



AHMED AVNİ KONUK



Mevlânâ Celâleddîn Rûmî

# Mesnevî-i Şerîf Şerhi

– İndeksler ve Lügatçe ilâvesiyle –

-13-

Tercüme ve Şerh

AHMED AVNİ KONUK

Bu Cildi Yayına Hazırlayanlar

Prof. Dr. Dilâver Gürer - Prof. Dr. Mustafa Tahralı

Yayın Koordinatörü

Prof. Dr. Mustafa Tahralı

KİTABEVİ











## Mesnevî-i Şerîf Şerhi'nin On Üçüncü Cild Fihristi

–Mesnevî VI. Cildinin Devâmı–

Takdim-Son Cildi Yayınlarken .....	9
O pâdişâhın zikridir ki, o âlimi ikrâh ile meclise getirdi ve oturttu. Sâkî şarabı âlime arz etti. Kadehi onun önüne tuttu. O yüz çevirdi ve aksiliğe ve sertliğe başladı. Şâh sâkiye: "Haydi, onu tab'a getir" dedi. Sâkî onun başına birkaç kere vurdu ve şarabı ona içmeye verdi...	13
Bahis ve mâcerânın tamâmından sonra şehzâdelerin Çin vilâyeti cânibinde olan ma'sûk ve maksûdlarının tarafına revân olmaları tâ ki mümkün olduğu kadar maksûda daha yakın olalar! Her ne kadar vuslat yolu kapalı ise de, mümkün olduğu kadar daha yakın olmak memdûhtur...	31
İmriü'l-Kays'ın hikâyesidir ki, Arab pâdişâhı idi ve sûrette azîm ve cemâl ile kendi vaktinin Yûsuf'u idi; ve Arab kadınları Züleyhâ gibi onun ölmüşü idi ve o şâir tabîatlı idi; ve bu onun şiiridir: "Durunuz, ma'sûku ve onun evini anarak ağlayalım!" Mâdemki kadınlar onun candan tâlibi idiler, acıbdır ki, onun gazeli ve onun nâlesi ne için idi. Ancak bildi ki, toprak levhalar üzerine nakş etmiş oldukları bunlar hep heykel sûretidir. Âkıbet bu İmriü'l-Kays'a bir hâl zâhir oldu ki, gece yansı mülkten ve evlâddan kaçtı ve kendisini bir eski libâsta gizledi; ve iklîmden münezzeh olan o kimsenin talebinde o iklîmden başka iklîme gitti. "Allâh Teâlâ rahmetine dilediği kimseyi muhtas kılar."...	34





- Onların tevakkuflarından sonra Çin beldelerinde tahtgâh olan şehirde mütevârî olmaları ve sabrın uzamasından sonra o büyüğün: “Ben gittim, elvedâ! Kendimi şâha arz ederim!” diye sabırsız olması. “Ya ayağım beni maksûduma nâil eder, Yâhud kalbim gibi başımı da oraya bırakırım.” “Ya ayağım beni maksûda ve murâda eriştirir, Yâhud gönlüm gibi başımı da oraya koyarım.” Ve kardeşlerinin nasihatının ona fâide tutmaması.... “Ey âşıkları ayıplayan kimse! Bu tâifeyi bırak. Onları Allâh ıdlâl etti; sen onları nasıl irşâd edersin?”... 56-57
- Mücâhededen eli geri tutmayan mücâhidin beyânıdır. Gerçi Hakk’ın atâsının bastını bilir ki, o maksûdu başka tarafından ve başka türlü amel sebebi ile ona eriştirir ki, onun vehminde bile olmamış idi. Halbuki o bütün vehmi ve ümîdi bu muayyen olan tarîka bağlamış idi ve ancak bu halkayı çalar idi, ola ki, Hak Teâlâ o rızkı ona onun tedbîr etmemiş olduğu başka kapıdan eriştirir ve Allâh Teâlâ ona zannetmediği yerden rızık verir, kul tedbîr eder ve Allâh Teâlâ takdîr eder ve kula “Ben her ne kadar bu kapının halkasını çalar isem de, bana bu kapının gayrından eriştirir” diye kulluk vehmi olması da olur. Hak Teâlâ ona da bu kapıdan rızık eriştirir. Hâsıl-ı kelâm, bütün kapılar bir sarayın kapısıdır... 91
- O şahsın hikâyesidir ki, “Zenginlikten taleb ettiğin şey Mısır’da vefâ olur, orada filân mahallede, filân evde bir defîne vardır” diye rü’yâda gördü. Vaktâki Mısır’a geldi, bir kimse dedi ki: “Ben rü’yâda, Bağdâd’da filân mahallede, filân evde bir defîne vardır, diye rü’yâ görmüşümdür.” Ve bu şahsın evini söyledi. O şahıs anladı ki, “O defîne Mısır’dadır” demek, bunun için idi ki, bana yakîn etsinler ki, kendi evinin gayrında aramak lâzım gelmez. Velâkin o defîne muhakkak Mısır’ın gayrında hâsıl olmaz... 103
- Mü’minin duâsının kabûlünün geri kalmasının sebebi... 107
- O şahsın kıssasına rücû’ etmektir ki, ona Mısır’da defînenin nişânını verdiler ve onun fakîrlikten dolayı Hz. Hakk’a yalvarmasının beyânı... 112
- O şahsın Mısır’a erişmesi ve gece bir şebkûklük ve dilencilikden dolayı mahallede dışarıya çıkması ve onu polisin tutması ve çok dayak yedikten sonra onun murâdının polisten hâsıl olması. Ve “Siz bir şeyi kerîh addedersiniz, halbuki o şey sizin için hayırlıdır” ve “Hak Teâlâ bir güçlükten sonra kolaylık yaratır” onun kelâmıdır ve “Muhakkak kolaylık güçlük ile berâberdir” onun kavlidir ve “Ey musîbet! Şiddetlen ki, açılсын ve mündefi’ olasın!” Aleyhi’s-selâm’ın sözüdür; ve Kur’ân’ın ve kütüb-i münzelenin hepsi bunun takrîrindedir... 117





Bu hadîsin beyânındadır ki: "Yalan şübhedir ve doğru mutmain olmaklıktır." ...	123
Polisin kendi rû'yâsını fakîr olan garîbe söylemesi ve onun evinde olan hazînenin nişânını da vermesi...	135
Mesel .....	141
O şahsın sevinerek ve murâdını bulup Hudâ'ya şükredici ve secde edici ve Hakk'ın işâretlerinin garâbetlerine hayrân olarak rücû' etmesi ve onun te'vîllerinin her bir vecihte zuhûrudur ki, hiçbir fehîm ve bir akıl oraya erişmez...	142-143
Kardeşlerin büyüğe nasîhat vermeyi mükerrer etmesi ve onun o nasîhata tâkat getirememesi ve onun onlardan ürkmesi ve şeydâ ve bî-hod olarak gitmesi ve kendisini izin istemeksizin pâdişâhın bârgâhına atması; fakat aşk ve muhabbetin fartından, küstahlık ve lâübâlîlikden değil!...	160
Kâdının Cûhî'nin karısına meftûn olması ve sandık içinde kalması ve kâdının nâibi sandığı satın alması ve Cûhî'nin karısının geçen seneki oyun ümîdi üzerine tekrâr ikinci sene de gelmesi ve kâdının "Beni âzâd et ve başka bir kimseyi ara!" diye söylemesi...	179
Kâdının Cûhî'nin karısının evine gitmesi ve Cûhî'nin kapı üzerinde sert ve öfke ile halkayı vurması ve kâdının sandık içine kaçması...	188
Kâdının nâibinin pazar ortasına gelmesi ve sandık için Cûhî'den müşterîlik istemesi...	200
Bu hadîsin tefsîri hakkındadır ki, Mustafâ (a.s.v.) "Ben kimin efendisi isem, Alî de onun efendisidir" buyurdu. Nihâyet münâfıklar: "Bizim ona mutî'lik ve çâkerlik göstermemiz kâfi olmadı mı ki, bize hîlm-alûdun çâkerliğini de emr ediyor?" diye ta'n etmeleri...	206
Geçen seneki vazîfe ümîdi üzerine ikinci sene de Cûhî'nin karısının kâdının mahkemesine tekrâr gelmesi ve kâdının onu tanıması...	212
Şâhzâde kıssasının şerhine ve onun pâdişâha mülâzemetine rücû'...	223
Onun beyânındadır ki: Üzerinde sırât köprüsü olan cehennem der ki: "Ey mü'min sırâtta pek çabuk geç ve acele et; tâ ki senin nûrunun azameti benim ateşimi söndürmesin! "Geç, ey mü'min! Zîrâ senin nûrun benim ateşimi söndürdü."...	230
Şehzâdelerden büyüğünün müteveffâ olması ve ortanca kardeşin kardeşinin cenâzesine gelmesi. Zîrâ küçüğü hastalıkta sâhib-fırâş idi; ve pâdişâhın ortancayı okşaması. Nihâyet o dahi ihsânın topalı oldu ve şâhın huzûrunda kaldı. O pâdişâhın devletinden ve nazarından ona yüz bin gaybî ve aynî ganîmetler erişti .....	241





Şehzâdeye şâh tarafından hâsıl olmuş olan bir istiğnâ ve bir keşif sebebinden bir vesvese peydâ oldu ve şükürsüzlüğe ve serkeşliğe kasd etti. Şâhın ilhâm ve sır yolundan haberi oldu. Onun gönlü incindi. Onun rûhuna bir zahm vurdu; öyleki, şâhın sûretinin haberi olmadı... .. 279
Hak Teâlâ'nın Azrâîl (a.s.)a: "Canlarını kabz ettiğin bu halâyıktan senin merhametin kimin üzerine pek ziyâde geldi?" diye hitâbı ve Azrâîl (a.s.)ın Hazret'e cevâbı... .. 290
Şeybân-ı Râî (k.s.)nun kerâmetleri... .. 294
Hak Teâlâ'nın Nemrûd'u çocukluğundan ana ve dâye vâsıtası olmaksızın beslemesi kıssasına rücû' etmektir... .. 299
O şehzâdenin kıssasına rücû' etmektir ki, şehzâde o tuğyân sebebiyle şâhın hâtırından zahm yedi, diğer fezâilin istikmâlinden evvel dünyâdan gitti... .. 310
"Benim üç evlâdımdan en tenbeli olan, malımı vefâtımdan sonra o alsın!" diye o şahsın vasiyet etmesidir... .. 314
Temsîl... .. 322
Hz. Mevlânâ efendimizin büyük mahdûmları Mevlânâ Bahâeddîn Veled (k.s.) hazretlerinin <i>Hâtîme</i> 'si... .. 329
EKLER .....
Ahmet Avni Konuk'un el yazısından örnekler .....
Sure ve Ayet-i Kerimeler İndeksi .....
Hadîs-i Şerîfler İndeksi .....
Özel İsimler İndeksi .....
Kitap İsimleri İndeksi .....
Açıklanan Farsça, Arapça, Türkçe Kelimeler İndeksi .....
Terimler, Deyimler ve Bâzı Kelimeler İndeksi .....
LÜGATÇE .....





## Takdim

### Son Cildi Yayınlarken



Elinizdeki bu 13. cilt ile *Mesnevî-i Şerîf Şerhi*'nin son cildini , Allah'a şükürler olsun , yayımlamış oluyoruz. Daha önce de ifâde ettiğimiz gibi bu sonuncu ciltte bütün ciltlere âit çeşitli indeksleri ve şerhin dil bakımından anlaşılmasında yardımcı olacak oldukça geniş bir Lügatçe'yi de bu cilt içinde vermekteyiz. Bu Lügatçe Ahmed Avni Bey'in daha önce yayımlamış olduğumuz eserlerinden *Fîhi Mâ Fîh*, *Tedbîrât-ı İlâhiyye* ve *Fusûsu'l-Hikem* tercüme ve şerhleri için hazırladığımız lügatçelerin bâzı ilâvelerle bir araya getirilmesi sûretiyle meydana getirilmiştir.

Âyet-i kerîmeler, hadîs-i şerifler, şerh esnâsında açıklaması yapılan Farsça, Arapça ve Türkçe kelimeler, şahıs ve yer isimleri, kitap adları ve terimler-bâzı kelimeler için hazırladığımız indekslerin tasavvuf, *Mesnevî*, *Mesnevî Şerhleri* ve klasik edebiyâtımız üzerinde çalışanlara büyük bir kolaylık sağlayacağına, çalışma ve incelemelerinde zaman ve sür'at kazandıracağına inanıyoruz. Gerçi 13 cilde âit bütün indekslerin birleştirilerek verilmesinin bâzı ilave güçlüklerle sebep olduğunu işin içine girince görmüş bulunuyoruz.





Bilgisayara âit indeks programlarının bizim kullandığımız imlâyâ göre yapılmamış olmasının bu güçlüğü doğuran esas sebeplerden biri olduğunu söyleyebiliriz. Bir diğer sebep de bizim işin başından îtibâren kelimelerin yazımında tam bir imlâ birliğini sağlayamamış olmamızdır. Meselâ tamlama (-i) lerini aynı kelimeler için bâzan (-i) ve bâzan (-ı) ile yazmamız bir tamlama için iki yazım şeklinin ortaya çıkmasına sebep olmuştur. Aynı kelimeyi bâzan (a) bâzan (e) ile -vazâif-vezaif, meâric-maâric gibi-, bir başka kelimeyi bâzan (u) bâzan (ü) -şühûd-şuhûd, mûnkalib-munkalib gibi- veya bir başka kelimeyi de bâzı yerlerde (i) bâzı yerlerde de (ı) -izhâr-izhâr, müstakîl-müstakıl, iyâl-ıyâl gibi- iki türlü yazmamız, otomatik olarak yapılan indekslerde tabiatıyla bize ilâve zorluklar çıkartmıştır. Bununla berâber, okuyucular bu sesli harf değişimlerini göz önünde bulundururlarsa indeksleri kolayca kullanabileceklerdir.

Okuyucularımızın Lügatçe ve İndeksleri kullanırken (a, e / ı, i / u, ü) sesli harflerinin değişik okunup yazılmış olması dolayısıyla kelimelerin alfabetik yerinin farklı olabileceğini göz önünde bulundurmalarının gerektiğini özür dileyerek ifâde etmek isteriz.

Farsça Mesnevî beyitlerinin imlâsında büyük ölçüde A. Avni Bey'in kullandığı imlâ ve yazım şekline bağlı kalmaya gayret etmekle berâber, buna tamâmen sâdık kalamadığımızı da söylemeliyiz. Meselâ (قطره) (katre-i), (ذره) (zerre-i), (خانه) (hâne-i) ve benzeri kelimelerin son harfinin yalnız tamlamalarda kullanılan bu yazım şeklini (قطره ای) (katreî), (ذره ای) (zerreî), (خانه ای) (hâneî), (شکسته ای) (şikesteî), (بسته ای) (besteî) şeklinde yazılması gereken yerlerde de aynen muhâfaza etmek istedik. Ama bu tür kelimelerdeki (ه) (he üzerinde hemze)yi teknik imkânsızlık sebebiyle ilk ciltlerin ilk baskılarında (ذره) (zerre î), (قطره) (katre î), (شکسته) (şikeste î), (بسته) (beste î) şeklinde aynı yazmak zorunda kalmıştık. Bu durum daha sonraki ciltlerde ve ilk ciltlerin daha sonraki basımlarında düzeltilmiş ve genellikle Ahmed Avni Bey'in imlâsına uyulmaya çalışılmıştır. Birleşik veya ayrı yazılması gereken yerlerde de müellifin imlâsına her yerde sâdık kalamadığımızı belirtmek isteriz.

Avni Bey'in şerh esnâsında açıkladığı kelimelerin harekelerini yâni okunuş şekillerini genellikle aynen almakla berâber, bâzan elimizdeki lügatlere bakarak değişik şekilde okuduğumuz da olmuştur. Farsça lügatlerin de aynı kelimeyi zaman zaman farklı şekilde harakelediklerini göz önünde bulunduracak olursak bu tür farklı okuyuşların müsâmaha ile karşılanacağını umarız. Aynı şekilde geçmiş yüzyıllarda dilimizde de kullanılan bâzı Arapça ve Fars-







ça kelimelerin biri fasih diğeri galat iki türlü söylenişinin bulunduğu ve lügatlerde böyle veya öyle yer aldığı hatırlanacak olursa, meselâ “zâbita memuru, polis” anlamındaki kelimenin “şahne” veya “şihne” şeklinde iki türlü okunuşunun bulunması, Osmanlı Türkçesinde de kullanılan “boş” anlamındaki Farsça “tehî”nin yine Farsça’da “tühî /tuhî” şeklinde söylenir olması, bu tür kelimeleri günümüz alfabesiyle seslendirerek vermek gerektiğinde, ister istemez ikili, hattâ (tehî, tühî, tuhî gibi) üçlü imlâ ortaya çıkmaktadır. Bu ve benzeri hususlarda kesin bir tercih yapamayışımız, bir bakıma yeterli derecede Farsça bilmemekten ileri gelmektedir de diyebiliriz.

Az bilmek veya bilmemekten ve Türkçe metinlerde konuya iyice girememekten dolayı bilgisayarda yazım esnâsında ortaya çıkan yanlış okumaları, teknik veya daha başka sebeplerden ileri gelen yanlışlardan ilk okuyuşta göze çarpanları, yayımlanmış bulunan 12 cildi okuyarak her cilt için Yanlış-Doğru Cetveli hazırlamakta bize fevkalâde yardımcı olan Prof. Dr. Ali Osman Koçkuzu’ya teşekkürlerimizi burada tekrar ifade etmek isteriz. 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. ciltlere âit Yanlış-Doğru Cetvelleri bu 13. cilt ile birlikte verilecektir. İlk baskı ciltleri elinde olan okuyucuların bu cetvelleri âit olduğu cilt içine yerleştirmelerini ricâ ederiz.

*Mesnevî-i Şerif Şerhi*’nin yayımını bu ciltte tamamlarken *Fusûsu’l-Hikem* ve *Mesnevî-i Şerif* şârihi merhum Ahmet Avni Konuk Bey’i tasavvuf ve *Mesnevî* kültürümüze eserleriyle yapmış olduğu bu büyük katkıdan dolayı tekrar tekrar rahmetle anarız.

Bu eserin yayımlanması için otuz dört büyük defterlik eserin fotokopilerini ayrı ayrı ciltlenmiş hazır bir halde bize veren Özkaya Duman Bey’e teşekkürlerimizi yenilemek isteriz.

Eseri önce daktiloda sonra bilgisayarda yazmaya başlayarak yayımlamak azmiyle 1, 2, 5, 6 ve 7.ciltlere âit defterlerin çoğunu yazan fakat ömrü vefâ etmeyip 1995 yılında eseri tamamlayamadan ve basıldığını göremeden vefat eden sevgili meslektaşımız, arkadaşımız ve dostumuz Dr. Selçuk Eraydın’ı rahmetle bir daha anmak isteriz.

Rahmetli Selçuk Bey’in sağlığında eserin baskıya hazırlanmasında Prof. Dr. Osman Türer, Prof. Dr. Mehmet Demirci ve Doç. Dr. Sâfi Arpaguş’la birlikte çalışmaya başlamıştık Daha sonra Prof. Dr. Dilâver Gürer ve Tasavvuf Anabilim Dalı Araştırma Görevlisi Süleyman Gökbulut bize katılarak eserin tamamlanmasını sağladılar. Ayrıca Doç.Dr. Necdet Tosun baskı safhasında





ilk yedi cildin Farsça ve Arapça metin tashihlerini yaptı. Meslektaşımız Prof. Dr. Mahmut Erol Kılıç eserin yayımlanması için çeşitli yayınevleriyle ilk temasları yürüttü ve neticede ilk üç cilt Gelenek Yayınları arasında çıktı. Bu yayın teşebbüsünü gerçekleştirmemizde verdikleri hizmetten dolayı bu meslektaşlarımızın her birine ayrı ayrı teşekkürü, merhum Dr. Selçuk Eraydın ve kendi adıma bir borç bilirim. Bu arkadaşlarımızın yardım ve katkıları olmasaydı Selçuk Bey'in vefâtından sonra böylesine büyük hacimli bir eseri ne benim ne de bir başka arkadaşımızın tek başına gün yüzüne çıkarması elbette mümkün olmazdı.

On üç ciltlik bu hacimli eserin sayfa düzenlemelerini titizlikle yapan Ali Çiftçi Bey'e ve ilk üç cildin yayımını yapan Gelenek Yayınlarına ve 4.ciltten itibaren eserin basılmasını üzerine alan Kitabevi Yayınları sâhibi Mehmet Vanaş' Bey'e de teşekkürlerimizi burada ayrıca dile getirmek isteriz.

1925 yılında tekkelerin kapatılmasından ve 1928'deki harf inkılâbından sonra , dînî ve tasavvufî eserlerin ve düşüncenin âdeta yasak ve itibarsız olduğu bir dönemde ârifâne bir basîret ve dervişâne bir tevekkülle 1929-1937 yılları arasında bu *Mesnevî-i Şerîf Şerhi* gibi büyük bir eseri kaleme alan merhum Ahmet Avni Konuk Bey'i rahmetle bir daha anıyoruz.

Bizim irfan hayâtımızda *Mesnevî-i Şerîf*'in geçmiş asırlarda mühim bir yeri olduğu gibi, bundan sonra da ön sırada yer alacak eserlerden biri olacağına ve bu şerhin *Mesnevî-i Şerîf*'in inceliklerini, derinliklerini ve güzelliklerini anlamakta önemli bir yer tutacağına inanıyoruz.

Böyle bir eseri yayımlamayı nasip ettiği için Cenâb-ı Hakk'a şükrediyor, Hz. Mevlânâ ve diğer pîrânın himmetlerini niyaz ediyoruz.

**Prof. Dr. Mustafa Tahralı**  
Ocak 2009 - Fatih / İstanbul





ذکر آن پادشاه که آن دانشمند را باکراه در مجلس آورد و بنشانند و ساقی شراب  
بر دانشمند عرضه کرد ساغر پیش او داشت او روی بگردانید و ترشی و تندى آغاز کرد،  
شاه ساقی را گفت هین در طبعش آر، ساقی چندی بر سرش زد و شراب در خوردش داد

O pâdişâhın zikridir ki, o âlimi ikrâh ile meclise getirdi ve oturttu.  
Sâkî şarabı âlime arz etti. Kadehi onun önüne tuttu. O yüz çevirdi ve  
aksiliğe ve sertliğe başladı. Şâh sâkîye: "Haydi, onu tab'a getir!" dedi.  
Sâkî onun başına birkaç kere vurdu ve şarabı ona içmeye verdi

پادشاهی مست اندر بزم خوش      می گذشتی يك فقیهی بر درش

3938. *Bir sarhoş pâdişâh latîf mecliste iken bir fakîh onun kapısı önünden ge-  
çiyor idi.*

Ya'nî, pâdişâhın biri musâhiblerini toplayıp bir içki meclisi tertîb etmiş ve  
kendisi de içip sarhoş olmuş idi. O esnâda sarayın önünden bir fakîh ya'nî  
âlim-i zâhirî geçmekte idi.

کرد اشارت کش درین مجلس کشید      وین شراب لعل در خوردش دهید

3939. *"Onu meclise çekiniz ve bu şarâb-ı la'li ona içmeye veriniz!" diye emr etti.*





Ya'nî pâdişâh hizmetçilerine: "O âlim-i zâhirî efendiyi bizim içki meclisi-mize çekiniz ve bu la'l renginde olan şarabı içmek için o fakîhe veriniz!" diye emr etti.

پس کشیدندش بشه بی اختیار شست در مجلس ترش چون زهر مار

3940. *Müteâkıben onu bî-ih تییار şâha çektiler. Mecliste yılan zehri gibi ek-  
[3916] şî oturdu.*

Şâhın bu emri üzerine hizmetçiler o fakîhi kendi irâdesi ve ihtiyân olma-yarak zor ile şâh tarafına çekip getirdiler. Fakîh mecliste içki içildiğini görün-ce, şen ve şâtır olan meclis ehli arasında suratını ekşitip yılan zehri gibi nâ-hoş bir hâlde oturdu. "Şest", "nişest" kelimesinin muhaffefidir.

عرضه کردش می نپذیرفت او بخشم از شه و ساقی بگردانید چشم

3941. *Ona şarâb arz etti. O öfke ile kabûl etmedi. Şahtan ve sâkîden gözü çe-  
virdi.*

Şarâb dağıtan hizmetçi o fakîhe şarâb arz etti. Fakîh öfkelendi ve şarâbı kabûl etmeyip redd etti. Hem şâhın ve hem de sâkînin yüzüne öfkesinden do-layı aslâ bakmadı. Zîrâ bir adam öfkelendiği kimsenin yüzüne bakmak iste-mez. Yüze bakarak konuşmak muhabbet veyâ bî-tarafılık îcâbıdır.

که بعمر خود نه خوردم شراب خوشتر آید از شرابم زهر ناب

3942. *Dedi ki: "Ömrümde şarâb içmemişimdir. Bana hâlis zehir şarâbdan da-  
ha hoş gelir."*

Fakîh öfke ile dedi ki: "Ben ömrümde ağzıma şarâb koymamışım. Ba-na hâlis ve müessir zehir içmek şarâb içmekten daha hoş ve latîf gelir." Ah-yâr zümresinden olan fakîhlerin hâli budur. Onlar icrâ-yı maâsîden bu dere-ce ictinâb ederler; ve ma'siyetten sonra tövbe edip Hakk'ın Gaffâr ism-i şerî-fine mazhar olmaktan gaflet ederler. Şeyh Nazîf-i Mevlevî'nin beyti:

*Eylemeyim mi dillâ subha değîn âh u vâh!*

*Eylemedim lâyıık-ı afv olacak bir günâh.*

*Âyine-i mağfîret sûret-i isyânadır.*

*Halk günâh etmese halkeder âhar, ilâh.*

Ve bu beyitlerde Ebâ Eyyûb el-Ensârî hazretlerinin rivâyet ettiği şu hadîs-i şerîfe işâret olunur: لهم بقوم يذنبون فيستغفرون الله فيغفر لهم





ya'nî "Eğer siz günâh etmeseniz Allâh Teâlâ sizi giderir ve bir kavim getirir ki, onlar günâh yaparlar ve müteâkıben Allâh'a istiğfâr ederler. Allâh Teâlâ da onları mağfîret eder." Bunun sırrı budur ki: Mü'min beşeriyeti hasebiyle günâh yaptığı vakit, kendi ibâdât ve tââtine kıymet vermez ve Hak indinde kendisini zelîl ve hakîr görür; ve kendisini erbâb-ı fîsk indinde yüksek bir makâmda görmez. Fakat günâhta ısrâr etmeyip akabinde tövbe ve inkisâr şarttır. Velhâsıl bu bahis gayet nâziktir.

هین بجای می بمن زهری دهید      تا من از خویش و شما زین و ارهید

3943. "Âgâh olun! Şarâb yerine bana bir zehir veriniz, tâ ki ben kendimden siz bundan kurtulasınız!"

Ya'nî, "Ey meclis ehli! Bana şarâb yerine bir zehir veriniz de öleyim, tâ ki ben kendimin kendiliğinden kurtulayım! Ve siz de bu ben somurtkan ve meclisin şevk ve şetâretini bozan fakîhten kurtulasınız!"

می نخورده عربده آغاز کرد      گشته در مجلس گران چون مرگ و درد

3944. Şarâb içmedi. Arbede başladı. Ölüm ve derd gibi meclise sıklet oldu.

Velhâsıl o fakîh sâkînin verdiği şarabı içmedi. Mecliste arbede ve gürültü başladı. Fakîhin vücûdu meclise sıklet ve ağırlık verdi.

همچو اهل نفس و اهل آب و گل      در جهان بنشسته با اصحاب دل

3945. Cihânda ashâb-ı dil ile oturmuş olan, nefis ehli ve âb u gil ehli gibi.

Ya'nî, bu sûret âleminde ashâb-ı dil ve ma'nâ ehli olan ârifler ile berâber oturan, sıfât-ı nefsâniyyelerinde müstağrak ve cismânî kimseler onların meclis-i irfânlarında ne derece ağırlık ve sıklet verirlerse, fakîh efendi de şâhın içki meclisinde o derece sıklet ve ağırlık verdi ve meclis ehlinin zevkini kaçırdı.

حق ندارد خاصگانرا در کمون      از می ابرار جز در یشرَبُون

3946. Hak hâsları gizlide ebrârın meyinden "Yeşrabûn"un gayrında tutmaz.

Ya'nî, Hak Teâlâ kendi hâs kulları olan âriflerine kümûnda ve gizlide ebrârın âlem-i âhirette içeceğini va'd buyurduğu şarâb-ı ma'nevîden bu âlem-i sûrette içirir. Bu beyt-i şerîfte sûre-i İnsân'da olan *أَنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ* (İnsân, 76/15) ya'nî "Muhakkak ebrâr mizâcî kâfûrdan olan kadehten içerler" âyet-i kerîmesine işâret buyurulur. Ya'nî, Hak Teâlâ hâs kul-





larını bu âlem-i sûrette ebrârın cennette içeceği şarâbdan başka şarâb içinde tutmaz. Velhâsıl ebrâr tâifesi bu şarâbı ancak âlem-i âhirette içerler ve Hakk'ın hâs kulları ise, bu dünyâda iken bu şarâbı içerler, demek olur. Âyet-i kerîmedeki "kadeh"ten murâd, sıfât ile mevsûf olan Zât-ı Hakk'ın tecellîsinden kinâyedir; ve bu tecellîden âriflerin kalblerine ulûm-i ledünniyye vârid olur ve bu âlem-i sûrette kalbin susuzluğu ondan sâkin olur. Fakat bu şarâbı bu âlem-i sûrette içmeyen mü'minlerin kalblerine sebep-i sükûnet olan ulûm-i ledünniyye vârid olmaz. Onlar kendilerinin kendilikleri ıztırâbı içinde çırpınırlar.

عرضه می دارند بر محبوب جام      حس نمی یابد ازان غیر کلام

3947. *Mahcûb üzerine kadehi arz tutarlar. His ondan kelâmın gayrını bulmaz.*

Ya'nî, ârifler içtikleri bu ma'nevî şarâbı elfâz kadehleri içinde, hicâb içinde olanlara arz ederler. Onların his kulakları o şarâb-ı ma'nevîden ancak sözün zâhirinden başka bir şey bulmaz. Meselâ bu *Mesnevî-i Şerîf*'in her bir beyti bir şarâb-ı ma'nevî kadehidir. Fakat hicâb içinde olanların kulakları, o beyitleri ancak manzûm ve muntazam bir sözden ibâret bulur; dekâyıkına nüfûz edemez. Nitekim bu cildin 161 numarasında şöyle buyurulmuş idi: *[ya'nî] "Sûret fakîri, ârifin zekât-ı irfânından ne vakit tadar? O ma'nâdır; feûlün fâilât değildir."*

رو همی گرداند از ارشادشان      که نمی بیند به دیده دادشان

3948. *Onların irşâdından yüz çevirirler. Zîrâ göz ile onların vergisini görmez.*

Hakikat-i hâlden mahcûb olan bir âlim-i zâhirî ve bir fakîh kendi bilgisini bir şey zannettiğinden maârif-i ilâhiyyeden bahs eden ve hakikat yoluna sevk eden âriflerin ve kâmillerin irşâdından yüz çevirir; ve bu âriflerin dâd ve vergileri ma'nevî olduğundan, o fakîh, bunların bu ma'nevî vergilerini ve kalblerde olan tasarruflarını his gözüyle görmez.

گر ز گوشش تا بحلقش ره بدی      سر نصیح اندر درونشان در شدی

3949. *Eğer onun kulağından boğazına yol olaydı, nushun sırrı onların içlerine gider idi.*

Eğer o zâhir perdesiyle mahcûb olan fakîhin kulağından rûhunun boğazına yol olaydı, ârifin nasîhatinin sırrı ve ince ma'nâsı onların kalblerine gider





ve te'sîr ederdi; ve kendi delîl ile bildiklerinin kıymetsiz bir ilim olduğunu an-  
lar idi. Nitekim Necmeddîn-i Kübrâ hazretlerine cenâb-ı Fahreddîn-i Râzî için,  
vücûd-ı Hakk'ı binbir delîl ile isbât etmiş olan bir âlimdir, demişler. O hazret  
dahi: "Demek ki, vücûd-ı Hak hakkında bin bir şübhesi var imiş!" demiştir.  
Zîrâ delîl şübheyi izâle etmek için araştırılıp ikâme olunur.

چون همه نارست جانش نیست نور      که افکند در نار سوزان جز قشور

3950. *Mâdemki onun cânı hep nârdır, nûr değildir, yakıcı olan ateşe kabuk-*  
[3926] *lardan başkasını kim bırakır?*

Mâdemki o fakîhin cânı harâret-i garîziyyeden mütevellid olan rûh-ı hay-  
vânî mertebesinden henüz nûr-ı ilâhî olan rûh-ı izâfî mertebesine terakkî et-  
memiştir ve rûh-ı hayvânî ile yakıcı bir ateş mesâbesinde kibir ve hased ve  
ucüb gibi birtakım sıfât-ı nefsâniyye ile muttasıfur; binâenaleyh ateş cinsin-  
den olan bu rûh-ı hayvânîye kabuklar mesâbesinde olan elfâzdan başkasını  
hangi ârif tevdî' edebilir? Ya'nî bu gibilere ârifler yalnız kabuk mesâbesinde  
olan kelâmı söyler ve o kelâmın altında gizli olan remz ve işâreti ve ma'nâ-  
yı dakîki saklar.

مغز بیرون ماند و قشر گفت رفت      کی شود از قشر معده گرم و زفت

3951. *İç dışarıda kaldı ve söz kabuğu gitti. Mi'de ne vakit kabuktan sıcak*  
*ve büyük olur?*

Bu gibi kimselere ârif söz söylediği vakit, o sözün içi olan remz ve işâret  
ve hakâyık onların his kulaklarının dışında kalır; ve onun kulağına ancak ka-  
buk mesâbesinde olan lafızlar ve kelimeler girer. Binâenaleyh onlar o sözler-  
deki dekâyika ve ma'nâlara vâkıf olamayınca zevk alamazlar. Meselâ, mi'de-  
ye kabuk gittiği vakit, hazm olmadığı için mi'denin harâret-i garîziyyesi ço-  
ğalmaz; ve mugaddî bir şey olmadığı için mi'de hazm ile neşv ü nemâ bul-  
maz. Nitekim bu *Mesnevî-i Şerîf*'i ulemâ-i zâhireden birçoğu bir hikâye kitâ-  
bı sûretinde telakkî ederler; ve hattâ ba'zıları şiir ve lisân kâideleri nokta-i na-  
zanından kusûrlu bile görürler. Çünkü bunların mi'de-i idrâkleri elfâz kabuğu  
yemeye ve yutmaya alışmıştır. Ma'nâdan bî-behredirler.

نار دوزخ جز که قشر افشار نیست      مغز را با هیچ ناری کار نیست

3952. *Cehennem'in ateşi kabuk sıkıcının gayrı değildir. İçin hiçbir ateş ile işi*  
*yoktur.*





Cehennemın ateşi ancak kabuk mesâbesinde olan ecsâmı sıkıcı ve azâb edicidir. Nitekim âyet-i kerîmede *إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ* (Enbiyâ, 21/98) ya'nî "Ey sûrete tapanlar! Muhakkak siz ve Âllâh'ın gaynı olarak sizin taptığınız şey cehennemın odunudur" buyurulmuştur. Rûh-ı hayvânî dahi harâret-i garîziyyeden mütevellid olduğundan cehennem ve ateş tabîâtındadır. Binâenaleyh o da cehennem gibi ancak kabuk mesâbesinde olan sûrete sarılıp sıkıcıdır. Ma'nâyâ gelince iç olan bu ma'nânın hiçbir ateş ile işi ve münâsebeti yoktur. Zîrâ ma'nâ nûr olan rûh-ı izâfînin malıdır.

بهر پختن دان نه بهر سوختن

ور بود بر مغز ناری شعله زن

3953. *Ve eğer iç üzerine bir ateş şu'le vurucu olursa, yakmak için değil, pişmek için bil!*

Ve eğer iç ve bâtın olan rûh-ı izâfî üzerine sıfât-ı nefsâniyye ve cismâniyyeden bir ateş şu'le vurucu olursa, o rûh-ı izâfîyi yakmak için değil, o rûhun pişmesi ve kemâle gelmesi içindir. Nitekim Hz. Cüneyd'e "Âriften zinâ sâdır olur mu?" diye sormuşlar. Başını önüne eğip: *وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا مَقْدُورًا* (Ahzâb, 33/38) [ya'nî "Âllâh'ın emri takdîr edilmiş bir kaderdir"] buyurmuştur. Bunun sırrı budur ki: Âbid tââtinde ve ibâdetinde lezzet bulmaya başlar. Halbuki bu âbid için pek büyük bir noksandır. Nitekim muhakkıklardan Vâsitî hazretleri *قَاتِلَةُ سُمُومِ لَذَاتِ الطَّاعَاتِ* فأنها سموم قاتلة ya'nî "Tâatlerinizin lezzetlerinden sakınınız! Zîrâ o lezzetler öldürücü zehirdirler" buyurmuştur. Nitekim Fâris İsâ-yı Bağdâdî hazretleri dahi *حُلَاوَةُ الطَّاعَاتِ وَالشُّرْكِ سَوَاءٌ* ya'nî "Tââtin halâveti şîrk ile berâberdir" buyurmuştur. İmdi böyle bir âbidin rûh-ı izâfîsi üzerine sıfât-ı nefsâniyye ve cismâniyyeden bir ateş şu'le vurucu olursa, onun nazarında Hak indinde tâât ve ibâdât ile mümtâz olduğu mülâhazası kalmaz; ve kendisini alçak görür ve Hakk'a kemâl-i zilletle istiğfâra ve münâcâta başlar. Bu hâl ise, onun pişmesi ve kemâle gelmesi içindir.

مستمر دان در گذشته و نامده

تا که باشد حق حکیم این قاعده

3954. *Mâdemki Hak hakîm olur, bu kâideyi geçmişte ve gelmemişte müstemir bil!*

"Hakîm", "her şeyi yerli yerinde tertîb eden" demek olup esmâ-i ilâhiyyedendir. Ya'nî, Hak Teâlâ ezelen ve ebeden hakîmdir. Kabuğu yakmak ve içi yakmamak kâide-i hikmettendir. Binâenaleyh bu kâide geçmişte ve gelecekte aleddevâm cârîdir. Zîrâ âlem-i sûrette nûr aslî ve nâr ârizîdir; ve nûr





latîf olan âlem-i ma'nâdan ve nâr kesîf olan âlem-i sûrettendir. Tecellî-i kahrî-i nârî ile sûret ve kesâfet zâil olduğu vakit, nûr ve ma'nâ bâkî kalır. Bu hâl her zaman için umûmî bir kâide ve kânûndur. Ba'zı nüshalarda ikinci mısra' مستمر دان تا بری زان فائده ' sûretindedir. Ma'nâsı "Bu kâideyi dâim ve müstemir bil, tâ ki ondan faide götüresin!" demek olur.

مغز نغز و قشرها مغفور ازو      مغز را پس چون بسوزد دور ازو

3955. *Latîf olan iç ve kabuklar ondan mağfûrdur. Binâenaleyh içi nasıl yakar? Ondan uzaktır.*

"Gafr", lügatte "setr etmek ve örtmek" demektir. Ya'nî, bu âlem-i sûrette latîf olan için kabuklar ile ve kabukların dahi kesâfet perdesi ile mağfûr olması ve örtülmüş olması Hakk'ın kâide-i hikmetindendir. Binâenaleyh tecellî-i kahrî ile üzerinden kabuğu kalkan bir içi ve cismâniyetten soyunan rûh-ı izâfîyi tekrâr tecellî-i kahrî nasıl yakar? O tecellî-i kahrî ateşi bu içten ve rûh-ı izâfiden uzaktır. "Dûr ez o", "ondan uzak olsun!" diye cümle-i duâiyye olmak dahi câizdir.

از عنایت گر بکوبد بر سرش      اشتها آید شراب احمرش

3956. *Eğer onun başına inâyet cihetinden vurursa, onun kırmızı şarâbına iştihâ hâ gelir.*

Ya'nî, eğer rûh-ı izâfîsi rûh-ı hayvânîsi altında mestûr olan bir kimsenin başına şarâb-ı hakîkînin sâkîsi olan Hak Teâlâ inâyet cihetinden vurur ve bu âlem-i sûrette kahr ile tecellî ederse, o sâkî-i bâkînin kırmızı olan aşk ve ma'rîfet şarâbından içmeye iştihâ gelir ve insân-ı kâmillerin sohbetine cân atar. Baba Kemâl Hucendî'nin beyti (k.s.):

گر دلت بشکست دلبر مستی افزون کن کمال      کز شکست جام مجنون قصد لیلی دیگرست

"Ey Kemâl! Eğer dilber senin gönlünü kırarsa, sarhoşluğu artır. Zîrâ Mecnûn'un kâsesini kırmaktan Leylâ'nın başka kasdı vardır."

ور نکوبد ماند او بسته دهان      چون فقیه از شرب و بزم این شهان

3957. *Ve eğer vurmazsa o, şüubden ve bu şâhların meclisinden fakîh gibi ağzı bağlanmış kalır.*

Ve eğer o hicâb-ı cismâniyyet içinde kalan kimsenin başına Hak inâyet cihetinden yumruk vurmazsa, o kimse bu ma'nevî şarâbı içmekten ve hakikat



âleminin şâhları olan insân-ı kâmillerin meclisinden, o şarâbdan istikrâh eden fakîh gibi, ağzı kapalı ve maârif-i ilâhiyyeden bî-behre kalır.

گفت شه با ساقیش ای نیک پی      چه خموشیده بطبعش آر می

3958. Şâh o sâkîsine dedi: "Ey iyi izli! Niçin susmuşsun? Onun tab'ına mey getir!"

Fakîh şarâb içmekten istinkâf edip öfkelenince, pâdişâh mecliste şarâb dağıtan sâkîsine dedi ki: "Ey iyi izli ve güzel gidişli ola sâkî! Fakîh efendi hidetlendi ve tabîati bozuldu. Sen niçin öyle susuyorsun? Şarâb getir ve onun tabîatini ıslâh et!"

هست پنهان حاکمی بر هر خرد      هر کرا خواهد بفن از سر برد

3959. Her aklın üzerinde gizli bir hâkim vardır. Her kimi isterse fen ile başından götürür.

Ya'nî, her akıl sâhibi olan bir ferd-i beşerin üzerinde gizli bir hâkim vardır. O hâkim de onun ezelde ayn-ı sâbitesinin mazhar olduğu bir isimdir; ve o isim onun rabb-i hâssıdır. Binâenaleyh bu âlem-i sûrette o ismin îcâbı ve ahkâm ve âsârı ondan zâhir olur; ve bu hâkim olan rabb-i hâs ve ismi-gâlib, her kimi isterse baştan çıkarır ve kendi sırât-ı müstakîmi üzerinde yürütür. Meselâ, ism-i Hâdî kendi mazharlarını îmâna ve zühde ve takvâya; ve Mudill ismi dahi, kendi mazharlarını küfre ve fiske u fücûra sevk eder. Binâenaleyh meşîyyet-i ilâhiyye kullar üzerinde onların mazhar oldukları rabb-i hâslarının hâssiyet ve isti'dâdları dâiresinde cereyân eder. İşte şâhın ve sâkînin ve fakîhin birbirlerine muhâlif olan halleri de bu ma'nâyâ müsteniden vâki' oldu.

آفتاب مشرق و تنویر او      چون اسیران بسته در زنجیر او

3960. Maşrıkın güneşi ve onun tenvîri, esîrler gibi onun zincirinde bağlanmıştır. [3936]

Bu vücûd-i izâfî âleminde maşrıkın sûrî olan güneşi ve onun ziyâsını saçması ve âlemi nûrlandırması hâli, esîrler gibi o meşîyyet-i ilâhiyyenin mazhariyyet-i esmâ zincirinde bağlanmıştır.

چرخ را چرخ اندر آرد در زمن      چون بخواند در دماغش نیم فن

3961. Çarhı zamânında çarha getirir, vaktâki onun dimâğına yarım fen okuya.





Vaktâki feleğin dimâğına ya'nî ayn-ı sâbitesine yarım fen okur, ya'nî sanâyi'-i ilâhiyyesinde Hak Teâlâ cüz'î bir san'at göstermek murâd eder, güneşi ve ayı ve seyyâreleri zamânında döndürür.

عقل کو عقل دگر را سخره کرد      مهره زو دارد ویست استاد نرد

3962. *Akıl ki, o diğer akıllı mağlûb etti, mûhreyi ondan tutar, nerdin üstâdı odur.*

"Mûhre", tavla oyunundaki pullar ve satranç oyunundaki şekillerdir. "Nerd", tavla oyunu, demektir. Ya'nî, bu sûret âleminde herhangi bir işte bir akıl diğer bir akla tefevvuk edip gâlib geldiği vakit, o akl-ı gâlib tavla oyunu mesâbesinde olan o işte pul mesâbesinde olan o işin teferruâtını Hakk'ın meşîyetinden alarak muvaffak olur. Bu hayât-ı dünyeviyye tavla oyununun üstâdı ve esmâsı ve sıfâtı hasebiyle mütecellî olan Hak'tır.

چند سیلی بر سرش زد گفت گیر      در کشید از بیم سیلی آن زحیر

3963. *Birkaç tokat onun başı üzerine vurdu. "Al!" dedi. O karın ağrısı, tokat korkusundan çekti.*

"Zahîr", karın ağrısı, demektir. Velhâsıl şarabı içmeyen fakîhin başına sâkî birkaç tokat vurdu ve "Al şu şarabı iç!" dedi. Karın ağrısı gibi ehl-i meclisin neş'esini kaçıran o fakîh tokat korkusundan sâkînin verdiği şarâbı alıp içti.

مست گشت و شاد و خندان شد چو باغ      در ندیمی و مضاحک رفت و لاغ

3964. *Sarhoş oldu ve bağı gibi şâd ve handân oldu. Nedîmliğe ve mazâhîke ve latîfeye gitti.*

Alışmadığı bir şey olduğu için, içtiği şarâb fakîhe derhâl te'sîr edip sarhoş oldu ve öfkesi gitti. Diğer ehl-i meclis gibi neş'eli ve gülücü oldu; ve pâdişâha nedîmliğe ve tuhafıklara ve latîfelere başladı.

شیر گیر و خوش شد انگشتک بزد      سوی میرز رفت تا میزک کند

3965. *Yarım sarhoş ve zevkli oldu. Parmak çatlattı ve işlemek için abdesthâneye gitti.*

"Şîr-gîr", yarım sarhoş, demektir. "Mebrez", "abdesthâne" ve "mîzek", "işemek" ma'nâlarıdır. Ya'nî, fakîh sarhoş oldu, ammâ büsbütün kendin-



den geçmedi. Yarı sarhoş ve zevkli oldu ve keyfinden parmaklarını şıkırdatarak oynamaya başladı. O sırada su dökmek için abdesthâneye gitti.

يك كنيزك بود در مبرز چو ماه      سخت زيبا رو ز قُرَناقان شاه

3966. *Abdesthânedeyi ay gibi, pek yakışıklı yüzlü, şahın gözdelelerinden bir câriye var idi.*

"Kurnâk", Türkçe bir kelime olup "gözde ve mahrem ve mu'temed" ma'nâlarına gelir. Ya'nî, tesâdüfen abdesthânedeyi pâdişâhın gözdelelerinden ve mahremlerinden, ay gibi pek yakışıklı yüzlü bir câriye var idi.

چون بدید او را دهانش باز ماند      عقل رفت و تن ستم پرداز ماند

3967. *Uktâki onu gördü, onun ağzı açık kaldı. Akıl gitti, cismi sitem-perdâz kaldı.*

"Perdâhten" masdarının müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "teveccüh etmek" ma'nâsı münâsibdir. "Sitem", unf ü cebr, cevru zûr ma'nâlarıdır. "Sitem-perdâz", vasf-ı terkîbî olup "cebre teveccüh edici" demek olur. Ya'nî, vaktâki fakîh o güzel câriyeyi gördü, ağzı açık kaldı, akli ve muhâkemesi gitti ve cismi şehvet galebesinden dolayı cebre teveccüh edici oldu.

عمرها بوده عزب مشتاق و مست      در كنيزك در زمان در زد دو دست

3968. *Ömürlerce müştâk ve mest olan bekâr olmuş idi. Derhâl câriyeye iki elini vurdu.*

Ya'nî, fakîh müddet-i ömründe bekâr olup kadına müştâk ve ona karşı sarhoş idi. Derhâl câriyeye iki eli ile sarıldı.

بس طپید آن دختر و نعره فراشت      بر نیامد با وی و سودی نداشت

3969. *O kız çırpındı ve na'ra kaldırdı. Ona gâlib geldi ve bir fâide tutmadı.*

Bu tecâvüzü gören kız, fakîhin elinden kurtulmak için çırpındı ve bağırdı; fakîh kuvvetli olduğundan başa çıkamadı ve bağırmasının ve çırpınmasının kurtulmak husûsunda bir fâidesi olmadı.

زن بدست مرد در وقت لقا      چون خمیر آمد بدست نانبا

3970. *Mülâkât vaktinde kadın erkeğin elinde, ekmekçinin elindeki hamur gibi geldi.*



“Nânâ”, ekmekçi ve hamîr-kâr, demektir. Ya’nî, kadın erkek ile birleştiği vakit, kadın erkeğin elinde ekmekçinin elindeki hamura benzer.

بِسْرِشْدْ گاهیش نرم و گه دُرُشْتْ      زو بر آرد چاق چاقی زیر مُشْتْ

3971. Onu gâh yavaş ve gâh sert yoğurur. Yumruk altında ondan bir çak çak getirir.

Ekmekçi o hamuru gâh yavaş ve gâh sert ve şiddetle yoğurur. Onun yumruğu altında o hamur bir cık cık sadâsı çıkarır.

گاه پهنش وا کشد بر تخته      دَرُ هَمَشْ آرد گهی یک لخته

3972. Onu gâh bir tahta üzerinde enine çeker, gâh onu cem’ ve gâh bir parça kadar getirir.

“Laht”, parça ve “lahte”nin âhirindeki “hâ” mikdâr içindir, “bir parça kadar” demek olur. Ya’nî, ekmekçi hamuru yoğururken onu bir tahta üzerinde enine yayar, gâh o yaydığı hamuru toplar ve gâh bir parça mikdânı bir şekle koyar.

اینچنین پیچند مطلوب و طلوب      اندرین لعبد مغلوب و غلوب

3973. Matlûb ve tâlib böyle sarılırlar. Mağlûb ve gâlib bu oyun içindedirler.

“Talûb”, mübâlağa ile tâlib ve “galûb”, mübâlağa ile gâlib ma'nâlannadır. Ya’nî, keserât âlemi olan bu sûret âleminde birçok tâlib ve matlûblar vardır ki, bunlar bizim ta'rîf ettiğimiz vecih ile böyle birbirine sarılırlar; ve mağlûb ile gâlib olanlar bu âlem-i sûrette hep bu oyun içindedirler. Ya’nî âlem-i tabîatta müessir ve müesserün-fih olan şeyler vardır; ve bunlar birbirlerinin tâlibi ve matlûbu ve gâlibi ve mağlûbudurlar. Anâsır arasındaki taâmülât-ı kimyeviyye bu kâidenin açık bir delîlidir. Ve bu âlem-i sûret mütekâbil ve mütezâd olan esmâ-i ilâhiyyenin mazhanı olduğundan, gâlib ve mağlûb ve tâlib ve matlûb böyle birbirlerine sarılmak oyunu içindedirler.

این لعب تنها نه شو را با زنست      هر عشیق و عاشقی را این فنست

3974. Bu oyun yalnız karı ile kocanın değildir. Her bir ma'sûk ve âşık için bu fen vardır.

Ya’nî, bu oyun yalnız karı ve koca arasında değildir. Her ma'sûkun ve âşığın fenni ve ma'rifeti budur. Meselâ çiçeklerden her biri güneş ziyâsının ye-





di renginden birisine âşık olup o rengi kendisine çeker. Kimi kırmızı ve kimi mâî ve kimi san rengi cezb eder. Renk ma'sûk ve çiçek o rengin âşığıdır. Ve kezâ ateş müvellidü'l-humûzanın âşığıdır ve müvellidü'l-humûza ma'sûktur. Velhâsıl cemâdda, nebâtta ve hayvânda bu tâliblik ve matlûbluk ve âşıklık ve ma'sûkluğun birçok misâlleri vardır. "Aşık", "ma'sûk" ma'nâsınadır.

از قدیم و حادث و عین و عرض پیچشی چون ویس و رامین مفترض

3975. *Kadîmden ve hâdisten ve ayndan ve arazdan Veys ve Râmîn gibi bir sarılış müfterazdır.*

"Veys", ma'sûk olan kızın ve "Râmîn", o kızın âşığı olan erkeğin ismidir. "Kadîm"den murâd, vücûd-i hakîkî-i Hak ve "hâdis"ten murâd, vücûd-i izâfî-i halktır. "Ayn"dan murâd, zâtıyla kâim olan madde ve cevherdir; ve "araz"dan murâd, renk gibi kendi zâtıyla değil, cevher ile kâim olan şeydir. Ya'nî, kadîm olan vücûd-i hakîkî-i Hak ile vücûd-i izâfî-i halk arasında butûn ve zuhûr i'tibârıyla bir sarılış ve cevher ile araz arasında da kayyûmiyet cihetiyle bir sarılış vardır. Zîrâ cevher olmaksızın arazın kıyâmı mümkün değildir. Meselâ cisim, kendisinde uzunluk ve enlilik ve derinlik olan şeye derler. Halbuki bunların hepsi arazdır; ancak cismin vücûduyla kâim olur ve görünür. Velhâsıl bunların hepsinin Veys ve Râmîn gibi birbirine sarılışı bu âlem-i sûreti ve kesâfeti vücûda getirmek için farz olunmuştur.

شوی و زن را گفته شد بهر مثل که مکن ای شوی زن را بد گسِلْ

3976. *"Ey koca! Kariyi bed-güsîl etme!" diye koca ve karı misâl için söylenmiş oldu.*

"Güsîl", vedâ' etmek ve def' etmek ve bir kimseyi bir yere yollamak, demektir (*Burhân*). Ya'nî, biz burada koca ve karı arasındaki irtibât ve münâsebeti bu âlem-i sûret için canlı bir misâl olarak söyledik ve bunu bilhâssa misâl olarak zikirden murâdımız, "Ey koca! Kariyi "bed-güsîl" etme, ya'nî hazz-ı nefsanî yüzünden boşama!" demek idi. Zîrâ hadîs-i şerîfte لعن الله كل ذواق مطلق ya'nî "Allâh Teâlâ zevkleri için her bir karısını boşayana la'net eder" buyurulmuştur. Ve Allâh Teâlâ'nın indinde mübâhlann en ziyâde buğz edilmiş olanı talâktır.

آن شب گردك نه ینگا دست او خوش امانت داد اندر دست شو

3977. *O gerdek gecesi yenge onun elini kocanın eline hoş emânet vermedi mi?*





“Yengâ”, kardeş ve amca karısı ve evin hanımı ve gelini hazırlayan ve süsleyen kadını ma'nâsınadır (*Gıyâsü'l-Lügât*). Bu kelime Türkler arasında “yenge” sûretinde telaffuz olunur. Ve eskiden zifâf gecesi birbirlerinden utanan zevc ve zevceyi birbirlerine takdîm ve ülfetlerine ve ünsiyetlerine yardım eden kadına da “yenge hanım” derler idi. Ya'nî, o zifâf ve gerdek gecesi yenge hanım zevcenin elini latîf bir emânet-i ilâhî olmak üzere zevcin eline vermedi mi? Ve her ikisini birbirine takdîm etmedi mi? Bu takdîm keyfiyeti, zevce “Elbette bu latîf emânet sana Hak tarafından tevdi' olunmuştur; ona güzel muâmele et!” demektir. Nitekim hadîs-i şerîfte اتقوا الله فى النساء فانكم اخذتموهن بامانة الله ya'nî “Kadınlar hakkında Allâh Teâlâ'dan korkunuz, zîrâ siz onları Allâh'ın emâneti olarak aldınız” buyurulmuştur.

کانچه با او تو کنی ای معتمد از بد و نیکی خدا با تو کند

3978. *Zîrâ ey mu'temed! O şeyi ki sen iyiden ve kötünden ona yaparsın, Hudâ sana yapar.*

Ya'nî, ey emînliğine i'timâden kendisine kadın tevdi' edilmiş olan kimse! Zîrâ sen bu emânet-i ilâhiyye olan kadına iyilikten ve kötülükten her ne yaparsan, Hak Teâlâ dahi o yaptığın fiillerin mukâbilini sana yapar.

حاصل اینجا آن فقیه از بیخودی نه عفیفی ماندش و نی زاهدی

3979. *Hâsılı burada o fakîhin bî-hodluktan dolayı ne afîfliği ve ne de zâhidliği kaldı.*

Elhâsıl, câriyeye tesâdüf ettiği bu âbdesthâne arasında o fakîh bir taraftan sarhoşluk ve bir taraftan şehvetin galebesiyle kendinden geçti, kendisinde ne afîflik ve ne de zâhidlik duyguları kalmadı.

آن فقیه افتاد بر آن حور زاد آتش او اندر آن پنبه فتاد

3980. *O fakîh o hûrîden doğmuşun üzerine düştü. Onun ateşi o pamuğa düştü.* [3958]

Ya'nî, o fakîh, hûrî gibi bir güzel kadından doğmuş olan o güzel câriyeyi yatırıp muâmele-i cinsiyyeye mübâşeret etti. Onun şehveti bir ateş ve kız dahi bir pamuk mesâbesinde idi. Gûyâ bir ateş bir pamuk üzerine düştü. Bu hâl dahi bu kal'a-i zâtü's-suverin safhalarından bir safhadır; ve bu insanların tevlîd-i misl için böyle muâmele-i cinsiyyelerindeki sarılış, bu âlem-i sûrette bilcümle eşyâ arasında türlü türlü renklerde ve tarzlarda cârîdir. Ve hayâtiy-





yât ilmi (biyoloji) tedkîk olunursa, âlem-i tabîatin bu kânûn üzerine müesses olduğu görülür. Bu ictimâ' ve sarılışın sırları *Fusûsu'l-Hikem*'de Muhyiddîn b. Arabî (k.s.) hazretleri tarafından Fass-ı Muhammedî'de îzâh buyurulmuştur. Bu sırdan gâfil olanların nazarında şehvet-i hayvâniyyeden başkası meşhûd değildir.

جان بجان پیوست و قالبها خچید چون دو مرغ سر بریده می طپید

3981. *Cân câna ulaştı ve kalıplar girift oldu. Başı kesilmiş iki kuş gibi çırpındı.*

"Haçîden", cimâ' vaktinde birbirine sarılmak ve bıçak ve kılıç ve hançeri kılıfına koymak demektir. Burada sarıl[mak] ve birbirine girift olmak münâsibdir. "Her iki cân"dan murâd, rûh-ı hayvânîdir. Ya'nî, rûh-ı hayvânî diğer rûh-ı hayvânîye ulaştı ve kalıplar ve cisimler birbirine sarıldı ve girift oldu, kadının ve erkeğin cismi lezzet-i cimâ'dan dolayı başı kesilmiş kuş gibi çırpındı. Bu ictimâ'dan dolayı ıztırâb ve çırpınmak bütün suver-i eşyâda cârîdir. Meselâ ateş üzerindeki su kaynar; ve fosfor hava ile ictimâ' ederse parlar; ve potasyum su ile ictimâ' ederse iştiâl eder ve onlardan diğer sûretler doğar.

چه سقایه چه ملک چه آرسلان چه حیا چه دین چه بیم و خوف جان

3982. *Ne şarâb kadehi, ne melik, ne arslan, ne hayâ, ne dîn, ne de cân korkusu (kaldı).*

"Sikâye" su içecek kap demektir. Burada şarâb kadehi murâd buyurulur. "Melik", pâdişâh; "Arslan", pâdişâhın ismi olmak münâsibdir. Nitekim Selçuklar'da Kılıçarslan isminde pâdişâh vardır. Ya'nî, fakîhin nazarında ne şarâb kadehi ve ne de Arslan ismindeki şâhın heybeti ve azameti ve ne de "bu yaptığım işte bana ne derler?" diye halktan utanmak ve ne dîn ve zühd ve takvâ ve ne de "bu yaptığım fiilden dolayı beni öldürürler" diye, cân korkusu kaldı. Zîrâ bunların hepsi akıl ve muhâkeme îcâbıdır. Halbuki hâl-i cimâ' erkeğin kadında ve kadının erkekte fânî olmasıdır; ve hâl-i fenâda ise akıl ve muhâkeme kalmaz. Nitekim Hak'ta fânî olan evliyâ hakkında *أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ* (Yûnus, 10/62) ya'nî "Âgâh ol! Muhakkak Allâh'ın velîleri üzerine korku ve hüzn yoktur!" buyurulur.

چشمشان افتاده اندر عین و غین نی حسن پیدا است اینجا نی حسین

3983. *Onların gözü "ayn"a ve "gayn"a düşmüş. Burada ne Hasan ve ne de Hüseyin peydâdır.*







“Ayn” kelimesinin müteaddid ma'nâsı vardır. Burada “zât” ma'nâsı münâsibdir ki, bundan murâd hakikat-i zâtiyyedir; ve abdin hakikat-i zâtiyyesi adem-i izâfî ve yokluk hâlidir. “Gayn”, “bulut” ma'nâsına olup bundan murâd, sûret-i cismâniyyedir. “Hasan ve Hüseyin”den murâd, kendilerinde alâ-derecâtihim güzellik bulunan diğer suver-i eşyâdır. Ya'nî, bu iki şahsın gözleri ve nazarları bu inzâl hâli içinde hakikat-i zâtiyyeleri olan bu yokluğa ve fenâya ve birbirlerinin suver-i cismâniyyelerine düştü ve birbirlerinin sûretinde fânî oldular; ve bu hâl-i fenâ içinde alâ-derecâtihim kendilerinde güzellik bulunan diğer eşyanın sûretleri kalmaz. Zîrâ bu inzâl hâli içinde olanlar o anda muhîtlerinden tecerrüd ederler. Istılâh-ı sûfiyyede bu hâle “tecellî-i vikâî” derler. Tafsîlî *Fusûsu'l-Hikem*'de Fass-ı Muhammedî'dedir ve dekâyıkı uzundur.

شد دراز و کو طریق باز گشت      انتظار شاه هم از حد گذشت

3984. *Uzun oldu ve geri dönmek yolu nerede? Şâhın intizârı dahi haddenden geçti.*

Ya'nî, fakîhin meclisten müfârakati uzadı ve meclise geri dönmesi yolu nerede kaldı? Şâhın fakîhi beklemesi dahi haddenden geçti. Bu ma'nâ “kû” edât-ı istifhâm olduğuna göredir. “Gû”, “söyle” demek olduğuna göre ma'nâ “Bu bahis uzadı. Fakîhe geri dönmek yolunu söyle! Zîrâ şâhın intizârı dahi haddenden geçti” demek olur.

شاه آمد تا ببیند واقعه      دید آنجا زلزله القارعه

3985. *Şâh vâkıayı görmek için geldi. Orada kıyâmet gününün zelzelesini gördü.*

“Kâria”, şiddet-i zamâne ve kıyâmet günü. “Zelzele”, lügatte “şiddetle kırmıldanmak” demektir. Ya'nî, şâh, fakîhin meclise gelmekte gecikmesine sebep olan vâkıa ne olduğunu görmek ve anlamak için âbdesthâne tarafına geldi. Fakat orada kıyâmetin zelzelesi mesâbesinde olan câriye ile ictimâ' hâlini gördü.

آن فقیه از بیم بر جست و برفت      سوی مجلس جام را بر بود تفت

3986. *O fakîh korkudan sıçradı ve meclis tarafına gitti. Harâretle kadehi kaptı.*

O fakîh şâhı görünce, korkudan sıçradı ve câriyeden ayrıldı. Zîrâ bîhodluk hâlinden ayıklık hâline gelmiş idi; ve ayıklık hâlinde akıl ve muhâkeme avdet eder. Fakîh efendi meclis tarafına gitti ve harâretle şarâb kadehini kaptı ve yine bîhodluk hâline rücû' etmek istedi.





شه چو دوزخ پر شرار و پر نکال      تشنه خون دو جفت بد فعال

3987. *Şâh, cehennem gibi kıvılcımlar dolu ve azâb dolu olarak, kötü fiilli iki çiftin kanına susamış idi.*

“Şirâr”, kıvılcımlar; “nekâl”, ukûbet ve azâb demektir. Yâni şâhın kalbi öfke kıvılcımları ve azâb etmek fikirleri ile dolu olarak, fenâ filde bulunan iki eşin ve çiftin kanına susamış ve öldürmek niyetinde bulunmuş idi.

چون فقیهش دید رخ بر خشم و قهر      تلخ و خونی گشته همچون جام زهر

3988. *Vaktâki fakîh onun yüzünü öfke ve kahır dolu, zehir kadahi gibi acı ve kâtil gördü.*

“Hûnî”, kâtil demektir. Vaktâki fakîh, pâdişâhın yüzünü kaşları çatık, öfkeli ve kahır dolu ve zehir kadahi gibi acı ve öldürücü gördü.

بانگ زد بر ساقیش کای گرم دار      چه نشستی خیره ده در طبعش آر

3989. *Onun sâkîsine: “Ey harâret tutucu! Niçin sersem oturursun? Ver, onu tab’a getir!” diye bağırdı.*

Şâhın sâkîsine: “Ey harâret tutucu! Ya’nî mecliste olan neş’e ve meşk harâretini verici olan sâkî! Niçin öyle sersem sersem oturuyorsun? Pâdişâhın tabîatı bozulmuştur, ona da şarâb ver ve onun tabîatını salâha getir! Nitekim benim başıma vura vura şarâb içirdin ve benim tabîatımı ıslâh ettin ve bu salâh-ı tabîat yüzünden başıma neler geldi!” diye bağırdı.

خنده آمد شاهرا گفت ای کیا      آمدم با طبع آن دختر ترا

3990. *Şâha gülme geldi. Dedi: “Ey büyük! Tab’a geldim, o kız senindir!”*

“Kiyâ”, büyük ve pâkîze ve ulu ma’nâsınadır. Fakîhin bu sözlerinden şâha gülme geldi ve dedi ki: “Ey ilm-i zâhirîsi ile halk indinde büyük olan fakîh! Ben tab’a geldim ve benim tab’ım şarâb-ı sûrî içmeksizin hâl-i salâhtadır. O muâmele-i cinsiyyede bulunduğun câriye kızı sana verdim!”

پادشاهم کار من عدلست و داد      زان خورم که یار را جودم بداد

3991. *“Ben pâdişâhım; benim işim adl ve ihsândır. Dosta cûdümün verdiği den yerim.”*

Bu ve âtîdeki beyitlerde sûrî pâdişâhlara ve hükümdârlara nasîhat vardır. Ya’nî, “Ben Hakk’ın “Azîz” ism-i şerîfinin mazharı olan pâdişâhım. Binâena-





neyh benim işim idârem altında bulunan Allâh'ın kullanna adl ve ihsân etmektir. Benim cûd ve keremim dostlara her neyi vermeyi münâsib görürse, ben de onu yerim ve onlara yedirdiğim ve benim yediğim başka olmaz."

آنچه آن را من نوشتم همچو نوش کی دهم در خورد یار و خویش و توش

3992. "O şeyi ki, ben şerbet gibi içmem, onu dosta ve akrabâya ve sana ne vakit veririm!"

Ya'nî, "Benim tatlı bir şerbet gibi içmediğim bir şeyi dostuma ve yakınlarıma ve sana aslâ vermem; ancak bana tatlı gelen şeyi onlara da veririm."

زان خورام من غلامان را که من می خورم بر خوان خاص خویشان

3993. "Ben gulâmlara kendi hâssımın sofrası üzerinde yediğimden yediririm."

"Ben husûsî sofram üzerinde ne yersem, kendi gulâmlarıma da o yediğim taâmdan yediririm."

زان خورام بندگان را از طعام که خورم من خود ز پخته یا ز خام

3994. "Taâmdan bendelerime pişmiş veyâ çiğden kendi yediğimden yediririm."

من چو پوشم از خز و اطلس لباس زان بپوشام حشم را نی پلاس

3995. "Uaktâki ben atlastan ve ipekten libâs giyerim, hizmetçilere de ondan giydiririm, pelâs değil!"

"Hazz", yünden ve ipekten dokunmuş olan kumaştan yapılmış elbise (Gı-yâsü'l-Lügât). "Haşem", hizmetçiler ve bir kimsenin tâbi'leri. "Pelâs", âdî bez demektir. Ya'nî, "Ben kendi tevâbiime ve adamlarıma kendi giydiğim kumaş cinsinden libâs giydiririm; yoksa ben başka ve müzeyyen libâslar giyip onlara âdî bezlerden elbise giydirmem!"

شرم دارم از نبی ذو فنون ألبسوهم گفت مما تلبسون

3996. "Zû-fünûn olan Peygamber'den utanırım. "Onlara giydiğiniz şeyden giydiriniz!" buyurdu."

مصطفی کرد این وصیت با بنون اطعموا الاذناب مما تأکلون

3997. "Mustafâ bu vasiyeti oğullarına etti. "Eznâba yediğiniz şeyden it'âm ediniz!"





Bu iki beyt-i şerîfte şu hadîs-i şerîfe işâret buyrulur. اخوانکم جعلهم الله تحت ايديکم فمن جعله الله اخاه تحت يديه فليطعمه مما ياكل ويلبس مما يلبس ولا يكلفه من العمل ما يغلبه فان ya'nî "Sizin kardeşlerinizi Allâh Teâlâ sizin elinizin altında ya'nî idâresi altında kıldı. İmdi Allâh Teâlâ bir kimsenin kardeşini kendi idâresi altında kılarsa, ona yediğinden yedirsin ve giydiğinden giydirsin ve ona güç gelen işi teklîf etmesin! Eğer teklîf ederse ona yardım etsin!" Bu hadîs-i şerîfin insanlık düstûru olduğunu îzâha hâcet yoktur.

دیگران را بس بطبع آورده در صبوری چست و راغب کرده

3998. İmdi başkalarını tab'a getirmişsin, sabûrlukta çevik ve rağbet edici etmişsin.

Bu beyitler husûsiyet î'tibâriyle büyük şehzâdenin lisânındandır; ve umûmiyet î'tibâriyle halka va'z u nasîhat eden kimselere Hz. Pîr efendimiz tarafından nasîhattir. Ya'nî, ey vâiz efendi! Sen kürsüye çıkıp başkalarının tab'ını ıslâha çalışmışsin ve belâlara sabr etmek husûsunda onları çevik ve sabra rağbet edici kılmışsin.

هم بطبع آور بمردی خویش را پیشوا کن عقل صبر اندیش را

3999. Merdlik ile kendini dahi tab'a getir. Sabır düşünücü olan akli pîşvâ et!

Fakat kendin belâya dûçâr olduğun vakit, halka tavsiye ettiğin sabrı unutup şikâyet edersin. Binâenaleyh kendi tabîatını de merdlik ile ıslâha çalış! Sabır düşünücü olan akli kendine pîşvâ ve kılavuz yap!

چون قلاووزی صبرت پر شود جان باوج عرش و کرسی بر شود

4000. Vaktâki sabrın kılavuzluğu sana kanat olur, cân arş ve kürsünün ucuna yukarı gider.

Vaktâki sana kılavuzluk eden sabır senin rûhuna kanat olur, rûhun o kanat ile uçup, arşın ve kürsünün üstüne kadar yükselir ve bu sûret âleminin fevkine çıkar.

مصطفی را بین چو صبرش شد برآق بر کشانیدش بیالای طباق

4001. Mustafâ'yı gör! Vaktâki onun sabrı Burâk oldu, onu tabakaların yukarısına çekti.





Ya'nî, Server-i enbiyâ (s.a.v.) Efendimiz'i gör: O hazretin bu âlem-i sûrette çektiği belâlara karşı olan sabrı Burâk sûretinde zuhûr etti ve onu sûret âleminin tabakalarının yukarısına kadar çekti. Zîrâ araz olan her amelden bir sûret tekevvün eder. Nitekim 2. cildin 959 numarasında: وقت محشر هر عرض را صورت هر يك عرض را نوبت است [ya'nî] "Mahşer vaktinde her arazın bir sûreti vardır; ve her arazın sûretine bir nöbet vardır" buyurulmuş idi. Sabır dahi araz cinsinden bir amel olduğundan, ondan dahi bir sûret tekevvün eder. Nitekim Resûl-i Ekrem hazretlerinin mi'râc-ı şerîflerinde bindikleri Burâk kendi amellerinden tekevvün eden bir sûret idi.



روان گشتن شاه زادگان بعد از تمام بحث و ماجرا بجانب  
ولایت چین سوی معشوق و مقصود تا بقدر امکان بمقصود نزدیکتر باشند،  
اگر چه راه وصل مسدود است بقدر امکان نزدیکتر شدن محمود است

Bahis ve mâcerânın tamâmından sonra şehzâdelerin Çin vilâyeti cânibinde olan ma'sûk ve maksûdlarının tarafına revân olmaları. Tâ ki mümkün olduğu kadar maksûda daha yakın olalar! Her ne kadar vuslat yolu kapalı ise de, mümkün olduğu kadar daha yakın olmak memdûhtur

Yukarılarda îzâh olunduğu üzere, Hakk'a giden yollar bu âlem-i sûrette her ne kadar mahlûkâtın nefesleri kadar çok ise de, külliyâtı ve cinsi i'tibârıyla üçe münhasır olup, onlar da ahyâr ve ebrâr ve şüttâr yollarıdır; ve bu üç yolun sâliklerinin maksûdu ve matlûbu dahi hep Hak'tır. "Üç şehzâde"den murâd, bu üç yolun sâlikleridir; ve "Çin"den murâd, Zât-ı Hakk'ın hicâbı olan nefs-i küll ve sıfât âlemidir ki, rûh ve nefisten mürekkebe olan cisim ile sülûk edenlerin sülûkleri bu sıfât âlemi içindedir; ve bu âlem-i hicâb içinde maksûd olan Hak tarafına sülûkde vuslat yolu kapalıdır. Zîrâ ikilik ve sûret âlemidir. Sâlik bu sıfât âleminde Hakk'a müteveccihen sülûk ettiği vakit mümkün olduğu kadar, matlûbu ve maksûdu olan Hakk'a daha yakın olur. Zîrâ sıfât Zât-ı Hakk'ın zâhiri ve Zât, sıfâtın bâtınıdır; ve mümkün olduğu kadar matlûba yakın olmak elbette uzak olmaktan daha makbûl ve memdûhtur.





این بگفتند و روان گشتند زود هر چه بود ای یار من آن لحظه بود

4002. *Bunu söylediler ve çabuk revân oldular. Ey benim yârim! Her ne oldu ise o lahza oldu.*

Ya'nî, şehzâdeler sefer ve sülûk esnâsındaki zahmetlere ve meşakkatlere karşı bu sabra müteallık olan sözü söylediler ve hemen sefere çıktılar. Ey benim dostum! Her ne oldu ise ve onların başlarına her ne geldi ise o lahzada ve dakîkada geldi. Zîrâ o lahza ve dakîka bunlara açılan bir ibtilâ kapısı idi.

صبر بگزیدند و صدیقین شدند بعد از آن سوی بلاد چین شدند

4003. *Sabır ihtiyâr ettiler ve siddîkîn oldular. Ondan sonra Çin beldeleri tarafına gittiler.*

Bu üç şehzâde kendi mesleklerinde sabrı ihtiyâr ettiler ve sabr etmek hususunda siddîklardan oldular. Ondan sonra Çin'in beldeleri tarafına gittiler. "Çin'in beldeleri"nden murâd, âlem-i sûretin mesâlik-i muhtelifeleridir. Mese-lâ "ahyâr" sınıfı kesret-i muâmelâta ve "ebrâr" sınıfı kesret-i riyâzât ve mü-câhedâta ve "şüttâr" sınıfı suver-i cemâliyye aşkına müteveccih olurlar ve bu tarîklarda enzâr-ı hissiyyeden mestûr olan ma'sûk-ı hakîkiyi isterler.

والدین و ملک را بگذاشتند راه معشوق نهان برداشتند

4004. *Anayı ve babayı ve mülkü terk ettiler. Gizli olan ma'sûkun yolunu tuttular.*

Ya'nî, kemâl-i harâretle sülûk ettikleri bu yollarda gözlerine ana ve baba ve mal ve mülk muhabbeti görünmedi; hepsini terk ettiler; ve his gözünden gizli olan ma'sûk-ı hakîkinin yolunu tuttular.

همچو ابراهیم ادهم از سریر عشقشان بی‌پا و سر کرده فقیر

4005. *İbrâhîm Edhem gibi, aşk onları tahttan ayaksız ve elsiz fakîr etmiştir.*

Kendi mesleklerinin aşkı onları, Belh pâdişâhı İbrâhîm Edhem hazretleri gibi, telezzüzât-ı nefsâniyye tahtından indirip, elsiz ve ayaksız ve serseri ve fakîr etmiştir. Nitekim *Fîhi Mâ Fîh*'in 43. faslında İbrâhîm Edhem hazretleri-nin kıssası şu sûretle beyân buyurulmuştur:

"İbrâhîm Edhem (k.s.) pâdişâhlık zamânında ava gitmiş idi. Bir âhûnun arkasından, askerinden tamâmiyle ayrılp uzak düşünceye kadar koştu. Ter içine battı. Hâlâ o sahrâda ta'kîb eder idi. Ta'kîb hadden aştı. Âhû söze gelip,





yüzünü arkasına çevirerek dedi: ما خلقت لهذا Ya'nî "Sen bunun için yaratıldın ve seni beni avlamak için getirmediler. Haydi beni avladın farz et; acabâ ne hâsıl olur?" İbrâhîm (k.s.) bunu işitince bir na'ra vurup kendisini atından aşağıya attı. O sahrâda çobandan başka hiç kimse yok idi. Murassa' olan libâs-ı şâhânesini ve silâh ve atını çobana verip, onun arkasına giydiği abayı kendisine vermesini ve bu hâli hiç kimseye söylememesini ve kimseye ahvâ-linden nişân vermemesini ricâ etti; ve o abayı giyip yola çıktı. Sen şimdi onun garazına bak ki ne idi; ve Hakk'ın maksûdu ne idi? O âhûyu avlamak istedi; Hak Teâlâ ise, onu âhû ile avladı; tâ ki bu âlemde Hakk'ın murâdı vâkî' olur idiğini bilesin!"

يا چو ابراهيم مرسل سر خوشی      خویش را افکنده اندر آتشی

4006. *Yâhud mürsel olan İbrâhîm gibi, sarhoşluk kendilerini ateşe bırakmıştır.*

Yâhud, bir peygamber-i zîşân olan İbrâhîm (a.s.)'ı aşk-ı ilâhî sarhoşluğu Nemrûd'un ateşine attığı gibi, o şehzâdeleri de kendi meslekleri aşkının sarhoşluğu belâ ve mihnet ateşine attı.

يا چو اسماعيل صبار مجيد      بیش عشق و خنجرش حلقی کشید

4007. *Yâhud şerîf olan sabr edici İsmâîl gibi, onun aşkı ve hançeri önünde bir boğaz çekti.*

Yâhud, mecîd ve şerîf olan sabr edici İsmâîl (a.s.) aşk-ı ilâhî ile Hak yolunda kurbân olmak için boğazını bıçağa teslim ettiği gibi, o şehzâdeler dahi kendi mesleklerinin aşkı ile belâ ve mihnet hançerine boğazlarını teslim ettiler. Ma'lûm olsun ki, her ne kadar meşhûr olan kavle göre zebîh İsmâîl (a.s.) ise de, muhakkıkların ve mükâşiflerin indinde zebîh keşfen İshâk (a.s.)'dır. Hz. Şeyh-i Ekber *Fusûsu'l-Hikem*'de Fass-ı İshâkî'de zebîhin İshâk (a.s.) olduğunu beyân buyurduğu gibi, Hz. Pîr efendimiz dahi *Dîvân-ı Kebîr*'lerinde şu beyitlerde zebîhin İshâk (a.s.) olduğuna işâret buyururlar:

اسحق نبی باید بودن      قربان شده بر خاک درمن

اسحق منی ومن والد تو      کی بشکستمت ای گوهرمن

[Ya'nî "Benim kapımın toprağı üzerinde kurbân olmuş İshâk nebî olmak gerektir. Sen benim İshâk'ımsın ve ben senin pederinim. Ey benim gevherim! Ben seni ne vakit kırarım?"]





Fakat *Mesnevî-i Şerîf*'lerinde kavî-i meşhûra binâen İsmâil (a.s.) mezkûr-  
dür. Bu bâbda 1. cildin 228 numaralı beytinde ve bu 6. cildin 2494 numara-  
lı beytinde îzâhât geçti.



حکایت امرؤ القیس که پادشاه عرب بود و بصورت عظیم باجمال  
یوسف وقت خود بود و زنان عرب چون زلیخا مرد او و او شاعر طبع بود و این شعر  
اوست، قَفَا نَبْکَ مِنْ ذِکْرِی حَبِیبٍ وَ مَنْزِلٍ، چون همه زنان او را بجان می‌جستند ای  
عجب غزل او و ناله او بهر چه بود، مگر می‌دانست که این همه تمثال صورتی‌اند  
که بر تختهای خاک نقش کرده‌اند، عاقبت این امرؤ القیس را حالی پیدا شد که  
نیم شب از ملک و فرزندان گریخت و خود را در دلق پنهان کرد و ازان اقلیم باقلیم  
دیگر رفت در طلب آن کس که از اقلیم منز هست، وَاللّٰهُ یَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ یَّشَاءُ

İmruü'l-Kays'ın hikâyesidir ki, Arab pâdişâhı idi ve sûrette azîm ve  
cemâl ile kendi vaktinin Yûsuf'u idi. Ve Arab kadınları Züleyhâ gibi  
onun ölmüşü idi; ve o şâir tabîatlı idi ve bu onun şiiridir: "Durunuz,  
ma'sûku ve onun evini anarak ağlayalım!" Mâdemki kadınlar onun  
candan tâlibi idiler, acîbdir ki, onun gazeli ve onun nâlesi ne için idi?  
Ancak bildi ki, toprak levhalar üzerine nakş etmiş oldukları bunlar hep  
heykel sûretidir. Âkıbet bu İmruü'l-Kays'a bir hâl zâhir oldu ki, gece  
yarısı mülkten ve evlâddan kaçtı ve kendisini bir eski libâsta gizledi; ve  
iklîmden münezzehten olan o kimsenin talebinde o iklîmden başka iklîme  
gitti. "Allâh Teâlâ rahmetine dilediği kimseyi muhtas kılar."

Ma'lûm olsun ki, İmruü'l-Kays müşrikîn-i Kureys'in en belîğ şâirlerinden  
birisi idi. Resûl-i Ekrem'in bi'setinden evvel yaşamıştır. Arablar en fasîh ve  
belîğ olan şiirleri seçip Ka'be'nin duvanna asarlar idi. İmruü'l-Kays'ın:

قَفَا نَبْکَ مِنْ ذِکْرِی حَبِیبٍ وَ مَنْزِلٍ      بسقط اللوی بین الدخول فحول

[Ya'nî "Durunuz, ma'sûku ve onun Dahûl ile Havmel arasındaki kumsalın  
ucunun bittiği yerdeki evini anarak ağlayalım!"] matla'ı ile başlayan kasîdesi







de *Muallakât-ı Seb'a'* dandır. Hadîs-i şerîf kitâblarından İmâm Münâvî'nin *Künûzü'l-Hakâyık*'ında ve Celâleddîn Süyûtî'nin *Câmiu's-Sagîr*'inde Ebâ Hureyre hazretlerinden mervî olarak امرأ القيس صاحب لواء الشعراء الى النار ya'nî "İmruü'l-Kays şâirlerin cehenneme bayrakdândır" hadîs-i şerîfi münderic olduğuna göre, âkibet aşk-ı hakîkiye mübtelâ olup vahdet-i vücûdu müdrik olması ve İbrâhîm Edhem hazretleri gibi, gece yarısı tâc ve tahtını ve evlâd ve ıyâlini terk etmesi ve tarîk-ı fakr ihtiyâr etmesi vehle-i ûlâda müşkil görünür. Fakat Hz. Şeyh-i Ekber Muhyiddîn b. Arabî (k.s.) *Fusûsu'l-Hikem*'de Fass-ı Dâvûdî'de buyururlar ki: "Ba'zan halîfeden hükümde bir hadîse muhâlif olan şey zâhir olur. Binâenaleyh onun ictihâddan olduğu tahayyül olunur. Halbuki böyle değildir. Ancak bu imâm indinde o hadîs keşif cihetinden Nebî'den sâbit olmadı ve eğer sâbit olaydı, onunla hüküm ederdi; ve her ne kadar bu hadîsin yolu racül-i adlden racül-i adle oldu ise de, o racül-i adl vehimden ve ma'nâya intikâlden ma'sûm değildir." İmdi, Resûl-i Ekrem Efendimiz'in vâris-i ekmeli ve halîfesi bulunan Hz. Mevlânâ (r.a.) indinde nakl olunan bu hadîs-i şerîften İmruü'l-Kays'ın mutlakâ ehl-i cehennemden olmadığı ve binâenaleyh aşk-ı hakîkiye mübtelâ olduğu keşfen sâbit olmuş olduğundan, bu sûrh-i şerîfteki beyânât bu keşfe müstenid bulunmuştur. Hiddet-i zekâ sâhibi olup meşrebinde aşk gâlib bulunan mûmâileyhin وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ (Bakara, 2/105) [ya'nî "Allâh Teâlâ rahmetine dilediği kimseyi muhtas kılar."] âyet-i kerîmesi mücibince, Hak Teâlâ hazretleri bir cezbe ihsân ederek onu sûretten ma'nâya çekmiş demek olur. Zîrâ ehl-i aşk şüttâriler sınıfındandır.

امرؤ القيس از ممالك خشك لب هم كشيدش عشق از خطه عرب

4008. *İmruü'l-Kays memleketlerden huşk-leb olarak, aşk onu dahi hıttâ-i Arab'dan çekti.*

"Hıttâ", başkaları tecâvüz etmemek için çizgi çektikleri yer. Örfte "büyük şehir"e derler; ve zemînin bir parçası demektir. "Huşk-leb", "dudağı kuru" demek olup, kendi memleketlerinden bî-nasîb ve bî-behre olmasında kinâyedir.

تا پیامد خشت می زد در تبوک با ملک گفتند شاهى از ملوک

4009. *Tebûk şehrine kadar geldi. Kerpiç kesti. Melike dediler ki: "Pâdişâhlardan bir pâdişâh!"*

"Tebûk", Medîne-i Münevvere'nin şimâlinde kâin bir şehrin adıdır. Ya'nî İmruü'l-Kays kendi memleketinden kaçtı ve Tebûk şehrine kadar geldi ve





orada taayyüş-i sûrîsi için amele gibi kerpiç kesmeye başladı. Orada onu tanıyan kimseler Tebûk şehrinin hükümdârına dediler ki: "Bu adam pâdişâhlardan bir pâdişâhtır!"

امرؤ القيس آمدست اینجا بکدُ در شکار عشق خشتی می زند

4010. "İmruü'l-Kays buraya ked ile geldi. Aşkın şikârında bir kerpiç kesiyor." [3988]

"Ked", Arabî'de sa'y etmek ve çalışmak demektir. "Ged", fakîr ve fakîrlik demektir (*Burhân*). Burada her iki lügat dahi münâsibdir. Ya'nî, "Pâdişâhlardan bir pâdişâh olan İmruü'l-Kays buraya sa'y ile veyâ fakîrlik ile geldi. Aşkın avına tutulmuş olduğu hâlde burada amele gibi bir kerpiç kesiyor."

آن ملک بر خاست شب شد پیش او گفت او را ای ملک خوب رو

4011. O melik kalktı, gece onun önüne gitti. Ona dedi: "Ey güzel yüzlü olan melik!"

"Melîk", pâdişâh, kâdir, mutasarrıf, sâhib ma'nâlarıdır. Ya'nî, Tebûk hükümdârı İmruü'l-Kays'ın pâdişâh olduğunu haber alınca, gece onun yanına gitti ve ona dedi ki: "Ey güzel yüzlü pâdişâh!"

یوسف وقتی دو ملک شد کمال مر ترا رام از بلاد و از جمال

4012. "Sen vaktin Yûsuf'usun İki mülk kemâl olarak sana beldelerden ve cemâlden râm oldu."

"Sen güzelliğe vaktin Yûsuf'u mesâbesindesin. İki mülk sana râm ve münkâd oldu ki, onlar da güzellik ve pâdişâhlıktır; ve beldelerde hâkimiyet ve tasarruftur; ve bunlar senin kemâlidir."

گشته مردان بندگان از تیغ تو و آن زنان ملک مه بی میغ تو

4013. "Erkekler senin kılıcından bendelerdir; ve o kadınlar senin bulutsuz olan ayının mülküdür."

Ya'nî, "Erkekler kılıcının korkusundan sana bende olmuşlardır; ve o kadınlar ise senin bulutsuz ay gibi olan güzelliğinin mülkü ve meftûnudur; ve onlar da senin güzelliğine muhabbetle bende olmuşlardır." Nitekim mü'minler dahi iki tâîfedir: Birisi Hakk'ın kahrından korkup ibâdet ederler ve diğeri de Hakk'a muhabbet ile taparlar. Ahyâr ve ebrâr tâîfesi evvelki kısımdandır; ve şüttârîler ise ikinci kısımdandır.





پیش ما باشی تو بخت ما بود جان ما از وصل تو صد جان شود

4014. "Sen bizim yanımızda olur isen bizim bahtımız olur. Bizim cânımız senin vaslından yüz cân olur."

"Senin gibi kıymetli bir zât bizim yanımızda bulunursa, bizim için saâdet olur. Bizim cânımız senin vaslından ve sohbetinden terakkî ederek yüz cân kuvvetinde olur."

هم من و هم ملك من مملوك تو ای بهمت ملكها متروك تو

4015. "Ey himmet sebebiyle mülkler senin metrûkûn olan! Hem ben ve hem de benim mülküm senin memlûkündür."

"Ey şâh! Senin himmetin o kadar yüksektir ki, bu himmetin sebebiyle mülkü ve pâdişâhlığı terk ettin. Binâenaleyh hem ben ve hem de benim mülküm ve pâdişâhlığım senin kölen ve memlûkûn olduk; ve senin âlî olan himmetinin meftûnuyuz."

فلسفه گفتش بسی و او خموش ناگهان وا داشت از سر روی پوش

4016. O birçok felsefe söyledi ve o sâkit idi. Nâgehân baştan yüz örtüsünü açık tuttu.

Ya'nî, o Tebûk pâdişâhı İmru'î'l-Kays'a çok hikmet-i akliyye ve felsefe söyledi. İmru'î'l-Kays ise dinler ve hiçbir şey söylemez idi. Ansızın ve birdenbire bâtınının başından nikâbı kaldırıp açtı ve söz söylemeye başladı.

تا چه گفتش او بگوش از عشق و درد همچو خود در حال سر گردانش کرد

4017. Acabâ o onun kulağına aşk ve derdden ne söyledi? Onu da derhâl kendi gibi sergerdân etti.

"Tâ", taaccüb içindir. "Tâ çi güfteş" "Acabâ o ne dedi?" demek olur. Ya'nî, İmru'î'l-Kays Tebûk pâdişâhının kulağına sırr-ı aşka dâir ve derd-i aşka dâir acabâ ne söyledi ki, o Tebûk pâdişâhını da kendisi gibi derhâl sergerdân ve hayrân etti.

دست او بگرفت و با او یار شد او هم از تخت و کمر بیزار شد

4018. Onun elini tuttu ve onunla yâr oldu. O dahi tahtından ve kemerden bîzâr oldu.





“Taht ve kemer”den murâd, esbâb-ı saltanattır. İmruü'l-Kays sözleriyle Tebûk şâhını da hayrân ve sergerdân bir hâle getirdikten sonra onun elini tuttu ve onunla dost ve musâhib oldu. O Tebûk şâhı dahi İmruü'l-Kays gibi esbâb-ı saltanattan bîzâr oldu ve tâc ve tahtını terk etti. Beyt-i Yûnus Emre (k.s.):

Niceler tâc u tahtı mâl ü mülkü,  
Koyup üryân oluptur aşk elinden

تا بلاد دور رفتند این دو شه عشق یک کَرْت نکردست این گنه

4019. O iki şâh uzak beldelelere kadar gittiler. Aşk bu günâhı bir kere yapmamıştır.

Ya'nî, aşk, tâc u tahtından ve evlâd ü iyâlınden bîzâr etmek günâhını ve kabâhatini yalnız bu iki şâh hakkında yapmamıştır. Belki birçok pâdişâhlara ve onların mâdûnunda bulunan kimselere de yapmıştır.

بر بزرگان شهد و بر طفلانست شیر او بهر کشتی بود من الاخير

4020. [3998] Büyüklere bal ve çocuklara süttür. O her bir gemi için son yüküdür.

“Mennü'l-ahîr”, “gemiye batıracak son yük” ma'nâsınadır. “Büyükler”den murâd, fenâ-fillâh mertebesinde olan zevâttır ki, aşk onlar için bal gibi lezîzdir. Ve bu lezzet onları bekâ-billâh mertebesine getirir. Ve “çocuklar”dan murâd, henüz sûret kaydından kurtulmamış olan sâliklerdir ki, bu aşk onlar için dahi süt mesâbesinde olup, rûhlarını gıdâlandırır ve onları sûretten geçirir ve fenâ-fillâh makâmına getirir. Binâenaleyh o aşk her vücûd-i izâfî gemisi için son yük olup onları vücûd-i hakîkî deryâsına gark eder.

غير این دو بس ملوک بی شمار عشقشان از ملک بر بود و تبار

4021. Bu ikiden başka çok sayısız mülûkü, aşk onları mülkten ve kavm ve kabileden kaptı.

“Tebâr”, Fârisî'de taallukât ve akrabâ ve kavm ve kabîle ma'nâsınadır. Ve Arabî'de “helâk” demektir. Burada Fârisî'si münâsibdir. Ya'nî, bu zikr ettiğimiz iki pâdişâhtan başkâ sayısız birçok pâdişâhları dahi aşk, mülk ve saltanatdan ve evlâd ü iyâlden kaptı ve uzaklaştırdı.

جان این سه شه بچه هم گرد چین همچو مرغان گشته هر سو دانه چین

4022. Bu üç şehzâdenin cânı dahi Çin şehrinin etrâfında kuşlar gibi her tarafta tâne toplayıcı olmuştur.



Nitekim bu kal'a-i zâtü's-suver kıssasında beyân olunan üç şehzâdenin cânı dahi aşk sâikasıyla Çin'in ve bu sûret âleminin etrâfında kuşlar gibi aşklarının neşv ü nemâsına hâdim olan tâneleri toplayıcı olmuştur.

زهره نی تالِب گشایند از ضمیر زانکه رازی با خطر بود و خطیر

4023. *Zamîrden ağız açmaları için mecâl yok, zîrâ ki tehlikeli ve mühim bir saraydı.*

"Zamîr", hâtır, gönül, kalb ve hâtırda gizli olan sır. "Hatar", tehlike ve "hatîr", mühim ma'nâlarıdır. "Zehre", burada "cesâret ve mecâl" ma'nâsıdır. Ya'nî, üç şehzâdeden her birinin kalblerinde sakladıkları fikri ve hâtın elfâz ile söylemek için dudak ve ağız açmaya mecâlleri ve cesâretleri yok idi. Zîrâ ki sakladıkları fikir ve sır tehlikeli ve mühim bir sır idi.

صد هزاران سر بیولی آن زمان عشق خشم آلود زه کرده کمان

4024. *O zaman yüz binlerce baş bir pula!.. Hışm-âlûd olan aşk yayı germiştir.*

Ya'nî, aşkın sırrı inşâ olunduğu vakit, yüz binlerce baş kesilip bir pula satılır. Zîrâ hışma ve öfkeye bulaşmış ve bürünmüş olan aşk, ok yayının kirisini ve sırrı ifşâ edenleri nişân almıştır.

عشق خود بی خشم در وقت خوشی خوی دارد دمبدم خیره کشی

4025. *Aşk hoşluk vaktinde hışımsız olduğu hâlde, dembedem zayıf öldürücülüğe huy tutar.*

"Hîre" [:hiyre], kelimesinin müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "âciz ve zayıf" ma'nâsı münâsibdir. "Hîre-küş", "âciz ve zayıf öldürücü" demek olur. Ya'nî, aşk hoşluk ve sükûnet vaktinde öfkesiz iken bile dembedem zayıf ve âciz öldürücülük huyuna ve âdetine mâliktir.

این بود آن لحظه کو خشنود شد من چه گویم چون که خشم آلود شد

4026. *Aşkın hoşnûd olduğu o lahza bu olur. Hışm-âlûd olduğu vakit ben ne söyleyeyim?*

"Hoşnûd" kelimesi "hoş-vend" kelimesinin muhaffefidir ve bu kelime "hoş" ile edât-ı nisbet olan "vend" ve "dûn" kelimelerinin birinden mürekkebirdir; ve bu edât-ı nisbetler "nûd" kelimesine kalb edilmiştir (*Gıyâsü'l-Lügât* ve *Bahâr-ı Acem*); ma'nâsı "râzı ve kâni" ve şâkir olan" demektir. Ya'nî,





aşkın hoşnûd ve râzı olduğu o lahzadaki hâli böyle âciz öldürücü olursa, acaba hışm-âlûd olduğu vakitteki hâli nasıl olur? Var, kıyâs [et!]. Ben bunun hakkında ne söyleyeyim?

لیک مرج جان فدای شیر او کش کشد این عشق و این شمشیر او

4027. *Fakat cân mer'âsı onun arslanına fedâ olsun ki, onu bu aşk ve onun bu kılıcı öldürür.*

“Cân mer'âsı”ndan murâd, âlem-i sûrette olan rûh-ı hayvânîdir. “O mer'ânın arslanı”ndan murâd, ma'sûkunun yolunda bu rûh-ı hayvânîsine kıymet vermeyen âşıktır. Ya'nî, lâkin bu âlem-i sûrette olan rûh-ı hayvânî mer'âsı bu mer'ânın cesûr arslanına fedâ olsun ki, o arslanı bu aşk ve bu aşkın kılıç gibi olan belâları öldürür. Zîrâ bu rûh-ı hayvânî hükmen ölü bir hâle gelince rûh-ı insânî dirilir. Beyt-i Fuzûlî:

Âşık oldur kim, kılar cânın fedâ, cânânına  
Meyl-i cânân etmesin her kim ki kıymaz cânına  
Cânını cânâna vermektir kemâli âşıkın,  
Vermeyen cân i'tirâf etmek gerek noksânına.

Beyit:

Vermem sana, çek benden elin ey melekü'l-mevt,  
Cânânıma nezr eylediğim [câna] dokunma!

کشتی به از هزاران زندگی سلطنتها مرده این بندگی

4028. *Ölmeklik binlerce dirilikten iyidir. Saltanatlar bu bendeliğin bir ölmüşüdür.*

Yâni, aşkın kılıcı ile ölmek, binlerce hayât-ı hayvâniyyeden ve rûh-ı hayvânî ile dirilikten iyidir. Sûrî saltanatlar ve hükümdârlıklar bu aşkın bendeliğinin bir ölmüşüdür. Bu aşka bende olmanın hasretinden ölmüştür. Zîrâ birçok hükümdârlar Allah âşıklarının hâline gıpta ederler ve hasret çekerler. Nitekim menâkıb-ı evliyâda birçoklarının hâli mezkûrdur.

با کنایت رازها با همدگر پست گفتندی بعد خوف و حذر

4029. *Sırları birbirleriyle kinâyeye ile, yüz havf ü hazer ile alçak söylerler idi.*

Ya'nî, şehzâdeler ma'sûklarına âid olan sırları açık söylemeye birçok korku ve tehlike olduğu için birbirleriyle gizli konuşurlar ve mükâlemelerinde el-fâz-ı kinâyeye kullanırlar idi.





آه را جز آسمان همدم نبود

راز را غیر خدا محرم نبود

4030. *Sırlara mahrem Hudâ'nın gayrı olmadı. Âha gökten gayrı hemdem olmadı.*  
[4008]

Bu üç şehzâdenin sırrına ve alelîtlâk sırra Hak'tan gayn bir mahrem yoktur. Zîrâ âyet-i kerîmede فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى (Tâhâ, 20/7) ya'nî "Hak Teâlâ sırrı ve en gizliyi bilir" buyrulur. Ve bu şehzâdelerin harâret-i aşk ile çektikleri âha gökten gayrı hemdem yoktur. Zîrâ "âh" harâret-i aşk ile âşığın nefesini çıkarmasıdır; ve nefes sıcak hava olduğu için yukarıya çıkar. Binâenaleyh gök bu âhın hemdemi olmuş olur.

دا شتندی بهر ایراد خبر

اصطلاحاتی میان همدگر

4031. *Birbirlerinin arasında îrâd-ı haber için birtakım ıstılâhâta mâlik idiler.*

Bu üç şehzâde kendi ma'sûklarının ahvâlinden birbirlerine haber vermek için aralarında herkesin anlayamayacakları birtakım ıstılâhlar koydular. "İstılâh", bir tâifenin bir şeyde ittifâkı ve resm ve âyîn ve birbiriyle sulh etmek ma'nâlarıdır.

طمطراق و سروری اندوختند

زین لسان الطیر عام آموختند

4032. *Avâm bu kuş dilinden iğrendiler. Tumturâk ve serverlik tahsîl ettiler.*

Bu ve âtîdeki beyitlerde şehzâdelerin ıstılâhlarından evliyânın ıstılâhlanna intikâl buyrulur. "Kuş dili"nden murâd, hakâyıka müteallık olarak evliyânın vaz' ettikleri ıstılâhlardır. "Endûhten", cem' etmek ve tahsîl etmek demektir. "Tumturâk", hodnümâlık ve kendini halka göstermek, "serverî", büyüklük ve riyâset ma'nâlarıdır. Ya'nî, hakikat âleminin ârifleri ve Hakk'ın âşıkları kendilerinin zevkî ve keşfî ve hâlî olan ma'rifetlerine dâir birbirleri arasında sohbet edebilmek için birtakım ıstılâhlar vaz' ettiler; ve Hak yolunun sâliklerini bunlardan istifâde edebilmek için dahi muhakkıklardan ba'zılan bu ıstılâhların ma'nâları hakkında kitâblar ve risâleler yazdılar. Abdürrezzâk Kâşânî hazretlerinin *Istılâhât-ı Sûfiyye*'si meşhûrdur. Ve Nî'metullâh hazretlerinin de bir risâlesi vardır. Fakat nefsânî ve cismânî olan kimseler bu kitâblardan ve risâlelerden bu ıstılâhları okuyup ezberlediler ve halka kendilerini göstermek ve onların hürmetlerini celb etmek için bu ıstılâhları kullandılar. Sâf-dil olan birtakım kimseler dahi bunları muhakkıklardan zannedip hürmet ettiler ve ellerini ve eteklerini öptüler.





صورت آواز مرغست آن کلام غافلست از حال مرغان مرد خام

4033. *O kelâm kuşun sadâsının sûretidir. Ham olan adam kuşların hâlerinden gâfildir.*

Halbuki o kelâm ve ıstılâh, evliyânın kuş mesâbesinde olan rûh-ı insânîleri sadâsının sûretidir. Henüz rûh-ı hayânîlerinin hükmü altında zebûn ve ham olan adam bu ervâh-ı âliyenin hâlerinden gâfildir. Meselâ “cem’” ve “cem’u’l-cem’” sözleri ev’ yânın vaz’ ettikleri ıstılâhtır. Bunların ma’nâlarını da kitâblarda yazmışlardır. Fakat bu haller içinde bulunan kimsenin zevki ve keşfi nasıl olduğunu bilmek mümkün değildir. Binâenaleyh kendi hâli olmadığı hâlde bunlardan bahseden kimse o kelâmın sûretini söylemiş olur. Bu hâl müddet-i ömründe bal yememiş olan kimsenin balı ta’rîf etmesine benzer.

کو سلیمانی که داند لحن طیر دیو گرچه ملک گیرد هست غیر

4034. *Hani bir Süleymân ki lahn-i tayrı bile, cin her ne kadar mülk tutar ise de, gayrdır.*

Bu beyt-i şerifte Süleymân (a.s.) ile cin kıssasına işâret buyrulur. “Dîv”den murâd, burada cindir. “Lahn”den murâd, sadânın ve kelâmın içi ve ma’nâ-yı zevkîsidir. Ya’nî, cin tâifesinden birisi Süleymân (a.s.)ın mührünü çaldı ve onun sûretine temessül edip tahtına oturdu ve hükmetmeye başladı. Fakat cinnin elinde Süleymân (a.s.)ın mührü bulunmak ve onun sûretine temessül etmek ile o cin Süleymân (a.s.)ın aynı [olmadı], gayrı idi. Bunun gibi hakikat mülkünün Süleymân’ı olan insân-ı kâmillerin ıstılâhlarını çalıp halka insân-ı kâmil sûretinde görünen ve mürşidlik da’vâsında bulunan kimseler dahi bittabi’ bu ıstılâhât ile sûrette onlara benzemek ile o insân-ı kâmillerin aynı değillerdir, gayndırlar. Mülk-i hakîkatin Süleymân’ı olan insân-ı kâmillerin kullandığı ıstılâhların ma’nâ-yı zevkîlerini bilen bir kâmil nerede! Zîrâ böyle bir kâmilin vücûdu pek nâdirdir. Bu yalancı mürşidler insân-ı kâmillere benzer mi? Nitekim 1. cildin 324 numaralı beytinde: حرف درویشان بدزد مرد دون تا بخواند بر سلیمی زان فسون [Ya’nî “Alçak adam! Bir sâf-dile o füsûndan okumak için dervîşlerin sözünü çalar”]; ve yine o cildin 2311 numarasında dahi: حرف درویشان بدز دیده بسی تا گمان آید که خود هست او کسی [Ya’nî “O müddeî ve mağrûr kimse kendini bir kemâl sâhibi zannetmeleri için dervîşlerin birçok sözünü çalmıştır”] buyurulmuş idi.







دیو بر شبیه سلیمان کرد ایست علم مکرش هست و علمناش نیست

4035. *Cin, Süleymânın şibhi üzerinde kıyâm etti; ona mekr-i ilmî vardır, ona "Ullimnâ" yoktur.*

"İst", duruş ve kıyâm, demektir. Ya'nî, cin Süleymân (a.s.)'ın şekline benzeyen bir sûrette kıyâm etti ve onun tahtına oturup hükm etti. Fakat o cinin ilmi, mekr ve hileden ibârettir. Onun hakkında Kur'ân-ı Kerîm'de *يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ* (Neml, 27/16) ya'nî "Ey nâs! [Bize kuş dili öğretildi]" buyurulmamıştır. Bunun gibi, yalancı müridler her ne kadar zâhirde insân-ı kâmil kıyâfetini takınmış iseler de onlarda kuş dili mesâbesinde olan ilm-i hakikat yoktur. Onların ilimleri hep hilekârlıktan ibârettir. Bu yalancı müridler hakkında 3. cildin 680 numaralı beytinden 722 numaralı beytine kadar îzâhât vardır.

چون سلیمان از خدا بشاش بود منطق الطیری ز علمناش بود

4036. *Uaktâki Süleymân Hudâ'dan beşşâş idi, kuşlara mensûb olan mantık ona "Ullimnâ" dan oldu.*

"Beşşâş", pek güler yüzlü ve mesrûr olan, demektir. Ya'nî, vaktâki Süleymân (a.s.) Hak tarafından güler yüzlü ve mesrûr idi; binâenaleyh kuşlara mensûb olan mantık ve kelâm, *عَلَّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ* (Neml, 27/16) [ya'nî "Bize kuş dili öğretildi"] âyet-i kerîmesi mûcibiñce ona ta'lîm-i ilâhî ile ma'lûm oldu.

تو از آن مرغ هوایی فهم کن که ندیدستی طیور من لدن

4037. *Sen hevâyâ mensûb olan kuşdansın. Anla ki, ledünden olan kuşları görmemişsin.*

Ya'nî, ey müridlik da'vâsında olan mukallid! Sen nefsin hevâsında ve arzûlarında uçan kuş cinsindensin. Anla ki, ledünden, ya'nî Allâh Teâlâ indinden olan kuşları ve tuyûr-ı ilâhîyi ya'nî ehl-i hakîkatin iç yüzünü bâtın gözüyle görmemişsin. Sen ancak his gözüyle o tuyûr-ı ilâhînin cisimlerini ve sûretlerini görmüş ve his kulağı ile de onların sözlerini ve ıstılâhlarını işitmişsin; onların bâtınlarından ve sözlerinin hakikatinden gâfilsin. Nitekim Hz. Mevlânâ efendimiz "Ben his gözüyle görülen sûret değilim, belki müridlerin bâtınında sözlerimden zuhûr eden zevk ve hoşluğum: O demi bulduğun ve o zevki tattığın vakit ganîmet bil ve şükür et ki, işte ben oyum ve beni buldun!" buyurmuşlardır. Ve kezâ sülûk ehlinden birisi demiştir ki: "Ben bir müddet





Horâsân'da Şeyh Ebû Saîd-i Ebu'l-Hayr hazretlerinin huzûrunda bulundum ve sonra Bağdâd tarafına gitmek istedim. Ebû Saîd hazretleri bana buyurdu ki: "Bağdâd'da sana, ne gördün ve ne fâide tahsîl ettin?" diye sorarlar ise ne diyeceksin? Ben Horâsân'da bir yüz ve bir sakal mı gördüm, diyeceksin?" Dedim: "Hz. şeyh ne buyurursa onu söylerim!" Buyurdular ki: Arabî bilen kimseye bu beyitleri oku:

قالوا خراسان اخرجت شيئاً      ليس له فى جماله ثانى  
فقلت لا تنكروا محاسنه      فمطلع الشمس من خراسانى

"Dediler ki: Horâsân bir şey çıkardı ki, onun cemâlinin ikincisi yoktur; Ben dedim ki: Onun mehâsinini inkâr etmeyiniz, şemsin matla'ı Horâsân'dan vâki'dir."

Arabça bilmeyen kimseye de bu rubâîyi oku:

سبزی و بهشت و نوبهار از تو برند      آنی که بخلد یادگار از تو برند  
در چینستان نقش و نگار از تو برند      این را همه قال روزگار از تو برند

"Yeşilliği ve cenneti ve nevbahârı senden alırlar. Bir hüsn ü ânsın ki, o ânı cennet-i hulde yâdigâr olarak götürürler. Çînistân'a nakşı ve nigârı senden götürürler. Bu vaktin hakâyika ve maârife dâir sözlerini hep senden alırlar."

Bu menkıbelerden anlaşılır ki, evliyânın sözlerinde nihâyetsiz zevkler gizlidir; ve bu zevkleri onların sözlerinin zâhirinden bulmak mümkün değildir. Onların bu sözleri, rûhlarında terakkîye isti'dâd olan kimseleri bu zevklerin husûlüne teşvîk içindir.

جای سیمرغان بود آن سوی قاف      هر خیالی را نباشد دست باف

4038. O Kâf tarafı sîmurğların yeri olur. Her bir hayâl için dest-bâf olmaz.

"Kâf'dan murâd, dünyâyı ve âhireti muhît olan hakikat-i muhammediyedir. Muhakkıkların ıstılâhında buna "mertebe-i vahdet ve ulûhiyet" dahi derler. "Sîmurg", ismi olup cismi olmayan bir kuşa derler. Ve "simurğlar"dan murâd, ehassu'l-havvâs-ı evliyâdır. "Dest-bâf", üstâdsız, kendi kendine iş yapan kimseye derler. Ya'nî, o hakikat-i muhammediyye ve vahdet mertebesi tarafı ehassu'l-havâssın yeri ve makâmıdır. "Hayâl"den murâd, burada mevhum olan vücûdât-ı izâfiyyedir. Ya'nî, o makâma vusûl her bir vücûd-i





mevhûmun ve hayâlin üstâdsız ve mürşidsiz olarak kendi kendine yapabileceği bir iş değildir; ve o makâma evliyânın kelâmını dirâyet ve zekâvet-i nazarîsi ile anlayıp vâsıl olmak imkânı yoktur. Zîrâ o makâma kendi vücûd-i hayâlîsinden geçmedikçe vusûl mümkün olmaz. Beyit:

*Vâsıl olmaz Zât-ı Hakk'a bir kişi  
Geçmeyince cümle kendi kendiden.*

Nitekim bu vücûd-i hayâlî yüzünden çok kimseler dalâlete düşmüşler ve hakikat yolunu şaşırmışlardır. Bu ma'nâ hakkında 5. cildin 2655 numaralı beytinde گشت هفتاد و دو ملت اهل دین . یقین . زین خیال رهزن اهل یقین . ya'nî "Ehl-i yakînın yol vurucusu olan bu hayâlden ehl-i dîn yetmiş iki millet oldu" buyurulmuştur.

جز خیالی را که دید آن اتفاق      آنگهش بعد العیان افتد فراق

4039. *Bir hayâlin gayrı ki, ittifâkan onu gördü, o vakit ona uyândan sonra firâk düştü.*

"Bir hayâl"den murâd, burada evliyânın vücûd-i izâfîleri ve hayâlîleridir. Ya'nî, cismânî ve nefsânî kimselerin vücûd-i izâfîleri hayâldir; ve evliyânın cismâniyetleri de onlar gibi mevhûm ve hayâldir; ve Kâf dağı mesâbesinde olan mertebe-i vahdet her bir vücûd-i mevhûmun ve hayâlin makâmı değildir; ancak bir vücûd-i mevhûmun ve hayâlin yeridir ki, o vücûd-i mevhûm ve hayâlî, ittifâkan o, Kâf dağı mesâbesinde olan mertebe-i vahdeti gördü. O vakit o vücûd-i mevhûmun ve hayâlînin o mertebe-i vahdeti apaçık görüşünden sonra tekrâr o makâmdan cismâniyet ve ikilik âlemine ayrılık hâli vâki' oldu. Ma'lûm olsun ki, beşeriyette üç hâl vardır: Birincisi, "fark" hâlidir ki, bu da kendi vücûd-i cismânîlerini Hak'tan ayrı ve müstakil gören ve kendilerine varlık istinâd eden ehl-i gafletin hâlidir. Buna ıstılâh-ı sûfiyyede "fark kable'l-cem'" ya'nî "cem'den evvelki fark ve ayrılık" derler. Bu mertebede halkın vücûdu Hakk'ın vücûduna hicâb olur. İkincisi, bir mürşidin terbiyesi altında sâlike vücûd-i hakîkî-i Hak ile vücûd-i izâfî-i halkın birliği zâhir olan bir makâmdır ki, buna da "cem'" derler ve bu makâmda Hakk'ın vücûdu halkın vücûduna hicâb olur. Üçüncüsü, insân-ı kâmillerin hâlidir ki, bunlar bu âlem-i sûrette hem Hakk'ın vücûd-i hakîkîsini ve hem de halkın vücûd-i izâfîlerini görürler, biri diğerine hicâb olmaz. Buna "fark ba'de'l-cem'" ya'nî "cem'den sonra fark ve ayrılık" derler. Bu beyt-i şerifte bu üçüncü hâle işâret buyurulur.





نی فراق قطع بهر مصلحت      کایمَنَسْتُ از هر فراق آن مَنَقَبْتُ

4040. *Firâk-ı kat' değildir, maslahat içindir. Zîrâ o menkabet her firâkdan emîndir.*  
[4018]

"Menkabet", bâis-i iftihâr ve mevkî'-i bahs olan fazl ve hüner ve meziyet demektir. Ya'nî, fakat insân-ı kâmilin mertebe-i vahdeti müşâhedesinden sonra oradan ayrılıp cismâniyet âlemine rücûu "firâk-ı kat'" değildir, ya'nî kat'î bir ayrılık değildir, belki bu ayrılık maslahat içindir. Ya'nî ehl-i gafletin müstaid olanlarını irşâd edip o makâma terakkîlerine hizmet etmek içindir; ve bu mertebe-i vahdeti iyânen müşâhede etmek fazl ve hüner ve meziyeti her firâktan ve ayrılıktan emîndir.

بهر استقبای آن روحی جسد      آفتاب از برف یکدم می کشد

4041. *O rûha mensûb olan cesedin istibkâsı için güneş kardan bir dem çekilir.*

Ya'nî, bu "fark ba'de'l-cem'"den sonra kesâfeti gidip artık rûh-ı latife mensûb olan insân-ı kâmilin cesedinin ve vücûd-i izâfisinin bu âlem-i sûrette istibkâsı, ya'nî bâkî kalıp halk nazarında meşhûd olması için, güneş mesâbesinde olan vücûd-i hakîkînin zâtı, kar mesâbesinde olan o vücûd-i izâfîden ve cesedden bir müddet çekilir. İmdi bu cesed-i rûhânîsi ile avâmm-ı halk arasına kaşan bu insân-ı kâmilî tanımak pek müşkildir. Bu zevât ancak kendilerine mülâkî olmak aşkını taşıyan müstaidlere kendilerini gösterirler.

بهر جان خویش جو زیشان صلاح      هین مدزد از حرف ایشان اصطلاح

4042. *Sen kendi cânın için onlardan salâh iste! Sakın onların sözlerinden ıstılâh çalma!*

Ey kimse! Sen onlara mülâkî olmak aşkını taşı ve kendi rûhunun yükselmesi için onlardan salâh ve iyilik iste! Sakın sıfât-ı nefsâniyye lezzeti içinde bulunduğun hâlde, halka kemâl ızhâr edeceğim, diye onların hakâyıka ve maârif-i ilâhiyyeye müteallık olan sözlerinden birtakım ıstılâhlar çalma!

آن زلیخا از سپندان تا بعود      نام جمله چیز یوسف کرده بود

4043. *O Züleyhâ üzerlik tohumlarından, ödağacına kadar cümle şeyin adını Yûsuf etmiş idi.*

Ya'nî, ehl-i hakîkatin ma'sûk-ı hakîkî olan Hak hakkında kullandıkları ıstılâhlar pek çoktur. Nitekim Yûsuf (a.s.)'ın âşığı olan Züleyhâ, tütsü için kul-





landıkları üzerlik tohumlarından tut da, ödağacına kadar olan her şeyin adını Yûsuf koymuş idi. Ya'nî her şeyi Yûsuf hayâl etmiş idi. "Sipend", üzerlik tohumu demektir.

نام او در نامها مکتوم کرد      محرمان را سر آن معلوم کرد

4044. *Onun adını adlar içinde mektûm etti. Mahremlere onun sırrını ma'lûm etti.*

Ya'nî, Züleyhâ Hz. Yûsuf'un adını eşyânın adları içinde gizlemiş idi ve mahremleri olan kimselere dahi "Benim bu isimlerden murâdım Yûsuf'tur" diye onun sırrını bildirmiş idi.

چون بگفتی موم ز آتش نرم شد      این بدی کان یار با ما گرم شد

4045. *Uaktâki "Mum ateşten yumuşak oldu" diye idi, bu olurdu ki: yâr bizim ile germ oldu.*

Eğer Züleyhâ vaktâki "Mum ateşten yumuşadı" dese idi, bundan murâdı "Ma'sûkum olan Yûsuf bizim muhabbetimize karşı harâretlendi" demek olurdu.

ور بگفتی مه بر آمد بنگرید      ور بگفتی سبز شد آن شاخ یید

4046. *Ve eğer "Bakınız! Ay yükseldi" diye idi ve eğer "Söğüt dalı yeşillendi" diye idi.*

ور بگفتی برگها خوش می طپند      ور بگفتی خوش همی سوزد سپند

4047. *Ve eğer "Yapraklar latîf çırpınırlar" diye idi ve eğer "Üzerlik tohumu latîf yanar" diye idi.*

ور بگفتی گل ببلبل راز گفت      ور بگفتی شه سر شهناز گفت

4048. *Ve eğer "Gül bülbüle sır söyledi" diye idi ve eğer "Şâh şehnâzın sırrını söyledi" diye idi.*

ور بگفتی چه همایونست بخت      ور بگفتی که بر افشانید رخت

4049. *Ve eğer "Tâli' ne mübârektir!" diye idi ve eğer "Eşyâyı silkiniz!" diye idi.*

ور بگفتی که سقا آورد آب      ور بگفتی که بر آمد آفتاب

4050. *Ve eğer "Saka su getirdi" diye idi ve eğer "Güneş yükseldi" diye idi.*

[4028]





ور بگفتی دوش دیگی پخته اند      یا حوایج از پزش یک لخته اند

4051. *Ve eğer "Dün gece bir tencere pişirmişlerdir" veyâhud "hâcetler pişmek-ten bir parça olmuştur" diye idi.*

ور بگفتی هست نانها بی نمک      ور بگفتی عکس می گردد فلک

4052. *Ve eğer "Ekmekler tuzsuzdur" diye idi ve eğer "Felek aksine dönüyor" diye idi.*

ور بگفتی که بدرد آمد سرم      ور بگفتی درد سر شد خوشترم

4053. *Ve eğer "Bana baş ağrısı geldi" diye idi ve eğer "Baş ağrısı gitti, pek hoşum!" diye idi.*

گر ستودی اعتناق او بدی      ور نکوهیدی فراق او بدی

4054. *Ve eğer medh ede idi, onun i'tinâkı olurdu; ve eğer zemm ede idi, onun firâkı olurdu.*

"İ'tinâk", izhâr-ı muhabbet için boyun boyuna sarılmak ve muânaka etmek, demektir. Ya'nî, Züleyhâ'nın yukarıda geçen sözlerinden her birisi kendi kasdını ve murâdını mahremlerine anlatmak için vaz' etmiş olduğu birtakım remz ve işâretlerden ibâret idi; ve eğer Züleyhâ'nın lisânından medhe müteallık elfâz-ı sürûr sâdır olsa idi, cenâb-ı Yûsuf'un muânakasına işâret olurdu ve eğer zemme müteallık elfâz-ı gam sâdır olsa idi, Hz. Yûsuf'un firâkına ve onun kendisinden ayrılığına işâret olurdu.

صد هزاران نام گر بر هم زدی      قصد او و خواه او یوسف بدی

4055. *Yüz binlerce nâmı birbirine vura idi, onun kasdı ve onun murâdı Yûsuf olurdu.*

Velhâsıl böyle birçok isimleri birbirine karıştırıp tertîb ettiği kinâyelerden ve işâretlerden Züleyhâ'nın maksadı ve murâdı ancak ma'şûku olan Yûsuf (a.s.) olurdu.

گر سنه بودی چو گفتی نام او      می شدی او سیر و مست جام او

4056. *Aç olaydı, onun adını söylediği vakit o tok ve onun kadehinin mesti olurdu.*





Ya'nî, Züleyhâ'nın karnı aç olaydı, Yûsuf (a.s.)ın adını söylediği vakit Züleyhâ doyar ve Hz. Yûsuf'un kadeh-i vücûdundan içtiği aşk şarâbının sarhoşu olurdu.

تشنگیش از نام او ساکن شدی      نام یوسف شربت باطن شدی

4057. *Onun susuzluğu onun adından sâkin olurdu. Yûsuf'un adı bâtının şerbeti olurdu.*

Züleyhâ'nın susuzluğu Yûsuf (a.s.)ın adını andığı vakit sâkin olurdu. Zîrâ Hz. Yûsuf'un ism-i şerîfi Züleyhâ'nın bâtınının susuzluğunu kandıran şerbet olurdu.

ور بُدی دردیش آن نام بلند      درد را فی الحال گشتی سودمند

4058. *Ve eğer onun bir derdi olaydı, o nâm-ı bülend filhâl derde fâideli olurdu.*

O eğer Züleyhâ'nın vücûdunda bir derdi ve ağrı olaydı, Yûsuf (a.s.)ın yüksek olan adını anar ve bu ism-i şerîf derhâl o derde ve ağrıya fâideli olurdu.

وقت سرما بودی او را پوستین      این کند در عشق نام دوست این

4059. *Kış vakti ona kürk olurdu. Aşkta dostun nâmı bunu yapar, bunu!*

Yûsuf (a.s.)ın ism-i şerîfi kış mevsiminde Züleyhâ'nın vücûdunu ısıtmak için kürk olurdu. İşte aşk hâli böyle olur; ve aşk ateşi ile bir kimse yanıp tutuştuğu vakit, ma'sûkunun adı yukarıdan beri söylediğimiz te'sîrleri yapar. İmdi sûret âşıklarının hâli böyle olunca, sûretten münezzeh olan Hak Teâlâ hazretlerine âşık olanların hâli bundan kıyâs olunsun! Eğer bir kimsenin sûretten münezzeh olan Hakk'a nasıl âşık olabileceği sorulursa: Hz. Pîr efendimiz bunun cevâbını *Fîhi Mâ Fîh*'lerinin 11. faslında mukni' bir sûrette verirler:

"Birtakım kimselerin "Niteliksiz ve keyfiyetsiz olan ve mahal ve mekânı ve sureti bulunmayan âlem-i bî-çûn ile, evliyâ-yı âşıkân nasıl aşk-bâzlık ederler ve ondan nasıl meded ve kuvvet alırlar ve müteessir olurlar?" demelerine taaccüb ederim. Nihâyet, gece ve gündüz, kendileri de bu hâl içindedir. Bunu söyleyen kimse bir şahsa muhabbet eder ve ondan meded alır. Nihâyet bu mededi onun lütuf ve ihsânından ve ilim ve zikrinden ve onun şâdî ve gamından alır. Halbuki bunların cümlesi âlemde lâ-mekândır; ve o şahıs, demedem bu ma'nâlardan meded alır ve müteessir olur da kendisine taaccüb gelmez. Böyle iken "Âlem-i lâ-mekâna nasıl âşık oluyorlar ve ondan nasıl istimdâd ediyorlar ve onunla nasıl aşk-bâzlık ediyorlar?" diye taaccüb ederler.





Hekîmin birisi bu ma'nâlara münkir idi. Bir gün hastalanıp kendinden geçti ve hastalığı uzadı. Bir hekîm-i ilâhî onun ziyâret ve iyâdetine gidip, aralarında şu mükâleme vâki' oldu:

Hekîm-i ilâhî:

— Şimdi sen ne istiyorsun?

Hekîm:

— Sıhhat.

Hekîm-i ilâhî:

— Sıhhatin sûretini ve nasıl olduğunu söyle ki, onu hâsıl edelim!

Hekîm:

— Sıhhatin sûreti yoktur, bî-çündür.

Hekîm-i ilâhî:

— Şimdi... mâdemki sıhhat bî-çündür, onu nasıl istiyorsun? Nihâyet, sıhhatin ne olduğunu söylemelisin.

Hekîm:

— Bunu bilirim ki, sıhhat gelince bende kuvvet hâsıl olur ve semiririm; ve rengim beyaz ve kırmızı ve ter ü tâze olur ve küşâyış bulurum.

Hekîm-i ilâhî:

— Ben senden sıhhatin nakşını sormuyorum; sıhhat ne şeydir? onu soruyorum.

Hekîm:

— Bilmiyorum, o bî-çündür.

Hekîm-i ilâhî:

— Eğer müslümân olup evvelki mezhebine rücû' eyler isen, sana ilâç yapıp ten-dürüst kılayım ve sana sıhhat bahş edeyim!..”

عام می خوانند هر دم نام پاک      این عمل نکند چو نبود عشقناک

4060. *Avâm her dem nâm-i pâki okurlar. Aşk-nâk olmadığı vakit bu amel*  
[4038] *etmez.*

Ya'nî, halkın avâmmı herhangi bir sûrette sıkıldıkları vakit bu elemlelerinden ve sıkıntılarından kurtulmak için “Aman, yâ Rabbî! Ey benim Allâh'ım! Beni bu derdden kurtar!” diye yalvarırlar ve Hakk'ın ism-i şerîfini zikr ederler. Fakat onların kalblerinde Hakk'ın aşkı bulunmadığı ve kalbleri bil'akis hevâ-yı nefsânî ile dolu olduğu ve binâenaleyh bu ism-i şerîfin zikri aşklı olmadığı için bu zikrin te'sîri olmaz. Nitekim 1. cildin 3494 numaralı beytinde ya'nî “Hevâ-yı nefsânîlerden,







Hû'nun kadehi olmaksızın ne vakit kurtulursun? Ey Hû'dan Hû'nun ismine kâni' olmuş olan kimse!"

آنچه عیسی کرده بود از نام هو می شدی پیدا و را از نام او

4061. *O şeyi ki, İsâ Hû'nun nâmından etmiş idi, onun nâmından ona pey-dâ olurdu.*

Ya'nî, İsâ (a.s.)'ın ölüyü diriltmesi ve hastalara şifâ vermesi "Hû" ismin-den idi. Hüviyyet-i ilâhiyyeye delâlet eden "Hû" ism-i şerifinden ona böyle birtakım mu'cizeler zâhir olurdu.

چونکه با حق متصل گردید جان ذکر آن اینست و ذکر اینست آن

4062. *Vaktâki cân Hakk'a muttasıl olur, onun zikri budur ve bunun zikri odur.*

Ya'nî, cân Hakk'a muttasıl olduğu vakit, i'tibârî olan gayriyet ortadan kal-kar ve zikr eden cân ile zikr olunan Hak bir olur. Binâenaleyh bunun zikri onun zikri ve onun zikri de bunun zikri olur. Beyit:

لقد كنت دهرًا قبل ان يكشف الغطاء      احوالك اني ذاكر لك شاكر  
فلما اضاء الليل اصبحت شاهداً      بانك مذکور و ذکر و ذاكر

"Ben perdenin keşfinden ve açılmasından evvel dehrde seni zâkir ve sana şâ-kir olduğumu zannederdim. Vaktâki gece ziyâlandı, zikr olunan ve zikr ve zikr eden muhakkak Sen olduğunu görücü olarak sabahladım."

Beyt-i Hz. Pîr:

دل چو جای حق بود با منست و من بحق      حق بحق واصل شده بر خویشان هو هو زم

"Vaktâki gönül Hakk'ın mahall-i tecellîsi oldu, Hak benim iledir ve ben Hak ileyim. Hak Hakk'a vâsıl olmuştur, ben kendime "Hû, Hû" derim."

خالی از خود بود و پر از عشق دوست      پس ز کوزه آن تلابد که دروست

4063. *Kendinden hâlî ve dostunun aşkından dolu oldu. Binâenaleyh testiden o sızar oldu.*

"Telâbed", "sızmak" ma'nâsına olan "telâbîden" masdarının fiil-i muzâ-rîsidir. Ya'nî, cânı Hakk'a muttasıl olan âşık kendi varlığından boşaldı ve onun vücûd-i izâfîsi dost-ı hakîkî olan Hakk'ın aşkından dolu oldu. Binâena-





leyh böyle bir âşığın cism-i fânîsi aşk-ı Hak ile dolu bir kap mesâbesindedir. Ve كل اناء يترشح بما فيه ya'nî "Her kap içinde bulunan maddeyi dışına sızdırır" darb-ı meseli mûcibince, bütün ahvâlinde bu cisimden Hakk'ın varlığı ve sıfâtı sızar. Ehl-i hakîkat bu makâma "makâm-ı ittihâd" derler. Sipehsâlâr hazretleri kendi *Menâkıb*'ında buyurur ki: "İttihâddan maksûd olan odur ki, vaktâki sâlik cemî'-i makâmâtı geçmiş olur ve mücâhedât ve riyâzât kuvveti ile nefsinin bakırını iksîr-i a'zam yapıp ve bilcümle a'mâlini hiçe sayıp kâbil-i sıfât-ı ahadiyyet olmuş bulunur. Ondan sonra cemî'-i irâde-i rûhânî ve cismânî ve sûrî ve ma'nevî kalkıp Hakk'ın irâdesine muttasıl ve âkibet onun sıfâtı ile muttasıf olur." Beyit:

چندان برو این ره که دوئی برخیزد      و ر هست دوئی بزه روی بر خیزد  
تو او نشوی ولیک اگر جهد کنی      جائی برسی کز تو تو بی بر خیزد

"Bu Hak yoluna o kadar git ki, ikilik kalksın; ve eğer ikilik mevcûd ise, bu yolculukta kalksın. Sen O olmazsın ve fakat eğer cehd ve azîmet edersen, bir makâma erişirsin ki, senden senlik kalkar."

خنده بوئی زعفران وصل داد      گریه بوهای پیاز آن بعد

4064. *'Uasl za'ferânının kokusu hande, uzaklık soğanının kokuları girye verdi.*

"Za'ferân", ma'lûm bir nebâtın çiçeği olup, kokusu güzeldir ve yenildiği vakit insanın tab'ına neşât ve sürûr verir. Nitekim düğünlerde halkın tab'ına sürûr ve neşât vermek için za'ferân katıp zerde pişirirler. "Soğan", soyulduğu ve yenildiği vakit gözden yaş getirir ve kokusu kerîhtir. Bu münâsebetle beyt-i şerîfte ma'sûka kavuşmak za'ferân kokusuna ve ma'sûktan uzaklaşmak ise soğan kokusuna teşbîh buyurulmuştur. Ya'nî, bir kimsenin cânı neşât ve sürûr ve inbisât içinde ise, za'ferân kokusu gibi olan ma'sûkun visâ-linden haber verir; ve eğer gam ve inkıbâz içinde ise, soğan kokuları gibi olan ma'sûkun uzaklığına delâlet eder.

هر یکی را هست در دل صد مراد      این نباشد مذهب عشق و وداد

4065. *Her birinin kalbinde yüz murâd vardır. Aşk ve vidâd mezhebi bu olmaz.*

Ya'nî, ahyâr ve ebrâr ve şüttâr mezhebinde olan kimselerden her birinin kalbinde birçok murâdlar ve emeller vardır. Zîrâ "ahyâr", kesret-i ibâdât ve tâât ile dünyâda ve âhirette kendi murâdlarının husûlünü Hak'tan temennî





ederler; ve “ebrâr” ise, keşf ü makâmâta ve kerâmâta nâiliyet isterler. Ve “şüttârîler” ise, mezâhir-i cemîlenin aşkı içinde ve ma’sûk-ı sûrîlerine vusla-i emelindedirler. Halbuki Hakk’a olan aşk ve muhabbet mezhebi bu değildir; ve aşk-ı Hak bu murâdât ve emellerin hepsini yutar. Nitekim 5. cildin 2725 numaralı beytinde şöyle buyurulmuş idi: در جهان هر چه جز عشقست شد مأکول عشق [Ya’nî] “Aşk-ı Hakk’ın gayrı olan her şey, aşk-ı Hakk’ın me’kûlüdür. Dünyâ ve âhiret aşk-ı Hakk’ın gagası önünde bir habbedir.”

Ve 2. cildin 1756 numarasında dahi: عاشقان را ملت عشق از همه ملت جداست [Ya’nî] “Hak âşıklarının milleti bütün milletlerden ayırdır. Bu âşıkların mezhebi ve milleti hep Hudâ’dır” [buyurulmuş idi.]

یار آمد عشق را روز آفتاب آفتاب آن روی را همچون نقاب

4066. *Aşk için yâr, gündüz için güneş geldi. Güneş o yüze nikâb gibidir.*

Ya’nî, aşkı parlatan, ziyâlaştıran yâr ve ma’sûktur. Nitekim gündüzü gündüz yapan ve parlatan dahi güneştir. Ve aşk iki nevi’dir: Ya sûretten münezzeh olan Hakk’a olur veyâhud cemâl-i Hakk’ın mazharı olan bir güzel sûrette olur. Her iki nevi’ aşkta dahi, yâr ve ma’sûk o aşkın revnakı ve nûru gelmiştir. Binâenaleyh gündüze güneş lâzım olduğu gibi, bu aşka da ma’sûk lâzımdır. Fakat ma’sûk-ı hakîkînin aşka verdiği revnak, sûrî güneşin gündüze verdiği revnaka ve parlaklığa benzemez. Zîrâ o sûrî güneş cemâl-i Hakk’ın nikâbı ve hicâbıdır. Nikâbsız olarak cemâl-i Hakk’ın verdiği revnak başka ve nikâbın verdiği revnak başkadır.

آنکه نشناسد نقاب از روی یار عابد الشمسست دست از وی بدار

4067. *O kimse ki, yârin yüzünden nikâbı tanımaz, güneşe tapıcıdır; ondan el kaldır!*

Ya’nî, yâr-i hakîkînin cemâlini onun nikâbından tefrîk edip tanımayan kimse, nikâb olan güneşe tapıcıdır; ondan el kaldır ve uzaklaş! Zîrâ onda bir fâide bulamazsın. Ma’lûm olsun ki aşk, ya hakîkî veyâ mecâzî olur. Aşk-ı hakîkî sûretten münezzeh olan Hakk’ın aşkıdır. Aşk-ı mecâzî ise, cemâl-i Hakk’ın nikâbı olan güzel sûretlerin aşkıdır ki, bu aşk-ı mecâzîde Mecnûn’un Leylâ’ya olan aşkı gibi şehvet-i nefsânînin dahli yoktur. Zîrâ bu aşk-ı mecâzîde âşık kendi nefsinin hazzından geçer ve ma’sûk olan sûrette fânî olur. Karşısına bin tâne başka güzel sûret çıksa hiçbirisine iltifât etmez. Nitekim *Fîhi Mâ Fîh*’ın 17. faslında Hz. Pîr şöyle buyurur:





“Mecnûn’un zamânında Leylâ’dan daha çok güzeller yok mu idi? Fakat Mecnûn’un mahbûbu değil idiler. Mecnûn’a dediler ki: “Leylâ’dan daha güzeller vardır, sana getirelim.” Mecnûn cevâb verdi ki: “Nihâyet ben Leylâ’nın sûretine muhabbet etmiyorum ve Leylâ sûret değildir; benim elimde bir kadeh gibidir. Ben o kadehten şarâb içiyorum. Binâenaleyh ben ondan içtiğim şarâba âşığım. Halbuki sizin nazarınız kadehedir; şarâbdan âgâh değilsiniz.”

İmdi Mecnûn şarâb-ı aşkı, cemâl-i Hakk’ın nikâbı olan Leylâ’nın vücûd-i mecâzîsinden içerd. Fakat bu nikâb hayâldir. Bunun için Hz. Pîr efendimiz yine *Fîhi Mâ Fîh* lerinin 42. faslında şöyle buyururlar:

“Aşk galata, hatâya düşürücü hayâl ile olduğu vakit dahi mûcib-i vecd olursa, bu vecd Habîr ve Basîr olan ma’sûk-ı hakîkiye âşık olan âşığın vecdi gibi değildir. O âşığın hâli karanlıkta ma’sûk zannı ile direği kucaklayıp ağlayan ve şikâyet eden kimseye benzer. Bunun lezâzeti Hayy ve Habîr olan ma’sûkun boynuna sarılmaya benzemez.”

Bu izâhâtan anlaşılıyor ki, kazâ-yı şehvet için bir güzel kadın sûretine muhabbet, aşk-ı mecâzî değildir, belki meyl-i hayvânîdir; ve meyl-i hayvânîde kazâ-yı şehvet için bir güzel sûreti bırakıp diğerine geçmek vardır. Aşk-ı mecâzînin kemâlinden inâyet-i Hak’la aşk-ı hakîkiye geçilmek mümkün olduğuna işâretle *الحجاز قنطرة الحقيقة* ya’nî “mecâz hakîkatın köprüsüdür” denilmiştir. İmru’l-Kays’ın aşk-ı mecâzîsi dahi bu kabîlden olduğu anlaşılıyor.

روز او و روزی عاشق هم او      دل هم او دل سوزی عاشق هم او

4068. *Gündüz odur, âşığın gıdâsı dahi odur, gönül dahi odur, âşığın dilsûzluğu dahi odur.*

Âşık ma’sûkunun aşkında müstağrak olduğu vakit, onun gündüzü ve gıdâsı ve gönü ve kalbin yanması dahi hep ma’sûkudur; ortada o âşığın kendisi yoktur.

ماهیانرا نقد شد از عین آب      نان و آب و جامه و دارو و خواب

4069. *Balıklara suyun aynından ekmek ve su ve libâs ve ilâç ve uyku nakd oldu.*

Ya’nî, sûrî denizde yaşayan balıklara ekmek ve su ve libâs ve ilâç ve uyku nakdi nasıl ki suyun aynından hâsıl olursa, vücûd-i hakîkî-i Hak deryâsının balıkları mesâbesinde olan uşşâk-ı ilâhiye dahi her türlü ihtiyâç bu deryâ-yı hakîkinin aynından hâsıl olur. Binâenaleyh onların bu vücûd-i mecâzîye aslâ ihtiyâçları olmaz.





همچو طفلست او ز پستان شیر گیر      او نداند در دو عالم غیر شیر

4070. *O memeden süt tutan çocuk gibidir. O iki âlemde sütün gayrını bilmez.*  
[4048]

Ya'nî, çocuk sütü sevk-i tabîi ile bilir. Çünkü karnı acıkınca onun bir ihtiyâc-ı tabîisi olur. Fakat idrâk ile bilmez ve sütün mâhiyetini anlamaz. Binâ-enaleyh hem bilir ve hem de bilmez. Bunun gibi âşık dahi vücûd-i hakîkîden emdiği bu aşk sütüne tab'an kendini muhtâc bilir. Fakat idrâk ile onun mâhiyetini bilemez. Çünkü tedbîrin ve idrâk ile bilişin bu tarafa yolu yoktur. Beyt-i Eşref-i Rûmî (k.s.):

*Aceb hayrân ü mestim ki, bilişten bilmezem yâri;  
Gözüm her kande ki baksa görünür sûret-i Rahmân.*

گیج کرد این گنج نامه روح را      تا بیابد فاتح و مفتوح را

4071. *Bu genc-nâme rûhu perîşân etti, tâ ki fâtihi ve meftûhu bula!*

"Genc-nâme"den murâd, elfâzı altında hakâyık ve maârif-i ilâhiyye altınları ve cevherleri medfûn olan bu *Mesnevî-i Şerîf*'in hey'et-i mecmûası veyâhud bu kal'a-i zâtü's-suver hikâyesi ve husûsiyle aşk-ı hakîkîye dâir olan İmru'ül-Kays'ın kıssası olmak münâsibdir. "Gîc", burada "perîşân ve perâkende" demek olup diğer ma'nâları da vardır. Ya'nî, bu genc-nâme fâtihi ve meftûhu ya'nî aşk yolunu açanı ve açılmış olan aşkı bulmak için rûhu perîşân etti.

گیج نبود در روش بلکه اندرو      حاملش دریا بود نی سیل و جو

4072. *Revişte perîşân olmaz; belki onda onun hâмили deryâ olur, sel ve ırmak değil!*

Fakat insân-ı kâmilin terbiyesi altında vâkî' olan revîşte ve sülûkde rûh perîşân olmaz. Belki o sülûk içinde o aşkın hâмили olan sâlik vücûd-i hakîkî deryâsının aynı olur. O deryânın seli ve ırmağı mesâbesinde olan vücûd-i izâfî mertebesinde kalmaz. Rubâî:

عشق آمد و شد چو خونم اندر رگ و پوست      تا کرد زخود تهی و پر کرد زدوست  
اجزای وجودم همگی دوست گرفت      نامیست زمن بر من باقی همه اوست

Nazmen tercüme:

*"Aşk geldi, damarlardaki kanım gibi oldu,  
Varlık boşalıp her tarafım yâr ile doldu.*





*Zabt eyledi yârim bütün eczâ-yı vücûdum,  
Kaldı kuru bir ad ile bana bâkî hep o oldu."*

چون بیابد او که یابد گم شود      همچو سیلی غرقه قلزم شود

4073. O kimse ki, vaktâki bulur, "bulur" kaybolur. Bir sel gibi deryânın garkı olur.

O kimse ki, aşkı açanı ve açılmış olan aşkı bulur, artık o kimseden "bulur" ta'bîri kaybolur. Zîrâ "bulur" ta'bîri keserât için mevzû' olan bir lügattir; ve bulmak için kaybolup bulunan ve bulan kimse lâzımdır. Bu fenâ-fillâh mertebesinde ise, keserât yoktur. Burada sâlikin bir sel gibi olan vücûd-i izâfisi vücûd-i hakîkî deryâsının garkı olur.

دانه گم شد آنکهی او تین بود      تا نمردی زر ندادم این بود

4074. Tâne kayboldu; ondan sonra incir olur. "Sen ölmedikçe altın vermedim" bu olur.

Ya'nî, meselâ incir çekirdeği tânesi toprağa gömülüp kayboldu; ondan sonra birçok çekirdeklerin cem'iyetini hâiz olan incir olarak zâhir oldu. Bunun gibi sâlik kendi mevhûm olan varlığını vücûd-i hakîkîye gömüp kaybetmedikçe cem'iyet-i esmâiyye ile insân-ı kâmil sûretinde zâhir olmaz. İşte yukarıda Sadr-ı Cihân kıssasında fakîr fakîhin sadaka almak için kendini nihâyet ölü sûretinde gösterdikten sonra Sadr-ı Cihân'dan ihsân alması ve Sadr-ı Cihân'ın ona: ای جناب من نبردی هیچ جود. [Ya'nî "Fakat ey inatçı! Sen ölmedikçe benim cenâbımdan aslâ ihsân alamadın ve sana altın vermedim" [6. cilt 3860 numaralı beyit] demesinin ma'nâsı bu olur.



بعد مکث ایشان متواری شدن در بلاد چین در شهر تخت گاه و بعد دراز

شدن صبر و بی صبر شدن آن بزرگین که من رفتم الوداع خود را بر شاه عرضه کنم

إِمَّا قَدَمِي يُنِيلُنِي مَقْصُودِي      أَوْ الْقِيَّ رَأْسِي كَفُؤَادِي ثُمَّ

یا پای رساندم بمقصود مرا      یا سر بنهم همچو دل از دست آنجا





ونصیحت برادران اورا سود ناداشتن  
يَا عَاذِلَ الْعَاشِقِينَ دَعْفَةً أَضَلَّهَا اللَّهُ كَيْفَ تَرُشِدُهَا

Onların tevakkuflarından sonra Çin beldelerinde tahtgâh olan şehirde mütevârî olmaları ve sabrın uzamasından sonra o büyüğün: "Ben gittim, elvedâ'! Kendimi şâha arz ederim" diye sabırsız olması.

*"Ya ayağım beni maksûduma nâil eder, yâhud kalbim gibi başımı da oraya bırakırım."*

*"Ya ayağım beni maksûda ve murâda erîştirir, yâhud gönlüm gibi başımı da oraya koyarım."*

Ve kardeşlerinin nasîhatinin ona fâide tutmaması.

*"Ey âşıkları ayıplayan kimse! Bu tâifeyi bırak! Onları Allâh ıdlâl etti; sen onları nasıl irşâd edersin?"*

"Meks", kalmak ve durmak ve tevakkuf etmek. "Mütevârî", bir şeyin arkasına gizlenmiş olan. Ya'nî, üç şehzâde bulundukları yerde tevakkuf edip birçok müzâkereden sonra, Çin memleketinin şehirlerinden tahtgâh ve makarr-ı idâre olan şehre gidip orada saklandılar; ve ma'sûklarına karşı sabırları uzadı. Şehzâdelerin en büyüğü diğer kardeşlerine hitâben: "Ben gidiyorum, size elvedâ'! Kendimi şâha arz edeceğim ve hâlimi bildireceğim" diye sabırsız oldu ve Arabî olarak bu beyti söyledi: "Ya himmetimin ayağı beni maksûdum olan ma'sûkuma nâil eder, yâhud gönlümü buraya bıraktığım gibi, başımı da burada fedâ ederim." Fârisî beyit dahi bu Arabça beytin tamâmen tercümesidir. Ve kardeşleri her ne kadar "Kendini şâha arz etme ve hâlini söyleme, sabret!" diye nasîhat ettiler ise de onların bu nasîhati kâr etmedi ve onlara cevâben dedi: "Ey âşıklan, tavr-ı akla muhâlif olan ef'âl ve harekâttan dolayı ayıplayan kimse! Bu âşıklar tâifesini kendi hallerine bırak! Zîrâ onları akıl ve tedbîr yolundan Allâh Teâlâ şaşırttı. Sen onlara nasıl akıl ve tedbîrin doğru yolunu gösterebilirsin?"

آن بزرگین گفت ای اخوان من ز انتظار آمد بلب این جان من

4075. O büyük dedi: "Ey benim kardeşlerim! Benim bu cânım intizârdan dudağa geldi."





Birçok müzâkereden sonra üç şehzâdenin en büyük kardeşleri diğerlerine hitâben dedi: "Ey benim kardeşlerim! Benim bu cânım ma'sûkuma kavuşmak intizârından dolayı dudağıma geldi, ya'nî ölmeye yaklaştım."

لا ابالی گشته ام صبرم نماند      مر مرا این صبر در آتش نشاند  
4076. "*Lâ-übâlî olmuşum. Sabrım kalmadı. Muhakkak bu sabır beni ateşe oturttu.*"

"Lâ-übâlî", "her husûsta kayıtsızım" ma'nâsında terkîb-i Arabî'dir. Ya'nî, "Bende cân korkusu kaydı gitti ve sabrım kalmadı. "İntizâr ateşten daha şeddiddir" darb-ı meseli mûcibince, beklemek ve intizâr etmek sabrı beni ateşe oturttu."

طاقت من زین صبوری طاق شد      واقعه من عبرت عشاق شد  
4077. "*Bu sabır edicilikten benim tâkatım tâk oldu. Benim vâkı'am âşıkların ibreti oldu.*"

"Tâk şuden", ferd ve cüdâ olmak ma'nâsınadır. Zîrâ "tâk", "tek aded"e derler; ve "cüdâ olmak" kinâye tarîkıyladır. Ya'nî, "Tâkat denilen ma'nâ benden ayrıldı ve sabır edicilik tâkatı bende kalmadı, demek olur. Bu aşk yüzünden benim başıma her ne gelirse, âşıklar benden ibret alırlar."

من ز جان سیر آمدم اندر فراق      زنده بودن در فراق آمد نفاق  
4078. "*Ben firâk içinde candan tok olmuşum. Firâk içinde diri olmak nifâk geldi.*"

Ya'nî, "Ben ma'sûkumun ayrılığı içinde candan bıktım. Zîrâ firâk ve ayrılık içinde diri olmak ve yaşamak nifâktır ve içi başka dışı başka bir hâlde olmaktır. Çünkü hâl-i firâkta âşığın bâtını ölüm ve zâhiri yaşayıştır."

چند درد فرقتش بکشد مرا      سر بیر تا عشق سر بخشد مرا  
4079. "*Nice bir onun ayrılığının derdi beni öldürsün! Aşk, bana baş bağışlamak için başımı kes!*"

"Ma'sûkumdan ayrı olmak derdi benim bâtınımı ne zamâna kadar öldürüp dursun! Benim bu zâhir başımı kes ki, bu hayât-ı zâhiriyyem munkatı' olsun ve aşk bana bir ma'nevî baş bağışlasın ve ben ma'nâ âleminde yaşayayım!"







دین من از عشق زنده بودنست      زندگی زین جان و سر ننگ منست

4080. "Benim dînim aşkta diri olmaktır. Bu candan ve baştan dirilik benim [4059] ârımıdır."

"Benim dînim ve mezhebim aşk ile yaşamak ve aşktan diri olmaktır. Bu rûh-ı hayvânîden ve bu cismânî olan baştan hâsıl olan dirilik ve hayât benim için ârdır." Beyt-i Hz. Pîr:

عمر که بی عشق رفت هیچ حسابش مگیر      آب حیاتست عشق در دل و جانیش پذیر

"Aşksız geçen ömrü hiç hesâba katma; aşk âb-ı hayâtıdır. O aşkı kalbine ve câ-nına kabûl et!"

تیغ هست از جان عاشق گرد روب      زانکه سیف افتاد محاء الذنوب

4081. "Kılıç âşığın cânından toz süpürücüdür. Zîrâ kılıç günâhları mahv edici vâki' oldu."

"Gerd-rûb", vasf-ı terkîbîdir, "toz süpürücü" demektir. Ya'nî, "Aşk-ı Hak kılıcı âşığın cânından sıfât-ı nefsânîyye tozlarını süpürücüdür. Zîrâ ki hadîs-i şerifte السیف محاء الذنوب ya'nî "Kılıç günâhları mahv edicidir" buyurulmuştur. Ya'nî Hak yolunda maktûl olanların günâhları mağfûr olur demektir."

چون غبار تن بشد ماهم بتافت      ماه جان من هوای صاف یافت

4082. "Vaktâki tenin tozu gitti, ayım parladı. Benim cânımın ayı sâf havayı buldu."

"Vaktâki cismin tozu olan nefsânî sıfatlar gitti, benim ay gibi olan rûh-ı insânîm parladı ve bu rûhun sıfatları zâhir oldu. Benim cânımın ayı bulanık olan hevâ-yı nefsânîden kurtuldu, rûhâniyet âleminin sâf olan havasını buldu."

عمرها بر طبل عشقت ای صنم      ان فی موتی حیاتى میزنم

4083. Ey sanem! Ömürlerce senin aşkının davulu üzerine "Muhakkak benim hayâtım mevtimde diri!" vururum.

"Ey ma'sûk-ı hakîkî! Ömürlerce ve senelerce Senin aşkının davulu üzerine "Muhakkak benim hayâtım ölümümdedir!" neşîdesini okuyup çalarım." İkinci mısra'da Hüseyin b. Mansûr-ı Hallâc hazretlerinin اقتلونی یا ثقاتی ان فی قتلى حیاتى ya'nî "Ey mu'temedler! Beni öldürün! Muhakkak benim hayâtım benim katlimdedir" beytine işâret buyurulur.





دعویٰ مرغابی کردست جان      کی ز طوفان بلا آرد فغان

4084. "Cân su kuşluğu da'vâsını etmiştir. Belâ tûfânından ne vakit figân tutar!"

Ya'nî, "Cân su kuşu gibidir ve rûhâniyet âlemi dahi deryâyâ benzer. Binâ-enaleyh cân rûhâniyet âlemine mensûbluk da'vâsını etmiştir. Cismânî olan belâ tûfânından ne vakit feryâd ve figân eder!"

بطّ را ز اشکستن کشتی چه غم      کشتی اش بر آب بس باشد قدّم

4085. "Kaz için geminin kırılmasından ne gam vardır! Onun gemisi su üzerinde ayak vurur."

"Meselâ su kuşu olan kaz için geminin kınlp batmasından ne gam vardır! Onun gemisi su üzerinde kendi ayağı olur ve gemisiz olarak deryâda yüzer. Bunun gibi cisim gemisinin kınlmasından ve harâb olmasından su kuşu mesâbesinde olan rûh için ne gam vardır! Onun gemisi deryâ mesâbesinde olan rûhâniyet âleminde kendi varlığının ayağı olur."

زنده زین دعوی بود جان و تنم      من ازین دعوی چگونه تن زّم

4086. "Cânım ve tenim bu da'vâdan diri olur. Ben bu da'vâdan nasıl susarım!"

"Rûhum ve cismim bu su kuşluğu da'vâsından veyâhud da'vâ-yı aşktan diri olur. Bana hayât-ı ma'nevî bahş eden bu da'vâdan nasıl susanm!"

خواب می بینم ولی در خواب نی      مدعی هستم ولی کذاب نی

4087. "Rü'yâ görüyorum, fakat uykuda değil! Müddeîyim fakat yalancı değil!"

Ya'nî, "Halkın uyudukları vakit gördükleri misâl ve berzah âlemini ben de rü'yâda görüyorum; fakat uyku hâli içinde değil, uyanıklık hâli içinde görüyorum. Bu husûsta müddeîyim. Fakat kuru da'vâ sâhibi olan yalancı değilim!"

Ma'lûm olsun ki, misâl ve dünyâ ve berzah sûretlerinin cümlesi mezâhir-i esmâ ve sıfât-ı ilâhiyye olup, ancak hayâlden ibârettir ve bu hayâlât içinde cilveger olan ancak Hak'tır. Ehl-i gaflet dünyâ hayâlâtı içinde müstağrak olduklarından bu dünyâ sûretlerinin hayâlâtı diğer âlemlerin suver-i hayâliyyesine hicâb olur. Bunlardan ba'zıları ancak kalbinin safveti nisbetinde uyku hâlinde âlem-i misâlin suver-i hayâliyyesini görebilirler. Buna "rü'yâ" derler. Fakat vaktâki sâlik dünyevî olan suver-i hayâliyyeden alâkasını keser ve gözlerini kapar, ona uyanıklık hâli içinde misâlî ve berzahî olan suver-i ha-



yâliyye zâhir olur. Buna da "vâkıa" derler. Sâlikin nazarında bu sûretlerin cümlesi kalktığı vakit ona hakikatü'l-hakâyık olan Hak zâhir olur.

گر مرا صد بار تو گردن زنی      همچو شمع بر فروزم روشنی

4088. "Eğer benim yüz kere boynumu vursan, şem' gibiyim, aydınlığı artırırım."

Ya'nî, "Benim hâlim muma benzer. Mumun başındaki fitil makas ile kesildikçe aydınlığı çoğaldığı gibi, benim de cismâniyetimin fitili mesâbesinde olan nefsimin birçok sıfatlarından her birisi kesilip izâle edildikçe rûhumun parlaklığı artar."

آتش از خرمن بگیرد پیش و پس      شب روان را خرمن آن ماه بس

4089. "Eğer ateş harmanın önünü ve arkasını tutsa, gece gidicilere o ayın harmanı kâfidir."

Ya'nî, "Eğer fenâ ateşi cisim harmanının önünü ve arkasını tutsa, ya'nî her tarafını kaplasa, bu zulmet-i tabîyye içinde sefer edenlere o ay gibi parlak olan rûhun harmanı yeter. Zîrâ insân rûh ile cisimden mürekkebdır. Cismin kuvveti giderse rûhun kuvveti zâhir olur."

حیلت اخوان ز یعقوب نبی      کرده یوسف را نهان و مخفی

4090. [4069] "Kardeşlerin hilesi Ya'küb peygamberden Yûsuf'u gizli ve muhtefî etmiş idi."

Meselâ kardeşlerinin hilesi Yûsuf (a.s.)'ı babası olan Ya'küb peygamber (a.s.)dan gizlemiş ve saklamış idi. Bunun gibi rûh Yûsuf'unu bu cismâniyet âleminde onun kardeşleri olan rûh-ı hayvânînin sıfatları hile ile kendi aslı olan Hak'tan örttüler ve gizlediler.

خفیه کردندش بحیلت سازی      کرد آخر پیرهن غمازی

4091. "Hile yapıcılık ile onu sakladılar. Nihâyet gömlek gammâzlık etti."

"Evet, rûh Yûsuf'unu bu sıfât-ı nefsâniyye hilekârlık ile bu cismâniyet âleminde kendi aslı olan Hak'tan gizlediler ve perde arkasına koydular. Fakat nihâyet gömlek mesâbesinde olan o rûh Yûsuf'unun o perde-i kesâfet arkasından zâhir olan sıfatlarının kokusu ve eseri bu Yûsuf'un vücûdunu insana haber verdi ve gammâzlık etti." Büyük şehzâdenin lisânından olan bu sözlerin mürşidsiz kendi re'y ve tedbîrleriyle yaptıkları mücâhedât vâsıtasıyla



âlem-i rûhâniyyete ve nihâyet Hakk'a vâsıl olmak isteyenlere âid olduğu aşağıdaki ebyât-ı şerîfe karînesiyle anlaşılır.

آن دو گفتندش نصیحت در سمر که مکن ز اخطار خود را بی خبر

4092. O ikisi semerde ona nasihat söylediler. Dediler ki: "Hatarlardan kendini habersiz etme!"

"Semer", gece vakti sohbet edenlerin meclisi ve söyledikleri masallar. "Ahtâr", "hatar"ın cem'i olup, "tehlikeler" demektir. Ya'nî, büyük şehzâde-nin sözlerini dinleyen o diğer iki şehzâde gece sohbeti esnâsında ona nasihat edip dediler ki: "Kendi kendine sülûk ettiğin vakit, bu yolda çok tehlikeler vardır. Kendini bu tehlikelerden habersiz etme!"

هین منه بر ریشه‌ای ما نمک هین مخور این زهر بر جلدی و شک

4093. "Sakın bizim yaralarımız üzerine tuz koyma! Sakın bu zehri cesûrlük ve şek üzerine yeme!"

"Celdî", bahâdırılık ve cesûrlük. Ya'nî, "Bu yolda sakın belâlara düşüp, zâ-ten ma'sûktan ayrılık sebebiyle kalblerimizde olan yaralar üzerine tuz ekme! Sakın bu hakikat yoluna kendi kendine sülûk etmek zehrini cesûrlük ve şek üzerine yeme ve ihtiyâr etme! Zîrâ insan bilmediği yolda şek ve şübhe ile yürür; ve bilmediği yolda cesûrâne yürümek insanın başına felâketler getirir."

جز بتدبیر یکی شیخ خبیر چون روی چون نبودت قلبی بصیر

4094. "Habîr olan bir şeyhin tedbîrinden gayrı mâdemki senin basîr olan bir kalbin yoktur, nasıl gidersin?"

Ya'nî, "Bu hakikat yoluna ancak bu yolun ahvâlinden haberdâr olan bir şeyhin tedbîrinden başkası ile gidilmez. Ey kardeş! Mâdemki senin görücü olan bir kalbin yoktur ve kalb gözün ile bu yolun tehlikelerini göremezsin, kendi kendine nasıl gidersin?" Beyt-i Mısırî-i Niyâzî (k.s.):

Mürşid gerektir bildire Hakk'ı sana hakka'l-yakîn,  
Mürşidi olmayanların bildikleri gümân imiş!

وای آن مرغی که نارویده پر بر پرد بر اوج و افتد در خطر

4095. Uay o bir kuşa ki, kanadı bitmemiştir, evc üzerine uçar ve hatara dûçâr olur.



Kanadı henüz bitmemiş iken yükseklerle uçan ve sonra da tehlikeye düşen kuşun vay hâline! Ya'nî henüz sıfât-ı nefsânîyyeden kurtulup kanat me-sâbesinde olan rûhu kuvvetlenmemiş iken, Hak ve hakikat yoluna kendi re'y ve tedbîri ile sülûk edip, sonra nefis ve şeytanın oyuncağı olan mücâhidin vay hâline!

عقل باشد مرد را بال و پری      چون ندارد عقل عقل رهبری

4096. *Akıl rehberlik aklını tutmazsa, merde akıl bir bâl ü per olur.*

Ya'nî, eğer bir kimseye akli, rehberlik aklını tutmazsa, ya'nî onun akli mürşid-i kâmilin akli mertebesinde değilse, o kimse tarîk-ı Hak'ta terakkî edebilmek için mürşid-i kâmilin akıl ve tedbîrine muhtâctır. Bu kimseye in-sân-ı kâmilin akli bu yolda bir kanat olur.

یا مظفر یا مظفر جوی باش      یا نظور یا نظور جوی باش

4097. *Ya muzaffer yâhud muzaffer isteyici ol! Ya nazar sâhibi yâhud nazar sâhibini isteyici ol!*

Ya nefis ve şeytân ile harbde muzaffer olup insân-ı kâmil ol veyâhud böyle bir muzaffer olan insân-ı kâmilî isteyici ol! Ya nefis ve şeytânın hîlelerini gören bir nazar sâhibi ol veyâhud böyle bir nazar sâhibini isteyici ol!

بی ز مفتاح خرد این قرع باب      از هوا باشد نه از روی صواب

4098. *Akıl anahtarı olmaksızın bu kapıyı çalmak, hevâdan olup, savâb cihe-tinden değil!*

Zîrâ insân-ı kâmil aklının anahtarı olmaksızın bu hakikat şâhı sarayının kapısını çalmak hevâ-yı nefsânîden olur; ve bu hakikat yoluna kendi akıl ve tedbîri ile sülûk etmek doğru değildir. Zîrâ aklın akl-ı küll mertebesine kadar birçok mertebeleri vardır. Nitekim 5. cildin 460 ve 461 ve 462 numaralı beyitlerinde şöyle buyurulmuş idi:

این تفاوت عقلها را نیک دان      در مراتب از زمین تا آسمان

هست عقلی همچو قرص آفتاب      هست عقلی کمتر از زهره و شهاب

هست عقلی چون چراغ سر خوشی      هست عقلی چون ستاره آتشی

[Ya'nî] "Akılların yerden göğe kadar olan mertebelerde bu tefâvütünü iyi bil! Güneşin kursu gibi parlak bir akıl vardır. Zühre ve Şihâb yıldızlarından





daha az nûrlu bir akıl vardır. Bir sarhoşun odasında yaktığı kandîl gibi bir akıl vardır. Bir ateşin kıvılcımı gibi ziyâdâr olan bir akıl vardır.”

İmdi Hak yoluna sülûk için güneşin kursu kadar parlak bir akl-ı kâmil lâzımdır. Kendisinde böyle bir akıl olmayan kimse eğer insân-ı kâmilden kendisini müstağnî görürse, onun bu istiğnâsı hevâ-yı nefsânîden mütevellid olan kibir ve ucübden neş'et eder. Bir kimse ulûm-i zâhiriyyede ne kadar üstâd ve mütebahhir olursa olsun, tañk-ı Hakk'a sülûk için insân-ı kâmilin muâvenetine muhtâttır. Nitekim bu ma'nâyâ işâreten 5. cildin 4139 numarasında şöyle buyurulmuş idi: *فخر رازی راز دان دین بدی* [Ya'nî] “Eğer bu bahiste akıl yol görücü olaydı Fahr-i Râzî dînin sırrını bilici olur idi.”

و ز جراحتهای هم رنگ دوا

عالی در دام می بین از هوا

4099. *Sen âlemi hevâdan ve ilâcın hem-rengi olan yaralardan dolayı tuzakta gör!*

Sen âlem ehlini hevâ-yı nefsânîden ve ilâca ve çâreye benzeyen yaralardan dolayı bu âlem-i sûretin tuzağına düşmüş bir hâlde gör! “İlâca ve çâreye benzeyen yaralar”dan murâd, ulûm-i istidlâliyye olmak münâsibdir. Zîrâ bu ulûm-i istidlâliyye sâhibleri kendilerinin idrâk-i hakâyık etmiş olduklarını zannederler ve bu zanları üzerine kibir ve ucübe düşerler; ve bu kibir ve ucüb sebebiyle de kendilerini insân-ı kâmil ile müsâvî bir mertebede görürler; ve hattâ bu ilimleri sebebiyle onların ef'âl ve harekâtına i'tirâz bile ederler. Nitekim sırası düştükçe yukarılarda ba'zı menâkıb dahi zikredilmiştir. Bu âlem-i sûret bunları kibir ve gurûr ve hased ve hırs-ı câh ve riyâset gibi sıfât-ı nef-sâniyye bağlarıyla bağlayıp kendi tuzağına düşürmüştür. Ve bu ulûm-i istidlâliyye ilmiyeti i'tibânîyle ulûm-i ledünniyye ile hem-renk ise de rûhun ve kalbin yarasıdır.

در دهانش بهر صید اشگرف برگ

مار استادست بر سینه چو مرگ

4100. *Yılan ölüm gibi sîne üzerinde oturmuştur. Av için onun ağzında büyük yaprak vardır.*

Ya'nî, hevâ-yı nefsânî sâhibi olan kimseler kuş gibidir ve onların nefisleri de yılan ve nefsin tezvîrât ve tesvîlâtı dahi onun ağzındaki büyük yaprağa benzer.





در حشایش چون حشیشی او پیاست مرغ پندارد که او شاخ گیاست

4101. *Haşâyîşte bir haşîş gibi o ayaktadır. Kuş zanneder ki, o ot dalıdır.*

O yılan otlar içinde bir ot gibi ayağa kalkıp durur. Kuş o yılanı bir ot dalı zanneder.

چون نشیند بهر خور بر روی برگ در فتد اندر دهان مار و مرگ

4102. *Uaktâki yemek için yaprağın üzerine konar, yılanın ve ölümün ağzına düşer.*

کرده تمساحی دهان خویش باز گرد دندانهاش کرمان دراز

4103. *Bir timsah kendi ağzını açmış, onun dişlerinin etrâfında uzun kurtlar vardır.*

"Timsah"tan murâd, bu sûret âlemi olan dünyâdır. "Dişlerinin arasındaki kurtlar"dan murâd, huzûzât ve lezzât-ı dünyeviyyedir. "Kuşlar"dan murâd, cismânî ve nefsânî olan kimselerdir.

از بقیه خور که در دندانش ماند کرمها روید و بر دندان نشانند

4104. *Onun dişlerinde kalan yemek bakiyesinden kurtlar bitti ve dişleri üzerinde kaldı oturdu.*

مرغکان بیند کرم و قوت را مرج پندارند آن تابوت را

4105. *Kuşçağızlar kurdu ve kütü görürler. O tabutu mer'â zannederler.*

Kuşçağızlar timsahın dişleri üzerindeki kurtları ve gıdâyı görürler ve o tabut gibi olan timsahı bir mer'â zannederler.

چون دهان پر شد ز مرغ او ناگهان در کشدشان و فرو بندد دهان

4106. *Uaktâki ağız kuştan dolu oldu, ansızın onları içeriye çeker ve ağzını bağlar.*

Kuşlar timsahın dişleri üzerine kurtları yemek için tamâmen dolduğu vakit timsah nefesiyle ansızın onları boğazına çeker ve ağzını da kapayıverir; ve kuşlar tamâmen timsahın gıdâsı olup helâk olur.

این جهان پر ز نُقل و پر ز نان چون دهان باز آن تمساح دان

4107. *Nuklden dolu ve ekmekten dolu olan bu cihânı o timsahın açık ağzı bil!*





“Nukl”, içki esnâsında yenilen meze; “nân”, ekmek demek olup, bunlardan murâd, sûret-i umûmiyyede yiyecek ve içecek vesâir huzûzât-ı nefsanîyedir. Ya'nî, nefsin hazzı ve gıdâlarıyla dolu olan bu dünyâyı, timsahın kuşları avlamak için açılmış olan ağzı bil! Zîrâ ezvâk-ı nefsanîyyelerine harîs olan kimselerin evvelen sıhhatleri bozulur ve çabuk ölürler; ve yaşayanlar dahi ma'lûl olarak yaşarlar. Bu sûnî helâktir. Ve sâniyen rûh-ı insânîlerinin nûru söner. Kendilerine hayvanlık sıfatları gâlib olur. Bu da bir ma'nevî helâktir.

بهر کرم و طعمه ای روزی تراش از فن تمساح دهر ایمن مباش

4108. *Ey rızık yontucu olan kimse! Kurttan ve tu'meden dolayı dehr timsahının fenninden emîn olma!*

“Rûzî terâş”, vâsf-ı terkîbî olup, “rızık yontucu” demektir ki, bundan murâd dahi, nefsin arzûlarını tahsîl ile meşgûl olan kimsedir. Ya'nî, ey hazz-ı nefsanîsiyle meşgûl olan kimse! Sen bu âlemde bir kuş gibisin. “Dehr” dahi timsah gibidir. Binâenaleyh bu dünyâda dehr ve zamân timsâhının fenninden ve hîlesinden emîn olma ve bu hayâtın lezzâtına aldanma!

روبه افتد پهن اندر زیر خاک بر سر خاکش حبوب مکرناک

4109. *Tilki toprak altına yassı düşer. Onun toprağı üzerinde mekrli habbeler vardır.*

Meselâ tilki toprak altına yamyassı bir hâlde yayılıp saklanır. Üzerindeki toprağa da birtakım arpa ve buğday gibi hubûbât ve tâneler koyar.

تا بیاید ز اغ غافل سوی آن پای او گیرد بمکر آن مکر دان

4110. *Tâ ki gâfil olan karga onun tarafına gelsin, o mekr bilen, mekr ile onun ayağını tutsun!*

Tâ ki tilkinin kasdından gâfil olan karga o tilki ve tâne tarafına gelsin ve o hîle ve mekr bilen tilki de bu yaptığı hîle ile karganın ayağından yakalasın!

صد هزاران مکر در حیوان چو هست چون بود مکر بشر کو مهترست

4111. *Mâdemki hayvanlarda yüz binlerce mekr vardır, beşerin mekri nasıl olur ki, o pek büyüktür.*

Bu âlem-i sûret ve tabîatin binâsı birtakım mekr ve hîleler üzerine kurulmuş olduğundan, mâdemki yılan ve timsah ve örümcek gibi hayvanlarda







kendi avlanını avlamak için böyle birçok hileler vardır, artık aklı ve dirâyeti hayvanların fevkinde olan beşerin hileleri nasıl olur! Var kıyâs et! Onun murâdını elde etmek için kullandığı hileler şübhe yoktur ki pek büyüktür.

مصحفی بر کف چو زین العابدین خنجر پر قهر اندر آستین

4112. *Zeyne'l-âbidîn gibi elinde Mushaf, yeni içinde de kahır dolu hançer vardır.*

Âbidler zümresini vücûduyla süsleyen bir zât-ı muhterem gibi veyâhud evlâd-ı Resûlullâh'tan Zeyne'l-Âbidîn hazretleri gibi zâhiren elinde bir Mushaf-ı şerîf taşır, fakat yeninin içinde hemcinsini kahır ve helâk etmek için gizli bir hançer bulunur. Safdilleri Mushaf-ı şerîfle avlar ve fırsat bulduğu vakit o gizli hançer ile öldürür.

گویدت خندان که ای مولای من در دل او بابلی پر سحر و فن

4113. *Sana gülerek: "Ey benim efendim!" der. Onun kalbinde sihir ve fen dolu bir Bâbil vardır.*

O zeyne'l-âbidîn senin yüzüne gülerek: "Ey benim efendim!" der ve latîf diller döker. Halbuki onun kalbinde sihir ve hilenin menba'ı olan bir Bâbil şehri vardır. "Bâbil" kelimesiyle sûre-i Bakara'da olan وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ (Bakara, 2/102) [ya'nî "Bâbil'de Hârût ile Mârût isimli iki meleğe indirileni öğretiyorlardı... ilh." âyet-i kerîmesinde beyân buyurulan Bâbil'e işâret buyurulur ki, oradaki sihir hakkında tefsîrlerde îzâhât vardır.

زهر قاتل صورتش شهدست و شیر هین مرو بی صحبت پیر خبیر

4114. *Öldürücü zehirdir, onun sûreti baldır ve süttür. Sakın habîr olan pîrin sohbeti olmaksızın gitme!*

Bu zeyne'l-âbidîn'in bâtını ve kalbi öldürücü zehirdir. Sûreti ve zâhiri ise bal ve süt gibi tatlıdır. Böyle kimseleri anlamak ve sohbetlerinden kaçmak için onların bâtınlarına vâkıf olmak lâzımdır. Ey sâf olan mü'min! Sende bu vukûf-i kalbî yoktur. Binâenaleyh ahvâl-i kalbden haberdâr olan bir mürşid-i kâmilin ve bir pîr-i muhteremin sohbetinde ve onun himâyesi altında bulunmadıkça zâhirinde salâh gördüğün her bir kimsenin önüne gitme!

جمله لذات جهان مکرست و زرق سوز تاریکیست گرد نور برق

4115. *Cihânın bütün lezzetleri mekr ve riyâdır. Şimşek nûrunun etrafı yakıcılık ve karanlıktır.*





Bu sûret âlemi olan cihânın bütün lezzetleri hileden ve gösterişten ibârettir. Altında bataklık olan çemenzâra benzer. Onda gördüğün güzellikler ve lezzetler şerâre-i elektrîkiyyeden ibâret olan şimşek gibidir ki, bu şimşek nûrunun etrâfında yakıcılık ve karanlık vardır. Sür'atle çakar ve yakar ve müteâkıben karanlık basıp aydınlıktan eser kalmaz.

برق نور کوته و کذب و مجاز      گرد او ظلمات و راه تو دراز

4116. *Şimşek kısa nûr ve yalan ve mecâzdır. Onun etrâfı zulmetlerdir; ve senin yolun uzundur.*

Bu vücûd-i izâfî âleminin aydınlığı çok devâm etmez; kısa bir nûrdur ve yalandır ve mecâz ve ânzîdir; ve onun etrâfı karanlıktır. Ey sâlik! Sen ise, bu âlem-i sûrette âlem-i ervâhtan gelip bu sûret âlemi köprüsünden geçen bir yolcusun; ve sûretsizlik âlemi olan aslına rücû için yolun uzundur. Binâenaleyh bu uzun yolu kısaltmak için şimşegın nûru mesâbesinde olan bu vücûd-i izâfî âlemine olan alâkayı terk et! Nitekim 1. cildin 1163 numaralı beytinde şöyle buyurulmuş idi: *باز شد کائنات الیه راجعون* [Ya'nî] "Sûret sûretsizlikten dışarıya geldi; tekrâr gitti, zîrâ biz O'na dönücüleriz" (Bakara, 2/156).

نه بمنزل اسب تانی راندن      نه بنورش نامه شاید خواندن

4117. *Onun nûrunda ne mektûb okumak lâıyk olur, ne de menzile at sürebilirsin.*

Meselâ şimşegın nûru sâbit olmadığından onun aydınlığında ne bir mektûb ve kitâb okunabilir, ne de gece karanlığında istediğın menzile doğru at sürebilirsin. Bu âlem-i tabîat karanlığı içindeki vücûd-i izâfinin nümâyişleri dahi bu kabildendir.

لیک جرم آنکه باشی رهن برق      از تو رو اندر کشد انوار شرق

4118. *Fakat onun cürmü ki şimşegın mukayyedi olasın, şarkın nûrları senden yüz çeker.*

"Şark", "güneş" ma'nâsıdır. Fakat bu sûret âleminin nümâyişlerine müteveccih olur isen, bu bir cürüm ve kusûr olur; ve bu cürümün netîcesi de şimşegın nûruna bağlanmış olman olur. Vücûd-i hakîkî güneşinin nûrları olan insân-ı kâmiller senden yüz çevirirler. Bu âlem-i tabîat karanlığında delîlsiz kalırsın.





می کشاند مکر برقت بی دلیل در مفازۀ مظلمی شب میل میل

4119. *Şimşegin mekri seni delilsiz, gece mîl mîl bir karanlık mefâzeye çeker.*

Sonra şimşek mesâbesinde olan bu vücûd-i izâfî âleminin mekri ve hîlesi seni delilsiz, mîl mîl karanlık olan bir mahall-i helâke çeker. "Mefâze", zıd ma'nâları hâiz olan lügatlerdendir. "Mahall-i necât" ma'nâsına geldiği gibi, "mahall-i helâk" ma'nâsına da gelir. Burada "mahall-i helâk" demektir.

در کُہ اُفتی گاه در جوی اوفتی گه بدین سو گه بدان سوی اوفتی

4120. *Gâh dağa düştün, gâh ırmağa düştün. Gâh bu tarafa, gâh o tarafa düştün.* [4099]

O vakit, sen gâh enâniyet ve benlik dağına ve gâh ulûm-i istidlâliyye ırmağına düştün; ve bu ulûm-i istidlâliyyenin te'sîri ile şübhe ve tereddüd içinde yolunu şaşırdın, gâh bu âlem-i rûhâniyyet tarafına, gâh o âlem-i sûret ve nefsâniyyet tarafına düşerek çırpınıp durdun.

خود نبعینی تو دلیل ای راه جو ور بینی رو بگردانی ازو

4121. *Ey yol arayan! Sen ise delili görmezsin; ve eğer görürsen ondan yüz çevirirsin.*

Ey hakikat yolunu arayan âlim-i istidlâlî! Sen o yolun delili olan insân-ı kâmilî görmezsin; ve görürsen dahi onu da kendin gibi ulûm-i istidlâliyye sâhibi zannedip yüz çevirirsin ve nefsindeki benlik ve enâniyet sebebiyle teslim olamazsın.

که سفر کردم درین ره شصت میل مر مرا گمراه گوید این دلیل

4122. *Dersin ki: "Bu yolda altmış yıl sefer ettim. Bu delil ise bana "Gümrâh!" der."*

Ey âlim-i istidlâlî! O delili görsen dahi dersin ki: "Ben hakikati anlayıp bulmak için bu ulûm-i istidlâliyye ve bu ilm-i kelâm yolunda altmış yıl sefer ettim. Bu insân-ı kâmil dedikleri delil ise bana "Gümrâh ve yolunu şaşırmış!" diyor. Bu kadar ilim ile berâber ben nasıl gümrâh olurum! Nitekim Fahreddîn-i Râzî hazretleri hakkında Necmeddîn-i Kübrâ (k.s.) hazretlerine: "Vücûd-i Hakk'ı bin bir delil ile isbât etmiş olan bir âlimdir" dedikleri vakit, Hz. Necmeddîn: "Bin bir şübhesi varmış" buyurmuşlardır. 5. cildin 4139 numarasına mürâcaat olunsun.





گر نهم من گوش سوی آن شگفت ز امر او را هم ز سر باید گرفت

4123. Eğer o acîb tarafına kulak koyar isem, onun emrini dahi baştan tutmak gerek.

Eğer "Bu ulûm-i istidlâliyyeyi terk et!" dediği için acîb olan bu delîl tarafına kulak asarsam onun bu emrini de tutmak ve bildiklerim de terk etmek îcâb eder. Halbuki "Senelerce çalışıp elde ettiğim bu kadar ilmi birdenbire nasıl terk ederim? Bu emir acîb bir şeydir!" Beyt-i Hz. Pîr:

زدانشها بشویم دل زخود خود را کنم غافل که پیش دلبر مقبل شاید ذو فنون رفتن

Nazmen tercüme:

"Atıp dilden ulûmu, eyleyim benden beni gâfil,  
Huzûr-ı dilbere lââyık değildir zû-fünûn gitmek!"

Ve Necmeddîn-i Kübrâ hazretleri de bu ma'nâda buyururlar: Rubâî:

يك چند بعلم وعقل در كار شدم اندر سدد دانش وتكرار شدم  
هم عقل عقيله بود وهم علم حجاب چون دانستم زهر دو بيزار شدم

"Birkaç zaman ilim ve akıl ile çalıştım. İlim kasdı ve tekrâr ve mümârese içinde oldum. Vaktâki hem aklın hakikat yolunun düğümü ve bağı olduğunu ve hem de aklımın hicâb ve perde olduğunu bildim, aklın ve ilmin her ikisinden de bîzâr oldum."

من درین ره عمر خود کردم گرو هر چه بادا باد ای خواجه برو

4124. "Ben bu yolda kendi ömrümü rehin ettim. Ey efendi! Her ne olursa olsun, git!"

O ilm-i istidlâlî âlimi der ki: "Ben bu ilmin tahsîli yolunda bütün ömrümü bağladım. Ey hakikat yolunun delîli olan efendi! Senin sözlerine benim i'timâdım yoktur. Benim mestegimin netîcesi her ne olursa olsun râzıyım; var, sen işine git!"

راه کردی لیک در ظن چو برق عشر این ره کن پی وحی چو شرق

4125. "Yol ettin, fakat şimşek gibi olan zan içinde bu yolun onda birini şark gibi olan vahyin ardınca et!"

İnsân-ı kâmil cevâben der ki: "Evet, bu ulûm-i istidlâliyye yoluna gittin, fakat şimşek gibi çakan akl-ı cüz'înin ışığı ile zan ve şübhe içinde gittin. Bu





gittiğin yolun onda birini olsun, güneş gibi olan vahy ve ilhâm-ı ilâhîye tâbî' olarak git!" Zîrâ insân-ı kâmilin ilmi ilm-i istidlâlî değildir, Hakk'ın vahiy ve ilhâmıdır. "Şark", burada "güneş" ma'nâsınadır.

ظن لا يغنى من الحق خوانده و ز چنان برقى ز شرقى مانده

4126. "Zan Hak'tan iğnâ etmez"i okumuşsun; ve öyle bir şimşekten dolayı bir güneşten kalmışsın!"

"Sen Kur'ân-ı Kerîm'de *وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا* (Necm, 53/28) ya'nî "Muhakkak zan Hak'tan bir şeyi iğnâ etmez" âyet-i kerîmesini okumuşsun ve bu hükm-i Kur'ânî'ye muhâlif olarak ulûm-i istidlâliyyeye yapışmış kalmışsın. Halbuki delîl zan ve şübhenin izâlesi için aklın îcâd ettiği bir vâsıta; ve senin getirdiğin o delîli diğer bir kimsenin aklının îcâd ettiği delîl çürütebilir." Ve mütekellimînin birbirleriyle olan ihtilâfları ve yekdiğerinin getirdiği delîlin ibtâlî bu müddeânın şahididir. Bunun için *Mesnevî-i Şerîf*'in bir beytinde Hz. Pîr efendimiz: پای استدلالیان چوبین بود پای چوبین سخت بى تمکین بود [Yanî] "İstidlâlîlerin ayakları ağaçtandır; ve ağaçtan ayak ise çek temkînsiz ve kuvvetsiz olur" buyurmuşlardır.

"Binâenaleyh sen böyle şimşek gibi olan akl-ı cüz'înin nûrundan dolayı, güneş gibi olan vahyin nûrundan geri kalmışsın. Zîrâ yukarıdaki âyet-i kerîmeye muhâlefetinden haberin yoktur. Bu hâlin ile berâber ilm-i kelâm ile hakîkatî anladığını ve bulduğunu zannedersin."

هین درآ در کشتی ما ای نژند یا تو آن کشتی باین کشتی بیند

4127. "Ey âciz! Âgâh ol, bizim gemimize gel! Yâhud sen o gemiyi bu gemiye bağla!"

"Nejend" ve "nijend", gamlı ve âciz ve donmuş ve pejmürde ve hayrân ve öfkeli ma'nâlarıdır (*Burhân*). Ya'nî, "Ey hakîkat yolunda âciz olan âlim efendi! Âgâh ol! Ya bizim hakîkat gemimize gel, veyâhud sen o benliğin ve enâniyetin gemisini bizim benliğimizin ve enâniyetimizin gemisine bağla! Ya'nî ya bizim mertebemize vâsıl olup halk arasında kaptanlık ve riyâset et veyâhud varlığının gemisini bizim varlığımızın gemisine bağla!"

گوید او چون ترك گیرم گیرودار چون روم من در طفیلت کوروار

4128. O der ki: "Gîrûdârı nasıl terk ederim? Senin tufeylinde kör gibi nasıl giderim?"





“Gîrûdâr”, emir vericilik ve hüküm edicilik (*Burhân*). O âlim efendi cevâben der ki: “Ben bu kadar talebeye ders veriyorum ve ders esnâsında ilm-i hakikat nâmına birçok atıp tutuyorum ve muhîtimden hürmetler görüyorum ve tevâbiime emrediyorum; binâenaleyh bu emir vericiliği ve hüküm ediciliği nasıl terk ederim? Senin tufeylin ve tâbi’in arasında kör gibi nasıl giderim?”

کور با رهبر به از تنها یقین ز آن یکی ننگست و صد ننگست ازین

4129. “Kör rehber ile yalnızdan muhakkak iyidir. Ondan bir âr vardır ve bundan yüz âr vardır.

İnsân-ı kâmil cevâben der ki: “Mâdemki hakikat yolunun körüsün, körün rehber ve kılavuz ile gitmesi elbette yalnız gitmesinden iyidir. Rehber olan insân-ı kâmile tâbi’ olmasında bir âlim-i zâhirî için muhîtime karşı nefsin bir ârı ve utanması vardır; ve o yalnız gitmekten ise, birçok ârlar ve utanmalar vardır.” Zîrâ isbât-ı hakikat için girdiğin her bir delilini çürüten diğer bir delil çıkar; ve bu hâl senin âlimliğine karşı bir nakîsa olup dâimâ seni utandırır. Nitekim birtakım mesâlik-i felsefiyye, feylesofların birbirinin delillerini iptâl etmesi yüzünden zuhûra gelmiştir ki, burada misâlleri uzun olur.

می گریزی از پشه در کژدمی می گریزی از نمی تو در می

4130. “Sen sivrisinekten akrebe kaçıyorsun. Sen rutûbetten denize kaçıyorsun.”  
[4109]

“İnsân-ı kâmile tâbi’ olmak ârı bir sivrisinek mesâbesindedir. Halbuki delillerinin iptâli yüzünden nefesine ânz olan âr ise akrep gibi senin gurûrunu ve enâniyetini sokar. Binâenaleyh sen sivrisinekten akrebe kaçmış oluyorsun. Ve evvelki âr sıfât-ı nefsâniyyeden bir rutûbet ve ıslaklık mesâbesindedir; ve ikinci âr dâimâ nefsin ta’zîb eden ve boğan deryâ mesâbesindedir. Binâenaleyh sen rutûbetten denize kaçmış oluyorsun.”

می گریزی از جفاهای پدر در میان لوطیان شور و شر

4131. “Babanın cefâlarından şûr u şer olan lûtîler arasına kaçıyorsun.”

“Şûr”, kelimesinin müteaddid ma’nâsı vardır. Burada “uğursuz ve nâ-mübârek” ma’nâsı münâsibdir. Ya’nî, “İnsân-ı kâmil şefkatli ve merhametli bir baba mesâbesindedir. Senin nefsin terbiye için onun yaptığı cefâdan uğursuz ve nâ-mübârek ve ayn-ı şer olan lûtîler ve gulâmpâreler mesâbesindeki nefis ve şeytan tarafına kaçıyorsun; ve nefis ve şeytan senin insanlığına âid olan ırz ve nâmûsunu pâymâl ederler ve sen onların mef’ûlü olursun.”





می گریزی همچو یوسف ز اندھی      تا ز نَرْتَعْ نَلْعَبْ اُفتی در چھی

4132. *Yûsuf gibi bir gamdan kaçuyorsun. Nihâyet "Yeyip içelim, oynayalım!" dan bir kuyuya düşersin.*

Ya'nî, Yûsuf (a.s.) babası Ya'kûb (a.s.)ın yanında hapis olmak gamından kaçtı; ve nihâyet kardeşleri نَرْتَعْ و نَلْعَبْ (Bk.: Yûsuf, 12/12) ya'nî "Yiyelim, içelim, oynayalım!" diye cenâb-ı Yûsuf'u kandırıp gezmeye götürdüler ve sonra da kuyuya attılar. Nitekim bu kıssanın tafsîli Sûre-i Yûsuf'tadır. Ey sâlik! Sen dahi Yûsuf (a.s.) gibi baba mesâbesinde olan insân-ı kâmilin sohbetinde hapis olmak gamından kaçıp nefsânî olan arkadaşlarının "Gel bu âlem-i sûrette yeyip içip eğlenelim! Bu dünyâyâ bir daha gelecek değiliz!" diye seni iğvâ etmeleri yüzünden insân-ı kâmilin sohbetini terk edip âlem-i tabîatin karanlık kuyusuna düşersin.

در چه اُفتی زین تفرج همچو او      مر ترا لیک آن عنایت یار کو

4133. *Bu teferrücden onun gibi kuyuya düştün. Fakat sana o yârin inâyeti nerede?*

"Teferrüc", Fârisîler indinde "temâsâ" ma'nâsında kullanılır. Ya'nî, nefsânî kimselerin iğvâsıyla vâki' olan bu teferrücden dolayı tabîatin karanlık kuyusuna düştün. Fakat Yûsuf (a.s.)a olan Hakk'ın inâyet-i ezeliyyesi senin için nerede? O hazret inâyet-i Hak'la kuyudan kurtulup hüküm sâhibi oldu. Sen düştüğün bu tabîat kuyusundan nasıl kurtulabilirsin?

گر نبودی آن فرمان پدر      بر نیاوردی ز چه تا حشر سر

4134. *Eğer o babanın emriyle olmaya idi, haşra kadar kuyudan baş çıkaramazdı.*

Ya'nî, eğer Yûsuf (a.s.)ın teferrüce gitmesi babası olan Ya'kûb (a.s.)ın müsâadesi ve emri ile olmayıp da kendisinin nefsânî olan arzûsuyla, kendi kendine olaydı, kardeşlerinin attığı kuyudan kıyâmete kadar dışarıya çıkamazdı, ya'nî helâk olurdu.

آن پدر بهر دل او اذن داد      گفت چون اینست میلت خیر باد

4135. *O baba onun gönlü için izin verdi. "Mâdemki senin meylin budur, hayır ola!" dedi.*

O baba, ya'nî Ya'kûb (a.s.) Yûsuf (a.s.)ın gönlünü almak için kardeşleriyle berâber teferrüce izin verdi. Ve "Mâdemki senin gönlünün meyli teferrüce-





dir ve benim sohbetimden ayrılmaktır, âkıbeti hayır olsun!" dedi; ve babanın bu izni ve duâsı onun âkıbeti[nin] hayır olmasında müessir oldu. Binâenaleyh bir sâlikin mürşidinin izni olmaksızın meşrû' olan hazz-ı nefsânîsine meyli bile vahîm olur.

هر ضریری کز مسیحی سر کشد او جهودانه بماند از رشد

4136. *Her bir kör ki bir Mesîh'ten baş çeke, o Cühûdlar gibi reşedden kalır.*

"Darîr", kör ve a'mâ demektir. "Cühûd"dan murâd, Benî-İsrâîl'dir. "Reşed" hidâyet ve doğru yol. Ya'nî, hakikat yolunun körü olan her bir kimse zamânının Mesîh'i ve İsâ'sı mesâbesinde olan insân-ı kâminden baş çeker ve ona serkeş olursa o kimse İsâ (a.s.)a muhâlefet eden efrâd-ı Benî-İsrâîl gibi doğru yoldan geri kalır ve dalâlete düşer.

قابل ضو بود اگر چه کور بود شد ازین اعراض او کور و کبود

4137. *Her ne kadar kör ise de ziyâyı kabûl edici idi. Bu i'râzdan dolayı o kûr u kebûd oldu.*

"Kûr ü kebûd", kara gün ve fenâ hâl ve gam ve endûh ma'nâlarıdır (*Bahâr-ı Acem*). Ya'nî, o serkeş kimsenin her ne kadar kalb gözü kör ise de, insan olmak i'tibâriyle nûr-ı hakîkatî ve ziyâ-yı ma'rifetî kabûle müstaid idi. İnsân-ı kâminden yüz çevirişinden dolayı o kûr u kebûd ve hâli fenâ olarak kaldı.

گودش عیسی بز من دو دست ای عمی کحل عزیزی با منست

4138. *İsâ ona der ki: "İki elini bana ver, ey kör, azîzlik sürmesi benim ilemdir."*

İsâ (a.s.) meşrebinde olan insân-ı kâmil o serkeşe der ki: "Ey kör! İki elin ile bana sarıl! Kalb gözüne çekilecek olan insanlığa mahsûs azîzlik ve şerâfet sürmesi benim ile berâberdir ki, bu sürme de ma'rifet-i Hak sürmesidir."

از من ار کوری بیایی روشنی بر قمیص یوسف جان می زنی

4139. *"Eğer kör isen, benden bir rûşenlik bulursun. Cân Yûsuf'unun gömleği üzerine çarparsın."*

"Eğer kalb gözün kör ise, benim terbiyem ve nazarım sebebiyle aydınlık bulursun. Yûsuf mesâbesinde olan rûh-ı insânî gömleğinin üzerine çarpar. Ya'kûb (a.s.)ın gözleri Yûsuf (a.s.)ın gömleğini sürmekle açıldığı gibi, senin dahi kalb gözünün körlüğü gider."







کار و باری کت رسد بعد شکست      اندران اقبال و منهاج رهست

4140. "İnkisârdan sonra sana bir kâr u bâr erişir ki, onda ikbâl ve minhâc-ı  
[4119] râh vardır."

"Kâr u bâr", iş ve güç ve meşgûliyet. "Minhâc", cadde, açık ve aydınlık yol. Ya'nî, "Senin insân-ı kâmile karşı inkisâr ve tevâzu'undan sana bir iş ve güç ve meşgûliyet hâsıl olur ki, bu meşgûliyet içinde ikbâl-i ma'nevî ve Hakk'ın cadde olan yolu vardır."

کار و باری که ندارد پا و سر      ترک کن هی پیر خرای پیر خر

4141. *Bir kâr u bâr ki, ayak ve baş tutmaz; terk et! Hey! Pîri satın al, ey pîr-i har!*

Hey! El ve ayak tutmayan, ya'nî rûhuna fâidesi olmayan ve aklının zanlarına müstenid olan istidlâlî ulûm ile meşgûliyeti terk et! Nakd-i enânîyyeti verip pîri ve mürşid-i kâmilî satın al, ey nefsanî sıfatlar içinde ihtiyarlamış olan eşek, ya'nî ahmak!

غیر پیر استاد و سر لشکر مباد      پیر گردون نی ولی پیر رشاد

4142. *Pîrden gayrı üstâd ve ser-leşker olmasın! Feleğin pîri değil, fakat pîr-i reşâd!*

Ya'nî, cihânda hakikat yolunun pîrinden başka efrâd-ı beşerin üstâdı ve insanlar ordusunun başı olmasın! Efrâd-ı beşerin üstâdı ve muallimi ve insanlar ordusunun başı ancak o insân-ı kâmilîdir. Fakat bu "pîr"ın ma'nâsı, üzerinden feleğin seneleri geçerek ihtiyarlamış olan kimse değildir. Bunun ma'nâsı ancak doğru yolun rehberi olan insân-ı kâmilîdir.

در زمان چون پیر را شد زیر دست      روشنایی دید آن ظلمت پرست

4143. *Vaktâki pîrin eli altında oldu, derhâl o zulmet-perest rûşenâlık gördü.*

Ya'nî, o zulmet-i tabîyyeye tapan ve bu sûret âlemine saplanan kimse, vaktâki kendi benliğini kınp, beşerin üstâdı ve muallimi olan pîrin eli altında oldu ve o insân-ı kâmile tâbî' olup onun terbiyesi altına girdi, derhâl rûhunun pertevini ve aydınlığını görür.

شرط تسلیمست نی کار دراز      سود نبود در ضلالت ترکتاز

4144. *Şart teslîmdir, uzun iş değildir. Dalâlette koşmak fâide olmaz.*





"Türktâz", yağma için ansızın koşmak demektir. Burada mutlakan "koşmak" ma'nâsınadır. Ya'nî, Hak yolunda terakkînin şartı, kişi bu yolda cehlini i'tirâf ve kendi akıl ve tedbîrini terk edip, muallim ve üstâd olan insân-ı kâmile kendi bâtınını teslim etmekten ibârettir. Bu da uzun bir iş değildir. Meselâ bir hasta kendisinin tedâvîsi için bir doktora gittiği vakit kendini o doktorun re'y ve fikrine ve tarz-ı idâresine teslim eder; ve bilmediği tabâbet ilminde kendi akıl ve re'yinin müessir olamayacağını idrâk eder. Binâenaleyh ey ilmine mağrûr olan efendi! Hâl böyle iken, dalâlet ve şaşkınlık içinde koşmakta hayât-ı ebediyye için bir fâide yoktur.

Ma'lûm olsun ki, bu sûret âlemi peyderpey akan bir sel gibi Zât-ı ulûhiyyetten sâdır olup, mertebe mertebe birtakım istihâlât geçirdikten sonra, yine Zât-ı ulûhiyyete rücû' eder. Bu husûsta delâil-i kur'âniyye çoktur. Burada zikri uzundur. Sırası düştükçe bu *Mesnevî-i Şerîf*'te dahi bu bahis müteaddid mahallerde geçmiştir. Binâenaleyh bu âlem-i sûretin hareketi ve istihâlâtı devrî olur. Şimdiki hâlde içinde bulunduğumuz bu âlem-i kesâfet, dâire-i seyr ve istihâlâtın yansı olup tamâmen eltaf-ı latîf olan Zât-ı ulûhiyyetin mukâbilidir. Âlem-i sûretin bu mertebe-i kesâfetten yukarı olan yarım istihâlâ dâiresi daha vardır ki, bütün eşyâ sûretlerinin seyr-i umûmîsi bu yarım dâire üzerinde vâki' olur ve nihâyet hepsi kendi aslına rücû' eder. Fakat bu seyr-i umûmî zamân-ı dünyevî i'tibârıyla milyonlar ve belki de milyarlarca sene içinde tamâm olur. İnsan dahi suver-i eşyâdan bir sûrettir. Fakat bilcümle eşyâdan mümtâzdır. Eğer insan bu seyr-i umûmîye tâbi' olursa, aslına vusûl için çok zahmetlere ve meşakkatlere ma'rûz kalır. Fakat seyr-i husûsî ile kendi aslına kolaylıkla ve az müddet süren meşâk ve mezâhim ile rücû' için bu âlem-i kesâfette insân-ı kâmilin terbiyesi vardır; ve bu sâyede milyonlar ve milyarlarca seneleri isti'dâdına göre birkaç sene içine sığdırmış ve sûrî ölümünden ve istihâlât-ı mütemâdiyeden evvel kendi aslına vâsıl olmuş olur. İşte enbiyâ ve evliyânın efrâd-ı beşer arasındaki üstâdlıklarının ve muallimliklerinin sırrı... Hakîkî zekâveti ve fetâneti olanlara bu beyân kâfidir. Beyt-i Şemsî-i Sivâsî (k.s.):

"Mûtû kable en-temûtû" sırrına mazhar olan,  
Haşr u neşri bunda gördü nefha-i sûr olmadan.

پیر جویم پیر جویم پیر جویم پیر پیر

من نجویم بعد ازین راه اثیر

4145. Ben bundan sonra esîr yolunu istemem, pîr isterim, pîr isterim, pîr, pîr!..





“Esîr”den murâd, âlem-i sûret ve kesâfetin heyûlâsı olan seyyâle-i latîfdir ki, âlem-i ervâhın hicâbıdır; ve cismânî olan ilimlerin cümlesi “esîr” mertebesine kadar çıkar ve bu ilimlerin âlimleri de esîr yolunun rehberleridir. Bunun için Hz. Pîr tâlibler lisânından buyururlar ki: “Ben insân-ı kâmilin sâbit olan bu mertebesini anladıktan sonra, esîr yolu olan ilm-i zâhirîyi ve onların rehberleri olan feylesofları istemem! Âlem-i hakîkatin rehberi olan pîri isterim, pîri isterim, pîri, pîri, vesselâm!”

تیر پیران از که گردد از کمان

پیر باشد نردبان آسمان

4146. *Göğün merdiveni pîr olur. Ok kimden uçucu olur? Yaydan!*

“Gök”ten murâd, âlem-i ulvî ve mertebe-i vahdettir. Yukarıki 4144 numaralı beytün izâhında beyân olunduğu üzere vücûd-i hakîkide olan merâtib-i istihâlâtur; ve insân-ı kâmil nefsinde bilcümle merâtibi câmi’ olduğundan tâlibi elinden tutup birer birer bu istihâlât mertebelerini geçirir ve mertebe-i vâhdede îsâl eder. Binâenaleyh tâlibin vücûdu ok ve insân-ı kâmilin vücûdu dahi yay mesâbesinde olup tâlibi âlem-i ulvîye uçurur.

کرد با کرکس سفر بر آسمان

نی ز ابراهیم نمرود گران

4147. *Sakıl olan Nemrûd, İbrâhîm’den kerkes ile göğe sefer etmedi mi?*

Ya’nî, cismâniyeti hasebiyle sakıl olan Nemrûd, kendisini vâhdet-i Hakk’a da’vet eden İbrâhîm (a.s.)a muhâlefetten dolayı âlem-i ulvîye bizzât muttali’ olmak için akbaba kuşlarına binip gök ve hava tarafına sefer etmedi mi? Nitekim kıssası tefsîr kitâblarındadır. Ve Nemrûd o zaman tayyâre gibi havaya uçmak için akbaba kuşlarını istihdâm etmiştir.

لیک بر گردون نبرد کرکسی

از هوا شد سوی بالا او نسی

4148. *O havadan yukarı tarafa birçok gitti; fakat bir kerkes felek üzerine uçamaz.*

O Nemrûd, bindiği akbaba kuşlarıyla havâ-yı nesîmî içinden yukarıya doğru bir hayli gitti. Fakat bir vâsıta-i cismânî olan kerkes felek-i vahdet üzerine uçamaz.

کرکست من باشم اینت خوبتر

گفتش ابراهیم ای مرد سفر

4149. *İbrâhîm ona dedi: “Ey sefer adamı! Senin kerkesin ben olsam, bu sana daha güzeldir.”*





İbrâhîm (a.s.) Nemrûd'a dedi: "Ey benim rabbimi bulmak için havâ-yı ne-sîmî veyâ hevâ-yı nefsânî içinden sefer eden adam! Maddiyyât ve tabîyyât âleminde Hakk'ı bulmaya çalışmak boştur. Hak tarafına sefer için senin ak-baba kuşun yâhud senin dost ve refikin ben olsam, bu senin için daha güzel olur ve maksûduna vâsıl olursun." "Ger", edât-ı şart ve "kes", kimse ma'nâ-sına olmak dahi münâsibdir. Dost ve refikten kinâye olur. Birinci ma'nâya göre "Eğer senin kerkesin ben olsam" ve ikinci ma'nâya göre de "Eğer senin kesin ya'nî dostun ve yârin ben olsam" demek olur. Nitekim bu yukarıdaki îzâh bu ma'nâlara göre vâki' oldu.

چون ز من سازی بیالا نردبان      بی‌پردن بر روی بر آسمان

4150. "Uaktâki yukârıya benden merdiven yapasın, uçmaksızın göğe gidersin!"  
[4129]

"Bu âlem-i süflîden âlem-i ulvîye benden merdiven yaptığın vakit cismâ-niyetin rûhâniyetine münkalib olur, maddî ve cismânî uçmalara hâcet kal-maksızın nefsinde merâtib-i istihâlâtı geçirir ve felek-i vahdete gidersin."

آنچنانکه می‌رود تا غرب و شرق      بی‌ز زاد و راحله دل همچو برق

4151. "Öyle ki, gönül şimşek gibi zâd ü râhilesiz garba ve şarka kadar gider.

"Zâd", azık ve yiyecek; "râhile", yolcunun yük hayvanı demektir. Ya'nî öyle bir hâle gelirsın ki, kalbin şimşek ve cereyân elektriği gibi, yol yiyeceği ve yük hayvanı olmaksızın bir anda garbdan şarka gider ve zaman ve me-kân kayıtlarından kurtulursun."

آنچنانکه می‌رود شب ز اغتراب      حس مردم شهرها در وقت خواب

4152. Öyleki, gece uyku vaktinde adamın hissi iğtirâbdan dolayı şehirlere gider.

"İğtirâb", gurbette olmak ve gurûb etmek demektir. Ya'nî, bu gidiş, insanlar geceleyin uyudukları vakit havâss-i hamselerinin cisimlerinden iğtirâbın-dan ve gurûbundan dolayı rûhlarının gördükleri rü'yâlarında, uyanıklıkta görmedikleri ve gezmedikleri şehirlere gitmesine benzer.

آنچنانکه عارف از راه نهان      خوش نشسته می‌رود در صد جهان

4153. Nitekim, ârif gizli yoldan hoş oturmuş yüz cihâna gider.

Nasıl ki ârif uyanıklık hâli içinde râhat râhat oturmuş olduğu hâlde rû-hun gizli yolundan birçok âlemlere, ya'nî âlem-i misâle, âlem-i ervâha ve





âlem-i berzaha ve fezâ-yı bî-nihâyede her biri birer âlem-i şehâdetten ibâret olan ecrâma kadar gider. Dünyâda kullanılan lügatler ve kelimeler ile tamâmıyla anlatılamayan bu âlemlere ıstılâhât-ı sûfiyyede “âlem-i simsime” derler. Nitekim Hz. Şeyh-i Ekber Muhyiddîn b. Arabî (k.s.) *Fütûhât-ı Mekkiyye*’lerinin ibtidâsında bu âlemlerin ahvâlinden ba’zı temsîlât ile bahis bu yururlar.

گر نداده ستش چنین رفتار دست این خبرها زان ولایت از کیست

4154. *Eğer böyle refâtâr ona elvermeye idi, o vilâyetten bu haberler kimdendir?*

Eğer ârifin böyle gizli yoldan âleme gidişi ve oraları gezişi olmaya idi, o âlem-i simsime vilâyetinden ve o vilâyetin ahvâlinden verilmiş olan haberler kimden olurdu? Nitekim ulemâ-i zâhireden Birgivî Muhammed Efendi’ye [âlem-i] berzahın ahvâlinden sormuşlar. “Gitmedim ki bileyim!” diye cevâb vermiştir. Halbuki keşf-i kubûr ve âlem-i berzah ise, Hak yoluna giden sâliklere en evvel vâki’ olan bir keşiftir. Onlar âlem-i berzaha kimin mütena’im ve kimin muazzeb olduğunu görürler.

این خبرها وین روایات محقق صد هزاران پیر بر وی متفق

4155. *Bu haberler ve bu muhakk rivâyetler ki vardır, yüz binlerce pîr onun üzerinde müttefiktir.*

Âlem-i bâtineden ve simsimeden âriflerin verdikleri bu haberlerde ve bu doğru rivâyetlerde birçok pîrler ve insân-ı kâmiller müttefik ve müttehiddir; ve aralarında aslâ ihtilâf yoktur ve bunlar bu haberleri ve bu rivâyetleri birbirlerinden almış ve öğrenmiş değildirlere. Belki her birisi o âlemleri gezmiş ve görmüş ve gördüklerini haber vermiştir. Binâenaleyh bu zevât-ı şerîfenin müşâhedeye müstenid olan keşiflerinde aslâ hatâ vâki’ olmaz. Ancak henüz makâm-ı kemâle gelmemiş olan sâliklerin keşiflerinde hatâ vâki’ olur. Çünkü bunlar kendi hayâllerinden kurtulmamışlardır. Binâenaleyh ilm-i tasavvufta “Keşifte hatâ olur” hükmü ancak sâliklerin keşfine âiddir. Yoksa, Peygamber’in vâris-i kâmilleri olan âriflerin keşfinde aslâ hatâ olmaz. Binâenaleyh kendi keşiflerinden bahisle Şeyh-i Ekber’in ve Hz. Mevlânâ’nın keşiflerine i’tirâz edenler, o hazretlerin makâmına vâsıl olamayan ehl-i sülûktür; ve bu i’tirâzları kendi mertebelerinin noksanını idrâk edemeyerek kendilerinin bir mürşid-i kâmil olduklarını zannetmelerinden neş’et eder.





يك خلافي ني میان اين عيون      آنچنانکه هست در علم ظنون

4156. *Bu uyûnun arasında bir hilâf yoktur; nitekim ilm-i zunûnda vardır.*

"Uyûn", "göz" ma'nâsına olan "ayn"ın cem'idir. Bunlardan murâd, âriflerin rûhlarının gözleridir. Ya'nî, bu ehassu'l-havâssın zübdesinin süzölmüşü olan insân-ı kâmillerin rûhlarının gözleri ve görüşleri arasında aslâ bir ihtilâf yoktur. Bu ihtilâf ancak ilm-i zunûn olan ulûm-i istidlâliyyede olur. Nitekim ilm-i kelâm erbâbından olan Mâtürîdîler ile Eş'arîler arasında yetmiş üç mes'eledede ihtilâf hâdis olmuştur. Çünkü ilm-i kelâm ilm-i zunûn ve ilm-i istidlâlîdir, ilm-i tecellî ve ilm-i ledünnî değildir. Felsefiyât dahi bu kabildendir.

آن تحری آمد اندر لیل تار      وین حضور کعبه و وسط نهار

4157. *O aramak karanlık gecede geldi; ve bu Kâ'be'nin huzûru ve gün ortasıdır.*

Meşelâ kibleyi aramak karanlık gecede vâki' olur. Kible-i hakîkiyi aramak için delîl ikâmesiyle elde edilen ilm-i zunûn dahi cismâniyet ve tabîat karanlığında tahsîl edilmiş olan bir ilimdir. Ve bu ilm-i tecellî ve ledünnî ise, gün ortasında ve aydınlıkta kible olan Kâ'be'nin hâzır ve meşhûd olması mesâbesindedir. Binâenaleyh karanlık gecede kiblenin ta'yîninde nasıl hatâ vâki' olursa, ilm-i zunûn ve istidlâlîde dahi öyle hatâlar vâki' olur; ve ilm-i tecellîde ise aslâ hatâ vâki' olmaz.

خیز ای نمرود پر جوی از کسان      نردبانی نایدت از کرکسان

4158. *Kalk, ey Nemrûd! Keslerden kanat iste! Sana kerkeslerden merdivenlik gelmez.*

"Nemrûd", İbrâhîm (a.s.) zamânındaki muhâlif inadçı bir hükümdârın ismi olup burada inadçı ve muhâlif olmaktan kinâyedir. "Kes", muhterem bir şahsiyyet-i mümtâz olup burada insân-ı kâminden kinâyedir. "Kerkesler"den murâd, ukûl-i cüz'iyeye âlimleridir. Ya'nî, kalk, ey ilm-i zunûn ve istidlâlîye yapışmış olan inadçı efendi! İnsân-ı kâmillerden ma'rifet-i hakîkiyye kanadını iste ki, âlem-i ulvîye uçasın! Sana ukûl-i cüz'iyeye âlimlerinden âlem-i ulvîye çıkmak için merdivenlik hâsıl olmaz.

عقل جزوی کرکس آمد ای مقل      پر او با جیفه خواری متعل

4159. *Ey mukıll! Akl-ı cüz'î kerkes geldi. Onun kanadı cîfe yiyiciliğe muttasıldır.*





"Mukıll", fakîr ve az kazanan kimse. Ey ulûm-i istidlâliyye tahsiline ömrünü sarf edip az bir şey kazanan ve ilimde fakîr olan kimse! Bu husûsta senin kullandığın akl-ı cüz'î Nemrûd'un yükselmek için kullandığı akbaba kuşları mesâbesindedir. O akl-ı cüz'înin kanadı âlem-i zâhirî olan bu dünyâyâ muttasıldır. Ve hadîs-i şerifte الدنيا جيفة وطالباها كلاب ya'nî "Dünyâ cîfedir ve onun tâlibleri köpeklerdir" buyurulmuş olduğundan, o akl-ı cüz'î ancak cîfeden ibâret olan bu dünyâdan ve bu âlem-i zâhirden ayrılamaz.

می‌پرد تا ظل سدرهٔ میل میل

عقل ابدالان چو پر جبرئیل

4160. *Abdâlların aklı Cebrâîl gibi, Sidre'nin gölgesine kadar mîl mîl gider.*  
[4139]

"Abdâl"dan murâd, cismâniyetleri rûhâniyete tebeddül etmiş insân-ı kâmillerdir. "Sidre", lügatte bir ağaç ismidir. Burada murâd, "Sidretü'l-müntehâ"dır ve bundan murâd, âlem-i sûretin nihâyeti olan âlem-i ervâhtır ki, onun gölgesi ve zılli misâl-i mutlak âlemi olur. Ya'nî, insân-ı kâmillerin akl-ı kâmilleri Cebrâîl (a.s.)ın kanadı gibi, âlem-i ervâhın gölgesi olan misâl-i mutlak âlemine kadar mîl mîl uçar ve bu âlem-i şehâdette vâki' olacak hâdisâtı o âlemde aynen ve tamâmen görür; ve Hz. Cibrîl gibi gördüğü ma'nâyı bu âlem-i sûrete inzâl eder.

فارغ از مردارم و کرکس نیم

باز سلطانم گشتم نیکو پی

4161. *Ben sultânın doğanıyım, mahbûbım, iyi izliyorum. Murdârdan fâriğim ve kerkes değilim!*

Hz. Pîr insân-ı kâmillerin lisânından buyururlar ki: "Ben sultân-ı hakîkî olan Hakk'ın doğan kuşuyum. Mahbûb-ı ilâhîyim. Hak yolunda iyi izli ve iyi gidişliyorum. Murdâr ve cîfe olan bu dünyâdan fâriğim ve cîfeye muttasıl olan kerkes değilim!

ترك کرکس کن که من باشم کست

يك پر من بهتر از صد کرکست

4162. *Kerkesi terk et ki, ben sana kes olayım. Benim bir kanadım yüz kerkesten daha iyidir!*

"Kes", kimse demektir. Burada "kıymetli bir arkadaş ve refîk"den kinâyedir. Ya'nî, Hakk'a vusûl için Nemrûd'un akbaba kuşu mesâbesinde olan akl-ı cüz'îyi terk et ki, bu husûsta ben sana kes ve kıymetli bir arkadaş ve refîk olayım! Benim hakikat yoluna âid bir ma'rifet kanadım yüz akl-ı cüz'înin muhassalası olan ma'rifetten daha iyidir!





باید استا پیشه را و کسب را

چند بر عمیّا دوانی اسب را

4163. *Atı nice bir amyâ üzere koşturursun? San'ata ve kesbe usta gerektir.*

"Amyâ", kör kadın ve mestûriyet ve örtülmüş şey ma'nâsınadır (*Müntehabü'l-Lügât* ve *Gıyâsü'l-Lügât*). Burada "mestûriyet" ma'nâsı münâsibdir. Ya'nî, himmetinin atını ne zamâna kadar mestûriyet üzerinde koşturursun? Ve hakîkatî bulacağım diye körü körüne gidersin. Her san'at ve kesb için bir usta ve muallim lâzımdır.

خویشتن رسوا مکن در شهر چین عاقلی جو خویش از وی در مچین

4164. *Çin şehrinde kendini rüsvây etme! Bir âkılı iste, kendini ondan dürüp toplama!*

Sûretleri hâvî olan Çin şehrinde, ya'nî bu nefis-i küll âleminde idrâk-i hakikat etmiş olan kâmiller önünde kendini rezil ve rüsvây etme! Akl-ı küllün mazhan olan bir insân-ı kâmilin musâhabet ve refâkatini iste! Kendini ondan müstağnî görerek dürüp toplama ve men' etme!

هین هوا بگذار و رو بر وفق آن

آنچه گوید آن فلاطون زمان

4165. *Zamânın o Eflâtûn'u o şeyi ki söyler, âgâh ol, hevâyı bırak, vefkı üzere git!*

Zamânın Eflâtûn'u mesâbesinde olan o âkılın hakâyıka dâir söylediği sözleri kabûl et ve kendi akl-ı cüz'ünün bulduğu delâil-i akliyyeyi ve muhâlefeti terk et ve hakikat yolunda o âkile muvâfakat ederek yürü!

بهر شاه خویشتن که لم یلد

جمله می گویند اندر چین بجد

4166. *Çin'de cidd ile kendi şâhı için derler ki: "Lem-yeliddir."*

Ya'nî, bu nefis-i küll ve sûret âlemi içinde bulunan kâmillerin hepsi, kendilerinin mâliki ve mutasarrıfı olan şâh-ı hakîkî için cid ile "lem-yelid" ya'nî doğurmadı ve bir kimsenin babası değildir, derler. Ma'lûm olsun ki, ehl-i zâhir, bu eşyâ-yı mevcûde "heme ez-ost" ya'nî "hep Hak'tandır" derler; ve "bu eşyâ hep Hak'tan zuhûr etmiştir" demek "bir çocuk babadandır" demeye müsâvî olur. Ehl-i hakikat ise *فَإِنَّمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهَ اللَّهِ* (Bakara, 2/115) ya'nî "Bu âlem-i sûret ve kesâfette her ne tarafa teveccüh ederseniz Allâh'ın vechi ve zâtı vâki'dir" âyet-i kerîmesine mutâbık olarak, "Bilcümle merâtib-i vücûd Hakk'ın-







dır" derler ve Hakk'ın varlığından başka bir varlık görmezler. Şu hâlde Hak hakkında "lem-yelid" ya'nî "doğurmadı" demiş olurlar ve sûre-i İhlâs'ın ma'nâsına muhâlefet etmezler.

شاه ما خود هیچ فرزندی نداد بلکه سوی خویش زن را ره نداد

4167. *Bizim şâhımız muhakkak hiçbir evlâd doğurmadı. Belki kendi tarafına kadına yol vermedi.*

Ya'nî, ehl-i hakikat derler ki: "Bizim şâhımız ve mutasarrıfımız olan Hak Teâlâ hiçbir evlâd doğurmadı ve belki kendi tarafına kadına ya'nî fâiliyetten müteessir olan bir münfailin vücûduna yol vermedi. Zîrâ fâil ile münfailin vücûdu ikilîği iktizâ eder. Halbuki mertebe-i vahdette ikilik yoktur ki, bu eşyânın zuhûru bir fâil ile bir münfailin birleşmesinden vâki' olsun! Belki bilcümle merâtib-i vücûdda zâhir olan sıfât ve esmâsı hasebiyle ancak Zât-ı Vâhid-i Hak'tır. Nitekim âyet-i kerîmede هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ (Hadîd, 57/3) ya'nî "Evvel ancak O'dur ve âhir ancak O'dur ve zâhir ancak O'dur ve bâtın ancak O'dur" buyrulur. Fakat ukûl-i cüz'îyye gayriyyet-i i'tibâriyye âlemi olan bu âlem-i kesâfette tekevvünâtın ahvâlinden istidlâlen Hakk'ın gayrı olan bu eşyânın Hak'tan zuhûruna hükmederler; ve bu hüküm netîcesinde eşyânın Zât-ı Hak'tan doğmuş olduğuna hükmedilmiş olduğunun farkına varamazlar; ve gûyâ Hakk'ı tenzîh ettiklerine kâil olurlar. Kâmillerin "Heme ost" ya'nî "Hep O'dur" sözüne i'tirâz ederler; ve bu hüküm "vücûdîlik mezhebidir" diye vahdet-i vücûdu münkir olup kesret-i vücûd isbât ederler. Halbuki "vücûdîlik" başka ve "vahdet-i vücûd" başkadır.

هر که از شاهان ازین نوعش بگفت گردنش با تیغ بُرآن کرد جفت

4168. *Şâhlardan her kim bu nevi'den söz söyledi, onun boynunu tîğ-ı bürrân ile çift etti.*

"Şâh", lügatte "büyük" ma'nâsına da gelir. Binâenaleyh "şâhlar"dan murrâd, ulûm-i zâhiriyye ve istidlâliyyede nâs tarafından parmakla gösterilen âlemler olur. "Tîğ-ı bürrân", kesici kılıç demektir. Şöhret sâhibi ulemâ-i zâhireden her kim bu nevi'den, ya'nî bu eşyânın her vecih ile Hakk'ın gayrı olarak Hak'tan zuhûr ettiğini söyledi ve da'vâ etti ise, bu âlem-i hakikat yolunda onun rûhunun boynunu keskin olan kahır kılıcı ikiye ayırdı. Dünyâda ve âhirette ikilik içinde kaldı ve âhirette a'mâl-i sâlihası hasebiyle mahall-i naîm olan cennete girse bile, orada Hakk'ı müşâhede edemez; ve Kur'ân-ı Ke-



rîm'de رَّبِّهَا نَاطِرَةٌ (Kıyâmet, 25/22-23) ya'nî "O günde yüzler vardır ki, revnaklıdır vâ Rablerine nazar edicidirler" diye tavsîf buyurulan zümre hâricinde kalır.

شاه گوید: چونکه گفتی این مقال زود ثابت کن که دارم من عیال

4169. Şâh der ki: "Mâdemki bu sözü söyledin, çabuk benim uyâl tuttuğumu sâbit et!"

"İyâl", bir adamın nafakasını verdiği evzâc ve evlâd ve etbâ' ve ensâbı demektir. Ya'nî, şâh-ı hakîkî olan Hak der ki: "Mâdemki bu sözü söyledin ve taayyün cihetiyle benim zâtımın gayrı olan eşyanın benden zuhûr ederek müstakillen bir vücûdu olduğuna hükmettin, bu sûrette bu eşyâ benden doğmuş olan benim iyâlim olmuş olur; çabuk benim iyâl sâhibi olduğumu isbât et!" "Üzeyr, Allâh'ın oğludur" diyen yahûdî cühelâsı ve "Mesîh, Allâh'ın oğludur ve Meryem O'nun zevcesidir" diyen nasrânîler ve "Melekler Allâh'ın kızlarıdır" diyen ehl-i dalâlet bu beyt-i şerîfin ma'nâsında dâhildir. Ma'lûm olsun ki, bu beyt-i şerifte "iyâl" kelimesi yukarıda geçen "lem-yelid" ta'bîrine nazaran, ancak bir adamın kendisinden doğup infâk ettiği kimselerdir. Bu kimseler o adamın iyâli ve o adam bu kimselerin "muîl"i olur. Mahlûkât bu ma'nâ i'tibârıyla Hak'ın iyâli olmadığı gibi, Hak da onların muîli değildir. Zîrâ yukarıda îzâh olunduğu üzere, Hak ile mahlûkât arasında her vecih ile ayniyet olmadığı gibi, her vecih ile gayriyet dahi mevcûd değildir. Bu ayniyet ve gayriyet mes'elesi sırası düştükçe yukarılarda îzâh olunmuştur. Tenzîh-i sırf erbâbı olan mütekellimîn ve ulemâ-i zâhire mahlûkâtın her vecih ile Hakk'ın gayrı olduğuna kâni' ve vahdet-i vücûdu ve vücûdun merâtibini mümkir olduklarından onlar Hakk'a her vecih ile babanın gayrı olan evlâd isnâd edenler zümresine dâhil olurlar; ve bunların bu isnâdları zımnî olur; ve muhtelif dînler cühelâsının evlâd isnâdları ise cehrî olur. Fakat gayriyet-i i'tibâriyye cihetinden Zât-ı Hak mahlûkâtın Rezzâk'ı olduğundan, bu ma'nâ i'tibârıyla mahlûkâta Hakk'ın iyâli ve Hakk'a "muîl" demek câiz olur. Nitekim 1. cildin 940 numaralı beytinde گفت الخلق عيال للإله . گفتم خواجه . يا'nî "Biz Hz. Hakk'ın iyâliyiz ve süt isteyiciyiz, Resûl-i Ekrem "Mahlûkât Allâh'ın iyâlidir" buyurdu" ve kezâ 1. cildin 2332 numaralı beytinde dahi ما عيال حضرتيم و شیر خواه . گفت الخلق عيال للإله . شد عيال الله و حق نعم المعيل يا'nî "Böylece sivrisinekten tutasın, tâ file kadar, Allâh'ın iyâli oldu ve Hak ne güzel muîldir" buyurulmuştur. Binâenaleyh vahdet-i vücûdun mühim bir esâsı olan ayniyet ve



gayriyet mes'elesi lâıyıkıyla anlaşılmış olursa, bu beyit ile 1. cildin mezkûr beyitleri arasında tezâd ve tenâkuz olmadığı tevazzuh eder.

مر مرا دختر اگر ثابت کنی      یافتی از تیغ تیزم ایمنی

4170. "Eğer benim için muhakkak kız sâbit edersen, benim keskin kılıcımdan emînlik bulursun."  
[4149]

"Ey yalancı müddeî! Eğer benim için kız evlâd isbât edebilirsen, benim keskin olan kılıcımdan emîn olursun." Halbuki bunun isbâtı muhâldir. Binâ-enaleyh bu iddiâda bulunanların kahr-ı ilâhî kılıcından emîn olmaları da muhâl olur. Bu kılıçtan emîn olanlar ancak لا موجود الا الله ya'nî "Allah'tan başka mevcûd yoktur" diyen muhakkıklardır.

ور نه بی شک من بیرم حلق تو      بر کشم از صوفی جان دلق تو

4171. "Ve yoksa, şeksiz, ben senin boğazını keserim. Cân sûfluğundan senin delkını çekerim."

"Sûf", yün ve yünden ma'mûl kumaş. "Cân"dan murâd, rûh-ı hayvânîdir. "Delk", eski libâs ma'nâsına olup burada murâd, cisimdir. Ya'nî, "Eğer bana evlâd ve ensâb isbât edemez isen, yün kumaş gibi olan rûh-ı hayvânînden eski libâs gibi olan cismini çeker ve çıplak bırakırım, ya'nî seni helâk ederim!"

سر نخواهی برد هیچ از تیغ تو      ای بگفته لاف کذب آمیغ تو

4172. "Sen hiç kılıçtan baş götürmeyeceksin, ey yalan karışık olan lâfı söylemiş olan sen!"

Ya'nî, "Ey eşyâya gayriyyet-i hakîkiyye isnâd edip benden doğduğunu iddiâ ederek yalan karışık sözü söyleyen ilm-i zunûn sâhibi! Sen benim kahrımın kılıcından aslâ başı kurtaramayacaksın!"

بنگر ای از جهل گفته ناحقی      پر ز سرهای بریده خندقی

4173. "Ey cehilden dolayı bir haksız söylemiş kimse! Kesilmiş başlardan bir hendeği dolu gör!"

"Ey hakîkate olan cehlinden dolayı bir haksız sözü söylemiş ve bana evlâd isnâd etmiş olan kimse! Bak, kesilmiş başlardan dolu olan bu dünyâ hendeğini gör! "Nitekim âyet-i kerîmede قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ (En'âm, 6/11) ya'nî "Ey peygamberim! Söyle: Yeryüzünde geziniz; yalancıların âkıbeti nasıl olduğuna bakınız!" buyrulur.





خندقی از قعر خندق تا گلو      پر ز سرهای بریده زین غلو

4174. "Bir hendek ki, hendeğin dibinden boğazına kadar bu gulüvden kesilmiş başlardan dolu!"

"Gulüv", haddi tecâvüz etmek demektir. Ya'nî, "Öyle bir hendeği gör ki, o hendeğin dibinden boğazına kadar, Hak hakkında haddi tecâvüz eden bu da'vâdan dolayı kesilmiş başlardan doludur."

جمله اندر کار این دعوی شدند      گردن خود را بدین دعوی زدند

4175. "Cümle bu da'vânın kârında oldular. Kendi boyunlarını bu da'vâ ile vurdular."

"Ehl-i zâhirin avâmından tut da havâssa kadar, hep bu da'vânın meşgûliyeti içinde oldular ve hakîkatten hicâba düşerek, kendi şerâfet-i insâniyyelerinin boynunu bu da'vâ ile vurdular ve insanlığın ve insanlığa mahsûs olan akıl ve idrâkin kadir ve kıymetini bilemediler."

هان بین این را بچشم اعتبار      این چنین دعوی میندیش و میار

4176. Âgâh ol! Bunu i'tibâr gözû ile gör! Böyle da'vâyı düşünme ve getirme!

Ey Hak yolunun yolcusu! Kendine gel! Bu âlem-i sûreti ibret gözû ile gör! Hakk'a evlâd ve ensâb isnâdına âid da'vâyı düşünme ve aslâ kalbine getirme ve delîl ikâmesine yeltenme!

تلخ خواهی کرد بر ما عمر ما      که برین می دارد ای دادر ترا

4177. "Bizim üzerimize ömrümüzü acı etmek istersin. Ey birâder! Seni bunun üzerine kim tutar?"

Ya'nî, iki şehzâde, Çin pâdişâhının kızını bulmak için sefere azmeden büyük birâderlerine dediler ki: "Sen kendi kendine bu sefere azmedip bizim üzerimize hayâtımızı ve ömrümüzü acı yapmak istersin, zîrâ bu yola yalnız başına ve bu i'tikâd ile gidilmez. Mutlakâ başına bir belâ gelir. Ey kardeş! Seni bu da'vâ ve azm-i sefer üzerinde sâbit tutan kimdir ki, böyle fikrinde musır oluyorsun?"

گر رود صد سال آن کاگاه نیست      بر عما آن از حساب راه نیست

4178. Eğer yüz sene gitse, o kimse ki âgâh değildir, amâ üzerinedir, o yolun he-sâbından değildir.





Hakikat yolundan âgâh olmayan kimse bu i'tikâd ve da'vâ ile bu yola yüz sene gitse ve envâ'-ı mücâhedât içinde kendi kendine çalışsa, körlük üzerine gider ve onun bu gidişi bu hakikat yolunun hesâbından değildir ve hakikat yoluna gitmiş sayılmaz. Belki hayâl yolunda çırpınıp durur. Zîrâ insân-ı kâmilin rehberliği olmaksızın kendi kendine mücâhede edenlere nefis ve şeytanın birçok hayâlât gösterdiği ve bunların da o hayâlâtı hak ve hakikat zannettiği menâkıb-ı evliyâda mezkûrdur. Bu haller "Biz Kitâb ve Sünnet dâiresinde gidiyoruz" diyerek kendilerini mürşid-i kâmilin rehberliğinden ve irşâdlanndan müstağnî gören ahyâr ve ebrâr zümresinin halleridir.

این همه گفتند و گفت آن ناصبور      که مرا زین گفتها آید نفور

4179. *Bunun hepsini söylediler ve o sabırsız dedi ki: "Bu sözlerden bana nüfûr gelir."*

Ya'nî, iki şehzâde büyük kardeşlerine bu yukanda geçen sözlerin hepsini söylediler. Ve o hakikat yolundan habersiz olan büyük şehzâde ise onlara cevâben dedi ki: "Sizin bu sözlerinizden bana nefret gelir." Nitekim meslek-i ahyâr ve ebrâra sâlik olanlara bu gibi nasihatler kâr etmez ve onlar bu sözlerden nefret ederler ve mesleklerinde kendi bildikleri üzerine giderler. Nitekim ahyârdan Birgivî Mehmed Efendi'nin *Tarîkat-i Muhammediyye* nâmında yazmış olduğu kitâb bunların şahididir.

سینه پر آتش مرا چون منقلست      کشت کامل گشت وقت منجاست

4180. *"Benim sînem mangal gibi ateş doludur. Ekin kâmil oldu, orak vaktidir."*

"Mankal", mangal; "mincel", orak demektir. Ya'nî, "Benim kalbim bir mangal gibi mesleğim aşkının ateşi ile doludur. Bu kadar sene tâat ve ibâdât ve mücâhedât ile meşgûl oldum, nitekim ektiğim amel tohumları kemâle geldi; şimdi orak ile biçmek ve amellerimden istifâde etmek vaktidir."

بر مقام صبر عشق آتش نشاند      صبر من مرد آن شبی که عشق زاد

4181. *"Sabır makâmı üzerine aşk ateş oturttu. Aşkın doğduğu gece benim sabrım öldü."*

Ya'nî, "Bu yolda rehber bulmaya ve bulacağım rehberin göstereceği yolda yürümeye sabr edemem. Zîrâ sabrımın yeri üzerine mesleğim aşkı, ateş oturttu. Bu aşkımın doğduğu gece benim sabrım öldü."





Bu beyit Ankaravî nüshasında böyledir. Ve “nişând” ile “zâd” kâfiyece nâ-tamâmdır. Fakat Hind nüshalarında iki beyit hâlinde şöyle yazılmıştır:

صدر را صبری بد اکنون آن نماند      بر مقام صبر عشق آتش نشاند  
صبر من مرد آن شبی که عشق زاد      در گذشت و حاضران را عمر باد

[Ya'nî] “Sadır için bir sabır var idi; şimdi o kalmadı, Sabır makâmı üzerine aşk ateş oturttu. Benim sabrım aşk doğduğu gece öldü, geçti; ve hâzır olanlara ömür olsun”

Şâhidî'nin matbû' olan *Müntehabât*'ında dahi bu beyit Hind nüshalarına mutâbıktır.

ای محدث از خطاب و از خطوب      زان گذشتم آهن سردی مکوب

4182. “Ey hitâbdan ve hutûbdan haber veren! Ondan geçtim; soğuk demiri dövme!”

“Hutûb”, “büyük iş” ma'nâsına olan “hatb” kelimesinin cem'idir. “Hatûb”, “çok hitâb eden” demektir. “Muhaddis”, haber veren. Ya'nî, “Ey hatbdan ve büyük işlerden haber veren! Ben onları dinlemekten geçtim. Beyhûde yere nefesini sarf etme ve soğuk demiri dövme!”

سر نگویم هی رها کن پای من      فهم کو در جملهٔ اجزای من

4183. “Baş aşağıyım; hey, ayağımı bırak! Benim bütün cüz'lerimde anlamak nerede!”

“Ben mesleğimin aşkı ile baş aşağı ve altüst olmuşum; hey, nasîhat eden efendi! Benim himmetimin ayağını serbest bırak! Benim vücûdumun bütün cüz'lerinde bu nasîhatlere kulak verip anlamak hâssası nerede!”

اشترم من تا توأم می کشم      چون فتادم زار با کُشتن خوشم

4184. “Ben deveyim; kâdir oldukça çekerim. Zayıf düştüğüm vakit ölmek ile hoşum.”

“Ben deve gibiyim, kudretim oldukça a'mâl ve mücâhedât yüklerini, kâdir oldukça aşk ile çeker ve taşırım. Zayıf düştüğüm vakit, ölmek ile hoşum ve ölümden müteneffir değilim. Çünkü hayât-ı uhreviyyemde amellerimin ve mücâhedelerimin mükâfâtını mutlaka göreceğim.”





پر سر مقطوع اگر صد خندقت پیش درد من مزاح مطلقست

4185. "Eğer kesilmiş baş dolu yüz hendek var ise, benim derdimin önünde mutlak müzâhtır."

"Müzâh", latîfe ve hezl ve eğlence (*Sarrâh*). Ya'nî, "Eğer bu âlem-i sûrette kesilmiş baş dolu birçok hendekler var ise bile, bu kesilmiş başlar, bu hendekler, benim mesleğimin aşkı önünde mutlakâ eğlencedir." Bu beyit yukarıdaki 4173 numaralı beytin cevâbıdır.

من نخواهم زد دگر از خوف و بیم اینچنین طبل هوا زیر گلیم

4186. "Ben korkudan dolayı artık böyle hevâ davulunu kilim altından çalmayacağım."

"Ben kahır korkusundan dolayı artık böyle mesleğime âid aşk ve hevâ davulunu gizli gizli, kilim altından çalmayacağım. Zîrâ ben mücâhidim ve fikrim muhâlif olana muhâlifim."

من علم اکنون بصحرا می زنم یا سر اندازی و یا روی صنم

4187. "Ben şimdi bayrağı sahrâya dikerim. Ya baş atıcılık veyâ ma'sûkun yüzü!"

"Alem be-sahrâ zeden", ızhârdan kinâyedir. Ya'nî, "Ben şimdi kendi ilmin bayrağını bu âlem-i sûret sahrâsına dikerim. Ya'nî ilmimi âleme ızhâr ederim ve nâsı mesleğime da'vet ederim. Ya başım gider veyâ ma'sûkum olan emelime vâsıl olurum." Ma'lûm olsun ki, ahyâr ve ebrâr tâifesinden olan ulemâ-i zâhire kendi meslek-i ilmiyyeleriyle Hakk'a ve hakîkate vâsıl olacakları fikrindedirler. Binâenaleyh kendilerini mürşidden müstağnî görürler. Aşağıdaki beyitler Hz. Pîr efendimizin irşâdâtındandır.

حلق کان نبود سزای آن شراب آن بریده به بشمشیر و ضراب

4188. "Bir boğaz ki, o şarâbın lâyığı olmaya, o kılıç ve vuruşma ile kesilmiş olmak iyidir."

"Dirâb", müfâale bâbının masdarıdır, "vuruşmak" demektir. Ya'nî, visâl şarâbının lâyığı olmayan boğaz kahır kılıcı ile mudârabe ile kesilmiş olmak iyidir.





دیده کان نبود ز وصلش در فرّه  
آنچنان دیده سپید و کور به

4189. *Bir göz ki, o onun vaslından ziyâde olmaya, öyle göz beyaz ve kör olmak iyidir.*

“Fîrih”, ziyâde olmak. Ya'nî, bir göz ki, Hakk'a kavuşmaktan ziyâde olmaya ve onun nûru kuvvet bulmaya, öyle gözün karası sönüp beyaz kalmak ve kör olmak iyidir.

گوش کان نبود سزای راز او  
بر کنش که نبود آن بر سر نکو

4190. *Bir kulak ki, o onun sırrının lâıyığı olmaya, onu kopar ki, o baş üzerinde iyi olmaz.*

Bir kulak ki, kâmilin nasîhatlerini ve Hakk'ın esrârını dinlemeye lâıyk değildir, sen o kulağı kopar! Zîrâ öyle bir kulağın baş üzerinde bulunması sâhibi için iyi bir şey değildir.

اندران دستی که نبود آن نصاب  
آن شکسته به بساطور قصاب

4191. *O bir elde ki, o nisâb olmaz, o kasabın satırı ile kırılmış olmak iyidir.*

“Nisâb”, asıl, esâs, merci' ve bir şeyin kıvâmı için mukarrer olan hâl. Ya'nî o bir elde ki, o nisâb, ya'nî insanlığın kıvâmına mahsûs olan iş ve amel olmaya, o el kasabın satırı ile kesilmiş olmak iyidir.

آنچنان پایی که از رفتار او  
جان نه پیوند بنگرس زار او

4192. *Öyle bir ayak ki, onun refstârından rûh onun nergis-zârına vâsıl olmaz,*

Öyle bir cismin ayağı ki, o ayağın gidişinden cismin rûhu, Hakk'ın nergis-zârı olan hakâyika ve ulûm-i ledünniyyeye vâsıl olmaz ve kendi akl-ı cüz'îsinin îcâd ettiği ulûm-i zannîyye yolunda yürür,

آنچنان پا در حدید اولیترست  
کانچنان پا عاقبت درد سرست

4193. *Öyle ayak demirde olmak daha evlâdır. Zîrâ öyle ayak baş ağrısıdır.*

Öyle bir ayak demir zencir ve bukağıda bağlı olmak daha iyidir. Zîrâ öyle bir ayak, dâim olan hayât-ı uhreviyyede baş ağrısıdır ve belâdır.







بیان مجاهد که دست از مجاهده باز ندارد اگر چه داند بسطت عطای حق را که آن مقصود از طرف دیگر و بسبب نوع عمل دیگر بدو رساند که در وهم او نبوده باشد و او همه وهم و امید درین طریق معین بسته باشد، و حلقه همین در میزند بو که حق تعالی آن روزی را از در دیگر بدو رساند که او آن تدبیر نکرده باشد، وَ يَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ، العبد یدبر و الله یقدر، و بود که بنده را وهم بندگی بود که مرا از غیر این در برساند اگر چه من در حلقه این در میزنم، حق تعالی او را هم ازین در روزی رساند، فی الجملة این همه درهای یک سرایست

Mücâhededen eli geri tutmayan mücâhidin beyânıdır. Gerçi Hakk'ın atâsının bastını bilir ki, o maksûdu başka taraftan ve başka türlü amel sebebi ile ona eriştirir ki, onun vehminde bile olmamış idi. Halbuki o bütün vehmi ve ümîdi bu muayyen olan tarîka bağlamış idi ve ancak bu halkayı çalar idi; ola ki, Hak Teâlâ o rızık ona onun tedbîr etmemiş olduğu başka kapıdan eriştirir ve "Allâh Teâlâ ona zannetmediği yerden rızık verir." (Talâk, 65/3) Kul tedbîr eder ve Allâh Teâlâ takdîr eder ve kula "Ben her ne kadar bu kapının halkasını çalar isem de, bana bu kapının gayrından eriştirir" diye kulluk vehmi olması da olur. Hak Teâlâ ona da bu kapıdan rızık eriştirir. Hâsıl-ı kelâm, bütün kapılar bir sarayın kapısıdır

Bu sûrh-i şerifte iki türlü mücâhidin hâli beyân buyrulur. Birisi Hakk'ın atâ ve ihsânının bastı ve ibzâli, kendi maksûdu ve murâdının husûlü için, başka taraftan ve başka amel vâsıtasıyla olabileceğini bildiği hâlde, bütün ümîdini ve vehmini ancak muayyen olan yola bağlamış ve hasr etmiş olur; ve Hak Teâlâ ise ona murâdını bu bildiği ve ta'kîb ettiği yoldan vermez de, başka kapıdan ve bilmediği yoldan ihsân eder. Nitekim sûre-i Talâk'taki âyet-i kerîme-de buyrulur: وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا. وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا (Talâk, 65/2-3) ya'nî "Allah'tan korkup maâsîden perhîz eden kimse için Hak Teâlâ bir mahrec ve bir mahall-i halâs yaratır ve ona zannetmediği yerden rızık verir; Allâh'a tevekkül eden kimseye o Allah yeter, muhakkak Allah emrini eriştiricidir, Allâh Teâlâ her





şey için muayyen bir mikdâr yarattı.” Ve diğeri ise yine kula lâıyk olan bir vehim ve ümîd ile “Ben her ne kadar bu mücâhede kapısının halkasını çalar isem de, Hak Teâlâ benim maksûdumu başka kapıdan dahi verebilir” diye dâimâ bildiği kapıyı çalar; ve Hak Teâlâ dahi onun i'tikâdına göre beklediği rızkı bu bildiği kapıdan ihsân eder. Hülâsası budur ki: Mücâhidin birisi çaldığı kapıdan mazhar-ı ihsân olmaz, fakat mücâhededinde yeise düşmez. Yine çalışır ve Hak Teâlâ ona murâdını başka kapıdan verir. Diğeri çaldığı kapıdan mazhar-ı ihsân olur. Velhâsıl hangi kapı olursa olsun, hepsi şâh-ı hakîkî olan Hakk'ın bir sarayının kapısıdır. Saray birdir ve kapılar muhtelifdir. Bunun böyle olması sırr-ı kadere taalluk eder. Zîrâ kul bu âlem-i sûrette tedbîrini ve irâdesini kullanır ve Hak Teâlâ ise ezelde mukadder olan kazâsını ve irâdesini infâz buyurur.

یا چو باز آیم ز ره سوی وطن

یا درین ره آیدم این کام من

4194. *Ya bu yolda benim murâdım bana gelir, yâhud doğan gibi yoldan vatan tarafına gelirim.*

Ya'nî, ben doğan kuşu gibiyim, murâdımı avlamak için cismim ve zâhirim ve bâtınım ve fikrim ile mücâhede yoluna çıkarım. Eğer benim murâdım bu yolda hâsıl olmazsa, zâhirim ve cismim mücâhededinde devâm ile berâber, bâtınım ve fikrim vatanıma ve sükûnete gelirim ve Hakk'ın murâdına intizâr ederim.

چون سفر کردم پیام در حضر

بو که موقوفست کامم بر سفر

4195. *Belki murâdım sefer üzerine mevkûftur. Uaktâki sefer ettim, hazerde bulurum.*

Zîrâ belki benim murâdımın husûlü mücâhede yolundaki seferime mevkûf ve muallaktır. Vaktâki sefer ettim ve murâdım bu seferde husûle geldi, Hakk'ın murâdını başka bir kapıdan verebileceğine mutmain olup, bâtınımı ve fikrimi sâkin kılarım ve murâdımı bu hazerde bulurum.

*Nefehâtü'l-Üns*'te menkûldür ki: “Mücâhidlerden birisi birçok yıllar gece uykusunu fedâ etmiş ve Hakk'ın tecellisine muntazır bulunmuştur. Murâdı bu kadar mücâhede netîcesinde hâsıl olmamış ve bir gece uyku bastırıldığından yastığı çekip uyumuştur. Ve bu uykusu esnâsında murâdı olan tecellîye mazhar olmakla, o yastığı yanında taşımıştır.”





یار را چندان نمایم جد و چُست      تا بدانم که نمی بایست چُست

4196. *Yâr için o kadar cidd ve çeviklik göstereyim ki, hattâ aramak lâzım olmadığının bileyim!*

Ya'nî, yâr-i hakîkî olan Hakk'ı bulmak için seferlerde aramak lâzım olmadığını bilinceye kadar çok derece mücâhedede cidd ve sa'y edeyim ve çevik olayım ve onu âfâkta cüst ü cû edeyim. Zîrâ sâlik سُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ (Fussilet, 41/53) ya'nî "Biz onlara âyetlerimizi âfâkta ve nefislerinde göstereceğiz" âyet-i kerîmesinde beyân buyurulan tertîb üzere Hakk'ı evvelen âfâkta ve kendi nefsinin hâricinde arar; insân-ı kâmilin terbiyesi ve nazarı ile sonra nefsinde bulur. Nitekim Yûnus Emre hazretleri bir beytinde şöyle buyurur:

*Dervîşlik baştadır, tacda değildir.*

*Kızdırmak oddadır, sacda değildir.*

*Ararsan Mevlâ'yı kendinde ara;*

*Kudûs'te Mekke'de hacda değildir.*

این معیت کی رود در گوش من      تا نگردم گرد دوران زمن

4197. *Bu berâberlik zamânın deverânının etrâfını dolaşmadıkça ne vakit benim kulağıma girer!*

Ya'nî, Hakk'ın mahlûkât ile berâberliği zamânın deverânının etrâfını ya'nî âfâkı ve ulûm-i zâhiriyye ve edille etrâfını dolaşmadıkça ne vakit benim kulağıma girer ve anlarım! Ma'lûm olsun ki, ilim iki nevi'dir. Biri akl-ı cüz'înin icâd ettiği birtakım delîller ile hâsıl olan ilimdir ki, bu ilim kuvve-i vâhimenin te'sîri altındadır. Zîrâ kuvve-i vâhime vücûd-i insânîde sultânü'l-kuvâdir; ve vehim ile meşûb olan aklın indinde maiyyetin ve berâberliğin birtakım aksâmı vardır:

1-Beyaz veyâ kara rengin elbise ile berâberliği gibi: Ârızın ma'rûz ile berâberliğidir.

2-Gül veyâ diğer çiçek kokularının bunların renkleriyle berâberliği gibi: Arazın araz ile berâberliğidir.

3-Mâyiâtın şişe ile berâberliği gibi: Zarfın mazrûf ile berâberliğidir.

4-Bir şahsın diğer şahıs ile ve bir cismin diğer cisim ile berâberliğidir.

5-Hükemâ ve vücûdiler indinde sûretin heyûlâ ile ve "esîr" denilen sey-yâle-i rakîka ile berâberliğidir ki, bu berâberliğin hepsi gayriyyet-i hakîkiyye üzerine mübtenîdir.





Binâenaleyh Kur'ân-ı Kerîm'de beyân buyurulan Hakk'ın eşyâ ile berâberliği hakkında ulûm-i akliyye erbâbının verdiği hükümler kendi vehimlerine göre muhtelifdir. Bu ihtilâfın envâ'ını saymak burada uzundur. Ancak ehl-i Sünnet'ten olan ilm-i kelâm erbâbının müteeddibleri Hakk'ın bu berâberliğine وَأَنَّ (Talâk, 65/12) ya'nî "Allâh Teâlâ her bir şeyi ilmi ile muhittir" âyet-i kerîmesi mücibince "ilim maiyyeti ve berâberliği" derler. Bunların hepsi ulûm-i edille ve zanniyyeden ibârettir. Vaktâki kendi aklı ile ma'rifet-i Hakk'a vâsıl olmak isteyen mütekellimîn ve felâsife birçok seneler bu ulûm-i akliyye ve edille sâhasında koşarlar ve uzun uzadıya kıyl u kâllerde bulunurlar, hiçbir netîceye vâsıl olamazlar. Bunların delîllerine kendilerini ve ne de dinleyenleri şekten kurtaramaz. Nihâyet bu dedikodu içinde terk-i hayât edip giderler. Ömer Hayyâm bu hâli aşağıdaki rubâîsinde ne güzel tasvîr eder! Rubâî:

در چرخ بانواع سخنها گفتند      این بی خبران گوهر دانش سفتند  
واقف چه نگشتند بر اسرار فلک      اول زنجی زدند و آخر خفتند

"Âlemde ulemâ-i akliyye türlü türlü sözler söylediler. Hakîkatten haberi olmayan bu âlimler, ilim gevherini deldiler. Vaktâki feleğin esrârına vâkıf olamadılar, evvelen çene çaldılar, sonra uykuya yattılar."

Ve diğeri ilm-i tecellîdir. Bu ilm-i tecellîye göre Hakk'ın zâtının âlem-i kevn ile ve mahlûk ile berâberliği O'nun vücûd-ı mutlakının kendi şuûnâtı ile olan berâberliğidir. Zîrâ bu âlem-i kevn Zât-ı mutlakın sıfât ve esmâsının me-zâhiri ve aynası olup bir nümâyişten ibârettir. Onların vücûd-i müstakilleri yoktur; ve onların varlığı Hakk'ın varlığından ibârettir. Ve bu ilm-i tecellîde aklın ve edillenin dahli yoktur. Ancak, keşif ve müşâhedeye müsteniddir.

Vaktâki bu ilm-i zâhir içinde Hakk'ın inâyet-i ezelîyyesine mazhar olanlar bir insân-ı kâmilin sohbetine müdâvim olup onun terbiyesi altında seyr u sülûke girdiler, zevkan ve hâlen bu ilm-i tecellîye göre Kur'ân'daki maiyyet-i ilâhîyi murâd-ı Hakk'a ve murâd-ı Resûlullâh'a mutâbık olarak anladılar ve artık ulûm-i zâhiriyyenin kıyl u kâllerini terk ettiler. Nitekim Hz. Pîr efendimiz *Dîvân-ı Kebîr*'lerinde şöyle buyururlar:

کی باشد ای گفت زبان من از تو مستغنی شده      با آفتاب معرفت در سایه شاه آمده  
یا رب مرا پیش از اجل فارغ کن از علم وعمل      خامه که علم منطقی در جمله افواه آمده

"Ey dilin sözü! Ne vakit ben senden müstağnî olup ma'rifet güneşi olan şâh-ı hakîkînin ve Hakk'ın sâyesine gelmiş olayım! Yâ Rab! ecelden evvel beni ilim-





den ve bu ilm-i zâhirî ile amelden ve husûsiyle bütün ağızlarda dolaşan ilm-i mantıktan fâriğ et!"

Ve ehl-i hakîkatin ehassu'l-havâssından olan Necmeddîn-i Kübrâ hazretleri dahi bidâyette ulûm-i zâhiriyyede ferd ve bî-nazîr iken sonunda şu rubâîyi söylemiştir. Rubâî:

يك چند بعلم و عقل در كار شدم      اندر سدد دانش و تكرار شدم  
هم عقل عقيله بود وهم علم حجاب      چون دانستم زهر دو بيزار شدم

"Birkaç zaman ilim ve akıl ile çalıştım, ilim kasdında ve tedrîste bulundum. Bıldim ki, hem akıl düğüm ve hem ilim hicâb idi. Her ikisinden dahi bîzâr oldum."

كى كنم من از معيت فهم راز      جز كه از بعد سفرهاى دراز

4198. *Ben uzun seferlerin gayrından, berâberlikten ne vakit sırrı anladım!*

Ya'nî, ben ulûm-i zâhiriyye ve edilleden bir netîce çıkmadığını gördüm. Bî-nâenaleyh insân-ı kâmilin terbiyesi ve rehberliği altında uzun seyr u sülûkten gayn, bu Hakk'ın mahlûk ile berâberliğinin sırrını ne vakit anladım!

حق معيت گفت و دل را مهر كرد      تا كه عكس آيد بگوش دل نه طرد

4199. *Hak berâberliği söyledi ve kalbe mühür etti, tâ ki kalbin kulağına akis gelesin, tard gelmeye!*

"Aks", ma'kûs ve ters ma'nâsıdır. "Tard" kelimesinin müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "istikâmet" demektir. Nitekim "tardu'l-emr" derler, "işin istikâmeti" ma'nâsıdır. Ya'nî, Hak Teâlâ, vücûd-i vehmî sâhibi olan bu âlem-i kesâfette "Nerede olsanız Hak Teâlâ sizinle berâberdir" (Hadîd, 57/4) buyurdu. Velâkin bu berâberliğin nasıl olduğu anlaşılmamak için kalbi ikilik âleminde müstağrak olan akl-ı cüz'î ile mühürledi; ve bu ma'nâyı akl-ı cüz'î mührü ile mühürlenmiş olan kalbin kulağına ma'kûs ve ters gelsin ve müstakîm gelmesin diye söyledi. Zîrâ hakîkatten gâfil olan bir kalb bu sözü işittiği vakit, yukarıda îzâh olunduğu vecih ile, Hakk'ın berâberliği onun vücûd-i mutlakının kendi şuûnâtı ile berâberliği, ya'nî sıfât ve esmâsıyla berâberliği olduğunu idrâk edemez; ve Zât-ı Hakk'ı hâdisât-ı kevnîyyeden sırfen tenzîh için mütekellimîn gibi, Hakk'ın ilminin berâberliğine kâni' olur ve Hakk'a ve eşyâya ayrı ayrı birer varlık isbât eder. Nitekim mütekellimînin müteaddiblelerinden olan İmâm-ı Rabbânî Ahmed Sirhindî (rahmetullâhi aleyh) bu zümre-





dendir; ve *Mektûbât*'ında bu ma'nâyı isbât için pek beyhûde yorulmuş ve Ebu'l-Hasan-ı Harakânî ve Şâh-ı Nakşbend ve Şeyh-i Ekber Muhyiddîn b. Arabî ve Hz. Mevlânâ efendimiz (kaddesallâhu esrârahum) hazarâtı gibi ekâ-bire i'tirâzlar etmiştir. Fakîr bu i'tirâzlarını *İmâm-ı Rabbânî ve Mektûbât*'ı is-mindeki risâlemde gösterdim. Yazma bir nüsha Konya Âsâr-ı Atîka Müzesi Kütübhânesi'nde mahfûzdur.

چون سفرها کرد و داد راه داد      بعد ازان مهر از دل او بر گشاد

4200. *Vaktâki seferler etti ve yolun hakkını verdi, ondan sonra mühür onun*  
[4181] *kalbinden açıldı.*

Vaktâki Hakk'ın tâlibi olan sâlik bir insân-ı kâmilin rehberliğini kabûl edip, Hak yolunda sefere çıktı ve kendi kılavuzu olan insân-ı kâmilin gösterdiği yolu ta'kîb ederek bu yolun hakkını da verdi, ondan sonra bu akl-ı cüz'î mühürü ve düğümü onun kalbinden açıldı ve Hakk'ın berâberliği ma'nâsı ne olduğunu anladı.

چون خطایین آن حساب با صفا      گرددش روشن ز بعد دو خطا

4201. *O safâlı hesâb olan hatâyeyn gibi ona iki hatâdan sonra rûşen olur.*

Sâlikin bu hâli ilm-i hesâbda "hatâyeyn" dedikleri hesâb muâmelesine benzer ki, muhâsib iki hatâdan sonra istediği netîceye vâsıl olur. Bu "hatâyeyn hesâbı"nın hülâsası budur ki: Muhâsib ma'lûm adedlerden meçhûl adedleri bulur. Uzun muâmeleli ve faraziyeli bir hesâbdır. Bunu ilm-i cebrin muâdeleleri vâsıtasıyla halletmek daha kolaydır. Sâlikin bir hatâsı budur ki, o evvelce Hakk'a kendi vücûdunun gayrı hakîkî bir varlık ve kendisine de Hakk'ın vücûdundan gayrı hakîkî bir varlık tevehhüm ederdi. Bu ise Hakk'ın varlığına bir had ta'yîninden ibâret olduğundan, şübhesiz hatâdır. İkinci hatâsı ise, Hakk'ı kendinden uzak görüp, O'na vâsıl olmak için sefere hâcet görmesidir. Halbuki Hak Teâlâ *وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ* (Kâf, 50/16) ya'nî "Biz ona şahdamarından daha yakınız" buyurur. İşte sâlik bu iki hatâ ile sülûkten sonra maksûdu olan Hakk'ın berâberliğini zevkan ve hâlen anlar.

بعد ازان گوید اگر دانستمی      این معیت را کی او را جستمی

4202. *Ondan sonra der: "Eğer bilse idim, bu berâberliği onun için ne vakit arardım!"*





Ya'nî, sâlik bu sülûkü ve seferi netîcesinde Hakk'ın berâberliğini zevkan ve hâlen kendi nefsinde müşâhede ettikten sonra der ki: "Eğer ben bu berâberliğin böyle olduğunu sülûkümden evvel bilmiş olsa idim, o Hakk'ın berâberliğini ne vakit arardım? Ve seyr u sefere lüzûm görür mü idim? Bu beyitlerde iki türlü seyr u sefere işâret buyurulur. Birisi Hak ve hakîkate vâsıl olmak için bir mürşid-i kâmil bulmak üzere âfâkı dolaşmaktır. Nitekim aşağıda gelecek olan sürh-i şerifte bu sefere işâret buyurulur. Bu seyr-i âfâkîdir. Diğer, mürşid-i kâmil bulduktan sonra onun göstereceği tertîb dâiresinde çalışarak nefsin merâtibi olan emmâre, levvâme, mülhime ve mutmainne mertebelerini kat' etmektir. Bu da seyr-i enfüsîdir. Sâliklerden ba'zısı birçok zaman seyr-i âfâkîde ömrünü zâyî' ettikten sonra bir mürşid-i kâmile vâsıl olup seyr-i enfüsîye mübâşeret eder; ve mürşid emrine itâat edip bu yolun hakkını verirse, maksadına nâil olur. Bu revîşler sâlikin isti'dâdına ve sırr-ı kadere bağlı hallerdir.

ناید آن دانش بتیزی فکر

دانش آن بود موقوف سفر

4203. *Onun bilgisi sefere mevkûf idi. O bilgi fikrin keskinliği ile gelmez.*

Sâlik seferi netîcesinde nefsinde maiyyet-i Hakk'ı anladıktan sonra, her ne kadar böyle der ise de, onun isti'dâdı ve sırr-ı kaderi icâbınca bunu bilmesi, sefere mevkûf ve muallak idi. Zîrâ akl-ı cüz'î kaydı ile mukayyed olan sâlik, her ne kadar keskin bir fikre ve zekâyâ mâlik olsa bile, Hakk'ın bu berâberliğini idrâk edemez. Çünkü kendinin mevhûm olan varlığı içinde müstağrak-tır. Bu mevhûm olan varlığından zevkan ve hâlen fânî olmadıkça bunu idrâk edemez. Nitekim 5. cildin 4141 ve 4142 numaralı beyitlerinde şöyle buyurulmuş idi: (Oradaki îzâhâta mürâcaat!):

آن انا مکشوف شد بعد از فنا

کی شود کشف از تفکر این انا

در مغاکئ حلول و اتحاد

می فتد این عقلها در افتقاد

[Ya'ni] "Bu ene tefekkür cihetinden ne vakit keşf olur? Bu ene fenâdan sonra mekşûf olur. Bu akıllar gâib addettiği Hakk'ı aramakta hulûl ve ittihâd çukuruna düşer."

بسته و موقوف گریه آن وجود

آنچنانکه وجه وام شیخ بود

4204. *Nitekim şeyhin borcunun vechi o vücûdun ağlamasına bağlanmış ve mevkûf idi.*





Nitekim Şeyh Ahmed Hadraveyh hazretlerinin borcunun ödenmesi vechi, ind-i ilâhîde helva satan çocuğun vücûdunun ağlamasına bağlı oldu. Zîrâ bu âlem-i sûrette bir işin husûlû diğer bir işin vücûduna bağlıdır; ve sebebler müteselsilen birbirine merbûttur. Meselâ tokluğun husûlû gıdâya ve gıdânın husûlû kesbe ve kesbin husûlû san'ata ve san'atın husûlû üstâda bağlıdır. Bu kıssa 2. cildin 373 numarasından i'tibâren başlar.

کودک حلوائی بگریست زار توخته شد وام آن شیخ کُبَّار

4205. *Bir helvacı çocuğu yana yana ağladı. O büyük şeyhin borcu ödenmiş oldu.*

"Tûhten", borcu ödemek; "kübâr", büyük demektir. Ya'nî, bir helva satan çocuk için için ve yana yana ağladı. O büyük şeyh olan Ahmed Hadraveyh hazretlerinin borcu ödenmiş oldu. Ahmed Hadraveyh (k.s.) Belh şehrinde yaşamış, hicretin 240. senesinde vefât etmiştir. Kabr-i şerîfi Belh'te ziyâret olunur.

گفته شد آن داستان معنوی پیش از این اندر خلال مشوی

4206. *O ma'nevî kıssa bundan evvel Mesnevî'nin hılâlinde söylenmiş oldu.*

Şeyh Ahmed Hadraveyh hazretlerinin ma'nevî olan kıssası bundan evvel *Mesnevî-i Şerîf*'in 2. cildinin ibtidâlarına yakın 373 numaralı beytinden i'tibâren söylenmiş oldu ve tafsîlâtı oradadır.

در دلت خوف افکند از موضعی تا نباشد غیر آنت مطمعی

4207. *Senin kalbine bir mevzi'den korku bırakır, tâ ki onun gayrı sana bir matma' olmaya!*

"Matma'", tama' mahalli demektir. Ya'nî, Hak Teâlâ senin kalbinin bağlanmış olduğu bir yerin elinden çıkması korkusunu kalbine bırakır. Tâ ki bağlandığın bir yerden başka senin için bir tama' mahalli olmaya! Ya'nî gerek dünyevî ve gerek uhrevî olan fâideyi ve murâdı o kalbinin bağlandığı yerden beklemen ve başka bir yerden beklememen ve "Aman elimden gitmesin!" diye oraya sanılman için o korkuyu kalbine koyar.

در طمع خود فائده دیگر نهد و آن مرادت از کسی دیگر دهد

4208. *Halbuki tama'a diğer fâide koyar; ve senin o murâdını bir başka kimseden verir.*







Halbuki Hak Teâlâ o mevzi'in fâidesine tama' edip sarılman hâline de başka bir fâide koyar; ve senin oradan beklediğin fâideyi başka kimseden verir. Nitekim Necmeddîn-i Kübrâ hazretleri Ammâr Yâsir isminde bir velîye intisâb ederek onun emriyle halvete girip, maksûdunu ondan beklediği hâlde, matlûbu olan hâl-i fenâyı Mısır'a sefer ederek Rûzbihân-ı Baklî hazretlerinden bulmuştur ki, tafsîlâtı *Nefehâtü'l-Üns*'te mündericdir.

ای طمع در بسته در یکجای سخت      کآیدم میوه از آن عالی درخت

4209. "O yüksek ağaçtan bana meyve gelir" diye, ey bir yere sıkı tama' bağlamış olan!

Ya'nî, "Bu yüksek bir ağaç mesâbesinde olan o mevzi'den bana bir meyve ve fâide gelir" diye, ey bir yere sıkı sıkı sarılmış ve tama' bağlamış olan kimse!

آن طمع ز آنجا نخواهد شد وفا      بل ز جای دیگر آید آن عطا

4210. O tama' oradan vâfî olmayacaktır. Belki o atâ başka yerden gelir.  
[4191]

"Vefâ'", burada "vâfî" ma'nâsındır ve burada "gelmek" demektir. Ya'nî, senin tama' ettiğin fâide sana muhakkak oradan gelmeyecektir, belki beklediğin atâ-yı ilâhî sana başka yerden gelir.

آن طمع را پس چرا در تو نهاد      چون نبودش نیت اکرام و داد

4211. Mâdemki onun ikrâmı ve atâ niyeti olmadı, binâenaleyh o tama'ı niçin sende koydu?

Ya'nî, mâdemki Hak Teâlâ'nın sana o mevzi'den ikrâm ve atâ etmesi niyeti ve takdîri yok idi, binâenaleyh o mahall-i mahsûsa olan tama'ını senin kalbine niçin koydu?

از برای حکمتی و صنعتی      نیز تا باشد دلت در حیرتی

4212. Yine bir hikmet ve san'at içindir, tâ ki senin kalbin bir hayrette ola!

Hakk'ın bu tama'ı senin kalbine ilkâsı dahi bir hikmet ve san'at ızhârı içindir. O da budur ki, senin kalbin ve aklın bir hayrete düşer ve Hak Teâlâ senin murâdını hangi kapıdan vereceğini bilemeyip şaşırırsın.

تا دلت حیران شود ای مستفید      که مرادم از کجا خواهد رسید

4213. Ey müstefîd! Tâ ki senin kalbin "Murâdım nereden erişecektir?" diye hayrân ola!





Yâni, ey fâide bekleyen kimse! Hak Teâlâ'nın böyle yapması, senin kalbinin ve aklının "Benim maksûdum acabâ nereden gelecektir?" diye hayrette kalmak içindir.

تا بدانی عجز خویش و جهل خویش تا شود ایقان تو در غیب ییش

4214. *Tâ ki kendi aczini ve kendi cehlını bilesin! Tâ ki senin îkânın gayba ziyâde ola!*

Hak Teâlâ'nın sana tama' ettiğin kapıdan murâdını vermemesi, kendi aklının ve irâdenin aczini ve kendinin cehlını bilmen ve bu âlem-i şehâdet ve zâhirden başka bir de âlem-i gayb ve ve bâtın olduğuna yakînin ve îmânın ziyâde olmak içindir. "Îkân", inanmak ve şübhesiz olmak demektir.

هم دلت حیران شود در مُتَجَعِّعْ که چه رویاند مُصَرِّفُ زین طمع

4215. *Hem senin kalbin "Acabâ bu münteca'dan bu tama'dan dolayı musarrıf ne bitirir?" diye hayrân ola!*

"Münteca'", *Sarrâh*'ın beyânına göre "su ve ot olan mahal"dir. Burada fâide aramak mahallinden kinâyeye olur. "Musarrıf", döndürücü demektir. Ya'nî, senin tama' ettiğin yerden umduğun fâide hâsıl olmadığını gördüğün vakit senin kalbin "Acabâ, işleri döndürücü olan Hak Teâlâ bu fâide mahallinden ne bitirir ve ne çıkarır?" diye hayrân olur.

طمع داری روزی در درزی تا ز خیاطی بری زر تا زیی

4216. *Sen terzilikte rızık tama'ı tutarsın. Tâ ki hayyâtlıktan yaşaman için altın götüresin!*

Meselâ, sen rızıkını tedârik etmek için terzilik san'atına teşebbüs etmeye niyet edersen ve bu hayyâtlık ve terzilik cihetinden altın ve para kazanıp yaşamak istersen. "tâ ziyî"de "tâ", ta'lîl içindir. "Ziyî", "yaşamak" ma'nâsına olan "zîsten" masdarının müzâri'dir.

رزق تو در زرگری آرد پدید که ز و همت بود آن مکسب بعید

4217. *Senin rızıkını kuyumculukta zâhir getirir ki, o mikseb senin vehminden uzak idi.*

"Zerger", kuyumcu; "mikseb", kazanç âleti demektir ki, san'attan kinâyedir. Ya'nî, sen terzilik san'atını öğrenmeye tama' ettiğin hâlde, kuyumculuk





san'atına teşebbüs etmek mecbûriyetinde kalırsın ki, bu mikseb ve san'at senin vehminden ve fikrinden uzak idi ve aslâ hâtınna bile gelmez idi.

پس طمع در درزئ بهر چه بود چون نخواست آن رزق ز آن جانب گشود

4218. *Mâdemki o rızkı o taraftan açmak istemedi, binâenaleyh terziliğe tama'ne için idi?*

بهر نادر حکمتی در علم حق که نبشت آن حکم را در ما سبق

4219. *Hakk'ın ilminde olan bir garîb hikmet için ki, o hükmü mâ-sebakta yazdı.*

4214 numaralı beyitte Hakk'ın bu sûretle muâmele etmesi kula aczini ve cehlini bildirmek ve onu hayrette bırakmak ve âlem-i gayba î mânı kuvvetlenmek için olduğu beyân buyurulmuş idi. Hz. Pîr terzilik ve kuyumculuk misâllerini zikrettikten sonra bir hakikat perdesini daha açıp buyururlar ki: Hakk'ın kulunu bir yerde tama'a düşürüp atâsını ve ihsânını başka bir mahalden yapması onun ilminde olan bir garîb hikmet içindir ki, o hükmü mâ-sebakta ve ezelde yazdı. O da kulun ayn-ı sâbitesinin lisân-ı isti'dâd ile Hak'tan bu hâli taleb etmesinden nâşîdir; ve bu hâl kulun indinde meçhûl olan sırr-ı kaderdir. Bu hâlin îzâhı budur ki, kulun zâhiri ve cismâniyeti ve bâtını ve hakîkati vardır. Kulun zâhiri ve cismâniyeti kendi muhîtinin cereyânına kapılarak bir cihete meyl eder ve onun husûlünü ister. Fakat bâtını ve ayn-ı sâbitesi, isti'dâdı hasebiyle onun zâhirinin istediği bu hâlin zuhûrunu istemez. Mu'teber olan kulun bâtının ve ayn-ı sâbitesinin istediği şeylerdir. Eğer kulun zâhiren taleb ettiği şey, bâtının ve hakîkatinin taleb ettiği şeye muvâfık olursa, o şey mutlakâ zâhir olur; Ve eğer muvâfık olmazsa, zâhirinin istediği şey olmaz, ancak bâtının istediği şey olur. Bu ma'nâyâ binâen kendisinden duâ taleb olunan bir velî "Oğlum! Çok edilmedik duâlar vardır ki, kabûl olunmuştur" demiştir.

تا که حیرانی بود کل پیشه ات

نیز تا حیران بود اندیشه ات

4220. *Tâ ki yine senin düşüncen hayrân ola! Tâ ki senin san'atın bütün hayrânlık ola!*  
[4201]

Bu sırr-ı kaderin ve yazılmış olan hükmün böyle sana meçhûl olması, senin bu âlem-i zâhirdeki düşüncen hayrân olmak ve senin bütün bu âlem-i kesretteki san'atın ve işin gücün hayrânlık olmak içindir. Fakat garîbdir ki,





ehl-i gaflet hayâtlarında çizdikleri hatt-ı hareket hâricinde ummadıkları iyi ve kötü hâllere ma'rûz kaldıkları hâlde bütün işlerinde kendilerini mutasarrıf bilirler; ve kendilerinin fevkinde bir mutasarrıfın vücûdunu idrâke yanaşmazlar.

یا وصال یار زین سعیم رسد      یا ز راه خارج از سعی جسد

4221. *Ya yârin visâli benim sa'yimden yâhud cesed sa'yinden hâriç yoldan erişir.*

Ya'nî, mâdemki benim bir cismâniyetim ve zâhirim ve bir de ayn-ı sâbi-tem ve hakikatim vardır ve bunların da kendi mertebelerinde bir istekleri vardır, ben ise bu âlem-i sûrette matlûbüm ve yârin visâlini istiyorum. Binâenaleyh yârin visâli ya benim cismânî olan sa'yimden, yâhud bu cismânî olan sa'yimin hârici olan hakikatimin yolundan erişir ve ummadığım bir yoldan husûle gelir.

من نگویم زین طریق آید مراد      می طیم تا از کجا خواهد گشاد

4222. *Ben demem ki, "Murâd bu yoldan gelir; nereden açılacaktır?" diye çırpınırım.*

Ben demem ki, "Murâdım mutlakâ benim zâhiren sülûk ve taleb ettiğim yoldan gelir; sırr-ı kadere vâkıf olmadığım için, acabâ, murâdım nereden açılacak ve hâsıl olacaktır?" diye bu cismâniyet âleminde çırpınırım.

سر بریده مرغ هر سو می فتد      تا کدامین سو رهد جان از جسد

4223. *Başı kesilmiş kuş her tarafa düşer. Acabâ cesedden cân hangi taraftan kurtulur?*

Nitekim başı kesilmiş olan kuş, "Acabâ cesedden cân hangi taraftan kurtulur?" diye o tarafa bu tarafa çırpınıp durur.

یا مراد من بر آید زین خروج      یا ز برجی دیگر از ذات البروج

4224. *Ya benim murâdım bu çıkıştan, yâhud burçlar sâhibinden başka bir burçtan zâhir olur.*

"Burçlar sâhibi"nden murâd, Hak'tır. Zîrâ her bir ism-i ilâhî bu kal'a-i zâtü's-suverin bir burcudur ki, atâyâ-yı ilâhiyye kullara o isimlerin elleriyle vâsıl olur. Bunlara "atâyâ-yı esmâiyye" derler ki, tafsîli *Fusûsu'l-Hikem*'de Fass-ı Şîsî'dedir. Ya'nî, benim murâdım ya irâdem ile bu sefere çıkıştan hâsıl



olur ki, bu da bir ism-i ilâhînin îcâbıdır veyâhud birçok muhtelif isimlerin sâhibi olan Hakk'ın başka bir isminin elinden zâhir olur.



حکایت آن شخص که خواب دید که آنچه می‌طلبی از یسار بمصر وفا شود  
آنجا گنجیست در فلان محله در فلان خانه چون بمصر آمد کسی گفت که من خواب  
دیده‌ام که گنجیست بیغداد در فلان محله در فلان خانه نام محله و خانه این شخص  
بگفت آن شخص فهم کرد که آن گنج در مصر گفتن جهت این بود که مرا یقین کنند  
که در غیر خانه خود نمی‌باید جستن و لیکن آن گنج یقین جز در مصر حاصل نشود

O şahsın hikâyesidir ki, "Zenginlikten taleb ettiğin şey Mısır'da vefâ olur, orada filân mahallede, filân evde bir defîne vardır" diye rü'yâda gördü. Vaktâki Mısır'a geldi, bir kimse dedi ki: "Ben rü'yâda, Bağdâd'da filân mahallede, filân evde bir defîne vardır, diye rü'yâ görmüşümdür." Ve bu şahsın evini söyledi. O şahıs anladı ki, "O defîne Mısır'dadır" demek, bunun için idi ki, bana yakîn etsinler ki, kendi evinin gayrında aramak lâzım gelmez. Velâkin o defîne muhakkak Mısır'ın gayrında hâsıl olmaz

Bu kıssanın zımnındaki ma'nâ budur ki: Sâlik Hakk'ı bulmak için ister âfâkta sûretâ ve ister kendi nefsinin merâtibinde mâ'nen sefer etsin, aradığı Hak ve hakikat definesi ancak kendi cisminin evinde mahfidir. Fakat bu definenin kendi evinde mahfî olduğunu bilemez. Vehim ve hayâl âleminde kendinden hâriç zanneder. Bu ma'nâyı bulmak için, sefere ve bir mürşid-i kâmilin haber verip göstermesine muhtâctır.

بود زر میراثی را بی شمار      جمله را خورد و بماند او عور و زار

4225. *Bir mîrâsyedinin sayısız altını var idi; hepsini yedi ve o çıplak ve âciz kaldı.*

"Mîrâsî", mîrâsa mensûb ya'nî mîrâsyedi demek olur. "Ûr", çıplak demektir.





مال میراثی ندارد خود وفا      چون بنا کام از گذشته شد جدا

4226. *Mîrâsyedinin malı muhakkak vefâ tutmaz. Çünkü nâ-kâm olan geç-  
mişten cüdâ oldu.*

Mîrâsyedinin eline geçen mîrâs malın muhakkak vefâsı yoktur. Pek çabuk ve az bir zamanda mahv olup gider. Çünkü bu mal murâdına nâil olamadan vefât edip bu dünyâ hayâtından geçmiş ve gitmiş olan bir kimseden ayrıldı ve arta kaldı; ve bu murâdsız kimsenin gözü bu mal üzerinde kaldı.

او نداند قدر هم کاسان بیافت      کو بکد و رنج و کسبش کم شتافت

4227. *O kadrini de bilmez. Zîrâ kolay buldu. Zîrâ onun meşakkatine ve zah-  
metine ve kazancına az koştu.*

O mîrâsyedi bu mîrâs malının kadir ve kıymetini de bilmez. Zîrâ bu malı kolay buldu ve zîrâ o malın meşakkatine ve zahmetine ve kazancına az koştu. "Kem şitâft", "az koştu" demek olur. "Az koşmak"tan murâd budur ki, vâris mîrâsını almak için müteveffânın terekesini yazdırmaya ve diğer vânisler arasında malı taksîm ettirmek gibi hizmetleri ve zahmetleri ihtiyâr etmektedir. Bu ise onu kazanmak için az bir zahmet ihtiyârdır.

قدر جان زان می ندانی ای فلان      که بدادت حق ببخشش رایگان

4228. *Ey filân! Ondan dolayı cânın kadrini bilmezsin ki, Hak sana bedâva bahşiş ile verdi.*

Ey filân kimse! Sen cânını Hak Teâlâ'nın atâsı ve bahşîşi sebebiyle, mîrâsyedi gibi, bedâva bulduğun için kadir ve kıymetini bilmeyip hor ve hakîr kullanırsın. "Bu âlem-i sûrette zevk edelim!" diye tıbben muzır olan içkileri içip mükeyyifâtı kullanırsın; ve sıhhatine lâzım olan uyku vakitlerini geçirirsin; ve gıdâ nâmı altında abur cubur şeyler yersin ve nihâyet tedâvîsi kâbil olmayan illetlere dûçâr olarak cânından bıkip intihâra kadar gidersin. Halbuki bu cân, cânânı bulmanın ve satın almanın sermâyesidir.

نقد رفت و کاله رفت و خانه ها      ماند چون جغدان در آن ویرانه ها

4229. *Nakd gitti ve metâ' ve evler gitti. Baykuşlar gibi o vîrânelerde kaldı.*

Velhâsıl mîrâsyedinin nakdi gitti ve eşyâsı ve evleri satılarak paraları harc olundu. O bîçâre baykuşlar gibi o vîrânelerde kaldı.





گفت یا رب برگ دادی رفت برگ      یا بده برگ و یا بفرست برگ

4230. Dedi: "Yâ Rab! Berg verdin, berg gitti; ya berg ver veyâ ölüm gönder!"  
[4211]

"Berg", müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "esbâb-ı maîşet ve servet ve zâd ü zahîre" demektir. O mîrâsyedi dedi: "Yâ Rab! Servet verdin, bu servet gitti; ya bana esbâb-ı maîşet ver veyâhud ölüm gönder, bu sıkıcı hayattan kurtulayım!"

چون تهی شد یاد حق آغاز کرد      یا رب و یا رب آجرتی ساز کرد

4231. Vaktâki boş oldu, Hakk'ın zikrine başladı. "Yâ Rab ve yâ Rab! Bana necât ver!" i hîle yaptı.

"Sâz", müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "mekr ve hîle ve ferîb" demektir (Şemsü'l-Lügât) "Sâz kerdin", hîle ve mekr etmek demek olur. Ya'nî, o mîrâsyedi eli boş kaldığı vakit Hakk'ı anmaya başladı. "Ve yâ Rab! Ve yâ Rab!" diye mükerrer hitâblar yaparak "Bana necât ver!" duâsıyla hîle yaptı. Fîhi Mâ Fîh'lerinin 70. faslında Hz. Pîr efendimiz bu ma'nâ hakkında şöyle buyururlar:

"Hak ile kul arasında hicâb ikidir; bâkî hicâblar bundan zâhiri olur: O da sıhhat ve mâldır. Sahîhu'l-beden olan kimse "Hani Hak? Bilmiyorum ve görmüyorum!" der. Kendisinde maraz peydâ olunca, "Yâ Allâh, yâ Allâh!" demeye başlar; ve Hak ile hem-râz olup tekellüm eder. Binâenaleyh gördün ki, o sıhhat onun hicâbı idi ve Hak o maraz altında gizlenmiş idi; ve bir adamın ne kadar mâl ve kuvâsı varsa, o kadar esbâb ve murâdâtını müheyyâ kılar ve gece gündüz onunla meşgûl olur. Bî-nevâlık teveccüh edince, nefis zayıf olup, Hak etrâfında dolaşır. Beyit:

پستی و تهی دستیت آورد بمن      من بنده پستی و تهی دستیت تو

"İlâhî! Zillet ve fakr ve el boşluğu Seni bana getirdi. Ben Senin zelîl ve eli boş bir kulunum!"

نی پیمبر گفت مؤمن مزهرست      در زمان خالی ناله گریست

4232. Peygamber "Mü'min mizherdir; boşluk zamânında nâle-gerdir" buyurmadı mı?

"Mizher", "ud" dedikleri sazın ismidir. Ba'zı nüshalarda "mizmer" vâki'dir ve mizmer, "düdük" ma'nâsınadır. Bu beyt-i şerifte المؤمن كمثل المزمار لا يحسن صوته ya'nî "Mü'min düdük gibidir, sesini ancak karnının boşluğu sebe-





biyle güzel çıkarır” hadîs-i şerîfine işâret buyurulmuştur. Ankaravî hazretleri bu hadîs-i şerîfi الخ المؤمن كمثل المزهر . . الخ [ya'nî “Mü'min ud gibidir... ilh.”] ibâresiyle nakl etmiştir. Bu sûrette hadîs-i şerîfte mü'min ud sazına teşbîh buyurulmuştur. Udun sesi iyi çıkmak için onun dahi düdük gibi hazînesinin içi boş olmak lâzımdır. Ya'nî Resûl-i Ekrem hazretleri hadîs-i şerîflerinde “Mü'min düdük veyâ ud misâlidir; düdük veyâ ud nasıl içi boş olduğu vakit latîf sadâ verirse, mü'min dahi karnı boş olduğu ve acıktığı vakit, latîf ve güzel sözler ile Hakk'a yalvarıp ihtiyâcını ister” buyurmadı mı?! Nitekim Fussilet Sûresi'nde dahi وَإِذَا أَنْعَمْنَا إِلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ (Fussilet, 41/51) ya'nî “Biz insana in'âm ettiğimiz vakit, bu ni'metlere dalıp bizden yüz çevirir, şükür ve duâya hâcet görmez; ve ona şer mess ettiği ve karîb olduğu vakit, çok ve uzun duâlar sâhibi olur” buyurulmuştur. Binâenaleyh mü'min, boşluğu zamânında nâle edici olur.

چون شود پر مطربش بنهد ز دست      پر مشو کاسیب دست او خوشست

4233. *Uaktâki dolu olur, mutrib onu elden koyar. Dolu olma ki, onun elinin âsîbi hoştur.*

“Âsîb”, vurmak, sadme. Burada ud sazının tellerine vurulan mızrâbdır. Ya'nî, meselâ ud çalan bir mutrib onun hazînesinin dolu olduğunu görünce, “Buna mızrâb vurmak münâsib değildir; sesi çıkmaz!” deyip elinden bırakır. İnsan dahi Hakk'ın kudret elinde bir ud mesâbesindedir. Onun kalbi ve bâtını hevâ-yı nefsânî ve gıl u gış ile dolu oldukça, ondan ilhâmâta müstenid olan maârif ve hakâyık-ı ilâhiyye zuhûr etmez. Binâenaleyh nefsânî sıfatlardan dolu olma! Zîrâ Hakk'ın tecelliyât-ı esmâiyyesini senden ızhâr hoştur.

تی شو و خوش باش بین اصبعین      کز می لا آئین سرمستیت آئین

4234. *Boş ol ve iki parmak arasında hoş ol! Zîrâ mekân mekânsızın sermes-tidir.*

“Tî”, “boş” ma'nâsına olan “tuhî” kelimesinin muhaffefidir; “lâ-eyn”, mekânsız ve “eyn”, mekân ma'nâlarıdır. Birinci mısra'da القلب بین العصبین من ya'nî “Kalb, Rahmân'ın parmaklarından iki parmak arasındadır; onu dilediği gibi döndürür” hadîs-i şerîfine işâret buyurulur. Ya'nî, nefsânî sıfatlardan boş ol ve Hakk'ın esmâ-i cemâliyye ve celâliyye-sinden ibâret olan iki parmağı arasında hoş ol! Zîrâ taayyün sâhibi olan mekân, mekândan ve taayyünden münezzeh olan Hakk'ın zâtının sarhoşudur.







Nitekim sarhoş kendi harekâtında serbest olmayıp, onu ayık olanlar idâre ederler. Mekânın idâresi de lâ-mekân olan Hak tarafından vâki'dir.

رفت طغیان آب از چشمش گشاد      آب چشمش زرع دین را آب داد

4235. *Tuğyân gitti, onun gözünden su açıldı. Onun gözünün suyu dîn zer'ine su verdi.*

Mîrâsyedi zügürt olup aç kalınca, azgınlığı gitti ve inkisâr-ı kalb hâsıl olup, gözünden yaşlar akmaya başladı. Onun gözünün yaşı dîn ve inkıyâd zer'ini suladı ve kalbinin bostanı yeşillendi.



سبب تأخیر اجابت دعای مؤمن

Mü'minin duâsının kabûlünün geri kalmasının sebebi

ای بسا مخلص که نالد در دعا      تا رود دود خلوصش بر سما

4236. *Ey ne çok muhlis ki, duâda inler! Hattâ onun hulûsunun dumanı göğe gider.*

Ya'nî, birçok muhlis kullar vardır ki, Hak'tan murâdlarını isteyip ağlayarak yalvarırlar. Hattâ onların kalblerindeki hulûslarının dumanı âlem-i ulvîye ve rûhânîye çıkar.

تا رود بالای این سقف برین      بوی مجمر از انین المذنبین

4237. *Günâhkârların inlemesinden micmer kokusu, bu yüksek tavan yukarısına kadar gider.*

"Micmer", içinde öd ağacı gibi güzel kokulu maddeler yakılan buhûrdânlık demektir. Burada günâhkârların harâretli olan göğüsleri, micmere ve kalblerindeki ihlâs, güzel kokulu maddeye ve çıkardıkları âhlar dahi, kokuya teşbîh buyurulmuştur. "Yüksek tavanın yukarısı"ndan murâd, âlem-i sûretin fevki olan âlem-i ervâhtır. Ya'nî, günâhkârların hulûs-i kalb ile ettikleri nâlelerden peydâ olan âhlar, âlem-i sûretin üstü olan âlem-i ervâha kadar gider.





پس ملائک با خدا نالند زار      کای مجیب هر دعا وای مُسْتَجَارُ

4238. *Binâenaleyh melekler Hudâ'ya yana yana nâle ederler. Derler ki: "Ey her duâyı kabûl edici ve ey emn ve emân verici!"*

"Müstecâr", emn ve emân verici ve ecir mahalli veyâ kendisinden ecir taleb olunmuş. Binâenaleyh âlem-i ervâhtaki melâike bu mü'minin oraya vâsıl olan âhlarını görünce, cenâb-ı Hakk'a niyâz edip derler ki: "Ey her duâyı kabûl eden ve ey emn ve emân veren hâlıkımız!"

بنده مؤمن تضرع می کند      او نمی داند بجز تو مُسْتَدِّدُ

4239. *"Mü'min kul tazarru' ediyor. O senden başka dayanacak yer bilmiyor."*

تو عطا ییگانگانرا می دهی      از تو دارد آرزو هر مشتهی

4240. *"Sen atâyı yabancılara veriyorsun; her müştehî arzûyu senden tutar."*

"Yâ Rab! Sen seni tutmayan ve sana yabancı olan münkirlere türlü türlü ihsânlarını veriyorsun ve seni inkâr ettikleri hâlde onları gece ve gündüz ni'metlerine müstağrak ediyorsun; her iştihâsı ve murâdı olan kimse, arzûsuna senden nâil olmaktadır."

حق بفرماید نه از خواری اوست      عین تأخیر عطا یاری اوست

4241. *Hak buyurur: "Onun hakîrliğinden değildir. Atânın te'hîrinin aynı onun mededkârlığıdır."*

Hak Teâlâ meleklerle hitâben buyurur ki: "Benim onun istediği şeyi derhâl vermemekliğim, benim indimde onun hakîrliğinden ve horluğundan dolayı değildir. Atâmı ve ihsânımı geri bırakmamın aynı, ona karşı mededkârlığımın ve inâyetimin aynıdır. Ya'nî ihsânımı geç bırakmam, ona olan inâyetimin aynı ve kendisidir."

حاجت آوردش ز غفلت سوی من      آن کشیدش موکشان در کوی من

4242. *"Hâcet onu gafletten benim tarafıma getirdi. O onu saçından çekici olarak benim mahalleme çekti."*

"Zîrâ o kulumun ihtiyâcı onu saçından çeke çeke benim mahalleme ve benim tarafıma çekip getirdi."





گر بر آرم حاجتش او وا رود      هم در آن بازیچه مستغرق شود

4243. "Eğer onun hâcetini getirir isem o geri gider. Yine o oyuncakta müstağ-rak olur."

"Eğer onun muhtâç olduğu ihsânımı derhâl verir isem, o yine geriye gidip gaflete düşer. Yine o âlem-i sûret ve kesâfet oyuncaklarında müstağrak olur. Zîrâ hayât-ı dünyâ *أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ* (Hadîd, 57/20) ya'nî "Dünyâ ha-yâtı ancak oyun ve îhvdîr" âyet-i kerîmesi mûcibince çocukların oynadığı oyuncaklar makûlesidir.

گر چه می نالد بجان یا مستجار      دل شکسته سینه خسته گو بزار

4244. Gerçi kalbi münkesir, sînesi mecrûh olarak "Yâ müstecâr!" diye cân ile inler, de.

İkinci mısırân nihâyetindeki "gû", "güften" masdarının emr-i hâzındır, "söyle, de!" demektir. "Bi-zâr", "zârîden" masdarından kezâlik emr-i hâzır-dır, "inle!" demek olur" Ba'zı nüshalarda "gû bi-zâr" yerine "sûg vâ" vâ-ki'dir; "sûg", mâtem, "vâr" edât-ı teşbîhtir. "Sûg vâ", mâtem ehli gibi demek olur. Ya'nî, "Gerçi benim o kulum kalbi münkesir ve sînesi mecrûh olarak "Yâ müstecâr!" diye bana hitâb edip inliyor, sen ona "Inle!" de!" İkinci nüshaya göre ma'nâ "Gerçi o kulum mâtem ehli gibi kalbi münkesir ve sînesi mecrûh olarak "Yâ müstecâr!" diye inliyor" demek olur.

خوش همی آید مرا آواز او      و آن خدایا گفتن و آن راز او

4245. "Bana onun âvâzı ve "yâ Rab!" demesi ve onun o râzı hoş gelir."

"Bana o kulumun sesi ve "yâ Rab!" diye bana hitâb etmesi ve kalbinin sırrını bana açması hoş gelir." Ma'lûm olsun ki, bu âlem-i keserât ve bu kal'a-i zâtü's-suver, birçok yerlerde îzâh olunduğu üzere, Hakk'ın sıfât ve es-mâsının aynasıdır. Kul zillet ve acz makâmında niyâza başladığı vakit, Hakk'ın azamet ve kudretinin makâmı zâhir olur. Bu nokta-i nazara göre mü'min ve ba'zı peygamberlerin münkiri olanlar, kullukları i'tibâriyle müsâ-vîdir. Fakat kabûl-i niyâz mes'elesinde mü'min ile münkire olan tecellî baş-kadır. Zîrâ münkir, Hakk'ın peygamberlerinden ba'zılarını reddetmekle Hakk'ı reddetmiş olduğundan mebgûz-ı ilâhî olmuştur. Onların niyâzı ve sa-dâsı da mebgûz-ı ilâhî olduğundan, makâm-ı azamet ve kudretten bir ân ev-vel istediğini alıp sesini kesmesi için hâceti çabuk verilir. Mü'min ise, mah-





bûb-ı ilâhî olduğundan niyâzı ve sadâsı da makbûl-i Hak'tır. Niyâzına ve tazarru'una devâm etmesi ve sesini kesmemesi için Hak Teâlâ onun hâcetini te'hîr buyurur.

و آنکه اندر لابه و در ماجرا می‌فریاند بهر نوعی مرا

4246. "Ve o kimse ki yalvarmakta ve mâcerâda her bir nevi' ile beni aldatır."

"Fîrîbânîden", aldatmak, demektir. Burada kendi tarafına meyl ve teveccüh ettirmekten kinâyedir. Ya'nî, "O mü'min kulum ki, bana yalvarmakta ve kendi murâdının ve arzusunun mâcerâsında, kendi mertebe-i ma'rifeti nisbetinde türlü türlü sözler ve niyâzlar ile beni kendi tarafına meyl ve teveccüh ettirir." Nitekim 2. cildde Mûsâ (a.s.) zamânında bir çobanın kendi mertebesine göre Hakk'a olan münâcâtı geçmiş idi. Bu cildin 1707 numarasına mürâcaat olunsun!

از خوش آوازی قفس در می‌کنند طوطیان و بلبلان را از پسند

4247. Tûtîleri ve bûlbülleri beğenmekten, latîf sasilikten dolayı kafes içine koyarlar.

زاغ را و جغد را اندر قفس کی‌کنند این خود نیامد در قفس

4248. Kargayı ve baykuşu ne vakit kafese koyarlar! Bu ise kıssalarda geldi.

Bu beyitlerde mü'minler tûtî kuşuna ve bûlbüle ve münkirler kargaya ve baykuşa teşbîh buyurulmuştur. Ya'nî, tûtî kuşlarını ve bûlbülleri beğendikleri ve makbûl tuttukları için latîf olan seslerinden dolayı kafese koyarlar ve beslerler; fakat kargayı ve baykuşu makbûl tutup kafeste beslediklerini işitmedik. Bunun gibi, Hak Teâlâ mü'minlerin hâcetini derhâl vermemekle, onları kendi indinde hapseder ve münâcâtlarının tekrârından hoşlanır; ve münkirlerin hâcetini derhâl vermekle onları nezdinden tard ve def' eder. Aşağıdaki beyitler bu hâlin diğer misâlidir.

پیش شاهد باز چون آید دو تن آن یکی کمپیر و دیگر خوش ذقن

4249. Mahbûb-dostun önüne vaktâki iki kimse gelir, o birisi bunak ihtiyar ve diğeri latîf çeneli.

"Kempîr", bunak ihtiyar; "zekan", çene, "hoş-zekan", çenesinde kıl ve sakal bitmemiş olan şâbb-ı emredenden kinâyedir. "Şâhid", Fârisî'de "mahbûb" demektir. "Şâhid-bâz", mahbûb-dost ve güzel seven, demektir. Ya'nî, mese-





lâ, bir güzel seven kimsenin önüne birisi bunak ihtiyar ve diğeri parlak yüz-  
lû olan iki kimse gelse.

هر دو نان خواهند او زوتر فطیر آرد و کمپیر را گوید که گیر

4250. *Her ikisi ekmek isterler. O çarçabuk fatîri ihtiyara getirir. Der ki:*  
[4231] "Al!"

"Fatîr", lügatte "mayasız ekmek" demektir. Ya'nî, o kimse çabuk savuşup  
gitmesi için ihtiyara acele mayasız ekmeği getirip "Al!" diye verir.

و آن دگر را که خوشستش قد و خد کی دهد نان بل بتأخیر افکند

4251. *Ve o diğesine ki, onun boyu ve yanağı güzeldir, ne vakit ekmek verir!*  
*Belki te'hîre bırakır.*

گویدش بنشین زمانی بی گزند که بخانه نان تازه می پزند

4252. *Ona der: "Bir zaman zararsız otur ki, evde tâze ekmek pişiriyorlar!"*

O kimse o güzel yüzlüye der ki: "Biraz zararsız ve râhat otur, zîrâ evde tâ-  
ze ekmek pişiriyorlar, sana ondan vereyim!"

چون رسد آن نان گرمش بعد کد گویدش بنشین که حلوا می رسد

4253. *Vaktâki ona zahmetten sonra sıcak ekmek erişe, ona der: "Otur ki, hel-  
vâ geliyor!"*

"Ked", emek ve bir şeyin husûlü için çekilen zahmet ve sa'y demektir.  
Ya'nî, vaktâki o güzel yüzlüye emek ve zahmetle pişirildikten sonra sıcak ek-  
mek gelir, ev sâhibi ona: "Otur ki, arkadan tatlı geliyor!" der.

هم بدین فن دار دارش می کند وز ره پنهان شکارش می کند

4254. *Bu fen ile de ona "tut, tut!" yapar; ve onu gizli yoldan şikâr eder.*

"Dâr, dâr", "tut, tut!" ve "al, al!" demektir. Ya'nî, ev sâhibi o güzel yüz-  
lüye birbiri arkasına "Al, al!" diye hîle yapar ve onun hâcetini te'hîr ederek  
onu gizli yoldan avlayıp yanında tevkîf eder.

که مرا کاریست با تو یکزمان منتظر می باش ای خوب جهان

4255. *Der ki: "Benim senin ile bir işim vardır, ey cihânın güzeli! Munta-  
zır ol!"*





Ya'nî, ev sâhibi bu hîleleriyle demek ister ki: "Benim senin ile bir işim vardır, ey cihânın güzeli! Acele etme, bekle!"

تا بدین حيله فریباند ورا تا مطیع و رام گرداند ورا

4256. *Nihâyet bu hîle ile onu aldattır. Nihâyet onu mutî' ve münkâd eder.*

بی‌مرادی مؤمنان از نیک و بد تو یقین می‌دان بهر این بود

4257. *Mü'minlerin iyiden ve kötünden murâdsızlığı, sen yakînen bil ki, bunun için olur.*

Ya'nî, mü'minlerin Hak'tan kendi nefislerine mülâyim gelen iyi bir şeyi istedikleri vakit, murâdlarının hâsıl olmaması veyâhud nefislerine mülâyim gelmeyen bir kötü şeyden kurtulmak istedikleri vakit, bu isteklerine nâil olamamalarını sen yakînen bil ki, bu yukarıda beyân ettiğimiz sebepten dolayıdır. Zîrâ hadîs-i şerifte اذا احب الله عبدا ابتلاه لیسع تعرضه ya'nî, "Allâh Teâlâ bir kulunu sevdiği vakit onun yalvarmasını dinlemek için onu mübtelâ kılar" buyurulmuştur.



رجوع کردن بقصه آن شخص که او را نشان

گنج دادند بمصر و بیان تعرض او از درویشی بحضرت حق

O şahsın kıssasına rücû' etmektir ki, ona Mısır'da defînenin nişânını verdiler ve onun fakîrlikten dolayı Hz. Hakk'a yalvarmasının beyânı

مرد میراثی چو خورد و شد فقیر آمد اندر یا رب و گریه و نفیر

4258. *Mîrâsyedi adam vaktâki yedi ve fakîr oldu, "yâ Rabb"a ve ağlamaya ve feryâda başladı.*

Ya'nî, o mîrâsyedi adam elindeki mîrâs malını yedi ve bitirdi ve fakîr oldu, sonra "Aman yâ Rab!" demeye ve yalvarıp ağlamaya ve feryâda başladı.

خود که کوبد این در رحمت نثار که نیابد در اجابت صدبهار

4259. *Muhakkak bu rahmet saçıcı olan kapıyı kim çalar ki, icâbette yüz bahar gelmesin!*





Ya'nî, Hak Teâlâ hazretlerinin rahmet saçıcı olan bu kapısını kim çalar ki, bu kapıdan onun istediği şey verilmesin ve niyâzının kabûlü husûsunda baharlarda açılan güller ve çiçekler gibi onun murâdının gülleri ve çiçekleri açılmış olmasın!

خواب دید او هاتفی گفت او شنید      که غنای تو بمصر آید پدید

4260. *O rû'yâ gördü. Bir hâtif dedi. O işitti ki: "Senin zenginliğin Mısır'da zâhir gelir."*

"Hâtif", "seslenmek ve sadâ vermek" ma'nâsına olan "hetf" masdarından ism-i fâildir; ve "âlem-i gaybdan seslenen melek" murâd olunur. Ya'nî, o mîrâsyedi rû'yâ gördü ve rû'yâsında kendisi görünmeksizin bir melek ona bağırarak dedi ki: "Senin istediğin zenginlik sana Mısır'da hâsıl olur!"

رو بمصر آنجا شود کار تو راست      کرد گدیت را قبول او مرتجاست

4261. *"Mısır'a git. Senin işin orada doğru olur. Senin tese'ülünü kabûl etti. O mürtecâdır."*

"Gedye", tese'ül ve dilencilik; "mürtecâ", kendisinden ümîd edilmiş olan, demektir. Ya'nî, hâtif mîrâsyediye dedi ki: "Mısır'a kadar git! Zîrâ senin zenginlik işin orada doğru olur ve netîcelenir. Senin tazarru'un ve niyâzın üzerine Hak Teâlâ tese'ülünü ve dilenmeni kabûl etti; ve Hak Teâlâ kendinden her murâdın husûlü ümîd olunan bir kerîmdir."

در فلان موضع یکی گنجیست زفت      در پی آن بایدت تا مصر رفت

4262. *"Fîlân mevzi'de bir azîm defîne vardır. Onun arkasında sana Mısır'a kadar gitmek gerektir."*

بی درنگی هین ز بغداد ای نژند      رو بسوی مصر و منبعگاه قند

4263. *"Agâh ol, ey gamlı! Bir teahhursuz Bağdâd'dan Mısır ve şekerin menbet-gâhı tarafına git!"*

"Nejend" ve "nijend", donmuş ve gamlı ve süflî ve öfkeli, ma'nâlarıdır. Burada "gamlı" ma'nâsı münâsibdir. Ya'nî, hâtif dedi: "Ey fakr u zarûretten dolayı gamlı olan kimse, âgâh ol! Bir teahhura ve teemmüle mahal vermeksizin hemân Bağdâd'dan Mısır'a ve şeker gibi tatlı olan murâdının neşv ü nemâ bulduğu tarafa kalk git!"





چون ز بغداد آمد او تا سوی مصر گرم شد پشتش چو دید او روی مصر

4264. *Vaktâki Bağdâd'dan Mısır tarafına geldi, o Mısır'ın yüzünü görünce arkası sıcak oldu.*

"Germ şüden-i püşt", arkanın sıcak olması, ümîdinin kavî olmasından kinâyedir. Ya'nî, vaktâki o mîrâsyedi Bağdâd'dan Mısır'a gitti, Mısır'ın yüzünü görünce ümîdinde kavî oldu.

بر امید وعده هاتف که گنج یابد اندر مصر بهر دفع رنج

4265. *Hâtifin va'di üzerine ki, def'-i renc için defîneyi Mısır'da bulur.*

در فلان کوی و فلان موضع دفین هست گنجی سخت نادر بس گزین

4266. *Filân mahallede, filân mevzi'de medfûn, pek nâdir, çok makbûl bir defînedir.*

Ya'nî, Mısır'ı gördüğü vakit ümîdinin kuvvetlenmesine sebep bu idi ki: Hâtif ona def'-i renc ve meşakkat için defîneyi Mısır'da bulacağını ve filân mahallede ve filân yerde gömülmüş pek nâdir ve çok makbûl bir defîne bulunduğunu va'detmiş idi.

Bu kıssadan bir zevk husûlû için biraz rumûzu altında gizlenmiş olan ma'nâdan bahsetmek münâsib olur. "Mîrâsyedi"den murâd, bedâvâ bulduğu rûhunu hevâ-yı nefsânîsi uğrunda isrâf edip ömrü âhir olmaya başlayan kimsedir ki, kendisinin hayât-ı uhreviyyedeki müflisliğini ve idrâk-i hakâyıktan bî-behreligini idrâk edip Hakk'a niyâza başlar. "Defîne"den murâd, hakikat-i insâniyyedir ki, cenâb-ı Hak tarafından bu kimsenin niyâzı kabûl buyurularak, âlem-i ma'nâda hâtif tarafından kendisinde hakikat-i insâniyye medfûn Mısır, ya'nî bir şehir mesâbesinde olan insân-ı kâmilin bulunduğu mahall işâret buyurulur. Aşağıdaki beyitlerin bu ma'nâya göre mütâlaası lâzımdır.

لیک نفقش بیش و کم چیزی نماند خواست گدیه بر عوام الناس راند

4267. *Fakat onun nafakası ziyâde ve eksik bir şey kalmadı. Avâmm-ı nâs üzerine tese'ül sürmek istedi.*

Ya'nî, defîneyi bulmak için sûrî sefere çıkan bu mîrâsyedinin artık eksik nafaka nâmına bir şeyi kalmadı. Bu defîneyi buluncaya kadar avâmm-ı nâs üzerine dilencilige kalkıştı. Ya'nî tâlib-i hakikat olan bu kimse insân-ı kâmil







buluncaya kadar, avâmm-ı nâstan ma'dûd olan ulemâ-i zâhirden istimdâda teşebbüs etti.

لیک شرم و همتش دامن گرفت      خویش را در صبر افشردن گرفت

4268. *Fakat onun utanması ve himmeti eteğini yakaladı. Kendisini sabır içinde sıkı tuttu.*

Fakat bu mîrâsyedi avâmm-ı nâsa karşı dilencilik yapmaktan utandı ve âlî olan himmeti "Bunu yapma!" diye eteğini yakaladı ve men' etti. Binâenaleyh kendisini sabır içinde bir tazyîk hâli tuttu.

باز نفسش از مجاعت بر طپید      ز انتجاع و خواستن چاره ندید

4269. *Tekrâr onun nefsi açlıktan çırpındı. İnticâ'dan ve istemekten çâre görmedi.*

"Mücâat", açlık; "tapîden", çırpınmak; "inticâ'", su ve ot aramak ve bir iyilik talebi için bir kimsenin nezdine gitmek demektir. Ya'nî, tekrâr o mîrâsyedinin nefsi açlıktan çırpındı ve bir kimseden murâdını talep etmekten ve istemekten başka bir çâre göremedi.

گفت شب بیرون روم من نرم نرم      تا ز ظلمت نایدم در گدیه شرم

4270. *Dedi: "Ben gece yavaş yavaş dışarıya giderim, tâ ki karanlıktan dolayı, dilenmekten bana utanma gelmesin!"*

Mîrâsyedi kendi kendine dedi ki: "Karanlıktan dolayı, bana halktan utanma gelmemek için gece vakti sokaklara çıkarım."

همچو شبکو کی کنم من ذکر و بانگ      تا رسد از بانگهایم نیم دانگ

4271. *"Bir şebkûk gibi ben zikir ve sadâ ederim, tâ ki benim seslerimden yarım dâng erişir."*

"Şeb-kûk", gece vakti kasîdeler ve beyitler tegannî ederek mahalle mahalle dolaşıp sadaka isteyen dilenci demektir (*Burhân*). "Dâng", eski zamanlarda kullanılan bir paranın ismidir. Arabça "دانق - dânik" kelimesinin Fârisî'ye naklidir; ve bu para bir dirhem altıda biridir ki, iki kırât ağırlığındadır ve her kırât beş arpa ağırlığındadır. "Yarım dâng", cüz'î bir paradan kinâye olur. Türkçe'de "beş-on para" derler. Mîrâsyedi dedi ki: "Sokaklara çıkıp bir gece dilenci gibi kasîdeler okuyayım; benim sesimi işiten erbâb-ı kerem bana beş-on para verirler."





اندرین اندیشه بیرون شد بکوی      و اندرین فکر همی شد سو بسوی

4272. *Bu düşünce içinde mahalleye dışarıya çıktı ve bu fikir içinde taraf taraf giderdi.*

یک زمان مانع همی شد شرم جاه      یک زمانی جوع می گفتش بخواه

4273. *Bir zaman câhın utanması mâni' olurdu. Bir zaman ona açlık istetirdi.*

Ya'nî, mîrâsyedi esâsen zenginlik görmüş ve dilencilik derekesine düşme-  
miş bir adam olduğu için, bu hâl içinde bir müddet kendi haysiyetini düşün-  
rek, kendi mertebesinin utanması dilenmeye mâni' olurdu. Fakat kendine ga-  
lebe eden açlık ona utanma[kısızın] istetirdi. Nitekim ulûm-i zâhire ve edille  
âlimlerinden birinin içine hakîkate ittîlâ' açlığı düşünce, zulmet-i tabîyye  
içinde insân-ı kâmilin sohbetine mürâcaat husûsunda nefislerinin ârı altında  
keşmekeş içinde bulunurlar.

پای پیش و پای پس تا ثلث شب      که بخوام یا بخسبم خشک لب

4274. *"İsteyim mi, yâhud dudağı kuru olarak uyuyayım mı?" diye gecenin üç-  
te birine kadar ileri ayak ve geri ayak idi.*

"İleri ayak ve geri ayak olmak" tereddüdden kinâyedir; ve "dudağı kuru  
olmak", açlıktan kinâyedir. Ya'nî, "İsteyim mi, yoksa aç olarak uyuyayım  
mı?" diye gecenin üçte birine kadar, bir adımı ileride bir adımı da geride ya'nî  
tereddüd içinde idi. Nitekim fakîrin üstâd-ı hakîkatim Mesnevîhân Selânikli  
Mehmed Es'ad Dede (k.s.) hazretlerine ilk def'a mürâcaatım dahi bu hâl içi-  
nde vâkî' olmuştur ve bu hâl-i tereddüdümü arz ettiğim vakit fakîre şu cevâbı  
vermişlerdir:

Menkıbe: "Ma'rûf-ı Kerhî (k.s.) hazretleri zamânında bir râhib varmış. Ri-  
yâzât ve mücâhedât sebebiyle onda ba'zı hârikalar zuhûr etmeye başlamıştır.  
Meselâ oturduğu yerde, gelecek misâfîrleri keşf eder imiş. Onun bu hâli ehl-i  
İslâm arasında garâbeti ve kıyl u kâli mûcib olmuş. Râhibin bu hâli hakkında  
îzâhât almak için ulemâ-i zâhireye mürâcaat etmişler. Onlar bir cevâb-ı muk-  
ni' verememişler ve Ma'rûf-ı Kerhî hazretlerine gidip sebebini ondan sormuş-  
lar. Hz. Ma'rûf o râhibe gidip aralarında şu mükâlemeler cereyân etmiş:

Hz. Ma'rûf râhibe hitâben:

— Müslümân ol!

Râhib:

— Olmam, niçin olayım?



Hız. Ma'rûf:

— Niçin olmazsın?

Râhib:

— Nefsim tebdîl-i dîni kerîh görür.

Hız. Ma'rûf:

— Sen bu havârika ne sebebiyle nâil oldun?

Râhib:

— Riyâzat ve mücâhedât sâyesinde nâil oldum.

Hız. Ma'rûf:

— Riyâzâtı ve mücâhedâtı nefsin kerîh görmedi mi?

Râhib:

— Evet, gördü. Fakat ben muhâlefet ederek riyâzâta ve mücâhedâta devâm ettim.

Hız. Ma'rûf:

— Mâdemki nefsine muhâlefet yüzünden bu kerâmâta nâil oldun, eğer bu nefse muhâlefet mesleğinde sâbit isen şimdi nefsinin kerîh gördüğü bu tebdîl-i dîn ile İslâm'ı da kabûl etmen lâzım gelir.

Râhib: -Bir hayli düşündükten sonra-

— İslâm'ı kabûl ettim, demiştir."

Bu menkıbeyi zikrettikten sonra Hız. Dede fakîre buyurdular ki: "Sen de şimdi nefsine muhâlefet edip geldiğin için çok iyi ettin!" Ve birçok da hakâyıktan bahis buyurdular.

رسیدن آن شخص بمصر و شب بیرون آمدن بکوی از بهر  
شبکوی و گدایی و گرفتن عسس او را و مراد او حاصل شدن از عسس  
بعد از خوردن زخم بسیار، و عَسَى أَنْ تُكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ، و قوله  
سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا، و قوله تعالى إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا، و قوله عليه  
السلام اشْتَدَّى أَرْمَةٌ تَنْفَرَجِي، وَ جَمِيعُ الْقُرْآنِ وَالْكِتَابِ الْمُنَزَّلَةِ فِي تَقْرِيرِ هَذَا

O şahsın Mısır'a erişmesi ve gece bir şebkûklük ve dilencilikden dolayı mahallede dışarıya çıkması ve onu polisin tutması ve çok



dayak yedikten sonra onun murâdının polisten hâsıl olması. Ve “Siz bir şeyi kerîh addedersiniz, halbuki o şey sizin için hayırlıdır” (Bakara, 2/216) ve “Hak Teâlâ bir güçlükten sonra kolaylık yaratır” (Talâk, 65/7) onun kelâmıdır ve “Muhakkak kolaylık güçlük ile berâberdir” (İnşirâh, 94/6) onun kavlidir ve “Ey musîbet! Şiddetlen ki, açılasın ve mündefi’ olasın!” Aleyhi’s-selâm’ın sözüdür. Ve Kur’ân’ın ve kütüb-i münzelenin hepsi bunun takrîrindedir

Bu sûrh-i şenfte rû’yâsında haber verilen defneyi bulmak için, mîrâsyedînin sefer zahmetini ihtiyâr etmesi ve Mısır’a vusûlünde gece polis tarafından yakalanıp dayak yemesi ve ancak sûret-i zâhiresi kerîh ve çirkin görünen bu meşakkatlerden ve güçlüklerden sonra asıl definenin yerini haber alıp murâdına nâil ve kolaylığa vâsıl olması beyân buyrulur. Ve güçlükten sonra kolaylık husûle geleceğine dâir de delîl olarak üç âyet-i kerîme zikrolunur. Birisi sûre-i Bakara’da vâki’ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ (Bakara, 2/216) [ya’nî “Siz bir şeyi kerîh addedersiniz, halbuki o şey sizin için hayırlıdır”] ve diğeri Elem-Neşrah sûresinde إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (İnşirâh, 94/6) [ya’nî “Muhakkak kolaylık güçlük ile berâberdir”] ve üçüncüsü sûre-i Talâk’ta vâki’ سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا (Talâk, 65/7) [ya’nî “Hak Teâlâ bir güçlükten sonra kolaylık yaratır”] âyet-i kerîmesidir.

Bu hayât-ı dünyeviyye ve bu âlem-i sûret tedkîk olunursa, bu düstûrun hâricinde bir yaşayış olmadığı sâbit olur. Meselâ gınâ-yı sûrî ve saâdet-i dünyevî için sefer ve ticâret zahmeti ihtiyâr olunmak lâzımdır; ve gınâ-yı ma’nevî ve saâdet-i uhrevî husûlü için, riyâzât ve mücâhedât meşakkatleri ihtiyâr olunmak îcâb eder. Bunun sırrı budur ki: Güçlük tecellî-i celâlî ve kolaylık tecellî-i cemâlîdir; ve Hakk’ın tecelliyât-ı celâliyyesinde tecelliyât-ı cemâliyyesi ve tecelliyât-ı cemâliyyesinde dahi tecelliyât-ı celâliyyesi gizlidir. Bu âlem-i sûret sıfât ve esmâ-i ilâhiyyenin mezâhiri olduğu için Hak Teâlâ dâimü’t-tecellîdir. Resûl-i Ekrem hazretlerinin اشدى أزمة تنفرجى [ya’nî “Ey musîbet! Şiddetlen ki, açılasın ve mündefi’ olasın”] hadîs-i şenfi dahi bu ma’nâyı müş’iridir. “İşteddî”, infîâl bâbından emirdir. “Ezme” (ازمة), kıtlık ve şiddet ve darlık demektir. “Tenfericî”, “infirâc”dan fiil-i muzâri’dir. Aslı, “gamdan ve darlıktan kurtulup mesrûr olmak” ma’nâsına olan “ferec”dendir. “Ey kıtlık ve darlık! Şiddetlen ki açılasın ve gam ve darlık zâil ola!” demek olur. İbn Nahvî’nin bu hadîs ile başlayan bir kasîdesi vardır ki, buna “Kasîde-i Münferice” derler.





Şârih-i Mesnevî İsmâîl-i Ankaravî (k.s.) hazretleri bu kasîdeyi Türkçe'ye tercüme ve şerh buyurmuşlardır. Nüshası 1327 senesinde İstanbul'da tab' edilmiştir. Velhâsıl Kur'ân-ı Kerîm'in ve diğer enbiyâya nâzil olan kitâbların hepsi bu zikrolunan ma'nânın tesbîti ve takrîri hakkındadır.

ناگهانی خود عسس او را گرفت چوبها زد بی محابا ناشکفت

4275. *Ansızın polis onu tuttu. Habersiz, çekinmeksizin sopaları vurdu.*

"Muhâbâ", aslında "muhâbât"tır. Fârisîler "tâ"yı hafz ederek kullanırlar. "Terk etmek ve mürüvvet ve îâne ve sulh ve muhâfaza" ma'nâlarıdır. "Bî-muhâbâ", bu ma'nâların nefyi olup, Türkçe'de "çekinmeksizin" ma'nâsında müsta'meldir. "Nâ-şikift", sabırsız demektir ki, zâbîta me'mûrunun sıfatıdır. Ya'nî, gece dolaşan mîrâsyediyi zâbîta me'mûru ansızın yakaladı. Sabırsız polis o biçârenin derdini dinlemeksizin ve çekinmeksizin sopalar vurarak dövdü. "Ases", gece kol gezen zâbîta me'mûru ma'nâsına olan "âss" kelimesinin cem'idir. Fârisîler müfred makâmında kullanırlar. Zamânımızda "polis" demek olur.

اتفاقاً اندرین شبهای تار مردمانرا بوده از دزدان ضرار

4276. *Tesâdüfen bu karanlık gecelerde insanlara hırsızlardan zarar olmuş idi.*

"İttifâkan", tedbîrsiz ve me'mûl olmamak üzere demektir ki, "tesâdüfen" demek olur. Ya'nî, mîrâsyedinin gece dolaşması öyle bir zamâna tesâdüf etmiş idi ki, bu karanlık gecelerde şehirde sâkin olan insanlara hırsızlardan çok zarar vâki' olmuş idi.

بود شبهای مخوف و منتحس پس بجد می جست دزدان را عسس

4277. *Korkunç ve uğursuz geceler idi. Binâenaleyh polis hırsızları cidd ile arardı.*

تا خلیفه گفت کش بیرید دست هر که شب گردد اگر خویش منست

4278. *Hattâ halîfe ona demiş idi ki: "Her kim gece dolaşır ise, benim akrabâ-bâmdan ise de, elini kes!"*

Hattâ halîfe zâbîta me'mûruna demiş idi ki: "Şehir halkına gece sokaklarda dolaşmayı yasak et! Her kim ondan sonra gece dolaşırsa, benim akrabâ ve taallukâtımdan bile olsa, hiç çekinme, elini kes!"





بر عسس کرده ملک تهدید و بیم      که چرا باشید بر دزدان رحیم

4279. *Melik: "Niçin hırsızlara merhamet ediyorsunuz?" diye polis üzerine tehdîd ve tahvîf etmiş idi.*

عشوه شان را از چه رو باور کنید      یا چرا زیشان قبول زر کنید

4280. *"Onların işvelerine ne cihetten i'timâd edersiniz? Yâhud onlardan niçin altın kabûl edersiniz?"*

Hükümdâr, hırsızların çoğalmasi üzerine zâbıta me'mûrlarını tehdîd ve ce-zâ ile tahvîf edip demiş idi ki: "Siz hırsızların işvelerine ve hîlelerine ne se-bebden i'timâd ediyorsunuz? Yâhud onlardan rüşvet olarak altın alıp salive-riyorsunuz?"

رحم بر دزدان و هر منحوس دست      بر ضعیفان ضربت و بی رحمیست

4281. *"Hırsızlara ve her uğursuz elliye merhamet, zayıflar üzerine darbe ve merhametsizliktir."*

Ya'nî, "Hırsızlara ve her uğursuz elli olan yankesiciye acımak, nâmûsları dâiresinde yaşayan zayıflara darbedir ve acımamaktır."

هین ز رنج خاص مگسل ز انتقام      رنج او بگزار و بنگر رنج عام

4282. *"Sakın renc-i hâstan dolayı intikâmdan kesilme! Onun rencini bırak ve renc-i âmma bak!"*

Ya'nî, "Hırsızın zararı umûm halka karşıdır. Hırsıza yapılacak cezâdan ona hâsıl olacak husûsî elemenden dolayı acıyıp intikâmdan ve cezâdan sarf-ı nazar etme! Sen o hırsıza vâki' olacak husûsî elem ve darbeyi düşünmeyi bı-rak, umûmî halkın hırsızların elinden çektiği eleme ve meşakkate bak!" Zîrâ "zarar-ı âmmı def için zarar-ı hâss ihtiyâr olunmak" kavâid-i akliyyeden ve düstûr-ı adâlettendir.

اصْبَعْ مَلْدُوغٍ بَرِّدْ دَفْعَ شَرِّ      دَرِ تَعْدَى وَ هَلَاكَ تَنْ نَگَرِ

4283. *Def'-i şerr husûsunda sokulmuş parmağı kes! Tecâvüze ve cismin helâ-kine bak!*

Meselâ zehirli bir hayvan tarafından sokulmuş ve zehirlenmiş ve kangren olmuş bir parmağı, def'-i şerr husûsunda kes! Sen parmağın kesildiğine bak-





ma; o zehrin bedene sirâyetine ve netîcede cismin helâkine bak! Cem'iiyet-i beşeriyyeyi teşkîl eden insanlar birbirinin uzvudur. Onların arasında hırsızlar ve kâtiler bir cisim hâlinde olan o cem'iiyetin birer kangren olmuş cüz'leridir. Binâenaleyh onların zehri cem'iiyet-i beşeriyyeyi ifsâd etmemek için, onlara cezâ etmekte tereddüd etme ve acıma!

اتفاقاً اندران ایام دزد گشته بود انبه ز پخته و خام دزد

4284. *Tesâdüfen o günlerde hırsızın pişmişinden ve hamından çok hırsız olmuş idi.*

Ya'nî, mîrâsyedinin gece dolaştığı sıralarda hırsızların ustasından ve ace-mîsinden birçok hırsızlar peydâ olmuş idi.

در چنین وقتش بدید و سخت زد چوبهای زخمهای بی عدد

4285. *Böyle vakitte onu gördü. Sayısız sopa darbelerini şiddetle vurdu.*

Ya'nî, polis mîrâsyediyi böyle bir zamanda gördü ve yakaladı. Bu sebebden dolayı o bîcâreye sayısız sopa darbelerini vurdu.

نعره و فریاد زان درویش خاست که مزن تا من بگویم حال راست

4286. *O fakîrden: "Uurma, tâ ki ben doğru olan hâli söyleyeyim!" diyerek na'ra ve feryâd kalktı.*

O fakîr mîrâsyedi, polis sopaları vurdukça acısından na'ra ve feryâd ededi. Nihâyet dedi ki: "Polis efendi, vurma! Biraz mühlet ver de ben sana hâlim ne ise doğrusunu söyleyeyim!"

گفت اینک دادمت مهلت بگو تا بشب چون آمدی بیرون بگو

4287. *Dedi: "İşte sana mühlet verdim; söyle! Nihâyet niçin gece dışarıya çıktın?"*

Polis mîrâsyediye dedi: "İşte dayacı kestim ve sana mühlet verdim. Nihâyet gece niçin mahalleye ve sokaklara çıkıp dolaştığını doğru söyle!"

تونه زینجا، غریب و منکری راست می گو تا بچه کار اندری

4288. *"Sen buradan değilsin. Bir garîb ve yabancısın. Doğru söyle, ne iş için desin?"*





"Münker", tanınmamış ve yabancı demektir. Ya'nî, polis mîrâsyediye dedi: "Sen bu şehir halkından değilsin. Bir garîb ve yabancısın. Doğrusunu söyle, bu şehre ne iş yapmak için geldin?"

اهل دیوان بر عسس طعنه زدند      که چرا دزدان چنین انبه شدند

4289. "Dîvân ehli "Niçin böyle hırsızlar çok oldu?" diye zâbıta me'mûrları üzerine ta'ne vurdular."

"Dîvân", lügatte, birtakım kimselerin toplandığı mahal demektir. Mecâzen vüzerâ ve ümerâ-yı devletin meclisi ma'nâsında müsta'meldir. "Ehl-i dîvân"dan murâd, vüzerâ ve vükelâ-yı devlet demek olur. Ya'nî, "Vüzerâ ve ümerâ-yı devlet "şehirde hırsızlar çoğaldı" diye zâbıta me'mûrlarını tek-dîr ettiler."

انبهی از تست و از امثال تست      و انما یاران زشت را نخُست

4290. "Çokluk sendendir ve senin emsâлиндendir. Evvelen sen çirkin arkadaş-larını açık göster!"

Ya'nî, "Ehl-i dîvânın tekdîrine sebep olan hırsız çokluğu sendendir ve senin emsâлиндendir. Binâenaleyh seni yakaladım, şimdi sen o çirkin ve ahlâksız arkadaşlarını açık bir sûrette göster ve haber ver ki, onları da tutayım!"

ور نه کین جمله را از تو کشم      تا شود ایمن زر هر محتشم

4291. "Yoksa her muhteşemin altını emîn olmak için hepsinin kînini senden çıkarırım!"

Ya'nî, "Eğer arkadaşlarını haber vermez isen, her haşmet sâhibi olan zenginlerin altını ve serveti emniyet altında bulunmak için, bütün arkadaşlarının intikâmını ve kînini senden alırım ve sana ağır cezâlar yaparım."

گفت او از بعد سوگندان پر      که نیم من خانه سوز و کیسه بر

4292. O parlak yemînlerden sonra dedi ki: "Ben o yakıcı ve kese götürücü değilim!"

"Per", parlaklık ma'nâsınadır. "Kîse-ber", yankesici ve kese götürücü demektir. Ya'nî, mîrâsyedi, polise hitâben parlak ve müessir yemînlerden sonra dedi ki: "Ben evleri soyup yakıcı ve yankesici değilim!"







من نه مرد دزدی و بی دادیم      من غریب مصرم و بغدادیم

4293. "Ben bir hırsız ve bir zâlim adam değilim. Ben Mısır'ın garîbiyim ve Bağdâd'lıyım."



بیان این خبر که الْكَذِبُ رِيَّةٌ وَالصَّدَقُ طُمَآنِيَّةٌ

Bu hadîsin beyânındadır ki: "Yalan şübhedir ve doğru mutmain olmaklıktır."

Bu sûrh-i şerîfte İmâm Hasan hazretlerinden rivâyet olunan دع ما يريك الى يا'nî "Sen sana şübhe veren şeyi şübhe vermeyen şeye bırak! Zîrâ doğruluk sükûnettir ve yalan şübhedir" hadîs-i şerîfine işâret buyrulur. Ya'nî, bir kimse birisinden bir doğru söz dinlediği vakit, o sözün doğruluğu hakkında onun kalbinde bir îmân ve sükûnet hâsıl olur. Bu hâl doğru sözün kalb üzerine olan bir te'sîr-i ma'nevîsidir. Ve yalan söz işittiği vakit dahi o sözün doğruluğu hakkında kalbinde bir şek ve tereddüd hâsıl olur ve kalb "Acabâ, öyle midir?" der. Bu hâl dahi yalan sözün kalbe olan bir te'sîr-i ma'nevîsidir. Mîrâsyedi dahi kendi hâlini polise doğru olarak anlattığı vakit, polisin kalbinde bir sükûnet hâsıl oldu ve onun hırsız olmadığına kanâat geldi.

قصه آن خواب و گنج زر بگفت      پس ز صدق او دل آن کس شکفت

4294. O rû'yânın ve altın defînesinin kıssasını söyledi. Binâenaleyh onun doğruluğundan o kimsenin gönlü açıldı.

Ya'nî, mîrâsyedi polise gördüğü rû'yâyı ve altın defînesinin haber verilmesi mes'elesini söyledi. Bu haber üzerine sözün doğruluğundan polisin kalbindeki şübhe bulutları açıldı.

بوی صدقش آمد از سو گند او      سوز او پیدا شد و اسپند او

4295. Onun yemîninden onun doğruluğunun kokusu geldi. Onun harâreti onun üzerliğinden zâhir oldu.





"İspend", buhûrdânlıkta yakıp tütsü yaptıkları "üzerlik tohumu" demektir. Bu beyitte mîrâsyedinin vücûdu, buhûrdânlığa ve defneyi bulmak hırsı, ateşin harâretine ve doğru sözleri, üzerlik tohumuna teşbîh buyurulmuştur. Ya'nî, mîrâsyedinin hırsı ve harâreti ile, yana yana söylediği sözlerden ve ettiği yeminlerden onun doğruluğunun kokusu geldi.

آنچنانکه تشنه آرامد بآب

دل بیارامد به گفتار صواب

4296. *Gönül doğru söz ile sâkin olur. Nitekim susamış olan, su ile sâkin olur.*

Ya'nî, susamış olan kimsenin harâreti su ile sâkin olduğu gibi, doğruluğa susamış olan kalbler dahi su gibi sâf olan doğru söz ile sâkin olur.

از نبییش تا غیبی تمیز نیست

جز دل محجوب کو را علتیست

4297. *Mahcûb olan kalbin gayrı ki, onun bir illeti vardır, onun nebîden gabîye kadar temyîzi yoktur.*

Fakat bu hâlin istisnâsı vardır. Sıfât-ı nefsâniyye hicâbı içinde olan kalb, illetli ve hastalıklı olduğu için, onda temyîz-i sahîh bulunmaz. Öyle bir kalb rûhânî olan peygamberin sözleri ile nefsânî ve cismânî olan gabînin sözlerini fark ve temyîz edemez. Nitekim peygamberlerin doğru olan sözlerini cismânî ve nefsânî olan kimseler kendilerinin sözleri gibi yalan ve hîle zannettiler de dediler ki: "Bunlar kendilerinin Allah tarafından gönderildiğini söyleyip efrâd-ı beşer üzerinde tahakküm etmek için birtakım yalanlar uydurdular." Hz. Pîr Efendimiz *Fîhi Mâ Fîh* 1erinin 42. faslında bu ma'nâ hakkında şöyle buyururlar:

"Seyfeddîn-i Buhârî dedi ki: "Benim indimde enbiyâ ve evliyânın zann-ı bâtil üzerine oldukları ve da'vâlarının kuru da'vâdan başka bir şey olmadığı tahakkuk etti." Seyfeddîn mecliste hâzır farzıyla Hz. Pîr ona hitâben buyurdular ki: "Sen bu sözü şöylece boş ve tahmînî olarak mı söylüyorsun, yoksa hakîkatini müşâhede ettin de mi söylüyorsun? Eğer rû'yete binâen söylüyor isen, o hâlde âlem-i vücûdda rû'yet denilen şey tahakkuk etmiş oldu. Ya'nî bilâ-tahakkuk söylüyor isen, bahse değer yeri yoktur. Mutlakâ bu iddiâ rû'yete ve müşâhedeye mebnî olmak lâzım gelir; ve bu rû'yet denilen şey âlem-i vücûdda eşyânın eazzi ve eşrefidir ve enbiyâyı tasdîk demek olur. Zîrâ enbiyâ ancak âlem-i vücûdda ancak rû'yet olduğunu da'vâ ettiler. İşte sen de bunu ikrâr ettin. İmdi rû'yet ancak mer'înin vücûdu ile zâhir olur. Çünkü rû'yet ef'âl-i müteaddiyyedendir. Mutlakâ mer'î ve râî olmak lâzımdır. Mer'î





matlûb, râf de tâlibdir. Yâhud ber-akstdir. Ya'nî râf matlûb ve mer'î tâlibdir. Çünkü ma'sûk cemâlini âşık için tezyîn eder ve âşığın tâlibidir; ve âşık ma'sûkun tâlibi olmakla berâber ma'sûkun dahi matlûbu olmuş olur. Şu hâlde senin inkânın ile berâber tâlib ve matlûb ve âlem-i vücûdda rü'yet sâbit olmuş oldu. İmdi ulûhiyet ve ubûdiyet onun nefyinde ve isbâtında elbette vâcibetü's-sübût bir kazıyye olur. Ya'nî "ulûhiyet ve ubûdiyet vardır veyâhud yoktur" diye da'vâ olunsa, "niçin yoktur veyâ vardır?" diye bi'l-isbât tahkîki lâzım gelen birer kazıyye olur; ve tahkîk ise, âlem-i vücûdda ancak rü'yetten ibârettir."

ور نه آن پیغام کز موضع بود بر زند بر مه شکافیده شود

4298. Yoksa o haber ki, o mevzi'den olur, ay üzerine vursa, yarılmış olur.

Yoksa doğruluk mevziinden ve makâmından sâdır olan haber, eğer ay üzerine çarpsa ve nâzil olsa ay yanmış olur. Nitekim âyet-i kerîme لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ (Haşr, 59/21) ya'nî "Eğer biz bu Kur'ân'ı dağ üzerine indirsek, sen o dağı Allâh'ın haşyetinden hâşi' ve parçalanmış bir hâlde görür idin" buyurulur. Böyle iken makâm-ı sıdk olan cânib-i ulûhiyyetten insanlara nâzil olan Kur'ân, kalbleri sıfât-ı nefsâniyye ile illetli olanlara te'sîr etmemiş ve doğruluğun[dan] şübhe etmişlerdir.

مه شکافد و آن دل محجوب نی زانکه مردودست او محبوب نی

4299. Ay yarılır ve o mahbûbun kalbi değil! Zîrâ ki o merdûddur, mahbûb değildir.

Evet, o doğru haberden ay yanır ve o sıfât-ı nefsâniyye hicâbıyla ma'lûl olan kalb yanmaz. Zîrâ öyle bir kalb merdûd-i ezelîdir ve ind-i ilâhîde o kalb sâhibinin ayn-ı sâbitesi şekâvetle zâhir olmuştur. Binâenaleyh o mahbûb-ı ilâhî değildir. Ona enbiyânın ve evliyânın doğru sözleri te'sîr etmez.

چشمه شد چشم عسس ز اشک مُبِلْ نی ز گفت خشک بل کز بوی دل

4300. [4280] Polisin gözü, ıslatıcı göz yaşından çeşme oldu; kuru sözden değil, belki gönül kokusundan!

"Mübil", ıslatıcı demektir. Ya'nî, mîrâsyedinin söylediği doğru sözlerin te'sîriyle polisin gözü, ıslatıcı, ya'nî çok akan göz yaşlarından bir çeşme gibi oldu. Fakat onda olan bu te'sîr kuru ve yalan sözlerden değil, belki kalbinde olan doğruluğun kokusundan idi.





يك سخن از دوزخ آید سوی لب يك سخن از شهر جان در کوی لب

4301. *Bir söz dudak tarafına cehennemden gelir. Bir söz cân şehrinden dudak mahallesine gelir.*

“Cehennem”den murâd nefistir. Zîrâ nefis cehennem tabîatındadır. Nitekim Kur’ân-ı Kerîm’de Hak Teâlâ cehenneme هَلْ أَمْتَلَاتْ (Kâf, 50/30) ya’nî “Doldun mu?” diye hitâb buyurur, cehennem de هَلْ مِنْ مَزِيدَ (Kâf, 50/30) ya’nî “Daha var mı?” diye cevâb verir. Nefis dahi kendî huzûzâtında ve şehvâtında doymaz ve dolmaz, ne kadar verilirse “Daha var mı?” der. Nitekim huzûzât-ı nefsâniyyelerine şiddet-i inhimâkten dolayı helâk olanlar sayısızdır. Ya’nî, bir söz cehennem tabîatında olan nefis tarafından ağıza gelir ve bir söz dahi rûh tarafından lisân-ı zâhire gelir. Binâenaleyh söz iki nevi’den ibâret olur. Nefis tarafından gelen sözlerde yalanlar ve hîleler vardır. Rûh tarafından gelen sözlerde doğruluk ve safvet vardır.

بحر جان افزا و بحر پر حرج در میان این دو بحر این لب مرج

4302. *Cân artırıcı deniz ve harac dolu deniz vardır; ve bu iki denizin arasında bu dudak merecdir.*

“Harac”, darlık ve sıkıntı. “Merec”, burada “iki şeyin karışması” ma’nâsıdır. “Cân artırıcı deniz”den murâd, rûhâniyet âlemi ve “harac dolu olan deniz”den murâd, dar ve sıkıntılı olan cismâniyet âlemidir. Ya’nî, cân artırıcı ve insanın rûhuna kuvvet bahş edici bir deniz vardır ki, rûhâniyet âlemidir; ve diğer bir deniz de vardır ki, o da darlık ve sıkıntı dolu olan cismâniyet ve sûret âlemidir. Bu her iki denizin dalgaları olan inkâr kalb-i beşere hüçûm eder. Bu iki denizin arasındaki bu ağzın dudağı bu iki deniz dalgalarının karıştığı yerdir ki, ondan hem rûhânî ve hem de nefsânî kelâmlar sâdır olur.

چون یپنلو در میان شهرها از نواحی آید آنجا بهرها

4303. *Şehirler ortasında olan pazar gibidir. Behreler oraya nâhiyelerden gelir.*

[“Yepunlû”], şehirler içinde sokaklarda kurulan pazar ma’nâsıdır. “Behre”, burada “nasīb ve kısmet” demektir ki, pazarlara getirilen muhtelif eşyâdan kinâyedir. Ya’nî, bu ağız ve dudak şehir içinde sokaklarda kurulan pazar gibidir. Oraya her taraftan herkesin nasībı olan şeyler gelir ve her sâmi’in isti’dâdına göre muvâfık sözler gelir.



- کاله معیوب و قلب کیسه بر کاله پر سود و مستشرق چو زر  
 4304. *Ma'yûb olan metâ' ve kese götürücü olan kalp. Fâide dolu ve altın gibi parlak metâ' vardır.*

"Müsteşrik", rûşen ve tâbân ve parlak, ma'nâsınadır. Ya'nî, o pazarda ma'yûb ve kusurlu olan mallar ve kese götürücü, ya'nî keseye zararı olan kalp eşyâ ve paralar vardır. Diğer taraftan pek fâideli ve altın gibi parlak metâ' ve mallar dahi bulunur. Bunun gibi, bu ağız ve dudak pazarında boş ve kalp sözler ve fâideli ve nûrlu kelâmlar vardır.

- زین پینلو هر که بازرگان ترست بر سره و بر قلبها دیده ورست  
 4305. *Her kim daha bâzergândır, bu pazardan sağ ve kalp üzerine gözlüdür.*

"Bâzergân" tâcir; "sere", sağ para. Ya'nî, her kim ki ticârette pek usta ve mâhirdir, bu pazardan sağlam para ve metâ' ile kalp para ve eşyâ üzerine açık gözlüdür; ve bunları çabuk tefrîk eder, aldanmaz. Bunun gibi, söz pazarını kuran nâkısalar ile kâmiller vardır. Nâkısaların sözleri kalp paraya ve metâ'a benzer. Kâmilin sözleri ise fâideli ve altın gibi parlaktır. Akıllarının gözleri kuvvetli olan kimseler bu iki türlü söz arasını ayırt eder.

- شد پینلو مر و را دار الريح و آن دگر را از عمی دار الجناح  
 4306. *Pazar muhakkak ona kâr evi oldu; ve o diğerine körlükten kabâhat evi oldu.*

Binâenaleyh bu kelâm pazan o açık gözlü kimseye, muhakkak kâr ve fâide evi oldu ve orada rûhuna âid fâideler buldu; ve bunun başkasına da bu pazar körlüğünden kabâhat ve fenâlık evi oldu. Zîrâ aklının gözü kör olduğu için sağlam mal ile kalp malı ayırt edemedi, aldandı.

- هر یکی ز اجزای عالم یک یک بر غیبی بندست و بر استاد فک  
 4307. *Âlemin cüz'lerinden her birisi gabî üzerine birer birer bağdır ve üstâd üzerine fekkidir.*

"Gabî", fikri ve firâseti az olan kimse; "fek", "bir şeyi ayırmak" demektir. Ya'nî, bu sûret âleminin cüz'lerinden her bir cüz' fikri ve firâseti ve fetâneti az olan kimseye birer birer bağdır; zîrâ fikri mahdûd olduğu için darlık içinde mahbûs kalır ve âlem-i itlâka çıkamaz; ve fikri geniş ve firâseti çok olan üstâda ve ârife ise, bu cüz'lerin kaydından ve bağından ayrılmak ve çö-



zûlmektir. Nitekim mütekellimîn bu âlem-i sûret içinde bağlanıp Hakk'ın eş-yâyı zâtıyla değil, ilmi ile kaplamış olduğunu iddiâ ederler ve derler ki: "Eğer Hak bu sûret âlemini zâtı ile kaplamış olsa, mahall-i havâdis olmak lâzım gelir; bu ise tenzîhe mugâyirdir" Düşünmezler ki, Zât-ı Hak ile bu âlem-i sûret arasında her vecih ile gayriyet olsa, hadleri birbirinden ayrı iki vücûd olmak lâzım gelir ve "Zât-ı Hak hudûdu şuraya ve eşyânın hudûdu ise buraya kaddır" diye hüküm etmek icâb eder; ve Hakk'ın vücûdunun tahdîdi ise, şenâat ve kabâhat olur. Binâenaleyh bu âlem-i sûretin hâdis olan cüz'lerinden her biri böyle bağladığı için bu şenâatin farkında olmazlar. Bu bağ sebebiyle bunlar vücûd-i kadîmi anlamadıkları gibi, vücûd-i hâdisin hakikatini de idrâk edememişlerdir. Fakat âriflerin indinde bu âlem-i sûret vücûd-i hakîkî denizinin köpüğü mesâbesinde olduğundan onların nazarı köpüğe değil denizedir.

بر یکی قندست و بر دیگر چو زهر      بر یکی لطفست و بر دیگر چو قهر

4308. *Biri üzerine şükürdür, diğeri üzerine zehir gibidir; ve biri üzerine lutuftur ve diğeri üzerine kahır gibidir.*

Ve bu sûret âleminin her bir cüz'ü ârifler üzerine şükür gibi zevk verir; zîrâ onlar Hakk'ın varlığının gayrı bir şey görmezler. "Denizin dalgası ve köpüğü denizdir" derler; ve ehl-i hicâb olan diğeri bir tâife üzerine de zehir gibidir. Çünkü onların nazarında bu eşyâ Hakk'ın gayrı olan bir vücûd-i müstakildir. Evvelki tâife üzerine her bir sûretin cüz'ü bir tecellî-i Hak olduğundan ayrı lutuftur; ve ikinci tâife üzerine de Hakk'ın gayrı tarafından vurulan bir darbe telakkî olunduğu için kahır gibidir.

هر جمادی با نبی افسانه گو      کعبه با حاجی گواه و نطق جو

4309. *Her bir cemâd peygamber üzerine efsâne söyleyicidir. Kâ'be hacıya şahid ve söz isteyicidir.*

Her bir cemâd, peygambere efsâne ve sergüzeşt söyleyicidir. Nitekim 1. cildde "Sütûn-i Hannâne" kıssasında direğin tekellümü ve Ebû Cehl'in elindeki taş parçalarının Resûl-i Ekrem hazretlerinin nübüvvetine şehâdeti geçti. Ve Kâ'be hacının haccına şehâdet edici ve bu şehâdeti ifâ için Hak'tan söz isteyicidir; ve bunların sözlerini rûhâniyet âleminde bulunan enbiyâ ve evliyâ işitirler. Cismâniyet âleminde müstağrak olanlar ise, mü'minlerden ise te'vîl ederler ve münkirlerden ise inkâr ederler. Nitekim 3. cildin 468 numaralı beytinde [ya'nî "Ecza-yı cihânın zikir





ve tesbîhleri göğe bir gulgule düşürdü"] ve 1018 numaralı beytinde dahi  
از جمادی عالم جانها روید. غلغل اجزای عالم بشنوید  
gidiniz. Eczâ-yı âlemin gulgulesini işitiniz!"] buyurulmuş idi. Oradaki tercü-  
me ve îzâhâta mürâcaat olunsun.

بر مصلی مسجد آمد هم گواه      کو همی آمد بمن از دور راه

4310. *Mescid dahi "O bana uzak yerden geldi" diye musallî üzerine şâhid*  
[4290] *geldi.*

Cemâd olan mescid dahi "Yâ Rab! sana ibâdet etmek için o kulun bana uzak yoldan geldi" diye namaz kılan kimse üzerine ind-i ilâhîde şâhid gel-  
di. Ey kimse! Eğer "Cemâd söz söyler mi?" diye i'tirâz edersen, bu i'tirâz se-  
nin cismâniyet âlemi içinde mahbûs kalmaktan dolayıdır. Eğer bu cisimden  
kurtulup rûhâniyet âlemine girmiş olsa idin, bunun hakikat olduğunu görür  
idin.

با خلیل آتش گل و ریحان و ورد      باز بر نمرودیان مرگست و درد

4311. *Halîl üzerine ateş çiçek ve fesleğen ve güldür. Nemrûdlular üzerine*  
*ölüm ve derddir.*

Bu âlem-i sûret ateşi İbrâhîm Halîl (a.s.) üzerine güzel kokulu çiçek ve  
fesleğen ve gül hâlinde zâhir oldu. Fakat cismâniyet âleminde mahbûs olan  
Nemrûd'a tâbi' olanlar üzerine de yakıcı ateş ve ölüm ve derd oldu. Binâena-  
leyh bu âlem-i cemâd rûhânî olan kimseye rûhâniyeti ve cismânîye de cis-  
mâniyeti ile zâhir olur. Rûhânî olan kimse cismâniyet âleminden geçtiği için,  
cismâniyetin ve cismânînin hâlinde anlar. Amma cismânî rûhâniyet âlemin-  
den bîhaber olduğu için rûhânîlerin hâlinde anlayamaz, inkâr eder.

بارها گفتیم این را ای حسن      می نگردم از بیانش سیر من

4312. *Ey hasen! Bunu def'alarca söyledik; onun beyânından ben tok olmadım.*

"Ey hasen!" ta'bîri husûsiyet i'tibârıyla bu *Mesnevî*'te muhâtab olan Hü-  
sameddîn Çelebi (k.s.) hazretlerine ve umûmiyet i'tibârıyla himmeti âlî olan  
sâliklere hitâbdır. Ya'nî, biz bu cemâdâtın tekellümüne ve rûhtan gelen sözün  
müessir olduğuna ve nefisten gelen sözün te'sîri olmadığına dâir olan sözle-  
ri bu *Mesnevî*'de def'alar ile söyledik. Fakat bu ma'nâlan ibârât-ı muhtelif  
ile söylemekten doymadım.





بارها خوردی تو نان دفع ذُبُولُ      این همان نانست چون نبوی ملول

4313. *Sen solmayı def' için def'alarca etmek yedin. Bu yine o ekmektir; niçin melûl olmazsın?*

"Zübûl", solmak (*Ahterî*). Ya'nî, "Tekrâr insana usanç vermez mi?" diye i'tirâz edersen, cevâben derim ki: "Sen cisminin ve benzinin sararıp solmasını def' için birçok def'alar etmek ve taâm yedin; şimdi bu yediğin etmek yine o evvelki yediğin ekmektir. Bundan niçin melûl olmazsın ve bıkmazsın?"

در تو جوعی می‌رسد نو ز اعتدال      که همی سوزد از او تُخْمَه و ملال

4314. *İ'tidâlden dolayı sana yeni bir açlık erişir ki, ondan tuhme ve melâl yanar.*

"Tuhme", imtilâ, mi'de dolgunluğu demektir. Ya'nî, usanmamanın sebebi budur ki: Mizâcın i'tidâlde ve sıhhatin yerinde olduğu için sana yeni bir açlık gelir ki, bu açlıktan dolayı o evvelki mi'de dolgunluğu ve usanmak yanar ve zâil olur ve tekrâr o evvelki yediğin ekmeğe iştiâ gelir.

هر کرا درد مجاعت نقد شد      نو شدن با جزو جزوش عقد شد

4315. *Her kime ki, açlık derdi nakd oldu, onun cüz'ünün cüz'üne yeni olmak akd oldu.*

"Nakd", "âmâde kerd", hâzır etmek manâsınadır (*Müntehabü'l-Lügât*). "Cüz'ünün cüz'ü"nden murâd, zâhirî kulaktır. Zîrâ rûhun cüz'ü cisimdir; ve cismin cüz'ü de dinlemek husûsunda zâhirî kulaktır. Binâenaleyh zâhirî kulak, cüz'ün cüz'ü olmuş olur. Ya'nî, her kim için hakâyık ve maârif-i ilâhiyeye açlık derdi hâzır oldu ise, o evvelden söylenmiş olan sözlerin yeni olması, onun zâhirî kulağına bağ ve küpe oldu.

لذت از جوعست نی از نُقْلِ نَوُ      با مجاعت از شکر به نان جَوُ

4316. *Lezzet açlıktandır, yeni nuklden değildir. Açlık ile arpa ekmeği şekerden iyidir.*

"Nukl", içki esnâsında yenilen meze demektir. Burada cismâniyet âleminin sarhoşluğu esnâsında yenilen gıdâ ma'nâsıdan kinâyedir. Ya'nî, lezzet açlıktandır, ele geçen yeni gıdâdan değildir. Zîrâ açlık olunca arpa ekmeği bile şekerden daha tatlı gelir. Bunun gibi, eğer bir kimsenin içinde ehlullâhın hakâyık ve maârifine vukûf açlığı olursa, ulûm-i ledünniyyenin birtakım







dekâyıkından sarf-ı nazar, pek ibtidâî olan ba'zı ma'lûmâtı bile ne kadar tekrâr olursa tatlı gelir.

پس ز بی جو عیست و ز تخمه تمام آن ملالت نی ز تکرار کلام

4317. *Böyle olunca usanmak açsızlıktan ve tamâmen hazımsızlıktandır, kelâmın tekrârından değildir.*

Ya'nî, mâdemki lezzet açlıktır, binâenaleyh usanmak aç olmamaktadır; ve evvelce dinlenilmiş olan maârif ve hakâyıkı tamâmen hazm edememiş olmaktadır. Yoksa kelâmın tekrârından değildir. Binâenaleyh Kur'ân-ı Ke-nîm'de Mûsâ (a.s.) ile Fir'avn arasındaki vak'a ve hâdisât-ı sâire muhtelif sû-relerde, muhtelif ibâreler ile mükerreren beyân buyurulmuştur. Münkîrler havsala-i isti'dâdlarının darlığından ve kısa nazarlarından dolayı "tekrâr in-sana usanç verir" diye i'tirâz ederler. Keskin nazarlı olanlar ise, bu tekrârlar içinde belâgat ve birçok yeni yeni rumûzât ve küşûfât görürler. Zîrâ hakîkat-te tecellide tekrâr yoktur ve bir kelâmın aynen bile tekrâr belâgata ve fesâ-hata muhâlif değildir. Nitekim mükâlemât-ı âdiyede bile bir mes'ele hakkın-da birisini iknâ' için "Filân zamanda şu hâl böyle oldu, bunu filân ve filân da nasıl etti? Bu da mı yalandır? Ve kezâ filân ve filân bu hâli gördüklerini bir-takım kimseler muvâcehesinde alenen ve tafsîlen söylediler; bu da mı yalan-dır? denir; ve "bu da mı yalan?" sözleri aynen tekrâr olunur.

چون ز دکان و مکس و قیل و قال در فریب مردم ت ناید بلال

4318. *Niçin sana dükkândan ve mekîsten ve adam aldatmakta kıyl u kâlden usanmak gelmez.*

"Meks", çarşıda ve pazarda satılan eşyâdan ve yolda ve şehir başlarında alınan harac ve vergi. Ya'nî "oktruva (اوقترؤوا) resmi" demek olur. "Mekîs", bu işle meşgûl olan. Ya'nî, tekrârdan usanmamanın birçok zâhirî misâlleri vardır. Meselâ "Sana niçin dükkândaki alım satım muâmelesinden ve mekîs olmaktan ve adam aldatmak husûsunda birçok çene çalıp dedikodu yapmaktan usanmak gelmiyor? Halbuki bunlar senin her gün tekrâr tekrâr yaptığın işlerdir!"

چون ز غیبت و اکل لحم مردمان شصت سالت سیری نامد ازان

4319. *Niçin sana altmış sene gıybetten ve adamların etini yemekten, ondan tokluk gelmedi?*





Ve kezâ sana niçin adam çekiştirmekten ve adamların etini yemekten almış yıldı beri tokluk gelmedi? “Adamların etini yemek” ta’biri gıybet sözünün tefsîndir. Nitekim sûre-i Hucurât’ta *وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُّبٌ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ* (Hucurât, 49/12) ya’nî “Birbirinizi çekiştirmeyiniz; sizden biriniz ölmüş olan kardeşinin etini yemeyi sever mi?” âyet-i kerîmesinde bir kimseyi gıyâbında çekiştirmek ve aleyhinde söz söylemek onun ölmüş olan cisminin etini yemek mesâbesinde gösterilmiştir.

مدحها در صید شله گفته نی ملولی بارها خوش بشگفته

4320. *Şulle avlamakta medihler söylemişsin; melûl değilsin; def’alarca açılmışsın.*  
[4300]

“Şulle”, put ve-putperest; ve “şelle”, kadınların ferci (*Gıyâsü'l-Lügâ*). Burada ma’sûktan kinâye olarak “put” ma’nâsına olmak münâsibdir. Ya’nî, sevdiğin ma’sûkanı avlamak için ve onu kendine meyil ettirmek için birçok şiirlerde ve gazellerde medihler söyledin; bundan usanmadın, def’alarca tekrâr ettiğin hâlde bu medihlerden gönlün gül gibi açıldı ve ferahlandı. Hind nüshalarında metine ilâve olunan Sultân Veled hazretlerinin şu beyti bu ma’nâyı te’yîd eder:

شعرها در عشق قحبه گفته تو بی ملالت همچو گل بشگفته تو

“Sen bir fâhişenin aşkından usanmaksızın şiirler söyledin, sen gül gibi açıldın.”

بار آخر گویش سوزان و چست گر متر صد بار از بار نخست

4321. *Son def’a onu sûzân ve çâlâk olarak evvelki def’adan yüz def’a daha harâretli söylersin.*

Ya’nî, ma’sûkanın medhi hakkında evvelce söylediğin o şiirleri ve gazelleri, son def’a söylediğin vakit, yanıcı ve çâlâk olarak evvelki def’adan daha harâretli söylersin ve tekrârından hiç usanmazsın.

درد داروی کهن را نو کند درد هر شاخ ملولی خو کند

4322. *Derd, eski ilâcı yeni yapar. Derd her melûllük dalını kat’ eder.*

“Hav”, müteaddid ma’nâsı vardır. Burada “kesmek ve koparmak” demektir. “Hav kerden”, kat’ etmek demek olur. Ya’nî, meselâ insanın bir derdi ve elemi olur ve onu def’ için bir ilâç kullanır, o elem geçer. Bittabi’ ilâcı da bırakır. Fakat o elem ve derd yine geldiği vakit, yine o eski ilâcı kullanır. Böy-





lece o eski ilâc o derde yeni bir çâre olur; ve o eski ilâcı kullanmaktan bıkmaz. Bunun gibi, bir kimsede hakâyık ve maârifî öğrenmek derdi olursa, ne kadar tekrâr edilmiş olsa usanmaz. Binâenaleyh derd her nevi' usanmanın ve bıkmının dalını budağını keser koparır.

کیمیای نو کننده دردهاست      کو ملولی آن طرف که درد خاست

4323. *Yeni edici olan kimyâ derdlerdir. Derd kalkan o tarafta usanmaklık nerede?*

Eskiye yeni yapan kimyâ, insanda olan derdler ve iştiyâklardır. Bir şey hakkında derd ve iştiyâk peydâ olan o kalb tarafında usanmaklık olur mu?

هین مزن تو از ملولی آه سرد      درد جو و درد جو و درد درد

4324. *Sen sakın usanmaklıktan soğuk âh vurma! Derd iste ve derd iste, derd, derd!..*

Ey sâlik! Sakın sen evliyâullâhın tekrâr ve tekrâr beyân ettiği maârif ve hakâyıktan usanmaktan dolayı soğuk ve nefsanî olan âhı çekme! Eğer böyle bir usanma hâli gelirse, cenâb-ı Hak'tan o ulûm-i ledünniyyeye derd ve iştiyâk iste ve bu derd ve iştiyâkı istemekle ve niyâz etmekte musır ol!

خادع دردند درمانهای ژاژ      رهنند و زرستانان رسم باژ

4325. *Fâidesiz dermanlar derdin hâdi'leridir. Yol vuruculardır. Baş resminin altın alıcılarıdır.*

"Jâj", tohumusuz biten bir nevi' tatsız ottur; deve ne kadar çiğnese ağzında yumuşamaz. Bu i'tibâr ile zevksiz söz söylemeye "jâj hâyîden", "jâj çiğ-nemek" derler. Burada murâd, "te'sîrsiz ve fâidesiz" demektir. "Hâdi'", aldatıcı; "bâj", baş resmi, ya'nî "toprak bastı resmi" demektir. Ya'nî ey sâlik! Eğer sende maârif-i evliyâyâ karşı derd ve iştiyâk varsa, sakın müzevvirlere ve yalancı şeyhlere gitme! Zîrâ onların dermân ve çâre gibi görünen te'sîrsiz ve fâidesiz sözleri sendeki derde ve iştiyâka karşı aldatıcıdır. O müzevvirler yol vuruculardır. Tâcirlerden toprak bastı resmi için altın alıcılar gibidirler. Sendeki iştiyâkın nûrunu ve harâretini alırlar.

آب شوری نیست درمان عطش      وقت خوردن گر نماید سرد و خوش

4326. *İçmek vaktinde her ne kadar bir acı su, soğuk ve latîf görünür ise de, susuzluğun çâresi değildir.*





“Ataş”, susuzluk (*Ahterî*). Ya'nî, acı su, içerken her ne kadar soğuk ve latîf görünür [ise de,] susamış olan kimseyi kandırmazsa, hakâyık ve maârife susamışlık dahi mukallid ve müzevvir mürşidlerin acı su gibi olan sözleriyle mündefi' olmaz. Her ne kadar onların zâhirde mustalah ve süslü sözleri dinlenildiği vakit, hoş ve latîf görünür ise de, insân-ı kâmilin sözleri gibi kalbe bir te'sîr-i ma'nevî ilkâ edemez.

لیک خادع گشت و مانع شد ز جُست زاب شیرینی کزو صد سبزه رُست

4327. *Fakat hâdi' oldu ve yüz yeşillik bitirici olan bir tatlı sudan men' edici oldu.*

Fakat ne çâre ki, bu acı su mesâbesindeki müzevvirlerin sözleri tâlib-i hakikat olanları aldatıcı oldu ve kalblerde birçok maârif-i ilâhiyye yeşilliklerini bitiren insân-ı kâmilin tatlı su mesâbesindeki kelâmlarını aramaya mâni' oldu. Zîrâ tâlibler onların sûret-i zâhirelerine bakıp kâmil zannettiler.

همچنین هر زر قلبی مانعست از شناس زر خوش هر جا که هست

4328. *Böylece her bir kalp altın, her nerede latîf altın varsa, tanımaktan men' edicidir.*

Nitekim her bir kalp altın, her nerede latîf ve hâlis altın varsa, onları tanımaya ve ayırt etmeye mâni'dir. Zîrâ kalp altının zâhiri hâlis altınla berâberlik da'vâ edip aldatur.

پا و پَرت را بتزویری برید که مراد تو منم گیر ای مرید

4329. *“Ey mürîd! Senin murâdın benim, al!” diye senin ayağını ve kanadını tezvîr ile kesti.*

O müzevvir ve yalancı mürşid, “Ey hakikate vukûfu murâd eden tâlib! Senin murâdın ve aradığın insân-ı kâmil benim, al!” diye sana kâmillerden çaldığı sözleri söyler ve senin himmetinin ayağını ve kanadını bu tezvîr ve yalan sözler ile keser. Bu yalancı şeyhler hakkında 3. cildin 680 numaralı beytinden 722 numaralı beytine kadar birtakım beyânât geçmiştir.

گفت دردت چینم او خود درد بود خار بود ار چه بظاهر وُرد بود

4330. *“Senin derdini toplarım” dedi. Halbuki o derd idi. Zâhirde her ne kadar gül ise de, diken idi.*





O müzevvir sana der ki: "Ben senin derdini ve perişân olan kalbini topla-  
rım ve seni makâm-ı cem'e getirip kâmiller sırasına idhâl ederim." Halbuki o  
bîcârenin kendisi derd idi ve kalben perişân idi. Zâhirde her ne kadar kıyâfe-  
ti ve süslü sözleri ile gül gibi hoş görünür ise de, bâtını ve iç yüzü diken gibi  
idi; ve kalbi her birisi bir diken gibi olan nefsânî sıfatlar ile dolu idi.

رَوُزِ درمانِ دروغین می‌گریز تا شود دردِ مصیب و مشک بیز

4331. *Git, yalancı dermandan kaç, tâ ki senin derdin musib ve müşk eleyici ol-  
sun!*

Ey tâlib-i hakikat! Git, derdine karşı yalancı derman olan bu müzevvirden  
kaç! Tâ ki derdin, hakikî derman olan bir insân-ı kâmile isâbet edici ve müşk  
mesâbesinde olan ulûm ve maârif-i ilâhiyyeyi taklîdî sözlerden eleyip tefrîk  
edici olsun!



گفتن عسس خواب خود را با غریب مسکین و نشان گنج دادن هم در خانه او

Polisin kendi rû'yâsını fakîr olan garîbe söylemesi ve onun  
evinde olan hazînenin nişânını da vermesi

Bu sûrh Ankaravî nüshasında yoktur, Hind nüshalarında mevcûddur.  
Fihristde kolaylık olmak için buraya derci münâsib görüldü.

گفت نی دزدی تو و نی فاسقی مرد نیکی لیک گول و احمقی

4332. *Dedi: "Hırsız değilsin ve fâsık değilsin; iyi adamsın, fakat bön ve ah-  
maksın!"*

Polis, mîrâsyedinin doğru sözlerine kâni' olup ona dedi ki: "Evet, sen hır-  
sız değilsin, fisk ile de meşgûl değilsin; iyi bir adamsın, fakat bön ve sâde-dil  
ve ahmaksın!"

بر خیال خواب چندین ره کنی نیست عقلت را تسوی روشنی

4333. *"Rû'yâ hayâli üzerine bu kadar yol edersen, senin aklın için bir tesû  
parlaklığı yoktur."*





“Tesû”, dört arpa ağırlığındaki gümüşten yapılmış eski zamanlarda kullanılan bir paradır. Mîrâsyedinin aklının parlaklığı, elden ele dolaşarak karar-mış olan tesûnun parlaklığına teşbîh buyurulmuştur. Ya'nî, senin ahmaklığı-nın eseri budur ki, rü'yâda gördüğün bir hayâl üzerine Bağdâd'dan kalkıp Mı-sır'a kadar olan yolları kat' ederek geldin. Binâenaleyh senin aklında bir te-sûnun parlaklığı kadar bir parlaklık yoktur. Aklın parlaklığı hakkındaki tefâ-vût 5. cildin 460 ve 461 ve 462 numaralı beyitlerinde beyân buyurulmuştur.

بارها من خواب دیدم مستمر      که بیغدادست گنجی مستتر

4334. “Ben def'alarca “Bağdâd'da müstetir bir defîne vardır” diye müstemir-ren rü'yâ gördüm.”

“Ben kaç def'a “Bağdâd'da müstetir ve medfûn bir defîne vardır” diye bir-biri arkasına rü'yâ gördüm ve bu defîneyi bi'd-defaât bana rü'yâda haber ver-diler ve dediler ki:”

در فلان سوی و فلان کوی دفین      بود آن خود نام کوی این حزین

4335. “*Filân tarafta ve filân mahallede medfûndur.*” Halbuki o, bu hazînin mahallesinin adı idi.

“O defîne Bağdâd'da filân tarafta ve filân mahallede medfûndur.” Halbu-ki polise rü'yâsında söyledikleri mahalle ve taraf bu mahzûn olan mîrâsyedi-nin mahallesinin adı idi.

هست در خانه فلانی رو بجو      نام خانه و نام او گفت آن عدو

4336. “*Filânın evindedir; git, ara!*” O düşman onun evinin adını ve onun adı-nı söyledi.

Polis sözüne devâm edip dedi ki: “Bana rü'yâda, o defîne filânın evinde-dir; git, ara!” dediler. Mîrâsyediye düşman olarak karşısına çıkıp dayak atan o polis, o mîrâsyedinin evinin adını ve kendinin adını söyledi.

دیده ام خود بارها این خواب من      که بیغدادست گنجی در وطن

4337. “Ben bu rü'yâyı “Bağdâd'da, ev içinde bir defîne vardır” diye def'alar-ca görmüşümdür.”

هیچ من از جا نرفتم زین خیال      تو بیک خوابی بیایی بی ملال

4338. “Ben bu hayâlden dolayı aslâ yerimden gitmedim. Sen bir rü'yâ ile me-lâlsiz geliyorsun.”





“Ben def’alarla gördüğüm bu rü’yâ hayâlinden dolayı sâkin olduğum bu Mısır’dan aslâ Bağdâd’a kadar gitmedim. Sen ise bir rü’yâ ile hiç usanmayarak ve üşenmeyerek Bağdâd’dan Mısır’a kadar geliyorsun.”

خواب احمق لایق عقل و یست      همچو او بی قیمتست و لاشیست

4339. *Ahmağın rü’yâsı onun aklına lâyıktır. Onun gibi kıymetsiz ve lâ-şeydir.*

Yukarılarda birkaç yerde dahi îzâh olunduğu üzere, rü’yâ üç nevi’dir. Biri “keşf-i mücerred”dir ki, misâl-i mutlak âleminden bu âlem-i şehâdete nüzûl edecek olan bir sûretin aynen müşâhededesidir. Bu rü’yâ ta’bîre muhtâç değildir. Rü’yâda görülen sûret bu âlem-i zâhirde aynen ve tamâmen zuhûr eder. Diğeri “keşf-i muhayyel”dir ki, bu âlem-i şehâdetde zâhir olacak olan bir sûret, misâl-i mutlak âleminde, ma’nâsı bu görülen sûretle münâsebetdâr olan başka bir sûret ile görünür. Meselâ süt içilir; bu âlem-i şehâdetde ilim ile ta’bîr olunur. Sütün ma’nâsı ile ilmin ma’nâsı arasındaki münâsebet budur ki: Süt çocukların nâkıs olan bedenlerinin neşv ü nemâsına hâdimdir; ve ilim dahi nâkıs olan rûhların kemâline hâdimdir. İşte bu nevi’ rü’yâ böyle ta’bîrlere muhtâç olur. Üçüncüsü, “hayâl-i mücerred”dir ki, bu da uyanıklık hâlinde bu âlem-i süflînin sûretlerine olan alâkaların ve muhabbetlerin şiddetine mebnî dimâğa mün’akis olan ve kalbde yer tutan o sûretler hayâlâtının uyku hâlinde görülmesinden ibârettir ki, hayâl-i mücerred olduklarından aslâ ta’bîrleri yoktur. Bu beyt-i şerifte beyân buyurulan rü’yâ üçüncü nevi’den olan rü’yâdır. Zîrâ âlem-i süflîye şiddet-i irtibât ve muhabbet, serâba ve köpüklere olan muhabbet ve alâka kabîlinden olduğundan, ehl-i hakikat indinde hâmakattir; ve akl-ı kâmil olan kimselerin rü’yâları bu kısımdan olmaz. Belki keşf-i mücerred ve keşf-i muhayyel kısmından olur. Ya’nî bu âlem-i süflîye muhabbet nâkıs olan aklın kândır; ve aklı nâkıs olan kimse dahi ahmak olur ve böyle bir kimsenin ehl-i Hak indinde kıymeti olmaz. Binâenaleyh onun gördüğü rü’yâ dahi bu nâkıs olan aklına lâyıktır bir rü’yâ olup kendisi gibi kıymetsiz ve lâ-şey olur.

خواب زن کمتر ز خواب مرد مان      از بی نقصان عقل و ضعف جان

4340. *Kadınların rü’yâsı aklın noksânından ve rûhun za’fından dolayı, erkeklerin rü’yâsından daha nâkısıdır.*

Ya’nî, kadınların akılları nâkıs ve rûhları zayıftır. Zîrâ Resûl-i Ekrem Efendimiz, kadınların akılda ve dînde nâkıs olduklarını haber vermiştir. Çünkü





onların bu âlem-i süflîye muhabbetleri ve alâkalan çoktur ve bu sebeble son derece süse ve modaya tâbi'dirler; Ve rûhları zayıf olduğundan nefislerinin hazzına karşı metânetleri yoktur. Her şeyden çabuk müteessir olurlar. Metîn görünenlerin dahi birçok husûsâtta zaafları vardır. Binâenaleyh onların rû'yâsı dahi erkeklerin rû'yâsından daha nâkıs olur... Bin üç yüz kûsûr sene evvel Resûl-i Ekrem Efendimiz'in beyân buyurduğu bu hakikat asr-ı hâzırda "biyoloji = ilm-i hayât" âlimlerinin en meşhûrlarından Kember ile Grey isimlerindeki iki âlimin 1925 senesinde basılan İngilizce *Text-Book of Anatomy & Physiology* ismindeki eserlerinde "Kadınların dimâğı erkeklerin dimâğından vasatî hesâbıyla 150 gram noksan olduğu ve hüceyrât mikdânının azlığı" beyân ve isbât olunmuştur ki, burada bünye nisbetinin te'sîri yoktur. Binâenaleyh kadınları erkekler ile müsâvî tutanların biyoloji ilminin verdiği bu son hükm-i kat'îden ibret almalan ve Resûl-i Ekrem hazretlerinin hadîs-i şerîflerine ta'n etmemeleri lâzım gelir.

خواب ناقص عقل و گول آید فساد پس ز بی عقلی چه باشد خواب، باد

4341. *Nâkıs aklın ve ahmağın rû'yâsı fesâd gelir. Binâenaleyh akılsızlıktan dolayı rû'yâ ne olur? Hava!*

Bu beyt-i şerifte kadınların rû'yâsından akıllı nâkıs olan erkeklerin rû'yâsına intikâl buyurulur. Ya'nî, akılları nâkıs olan ve dimâğlarının hüceyrâtı az olan erkekler dahi kadınlar gibidir. Onların rû'yâsı dahi bozuk gelir. Binâenaleyh akılsızlıktan dolayı bu akıllı nâkıs kimselerin gördükleri rû'yânın kıymeti ne olur? Hava ve hayâl-i mücerred olur.

گفت با خود گنج در خانه منست پس مرا آنجا چه فقر و شیونست

4342. *Kendi kendine dedi: "Defîne benim evimdedir. Binâenaleyh benim için orada fakr ve nâle nedir?"*

Polisten bu sözleri dinleyen mîrâsyedi kendi kendine dedi ki: "Bu adam gördüğü rû'yâsında benim evimi haber veriyor. Demek ki, defîne benim evimin içindedir. Şu hâlde Bağdâd'da benim için fakr ve zarûretin ve zarûretten inlemenin ne işi vardır?"

بر سر گنج از گدایی مرده ام زانکه اندر غفلت و در پرده ام

4343. *"Defînenin başı üzerinde dilencilikten ölmüşüm. Zîrâ ki gaflette ve perde içindeyim."*





Ya'nî "Ben defîne üzerinde oturduğum hâlde, fakr u zarûretten ölmüş ve bitâb olmuşum. Çünkü defînenin benim evimde olduğundan gâfil idim ve hicâb içinde idim."

زین بشارت مست شد دردش نماند صد هزار الحمد بی لب او بخواند

4344. *Bu müjdeden dolayı, sarhoş oldu. Onun derdi kalmadı. O dudaksız yüz bin "el-hamdü" okudu.*

Polisin defînenin bulunduğu mahalle dâir verdiği müjdeden dolayı mîrâsyedi meserret sarhoşu oldu ve artık onun defîneyi aramak derdi kalmadı. O zâhirî ağzını ve lisânını kullanmaksızın rûhunun lisânı ile cenâb-ı Hakk'a birçok hamd ve senâ etti.

گفت بد موقوف این لت لوت من آب حیوان بود در حانوت من

4345. *Dedi: "Benim bu gıdâm bu dayağa mevkûf idi. Âb-ı hayât benim dükkânımda idi."*

"Let", dövmek ve dayak atmak; "lût", lezîz taâm ve gıdâ; "hânût", dükkân demektir. Mîrâsyedi dedi ki: "Benim gıdâm olan bu defîneyi bulmak, bu dayağa bağlı idi. Âb-ı hayât mesâbesinde olan bu defînenin benim dükkânımda medfûn olduğunu bu dayak netîcesinde anladım." Ma'lûm olsun ki, sâlik Hakk'ı bulmak için âfâkta ve enfüste seferler eder; ve âfâktaki seferinde mürşid-i kâmile mülâkî olur ve mürşid-i kâmil ona bu zulmet-i tabîyye içinde riyâzât ve mücâhedât-ı şedîde emreder. Sâlik bu riyâzât ve mücâhedât darbelerini yedikten sonra aradığı hakikat-i vücûd defînesinin kendi evi olan cisminde medfûn ve gizli olduğunu anlar; ve nefsinde seyr-fillâh ve seyr-ma-allâhda bulunur ve rûhuyla da bu vuslattan dolayı Hakk'a hamd ve senâ eder. Binâenaleyh onun bu defîne-i hakîkatî bulması riyâzat ve mücâhede dayaklarına mevkûf olmuş olur.

رَو که بر لوت شگرفی بر زدم کوری آن وهم که مفلس بدم

4346. *"Git ki, bir azîm gıdâ üzerine vurdum. O vehmin körlüğüne ki, müflis idim."*

"Lût", lezzetli taâm ve gıdâ demektir. "Git" hitâbı, ehl-i zâhire olmak münâsibdir. Zîrâ onlar Hakk'ı tenzîh edecegiz diye, muhakkıkların ilm-i tecellîlerine i'tirâz ederler. Ya'nî, "Ey vücûdu Hak ve halk diye iki müstakîl kisma ayıran âlim efendi! Ben bir azîm gıdâ-yı ma'nevî üzerine uğradım. Zîrâ ben de Hakk'ı bu mevhûm olan vücûd-i izâfinin hâricinde tevehhüm eder

ve وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْمًا كُنْتُمْ (Hadîd, 57/4) [ya'nî "Nerede olsanız O sizinle berâberdir"] âyet-i kerîmesini te'vîl ederdim. Bu vehim ile Hak'tan ve hakîkatten müflis kalmış idim. Şimdi ise bu vehmin körlüğüne, murâdım olan Hakk'ı kendimde buldum. Rubâî-i Hz. Pîr:

پیدا و نهان تو بوده من غافل      اندر دل و جان تو بوده من غافل  
من در دو جهان ترا نشان می جستم      خود جمله جهان تو بوده من غافل

Samtî Dede'nin tercümesi:

"Ben bilmez idim, gizli ayân hep Sen imişsin.  
Tenlerde vü canlarda nihân hep Sen imişsin.  
Senden dü cihân içre nişân ister idim ben  
Âhir bunu bildim ki, cihân hep Sen imişsin."

خواه احمق دان مرا خواهی فرو      آن من شد هر چه می خواهی بگو  
4347. "Beni ister ahmak bil, istersen aşağı. Her ne istersen söyle; benim oldu."

"Ey âlim efendi! Sen kendi ilmine ve delâil-i akliyyene göre beni ister ahmak bil, istersen ahmaktan daha aşağı bil! Cismimim evi içinde olan o defîne-i hakîkat benim oldu. Artık o defîneyi Mısır'da ve âfâkta aramaya hâcet kalmadı. Binâenaleyh ben istediğimi buldum. Sen her ne istersen söyle!"

من مراد خویش دیدم بی گمان      هر چه خواهی گو مرا ای بد دهان  
4348. "Ben şübhesiz kendi murâdımı gördüm. Ey kötü ağızlı! Her ne istersen bana söyle!"

"Ben şübhesiz olarak kendi murâdım olan Hakk'ı kendi vücûdumda gördüm. Hakk'ın varlığını isbât husûsunda şübheyi izâle edecek delîl aramaya ihtiyâç kalmadı. Ey kötü ağızlı ve muhakkıklara karşı atıp tutan ve fenâ lisân kullanan âlim-i zâhirî efendi! Artık sen bana karşı her ne istersen söyle ve istediğin kadar dil uzat ve söv say!.."

تو مرا پر درد گو ای محتشم      پیش تو پر درد و پیش خود خوشم  
4349. "Ey muhteşem! Sen bana "pür-derd" de! Senin önünde pür-derdim ve kendi önümde hoşum!"

"Ey halkın nazarında ihtişâm ve debdebe sâhibi olan âlim efendi! Sen bana "pür-derd ve illetli" de! Evet, senin indinde ben derdliyim ve illetliyim; ve kendi indimde maksûduma nâil olduğum için hoşum."

وای اگر بر عکس بودی این مطار پیش تو گلزار و پیش خویش خار  
 4350. "Eğer bu uçuş aksine olaydı, vay olurdu. Senin önünde gülzâr ve kendi  
 [4330] önümde diken olurdu."

"Matâr", masdar-ı mîmî olup, "uçuş ve uçma" demektir. Bundan murâd, sefer-i âfâkî ve enfüsî olmak münâsibdir. Ya'nî, "Benim âfâkî ve enfüsî olan bu uçuşum ve seferim, benim şimdiki hâlimin aksi olan senin meslek-i ilmiyyene muvâfık olaydı, vay olurdu benim hâlîme! Bu seferlerim senin indinde gülzâr ve makbûl ve memdûh olurdu. Fakat bana göre de diken gibi mezmûm ve boş bir sa'y olurdu. Zîrâ benim şimdi ne hâl içinde olduğumu bilemezsin ve hükmünü kendi zannına ve tahmînine göre verirsin."



مثل

Mesel

گفت با درویش روزی يك خسی که ترا اینجا نمی داند کسی  
 4351. Bir gün bir denî bir dervîşe dedi ki: "Seni burada bir kimse bilmez."

Bir gün bir deniyyü't-tab' nefşânî ve cismânî olan kimse, bir dervîşe dedi ki: "Burada seni kimse bilmez ve tanımaz." Ya'nî halk nazarında tanınmış olan mu'teber bir kimse değilsin.

گفت او گر می نداند عامیم خویش را من نيك می دانم کیم  
 4352. O dedi: "Eğer âmmî beni bilmezse, ben kendimi bilirim ki, kimim."

Dervîş o gâfile cevâben dedi: "Avâmm-ı halk beni bilmiyor ve tanımıyor ise, ben kendimin kim olduğumu biliyorum ve tanıyorum ve bana lâzım olan da kendimi tanımadır."

وای اگر بر عکس بودی درد و ریش او بُدی بینای من من کور خویش  
 4353. "Uay, eğer aksine olaydı, derd ve yara idi! O benim görücüm ve ben kendimin körü olurdum."



“Eğer tersine olaydı, vay olurdu hâlime! Bu hâl bana derd ve yara idi. Ya'nî beni avâm bile idi ve ben kendimin kim olduğunu bilmeye idim, bu hâl benim için bir derd ve yara olurdu; ve avâm benim hakkımda görücü ve ben ise kendi hakkımda kör olurdum.”

احمقم گیر احمقم من نيك بخت      بخت بهتر از لجاج و روی سخت

4354. “Beni ahmak tut; ben iyi tâli’li ahmağım! Baht inâddan ve pek yüzden daha iyidir.”

“Ey âlim efendi! Sen beni ahmak farzet! Evet, ben tâli’i yâver olan ahmağım. Tâli’ ve saâdet-i ezeli elbet senin yaptığın inâddan ve pek yüzden ve terslikten daha iyidir.” Nitekim bir bahs-i ilmîde kendi fikirlerinin muhâlifî olan kimseye ulemâ-i zâhire “Biz şerîatin müdâfiyiz” diye acı sözler söylerler ve tecâvüzât-ı lisâniyyede bulunurlar. Halbuki Hak Teâlâ ulûhiyet da’vâ eden Fir’avn hakkında Mûsâ ve Hârûn (a.s.)a فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيًّا (Tâhâ, 20/44) ya’nî “Fir’avn’a yumuşak ve mülâyim sözler söyleyin!” buyurur. Nefislerinin kibir ve azameti bu efendileri Hak Teâlâ’nın bu emrini görmekten kör eder.

این سخن بر وفق ظنت می جهد      و نه بختم داد عقلم می دهد

4355. “Bu söz senin zannına muvâfık sıçrar. Yoksa benim bahtım benim aklımın hakkını verir.”

Ya’nî “Ben ahmağım ve sen her ne istersen söyle!” değişim, senin zannına muvâfık olan sözlerdir. Yoksa benim tâli’-i ezelim ve ayn-ı sâbitemin isti’dâdı bana akla lâyük olan hakkı veriyor. Binâenaleyh akıl ile hamâkat bir yerde ictimâ’ edemez.



باز گشتن آن شخص شادمان و مراد یافته و خدای

را شکر گوین و سجده کنان و حیران در غرایب اشارات حق

و ظهور تأویلات آن در هر وجهی که هیچ فهمی و عقلی بد آنجا نرسد

O şahsın sevinerek ve murâdını bulup Hudâ’ya şükür edici ve secde edici ve Hakk’ın işâretlerinin garâbetlerine hıyrân





olarak rücû' etmesi ve onun te'vîllerinin her bir vecihte  
zuhûrudur ki, hiçbir fehim ve bir akıl oraya erişmez

Ya'nî, o mîrâsyedinin defînenin kendi evinde olduğunu haber alması üzerine, sevinerek ve murâdı olan defîneyi bulup Hakk'a şükür edici ve secde edici olarak Mısır'dan Bağdad'a geri dönmesi ve defîneyi bulmak husûsunda Hakk'ın garîb ve acîb olan işâretlerine hayrette kalması ve o işâretlerin te'vîllerinin emr-i sülûkün her bir vechinde müşâhede tarîkıyla zuhûrudur ki, bu müşâhedededen ve zuhûrdan evvel o te'vîllerin hiçbir anlayış ve akıl ile bilinmesi mümkün değildir. Nitekim Necmeddîn-i Kübrâ (k.s.) hazretleri *Nefehâtü'l-Üns*'te kendi sülûklerini şöyle nakil buyururlar:

"Ammâr Yâsir ismindeki bir mürşide gittim. Bir müddet sülûk ettim. Bir gece bana şöyle bir hâtıra vâki' oldu: "İlm-i bâtından haberdâr oldun ve ilm-i zâhîrin şeyhin ilminden ziyâdedir." Sabahleyin Şeyh Ammâr beni çağırdı. Dedi ki: "Necmeddîn! Kalk, Mısır'da Rûzbihân-ı Baklî'ye git ki, bu senin varlığını bir tokat ile dimâğından çıkarsın!" Bunun üzerine Mısır'a gittim. Vaktâki onun dergâhına gittim, az bir su ile abdest aldığını gördüm. İçimden dedim ki: "Bu kadar az su ile abdest almak şer'an doğru değildir; şeyh bunu bilmiyor mu? Bu nasıl şeyhliktir?" Hz. Rûzbihân abdestini bitirdi ve elini yüzüme silkti. Su damlaları yüzüme isâbet edince kendimden geçtim. Şeyh dergâha girdi, ben de arkasından girdim. Şeyh şükr-i vuzû' namâzına meşgûl oldu. Ben ayakta durup şeyhin selâm vermesini bekledim; ve bu beklemek esnâsında bu âlem-i zâhir gözümünden kaybolup başka bir perde açıldı. Gördüm ki, kıyâmet kopmuş ve cehennem zâhir olmuş ve adamları tutup ateşe atıyorlar. Bu ateşin yolu üzerinde bir tepe var. Bir şahıs o tepe üzerinde oturmuş, her kim "Ben bu tepeye mensûbum!" derse onu bırakıyorlar ve başkalarını ateşe atıyorlar. Nihâyet beni de tutup çektiler. "Ben bu tepeye mensûbum!" dedim, bıraktılar. O tepenin üzerine çıktım, Şeyh Rûzbihân'ı gördüm ve ayağına kapandım. Enseme şiddetle bir tokat vurdu, yüz üstü düştüm; ve "Bir daha ehl-i Hakk'ı inkâr etme!" dedi. Vaktâki bir tokat üzerine kendime geldim, şeyh namâzı bitirmiş idi. Zâhîrde dahi ayağına kapandım. Şeyh âlem-i bâtında olduğu gibi, âlem-i zâhîrde dahi enseme bir tokat vurdu ve yine "Bir daha ehl-i Hakk'ı inkâr etme!" dedi. Ve bu tokat üzerine bâtınımdaki enâniyet hastalığı gitti; ve bana dedi ki: "Geri dön ve Ammâr'ın huzûruna git! Ve Şeyh Ammâr'a "Her ne kadar





bakın varsa gönder, hâlis altın yapıp yine sana göndereyim!" diyerek bir mektûb yazdı."

İşte bu menkıbeden bu sûrh-i şerîfteki beyânât-ı aliyyenin rumûzları münkeşif olur. Zîrâ Hz. Necmeddîn'e vâki' olan müşâhedeyi akıl ve fehm ile idrâk etmek mümkün değildir.

باز گشت از مصر تا بغداد او ساجد و راکع ثناگر شکر گو

4356. *O secde edici ve rûkû' edici ve senâ edici ve şükür söyleyici olarak Mısır'dan Bağdâd'a geri döndü.*

جمله ره حیران و مست او زین عجب ز انعکاس روزی و راه طلب

4357. *Bütün yolda rızkin ve taleb yolunun in'ikâsından dolayı o bu taaccübden hayrân ve mest oldu.*

Ya'nî, mîrâsyedi Mısır'dan Bağdâd'a dönerken bütün yolda istediği rızkin ve taleb yolunun misâl-i mutlak âleminde bu âlem-i zâhire ne sûretle in'ikâs ettiğini zevkan ve hâlen müşâhede etmesinden dolayı taaccüb etti ve bu taaccübden hayrette kaldı ve kendinden geçti.

کز کجا امیدوارم کرده بود و ز کجا افشاند بر من سیم و سود

4358. *Dedi ki: "Beni nereden ümîdvâr etmiş idi, halbuki benim üzerime gümüş ve menfaati nereden saçtı!"*

Ve yolda kendi kendine dedi ki: "Şu hâle bak ki, Hak Teâlâ benim ümîdimi nereye bağlamış idi; halbuki o ümîd ettiğim defîneyi ve fâideyi nereden benim üzerime saçtı ve ihsân etti. Nitekim Hz. Necmeddîn'i Şeyh İsmâîl-i Kasrî, Ammâr Yâsir'e göndermiş idi. Cenâb-ı Necmeddîn defîne-i hakîkati onda ümîd ederdi. Sonra Mısır'da Rûzbihân-ı Baklî hazretlerinden buldu. Bu hâlin bu âlem-i zâhirde de misalleri çoktur. Bir kimse hastalığın tedâvîsi için en meşhûr bir doktora gider, çâre bulamaz. Sonra hiç ummadığı bir doktorun tedâvîsinden murâdına nâil olur. Kezâ ticâret umûrunda dahi birçok kârlar ve menfaatler böyle zuhûr ediverir.

این چه حکمت بود که قبله مراد کردم از خانه برون گمراه و شاد

4359. *"Bu ne hikmet idi ki, murâd kıblesini bana hâne dışarısından gümrah ve şâd olarak etti."*





Ya'nî, "Hakk'ın bu ne hikmeti idi ki, benim murâdımın kiblesi evimin içinde olduğu hâlde, o kibleyi Hak Teâlâ bana yanlış bir yol olan benim evimin dışarısından beni sevindirerek gösterdi."

تا شتابان در ضلالت می شدم      هر دم از مطلب جداتر می شدم

4360. "Hattâ koşarak, dalâlet içinde gittim. Her dem matlabdan daha ayrı ol-  
[4340] dum."

Ya'nî, "Hakikat definesi benim cismimin evi içinde iken, onu âfâkta bulmak için koşarak, dalâlet ve şaşkınlık içinde sûrî seferler yaptım; ve bu sûrî seferler içinde her dem matlûbüm olan Hak'tan ayrı düştüm. Nitekim bu hâl zâhirde dahi böyledir. Meselâ bir kimse cebindeki sâatini dışarıda zannedip onu aramak için şuraya buraya gitse, matlûbu olan sâate vusûlden uzak ve ayrı düşer. Beyt-i Yûnus Emre (k.s.):

Dervîşlik baştadır, tacda değildir.  
Kızdırmak oddadır, sacda değildir.  
Ararsan Mevlâ'yı kendinde ara;  
Kudûs'te Mekke'de hacda değildir.

Beyt-i Mısırî-i Niyâzî (k.s.):

Öyle sanırdım ayrımı, dost gayındır, ben gayrım,  
Ben taşrada arar idim, ol cân içinde cân imiş.

باز آن عین ضلالت را بجود      حق و سیلت کرد اندر رشد و سود

4361. Hak yine o dalâletin aynını cûd ile rüşd ve sûda vesîle etti.

"Rüşd", hidâyet ve doğru yol demektir. Ya'nî "Hak Teâlâ yine gittiğim bu yanlış ve eğri yolu, lutuf ve keremi ile doğru yola ve fâideye vesîle etti."

گمراهی را منهج ایمان کند      کز روی را محصد احسان کند

4362. Dalâleti îmânın caddesi yapar. Eğri gidiciliği ihsâna hasâd mahalli yapar.

"Menhec", geniş ve aydınlık yol ve cadde; "mahsad", hasâd mahalli ve ekinin biçildiği yer demektir. Hak Teâlâ يُولِجُ اللَّيْلِ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ (Hac, 22/61) ya'nî "Allâh Teâlâ geceyi gündüze ve gündüzü geceye idhâl eder" ve يَخْرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيَخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ (Yûnus, 10/31) "Ölüden diri ve diriden ölü çıkarır" âyet-i kerîmesi mûcibince, gece karanlığı gibi olan dalâleti, gündüz





aydınlığında olan bir cadde gibi îmân caddesi yapar. Hak yolunda eğri gidiciliği, hidâyet ihsânının mahall-i hasâdı yapar. Ve يُدِّلُ اللَّهُ سَبِيلَهُمْ حَسَنَاتٍ (Furkân, 25/70) ya'nî "Allâh Teâlâ onların fenâlıklarını iyiliğe tebdîl eder" âyet-i kerîmesi mûcibince ma'siyetten tâat çıkarır.

تا نباشد هیچ خائن بی رجا

تا نباشد هیچ محسن بی و جا

4363. *Tâ ki hiçbir muhsin darbesiz olmaya! Tâ ki hiçbir hâin ümîdsiz olmaya!*

Hak Teâlâ'nın kullanı hakkında bu sûretle muâmele buyurması, hiçbir iyilik yapan kimse, kendi iyiliğine i'timâd edip mağrûr olmamak ve kahr-ı ilâhî darbesinden emîn olmak içindir. Beyt-i Sâib:

آن بی بصر بود که کند تکیه بر عصا

کس را بخیر طاعت خود اعتماد نیست

"Hiçbir kimse için kendi tâatinin hayrına i'timâd yoktur, zîrâ asâya dayanan o bir kördür."

Ve kezâ Hakk'ın emrine karşı hıyânet etmiş olan günâhkârlardan hiçbirisi Hakk'ın lutfundan ümîdini kesmemek içindir. "Vecâ", lügatte "el ile ve bıçak ile vurmak" demektir (*Ahterî*).

کرد تا گویند ذو اللطف الخفی

اندرون زهر تریاق آن خفی

4364. *O hafî, gizli lutuf sâhibi demeleri için, zehrin içinde tiryâk yaptı.*

Ya'nî, bu kesâfet perdesi arkasında o hafî ve gizli olan Zât-ı Hak kendisine "gizli lutuf sâhibi" demeleri için zehrin içinde tiryâk, ya'nî panzehir koydu. Nitekim bu *Mesnevî-i Şerîf*'in bir beytinde şöyle buyrulur:

او زعین درد انگیزد دوا

حاکمت او يفعل الله ما يشا

[Ya'nî] "O Hak Teâlâ hâkim-i mutlaktır, dilediği şeyi işler; O derdin "ayn"ından devâyı çıkarır."

در گنه خلعت نهد آن مغفرت

نیست مخفی در نماز آن مکرم

4365. *O mekrûmet namâzda mahfî değildir. O mağfireti günâh içine hil'at koyar.*

"Mekrûmet", izzet, şeref ve kerem demektir. Ya'nî, Hakk'ın keremi ve lutfu namâzda mahfî ve gizli değildir. Çünkü Hak Teâlâ Kur'ân-ı Kerîm'inde namâz kılanlara ve ibâdet edenlere lutfunu açıktan açığa va'detmiştir. Binâenaleyh o lutuf ve kerem namâzda ve ibâdetde zâhirdir. Fakat günâha ve kabâha-







te mağfiret libâsını giydirmesi gizli bir kerem ve lutuftur. Çünkü günâhkârlara karşı tehdîdi ve vaîdi vardır. Ma'lûm olsun ki, kulların arazdan ibâret olan ef'âlî âlem-i ma'nâda birer sûret iktisâb eder. Eğer fiil iyi ise iyi sûret ve eğer kötü ise kötü sûret peydâ olur; ve bunlar ölümden sonra âlem-i berzahta o kimsenin refikleri olup etrâfında toplanırlar ve onu taltîf veyâ ta'zîb ederler. Hak Teâlâ istiğfâr eden kullarına gizli olan lutfu ve keremi cihetinden o kuldan zâhir olan bu çirkin sûretlere birer güzel libâs giydirebilir ve onların çirkin sûretlerini örter. Beyt-i şerifte "günâha hil'at-i mağfiret koyar" ta'bîriyle bu hakîkate işâret buyurulmuştur. Şeyh-i Ekber hazretlerinin *Fütûhât-ı Mekkiyye*'lerinde dahi bu husûsta tafsîlât vardır. Diğer cildlerde sırası düştükçe zikrolunmuştur.

ذل شده عز و ظهور معجزات

منکرانرا قصد اذلال ثقات

4366. *Münkirlerin kasdı sîkâtın izlâli oldu. Zillet, izzet ve mu'cizelerin zuhûru olmuştur.*

"Sîkât", "mu'temed" ma'nâsına olan "sika"nın cem'i olup, "mu'temedler" demektir. Bunlardan murâd, peygamberlerdir ve onların vârisleri olan evliyâdır. Bu ve aşağıdaki beyitler fenâdan iyilik zuhûrunun açık misâlleridir. Ya'nî, enbiyâyı ve evliyâyı inkâr edenlerin kasdı, onları halkın nazarında zelîl ve hakîr yapmaktır. Halbuki münkirlerin inkârları şiddetlendikçe, onların tezlîl ve tahkîr kasdlarının aksi olarak, enbiyâ ve evliyânın izzetleri ve enbiyâdan mu'cizeler ve evliyâdan kerâmetler ve hârikulâde haller zuhûr etmiştir. Binâenaleyh fenâ olan inkârdan, iyi olan izzet zuhûra gelmiştir ve dîn-i Hak kuvvet bulmuştur.

عين ذل عز رسولان آمده

قصدشان ز انکار ذل دین بدہ

4367. *Onların inkârdan kasdı dînin züllü olmuştur. Züllün, "ayn" ı resûllerin izzeti gelmiştir.*

Ya'nî, münkirlerin inkârdan maksadları, dîn-i Hakk'ı alçaltmak ve tahkîr etmek olmuştur. Halbuki bu tezlîl ve tahkîrin "ayn"ından peygamberlerin izzeti zâhir olmuştur. Binâenaleyh münkirlerin inkârlarına rağmen peygamberlerin dînlerine tâbi' olanlar milyonlarca çoğalmıştır.

معجزه و برهان چرا نازل شدی

گر نه انکار آمدی از هر بدی

4368. *Eğer her bir kötüden inkâr gelmeye idi, mu'cize ve burhân niçin nâzil olurdu?*





Ya'nî, eğer her bir kötü olan münkirden inkâr zâhir olmasa idi, dînin hak olduğunu isbât edici olan peygamberlerin mu'cizeleri ve evliyânın kerâmetleri nâzil ve zâhir olur mu idi? Zîrâ isbât, inkâr vukû'una karşı olur. Nitekim *Fîhi Mâ Fîh*'in 45. faslında Hz. Pîr şöyle buyurur:

"Müsbit-i Hak olan kimse dâimâ Hakk'ı ızhâr eder. Nefy eden kimse dahi Hakk'ı muzhirdir. Zîrâ nefy vâki' olmaksızın bir şeyin isbâtı tasavvur-pe-zîr olmaz. Olsa da lezzetsiz ve zevksiz olur. Meselâ münâzırın biri mecliste bir mes'ele mevzû'-i bahs eder. Eğer orada "Teslîm etmeyiz!" diyen bir muânz olmazsa, o neyi isbât eyler? Onun nüktesinde ne zevk olur? Zîrâ isbât nefy mukâbelesinde hoş olur. Bunun gibi bu âlem dahi ızhâr-ı Hak mahallidir. Müsbit ve nâfi olmaksızın bu mahalde bir revnak bulunmaz; ve her ikisi de muzhir-i Hak'tırlar."

خشم و منکر تا نشد مصداق خواه      کی کند قاضی تقاضای گواه

4369. *Hasım ve münkir mısdâk isteyici olmadıkça, kâdı ne vakit şâhid tekâzâsını eder?*

"Mısdâk", sözün doğruluğunun delîli ve tasdik edici ve bir şeyin doğruluğuna muvâfık olan şey (*Sarrâh*). Ya'nî, bir mes'ele hakkında da'vâ vukû'unda senin hasmın olan müddeî ve münkir senden doğruluk delîlini isteyici olmadıkça, kâdı ve hâkim senden şâhit ister mi? Zîrâ inkâra karşı isbât lâzımdır.

معجزه همچون گواه آمد ز کی      بهر صدق مدعی در بی شکی

4370. *Mu'cize müddeînin şeksizliği hakkında sıdk için tezkiye olunmuş şâhid*  
[4350] *gibi geldi.*

"Zekî", pâk-ı mutlak ve tertemiz demektir. Burada mu'cize[nin] sıfatıdır. Ya'nî, peygamberlerin mu'cizeleri müddeînin şeksizlik içindeki doğruluğu için, eğrilikten tertemiz olmuş ve tezkiye edilmiş olan şâhid gibidir. Nitekim ahkâm-ı fıkhiyyede şâhidlerin doğruluğunu tezkiye etmek usûlü vardır.

طعن چون می آمد از هر ناشناخت      معجزه می داد حق و می نواخت

4371. *Uaktâki her tanımamadan ta'n geldi, Hak mu'cizeyi verdi ve okşadı.*

"Nâ-şinâht", "tanımayan ve vâkıf olmayan" demektir ki, bundan murâd, münkirlerdir. Zîrâ inkâr doğruyu görmemekten ve tanımamak ve anlamaktan zuhûra gelir. Ya'nî, vaktâki münkirler, peygamberlerin zâhirlerini gördüler ve iç yüzlerini görmediler ve tanımadılar, bunlardan enbiyâya ta'n





ve i'tirâzlar vâki' oldu, Hak, enbiyâsının münkirlerle karşı doğruluklarını isbât için onlara mu'cizeler verdi ve onların mağmûm olan kalblerini okşadı ve tesellî kıldı. Zamânın fen-dîde olan münkirleri hâlâ inkârlarında devâm edip derler ki: "Eski zamanlardaki sâde-dil insanları kandırıp, cem'iiyet-i beşeriyenin intizâmını te'mîn için aralarından birtakım akıllı insanlar çıktı, peygamberlik da'vâsında bulundular. Bu sâf insanları birtakım kizb-i mutalsam ile iğfâl edip kendilerine tâbi' kıldılar. Bunlardan birinin inkâr-ı manzûmu şudur:

*Muğfil ü muğfel o İsâ, Mûsâ,*

*Köhne bir kizb-i mutalsamdır asâ!*

İnsanların akli terakkî etmiş ve fende yükselmiş olduğundan artık peygamberlik sevdâsının hükmü geçmiştir. Nitekim şimdiye kadar hiçbir peygamber zuhûr edememiştir; ve ara sıra şurada burada bu da'vâ ile çıkanlara da beşeriyet gülmüştür." Bu i'tirâzlara verilecek cevâblar pek çoktur. Bunların burada zikri uzundur. Ancak hulâsaten şunu söyleyelim ki: Doğru da'vâlar semeresiyle zâhir olur. Ma'lûmdur ki, bu peygamberler beşeriyete birer mukaddes kitâb ile geldiler ve birtakım sözler söylediler ve beşeriyetten bir maddî mükâfât beklemediler. Münkirlerin kavlen ve fiilen taarruzlarına ma'rûz kaldıkları hâlde korkmadılar, da'vetlerine devâm ettiler. Beşerin idrâk-i selîm sâhibleri onların hallerine ve sözlerine bakıp insâf ettiler ve ma'nâlı olan sözlerini doğru görüp kabûl ettiler. Yeryüzünde hâl-i hâzırda bunlara tâbi' olan Mûsevi ve İsevi ve Muhammedî olmak üzere milyonlarca efrâd-ı beşer vardır. Şu kadar ki, her ümmet tâbi' olduğu peygamberi tanıyıp, tekâmül kâidesinden gâfil oldu ve ondan sonra gelen peygamberleri inkâr etti. Âlem-i tabîatta hüküm süren bu tekâmül kâidesi mûcibince hâtem-i enbiyâ Muhammed (a.s.v.) Efendimiz Kur'ân ile geldi ve Kur'ân peygamberlerden hepsinin beyân ettiği hakâyıkı ve daha ziyâdesini câmi' olduğundan, artık beşeriyete hakâyık nâmına tefhîm edilecek bir şey kalmadı. Bu sebeble bin üç yüz küsûr seneden beri bir peygamber zuhûr etmedi ve etmeyecektir. Çünkü beşeriyetin biyolojide ve diğer fûnunda bulduğu hakâyıkın cümlesi Kur'ân'ın ihbânını musaddıktır. Nitekim *Mesnevî-i Şerîf*'in birçok beyitlerinde fenne mutâbık olan esrâr-ı kur'âniyye tavzîh buyurulmuştur. Binâenaleyh bundan sonra fen terakkî ettikçe, erbâb-ı fen karşılarında Kur'ân'ın esrânını görürler ve Hâtem-i enbiyâ'nın nübüvvetini, nübüvvette tekâmül kâidesine muvâfık bulurlar.





مکر آن فرعون سیمد تو بده      جمله ذل او و قمع او شده

4372. *O Fir'avn'ın mekri üç yüz kat olmuş idi. Hepsî onun zilleti ve kam'ı olmuş idi.*

Mûsâ (a.s.)a muhâlif olan Fir'avn'ın mekri ve hîlesi, o hazreti tezlîl için, kat kat olmuş idi. Fakat bu mekr ve hîlelerin hepsi o Fir'avn'ın zilletine ve kahrına sebep olmuş idi.

ساحران آورده حاضر نیک و بد      تا که چرخ معجزه موسی کند

4373. *Mûsâ'nın mu'cizesinin çarhını koparmak için, iyi ve kötü sihirbâzları hâzır getirmiş idi.*

Fir'avn'ın hîlelerinden birisi de bu idi ki: Mûsâ (a.s.)ın mu'cizesi dolabını koparmak ve sökmek için Medâyin şehrinden iyi ve kötü ve usta ve mübte-dî sihirbâzların hepsini celb edip ihzâr etmiş idi. Zîrâ asânın yılan şekline tebeddülünü sihre haml etmiş idi.

تا عصا را باطل و رسوا کند      اعتبارش را ز دلها بر کند

4374. *Tâ ki asâyı bâtil ve rûsvây etsin! Onun i'tibârını gönüllerden koparsın!*

Ya'nî, Fir'avn'ın sihirbâzları toplaması, cenâb-ı Mûsâ'nın asâsını ve mu'cizesini halkın nazarında ibtâl ve terzîl etmek ve onun yalan bir hîleden ibâret olduğunu isbât ederek, halkın kalblerinden onun i'tibârını koparmak ve ıskât etmek için idi.

عین آن مکر آیت موسی شود      اعتبار آن عصا بالا رود

4375. *O mekrin "ayn"ı Mûsâ'nın âyeti olur. O asânın i'tibârı yukarı gider.*

Fir'avn'ın mekrinin netîcesinde öyle bir hâl zâhir olur ki, o mekr ve hîlenin "ayn"ı cenâb-ı Mûsâ'nın sıdkının âyeti ve şâhidi olur; ve o asânın i'tibârı yalnız avâmm-ı halk indinde değil, fenn-i sihre vâkıf olan sihirbâzların indinde de yükselir. Zîrâ sihir fenni mûcibince ibtâl edilen sihirlerin âsârı meydanda kalmak lâzım gelirken, cenâb-ı Mûsâ'nın asâsı onların hepsini yılan olup yutar ve ortada hiçbir eser kalmaz; ve sonra yine asâyâ tebeddül eder. Sihirbâzlar bunları görünce asânın bir mu'cize olduğunu idrâk edip cenâb-ı Hakk'a îmân ederler Mûsâ'ya tâbi' olurlar. Bu hâl mu'cizenin seme-residir.





لشکر آرد او پگه تا حول نیل      تا زند بر موسی و قومش سبیل

4376. *Mûsâ ve onun kavmi üzerine yolu vurmak için Nîl'in kenârına kadar asker getirir.*

Fir'avn bu sihirbâzlar vak'asından sonra Mûsâ (a.s.)'ın ve ona tâbi' olan Benî-İsrâîl kavminin yolunu vurmak ve onları esîr edip kahretmek üzere Nîl nehrinin kenârına kadar onları ta'kîben asker sevk eder.

ایمنی امت موسی شود      او بتحت الارض و هامون در رود

4377. *Mûsâ'nın ümmetinin emînliği olur; o arzın altına ve çöle gider.*

"Hâmûn", çöl ve sahrâ demektir. Fir'avn'ın bu teşebbüsü de tersine olur. Zîrâ su yarılıp cenâb-ı Mûsâ ve ümmeti açılan yoldan geçerler ve Fir'avn boğulup cesedi evvelen çöle dalgalar ile atılır ve ondan sonra da yerin altına defn olunur. Nitekim kıssası sûre-i Tâhâ'da mezkûrdur.

گر بمصر اندر بدی او نامدی      وهم از سبطی کجا زائل شدی

4378. *Eğer o Mısır'da olaydı, gelmezdi. Sıbtî'den vehim nerede zâil olurdu?*

"Sıbtî", Mûsâ (a.s.)'ın kavmine denir. Ya'nî, eğer cenâb-ı Mûsâ ve onun kavmi Mısır'da olaydı ve oradan çıkmaya idi, bittabi' Fir'avn onların ta'kîbi-ne lüzûm görmez ve Mûsâ (a.s.)'ın kavminin Fir'avn'dan vehmi ve korkusu dahi zâil olmazdı. Cenâb-ı Mûsâ ile kavminin Mısır'dan çıkmak teşebbüsü üzerine Fir'avn'ın onları ta'kîb edip helâk olması, Benî-İsrâîl'in kalblerinde emniyet husûlüne sebep oldu.

آمد و در سبط افکند او گداز      که بدان که امن در خوفست و راز

4379. *O geldi ve Sıbt'a erime bıraktı. Zîrâ bil ki, emniyet korku içindedir ve gizlidir.*

Fir'avn ta'kîben geldi ve o cenâb-ı Mûsâ'nın kavminin kalblerine korkudan eriyiş bıraktı. Ya'nî Benî-İsrâîl Fir'avn'ın ta'kîbinden korktular, fakat bu korkunun nefîcesinde Fir'avn'ın helâki ile emniyet hâsıl oldu. Binâenaleyh bil ki, emniyet korku içindedir ve gizlidir. "Güdâz", "erimek" ma'nâsına olan "güdâhten" masdarından ism-i masdardır, "eriyiş" demektir. "Râz", sır ve gizli, demektir.





آن بود لطف خفی کو را صمد      نار بنماید ولی نوری بود

4380. *Gizli lutuf o olur ki, onu Samed ateş gösterir, fakat bir nûr olur.*  
[4360]

Ya'nî, gizli olan lutuf odur ki, Hak Teâlâ o lutfu ateş ve kahır sûretinde gösterir, fakat o sûret bir nûr ve lutuf olur. Nitekim bu sûret âleminde kahır yüzünden olan lutuflar çok kere vâki' olur.

نیست مخفی مزد دادن در تقی      ساحران را اجر بین بعد از خطا

4381. *Tükâda ecir vermek mahfî değildir. Sâhirlere hatâdan sonra ecir gör!*

"Tükâ", takvâ ve perhîz etmek, demektir. Hak Teâlâ'nın ehl-i takvâya takvâları içinde ecir vermesi bir gizli lutuf değildir. Zîrâ takvâya ecir vereceğini va'd buyurmuştur. Sen cenâb-ı Mûsâ'ya mukâbele etmek cürmünden ve hatâsından sonra Hakk'ın sihirbâzlara verdiği ecre bak ki, asıl gizli olan lutuf budur. Onların fiili kahra ve cezâyâ lâayk iken netîcede îmân lutfuna sebep oldu.

نیست مخفی وصل اندر پرورش      ساحران را وصل داد او در برش

4382. *Vasl içinde perveriş mahfî değildir. O sihirbâzlara inkitâ' içinde vasl verdi.*

Ya'nî, bir kulun kalbinin tâat ve ibâdet ile Hakk'a vaslî ve ittisâlî içinde, Hakk'ın o kulu lutfu ile perverde etmesi ve beslemesi gizli bir lutuf değildir. Sihirbâzlar kalben cenâb-ı Mûsâ'ya muhâlif ve Hak'tan munkatî' oldukları hâlde, onlara Hak Teâlâ kendi tarafına vasl ve ittisâl verdi; ve Fir'avn onların ellerini ve ayaklarını kesmekle tehdîd ettiği vakit onlar اَنَا اِلٰی رَبِّیْ مُنْقَلِبُونَ (Şuarâ, 26/50) ya'nî "Biz muhakkak Rabbimize döneriz" dediler. İşte gizli ve perde arkasında olan lutuf budur.

نیست مخفی سیر با پای روا      ساحرانرا سیر بین در قطع پا

4383. *Gidici ayak ile seyr mahfî değildir. Sihirbâzların ayaklarının kat'ından olan seyri gör!*

Bir kimsenin ayağı sağlam ve tamâm olarak Hak yolunda takvâ içinde yürümesi, o kimse hakkında Hakk'ın gizli olan bir lutfu değildir. Belki lutf-ı zâhir içinde diğer bir lutf-ı zâhirdir. Sihirbâzların sûret-i zâhirede kahır olan Fir'avn tarafından ayakları kesildikten sonra Hak tarafına olan seyr-i ma'nevîlerini gör ki, bu seyr kahr-ı zâhirî içinde gizli bir lutf-ı ma'nevîdir. Nitekim



âyet-i kerîmede *بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قَبْلِهِ الْعَذَابُ* (Hadîd, 57/13) ya'nî "Onun bâtınında rahmet vardır ve onun zâhiri âzâb cihetindendir" buyrulur.

عارفان ز انند دائم آمنون      که گذر کردند از دریای خون

4384. *Ârifler ondan dolayı emîndirler ki, kan deryâsından geçtiler.*

"Kan deryâsı"ndan murâd, Hakk'ın kahr ve lutfunun hicâbı olan bu âlem-i sûrettir. Nitekim yeryüzünde halife olarak yaratılacak insan hakkında melekler tarafından Hakk'a hitâben *وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ* (Bakara, 2/30) ya'nî "O insan yeryüzünde kan döker" denildi. Tafsîlâtı sûre-i Bakara'dadır. Ya'nî ârifler ondan dolayı emîndirler ki, kan deryâsı olan bu sûret âleminden geçtiler ve rûhâniyet âlemine gittiler; ve cismâniyet âleminden bir cüz' olan kendi vücûd-i mevhûmlarından kurtuldular. Bunun için onlar hakkında Hak Teâlâ *أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ* (Yûnus, 10/62) ya'nî "Âgâh ol! Allâh'ın velîleri üzerine korku ve hüzn yoktur" buyurdu. Zîrâ korku ve hüzn varlığa taalluk eder, onlar ise yok olmuşlardır.

امنشان از عين خوف آمد پديد      لاجرم باشند هر دم در مزید

4385. *Onların emniyetleri korkunun "ayn"ından zâhir geldi. Şübhesiz her dem ziyâdelikte olur.*

Emniyetin korkunun "ayn"ından zâhir olması budur ki: Onlar Hakk'ın azametini bildiler ve Hak'tan korktular. Nitekim âyet-i kerîmede *إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ* (Fâtır, 35/28) ya'nî "Ancak Allâh'ın âlim olan kulları Allah'tan korkar"; ve hadîs-i şerifte de *أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِاللَّهِ وَارْجُوا اللَّهَ* ya'nî "Ben sizin en ziyâde Allâh'ı bileninizim ve Allah'tan korkunuz" buyrulur. Binâenaleyh Hak Teâlâ onlara bu korkunun "ayn"ından emniyet verdi. Bu âlem-i zâhirde dahi korkunun aynından emniyet hâsıl olmasının misâlleri çoktur. Meselâ buhâr kazanlarında patlamak korkusu için bu korkunun aynından emniyet tedbîrleri ittihâz olunmuştur; ve kezâ tüfenklerde ve toplarda ve sair makine-lerdeki emniyet âletleri hep korkunun "ayn"ından peydâ olmuştur. İmdi âriflerin korkularından peydâ olan emniyetleri de her dem ziyâdelikte olur. Emniyetin ziyâdeliği hakkında *Fîhi Mâ Fîh*'in 12. faslında şöyle buyrulur:

"Emnden emne azîm farklar vardır. Mustafâ (s.a.v.) Efendimiz'in enbiyâyı sâire üzerine fazlı, nihâyet emn cihetindendir. Yoksa, enbiyânın kâffesi emn içindedirler ve havftan geçmişlerdir. Ancak *وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ* (Zuhruf, 43/32) ya'nî "Biz onların ba'zısını derecelerin ba'zısının fevkine



yükselttik" âyet-i kerîmesi mûcibince emn içinde makâmı vardır. Âlem-i havfta makâmât-ı havf için nişân vermek mümkündür; fakat makâmât-ı emn bî-nişândır. Âlem-i havfa nazar olundukda, herkesin Hak yolunda bezl ettikleri görülür. Biri vücûdunu, biri malını, birisi de cânını bezl eder. Kimi oruç tutar, kimi zekât verir, kimi, on rek'at, kimi yüz rek'at namaz kılar. Binâenaleyh onların menâzili musavver ve muayyendir; onlardan nişân vermek mümkündür. Nitekim Konya'dan Kayseri'ye kadar olan menziller muayyendir; amma Antalya'dan Mısır'a kadar olan deryâdaki menziller bî-nişândır; onu gemiciler bilir ve kara ehline söylemezler, çünkü anlayamazlar."

امن دیدی گشته در خوفی خفی      خوف بین هم در امید ای صفی

4386. *Emniyeti bir korku içinde hafî olmuş gördün. Ey safî! Bir ümîd içinde de korkuyu gör!*

Ya'nî, ey ibâdet ve tâat ile kalbini sâfî kılan sûfî! Korku içinde emnin gizli olmuş olduğunu bu beyânâtımızdan gördün ve anladın. Bu ettiğin ibâdet ve hizmet tohumlarından mükâfât ümîdi içinde de korkuyu gör! Zîrâ birtakım esbâb dolayısı ile bu tohumların fâsid olmak ihtimâli vardır. Nitekim bir kimse tarlaya tohumu eker ve ondan hâsılât almak ümîdini besler. Fakat bu ümîd içinde ektiği tohumların çürüyüp çıkmaması korkusu gizlidir.

آن امیر از مکر بر عیسی تند      عیسی اندر خانه رو پنهان کند

4387. *O emîr mekr cihetinden İsâ üzerine teveccüh etti. İsâ ev içinde yüzünü gizli eder.*

Târîhte mezkûrdür ki, İsâ (a.s.)ı tutmaya me'mûr olan emîr, mekr ve hîle kasdıyla İsâ (a.s.) üzerine teveccüh etti. Cenâb-ı İsâ ev içinde kendini sakladı.

اندر آید تا شود او تاجدار      خود ز شبه عیسی آید تاج دار

4388. *O tâcdâr olmak için içeriye gelir. Kendisi İsâ'nın şibhinden dolayı dârın tâcî gelir.*

O cenâb-ı İsâ'yı tutup buna mükâfâten tâcdâr olmak ümîd eden yahûdî beyi evin içerisine girer. Kendisi İsâ (a.s.)ın sûretine müşâbih bir sûrete girer. Bu ümîdi boşa çıkar ve İsâ (a.s.) zannıyla dârağacının tâcî olur ve çarمیha gerilir.







هی میاویزید من عیسی نیم      من امیرم بر جهودان خوش پیم

4389. *Der ki: "Hey! Asmayınız, ben İsâ değilim! Ben emîrim. Cühûdlar üzerinde latîf izliyorum!"*

O evin içine giren yahûdî beyi dedi ki: "Yâhu! Beni asmayınız, ben İsâ değilim; ben sizin beyinizim, yahûdîler üzerinde latîf izliyorum!" Ya'nî benim mezhebim ve meşrebim sizin mezheb ve meşrebinize muvâfıktır.

زوترش بر دار آویزید کو      عیسی است از دست ما تخلیص جو

4390. *Dediler ki: "Pek çabuk onu dâr üzerine asınız! O İsâ'dır. Bizim elimizden kurtulmak isteyicidir."*

Ya'nî, o beyle berâber İsâ (a.s.)'ı tutmak için evin içine girenler, İsâ (a.s.) sûretine giren o bey için birbirlerine dediler ki: "Hayır, o İsâ'dır. Sîmâsını görmüyor musunuz? Bizim elimizden kurtulmak istediği için böyle bağınıyor." Bu beyitlerde ümîd içinde korku olduğu misâlen beyân buyurulmuştur. Nitekim cenâb-ı İsâ'yı tutup mükâfâta nâil olmak ümîd eden Tîtanus (طيطانوس) ismindeki bey hiç ummadığı bir kahr-ı ilâhî ile karşılaşmıştır. Ma'lûm olsun ki, İsâ (a.s.)a olan sût-i kâd hakkında ulemânın ihtilâfı vardır. Kavl-i meşhûr Hz. Pîr'in beyân buyurduğu bu kavlîdir. Ve Hz. Pîr efendimizin âdet-i seniyyeleri bu *Mesnevî-i Şerîf*'te kavl-i meşhûru beyân buyurmaktır. Fakîr bu husûstaki mütâlaâtı İsâ (a.s.) ismiyle yazdığım risâlede beyân ettim. Burada tafsîli uzundur.

چند لشکر می رود تا بر خورد      برگ او فی گردد و بر سر خورد

4391. *İntifâ' için birçok asker bir yere gider. Onun azığı ganîmet olur, başını yer.*

"Ber", meyve; "horden" yemek; "ber horden", meyve yemek demek olup, intifâ'dan kinâyedir. "Berg", azık ve kût ve gîdâ; "fey", mâl-ı ganîmet ma'nâsınadır. Ya'nî, düşmana galebe edip intifâ' etmek için birçok asker harb etmek üzere bir yere gider ve onların bu intifâ' ümîdi aksine zuhûr edip mağlûb olurlar; ve bu mağlûbiyet netîcesinde onların azıkları ve gîdâları düşmanın eline geçer ve onlara mâl-ı ganîmet olur; ve bu askerler kendi başlarını yerler.

چند بازار گان رود بر بوی سود      عید پندارد بسوزد همچو عود

4392. *Nice bâzergân kâr kokusu ile gider; bayram sanır; öd gibi yanar.*





Bu beyit dahi ümîd içinde korku gizli olduğunun misâlidir. Ya'nî, birçok bâzergân ve tâcir kâr etmek kokusu ve ümîdi ile sefere gider. Pazar yerini bayram yeri zanneder. Fakat umduğu kâra nâil olamadığı için kalbi öd ağacı gibi yanar ve ümîdi boşa çıkar.

چند در عالم بود بر عکس این زهر پندارد بود آن انگین

4393. *Âlemde bunun aksi üzere ne kadar olur! Zehir zanneder, o bal olur.*

Ya'nî, bu âlem-i sûrette bu ümîdin aksi ve hilâfı üzere ne kadar çok hâdiseler vâki' olur! Meselâ zâhirde zehir ve kahr zannolunan bir şey bal gibi lezîz ve zevkli bir şey olur.

بس سپه بنهاده دل بر مرگ خویش روشنیها و ظفر آید بیش

4394. *Çok asker kendi ölümü üzere gönül koymuş; öne rûşenlikler ve zafer gelir.*

Çok askerler harb esnâsında zaferden ümîdlerini kesmiş ve ölüme muntazır olmuş iken, hiç umulmayan bir sebebin zuhûruyla önlerine sevinç aydınlıkları ve zafer hâli çıkar ve korkudan emn ve kederden meserret peydâ olur.

آبرهه با پیل بهر ذل بیت آمده تا افکند حی را چو میت

4395. *Ebrehe diriyi ölü gibi bırakmak üzere Beyt'i tahkîr için fil ile geldi.*

"Ebrehe", Yemen hükümdânı kumandanının adıdır. Yemen hükümdânı Kâ'be'nin şerefini Yemen'e nakl etmek için kemâl-i i'tinâ ile San'â'da bir ma'bed yaptırmış idi. Arab'ın Kenâne kabîlesinden bir şâhıs o ma'bedi yaktığından hükümdâr öfkeleni ve Mekke'deki Kâ'be'yi tahrîb ve tezlîl etmek ve halkın mallarını yağma edip onları ölü gibi bir hâle getirmek üzere, Ebrehe'nin kumandası altında birçok filler ile berâber bir ordu göndermiş idi. Nitekim kıssası "E-lem-tera keyfe" [:Mâûn] sûresinde, tefsîr kitâblarında mün-deriçtir. Bu vak'a İslâmiyet'in zuhûrundan evvel idi.

تا حریم کعبه را ویران کند جمله را زان جای سر گردان کند

4396. *Tâ ki Kâ'be'nin harîmini vîrân ede! Cümleyi o yerden sergerdân ede!*

Ebrehe o niyet ile geldi ki, Kâ'be'nin harîmini ve etrâfını bir harâbe-zâra çevirsin ve Mekke ahâlîsi artık o harâb olan şehirde sâkin olamayıp oradan sergerdân olsun ve başka yerlere dağılsın!





کعبهٔ او را همه قبله کنند

تا همه زوَارُ گرد او تنند

4397. *Tâ ki bütün ziyâretçiler onun etrâfına teveccüh edeler. Hepsi onun Kâ'be'sini kible edeler.*

Tâ ki Mekke'ye gelen bütün ziyâretçiler Yemen hükümdârının yaptırdığı ma'bed etrâfına teveccüh edeler ve hepsi o hükümdârın bu Kâ'be'sini kible itihâz edeler!

که چرا در کعبه ام آتش زنند

و ز عرب کینه کشد اندر گزند

4398. *Ve "Benim Kâ'beme niçin ateş vururlar?" diye Arab'dan zarar içinde intikâm çeke!*

Ve hükümdâr, "Niçin benim yaptırdığım Kâ'beyi yaktılar?" diye Arablar'a zarar îrâs edip intikâm ala!

موجب اعزاز آن بیت آمده

عین سعیش عزت کعبه شده

4399. *Onun sa'yinin "ayn"ı Kâ'be'nin izzeti olmuştur. O beytin i'zâzını mûcib gelmiştir.*

Vaktâki Ebrehe mağlûb olmayacağını zannettiği muazzam ordusuyla Mekke'ye geldi, mukadder olan kahr-ı ilâhîye ma'rûz kaldı ve hârikulâde bir hâl zuhûr etti. Filler Kâ'be tarafına yürümez oldu; ve havada kara bulut gibi ebâbîl kuşları peydâ oldu ve askerin başlarına taşlar yağdırdılar. Ordu büyük bir hezîmete uğradı. Bu sûretle Ebrehe'nin sa'yinin aynı Kâ'be'ye bir kat daha izzet ve şerâfet getirdi ve çalışma Beytullâh'ın i'zâzını mûcib oldu.

تا قیامت عزشان ممتد شده

مکیان را عز یکی بد صد شده

4400. *Mekkeliler'in bir olan izzeti yüz olmuştur. Onların izzeti kuyâmete kadar mümted olmuştur.*

Mekke halkının izzeti bu yüzden bir kat iken yüz kat olmuştur. Hacılar içinde onların izzetleri ve şerefleri uzayıp gitmiştir. Zîrâ onlar hacılara tavâf ve ziyâret usûlünü öğrettikleri ve delîl oldukları için dünyânın muhtelif cihetlerinden gelen hacılar onlara hürmet ederler.

از چیست این از عنایات قدر

او و کعبهٔ او شده محسوف تر

4401. *O ve onun kâ'besi pek mahsûf olmuştur. Bu nedendir? Kaderin inâyetlerindendir.*





“Mahsûf”, noksan edilmiş ve yere yatırılmış demektir. Ya'nî, Beytullâh'ın bu izzet ve şerefine mukâbil Ebrehe ile onun izzetlendirmek ve şerefleştirmek istediği kâ'be'nin kendisi ve adı sanı pek yere batırılmıştır. Bu hâl neden böyle olmuştur? Takdîr-i ilâhînin ezeli olan inâyetlerinden olmuştur. *Fîhi Mâ Fîh*’ın 59. faslında Hz. Pîr inâyet hakkında şöyle buyururlar:

“Asıl olan inâyettir. Sen bir emîrsin, iki kölen vardır: Binisi çok hizmet edip senin için birçok seferler kılar. Diğeri ise kölelik husûsunda tenbeldir. Sonra görüyorum ki, senin o tenbel olan köleye o hizmetkâr olan bendeden ziyâde muhabbetin vardır. Evvelki hizmetkân da metrûk bırakmazsın. Bu böyle vâki’ olur. İnâyete hükmetme[me]k mümkün değildir.”

İşte Kâ'be'ye olan inâyet-i Hak da bu kabildendir.

از جهاز ابرهه همچون دده      آن فقیران عذب منعم شده

4402. Ebrehe'nin yırtıcı hayvan gibi olan cehâzından o Arab'ın fakîrleri mün'am oldu.

“Cehâz”, eşyâ ve tertîbât demektir. “Mün'am”, ni'met verilmiş; “dede”, “yırtıcı hayvan” demektir. Ya'nî, Ebrehe'nin yırtıcı cânavar gibi olan harb techîzâtını ve tertîbâtını yağma eden o Mekke Arapları'nın fakîrleri bu ganîmet ile Hak tarafından in'âm olunmuştur. Ankaravî nüshasında ikinci mısra' *رأى* *شده* *آن فقیران عرب توانگر* *شده* sûretinde vâki'dir. Fakat “tevânger” kelimesinin vezne tevâfuku için tahrîf-i lafz ile “tûnger” yâhud “tânger” okunması icâb eder. Binâenaleyh fakîr “mün'am” nüshasını aldım. Tercümesi “O Arab fakîrleri zengin olmuştur” demek olur.

او گمان برده که لشکر می کشید      بهر اهل بیت او زر می کشید

4403. O zannetmiş idi ki, orduyu çekti; ehl-i beyt için o altını çekti.

O Ebrehe zannetmiş idi ki, bu müdhiş ordusunu Mekke'ye çekti ve derhâl Mekke halkı üzerine galebe etti; ve ehl-i beyt için olan altını ya'nî Mekke ehlinin parasını ve malını çekip alıverdi. “Ehl-i beyt için” ta'bîrinde diğer bir vehîh daha vârid-i hâtır olur. O da şudur: “Ebrehe, Mekke ehlini mağlûb ettikten sonra kendi ehl-i beyt'i ve âilesi için Mekke'den altınları çekip aldı.”

اندرین فسخ عزایم وین همم      در تماشا بود در ره هر قدم

4404. Bu azîmetlerin ve bu himmetlerin feshinde yolda her adımda temâşâda idi.





"Fesh", bozmak; "azâyim", kasd ma'nâsına olan "azîmet" in cem'idir. "Himem", "kasd-i kalbî" ma'nâsına olan "himmet" in cem'idir. Bu beyitte defîne arayan mîrâsyedinin hâline rücû' buyurulmuştur. Ya'nî, mîrâsyedi kendi evinde olan defîneyi haber aldıktan sonra, Mısır'dan Bağdâd'a dönerken, yolda yukarıdan beri zikrolunan hâdiselerdeki makâsıd-ı kalbiyyenin ve azâim-i fiiliyyenin bozulması husûslarını her adımda fikren ve hayâlen temâşâda idi ve kendi kendine derdi ki: "Bu insanlar neler düşünürler ve nelere teşebbüs ederler? Netîcede onların bu düşünceleri ve teşebbüsleri müsmir olmaz. Bilakis hâtır ve hayâllerine gelmeyen şeyler zuhûr eder. İşte benim hâlim de bu kabîldendir. Ne garîb şeydir ki, ben defîneyi Mısır'da ararken Bağdâd'da kendi evimde buluyorum!"

کارش از لطف خدایی ساز یافت

خانه آمد گنج را او باز یافت

4405. *Eve geldi. O defîneyi açık buldu. Onun işi Hudâ'ya mensûb olan lutufdan tertîb buldu.*

"Sâz", kelimesinin müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "tertîb" ma'nâsı münâsibdir. Elhâsıl, o mîrâsyedi Mısır'dan Bağdâd'daki evine geldi. Aradığı defîneyi orada âşikâr buldu. Onun işi halka değil, ancak Hakk'a mensûb olan lutufdan tertîb buldu. Yukarılarda dahi îzâh olunduğu üzere, bu kıssadan maksûd olan şey tâlib-i Hakk'ın sülûkünü beyândır. Hakikat defînesini arayan sâlik evvelen sefer-i sûrî ile bir mürşid-i kâmil arar. Sonra o mürşid-i kâmilin tertîb ettiği riyâzât ve mücâhedât dayakları netîcesinde sıfât-ı nefsâniyye kirlerinden ve paslarından temizlenip rûhâniyet kesb eder; ve hakikat defînesinin kendinin cisim evinde olduğunu âşikâre olarak hâlen ve zevkan görür ve bulur. Mürşidin vazîfesi ancak bundan ibârettir. Yoksa sâlike kendi ayn-ı sâbitesinin isti'dâdından fazla bir şey veremez; ve ayn-ı sâbitesinin isti'dâdı ise, ancak Huda'ya mensûb olan bir lutufdur. Nitekim *Fîhi Mâ Fîh*'in 9. faslında Hz. Pîr efendimiz bu ma'nâ hakkında şöyle buyururlar:

"Hak Teâlâ enbiyâ ve evliyâyı cesîm ve berrâk sular gibi irsâl ve cârî kıldı. Küçük ve boyalı, bulanık sular onların derûnuna akıp dâhil olunca, kendi bulanıklıklarından ve ânzî olan renklerinden kurtulurlar. Binâenaleyh kendisini sâfi görünce "Ben mukademâ böyle sâf idim" diye evvelki hâlini tezekkür eder ve o bulanıklıkların ve renklerin ânzî olduğunu yakînen bilir; ve bu avânzdan evvelki hâlini tahattur edip هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ (Bakara, 2/25) ya'nî "Bu evvelce merzûk olduğumuz şeydir" âyet-i keînesini okur. İmdi enbiyâ





ve evliyâ ona evvelki hâli müzekkir olurlar; yoksa onun cevherine yeni bir şey koymazlar...ilh.”



مکرر کردن برادران پند دادن بزرگین را و تاب ناوردن اوآن پند را و در  
رمیدن او از ایشان و شیدا و بی خود رفتن و خود را در بارگاه پادشاه انداختن  
بی دستوری خواستن لیک از فرط عشق و محبت نه از گستاخی و لا ابالی

Kardeşlerin büyüğe nasihat vermeyi mükerrer etmesi ve onun o nasîhata tâkat getirememesi ve onun onlardan ürkmesi ve şeydâ ve bî-hod olarak gitmesi ve kendisini izin istemeksizin pâdişâhın bârgâhına atması; fakat aşk ve muhabbetin fartından, küstahlık ve lâübâllîlikden değil!

Bu sûrh-i şerifte “şâh”tan murâd, sûreti ve cismâniyeti nefis-i küll âlemi- nin zübdesi ve hulâsası ve cem’iyyet-i esmâiyyeyi hâiz olan insân-ı kâmil- dir. Bu husûsta yukanda 4101 numaralı beytin başındaki sûrh-i şerîfin îzâ- hında da beyânât vardır. Ya’nî büyük şehzâde şiddet-i aşk sebebiyle insân-ı kâmile dâhil olmak için sefere çıkmaya karâr verdi; ve diğer ortanca ve kü- çük kardeşleri “Bu işi yapma, başına felâket gelir!” diye evvelce yaptıkları na- sîhatları tekrâr ettiler; ve büyük şehzâde fart-ı aşkı sebebiyle o nasîhatları tut- maya tâkat getiremedi ve hattâ onlardan ürküp kaçtı. Delice ve kendinden geçmiş olarak yola çıktı. Bir rehber hâcet görmeksizin, izinsiz olarak kendi- sini insân-ı kâmilin huzûruna attı. Halbuki şerîatta izinsiz, bir kimsenin bu- lunduğu yere girmek câiz değildir. Fakat bu şehzâdenin böyle yapması küs- tahlık ve edepsizlik cihetinden değil idi, fart-ı aşk ve muhabbetten idi. Zîrâ ba’zı yerlerde terk-i edeb, ayn-ı edeb olur. Nitekim Şâh-ı Nakşbend hazretleri buyururlar:

“Evliyâullâh sohbetlerinde hakikat-i edeb vakte riâyettir. Zîrâ vakit olur ki, onların sohbetinde bî-edeblik ayn-ı edeb olur. Yine vakit olur ki, edeb ayn-ı bî-edeblik olur.”





آن دو گفتندش که اندر جان ما هست پاسخها چو نجم اندر سما

4406. *O ikisi ona dediler ki: "Bizim cânımızda gökte olan yıldız gibi cevâblar vardır.*

Ya'nî, büyük şehzâdeye o diğer iki kardeşleri dediler ki: "Senin yukarıdan beri bize söylediğin sözlere bizim cânımızda ve bâtınımızda gökte olan yıldızlar gibi parlak cevâblar vardır."

گر نگوییم آن نباید راست نرد ور بگوییم آن دلت آید بدرد

4407. *"Eğer onu söylemesek oyun doğru gelmez; ve eğer onu söyler isek senin gönlüne derd gelir.*

Ya'nî, "Eğer o parlak ve açık sözleri söylemesek bu sülûk oyunu doğru netîce vermez. Ya'nî biz sana "Allâh Teâlâ zâtıyla bütün eşyâyı muhîttir ve senin vücûdun dahi bu eşyâdan bir cüz'dür. Binâenaleyh Hakk'ı kendinde ara!" demesek, sülûk ettiğin Hak yolu senin i'tikâdına göre bir netîce vermez. Ve eğer bu sözü söylesek "Siz Hakk'ı eşyâdan tenzîh etmediniz!" diye gönlün mükedder olur.

همچو چغزیم اندر آب از گفت الم ور نگوییم اختناقست و سقم

4408. *"Su içinde olan kurbağa gibiyiz; sözden elem vardır; ve eğer söylemesek boğulmak ve maraz vardır."*

"Bizim hâlimiz su içinde olan kurbağanın hâline benzer. Zîrâ kurbağa su içinde bağırmaktan elem ve zahmet çektiği için, bağıracağı vakit, sudan dışarıya çıkar da öyle bağırır; ve eğer su içinde bağırarsa, boğulmak ve hastalanmak tehlikesi vardır. Biz de bâtınımızda olan bu sözleri vahdet-i vücûd deryâsı içinde söyler isek, bu sözlerden bize elem vardır. Çünkü söz ikilik âleminde ve vahdet âlemine münâfîdir; ve eğer söylemesek, bu cismâniyet âleminde söylemek lâzım geldiği hâlde, söylemediğimiz için ma'nen boğulmak ve maraza dûçâr olmak tehlikesi vardır. Ma'lûm olsun ki, ehl-i hakikat bu âlem hakkında "Heme ost" ya'nî "Hep O'dur" ma'nâsına i'tikâd ettikleri hâlde zâhirde "Heme ez ost" ya'nî "Hep Ondandır" derler ve bu sözleriyle hıfz-ı merâtib ederler.

گر نگوییم آشتی را نور نیست ور بگوییم آن سخن دستور نیست

4409. *"Eğer söylemesek nûr için sulh yoktur; ve eğer o sözü söyler isek, ruhsat yoktur."*





“Ve eğer bâtinımızda olan bu sözleri söylemesek, sana karşı sulh ve muhabbetimizin nûru ve revnakı olmaz ve sana dostluk edememiş oluruz; ve eğer o sözü söyler isek, esrârdan ma'dûd olduğu için, izn-i ilâhî yoktur; ve ehlinin gayrına keşfi harâmdır. Binâenaleyh söylemek ile söylememek arasında muztar bir hâldeyiz.”

در زمان بر خاست کای خویشان وداع انما الدنيا وما فيها متاع

4410. [4390] *Derhâl kalktı ve dedi: “Ey akrabâ, vedâ’! Dûnyâ ve dünyâda olan şeyler metâ’dır!”*

“Metâ’”, az, zebûn, fânî, ev eşyâsı ve kendisiyle intifâ’ olunan şey. Bu beyt-i şerîfte sûre-i Mü’min’de vâki’ *إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ* (Mü’min, 40/39) ya’nî “Muhakkak hayât-ı dünyâ fânîdir ve muhakkak âhîret karâr ve sebât evidir” âyet-i kerîmesine işâret buyurulur. Ya’nî, büyük şehzâde kardeşlerinin bu sözlerine karşı birdenbire ayağa kalktı ve onlara dedi ki: “Ey akrabâm! Ben gidiyorum ve sizlere vedâ’ ediyorum. Zîrâ bu âlem-i sûret olan dünyâ ve dünyâda olan şeylerin hepsi metâ’dır ve fânîdir!”

پس بیرون جست او چو تیری از کمان که مجال گفت کم بود آن زمان

4411. *Müteâkıben, yaydan bir ok gibi dışarıya sıçradı. O zaman söz mecâlî az oldu.*

Büyük şehzâde, bu sözü müteâkıben, yaydan bir ok çıkar gibi dışarıya fırladı ki, bu zaman içinde güft ü gûya ve söz söylemeye mecâl az oldu ve söz birkaç kelimeye münhasır kaldı.

اندر آمد مست پیش شاه چین زود مستانه بیوسید او زمین

4412. *Çin şâhının huzûruna sarhoş olarak geldi. O sarhoşça hemen yer öptü.*

Büyük şehzâde Çin şâhının ya’nî insân-ı kâmilin huzûr-ı sûrîsine sarhoş olarak geldi. Hemen o sarhoşça, şâha hürmeten bir yer öptü.

شاه را مکشوف یک یک حالشان اول و آخر غم و زلزآلشان

4413. *Şâha onların hâli, evvel ve âhir gamı ve onların zilzâli bir bir mekşûf idi.*

“Evvel”den murâd, sâlikin ayn-ı sâbitesi ve “âhir”den murâd, sâlikin hayât-ı sûrîsi. “Zilzâl”, çok hareket etmek. Ya’nî şâha ve insân-ı kâmile ayn-ı sâbitelerinin hâli ve isti’dâdları ve hayât-ı dünyeviyyelerindeki gamları ve







aşkları ve ızırâbları bir bir mekşûf idi. Zîrâ insân-ı kâmilin nazarı âlem-i ma'nâyı ve sûreti muhîttir. Nitekim Şâh-ı Nakşbend hazretleri, Hz. Azîzân Alî Râmîtenî'nin şu sözlerini nakledip buyururlar ki: "Bu tâifenin nazarında yer-yüzü bir sofradır. Ben derim ki, tınak kadardır. Onların nazarından bir şey gâib olmaz. Yerler ve gökler ârifin kalbine nisbette bir nokta gibidir. Kalbin vüs'atı ma'rifetin vüs'atıdır. Zîrâ bütün kalblerin vüs'atı birdir; lâkin ma'rifetlerinin vüs'atı bir değildir."

میش مشغولست در مرعای خویش      لیک چوپان واقفست از حال میش

4414. *Koyun kendi mer'âsında meşgûldür. Fakat çoban koyunun hâlinden vâkıftır.*

Meselâ koyun kendi mer'âsında otlamakla meşgûldür. Fakat sürüyü idâre eden çoban koyunların ahvâline vâkıftır. Bunun gibi, insân-ı kâmil dahi terbiyesi altında bulunan sâliklerin ahvâline vâkıftır.

Menkıbe: "Gelibolulu Zaîm Mehmed Çelebi nakleder ki: Ben Sünbül Efendi hazretlerine inâbe edip, sıla için Gelibolu'ya gittim. Orada bir güzel çocuğa şiddetle alâka edip bâtınımda râhat ve huzûr kalmadı. Nihâyet çocuğu kandırıp hamamda birleşmeye karâr verdik. Hamama gittim. Çocuk benden evvel hamama gelip halvete peştemâlini açmış. Hemen peştemâli kaldırıp halvete girdim. Kurna başında Sünbül Sinân hazretlerinin oturduğunu gördüm. Aklım başımdan gidip dışarıya fırladım ve elbiselerimi giydim. İskeleye geldim. İstanbul'a giden bir gemi var imiş, hemen o gemiye binip İstanbul'a geldim. Vaktâki Sünbül Efendi'nin huzûruna girdim, beni görünce buyurdular ki: "Ne zannedersin! şeyh müridini gözlemese şeytan ve hevâ onu helâk eder. Tövbe ve istiğfârı tecdîd et!" Artık bi-hamdillâh hevâ-yı nefsanîden kurtuldum."

کلکم راع بدانند از رمه      که علف خوارست و که در ملحه

4415. *"Küllüküm râın..." mûcibince, sürüden kim alef yigicidir ve kim melhame içindedir, bilir.*

"Melhame", büyük harb yeri. Bu beyt-i şerîfte راع و کلکم مسؤول عن رعيتہ ya'nî "Sizin hepiniz çobandır ve hepiniz raiyyetinden mes'ûldür" hadîs-i şerîfine işâret buyurulur. Ya'nî bu hadîs-i şerîf mûcibince insân-ı kâmil idârelerini taahhüd ettiği sâliklerin çobanıdır. Binâenaleyh o sâlikler sürüsünden hangisinin huzûz-ı nefsanîyyesiyle meşgûl olduğunu ve hangisinin nefis ve şeytan ile mücâhede ve muhârebe yerinde bulunduğunu bilir.





Menkıbe: "Hz. Pîr'in müridlerinden Mevlânâ Mecdeddîn Atabek dâimâ çileye girmek isterdi. Bir gün Hz. Pîr'den ricâ etti. Hz. Pîr onu kendi refiki ile medresede birbirine muttasıl iki odada halvete oturtular. Birkaç gün sonra ona açlık te'sîr edip dayanamadı. Refiki ile berâber gece odalarından çıkıp ahibâblarından birinin evine gittiler ve açlıklarını söylediler. O zât onlara bir kaz dolması tertîb etti. Yedikten sonra gelip odalarında oturdular. Sabâh olunca Hz. Pîr âdet-i seniyyeleri vechi ile odanın kapısına geldiler ve mübârek parmaklarını odanın kapısına sürüp kokladılar ve buyurdular ki: "Ey as-hâbımız! Bu odadan riyâzat kokusu değil, kaz dolması kokusu geliyor!" Her ikisi de mübârek ayaklarına kapandılar ve tövbe ve istiğfâr edip: "Böyle bir rahmet dururken insanın kendisini halvet köşelerinde habsetmesi saâdetsizliktir" dediler."

گر چه در صورت از آن صف دور بود      لیک چون دف در میان سور بود

4416. Gerçi sûrette o saftan uzak idi. Fakat def gibi düğün ortasında idi.

Gerçi insân-ı kâmil zâhirde sâliklerin arasında değil idi ve onlardan uzak bir yerde bulunur idi; fakat düğünlerde çalınan def sadâsı orada bulunan halka nasıl müessir idiyse, insân-ı kâmil dahi sâliklerin ortasında öylece müessir idi.

واقف از سوز و لهیب آن وفود      مصلحت آن بد که خشک آورده بود

4417. O gürûhun sözünden ve lehîbinden vâkıf idi. Maslahat o idi ki, tegâfûl etmiş idi.

"Lehib", ateşin alevi ve sıcaklığı ve harâreti; "vüfûd", gürûh ve cemâat ma'nâsına olan "vefd" in cem'idir. Ya'nî, insân-ı kâmil her ne kadar sâlikler tâifesinin bulunduğu yerden zâhiren uzak ise de, onların bâtınlarının harâretinden ve aşkları ateşinin alevinden haberdâr idi. Fakat müridlik ve müridlik râbitasının îcâbı olarak onların hâinden tegâfûl eder ve bir şey söylemez idi. "Huşk âverden", sükût etmekten kinâyedir (Bahâr-ı Acem). Nitekim Hz. Pîr Dîvân-ı Kebîr'lerindeki şu beyt-i şerîflerinde bu kinâyeyi kullanmışlardır:

مستی فزود اندر سرم خامش کنم خشک آورم      خواهی تماش بشنوی امشب برو فردا بیا

"Başımda sarhoşluk çoğaldı; sustururum, susarım. İstersen onu dinle; bu gece git, yarın gel!"



لیک قاصد کرده خود را اعجمی

در میان جانیشان بود آن سَمِی

4418. *O âlî onların cânı arasında idi. Fakat kendisini kasden a'cemî etmiş idi.*

"Semî", âlî; "a'cemî", burada "câhil" ma'nâsındadır. Ya'nî, o mertebesi âlî olan insân-ı kâmil, sâliklerin bâtınları ve canları arasında idi ve onlar[ın] ahvâl-i bâtınelerini görür ve bilir idi; fakat kasden kendisini onların hiçbir hâllerine vâkıf değil imiş gibi gösterir idi.

معنی آتش بود در جان دیگ

صورت آتش بود پایان دیگ

4419. *Ateşin sûreti tencerenin dibinde olur. Ateşin ma'nâsı tencerenin cânında olur.*

Meselâ, ateşin o kırmızı olan sûreti tencerenin dibinde ve dışansında olur, fakat o ateşin ma'nâsı olan harâreti tencerenin cânında ve içinde olur. Bunun gibi, insân-ı kâmilin sûreti sâlikin vücûdunun dışansındadır, fakat onun ma'nâsı sâlikin rûhunda ve bâtınında müessirdir.

معنی معشوق جان در رگ چو خون

صورتش بیرون و معنیش اندرون

4420. *Onun sûreti dışarıda ve onun ma'nâsı içeridedir. Cân ma'sûkunun ma'nâsı kan gibi damardadır.*

O insân-ı kâmilin sûreti ve cismi sâlikin cisminin dışansındadır. Fakat onun ma'nâsı sâlikin ma'nâsında ve bâtınındadır. Nitekim cânın ma'sûku olan Hak Teâlâ dahi cemî-i eşyâyı ve zerrâtı zâtıyla muhîttir ve kan gibi insanın damarlarında da sâridir. Nitekim *وَتَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ* (Kâf, 50/16) ya'nî "Biz ona şahdamanndan daha yakınız" buyrulur.

آن معرف شارح حالش شده

شاهزاده پیش شه زانو زده

4421. *Şehzâde şâhın önünde diz çökmüş, o muarriş onun hâlini şerh edici idi.*

"Muarriş", bir kimseyi pâdişâha takdîm ederken hâl ve şânını ta'nîf eden kimseye derler. Burada mürşid-i kâmile intisâb arzûsunda bulunan bir sâlike o mürşidin kuranâsından rehberlik eden kimseden kinâye olur. Ya'nî, şehzâde kemâl-i hürmetle şâhın önünde diz çökmüş idi; ve şâhın karîni olan muarriş dahi "Bu zâtın ismi budur ve şu işle meşgûldür ve hâli şudur, budur" diye şâha onun hakkında ma'lûmât arz etmekte idi.



گر چه شه عارف بد از کُل پیش پیش      لیک می کردی معرف کار خویش

4422. *Eğerki şâh çok evvel gülden ârif idi; fakat muarrif kendi işini yapar idi.*

Gerçi şâh, şehzâdenin ve şehzâdelerin hâllerine ve fiillerine çok evvel, ya'nî ayn-ı sâbite âleminden ârif idi; fakat muarrif şâhın huzûrunda kendi vazîfesini yapar idi.

در درون یک ذره نور عارفی      به بود از صد معرف ای صفی

4423. *Bâtında bir zerre âriflik nûru, ey safî, yüz muarriften iyi olur.*

“Âriflik nûru”ndan murâd, اتقوا فراسة المؤمن فإنه ينظر بنور الله ya'nî “Mü'minin firâsetinden sakının; zîrâ o Allâh'ın nûruyla nazar eder” hadîs-i şerîfinde beyân buyurulan firâset-i şer'iyyedir. Zîrâ nûr-ı firâset iki nevi'dir. Birisi firâset-i şer'iyye, diğeri firâset-i hikemiyyedir. Firâset-i şer'iyye nûr-ı kalb vâsıtasıyla ahvâl-i bâtineyi müşâhededir ki bu firâsette hatâ olmaz. Firâset-i hikemiyye insanın zâhirinden ve şekil ve kıyâfetinden ahvâl-i bâtinesine nüfûz etmektir ki, hatâ olur. Bu bâbda Hz. Şeyh-i Ekber efendimizin *et-Tedbîrâtü'l-İlâhiyye fî Islâhı'l-Memleketi'l-İnsâniyye* isimindeki kitâb-ı latîfinde îzâhât vardır. Ya'nî, ey safî! Kalbde ve bâtında bir zerre firâset-i şer'iyye nûru bulunmak, yüz ma'rifetin vereceği ma'lûmâtta daha iyidir. Zîrâ muarrif zâhirî olan ahvâle göre ma'lûmât verir.

گوش را رهن معرف داشتن      آیت محجوبیست و حذر و ظن

4424. *Kulağı muarrife rehin tutmak mahcûbluk ve tahmîn ve zan alâmetidir.*

“Hazr”, tahmîn demektir. Ya'nî, bu zâhirî kulağı muarrifin ma'lûmâtına rehin tutmak ve münhasır kılmak kalbin hicâb içinde bulunması ve zan ve tahmîne kâni' olması alâmetidir. Bu ise zan ve tahmîne müstenid olan firâset-i hikemiyyedir; ve verilecek hükümde hatâ olmak ihtimâli çoktur.

آنکه او را چشم دل شد دیده بان      دید خواهد چشم او عین العیان

4425. *O bir kimse ki, ona gönül gözü dîde-bân oldu, onun gözü aynü'l-ıyânı görecektir.*

“Dîde-bân”, eski zamanlarda yüksek bir mahalde oturup her tarafı gözleyen ve uzaktan gördüğü şeyleri haber veren me'mûr, demektir. “Ayn”, burada “bir şeyin nefsi ve zâtı” demektir. “İyân”, açık ve şübhesiz ve âşikâr



olan şeydir. Binâenaleyh "aynü'l-ıyân"dan murâd, "kendisinde hiç ihtilâf ve gizlilik olmayan şey" demektir. Ya'nî, bir kimsenin kalb gözü açılmış ve o göz ile her şeyi görücü olmuş ise, onun zâhir ve bâtın gözleri birleşip gördüğü şeyin hem zâhirini ve hem de bâtınını ve hakikatini görür.

با تواتر نیست قانع جان او      بل ز چشم دل رسد ایقان او

4426. *Onun cânı tevâtüre kânî' değildir; belki onun îkânı gönül gözünden erişir.*

"Tevâtür", aklen yalanda ittifâkları câiz görülmeyen bir cemâatin haberi-  
dir. "Îkân", tahkîk üzerine şübhesiz bilmek demektir. Bu beyt-i şerîfte ule-  
mâ-i zâhire ta'rîz buyurulur. Zîrâ ulemâ-i zâhir akvâl ve ahvâl ve ef'âl-i ne-  
beviyye hakkındaki ma'lûmâtı tevâtürden alırlar. Fakat evliyâ-yı kirâm ha-  
zarâtı doğrudan doğruya keşfen Resûl-i Ekrem hazretlerinden alırlar. Zîrâ  
ulemâ-i zâhir *وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ* (Hucurât, 49/7) ya'nî "Biliniz ki, Resûlul-  
lâh sizin içinizdedir" âyât-i kerîmesinin ma'nâsını zamân-ı mâzîye hamle-  
derler. Evliyâ-yı kirâma göre mâzî ve hâl ve müstakbel yoktur. Onlar her ân  
içinde Resûl-i Ekrem'den hicâb içinde değildir. Ya'nî kalb gözü açık olan âri-  
fin cânı tevâtüre kanâat etmez. O ancak gördüğünü bilir ve bildiğini söyler.  
Ulemâ-i zâhir ise işittiğini bilir ve işitmekle bildiğini söyler. Binâenaleyh âri-  
fin hakikat üzere bildiği şey ona kalb gözünün görmesinden hâsıl olur.

پس معرف پیش شاه منتجب      در بیان حال او بگشود لب

4427. *Sonra muarrif makbûl olan şâhın önünde onun hâlini beyânda dudak açtı.*

"Müntecib", bergüzîde ve makbûl, demektir. Ya'nî, sonra muarrif ind-i  
ilâhîde o makbûl olan şâhın huzûrunda kendisine intisâb eden sâlikin hâlini  
beyân husûsunda ağız açtı ve söz söylemeye başladı.

گفت شاه صید احسان توست      پادشاهی کن که بی بیرون شوست

4428. *Dedi: "Ey şâh! Senin ihsânının sayıdır. Pâdişâhlık et ki, bîrûn-  
şevsizdir."*

"Bîrûn-şev", "hâriç ol, çık dışanya!" demek olur. Ya'nî, muarrif dedi ki:  
"Ey şâh-ı ma'nevî! Bu tâlib-i hakikat senin keremlerini işitmiş ve bu kerem-  
lerin ve ihsânların onu avladığı için senin huzûruna gelmiştir. Sen ona karşı  
şahlığın vazîfesini yap ki, o tâlib bu aşk ile huzûrundan "çık dışarı!" diye ko-  
vulmaya lâyık değildir."



دست در فترāk این دولت زدست      بر سر سر مست او بر مال دست

4429. "Bu devletin fitrâkine el vurmuştur. Onun sermest olan başı üzerine el sür!"

"Fitrâk", at eğerinin arkasında olan tasma ki, ona heybe vesâir levâzım asılır. Ya'nî, "Bu kimse senin binmiş olduğun kemâl atının fitrâkine yapışmıştır; onun şarâb-ı aşkının sarhoşu olan başı üzerine el sür ve onun başını okşa!"

گفت شه هر منصبی و ملکتی      کالتماسش هست یابد این فتی

4430. Şâh dedi: "Her bir mansıb ve mülket ki, onun iltimâsı vardır, bu delikanlı bulur."

"Mülket", mülk ve "iltimâs", taleb etmek ve istemek demektir. "Fetî", delikanlı" ma'nâsına olan "fetâ" kelimesinin imâle olunmuşudur. Ya'nî, o in-sân-ı kâmil muarrifin şefâatkârâne olan sözüne cevâben dedi: "Bu delikanlı bu aşk ve şevk ile istediği her bir ma'nevî mansıba ve mülke nâil olur. Zîrâ himmeti âlîdir."

بیست چندان ملک کو شد زان بری      بخشمش اینجا و ما خود بر سری

4431. "Yirmi o kadar mülk ki, o ondan berî oldu, burada ona bağışlarım ve biz dahi ilâveyiz."

"Ber-serî", "bir yükün en üstüne koydukları yük" ma'nâsınadır ki, "ilâve" demek olur. Ya'nî, "Mülk-i dünyâdan bıraktığı ve terkettiği yirmi misli mülkü ben burada o tâlibe bağışlarım; ve bu mülke biz kendimizi dahi ilâve ederiz ve onun emrine âmâde oluruz; ve mâdemki o bizim için oldu, biz de onun için oluruz." Nitekim hadîs-i şerîfte له الله كان الله يا'nî "O kimse ki, Allah için oldu, Allah da onun için oldu" buyrulur.

گفت تا شاهی در وی عشق کاشت      جز هوای تو هوایی کی گذاشت

4432. Dedi: "Senin şahlığın onda aşk ekeliden beri senin hevânın gayrı bir hevâ ne vakit bıraktı!"

Muarriş şâha hitâben dedi: "Senin şahlığın ve kâmilliğin onun kalbinde aşk-ı ilâhî tohumunu ekeliden beri senin hevândan ve muhabbetinden başka bir hevâ ve muhabbet bıraktı mı? O ancak senin muhabbetinde müstağraktır. Onun gözü bu sûret âleminin mansıbını ve mülkünü görmez olmuştur."





بندگی تش چنان در خورد شد      که شہی اندر دل او سرد شد

4433. "Senin bendeliğın ona öyle lâıyk oldu ki, şahlık onun kalbinde soğuk oldu."

"Bu tâlib senin kapında kul olmaya öyle liyâkat kesb etti ki, dünyânın şahlığı ve mansıbı onun kalbinde soğudu ve şahlıktan nefret etti." "Şâh", lügatte "büyük" ma'nâsına da gelir. Bundan murâd, burada ilm-i zâhirde halk arasında mümtâz olup onlann üzerinde ilmen hükümrân olmaktadır. Nitekim bunlardan birisi Hz. Pîr efendimiz zamânında ulemâ-i meşhûreden olup Şemseddîn-i Mardînî hazretleridir ki, evvelâ Hz. Pîr'e muâırız iken sonra o hazrete intisâb edip kapısında bende olmuştur (k.s.). Nitekim menkıbesi *Sipehsâlâr Tercümesi*'nde mezkûrdur.

شاهی و شهزادگی در باختست      از پی تو در غریبی ساختست

4434. "Şahlığı ve şehzâdeliği fedâ etmiştir. Senin için garîbliğe uymuştur."

"Derbâhten", burada "fedâ etmek" ve "sâhten", uymak ve muvâfakat etmek, demektir. Ya'nî, "Bu tâlib-i hakikat şahlığı ve şehzâdeliği fedâ edip senin kapına gelerek bende olmuştur. Senin mansıb-ı kemâlınden dolayı hükümrânlıktan geçmiş ve garîbliğe muvâfakat etmiştir."

صوفیست انداخت خرقه وجد در      کی رود او بر سر خرقة دگر

4435. "Sûfidir, hırkayı vecdde attı. O ne vakit başka hırka tarafına gider?"

"Vecd der", "der vecd" takdînindedir, "vecd içinde" demek olur. "Sûfî", Ebû Abdullâh-ı Hafîf hazretleri "sûfî"yi şöyle ta'rîf buyururlar: الصوفی من استعفى ya'nî "Sûfî o kimsedir ki, Hak Teâlâ onu kendi nefsi için muhabbeten tamâmiyle almıştır, ya'nî fânî kılmıştır." "Vecd", sâlikin kalbine ânz olan bir bîhodluktur. Bu beyt-i şerifte şehzâdenin hâli, vecd içinde arkasından hırkasını atan bir sûfiye teşbîh buyurulmuştur. Ve "hırka"dan murâd, mülk ve mansıb-ı dünyâdır. Ya'nî, "Bu şehzâde sûfidir. Mülk ve mansıb-ı dünyâ hırkasını arkasından atmıştır. Artık o atmış olduğu hırkanın emsâli olan diğer bir hırka tarafına gider mi? Ma'lûm olsun ki, sûfilerin âdâbı vardır. Bir sûfî vecd hâli içinde arkasındaki hırkayı atsa veyâ üzerinden bir şey düşse, artık o şeyi tekrâr almaz. Bu hâl Resûl-i Ekrem Efendimiz'in sünnet-i seniyyelerinden alınmıştır. Bir gün A'râbînin birı mescidde güzel bir ses ile şu beyitleri okudu:





كل صبح و كل اشراقی  
تبك عینی بدمع اشتیاقی  
لسعت حية الهوا كبدي  
لا طيب لها ولا راقی  
الا الحبيب الذي شغفت به  
عنده رقتی وتریاقی

Nazmen tercüme:

"Her sabâh her zamân-ı işrâkta,  
Çeşmimi iştîyâk eder ibkâ.  
Sînemi hayye-i hevâ soktu;  
Rukye-hân ve tabîb yoktur ona.  
Beni meşgûf eden habîbimde,  
Bulunur yalnız bu derde devâ."

Resûl-i Ekrem Efendimiz bu beyitleri işittiğinde kalb-i münevverlerindeki ma'rifet ve şevk deryâları kaynadı ve bu beyitleri tekrâr etmesini A'râbîye emrettiler. Zât-ı seniyyeleri kemâl-i şevkten mübârek ellerini açarak şiddetle hareket buyurdular ve arkalarındaki ridâ düştü. Ashâb-ı kirâm o ridâyı kendi aralarında parçalayıp taksîm ettiler.

ميل سوى خرقة دادة و ندم  
آنچنان باشد که من مغبون شدم

4436. Verilen hırka tarafına meyil ve nedâmet öyle olur ki, "Ben mağbûn oldum!"

"Mağbûn", alış-verişte ziyân etmiş olan kimse demektir. Ya'nî, sûfinin verdiği hırkayı geri almaya meyletmesi ve verdiği pişman olması, "bu alış-verişte ziyân ettim" demek olur. Zîrâ vecd ve bî-hodluk bir insân-ı kâmile intisâbdan sonra sâlike onun feyz-i nazarıyla vârid olan bir hâldir; ve bu hâl içinde hırkasını ve mülkünden bir şeyi vermiş olan kimse, ayıldıktan sonra yine o şeyin muhabbetini kalbine koyup meyletmış olursa, "Bu alış verişte ben ziyân ettim, zararımı telâfî edeyim!" demektir.

باز ده آن خرقة این سو ای قرین  
که نمی ارزید آن یعنی بدین

4437. Ey karîn! O hırkayı bu tarafa geri ver! Zîrâ o değmedi ya'nî buna!

Bu meyilden, "Ey karînim ve musâhibim olan mürşid! O attığım hırkayı ve mülkü benim tarafıma geri ver! Zîrâ o vecd hâli bu hırkamı fedâyâ değmedi. Benim hırkam, senin bende vukû'a getirdiğin vecd hâlinden daha kıymetlidir!" ma'nâsı dahi çıkar.





دور از عاشق که این فکر آیدش      ور بیاید خاک بر سر بایدهش

4438. *Aşıktan uzaktır ki, ona bu fikir gelsin; ve eğer gelirse onun başına toprak gerek!*

"Hâk", "mezâr" ma'nâsına da gelir. "Hâk ber ser", ölüm ve helâkten kinâyedir. Ya'nî, bir mürşid-i kâmile intisâb eden Hak âşığına böyle bir fikir gelmesi uzaktır; ve eğer böyle bir fikir ve pişmanlık gelirse, artık o kimse ölsün! Ya'nî o kimse Hak yolunun yolcuları arasında ölmüş ve helâk olmuş olmak gerektir.

عشق ارزد صد چو خرقه کالبد      که حیاتی دارد و حس و خرد

4439. *Aşk bir hayât ve his ve akıl tutan hırka gibi olan kâlbedin yüzüne değer!*

"Kâlbed", kalıp ve cisim ve beden-i insânî. Ya'nî, aşk-ı ilâhî bir hayvânî hayâta ve hisse ve akl-ı cüz'îye mâlik olan ve rûh-ı insânînin hırkası mesâbesinde bulunan yüz cisme değer! Ve bu aşka bu cismin yüz misli fedâ olunur.

خاصه خرقه ملک دنیا کابترست      پنج دانگ مستیش درد سرست

4440. *Husûsiyle ebter olan dünyâ mülkünün hırkası... Onun beş dâng olan sarhoşluğu baş ağrısıdır.*

"Ebter", hayır ve nefi' ve hüsn-i zikirten munkatı' olan. "Dâng", dirhem altıda biri ve iki kırat ağırlığı ve her kırat beş arpa ağırdır. "Beş dâng" demek "elli arpa ağırlığı kıymetinde olmak" demektir. Yukanki beyitte cisim hırkaya ve bu beyitte dahi dünyâ mülkü cismin hırkasına teşbîh buyurulmuştur. Ya'nî, cisim hırkası rûh-ı insânînin âleti olduğu için yine oldukça bir kıymeti vardır. Fakat dünyâ mülkü ki, fânî olan cisme taalluk eden hayırsız ve fânî bir hırkadır; ve cismin havâss-i hamsesinden her biri bu fânî olan mal ve mülk hırkasından birer dâng kıymetinde birer sarhoşluk hâsıl eder; ve bu sarhoşlukların mecmû'u beş dâng kıymetinde bir şey olur. İşte bu sarhoşlukların her biri birer baş ağrısıdır.

ملك دنیا تن پرستان را حلال      ما غلام ملك عشق بی زوال

4441. *Dünyâ mülkü ten-perestlere helâldir. Biz zevâlsiz olan aşk mülkünün gulâmıyız.*

Bu fânî olan dünyânın mülkü ki, tenin ve cismin hırkasıdır, bu hırka cisme tapanlara helâldir. Bunlar hakkında sûre-i Hicr'deki âyet-i kerîmede ذَرِّهِمْ



يَا كُلُّوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيَلْهَمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ (Hicr, 15/3) ya'nî "Ey Resûlüm! Bırak onları yesinler, içsinler ve mülk-i dünyâ ile temettu' etsinler; ve emel onları meşgûl etsin; yakında ne yaptıklarını bileceklerdir" buyrulur. Beyt-i şenîfteki "helâldir" ta'bîni tehdîde mahmûldür. Ehl-i Hak ve hakikat olan bizler mülk-i dünyâdan müstağnîyiz ve aşk-ı ilâhî mülkünün kölesi ve gulâmıyız.

عامل عشقت معزولش مكن جز بعشق خویش مشغولش مكن

4442. "Aşkın âmilidir. Onu ma'zûl etme! Kendi aşkının gayrına onu meşgûl etme!"

"Âmil", burada "idâre me'mûru" demektir. Muarraf şâha dedi ki: "Bu tâlib dünyâ mülkünün âmili değil, aşk mülkünün me'mûru ve âmilidir; onu me'mûrluğundan ma'zûl etme! Onu kendi aşkının gayrına meşgûl etme!"

منعبي كام ز رويت محجبت عين معزوليست و نامش منعيبست

4443. "Bir mansıb ki, o beni senin yüzünden muhcibdir, ma'zûllüğün "ayn" ıdır ve onun adı mansıbdır."

"Muhcib", örtücü. Ya'nî, "Ey insân-ı kâmil! Beni senin yüzünden örtücü ve uzak tutucu olan dünyevî mansıb o mansıbdan ma'zûl olmanın "ayn"ıdır. Halbuki sûrette onun adı mansıb ve mertebedir; ve ma'nâda o mertebeden sukût etmektir." Bu ve aşağıdaki beyitler şehzâdenin lisânından olmak münâsibdir.

موجب تأخير اينجا آمدن فقد استعداد بود و ضعف تن

4444. "Buraya gelmeye te'hîrin mûcibi, isti'dâdın fakdî ve tenin zaafı idi."

"Şimdiye kadar buraya ve senin huzûruna gelmeye teahhur etmenin ve geç kalmanın sebebi isti'dâdın yokluğu ve cismin za'fı idi. İsti'dâd iki nevi'dir: Biri "gayr-i mec'ûl"dür. Bu isti'dâd ayn-ı sâbitenin isti'dâdıdır. Diğer "mec'ûl"dür. Bu da cismin isti'dâdıdır. Zîrâ ayn-ı sâbite âlem-i halktan değildir. Cisim ise âlem-i halktandır. "İsti'dâd-ı gayr-i mec'ûl"ün inkişâfı cismin mec'ûl olan isti'dâdının inkişâfına bağlıdır. Meselâ bir insan çocuğu ile bir hayvan yavrusu doğdukları vâkit tekellüme muktedir değildirler. Fakat çocuğun isti'dâd-ı gayr-i mec'ûlünde tekellüm etmek vardır. Hayvanın yavrusunda bu tekellüm isti'dâdı yoktur. Çocuğun cismi tekemmül ettikçe tekellüm isti'dâdı inkişâf eder. Hayvan yavrusunun cismi ne kadar tekemmül etse tekellüme muktedir değildir. Bu i'tibâr ile beyt-i şenîfteki isti'dâd "isti'dâd-ı mec'ûl"e mahmûl olur. Binâenaleyh bir kimsenin isti'dâd-ı ezelişinde aşk-ı





ilâhî tohumu varsa, arz-ı cisminde ergeç bir sebep tahtında zuhûr eder. Eğer bu tohum ezelde mevcûd değil ise, münce mid bir hâlde gelir ve münce mid bir hâlde gider. Ya'nî, "Benim senin gibi bir insân-ı kâmil huzûruna gelmede geç kalmam, isti'dâd-ı mec'ûlümün yokluğu ve cismimin za'fı ve tekemmül edememesi sebebiyle idi."

بی ز استعداد در کانی روی      بر یکی حبه نگر دی محتوی

4445. *İsti'dâdsız bir ma'dene gidersen, bir habbe için muhtevî olamazsın.*

"Ber yekî"de "ber" tahsîs içindir. "Muhtevî", "cem' edici olan" demektir. Ya'nî, gerek isti'dâd-ı ezeli olmaksızın ve gerek isti'dâd-ı ezeli olup da bu isti'dâd cisimde inkişâf etmeksizin herhangi bir ma'den-i irfâna gitsen bir habbe ma'rifet için cem' edici olamazsın.

همچو عنینی که بکری را خرد      گر چه سیمین بر بود کی بر خورد

4446. *Bir innîn gibi ki, bir bikri satın alır. Her ne kadar sîmîn-ber olsa, ne vakit müntefi' olur!*

"Innîn", cimâ'a kâdir olmayan kimse demektir. Ya'nî, isti'dâdsız kimse bir innîne benzer. Meselâ bu innîn bir bâkire câriyeyi satın alır, o câriye her ne kadar gümüş gibi parlak beyaz göğüslü olsa, ne vakit ondan intifâ' eder ve kazâ-yı şehvet edebilir!

چون چراغی بی زیت و بی فتیل      نه کثیرستش ز شمع و نی قلیل

4447. *Zeytsiz ve fitilsiz bir kandil gibi... Ona şem'den ne çok ve ne de az vardır.*

Kezâ isti'dâdsız bir kimse, içinde zeytin yağı ve fitil olmayan bir kandile benzer. Öyle bir kandile mumun ışığından ne çok ve ne de az bir ışık vardır. Ya'nî hiçbir ışık yoktur.

در گلستان اندر آید اخشیمی      کی شود مغزش ز ریحان خرمی

4448. *Bir ahşem gülistâna gelir. Ne vakit onun dimâğı [reyhândan] bir hurrem olur?*

"Ahşem", "burnu koku almayan kimse" demektir. "Reyhân", fesleğen dedikleri yeşil yapraktır ki, kokusu kalbe sürûr verir. Ya'nî, isti'dâdsız kimse burnu koku almayan kimseye benzer. Böyle bir kimse bir gülistâna gitse, onun dudağı fesleğen kokusundan ne vakit bir mesrûr olur?





همچو خوبی دلبری مهمان غر بانگ چنگ و بر بطی در پیش کر

4449. *Kahbenin misâfiri olan bir güzel bir dilber gibi!.. Sağırın önündeki çeng ve ud sesi gibi!..*

“Gar”, kahbe ve fâhişe kadın demektir. “Berbut”, ud denilen çalgı. “Çeng”, kezâ bir sazın ismi. Ya'nî, isti'dâdsızın önünde bir insân-ı kâmil, bir kahbenin önünde bulunan bir güzel ve dilber misâfire benzer. O fâhişe bundan ne istifâde eder? Ve insân-ı kâmilin sözleri isti'dâdsızın önünde sağırın önündeki çeng ve ud sazlarının sesine benzer. Sağır bunlardan ne zevk alır?

همچو مرغ خاک کاید در بحار زان چه یابد جز هلاک و جز خسار

4450. *Denizlere gelen tavuk gibi. Ondan helâkin ve hasârın gayrı ne olur?*  
[4430]

“Murg-ı hâk”, tavuk ve horoz nev'inden olan kuşlardır. Ya'nî, isti'dâdsız kimse tavuklara benzer. Tavuklar denize gittikleri zaman boğuldukları gibi, onlar da maârif-i ilâhiyye deryâsına girdikleri zaman havsalaları alamadığı için inkâr cihetine gidip ma'nen boğulur ve helâk olurlar.

همچو بی گندم شده در آسیا جز سپیدی ریش مو نبود عطا

4451. *Değirmene buğdaysız gitmiş gibidir. Sakal kılının beyazlığından gayrı atâ olmaz.*

Meselâ buğdaysız olarak değirmene gitmiş olan bir kimse o değirmende ancak un bulaşıklarıyla sakalını ağartır.

آسیای چرخ بر بی گندمان مو سپیدی بخشد و ضعف میان

4452. *Felek değirmeni buğdaysızlar üzerine kıl aklığı ve bel za'fı bahş eder.*

Bunun gibi, isti'dâd buğdayını hâiz olmayarak yaşayanlara bu felek değirmeni mürûr-ı zamân ile saç ve sakal aklığı ve ihtiyarlıktan dolayı ancak bel za'fı bahş eder.

لیک با با گندمان این آسیا ملک بخش آید دهد کار و کیا

4453. *Fakat buğdaylılara bu değirmen mülk bahş edici gelir, iş ve güç verir.*

Fakat isti'dâd sâhibi olanlara bu felek değirmeni mülk-i ma'nevî bahş edici gelir ve onu bir insân-ı kâmil makâmına oturtup iş ve güç verir, ya'nî ibâdullâhın irşâdı ile meşgûl eder.





تا ز جنت زندگانی زایدت

اول استعداد جنت بایدت

4454. *Evvelen sana cennet isti'dâdı gerektir, tâ ki cennetten sana dirilik doğsun!*

"Cennete isti'dâd"dan murâd, sûre-i Tevbe'de olan *إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ* (Tevbe, 9/111) ya'nî "Allâh Teâlâ mü'minlerden cennet mukâbilinde nefislerini ve mallarını iştirâ eyledi" âyet-i kerîme mûcibince Hak yolunda hevâ-yı nefsini ve malını fedâ edip, Hakk'ı cennet mukâbilinde kendisine müşteri etmektir. Bu âyet-i kerîme 1. cildin 2749 ve 2. cildin 2427 ve 5. cildin 1463 ve 6. cildin 895 numaralı beyitlerinde de geçti. Ya'nî ma'rifet-i ilâhiyye husûlüne isti'dâd için evvelen Hak yolunda hevâ-yı nefsini ve malını gözden çıkarp cennet mukâbilinde Hakk'ı kendine müşteri etmek ve bu sûretle cennete isti'dâd kesb etmek lâzımdır. Tâ ki bu cennete olan isti'dâddan senin rûhuna bir dirilik doğsun ve rûhuna kâmillerin maârifini ve ulûm-i ledünniyyelerini anlamak isti'dâdı gelsin!

چه حلاوت و ز قصور و از قباب

طفل نو را از شراب و از کباب

4455. *Yeni çocuğa şarâbdan ve kebâbdan, köşklerden ve kubbelerden ne halâvet vardır?*

Zîrâ yeni doğan çocuğa büyüyüp isti'dâd gelinceye kadar, şarâbdan ve kebâbdan ve köşklerden ve kubbeli binâlardan zevk ve halâvet olmadığı gibi, mübtedî olan sâliklere de rûhun şarâbı ve kebabı ve köşkler ve kubbeli binâları mesâbesinde olan ulûm-i ledünniyye-i enbiyâ ve evliyâdan zevk ve halâvet olamaz!

تو برو تحصیل استعداد کن

حد ندارد این مثل کم جو سخن

4456. *Bu meselin haddi yoktur; sözü az iste! Sen git isti'dâd tahsîl et!*

Bu isti'dâd hakkında getirdiğimiz mesellerin nihâyeti yoktur. Bu kabîlden olan sözleri az iste! Ve bu husûsta sana söylediğim sözler kâfidir. Ey sâlik-i mübtedî! Sen evvelen git, isti'dâd tahsîl et! Bu beyt-i şenifte "isti'dâd-ı mec'ûl"e işâret buyrulur. Nitekim yukarıda 4444 numaralı beyitte îzâh olundu.

شوق از حد رفت و آن نامد بدست

بهر استعداد تا اکنون نشست

4457. *"Şimdiye kadar isti'dâd için oturdu. Şevk hadden gitti ve o ele gelmedi!"*

Bu beyit muarrif tarafından olmak münâsibdir. Ya'nî muarrif şâha dedi: "Ey insân-ı kâmil! Bu şehzâde şimdiye kadar senin huzûrunda isti'dâd husû-





lû için oturdu. Ulûm-i ledünniyye tahsiline şevki hadden gitti. Halbuki o isti'dâd ele gelmedi!"

گفت استعداد هم از شه رسد بی ز جان کی مستعد گردد جسد  
4458. *Dedi: "İsti'dâd dahi şahtan erişir. Cansız cesed ne vakit müstaid olur?"*

Ya'nî muarrif sözüne devâm edip dedi ki: "Maahâzâ, isti'dâd-ı mec'ûl dahi şehzâdeye şâhdan, ya'nî sâlike insân-ı kâminden erişir. Fakat ayn-ı sâbi-tesinin isti'dâd-ı gayr-i mec'ûlû olmak lâzımdır. Bu isti'dâd-ı gayr-i mec'ûl cesed mesâbesinde olan isti'dâd-ı mec'ûlûn rûhu gibidir. Cansız cesed âsâr-ı hayât zuhûruna müstaid olmadığı gibi, isti'dâd-ı gayr-i mec'ûlsüz sâlik dahi, hayât-ı ma'nevî olan maârif ve esrâr-ı ilâhiyyeyi kabûle müstaid değildir."

لطفهای شه غمش را در نوشت شد که صید شه کند او صید گشت  
4459. *Şâhın lutufları onun gamını vurdu. Gitti ki, şâhı sayd ede, o sayd oldu.*

"Neveşten", tayy etmek ve dürüp bükme (Burhân). Ya'nî, şâhın lutfu şehzâdenin gamını dürüp бүктü, ya'nî derdine dermân oldu. Şehzâde şâhı avlamak için gitti, halbuki kendisi avlandı, ya'nî şâh şehzâdeyi avladı.

هر که در اشکار چون تو صید شد صید را ناکرده قید او قید شد  
4460. *Her kim senin gibi şikârda sayd oldu, saydı bağlamamış iken o kayd oldu.*  
[4440]

Ey sâlik! Her kim bu sûret âleminde senin gibi bir sûreti avlamak için gitti ise, muhakkak kendisi o sûretin avı ve esîri oldu ve o kimse o sûreti avlamamış olduğu hâlde, kendisi avlandı ve bağlandı. Nitekim *Fîhi Mâ Fîh*'in 43. faslında şöyle buyrulur:

"Bir mahalle sefer etmek azminde bulunan her bir kimsede birtakım ma'kûl düşünceler peydâ olup der ki: "Eğer oraya gidersem, birçok işler müyesser olur ve ahvâlîm nizâm-pezîr olup, dostlarım sevinir, düşmanlarıma gâlib olurum." İşte onun düşüncesi budur. Hak Teâlâ'nın maksûdu ise başka şeydir. Bu kadar tedbîrler ile sefere çıktıktan sonra, düşündüklerinin birisi bile murâdına göre müyesser olmaz ... Halk, azim ve tedbîrlerinin bâtıl olduğunu ve hiçbir işin kendilerinin murâdı üzere meydâna gelmediğini yüz bin kere görmüşlerdir... İbrâhîm Edhem (k.s.) pâdişâhlık zamânında ava gitmiş idi. Bir âhûnun arkasından, askerinden tamâmiyle ayrılp uzak düşünceye kadar koştu. Ter içine battı. Hâlâ o beyâbânda ta'kîb eder idi. Ta'kîb hadden aştı. Âhû söze gelip, yü-



zünü arkasına çevirerek dedi: ما خلقت لهذا ya'nî "Seni bunun için yaratmadılar" "ve beni avlamak için getirmediler. Haydi beni sayd ettin farzet, acabâ ne hâsıl olur?" İbrâhîm (k.s.) bunu işitince bir na'ra vurup kendisini atından aşağı attı. O sahrâda çobandan gayrı hiç kimse yok idi. Murassa' olan libâs-ı şâhânesini ve silâh ve atını çobana verip, onun arkasına giydiği abâyı kendisine vermesini ve bu hâli hiç kimseye söylememesini ve kimseye ahvâlınden nişân vermemesini ricâ etti; ve o abâyı giyip yola çıktı. Sen şimdi onun garazına bak ki, ne idi? Ve Hakk'ın maksûdu ne idi? O âhûyu avlamak istedi; Hak Teâlâ ise, onu âhû ile avladı; tâ ki bu âlemde Hakk'ın murâdı vâki' olduğunu bilesin!"

هر که جویای امیری شد یقین پیش ازان او در اسیری شد رهین

4461. Her kim emîrlik isteyici oldu, muhakkak ondan evvel o esîrliğe rehîn oldu.

Ya'nî, bu âlemde umûmî kâide budur ki: her kim bir murâdını elde etmek istedi ise, bu murâdına vusûlden evvel mutlakâ bir kaydın ve esîrliğin mahbûsu olur. Meselâ bu âlem-i sûrette bey ve reîs olmak isteyen kimse, evvelen kendinden evvelki beylerin ve reîslerin emrine mutî' ve esîr oldu ve sonra terakkî edip bey oldu. Bunun gibi, sûret ve cisim kaydından kurtulup hür ve kâmil olmak isteyen sâlik dahi evvelâ insân-ı kâmilin emrine münkâd ve esîr olur. Ondan sonra da hür ve kâmil olur.

عکس می‌دان نقش دیباجه جهان نام هر بنده جهان خواجه جهان

4462. Dîbâce-i cihânın nakşını akis bil. Her cihân bendesinin adı hâce-i cihândır.

"Dîbâce", yanak, alın ve kitâbın mukaddimesi ve her şeyin yüzü ve evvelî (Ahterî ve Şemsü'l-Lügât). Ya'nî, bu sûret âlemi olan dünyânın yüzündeki nakışları ve sûretleri akis ve ters bil! Meselâ her dünyâ esîrinin ve bendesinin adı, bu dünyânın efendisidir. Zîrâ her bir şâhın ve reîs-i hükûmetin kalbi bu dünyâ sûretlerinin muhabbetine mağlûb olmuştur. Nitekim bu riâyaset ellerinden çıkmamak için kardeşlerini ve babalarını öldüren hükümdârların ahvâlini târîhler kayd etmektedir. Bunlar bu derece dünyânın esîri ve kölesi oldukları hâlde adları şâh-ı âlemdir ve halk onlara "efendimiz" diye hitâb ederler. İşte cismâniyet âleminin hâli böylece tersine ve ma'kûstür.

ای تن کثر فکرت معکوس رو صد هزار آزاد را کرده گرو

4463. Ey ma'kûs gidici olan eğri fikirli, yüz binlerce âzâdı mukayyed etmiş cisim!



Ey tersine gidici ve eğri düşünücü olan cisim ve birçok âzâd ve hür olan rûhları bu sûret âlemine bağlamış olan cisim! "Cismin tersine gidici" olması, âlem-i fânîye müteveccih olması ve "eğri düşünücü" olması dahi bir dakîkalık hazzına ve zevkine hayât-ı bâkiyeyi fedâ etmesidir.

مدتی بگذار این حیلت پزی      چند دم پیش از اجل آزاد زی

4464. *Bir müddet bu hîle pişiriciliği bırak! Birkaç dem ecelden evvel hür yaşa!*

"Zî", "zîsten" masdannın emr-i hâzırı olup "yaşa!" demektir. "Hîle pişiricilik"ten murâd, cismin hazz-ı nefsânîye teveccühü için sebebler îcâd etmesidir. Meselâ riyâzât ve mücâhedâtтан zayıf düşüp sâlikî korkutarak vazgeçirir. Bu hâle işâreten Hz. Pîr Dîvân-ı Kebîr'lerinde şöyle buyururlar:

مرغت زخور و هیضه ماندست درین بیضا      بیرون شو ازین بیضه تا بار شود پرها  
صفرای صیام ارچه سودای سر افزاید      لیکن زچنین سودا یابند ید بیضا

"Senin rûhunun kuşu yemekten ve imtilâdan bu cisim yumurtası içinde kalmıştır. Bu yumurtadan çık ki, kanatların büyüsün! Oruç safrâsı gerçi başın sevdâsını ve hayâlini artırır. Fakat böyle sevdâ ve hayâlden yed-i beyzâyı bulurlar."

Ya'nî, ey cisim! Hazz-ı nefsânîye teveccüh için sebebler îcâdını bir müddet olsun terk et de birkaç zaman ölümden evvel, rûhun hükmüne tâbi' olarak bu âlem-i kesâfetten âzâd ve hür olarak yaşa!

ور در آزادیت چون خر راه نیست      همچو دلوت سیر جز در چاه نیست

4465. *Ve eğer sana eşek gibi hürlük içinde yol yoksa, sana kova gibi kuyu içinde seyrin gayri yoktur.*

Ve eğer eşek gibi bu dünyânın yükü altında esîr olup sana hürriyet-i rûhâniyye içinde yol yoksa, senin için bu karanlık olan tabîat âleminin kuyusu içinde kova gibi inip çıkmadan gayri bir seyir yoktur. Zîrâ cismin mayası bu âlem-i kesâfettendir; rûhun rengine boyanıp letâfet kesb etmedikçe âlem-i tabîat kuyusu içinde mahbûs kalır.

مدتی رو ترک جان من بگو      رو حریفی دیگری جز من بگو

4466. *Bir müddet git, benim cânımın terkini söyle! Git, benim gayrim olan bir musâhibi ara!*





Bir müddet git, benim rûhuma tasallutu terk et! Zîrâ benim benliğim rûh-ı insânîmdir. Git, benim rûh-ı insânîmin gayri olan diğer bir musâhib ve mahrem ara! Zîrâ ben yolu değiştirdim ve âlem-i sûretin hâliki (هالکی) iken, şimdi Hak yolunun sâliki oldum.

نوبت من شد مرا آزاد کن      دیگری را غیر من داماد کن

4467. *Benim nevbetim gitti; beni âzâd et! Benim gayrim olan bir diğerini dâmâd et!*

Binâenaleyh ey cisim! Şimdiye kadar beni habsettin; artık benim nevbetim gitti. Beni âzâd et! Benim gayrim olan, ya'nî âlem-i sûretin ezvâkına ve hazzına yapışan bir diğerini kendine dâmâd ve zevc ittihâz et!

ای تن در کار ترک من بگو      عمر من بردی کسی دیگر بجو

4468. *Ey işte olan cisim! Benim terkimi söyle! Benim ömrümü götürdün, diğer bir kimseyi iste!*

Ey zerrâtı ve eczâsı olmak ve bozulmak işinde ve istihâle fa'âliyeti içinde olan cisim! Beni terk et! Şimdiye kadar sana yâr oldum, benim ömrümü boşuna telef ettin. Kendine yâr olarak başka bir münâsibini bul!



مفتون شدن قاضی بر زن جوحی و در صندوق ماندن

و نایب قاضی صندوق را خریدن، باز سال دوم آمدن زن جوحی بر

امید بازی پارینه و گفتن قاضی که مرا آزاد کن و کسی دیگر را بجو

Kâdının Cûhî'nin karısına meftûn olması ve sandık içinde kalması ve kâdının nâibi sandığı satın alması ve Cûhî'nin karısının geçen seneki oyun ümîdi üzerine tekrâr ikinci sene de gelmesi ve kâdının "Beni âzâd et ve başka bir kimseyi ara!" diye söylemesi

"Cûhî" ve "Cuhâ" kendini kasden deli ve maskara gösteren ekâbirden birinin adıdır (*Burhân*). Bu sûrh-i şerîfte rûhun cisim sandığında mahbûs olması, Cûhî ve karısı ve kâdı hikâyesine temsilen beyân buyurulmuştur.



جو حى هر سالى ز درويشى بفن رو بزى كردى كه اى دل خواه زن

4469. *Cûhî her bir yılda fakîrlikten dolayı hîle ile yüzünü [dönerek] karısına derdi ki: "Ey kalbin matlûbu olan kadın!"*

چون سلاحت هست رو صيدى بگير تا بدوشانيم از صيد تو شير

4470. *"Mâdemki silâhın vardır, git, bir av tut! Tâ ki senin avından süt sağalım!"*

Ya'nî, Cûhî her sene fakr u zarûretini hîle ile def' etmek için karısını tav-sît edip der di ki: "Ey erkeklerin kalblerini kendine celb edecek kadar güzel olan kadın! Senin böyle güzellik silâhın vardır, niçin böyle zarûret içinde yaşayalım? Git, zen-pâre erkeklerden birini avla! Senin avladığın bu erkeği inekten süt sağır gibi sağalım ve elinden parasını alalım!"

قوس ابرو تير غمزه دام كيد بهر چه دادت خدا از بهر صيد

4471. *"Kaş yayını ve gamze okunu, hîle tuzagını Hudâ sana niçin verdi? Sayd için!"*

"Gamze", göz kırpma ve nâz ve şîve ile göz süzmek demektir. Ya'nî, "Ey kadın! Yay gibi olan o güzel ince kaşları ve o kaşların altında ok gibi kalble-re batan güzellik gamzesini ve türlü türlü hîleler tuzagını Hak Teâlâ sana niçin verdi? Erkekleri aldatıp avlamak için değil mi?"

رو بى مرغ شگرفى دام نه دانه بنما ليك در خوردش مده

4472. *"Git, bir büyük kuş için tuzak koy! Tâneyi göster, fakat onu yemeye verme!"*

"Şigerf", büyük ve derin ve nâdir ve zîbâ ma'nâlarıdır. Ya'nî, "Git, bir büyük kuş mesâbesinde olan zengin bir erkeği avlamak için hîle tuzagını kur ve gamze oku ile avla! Ve tâne mesâbesinde olan visâlini va'd et, fakat va'dinde hulf edip visâline müsâade etme! Lisân-ı avâmda bu hîle "kundakçılık" derler. Ma'lûm olsun ki, kadın dünyânın bir timsâl-i mücessemi ve numûnesidir. Zîrâ dünyâ müzeyyenâtı ile nasıl gönülleri teshîr ederse, kadın da öyle yapar; ve dünyâ kendi âşıklarını nasıl perîşân-ı hâl ederse, kadın da kendi âşıklarını öyle yapar. Dünyânın dış yüzü nefse tatlı ve zevkli ve fakat iç yüzü elem ve acı vericidir. Kadınların hâli de böyledir. Velhâsıl böyle birçok vecihlerden kadın dünyânın numûnesidir ve dünyâ gibi nefse tatlı gelen bir belâdır. Bu





sebeble dünyâ ve kadın avâmm-ı halkın kiblesi olduğu gibi, Hak yolunda hay-  
li terakkî etmiş olan sâlikleri bile yollarından alıkoymuş ve avâmm-ı halk ara-  
sında büyük kuş mesâbesinde olan bu sâliklerden birtakımlarını da tuzağa dü-  
şürmüştür. Bunun için Resûl-i Ekrem Efendimiz اتقوا الدنيا واتقوا النساء ya'nî "Dün-  
yâdan sakının ve kadından sakının!" buyurmuşlardır.

کام بنما و کن او را تلخ کام کی خورد دانه چو شد در حبس دام

4473. "Murâdı göster ve onu acı murâdlı et! Tuzak hapsine gittiği vakit tâ-  
neyi ne vakit yer?"

Cûhî sözüne devâm edip karısına dedi ki: "O avlayacağın erkeğe onun mu-  
râdı olan visâlini va'd et ve sonra va'dinden dönüp onu acı murâdlı ve me'yûs  
et! Ya'nî visâlinden mahrûm et! Zîrâ senin hîlenin tuzağına tutulan bir erkek  
artık senin zevk-ı visâlinden müstefîd olamaz. Tuzağa düşüp zevk-ı visâlden  
müstefîd olamamaklığının tavzîhi için burada şu hikâyeyi yazmak münâsib  
görüldü.

Hikâye: "Bir gün sabahleyin erkenden sâhib-i zevc bir güzel kadın kavâf-  
lann çarşısından geçerken, birisi ihtiyar, diğeri delikanlı olan iki dükkâncı  
arasındaki şu mükâlemeyi işitir:

Ihtiyar:

— Dükkânı açarken besmele çektikten sonra, "Yâ Rab! Kadınlann şerrin-  
den ve hîlesinden sana sığınırım!"

Genç:

— Hacı Efendi! Kadınlar seni ne kadar korkutmuşlar?

Ihtiyar:

— Oğlum! Sen daha gençsin, tecrüben yoktur; bu mahlûklar korkulacak  
şeylerdir. Onlann hîleleri ve tuzakları yamandır.

Genç:

— Hacı efendi, kadınlar çocuk gibidir; çabuk kanarlar. Onların tuzağının  
ve hîlesinin ne ehemmiyeti olur!

Kadın gencin bu sözünden müteessir olmuş ve gideceği yere gidip işini bi-  
tirdikten sonra, akşama doğru o gencin dükkânına girip şîveli bir edâ ile bir  
ayakkabı istemiş ve ayakkabıyı giyerken latîf bacaklarını ziyâdece sıvamış.  
Delikanlının elleri titremeye başlaması üzerine: "Benim evim bu akşam seni  
kabûle müsâiddir, çünkü bu akşam kocam başka bir yere gidecektir. Ben ev-  
de yalnız kalacağım. Fakat evde yiyecek yoktur, bir tavuk söğüşü al! Benim  
arkamdan gel, hiç çekinmeksizin eve gir!" demiş.





Delikanlı da öyle yapmış. Kadın sofrayı hazırlayıp tavuğu ortaya koymuş ve o sırada şiddetle kapı çalınmış. Kadın pencereden bakıp: "Aman! Zevcim geldi. Gâlibâ gideceği yere gidemedi. Şimdi bizi bu hâlde görürse ikimizi de öldürür, şu dolaba gir!" demiş.

Delikanlı kemâl-i heyecân ile dolaba girmiş. Kadın da dolabı kilitleyip anahtarını cebine koymuş. Kadının kocası gelip sofraya oturmuşlar. Aralarında şu mükâleme cereyân etmiş:

Zevc:

— Bu tavuğu sen mi aldın? Pek iyi pişmemiş!

Kadın:

— Bunun hikâyesi uzundur, hele biraz açlığım geçsin, anlatırım.

Tavuğu koparıp yemeye başlamışlar. Lâdes kemiği çıkınca kadın zevcine: "Haydi, lâdes tutuşalım! Eğer ben seni aldatır isem, hava pek sıcak, soğuk suya ihtiyâcımız var, şurada câmiin sahrıncı [:sarnıcı] vardır, oradan bir güğüm soğuk su getirirsen içeriz; eğer ben aldanırsam, sana harçlığımdan bir mintan dikerim" demiş. Lâdes tutuşmuşlar. Kadın: "Tavuğun hikâyesini dinle!" deyip, ihtiyar ve kavâfin mükâlemelerini tamâmiyle anlatmaya başlar. Kadının bu sözlerini dinleyen dolaptaki delikanlı da kadının deliliğine hükmedip, aklı başından gider. Nihâyet kadın der ki: "Ben bu delikanlıyı eve da'vet ettim. Bu tavuğu ona aldurdım ve sofraya oturup yiyeceğimiz vakit sen geldin. Delikanlının telâşi üzerine, şu dolaba koyup kilitledim. İnanmazsan al anahtarı da aç, bak da budalanın ne hâle geldiğini gör!" diyerek anahtarı kocasına uzatır. Kocasını hayretle anahtarı elinden alınca kadın: "Lâdes!" diye bağırır. Kocasını kahkaha ile anahtarı elinden atar. Fakat dolaptaki delikanlının dahi işi biter. Kocasını böyle bir hîle ile aldatıldığına kâni' olduğundan güğümü alıp sahrıncı suyu getirmek üzere sokağa çıkınca, kadın dolabı açıp: "Çapkın! Kadın tuzağının ehemmiyetini anladın mı? Haydi, başına bir belâ gelmeden çabuk def' ol git!" der. Delikanlı da yaydan ok fırlar gibi kendini sokağa atar."

که مرا افغان از شوی ده دله

شد زن او نزد قاضی در گله

4474. Onun karısı şikâyet husûsunda kâdıya gitti. Dedi: "On gönüllü kocadan bana efgân vardır!"

"Gile", şikâyet; "deh dile", on gönüllü demektir. Bundan murâd, gözü dışarıda olup birçok kadınlara gönül veren demek olur. Ya'nî, Cûhî'nin karısı avlamak için şehrin kâdısını münâsib görüp kâdının huzûruna gitti. Dedi ki:





"Ben kocam ile geçinemiyorum. Zîrâ onun bende gözü yoktur. Birçok kadınlara gönül vermektedir. Onun elinden beni kurtar!"

قصه کوتاه کن که قاضی شد شکار از مقال و از جمال آن نگار

4475. *Kıssayı kısa et ki, kâdı o nigârın makâlinde ve cemâlinden şikâr oldu.*

Ya'nî, kadın şikâyeti esnâsında güzel göğsünü ve kollarını açıp birtakım şühâne vaz'iyetler gösterdi ki, bunları anlatmak uzar, kısa keselim. Kâdı ona avlanıverdi, vesselâm!

گفت اندر محکمه ست این غلغله می نتانم فهم کردن این گله

4476. *Dedi: "Mahkemede bu gulgule vardır; bu şikâyeti anlamaya kâdir değilim!"*

Kâdı, kadının bu evzâ'-ı şühânesini ve edâ-yı şivekârânesini görünce dedi ki: "Mahkemede bu gulgule, ya'nî bu halkın da'vâları ve kıyl u kâlleri ve uğultuları vardır. Senin bu şikâyetini dinlemek için hâlî bir zihin lâzımdır. Binnâenaleyh burası bu şikâyeti tedkîke ve teemmüle müsâid değildir!"

گر بخلوت آیی ای سرو سهی از ستمکاری شو شرحم دهی

4477. *"Ey serv-i sehî! Eğer halvete gelirsen, kocanın sitemkârlığından bana şerh verir isen..."*

Bu beyt-i şerîfte cümle-i şartıyye mezkûr ve "Ben de ona göre hükmümü veririm" cümle-i cezâiyyesi mahzûftur. Karîne bunu iktizâ eder. Ya'nî, "Ey boyu posu münâsib olan hanım! Eğer tenhâ bir yere gelirsen ve kocanın sana karşı olan zulmünden bana etrâfiyla îzâhât verirsen, ben de ona göre hükmümü veririm" dedi.

گفت خانه تو ز هر نیک و بدی باشد از بهر گله آمد شدی

4478. *Dedi: "Senin evinde her bir iyiden ve kötünden şikâyet için bir "âmed şüd" olur."*

Kadın cevâben dedi: "Eğer tenhâ yer lâzım ise, orası senin evin olamaz. Çünkü senin evinde her bir iyiden ve kötünden her türlü şikâyet için halkın bir gelip gitmesi vardır."

خانه سر جمله پر سودا بود صدر پر وسواس و پر غوغا بود

4479. *Baş evi hep sevdâ dolu olursa, sadr vesvâs dolu ve kavga dolu olur.*





Burada “sevdâ”, hayâl ve “sadr”, kalb ma'nâlarıdır. “Baş evi”nden murâd dimâğdır. “Vesvâs”, vesvese demektir. Hz. Pîr kıssadan hisseye işâret edip buyururlar ki: Eğer baş evi olan dimâğ bu dünyânın birtakım hayâlât-ı fâsidesi ile dolu olursa, kalb vesveseler ve birtakım düşüncelerin kavgaları ve izdihâmlarıyla dolu olur.

باقی اعضا ز فکر آسوده اند و آن صدور از صادران فرسوده اند

4480. *A'zânın bâkîsi fikirden âsûdedirler ve o sadrlar sâdırlardan fersûdedirler.*  
[4460]

“Sâdırlar”dan murâd, kalbe gelen fikirler ve hâtıralardır. Ya'nî, dimâğ ve kalbin hâncinde kalan a'zânın bâkîsi fikirden ve düşünceden âzâde ve âsûde bir hâlde olup, cereyân-ı tabîî dâiresinde neşv ü nemâ içindedirler; ve zavalı kalbler ise sâdır ve vârid olan fikirlerden ve hâtıralardan fersûde ve yıpranmış bir hâldedirler. Ma'lûm olsun ki, efkâr ve “havâtır” dört türdür: Rah-mânî ve melekî, nefsânî ve şeytânîdir. İnsanın bu dört türlü havâtırın kalbe gelmesinde bir irâdesi ve ihtiyân yoktur. Şu kadar var ki, bu havâtır ekseriyâ insanın ihtiyânıyla sâlik olduğu mesleğe âid olur. Bu bahiste îzâh edilecek birçok dekâyık vardır. Bahis uzamamak için bu düstûr kâfidir.

در خزان و باد خوف حق گریز آن شقایقهای پارین را بریز

4481. *Hakk'ın hazân ve korku rûzgârına kaç! O geçen seneki şakâyıkları dök!*

“Şakâyık”, kırmızı renkli bir çiçeğin ismidir. Bundan murâd, nefsânî ve âfâkî fikirlerdir. “Pânî”, geçen sene, demektir. Ya'nî, bu efkâr-ı fâsideden kurtulmak için Hakk'ın hazânına ve korkusunun rûzgânına kaç! Zîrâ sonbahar, ağaçların yapraklarını sarartıp döktüğü gibi, Hak korkusu dahi gönül ağacındaki bu nefsânî ve âfâkî olan hâtıra yapraklarını döker. Binâenaleyh ey sâlik! Hakk'ın kalbe nâzır olduğunu düşünerek kork ve o evvelki fikir çiçeklerini dök ve terk et!

این شقایق منع نو اشکوفهاست که درخت دل برای آن نماست

4482. *Bu şakâyık yeni çiçeklerin mâni'idir. Zîrâ gönül ağacı o nemâ içindir.*

“Men”, “mâni” ma'nâsındır. Ya'nî, bu eski şakâyık ve efkâr-ı nefsâniyye, yeni olan maânî-i ilâhiyye çiçeklerinin kalbde açılmasına mâni'dir. Zîrâ kalb ağacı o sırr-ı vahdet çiçeklerinin neşv ü nemâ bulması içindir.



خویش را در خواب کن زین افتکار      سر ز زیر خواب در یقظت بر آر  
4483. *Bu iftikârdan kendini uykuda et! Başını uyku altından uyanıklığa getir!*

"İftikâr", fikretmek ve düşünmek demektir. "Yakaza", uyanıklık ma'nâsı-  
nadır. Ya'nî, cismânî ve nefsânî olan tefekkürden kendini uyut ve rûhunun  
başını bu uyku altından uyanıklığa getir! Zîrâ cisim uyanık oldukça rûh uy-  
kuda ve cisim uyuduğu vakit dahi, rûh uyanık olur.

همچو آن اصحاب کھف ای خواجه زود      رو بآیقاظاً کہ تحسبہم رقود  
4484. *Ey efendi! Çabuk, o ashâb-ı Khef gibi olan uyanıklar ile git ki, onları uyuyucu zannedersin.*

"Uyanıklar"dan murâd, insân-ı kâmillerdir. Ya'nî, ey efendi! Kendin gi-  
bi hakikatinden gâfil ve uyuyucu zannettiğin insân-ı kâmiller ile berâber  
çabuk git ki, onlar o hakikat âleminde uyanıklardır ve ashâb-ı Khef gibidir-  
ler. Cismâniyet cihetinden her ne kadar uyanık zannolunurlar ise de, uyu-  
muşlar ve cismâniyet ile alâkaları kalmamıştır. Bu beyt-i şerifte sûre-i  
Khef'de olan (Khef, 18/18) *وَتَحْسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ* ya'nî "Sen ashâb-ı Khef'i  
cismâniyetleri cihetinden uyanık zannedersin. Halbuki onlar uyuyucudur-  
lar" âyet-i kerîmesine işâret buyrulur.

گفت قاضی ای صنم معمول چیست      گفت خانہ این کنیزک بس تھست  
4485. *Kâdı dedi: "Ey sanem! Ma'mûl nedir?" Dedi: "Bu câriyenin evi çok boştur."*

"Ma'mûl", amel edilmiş, demektir. Ba'zı nüshalarda "ma'mûl" yerine  
"tedbîr" vâki'dir. "Sanem", "put" demek olup, burada "ma'sûk"tan ve "güzel  
kadın"dan kinâyedir. Ya'nî, kâdı dedi ki: "Ey güzel-kadın! Ma'mûl, ya'nî bu  
husûsta yapılacak şey veyâhud tedbîr nedir? Mâdemki ben seni mahkemede  
ve bizim evde dinleyemem. Şu hâlde ne yapalım?" Kadın cevâben dedi ki:  
"Bu câriyenin evi çok boştur."

خصم در ده رفت و حارس نیز نیست      بہر خلوت سخت نیکو مسکنیست  
4486. *Hasım köye gitti ve bekçi dahi yoktur. Halvet için pek iyi bir meskendir."*

Ya'nî, "Senin hasmın ve düşmanın olması lâzım gelen kocam köye gitti  
ve evde beni gözetleyecek bir bekçi de yoktur. Bînâenaleyh benim evim hal-  
vet ve yalnızlık için pek iyi bir meskendir."



کار شب بی سمعه است و بی ریا

امشب آر امكان بود آنجا بیا

4487. "Eğer imkân olursa bu gece oraya gel! Gece işi süm'asız ve riyâsızdır."

"Süm'a", nâsa işittirmek kasdiyle söylenen iyi söz ve yapılan iyi fiil; "ri-yâ", "halka gösteriş olarak yapılan iyi fiil" olup, bunların ikisi de halka kendisini medh ettirmek için yapıldığından hulûs-i kalbden hâlîdir ve kötü ahlâktandır. Kâdının fiili fisk nev'inden olduğu için her ne kadar halktan saklanacak ef'âlden ise de, ikinci mısra'da ma'nâ-yı ihlâsa intikâl buyrulur ve bu ma'nâ *Fîhi Mâ Fîh* in 14. faslında da şöyle buyurulmuştur:

"Nebî (a.s.v.) Efendimiz: الليل طويل فلا تقصره بمنامك و النهار مضى فلا تكدره بآثامك ya'nî "Gece uzundur, onu uykun ile kısaltma; ve gündüz aydınlıktır, onu günâhlann ile karartma!" buyurdular. Halkın teşvîşi ve düşmanların zahmeti olmaksızın sır söylemek ve hâcât taleb eylemek için gece uzundur. Bir halvet ve sükût hâsıl olmuştur; ve Hak Teâlâ ameller riyâdan masûn ve mahrûs bulunmak ve hâlisân lillâhi Teâlâ olmak için bir perde çekmiştir; ve geceleyin ri-yâkâr olan adam, muhlisten fark olur. Gece vakti mestûr olup, gündüz rûsvây olurlar. Riyâkâr olan adam ise geceleyin rûsvây olur. O der ki: "Mâdemki bir kimse görmüyor, kimin için yapayım?" Ona derler ki: "Bir kimse görüyor; velâkin sen bir kimse değilsin ki, bir kimseyi göresin!" Senin hâlini öyle bir kimse görüyor ki, bütün kimseler O'nun kabza-i kudretindedir; ve acz vaktinde O'nu çağırırlar ve diş ağnsı, göz ağnsı, kulak ağnsı ve töhmet ve havf zamanlarında hep O'nu yâd ederler...ilh."

جمله جاسوسان ز خمر خواب مست زنگی شب جمله را گردن زدست

4488. Bütün câsûslar uyku şarâbından sarhoştur. Gece zencisi hepsinin boynunu vurmuştur.

Bizim hâlimizi tecessüs edenlerin hepsi şarâb gibi olan uykunun te'sîriyle kendilerinden geçmişler ve sarhoş olmuşlardır. Zîrâ zenci gibi olan kara yüzlü gece hepsinin boyunlarını vurup النوم اخ الموت ya'nî "Uyku ölümün kardeşi-dir" hadîs-i şerîfi mûcibince ölüm gibi olan uykuya daldırmıştır.

خواند بر قاضی فسونهای عجب آن شکر لب و آن گهانی از چه لب

4489. O şeker-dudak kâdıya efsûnlar okudu ve sonra ne dudaktan!

O şeker-dudak olan güzel kadın, kâdıya öyle nâz ve şîve ile insanı teshîr eden efsûn mesâbesinde acîb sözler söyledi; ve sonra o sözleri öyle bir dudaktan söyledi ki, o dudağın güzelliği ta'nîf olunmaz!







چند با آدم بلیس افسانه کرد چون حوّا گفتش بخور آن گاه خورد

4490. *İblîs Âdem'e ne kadar efsâne etti! Vaktâki Havvâ ona "Ye!" dedi,*  
[4470] *o vakit yedi.*

İblîs nehy olunan ağaçtan yedirmek için Âdem'i ne kadar kandırmaya çabaladı ve ne efsâneler okudu, fakat muvaffak olamadı. Vaktâki zevcesi olan Havvâ: "Bu ağaçtan ye!" dedi, o vakit yedi. Bundan anlaşılır ki, kadının efsûnu şeytanın efsûnundan daha müessirdir. Nitekim şeytan hakkında âyet-i kerîmede *كَانَ ضَعِيفًا* (Nisâ, 4/76) ya'nî "Muhakkak şeytanın hilesi zayıf oldu" ve kadın hakkında da *كَانَ عَظِيمًا* (Yûsuf, 12/28) ya'nî "Muhakkak onların hileleri büyüktür" buyrulur. Zîrâ şeytan "ma'nâ" âleminden ve kadın ise "sûret" âlemindendir; ve bu âlem-i sûrette bittabi "sûret", zâhir ve meşhûd olan güzelliği ile gâlib ve "ma'nâ" mestûr ve mağlûbdur.

اولین خون در جهان ظلم و داد از کف قابیل بهر زن فتاد

4491. *Bu zulüm ve adl cihânından ilk kan Kâbîl'in elinden kadın için vâki' oldu.*

Bu dünyâ hem zulüm ve hem de adl cihânıdır. Zîrâ mütekâbil olan sıfât ve esmâ-i ilâhiyyenin mezâhiridir. Mazhar-ı celâl olanlar bu âlemde Hakk'ın âlet-i kahri ve mazhar-ı cemâl olanlar dahi âlet-i lutfudur. Fakat her iki sınıfın irâde-i cüz'îyyeleri vardır. Nitekim 5. cildin 3116 numarasına müsâdif olan *[ya'nî "Tersine olarak bu sözden tenbel oldun, idrâki ve hâtırı mün'akis geldin"]* beytinde izâh edilmiştir. Ya'nî, bu zulüm ve adl cihânı olan dünyâdan ilk çıkan kan Kâbîl'in elinden kadın için çıktı. Zîrâ Kâbîl kardeşi olan Hâbîl'in karısını almış ise de Hâbîl: "O sana helâl değildir, kurban keselim, hangimizin kurbanı kabûl-i ilâhî olursa, hak onun olsun" dedi. Kurban kestiler. Hâbîl'in kurbanı makbûl oldu. Kâbîl buna hased etti ve kardeşi olan Hâbîl'i öldürüp karısını aldı. Binâenaleyh tek-lîf-i ilâhîye muhâtab olan ilk insanlar arasında dökülen kan kadın yüzünden vâki' oldu. Nitekim bu vak'anın tafsîli sûre-i Bakara'da tefsîr kitâblarındadır.

نوح چون بر تابه بریان ساختی واهله بر تابه سنگ انداختی

4492. *Nûh vaktâki tava üzerinde biryân yapardı, Vâhile tava üzerine taş atardı.*

"Vâhile", Nûh (a.s.)ın zevcesinin adıdır. Ya'nî, Hz. Nûh ehl-i dalâletin kalblerini hidâyet tavasî üzerinde biryân ederek o kalblere harâret ilkâ eder idi; Vâhile o hidâyet tavasî üzerine muhâlefet ve inkâr taşlarını atar idi.





مکر زن بر کار او چیره شدی      آب صاف و عطر او تیره شدی

4493. *Kadının mekri onun işi üzerine gâlib olurdu. Onun sâf olan va'zının suyu bulanık olurdu.*

Kadının mekr-i mudillânesi Hz. Nûh'un hidâyete müstenid olan işine gâlib olurdu. Onun sâf ve berrâk su gibi olan va'z ve nâsihatlarını bulandırır idi.

قوم را پیغام کردی از نهان      که نگه دارید دین زین گمراهان

4494. *"Bu azgınlardan dîni saklayınız!" diye [kavme] gizliden haber ederdi.*

"Gümrehân", ya'nî "azgınlardan"dan murâd, Hz. Nûh ile ona tâbi' olan mü'minlerdir. Ya'nî, Vâhile Hz. Nûh'un kavmine "Azgın olan Nûh'tan ve Nûh'a tâbi' olanlardan sâlik olduğunuz dîninizi saklayınız ve sakın onlara tâbi' olmayınız!" diye gizliden haber gönderir idi.



رفتن قاضی بخانه زن جوحی و حلقه زدن

جوحی تند بخشم بر در و گریختن قاضی در صندوق

Kādının Cûhî'nin karısının evine gitmesi ve Cûhî'nin kapı üzerinde sert ve öfke ile halkayı vurması ve kādının sandık içine kaçması

مکر زن پایان ندارد رفت شب      قاضی زیرک سوی زن بهر دب

4495. *Kadının mekri nihâyet tutmaz. Zeyrek olan kâdı, gece deb için kadın tarafına gitti.*

"Debb", yavaş yavaş gitmek, şarabın ve hastalığın cisme sirâyeti ve elbisenin eskiliği (*Müntehabü'l-Lügât* ve *Şemsü'l-Lügât* ve *Ahter*), yere bir şey gömmek (*Şemsü'l-Lügât*), "deb", hıfz etmek (*Burhân*). Hind şârihlerinden Velî Muhammed Ekberâbâdî kendi şerhinde "debb" kelimesine "livâta" ma'nâsını vermiş ve bundan murâd, cimâ' olduğunu yazmış ise de, me'haz göstermemiştir. Ancak *Şemsü'l-Lügât*'ta "debbâb" (دباب) "livâta [edici]" ma'nâsına gösterilmiş olduğundan bu kelimeden me'hûz olması icâb eder; ve mevzûa





münâsib olan da cimâ' ve zinâ ma'nâsıdır. Ya'nî, kadın hîlesinin nihâyeti yoktur. Zekî olan kâdı efendi gece cimâ' için Cûhî'nin karısı tarafına gitti.

زن دو شمع و نقل مجلس راست کرد      گفت ما مستیم بی این آب خورد

4496. *Kadın meclisin iki mumunu ve mezesini tertîb etti. Dedi: "Bu âb-hordsuz sarhoşuz!"*

"Âb-hord", nasîb ve kısmet ve su alınan pınar başı (*Burhân*). Burada içki meclisinin tertîbâtından kinâyedir. "Nukl", içki meclisinde yenilen meze, demektir. Ya'nî, kadın meclise mahsûs olan çifte mumu ve mezeyi tertîb etti. Kâdı bu tertîbâtı görünce: "Ey nâzenîn! Biz bu meclis-i işretin tertîbâtı olmaksızın bile şehvetin sarhoşu olmuşuz" dedi.

اندر آن دم جو حی آمد در بزد      جست قاضی مهر بی تا در خزد

4497. *O demde Cûhî geldi. Kapıyı çaldı. Kâdı sürtünerek gitmek için bir kaçacak yer aradı.*

Onlar bu hâl içinde iken kadının kocası olan Cûhî geldi. Kapıyı çaldı. Kâdı korkudan sürtünerek gitmek için bir kaçacak yer aradı. "Hazîden", yeni yürümeye başlayan çocukların sürtünerek yürümesi, ma'nâsınadır. "Mehreb", kaçacak yer, demektir.

غیر صندوقی ندید او خلوتی      رفت در صندوق از خوف آن فتی

4498. *Bir sandıktan başka o bir halvet görmedi. O delikanlı korkudan sandık içine gitti.*

Ya'nî, kâdı etrâfına baktı. Oda içinde bir sandıktan başka halvet, ya'nî gizlenecek tenhâ bir yer göremedi. O delikanlı olan kâdı korkudan sandığın içine gitti. Bu beyt-i şerîfte kâdının "delikanlı" olduğunun beyânı, sıfât-ı nefsâniyyesine mağlûb olan bir delikanlının hâkimliğinde adâlet ve istikâmet olmayacağına işârettir. Zîrâ hâkim, hakîm, emîn, mekîn, metîn, fehîm ve müstakîm olmak icâb eder. Hevâ-yı nefsânîsine mağlûb olan bir kimse ise, bu altı sıfattan pek uzaktır.

اندر آمد جو حی و گفت ای حریف      ای و بالم در ربیع و در خریف

4499. *Cûhî içeriye girdi ve dedi: "Ey harîf! Ey benim ilkbaharda ve sonbaharda vebâlim!"*





"Harîf", musâhib ve mahrem. "Vebâl", siklet, masraf, sû-i âkıbet ma'nâ-larınadır. Ya'nî, Cûhî içeriye girdi ve dedi ki: "Ey mahremim olan zevcem! Ey ilkbaharda ve sonbaharda ya'nî gençliğimde ve ihtiyarlığımda üzerimde olan sikletim ve ağırlığım!.."

من چه دارم که فدایت نیست آن که ز من فریاد داری هر زمان

4500. "Ben ne tutarım ki, o sana fedâ değildir? Ki her zaman benden feryâd tutarsın?"  
[4480]

Ya'nî, "Benim mal ve mülkümünden sana fedâ etmediğim nem vardır? Halbuki sen her zaman benden şikâyet ve feryâd edersin."

بر لب خشکم گشادستی زبان گاه مفلس خوانیم گاه قلیبان

4501. "Benim sükûtumun üzerine dil açmışsın. Bana gâh "müflis" ve gâh "kalıtaban" ta'bîr edersin."

"Leb-i huşk", sükûtta kinâyedir. "Kalıtabân", mahremi olan kadınların fuhşunu bildiği hâlde sükût eden "deyyûs" ma'nâsınadır. Ya'nî, "Benim sana karşı ağızım var, dilim yok, sâkit bir hâldeyim. Böyle iken bana dil uzatırsın. Gâh "müflis!" ve "züğürt!" ve gâh "deyyûs!" diye hitâb edersin."

این دو علت گر بود ای جان مرا آن یکی از تست و دیگر از خدا

4502. "Ey cân! Eğer benim bu iki illetim varsa, o birisi sendendir ve diğeri Hudâ'dandır."

"Ey cânım gibi sevdiğim kadın! Eğer bende senin söylediğin gibi bu müflislik ve deyyûsluk illetleri varsa, o deyyûsluk illeti sendendir ve müflislik illeti dahi Hak'tan gelmiştir."

من چه دارم غیر آن صندوق کان هست مایهٔ تهمت و پایهٔ گمان

4503. "Benim o sandıktan başka nem vardır ki, o töhmet mayası ve zan pâyesidir."

Ya'nî, "Mal ve mülk nâmına benim evin içindeki şu sandıktan başka hiçbir şeyim kalmamıştır; ve o sandık dahi halk nazarında benim hakkımda töhmetin aslı ve sû'-i zannın pâyesi ve derecesi olmuştur. Ya'nî halk beni hırs ve buhl ile ithâm ederler ve hakkımda sû'-i zan beslerler."





خلق پندارند زر دارم درون      صله واگیرند از من زین ظنون

4504. "Halk, içinde altınım var zannederler. Bu zatlardan dolayı benden atâyı geri tutarlar."

"Zîrâ halk bu sandığının içinde altınlarım vardır zannederler. Halkın benim servetim olduğunu zannetmelerinden dolayı zenginler benden atâyı ve ihsânı geri tutarlar ve esirgerler ve bana zekât ve sadaka vermezler."

صورت صندوق بس زیاست لیک      از عروض و سیم و زر خالیست نیک

4505. "Sandığın sûreti çok yakışıklıdır. Fakat arûzdan ve gümüş ve altından çok boştur."

"Arûz", burada "insanın muhtâc olduğu muhtelif eşyâ" ma'nâsınadır. Ya'nî, "Bu sandığının şekli ve sûreti çok mütenâsib ve güzeldir. Fakat içinde eşyâ ve gümüş ve altın cinsinden hiçbir şey yoktur, bomboştur."

چون تن زراق خوب و بس وقار      اندران سلّه نیایی غیر مار

4506. "Riyâkârın cismi gibi güzel ve çok vakârlıdır. O sepet içinde yılanı bulamazsın."

"Zerrâk", nifâk ve riyâ sâhibi; "vakâr", yavaşlık ve ağır meşreblilik ve aklın kemâle erişmesi; "selle", sepet ve zenbil ma'nâsınadır. "Bu sandık riyâkâr olan adamın cismi gibi zâhiren güzel ve vakâr sâhibidir, halbuki o riyâkârın sepet mesâbesinde olan cisminde her biri yılan mesâbesinde olan nefsanî sıfatlardan başka bir şey bulamazsın. Ya'nî bu cisimde rûhânî sıfatlardan bir sıfat arama!"

من برم صندوق را فردا بکو      پس بسوزم در میان چار سو

4507. "Ben yarın sandığı mahalline götürürüm. Sonra çarşı ortasında yakarım!"

تا ببیند مؤمن و گبر و جهود      که درین صندوق جز لعنت نبود

4508. "Tâ ki mü'min ve mecûsî ve cühûd görsünler ki, bu sandık içinde la'netten başkası olmadı."

"La'net", tard ve îhâş ma'nâsınadır. Ya'nî, "Bu sandığı enzâr-ı nâsta yakayım da her sınıf görsünler ki, bu sandığın içinde tard ve la'nete müstehak olan boşluktan başka bir şey yoktur." Ba'zı nüshalarda "la'net" yerine





"lu'bet" vâki'dir. Bu sûrette ma'nâ "Bu sandık içinde lehv ve lu'bdan başka bir şey yoktur, ya'nî boştur" demek olur.

گفت زن می در گذر ای مرد ازین خورد سو گند آن که نکم جز چنین

4509. *Kadın dedi: "Hey! Ey adam bundan vazgeç!" O "Bunun gayrını yapmam!" diye and içti.*

Kadın, Cûhî'yi gûyâ bu fikrinden vazgeçirmek için zâhiren dedi ki: "Hey! Kendine gel! Bir boş sandıktan ne istersin? Ey adam bundan vazgeç!" Cûhî cevâben: "Hayır! Ben bu sandığı mutlakâ yakacağım!" diye yemîn etti.

از پگه حمال آورد او چو باد زود آن صندوق بر پشتش نهاد

4510. *O erkenden rûzgâr gibi hamâl getirdi. Çabuk o sandığı onun sırtına koydu.* [4490]

Cûhî sabahleyin erkenden rûzgâr gibi sür'atle hamâl getirdi. Çabuk o sandığı çarşıya götürmek üzere hamâlin arkasına yükledi.

اندران صندوق قاضی از نکال بانگ می زد کای حمال و ای حمال

4511. *Kadı o sandık içinde azâbdan: "Ey hamâl! Ey hamâl!" diye bağırır idi.*

"Nekâl", ukûbet ve zahmet ve azâb ma'nâsınadır. Ya'nî, Cûhî sandığı hamâlin arkasına yükledikten sonra çarşı tarafına yalnız olarak salıverdi. Hamâl yolda giderken kadı sandık içinde bunalıp azâb çektikten sonra: "Hamâl! Hamâl!" diye bağırmakta idi.

کرد آن حمال راست و چپ نظر کز چه رو در می رسد بانگ و خبر

4512. *O hamâl sağına ve soluna nazar etti. Dedi ki: "Ne cihetten ses ve haber erişiyor?"*

هاتفست این داعی من ای عجب یا پر یام می کند پنهان طلب

4513. *"Ey aceb! Bu beni dâî olan hâtif midir? Yâhud beni gizli peri mi taleb ediyor?"*

"Hâtif", sadâ-yı gaybî, mutlak seslenen ve âlem-i gaybdan seslenen melek ma'nâsınadır. "Dâî", çağırın ve da'vet eden. Ya'nî hamâl dedi ki: "Etrâfında bir kimse yoktur; acîb şey, bu ses nereden geliyor? Beni çağırın hâtif midir, yoksa gizliden bir şey mi bana musallat olup çağırıyor?"





چون پیایی گشت این آواز بیش گفت هاتف نیست باز آمد بخویش

4514. *Uaktâki bu ses birbiri arkasına çoğaldı, "Hâtif değildir!" dedi, kendine geldi.*

عاقبت دانست کان بانگ و فغان بد ز صندوق و کسی در وی نهان

4515. *Âkıbet bildi ki, o ses ve figân sandıktan idi ve onda bir kimse gizli idi.*

عاشقی کو در غم معشوق رفت گر چه بیرونست در صندوق رفت

4516. *Bir âşık ki, o ma'sûkun azminde gitti, her ne kadar dışarıda ise de sandığa gitti.*

Ya'nî, bu dünyânın mevhûm olan sûretlerinden herhangi birisini kendisine ma'sûk ittihâz eden bir âşık, mâdemki serâbdan ve hayâlden ibâret olan o ma'sûkun gamında yaşadı, her ne kadar onun vücûd-ı mecâzîsi ve hayâlîsi zâhiren o ma'sûkun vücûd-ı mecâzîsinden ve hayâlîsinden gayrı ve onun vücûdunun dışarısında ise de, bir sandık mesâbesinde olan onun gamı içindedir.

عمر در صندوق برد از اندهان جز که صندوقی نه بیند از جهان

4517. *Ömrü gamlardan sandık içine götürdü. Cihânda bir sandıktan gayrını görmez.*

Binâenaleyh bu dünyâ sûretleri aşkının gamlarından dolayı o kimse ömrünü sandık içine götürmüştür ve sandık içinde mahbûs olarak yaşamaktadır. O âşık bu hayât-ı dünyeviyyesinde bir sandıktan başka bir şey görmez. Nitekim hadîs-i şerîfte حبك الشيء يعمي و يعم ya'nî "Senin bir şeye muhabbetin seni kör ve sağır eder" buyurulmuştur.

آن سَرِی که نیست فوق آسمان از هوس او را دران صندوق دان

4518. *O bir baş ki, âsumânın fevkı olmaya, onu hevesten o sandık içinde bil!*

O bir baş ki, âlem-i sûret ve nâsûtun fevkı olan âlem-i melekûte ve rûhâniyet âlemine çıkmamıştır, sen o başı hevesât-ı nefsâniyyeden dolayı bu âlem-i tabîat sandığı içinde mahbûs bil!

چون ز صندوق بدن بیرون رود او ز گوری سوی گوری می شود

4519. *Uaktâki beden sandığından dışarıya gider, o bir mezârdan diğer mezâr tarafına gider.*





Vaktâki rûh, cisim sandığından ölüm vâsıtasıyla dışarıya çıkar, o ruh, cisim mezârından yine bir mezâr tarafına gider ki, bu mezâr dahi mevhûm olan bu âlem-i sûretten ve ma'sûk-ı mecâzîden ayrılık gamının ve hayâlinin me-zândır. Nitekim hadîs-i şerîfte تموتون كما تعيشون و تحشرون كما تموتون ya'nî "Yaşadığınız gibi ölürsünüz ve öldüğünüz gibi haşr olunursunuz" buyrulur.

این سخن پایان ندارد قاضیش گفت ای حمال و ای صندوق کش

4520. *Bu sözün nihâyeti yoktur. Kādî ona dedi: "Ey hamâl ve ey sandık çe-*  
[4500] *kici!"*

Ya'nî, rûhun sandıkta mahbûs olması sözünün nihâyeti yoktur. Hikâye-mize dönelim. Kādî hamâla dedi ki: "Ey hamâl ve ey sandığı taşıyan kimse!"

از من آگه کن درون محکمه نائیم را زودتر با این همه

4521. *"Mahkemenin içindeki nâibimi bu cümle ile berâber çabuk benden*  
*âgâh et!"*

"Sandığı bir tarafa bırak da, çabuk git, mahkemedeki nâibimi bütün bu ce-reyân eden vak'a ile berâber benim hâlimden âgâh et!

تا خردّ این را بز زین بی خردّ همچین بسته بخانه ما برد

4522. *"Tâ ki bunu bu akılsızdan altın ile satın alsın! Böyle kapalı olarak bi-*  
*zim evimize götürsün!"*

"O nâib gelsin, bu sandığı bu akılsız Cûhî'den altın verip satın alsın ve hiç-bir kimsenin huzûrunda açmayıp böylece kapalı olarak bizim evimize kadar götürsün!"

ای خدا بگمار قومی روحمند تا ز صندوق بدن مان واخرند

4523. *Ey Hudâ! Rûhlu olan bir kavmi nasb et! Tâ ki cisim sandığından bi-*  
*zi kurtarsın!*

"Rûh-mend"den murâd, insân-ı kâmilidir. Ya'nî, "Yâ Rab! Cismâniyet âlemin-den çıkıp rûhâniyet âleminde hür yaşayan insân-ı kâmilleri bizim terbiyemize nasb ve ta'yîn et! Tâ ki bizi bu cisim sandığından ve nefse esîrlikten kurtarsın!"

خلق را از بند صندوق فسون که خردّ جز انبیا و مرسلون

4524. *Halkı füsûn sandığının bağından enbiyâ ve mürsellerin gayrı kim kur-*  
*tarır!*







"Füsûn"dan murâd, cismin îcâbâtı olan sıfât-ı nefsâniyyedir. Ya'nî, bu halkı sıfât-ı nefsâniyye efsûnlarıyla dolu olan cisim sandığının bağından ve esîrliğinden ancak enbiyâ ve mürseller ve onların vârisleri olan insân-ı kâmil-ler kurtarır. Ma'lûm olsun ki, peygamberlerin ve insân-ı kâmilin va'z u na-sîhatları ve tasarrufât-ı ma'neviyyeleri ancak ezelde saîd ve fakat muhîtinin te'sîrâtına tebean sıfât-ı nefsâniyye kirleriyle mülevves olan efrâd-ı beşer hakkında müessirdir. Şekâvet-i ezeliyyesi olanlar hakkında onların va'z u nasîhatları bunların izdiyâd-ı şekâvetlerine sebep olur. Nitekim mâili helâke olan bir hastaya doktorun müdâvâtı müessir olamaz. Ebû Cehil ve her asırda Ebû Cehil meşrebinde olan münkirlerin hâli meydandadır. Bunların en mak-bûl sözlere karşı kulakları sağırdır.

از هزاران يك كسى خوش منظرست كه بداند كو بهندوق اندرست

4525. *Binlerden bir kimse hoş-manzardır ki, sandık içinde olduğunu bilir.*

"Manzar", masdar-ı mîmîdir, "nazar ve bakış" demektir. Ya'nî, efrâd-ı be-şerden binlerde bir kimse iyi bakışlıdır ki, o kimse bu iyi bakışı ile kendisinin cisim sandığı içinde mahbûs olduğunu ve sıfât-ı nefsâniyye füsûn ve hileleri içinde kavruğunu bilir ve bu hapisten kurtulmak için çâreler arar.

او جهان را دیده باشد پیش ازان تا بدان ضد این ضدش گردد عیان

4526. *O bundan evvel cihânı görmüş olur, tâ ki ona o zıd ile bu zıd ayân olur.*

Bu iyi bakışlı kimse, her ne kadar bu âlem-i süflînin îcâbâtına tebaan sı-fât-ı nefsâniyye ile mülevves olmuş ise de, saâdet-i ezeliyyesi îcâbınca rûhu-nun evvelce görmüş olduğu ma'nâ âlemini tahattur eder. Hattâ ki, o ma'nâ âlemi bu sûret âleminin zıddı olduğunu aklının gözüyle apaçık görür. Nitekim *Fîhi Mâ Fîh*'in 19. faslında şöyle buyrulur:

"Ancak kendisinde asl bulunan veyâ kendisi asla mensûb olan bir kimse ma'nâyâ teveccüh eder. Çünkü rûz-ı eleste onun üzerine bir katre damlat-mışlardır. O katre onu ebhâr-i asliye çeker; o teşvîşler ve mihnetlerden halâs [eder.] "Gel! Bizden daha ne kadar uzak ve bîgâne duracaksın ve teşvîşler ve sevdâlar arasında kalacaksın?" Cinsini ne bir kimseden ve ne de kendi şey-hinden işitmemiş olan olan bir kavme bir kimse ne söyleyebilir?

Filvâki' ma'nâyâ teveccüh etmek vehle-i ûlâda o kadar latîf görünmez, fakat gittikçe daha ziyâde tatlı görünür. Sûret ise bunun hilâfinadır. Evvelâ latîf görünür, ba'dehû o sûret ile her ne kadar ziyâde ülfet edersen soğur-



sun. Kur'ân'ın sûreti nerede, ma'nâsı nerede? İnsana nazar et! Sûreti nerede, ma'nâsı nerede? Eğer o sûretten ma'nâ giderse bir lahza bile onda tutmazlar!"

زین سبب کہ علم ضالۃ مؤمنست عارف ضالۃ خودست و موقنست

4527. *Bu sebebdendir ki ilim, mü'minin kayıbidir. Kendi kayıbının ârifidir ve mûkındır.*

"Dâlle", bir kimsenin kaybettiği şey. "Mûkın", "bir şeyi hakîkati üzere şübhesiz olarak bilici olan" demektir. Bu beyt-i şerifte الحکمة ضالۃ المؤمن فحيث ya'nî "Hikmet mü'minin kayıp ettiği şeydir; binâenaleyh onu nerede bulursa o, o hikmete ehaktır" hadîs-i şerîfine işâret buyrulur. Ya'nî, iyi bakışlı olan kimsenin bu cisim sandığına gelmezden evvel âlem-i ma'nâyı görmüş olması sebebindendir ki, hadîs-i şerifte: "İlm-i hikmet mü'minin kayıp ettiği şeydir" buyurulmuştur. Binâenaleyh o kimse bu âlem-i süflîde bu cisim sandığı içinde bulunduğu müddetçe, kendisinin kaybettiği şey olan o ilm-i hikmetin ve ulûm-i ledünniyyenin ârifidir ve onun rûhu o ilmi tahkîk üzere bilicidir.

آنکه هرگز روز نیکو خود ندید او درین ادبار کی خواهی طپید

4528. *O kimse ki, aslâ iyi günü görmedi, o bu idbâr içinde ne vakit çırpındı?*

"İdbâr", arkasını çevirmek, geri gitmek perişân olmak demektir. Ya'nî o kimsenin rûhu ki, ezelde aslâ o âlem-i ma'nâyı ve iyi günü görmedi, o rûh bu cisim sandığı içindeki mahbûsluk idbârından ne vakit muztarib olur ve çırpınır? Bilakis o kimseye bu âlem-i süflîdeki hayat zevkli gelir. Zîrâ nûru görmeyen ve bilmeyen, karanlığı bir hâl-i tabîi zanneder.

یا بطفلی در اسیری اوفتاد یا خود از اول ز مادر بنده زاد

4529. *Ya çocukluk ile esîrliğe düştü, yâhud evvelde anadan bende olarak doğdu.*

Bu cisim sandığından başka âlem olduğunu idrâk etmeyenler çocukluk hâli ile esîrliğe düşen veyâhud anasından köle olarak doğan kimselere benzer ki, onların evvelce bulundukları hürriyet âleminde haberleri yoktur. Nitekim Hz. Pîr Efendimiz *Fîhi Mâ Fîh* 'lerinin 16. faslında şöyle buyururlar:

"Ahvâl-i enbiyâ ve evliyâ ve halâyık ve nîk ü bed, hep mertebeleri ve cevherleri mikdârıncadır. Misâli odur ki, köleleri, kâfirlerin memâlikinden, müslümânların vilâyetine getirip satarlar. Ba'zılarını beş ve ba'zılarını on ve ba'zılarını da on beş yaşında getirirler. Çocuk olarak getirmiş oldukları köleler, birçok seneler müslümânlar arasında beslenip büyüyerek ihtiyarladıklarında o vilâyeti, bilkülliyeye unuturlar ve ondan hiçbir şey tahattur etmezler; ve biraz büyücek olunca, az tahattur eder ve tamâmiyle büyük olunca memleketini daha ziyâde yâd eyler. Ervâh dahi böylece o âlemde huzûr-ı Hak'ta idiler. Nitekim Kur'ân-ı Mecîd'de işâret buyurulmuştur: أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ (A'râf, 7/172) [ya'nî "Allâh Teâlâ: "Ben sizin Rabbiniz değil miyim?" demiştir. Onlar da: "Evet, Rabbimizsin" demişlerdi."] Ve onların gıdâ ve kütleri bî-harf ve savt olan Hakk'ın kelâmı idi. Ba'zılarını çocuk olarak getirdiklerinden o kelâmı işitince, ahvâlini ondan tahattur etmez ve kendisine o kelâm yabancı gelir. O tâife külliyyen küfür ve dalâlete dalmış olan mahcûblardır. Ba'zılarının bir parça hâtınna gelir ve onların derûnunda o tarafın cûşu ve hevâsı başlar; ve onlar mü'minlerdir; ve ba'zıları o kelâmı işittikde o hâl evvelden nasıl idi ise, yine öylece hâzır olur; ve bilkülliyeye hicâblar kalkmış bulunur ve o asla vâsıl olurlar. ... Onlar da enbiyâ ve evliyâdır."

هست صندوق صور میدان او

ذوق آزادی ندیده جان او

4530. *Onun cânı hürlüğün zevkini görmemiştir. Onun meydana sûretlerin sandığıdır.*  
[4510]

Çocukluk hâlinde esîr düşen veyâ anadan köle olarak doğan kimse mesâbesindeki şahsın rûhu âlem-i ervâhtaki hürriyetin zevkini görmemiştir. Onun cevelân ettiği meydan sûretler sandığının içidir ve âlem-i sûretin hâricinde başka âlem bilmez.

از قفس اندر قفس دارد گذر

دائما محبوس عقلش در صور

4531. *Onun akli dâimâ sûretlerin mahbûsudur. Kafesten kafese güzzer tutar.*

O kimsenin akli, dâimâ sûretlere alâka ile meşgûldür ve sûretler kafesi içinde mahbûstur. Bir sûret kafesinden diğer sûret kafesine gider.

در قفصها می رود از جا بجا

منفذش نی از قفس سوی علی

4532. *Ona ulâ tarafına menfez yoktur. Bir yerden bir yere kafes içinde gider.*



"Ulâ", yüce ve yüksek ve refî' ma'nâsınadır. "Menfez", çıkacak yer. Ya'nî, böyle bir kimseye yüksek mertebe ve âlem-i ulvî tarafına çıkacak yer yoktur. Bir yerden bir yere sûret kafesleri içinde gider; ve bu sûret kafeslerinin içinden çıkıp sûretsiz olarak âlem-i ma'nâyâ giderek hür ve serbest bir hâlde yaşayamaz.

در نبی ان استطعتم فأنفذوا      این سخن با جن و انس آمد ز هو

4533. *Kur'ân'da "İn isteta'tüm fe'nfüzû!" vardır. Bu söz cinne ve inse "Hû"dan geldi.*

Bu beyt-i şerifte sûre-i Rahmân'da olan *يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنَّ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْذَرُوا لَا تَنْفُذُوا إِلَّا بِأَمْرِ سُلْطَانٍ* (Rahmân, 55/33) ya'nî "Ey insan ve cin tâifesi! Eğer gücünüz yeterse göklerin ve arzın etrâfindan dışarıya çıkınız! Hayır! Çıkamazsınız... Ancak kuvvet-i ilâhiyye ile çıkabilirsiniz" âyet-i kerîmesine işâret buyrulur. Bu ma'nâ 1. cildin 1952 numarasına müsâdif olan [ya'nî "Sûre-i Rahmân'da ma'sher-i cinni oku. Testetîfû tenfüzû'yü açık bil!"] beytinde de geçti. Ya'nî, Kur'ân-ı Kerîm'de bu zikr olunan âyet-i kerîme vardır. Bu söz insanlar ve cinler tâifesine hüviyyet-i ilâhiyyeden hitâb edilmiştir; ve bu âyet-i kerîme mücibince âlem-i kesâfet olan göklerdeki ecrâmın ve âlem-i esîrin ve arzın hâricine ve âlem-i rûhânîyyete ancak kuvvet-i ilâhiyye ile çıkılabilir.

گفت منفذ نیست از گردونتان      جز بسلطان و بوحی آسمان

4534. *Buyurdu ki: "Sultânın ve âsumânın vahyinin gayrı ile size felekten menfez yoktur."*

"Sultân", gâlib, kâhir, kuvvet, hüccet ve burhân, ma'nâlarıdır. Burada kuvvet-i ilâhiyye murâd buyrulur. "Âsumân"dan murâd, âlem-i ulvîdir ve bilcümle merâtibin fevkı olan mertebe-i ulûhiyyettir. Ya'nî, velhâsıl Hak Teâlâ buyurdu ki: "Kuvvet-i ilâhiyyenin ve mertebe-i ulûhiyyetin ve cinnin gayrı ile size âlem-i sûret olan feleğin hâricine çıkacak yer yoktur." "Sultân", hüccet ve burhân ma'nâsına da geldiğine göre, burhân-ı aklîye de işâret vardır.

گر ز صندوقی به صندوقی رود      او سمایی نیست صندوقی بود

4535. *Eğer o bir sandıktan bir sandığa giderse, semâî değildir, sandığa mensûb olur.*





Binâenaleyh eğer o bir kimse bir sûret sandığından diğer bir sûret sandığına giderse, onun rûhu âlem-i ulvîye mensûb değildir, belki âlem-i sûret olan bu âlem-i süflîye mensûbdur.

فرجه صندوق نو نو مسکوست      درنیابد کو بصندوق اندرست

4536. Sandığın yeni yeni fûrcesi sarhoş edicidir. Sandık içinde olduğunu anlamaz.

"Fürce", yank ve iki şeyin aralığı. "Fürce"den murâd, suver-i âleminden birtakım yeni yeni sûretlerin peyderpey kalbi teshîr etmesidir. Ya'nî, bu sûret âlemi sandığın birtakım fûrcelerinden ve yanklarından ibâret olan yeni yeni nakışlar kalbi teshîr ettiğinden sarhoş edicidir. Bunların sarhoşu olan kimse sûret âlemi içinde mahsûr kaldığını idrâk edemez ve anlayamaz. Zevk içinde yaşadığını zanneder.

گر نشد غره بدین صندوقها      همچو قاضی جوید اطلاق و رها

4537. Eğer bu sandıklara mağrûr olmasa idi, kâdı gibi itlâk ve rehâ isterdi.

Ya'nî, eğer o kimse bu sûret sandıklarına mağrûr olmasa ve aldanmasa idi, kıssamızdaki kâdı gibi o sandıktan âzâd olmayı ve kurtulmayı isterdi.

آنکه داند این نشانش آن شناس      کو نباشد بی فغان و بی هراس

4538. O kimse ki onun bu nişânını bilir, o tanımadır ki, o figânsız ve korkusuz olmaz.

Ya'nî, sandık içinde yaşadığını bilen kimsenin bu tanımasının ve bilmesinin nişânı ve alâmeti figânsız ve korkusuz olmamasıdır. Ya'nî o kimse bu cisim sandığı açıldığı veya kırıldığı vakit rezîl ve rüsvây olmaktan korkar. Bu şinâs ve tanıma figân ve korku verir.

همچو قاضی باشد او در ارتعاد      کی بر آید یکدمی از جانش شاد

4539. Kâdı gibi o, titreme içinde olur. Onun cânından bir dem sürûr ne vakit zâhir olur?

O kimse kıssadaki kâdı gibi sandıkta titreme ve ızırâb içinde olur; ve o kimsenin rûhundan bu cismâniyet sandığı içinde bir ân için olsun, ne vakit sürûr zâhir olur? Ya'nî o kimse "Ben rûhumu bu kesâfet âleminin te'sîrinden henüz kurtaramadım!" diye her ân gam içinde olur.





آمدن نائب قاضی میان بازار و خریداری کردن صندوقرا از جوحی

Kādının nâibinin pazar ortasına gelmesi ve  
sandık için Cûhî'den müşterîlik istemesi

نائب آمد گفت صندوقت بچند گفت نهصد بیشتر زر می دهند

4540. *Nâib geldi. Dedi: "Senin sandığın kaçadır?" Dedi: "Dokuz yüzden  
[4520] daha ziyâde altın veriyorlar."*

Hamâl mahkemeye gidip nâibe haber verdiğiinden nâib derhâl mahkemeden pazara geldi ve Cûhî'ye: "Senin sandığın kaçadır?" diye sordu. Cûhî cevâben dedi ki: "Benim bu sandığıma şimdiye kadar çıkan müşterîler dokuz yüz liradan fazla veriyorlar."

من نمی آیم فروتر از هزار گر خریداری گشا کیسه یار

4541. *"Ben binden daha aşağıya gelmiyorum. Eğer müşterî isen, aç keseyi, getir!"*

"Ben bin liradan daha aşağıya inmiyorum. Eğer sen bu sandığa müşterî isen, aç keseyi, bu bin lirayı getir ve sandığı al!"

گفت شرمی دار ای کوتاه نمود قیمت صندوق خود پیدا بود

4542. *Dedi: "Ey kısa abalı! Bir utan! Sandığın kıymeti ise zâhirdir."*

Nâib Cûhî'ye cevâben dedi: "Ey fakîr kimse! Sandığın kıymeti meydandadır ve emsâline nazaran kıymeti bellidir. Utanmadan nasıl bin altın istiyorsun? "Kûteh nemed", "kısa abalı" demek olup fakîr ve müflisten kinâyedir.

گفت بی رؤیت شری خود فاسدست بیع ما زیر گلیم این راست نیست

4543. *Dedi: "Görmeksizin satın almak ise fâsiddir. Bizim satışımız kilim altındadır; bu doğru değildir."*

"Şirî", "satın almak" ma'nâsına olan "şirâ" kelimesinin imâle olunmuşudur. "Zîr-i gilîm", "kilim altında olmak", satılan şeyin sıfatı mestûr olmaktan





kinâyedir. Ya'nî, Cûhî nâibe cevâben dedi: "Bir malı görmeksizin satın almak şer'an fâsiddir. Zîrâ şer'atte müştêrî için "hıyâr-ı rû'yet" vardır. Binâenaleyh bizim satışımız malın sıfatı mestûr olarak vâki' oluyor. Bu hâl ise hukûken ve şer'an doğru değildir."

بر گشایم گر نمی ارزد مخرّ      تا نباشد بر تو حیفی ای پدر

4544. "Açayım, eğer değmezse satın alma! Ey baba! Tâ ki senin üzerine bir gadir olmasın!"

"Hayf", "gadir, zulüm, yazık, cevir, meded ve emân" ma'nâlarıdır. Ya'nî, "Sandığı açayım da içini gör; eğer istediğim bin lira değmezse satın alma! Ey baba, ya'nî ey hayatta tecrübe görmüş olan kimse! Böyle yapalım da sana gadir ve yazık olmasın!"

گفت ای ستار بر مگشای راز      سر بیسته می خرم با من بساز

4545. Dedi: "Ey settâr! Sırrı açma! Başı kapalı olarak satın alıyorum. Ba-na muvâfakat et!"

"Settâr", "çok örtücü" demektir. Ya'nî, nâib Cûhî'ye hitâben dedi: "Ey çok örtücü olan satıcı! Bu sandığın içinde olan sırrı bu pazarda ve halkın muvâcehesinde açma! Ben bu sandığı böylece kapalı olarak satın almaya râzı oluyorum. Sen de benim bu arzûma muvâfakat et!"

Bu kıssada "sandık"tan murâd, sâlikin cismi ve "kâdî"dan murâd, sâlikin cisminde mündemic ve gizli olan kuvâ-yı nefsânîyyesinin hey'et-i mecmûasıdır; ve "nâib"den murâd, Resûl-i Ekrem'in nâibi olan insân-ı kâmilidir. "Cûhî"den murâd, sâlikî insân-ı kâmil huzûruna takdîm eden rehberdir; ve insân-ı kâmil sâlikin sıfât-ı nefsânîyyesini mündemic olan cismîni huzûruna hiçbir ayıbını yüzüne vurmaksızın kabûl edip, isti'dâdına göre terbiye buyurur. Binâenaleyh insân-ı kâmil, Hakk'ın bütün sıfât ve esmâsının mazharı olduğu cihetle, kendisinden "Settâr" ism-i şerîfinin eseri dahi bu sûretle zâhir olur. Nitekim insân-ı kâmilin bu hâline işâretle Hz. Pîr Dîvân-ı Kebîr'lerinde şöyle buyururlar:

بیند حال تو بداند قهر و کین تو      ز رنگت لیک پوشاند نگرداند ترا رسوا

نظر در نامه می دارد ولی با لب نمی خواند      همی داند که زین حامل چه صورت آیدش فردا

"İnsân-ı kâmil senin renginden dîninin hâlini görür ve kahır ve kînini görür; fakat örter, seni rüsvây etmez. Senin kalbinin nâmesine nazar eder, fakat ağ-





ziyla okumaz. O yarın bu sûret-i cismâniyye hâmilinde ne sûret zâhir olacağı-  
nı bilir.”

تا نبینی ایمنی بر کس مخند

ستر کن تا بر تو ستاری کنند

4546. Ört, tâ ki senin üzerine settârlık etsinler. Emînlik görmedikçe kimse üze-  
rine gülme!

Bu beyt-i şerîfte sâlikleri irşâden Hz. Pîr buyururlar ki: Ey sâlik! Sen mü'min kardeşlerinden gördüğün ayıbları ört ki, Hak Teâlâ ve Hakk'ın ve Resûl'ünün nâibleri olan insân-ı kâmiller de senin ayıplarını örtsünler. Zîrâ hadîs-i şerîfte *يا من عيب اخاه يذنب لم يمت حتى يعمله* ya'nî “Bir kimse bir kardeşini bir kusûru sebebiyle ayıblarsa, o kimse o kusûru yapmadıkça ölmez!” buyurulmuştur. Binâenaleyh nefsinin kötü sıfatlarından temizlenip emîn olmadıkça vâki' olan kusûrundan dolayı hiçbir kimseye gülme ve onu hakîr görme! Hz. Pîr efendimiz bu ma'nâ hakkında *Fîhi Mâ Fîh* 1erinin 6. faslında da şöyle buyururlar:

“Eğer dîn kardeşinde bir ayıb görür isen, o ayıb sendedir, halbuki onda görüyorsun. Âlem ayna gibidir, kendi nakşını onda görürsün; çünkü *المؤمن مرآة المؤمن* ya'nî “Mü'min mü'minin aynasıdır” buyurulmuştur. O ayıbı kendinden izâle et! Zîrâ incindiğin şey sendedir. Bir fili su içmek için bir pınara getirdiler. Suyun içinde kendini görünce ürktü. Halbuki o, başkasından ürktüğünü zannetti; kendisinden ürktüğünü bilmedi. Sende zulüm, kin, hased, hırs, merhametsizlik ve kibir gibi bütün ahlâk-ı zemîme olduğu hâlde, bundan münfail değilsin. Bunları bir başkasında görünce münfail olup, ondan ürkersin. Binâenaleyh bil ki, kendinden incinir ve ürkersin. Bir adamın kendi noksanı ve çıbanı kendisine çirkin görünmez. Yaralı eliyle yemeğini yer ve parmağını yalar; ve aslâ onlardan mi'desi bulanmaz. Ammâ başkasında bir çıban veyâ biraz yara görse, o taâmdan iğrenir ve hazm edemez. Ahlâk-ı zemîme de, nakâisa ve çıbanlara benzer. Bir adamın kendinde olunca, ondan rencîde olmaz. Fakat başkasında onlardan bir parçasını görse, incinir ve nefret eyler. Sen ondan ürktüğün gibi, onun da senden ürkmelerini ve incinmesini ma'zûr tut! Senin incinmen onun özüdür. Zîrâ senin rencin onu görmedendir; ve o da öylece görür. ...ilh.”

خویش را اندر بلا بنشانده اند

بس درین صندوق چون توه انده اند

4547. Bu sandık içinde senin gibi çokları kalmışlardır. Kendilerini belâ içine koymuşlardır.







“Nişânden”, “nihâden” ya’nî “koymak” ma’nâsına da gelir (*Burhân*). Burada bu ma’nâ münâsibdir. Ya’nî, niçin başkalarına gülersin ve tahkîr edersin ki, çok kimseler de senin gibi bu cisim sandığı içinde mahbûs kalmıştır ve rûhları sıfât-ı nefsânîyyelerinin tuzâğına düşüp kendilerini bu belâ sandığı içine koymuşlardır.

آنچه بر تو خواه آن باشد پسند بر دگر کس آن کن از رنج و گزند

4548. *O şey ki sana matlûbdur, o makbûl olur. Rencden ve zarardan diğer kimse üzerine onu yap!*

Ya’nî, ey kimse! Senin tab’ına mülâyim gelen istediğin ve makbûl gördüğün şey ne ise onu düşün de başkalarına karşı yapacağın renc ve zaran ona göre yap! Ya’nî sana birisi renc ve zarar veren bir muâmelede bulunsa, kalbin ondan nefret eder. Binâenaleyh tab’ının nefret ettiği şeyi başkalarına da yapma! Sana yapıldığı zaman hoşuna gidecek olan muâmeleyi yap! Nitekim hadîs-i şerîfte يحب لأخيه ما يحب لنفسه يا’nî “Sizden biriniz kendi nefsi için sevdiği şeyi mü’min kardeşi için dahi sevmedikçe mü’min olamaz” buyrulur. Zîrâ kendi nefesine hoş gelmeyen şeyin mü’min kardeşi hakkında vukû’unu istemek ona karşı adâvet ve nifâk alâmetidir; ve nifâk ile îmân bir yerde müctemi’ olmaz. Ba’zı nüshalarda “renc” yerine “nef” vâki’dir, “Nef’den ve zarardan diğer kimse üzerine onu yap!” demek olur.

زانکه بر مرصاد حق و اندر کمین می دهد پاداش پیش از یوم دین

4549. *Zîrâ ki Hak mîrsâd üzerinde ve kemîndedir. Yevm-i dînden evvel pâdâş verir.*

“Mîrsâd”, güzergâh ve geçit ve geniş yol ve etrâfî gözetmeye münâsib olan mahal; “kemîn”, pusu; “pâdâş”, mükâfât ve ecir ve cezâ; “dîn”, cezâ ve inkıyâd ve âdet ma’nâlarıdır. Ya’nî, sûre-i Hicr’de vâki’ *إِنَّ رَبَّكَ لَبَالْمِرْصَادِ* (Fecr, 89/14) ya’nî “Muhakkak senin Rabbin elbette mîrsâddadır” âyet-i ke-nîmesi mücibince Hak Teâlâ kulların ef’âlini pusuda mîrsâd üzerinde gözetmektedir. Mükâfât ve cezâ günü olan kıyâmetten evvel bu hayât-ı dünyeviyede dahi bu iyi ve kötü fiillerin mükâfât ve mücâzâtını verir. Nitekim sûre-i Secde’de *وَلَنَذِقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَى دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ* (Secde, 32/21) ya’nî “Biz elbette onlara azâb-ı ednâ olan dünyâ azâbını tattınnz ki, büyük azâb olan [âhi-ret] azâbından aşağıdır” buyrulur.





آن عظیم العرش و عرش او محیط تخت دادش بر همه جانها بسیط

4550. *O azîmü'l-arştır ve O'nun arşı muhîttir. O'nun adlinin tahtı bütün can-*  
[4530] *lar üzerine basîttir.*

“Arş”tan murâd, Zât-ı Hakk'ın sıfatı olan “vücûd” tahtıdır ki, onun bu varlık sıfatının nihâyeti yoktur. Binâenaleyh o azîmü'l-arştır; ve onun vücûd-ı hakîkîsi vücûd-ı izâfî âlemini kaplamıştır. O'nun adâletinin tahtı bütün canlar üzerine yayılmıştır ve şâmildir. “Basît”, “mebsût” ma'nâsında “yayılmış” demektir.

گوشهٔ عرشش بتو پیوسته است هین مجنباں جز بدین و داد دست

4551. *O'nun arşının köşesi sana vâsıl olmuştur. Sakın, dînin ve adlin gayrı ile elini kımıldatma!*

O'nun vücûd-ı hakîkîsi arşının köşesi, senin rûhunun ve cisminin varlığı olmak üzere, sana vâsıl olmuştur. Binâenaleyh varlığın ve vücûd-ı izâfînin O'nun vücûd-ı hakîkîsi hâricinde değildir. Hak Teâlâ her ân mîrsâd üzerinde senin ef'âline nâzırdır. Sakın, dînin ve adlin gayrı ile elini kımıldatma! Bütün ef'âl ve harekâtını emr-i ilâhîye inkıyâd ve adâlet sûretiyle icrâ et!

تو مراقب باش بر احوال خویش نوش بین در داد و بعد از ظلم نیش

4552. *Sen kendi ahvâlin üzerine murâkıb ol! Adlde nûş ve zulümden sonra dahi nîşî gör!*

“Nûş”, şerbet; “nîş”, iğne demektir ki, birisi lutf ve diğeri kahra işârettir. Ya'nî, bu hayât-ı dünyeviyyede sen kendi hallerine dikkat et ve murâkıb ol! Fiilinde adâlet ettiğin vakit ona mukâbil Hakk'ın nûşunu ve lutfunu gör; ve zulüm ettikten sonra dahi Hakk'ın nîşini ve kahnnı gör!

گفت آری اینچه کردم استمست لیک هم می دان که بادی اظلمست

4553. *Dedi: "Evet, bu şeyi ki yaptım, zulümdür. Fakat yine bil ki, bâdî azlemdir."*

“Bâdî”, burada “sebeb ve illet ve mûcib” demektir. Nâibin bu sözlerine karşı Cûhî dedi ki: “Evet, bu yaptığım fiil ve kâdıyı sandıkta habsetmem bir zulümdür; fakat bunu da bil ki, benim bu zulmü icrâ etmeme sebep olan kâdî benden daha zâlimdir.”





گفت نائب يك يك ما باديم با سواد وجه اندر شاديم

4554. *Nâib dedi: "Biz bir bir bâdîyiz. Yüzkarası ile berâber şâdîlik içindeyiz."*

Nâib Cûhî'ye cevâben dedi: "Biz hep birer birer zulmün bâdîsiyiz. Meselâ senin kannı teşvîk etmen yerinde mi idi? O bir zulüm değil mi idi? Ve senin bu zulmün kâdının kanna taarruzu zulmüne sebep olmadı mı?! Binâenaleyh sen bâdî ve müsebbib oldun. Kâdının bu taarruz zulmü de, senin onu sandıkta habsetmen zulmüne sebep oldu. Binâenaleyh bu zulümde dahi kâdı müsebbib ve bâdî oldu; ve bu sebebiyyet böylece teselsül etti. Şu hâlde hep bâdî oldunuz. İşte bunun gibi, bu hayât-ı dünyeviyyede birbirimize karşı olan muâmelâtta böyle hep birer birer zulmün bâdîsiyiz. Nitekim 1. cildin 216 numaralı beytinde [ya'nî "Bu cihân dağdır ve bizim işimiz bağırmaktır. Bağırmaların sesi bizim tarafımıza gelir"] buyurulmuş idi. Maahâzâ biz muâmelâtımızda böyle birbirimize karşı hep zulmün bâdîsi ve müsebbibi iken bu yüzkarası ile berâber şâdîlik ve meserret içindeyiz; ve hiçbir fânâlık yapmamış gibi kendimizi temize çıkarınız."

همچو زنگی کو بود شادان و خوش او نبیند غیران بیند رخش

4555. *Bir zenci gibi ki, şâdân ve hoş olur, o görmez, onun gayrı onun yüzünü görür.*

Ya'nî, kapkara bir renkte olan zenci gibi ki, o kara renk ile sürûr ve zevk içinde yaşar. O kendi yüzünün karalığını görmez, onun yüzünü başkaları görür.

ماجرا بسیار شد در من یزید داد صد دینار وان از وی خرید

4556. *"Men yezîd?" de mâcerâ çok oldu. Yüz altın verdi ve onu ondan satın aldı.*

"Men yezîd", ya'nî "kim artırır?" ma'nâsında terkîb-i Arabî'dir, "müzâyede" demektir. Ya'nî, velhâsıl sandığın müzâyedesinde mâcerâ ve dedikodu çok oldu. Nihâyet nâib yüz altın verdi ve sandığı Cûhî'den satın aldı.

هر دمى صندوقی ای بد پسند هاتفان و غیبیانت می خرنند

4557. *Ey kötüyü beğenici! Her dem sandığa mensûbsun. Hâtifler ve gayblar seni satın alırlar.*

"Hâtifler ve gayblar"dan murâd, Hakk'ın ve peygamberin nâibleri olan insân-ı kâmillerdir. Ya'nî, ey nefsin kötü sıfatlarını beğenen ve makbûl görüp





onları terk etmek istemeyen kimse! Senin rûhun her bir dem bu cisim sandığına mensûbdur. Nâib-i Hak olan insân-ı kâmiller senin cisim sandığını Cûhî gibi hîlekar olan şeytanın elinden satın alıp rûhunu âzâd ederler.



در تفسیر این خبر که مصطفیٰ علیہ الصلاۃ و السلام فرمود  
 مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهُ تَا مَنَافِقَان طَعَنَهُ زِدْنَدَ كَه بَس نَبُودَش كَه مَا  
 مطیعى و چاکرى نمودیم او را چاکرىءِ خلم آلود مان هم مى فرماید

Bu hadîsin tefsîri hakkındadır ki, Mustafâ (a.s.v.) “Ben kimin efendisi isem, Alî de onun efendisidir” buyurdu. Nihâyet münâfıklar: “Bizim ona mutî’lik ve çâkerlik göstermemiz kâfi olmadı mı ki, bize hılm-âlûdun çâkerliğini de emr ediyor?” diye ta’n etmeleri

“Mevlâ”, “efendi, yâr, dost, büyük, kendisine tâbi’ olunan, komşu, nedîm, amca oğlu, âzâd edici ve âzâd olunmuş” ma’nâlarıdır. “Hılm”, Fârisî’de “sümük ve hışım ve gazab” ma’nâlarına gelir (*Burhân*). “Hılm-âlûd”, sümüklü veyâ gazablı ve hışımlı, demek olur. İmdâdullâh (k.s.) şerhinde buyururlar ki: “Emîr Cemâleddîn-i Muhaddis (k.s.) *Sahîh-i Müslim* ve *Sahîh-i Bu-hârî*’den nakl eder ki: Resûl-i Ekrem hazretleri hacc-ı vedâ’ı edâ buyurup Me-dîne’ye teveccüh ettiler. Esnâ-yı râhta Cuhfe nâhiyelerinden “Gadîrhum” menziline geldiler. Öğle namazını kıldılar. Ondan sonra yüzlerini ashâba çevirip buyurdular ki: “Ben mü’minlere kendi nefislerinden evlâ değil miyim?” Ashâb-ı kirâm “Evet!” dediler.

Ve diğer bir rivâyet de budur ki: “Beni âlem-i bekâya çağınıyorlar ve ben de icâbet ediyorum. Biliniz ki, ben sizin aranızda iki emr-i azîm bıraktım: Biri diğerinden daha büyüktür. Kur’ân ve Ehl-i beytimdir. Geliniz ve ihtiyât ediniz ki, benden sonra o iki emre nasıl sülûk edeceksiniz ve onların hukûkuna riâyeti ne keyfiyet ile edâ edeceksiniz ve o iki emr havz-ı kevser kenârında bana erişinceye kadar birbirinden ayrı olmayacaktır.” Ve o vakit buyurdular ki: “Muhakkak Hak Teâlâ benim Mevlâmdır ve ben bütün mü’minlerin mev-lâsıyım.” Ondan sonra Hz. Alî’nin elini tuttu, buyurdu ki: “Ben kimin efendi-





si isem, Alî de onun efendisidir. Ey benim Allâh'ım! Onunla sevişenleri sev ve düşmanlık edenlere düşman ol! Ve ona yardım edenlere yardım et ve onu perîşân ve terk edenleri perîşân ve terk et! Ve her nerede olursa onu Hakk'a ulaştır!"

Rivâyet olunur ki, Resûl-i Ekrem hazretleri bu hadîs-i şerîfi buyurduktan sonra Hz. Ömer, Hz. Alî'ye: "Ey Alî! Sana mübârek olsun! Öyle sabahladın ki, benim efendimsin ve her mü'min ve mü'minenin efendisisin!" dedi.

Ankaravî hazretleri dahi bu hadîs-i şerîfi Ahmed'in İbn Mâce'den ve Tirmizî ve Nesâî'nin Zeyd b. Erkam'dan rivâyet ettiklerini beyân eder. Bu sûrh-i şerîf yukanda geçen *کی خرد جز انبیا و مرسلون* [ya'nî "Halkı füsûn sandığının bağından enbiyâ ve mürsellerin gayrı kim kurtarır?"] beytine merbûttur. Zîrâ Resûl-i Ekrem hazretleri halkı beden sandığından kurtardığı gibi, o hazretin vârisi olan Şâh-ı velâyet İmâm-ı Alî efendimiz dahi bu hadîs-i şerîfe nazaran beden sandıkları üzerinde mutasarrıf olurlar.

نام خود را و آن علی مولا نهاد

زین سبب پیغمبر با اجتهاد

4558. *Bu sebepten ictihâdlı olan Peygamber, kendinin ve o Alî'nin adını "efendi" koydu.*

Ya'nî, mü'minlerin rûhlannı cisim sandıklarından âzâd edip hürriyet bahş eden enbiyâ ve onların vârisleri olan evliyâ olması sebebinden dolayı Resûl-i Ekrem hazretleri kendilerinin adını ve vâris-i ulûm-i nebevîleri olan Hz. Alî'nin adını "efendi" koydu. Zîrâ "mevlâ ve efendi", "bir kimseyi kölelikten âzâd eden kimse"ye derler.

ابن عم من علی مولاى اوست

گفت هر کو را منم مولا و دوست

4559. *Buyurdu ki: "Ben her kimin efendisi ve dostuyum, benim amcamın oğlu Alî de onun efendisidir."*

بند رقیت ز پایت بر کند

کیست مولا آنکه آزادت کند

4560. *Mevlâ kimdir? O kimsedir ki, seni âzâd eder. Kölelik bağını senin ayağından koparır.*

Mevlâ ve efendi kimdir? Sana hürriyet veren ve kölelik bağını senin ayağından koparan kimsedir. Peygamberler ve onların vârisleri olan insân-ı kâmiller ise senin rûhunu cismâniyet ve nefsâniyet âleminin köleliğinden ve esîrliğinden kurtarırlar. Bu sebeble onlar hakkında "efendi" derler.





مؤمنان را ز انبیا آزادیت

چون بآزادی نبوت هادیت

4561. *Mâdemki âzâdlığa nübüvvet hâdîdir, mü'minlere peygamberlerden âzâdlık vardır.*

Mâdemki âzâd olmanın ve hürriyyet-i rûhiyye kazanmanın doğru yolunu gösterici olan peygamberlik mertebesidir ve bu âlem-i sûrette peygamberlere inanmak ve onların gösterdiği yolda yürümek ile âzâdlık ve hürriyet vardır ve onları inkâr ve gösterdikleri yollara muhâlefet edenler nefis ve hevâlarının esîri olup, başlarına sûn ve ma'nevî belâlar gelmektedir.

همچو سرو و سوسن آزادی کنید

ای گروه مؤمنان شادی کنید

4562. *Ey mü'minler tâifesi! Sevininiz! Servi ve sûsen gibi âzâdlık ediniz!*

“Sevsen” ve “sûsen”, susam çiçeği demektir. Yaprakları yaz kış servi gibi yeşil durur. Ya'nî, ey peygamberlere ve onun vânisleri olan evliyâyâ inanıp tâbi' olan tâife! Sevininiz! Servi ağacı ve sûsen çiçeğinin yaprakları nasıl ki sonbaharın ve kışın hücumlarından müteessir olmayıp hür ve yeşil bir hâlde kalmış iseler, sizler de bu îmân ve tebaiyyet hasebiyle, nefis ve şeytanın hücumundan ve taarruzundan âzâdelik ediniz ve rûhunuz hür olsun!

بی زبان چون گلستان خوش خضاب

لیک می گوید هر دم شکر آب

4563. *Fakat latîf boyalı gülîstân gibi dilsiz olarak her dem suyun şükrünü söyleyiniz!*

“Hızâb”, “renk ve boyamak” ma'nâlarıdır. Ya'nî, gülîstân ilkbaharın yağmurlarını içerek renkli renkli çiçekler çıkarır. Bu hâl o gülîstânın “İçtiğim sular boşuna gitmedi; işte eserini gösteriyorum” diye hâlen ve dilsiz olarak şükür etmesidir. Fakat ey mü'minler! Sizler de her dem su mesâbesinde olan füyûzât-ı enbiyâ ve evliyâdan o renkli renkli çiçekler çıkaran gülîstân gibi, lîsân-ı zâhiri kullanmaksızın söyleyiniz ve o füyûzâtın şükrünü hâlen ve zevkan hürriyyet-i rûhiyye ve âzâdelik içinde ızhâr ediniz!

شکر آب و شکر عدل نو بهار

بی زبان گویند سرو و سبزه زار

4564. *Servi ve yeşillik dilsiz olarak suyun şükrünü ve ilkbaharın adlîni söylerler.*

Evet, servi ağacı ve yeşillik zâhirî dilleri olmadığı hâlde, içtikleri yağmurun suyunu ve ilkbaharın adlîni ve ihsânını hâl dilleriyle söylerler.





حُلّه ها پوشیده و دامن کشان      مست و رقاص و خوش و عنبر فشان

4565. *Hulleler giymiş ve etek çekici sarhoş ve oynayıcı ve latîf ve anber saçıcıdır.*

Bağ ve bostanın ağaçları ve fidanları yeşil yaprak hullelerini ve libâslarını giyinmiş ve birer nâzenîn rakkâse gibi eteklerini toplamış, latîf latîf esen rüz-gârlardan raks edici ve hoş hey'etler ile etrâfa güzel kokular saçıcıdır.

جزو جزو آبستن از شاه بهار      جسمشان چون درج پر در شمار

4566. *Cüz' cüz' bahar şâhından gebe kalmış cisimleri yemiş incisi doludur.*

"Âbisten", gebe; "dürc", tabla ve kutu; "simâr", meyve ve yemiş ma'nâsına olan "semer" in cem'idir, "meyveler ve yemişler" demektir. "Cüz' cüz'", izâfetsiz kat' ile okunduğu takdîrde "parça parça" demek olur ki, bundan murâd, gülistânı teşkîl eden ağaç ve fidanların her birisidir. İzâfetle okunursa "cüz'ün cüz'ü, parçanın parçası" ma'nâsına gelir. Evvelki ma'nâ daha münâsib görünür. Ya'nî, gülistân cüz' cüz' ve parça parça bahar şâhından gebe kalmış ve gülistânı teşkîl eden bu cüz'lerden her birisinin cismi bir tabla ve kutu gibi yemiş incileriyle dolu olmuştur. Bu beyitlerde insân-ı kâmile mensûb olan sâliklerden zuhûr eden vecd ve cezebâta işâret buyrulur.

مریمان آبست بی شوی از مسیح      خامشان بی لاف و گفتار فصیح

4567. *Meryemler Mesîh için kocasız gebe kaldı. Lâfsız ve fasîh sözsüz susmuşlardır.*

Bahar mevsiminde ağaçlar ve fidanlar, gûyâ Mesîh Îsâ (a.s.) için kocasız gebe kalmış Meryemler gibidir. Hz. Meryem sûre-i Meryem'de vâki' *فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَانِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا* (Meryem, 19/26) ya'nî "Ey Meryem! Ben Rahmân'a oruç nezr ettim, bugün aslâ bir insana söz söylemem, de!" emri ilâhîsine tebaan, hamli hakkında soranlara karşı susmuş olduğu gibi, bu feyz-i bahârdan gebe kalan ağaçlar da lâfsız ve fasîh sözsüz olarak susmuşlardır. Bu beyitte sâliklerin vecd ve cezebât içinde kendi hâllerinden bahisle söz söylemediklerine işâret buyrulur.

ماه ما بی نطق خوش در تافتست      هر زبان نطق از فر ما یافتست

4568. *Bizim ayımız kelâmsız olarak lutfen doğmuştur. Her dil kelâmı bizim ferimizden bulmuştur.*





Bu beyt-i şerîf insân-ı kâmil lisânındandır. “Fer”, burada “pertev ve nûr” ma'nâsınadır. “Ay”dan murâd, insân-ı kâmilin rûhudur. Ya'nî, bizim ay gibi parlak olan rûh-ı pâkimiz, kelâmsız ve nutuksuz olarak doğmuş ve parlamıştır. Bize mensûb olan her sâlikin dili, maârif ve hakâyık-ı ilâhiyyeye müteallık olan sözleri bizim rûhumuzun pertevinden ve nûrundan bulmuştur.

نطق آدم پرتو آن دم بود

نطق عیسی از فر مریم بود

4569. *İsâ'nın nutku Meryem'in ferinden olur. Âdem'in nutku o demin pertevinden olur.*

Nitekim İsâ beşikte bir çocuk iken sûre-i Meryem'de beyân buyurulduğu üzere *إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا* (Meryem, 19/30) ya'nî “Ben Allâh'ın kuluyum, bana kitâb verdi ve beni peygamber yaptı” diye söz söylemesi, bir insân-ı kâmil olan Hz. Meryem'in pertevinden ve nûrundan oldu. Zîrâ *كَمَلُ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ وَلَمْ يَكْمَلْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَخَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ وَفَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ وَآسِيَةُ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ* ya'nî “Erkeklerden birçokları kâmil oldu ve kadınlardan ancak İmrân'ın kızı Meryem ve Huveylid'in kızı Hadîce ve Muhammed'in kızı Fâtıma ve Fir'avn'ın zevcesi Âsiye kemâle erdi” hadîs-i şerîfinde Hz. Meryem'in insân-ı kâmil olduğu beyân buyurulmuştur. Âdem'in nutku dahi *وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوْحِي* (Hicr, 15/29) [ya'nî “Ona rûhumdan üfledim”] âyet-i kerîmesinde beyân buyurulan o dem ve nefh-ı ilâhînin pertevinden ve nûrundan olmuştur. Bu beytin yukarıki beyte rabtı ma'nâ-yı işârîsi ile mümkün görünür. O da budur ki: “İsâ”dan murâd, sâlikin rûhudur; ve “Meryem”den murâd, sâlikin mücâhede ve riyâzât altında bulunan cismi ve nefsidir. Zîrâ cisim ve nefis bu mücâhede ve riyâzat sâyesinde fer ve revnak kesb eder ve İsâ mesâbesinde olan rûh-ı insânîye hâmil olur; ve bu sâyede o, nutku ve kelâmı yukarıki beyitte beyân buyurulduğu üzere, insân-ı kâmilin ferinden ve nûrundan bulur; ve “Âdem” ya'nî insân-ı kâmil ise nutku ve kelâmı doğrudan doğruya nefh-ı ilâhîden alır ki, buna da “ilhâm ve vahiy” derler.

پس نبات دیگرست اندر نبات

تا زیادت گردد از شکر ای ثقات

4570. *Hattâ ey sikât! Şükürden ziyâde olur. Binâenaleyh nebât içinde diğer nebât vardır.*

“Sikât”, “mu'temed” ma'nâsına olan “sika”nın cem'idir. Ya'nî, ey îmânda ve insân-ı kâmile teslîmiyette mu'temed olan sâlikler! İnsân-ı kâmilin huzû-







rundan ve terbiyesinden bulduğunuz ilim ve irfân ve aşk ve cezebât ve vecd ni'metlerine şükür ediniz ki, bu feyizler şükürden ziyâde olsun! Bu şükürden sonra nebât-ı ma'rifet içinde diğer nebât-ı ma'rifet hâsıl olur. Hz. Pîr efendimiz *Fîhi Mâ Fîh*'lerinin 47. faslında: "Şükür, ni'metleri avlayıp bağlamaktır. Şükür bir tiryâktır ki, kahrı lutfâ tebdîl eder. Şükür, ni'met memesini emmek-tir. Meme ne kadar süt ile dolu olursa olsun, memenin başına kadar gelmez; onu emmek lâzımdır" buyururlar. *Mesnevî*:

شکر نعمت نعمت افزون کند      کفر نعمت از کفیت بیرون کند

[Ya'nî], "Ni'metin şükrü senin ni'metini ziyâde eder. Ni'metin küfrânı da-hi o ni'meti senin elinden dışarıya çıkarır."

عکس آن اینجاست ذلّ من قنع      اندرین طورست عزّ من طمع

4571. *Onun aksi buradadır ki: Kanâat eden kimse zelîl oldu. Bu tavır içîn- dedir ki, tama' eden kimse azîz oldu.*

Ya'nî, dünyâ işleri hakkında vârid olan ذلّ من طمع و عزّ من قنع ya'nî "Tama' eden zelîl ve hakîr oldu ve kanâat eden azîz ve şerîf oldu" kelâmı, Hak yolun-da aksine ve tersinedir. Bu yolda bu kelâmın aksi olan طمع و عزّ من قنع ya'nî "Kanâat eden zelîl oldu ve tama' eden azîz oldu" sözü doğrudur. Binâenaleyh bir sâlik, hâsıl olan maârif-i ilâhiyyeye şükür edip ziyâdesine tama' ederse azîz ve şerîf olur; ve eğer "Bu kadar bilgi ve hâl iyidir" diye kanâat edip şükrü terk ederse, o derece zelîl olur ve sukût eder. Ma'lûm olsun ki, şükür hem kavlî ve hem de fiilî olur. Şükr-i kavlî, ni'met-i ilâhiyyeyi ihvânı arasında lîsânen ızhâr etmektir. Şükr-i fiilî malda ihsân ve atâ ve ilimde ta'lîmdir. وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ (Duhâ, 93/11) ya'nî "Rabbinin ni'metini haber ver!" âyet-i kerîmesinde bu iki nevi' şükre işâret buyurulur. Ve ان الله يحب ان يرى اثر نعمته على عبده فى مأكله و مشربه ya'nî "Allâh Teâlâ kulu üzerinde olan ni'metin eserini yediği ve içtiği mahalde görmeye muhabbet eder" hadîs-i şerîfnde dahi kezâlik bu iki nevi' şükre işâ-ret vardır.

در جوال نفس خود چندین مرو      از خریداران خود غافل مشو

4572. *Kendi nefsinin çuvalı içinde bu kadar gitme! Kendi müşterilerinden gâfil olma!*

Ey kimse! Zekâ ve ilmine mağrûr olup bu derece nefsinin çuvalı içinde ya-şama! Kendi müşterilerin olan insân-ı kâmillerden gâfil olma! Tâ ki kâdı gibi





cisim sandığında mahbûs olan rûhunu satın alıp seni âzâd etsinler ve hür yapsınlar!



باز آمدن زن جو حی بمحکمه قاضی سال دوم  
بر امید وظیفه پارسال و شناختن قاضی او را

Geçen seneki vazîfe ümîdi üzerine ikinci sene de Cûhî'nin karısının  
kādının mahkemesine tekrâr gelmesi ve kâdının onu tanınması

"Vazîfe", bir kimseye verilen muayyen rızık ve maâş ve şart, ahd ü mîsâk olan şey. Burada murâd, kâdının nâibinden sandık bedeli olarak alınan paradır.

بعد سالی باز جو حی از محن رو بزن کرد و بگفت ای چست زن

4573. *Cûhî mihnetlerden dolayı yine bir sene sonra yüzünü kadına çevirdi ve dedi: "Ey çabuk olan kadın!"*

Ya'nî, Cûhî kâdının nâibinden aldığı sandık bedeli olan yüz lirayı bitirdi ve tekrâr zarûrete dûçâr oldu ve züğürtlük mihnetlerinden dolayı bir sene sonra yüzünü yine kadına çevirip dedi ki: "Ey hîlede ve fitnede çevik ve çabuk olan kadın!"

آن وظیفه پار را تجدید کن پیش قاضی از گله من گو سخن

4574. *"O geçen seneki vazîfeyi tecdîd et! Kâdının önünde benim şikâyetimden söz söyle!"*

"Haydi bakalım, o geçen sene kâdından çektiğin parayı yenile! Kâdının huzûruna git, benim aleyhimde bir da'vâ ikâme et ve benden şikâyete dâir söz söyle!"

زن بر قاضی بر آمد با زنان مر زنی را کرد آن زن ترجمان

4575. *Kadın, kadınlar ile berâber kâdının nezdine geldi. O kadın bir kadını tercümân yaptı.*





Cûhî'nin karısı birtakım kadınlar ile berâber kâdının nezdine geldi. Cûhî'nin o karısı kâdıya şikâyetini söylemek için başka bir kadını kendisinin tercümânı yaptı.

نا نبشناسد ز گفتن قاضیش      یاد ناید از بلای ماضیش

4576. *Tâ ki kâdı onu söylemekten tanımaya! Onun geçmiş olan belâsı hâtırına gelmeye!*

"Cûhî'nin karısı başka bir kadını şunun için kendisine tercümân yaptı ki, kâdı, sesinden ve kelâmından kendisini tanımasın ve kâdının evvelce sandık içinde kalmak belâsı onun hâtırına gelmeye!

هست فتنه غمزه غماز زن      لیک آن صد تو شود ز آواز زن

4577. *Kadının gammâz olan gamzesi fitnedir. Lâkin o kadın sesinden yüz kat olur.*

"Gamze", mahbûbenin göz ve kaş ile işâreti. "Gammâz", "sıkmak ve çimdiklemek ve göz ve kaşla işâret etmek ve koğuculuk etmek" ma'nâlarına gelen "gamz"den mübâlağa ile ism-i fâildir. Burada "çimdiklemek" ma'nâsı mü-nâsibdir. Ya'nî, kadının kalbi çimdikleyen göz ve kaşla işâreti erkekler için fitnedir. Fakat bu fitne kadının ince ve nâzik ve ihtizâzlı sesi ile yüz kat olur. Bu hâl o kadar vâzıh bir hakîkattir ki, her genç erkek bunu nefsinde çok def'a tecrübe etmiştir; ve kadının bu halleri müctemian zâhir olunca erkek içinin gıcıklandığını ve şehvet hissinin uyandığını görür.

چون نمی تانست آوازی فراشت      غمزه تنهای زن سودی نداشت

4578. *Uaktâki bir ses yükseltmeye kâdir olmadı, kadının yalnız gamzesi fâide tutmadı.*

Vaktâki kadın herhangi bir sebeble ihtirâz edip sesini çıkarmaz ve sâkit kalır, o hâlde kadının yalnız gamzesi her ne kadar fitne olsa da, erkeğin kalbi üzerinde çok bir te'sîr icrâ etmez. Konuşması ve sesi bu gamzenin te'sîrini şiddetlendirir.

گفت قاضی رو تو خصمت را ییار      تا دهم کار ترا با او قرار

4579. *Kâdı dedi: "Git, hasmını getir! Tâ ki onunla senin işine karâr vereyim!"*





Kâdı dedi ki: "Ey da'vâcı hanım! Da'vâda hasmın haberdâr olması ve iki tarafın huzûru şarttır. Git, hasmını getir! Tâ ki onunla senin aranda vâki' olan ihtilâfı dinleyip ve anlayıp karâr vereyim!"

جو حی آمد قاضیش نشاخت زود کو به وقت لقیه در صندوق بود

4580. *Cûhî geldi. Kâdı onu çabuk tanımadı. Zîrâ mülâkât vaktinde sandık içinde idi.*

Kadının kocası olan Cûhî geldi. Kâdı Cûhî'yi derhâl tanımadı. Çünkü birinci def'a vâki' olan mülâkâtta nâib sandığı Cûhî ile pazarlık ederken kâdı sandık içinde kapalı idi. Cûhî'nin şahsını görememiş idi. "Lakye", masdar-ı binâ-i merredir. "Bir kere vâki' olan mülâkât" demek olur.

زو شنیده بود آواز از برون در شیری و بیع و در نقص و فزون

4581. *Alım ve satımda ve eksiltme ve artırmada olan sesi ondan dışarıdan işitmemiş idi.*

Zîrâ sandığın Cûhî ile nâib arasında vâki' olan alım satımı ve fiyâtın eksiltmesi ve artırması esnâsında kâdı sandık içinde bulunduğundan, Cûhî'nin sesini sandığın dışarısından işitmemiş idi.

گفت نفقه زن چرا ندهی تمام گفت از جان شرع را هستم غلام

4582. *Dedi: "Kadının nafakasını niçin tamâm vermezsin?" Dedi: "Şer'e candan köleyim."*

Kâdı, Cûhî'ye hitâben: "Niçin kadının nafakasını tamâm vermezsin?" dedi. Cûhî de kâdıya cevâben dedi ki: "Şerîatin hükmüne candan köleyim ve ne emr ederse kabûl ederim."

لیکن ار میرم ندارم من کفن مفلس این لعم و شش پنج زن

4583. *"Fakat, ölsem benim kefenim yoktur. Bu oyunun müflisiyim ve altı beş vurucuyum."*

"Şeş-penc-zen", "zeden" masdarının emr-i hâzırından vasf-ı terkîbîdir, "altı ve beş vurucu" demek olup, âtîde gelecek olan 4587 numaralı beyitte "şeş penc-i nerd" buyurulmasına nazaran tavla oyununa işâret olur; ve tavla oyunu zımında, "şeş" ile bu âlem-i sûretin altı ciheti ve "beş" ile de insanın havâss-i hamse-i zâhiresi murâd buyurulur. Eğer "şeş penc-i zen",





vasf-ı terkîbî olmayıp “zen”, kadın ma’nâsına olursa, terkîb-i izâfî olup, “kadının altısı ve beşi” demek olur ki, bundan da kadının hîlesi ve mekri murâd buyurulmuş olur. Zîrâ *Burhân-ı Kâtî*’ın beyânına göre “şes ve penc”, kumardan ve ma’raz-ı telefte olan her bir şeyden ve mükerrer hîle ve aldatmadan kinâyedir. Ya’nî, Cûhî kâdıya cevâben dedi ki: “Evet, şer’an kadının nafakası boynumun borcudur, fakat bugün ölsem sanılacak bir kefenim veyâ kefen alacak bir param yoktur. Kur’ân-ı Kerîm’de *أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ* (Hadîd, 57/20) ya’nî “Dünyâ hayâtı oyun ve boş meşgûliyet” buyurulduğu cihetle, “Bu hayât-ı dünyâ oyundur ve ben bu oyunda müflisim ve bu âlem-i sûretin altı cihetinde beş havâss-i zâhirem ile oraya buraya baş vurucuyum.” Veyâhud “Bu âlem-i sûrette bu oyunun ve kadının attığı hîle zarlarındaki şes ve beşin müflisiyim.”

زین سخن قاضی مگر بشناختش      یاد آورد آن دغل وان باختش

4584. *Meğer bu sözden kâdı onu tanıdı. O hileyi ve onun oynayışını hâtıra getirdi.*

“Değal”, mekr, hîle, ayıp ve fesâd, demektir (*Burhân*). Ya’nî, kâdı Cûhî’nin bu sözünden ve sesinden onun evvelce hîle yapan kimse olduğunu ve o hileyi ve Cûhî’nin oynadığı oyunu hatırladı.

گفت آن شش پنج با من باختی      پار اندر شش درم انداختی

4585. *Dedi: “O altıyı ve beşi benim ile oynadın. Geçen sene altı kapıma attın.”*

“Şes ve penc”, kumar ve mekr ve hîle ve aldatmadan kinâyedir (*Burhân*). Ya’nî, “Evet, o kumarı benim ile oynadın. Geçen sene hîle zarını benim altı kapıma attın.” “Altı kapı”dan murâd, tavla oyununda oyuncuların pullarını dizdiği kapılardır ki, her oyuncu pullarını karşısındaki oyuncudan evvel dizip topladığı sûrette oyunu kazanmış olur; ve bu beyân ile kâdı kendisinin sandık içinde altı ciheti kapanmış ve yenilmiş olduğuna işâret eder.

نوبت من رفت امسال آن قمار      با دگر کس باز دست از من بدار

4586. *“Bu sene benim nöbetim gitti. O kumarı başka kimse ile oyna! Elini benden kaldır!”*

“Ey Cûhî! Bu sene benim oyun nöbetim geçti. Sen o kumarı git başkası ile oyna ve benim yakamı bırak!”





از شش و از پنج عارف گشت فرد      محترز گشتست زین شش پنج نرد

4587. *Ârif altıdan ve beşten ferd oldu. Tavla oyununun bu altısından beşinden muhteriz olmuştur.*

Hız. Pîr efendimiz sâlikleri irşâden buyururlar ki: Ârif, [ya'nî] insân-ı kâmil âlem-i taayyünâtın altı cihetinden ve cismînin havâss-i hamsesinden münferid olmuş ve ayrılmıştır. Tavla oyununa müşâbih olan bu âlem-i sûretin penc ve şeşinden ya'nî hîle ve mekrinden muhteriz olmuş ve sakınmıştır.

رست او پنج حس و شش جهت      از ورای آن همه کرد آگهت

4588. *O beş histen ve altı cihetten kurtuldu. Onun hepsinin verâsından seni âgâh etti.*

O ârif, cismînin havâss-i hamsesinin verdiği hükümlerden ve âlem-i sûretin altı cihetinin dar sâhasından kurtulmuş ve onun rûh-ı pâki bu âlem-i taayyünâtın üstüne çıkmıştır. Binâenaleyh ey sâlik! Seni bunların hepsinin verâsından ve arkasından âgâh etti ve sana âlem-i ma'nâyâ âid birçok ma'lûmât verdi.

شد اشاراتش اشارات ازل      جاوز الآوهام طراً واعتزل

4589. *Onun işârâtı işârât-ı ezel oldu. Evhâmı toptan geçti ve i'tizâl etti.*

"İ'tezele", "bir tâife arasından ayrılmak" ma'nâsına olan "i'tizâl" masdarından fiil-i mâzîdir. "Turren", "cemîân ve kâffeten ve toptan" ma'nâsınadır. Ya'nî o ârifin bu taayyünât âleminin üstündeki âleme âid verdiği ma'lûmât ve işâretler âlem-i ezelin işâretleridir. İkilik ve keserât evhâmına müstenid olan bu sûret âlemini geçti ve cismânîler ve evhâmîler tâifesi arasından ayrıldı ve âlem-i hakîkate vâsıl oldu. Ma'lûm olsun ki, bir "ezel-i âzâl" ve bir de "ezel" vardır. "Ezel-i âzâl", Zât-ı ahadiyyet mertebesidir ki, ondan bahse aslâ imkân yoktur; ve "ezel", mertebe-i vahdettir ki, ondan birtakım işârât ve temsîlât ile beyânâta imkân-ı aklî vardır. Beyt-i şerîfteki "ezel"den murâd, bu mertebedir.

زین چه شش گوشه گر نبود برون      چون بر آرد یوسفی را از درون

4590. *Bu altı köşeli kuyudan hâriç olmasa, bir Yûsuf'u içinden nasıl çıkarır?*  
[4570]

Eğer o ârif, bu altı köşeli kuyu mesâbesinde olan bu cismâniyet âlemin-den dışarıya çıkmamış olsa, bir Yûsuf mesâbesinde olan sâlikin rûhunu bu





cismâniyet kuyusundan nasıl dışarıya çıkarabilir? Zîrâ birisinin, kuyuda olan [birisini] dışarıya çıkarmak için, mutlakâ kendisinin kuyunun dışansında olması îcâb eder.

واردی بالای چرخ بی ستن      جسم او چون دلو در چه چاره کن

4591. *Direksiz olan feleğin yukarısının bir vârididir. Onun cismi kova gibi kuyu içinde çâre edicidir.*

“Vârid”, burada “şecî” ve cesûr” kimse ma'nâsınadır (*Kāmûs*). Bu beyt-i şerîfte sûre-i Yûsuf'ta olan وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَبُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَامٌ (Yûsuf, 12/19) ya'nî “Bir kâfile geldi ve onlar cesûr bir kimseyi su almak için kuyuya gönderdiler; Hz. Yûsuf kuyu içinden bu kovaya sarıldı. Bu kovayı çıkarmayı müteâkıb, o kimse: “Müjde! İşte bir köle!” diye bağırdı” âyet-i kerîmesine işâret buyrulur. “Direksiz felek”ten murâd, fezâ-yı bî-nihâyede muallakta dönen ecrâm ve âlem-i taayyünâttır. Bunun “bâlâsından ve yukansından” murâd, âlem-i ma'nâdır. “Vârid”den murâd, insân-ı kâmilin rûh-ı latîfidir. “Kuyu”dan murâd, bu dünyâdır. Ya'nî, o ârif ve insân-ı kâmil, direksiz olan âlem-i taayyünâtın üstü olan âlem-i ma'nâdan inen bir rûh-ı latiftir. Onun sûret-i cismâniyyesi kova gibi bu dünyâ kuyusu içinde bunalıp kalan sâliklerin Yûsuf mesâbesindeki rûhlarını bu kuyudan çıkarmak için çâre edicidir.

یوسفان چنگال در دلوش زده      رسته از چاه و شه مصری شده

4592. *Yûsuf'lar onun kovasına pençe vurmuş, kuyudan kurtulmuş ve Mısır'a mensûb şâh olmuştur.*

“Şeh”, burada “büyük ve azîz” ma'nâsınadır. Ya'nî, sâliklerin Yûsuf mesâbesinde olan rûhları, o ârifin kova mesâbesinde olan sûret-i cismâniyyelerine kalben teveccüh edip sanılmış ve bu kova ve sahlîş sâyesinde bu dünyâ kuyusundan kurtulmuş, rûhâniyet Mısır'ında izzet bulmuş ve büyük makâm sâhibi olmuştur.

دلوهای دیگر از چه آب جو      دلو او فارغ ز آب اصحاب جو

4593. *Diğer kovalar kuyudan su isteyicidir. Onun kovası sudan fâriğ, ashâb isteyicidir.*

İnsân-ı kâmilin gayn olan kovalar ve cisimler bu dünyâ kuyusundan su isteyicidir. Ya'nî havâss-i hamseleri vâsıtasıyla ilim ve hakikat idrâkine çalışıcıdırlar. Fakat ârifin cisim kovası, sudan ya'nî ulûm-i edille ve akliyyeden





fâriğdir. Onun ilmi âlem-i ezelden kalb-i şerifine nâzil olur. O ârif ancak bu ilmi ve hakâyıkı ifâza için müstaid ashâb ve şâkird isteyicidir. Nitekim Hz. Pîr efendimiz bu *Mesnevî-i Şerîf*'lerinde şöyle buyururlar:

آنچه گفتم آن بقدر فهم تست      مردم اندر حسرت فهم درست

[Ya'ni] "O şeyi ki söyledim, o senin anlayışın mikdârıncadır. Ben doğru anlayışın hasretinden öldüm."

دلوا غواص آب از بهر قوت      دلوا قوت و حیات جان حوت

4594. *Kovalar gıdâ için suyun dalgıcıdırlar. Onun kovası balığın gıdâsı ve hayâtıdır.*

Âriften başkalarının cisim kovaları, kût ve gıdâ için bu cismâniyet ve tabîat kuyusunun dalgıcıdırlar. Fakat ârifin cisim kovası vücûd-ı izâfî deryâsında balık gibi yüzen tâliblerin ve sâliklerin rûhlarının gıdâsı ve hayâtıdır. "Gavvâs", dalgıç; "hût", balık demektir.

دلوا وابسته چرخ بلند      دلوا در اصبعین زورمند

4595. *Kovalar yüksek olan feleğe bağlıdır. Onun kovası kuvvetli olan iki parmakta.*

Âriften başkalarının cisim kovaları yüksek ve uzak mesâfede bulunan eflâk ve ecrâmın ahkâmına bağlıdır. Meselâ nuhûseti Zühal seyyâresinin ve saâdeti de Müşterî seyyâresinin te'sîrine atf ederler. Fakat ârifin cisim kovası Rahmân'ın kuvvetli olan iki parmağı arasındadır, ya'nî tecellî-i cemâlîsi ve celâlîsi arasındadır. Binâenaleyh ârif nuhûseti ve saâdeti seyyârâtta değil, Hakk'ın yed-i kudretinde görür.

دلوا چه و حبل چه و چرخ چه      این مثالی بس رکیکست ای آچی

4596. *Kova nedir ve ip nedir ve çıkırık nedir? Ey ağabey! Bu çok zayıf bir misâldir.*

"Çarh", burada "kuyu çıkırığı" demektir. "Rekîk", zayıf ve gevşek; "eçi", büyük kardeş ve ağabey ma'nâlarıdır. Beyt-i şerîfteki "çi" ve "eçi" kâfiyeleri kâfiye-i lafzî değil, kâfiye-i semâîdir. Ya'nî, bu beyitlerde biz insân-ı kâmil hakkında kova misâlini getirdik. Halbuki bu bahiste kova ve ip ve çıkırık misâllerinin ne kıymeti vardır? Bu misâller pek zayıf ve gevşek birer misâldir.







از کجا آرم مثالی بی شکست      کُفُو آن نی آید و نی آمدست

4597. *Kırık olmayan misâli nereden getireyim? Onun nazîri ne gelecek ve ne de gelmiştir.*

“Şikest”, kırık ve nâkıs, demektir. “Küfûv”, nazîr ve misil, demektir. Ya'nî insân-ı kâmil hakkında kırık ve dökük ve nâkıs olmayan misâli nereden bulup getireyim ki, o kâmilin nazîri ne gelecektir ve ne de gelmiştir. Ma'lûm olsun ki, bu âlem-i sûrette birçok insân-ı kâmilleri gelmiştir. Bunlar sûret-i insâniyye ve cismâniyyet i'tibârıyla sayılabilirler ve birbirlerinden ayrı ve birbirlerinin küfûvü ve nazîridirler. Fakat ma'nâlan i'tibârıyla hepsi Hak'da fânî olduklarından kendilerinin kendilikleri yoktur. Bu i'tibâr ile hepsi birdir ve kâbil-i ta'dâd değildirler. Birisini red ve inkâr hepsini red ve inkâr olur; ve birisini kabûl hepsini kabûl etmek olur. Nitekim *لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ* (Bakara, 2/285) ya'nî “Biz Hakk'ın resûllerinden hiçbirisini ayırmayız” âyet-i kerîmesinde bu ma'nâya işâret buyrulur. Zîrâ resûllerin her birisi birer insân-ı kâmilidir; ve onların vârisleri olan evliyâ da böyledir. Onların mazharlarında zâhir olan Hakk-ı Vâhid'dir; ve Hakk-ı Vâhid ise *لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ* (İhlâs, 112/4) [ya'nî “Hiçbir şey O'nun küfûvü ve misli değildir”] âyet-i kerîmesi mûcibince küfûvü ve nazîri ne gelmiş ve ne de gelecektir.

صد هزاران مرد پنهان در یکی      صد کمان و تیر درج ناو کی

4598. *Yüz binlerce merd bir kimsede gizlidir. Yüz yay ve ok bir okun dercidir.*

“Derc”, bir şey bir şeyin içine dürülüp bükülüp girmek. “Nâvek”, ok demektir. Ya'nî, akla takrîb için ârifin şahsiyetine bir mişâl getirmek icâb ederse deriz ki: “Binlerce adamın bir adamda gizli olmasıdır; ve yüz yay ve okun dürülüp bükülüp bir okun içine girmesidir. Hazret bu ma'nâ hakkında *Fîhi Mâ Fih* 1erinin 2. faslında şöyle buyururlar:

“وَمَا جَعَلْنَا عَدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً” (Müddessir, 74/31) ya'nî “Halkın bu ta'dâdı ancak fitnedir.” Meselâ, halkın “Bu birdir ve onlar yüzdür” ya'nî velîye “birdir” ve halk-ı kesîre “yüz bindir” demeleri fitne-i azîmedir. Hangi yüz, hangi elli, hangi altmış veyâ yüz binden bahsediyorsun? Sen şimdi o halk-ı kesîre altmış veyâ yüz veyâ bin diyorsun ve velîye bir; halbuki onlar hiçtir ve bu velî bin ve yüz binlerce bindir. *ya'nî* “sayıldığı vakit azdır, fakat kuvvet ve mukâvemeti gelince çoktur. ... ilh.”





صد هزار اقلیم اندر خانه

مَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ فَتَنَّهُ

4599. "Mâ rameyte iz rameyte" bir fitnedir. Yüz bin iklim bir ev içindedir.

Ya'nî, Hak Teâlâ'nın sûre-i Enfâl'de olan وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ (Enfâl, 8/17) ya'nî Ey Resûlüm! Toprağı küffâra attığın vakit sen atmadın" kelâmı merâtib-i vücûdundan gâfil olanlar için bir fitnedir. Zîrâ "rameyte" kelimeleri muhâtab sîgalarıdır. Ve muhâtab sîgasının isti'mâli, "hitâb eden" ile "hitâb olunan"ın aynı ayrı vücûdlarını iktizâ eder. Binâenaleyh bu hitâb ehl-i hicâbın nazanında ikilik ve keserât vehmine sebep olduğu için fitnedir. Ehl-i hicâb bu fitneye düştükten sonra âyet-i kerîmenin alt tarafı olan وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى (Enfâl, 8/17) ya'nî "Velâkin Allâh Teâlâ attı" kelâmının ma'nâsını te'vîle mecbûr olurlar. Halbuki bu hitâba muhâtab olan Resûl-i Ekrem Efendimiz külliyyen Hak'ta fânî idiler ve kendilerinin kendilikleri kalmamış idi. Binâenaleyh atan Resûl-i Ekrem hazretlerinin mazharından Hak idi. Yüz binlerce iklim ya'nî bî-nihâyeye mezâhir cem'iyyet-i esmâiyyeleri hasebiyle Resûl-i Ekrem hazretlerinin hâne-i cisimlerinde mündemic idi; ve o hazretin vârisleri olan insân-ı kâmillerin hâlleri de böyledir. Bu âyet-i kerîme 2. cildin 1299 ve 2521 numaralı ve 3. cildin 3644 numaralı ve 4. cildin 766 ve 1721 numaralı ve bu 6. cildin 2855 ve 3217 numaralı beyitlerinde de geçti.

ناگهان آن ذره بگشاید دهان

آفتابی در یکی ذره نهان

4600. [4580] Bir güneş bir zerrede gizlidir. O zerre ansızın ağız açsa...

Bir güneş mesâbesinde olan insân-ı kâmilin rûh-ı azîmi, bir zerre mesâbesinde olan onun cisminde gizlidir. Eğer o zerre-i cisim ansızın ağızını açsa, ya'nî bâtını olan rûhunu ızhâr etse...

پیش آن خورشید چون جست از کمین

ذره ذره گردد افلاک و زمین

4601. Vaktâki o güneş pusudan sıçrasa, gökler ve yer zerre zerre olur.

Vaktâki o kâmilin güneş mesâbesindeki rûh-ı azîmi onun cisminin pusundan sıçrasa gökler ve yer zerre zerre parçalanıp dağılır ve hiçbirisinin taayyünleri kalmaz. Zîrâ insân-ı kâmilin rûhu halîfe-i Hak'tır; ve halîfe ise müstahlîfîn "ayn"ıdır. Binâenaleyh onun rûh-ı azîminin tecellîsi Hakk'ın tecellîsi olur. Nitekim Kur'ân-ı Kerîm'de فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا (A'râf, 7/143) ya'nî "Vaktâki Hz. Mûsâ'nın Rabb'i dağa tecellî etti, onu parça parça etti" buyrulur.





- اینچنین جانی چه در خورد تنست      هین بشو ای تن ازین جان هر دو دست  
4602. *Böyle bir cân tene ne lâyıktır? Ey ten! Âgâh ol, bu candan her iki eli-ni yıka!*

Böyle bir azîm rûh, cisme nasıl lâyık olur? Ey cisim! Âgâh ol, bu rûh-ı azîm üzerinde müessir olmak hevesinden vazgeç!

- ای تن گشته وثاق جان بست      چند تاند بحر در مشکى نشست  
4603. *Ey cânın evi olan ölmüş cisim! Yeter! Ne vakte kadar deniz bir tulum içinde oturmaya kâdir olur?*

“Vüsâk”, ev; “meşk”, tulum demektir. Ya'nî, ey insân-ı kâmilin rûhunun evi olan ölmüş ve âlem-i sûrete irtibâtı kalmamış olan cisim! Artık yeter! Ne vakte kadar deniz mesâbesinde olan bu rûh bir tulum mesâbesinde olan cisim içinde mahbûs olup oturabilir? Zîrâ insân-ı kâmil rûhunun bu cisimden alâkasını mevt-i sûrî vâsıtasıyla da kesmeye müştâkdir. Nitekim Resûl-i Ekrem Efendimiz “Safer ayının çıktığını kim bana müjdeler ise onu cennetle müjdelerim” buyurmuşlardır; ve bu hadîs-i şerîf 4. cildin 2575 numaralı beyt-i şerîfinin başındaki sûrh-i latîfde geçti.

- ای هزاران جبرئیل اندر بشر      ای مسیحان نهان در جوف خر  
4604. *Ey beşer içinde olan binlerce Cebrâîl! Ey eşek karnında gizli olan Mesîhler!*

Bu beyt-i şerîfte insân-ı kâmillerin her birisi Cebrâîl (a.s.)a teşbîh buyurulmuştur. Zîrâ Hz. Cibrîl hakikat-i muhammediyyeden aldığı ma'nâları âlem-i sûrete inzâle me'mûr olduğu gibi, insân-ı kâmiller de yine o hakîkatten aldıkları ulûm-i ledünniyye ve hakâyık ve maânî-i ilâhiyyeyi bu âlem-i sûrete harf ve savt ile inzâl buyururlar. Nitekim bu *Mesnevî-i Şerîf* dahi bu kabîldendir; ve insân-ı kâmillerin rûhları cisimlerinin merkebine binmiş olduğundan cisimleri bir eşeğe teşbîh buyurulmuştur; ve İsâ (a.s.) “rûhullâh” olduğu gibi, onların rûhları da Mesîh (a.s.)a müşâbihtir. Ya'nî, ey efrâd-ı beşer arasında Hz. Cibrîl gibi hakikat-i muhammediyyeden ulûm-i ledünniyye inzâline me'mûr olan binlerce insân-ı kâmiller! Ey eşek mesâbesinde olan cisimlerinde Mesîh (a.s.) mesâbesindeki rûhları mestûr olan kâmiller!

- ای هزاران کعبه پنهان در کنیس      ای غلط انداز عفریت و بلیس  
4605. *Ey kilise içinde gizli olan binlerce Kâ'be! Ey İfrît ve İblîs'in galat-endâzı!*





"Kenîs", gayr-i müslimlerin ibâdethânesi ma'nâsına olan "kenîse"nin muhaffefidir; Türkçe'de "kilise" denir. Bundan murâd, dimâğî türlü türlü sûretlerin ve hayâllerin makarrı olan cisimdir. "Kâ'be"den murâd, insân-ı kâmilin kalbidir. Zîrâ Kâ'be ism-i zâtın mazharı olduğu gibi, insân-ı kâmilin kalbi de öyledir. "İfrît", lügatte nihâyet derecede habîs ve şerîr ma'nâsındır (*Kāmûs*). "Bilîs", İblîs'in muhaffefidir. Ya'nî, ey kilise mesâbesindeki cisim içinde gizli olan binlerce Kâ'be! Ey sûret-i cismâniyyesi cihetinden bu âlem-i sûrette Ebû Cehil gibi şerîr ve habîs kimseleri ve İblîs'i galata ve dalâlete düşürücü olan insân-ı kâmil! Bu habîs ve şerîr kimseler ile İblîs senin sûret-i cismâniyyene bakıp seni hakîr gördüler ve itâat ve serfûrû etmekten istinkâf ettiler; ve kendilerini senden daha yüksek bir mertebede görüp ki bir ve ucublerini izhâr ettiler.

سجده گاه لامکانی در مکان مر بلیسان را ز تو ویران دکان

4606. *Mekânda lâ-mekânın secdegâhısın. Muhakkak İblîslerin dükkânı senden vîrândır.*

Ey insân-ı kâmil! Sen mekânda ve bu âlem-i taayyünâtta lâ-mekân olan Hakk'ın Kâ'be gibi ikâme ettiği bir secdegâhsın. İblîs meşrebinde olan mütekebbir kimselerin halkı başlarına toplayıp ve kendilerine ta'zîm ettirmek için açtıkları dükkân senin saltanat-ı ma'neviyyenden vîrân ve harâbdır.

که چرا من خدمت این طین کنم صورتی را من لقب چون دین کنم

4607. *Derler ki: "Niçin ben bu çamura hizmet edeyim? Niçin ben bir sûrette dîn lakabını edeyim?"*

O İblîs meşrebinde olanlar derler ki: "Niçin bu topraktan mahlûk olan cisme hürmet ve hizmet edeyim? Niçin ben benim gibi bir cisim sûretine dîn lakabı vereyim ve Hakk'a vusûl için inkıyâd lâzımdır, diyeyim?"

نیست صورت چشم را نیکو بمال تا ببینی شعله نور جلال

4608. *Sûret değildir; gözünü iyi sil! Tâ ki nûr-ı celâlin şa'saasını göresin!*

Ey İblîs meşrebinde olan kimse! O insân-ı kâmil senin his gözün ile gördüğün bir cisim sûreti değildir. Akıl ve idrâk gözünü kibir ve enâniyet çapaklarından sil de, dikkatle bak! Tâ ki celâl-i ilâhî nûrunun şa'saasını göresin! Hz. Pîr'in ism-i şerîfi "Celâleddîn" olduğundan "nûr-ı celâlin şa'saası" ta'bîriyle zât-ı şerîflerinin nûruna remz ve işâret buyurdıkları da vârid-i hâtır olur.





باز آمدن بشرح قصه شاهزاده و ملازمت او در حضرت پادشاه

Şâhzâde kıssasının şerhine ve onun  
pâdişâha mülâzemetine rücû'

شاهزاده پیش شه حیران این هفت گردون دیده در یک مشت طین

4609. Şâhzâde şâhın huzûrunda bunun hayrânı oldu ki, yedi feleği bir avuç toprakta görmüş idi.

"Şâh"tan murâd, burada insân-ı kâmilidir. "Bir avuç toprak"tan murâd, insân-ı kâmilin cism-i şerîfidir. "Yedi felek"ten murâd, ehl-i hakikat ıstılâhında âlem-i kebîr ve insân-ı kebîr ta'bîr olunan manzûme-i şemsiyyedir. İnsân-ı kâmil cismen bu manzûmeyi teşkîl eden mevâd cinsinin zerrâtını câmi' olduğu gibi, rûhen dahi onların cümlesinin rûhâniyetlerini de câmi'dir. Binâenaleyh insân-ı kâmil nefis-i küllün ve bu insân-ı kebîrin zâhiren ve bâtinen zübdesi ve hulâsası olur. Nitekim Şâh-ı velâyet İmâm-ı Alî (k.A.v. ve r.a.) efendimiz insân-ı kâmile hitâben şöyle buyururlar. Şiir:

ودواؤك منك وما تبصر	داؤك منك وما تشعر
بأحرفه يظهر المضممر	وانت الكتاب المبين الذي
وفيك انطوى العالم الاكبر	وتزعم انك جسم صغير

"İlletin sendendir, halbuki senin vukûfun yoktur; ve ilâcın dahi sendendir, halbuki görmezsin; ve sen apaçık kitâbsın ki, onun harfleriyle muzmer olan şey zâhir olur; ve sen kendinin küçük cirm olduğunu zu'm edersin, halbuki sende âlem-i ekber dürülüp bükülmüştür."

"Şâhzâde"den murâd, hakikat yolunu arayan sâliktir. Ya'nî, hakikati arayan sâlik, insân-ı kâmilin huzûrunda bu hâle hayrette kaldı ki, o kâmilin bir avuç topraktan ibâret olan cisminde kalb gözü açılarak keşfen yedi feleği görmüş idi.





هیچ ممکن نی بیحی لب گشود      لیك جان با جان دمی خامش نبود

4610. *Hiçbir bahse dudak açmak mümkün değil! Fakat cân bir dem cân ile*  
[4590] *sâkit değil idi.*

Hayretinden dolayı şehzâde için şâhın huzûrunda hiçbir bahse dâir dudak açmak ve söz söylemek mümkün değil idi. Fakat şehzâdenin cânı şâhın cânı ile bir dem konuşmaktan fâriğ ve sâkit değil idi. Zâhiri susmak olduğu hâlde bâtınından şâhın bâtınına hitâben söz söyler idi.

آمده در خاطرش کین بس خفیت      این همه معنیست پس صورت ز چیست

4611. *Onun hâtırına gelmiş idi ki, "Bu çok hafûdir. Bu bütûn ma'nâdır. Binâenaleyh sûret ne içindir?"*

Ya'nî, şehzâdenin kalbine, "Bu şâh halkın nazarından çok gizlidir. Bu bütûn ma'nâdan ibârettir. Binâenaleyh sûretin hizmeti ve hikmeti acabâ nedir?" diye bir hâtıra gelmiş idi. Bu suâl şehzâdenin cânından şâhın cânına vâki' bir suâl idi.

صورتی از صورتت بیزار کن      خفته هر خفته را بیدار کن

4612. *"Seni sûretten bîzâr edici bir sûrettir. Her uyumuşu uyandırıcı bir sûrettir."*

İnsân-ı kâmil sâlikin bu suâl-i kalbîsine cevâb olarak lisân-ı zâhir ile buyurdu ki: "Bu sûretin hizmeti ve hikmeti budur ki: Ey sâlik! Seni sûretten bîzâr eder ve usandırır. Onun sûreti bu sûret âleminden gözünü kapayıp uyumuştur ve âlem-i hakîkate karşı gözlerini kapamış ve uykuya yatmış olan rûhları uyandırıcıdır."

آن کلامت می رهاند از کلام      و آن سقامت می جهانند از سقام

4613. *O kelâm seni kelâmdan kurtarır; ve o maraz seni marazdan sıçratır.*

Ya'nî, o insân-ı kâmilin zâhirî olan kelâmı ve sözleri, seni kelâmdan ve kıyl ü kâlden kurtarır; ve onun sana aşladığı aşk-ı ilâhî hastalığı seni sıfât-ı nefsâniyye hastalıklarından dışarıya sıçratır ve seni nefsin hevâlarından hâlâs eder. İnsân-ı kâmilin kelâm-ı zâhirîsi ulemâ-i zâhireyi kelâmdan kurtardığına misâlen Hz. Pîr Efendimiz *Fîhi Mâ Fîh* 1erinin 38. faslında buyururlar ki:

"Hüsâmeddîn-i Erzincânî hizmet-i fukarâyâ vusûlden mukaddem onlar ile sohbet eder ve azîm bir bahhâs idi. Her nereye giderse, cidd ile bahs ve mü-





nâzara eyler idi. Hoş söyler idi. Amma, vaktâki dervîşler ile mücâleset etti, o bahis ve münâzara gönlünde soğudu... Bu ilimler ahvâl-i fukarâyâ nisbeten bir oyundur ve ömrü zâyî' etmektir... ilh."

Ma'lûm olsun ki, Hüsâmeddîn-i Erzincânî hazretleri Hz. Pîr'in son vakitlerine erişip, Çelebi Hüsâmeddîn ve Sultân Veled (kaddesallâhu sırrahümâ) hazretlerinin mazhar-ı inâyetleri olmuş ve Sultân Veled efendimiz bu zâtı Erzincân'da kendilerine kâim-makâm nasb buyurmuştur. Ulûm-i akliyye ve nakliyyede yed-i tûlâ sâhibi idi (*Menâkıb-ı Sipehsâlâr*'dan.)

پس سقام عشق جان صحتست رنجهاش حسرت هر راحتست

4614. *Binâenaleyh aşk marazı sıhhatin cânıdır. Onun zahmetleri her râhatın hasretidir.*

Ya'nî, kelâm ve bahs ve münâzara kişinin ilminde kendi varlığını ve enâniyetini göstermek için nefsin iğvâsından ileri gelir. İnsân-ı kâmilin kelâmları ise kalbe te'sîr edip sâlike aşk-ı ilâhî bahş eder. Gerçi bu aşk sâlikin kalbinde bir ma'nevî hastalık olur. Fakat bu hastalık sebebiyle rûhun hastalığı olan nefsin sıfatları münkesir olduğundan, bu aşk hastalığı sıhhatin cânı ve esâsı olur; ve bu sâyede rûh-ı insânî sıfât-ı nefsânîyye hastalıklarından kurtulur. Binâenaleyh bu maraz seni diğer marazdan şifâyâb eder. Nitekim 5. cildin 2725 numaralı beytinde şöyle buyurulmuş idi:

هر چه جز عشقست شد مأکول عشق دو جهان یک دانه پیش نول عشق

[Ya'nî] "Aşkın gayn her ne varsa aşkın me'kûlüdür. Aşkın gagası önünde dünyâ ve âhiret âlemleri bir habbedir."

Gerçi aşk-ı ilâhî de bir maraz-ı ma'nevî olup onun da meşakkatleri ve zahmetleri var ise de bu meşakkatlere her türlü sûrî ve cismânî olan râhatlar ve zevkler hasret çekerler.

ای تن اکنون دست خود زین جان بشو ورنمی شویی جز این جانی بجو

4615. *Ey cisim! Şimdi kendi elini cânından yıka ve eğer yıkamaz isen bundan başka bir cân iste!*

"Dest şusten", "el yıkamak", terk etmekten kinâyedir. Ya'nî, ey henüz cisimden ibâret olan sâlik! Mâdemki insân-ı kâmilin huzûruna geldin, artık onun emrine tebean cisminin hayvan olan rûhundan elini yıka ve bu rûhunun îcâbâtını terk et! Ve eğer bu kâmilin emrine itâat edip terk etmez-





sen, git, kendine başka bir cân, ya'nî bir rehber bul ki, bu cân ism-i Hâdî'nin mazharı olan insân-ı kâmilin zıddı ve ism-i Mudill'in mazharı bir cân olur.

حاصل آن شه نیک او را می نواخت      او ازان خورشید چون مه می گذاخت

4616. *Elhâsıl o şâh onu çok okşadı. O güneşten ay gibi eridi.*

"Nîk", "iyi" demek ise de, burada "çok" ma'nâsınadır. Ya'nî, elhâsıl şâh o şehzâdeyi çok okşadı ve taltîf etti. O şehzâdenin rûh-ı hayvânîsi insân-ı kâmilin güneş mesâbesindeki rûh-ı şerîfinden ay gibi erir ve incelir idi. Bu beyt-i şerîfte sûre- Yâsîn'de vâki' *وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ* (Yâsîn, 36/39) ya'nî "Biz aya menziller taktık; hattâ hurmanın dalı kuruyup ince ve sarı ve yay şeklinde büküldüğü gibi avdet eder" âyet-i kerîmesine işâret buyrulur. Sâlikin dahi sülûkünde birtakım menzilleri vardır ki, o menzillerin her birinde onun rûh-ı hayvânîsinin hükmü yavaş yavaş, incele incele erir; ve sonra bedir gibi olan rûh-ı izâfîye mübeddel olur.

آن گداز عاشقان باشد نُمُو      همچو مه اندر گدازش تازه رو

4617. *Âşıkların o eriyişi nümûv olur. Eriyişte ay gibi tâze-rû olur.*

Âşıkların o rûh-ı hayvânîlerinin erimesi onların neşv ü nemâsı olur. Ay eriyip sonra bedir hâline geldiği gibi, onların rûh-ı hayvânîleri de rûh-ı izâfîye mübeddel olmak sûretiyle tâze yüzlü olur.

جمله رنجوران دوا دارند امید      نالد این رنجور کِم افزون کنيد

4618. *Bütün hastalar ilâç ümîdini tutarlar. Bu hasta "Beni ziyâde ediniz!" diye inler.*

"În zencûr kim", "ki" edât-ı beyânîyyesiyle mütekellim "mîm"inden mürekkebdır, "ki beni" demek olur. Ya'nî, bütün cisim hastaları bu hastalığın izâlesi için ilâç ümîdindedirler. Bu aşk-ı ilâhî hastası ise "Beni ziyâde ediniz, ya'nî benim hastalığımı artırınız!" diye nâle eder ve aşk-ı ilâhî hastalığının çoğalmasını ister.

خوشر از این سم ندیدم شربتی      زین مرض خوشتر نباشد صحتی

4619. *Bu zehirden daha hoş bir şerbet görmedim. Bu marazdan daha hoş bir sıhhat olmaz!*







Zâhirde zehir gibi acı görünen bu aşk-ı ilâhîden daha latîf ve hoş bir şerbet görmedim. Bu aşk-ı ilâhî marazından daha latîf ve zevkli bir sıhhat olmaz! Bu âşık, huzûzât-ı dünyeviyye ve cismâniyyeden geçtiği cihetle avâm indinde zâhiren hasta görünür. Fakat bâtinen zevk ve lezzet içindedir.

Menkıbe: "Bir gün Hz. Mevlânâ evin damı üzerinde idi. Ashâbdan bir tâife odada hakâyık ve maânî bahsiyle meşgûl idiler. Onlardan binisi şiddet-i şevk ve zevk sebebiyle harâretle ciğerinden bir âh-ı sert çekti. Bir şahs-ı ma'rûf sokaktan geçmekte idi. Bu âh sadâsını işitip: "Dam üzerinde Hz. Hüdâvendigâr'ın illetini işitiniz!" dedi. Zât-ı hazretleri dahi gayret sâikasıyla eğilip: "Bakalım illet kime vâki' olur?" buyurdular. Takdîr-i Rabbânî ile o şahıs bir illete giriftâr oldu; ve illet-i mezkûre uzayıp tedâvisinden âciz kaldı. Bir müddet sonra Hz. Mevlânâ'nın infiâli hâtırına gelip bu hastalığın sebebini onların hâtır-ı şerîflerinin infiâlinden ileri geldiğini bilerek kalkıp zât-ı hazretlerine gitti. Tövbe ve istiğfâr ile meşgûl oldu. Tövbesi makrûn-ı icâbet olmakla o maraz ondan zâil oldu." (*Menâkıb-ı Sipehsâlâr*).

سالها نسبت بدین دم ساعتی

زین گنه خوشتر نباشد طاعتی

4620. *Bu günâhtan daha hoş bir tâat olmaz. Seneler bu deme nisbetle bir sâ-*  
[4600] *attir.*

Ya'nî, avâm indinde günâh ve ma'yûb addedilmiş bu aşk-ı ilâhîden daha hoş ve latîf bir tâat ve ibâdet olmaz. Ya'nî bu maraz-ı aşk içinde olmadan seneler geçmiş olsa, bu aşk içinde geçen deme nisbetle o seneler bir sâat hükümünde ve kıymetinde olur. Nitekim *Dîvân-ı Kebîr*'lerindeki bir beyt-i şerîflerinde şöyle buyururlar:

عمر که بی عشق رفت هیچ حسابش مگیر آب حیاتست عشق در دل و جان پزیر

"Bir ömür ki, aşksız geçti, onu hiç hesâba alma! Aşk âb-ı hayâtıdır. Onu gönülde ve canda kabûl et!"

دل کباب و جان نهاده بر طبق

مدتی بد پیش این شه زین نسق

4621. *Bu şâhın önünde gönlü kebâb ve cânı tabak üzerinde olarak bir müddet*  
bu nesk üzere oldu.

Velhâsıl bu şehzâde bu nesk üzere, ya'nî aşk ateşinden gönlü kebâb olmuş ve cânı da pişmiş taâm gibi cisminin tabağı üzerinde bulunduğu hâlde, bir müddet şâhın huzûrunda bulundu.





گفت شه از هر کسی يك سر برید      من ز شه هر لحظه قربانم جدید

4622. *Dedi: "Şâh her bir kimseden bir baş kesti. Ben ise şâhtan her lahza yeni kurbânım!"*

Bu şehzâde ya'nî sâlik dedi ki: "Şâh her bir sâlikten bir baş kesti ve o sâlik kendinden geçti ve aşktan fânî oldu. Ben ise öyle çarçabuk ölmedim ve şâhın aşkı ve muhabbeti içindeyim. Bu aşktan dolayı her lahza yeni bir kurban olmaktayım."

من فقیرم از زر از سر محتشم      صد هزاران سر خلف دارد سرم

4623. *"Ben altından fakîrim, baştan muhteşemim. Benim başım yüz binlerce başı halef tutar."*

"Ben ma'rifet ve hakâyık altınından fakîrim. Fakat teklîf-i ilâhîye muhâtab olan baştan muhteşemim ve zenginim. Zîrâ a'mâl-i zâhirem çoktur. Bî-nâenaleyh benim başım yüz binlerce başın halefi ve bedelidir." Şehzâdenin bu sözlerinden kendisinin ahyâr zümresinden olduğu anlaşılır ki, bu tâifenin uzun zamanda bu yoldan Hakk'a vâsıl olanları gâyet azın azıdır. Nitekim yukarılarda Necmeddîn-i Kübrâ hazretlerinin *Usûl-i Aşere*'sinden iktibâsen îzâh olundu; ve bu sâlikin bu tâifeden olduğu aşağıda gelecek olan 4634 ve 4635 ve 4636 numaralı beyitler karînesiyle de anlaşılır.

با دو پا در عشق نتوان باختن      با یکی سر عشق نتوان باختن

4624. *İki ayak ile aşta koşmak mümkün olmaz. Bir baş ile aşk oynamak mümkün olmaz.*

Bu beyt-i şerîf Hz. Pîr tarafından irşâden buyrulur. Halbuki, ey sâlik! İki ayak ile ya'nî biri a'mâl-i zâhire ve diğeri mücâhede ve riyâzat ile aşk-ı ilâhî yolunda koşmak mümkün değildir; ve bu cismin bir başı ya'nî aklın muhâkemât ve istidlâlâtı ile aşk-ı ilâhî oyununu oynamanın imkânı yoktur.

هر کسی را خود دو پا و يك سرست      با هزاران پا و سر تن نادرست

4625. *Her bir kimsenin muhakkak iki ayağı ve bir başı vardır. Cismin binlerce ayağı ve başı nâdirdir.*

Ya'nî, her bir sâlikin zühd ve a'mâl-i zâhire ve mücâhede ve riyâzat ayakları vardır; ve aklı ile muhâkeme ve istidlâl edebilecek bir de başı vardır. Bu-





nunla berâber bu iki ayak ve bir baş ile Hakk'a vâsıl olan sâlikler azın azıdır. Aşk yolunda ve tarîk-ı şüttârda ise hem zühd ve a'mâl-i zâhire ve hem de mücâhedât ve riyâzat ve hem de başın muhâkemesi ve istidlâlâtı ve temyîzi vardır. Aşk-ı ilâhî [ile] berâber bunları cem' etmek cismin binlerce ayağı ve başı mesâbesinde olur ki, bu kadar ayağı ve başı hâiz olmak nâdirdir. Beyit:

بر کفی جام شریعت بر کفی سندان عشق هر هوسناکی نداند جام سندان باختن

"Bir elde şerîat camı ve şişesi, bir elde aşk-ı ilâhî örsü ve çekici lâzımdır. Hak yolunun her bir heveslisi şerîat şişesiyle aşk-ı ilâhî örsünü ve çekicini cem' edip oynamasını bilemez."

زین سبب هنگامها شد کل هدر هست این هنگامه هر دم گرم تر

4626. Bu sebebden dolayı bütün hengâmeler heder oldu. Bu hengâme ise her dem daha harâretlidir.

"Hengâme", "cem'iyet, cenk ve kavga meydanı ve nizâ' ve gürültü, pa-tırtı" demektir. Ya'nî, işte şehzâdenin kendi başına bu derece ihtişâm ve enâ-niyet tahayyül etmesi sebebinden dolayı sülûkünde insân-ı kâmile gösterdi-ği aşk ve muhabbet hengâmeleri heder ve bâtil oldu ve matlûbuna vâsıl ola-madı. Beyt-i Sâib:

کس را بخیر طاعت خود اعتماد نیست آن بی بصیر بود که کند تکیه بر عصا

"Hiçbir kimse için kendi tâatinin hayrına i'timâd ve dayanmak yoktur. Zîrâ asâya dayanan, etrâfı görmeyen bir kör gibidir ve asâya dayanan ancak bir kördür."

Halbuki sâlikin kendisini ve zühd ve tâatini nazarından ıskât edip aşk-ı ilâhî hengâmesi içinde sülûk etmesi lâzımdır. İşte bu hengâme her dem daha harâretlidir veyâ nice sâliki sür'atle Hakk'a îsâl eder.

معدن گرمیست اندر لامکان هفت دوزخ از شرارش يك دخان

4627. Harâretin ma'deni lâ-mekândadır. Yedi cehennem onun kıvılcımından bir dumandır.

"Şerâr", "kıvılcım" ma'nâsına olan "şerâre"nin cem'idir, "kıvılcımlar" de-mektir. Ya'nî, aşk ateşi, mekândan münezzeh olan vücûd-ı hakîkîde harâre-tin ma'deni ve menba'idır. Zîrâ bütün eşyâ zuhûra olan hubb-i ilâhînin harâ-





retinden peydâ olmuştur. Nitekim Hz. Pîr efendimiz *Aşk-nâme*'lerinin bir beytinde şöyle buyururlar:

همه از نور عشق شد پیدا

عشق بودست نوجد اشیا

*"Aşk eşyânın mûcidi olmuştur. Bütün eşyâ aşkın nûrundan zâhir oldu."*

Bu aşk ateşi o kadar şiddetlidir ki, yedi cehennem o ateşin saçtığı kıvılcımlardan bir dumandır.



در بیان آنکه دوزخ گوید که قنطرة صراط بر سر اوست ای مؤمن از صراط  
زودتر بگذر و بشتاب تا عظمت نورتو آتش مرا نکشد جز یا مؤمن فَاِنَّ نُوْرَكَ اَطْفَا نَارِی

Onun beyânındadır ki: Üzerinde sırât köprüsü olan cehennem der ki: "Ey mü'min sırâtta pek çabuk geç ve acele et; tâ ki senin nûrunun azameti benim ateşimi söndürmesin!" "Geç, ey mü'min! Zîrâ senin nûrun benim ateşimi söndürdü."

Bu sûrh-i şerifte şu hadîs-i şerîfe işâret buyrulur: تقول النار للمؤمن يوم القيامة: يا'nî "Kıyâmet gününde ateş mü'mine der ki: Ey mü'min! Geç! Senin nûrun benim alevimi söndürdü."

Ma'lûm olsun ki, cennet ve cehennem her bir âlemde mezâhiri mevcûddur.

1-İlm-i ilâhî mertebesinde a'yân-ı sâbiteleri vardır.

2-Vücûd-ı ilmîlerinin emsâli âlem-i misâlde mütekevvindir.

3-Âlem-i şehâdet olan dünyâda her ikisi de kaşık olarak zâhirdir. Zîrâ âlem-i şehâdet âlem-i âhirete nazaran geniş değil ise de daha toplu ve cem'iyetlidir. Nitekim elem ve lezzetin imtizâcını her zaman bu dünyâda zevkan biliriz.

4-Âlem-i insânîde mevcûddur. Zîrâ makâm-ı rûh ve kalb ve kemâlâtı ayn-ı naîmdir; ve nefis ve hevâ ve muktezayâtı ayn-ı cehennemdir. Bunun için makâm-ı kalb ve rûha dâhil olan ve ahlâk-ı hamîde ve sıfât-ı marziyye ile muttasıf olanlar envâ'-ı râhat ile müsterîh olurlar. Nefis ve lezzâtı ve hevâ ve şehvâtı ile meşgûl olanlar, envâ'-ı belâlar ile muazzeb olurlar.



Celâleddîn-i Devvânî (k.s.) *Zevrâ Hâşiyesi*'nde buyurur ki: "Hak Teâlâ'nın *وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ* (Tevbe, 9/49) ya'nî "Cehennem kâfirleri el-ân kaplayıcıdır" âyet-i kerîmesini te'vîle hâcet yoktur. Zîrâ küffârın kötü i'tikâdları ve ahlâk-ı nâ-marziyyeleri neş'e-i uhrâda cahîm sûretinde zuhûr edip küffârın muazzeb kılacaktır." Arazlardan ibâret olan ahlâk ve a'mâl-i insâniyyenin âlem-i âhirette kendilerine münâsib sûretlerde zâhir olacağı bu *Mesnevî-i Şerîf*'in müteaddid mahallerinde ve ezcümle 2. cildin 959 numarasına müsâdîf olan *وقت محشر هر عرض را صورتیست . صورت هر يك عرض را نوبتیست* [ya'nî "Vakt-i mahşerde her araza bir sûret vardır; her arazın sûretine bir nevbet vardır"] beyt-i latîfde geçti. Binâenaleyh cennet ve cehennemin beşinci mezâhiri dâr-ı âhirette olmuş olur; ve bu mertebede bunlar cismânîdir. Velâkin bu cismâniyette rûhâniyet hâli gâlibdir. Nefsâniyet hâli gâlib olan bu dünyânın hâline bakıp da cennet ve cehennem-i cismânî hakkında istidlâlen hüküm verenler hatâ ederler. Âtîdeki ebyât-ı şerîfede cehennemin ve cennetin bu zikr olunan merâtibine işâretler vardır.

ز آتش عاشق ازین رو ای صفی می شود دوزخ ضعیف و منطقی

4628. *Ey safî! Âşığın ateşinden bu yüzden cehennem zayıf ve sönücü olur.*

Ya'nî, ey aşk-ı ilâhî ateşi ile kalbindeki mâsivâ hayâlleninin çörçöpleri yapıp tutuşarak sâfî kalmış olan sâlik! Âşığın aşkının ateşinden ve bu aşk ateşinin yüzünden nefis-i cehennemin alevi zayıf ve sönücü olur. Zîrâ nefis dahi âhiretin cehennem-i cismânîsi tabîatindedir. Hak Teâlâ tarafından cehenneme *هَلْ أَمْتَأَتْ* (Kâf, 50/30) ya'nî "Doldun mu?" diye hitâb buyurulur; ve cehennem *هَلْ مِنْ مَزِيدٍ* (Kâf, 50/30) ya'nî "Daha var mı?!" diye cevâb verir; bir türlü doymak bilmez. Nefis dahi ne kadar huzûzât-ı dünyeviyye verilmiş olsa "Daha var mı?" der. Meselâ yüz bin lira verilse, iki yüz bin ister, beş yüz bini bir milyon ve bir milyonu iki milyon yapmak ister ve ilâ-nihâye böylece gider. Kanâat aslâ şânından değildir.

گویدش بگذر سبک ای محتشم ورنه از انوار تو مرد آتشم

4629. *Ona der: "Ey muhteşem! Çabuk geç! Yoksa senin nûrlarından ateşim söndü."*

Nefis cehennemi âşığa der ki: "Ey muhteşem! Benim akabelerimi ve derekelerimi çabuk geç! Yoksa senin aşkının nûrlarından benim ateşim ve alevlerim olan hevâlarım söndü. "Murden", "ölmek" masdanı, Fârisî'de ateş hakkında "sönmek" ma'nâsında müsta'meldir.



کفر که کبریت دوزخ اوست بس      بین چه می پخساند او را این نفس

4630. *Küfür ki, cehennemin kibriti odur, gör ki, ancak bu nefes onu nasıl pejmürde eder!*  
[4610]

“Pehsânîden”, pejmürde olmak ve erimek, gamdan ve derdden kurtulmak (*Burhân*). Ya'nî, nefis cehennemin alevlerini parlatan şey Hakk'ı ve ehl-i Hakk'ı inkâr etmek kibritidir. Cehennem bu küfür ve inkâr kibritinden tutuşur. Bak ki, ancak bu insân-ı kâmilin nefesi o cehennemi nasıl pejmürde eder ve soldurur!

زود کبریت بدین سودا سپار      تا نه دوزخ بر تو تابد نه شرار

4631. *Çabuk kibritini bu sevdâya ısmarla! Tâ ki ne cehennem, ne kıvılcımlar senin üzerine parlamasın!*

Çabuk bu inkâr kibritini bu sevdâya, ya'nî Hakk'ın ve ehl-i Hakk'ın aşkına ve muhabbetine tevdî' et! Tâ ki bu aşkın nûru sebebiyle senin üzerine ne nefis cehennemî ve ne de onun kıvılcımlar mesâbesinde olan sıfatları parlamasın! Ma'lûm olsun ki, bir küfr ve inkâr-ı celî ve bir de inkâr-ı hafî vardır. “Küfr-i celî”, Hakk'ın ve enbiyâsının inkândır. “Küfr-i hafî” ise, Hakk'a ve peygambere îmân ettikten sonra, Hakk'ın nâibleri ve peygambere rin vârisleri olan evliyâyı ve kâmilleri inkâr etmektir. Evvelki münkirler dünyâda nefis cehenneminde ve âhirette dahi cehennem-i cismânîde müebbeden muazzeb olurlar; ve ikinci münkirler ise, dünyâda nefis cehenneminde muazzeb olurlar ve âhirette dahi bu sıfât-ı nefsâniyyeleri yüzünden âsî olduklarından onlar hakkında âsî olan mü'minler hakkındaki muâmele cârî olur.

گویش جنت گذر کن همچو باد      ورنه گردد هر چه دارم من کساد

4632. *Cennet ona der: "Rüzgâr gibi geç! Yoksa ben her ne tutarsam kesâd olur."*

Ehl-i aşka gelince: Onun aşkından cehennem ateşi söndüğü gibi, ona cennet de der ki: “Ey âşık-ı Hak! Benim üzerimden rüzgâr gibi geç! Yoksa mezâhir-i cemîleden ve güzel sûretlerden bende her ne varsa revâcsız ve kesâd olur.” Zîrâ bütün kâinâtın hüsn ve cemâli ve revnakı rûh-ı kudsînin ve ârif-i rabbânînin güzelliğinin pertevidir. Binâenaleyh ârifin vücûdu asıl ve cennetin vücûdu ise fer' olur.





که تو صاحب خرمنی من خوشه چین من بتی ام تو ولایت‌های چین

4633. "Zîrâ sen harman sâhibisin. Ben ise başak toplayıcıyım. Ben bir putum, sen ise Çin'in vilâyetlerisin!"

"Ey Hakk'a olan aşkı kâmil olan ârif! Sen harman sâhibisin, ya'nî cem'iyet-i esmâiyyeyi hâizsin. Ben ise senin harmanında başak toplayıcıyım, ya'nî ba'zı esmânın mazharıyım; ve meselâ ben bir putum ve sûretim, sen ise bütün put sûretlerini hâvî olan Çin vilâyeti mesâbesindesin!"

هست لرزان زو جحیم و هم جنان نی مر این را نی مر آن را زو امان

4634. Ondan hem cehennem ve hem cennetler titreyicidir. Ne buna, ne ona ondan emân olur.

"Emân", emînlik, korkusuzluk. İkinci mısra'daki "mer" kelimeleri zevâid-dendir. Yukarıdaki îzâhât mûcibince insân-ı kâmilden ve âşıktan hem cehennem ve hem de cennet titreyicidir. Bu insân-ı kâmilden ne cennet ve ne de cehenneme emînlik ve korkusuzluk vardır. Zîrâ cehennem bu âşığın nûrundan dolayı ateşinin sönmesinden korkar; ve cennet dahi kendi güzelliğinin revâcsızlığından korkar. Revâcsızlıktan korkmak budur ki: Bir güzelin güzelliği kendisinden daha güzel geldiği vakit nazarlardan sukût eder.

رفت عمرش چاره را فرصت نیافت صبر بس سوزان بد و جان بر نتافت

4635. Onun ömrü gitti, çâreye fırsat bulmadı. Sabır çok yakıcı idi ve cân tâkat getiremedi.

Velhâsıl o şehzâdenin mukadder olan ömrü gitti, ma'sûkuna vusûl için çâre tedârikine fırsat bulamadı. Kendi mesleğinde ve meşrebinde sabretti ise de, bu sabır onun cânını yakıcı idi; ve cânı bu yanmaya-tâkat getiremedi. Bu, sâlik ahyâr tâifesinin meşrebinde olduğuna işâret buyrulur. Nitekim yukarıda 4623 numaralı beyitte îzâh olundu.

مدتی دندان کَنان این می کشید نارسیده عمر او آخر رسید

4636. Bir müddet diş sıkarak bunu çekti. Erişmemiş iken onun ömrü nihâyete erişti.

O şehzâde insân-ı kâmilin huzûrunda bir müddet dişini sıkarak zahmetini çekti. Fakat maksûdu olan Hakk'a vâsıl olmaksızın onun ömrü nihâyete erişti. İsmâîl Hakkı (k.s.) hazretleri *Usûl-i Aşere*'nin şerhinde şöyle buyurur:





“Tarîk-ı ahyârın sâliklerinde uzun zamanda Hakk’a vâsıl olanlar azdır. Zîrâ tarîk-ı zühddür, tarîk-ı aşk değildir. Onun için uzun zamâna muhtâttır. Âşığın üç senede kat’ ettiği menâzili onlar otuz senede kat’ ederler. Maahâzâ bu da her birine müyesser olmaz; belki çoğu yolda kalır.”

صورت معشوق زو شد در نهفت رفت شد با معنی معشوق جفت

4637. *Ma’sûkun sûreti ondan gizlide oldu. Gitti, ma’sûkun ma’nâsı ile çift oldu.*

“Ma’sûkun sûreti”nden murâd, mezâhir-i sıfât ve esmâdır. “Ma’sûkun ma’nâsı”ndan murâd, zât-ı ulûhiyyettir. Zîrâ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ (Hâdîd, 57/3) [ya’nî “Evvel O’dur ve âhir O’dur ve zâhir O’dur ve bâtin O’dur”] âyet-i kerîmesi mûcibince bu eşyâ Hakk’ın zâhiridir ve Hak eşyânın bâtınıdır. Nitekim ârifin biri buyurur:

دو جهان يك حقيقت است ای شاه ظاهرش خلق باطنش الله

“İki cihân bir hakîkattir [ey şâh]! Onun zâhiri halktır, onun bâtını Allâh’tır.”

Ahyâr tâifesi ise tenzîh-i sırf ehli olup, Hakk’ın zâtını eşyâdan tenzîh ederek, “Hakk’ın âlemi ihâtası ilmîdir” derler ve ma’sûk-ı hakîkî olan Hakk’ın sûreti ve zâhiri onların i’tikâdından gizli kalır. Vaktâki ölüm vâsıtasıyla cisim ve cismâniyetten kurtulurlar, ancak o vakit Hakk’ın zâtına ve sıfâtına vâkıf ve vâsıl olurlar. Şehzâde dahi bu tâifeden olduğundan, bu hayât-ı dünyeviyesinde ma’sûkun sûreti ondan gizli kaldı. Vaktâki bu âlemden intikâl etti, ma’sûkun ma’nâsına kavuştu ve çift oldu.

گفت لبش گر ز شعر و شُشترست اعتناق بی حجابش خوشترست

4638. *Dedi: “Onun libâsı şa’rden ve Şüşter’den olsa bile, ona i’tinâk hicâbsız daha hoştur.”*

“Şüşter”, İrân’da bir şehrin adıdır. “Libâs-ı Şüşterî” bu şehirde yapılır (*Burhân*). “Şa’r”, kıl ve ince ibrişimden yapılan bir nevi libâs (*Gıyâsü’l-Lügât*). “İ’tinâk”, muânaka etmek ve boynuna sarılmak. Ankaravî nüshasında “şa’r” ile “Şüşter” arasında vâv-ı âtufe vardır, Hind nüshalarında yoktur, terkîb-i izâfî üzeredir. Ya’nî şehzâde intikâlden sonra hâl dili ile dedi ki: “Eğer ma’sûkun libâsı ince ipekten ve Şüşter şehrinde olsa veyâhud Şüşter şehrinin ince ipek libâsından olsa bile, o libâsı çıkarıp o ma’sûku hicâbsız olarak i’tinâk etmek







ve boynuna sarılmak daha hoştur." Ya'nî Zât-ı Hakk'ı mezâhir-i kevniyye libâsından tecrîd etmek daha latîftir.

من شدم عريان از تن واز خیال می خرامم در نهایت الوصال

4639. "Ben cisimden ve hayâlden uryân oldum. Visâlin nihâyetlerinde salınıyorum."

"Hayâl"den murâd birkaç vecih ile olabilir:

1-Hayâl "ten"ın atf-ı tefsîri olur. Zîrâ cisim ve cismâniyet hayâldir. Nitekim Şeyh-i Ekber efendimiz Fass-ı Süleymânî'de: Beyit:

انما الكون خيال و هو حق في الحقيقة والذى يفهم هذا حاز اسرار الطريقة

"Kevn ancak hayâldir ve o hakîkatte Hak'tır. Bunu anlayan kimse tarîkatın esrârını hâiz oldu" buyurur.

2-Cismâniyetle âlem-i kesâfete ve hayâl ile âlem-i letâfet olan misâl ve ervâh mertebelerine işâret buyurulur. Zîrâ bu mertebelerde taayyün cihetiyle ikilik ve Hakk'ın gayriyeti vardır. Sâlik bu mertebelerden urûc edince, kendinin kendiliği ve gayriyeti kalmaz.

3-Cisim ile sâlikin cismine ve hayâl ile sâlikin bu âlem-i cismânîde Hak hakkındaki i'tikâdına işâret olunur. Zîrâ ahyâr tâifesinin i'tikâdları tenzîh-i sırf müstenid olup, onlar Hakk'ın eşyâyı ihâtasını عِلْمًا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِمًا (Talâk, 65/12) ya'nî "Allah muhakkak her bir şeyi ilme'n kapladı" âyet-i kerîmesi mücibince "ilmîdir" derler. Ve فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ (Bakara, 2/115) ya'nî "Her ne tarafa dönseniz Hakk'ın vechi ve zâtı vaki'dir" âyet-i kerîmesiyle emsâli olan âyâtı ve ahâdîs-i şerîfeyi kendi hayâllerinde te'vîl ederler. Vak-tâki cismâniyetten kurtulurlar, âlem-i hakîkatte bu hayâllerinden dahi kurtulurlar.

"Visâlin nihâyetleri"nden murâd, sâlikin kendi hakîkatinin sâbit olduğu ilm-i ilâhî mertebesidir; ve bu hakikat onun şey'iyetidir. Nitekim Hz. Pîr efendimiz 3. cildin 3887 numarasından i'tibâren bu urûcu beyân buyurmuş ve 3892 numaralı beyitte: [ya'nî پس عدم گردد عدم چون ارغنون . گویدم کاینّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ] "Böyle olunca adem olurum ve adem erganûn gibi bana der ki: Biz O'na rücû' edicileriz!" (Bakara, 2/156)] buyurmuşlar idi. Oradaki îzâhâta mürâcaat olunsun.

Ya'nî, ben hayâlden ibâret olan tenden ve cismâniyetten soyundum; artık visâlin nihâyetleri olan kendi hakîkatime vâsıl oldum.





این مباحث تا بدینجا گفتنیست هر چه آید زین سپس بنهفتنیست

4640. *Bu mebhasler buraya kadar söylenmeye lâyıktır. Bundan sonra her ne gelirse gizlenmeye lâyıktır.*

"Güftenî" ve "nühüftenî"deki "yâ"lar yâ-yı liyâkattir. Ya'nî, bu urûc bahisleri buraya kadar söylenmeye lâyıktır ve urûc hâlinde sonra her ne gelirse ve ne vâki' olacak ise, avâmın idrâkinden gizlenmeye lâyıktır. Zîrâ âriflerin o esrânı, ma'rifetten bî-behre olan avâmma keşf ve ifşâ etmeleri câiz değildir.

ور بگوئی و رکوشی صد هزار هست پیگار و نگرده آشکار

4641. *Ve eğer söylesen, yüz bin sa'y etsen nizâ' olur ve âşikâr olmaz.*

"Peykâr", cenk ve kavga ve nizâ', demektir. Ya'nî, bu esrânı söyleyen ve söylemeye de birçok cehd ve gayret etsen, ulemâ-i zâhire ile aranda boşuna cidâl ve nizâ' vâki' olur. Zîrâ onlar ilm-i kelâmın kıyl u kâlleriyle mukâbeleye kalkarlar, sen mukâbele edip onların delîllerini dekâyık-ı kur'âniyye ve ahâdis ile ibtâl edersen, onlar yine inâd edip birtakım delîllere mürâcaat ederler. Velhâsıl münâzara ve cidâl uzayıp gider ve hakikat yine zâhir olmaz.

تا بدریا سیراسب و زین بود بعد آزیئت مرکب چوبین بود

4642. *Deryâya kadar atın ve eyerin seyri olur; bundan sonra sana ağaçtan merkeb olur.*

"Zîn", at üzerindeki eyer demektir. "Ağaç merkeb"den murâd, ahşab gemi ve kayıktır. Ya'nî, meselâ at ve eyer ile denize gidinceye kadar karada yürünür. Deniz kenarına geldikten sonra artık gemi ve kayık gibi vâsıtalar lâzımdır. Bunun gibi, söz ve kelâm ma'nânın atı ve eyeri gibidir. Hakikat deryâsının kenarına kadar giden ma'nâlar, bu sûret ve elfâz atına binerek gider ve hakikat deryâsına âid ma'nâlar için bu elfâz ve kelâm işe yaramaz; onlar için sükût gemisi lâzımdır.

مرکب چوبین بخشکی ابترست خاص آن دریایان را رهبرست

4643. *Ağaçtan merkeb karada ebterdir. Husûsiyle o, deryâya mensûb olanlara rehberdir.*

Ağaçtan merkeb, ya'nî gemi karada ebter ve hayırsız olduğu gibi, sükût gemisi de kara mesâbesinde olan bu sûret ve kesâfet âleminde işe yaramaz.





Birtakım ma'nâların beyânı için bu cismâniyet âleminde elfâz ve kelimât kullanmak zarûridir. Nitekim bu *Mesnevî-i Şerîf*'te henüz cismâniyet âleminde müstağrak olan sâlikler için birçok sözler söylenmiştir; ve ba'zı hakâyık dahi zâhirde meskût bırakılmıştır. Nitekim şüttârîlerden olan üçüncü şehzâdenin kıssası da aşağıda görüleceği üzere beyân buyurulmayarak, *Mesnevî-i Şerîf*'e nihâyet verilmiştir. Zîrâ bu şehzâdenin hâli hakkında sükût gemisine binmek îcâb etmiştir; ve bu sükût gemisi ancak hakikat deryâsına mensûb olanlara rehber olur.

این خموشی مرکب چوبین بود      بحریان را خامشی تلقین بود

4644. *Bu susmaklık ağaç merkeb olur. Bahrî olanlara susmaklığı telkîn olur.*

Hakikat deryâsına ve sırr-ı vahdete âid olan ma'nâlarda bu sükût ve susmaklık gemi mesâbesinde olur. Hakikat deryâsına mensûb olanlara ve sırr-ı vahdete âşinâ olanlara susmak lâzım geldiğini telkîn etmek olur.

هر خموشی که ملولت می کند      نعره های عشق آن سو می زند

4645. *Her bir susmuş ki, seni melûl eder, aşk na'ralarını o tarafta vurur.*

Sırr-ı vahdete dâir söz söylemekten susmuş olan her bir ârif, bu sükûtu ile seni melûl eder ve usandırır. Fakat aşk na'ralarını rûh-ı şerîfi ile o hakikat deryâsı tarafında vurur. Nitekim Hz. Pîr efendimiz bir beyitlerinde şöyle buyururlar. Beyit:

بگوشها برسید حرفهای ظاهر من      بهیچ کس نرسد نعره های جانی من

"Benim zâhirî sözlerim kulaklara erişir; fakat câna mensûb olan benim na'ralarım hiçbir kimseye erişmez."

تو همی گویی عجب خامش چراست      او همی گوید عجب گوشش کجاست

4646. *Sen dersin ki: "Acabâ niçin sâkittir?" O der ki: "Acabâ onun kulağı nerededir?"*

Sen o ârifin sükûtundan usanıp içinden dersin ki: "Acabâ bu ârif niçin susuyor ve söz söylemiyor?" O ârif de der ki: "Acabâ o kimsenin cân kulağı nerededir ki, benim cânımın na'ralarını işitmiyor?" Ma'lûm olsun ki, insân-ı kâmilin huzûrunda bulunan bir sâlikin o kâmilin söz söylemesini beklemesi doğru değildir. Zîrâ insân-ı kâmil sâlikin bâtınında mutasarrıftır ve maksûd





olan da budur. Nitekim Hz. Mevlânâ efendimiz *Fîhi Mâ Fîh* 1erinin 31. faslında şöyle buyururlar:

“Senin evliyâ-yı Hakk’a nazar etmen ile onların sende tasarrufu ve bî-ke-lâm ve bahs olarak maksûdların husûlü ve seni menzîl-i vasla eriştirmeleri mümkündür.”

من ز نعره کر شدم او بی خبر      تیز گوشان زین سمر هستند کر

4647. *Ben na’radan sağır oldum, o bî-haberdir. Kulağı keskin olanlar bu se-merden sağırdılar.*

“Ker”, sağır; “semer”, kıssa ve hikâye demektir. Ya’nî, ben cânımın vurduğu na’raların şiddetinden sağır oldum, halbuki o kimsenin bu na’ralarından haberi yoktur. Benden zâhirî sözlerle muntazırdır. Rûhlarının kulağı keskin olanlar dahi bu aşk ve sırr-ı vahdete dâir olan kıssa ve hikâyeden sağır oldular.

آن یکی در خواب نعره می زند      صد هزاران بحث و تلقین می کند

4648. *O bir kimse uykuda na’ra vurur. Yüz binlerce bahs ve telkîn eder.*

Ârifin huzûrunda oturup onun cânının na’ralarını duymayarak, zâhirî ke-lâmı bekleyen kimsenin misâli budur ki: Bir kimse uyurken uykusu içinde rû’yâsında na’ra vurur. Karşısında gördüğü kimseler ile birçok bahs ve mü-nâzaralar eder ve onlara birtakım ma’nâlar telkîn eder.

این نشسته پهلوی او بی خبر      خفته خود آنست و کر زان شور و شر

4649. *Bu onun yanında oturmuş olan bî-haberdir. Uyumuş olan ise odur ve o şûr u şerden sağırdır.*

Bu uyuyan kimsenin yanında uyanık olarak oturmuş olan kimse, uyuyan adamın na’ralarından ve mübâhaselerinden ve telkînlerinden bî-haberdir. Şimdi bir mukâyese yapılmak lâzım gelirse, o uyuyan adamın hâline o bî-haber olan kimse, onun hâline nazaran uyumuş demektir. Uyuyan kimsenin mübâhaselerinden ve şerr u şûrundan uyanık kimsenin kulağı sağırdır. Bunun gibi, insân-ı kâmil dahi bu âlem-i sûretten uyumuş ve gözlerini âlem-i hakîkate açmıştır. Na’ralarını o âlemde vurur; ve âlem-i sûrete gözlerini açmış ve bu âlemde uyanık bulunmuş olan kimse ise, âlem-i hakîkate gözlerini kapamış ve uyumuştur.





و آن کسی کش مرکب چوبین شکست غرقه شد در آب او خود ماهیست

4650. *Ve o bir kimse ki, o ağaç merkebi kırdı, suya gark oldu; o muhakkak ba-*  
[4630] *lıktır.*

Ya'nî, sükût gemisini kırıp söz söyleyen ârif ise, hakikat deryâsına gark olmuştur. O, bu hakikat deryâsının balığıdır.

نه خموشست و نه گویا نادرست حال او را در عبارت نام نیست

5651. *Ne sâkittir ve ne söyleyicidir, bir acıbdır. Onun hâline ibârede ad yoktur.*

Bu beyt-i şerîfin ma'nâsında vecihler vardır. Bir vechi budur ki: O sırr-ı vahdet hakkında ne sâkittir ve ne söyleyicidir; acıb bir şeydir. Onun hâlini beyân için ibârede ve lafızlarda bir ad bulmak kâbil değildir. Nitekim bu Mesnevî'de hakâyika müteallık çok sözler vardır; ve sırr-ı vahdete dâir olan sözler bunların zımnındadır. Sâlik zevk ve hâl sâhibi olmayınca bu sözlerden kendi hayâline göre birtakım ma'nâlar çıkarır. Binâenaleyh bu sözler o sâlike karşı söylenmemiş ve Hz. Pîr dahi ona karşı sâkit kalmış olur. Hâl ve zevk-i rûhânî sâhibi olan sâlikler ise, Hz. Pîr'in murâdını anladıklarından, bunlara karşı da Hz. Pîr söyleyici olmuş olur.

Diğer bir vecih dahi budur ki: Hakikat deryâsına gark olup makâm-ı itti-hâdda bulunan ârifin vücûdu hem vardır, hem yoktur. Söz söylediği vakit bu varlığı i'tibâriyle halkın nazarında söyleyicidir ve yokluğu i'tibâriyle de hakikatte sâkittir. Zîrâ onun mazharında mütekellim olan Hak'tır. Beyit:

*Mansûr "ene'l-Hak" söyledi,*

*Haktır sözü, Hak söyledi.*

Velhâsıl bu makâm-ı itti-hâdda bulunan ârife isim bulup vermek kâbil değildir. Zîrâ "insan" denilse, hâli insanların hâline benzemez. "Hak" denilse, Hak Teâlâ sûretten münezzehtir. Binâenaleyh ona ne "insan" ve ne de "Hak" ismini koymak mümkün değildir. Bu ârif acıb bir şeydir, vesselâm!

نیست زین دو هر دو هست آن بو العجب شرح این گفتن برونست از ادب

4652. *O bü'l-aceb bu ikiden değildir, her ikisidir. Bunun şerhini söylemek edebden hâriçtir.*

"Bü'l-aceb", çok acıb demektir. "Edeb", âdet ve kâide ve salâh-ı nefis ma'nâlarıdır. Ya'nî, o çok acıb olan insân-ı kâmil, bu iki sınıftan, ya'nî söy-





leyici ve susucu sınıflarından değildir. Bir bakıma göre de hem söyleyici ve hem de susucudur. Nitekim yukanda îzâh olundu. Eğer "söylemek ve susmak, birbirinin zıddı olan iki hâl bir kimsede nasıl ictimâ' eder?" diye taaccüb edip şerhini istersen, bunun şerhini bu *Mesnevî-i Şerîf*'de bu bahiste söylemek Hakk'a karşı edeb hâricidir; ve burada geçen îzâhâtta ziyâde bir şey söylemek ve bu bahsi açmak câiz değildir. Şu kadar söyleyelim ki, ehl-i hakikat insân-ı kâmil hakkında "câmiu'l-ezdâd" demişlerdir.

این مثال آمد رکبک و بی ورود      لیک در محسوس ازین بهتر نبود

4653. *Bu misâl zayıf ve bî-vürûd geldi. Fakat mahsûsde bundan daha iyisi olmadı.*

"Vürûd", gelmek ve hâzır olmak demektir. Ya'nî, yukanda "kelâm"ı ata ve eyere ve "sükût"u dahi gemiye ve "insân-ı kâmil"i hakikat deryâsının bağına teşbîh ettik. Bu misâl zayıf geldi ve maksadın beyânına kâfî olmadı. Fakat bu his âleminde bu misâlden daha iyisi bulunamadı. Binâenaleyh hem söylemiş ve hem de söylememiş olduk. Beyt-i Hakîm Senâî (k.s.):

باز گشتم ز آنچه گفتم زآنکه نیست      در سخن معنی و در معنی سخن

"Söylediğim şeyden rücû' ettim. Zîrâ ki sözde ma'nâ ve ma'nâda da söz yoktur."

Ve Hz. Pîr *Fîhi Mâ Fîh* 'lerinin 51. faslında bu ma'nâda şöyle buyururlar:

"Mansûr'un muhabbeti derece-i nihâyeye vâsıl oldukda kendisine düşman oldu ve kendisini ma'dûm kılıp "Ene'l-Hak" ya'nî "Ben fânî oldum, Hak kaldı" dedi. Bu ise gâye-i tevâzu' ve nihâyet-i abdiyyettir; ya'nî "ancak O vardır" demek olur. Binâenaleyh da'vâ ve tekebbür "Sen Hudâ'sın ve ben bendeyim!" demendir. Bu hâlde kendinin mevcûdiyetini de isbât etmiş olursun ve burada ikilik icâb eder; ve senin "Hüve'l-Hak" demen dahi ikiliktir. Zîrâ "ene" olmadıkça "Hüve" mümkün olmaz. Binâenaleyh "ene'l-Hak" kelâmını Hak söyledi, çünkü O'ndan gayrı bir mevcûd yoktu ve Mansûr fânî olmuş idi. O söz Hakk'ın kelâmı idi. Âlem-i hayâl, âlem-i musavverât ve mahsûsâta nisbetle vâsi'dir. Zîrâ bütün musavverât hayâlden doğar; ve âlem-i hayâl, hayâlin vücûd bulduğu âleme nisbetle dardır. Söz ile bu kadar anlaşılır, yoksa hakikat-i ma'nânın lafız ve ibâreden ibâret olması muhâldir. Sözün fâidesi odur ki, seni talebe sevk eder, yoksa söz matlûbu hâsıl etmez. Eğer böyle olsa idi, bu kadar mücâhedeye ve kendinin fenâsına hâcet olmaz idi."





متوفی شدن بزرگین از شهزادگان و آمدن برادر میانین بجنازه برادر که آن  
کوچکین صاحب فراش بود از رنجوری و نواختن پادشاه میانین را تا او هم لنگ احسان  
شد و ماند پیش پادشاه صد هزار غنایم غیبی و عینی بدو رسید از دولت و نظر آن پادشاه

Şehzâdelerden büyüğünün müteveffâ olması ve ortanca kardeşin  
kardeşinin cenâzesine gelmesi; zîrâ küçüğü hastalıkta sâhib-firâş  
idi. Ve pâdişâhın ortancayı okşaması. Nihâyet o dahi ihsânın  
topalı oldu ve şâhın huzûrunda kaldı. O pâdişâhın devletinden ve  
nazarından ona yüz bin gaybî ve aynî ganîmetler erişti

Büyük şehzâdenin kıssası zımında, ahyâr tâifesinden olan sâlikin hâli  
beyân buyuruldu. Bu sûrh-i şerifte de ortanca şehzâdenin kıssası zımında  
ebrâr tâifesinden olan sâliklerin sülûkü ve netîcesi beyân buyurulacak ve bu  
nevi' sâlikin Hak yolunda ne vecih ile insân-ı kâmilin ihsânının topalı olarak  
sülûkünü itmâm edemediği îzâh edilecektir.

کوچکین رنجور بود و آن وسط بر جنازه آن بزرگ آمد فقط

4654. *Küçük hasta idi ve yalnız o ortanca o büyüğün cenâzesine geldi.*

Ya'nî, küçük şehzâde zümre-i şüttârîlerden olduğundan, aşk hastası idi.  
Binâenaleyh ma'sûka vâsıl olmadan vefât eden büyük kardeşinin cenâzesin-  
de bulunamadı. Onun cenâzesinde yalnız ebrâr meşrebinde olan ortanca kar-  
deşi bulundu.

شاه دیدش گفت قاصد این کیست که ازان بحرست این هم ماهیست

4655. *Şâh onu gördü, kâsıl olarak dedi ki: "Bu kimdir? O bahrden midir?  
Bu da balık mıdır?"*

Şâh, ya'nî insân-ı kâmil o ortanca şehzâdeyi gördü. Bütün ahvâlini bildi-  
ği hâlde, kasden, muarriye ve rehber sordu ki: "Bu kimdir? Bu da vahdet ve  
aşk denizinden midir? Bu da o denizin balığı mıdır?"





این برادر زان برادر خردتر

پس معرف گفت پور آن پدر

4656. *Sonra muarriş dedi: "O babanın oğludur. Bu kardeş o kardeşten daha küçüktür."*

"Muarriş", ekâbirden bir kimsenin huzûruna çıkan bir kimseyi, ahvâlini beyân ederek takdîm eden şahıs demektir. Ma'lûm olsun ki, mü'minlerin babası Sultân-ı enbiyâ (s.a.v.) Efendimiz'dir; ve mü'minler sûret-i umûmiyye-de üç sınıftan hâriç değildir. Bu sınıflar da ahyâr, ebrâr ve şüttâr sınıflandır. Binâenaleyh bu üç sınıfa mensûb olan mü'minler birbirlerinin kardeşidir; ve Resûl-i Ekrem hazretlerinin şehzâdeleridir. Büyük ve ortanca ve küçük olmaları budur ki: "Ahyâr" meşrebinde olan şehzâde a'mâl-i zâhiresine kıymet verdiğinden sûretlere bağlanmış kalmış ve ma'nalara teveccüh edememiştir; ve bu revîş sâlikin ibtidâî hâlidir. "Ebrâr" meşrebinde olan ikinci şehzâde tasfiye-i bâtına meşgûl olduğundan, kısmen ma'nâyâ teveccüh etmiş ise de, keşf ve kerâmât gibi sûretlerden ve hayâllerden alâkasını kesmemiştir. Bu da sâlikin vasat hâlidir. "Şüttârîler"den olan üçüncü şehzâde موتوا قبل ان تموتوا [ya'nî "Ölmeden evvel ölünüz!"] emrine imtisâlen mevt-i ihtiyârîyle ölmüş ve sûret ve ma'nâdan geçerek Hakk'a vâsıl olmuştur. Bu da sülûkün nihâyetidir.

کرد او را هم بدین پرسش شکار

شه نوازیدش که هستی یادگار

4657. *Şâh "Sen yâdigârsın!" diye onu okşadı. Onu dahi bu suâl ile şikâr etti.*

Şâh ortanca şehzâdeyi "Sen bize baba yâdigârsın!" diye okşadı ve taltîf etti. O şehzâdenin gönlünü böyle soruşturma ve istihrâc ile avladı ve muhabbetini celb etti.

در تن خود غیر جان جانی بدید

از نواز شاه آن زار حنید

4658. *O biryân olmuş zayıf, şâhın okşamasından kendi cismindeki cânının gayrı bir cân gördü.*

"Hanîz", biryân olmuş ve kızartılmış; "zâr", zayıf. "Hanîz" kelimesinin "bedîd" kelimesine kâfiye olması bu "bedîd" kelimesindeki dâl'in "zâl" ile ["bedîz"] okunmasıyla olur. "Dâl" harfinin nerelerde "dâl" ve nerede "zâl" okunacağını gösteren kâide aşağıdaki beyitlerde mezkûrdur: Beyt-i Şihâbeddîn-i Kirmânî:







هر کجا ما قبل وی جز حرف علت ساکنست      همچو مرد و کرد و سرد و برد اورا دال خوان  
هر کجا ما قبل وی ساکن بحرف علتست      همچو باز و بید و بود و باز اورا دال خوان

"Merd ve kerd ve serd ve berd kelimelerinde olduğu gibi, dâlin mâ-kabli harf-i illetin gayrı ve sâkin ise onu "dâl" oku! Bâz ve bîz ve bûz ve bâz kelimelerinde olduğu gibi, dâlin mâ-kabli harf-i illetle berâber sâkin ise onu "zâl" oku!"

Maahâzâ bu beytin birinci mısraî Hind nüshalarında از نوازشهای آن شاه وحید sûretindedir. Ya'nî "O vahîd olan şâhın nevâzişlerinden" demek olur. Ya'nî şâhın muhabbeti ile biryân olan o zayıf şehzâde, şâhın bu teveccüh ve iltifâtından dolayı cismindeki rûh-ı hayvânîden başka rabbânî bir rûh gördü.

در دل خود دید عالی غلغله      که نیابد صوفی آن در صد چله

4659. *Kendi kalbinde âlî gulgule gördü ki, sûfî onu yüz çilede bulmaz.*

Şehzâde şâhın teveccühünden ve nazarından dolayı kendi kalbinde âlî gulgule, ya'nî bâtınî bir hâl gördü ki, kendi ihtiyârıyla ve bir mürşidin izni olmaksızın halvete ve erbaîne giren bir sûfî o bâtınî olan hâli yüz çilede ve erbaînde bulamaz. "Çile", burada "sâliklerin bir köşede oturup riyâzât ve mücâhedât dâiresinde kırk gün ibâdetle meşgûl olmaları ve halktan uzlet etmeleri" ma'nâsınadır. Buna "erbaîn" ve "halvet" dahi derler.

عرصه و دیوار و سنگ و کوه تافت      پیش او چون نار خندان می شکافت

4660. *Arsa ve duvar ve taş ve dağ parladı. Onun önünde gülücü nar gibi yarıldı.*  
[4640]

"Nâr-ı handân", gülücü nar, olmuş ve çatlayıp açılmış olan nardan kinâ-yedir. Ya'nî, insân-ı kâmilin nazarından dolayı şehzâdenin kalb gözü açıldı ve onun önünde eşyâ-yı kesîfenin bâtınları olmuş ve çatlamış nar gibi yarılarak parladı.

ذره ذره پیش او همچون قباب      دمدم می کرد صد گون فتح باب

4661. *Onun önünde zerre zerre kubbeler gibi idi. Her dem yüz türlü feth-i bâb ederdi.*

Şehzâdenin kalb gözü önünde eşyâ-yı kesîfe zerre zerre kubbeler gibi zâ-hir olurdu. Şâh vakit vakit onun gözüne yüz türlü acîb kapılar açar idi. Ba'zı nüshalarda birinci mısra' ذره ذره پیش او چون آفتاب sûretindedir, ya'nî "Eşyâ onun önünde zerre zerre güneş gibi idi" demek olur.





باب گه روزن شدی گاهی شعاع خاک گه گندم شدی و گاه صاع

4662. *Kapı gâh pencere ve gâh şua' olurdu. Toprak gâh buğday, gâh ölçek olurdu.*

"Sâ'", buğday ölçtükleri ölçek demektir. Ya'nî, eşyâ-yı kesîfenin tarz-ı istihâlâtı şehzâdenin kalb gözüne münkeşif olup, kapı gâh pencere ve gâh sırf şua' ve ziyâ olurdu. Toprak gâh buğday ve gâh buğday ölçülen ölçek olurdu.

در نظرها چرخ بس کهنه و قدید پیش چشمش هر دمی خلق جدید

4663. *Felek nazarlarda çok eski ve kadîd idi. Onun gözünün önünde her bir dem halk-ı cedîd vardı.*

"Kadîd", eski libâs ve et'kurusu ya'nî pastırma, demektir. Burada evvelki ma'nâ münâsibdir. Ya'nî, bu felek ve âlem-i suret sâlikin nazarlarında çok eski ve eski libâs olurdu. Onun gözünün önünde her bir anda yeni bir yaratılış olurdu. "Eski libâs"tan murâd, vücûd-ı hakîkînin sıfât-ı kadîmesidir.

Ma'lûm olsun ki, hâdisâtın vücûdu Hakk'ın hâlikîyet sıfatının mazhandır; ve Hakk'ın sıfatları zâtı gibi kadîmdir. Binâenaleyh Hak Teâlâ ezelen ve ebeden hâliktir. Fezâ-yı bî-nihâyede keyfiyyet-i halkın ibtidâsı ve intihâsı yoktur. Ancak efrâd-ı hâdisden her birinin evveli ve âhiri vardır; ve bizim âlemi-miz dahi evvele ve âhire tâbi'dir. Keyfiyyet-i hudûs vücûd-ı kadîmden münfek değildir. Zîrâ sıfât ve esmâ-i ilâhiyye ta'tîl kabûl etmez. Âlem-i hâdisi bizim dünyâmızdan ve âlemimizden ibâret zanneden hukemâ ve ulemâ-i zâhir arasında öteden beri hudûs ve kıdem hakkında birtakım ma'nâsız kıyl u kâller cereyân etmiştir. Hz. Şeyh-i Ekber efendimiz bu ma'nâyâ *Fusûsu'l-Hikem*'lerinde Fass-ı Âdemî'de [ya'nî "O ezeli olan insân-ı hâdistir ve ebedî olan neş'e-i dâimdir"] ibâresiyle işâret buyurmuşlardır ki, fakîr *Fusûsu'l-Hikem Şerhi*'nde açık bir sûrette ve delâil-i kur'âniyye ile îzâh ettim. Ve Hz. Pîr efendimiz dahi 3. cildin Dekûkî kıssasındaki [ya'nî "Der ki: Ey Hudâ! Cümleden ümîdsiz oldum, muntehâsız olan Evvel ve Âhir sensin!"] beyt-i şerîfinde bu ma'nâyâ işâret buyurmuşlardır. Zîrâ Hakk'ı evveliyet ve âhiriyyet ile tavsîf eden hâdisin vücûdudur. Hak nihâyetsiz Evvel ve Âhir olunca keyfiyyet-i halkın ve hudûsün ezeli ve ebedî olduğuna şübhe kalmaz. Beyt-i şerîfin ikinci mısra'ında da "teceddüd-i emsâl"e işâret buyurulur. Bu teceddüd-i emsâl hakkındaki îzâhât dahi 1. cildin 1164 numarasına müsâdif olan [ya'nî "İmdi sana her lahza





ölüm ve ric'at vardır. Mustafâ, "Dünyâ bir sâattir" buyurdu"] beytinde ve yine o cildin 2066 numarasına müsâdif olan باقیان فی لبس . ناید آن الا که بر خاصان پدید . [ya'nî "O ancak hâslara zâhir olârak gelir; bâkiler "halk-ı cedîdden lebs içindedir"] beytinde îzâh ve tafsîl olundu. Burada tekrâra hâcet yoktur.

روح زیبا چونکه وارست از جسد از خدا بی شک چنین چشمش رسد

4664. *Rûh-ı zîbâ cesedden kurtulduğu vakit, şübhesiz Hudâ'dan ona böyle göz erişir.*

Güzel ve latîf olan rûh-ı insânî cismin hükümlerinden ve esâretinden kurtulduğu vakit, şübhesiz Hak Teâlâ tarafından o rûha böyle eşyânın hakikatlerini görücü olan göz ihsân olunur.

صد هزاران غیب پیش شد پدید آنچه چشم محرمان بیند پدید

4665. *Yüz binlerce gayb onun önünde zâhir oldu. O şeyi ki mahremlerin gözü görür, gördü.*

İnsân-ı kâmilin nazarı yüzünden, o şehzâde gözü önünde, âlem-i gaybın birçok ahvâlî zâhir oldu. Hakk'ın esrârına mahrem olan evliyânın gözlerinin gördüğü ahvâl-i gaybiyyeyi o şehzâde dahi gördü.

آنچه او اندر کتب بر خوانده بود چشم را در صورت آن بر گشود

4666. *O şeyi ki, o kitâblarda okumuş idi, gözü onun sûretine açtı.*

Ya'nî, o sâlik, kalbinin gözünü ehl-i hakîkatin kitâblarda yazmış olduğu hakâyık-ı eşyâ ve teceddüd-i emsâl ma'nâlarının sûretine açtı ve ilme'l-yakîn bildiği şeyler hakka'l-yakîn ma'lûmu oldu.

از غبار مرکب آن شاه نر یافت او کحل عزیزی در بحر

4667. *O er olan şâhın merkebinin tozundan o göze bir azîz sürme buldu.*

O bir insân-ı kâmil olan şâhın rûh-ı şerîfinin merkebi olan cisminin tozundan, ya'nî nazar-ı zâhirîsinden ve teveccüh-i sûrîsinden o şehzâde kalbinin gözüne bir azîz ve şerîf sürme buldu; ve bu teveccüh ve nazar sürmesinden kalbinin gözü açılıp, eşyânın iç yüzünü görmeye başladı.

بر چنین گلزار دامن می کشید جزو جزوش نعره زن هل من مزید

4668. *Böyle gülzâr üzerinde etek çekti. Onun cüz'ünün cüz'ü "Daha var mı?" na'rası vurucu oldu.*





Şehzâde böyle bir âlem-i gayb gülzârında seyr u temâşâ için akl-ı cüz'î ve havâss-i hamse eteklerini topladı. Onun rûhunun cüz'ü olan cisminin cüz'ü ya'nî nefsinin kuvveti "Daha var mı?" na'rası vurucu oldu. Zîrâ sâlik bu mer-tebede nefsinin hazzından kurtulmamıştır. Binâenaleyh bu gibi keşifler onun nefesine hoş ve zevkli gelir; ve nefis ise ayn-ı cehennem olduğundan, cehen-nemin vurduğu "Hel min mezîd" [هَلْ مِنْ مَزِيدٍ] (Kâf, 50/30) ya'nî "Daha var mı?" na'rasını vurur.

گلشنی کز بقل روید یک دمست      گلشنی کز عقل روید خرّمست

4669. *Bir gülşen ki, baklden biter, bir demdir. Bir gülşen ki, akıldan biter, hurremdir.*

"Bakl", gıdâ nev'inden biten yeşillik ve sebzevât demektir. Ya'nî, baklden ve gıdâ-yı sûrîden neşv ü nemâ bulan dimâğın ve bu dimâğa taalluk eden akl-ı cüz'îden biten ve neşv ü nemâ bulan ulûm-i zâhiriyyenin kuvveti ve hükmü bir demdir. Zîrâ delâile müstenid olan bu ulûm ve ma'rifet, diğer bir-takım deliller ile ibtâl olunabilir. Fakat insân-ı kâmilin akl-ı kâmilinden neşv ü nemâ bulan ilm-i ledünnî ise dâimâ hurremdir ve tâzedir ve tarâvet içindedir. O ulûmun deliller ile taâruzuna imkân yoktur.

گلشنی کز گل دمد گردد تباه      گلشنی کز دل دمد وا فرحتاه

4670. *Bir gülşen ki, çamurdan biter, tebâh olur. Bir gülşen ki, gönülden biter,*  
[4650] *vâ-ferhatâh!*

Çamurdan, ya'nî cisimden neşv ü nemâ bulan bir ma'rifet gülşeni, çabuk bozulur ve harâb olur. Fakat kalbden neşv ü nemâ bulan ulûm-i gaybiyye ve ledünniyye "vâ-ferhatâh!" demeye, ya'nî "ne sürûr ve şâdî!" diye hitâb olun-maya lâyıktır.

علمهای با مزه دانسته مان      زان گلستان یک دو سه گلدسته دان

4671. *Bizim bilinmiş olan zevkli ilimlerimizi o gülistândan bir, iki, üç demet gül bil!*

Ey ma'rifet tâlibi! Ehl-i hakîkatten bize intikâl etmiş ve bizce de aklen bi-linmiş olan zevkli ilimlerimizi, akl-ı kâmilin ulûm-i ledünniyye gülistânından toplanmış bir, iki, üç demet gül ve çiçek bil! Zîrâ okuduğun ve bildiğin o zevkli ilimler bu kadar değildir. O ulûm-i ledünniyyenin nihâyeti yoktur.





زان زبون این دو سه گل دسته ایم      که در گلزار بر خود بسته ایم

4672. *Biz bu iki, üç deste gülün mağlûbu olduğumuzdan dolayıdır ki, gülzârın kapısını kendi üzerimize kapamışız.*

Ya'nî, biz ehl-i hakikat tarafından yazılan kitâblardaki bu zevkli ilimlere kanâat ettiğimizden dolayı, bu ma'rifetin mağlûbu olduk; ve bunları okuyup bir dereceye kadar anlamakla iş bitti zannettik. Bundan dolayı o hakikat gülistânının kapısını kendi üstümüze kapadık ve ilm-i yakînimizi ayne'l-yakîne tahvile çalışmadık.

می فتد ای جان دریغا از بنان      آنچنان مفتاحها هر دم بنان

4673. *Ey cân! Öyle anahtarlar her dem nân sebebi ile yazık ki, parmaklardan düşer.*

Ey cân ve ey sâlik! Ehl-i hakikatın kendi kitâblarında bize verdikleri ulûm-i ledünniyye kapısının anahtarları her dem gıdâ-yı sûrîye olan hırs ve iştihâ yüzünden yazık ki, parmaklardan düşer. Ya'nî o kitâbları elimizden bir tarafa bırakıp yeme ve içme ve hazz-ı nefsanî tahsîli için oraya buraya koşarsınız. "Benân", parmaklar demektir.

وردمی هم فارغ آرندت ز نان      گرد چادر گردی و عشق زنان

4674. *Ve eğer bir dem seni ekmekten fâriğ getirselers, çarşaf ve kadınların aşkı etrâfında dolaşırsın.*

"Çâder", kadınların örtündükleri çarşaf demektir. Çarşafın zikri mücâveret alâkasıyla mecâzdır; ve kadın çarşafın atf-ı tefsîridir. Ya'nî eğer sana bol bol gıdâ-yı sûrî verip, seni bu gıdânın tahsîline koştuktan fâriğ kılsalar, içinde kadın örtülü olan çarşafın ve kadınların aşkı etrâfında dönüp dolaşırsın. Nitekim yakın vakitlere kadar ipekli ve süslü çarşaf ile örtülmüş olan kadınların etrâfında dolaşan, karınları tok beyzâdeler ve zenginler var idi. Bu zamanda ise kadınların tesettürü kalkmış olduğundan, çarşaf etrâfında dolaşmaya lüzûm kalmadı. Baldırları ve bacakları açık ve bütün endâmları meydanda olan kadınlara perestiş olunmaktadır.

باز استسقات چون شد موج زن      ملک شهری بایدت پر نان و زن

4675. *Mâdemki senin istiskân tarafı dalga vurucu oldu, sana ekmek ve kadın dolu bir şehrin mülkü gerektir.*





“Bâz”, kelimesinin müteaddid ma'nâları vardır. Burada “taraf” ma'nâsı münâsibdir. “İstiskâ”, susamak ve bir illetin adıdır ki, bu illete mübtelâ olan kimse ne kadar su içse kanmaz. Burada “illet” ma'nâsı münâsibdir. Ya'nî, mâdemki senin yemeye ve içmeye ve kadınlara kanmaman tarafı dalgalandı, artık sana âlem-i gaybın gülzârı değil, lezîz yemekler ve kadınlar ile dolu bir şehrin mülkü gerek olur.

مار بودی اژدها گشتی مگر يك سرت بود اين زمانى هفت سر

4676. *Yılan idin, ancak ejderhâ oldun. Senin bir başın var idi, şimdi yedi başın vardır.*

Ey cismânî kimse! Senin nefsin evvelce yılan idi, büyüye büyüye ancak ejderhâ oldu. Binâenaleyh nefsin yılan iken bir başın var idi, şimdi yedi başın oldu. Velhâsıl insanlık dâiresinden çıktın, muzır bir hayvan oldun.

اژدهای هفت سر دوزخ بود حرص تو دانه ست و دوزخ فح بود

4677. *Yedi başlı ejderhâ cehennem olur. Senin hırsın tânedir ve cehennem tuzaktır.*

Yedi başlı ejderhâ olan nefis, cehennem tabîatinde ve meşrebinde olur. Senin hırsın ve şehvetin ise tânedir; ve cehennem meşrebindeki nefis dahi senin rûhunun tuzağıdır. Ya'nî kibir, ucûb, buhl, şehvet, gazab, hâsed ve kinden ibâret olan yedi sıfatının hepsini hâiz olan nefis bir ejderhâ olup, bu sıfatların her biri onun bir başıdır; ve cehennem-i cismânînin birer kapısıdır. Nitekim âyet-i kerîmede *لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِنْهَا جُزْءٌ مَّقْسُومٌ* (Hicr, 15/44) ya'nî “Cehennemin yedi kapısı vardır. Onlardan her bir kapının taksîm olunmuş bir cüz'ü vardır” buyrulur. Meselâ gazabın cüz'-i maksûmu nâsa eziyet, bağy ve şikâk ve kuvve-i şehviyyenin cüz'-i maksûmu da ızrâr-ı nâs, fuhuş, ni-fâk gibi sıfatlardır. “Fah”, tuzak demektir, Türkçe'de “fak” derler.

دام را بدران بسوزان دانه را باز کن درهای نو این خانه را

4678. *Tuzağı yırt, tâneyi yak! Bu eve yeni kapılar aç!*

Ya'nî, bu sıfatların en büyüğü hırs ve şehvet-i nefsânîdir. Binâenaleyh nefis cehennemi tuzağı üzerine konulmuş olan bu hırs ve şehvet tânesini yak ve nefis cehennemini de yırt ve yık! Bu cisim üzerine ayn-ı cennet olan rûhun yeni kapılarını aç ki, bu kapılar nefsin sıfatlarının tamâmen zıddı ve aksî olan tevâzu', sehâvet, iffet ve hilim gibi sıfatlardır.





چون تو عاشق نیستی ای نر گدا      همچو کوهی بی خبر داری صدا

4679. *Ey er dilenci! Mâdemki sen âşık değilsin, bir dağ gibi habersiz olarak sadâ tutarsın.*

“Ner gedâ”, “erkek dilenci” demektir, pek yüzlü ve sıkılmaz dilenciden kinâyedir. Bundan murâd, ehl-i hakîkatin kitâblarda yazdığı hakâyık ve maâri-fi çalıp mürsidlik da'vâsına kalkan müzevvir ve mukallid kimsedir. Ya'nî, ey yüz­süz dilenci! Mâdemki sen Hakk'ın âşığı değilsin, nefsinin âşığısın, hür­metlerini kazanmak ve maddî fâideler elde etmek için halkı başına topladın; o mürîd ittihâz ettiğin kimselere ehl-i hakîkatten söylediğin sözler, ma'nâsın­dan bî-haber olarak, bir dağın çıkardığı aks-i sadâ gibidir.

کوه را گفتار کی باشد ز خود      عکس غیرست آن صدای معتمد

4680. *Dağa ne vakit kendinden kelâm olur? O mu'temed olan sadâ gayrın ak-sidir.*

Ya'nî, dağ kendiliğinden söz söylemez. O mu'temed ve doğru olan ses ve kelâm, ey müzevvir ve mukallid, senin değildir, rûh sâhibi olan bir başkası­nın söylediği sözlerin aksidir.

گفت تو زان سان که عکس دیگرست      جمله احوالت بجز هم عکس نیست

4681. *Senin kelâmın o gibidendir ki, bir başkasının aksidir. Bütün ahvâlin da-hi aksin gayrı değildir.*

“Sân”, edât-ı teşbîhtir; “zân sân”, o gibidendir, demek olur. Ya'nî, ey mür­şid-i müddeî! Senin kelâmın dağdan gelen aks-i sadâ gibidir ve başkasının sözünün aksidir. Senin bütün hâllerin dahi akisten başka bir şey değildir. Bütün ahvâlin başkasının aksi olması budur ki: Mürşid-i müzevvir ve mukallid, harekât ve sekenâtında ve sözlerinde hürriyet-i rûhâniyyeye mâlik değildir. Başına topladığı mürîdlerin mizâclarını ve hâtırlarını gözetmek ve onlara mü­dâhene etmek kaydındadır. Onların darılıp başından dağılmalarından çekinir. Binâenaleyh ef'âl ve harekâtı ve sözleri başkalarının irâdelerinin te'sîrinden ve kendisine aksetmesinden olur. İnsân-ı kâmil ise hürriyet-i rûhâniyyesi-ne mâlik olduğundan, onun ef'âli ve harekâtı ve sözleri sırf kendinden olur. Nitekim Hz. Pîr efendimiz Selçuk Devleti'nin vezîri olan Muînüddîn Emîr Per-vâne'ye hitâben *Fîhi Mâ Fîh*lerinin 1. faslında hiç çekinmeksizin şöyle bu-yurmuşlardır:





"Sen mukaddemâ, "Kendimi ve akıl ve re'yimi ve tedbîrimi İslâm'ın bekâsı ve kesreti maksadına fedâ edeyim, tâ ki İslâm pâydâr olsun!" diyerek müslümânlarla siper olmuş idin. Vaktâki kendi re'yini beğendin ve Hakk'ı görmedin ve her şeyi Hak'tan bilmedin, imdi Hak Teâlâ o sebebin aynını ve kemâl-i sa'yi sebep-i noksân-ı İslâm kıldı. Zîrâ sen Tatarlar ile bir olup, Şamlılar'ı ve Mısırlılar'ı ifnâ etmek ve vilâyet-i İslâm'ı harâb eylemek için muâvenet ettin. İslâm'ın bekâsına âid olan o sebebi, Hak Teâlâ sebep-i naks-ı İslâm eyledi. İmdi, bu hâlde yüzünü mahall-i havf olan Hakk'a çevir ve arz-ı ihlâs eyle ki, seni bu fenâ hâlden ya'nî havftan halâs eylesin! ...ilh."

خشم و ذوق هر دو عکس دیگران شادی قواده و خشم عوان

4682. *Öfken ve zevkîn her ikisi başkalarının aksidir. Kavvâdenin şâdîlığı ve avânın öfkesi gibi.*

"Kavvâde", vâsıtalık eden pezevenk kadın, "avvân", (عَوَّان) serheng-i dîvân-ı sultân (*Gıyâsü'l-Lügât*), ya'ni, zamânımızda "zâbıta me'mûru" demek olur. Teşdîsiz ["avân"] okunması zarûret-i vezn içindir. Ya'nî, ey mukallid! Senin öfken ve zevkinin her ikisi pezevenk kadının zevki ve sürûru ve zâbıta me'mûrunun öfkesi gibi, sende başkalarının zevkinin ve öfkesinin aksinden olur. Meselâ pezevenk kadın bir zamparaya bir fâhişe kadın götürür. Zampara ile fâhişe kadının birleşmesinden haz ve zevk duyar. Nitekim *Şefîk-Nâme Şerhi*'nde mezkûrdür ki:

"Arab'ın Hüzeyl kabîlesinden Zalme isminde bir kadın gençliğinde fâhişe imiş. Gençliği gidince kavvâdelik ve pezevenklikten zevk ve sürûr duyar imiş. Son derece ihtiyarlayıp kavvâdeliğe de tâkati kalmayınca, "Bundan sana ne zevk hâsıl olur?" diye sormuşlar. "Çiftleşme esnâsında olan sestem mütelezziz olurum" demiş. Avânın yakaladığı kimseye olan öfkesi de, kendi içinden çıkma bir öfke değildir. Pâdişâhtan veyâ erkân-ı hükûmetten birinin öfkesinin aksidir. İşte mürşid-i mukallidin hâli de böyledir. Bu yalancı şeyhler hakkında 3. cildin 680 numarasından 722 numarasına kadar îzâhât vardır.

آن عوان را آن ضعیف آخر چه کرد که دهد او را بکینه زجر و درد

4683. *Nihâyet o zayıf o avâna ne yaptı ki, ona kîne ile zecr ve derd verir?*

Nihâyet o avânın yakalayıp dövdüğü o âciz ve zayıf kimse, o avâna ne fenâlık etti ki o zavallıya kîn ve intikâm ile dayak atıp elem ve derd verir ve onu hürriyetinden men' eder?







تا بکی عکس خیال لامعه      جهد کن تا گرددی صاحب واقعه

4684. *Hayâl-i lâmianın aksi ne vakte kadardır? Cehd et; tâ ki vâkıa sâhibi olasın!*

"Hayâl-i lâmia"dan murâd, mürşidin kalbinde parlayıp mukallidin kalbine akseden maârif-i ilâhiyyedir ki, bu maârif mürşide ve insân-ı kâmile nazaran hakikat ve mukallide nazaran aks ve hayâldir. "Sâhib-i vâkıa olmak"tan murâd, sa'y ve mücâhedât neticesinde kalb gözünün açılarak mukallidin bizzât hakikatî müşâhede etmesidir. Ya'nî, ey mukallid mürşid! Ne zamâna kadar bir kâmilin kalbinde parlayıp onun sözlerinden senin kalbine ekseden hayâlâta kanâat edeceksin? Hak yolunda riyâzât ve mücâhedât ile çalış; tâ ki bu hakâyık ve maârif-i ilâhiyye doğrudan doğruya senin kalbine parlâsın ve hayâl mertebesinden ileriye geçesin. Hz. Pîr bu ma'nâ hakkında *Fîhi Mâ Fîh* 1e-rinin 13. faslında şöyle buyururlar:

"Sizin dahi bu sözleri kendi bâtınıızdan işitmenizi Hak'tan ümîd eyleriz. Zîrâ müfîd olan odur. Eğer hâriçten bin hırsız gelse, onlara içeriden bir hırsız muâvenet etmedikçe, kapıyı açamazlar. Hâricen bin söz söyleyen, bâtinen musaddık olmadıkça fâide vermez. Nitekim bir ağacın kökünde yaşlık olmazsa, eğer bin sene su dökse fâide vermez. Onun neşv ü nemâsına meded etmek için kökü yaş olmak lâzımdır."

تا که گفتارت ز حال تو بود      سیر تو با پر و بال تو بود

4685. *Tâ ki senin sözün senin hâlinden olsun! Senin seyrin senin per ü bâlin ile olsun!*

Ya'nî, çalış ki, hakâyık ve maârif-i ilâhiyyeye dâir olan sözlerin senin hâlinden zuhûr etsin ve ilim ve irfân gülşenindeki gezişin ve uçuşun senin per ü bâlin ve elin ve ayağın ile olsun!

صید گیرد تیر هم با پر غیر      لاجرم بی بهره است از لحم طیر

4686. *Ok dahi başkasının kanadı ile sayd tutar. Şübhesiz kuşun etinden bi-behredir.*

Ya'nî, ey mürşid-i mukallid! Gerçi sen ehl-i hakikatın kelâmını ezberleyip halkı avlayarak etrâfına toplarsın ve kendin gibi Hakk'a vâsıl edemezsin, fakat bu yaptığın iş mukâbilinde şâh-ı hakikî olan Hak indindeki kıymetin ve istifâden nedir? Hiç!.. Meselâ ok dahi başkasının kuvvet-i bâzûsuyla av tutar, fakat o tuttuğu kuşun etinden onun hiçbir nasîbi ve istifâdesi yoktur.





باز صید آرد بخود از کوهسار      لاجرم شاهش خوراند کبک و سار

4687. Doğan bizzât dağlıktan av getirir. Şübhesiz şâh ona keklik ve sığircık kuşu yedirir.

Fakat Hak tarafından irşâd-ı ibâda me'mûr olan insân-ı kâmil, şâh tarafından ava me'mûr olan doğan kuşuna benzer. Doğan kuşu kendi kuvveti ile dağlıktan huzûr-ı şâha av getirir. Şâh dahi doğanın o hizmetine mükâfât olarak ona keklik ve sığircık kuşunun etini yedirir. Binâenaleyh insân-ı kâmil, dağlık mesâbesinde olan bu dünyâ içinde nefsâniyet hâlinde lâkayd gezen insanları avlayıp huzûr-ı şâha îsâl eder. Bu hizmete mükâfât olarak kût-i ilâhî ile mütena'im olur. "Kebk", keklik; "sâr", sığircık kuşu demektir.

منطقی کز وحی نبود از هواست      همچو خاکی در هوا و در هباست

4688. Bir nutuk ki, vahiyden olmaya, hevâdandır. Toprak gibi hevâda ve hebâdadır.

"Hebâ'", havada uçan ince tozlar. Hakk'ın kalbe ilkâ buyurduğu olmayan bir söz, nefsin hevâsındandır; ve nefsin hevâsından olan sözün hiç te'sîri ve kıymeti yoktur. O söz, toprak nasıl rüzgâr ile havaya uçup toz gibi dağılırsa, öylece dağılıp gider.

گر نماید خواجه را این دم غلط      اول و النجم بر خوان چند خط

4689. Eğer efendiye bu söz galat görünürse, 'Ve'n-Necm'in evvelini birkaç yazı oku!

Ya'nî, biz, "Vahy-i ilâhîden olmayıp, hevâ-yı nefsânîden olan sözün kıymeti yoktur" dedik; eğer bir âlim-i zâhirî çıkıp derse ki: "Biz halka Kur'ân'dan ve hadîsten bahisle söz söylüyoruz. Binâenaleyh bizim sözümüz peygambere olan vahiydendir, hevâ-yı nefsânîden değildir." Biz cevâben deriz ki: "Evet, Kur'ân'ı ve hadîsi söyledikten sonra onları, kalbine olan vahy ve ilhâm-ı ilâhîden değil, kendi nefsinin hevâsından ve hayâlinden tefsîr ediyorsun." Binâenaleyh hevâdan olan sözün kıymeti olmadığını anlamak için Ve'n-Necm sûresinin evvelini, birkaç yazı ve kelime oku!. Nitekim 1. cildin 1099 numarasında şöyle buyurulmuş idi:

بر هوا تأویل قرآن می کنی      پست و کثر شد از تو معنی سنی

[Ya'nî] "Kur'ân'ı hevâ üzerine te'vîl ediyorsun; yüksek olan ma'nâ senden dolayı alçak ve eğri oldu."





تا که ما ينطقُ مُحَمَّدٌ عَنْ هَوَىٰ      اِنْ هُوَ اِلَّا بِوَحْيٍ اِحتَوَىٰ

4690. *Tâ ki "Muhammed hevâdan söylemez!" O ancak ihtivâ ettiği vahiy iledir.*  
[4670]

"İhtivâ", hâvî olmak ve toplanmak demektir. Ya'nî, o sûreyi oku, tâ ki billesin, Muhammed (a.s.) hevâ-yı nefsânîden söz söylemez. Onun söylediği söz muhakkak kalb-i şerîfine toplanan vahy-i ilâhî iledir. Binâenaleyh ilimde peygamberin vârisi olan insân-ı kâmil Kur'ân'ı ve hadîsi kalblerine Hak tarafından ilkâ olunan ma'nâlar ile tefsîr ederler. Onları inkâr etmek, Hakk'ı inkâr etmek demek olur.

احمد! چون نیست از وحی یاس      جسمیان را ده تحری و قیاس

4691. *Ey Ahmed! Mâdemki sana vahiyden yeis yoktur, taharrîyi ve kıyâsı cismîlere ver!*

"Kıyâs", lügatte "takdîr etmek" ma'nâsınadır; ve şerîatte "bir şey hakkında hüküm vermek için, nastan istinbât olunan ma'nâdan ibârettir ki, o da asıl ile fer' arasını cem' etmektir"; ve ilm-i mantukta "esâsen doğruluğu kabûl edilmiş olan birtakım kaziyyeleri bir araya toplayıp bir netîce çıkarmaktır". Meselâ "âlem mütegayyirdir" ve "her mütegayyir hâdistir" cümleleri iki kaziyyedir ve bundan "öyle ise âlem hâdistir" kaziyyesi çıkar. Kıyâsın "istisnâî ve iktirânî ve müsâvât" nevi'leri vardır ki bunlar, ilm-i mantukta îzâh edilmiştir. Ya'nî, ey paygamberin ilimde vârisi olmak i'tibâriyle bâtınen Ahmed olan insân-ı kâmil! Mâdemki senin kalbine Hakk'ın vahiy ve ilhâmından me'yûs olmak yoktur, Kur'ân ve hadîs için te'vîl aramayı ve kıyâslar yapıp-netîceler çıkarmayı, cismî ve nefsî olan âlim efendilere bırak! Varsın onlar birtakım te'vîlât ve kıyâsât yapıp dursunlar. Zîrâ bu hâl onlar için zarûrîdir. Çünkü kalbleri vahiy ve ilhâma mahal değildir.

کز ضرورت هست مرداری حلال      که تحری نیست در کعبه وصال

4692. *Zîrâ zarûretten bir murdâr helâldir. Ki, Kâ'be-i visâlde taharrî yoktur.*

Zîrâ zarûret vâki' olduğu vakit, bir murdâr ve harâm olan şey helâl olur. Nitekim açlıktan ölecek bir hâle gelen kimse şer'an domuz etini yiyebilir ve şarâb içebilir. Halbuki Kâ'be'den uzak olan kimse kibleyi arar ve Kâ'be'ye vâsıl olan kimse bittabî karşısındaki Kâ'be'yi aramaz. Bunun gibi, hakîkatî Kâ'be'sine vâsıl olan kâmil dahi o hakîkatî birtakım delîller ve kıyâslar getirmek sûretiyle aramaz, söylerken gördüğünü söyler.





هر که بدعت پیشه گیرد از هوا

بی تحری و اجتهادات هدی

4693. *Taharrî ve hüddânın ictihâdları olmaksızın her kim hevâdan bid'ati âdet tutarsa...*

Bu beyt-i şerîfte kalbi vahy ve ilhâm-ı Hakk'a mahal olamayıp, fakat kemâl-i hulûs ile çalışan zâhirî âlimler ve müctehidler ma'zûr tutulmuş ve bunların te'vîl araması ve doğru yolda vâki' olan ictihâdları makbûl addedilmiş olur. "Hüddâ", doğru yol ve yol göstermek; "ictihâd", çalışmak; "bid'at", dînin kemâlinden sonra dînde yeni bir âdet çıkarmak demektir. Ya'nî ulemâ-i zâhireden kemâl-i hulûs ve hüsn-i niyyet ile te'vîlât-ı ma'kûle aranmaksızın ve doğru yolu göstermek sa'y ve gayretleri olmaksızın, her kim hevâ-yı nefsânîden ahkâm-ı şer'îyyede bir âdet ve usûl vaz' ederse...

نی سلیمانست تا تختش کشد

همچو عادش بر برد بادش کشد

4694. *Âd gibi, onu yukarı götürür; onu havâ öldürür. Süleymân değildir, tâ ki tahtını çeke!*

Havâ, Âd kavmini nasıl yukarılara kadar kaldırıp yere çarparak helâk etti ise, bu hevâ-yı nefsânîden dînde bid'at yapan âlim efendiye de o hevâ-yı nefsânîsi öylece öldürür. O âlim Hz. Süleymân meşrebinde olan bir kâmil değildir ki, havâ, Hz. Süleymân'ın tahtını alıp üzerinde taşıdığı gibi taşısın! Ya'nî insân-ı kâmilin hevâ-yı nefsânî üzerinde tasarrufu vardır ve hevâ-yı nefsânî insân-ı kâmilin mahkûmudur. Birinci mısra'da el-Hâkka sûresinde olan *وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ* (Hâkka, 69/6) ya'nî "Âd kavmine gelince: Haddî tecâvüz eden şiddetli bir rüzgâr ile ihlâk olundular"; ve ikinci mısra'da sûre-i Sebe'de olan *وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحُ غَدُوها شَهْرٌ وَرَوَّاحُها شَهْرٌ* (Sebe' 34/12) ya'nî "Biz Süleymân'a rüzgârı teshîr ettik ki, sabahtan öğleye kadar bir aylık ve akşam kadar da bir aylık yol giderdi" âyet-i kerîmelerine işâret buyrulur.

همچو بره بر کف مرد اکول

عاد را بادست حمال خدول

4695. *Âd için rüzgâr hazûl bir hamâldır. Ekûl olan adamın elinde kuzu gibidir.*

"Hazûl", zelîl ve hakîr edici ve utandırıcı; "ekûl", çok yiyen obur kimse demektir. Ya'nî, rüzgâr Âd kavmi için zelîl ve hakîr edici bir hamâldır. Âd kavmini yüklenip sırtında taşımış ve fakat onu yere çarpıp hakîr ve zelîl bir hâle koymuştur. Âd kavmi bu rüzgârın elinde obur kimsenin kucağında taşıdığı bir kuzuya benzer idi.





همچو فرزندش نهاده بر کنار می برد تا بکشدش قصاب وار

4696. *Bu onu evlâdı gibi kucağına koyup, kasap gibi onu öldürmek için götürür.*

Rüzgâr ve havâ o Âd kavminin efrâdını evlâdı ve kuzu gibi kucağına alıp, kasap gibi onu öldürmek için götürmekte idi. Nitekim bu zamân-ı medeniyette tayyâreleri ve zeplinleri sırtında taşıyıp ara sıra serkeşlik ile yere çarparak içindekileri helâk eden havâ-yı nesîmî dahi Âd kavminin havasına nazîre yapmaktadır.

عاد را آن باد ز استکبار بود یار خود پنداشتند اغیار بود

4697. *O rüzgâr Âd'a istikbârlarından idi. Kendi yârî zannettiler, ağıyâr idi.*

Âd kavminin helâkine sebep olan o şiddetli rüzgâr ve fırtına, Âd kavminin kendi nefislerini büyük görmelerinden idi. Nitekim sûre-i Fussiler'deki âyet-i kerîmede (Fussilet, 41/15) ya'nî "Âd kavmine gelince: Yeryüzünde haksız olarak kendilerini büyük gördüler ve "Kuvveti bizden daha şiddetli olan kimdir?" dediler." Vaktâki şiddetli fırtınayı getirecek olan bulut ufukta zâhir oldu, o bulutu kendilerine dost ve hayırhâh zannettiler ve هَذَا عَارِضٌ مُّمْطَرٌ (Ahkâf, 46/24) ya'nî "Bu bulut bize yağmur getirici olan bir buluttur" dediler. O bulut ve ondan gelen rüzgâr onlara ağıyâr ve düşman idi.

چون بگردانید ناگه پوستین خردشان بشکست آن بشس القرین

4698. *Uaktâki ansızın kürkü çevirdi, o fenâ arkadaş onları parça parça kırdı.*

"Postîn", hayvan derisi, kürk, kuvvetli deriden kaplı libâs. "Postîn gerdânîden", "kürkü tersine çevirmek" demek olup, bâtın olan hâlin izhârından kinâyedir. "Bi'se'l-karîn", fenâ dost ve fenâ arkadaş, ma'nâsınadır. Ya'nî, Âd kavminin kendi haklarında lutuf zannettikleri fırtına, birdenbire iç yüzü olan kahr-ı ilâhîyi izhâr etti ve kürkün içi dışına çevirildi. O fenâ arkadaş olan fırtına onları yerlere çarpıp parça parça etti.

باد را بشکن که بس فتنه ست باد پیش از آنکه بشکند او همچو عاد

4699. *Hevâyı kır ki, hevâ çok fitnedir; ondan evvel ki Âd gibi kıra!*

Ya'nî, hevâ-yı nefsanî dahi Âd kavmini yerlere çarpıp helâk eden havâ gibidir. Binâenaleyh ey sâlik! Sen o hevâyı kır ve teskîn et! Zîrâ o hevâ-yı nefsanî insan için çok fitnedir ve imtihan-ı ilâhîdir; ve Âd kavmini helâk et-





tiği gibi, seni de kırıp helâk etmezden evvel sen bu hevâ-yı nefsânîyi kır ve teskîn et!

پند دادی هود کای پر کبر خیل      بر کند از دستتان این باد ذیل

4700. *Hûd nasîhat verirdi; derdi ki: "Ey kibir dolu cemâat! 'Bu hevâ sizin elinizden eteği koparır."*

"Hayl", burada cemâat ve "zeyl", etek demektir. Ya'nî, Hûd (a.s.) meb'ûs olduğu Âd kavmine nasîhat verip derdi ki: "Ey kendilerini beğenen ve içleri kibir ve ucüb dolu olan cemâat! Bu hevâ-yı nefsânî sizden eteğini koparır, ya'nî sizin cisminiz mahv ve helâk olacağı vakit sizden ayrılır ve size olan dostluğunu ve arkadaşlığını bırakır."

لشکر حقست باد و از نفاق      چند روزی با شما کرد اعتناق

4701. *"Havâ Hakk'ın leşkeridir. Birkaç gün nifâk cihetinden sizinle i'tinâk etti."*

"Zîrâ hevâ-yı nefsânî sizi imtîhân için gelmiş olan Hakk'ın askeridir ve nifâk cihetinden birkaç günden ibâret olan bu dünyâ hayâtında sizin boynunuza sarılmıştır ve size dost ve yâr görünmüştür. Halbuki nifâk içindedir ve iç yüzü size düşmandır."

او بسر با خالق خود راستست      چون اجل آید بر آرد باد دست

4702. *"O sırda Hâlık'ına sâdıktır. Vaktâki ecel gelir, havâ el kaldırır."*

"O hevâ-yı nefsânînin dış yüzü her ne kadar size karşı böyle dost görünür ise de, iç yüzü ve bâtını Hâlık'ına sâdıktır. Zîrâ Hâlık'ı ona: "Sana tâbî ve bana muhâif olanı helâk et!" diye emir buyurmuştur. Nitekim sûre-i Câsiye'de أَفْرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ (Câsiye, 45/23) ya'nî "Ey Resûlüm! Allâh'ı bırakıp hevâsını ilâh ittihâz eden kimseyi gördün mü?" buyurulur. Vaktâki ecel ve ölüm gelir, dost zannettiğiniz o hevâ-yı nefsânî sizden el çeker. Ondan sonra hayât-ı uhreviyyenizde belâ-yı azîm içinde kalırsınız."

باد را اندر دهن بین رهگذر      هر نفس آیان روان با کر و فر

4703. *Havânın ağızda reh-güzerini gör! Her nefis kerr u fer ile gelici ve gidiçidir.*

Bu ve âtîdeki beyitlerde hevâ-yı nefsânî havâ-yı sûriye teşbîh ve cisme olan te'sîrleri beyân buyurulur. "Reh-güzer", yol ve tarîk ve geçit demektir.





“Kerr u fer”, eski zamanlarda muhâriblerin esnâ-yı harbde ileri geri hareketleri demektir. Ya'nî, havâ-yı nesîmînin insanın ağzındaki geçidini gör! Her nefis, pehlivânların harbdeki filleri gibi gelici ve gidicidir. Havâ-yı nesîmî ciğerlere girerken temiz bir hâlde girer ve müvellidü'l-humûza getirir. Fakat çıkarken hâımız-ı karbon ve zehir olarak çıkar. İşte hevâ-yı nefsanî dahi sana gelirken latîf ve zevkli olarak gelir, fakat çıkarken sende îcâd ettiği birtakım kötü sıfatlar sebebiyle zehir olarak çıkar ve seni ma'nen helâk eder.

حلق و دندانها از او ایمن بود      حق چو فرماید بدنجان در فتد

4704. *Boğaz ve dişler ondan emîn olur. Vaktâki Hak dişe "Düşsün!" diye emreder.*

Havâ-yı sûrî ağıza girerken boğaza ve dişlere dokunmaz ve emniyet dâiresinde ciğerlere gider. Vaktâki Hak Teâlâ dişi çürütüp havaya: "Dişe te'sîr et ve ağrı!" diye emreder.

کوه گردد ذرّه باد و ثقیل      درد دندان داردش زار و علیل

4705. *Havanın zerresi dağ ve sakîl olur. Diş ağrısı onu zayıf ve alîl tutar.*

O vakit ağızdan emniyet ile geçen havanın zerresi bile vücûda dağ gibi azîm ve sakîl gelir; ve havanın isâbeti yüzünden gelen diş ağrısı o kimseyi zayıf ve hasta bir hâle getirir.

این همان بادست کایمن می گذشت      بود جان کشت و گشت او مرگ گشت

4706. *Bu yine o havadır ki, emîn geçerdî. Ekinin cânı idi ve o ekinin ölümü oldu.*

Ya'nî, bu dişi ağrıtan hava, ağızdan emniyet ile geçen yine o hava idi; şimdi diş ağrısı oldu; ve o hava tarlalardaki ekinin cânı ve sebab-i tarâveti idi; ve yine o hava o ekinin ölümü ve solması oldu. Ya'nî bir hava eser ki, ekine tarâvet verir ve bir hava eser ki, ekini kurutur. Ba'zı nüshalarda ikinci mısra' *sûretindedir*, "Cân gibi idi ve ölüm gibi oldu" demek olur. Ya'nî a'yân ve suver-i eşyâ Hakk'ın emriyle müessirdir. Bir zamanda latîf olan diğer bir zamanda kakhâr olur.

دست آنکت دست بوسد بی عبوس      وقت خشم آن دست می گردد دبوس

4707. *O kimsenin eli ki, ekşi yüzlü olmayarak senin elini öper, öfke vaktinde o el topuz olur.*





“Abûs”, ekşi yüzlü ve somurtkan kimse demektir. Meselâ sana karşı somurtkan olmayıp güler yüzlü olan bir kimsenin eli, senin elini tutup öper. Fakat yine o kimse sana öfkелendiği vakit onun eli sana karşı topuz gibi bir yumruk olur. Görüyorsun ki, aynı el latîf iken kakhâr oluveriyor. Bu suver-i eşyâ dahi böyledir. Lutf-ı Hak’la latîf ve kahr-ı Hak’la kakhâr olur.

یارب و یارب بر آرد او ز جان      کہ بیر این باد را ای مستعان

4708. O candan: “Yâ Rab ve yâ Rab! Ey Müsteân! Bu havayı kes!” niyâzını kaldırır.

Ya’nî, havanın te’sîrinden dişi ağnyan kimse: “Yâ Rab! Yâ Rab! Ey Müsteân! Bu beni ta’zîb eden havayı kes!” diye candan yalvarmaya başlar. Hevâ-yı nefsanîden insanın başına da türlü belâlar ve azâblar gelir. Zamânımızda her gün gördüğümüz açık bir misâli budur ki: Bir kimse hevâ-yı nefsanîsi sâikasıyla bir fâhişeye mübtelâ olur ve onun yüzünden rakîbler ile münâzaaya başlar; ve nihâyet aralarındaki kavga ya kendisinin veyâ rakîbinin dövülmesi veyâ öldürülmesiyle netîcelenir. O ağır yara içinde duyduğu ıztırâb ona bu nefsinin hevâsından gelmiştir; ve akli başına gelince: “Yâ Rab! Beni bu belâdan kurtar, tövbe ediyorum!” diye Allâh’a yalvarır; ve Hakk’ı tanımayan ve hevâ-yı nefsanîsine şiddetle mağlûb olanlar o intikâm hissi içinde ıztırâb çekip nihâyet terk-i hayât eder.

ای دهان غافل بدی زین باد رو      از بن دندان در استغفار شو

4709. Ey ağız bu havadan gâfil idin. Git, dış dibinden istiğfârda ol!

“Gafr”, örtmek; “istiğfâr”, örtmeyi istemek, demektir. “Ey ağız!”, zikr-i cüz’ ve irâde-i küll kabîlinden mecâzdır. “Ey ağız sâhibi” ma’nâsınadır. Ya’nî, hayâtın devâmına sebep olan latîf havâ-yı nesîmînin bir de böyle kâhir tecellîsinden gâfil olan ey ağzın sâhibi! Dışın dibine girip ağn yapan havadaki kahr sıfatının lutuf sıfatı ile örtülmesini Hak’tan iste! Ma’lûm olsun ki, a’râzdan ibâret olan her bir kötü amele âlem-i ma’nâda bir fenâ sûret vardır. Hakk’a istiğfâr ile bu sûretlere güzel bir sûret giydirilir; ve istiğfâr eden kimse فَأُولَٰئِكَ يَبْدُلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ (Furkân, 25/70) ya’nî “Allâh Teâlâ onların fenâlıklarını iyiliklere tebdîl eder” âyet-i kerîmesindeki va’de mazhar olur.

چشم سختش اشکها باران کند      منکران را درد الله خوان کند

4710. Onun pek olan gözünü yaşlar yağdırıcı eder. Derd, münkirleri “Allah!” deyici eder.







"Çeşm-i saht", pek ve tehlikeden sakınmayan cesûr göz, demektir. Ya'nî havanın kahr libâsı ile de tecellîsinden gâfil olan o kimsenin pek ve cesûr olan gözü, gevşeyip yağmur gibi yaşlar yağdırır. Velhâsıl derd ve belâ Hakk'ın münkirlerine "Allah!" dedirtir. Hz. Pîr *Fîhi Mâ Fîh*'in 14. faslında bu ma'nâ hakkında şöyle buyururlar:

"Senin hâlini öyle bir kimse görüyor ki, bütün kimseler O'nun kabza-i kudretindedir; ve acz vaktinde O'nu çağırırlar ve diş ağrısı, göz ağrısı, kulak ağrısı ve töhmet ve havf zamanlarında hep O'nu yâd ederler ve onun işittiğine ve hâcetlerini revâ eyleyeceğine kuvvetle i'timâd ederler; ve bir hastanın sıhhati ve belânın def'i için, gizli gizli sadaka verirler; ve kezâ o atâyı ve sadakayı kabûl ettiğine mutmain olurlar. Onlara sıhhat ve ferâgat ihsân eyledikte, o yakîn onlardan geri gider ve hayâl-endişlik avdet eyler. "Hudâvendâ! O zindan köşesinde usanmaksızın bin "Kul hüvellâh" okuyarak sıdk ile seni çağırmanın ve senin bizim hâcâtımızı revâ eylemen ne hâl idi?" derler. Şimdi... Biz zindan içinde nasıl muhtâç idiysek, zindan hâricinde de öylece muhtâcız; tâ ki bizi bu âlem-i zulmânî zindanından nûrânî olan âlem-i enbiyâya ihrâc eylesin! Şimdi... Zindan ve hâl-i derd hâricinde iken, o ihlâs bize niçin gelmiyor? Zîrâ, acabâ fâide eder mi, yoksa etmez mi? diye bize bin hayâl ânz oluyor ve bu hayâlin te'sfîri bin tenbellik ve melâlet veriyor. Hani o hayâlsiz olan yakîn?"

چون دم یردان نپذیرفتی ز مرد      وحی حق را هین پذیرا شو ز درد

4711. *Mâdemki merdden Hâlık'ın demini kabûl etmedin, âgâh ol, derdden Hakk'ın vahyini kabûl edici ol!*

Ey gâfil! Biz sana bu hakâyıkı söyledik. Mâdemki merdden ve insân-ı kâmilinden zâhir olan Hâlık'ın kelâmını kabûl etmedin, bâri âgâh ol da, hevâ-yı nefsanî yüzünden başına gelen derd ve eleminden vahy-i ilâhîyi kabûl edici ol! Zîrâ kelâm-ı enbiyâ ve evliyâyı kabûl etmeyenleri Hakk'ın maddî ve tabîî kuvvetler ile te'dîbi, onlar hakkında vahiy ve işârettir. Beyt-i Ziyâ Paşa:

Nush ile yola gelmeyi etmeli tekdîr;  
Tekdîr ile uslanmayanın hakkı kötektir.

باد گوید بیکم از شاه بشر      گه خبر خیر آورم گه شور و شر

4712. *Hava der ki: "Ben beşerin şâhından haber getiriciyim. Gâh hayır, gâh şûr u şer haberini getiririm."*





"Şûr", müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "fitne ve kavga" demektir. Ya'nî, hava der ki: "Ben beşerin şâhı ve hâkim-i mutlakı olan Hak tarafından size haber getiriciyim. Ba'zan size hayır ve ba'zan da şer ve fitne haberini getiririm."

زانکه مأمورم بامر خود نیم      من چو تو غافل ز شاه خود کیم

4713. "Zîrâ ki me'mûrum, kendi emrim ile değilim. Ben senin gibi ne vakit kendi şâhımdan gâfilim?"

"Zîrâ ben Hâlık'ımın me'mûruyum; kendi emrim ve irâdem ile hareket edemem. Ey insan! Ben senin gibi ne vakit şâhımdan ve Hâlık'ımdan gâfilim?" Hz. Şeyh-i Ekber *Fusûsu'l-Hikem*'de Fass-ı İshâkî'de, "Evvelen a'ref-i billâh cemâd, sonra nebât, sonra hayvan ve sonra insandır" buyururlar. Fakat bu tertîb Hakk'ın hükmüne ve tasarrufuna derece-i teslîmiyyet ve inkıyâdları cihetindendir. Merâtib-i ma'neviyyeye nazaran Allâh'ı en çok tanıyan ve bilen insân-ı kâmilidir. Bunların esbâbı ve tafsîli fakîr tarafından *Fusûsu'l-Hikem*'e yazılan şerhte açık ibârât ile izâh edilmiştir.

گر سلیمان وار بودی حال تو      چون سلیمان گشتمی حمال تو

4714. "Eğer senin hâlin Süleymân gibi olaydı, Süleymân gibi senin hamâlin olurum."

"Ey kimse! Senin hâlin insân-ı kâmil olan Süleymân (a.s.)ın hâli gibi olaydı, Hz. Süleymân'ı tahtı ile berâber nasıl taşıdım ise, seni de hamâl gibi arkamda öylece taşırdım."

عاریه ستم گشتمی ملک گفت      کردمى بر راز حق من واقفت

4715. "Âriyetim; senin elinin mülkü olurdum. Hakk'ın sırrı üzerine seni vâkîf ederdim."

"Fakat şimdi senin elinde âriyetim. Benim üzerimdeki tasarrufun iğretidir. Ya'nî tayyârelerini ve balonlarını ve zeplinlerini taşırm. Eğer Süleymân meşrebinde bir insân-ı kâmil olaydın, bende tasarruf için bu kadar âlât ve edevât kullanmaya ihtiyâcın olmazdı ve ben âriyetlikten çıkıp, senin elinin mülkü olurdum. Hakk'ın bu eşyâdaki ve kuvâ-yı tabîyyedeki sırrı üzerine seni vâkîf kılardım." Meselâ münkirler yakın vakitlere kadar: "Uzak yerden ses işitilmez, binâenaleyh evliyâdan rivâyet olunan bu gibi hârikalar hurâfâttır. Çünkü kânûn-ı tabîata muhâlifdir" derler idi. Vaktâki radyo keşf olundu, uzak





memleketlerdeki sesler ve konserler dinlenilmeye başlandı. Anlaşıldı ki, uzak yerlerden seslerin işitilmesi kânûn-ı tabîata değil, kânûn-ı cehle muhâlefet imiş. İşte insân-ı kâmil, insân-ı gâfillerin âletler vâsıtasıyla işittiği bu sesleri kendi vücûduyla âletsiz olarak işitirler. Radyonun âhizesi ve mürsilesi kendisindedir. Nitekim Hz. Ömer Medîne'den, İrân'da harb eden kumandan Sâriye'ye: يا سارية الجبل الجبل يا ya'nî "Yâ Sâriye! Dağ tarafından çekin!" diye bağırdı ve Sâriye de bir aylık yoldan işitti; ve ona göre askerî tertîblerini yaptı ve düşmana galebe etti.

لیک چون تو یاغی من مستعار می کنم خدمت ترا روز سه چار

4716. "Fakat sen bir bâgîsin, ben müsteârım. Üç, dört gün sana hizmet ederim."

"Yâgî", bâgî ve âsî ve şakî demektir. Ba'zı nüshalarda da "bâgî" vâki'dir. Ya'nî, "Fakat ey insân-ı gâfil! Sen bir bâgî ve âsîsin ve Hakk'ın peygamberinin emrine muhâlifsin. Bu sebeble ben de senin elinde müsteârım ve iğreti-yim. Bu dünyâ hayâtının içinde sana üç, dört gün hizmet ederim."

پس چو عادت سرنگونیها دهم ز اسپه تو یاغیانه بر جهم

4717. "Sonra sana sernigûnluklar veririm. Senin askerinden yağıyâne sıçrarım."

"Ser-nigûn", başı aşağı olmak. Ya'nî, "Sonra sana Hâlık'ın emriyle sernigûnluklar ve zilletler veririm. Senin aklın ile kullandığın elinden ve ayağından vesâir a'zândan ve diğer âlât ve edevât-ı hâriciyyenden sıçrarım ve itâat etmez olurum." Nitekim Umûmî Harb'de İngiltere'yi tahrîb etmeye giden Almanya'nın zeplinleri muhâlefet-i havanın te'sîriyle perîşân bir hâle geldi, bir iş göremedi. Çünkü kazâ-yı ilâhî böyle idi.

تا بغیب ایمان تو محکم شود آن زمان کایمانت مایه غم شود

4718. "Nihâyet senin o zaman gayba îmânın muhkem olur ki, îmân sana mâye-i gam olur."

"Benim bu muhâlefetim üzerine, senin âlem-i gaybda bir hâkim-i mutlak olduğuna îmânın kuvvetli olur; olur ammâ o zamandaki îmân sana gamın mayası ve aslı olur. Sen hayât-ı dünyeviyyende enbiyâ ve evliyânın da'vetine icâbet ve gayba îmân etmediğine çok hasret çekersin. Zîrâ görünen bir şeye "inandım" veyâ "inanmadım" demenin ma'nâsı yoktur."





آن زمان خود جملگان مؤمن شوند      آن زمان خود سرکشان بر سر دوند  
4719. *Halbuki o zaman hep mü'min olurlar. O zaman ise serkeşler baş üzerinde koşarlar.*

Bu beyt-i şerifte ölüm hâlinde olan münkirlere işâret buyrulur. Ya'nî, her hangi bir sebeble ölüm hâline gelip, nazannda gayb perdesi açılarak ahvâl-i berzahı gören münkirlerin hepsi mü'min olurlar ve o zaman münkirler ve "Benim de peygamberler kadar irfânım ve ilmim ve zekâvetim vardır" diyen serkeşler tepe taklak olurlar.

Ma'lûm olsun ki, Hz. Şeyh-i Ekber *Fusûsu'l-Hikem*'de Fass-ı Mûsevî'de îmânın sınıflarını beyân buyururlar ki, hülâsası şudur:

1-Münkir, hâl-i hayâtında ulûhiyetin ve nübüvvetin ve âhiretin hak olduğuna kanâat getirip îmân eder. Bu tam ve sâf bir îmândır.

2-Münkir, dünyâda Hakk'ın birtakım vesâit-i tabîyye ile azâbını gördüğü vakit îmân eder. Bu da iki nevi'dir:

a) Münkir, bu îmân sebebiyle Yûnus (a.s.)'ın kavmi gibi muazzeb olmaz ve âhirette de bu îmânın fâidesini görür.

b) Münkir, bu îmânı ettikten sonra dünyâda muazzeb olursa da, âhirette fâidesini görür.

3-Münkir, ölüm hâline geldiği vakit ahvâl-i berzahı görür ve henüz rûh cesedden alâkasını kesmemiş olduğu hâlde kelime-i hakkı telaffuz eder. Bunun îmânında ihtilâf vardır:

a) Bir tâife indinde onun îmânı makbûldür. Zîrâ onun hâli *ويحشر على ما عليه* ya'nî "Kişi bulunduğu hâl üzere kabz olunur ve öldüğü hâl üzere haşr olunur" hadîs-i şerîfine mutâbıktır; ve âlem-i âhirete bulunduğu hâl-i îmân üzerine intikâl etmiştir.

b) Bir tâife indinde onun îmânı makbûl değildir. Zîrâ bunun hâli Allâh Teâlâ'nın *يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ* (En'âm, 6/158) ya'nî "O gündé ki, Rabbinin bâ'zı âyâtı gelir, evvelden îmân etmeyen nefse, îmânın nef'i olmaz" âyet-i kerîmesine mutâbıktır. Bu îmân îmân-ı ye'stir. Maahâzâ bu kısımlara dâhil olan her ferdin emri hakîkatte Allâh Teâlâ'ya râci'dir. Zîrâ allâmü'l-guyûb olan Hak Teâlâ hazretleridir. Her ferdin mahfi olan ayn-ı sâbitisinin isti'dâdı ancak ind-i ilâhîde ma'lûmdur.

آن زمان زاری کنند و افتقار      همچو دزد و راهزن در زیر دار  
4720. *O zaman darağacının altındaki hırsız ve yol vurucular gibi zârîlik ve iftikâr ederler.*  
[4700]





"İftikâr", fakîr ve muhtâç olmak, demektir. "Zârî", yana yana ağlamak. Ya'nî, kahr-ı ilâhî ile helâke müteveccih olanlar o zaman darağacının altına asılmak için getirilmiş olan hırsız ve yol vuran şakî gibi, şefâate muhtâç olup yana yana ağlarlar.

لیک گر در غیب گردی مستوی      مالک دارین و شحنه خود توی

4721. *Fakat gaybda müstevî olur isen, dâreyniñ mâliki ve kendi şihnen olursun.*

"Müstevî", düz ve doğru demektir. Ya'nî, fakat sen gayba î mân eder ve bu î mânında da doğru ve müstakîm olur isen, dünyânın ve âhiretin mülkü senin olur ve emr-i ilâhîye itâat ve nehy-i ilâhîden ictinâb husûslarında nefsinin zâbita me'mûru yine sen olursun ve hâriçten emr bi'l-ma'rûf ve nehy ani'l-münker eden bir zâbita me'mûruna senin için hâcet kalmaz.

شحنگی و پادشاهی مقیم      نه دو روزه مستعارست و سقیم

4722. *Mukîm olan şihnelik ve pâdişâhlık, iki günlük müsteâr ve sakîm değildir.*

Ya'nî, senin vücûdunda mukîm ve dâim olan zâbita me'mûrluğu ve şâhlık, vücûdunun hâricinde olan zâbita me'mûrluğu ve şâhlık gibi iki günlük iğreti; ve zulmetmek sûretiyle de sakîm ve ma'lûl değildir. Ya'nî senin rûhun nefsinin zâbita me'mûru ve şâhı olursa, bu rûhunun hükmünde aslâ zulüm ve sekâmet olmaz; ve onun zâbita me'mûrluğu ve şâhlığı bâkîdir. Velâkin hâriçten senin nefesine zâbita me'mûrluğu ve şâhlık eden kimsenin men'i ve zecri iki günlüktür ve fânîdir ve iğretidir; ve hükmünde zulm etmek sûretiyle de sakîm ve ma'lûldür.

Menkıbe: "Hz. Ömer'in hilâfeti zamânında bir delikanlı mescide girip çabuk çabuk bir namaz kılmış; ve elinde kamçı olduğu hâlde etrâfı teftiş eden Hz. Ömer de onun bu hâlini görüp: "Delikanlı, o nasıl namaz! Kalk, namazını ta'dîl-i erkân ile tekrâr kıl!" demiş. Delikanlı kalkıp tekrâr ağır ağır namazını kılmış. Namaz bittikten sonra Hz. Ömer ona: "Evvelki namaz mı, yoksa şimdiki namaz mı daha iyi oldu?" diye sormuş. Delikanlı: "Yâ Emîre'l-mü'mînîn! Doğrusunu ister misin? Evvelki namazım daha iyi idi" demiş. Hz. Ömer: "Niçin?" demiş. Delikanlı: "Çünkü evvelki namazı Allah korkusu ile kılmış idim; sonraki namazı ise senin kamçının korkusundan kıldım!" demiş. Hz. Ömer sükût edip gitmiştir."





- رستی از پیکار و کار خود کنی هم تو شاه و هم تو طبل خود زنی  
4723. *Cenkten kurtulursun ve kendi işini yaparsın. Şâh hem sensin ve hem kendi davulunu çalarsın.*

Ya'nî, rûhun nefsinin zâbîta me'mûru ve şâhı olunca, artık bu hayât-ı dünyeviyyende başkalarıyla nizâ' ve cidâl etmekten kurtulursun ve ancak kendi işin ile meşgûl olursun. Binâenaleyh nefsinin şâhı ve hâkimi yine sen olursun; ve vücûdunun ikliminde tebaan hükmünde olan bütün kuvân ve a'zân üzerinde saltanat davulunu çalan da yine sen olursun.

- چون گلو تنگ آورد بر ما جهان خاک خوردی کاشکی حلق و دهان  
4724. *Boğaz bizim üzerimize cihânı dar getirdiği vakit, keşke boğaz ve ağız toprak yese idi!*

Boğaz, ya'nî yemek ve içmek ve türlü türlü gıdâlar ile telezzüz etmek ibtilâsı bizim üzerimize bu cihânı dar getiriyor ve bizi türlü türlü eziyetlere ve sıkıntılara düşürüyor; ve bu boğaz yüzünden insanlar birbirinin hayâtına bile kasd ediyor. Böyle bir zamanda keşke o boğaz ve ağız böyle türlü türlü gıdâlardan ve cenk ve cidâlden vazgeçip bu birkaç günlük hayat için toprak yese idi daha iyi olurdu.

- این دهان خود خاک خواری آمدست لیک خاکی را که او رنگین شدست  
4725. *Bu ağız zâten bir toprak yiyici gelmiştir, fakat bir toprağı ki, o rengin olmuştur.*

Evet, zâten bu ağız bir toprak yiyici olarak yaratılmıştır. Fakat o ağız bu ham toprağı yemez de türlü türlü renklere boyanmış ve meselâ armut, şeftâli ve üzüm gibi şekillere girmiş olan toprağı yer.

- این کباب و این شراب و این شکر خاک رنگینست و نقشین ای پسر  
4726. *Ey oğul! Bu kebâb ve bu şarâb ve bu şeker rengin ve nakşin topraktır.*

Ey kimyâdan ve istihâlât-ı anâsırdan bî-haber olan oğlum! Bu yediğin kebâb ve şeker ve içtiğin şarâb ve su o renklere ve nakışlara bürünmüş olan topraktır. Azot, karbon, kils, fosfor, müvellidü'l-mâ ve müvellidü'l-humûza ve emsâli anâsır bir araya gelip bu şekilleri ızhâr etmiştir.





چونکہ خوردی و شد آنها لحم و پوست رنگ و لحم داد این هم خاک کوست

4727. *Vaktâki yedin, onlar et ve deri oldu, renk ve et verdi. Bu da mahallenin toprağıdır.*

Vaktâki bu renkli ve şekilli toprakları yedin, onlar senin vücûdunda et ve deri sûretine girdi ve Hak Teâlâ onlardan senin vücûduna renk ve et verdi. Bunlar da hep mahallenin ve yerin toprağıdır.

هم ز خاکی بخیه بر گل می زند جمله را هم باز خاکی می کند

4728. *Çamur üzerine yine bir topraktan yama vurulur. Hepsini de yine bir toprak yaparlar.*

Ya'nî, böyle topraktan tereküb eden çamur mesâbesindeki cisminde vâki' olan sarfiyât yüzünden yarıklar ve delikler peydâ olur. Bu yarıklara ve deliklere yine topraktan yama vururlar. Ya'nî o renkli ve nakışlı topraklar ki, onlardan kiminin adı baklava ve kiminin adı börek ve kiminin adı kadayıfdir. Bunları yersin, sarfiyâtını telâfî edersin ve bu sûretle cismine yama vurursun. Fakat bir taraftan vücûdundan ayrılan cüz'lerini yine toprak yaparlar; ve öldüğün vakit ise cisminin hepsi toprak olur.

هندو و قپچاق و رومی و حبش جمله یکرنگند اندر گور خوش

4729. *Hindli ve Kıpçaklı ve Rûmî ve Habeş... Hepsi mezârda hoş bir renktirler.*

Ya'nî, nitekim Hindli ve Kıpçaklı ve Rûmî ve Habeş ırklarına mensûb olan insanların hepsi öldükleri vakit, hayât-ı dünyeviyyelerinde ayrı ayrı olan şekilleri ve biçimleri gider ve kaybolur; mezârda hoş ve müttehid bir toprak renginde olurlar.

تا بدانی کان همه رنگ و نگار جمله رو پوشست و مکر و مستعار

4730. *Tâ bilesin ki, o bütün renk ve nakış hep nikâbdır ve mekrdir ve müsteârdır!*

Nihâyet bu hâli görüp bilesin ki: Onların o ayrı ayrı olan bütün renkleri ve sûretleri hep nikâb ve yüz örtüsünden ibârettir; ve bu sûretler ve şekiller zâhir-bîn olanları aldatmak için bir mekrdir ve iğreti bir şeydir; ve âkıbet hepsi de fânîdir.





رنگ باقى صبغة اللهست و بس غير آن بر بسته دان همچون جرس

4731. *Bâkî olan renk ancak sıbğatullâhtır. Onun gayrını çingırak gibi ber-beste bil!*

“Sıbğa”, lügatte “boya” ma'nâsınadır. Burada murâd, rûhun rengidir. O rûhun rengi ister sıdk ve takvâ ve yakîn rengi gibi iyi bir renk olsun, ister şek ve küfür ve nifâk gibi kötü olsun. Zîrâ o rûhun rengi ayn-ı sâbitelerinin aksidir; ve a'yân-ı sâbite ise sıfât ve esmâ-i ilâhiyyenin sûretleridir; ve sıfât ve esmâ-i ilâhiyyenin cümlesi ise güzeldir. Nitekim âyet-i kerîmede لَهَ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى (Tâhâ, 20/8) ya'nî “Allâh'ın güzel isimleri vardır” ve sûre-i Bakara'da dahi (Bakara, 2/138) ya'nî “Allâh'ın boyası vardır ve Allâh'ın boyasından daha güzel kimin boyası vardır?” buyrulur. “O boyanın gayrı”ndan murâd, cismin rengidir. Ya'nî bâkî olan renk Allâh'ın rengi olan rûhun rengidir; ve rûhun renginin gayrı olan cismin rengi ise, bir çingırak gibi o rûhun boynuna bağlanmıştır.

رنگ صدق و رنگ تقوى و يقين تا ابد باقى بود بر عابدين

4732. *Sıdk rengi ve takvâ ve yakîn rengi âbidler üzerinde ebede kadar bâkî olur.*

Ma'lûm olsun ki, Hak Teâlâ taleblerine binâen sıfât ve esmâsı âsâr ve ahkâmının zuhûrunu murâd eder; ve ba'zısından râzıdır ve ba'zısından râzı değildir. Nitekim takvâ ve sıdk “Hâdî” isminin ve küfür ve nifâk dahi “Mudill” isminin mazharıdır. Halbuki Hak Teâlâ “Hâdî” isminin âsârından râzı ve “Mudill” isminin âsârı küfürden râzı değildir. Nitekim ehl-i hidâyet hakkında: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ (Beyyine, 98/8) ya'nî “Allâh onlardan râzı ve onlar da Allah'tan râzıdır” buyurur; ve kezâ ehl-i dalâlet hakkında وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ (Zümer, 39/7) ya'nî “Allâh Teâlâ kullarının küfrüne râzı değildir” buyurur. Ve bir şeyi murâd etmek ondan râzı olmak değildir. Zîrâ eğer Hak Teâlâ küfürden râzı olsa idi, peygamberleri vâsıtasıyla kullarını hidâyete da'vet etmezdi; ve cenâb-ı Pîr Efendimiz *Fîhi Mâ Fîh*’ın 46. faslında bu ma'nâ hakkında şöyle buyururlar:

“Allâh Teâlâ hazretleri hayrı ve şerri murâd eder; fakat hayırdan râzı olur ve şerre râzı olmaz; eğer râzı olsa idi, hayır ile emretmezdi. Bunun nazîri budur ki: Tadrîsi murâd eden kimse müteallimin cehlini murâd eder. Zîrâ tadrîs ancak müteallimin cehli ile mümkün olur; ve bir şeyi murâd etmek, onun levâzımından olan şeyi murâd etmektir. Velâkin o kimse cehle râzı değildir. Râzı olsa ta'lîm etmez idi. Ve kezâ tabîb tabâbeti murâd ettiği vakit, nâsın ma-







Zîrâ boş karın ve mi'de "Allahlık" lafından ibâret olan benlik ve enâniyet da'vâsında bulunmadı. Zîrâ onun nefsinin sıfatları ateşine odun mesâbesinde olan cisminden meded yoktur. Çünkü cisim gıdâdan semirir ve cisim semirdikçe ve kuvvet buldukça nefsin kötü sıfatları da baş kaldırır. Binâenaleyh oruç tutmanın fâidelerinden birisi de budur. "Tî", boş ma'nâsına olan "tuhî" kelimesinin muhaffefidir.

اشکم خالی بود زندان دیو      کش غم نان مانعست از مکر و ریو

4747. *Boş karın şeytanın zindanı olur. Zîrâ ekmek gamı mekrden ve hileden ona mâni'dir.*

Boş karın ve mi'de şeytanın habs olduğu bir zindandır. Çünkü karnı boş ve aç olan bir fakîrin gıdâ tedârîki gamı ve kaygısı, enâniyet ve gurûr göstermek için mekr ve hîle yapmaya mâni' olur; ve böyle bir kimse dâimâ muhîtime karşı tevâzu' hâli içinde olup benlik da'vâsında bulunamaz.

اشکم پر لوت دان بازار دیو      تاجران دیو را در وی غریو

4748. *Gıdâ dolu olan karnı şeytanın pazarı bil! Onda şeytan tâcirlerinin gırîvi vardır.*

Gıdâ ile dolu ve tok olan karnı ve mi'deyi şeytanın pazarı bil! O mi'dede ihlâs ve îmân esmânı mukâbilinde hayâlâtta ibâret olan huzûzât ve muzahrafât-ı dünyeviyye satan şeytan tâcirlerinin gırîvi ve feryâdı vardır.

تاجران ساحر لاشی فروش      عقلهای تیره کرده از خروش

4749. *Lâ-şey satıcı olan sâhir tâcirler hurûştan akılları bulandırmıştır.*

Ya'nî, hiç ve hayâl satıcı olan bu sihirbâz şeytân tâcirleri, şamatalarından dolayı akılları bulandırmış ve karartmıştır.

خم روان کرده ز سحری چون فرس      کرده کرباسی ز مهتاب و غلّس

4750. *Küpü bir sihirden at gibi gidici etmiş, mehtâbdan ve galesten bir kîrbâs yapmıştır.*

"Kîrbâs", bez; "gales", gecenin sonundaki karanlıktır ki, gâyet hafif ziyâ ile karışıktır. "Sihir", lügatte temâşâ edenlerin hayâlînde tasarruf edip bâtılı hak sûretinde göstermeye derler. Ya'nî, şeytan tâcirleri insanların gözüne mahzâ hayâlâtta ibâret olan bu sûret-i dünyeviyyeyi dâim ve müstemir gös-





زشت آن زشتست و خوب آن خوب و بس      دائم آن ضحاک و این اندر عبس

4736. Çirkin o çirkindir ve güzel ancak o güzeldir. O dâim dahhâk ve bu abes-tedir.

“Dahhâk”, çok gülen; “abes”, ekşi yüzlülük demektir. Ya'nî, çirkin hakî-katte dâim ve bâkî olan çirkindir. Bu da rûhun çirkinliğidir; ve güzel dahi dâ-im ve bâkî ve zevâlsiz olan güzeldir ki, o da kezâlik rûhun güzelliğidir; ve bu güzellik ve çirkinlik cisimler üzerinde zâhir olur. O rûhu güzel olan kimse hem dünyâda ve hem de âhirette gülücüdür; ve bu çirkin dahi her iki âlem-de ekşi yüzlülük içindedir.

خاک را رنگ و فن و سنگی دهد      طفل خویانرا بر آن جنگی دهد

4737. Toprağa renk ve fen ve taşlık verir; çocuk huylulara onun üzerine bir cenk verir.

Ya'nî, Hak Teâlâ hazretleri toprağa renk verir; altın ve gümüş ve elmas ve pırlanta olur; ve fen verir; topraktan türlü türlü san'atlar peydâ olur; ve ba-yağı taş olmak hâssasını verir. Çocuk huylu insanlar altın ve gümüş ve pırlantayı ve diğer parlak taşları görüp, “Sen almayacaksın, ben alacağım!” di-ye birbirleriyle kavgaya tutuşurlar. Hak Teâlâ bu çocuk huylulara bu kavga etmek duygusunu verir.

Menkıbe: “Bir işi için Hz. Mevlânâ'ya nezr etmiş olan yabancı bir bey, murâdı hâsıl olduktan sonra bir kese altın alıp huzûr-ı şerîflerine geldi ve onun kabûlü için o hazrete and verip altınları mübârek yenlerine döktü. O şa-hıs kayboldukta Hz. Hudâvendigâr derhâl onların cümlesini yere döküp git-ti. Cemâat-i ashâb arkalarından gidip meblağ-ı mezbûru toplayarak bir müd-det vech-i maîşetlerine sarf ettiler.”

از خمیری اشتر و شیری پزند      کودکان از حرص آن کف می گزند

4738. Bir hamurdan deve ve arslan pişirirler; çocuklar onun hırsından el ısı-rırlar.

Ya'nî, fırıncılar hamurdan deve ve arslan resimleri ve sûretleri yapıp pi-şirirler. Çocuklar bunları gördükleri vakit içleri hırslarından titreyip ellerini ısırır ve onları almak isterler. İşte topraktan hâsıl olan ma'denleri ve kıy-metli taşları gören çocuk tabîatlı insanlar dahi hırsta bu çocukların aynıdır-lar.





شیر و اشتر نان شود اندر دهان درنگیرد این سخن با کودکان

4739. *Arslan ve deve ağızda ekmek olur. Bu söz çocuklara te'sîr etmez.*

Ya'nî, çocuklara, "Bu hamurdan yapılan arslan ve devenin şekilleri sizi meftûn etmesin, bunlar ağızda çiğnendiği vakit ekmek olur" denilse, bu söz çocuklara te'sîr etmez ve onlar yine arslan ve deve şekline harîs olmaktan vazgeçmezler.

کودک اندر جهل و پندار و شکيست شکر باری قوت او اندکیست

4740. *Çocuk cehil ve pindâr ve bir şek içinde dir. Bârî'ye şükür, onun kuvveti azdır.*

Bu sözlerin çocuğa te'sîr etmemesinin sebebi budur ki: Çocuk cehil ve vehim ve bir şek içinde dir ve anlayışı azdır. Maahâzâ bu noksanı ile berâber onun kuvveti de az olduğundan büyükler üzerine musallat ve onların başlarına belâ olamaz; ve çocuk haddini tecâvüz ederse, büyükler onu te'dîb eder.

طفل را استیزه و صد آفتست شکر این که بی فن و بی قوتست

4741. *Çocuğun inâdı ve yüz âfeti vardır. Buna şükür ki, fensiz ve kuvvetsizdir.*

Vâkıa, çocuğun kendi yaşına göre bir inâdı ve büyüklere karşı birçok âfetleri ve eziyetleri vardır. Buna şükür ki, akli noksân olduğundan hîlesiz ve kuvvetsizdir.

وای ازین پیران طفل نااديب گشته از قوت بلای هر رقیب

4742. *Vay bu edebsiz olan çocuk ihtiyarlardan! Kuvvetten dolayı her bir rakîbin belâsı olmuştur.*

"Edebsiz olan çocuk ihtiyarlar"dan murâd, ilimlerine ve mansıblarına mağrûr olup ehl-i hakîkatin beyân ettikleri hakâyık ve maânî-i ilâhiyyeyi birtakım delîller îrâdı ile ibtâle çalışan müddeîlerdir. "Kuvvet"ten murâd, birtakım delâil-i aklıyye ve kazâyâ-yı mantıkıyyedir. Bu müddeîler her zaman evliyâullâha muhâlefet ve onlar ile mücâdele etmişler ve netîcede mağlûb olmuşlardır. Sırası düştükçe diğer cildlerde onların menkıbeleri zikredilmiştir. Ya'nî, çocuk meşrebinde olan bu ihtiyarlardan vay ehl-i hakîkatin hâline! Onlar ilimde kendilerine rakîb gördükleri her bir velînin başına câhilâne îrâd ettikleri delîl kuvvetinden dolayı belâ olmuşlardır.





چون سلاح و جهل جمع آید بهم گشت فرعونى جهان سوز از ستم

4743. *Vaktâki silâh ve cehil berâber cem' gelir, zulûmden dolayı cihân yakıcı bir Fir'avn olur.*

Ya'nî, vaktâki silâh mesâbesinde olan ulûm-i edille ve cehil bir kimsede cem' olur, sitem ve zulüm cihetinden o kimse cihânı yakıcı bir Fir'avn olur. Nitekim 4. cildin 1435 numarasında دادن تیغى بدست راهزن . بد گهررا علم و فن آموختن . [ya'nî] "Kötü cevherli kimseye ilim ve fen öğretmek, yol vurucunun eline kılcıktır" buyurulmuştur.

Ve kezâ 2. cildin 1387 numaralı beytinde بی گمان چون قلم در دست غداری بود . ya'nî "Vaktâki kalem bir gaddârın elinde olur, şübhesiz Mansûr ber-dâr olur"; ve yine o cildin 1388 numaralı beytinde چون سفیهان راست این ya'nî "Vaktâki bu iş-güç sefhilerin elinde olur, peygamberleri öldürmeleri lâzım gelir" buyurulmuştur.

شکر کن ای مرد درویش از قصور که ز فرعونى رهیدى و ز کفور

4744. *Ey fakîr adam! Kusûrdan dolayı şükür et ki, Fir'avnlıktan ve küfûrdan kurtuldun*

"Kusûr", âcizlik; "küfûr", hakkı setr edici[lik], demektir. Ya'nî, ey fakîr adam! Sen ulûm-i aklıyye ve nazariyyeden bî-behresin, paran yoktur ve bir mansıb sâhibi de değilsin. Bu husûstaki aczinden dolayı şükür et ki, bir Fir'avn gibi enâniyetten ve gurûrdan ve hak olan kelâmı setr etmeye çalışmaktan ve ehl-i Hakk'a muhâlefetten kurtuldun.

شکر کن مظلومى و ظالم نه ایمن از فرعونى و هر فتنه

4745. *Şükret, mazlûmsun ve zâlim değilsin! Fir'avnlıktan ve her fitneden emînsin!*

Ey fakîr! Şükret ki, sende vesâit-i gurûr ve enâniyet olan şeyler olmadığı için, efrâd-ı beşer arasında mazlûm mevki'indesin; ve elinde halka tecâvüz edecek silâh olmadığı için zâlim değilsin. Binâenaleyh bu sebeble Fir'avnlıktan ve nefsin her fitnesinden emîn bir hâldesin!

اشکم تی لاف الهی نزد کاتشش را نیست از هیزم مدد

4746. *Boş karın "Allahlık" lâfını vurmadı. Zîrâ onun ateşine odundan medded yoktur.*



razını murâd eyler. Zîrâ onun zuhûr-ı tıbbî ancak nâsın marazı iledir. Fakat nâsın marazına râzı olmaz. Eğer râzı olsa idi, nâsı tedâvî etmez idi. Ve kezâ ekmekçi kesb ü maâşının husûlû için nâsın açlığını murâd eder; velâkin onların açlığına râzı değildir. Eğer râzı olsa idi, ekmek satmaz idi. ...ilh."

İmdi abdden sâdır olan ef'âl ayn-ı sâbitesinin îcâbına müsteniddir. A'yân-ı sâbite ise sıfât ve esmâ-i îlâhiyyenin sûretleridir; ve abdin ilm-i îlâhîde sâbit olan hakîkati ise ebede kadar bâkîdir. Binâenaleyh abdin ayn-ı sâbitesinin îcâbı olan sıdk ve takvâ rengi onun rûhunun üzerinde ebede kadar bâkîdir.

رنگ شک و رنگ کفران و نفاق      تا ابد باقی بود بر جان عاق

4733. *Şekkin rengi ve küfrân ve nifâkın rengi âkın cânı üzerinde ebede kadar bâkî olur.*

"Âk", âsî demektir. Ya'nî, kezâlik abdin ayn-ı sâbitesinin îcâbı olan şek ve küfür ve nifâk rengi dahi onun cânının üzerinde ebede kadar bâkîdir.

چون سیه رویی فرعون دغا      رنگ او باقی و جسم او فنا

4734. *Hilekâr Fir'avn'ın kara yüzölçülüğü gibi ki, onun rengi bâkî ve onun cismi fânîdir.*

Bu beyt-i şerîf ulemâ-i zâhirin kavline müsteniddir. Zîrâ ulemâ-i zâhir indinde kavli-i meşhûr Fir'avn'ın îmânının adem-i makbûliyyeti merkezindedir. Ve *Fusûs* şârihlerinden Sofyalı Bâlî Efendi dahi ulemâ-i zâhirin bu kavline ittibâ' etmiştir. Velâkin Şeyh-i Ekber hazretleri Fass-ı Mûsevî'de Fir'avn'ın îmânının makbûlüne kâildir. Ve şurrâh-ı kirâm ve ezcümle Abdülganî Nâblusî hazretleri kendi şerhlerinde bu husûsu şübhe bırakmayacak sûrette isbât etmişlerdir. Hz. Pîr efendimizin *Mesnevî-i Şerîf*'te âdet-i seniyyeleri kavli-i meşhûru beyân etmektir. Nitekim *Dîvân-ı Kebîr*'lerinde Hz. Şeyh-i Ekber gibi zebîh İshâk (a.s.) olduğunu beyân buyurdıkları hâlde *Mesnevî-i Şerîf*'te kavli-i meşhûra binâen hep İsmâîl (a.s.) buyururlar; ve husûsiyle bu beyt-i şerîf kavli-i meşhûra binâen bir teşbîhtir. Binâenaleyh Hz. Pîr'in Fir'avn'ın îmânının adem-i makbûliyyetine zâhib olduklarına sûret-i kat'îyyede hükm edilemez.

برق و فر روی خوب صادقین      تن فنا شد و آن بجا تا يوم دين

4735. *Sâdıkların güzel yüzünün berkı ve ferri, ten fânî oldu ve o yevm-i dîne kadar yerinde kaldı.*



terip onları şaşırtarak hayât-ı bâkiye ve ebediyyeden mahrûm ederler. Nitekim sihirbâzlar bir sihir yaparak küpü at gibi yürüyücü gösterirler. Ay ışığından ve gecenin nihâyetinde zulmetle karışık hafif ziyâdan top top bezler yapıp arşın arşın satarlar; ve alan kimse elinde hiçbir şey kalmadığını görüp hayret eder ve elindeki parası boşuna gider.

چون بریشم خاک را بر می تنند      خاک در چشم میز می کنند

4751. *Toprağı ipek gibi örerler. Temyîz edici olan gözde toprağı koparırlar.*

Ve kezâ yine sihirbâzlar toprağı ipek gibi örüp müşterînin hayâlinde tasarruf ederek satarlar; ve toprağı ayırt edici olan gözdeki temyîzi koparır ve izâle ederler; ve o mümeyyiz olan göz toprakla ipeği fark edemeyecek bir hâle gelir.

جندلی را رنگ عودی می دهند      بر کلوخی مان حسودی می دهند

4752. *Bir taşā öd rengi verirler. Bir kerpiç üzerine bize hasûdluk verirler.*

"Cendel", taş demektir. Ya'nî, sihirbâzlar bir taşā öd ağacı rengini verirler ve bir kerpici kıymetli bir taş hâlinde gösterip, biz o kerpicin elimizde bulunmamasından dolayı hased ederiz.

پاک آنکه خاک را رنگی دهد      همچو کودك مان برآن جنگی دهد

4753. *Pâktir o ki, toprağa bir renk verir; onun üzerine çocuk gibi bize cenk verir.*

Pâk ve mukaddestir o Hak Teâlâ hazretleri ki, toprağa altın ve gümüş ve elmas ve pırlanta gibi türlü türlü renkler verir. Çocuklar hamurdan yapılmış arslan ve deve sûretleri üzerine birbirleriyle nasıl kavga ederse, bizler de toprağın bu renkleri ve sûretleri üzerine birbirimizle öyle kavga ederiz ve hattâ birbirimizi öldürürüz.

دامن پر خاک ما چون طفلکان      در نظرمان خاک همچون زر کان

4754. *Çocukcağızlar gibi eteğimiz toprak doludur; toprak nazarımızda ma'denin altını gibidir.*

Ya'nî, altın ve gümüş toprağın istihâlelerindendir. Bizim toprak ya'nî altın ve gümüş dolu olan eteğimiz de çocukların oynarken toprak doldurdukları eteklerine benzer. Binâenaleyh toprak bizim nazarımızda bu şekl-i mübeddel-den dolayı ma'denin ve menba'ın altını gibi olmuştur.





طفل را با بالغان نبود مجال      طفل را حق کی نشاند با رجال

4755. Çocuğun bâliğlere mecâli olmaz. Hak çocuğu ne vakit ricâl ile berâber koyar?

Ya'nî, âlem-i keserâtın renklerine aldanan çocuk meşrebindeki kimselerin, âlem-i vahdete vâsıl olan kâmillere karşı mecâli ve kuvveti yoktur. Hak Te-âlâ bu çocuk meşrebinde olan kimseleri ne vakit er olan insân-ı kâmiller ile bir mertebeye koyar?

میوه گر کهنه شود تا هست خام      پخته نبود غوره گویندش بنام

4756. Meyve eğer köhne olsa, ham oldukça pişmiş olmaz. Ona ad ile koruk denir.

Meselâ kütüğünden kopmuş olan üzüm meyvesi ne kadar eski olursa olsun, ham oldukça pişmiş ve kemâle gelmiş olmaz. Onun adına koruk derler. Bunun gibi bir insan ne kadar yaşlanırsa yaşlansın, mâdemki keserâtın renklerine aldanmıştır, o kimse ham meyve mesâbesindedir ve o hâlde kaldıkça ekşi bir koruktur.

گر شود صد ساله آن خام ترش      طفل غوره است او بر هر تیز هوش

4757. Eğer o ekşi olan ham yüz yıllık olsa, o her keskin akıllının yanında koruk olan çocuktur.

O ekşi olan ham kimse eğer yüz yaşında olsa, o her keskin akıllı olan insân-ı kâmilin indinde henüz koruk mesâbesinde olan çocuktur. Nitekim 1. cildin 3349 numaralı beytinde: جمله حيوان را بی انسان بکش . جمله انسان را بکش از بهر هوش [Ya'nî] "Bütün hayvanları insan için öldür; bütün insanları da akıl için öldür!" buyurulmuştur.

گر چه باشد مو و ریش او سپید      هم در آن طفلی خوفست و امید

4758. Gerçi onun saçı ve sakalı ak olur, yine korku ve ümîd çocukluğu içindedir.

Gerçi o ihtiyarın saçı ve sakalı ak olur, fakat hakîkate vâsıl olmadığı için, çocuklar gibi hem korku ve hem ümîd içindedir. Meselâ bir kimsenin biri küçük ve diğeri büyük iki oğlu olur; küçüğü akşama kadar sokaklarda oyunlara dalar ve üstü başı kirlenip berbâd olur. Akşam o yine tekdîre uğramak korkusu veyâhud bu tekdîrden kurtulmak ümîdi ile döner. Fakat büyük oğlu bir





vazîfe sâhibi olduğundan, akşam olunca böyle bir havf ve ümîd duygularından ârî olarak evine gelir.

ای عجب با من کند کرم آن کرم      که رسم یا نارسیده ماندم

4759. *Der ki: "Erişir miyim yâhud erişmemiş mi kalırım? Ey aceb! Kerîm bana o keremi eder mi?"*

"Kerem", rânın fethi ve ["kerm"], sükûnü ile ehl-i lûgat indinde "kerîm" ma'nâsına gelir. Vâhidi ve tesniyesi ve cem'i, müzekkeri ve müennesi müsâvîdir (*Ahten*). Ya'nî, bu çocuk meşrebinde olan ihtiyar kendi kendine der ki: "Acabâ, ben Hakk'a vâsıl olur muyum, yoksa vâsıl olmamış bir hâlde mi kalırım? Ve Kerîm olan Hak Teâlâ bana o kendisine vusûl keremini eder mi?"

با چنان ناقابلی و دوری      بخشد این غوره مرا انگوری

4760. *"Öyle nâ-kâbillik ve uzaklık ile benim koruğuma üzümlük bahş eder mi?"* [4740]

"Böyle kâbiliyetsiz olan hâlim ve uzaklığım ile berâber benim henüz koruk mesâbesinde olan kalbime Hak Teâlâ acabâ üzümlük ve olmuşluk bahş eder mi?"

نیستم امید وار از هیچ سو      وآن کرم می گویدم لا تیأسوا

4761. *"Hiçbir taraftan ümîdvâr değilim! Halbuki o kerem bana "Lâ-tey'esû!" der."*

"Zîrâ hâlîme bakıyorum, çocuklar gibi bu keserât âleminin âlâyîşine müstağ-rak olduğumu görüyorum ve hâlimin kesb-i salâh etmesi için hiçbir taraftan im-dâd ve yardım ümîdini göremiyorum. Halbuki Hak Teâlâ (يُؤْسُ وَلَا تَيْسُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ (Yû-suf, 12/87) ya'nî "Allâh'ın revh ve rahmetinden me'yûs olmayınız!" buyuru-yor. Ben ise şimdiki hâlde böyle bir rahmet eserini de göremiyorum."

دائما خاقان ما کردست طو      گوش مارا می کشد لا تقنطوا

4762. *Hâkânımız dâimâ meşrûr etmiştir. Bizim kulağıımıza "Lâ-tekna-tû!" yu çeker.*

Bu ve aşağıdaki beyitler böyle düşünenlere karşı Hz. Pîr efendimiz tarafın-dan verilen tesellî cevâblarıdır. "Tû", "tûy" kelimesinin muhaffefidir; ve "tûy" [:toy] Türkçe'de "düğün sürûru ve şâdîsi" ma'nâsınadır (*Gıyâsü'l-Lügât*). Ya'nî, ey ümîdsiz kalan kimse! Bizim hâkânımız ve şâhımız olan Hak Teâlâ







hazretleri dâimâ bize düğün sürûru ve şâdîsi tertîb etmiştir; ve Kur'ân-ı Kerîm'inde, *يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ* (Zümer, 39/53) ya'nî "Ey benim nefislerini isrâf eden kullarım! Allâh'ın rahmetinden ümîdinizi kesmeyin!" hitâbına bizim kulağımızı çekiyor ve bizi bu müjdesiyle dâimâ düğün sürûru içinde tutuyor.

گر چه ما زین ناامیدی در گویم      چون صلا زد دست اندازان رویم

4763. *Gerçi biz bu ümîdsizlikten çukurdayız. Mâdemki salâ vurdu, el atıcı olarak gideriz.*

Gerçi bu ümîdsizlikten dolayı bu kesâfet ve keserât âlemi olan dünyâda gam çukuru içinde çırpınıp dururuz. Fakat mâdemki "Ey kullarım! Ümîdinizi kesmeyiniz, ben gafûr ve rahîmim!" diye bizi ma'nîfet ve rahmet sofrasına da'vet etti, ecelimiz geldiği vakit el atıcı ve raks edici olarak sürûr içinde huzûr-ı ilâhîye gideriz.

دست اندازیم چون اسبان سپس      در دویدن سوی مرعای انیس

4764. *Terbiye olmuş atlar gibi, enîs olan mer'â tarafına koşmakta el atarız.*

"Sîs", "kıyl" vezninde "siyâset"ten müştakk olup, "müeddeb ve terbiye olunmuş" ma'nâsındır. "Enîs", mûnis ve ünsiyet olunmuş, demektir. "Mer'â"dan murâd, âlem-i ervâhtır. Ya'nî, mâdemki mü'miniz, ecel geldiği vakit evvelce alıştığımız ve bulunduğumuz mer'â-yı ervâh tarafına koşmak husûsunda terbiye edilmiş atlar gibi, el atarak dört na'la koşarız.

گام اندازیم و آنجا گام نی      جام پردازیم و آنجا جام نی

4765. *Adım atarız, halbuki orada adım yoktur; kadeh tutarız, halbuki orada kadeh yoktur.*

"Perdâhten" masdarının müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "tutmak" ma'nâsı münâsibdir. Ya'nî, o âlem-i ervâh tarafına adım atanz, halbuki orada bu bizim bildiğimiz cismânî ve kesîf olan ayak ve adım yoktur. Şarâb-ı tahûr kadehini tutanz, halbuki orada bizim bu dünyâda gördüğümüz kesîf kadeh yoktur.

زانکه آنجا جمله اشیا جانست      معنی اندر معنی اندر معنیست

4766. *Zîrâ ki orada bütün eşyâ câna mensûbdur. Ma'nâ içinde, ma'nâ içinde ma'nâdır.*





Zîrâ ki orada bütün eşyâ rûhânîdir ve kesâfet yoktur. Ma'nâ içinde, ma'nâ içinde ma'nâdır. Birinci "ma'nâ"dan murâd, rûhtur ki, cisme nazaran "ma'nâ"dır; ve ikinci "ma'nâ"dan murâd, rûhun müstenid olduğu ayn-ı sâbitedir ki, rûha nazaran "ma'nâ"dır; ve a'yân-ı sâbite dahi sîfât ve esmâ-i ilâhiyyenin sûretleri olduğundan, bunlara nazaran sîfât ve esmâ dahi "ma'nâ"dır; ve sîfât ve esmâ da şuûnât-ı zâtîyye olduğundan, zât-ı ulûhiyyet dahi bunlara nazaran "ma'nâ"dır. Binâenaleyh müteselsilen ma'nâ, ma'nâ içinde ve ma'nâ ma'nâ içindedir.

هست صورت سایه معنی آفتاب نور بی سایه بود اندر خراب

4767. *Sûret gölge ve ma'nâ güneştir. Gölgesiz nûr harâbda olur.*

Ya'nî, "sûret" gölge ve "ma'nâ" güneş mesâbesindedir. Gölgesiz olan nûr, ancak harâb olmuş olan binâlarda olur. Zîrâ cisim hâk ile yeksân olunca, güneşin nûru önünde artık onun gölgesi kalmaz.

چونکہ آنجا خشت بر خشتی نماند نور مه را سایه زشتی نماند

4768. *Mâdemki orada kerpiç bir kerpiç üzerinde kalmadı, ayın nûruna bir çirkin gölge kalmadı.*

"Kerpiç kerpiç üzerinde kalmamak", sûret ve vücûd-ı izâfî âleminin kâmil len yıkılmasından kinâyedir. Nitekim yıkılan bir binâ hakkında, "taş taş üstünde kalmadı" derler. Ya'nî, vaktâki bu vücûd-ı izâfî âlemi yıkılıp taş taş üstünde kalmadı, vücûd-ı hakîkî ayının nûruna enâniyet ve benlik da'vâsında bulunan bir çirkin vücûd-ı izâfî gölgesi kalmadı.

خشت اگر زرین بود بر کندنیست چون بهای خشت وحی و روشنیست

4769. *Kerpiç eğer altınlı olsa, koparmaya lâyıktır. Çünkü kerpiğin bahâsı vahiy ve rûşenliktir.*

Ya'nî, kerpiç masbesinde olan o vücûd-ı izâfî ve cismânî altınlı olsa, ya'nî peygamberlerin ve onların vârisleri olan velîlerin vücûd-ı cismânîleri gibi rûhâniyet rengine bürünmüş olsa bile, koparmaya ve yıkmaya lâyıktır. Çünkü o insân-ı kâmillerin vücûd-ı izâfîlerinin bahâsı ve kıymeti vahy-i ilâhîden ve akılları aydınlatmaktan ibârettir. Nitekim *الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ* (Mâide, 5/3) ya'nî "Bugün sizin dîninizi kâmil ve tamâm kıldım" âyet-i kerîmesi nâzil olduktan sonra, Resûl-i Ekrem hazretlerinin vücûd-ı cismânîleri ölüm ile fânî oldu. Zîrâ vücûd-ı şerîfinin bahâsı ve kıymeti vahy-i ilâhî nüzûlü ve tenvîr-i





ukûl için idi. Dîn tamâm olup vahy-i ilâhîye lüzûm kalmadı. Onların vücûd-ı saâdetleri bu âlem-i sûretten çıktı. Kâmillerin halleri de böyledir. Nitekim bu *Mesnevî-i Şerîf*'in altı cildi tamâm olduktan sonra Hz. Mevlânâ efendimizin vücûd-ı latîfleri de az bir zaman sonra âlem-i âhirete intikâl etmiştir.

کوه بهر رفع سایه مند کست      پاره گشتن بهر این نور اند کست

4770. *Dağ gölgenin ref'inden dolayı mündektir. Bu nûr için pâre olmak azdır.*  
[4750]

"Mündekk", "parça parça olmuş" ma'nâsınadır. Ya'nî, dağ mesâbesinde olan vücûd-ı izâfî ve cismânî, gölgenin ref'i için sûrî olan ölüm vâsıtasıyla mündektir ve parça parçadır; ve vücûd-ı hakîkî nûrunun tecellîsi, ya'nî tecellî-i zâtî o kadar kıymetlidir ki, onun tecellîsi için bu vücûd-ı cismânînin parça parça olması ve erimesi azdır bile. Bu beyt-i şerîfte *فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا* (A'râf, 7/143) ya'nî "Vaktâki Mûsâ'nın Rabb'i dağa tecellî etti, onu parça parça etti" âyet-i kerîmesine işâret buyrulur.

بر برون که چو زد نور صمد      پاره شد تا در درونش هم زند

4771. *Vaktâki Samed'in nûru dağın hâricine vurdu, onun içine de vurmak için pâre oldu.*

Vaktâki Samed olan zât-ı ulûhiyyetin nûru, dağ mesâbesinde olan vücûd-ı zulmânî ve cismânînin hâricine ve zâhirine vurdu, o vücûdun bâtını olan rûha da vurmak için bu vücûd ölüm vâsıtasıyla parça parça oldu.

گر سنه چون بر کفش زد قرص نان      واشکافد از هوس چشم و دهان

4772. *Vaktâki açın eline ekmeğin kursu çarptı, hevesten dolayı gözünü ve ağzını yarar.*

"Aç"tan murâd, tecellî-i zâtîye âşık olan zâttır. Ya'nî, aç olan kimsenin eline bir yuvarlak ekmek geçtiği vakit, gözlerini dört açar ve o ekmeği ısırarak yemek için de ağzını kemâl-i iştihâ ile son derecede açar. Bunun gibi, tecellî-i zâtîye âşık olan zât da o tecellîyi gördüğü vakit vücûd-ı hakîkîye hicâb olan vücûd-ı kesîfin kalkmasını dört gözle bekler. Nitekim Resûl-i Ekrem Efendimiz: "Bana Safer ayının çıktığını haber veren kimseyi cennetle müjdelerim" buyurdular. Zîrâ Rebûi'l-evvel ayında cismâniyet âlemini terk buyuracaklar idi. Ve Hz. Mevlânâ efendimizi maraz-ı mevtlerinde Sadreddîn-i Konevî hazretleri iyâdete gelmiş idi: "Allâh Teâlâ sana acele şifâ versin!" dedikleri vakit, Hz. Mevlânâ efendimiz: "Bundan sonra, Hak acele şifâ versin! duâsı sizin olsun, âşık



ile ma'sûk arasında kıldan bir gömlekten ziyâde bir şey kalmamıştır. Nûrun nûra ulaşmasını istemez misin?" buyurmuştur. Zîrâ ölüm tecellî-i zâtîdir.

صد هزاران پاره گشتن ارزد این از میان چرخ برخیز ای زمین

4773. *Bu yüz bin parça olmaya değer! Ey zemîn! Felek ortasından kalk!*

Bu tecellî-i zâtî bu vücûd-ı cismânînin yüz bin parça olmasına değer! Ey vücûd-ı hakîkiye hicâb olan yeryüzü ve cismâniyet âlemi! Felek ortasından kalk!

تا که نور چرخ گردد سایه سوز شب ز سایه تست ای یاغی روز

4774. *Tâ ki çarhın nûru gölge yakıcı ola! Ey gündüzün bâgîsi! Gece senin gölgendir.*

Tâ ki *اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ* (Nûr, 24/35) ya'nî "Allâh Teâlâ göklerin ve yerin nûrudur" âyet-i kerîmesinde beyân buyurulduğu üzere, feleğin ve çarhın nûru olan vücûd-ı hakîkî-i Hak bu cismâniyet gölgesini yakıcı olsun! Ey gündüz mesâbesinde olan vücûd-ı hakîkî-i Hakk'ın bâgîsi ve âsîsi! Bu cismâniyet gecesi ve karanlığı, o nûr-ı vücûddan hâsıl olan senin gölgendir. Hakikat bu merkezde iken, sen o vücûd-ı hakîkî müvâcehesinde varlık ve enâniyet da'vâ edip ona karşı âsî ve bâgî olursun; ve kezâ vücûdunun gölge olduğunun farkında değilsin.

این زمین چون گاهواره طفلکان بالغان را تنگ می دارد مکان

4775. *Bu zemîn çocukların beşiği gibidir. Bâliğlere mekânı dar tutar.*

Bu yeryüzü mini mini çocuklar mesâbesinde olan nâkıs insanların beşiği gibidir. Fakat bülûğa ermiş olan insân-ı kâmillere mekânı darlaştırır. Zîrâ o kâmiller, bu dar olan cismâniyet âleminden bir ân evvel kurtulmak ve lâ-mekân âleminde cevelân etmek isterler.

بهر طفلان حق زمین را مهد خواند واندرون زان شیر بر طفلان فشاند

4776. *Çocuklar için, Hak zemîne "mehd" ta'bîr etti; ve içinde çocuklar üzerine ne ondan sût saçtı.*

Ya'nî, Hak Teâlâ hazretleri sûre-i Tâhâ'da vâki' *الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا* (Tâhâ, 20/53) ya'nî "O Allâh Teâlâ ki, sizin için arzı mehd kıldı" âyet-i kerîmesinde bu yeryüzüne, çocuk meşrebinde olan insanlar için "mehd" ya'nî "beşik" ta'bîr buyurdu. Bu beşik içinde bu çocuklar üzerine sût, ya'nî türlü türlü lezzetli gıdâlar ve meyveler saçtı.



خانه تنگ آمد ازین گهوارها      طفلکانرا زود بالغ کن شها

4777. *Hâne bu beşiklerden dar geldi. Ey şâh! Çocukları çabuk bâliğ et!*

“Gehvâre”, “beşik” demektir. Bu beyt-i şenîf Hz. Pîr'in terbiyesi altında bulunan sâlikler için duâ ve münâcât olmak münâsibdir. Ya'nî, ey şâh-ı hakîkî olan Hak Teâlâ! Kalb evi, rûhun beşiği mesâbesinde olan bu cisimlerden dolayı daraldı ve sıkıldı. Terbiyem altında sülûk eden ve çocuk meşrebinde olan sâlikleri lutuf ve kereminle çabuk bâliğ ve insân-ı kâmil yap ve onları cismâniyet ve nefsâniyet sıfatlarından geçir!

ای گواره خانه را ضیق مدار      تا تواند کرد بالغ انتشار

4778. *Ey beşik! Hâneyi dar tutma, tâ ki bâliğ intişâr edebilsin!*

“Gevâre”, “gehvâre”nin muhaffefi olup, “beşik” ma'nâsınadır (*Burhân*). “Dayyık”, “dar şey” demektir (*Ahter*). “İntişâr”, dağılmak, saçılmak, yayılmak, demektir. Ya'nî, ey dünyâ beşiği! Kalb evini bize dar bir şey yapma, tâ ki bâlığın rûhu rûhâniyet âlemine doğru yayılsın! Bu beyt-i şerifte sâlikleri terbiye husûsunda insân-ı kâmilin bu âlem-i sûrette çektiği zahmetlere işâret buyrulur. Zîrâ kâmil henüz cismâniyet âleminde müstağrak olan sâliklerin destgînî olabilmek için rûhâniyet âleminde bu cismâniyet âleminin îcâbâtına tenezzül etmeye mecbûrdur.



وسوسهٔ پادشاه زاده را پیدا شد از سبب استغنائی و کشفی که از شاه دل او را  
حاصل شده بود و قصد ناشکری و سرکشی می کرد، شاه را از راه الهام و سر شاه  
خبر شد، دلش درد کرد، روح او را زخمی زد چنانکه صورت شاه را خبر نبود

Şehzâdeye şâh tarafından hâsıl olmuş olan bir istiğnâ ve bir keşif  
sebebinden bir vesvese peydâ oldu ve şükürsüzlüğe ve serkeşliğe kasd  
etti. Şâhın ilhâm ve sır yolundan haberi oldu. Onun gönlü incindi. Onun  
rûhuna bir zahm vurdu; öyleki şâhın sûretinin haberi olmadı

Bu kıssa ibtidâlarında dahi beyân olunduğu üzere “üç şehzâde”den murâd,  
ahyâr ve ebrâr ve şüttâr meşrebinde olan üç sâlikin insân-ı kâmile intisâb ede-





rek Hak yoluna sülûk etmeleridir. “Ahyâr” tâifesinden olan birinci şehzâdenin hâl-i sülûkü yukarıda anlaşıldı. Burada da “ebrâr” tâifesinden olan şehzâdenin netîce-i sülûküne işâret buyrulur. Ma'lûm olsun ki, ebrâr tâifesi Necmeddîn-i Kübrâ hazretlerinin *Usûl-i Aşere*'sinde beyân buyurulduğu üzere, mücâhedât ve riyâzât erbâbıdır. Bunlar kötü huyların tebdîline ve nefs-i emmâreyi bu huylardan temizlemeye ve kalbin safvetine ve rûhun cilâlanmasına çalışırlar. Bunlara hizmetinde bulundukları insân-ı kâmilin nazarı ve himmeti ile keşf-i melek ve keşf-i cin ve kabirlerin keşfi ve keşf-i zamîr gibi birtakım keşifler vâki' olur. Fakat bunlar henüz nefislerinin kaydından kurtulamadığından bu keşiflerden hoşlanıp birtakım makâm sâhibi olduğunu zannederler. İkinci şehzâde dahi aynı vartaya düşmüş ve bu yüzden mensûb olduğu insân-ı kâmilin kalbini incitmiştir. Zîrâ insân-ı kâmilin sa'y ve gayreti, sâlikî nefsinin akabelerinden geçirmeye ma'tûftur. Sâlikte bunun aksi vâki' olunca, himmetin berhavâ olduğunu görüp, bittabi' müteessif olur. İşte bu incinme yüzünden insân-ı kâmilin rûhu şehzâdenin rûhuna bir darbe-i ma'nevî vurmuş ve onu bu keşif mertebesinden ıskât etmiştir; ve o insân-ı kâmil, bu darbeyi vururken sûret-i zâhire ve cismâniyyesinde bir dargınlık ve infîâl eseri göstermemiştir. Bu bir acîb hâldir ki, ancak insân-ı kâmile mülâkî olup, onun hizmetinde bulunanlar zevkan bilirler. Üçüncü şehzâde ise, “şüttârîler”den ve ehl-i aşk zümresinden olduğundan ve bunların nazarlarında ne zâhirî amellerinin ve ne de keşif ve kerâmât ve makâmâtın kıymeti olmayıp, vücûd-ı hakîkî-i Hak muvâcehesinde bütün varlıklarını fedâ etmiş olduklarından, Hz. Pîr efendimiz bu tâifeye mensûb şehzâdenin kıssasını meskût bırakarak *Mesnevî-i Şerîf*'i ikmâl buyurmuştur. Zîrâ ehl-i aşkın hâlini söz ile anlatmak mümkün değildir. Nitekim 1. cildin 112 numaralı beytinde *هر چه گویم عشق را شرح و بیان . چون به عشق آمی حجل باشم از آن* ya'nî “Aşkın şerh ve beyânına dâir her ne söylersem, aşkın zâtına geldiğim vakit bu şerh ve beyândan utanırım” buyurulmuştur. Binâenaleyh *Mesnevî-i Şerîf*'in nâtamâm bırakılmış olduğunu iddiâ etmek bu inceliğe vâkîf olmamaktan ileri gelir. Bu husûsta inşâallâh aşağıda daha ziyâde izâhât verilir.

چون مسلم گشت بی بیع و شری      از درون شاه در جانش جری

4779. *Uaktâki şâhın bâtınından onun cânına alım ve satımsız nafaka muhakkak oldu...*

“Bî-bey’ u şirî”, “satım ve alımsız” demek olup, burada mütekâbil menfaat olmayıp, “Allah rızâsı için” demektir. “Müsellem”, muhakkak ve muayyen, demektir. “Ciri”, maâş ve vazîfe ve me'mûriyet ve nafaka, ma'nâlarına





gelir. Burada kuvâ-yı rûhdan kinâyedir. Ya'nî, kemâl-i hulûs ile insân-ı kâmilin huzûruna gelmiş olan ortanca şehzâdenin rûhuna o insân-ı kâmilin bânından alımsız ve satımsız, ya'nî bîr mütekâbil menfaat olmayarak ma'nevî nafaka ve füyûzât verilmesi muhakkak oldu.

قوت می خوردی ز نور جان شاه ماه جانش همچو از خورشید ماه

4780. *Onun cânının ayı, güneşten ay gibi şâhın cânının nûrundan gıdâ yerd.*  
[4760]

Ya'nî, ay güneşten ziyâ aldığı gibi, şehzâdenin ay gibi olan cânı dahi, şâhın güneş gibi olan cânının nûrundan ziyâ alır ve gıdâ-yı ma'nevî yer idi.

راتبهٔ جانی ز شاه بی ندید دمبدم در جان مستش می رسید

4781. *Câna mensûb olan nafaka nazîrsiz olan şâhtan dembedem onun mest olan cânına erişirdi.*

"Râtibe", vazîfe, maâş, nafaka, demektir. Ya'nî, misli ve nazîri olmayan şâhtan, câna mensûb olan nafaka ve füyûzât-ı rûhâniyye dembedem, şehzâdenin o füyûzâtta mest olan cânına erişir idi.

آن نه که ترسا و مشرک می خورند زان غدائی که ملائک می خورند

4782. *O değildir ki, kâfir ve müşrik yerler; o bir gıdâdır ki, melekler yerler.*

Ya'nî, şehzâdenin rûhu ile yediği gıdâ, kâfirlerin ve müşriklerin yediği gıdâ cinsinden değildir. O şehzâde meleklerin yediği gıdâdan yerd. Zîrâ kâfirlerin ve müşriklerin rûhlarına dahi feyz-i mukaddesten imdâd vâki' olur. Fakat onlara vâki' olan feyz ism-i Mudill hazretindendir; meleklerle ve Hak yolunun sâliklerine vâki' olan feyz ise, ism-i Hâdî hazretindendir.

اندرون خویش استغنا بدید گشت طغیانی ز استغنا پدید

4783. *Kendinin içinde istiğnâ gördü. İstiğnâdan bir tuğyân zâhir oldu.*

Şehzâde, sülûkü esnâsında kalbine peyderpey vârid olan bu feyizlerden dolayı kendi içinde, terbiyesinde bulunduğu insân-ı kâmilden istiğnâ gördü ve bu gördüğü istiğnâ yüzünden kalbinde bir tuğyân ve haddini tecâvüz hissi zâhir oldu.

که نه من هم شاه و هم شهزاده ام چون عنان خود بدین شه داده ام

4784. *Dedi ki: "Ben dahi şâh ve şehzâde değil miyim? Niçin inânımı bu şâha vermişim?"*





Şehzâde kendi kendine dedi ki: "Ben dahi bir makâm sâhibi şâhım ve şeh-zâdeyim; niçin kendi irâdemini dizginini bu şâha vermişim? İşte bende dahi füyûzât ve keşif halleri zuhûr etti ve insân-ı kâmil oldum!"

چون مرا ماهی بر آمد بالَمَعُ      پس چرا باشم غباری را تبع

4785. "Mâdemki benim için lem'alı bir ay doğdu, binâenaleyh niçin bir toza tâbi' olurum?"

"Mâdemki arz-ı cismimin gölgesi altında husûfe uğrayan rûhum ayı, benim için parlak olarak doğdu, binâenaleyh niçin bu insân-ı kâmilin gubâr ve toz mesâbesinde olan sûret-i cismâniyyesine tâbi' olup hizmet ederim?"

آب در جوی منست و وقت ناز      ناز غیر از چه کشم من بی نیاز

4786. "Su benim ırmağımdadır ve nâz vaktidir. Ben bî-niyâz, başkasının nazını neden çekeyim?"

Ya'nî, "Ma'nâ suyu benim ırmak gibi olan kalbimden akıyor, binâenaleyh niyâz ve yalvarma vakti değil, nazlanmak vakti gelmiştir. Ben böyle bî-niyâz iken neden dolayı başkasının nâzını çekeyim ve hizmet ettiğim mürşidin hizmetini sırtıma yükleneyim?"

سر چرا بندم چو درد سر نماند      وقت روی زرد و چشم تر نماند

4787. "Başımı niçin bağlayayım? Baş ağrısı kalmadı. Sarı yüz ve ıslak göz vakti kalmadı."

Ya'nî, "Ben evvelce nefsimin sıfatlarıyla ma'lûl idim ve başım ağrır idi; şimdi tecellî-i rûhânî sebebiyle bunlar gitti, baş ağrsı kalmadı, artık başımı niçin bağlayayım ve mücâhede ve riyâzât ile uğraşayım? Hicâb içinde bulunduğum vakit utanmaktan yüzüm sarı olur ve gözlerim ağlar idi. Şimdi mak-sûduma vâsıl oldum, ne sarı yüzüm ve ne ağlayan gözüm kalmadı ve bir mürşid-i kâmil oldum!"

چون شکر لب گشته ام عارض قمر      باز باید کرد دکان دگر

4788. "Mâdemki şeker dudaklı ve ay yanaklı olmuşum, başka dükkân açmak gerektir."

Ya'nî, "Mâdemki ma'nâya müteallik sözlerde şeker dudaklı oldum ve rûhumun yanağı da ay gibi parlak oldu, binâenaleyh ben de bir mürşid-i kâmil







oldum; artık başka bir dükkân ve dergâh açıp Hakk'ın kullarını irşâda başlamak gerektir!" Bu gibi tecellî-i rûhânîye nâil olup kendisini mürşidden müstağnî gören ve insân-ı kâmil olduğunu zannederek halkı irşâda kıyâm eden sâlike "sâlik-i ebter" derler. Kendi Hakk'a vâsıl olmadığı gibi, başkalarını da vâsıl edemez. Hicâbât-ı nûrânîyye içinde çırpınıp durur.

زین منی چون نفس زائیدن گرفت      صد هزاران ژاژ خاییدن گرفت

4789. *Bu benlikten vaktâki nefis doğurmak tuttu, yüz binlerce herze çiğnemek tuttu.*

Şehzâdenin bu benlikten vaktâki nefsi birtakım sıfatlarını doğurmaya başladı, bittabi' o nefis birçok böyle herze ve boş sözler çiğnemeye ve söylemeye başladı. Çünkü tecellî-i rûhânî, tecellî-i rabbânî gibi değildir. Sâlike gurûr ve pindâr veren nefsin sıfatlarını mahv ve izâle etmez, ancak örter ve o sıfatlar fırsat bulduğu vakit meydâna çıkar.

صد ییابان زان سوی حرص و حسد      تا بدانجا چشم بد هم می رسد

4790. *Hırs ve hased tarafından yüz beyâbân vardır, oraya kadar ki, kötü göz dahi erişir.*

Sâliklerin insân-ı kâmile karşı olan hırs ve hasedi tarafından birçok sahrâlar vardır ki, sâliklerin bu sahrâları esnâ-yı sülûkünde kemâl-i sabr ile kat' etmeleri lâzım gelir. Hattâ bu hırs ve hasedin te'sîri buraya kadar gelir ki, sâlikin kendi mürebbîsi olan insân-ı kâmile, bu hasedi yüzünden nazarı bile değer. Zîrâ gözde hased sâikasıyla bir te'sîr hâsıl olur ki, isâbet eden kimseyi hasta eder ve öldürür. Nitekim böyle bir kimsenin nazarı Resûl-i Ekrem Efendimiz'i yürürken düşürdüğü için, sûre-i Kalem'in nihâyetindeki *وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ . . . الخ* (Kalem, 68/51) [ya'nî "Kâfirler, neredeyse seni gözleriyle devirivereceklerdi"] âyet-i kerîmesi nâzıl oldu ki, bu husûstaki izâhât yukarılarda 5. cildin 498, 499 ve 506 numaralı beytinin sûrh-i şerîfinden i'tibâren geçti. Binâenaleyh sâlikin insân-ı kâmilin cismine nazan değmek vâki' olur; ve hadîs-i şerîfte *يسبق القضاء لسبقته العين* ya'nî "Eğer kazâ-yı ilâhîden ileriye geçen bir şey olsa idi, elbette kötü göz ve nazar değmek geçerdi" buyurulmuştur; ve diğer bir hadîs-i şerîfte *ان العين تدخل القبر والجمل القدر* ya'nî "Muhakkak nazar değmek adamı kabre ve deveyi çömleğe koyar" buyurulur.

Menkıbe: "Hindli Hâce-i Türkistânî isminde birisi, sâdât-ı Nakşbendîyye'den Ubeydullah Ahrâr (k.s.) hazretlerinin iltifâtına mazhar olup, az za-





manda ondan acîb ve garîb haller zuhûr etmeye başlamış. Bir gün Hz. Ubeydullâh, o dervîşin bir sahrâda kuş gibi uçtuğunu görmüş ve onun bu hareketini hoş görmediği için o hâli ondan selb etmiş. O dervîş havadan şiddetle yere düşüp vücûdu berelenmiş ve ondan sonra kendisini bu kerâmâtta hâlî bulduğu için Hz. Ubeydullâh'ın ayaklarına kapanıp ağlamış ise de, o hazret hiç aldırmamış. Nihâyet o dervîş huşûnete ve edebsizliğe başlayıp demiş ki: "Bende olan hâli üzerimden kaldırdın, eğer yine verirsen ne a'lâ! Yoksa seni öldürürüm; ve eğer sana fırsat bulmazsam kendimi helâk ederim!" ... ilh." (Reşahât'tan).

İşte bu beyt-i şerîfte sâliklerin bu hâllerine işâret buyurulmuştur.

بحر شه که مرجع هر آب اوست چون نداند آنچه اندر سیل و جوست

4791. Şâhın bahri ki, her suyun merci'i olur, selde ve ırmakta olan şeyi nasıl bilmez!

Şâhın deryâ gibi olan kalbi sâliklerin su gibi hâtırasının ve fikirlerinin rü-cû' ettiği ve akıp gittiği yerdir; sâliklerin sel ve ırmak gibi olan hâtırasında olan şeyleri nasıl bilmez!

شاه را دل درد کرد از فکر او ناسپاسی عطای بکر او

4792. Onun fikrinden ve onun bkr olan atâsının şükürsüzlüğünden şâhın gönlü derdlendi.

Şâh, şehzâdenin yukarıda zikrolunan düşüncesinden ve hâtırasından ve onun bkr ve yeni yeni olan atâ-yı ma'neviyyesine karşı şükürsüzlüğünden dolayı şâhın gönlü derdlendi ve incindi.

گفت آخر ای خس واهی ادب این سزای داد من بود ای عجب

4793. Dedi: "Ey edebsiz alçak! Acîb şey! Nihâyet benim atâmın lâıyığı bu mu idi?"

"Vâhî", müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "bî-esâs ve boş ve bâtıl" ma'nâsı münâsibdir. Şu hâlde "vâhî edeb", "edebsiz" demek olur. Bâtın cihe-tinden şehzâdenin hodbînâne olan fikirlerine vâkıf olup, kendi kendine dedi ki: "Ey alçak edebsiz! Bu ne acîb şeydir! Bu fikirlerin ve bu hodbînliklerin nihâyet benim, kalbine döktüğüm yeni yeni ve tâze tâze füyûzât atâlanmın lâıyığı mı idi?"





من چه کردم با تو زین گنج نفیس      تو چه کردی با من از خوی خسیس

4794. "Ben sana bu nefîs hazînededen ne yaptım? Ey alçak huylu! Sen ise bana ne yaptın?"

"Ben sana bu nefîs ve kıymetli olan kalbimin ma'nâ hazînesinden, ne kıymetli ma'nâ cevherlerini ihsân ettim; ey alçak huylu! Bu ihsâna karşı teşekkür edeceğin yerde, kendini bu ma'nâ cevherlerinin menba'ı bildin ve hodbînliğe kalktın!"

من ترا ماهی نهادم در کنار      که غرویش نیست تا روز شمار

4795. "Ben senin kucağına bir ay koydum ki, kıyâmete kadar onun gurûbu yoktur."

"Ben senin nefsinin sıfatlarıyla husûfe uğramış olan rûhunu o nefsinin sıfatlarını silerek parlattım, bir ay gibi oldu ve senin kucağına koydum; ve o parlak rûh-ı insânînin kıyâmete kadar gurûbu yoktur."

در جزای آن عطای نور پاک      تو زدی در دیده من خار و خاک

4796. "O pâk olan nûrun atâsının cezâsından, sen benim gözüme diken ve toprak çarptın!"

"O pâk olan rûh-ı insânînin nûrunu sana ihsân etmemin cezâsı ve mükâfâtı olarak, sen benim kalbimin gözüne hodbînlik diken ve topraklarını çarptın!"

من ترا بر چرخ گشته نردبان      تو شده در حرب من تیر و کمان

4797. "Ben senin için felek üzerine merdiven olmuşum; sen ise benim harbimde ok ve yay olmuşsun!"

"Ben senin için ma'nâ feleği üzerine merdiven olmuşum ve seni yetişemediğin ma'nâ ve rûhâniyet âlemine çıkarmışım; sen ise, teşekkür edeceğin yerde, bana karşı hasım kesildin ve benim ile harb etmek için ok ve yay mesâbesinde oldun!"

درد غیرت آمد اندر شه پدید      عکس درد شاه اندر وی رسید

4798. Gayret derdi şâhta zâhir geldi. Şâhın derdinin aksi ona erişti.

Şehzâdenin bu fikirleri üzerine şâhın ve insân-ı kâmilin bâtınında bir gayret derdi zuhûra geldi ve şâhın bu incinmesinin aksi, şehzâdenin rûhuna kadar erişti.





مرغ دولت در عتابش بر طپید      پرده آن گوشه گشته بر درید

4799. *Devlet kuşu onun itâbında çırpındı. O cedel olmuşun perdesini yırttı.*

"Gûşe", "gûşende ve cenk ve cedel" (*Şemsü'l-Lügât*); "gûşe geşte", cenk ve cedel olmuş, demek olur. Ya'nî, şâhın devletinin kuşu, ya'nî rûh-ı saîdi, o sâlikin itâbı emrinde çırpındı ve o insân-ı kâmile karşı cenk ve cedel olmuş olan sâlikin keşif perdesini yırttı.

چون درون خود بدید آن خوش پسر      از سیه کاری خود گرد و اثر

4800. *O hoş oğul vaktâki kendi bâtınında kendi günâhkârlığından gam ve eser gördü,*  
[4780]

"Siyehkâr", günâhkâr; "gerd", toz ve gam, demektir. Ya'nî, o hoş oğul olan şehzâde, vaktâki kendi kalbinde ve bâtınında bu yaptığı hodbînlik günâhkârlığından dolayı gam ve eser gördü,

آن وظیفه لطف و نعمت کم شده      خانه شادی او پر غم شده

4801. *O lutuf ve ni'metin vazîfesi noksan olmuş, onun şâdî evi pür-gam olmuş idi.*

Ya'nî, insân-ı kâmilin lutuf ve ni'metinden kaynamakta olan vazîfe ve îrâd ve ta'yînât birdenbire noksan olmuş ve şehzâdenin o îrâd-ı ma'nevî ile mesrûr olan kalbinin evi gamla dolmuş idi.

با خود آمد او ز مستی عقار      ز آن گنه گشته سرش خانه خمار

4802. *O şarâb sarhoşluğundan kendine geldi. O günâhtan onun başı humâr evi olmuş idi.*

"Ukâr", şarâb; "humâr", sarhoşluktan sonra ânz olan başağrısı ve sersemlik, demektir. Ya'nî, o hodbînlik şarâbının sarhoşluğundan ayıldı, fakat o günâhtan onun başı humâr ve ağrı ve sersemlik evi olmuş idi.

خورد گندم حله زو بیرون شده      خلد بر وی بادیه و هامون شده

4803. *Buğday yemiş, hulle ondan hâriç olmuştur; huld onun üzerine bâdiye ve hâmuîn olmuştur.*

O sâlikin bu hâli, Hz. Âdem'in cennette buğday yeyip, cennet libâsı olan hulle arkasından çıkarılarak çınl çıplak kalmasına ve huld ya'nî cennet onun üzerine sahrâ ve çöl hâline gelmesine benzer.





دید کان شربت و را بیمار کرد      زهر آن ما و منیها کار کرد

4804. *Gördü ki, şerbet onu hasta etti. O "bizliklerin ve benliklerin zehri" iş yaptı.*

Velhâsıl, şehzâde gördü ki, bu benlik ve hodbînlik şerbeti kendisini hasta etti; ve "bizlikler ve benlikler zehri" bir fenâ iş ve te'sîr yaptı.

جان چون طاوس در گلزار ناز      همچو جغدی شد بویرانه مجاز

4805. *Nâz gülzârında tâvus gibi olan cânı, bir baykuş gibi mecâz vîrânesine gitti.*

Nâz gülistânı olan rûhâniyet âleminde bir parlak tâvus kuşu gibi gezen şehzâdenin rûhu, bir baykuş gibi bu mecâz ve kesâfet âlemi vîrânesine gitti ve sukût etti; ve rûhunun gözleri kapandı, âlem-i gaybı görmez oldu. Ancak evvelki hâli gibi his gözleriyle taşı toprağı görür bir hâle geldi.

همچو آدم دور ماند او از بهشت      در زمین می راند گاوی بهر کشت

4806. *O Âdem gibi cennetten uzak kaldı. Yeryüzünde zirâat için bir öküz sürdü.*

O şehzâde, Âdem (a.s.) gibi letâfet ve rûhâniyet âlemi olan cennetten uzaklaştı ve âlem-i kesâfet olan yeryüzünde zirâat için öküz ile çift sürmek mecbûriyetinde kaldı, ya'nî âlem-i kesâfet ve tabîat ahkâmına tâbî' oldu.

ایشک می راند او که ای هندوی زاو      شیر را کردی اسیر دم گاو

4807. *O, göz yaşsı sürdü. Dedi ki: "Ey kuvvetli köle! Arslanı öküz kuyruğunun esîri ettin!"*

"Zâv", müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "kuvvetli" ma'nâsı münâsibdir. "Hindû" kelimesinin *Şemsü'l-Lügât*'in beyânına göre müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "köle" ma'nâsı münâsibdir. Ya'nî, o şehzâde ağlamaya başladı. Kendi kendine dedi ki: "Ey önce şâha köle olan kuvvetli nefsim! Şâh arslan ve ben ise onun huzûrunda onun hizmetlerini îfâ eden bir öküz mesâbesinde idim; ve sen de benim kuyruğum idin. Binâenaleyh sonra kalktın, o arslan olan şâhı kendi aklınla bir öküzün kuyruğuna bağlayıp esîr ettin ha!"

کردی ای نفس بد بارد نفس      بی حفاظی با شه فریادرس

4808. *"Ey soğuk nefesli olan kötü nefis! Feryâd-res olan şâha bî-hıfâzlık ettin!"*





"Hıfâz", "nigehbânlık etmek ve göz tutmak ve neng ve âr göstermek ve tahattur edici" ma'nâlarıdır (*Şemsü'l-Lügât*). Burada "göz tutmak" ma'nâsı münâsibdir; ve şu hâlde "bî-hıfâzî", "göz tutmamaklık" demek olur. Ya'nî, "Ey soğuk sözlü ve özlü olan kötü nefis! Feryâda erişici olan şâha karşı göz tutmamaklık ettin ve onun ihsânlarını görmemezliğe geldin!"

دام بگرییدی ز حرص گندمی      بر تو شد هر گندم او کزدمی

4809. "Bir buğday için hırstan dolayı tuzağı ihtiyâr ettin. Senin üzerine onun her buğdayı akrep oldu."

"Buğday'dan murâd, hubb-i riyâset ve baş olmak sevgisi ve başlı başına mürşid olmak hevesi. "Tuzak"tan murâd, nefsin sıfatları. "Her buğday"dan murâd, hubb-i riyâset dâiyesi ile nefsin geçirdiği haz anları ve dakikaları. Ya'nî, bir baş olmak sevgisi için, bu sevgiye olan hırstan dolayı, nefsin sıfatları tuzağını ihtiyâr ettin. Senin üzerine onun her bir dakîka-i hazzı akrep oldu ve rûhunu sokmaya başladı.

نوحه می کرد این نمط بر جان خویش      که چرا گشتم ضد سلطان خویش

4810. <sup>[4791]</sup> Bu minvâl üzere kendi cânı üzere nevha ederdi. Derdi ki: "Niçin kendi sultânımın zıddı oldum?"

Bu zikrolunan minvâl üzere, rûhunun mahrûm kaldığı füyûzât üzerine nevha eder ve ağlardı. Derdi ki: "Niçin ben sultânım olan mürebbîmin zıddı oldum ve ona muhâlefet ederek başlı başıma şâhlık da'vâsına kıyâm ettim?"

آمد او با خویش و استغفار کرد      با انابت چیز دیگر یار کرد

4811. O kendine geldi ve istiğfâr etti. İnâbetle berâber diğer şeyi yâr etti.

"İnâbet", rücû' etmek ve geri dönmek. "Diğer şey"den murâd, selâmet-i îmân derdidir. Zîrâ şehzâde, mürebbîsi olan insân-ı kâmile karşı yukarıdaki 4785 numaralı beyitte پس چرا باشم غباری را تبع [ya'nî "Niçin bir toza tâbî olurum?"] demiş ve onun sûret-i cismâniyyesini toz mesâbesine tutmuştur. Halbuki 2. cildin 1173 numaralı beyt-i şerifinde ای بسا کس را که صورت راه زد. ya'nî "Ey çok kimselerin ki, sûret yolunu vurdu, sûrete kasd etti; halbuki Allah üzerine çarptı" buyurulmuş idi. Zîrâ insân-ı kâmil Hak'ta fânîdir ve ondan zâhir olan Hak'tır. Nitekim âyet-i kerîmede إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ (Ahzâb, 33/57) ya'nî "Şu kimseler ki, Allâh'a ve resûlüne ezâ ettiler; Allâh Teâlâ onlara dünyâda da âhirette de la'net



eder" buyurulmuştur. İnsân-ı kâmiller ise, verese-i enbiyâdır. Binâenaleyh bu âyet-i kerîmenin makâli insân-ı kâmile ezâ edenlere de şâmil olur. İşte bu ma'nâyâ binâen şehzâde bu yaptığı işten pişmân olmakla ve istiğfâr etmekle berâber, selâmet-i îmân mes'elesini tövbesine ve istiğfârına yâr ederek yalvardı. Nitekim aşağıdaki beyt-i şerîfte bu dakîkaya işâret buyurulur.

درد کان از وحشت ایمان بود      رحم کن کان درد بی درمان بود

4812. *Derd ki, o vahşet-i îmândan olur; rahm et ki, o derd dermansız olur.*

"Vahşet", gam, gussa, korku ve korkulu yer, demektir. Ya'nî, îmân gamından ve korkusundan kalbde hâsıl olan bir derdin çâresi olmaz. Zîrâ îmân bir tevfiğ-ı ilâhîdir. Şunun bunun zoru ile kalbe giremez. Meselâ bir münkirî iknâ' için birçok açık delîller getirildiği hâlde, yine onda îmân hâsıl olmaz. Nitekim münkirler peygamberlerden birçok ma'nâlı sözler dinledikleri ve birçok mu'cizeler de gördükleri hâlde, inkârlarında ısrâr ettiler; ve îmân edenlerden ba'zıları da şübheye düşüp mürted oldular. Ba'zı sâliklerin insân-ı kâmiller hakkındaki i'tikâdları ve îmânları da böyledir. Evvelce şiddetle merbût iken, sonra bir sebeble muhâlefete başladılar. Velhâsıl böyle derde mübtelâ olan kimseye merhamet etmek ve acımak lâzımdır.

مر بشر را خود مَبَّا جامهٔ دُرُست      چون رهید از صبر در حین صدر جُست

4813. *Muhakkak beşerin dürüst câmesi olmasın! Vaktâki sabırdan kurtuldu, derhâl sadr istedi.*

"Me-bâ", "olmasın!" ma'nâsına olan "me-bâd" kelimesinin muhaffefidir. "Câme-i dürüst", sağlam libâs demek olup, sûrî ve ma'nevî kudretten kinâyedir. "Derhîn", "derhâl" demektir. Ya'nî, muhakkak nefsinin hükmü altında olan cins-i beşerin servet ve zenginlik gibi sûrî ve keşif gibi ma'nevî ve rûhânî kuvveti olmasın! Zîrâ fakîrin nefsi zarûret-i hâl ile kibir ve ucûbden sabreder ve dâimâ mütevâzi' olur; ve rûhânî kuvvetten hâlî olan bir sâlik dahi insân-ı kâmilin huzûrunda kezâlik tevâzu' ve tezellül eder ve nefsi bu hâlî içinde sâbir olur. Vaktâki fakîre zenginlik gelir, bu sabırdan sadra geçmek ister ve kibir ve azamet gösterir. Sâlik dahi biraz kuvve-i rûhâniyyeye mâlik olunca, evvelki zilleti ve tevâzu'u bırakıp mürşidliğe kıyâm eder.

مر بشر را پنجه و ناخن مباد      کو نه دین اندیشد آنگه نی سداد

4814. *Muhakkak beşerin pençesi ve tırnağı olmasın! Zîrâ o vakit ne dîn düşünür, ne sedâd!*



“Pençe ve tırnak” kudretten kinâyedir. “Sedâd”, işte ve sözde doğruluk. Ya’nî, muhakkak nefsinin hükmü altında zebûn olan beşerin sûrî ve ma’nevî kudreti olmasın! Zîrâ böyle bir kudret sâhibi olunca, onun en büyük maksadı baş ve reîs olmaktır; ve başa geçmek ve reîs olmak için de ne dînin îcâbâtını ve ne de kavâid-i insâniyyeyi ve ne de işte ve sözde doğruluğu düşü-  
nür. Bu gibi kimseler hakkında Türkçe’de “Allah kaşıyacak tırnak vermesin!” derler.

آدمی اندر بلا کشته به است      نفس کافر نعمت ست و گمراهست

4815. *Âdemî, belâ içinde olmak iyidir. Nefis ni'metin kâfiridir ve gümrahıdır.*

Ya’nî, beşerin belâ içinde olması kendi hakkında hayırlıdır. Zîrâ o vakit nefsi mütevâzî' ve zelîl olur ve mün'im olan Hakk'ın ni'metlerini bilir ve “aman Allah!” diye yalvarır. Fakat üzerinden belâ kalkıp, kendisine kudret hâsıl olunca, ni'metlerin kâfiri ve münkiri olur ve azgın bir hâle gelir.



خطاب حق تعالی بعزرائیل علیه السلام که ترا رحمی بر که بیشتر آمد ازین  
خلائق که قبض جان ایشان کردی و جواب عزرائیل علیه السلام مر حضرت را

Hak Teâlâ'nın Azrâîl (a.s.)a: “Canlarını kabz ettiğin bu  
halâyıktan senin merhametin kimin üzerine pek ziyâde geldi?”  
diye hitâbı ve Azrâîl (a.s.)ın Hazret'e cevâbı

Bu sûrh-i şerîfin yukarıya rabtında iki vecih vârid olur. Birisi: En ziyâde şâyân-ı merhamet olmak husûsudur. Zîrâ sâlik nefsinin kaydından kurtulmak üzere rûhun tecellîsine mazhar olup sâhil-i selâmete çıkmış iken baş aşağı sukût etmiştir ve rûhu yetim kalmıştır. Nitekim bu kıssada çocuğun anası sâhil-i selâmete çıkmış iken, Hz. Azrâîl rûhunu kabz etmiş ve çocuk yetim kalmıştır; ve cenâb-ı Azrâîl bu hâle çok acımıştır. İkinci vecih budur ki: Bundan sonra gelecek kıssada görüleceği üzere bu yetim kalan çocuk Nemrûd idi. Hak Teâlâ onu türlü ni'metleriyle besleyip büyüttüğü hâlde Hakk'a âsî oldu ve Hakk'ın Halîl'i olan İbrâhîm (a.s.)ı ateşe attı. Yu-







kanki kıssada da şehzâde şâhın lutuflarına nâil olmuş iken ona muhâlefet etti.

حق بعزرائیل می گفت ای نقیب      بر که رحم آمد ترا از هر کئیب

4816. *Hak, Azrâîl'e dedi: "Ey nakîb! Her keîbden sana kimin üzerine merhamet geldi?"*

"Nakîb", halkın iyisi ve kavmin hayırlısı ve kâhyâ ve kefil ve müfettiş ma'nâlarıdır (*Ahterî*). Burada "me'mûr-ı ilâhî"dir. "Keîb", gamlı ve mah-zûn ma'nâsıdır. Ya'nî, Hak Teâlâ Hz. Azrâîl'e hitâben buyurdu ki: "Ey kullanmın cânını almaya me'mûr olan kulum! Her hâl-i ihtizârda gamlı ve mah-zûn olan kullardan sen kime acıdın ve merhamet ettin?"

گفت بر جمله دلم سوزد بدرد      لیک ترسم امر را اہمال کرد

4817. *Dedi: "Hepsi üzerine derd ile gönlüm yandı. Fakat bana emri ihmâl etmek korkusu vardır."*

İkinci mısra'daki "tersem" fiil-i muzâri' değildir, isim olan "ters" kelimesi ile mütekellim "mîm"inden mürekkebdir, "bana korku" demek olur. Ya'nî, Hz. Azrâîl, Hak Teâlâ'ya cevâben dedi: "Yâ Rab! Canlarını alırken kullarının hepsine derd ile gönlüm yandı ve cümlesine acıdım. Fakat ne yapayım ki, bana Sen azîmü's-şânın emrini ihmâl etmek korkusu gâlib geldi ve acımayı bırakıp emrini icrâ ettim."

تا بگویم کاشکی یزدان مرا      در عوض قربان کند بهر فتا

4818. *"Hattâ derim ki: "Keşke, Hâlık beni delikanlı için wazda kurbân ede!"*

"Hattâ bir delikanlının cânını alacağım vakit o derece acırım ki, "Keşke, Hâlık'ım beni bu delikanlıya bedel olarak kurbân etse idi!" derim."

گفت بر که بیشتر رحم آمدت      از که دل پر سوز و بریان تر شدت

4819. *Dedi: "Sana en ziyâde kimin üzerine merhamet geldi? Kimden dolayı senin gönlün daha pür-sûz ve biryân oldu?"*

Hak Teâlâ hazretleri tekrâr cenâb-ı Azrâîl'e buyurdu ki: "Evet, benim kullanmın hepsine acıdığın ma'lûmdur. Fakat yine sana söylemek isterim ki, bu kullarımdan hangisine daha çok acıdın ve hangisinin ölümünden dolayı gönlün çok yandı ve daha biryân ve kebâb oldu?"





گفت روزی کشتی بر موج تیز      من شکستم ز امر تا شد ریز ریز

4820. *Dedi: "Bir gün şiddetli dalga üzerinde olan bir gemiyi ben emirden kırıdım. Hattâ parça parça oldu."*  
[4801]

Hız. Azrâîl cevâben dedi: "Yâ Rab! Bir gün şedîd ve azgın dalgalar üzerinde giden bir gemiyi senin emr-i şerîfinden dolayı kırdım. Hattâ o gemi parça parça oldu."

پس بگفتی قبض کن جان همه      جز زنی و غیر طفل زان رمه

4821. *"Sonra dedin: "O sürüden bir kadından ve çocuktan başka hepsinin canını al!"*

هر دو در يك تخته در ماندند      تخته را آن موجها می راندند

4822. *"Her ikisi bir tahtada âciz kaldılar. Tahtayı o dalgalar sürdüler."*

"Emr-i şerîfin mûcibince gemideki yolcuların hepsinin cânını aldım. Kucağındaki bir çocuğu ile bir kadını diri bıraktım. Kadın ve çocuk bir tahta üzerinde âciz bir hâlde kaldılar. Onların bindikleri o tahta parçasını o şedîd dalgalar karaya doğru sürdüler."

باز گفתי جان مادر قبض کن      طفل را بگذار تنها ز امر کن

4823. *"Tekrâr dedin: "Ananın cânını al! "Kün!" emrinden dolayı çocuğu yalnız bırak!"*

"Emr-i kün"den murâd, sır-ı kadere işârettir. Zîrâ aşağıda görüleceği üzere bu çocuk kazâ-yı ilâhî netîcesi olarak Nemrûd nâmıyla saltanat makâmında zuhûr etmiştir.

چون ز مادر بگسلیدم طفل را      خود تو می دانی چه تلخ آمد مرا

4824. *"Vaktâki çocuğu anadan kat' ettim, muhakkak sen bilirsin ki, bana ne acı geldi!"*

"Ey Hâlıkım! Vaktâki emrin mûcibince kadının dahi cânını alıp süt emen çocuğu anasından ayırdım, muhakkak benim hâlîme vâkıfsın ki, bu hâl bana ne kadar acı geldi ve ben o çocuğun hâline ne kadar acıdım!"

پس بدیدم دود ماتمهای زفت      تلخی آن طفل از فکرم نرفت

4825. *"İmdi ben büyük mâtemlerin dumanını gördüm. O çocuğun acılığı fikrimden gitmedi."*





"Yâ Rab! Ben Azrâîl olalıdan beri nihâyetsiz canlar aldım ve büyük mâtemlerin dumanı olan kulların âhını ve feryâdını gördüm. Fakat bu süt emen çocuğu anasından ayırdığım zamandaki acılık aslâ fikrimden gitmedi ve hâtırına geldikçe hâlâ acır dururum."

گفت حق آن طفل را از فضل خویش موج را گفتم فگن در بیشه ایش  
4826. *Flak buyurdu: "Kendi fazlımdan dalgaya dedim: "O çocuğu bir ormana bırak!"*

بیشه پر سوسن و ریحان و گل پر درخت میوه دار خوش اکل  
4827. *"Bir ormana ki, sūsen ve fesleğen ve gül doludur. Yenilmesi latîf olan meyveli ağaç doludur."*

"Sūsen" ve "sevsen" susam çiçeği. "Reyhân", fesleğen yaprakları. "Ükü", yenilen her şey, demektir.

چشمه های آب شیرین زلال پروریدم طفل را با صد دلال  
4828. *"Tatlı, sâf su çeşmeleri vardı. Çocuğu yüz nâz ile besledim."*

"Delâl", "dilâl", "naz ve güzellik" demektir. Ya'nî, "O çocuğu çıkarttığım ormanda tatlı ve sâf olarak kaynayan pınarlar vardı. O çocuğu böyle nâz ile besledim."

صد هزاران مرغ مُطَرَّب خوش صدا اندران روضه فگنده صد نوا  
4829. *"Yüz binlerce sürûr verici güzel sesli kuş, o bahçeye yüz nağme bırakmıştır."*

بسترش کردم ز برگ نسترن کردم او را ایمن از صدمه فتن  
4830. *"Nesteren yaprağından ona döşek yaptım. Onu fitnelerin sadmesinden emîn ettim."*

"Nesteren", "ağustos gülü" dedikleri, güzel kokulu "beyaz gül" demektir. Ya'nî, "Ben ormanda o çocuğa beyaz gülün yumuşak yaprağından döşek yaptım. Onu harâret, bürûdet ve rutûbet ve yubûset gibi erkân-ı tabîatın sadmesinden ve darbesinden emîn ettim."

گفته من خورشید را کو را مگز باد را گفته برو آهسته وز  
4831. *"Ben güneşe, "Onu ısıрма!" demişimdir. Rüzgâra, "Onun üzerine yavaş es!" demişimdir."*





"Me-gez", "ısırmak" ma'nâsına olan "gezîden" masdarının nehy-i hâzır-  
dır. "Vez", esmek ma'nâsına olan "vezîden" masdarının emr-i hâzır-  
dır. Ya'nî, "Ben güneşe, "O çocuğu ısıрма, ya'nî harâretle yakma!" ve rüzgâra da,  
"Onun üzerine yavaş yavaş es, incitme!" diye emrettim."

ابر را گفته برو باران مریز برق را گفته برو مگرای تیز

4832. "Buluta, "Onun üzerine yağmur dökme!" demişimdir. Yıldırıma,  
"Onun üzerine şiddetli hamle etme!" demişimdir."

"Me-grây", "gerâiden" ve "girâiden" masdarından nehy-i hâzır-  
dır; ve "ge-râiden," "kasd ve âhenk ve meyil göstermek ve hamle etmek ve itâatsizlik  
etmek" ma'nâlarıdır (Burhân). "Berk", yıldırım ve şimşek ma'nâlarıdır.  
Burada her iki ma'nâ dahi münâsib olur. Ya'nî, "Buluta, "Çocuğun üzerine  
yağmur yağdırma!" diye emrettim; ve yıldırıma, "Onun üzerine hamle etme!"  
veyâ şimşeğe, "Onun üzerine şiddetle çakma!" diye emrettim."

زین چمن ای دى مبر آن اعتدال پنجه ای بهمن برین روضه ممال

4833. "Ey kış! Bu çemenden o i'tidâli götürme! Ey uzun el! Bu bahçe üzeri-  
ne pençe sürme!"

"Dey", kış; "behmen" kelimesinin müteaddid ma'nâları vardır. Burada  
"uzun el" ma'nâsı münâsibdir (Burhân ve Şemsü'l-Lügât); ve "uzun el"den  
murâd, kuvâ-yı tabîyyeden ve zîrûhtan hiçbirinin pençe vurmaması ve te'sîr  
etmemesi olur.



کرامات شیبان راعی قدس سره

### Şeybân-ı Râî (k.s.)nun kerâmetleri

Şeybân-ı Râî hazretleri İmâm-ı Şâfiî hazretleriyle muâsır olan evliyâullâh-  
tandır. İmâm-ı Şâfiî onun huzûruna gidip edeble iki diz üstü oturur imiş. Ona  
demişler ki: "Siz bir mezheb imâmı ve allâme-i zamân olduğunuz hâlde üm-  
mî bir çobanın huzûrunda bu kadar tevâzu' ve tezellül etmeniz câiz olur mu





ve ilmin şerefi yok mudur?" demişler. Hz. İmâm: "Evet, benim ilm-i zâhînim çoktur, fakat o Allâh'ı benden daha iyi bilir ve tanır" buyurmuşlardır. Bu sûrh-i şerîfin buraya rabtı kudret-i Hakk'ın esbâb-ı zâhiriyye ile mukayyed olmadığını beyân içindir.

همچو آن شبیان که از گرگ عنید      وقت جمعه بر رعاً خط می کشید

4834. O Şeybân gibi ki, anîd olan kurttan dolayı cum'a vakti sürü üzerine bir çizgi çekerdi.

"Anîd", çok inâdçı. "Riâ", hayvânât-ı ehliyye sürüsü, demektir. Ya'nî, çocuğun terbiyesi husûsunda kudret-i Hakk'ın hârikalar göstermesi taaccüb olunacak bir şey değildir. Nitekim Şeybân-ı Râî hazretleri cum'a namâzına gideceği vakit muannid olan kurt hücum edememek için güttüğü koyun sürüsünün etrâfına bir dâire çizerdi.

تا برون ناید ازان خط گوسفند      نی در آید گرگ و دزد با گزند

4835. Tâ ki o çizgiden koyun dışarıya gelmeye! Kurt ve zararlı olan hırsız gelmeye!

Hiz. Şeybân o çizgiyi koyunlar dışarıya çıkıp dağılmamak ve kurtlar ve hırsızlar içeriye girip zarar îkâ' etmemek için çizerdi.

بر مثال دائره تعویذ هود      کاندران صرصر امان آل بود

4836. Hûd'un ta'vîz dâiresinin misâli üzere ki, onun içinde sert rüzgâr onun emânı idi.

"Ta'vîz", bir hastalığın veyâ bir zararın def'i için üstte taşınan muska ve duâ ve eşkâl gibi şeylerdir. "Âl", ehl ve ıyâl ve etbâ' ve ehibbâ ve asdikâ ma'nâsınadır. Burada Hûd (a.s.)ın mü'min olan ümmeti murâd olunur. "Emân", burada "emniyet" demektir. Ya'nî, Şeybân-ı Râî hazretlerinin çizdiği [çizgi] Hûd (a.s.)ın çizdiği ta'vîz dâiresine benzerdi ki, o ta'vîz dâiresinin içinde Hz. Hûd'a muhâlif olanlar helâk için zuhûr eden sert rüzgâr ve fırtına, ona îmân eden âlin ve asdikânın emânı ve emniyeti idi. Nitekim Âd kavminin böyle fırtına ile helâki kıssası "el-Hâkka" sûre-i şerîfesinde mezkûrdür.

هشت روزی اندرین خط تن زنید      و ز برون مثله تماشا می کنید

4837. "Bu çizgi içinde sekiz gün susunuz ve dışarıdan müsleyi temâşâ ediniz!"





Ya'nî, Hûd (a.s.) kendisine tâbi' olan mü'minlere dedi ki: "Sekiz gün bu çizdiğim dâire içinde sâkit bir hâlde durunuz ve dışarıdan zâhir olan müsleyi ve azâbı seyrediniz!" "Müsle", azâb etmek ve hayvanı oka hedef yapmak veyâhud dinî iken hayvanın elini ve ayağını kesmek, demektir (*Ahterî*). "El-Hâkka" sûre-i şerîfesinde mezkûr olduğu üzere, Hûd kavminin münkirlerini helâk etmek için çıkan fırtına yedi gece ve sekiz gün esti. Dâire içindeki mü'minler fırtınanın te'sîrinden mahfûz kaldılar.

بر هوا بردی فگندی بر حجر      تا دریدی لحم و عظم از همدگر

4838. *Hava üzerine götürürdü, taş üzerine bırakırdı. Hattâ eti ve kemiği birbirinden yırtardı.*

Dâire hâricinde kalan münkirleri o fırtına havaya kaldırır ve sonra taş üzerine çarpar idi; ve hattâ bu çarpma o kadar şiddetli olurdu ki, münkirlerin cisimlerinin etlerini kemiklerinden ayırıp parça parça ederdi.

يك گره را بر هوا بر هم زدى      تا چو خشخاش استخوان ریزه شدی

4839. *Bir tâîfeyi hava üzerinde birbirine çarpardı. Hattâ kemik haşhaş gibi parça olurdu.*

Münkirlerden bir kısmını fırtına havaya kaldırıp o kadar şiddetle birbirine çarpar idi ki, haşhaş çiçeğinin kurumuş olan başı nasıl un ufak olursa, onların kemikleri de böyle un ufak olurdu.

آن سیاست را که لرزید آسمان      مثنوی اندر نگنجد شرح آن

4840. *Gögün titrediği o siyâsetin şerhi Mesnevî içine sığmaz.*  
[4821]

Hak Teâlâ hazretlerinin münkirler hakkında yaptığı o siyâset o kadar dehşetlidir ki, onun heybetinden ve dehşetinden eflâk titrer. O dehşetin şerhi ve tasvîri hakkındaki beyânât bu *Mesnevî-i Şerîf*'in içine sığmaz.

گر بطبع این می کنی ای باد سرد      گرد خط دائرة آن هود گرد

4841. *Ey soğuk rüzgâr! Eğer bunu tab' ile yapıyor idiysen, o Hûd'un dâiresi çizgisinin etrâfını dolaş!*

Ey soğuk rüzgâr ve şiddetli fırtına! Eğer sen bu kahn kendi tabîâtının icâbı olarak yapıyor ve tabîâtının hâricinde bir hareket elinden gelmiyor ise, o Hûd (a.s.)'ın mü'minler için çizdiği dâirenin etrâfını da dolaş ve o dâire içindekilere de zarar îrâs et bakalım! Hayır, bunu yapamazsın!





Ma'lûm olsun ki, tabîat ulûhiyetin zâhiri ve ulûhiyet tabîatin bâtınıdır. Ta-bîyyûn ve biyoloji âlimleri bu düstûrdan bî-haber oldukları için, kuvâ-yı ta-bîyyenin âdet hilâfında olarak te'sîrlerini terk edemeyeceklerine kâni'dirler. Halbuki "tabîat ulûhiyetin zâhirdir" düstûruna nazaran, bunların mu'tâdları hilâfında hareketleri aklen uzak bir şey değildir. Bunu bir misâl ile tavzîh edelim: Ma'lûmdur ki, insanın cismi zâhiri ve dışı ve nefs-i nâtıkası da bâtını ve içidir. Cismin ve a'zâsının harekâtı bâtınından gelen emre müsteniddir. Meselâ bâtını olan nefs-i nâtıkası ayaklara "Yürü!" diye emir verir ve ayaklar derhâl harekete başlar. Ayaklar mu'tâd vecih ile yürürken, bâtından gelen emir mûcibince, o mu'tâd olan istikâmeti çevirir. Binâenaleyh cismin ve ellerin ve ayakların hareketleri kendiliklerinden değildir. Belki bâtından gelen emre ve irâdeye bağlıdır. İşte peygamberlerin mu'cizeleri ve evliyânın kerâmâtı bu esâs dâiresinde cereyân eder.

ای طبیعی فوق طبع این ملک بین      یا بیا و محو کن از مصحف این

4842. *Ey tabî! 'Tab'ın fevki olan bu feleği gör! Yâhud gel, Mushaf'tan bunu mahv et!*

Ey "kuvâ-yı tabîyye kendi tabîatlerinin hâricine çıkamaz!" kanâatinde olan tabî ve biyoloji âlimi efendi! Bu tabîatın fevkinde ve yukansında olan feleği ve tasarrufu gör! Yâhud gel, Kur'ân'da mezkûr olan, münkirlerin fırtına ve zelzele ve tûfân gibi kuvâ-yı tabîyye ile helâkine dâir olan kıssaları sil ve mahv et! Buna imkân var mı? Bu hâdiseler vâki' ve âsâıyla sâbittir. Zîrâ yere gömülmüş bir hâlde çıkan şehirler vardır ki, bunlar "âsâr-ı atîkadır" diye müzelere nakledilmektedir. Acabâ, bir şehrin böyle birden bire nasıl olup hey'etiyle yere geçmiş olduğunu da düşünmek lâzım değil mi? Şimdi neden olmuyor? İ'tirâz, hâdisât-ı câriyeyi göremeyecek kadar akıl gözünün körlüğü olur. Acabâ, umûmî harb ve dokuz on milyon efrâd-ı beşerin helâki az bir kahır mı idi? Ve dâhî siyâsîlerin akılları nerede idi ki, bu fecî netîceyi kendi elleriyle hazırladılar. Bu gibi kahırlara ma'rûz kalan insanlar nasıl gâfil idiyse-ler, şimdiki insanların dahi gaflette onlardan farkları yoktur.

مُقرِّیان را منع کن بندی بنه      یا معلم را بمال و سهم ده

4843. *Okuyucuları men' et, bir bağ koy! Yâhud muallimi te'dîb et ve korku ver!*

"Bi-mâl", "gûşmâl ve te'dîb et!" ma'nâsında emirdir. "Sehm", "korku" demektir. Ya'nî, ey münkir! Elinde kuvvet oldukça Kur'ân okuyucuları ve hâ-





fızlan okumaktan men' et ve onların ağızlarını bağla! Yâhud Kur'ân ta'lîm eden muallimi te'dîb et ve onu cezâlar ve azâblar ile korkut! Bak, men' edebilir misin? Ne Kur'ân âyâtını Mushaf'tan silebilirsin, ne de okuyanları men' edebilirsin ve ne de ta'lîm edenleri te'dîb ve tahvîf edebilirsin. Bin üç yüz küsûr seneden beri Kur'ân'ın münkiri olan ehl-i garb kuvvetleriyle ve her türlü hîleleriyle ve iftirâlî neşriyâtlarıyla Kur'ân'ın hükmünü ve te'sîrini ibtâlê çalıştılar. Hattâ Rusya Çarlığı Kur'ân'ın ba'zı âyetlerini tab'ı esnâsında Mushaf'tan çıkarmak teşebbüsünde bulundu, muvaffak olamadılar. Zîrâ Kur'ân-ı Kerîm'de *إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ* (Hicr, 15/9) ya'nî "Kur'ân'ı biz indirdik ve muhakkak ve elbette biz onu saklayıcılarız" buyurulmuştur.

عاجزی و خیره کاین عجز از کجاست عجز تو تاین ازان روز جزاست

4844. *Âciz ve mütehayyirsin ki, bu acz neredendir? Senin aczin o rûz-i cezâdan bir akistir.*

"Hıyre", (خیره) müteaddid ma'nâsı vardır. Burada "mütehayyir" demektir. "Tâb", kelimesinin de müteaddid ma'nâları vardır. Burada "akis ve eser" demektir. Ya'nî, ey münkir! Bu kadar gayret ettiğin ve kudret sarf eylediğin hâlde, "Bu acz neden geliyor ve niçin bu kadar tedbîr müessir olamıyor?" diye âciz ve mütehayyirsin. İşte senin bu aczin ve istediğin şeyi yapamamaklığın, senin inkâr ettiğin cezâ gününden sana bir akis ve eserdir. Ya'nî senin idrâkinin fevkünde bir irâde vardır ki, senin tedbîrlerini ibtâl etti. O yüksek irâdeye muhâlefet ettiğin için, senin bir cezâyı ma'rûz kalman tabûdîr; ve mâdemki o irâde senin irâdenin fevkindedir, o cezâyı da def'e muktedir değilsin. Ma'lûm olsun ki, "acz" ve "hayret" in mezmûmu ve memdûhu vardır. Münkirler kendi irâdelerine sâhib olduklarını iddiâ ettikleri için, istedikleri olmadığı vakit acz ve hayrete düşmeleri mezmûmdur. Fakat mu'tekıdlerin aczi ve hayreti memdûhtur ve makbûldür. Çünkü onlar kendi irâdelerinin fevkünde bir yüksek irâdeyi kabûl etmişlerdir.

عجزها داری تو در پیش ای لجوج وقت شد پنهانیان را نک خروج

4845. *Ey muannid! Sen önde aczler tutarsın. İşte gizli olanlara hurûç vakti oldu.*

"Lecûc", inâdçı demektir. "Gizliler" den murâd, a'râzdan ibâret olan suver-i a'mâldir. Nitekim 2. cildin 959 numarasında *وقت محشر هر عرض را صورتیست* ya'nî "Vakt-i mahşerde her araza bir sûret vardır; her







bir arazın sûretine nevbet vardır” buyurulmuş idi. Orada îzâhât vardır. Ya'nî, ey inâdçı münkir! Senin önünde aczler vardır. Her amelinden âlem-i gaybda bir sûret peydâ olur. Binâenaleyh bu âlem-i gaybda gizli bu sûretlerin hurûcu vakti oldu, ya'nî ölüm vakti geldi. Sen ise ne ölümü ve ne de bu gizli olan a'mâlinin sûretlerini def'e muktedir değilsin.

خرم آنکه عجز و حیرت قوت اوست در دو عالم خفته اندر ظل دوست

4846. *Hurrem o kimsedir ki, acz ve hayret onun gıdâsıdır. İki âlemde dostun zillinde yatmıştır.*

Bu beyt-i şerifte Hak'ta fânî olan insân-ı kâmilin acz ve hayretine işâret buyurulur ki, bu acz ve hayret mahmûd ve makbûl olan acz ve hayrettir. Resûl-i Ekrem Efendimiz رَبِّ زِدْنِي فِيكَ تَحِيْرًا ya'nî “Yâ Rabbi, benim senin hakkında olan hayretimi ziyâde et!” hadîs-i şerîfi ile bu hayretin ziyâdeleşmesini istemiştir; ve bu acz ve hayret insân-ı kâmilin rûhunun gıdâsıdır. Ya'nî nihâyeti olmayan sıfât ve esmâ-i ilâhiyyenin âsân kâmilin rûhuna zâhir olup, maânî ve hakâyık-ı ilâhiyyenin kendisine münkeşif olmasından dolayı mesrûr dur. Binâenaleyh o kâmil dünyâda ve âhirette hakîkî dost ve ma'sûk olan Hakk'ın kudreti sâyesinde yatmış ve irâdesini terk edip kendinin sıfât ve esmâ âsârının meclâsı olduğunu görmüştür.

هم در اول هم در آخر عجز دید مرده شد دین عجائز را گزید

4847. *Hem evvelde, hem âhirde aczi gördü. Ölmüş oldu, acâizin dînini ihtiyâr etti.*

“Acâiz”, “kocakarı” ma'nâsına olan “acûze”nin cem'idir. Ya'nî, insân-ı kâmil zâten makâm-ı fenâya gelmezden evvel dahi kendi aczini gördü. Çünkü kendi irâdesiyle teşebbüs ettiği bir işin, bu irâdenin fevkinde olan yüksek bir irâde ile bozulduğunu gördü. Binâenaleyh irâdesini terk edip makâm-ı fenâya geldi; ve bu makâm-ı fenâda, ilme'l-yakîn olan kanâati ayne'l-yakîne mübeddel oldu. Şu hâlde aczini hem evvelde ve hem de âhirde gördü; ve kâmilin kendi irâdesinden tecerrüd etti ve öldü; ve العجائز بدين عليكم ya'nî “Kocakarlann dînini üzerinize lâzım kılınız!” hadîs-i şerîfi mûcibince dînde muhâkemât-ı akliyyelerini bırakıp, ihbârât-ı kur'âniyye ve ahâdîs-i şerîfeye tâbî' oldular. Nitekim 4. cildin 1407 numaralı beytinde: عَقْلٌ حَيْرَانٌ كُنْ بِهٖ يَشْ مُصْطَفٰى . حَسْبِىَّ [Ya'nî] “Akli Mustafâ'nın önünde hayrân et, “Hasbiyallâh!” ya'nî “Allah bana kâfidir” de!” buyurulmuştur.





Ma'lûm olsun ki, akıl iki nevi'dir. Birisi "akl-ı maâş", diğeri "akl-ı maâd"-dır. Akl-ı maâş, havâss-i hamsenin verdiği ma'lûmât dâiresinden dışarıya çıkamayan akıldır; ve akl-ı maâd, bu dâirenin hâricine çıkabilen akıldır. Bu her iki nevi' aklın birçok mertebeleri vardır; ve âlem-i keserâtı peydâ eden tecelliyât-ı ilâhiyye aklın verâsında değildir. Yalnız, bu tecelliyâtı ukulün kâffesi idrâk edemez. Bunları muhît olan akl-ı külldür; ve Resûl-i Ekrem'in ve enbiyânın ve ehassu'l-havâss olan insân-ı kâmillerin akılları akl-ı külldür. Binnâenaleyh bu akl-ı küll muvâcehesinde onun aşağısındaki akılların durması lâzımdır. Meselâ Resûl-i Ekrem hazretleri kadınlar hakkında ناقصات العقل ya'nî "Akılları noksandır" buyurmuştur. Ehl-i garb yakın vakitlere kadar bu hadîs-i şerîfin çöl ahvâlinin ve bedâvet âleminin te'sîrâtı ile söylenmiş bir söz olduğunu iddiâ ve hakîkati inkâr etmekte idiler. Vaktâki biyoloji (hayâtîyât ilmi) terakkî etti, vasatî hesâb ile yaptıkları tedkîkât netîcesinde, kadınların dimâğî erkeklerin dimâğından yüz elli (150) gram noksan olduğunu gördüler ve mebhût olup hayrette kaldılar. İşte ihbârât-ı kur'âniyye ve ahâdîs-i nebeviyyenin hepsi de böyledir. İnkâr ancak aklın zulmet-i cehl ile örtülmüş olmasındandır.

چون زلیخا یوسفش بر وی بتافت      از عجوزی در جوانی راه یافت

4848. *Züleyhâ gibi ki, Yûsuf onun üzerine tulû' etti, acûzlükten cıvanlığa yol buldu.*

Bu beyt-i şerîfte, dîn-i acâizi ihtiyâr eden kimse, Yûsuf (a.s.)ın âşığı olan Züleyhâ'ya teşbîh buyurulmuştur. Ya'nî, Züleyhâ, Yûsuf (a.s.)ın aşkı ile pejmürde olmuş ve bir kocakarı hâline gelmiş idi. Vaktâki bir gün Yûsuf (a.s.)ın geçtiği yol üzerinde durdu; ve cenâb-ı Yûsuf onun hâline acıyıp iltifât etti ve hâlini ve hâtırını sordu. Bu iltifâttan Züleyhâ'ya cıvanlık ve tâzelik hayâtı ve dirilik geldi. Bunun gibi, bir mü'min, akl-ı küll sâhibi olan Resûl-i Ekrem'in ve onun vârisleri olan insân-ı kâmillerin huzûrunda akl-ı maâşlarının muhâkemâtını terk edip, kemâl-i acz ile teslîm olduğu vakit, göreceği iltifâttan onun rûhuna ve aklına bir dirilik ve cıvanlık gelir.

زندگی در مردن و در محنتست      آب حیوان در درون ظلمتست

4849. *Dirilik ölmekte ve mihnettedir. Âb-ı hayât zulmet içindedir.*

Ya'nî, rûhun diriliği nefsin teşvîk eylediği akl-ı maâşın ölmesindedir ve nefsin mihneti içindedir. Zîrâ maârîf ve hakâyık-ı ilâhiyye âb-ı hayâtı, bu zul-





met-i tabîat içinde gizlidir. Nefis ölüp tabîat zulmeti akl-ı maâş üzerinden sıy-  
rılınca, rûhun ahkâmı ve âsânı zâhir olur.



رجوع کردن بقصه پروردن حق تعالی نمود را بی واسطهٔ مادر و دایه در طفلی

Hak Teâlâ'nın Nemrûd'u çocukluğundan ana ve dâye vâsıtası  
olmaksızın beslemesi kıssasına rücû' etmektir

حاصل آن روضه چو باغ عارفان از سموم و صرصر آمد در امان

4850. *Elhâsıl, o bahçe âriflerin bağı gibi semûmdan ve sarsardan emân içinde idi.*  
[4831]

"Semûm", sıcak esen zehirli rüzgâr. "Sarsar", sert rüzgâr ve fırtına. Bun-  
lardan murâd, Hakk'ın tecelliyât-ı kahriyyesidir. Ya'nî, elhâsıl, cenâb-ı Azrâ-  
îl tarafından anasının cânı kabz olunan süt emen çocuğun yalnız kaldığı o or-  
man ve o bahçe, âriflerin kalblerinin ve canlarının bağı gibi, Hakk'ın tecelli-  
yât-ı kahriyyesinden hıfz ve emân içinde idi.

يك پلنگی طفلکی نوزاده بود گفتم او را شیر ده طاعت نمود

4851. *"Bir kaplan yeni bir yavrucuk doğurmuş idi. "Ona süt ver!" dedim, itâ-  
at gösterdi."*

Ya'nî, cenâb-ı Hak, Azrâîl (a.s.)a hitâben buyurdu ki: "Yeni yavru doğur-  
muş olan bir kaplana, "Git, o ormanda yalnız kalan çocuğa süt ver!" diye em-  
rettim."

پس بدادش شیر و خدمتهاش کرد تا که بالغ گشت و زفت و شیر مرد

4852. *"Binâenaleyh ona süt verdi ve ona hizmetler etti. Hattâ ki, bâliğ ve ce-  
sîm ve arslan adam oldu."*

"Binâenaleyh o kaplan emrime itâat edip gitti, o çocuğa süt verdi ve hiz-  
metler etti. Nihâyet o çocuk bülûğa erdi ve iri cüsseli ve arslan gibi bir adam  
oldu."





چون فطامش شد بگفتم با پری      تا در آموزید نطق و داوری

4853. "Uaktâki onun süttten kesilmesi oldu, nutuk ve hükûmet için bir perîye emrettim."

"Fitâm", çocuğu süttten kesmek; "dâverî", hükûmet, demektir. Ya'nî, "Uaktâki çocuk büyüdü, süttten kesilmek zamânı geldi, ona hemcinsleriyle konuşmayı ve hükûmet idâresi usûlünü öğretmek için bir perîye ve cin tâifesinden birisine emrettim. İnsan sûretine girip, ona söz ve hükûmet idâresini öğretti."

پرورش دادم مراو را زان چمن      که بگفت اندر بگنجد فن من

4854. "Ben o çemenden ona perveriş verdim ki, benim fennim söze sığmaz."

"Ben o çemenlik olan ormandan ona öyle bir terbiye verdim ki, benim fen ve san'a tüm insanların mahdûd elfâz ve kelimelerine sığmaz ve onların beyânı bu dar ifâdeler ile şerh ve îzâh olunamaz."

داده من ایوب را مهر پدر      بهر مهمانی کرمان بی ضرر

4855. "Ben Eyyûb'a, zararsız olan kurtların mihmânlığı için, baba muhabbetini vermişim."

"Benim fen ve san'atım acıbdır. Ben peygamberim olan Hz. Eyyûb'un vücûduna kurtcağızları üşürdüm ve o kurtlar onun vücûdunda misâfir olup etlerini yerlerdi. Fakat aslâ hayâtına zarar vermezlerdi. Şâyed o kurtlardan birisi cenâb-ı Eyyûb'un vücûdundan yere düşse, o kurda karşı baba muhabbetini vermiş olduğum için, eliyle alıp yine vücûduna koyar idi."

Menkıbe: Macar mühtedîlerinden olup son derecedeki takvâsıyla ehlul-lâhtan olduğuna şübhe olmayan bir zât hakkında rûfekâmızdan birisi fakîre şu hâli hikâye etti. "Mûmâileyh son derece fakîr olduğundan, bir handa dolap gibi karanlık bir odada ikâmet ederdi. Ziyâretine gittim. Güneş almak için odanın kapısını açmış idi. Bana dedi ki: "Biraz evvel gelse idin, cenâb-ı Hakk'ın acıb bir tecellisini görür idin. Ben kimsesizliğim ve fakrım ve ihtiyarlığım sebebiyle bitlere üstüm; saçım sakalım bitler içinde kalmış idi. Bu hayvanlar her tarafımı ısırp haşlamakta idiler. Cenâb-ı Hakk'a hâlimi arz edip halâsım hakkında münâcât ettim. O dakikada gördüm ki, vücûduma her taraftan dehşetli bir karınca istîlâsı vâki' oldu. Dedim: "Yâ Rab! Beni bitler boğacak idi, bir de bu karıncaların hücûmuna nasıl tahammül ederim?" Dikkat ettim, gördüm ki, hücûm eden karıncalardan her birinin ağzında bir bit olduğu





hâlde kaçmakta idiler. Beş dakîka sonra vücûdumda ne bittin, ne de kann-  
cadan eser kalmadı" (Fe-sübhânallâhi'l-azîm!).

داده کرمان را برو مهر ولد      بر پدر من اینت قدرت اینت ید

4856. "Kurtlara da onun üzerine ben babaya olan veled muhabbetini vermişim-  
dir. İşte kudret, işte el!"

Ya'nî, "O kurtlara da cenâb-ı Eyyûb'a karşı evlâdın babaya olan muhabbe-  
tini vermişimdir. İşte kudret-i ilâhiyyem ve işte kâinât üzerindeki tasarruf elim!"

مادران را مهر من آموختم      چون بود لطفی که من افروختم

4857. "Analara şefkati ben öğrettim. Benim parlattığım lutuf nasıl olur?"

Ya'nî, "Analarda evlâtlarına karşı olan şefkat ve merhamet, benim şefkat  
ve merhametimin aksidir. Zîrâ benim yaktığım ve parlattığım bir lutuf nasıl  
olur? Hiç söner mi?" Ba'zı nüshalarda "lutuf" yerine "şem'" vâki'dir. Beyit:

Tedbîr-i Hudâ kuvvet-i bâzû ile dönmez,  
Bir şem'a ki, Mevlâ yaka, bir vech ile sönmez!

Beyt-i Yûnus Emre (k.s.):

Açıldı bâğ u bostânın, okundu dilde destânın,  
Sen baktığın gülistânın, gülleri solmaz Allâh'ım!

صد عنایت کردم و صد رابطه      تا ببیند لطف من بی واسطه

4858. "Yüz inâyet ve yüz râbıta ettim. Tâ ki benim vâsitasız olan lutfümü göre!"

Ya'nî, "Büyüyüp Nemrûd ismini alan o çocuğa birçok inâyet ettim ve be-  
nim ile onun arasında doğrudan doğruya râbıtalar yaptım; ve ananın, baba-  
nın ve diğer esbâb-ı âdiyenin vâsitasıyla olmayan benim lutuflarımı görsün  
de yakîn sâhibi olsun, dedim."

تا نباشد از سبب در کشمکش      تا بود هر استعانت از منش

4859. "Tâ ki sebebden dolayı keşmekeş içinde olmaya! Tâ ki onun her istiâne-  
si benden ola!"

"Bunları görsün de âlem-i tabîatta kulların dâimâ görmeye alıştığı sebeb-  
lerden dolayı keşmekeş ve ıztırâb içinde olmasın ve onun yardım taleb etme-  
si doğrudan doğruya benden olsun, dedim."





ور نه تا خود هیچ عذری نبودش      شکوتی نبود ز هر یار بدش

4860. "Yoksa onun kendi için hiçbir özrü olmaya. Her kötü dosttan onun şî-  
[4841] kâyeti olmaya!"

Ya'nî, "Büyüttüğüm çocuk, "Şöyle, böyle oldu da, benim işim ve hayâtım yolunda cereyân etmedi" diye kendi nefsi için bana karşı hiçbir özür ve bahâne gösteremesin ve "Doğru giden benim işimi bozdu" diye her kötü dosttan onun bir şikâyeti olmasın!" "Tâ hod"da "tâ", ta'lîl içindir.

این خصانت دید با صد رابطه      تا به بیند لطف من بی واسطه

4861. "Benim vâsitasız olan lutfumu görmek için, yüz râbitalı olan bu hızâne-yi gördü."

"Hızâne" (خصانة), "ananın çocuğu kucağında besleyip terbiye etmesi", demektir. Ya'nî, "Bu çocuk doğrudan benim tarafıma bağlı olan bu hızâne-yi ve terbiyeyi, benim vâsitasız olan lutfumu görmek için gördü ki, bu müşâhede hâli aslâ inkâra mecâl bırakmaz."

شکر او آن بود ای بنده جلیل      که شد او نمرود و سوزنده خلیل

4862. "Ey celîl kul! Onun şükriü o idi ki, o Nemrûd ve Halîl'i yakıcı idi."

"Ey celîl kulum olan Azrâîl! O çocuğun bu yaptığım lutuflara karşı teşekkür etmesi bu oldu ki, o Nemrûd isminde bir zâlim oldu ve benim dostum ve halîlim olan İbrâhîm (a.s.)ı ateşte yakmaya teşebbüs etti."

همچنان کین شاهزاده شکر شاه      کرد استکبار و استکثار جاه

4863. Onun gibi ki, bu şehzâde şâhın şükürünü istikbâr ve istiksâr-ı câh cihe-tinden etti.

"İstikbâr", büyüklük etmek ve ululanmak. "İstiksâr", çok istemek ve çok görmek. Ya'nî, Nemrûd'un bu hâli ve nânkörlüğü, ululanmak ve mertebe çokluğunu istemek cihetinden şehzâdenin şâha karşı ters bir teşekkürüne, ya'nî nânkörlüğüne benzedi.

که چرا من تابع غیرى شوم      چونکه صاحب ملک و اقبال نوم

4864. Dedi ki: "Mâdemki yeni mülk ve ikbâl sâhibiyim, niçin ben bir gayrın tâbi'i olayım?"





O şâhzâde, şâhın teveccühünden dolayı biraz rûhânî hallere nâil olunca, teşekkür edeceği yerde dedi ki: "Mâdemki şimdi ben yeni mülk-i ma'nevî ve ikbâl-i gaybî sâhibiyim, niçin bir başkasına tâbi' olup onun bendesi olayım?"

لطفهای شه که ذکر آن گذشت از تجر بر دلش پوشیده گشت

4865. Şâhın lutfuları ki, onun zikri geçti, tecebbürden dolayı onun kalbinde ör-tülmüş idi.

"Tecebbür", tekebbür etmek ve ululanmak, demektir. Ya'nî, şehzâde, şâhın yukanda zikri geçen lutfularını tekebbürden ve kendisini büyük görmekten dolayı unuttu; ve bu lutfuları onun kalbindeki nefsin tekebbür sıfatı örttü.

همچنان نمود آن الطاف را زیر پا بنهاد از جهل و عمی

4866. Böylece Nemrûd o lutfuları, cehil ve körlük cihetinden ayak altına koy-muştur.

Ya'nî, tecebbür ve tekebbür duygusu kalbe geldiği vakit, aklın gözünü kör eder ve bildiği lutfuları unutturduğu için cehil içinde kalır. Nemrûd dahi böylece gördüğü o lutfuları cehil ve körlük cihetinden ayak altına almış ve nân-kör olmuştur.

این زمان کافر شد و ره می زند کبر و دعوی خدایی می کند

4867. "Şimdi kâfir oldu ve yol vurur! Kibir ve hudâlık da'vâsı eder!"

"Bu kadar lutfularımı gören o Nemrûd şimdi bu ni'metlerin ve lutfuların kâfiri ve münkiri oldu ve hidâyet yolunu vuran bir şakîdir! Hükümdârlık makâmında kibir eder ve ulûhiyet da'vâsında bulunur!"

رفته سوی آسمان با جلال با سه کرکس تا کند با من قتال

4868. "Benim ile kütâl etmek için üç kerkes ile celâlli olan gök tarafına gitti."

"Celâl", ululuk ve azamet; "kerkes", cüssesi azîm akbaba kuşu demektir. Âsumân, fezâ-yı bî-nihâyeden ibâret olduğu ve nihâyetsiz olan bu fezâ ayn-ı vücûd-ı mutlak bulunduğu için, âsumân sıfat-ı celâl ile tavsîf buyurulmuştur. Ya'nî, "O Nemrûd benim ile harb ve kütâl etmek için, üç kerkes kuşunu tay-yâre makâmında istihdâm ederek, celâl sâhibi olan gök ve fezâ tarafına git-ti." Tefsîr kitâblarında ve Ravzatü's-Safâ ismindeki kitâbda mezkûr olan bu kıssanın hülâsası şudur: Nemrûd, İbrâhîm (a.s.)ı ateşe attı ve yanmadığını





gördü. Gökte zannettiği İbrâhîm (a.s.)'ın Rabbi ile kütâl ve harb etmek için üç büyük akbaba kuşuna, içine iki kişi sığacak kadar bir kafesli sandık yapıp muhkem bağladı; ve sandıkların hem üstüne ve hem altına birer büyük sink dikti. Kuşların yukarı uçmalarını murâd ettiği zaman üst direklerin ucuna bayrak çeker gibi et parçası çekerdi ve aşağıya inmelerini istediği vakit, alt sınkıların ucuna et çekerdi ve kuşlar ete müteveccihen uçarlar idi. Kuşlar pek ziyâde yükselince korkmaya başladı ve aşağıya indi. Garîbdir ki, bu kadar terakkiyât-ı fenniyyeye rağmen yine zamânımızda ulûhiyete mu'tekid olan ba'zı dindârlar Allâh'ı hâlâ gökte tahayyül ederler. Halbuki Kur'ân-ı Kerîm'de sûre-i Zuhruf'ta وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ (Zuhruf, 43/84) ya'nî "O öyle Allah'tır ki, gökte de ilâhtır ve yeryüzünde de ilâhtır" buyrulur. Binâenaleyh O'nu gökte aramaya hâcet yoktur.

کشته تا یابد وی ابراهیم را

صد هزاران طفل بی تلویم را

4869. "Yüz binlerce telvîmsiz çocuğu, İbrâhîm'i bulmak için öldürdü."

"Telvîm", levî etmek ve ayıplamak; "bî-telvîm", bir kusûru görülüp ayıplanmamış, demektir. Ya'nî, "Nemrûd müneccimlerin haber vermesi üzerine hiçbir kusûru ve kabâhatleri olmadığı için ayıplanmamış olan yeni doğan birçok çocukları İbrâhîm (a.s.) olması hayâli ve vehmi ile öldürdü." Nitekim Fir'avn dahi Mûsâ (a.s.)'ı bulup öldürmek için öyle yapmış idi.

زاد خواهد دشمنی بهر قتال

که منجم گفت اندر حکم سال

4870. [4851] Zîrâ müneccim dedi ki: "Yılın hükmünde, kütâl için bir düşman doğacaktır."

Zîrâ Nemrûd'un müneccimleri haber verdiler ki: "Bu yılın hükmü ve te'sîri içinde seninle kütâl ve harb etmek için bir çocuk doğacaktır. İlm-i nücûm bize bunu gösteriyor."

هر که می زائید می کشت از خباط

هین بکن در دفع آن خصم احتیاط

4871. "Âgâh ol! O hasmın def'inde ihtiyât et!" Her kim doğdu ise, hubâtta dolayı öldürdü.

"Hubât", delîliğe müşâbih bir illet adıdır ki, dimâğı muhtel ve tebâh eder (Kāmûs). Ya'nî, müneccimler Nemrûd'a dediler ki: "Aklını başına topla! O doğacak düşmanın def'i husûsunda ihtiyât et!" Nemrûd bu sözü işitince dimâğı muhtel oldu ve her kim doğdu ise delice öldürdü.







کورئ او رست طفل وحی کش ماند خونهای دگر در گردنش

4872. "Onun körlüğüne vahiy çekici olan çocuk bitti. Diğer kanlar onun boynunda kaldı."

"Nemrûd'un körlüğüne ve bu kadar kan döküşüne rağmen cenâb-ı Hakk'ın vahyini çekici bir peygamber olan çocuk bitti ve neşv ü nemâ buldu; ve Nemrûd'un döktüğü diğer çocukların kanı onun boynunda kaldı."

از پدر یابید آن ملک ای عجب تا غرورش داد ظلمات نسب

4873. "Ey aceb! Zulümât-ı neseb ona gurûr vermek için o mülkü babasından mı buldu?"

Nesebin yüksek olması, evlâdda kibir ve ucüb gibi nefsin zulmânî olan sıfatlarını tahrik eder ve evlâd asâlet da'vâsına kıyâm edip âhâd-ı nâs üzerine tefevvuk etmek ister. Nitekim bir beyzâde Sokrat'ı tahkîr için: "Sen âdî bir kimsenin evlâdısın, ben bir asilzâdeyim!" der. Sokrat dahi cevâben: "Ey bedbaht! Senin asâletin sende bitiyor ve benimki bende başlıyor!" demiştir. Ya'nî, "Acîb şey! Nemrûd bir hükümdâr evlâdı değil idi ve o mülkü babasından bulmadı ki, neseb zulmetleri ona kibir ve gurûr versin!" Şu hâlde anlaşılır ki, gurûr ve kibrin menşei neseb değil, ancak nefistir.

دیگران را گرأم و آب شد حجب او ز ما یابید گوهرها بجیب

4874. "Eğer başkalarına ana ve baba hicâb oldu ise, o gevheri cebinde bizden buldu."

"Hicîb", "hicâb" kelimesinin imâle olunmuşudur. Ya'nî, "Başkalarının cevher gibi kıymetli olan hayâtının husûlüne anaları ve babaları hicâb oldu ve sebep-i hayât olarak o çocuk onları bildi ise, o Nemrûd hayât cevherini kendi vücûdunun cebinde doğrudan doğruya bizden buldu." Buraya kadar Azrâîl (a.s.)a Hakk'ın hitâbı idi.

گرگ درنده است نفس بد یقین چه بهانه می نهی بر هر قرین

4875. "Kötü nefis muhakkak bir yırtıcı kurttur. Her karîne ne bahâne koyarsın?"

Bu beyitler Hz. Pîr efendimiz tarafından irşâden vâki'dir. Ya'nî, nefis-i emmâre muhakkak yırtıcı bir kurttur. Eline fırsat geçtiği vakit, kendi hazzından, murâdından başka hiçbir şeye bakmaz, yırtar ve kırar döker. Binâenaleyh ey kimse! Senin elinden bir fenâlık zuhûr edecek olursa, hiçbir arkadaşına ve kanînine bahâne bulma ve "Bana bunu yaptıran filândır" deme! Onu yapan se-



nin nefis-i emmârendir. Ârifin birisi nefis hakkında şöyle diyor: “Nefse bir sûret verilse şekli şudur: Başı kibir, gözü ucub, ağzı hased, dili yalan ve gıybet, kulağı unutmak, göğsü hıkd ve kîn, karnı şehvet ve iftirâ, elleri hıyânet ve sirkat, ayakları emel, kalbi gaflet, rûhu küfürdür. Nefsin akli ve anlayışı yoktur. O dâr-ı fenâdaki bir sâatlik şehvetine cenneti ve ni’metlerini ve cennetteki ebediyeti satıverir. Nefis mücâhede ile ölmez, fakat hapis ve ta’zîb olunur.”

در ضلالت هست صد کل را کله نفس زشت کفرناک پر سفه

4876. *Küfr-nâk pür-sefeh olan çirkin nefis dalâlette yüz kele külâh olur.*

“Küfr-nâk”, küfre mensûb; “sefeh”, akılsızlık ve hafiflik; “kel”, başında saç olmayan kimsedir. “Kel”den murâd, temyîzden ârî olan ahmakların başıdır. Ya’nî, bu küfre mensûb olan ve akli ve anlayışı olmayan nefis dalâlette temyîzden ârî ve birçok ahmakların başına külâh olur. Onlar bu sıfât-ı nef-sâniyye külâhı altında türlü türlü şaşkınlıklar yaparlar ve yaptıklarını iyi bir şey zannederler. Nitekim onlar hakkında sûre-i Kehf’deki âyet-i kerîmede (Kehf, 18/104) *وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صَنِيعًا* (ya’nî “Onlar işlerini güzel yaptıklarını zannederler” buyrulur.

زین سبب می گویم ای بنده فقیر سلسله از گردن سگ بر مگیر

4877. *Ey fakîr olan bende! Bu sebebdan derim, zenciri köpeğin boynundan yukarı tutma!*

Ey fakîr olan bende ve ey Hak yolunun sâliki! Bu sebebdan nasîhat edip derim ki: Riyâzat ve mücâhede zencirini köpek tabîatında olan nefsin boynundan yukan tutma ve kaldırma!

گر معلّم گشت این سگ هم سگست باش ذلت نفسه کو بد رگست

4878. *Bu köpek eğer ta’lîm olunmuş olsa bile, yine köpektir. “Zellet nefsu” ol ki, o kötü damarlıdır.*

İkinci mısra’da *يا طوبى لمن ذلت نفسه* ya’nî “Ne mutlu o kimseye ki, nefsi zelîl [oldu]” hadîs-i şerîfine işâret buyrulur. Ya’nî, ey sâlik! Bu nefis köpeğine mücâhede ve riyâzat ile Hak yoluna gitmesi öğretilmiş ve ta’lîm olunmuş olsa bile, o yine köpektir. Fırsat bulduğu vakit, yine dünyâ cîfesine saldırır. Binâenaleyh sen dâimâ nefsinin hâline murâkib olup, hadîs-i şerîfi mûcibince nefsinin zelîl eden kimselerden ol! Zîrâ o nefis haddizâtında kötü damarlıdır ve fenâ cevherlidir.



فرض می‌آری بجا گر طائفی      بر سهیلی چون ادیم طائفی

4879. *Eğer tavâf edici isen, farzı yerine getirirsin. Yumuşaklık üzerinde Tâ-if'in sahtiyânı gibisin.*

Birinci mısra'daki "tâif", "tavâf edici" ma'nâsınadır. İkinci mısra'daki "Tâ-if", Mekke-i Mükerreme civârındaki meşhûr şehrin ismidir. "Sehîl", "suhûlet"ten sıfat-ı müşebbehe olup, nihâyetindeki "yâ" masdariyet içindir. "Sehîlî", "yumuşak oluculuk" demek olur. "Edîm", "sahtiyân" ma'nâsınadır. Ya'nî, ey sâlik! Kibir ve ucûbden vazgeçip insân-ı kâmilin etrâfını tavâf edici ve dolaşıcı isen, Hakk'a vâsıl olmak farzını yerine getirirsin ve bu sûrette nefsini zelîl kılmış olursun. Binâenaleyh yumuşak oluculuk üzerinde Tâif şehrinde yapılan makbûl bir sahtiyân gibi olursun.

تا سهیلت واخرد از ننگ پوست      تا شوی چون موزه هم پای دوست

4880. *Nihâyet yumuşaklık post ayıbından kurtarır. Hattâ çizme gibi dostun ayağının berâberi olursun.*  
[4861]

"Sehîlet", "yumuşaklık" ma'nâsına olan "sehâlet" kelimesinin imâle olunmuşudur. "Vâharîden", halâs olmak. Ya'nî, nihâyet nefsinin bu yumuşaklığı seni post ve cismâniyet ayıbından ve kusûrundan kurtarır. Hattâ dost-ı hakîkî olan Hakk'ın kudret ayağının ve kadem-i Cebbâr'ının berâberi olan çizme gibi olursun.

جمله قرآن شرح خبث نفسهاست      بنگر اندر مصحف آن چشمت کجاست

4881. *Bütün Kur'ân nefislerin hıbsünün şerhidir. Mushaf'a bak! Senin o gözün nerededir?*

Ya'nî, Kur'ân-ı Kerîm baştan başa nefislerin murdârlığının ve hilekârlığının şerhidir. Bu husûsta Mushaf-ı Şerîf'e bak ve tedkîk et! Senin akıl ve basîret gözün nerededir?

ذکر نفس عادیان کالت بیافت      در قتال انبیا مویی شکافت

4882. *Âdîlerin nefsinin zikri vardır ki, âlet buldu, enbiyânın kitâlinde kılı yardı.*

"Âdîler"den murâd, peygamberlere adâvet eden ve düşman olan tâifedir. Ya'nî, Kur'ân-ı Kerîm'de düşmanların nefsinin zikri vardır ki, o düşmanlar





nefislerinin ahkâmını icrâyâ âlet ve fırsat buldular. Peygamberlerin kıtâlinde ve harbinde kılı kırk yararcasına ince ince tedbîrler ve hîleler yaptılar.

قرن قرن از نفس شوم بی ادب ناگهان اندر جهان می زد لهب

4883. Edebsiz olan menhûs ve uğursuz nefisten devir devir ansızın cihâna alev çarptı.

"Karn", devir ve zamandan yüz sene müddeti. Ya'nî, edebsiz ve uğursuz olan nefsin yüzünden devir devir ve zaman zaman ansızın cihâna zulüm ve fesâd ateşinin alevleri çarptı. Nitekim sûre-i Rûm'da ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ (Rûm, 30/41) ya'nî "Nâsın elleriyle kazandığı şey sebebiyle karada ve denizde fesâd zâhir oldu" buyrulur. Zamânımızdaki Harb-i Umûmî dahi azgın ve uğursuz nefislerin yüzünden vâki' olmuş ve karada tayyâreler efrâd-ı beşerin başına ateş ve alev saçtığı gibi, tahtelbahirler dahi denizlerde râhat ve huzûr bırakmamıştır. Nefislerin günden güne daha ziyâde azgınlıklarına bakılırsa, âlem-i beşeriyyetin daha büyük fesâdlara ve belâlara ma'rûz kalması pek muhtemeldir.



رجوع کردن بدان قصه که شاهزاده بدان طغیان زخم

خورد از خاطر شاه، پیش از استكمال فضائل دیگر از دنیا برفت

O şehzâdenin kıssasına rücû' etmektir ki, şehzâde o tuğyân sebebiyle şâhın hâtırından zahm yedi, diğer fezâilin istikmâlinden evvel dünyâdan gitti

Yukarılarda dahi îzâh olunduğu üzere, bu "ortanca şehzâde"den murâd, "ebrâr" meşrebinde olan herhangi bir sâliktir ki, sülûkü esnâsında kendisine vâki' olan keşif kaydı ve bendi içinde kalır ve ileriye geçemeyip nefsinin gurûru yüzünden sukût eder ve hayât-ı dünyâda erişilmesi matlûb olan fezâil ve kemâlâtın nihâyetine vâsıl olmaksızın terk-i hayât eder.

قصه کوتاه کن که آن رشک غیور برد او را بعد سالی سوی گور

4884. Kıssayı kısa et ki, o gayûrun reşki onu bir sene sonra mezâr tarafına götürdü.





“Gayûr”, “mübâlağa ile gayret edici demektir; ve “gayret”in aslı bir şeyi kendine mahsûs kılmak ve onu gayrdan men’ etmektir. “Reşk”, kıskanma ve gayret demektir. Gayret hakkında 1. cildin 1790 numaralı beytinden i’tibâren uzun uzadıya tafsîlât geçti. Hz. Pîr zât-ı şerîflerine hitâben buyururlar ki: “Ey Mevlânâ! Kısayı kısa kes ki, o gayûr olan şâhın ve insân-ı kâmilin gayreti o tekebbür ve tecebbür eden şehzâdenin hayât-ı dünyeviyyesine nihâyet verip, bir sene sonra mezâr tarafına götürdü.

شاه چون از محو شد سوی وجود خشم مریخیش آن خون کرده بود

4885. *Şâh vaktâki vücûd tarafından mahv oldu, onun Merih’e mensûb olan hısmı, o kanı etmiş idi.*

“Merih”, manzûme-i şemsiyyemizi teşkîl eden seyyârelerden birisinin ismidir ve ilm-i nücûmda “nahs-i asgar” addolunup gazab ve husûmet Merih’e nisbet edilir. Ya’nî, şâh vaktâki vücûd-ı izâfî ve nefsânî tarafından mahv oldu ve fenâ-fillâh makâmına geldi ve onun varlığı yerine Hakk’ın varlığı kâim oldu, o şâhın gazabı ve rızâsı Hakk’ın gazabı ve rızâsı oldu; ve gazabın şâha izâfesi vücûd-ı zillîsi i’tibâriyledir. Nitekim 1. cildde [beyit: 3016]: دست او جز قبضه الله نیست [Ya’nî] “Pîrin eli gâiblerden uzak değildir. Onun eli Allâh’ın kabzasının gayrı değildir” buyurulmuş idi. Binâenaleyh şâhın cismâniyetinin ve nefsâniyetinin dahli olmayaarak Hakk’ın nâibi olan rûhunun Merih’e mensûb olan gazabı bu şehzâdeyi öldürdü.

چون بترکش بنگرید آن بی نظیر دید کم از ترکشش يك چوبه تیر

4886. *Uaktâki o bî-nazîr terkeşe baktı, o terkeşten bir ok deyneğini eksik gördü.*

“Terkeş”, ok koydukları kese ve mahfaza. “Bî-nazîr” ta’bîrîyle şâhın kutbiyet makâmında bulunduğu işaret buyurulur. Zîrâ kutb-ı zamân her asırda birdir ve onun nazîri yoktur. “Terkeş”ten murâd, kutb-ı zamânın kalb-i şerîfidir ki, halkın isti’dâdına göre kullanılmak üzere Hak Teâlâ muayyen olan kahır oklarını onun kalb-i şerîfine koyar. Zîrâ gerek kahır ve gerek lutuf ile Hakk’ın tecellîsi halkın isti’dâdâtına tâbî’dir. Vaktâki kutb-ı zamân olan şâh mahvdan sahva ve fenâ-fillâh hâinden bekâ-billâh makâmına avdet etti, muayyen olan kahır oklarını yokladı; onun bir tânesinin eksilmiş ve kullanılmış olduğunu gördü.





گفت کو آن تیر و از حق باز جست      گفت اندر خلق او آن تیر تست

4887. Dedi: "O ok hani?" *Ve Hak'tan araştırdı. Dedi: "O senin okun onun boğazındadır."*

"Bâz custen", tefahhus etmek ve bir şeyin iç yüzünü araştırmak demektir. Ya'nî, şâh o kahr okunun birisini eksilmiş görünce: "Acabâ o ok nerededir?" dedi ve kendisini halife ve nâib yapmış olan Hak'tan araştırdı. Hak Teâlâ hazretleri cevâben: "Sana niyâbet tarîkıyla kullanmak üzere verdiğim o ok, o şehzâdenin boğazına saplanmış" buyurdu.

آمدہ بد تیر او بر مقتلی      عفو کرد آن شاه دریادل ولی

4888. *Deryâ-dil velî olan o şâh afv etti. Onun oku bir maktel üzerine gelmiş idi.*

Ya'nî, deniz gibi geniş bir kalbe mâlik bir velî olan o şâh, şehzâdenin rûhuna ârız olan kibir ve enâniyeti rûhundan afv ve mahv etti. Fakat ne çâre ki, onun kahr oku, şehzâdenin mahall-i katline ve ölecek yerine gelmiş ve onun cisminin işi bitmiş idi. "Afv", burada "mahv etmek" ma'nâsınadır.

کشته شد در نوحه او می گریست      اوست جمله هم کشنده هم ولیست

4889. *Ölmüş oldu. Onun nevhasında ağladı. Hem öldürücü hem velî odur.*

"Velî", "dost" demektir. "Nevha", feryâd ile ağlamak. Ya'nî, bu kahr okundan o şehzâdenin cismi ölmüş oldu; ve şâh sahv hâlinde bunu görünce, feryâd içinde o şehzâdenin hâline ağladı. Zîrâ o insân-ı kâmil hem öldürücüdür ve hem de dosttur; ve cem'iyet-i esmâiyyeyi hâiz olduğundan ondan "Mümît" ve "Muhyî" isimlerinin birbirine zıd olan hükümleri ve eserleri de zâhir olur; ve bu hükümlerin zuhûru halkın isti'dâdına göredir.

ور نباشد هر دو او پس کل نیست      هم کشنده خلق و هم ماتم کنیست

4890. *Ve eğer ikisi olmazsa, imdi o küll değildir. Hem halkın öldürücüsü ve*  
[4871] *hem bir mâtem edicisidir.*

Ve eğer bir ârifte böyle zıd ve mütekâbil esmâ-i ilâhiyye ahkâmı ve âsân zâhir olmazsa, o ârif cem'iyet-i esmâiyyeye mazhar olmuş bir küll değildir. Cem'iyet-i esmâiyyeye mazhar olan insân-ı kâmil, halkın "Mümît" isminin îcâbıyla hem öldürücüsü ve hem de Raûf ve Rahîm ism-i şerîflerinin îcâbıyla halka acıyıp onların bir mâtem edicisidir. Nitekim âyet-i kerîmede *إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَّءُوفٌ رَحِيمٌ* (Bakara, 2/143) ya'nî Muhakkak Allâh Teâlâ nâsa Raûf ve Ra-





hîm'dir" buyurulur; ve halîfe-i Hak olan insân-ı kâmil dahi ahlâk-ı ilâhiyye ile mütehallıktır.

شکر می کرد آن شهید زر خدّ کان بزد در جسم و در معنی نزد

4891. *O yüzü sarı olan şehîd, şükr ederdi ki, onu cisme vurdu ve ma'nâya vurmadı.*

Cisminin yüzü ölüm sebebiyle sararmış olan şehîd şehzâde, o kahır okunun ma'nâsına ve rûhuna değil, cismine vurulmuş olduğuna teşekkür ederdi. Zîrâ insân-ı kâmil tarafından bir kimsenin rûhuna ve ma'nâsına vurulan kahır oku, onun şekâvet-i ebediyyesine sebebdır (Neûzü billâh!)

جسم ظاهر عاقبت خود رفتنیست تا ابد معنی بخواهد شاد زیست

4892. *Zâhir olan cisim muhakkak gitmeye lâyıktır. Ma'nâ ebede kadar şâd olarak yaşayacaktır.*

Çünkü bu zâhirî olan cisim, âkıbet bozulmaya ve gitmeye lâyıktır. Zîrâ kevn ü fesâd âleminde. Kahır okundan sâlim kalan rûh ve ma'nâ ise, rûhâniyet âleminde ebede kadar şâd ve mesrûr olarak yaşayacaktır.

آن عتاب ار رفت هم بر پوست رفت دوست بی آزار سوی دوست رفت

4893. *O itâb eğer vâki' olduysa dahi, post üzerine vâki' oldu. Dost âzârsız dost tarafına gitti.*

Ya'nî, her ne kadar şâhın şehzâdeye o itâbı ve kahır vâki' oldu ise de, ancak post mesâbesinde olan cismine vâki' oldu; rûhuna ve ma'nâsına bir zarar vâki' olmadı. Binâenaleyh şâhın dostu olan o şehzâdenin rûhu bî-âzâr olarak ve incinmeksizin dost-ı hakîkî olan Hak tarafına gitti. Şu kadar var ki, bu sûret âleminde Hak'tan hicâb içinde oldu.

گر چه او فتراک شاهنشہ گرفت آخر از عین کمال او ره گرفت

4894. *Gerçi o şâhenşâhın fitrâkini tuttu. Nihâyet o ayn-ı kemâlden yolu tuttu.*

"Fitrâk", at eyeri arkasında olan tasma ki, ona heybe ve levâzım asılır. "Şâhenşâh", ya'nî şahların şâhı ta'bîrî ile şâhın makâm-ı kutbiyyette bulunduğu işâret buyurulur. Zîrâ kutbun zamânındaki her bir veliyy-i kâmil bir şâhtır. Fakat onların kalblerine gelen füyûzât kutb-ı zamânın kalbinden tevzî olunur. "Ayn-ı kemâl", "nazar değmek" ma'nâsınadır. Ya'nî, gerçi o şehzâde ikmâl-i sülûk için şâhenşâhın himmeti atının fitrâkine asıldı, fakat so-





nunda onun kemâl-i teslîmiyyetine nazar değmesi yüzünden nefsinde bir zarar peydâ oldu ve kendisini kâmil olmuş zannetti. Bu nazar değmek onun yolunu tuttu ve hayât-ı dünyeviyyesinde diğer fezâile nâil olamadı.

وان سوم کاهلترین هر سه بود صورت و معنی بکلی او ربود

4895. O üçüncü her üçün en kâhili idi. Sûreti ve ma'nâyı külliyyen o kaptı.

Ve o üçüncü şehzâdeye gelince: Bu üç şehzâde içinde nefsinin hazzına karşı en lâkayd ve en tenbel idi. Zîrâ bu şehzâde şüttârîlerden ve ehl-i aşktan olup, onun nazarında ne ibâdât-ı zâhirenin ve ne de keşif ve kerâmâtın kıymeti yok idi; ve nazarı riyâsete değil, ancak kendi mevhûm olan varlığından geçip Hakk'a vâsıl olmak idi. Binâenaleyh sülûkünde kuş gibi uçup terakkî etti ve sür'atle fenâ-fillâh ve bekâ-billâh mertebelerine vâsıl olarak sûrette makâm-ı irşâdı ve ma'nâda hilâfet-i Hakk'ı ve tasarrufât-ı ilâhiyyeyi tamâmiyle o kaptı. Nitekim Necmeddîn-i Kübrâ hazretleri *Usûl-i Aşere*'sinde sâliklerin bu üçüncü tâifesi hakkında şöyle buyururlar: وثالثها طريق السائرين الى الله وهو طريق الشطار من اهل المحبة فالداخلون بهذا الطريق في البدايات اكثر من غيرهم في النهايات Ya'nî "Envâ'-ı turukun üçüncüsü Allâh'a seyr edenlerin yoludur ve ehl-i muhabbetten şüttâr olanların yoludur. İmdi bu tarîk ile ya'nî aşk ve muhabbet ile seyr u sülûk edenlerin bidâyetlerinde vâsıl olmaları, başkalarının nihâyetlerinde vâsıl olmalarından çoktur."



وصیت کردن آن شخص که بعد از

وفات من او برد مال مرا از سه فرزند من که کاهلترست

"Benim üç evlâdımdan en tenbeli olan, malımı vefâtımdan sonra o alsın!" diye o şahsın vasiyet etmesidir

آن یکی شخصی بوقت مرگ خویش گفته بود اندر وصیت بیش بیش

4896. O bir şahıs kendi ölümü vaktinde vasiyette çok çok söylemiş idi.

Şahsın birisi ölüm hâline yaklaştığını idrâk ettiği vakit, akrabâ ve taallukâtını yanına çağırıp vasiyet husûsunda çok çok sözler söylemiş idi.







سه پسر بودش چو سه سرو روان      وقف ایشان کرده او جان و روان

4897. *Onun üç serv-i revân gibi üç oğlu var idi. O cânını ve revânını onlara vakf etmiş idi.*

O şahsın üç düzgün servi ağacı gibi boylu ve boslu ve tenâsüb-i endâma mâlik üç oğlu var idi. O şahıs cânını ve rûh-ı hayvânîsini ve revânını ya'nî rûh-ı insânîsini onların hizmetine ve terbiyesine vakf etmiş idi.

گفت هر چه در کفم کاله و زرست      آن برد زین هر سه کو کاهلترست

4898. *Dedi: "Elimde her ne metâ' ve altın varsa, bu üçten o götürsün ki, ziyâde tenbeldir."*

O şahıs vasiyetinde dedi ki: "Eşyâdan ve nakdden her ne varsa, bu üç evlâdımdan en tenbeli onların hepsini alsın!"

گفت با قاضی و بس آندرز کرد      بعد ازان جام شراب مرگ خورد

4899. *Kâdıya dedi ve çok vasiyet etti. Ondan sonra ölüm şarâbının kadehinden içti.*

Bu vasiyeti taallukâtı huzûrunda kâdıya söyledi ve çok vasiyet etti. Ondan sonra *كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ* (Âl-i İmrân 3/185) ya'nî "Her bir nefis ölümü tadıcıdır" âyet-i kerîmesi mûcibince ölüm şarâbının kadehinden içti. "Enderz kerden", "vasiyet etmek" demektir.

گفته فرزندان بقاضی کای کریم      و گذریم از حکم او ما سه یتیم

4900. *Evlâdlar kâdıya dediler ki: "Ey kerîm! Biz üç yetîm onun hükmünden geçmeyiz."*

Ya'nî, yetim kalan üç evlâd kâdıya dediler ki: "Ey kerîm! Biz üç yetîm babamızın vasiyetini infâz etmekten ve bu vasiyetin hükmünü yerine getirmekten aslâ vazgeçmeyiz; onun hükmüne râzıyız."

سمع و طاعة می کنیم او راست دست      هر چه او فرمود بر ما نافذست

4901. *"Sem' ve itâat ediyoruz. El onundur. O her ne emretti ise, bizim üzerimizde nâfizdir."*

Ya'nî, "Biz babamızın vasiyetini dinler ve itâat ederiz. İrâde eli onundur; o her ne emretti ise, onun emri bizim üzerimizde nâfiz ve cârîdir."





ما چو اسماعیل ز ابراهیم خود      سر نیچیم ار چه قربان می کند

4902. "Eğerki kurbân ederse de, kendi İbrâhîmimizden biz İsmâîl gibi baş çevirmeyiz."

Müteaddid mahallerde de îzâh olunduğu hâlde, zebîhin İsmâîl (a.s.) olduğu, kavî-i meşhûra binâen *Mesnevî-i Şerîf*'te zikrolunmuştur. *Dîvân-ı Kebîr*'de keşfen İshâk (a.s.) olduğuna işâret buyrulur: Beyit:

اسحق نبی باید بودن      قربان شده خاک درمن

اسحق منی ومن والد تو      کی بشکستمت ای گوهرمن

[Ya'nî "Benim kapımın toprağı üzerinde kurbân olmuş İshâk nebî olmak gerektir. Sen benim İshâk'ımsın ve ben senin pederinim. Ey benim gevherim! Ben seni ne vakit kırarım?"]

Hiz. Şeyh-i Ekber dahi *Fusûsu'l-Hikem*'de Fass-ı İshâkî'de zebîhin İshâk (a.s.) olduğunu beyân buyurmuşlardır.

گفت قاضی هر یکی با عاقلیش      تا بگوید قصه از کاهلیش

4903. *Kâdî dedi: "Her biriniz kendi âkıllılığı ile, kendinin tenbelliğinden elbette bir hikâye söylesin."*

"Tâ bi-güyed"de "tâ", "elbette ve mutlakâ" ma'nâsınadır. Sonlardaki "şın" "kendî" ma'nâsınadır. Ya'nî kâdî çocuklara dedi ki: "Her biriniz kendi aklınızın derecesine göre mutlakâ kendinin tenbelliğinden bir hikâye ve vak'a söylesin!"

تا به بینم کاهلی هر یکی      تا بدانم حال هر یک بی شکی

4904. "Tâ ki her birinin tenbelliğini göreyim! Tâ ki her birinin hâlini şübhesiz olarak bileyim!"

"Bu söyleyeceğiniz vak'alar ve kıssalar üzerine her birinizin ne derece tenbel olduğunu ve her birinizin hâli ne olduğunu şübhesiz olarak bileyim ve ona göre hükmü vereyim!"

عارفان از دو جهان کاهلترند      زانکه بی شد یار خرمن می برند

4905. *Ârifler iki cihândan pek tenbeldirler. Zîrâ ki zirâatsiz harman götürürler.*





"Şudyâr[iden]", çift sürmek (*Burhân*). Ya'nî, ârifler dünyâ ve âhiret sûretlerinin sıfât ve esmâ-i ilâhiyye mezâhiri olduğunu ve onlarda mütecellî olan Zât-ı Hak bulunduğunu gördüler ve bildiler. Binâenaleyh ölü yıkayıcının elindeki ölü gibi, kendilerini Hakk'ın irâdesine teslim ettiler ve dünyâ ve âhiret umûruna karşı olan hırsı ve emeli kalblerinden silip, ahyâr ve ebrâr tâifelerinin duygularından tecerrüd ettiler. Binâenaleyh her iki cihândan tenbel oldular. Nitekim hadîs-i şerifte *الدنيا حرام على اهل الآخرة والآخرة حرام على اهل الدنيا وهما حرامان على اهل الله* ya'nî "Dünyâ, âhiret ehline harâmdır ve âhiret dahi dünyâ ehline harâmdır ve her ikisi de Allah ehline harâmdır" buyurulmuştur. Âriflerin dünyâ ve âhiret umûrundan tenbel olmalarının sebebi budur ki: Onlar çift sürmeksizin ve zirâat etmeksizin harman toplarlar. Bu ârifler bütün âlem-i mezâhirde Hakk'ın irâdesi cârî olduğunu bilip, kendilerini o irâdeye teslim etmiş olduklarından, Hak Teâlâ hazretleri onların dünyâ işlerini diğer kullarını tavsît ederek te'mîn eder; ve onların âhiret amelleri de farzlara ve vâciblere münhasır kalır. İbâdât-ı nâfile ile meşgûl olmazlar. Zirâ bu vücûd-ı izâfî âleminde teklîfât-ı ilâhiyye hiçbir ferdden sâkit olmaz. "Biz irâdemizi Hakk'ın irâdesine terk ettik!" deyip, ferâiz ve vâcibâtı terk eden ve fakat nefislerinin huzûzâtından vazgeçmeyen tâife "Mudill" isminin te'sîri altındadır.

کاهلی را کرده اند ایشان سند کار ایشان را چو یزدان می کند

4906. *Mâdemki onların işini Hâlik yapıyor, onlar tenbelliği sened etmişlerdir.*

Bu ve aşağıdaki beyitler Hz. Pîr efendimizin huzûr-ı şerîfinde mukâbele edilmiş nüshadan 677 senesinde, ya'nî Hz. Pîr'in irtihâllerinden beş sene sonra istinsâh edilmiş olan nüshadan alınmıştır.

Ya'nî, mâdemki o âriflerin işini bu vücûd-ı izâfî âleminde birtakım vesâit icâd etmek sûretiyle Hak Teâlâ hazretleri yapıyor, o ârifler kendilerine tenbelliği sened ve dayanacak yer yapmışlardır; ve "Şu veyâ bu makâmlara terakî edeceğiz" diye bâtınlarında telâş kalmamıştır.

کار یزدان را نمی بیند عام می نیاسایند از کد صبح و شام

4907. *Avâmm Hâlik'in işini görmezler. Sabah ve akşam zahmetten râhat etmezler.*

Ya'nî, avâmma gelince: Onlar bu sûret âleminde cereyân eden Hâlik'in işlerini görmezler. Binâenaleyh kendi emellerine nâil olmak için, sabah ve





akşam zahmet içindedirler ve aslâ râhat yüzü görmezler. Meselâ iki kişi aynı mikdârdaki sermaye ile ticârete başlarlar; ve ikisi de ticâretlerinin terakkîsi için gece gündüz düşünür ve çalışırlar. Halbuki muvâfık sebebler zuhûr etmesinden dolayı birisinin ticâreti terakkî eder; ve muhâlif sebebler zuhûrundan dolayı da diğeri iflâs eder. Bunların her ikisi de bu husûsta Hakk'ın ef'âlini görmezler de, terakkîyi ve iflâsı esbâbdan bilir. İmdi mâdemki avâmın i'tikâdı bu merkezdedir ve Hakk'ın tecelliyâtı dahi i'tikâda göredir; binâenaleyh onların tenbelliği sened ittihâz etmeleri câiz değildir. Bu sebeble hadîs-i şerîfte لا يحب البطالين ya'nî "Allâh Teâlâ battâlları ve tenbelleri sevmez" buyurulmuştur; ve Kur'ân-ı Kerîm'de لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى (Necm, 53/39) ya'nî "İnsan için ancak sa'y ettiği şey vardır" buyurulması dahi bu ma'nâdadır. Zîrâ dünyâda bir buçuk milyar tahmîn olunan nüfûs-ı beşer içinde ârifler istisnâ teşkîl ederler; ve istisnâlar ise kâide değildir, belki kâide hâricidir. Binâenaleyh âriflere mahsûs olan bu revîşin avâm tarafından taklîdi ile kâide-i umûmiyyenin terki câiz değildir. Avâmma hem dünyâ ve hem de âhiret için sa'y ve gayret lâzımdır. Bu bahiste 5. cildin 3116 numaralı باز گونه زین سخن کامل شدی . منعكس ادراك و خاطر آمدی [ya'nî "Ter-sine olarak bu sözden tenbel oldun, idrâki ve hatırı mün'akis geldin"] bey-tindeki uzun îzâhâtın mütâlaası lâzımdır.

تا بدانم حد آن از کشف راز

هین ز حد کاهلی گوئید باز

4908. "Kâhillik haddinden açık söyleyiniz! Keşf-i râz cihetinden, tâ ki onun haddini bileyim!"

Kâdî yetim kalan üç çocuğa dedi ki: "Tenbelliğinizin derecesini bana açıkça bir sûrette söyleyiniz! Ben dahi kapalı kalmış olan bu tenbellik derecesini ve haddini keşfedip bileyim ve bu husûsta hanginizin daha tenbel olduğuna hükmedeyim!"

چون بجنبد پرده سرها واصلست

بی گمان که هر زبان پرده دلست

4909. "Şübhesiz ki, her dil kalbin perdesidir. Perde kımıldadığı vakit sırlar vâsıldır."

"Hiç şübhe yok ki, her bir kimsenin dili kalbinin perdesidir. Kalbe gelen hâtıralar meydâna çıkmak için dil perdesinin açılması lâzımdır. Zîrâ dil söylemeye başladığı vakit, bir kimsenin gizli olan hâtıraları ve fikirleri muhâtabın kulağına vâsıl olur."





پرده کوچك چو يك شرحه كباب می پوشد صورت صد آفتاب

4910. *Bir kebâb parçası gibi olan küçük perde, yüz güneşin sûretini örter.*  
[4891]

Ya'nî, bir et kebabı parçası gibi olan küçük perde, ya'nî dil, ârifin kalbinde olan birçok ma'rifet güneşinin sûretlerini örter. Ya'nî bu dil söylemezse, ârifin kalbine vârid olan maârif ve hakâyık-ı ilâhiyye lafız ve savt ile bu his âleminde zâhir olmaz.

گر بیان نطق کاذب نیز هست لیک بوی از صدق و کذبش مخبرست

4911. *Gerçi yalan sözün dahi beyânı vardır, fakat koku onun sıdkından ve kizbinden haber vericidir.*

Ya'nî, bu küçük perde olan dil açıldığı vakit, kalbden birtakım yalan sözler dahi zâhir olur. Fakat itmi'nân kokusu o sözün doğruluğundan ve eğriliğinden haber vericidir. Nitekim bu cildin 4294 numaralı beytinin başındaki sûrh-i şerifte zikrolunan الصدق طمأنينة و الكذب ريبة ya'nî "Yalan söz şübhedir ve doğru söz mutmain olmaktır" hadîs-i şerîfi mûcibince bir kimse birisinden bir doğru söz dinlediği vakit, o sözün doğruluğu hakkında onun kalbinde bir îmân ve sükûnet hâsıl olur. Bu hâl doğru sözün kalb üzerine olan bir te'sîr-i ma'nevîsidir; ve kezâ yalan sözü işittiği vakit dahi o sözün doğruluğu hakkında kalbde bir şek ve tereddüd hâsıl olur; ve kalb "Acabâ öyle midir?" der. Bu hâl dahi yalan sözün kalbe olan te'sîr-i ma'nevîsidir.

آن نسیمی که بیاید از چمن هست پیدا از سموم گولخن

4912. *O bir nesîm ki, çemenden gelir, külhanın semûmundan mıdır? Zâhirdir.*

"Semûm", "sıcak hava" demektir. Meselâ, bir çimenlik üzerinden gelen havâ-yı nesîmî, bu külhanın sıcak havasından mı geliyor ve külhan kokusu mu getiriyor? zâhir olur. Ve kezâlik gülistândan gelen havâ-yı nesîmî dahi getirdiği kokudan belli olur.

بوی صدق و بوی کذب گول گیر هست پیدا در نفس چون مشک و سیر

4913. *Sıdk kokusu ve ahmak tutucu olan yalan kokusu nefeste misk ve sarmısak gibi zâhirdir.*

Ya'nî, sözdeki sıdk ve doğruluk kokusu ile ahmakları tutucu ve aldatıcı olan yalan ve eğrilik kokusu, ağızda misk veyâ sarmısak bulunan kimsenin nefesinden bu her ikisinin kokusu nasıl zâhir olursa, öylece zâhir olur.





از مشام فاسد خود کن گله

گر ندانی یار را از ده دله

4914. *Eğer on gönüllü olan dostu bilemez isen, kendinin fâsıl olan meşâmmından şikâyet et!*

“Deh dile”, “on gönüllü” demek olup “başka türlü düşünerek, başka türlü söyleyen kimse”den kinâyedir. Ya'nî, ey kimse! Eğer sen on gönüllü dostu sözünün kokusundan bilemiyor isen, kendinin bozuk olan meşâmmından ve burnundan şikâyet et! Ve muhakkak bil ki, senin kuvve-i temyîzinde bir noksan vardır ki, doğru söz ile eğri sözü ayırt edemiyorsun. Bu temyîzsizlik ise hamâkattir; ve yalan söz ise temyîzsiz olan ahmakları avlar.

هست پیدا چون فن روباه و شیر

بانگ حیزان و شجاعان دلیر

4915. *Muhanneslerin ve yiğit şecî'lerin sesi, tilkinin ve arslanın fenni gibi zâhirdir.*

“Hîz”, muhannes ve mef'ûl ve kadın tabîatlı korkak kimse, demektir. Ankaravî nüshasında “hîzân” yerine “hayrân” vâki' ise de, nüsha-i asliyyede “hîzân” yazılmıştır. Ya'nî, Hak yolunda muhanneslerin ve yalancı mürşidlerin ve yiğit şecî' olan insân-ı kâmillerin sesi ve kelâmı, tilkinin hîlesi ve arslanın apaçık merdâne olan harekâtı gibi zâhirdir ve her ikisi sözlerinden belli olur.

چون بجنبد تو بدانی چه آباست

یا زبان همچون سر دیگست راست

4916. *Yâhud dil, dürüst bir çömlek kapağı gibidir. Kımıldadığı vakit sen ne aş vardır, bilirsin.*

“Ebâ”, aş ve yemek ve çorba, demektir (*Gıyâsü'l-Lügât*). Ya'nî, yâhud dil, tamâmı tamâmına bir çömlek veyâ tencere ağzına kapatılmış bir kapak gibidir. İnsanın efkârı ve havâtını dahi tencere içinde pişen yemeğe benzer. Onun harâreti ile yemek kaynamaya başladığı vakit, buhâr kapağı kımıldatır ve içindeki yemeğin kokusu dışarıya çıkar. Sen bu kokudan tencere içinde pişen yemeğin ne cinsten olduğunu anlar ve bilirsin.

دیگ شیرین را ز سِکَبَاجِ تُرُشْ

از بخار آن بداند تیز هَشْ

4917. *Keskin akıl onun buhârından tatlı çömleğini ekşi taâmdan bilir.*

“Sikbâc”, sirkeli yemek, demektir. Ya'nî, keskin akıl ve temyîz, çıkan buhârdan, içinde tatlı kaynayan çömlek midir, yoksa ekşi taâm kaynayan çöm-





lek midir? bilir ve anlar. Bunun gibi, dil kapağı gönül çömleği üzerinden söz söylemek harâretiyle kımıldadığı vakit, keskin akıl ve temyîz-i sahîh sâhibi olan kimse, çıkan sözün kokusundan o gönülde doğru veyâ eğri fikirler kaynadığını bilir ve anlar.

Menkıbe: "Vâizlerden birisi: "Her kim Âdem (a.s.)'ın ve Havvâ vâlidemizin ism-i şerîflerini bir kâğıda yazıp evine asarsa, o eve şeytan giremez" demiş. Dinleyenlerden birisi vâize hitâben: "Efendi! Sen ne söylüyorsun? Şeytan Âdem ile Havvâ cennette iken onların yanlarına girip iğvâ etti; kendilerinden kaçmayan şeytan onların isimlerinden kaçır mı?" demiş; ve bittabi' vâiz cevâb bulamamış.

دست بر دیگی نوی چون زد فتی      وقت بخردن بدید اشکسته را

4918. *Delikanlı bir yeni çömleğe el vurduğu vakit, satın alma vaktinde kırılmışı gördü.*

Meselâ, bir delikanlı çömlekçiden yeni bir çömlek satın alacağı vakit elini o çömleğe vurup muâyene eder ve çömleğin çıkardığı sestten çatlak olup olmadığını anlar.

گفت دایم مرد را در حین زبوز      در نگوید دایم اندر سه روز

4919. *Dedi: "Adamı derhâl ağızından bilirim; ve eğer söylemezse onu üç günde bilirim."*

Bu beyit kâdının suâline cevâben üç evlâddan birisi tarafından kâdıya söylenmiştir. "Pûz", ağız etrâfına derler. Burada "ağız" ma'nâsına olup, "söz"den kinâye olur. Ya'nî, çocuklardan birisi kendisinin tenbelliğine delîl olmak üzere, kâdıya dedi ki: "Ben adamın mâhiyetini sözünden tanırım ve eğer söz söylemezse, üç gün içinde onun hâline ve etvânna bakıp, nihâyet nasıl bir adam olduğunu anlarım."

و آن دگر گفت ار بگوید دایم      ور نگوید در سخن پیچانمش

4920. *Ve o diğeri dedi: "Eğer söylerse onu bilirim ve eğer söylemezse onu söze dolaştırırım."*

"Der sühan pîçânîden", söze dolaştırmak ve söze getirmek demektir. Ya'nî, diğer ikinci çocuk kâdıya dedi ki: "Eğer söz söylerse bir adamı ben de sözünden bilirim; fakat söylemezse, öyle kardeşim gibi üç gün bekleyemem, onu söze getirmeye çabalarım."





گفت اگر این مکر بشنیده بود لب بیندد در خموشی در رود

4921. *Dedi: "Eğer bu mekri işitmiş olur da, dudağını bağlar, hamûşluğa giderse?.."*

Kādî bu ikinci çocuğun sözüne cevâben dedi: "Eğer senin söze getirmek istediğin dahi bu mekri ve hîle-yi işitmiş ve bilmiş olur da, ağzını kapayıp sü-kût ederse, o vakit ne yaparsın?"



تمثيل

Temsil

آنچنانکه گفت مادر بچه را گر خیالی آیدت در شب فرا

4922. *Nitekim, ana çocuğuna dedi: "Eğer sana gecede bir hayâl gelirse..."*

677 târîhli nüsha-i asliyyede bu beyit aynen böyle olduğu gibi, üzerinde böyle bir nüsha yazılmıştır:

آنچنانکه گفت مادر با پسر گر خیالی آیدت در خانه در

[Ya'nî] "Nitekim, anası oğluna dedi: "Eğer ev içinde sana bir hayâl gelirse."

یا بگورستان و جای سهمگین تو خیالی بینی اسود پر ز کین

4923. *"Yâhud, mezârlıkta ve korkunç yerde, sen kîn dolu kara bir hayâl görürsen..."*

Bu beytin ikinci mısra'ı 677 târîhli nüsha-i asliyyede böyle olduğu gibi, ikinci mısra'ın üzerinde de *سؤreti* yazılmıştır; ma'nâsı: "Eğer sen pusudan çirkin bir hayâl görürsen" demek olur. Hind nüshalarında İmdâdullâh hazretlerinin şerhinde bu ikinci nüsha da gösterilmiştir. Yalnız gerek Ankaravî'de ve gerek bu nüshada "ez kemîn" yerine "der kemîn" vâ-ki'dir.







دل قوی دار و بکن حمله برو او بگرداند ز تو در حال رو

4924. "Gönlünü kavî tut ve onun üzerine hamle et! O derhâl senden yüzçevirir."

Ya'nî, "Ey oğlum! Kalbini kuvvetli tut, hiç korkma, onun üzerine hücûm et; o hayâl senin bu hücûmundan dolayı derhâl senden yüzçevirip kaçır."

گفت کودک آن خیال دیو و ش گر بدو این گفته باشد مادرش

4925. Çocuk dedi: "O dev gibi olan hayâle, onun anası da ona bunu söylemiş olursa?"

Çocuk anasına cevâben dedi: "O bana görünen dev gibi hayâlin anası da, senin bu bana yaptığın vasiyeti yapmış olursa?"

حمله آرم افتد اندر گردنم ز امر مادر پس من آنکه چون کنم

4926. "Hamle getiririm, anasının emrinden dolayı boynuma sarılır; sonra ben o vakit ne yaparım?"

Ya'nî, "Ben o hayâle senin emrin vechi ile hücûm ederim; o hayâl dahi anasının emri vechi ile gelip benim gırtlığımıza yapışır, o vakit ben ne yaparım?"

تو همی آموزیم که چست ایست آن خیال زشت را هم مادر است

4927. "Sen, "Çevik dur!" diye bana öğretiyorsun; o çirkin hayâlin dahi anası vardır."

Ya'nî, "Ey anacığım! Sen, "Hayâl gördüğün vakit kalbini kuvvetli tut ve çevik dur!" diye bana nasîhat ediyorsun, halbuki o gördüğüm çirkin hayâlin dahi anası vardır. Senin bana ettiğin nasîhati, anası o hayâle de eder." Bu söz söylemek ve söylememek mes'elesi hakkında Hz. Pîr Efendimiz *Fîhi Mâ Fîh*'lerinin 11. faslında şöyle buyururlar:

"Bir adamı tanımak istersen, onu söylet; sözünden bilirsin; ve eğer yankesici olursa ve bir kimse de ona "Adamı sözünden tanurlar" demiş olsa, o yankesici kelâmında ihtiyât eder ve zâbıta me'mûru onu anlamaz. Bu o hikâyeye benzer ki: Sahrâda bir çocuk vâlidesine dedi ki: "Karanlık gecede bana dev gibi korkunç bir zenci görünüyor ve ben çok korkuyorum!" Vâlidesi cevâb verdi ki: "Korkma, o sûreti gördüğün vakit, ona cesûrâne hücûm et! Hayâl midir, yoksa hakikat midir? belli olur." Çocuk dedi: "Ey vâlide! Ya o zenciye de vâlidesi böyle vasiyet etmiş ise ben ne yaparım? Şimdi ona, "Söz





söyleme, hâlin belli olmasın!" diye vasiyet etmiş olurlarsa, ben onu nasıl tanıyayım?" Bu hâlde onun huzûrunda sükût et ve kendini ona ver ve sabret! Belki onun ağzından bir kelime fırlar ve eğer fırlamazsa belki senin dilinden, arzun hilâfına bir kelime fırlar veyâhud hâtırında bir söz veyâ endîşe baş vurur. O endîşeden ve o sözden onun hâlini bilirsin. Çünkü ondan müteessir oldun ve o, onun aksi ve ahvâlidir ki, senin derûnunda zuhûr etti....ilh."

دیو و مردم را ملقن آن یکیست      غالب از وی گردد ار خصم اند کیست

4928. Şeytana ve Âdem'e telkîn edici olan O birdir. Eğer hasım az ise de, gâlib enderdir.

Bu beyt-i şerifte "dîv." ile insân-ı kâmilin muhâlifine ve "merdüm" ile insân-ı kâmile işâret buyrulur. Ya'nî, gerek şeytan mesâbesinde olan insân-ı kâmilin muhâlifine ve gerek insân-ı kâmile telkîn edici olan birdir ve o da Hak Teâlâ hazretleridir. Telkîn, birisine ism-i Mudill hazretinden ve diğerine de ism-i Hâdî hazretinden vâki' olur; ve bu muhâlifler avâmdan ziyâde havâstan geçinen ve kibir ve gurûr sâhibi olan ulemâ-i zâhire arasında bulunur; ve bunların adedi her ne kadar az ise de, insân-ı kâmilin onlara gâlib olması da yine Hak Teâlâ hazretleri tarafındandır.

تا کدامین سوی باشد آن یوآش      الله الله رو تو هم زان سوی باش

4929. O terbiyeli at hangi tarafta olursa, "Allah Allah!" sen dahi git, o taraftan ol!

"Yuvâş", "terbiye olunmuş at" demektir ki, bundan murâd, mücâhedât ve niyâzât ile terbiye edilmiş olan insân-ı kâmilin nefs-i nefîsidir. Ya'nî, ey kimse! İnsân-ı kâmilin muhâliflerine bakma, onun terbiyeli at mesâbesinde olan nefs-i şerîfi ne tarafa doğru giderse, Allah hakkı için, sen de ona tâbi' olup, o tarafa git ki, dünyâda ve âhirette felâh ve necât bulasın!

گفت اگر از مکر ناید در کلام      حيله را دانسته باشد آن همام

4930. Dedi: "Eğer mekrden dolayı kelâm gelmezse, o hüâmâm hileyi bilmiş olursa?"

"Hümâm", büyük adam ve baş olan ve himmet sâhibi kimse, demektir. Bu beyit kâdı tarafından ikinci çocuğa hitâbdır. Ya'nî, kâdı dedi: "Eğer senin söze getirmeye çabaladığın o himmet sâhibi kimse senin hileni bilmiş olur da söz söylemezse?"





سر او را چون شناسی راست گو      گفت من خامش نشینم پیش او

4931. "Onun sırrını nasıl tanırsın? Doğru söyle!" Dedi: "Ben onun önünde hâmuş otururum."

"O kimsenin bâtınında gizli olan havâtır ve efkârını nasıl tanırsın? Doğru söyle!" Çocuk kâdiya cevâben dedi: "Ben onun önünde hâmuş ve sâkit bir hâlde otururum."

صبر را سلم کنم سوی درج      تا بر آیم صبر مفتاح الفرج

4932. "Sabrı dereceler tarafına merdiven yaparım. Nihâyet sürûrun anahtarı olan sabra çıkarım."

"Ferec", sürûr ve şâdî; "süllem", merdiven; "derec", "derece"nin cem'idir, "dereceler" demektir. Bu beytin ikinci mısra'ı 677 târîhli nüsha-i asliyyede [ya'nî "Nihâyet sürûrun anahtarı olan sabra çıkarım"] olduğu gibi, bu ikinci mısra'ın üstünde de Ankaravî ve Hind nüshalarına muvâfık olarak vâki'dir; ya'nî "Sürûr damının başına çıkmak için sabrı dereceler tarafına merdiven yaparım" demek olur.

ور بجوشد در حضورش از دلم      منطقی بیرون ازین شادی و غم

4933. "Ue eğer onun huzûrunda bu şâdîden ve gamdan hâriç bir kelâm gönlümden kaynarsa..."

من بدانم کو فرستاد آن بمن      از ضمیر چون سهیل اندر بمن

4934. "Ben bilirim ki, onu bana zamîrden Yemen'de Süheyl gibi o gönderdi."

"Süheyl", bir yıldızın ismidir; ve Yemen diyârında görüldüğü için "Sitâre-i Yemenî" dahi ta'bîr ederler; ve Yemen halkı akîk taşının kırmızılığını ve meyvelerin olgunluğunu ve letâfetini bu yıldızın nûrunun te'sîrinden olduğuna kâni'dirler (Kāmûs). Bu beyitlerde insân-ı kâmilin huzûruna işâret buyrulur. Zîrâ yukarıdaki "Onun huzûrunda şâdîden ve gamdan hâriç bir kelâm gönlümden kaynarsa" ta'bîri bu karîneyi gösterir; ve bu kelâmdan murâd dahi, sâlikin bâtınında zuhûr eden sırr-ı vahdete âid maânî ve aşk-ı ilâhîdir. Nitekim 1. cildin 1820 numaralı beytinde باغ سبز عشق کو بی منتهاست. جز ya'nî "Aşkın yeşil bağı ki, nihâyetsizdir; gam ve şâdîden başka onda çok meyveler vardır" buyurulmuş idi. Ma'lûmdur ki, gam ve şâdî taayyünât ve keserât âlemini kaplamıştır; ve bu taayyünât âlemi iki-





lik âlemidir. Binâenaleyh gam ve şâdî beşeriyetin âriyet olan bu vücûd-ı mecâzîsinin iktizâsıdır. Bu vücûd-ı izâfî ve mecâzî evsâfının altında yaşayan, bu iki âriyet sıfatlar ile yaşar. Nitekim yine 1. cildin 1819 numaralı beytinde بود او بدین دو عاریت زنده بود. یا'nî "O kimse ki, gama ve gülmeğe bağlanmış ola, o kimse bu iki âriyet ile yaşar" buyurulmuş idi. Binâenaleyh yukarıki beyitte şâdî ve gamdan hâriç bir mantık ve kelâm ancak sırr-ı vahdete ve aşk-ı ilâhîye dâir bir kelâm-ı nefsî ve bâtinî olur; ve bu da ancak sâlike insân-ı kâmilin huzûrunda hâsıl olur.

Bu beyt-i şerîfte dahi insân-ı kâmilin kalb-i şerîfinden ve zamîr-i münîrin-den sâlikin kalbine akseden kelâm-ı bâtinî Süheyl yıldızına teşbîh buyurulmuştur. Ya'nî, Süheyl yıldızı Yemen'den görünüp onun nûru nasıl ki taşı şeffâf bir akîk hâline getirir ve meyvelerin olgunluğuna sebep olursa, insân-ı kâmilin kalbinden sâlikin kalbine akseden nûr-ı feyz ve kelâm-ı bâtinî dahi, onun taş gibi olan kalbini şeffâf ve latîf yapar ve nefsinin kesîf olan sıfatlarından kurtarır; ve nefsinin hamlılığını izâle edip kemâle getirir ve ona sırr-ı vahdeti ve aşk-ı ilâhîyi telkîn eder.

در دل من آن سخن زان میمنه است      زانکه از دل جانب دل روزنه است

4935. "Benim gönlümde o söz o sağ taraftandır. Zîrâ ki gönülden gönül tara-  
[4916] fına pencere vardır."

"Meymene", sağ taraf, demektir. Ya'nî, "Benim kabime gelen o söz, o sağ taraftandır. Ya'nî huzûrunda bulunduğum kâmilin benim sağ tarafıma düşen kalbi tarafındandır. Zîrâ kalbden kalbe pencere vardır."

\* \* \*

Mesnevî-i Şerîf bu beyt-i latîf ile bitmiş oluyor. Son kıssadaki şâhtan ve üç şehzâdeden murâd ne olduğu yukarılarda izâh edilmiştir. Cenâb-ı Pîr, üç şehzâdeden ikisinin sergüzeştini beyân buyurduğu hâlde, üçüncü şehzâde hakkında yukarıdaki 4895 numaralı beyitte: صورت و آن سوم کاهلترین هر سه بود. یا'nî "O üçün en tenbeli o üçüncü idi; sûreti ve ma'nâyı külliyyen o kaptı" buyurmuşlar ve onun sergüzeştini meskût bırakmışlardır. Burada husûsiyyet-i ma'nâ i'tibâriyle Çelebi Hüsameddîn (k.s.) hazretlerine işâret vardır. Zîrâ bu üçüncü şehzâde şüttârîler meşrebinde olan ehl-i aşktan olup, onun nazarında ne ibâdât-ı zâhirenin ve ne de keşif ve kerâmâtın kıymeti yok idi; ve o kâmilin Hakk'a müteveccih ve Hakk'ın âşığı idi; ve "tenbellik" ne demek olduğu dahi yukarıda geçen 4905 ve 4906 numaralı





kahilî ra کرده‌اند ایشان سند. ve عارفان از دو جهان کاهلترند. زآنکه بی‌شد یار خرمن می‌برند  
[ya'nî "Ârifler iki cihândan pek tenbeldirler. Zîrâ ki  
zirâatsiz harman götürürler" ve "Mâdemki onların işini Hâlık yapıyor, on-  
lar tenbelliği sened etmişlerdir"] beyitlerde îzâh olundu.

Üç evlâdı olup malını en tenbeline vasiyet eden şahsın kıssası dahi bu üç  
şehzâde hikâyesinin diğer bir misâl ile zübdesidir. "Şahıs"tan murâd insân-ı  
kâmilîdir. "Malı"ndan murâd, ulûm-i ledünniyye ve maârif ve hakâyık-ı rab-  
bâniyyedir. "Evlâdının en tenbeli"nden murâd, yine ehl-i aşktan olan sâlik-  
tir. Nitekim iki evlâdın kâdı huzûrundaki beyânâtı mezkûr olduğu hâlde,  
üçüncüsünün hâli, üçüncü şehzâdedeki gibi meskût bırakılmıştır. Zîrâ ehl-i  
aşkın hâlini söz ile anlatmak mümkün değildir. Onlar fenâ-fillâh hâli içinde-  
dirler. Onların hâlini yine fenâ-fillâh hâli içinde olanlar bilir. Beyit:

پرسید یکی که عاشقی چیست      گفتم که چو من شدی بدانی

"Birisi âşıklık nedir?" diye sordu. "Benim gibi ol ki, bilesin!" dedim.

Kıssadaki iki evlâdın ehl-i hâl değil, ehl-i kelâm ve ehl-i sûret olduğuna  
işâret buyurulmuştur. Nitekim evlâdın birisi: "Ben adamı sözünden bilirim ve  
eğer söylemezse iki-üç gün ef'âline bakar, bilirim" dedi; ve ikincisi: "Eğer bir  
adam söylerse onun hâlini bilirim; söylemezse söze getiririm" dedi. Halbuki  
kelâm ve fiil arazdır. Nitekim menkûldür ki: "Hz. Pîr'in mürşid-i âlîleri Sey-  
yid Burhâneddîn Muhakkık Tirmizî (k.s.) hazretleri söz söyler idi. Bir şahıs:  
"Fîlân kimseden senin medhini işittim" dedi. Buyurdular ki: "Evvelen göre-  
yim, o kimse nasıl bir kimsedir?" Onda o mertebe var mıdır ki, beni anlayıp  
medhetsin. Eğer o beni söz ile tanımış ise, muhakkaktır ki, tanımamıştır. Zî-  
râ bu söz ve o harf ve savt ve o dudak ve ağız kalmaz; bunlar arazdır; ve  
eğer fiil ile tanımış ise, yine böyledir; ve eğer benim zâtımı tanımış ise, sûret  
zâta uymaz ki, medhetsin!"

Hz. Pîr Efendimiz dahi *Fîhi Mâ Fîh* 17. faslında bu ma'nâ hakkın-  
da şöyle buyururlar:

"Emîr Pervâne bana: "Asıl olan ameldir" dedi. Ona cevâben dedim ki:  
"Amel ve tâlib-i amel nerededir ki, onlara ameli göstereyim? Sen hâlen kelâ-  
mın tâlibisin, "Bir şey dinleyeyim!" diye kulak tutmuşsun. Eğer söylemesem  
melûl olursun. Tâlib-i amel ol ki, ameli sana göstereyim. Biz âlemde, ameli  
göstermek için bir adam arıyoruz. Amelin müştêrsini bulmuyoruz, kelâmın  
müştêrsini buluyoruz. Onun için kelâm ile meşgûlüz. Sen mâdemki âmil de-  
ğilsin, ameli ne bilirsin? Ameli amel ile bilmek ve ilmi ilim ile ve sûreti sûret





ile ve ma'nâyı da ma'nâ ile anlamak mümkündür. Mâdemki bu yolun yolcusu yoktur, bizim yolda ve amelde olduğumuzu nasıl bileceklerdir. Nihâyet bu amel, namaz ve oruç değildir; ve bunlar amelin sûretidir. Amel-i ma'nevî bâ-tındadır. Nihayet, devr-i Âdem'den tâ devri Mustafâ (s.a.v.)e kadar, namaz ve oruç bu sûrette değil idi; halbuki amel mevcûd idi. Binâenaleyh bu sûret, amel değildir. Amel insanda bir ma'nâdır. ... ilh."

İmdi bu îzâhâtan anlaşılır ki, *Mesnevî-i Şerîf* bu 6. cild ile hitâm bulmuştur ve kıssalar nâtamâm bırakılmış değildir. Belki kıssaların mütebâkîsi elfâz ile anlatılmak mümkün olmadığı için meskût bırakılmıştır. Buradan ilerisi hâl ve zevk işidir. Cenâb-ı Hak mahzâ inâyeti ve Resûl-i Ekrem hazretlerinin şefâati ve evliyâullâhın himmeti ile bizlere ve isteyen kardeşlerimize ihsân buyursun!

\* \*

Cenâb-ı Hakk'a hamd ü senâ olsun ki, fakîr bu *Mesnevî-i Şerîf*'in şerhine 1348 hicrî senesinde başladım ve 1356 sene-i hicrîsi Ramazân-ı şerîfinin 24. Pazar günü bitirdim. Demek ki, sekiz sene zarfında ikmâl olundu. Arada hastalık ve diğer esbâb gibi birçok teahhurlar da vâki' oldu. Bu şerhten maksadım, Hudâ bilir ki, aslâ iştihâr değildir. Ancak insanlık yolunu öğrenmek için *Mesnevî-i Şerîf*'i hatmetmektir. Zîrâ çok tecrübe ettim ki, anlamak için okumak, yazmak gibi değildir. İnsan okurken anladığını zannedip geçiyor; fakat yazarken iş değişiyor, sözlerin zevkine varmak için çok düşünmek ve tedkîk etmek lâzım geliyor. Fakîrin yazdığım eserlerin hepsi de bu maksad ile yazılmıştır. Belki şerh esnâsında yanlış anlayışlarım ve kusûrlarım vâki' olmuş olabilir. Fakîr bu hâli şârihlerin şerhlerinde de gördüm. *Mesnevî* gibi bir deryâyı bî-pâyân içinde bu gibi kusûrların erbâb-ı irfân tarafından afv olunacağını ümîd ederim. Evliyâullâh kerem sâhibidirler; onların rûhâniyetleri bizim gibi hüsn-i niyyet sâhibi olan âcizleri ma'zûr görürler. Bu maksad ile bir eser yazıştan güzel bir netîce de çıkmış olur ki, o da fakîrden sonra okuyup zevk duyan dîn kardeşlerimizin ve hattâ ilim ve irfân arkasında koşan bilumûm efrâd-ı beşerin hayır ile yâdetmesidir.

\* \*

Bu şerhin nihâyetine Sultân Veled (k.s.) efendimizin *Mesnevî-i Şerîf* hakkındaki *Hâtîme*'lerinin ilhâkını fâideli gördüm. Zîrâ bu *Hâtîme*'yi okuyanlar artık *Mesnevî-i Şerîf*'in 7. cildi olmadığına kat'an kanâat getirirler.





"Ledün", "ind ve nezd" demektir; "ilm-i ledün", "Hak indinden olan ilim" ma'nâsındır. Nitekim Kur'ân-ı Kerîm'de cenâb-ı Hızır hakkında *علينا من علمه* (Kehf, 18/65) ya'nî "Biz ona kendi indimizden bir ilim ta'lim ettik" bu-

2. "Ne yûzden artık söz söylemiyorsun? Nîcin ilm-i ledün kâpısını bağla-  
din?"

نهر چه بستی در علم لدن  
از چه رو دگر نسی گویی سخن

İ olan muhterem ve mübârek babam!"  
sonra artık bir beyit daha söylemedi; ona dedim di: "Ey diri nefesli ve kelâm-  
o sağ taraftandır. Zîrâ ki gönülden gönül tarafına pencere vardır"] beytinden  
ist  
[ya'nî "Benim gönülmde o söz  
der  
lanâ bir müddet bu *Mesnevî-i Şerîf*'ten sâkit oldu ve son beyit olan  
"Dem", "nefes ve kelâm" ma'nâsına gelir. Ya'nî, vaktâki babam Hz. Mev-

1. "Vaktâki babam bir müddet bu *Mesnevî*'den hâmiş oldu, ona dedim ki: "Ey  
demi diri olan!"

شد خمش گفتم و را کای زنده دم  
مدتی زین مشوی چون والد

Hız. Mevlânâ efendimizin büyük mahdûmları Mevlânâ  
Bahâeddîn Veleđ (k.s.) hazretlerinin *Hâtîme'si*





yurulur. Ya'nî, "Artık ne cihetten ve ne sebebdan dolayı söz söylemiyorsun ve ilm-i ledün kapısını niçin kapadın?"

ماند نا سفته دُرِ سومن پسر

قصه شهزادگان نامد بسر

3. "Şehzâdelerin kıssası bitmedi. Üçüncü oğlun incisi delinmemiş kaldı."

"Der âmeden", âhir olmak ve bitmek (*Bahâr-ı Acem*). Ya'nî, "Üç şehzâdeden üçüncü şehzâdenin kıssası ve sergüzeşti bitmedi. Onun inci gibi olan kıssası delinip nazım ipliğine çekilmedi." İkinci mısra' diğer bir nüsha ile şöyle mukayyedir: *ماند نهفته سر آن يك پسر* ya'nî "O bir oğulun sırrı gizli kaldı" demek olur. Hz. Mevlânâ efendimiz *Mesnevî-i Şerîf*'i 659 senesinde te'lîfe başlamış, iki sene beş ay fâsıladan sonra 666 hicrî târîhinde altı cild olarak ikmâl buyurmuşlardır. Şu hâlde 55 yaşlarında başlamışlar ve 62 yaşlarında bitirmişlerdir.

نیستش با هیچکس تا حشر گفت

گفت نطقم چون شتر زین پس بخفت

4. Dedi: "Bundan sonra nutkum deve gibi yattı. Ona hiçbir kimse ile haşre kadar kelâm yoktur."

Cenâb-ı Mevlânâ efendimiz, Sultân Veled hazretlerine cevâben buyurdu: "Nutkum deve gibi çöktü. Artık o nutkumun hiçbir kimse ile kıyâmete kadar bu nevi' kelâm ile konuşması vâki' olmaz." Ya'nî bu *Mesnevî-i Şerîf* bitmiştir, daha söylenecek söz kalmamıştır. Artık Hz. Pîr'in bu beyânına karşı *Mesnevî-i Şerîf*'in yedi cild olduğundan bahsedilmesi bir hezeyân olur. Gerçi Ankaravî hazretleri şerh etmiş ise de, hûnrîz olan Sultân Murâd-ı Râbi'in isrâ-ıyla yapmıştır.

بسته شد دیگر نمی آید برون

هست باقی شرح این لیکن درون

5. "Bunun bâkî olan şerhi vardır, fakat bâtındadır, kapanmıştır, artık dışarıya gelmiyor."

"Evet, bu şehzâdeler kıssasının bâkî kalan şerhi vardır, fakat bâtındadır ve ma'nâdan ibârettir. Ma'nâdan ibâret olan dekâyık ve hakâyık, artık elfâz ile anlaşılamayacağı için, mecrâ-yı kelâm olan cismin ağzı ve dudağı kapanmıştır. Binâenaleyh o ma'nâlar harf ve savt ile dışarıya çıkamıyor."

او بگوید من دهان بستم ز گفت

همچو اشتر ناطقه اینجا بخفت

6. "Nâtika burada deve gibi yattı. O söyler, ben kelâmdan ağzımı bağladım."







"Nâtuka"dan murâd, nefs-i nâtuka, ya'nî rûh-ı izâfî ve insânîdir. Ya'nî, "Nâtukam burada üçüncü şehzâdenin kıssasında deve gibi yatmış ve çökmüş-tür. Bu kıssanın mütebâkîsini artık o söylüyor. Ben cismimin ağzını bu ke-lâm-ı zâhirden bağladım. Binâenaleyh nefs-i nâtukamın ve rûhumun sözleri-ni rûhlannın kulaklarıyla işitebilenler anlayabilirler."

وقت رحلت آمد و جستن ز جو      کُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ

7. "Rihlet ve ırmaktan sıçramak vakti geldi. Onun vechinin gayrı her bir şey hâliktir."

Ya'nî, "Dünyâdan rihlet vakti ve her ân akmakta bulunan feyz-i mukad-des ırmağı olan bu vücûd-ı izâfî ve cismânî âleminden sıçrayıp gitmek zamâ-nı geldi. Zîrâ کُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ (Kasas, 28/88) âyet-i kerîmesi mûcibince bu âlem-i keserâtta Hakk'ın zâtından başka her şey hâliktir." Hz. Pîr efendimi-zin târîh-i irtihâllen hakkında *Sipehsâlâr Menâkıbı*'nda şu ma'lûmât münde-ricdir: "Altı yüz yetmiş ikinci [672] sene-i hicriyyesi Cemâde'l-âhire'sinin be-şinci [5.] Pazar gününe müsâdif kış faslının ibtidâsında takrîr-i hakâyık ve maârif buyurdukları esnâda güneş batarken onların celâllerinin güneşi de âlem-i kuds mağribine gurûb etti." Hz. Hudâvendigâr'ın doğum târîhleri 604 olduğuna göre, ömr-i şerîfleri 68 sene olmuş olur. Şu hâlde *Mesnevî-i Şerîf*i ikmâlden sonra beş-altı sene daha muammer olmuş olurlar.

باقی این گفته آید بی زبان      در دل آنکس که دارد زنده جان

8. "Bunun bâkîsi dilsiz olarak söylenmiş gelir, o kimsenin kalbine ki, diri cân tutar."

Ya'nî, "Şüttârîlerden olan üçüncü şehzâdenin kıssası, aşk-ı ilâhî kıssasıdır; ve aşkı birtakım elfâz ve lügât ile anlatmak mümkün değildir. O aşk, rûh-tan rûha ve kalbden kalbe, kelâm-ı zâhirîye hâcet olmaksızın gelir; ve bu ge-liş öyle bir kimsenin kalbine ve rûhuna vâki' olur ki, o kimsenin cânı ve rû-hu aşka âşinâdır ve âb-ı hayât olan aşk-ı Hak ile diridir." Nitekim *Dîvân-ı Ke-bîr*lerinde şöyle buyururlar:

عمر که بی عشق رفت هیچ حسابش مگیر      آب حیاتست عشق در دل و جانیش پزیر

Nazmen tercüme:

"Bî-aşk geçen ömrünü hiç katma hesâba,  
Aşk âb-ı hayâttır, dil ü cândan onu ahz et!"





گفتگو آخر رسید و عمر هم      مرده آمد وقت آن کز تن رهم

9. "Güft ü gû ve ömür dahi nihâyete erişti. O vaktin müjdesi geldi ki, cisimden kurtulayım!"

"Güft ü gû"dan murâd, hakâyık ve maârife dâir olan manzûm ve mensûr kelâmlardır. Cenâb-ı Pîr efendimiz şiire aslâ kıymet vermezler. Nitekim *Fîhi Mâ Fîh* 1'lerinde şöyle buyururlar:

"Benim huzûruma gelen dostların melûl olmalarından çekinerek, onunla meşgûl olmaları için şiir söylerim. O kadar terk ettiğim hâlde yine şiir söylemek îcâb eder. Yoksa şiir nerede, ben nerede! Vallâhi ki, ben şiirden bîzârım ve benim indimde şiirden bed-ter [beter] bir iş yoktur... ilh."

*Mesnevî-i Şerîf*'i nazmen söylemeleri de kelâm âşıklarını hakikat tarafına avlamak için kurulmuş bir tuzaktır. Binâenaleyh *Mesnevî-i Şerîf*'e şiir nokta-i nazarından bakanlar ondaki hakâyık ve maâriften bî-behre kalırlar. Nitekim 6. cildin 161 numaralı beytinde şöyle buyurulmuş idi:

کی چشد درویش صورت زآن زکات      معنیست آن نی فعولن فاعلات

İzâhan tercüme:

"Şiir sûretine meclûb ve muhtâç olan bir kimse, ârifin zekât-ı irfânını ne vakit tutar! Zîrâ bu *Mesnevî-i Şerîf* ma'nâdır, şiirden ve feûlün fâillâtan ibâret değildir."

Ve nesir ve kelâm hakkındaki *Fîhi Mâ Fîh*'in 17. faslındaki beyânât-ı aliyeye dahi 6. cildin son beytindeki îzâhâtta geçti; ve *Dîvân-ı Kebîr* 1'lerinde dahi güft ü gû hakkında şöyle buyururlar:

کی باشد ای گفت زبان من از تو مستغنی شده      با آفتاب معرفت در سایه شاه آمده  
یا رب مرا پیش از اجل فارغ کن از علم و عمل      خاصه که علم منطقی در جمله افواه آمده

İzâhan tercüme:

"Ey cisim dilinin kelâmı! Ben ne vakit senden müstağnî olup, ma'rifet güneşi ile hakîkî olan Hakk'ın sâyesine gelmiş olurum? Yâ Rab! Beni ecelden evvel zâhirî ilimlerden ve bu zâhirî ilimlere müteallık olan amellerden ve çalışmalarından ve husûsiyle ağızlarda gezen ilm-i mantığın delîllerinden ve kıyâslarından fâriğ et!"

Ya'nî "Zâhirî kelâm ve güft ü gû ve ömrüm nihâyete erişti. Artık rûhumun bu cisim habsinden kurtulmak zamânının müjdesi geldi." Ma'lûm olsun ki,





enbiyâ ve onların vârisleri olan evliyâ ölümün âşığıdır. Nitekim Resûl-i Ekrem Efendimiz "Safer ayının çıktığını haber vereni cennetle müjdelerim" buyurdular. Zîrâ rebîü'l-evvel ayında irtihâlleri vâki' olacak idi. Bu zevât-ı aliyeye bilirler ki, kendilerinin bu vücûd-ı izâfîleri ervâh-ı şerîfeleriyle vücûd-ı hakîkî-yi Hak arasında hicâbdır. Bir ân evvel bunun ortadan kalkmasını isterler. Binâenaleyh onların ölümleri kendileri için bayram olur. Nitekim Hz. Pîr Dîvân-ı Kebîrlerinde şöyle buyururlar:

عاشقانی که با خبر میرند      پیش معشوق چون شکر میرند  
از الست آب زندگی خوردند      لا جرم شیوه دگر میرند  
تو گمان می بری که شیران نیز      چون سگان از برون در میرند

"Haber ile ölen âşıklar, ma'sûklarının huzûrunda şeker gibi tatlı tatlı ölürler. "Elestü bi-Rabbiküm" hitâbı zamânında dirilik suyunu içerler. Şübhesiz başka bir şîvede olurlar. Sen zannedersin ki, bu ma'nevî arslanlar dahi, köpek mesâbesinde olan cismânîler gibi kapının dışarısında ölürler."

در جهان جان کنم جولان همی      بگذرم زین نم در آیم دریمی

10. "Dâimâ cân âleminde cevelân edeyim! Bu nemden geçeyim, bir azîm yem-me geleyim!"

"Nem", rutûbet ve ıslaklık demektir. Bundan murâd, vücûd-ı izâfî ve cismânî âlemdir. "Yemm", deniz ve deryâ, demektir. Bundan murâd dahi, vücûd-ı hakîkî-yi Hak'tır. Zîrâ zâhirde rutûbet denizden hâsıl olduğu gibi, rutûbet mesâbesinde olan bu vücûd-ı izâfînin varlığı dahi, deryâ mesâbesinde olan vücûd-ı hakîkî-yi Hakk'ın varlığındandır; ve rûh ile vücûd-ı hakîkî-i Hak arasında başka ikilik mertebesi yoktur. Bu i'tibârla, rûh Hakk'ın müşâhididir. Fakat cismâniyet âleminde başka kesâfet ve ikilik mertebeleri olduğundan, cism-i beşer Hakk'ın müşâhidi değildir. Bu sebeble Hakk'ın varlığını inkâr edenler ve O'nun varlığını isbât için delîl arayanlar çoktur; ve onların cevelânı ulûhiyetin zâhiriyyeti olan tabîat âleminde ve "nem" âleminden "yemm" âlemine çıkamazlar.

زانکه این عالم زِ نم زنده ست و خوش      ازیمی نم یافت زان خوبست و گش

11. "Zîrâ ki bu âlem nemden diri ve hoştur. Bir azîm deryâdan nem buldu; ondan güzel ve latîftir."





“Geş”, “latîf ve ra’nâ” demektir. Ya’nî, “Bu vücûd-ı izâfî ve cismâniyet âlemi vücûd-ı hakîkînin nem mesâbesinde olan tecelliyât-ı esmâiyye ve sıfâtiyyesinden ve feyz-i mukaddesten diridir ve hoştur. Bu sûret âlemi vücûd-ı hakîkî-i Hak deryâsından nem ve rutûbet bulduğu için güzeldir ve latîftir.”

چونکه جان در خاک و نم زنده بود در جهان یم بین تا چون شود

12. “*Mâdemki cân, topraktan ve nemden diri olur, deryâ cihânında gör acabâ nasıl olur?*”

“Tâ çûn”de “tâ”, ta’lîl içindir. “Çûn”, istifhâm içindir. Ya’nî, “Mâdemki cân ve rûh-ı izâfî topraktan ve rutûbetten ibâret olan cismâniyet âleminde ulûm-i ledünniyye ve ma’rifet-i rabbâniyye ile diri olur, bak artık, rûhâniyet deryâsı âleminde acabâ ne olur ve ne hâle gelir?”

Ma’lûm olsun ki, rûh-ı insânînin mekteb-i irfânı bu vücûd-ı izâfî ve kesâfet âlemi olan dünyâdır. Rûh bu kesâfet âlemine taalluk etmezden evvel, melekîyet mertebesinde olup, “Sübbûh” ve “Kuddûs” isimlerinin mazhandır; ve diğer birçok esmâ-i ilâhiyye âsâr ve ahkâmına melekler gibi yabancdırlar. Meselâ melekler Hakk’a isyân etmedikleri için, “Gaffâr” isminden nasîbleri yoktur; ve yiyip içmedikleri için “Rezzâk” isminin ahkâmına da yabancdırlar. Rûh-ı insânî de böyledir. Ancak cismâniyet âlemine taalluk ettikleri vakit, bu esmânın zevkini bilirler. Velhâsıl, rûhun cismâniyet âlemine taalluku onlarca meçhûl olan birtakım esmâ-i ilâhiyye âsârına vukûf peydâ etmeleri içindir; ve onlar cismâniyet âleminde ancak bu vukûf ve ma’rifet sâyesinde diri olurlar. İnsân-ı kâmil ise ancak bu âlem-i cismânîde cem’iyyet-i esmâiyyeye nâil olur. Vaktâki bu ma’rifeti bu âlem-i kesâfet mektebinde tahsîl ettikten sonra ölüm vâsıtasıyla âlem-i ervâh deryâsına dönerler, oradaki zevkleri bu cismâniyet âlemine gelmezden evvelki zevklerinden pek ziyâde olur; ve insân-ı kâmilin cem’iyyet-i esmâiyyeye mazhariyeti hasebiyle zevkini ta’rîf etmek mümkün değildir. Bu mektebden ma’rifetsiz giden ervâhın vay hâline!

یم چو شهرست و چو دروازست نم چو قطره دان و بی اندازه یم

13. “*Yemm şehir gibidir ve nem kapı gibidir. Nemi katre gibi ve yemmi ölçüsüz bil!*”

Ya’nî, “Rûhâniyet deryâsı şehir gibidir ve bu cismâniyet nemi de o şehrin kapısı gibidir. Rûhlar bu cismâniyet kapısından peyderpey ve kâfile kâfile o şehre girerler. Bu vücûd-ı izâfî ve cismâniyet nemi, rûhâniyet deryâsına na-





zaran katre mesâbesindedir ve rûhâniyet deryâsının ölçüsü yoktur." Zîrâ nem âlemi, sûret âlemi olduğundan, altı cihet ile mukayyedir. Fakat rûhâniyet âlemi cihetlerden ârîdir.

زین نمی کو همچو جانست اندرآ در یم جانان که تا یایی بقا

14. "Bu bir nemdir ki, o cân gibidir. Cânânın yemmine, içeriye gel ki, nihâyet bekâ bulasın!"

Ya'nî, "Cân gibi görünen bu cismâniyet neminin rûh-ı hayvânîsinden, cânânın ve Hakk'ın deryâsı olan rûhâniyet âleminin içine gel ki, âkıbet bekâ bulasın!" Zîrâ rûh-ı hayvânî cisimde, yanan bir kibritin alevi gibidir, derhâl söner. Zîrâ sûret âlemindendir. Fakat rûh-ı insânî âlemi ise bâkîdir, sönmez. Zîrâ ma'nâ âlemindendir.

چونکه نم از بحر جانست این طرف پس ز راه جان طلب کن آن شرف

15. "Mâdemki bu tarafta nem, cân bahrindendir, binâenaleyh o şerefi cân yolundan taleb et!"

Ya'nî, "Mâdemki bu dünyâ tarafında cân gibi görünen nem, ya'nî cismin rûh-ı hayvânîsi dahi cân deryâsındandır ve çünkü muharrik-i ecsâmdır, binâenaleyh o insanlık şerefini rûh-ı hayvânî yolundan değil, bu rûhun fevki ve aslı olan rûh-ı insânî ve izâfî yolundan taleb et!" Zîrâ rûh-ı insânî yolunda itti-hâd ve rûh-ı hayvânî yolunda tefrika vardır. Nitekim 2. cild *Mesnevî*'nin 186 numarasında [ya'nî] "Tefrika ve ayrılık, rûh-ı hayvânîde olur, rûh-ı insânî ise nefis-i vâhid olur" buyurulmuş idi. Rûh-ı hayvânî cisimlerin adedince ve rûh-ı insânî ise güneş gibi birdir. Nitekim yine 2. cildin 184 numarasında da [ya'nî] "Canların güneşi cisimlerin pencereleri içinde müfterik oldu" ve 4. cildin 411 numaralı beytinde [ya'nî] "Mü'minler cisimleri i'tibâriyle ma'dûddür, fakat îmânları birdir; onların cisimleri sayılmıştır, fakat cân birdir" buyurulmuştur. Bu beyt-i şerifte şöyle diğ-er bir vech-i ma'nâ daha vardır: "Bu taraf'tan murâd, bu dünyâ ve sûret âle-midir. "Nem"den murâd, insân-ı kâmilin cism-i şerîfidir. Ya'nî, mâdemki bu sû-ret âleminde nem mesâbesinde olan insân-ı kâmilin cism-i şerîfi cân deryâsın-dandır. Nitekim onlar [ya'nî] "Bizim cisimlerimiz ruhla-rımızdır ve ruhlarımız cisimlerimizdir" buyururlar. Binâenaleyh insanlık şerefi-ni bu cân yolundan, ya'nî insân-ı kâmilin yolundan taleb et!"





جستن اندر خاک یم بیهوده است

تا ترا آنجا برد کو بوده است

16. "Tâ ki seni oraya götürsün ki o, mevcûd olmuştur. Deryâyı toprak içinde aramak beyhûdedir."

Birinci ma'nâ: "Tâ ki o rûh-ı insânî seni o bulunduğ u âlem-i ervâh tarafına götürsün! O rûhâniyet deryâsını topraktan ibâret olan cismâniyet ve rûh-ı hayvânî içinde aramak beyhûdedir, boştur."

İkinci ma'nâ: "Tâ ki cân bahrinden olan insân-ı kâmil seni bulunduğ u rûhâniyet âlemi tarafına götürsün! Bu rûhâniyet deryâsını toprak yığının dan ibâret olan cismânî kimselerde aramak beyhûdedir, boştur."

موج بحر جان سوی جانان برد

جز و هر خاک ی بخاکستان برد

17. "Her bir toprağ ın cüz'ü topraklığ a götürür. Cân bahrinin dalgası cânân tarafına götürür."

Birinci ma'nâ: "Toprağ ın cüz'ü olan her bir cisim ve rûh-ı hayvânî, insanı bittabi' kendisinin cinsi olan topraklık tarafına götürür. Rûhâniyet deryâsının dalgası olarak cism-i beşere taalluk eden rûh-ı insânî dahi, insanı cânân ya'nî ma'sûk-ı hakîkî olan Hak tarafına götürür. Zîrâ rûh-ı insânî ile Hak arasında başka bir ikilik mertebesi yoktur ki, Hak ile rûh arasına hicâb olsun!"

İkinci ma'nâ: "Toprak yığ ını mesâbesinde olan her bir cismânî kimse, seni topraklık ve cismâniyet tarafına götürür. Cân deryâsının dalgası olan insân-ı kâmil ise seni Hakk'a götürür."

بی لب و بی کام می گو نام رب

پس زجان کن وصل جانان را طلب

18. "Binâenaleyh cânânın vasl ını cân dan iste! Dudaks ız ve ağızs ız Rabb'in ad ını söyle!"

Birinci ma'nâ: "Binâenaleyh eğer cânâna ve Hakk'a vâsıl olmak istersen, bu tavassutu rûh-ı insânîden iste! Cismin dudağ ı ve ağız ı telaffuz etmeksizin, rûhun ile Rabbin ad ını söyle, ya'nî ism-i celâl olan "Allâh" ismini zikret!" Zîrâ hadîs-i kudsîde انا جلیس من ذکر نی ya'nî "Ben beni zikreden in celîsiyim" buyurulmuştur. Eğer bir kimsenin rûhu Hak'tan gâfil ve kalbi mâsivâ ile meşğûl olup, dili "Allâh" dese, Hak ancak onun dilinin celîsi olur, rûhunun celîsi olmaz; ve eğer rûhu ile bilâ-harf ve savt "Allâh" derse, Hak onun hem kuvâ-yı rûhâniyyesinin ve hem bilcümle kuvâ-yı cismâniyyesinin celîsi olur.



İkinci ma'nâ: "Binâenaleyh Hakk'a vâsıl olmayı cân bahrinin dalgası olan insân-ı kâmiliden iste ve onun tavassutuna mürâcaat et! İnsân-ı kâmilin sâyesini altına girdikten sonra da ağzını ve dudaklarını bile kımıldatmaksızın rûhun ile Allâh'ın ism-i şerîfini zikir edersin."

تا رهی از حبس این فانی جهان در جهان جان بمانی جاودان

19. "Tâ ki bu fânî cihânın habsinden kurtulasın! Cân cihânında ebedî kalasın!"

"Tâ ki rûhunun bu zikri ile bu fânî cihânın ve dünyânın habsinden kurtulasın ve cân cihânında ve rûhâniyet âleminde ebedî olarak kalasın!" Ba'zı nüshalarda "hapis" yerine "cins" vâki'dir. Bu sûrette ma'nâ "Bu toprak âlemi olan dünyânın cinsi olup, fânî olmaktan kurtulursun" demek olur.

تخمهای عمر را در شوره خاک می بکاری تا شوی آخر هلاک

20. "Ömrün tohumlarını çorak toprak içine ekiyorsun; elbet sonunda helâk olursun."

"Ey kimse! Ömrünün tohumlarını dünyâ umûruna sarf ediyor ve çorak toprak içine ekiyorsun. Elbet sonunda ma'nen helâk olursun ve rûhâniyet âleminden hicâb içinde kalırsın." "Tâ şevî"de "tâ", "elbet ve mutlak" ma'nâsındır.

اینچنین عمر عزیز بی بها بی عوض ضائع کنی هر دم چرا

21. "Böyle bahâsız olan azîz ömrü her dem niçin bedelsiz olarak zâyi' edersin?"

"Bu dünyâ bir ticârethâne gibidir ve insanın kıymetli ve azîz ömrü de bir tâcirin sermâyesi gibidir. Ey kimse! Böyle kıymet takdîr olunamayan azîz ömür sermâyesini her nefeste niçin bir bedel ve ıvaz mukâbili olmayarak zâyi' edersin ve havaya verirsin?"

غبن می ناید ترا ای مرد کار تا دهی گلزار و گیری خارزار

22. "Ey iş adamı! Sana gabn gelmez mi? Tâ gülzârı verip dikenliği alasın!"

"Gabn", alış verişte zarar vermek ve aldanmak demektir. "Ey bu dünyâ ticârethânesinde "mücâdele-i hayât" diye gece ve gündüz çalışan iş adamı! Bu azîz ömür sermâyesini serâb ve havadan ibâret olan ezvâk-ı dünyeviyyeye sarf etmek sûretiyle yaptığın alış veriş, sana gabn ve aldanmak kanâ-



atini vermez mi ki, bir gülzâr olan rûhunun ezvâkını verip, dikenlikten ibâret olan cismâniyet ve nefsâniyet âleminin ezvâkını alırsın?" İkinci mısraın "Sen elden gülü verirsin ve dikenini alırsın" demektir.

عمر کان شد صرف در دنیا نماند      خرم آنکش حق بسوی خویش خواند

23. "Ömür ki, o dünyâyâ sarf oldu, kalmadı. Mesrûr o kimsedir ki, Hak onu kendi tarafına da'vet etti."

"Dünyâ ezvâkına sarf olunan ömür sermâyesi, o ezvâk gibi fânî oldu ve kalmadı. Binâenaleyh bu ticâretin netîcesi hüsrân ve gamdır. Bu hayât-ı dünyeviyye ticâretinde ancak Hakk'ın kendisine da'vet ettiği kimse hurrem ve mesrûrdur." Zîrâ o kimse ömür sermâyesini Hak ve hidâyet yolunda sarf etmiştir ve ticâretten pek büyük kâr etmiştir. Ömür sermâyesini ezvâk-ı dünyeviyyeye sarf edenlerin hiçbir kân yoktur. Nitekim sûre-i Bakara'nın baş tarafındaki âyet-i kerîmede *أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ* (Bakara, 2/16) ya'nî "Hidâyeti verip, dalâleti satın alan kimseler ticâretlerinde kâr etmediler ve onlar doğru yolu bulmadılar" buyurulmuştur.

عمر معدود و شمرده چون دهی      در ره حق گردد آن نا منتهی

24. "Eğer sayılmış olan ömrü Hak yolunda verir isen, o nâ-müntehî olur."

"Eğer Hak ve hidâyet yolunda sayılı ve ma'dûd olan ömrünü ve cismânî olan benliğini verir isen, o sayılı olan ömrün bu Hak yolu ticâretinde nihâyet-siz ve hesâbsız olur; ve sende aslâ zamân ile mukayyed olmayan rûhânî bir benlik hâsıl olur." Nitekim âyet-i kerîmede sûre-i Zümer'de *إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ* (Zümer, 39/10) ya'nî "Allâh Teâlâ sabır edenlerin ecirlerine ve mükâfâtlarına hesâbsız bir sûrette vefâ eder" buyurulur.

بی شمار و بی حد و بی عد شود      عمر ده روزه که در طاعت رود

25. "Tâat içinde giden on günlük ömür, sayısız ve hadsiz ve adedsiz olur."

هین تجارت کن درین بازار تو      صد هزاران گل بر از یک خار تو

26. "Âgâh ol! Sen bu pazarında ticâret et! Sen bir dikenden yüz binlerce gül götür!"

"Diken"den murâd, cisim ve nefistir. Ya'nî, "Âgâh ol! Bu dünyâ hayâtının pazarında, diken gibi olan cismini ve nefsinin ve enâniyetini Hakk'a sat! Ve bu





ticâret mukâbilinde irfân cennetinin yüz binlerce ezvâk güllerini al!" Nitekim âyet-i kerîmede (Tevbe, 9/111) *إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ* ya'nî "Allâh Teâlâ mü'minlerin nefislerini ve mallarını cennet mukâbilinde satın aldı" buyurulur. 1. cild *Mesnevî-i Şerîf*'in 2749 ve 2. cildin 2427 ve 5. cildin 1463 ve 6. cildin 895 numaralı beyitlerine mürâcaat.

از یکی دانه که کاری صد هزار      دانه بر گیری ز فضل کردگار

27. "Ektiğin bir tâneden Kirdigâr'ın fazlından dolayı yüz binlerce tâne alırsın."

Ya'nî, "Emr-i ilâhîye muvâfık olan bir amel tohumunu ekersin; fâil-i hakîkî olan Hakk'ın fazlından ve artırmasından dolayı, o tohum mukâbilinde yüz binlerce ve hesâbsız tâne ve mükâfât alırsın."

خود شمار آنجا بود کآخر بود      بیشمارست آن طرف کان بر بود

28. "Muhakkak sayı orada olur ki, âhir olur, o semerenin olduğu o taraf sayısızdır."

"Ber", burada "meyve ve sebze" demektir. Ya'nî, "Muhakkak sayı, sonu ve nihâyeti olan yerde olur. Halbuki o semerenin ihsân olunduğu rûhâniyet ve cennât-ı sıfât âlemi sayısızdır ve hesâbsızdır."

سوی کُلّ خود رو ای جزو جدا      از خودی بگذر گریز اندر خدا

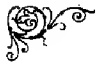
29. "Ey ayrılmış cüz'! Kendinin küllü tarafına git! Kendiliğinden geç! Hudâ'ya kaç!"

"Küll"den murâd, Hakk'ın hakîkî varlığı; "cüz'"den murâd, abdin mevhûm varlığıdır. Ya'nî, "Ey Hakk'ın hakîkî varlığından ayrılmış cüz' olan vücûd-ı mevhûm sâhibi abd! Kendinin bu mevhûm olan kendiliğinden ve varlığından geç de *فَرُّوا إِلَى اللَّهِ* (Zâriyât, 51/50) ya'nî "Allâh'a kaçınız!" âyet-i kerîmesindeki emir mûcibince Hudâ'ya kaç ve kendi gülün olan Hakk'ın varlığı tarafına git!"

در تن همچو سبزه هستی چو آب      گفت و گو و صلح و جنگت چون حباب

30. "Testi gibi olan ten içinde sen su gibisin. Senin kıyl ü kâlin ve sulhün ve cengin su kabarcığı gibidir."

"Âb"dan murâd, rûh-ı insânîdir. Ya'nî, "Ey kimse! Senin umûmî hey'etin bu sûret âleminde testi içinde su gibidir. Ya'nî için rûh ve dışın cisimdir. Se-



nin güft ü gûn ve sulhün ve cengin su üzerindeki kabarcıklar gibidir; ve o su kabarcıkları sâbit olmaz, gâh çıkar, gâh söner." Zîrâ bunların hepsi rûh içinde mestûr ve mahfî ma'nâlardır. Nitekim *Fîhi Mâ Fîh*'in 15. faslında Hz. Pîr bu ma'nâyı diğer bir misâl ile [şöyle] beyân buyururlar:

"Nitekim insanda dahi bu evsâf gizlidir, zâhir değildir. Ancak dâhilî ve hâricî vesâit ile ya'nî bir kimsenin kelâmından ve âzârından ve cenk ve sulhünden zâhir olur. Sıfât-ı beşeriyyeyi görmüyor musun? Kendinde teemmül edersin, hiçbir şey bulamazsın ve kendini bu sıfâtta boş bilirsin. Bu hal, sende olan şeyin tegayyüründen değildir, ancak sende mahfî olmasındandır ve deryâyâ müşâbihtir. Deryâ, deryâdan ancak tebahhurât vâsıtasıyla hârice çıkar ve ancak mevc ile zâhir olur. Sıfât dalgaları kaynaşmaya başlayınca, vâsıta-i hâricî olmaksızın senin derûnundan peydâ olur. Velâkin deryâ sâkin oldukça, hiçbir şey göremezsın. Cismin deniz kenârındır ve cânın da denizdir. Görmez misin, onda bin türlü yılanlar ve balıklar ve kuşlar ve türlü türlü mahlûkât-ı acîbe peydâ olup, kendilerini gösterirler ve yine o deryâyâ dalarlar. Senin gazab, hased ve şehvet vesâire gibi sıfatların, işte bu deryâdan başlarını çıkarırlar... ilh."

چون حبابست این نقوش و این صور      بر سر آب درون ای نامور

31. "Ey nâm sâhibi! Bâtın suyunun başı üzerinde bu nakışlar ve bu sûretler su kabarcığı gibidir."

"Ey ulûm-i zâhiriyyede şöhret ve nâm sâhibi olan efendi! Rûhunun der-yâsından dalgalanıp, cisminden kelâm ve fiil olarak zâhir olan bu nakışlar ve sûretler, bâtının suyu olan rûhunun yüzü üzerinde su kabarcığı gibidir."

یا چو کفی بر سر آب درون      تا شود سر درون پیدا برون

32. "Yâhud bâtın suyunun başı üzerinde bir köpük gibidir. Nihâyet bâtının sırrı dışarıya zâhir olur."

"Yâhud, kelâm ve fiil nakışları ve sûretleri, bâtın suyu olan rûhun başı üzerinde bir köpük gibidir. Nihâyet bu köpükler vâsıtasıyla bâtında gizli olan sıfatlar dışarıya çıkar ve meselâ bâtında gizli olan gazab ve rızâ bir sebebin te'sîri ile kabanıp, söz ve fiil köpükleriyle meydâna çıkar."

از تف و از کف و از بوی قُدُور      می نماید خوردینها در تنور

33. "Çömleklerin harâretinden ve köpüğünden ve kokusundan fırında yemekler görünür."





"Kudûr", çömlek ma'nâsına olan "kıdr" kelimesinin cem'idir, "çömlekler" demektir. "Tennûr", fırın ve tandır, demektir; aslında "nevvûr (نور)" idi, ay-ne'l-filini ["nûn"]un evveline getirip "tâ"ya kalbederek "tennûr" derler. Fârisî'de ve Arabî'de müşterektir. Cem'i "tenânîr" gelir (*Ahterî*). Teşdîdsiz telâfuzu zarûret-i veznden nâşîdir. Ya'nî, "Meselâ fırında ve ocakta olan çömleklerin harâretinden ve kaynayışından ve köpüğünden ve kokusundan, içindeki yemeklerin cinsi görünür ve anlaşılır."

تا که شیرینی و یا ترشیست آن می شود ظاهر بر پیر و جوان

34. "Hattâ ki, o bir tatlı mıdır veyâ ekşi midir? İhtiyarın ve gencin indinde zâhir olur."

"Hattâki, o çömleğin içinde pişmekte olan yemek tatlı veyâ ekşi cinsinden midir, buhârından ve kokusundan ihtiyarın ve gencin indinde zâhir olur." "İhtiyar ve genç" ta'bîrinin isti'mâl buyurulması, tecrübeli ve tecrübesiz kimselerin indinde vehleten zâhir olur, demekten kinâyedir.

همچنین از فعل و قول مردمان می شود پیدا که چه سانسست جان

35. "Böylece adamların fiilinden ve kavlından cânı ne üslûbda olduğu zâhir olur."

"İşte cism-i beşer, içinde yemek pişirilen bir çömleğe de benzer. Ondandır olan sözden ve fiilden rûhunun ne gibi ve ne tarzda bir rûh olduğu zâhir olur."

جان او در مرتبه چونست چیست مؤمنست و یا که کافر یا ولیست

36. "Onun cânı mertebede nasıldır? Nedir? Mü'min midir veyâhud ki, kâfir veyâ velî midir?"

"Velhâsıl, o kimsenin sözlerinden ve fiillerinden cânının mertebesi anlaşılır. Ya'nî mü'min midir ve mü'min ise mü'minlerin avâmından mıdır, yoksa velîlerinden midir? Yâhud kâfir ve münkir midir? O kimsenin ahvâli zâhir olur." Nitekim "Kelâmından olur ma'lûm kişinin kendi mikdân" buyurulmuştur. Sözden anlaşılmanın misâli:

"Bir ziyâfette Mevlânâ Câmi hazretleriyle bir sofû bir sofrada bulunur. Ev sâhibi sofraya tuz koymayı unutmuş. Mü'minlerin avâmından olan bu sofû: "Yemeğe tuz ile başlamak sünnettir, sofraya tuz getiriniz!" demiş. Mevlânâ Câmi hazretleri onun bu sözünü kenh görüp: "Buyurun, ekmekte de tuz var-





dır" buyurmuşlar. Biraz sonra sofı sofrada bulunanlardan birisine hitâben: "Ekmeği bir el ile kopanyorsun, bir el ile ekmek koparmak mekrûhtur" demiş. Mevlânâ Câmî hazretleri: "Sofrada başkalarının ahvâliyle meşgûl olmak, bir el ile ekmek koparmaktan daha mekrûhtur" buyurmuş. Herkes sükût içinde yemekle meşgûl olduğu bir sırada sofı: "Sofrada söz söylemek sünnet-i şerîfedir" demiş. Mevlânâ Câmî hazretleri: "Çok söylemek mekrûhtur" buyurup, her sözünde sofıyı iskât etmiştir." İşte bu mükâlemelerde bir velînin rûh-ı şerîfi ile, mü'minlerin avâmından olan bir kimsenin rûhu arasındaki fark ve mertebe zâhîr olmuştur.

Fîlden anlaşılmanın misâli: "Bâyezîd-i Bestâmî hazretlerine bir şahsın kemâlinde ve velâyetinde bahsetmişler. Hazret o kimsenin ziyâretine gitmiş. Ve o şahıs câmi-i şerîfe müteveccihen yolda gidiyormuş. Giderken kıbleye karşı tükürmüş. Bâyezîd hazretleri: "Bu zât kıblesinden gâfildir, nasıl velî olur?" buyurmuşlar ve geri dönmüşler." Binâenaleyh rûhun merâtibi böyle âgâhlık veyâ gaflet ile zuhûr eden fîlden dahi anlaşılır.

آب را اندر سبوی یم مدار تا نگرده آب شیرین نا گوار

37. "Suyu testi içinde yemmsiz tutma, tâ ki tatlı su nâ-güvâr olmasın!"

"Yemm", deniz ma'nâsınadır. Burada "yemm"den murâd, ulûm-i ledünniyye deryâsı olan insân-ı kâmilidir. "Âb"dan murâd, rûhtur. "Testi"den murâd, cisimdir. Ya'nî, "Ey kimse! Cisminin testisi içinde su mesâbesinde olan rûhunu ulûm-i ledünniyye deryâsı olan insân-ı kâmilden uzak tutma! Tâ ki senin tatlı su mesâbesinde olan îmânî rûhun birtakım sıfât-ı nefsâniyye ile bozulup hazım olunamaz hâle gelmesin!" "Nâ-güvâr", hazımı güç olan gıdâ, demektir.

کاب ساکن بی مدد نا خوش شود رنگ و بوی و طعم خوب ازوی رود

38. "Zîrâ sâkin olan su yardımsız nâhoş olur. Güzel olan rengi ve kokusu ve lezzeti ondan gider."

Ya'nî, "Rûhunu insân-ı kâmilin musâhabetinden men' etme! Zîrâ rûh su gibidir ve sâkin ve durgun olan suya hâriçten latîf bir su akıp gelmezse, dura dura nâhoş olur. Güzel rengi ve kokusu ve lezzeti ondan gider ve hattâ kurtlanır." Nitekim *Fîhi Mâ Fîh* 'ın 71. faslında cenâb-ı Pîr efendimiz şöyle buyururlar:

"İnsanın nefsinde hayvânât ve sibâ'da olmayan bir şer vardır; derler. Bu, insanın onlardan beter olması cihetinden değildir. Bu o cihettendir ki, insan-



da bulunan sû'-i ahlâk ve uğursuzluklar ve şer, onda olan gizli bir gevher hasbiyledir. Bu ahlâk ve şomluklar ve şer, o gevherin hicâbı olmuşlardır. Gevher her ne kadar enfes ve a'zam ve eşref olursa, onun hicâbı da o kadar ziyâde olur. Binâenaleyh bir adamın şomluğu ve şerri ve sû'-i ahlâkı o gevherin sebep-i hicâbı olmuştur; ve bu hicâbların kalkması, ancak mücâhedât-ı kesîre ile olur; ve mücâhedâtın envâ'ı vardır. Mücâhedâtın a'zamı, Hakk'a teveccüh edip, bu âlemden i'râz eylemiş yârân ile ihtilât etmektir. Yârân-ı sâlih ile oturmaktan daha kavî hiçbir mücâhede yoktur ve onları müşâhede etmek nefsin ifnâsı ve terkidir; ve bundan dolayıdır ki, cehil yılanı bir sene âdem görmezse ejderha olur, derler. Ya'nî şerri ve şomluğu terke sebep olan bir kimseyi görmezse, demektir... ilh."

Bu bahiste "yârân-ı sâlih"ten murâd, insân-ı kâmilidir ve meşâyih-i hakîkiyye hazarâtıdır. Nitekim 3. cildin 2538 numaralı beyt-i şerîfinde نفس اژدرهاست [ya'nî] "Nefis yüz kuvvetli ve hileli ejderhâdır. Şeyhin yüzü göz kopancı zümrüddür" buyurulmuş ve 5. cildin 1950 ve 1951 numaralı beyitlerinde de bu ma'nâ mezkûrdür.

گفت احمد هر که دو روزش یکیست هست مغبون و گرفتار شکیبست

39. "Ahmed buyurdu: "Her kimin iki günü birdir, mağbûndur" ve bir şekkin giriftârıdır."

Bu ve âtîdeki beytler من استوی یوماه فهو مغبون ya'nî "İki günü bir olan kimse mağbûndur" hadîs-i şerîfinin tefsîridir. Ya'nî, "Ahmed (a.s.v.) Efendimiz "İki günü müsâvî olan kimse aldanmıştır" buyurmuştur. "Mağbûn", aldanmak ve zaîfü'r-re'y ma'nâsınadır. İki günü müsâvî olan kimsenin aldanması ve şekke giriftâr olması budur ki: O kimse i'tikâdında bir yakîn sâhibi olmayıp, bulduğu delâil-i akliyye ile taklîd dâiresinde yaşar ve onun taklîdi her gün için müsâvî bir tarzda olur. Eğer karşısına birisi çıkıp, i'tikâdı hilâfında kavî bir delîl getirirse, bu i'tikâdında ve taklîdinde şübheye düşer. Bununla berâber yakîn sâhibi olan insân-ı kâmilî de beğenmez ve onun hüccetine kendi gurûr-ı ilmîsi yüzünden lüzûm görmez. Maahâzâ, delîl ile elde edilmiş i'tikâdâtın sâbit olmadığını gördüğü hâlde, yine o delâile i'timâd eder. Bu hâl ise hamâkattir."

بی یقینی می زید در ابلهی پر زبادی همچو انبان تهی

40. "Ahmaklık içinde yakînsiz yaşar. Boş dağarcık gibi hava doludur."



"İşte o kimse, böyle ahmaklık içinde i'tikâdâtında yakînsiz ve taklîd ile yaşar. Kendinin ilmî delîllerine istinâden boş dağarcık gibi hevâ-yı nefsânî ile doludur."

هر دمى پس مى رود از پیش صف مى شود صافیش دُرْدِى همچو کف

41. "Her bir dem saf önünden geri gider. Onun sâflığı köpük gibi bir tortu olur."

"Bu kimsenin iki günü müsâvî olmak şöyle dursun, bu gurûru sebebiyle, mü'minlerin safi önünden her dem geriye gider. Esâsen onun sâf olan rûhu, sıfât-ı nefsâniyyesi yüzünden köpük gibi bir tortu olur ve büsbütün cism-i ke-sîfi hâline inkılâb eder."

رنج او هر لحظه بدتر مى شود هر دمى او زشت و ابتر مى شود

42. "Onun renci her lahza daha fenâ olur. O her bir dem çirkin ve ebter olur."

"Ebter", hayır ve nefi' ve hüsn-i zikirten munkatı' olan kimse. Ya'nî, "Kendi akl-ı cüz'îsine i'timâden sa'y eden o feylesofun ve âlim-i zâhirinin bu sıfât-ı nefsâniyyesinden dolayı çektiği hased ve gazab gibi ma'nevî renciler ve zahmetler her lahza daha beter olur. Onun sıfât-ı nefsâniyyesi gitgide kuvvetlenerek her dem daha çirkin ve hayır ve nefi'den munkatı' olur, ya'nî nâs arasında kötülük ile yâd olunur."

سوى دوزخ مى رود آن رد باب بى عذاب بحر در نار و عذاب

43. "O bâbın merdûdu cehennem tarafına gider; bahrin tatlı suları olmaksızın, âteş-i azâb içinde."

"Redd", "merdûd" demektir. "İzâb", "tatlı su" ma'nâsına olan "azb" in cem'idir; ve "tatlı sular" dan murâd, ulûm-i ledünniyye ve yakîniyyedir. Ya'nî, "O hakikat ve yakîn kapısının merdûdu, artık cehennem tarafına gider. Ulûm-i ledünniyye ve yakîniyye bahri olan enbiyâ ve evliyânın, tatlı su me-sâbesinde olan ulûm-i ledünniyye ve yakîniyyesinden bî-behre olarak, Hak'tan ve hakîkatten uzaklık ateşi ve nefsinin sıfatları azâbı içinde kalır." Zîrâ nefis ayn-ı cehennemdir ve onun ateşi rûha ve kalbe musallattır. Nite-kim sûre-i Hümeze'de النَّارُ تَطَّلِعُ عَلَى الْآفَاقَةِ (Hümeze, 104/6-7) ya'nî "Allâh'ın yaktığı bir ateştir ki, kalbleri ihâta eder" buyrulur.





هر دمی غفلت ترا واپس برد

پیش از آنکه کار تو آنجا رسد

44. "Ondan evvel ki, senin işin oraya erişir, her bir demde gaflet seni daha geriye götürür."

Ya'nî, "Senin kârın ve hâlin oraya, ya'nî nefsinin sıfatlarının ateşine ve azâbına seni getirmezden ve her bir demde Hakk'a ve hakîkate karşı olan gafletinin seni daha geriye götürmezden ve büsbütün âlem-i süflîye çekmezden evvel!"

بگذر از استاره و چرخ چو نیل

رو بسوی اصل خود همچون خلیل

45. "Halîl gibi, kendi aslın tarafına git! Yıldızdan ve nîl gibi olan felekten geç!"

Bu beyt-i şerîf yukanki beytin mütemmimidir. Ya'nî, "Halîl (a.s.) ibtidâ-yı hâlinde, ibtidâ yıldızları ve sonra ayı ve sonra güneşi gördü ve her birerlerine *هَذَا رَبِّي* (En'âm, 6/76) [ya'nî] "Bu benim Rabbimdir!" dedi. Vaktâki onlar gurûb ettiler, o hazret, *لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ* (En'âm, 6/76) [ya'nî] "Ben âfil ve kaybolanları sevmem!" dedi, *يُؤْزِنُ* kâmilten Hakk'a çevirdi. Sen dahi ilm-i nü-cûmda yıldızların âsâr ve ahkâmından ve nîl-i nebâtî renginde olan çerh ve felek ile meşgûliyetten geç de, kendi aslın olan onların Hâlık'ı tarafına git!" "Nîl", usâresiyle elbise boyadıkları bir nebâtın ismidir, gök rengindedir. Bu beyt-i şerîf, arz üzerinde vâki' olan hâdisât ve inkılâbâtı yıldızların te'sîrine atfeden ilm-i nü-cûm ile meşgûl feylesoflara hitâb olmak münâsibdir. Nitekim *Fîhi Mâ Fîh*'in 58. faslında şöyle bir bahis vardır:

"Huzûrda olanlardan birisi: "O müneccim, "Siz bu eflâkın ve küre-i hâkînin hâricinde bir şey mevcûddur" diye da'vâ edersiniz. Benim indimde bunun gayrı bir şey yoktur. Eğer varsa nerede olduğunu gösteriniz!" diyor. Hz. Pîr-i destgîr cevâben buyurdular: "Evvelen bu suâl fâsiddir; zîrâ "Nerededir?" diyorsun. Halbuki O'nun yeri yoktur. Ondan sonra gel sen söyle ki, senin bu i'tirâzın neredendir ve hangi mahaldedir? Dilde, ağızda, gözde ve sînede değildir. Bunların cümlesini tefahhus etsen ve parça parça, zerre zerre eylesen, bu i'tirâz ve endîşeyi aslâ bulamazsın. Kendi düşüncenin mahallini bilemeyince, Hâlık-ı endîşenin mahallî nasıl bilirsin? Sana bu kadar bin endîşe ve ahvâl gelir, elinde değildir ve senin mağdûrun ve mahkûmun değildir; ve eğer buna muttalî' olsan, senin üzerini pek ziyâde memerr ittihâz eden bu şeylerin cümlesinin nerede olduğunu bilir idin. Halbuki sen bunların nereden gelip nereye gittiğinden ve ne yapacağından bî-habersin. Mâdemki kendi ahvâline ittîlâ'dan âcizsin, Hâlık'ına ittîlâ'ı nasıl ümîd eylesin? ...ilh."





پای همت بر خور و بر ماه نه      سر بر آن ایوان و آن درگاه نه

46. "Himmet ayağını güneş ve ay üzerine koy! Başı o eyvân ve o dergâh üzerine koy!"

Ya'nî, "Ey müneccim efendi! Himmetinin ayağını güneş ve ay üzerine koy, ya'nî sûret âlemini çiğne geç! Ve başını kazâ-yı ilâhî dîvânihânesine ve dergâh-ı izzete koy ve himmetini yüksek tut!" Nitekim *Fîhi Mâ Fîh* 'ın 18. faslında cenâb-ı Pîr şöyle buyurur:

"Hak Teâlâ size matlûbunuzu ihsân eder ve himmetinizin eriştiği makâmı atâ kılar; zîrâ الطير يطير بجناحيه والمؤمن يطير بهيمته ya'nî "Kuş kanatlarıyla uçar, mü'min ise himmet ile uçar".

Mahlûkât üç sınıftır. Bir kısmı melâikedir, onlar akl-ı mahzdırlar. Onların tâati, ibâdeti ve zikri ve tabiatları ve gıdaları ve taâmları kendilerinin hayatlarıdır. Meselâ suda balıkların hayâtı sudandır. Yatağı ve yastığı hep sudur. Onlar hakkında bunlar külfet değildir. Çünkü şehvetten mücerred ve pâkdirler. Binâenaleyh eğer o pâk olup, aslâ şehvete tâbi' değil ise, yâhud sâika-i nefis ile hevâyâ meyîl etmez ise, bir hüner mi olur? Çünkü bunlardan pâktir ve onların aslâ mücâhedesı yoktur. Eğer itâat ederse, onu itâat etmiş addetmezler, çünkü onun tabîatı odur ve onsuz olamaz. Ve sınıf-ı diğer behâyimdir ki, onlar mahz-ı şehvettirler. Akl-ı zâcirleri olmadığından, onlara teklîf vâki' olmamıştır. Kaldı, akıl ve şehvetten mürekkebe olan miskîn âdemî... Onun [yanısı melek], yanısı hayvan ve yanısı yılan ve yanısı balıktır. Balıklığı su tarafına ve yılanlığı toprak cânibine çeker. Keşâkeş ve nizâ' içindedir. Akıllı şehvetine gâlib olan kimse melâikeden a'lâdır; ve şehveti aklına gâlib olan kimse dahi behâyimden aşağıdır."

Ve *Mesnevî-i Şerîf*'in 6. cildinde de [beyit: 133-134] şöyle buyrulur:

مرغ با پر می رود تا آشیان      پر مردم همت است ای مردمان

عاشقی کآلوده شد در خیر و شر      خیر و شر منگر تو در همت نگر

[Ya'nî] "Kuş, kanadı ile yuvaya kadar gider. Ey adamlar! Adamın kanadı da himmettir. Âşıklık ki, hayır ve şerde âlûde olmuştur, sen hayır ve şerre bakma, himmete bak!"

این خودی را خرج کن اندر خدا      تا نمانی همچو ابلیسی جدا

47. "Bu kendiliğini Hudâ'ya harc et! Tâ ki bir İblîs gibi cüdâ kalmayasın!"







"Bu kendiliğini ve varlığını Hakk'ın varlığı karşısında harc et ve fânî kıl! Tâ ki bir İblîs gibi, kendinin kendiliğine vücûd verip Hak'tan cüdâ ve ayrı kalmayasın!" Nitekim bu ma'nâ hakkında Hz. Pîr *Fîhi Mâ Fîh*'in 6. faslında şöyle buyururlar:

"Hakk'ın huzûruna "iki" ve "ene" ya'nî "ben" ta'bîrleri sığmaz. Sen "ene" dersin, O da "ene" der, ya sen O'nun müvâcehesinde öl, yâhud O senin müvâcehinde ölsün! Fakat O'nun ölmesine ne hâniçte ve ne de zihinde imkân yoktur. Zîrâ وهو الحى الذى لا يموت ya'nî "O ölmeyen bir diridir." O'nun o derece lutfu vardır ki, eğer mümkün olsa idi, senin için ölürdü. O vakit ikilik kalkardı. Şimdi mâdemki O'nun ölmesi mümkün değildir, sen öl, tâ ki O sana tecellî eylesin ve ikilik kalksın! Aynı cinsten iki kuşu berâberce bağlasan, iki kanat dörde mübeddel olduğu hâlde, uçamazlar; çünkü ikilik kâimdir. Velâkin diri kuşa bir ölmüş kuş bağlasan o uçar; zîrâ ikilik kalmamıştır. ...ilh."

آب جان را ریز اندر بحر جان      تا شوی دریای بی حد و کرآن

48. "*Cân suyunu cân bahrine dök, tâ ki hadsiz ve kenârsız deryâ olasın!*"

"Kerân", "kenâr" ma'nâsınadır. "Cân bahri"nden murâd, rûh-ı küllî-i Muhammedîdir. Zîrâ o hazret "ebu'l-ervâh"tır. "Hadsiz ve kenârsız deryâ olmak"tan murâd, fânî-fillâh olmaktır. Ya'nî, "Ey Hak yolunun sâliki! Cisminin testisinde mektûm olan cân suyunu rûh-ı küllî-i Muhammedîye dök ve onda fânî ol ki, bu fenâ-fi'r-resûl mertebesinden sonra fenâ-fillâh mertebesine vâsıl olup, hadsiz ve kenârsız deryâ olasın! Ya'nî cem'iyet-i esmâiyyeye mazhar bir insân-ı kâmil olasın! Ve "Allâh" ism-i câmi'inin mazhan bulunasın!"

قصه کوتاه کن که رفتم در حجاب      هین خمش والله اعلم بالصواب

49. "*Kıssayı kısa et ki, hicâba gittim. Âgâh ol! Sus, vallâhü a'lem bi's-savâb!*"

"Ey oğlum Sultân Veled! Bu *Mesnevî* hakkında söz söylemek kıssasını kısa kes ki, ben artık âlem-i sûretten ve kelâm âleminde hicâba gittim ve huzûr-ı izzetteyim. Benim bu hâlîme âgâh ol ve sus! Ve Allâh Teâlâ kullarından zuhûr edecek ahvâlin doğrusunu en ziyâde bilicidir."

Ma'lûm olsun ki, insân-ı kâmilin iki hâli vardır. Birisi budur: Hakk'ı ârif olduktan sonra halkı irşâd edip söz söyler. Nitekim من عرف الله طال لسانه ya'nî "Allâh'ı ârif olanın dili uzar", ya'nî çok söz söyler. Hz. Pîr (r.a.) efendimiz *Mesnevî-i Şerîf*'i bu hâl-i âlîleri içinde söylemiştir. Ve ârifin diğer hâli budur ki: ke-serâtan hicâba düşüp, huzûr-ı izzette sâkit olur. Nitekim من عرف الله كل لسانه





ya'nî "Allâh'ı ârif olan kimsenin dili yorgun olur." Hitâm-ı *Mesnevî*'den sonra Hz. Pîr efendimizin hâli böyle olduğuna işâret buyrulur. Esâsen *Mesnevî-i Şerîf*'in son beyt-i şerîfi hakkındaki îzâhâtta anlaşılabileceği üzere, âlem-i keserâta âid olan kelâm mes'elesi kapanmış ve hâl ve zevk bahsi açılmıştır.

شکر این نامه بعنوانی رسید      گم نشد نقد و باخوانی رسید

50. *Şükür, bu nâme ünvân ile erişti, nakit kaybolmadı ve ihvânıma erişti.*

Bu beyt-i şerîf Sultân Veled efendimiz hazretleri tarafındandır. Ya'nî, şükür ki, *Mesnevî-i Şerîf*'in hitâmından sonra Hz. Pîr'in beyânât-ı aliyyelerini hâvî olan bu nâme bir *Hâtîme* ünvânı ile kulağımıza erişti. Binâenaleyh Hz. Hudâvendigâr'ımızın nakd-i ceyyid ve hâlis olan kelâm-ı âlîleri kaybolmadı ve kardeşlerime de erişti!

نردبان آسمانست این کلام      هر که از این بر رود آید پیام

51. *Bu kelâm gönül merdivenidir. Her kim bundan yukarıya giderse, dama gelir.*

Ya'nî, Hz. Mevlânâ'nın bu kelâm-ı âlîleri ma'nâ göğünün merdivenidir. Her kim bu kelâm ve vesâyâyı kabûl edip icrâ ederse ve bu merdivenden yukarıya çıkarsa, maksûd olan ma'nâ tarafına gelir.

نی پیام چرخ کان احضر بود      بل پیامی کز فلک بر تر بود

52. *Ahdar olan çerh üzerine değil, belki bir dama ki, felekten daha yukarı olur.*

Bu dam, sûnî olan yeşil renkli feleğin damı değildir. Belki bu sûrî feleğin daha yukarı olan rûhâniyet âlemidir ve melekût âlemidir. Nitekim sûre-i En'âm'da (En'âm, 6/75) وَكَذَٰلِكَ نُرَىٰ إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونُ مِنَ الْمَوْقِينَ (En'âm, 6/75) ya'nî "Biz İbrâhîm'e mûkinlerden olması için, göklerin ve yerin melekûtunu ve iç yüzünü gösterdik" buyrulur. Ey sâlik! Eğer Hz. Pîr'in yukarıda 45 numaralı beyitte beyân buyurduğu üzere, sen dahi İbrâhîm Halîl (a.s.) gibi sûretten geçersen, sana da göklerin ve yerin fevki bulunan onların melekûtu gösterilir.

بام گردون را ازو آید نوا      گردشش باشد همیشه زان هوا

53. *Feleğin damına nevâ ondan gelir. Onun dönüşü dâimâ o havadan olur.*





"Nevâ", kelimesinin müteaddid ma'nâları vardır. Burada "âhenk, intizâm-ı hâl, revnak ve gıdâ" ma'nâlarının her birisi münâsibdir. Ya'nî, bu sûrî feleğin damına âhenk ve intizâm-ı hâl o rûhâniyet âleminden gelir ve o feleğin devri dâimâ o rûhâniyet havasından ve aşkındandır. Nitekim 1. cildin bir sûrh-i şerîfinde Hakîm Senâî hazretlerinin کارفرمای آسمان جهان . کایت جان . ya'nî "Cân vilâyetinde gökler vardır. Bu sûrî göğün işini buyurucudur" beyti geçmiş ve Hz. Pîr tarafından 2065 numaralı beyitten i'tibâren tefsîr buyurulmuş idi.

\*

Cenâb-ı Hakk'a bî-nihâye hamd ve senâ olsun ki, bu *Hâtime*'nin şerhi dahi 2 Şevvâl, sene 1356 ve 5 Kânûn-i Evvel, sene 937 târîhine müsâdîf olan Pazar günü bitmiştir.

**H. Mevlânâ'nın bâb-ı irfânının kıtmîri**  
**Ahmed Avnî**

MESNEVÎ'NİN VI. CİLDİ  
ve MESNEVÎ-İ ŞERÎF ŞERHÎ'NİN  
SONU







## EKLER



Not: Sayfa numaralarına ilk baskının I. cildi için 2 (iki),  
III. ve IV. ciltleri için 4 (dört) sayfa eklenecektir.



در هر واسطه هیئت برینند . بنامش بواسطه ها سه روح بر این عالم ظاهر شود .  
 اولی روح عالم امروند . بنامش بواسطه ها سه روح بر این عالم ظاهر شود .  
 روحی در همه مقروض بهر عالم . روحی در همه مقروض بهر عالم .  
 بواسطه ها و مرتبه ها سه روح بر این عالم ظاهر شود . بنامش بواسطه ها سه روح بر این عالم ظاهر شود .  
 بواسطه ها و مرتبه ها سه روح بر این عالم ظاهر شود . بنامش بواسطه ها سه روح بر این عالم ظاهر شود .  
 بواسطه ها و مرتبه ها سه روح بر این عالم ظاهر شود . بنامش بواسطه ها سه روح بر این عالم ظاهر شود .  
 بواسطه ها و مرتبه ها سه روح بر این عالم ظاهر شود . بنامش بواسطه ها سه روح بر این عالم ظاهر شود .



۷۵۹

۴۴۷- نشفت کرد از نو خیل آن رنسانه ، شبنم که داری از بحر الحیات  
ترجمه - او نماز دارد خیل ، حیات در گذشت ملک اولی که بر شبنم سنده نشفت ایست  
ایضا - (و شبنم) بر نده سوزن دین که نماند و تمام مقامات او را و شبنم جمع  
نشفت - صوفی و صیقلی سوزن که نماند و شبنم جمع  
ایضا - شبنم مراد ، آن که کمال حقیقت سنده ساقه کلمه فیض  
یعنی ای کمال ، او نماز او را دوست دارد و از نماند خیل ، آن که کمال حقیقت  
خیل دانه که خیل که فیضان حاصل ازین ، سنده سوزن که نشفت ایست و از فیضان  
آنرا ضلله سینه خیل ایست .

۴۴۸- این نامه نشفت آید اندر غصوه . آن بود گاه می خنجد در رکون  
ترجمه - اندر دالره صوفی نشفت نشفت از اول که رکونده خلد از  
ایضا - اگر به خیل صوفی سنده نشفت ایست ، سنده ساقه کلمه  
دالره نامه نشفت و صوفی سینه ایست ، به صوفی او در که سنده حقیقت طریقه  
میل و رکونده خلد از دالره و آن که کمال حقیقت نشفت نشفت ایست .  
دانه می کند به نماند ایست ایست .

۴۴۹- عصر عزت ساج تو و تازه بود . یکی هستی هو سو کشته می شود  
ترجمه - عصر صوفی بایسته و تازه دالره ، هو طریقه می کارد به کلمه ایست  
ایضا - زیرا فخره سینه و ازاد او که کلمه صوفی تر و تازه بر انجم دالره  
هو طریقه می کارد ، از لاف می کارد ایست . انانیه کمال و صایان الهامه ایست  
۴۵۰- اگر سینه نهاده تواند کرد نشفت . کلمه تواند کرد خنجد گردنش  
ترجمه - اگر ایست آن سینه یا ایست ، آنکه به نماند خنجد گردنش یا ایست

Mesnevî'nin 6. cildi şerhinden Ahmed Avni Bey'in el yazısıyla bir sayfa







## Sure ve Ayet-i Kerimeler İndeksi



Not: Sayfa numaralarına ilk baskının I. cildi için 2 (iki),  
III. ve IV. ciltleri için 4 (dört) sayfa eklenecektir.

- Abese, 80/1-4 ... C. IV 75; C. VIII 72  
Abese, 80/1-42 ... C. IV 438  
Abese, 80/15-16 ... C. I 61  
Abese, 80/17-22 ... C. V 113  
Abese, 80/34-35 ... C. V 573  
Abese, 80/34-36 ... C. V 175; C. VIII 381, 382  
Abese, 80/34-37 ... C. IX 490  
Ahkâf, 46/3 ... C. II 543  
Ahkâf, 46/9 ... C. VII 20  
Ahkâf, 46/19 ... C. VI 160  
Ahkâf, 46/20 ... C. II 190; C. IX 466  
Ahkâf, 46/24 ... C. IV 327; C. XIII 255  
Ahzâb, 23/57 ... C. V 322  
Ahzâb, 33/4 ... C. IX 481; C. XI 252; C. XII 106  
Ahzâb, 33/6 ... C. IV 275  
Ahzâb, 33/9 ... C. VI 389  
Ahzâb, 33/21 ... C. III 326; C. IX 164  
Ahzâb, 33/23 ... C. X 482, 508  
Ahzâb, 33/38 ... C. IV 391; C. XIII 18  
Ahzâb, 33/41 ... C. III 472; C. VIII 375  
Ahzâb, 33/43 ... C. IV 191; C. V 561  
Ahzâb, 33/45 ... C. II 517; C. XII 300  
Ahzâb, 33/45-46 ... C. VII 28; C. VIII 419  
Ahzâb, 33/46 ... C. II 559  
Ahzâb, 33/53 ... C. II 446  
Ahzâb, 33/56 ... C. V 561; C. XII 426  
Ahzâb, 33/57 ... C. II 176; C. III 331; C. V 105;  
C. VII 181, 426; C. VIII 247; C. XIII 288  
Ahzâb, 33/62 ... C. III 294; C. X 336  
Ahzâb, 33/71 ... C. IX 587  
Ahzâb, 33/72 ... C. II 25, 26; C. IV 152; C. VI  
601; C. IX 508; C. XI 83, 85  
A'lâ, 87/1-4 ... C. IV 371  
Alak, 96/5 ... C. X 162  
Alak, 96/6 ... C. VI 478  
Alak, 96/6-7 ... C. VIII 549  
Alak, 96/9-10 ... C. IX 392  
Alak, 96/15 ... C. V 173  
Alak, 96/19 ... C. II 459; C. III 339; C. V 52; C.  
VII 22, 122, 203; C. X 606  
Âl-i İmrân, 3/5 ... C. II 344; C. XI 153  
Âl-i İmrân, 3/6 ... C. VIII 154  
Âl-i İmrân, 3/7 ... C. VIII 109; C. X 318  
Âl-i İmrân, 3/8 ... C. II 537  
Âl-i İmrân, 3/14 ... C. II 145; C. IV 249; C. VIII  
56, 413; C. IX 137, 208; C. XII 540  
Âl-i İmrân, 3/15 vb. ... C. IV 171  
Âl-i İmrân, 3/17 ... C. XI 565  
Âl-i İmrân, 3/18 ... C. II 469, 470  
Âl-i İmrân, 3/21-22 ... C. III 391  
Âl-i İmrân, 3/22 ... C. I 519; C. III 264  
Âl-i İmrân, 3/26 ... C. III 449; C. XII 363  
Âl-i İmrân, 3/27 ... C. IX 195, 345  
Âl-i İmrân, 3/30 ... C. VIII 570  
Âl-i İmrân, 3/31 ... C. IX 259  
Âl-i İmrân, 3/37 ... C. III 10; C. IX 107  
Âl-i İmrân, 3/38-41 ... C. III 463  
Âl-i İmrân, 3/40 ... C. IX 504; C. XI 24, 200  
Âl-i İmrân, 3/49 ... C. I 290; C. VI 54  
Âl-i İmrân, 3/52 ... C. XI 183





- Âl-i İmrân, 3/54 ... C. VII 426; C. VIII 247; C. IX 177  
 Âl-i İmrân, 3/64 ... C. IV 484; C. VIII 48  
 Âl-i İmrân, 3/95 ... C. IX 424  
 Âl-i İmrân, 3/97 ... C. III 366; C. VI 194  
 Âl-i İmrân, 3/103 ... C. VI 481; C. XII 490  
 Âl-i İmrân, 3/106 ... C. II 438; C. X 18  
 Âl-i İmrân, 3/133 ... C. VI 271  
 Âl-i İmrân, 3/134 ... C. II 403; C. VII 51; C. X 566; C. XII 215, 218, 278  
 Âl-i İmrân, 3/137 ... C. II 336  
 Âl-i İmrân, 3/140 ... C. I 415; C. VIII 409  
 Âl-i İmrân, 3/145 ... C. I 308; C. X 100  
 Âl-i İmrân, 3/159 ... C. II 311; C. II 560; C. VII 365; C. IX 381; C. XII 222  
 Âl-i İmrân, 3/162 ... C. X 198  
 Âl-i İmrân, 3/169 ... C. III 305; C. X 508  
 Âl-i İmrân, 3/169-170 ... C. II 531; C. III 125; C. VIII 236; C. IX 559  
 Âl-i İmrân, 3/180 ... C. VIII 300  
 Âl-i İmrân, 3/181 ... C. VI 543  
 Âl-i İmrân, 3/185 ... C. V 324; C. VI 421; C. VII 394; C. XI 260; C. XIII 315  
 Âl-i İmrân, 3/189 ... C. X 263  
 Âl-i İmrân, 3/190 ... C. XI 541  
 Âl-i İmrân, 3/195 ... C. I 553  
 Ankebût, 29/6 ... C. II 341  
 Ankebût, 29/14 ... C. XI 18; C. XII 235  
 Ankebût, 29/20 ... C. III 291; C. IV 138  
 Ankebût, 29/25 ... C. V 404  
 Ankebût, 29/38 ... C. IV 151  
 Ankebût, 29/39 ... C. IV 151  
 Ankebût, 29/41 ... C. VI 417  
 Ankebût, 29/45 ... C. II 510; C. VI 182  
 Ankebût, 29/54 ... C. IV 199  
 Ankebût, 29/57 ... C. II 220; C. XI 530  
 Ankebût, 29/60 ... C. X 103  
 Ankebût, 29/64 ... C. II 80, 167; C. IV 209; C. V 137; C. VI 379; C. VII 150, 459; C. VIII 560; C. X 447; C. XI 457  
 Ankebût, 29/65 ... C. V 577  
 Ankebût, 29/69 ... C. VII 298; C. XI 525; C. XII 150  
 A'râf, 7/8 ... C. VI 353  
 A'râf, 7/12 ... C. II 362, 486; C. IV 227; C. VI 101; C. VII 247; C. VIII 466; C. IX 394; C. X 213  
 A'râf, 7/13 ... C. VIII 102  
 A'râf, 7/14 ... C. III 177; C. IX 266  
 A'râf, 7/16 ... C. I 447; C. V 288; C. VII 111  
 A'râf, 7/20-21 ... C. XI 445  
 A'râf, 7/23 ... C. I 387, 445; C. II 486; C. III 19; C. IV 184, 242; C. V 288; C. VII 111, 399; C. IX 186, 625; C. XI 144  
 A'râf, 7/24 ... C. XII 355  
 A'râf, 7/26 ... C. XI 554  
 A'râf, 7/27 ... C. VII 523  
 A'râf, 7/31 ... C. IX 33, 465; C. X 196; C. XI 59  
 A'râf, 7/34 ... C. VI 419  
 A'râf, 7/40 ... C. II 137, 321, 322; C. VI 474; C. VIII 240; C. IX 553; C. XII 436  
 A'râf, 7/50 ... C. IX 528; C. XII 509  
 A'râf, 7/54 ... C. VI 288; C. XI 40, 404  
 A'râf, 7/55 ... C. IV 46; C. V 71  
 A'râf, 7/60 ... C. VI 84  
 A'râf, 7/78 ... C. II 179  
 A'râf, 7/92-93 ... C. II 183  
 A'râf, 7/104 ... C. VIII 148  
 A'râf, 7/113-114 ... C. V 332  
 A'râf, 7/116 ... C. V 313  
 A'râf, 7/118 ... C. V 29  
 A'râf, 7/133 ... C. VII 312; C. VIII 537  
 A'râf, 7/134 ... C. VIII 542  
 A'râf, 7/136 ... C. II 332, 339  
 A'râf, 7/143 ... C. I 92; C. III 117, 150; C. V 21; C. XII 175; C. XIII 220, 277  
 A'râf, 7/156 ... C. I 471, 551; C. II 461; C. IV 217; C. V 476; C. VI 202; C. IX 184, 185; C. IX 496  
 A'râf, 7/157 ... C. I 258  
 A'râf, 7/172 ... C. I 305, 384; C. III 45, 65, 333, 385, 461; C. IV 282, 305, 345; C. V 620, 621, 622; C. VI 569; C. VII 220, 494; C. VIII 76; C. IX 286; C. X 446; C. XI 247; C. XII 131, 474; C. XIII 197  
 A'râf, 7/179 ... C. III 86; C. IV 21; C. IV 333  
 A'râf, 7/179 ... C. VI 42, 320; C. VII 443; C. IX 157; C. XII 161  
 A'râf, 7/189 ... C. II 145  
 A'râf, 7/198 ... C. II 559; C. VII 426; C. VIII 508; C. IX 361; C. XI 75  
 A'râf, 7/201 ... C. VIII 576  
 A'râf, 7/204 ... C. I 489; C. IV 430, 484; C. VI 91; C. VII 423; C. VIII 68  
 Asr, 100/2-3 ... C. I 76  
 Asr, 103/1-3 ... C. V 489  
 Asr, 103/2 ... C. IV 239  
 Asr, 103/2-3 ... C. XI 268  
 Asr, 103/3 ... C. V 489  
 Bakara, 2/2 ... C. I 35; C. VIII 502  
 Bakara, 2/3 ... C. II 465, 467; C. VIII 204; C. IX 205; C. XII 502  
 Bakara, 2/7 ... C. III 189; C. V 69, 321; C. VI 58, 99, 138; C. VIII 20, 314, 475; C. XII 124  
 Bakara, 2/11 ... C. VIII 106  
 Bakara, 2/15 ... C. VII 426  
 Bakara, 2/16 ... C. XIII 338  
 Bakara, 2/20 ... C. III 426  
 Bakara, 2/23 ... C. VI 490; C. VIII 311  
 Bakara, 2/24 ... C. I 418  
 Bakara, 2/25 ... C. I 77; C. XIII 159  
 Bakara, 2/26 ... C. I 35, 56, 60; C. II 256; C. III 204; C. VI 481, 590; C. VII 315, 446; C. VIII 503; C. X 134; C. XI 228, 435; C. XII 318,





- 548  
Bakara, 2/28 ... C. VI 397  
Bakara, 2/29 ... C. IV 46; C. V 226; C. VIII 14  
Bakara, 2/30 ... C. II 211, 217, 274, 276; C. III 67; C. VIII 321; C. IX 514; C. XII 82; C. XIII 153  
Bakara, 2/31 ... C. I 382, 383; C. II 211; C. IV 242; C. VI 211; C. VII 105; C. VIII 341; C. IX 545; C. XII 234  
Bakara, 2/32 ... C. II 211; C. IV 355; C. V 301  
Bakara, 2/33 ... C. I 382; C. IV 12, 379; C. IX 514; C. X 26  
Bakara, 2/34 ... C. IV 214; C. X 280; C. XI 64  
Bakara, 2/35 ... C. I 386; C. XII 562, 587  
Bakara, 2/36 ... C. X 455; C. XII 324, 562  
Bakara, 2/37 ... C. IV 184  
Bakara, 2/40 ... C. IX 397  
Bakara, 2/44 ... C. I 116; C. II 398; C. III 247; C. IV 321; C. V 590; C. VII 232; C. IX 394; C. XII 624  
Bakara, 2/50 ... C. IV 68  
Bakara, 2/54 ... C. V 113; C. VII 496; C. XII 245  
Bakara, 2/57 ... C. I 112; C. II 128; C. IV 68  
Bakara, 2/60 ... C. III 175; C. IV 68; C. IX 33; C. XI 346  
Bakara, 2/61 ... C. I 112; C. II 494  
Bakara, 2/65 ... C. X 164  
Bakara, 2/67 ... C. III 401; C. VI 39  
Bakara, 2/69 ... C. VIII 63  
Bakara, 2/73 ... C. VI 395  
Bakara, 2/74 ... C. V 361; C. VI 24; C. IX 498; C. X 23  
Bakara, 2/89 ... C. VIII 617  
Bakara, 2/102 ... C. II 390; C. IV 175; C. VI 430; C. VII 362; C. IX 223; C. IX 224; C. XIII 67  
Bakara, 2/105 ... C. II 95; C. XIII 35  
Bakara, 2/106 ... C. I 500; C. II 527; C. IX 280; C. X 473; C. XI 168  
Bakara, 2/107 ... C. III 126  
Bakara, 2/115 ... C. I 362, 423; C. II 194; C. II 96, 329; C. III 214; C. V 383; C. VI 328, 604; C. VII 41; C. VIII 444, 451; C. IX 130, 205; C. X 36, 371; C. XI 438, 482; C. XII 271, 318, 335, 390, 400, 413, 418, 542, 551; C. XIII 82, 235  
Bakara, 2/125 ... C. I 197  
Bakara, 2/136 ... C. VII 129  
Bakara, 2/137 ... C. VII 78; C. XII 579  
Bakara, 2/138 ... C. I 267; C. III 375; C. XIII 266  
Bakara, 2/143 ... C. XII 157; C. XIII 312  
Bakara, 2/144-150 ... C. IV 406  
Bakara, 2/146 ... C. VI 332  
Bakara, 2/152 ... C. IX 396  
Bakara, 2/153 ... C. VII 345  
Bakara, 2/154 ... C. II 546; C. III 301  
Bakara, 2/155 ... C. VII 114; C. XI 180  
Bakara, 2/155-156 ... C. IV 303  
Bakara, 2/156 ... C. II 547; C. V 136, 298; C. VI 297, 397; C. IX 380; C. XI 28, 483, 507; C. XIII 68, 235  
Bakara, 2/158 ... C. VI 162  
Bakara, 2/170 ... C. VI 31  
Bakara, 2/173 ... C. III 153; C. XI 185  
Bakara, 2/179 ... C. II 527, 535; C. VI 28; C. VII 413; C. VIII 561; C. X 28  
Bakara, 2/181 ... C. VIII 341  
Bakara, 2/186 ... C. IV 464; C. XII 162  
Bakara, 2/189 ... C. I 490; C. V 395; C. VIII 462; C. XI 414  
Bakara, 2/194 ... C. IV 278; C. IX 231; C. XI 172, 444  
Bakara, 2/195 ... C. I 89; C. II 545; C. VI 268, 271; C. VII 351; C. IX 210, 417; C. X 114; C. XI 443; C. XII 546  
Bakara, 2/197 ... C. IV 333  
Bakara, 2/201 ... C. IV 197  
Bakara, 2/210 ... C. V 268; C. XII 551  
Bakara, 2/213 ... C. III 96  
Bakara, 2/216 ... C. I 304; C. III 414; C. VI 228; C. VII 32; C. XI 82; C. XIII 118  
Bakara, 2/218 ... C. V 579  
Bakara, 2/219 ... C. VIII 99  
Bakara, 2/228 ... C. VII 473  
Bakara, 2/231 ... C. V 101  
Bakara, 2/238 ... C. V 404  
Bakara, 2/245 ... C. VI 105  
Bakara, 2/249 ... C. III 115  
Bakara, 2/251 ... C. VI 30; C. VII 237  
Bakara, 2/253 ... C. I 507; C. IV 208; C. VI 560; C. VII 334  
Bakara, 2/254 ... C. IX 210  
Bakara, 2/255 ... C. V 573; C. X 587; C. XI 200; C. XII 383  
Bakara, 2/256 ... C. I 477; C. III 354; C. XI 345; C. V 468; C. VIII 441  
Bakara, 2/260 ... C. IV 11  
Bakara, 2/261 ... C. VII 516; C. IX 487; C. X 353  
Bakara, 2/264 ... C. IX 99; C. X 37  
Bakara, 2/268 ... C. III 179; C. IV 47; C. VI 285; C. IX 37; C. IX 497  
Bakara, 2/269 ... C. IX 401  
Bakara, 2/273 ... C. VII 528  
Bakara, 2/284 ... C. XII 276  
Bakara, 2/285 ... C. I 178, 247, 350; C. VI 84, 560; C. X 250; C. XII 176, 550; C. XIII 219  
Bakara, 2/286 ... C. V 401; C. VIII 535; C. IX 198; C. X 590  
Bakara, 2/26 ... C. XII 318  
Beled, 90/1-4 ... C. I 511  
Beled, 90/8-9 ... C. XII 495  
Beyyine, 98/1-3 ... C. VIII 615  
Beyyine, 98/5 ... C. II 426  
Beyyine, 98/8 ... C. VII 314; C. XII 214; C. XIII 266





Burûc, 81/1-7 ... C. I 261  
 Burûc, 85/1 ... C. VI 532  
 Burûc, 85/11 ... C. IV 172  
 Burûc, 85/16 ... C. III 192  
 Câsiye, 45/15 ... C. XI 144  
 Câsiye, 45/23 ... C. I 344; C. III 445; C. VI 69; C. VIII 355; C. XI 222; C. XIII 256  
 Câsiye, 45/24 ... C. V 33; C. VI 453; C. VIII 313; C. IX 263  
 Câsiye, 45/26 ... C. VIII 59  
 Cin, 72/8 ... C. XI 93  
 Cin, 72/8-9 ... C. VI 565; C. VIII 460  
 Cin, 72/9 ... C. VII 525  
 Cin, 72/26-27 ... C. V 626; C. VI 108  
 Cin, 72/28 ... C. V 142  
 Cum'a, 62/1 ... C. V 272  
 Cum'a, 62/5 ... C. II 423  
 Cum'a, 62/6 ... C. VI 406  
 Cum'a, 62/6-7 ... C. II 555; C. VIII 212  
 Cum'a, 62/10 ... C. X 101  
 Cum'a, 62/11 ... C. V 126; C. IX 562  
 Duhâ, 93/1 ... C. III 100, 101  
 Duhâ, 93/1-3 ... C. IV 191  
 Duhâ, 93/3 ... C. III 102  
 Duhâ, 93/7 ... C. IX 270  
 Duhâ, 93/9 ... C. VI 426  
 Duhâ, 93/10 ... C. II 238  
 Duhâ, 93/11 ... C. I 421; C. VI 47; C. IX 235; C. XIII 211  
 Duhân, 44/4 ... C. III 238  
 Duhân, 44/43-44 ... C. VI 280  
 Duhân, 44/51 ... C. IX 576  
 En'âm, 6/1 ... C. XII 382  
 En'âm, 6/2 ... C. II 193  
 En'âm, 6/5 ... C. XII 405  
 En'âm, 6/9 ... C. VIII 589  
 En'âm, 6/11 ... C. II 294; C. XIII 85  
 En'âm, 6/14 ... C. V 24; C. IX 254; C. XI 200  
 En'âm, 6/18 ... C. II 391  
 En'âm, 6/21 ... C. I 251  
 En'âm, 6/25 ... C. V 308; C. VI 489; C. VIII 525  
 En'âm, 6/28 ... C. VI 202; C. XI 127  
 En'âm, 6/32 ... C. II 417  
 En'âm, 6/38 ... C. VIII 312; C. XII 230  
 En'âm, 6/43 ... C. IX 520  
 En'âm, 6/49 ... C. VI 89; C. XII 300  
 En'âm, 6/59 ... C. I 339; C. V 500; C. IX 119; C. X 326; C. XII 227, 304  
 En'âm, 6/75 ... C. II 354; C. V 297; C. XIII 348  
 En'âm, 6/76 ... C. I 196; C. III 101; C. V 387; C. X 180; C. XI 44; C. XII 285; C. XIII 345  
 En'âm, 6/79 ... C. IV 392  
 En'âm, 6/90 ... C. VI 86  
 En'âm, 6/94 ... C. II 352  
 En'âm, 6/95 ... C. VI 276  
 En'âm, 6/96 ... C. VI 276  
 En'âm, 6/97 ... C. XII 233

En'âm, 6/103 ... C. I 359; C. X 480, 627; C. XII 100, 413  
 En'âm, 6/112 ... C. II 485; C. III 180  
 En'âm, 6/116 ... C. II 297  
 En'âm, 6/119 ... C. IV 421  
 En'âm, 6/121 ... C. I 439; C. IV 376; C. VIII 257  
 En'âm, 6/122 ... C. IV 479; C. V 26; C. VII 519  
 En'âm, 6/124 ... C. VII 334  
 En'âm, 6/132 ... C. V 599; C. VII 129  
 En'âm, 6/141 ... C. XI 59  
 En'âm, 6/149 ... C. IV 81; C. V 405, 539; C. VIII 326, 359; C. X 315; C. XI 501, 606; C. XII 549  
 En'âm, 6/151 ... C. II 223; C. IV 189; C. VI 449; C. VII 456; C. VIII 45; C. XI 283  
 En'âm, 6/158 ... C. V 579; C. XIII 262  
 En'âm, 6/160 ... C. I 450; C. III 251, 264; C. VI 379, 449; C. IX 346; C. X 326, 353; C. XII 518  
 En'âm, 6/162 ... C. V 502; C. IX 267  
 En'âm, 6/164 ... C. V 473; C. XI 146; C. XII 318  
 En'âm, 6/165 ... C. II 454  
 En'âm, 7/175-176 ... C. II 384  
 Enbiyâ, 21/8 ... C. IV 408  
 Enbiyâ, 21/11 ... C. VII 497; C. X 587; C. XII 89  
 Enbiyâ, 21/16 ... C. II 543  
 Enbiyâ, 21/16-18 ... C. II 162  
 Enbiyâ, 21/17-18 ... C. X 35  
 Enbiyâ, 21/23 ... C. II 153, 515; C. III 295; C. V 365; C. VI 104; C. VII 481; C. VIII 324; C. X 314  
 Enbiyâ, 21/30 ... C. I 394; C. II 161, 270, 486; C. IV 137; C. VI 288, 473; C. VIII 139, 430; C. IX 79, 83, 610; C. X 206; C. XI 404; C. XII 471, 542  
 Enbiyâ, 21/33 ... C. II 396  
 Enbiyâ, 21/69 ... C. V 258; C. XII 31  
 Enbiyâ, 21/87 ... C. IV 345  
 Enbiyâ, 21/89 ... C. IX 495  
 Enbiyâ, 21/91 ... C. XI 242  
 Enbiyâ, 21/93 ... C. VI 397  
 Enbiyâ, 21/98 ... C. II 542; C. XIII 18  
 Enbiyâ, 21/104 ... C. VI 608  
 Enbiyâ, 21/107 ... C. I 255, 551; C. V 479; C. IX 50; C. XII 426  
 Enfâl, 8/11 ... C. IX 62  
 Enfâl, 8/13 ... C. III 331; C. VII 181, 426; C. VIII 247  
 Enfâl, 8/17 ... C. I 234, 547; C. II 508; C. III 362; C. IV 190; C. V 18, 497; C. VI 331; C. VII 230, 434, 506; C. VIII 80, 333; C. X 67; C. XI 28, 498; C. XII 111, 291, 406; C. XIII 220  
 Enfâl, 8/19 ... C. VI 553  
 Enfâl, 8/22 ... C. VI 569  
 Enfâl, 8/25 ... C. I 111  
 Enfâl, 8/30 ... C. XII 498





Enfâl, 8/32 ... C. VI 553  
Enfâl, 8/33 ... C. II 176; C. III 392  
Enfâl, 8/36 ... C. II 98  
Enfâl, 8/37 ... C. IV 367; C. IX 81  
Enfâl, 8/39 ... C. XI 147  
Enfâl, 8/42 ... C. XI 606  
Enfâl, 8/43 ... C. IV 131  
Enfâl, 8/44 ... C. II 173; C. IV 131  
Enfâl, 8/47 ... C. VII 511  
Enfâl, 8/48 ... C. VI 432; C. VII 329; C. VIII 257  
Enfâl, 8/60 ... C. XI 171  
Enfâl, 8/61 ... C. XI 171  
Enfâl, 8/70 ... C. VI 549  
Fâtr, 35/1 ... C. II 472; C. VI 211; C. VIII 590  
Fâtr, 35/2 ... C. VI 182  
Fâtr, 35/8 ... C. III 364  
Fâtr, 35/9 ... C. II 352; C. IX 570; C. X 554  
Fâtr, 35/10 ... C. I 294, 296; C. VI 281, 527  
Fâtr, 35/11 ... C. IX 34  
Fâtr, 35/12 ... C. VI 516  
Fâtr, 35/13 ... C. IX 196  
Fâtr, 35/15 ... C. VII 262; C. VIII 397; C. IX 238  
Fâtr, 35/18 ... C. III 206  
Fâtr, 35/19-21 ... C. III 445  
Fâtr, 35/22 ... C. VI 42; C. XI 506  
Fâtr, 35/24 ... C. IV 488  
Fâtr, 35/28 ... C. X 608, 609; C. XIII 153  
Fâtr, 35/32 ... C. I 262, 514; C. VI 298  
Fâtr, 35/43 ... C. VI 441  
Fâtiha, 1/5 ... C. VIII 329  
Fâtiha, 1/6 ... C. II 99, 406; C. VIII 588  
Fâtiha, 1/6-7 ... C. I 438; C. XI 84  
Fecr, 89/3 ... C. I 548  
Fecr, 89/14 ... C. X 560; C. XIII 203  
Fecr, 89/27 ... C. XI 432, 572  
Fecr, 89/27-28 ... C. III 327; C. VIII 375; C. IX 200, 422  
Fecr, 89/27-30 ... C. II 214; C. VIII 93, 490  
Fecr, 89/29-30 ... C. IX 528  
Fecr, 89/30 ... C. IV 375  
Felak, 113/1 ... C. VI 276  
Felak, 113/4 ... C. VI 440  
Fetih, 48/1 ... C. I 541; C. VI 557; C. XI 69  
Fetih, 48/2 ... C. II 196  
Fetih, 48/4-7 ... C. VII 236  
Fetih, 48/6 ... C. II 315; C. VII 314; C. IX 522; C. XII 214  
Fetih, 48/10 ... C. I 484; C. II 301, 496; C. IV 37; C. V 19, 262; C. VIII 286; C. IX 258; C. X 225; C. XI 28  
Fetih, 48/11 ... C. IV 329; C. V 61; C. IX 98; C. X 122; C. XII 625  
Fetih, 48/14 ... C. VIII 218; C. XI 197  
Fetih, 48/17 ... C. IX 444; C. X 273  
Fetih, 48/24 ... C. VI 577  
Fetih, 48/25 ... C. VI 576  
Fetih, 48/26 ... C. V 118

Fetih, 48/27 ... C. V 189  
Fetih, 48/29 ... C. I 409; C. II 350; C. III 52; C. VII 85; C. XII 209, 259  
Fil, 105/1 ... C. IV 287, 426; C. VII 237  
Fil, 105/3 ... C. VI 38  
Furkân, 25/7 ... C. I 163; C. II 277; C. III 227; C. V 367; C. VI 87, 212; C. XII 405  
Furkân, 25/28 ... C. IX 490  
Furkân, 25/43 ... C. III 445; C. XII 119  
Furkân, 25/44-45 ... C. I 195  
Furkân, 25/48 ... C. III 58; C. X 131  
Furkân, 25/63 ... C. V 230  
Furkân, 25/70 ... C. I 283; C. II 520; C. IV 314, 385; C. V 105; C. IX 78, 587; C. X 61, 81; C. XII 125, 249; C. XIII 146, 258  
Furkan, 25/46 ... C. IX 334  
Fussilet, 41/5 ... C. VI 138  
Fussilet, 41/6 ... C. IV 453  
Fussilet, 41/11 ... C. II 66, 217; C. V 276; C. VI 157, 549; C. VII 184  
Fussilet, 41/12 ... C. IX 410  
Fussilet, 41/15 ... C. XIII 255  
Fussilet, 41/16 ... C. IX 460  
Fussilet, 41/20-21 ... C. V 271  
Fussilet, 41/21 ... C. II 80, 378  
Fussilet, 41/27 ... C. VIII 157  
Fussilet, 41/30 ... C. I 430; C. II 440; C. IV 323  
Fussilet, 41/40 ... C. XI 441  
Fussilet, 41/42 ... C. I 61  
Fussilet, 41/46 ... C. I 154; C. VII 482; C. VIII 193; C. X 560  
Fussilet, 41/51 ... C. V 72; C. XIII 106  
Fussilet, 41/53 ... C. VIII 340; C. XIII 93  
Fussilet, 41/54 ... C. II 543; C. III 411; C. IV 373; C. VIII 564; C. IX 86, 363; C. XI 180; C. XII 189, 443  
Gâfir Bk. Mü'min, 40/16 ... C. III 292; C. X 34  
Gâfir Bk. Mü'min, 40/47-48 ... C. IX 128  
Gâfir Bk. Mü'min, 40/57 ... C. VII 164  
Gâfir Bk. Mü'min, 40/60 ... C. III 112; C. IV 46; C. V 210, 495, 586, 611, 614, 615; C. VI 158; C. VII 345  
Gâfir Bk. Mü'min, 40/61 ... C. VI 351  
Gâşiye, 88/8-12 ... C. VII 519  
Hac, 22/5 ... C. V 133; C. X 206  
Hac, 22/7 ... C. XI 262  
Hac, 22/11 ... C. II 167  
Hac, 22/18 ... C. I 173; C. II 527  
Hac, 22/21 ... C. VI 516  
Hac, 22/27 ... C. IV 110  
Hac, 22/46 ... C. I 163, 425; C. IV 25; C. XII 223  
Hac, 22/47 ... C. II 421; C. XI 404  
Hac, 22/52-53 ... C. XI 500  
Hac, 22/55 ... C. IX 263  
Hac, 22/56 ... C. I 543; C. II 228, 340; C. III 183; C. IV 195  
Hac, 22/61 ... C. VIII 341; C. XI 132; C. XIII 145





- Hac, 22/65 ... C. I 469; C. IV 191  
Hac, 22/78 ... C. XI 302  
Hadîd, 57/3 ... C. I 525; C. III 214; C. VIII 515;  
C. IX 363; C. X 374; C. XI 221, 475; C. XII  
147, 193, 271, 387, 418; C. XIII 83, 234  
Hadîd, 57/4 ... C. I 86, 441, 454, 456; C. II 44;  
C. III 323, 448; C. V 104, 134, 196, 636; C.  
VII 229; C. VIII 231, 428, 431, 564; C. IX  
259, 262, 362; C. X 36; C. XI 232, 234,  
248; C. XII 133, 147, 153, 293, 297, 310,  
335, 400; C. XIII 95, 140  
Hadîd, 57/7 ... C. II 96, 311; C. VI 318; C. XII  
513  
Hadîd, 57/13 ... C. I 274; C. VIII 433; C. IX 155;  
C. XI 307; C. XIII 153  
Hadîd, 57/16 ... C. X 330  
Hadîd, 57/18 ... C. VII 181; C. VIII 247; C. IX  
339; C. XII 69  
Hadîd, 57/19 ... C. XI 116  
Hadîd, 57/20 ... C. II 417; C. VIII 560; C. XI 159,  
204; C. XII 191; C. XIII 109, 215  
Hadîd, 57/23 ... C. I 415; C. VI 230; C. XI 193  
Hadîd, 57/28 ... C. III 42  
Hâkka, 69/6 ... C. I 288; C. XII 238; C. XIII 254  
Hâkka, 69/12 ... C. IX 497  
Hâkka, 69/17 ... C. IX 512  
Hâkka, 69/21-23 ... C. VI 279  
Hâkka, 69/25-29 ... C. IX 17  
Hâkka, 69/44-46 ... C. VIII 312  
Haşr, 59/2 ... C. II 450  
Haşr, 59/7 ... C. XI 321  
Haşr, 59/11 ... C. IV 280  
Haşr, 59/14 ... C. IV 494; C. VI 423; C. XII 360  
Haşr, 59/16 ... C. I 564; C. IV 246; C. XII 532  
Haşr, 59/17 ... C. XII 534  
Haşr, 59/20 ... C. III 111  
Haşr, 59/21 ... C. II 25; C. III 150, 373; C. XIII  
125  
Haşr, 59/23 ... C. II 344  
Haşr, 59/24 ... C. V 137  
Hicr, 15/1 ... C. III 469  
Hicr, 15/2 ... C. XII 382  
Hicr, 15/3 ... C. II 485; C. VII 313; C. VIII 561;  
C. X 237; C. XIII 172  
Hicr, 15/9 ... C. I 62; C. V 13, 321; C. VIII 312;  
C. XIII 298  
Hicr, 15/16 ... C. VI 532  
Hicr, 15/16-18 ... C. VII 525  
Hicr, 15/21 ... C. III 10, 12; C. IV 47, 382; C. V  
170; C. VI 348; C. VII 345; C. IX 347; C. XI  
280  
Hicr, 15/22 ... C. II 52; C. III 24  
Hicr, 15/26-27 ... C. III 339; C. IX 610  
Hicr, 15/27 ... C. II 408, 486; C. III 254  
Hicr, 15/29 ... C. I 356, 444, 445, 535; C. II 36;  
C. III 396; C. VI 405, 600; C. VIII 417, 418;  
C. IX 279; C. X 251, 397, 520; C. XI 64,  
242, 341; C. XII 527; C. XIII 210  
Hicr, 15/30 ... C. IX 514  
Hicr, 15/36 ... C. IV 228  
Hicr, 15/38 ... C. IV 228  
Hicr, 15/39 ... C. I 445; C. VII 400  
Hicr, 15/39-40 ... C. III 366  
Hicr, 15/40 ... C. III 449; C. VI 47  
Hicr, 15/44 ... C. I 272; C. VI 160; C. XIII 248  
Hicr, 15/49 ... C. IV 334  
Hicr, 15/49-50 ... C. III 429; C. VII 65  
Hicr, 15/51-52 ... C. V 120  
Hicr, 15/72 ... C. I 226, 455; C. VIII 128; C. IX  
50, 623  
Hicr, 15/95 ... C. VII 425  
Hucurât, 49/2 ... C. IV 430  
Hucurât, 49/7 ... C. V 60, 325; C. XII 524; C.  
XIII 167  
Hucurât, 49/10 ... C. III 82; C. IV 491; C. VII  
129, 130; C. VIII 433  
Hucurât, 49/12 ... C. IV 66; C. V 47; C. IX 109;  
C. X 78; C. XII 210; C. XIII 132  
Hucurât, 49/13 ... C. IX 399; C. X 569  
Hucurât, 49/17 ... C. IV 79  
Hûd, 11/6 ... C. II 114; C. V 39; C. X 106  
Hûd, 11/12 ... C. V 205  
Hûd, 11/37-39 ... C. VI 112  
Hûd, 11/42-43 ... C. V 351; C. VIII 474  
Hûd, 11/43 ... C. IV 231; C. VII 405  
Hûd, 11/44 ... C. IV 151  
Hûd, 11/45 ... C. V 356  
Hûd, 11/51 ... C. III 164  
Hûd, 11/56 ... C. III 363; C. VII 456; C. XI 524  
Hud, 11/57 ... C. IX 256  
Hûd, 11/62 ... C. II 185  
Hûd, 11/75 ... C. XI 304  
Hûd, 11/82 ... C. VII 237  
Hûd, 11/89 ... C. III 323  
Hûd, 11/91 ... C. III 391  
Hûd, 11/101 ... C. IX 338  
Hûd, 11/106 ... C. IV 60  
Hûd, 11/112 ... C. IV 181; C. VI 76; C. VIII 535;  
C. X 439  
Hûd, 11/113 ... C. IV 284  
Hûd, 11/114 ... C. VI 18  
Hûd, 11/118 ... C. II 283  
Hûd, 11/118-119 ... C. IX 123  
Hûd, 11/123 ... C. VIII 406  
Hümeze, 104/6-7 ... C. III 95, 209; C. XIII 344  
İbrâhîm, 14/4 ... C. IV 394; C. VI 380; C. X 263  
İbrâhîm, 14/7 ... C. III 121; C. V 109; C. VI 137;  
C. VI 77; C. VII 16, 22; C. X 114; C. XI 591  
İbrâhîm, 14/9 ... C. VII 431  
İbrâhîm, 14/10 ... C. I 163; C. III 322; C. IX 378  
İbrâhîm, 14/16 ... C. VI 237  
İbrâhîm, 14/22 ... C. X 278  
İbrâhîm, 14/24 ... C. VIII 534  
İbrâhîm, 14/24-25 ... C. VI 526





- İbrâhîm, 14/27 ... C. III 490; C. V 83; C. VI 606;  
C. VIII 416; C. XII 268  
İbrâhîm, 14/35 ... C. II 199  
İbrâhîm, 14/46 ... C. I 312; C. IX 163  
İbrâhîm, 14/48 ... C. III 290, 292; C. VI 281; C.  
VII 201; C. VIII 438  
İhlâs, 112/1 ... C. XI 283  
İhlâs, 112/3 ... C. V 353  
İhlâs, 112/4 ... C. XI 215; C. XIII 219  
İnfitâr, 82/1 ... C. II 465; C. III 452  
İnfitâr, 82/10 ... C. V 549  
İnfitâr, 82/14 ... C. V 103  
İnfitâr, 82/19 ... C. VI 412  
İnsân, 76/1 ... C. III 275; C. VI 179; C. VII 270;  
C. XII 137  
İnsân, 76/5 ... C. XI 223  
İnsân, 76/5-6 ... C. VIII 422  
İnsân, 76/9 ... C. XII 425  
İnsân, 76/11 ... C. VII 524  
İnsân, 76/12 ... C. VIII 563  
İnsân, 76/13 ... C. XI 33  
İnsân, 76/15 ... C. XIII 15  
İnsân, 76/17 ... C. II 449  
İnsân, 76/18 ... C. II 449; C. XII 493  
İnsân, 76/21 ... C. I 416, 571; C. III 14; C. V  
192; C. VI 218; C. VII 254; C. IX 567; C. X  
449  
İnsân, 76/30 ... C. III 208, 297; C. VI 106  
İnşikâk, 84/1 ... C. III 446, 447, 452  
İnşikâk, 84/1-5 ... C. VII 61  
İnşikâk, 84/10-11 ... C. IX 45  
İnşikâk, 84/16 ... C. XI 491  
İnşikâk, 84/19 ... C. III 231  
İnşikâk, 84/19-20 ... C. II 194; C. IX 276, 569;  
C. XII 386  
İnşirâh, 94/1 ... C. V 623; C. IX 359, 360; C. XII  
299  
İnşirâh, 94/2 ... C. V 623  
İnşirâh, 94/4 ... C. VII 292  
İnşirâh, 94/5-6 ... C. VI 228; C. IX 134; C. X 471  
İnşirâh, 94/6 ... C. III 171; C. XI 534; C. XIII 118  
İsrâ, 17/1 ... C. II 354; C. VII 168  
İsrâ, 17/8 ... C. VI 131; C. X 563  
İsrâ, 17/13 ... C. VII 328  
İsrâ, 17/14 ... C. III 263; C. V 526; C. VIII 165  
İsrâ, 17/16 ... C. X 586  
İsrâ, 17/23 ... C. VI 159; C. XII 169, 582  
İsrâ, 17/27 ... C. IX 407  
İsrâ, 17/29 ... C. IV 45  
İsrâ, 17/30 ... C. VII 77  
İsrâ, 17/32 ... C. I 386; C. VIII 486  
İsrâ, 17/34 ... C. IV 280  
İsrâ, 17/36 ... C. V 571  
İsrâ, 17/44 ... C. II 68; C. IV 152; C. V 22, 44,  
137, 272, 274, 402, 561; C. VI 236; C. VII  
150; C. VIII 522, 573; C. IX 87; C. X 448,  
626; C. XI 580; C. XII 169, 193  
İsrâ, 17/50 ... C. III 37  
İsrâ, 17/55 ... C. I 507; C. VII 147; C. XI 395  
İsrâ, 17/60 ... C. III 477; C. IX 323; C. XII 562  
İsrâ, 17/64 ... C. III 184; C. VI 511; C. IX 103,  
104  
İsrâ, 17/70 ... C. I 249, 286; C. IV 39, 506, 507;  
C. V 635; C. VI 237, 239; C. VII 230; C. IX  
244, 411, 432; C. X 441; C. XI 448; C. XI  
59  
İsrâ, 17/71 ... C. III 466; C. IV 508; C. V 478; C.  
VII 253; C. XII 60  
İsrâ, 17/72 ... C. I 538; C. V 599; C. IX 130, 336;  
C. XI 480  
İsrâ, 17/79 ... C. I 341; C. VIII 248  
İsrâ, 17/81 ... C. III 292, 374; C. VII 284; C. IX  
438  
İsrâ, 17/82 ... C. I 35; C. VIII 502  
İsrâ, 17/83 ... C. VIII 548  
İsrâ, 17/84 ... C. III 130; C. V 432; C. VI 526; C.  
VII 257; C. XI 19, 440; C. XII 316, 570  
İsrâ, 17/85 ... C. I 80, 128, 536, 548; C. III 262;  
C. III 72; C. VIII 208, 553, 585; C. XI 39,  
529; C. XII 304, 375, 440  
İsrâ, 17/88 ... C. I 36; C. VI 490  
İsrâ, 17/89 ... C. I 37  
İsrâ, 17/110 ... C. I 540; C. IV 46; C. VI 495; C.  
IX 587  
Kâf, 50/2 ... C. V 539  
Kâf, 50/3 ... C. V 465; C. VII 270; C. IX 570  
Kâf, 50/6 ... C. XII 577  
Kâf, 50/9 ... C. VI 509  
Kâf, 50/15 ... C. I 363; C. II 49; C. XII 274  
Kâf, 50/16 ... C. II 88, 543; C. IV 169; C. V 78,  
196; C. VII 229; C. VIII 426; C. IX 206; C. XI  
221, 232, 233; C. XII 99, 148; C. XIII 96,  
165  
Kâf, 50/21-22 ... C. VII 382; C. X 278  
Kâf, 50/22 ... C. III 278, 493; C. V 51  
Kâf, 50/30 ... C. I 242, 418; C. II 316, 487; C. III  
16, 348; C. VIII 544; C. IX 107; C. XIII 126,  
231, 246  
Kâf, 50/36 ... C. IV 497  
Kâf, 50/37 ... C. III 243  
Kâria, 101/4-5 ... C. III 291  
Kâria, 101/5 ... C. III 452  
Kâria, 101/6 ... C. IX 402  
Kâria, 101/7-8 ... C. IV 81  
Kâria, 101/8-11 ... C. I 293  
Kâfirûn, 109/1 ... C. I 62; C. VIII 100  
Kâfirûn, 109/2 ... C. VIII 100  
Kâfirûn, 109/6 ... C. X 545; C. XI 356  
Kalem, 68/4 ... C. IV 78, 180; C. VI 230; C. VIII  
72, 598; C. XI 70, 164, 366  
Kalem, 68/16 ... C. IV 383; C. XI 471  
Kalem, 68/17-19 ... C. V 140  
Kalem, 68/51 ... C. IX 179; C. XIII 283  
Kamer, 54/1 ... C. III 131; C. IV 37; C. V 273; C.





- X 218; C. XI 44  
Kamer, 54/1-2 ... C. I 343; C. XII 477  
Kamer, 54/2 ... C. III 131; C. IV 37; C. V 323  
Kamer, 54/31 ... C. XII 86  
Kamer, 54/54-55 ... C. II 435; C. VII 520; C. VIII 598  
Kamer, 54/55 ... C. I 389; C. III 366; C. IV 118; C. VI 295; C. VII 451; C. X 508; C. XII 135  
Kasas, 28/6-7 ... C. V 259  
Kasas, 28/7 ... C. IV 305; C. VII 61, 548  
Kasas, 28/9 ... C. V 260  
Kasas, 28/12 ... C. IX 246  
Kasas, 28/15 ... C. VIII 152, 155  
Kasas, 28/30 ... C. IV 119, 281, 282; C. VIII 80, 533; C. XII 62  
Kasas, 28/31 ... C. V 145  
Kasas, 28/32 ... C. IV 96; C. VIII 519; C. XI 621  
Kasas, 28/38 ... C. III 103  
Kasas, 28/40 ... C. XII 91  
Kasas, 28/56 ... C. VI 92; C. XI 82  
Kasas, 28/76 ... C. V 148; C. VI 356; C. VIII 97, 386  
Kasas, 28/77 ... C. II 199; C. VI 111; C. VIII 420; C. IX 65; C. X 571  
Kasas, 28/81 ... C. V 273  
Kasas, 28/88 ... C. I 361, 538; C. II 91, 101, 254, 319, 391; C. VI 598; C. VIII 220, 300; C. IX 254; C. XII 64, 109, 411; C. XIII 331  
Kehf, 18/17 ... C. II 308  
Kehf, 18/18 ... C. I 189; C. II 355, 356; C. III 398; C. X 267; C. XI 89; C. XIII 185  
Kehf, 18/23-24 ... C. I 100; C. V 437  
Kehf, 18/24 ... C. II 199; C. X 590  
Kehf, 18/25 ... C. VIII 77  
Kehf, 18/26 ... C. VI 147  
Kehf, 18/28 ... C. IV 111; C. VII 46, 445  
Kehf, 18/39 ... C. II 396; C. X 373  
Kehf, 18/50 ... C. IV 215; C. VII 366; C. IX 611  
Kehf, 18/60 ... C. V 518; C. XI 378  
Kehf, 18/65 ... C. X 162; C. XIII 329  
Kehf, 18/67-68 ... C. VIII 147  
Kehf, 18/70 ... C. IV 443  
Kehf, 18/75 ... C. IV 377  
Kehf, 18/78 ... C. II 301; C. V 482  
Kehf, 18/82 ... C. IV 377, 446; C. VI 487; C. IX 14; C. XI 498  
Kehf, 18/84-85 ... C. I 285; C. XII 558  
Kehf, 18/104 ... C. XIII 308  
Kehf, 18/109 ... C. I 543; C. III 151; C. IV 449; C. VII 430  
Kehf, 18/110 ... C. II 405, 475, 558; C. III 33; C. IV 87, 134, 238, 453, 507; C. VIII 255; C. IX 17, 98; C. X 502  
Kevser, 108/1 ... C. IX 411; C. X 441  
Kiyâmet, 75/6-9 ... C. III 452  
Kiyâmet, 75/8 ... C. IX 244  
Kiyâmet, 75/11 ... C. V 532  
Kiyâmet, 75/14-15 ... C. V 202  
Kiyâmet, 75/16-17 ... C. IX 471  
Kiyâmet, 75/22-23 ... C. VIII 421; C. X 627; C. XIII 84  
Kiyâmet, 75/29-30 ... C. VI 258  
Kiyâmet, 75/36 ... C. V 433; C. VII 236  
Leheb, 111/5 ... C. III 342  
Leyl, 92/4 ... C. IX 99  
Leyl, 92/7 ... C. X 63  
Leyl, 92/10 ... C. X 63  
Lokmân, 31/7 ... C. IV 282  
Lokmân, 31/13 ... C. VI 115, 602; C. VIII 154, 345  
Lokmân, 31/20 ... C. I 460, 543; C. IV 42; C. VI 191; C. X 441; C. XII 461  
Lokmân, 31/27 ... C. I 35; C. III 203; C. IV 449; C. VIII 502; C. XII 112  
Maâric, 70/1-7 ... C. II 329  
Maâric, 70/4 ... C. II 420; C. III 491; C. X 50, 521  
Maâric, 70/4-5 ... C. V 123; C. VIII 608  
Maâric, 70/19-23 ... C. XII 240  
Maâric, 70/22-25 ... C. IX 485  
Maâric, 70/23 ... C. II 510  
Mâide, 5/1 ... C. I 173; C. II 527; C. IV 91; C. VI 606; C. VIII 416; C. IX 504; C. XI 200; C. XII 268  
Mâide, 5/3 ... C. VI 145; C. XIII 276  
Mâide, 5/14 ... C. XI 129  
Mâide, 5/15 ... C. VI 591; C. VIII 111; C. XII 521  
Mâide, 5/17 ... C. VII 82  
Mâide, 5/31 ... C. VII 375  
Mâide, 5/33 ... C. VIII 196  
Mâide, 5/38 ... C. V 447; C. XI 148  
Mâide, 5/48 vb. ... C. IV 197  
Mâide, 5/54 ... C. I 521; C. III 10; C. VI 459, 540; C. VIII 418; C. IX 593; C. X 51, 423; C. XI 332, 573; C. XII 244, 432, 517  
Mâide, 5/60 ... C. X 164  
Mâide, 5/66 ... C. VI 217  
Mâide, 5/67 ... C. III 327; C. VI 144, 184; C. VIII 538; C. IX 181, 256; C. XI 17, 293  
Mâide, 5/69 ... C. XI 57, 96  
Mâide, 5/73 ... C. III 106; C. VI 612  
Mâide, 5/83 ... C. IX 59  
Mâide, 5/89 ... C. IV 91  
Mâide, 5/90 ... C. VIII 100  
Mâide, 5/99 ... C. VIII 535; C. X 545; C. XI 17  
Mâide, 5/101 ... C. VI 240  
Mâide, 5/111 ... C. VII 548  
Mâide, 5/112 ... C. I 113  
Mâide, 5/114 ... C. I 113; C. IX 33  
Mâide, 5/119 ... C. V 205; C. IX 522  
Meryem, 19/12 ... C. VIII 381, 382; C. IX 426  
Meryem, 19/17 ... C. VI 343; C. VIII 590  
Meryem, 19/18 ... C. VI 342  
Meryem, 19/23-25 ... C. IX 399







- Meryem, 19/25 ... C. XI 427  
Meryem, 19/26 ... C. XIII 209  
Meryem, 19/29-31 ... C. V 474  
Meryem, 19/30 ... C. VIII 365; C. IX 426; C. XIII 210  
Meryem, 19/30-31 ... C. XII 236  
Meryem, 19/71 ... C. III 231  
Meryem, 19/71-72 ... C. IV 197; C. XI 98  
Mesed, Bk. Tebbet 111/2 ... C. III 496; C. VI 38  
Muhammed, 47/1-2 ... C. IX 337, 339  
Muhammed, 47/2 ... C. IX 340  
Muhammed, 47/7 ... C. X 91, 194; C. XII 69  
Muhammed, 47/12 ... C. IV 332; C. VIII 545  
Muhammed, 47/15 ... C. II 450, 458; C. VI 278; C. VIII 207; C. IX 528  
Muhammed, 47/29-30 ... C. V 220  
Muhammed, 47/30 ... C. VII 86, 528  
Muhammed, 47/31 ... C. III 280; C. IV 304; C. VI 89; C. VII 115; C. VIII 325, 359, 539; C. IX 71; C. XI 571; C. XII 269, 300  
Muhammed, 47/36 ... C. V 44; C. VII 206, 332; C. VIII 56, 146, 384; C. IX 157; C. X 571  
Muhammed, 47/38 ... C. II 239; C. IX 238  
Mutaffifin, 83/7 ... C. I 218; C. III 450; C. V 103; C. V 135; C. X 617; C. XII 545  
Mutaffifin, 83/14 ... C. IV 414  
Mutaffifin, 83/18 ... C. I 218; C. V 103, 135, 200; C. X 617  
Mutaffifin, 83/25-26 ... C. V 296  
Mutaffifin, 83/27-28 ... C. XII 493  
Mücâdele, 58/6 ... C. VII 83  
Mücâdele, 58/7 ... C. VI 612  
Mücâdele, 58/16 ... C. IV 279, 283  
Mücâdele, 58/18 ... C. II 381  
Müddessir, 74/2 ... C. V 404  
Müddessir, 74/4 ... C. VIII 172  
Müddessir, 74/8 ... C. VII 220  
Müddessir, 74/11 ... C. III 378; C. VIII 451  
Müddessir, 74/26 ... C. VII 30  
Müddessir, 74/31 ... C. XI 22; C. XII 359, 552; C. XIII 219  
Müddessir, 74/38 ... C. I 401; C. II 352; C. III 298; C. XI 150  
Müddessir, 74/48 ... C. V 472  
Müddessir, 74/49-51 ... C. II 388  
Mülk, 67/2 ... C. III 470; C. VI 89; C. VII 437; C. VIII 359, 539; C. IX 71; C. XI 19  
Mülk, 67/3 ... C. II 465; C. III 492; C. IV 381  
Mülk, 67/3-4 ... C. IV 299  
Mülk, 67/5 ... C. II 474; C. X 633; C. XI 387  
Mülk, 67/8 ... C. VIII 138; C. XII 563  
Mülk, 67/8-10 ... C. VIII 138  
Mülk, 67/10 ... C. VIII 296; C. X 246; C. XII 563  
Mülk, 67/13 ... C. V 47; C. XI 153  
Mülk, 67/13-14 ... C. V 141  
Mülk, 67/14 ... C. III 16  
Mülk, 67/15 ... C. VI 354  
Mülk, 67/22 ... C. V 407, 568; C. VII 368; C. XII 221  
Mülk, 67/30 ... C. III 453, 454; C. X 45  
Mü'min Bk. Gafir  
Mü'min, 40/7 ... C. X 279  
Mü'min, 40/11 ... C. II 481  
Mü'min, 40/39 ... C. XIII 162  
Mü'min, 40/44 ... C. XI 550  
Mü'min, 40/57 ... C. II 212; C. X 443; C. XI 281; C. XI 83  
Mü'min, 40/60 ... C. I 105; C. XII 138, 145  
Mü'min, 40/85 ... C. XI 187  
Mü'minûn, 23/12-14 ... C. II 365; C. VII 266  
Mü'minûn, 23/14 ... C. II 365; C. VIII 215  
Mü'minûn, 23/17 ... C. IV 382  
Mü'minûn, 23/42 ... C. XII 398  
Mü'minûn, 23/51 ... C. III 302  
Mü'minûn, 23/83 ... C. IX 388  
Mü'minûn, 23/97 ... C. I 332  
Mü'minûn, 23/101 ... C. II 409  
Mü'minûn, 23/106 ... C. V 62  
Mü'minûn, 23/106-108 ... C. IV 60  
Mü'minûn, 23/107 ... C. VI 157  
Mü'minûn, 23/108 ... C. V 62  
Mü'minûn, 23/109-110 ... C. I 501  
Mü'minûn, 23/115 ... C. II 352; C. XII 527  
Mümtehine, 60/1 ... C. VIII 265; C. IX 244  
Mümtehine, 60/4 ... C. IX 423, 424  
Münâfikûn, 63/2 ... C. IV 279, 283  
Münâfikûn, 63/4 ... C. I 254; C. V 220; C. XI 227; C. XII 331  
Münâfikûn, 63/8 ... C. III 309; C. V 288  
Müzzemmil, 73/1 ... C. VII 419, 420  
Müzzemmil, 73/1-2 ... C. IX 429  
Müzzemmil, 73/2 ... C. V 404  
Müzzemmil, 73/2-4 ... C. VII 420  
Müzzemmil, 73/5 ... C. V 374  
Müzzemmil, 73/9 ... C. III 315  
Müzzemmil, 73/17-18 ... C. X 174  
Müzzemmil, 73/20 ... C. IX 60, 339, 397; C. X 194  
Nahl, 16/7 ... C. VII 148  
Nahl, 16/8 ... C. XII 228  
Nahl, 16/9 ... C. VI 606  
Nahl, 16/16 ... C. II 474; C. V 155; C. IX 19; C. X 632  
Nahl, 16/19 ... C. I 105  
Nahl, 16/33 ... C. X 558  
Nahl, 16/35 ... C. V 101  
Nahl, 16/36 ... C. V 87; C. XII 89  
Nahl, 16/40 ... C. I 436; C. II 72, 159; C. VIII 324  
Nahl, 16/43 ... C. IV 110  
Nahl, 16/60 ... C. III 473  
Nahl, 16/63 ... C. III 87  
Nahl, 16/66 ... C. III 16; C. XI 465  
Nahl, 16/67 ... C. VIII 99





- Nahl, 16/68 ... C. I 324; C. IV 376; C. VII 548;  
C. IX 410; C. XII 322
- Nahl, 16/69 ... C. IV 25; C. VII 38; C. IX 411; C.  
IX 531
- Nahl, 16/75 ... C. V 562
- Nahl, 16/78 ... C. V 101
- Nahl, 16/84 ... C. II 377
- Nahl, 16/96 ... C. III 265; C. VI 265; C. XI 452
- Nahl, 16/97 ... C. IV 336
- Nahl, 16/99 ... C. VI 579
- Nahl, 16/106 ... C. VII 510; C. X 308; C. XI 124
- Nahl, 16/118 ... C. II 515; C. III 295; C. VII 481;  
C. X 315
- Nahl, 16/123 ... C. IX 423
- Nahl, 66/68 ... C. VII 376
- Nâs, 114/5 ... C. II 115, 293
- Nâs, 114/5-6 ... C. VI 437
- Nasr, 110/1 ... C. I 401
- Nasr, 110/2 ... C. VII 431
- Nâziât, 79/5 ... C. I 239; C. VII 526
- Nâziât, 79/13-14 ... C. IX 126
- Nâziât, 79/24 ... C. IV 188; C. VIII 161; C. IX  
646; C. X 118, 183, 598
- Nâziât, 79/40-41 ... C. XII 493
- Nebe', 78/7 ... C. IV 381
- Nebe', 78/9 ... C. II 529; C. XII 132
- Nebe', 78/9-11 ... C. VI 535
- Nebe', 78/13 ... C. I 265, 436; C. III 31; C. VII  
24
- Nebe', 78/18 ... C. IX 575; C. X 554
- Nebe', 78/23 ... C. I 419
- Nebe', 78/40 ... C. III 496; C. V 122
- Necm, 53/1 ... C. XI 45
- Necm, 53/3 ... C. I 439; C. V 593; C. VI 144; C.  
XII 111
- Necm, 53/3-4 ... C. III 203; C. IV 375; C. V 618;  
C. VIII 469; C. IX 443; C. XI 284, 522
- Necm, 53/4 ... C. IX 472
- Necm, 53/9 ... C. II 38
- Necm, 53/10 ... C. IV 376; C. V 618; C. IX 594;  
C. X 311
- Necm, 53/17 ... C. II 551; C. IV 500; C. VI 409;  
C. VIII 176, 245; C. X 29; C. XII 298
- Necm, 53/17-18 ... C. VII 377
- Necm, 53/18 ... C. VII 377
- Necm, 53/19 ... C. VI 221; C. XI 499
- Necm, 53/19-20 ... C. VI 553
- Necm, 53/28 ... C. II 422; C. XIII 71
- Necm, 53/39 ... C. III 207, 467; C. VIII 217,  
324, 437, 515; C. XI 146; C. XII 24, 491; C.  
XIII 318
- Necm, 53/40-41 ... C. III 271
- Necm, 53/42 ... C. II 210, 547; C. III 433; C. V  
262; C. VI 481; C. VIII 405; C. X 341; C. XII  
551
- Necm, 53/42-43 ... C. X 549
- Necm, 53/59-60 ... C. X 548
- Neml, 27/16 ... C. X 627; C. XIII 43
- Neml, 27/18 ... C. X 627
- Neml, 27/18-19 ... C. VII 260
- Neml, 27/19 ... C. X 477
- Neml, 27/20 ... C. IX 289
- Neml, 27/24 ... C. VII 180
- Neml, 27/25 ... C. VI 569
- Neml, 27/31 ... C. VII 192
- Neml, 27/34 ... C. I 88
- Neml, 27/35 ... C. VII 177
- Neml, 27/37 ... C. VII 190
- Neml, 27/38 ... C. VII 271
- Neml, 27/39 ... C. I 330; C. VII 271
- Neml, 27/40 ... C. VII 272, 273
- Neml, 27/44 ... C. VII 258; C. XII 420
- Neml, 27/61 ... C. VI 69; C. VII 344
- Neml, 27/62 ... C. VI 214
- Neml, 27/80 ... C. XI 505
- Neml, 27/81 ... C. III 445
- Neml, 27/88 ... C. XII 570
- Neml, 27/89 ... C. VII 517
- Neml, 27/90 ... C. VI 42
- Neml, 27/93 ... C. VII 518
- Nisâ, 4/1 ... C. XII 309
- Nisâ, 4/18 ... C. IX 625
- Nisâ, 4/26 ... C. XII 271
- Nisâ, 4/29 ... C. IX 64
- Nisâ, 4/32 ... C. I 553
- Nisâ, 4/34 ... C. VII 473
- Nisâ, 4/41 ... C. VI 89; C. VII 115; C. VIII 148;  
C. VIII 359; C. IX 69; C. XII 300
- Nisâ, 4/43 ... C. VIII 99
- Nisâ, 4/56 ... C. IX 614
- Nisâ, 4/58 ... C. III 158
- Nisâ, 4/59 ... C. I 469; C. XII 51, 412
- Nisâ, 4/76 ... C. IV 246; C. XIII 187
- Nisâ, 4/78 ... C. I 438, 449; C. II 128; C. III 314;  
C. V 439; C. X 470; C. XI 475
- Nisâ, 4/79 ... C. I 268, 448; C. II 404; C. III 314;  
C. IV 135, 439; C. V 405; C. VII 401; C. X  
31
- Nisâ, 4/80 ... C. V 322; C. XII 406
- Nisâ, 4/98 ... C. VIII 169
- Nisâ, 4/103 ... C. XII 240
- Nisâ, 4/126 ... C. I 447; C. XII 119
- Nisâ, 4/134 ... C. X 100
- Nisâ, 4/136 ... C. I 343; C. VIII 520; C. IX 19, 98
- Nisâ, 4/142 ... C. XII 108
- Nisâ, 4/143 ... C. I 438; C. V 623; C. VI 429; C.  
X 395
- Nisâ, 4/164 ... C. IV 281
- Nisâ, 4/171 ... C. I 528
- Nûh, 71/5 ... C. VIII 538
- Nûh, 71/5-7 ... C. I 425
- Nûh, 71/8-9 ... C. VIII 538
- Nûh, 71/14 ... C. XII 385
- Nûh, 71/17 ... C. II 193; C. VIII 150, 554





- Nûh, 71/22 ... C. IV 228  
Nûh, 71/26 ... C. I 81; C. V 40, 361  
Nûr, 24/2 ... C. VI 274; C. XII 218  
Nûr, 24/19 ... C. VII 75  
Nûr, 24/26 ... C. I 451; C. III 41, 302; C. IV 81, 473; C. VI 50; C. VII 93; C. XII 340  
Nûr, 24/27 ... C. IV 195; C. V 453; C. XI 172  
Nûr, 24/30 ... C. II 229; C. V 554  
Nûr, 24/32 ... C. IX 445  
Nûr, 24/35 ... C. I 58; C. II 560; C. III 42, 358, 369, 425; C. VI 264; C. XIII 278  
Nûr, 24/37 ... C. II 57, 199; C. VII 140; C. IX 66; C. X 482  
Nûr, 24/39 ... C. I 165; C. II 444; C. VIII 258  
Nûr, 24/40 ... C. V 185; C. VII 361  
Nûr, 24/45 ... C. XI 17  
Nûr, 24/54 ... C. IV 310  
Nûr, 24/61 ... C. III 424; C. IV 59  
Nûr, 24/63 ... C. X 68  
Ra'd, 13/2 ... C. I 286; C. II 527; C. III 427; C. V 17; C. VI 569; C. VII 116; C. X 305; C. XI 43  
Ra'd, 13/3 ... C. VI 531  
Ra'd, 13/4 ... C. IV 124  
Ra'd, 13/8 ... C. XI 13  
Ra'd, 13/11 ... C. IV 267; C. V 549; C. IX 256  
Ra'd, 13/13 ... C. I 318  
Ra'd, 13/15 ... C. V 272  
Ra'd, 13/16 ... C. III 427; C. V 303  
Ra'd, 13/23 ... C. VII 431  
Ra'd, 13/27 ... C. IV 236  
Ra'd, 13/35 ... C. IX 33  
Ra'd, 13/38-39 ... C. I 169  
Ra'd, 13/39 ... C. I 384; C. III 365; C. VI 126  
Ra'd, 13/41 ... C. III 192; C. V 134; C. VI 414  
Ra'd, 13/42 ... C. VIII 247; C. XII 498  
Rahmân, 55/1-2 ... C. I 551, 552  
Rahmân, 55/7 ... C. III 10; C. XI 595  
Rahmân, 55/7-9 ... C. VIII 14; C. IX 462  
Rahmân, 55/8 ... C. I 133  
Rahmân, 55/10 ... C. V 345  
Rahmân, 55/15 ... C. IX 611; C. X 557  
Rahmân, 55/19-20 ... C. I 169; C. III 383; C. VI 314  
Rahmân, 55/19-21 ... C. II 186  
Rahmân, 55/22 ... C. II 261  
Rahmân, 55/26 ... C. II 101; C. IV 396; C. VIII 300; C. XI 609; C. XII 411  
Rahmân, 55/26-27 ... C. I 155  
Rahmân, 55/29 ... C. I 76, 550; C. II 323; C. III 31, 215; C. IV 226; C. V 438; C. VIII 170, 301; C. IX 612, 632; C. X 154, 462, 617; C. XI 198; C. XII 255, 448  
Rahmân, 55/33 ... C. II 16; C. IV 226; C. V 341; C. VII 554; C. XI 92; C. XIII 198  
Rahmân, 55/41 ... C. I 390; C. VII 86; C. X 20; C. XII 209  
Rahmân, 55/50 ... C. I 447  
Rahmân, 55/56 ... C. X 368  
Rahmân, 55/60 ... C. I 450; C. IV 202  
Rahmân, 55/72 ... C. X 368  
Rûm, 30/4 ... C. III 127  
Rûm, 30/7 ... C. II 47; C. V 367; C. VI 416; C. VII 441; C. VIII 425; C. XII 535  
Rûm, 30/18 ... C. IX 537  
Rûm, 30/19 ... C. IX 195; C. X 318  
Rûm, 30/22 ... C. III 461; C. IV 255  
Rûm, 30/24 ... C. III 358  
Rûm, 30/27 ... C. I 210  
Rûm, 30/41 ... C. I 117; C. XIII 310  
Rûm, 30/42 ... C. XII 223  
Rûm, 30/50 ... C. II 45; C. II 540; C. VII 392; C. IX 196; C. X 76; C. XII 91  
Rûm, 30/53 ... C. III 445  
Rûm, 30/54 ... C. III 315  
Sâd, 38/4 ... C. IX 630  
Sâd, 38/5 ... C. I 453; C. V 539  
Sâd, 38/23-24 ... C. V 514  
Sâd, 38/26 ... C. II 297; C. V 397; C. VII 363  
Sâd, 38/27 ... C. II 39; C. XII 218, 527  
Sâd, 38/31-32 ... C. II 199  
Sâd, 38/35 ... C. II 197  
Sâd, 38/37-38 ... C. VI 592  
Sâd, 38/38 ... C. III 48  
Sâd, 38/41 ... C. V 37; C. X 478  
Sâd, 38/42 ... C. II 63; C. X 620  
Sâd, 38/69 ... C. II 218  
Sâd, 38/72 ... C. I 268; C. II 337; C. IV 190; C. IX 279; C. XI 64  
Sâd, 38/75 ... C. II 218; C. IV 87, 227  
Sâd, 38/76 ... C. IV 88, 227; C. VIII 466; C. XI 65  
Sâd, 38/77 ... C. IV 227  
Sâd, 38/78 ... C. IV 219, 221; C. IX 158  
Sâd, 38/79 ... C. III 177; C. IV 228  
Sâd, 38/80-81 ... C. IV 228  
Sâd, 38/82-83 ... C. III 366; C. X 265  
Sâd, 38/83 ... C. III 449; C. IV 228  
Sâd, 38/84 ... C. IV 228  
Saff, 61/1 ... C. X 521  
Saff, 61/2 ... C. II 118  
Saff, 61/2-3 ... C. XII 625  
Saff, 61/6 ... C. I 259; C. XI 576  
Saff, 61/8 ... C. VIII 258; C. IX 100; C. XII 56  
Sâffât, 37/11 ... C. III 339; C. XI 405  
Sâffât, 37/96 ... C. I 446; C. VII 401; C. X 283  
Sâffât, 37/139-144 ... C. IV 345  
Sâffât, 37/164-166 ... C. VIII 50  
Sâffât, 37/165-166 ... C. II 413; C. X 621; C. XII 346  
Sebe', 34/2 ... C. VI 414; C. VII 167  
Sebe', 34/10 ... C. III 256, 412; C. V 195, 273, 396; C. VI 30; C. VI 30, 189, 498; C. VII 124; C. VIII 180; C. X 403; C. XI 297; C. XII 237





- Sebe', 34/12 ... C. V 273; C. VI 189; C. XII 238;  
C. XIII 254  
Sebe', 34/13 ... C. II 483; C. VI 167  
Sebe', 34/15 ... C. V 89; C. VI 74  
Sebe', 34/19 ... C. V 111  
Sebe', 34/28 ... C. I 551; C. VII 422; C. VIII 286;  
C. XI 172  
Sebe', 34/47 ... C. VIII 247  
Sebe', 40/60 ... C. IX 398  
Secde, 32/5 ... C. II 527; C. III 427; C. IV 51; C.  
IX 556  
Secde, 32/7 ... C. IX 609; C. XII 590  
Secde, 32/7-8 ... C. VII 98  
Secde, 32/7-9 ... C. VI 266  
Secde, 32/8 ... C. III 339  
Secde, 32/11 ... C. IX 547; C. X 263; C. XI 40  
Secde, 32/12 ... C. IX 576  
Secde, 32/16 ... C. IX 416  
Secde, 32/21 ... C. VIII 92; C. XIII 203  
Secde, 32/30 ... C. IV 74; C. IX 100  
Şems, 91/8 ... C. IV 154  
Şems, 91/11-14 ... C. II 173  
Şuarâ, 26/5 ... C. VIII 525  
Şuarâ, 26/18-19 ... C. VIII 153  
Şuarâ, 26/23 ... C. II 208; C. V 295; C. VIII 19  
Şuarâ, 26/34-37 ... C. V 310  
Şuarâ, 26/44 ... C. V 332  
Şuarâ, 26/44-25 ... C. V 28  
Şuarâ, 26/50 ... C. V 457; C. VIII 78; C. X 310,  
379, 595; C. XII 355; C. XIII 152  
Şuarâ, 26/63 ... C. IV 68; C. V 273  
Şuarâ, 26/79 ... C. V 39  
Şuarâ, 26/88 ... C. IX 295  
Şuarâ, 26/88-89 ... C. VII 510; C. XI 568  
Şuarâ, 26/109 ... C. VI 86, 145  
Şuarâ, 26/189 ... C. XII 88  
Şuarâ, 26/196 ... C. VI 44  
Şuarâ, 26/217-219 ... C. V 307  
Şuarâ, 26/224 ... C. XI 68  
Şûrâ, 42/7 ... C. VI 89; C. VIII 359; C. XII 301  
Şûrâ, 42/9 ... C. VIII 59  
Şûrâ, 42/11 ... C. I 519; C. VI 116  
Şûrâ, 42/13 ... C. I 351  
Şûrâ, 42/15 ... C. VI 76; C. VIII 535; C. XII 252  
Şûrâ, 42/16 ... C. XII 227  
Şûrâ, 42/19 ... C. III 16  
Şûrâ, 42/20 ... C. I 318; C. II 70; C. VI 66; C. VII  
476; C. VIII 420; C. IX 156, 167; C. X 100;  
C. XI 533, 604; C. XII 588  
Şûrâ, 42/25 ... C. XII 536  
Şûrâ, 42/26 ... C. VIII 157  
Şûrâ, 42/27 ... C. VI 166; C. IX 194  
Şûrâ, 42/29 ... C. II 208; C. IV 255; C. VI 569  
Şûrâ, 42/30 ... C. VI 258  
Şûrâ, 42/37 ... C. VI 478  
Şûrâ, 42/38 ... C. IX 67; C. XI 518; C. XII 222  
Şûrâ, 42/40 ... C. I 401, 470; C. III 440; C. V  
119, 449, 585; C. VI 131, 273, 275; C. VII  
65, 315; C. VIII 41; C. X 326, 562; C. XI  
150  
Şûrâ, 42/51 ... C. IV 281; C. XI 618  
Şûrâ, 42/52 ... C. IX 270; C. X 394  
Tâhâ, 20/5 ... C. I 159; C. II 213, 476, 477; C.  
III 304; C. V 67, 500; C. VI 481; C. VII 451,  
537; C. IX 512; C. XII 494, 536  
Tâhâ, 20/7 ... C. II 344; C. XIII 41  
Tâhâ, 20/8 ... C. XIII 266  
Tâhâ, 20/12 ... C. III 372  
Tâhâ, 20/14 ... C. II 250; C. VI 522  
Tâhâ, 20/17 ... C. VI 110  
Tâhâ, 20/17-18 ... C. X 543  
Tâhâ, 20/18 ... C. VI 110; C. VIII 537  
Tâhâ, 20/19-21 ... C. X 543  
Tâhâ, 20/21 ... C. IV 129; C. V 294; C. VI 109  
Tâhâ, 20/22 ... C. VIII 182; C. X 544  
Tâhâ, 20/41 ... C. III 118; C. IX 344  
Tâhâ, 20/43-44 ... C. VIII 608  
Tâhâ, 20/44 ... C. XIII 142  
Tâhâ, 20/46 ... C. I 71; C. III 323; C. VIII 341; C.  
XI 618  
Tâhâ, 20/50 ... C. I 367; C. III 362; C. V 161  
Tâhâ, 20/53 ... C. XIII 278  
Tâhâ, 20/58-59 ... C. V 292  
Tâhâ, 20/65 ... C. I 487  
Tâhâ, 20/66 ... C. V 313  
Tâhâ, 20/67 ... C. VII 490  
Tâhâ, 20/69 ... C. VII 487  
Tâhâ, 20/71 ... C. V 28, 456; C. X 310  
Tâhâ, 20/72 ... C. X 330, 380  
Tâhâ, 20/82 ... C. XII 536  
Tâhâ, 20/88 ... C. II 105, 159; C. IV 69  
Tâhâ, 20/95-96 ... C. VIII 463  
Tâhâ, 20/97 ... C. II 105; C. IV 53; C. X 404  
Tâhâ, 20/105-107 ... C. VII 70  
Tâhâ, 20/114 ... C. XI 439  
Tâhâ, 20/120 ... C. IX 64  
Tâhâ, 20/124 ... C. I 75; C. V 107  
Tahrîm, 66/6 ... C. I 418; C. V 18; C. VII 435; C.  
IX 518, 611  
Tahrîm, 66/8 ... C. VII 189, 190; C. X 62  
Talâk, 65/1 ... C. III 350; C. VIII 437  
Talâk, 65/2 ... C. VI 133  
Talâk, 65/2-3 ... C. I 61; C. VIII 400; C. X 103;  
C. XI 104; C. XIII 91  
Talâk, 65/3 ... C. XIII 91  
Talâk, 65/7 ... C. XIII 118  
Talâk, 65/12 ... C. I 324; C. IX 271; C. XI 180;  
C. XII 189; C. XIII 94, 235  
Tânk, 86/4 ... C. V 548, 549  
Tânk, 86/5 ... C. IX 607  
Tânk, 86/5-6 ... C. V 71; C. IX 589; C. X 31  
Tânk, 86/7 ... C. VII 61  
Tânk, 86/9 ... C. III 98; C. V 48; C. IX 124, 461  
Tânk, 86/9-10 ... C. I 308; C. II 286; C. II 458;





- C. V 106; C. VII 496  
Tebbet, 111/2 ... C. III 496; C. VI 38  
Tebbet, 111/1-4 ... C. V 443  
Tebbet, 111/4 ... C. IX 370  
Tebbet, 111/5 ... C. VI 586; C. VII 326; C. IX 322; C. XII 65, 317  
Teğabün, 64/2 ... C. III 172  
Tekâsür, 102/1-8 ... C. VI 454  
Tekâsür, 102/3-4 ... C. X 488  
Tekâsür, 102/5 ... C. VI 454  
Tekvîr, 81/1 ... C. III 99, 452; C. VIII 419; C. XI 44  
Tekvîr, 81/6 ... C. III 452  
Tekvîr, 81/7 ... C. VIII 419  
Tekvîr, 81/20 ... C. V 18  
Tekvîr, 81/29 ... C. III 208; C. X 257; C. XI 474  
Tevbe, 9/25-26 ... C. VI 388  
Tevbe, 9/26 ... C. VI 388  
Tevbe, 9/28 ... C. V 552; C. VII 97; C. XI 329; C. XII 194  
Tevbe, 9/32 ... C. VII 28  
Tevbe, 9/36 ... C. VIII 41  
Tevbe, 9/47 ... C. VI 427  
Tevbe, 9/49 ... C. IV 199; C. VI 153; C. XIII 231  
Tevbe, 9/51 ... C. VI 556  
Tevbe, 9/57 ... C. VI 110  
Tevbe, 9/60 ... C. XI 123  
Tevbe, 9/61 ... C. V 45  
Tevbe, 9/72 ... C. I 295; C. XII 340  
Tevbe, 9/73 ... C. VI 156; C. XI 36, 171  
Tevbe, 9/82 ... C. I 455; C. IX 57; C. XI 516  
Tevbe, 9/94 ... C. X 122  
Tevbe, 9/100 ... C. II 231  
Tevbe, 9/103 ... C. XI 123  
Tevbe, 9/107-108 ... C. IV 270  
Tevbe, 9/108 ... C. X 482  
Tevbe, 9/111 ... C. I 206; C. II 227, 229; C. III 164; C. IV 167, 378; C. V 98; C. VI 452; C. VII 519; C. VIII 237, 517; C. IX 480; C. XI 302, 339, 420; C. XII 315, 325; C. XIII 175, 339  
Tevbe, 9/114 ... C. IX 414; C. XI 304, 326  
Tevbe, 9/116 ... C. III 126  
Tevbe, 9/118 ... C. XI 197, 332  
Tevbe, 9/119 ... C. I 254; C. III 162, 306; C. IV 111; C. V 173, 391; C. VI 227; C. X 176, 531; C. XII 330, 347  
Tevbe, 9/120 ... C. I 317, 552; C. X 319  
Tevbe, 9/125 ... C. VII 446  
Tevbe, 9/126 ... C. V 207  
Tevbe, 9/128 ... C. II 475; C. IV 39; C. VI 442; C. VIII 254  
Tîn, 95/4 ... C. X 440; C. XI 342  
Tîn, 95/4-5 ... C. VIII 414; C. IX 72, 328  
Tîn, 95/5-6 ... C. IX 331  
Tûr, 52/7 ... C. III 151  
Tûr, 52/21 ... C. X 532  
Vâkıa, 56/4-6 ... C. III 374  
Vâkıa, 56/10-11 ... C. X 489  
Vâkıa, 56/27 ... C. II 394  
Vâkıa, 56/41 ... C. II 394  
Vâkıa, 56/79 ... C. XI 310, 399  
Vâkıa, 56/80 ... C. I 61  
Vâkıa, 56/85 ... C. II 88; C. VII 229; C. IX 550; C. XI 221; C. XII 99  
Yâsîn, 36/8 ... C. II 369; C. VII 326  
Yâsîn, 36/9 ... C. II 369; C. IX 261; C. IX 48; C. X 524  
Yâsîn, 36/12 ... C. V 142  
Yâsîn, 36/18 ... C. III 391; C. VI 151; C. VII 94  
Yâsîn, 36/26 ... C. VII 306; C. IX 558  
Yâsîn, 36/26-27 ... C. IX 17; C. X 83  
Yâsîn, 36/27 ... C. IX 557; C. X 596  
Yâsîn, 36/30 ... C. IX 129  
Yâsîn, 36/31-32 ... C. XII 446  
Yâsîn, 36/32 ... C. II 480; C. VI 261; C. VII 141  
Yâsîn, 36/33 ... C. V 137  
Yâsîn, 36/38 ... C. IV 382; C. XI 12, 13  
Yâsîn, 36/39 ... C. I 393; C. XI 13; C. XIII 226  
Yâsîn, 36/53 ... C. II 480; C. XII 446  
Yâsîn, 36/58 ... C. X 140  
Yâsîn, 36/59 ... C. II 165; C. III 221; C. VII 369  
Yâsîn, 36/60 ... C. V 579; C. XII 534  
Yâsîn, 36/65 ... C. II 80; C. VI 21; C. VII 238; C. X 58; C. XI 68  
Yâsîn, 36/68 ... C. III 200; C. IX 328  
Yâsîn, 36/77-79 ... C. VII 267  
Yâsîn, 36/80 ... C. IV 16  
Yâsîn, 36/82 ... C. VIII 381, 382  
Yâsîn, 36/83 ... C. I 538; C. II 421; C. X 510, 616; C. XI 598  
Yûnus, 10/3 ... C. II 527; C. V 501; C. X 255  
Yûnus, 10/5 ... C. III 31; C. VII 24  
Yûnus, 10/7 ... C. III 317; C. IV 384; C. IX 32; C. XI 13  
Yûnus, 10/25 ... C. IV 498; C. VII 217; C. VIII 54  
Yûnus, 10/31 ... C. XIII 145  
Yûnus, 10/36 ... C. II 72  
Yûnus, 10/62 ... C. II 462; C. V 27; C. VI 59; C. VII 436; C. VIII 92, 128; C. X 179; C. XII 419; C. XIII 26, 153  
Yûnus, 10/80 ... C. I 487  
Yûnus, 10/90 ... C. VIII 202, 234; C. X 183  
Yûnus, 10/96 ... C. IX 263  
Yûnus, 10/98 ... C. IX 524  
Yûsuf, 12/4 ... C. V 617; C. VIII 484  
Yûsuf, 12/12 ... C. V 124; C. XIII 73  
Yûsuf, 12/13 ... C. III 394  
Yûsuf, 12/15 ... C. V 618  
Yûsuf, 12/17 ... C. III 394; C. V 116  
Yûsuf, 12/19 ... C. II 250; C. VII 205; C. XIII 217  
Yûsuf, 12/20 ... C. XII 450  
Yûsuf, 12/21 ... C. V 242; C. XII 315  
Yûsuf, 12/28 ... C. VII 70; C. XIII 187





- Yûsuf, 12/31 ... C. V 427; C. VIII 77; C. X 353  
Yûsuf, 12/33 ... C. XII 279  
Yûsuf, 12/39 ... C. IV 97, 111; C. VII 345; C. VIII 49  
Yûsuf, 12/42 ... C. XII 464, 466  
Yûsuf, 12/43 ... C. IX 316; C. XII 278  
Yûsuf, 12/53 ... C. I 271; C. IV 123  
Yûsuf, 12/55 ... C. I 376  
Yûsuf, 12/64 ... C. I 62  
Yûsuf, 12/76 ... C. VIII 405  
Yusuf, 12/82 ... C. V 111  
Yûsuf, 12/87 ... C. I 172; C. III 312; C. V 265, 266; C. XIII 274  
Yûsuf, 12/93-96 ... C. IV 367  
Yûsuf, 12/94 ... C. III 338; C. VII 538  
Yûsuf, 12/94-95 ... C. VII 545  
Yûsuf, 12/95 ... C. I 572  
Yûsuf, 12/96 ... C. I 572  
Yûsuf, 12/100 ... C. VI 441; C. VIII 485  
Yûsuf, 12/108 ... C. V 636; C. VIII 473  
Yûsuf, 12/110 ... C. V 536; C. VI 182; C. VIII 563  
Zâriyât, 51/7 ... C. III 304  
Zâriyât, 51/9-11 ... C. II 280  
Zâriyât, 51/15-18 ... C. II 353  
Zâriyât, 51/20-21 ... C. V 333; C. IX 361  
Zâriyât, 51/21 ... C. VIII 426; C. XII 335  
Zâriyât, 51/22 ... C. IV 47, 514; C. IX 558  
Zâriyât, 51/48 ... C. IV 331; C. XI 595; C. XII 386  
Zâriyât, 51/49 ... C. XI 184  
Zâriyât, 51/50 ... C. III 169; C. IV 498; C. V 139; C. VI 344; C. VIII 325; C. X 571; C. XI 164; C. XII 127; C. XIII 339  
Zâriyât, 51/56 ... C. I 47; C. II 461; C. VI 158, 159; C. VIII 27, 218, 314; C. XI 136; C. XII 191, 192, 306  
Zâriyât, 51/58 ... C. VIII 52  
Zilzâl, 99/1 ... C. VIII 181  
Zilzâl, 99/1-5 ... C. II 377; C. VIII 181  
Zilzâl, 99/7 ... C. V 24; C. X 323, 435; C. XI 152  
Zilzâl, 99/7-8 ... C. I 496; C. VIII 191, 564  
Zuhruf, 43/14 ... C. VIII 405  
Zuhruf, 43/25 ... C. II 332  
Zuhruf, 43/31 ... C. IX 461; C. XI 382  
Zuhruf, 43/32 ... C. VI 175; C. X 95, 568; C. XIII 153  
Zuhruf, 43/33 ... C. VII 505  
Zuhruf, 43/36 ... C. V 172; C. XII 339  
Zuhruf, 43/38 ... C. VII 384  
Zuhruf, 43/51 ... C. V 281; C. X 597  
Zuhruf, 43/52 ... C. I 371; C. XI 382  
Zuhruf, 43/67 ... C. VI 82; C. IX 490  
Zuhruf, 43/71 ... C. VI 127; C. IX 212; C. X 198; C. XI 377  
Zuhruf, 43/84 ... C. XIII 306  
Zuhruf, 43/85 ... C. XII 166  
Zümer, 39/2 ... C. II 426  
Zümer, 39/6 ... C. III 463  
Zümer, 39/7 ... C. II 526; C. III 206; C. V 368; C. VII 438; C. X 88; C. XIII 266  
Zümer, 39/8 ... C. V 305  
Zümer, 39/9 ... C. XII 504  
Zümer, 39/10 ... C. VIII 169; C. XIII 338  
Zümer, 39/10-53 ... C. XI 283  
Zümer, 39/22 ... C. X 119  
Zümer, 39/29 ... C. V 561  
Zümer, 39/36 ... C. VII 425; C. VIII 518; C. IX 594; C. X 311  
Zümer, 39/42 ... C. VI 338; C. IX 547, 571; C. X 263; C. XI 46  
Zümer, 39/47 ... C. III 493  
Zümer, 39/53 ... C. I 172, 469; C. II 169, 520; C. IV 190, 414; C. VI 186; C. X 328, 623; C. XI 192, 421, 617; C. XII 124; C. XIII 275  
Zümer, 39/55 ... C. VII 69  
Zümer, 39/60 ... C. X 18; C. X 19  
Zümer, 39/62 ... C. III 427; C. X 290  
Zümer, 39/63 ... C. XI 47  
Zümer, 39/67 ... C. I 568; C. II 351; C. IV 184; C. VII 344  
Zümer, 39/68 ... C. IX 568  
Zümer, 39/69 ... C. II 271; C. III 99





## Hadîs-i Şerîfler İndeksi



Not: Sayfa numaralarına ilk baskının I. cildi için 2 (iki),  
III. ve IV. ciltleri için 4 (dört) sayfa eklenecektir.

- C. XII 69 ..... ابغوني في ضعفائكم فانما ترزقون وتنصرون بضعفائكم.
- C. X 102 ..... ابواب الارزاق مقفولة والحركة مفتاحها.
- C. II 241, 494, 495, 496; C. III 305; ..... ايت عند ربى يطعمنى و يسقبنى.
- C. IV 19; C. V 39, 357; C. VI 34; C. VII 448; C. IX 341, 559; C. XII 31, 322, 537
- C. XII 176 ..... اتانى ملك الجبال وملك البحار.
- C. VI 18 ..... اتبعوا كل سيفة حسنة تمحها.
- C. XIII 25 ..... اتقوا الله فى النساء فانكم اخذتموهن بامانة الله.
- C. IX 325 ..... اتقوا الدنيا و اتقوا النساء فان ابليس طلاع رصاد وما من شئ من فخوخه باوثق لصيده.
- C. XIII 181 ..... اتقوا الدنيا و اتقوا النساء.
- C. VIII 413 ..... اتقوا الدنيا فو الذى نفسى يده انها لأسحر من هاروت و ماروت.
- C. I 406; C. II 206, 248, 313; ..... اتقوا غرسة المؤمن فانه ينظر بنور الله.
- C. III 269, 410; C. V 619; C. VI 85; C. VII 528, 548; C. VIII 104, 485; C. XI 103, 383;
- C. XII 264; C. XIII 166
- C. VIII 587 ..... اتقوا امتى ابعدهم عن التكلف.
- C. I 386 ..... اجتنبوا برد الخريف فانه يعمل بابدانكم كما يعمل باشجاركم.
- اجتنبوا السبع الموبقات الشرك بالله و السحر و قتل النفس التى حرم الله الا بالحق
- C. II 444 ..... و اكل الربا و اكل مال اليتيم والتولى يوم الزحف و قرف المحصنات المؤمنات الغافلات.
- C. IV 15 ..... أجر كم بقدر تعبكم.
- C. IV 371 ..... اجعلوها فى سجودكم.





- C. VI 380..... احبوا العرب لثلاثة لانى عربى والقرآن عربى و كلام اهل الجنة عربى
- C. X 235..... الاحتماء افضل من الدواء.....
- C. IV 141 ..... احتوا على وجوه المداحين التراب.....
- C. IV 317..... احرقوه و اهدموه و اجعلوا مكانه كناسة.....
- C. I 231; C. II 353; C. III 349; ..... الاحسان ان تعبد الله كانك تراه و ان لم تكن تراه فانه يراك.....
- C. VI 134; C. XI 386
- C. VIII 28 ..... الأحق عدوى والعاقل صديقى.....
- C. III 158 ..... الآخذ ضامن والزعيم غارم.....
- C. II 476; C. III 368; C. V 587; ..... اخرج بصفاتي الى خلقى من قصدك قصدنى.....
- C. VI 323, 348, 471; C. X 226; C. XII 579 476
- C. IV 21..... أخروهن حيث أخرهن الله.....
- اخشوشنوا و اخشوشبوا و امشوا خفأة عرأة ترون
- C. VI 166; C. XII 606 ..... الحق بقلوبكم وتخلصوا عن شر نفوسكم.....
- اخوانكم جعلهم الله تحت ايديكم فمن جعله الله اخاه تحت يديه فليطعمه
- C. XIII 30 ..... مما ياكل ويلبس مما يلبس ولا يكلفه من العمل مايغلبه فان كلفه ما يغلبه فليعنه عليه.....
- C. VII 165..... آدم و من دونه تحت لوآتى يوم القيامة و لا فخر.....
- C. IX 650 ..... ادبوا قرع باب الملكوت بالركوع والسجود.....
- C. V 70, 71; ..... اذا احب الله عبدا ابتلاه ليسمع تضرعه.....
- C. VI 58, 448; C. XIII 112
- C. VIII 420..... اذا احب الله عبدا ابتلاه ولا خير فى عبد لا يذهب ماله ولا يسقم جسمه.....
- C. III 485 ..... اذا احب الله عبدا لم يضر ذنبه.....
- اذا احببت عبدا كنت له سمعا و بصرا و لسانا
- C. I 499; C. II 275, 301, 337; ..... و يدا فبى يسمع و بى يبصر و بى ينطق و بى يبطش.....
- C. IV 191, 430; C. V 189; C. VI 41, 42; C. VIII 504; C. IX 178; C. XII 57
- اذا اراد الله انفاذ قضائه وقدره سلب عن ذوى العقول عقولهم حتى
- C. X 48; C. XII 266 ..... ينفذ قضاءه وقدره فاذا امضى امره رد اليهم عقولهم و وقعت الندامة.....
- C. VIII 198 ..... اذا اراد الله بعبد خيرا عاتبه فى منامه.....
- C. XII 393..... اذا التقى المسلمان بسيفهما فالقاتل والمقتول كلاهما فى النار.....
- إذا أوجهت إلى عبد من عبادى مصيبة فى بدنه أو ماله أو ولده
- C. IV 122 ..... فاستقبل ذلك بصبر جميل استحييت أن انصب له ميزانا و انشر له ديوانا.....
- C. III 211 ..... اذا تغلت الغيلان فبادروا بالأذان.....
- C. I 372..... اذا جاء القضاء عمى البصر و اذا حل القدر بطل الحذر.....
- اذا جالستم اهل الصدق فاجلسوهم بالصدق فانهم جواسيس
- C. VII 529 ..... القلوب يدخلون فى قلوبكم وينظرون الى هممكم.....







إذا حشر الخلائق يوم القيامة جيئ بعد اصطنع اليه عبد من عباده معروفا فيقال له هل شكرت  
عبدى فيقول يا رب علمت ان ذلك منك فشكرتك عليه فيقول الله عز وجل لم تشكرنى

- C. XII 427 ..... إذا لم تشكر من أجريت ذالك على يده
- C. V 346; C. X 119 ..... إذا دخل النور القلب انشرح و انفسح
- C. XII 301 ..... إذا رايت مثل الشمس فاشهد والا فدع
- إذا رأيت القطر قد منع فاعلموا ان الناس قد منعوا الزكاة فمنع الله  
ما عنده و اذا رأيتم الويا قد فشا فاعلموا ان الزنا قد فشا
- C. I 115 ..... إذا رأيتم المداحين فاحثوا فى وجوههم التراب
- C. V 564 ..... إذا قال العبد يا رب يقول الله تعالى لبيك عبدى إسأل
- C. III 335 ..... إذا قال المؤمن اللهم اجرنى من النار تقول النار اللهم اجرنى منه
- C. VIII 269 ..... إذا كفر الرجل اخاه فقد باء بها احدهما
- C. X 627 ..... إذا لقيتم شجرة من أشجار الجنة فاقعدوا فى ظلها و كلوا من أثمارها قالوا وكيف يمكن هذا فى  
دار الدنيا يا رسول الله قال عليه السلام إذا لقيتم عالما فكأنما لقيتم شجرة من أشجار الجنة
- C. IV 479 ..... إذا مدح الفاسق غضب الرب و اهتز لذلك العرش
- C. I 159 ..... إذا مضى شطر الليل او ثلثاه ينزل الله الى سماء الدنيا فيقول هل من داع  
فيستجاب له وهل من مستغفر فيغفر له وهل من سائل فيعطى سؤاله
- C. XI 208 ..... اذكروا الله حتى يقولوا مجنون
- C. I 84 ..... ارتعوا فى رياض الجنة قالوا وما رياض الجنة يا رسول الله قال مجالس العلم
- C. III 271; C. XII 488 ..... ارجع ارجع فإنك فى عيال محمد
- C. IV 75 ..... ارحموا ترحموا
- C. I 280 ..... ارحموا ثلاثا عزيز قوم ذلّ وغنى قوم افتقر وعالما يلعب به الجهال
- C. IV 322; C. IX 284 ..... ارحموا من فى الارض يرحمكم من السماء
- C. I 280 ..... ارحنا يا بلال
- C. II 31; C. IX 88 ..... آرنّا الأشياء كما هي
- C. IX 626 Bk. C. I 373, 374; C. V 185 ..... الأرواح جنود مجندة فما تعارف منها ائتلف و ما تناكر عنها اختلف
- C. I 110; C. III 293; C. VIII 612 ..... استر ذهبك و ذهابك و مذهبك
- C. I 334 ..... استعيذوا بالله من الطمع فإن الطمع يهدى إلى الطبع
- C. III 163; C. IV 252 ..... الاستغفار منجاة الذنوب وصقالة القلوب
- C. V 109 ..... استفت قلبك وان افتاك المفتون
- C. XI 137 ..... اسلم تسلم يؤتلك الله اجرک مرتين
- C. III 224 ..... اسلم شيطانى
- C. III 449 ..... اسلم شيطانى على يدى
- C. XI 65; C. XII 545 ..... اسمى فى الكتب السالفة فارق ليطا
- C. IV 80 ..... اشد البلاء على الانبياء ثم الاولياء ثم الامثل فالامثل
- C. VIII 46; C. VIII 46; C. XI 372





- اشراف امتى حملة القرآن..... C. V 377
- اصحابى كالنجوم بايهم اقتديتم اهتديتم..... C. I 68; C. II 474; C. VII 157; C. XI 387, 520; C. XII 233
- اصدق كلمة قالها الشاعر كلمة لبيد الا كل شئ ما خلا الله باطل..... C. II 543; C. XII 312
- اطلب العلة كى اغفر الزلة..... C. VI 525
- اطلبوا الرزق فى خبايا الارض..... C. X 102
- اطلبوا العلم ولو بالصين..... C. X 127
- اعددت لعبادى الصالحين ما لا عين رأت و لا اذن سمعت و لا خطر على قلب بشر..... C. I 540; C. VI 264; C. VII 179; C. IX 61; C. XI 303; C. XII 250
- اعدى عدوك نفسك التى بين جنبيك..... C. I 300; C. VI 438; C. VIII 18; C. IX 237, 242
- اعط كل بدن ما تعوده..... C. IX 63
- اعقل بعيرك ثم توكل على الله..... C. I 302
- اغتنموا برد الربيع فانه يعمل بابدانكم كما يعمل باشجاركم  
واجتنبوا برد الخريف فانه يعمل بابدانكم كما يعمل باشجاركم..... C. II 52
- افترقت اليهود على احدى و سبعين فرقة و تفرقت النصارى على  
اثنين و سبعين فرقة فترقت امتى على ثلاث و سبعين فرقة..... C. X 182
- افضل الجهاد ان يجاهد الرجل نفسه و هواه..... C. I 417
- افلا اكون عبدا شكورا..... C. VII 189
- اكثر اهل الجنة البله..... C. II 288; C. IV 359; C. VII 409; C. XII 154
- اكثروا اغراس الجنة قالوا وما اغراس الجنة يا رسول الله قال التسيح والتهيل..... C. III 271
- اكثروا من غراس الجنة. قالوا:  
و ما غراس الجنة يا رسول الله؟ قال عليه السلام: التسيح و التهيل..... C. VI 276
- اكذب الناس الصواغون..... C. I 141
- ألا أنبئك يا جعفر إن الله تعالى أعطى لك جناحين من نور لتطير بهما فى الجنة..... C. IV 455
- الا ان اولياء الله لا يموتون بل يتقلون من دار الى دار..... C. XI 260
- اللهم اجعل فى قلبى نورا وفى سمعى نوراً و فى بصرى نورا و عن يمينى نورا و عن  
شمالى نورا و فوقى نورا و تحتى نورا و امامى نورا و خلفى نورا واجعل لى نورا..... C. I 357
- اللهم اجعلنى من أمة محمد..... C. IV 181
- اللهم اجعلنى من التوابين واجعلنى من المتطهرين واجعلنى من عبادك  
الصالحين واجعلنى من الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون..... C. VIII 120, 122
- اللهم احينى مسكينا و امتنى مسكينا واخشنى فى زمرة المساكين..... C. VI 562; C. VII 279
- اللهم ارحنى رايحة الجنة وارزقنى من نعيمها..... C. VIII 119
- اللهم ارنا الاشياء كما هى..... C. I 373; C. V 185 Bk. C. I 374





- اللهم ارنا الحق حقا و ارزقنا اتباعه اللهم ارنا الباطل باطلا و ارزقنا اجتنابه  
اللهم ارنا الاشياء كما هي..... C. I 374; C. VII 390; C. VIII 532; C. IX 556; C. XII 497  
اللهم اسلمت نفسي اليك و فوضت امرى اليك و الجأت ظهري اليك..... C. I 303  
اللهم اغفر لي و ارحمني و احقني بالرفيق الأعلى..... C. VIII 230  
اللهم انت الرفيق الأعلى..... C. VIII 230  
اللهم اني اعوذ بك من الفقر..... C. XI 484  
اللهم اهد قومي فانهم لا يعلمون..... C. I 81; C. IV 24, 26; C. V 478; C. XI 70, 536; C. XII 43  
اللهم خلصنا عن الملاهي و ارنا الاشياء كما هي..... C. III 141  
اللهم علم معاوية الكتاب و الحساب و قه العذاب..... C. IV 211  
اللهم كما حسنت خلقي فحسن خلقي..... C. III 285  
اللهم لا احصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك..... C. VIII 573  
اللهم لا تكن لي الى نفسي طرفه عين و لا اقل من ذلك..... C. IX 235  
امتي امة مرحومة..... C. II 335  
امتي هذه امة مرحومة ليس عليها عذاب في  
الآخرة انما عذابها في الدنيا الفتن و الزلازل و القتل و البلا..... C. XI 166  
امراً القيس صاحب لواء الشعراء الى النار..... C. XIII 35  
امرت بمداواة الناس كما امرت بأداء الفرائض..... C. IV 148  
انا اعلمكم بالله و انا احشاكم من الله..... C. I 238; C. X 608; C. XIII 153  
انا اغضب كما يغضب البشر..... C. IV 180; C. IX 220  
انا افصح العرب..... C. II 41  
انا املح من اخي يوسف و يوسف اجمل مني..... C. II 41  
انا أولى بالمؤمنين من أنفسهم فمن توفي من المؤمنين  
فترك ديناً فعلي قضاؤه و من ترك مالا فلورثته..... C. IV 275  
انا بشر مثلكم و انا اغضب كما يغضب البشر..... C. VIII 255  
انا جليس مع من ذكرني..... C. XI 432  
انا جليس من ذكرني..... C. II 424; C. III 91; C. IV 97; C. V 66, 430;  
C. VII 139; C. XI 486; C. XIII 336  
انا عند ظن عبدي بي..... C. IX 584  
انا فرق بين الناس..... C. IV 80  
انا مدينة العلم و على بابها..... C. II 501  
انا من الله و المؤمنون من نوري..... C. I 340; C. III 27, 199; C. VIII 599;  
C. IX 242; C. XII 277, 523  
انا من نور الله و المؤمنون من نوري..... C. V 509  
انا نبي السيف..... C. XI 171



- انا و الساعة كهاتين..... C. VII 425
- ان احدكم لن يرى ربه حتى يموت..... C. VIII 440
- ان الاحمق يصيب بجهله اعظم من فجور الفاجر..... C. VI 58
- ان اخوف ما اخاف عليكم بعدى فتنة النساء فاتقوا النساء..... C. IX 325
- ان الاسلام بدأ غريباً وسيعود غريباً كما بدأ فطوبى للغرباء فطوبى للغرباء..... C. IX 288, 313
- إن أصابك شئ فلا تقل لو انى فعلت كذا كان كذا وكذا ولكن قل قدر الله..... C. III 208
- إن الأنبياء كانوا أوتاد الأرض فلما انقطعت النبوة أبدل الله مكانهم قوما من أمتى يقال لهم الأبدال لم يفضلوا على الناس بكثرة صوم و لا صلوة ولكن بحسن الخلق وصدق النية و سلامة القلوب لجميع المسلمين والنصيحة لهم ابتغاء مرضات الله اولئك خلفاء الأنبياء قوم اصطفاهم الله لنفسه واستخلصهم بعلمه لنفسه وهم اربعون صديقاً منهم ثلاث مائة رجلاً قلوبهم على قلب إبراهيم خليل الرحمن بهم تقوم الأرض وبهم يدفع الله المكاره
- عن أهل الأرض وبهم يحطرون وبهم يرزقون وبهم ينصرون على الأعداء..... C. IV 41
- ان الانبياء ماورثوا درهما ولا دينارا وانما ورثوا العلم فمن اخذه اخذ حظا وافرا..... C. XII 224
- ان اولياء الله لا يموتون بل ينقلون من دار الى دار..... C. VI 585
- ان اهل المعروف فى الدنيا هم اهل المعروف فى الآخرة
- و ان اهل المنكر فى الدنيا اهل المنكر فى الآخرة..... C. X 554
- ان اهل مكة سئلوا رسول الله صلى الله تعالى عليه و سلم ان
- يربهم آية فأراهم انشقاق القمر شقتين حتى رأوا حراء بينهما..... C. XII 477
- انتم اعلم بمصالح دنياكم..... C. I 532
- ان الحق لينطق على لسان عمر..... C. III 203
- ان الحق يتجلى يوم القيامة للخلق فى صورة منكورة فيقول انا ربكم الاعلى
- فيقولون نعوذ بالله منك فيتجلى فى صور عقائدهم فيسجدون له..... C. IX 130
- ان رجلا سأل عيسى فقال يا عيسى ما اشد الاشياء قال غضب
- الرب فقال و بم النجاة منه قال اذا غضبت ان تترك غضبك..... C. VII 50
- إن رجلاً من بنى إسرائيل قال لا أتزوج حتى اتشاور مع عاقل فعزم على ان من لقيه غدا يشاوره ويعمل برأيه فلما أصبح وخرج من منزله لقي مجنوناً راكباً على قسيه فاغتم لذلك ولم يجد بدا من وفاء عهده فتقدم اليه فقال له المجنون احذر فرسى كيلا يضربك فقال له الرجل احبس فرسك حتى أسئلك عن شئ فوقك فقال الرجل انى اريد ان اتزوج فكيف اتزوج قال النساء ثلاثة واحدة لك و واحدة عليك و واحدة لا لك ولا عليك ثم قال احذر الفرس كيلا يضربك ومضى فقال الرجل يا هذا احبس فرسك فحبسها ودنى منه فقال فسر له لى انى لم افهم مقاتلتك قال اما التى لك فهى بكر و محبتها لك ولا تعرف أحداً غيرك و اما التى عليك فهى المرأة ذات ولد تأكل مالك و تبكى على الزوج الأول و اما التى لا لك ولا عليك فالمرأة التى لا ولد لها فان كنت لها خيراً من الأول فهى لك و الا فهى عليك فقال الرجل ويحك كلامك كلام العاقلين و عملك عمل المجانين قال

- يا هذا ان بنى إسرائيل ارادوا ان يجعلونى قاضيا فاييت فالحوا على حتى جعلت نفسى  
 مجنوننا فنجوت منهم..... C. IV 143
- ان رجلا فى زمان شعيب قال إلهى كم أعصيك فلا تعاقبنى فأوحى الله إلى شعيب قال يا شعيب  
 قل لفلان كم أعاقبه ولكن لا يعلمه ألم أسلب عنه لذت طاعته ألم آخذ خلاوة مناجاتى..... C. IV 416
- ان رسول الله صلى الله عليه و سلم عاد رجلاً من المسلمين قد ضعف فصار مثل الفرخ فقال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم هل كنت تدعو الله شىء أو تسأله إياه قال نعم كنت  
 أقول اللهم ما كنت معاقبى به فى الآخرة فعجله لى فى الدنيا فقال رسول الله صلى الله  
 عليه و سلم سبحان الله لا تطيقه و لا تستطيعه أفلا قلت اللهم آتنا فى الدنيا حسنة و فى  
 الآخرة حسنة و قنا عذاب النار..... C. IV 197
- ان الروح اذا قبض يتبعه البصر..... C. III 190
- ان روح القدس مع حسان..... C. VII 350
- ان سعدا لغير و انا اغير من سعد و الله اغير منى..... C. I 527
- ان الشيطان ذئب الانسان كذئب الغنم يأخذ الشاة القاصية  
 والدانية فايكم والشعاب و عليكم بالجماعة والعامّة والمسجد..... C. XI 174
- ان الصدق طمأنينة وان الكذب ريبة..... C. XII 212
- ان العبد كلما أذنب ذنبا حصلت فى قلبه نقطة سوداء ان إستغفر صقلت وإن عاد زادت  
 حتى يسود قلبه و هو الران الذى قال الله تعالى فى كتابه كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا  
 كَانُوا يَكْسِبُونَ..... C. IV 413
- ان عفريتاً من الجن تفلت البارحة ليقطع على صلوتى فامكنتى الله منه فاخذته فاردت ان  
 اربطه على سارية من سوارى المسجد حتى ينظروا اليه كلكم فذكرت دعوة اخى  
 سليمان فرددته خاسثا..... C. II 197
- ان عيناي تنامان ولا ينام قلبى..... C. IV 450
- ان العين تدخل الرجل القبر و الجمل القدر..... C. IX 178; C. XIII 283
- ان الغضب لا يخرجنى عن الحق..... C. VI 22
- ان فى الجنة سوقا يباع فيها الصور..... C. IV 209
- ان قلوب بنى آدم بين اصبعين من اصابع الرحمن يقلبها كيف يشاء..... C. IX 544; C. XI 29; C. XII 498
- ان قلوب بنى آدم كلها بين اصبعين من اصابع الرحمن..... C. VI 495
- ان القلوب بين اصبعين من اصابع الله تعالى يقلبها..... C. V 83
- ان القلوب تصدأ كما يصدأ الحديد قالوا وما جلاؤها يا رسول الله قال ذكر الله..... C. IV 413
- ان الله اعطى موسى الكلام واعطانى الرؤية وفضلنى بالمقام المحمود والخوض المورود..... C. XII 310
- ان الله تعالى خلق الارواح قبل الاجساد..... C. III 65, 333
- ان الله تعالى خلق ذرة بيضاء فنظر الجلال والهيبة فذابت حياء فصار نصفها ماء  
 و نصفها ناراً فحصل منها دخان فخلق السموات من دخان والأرض زبدها  
 فكان عرشه على الماء..... C. IV 137; C. VII 183; C. IX 371



ان الله تعالى خلق مائة الف الف قناديل و علقها بالعرش و السموات و الارض  
و ما فيها حتى الجنة و النار كلها فى قنديل واحد و لا يعلم احد ما فى

- القناديل الا الله تعالى..... C. I 264; C. VIII 246  
ان الله تعالى يقول انا مع عبدى اذا ذكرنى و تحركت شفتاه..... C. V 431  
ان الله تعالى يلقي الحكمة على لسان الواعظين بقدر همهم..... C. VIII 612  
ان الله خلق آدم على صورته..... C. I 382; C. II 477; C. VI 525; C. VII 348, 350;  
C. VIII 449; C. X 37; C. XI 244; C. XII 161, 387

ان الله خلق آدم من قبضة قبضتها من جميع الارض فجاء بنى آدم على قدر الارض

- منهم الاحمر والابيض والاسود والاصفر و بين ذلك السهل والحزن والطيب..... C. IX 506  
ان الله تعالى خلق آدم فضرب يمينه على يمينه فاخرج ذرية يمينه كالفضة  
فضرب يسراه على اليسرى فاخرج ذرية كالحميمة ثم قال هؤلاء فى الجنة

- لا ابالى و هؤلاء فى النار و لا ابالى..... C. II 441  
ان الله خلق الخلق فى ظلمة ثم رش عليهم من نوره..... C. I 570; C. VII 184  
ان الله خلق الخلق فى ظلمة ثم رش عليهم من نوره فمن  
اصابه من ذلك النور اهتدى ومن اخطاه فقد ضل..... C. III 72; C. XII 326

ان الله خلق الخلق فى ظلمة ثم رش عليهم من نوره فمن اصابه

- من ذلك النور فقد اهتدى و من اخطأ فقد ضل ضلالا بعيدا..... C. VII 97  
ان الله خلق لكل داء دواء..... C. III 190

- ان الله رفيق يحب الرفق..... C. I 431  
ان الله لا يحب البطالين..... C. I 550; C. VIII 437  
ان الله لا ينظر الى صوركم و لا الى اعمالكم بل ينظر الى قلوبكم و نياتكم..... C. I 327; C. IX 295  
ان الله هو السخى..... C. XI 289  
ان الله يحب ان يحمده..... C. I 105

- ان الله يحب ان يرى اثر نعمته على عبده فى مأكله و مشربه..... C. XIII 211  
ان الله يحب العطاس فاذا عطس أحدكم و حمد الله كان

- حقاً على كل مسلم سمعه أن يقول له يرحمك الله..... C. IV 223  
ان الله يحب القلب الحزين..... C. VI 356

- ان الله يحب المدح..... C. VII 349

- ان الله يحب الملحين..... C. V 210

- ان الله يحب الملحين فى الدعاء..... C. V 399

- ان الله يقول الحق على لسان عبده..... C. II 18; C. IV 430

ان الله يقول يوم القيامة يا ابن آدم مرضت فلم تعدنى قال يا رب كيف اعودك و انت رب

العالمين قال اما علمت ان عبدى فلانا مرض فلم تعده اما علمت انك لوعدته لوجدتني

- عنده..... C. III 477 Bk. C. II 496; C. IX 60; C. XII 69





- C. III 431; C. VI 216; C. VII 19 ..... ان الله يلقي الحكمة على لسان الواعظين بقدر استعداد المستمعين
- C. XII 32 ..... ان الله يلقي الحكمة على لسان الواعظين بقدر همم المستمعين
- C. II 181 ..... انا وجدنا ما وعد ربنا حقاً فهل وجدتم ما وعد ربكم حقاً
- C. II 19; C. XII 62 ..... الانسان سر من اسرارى
- C. IV 12 ..... الانسان سرى
- C. IV 117 ..... الانسان سرى و أنا سره
- C. III 204, 373; C. IV 430; C. VI 91, 491; ..... الانسان والقرآن توأمان
- C. X 318; C. XI 396, 435 Bk. C. II 280
- C. X 187; C. XI 258 ..... انكم لن تروا ربكم عز و جل حتى تموتوا
- C. II 23 ..... ان لربكم فى ايام دهركم نفحات الا فتعرضوا لها
- C. XII 615 ..... ان للشيطان عرشاً بين السماء والارض اذا اراد بعبد فتنة كشف له عنه
- ..... ان للشيطان لمة و للملك لمة بابن آدم فاما لمة الشيطان فايعاد بالشر و تكذيب بالحق و اما لمة الملك فايعاد بالخير و تصديق بالحق فمن وجد ذلك فليحمد الله و من وجد الاخرى فليعوذ بالله من الشيطان
- C. I 331 ..... ان للشيطان لمة بابن آدم و للملك لمة فاما لمة الشيطان فايعاد بالشر و تكذيب بالحق و اما لمة الملك فايعاد بالخير و تصديق بالحق فمن وجد ذلك فليعلم انه من الله فليحمد الله و من وجد الاخرى فليستغذ بالله من الشيطان ثم قرأ الشَّيْطَانُ يُعِدُّكُمُ الْفَقْرَ وَ يَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ
- C. VI 285 ..... ان للقرآن ظهراً و بطناً و لبطنه بطناً الى سبعة ابطن
- C. V 499 ..... ان لله ارزاق كتب له فى اللوح فاليطلبها يوم الجمعة
- C. X 45 ..... ان لله اولياء اخفاء معروفون بين اهل السماء ومستورون بين اهل الارض
- C. VIII 612 ..... ان لله تعالى أولياء أخفاء الشحنة رؤسهم المغبرة وجوههم استأذنوا على الامير لم يؤذن لهم واذا غابوا لم يفقدوا وان حضروا لم يدعوا و ان مرضوا لم يعادوا و ان ماتوا لم يشهدوا وهم مجهولون فى الارض ومشهورون فى السماء
- C. VI 189 ..... ان لله تعالى سبعين ألف حجاب من نور و ظلمة لو انكشاف لاحترقت سبحات وجهه ما انتهى اليه بصره
- C. VIII 570 ..... ان لله ثلاثمائة قلبهم كقلب آدم
- C. II 248 ..... ان لله سبع مائة حجاب
- C. III 230 ..... ان لله سبعين الف حجاب من نور و ظلمة
- C. III 230; C. VII 128; C. XI 618 ..... ان لله سبعين حجاباً
- C. III 230 ..... ان لله شراباً اعده لاوليائه اذا شربوا سكروا و اذا سكروا طابوا و اذا طابوا صامتوا
- C. VII 254 ..... ان لله تعالى شراباً اعده لاوليائه اذا شربوا سكروا و اذا سكروا طابوا و اذا طابوا طاشوا و اذا طاشوا طاروا و اذا طاروا طربوا و اذا قاموا هاموا و اذا شخصوا جروا و اذا ذابوا خلصوا و اذا بلغوا وصلوا و اذا وصلوا بقوا و اذا بقوا صاروا ملوكاً فى مقعد صدق عند مليك مقتدر و اذا وجدوا هذا يقولون قولاً لا يفهمه الا السكارى
- C. XI 223





- C. VI 103 .....ان لله ملكا يسوق الاهل الى الاهل
- C. III 15 .....ان لنفسك عليك حقا ولعينك حقا ولزوجك حقا فصم وافطر وقم ونم
- C. V 509 .....انما انا لكم بمنزلة الوالد لولده
- C. IV 221 .....انما خلقت الخلق ليربحوا على و لم أخلقهم لأربح عليهم
- .....انما مثلى و مثلكم كرجل استوقد نارا فجعلت الفرائش
- C. VI 572 .....يقنع فيها و انا آخذ بحجزكم و انتم تقتحمون فيها
- .....ان من امتى من يشفع للقبائل و منهم من يشفع للقبيلة و منهم
- C. V 472 .....من يشفع للعصبة و منهم من يشفع للرجل حتى يدخل الجنة
- C. VI 443 .....ان من البيان لسحرا
- C. V 86 .....ان من الحزم سوء الظن
- C. VIII 561 .....ان ناركم هذه جزؤ من سبعين جزءا من نار جهنم
- C. VII 373 .....ان نبيا من الانبياء يعطى خطا فمن وافق خطه صدق و من لم يوافق كذب
- C. VIII 452 .....انه ليغان على قلبى و انى لا استغفر الله فى كل يوم مائة مرة
- C. IX 325 .....انهن حبايل الشيطان
- C. VII 259 .....انى انا الله لا اله الا انا من يقول بالتوحيد دخل حصنى و من دخل فى حصنى امن من عذابى
- C. III 337; C. V 60; C. VII 173, 538; C. XII 290 .....انى لأجد نفس الرحمن من قبل اليمن
- C. VIII 452 .....انى لا استغفر الله فى كل يوم سبعين مرة
- C. VII 235 .....انى لم ابعث لعانا و لكنى بعثت داعيا و رحمة اللهم اهد قومى فانهم لا يعلمون
- C. XI 622 .....اول ما خلق الله العقل
- C. III 199 .....اول ما خلق الله عقلى
- C. VIII 436 .....اول ما خلق الله القلم وروحى
- C. VIII 436 .....اول ما خلق الله العقل والنفس
- C. V 571 .....اول ما يستل العبد يوم القيامة عن النعيم
- C. VI 190, 333; C. VIII 105; C. X 504; C. XII 223 .....الاولياء تحت قبابى لا يعرفهم غيرى
- C. IX 198 .....اياكم و التعمق فى الدين فان الله تعالى قد جعله سهلا فخذوا ما تطيقونه
- C. X 175 .....اياكم و جليس السوء
- C. III 285; C. V 359; C. XII 334 .....اياكم و خضراء الدمن
- C. V 35; C. VII 501 .....اياكم والطمع فان الطمع يعمى و يصم
- C. III 208 .....اياكم وكلمة لو فإنها من كلام المنافقين
- C. I 463 .....اياكم و مجالسة الموتى
- C. IX 565 .....اياكم و مجالسة الموتى قالوا من الموتى يا رسول الله قال اهل الدنيا
- C. VII 363 .....اياكم و الهوى فان الهوى يعمى و يصم
- C. II 495 .....اياكم والوصال
- C. II 511 .....اين ابن عمك





- اينما يصلى يخضر ماحوله..... C. XI 78  
 بشروا القاتل بالقتل..... C. I 278  
 بشروا مال البخيل بحادث او وارث..... C. II 100  
 بعثت داعياً و مبلغاً و ليس إلى من الهداية شئ و خلق  
 الشيطان مزيناً و موسوساً و ليس إليه من الضلالة شئ..... C. IV 236  
 بعثت لا اتم مكارم الاخلاق..... C. XI 366  
 بعثت معلماً..... C. IV 359; C. VIII 45  
 التانى من الرحمن والعجلة من الشيطان..... C. VI 287; C. IX 36; C. XI 405  
 التائب من الذنب كمن لا ذنب له..... C. X 61, 329; C. XI 161  
 التجافى عن دار الغرور و الانابة الى دار السرور و التأهب للموت قبل نزوله..... C. V 346; C. X 119  
 تجردون شر الناس يوم القيامة ذوالوجهين الذى يأتى هؤلاء بوجه و هؤلاء بوجه..... C. VIII 619  
 تخلقوا باخلاق الله..... C. I 88; C. II 259, 404; C. III 40; C. IV 425;  
 C. V 587; C. VI 251; C. VIII 184; C. IX 80, 303; C. X 214, 454; C. XI 201, 439, 468;  
 C. XII 251, 404, 439  
 ترك الدنيا رأس كل عبادة..... C. I 318  
 تعس عبد فرجه..... C. XI 411  
 تفكر ساعة خير من عبادة سبعين سنة..... C. IX 59  
 تفكروا فى آلاء الله..... C. I 431; C. VIII 573; C. XII 106, 219  
 تفكروا فى آلاء الله ولا تفكروا فى الله..... C. VIII 570  
 تفكروا فى خلق الله ولا تفكروا فى الله فتهلكوا..... C. VIII 570  
 تفكروا فى كل شئ ولا تفكروا فى ذات الله..... C. VIII 570  
 تقول جهنم يوم القيامة جز يا مؤمن فان نورك اطفأ نارى..... C. VIII 267  
 تقول النار يوم القيامة جز يا مؤمن فان نورك اطفأ نارى..... C. II 487; C. III 348  
 تقول النار للمؤمن يوم القيامة جز يا مؤمن فقد اطفأ نورك لهبى..... C. XIII 230 Bk. C. II 487;  
 C. III 348; C. VI 282; C. XIII 230  
 تكون فى آخر الزمان دجالون كذابون يأتون لكم من الاحاديث بما لم  
 تسمعوا انتم و لا آباؤكم فاي اياكم و اياهم لا يعزلونكم و لا يفتنونكم..... C. I 186  
 تلك الغرائق العلى فان شفاعتهن لترتجى..... C. XI 499  
 تموتوا بالفتن..... C. VIII 136  
 تموتون كما تعيشون و تحشرون كما تموتون..... C. I 504; C. III 395; C. IV 450;  
 C. V 482; C. VI 72; C. XIII 194  
 تنام عيناى و لا ينام قلبي..... C. II 37; C. XII 301  
 تهادوا تحابوا..... C. II 206  
 التوطن فى القرى قبر للنهى..... C. V 151



- ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة ولا ينظر إليهم ولا يزكّيهم  
 و لهم عذاب اليم شيخ زان و ملك كذاب و فقير متكبر  
 C. II 120 .....  
 C. XII 348 .....  
 C. VI 282; C. XIII 230; .....  
 Bk. C. II 487; C. III 348; C. VIII 267  
 جذبة من جذبات الرحمن توازى عمل الثلقين  
 C. VI 205; C. VII 456 .....  
 جعت فلم تطعمنى  
 C. IX 60 Bk. C. II 496.....  
 جف القلم بما انت لاق  
 C. VIII 454; C. X 319, 336 .....  
 جف القلم بما هو كائن  
 C. X 319 .....  
 الجماعة رحمة  
 C. II 311; C. IV 95, 98; C. VIII 450.....  
 جمال الرجل فصاحة اللسان  
 C. V 412 .....  
 الجنة تحت اقدام الامهات  
 C. IX 300 .....  
 الجوع دواء لكل داء سوى السام  
 C. X 235 .....  
 الجوع طعام الله فى الارض يحيى به ابدان الصديقين  
 C. VI 34 .....  
 الْجُوعُ طَعَامُ اللَّهِ يُحْيِي بِهِ أَبْدَانُ الصِّدِّيقِينَ أَيْ فِي الْجُوعِ يَصِلُ طَعَامُ اللَّهِ  
 C. VII 478, 549.....  
 حاسبوا قبل ان تحاسبوا  
 C. VII 379; C. X 45, 556, 561.....  
 حب الدنيا رأس كل خطيئة  
 C. I 318 .....  
 حب الوطن من الايمان  
 C. VI 371; C. VIII 118, 124.....  
 حب الى من دنياكم ثلاث النساء والطيب و جعلت قره عينى فى الصلاة  
 C. II 148; C. IV 368; .....  
 C. V 633; C. X 445 Bk. C. V 550  
 حيك الشئ يعمى و يصم  
 C. II 127, 209; C. IV 245; C. V 625; C. VII 475; .....  
 C. X 360; C. XI 46; C. XII 303; C. XIII 193  
 حدثوا عنى ولا حرج فرب حامل فقه غير فقيه ورب حامل فقه الى من هو افقه  
 C. XII 113 .....  
 حصنوا اموالكم بالزكاة  
 C. XII 519 .....  
 حفت الجنة بالمكاره و حفت النار بالشهوات  
 C. I 483; C. II 191; C. III 403; C. IV 16; .....  
 C. VI 547; C. VII 390, 549; C. IX 66; C. X 570, 601 Bk. C. I 373; C. VI 299; C. VII 497;  
 C. IX 155; C. XI 517  
 حفت النار بالشهوات و حفت الجنة بالمكاره  
 C. I 373; C. VI 299; C. VII 497; C. IX 155; .....  
 C. XI 517 Bk. C. I 483; C. II 191; C. III 403; C. IV 16; C. VII 390, 549; C. IX 66;  
 C. X 570, 601  
 الحق مر  
 C. I 369 .....  
 الحكمة ضالة المؤمن  
 C. III 461; Bk. C. IV 461; C. XIII 196 .....  
 الحكمة ضالة المؤمن فحيث وجدها فهو احق بها  
 C. XIII 196; Bk. C. III 461; C. IV 461 .....  
 الحمد لله جعلت لى الأرض مسجدا و طهورا  
 C. IV 424 .....



- C. IV 244 ..... الحمد لله الذى رد أمر الشيطان الى الوسوسة.
- C. III 382 ..... الحياء من الايمان.
- C. VI 16 ..... الحياء والايمان مقرونان لا يفترقان فاذا رفع احدهما رفع الآخر.
- C. III 382 ..... الحياء والايمان اخوان لا يفارق احدهما الآخر.
- C. III 382 ..... الحياء يمنع الايمان.
- C. VI 287 ..... خذ الامر بالتدبير فان رأيت فى عاقبته خيرا فامضه و ان خفت منه فامسك.
- C. I 31 ..... خذوا شطر دينكم من حميراء.
- C. VI 116 ..... خلق الله الخلق فى ظلمة ثم رش عليهم من نوره.
- C. I 306 Bk. C. II 115; C. V 38, 59 ..... الخلق عيال الله.
- C. II 115; C. V 38, 59 Bk. C. I 306 ..... الخلق عيال الله و احب الخلق اليه احبهم لعياله.
- C. X 615 ..... خلقت الخلق كى يربحوا على لَأْ لَأْنْ اربح عليهم.
- C. VI 625 ..... خلقتك لاجلى.
- C. XI 470 ..... خلقت المرأة من الضلع الايسر.
- C. I 335 ..... خمرروا آتيتكم و اوكوا اسقيتكم و اغلقوا ابوابكم.
- C. VIII 69 ..... خير الكلام ما قل و دل.
- C. II 98; C. VI 298 ..... خير المال ما انفق فى سبيل الله.
- C. XI 166 ..... خير الناس من ينفع الناس.
- C. I 301 ..... دع الحذر فان الحذر لا يغنى عن القدر.
- C. IV 248; C. XIII 123 ..... دع ما يريك إلى ما لا يريك فإن الصدق طمأنين والكذب ريب.
- C. I 372 ..... الدعاء ترد البلاء.
- C. V 210; C. XII 145 ..... الدعاء مخ العبادة.
- C. XI 304 ..... الدموع والخضوع والامراض.
- C. I 275; C. II 121; C. V 592; C. VII 305; ..... الدنيا جيفة و طالها كلاب.
- C. VIII 56; C. IX 226, 407; C. X 599; C. XI 339, 438; C. XII 486; C. XIII 81
- C. II 241; ..... الدنيا حرام على اهل الآخرة والآخرة حرام على اهل الدنيا و هما حرامان على اهل الله.
- C. VI 615; C. VII 452; C. XI 117; C. XII 150, 302; C. XIII 317
- C. III 176; C. VIII 56 ..... الدنيا سجن المؤمن و جنة الكافر.
- C. V 76, 205, 459; C. VI 477; C. IX 323, 599, 633; ..... الدنيا كحلم النائم.
- C. X 522; C. XI 371; C. XII 505, 562
- C. I 318 ..... الدنيا كل ما الهاك عن مولاك.
- C. I 311, 555; C. III 241; C. V 569; C. VI 572; C. XII 503 ..... الدنيا مزرعة الآخرة.
- C. VIII 419 ..... الدنيا والآخرة ضرطان فيقدر ما ترضى احدهما تسخط الاخرى.
- C. VI 407 ..... الدين النصيحة لله و لرسوله و لكتابه و لائمة المسلمين و عامة المؤمنين.
- C. X 383 Bk. C. VI 407 ..... الدين النصيحة.



- C. IV 9.....الذاكر بين الغافلين كالخى بين الميتين
- C. XIII 211 .....ذل من طمع و عز من قنع
- C. VIII 230 .....ذهب الناس و بقى النسناس
- C. X 435 .....الراحمون يرحمهم الرحمان ارحموا من فى الارض يرحمكم من فى السماء
- C. X 196 .....رب زدنى علما
- C. II 502; C. V 187, 297, 541; C. VII 405; .....رب زدنى فيك تحيرا
- C. IX 275; C. X 256, 585; C. XIII 299
- C. I 454; C. III 482.....رتبة العلم اعلى الرتب
- C. I 417; C. IV 154; C. X 499.....رجعنا من الجهاد الاصغر الى الجهاد الاكبر
- الرجل على أربعة أنواع رجل يدرى و يدرى أنه يدرى فهو عالم فاتبعوه ورجل لا يدرى  
ولا يدرى أنه لا يدرى فهو جاهل فاجتنبوه و رجل يدرى و لا يدرى أنه يدرى فهو  
نائم فايقلوه و رجل لا يدرى و يدرى أنه لا يدرى فهو عاجز فارحموه
- C. IV 322.....
- C. I 323 .....رحم الله امرأ عرف قدره و لم يتعد طوره
- C. IV 424.....رفع عن امتى الخطأ و النسيان
- C. XII 241 .....زرنى غبا تزدد حبا
- C. IX 426 .....زُوِيَتْ الْأَرْضُ فَأَرَيْتُ مَشَارِقَهَا وَ مَغَارِبَهَا لى
- C. V 155 .....سافروا تصحوا و تغنموا
- C. V 151 .....ساكن الكفور كساكن القبور
- C. I 290 .....سبحان الله و بحمده
- C. XI 529 .....سبحانك ماعرفناك حق معرفتك
- C. I 407; C. II 216, 217; C. IV 219; C. VI 467; .....سبقت رحمتى على غضبى
- C. VII 66; C. VIII 184; C. IX 77, 184, 511, 517
- C. IX 111 .....سبوح قدوس ربنا و رب الملائكة و الروح
- C. X 627; C. XI 69.....سترون ربكم كما ترون القمر ليلة البدر
- C. II 380; C. VI 630; C. VII 404 .....ستفترق امتى ثلاثا و سبعين فرقة كلهم فى النار الا واحدة
- السخاء شجرة من اشجار الجنة اغصانها متدليات فى الدنيا
- C. III 353; C. VIII 517 Bk. C. XII 340.....فمن اخذ غصنا منها قاده ذلك الغصن الى الجنة
- السخاء شجرة من اشجار الجنة اغصانها متدليات فى الدنيا فمن اخذ بعضا منها قاده ذلك  
الغصن الى الجنة والبخل شجرة من النار اغصانها متدليات فى الدنيا فمن اخذ بعضا من  
اغصانها قاده ذلك الغصن الى النار
- C. XII 340 Bk. C. III 353; C. VIII 517.....
- C. XII 340.....السخاء و حسن الخلق غصنان من شجرة الجنة
- C. I 430 .....السلام تطوع و الرد فريضة
- C. I 429 .....السلام قبل الكلام
- C. XI 72 .....سلمان من اهل البيت





- C. XII 518.....السماح رباح
- C. IX 88 .....الصلوة معراج المؤمن
- C. II 296; C. VIII 118 .....شاوروهون خالفوهون
- شر العلماء من زار الأمراء و خير الأمراء من زار العلماء
- C. IV 107.....نعم الأمير على باب الفقير و يس الفقير على باب الأمير
- C. I 528; C. V 599; C. VIII 451, 453; .....الشرك فى امتى اخفى من ديب النمل على الصفا
- C. IX 98; C. XI 233; C. XII 55, 121
- C. III 178; C. V 471; C. XII 298 Bk. C. V 471 .....شفاعتى لأهل الكبائر من امتى
- شفاعتى لأهل الكبائر من امتى و ان زنا
- C. V 471 Bk. C. III 178; C. V 471; C. XII 298 .....و ان سرق على رغم انف ابى ذر
- C. VIII 459 .....الشهوة الخفية والرياء شرك
- C. V 470.....الشيخ فى قومه كالنبي فى امته
- C. VI 436 .....الشیطان جائم على قلب بنى آدم فاذا ذكر الله تولى و خنس و اذا نسى الله التقم قلبه
- C. III 180 .....الشیطان یجرى من ابن آدم مجرى الدم فضيقوا مجراه بالجوع والعطش
- C. XII 617 .....الشیطان یفر من ظل عمر
- C. II 282, 564; C. VII 23; C. XI 206, 465 .....العبر مفتاح الفرج
- C. VI 248 .....الصدقة تدفع سبعین نوعا من انواع البلیا
- C. I 162; C. VII 514; C. XII 216.....الصدقة ترد البلاء و تزيد العمر
- C. I 162 .....الصدقة تطفئ غضب الرب
- C. IV 368; C. IX 625; C. XII 240 .....الصلوة معراج المؤمن
- C. V 473 .....صلحاء امتى لا یحتاجون لشفاعتى و انما لهم شفاعة فى المذنبین
- C. XII 163 .....الضيافة على اهل الوبر و لیست على اهل المدر
- C. X 101 .....طلب الحلال فريضة بعد الفريضة
- طلب العلم فريضة على كل مسلم و مسلمة و واضع العلم
- C. IV 379 Bk. C. XII 219.....عند غیر أهله كمقلد الخنازیر الذهب و اللؤلؤ و الجواهر
- C. XII 219 Bk. C. IV 379.....طلب العلم فريضة لكل مسلم و مسلمة
- C. IV 252.....الطمع یذهب الحکمة من قلوب العلماء
- C. VIII 467, 468, 459; C. XIII 308 .....طوبى لمن ذلت نفسه
- C. II 22.....طوبى لمن رأى و آمن بى و طوبى لمن رأى من رأى و آمن بى
- طوبى لمن شغله عیبه عن عیوب الناس و انفق
- C. I 405; C. III 353; C. IV 398 .....الفضل من ماله و امسك الفضل من قوله
- C. VII 351; C. XI 411 .....طوبى لمن طال عمره و حسن عمله
- طوبى لمن كان عیسه کعیش الكلاب عشر خصال عیب کلها عند المؤمن اولها لیس له امال
- والثانى لیس له قدر بین الخلائق والثالث الارض کلها بساط والرابع اکثر اوقاته جائع





والخامس ان ضرب صاحبه لا يترك بابه والسادس يأخذ العدو ويترك الصديق والسابع  
يحفظ باب صاحبه بالليل والنهار لا ينام والثامن اكثر عمله السكوت والتاسع بما يدفعه

- C. XII 319 ..... صاحبه راضيا قليلا وكثيرا والعاشر اذا امات لم يبق له ميراث
- C. XIII 346 ..... الطير يطير بجناحيه والمؤمن يطير بهمته
- C. I 400 ..... الظلم ظلمات يوم القيامة
- C. III 203 ..... ظهرت ينابيع الحكمة من قلبه
- C. XII 511 ..... العائد في هبته كالكلب يعود في قيئه
- C. I 399 ..... العافية عشرة اجزاء تسعة منها في الصمت الا ذكر الله و الجزء الآخر ترك مجالسة السفهاء
- C. VI 53; C. VIII 28; C. XI 393; C. XII 224 ..... العاقل صديقي والاحمق عدوى
- C. X 101 ..... العبادة عشرة اجزاء تسعة منها طلب الحلال و جزء منها سائر الاعمال
- C. X 157; C. XII 128 ..... العجلة من الشيطان التأني من الرحمن
- C. X 166 ..... عجلوا بالتوبة قبل الفوت
- C. IV 213 ..... عجلوا بالصلوة قبل الفوت
- C. IV 213 ..... عجلوا صلوة النهار في يوم غيم
- C. IV 27 ..... عداوة العاقل خير من صداقة الجاهل
- C. IV 61 ..... عرض المؤمن كدمه
- C. X 192 ..... عز من قنع ذل من طمع
- C. XII 276 ..... عفى عن امتي ما حدثت به انفسها
- C. II 469 ..... علم الباطن سر من اسرار الله و حكم من حكم الله يقذفه في قلوب من شاء من عباده
- C. II 127 ..... العلم و المال يستران كل عيب والفقر والجهل يكشفان كل عيب
- C. I 66, 507; C. II 201; C. IV 429, 489; ..... علماء امتي كانيي بنى اسرائيل
- C. V 599; C. VIII 454; C. IX 149, 169, 258; C. XI 21
- C. IX 271 ..... العلماء في الارض كمثل النجوم في السماء
- C. VII 129, 130 ..... العلماء كنفس واحدة
- C. IX 271 ..... العلماء مصاييح الارض
- C. V 599 ..... العلماء ورثة الانبياء
- C. II 76, 281, 465; C. XIII 299 ..... عليكم بدين العجائز
- C. XI 71 ..... عمالكم اعمالكم
- C. IV 116 ..... العمرة إلى العمرة كفارة لما بينهما من الذنوب والخطايا
- C. III 194 ..... عند ربكم لا صباح ولا مساء
- C. VII 198 ..... عينان تزنيان
- C. V 328 ..... عيناى تمانان ولا ينام قلبى عن ربي
- فاذا احببت عبدا كنت له سمعا و بصرا و لسانا و يدا و بى يسمع و بى
- C. X 150 Bk. C. I 102, C. II 19; C. III 422, 478 ..... بيصر و بى ينطق و بى يبطش ... الخ





- C. IX 513..... فان لم تستحي فاصنع ما شئت
- C. III 338 ..... فإذا هم الأنصار..... فاهبطني الله الى الارض في صلب آدم و جعلني في صلب نوح و قذف بي في صلب ابراهيم  
ثم لم يزل ينقلني من الاصلاب الكريمة و الارحام الطاهرة حتى اخرجني بين ابوي لم  
يلتقيا على سفاح قط.....
- C. VII 303 ..... فبي يهصر.....
- C. XII 302 ..... الفرار مما لا يطاق من سنة المرسلين.....
- C. XI 173 ..... الفقر فخري و به افتخر.....
- C. II 125, 129, 503; C. IV 38, 562; .....  
C. VIII 279; C. IX 238; C. XI 484
- C. IV 251 ..... القاضي جاهل بين عالين.....  
قال الله تعالى لا اجمع خوفين في قلب عبدي ولا امنين ان خافني في  
الدنيا لم يخف في الآخرة وان امنني في الدنيا لم يأمن في الآخرة.....
- C. V 146 ..... قال جابر رضى الله عنه اتيت باب النبي صلى الله عليه و سلم  
فدققت الباب فقال من ذا فقلت انا فقال انا انا كأنه كرهها.....
- C. II 320..... القرآن و الانسان توأمان.....  
C. II 280 Bk. C. III 204, 373; C. IV 430; .....  
C. VI 91, 491; C. X 318; C. XI 396, 435
- C. I 496; C. IV 199, 397; C. VIII 524 ..... القبر روضة من رياض الجنة او حفرة من حفرات النيران.....
- C. X 320 ..... قد جف القلم بما انت لاق.....
- C. XII 166 ..... القسام في النار.....
- C. I 561 ..... قطعت عنق اخيك ثلاثا.....
- C. I 480; C. VIII 66 ..... قل الخير و الا فاسكت.....
- C. VI 287 ..... قل لا خلافة ولى الخيار ثلاثة ايام.....
- C. V 438 ..... القلب اشد تقليبا من القدر في غليانها.....
- C. II 393; C. VII 309; C. XI 429; ..... القلب بين اصبعين من اصابع الرحمن يقلبها كيف يشاء.....  
C. XII 284; C. XIII 106
- C. XI 311..... القلب كريشة في فلاة يقلبها الرياح كيف يشاء ظهراً و بطناً.....
- C. VI 105..... قلب المؤمن بين الاصبعين من اصابع الرحمن يقلبها كيف يشاء.....
- C. II 260 ..... القلب ملك اذا صلح الملك صلحت جنوده و اذا فسد الملك فسدت جنوده.....  
قلت يا رسول الله انى رجل شاب و انا اخاف على نفسى العنت و لا اجد ما اتزوج النساء  
قال فسكت عنى قلت مثل ذلك فسكت عنى ثم قلت مثل ذلك فقال النبي صلى الله  
عليه و سلم يا ابا هريره جف القلم بما انت لاق فاخصص على ذلك.....
- C. II 525 ..... قم يا ابا التراب قم يا ابا التراب.....
- C. II 511..... القناعة كنز لا يفنى.....
- C. X 105 ..... كاد الفقر ان يكون كفراً.....  
C. II 503; C. III 153; C. X 232; C. XI 154.....





- C. I 302 .....الكاسب حبيب الله.
- C. VI 70.....كاسيات عاريات.
- C. I 456, C. III 378; C. V 429; .....كان الله و لم يكن معه شئ و الآن كما كان
- C. VI 309; C. IX 117; C. XI 528
- C. XI 532 .....كان النبي صلى الله عليه وسلم يستفتح بصعاليك المسلمين.
- C. VI 47; C. IX 220.....الكبر الى المتكبر صدقة.
- C. IX 191 .....الكبرياء ردائي والعظمة ازارى فمن نازعنى فى واحد منهما قزفته فى النار.
- C. IX 186.....الكبرياء ردائي والعظمة شعارى فمن نازعنى فيهما ادخلته نارى و لا ابالى.
- C. XI 516 .....كثرة الضحك تميم القلب.
- C. XIII 123, 319 .....الْكَذْبُ رِيَّةٌ وَالصَّدَقُ طُمَأْنِينَةٌ.
- C. XI 156 .....كفا بالموت واعظا.
- C. VIII 388 .....كل شئ مقدر حتى العجز و الكيس.
- C. X 353.....كل عمل بنى آدم يجرى بعشر امثالها الى سبع مائة ضعف.
- C. XII 217.....كل معروف صدقة.
- C. VIII 197 .....كل مولود يولد على فطرة الاسلام ثم ابواه يهودانه وينصرانه ويمجسانه.
- C. I 205; C. V 432; C. X 319; C. XI 20; C. XII 316 .....كل ميسر لما خلق له.
- C. IX 445 .....كل ناقص ملعون.
- كلكم راع و كلكم مسئول عن رعيته والرجل راع على اهل بيته و هو مسئول عن رعيته  
والمرثة راعية على بيت زوجها و ولده و هى مسئولة عنهم و عبد الرجل راع على مال  
سيده و هو مسئول عنه الا كلكم راع و كلكم مسئول عن رعيته.
- C. VI 461.....كلكم راع و كلكم مسئول عن رعيته.
- C. XIII 163 .....كلموا الناس على قدر عقولهم.
- C. II 513; C. XI 373 Bk. C. IV 394; C. XI 414 .....كلموا الناس على قدر عقولهم لا على قدر عقولكم.
- C. IV 394; C. XI 373, 414 Bk C. II 513 .....كما تعيشون تموتون و كما تموتون تحشرون.
- C. IX 44, 332, 571; C. XI 602 .....كمل من الرجال كثير ولم يكمل من النساء الا مريم بنت عمران  
و خديجة بنت خويلد و فاطمة بنت محمد و آسية امرأة فرعون.
- C. XIII 210 .....كنت عند النبي صلى الله عليه و سلم اذ جاءه رجل ايض الوجه وعليه ثياب بيض فقال  
السلام عليك يا رسول الله قال عليه السلام و عليك السلام ورحمة الله فقال ما الدنيا ؟  
قال عليه السلام الدنيا كحلحلم النائم فقال فكيف يكون الرجل فيها ؟ قال عليه السلام  
متشمر كطالب القافلة و قال فكم القرار فيها ؟ قال عليه السلام كقدر تخلف المختلف  
عن القافلة فقال فكم ما بين الدنيا والاخرة قال عليه السلام غمضة عين فذهب الرجل  
فقال عليه السلام هذا جبرائيل اتاكم ليزهدكم عن الدنيا ويرغبكم فى الاخرة.
- C. VIII 557 .....كنت كنزا مخفيا فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لاعرف.
- C. I 81; C. III 120; C. VIII 215; .....C. IX 139, 639; C. X 201, 206, 517, 519; C. XI 245, 333, 336; C. XII 306







- C. I 88; C. III 308; C. V 38; C. VI 564; ..... كنت له سمعا و بصرا.
- C. VII 229, 301; C. XI 522; C. XII 62, 156, 422 Bk. C. II 19; C. III 422, 478
- C. III 118, 254; C. IV 183; C. V 323; ..... كنت نبيا وآدم بين الماء والطين.
- C. VII 166, 245, 422; C. VIII 106; C. X 207; C. XII 407
- C. V 581 ..... الكيس من دان نفسه و عمل لما بعد الموت والعاجز من اتبع نفسه هواها و يتمنى على الله.
- C. V 262 ..... لا احصى ثناء عليك كما اثنيت على نفسك.
- لَا بُدَّ مِنْ قَرَيْنٍ يُدْفَنُ مَعَكَ وَهُوَ حَيٌّ وَتُدْفَنُ مَعَهُ وَأَنْتَ مَيِّتٌ إِنْ كَانَ كَرِيمًا أَكْرَمَكَ وَإِنْ كَانَ لَيْمًا أَسْلَمَكَ. وَذَلِكَ الْقَرَيْنُ عَمَلُكَ فَاصْلِحْهُ مَا سَتِطَعْتَ.....
- C. IX 354.....
- C. I 419..... لا تزال جهنم تقول هل من مزيد حتى يضع الجبار فيها قدمه فتقول قط قط.
- C. VIII 453..... لا تسب الدهر فان الدهر هو الله.
- C. VI 246 ..... لا تسبوا الديك فانه يوقظكم للصلاة.
- C. II 394 ..... لا تسبوا الريح فانها من نفس الرحمن.
- C. V 151..... لا تسكن الكفور فان ساكن الكفور كساكن القبور.
- C. IV 379 ..... لا تضع الدر في أفواه الكلاب.
- C. IV 323..... لا تظهر الشمامسة لأخيك فيرحم الله ويتليك.
- C. I 116 Bk. C. XII 41 ..... لا تعطوا الحكمة على غير اهلها فتظلموها.
- C. XII 41, 508 Bk. C. I 116 ..... لا تعطوا الحكمة لغير اهلها فتظلموها ولا تمنعوا عن اهلها فتظلموها.
- C. IV 379..... لا تعلقوا الجواهر في أعناق الخنازير فإن الحكمة خير من الجواهر و من كرهها شر من الخنازير.
- C. VI 559, 560..... لا تفضلوني على يونس ابن متى بان كان عروجه في بطن الحوت و عروجي كان في السماء على العرش.
- C. VIII 572; C. XI 530..... لا تفكروا في ذات الله.
- C. IX 303..... لا تقوم الساعة حتى يقال في الارض الله الله.
- C. I 341..... لا تمارضوا فانكم اذا تمارضتم فتمرضوا.
- C. V 422 ..... لا تمارضوا فتمرضوا.
- C. VII 49 ..... لا تنزع الرحمة الا من شقى.
- C. XII 224..... لا رهبانية في الاسلام.
- C. V 575; C. IX 424; C. XII 240 ..... لا صلوة الا بحضور القلب.
- C. VI 173..... لا صلوة الا بالطهور.
- C. VIII 433; C. XI 512; C. XIII 203..... لا يؤمن احدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه.
- C. III 354 ..... لا يؤمن احدكم حتى يكون هواه تبعا لما جئت به.
- C. VII 49 ..... لا يدخل الجنة الا رحيم.
- لا يزال عبيد يتقرب الى بالنوافل حتى احبه فاذا احببت كنت له سمعا و بصرا و لسانا و يدا في
- C. II 19; C. III 422, 478 Bk. C. I 88, 102, 338; ..... يسمع و يبصر و يبى ينطق و بى يبطش
- C. III 203; C. V 38; C. VI 564; C. VII 229, 301; C. X 150; C. XI 522; C. XII 62, 156, 422





- C. I 159, 257, 326; ..... لا يسعنى ارضى و لا سمائى و لكن يسعنى قلب عبد المؤمن التقى النقى  
C. II 213, 432; C. IV 116, 117, 339, 406; C. V 603; C. VI 226, 606; C. VII 164, 243,  
393, 516; C. VIII 484; C. XI 300; C. XII 285, 306, 367, 439
- C. I 300 ..... لا يلدغ المؤمن من جحر واحد مرتين  
C. IV 252 ..... لعن الله الراشى والمرشى والرايش بينهما  
C. XIII 24 ..... لعن الله كل ذواق مطلاق  
C. X 135, 559 ..... لعن الله من عمل عمل قوم لوط  
C. III 190; C. IX 548 ..... لكل داء دواء  
C. IX 164 ..... لكل شئ دعامه و دعامة المؤمن عقله فبقدر عقله تكون عبادته  
C. I 344 ..... لن يؤمن احدكم حتى يكون هواه تبعا لما جئت به  
C. III 241 ..... لن يرى احدكم ربه حتى يموت  
C. X 104, 108 ..... لو ان ابن آدم يهرب من رزقه كما يهرب من الموت لادركه رزقها كما يدركه الموت  
C. X 103 ..... لو انكم تتوكلون على الله حق توكله لرزقكم كما يرزق الطير  
لو يكى محزون فى امة رحم الله تلك الامة فقال النبى صلى الله عليه وسلم انا المحزون امتى  
C. XII 143 ..... هى الامة فقال اللهم اعطنى هطالتين قبل ان يكون الدمع دما والا ضراس جمر  
لو تعلمون ما أعلم لبكىتم كثيراً و لضحكتم قليلاً و ما أكلتم طعاماً على شهوة أبداً ولا  
شربتم شرباً على شهوة أبداً ولا دخلتم بيتاً تستظلون فيه ولمرتم على الصعدان تلومون  
صدوركم و تبكون على أنفسكم  
C. IV 34 ..... لو خشع قلبه لخشعت جوارحه  
C. V 221 ..... لو دليتم بحبل على الارض السفلى لهبط على الله  
C. VIII 453 ..... لو دنوت اثملة لاحترقت  
C. VIII 604; C. XI 396; C. XII 299 ..... لو علمتم ما أعلم لضحكتم قليلاً و بكيتم كثيراً  
C. IV 34 ..... لو كان اخى موسى حيا لما وسعه الا اتباعى  
C. I 507; C. IV 181 ..... لو كان شئ يسبق القضاء لسبقته العين  
C. IX 178; C. XIII 283 ..... لو كان لابن آدم واديان من ذهب و فضة لا تبغى اليهما ثالثا و لا يملأ جوف ابن آدم الا التراب  
C. I 90 ..... لو كانت الدنيا ترن عند الله جناح بعوضة ماسقى منها كافرا شربة ماء  
C. XI 535 ..... لو كانت الدنيا دما عبيط لا يكون قوت المؤمن إلا حلالا  
C. IV 423 ..... لو لا انكم تذنبون لذهب الله بكم وجاء بقوم يذنبون فيستغفرون الله فيغفر لهم  
C. I 450; C. III 112; .....  
C. VII 105; C. X 24; C. XIII 14 .
- C. XI 372 ..... لو لا البلاء من الله لم يكن لعبد اليه سبيل  
C. II 57 ..... لو لا الحمقاء لحربت الدنيا  
C. I 72; C. III 31, 70, 324; C. VII 163; ..... لولاك لولاك لما خلقت الافلاك  
C. VIII 823; C. IX 594; C. X 206, 207; C. XI 48, 243, 542; C. XII 66, 307
- C. IX 110; C. XI 73 ..... لو وزن ايمان ابى بكر بايمان اهل الارض لرجحهم





- لى مع الله وقت لا يسعنى فيه ملك مقرب و لا نبي مرسل..... C. II 552; C. III 40
- ليس الأعمى من يعمى بصره إنما الأعمى من يعمى قلبه..... C. IV 26
- ليس الأعمى من يعمى بصره إنما الأعمى من تعمى بصيرته..... C. V 551
- ليس الخبير كالمعاينة..... C. VII 101
- ليس شئ أحب الى الله من قطرتين قطرة دموع من خشية الله و قطرة دم يهراق فى سبيل الله..... C. IX 525
- ليس عند ربكم صباح و لا مساء..... C. IX 436
- ليس لابن آدم حق فى سوى هذه الاشياء من الدنيا بيت ليسكنه و ثوب يوارى عورته
- و جلف الخبز و الماء..... C. V 598
- ليس للماضين هم الموت و انما لهم حسرة الفوت..... C. IX 566
- الليل طويل فلا تقصره بمنامك و النهار مضى فلا تكدره بآثامك..... C. XIII 186
- المؤمن أشرف على الله من الكعبة..... C. IV 116
- المؤمن حلو يحب الحلو..... C. X 145
- المؤمن القوى خير و أحب الى الله من المؤمن الضعيف..... C. IX 63
- المؤمن كرجل واحد ان اشتكى رأسه اشتكى كله و ان اشتكى عينه اشتكى كله..... C. VIII 433
- المؤمن كمثل المزمار لا يحسن صوته الا بخلاء بطنه..... C. XIII 105
- المؤمن كمثل المزهرة..... C. XIII 106
- المؤمن كنفس واحدة..... C. VIII 433
- المؤمن كيس مميز..... C. IV 297
- المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا..... C. XI 183
- المؤمن مرآة المؤمن..... C. I 405; C. II 344; C. XII 391; C. XIII 202
- المؤمن يألف و يؤلف و لا خير فيمن لا يألف و لا يؤلف..... C. V 508
- المؤمن يألف و يؤلف به و المنافق لا يألف و لا يؤلف به..... C. X 405
- المؤمن يهرب من الد الخصام كما يهرب الغنم من الذئب..... C. VI 576
- ما انزل الله داء الا انزل له دواء..... C. III 190
- ما انزل الله داء الا و انزل له شفاء..... C. IX 548
- ما بعث الله نبيا الا رعى الغنم فقالوا و انت يا رسول الله فقال
- عليه السلام نعم كنت ارعى على قراريط لاهل مكة..... C. XII 435
- ما ترددت فى شئ انا فاعله ترددت فى قبض روح عبدي
- المؤمن يكره الموت و انا اكره مسائته و لا بد له من لقاء..... C. II 550; C. VI 294
- ما تركت بعدى فتنة اضر على الرجال من النساء..... C. IX 325
- من تشبه بقوم فهو منهم..... C. IX 77
- ما خلق الله مباحا احب اليه من العتاق و ما خلق الله مباحا ابغض اليه من الطلاق..... C. III 481
- ما شاء الله كان و ما لم يشاء لم يكن..... C. I 565; C. VII 16; C. X 311, 316, 318, 320
- ما عجزت عن احياء الموتى كما عجزت عن اصلاح الاحمق..... C. VI 56





- مَا مَاتَ مَنْ مَاتَ إِلَّا وَتَمَنَّى أَنْ يَمُوتَ قَبْلَ مَا مَاتَ إِنْ كَانَ بَرًّا  
لِيَكُونَ إِلَى وُصُولِ الْبَرِّ أَعْجَلَ وَإِنْ كَانَ فَاجِرًا لِيَقِلَّ فُجُورُهُ..... C. IX 218
- المال حية فى اللحد والجاه اضر منه..... C. V 217
- المال حية و الجاه أضر منها..... C. IV 298; C. IX 185
- ما من آية الاولها ظهر و بطن و لكل حرف حد و لكل حد مطلع..... C. I 60
- ما من مؤمن يشاك بشوكة فما فوقها الا حط الله بها خطيئة و رفع له درجة..... C. IV 122
- ما منكم من احد الا و قد و كل به قرين من الجن و قرين من الملائكة..... C. VI 375 Bk. C. IX 108
- ما منكم من احد الا و قد و كل به قرينه من الجن و قرينه من الملائكة قالوا و اياك  
يا رسول الله ؟ قال و اياى ولكن الله اعاننى عليه اسلم شيطانى على يدى فلا  
ياأمرنى الا بخير..... C. IX 108 Bk. C. VI 375
- ما من يوم الا ملكان ينزلان و يقولان اللهم اعط منفقا خلفا اللهم اعط كل ممسكا تلفا..... C. III 123
- ما وسعنى ارضى و لا سمائى ولكن وسعنى قلب المؤمن التقى التقى..... C. V 594; C. IX 296; C. XII 83
- متى قيام الساعة يا رسول الله..... C. XI 263
- مثل امتى كممثل سفينة نوح من تمسك بها نجا و من تخلف عنها غرق..... C. VII 169, 421; C. IX 624
- مثل المجلس السوء كنافخ الكير اما ان يحرق ثيابك و اما ان تجد منه رائحة خبيثة..... C. XI 167
- مثل سنتى كممثل سفينة نوح فمن تمسك بها نجا و من تخلف عنها غرق..... C. VIII 472
- مثل العالم الذى يعلم الناس الخير ونسى نفسه كممثل السراج يعضى للناس ويحرق نفسه..... C. VI 174
- مثل القلب مثل الريشة فى الفلاة تقلبها الرياح ظهر الباطن..... C. V 438
- مثلى كممثل رجل استوقد نارا فلما أضاءت ما حولها جعل الفراش و هذه الدواب التى تقع  
فى النار يقعن فيها و جعل يحجزهن و يغلبهن فيقتحمن فيها فأنا آخذ بحجزكم عن النار  
هلم عن النار و أتم تقتحمون فيها..... C. IV 276
- مثلى و مثل علماء امتى كسفينة نوح فمن تمسك بها نجا و من تخلف عنها غرق..... C. VIII 472
- المخلصون على خطر عظيم..... C. III 364
- مدارة الناس صدقة..... C. IV 148
- المرء مخفى تحت لسانه..... C. I 391; C. III 237; C. V 411
- المرء مع من احب..... C. V 194; C. IX 259, 260; C. XI 609
- مرحبا بالذى عاتبنى فيه ربي..... C. IV 75
- مرضت فلم تعدنى..... C. II 496 Bk. C. III 477; C. IX 60; C. XII 69
- المستشار مؤتمن..... C. I 333
- المعدة بيت الداء و الحمية رأس الدواء..... C. IX 227
- ملك من ملائكة الله موكل بالسحاب معه محاريق من نار يسوق بها السحاب حيث شاء الله..... C. XI 320
- من احب لله و ابغض لله و اعطى لله و منع لله فقد استكمل الايمان..... C. II 511; C. IX 413
- من احبنى قتلته و من قتلته فانا ديته..... C. I 524; C. VIII 238; C. XI 507
- من أحبنى قتلته و من قتلته فعلى ديته و من كانت ديته على فانا ديته..... C. IV 167 Bk. C. I 524



- من اخلص لله اربعين صباحا ظهر ينابيع الحكمة فى قلبه..... C. I 338 Bk. C. IX 362; C. XI 620
- من اخلص لله اربعين صباحا ظهرت ينابيع الحكمة من قلبه الى لسانه..... C. VIII 34; C. IX 362; C. XI 620 Bk. C. I 338
- من ادعى ما ليس فيه ليس منا..... C. V 209
- من اذنب ذنباً فعلم ان له ربا ان شاء ان يغفر له و ان شاء ان يعذبه ان حقا على الله ان يغفر له..... C. IX 585
- من أراد أن يجلس مع الله فليجلس مع أهل الذكر..... C. IV 97; C. XI 432
- من اراد ان ينظر الى وجه ميت يمشى فى الارض فالينظر الى ابي قحافه..... C. X 511; C. XI 259
- من استوي يوماه فهو مغبون و من كان يومه شرا من امسه فهو ملعون..... C. II 117; C. XIII 343
- من اعان ظالما سلطه الله عليه..... C. XI 513
- من اقبل على الله بكيته اقبل الله عليه بكيته و من اعرض عن الله بكيته اعرض الله عنه بكيته..... C. I 316; C. VI 521
- من اكرم غنيا لغناه فقد ذهب ثلث دينه..... C. VI 164
- من أكل الطين فكأنما أعان على قتل نفسه..... C. IV 168
- من اكل لحم اخيه في الدنيا فرأى اليه لحمه في الآخرة وقيل له كله ميتا كما اكلته حيا فيأكل ويصيح و يستكره..... C. V 47
- من القى جلباب الحياء فلا غيبة له..... C. XII 211
- من آمن بالنجوم فقد كفر..... C. XI 46
- من اهان لى ولها فقد بارز لى بالحاربة..... C. III 330, 479
- من ايقن بالخلف لم يحذر التلف..... C. VI 449
- من بشرني بخروج الصفر بشرته بالجنة..... C. XI 456
- من تاب قبل ان تطلع الشمس من مغربها تاب الله عليه..... C. VIII 203
- من تواضع رفعه الله , من تكبر خفضه الله..... C. V 133 Bk C. VII 294
- من تواضع لله رفعه الله..... C. VII 294 Bk. C. V 133
- من تولى من أمر المسلمين شيئا فاستعمل عليهم رجلا وهو يعلم أن فيهم من هو أولى بذلك وأعلم منه بكتاب الله و بسنة رسول الله فقد خان الله و رسوله و جماعة المسلمين..... C. IV 163
- مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هِمًّا وَاحِدًا كَفَاهُ اللَّهُ سَائِرَ هُمُومِهِ وَمَنْ تَفَرَّقَتْ بِهِ الْهُمُومُ لَا يُبَالِي اللَّهُ فِي أَيِّ وَادٍ مِنْهَا هَلَكَ..... C. IX 366
- من حفر بئرا لآخيه وقع فيه..... C. I 278, 400; C. XI 512; C. XII 556
- من خاف الله خافه كل شيء و من خاف غير الله خوفه الله عن كل شيء..... C. I 429
- من ذكر الله عند الوضوء طهر جسده كله فان لم يذكر اسم الله لم يطهر منه الا ما اصاب الماء..... C. VIII 120
- من رأى فقد رأى الحق..... C. III 33; C. IV 108, 117, 339, 453; C. VIII 85, 444, 507; C. XII 577
- من زار قبرى بعد وفاتى فكأنما زارنى فى حياتى..... C. XII 350
- من سكت نجما..... C. VIII 66



- C. V 152 ..... من سكن فى القرى يوما تحمق شهرا ومن سكن شهرا تحمق دهرا  
من سن سنة حسنة فله اجرها و اجر من عمل بها و من سن سنة
- C. I 261; C. IX 621 Bk. C. VII 351 ..... سيئة فله جزاؤها و جزاء من عمل بها  
من سن فى الاسلام سنة حسنة فله اجرها و اجر من عمل بها من بعده من غير ان ينقص  
من اجورهم شئ و من سن فى الاسلام سنة سيئة كان عليه وزرها و وزر من عمل بها من  
بعده من غير ان ينقص من اوزارهم شئ..... C. VII 351 Bk. C. I 261; C. IX 621; C. VII 351
- C. X 125 ..... من صبر ظفر.....  
C. XII 600 ..... من صمت منكم نجا.....
- C. III 467 Bk. C. V 264 ..... من طلب و جد و جد و من قرع الباب و لَجَّ و لَجَّ  
من طلب وجد وجد..... C. V 264 Bk. C. III 467
- C. VI 631 Bk. C. III 467 ..... من طلب شيئا وجد وجد و من قرع بابا و لَجَّ لَجَّ  
من عادى لى و ليا فقد بارزنى بالمحاربة..... C. VI 322
- C. IV 316 ..... من عرف الله بصفاته كل لسانه.....  
C. VI 381 ..... من عرف الله كل لسانه.....
- C. IV 462; C. VI 72; C. IX 202, 362; C. X 30 ..... من عرف نفسه فقد عرف ربه.....  
C. IV 167 ..... من عشقنى فعشقتة و من عشقته فقتلته و من قتلته فأنا دينه.....
- C. XIII 202 Bk. C. IV 323 ..... من عيب اخاه بذنب لم يمت حتى يعمله.....  
C. IV 323 Bk. C. XIII 202 ..... من غير أخاه بذنب لم يمت حتى يعمله.....
- C. VIII 54; C. X 137 ..... من غشنا فليس منا.....  
C. XI 57 ..... من غلب عقله على شهوته فهو اعلى من الملائكة ومن غلب شهوته على عقله فهو ادنى من البهائم.....
- C. II 386 ..... من غصب شيئا من ارض طوق الله تعالى من سيع ارضين.....  
C. IV 98 ..... من فارق الجماعة شيئا فقد خلع ربة الاسلام.....
- C. I 344 ..... من فسر القرآن برأيه فليتبوأ مقعده من النار.....  
C. VII 424 ..... من قاد اعمى اربعين خطوة غفر له ما تقدم من ذنبه.....
- C. III 81 ..... من قرأ القارعة امن من فتنة الدجال و شدائد يوم القيامة.....  
C. IX 651 Bk. C. VI 631 ..... من قرع الباب و لَجَّ و لَجَّ
- C. II 20, 334, 341; C. VI 586; C. VII 21, 42; ..... من كان لله كان الله له.....  
C. VIII 238; C. XII 285; C. XIII 168
- C. VIII 66 ..... من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليذكر اسم الله او ليصمت.....  
من كان يحب ان يعلم منزلته عند الله فلينظر منزلة الله
- C. VI 529 ..... عنده فان الله ينزل العبد بحيث انزله العبد من نفسه.....  
C. XIII 206 ..... مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْ مَوْلَاهُ.....
- C. V 109 ..... من لزم الاستغفار جعل الله له من كل هم مخرجا.....  
C. V 495; C. XI 515 ..... من لم يرض بقضائى فليطلب ربا سوائى.....





- من لم يشكر الناس لم يشكر الله..... C. VI 77, 225; C. XII 425
- من لم يكن له شيخ فشيعه الشيطان..... C. VIII 103
- من لم يوقر كبيرنا ولم يرحم صغيرنا ليس منا..... C. XII 180
- من مات فقد قامت قيامته..... C. I 537; C. II 286; C. III 290; C. VIII 203, 438; C. XI 261, 463
- منهومان لا يشبعان طالب الدنيا وطالب العلم وهما لا يستويان اما طالب العلم فيزداد في رضى الرحمن اما طالب الدنيا فيزداد في الطغيان..... C. XI 439; C. XII 619
- من وجد خيرا فليحمد الله و من وجد غير ذلك فلا يلومن الا نفسه..... C. II 87; C. VII 242
- من يضمن لي شيئا اضمن له الجنة . قال ثوبان انا يا رسول الله . فقال عليه السلام لا تسأل الناس شيئا اضمن لك الجنة . فكان ثوبان لا يسأل الناس شيئا حتى سقط يوما سوطه
- فتزل واخذته ولا امر احدا ان يناوله . ..... C. XI 120
- الموت اخ النوم..... C. II 62
- الموت تحفة المؤمن..... C. VII 493; C. XI 455
- موت الجار كفا بك واعظا..... C. XI 156
- موتوا قبل ان تموتوا..... C. I 60, 152, 527; C. II 544; C. IV 167; C. V 192, 462; ..... C. VI 358; C. VII 395, C. VIII 136; C. IX 286, 341, 344; C. X 511; C. XI 253, 332, 587; C. XII 12, 162, 245, 246, 523, 606; C. XIII 242
- الناس على دين ملوكهم..... C. I 207; C. IX 41, 517
- الناس كلهم موتى الا العالمون..... C. XI 62
- الناس كمعادن الذهب والفضة خيارهم في الجاهلية خيارهم في الاسلام اذا فقهوا..... C. XII 289 Bk. C. IV 77; C. VII 293; C. VII 49
- الناس معادن كمعادن الذهب والفضة..... C. IV 77; C. VII 49, 293 Bk. C. XII 289
- الناس مجزيون باعمالهم ان خيرا فخير و ان شرا فشر..... C. I 496
- الناس نيام فاذا ماتوا انتبهوا..... C. II 116; C. IV 329; C. V 459; C. VI 68; ..... C. VII 395, 557; C. IX 122, 572; C. X 522, 541; C. XII 505, 562
- الناقص ملعون..... C. III 423
- ناقصات العقل والدين..... C. XI 71, 237; C. XIII 300
- نحن الاخرون السابقون..... C. V 301; C. VII 165; C. VIII 592
- نحن مرآة مجلوة قد يرى كل احد فينا صورته..... C. I 133
- نحن معاشر الأنبياء أمرنا أن ننزل الناس منازلهم و نكلم الناس على قدر عقولهم..... C. IV 394; C. V 636
- الندم توبة..... C. X 63
- نفسك مطيتك فارق بها..... C. I 149; C. II 273, 563; C. IV 45, 176; ..... C. VI 47; C. IX 63; C. XI 153
- النظر سهم مسموم من سهام الشيطان..... C. VII 199
- نعم الادم الخل..... C. II 196





- نعم المال الصالح للرجل الصالح ..... C. I 89, 319; C. IV 298; C. VII 84; C. IX 231, 619
- النوم أخ الموت ..... C. IV 450; C. VI 298; C. IX 44, 573; C. XIII 186
- نوم العالم خير من عبادة الجاهل ..... C. V 327; C. XII 618
- نوم على علم خير من صلوة على جهل ..... C. XII 618
- هذا يد الله ..... C. I 484; C. IV 453
- هنيئا لك ابوك يطير مع الملائكة فى السماء ..... C. VIII 65
- والآخرة حرام على اهل الدنيا ..... C. VI 66
- واخرجهم عن النار و ادخلهم الجنة حتى ما يبقى فى النار الا من حبسه القرآن ..... C. V 471
- وا شوقاه الى لقاء اخوانى يكونون من بعدى شانهم شان الانبياء و هم عند الله بمنزلة الشهداء يفرون من الآباء و الامهات و الاخوة و الاخوات ابتغاء لمرضات الله
- تعالى الخ ..... C. VI 615 Bk. C. IV 33; C. XI 530
- والذى لا اله غيره و ما آمن احد ايمانا افضل من ايمان بغيب ثم قرأ عليه السلام  
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ ..... C. II 467
- والذى نفس محمد بيده لو خرجوا جميعا لأضرم الله عليهم الوادى نارا ..... C. V 126
- والله لا يستحيى ان يقول الحق ..... C. II 446
- و بى ينطق ..... C. I 338 Bk. C. II 19; C. III 422, 478 vb.
- و جعلت قرة عينى فى الصلاة ..... C. V 550 Bk. C. II 148
- الولد سر ابيه ..... C. IX 611
- و يحشر على ما عليه مات كما انه يقبض على ما عليه كان ..... C. V 578; C. XIII 262
- ويلك قطعت عنق اخيك ثلاث ..... C. V 564
- يؤتى بالدنيا يوم القيامة على صورة عمجوز شمطاء زرقاء ايتابها بادية لا يراها احد الا كرهها  
فتشرف على الخلائق فيقال لهم اتعرفون هذه فيقولون نعوذ بالله من معرفتها فيقال لهم
- هذه الدنيا التى تفاخرتم بها وتقاتلتم عليها ..... C. VIII 415
- يا ابن آدم اذكرنى حين تغضب اذكرك حين اغضب ..... C. VII 51
- يا ابن آدم خلقت الاشياء لاجلك و خلقتك لاجلى ..... C. V 226; C. X 146, 441
- يا ابن آدم مرضت فلم تعدنى يا ابن آدم استطعمتك
- فلم تطعمنى واستسقيتك فلم تسقنى ..... C. XII 69 Bk. C. II 496; C. IX 60
- يا احمد لو دنوت اثملة لاحترقت ..... C. I 339
- يا انسان خلقت الاشياء لاجلك و خلقتك لاجلى ..... C. VI 586
- يا بلال حبذا لى حبذا ..... C. XI 327
- يا حارثة كيف اصبحت قال اصبحت مؤمنا حقا قال لكل شئ حقيقة فما حقيقة ايمانك يا  
حارثة فاجاب و قال عزلت نفسى عن الدنيا فاستوى عندى حجرها و مدرها و ذهبها  
و فضتها و اظلمات نهارى و اسهرت ليلى و كأتى انظر الى عرش ربى بارزا وانظر الى اهل  
الجنة يتزاوون فيها و اهل النار يتعاوون قال النبى صلى الله عليه و سلم اصبحت فالزم ..... C. II 436







- C. VI 286 ..... يا حبان فقل لا خلافة ولى الخيار ثلاثة ايام.
- C. XII 509 ..... يا حبان اذا بايعت فقل لا خلافة ولى الخيار ثلاثة ايام.
- C. VIII 215 Bk. C. I 81; ..... يا داود كنت كنزا مخفيا فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لأعرف.
- C. III 120; C. VIII 215
- C. IX 164 ..... يا رسول الله بم يتفاضل الناس فى الدنيا.
- يا صهيب ويا سلمان ويا بلال تعالوا لنجلس ونؤمن ساعة فأتوا الى رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم فقالوا يا رسول الله انا آمن بالله تعالى وبرسوله ويقول لنا معاذ هكذا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم دعوا معاذ فانه رجل يحب الله ورسوله.
- C. VIII 520, 521 ..... يا عايشة وهل عملوا الا بقدر ما اعطاهم الله العقل وبقدر ما اعطوا من العقل كانت اعمالهم وبقدر ما عملوا يجزون.
- C. IX 164..... يا عائشة افلا اكون عبدا شكورا.
- C. X 476 ..... يا على اذا تقرب الناس الى خالقهم بانواع البر فتقرب الى ربك بانواع العقل تسبقهم درجة و زلفى عند الناس فى الدنيا و عند الله فى الآخرة.
- C. II 298 ..... يا فتى لا شجاعة قبل الحرب.
- C. VI 423 ..... يا ليت رب محمد لم يخلق محمدا.
- C. I 72, 525; C. III 102; C. VIII 245 ..... يا مقلب القلوب و الابصار ثبت قلوبنا على دينك يا الله.
- C. I 238 ..... يبعث الناس على ماماتوا عليه.
- C. XI 601 ..... يبعث الناس على نياتهم.
- C. XI 602..... يد الله مع الجماعة.
- C. II 496; C. IV 95 ..... يدخل الجنة بشفاعه رجل صالح من امتى اكثر من بنى تميم.
- C. V 472..... يدخل الجنة من امتى سبعون الفا بغير حساب لا يسترقون و لا يتطيرون و على ربهم يتوكلون.
- C. I 303..... يعتصر الوالد على ولده من ماله.
- C. V 490 ..... يقول الله بلسان عبده سمع الله لمن حمده.
- C. VII 229; C. VIII 87 ..... يهرم ابن آدم و يشيب فيه خصلتان الحرص و طول الأمل.
- C. III 345







## Özel İsimler İndeksi



Not: Sayfa numaralarına ilk baskının I. cildi için 2 (iki),  
III. ve IV. ciltleri için 4 (dört) sayfa eklenecektir.

### A

Abbâdan C. IV 511  
Abbâs, Hz. (r.a.) C. II 252; C. VI 550; C. X 556;  
C. XI 513  
Abbâs-ı Debs C. X 188, 193; C. X 212  
Abd-i Uzzâ C. VI 221  
Abdullah (Şam ulemâsından) C. VII 119  
Abdullâh (Hz. Peygamberin babası) C. VII 290  
Abdullâh b. Ca'fer C. VIII 65  
Abdullah b. Mes'ûd Balyânî C. X 31  
Abdullâh b. Revâha C. VIII 64, 65  
Abdullâh b. Sa'd ibn Ebî Serh C. II 365, 367  
Abdullâh b. Ümm-i Mektûm C. IV 75  
Abdullah bin Ömer C. VI 461, 469; C. X 627  
Abdullah bin Übey C. VIII 106  
Abdullah Bosnevî (k.s.) C. II 299; C. IX 302, 494  
Abdullah Hafîf (k.s.) C. IX 357  
Abdullah ibn Hâzır C. II 109  
Abdullâh ibn Mektûm C. VIII 72; C. IX 41  
Abdullah ibn Mes'ûd C. V 126  
Abdullâh ibn Sa'd C. II 368  
Abdullah Mağribî C. VII 186, 187, 188  
Abdullâh-ı Ahrâr C. XI 448  
Abdullâh-ı Balyânî C. II 495; C. III 214; C. XII  
298  
Abdullâh-ı Ensârî, Şeyhülislâm C. XII 40  
Abdullâh-ı Hafîf C. XII 338  
Abdullâh-ı Tûnusî [Ebû] C. XI 474  
Abdullah Kurbânî, Şeyh C. VIII 523  
Abdullatîf, Şeyh C. IV 153

Abdurrahmân Leknevî C. I 39, 64; C. VIII 502,  
503; C. XI 623  
Abdü Menâf C. IV 211  
Abdü Şems C. IV 211  
Abdü'l-Alî Bk. Bahru'l-Ulûm C. V 115  
Abdü'l-Kerîm Cîlî C. I 519; C. III 177; C. IV 218,  
219, 224, 237; C. VII 30; C. IX 66, 122; C.  
X 510; C. XI 500  
Abdü'l-Melik C. V 280  
Abdü'l-Muttalib C. II 559; C. IV 32  
Abdü'l-Vâhid C. I 39  
Abdülazîz C. VI 221  
Abdülfeţâh (Hind şârihlerinden) C. I 39; C. III  
328; C. VII 546; C. VIII 482; C. XII 94  
Abdülgaţfâr, Şeyh C. IX 596  
AbdülGafûr C. II 355  
Abdülgaţûr-ı Lârî C. XI 32  
Abdülganî Nâblusî C. VII 219; C. IX 323; C. XIII  
267  
Abdülgaş C. XII 337, 338, 339  
Abdülhak Dihlevî C. V 48  
Abdülhâlık Gucdüvânî (k.s.) C. XII 348  
Abdülkâdir (k.s.), Şeyh C. VII 119; C. XI 26  
Abdülkâdir-i Geylânî (k.s.) (Gavs-ı A'zam) C. I  
499; C. II 168; C. VII 120; C. IX 340, 341;  
C. XI 22, 165; C. XII 257  
Abdülkebir Yemenî, Şeyh C. IX 314; C. X 202; C.  
XII 59  
Abdülkerîm Şehristânî C. X 264  
Abdülkerîm-i Yemenî C. IV 395; C. VIII 140





Abdüllatîf C. I 39; C. III 198; C. IX 298  
 Abdüllatîf, Şeyh C. V 38, 48; C. VII 482  
 Abdüllatîf Makdisî, Şeyh C. VII 301  
 Abdülmuttalib C. IV 502; C. VI 120; C. VII 280, 289, 290, 292, 302, 303, 426; C. VIII 40  
 Abdülvâhid C. XII 354  
 Abdülvehhâb Şîrâzî, Şeyh C. VII 546  
 Abdürrahîm C. IX 596  
 Abdürrezzâk Kâşânî C. XIII 41  
 Abdürrezzâk-ı Kâşânî C. II 353; C. III 262; C. VI 190  
 Abdürrezzâk, Şeyh C. V 544  
 Abîd Dede C. I 28, 29  
 Acem C. I 42, 175; C. II 103, 104; C. IV 437; C. V 261; C. IX 138; C. X 198; C. XI 110; C. XII 321  
 Âd kavmi C. I 287, 288; C. II 336, 386, 394, 395; C. IV 151, 229, 342, 351; C. VI 118, 119; C. VII 56, 236; C. VIII 189; C. IX 262, 460; C. XI 448; C. XII 86, 95, 237, 238, 491; C. XIII 254, 255, 256, 295  
 Adana C. III 25; C. IX 637  
 Âdem (a.s.) C. I 117, 325, 382, 385, 386, 387, 448, 449, 462, 491, 518, 551, 563; C. II 21, 36, 76, 109, 145, 146, 211, 212, 217, 233, 251, 270, 276, 383, 408, 410, 411, 415, 472, 477, 478, 485, 486, 536, 537, 554, 561; C. III 17, 18, 19, 96, 177, 226, 254, 255, 273; C. IV 10, 12, 87, 88, 116, 123, 133, 184, 185, 186, 218, 222, 224, 242, 249, 323, 379, 400, 431, 479; C. V 169, 208, 209, 288, 339, 340, 341, 573, 609, 624; C. VI 100, 101, 110, 124, 125, 126, 212, 213, 568; C. VII 105, 106, 111, 115, 165, 166, 243, 247, 303, 399, 403, 422, 473; C. VIII 102, 149, 219, 247, 296, 341, 342, 365, 412, 449, 466, 467, 489, 551, 554, 555, 593; C. IX 64, 186, 187, 328, 503, 506, 507, 514, 524, 525, 608, 609, 610, 611, 619, 621; C. X 25, 26, 27, 28, 37, 169, 213, 224, 280, 409; C. XI 64, 102, 144, 405, 430, 445, 446, 448, 449, 577; C. XII 38, 118, 134, 184, 234, 235, 255, 256, 282, 324, 407, 521, 522; C. XIII 187, 286, 287, 321, 328  
 Âdem Dede C. I 28  
 Âdem-i kurb C. III 97  
 Âdem-i Safî (a.s.) C. VI 125, 126; C. VIII 412, 466  
 Aden C. III 165; C. VII 544; C. X 340, 341; C. XI 386; C. XII 325, 506  
 Afgânistân C. VIII 401; C. XI 239  
 Ahî Türk C. I 67; C. VI 122; C. VIII 365  
 Ahî Türk Hasan C. I 67  
 Ahmed (a.s.) Bk. Peygamber Efendimiz, Resûl-i Ekrem Server-i âlem C. I 157, 174, 259, 260, 273, 327, 339, 340, 350, 351; C. II

132, 133, 169, 222, 252, 476; C. III 116, 117, 120, 178, 338; C. IV 222; C. V 273, 274, 301, 302, 411, 443; C. VII 245, 280, 284, 291, 297, 298, 456, 457, 559; C. VIII 248, 443, 598, 600, 602; C. IX 180, 413; C. X 91, 218, 545; C. XI 68, 166, 236, 262, 283, 297, 307, 308, 396, 450, 451, 491, 576, 610; C. XII 223, 290, 291, 406; C. XIII 343  
 Ahmed en-Nâmekî el-Câmî, Şeyhü'l-İslâm C. VIII 163; C. XII 136, 591  
 Ahmed er-Rifâî, Seyyid C. VII 509; C. IX 596  
 Ahmed Hadraveyh, Şeyh C. III 125, 131, 134; C. XIII 98  
 Ahmed Midhat Efendi C. I 113  
 Ahmed-i Hadraveyh C. III 122  
 Ahmed Remzî Efendi (Mesnevîhân) C. XII 330  
 Âişe-i Siddîka (r.a.) C. II 30, 31, 44, 48, 55, 146; C. IV 423, 424; C. V 374; C. VI 189; C. VII 93; C. X 476; C. XI 234, 235, 240, 241  
 Aknûn C. XI 504  
 Akreb (burcu) C. VII 58; C. X 633; C. XI 316  
 Aksaray C. XII 349  
 Alâeddîn Âbîzî C. XI 180  
 Alâeddîn Çelebî C. IV 23  
 Alâeddîn-i Attâr (k.s.) C. XII 59  
 Alâeddîn-i Gucdüvânî C. IV 388  
 Alâeddîn Keykubâd, Sultân C. I 63; C. IV 361; C. VI 316; C. VII 223; C. VIII 284, 511; C. XI 15, 247, 276; C. XI 398  
 Alâüddin, Mevlânâ C. IX 314; C. X 202  
 Alevîler C. XII 599  
 Alî b. Ebî Tâlib, İmâm (k.v) Bk. Aliyyü'l-Murtazâ C. I 99, 157; C. II 129, 135, 150, 298, 300, 395, 419, 491, 492, 497, 498, 501, 504, 507, 511, 517, 518, 523, 524, 526, 544, 548, 550, 557, 560; C. III 106, 224, 228, 235, 241, 295, 305, 347, 437; C. IV 102, 103, 253, 455, 512; C. V 84, 115, 348, 427, 511, 514; C. VI 117, 163, 469, 517, 528; C. VII 113, 164; C. VIII 33, 64, 106, 107, 125, 126, 252, 253, 299, 397, 416, 574, 605; C. IX 103, 104, 400, 626; C. X 73, 136, 188, 218, 443, 503; C. XI 72, 81, 271, 277, 374, 433, 470, 610; C. XII 33, 125, 266, 356, 414, 417, 418, 453, 599; C. XIII 206, 207, 223  
 Alî b. Ca'fer C. XII 50  
 Ali Ebu'l-Hasan el-Mağribî eş-Şâzelî C. VIII 172  
 Alî Hîfî, Şeyh C. XI 22  
 Ali Vasfî Kurt C. X 31  
 Aliyyü'l-Karî C. I 39  
 Aliyyü'l-Murtazâ, İmâm Bk. Haydar-ı Kerrâr, Şâh-ı velâyet C. II 500, 505; C. III 258; C. VII 112; C. VIII 447, 477, 571  
 Alman C. VI 635; C. IX 403  
 Almanya C. IV 362; C. V 180; C. VII 29; C. XII





- 113; C. XIII 261  
Altun C. VI 178, 179  
Amerika C. VI 635; C. VII 29  
Âmil b. Şurahbîl C. III 401  
Âmir b. es-Seken C. IV 317  
Ammâr b. Yâsir C. I 486; C. IV 55; C. XI 124; C. XIII 99, 143, 144  
Amr Bk. Zeyd C. I 496, 497, 498; C. IV 471, 472; C. V 69, 140, 335; C. VI 111; C. VIII 328; C. IX 489; C. XI 146  
Anadolu C. X 84  
Ankâ C. XII 429  
Ankaravî, Hz. Şârih Bk. İsmâil-i Ankaravî C. I 28, 29, 39, 47, 48, 64, 81, 140, 256, 503; C. II 44, 51, 58, 81, 87, 142, 150, 174, 185, 186, 245, 252, 272, 288, 297, 308, 358, 365, 370, 395, 443, 454, 521, 522, 523; C. III 43, 45, 59, 61, 73, 78, 84, 93, 110, 115, 123, 186, 198, 224, 229, 234, 240, 246, 274, 285, 290, 296, 308, 311, 323, 324, 338, 350, 360, 365, 380, 390, 405, 410, 415, 419, 425, 444, 446, 485; C. IV 19, 22, 24, 34, 52, 57, 61, 67, 92, 104, 109, 110, 116, 120, 132, 148, 150, 170, 185, 214, 240, 248, 265, 277, 304, 350, 397, 416, 418, 433, 447, 462, 511; C. V 38, 41, 58, 73, 84, 94, 112, 129, 130, 142, 146, 150, 171, 183, 194, 218, 253, 268, 278, 280, 284, 306, 318, 319, 333, 391, 397, 493, 499, 500, 505, 513, 520, 533, 558, 560, 562, 579, 589, 600, 602, 609, 610, 623, 628; C. VI 24, 50, 63, 70, 78, 96, 118, 161, 169, 193, 204, 226, 240, 293, 329, 334, 356, 400, 403, 416, 444, 456, 483, 486, 544, 545, 553, 563, 571, 575, 579; C. VII 23, 61, 166, 188, 198, 212, 230, 232, 270, 277, 286, 300, 321, 327, 330, 341, 369, 482, 508, 513, 514, 515, 530, 534, 549; C. VIII 23, 28, 85, 125, 161, 166, 169, 177, 204, 223, 230, 241, 267, 287, 291, 400, 407, 482, 500, 541, 547, 599, 605, 606, 607, 609, 615; C. IX 38, 92, 138, 155, 157, 171, 176, 275, 284, 293, 301, 335, 449, 457; C. X 26, 47, 55, 93, 132, 198, 224, 321, 390, 392, 416, 453, 468, 497, 505, 527, 565, 570; C. XI 166, 495; C. XII 12, 94, 106, 319, 395, 433, 439, 451, 480; C. XIII 88, 106, 135, 158, 207, 234, 320, 322, 325, 330  
Antakya C. III 391; C. VI 151; C. IX 197; C. XI 270  
Antakya Kapısı C. XI 270, 271, 272  
Antalya C. XIII 154  
Arab C. I 67; C. II 66, 103, 104, 105, 106, 279; C. III 185; C. IV 76, 106; C. VI 203, 221, 380, 433, 444, 621; C. VII 275, 280, 282; C. XI 80; C. XIII 34  
A'râbî C. II 113, 246, 250; C. VII 223, 224  
Arabistan C. II 29; C. III 56; C. VI 188; C. IX 371  
Arabistan Yarımadası C. VIII 286  
Arablar C. XI 81  
Arafât C. XII 174, 177  
Arnavud C. IV 106; C. XI 250; C. XII 349  
Arslan C. X 634; C. XIII 26  
Arslan Mahmûd C. XI 461  
Arz-ı Ken'ân C. XII 126  
Âs b. Münebbih C. VIII 477  
Âs ibn Vâil C. VII 268  
Âsaf b. Berhiyâ C. III 315; C. VII 272, 273, 361; C. X 358  
Âsâr-ı Atîka Müzesi C. I 29  
Ashâb-ı Kehf C. I 191, 327; C. VIII 76, 77  
Âsım'ın kızı C. IX 104  
Âsiye, Hz. C. III 218; C. V 260; C. VIII 233, 234, 242, 252; C. XIII 210  
Âsur C. I 175  
Asya C. IV 142, 325; C. V 381; C. VI 635; C. VII 111; C. IX 432; C. XI 543, 560; C. XII 197, 477  
Aşkî C. XI 538  
Arâ C. XI 306  
Attâr, Bk. Ferîdüddîn Hz. C. II 396; C. VII 460, 477; C. IX 373; C. XI 458; C. XII 297, 584  
Avc bin Unuk Bk. Üc İbn Avk C. IV 133  
Avrupa C. I 176; C. V 321; C. VI 503, 635; C. XI 479; C. XII 477  
Ay C. X 162  
Ayasofya C. VIII 587  
Ayâz C. III 293; C. VII 265; C. IX 588, 590, 591, 592, 593, 594, 598, 600, 607, 608, 621, 623, 625, 626, 630, 631, 632, 633; C. X 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 22, 28, 29, 30, 32, 37, 38, 343, 344, 357, 358, 359, 383, 384, 405, 406, 460, 461, 481, 570, 576, 577, 578, 583, 584, 585, 586, 587, 606, 608, 619, 623; C. XI 94, 95, 96, 139, 142, 143, 238, 239  
Aybek C. X 303, 399  
Aynulkudât-ı Hemedânî (k.s.) C. III 178; C. IV 222; C. VI 175, 615; C. VII 461; C. IX 547; C. X 263  
Ayyâzî (r.a.) C. X 498; C. X 501, 502, 504  
Ayyûk C. XII 410  
Azâzîl C. IV 218, 259, 323; C. IX 608; C. IX 610  
Âzer C. IX 105, 414, 543, 544; C. XII 74  
Âzerbaycan C. IV 432  
Azîz Neseffî C. I 79, 87; C. VI 472, 474, 475, 478; C. VII 130, 132, 142, 174, 408, 541; C. VIII 47, 204, 232, 240, 294; C. IX 118; C. X 66; C. XI 48, 157, 176; C. XII 432, 436, 564  
Azîzân Alî Râmitenî C. XIII 163  
Azrâ C. XII 243, 244  
Azrâil, Hz. (a.s.) C. I 148, 313, 314; C. II 403; C.





- V 17, 49, 51, 385, 576; C. VI 345; (a.s.) C. VII 68; C. IX 507, 512, 534, 535, 536, 537, 540, 541, 545, 546, 547, 550, 551, 552; C. X 72, 173; C. XI 40, 135; C. XIII 290, 291, 293, 301, 304, 307
- B**  
 Bâbil C. I 217; C. II 390, 397; C. IV 174, 175; C. V 138, 139; C. VI 430; C. VII 362; C. VIII 401, 441; C. IX 222, 223, 224; C. XI 145, 146; C. XII 346; C. XIII 67  
 Bâbü'l-Mendeb Boğazı C. VII 544; C. X 340  
 Bâbü't-Tâka C. IX 646  
 Bağdâd C. II 221, 226, 252, 279; C. III 65, 245, 259, 260, 333; C. V 195, 264, 270, 276, 277, 282, 283; C. VII 119, 521, 530, 557; C. VIII 168, 374, 401; C. IX 346, 347, 387, 526, 528, 646; C. X 536, 613; C. XI 73, 187, 202, 203, 251, 436; C. XIII 44, 103, 113, 114, 123, 136, 137, 138, 143, 144, 159  
 Bahâeddîn C. XI 409  
 Bahâeddîn Bahrî C. X 146  
 Bahâeddîn Sultan Veled (k.s.) C. I 28, 63; C. VII 223; C. XIII 329  
 Bahreyn C. XI 378  
 Bahr-i Ahmer C. I 289; C. IV 390; C. VI 36, 84, 118, 171, 321, 497; C. VII 236; C. VIII 446; C. IX 324, 541; C. X 218; C. XI 386; C. XII 325, 353  
 Bahr-i Kulzüm C. IV 390  
 Bahr-i Lût C. VII 237  
 Bahr-i Muhîr C. VII 509, 510; C. XII 194, 517  
 Bahr-i Muhîr-i Atlas C. X 631  
 Bahr-i Muhîr-i Hindî C. X 631  
 Bahr-i Muhîr-i Kebîr C. X 631  
 Bahr-i Mün cemid-i Cenûbî C. X 631  
 Bahr-i Mün cemid-i Şimâlî C. X 631  
 Bahr-i Sefîd C. X 631  
 Bahr-i Siyâh C. X 631  
 Bahru'l-Ulûm Abdü'l-Alî C. I 39, 486; C. II 238, 322, 342, 367, 392, 444, 458, 520, 523, 549; C. III 169, 198, 201, 229, 230, 274, 290, 304, 315, 338, 365, 410, 416, 444; C. IV 22, 34, 215, 288, 369, 397, 455, 511; C. V 38, 44, 70, 73, 84, 115, 261, 303, 307, 449, 558; C. VI 39, 118, 225, 334, 487, 543, 636; C. VII 126, 170, 262, 281, 327, 373, 421, 516, 559; C. VIII 231, 601; C. IX 50, 53, 214, 284, 335; C. XI 345, 561; C. XII 393, 439  
 Ba'lbek C. XI 79  
 Bânâne C. I 176  
 Basra C. IV 76, 344; C. V 282; C. IX 278; C. XI 187, 188, 346  
 Batar C. VII 498  
 Batlamyus C. IV 381; C. VIII 566  
 Bâyezîd-i Bistâmî Bk. Ebâ Yezîd C. I 67; C. II 109, 213, 275, 342, 466, 559; C. III 65, 77, 122, 259, 333; C. IV 32, 100, 109, 110, 114, 115, 119, 391, 502; C. V 19, 192, 400, 451, 452, 497, 636; C. VI 120, 229, 496, 548, 609; C. VII 21, 169, 408, 426, 532, 533, 537, 540, 541, 543, 545, 546, 556; C. VIII 20, 21, 23, 24, 63, 81, 82, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 100, 176, 482; C. IX 144, 171, 297, 380, 469, 641; C. X 385, 386, 393, 396, 397, 400; C. XI 436; C. XII 100, 118, 204, 368, 432, 468, 544, 545; C. XIII 342  
 Bâyezîd, Sultân C. VIII 83  
 Bâyezîd, Şeyh C. X 393  
 Bazîlidiyen C. I 177  
 Bedeşşân C. VIII 459  
 Bedir C. I 415; C. II 181, 252; C. VI 431, 432; C. VIII 477; C. IX 62, 263; C. XI 606, 610; C. XII 86  
 Bedreddîn Ömer C. XII 352  
 Bedreddîn Simâvî C. VIII 555; C. IX 25  
 Bedreddîn-i Tebrîzî C. IV 420  
 Beğavî Yezîd ibn Ebî Habîb, İmâm C. II 368  
 Behlûl C. V 195, 496, 498, 499  
 Behrâm C. XII 220, 369  
 Bekâ Efendi C. XII 37  
 Bekbaruk C. X 384  
 Bekr C. I 300; C. V 140, 589  
 Bel'am b. Bâûr C. II 384, 385; C. III 323; C. V 208, 209; C. VI 633  
 Beldah C. VI 557  
 Belh C. I 63; C. III 122; C. IV 362; C. VII 204, 248; C. VIII 378, 511; C. X 414; C. XI 250, 560, 561; C. XII 43; C. XIII 32, 98  
 Belkis C. III 315, 442, 443; C. IV 499; C. VII 177, 179, 190, 192, 193, 200, 201, 216, 217, 231, 235, 236, 239, 240, 244, 245, 248, 251, 257-265, 271-273, 304, 305, 319, 321, 324, 500; C. VIII 249; C. X 30; C. XII 420, 476  
 Belyâ bin Melkân C. XI 78  
 Benâtü'n-na's C. VI 593; C. XII 406  
 Benâtü'n-na'sî kübrâ C. I 356; C. V 531  
 Benî Amr C. IV 270  
 Benî Avf C. IV 270  
 Benî Ganem b. Benî Avf C. IV 270, 272  
 Benî Hâşim C. II 132  
 Benî İsmâil C. I 259  
 Benî İsrâil C. I 60, 112, 259, 304, 306; C. II 159; C. III 193, 216, 301; C. IV 53, 68, 69, 144, 178, 179, 429, 489; C. V 234, 235, 238, 239, 244, 250, 254, 256, 294; C. VI 162, 163; C. VIII 149, 152, 155, 266, 295, 296, 299, 349, 446, 454, 463, 495, 542; C. IX 258, 324; C. X 218; C. XI 21, 433, 576, 578, 579, 604; C. XII 47, 86, 167, 192, 268; C. XIII 74, 151





- Benî Kinâne C. VI 431  
Benî Kureyza C. VI 558  
Benî Nadîr C. VI 558  
Benî Sa'd C. VII 276, 283  
Benî-Esed C. IX 179  
Benû Hanîfe C. VII 498  
Bereke-i Hemedânî, Şeyh C. VI 175  
Beyhakî C. III 354  
Beyt C. XIII 156  
Beyt-i Makdis C. VII 123, 124; C. VIII 441; C. IX 596; C. XI 436  
Beyt-i Muazzam C. XII 264  
Bilâl-i Habeşî (r.a.) C. II 31, 35-37; C. V 62-64, 126; C. VI 291-296, 302; C. VIII 521; C. IX 88; C. XI 306-310, 312, 325-327-329, 331, 332, 336, 337, 338, 341, 344, 345, 349-359, 360, 362, 363, 368, 369, 370, 374, 375  
Birgivî Mehmed Efendi C. XIII 87, 79  
Birinci Batlamyus C. I 175  
Bistâm C. VII 532; C. XII 43  
Bizanslılar C. VIII 97  
Bombay C. XI 16  
Bû Saîd C. X 510  
Bû'l-Hikem C. III 226  
Buda C. II 46  
Buhârâ C. V 306; C. VI 338, 339, 367, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 376, 381, 384, 386, 387, 389, 390, 401, 524, 583, 587, 613, 630; C. VIII 483; C. IX 431, 432; C. XII 348, 596, 597  
Buhârî C. II 68, 97, 197, 543  
Buhtu'n-Nasr C. I 175; C. VIII 441; C. XI 129  
Bulgar C. V 381  
Burâk C. II 459, 460; C. III 313; C. IV 512; C. VII 174, 175; C. XIII 30, 31  
Burhâneddîn Muhakkik-ı Tirmizî (k.s.) C. III 367; C. VI 293; C. XIII 327  
Busrâ C. VIII 64  
Bû'l-alâ C. XI 140  
Bû'l-Hasan C. VII 357  
Bû'l-Hikem C. XII 193  
C  
Câbir ibn Abdullah (r.a.) C. II 68, 320; C. V 471; C. VIII 557; C. XI 165  
Ca'fer Bermekî C. II 247, 248; C. VI 457  
Ca'fer-i Sâdik C. IV 420; C. VI 448; C. VII 84; C. IX 299  
Ca'fer-i tarrâr C. IV 455  
Ca'fer-i Tayyâr (r.a.) C. IV 455; C. VIII 64, 65, 79; C. XII 356, 357, 358, 359  
Câlinos C. I 91, 215; C. IV 82; C. VI 411, 412, 413, 415; C. VII 92; C. IX 63; C. X 459  
Câlût C. VI 30; C. VII 237  
Câmî, (k.s.) Mevlânâ C. I 33, 52, 548; C. II 284, 342; C. III 65, 196, 332; C. IV 295, 360; C. V 46, 172, 431; C. VII 30, 62, 186; C. VIII 63, 71, 83, 94, 374, 379, 483; C. IX 327, 454, 638; C. X 333, 517, 518, 577; C. XI 22, 97, 151, 215, 392, 608; C. XII 22, 50, 93, 112, 257, 338; C. XIII 341, 342  
Cebel-i Sâlihîyye C. I 44  
Cebrâil, Bk. Cibrîl (a.s.) C. I 339, 518; C. II 476; C. IV 31, 53; C. V 17, 119, 408; C. VI 220, 342, 345, 483; C. VII 437, 455, 558, 559; C. VIII 248, 414, 343, 344, 463, 558, 589; C. IX 49, 112, 118, 119, 329, 506, 507, 510, 511, 513, 518, 533, 535, 538; C. X 199, 431, 432; C. XI 431, 583; C. XII 28, 73, 299, 344, 544; C. XIII 81, 221  
Cedy C. VII 58; C. XI 316  
Celâl C. VI 348  
Celâleddîn C. I 63; C. XIII 222  
Celâleddîn Devvânî C. VI 153; C. XIII 231  
Celâleddîn Feridûn C. IV 420; C. VIII 29  
Celâleddîn Süyûtî C. XIII 35  
Celâleddîn, Hz. Bk. Mevlâna C. III 367; C. VI 348, 349; C. VII 28  
Celîl C. I 176, 177  
Cemâleddîn C. XII 287  
Cemâlin C. I 177  
Cengiz, Cingiz C. II 396; C. XI 215  
Cercîs (a.s.) C. XI 306, 307  
Cerîr C. VI 219  
Cerrâh-ı Mesîhî C. XI 576  
Cevzâ C. VII 58  
Ceyhun C. II 232; C. VI 386; C. VII 404; C. XI 22, 36, 283; C. XII 144, 530  
Cezâir-i Arab C. IV 511  
Cibrîl, Bk. Cebrâil (a.s.) C. I 339, 340, 475; C. II 18, 159, 160; C. III 21, 229, 325, 334; C. IV 69, 281, 401, 414, 466; C. V 18, 618; C. VI 44, 118, 211, 215, 221, 247, 310, 343, 345, 359, 360, 361, 393; C. VIII 11, 255, 376, 419, 463, 464, 526, 590, 593, 594, 599, 600, 602-606; C. IX 472, 508, 509, 510, 512, 514; C. X 557; C. XI 396, 499, 611; C. XII 74, 143, 336, 370  
Cercis (a.s.) C. IX 416, 417; C. XI 504  
Cuhâ Bk. Cûhî C. X 376, 377, 378, 379  
Cuhfe C. XIII 206  
Cûhî C. IV 342; C. XIII 179, 180, 181, 182, 188, 189, 190, 192, 194, 200, 201, 204, 205, 206, 212, 213, 214, 215  
Cüneyd-i Bağdâdî C. I 57, 67; C. II 40, 206, 395; C. III 258, 486; C. IV 100; C. V 192; C. VI 230, 609; C. VII 548; C. VIII 83; C. IX 357, 411, 438, 469; C. XIII 18  
Ç  
Çayırılı Medresesi C. VIII 469  
Çelebî Alâeddîn C. III 319  
Çelebî Celâleddîn Feridun C. X 146  
Çigil C. IV 348; C. VI 457  
Çin C. I 343; C. VIII 167; C. IX 237; C. X 127; C.





XI 251; C. XII 477, 584, 594, 621; C. XIII 31, 32, 38, 39, 57, 82, 86, 162, 233  
Çinistân C. XIII 44  
D  
Dâbşelîm C. IV 468; C. VI 113; C. VIII 115, 501  
Dahhâk C. XI 306; C. XII 321  
Dahûl C. XIII 34  
Dâr C. VI 32  
Dârâ C. I 219  
Dârû's-selâm C. IX 382  
Darvân C. V 139, 140; C. IX 483, 484  
Dâvûd (a.s.) C. II 270, 341; C. III 57, 147, 255, 300, 411, 412; C. IV 36, 123, 509; C. V 195, 273, 392, 395, 396, 397, 487-489, 514, 613, 628-630, 632, 633, 635-638; C. VI 11-14, 16, 17, 22, 24-27, 29-32, 45, 46, 49, 120, 121, 189, 499; C. VII 123-125, 127, 129, 153, 237; C. VIII 180, 215; C. IX 442; C. X 194, 403, 404; C. XI 297, 594; C. XII 92, 126, 127, 237  
Dâvûd-ı Kayserî C. III 29, 234; C. VIII 471; C. XI 72  
Debernûş C. III 25  
Deccâl-ı Mesîh C. III 81; C. VIII 164, 165; C. XII 255, 256  
Dede Ömer Rûşenî C. VIII 377; C. XII 51  
Dekûkî C. V 505-508, 511, 512, 514, 519, 520, 522, 524-526, 535, 538-544, 547, 550, 560, 566, 575, 576, 584, 586, 588, 605-610; C. VII 442; C. XIII 244  
Delk C. XII 198  
Delkak C. IV 142, 143; C. X 423, 424, 425; C. XII 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 216, 217, 221  
Delv C. VII 58; C. X 634; C. XI 316  
Derî C. VII 212  
Dikyânus C. III 25  
Dicle C. II 230, 266-269, 271; C. V 41, 277; C. XI 490  
Dihyetü'l-Kelbî C. VIII 85; C. X 101  
Dimeşk-i Şam C. III 319; C. VI 356; C. VIII 448  
Dimene C. V 359  
Dimne C. IV 468, 469  
Düldül C. IV 512  
E  
Ebâ Eyyûbe'l-Ensârî (r.a.) C. I 450; C. III 112; C. VII 105; C. XIII 14  
Ebâ Hureyre C. XIII 35  
Ebâ Yezîd Bk. Bâyezîd-i Bistâmî C. I 57; C. VII 531; C. VIII 79; C. IX 543; C. X 385  
Ebâbîl C. I 402; C. II 71, 79; C. IV 425, 426; C. VI 38, 117, 118; C. VII 236  
Ebhâz C. IX 346, 347  
Ebher C. XII 43  
Ebî lkal Mağribî C. II 342

Ebî Muhammed el-Bağavî C. X 603  
Ebî'l-Hasen, Şeyh C. IX 596  
Ebrehe C. I 402; C. II 71; C. III 115; C. IV 287, 425; C. VI 117; C. VII 237; C. IX 482; C. XII 264; C. XIII 156, 157, 158  
Ebrehe ibn es-Sabbâh el-Eşrem C. VI 38  
Ebtore C. I 176  
Ebû Abdullah Dâsitânî C. IX 435  
Ebû Abdullah el-Fâsî C. V 46  
Ebû Abdullah Hafîf, Şeyh C. IX 47; C. XIII 169  
Ebû Ali Dekkak (k.s.), Şeyh C. VI 317; C. VII 538  
Ebû Âmir C. IV 270, 277  
Ebû Bekir Kettânî C. VI 190, 230  
Ebû Bekir Rebâbî C. IV 36  
Ebû Bekir Şiblî C. VI 229  
Ebû Bekr-i Rebâbî C. III 435  
Ebû Bekr-i Şiblî C. XII 22  
Ebû Bekrî's-Siddîk, Hz. C. I 63; C. II 133, 154, 222; C. III 164, 257, 260; C. IV 72, 463; C. VI 80, 145; C. VII 112, 155, 156, 498; C. VIII 106, 251, 416, 605; C. IX 48, 110, 290, 292, 293, 294, 295, 297, 400; C. X 511, 588; C. XI 72, 73, 259-261, 306, 308, 309, 327, 328, 331, 336-338, 343-345, 348-352, 358, 362-364, 366, 370, 433, 610; C. XII 432  
Ebû Cafer el-Harrâr C. IX 47  
Ebû Cehil C. I 165, 273, 327, 382, 452; C. II 80-82, 132, 154, 189, 385, 409, 559; C. III 226, 393, 443, 444; C. IV 32, 230, 502; C. V 118, 539, 581; C. VI 120, 431; C. VII 111, 112, 245, 246, 268, 426; C. VIII 180, 251, 252; C. IX 263, 392; C. XI 393, 610, 611; C. XII 86, 193, 223; C. XIII 128, 195, 222  
Ebû Dâvud C. II 68; C. IV 245  
Ebû Derdâ C. IV 41; C. V 471  
Ebû Eyyûb Ensârî Bk. Eyüp Sultan C. VI 36  
Ebû Hamza-i Bağdâdî C. VIII 237  
Ebû Hanîfe Bk. İmâm-ı A'zam C. VI 377; C. XI 496, 497  
Ebû Hasan-ı Eş'arî C. IV 214  
Ebû Hüreyre (r.a.) C. II 97, 378, 525; C. III 208, 477; C. IV 16, 21, 77, 116, 275, 276; C. VII 230; C. VIII 127, 203, 454; C. IX 287; C. X 221, 222, 319; C. XII 241, 434, 518  
Ebû İshâk C. IV 214; C. VI 229  
Ebû Leheb C. III 131, 342; C. IV 230, 418; C. V 193, 443, 538, 539; C. VI 37, 38, 586; C. VIII 251, 252; C. IX 370; C. XII 65, 354  
Ebû Medyen Mağribî C. II 38, 543; C. IV 184, 295; C. V 524, 544; C. XII 582  
Ebû Muhammed C. XII 616  
Ebû Muhammed el-Begavî C. VIII 471  
Ebû Muhammed Haffâf C. XII 615, 617  
Ebû Mürre C. V 189  
Ebû Müseylem C. I 174; C. VII 497, 498  
Ebû Nüvâs C. VIII 70







- Ebû Sâbit Muhammed b. Abdülmelik et-Tûsî ed-  
Deylemî C. XII 330  
Ebû Saîd Ebu'l-Hayr, Şeyh C. VIII 339; C. IX  
646; C. X 511; C. XI 174, 436; C. XIII 44  
Ebu Saîd el-Hudrî C. IX 164  
Ebû Seleme C. III 190  
Ebû Süfyân C. IV 211; C. V 443; C. VI 431  
Ebû Tâlib C. VIII 64; C. XI 80-82  
Ebû Tâlib Mekkî C. X 470; C. XII 236  
Ebû Tûrâb Bk. Ali b. Ebî Tâlib C. II 511  
Ebû Yezîd Bk. Bâyezîd-i Bistâmî C. IV 391  
Ebû Yûsuf ve Muhammed C. XI 496  
Ebû Zer Gıfârî (r.a.) C. II 441; C. VI 615  
Ebû'd-Derdâ C. IV 245; C. XI 532  
Ebu'l-Abbâs (k.s.) C. XII 52  
Ebû'l-Abbâs Demenhûrî, Şeyh C. IV 111; C. XII  
69  
Ebu'l-Abbâs el-Mürsî C. VII 119  
Ebû'l-Abbâs et-Tancî, Şeyh C. IX 596  
Ebu'l-Abbâs Harîrî, Şeyh C. VIII 523  
Ebu'l-Abbâs Kassâb Âmulî C. III 194; C. VIII 75,  
339; C. IX 435; C. XI 203, 436  
Ebu'l-Alâ Maarî C. V 215, 216  
Ebû'-Leys C. IV 143  
Ebu'l-Fazl, Şeyh C. X 333  
Ebu'l-Fazl Yûsuf C. X 73  
Ebu'l-Gusn C. X 376  
Ebu'l-Hasan C. VII 338, 339, 540, 542; C. VIII  
22, 23; C. XII 44, 48, 49, 51-53, 55, 62, 65,  
70, 71, 72, 73, 74, 75, 76  
Ebu'l-Hasan Gûrî C. I 234  
Ebu'l-Hasan Harakânî, Hz. (k.s.) C. I 469; C. IV  
109, 339; C. VI 495; C. VII 531, 541, 545,  
546; C. VIII 20, 21, 24, 140, 482; C. IX 435,  
469; C. XI 484; C. XII 43, 50, 55, 118, 412,  
521; C. XIII 96  
Ebu'l-Hasan Şâzelî C. II 267; C. IV 310; C. VII  
418; C. XII 52  
Ebu'l-Hasan Ali C. VII 509  
Ebu'l-Hayr Tînâtî (k.s.) C. V 436, 437, 445-448,  
451-454, 494; C. VI 170; C. IX 196, 197  
Ebu'l-Hikem C. I 452; C. III 226; C. IV 230  
Ebu'l-Hüseyn Nûrî C. VIII 237; C. X 417, 418  
Ebu'l-Kâsım Kasrî C. V 172  
Ebu'l-Kâsım-ı Gürgânî C. XI 174  
Ebu'l-Kâsım-ı Kusrî C. XII 338  
Ebu'l-Mecd Mezdûd b. Âdem C. I 572  
Ebu'l-Vefâ C. I 67; C. VII 171  
Ebu'l-Vefâ Ahî Türk C. II 428  
Ebu'l-Vefâ Bağdâdî, Şeyh C. I 67  
Ebu's-Suûd Efendi C. XII 601  
Ebû't-Tufeyl C. VIII 574  
Ebu-Saîd Ebu'l-Hayr C. VIII 140  
Ebû'l-alâ C. XI 141  
Edirne C. VIII 91  
Efdalüddîn Hâkânî C. II 213; C. V 315; C. VI 496;  
C. VIII 337; C. IX 237  
Eflâdus C. II 542  
Eflâkî C. XI 398  
Eflâtûn C. I 91; C. V 150, 395; C. VIII 20; C. X  
596; C. XIII 82  
Eflâtûniler C. I 177  
Eflûn C. XI 307  
Ehriren C. II 34, 46, 541; C. VII 366, 368; C.  
VIII 113, 507; C. XII 290  
Ekmelüddîn Tabîb, Mevlânâ C. VI 222  
Elbistan C. V 236  
Emevî C. IX 216  
Emîn, Halife C. VI 636  
Emîr Hüseyin C. I 528; C. II 302  
Emîr Hüsrev C. VII 452; C. IX 602  
Emîr Pervâne C. VII 472; C. VIII 42; C. XII 24; C.  
XIII 327  
Emîr Sultân C. IV 146  
Endülüs C. VII 531; C. VIII 322, 483  
Enes b. Mâlik C. I 238, 306; C. III 208; C. IV  
197; C. V 471; C. VI 192, 193, 194, 195,  
287; C. VIII 198; C. X 356; C. XII 266, 370,  
477  
Enîs C. XI 239  
Enverî C. II 248  
Ernst Haeckel C. I 127  
Erzincân C. XIII 225  
Erzurum C. VIII 284  
Esed C. VII 58; C. XI 316  
Esedullâh C. V 511  
Eseniyen C. I 176  
Esmâ binti Umeys C. X 218  
Esved b. Ka'b C. XI 610  
Eşâire C. III 265, 275  
Eşref C. III 98  
Eşref-i Rûmî C. V 497; C. VI 325; C. VII 518; C.  
VIII 346; C. X 602; C. XIII 55  
Etrâk Bk. Türk C. XII 349  
Evhadüddîn Kirmânî, Şeyh C. II 426; C. VI 588;  
C. III 196; C. VIII 77; C. IX 454  
Evlâd-ı Müderris C. X 146  
Evs C. IV 490, 493  
Eymen vâdisi C. IV 282  
Eyüp Sultân C. VI 36; C. XII 601  
Eyyûb (a.s.) C. I 486; C. II 63; C. V 132; C. VI  
37; C. X 255, 475, 478, 620; C. XI 302; C.  
XIII 302, 303  
Eyyûbî Mehmed Zekâî Dede C. III 34  
F  
Fahreddîn C. I 410  
Fahreddîn-i Irâkî C. VII 438; C. VIII 77; C. IX 151  
Fahreddîn-i Râzî C. I 46-48, 167, 410, 411; C. V  
214; C. VII 27; C. VIII 88, 471; C. X 603-  
605; C. XII 19, 52, 92, 450, 531, 591; C.  
XIII 17, 64, 69  
Fahreddîn-i Sivâsî C. VII 529; C. X 146  
Fahrû'l-mürselîn (s.a.v.) Bk. Peygamber  
Efendimiz, Muhammed (a.s.) C. VII 235





Faraklîl, Fânklîlâ C. IV 80  
Fâris İsâ-yı Bağdâdî C. XIII 18  
Fârisî C. IV 73  
Fârûk C. III 260; C. VI 400; C. X 635  
Fasîh-i Mevlevî C. VI 277  
Fâtîma, Hz. C. II 511; C. III 479  
Fâtîh Sultân Mehmed Câmîi C. I 381; C. XII 36, 49, 56  
Ferec C. XI 110, 111, 113, 115, 116  
Ferhad C. V 78; C. IX 404; C. X 144  
Ferîdüddîn Attâr Bk. Attâr C. I 65, 87, 482; C. II 395; C. III 141; C. V 284, 385; C. VI 190; C. VIII 126, 443; C. IX 16, 452; C. X 91, 330, 498, 525; C. XI 215, 459; C. XII 50, 225, 317, 444, 468  
Ferkad C. XII 11, 406, 407  
Ferkadân C. XII 12  
Fezâre C. X 376  
Fırat C. II 232; C. X 201, 620; C. XI 346  
Filibeli Alâeddîn Ali Çelebi C. VIII 115  
Filistin C. I 175; C. II 180; C. XI 306, 504  
Fir'avn C. I 56, 60, 71, 73, 215, 216, 219, 272, 276, 289, 304, 371, 373, 487, 488, 519, 556, 562; C. II 153, 154, 155-158, 160, 165, 167, 189, 210, 284, 336, 340, 385, 519; C. III 55, 103, 115, 137, 216, 217, 218, 256, 393; C. IV 53, 55, 68, 134, 188, 230, 298, 305, 306, 342, 347; C. V 28, 29, 40, 69, 70, 216, 217, 218, 232-235, 237-240, 242-245, 247, 249, 250, 252-257, 260-264, 281, 285, 287-293, 295, 310, 312, 314, 318, 331-333, 416, 455-457, 462, 463; C. VI 36, 118, 119, 121, 171, 275, 366, 400; C. VII 29, 236, 312, 313, 358, 359, 360, 361, 478, 486, 487; C. VIII 18, 19, 78, 147-149, 151-157, 160-162, 164, 165, 174, 175, 180, 182, 183, 185, 187-191, 198-203, 205-207, 210-212, 223-225, 227, 228, 232-235, 241, 242, 251, 252, 266, 267, 270-273, 282, 283, 291-293, 295, 299, 308, 348, 349, 406, 434, 493, 494, 497, 499, 521, 537, 541-543, 547-549, 608; C. IX 153, 163, 168, 246, 262, 335, 412, 578, 620, 645, 646; C. X 118, 183, 218, 310, 330, 331, 379, 380, 504, 505, 544, 595-601; C. XI 28, 86, 173, 282, 283, 306, 307, 382, 447, 603, 604; C. XII 85, 86, 134, 167, 268, 346, 355, 377, 502, 539; C. XIII 131, 142, 150-152, 267, 270, 306  
Fir'avnî C. VI 365  
Fir'avnlr C. II 336  
Firdevs C. V 41; C. XII 380  
Firdevsî C. IV 442; C. VIII 501  
Fransa C. I 292; C. VII 29; C. VIII 310; C. XII 113  
Fransız C. VI 635  
Fudayl b. İyâz (k.s.) C. VII 460, 461; C. X 330,

331  
Fuzûlî C. XIII 40  
G  
Gadîrhum C. XIII 206  
Gâlib-i Mevlevî, Şeyh C. II 164; C. VII 214  
Ganem Dede C. I 28  
Gâtfer mahallesi C. I 142  
Gaznî C. IX 597; C. X 185, 190, 191  
Gazzâlî, İmâm C. I 548; C. II 384; C. III 65, 88, 270, 332; C. IV 50, 98; C. VII 60; C. VIII 139, 374, 446; C. IX 413; C. X 348; C. XII 51  
Gelibolu C. XIII 163  
Gelibolulu Zaîm Mehmed Çelebi C. XIII 163  
Geş C. IX 140  
Geylân C. XI 412  
Gıyâseddîn Keyhüsrev C. V 236  
Gird-i kûh C. VIII 88  
Grey C. XIII 138  
Guz C. IV 325; C. IX 42  
Guz Türkleri C. IX 341  
Gülhâne C. VIII 587  
Gülşenî C. VIII 377  
Güneş C. VII 162; C. VIII 456; C. X 162  
Gürc C. V 293  
Gürcü C. V 293  
Güşâsb C. XI 561  
H  
Habbân C. XII 509  
Habeş C. IV 76, 287; C. V 261; C. VI 38, 292; C. XIII 265  
Habîb Efendi C. IV 381  
Hâbîl C. VII 375, 376; C. VIII 296; C. XII 84; C. XIII 187  
Haccâc Yûsuf es-Sakafî C. V 280, 281; C. IX 216; C. X 449  
Hâce Abdülhâhk-ı Guddüvânî C. VI 529  
Hâce Alâeddîn C. IV 395  
Hâce Eyyûb C. II 454  
Hâce Hâfız Şîrâzî (k.s.) C. I 50, 521; C. II 239, 249, 276, 373, 420; C. IV 18, 149; C. V 26, 382; C. VI 57, 420, 530, 635; C. VII 534; C. VIII 309; C. IX 257; C. X 27, 271, 620; C. XI 533, 579, 603; C. XII 81, 225, 283, 543  
Hâce Muhammed Ali Hakîm Tirmizî C. IX 302  
Hâce Muhammed Bahâüddîn Şâh-ı Nakşbend (k.s.) C. XII 348  
Hâce Muhammed Pârsa C. I 45; C. II 358; C. III 376  
Hâce Şemseddin Muhammed el-Kûsevî el-Câmî C. X 167  
Hâce Ubeydullah (k.s.) C. VIII 511  
Hâce Yûsuf Hemedânî C. VIII 222  
Hâcegân C. VI 43  
Hâcegî C. XII 12  
Hâce-i Türkistânî C. XIII 283





- Hacı Bayram Velî C. VIII 91  
Hacı Halife el-Kastamonî C. XII 595  
Hacılar Yolu Bk. Kehkeşan C. VI 614  
Hâkim C. II 501  
Hakîm Senâî C. I 65, 87, 527; C. II 49, 208, 416; C. IV 316; C. V 60, 309; C. VI 103, 355, 486, 504; C. VII 445, 453, 454; C. VIII 222, 342, 468; C. IX 373, 460, 599; C. X 190, 248, 461, 597, 621; C. XI 253, 374; C. XII 83, 276, 351, 440, 450, 528; C. XIII 240, 349  
Hakîm Sûzenî C. X 401  
Halâviye Medresesi C. X 39  
Haleb C. VII 194; C. X 39, 49; C. XI 270, 272  
Hâlid b. el-Velîd C. VIII 65  
Halîme C. VII 276-283, 285-287, 289, 301  
Hallâc-ı Mansûr Bk. Mansûr Hallâc C. I 134, 546; C. II 546; C. III 35, 65; C. V 193; C. VI 381, 609; C. VIII 79, 229, 337; C. IX 347, 438, 646; C. XII 14, 42, 408; C. XIII 59  
Hâmân C. I 371; C. IV 151; C. V 333; C. VII 358-361, 478; C. VIII 233, 242, 251, 252, 266, 267, 269-274, 276, 282, 283  
Hamel C. III 440; C. VII 58; C. IX 141; C. X 139; C. XI 316, 359, 360, 557; C. XII 52  
Hamîdüddîn-i Aksarâyî C. IV 146  
Hâmûn C. XIII 151  
Hamza (r.a.) C. II 146; C. VI 267, 269, 270; C. VII 498; C. X 497; C. XI 565, 566, 610  
Harakân C. VII 532, 540, 541; C. XII 43, 44, 412  
Harb C. IV 211  
Harem C. VII 538  
Harem-i Şerîf C. VI 190, 552; C. VII 277  
Hârezm C. I 410; C. VI 321; C. IX 291; C. X 604; C. XII 482  
Hârezmsâh (r.a.) Bk. Muhammed Hârezmsâh C. IX 294, 295; C. XII 202, 449, 450, 451, 455, 474, 475, 479, 481, 485, 498  
Hâris C. VI 432-435  
Hâris b. Hişâm C. I 64  
Hâris b. Umeyr C. VIII 64  
Hâris bin Hâşim C. VI 431  
Harîsiler C. I 176  
Hârûn (a.s.) C. I 71; C. II 171; C. III 323; C. IV 53; C. V 69, 218, 281, 292, 314, 333; C. VI 636; C. VIII 608, 613; C. XI 618; C. XIII 142  
Hârûn er-Reşîd C. V 195; C. III 260; C. VI 636; C. VIII 143; C. V 496  
Hârût C. II 390, 391, 397, 399, 413, 414; C. IV 174, 175; C. V 138, 139, 222, 223, 229, 451; C. VI 430; C. VII 362; C. VIII 256, 413; C. VIII 401; C. IX 222, 223; C. X 359, 360, 455, 456, 621; C. XII 345; C. XIII 67  
Hasan C. VII 358; C. XI 226; C. XIII 26, 27  
Hasan bin Hamevî C. IX 47  
Hasan ibn Muhammed es-Sabbâh C. VI 448  
Hasan ibn Muhammed ibni Hasan C. I 57  
Hasan Sâhib C. I 39; C. VII 161, 515  
Hasan Vâiz C. VIII 115  
Hasan (vezîr) C. VII 366  
Hasan, İmâm (a.s.) C. IV 248; C. VI 168; C. XIII 123  
Hasan-ı Basrî C. IV 214, 248; C. V 412; C. VI 469  
Hasan (hasîs) C. VII 366  
Hassân (r.a.) C. VII 350  
Hâtem-i Asamm C. III 381  
Hâtem-i enbiyâ (a.s.v.) Bk. Muhammed, Mustafâ (a.s.) C. I 296, 406, 444, 518, 519, 551; C. II 23; C. IV 24, 26, 208, 299, 307, 368, 376, 484, 488; C. VII 294, 426; C. VIII 29; C. IX 517; C. X 250; C. XI 237, 343, 345, 599; C. XII 38, 300, 431  
Hâtem-i Tâî C. II 102; C. III 132; C. X 226; C. XI 71; C. XII 352, 430, 431, 456  
Hâtûb b. Beltea C. III 456  
Hatûm C. VII 277, 278, 279, 280, 286  
Havâriyyûn C. XI 306  
Hâvend-i Tahûr C. XII 544  
Havmel C. XIII 34  
Havvâ C. I 387; C. II 145, 146; C. III 19; C. IV 184, 242; C. V 339, 340; C. VI 125, 126, 568; C. VII 111, 399; C. VIII 554; C. IX 186; C. XI 144, 445; C. XIII 187, 321  
Hayber C. III 347; C. V 166; C. VI 558; C. V 166; C. VI 517; C. X 503  
Haydarâbâd Dekken C. V 47  
Haydar-ı Kerrâr Bk. Ali b. Ebî Tâlib, Şâh-ı Velâyet C. VI 517; C. X 503  
Hazır, Hazır Bk. Hızır C. XI 78  
Hazrec C. IV 490, 493  
Hebenneka C. V 96, 216  
Hendek C. VI 117, 388; C. X 218  
Herakl C. VIII 224  
Herat C. VIII 163, 167; C. X 331, 332, 334, 604; C. XI 73, 250; C. XII 592  
Herf C. X 332  
Herod C. I 175  
Herodetiler C. I 176  
Hıbbân, Hz. C. VI 286  
Hırkân C. VII 532  
Hitâ C. V 191; C. X 268; C. XI 543, 544, 545, 551, 558  
Hızır (a.s.) C. I 158, 159, 477; C. II 201, 300, 301, 302; C. III 133, 134; C. IV 110, 114, 377, 378, 390, 422, 443, 446; C. V 67, 68, 199, 482, 515-519; C. VI 73, 114, 190, 487, 625; C. VII 52, 207, 421; C. VIII 147, 278, 445; C. IX 14, 149, 190, 250; C. X 470; C. XI 54, 78, 79, 124, 203, 379, 436, 498; C. XII 54, 57, 231, 232, 421; C. XIII 329  
Hicâz C. IV 395; C. X 349; C. XI 306, 308; C. XII



86  
 Hiksoslar C. XII 376, 377  
 Hilâl, Hz. (r.a.) C. XI 325, 326, 327, 369, 373-375, 381, 385-387, 390, 391, 392, 394-397, 402  
 Hilâlî Efendi C. VIII 116  
 Himalaya C. IV 181  
 Himmethî Dede C. VIII 362  
 Hind Bk. Hindistan C. I 64, 140, 343; C. II 285, 441; C. III 482; C. IV 211; C. VII 185; C. VIII 167, 375, 501; C. IX 237; C. XI 460  
 Hind şârihleri C. I 459; C. II 102, 107  
 Hindî C. VII 212  
 Hindîler C. I 51  
 Hindistan Bk. Hind C. I 33, 39, 314, 466, 478, 479, 494, 553, 554; C. II 47; C. III 56, 293; C. IV 114, 468, 474, 475, 479; C. V 35, 46, 47, 313; C. VI 95, 477, 478, 503, 635; C. VII 29, 162; C. VIII 115, 373, 374, 378, 379, 380; C. IX 161, 237, 563, 599; C. XI 459, 623; C. XII 477, 514, 515  
 Hindli C. XIII 265  
 Hindû C. II 133, 244, 441; C. XI 459  
 Hirâ Dağı C. I 343; C. X 218, 431; C. XII 477  
 Horasan C. III 122; C. VI 339; C. VII 218, 532; C. VIII 608; C. IX 42, 387, 597; C. X 331, 332; C. XII 43, 450; C. XIII 44  
 Hoten C. IV 215; C. V 347; C. IX 237; C. X 126  
 Hûd (a.s.) C. I 287; C. II 386; C. III 323; C. IV 327; C. VI 37, 118; C. VII 56; C. XII 86, 95, 96; C. XIII 259, 295, 296  
 Hudâvendigâr, Hz. Mevlâna C. II 290, 292, 327, 549; C. IX 20, 627; C. X 90; C. XI 401; C. XII 92  
 Hudeybiye C. II 301; C. VI 556, 557, 558, 576, 577; C. IX 257, 258; C. XI 71  
 Humeyrâ C. II 31, 146  
 Huneyn C. VI 388  
 Husrev C. IX 403  
 Husrev-i Pervîz C. VI 210  
 Hût C. VII 58; C. X 634  
 Huveylid'in kızı Hadîce C. XIII 210  
 Huzeyfe C. IV 21  
 Huzeylî C. VIII 101  
 Hûzistan C. IX 346  
 Hüdâyî, Hz. (k.s.) C. III 214; C. VI 347; C. VII 137, 172; C. VIII 428; C. IX 128; C. X 518; C. XI 232  
 Hüsameddîn Çelebi C. I 28, 30, 33, 40, 42, 43, 65-68, 87, 129, 131, 132, 134, 196, 364, 506, 545, 546; C. II 202, 290, 291, 428, 562-564; C. III 11-14, 75, 76, 315, 320, 431; C. IV 94, 127, 129, 130; C. V 15, 19-21, 223, 460, 556, 557, 559-561, 566; C. VI 122, 630; C. VII 17, 19-24, 28, 29-31, 227, 229, 300, 482; C. VIII 69-71, 356, 365, 398, 491-493, 583, 607-612; C. IX

19-25, 27-31, 342, 596; C. X 90, 145, 439, 538; C. XI 15, 43, 77-79, 95, 103, 231, 325, 361, 400-402, 623; C. XII 26-29, 32-34, 284, 504, 578; C. XIII 129, 225, 326  
 Hüsameddîn-i Erzincânî C. XII 191; C. XIII 224, 225  
 Hüsâmî-nâme C. XI 16  
 Hüseyin C. XIII 26, 27  
 Hüseyin bin Hameviyye C. IX 47  
 Hüseyin Efendi C. X 627  
 Hüseyin, İmâm (r.a.) C. IV 104; C. IX 526; C. XI 270, 271, 273, 274, 275, 276; C. XII 215  
 Hüseyin-i Hârezmî C. III 331; C. IV 504; C. V 73  
 Hüseyin-i Meymendî C. XII 55  
 Hüsrev C. IX 404; C. X 144, 145  
 Hüzeyl C. VIII 40, 41, 55, 98; C. XIII 250  
 Hüzeylî C. VIII 55, 61, 100, 102

## I

İlgın Kaplıcaları C. I 30  
 Irak C. II 553; C. V 278, 279, 282; C. VII 511, 517; C. VIII 167; C. XI 349  
 İrbâz b. Sâriye C. IV 211

## İ

İblîs C. I 117, 165, 196, 219, 296, 325, 330, 448; C. II 82, 218, 235, 294, 361, 362, 381-385, 408-411, 486, 536, 537, 554, 555; C. III 21, 48, 53, 54, 55, 82, 88, 177-181, 183, 225, 226, 231, 316, 366, 428, 450; C. IV 87, 88, 185, 192, 211-219, 222-229, 231-233, 236, 237, 239, 241-244, 246, 247, 255, 256, 259, 260, 261, 323, 324, 403, 425, 431; C. V 189, 208, 209, 288, 609, 624; C. VI 47, 100, 101, 110, 125-127, 212, 213, 431, 432, 435, 439, 512-515, 633; C. VII 111, 247, 294, 366, 399, 400, 401, 403, 421, 461, 472, 473, 501, 502; C. VIII 102, 108, 138, 235, 257, 258, 320, 464, 466-468, 479, 489, 513, 514, 516, 539, 540, 576; C. IX 103, 158, 175, 186-188, 266, 267, 306, 320-327, 393, 482, 516, 517, 604, 608-610, 612, 613, 619-621; C. X 80, 121, 168, 169, 213, 263, 265, 275, 277, 302, 409, 604; C. XI 64-66, 101, 102, 144, 145, 381, 382, 423, 424, 445; C. XII 53, 83, 84, 86, 323, 324, 389, 390, 402, 418, 522, 562; C. XIII 187, 221, 222, 346

İbn Abbâs (r.a.) C. I 157; C. II 252; C. IV 163, 214, 215; C. V 471, 536; C. VI 469; C. VIII 218, 415; C. XI 115, 124, 136, 306, 320; C. XII 306

İbn Acûz C. IX 104

İbn Asâkir C. II 368

İbn Atâ C. IX 411

İbn Cevzî C. II 501

İbn Fârîz C. I 548; C. IV 450; C. VIII 85, 374; C.



- X 517  
İbn Hallikân C. V 84  
İbn Mâce C. XIII 207  
İbn Mes'ûd (r.a.) C. I 157; C. IV 214; C. VI 284, 469; C. IX 108; C. XI 439; C. XII 619  
İbn Mülcem C. II 523, 525, 526, 544, 548, 549; C. XI 277  
İbn Nahvî C. XIII 118  
İbn Ömer C. IV 236, 248  
İbn Sa'dân C. XII 615  
İbn Sekkâ C. VII 119  
İbn Sînâ C. V 549; C. VII 159, 160, 267; C. VIII 472, 476; C. IX 26; C. XII 94  
İbn Übey C. VIII 107  
İbn-i Ahî Türk C. I 57  
İbn-i Çavuş C. X 410  
İbn-i Ömer C. VIII 381  
İbrahim, Şeyh C. X 429  
İbrâhîm (a.s.) Halîl İbrâhîm, Halil, Halîlullah C. I 156, 179, 195, 220, 371, 274, 289, 351, 483, 499, 518, 556; C. II 75, 79, 189, 199, 383, 487; C. III 39, 101, 123, 161, 255, 429, 430, 451, 456; C. IV 11, 110, 111, 117, 151, 331, 392; C. V 19, 39, 120, 258, 273, 297, 387, 567, 568, 573, 619; C. VI 37, 188, 194, 460, 469, 483; C. VII 237, 245, 303, 332, 333, 335; C. VIII 179, 307, 343, 344, 520, 592; C. IX 28, 29, 90, 91, 145, 146, 158, 160, 163, 265, 319, 400, 414, 416, 417, 423, 424, 503, 544; C. X 137, 179-181, 224, 463; C. XI 44, 134, 304, 326, 430, 447, 467, 561, 562; C. XII 31, 43, 63, 74, 84, 85, 126, 135; C. XIII 33, 77, 78, 129, 177, 290, 304, 305, 306, 345, 348  
İbrâhîm b. Ahmed b. Mevlid es-Sûfî er-Rakkî C. X 201  
İbrâhîm b. Edhem C. I 63; C. III 259; C. IV 362, 363, 365, 369, 401, 402; C. VII 204, 218, 219, 220, 248, 249, 250, 252; C. VIII 378, 379; C. X 457; C. XI 561; C. XIII 32, 35, 176  
İbrâhîm Hakkı C. X 583  
İbrâhîm Halîl C. XII 567  
İbrâhîm Havvâs C. VI 625  
İbrâhîm-i Gülşenî C. VIII 377; C. XII 51  
İbrâhîm-i Şuttâr (k.s.) C. XI 223  
İbrâhîm-i Zerdüşî C. XI 561  
İdrîs (a.s.) C. II 201; C. III 257; C. V 341; C. VII 374; C. VIII 255, 256; C. X 194; C. XI 253, 599; C. XII 341, 342, 343  
İfrîd C. VII 271; C. IX 80, 81; C. XIII 221  
İkrime (r.a.) C. I 157; C. II 409; C. VI 163, 469; C. XI 78  
İlyâs C. II 201; C. XI 79  
İmâdü'l-Mülk C. VIII 331, 335, 336, 343, 344, 346; C. XII 449, 450, 455, 456, 458, 459, 460, 473, 474, 475, 480, 481, 485, 486, 494, 497, 498  
İmâm Münâvî C. XIII 35  
İmâmeyn C. XI 497  
İmâm-ı A'zam Bk. Ebû Hanîfe C. I 157; C. III 381; C. IV 392; C. V 587; C. VI 469; C. IX 29, 298  
İmâm-ı Ahmed Hanbel C. IV 211; C. VI 377  
İmâm-ı Buhârî C. XII 477  
İmâm-ı 'Ca'fer-i Sâdık (r.a.) C. I 157; C. VI 469, 491; C. XI 53  
İmâm-ı Haremeyn C. VIII 471; C. X 603  
İmâm-ı Mâlik C. VI 377  
İmâm-ı Muhammed C. VI 382  
İmâm-ı Rabbânî, Ahmed Sirhindî C. VIII 139; 147, 447; C. XII 51, 59; C. XIII 95  
İmdâdullah Çiştî (k.s.) C. I 30, 39, 503, 526; C. II 53, 101, 238, 287, 316, 393, 395, 444, 458; C. III 73, 105, 198, 201, 290, 311, 323, 338, 415, 444, 446; C. IV 34, 171, 175, 215, 397, 462, 511; C. V 44, 73, 84, 171, 303, 307, 449, 493, 528, 629; C. VI 39, 334, 356, 436, 437, 444, 487, 636; C. VII 126, 161, 262, 508, 515, 516, 559; C. VIII 94, 231, 447, 571, 601; C. IX 50, 214, 335, 451, 604, 605; C. X 26, 27, 50, 390; C. XI 561; C. XII 13, 418, 439; C. XIII 206, 322  
İmrân C. V 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 256, 257; C. VIII 149, 151  
İmrân'ın kızı Meryem C. XIII 210  
İmrû'ül-Kays C. V 112; C. XIII 34, 35, 36, 37, 38, 54, 55  
İngiliz C. V 313; C. VI 635  
İngilizler C. I 562; C. VI 503  
İngiltere C. IV 362; C. V 180; C. VII 29; C. IX 136; C. XII 113, 429; C. XIII 261  
İran C. I 31; C. V 553; C. VIII 326, 501; C. IX 389, 508; C. X 75; C. XI 273, 561; C. XII 280; C. XIII 234, 261  
İrân-ı kadîm C. IX 168  
İrem C. X 94  
İsâ (a.s.) Bk. Mesîh İsâ C. I 113, 114, 176-178, 181, 185, 201, 208, 209, 215, 224, 241, 242, 259, 261, 270, 275, 290, 351, 480, 519, 528, 574; C. II 18, 172, 189, 201, 251, 413, 414; C. III 45, 57, 59, 104, 136-138, 139, 151, 235, 256, 257, 391, 392; C. IV 20, 22, 23, 80, 85, 208, 233, 465, 466; C. V 93-95, 104, 169, 216, 339, 340, 474, 538, 562, 573; C. VI 52-56, 58, 59, 215, 288, 308, 360, 460, 495, 497, 527, 560, 571; C. VII 50, 51, 311, 335, 422, 437; C. VIII 29, 93, 106, 114, 164, 255, 261, 365, 514, 533, 613, 619; C. IX 104, 105, 318, 369, 385, 399, 426, 440, 442, 503; C. X





- 136, 150, 164, 224, 250, 406, 407, 416, 557; C. XI 67, 68, 129, 164, 172, 183, 306, 307, 393, 395, 396, 397, 430, 434, 469, 576, 583, 597, 598; C. XII 28, 135, 176, 178, 333, 334, 336, 459, 606; C. XIII 51, 74, 149, 154, 155, 210, 221
- İsâ Mesîh Bk. Mesîh İsâ (a.s.) C. V 387; C. XII 236
- İsâ Rûhullâh C. XII 187
- Ishak (a.s.) C. I 157; C. I 157; C. III 124, 255; C. V 567, 568; C. VI 469, 470; C. XI 320, 447; C. XII 184; C. XIII 33, 267, 316
- Ishak bin Muhammed C. VII 531; C. VIII 322, 483
- Ishâk Efendi, Hoca C. I 343; C. XII 477
- İskender-i Kebîr (Zü'l-Karneyn) C. I 175, 219, 285; C. II 529; C. III 27; C. VIII 574
- İskenderiyye C. IV 512
- İsmâîl (a.s.) C. I 156, 157, 197; C. III 124, 255; C. V 567; C. VI 37, 448, 469; C. XI 320, 447; C. XII 183, 184; C. XIII 33, 267, 316
- İsmâîl-i Ankaravî Bk. Ankaravî, Hz. Şârih C. I 27, 28, 41, 46, 369, 518, 548; C. II 26, 107, 133, 168, 343, 363; C. III 168, 169; C. IV 506; C. V 92, 115, 188, 333, 581; C. VI 225; C. VII 134, 160, 410, 418; C. VIII 99, 329, 402, 457; C. IX 87, 164, 415, 452, 516, 631; C. X 54, 73; C. XI 222, 317, 413; C. XIII 119
- İsmâîl-i Kasrî, Şeyh C. XIII 144
- İsmâîl Hakkı C. XIII 233
- İsmâîl Nevvâb C. IX 596
- İsmet-i Buhârî C. III 383; C. V 202; C. XII 613
- İspanya C. XI 576
- İsrâîl (a.s.) C. I 36, 190; C. II 17, 236; C. III 337; C. V 17; C. VI 316, 327, 345, 609; C. VII 220, 251, 427; C. IX 225, 442, 507, 510, 511, 525, 526, 527, 532, 533, 535, 538; C. X 614; C. XI 219, 220; C. XII 92
- İsrâîl C. V 234
- İsrâîlîler C. V 235, 237, 238, 240, 244, 250, 254; C. VI 171
- İstanbul C. VIII 83; C. IX 488; C. XI 547; C. XII 519; C. XIII 119, 163
- İsviçre C. VII 29; C. XII 113
- İzzeddin Erzincânî, Mevlânâ C. X 146
- K
- Kâ'be C. I 402; C. II 303, 410; C. III 260, 485; C. IV 109, 110, 113, 115, 116, 117, 287, 406; C. V 299; C. VI 38, 194, 609; C. VII 149, 167, 245, 274, 276, 277, 289, 290, 292, 302, 332, 333; C. IX 298, 482; C. X 349; C. XI 299, 301; C. XII 61, 174, 190, 264, 265, 280; C. XIII 34, 80, 128, 156
- Kâ'be-i savâb C. VII 227
- Ka'bû'l-Ahbâr C. VIII 211
- Kâbil C. V 226
- Kâbil C. VII 375, 376, 377; C. VIII 296, 401, 413; C. XI 239; C. XII 84; C. XIII 187
- Kâbilli C. VIII 404, 405
- Kadıza'de (Kadioğlu) C. X 626, 627; C. XII 53
- Kâf dağı C. II 299; C. VII 250, 255, 422; C. XII 365, 366, 429
- Kâfûr C. VII 78
- Kalis C. VI 38
- Kamer C. VII 162; C. VIII 456
- Kanâ C. IX 596
- Kant C. I 127
- Karan C. VII 539
- Kardinal Gose C. I 113
- Karga Baba C. I 185
- Karpokratiyen C. I 177
- Kârûh C. XII 192
- Kârûn C. I 289; C. I 290; C. II 386; C. IV 150, 151; C. V 104, 273; C. VI 111; C. VII 236, 346; C. VIII 180, 299; C. IX 400; C. X 23; C. XII 87, 192, 557
- Kâş C. XII 414, 415
- Kâşân C. XII 415, 416, 417, 418, 419
- Katâde b. Nu'mân C. VI 193
- Kavs C. VII 58; C. X 634
- Kavs-Hût C. XI 316
- Kaymaz C. IV 102
- Kayser C. I 422; C. IV 77
- Kayseri C. V 236; C. XIII 154
- Kazîbü'l-Bân-ı Mevsilî C. IV 422, 457
- Kazvîn C. XII 43
- Kazvinli C. II 304, 305, 306, 307
- Kazvinliler C. II 304
- Kefestatayyûş C. III 25
- Kehf C. IV 72; C. IX 637
- Kehkeşan Bk. Saman Uğrusu C. VI 614
- Kelbî C. VI 469
- Kelîle C. IV 468, 469
- Kelîm
- Kelîmullâh, Kelîm Bk. Mûsâ (a.s.) C. V 517; C. VI 255; C. XI 367; C. XII 432, 433
- Kemâl es-Simmânî C. VIII 471; C. X 603
- Kemâleddin b. Adîm C. X 39
- Kemâl-i Hocendî, Baba C. I 473; C. VIII 347; C. XIII 19
- Kember C. XIII 138
- Ken'ân C. II 409; C. V 350, 351, 352, 354, 355, 356, 362; C. VII 405, 407, 544, 545; C. VIII 213, 473, 474, 475, 476; C. XII 58, 150, 151, 153, 267
- Kenâne C. VI 38; C. XIII 156
- Kerbela C. V 36, 229, 230; C. VI 482; C. IX 526; C. XI 270, 271, 274, 275
- Kerh C. III 259
- Kerîmullâh C. I 39
- Kerrûbî C. VIII 513
- Keş C. XII 160
- Keştâseb C. II 542





Keygātu C. XII 349, 350  
Keyhusrev C. V 155  
Keykāvūs C. XI 120  
Keyvân C. III 471; C. VIII 303; C. XI 281; C. XII 369, 376, 465  
Kibt C. XI 603, 604  
Kibtî C. VI 171; C. VII 29, 478; C. VIII 155  
Kibtîler C. III 193, 301; C. V 234; C. VI 366; C. VIII 152, 296, 299  
Kılıçarslan C. XIII 26  
Kıpçak C. IX 320  
Kıpçaklı C. XIII 265  
Kıtmîr C. IV 150  
Kimyâ C. III 319  
Kirmân C. II 357; C. IX 597  
Kisâî C. V 372  
Kitabçı Mehmed C. I 485  
Konya C. I 28, 63, 93; C. III 311, 319, 368; C. V 235, 608; C. VI 101; C. VIII 17, 482, 483, 511; C. XI 398; C. XII 349, 364; C. XIII 154  
Konya Âsâr-ı Atîka Müzesi C. I 28, 30, 43, 64; C. XI 453; C. XII 51; C. XIII 96  
Konya Hamamı C. I 30  
Kopernik C. III 26; C. VI 305; C. VIII 575  
Kubâ C. IV 287  
Kubâd C. XI 438  
Kuddûsî (k.s.) C. X 203, 580  
Kudûs-i Şerîf C. I 175, 177; C. II 543; C. V 41, 78; C. VI 161, 162; C. VII 168, 177; C. VIII 182, 441, 428; C. IX 362; C. XI 203; C. XII 148; C. XIII 93, 145  
Kûfe C. V 412; C. VIII 495  
Kul Mes'ûd C. VIII 116  
Kule Kapısı (Galata) C. I 28  
Kulzüm C. VI 84  
Kureys C. I 401, 402, 452, 486; C. II 181; C. V 539; C. VI 80, 431, 432, 551-554, 586; C. VII 30, 268, 303, 418, 498, 538; C. VIII 40, 41, 46, 72; C. XI 124, 471, 610; C. XII 477; C. XIII 34  
Kureysî C. I 259  
Kureyza C. VI 558  
Kuşeyrî, İmâm C. XII 236  
Kutû C. V 381  
Kürd C. I 57, 67; C. II 66; C. III 184, 185, 187; C. IV 106; C. VI 203  
Kürd Irak C. I 67  
Kürt Mehmed C. I 28  
L  
Lafonten C. IV 468  
Lâhicî C. IX 204  
Lâleli Kütüphanesi C. VIII 116  
Laplace C. I 127; C. VII 184  
Lât C. VI 553; C. XI 499  
Lebîd ibn A'sâm C. II 543; C. VIII 414  
Leknev C. I 33  
Leylâ C. I 192, 204, 467, 473; C. II 223; C. III

197; C. V 78, 163, 164, 165; C. VII 448, 449, 451, 452, 455; C. VIII 78, 260, 347; C. IX 327, 635, 640, 641, 648; C. X 199, 200, 358, 366, 367, 540; C. XI 108; C. XII 290; C. XIII 19, 53, 54  
Lokman, Hz. (a.s.) C. I 359; C. II 27, 28, 455, 456, 457; C. III 406, 408, 412, 414, 415, 418, 419, 420, 421, 422; C. IV 237; C. V 32, 487-489; C. XI 373, 374  
Londra C. I 28; C. XI 239  
Lût (a.s.) C. II 386; C. IV 229; C. V 41; C. VI 117, 362; C. VII 237, 526; C. VIII 97, 589, 594; C. IX 482  
Lût gölü C. IV 229; C. V 41; C. VI 117  
Lût kavmi C. VII 237; C. IX 51, 623  
M  
Mağrib C. VII 188; C. VIII 17  
Mahmûd Sebüktekin, Sultân C. IV 502; C. VI 120, 446, 447  
Mahmûd Şebisterî C. II 302; C. VIII 50, 81, 145; C. XII 564  
Mahmûd-ı Gaznevî, Sultân C. I 469; C. II 559; C. III 293; C. IV 32; C. VI 445; C. VII 265, 426; C. IX 588, 593, 598, 607, 626, 630-633; C. X 12, 15, 16, 18, 22, 29, 343, 344, 357, 383, 384, 570, 619; C. XI 94, 95, 139, 143, 459, 461-463, 477; C. XII 51, 287, 292, 293, 295, 296, 315, 412  
Makabe C. I 175  
Makedonya C. I 175  
Maksûd Efendi C. I 343  
Mâlik C. VIII 410; C. IX 615  
Mâlik b. Dînâr C. VIII 584  
Mâlik b. Duşşüm C. IV 317  
Ma'n b. Adıyy C. IV 317  
Mansûr Hallâc, Hz. Bk. Hallâc-ı Mansûr C. I 547; C. II 221; C. III 103, 333, 390; C. IV 188; C. VI 482, 483, 620; C. VII 49, 335; C. VIII 87, 374, 612; C. IX 304, 469, 645; C. X 147, 183; C. XI 202; C. XII 62, 63, 444; C. XIII 239, 240, 270  
Marsiyonist C. I 177  
Marûf-ı Kerhî C. II 295, 296; C. III 259; C. XIII 116, 117  
Marût C. II 390, 391, 397, 399, 413, 414; C. IV 174, 175; C. V 139, 222, 223, 229, 451; C. VI 430; C. VII 362; C. VIII 256, 401, 413; C. IX 222, 223; C. X 359, 360, 455, 621; C. XII 345; C. XIII 67  
Mâverâünnehir C. IX 320; C. X 421, 604; C. XII 158, 160  
Mâzenderân C. VIII 88  
Mecdeddin Merâgî C. X 146  
Mecdeddîn-i Atabek C. III 21; C. IX 402; C. XII 597; C. XIII 164  
Mecdü'l-Cîlî C. VIII 471; C. X 603  
Mecdüddîn-i Bağdâdî, Şeyh C. III 323; C. VII





159; C. VIII 472; C. XII 202  
Mecmau'l-Bahreyn C. XI 379  
Mecnûn C. I 84, 192, 204, 467, 473; C. II 223;  
C. III 197; C. V 78, 163, 164, 165; C. VII  
448, 449, 450, 451, 454, 455; C. VIII 78,  
260, 347; C. IX 327, 635, 636, 648; C. X  
199, 200, 358, 366, 367, 540; C. XI 108; C.  
XII 290; C. XIII 19, 53, 54  
Medâyin C. V 292, 310, 331; C. XIII 150  
Medîne-i Münevvere C. I 422; C. II 61; C. III 118;  
C. V 126, 127; C. VI 36, 389, 556, 557; C.  
VIII 22, 538, 598; C. X 101; C. XI 173, 203,  
436; C. XIII 35, 206, 261  
Medyen C. II 250; C. IV 151; C. XII 88  
Mehmed Es'ad Dede (Mesnevîhân) C. I 28, 31,  
33, 95, 485; C. III 178; C. IV 223; C. VI 303;  
C. VII 76; C. VIII 469; C. IX 94, 420, 643; C.  
XI 138, 456; C. XIII 116  
Mehmed Yûsuf C. VII 300  
Mekke-i Mükerreme C. I 343, 402; C. II 71, 98,  
365, 368, 543, 551, 553; C. III 96, 115,  
118, 151; C. IV 109, 113; C. V 78, 215; C.  
VI 38, 117, 388, 431, 557, 552, 558; C. VII  
47, 149; C. VIII 428; C. IX 48, 314, 362,  
461; C. XI 81, 173, 203, 382, 436; C. XII  
59, 148, 435, 477; C. XIII 93, 145, 156,  
157, 158, 309  
Mekselinâ C. III 25  
Melik Zâhir C. V 236  
Me'mûn C. VI 636  
Menât C. VI 553; C. XI 499  
Menekşe C. IX 447  
Menûçîhr C. II 542  
Merâğa C. VIII 471; C. X 603  
Meram C. I 30  
Merîh C. I 265; C. VII 162; C. VIII 303, 456; C.  
IX 553; C. X 162; C. XI 50, 316; C. XII 220,  
369; C. XIII 311  
Mernûş C. III 25  
Merv C. I 167; C. VIII 608; C. XI 560; C. XII 43,  
157  
Mervân C. V 280  
Mervezî C. I 167  
Meryem, Hz. C. II 18; C. III 45, 334; C. IV 465-  
468; C. V 474; C. VI 52, 215, 342-345,  
359-361, 363, 367; C. VII 526; C. VIII 93,  
255, 365, 514, 589, 603; C. IX 106, 107,  
398, 399; C. X 520, 557; C. XI 427, 434,  
583, 608; C. XII 28; C. XIII 84, 209  
Mescid-i Aksâ C. III 188; C. VII 123, 124, 149,  
150, 168, 324, 325, 332, 333, 336, 371,  
372, 378, 379, 390, 391, 396, 397; C. IX  
596  
Mescid-i Dirâr C. IV 269, 288, 317, 318  
Mescid-i Harâm C. III 188; C. VII 168, 333  
Mescid-i Kubâ C. IV 270, 318  
Mesîh İsâ (a.s.) Bk. İsâ (a.s.) C. I 100, 243, 481;

C. III 334; C. IV 23; C. V 386; C. VI 54; C.  
VIII 164; C. X 136, 230, 407; C. XI 434; C.  
XII 178, 189; C. XIII 74, 84, 221, 209  
Mesîhâ C. XII 459  
Mesîh-i Deccâl C. VIII 164  
Mettâ'nın oğlu Yûnus C. VI 559  
Mevlânâ Celâleddîn Rûmî Bk. Hudâvendigâr C. I  
28-31, 33-37, 39, 40, 42, 43, 45-50, 52,  
53, 59, 63, 64, 66, 72-74, 77, 85, 87, 91,  
93, 218, 128, 129, 132, 134, 139, 231,  
334, 249, 476, 518, 524, 540; C. II 23, 33,  
79, 166, 169, 171, 211, 222, 223, 267,  
268, 270, 299, 319, 460, 552; C. III 21,  
229, 230, 239, 311, 324, 329, 368, 369,  
429, 434, 446, 476, 482; C. IV 35, 133,  
174, 208, 331, 339, 362, 420, 481, 507; C.  
V 15, 333, 342, 368, 384, 385, 401, 516,  
599, 610, 637; C. VI 108, 305, 345, 469; C.  
VII 19, 30, 168, 234, 255, 262, 300, 319,  
335, 458, 482, 529, 550; C. VIII 29, 71,  
259, 360, 363, 371, 374, 425, 453, 454,  
503, 534, 575, 598, 608; C. IX 16, 53, 91,  
213, 319, 306, 454, 607; C. X 54, 150,  
436; C. XI 293, 398, 468, 471; C. XII 30,  
51, 63, 94, 119, 253, 349, 355, 396, 407,  
444, 612; C. XIII 35, 43, 79, 96, 227, 268,  
277  
Mevlevî-i Ma'nevî, Hz. C. I 39  
Mısır C. I 41, 56, 60, 112, 175, 288, 289, 330,  
572; C. II 156, 293, 349; C. III 123, 301; C.  
IV 55, 111, 151, 178, 367, 416; C. V 155,  
216, 238, 261, 281, 310, 325, 326, 427; C.  
VI 171, 343, 366; C. VII 29, 98, 335, 359,  
544; C. VIII 77, 152, 180, 182, 266, 295,  
495, 538; C. IX 316, 373; C. X 144, 353,  
370, 512, 513, 514, 519, 527, 534, 546,  
560, 561, 564, 569, 578, 596, 597, 599; C.  
XI 604; C. XII 69, 126, 167, 227, 267, 277,  
278, 279, 337, 376, 377, 378, 464; C. XIII  
99, 103, 112, 113, 114, 117, 118, 123,  
136, 137, 140, 143, 144, 151, 154, 159,  
217  
Mısır Kütüphânesi C. I 28  
Mısırlılar C. V 235, 237; C. XIII 250  
Mısıri Niyâzî, Bk. Niyâzî-i Mısıri Hz. C. I 400,  
434, 567; C. II 103, 133, 370, 503; C. III  
23, 64, 135, 215, 379; C. IV 54, 138, 405;  
C. V 78, 168, 170; C. VI 328, 333; C. VII  
171, 363, 456; C. VIII 60, 89, 343, 423; C.  
IX 158, 221, 420; C. X 43, 209, 252, 256,  
354, 382, 417, 528, 455, 481, 624; C. XI  
76, 180, 182, 221, 257, 450; C. XII 149,  
235, 261, 542, 586; C. XIII 62, 145  
Micerre C. VI 614  
Midhat Efendi C. I 177  
Mikâil C. V 17; C. VI 345; C. IX 507, 511, 514-  
518, 533, 535, 538; C. XII 429







- Minâ C. V 215; C. VII 149  
Minî C. V 215  
Mîr Abdülfettâh C. III 444; C. IV 171, 462; C. VII 126  
Mîr Cemâleddîn Hüseyin C. VII 212  
Mîr Eyyûb C. X 189, 235  
Mîr Nûrullâh C. II 142; C. III 198, 274, 365, 415; C. V 34, 499, 623; C. VI 96, 575; C. VII 151; C. VIII 415; C. IX 284; C. XI 137  
Mîr-i ilâhî C. II 198  
Mîrzâ Sâib C. XII 122  
Mislinâ C. III 25  
Mizân C. VII 58; C. XI 316  
Moğol C. V 235, 237; C. XI 135, 549  
Moğollar C. IV 325; C. V 236  
Molla Cemâleddîn C. XII 286  
Montanist C. I 177  
Muâviye b. Ebî Süfyân C. IV 211-214, 226, 230, 232, 240, 241, 243, 247, 253, 254, 255, 256, 259, 260, 268; C. VII 461; C. XI 271; C. XII 371  
Muâz b. Cebel C. VIII 99, 520, 521  
Mudar C. IX 284  
Muğân C. VI 367  
Muhammed, Şeyh C. X 186, 187, 188, 189, 191, 193, 194, 199  
Muhammed (a.s.) Bk. Mustafâ (a.s.), Server-i enbiyâ, Seyyid-i Kâinât, Sultân-ı enbiyâ, Peygamber Efendimiz C. I 57, 72, 174, 278, 423, 525; C. II 33, 41, 201, 238, 365, 556; C. III 226, 257, 337, 443, 444; C. IV 32, 72; C. V 45, 538, 539; C. VI 203, 270, 552, 554, 555; C. VII 283, 284, 289, 302, 498; C. IX 238, 392, 413, 441; C. X 206, 258, 263, 394, 605; C. XI 71, 172, 261, 310, 311, 432; C. XII 298, 299, 426; C. XIII 253  
Muhammed Harzemşâh, Sultân C. VIII 284; C. IX 290-293; C. X 604; C. XII 494  
Muhammed b. Hasan Askerî C. III 228  
Muhammed b. Ka'b C. VI 469  
Muhammed b. Zekeriyâ Râzî C. III 454  
Muhammed Baba Semmâsî C. XII 348  
Muhammed bin İsâ el-Hâfız el-Mevlevî el-Konevî C. I 28  
Muhammed bin İsmâîl C. VI 448  
Muhammed bin Ömer bin el-Hasen C. X 603  
Muhammed Efdal, Şeyh C. I 39, 486; C. II 327, 393, 395; C. III 169, 198, 296, 365; C. IV 175, 511; C. V 84, 188, 493, 508, 514; C. VI 444, 487; C. VII 212; C. VIII 415; C. IX 284, 335; C. X 468; C. XI 250; C. XII 94, 418  
Muhammed Ekberâbâdî C. IV 171; C. VI 223  
Muhammed Emîr C. VII 126  
Muhammed Eyyûb C. I 39; C. VII 126  
Muhammed Hârezmşâh Bk. Hârezmşâh C. I 63, 410; C. XI 215; C. XII 202  
Muhammed Hâşim C. I 39; C. V 602  
Muhammed ibn Muhammed ibni Hüseyin el-Belhî C. I 57  
Muhammed Mîr C. I 39; C. VIII 90; C. IX 335  
Muhammed Mustafâ (s.a.s.) Bk. Resûl (a.s.) Sultân-ı enbiyâ, Peygamber Efendimiz C. I 517; C. V 581; C. VI 460; C. VIII 40; C. XI 68, 478; C. XII 190, 367  
Muhammed Naîm C. I 39  
Muhammed Rızâ, Şeyh C. II 148, 395; C. III 198, 274, 296; C. IV 110, 433; C. V 152, 560  
Muhammed Serrezî, Şeyh C. VIII 93; C. X 189, 190, 195, 205, 210, 211, 217, 221  
Muhammed Serrezî-i Gaznevî (k.s.) C. X 185  
Muhammed Şükrullâh C. I 39  
Muhammed'in kızı Fâtuma C. XIII 210  
Muhbir-i sâdık (S.a.v.) Bk. Muhammed (a.s.) C. X 605  
Muhibbullah(?) (k.s.) C. IX 53  
Muineddîn Pervâne C. I 563; C. V 235, 236; C. VI 549  
Muineddîn-i Çiştî C. IV 203  
Muinüddîn Emîr Pervâne C. XIII 249  
Mukavkis C. III 456; C. VIII 224  
Murâd-ı Râbî', Sultân C. I 41; C. X 626, 627; C. XII 53; C. XIII 330  
Murtazâ, Hz. Bk. Ali (k.v.), İmâm C. III 258, 260  
Mûsâ (a.s.) Bk. Kelîmullâh C. I 34, 60, 71, 92, 112, 158, 159, 164, 178, 215, 259, 272, 289, 290, 304, 351, 359, 371, 383, 487, 488, 507, 519, 556; C. II 76, 105, 153-160, 163, 165, 171, 172, 174, 189, 250, 251, 284, 300, 301, 340, 383, 384, 386, 432, 451, 493, 494, 519; C. III 57, 58, 104, 115, 117, 118, 133, 134, 137, 150, 151, 193, 216-218, 256, 323, 372, 373, 401, 402, 451, 474, 475, 480, 481, 484, 487, 488, 490; C. IV 9-11, 13, 53-55, 67, 95, 96, 110, 118, 119, 128, 129, 133, 134, 150, 151, 178-181, 208, 281, 282, 305, 306, 377, 378, 420, 422, 443, 446; C. V 28, 29, 40, 64, 69, 104, 113, 145, 146, 208, 209, 218, 232, 240-242, 246, 247, 256-261, 271, 273, 281, 283-285, 287-295, 310, 314, 320, 323, 324, 326, 328, 330, 331, 333, 334, 339, 340, 456, 482, 515-519, 562, 573; C. VI 36, 37, 39, 73, 109-111, 117, 118, 161, 162, 171, 188, 231-233, 235, 236, 239-241, 255-261, 275, 276, 394, 460, 487, 495-498, 520-522, 560, 633; C. VII 29, 236, 312, 335, 346, 358-360, 452, 457, 460, 478, 486, 487, 490, 491, 492; C. VIII 18, 19, 29, 42, 63, 78, 80, 147, 148, 151-153, 155, 156, 160-162, 164, 165, 175, 180, 182, 185, 199, 205-207, 209-211, 223-225, 227, 228, 232-236, 241, 252, 266, 269-273, 282, 283, 291, 292,





- 295, 298, 299, 308, 327-329, 349, 353, 354, 356-358, 406, 434, 446, 458, 463, 493, 494, 497-499, 519-521, 533-539, 541-543, 547-549, 561-563, 608, 613; C. IX 14, 60, 91, 92, 127, 149, 168, 216, 245, 246, 323, 324, 335, 344, 400, 439, 440, 442, 469, 501, 503, 541, 568, 601; C. X 23, 118, 143, 183, 218, 224, 250, 310, 330, 331, 375, 404, 504, 505, 537, 543, 544, 595, 598; C. XI 28, 78, 124, 173, 346, 367, 378-380, 382, 396, 430, 432, 442, 444, 476, 498, 520, 576, 578, 618, 620, 621; C. XII 47, 54, 57, 62, 85-87, 90, 133, 134, 171, 172, 174-177, 186, 189, 192, 231, 232, 268, 310, 346, 355, 363, 364, 369, 370, 371, 396, 407, 433, 434, 436, 502; C. XIII 110, 131, 142, 149, 150, 151, 152, 306
- Mustafâ (a.s) Bk. Peygamber Efendimiz C. I 72, 110, 258, 361; C. II 22, 30, 35, 44, 55, 68, 367, 442; C. III 100, 131, 141, 203; C. IV 92, 173, 213, 359, 418, 423, 490; C. V 60, 169, 320, 323, 580; C. VI 193, 197, 206, 219, 226; C. VII 156, 165, 169, 276, 278, 279, 292, 405, 420, 434, 460; C. VIII 45, 331, 532, 569, 590; C. IX 38, 42, 46, 47, 53, 56, 67, 101, 149, 354, 423, 503, 595; C. X 90, 108, 224, 431, 459, 631; C. XI 234, 240, 259, 262, 306, 327, 328, 336-338, 358, 362, 386, 389, 391, 395, 430, 520, 532, 599; C. XII 86, 134, 180, 186, 434, 497, 518, 619; C. XIII 29, 30, 153, 206, 299, 328
- Mustafa Paşa C. XII 37
- Musul C. IV 344; C. V 506; C. VIII 250; C. IX 524; C. X 512-517, 519, 527, 535, 548, 560-564; C. XI 145, 146, 188, 251, 307, 504
- Mûte C. VIII 64, 65, 79
- Mücâhid C. VI 469
- Müceddid-i elf-i sânî Bk. İmâm-ı Rabbânî C. XII 51
- Müemmil Cessâs C. XII 615
- Münker C. V 49
- Müseylimettü'l-Kezzâb C. I 174; C. II 365, 367; C. VII 498; C. VIII 311
- Müslim, İmâm C. II 97, 197, 543, C. X 627, C. XII 477
- Müslim Mağribî C. X 201
- Müşterî C. III 427, 471, 472; C. IV 307; C. VII 162; C. VIII 89, 303, 456; C. IX 475, 553; C. X 162, 180, 479, 633, 634; C. XI 49, 316; C. XII 187; C. XIII 218
- N
- Nadîr C. VI 558
- Nakşî C. I 468; C. VI 218; C. VII 254
- Nakşibendiyye C. X 202
- Nâmîk C. XII 136
- Nâsiruddîn C. XII 286
- Nasrâbâdî, Şeyh C. VII 84
- Nasrânî C. I 177
- Nasreddîn Efendî, Hoca C. III 209; C. X 376
- Nasûh C. X 63-68, 70, 72-75, 77-79, 83, 84
- Nazîf-i Mevlevî, Şeyh C. I 450; C. III 112; C. XIII 14
- Nebâ C. XI 414
- Nebîyy-i zîşân Bk. Resûl-i Ekrem, Server-i enbiyâ, Peygamber Efendimiz C. IV 39, 76, 182; C. VIII 251, 522; C. IX 258; C. XI 209, 365; C. XII 538, 549
- Necâşî C. I 402; C. VI 38
- Necmeddîn Kübrâ C. I 48, 411; C. III 323; C. IV 54; C. V 137; C. VII 27, 159, 253; C. VIII 71, 162; C. IX 638; C. X 54, 213, 604; C. XI 88, 392; C. XII 52, 55, 523, 615; C. XIII 17, 69, 70, 95, 99, 143, 144, 228, 280, 314
- Nekîr C. V 49
- Nemrûd C. I 73, 220, 285, 289, 371, 499, 519, 556; C. II 71, 75, 78, 189, 385, 487; C. III 114, 115, 255, 393, 451, 456; C. IV 151, 230, 342, 392; C. V 19, 258, 273; C. VI 119, 121, 188, 483; C. VI 37; C. VII 236, 237, 245; C. VIII 179, 307, 343, 344, 520, 592; C. IX 153, 158, 160, 163, 262, 273, 423, 544, 620; C. XI 134, 282, 283, 561, 562; C. XII 31, 43, 84, 85, 518, 539, 560; C. XIII 33, 77, 78, 80, 81, 129, 290, 292, 301, 303, 304, 305, 306, 307
- Nergis C. IX 447
- Nerîman C. V 622
- Neron C. I 175; C. IX 620
- Nesâî C. II 68, 97; C. XIII 207
- Nessâc (k.s.), Şeyh C. II 407
- Neş'et Efendî, Hoca C. VIII 83, 84
- Nevevî, İmâm C. II 501
- Nicholson C. I 28, 49; C. VII 29
- Nîl C. I 56, 60, 371; C. III 193, 301; C. V 259, 260, 281; C. VI 171, 365, 366; C. VII 29, 486; C. VIII 179, 180, 295, 296, 299, 348, 349, 434, 493, 494, 495, 497, 499, 517, 518, 520-522, 537, 540, 541; C. IX 163, 412; C. X 597; C. XI 296, 447, 476; C. XIII 151
- Nî'metullah Nahcivânî C. II 193, 378; C. V 28; C. VIII 150; C. IX 411, 529
- Nî'metullah (k.s.) C. VIII 554; C. XIII 41
- Ninova C. IV 344; C. IX 524
- Nişâbur C. IX 597
- Niyâzî-i Mısırî, Hz. Bk. Mısırî-i Niyâzî, C. VI 347; C. VIII 604, 621; C. IX 430
- Nizâm C. I 39
- Nizâmeddîn, Şeyh C. XII 53
- Nizâmeddîn Gencevî C. II 34
- Nizâmeddin Hattât C. X 146





- Nizâmî, Mevlânâ C. VIII 176  
Nizâmiye Medresesi C. VII 119  
Nûh (a.s.) C. I 191, 351, 424, 425, 556; C. II 336-339, 409; C. III 116, 137, 255, 323; C. IV 151, 228, 327; C. V 350-357, 359-361, 363, 573; C. VI 111, 112, 311, 326, 327, 330; C. VII 236, 303, 335, 405-407, 420; C. VIII 27, 97, 312, 472-474, 538; C. IX 42, 498, 624; C. X 89, 136, 137, 181, 250; C. XI 18, 21, 275, 293; C. XII 43, 58, 63, 70, 101, 105, 151, 153, 235, 236; C. XIII 187, 188  
Nûrî Efendi C. XII 56  
Nûrullâh C. I 39  
Nûşirevân C. II 268; C. V 252; C. VIII 272; C. X 587; C. XI 438; C. XII 15  
O  
Osman Zî'n-nûreyn (r.a.) C. II 366, 368, 550; C. III 258, 260; C. VI 557; C. VII 154-156; C. VIII 378; C. IX 95, 400; C. XI 72, 610  
Osman ibn İsmâ el-Mevlevî C. I 28, 29; C. XII 512  
Ö  
Ömer C. XII 414-418  
Ömer b. Abdülaziz C. IX 216  
Ömer b. Osman C. V 84  
Ömer Hayyâm C. I 470; C. IV 360; C. IX 628; C. X 214, 429; C. XI 120, 612; C. XII 205; C. XIII 94  
Ömer (r.a.) İbnü'l-Hattâb, Ömerü'l-Fârûk C. I 110, 157, 383, 422, 426, 427, 429, 431, 432, 434, 435, 452, 456-458, 461, 462; C. II 13, 65, 82-85, 89, 92, 95, 181, 312, 488-490, 518, 519, 550; C. III 50, 51, 151, 228, 257; C. IV 211; C. V 45, 193; C. VI 213, 469; C. VII 65, 66, 155, 156; C. VIII 99, 106, 211, 266, 388; C. IX 49, 198, 290, 400; C. X 182, 449, 635; C. XI 72, 431, 610; C. XII 48; C. XII 414, 617; C. XIII 207, 261, 263  
P  
Paraklit C. XI 576  
Paraklites, Periklitos C. XI 576  
Paraklitos, Periklitus C. I 259  
Pavlos C. I 177; C. VIII 106  
Pelin C. I 176  
Pervâne C. IX 170, 171  
Pervîn C. IV 85; C. XII 594  
Peygamber Bk. Muhammed, Mustafâ, Server-i Kâinat, Seyyid-i âlem (a.s.) C. I 78, 238, 362, 511, 529; C. II 23, 31, 76, 121, 125, 146, 149, 172, 212, 530, 551, 552; C. III 178, 466, 483; C. IV 32, 37, 130, 131, 173, 177, 180; C. V 15, 363, 374, 375, 478, 509; C. VI 120, 189, 194, 331, 332, 550, 551, 549, 552, 560, 562, 564, 566, 615, 573; C. VII 160, 277, 350, 406, 425, 472, 506, 537; C. VIII 42, 45, 66, 87, 165, 308, 476, 508, 522, 614; C. IX 103, 179, 209, 216, 354, 443; C. X 29, 569; C. XI 21, 69, 261, 268, 498; C. XII 307, 310, 406, 409; C. XIII 29, 79  
Pîr, Hz. Bk. Mevlânâ, Hz. C. I 81, 93; C. II 26, 74, 221, 229, 304, 560, 561; C. III 14; C. IV 24, 135; C. VII 20, 305; C. VIII 29, 340; C. IX 596, 600, 606; C. X 47, 344, 371; C. XI 209, 306, 480; C. XII 284, 364  
Prizrenli Ali Dede C. I 28  
Pûr-i Şûş C. XI 545  
R  
Rabîa C. IV 211  
Râbiatü'l-Adeviyye (k.s.) C. I 73; C. X 202, 476  
Raş C. IX 508  
Râmîn C. V 77, 78; C. VII 538, 539; C. IX 403, 404; C. X 275; C. XIII 24  
Ravza C. VII 538  
Raziyyüddîn Abdülgafûr C. II 354  
Rebî' İbn Enes C. VI 469  
Rebve C. VI 356  
Refâbit C. I 176  
Remle C. II 368  
Resûl (a.s.) Hâtem-i enbiyâ, Server-i enbiyâ Bk. Peygamber Efendimiz C. III 205, 456; C. VI 196, 556; C. VIII 40; C. IX 102, 103, 104, 442; C. X 556; C. XI 72, 171, 235, 366, 367, 430, 513; C. XIII 202  
Resûl-i Ekrem, Bk. Muhammed, Server-i âlem, Seyyid-i Kâinat, Peygamber Efendimiz C. I 31, 81, 184, 238, 335, 336, 339, 342, 352, 401; C. II 37, 48, 80, 98, 201, 206, 495, 502, 503, 511, 553, 554; C. III 118, 345; C. IV 183, 204, 211, 275, 502; C. VI 36, 58, 117, 557, 558, 565, 576; C. VII 423, 424, 428; C. VIII 40, 46, 56, 172, 255, 290, 298, 414, 416, 453, 461, 473, 507, 523, 524, 590, 594, 603-605, 615-619; C. IX 39, 41, 48-55, 65, 66, 68, 88, 105, 106, 108, 112, 596; C. X 30, 194, 311, 341, 355, 432, 476, 609; C. XI 44, 174, 327, 358-360, 363, 368-370, 388, 392, 394, 396, 411, 414, 433, 451, 456, 471, 479, 499, 500, 532, 600; C. XII 143-145, 223, 224, 299, 301, 306, 307, 350, 412, 435, 476, 477, 546, 587, 617; C. XIII 34, 167, 169, 207, 220, 276, 277, 300  
Resûl-i zîşân, Bk. Server-i âlem, Peygamber Efendimiz C. II 335; C. IV 118; C. V 598; C. VI 80; C. VII 170, 276, 277, 283, 365, 425, 427; C. VIII 249; C. XII 176, 406  
Reşahât C. XI 32  
Rey C. I 167; C. V 552, 553; C. VI 402, 403; C. VII 532; C. VIII 88, 608; C. X 604; C. XI 73, 140, 141; C. XII 157  
Reyyân İbnü'l-Velîd C. IX 316





Risâletpenâh (s.a.v.) Bk. Resûl-i Ekrem, Nebiyy-i zîşân, Peygamber Efendimiz C. III 311; C. IV 270; C. V 185; C. VII 242; C. VIII 491  
 Roma C. I 175, 177, 292  
 Romalılar C. VIII 97; C. IX 620  
 Rûhu'l-Emîn, Rûhu'l-Kudüs C. V 346, 347; C. VI 247, 342, 343, 346, 360, 361, 393; C. VII 350  
 Rûhullâh Bk. İsmâ (a.s.) C. III 141, 142; C. VII 421, 422  
 Rûm C. I 93; C. II 103; C. III 185; C. IV 215; C. V 261, 293; C. VII 119; C. VII 531; C. VIII 322, 483; C. IX 602; C. X 525; C. XII 160  
 Rûmî C. XIII 265  
 Rusya Çarlığı C. I 62; C. XIII 298  
 Rûşenî C. VIII 377  
 Rûzbihân Bakî C. II 495; C. IV 55; C. VI 211; C. VIII 71, 248; C. IX 411; C. XIII 99, 143, 144  
 Rûkneddîn C. V 214  
 Rûkneddîn Alâuddevle, Şeyh C. IV 208, 391; C. VIII 21, 104  
 Rûstem C. II 418; C. III 121; C. IV 274, 353; C. V 191, 226, 622; C. IX 168, 331, 332, 389, 508; C. X 497, 503, 514, 538, 539; C. XI 565, 608, 614; C. XII 32, 411, 533  
 Rûstem-i Zâl C. II 146  
 S  
 Sabâ C. VII 500  
 Sabeliyanizm C. I 177  
 Sa'd C. VII 282  
 Sa'd b. Ebî Vakkâs C. VIII 100  
 Sa'd b. Muâz C. I 527, 529  
 Sa'deddin C. X 264  
 Sa'deddin Hamevî, Şeyh C. V 269; C. IX 638  
 Sa'deddin-i Kâşgarî, Mevlânâ C. XI 180  
 Sa'dî (k.s.), Şeyh C. I 50; C. III 64, 460; C. IV 46; C. V 37; C. VI 214, 534, 635; C. VII 224; C. VIII 27, 166; C. IX 249; C. X 90, 160; C. XI 492, 580; C. XII 267, 347, 462  
 Sadreddîn-i Konevî (k.s.), Şeyh C. I 45, 85, 548; C. II 395; C. III 20, 21, 65, 145, 230, 332; C. IV 457; C. V 284, 385; C. VI 222; C. VII 531; C. VIII 71, 322, 374, 482, 483; C. XI 456; C. XII 242; C. XIII 277  
 Sadreteyn C. X 627  
 Sadr-ı Cihân C. VI 338, 339, 367, 369, 370, 373, 377, 381, 389, 390, 391, 401, 524, 525, 527, 542, 543, 583, 587, 588, 599, 603, 607-610; C. XII 596-605; C. XIII 56  
 Sadr-ı Eccl C. VIII 482-484; C. XII 597, 598  
 Sâdükîler C. I 176  
 Safûrâ, Hz. C. XII 371, 372  
 Safiyyüddîn b. Ebî Mansûr, Şeyh C. IX 596  
 Sahr C. IV 211  
 Sahre C. II 454  
 Sâib C. I 450; C. II 234; C. IV 399; C. VII 555; C. VIII 536; C. XI 566; C. XIII 146, 229

Sâib-i İsfahânî (k.s.) C. VIII 604; C. X 580  
 Saîd ibnû Cübeyr C. I 157; C. VI 469  
 Saîd ibnû'l-Müseyyeb C. IV 214; C. VI 469  
 Salâhaddîn Zerkûb-i Konevî, Şeyh C. III 368, 369, 433, 435; C. IV 127, 128, 132, 509; C. VIII 62, 398; C. IX 19, 21, 91, 393; C. X 146, 411  
 Sâlih (a.s.) C. II 173-175, 177-181, 183-186, 386; C. III 323; C. IV 307; C. V 122; C. VI 118, 560, 600, 608; C. VIII 29, 189, 249, 250; C. XI 173; C. XII 86  
 Salmânasar C. I 175  
 Sâm C. V 622; C. IX 104  
 Saman Uğrusu Bk. Kehkeşan C. VI 614; C. XII 411  
 Sâm-ı Nerîmân C. X 497  
 Sâmî Paşa C. I 32  
 Sâmîrî C. II 105, 159; C. IV 53, 54, 69, 70, 71, 145, 178; C. VI 393; C. VIII 463, 464; C. X 404; C. XI 578; C. XII 49, 192  
 Samtî Dede C. XIII 140  
 San'â C. VI 38; C. V 139; C. IX 483; C. XIII 156  
 San'ân, Şeyh C. X 525  
 Sara Vak C. XI 239  
 Sarı Abdullah C. VI 615  
 Sarıgürz Efendi C. XII 36, 37  
 Sâriye, Hz. C. V 45; C. XIII 261  
 Savol C. I 177  
 Sebâ, Sebe' C. III 443; C. V 89, 90, 110, 111, 113, 114, 117, 118; C. VI 59, 60, 74, 76, 77, 79, 84, 121, 138; C. VII 177, 180, 200, 202, 216, 251, 252, 257, 258, 271, 272  
 Sebzvâr C. IX 290, 291, 292, 294, 295, 297, 302, 303, 304  
 Sedivü C. II 454  
 Sehl b. Abdullâh Tüsterî C. I 92; C. IV 217; C. XII 41  
 Sehl b. Amr C. VI 557  
 Sehl b. Sa'd C. VIII 381  
 Selçuk C. VII 36  
 Selçukîler (Selçuk Türkleri) C. V 235, 236; C. IX 486; C. XIII 26  
 Seleme bin Selâme C. VI 388  
 [Selim-i] Sâni, Sultân C. XII 601  
 Selmân (r.a.) C. VIII 521; C. XI 72; C. XII 618  
 Selûküs Nikator C. I 175  
 Selûsidler C. I 175  
 Semerkand C. I 141, 146; C. IV 325; C. VI 386; C. VII 557; C. VIII 448; C. XII 160, 196, 197, 203  
 Semûd C. II 173, 175, 178-180, 184, 185, 386; C. IV 298, 342; C. V 122; C. VI 118, 119; C. VIII 189, 594; C. IX 262; C. XII 86  
 Sencer, Sultân C. IX 42  
 Seretân C. VII 58; C. XI 316, 557  
 Seriyî-i Sakatî C. I 442; C. X 477  
 Server-i âlem (s.a.v.), Bk. Muhammed, Seyyid-i





- âlem, Peygamber Efendimiz C. I 92, 216, 374; C. II 42, 170, 523; C. VII 165, 526, 559; C. VIII 125, 229, 286, 600; C. IX 594, 600, 601; C. X 207; C. XI 69, 70, 73, 262, 321, 387; C. XII 66, 371
- Server-i enbiyâ (s.a.v.), Bk. Resûl-i Ekrem, Server-i âlem C. II 172, 311; C. XII 43, 524; C. XIII 31
- Server-i kâinât (s.a.v.), Bk. Peygamber Efendimiz, Server-i âlem C. I 67, 69; C. III 70; C. IX 595; C. X 53, 445, 587; C. XI 529; C. XII 486
- Sevbân b. İbrâhîm C. III 388; C. XI 120, 121
- Sevr C. VII 58; C. X 634; C. XI 316
- Seyfeddîn Buhârî C. V 324; C. XIII 124
- Seylân C. II 542
- Seyyid C. X 264
- Seyyid Burhâneddîn Muhakkık-ı Tirmizî C. I 77, 88; C. III 32, 368; C. V 596; C. VI 494; C. VIII 506; C. IX 248; C. XI 384, 587; C. XII 60
- Seyyid Ecell C. IV 142
- Seyyid Nizâm C. VII 41
- Seyyid Seyfullah C. VII 41
- Seyyid-i âlem Efendimiz, Bk. Resûl-i Ekrem, Peygamber Efendimiz C. I 302, 303
- Seyyid-i kâinât, Bk. Muhammed, Nebiy-i zîşân, Peygamber Efendimiz C. XI 536
- Sezâî (k.s.) C. II 452; C. XI 487
- Sibtî C. VI 171; C. VII 478; C. XII 47
- Sîbeveyh C. V 84; C. VII 342
- Sidretü'l-mintehâ C. IX 370; C. XI 611
- Simâk C. I 38; C. IV 166, 242; C. VI 361; C. VII 303
- Simâk-ı A'zel C. VII 303
- Simâk-ı Râmi C. I 228; C. VII 303
- Sînâ C. II 448; C. X 143
- Sind C. III 482
- Sipehsâlâr, Ferîdun b. Ahmed C. I 42; C. V 400, 599; C. VII 21, 84, 223, 224; C. VIII 336, 397, 612; C. IX 19, 21, 91, 393, 594, 634; C. X 145; C. XI 15, 247, 276; C. XII 12, 28, 31, 578, 584; C. XIII 52
- Sirâceddîn Bayburtî, Mevlânâ C. X 146
- Sirâceddîn, Mevlânâ C. VIII 29
- Sîrus C. I 175
- Sivâsî Efendi C. X 626, 627
- Siyâus ibn Keykâus C. V 155
- Sodom Karyesi C. IV 229; C. V 41
- Sofyalı Bâlî Efendi C. XIII 267
- Sokrat C. III 407; C. VI 568; C. XI 101; C. XIII 307
- Spinoza C. I 51
- Suheyb C. VIII 521
- Sultan Veled (k.s.) Bk. Bahâeddîn Sultân Veled C. I 29, 40, 43, 49, 64, 515; C. II 81; C. III 20, 314, 319, 320, 328, 329, 367, 433; C. IV 23; C. V 608; C. VII 300; C. VIII 398, 612; C. IX 43, 60, 64, 80, 100, 175, 393; C. X 145, 201, 365; C. XI 67; C. XIII 132, 225, 328, 330, 347, 348
- Sultân-ı enbiyâ (s.a.v.), Bk. Server-i âlem, Peygamber Efendimiz C. II 197; C. VIII 592; C. XII 189; C. XIII 242
- Sultân-ı Ulemâ Bahâeddîn Veled C. I 63, 410; C. III 367; C. IV 361; C. VI 316; C. VII 521; C. VIII 284, 510; C. XI 276, 398, 587; C. XII 12, 450
- Sungur C. X 384
- Sunkur C. VI 178-181
- Sûriye C. I 175; C. V 553
- Sühâ C. I 356; C. III 449; C. V 531; C. VI 593; C. VII 555; C. IX 318, 345
- Süheyl C. XIII 325
- Süheyl yıldızı C. XIII 326
- Süheylî C. VIII 65
- Sührâb C. IX 168
- Süleyman (a.s.) C. I 313, 319, 314, 329, 374-379, 475, 506, 507, 508; C. II 197-200, 236, 261, 453, 454, 463, 464, 482, 483; C. III 166, 256, 315, 442, 443; C. IV 487, 488, 494, 497, 499, 502, 503, 508, 509; C. V 139, 273, 391; C. VI 61, 117, 189, 589, 591, 594-597; C. VII 106, 123, 125, 129, 130, 149, 150, 153, 177, 179, 190, 192, 193, 200, 216, 217, 231, 234, 235, 244, 251, 252, 257-264, 271-273, 305, 319, 324, 325, 336, 337, 361, 364-368, 370-373, 378, 390, 391, 396, 397, 406, 500; C. VIII 13-15, 17, 582; C. IX 289, 400, 475; C. X 194, 336, 358, 477; C. XI 281, 420, 501; C. XII 238, 407, 420, 476; C. XIII 42, 43, 254, 260
- Süleyman (Çelebi) C. VIII 605
- Süleyman Efendi C. IV 401; C. XI 611
- Sümnûn-ı Muhib C. I 472; C. V 207; C. VI 229
- Sünbül Sinan C. I 381; C. XII 36, 37, 49; C. XIII 163
- Sünbûle C. VII 58
- Sünbûle-Cevzâ C. XI 316
- Sürâka bin Mâlik C. VI 431, 433, 434
- Süreyyâ C. II 282, 283; C. VII 354; C. XII 594
- Sürûrî C. II 395; C. XI 538
- Süveyş C. XI 386
- Ş
- Şâb Denizi C. XII 353
- Şa'bî C. VI 469
- Şâfiî, İmâm C. I 288; C. IV 392; C. V 587; C. VI 469, 377; C. XIII 294
- Şâh Abdurrahmân (Mesnevîhân) C. I 33, 35, 38
- Şâh Hüseyin Sâhib C. I 39
- Şâh Mahmûd C. X 572, 573; C. XI 460
- Şâh-ı Nakşibend, Muhammed Bahâeddîn C. III 407; C. IV 236; C. VI 43, 567; C. VII 118; C.





- VIII 139, 259, 377; C. IX 302; C. X 408; C. XI 466; C. XII 51, 54, 59, 80; C. XIII 96, 160, 163
- Şâh-ı Velâyet İmâm-ı Ali (k.v) Bk. Ali b. Ebî Tâlib, Şîr-i Hudâ C. II 499, 549, 550, 555, 557; C. VI 529; C. VIII 32, 194; C. IX 617
- Şâhidî C. XIII 88
- Şakîk-ı Belhî C. III 259, 260, 381
- Şam C. I 44, 515; C. II 553; C. III 319, 324; C. IV 211, 270, 277; C. V 41, 236, 552, 553, 608; C. VI 356; C. VII 119, 120; C. VIII 167; C. XI 271; C. XII 86
- Şam Mevlevihânesi C. VIII 362
- Şamlı Hüseyin Efendi C. X 626
- Şamlılar C. XIII 250
- Şatt C. II 232; C. V 276
- Şâzenûş C. III 25
- Şâzelî, İmâm Bk. Ebu'l-Hasan Şâzelî C. IV 310
- Şeddâd C. VI 119; C. X 95
- Şehâbeddîn Sühreverdî C. IX 547
- Şehzâde C. VIII 246
- Şem'î C. I 133; C. II 395
- Şemseddîn-i Mârdînî, Mevlânâ C. III 62, 63; C. IV 509; C. V 600; C. VIII 29, 491; C. XIII 169
- Şemseddîn-i Tebrîzî (k.s.) C. I 93, 94, 128, 129, 130, 131, 133, 134, 196, 198, 476, 506-510, 515; C. II 267, 426; C. III 196, 311, 312, 314, 317, 319, 320, 324, 368, 369, 433; C. IV 23, 127, 128, 132, 146, 494, 499, 509; C. V 211, 372, 516, 599, 608; C. VI 101; C. VII 223, 551; C. VIII 430; C. IX 21, 87, 89, 91, 454; C. X 429; C. XII 193, 378, 379, 396, 457
- Şemsi-i Sivâsî C. III 61; C. IV 354; C. VII 498; C. IX 232; C. X 227; C. XI 138, 260; C. XII 52; C. XIII 76
- Şerîf İbrâhîm Mâhîr Efendi C. VIII 116
- Şevkî Paşa C. IV 381
- Şeybân-ı Râî (k.s.) C. I 288; C. XIII 294, 295
- Şeyh-i Akta' Ebu'l-hayr Tînâtî Bk. Ebu'l-Hayr Tînâtî C. V 452; C. VI 170
- Şeyh-i Ekber, Muhyiddîn ibn Arabî (k.s.) C. I 44, 45, 52, 64, 79, 81, 86, 97, 134, 157, 231, 234, 250, 283, 287, 390, 395, 418, 481, 498, 499, 500, 502, 503, 512, 516, 520, 528, 548; C. II 34, 40, 71, 75, 79, 88, 96, 102, 148, 157, 206, 208, 222, 233, 236, 250, 258, 270, 284, 288, 301, 322, 342, 376, 377, 395, 406, 454, 455, 477, 496, 520, 528, 543; C. III 15, 33, 34, 65, 96, 135, 142, 195, 215, 221, 229, 239, 257, 266, 275, 332, 338, 339, 340, 432, 471, 478, 479, 482, 483; C. IV 10, 69, 75, 151, 208, 217, 229, 230, 246, 289, 302, 307, 368, 377, 391, 400, 410, 422, 457, 495; C. V 22, 24, 39, 69, 92, 105, 135, 210, 259, 284, 312, 333, 337, 341, 342, 343, 364, 365, 458, 484, 504, 524, 544, 567, 574, 578, 633; C. VI 56, 57, 85, 109, 130, 294, 344, 360, 458, 469, 493, 527, 531, 533, 543, 589; C. VII 25, 31, 124, 140, 146, 148, 173, 175, 224, 238, 272, 313, 324, 328, 334, 400, 519, 528, 531; C. VIII 19, 51, 71, 127, 131, 139, 140, 169, 185, 198, 201, 215, 234, 246, 259, 261, 292, 320, 322, 360, 374, 392, 431, 440, 441, 447, 482, 483, 484, 507, 523, 570, 571, 576, 582, 587, 588; C. IX 31, 53, 58, 61, 116, 119, 159, 200, 206, 214, 216, 296-298, 344, 422, 463, 494, 504, 512, 526, 533, 600, 622, 632, 639; C. X 31, 63, 197, 271, 316, 453, 475, 478, 579, 606, 611, 617; C. XI 16, 33, 177, 197, 198, 220, 223, 241, 242, 282, 285, 320, 332, 447, 448, 471, 474, 477, 532, 599; C. XII 39, 51, 56, 65, 67, 116, 120, 121, 154, 308, 341, 404, 408, 476, 515, 564; C. XIII 26, 33, 35, 79, 96, 147, 166, 235, 244, 260, 262, 267, 316
- Şiblî, Hz. (k.s.) C. III 130, 144, 486; C. VII 452; C. XI 203, 436
- Şihâb C. XIII 63
- Şihâbeddîn Sühreverdî C. V 339; C. VI 51; C. VII 158; C. VIII 129; C. IX 266; C. XI 242
- Şihâbüddîn Avzî, Sultân C. X 604
- Şihâbüddîn-i Kirmânî C. VIII 413; C. XIII 242
- Şimr zi'l-cevşen C. IV 104; C. XI 271
- Şîrâz C. XII 615
- Şîrâzî C. IV 442
- Şîr-i Hudâ Bk. Ali (k.v.), Şâh-ı velâyet C. X 136
- Şîrîn C. V 78; C. IX 403, 404; C. X 144, 145
- Şîs (a.s.) C. II 108, 109; C. III 96, 255; C. X 250
- Şuayb (a.s.) C. II 183, 250; C. III 323, 391, 455, 456; C. IV 151, 409, 414, 415, 416; C. IX 416, 417; C. XII 88, 89, 90, 371
- Şurahbîl ibn Amr el-Gassânî C. VIII 64, 65
- T
- Taberânî C. VIII 65
- Tabes C. IX 387
- Tâc-ı Belh, Şeyh-i İslâm C. X 414
- Tâcîk C. II 66
- Tâgût C. I 477; C. III 354
- Tâîf C. VII 47; C. IX 461; C. XI 382; C. XIII 309
- Takî b. Mahled C. XII 190
- Tâlekân C. XII 43
- Tâlût C. VI 29, 30
- Tâmmetü'l-Kübrâ C. IV 55
- Tarsus C. III 25
- Taşkend C. XII 287
- Tatarlar C. XIII 250
- Tay kabîlesi C. II 102; C. X 226
- Tayyâr C. XII 356
- Tebrîz C. XII 351, 352, 353, 377-380, 423, 424, 445, 499, 505





Tebûk C. IV 76; C. XII 615; C. XIII 35, 36, 37, 38  
Temûm-i Dârî C. X 383  
Terapotlar C. I 176  
Terrend C. IV 142  
Tîrâz C. XI 251  
Tîbet C. IX 597  
Tîh Sahrâsı C. I 112, 306; C. II 384, 493; C. IV 68, 178; C. VI 498; C. VII 452; C. XI 173, 578, 579  
Tilimsân C. XI 474  
Tîr C. X 634; C. XII 369  
Tirmid C. XII 197  
Tirmiz C. X 423; C. XI 587; C. XII 60, 197, 198, 199  
Seyyid, Tirmîz Şâhı C. XII 196, 202  
Tirmîzî, Şeyhu'l-İslâm C. I 77 C. II 501; C. IV 248; C. XI 320; C. XIII 207  
Tîtânus C. XIII 155  
Tokat C. V 236  
Tûran C. IX 466  
Tûr Dağı, Tûr, Tûr-ı Sînâ C. I 34, 92, 290, 359; C. II 105; C. III 150, 372, 373; C. IV 53, 282, 367; C. V 21; C. VI 117, 498; C. VIII 463; C. IX 601; C. X 143, 218; C. XII 171, 172, 174, 175, 177, 186, 365, 366, 370  
Tûs C. IX 597; C. XI 120, 174  
Türk C. I 282; C. II 66, 103, 133, 441; C. III 137, 138, 185; C. IV 325, 326; C. V 154; C. VI 208, 355; C. IX 486; C. X 268, 269; C. XII 349  
Türkçe C. IV 66, 81  
Türkistan C. IV 348; C. VI 457; C. VIII 167; C. IX 346, 432  
Türkistân-ı Çînî C. XI 543  
Türkiye C. VI 335; C. XII 197  
Türkler C. IX 42; C. X 497  
Türkân C. X 264, 265  
Türkmen C. I 281; C. VII 427  
U-Ü  
Ubeyd Dede C. XII 512  
Ubeydullâh Ahrâr (k.s.) C. IV 388, 391; C. V 504; C. VI 49; C. VII 52, 169, 242; C. VIII 249; C. IX 190; C. XII 286, 287; C. XIII 283, 284  
Üc ibn Avk, Bk. Avc bin Unuk C. IX 42  
Uhud C. I 81, 415; C. II 146; C. III 150; C. IV 24, 26, 270; C. V 478; C. VII 235; C. VIII 249; C. IX 400; C. X 30; C. XI 21, 70, 345  
Uhud Dağı C. III 151  
Ukkâşe (r.a.) C. VIII 228, 229, 231  
Ummân Denizi C. II 357  
Urmevî C. I 67  
Urmiye C. I 67  
Urmiye Gölü C. I 67  
Urşelim C. I 177  
Urya C. V 514

Usâm-ı Yemenî C. VII 173  
Utârid C. III 441, 442; C. IV 307; C. VI 391; C. VII 162; C. VIII 456, 457; C. IX 553; C. X 38, 161, 162, 253, 634; C. XI 50, 316; C. XII 369, 475  
Utbân b. Mâlik C. VIII 100  
Utbe C. XI 610, 611  
Uzzâ C. VI 221, 553; C. VII 276, 281, 282; C. XI 499  
Ü  
Übey ibn Halef C. VII 268; C. XI 345  
Ülker C. VII 354  
Ümeyye C. IV 211  
Ümeyye b. Halef C. XI 306, 307, 345  
Ümm-i Mektûm C. IV 75, 77, 78  
Ümmî Sinân C. IV 54  
Ümmü Cemîl C. V 443; C. IX 370  
Ümmü Habîbe Binti Ebî Süfyan C. IV 211  
Ümmü Mektûm C. V 551; C. VIII 72  
Üveys el-Karanî C. III 337; C. VII 173, 538, 539, 541; C. XII 290  
Üzeyr (a.s.) C. III 235; C. IV 11; C. V 467, 469; C. VIII 441, 442, 443; C. XIII 84  
V  
Vâdî-i Eymen C. II 250; C. VIII 80  
Vâhile C. XIII 187  
Vahş C. VIII 459  
Vahşî C. IV 317; C. VII 498  
Valantiniyen C. I 177  
Vâmîk C. XII 243, 244  
Vâsîf Bey C. XII 626  
Vâsîl ibn Atâ C. V 412  
Vâsîf C. XIII 18  
Veled C. XI 398  
Velî Muhammed Ekberâbâdî, Şeyh C. I 39, 417, 486; C. II 33, 120, 201, 270, 327, 341, 342, 365, 384, 473; C. III 78, 169, 274, 285, 296, 315, 337, 364, 365, 444, 446; C. IV 13, 22, 23, 110, 174, 175, 296, 462, 511; C. V 44, 163, 431, 540, 553, 560, 602, 609, 619, 629, 634; C. VI 96, 259, 330, 334, 416, 444, 544, 553, 616; C. VII 277, 327, 508, 534, 559; C. VIII 23, 88, 415, 573; C. IX 335, 452; C. X 27, 189, 390, 468; C. XI 561; C. XII 13, 418; C. XIII 188  
Velîd ibnü'l-Mugîre C. VII 30, 418; C. XI 471  
Ventüs C. VII 244; C. XII 369  
Veys C. XIII 24  
Vîs C. VII 538, 539; C. IX 403, 404; C. X 275  
Vîse C. V 77, 78; C. VII 539  
Vişana C. X 526  
Vüsâk C. IX 53  
Y  
Yâfî, İmâm C. VII 119  
Yahûda C. VII 545





- Yahûdâî C. I 176  
 Yahyâ (a.s.) C. I 556; C. III 462, 463; C. IV 465-468; C. V 274; C. VI 527; C. VIII 382; C. IX 426  
 Yahyâ b. Yağân, münzevî C. XI 474  
 Yahyâ Efendî, Şeyhülislâm C. X 626, 627  
 Ya'kûb Çerhî C. IX 302  
 Ya'kûb (a.s.) C. I 129, 571, 572; C. III 173, 256, 300, 338, 393, 394; C. IV 367, 368; C. V 116, 124, 234, 265, 266; C. VI 172, 173, 489, 564, 630; C. VII 335, 534, 538, 545; C. VIII 155; C. IX 136, 172; C. X 359, 369, 370, 543, 578; C. XI 302, 392; C. XII 33, 265-268, 281; C. XIII 61, 73, 74  
 Yavuz Sultan Selim C. IX 326  
 Yehûdâ C. VI 173, 174  
 Yemâniye C. IX 278  
 Yemen C. II 188; C. III 33, 165, 337, 443; C. IV 287, 499; C. V 59, 60, 89, 111, 139; C. VI 38, 60, 208; C. VII 173, 177, 500, 537, 539, 541, 544; C. VIII 215, 216, 249; C. IX 483, 484; C. X 340, 573; C. XI 141; C. XII 264, 265, 290, 420, 476, 506; C. XIII 156, 157, 325, 326  
 Yemlîhâ C. III 25  
 Yenikapı Mevlevîhânesi C. I 28  
 Yesrib C. VIII 598  
 Yezdân C. II 46; C. VIII 507  
 Yezîd C. II 109; C. IV 104; C. XI 155, 271, 274, 275; C. XII 544, 545  
 Yıldırım Bâyezîd C. IV 146  
 Yuda C. I 176  
 Yuhanna C. I 259; C. VIII 619; C. XI 68  
 Yunan C. IV 82; C. VI 411; C. XII 92  
 Yunanca C. IX 602  
 Yunânîler C. I 51  
 Yunanistan C. I 177  
 Yûnus (a.s.), İbn Mettâ C. IV 344-346; C. VI 559, 560; C. IX 263, 416, 417, 521-524; C. XI 173; C. XII 131, 132; C. XIII 262  
 Yûnus Emre (k.s.) C. I 67; C. II 103; C. IV 500; C. V 78, 165; C. VI 41; C. VII 204, 417; C. VIII 428; C. IX 362; C. X 111, 339, 626; C. XI 283; C. XII 148, 315; C. XIII 38, 93, 145, 303  
 Yûsuf (a.s.) C. I 62, 125, 129, 288, 376, 571, 572; C. II 41, 250, 348-351, 357, 358, 499; C. III 53, 173, 256, 300, 338, 354, 355, 393, 394; C. IV 23, 61, 72, 85, 123, 192, 344, 367, 368; C. V 75, 116, 119, 124, 125, 155, 265, 427, 617, 618, 619, 620, 621, 625; C. VI 172-174, 206, 271, 343, 366, 372, 489, 564, 607, 630; C. VII 205, 254, 335, 409, 455, 534, 538, 545; 77, 213, 424, 435, 484, 485, 559; C. IX 136, 172, 316, 373, 374, 453, 633; C. X 144, 274, 335, 353, 354, 359, 369, 370, 517, 526, 543, 578; C. XI 174, 329, 366, 373, 374, 392, 426, 427, 469, 603, 604; C. XII 33, 265-268, 277-281, 290, 362, 363, 373, 376-378, 450, 464-466, 468, 482, 540, 541, 613; C. XIII 34, 36, 46-49, 61, 73, 216, 217, 300  
 Yûsuf b. el-Hüseyn C. II 109  
 Yûsuf Bey C. XI 453  
 Yûsuf es-Sekafî C. V 280  
 Yûsuf Hemedânî, Hoca (k.s.) C. I 572  
 Yûsuf-ı hakîkî C. X 519  
 Yûsuf-ı Mısırî (a.s.) C. III 393; C. IX 455  
 Yûşa' (a.s.), b. Nûn C. II 384; C. V 519; C. XI 379; C. XII 231, 232  
 Z  
 Zâhir Baybars el-Bundukdârî C. V 235  
 Zâl Rüstem C. III 121; C. X 552; C. XII 280  
 Zalme C. XIII 250  
 Zehebî C. II 501  
 Zekerîyyâ (a.s.) C. III 462, 463; C. IV 467; C. IX 107, 197, 495  
 Zencî C. II 66  
 Zerdüşî C. XI 561  
 Zervân C. VIII 414  
 Zeyd (-Amr) C. I 300, 496, 497, 498; C. IV 471, 472; C. V 69, 335, 370, 512, 589; C. VI 111, 337, 338; C. VII 39; C. VIII 328; C. IX 489; C. X 305, 306; C. XI 146  
 Zeyd b. Erkam C. XIII 207  
 Zeyd b. Hârîse, Hz. C. II 436-438, 441, 442, 446, 448, 459, 460, 473, 478, 479; C. V 598; C. VIII 64, 65; C. XI 288, 451  
 Zeyne'l-Âbidîn C. XIII 67  
 Ziyâ Paşa C. VI 304, 423; C. XI 541; C. XIII 259  
 Ziyâ-ı Delk C. X 414, 415  
 Ziyâüddîn C. X 603  
 Zübeyde C. VI 636  
 Zühâl C. III 307, 427, 471, 472, 473; C. IV 307, 452; C. VI 36, 445; C. VII 162, 163, 185; C. VIII 303, 456; C. IX 141; C. X 161, 162, 479; C. XI 49, 236, 281, 316; C. XII 187, 341, 369, 376, 465; C. XIII 218  
 Zühre C. I 121, 136, 217, 218, 219, 266; C. II 60; C. IV 307; C. VI 346, 391; C. VII 162, 180; C. VIII 89, 456; C. IX 475, 553; C. X 38, 162, 180, 439, 440, 443, 444, 483; C. XI 46, 49, 316, 557; C. XII 369; C. XIII 63  
 Züleyhâ C. I 125; C. II 349; C. III 53, 300; C. V 617, 618; C. VI 489; C. VII 409; C. VIII 77, 78; C. IX 373, 374; C. X 353, 370, 517, 519, 526; C. XI 426, 427; C. XII 278, 376, 464, 540, 541, 613; C. XIII 34, 46-49, 300  
 Zü'l-hımâr C. XI 610, 611  
 Zülkarneyn, Hz. C. V 381; C. VIII 574, 576, 577, 581, 582, 583  
 Zünnûn-ı Mısırî C. III 387-390, 399, 400, 403-405; C. VII 117; C. VIII 464







## Kitap İsimleri İndeksi



Not: Sayfa numaralarına ilk baskının I. cildi için 2 (iki),  
III. ve IV. ciltleri için 4 (dört) sayfa eklenecektir.

## A

Abdüllatif C. VIII 613

Ahterî C. I 150; C. X 174; C. XI 23, 44, 88, 166,  
169, 360, 442; C. XII 114, 292, 411, 537,  
571; C. XIII 130, 134, 146, 177, 188, 274,  
279, 291, 296, 341

Ahterî-i Kebîr C. I 39; C. V 278; C. IX 484, 497;  
C. XI 445, 521

Âkâmü'l-Mercân fî Ahkâmî'l-Cân C. I 330; C. IX  
104; C. XII 337, 397; C. II 293

Akrebü'l-Mevârid C. I 39; C. V 286, 566; C. VI  
195, 222, 561; C. VII 557; C. VIII 596; C. IX  
36, 41, 456, 457, 494, 564, 644; C. X 153,  
353; C. XI 280, 360; C. XII 398, 456, 553,  
623

Ankaravî Bk. Şerh-i Ankaravî C. I 475, 483; C. V  
58; C. XII 55

Ansiklopedi C. I 113

Arâisü'l-Beyân C. I 40; C. II 472; C. IV 55; C. VIII  
72, 248

Asr-ı Saâdet C. VIII 616

Aşk-nâme C. XIII 230

Avârifü'l-Maârif C. I 40; C. V 339; C. VI 51; C.  
VII 158; C. VIII 129; C. IX 266, 547, 650; C.  
XI 242

Âyîne-i Hakâyık-nümâ C. XI 223

Azîz Neseî Resâilî C. I 40

## B

Bahâr-ı Acem C. I 39, 131, 213; C. II 86, 521; C.  
III 78, 160, 243; C. IV 30, 153; C. V 49,

161, 294, 548, 616; C. VI 45, 100, 249,  
444, 577, 601, 610; C. VII 110, 163, 212,  
316, 384, 447, 463, 471, 478, 530; C. VIII  
128, 143, 186, 226, 338, 354, 467; C. IX  
74, 102, 121, 171, 174, 181, 225, 314,  
325, 344, 402, 449, 452, 467, 493, 535,  
547, 645; C. X 46, 85, 173, 192, 199, 210,  
242, 297, 401, 515, 549, 550, 575, 580; C.  
XI 42, 71, 110, 197, 210, 290, 312, 329,  
353, 377, 472, 487, 502, 602, 617; C. XII  
122, 129, 131, 204, 287, 433, 467, 510; C.  
XIII 39, 74, 164, 330

Bahru'l-Ulûm Şerhi C. II 71, C. VI 36, 37; C. X  
536, 591;

Bir Mahkûmun Son Günü C. X 29

Bî-ser-nâme C. VIII 443; C. X 91

Bostân C. VII 224

Buhârî(-i Şerîf) C. II 428; C. V 430; C. VI 264; C.  
VIII 454; C. XII 312, 393, 434

Burhân(-ı Kâtı') C. I 39; C. II 188, 521; C. III 80;  
C. IV 19, 132, 149; C. V 84, 183, 366; C. VI  
45, 330, 367, 440, 444, 577, 591; C. VII  
74, 168, 384, 470, 484, 500, 530; C. VIII  
88, 98, 222, 230, 358, 394, 402, 406, 459,  
485, 529, 551, 606; C. IX 23, 107, 159,  
270, 314, 317, 327, 331, 360, 367, 373,  
383, 389, 410, 446, 449, 452, 467, 478,  
498, 508, 530, 533, 535, 560, 577, 609,  
621, 637; C. X 16, 17, 55, 57, 81, 86, 92,  
99, 103, 109, 135, 192, 197, 198, 210,





- 211, 217, 225, 236, 267, 279, 399, 412, 416, 417, 428, 447, 468, 479, 486, 495, 520, 547, 550, 579, 631, 634; C. XI 36, 52, 69, 82, 97, 99-101, 103, 104, 107, 111, 112, 130, 136, 141, 149, 156, 161, 177, 199, 247, 248, 250, 251, 271, 273, 277, 279, 280, 283, 287, 290-292, 294, 316, 329, 330, 364, 368, 375, 413, 422, 424, 468, 534, 551, 575; C. XII 45, 145, 157, 181, 193, 197, 288, 423, 451, 459, 462, 487, 489, 493, 495, 542, 559, 584, 590, 604; C. XIII 24, 71, 72, 115, 176, 179, 188, 189, 203, 215, 232, 234, 279, 294, 317
- Bustânü'l-Ârifin C. IV 143  
Bûlgatü'l-Gavvâs C. I 40; C. XI 304  
Bûlûğ ve Hürriyyet C. I 87; C. VIII 232
- C  
Câmiu's-Sagir C. I 528; C. II 469; C. V 470; C. VIII 381; C. XIII 35  
Câmiu'l-Hikâyât C. X 188  
Cevâhir-i Gaybî C. I 40, 104; C. V 619; C. VIII 263; C. XI 223; C. XII 404  
Cihangîrî C. VIII 485, 529
- Ç  
Çerâğ-ı Hidâyet C. I 39; C. II 521; C. VI 444; C. VII 530; C. IX 449
- D  
Dîvân-ı Alî Şerhi C. XII 55  
(Dîvân-ı) Efdaluddîn-i Hâkânî C. III 98  
Dîvân-ı Kebîr C. I 31, 44, 124, 157, 249, 349, 525, 541, 548; C. II 24, 60, 292, 299, 337, 410, 495, 545, 551; C. III 33, 45, 124, 161, 189, 230, 240, 245, 309, 459, 476; C. IV 388, 406, 508; C. V 210, 461, 567; C. VI 365, 377, 405, 449, 470, 522, 603, 621, 632; C. VII 48, 493; C. VIII 25, 78, 81, 96, 111, 213, 235; C. IX 213, 305, 341, 346, 459, 551, 565, 605; C. X 41, 94, 497, 567, 605, 613, 625; C. XI 62, 74, 76, 199, 212, 320, 427, 447, 584; C. XII 51, 63, 184, 226, 259, 274; C. XIII 33, 94, 164, 178, 201, 227, 267, 316, 331-333  
Dîvân(-ı) Yûnus Emre) C. VI 41
- E  
el-Erbâin C. VIII 471; C. X 604  
el-İnsânü'l-Kâmil C. I 40, 108, 519; C. III 177; C. IV 218, 219, 224, 237; C. VII 30; C. VIII 204; C. IX 66, 122; C. X 510; C. XI 500  
el-Maâlim C. VIII 471; C. X 604  
el-Metâlibü'l-âliye C. VIII 471; C. X 604  
el-Münkizü mine'd-Dalâl C. VII 60; C. X 348  
en-Nefhu ve't-Tesviye C. III 270  
Envâr-ı Süheylî C. IV 468; C. VI 95; C. VIII 115, 502  
Envâru'r-Rahmân li-Tenvîri'l-Cenân C. I 33; C. VIII 502; C. XI 623

- Esrârü'l-Halvet C. II 342  
et-Tedbîrâtü'l-İlâhiyye fî Islâhi Memleketi'l-İnsâniyye C. I 40, 97, 390, 481, 503, 516; C. II 34, 206, 236, 288, 454, 477, 528; C. III 432, 437; C. IV 246, 289, 302, 391, 410; C. V 92, 135, 333, 484; C. VI 85, 531, 605; C. VII 31, 146, 224, 324, 328, 528; C. VIII 261, 320; C. IX 31, 58, 61, 119, 159, 200, 298, 463, 512, 622; C. X 197, 617; C. XI 242; C. XII 67, 564; C. XIII 166  
Eyyühe'l-Veled C. IX 413
- F  
Fâtîha Tefsîri C. IX 415  
Ferheng-i Cihângîrî C. I 39, 513; C. III 168; C. IV 71; C. V 508; C. VI 367; C. VII 212; C. VIII 358, 402; C. IX 535; C. X 69, 192  
Ferheng-i Hüseyin-i Vefâî C. IX 283  
Ferheng-i Reşidî C. IX 317; C. X 69  
Ferheng-i Sürûri C. IV 98  
Fetâvâ-yı Sûfiyye C. XI 78  
Fezâil-i Kur'ân C. XI 26  
Fîhi Mâ Fîh C. I 40, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 81, 88, 89, 124, 146, 367, 562; C. II 26, 194, 265, 398, 407, 519, 561; C. III 34, 55, 57, 71, 93, 103, 106, 151, 177, 203, 396; C. IV 35, 107, 362, 380, 382, 385, 411, 433; C. V 118, 236, 324, 373; C. VI 21, 170, 266, 549, 550, 560; C. VII 156, 422, 429, 431, 436, 440, 441, 448, 459, 485; C. VIII 42, 57, 80, 93, 151, 333, 348, 377, 378, 413, 425, 429, 430, 506, 540; C. IX 40, 49, 87, 92, 95, 110, 118, 124, 149, 153, 170, 176, 208, 209, 235, 273, 276, 318, 324, 332, 359, 379, 442, 502, 505, 528, 557, 570, 582, 628, 648; C. X 40, 45, 106, 131, 171, 185, 204, 224, 228, 240, 265, 363, 410, 421, 425, 446, 457, 519, 532, 555, 616, 622; C. XI 13, 53, 57, 66, 70, 73, 102, 122, 125, 126, 164, 196, 213, 214, 219, 228, 245, 248, 267, 278, 293, 296, 303, 310, 326, 384, 409, 410, 430, 431, 455, 458, 463, 464, 513, 520, 540, 576, 590, 600, 602, 604, 621; C. XII 24, 61, 90, 129, 169, 191, 193, 283, 308, 309, 331, 359, 385, 387, 391, 408, 413, 502, 508, 530, 546, 552, 556, 568, 575, 576, 582; C. XIII 32, 49, 53, 54, 105, 148, 158, 159, 176, 195, 196, 202, 211, 219, 224, 238, 240, 249, 251, 259, 266, 323, 327, 332, 340, 342, 345, 346, 347  
Fusûs Şerhi (Şeyh Muhibbullâh) C. IX 53  
Fusûsu'l-Hikem C. I 40, 45, 52, 81, 86, 102, 134, 157, 249, 276, 287, 316, 361, 498, 502, 512, 520, 528, 548; C. II 40, 72, 88, 96, 128, 148, 157, 197, 211, 217, 236, 288, 301, 377, 456, 496, 516, 550; C. III 18, 34, 60, 64, 67, 70, 104, 135, 142, 195,





- 215, 217, 218, 239, 257, 266, 275, 276, 294, 295, 315; 316, 443, 450, 478, 483; C. IV 10, 11; 69, 75, 137, 151, 152, 194, 208, 215, 217, 229, 230, 307, 368, 377, 446, 492; C. V 17, 22, 24, 29, 42, 62, 69, 105, 295, 296, 328, 337, 341, 364, 404, 442, 457, 458, 460, 524, 544, 564, 567, 578, 633, 637; C. VI 56, 57, 73, 99, 101, 104, 294, 344, 360, 441, 458, 469, 527, 533, 589; C. VII 25, 79, 124, 125, 140, 175, 181, 184, 238, 242, 245, 272, 273, 313, 334, 392, 400, 429, 488, 519; C. VIII 19, 20, 51, 127, 145, 185, 198, 201, 247, 255, 256, 266, 267, 292, 297, 302, 312, 325, 424, 431, 440, 441, 461, 507, 535, 555, 571, 582; C. IX 116, 130, 131, 206, 263, 296, 297, 327, 499, 504, 533; C. X 34, 256, 306, 316, 348, 445, 475, 478, 579, 582, 611; C. XI 16, 151, 177, 241, 282, 320, 405, 477, 532; C. XII 83, 125, 173, 190, 307, 367, 404, 408, 476, 515, 549; C. XIII 26, 27, 33, 35, 102, 244, 260, 262, 267, 316
- Fusûsu'l-Hikem Şerhi (A. Avni Konuk) C. VIII 507
- Fusûsu'l-Hikem Şerhi (Abdullah Bosnevî) C. IX 302, 494
- Fusûsu'l-Hikem Şerhi (Dâvûd-ı Kayserî) C. III 29, 234; C. VIII 471; C. XI 72
- Fütûhât-ı Ayniyye C. I 41; C. VIII 330; C. IX 631; C. XI 222
- Fütûhât-ı Mekkiyye C. I 40, 52, 53, 231, 283, 395, 418, 499; C. II 201, 202, 222, 261, 322, 376, 496, 520; C. III 15, 33, 92, 96, 166, 221, 338, 339; C. IV 217, 422; C. V 39, 69, 341, 342, 343, 364, 504, 574; C. VI 360, 493, 531; C. VII 173, 224, 313, 529, 546; C. VIII 169, 198, 201, 392, 588; C. IX 297, 494, 512, 526, 632; C. XI 332, 474, 599; C. XII 120, 154, 501; C. XIII 79, 147
- G**
- Giyâsü'l-Lügât C. I 39; C. II 184, 521; C. IV 261; C. V 49, 183; C. VI 125, 239, 249, 270, 321, 339, 408, 420, 440, 444, 591; C. VII 74, 301, 400, 530; C. VIII 55, 82, 358, 410, 495, 529; C. IX 42, 103, 107, 259, 340, 389, 449, 451, 467, 535, 593, 632, 640; C. X 27, 100, 144, 156, 174, 196, 210, 223, 243, 260, 287, 359, 460, 477, 488, 515, 574, 575; C. XI 79, 155, 236, 526, 528, 584; C. XII 97, 353, 423, 462, 469, 481, 556, 602, 604; C. XIII 25, 29, 39, 82, 132, 234, 250, 274, 320
- Gunyetü't-Tâlibîn C. XI 165
- Gülistân C. VIII 27; C. XII 347
- Gülşen-i Râz C. II 302; C. VII 274; C. VIII 50, 81, 145, 443; C. IX 204
- H**
- Hadîka C. VII 454; C. VIII 223, 468; C. XI 374
- Hadîkatü'l-Hakîka C. I 572; C. VIII 222
- Hall-i Lügât C. IX 454
- Hal'u'n-Na'leyn C. I 64
- Havzu'l-Hayât C. III 471; C. XII 341
- Hayâtü'l-Hayavân C. IV 79; C. XII 48
- Heft-Kulzüm C. I 39; C. II 86, 521; C. V 183; C. VI 45, 444; C. VII 530; C. IX 449; C. X 16, 173; C. XI 42, 99
- Hıyâbân C. I 39
- Hidâye C. V 188
- Hümâyûn-nâme C. IV 469; C. VI 95; C. VIII 116, 502
- Hüsâmî-nâme C. XI 15
- Hüseyin Hârezmi Şerhi C. V 638
- I**
- Istîlâhât-ı Sûfiyye C. III 262; C. V 223; C. VIII 131; C. IX 600; C. XI 220; C. XIII 41
- Istîlâhât-ı Sûfiyye-i Ni'metullâh C. I 40
- Istîlâhât-ı Sûfiyye-yi Kaşânî C. I 40
- İ**
- İhyâü'l-Ulûm C. VIII 446; C. IX 204; C. X 377
- İlâhî-Nâme C. I 87; C. VI 103, 355; C. VIII 223; C. X 190; C. XII 450
- İmâm-ı Rabbânî ve Mektûbât C. XIII 96
- İmdâdullah (Şerhi) C. VIII 613
- İncil C. I 177, 202, 258, 259, 409, 519; C. III 255; C. VI 43, 213; C. VIII 165, 312, 615, 616; C. XI 68, 69, 576
- İnsân-ı Kâmil Bk. el-İnsânü'l-Kâmil
- İrşâdû'n-nezâir C. VIII 471; C. X 604
- İsâ (a.s.) C. XIII 155
- İzâhu'd-Delâlat fî Semâi'l-Âlât C. VII 219; C. IX 323
- İzâhü'l-Merâm fî Keşfi'z-Zalâm C. VIII 616; C. XI 69
- J**
- Jend C. II 542; C. XI 561
- K**
- Kâmûs C. I 39; C. II 119; C. VI 574, 575; C. VII 15, 16, 62, 219, 230, 341, 381, 397, 465, 474; C. VIII 47, 179, 194, 210, 228, 264, 308, 360, 378, 496, 500, 594; C. IX 103, 107, 130, 183, 188, 207, 240, 255, 261, 278, 284, 446, 504, 612; C. X 219, 297, 345, 405, 437, 452, 466, 497; C. XI 45, 55, 140, 168, 193, 194, 200, 300, 390, 413, 423; C. XII 72, 81, 91, 106, 188, 231, 304, 430, 440, 447, 451, 464, 578; C. XIII 217, 222, 306, 325
- Kasîde-i Hamriyye C. I 548; C. III 65, 332
- Kasîde-i Münferice C. XIII 118
- Kaşânî Tefsiri C. II 353
- Kelîfe ve Dimne C. I 298; C. IV 468, 469; C. VI 94, 98, 107, 114; C. VIII 115, 116, 501,





503, 504, 505  
Kenzü'l-Lügât C. VII 88; C. VIII 195; C. X 515  
Keşfü'l-Lügât C. III 285; C. VIII 358; C. IX 459;  
C. X 192, 515, 575

Keşşâf C. I 146  
Kıyas-ı Enbiyâ C. VII 237, 245; C. XI 374  
Kifâyetü'n-Necmeyn C. VI 361  
Kitâb-ı Fükûk C. VII 531  
Kitâb-ı Lemeât C. VII 438  
Kitâb-ı Tevhîd C. IX 596  
Kitâb-ı Tuhfe C. VII 301  
Kitâbü'l-Erbain C. VIII 471; C. X 604  
Kitâbü'l-Büyû C. VI 287  
Kitâbü'l-İsâbe C. II 368  
Kur'ân-ı Kerim C. VI 43, 44  
Kütü'l-Kulûb C. X 470; C. XII 236  
Künûzü'l-Hakâyık C. XIII 35

#### L

Lemeât C. I 52; C. VIII 77, 450; C. IX 151  
Letâif-i Ma'nevî C. III 73  
Letâifu'l-Lügât C. I 39; C. VI 339, 591; C. VIII  
55, 227, 529; C. XI 77; C. XII 481  
Levâmi'u'l-Envâr C. VII 546  
Lisân-ı Arab C. VII 17  
Luka C. I 177  
Lügat-i Reşîdî C. XI 480

#### M

Maâricü'n-Nübüvve C. III 123; C. IV 133  
Mahzen C. X 568  
Makâlât-ı Şeyh Serrezi C. X 189, 429  
Makâsıd C. X 264  
Ma'nevî Şerhi C. I 40  
Mantiku't-Tayr C. I 87; C. VIII 126; C. X 525  
Ma'rifet-i İnsân C. XI 157  
Ma'rifet-nâme C. I 40; C. X 583; C. XI 208  
Mark C. I 177  
Matla'u'l-Ulûm Mecma'u'l-Fünûn C. I 40; C. V  
312; C. VII 162; C. IX 161, 162, 351, 597  
Matta İncili C. I 114, 177  
Mebde' ve Maâd C. VII 267; C. VII 142  
Medâr C. IX 458; C. X 192, 575  
Medâru'l-Efâzıl C. X 468  
Medâru'l-Lügât C. VI 249  
Mektûbât C. VIII 139, 147, 447; C. XII 51, 59; C.  
XIII 96  
Men arafe nefsehû fe-kad arafe Rabbehû C. XI  
285  
Menâkıb C. XI 247  
Menâkıb-ı evliyâ C. XII 287  
Menâkıb-ı Sipehsâlâr C. I 40, 42, 43, 63, 73, 93,  
129, 364, 476, 506, 508, 546, 562; C. III  
21, 63, 311, 314, 319, 367-369, 433; C. IV  
127, 420, 509; C. V 384, 599; C. VI 35,  
101, 222; C. VII 227, 529, 550, 556; C. VIII  
29, 62, 69, 80, 285, 336, 397, 491, 612; C.  
IX 19, 21, 342, 393, 402, 594, 596, 627,

634; C. X 39, 90, 436, 538; C. XI 15, 95,  
325, 401, 587; C. XII 12, 28, 31, 58, 92,  
253, 349, 396, 450, 578, 584; C. XIII 52,  
225, 227, 331

Menâkıblar C. XI 198

Menâkıbü'l-Ârifin C. II 33

Menâzilü'l-Hâirîn C. VIII 162; C. X 213; C. XI  
392

Menâzilü's-Sâirîn C. XII 40

Menhec-i Kavî C. IV 123; C. VII 176; C. X 87

Mesnevî-i Şerîf C. I 27, 28, 29, 31, 32, 33, 34,  
35, 36, 38, 39, 41-44, 48-50, 52-54, 56-  
62, 64, 65, 71, 73, 74, 78, 79, 87, 95, 108,  
129, 131, 132, 134, 157, 176, 218, 230,  
251, 256, 295, 360, 365, 400, 455, 463,  
507, 508, 516, 545, 566; C. II 23, 38, 47,  
64, 96, 148, 167, 169, 202, 267, 278, 282,  
290, 291, 298, 327, 330, 411, 420, 469,  
475, 496, 532, 547, 561, 564; C. III 11, 13,  
14, 30, 75, 124, 239, 246, 255, 257, 293,  
312, 332, 372, 431; C. IV 35, 67, 95, 119,  
133, 171, 253, 293, 308, 359, 362, 388,  
426, 449, 470, 497, 507, 516; C. V 13, 15,  
16, 23, 93, 120, 136, 144, 180, 303, 307,  
308, 333, 400, 401, 402, 499, 532, 541,  
554, 556, 557, 561, 567, 574; C. VI 43, 72,  
108, 122, 303, 348-350, 380, 469, 475,  
486-489, 502-504, 506, 507, 510, 541,  
618, 635; C. VII 14, 17-26, 28-31, 125,  
148, 212, 227, 228, 237, 255, 300, 301,  
315, 316, 364; C. VIII 30, 49, 65, 69, 70,  
80, 83, 127, 168, 223, 228, 247, 249, 330,  
454, 491, 492, 493, 497, 500, 501, 502,  
503, 504, 505, 525, 529, 606, 609, 610,  
611; C. IX 20, 132, 264, 358, 420, 444,  
508, 599, 606, 607; C. X 47, 87, 134, 144,  
145, 157, 162, 230, 241, 247, 253, 271,  
274, 316, 319, 336, 345, 390, 462, 544,  
604, 606, 617, 632, 633, 634, 635; C. XI  
12, 15, 16, 18, 36, 37, 38, 41-43, 47, 66,  
67, 69, 74, 77, 86-88, 177, 184, 185, 228,  
245, 265, 306, 319, 320, 359, 447, 453,  
456, 471, 498, 499, 500, 584, 613, 622,  
623; C. XII 108, 112-115, 121, 184, 224,  
284, 292, 315, 355, 408, 423, 429, 489,  
504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511,  
512, 513, 514, 550, 612; C. XIII 16, 17, 34,  
55, 76, 98, 129, 149, 155, 221, 231, 237,  
239, 240, 267, 280, 328, 330-332, 347,  
348

Meşânk C. IV 16

Mevâhib-i Ledünniyye C. IV 211; C. VIII 312; C.  
IX 531

Mevâkıf C. X 264

Mevlid-i Şerîf C. IV 401; C. VII 406; C. VIII 605;  
C. XI 611

Mezâmîr C. VI 500





Mısbâhu'l-Esrâr C. III 425  
Millel ve Nihâl C. II 380; C. X 182, 264, 271, 290, 348; C. XII 187  
Minhâcü'l-Âbidîn C. II 384  
Minhâcü'l-Fukarâ C. VI 486  
Mi'râciyye C. XII 94  
Mir'ât-i Hakâyik C. XII 564  
Mir'ât-ü'l Muhakkıkın C. VIII 145  
Mir'âtü's-şühûd li-Seyyidi'l-vücûd C. IX 596  
Mişkât C. V 471; C. IX 204  
Mişkât Tercümesi C. V 48  
Muallakât-ı Seb'a C. XIII 35  
Muhâdaratü'l-Ebrâr C. IV 211  
Muhîr C. IV 106; C. IX 87  
Mushaf C. VI 47, 48  
Musibet-Nâme C. I 87; C. XI 459, 460  
Mutlak Birlik-Nefsini Bilen Rabbini Bilir C. X 31  
Müdâfaa C. I 113, 177  
Müeyyidü'l-Fudalâ C. I 39; C. V 163; C. VIII 358; C. IX 457, 458; C. X 100, 192  
Mükâşefât-ı Rızavî C. I 39; C. II 148; C. X 604  
Müntehabât C. XIII 88  
Müntehabü'l-Lügât C. I 39; C. II 48; C. III 410; C. IV 24; C. V 301, 359, 480; C. VI 339; C. VII 62, 182, 470; C. VIII 408, 419, 495; C. IX 91, 107, 437, 452, 459, 613; C. X 55, 260, 297, 431, 449, 515; C. XI 194, 255, 422, 574, 593; C. XII 361; C. XIII 82, 130, 188  
Müslim C. II 428; C. III 190; C. XII 312, 477  
Müzîlî'l-Aglâç C. I 39; C. X 192, 297, 466  
N  
Nefehât-ı İlâhiyye C. V 385  
Nefehâtü'l-Üns C. I 40, 44, 545, 572; C. II 109, 206, 503; C. III 122, 194, 230, 323; C. IV 112, 362; C. V 46, 172, 206, 431; C. VI 175; C. VII 30, 82, 117, 119, 159, 186, 204, 256, 510, 532, 541; C. VIII 75, 163, 172, 237, 250, 339, 378, 379, 472, 483, 523; C. IX 47, 196, 340, 435, 454, 547, 638; C. X 167, 201, 263, 330, 333, 417, 477, 511, 577; C. XI 22, 26, 78, 174, 215, 392, 425, 435, 468, 608; C. XII 22, 50, 69, 202, 257, 337, 338, 349, 444, 592, 595, 616; C. XIII 92, 99, 143  
Nihâyetü'l-ukûl C. VIII 471; C. X 604  
Nikâye C. V 188  
Nusûs C. I 45  
Nüzhetü'n-Nâzırîn C. VI 193  
R  
Ravzatü'l-Ahbâb C. III 123  
Ravzatü's-Safâ C. XI 306, 307, 374; C. XII 192; C. XIII 305  
Rehnümâ-yı Ma'rîfet C. X 124; C. XII 330  
Resâil C. VI 478; C. VIII 204; C. XII 564  
Reşâhâtü Aynî'l-Hayât C. I 40; C. II 354; C. IV 395; C. V 504; C. VII 242; C. VIII 249, 511;

C. X 202; C. XII 59, 286; C. XIII 284  
Reşîdî C. I 39; C. VI 239, 367; C. VIII 82, 529; C. IX 389; C. X 192, 520, 575  
Risâle-i Ahadiyye C. X 31  
Risâle-i Gavsîyye C. III 191, 273; C. VIII 277, 488, 490; C. IX 344  
Risâle-i Kudsiyye C. II 358; C. III 376  
Risâle-i Kuşeyriyye C. III 166; C. XII 236  
Risâle-i Rûhiyye C. III 88  
Risâle-i Ünsiyye C. IX 302  
Risâle-i Vâlidîyye C. IV 391; C. VII 52, 169; C. IX 190; C. XI 448  
Rumûzu'l-Hikem C. I 32  
Rüşdî C. IX 508, 535  
S  
Sahîhayn C. II 428; C. XII 217  
Sahîh-i Buhârî C. VI 168; C. VIII 120; C. X 431; C. XII 477; C. XIII 206  
Sahîh-i Müslim C. XIII 206  
Sarrâh C. I 39; C. VI 71; C. VIII 55, 166, 352; C. IX 34, 107, 457; C. X 185, 297, 515; C. XI 77, 149, 168, 480; C. XII 52, 328, 395, 590; C. XIII 89, 100, 148  
Semerâtü'l-Fuâd C. VI 615  
Sihâh C. X 340  
Silsile C. VI 382  
Sinoptin C. I 177  
Sipehsâlâr Tercümesi C. XIII 169  
Sirâcü'l-Lügât C. I 39; C. VIII 82, 485; C. IX 458, 535; C. X 575  
Sîret-i Halebî C. XI 306, 328  
Sîret-i Halebiyye C. XI 306  
Ş  
Şâmil C. VIII 471; C. X 603  
Şefîk-Nâme Şerhi C. XIII 250  
Şehnâme C. II 146; C. III 121; C. IV 274, 353; C. VIII 501, 502, 503, 504, 505  
Şemsü'l-Lügât C. I 39; C. II 521; C. III 402; C. IV 149; C. V 183, 199; C. VI 17, 28, 339, 386, 444, 577; C. VII 530; C. VIII 118, 243, 308, 468; C. IX 79, 107, 118, 283, 320, 360, 367, 449, 549; C. X 197, 210, 242, 265; C. XI 210, 335, 345; C. XII 43, 73, 97, 185, 423, 440, 608; C. XIII 105, 177, 188, 287, 288, 294  
Şerh-i Ankaravî Bk. Ankaravî C. I 459, 486; C. III 13  
Şerh-i Eyyûb C. XI 593  
Şerh-i İmdâdullâh C. II 66; C. V 308; C. VI 36, 37; C. IX 466  
Şerh-i Ma'nevî C. XI 324  
Şerh-i Velî Muhammed C. XI 593  
Şerhu'l-Esmâil-Hüsnâ C. X 604  
Şerhu'l-işârât C. VIII 471; C. X 604  
Şir'a C. IX 204  
T





Tabakât-ı Sübkî C. X 603  
Tâcü'l-Masâdir C. X 259  
Ta'rifât-ı Seyyid C. I 40; C. IX 401, 509, 537; C. X 214; C. XI 96, 374  
Târîh-i Enbiyâ C. I 287  
Târîh-i İslâm C. IX 216  
Tarikat-i Muhammediyye C. XIII 87  
Tarikatnâme C. V 92  
Tedbîrât-ı İlâhiyye Bk. et-Tedbîrâtü'l-ilâhiyye  
Tefsîr-i Bahr-i Mevâc C. V 536  
Tefsîr-i Begavî C. XI 328  
Tefsîr-i Fâtîha Hâşiyesi C. VIII 246  
Tefsîr-i Hüseyinî C. III 123  
Tefsîr-i Kâşânî C. VI 211; C. VIII 72, 590  
Tefsîr-i Kebîr C. I 411; C. VIII 471; C. X 604  
Tefsîr-i Medârik C. V 397  
Tefsîr-i Nahcivânî C. I 40  
Tefsîr-i Zâhidî C. V 514  
Tefsîr-ü Arâisi'l-Beyân C. I 40; C. II 495; C. VI 211; C. IX 411  
Tevhîd risâlesi C. IX 643  
Tevhîd-nâme C. XI 138  
Tevrât C. I 258, 259, 409; C. VI 43; C. VIII 442, 615, 616; C. XI 68, 69, 129, 576; C. XII 192  
Tevrâtü'l-Mesnâ C. I 259  
Text-Book of Anatomy & Physiology C. XIII 138  
Tezkîretü'l-Evliyâ C. III 122, 144; C. IV 362; C. VI 190; C. VII 460; C. X 330, 498; C. XII 50,

468

Tuhfetü'l-Erfî fi'r-Redd alâ Ehli's-Salîb C. XI 576  
U

Usûl-i Aşere C. I 40; C. VII 253; C. X 54; C. XI 88; C. XII 523, 615; C. XIII 228, 233, 280, 314

Uyûnü'l-hikmet C. VIII 471; C. X 604

V

Vahdet-i Vücûd Risâlesi (İmdâdullâh'ın) C. VIII 94, 447, 571

Vâridât C. VIII 555; C. IX 25

Vasît C. IV 106

Veli Muhammed Ekberâbâdî Şerhi C. XI 565; C. XII 609

Z

Zâdü's-Sâlikîn C. I 572; C. VII 445, 453, 454; C. IX 355, 460; C. XII 83

Zebûr C. VI 30, 43

Zemahşerî C. I 146

Zevrâ Hâşiyesi C. XIII 231

Zevrâ' C. VI 153

Zevrâ' Hâşiyesi C. IV 199

Ziyâdât C. VI 382

Ziyâu'l-Kulûb C. VI 436, 437

Zübdetü'l-Hakâyik C. III 178; C. IV 222; C. VI 615; C. VII 174, 408, 541; C. VIII 47; C. XI 48; C. XII 432, 436





## Açıklanan Farşça, Arapça, Türkçe Kelimeler İndeksi



Not: Sayfa numaralarına ilk baskının I. cildi için 2 (iki),  
III. ve IV. ciltleri için 4 (dört) sayfa eklenecektir.

### A

â C. VIII 272  
âb C. IX 244  
âb ez ser tîre est C. VII 506  
âb u revgan C. V 49; C. VII 110  
âb ü gîl C. IX 281  
âbâd C. VII 103; C. IX 194; C. XI 33  
abbâdiye C. IV 510  
âb-cû C. IX 362  
abdâl C. II 376; C. XII 404; C. XIII 81  
abdâl-i Hak C. XII 404  
abd-i zaîf C. I 63  
abdü'l-butûn C. XI 611  
aber C. IX 307  
abes C. XIII 268  
âbest C. XI 292  
âb-gûn C. IX 558  
abher C. XII 372  
âb-hor C. VIII 518  
âb-hord C. XIII 189  
âb-ı cû C. IX 362  
âb-ı kevser C. X 33  
âb-ı revân C. XII 258  
âb-ı rû C. VI 543; C. X 266; C. XI 526  
âb-ı zindeğî C. IX 390  
âbî C. III 142  
abî C. VIII 522  
âbile C. III 420; C. XII 433  
âbile şuden C. XII 433  
abîr C. VII 361

âbisten C. XIII 209  
âb-kör C. II 174  
âb-rîz C. VII 469  
abûs C. XIII 258  
acâiz C. XIII 299  
a'cemî C. V 249; C. VI 248; C. VIII 356; C. XI  
224; C. XII 618; C. XIII 165  
acem pidesi C. XII 415  
acîn C. V 561  
a'cûbe C. II 415  
acûl C. XI 403  
acûz C. VI 71; C. IX 446  
acûze C. XIII 299  
açık C. II 41  
a'dâd C. V 335  
aden C. X 340; C. XII 325, 506  
ades C. I 112  
adl C. IX 368; C. XI 609; C. XII 306  
adüv C. VIII 224; C. X 280  
âfî C. I 68  
âfil C. XII 535  
âfitâbî C. XII 322  
afv C. XIII 312  
afv-lân C. X 589  
afv-rân C. X 589  
afyon C. VII 447; C. X 370  
ağber C. VII 295  
ağlâl C. VII 327  
ağsân C. I 59; C. VII 213  
âhâr C. X 287





ahd C. IX 385; C. XI 205  
ahd-i medîd C. XI 573  
âhek C. VII 150; C. X 377  
âhen gûsil C. III 438  
âhen hâiden ez hışm C. VI 373  
âhenc C. VI 98; C. IX 560  
âhenciden C. VI 98; C. IX 560  
âheng C. III 83; C. V 298; C. VI 318; C. XI 244  
âhen-rübâ C. X 35  
âhermen C. V 183; C. XII 290  
ahlât C. V 279  
ahmak C. V 152; C. VI 52  
ahmak-kede C. XI 353  
ahres, ahras C. IX 470; C. XI 580  
ahsente C. VIII 233  
ahşem C. VII 364; C. VIII 504; C. XIII 173  
ahtâr C. XIII 62  
âhur C. III 432; C. VIII 476  
ahvel C. XI 151  
ahzân C. I 60  
âjeng C. VIII 227  
âk C. V 307; C. XI 443; C. XIII 267  
akabe C. V 144, 464; C. XI 176  
akâkîr C. VII 371  
akâr C. XII 459  
akd C. XII 140  
âkile C. X 24; C. XI 495  
akîde C. X 130  
âkîf C. IV 386  
âkil C. X 103  
akîle C. II 122  
akîm C. IX 189  
akîr C. XI 615  
akkâr C. VII 371  
akl C. III 387; C. XII 269  
akr C. IX 37  
akra' C. XI 407  
aks C. XIII 95  
akûl C. VII 410  
akûr C. XI 591  
âl C. II 443; C. VIII 499; C. XIII 295  
alâ C. VI 223; C. VIII 206; C. XII 514  
a'lâm C. VI 191  
alef C. VII 383, 435; C. X 242  
alem C. VIII 23; C. XII 291, 446  
alem be-sahrâ zeden C. XIII 89  
aleyhâ C. XI 249  
aliyy C. XII 130  
aliyyân C. XII 599  
Allâh C. VII 342; C. IX 434  
Allah Allah C. V 81; C. IX 461; C. X 457, 493,  
564; C. XI 229; C. XII 539  
Allâhî C. I 569  
alp C. IX 291; C. XI 599  
altı kapı C. IV 225  
âlû C. IX 42  
âlûde C. IX 42

âlûdegân C. VIII 60  
alüvyân C. XII 599  
âmâde kerdin C. XIII 130  
âmeden C. VIII 272  
ameş C. VII 81; C. XI 131  
a'meş C. II 108; C. VII 470  
amî C. IX 637  
amîd C. X 332  
âmil C. VII 15; C. VIII 333; C. XIII 172  
âmin C. I 142; C. V 208; C. VIII 405, 596; C. IX  
194; C. XII 438, 613  
âmîn C. XII 21  
Amr C. IV 472  
amûd C. XII 618  
amyâ C. IX 429; C. XIII 82  
amyan C. V 376; C. XI 280  
ân C. VII 294, 439; C. VIII 260; C. IX 549; C. XI  
59, 314, 451; C. XII 122  
ân cihân C. XI 601  
ân çi C. VII 236  
ân çi dîdî C. VII 236  
anâ C. IX 647; C. X 599  
anân C. V 523; C. VI 565; C. VII 557  
a'nânu's-semâ C. VI 565  
anânü's-semâ C. VII 557  
anber C. VII 361; C. IX 307; C. XII 322  
ancak C. VIII 329  
âne C. II 184; C. X 377  
ânek C. I 536  
anen C. VI 565  
anet C. VIII 184  
anîd C. XIII 295  
anîf C. V 355  
ankebût C. XII 387  
ansiklopedi C. I 113  
anûd C. IX 276  
ânzerût C. XII 97  
apsun C. IV 274  
âr C. IX 320; C. XI 136  
âr zû C. XI 136  
a'râb C. X 349  
araz C. IX 202; C. X 441  
arec C. V 189  
ânz C. IV 327; C. VII 369; C. VIII 63  
ârî C. XII 435  
arîn C. IX 636; C. X 175  
arîş C. V 452; C. XII 494  
ârîye C. XII 338  
armağan C. IX 74; C. X 489  
arpa C. II 311  
arricû C. VI 416  
arrihû C. VI 416  
arş C. I 66; C. VI 593; C. VII 537; C. IX 24, 141,  
512; C. X 53; C. XII 494  
arşiyîn C. I 69  
arûs C. II 37; C. VIII 401; C. IX 103; C. XI 588  
arûsî C. VIII 401







arûz C. XIII 191  
arzi C. VIII 607  
ârzû C. XI 136  
asâ C. V 267  
Âsaf C. X 358  
asbr' C. VI 106  
ases C. IV 164; C. VI 637; C. VIII 127; C. XII 50,  
609; C. XIII 119  
asfâd C. VI 592  
ashâb-ı Kehf C. IX 637  
ashâb-ı sebt C. X 164  
âsîb C. III 332; C. VII 34; C. VIII 377; C. X 122;  
C. XI 196; C. XIII 106  
asîr C. XII 34  
âsiye C. VIII 233  
asla' C. IX 330  
asr C. V 490; C. VII 296; C. VIII 609; C. XII 34  
âss C. XIII 119  
âstîn C. II 512  
âsumân C. XI 226  
âsumân-gûn C. IX 597  
âsumân-kadr C. IV 145  
aşaka C. X 203  
aşîk C. IV 495; C. IX 592; C. X 65; C. XIII 24  
âşînâ C. XII 114  
âşînâyî C. V 350  
aşîret C. XII 428  
aşk C. X 375  
aşk-kîşân C. VIII 347  
aşk-sâz C. VII 261  
aşk-verz C. XII 374  
âşnâ C. I 110; C. XII 618  
aşr C. XI 422  
âşûb C. VI 382; C. XII 21  
aşûre günü C. XI 271  
âşûften C. IV 33  
aşve C. X 522  
atab C. V 440; C. IX 511  
atan C. IX 449  
ataş C. XIII 134  
a'taynâke C. X 441  
ateb C. IX 511  
âteş üftâden der pelâs C. XII 199  
âteş-kede C. IV 64; C. VI 542  
âteş-kûn C. VI 466  
âteş-pâ şuden C. VII 35  
âteş-perde C. X 425  
âteş-zene C. VIII 591; C. XI 130  
atîd C. VI 518  
a'ti C. VIII 607  
a'tiyâ C. XI 503  
atiyy C. XI 503  
atlâl C. V 359; C. X 358  
atlasî zed der begal C. XI 547  
atmâr C. I 69  
atşân C. XI 36  
attâr C. XI 215

atyâr C. IX 28  
avân C. II 150; C. V 108; C. VI 438; C. VII 37; C.  
VIII 154  
a'vân C. VI 438  
avânân C. V 257, 258  
âvâre C. VI 308; C. VIII 82  
avaz C. VII 341  
âverden C. IX 71; C. XI 136  
âverdenî C. VII 179  
a'ver C. VII 473; C. XI 145  
avez C. VII 341  
âvîhten C. V 183; C. VI 390  
âvîz C. X 441  
âvîziş nûmûden C. XII 510  
avl C. III 410  
avn C. V 230  
avr C. XI 569  
a'vüne C. VI 438  
avvân C. VI 374, 438; C. VII 37, 357; C. X 72;  
C. XIII 250  
ay C. X 474  
ayak teri C. III 169  
ayak ve baş tutmamak C. VIII 11  
a'yân C. IX 202  
âyâr C. VII 47  
âyât-gû C. IV 265  
âyâz C. III 293; C. IX 588  
âyed C. XII 272  
âyîn besten C. VIII 409  
âyîne-dâr C. V 369  
âyîn-fezâ C. IV 495  
âyis C. VI 412; C. VII 34; C. XII 124  
ayn C. I 59, 530; C. III 148; C. IV 404; C. VIII  
341; C. IX 435; C. XI 29; C. XIII 27, 80, 166  
ayneyn C. XII 524  
ayn-ı kemâl C. XIII 313  
aynû'l-ıyân C. XIII 167  
aynû'l-lâme C. VIII 387  
ays C. X 547  
ayş C. X 546; C. XII 430, 502  
ayyâr C. V 87, 549; C. VI 381; C. VII 47; C. X  
304; C. XI 166; C. XII 361  
ayyıl C. XII 70  
ayyûk C. XII 411  
âz C. V 586; C. VI 438; C. XI 137; C. XII 128  
azâ C. IX 196, 573; C. X 362; C. XI 275  
azâb C. VIII 386  
azâyim C. XIII 159  
azâzîl C. I 117; C. IX 608  
azb C. VIII 386; C. XIII 344  
azeb C. XII 608  
âzer C. VI 302, 479; C. VIII 279; C. IX 177; C. XI  
577  
âzil C. XI 210  
azîmet C. XIII 159  
azl C. IX 503  
azm C. VI 106; C. IX 535





âzmûden C. I 139  
Azrâ C. XII 244  
azud C. V 158, 460; C. VI 83  
âzürden C. VIII 36  
azvâ' C. I 68  
azzâ C. V 247; C. X 362; C. XI 275  
B  
bâ C. VI 11, 517; C. VII 149; C. VIII 457; C. IX 175; C. X 463, 488; C. XI 292, 367  
bâ sad imtihân C. VIII 408  
bâb C. XII 524  
bâd C. VI 500, 510; C. VII 530; C. IX 383; C. X 14; C. XI 42; C. XII 159  
bâd dâden C. IX 480  
bâd dem ki C. XII 238  
bâd u bûd C. VII 530; C. IX 147  
bâd-ı bûrût C. II 120; C. VI 591; C. X 541  
bâd-ı havâ C. X 112  
bâd-ı rîş C. III 405  
bâdî C. XIII 204  
bâdiye C. X 349; C. XII 272  
bâd-peymây C. V 291; C. VI 500  
bâften C. X 77  
bâgî C. VIII 152; C. XII 590; C. XIII 261  
bağal C. II 448  
bağaltâk C. V 191; C. XII 627  
bah bah C. VI 129  
bahâ C. III 184  
bahâne C. III 184; C. X 550; C. XI 80  
bahâne-i çerb âverden C. X 550  
bahh C. VI 129  
bâ-hod C. VIII 91  
bahr C. V 480  
bahr-dest C. VII 339  
bahş C. VIII 551  
bahşâyış-ger C. X 458  
bahşîdîm C. II 493  
bahşîşhâ-yî râd C. VII 305  
baht C. V 499; C. XII 223, 430  
bâhten C. XII 20  
bâ-ifdâl C. IX 175  
bâj C. XIII 133  
bakar C. XII 166  
ba'l C. VIII 228  
bâl C. XI 264  
bâl küşâden C. V 82  
bâlân C. XII 571  
ba'le C. VIII 228  
bâlıden C. II 465; C. VI 570; C. XII 571  
bâlığ C. XII 236  
bâlûa C. V 225  
bam C. II 137; C. VII 206  
bân C. X 407  
bâ-nemek C. XII 501  
bâng C. XI 352  
bang-i saffr C. IV 228  
bang-i zîr C. II 92

bânû C. VI 466  
ba'r C. VIII 73  
bâr C. XII 79, 318  
bâr besten C. VIII 143  
baras C. VIII 394  
ba're C. VIII 73  
barbut C. VI 213  
bardakçılar C. III 436  
bâre C. VI 136, 178; C. VIII 46; C. X 406; C. XI 444  
bâregî C. XI 101  
bârgâh C. IV 198; C. V 516; C. XI 40  
bârgî C. VI 419  
bâr-ı sûh C. X 339  
bârf C. VII 410; C. XII 437  
bârk C. VII 439; C. IX 116  
bârk residen C. XI 110  
bârk-rîs C. IX 116; C. XI 110; C. XII 144  
bârk-kâr C. VII 439  
bâr-nâme C. VII 558  
bârr C. I 61  
bârû C. IX 344; C. XI 55, 56  
bâ-rüşd C. XII 299  
ba's C. XI 286, 597  
basâir C. I 69  
bâ-ser ü sâman C. IX 417  
basîret C. I 69  
basît C. VIII 576; C. XIII 204  
basît-i merg-zâr C. I 516  
basra C. XI 188  
bast C. VIII 378; C. XII 497  
bastatî C. VIII 246  
baş açmak C. IX 523  
baş toprak saçmak C. IX 523  
bâ-şecer C. XII 419  
bâşî C. V 499  
bâ-şükûh C. XII 175  
batar C. I 100; C. II 439; C. XI 422; C. XII 191  
batır C. II 439  
batman C. VI 335  
batn C. XI 611  
battâl C. IX 580; C. XII 48  
baûl C. VIII 228  
baûle C. VIII 228  
bâyistend C. VII 143  
bâz C. I 113; C. III 133, 327; C. VI 205; C. VII 145; C. VIII 241, 391; C. IX 21, 277, 360; C. XI 238, 469; C. XII 202; C. XIII 248  
bâz custen C. VIII 354; C. XII 548; C. XIII 312  
bâz harîden C. VII 463; C. IX 402; C. X 139  
bâz hûrden C. XII 287  
bâzed C. XII 20  
bâzergân C. XIII 127  
bâz-i menzilhâ C. IX 277  
bâziğ C. XI 103  
bâzil C. XI 413  
bâz-nâme C. IX 82





bâzpes C. XI 555  
bâzüver C. XII 571  
be C. III 389; C. IX 536; C. X 391  
beçgi C. XI 259  
be-dân-sân C. VIII 260  
be-dâr C. VIII 425  
bedbaht C. X 172  
bed-dâverî C. I 151  
bed-dil C. VIII 326; C. XI 413  
bedel C. XII 404  
bed-fiâi C. XI 74  
bedfûz C. V 31; C. XI 322  
bed-gevher C. III 436  
bed-hisâl C. XI 74  
bedîd C. XIII 242  
bedîn sâh C. XII 532  
bed-meniş C. X 135  
bed-mihâlî C. I 318  
bedpûs C. V 31  
bedregî C. VII 204  
bedrûden C. XII 503  
bed-sigâl C. XI 74  
be-dû C. XII 149  
bedv C. VIII 301  
be-fikih C. XI 498  
behâ C. X 185  
be-hakk C. IX 536  
behî C. II 100; C. XII 263, 310  
be-hill C. VI 11  
behmen C. XIII 294  
behr C. VII 71  
behrâm C. XII 298  
behre C. XIII 126  
behre-hâ C. I 505  
be-îst C. VI 96  
be-îstem C. V 371  
bekâş C. VII 486  
bekbaruk C. X 384  
bel bağlamak C. IX 507  
belâ C. VIII 95; C. IX 70; C. X 360  
belâdur C. VII 447; C. X 27  
belâğ C. IV 310; C. VI 90  
belâli' C. V 225  
be-lâş C. II 60  
belh C. XI 560  
belî C. VII 356  
belîle C. VIII 159  
belme C. VI 304  
belûa C. V 225  
bem C. VII 222  
be-mâ C. V 390  
be-medhî C. XI 367  
benân C. VI 105  
benân C. XIII 247  
benâne C. VI 105  
benât-ı na'ş C. VII 556  
benâtü'n-na'ş-i kübrâ C. IX 318

be-nbüh C. X 488  
bend C. XI 419  
bende-i bed C. XI 308  
bende-perest C. VIII 272  
bend-i rikk C. XII 136  
beng C. V 186; C. VIII 546; C. IX 489; C. X 548  
bengi C. V 188  
bengiyân C. X 548  
be-nigerî C. VII 264  
bennâ C. VII 333; C. X 306; C. XI 133, 454; C. XII 487  
benûn C. XI 235  
benü'l-vülât C. I 68  
benzi atmak C. IX 522  
ber C. VI 316, 545; C. VII 35, 348; C. VIII 528; C. IX 54; C. X 441, 517; C. XI 248, 375; C. XII 417; C. XIII 155, 173, 339  
ber beste C. VIII 290  
ber cüst hâst C. X 420  
ber cüst râst C. X 420  
ber dehend C. VII 348  
ber dü sad C. VI 545  
ber engihten C. IX 613  
ber horden C. XIII 155  
ber kabâ kemer besten C. IV 287  
ber kerden C. VIII 434  
ber reste C. VIII 290  
ber rîş u seblet-i hod handîden C. II 447  
ber ser ü rîş handen C. V 614  
ber ser-keden C. VIII 485  
ber ser zeden C. VII 110  
ber tâften C. VIII 157  
ber yekî C. XIII 173  
ber-âb ber C. VIII 135  
ber-âmeden C. VI 465  
berân C. IV 185  
berât C. VII 345  
berâziş C. XII 459  
berbâd dâden C. III 160  
ber-beste C. II 107; C. VI 51, 52; C. X 129  
ber-besten C. VII 500  
berbut C. XIII 174  
berd C. IV 165; C. IX 457; C. XII 155, 181  
berd ü mâst C. IX 352  
ber-dâsten C. VIII 425  
berd-bâr C. V 587  
berde C. II 126  
berdü'l-acûz C. XI 380, 427  
ber-em C. X 550  
berere C. I 61  
berg C. IV 359; C. VIII 63, 385, 388, 544; C. IX 60; C. XI 273, 457, 479; C. XII 537; C. XIII 105, 155  
berg ve nevâ C. IV 201  
ber-hod-zenem C. VIII 135  
berhordâr şüden C. I 98  
berhürden C. X 321





berî C. V 314  
berik C. X 515  
berk C. VI 315; C. VII 352; C. X 600; C. XII 79,  
475; C. XIII 294  
berr C. XI 480, 612  
berre C. VII 82; C. XI 469  
ber-res C. XI 375  
ber-resid C. XI 375  
ber-reste C. II 107; C. VII 500  
ber-sarfe C. IX 35  
ber-ser C. III 129  
ber-serî C. XIII 168  
bertâften C. XII 110, 111  
ber-vâresiden C. XI 375  
ber-zeden C. VIII 527  
bes C. VI 520, 634; C. VII 450; C. VIII 232, 614;  
C. XII 486  
bes kesâ C. VIII 428  
besâ C. IX 193; C. XI 46; C. XII 320  
be-saydî C. XII 556  
besî C. VI 86  
besic C. VIII 304  
besiç C. VI 153  
bessü C. XI 160  
bessüke C. XI 160  
bested C. VIII 399  
beşir C. XI 541  
beşşâr C. XI 595  
beşşâş C. XIII 43  
be-şükr C. X 391  
be-tâb C. VII 462  
betfûz C. V 31  
betnûz C. XI 322  
betpûz C. V 31  
bevl-kârûre C. X 248  
bevş C. VI 543; C. VII 22, 369  
bey' ve şirâ' C. VIII 218  
beydak C. V 155; C. VII 416; C. XII 452  
beyler C. VI 167  
beyne beyn C. IX 544  
beyne eydî C. IX 261  
beyyine C. XI 606  
bez C. IX 452  
be-zâr C. XIII 109  
beze C. IX 227, 621  
be-zindânî C. III 389  
bezl C. XI 413  
bezm C. VI 620; C. IX 452; C. XI 84  
bitrakad C. II 521  
bittîh C. VIII 611  
bittîh-zâr C. VIII 611  
bıyık burmak C. IX 603  
bıyıkda yel tutmak C. I 394  
bi'se'l-karîn C. XIII 255  
bi'se'l-mihâd C. XII 535  
biâl C. VIII 228  
bî-bey' u şirî C. XIII 280

bibi C. X 497  
biçek C. VI 469  
bî-çigûne C. V 358  
biçuk C. VI 469  
bî-çûn C. V 358, 547; C. IX 299; C. XI 526  
bî-çûnlük C. XI 397  
bîd C. V 196  
bid' C. III 127  
bid'at C. XI 165; C. XIII 254  
bî-dev C. XII 149  
bî-dil C. II 128; C. IV 251; C. VIII 273; C. IX 404;  
C. XI 492; C. XII 516  
bî-dil ü cân C. XI 387  
bî-direng C. VII 204  
bî-drevem C. IX 292  
bî-emân C. III 167  
bigâh C. I 85  
bigâne C. I 135  
bigâr C. III 140  
bigirâyend C. IX 373  
bî-günâhî C. X 18  
bih C. IX 552; C. X 130  
bî-hifâzî C. XIII 288  
bihî C. II 100; C. IX 552  
bî-hiç-büd C. XI 350  
bî-hod C. III 416; C. VIII 91  
bî-hodî C. XII 573  
bihte C. VI 428  
bihten C. I 468  
biñûde C. IX 175, 320; C. X 502  
bî-hurdegî C. VII 102  
bî-huşî C. XII 516  
bî-huşluk C. XII 262  
bî-iyâr C. VII 467  
bi-ist C. VIII 462; C. X 310; C. XI 426  
bika' C. XII 373  
bî-kâr C. VII 178, 463  
bî-karâr C. VIII 60  
bikr C. VI 83  
bi-lâş C. VI 16; C. XI 509  
bi-lâ-şey C. VI 16; C. XI 509  
bilis C. XIII 222  
bîm C. V 402; C. VI 53  
bî-mahîr C. IX 272  
bi-mâl C. XIII 297  
bî-mâye C. VI 357  
bî-menn C. III 382  
bî-mer C. X 223  
bî-muhâbâ C. XIII 119  
bî-nazîr C. XIII 311  
bî-nemek C. XI 192  
bînî me-kün C. II 373  
bîniş C. IX 160  
bîniş-verî C. IX 160  
bî-nüş C. X 16  
bi-purs C. XI 375  
birr C. VII 346, 483; C. IX 302, 346; C. X 392;





C. XII 229, 428  
birûn-şev C. IV 160; C. X 346; C. XII 361; C. XIII 167  
birûn-şev kerden C. XII 208, 589  
bîs C. XI 424  
bisât C. VI 372; C. XI 559; C. XII 628  
bismil C. IX 29; C. X 491; C. XI 605  
bîst C. III 394; C. VIII 462; C. X 310; C. XI 426  
bîstem C. V 371  
bîstend C. VII 143  
bister C. X 465  
biş C. III 61  
bitâne C. XI 602  
bî-telvîm C. XIII 306  
bî-temyîziyân C. X 149  
bîve C. XII 598  
bîvegân C. XII 598  
bî-vürûd C. XI 423  
biyâmûzîm C. IX 224  
bîz C. I 468  
bîzâr C. VIII 497  
bî-zînnî C. VI 263  
bî-zînhâr C. X 412  
bizle C. XI 413  
bû batar C. XII 191  
bû ki C. X 498  
bu'du'l-maşînkayn C. VII 384  
bûd C. VI 364; C. VII 304, 530; C. VIII 117; C. XI 42  
bûd der şîşe kerden C. XI 489  
bûd ki C. X 498  
bûden C. VIII 117  
bûdenî C. IX 401  
bûd-i men C. VIII 362  
buğtâk C. V 191  
buğz C. VIII 355  
buhâr C. VI 367  
buhârâ C. VI 367  
buhl C. VIII 396  
buhrân C. X 453; C. XI 480; C. XII 29  
buhrân-ı mahmûd C. X 453  
buhrân-ı mezmûm C. X 453  
buht C. XII 185  
buhtâk C. V 191  
buhûr C. V 60  
buhûrdân C. XII 622  
bûk C. X 428  
buk'a C. VI 558; C. XII 241, 373  
bû-kaht C. IX 42  
bukâr C. XII 166  
bulamaç C. III 109  
bulgâr C. V 381  
bunduk C. III 115  
burâk C. IV 512; C. VII 352; C. X 600; C. XII 100  
burden Bk. bürden C. IX 35  
bûriyâ kûbî C. III 169  
burtula C. VIII 527

butûn C. XI 611  
buva C. IV 393  
bûy C. VIII 235, 316  
buyruk C. XII 304  
bûz C. XI 284  
bû'l-aceb C. VII 211; C. XIII 239  
bû'l-alâ C. XI 140  
bû'l-beşer C. X 213  
bû'l-fudûl C. V 163; C. IX 23  
bû'l-fuzûl C. I 132; C. II 366; C. VIII 55  
bû'l-heves C. VII 392; C. XI 295  
bû'l-kerem C. XII 44  
bû'l-ulâ C. XII 269, 514  
bû'l-vuhûş C. IX 309  
bûd C. IV 344, 373  
bûdd C. V 285; C. X 247  
bûkm C. XII 406  
bûlme C. VI 304  
bûn C. VI 362; C. XI 377  
bûne C. X 488  
bûngâh C. VI 362; C. IX 586  
bûn-i dendân C. VI 45  
bûnyâd C. XII 386  
bûr C. VI 447  
bûrd C. I 166, 230; C. V 242; C. VI 473, 545; C. VII 49; C. VIII 317, 403; C. IX 632; C. XI 528  
bûrd-bâr C. V 355  
bürden, burden C. VI 545; C. VIII 186; C. IX 35  
bürdenî C. VII 179  
bürehne C. VI 267  
bûrîn C. III 419; C. XI 539  
bürr C. V 153; C. XI 357; C. XII 229  
büsr C. IX 134  
büved ki C. X 428  
büz giriften C. IX 452  
büzgâle C. VII 82  
büzüğ C. XI 591  
C  
câbir C. VII 495  
câbir-i işkestegân C. VII 495  
câblûs C. VII 383, 482; C. XII 211  
ca'd C. VI 382; C. VII 470; C. XI 211  
câdde C. VII 503; C. X 584  
câdû C. VIII 410; C. IX 162  
câdûluk C. V 319  
câdûyî C. VIII 494  
câh C. VIII 395; C. X 455  
câh ü mâl C. VIII 395  
cahd C. II 394  
cahûdî C. IV 277  
câize C. II 451  
ca'l C. VII 386  
Câlinos C. I 91; C. X 459  
câme C. X 575  
câmegî C. X 575; C. XI 203  
câme-i dürrüst C. XIII 289





câme-ken C. II 245; C. XI 60  
cân C. VII 389  
cân bâhten C. IX 464  
cân ü ser C. VIII 389  
cân-âhenc C. VI 98  
cân-bâz C. I 99  
cânbazlık C. VII 135  
candâr C. VI 458  
cân-dostân C. X 630  
can-fezâ C. VII 369  
cân-güdâz C. XII 19  
cânî C. I 550; C. XI 327  
câriyât C. VIII 149  
cass C. IX 153  
câsûs C. XI 390  
câş C. VI 36  
ca'sûş C. VI 433  
câvid C. X 233  
cavk C. VI 410  
cavlakî C. I 162  
cây-gîr C. X 499  
ceâşîş C. VI 433  
cebân C. VIII 326  
cebîn C. VI 208; C. VIII 424  
cebr C. VII 495; C. X 309  
cedb C. XI 596  
cedd C. VII 15; C. IX 650; C. X 204  
cefâ C. VIII 435; C. X 325  
ceff C. XII 113  
cehân C. VIII 317; C. XI 23  
cehâniden C. VIII 317  
cehâz C. VI 246; C. XIII 158  
cehed C. I 137  
cehennem C. II 515  
cehiden C. XI 23  
cehîz C. I 504; C. VI 246  
cehnâm C. XII 535  
cehûdî C. IV 277  
cehûl C. VIII 134  
celâl C. XIII 305  
celdî C. V 501; C. XIII 62  
celeb C. V 126  
celî C. IX 103  
cellâd C. IX 546  
cemîl C. II 41  
cemş C. VIII 594  
cenâb C. XII 53  
cenâbet C. XI 398  
cenân C. I 59  
cendel C. XIII 272  
cendere C. XI 408  
cendil C. VII 500  
cenîn C. V 260  
cenn C. XI 121  
cenne C. IX 529  
cennet C. VI 263; C. IX 529; C. XI 121  
cennetü'l-huld C. VI 277

cens C. XII 430  
cerâ' C. VII 551  
cercîs C. XI 306  
cerî C. V 435; C. IX 303; C. X 123  
cerîr C. VI 219  
cerr C. VI 219; C. XI 521  
cerre C. X 408; C. XII 275  
cerv C. VII 549, 551  
cervî C. X 87  
cesten C. I 137; C. VIII 115  
cev C. III 294; C. VIII 166, 448; C. X 20  
cevâd C. XII 125  
cevâhir C. IX 202  
cevâr C. VIII 149  
cevârî C. VIII 149  
cevâz C. IX 164; C. X 507  
cevf C. X 51  
cevh C. V 94  
cevher C. X 441  
cevher-i evvel C. XI 433  
cevk C. V 94; C. VII 278, 424  
cevr C. VII 44  
cevşen C. IV 203; C. XII 87  
cevv C. VI 305; C. VIII 377  
cevv-i felek C. VI 305; C. VIII 451  
cevv-bün C. VII 226  
cevzî C. VII 226  
ceyb C. II 48; C. VIII 187  
ceyn C. V 207  
cezâ C. IV 39; C. XI 594  
cezâf C. XII 26  
cezb C. XI 360  
cezbe C. XI 486  
cezb-i sem' C. XI 540  
cezer C. X 130  
cezz C. VI 368; C. X 384; C. XII 443  
cis C. IV 393  
cîb C. IX 36; C. X 274  
cici C. IV 393  
cidâl C. VIII 302  
cidd C. I 68; C. VIII 529; C. IX 447, 650  
cidd-i cidd C. X 149  
cîfe C. VI 571; C. XII 48  
ciger C. V 270; C. X 457; C. XI 106  
ciger-bend C. X 247  
cîğêr hûn geştên C. VIII 282  
cih C. XI 56  
cihândâr C. VII 205  
cihân-ı gayb veş C. X 464  
cihâr C. VIII 423  
cihâz C. IV 287; C. V 154; C. VI 479  
cihet C. I 135  
cihet-gû C. IV 265  
cihîden C. II 122  
cihîz C. IV 287  
cîlf C. X 237; C. XII 102  
cîlve-gâh C. IX 231





- cinân C. I 59  
cinâs-ı kalbî C. V 402  
cinâs-ı lâhik C. V 402  
cinâs-ı münharif C. V 402  
cinâs-ı nâkıs C. V 402  
cinâs-ı tâm C. V 402  
cinâze C. XI 118  
cins C. XII 430  
cırâ C. VII 433; C. VII 549  
cırî C. VII 504; C. XIII 280  
cirm C. XI 492  
civân C. X 362  
civân-baht-ı mecd C. VIII 553  
civâr C. VIII 149  
cizâf C. X 69  
cû C. VI 468; C. VIII 59; C. XI 313; C. XII 101  
cû' C. VI 173  
cu'l C. VIII 210  
cû-be-cû C. X 351  
cûd C. VII 346, 435; C. XII 340  
cuğd C. XI 58, 329  
cuhâ C. X 376; C. X 376; C. XIII 179  
cûhî C. X 376; C. XIII 179  
cuhûd C. VIII 289  
cul C. XI 356  
cur'a C. I 62; C. XII 356  
cûş C. IV 10; C. VI 630; C. VIII 597  
cûşen C. IV 203  
cûu'l-bakar C. III 84; C. VIII 547; C. IX 107; C. X 243; C. XII 247  
cûu'l-kelb C. X 171  
cuul C. VII 92  
cûy C. XI 313  
cûyânî C. XI 581  
cûy-cû C. XI 313  
cûy-cûyân C. XI 313  
cû'al C. IV 79  
cûbâr C. XI 494  
cûft C. I 92  
cûft geşten C. X 530  
cûft u şû C. XI 340  
cûft-i Bû-Leheb C. IX 370  
cûhd C. V 558  
cûhdü'l-mukill C. IX 372; C. X 111; C. XII 569  
cûhûd C. VIII 488; C. X 250; C. XI 345; C. XIII 74  
cûlâb C. VIII 409  
cûlâb-ı kand C. VIII 409  
cûllâb C. V 163  
cûmûd C. XII 161  
cûnâh C. V 94  
cûnbîden giriftin C. VI 607  
cûnd C. VII 60  
cûndî C. VII 60  
cûnne C. IV 279  
cûnûn C. VIII 565  
cûnûb C. VIII 165  
cûr'a C. IX 139  
cûrbûz C. XII 559  
cûst-cû C. IX 575  
cûsten C. XI 313  
cûvân C. XII 589  
cûvâr C. VIII 149  
cûz C. XI 47  
cûz meger C. XI 47  
cûz' cûz' C. XIII 209  
cûzâf C. X 69  
cûzâm C. V 294  
Ç  
çabuk C. XI 185  
çâder C. XIII 247  
çâdur C. VIII 501; C. X 49  
çağz C. VIII 158  
çâh C. X 455  
çâh-ı teng C. IX 177  
çakal C. VIII 618  
çakır C. V 282  
çâlâk C. I 92; C. V 134  
çalçene C. VIII 459  
çaldı düdüğü C. XII 544  
çalış C. VII 296; C. VIII 597; C. X 530; C. XI 564  
çalmak C. IX 82  
çâne C. IV 40  
çâplûs C. VII 383, 482  
çar C. X 390  
çar dâng C. VII 301; C. IX 451  
çar dâng-i Hindûstân C. VII 301  
çar perre C. VII 466  
çarçûb C. XII 112  
çarh C. XIII 218  
çarh zeden C. XII 277  
çarmıh etmek C. IV 254  
çarmıh C. IX 560; C. XII 492  
çarmıh-ı mi'de C. IX 560  
çar-sû C. V 276  
çar-şâh C. III 225; C. XI 90  
çar-tâk C. I 393; C. VII 468  
çaş C. VI 36; C. X 582; C. XI 280, 589  
çâst C. IX 377, 382  
çâstgâh C. XII 246  
çâst-hâr C. X 86  
çâst-sâz C. IX 382  
çeft C. VI 17  
çekçek C. III 350  
çekre C. IX 593  
çemin C. VII 52  
çenbere C. VIII 171  
çend C. XII 501  
çendin C. VI 168  
çeng Bk. çenk C. VIII 597; C. IX 322; C. XI 49, 540; C. XII 126, 488; C. XIII 174  
çengi C. XI 540  
çeng-lûk C. VI 302  
çenk C. II 137; C. VII 220





çep C. II 522  
çerâ C. V 116; C. XII 143  
çerâ kerden C. V 116  
çerb C. V 75; C. VII 469; C. X 550  
çerbiden C. V 411; C. VI 385  
çeremdân C. IV 304, 436  
çerğ C. V 282  
çerh C. VIII 593  
çerh zeden C. VI 608  
çeriden C. XI 225  
çest C. X 629  
çeşm ["Nergis-"] C. VII 470  
çeşm dâştên C. VI 179  
çeşm dûhten C. VIII 432  
çeşm nihâden C. II 178  
çeşm pür-âb kerden C. VI 205  
çeşm zeden C. VIII 512  
çeşm-bend C. V 295; C. XII 448  
çeşm-dûzî C. XII 448  
çeşm-hâ C. XII 122  
çeşmî C. VIII 176  
çeşm-i bed C. IX 178  
çeşm-i saht C. XIII 259  
çeşm-i şûh C. VI 460; C. X 339; C. XII 411  
çeşm-i teng C. XI 549  
çeşm-i ter C. IX 519  
çeşm-i zahm C. VIII 387  
çeşm-sîr C. XI 279  
çevgân Bk. çevkân C. II 159; C. III 107; C. VIII 595; C. X 184  
çevkân C. I 562  
çi C. XII 47, 490; C. XIII 218  
çiden C. I 139; C. VII 109; C. VIII 273  
çigil C. IV 348; C. VI 457  
çigûne C. IX 299; C. XI 526; C. XII 367  
çihil C. X 499  
çile Bk. çille C. IX 476; C. XIII 243  
çille C. X 499  
çîn C. I 139; C. VII 109; C. VIII 273; C. XII 584  
çin gülü C. XII 249  
çine C. X 17; C. XII 27  
çire C. VIII 289; C. XI 36  
çirk C. VII 86  
çirk-i ter C. VII 87  
çi-sân C. XII 448  
çist C. XII 490  
çizî C. X 396  
çüb-i hüner C. V 40  
çûn C. III 494; C. V 547; C. VI 152, 373; C. VIII 234; C. IX 153, 299; C. XI 135, 138, 298, 526; C. XII 362, 367, 501; C. XIII 334  
çûn adem C. XII 362  
çûnlük C. XI 397  
çurbek C. VI 112; C. XI 418  
çustî C. XII 203  
çü C. II 358; C. VII 462  
çû nûr-i sineî C. II 358

çûn C. II 470; C. X 522  
çûn bâ y u gedâ hâke berâber girecektir C. II 113  
çûnhâ C. XI 398  
çüst C. VIII 123; C. XI 580  
çüstî C. XII 451  
D  
dacc C. XI 596  
dacer C. X 431  
dâd C. I 513; C. V 121, 448, 628; C. VI 408, 496, 594; C. IX 320; C. XI 514, 554; C. XII 394, 505, 583  
dâd-âr C. IX 320  
dâde C. XI 554  
dâden C. V 291; C. VI 610; C. VII 356; C. IX 314; C. X 66; C. XI 273, 514, 554  
dâdeş C. VIII 399  
dâdger C. XI 504  
dâdistân C. V 448  
dâdver C. XII 466  
dâfi'-i zarar C. XII 457  
dâğ C. IV 61; C. V 438; C. VI 477; C. VII 39  
dağal C. II 448  
dâğ-ı derûn C. VII 39  
dahhâk C. XIII 268  
dâhız C. XII 226  
dâhî C. VIII 406  
dahîl C. X 219  
dâhiye C. XII 533  
dahl C. X 31; C. XI 143, 495, 605  
dahl ü harc C. II 394  
dahm C. IX 41  
dahme C. V 76; C. XI 97  
dahrece C. XI 612  
daî C. IV 151  
dâi C. XIII 192  
dâir C. I 136  
dâiye C. IX 497  
dak C. II 526; C. IX 331  
dakk C. III 169; C. IV 314; C. VI 137, 391; C. IX 415; C. XII 73, 484  
dakku'l-hasîr C. III 169  
dâl C. XI 284  
dal'îl C. VIII 133; C. IX 540  
dâll C. II 416  
dâllân C. XII 583  
dâllân-ı güm C. XII 583  
dâlle C. XIII 196  
dâm C. I 109; C. VIII 165, 293; C. X 103, 202; C. XII 421  
damdan leğenin düşmesi C. X 535  
dâmen keşân C. II 451  
dâmen keşiden C. VIII 267; C. IX 181  
dâmen-i Hak C. II 512  
dâmî C. VI 128  
dân C. VI 565; C. IX 286, 579  
dâned C. IX 521  
dâng C. III 126; C. VII 300; C. IX 451, 627; C. X







- 19, 390, 479; C. XI 352; C. XII 415; C. XIII 115, 171  
dânik C. III 285  
dânisten C. VI 565  
dânişmend C. VI 377  
dâr C. VI 482; C. VIII 607; C. X 600; C. XII 72  
dâr u gîr C. VI 269; C. X 426  
dâr, dâr C. XIII 111  
darb C. III 156  
darb-ı girân C. III 156  
dârem C. XII 142  
darîr C. III 145; C. XI 134, 235; C. XII 607; C. XIII 74  
darre C. VIII 419; C. IX 405  
dârü'l-grâr C. VII 381  
dârü'l-gurûr C. VII 394  
dârü'l-hulûd C. VII 153  
darvân C. IX 483  
dâs C. I 112; C. VIII 357  
dâsten C. VIII 425  
dav' C. X 54; C. XI 620  
dâv C. XII 495  
dâver C. VI 248; C. XI 574; C. XII 466  
dâverî C. I 151; C. VI 257; C. XI 574; C. XIII 302  
davul çalmak C. VI 393  
dâye C. V 158; C. IX 245; C. XI 204  
dayı C. IV 211  
dayyık C. XIII 279  
dazıglen C. II 233  
debb C. IX 135; C. XII 608, 609; C. XIII 188  
debbâb C. XII 608  
debbe C. III 185  
debbûs C. X 422; C. XI 134, 249  
debûr C. V 192; C. VIII 368  
ded C. VIII 165; C. X 86, 202; C. XII 421, 611  
dede C. XIII 158  
def C. I 118  
def-i nâ-savâb C. X 399  
def-i zarar C. XII 457  
defîn C. V 134; C. IX 32  
defterdar C. X 332  
degâ C. III 457; C. V 62, 614; C. XI 163, 466  
degal C. VII 367, 467; C. IX 494; C. XIII 215  
degâyî C. XI 466  
deh esbe C. II 361  
deh esbe tâhten C. II 361  
deh kese C. X 277  
dehâ C. VII 79; C. VIII 396; C. IX 437; C. XII 533  
dehâd C. VII 356; C. X 66  
Dehdehî C. VII 178; C. IX 259; C. XI 125, 468  
deh-dîle C. I 532; C. XII 605; C. XIII 182, 320  
dehed C. VII 356; C. X 66  
dehlîz C. VII 504  
dehlîzî C. IV 486  
dehr C. XII 255, 435  
dehşet C. IX 366  
dejem C. IV 301; C. V 545  
dek C. IX 331  
dekal C. XI 360  
dekk C. VIII 593; C. XII 359  
delâl C. VI 206; C. VIII 419; C. XI 472, 557; C. XIII 293  
delâle C. X 275  
delk C. III 320; C. VII 250, 306, 511; C. IX 81; C. XII 198; C. XIII 85  
delkak C. X 423; C. XII 196, 198  
delk-pûş C. IV 296  
dellâk C. X 64  
dellâl çağirtmak C. XII 197  
dellâle C. V 378; C. VII 195; C. VIII 67; C. X 276, 540; C. XII 482  
delv C. X 634  
dem C. II 120, 185; C. IV 414; C. VI 390, 434; C. VII 103, 482, 529; C. VIII 84, 118, 189, 191, 384, 415; C. IX 162; C. X 550; C. XI 225; C. XII 482; C. XIII 329  
dem zeden C. VI 440; C. VIII 113; C. XII 200  
dem-â-dem C. XII 623  
demâr C. IV 34; C. V 59; C. VI 597; C. VII 238; C. VIII 406; C. XI 494; C. XII 411, 492  
demdeme C. III 86; C. IV 185; C. VI 202; C. X 132, 163; C. XI 23; C. XII 30, 45  
dem-geh C. VI 346; C. VIII 114  
dem-i bî-müntehâ C. II 25  
dem-i subh C. X 465  
dem-i zinde zeden C. VIII 113  
demiden C. XI 369  
demm C. VIII 189  
dem-sâz C. I 84, 92  
dem-zeden C. XI 191  
dendân C. III 174  
dendân künân C. V 182  
dendâne C. III 174  
deng C. IV 84; C. V 520; C. VII 204, 274, 450; C. VIII 546; C. IX 44; C. X 56  
der C. II 100; C. VI 425; C. VII 110, 299; C. VIII 57; C. IX 591; C. X 77; C. XI 375, 573; C. XII 542  
der âmeden C. XIII 330  
der ân cihân C. XI 601  
der bâd dâden C. IV 229  
der bâften C. X 364; C. XII 188  
der bâhtî C. X 364  
der cuvâl şüden C. IX 493  
der galat mî efkenî C. V 626  
der hûn ve hâk âmîhten C. X 412  
der kemîn C. XIII 322  
der me-yuft C. XII 510  
der selle kerdin C. IX 66  
der sühan pîçâniden C. XIII 321  
der şîşe kerdin C. IX 405  
der vâmîşevî C. XII 489  
der vecd C. XIII 169  
derâ C. X 144; C. XII 244





derahş C. VIII 459  
 derbâhten C. XIII 169  
 derbend C. VI 176; C. VIII 188  
 derbendân C. VIII 293  
 derc C. XII 323; C. XIII 219  
 derd C. VI 417; C. VII 312  
 derdâ C. XI 400  
 derdeş kened C. IX 318  
 derd-i bîs C. XI 424  
 derd-i şüş C. III 126  
 derd-i zih C. VI 302  
 derec C. XIII 325  
 der-em C. XII 214  
 dergâh C. XI 40, 63; C. XI 294  
 derhem C. VII 163  
 derhîn C. XIII 289  
 deriden C. XII 214  
 derrâk C. III 58  
 ders C. IX 87; C. X 461  
 der-üftâden C. XII 510  
 dervâ C. XII 488  
 derviş C. II 503; C. XI 484  
 deryâ-bâr C. X 457  
 der-yâften C. I 87; C. VIII 490  
 dest C. IV 473; C. VII 353; C. VIII 366, 405, 581;  
 C. IX 68, 144, 260; C. XI 287, 419, 622; C.  
 XII 355  
 dest ber-leb zeden C. VIII 65  
 dest bürden C. XI 71  
 dest der dâm kün C. IX 147  
 dest der kün C. IX 147  
 dest dest C. VIII 366  
 dest efsân C. XII 539  
 dest hûş [: haveş] C. XI 136  
 dest şusten C. III 182; C. XI 327; C. XIII 225  
 dest u pâ zeden C. XI 569  
 dest yâften C. VIII 277  
 dest-âmûz C. XI 419  
 destân C. III 58; C. V 255; C. VIII 582; C. IX 162;  
 C. X 93, 161; C. XI 80, 110  
 destâr bürden C. VIII 74  
 dest-âvîz C. II 352  
 dest-bürd C. X 631  
 dest-dâr C. V 129  
 dest-efsânden C. II 481  
 destek zeden C. VI 399  
 destenbûy, destenbû C. VIII 222; C. VIII 222  
 dest-gâh C. X 223  
 dest-gâr C. VIII 592  
 dest-i bürd C. X 46  
 dest-i peymân C. XI 104  
 dest-müzd C. VI 580  
 destûr C. V 290  
 deş C. X 55  
 deşne C. X 494  
 deşt C. IV 473  
 dev C. VII 383; C. VIII 274; C. XII 332

dev-â-dev C. VII 383; C. VIII 274  
 devân C. VII 466  
 deve dikenî C. II 28  
 deverân C. XI 388  
 devî C. VI 595  
 devîde C. VI 566  
 devîden C. I 152; C. VII 383; C. VIII 274  
 devlet C. VIII 274, 479  
 devletî C. VII 290  
 devr C. IV 157; C. V 522; C. XI 72, 313  
 devr-i gezend C. VI 18  
 dey C. VII 355; C. XI 554; C. XIII 294  
 deyr C. V 522; C. X 390; C. XII 418  
 deyyân C. VII 342; C. XII 385, 487  
 deyyâr C. I 136; C. VIII 328; C. X 227; C. XII 22  
 deyyûs C. IV 263; C. VIII 529  
 dihk C. XI 549  
 dihm C. IX 41  
 dik C. VI 346; C. IX 560  
 dikk C. I 393; C. VII 68; C. XI 49, 105, 444; C.  
 XII 591  
 dirâb C. V 428; C. XII 361; C. XIII 89  
 dirâbhâne C. IX 380  
 dirâht-i saht C. VIII 531  
 dirâz huften C. V 328  
 dîrs C. XI 357  
 dî C. X 463  
 dîbâce C. III 412; C. V 506; C. XIII 177  
 dicle C. VIII 464; C. IX 528  
 dîd C. XI 451; C. XII 193  
 dîdâr C. VIII 180; C. IX 505  
 dîde C. XII 143  
 dîde-bân C. I 462; C. VI 176; C. XIII 166  
 dîde-keş C. IX 28  
 dîden C. III 250  
 dîden rûy-i kâr C. XI 548  
 dîg C. IX 457  
 dîg puhten C. V 286  
 dîgdân C. X 460  
 dih C. VI 330; C. XI 273  
 dihîd C. XI 273  
 dihlîz C. I 135; C. IX 70  
 dij C. VIII 186; C. XII 563  
 dijem C. XI 413, 418  
 dil şikesten C. V 294  
 dil şûde C. XI 230  
 dilâl C. XI 472; C. XIII 293  
 dil-ârâm C. I 75  
 dilber C. XII 17  
 dildâr C. XII 516  
 dil-hâh C. XI 185; C. XII 197  
 dil-sipâr C. XI 279  
 dil-sitân C. XI 526  
 dil-şûde C. XI 230  
 dimâğ C. VII 544  
 dimen C. V 118, 359; C. XII 334  
 dimene C. V 359





- dîn C. II 377; C. III 298; C. V 468; C. VI 387; C. IX 631; C. XI 102, 179; C. XII 385, 487; C. XIII 203  
dînâr C. III 126; C. VIII 310; C. IX 285  
dîr zî C. IV 223  
dirâ C. X 144  
direm C. VIII 310; C. X 507; C. XII 256  
direng C. VII 204  
dirhem C. II 311; C. X 507  
dirîğ C. VI 13; C. XI 590  
dirîğâ C. XI 400  
dîr-keşîden C. XI 617  
dirre C. VIII 584; C. XI 494  
disâr C. III 186; C. VI 67  
diş dibinden söylemek C. IV 256  
dîv C. VII 325, 366; C. XI 192; C. XII 612; C. XIII 42, 324  
dîvân C. VIII 597; C. XII 198, 539, 612; C. XIII 122  
dîvâne end C. VII 325  
dîvânend C. VII 325  
dîvân-ı edeb C. IV 475  
divâr C. XII 478  
dîvçe C. III 143  
diy C. VIII 133  
diyâr C. XII 72  
diyet C. X 24  
dîz C. VI 210; C. VI 345  
diziye çekmek C. V 616  
dolak C. III 485  
dost-dâr C. XII 462  
dost-kâm C. VIII 17  
duâ C. V 61; C. VIII 324, 514, 537  
dûçâr C. VII 300  
dûçâr zeden C. VIII 91  
dûd C. VII 514; C. XI 304  
dudak altından C. IX 450  
dudak çiğneyicilik C. XII 94  
dûde C. IX 615  
dûdmân C. VI 253; C. VIII 223; C. XI 505  
dûg C. IX 425; C. IV 90, 261  
duhke C. V 286  
dûhten C. V 253  
dûk C. III 309, 464; C. VI 187; C. XI 602  
dûl C. X 308  
dûlet C. XII 142  
duman ve toz çıkarmak C. VIII 330  
dûn C. XIII 39  
dûr dest C. XII 472  
dûr ez o C. XIII 19  
dûr kerden C. IX 367  
dûr-bâş C. IV 86; C. VII 106; C. VIII 595; C. IX 136  
dûr-dest C. IX 102; C. XI 298  
dûreş C. VII 261  
durûden Bk. dîrûden C. IX 292  
durûger C. XII 447  
dûşâha C. XI 82; C. XII 45  
duv C. XI 620  
dû C. VI 545; C. VII 301; C. X 390  
dû çâr C. X 390  
dû çâr dâng C. VII 301; C. X 390, 479  
dû dil bûd C. II 463  
dû esbe C. II 361  
dû lebf C. VII 290  
dû mer C. X 223  
dû-dil C. V 178  
dûhâ C. VIII 373; C. IX 66, 437  
dûkkân C. V 414; C. VII 325; C. XI 498  
dûldûl C. IV 512  
dûlger C. XII 447  
dûm C. II 185; C. VII 471; C. VIII 114  
dûm-gaze C. IX 621  
dûm-geh C. VIII 114  
dûmmel C. IV 244  
dûmm-i zîst C. VII 471  
dûmüne dûm C. III 440  
dûnbel C. IV 244  
dûnbûl C. X 15  
dûrahş C. VIII 459  
dür C. XI 593; C. XIII 209  
dürd C. IX 418; C. XII 438  
dürer C. I 65  
dür C. I 65  
dür-i Aden C. XII 506  
dür-i yetîm C. VIII 132; C. X 77; C. XII 299, 477  
dürri zi kân C. XII 483  
dürûden Bk. durûden C. V 152; C. VI 28  
dürûğî C. XII 105  
düruhş C. VIII 459  
dûstûr C. IV 305; C. VII 360  
düşmen-kede C. IX 294  
düşnâm C. VIII 29  
düşvâr-yâb C. I 137  
dûvâr C. VIII 458  
dûvel C. VII 367  
dûvî C. VIII 405  
dûzd C. XI 424  
düzgün C. X 439  
E  
ebâ C. IX 457; C. X 460; C. XIII 320  
ebced C. II 233  
ebed C. XI 33; C. XII 255  
ebhâz C. IX 346  
ebî C. XII 114  
ebkem C. XII 406  
ebleh C. II 288; C. VII 408  
eblûc C. VII 194  
ebnâ-i sebîl C. XII 428  
ebnâü's-sebîl C. I 59  
ebrehe C. XIII 156  
ebrükî C. XII 379  
ebter C. VI 42; C. VII 473; C. VIII 390; C. XIII 171, 344





ebû C. VIII 37  
ebu'd-dînâr C. VII 159  
ecell C. IV 142  
ecr C. VII 549; C. X 225  
ecrâ C. VII 549  
ecr-i nâ-memnûn C. X 225  
ecriye C. VII 549  
eçî C. XI 550; C. XII 481; C. XII 490; C. XIII 218  
edât-ı hasr C. VIII 329  
edeb C. I 111, 116; C. IV 162; C. VI 336; C. VII 53; C. VIII 47; C. IX 378; C. XI 495; C. XIII 239  
edebsiz C. I 116  
edebsizlik C. I 111  
edend C. III 127  
edîb C. I 116; C. III 223; C. IX 116, 378, 408  
edîm C. IV 148; C. XIII 309  
edken C. XI 499  
efî C. XII 607  
efk C. XI 140  
Eflâtûn C. I 91  
efrâhten C. II 332  
efsâne C. VIII 335; C. IX 601; C. XI 581  
efsûn C. I 525; C. II 119; C. IV 274; C. VI 390; C. IX 405; C. X 213; C. XI 187, 489  
efsûn okumak C. IV 469  
efsûnger C. VI 457  
efsûs C. V 48; C. IX 384; C. XI 187  
efsûsiyân C. V 217  
efzâr C. V 572  
ehl C. X 561  
ehl-i kalem C. II 346  
ehl-i meder C. XII 163  
ehl-i perde C. VIII 395  
ehl-i veber C. XII 163  
ehrimen C. II 35; C. V 183; C. VII 366; C. XII 290  
ekmeh C. II 323  
ekmek ve tuz C. I 140  
eksâb C. IX 506  
eksûn C. VIII 381  
ekûl C. XIII 254  
eledd C. IX 523; C. XII 463  
eleh C. VII 342  
elest C. X 360  
elestîm C. IX 70  
elestü C. X 34  
el-garaz C. IV 483  
el-hak C. XII 475  
elhâsıl C. IV 483  
el-haşâ C. VI 380  
elif C. VII 356; C. XI 400  
elif C. IX 310, 552  
elini boynuna bağlamak C. IV 45  
elkâb C. I 62; C. VIII 449; C. XI 272  
elkefi C. III 165  
el-kıssa C. IV 483  
elletî C. V 171

el-murâd C. IV 483  
emân C. VIII 148; C. XIII 233, 295  
emel C. VII 15  
emînü'd-devle C. XI 272  
emlah C. II 41  
emlâk C. XII 538  
emr C. XII 304  
emred C. XI 554; C. XII 608  
emr-i kûn C. X 432  
emr-i şücûn C. VIII 540  
emr-kûn C. X 432  
enâm C. IX 313  
enbân C. IX 173; C. XI 25, 303  
enbâz C. I 99; C. X 112; C. XII 416  
enbâzî-kûnîm C. I 99  
enbuh Bk. enbüh, enbûh C. VI 17  
enbûh C. VI 17; C. XI 616; C. XII 362, 516  
enbüh C. X 488; C. XI 616; C. XII 362, 516  
encümen C. VII 485; C. XII 608  
ender C. V 52, 458; C. VI 479; C. XI 498  
ender âhur kerden C. IX 288  
ender âmeden ez pây C. V 52  
ender fikh mebin C. XI 498  
ender gûş kerden C. VI 88  
ender-güzîn C. XI 149  
enderz kerden C. XIII 315  
endûh C. IV 229; C. V 420; C. VII 106, 281, 484; C. XII 593  
enduhân C. IV 229  
endûhân C. IV 229; C. VII 484; C. VII 484; C. XII 593  
endûhten C. X 613; C. XIII 41  
endûh Bk. endûh C. VII 106; C. XII 593  
ene C. IX 578  
ene'l-hak C. X 147  
enf C. VI 619  
engâr C. VII 270  
engârden C. VII 270  
engâştên C. VII 270; C. IX 232; C. XII 140  
engebîn C. I 102  
engihten C. II 187; C. VIII 190, 270; C. IX 293; C. XII 223  
engur C. VIII 491  
engüş zeden C. IX 325  
engüştek zeden C. IX 325  
engüşterî, zeden C. II 453  
enhâr C. X 372  
enih C. XII 378  
enis C. XIII 275  
enzâl C. IX 340  
erbâh C. IX 130  
erbaîn" C. XIII 243  
erc C. X 109, 170  
ercümend C. VIII 211; C. X 109  
ergan C. V 395  
erganon C. X 596  
erganûn C. V 395





ergun, ergün C. X 596  
erkân C. VI 369  
erneb C. VII 420  
esamm C. XII 406  
esâtîr C. V 307  
esb C. XII 217, 265, 452  
esbâb C. XII 294  
esb-i tâzî C. I 147  
esed C. X 525, 634  
esîr C. I 127; C. VI 389, 446, 484; C. XII 402; C. XIII 77  
eskîze C. VIII 549  
esrâr C. X 437; C. XI 355  
esrârhâ C. X 437  
esrâr-ı Kün C. X 451  
es-salâ C. V 234; C. VI 12; C. VII 216  
est C. IX 74  
ester C. XII 102  
eşbâh C. VII 127  
eşcân C. VIII 540; C. XI 521  
eşek C. II 267; C. X 115; C. XI 341  
eşek başı C. VIII 611  
eşheb C. XI 376  
eşhed C. X 373  
eşhedü C. X 373  
eşrefî C. III 98  
etbâ' C. VIII 495  
evâmîr C. XII 304  
evân C. XII 219  
evbâş C. III 79; C. IV 162; C. VIII 375, 477  
evc C. I 396; C. VIII 64, 293, 603; C. XI 481  
evhad C. VII 242  
evrâd C. VIII 119  
evvâh C. XI 304  
ey C. VII 259; C. VIII 389  
ey semme hayr C. XII 418  
eyke C. VII 17  
eymân C. V 448  
eymen C. IV 198; C. VI 63  
eymin Bk. îmin C. V 208; C. VIII 596  
eyn C. IX 279; C. XIII 106  
eyş C. I 442; C. X 261, 263, 311, 523  
eyvân C. I 423; C. VI 635; C. VII 544; C. IX 558, 567; C. X 455; C. XII 594  
eyvân-ı bülend C. VI 317  
eyyâmü'r-rihân C. VIII 308  
eyyü şey' C. X 261, 311  
eyyü şey'in C. I 442  
ez C. I 137; C. VII 339; C. VIII 380; C. X 431; C. XI 136; C. XII 480, 495  
ez âb C. XII 480  
ez çûn C. VII 339  
ez dest reften C. VIII 406  
ez dest şoden C. V 294  
ez har efkenden C. IV 213  
ez kemîn C. XIII 322  
ez tu bahr-dest C. VII 339

ezel C. XII 255; C. XIII 216  
ezel-i âzâl C. XIII 216  
ezfer C. XI 465  
ezher C. I 58  
ez-hod C. III 416  
ezîz C. IX 457; C. X 566  
ezme C. XIII 118  
F  
fah C. VI 157; C. VIII 293; C. IX 378; C. XI 187; C. XIII 248  
fahfere C. X 236  
fâhir C. XI 299  
fahl C. VI 268; C. X 393, 415  
fâhte C. V 610; C. XII 441  
fâide C. VIII 351  
fak C. VI 157; C. VIII 293; C. IX 378; C. XI 187; C. XIII 248  
fâka C. XII 378  
faka basmak C. VIII 293; C. IX 378  
fakd C. XI 266  
fakr C. IX 357  
fâl C. XII 199  
fâl-i bed zeden C. VI 152  
falk C. XII 184  
farak C. VII 544  
fânk C. V 505; C. XII 243  
fâris C. XI 118  
fârisî C. VIII 597  
fark C. VI 105; C. IX 330, 362; C. X 374  
fârûk C. X 635; C. XII 243  
fasd C. IV 135; C. VI 266  
fâsik C. VII 482  
fâtir C. XII 484  
fatîr C. XIII 111  
faysal C. XII 85  
fazâhat C. VII 413; C. VIII 97  
fâziha C. XI 192  
fâzıl C. V 498  
fazîhat C. VII 413  
fazl C. VI 601; C. VII 297  
fazûl C. XI 361  
fecn C. X 372  
fectârû C. XII 395  
fedâ C. IX 460; C. X 92  
fedî C. IX 460; C. X 92  
fehâme C. III 409  
fehleviyye C. X 214  
fehîm-gird-ârîm C. I 99  
fekâre C. XI 497  
fekke C. XIII 127  
felâ C. XII 514  
felâh C. IX 519  
felâhsen C. I 460  
felak C. VI 276; C. VIII 414  
felâseng C. I 460  
felât C. XII 514  
felek C. I 116; C. VI 305; C. VIII 377; C. IX 183





felek-peymâ C. XI 328  
feliv C. IV 132, 419; C. VII 343  
felsefe C. VI 40; C. VII 339; C. X 214  
felsefi C. VI 40  
fen C. VII 360, 465; C. VIII 405; C. XI 111, 143,  
199, 570  
fenâ C. I 104  
fenâ-kün C. X 496  
fer C. VIII 99, 227, 603, 615, 618; C. X 328; C.  
XI 279; C. XII 459; C. XIII 210  
ferâ C. VI 385  
ferâğ C. VII 553; C. IX 265  
ferah C. X 77  
ferahç C. X 447  
ferahçi C. X 447  
ferâz C. I 115; C. III 80; C. XII 516  
ferc C. VIII 393; C. X 51  
ferce C. V 80; C. XII 374  
ferce-cû C. V 80  
ferec C. V 299; C. IX 132; C. XI 111; C. XII 114,  
546, 623; C. XIII 118, 325  
feres -i şemûs C. VII 188  
ferfed C. XII 12  
fergarde C. X 130  
ferh C. XII 334, 344, 479  
ferhâd C. IX 403  
ferheng C. IV 356; C. IX 236, 625; C. XI 199; C.  
XII 130, 183, 200, 209, 590, 606  
ferhundegî C. VIII 487  
ferkad C. XII 406  
ferr C. I 152; C. X 505; C. XI 236; C. XII 181,  
617  
ferruh C. VI 206; C. VIII 227, 618; C. X 588; C.  
XI 279  
fers C. XI 465  
fersah C. VI 174; C. VII 168, 450  
ferseng C. VI 174; C. VII 450  
ferş C. I 66; C. X 53  
ferş-i zemîn C. XI 559  
ferû C. XI 428  
ferûk C. V 505  
ferzâne C. IX 159; C. X 556; C. XI 199  
ferzâneğî C. VII 99  
ferzend C. III 244  
ferzendekem C. III 244  
ferzîn C. IV 231; C. V 155; C. VIII 76; C. IX 168  
ferzîn-bend C. IX 168  
fesh C. VI 106; C. XIII 159  
fesleğen C. VIII 28  
feşânden C. II 95  
feşâr C. III 475; C. XI 548; C. XII 613  
feşârden C. XII 527  
fetâ C. IV 297; C. IX 337; C. XI 583; C. XII 20;  
C. XIII 168  
fetan C. X 199  
feth C. VII 54  
fetî C. XI 583; C. XIII 168

fettân C. IX 605  
fevh C. XII 380  
fevz C. VII 167  
fey C. XII 114; C. XIII 155  
fey'âl C. VIII 328  
feylesof C. XI 591  
feyz C. VI 204  
fezâ C. I 119; C. XII 13, 496  
feza' C. X 243  
fezer C. VI 333  
fikâr C. XI 497  
fikih C. II 266  
findık-ı ten C. IX 613  
fitâm C. V 343; C. VI 355, 522; C. XIII 302  
fitnat C. XII 441  
fitrat C. II 347  
fid C. VIII 351  
figende-i gâv-i âbî C. XII 322  
fiker C. X 538; C. XI 416; C. XII 91  
fikir C. V 371, C. XII 91  
fikret C. VIII 369  
fikret-şinâs C. VI 285  
fil C. III 489; C. XII 452  
filâneddîn C. VII 340  
fila-sof C. VI 40  
finâ' C. I 68  
fir'avn C. V 261; C. X 596  
firâk C. V 482  
firâz C. X 548; C. XI 511  
firdevs C. VIII 611; C. XI 331  
firenk C. X 72  
firib dâden C. VII 27  
firib horden C. VI 88  
firibâniden C. XIII 110  
firiş C. VII 47; C. X 197; C. XII 551, 580; C. XIII  
90  
firiş dâden C. VI 576  
firûd C. IX 24  
firûze C. IX 597  
fisûs C. XI 113  
fisûsîden C. XI 113  
fişâr C. III 475  
fitâm C. V 31; C. IX 111  
fitne C. IX 191, 233  
fitne kumkuması C. III 185  
fitne-kâv C. X 421  
fitrâk C. VI 143; C. XIII 168, 313  
fuâd C. VIII 369, 410  
fudûl C. X 298  
fuhş C. XII 45  
fuhûl C. VI 268  
fukâ' C. III 436  
furat C. XI 346, 396  
furû bîn C. XI 428  
fuşâr C. XI 473  
fuzla C. VII 469  
fuzûl C. VI 601; C. VII 114, 392; C. VIII 459; C.





- IX 49; C. X 308; C. XI 165  
fücfüce C. IX 106  
fücfüci C. IX 106; C. XII 14  
fücül C. IX 463  
fürece C. V 80; C. VIII 315; C. XI 36, 37; C. XIII 199  
fürü âmeden C. IV 42  
fürü meyhâ C. IV 42  
fürûd C. IX 24  
fürûğ C. VI 243  
fürûht ü harîd C. I 112  
fürûhten C. V 291; C. VI 610  
fürû-mâ C. IV 42  
füshat C. VII 158  
füsûn C. IV 274, 466; C. VIII 415, 494; C. IX 66, 74, 292; C. X 86, 501; C. XII 487  
füsûn horden C. II 119  
füsûs C. X 442; C. XI 418  
füsûs kerdin C. XI 418  
füşâr C. III 475; C. IX 479, 553  
füşârât C. IX 564  
füşurden C. III 475; C. IX 458  
fütâd C. XII 360  
fütâd o ber-kafâ C. XI 358  
fütûh C. VII 465; C. X 137  
fütûr C. VII 157  
fütüvvet C. II 490; C. X 433  
G  
gabî C. V 614; C. VII 231; C. VIII 98, 522; C. XIII 127  
gabîn C. I 531; C. III 498; C. IV 256; C. IX 566; C. XI 552; C. XII 455  
gâbir C. X 245  
gabn C. VII 26; C. IX 21; C. XI 354, 479; C. XIII 337  
gâc C. V 463; C. VIII 73  
gad C. XII 447  
gâdî C. XII 272  
gâdîr C. I 62  
gâdiye C. XII 272  
gadr C. VI 390  
gadv C. XII 447  
gaffâr C. IX 78  
gafr C. IX 78; C. X 558; C. XIII 19, 258  
gâh C. VII 522; C. VIII 60  
gâh-ı harb C. V 318  
gâhî C. VIII 60  
gâib C. I 69  
gâiden C. IX 448  
gâim C. X 453  
gaj C. VIII 174  
gajân C. VIII 254  
gaj-gajân C. VIII 254; C. XI 394  
gajîden C. III 344; C. V 265; C. VII 398; C. VIII 13, 174, 254; C. XI 394  
galat mî efkenî C. V 626  
gâl-dâden C. XI 111  
gales C. XIII 271  
galîl C. VIII 569  
galle C. VII 325  
galtaban C. VIII 528  
galtâk C. V 191  
galt-ı galtân C. VII 455  
galûb C. XIII 23  
gâm C. X 533; C. XII 265, 356, 553  
gamâm C. IX 104  
gamân C. I 138; C. V 251; C. XI 59  
gam-dân C. V 54  
gam-güsârî C. V 144  
gamhâ C. V 251  
gammâz C. I 95; C. X 17, 325; C. XI 385, 490; C. XIII 213  
gammâze C. I 541  
gamz C. XI 385, 490; C. XIII 213  
gamze C. I 541; C. VI 345; C. X 59; C. XII 586; C. XIII 180, 213  
gâm-zen C. XII 265  
gân C. IX 445; C. XII 344  
ganc C. IX 326  
ganîmet C. I 113  
gâniye C. VII 15  
gâr C. VII 27  
gâr C. VIII 347  
gar C. VIII 389; C. XI 607; C. XII 626; C. XIII 174  
garâib C. I 65  
garâm C. XI 352  
garânîk C. XI 499  
garâre C. VII 407  
gard C. VII 17  
garer C. VIII 390, 427  
garîb C. VIII 607  
garîbî C. XI 272  
garîm C. V 99  
gark-âb C. I 104; C. IX 625  
garr C. IX 494  
garre C. XI 446; C. XII 48  
gars C. V 147; C. XII 469  
garûr C. XI 556; C. XII 537  
gasak C. XII 468  
gaşeyân C. XII 176  
gâşiye C. X 212  
gâv C. III 168, 186; C. X 421; C. XII 166  
gavâyet C. VIII 540  
gavgâ C. V 286; C. IX 553  
gâv-ı pîs C. XI 602  
gâv-i zûr C. XII 166  
gavl C. III 410  
gavle C. VII 330  
gâv-mîş C. II 391  
gavs C. VIII 617; C. XII 428  
gavta hûrden C. IX 129  
gavvâs C. XIII 218  
gayb C. IX 103; C. XI 429





gayb-dân C. VI 565  
gâyed C. IX 448  
gayjiden C. V 265  
gaym C. X 453  
gayn C. XIII 27  
gayret C. VI 318; C. VII 369; C. X 341, 566; C.  
XII 223, 473, 543; C. XIII 311  
gays C. VIII 300  
gayûr C. I 529; C. X 47; C. XI 235; C. XII 543;  
C. XIII 311  
gayy C. XI 255, 511  
gâz C. XII 155  
gaze, gâze C. IX 621  
gazel C. XI 541; C. XII 237  
gâzer C. II 533  
gâzur C. X 85  
gazv C. XI 607  
gebr C. III 424; C. IV 195; C. V 362; C. VI 429;  
C. VII 39; C. VIII 507, 615  
gebr-i kühen C. III 173  
gebz C. VI 64, 302; C. VII 172, 251  
ged C. XIII 36  
gedâ-rû C. I 115  
gedbe C. X 187  
gedî C. X 187  
gedye C. VII 202; C. XIII 113  
gedye-sâz C. IX 361  
geh C. VI 345; C. VII 522; C. VIII 114, 317  
geh şüden C. VIII 317  
gehvâre C. XIII 279  
gele C. X 267; C. XII 362  
gelle C. X 267  
gemîz C. XII 194  
genc C. VIII 143; C. X 355, 396; C. XII 480  
genc-i revân C. I 144  
genc-nâme C. XI 615  
gencûr C. IX 410  
gende C. X 135  
gende-pîr C. XI 236  
gendüm C. III 294  
geng C. XI 112  
gengel C. XI 291  
gep C. V 199; C. XII 193  
ger C. VIII 26; C. XIII 78  
gerâiden C. XIII 294  
gerd C. III 155; C. VII 451; C. X 53; C. XII 181;  
C. XIII 286  
gerden nihâden C. VI 166  
gerden-keş C. VI 158  
gerdiden C. XI 290  
gerdkân C. X 130  
gerd-rûb C. XIII 59  
gerdûn C. IX 271; C. XII 97  
gergeden C. X 173, 552  
gergin C. XI 196  
gerîve C. VIII 478  
germ C. III 78; C. VIII 415; C. X 524; C. XI 207,

304  
germ şüden-i püşt C. XIII 114  
germ ü serd C. XII 309  
germâ C. V 177  
germ-dârân C. II 375  
germ-i sır C. III 78  
gerrâ C. XI 107  
gerû C. VI 279  
geş C. III 296; C. V 457; C. VII 247; C. IX 140,  
330; C. XI 100, 277; C. XIII 334  
geşî C. XII 451  
geşt C. VII 341; C. VIII 234; C. IX 66; C. X 551  
geşt serd C. I 505  
geşten C. IX 66  
gev C. III 80; C. VI 84, 329; C. VII 70; C. VIII 482  
gevâhî C. II 225  
gevâre C. XIII 279  
geveze C. VIII 459  
gevherî C. X 458  
gevher-i Kâviyân C. XII 321  
gevr C. X 486  
geyhân C. IX 23  
gez C. VIII 277; C. XII 482  
gezer C. X 130  
geziden C. VIII 277; C. XIII 294  
gezz C. X 43  
gıcırıtı C. VIII 388  
gill C. IV 303; C. X 177  
gill ü gış C. IX 592  
gır C. VI 135  
gırâr C. V 588, 589; C. VII 331, 381; C. IX 376;  
C. XII 509  
gırre C. VI 561; C. VIII 221, 536; C. X 538; C. XII  
48  
gışş, gış C. IV 220, 303; C. X 177  
giyâs C. XI 82  
giyer C. VI 269  
giyşe C. XI 178  
gî C. X 575  
gic C. IV 128; C. V 79, 181, 280, 463, 614; C.  
VII 114; C. VIII 304, 588; C. IX 157; C. X  
239; C. XI 250; C. XIII 55  
gicân C. IX 158  
gicî C. XII 142  
giç C. VIII 73  
gidye C. V 277; C. XII 424  
gidye-perest C. XII 424  
gil C. II 363; C. VII 89, 194; C. X 49; C. XI 383  
gilâbe C. X 229  
gile C. XIII 182  
gilîm C. IV 146  
gil-kâv C. XII 325  
gimîz C. VII 222  
gîn C. VIII 26  
gîr u dâr C. VII 520; C. VIII 596  
gîrâiden C. XIII 294  
gîrânende C. XI 133







girâyisten C. IX 373  
girdâb C. XI 335  
girdek C. XI 111  
girdgân Bk. girdkân C. XI 207  
gird-i kûh C. VIII 88  
girdirân C. X 401; C. XI 534  
girdirân bâ-gerdenest C. X 401  
girdkân, girdekân C. XII 431, 483  
girev C. II 333; C. III 294; C. VI 217; C. VIII 485;  
C. IX 507; C. XII 272  
girev besten C. IV 66  
girev geştên C. VI 620  
girevgân C. IV 202; C. IX 556  
giriftâr C. I 122  
giriftâr-ı dîl C. I 122  
giriften C. IX 314; C. XI 133  
giriş C. IX 368; C. XII 215, 429  
gîrûdâr C. XIII 72  
giryem zâr C. XI 460  
giryem-i aynü'l-mülâh C. IX 435  
giyâh C. VII 378  
gizâf C. III 167; C. VIII 485; C. X 225; C. XII 26  
gönül C. IX 553  
götürü, götrü C. III 127  
gû C. VII 454; C. XI 89, 594; C. XII 149; C. XIII  
27, 109  
gubâd C. X 75  
gûh C. III 284; C. IX 269, 286, 579; C. XI 250;  
C. XII 194  
gûl C. II 259, 293; C. VII 114; C. IX 158; C. X  
540; C. XI 290, 574; C. XII 155, 188  
gul C. I 183; C. II 293, 425; C. III 211; C. IV 104;  
C. VII 417; C. X 540, 584; C. XI 339  
gulâm C. II 514; C. XI 399  
gulâmek C. III 244  
gulbe C. VI 306  
gül-gerd C. XII 45  
gulgul C. XII 196  
gulgule C. VIII 132  
gülhan C. III 285  
gull C. IV 44; C. VII 471; C. XII 312, 517  
gulûl C. I 132; C. VI 408  
gulüvv, gulüv C. VI 259; C. X 195; C. XIII 86  
gulyabânî C. I 183  
gumr C. IV 24; C. VII 417  
gunbedî kerden C. X 156  
gunûden C. V 130; C. X 467  
gûr C. II 174; C. IV 52; C. VI 504; C. VII 307; C.  
IX 637; C. XII 362  
gûr-â C. XII 149  
gûre C. VII 330  
gurer C. I 65  
gurfe C. V 258; C. XI 388  
gûrhar C. IX 637  
gurîden Bk. gurriden C. IX 182, 636; C. X 175  
gurîn C. IX 182, 636; C. X 175  
gûristân C. VII 395

gurnûk C. XI 499  
gurr C. IV 418  
gurrân C. XII 74  
gurre C. I 147; C. VI 95; C. VIII 39, 492, 516  
gurred C. XI 245  
gurriden C. VIII 39; C. IX 182; C. XI 245; C. XII  
74  
gurûr C. VII 394; C. X 14; C. XI 116; C. XII 537  
gûsale C. V 186; C. XI 578  
gusn C. I 59; C. VII 213  
gusterâniden C. X 465  
gusterden C. X 465  
gûş C. IX 26, 649  
gûş dâr ân C. II 44  
gûş giriften-i âb C. VI 218  
gûş kûn C. XII 40  
gûş râ halka dâden C. IX 114  
gûşdâr C. II 44  
gûşdârân C. II 44  
gûşe C. XIII 286  
gûşe geşte C. XIII 286  
gûşmâl C. VII 239; C. XII 221  
gûşvâr C. IX 649; C. XI 274  
gûş-ver C. IX 427  
guvend C. V 322  
gûy C. VII 454; C. XI 89, 594  
gûy burden C. XII 544  
gûyend C. V 322  
guyûs C. VIII 300  
guyyeb C. I 69  
guz C. IV 325  
guzz C. VII 111  
güdâhten C. XIII 151  
güdâz C. X 22  
güdâz C. XIII 151  
güft C. V 376; C. IX 469  
güften C. IX 314; C. XIII 109  
güftenî C. I 92; C. XI 17; C. XIII 236  
güft-gû C. IX 575  
güftü C. XII 501  
gûh C. III 284; C. IX 269, 286, 579; C. XI 250  
gühdân C. IX 286  
gûh-dân-hâ C. IX 579  
gûh-hâr C. III 284  
gül C. VII 172  
gülâb C. V 163  
gülâbe C. VIII 340  
gül-ânz C. VIII 64  
gül-çînî C. X 152  
gül-güne C. VII 486; C. X 439; C. XI 115, 407  
gül-i müşkîn C. XII 249  
gül-i nesrîn C. XII 249  
gül-izâr C. V 156  
gül-ruhân-ı hâr-hû C. VII 301  
gülşeker C. II 135  
gül-zâr C. I 428  
gûm C. XII 583





gümâştên C. V 291; C. VI 610  
gümîz C. IX 313  
güm-râh C. II 366; C. IX 244  
gümrehân C. XIII 188  
günbed kerden C. X 529  
günc C. I 128  
güncâ C. IV 58  
günc-kâv C. IX 120  
güng C. VII 258; C. VIII 364  
gürâziden C. V 354  
gürbiz C. XII 559  
gürbüz C. IV 175; C. XII 559  
gürç C. III 419  
gürd C. V 123; C. XI 554  
gürg-i büz C. IV 175  
gürm C. V 420; C. X 84, 559; C. XI 207  
gürpüz C. VII 91  
gürz C. V 49; C. IX 39  
güsâl C. IX 431  
güsest C. VI 420  
güsîl C. II 562  
güsîl C. IX 431; C. XI 52; C. XIII 24  
güsîsten C. VI 420  
güstâh gû C. XII 315  
güstâh-rev C. X 332  
güsterân C. V 420  
güsterânîden C. V 420  
güşâd C. V 150 C. VI 135, 358; C. VII 54, 391,  
471; C. IX 566; C. X 21, 430; C. XI 137,  
474  
güşâden C. IV 30  
güşâdî C. V 95  
güşâyî C. V 95  
güşûden C. IV 71  
güzâf C. III 405; C. V 58; C. VII 102; C. X 69,  
206, 225; C. XI 194; C. XII 26, 438  
güzâr C. X 562  
güzârdên C. XII 527  
güzâre C. VIII 320; C. IX 547; C. XI 487  
güzârîden C. X 562  
güzâştên C. VII 463  
güzîn C. XI 149  
H  
hâ C. VI 244; C. IX 579; C. X 499, 616; C. XI  
249, 417; C. XII 122, 265, 357; C. XIII 23  
hâb C. VIII 202; C. X 362  
habâb C. VII 226, 482; C. XII 420  
habâyâ C. I 66  
habb C. IV 245  
habbâz C. XII 416  
habbe C. VIII 238, 398  
habbezâ C. IX 131; C. XI 327, 378  
hâb-ı hargûş C. III 79; C. VIII 128  
habîr C. VIII 581  
habîs C. VIII 466; C. XII 188  
habî C. XII 490  
habn C. III 246

hâb-nâk C. VIII 134  
habr C. II 410; C. VIII 582  
habs-bâd C. IX 560  
habt C. I 460; C. VII 525; C. IX 48; C. X 233  
hacâ C. V 301  
hacc C. V 299; C. VII 23  
haccîc C. V 280  
hâce C. IX 35, 609; C. XI 412  
hacel C. XI 23; C. XII 52  
hâce-taş C. II 156; C. III 246; C. VI 358; C. VII  
493; C. VIII 273; C. IX 35  
hâcib C. I 109; C. VIII 25; C. X 573  
hâcibe C. X 69  
hacil C. IX 514  
hacle C. X 533  
haçîden C. XIII 26  
had C. VIII 25; C. XII 400  
hadd C. VII 371; C. VIII 572; C. IX 202; C. X  
439; C. XI 494  
hadeng C. XI 134; C. XII 533  
hader C. III 259  
hades C. VII 92; C. VIII 301, 475; C. IX 113,  
438; C. XII 248  
hadım C. IX 209  
hâdî C. VII 321; C. XII 378; C. XIII 133  
hadîka C. IX 477  
hadîs C. XII 164  
hadrâ C. XII 334  
hady C. VII 321  
haf C. XII 413  
haff C. XII 113  
hâfid C. XI 595  
hâfik C. V 169; C. X 371  
hâfikayn C. V 169; C. X 371; C. V 520  
hafîr C. XI 524  
hafne C. I 62; C. IX 514  
hafîk C. VII 266  
hah hah C. XII 45  
hâibe C. XII 598  
hâk C. X 412; C. XIII 171  
hâk ber ser C. XIII 171  
hâk ber ser kerden C. IX 174, 523  
hâk rihten C. VIII 31  
hâk ve hâkister C. II 353  
hâk-bîz C. I 468  
hâkî C. III 496  
hâk-i tû hoş bād C. XII 444  
hakîm C. XIII 18  
hâkistân C. IX 526  
hakn C. XI 78  
hâk-pûş C. IX 45  
hâk-tûd C. IX 24  
hâl C. IV 211; C. VI 314; C. VII 385; C. IX 547;  
C. XI 584; C. XII 400  
halâ C. X 430; C. XII 367, 440  
halâat C. VI 339  
halâik C. VI 61





halak C. VIII 153; C. IX 357; C. XI 145  
halâkat C. X 260  
haleb C. VII 194  
halef C. I 68; C. VII 516  
half C. IX 261  
halhâl C. VI 188  
halhale C. VII 454  
hâlib C. IX 359  
halîden C. I 137; C. XII 312, 586  
halîfe-i râstî C. VIII 473  
halîl C. IX 265  
halîş C. XII 311, 312, 586  
halk C. VI 61  
halk, boğaz C. IX 20, 474  
halka der gûş C. VI 345  
halkatîrât C. X 214  
hall C. XI 261; C. XII 140  
hallet C. XII 456  
hallî C. XI 188  
halvet C. I 135; C. XIII 243  
ham C. VII 454  
hâm C. I 87; C. VIII 449; C. IX 230; C. XII 612  
hâm rîş C. XII 47  
hamâil C. VII 293  
hamâm C. X 523; C. XI 293; C. XII 549  
hamâmât C. XII 549  
hamd C. VII 509  
hame C. IX 610  
hamel C. IX 141; C. XI 359; C. XII 52  
hâmız C. XII 226  
hamîden C. V 304  
hâmil C. VII 486; C. VIII 333  
hamîle C. VII 293  
hamîm C. VIII 210  
hamîr C. XI 235  
hamîr-kâr C. XIII 23  
hamîs C. XI 424  
hamiyyet C. II 398; C. V 118; C. X 493; C. XII 360  
haml C. XI 88  
hamrâ C. II 30  
hamr-hâr C. XII 611  
hâm-rîş C. V 277; C. XII 204  
hâmûn C. IX 69; C. XIII 151  
hamuş kûn C. XI 586  
hamuş şûd C. XI 586  
hâmûşî C. XI 557  
hamyet C. XII 360  
hamza C. X 497; C. XI 565  
hamze C. X 497  
hamze-hâr C. XII 611  
hân C. I 112; C. IV 19; C. XI 413, 534  
hân bâşî C. V 499  
hân u mân C. V 441; C. XI 413  
hânde C. XI 376  
handiden C. VI 471  
hânedân C. XI 213; C. XII 455

hâne-nişîn C. V 157  
hâne-sûr C. X 465  
hâne-şîn C. V 157  
hanet C. XII 451  
hanîn C. VI 249; C. VII 91; C. VIII 328; C. IX 526; C. XII 536  
hanîz C. XIII 242  
hânkâh C. XII 611  
hannâne C. V 274; C. VIII 180  
hannet C. XII 451  
hanûr C. XII 507  
hanût C. VI 222; C. XIII 139  
hânümân C. III 167  
hanzal C. V 156  
hap C. V 573  
har C. II 186  
hâr C. I 139; C. V 306  
har der-gil behuft C. I 126  
har mürden ve bâr bürden-i seyl C. V 355  
harac C. I 118; C. V 299; C. IX 132; C. XII 114, 623  
harâc C. VII 205; C. IX 291; C. XII 428; C. XIII 126  
harâfet C. XI 421  
hârakân C. XII 43  
haramdân C. IV 304  
harâre C. XI 249, 541  
harâs C. XII 97  
haraz C. VI 340; C. IX 173, 293  
harbat C. VI 487; C. XI 380  
harbe C. X 491  
har-bende C. II 295  
harbet C. VI 487  
harbete C. VI 487  
harb-gâh C. V 318  
harbuze C. III 419; C. X 484  
harc C. XI 605; C. XII 428  
hâr-çîn C. I 139  
hareb C. VI 291, 433  
harem C. X 563  
hares C. V 172  
hargâh C. X 169, 266, 376  
hargeh C. XII 496  
hâr-hâr C. VIII 347; C. IX 575  
harhâş C. XI 511  
harhaşa C. XI 537  
hâr-hû C. VII 300  
harî C. V 174, 306, 435  
harîden C. II 186; C. III 246; C. V 291; C. VI 610  
harîden hod C. V 289  
harîf C. VII 468, 470; C. VIII 528  
harîf C. I 83; C. VII 63, 100, 535; C. IX 391; C. XI 166, 421; C. XII 535; C. XIII 190  
harîf-i bî-gam C. V 268  
harîk C. III 115  
harîkî C. VII 101  
harîr C. VI 273





hâr-keş C. V 156  
har-meges C. X 460  
har-mühre C. XI 341  
hamûb C. VII 396  
hârpust C. VI 437  
harpüşte C. X 492; C. XI 610  
harra mağşiyen C. XI 358  
harrâka C. V 278  
harre C. I 92  
harrûb C. VII 122, 396  
harûn C. VI 46; C. IX 100; C. X 148  
hârût C. VII 362; C. X 359; C. XII 346  
har-vâr C. X 572  
haryâr C. X 32  
harz C. V 468  
harzen C. XII 75  
has C. I 138; C. IX 530  
hasâ C. XII 592  
hasal C. IX 484  
hasb C. XII 486  
hasbü C. XI 160  
haseb C. I 68  
hased C. IX 183  
hasen C. VIII 37; C. XI 226  
hasf C. I 567; C. II 386, 444; C. IV 151; C. VIII 299  
hasım C. VIII 224  
hasî C. IX 320  
hasîr C. III 169  
hasîs C. VIII 141, 467  
hasiyy C. IX 209  
hasm C. VI 403  
hasr C. VIII 329; C. IX 130  
hasretâ C. XI 400  
hasta C. VI 167  
hasta-ciger C. XI 106  
haste C. XII 590  
hasten C. III 344  
hastî C. III 344  
hâşâ C. VI 245  
haşa C. X 212  
hâşâ lillâh C. III 400  
hâşâk C. XI 315  
hâşe C. X 263  
hâşe lillâh C. II 131; C. IV 279; C. X 151, 263; C. XII 439  
haşem C. III 292; C. VII 154; C. IX 35; C. X 514; C. XII 623; C. XIII 29  
haşer C. III 128; C. VI 571; C. VIII 156  
haşhâş kerden C. IV 90  
haşin C. XI 571  
haşîş C. VI 218  
hâşiye C. X 44  
haşr C. II 351; C. VII 137; C. IX 276; C. XI 587  
haşv C. VIII 451  
hat C. VIII 64  
hatâ C. XI 543

hatab C. IX 371  
hatar C. III 454; C. XI 386; C. XIII 39, 62  
hatâyeyn C. XIII 96  
hatâyeyn hesâbı C. XIII 96  
hatb C. II 325; C. XI 137; C. XIII 88  
hâtem C. XI 68; C. XII 352  
hâtem-kede C. XII 352  
hâtîf C. III 152; C. IX 478; C. X 335; C. XI 615; C. XIII 113, 192  
hatîm C. VII 277, 465; C. XII 280  
hatîr C. XIII 39  
hatne C. X 465  
hatne-sûr C. X 465  
hatre C. XII 228  
hatûb C. XIII 88  
hâtûn C. VIII 395; C. IX 399; C. X 78  
hav C. VI 84; C. XIII 132  
hav hav C. X 275  
hav kerden C. IX 367; C. XIII 132  
havel C. XI 479, 524; C. XII 401  
hâvend C. X 524  
hâvendgâr C. X 524  
havf C. VI 53  
havic C. VII 316  
hâviye C. VI 200  
havl C. IV 350  
havrâ C. XI 365; C. XII 133; C. XII 543  
hay hay C. III 474; C. X 217; C. XII 626  
hay huy C. III 474  
hây u hûy C. VII 22, 522; C. XII 30  
hayâl C. XI 12  
hayât-i huld C. XI 311  
haybet C. XII 598  
haydar C. VII 470  
hayevân C. VII 151  
hayeyân C. VII 151  
hayf C. I 531  
hayf C. IX 406; C. XI 337, 421, 464; C. XIII 201  
hâyiden C. VI 244; C. XI 355  
hayl C. VIII 55; C. IX 209; C. X 615; C. XI 103; C. XII 547; C. XIII 256  
hayme-i gerdûn C. VIII 261  
hayn C. V 207; C. XI 168  
hayr bâdî kerden C. V 56  
hayrân C. I 173  
hayû C. II 491  
hayyât C. XI 538  
hayyâtî C. IX 135  
hayye ale'l-felâh C. IX 519  
hayye ale's-salâh C. IX 519  
hayy-i cân-efzâ C. X 362  
hazâb C. VIII 352  
hazâcîr C. IV 408  
hazân C. VI 519  
hazar C. X 405  
hâze C. XI 100  
hâze-ger C. XI 100





- hazen C. II 125; C. VI 242  
hazende C. IV 89  
haz-hazân C. XI 394  
hâzî' C. VII 371  
hâzık C. I 146  
hâzî C. VII 321  
hazîden C. IV 89; C. V 116, 246, 252, 286; C. VI 519; C. VII 559; C. VIII 13; C. IX 44; C. XI 18; C. XIII 189  
hazîn C. IX 397  
hazir C. IX 507  
hazîre C. VIII 23  
hazîz C. I 396  
hazm C. V 74, 85; C. VI 123, 574; C. IX 534; C. X 216, 428; C. XI 144, 163; C. XII 550  
hazr C. VII 421; C. XIII 166  
hazret C. IX 267; C. X 46  
hazr-ı vaktî C. VII 422  
hazûl C. XIII 254  
hazz C. XIII 29  
he C. VI 581  
hebâ C. III 104; C. VI 340; C. VII 390; C. VIII 130, 178; C. XIII 252  
hebenneka C. V 96  
hecâ C. V 301  
hedde C. VII 220  
hedede C. VII 220  
hediy C. VIII 230  
helâ C. IV 51, 261; C. VI 77; C. X 533  
hele C. VI 63, 77; C. VIII 81, 527  
helîle C. I 102; C. II 290; C. VII 540; C. VIII 159  
helîlec C. VII 540  
helvâ-yı sebûs C. X 442  
hem C. II 297  
hemân C. VI 56; C. IX 441  
hem-bâz C. XII 416  
hem-dil C. XI 470  
heme C. V 431  
hem-hâb C. V 431  
hem-hâbe C. VIII 138; C. XI 542  
hem-hâne C. V 156  
hemî C. V 540  
hemî dâni C. V 540  
hem-kâse C. VI 385; C. IX 102  
hemm C. XI 520  
hem-makiyl C. XII 73  
hem-reh C. XII 402  
hemşire C. I 394  
hemyân C. VI 42; C. X 506  
hem-zebân C. I 93  
hencâr C. VIII 362  
heng C. VIII 188; C. IX 535  
hengâme C. V 270; C. VIII 302; C. X 343; C. XI 539; C. XIII 229  
her çend C. III 110  
herâs C. V 322  
herîse C. X 411  
hervele C. XI 578  
hesâb C. IX 413  
hestend C. VII 212  
hestî C. IX 69  
hest-i mutlak C. IX 621  
hetf C. XIII 113  
hetl C. XII 143  
hettâle C. XII 143  
hettâleteyn C. XII 143  
hevâ C. VI 217; C. X 375; C. XI 45, 99  
hevl C. IV 350; C. V 220; C. IX 107; C. X 58, 515; C. XII 362  
hevl-efzâ C. XII 264  
hevn C. V 230  
hevvez C. II 233  
hey C. IX 64; C. XI 286, 316, 443, 511, 568  
hey hey C. III 474; C. XI 418; C. XII 624  
hey mori C. XI 250  
heycâ C. III 115  
heyend C. VII 212  
heyhât C. IX 64  
heyhây C. X 426; C. XI 191, 272; C. XII 30, 625  
hey-kerden C. XI 191  
heyûlâ C. X 556; C. XI 433  
hezâr C. IX 452  
hezîmet C. V 280; C. VI 344  
hezl C. VI 60; C. VIII 529  
hezze C. IX 36  
hibâk C. XII 133  
hibr C. VIII 582; C. IX 67; C. X 340; C. XII 236, 334  
hibret C. VIII 581; C. XI 61  
hicâl C. X 533  
hıdâ C. X 18  
hıdâc C. IX 428  
hıfâz C. VI 238; C. IX 233; C. XIII 288  
hıkd C. VIII 289; C. XI 344  
hılâat C. VI 339  
hılâl C. II 55; C. X 242; C. XI 357  
hılm C. IV 286; C. V 366; C. X 609; C. XIII 206  
hılm-âlûd C. XIII 206  
hılt C. VIII 158  
hımâle C. VII 293  
hımâm C. IX 182; C. X 523  
hımâr C. VI 219; C. XI 610  
hımâr-ı vahşî C. IX 637  
hıml C. XI 88  
hımye C. XII 360  
hımyet C. IX 386  
hımyet-i dîn C. IX 386  
hing C. VI 239; C. VII 175  
hınnâ C. XI 111  
hırâb C. II 508; C. V 428; C. XI 546  
hırâs C. XI 93  
hired C. IV 389  
hırem C. IX 456  
hırfe C. XII 130





hurfet C. VII 374  
hırka şuden C. XII 129  
hırkayı başına çekmek C. III 468  
hırmân C. XII 603  
hurmen-sûhte C. IX 392  
hırs C. XII 128  
hısâm C. VIII 302  
hısb C. XI 596  
hısın C. VIII 295; C. XII 487  
hışm-âlûde C. IX 42  
hışt C. XII 590  
hışt hışt C. X 547  
hışt-i lâzib C. III 339  
hışt-zen C. VI 461; C. XII 112  
hitât C. V 603  
hitâ C. V 603; C. VI 162; C. XII 255; C. XIII 35  
hıyârşenbe C. X 198  
hıyât C. VI 372  
hıyre C. XIII 39, 298  
hıyş C. I 135  
hızâb C. VIII 352; C. XIII 208  
hızâme C. VI 575  
hızâne C. XIII 304  
hicâ C. V 301; C. IX 605; C. XI 367  
hicâb C. IV 410; C. XII 153; C. XIII 307  
hicîb C. II 146; C. IV 259; C. IX 205; C. X 174;  
C. XI 267; C. XII 153; C. XIII 307  
hicrân C. V 482  
hiç C. XI 581  
hiç-ten C. IV 181  
hidîv C. V 251; C. VII 359; C. XII 76, 481  
hidiy C. VIII 230  
hik C. V 199; C. VII 349  
hikmet C. X 402  
hil'at C. I 145; C. IV 206; C. V 255; C. VI 610; C.  
VII 304, 512; C. X 204, 573  
hîle C. III 296; C. IX 66  
hîle pişiricilik C. XIII 178  
hîle-cû C. XII 604  
hilîden C. VI 430  
hilim C. IV 286; C. V 366; C. VIII 597; C. IX 270;  
C. X 609  
hill C. VI 11  
hilye C. X 451  
himâm C. VII 372  
himem C. XIII 159  
himmet C. VIII 324; C. XIII 159  
himmet-perest C. IX 176  
hîn C. XI 168  
hindû C. VII 145; C. XI 99; C. XIII 287  
hindû-yı bed C. II 285  
hink C. VII 470; C. IX 508  
hink-i rahş C. IX 508  
hîre C. VI 259, 623; C. VII 506; C. XI 526, 604;  
C. XIII 39  
hîre hand C. XI 515  
hîre şuden C. IX 84

hîre-çeşmî C. VI 259  
hiref C. VIII 392  
hîre-gûî C. VI 259  
hîre-hand C. XI 604  
hîre-küş C. XIII 39  
hîre-küşî C. VI 259  
hîre-rûî C. VI 259  
hîre-ser C. XII 616  
hîre-serî C. VI 259  
hîrfet C. VIII 392  
hırs C. XI 509  
hisâb C. VI 560; C. X 152; C. XII 46  
hisâl C. XII 568  
hisbân C. XII 560  
hisbet C. XI 418  
hisb C. VI 560; C. IX 413; C. X 152; C. XII 46  
hiş C. VII 250  
hişt C. X 100  
hiştên C. V 183; C. VIII 18, 401; C. X 100  
hitâm C. VIII 475  
hitl C. XII 143  
hîz C. IV 297; C. V 515; C. VI 221; C. X 538; C.  
XII 235; C. XIII 320  
hîzân C. XIII 320  
hizebr C. VI 268  
hîzekân C. IV 297  
hizze C. IX 36  
hod C. XI 366; C. XII 400  
hod çi bâşed C. XI 563  
hod-kâme C. VII 534  
hôr C. VI 479  
hor C. VIII 518; C. X 555  
horden C. VI 316; C. XIII 155  
hôrî C. VI 316  
hortûm C. VII 364  
hoş C. I 91; C. VIII 608; C. X 242; C. XII 232  
hoş-bedfûz C. XI 322  
hoş-cevâz C. IX 164  
hoş-dehân C. IX 58; C. X 242  
hoş-dem C. III 186  
hoş-dil C. X 406  
hoş-güzârân C. III 125  
hoş-izâr C. XII 541  
hoşnûd C. XIII 39  
hoş-vend C. XIII 39  
hoş-zâd C. III 109  
hoş-zekan C. XIII 110  
Hoten C. IX 237  
hubât C. III 87; C. V 256; C. VI 123; C. VIII 98;  
C. IX 77; C. XIII 306  
hubs C. VII 44  
hubûk C. XII 133  
hubye C. I 66  
hud C. VIII 272  
hûd C. III 115, 465; C. VIII 597; C. X 136  
hudâ C. IV 31; C. VII 282; C. VIII 153, 272; C. X  
57





- hudâ' C. XII 378  
hudar C. V 67; C. VII 392  
hudâvend C. IV 193; C. V 416; C. VII 282; C. VIII 153, 272; C. X 57, 524  
hudâvendgâr C. X 524  
hudû C. XI 423  
hudûk C. III 309  
huduv C. II 491  
hudv C. XII 378  
huffâş C. VIII 108  
hufrik C. VII 266  
hufte-şekl C. V 265  
hukub C. XI 379  
hul' C. VI 383  
huld C. VI 277; C. VIII 124; C. X 396; C. XI 78, 289, 311  
huldistân C. XI 78  
hulel C. VIII 294; C. IX 192  
hulk C. IX 80  
hulle C. IV 512; C. VIII 294; C. IX 192; C. X 573  
hulm C. X 609  
hulv C. XII 226  
hum C. VII 537  
humâr C. V 597; C. VIII 60; C. IX 286; C. XI 230, 323; C. XII 241; C. XIII 286  
humâr-işken C. VIII 60  
humdân C. X 408  
humeyrâ C. II 30  
humma-yı dikk C. I 393  
hummük C. III 67  
humre C. VIII 362; C. IX 589; C. X 635; C. XI 442, 577  
humre-perest C. XI 442  
humûd C. XI 475  
humûl C. IV 447; C. VII 233  
humûz C. X 497  
hûn C. X 412; C. XI 248  
hûn giriften C. X 515  
hûn horden C. V 614; C. VI 393; C. X 566  
hunb C. VI 620  
hunbek C. VI 620  
hunbük C. III 67, 436  
hûn-i bîhude C. IX 175  
hûn-i ciğer C. I 131  
hûn-i rez C. V 195  
hûnî C. XI 126  
hûnî C. XIII 28  
hûn-i dîl C. X 417  
hunk C. XII 356  
hunâk C. IX 635; C. XII 88  
hunsâ Bk. hunsâ C. X 139  
hunûs C. VI 436  
hûr C. XI 365; C. XII 133, 543  
hurd u mûrd C. V 435; C. X 155, 259, 568  
hurdegî C. VII 102  
hurka C. XII 603  
hurrem C. XI 589  
hurs C. IX 470; C. XI 580  
hûrşîd C. V 196, C. XII 299  
hurtûm C. XI 471, 592  
hurûş C. VI 465; C. VIII 597; C. IX 45  
husbîden C. VIII 467  
husbîden-i har C. V 608  
husrev Bk. hüsrev C. X 65  
husûf C. XI 591  
husûmet C. XI 81  
husûn C. XII 487  
huş Bk. hüş C. III 403  
hûş C. III 403; C. IX 28; C. X 416  
huşâre C. XI 548, 560  
hûşe C. VII 109, 516; C. X 119  
hûşe-çîn C. VII 109  
hûşe-i çâlâk C. V 134  
hûşe-i gaybî C. X 119  
hûşhâ C. XII 516  
huşk C. IV 511; C. VI 155; C. IX 277, 383  
huşk âr C. VI 485  
huşk âverden C. VIII 25; C. XIII 164  
huşk geşt C. IV 427  
huşk geştên C. V 280  
huşk-bend C. IX 466; C. XII 122  
huşk-leb C. XIII 35  
huşû' C. IX 220  
huşûk C. III 396  
huşûnet C. XI 571  
hûşyâr C. XI 117  
hût C. X 634; C. XIII 218  
hutâm C. VIII 544  
huttî C. II 233  
hutûb C. II 325; C. XI 137; C. XIII 88  
huvl C. IV 350  
huy C. IX 80; C. XI 468  
hûy kerdên C. XI 468; C. XII 201  
huzû' C. VII 371  
huzzâr C. I 69  
hûbût C. XII 269  
hüdâ C. VIII 230, 355; C. XIII 254  
hüdf C. VIII 230, 355  
hüft ü hîz C. VIII 477  
hûlk C. VII 199  
hûm C. VIII 607  
hûmâ C. IX 533; C. X 356, 588  
hûmâm C. VII 420; C. VIII 398; C. IX 440; C. XI 309; C. XII 399; C. XIII 324  
hûmâyûn C. VII 149; C. XII 173, 456, 500  
hûmûm C. XI 520  
hûnsâ Bk. hunsâ C. XI 470  
hûnsâ-yı müşkil C. XI 470  
hûrr C. IX 173  
hûsâm C. VII 24; C. XI 43  
hüsrev Bk. husrev C. IX 403  
hüş Bk. huş, hûş C. IX 28  
hüş-rübâ C. XII 539  
hüveydâ nî hafâ C. VII 74





hüvl C. IX 108  
hüvvî C. VIII 238

I

ıdlâl C. IX 516; C. XI 65  
ıdrâr C. IX 284  
ıkâl C. VIII 471; C. XII 269  
ınâk C. V 482  
innîn Bk. innîn C. XIII 173  
ırk C. VIII 252  
ırz C. XI 495  
ısba' C. VI 106  
ısbı' C. VI 106  
ısgâ C. V 143  
ıstabl C. VII 435; C. VIII 48  
ıstufâ' C. VIII 74; C. XI 363, 542  
ıstıkâk C. X 121  
ıstılâh C. XI 359; C. XIII 41  
ıtlâk C. I 102; C. V 330; C. XII 410  
ıyâl C. XII 70; C. XIII 84  
ıyâr C. VII 47; C. X 399; C. XI 121  
ıyş-sâz C. I 412  
ızâb C. XIII 344  
ıztırâb C. XII 480

İ

ibâ C. XI 292  
ibâhat C. XII 48  
ibdâ' C. IX 347; C. XII 183  
ibhâm C. V 559  
ıblâs C. IX 608  
ıblîs C. III 449; C. IX 608  
ıblîsî C. IX 394  
ibn C. XI 235  
ibnü'l-lebûn C. XI 465  
ıbrîşim-bahâ C. II 62  
ıbtidâ C. XII 138  
ıbtidî C. XII 138  
ıbtılâ C. VII 114; C. XI 87  
ıbtışâr C. XII 349  
ıcl C. XI 579  
ıclâl C. VI 105  
ıcrâ C. X 87  
ıcrî C. X 87  
ıctâzû C. XII 395  
ıctibâ C. VIII 373  
ıctihâd C. I 64; C. IX 515; C. XIII 254  
ıctinâ C. VII 14  
îd C. XI 273  
idâ C. X 280  
i'dâd C. V 335  
ıdbâr C. II 294; C. V 355; C. VI 634; C. VII 369,  
416, 417; C. VIII 480; C. XIII 196  
ıdbîr C. II 294; C. V 355, 441; C. VII 369, 416  
îder C. VII 167  
ıdrâk C. VI 617  
ıdrâr C. V 250; C. X 204; C. X 574  
ifâza C. XII 379

ıfk C. XI 140  
ıfrît C. VII 272; C. IX 560; C. XIII 222  
ıftikâd C. VII 513; C. VIII 225, 235; C. IX 111; C.  
X 606; C. XI 272  
ıftikâr C. XI 573; C. XII 462, 576; C. XIII 185  
ıftikâr C. XIII 263  
ıftirâz C. IX 240  
ıftirî C. IV 469  
ıftitân C. IX 408; C. XI 596; C. XII 613  
ığ C. III 309; C. IX 425  
ıglâk C. XII 610  
ıgrâf C. IX 515  
ıgreti C. XII 338  
ıgtidâr C. III 221  
ıgtifâr C. X 558  
ıgtinâm C. VII 282  
ıgtirâb C. VIII 374; C. XIII 78  
ıgtirâf C. VIII 498  
ıhbâl C. XI 587  
ıhtimâm C. VIII 289; C. X 335; C. XI 352  
ıhtirâf C. IX 469  
ıhtirâz C. X 29  
ıhtisâb ağası C. XII 351  
ıhtisâs C. VIII 373  
ıhtişâm C. VIII 79; C. IX 348  
ıhtivâ C. XIII 253  
ıhtiyâl C. IX 406  
ıhtiyâr C. IX 231; C. X 281  
ıhtiyât C. IX 277  
ıhtizâz C. XI 184  
ıkâl C. VIII 263  
ıkan C. X 182; C. XII 221; C. XIII 100, 167  
ıkbâl C. X 347  
iki gönüllü olmak C. IV 180  
ıksîr C. III 193; C. VI 196; C. IX 272  
ıksûn C. VIII 382  
ıktibâs C. XI 303; C. XII 480  
ıktinâf C. XI 620  
ıktinâs C. XII 465  
ıktirâh C. IX 519  
ıktiyâb C. XII 464  
ıktizâ C. XI 552  
ılâc C. IX 196  
ılâh C. XI 222  
i'lâm C. VI 191; C. X 390  
ıleyk C. VII 138  
ılf C. XI 467  
ılhâh C. VIII 539  
ılhâm C. VI 49; C. IX 410; C. XI 522  
illet C. VII 389  
ılliyyîn C. V 200  
ılm-i ledün C. XIII 329  
iltibâs C. VI 22; C. IX 537; C. XI 232  
iltifât C. V 633  
iltihâb C. XI 218  
iltimâs C. XIII 168  
im'an C. XII 91, 94







- imâd C. VI 569  
imâm C. XII 473  
îmân C. I 530  
imûm C. V 567; C. XII 473  
îmin C. I 142; C. V 208; C. VII 548; C. VIII 405, 596; C. IX 35, 194; C. XII 21, 438, 613  
îmin" [:eymin] 434  
îmin-âbâd C. IX 194  
imlâ C. IX 427  
imlî C. IX 427  
imtihân C. VIII 408; C. IX 576; C. XII 58  
îmtinân C. VII 406  
în C. V 513; C. IX 182  
în emr unâ [: uniye] C. XII 515  
în serâ C. V 75  
în sitâre C. XI 48  
în unâ [: uniye] emr C. XII 515  
în zencûr kim C. XIII 226  
inâbet C. XII 124; C. XIII 288  
inâd C. XI 114  
inâha C. XII 378  
inân C. X 153  
inâs C. XII 72  
inâyet C. XII 607  
inbisât C. X 333; C. XI 559  
incâh C. XII 255  
indikâk C. XII 359  
înet C. VIII 384  
inhâ C. IX 293  
innâ C. IX 578  
innîn Bk. innîn C. IV 44  
însân C. IX 111; C. XII 143  
însânü'l-ayn C. VI 292  
însihâb C. XII 328  
însirâf C. IX 349  
irtîâş C. XII 533  
irticâ C. XIII 115  
intikâd C. VII 58  
intikâm C. X 37  
intikâm-güzâr C. X 563  
intisâl C. VIII 188  
intişâr C. XII 175, 349; C. XIII 279  
intizâr C. V 331  
inzâr C. VII 410  
îrâ C. X 277  
ircâ' C. XI 595  
îrem C. X 95  
irhâsât C. XI 262  
irtîâş C. XI 199  
irticâ C. IX 111  
irticâl C. IX 519  
irtifâk C. IX 304  
irtiyâh C. VII 72  
is'âd C. XII 378, 464  
îsâr C. VI 250; C. VII 513; C. X 502, 573; C. XII 431  
isâr C. VIII 423; C. IX 36; C. X 481; C. XII 231, 233, 281  
iskencübîn C. XI 20  
iskîze C. IX 369  
islâm C. XII 54  
ismet C. IX 181  
ismid C. I 462  
ispeh C. IV 93; C. XII 542  
ispend C. XIII 124  
israh C. XII 379  
îsrâil C. V 234  
îst C. XI 480; C. XII 91, 243; C. XIII 43  
îstâden C. III 394; C. V 371; C. VI 96; C. X 310; C. XI 426; C. XII 91  
istâden C. VII 31, 143; C. VIII 462  
istân C. X 99  
isti'bâd C. II 467  
isti'sâm C. X 140  
istibdâd C. VIII 465  
istibsâr C. VI 328  
isticâbe C. IX 313  
istidlâl C. XII 569  
istidrâc C. V 223; C. XI 392  
istiğfâr C. V 252; C. XIII 258  
istihkân C. XI 78  
istihsâs C. IX 612  
istikâmet C. X 454  
istikân C. XI 606  
istikbâr C. XIII 304  
istiklâl C. XI 104  
istiksâr C. XIII 304  
istimâlet C. IX 304  
istinkâ C. VII 327  
istinşâk C. VIII 119  
istirkâk C. II 514  
istiskâ C. XIII 248  
istisnâ C. XII 550  
istivâ C. XI 217; C. XII 221  
istîze-ger C. IX 519  
isyân C. IX 396  
îşkâl C. V 302; C. VIII 109; C. IX 431, 477; C. X 347  
îşkâr-bend C. VI 143  
îşkem tühî C. X 85  
îşrâf C. IX 515  
îşrâk C. I 59; C. XII 39  
îşrâk zeden C. XII 415  
îşteddî C. XIII 118  
işve C. III 88; C. VI 243, 610; C. X 522; C. XI 210, 553  
işve-dâden C. XI 111, 204  
işve-dih C. VI 243  
işvehâ kem dih C. V 291  
itâb C. XI 389  
i'tefir C. XI 188  
i'temîd C. II 298  
i'tezele C. XIII 216  
itûb C. X 274





i'tibâr C. VIII 97; C. XI 618  
i'tidâd C. VI 352; C. X 249  
i'tifâr C. XI 188  
i'tikâf C. XI 202  
itilâf C. IX 272  
i'tilâl C. V 358, 611; C. VII 187; C. VIII 557  
i'timâd C. VI 195  
itimâr C. XII 436  
i'timîd C. VI 195  
i'tinâk C. VI 534; C. XIII 48, 234  
i'tizâl C. XIII 216  
i'tizâr C. III 221  
ittifâka C. I 97  
ittifâkan C. XIII 119  
ittihâd C. IX 634; C. XII 422  
ittisâl C. VII 229  
iyâs C. VI 412; C. VII 34; C. XII 124  
iyyâke C. VIII 329  
izâb C. VIII 386  
izâr C. IX 191; C. XII 541, 553  
izz C. IX 503  
J  
jağjağ C. X 42  
jâj C. III 475; C. IV 417; C. VI 244; C. IX 320,  
593; C. XI 109, 355; C. XIII 133  
jâj hâiden C. IV 417  
jâj hâyiden C. XIII 133  
jâj-hâ C. VI 244; C. XI 355  
jende-delk C. V 217  
jendegî C. III 301  
jende-pûş C. VII 359  
jengâr C. I 95  
jerf C. IV 436; C. IX 125  
jîğ jîğ C. VIII 388  
K  
kabâ C. X 260; C. XII 539  
kabâ-dûz C. IX 132  
kâ'beteyn C. X 619  
kâbil C. VIII 402  
kâbîn C. VII 34; C. XI 100  
kâbûk C. VIII 402  
kabûl C. V 630; C. VIII 402  
kâbûs C. XII 496  
kabz C. I 102; C. XII 497  
kadd C. X 439  
kader C. VII 121  
kadh C. XI 367  
kadın C. VIII 395; C. IX 399; C. X 78  
kadîd C. XIII 244  
kadr C. IX 518; C. X 178  
kâf C. VII 378  
kâfer C. IV 397  
kafese koymak C. III 436  
kâfi C. I 146  
kâfir C. IV 397; C. V 576; C. VIII 256; C. XII 177  
kâfiye C. I 517; C. III 202; C. V 402

kâfiye-i mücerrede C. V 402  
kâfiye-i müreddefe C. V 402  
kâfiye-i mürekkebe C. V 402  
kâfûr C. VII 78  
kafz C. VIII 264  
kâg C. IX 266  
kâğıd C. VI 364  
kâğız C. VI 364  
kâh-berg C. IV 133  
kâhil C. V 392  
kâhin C. VIII 289  
kâhiş C. VIII 402  
kaht-ı girân C. III 185  
kaid C. X 437; C. XII 180  
kâj C. IV 417  
kaka C. IV 393  
kâl C. VII 486; C. XI 584  
kâl C. X 577  
kal'a-i zâtû's-suver C. XII 522  
kalak C. VIII 414; C. XI 617  
kalb C. IX 272  
kâlbed, kâlbüd C. VII 458; C. XIII 171  
kalb-zen C. VII 26; C. XI 558  
kâle C. XI 290; C. XII 526  
kalem C. VII 261  
kallâb C. III 98, 393; C. VII 26; C. XI 126, 558;  
C. XII 390  
kallâş C. III 182; C. IV 202; C. VIII 375; C. XI  
509; C. XII 48  
kalmâş C. VIII 606; C. XI 534  
kalmâşî C. VIII 606  
kalmâşî C. VIII 606  
kalp C. VII 26; C. VIII 104  
kaltabân C. V 590; C. VIII 528, 621; C. XI 250;  
C. XIII 190  
kalye C. XI 403  
kâm C. VII 60, 534; C. IX 264; C. X 109; C. XI  
309; C. XII 356, 553  
kameriye C. VIII 597  
kâmrân C. VII 60; C. IX 22  
kâm-yâr C. IX 497  
kân C. I 143; C. VI 592; C. VII 162; C. XII 483  
kan tutmak C. VI 207  
kand C. VI 549; C. VII 194  
kand-hâ C. XII 441  
kand-hû C. VIII 72  
kand-rîz C. V 128  
kânûn C. VIII 84; C. IX 536; C. XI 590  
kâr C. I 428; C. VI 421, 505; C. VII 439; C. X 524  
kâr u bâr C. II 120; C. XI 83; C. XII 478; C. XIII  
75  
kâr u kiyâ C. IX 143  
kar' C. XI 407  
kar'-ı legâm C. XII 553  
karalama C. IV 14  
karaşet C. II 233  
kârbân C. XI 140





- kâr-efzâyân C. VI 505  
kâr-fermâ C. IX 143  
kâr-ı zâr C. X 123  
kârî C. VII 439  
kârî'a C. X 107; C. XIII 27  
karîne C. XII 180  
karîr C. XII 334, 384  
kârîz C. X 16; C. XII 525  
karn C. VI 43; C. VII 288; C. VIII 308; C. IX 162, 608, 620; C. XI 21, 273; C. XII 85, 388, 398; C. XIII 310  
kârûre C. I 120; C. X 248  
kârûre-i bevl C. X 248  
kârvân C. XI 140  
karye C. XII 163  
kârzâr C. I 428; C. VI 421; C. X 123; C. XI 302  
kasabû's-sükker C. IV 126  
kasâvet C. IX 534  
kâse vur, bardak ye C. III 440  
kâse-lîs C. VI 165; C. XII 47  
kasem C. XI 491  
kâsîd C. IV 475  
kâsîrâtû't-tarf C. X 368  
kasîl C. IX 484; C. X 243; C. XII 185  
kasr C. VIII 329  
kassâs C. XI 544  
kâste C. V 576  
kâsten C. VIII 402  
kasvet C. I 100  
kaş C. X 55  
kaşalo C. VII 361  
kâşâne C. XII 441  
kâşki C. I 151  
kâşten C. VI 273; C. VIII 234  
katâ' C. VII 499  
katâf C. V 139  
katâr C. X 100  
katârîk C. X 488  
katre C. X 72  
kâv C. III 149, 168; C. IX 120; C. X 421; C. XII 166  
kavâim C. V 399  
kavâri' C. X 107  
kâve C. XII 321  
kaved C. VI 574; C. X 331  
kâviden C. III 149; C. IV 357; C. V 632; C. IX 120, 314; C. X 421  
kavim C. I 119; C. XI 190  
kavs C. VI 263; C. X 634  
kavsara C. VIII 104  
kavs-i kuzah C. III 442; C. VI 263  
kavvâd C. X 561; C. XI 443  
kavvâde C. XIII 250  
kavvâl C. VII 153  
kavvâs C. XII 147  
kaylûle C. I 59  
kayruvân C. XII 288  
kayser C. V 261  
kayyim C. X 306  
kâz C. III 186  
kazâ C. I 119  
kazâ rânden C. VI 596  
kâze C. XI 368  
kazer C. VII 327  
kazf C. II 386; C. IX 632  
kazıyye C. X 573  
kazî C. X 228  
kazîb C. VIII 288  
kazz C. VI 273  
kazzâz C. XI 499  
kebed C. IX 421  
keber C. VII 316  
kebk C. XIII 252  
kebs C. XII 556  
kebt C. X 166  
kebûd C. I 213; C. VII 329  
kebûdî zeden C. II 304  
kecâve C. XI 88  
ked C. VI 466; C. XIII 36, 111  
ked-bânû C. VI 466  
kedd C. XI 555; C. XII 578  
kede C. VI 542; C. VII 150; C. IX 294; C. XI 353; C. XII 352  
ked-hudâ C. X 300  
kedû C. XI 406  
kef C. V 337; C. XI 279, 315  
kefâet C. VIII 395  
kefe C. VII 339  
kefe-i âmîhte C. IX 484  
keff C. VI 336; C. IX 299  
keffe C. VI 336  
keff-i haşîş C. VIII 260  
kefk C. V 621  
keflîz C. VI 466  
keftâr C. IV 408; C. VII 69; C. X 92  
keften C. XII 430  
kefür C. XI 118  
keh C. VII 89; C. XI 590  
kehal C. XI 524  
kehf C. IV 442; C. V 165; C. X 406; C. XI 542; C. XII 479  
kehgîl C. VII 89, 537  
kehhâl C. IX 547  
kehkeşân C. II 479  
kehl C. V 474  
kehrübâ C. III 457; C. X 35; C. XI 215  
keîb C. XII 423; C. XIII 291  
kejâve C. XI 88  
kejmej C. IV 9; C. VIII 64  
kel C. I 161; C. VI 108; C. XIII 308  
kelâğ C. X 368  
kelâl C. VIII 471; C. XI 594, 595  
kelân C. X 467; C. XI 408  
kelâpîse C. X 486, 494





kelel C. X 532  
kelemen C. II 233  
keler C. IX 330  
kelîçe C. VI 76  
kelîm C. IV 146; C. V 285  
kell C. VI 108  
kellâ C. XI 491  
kelle C. XI 490  
kem âmeden C. VII 463  
kem cû C. IX 537  
kem hırâş C. XII 214  
kem kerdend güm C. VIII 255  
kem şitâft C. XIII 104  
kem taleb C. XI 119  
kem zeden C. VI 346  
kemân-ı Rüstem C. VI 263  
kemer bağlamak C. I 110; C. V 81  
kemer besten der cüsten C. IV 476  
kemer-besten C. II 303  
kemîn C. VIII 167; C. IX 177; C. XI 83; C. XIII 203  
kempîr C. III 109; C. XIII 110  
kemter C. X 316  
kenâr C. X 457  
kenâre kerden C. V 201  
kend C. VI 549  
kend şuden C. IV 153  
kenden C. VI 580; C. IX 367  
kendi sakalina gülmek C. XII 626  
kened C. VI 580; C. IX 318  
kenîs C. XIII 222  
kenîse C. XIII 222  
kenîz C. I 135  
kenîzek C. I 135  
kennâs C. VII 152  
kens C. VII 152  
kepî C. X 45; C. XI 590  
ker C. XIII 238  
ker ü ferr C. VI 571  
ker' C. IX 531  
keraht C. III 259  
kerâmet C. XI 392  
kerân C. III 156, 406; C. V 201; C. VIII 406; C. XIII 347  
kerâne C. V 201  
kerb C. IX 526, 642; C. XI 596  
Kerbelâ C. IX 526  
kerb-i lâ C. IX 526  
kerd C. III 155; C. VIII 260; C. X 552  
kerde C. XII 91  
kerdek C. X 552  
kerden C. III 155; C. VIII 186; C. IX 314, 318; C. X 432; C. XII 91  
kereb C. VII 88, 222  
kerem C. XIII 274  
kerges, kerkes C. IX 112, 181; C. X 625; C. XIII 305

kerh C. III 259  
kerih C. X 298  
kerîm C. XII 354  
kerm C. VI 540, 635; C. VIII 214; C. XIII 274  
kerr C. X 505; C. XII 357, 364  
kerr ü fer C. IV 349; C. V 214; C. VI 358, 424; C. VII 149; C. VIII 422; C. IX 306, 554, 587; C. X 505, 538; C. XI 142, 291; C. XII 34, 79, C. XIII 257  
kerrâr C. VIII 617  
kerrûbî C. VIII 514  
kerrûbiyân C. XII 55  
kes C. I 153; C. IV 206; C. VIII 121; C. IX 433; C. XI 386; C. XIII 78, 80  
kesâd C. VIII 544; C. X 21; C. XI 386; C. XII 510  
kesb C. XII 557  
kesel C. VIII 397  
kesîb C. VI 197  
keş C. II 467; C. IX 591; C. X 140; C. XII 160  
keşâkeş C. IX 508  
keşâniden C. V 418  
keşf-i muhayyel C. XI 118  
keşî C. X 438  
keşîden C. IV 30; C. V 58, 418; C. X 438; C. XI 617  
keşîş C. XI 575  
keşmekeş C. XII 623  
keşt C. VIII 234; C. IX 66  
ketm C. XII 577  
kevn C. IX 113  
kevr C. X 486  
kevser C. X 33, 612; C. XI 304  
key C. III 426; C. V 155; C. VI 623; C. VIII 272, 303; C. X 75  
keyd C. V 370; C. XII 541, 603  
keyf C. XII 367  
keyfer C. V 47, 58; C. IX 458  
keygubâd C. X 75  
keyhân C. IX 23  
keyk C. VII 138  
keykubâd C. VIII 272; C. X 75, 513  
keyl C. IX 511  
keyvân C. VI 36; C. XI 236; C. XII 376  
keyy C. IV 61  
kez C. VIII 34  
kez pey-i heft sad C. XI 618  
kez pey-i şeş sad C. XI 618  
kible C. X 452  
kıbt C. VI 171; C. VIII 495; C. XI 604  
kıdr C. XIII 341  
kıf C. XII 106  
kıfâr C. XI 233  
kıhf C. XII 106  
kılavuz C. I 370; C. V 168; C. VII 411  
kılıç ve kefen ile gelmek C. XII 357  
kinnâb C. VI 270  
kır at C. IX 508





- kırâ C. XII 163  
kırân C. VII 414; C. VIII 286, 308; C. IX 475; C. X 479, 633; C. XI 557  
kırât C. XI 352; C. XII 435  
kırba C. VI 197  
kireb C. VI 197  
kirebât C. VI 197  
kırn C. X 539  
kısas C. VIII 604  
kısem C. XII 260  
kısm C. VII 549; C. IX 113  
kıssa C. VIII 604  
kıssîs C. XI 575  
kışr C. VII 98  
kıtar C. V 566  
kıtar C. V 566  
kıtarât C. V 566  
kıtl C. XI 169  
kıvâm C. X 159  
kıyâs C. IX 537; C. XII 498; C. XIII 253  
kıyf C. XII 106  
kıyl ü kâl C. I 118  
ki C. VII 466; C. IX 516; C. X 361; C. XI 601  
ki orâ sūy-ı gencest pūşt C. XII 149  
kıfl C. VI 447  
kih C. VIII 315  
kih kih C. VI 168  
kihân C. VIII 315  
kîhan C. IX 23  
kil C. VI 178  
kilîd C. X 102  
kilimi kara olmak C. IV 241  
kilk C. VII 261  
kîmuht C. X 173  
kîmyâ C. III 60; C. VIII 376; C. X 197; C. XI 301; C. XII 192  
kimyâyî C. VII 183  
kîn C. VI 282  
kîn fehast C. VI 282  
kîne C. XI 557  
kîn-güzâr C. X 563  
king, kink C. IV 350; C. XII 614  
kîr C. II 188; C. VIII 339; C. X 421  
kirâ C. VIII 218  
kirâm C. I 61; C. XII 354  
kirbâs C. IX 351; C. XII 482; C. XIII 271  
kirdigâr C. VII 384; C. VIII 406; C. X 159; C. XII 360  
kirî C. VIII 218  
kîr-i gâv C. X 421  
kirişm C. VI 35  
kirişme C. I 541; C. VI 35  
kirm C. VIII 214; C. XI 332  
kîrpâs Bk. kirbâs C. II 326  
kisâ C. XII 365  
kîse ber çîzî dûhten C. VII 344; C. IX 171  
kîse-ber C. XIII 122  
kisrâ C. V 261  
kisre C. V 558  
kîş C. VI 102, 264; C. XI 364; C. XII 572  
kışt C. VIII 234  
kışteî C. VI 273  
kıştên C. VI 28, 273  
kitâb C. XI 424  
kitîb C. VIII 458; C. XI 424, 620  
kiyâ C. XIII 28  
kiyâset C. XII 163  
koç C. XI 161  
konuk C. III 61; C. VII 146; C. IX 38; C. X 269, 465  
kopuk, kunuk C. X 237  
ko-râ C. XII 149  
korkunç C. X 515  
köknar C. IX 576  
köprü C. I 142  
kör C. I 213  
köse C. XII 38, 608  
kösemen C. V 298  
kû C. IV 265; C. VIII 478; C. XII 441, 443; C. XIII 27  
kubâd C. II 268; C. V 238, 252; C. VIII 272; C. X 587; C. XI 438; C. XII 15  
kûçek C. II 87  
kuddûs C. IX 78, 191  
kudmet C. XII 81  
kudûm C. XI 72, 291; C. XII 233, 341  
kudûr C. XIII 341  
kudve C. I 66; C. XI 387  
kuff C. XII 106  
kûften C. VI 125  
kul mâ şî'te C. VIII 606  
kullâb C. IX 494  
kulle C. XII 88  
kulunc C. IX 546, 560  
kulzem C. XI 481; C. XII 353  
kulzüm C. IV 390; C. VI 321; C. XI 386, 481; C. XII 353  
kumâş C. XI 104  
kummâ C. XI 236  
kun C. VIII 360  
kûn C. XI 113  
kunfuz C. VI 437  
kunû' C. IX 220  
kunuk Bk. konuk C. VII 146; C. X 465  
kunût C. III 269; C. VII 428  
kûr C. I 213; C. IV 52; C. X 486; C. XI 574  
kûr u kebûd C. I 213; C. IV 298; C. VI 100; C. X 85, 199; C. XII 467; C. XIII 74  
kurâ C. XII 163, 164  
kurâza C. V 435  
kurâze C. VIII 447  
kurban C. VII 215  
kûr-dil C. IV 155  
kurnâk C. XIII 22





kurr u kur C. XI 357  
 kurre C. V 633; C. XII 334  
 kurûn C. VIII 308; C. XII 388  
 kûs C. II 444  
 kuskun C. III 83  
 kusûr C. XIII 270  
 kûş C. IX 26; C. X 553  
 kûşiden C. IX 26; C. X 553  
 kuşûr C. VII 98  
 kût C. IX 401; C. XI 224  
 kutât C. VII 499  
 kutb C. XI 388  
 kûteh C. VIII 103  
 kûteh kün kilim C. II 306  
 kûteh nemed C. XIII 200  
 kutû C. V 381; C. IX 301  
 kutu C. IX 301  
 kuvâ C. VIII 355  
 kuvl C. IX 108  
 kuvvâd C. X 437  
 kuvve-i vâhime C. XI 12  
 kûy C. VIII 478; C. XII 431  
 kûz C. IX 583  
 kuzah C. VI 263; C. XI 44  
 kûze-i men C. II 228  
 kübâr C. XIII 98  
 küffe C. VI 336  
 küfrân C. X 453; C. XI 590; C. XII 124  
 küfr-i celî C. XIII 232  
 küfr-i hafî C. XIII 232  
 küfr-nâk C. XIII 308  
 küfür C. XIII 270  
 küfür C. V 563; C. VIII 256  
 küfüv C. XIII 219  
 küfviyyet C. VIII 395  
 kühdân C. XI 152  
 kühl C. IV 26  
 kührübâ C. XI 215  
 küjmej C. IV 9  
 kül C. VI 386  
 külâğ C. VI 63  
 küleh-dârân C. XII 539  
 kümiz C. VII 222  
 kümûn C. VI 576  
 kün C. VI 592; C. X 432, 451; C. XI 586  
 kün fekân C. II 159  
 künc C. III 149  
 küncid C. XII 97  
 künc-kâv C. III 149  
 künd C. III 400; C. VIII 318; C. IX 479  
 künde C. IV 44; C. VI 538; C. VII 556; C. X 75;  
 C. XI 277  
 künd-şuden C. XII 13  
 kündû C. XI 25  
 küned C. IX 318  
 kün-fe-kân C. VI 592  
 küng C. XI 112; C. XII 614

küngüre C. V 54; C. VIII 97  
 küñî C. VII 338  
 künişt C. X 258, 390  
 kür' C. XI 418  
 kürbet C. IX 172  
 kürd C. VII 316  
 küre C. VI 493  
 küreb C. IX 172; C. XI 596  
 kürkü ters yapmak C. II 536  
 kürm C. X 559  
 kürre C. I 494  
 kürsî C. IX 141  
 kürû' C. IX 531; C. XI 418  
 kürûm C. VI 540, 635  
 küs C. XI 471  
 küsbân C. VI 197  
 küseb C. VI 407  
 küstâh C. I 116  
 küsten C. VI 125  
 küstî C. VI 125  
 küsûf C. I 117; C. XI 319  
 küşâd C. VII 54  
 küşed C. VIII 267  
 küşiş C. XI 374  
 küşte C. XII 590  
 küşten C. V 58; C. VI 28; C. VIII 267; C. X 438;  
 C. XI 374  
 küştenî C. VII 39; C. X 433  
 küştî C. VI 125  
 küttâb C. V 425; C. VI 326; C. VIII 227, 460  
 küvvirat C. XI 45  
 L  
 lâ C. IX 526  
 lâb C. VIII 566; C. IX 602  
 lâbe C. IV 10, 271; C. VIII 367  
 lâbe-kerden C. I 114  
 lâ-bûd C. XI 350  
 lâ-eyn C. XIII 106  
 lâf C. VII 76; C. IX 312, 383, 469, 478  
 lâf bâfiden C. VII 76  
 lâf zeden C. I 379; C. III 51, 126; C. V 626; C. VII  
 102, 492; C. IX 312  
 lâfend lâf C. VII 251  
 lâf-kîş C. XII 47  
 lâğ C. VI 90; C. VII 395, 544; C. VIII 384; C. IX  
 382; C. X 251  
 lağv C. VII 94  
 lahd C. XI 156  
 lahlaha C. VIII 222  
 lahn C. V 63; C. VII 153; C. XIII 42  
 laht C. VI 401; C. XII 409; C. XIII 23  
 lahte C. XIII 23  
 lâiden C. IV 417  
 lâin C. X 115, 135  
 lakab C. I 62; C. VIII 449  
 lakve C. VI 141  
 lakye C. VII 33; C. XIII 214





lala C. V 158; C. VII 107; C. X 562  
lâle C. VI 249; C. XI 273  
lâle-zâr C. I 428  
la'l-i cân-fezâ C. XI 324  
lâm C. VIII 341  
lâ-misâs C. II 105; C. X 404  
lân C. IV 432; C. X 589  
lânden C. X 589  
la'net C. IV 185; C. XIII 191  
lâ-nüsellim C. V 494; C. VIII 55  
lâ olmak C. IV 35  
lâş C. I 442; C. II 60  
lâşe C. VI 62  
lâşe-tâz C. VI 62  
lâ-şey C. I 442; C. II 60  
lâ-şey'im C. XI 475  
lâşim C. XI 475  
lâ-şüden C. IX 180  
lâ-ubâlf C. VI 268; C. IX 585; C. X 205, 523; C. XII 311, 340; C. XIII 58  
lavâş C. XII 415  
lealle C. X 203  
leb C. I 92  
leb âlûden C. VII 33  
leb-â-leb C. XII 623  
lebbeyk C. V 67  
leb-huşk C. XII 67; C. XIII 190  
lebk C. XII 513  
leb-i nân C. V 616; C. VI 242; C. IX 174, 362  
lebîs C. V 429  
lecâc C. VIII 539; C. IX 71, 198; C. X 402; C. XI 590  
lecâc-endîş C. IX 198  
lecc C. VI 439  
leccem C. XII 321  
lecûc C. XIII 298  
ledeyhi C. IX 211  
ledğ C. VIII 388  
ledğ C. VIII 388  
ledün C. VI 564; C. XI 594; C. XIII 329  
ledünnî C. XI 594  
lehad C. IX 354  
lehce C. VI 497  
leheb C. VII 370; C. X 33, 249  
lehîb C. XIII 164  
lehv C. VII 94  
lefm C. V 174; C. VI 155  
lefmî C. VIII 397  
lem yekün C. VI 179  
lema' C. IX 428; C. X 537  
lems C. XI 588  
lemtür C. III 145; C. IX 106, 397; C. X 243  
leng C. IV 503; C. V 265  
leng u lûk C. IV 503  
lesîn C. IV 497  
let C. VII 383; C. VIII 274; C. X 422; C. XII 264; C. XIII 139

leteyyâ C. V 171  
levend C. V 96, 614; C. XI 126  
levh-i mahfûz C. XII 346  
levîşe C. IX 64  
levz C. IX 395  
lî ve lek C. XII 336  
libâd C. XII 603  
libân C. VIII 552  
libâs C. V 429; C. VIII 298  
libâs-ı Şüsterî C. XIII 234  
libd C. XII 333, 603  
ligâm C. X 523  
lihâf C. X 425  
lihyânî C. XII 38  
likâ C. I 118  
litâf C. IX 142  
lîz C. VI 451  
lu'bet C. VI 451; C. IX 403; C. X 450, 522; C. XI 529; C. XII 114; C. XIII 192  
lûbya C. XI 206  
lûk C. IV 503; C. V 265  
lundîden C. II 392  
lût C. V 630; C. VII 469; C. VIII 547; C. X 245; C. XII 500; C. XIII 139  
lût u pût C. V 121; C. X 245  
lutf C. VI 130  
lûtf C. X 135  
lûbâb C. VII 182, 421; C. VIII 357; C. IX 616; C. XI 55, 258  
lûdd, lûd C. VII 62; C. IX 523; C. X 130; C. XI 574; C. XII 463  
lûgat, lûgât C. VIII 329  
lûgay C. VIII 329  
lûgaz C. X 529; C. XII 485  
lûknet C. III 165  
lûle C. II 259  
lûnc C. IX 321; C. X 355, 428  
lûteyyâ C. V 171  
M  
mâ C. IV 500; C. XII 443  
mâ vû men C. VIII 36, 280; C. VII 553  
maâd C. XI 530; C. XII 227  
maâric-hâ C. XII 269  
maâş C. XII 502, 539  
ma'bed C. VI 160  
ma'ber C. IX 96, 220; C. X 264  
ma'bûd C. XII 581  
mâcerâ C. XI 210  
madarr C. IX 284  
mâde C. XI 345  
mâder C. VIII 363  
mâder fûrûş C. XII 614  
mâder-i garân C. V 426  
ma'dûmî C. X 525  
mâfiş C. I 442  
mâ fîhi şey'un C. I 442  
magas C. VI 417





mâğ C. VII 190  
mağâris C. XI 452  
mağbûn C. III 498; C. XIII 170, 343  
mağfîret C. X 96  
mağres C. IX 165, 622; C. XI 389, 452; C. XII 275  
mağz C. II 341; C. VII 303  
mağz-ı har horden C. VI 94; C. VII 447  
mâhâ C. V 251  
mahber C. VIII 63, 173; C. XI 61  
mahbûb-kış C. VI 264  
mahdûm C. VI 542; C. X 279  
mahdûş C. VIII 602  
mahfil C. XII 205  
mâh-ı müzn C. XII 363  
mâhî sitabr C. X 551  
mahîr C. IX 272  
mâhitâbî C. XII 322  
mahlas C. II 202; C. VI 364; C. VIII 293; C. IX 575; C. XI 489; C. XII 533, 551  
mahmidê C. XII 340  
mahmil C. V 513; C. VIII 586  
mahmûde C. XII 410  
mahmûl C. VIII 333; C. IX 203  
mahmûlün-aleyh C. IX 211  
mahmûlün-bih C. IX 211  
mahmûr C. X 406, 449; C. XI 223  
mahsad C. XIII 145  
mahsûf C. XIII 158  
mahsûn C. VIII 295  
mahşer C. IX 526; C. XI 260  
mahtûm C. X 599  
ma'hûd C. VII 43  
mâhûlyâ C. XI 364; C. XII 18  
mahv C. II 266  
mahz C. XII 568  
mâ-i azb C. VIII 386  
mâ-i izâb C. VIII 386  
mâ-i maîn C. VII 52  
mâ-i müzn C. XII 363  
mâide C. I 112; C. VIII 30  
ma'in C. VI 204; C. IX 650; C. XII 173  
mak'ad C. IX 567  
mak'âd-i sîdk C. IX 567; C. X 508  
makâl C. XII 325  
makarr C. VII 193; C. VIII 60; C. X 528  
makdem C. VI 498  
makderet C. VIII 117  
makıyl, makîl C. I 59; C. XII 73, 325  
maknîs C. III 365  
maksad C. XII 44  
makt C. X 165  
maktel C. VI 246  
mâkû C. XII 443  
makzî C. X 346  
mâliden C. IX 630  
mâlîh C. III 80

mâlihulyâ C. III 80; C. XI 364; C. XII 18  
mâliş C. IX 630  
mâliş dâden C. XII 464  
mâm C. VIII 363; C. XII 524  
mama C. IV 393  
ma'mûl C. XIII 185  
mân C. I 112  
ma'n C. XII 91  
mânâ C. VI 198; C. VIII 600  
ma'nâ C. X 581  
mancınık C. VII 359  
mânden esb ez refâr C. II 479  
mânend C. VIII 153  
mânisten C. VI 198  
mankal C. XIII 87  
manzar C. VI 220; C. VIII 166; C. XII 306, 482, 489; C. XIII 195  
manzara C. I 107  
mâr C. V 268  
mâr ber sahrâ şitâften C. VII 415  
mâ-râ C. I 112  
ma'reke C. VI 268; C. XI 443  
mâr-gîr C. III 56  
mâr-î ker C. XII 364  
mâric C. IX 611  
ma'riz C. V 138  
Mârût C. X 359; C. XII 346  
maslahat C. XI 171  
masrû' C. VII 91  
ma'sûm C. XI 522  
ma'sûr C. XII 34  
mâş C. X 582  
mât C. I 166, 230, 392; C. IV 186, 224; C. V 242, 282; C. VI 473; C. VII 49; C. VIII 317, 403; C. IX 632; C. X 462; C. XI 528; C. XII 36  
mat'ûn C. VII 525  
matâr C. II 513; C. VI 412; C. XI 90, 238; C. XII 473, 588; C. XIII 141  
matara C. III 185  
mâte Zeydün C. VI 337  
matma C. XIII 98  
matma' C. XI 612  
maûnet C. XI 349  
mav C. X 275  
mâyân C. I 112; C. V 251  
mâye C. I 107; C. VI 357; C. XI 411  
mâ zâg C. IV 500  
mazâhik C. XIII 21  
mâzâr C. VIII 36  
mazhar C. XI 63; C. XII 100  
mazîk C. XI 175  
mazleme C. XII 494  
mazlime C. X 484  
me'haz C. VI 150  
me'lefet C. XII 408  
me'men C. X 541







- me'ser C. VII 183  
me'vâ C. XII 446  
meâb C. XI 507  
meâl C. XII 274, 485  
me-bâ C. II 108; C. XIII 289  
me-bâd C. II 108; C. XIII 289  
mebânî C. I 65  
mebîn C. XI 498  
mebnâ C. I 65  
mebrez C. XIII 21  
mebtaha C. VIII 611  
mecâz C. X 507  
mecîd C. XI 622; C. XII 164  
me-clh C. II 122  
mecma' C. VI 105; C. XII 446  
mezzûb-ı ebter C. IX 650  
mezzûb-ı sâlik C. IX 649  
medâhik C. XI 549  
medâr C. II 513; C. XI 313  
medd C. VI 368; C. X 384; C. XII 443  
medd ü cezr C. IX 309  
meddâh C. XI 538  
meder C. XI 166; C. XII 163  
medh C. VII 509; C. IX 22  
medhûş C. IX 366  
medîh C. V 558; C. VII 508  
medlûl C. X 283  
medrek C. XII 254  
mefâze C. III 409; C. VII 167; C. VIII 394; C. X 387; C. XIII 69  
mefcer C. X 372  
mefer C. VII 193  
mefrûk C. XII 243  
megâk C. X 606  
meger C. XI 47  
me-gez C. XIII 294  
me-grây C. XIII 294  
meh tu rehî C. V 420  
mehân C. X 450  
me-har C. X 142  
mehca' C. VIII 468  
mehd C. XIII 278  
meh-i zerger C. II 283  
mehîb C. VIII 288  
mehîn C. III 480; C. IX 55  
mehleke C. X 114  
me-hor C. X 142  
mehreb C. XIII 189  
mehûl C. VIII 617; C. X 515  
mehûlî C. VIII 617  
mehûlün-minh C. X 515  
me-kâv C. IV 357; C. IX 314  
mekîd C. XII 218, 541, 603  
mekîden C. VI 533  
mekîs C. XI 354; C. XIII 131  
mekmen C. XII 100  
mekraa C. XI 418  
mekrûb C. XII 21  
mekrûmet C. X 186; C. XI 363; C. XII 429; C. XIII 146  
meks C. XI 354, 420; C. XIII 57, 131  
mekseb C. X 112, 113; C. XII 246  
mekseb küñîst C. VII 72  
mekteb C. VII 72  
mekteb-kün C. VII 72  
mel'ûn C. X 135  
melâ C. VI 12; C. VII 289  
melah C. V 179; C. IX 378; C. X 520  
melak C. V 79  
melâm C. IX 382  
melâmet-ger C. V 213  
melbes C. IX 357  
melek C. IX 507  
melhame C. VIII 166; C. XI 406; C. XII 79, 590; C. XIII 163  
melf C. V 393  
melîh C. II 41; C. XI 572  
melik C. V 416; C. IX 189; C. X 456; C. XI 564; C. XIII 26  
melîk C. XII 237; C. XIII 36  
melk C. IX 189  
melûlî C. XI 290  
me-lund C. II 392  
memâlik C. VI 594  
memerr C. XI 284  
memleket C. VI 594  
men C. II 228; C. III 382; C. X 398; C. XI 254; C. XIII 184  
men ü mâ C. VIII 596  
men yezîd C. XIII 205  
menâh C. VI 299; C. IX 567  
menâhic C. XII 547  
menâl C. V 386  
menâs C. V 131, 403; C. VIII 57; C. XII 97  
menâsik C. XII 249  
menât C. XI 251  
menbel C. III 78; C. V 392; C. VI 408, 409; C. IX 640  
mend C. X 109  
mendek C. XI 565  
menem diger nîst C. VI 64  
meneş C. X 135  
menfez C. IX 360; C. XIII 198  
menfûş C. XII 23  
mengîd C. VII 211  
mengîden C. VI 563; C. VII 211  
menhec C. XII 547; C. XIII 145  
menhel C. IX 428  
menî C. VII 113  
meniş C. X 135  
menkabe C. V 431  
menkabet C. XIII 46  
menkûş C. XII 23  
mensek C. XII 249





mennü'l-ahîr C. XI 254  
me-pâ C. XI 119  
me-pûy C. IV 44  
mer C. IX 642; C. X 223; C. XI 250; C. XIII 233  
merâ C. VIII 401  
merâbi' C. VII 12  
merah C. VIII 387  
merbat C. XII 280  
merc C. X 155; C. XI 605; C. XII 184  
merd-i behî C. XII 263  
merd-i fuzûl C. V 498  
merd-i gar C. XI 607  
merd-i kâr C. IX 317; C. X 51  
merd-i Rûmî C. IV 411  
merd-i zindânî C. VI 299  
merdüm C. VI 265; C. XIII 324  
merdüm-i dîde C. VI 292  
merdüm-i nâ-dîde C. VI 292  
merdüm-rûbâlık C. X 33  
merec C. XIII 126  
merg C. IX 310; C. X 86  
mergaz C. XII 157  
mergazi C. XII 157  
merg-zâr C. I 467; C. IX 310, 369; C. X 86; C. XI 155  
merhabâ C. I 119  
merhale C. XI 97, 578  
merîd C. V 283; C. X 56, 92, 267  
Merih C. X 474; C. XIII 311  
merkeb C. XI 119  
merkeb-i dergehî C. I 434  
mersad C. VIII 602  
mersiye C. XI 273  
merta' C. XII 59  
mertea C. VII 89  
Merv C. XI 560  
merveha C. VII 55  
Mervezî C. VIII 608; C. XII 157  
mesâf C. I 428; C. VII 522  
mesaff C. VI 118; C. X 488; C. XII 574  
mesâğ C. VI 528; C. XII 461  
mesbûk C. VIII 475  
mesel C. VI 110  
mesh C. VI 150; C. VIII 469, 514; C. X 164  
Mesîhâ C. VI 53; C. XII 459  
mesîr C. XI 319; C. XII 274, 475, 593  
meslah C. XI 411  
meslaha C. VIII 611  
mesma' C. VII 476  
mesnûn C. IX 610  
mesrah C. XI 77, 90  
mesvâ C. XII 178  
meş'ar C. XI 436  
meşâir C. XI 436  
meşâir-i aşere C. XI 436  
meşâmm C. VI 174, 253; C. VIII 124; C. IX 313  
meşemm C. VI 253; C. VIII 124

meşhed C. XII 11  
meşîd C. XII 573  
meşk C. IV 256; C. V 309; C. IX 174; C. XI 615; C. XII 538; C. XIII 221  
meşraa C. XI 418  
meşrûh C. VIII 538; C. XI 77  
metâ C. XIII 162  
me-tâb C. VII 462  
metâf C. VI 609  
me-ten C. VIII 528; C. XII 203, 490  
me-turâş C. VIII 468  
metn C. VIII 361; C. XII 324  
meûnet C. XI 349  
mevâlid C. XI 585  
mevdûd C. IX 621  
mevîz C. VIII 491  
mevkib C. V 314; C. XII 450  
mevlâ C. XIII 206  
mevlûd C. XI 585  
mevrûd C. IX 621  
mevzû' C. IX 203  
mey C. X 443  
mey-bâre C. X 406  
meymene C. XIII 326  
meymûn-fâl C. XI 328  
meyt C. XII 351  
me-yûft C. IV 90  
meyyit C. XII 351  
mezca' C. VIII 468  
mezheb C. XII 475  
mezîd C. VII 179  
mezîden C. VI 533; C. XI 551  
mihleb C. IX 359  
mîkdem C. IX 294  
mîknaa C. XI 112  
mîktel C. VI 247  
mîntîk Bk. mîntyk C. XI 522  
mînzar C. VIII 166; C. XII 489  
mîsbâh C. X 249; C. XI 12  
mîsdâk C. XIII 148  
mîskale C. II 347; C. VIII 195  
mîthara C. IX 50  
mîzganmak C. X 467  
mîzleme C. XII 494  
mî C. VII 281  
mî cuved C. XI 488  
mî gürîht C. VII 471  
mî keşed C. VI 513  
mî küşed C. VI 513  
mî mîrî C. X 502  
mî munkatî' şud C. VII 281  
mî murî C. X 502  
mîâd C. X 110  
mî'bed C. VI 160  
micen C. IX 232  
micmer C. X 389; C. XII 622; C. XIII 107  
midâd C. IV 449; C. XI 428; C. XII 112





- midhat C. XII 408  
midîd C. IV 449; C. XI 428; C. XII 112  
miftâh C. I 66  
mîğ C. VII 190; C. XI 279, 590, 609  
miğfer C. III 465; C. VIII 244, 597; C. IX 78; C. X 136  
mih C. IV 403; C. V 513; C. XII 239  
mihâd C. XII 535  
mihâk C. II 444  
mihâl C. I 318  
mihân C. IV 403; C. X 450  
mihîn C. V 513  
mihir C. XI 590  
mihrâb C. I 104  
mihrâk C. IX 532  
mihraka C. VIII 55  
mihribân C. IV 274; C. V 508; C. IX 633  
mihir-mend C. X 292  
mihîten C. III 141  
mihter C. V 176; C. XII 486  
miknâs C. VII 152  
mikseb C. III 205; C. XII 557; C. XIII 100  
mîl C. VII 168, 289  
mîlâd C. V 252  
milh C. II 41; C. XI 127  
milh rihten C. XI 127  
milk C. IX 189  
millet C. III 486  
mînâ C. III 193; C. VII 185, 212; C. VIII 376; C. IX 271, 594  
mînâger C. VII 212; C. VIII 376; C. IX 271, 594  
mincel C. XII 503; C. XIII 87  
minhâc C. VIII 58; C. XI 590; C. XIII 75  
minhü C. X 515  
minnet C. VII 406  
mintıyk Bk. mintık C. X 345  
minzar C. XII 30  
mîrâsî C. XIII 103  
mirend C. VII 143  
mirî C. IX 182; C. XII 226  
mîr-i dâd C. X 574  
mirsâd C. VI 176; C. VIII 465; C. XI 140, 183; C. XIII 203  
mirveha C. VII 54  
mis C. IV 403; C. IX 176  
misâl C. VII 134; C. XI 52  
misil C. XI 52  
misk göbeği C. I 152  
miskîn illeti C. V 294  
misî C. VII 134; C. XI 527  
misma' C. IX 588  
miss C. XI 333  
mî-şigift C. VII 471  
mişkât C. II 20; C. XII 366  
miyân besten C. III 79  
miyâncı C. IV 487  
miz C. X 185  
mizâc C. I 106; C. V 463; C. XI 596  
mizâc-ı mûmtezic C. XI 596  
mizâh C. X 469; C. XI 220, 291  
mîzed C. III 141  
mîzek C. XIII 21  
mîzer C. VI 195  
mizher C. XIII 105  
mizic C. V 463  
mola C. II 65  
mola taşı C. II 65  
moli moli C. II 65  
mû C. V 260  
muabbir C. VIII 387  
muâf C. V 145  
muâfi C. V 145  
muakkal C. XII 269  
muammâ C. I 437  
muarrif C. VI 222; C. XIII 165, 242  
muasser C. I 206  
muâyin C. XII 210  
mubâh C. IX 586  
mû-be-mû C. XI 451  
mu'bed C. VI 160  
mûbid C. VIII 276  
mûcez C. XI 185  
mu'cib C. IX 229; C. XI 238; C. XII 140  
mû'cibî C. XII 140  
mu'cize C. XI 392  
mufzil C. V 632  
mugaffel C. XII 269  
mugaylân C. II 29  
mugîs C. I 66  
muğ C. IX 293; C. XI 599  
muğîr C. XII 458, 473  
muğîs C. XII 164  
muğlık C. XII 610  
muğrif C. IX 515  
muğtedâ C. XI 550  
muğtenem C. VII 282  
muh C. VIII 73  
muhâbâ C. XIII 119  
muhâbât C. XIII 119  
muhaddis C. XI 413; C. XIII 88  
muhâk C. II 349; C. VII 468  
muhâl C. VI 314; C. VIII 131  
muhalhal C. VII 397, 454; C. X 158  
muhallas C. XI 577  
muhalîl C. VII 397  
muhanne C. IV 254, 348; C. VIII 185; C. X 139; C. XI 179, 565; C. XII 343  
muharrem C. XI 289  
muhâsib C. VIII 597  
muhassinât-ı kelâmiyye C. V 402  
muhayyil C. X 537  
muhber C. VIII 173  
muhbir C. VIII 173  
muhcib C. XIII 172





muhibb-i zen C. X 406  
muhikk C. VII 68  
muhît C. IX 272  
muhlas C. II 202; C. III 366; C. V 556; C. XI 374;  
C. XII 563  
muhlis C. VI 364; C. XI 489; C. XII 563  
muhsin C. XI 386; C. XII 162  
muhtâlün-ileyh C. XII 426  
muhtebeş C. XII 456  
muhtebeî C. XI 298  
muhteceb C. XII 555  
muhterif C. VII 470  
muhtesib C. II 84; C. IV 267; C. XII 351, 352  
muhteşem C. VII 72; C. VIII 79  
muhteveî C. XIII 173  
muîn C. XII 173  
muînü'l-memâlik C. XI 272  
mukaddem C. X 426  
mukallid C. V 414; C. IX 427  
mukavvim C. VIII 534  
mukbil C. XI 211; C. XII 162  
mukıl Bk. mükıl C. V 558; C. VI 256; C. IX 372;  
C. XII 101, 599; C. XIII 81  
mûkın C. XIII 196  
muknis C. III 365  
muktebes C. XI 303; C. XII 480  
muktedâ C. VIII 61  
mûl C. VIII 527; C. IX 100, 581; C. X 241  
mûl mûl C. IX 100; C. X 533  
mûli' C. XI 552  
mumu söndürmek C. I 420  
munâh C. X 430  
mûnis C. XII 581  
munkatî' C. XI 155  
munkatî' mî şud C. VII 281  
munsaraf C. IX 349, 373  
murdâr C. VI 571  
murden C. XIII 231  
murg-ı âbî C. VI 284  
murg-ı hâk C. XIII 174  
murg-ı hâkî C. III 84; C. VI 284  
murg-ı zâr C. I 467  
mu'riz C. IX 350  
murtezâ C. I 119  
mûsâ C. V 260  
musâb C. VI 244  
musallat C. X 170, 213  
musarrif C. XIII 100  
musavver C. XII 568  
musırr C. VI 79  
mu'sir C. XII 126  
muska C. VIII 615  
mustafâ C. VIII 74  
mûş-hâr C. XII 345  
mutâ' C. XII 539  
mu'tekef C. XII 447  
mu'temed C. I 65

mu'tenî C. VI 544  
mu'teraz C. IX 443  
mutmî' C. XI 546, 612  
mutrıb C. III 156; C. VII 153; C. XI 224  
muvâsâ Bk. müvâsâ C. VI 28  
muvâsât Bk. müvâsât C. VI 28  
muza'fer C. VI 587  
mûze C. VI 223; C. VIII 470  
muzhîr C. XI 63  
muzleme C. XII 494  
mübârâ C. VI 383  
mübârât C. VI 383  
mübeyyinât C. XI 12  
mübeyyine C. XI 12  
mübîl C. XIII 125  
mübîn C. XII 342  
mübtedi' C. X 348  
mübtelâ C. XII 598  
mücâat C. XIII 115  
mücassas C. IX 153  
mücemmed C. XI 52  
müciidd C. I 68  
mücmilem C. V 513  
müctebâ C. I 119; C. V 294; C. XII 564  
müdâfaa C. I 113  
müdâm C. III 328; C. VI 621; C. VIII 95; C. XII  
269  
müdârâ C. XII 42  
müdârât C. VIII 607  
müdbir C. V 441; C. X 321; C. XI 494  
müddehal C. VI 110  
müdemmağ C. VI 619  
müessesem C. VI 152  
müfâz C. VII 167; C. XII 379  
müfelsef C. XI 612  
müfelsit C. XII 105  
müfik C. VII 349  
müflis C. II 225  
müftekad C. VII 127  
müfteker C. XI 573  
müfteraz C. IX 240; C. X 442; C. XII 546  
müfteten C. X 607  
mügram C. IX 130  
mühân C. IV 404; C. XII 346  
mühezzeb C. IX 448; C. XI 96  
mühim C. VIII 448  
mühl C. IX 34  
mühre C. VII 416; C. X 220; C. XII 78, 125, 129;  
C. XIII 21  
mühr-i savm C. IV 280  
mükâfât C. X 563  
mükettem C. XII 594  
mükıl Bk. mukıl C. X 229  
mükırr C. X 629  
mükîs C. XI 420  
müktebes C. XII 123  
müktenef C. XI 378





- müktesî C. XII 92  
mûlah C. IX 435  
mûlâk C. X 456  
mûlha C. IX 435  
mûlhîd C. V 576; C. X 72; C. XII 611  
mûlk C. IX 189; C. XII 538  
mûlket C. XIII 168  
mûltebes C. XII 456  
mûltecâ C. IX 382  
mûltehad C. IX 354  
mûltehib C. VIII 389  
mûltevî C. XII 550  
mûlûk C. I 69  
mûmârât C. VII 233  
mûmeyyez C. XII 270  
mûmeyyiz C. XII 270  
mûmtâz C. I 95  
mûmtihak C. IX 295  
mûmtihan C. III 336; C. IX 374; C. XII 156, 611  
mûmtihen C. X 496  
mûmtihin C. XI 571  
mûmtelf C. IV 30; C. IX 473  
mûmtezic C. XI 596  
mûn'am C. VII 72; C. XIII 158  
mûn'amân C. V 203  
mûnâ C. X 59; C. XII 515  
mûnâdî zeden C. XII 197  
mûnâfık C. X 502  
mûnâh, munah C. V 361; C. XI 90; C. XII 379  
mûnâhât C. XII 379  
mûnbasıt C. I 396  
mûnbet C. VI 352  
mûnbil C. III 78  
mûncesim C. X 396  
mûndekk C. VIII 593; C. XIII 277  
mûndik C. XII 359  
mûneccim C. XII 388  
mûnfecir C. XII 125  
mûnhanî C. X 277  
mûnhazim C. VI 574, 575  
mûnhezim C. VIII 49  
mûnhî C. IX 293  
mûnimm C. XII 209  
mûnker C. V 34, 48, 614; C. VI 215; C. XIII 122  
mûnker-nâk C. V 34  
mûnkir C. V 615; C. VIII 256; C. IX 434  
mûnsehab C. XII 328  
mûnsenî C. VI 228; C. IX 145, 401; C. X 295  
mûnşî C. V 313  
mûntamis C. XII 56  
mûnteca' C. X 243; C. XIII 100  
mûnteceb C. X 243; C. XII 608; C. XIII 167  
mûntecim C. V 246  
mûntehik C. XI 564  
mûnteş C. V 435  
mûntekad C. VI 287  
mûntenî C. VI 228  
mûnyeye C. IX 32; C. X 59; C. XII 515  
mûnzevî C. XI 474  
mûr C. I 180; C. VIII 411  
mûrâhık C. XI 100  
mûrâî C. X 502  
mûrd C. XI 554  
mûrde C. VII 452, 553; C. X 362; C. XII 431  
mûrden C. VIII 384  
mûrde-rîg C. I 394; C. II 29; C. III 176; C. IV 358;  
C. VI 629; C. VII 205; C. X 436; C. XI 190;  
C. XII 394  
mûrg-ı hân C. IX 283  
mûrîd C. X 267  
mûrmed C. IX 22  
mûrşed C. VII 477  
mûrtebat C. XII 518  
mûrtecâ C. IX 605; C. XII 428; C. XIII 113  
mûrtehen C. XII 331  
mûrtekad C. XII 610  
mûrteşî C. II 32  
mûrtüvvet C. XI 568  
mûrz C. V 49  
mûsâb C. XI 348  
mûsellem C. XIII 280  
mûskal C. X 489  
mûsle C. XIII 296  
mûsnid C. V 619  
mûsta'cil-tegî C. XII 128  
mûstağis C. XI 82  
mûstahîf C. XI 421, 422  
mûstahîl C. XI 364; C. XII 331  
mûstahîl-i cins C. XII 332  
mûstaid C. IX 447  
mûstâin C. XI 445  
mûstakzir C. VII 327  
mûsta'mel C. VIII 333  
mûsta'mel kerden C. IV 424  
mûstatîl C. VI 347  
mûsteân C. X 261; C. XI 562  
mûstebîd C. XI 294  
mûstebîn C. X 33  
mûstecâr C. XII 473; C. XIII 108  
mûsteced C. XI 587  
mûstecîb C. IX 313  
mûstecîf C. XI 422  
mûstecîr C. IX 571  
mûstedill C. XII 569  
mûstefîd C. VIII 356  
mûstehâm C. XI 521  
mûstehân C. XI 559  
mûstehass C. IX 612  
mûste'ir C. IX 337  
mûstekar C. V 508; C. VIII 311; C. XII 227, 313  
mûstemendân C. IX 484  
mûstemid C. XI 294  
mûstemirr C. V 311; C. VII 483; C. X 392  
mûstencem C. VI 306





müstenkâ C. XII 219  
müstenker C. VI 150  
müstenkîh C. VII 327  
müstenkî C. VII 327  
müsteridd C. XII 511  
müste'sal C. XII 283  
müsteski C. V 516; C. VI 392, 398; C. XII 242  
müsteski-taleb C. XII 242  
müsteşrik C. XIII 127  
müsetâb C. IX 605; C. XII 173  
müsettim C. XII 280  
müstevfâ C. XII 430  
müstevfî C. X 332  
müstevhaş C. XI 466  
müstevî C. VI 53; C. XI 593; C. XII 130; C. XIII 263  
müşâ' C. XII 285  
müşebbek C. X 459  
müşîr C. XII 309  
müşk C. IV 238  
müşkbâr C. VI 382  
müşkin-ceyb C. VIII 377  
müşrif C. II 346; C. VIII 564; C. IX 515  
müştebek C. XI 232  
müşterâ C. IX 482  
müşterî C. X 473  
mü'tefik C. XI 140  
mü'telef C. XII 447  
mü'temen C. XI 185  
mü'temer C. XII 436  
mü'temir C. IX 507  
mütevârî C. X 365; C. XIII 57  
mütevârîye C. XII 338  
müteyyem C. XI 594  
müttehem C. VIII 447  
mütvârî C. X 365  
müvâsâ Bk. muvâsâ C. VI 383  
müvâsât Bk. muvâsât C. VI 383  
müvesvis C. XI 204  
müzâh C. XIII 89  
müzâhame C. III 29  
müzâhim C. IX 35  
müzd-i rûz C. XI 147  
müzmen C. VIII 64  
müzmin C. VIII 617  
müzni C. XII 363  
müzzemmil C. VII 419  
N  
nâ C. I 101  
nâ-âhâr C. X 287  
nâb C. XII 361  
nâ-bâyest C. VII 466  
nâbekâr C. X 159  
nabız C. I 120; C. XI 440  
nâcûd C. X 442  
nâ-dâd C. I 513  
nâdî C. IX 181

nâdîde C. I 115  
nâ-dîdegân C. XI 574  
nâdir C. VII 347; C. IX 103  
nâdir-âver C. XII 454  
nâdiye C. X 349  
nâf C. I 152; C. V 145; C. IX 308  
nâfe C. IX 312  
nâ-fercâm C. III 492; C. XII 45  
nâfika C. IX 275  
nâfir C. IX 111  
nâ-gezîr C. IV 267  
nâ-günc C. IV 58  
nâ-güvâr C. V 57; C. IX 530; C. XI 460, 560; C. XIII 342  
nâ-güzîr C. VI 178  
nağz C. II 341; C. V 220, 591; C. VIII 75; C. IX 395  
nağzek C. VIII 75  
nâhâr C. X 287  
nâ-hâr C. XI 251  
nahcîrân C. VI 95  
nahhâs C. VI 174, 285; C. XII 450  
nahîl C. XII 524  
nahiv C. II 266  
nahl C. II 298; C. VI 237, 277, 365, 400; C. X 31; C. XI 25  
nahr C. II 434  
nahs C. I 396; C. VI 314; C. VIII 260, 596; C. X 473  
nahvet C. II 119; C. VI 316; C. XI 389; C. XII 35  
nâiş C. XI 465  
nâk C. X 361  
nakd C. I 96; C. V 604; C. VII 26, 497; C. VIII 444; C. X 26; C. XI 49, 261, 266, 304, 431; C. XIII 130  
nakd-i hâl C. VII 264  
nâ-kerdenî C. X 71  
nâkes, nâ-kes C. VIII 121; C. IX 433, 530  
nâkid C. VII 524  
nakî C. XI 260  
nakîb C. XI 40; C. XII 181; C. XIII 291  
nakîr C. XII 511  
nâkis C. XII 602  
nakkâd C. X 26  
nakl C. X 466  
nakş kend C. VII 273  
nakşbendânend C. VIII 377  
nakş-ı bikr C. II 347  
nakş-ı hûb C. X 339  
nakş-ı hurd C. X 339  
nakş-ı Kande-hâr C. VII 273  
nâkûr C. VII 220  
nakz C. VIII 264  
nâle C. IX 145  
na'l rîhten C. II 479; C. VI 493  
na'l-rîz C. X 156  
namâz-bâre C. VI 178





- nâ-memnûn C. X 225  
nâmerd C. I 116  
nâmîden C. V 304  
nâmûs C. II 119; C. VII 399, 465; C. X 553; C. XI 211  
nâmûs-kûş C. X 553  
nâ-münteiş C. V 435  
nâ-müştebih C. IX 538  
nân C. XI 417; C. XIII 66  
nânâ C. XI 417; C. XII 414, 416; C. XIII 23  
nâne C. XI 417  
nâ-nebîl C. X 298  
nân-ı der C. VII 110  
nânkör C. II 174  
nâred C. XII 180  
nârencât C. V 138  
nâ-revâ C. I 101; C. XI 524  
nâr-ı handân C. XIII 243  
nârî C. IX 71  
nâ-savâb C. X 367  
nâ-sedîd C. VI 423  
nâsî C. XI 574  
nasîhat C. VI 408; C. X 383  
nâ-sipâs C. XII 228  
nasûh C. X 62, 63; C. XI 241  
nâsûr C. VI 87; C. VIII 237  
na's C. XI 465  
nâşî C. XI 529, 574  
nâşîf C. XII 108  
nâ-şikift C. XIII 119  
nâ-şinâht C. VI 101; C. XIII 148  
nâ-şitâ C. XI 251  
nâ-şitâb C. XI 251  
nâ-şûste-rû C. VI 61  
na't C. II 299; C. VIII 615  
nat' C. IV 184, 224  
nâvdan C. VI 567; C. XII 537  
nâvek C. XIII 219  
nây C. VII 198  
nâyize C. II 451  
nâz C. VIII 608; C. IX 193, 575; C. XI 235; C. XII 430  
nâzâ C. IX 193  
nazar C. XI 542  
nazâr C. XI 542; C. XII 318  
nazar ber-dûhten C. III 20  
nazar deġmek C. VIII 387  
nazâre C. XII 318  
nâz-hoş C. VIII 608  
nazım C. V 402  
nâzîden C. V 326; C. IX 193  
nâziş C. V 326  
nâz-nâz C. IX 575  
nazzâre C. XII 318  
ne mutlu C. VIII 467  
ne saâdet C. VIII 467  
neb' C. VIII 34  
nebâ C. VII 24  
nebâhet C. VIII 392  
nebel C. VI 408  
neberd C. X 79, 276, 307, 495  
nebî C. I 66  
nebîd C. IV 422  
nebîh C. VIII 392  
nebîl C. V 567; C. XI 296; C. XII 428  
nebîz C. IV 422; C. V 187; C. X 119  
necâh C. XII 518  
necâşî C. V 261  
necdet C. X 442  
ne-cehed C. IX 137  
neces C. XI 303  
necî C. IX 133  
necm-i sâkıb C. VI 566  
ne-dârem C. XII 142  
nedî C. VIII 355  
nedîd C. III 250  
ne-dîd C. III 250  
nedîm C. XII 621  
nefâd C. IX 504  
nefer C. VIII 547; C. IX 523; C. XI 141; C. XII 85  
nefes C. I 129; C. XII 431  
neffâsât C. VIII 415  
neffâse C. VIII 415  
neffât C. III 363  
nefir C. VI 583  
nefis C. VIII 489; C. XI 101; C. XII 431, 522  
nefrîn C. XI 345, 412  
nefs C. V 618  
nefs-i gil C. II 363  
neft C. IV 318  
negul C. VII 225  
nehîb C. II 146; C. IV 259; C. X 174  
nehr C. X 372; C. XII 255  
nejend C. VI 489; C. VIII 227, 465; C. IX 540; C. XIII 71, 113  
neka C. VII 327  
nekâhet C. VII 327  
nekâl C. VI 150; C. VII 333; C. VIII 97; C. XIII 28, 192  
nekam C. XII 292  
nekâr C. V 48; C. X 293  
neks C. VI 91; C. X 187; C. XII 602  
nem C. VII 262; C. XIII 333  
nemat C. XI 310; C. XII 198  
nemed efkenden C. VI 514  
nemek C. II 41; C. VII 492; C. X 277  
nemî C. V 304  
nemî şûd leb firâz C. X 548  
nemr C. X 101  
Nemrûd C. XIII 80  
neng C. I 151  
neng-i müddeî C. VII 419  
ne-nigerî C. VII 264  
ne-nûşîm C. V 129





ne-perdâzî C. VIII 259  
ner C. IX 446; C. X 211; C. XI 412  
ner gedâ C. XIII 249  
nerd C. I 536; C. III 154; C. IV 277; C. VII 275;  
C. VIII 274; C. XI 207; C. XII 124; C. XIII 21  
nerdûbân C. VI 567  
ner-gedâ C. X 211  
nergis C. IX 447  
nergisek C. IX 447  
nerm C. VIII 601; C. IX 449  
nerme C. IX 449  
nerm-sâr C. VIII 601  
neseb C. I 68  
nesf C. VIII 299  
nesh C. VI 106; C. IX 116  
nesîc C. XII 627  
nesîm C. X 520; C. XI 96  
nesnâs C. VII 230; C. X 229; C. XII 72  
nesrîn C. VI 456; C. VII 172; C. VIII 519; C. IX  
557; C. XII 249  
nesrîn-i menâsik C. XII 249  
nesteren C. XIII 293  
neş' C. XI 574  
neşâ C. XI 529  
neşâf C. XI 194  
neşefe C. XI 194  
neşf C. I 567; C. XII 107  
neşîd C. IX 261; C. XII 428  
neşir C. II 351  
neşkuhend C. XII 510  
neşşâf C. XI 193  
netân C. VI 140  
netâyic C. X 532  
netec C. IX 184  
netîce C. IV 103; C. IX 184; C. X 532  
netûvân C. VI 140  
nevâ C. I 93; C. XI 188, 235, 573; C. XII 105; C.  
XIII 349  
nevâdî C. IX 181  
nevâdir C. I 65; C. IX 103; C. XI 573  
nevâle C. XII 462  
nevâsir C. VI 87  
nevâz C. X 22  
nevbet C. VI 447  
nevbet çalmak C. XI 323  
neverd C. IX 118; C. X 276; C. XII 304  
neveşten C. XIII 176  
nevha C. XIII 312  
nev-hat C. VIII 63  
nev-kûn C. XI 368  
nevmîd kerden C. XI 589  
nev-sûhan C. X 358  
ne-yâred C. IX 35; C. XII 180  
ne-yârî C. IX 71  
neyem C. VII 197  
ney-şeker C. IV 126  
neyûşiden C. VI 610

neyyir C. X 396  
nezâre C. XI 290  
nezih C. V 123  
nezîr C. IV 152  
nezzâre C. X 633  
nîkmet C. XII 214, 292  
nî'me C. I 68  
nidâ C. IX 159  
nidd C. XI 527  
nidî C. V 619; C. IX 159  
nîffe C. XI 551  
nigâr C. X 513; C. XI 334; C. XII 153  
nigeh dâşten C. XI 133  
nigerîsten C. XII 255  
nigerîş C. XII 255  
nigîn C. XI 423  
nihâb C. V 179; C. VIII 595  
nihâd C. VI 597  
nihâden C. VIII 137; C. XIII 203  
nihâl C. VII 33  
nihîb C. V 179; C. VIII 595; C. XI 621; C. XII  
174, 296  
nijâd C. XI 514  
nijend C. VIII 227, 465; C. XIII 71, 113  
nîk C. VIII 375; C. XIII 226  
nîk hâh C. XII 246  
nîkam C. XII 214, 292  
nikamât C. XII 292  
nîk-pey C. VI 402  
nikris C. XI 119  
niks C. VI 91  
nikû C. VIII 582  
nîkû dâverî C. VI 257  
nîkû güftî C. VIII 233  
nîkû-fâl C. VI 314  
nîkû-kâr C. VII 516  
nîl C. X 148; C. XIII 345  
nîlî hisâr C. XII 336  
nîlûfer C. VI 398; C. XII 322  
nîm mest C. X 422  
nîm şeb C. X 422  
nîmî C. XI 338  
nîrenc C. V 138; C. X 213  
nîrencât C. V 138; C. X 213  
nîreng C. V 138  
nisâb C. XI 351; C. XIII 90  
nisâr C. V 603; C. VI 146; C. VII 98; C. X 13; C.  
XI 590  
niş C. IV 11; C. VI 86; C. VII 44; C. XI 537; C. XII  
21; C. XIII 204  
nişâf C. XI 194  
nişân C. XI 104; C. XII 279  
nişân yâften C. VI 489  
nişânden C. VIII 137; C. XII 279; C. XIII 203  
nişest C. XIII 14  
nişeste C. VI 252; C. XI 460  
nişesten C. III 412; C. XII 358







nitâc C. V 334  
nivâle C. XII 462  
niyûş C. XII 40  
niyûşiden C. III 88; C. IV 469; C. V 129; C. VI 217, 253; C. X 174; C. XII 40  
nizâr C. I 122  
nuâs Bk. nüâs C. VII 176, 333  
nûd C. XIII 39  
nudâr C. XI 460  
nugûl C. VII 392  
nuhle C. XII 511  
nuhûl C. IV 447  
nukal C. XII 322  
nûker C. XII 85  
nukl C. VI 137; C. VIII 77; C. X 119, 466; C. XI 24, 224; C. XII 27, 322, 384; C. XIII 66, 130, 189  
nuklân C. IX 219  
nukûd Bk. nûkûd C. V 604  
nûl C. IX 32; C. X 202  
nûr C. VIII 424; C. XI 197  
nûr-bahş C. XII 262  
nûr-bahş-ı âfitâb C. XII 262  
nûr-gâr C. VII 27  
nûriyyîn C. I 69  
nush C. X 383; C. XII 218  
nûş C. III 420; C. IV 11; C. V 75; C. VI 630; C. X 16, 42; C. XII 40, 417; C. XIII 204  
nûş kün C. XII 40  
nuş-â-nûş C. VII 383  
nûşem C. VI 253  
nûşiden C. VI 479; C. IX 113  
nuzzâr C. I 69  
nüâs Bk. nuâs C. VIII 429; C. IX 350  
nübî C. III 424; C. VII 24; C. VIII 474; C. IX 103; C. XI 44  
nücûm C. I 68  
nühâ C. I 66; C. VI 309; C. VII 56; C. XI 543  
nühbe C. XI 176  
nühûs C. VIII 596  
nühûftenî C. XIII 236  
nühye C. I 66; C. VI 309  
nûker C. XII 85  
nûks C. VI 91; C. X 187  
nûkte C. VI 83; C. X 272; C. XI 620; C. XII 487  
nûkûd Bk. nukûd C. X 26  
nûkûl C. XI 158  
nûmûvv C. XII 463  
nûs C. VII 339; C. VIII 402  
nûsâr C. VII 339  
nûsûk C. XII 249  
nûsye C. I 132; C. XII 255  
nûşâbe C. II 389  
nûşşâb C. II 389  
nûşûr C. VII 474  
nûvâr C. X 100  
nûvîd C. II 114

nûzhet C. XII 441  
nûzü'l C. IX 340  
nûzür C. II 517; C. VII 409, 410  
O  
okka C. VI 335  
on vermek C. XI 114, 119  
org C. X 596  
ortak C. VIII 419; C. IX 405  
ot C. X 377  
Ö  
ölçüden hâriç olmak C. X 621  
ölmek C. XIII 231  
öndil C. IV 66; C. VIII 309  
örs C. IX 189  
övendire C. XI 182  
P  
pâ C. V 189  
pâ hod fûşürden C. X 141  
pâ şikeste C. V 299  
pâ-bend C. X 579  
pâçile C. III 485  
pâdâş C. XI 147, 594; C. XIII 203  
pâdişâhî C. VIII 393  
pâkbâz C. VI 511; C. VII 514; C. IX 171; C. XII 598  
pâk-ceyb Bk. pâk-cîb C. VI 344; C. VIII 187  
pâk-cîb C. IX 36; C. X 274  
pâlâ C. III 83  
pâlâheng C. III 83  
palan C. XI 87  
palâs Bk. pelâs C. IV 266  
pâlehang C. III 83  
pâlîz C. X 92; C. XII 137  
pâlûde C. IX 623  
pâ-müjd C. XI 388  
papas C. XI 575  
pâr C. VII 352  
pâre C. V 59; C. X 616  
pâre-dûz C. VIII 470  
pâre-hâ C. X 616  
pâre-hâr C. V 59  
pâ-resî C. V 189  
pârîn C. XIII 184  
parsâ C. X 83; C. XII 456  
pâr-sâl C. VII 352  
pâs C. VIII 496, 509  
pâşî C. VIII 606  
pâşiden C. VIII 606  
pâtâbe C. III 485  
pây C. V 52, 332; C. VIII 415, 516; C. XI 406, 409, 416  
pây küften C. II 481  
pâyân-i kâr C. I 560  
pâydar C. XII 526  
pâye C. III 383  
pâyendân C. VI 434; C. X 579





pâygâh C. VII 105  
 pâ-y-i alem C. XII 446, 455  
 pâ-y-i kûh C. VIII 482  
 pâ-y-i merd C. V 129  
 pâ-yî C. I 550  
 pâ-y-i dâr C. XII 526  
 pâ-y-i dil C. IX 389  
 pâ-y-i müzd C. VIII 210, 415  
 pâ-yiden C. XI 119  
 pâ-y-mâçân C. I 491  
 pâ-y-merd C. III 125; C. XII 423  
 pedrûd C. VI 234  
 pegâh C. IX 71; C. XII 451  
 peh peh C. VI 129  
 pehlû tehlî kerdên C. IX 498  
 pehlû-yi ârâm-gâh C. VIII 57  
 pehlû-zeden C. II 286  
 pehn C. IX 162; C. X 494; C. XI 534  
 pehsânîden C. XIII 232  
 pejmürde C. VII 512  
 pejûlîde C. X 56  
 pelâs C. II 444; C. IV 266; C. XII 199, 498; C. XIII 29.  
 pelîd C. X 398  
 pelte C. IX 623  
 penâğ C. VI 63  
 penâh C. VI 344, 345; C. VII 259  
 penbe kerdên C. IV 100  
 pend-tûz C. XII 564  
 per C. I 94; C. XII 346, 588; C. XIII 122  
 perân C. IV 185  
 perçem C. II 385  
 perdâht C. III 56  
 perdâhten C. VII 373; C. VIII 259; C. X 412; C. XII 495; C. XIII 22, 275  
 perdâzî C. VIII 259  
 perde C. VI 268  
 perde-besten C. VII 367  
 perde-i irâk C. II 86  
 perdesini yırtmak C. II 537  
 perde-sûz C. VIII 603  
 perî C. IV 139; C. IX 560; C. XII 337  
 perîden C. IV 185  
 perîr C. XII 380  
 perre C. III 488; C. IV 316; C. V 500; C. X 400  
 perrende C. IX 283  
 pertâb C. III 361  
 pervâ C. X 450; C. XI 542  
 pervâr C. IX 317  
 pervây C. I 94  
 pervâz C. IX 283  
 perver C. IX 317  
 perverde C. IX 317  
 perverî C. III 142; C. IX 317  
 pervîn C. II 282, 562; C. IV 85; C. XII 594  
 pes C. V 161; C. VI 520, 634; C. VII 450; C. VIII 614

pest C. VI 497; C. XI 505  
 pest-kerden C. XI 131  
 peşm C. II 108; C. X 540  
 peşm-i nerm C. III 291  
 petnûz C. XI 322  
 pey C. VI 402, 493; C. IX 74; C. XI 141, 291; C. XII 242  
 pey bürden C. VI 489; C. VIII 569  
 pey kerdên C. VI 486  
 pey küned C. XII 114  
 peyem C. VII 197  
 peygâm C. VIII 162  
 peygâm C. IX 384  
 peyk C. I 505; C. V 311; C. VII 217; C. IX 432; C. X 405; C. XI 420; C. XII 25  
 peykân C. XI 397  
 peykâr C. VI 579; C. VII 178, 463; C. X 495; C. XIII 236  
 peykâr-vâr C. VI 579  
 peyker C. XII 482  
 peymâ C. VI 500  
 peymân C. XII 278  
 peymûden C. VI 500  
 peyrev C. VI 30  
 peyvestegî C. VII 71; C. XII 459  
 pez C. VIII 571  
 pezîrâ C. VI 479  
 piç C. VIII 35; C. X 68; C. XI 581  
 piç piç C. V 577; C. VI 133; C. IX 351, 551, 564  
 piçâ-piç C. V 577  
 piçî C. XII 142  
 piçîden C. V 449; C. VIII 35  
 pîh C. XI 417  
 pijûlânîden C. XII 513  
 pijûlîden C. XII 513  
 pile C. V 101  
 pindâştên C. XII 604  
 pîr C. II 186; C. X 362; C. XII 589  
 pîrûz C. IX 597  
 pîs C. VIII 394; C. XI 424, 602  
 piste C. IX 395  
 piş C. III 61  
 piş-âheng C. IV 427; C. V 298; C. X 580  
 pişe C. XI 273; C. XII 572  
 pişîz C. XII 117  
 pişkeş C. IX 74  
 piş-reften-kâr C. VIII 549  
 pişvâ C. VIII 61  
 pişyâr C. I 120  
 piyâde C. VI 418  
 post derîden C. X 335  
 posteş ber-ser-keşîden C. II 318  
 postîn C. XIII 255  
 postîn gerdânîden C. XIII 255  
 pûd C. VIII 250; C. XI 481  
 puhsîden C. VI 300  
 puhte C. I 87





- puhten C. VIII 571  
pûl-i sırât C. III 87  
pursîden C. XI 375  
pûş C. IV 284  
pûşîden C. IV 284  
puşt-dâr C. XI 279  
pût C. X 245  
pûyîden C. IV 44  
pûz C. V 164, 621; C. VIII 479; C. X 99, 351; C. XI 422; C. XIII 321  
pûz-bend C. X 351  
pür bād-ı meşk C. IX 174  
pür ve bisyâr C. VI 135  
pür-bād C. VII 172  
pür-bād olmak C. VI 563  
pür-dil C. VIII 326  
pür-fen C. V 143, 257  
pür-girih C. X 154  
pür-heves C. II 394  
pür-kâr kerden C. X 514  
pür-mâye C. I 107  
püser C. XII 156, 194  
püşk C. IV 238; C. VII 97; C. VIII 504; C. IX 308; C. X 125  
püşt C. X 224; C. XII 353  
püşt-dârî C. V 39  
püşte C. V 280  
püşt-ham C. X 227  
püşt-şikeste C. X 224  
R  
râ C. IX 74; C. XI 374  
raâ C. XII 437  
rab C. VIII 47; C. X 598  
rabaz C. VI 162; C. XI 55  
rabbânî C. I 69; C. IV 103  
rabbû'l-felak C. VI 276  
ra'be C. VIII 500, 501  
râbitî C. V 562  
racîm C. VI 233  
râd C. V 41, 155, 556; C. VI 412; C. VII 89, 305; C. VIII 344; C. IX 20, 399; C. X 179; C. XI 462, 474; C. XII 429, 456, 458  
râdî C. IV 193  
râfız C. V 321  
râfî C. XI 595  
ragîf C. V 31; C. VII 503; C. X 232; C. XI 377  
râğ C. IV 100; C. VI 74, 540  
rağad C. X 369  
rağam C. II 520  
rağbe C. VIII 500  
rağm C. II 46; C. VI 619; C. X 260; C. XII 564  
rağm-ı enf C. II 46; C. VI 619  
râh C. II 86; C. VII 103  
râh dâden C. VIII 408  
râh kerden C. III 243; C. VIII 125  
râh peymûden C. IV 178  
râh ser-kerden C. III 243  
râh zeden C. III 51  
râh-bân C. X 407  
râh-dân C. X 407  
râh-gân C. VIII 526  
râhib C. IX 209; C. XI 575  
rahîk C. II 34, 232; C. V 296; C. IX 114, 343  
rahîl C. XI 426  
râhile C. XIII 78  
rahîs C. VI 571  
rahmet-perest C. X 98  
rahne C. IX 374; C. XII 216  
rahş C. IV 274; C. IX 389, 508  
raht C. VI 344; C. VIII 479, 533; C. XI 323  
raht âverden C. VII 277  
raht ber gerdûn nihâden C. XII 273  
râhvan C. VII 109  
râhvâr C. VII 109  
râî C. XI 593  
raîb C. VIII 288  
râid C. VII 15  
râiz C. III 302  
rakîb C. VI 245; C. XII 309  
raks C. VIII 264  
raksu'l-baîr C. VIII 264  
raksu'l-ibil C. VIII 264  
râm C. XI 219  
ramîm C. VIII 210; C. IX 526  
Râmîn C. IX 403; C. XIII 24  
râmû C. VIII 607  
rân C. IV 410; C. VII 60  
ra'n C. VI 430  
ra'nâ' C. VI 430  
rânden C. VII 60  
rasad C. V 252; C. VI 403; C. VII 531; C. XI 140, 183; C. XII 250, 343, 595  
rasadhâne C. V 252  
râst C. IX 74  
râst-hîz C. V 568  
rastî C. VIII 473  
rat' C. XII 59  
râtibe C. XI 589; C. XII 246, 530, 598; C. XIII 281  
ratl C. XII 35  
râviye C. VI 199; C. VII 349  
ravz C. XII 354, 488  
ravza C. V 184; C. XII 354, 488  
ra'y C. XII 436  
râye C. VI 581  
râygân, râyegân C. VIII 507, 526  
râyit C. V 562  
râyız Bk. râyız C. XII 456, 554  
râyız C. VIII 45  
râz C. VIII 608; C. XIII 151  
râz sultân C. XII 460  
Râzî C. I 167; C. VIII 608; C. XI 141; C. XII 157  
re's C. XI 319  
re's-i mâl C. XII 274





reb' C. X 358  
rebâh C. XII 518  
rebât C. II 373  
rebve C. XII 294  
rec' C. VII 15  
recâ' C. X 612  
recm C. II 521; C. XI 387  
recül-i adl C. II 287  
recül-i şemûs C. VII 188  
redd C. III 313; C. XIII 344  
rede C. VIII 563; C. IX 225  
refs C. VI 368  
reften C. I 101, 144; C. VI 459; C. VII 322; C. VIII 288  
refû C. II 534  
reg C. VII 204  
reg-zen C. IX 636  
reh C. IV 349  
rehâ' C. X 372  
rehak C. X 526  
rehbâniyet C. XI 164  
reh-güzer C. XIII 256  
rehî C. II 153; C. IV 349; C. VI 354; C. VII 63, 245; C. IX 352  
rehin C. II 27, 333; C. VII 346; C. XI 600  
rehîn C. V 612; C. VII 381  
rehn C. VIII 308  
reh-nûmûn C. XII 240  
reh-perest C. XII 274  
reht C. X 68  
reh-vâr C. V 95  
reh-zen C. I 116  
rehzen C. X 398  
rekik C. XIII 218  
reme C. V 411; C. XI 469  
remed C. IX 22; C. X 589  
reml C. III 489  
renc C. VIII 143  
reng riht C. X 148  
reng rihten C. IX 522  
reng-i âl C. II 444  
res C. V 189  
resâil C. II 14; C. V 396; C. VI 30  
resid C. XI 375  
resil C. V 396; C. VI 30, 220; C. XII 126  
reste C. IX 121  
resten C. IX 121  
resthiz C. V 568; C. X 247  
resûl C. VI 624  
reşâ C. II 32  
reşâd C. VII 216; C. VIII 230; C. XII 388  
reşed C. II 189; C. V 505; C. VII 424, 477; C. VIII 58, 69, 364; C. IX 195; C. XI 521; C. XII 313, 327; C. XIII 74  
reşha C. IX 593  
reşid C. V 237  
reşk C. VII 369; C. X 566; C. XII 538; C. XIII 311

reşkîn C. X 47  
reşk-nâk C. XI 235  
retem C. XII 328  
retîme C. XII 328  
retû' C. XII 59  
rev C. III 325; C. VI 459  
revâ C. I 101; C. VI 71; C. VIII 288  
revâk C. X 353  
revân C. I 144; C. III 438; C. IV 277; C. VII 322, 466; C. VIII 456  
revd C. VII 15  
revh C. VIII 28; C. XII 380  
revî C. V 144, 313, 342; C. VII 411; C. X 129; C. XII 234, 581  
revîden C. I 144  
reviş C. VII 390  
revm C. VIII 607  
revvâk C. IX 142  
rey C. XI 143  
rey' C. X 400; C. XII 588  
reyb C. IV 248  
reybet C. XI 12  
reybü'l-menûn C. IX 459  
reyhân C. VII 276; C. VIII 28; C. XIII 173, 293  
reyta C. V 562  
rez C. V 178; C. VII 299; C. VIII 611  
rezm C. XI 84; C. XII 431  
rdvân C. VII 216  
rîfk C. XI 617  
rîkk C. VI 346; C. XI 49; C. XII 136, 591  
rîtl C. IX 560; C. XII 35  
riâ C. XI 593; C. XIII 295  
ribât C. XI 518  
rihb C. IX 130  
rid C. XI 418  
ridâ C. I 68; C. IX 191  
riden C. VI 13; C. IX 44; C. XI 418, 419  
rifâk C. XII 183  
rih C. VIII 28  
rihân C. VIII 308; C. XI 603  
rihten C. V 291; C. VI 610  
rik C. VI 237  
rikâb C. XI 118  
rikâbî âlî olmak C. XI 118  
rim C. VIII 448  
rimâh C. II 389  
rîmyâ C. IX 162  
rind C. VI 238  
rinûd C. VII 219  
risâle C. II 14  
rîsmân C. XI 226  
risten C. VI 13; C. XI 419  
riş C. VIII 158, 190  
riş giriften C. X 141  
riş hand C. XII 46  
riş kenden C. VI 126, 445  
riş-gâv C. IX 120; C. X 540





riş-hand C. II 435; C. III 79; C. VII 315; C. VIII 556; C. XI 312  
riş-i çağz C. VIII 158  
riş-i pür-bâd C. II 230  
rişte C. IX 57  
rişte-tâb C. IX 57  
ritâc C. XI 300  
rîv C. I 563; C. VII 359  
rivâk C. X 353; C. XI 294; C. XII 373  
riyâ C. XIII 186  
riyâz C. V 184  
riyâzet-bâre C. VIII 46  
rû C. VI 459; C. XII 451  
rû hanet C. XII 451  
rûbâh-bâzî C. III 53  
rûbeh-ân C. IV 360  
rûd C. VIII 413, 414, 597  
rufât C. XI 168  
ruh C. III 489; C. IV 471; C. VIII 618; C. XII 217, 452  
rûhânî C. I 69  
ruhbân C. IX 209  
rûh-mend C. XIII 194  
ruk'a C. VII 60, 503; C. XI 615  
rukâk C. IV 102; C. IX 105  
rukûd C. III 398  
rukûm C. IX 115  
rukye C. X 213  
rumh C. II 389  
rûstâî C. IX 479  
ruste C. VI 51, 52  
rûşen C. VIII 143; C. X 324  
rûşen-cebîn C. VII 399  
rûşenî C. VI 180; C. X 324  
ruvâk C. X 353  
rûy C. I 128  
rûy vâpes kerdin C. IX 580  
rûy zerd şuden C. V 131  
rûyâniden C. II 540  
rûy-i kâr C. XI 602  
rûyiden C. II 540  
rûz C. I 513; C. VIII 413  
rûz-efzûn C. VII 557  
rûzgâr C. VIII 310  
rûzî C. XII 223  
rûz-i dîn C. III 298  
rûz-i gezend C. III 395  
rûz-i nahr C. XI 605  
rûzî taleb C. VII 92  
rûzî terâş C. XIII 66  
rûz-kûr C. IX 645  
rûcûm C. II 474; C. XI 387  
rûgû C. XII 602  
rûnûd C. VII 219  
rûstem C. IV 353; C. VIII 326; C. XI 565; C. XII 411  
rûstem-i sad Zâl C. X 552

rûşd C. XII 299; C. XIII 145  
rûşvet C. II 32; C. XI 535  
S  
sâ C. V 260; C. XIII 244  
saâdet C. VII 17  
sâat-i kamer C. VIII 422  
sabâ C. V 110; C. VI 60; C. VIII 368; C. XII 114  
sâbih C. XII 618  
sabr C. XII 365  
sabûh C. IX 642; C. XI 223  
sâbûn-i sultânî C. X 468  
sa'd C. I 396; C. X 473  
sad dile C. VII 286  
sad esbe C. XII 265  
sad hezârân C. IV 30; C. V 277  
sad sâle C. XI 554  
sadakû C. X 509  
saddak C. VI 223  
saddakû C. X 509  
sa'deyn C. IX 475  
sâdid C. VI 237  
sadr, sadır C. V 513; C. VI 369, 611; C. VII 423; C. VIII 394; C. XI 53; C. XII 379; C. XIII 184  
sadr-ı Ecell C. VIII 482  
sadr-ı felek C. VII 423  
sadru'n-nehâr C. VI 611  
sadru't-tâife C. VI 611  
sa'd ü nahs C. XI 555  
saf' C. X 610; C. XI 442, 509  
safâ C. VIII 74  
sa'fas C. II 233  
saf-der C. IX 330  
safed C. VI 592  
sâffe C. X 452  
saff-i niâl C. II 479; C. VIII 395  
safi C. I 66  
sâfir C. I 61  
safir C. III 423; C. VII 258; C. IX 474; C. XII 285  
safrâ C. I 122  
safûrâ C. XII 371  
sâgar C. IX 544  
sağbe C. V 166  
sağrâk C. VI 148; C. VIII 82; C. XII 493  
sâğrî C. X 173  
sahh C. XII 225  
sahî C. XI 289  
sâhib C. VII 355  
sâhib-i alem C. VII 554  
sâhib-kirân C. VIII 89; C. X 479; C. XII 187, 239  
sahîl C. IX 88  
sâhir C. X 361  
sâhire C. VI 122; C. XII 311  
sahn C. X 154  
sahra C. XI 318  
saht C. VI 268; C. X 172  
sahte kemânî C. XII 147  
sâhten C. XIII 169





saht-gîrî C. X 47  
sâhtî C. X 170  
saht-rev C. VI 459  
saht-rû C. VI 459, 460; C. X 172  
saht-zih C. VI 268  
sahûr C. X 295; C. XI 294  
sâika C. I 92  
sâika C. II 386  
saîr C. VIII 210; C. IX 579  
sâk C. V 260  
saka C. X 97; C. XI 454; C. XII 354  
sa'ka C. XII 174  
sakal kımıldatmak C. XII 625  
sakalna gülmek C. XII 626  
sakar C. VI 158; C. VII 30; C. XII 489  
sâkib C. VI 566  
sâkil C. XI 188  
sâkit C. I 69  
sakkâ C. X 97; C. XI 454; C. XII 354  
sakl C. XI 599  
sakt C. V 282; C. IX 497  
sakra C. VI 148  
sakt C. VI 242; C. IX 182  
sâl C. IX 79  
salâ C. IV 261; C. VI 12, 271; C. X 279; C. XI 210  
sâlâr C. IX 173; C. X 329  
salât C. VI 553; C. VII 345  
sâlegân C. XI 554  
salhâna C. XI 411  
sâlik-i ebter C. IX 650  
sâlik-i meczûb C. IX 649  
salsâl C. IX 610  
sâlûs C. I 559; C. V 287; C. XII 46  
sâmân C. V 449; C. IX 417  
samed C. VIII 499; C. IX 195; C. XI 483  
samsam C. VIII 496  
sân C. VIII 260; C. XII 448, 532; C. XIII 249  
sanem C. I 133; C. VII 428; C. IX 571; C. XI 569; C. XIII 185  
sanî C. XII 527  
sâr C. VIII 601; C. IX 642; C. XII 317; C. XIII 252  
sar' C. VII 91  
sarf C. II 266  
sarfe C. V 43, 126; C. IX 35  
sarfe-ber C. IX 35  
sarh C. XI 508  
sarı yüzlü olmak C. IV 168; C. VIII 309  
sarîr C. X 547  
sâriye C. V 151  
sarnıç C. XII 495  
sarrâf C. V 310  
sarsar C. XII 238, 475; C. XIII 301  
sa'ter C. XII 344  
sâv C. III 402  
savâff C. X 452  
sa've C. IX 21, 162

savb C. VII 13  
savl C. XII 362  
savlecân C. X 184, 595  
savmaa C. XI 453  
sâye bûd C. XII 350  
sâye burde C. XII 350  
sayha C. XII 86  
saykal C. II 347; C. VI 424; C. VIII 194, 195, 323; C. XI 77  
saykalî C. VIII 194, 195, 196  
sayrefî C. VIII 63  
sayyâd C. VIII 116  
sâz C. IV 89; C. VII 261; C. IX 382; C. X 56; C. XII 627; C. XIII 105, 159  
sâz kerden C. XIII 105  
sâz-ı câst C. IX 382  
se C. V 161  
sea C. I 61  
seâd C. XII 13  
seat C. XI 462  
sebâ C. VI 121  
sebak C. VII 348; C. VIII 14, 309, 475  
sebak burden C. XI 484  
sebelet C. VIII 188  
sebîl C. II 388; C. X 298; C. XII 493  
sebk C. IX 184  
seblet C. V 590; C. VIII 188; C. XI 312; C. XII 354  
seblet hod rîş-hand kerden C. XI 312  
seblet kenden C. VII 471; C. IX 344; C. X 299  
sebûs C. VII 383  
sebûk C. VI 249; C. XI 551  
seby C. VII 82  
sebz C. IX 538  
sebzvâr C. IX 290  
secâf C. XII 440  
secde-kün C. XI 318  
secf C. XI 200  
sedâd C. XIII 290  
sedîd C. VI 423  
sefeh C. XIII 308  
sefere C. I 61  
sefîh C. VI 508; C. IX 611  
sefseta C. XII 560  
seg-dilân C. III 128  
seg-sâr C. II 184  
seğrî C. X 173  
sehâ C. IX 75  
sehâb C. XI 12  
sehâlet C. XIII 309  
sehz C. II 233  
seher C. XII 311  
sehîl C. XIII 309  
sehîlet C. XIII 309  
sehîlî C. XIII 309  
sehl C. I 99; C. X 366; C. XI 101  
sehm C. VII 523; C. X 182; C. XIII 297





sehte C. XII 145  
sekam C. X 459  
sekâm C. XI 502  
sekâmet C. XII 610  
sekar C. X 594  
sekât C. VI 242  
sekat C. IX 182; C. X 192  
seken C. VIII 139, 484  
sekr-bahşî C. XI 195  
sekta C. II 449  
sekte C. II 529; C. VII 447; C. X 109, 132; C. XI 620  
sel C. XII 493  
selâm C. V 603; C. IX 382  
selâmet C. V 603  
selef C. I 68  
selîm C. V 166; C. VI 233; C. VIII 137; C. X 175, 298; C. XII 188  
sellâh C. VII 357  
selle C. VII 86; C. XIII 191  
selsebîl C. I 59; C. II 449; C. XII 493  
selvet C. XII 246  
semâ' C. VII 219; C. X 443  
semâh C. XII 518  
semâviyyîn C. I 69  
semek C. VII 303  
semend C. XI 117  
semender C. IX 90  
semer C. I 126; C. VII 207; C. X 466; C. XI 539; C. XII 31, 288, 337; C. XIII 62, 209, 238  
semî C. XIII 165  
semm C. VI 82, 372; C. VII 56  
semme C. XII 164  
semme hayr C. XII 418  
semmü'l-hiyât C. VI 372  
semûm C. VI 82; C. VII 56; C. IX 610; C. XI 597; C. XIII 301, 319  
senâ C. XII 79  
senâm C. IX 278  
senâmü'l-arz C. IX 278  
senb C. VII 369  
sendân C. VIII 593  
sened C. VIII 424, 442; C. IX 234, 563; C. X 589; C. XII 248  
seng C. VII 557  
seng-lâh C. III 224  
seng-sâr C. IV 229; C. XII 535  
senî C. VI 275; C. VII 39; C. X 340  
seperden C. VI 510  
sepûs C. VII 383  
sepürden C. X 192  
ser C. I 123, 137; C. II 332; C. IV 306, 397; C. V 134, 391; C. VIII 346; C. IX 389, 417, 523, 535, 642; C. X 456; C. XI 145, 408, 484; C. XII 30, 396  
ser bürden C. VIII 338  
ser bürden be-cîb C. IX 205

ser der kerden C. V 548  
ser endâhten C. V 391  
ser kadem kerden C. IX 540  
ser kerden C. VII 55  
ser nihâden C. VI 161  
ser şûden-i şeb C. IX 46  
ser u kâr C. VIII 226  
serâ C. III 450; C. VII 354; C. VIII 583; C. X 53, 396  
serâb C. X 13  
serâiden C. XII 77  
serâr C. VII 114  
serâyende C. XII 77  
ser-bâlâ-taleb C. VI 482  
ser-bâz C. VIII 338  
serd C. IX 457  
ser-dih C. VI 598  
sere C. III 428; C. IV 225; C. VIII 104; C. XIII 127  
ser-efrâz C. IX 389  
serem C. VI 455  
Seretân C. V 289  
ser-firâz C. II 332  
sergerden C. XI 377  
ser-geşte C. VI 208  
sergîn C. VI 163  
sergüzeşt C. X 466  
serheng C. IV 146; C. VIII 188; C. IX 535; C. X 72  
serhengân-ı mest C. XII 296  
ser-i hod giriften C. VIII 43  
serî C. XII 583  
ser-i cân C. II 142  
ser-i sofra C. XI 408  
serîd C. VII 179; C. XI 576  
seriyye C. VIII 40  
ser-kerden C. III 243; C. VI 601  
ser-keş C. IV 48; C. XI 238  
ser-keşiden C. V 598  
ser-külâh C. VIII 464  
sermâ C. V 177  
ser-medüzd C. IX 389  
ser-nigûn C. VIII 572, 616; C. XII 317; C. XIII 261  
ser-nigûn-sâr C. XII 317  
ser-nihâden C. VIII 467  
serrez C. X 185  
ser-sâm C. VI 417; C. IX 546  
ser-sebz C. I 143; C. VII 520  
serserî C. VI 175; C. VII 349; C. IX 513; C. X 122, 213, 414  
serverî C. XIII 41  
serv-i sehî C. XI 407; C. XII 252  
ser-zede C. VI 598  
ser-zîr C. VII 369  
setîr C. VI 581; C. VII 100  
setr C. XI 121  
settâr C. XIII 201





sevâb C. IX 605  
sevâd C. VII 532  
sevdâ C. I 91, 112, 351; C. III 13; C. V 533; C. VII 286, 378; C. VIII 571; C. XI 304, 331, 498, 562; C. XII 515; C. XIII 184  
sevdâî C. XI 331  
sevdâiyân C. IX 120  
sevdâ-nâk C. XII 515  
sevdâ-peş C. VIII 571  
sevdâ puhten C. VI 445  
sevğ C. XII 461  
sevm C. IX 427  
sevr C. X 634  
sevsen C. XII 322; C. XIII 208, 293  
seyb C. IX 478  
seybistân C. IX 478  
seyl-bend C. VIII 288  
seyrân C. VIII 168  
seyyid C. I 65  
seyyidetî C. II 139; C. III 196; C. VI 195, 362, 477; C. XI 106  
sibğa C. IX 48; C. XIII 266  
sibr C. XII 365  
sibt C. VI 171; C. IX 168  
sibtî C. XII 47; C. XIII 151  
siddîk C. I 67; C. XI 260  
sıdk C. IX 567  
sıfat C. X 512  
sıfat kerden C. X 512  
sihâf C. X 632  
sihrîc C. XII 495  
sikâl C. XI 77  
sıkâr C. V 282  
sikâre C. V 282  
sıla C. IV 107; C. V 282; C. VII 357; C. X 95; C. XII 110, 589  
sıla-cû C. XII 604  
silât C. V 282; C. VI 553; C. VII 357; C. XII 110  
sile C. IX 291  
sille C. IV 94  
sır C. V 199; C. X 456, 491; C. XI 355  
sırât-ı müstakîm C. XI 83  
sır-feşan C. V 199  
sıvân C. XII 365  
sıyt C. XI 263  
siâd C. XII 12  
siat C. XI 462  
sib C. IX 477; C. XI 287  
sibâ C. VI 121  
sibâl C. V 590; C. VIII 188; C. XII 354  
sib-der C. VII 554  
sibistân C. IX 477; C. XI 41  
sicâf C. V 426; C. X 425; C. XI 200; C. XII 440  
sidre C. III 490; C. V 528; C. VIII 602; C. IX 371; C. XIII 81  
sidretü'l-müntehâ C. VIII 602; C. XI 611; C. XIII 81

sifâl C. X 249  
sifil C. VIII 254  
sifr C. IX 19  
sigâl C. III 274  
sigâliden C. V 140  
sigâliş C. X 178  
sih C. XI 182  
sihir C. I 142; C. VI 442; C. VII 367; C. XIII 271; C. X 213  
sihr-bâf C. IX 351  
sihr-i helâl C. IX 163; C. XII 322, 497  
sihr-i mutlak C. I 106; C. X 147  
sika C. II 546; C. VII 49, 93; C. IX 131; C. XII 607; C. XIII 147, 210  
sikâ C. IX 247  
sikâliden C. VIII 18  
sikât C. II 546; C. VII 49, 93; C. IX 131; C. XII 607; C. XIII 147, 210  
sikâye C. XIII 26  
sikbâc C. XIII 320  
sikîze C. IX 369  
sîlî-bâre C. XI 444  
silk C. V 616  
sill C. IX 548  
sillü'r-rie C. III 126  
silm C. XI 287  
sîmâ C. VII 85; C. XII 209, 617  
Simâk C. III 130; C. IV 166, 242; C. VI 361; C. VII 303; C. IX 79  
Simâk-i a'zel C. VI 361  
Simâk-i râmiş C. VI 361  
simâr C. XIII 209  
simât C. II 373  
sîm-bürde C. V 311  
sîm-endâm C. XI 100  
sîm-pâş C. XII 256  
sîmurg C. VI 87  
sîmyâ C. IX 161, 351  
sinân C. IX 546; C. XI 504; C. XII 586  
sine C. V 130  
sîne râ-pâ kerden C. VIII 127  
sîne-bâz C. VI 267  
sipâh C. IV 93; C. XII 542  
sipend C. III 53; C. IX 326; C. XI 325; C. XIII 47  
siper C. VI 510  
siperden C. VI 510; C. X 192  
sipergam C. IX 311  
sipes C. V 161; C. XI 378  
sipûhten C. IX 446  
sipûz C. IX 446  
sipürden C. X 192  
sîr C. I 112; C. III 78; C. VII 316, 522  
sîr horden C. VI 242  
sirâr C. VII 114, 115; C. X 277; C. XII 474  
sirâyet C. VII 525  
sîr-çeşm C. VII 33  
sirem C. VI 455







- sîret C. VI 109  
sîr-gâh C. VII 522  
sîr-germ C. III 78  
sirîşt C. VII 508  
sirîştên C. VII 94  
sirke C. X 367  
sirkengebîn C. I 102, 460  
sîrû bî C. VII 149  
sîs C. XIII 275  
sitabr C. IX 58; C. X 551  
sitâd C. VII 31  
sitân C. VI 386; C. IX 458, 477; C. X 99; C. XII 377  
sitânden C. V 448  
sitâre C. IX 334; C. X 394; C. XI 130  
sitâre-i Yemenî C. XIII 325  
sitebr C. IX 58  
sitem C. VI 96, 330; C. X 274; C. XII 427; C. XIII 22  
sitem-perdâz C. XIII 22  
sitenbe C. VII 382  
sitî C. II 139; C. VI 362; C. XI 106  
sitûr C. X 399  
sitûz C. VI 439; C. XII 564  
sittr C. IV 284  
sittr-pûş C. IV 284  
sittî C. II 139; C. III 196; C. VI 195; C. VI 477  
siyâh âbe C. IV 229  
siyâh-ahter C. III 224  
siyâset C. XII 42; C. XIII 275  
siyehkâr C. XIII 286  
siyeh-tâb C. XI 353; C. XII 320  
Sofistâiyye C. XII 92  
soğuk demiri dövme C. XII 91  
sol ayak C. II 522  
su'dâ C. VII 17  
su'dân C. XII 464  
suâl C. XII 493  
subaşı C. XII 609  
subh-dem C. X 465  
subh-ı tarab C. XI 296  
subh-i dürûğ C. X 533  
subr C. XII 365  
subûh C. IV 346; C. VII 465; C. IX 642  
sûd C. III 13  
sudâ' C. I 112; C. VII 181; C. XI 210  
sudâ' bürden C. VII 181  
sûdager C. XI 290  
sudûr C. I 60; C. XII 379  
sûf C. IX 135, 468; C. XIII 85  
sûfî C. VII 63; C. IX 132; C. XIII 169  
sûg C. IX 425; C. XIII 109  
sûg vâ C. XIII 109  
suğrâk C. VIII 82  
suhre C. III 140; C. VIII 479; C. IX 180; C. XI 337, 522; C. XII 228  
sûhte C. XI 131; C. XII 371  
suhte C. XII 145  
suhuf C. XI 620  
suhur C. VII 79; C. X 261  
suhût C. IX 482  
sukm C. VIII 355  
sukûr C. V 282  
sukûre C. V 282  
sulb C. II 347  
sulb-i fitrat C. II 347  
sultân C. XI 93; C. XIII 198  
sultân-ı şigerî C. V 375  
sultânî C. XI 276  
summ C. XII 406  
sungur C. X 384  
sunkur C. VI 178  
sûr C. IX 526  
sûr-engîhtî C. III 418  
sûret-gerân C. IX 402  
sûr-i hatne C. X 465  
sûsen C. X 81; C. XI 247; C. XII 322; C. XIII 208, 293  
sûsen-i âsumân-gûnî C. X 81  
sûsen-i âsumânî C. XI 247  
sûsen-i âzâd C. X 81; C. XI 247  
sûsen-i ezrak C. X 81; C. XI 247  
sûsen-i hatâî C. X 81; C. XI 247  
suûd C. X 633  
sûû'l-kazâ C. I 148  
suvân C. XII 365  
suvgend horden C. IX 536  
sûz C. I 85  
sû'r C. III 418  
sûbhân C. X 559  
sûbûr C. VII 285; C. IX 45; C. XI 188  
sûbûl C. V 180  
sûcûd C. VII 435  
sûdde C. VI 143  
sûfl C. III 448  
sûfil C. VIII 254  
sûhâ C. I 356; C. III 450; C. V 32, 531; C. VII 556; C. IX 318  
sûhan-pâş C. VIII 606  
Sûheyl C. XIII 325  
sûhre C. X 148  
sûket C. I 69  
sûkker C. VI 549  
sûksûk C. VI 426; C. VIII 47  
sûkûre C. VI 60  
sûkurre C. VI 60  
sûlâle C. III 339  
Sûleymânî C. VII 338  
Sûleymânî kûn C. VII 338  
sûllem C. XIII 325  
sûm C. V 293, 554; C. VII 175; C. IX 121  
sûm'a C. XIII 186  
sûmm C. IV 161  
sûmûm C. VI 82; C. VII 56





sünbül C. XII 322  
süpühten C. IX 579  
süpüzend C. IX 579  
süpürden C. X 192  
süpüriden C. X 192  
sürâ C. XI 387  
Süreyyâ C. II 282; C. VII 354  
sürfe C. X 356  
sürh-rûyî C. VIII 63  
sürme C. I 462  
sütüden C. VII 508  
sütüh C. IV 149; C. VIII 88, 302  
sütür C. XI 319; C. XII 544  
sütürg C. VI 197  
süvâr C. VII 453; C. XI 118; C. XII 357  
süvârî C. VII 453  
Ş  
şâbâş C. X 573  
şa'bede C. X 214  
şâd C. VI 135; C. VII 172  
şâdâ C. IX 211  
şâd-âb C. VI 135  
şâd-bâş C. I 91  
şâd-kâm C. XII 354  
şâdurvân C. II 415; C. XI 276  
şafak C. IX 103; C. XI 490  
şâh C. II 391; C. V 191; C. VI 446; C. VII 416; C. VIII 403; C. XIII 169  
şah C. XII 174, 217  
şâhensâh C. XIII 313  
şâh-ı çîn C. VIII 273  
şâh-ı kubâd C. V 252  
şâh-ı ma'nâ C. IV 479  
şâh-ı sidre C. IX 371  
şâhid C. II 370; C. III 199; C. VII 521; C. IX 95, 283, 333, 384; C. XII 305; C. XIII 110  
şâhid-bâz C. XIII 110  
şâh-mât C. XI 206  
şahne Bk. şihne C. X 72; C. XI 149  
şâh-râh C. VIII 188  
şahs C. XII 472  
şâirî C. XI 272  
şakâyık C. XIII 184  
şânî C. XII 437  
şa'r C. IV 266; C. VII 347; C. XIII 234  
şarâb-ı la'l C. XI 324  
şânk C. I 69  
şâri' C. VIII 188; C. XI 521  
şark C. IX 644; C. X 473; C. XI 43; C. XII 411; C. XIII 68, 71  
şa'sa' C. VII 419  
şâşiden C. VIII 606  
şat C. V 276; C. VIII 118  
şatah C. X 308; C. XI 220  
şâtır C. IX 283  
şe'n C. XII 304  
şebân C. IV 212

şeb-çere C. II 333  
şeb-dîz C. VI 210  
şebe C. II 188; C. VII 550; C. VIII 358; C. IX 125  
şebah C. III 165  
şebeke C. IX 619  
şeb-gerd C. XII 296  
şebgîr C. VI 577  
şeb-hîz C. XII 301  
şebîke C. VIII 419; C. IX 619  
şeb-kûk C. XIII 115  
şeb-kûr C. III 166; C. VIII 377; C. IX 645  
şebper C. XII 402  
şeb-revân C. XII 258  
şecen C. VIII 540; C. IX 600; C. XI 521  
şecv C. VII 16  
şef'a C. I 113  
şefâat C. I 113  
şegâf C. V 181  
şegâl C. III 274  
şegaf C. VIII 392  
şeh C. IX 19; C. XIII 217  
şeh-beççe C. VIII 401  
şehd C. VIII 491  
şehî C. II 225; C. V 508; C. VII 281  
şehîh C. X 211  
şehîk C. IV 60  
şehnâz C. IX 103  
şehper C. VIII 594  
şehr C. XI 556; C. XII 571  
şehriyâr C. VIII 596  
şehr-tâş C. I 139  
şehsüvâr C. XI 380  
şehvet C. VIII 15; C. XI 377  
şeker-hâne C. IX 217  
şeker-rîz C. X 200  
şeker-rîz-i hîred C. X 200  
şekîl C. IX 431  
şekk C. XI 12  
şekûr C. VI 30  
şel-i gam C. VII 317  
şell C. XI 134  
şelle C. XIII 132  
şem C. X 550  
şem' C. VII 420  
şem'-i tirâz C. I 149; C. XI 256  
şemâl C. XI 597  
şemâtet C. VI 564  
şemen C. III 248; C. V 213; C. VIII 12; C. XII 40  
şemîden C. IX 312  
şemmâme C. VIII 222  
şemme C. I 145  
şemşîr C. X 550  
şemtâ C. VIII 419  
şemûl C. V 431  
şemûs C. VII 188  
şen' C. XII 437  
şen'a C. XI 80





- şeneved C. IX 312  
şeniden C. VI 253; C. IX 312; C. X 174  
şeniden giriften C. VI 607  
şenk C. II 225  
şer' C. IV 171; C. X 108  
şerâr C. VI 341; C. IX 452; C. X 196, 525; C. XI 309; C. XIII 229  
şerâre C. VI 341; C. XI 30; C. XIII 229  
şerbet C. X 436; C. XII 529  
şerbet-mekî C. XII 106  
şereh C. IX 454; C. X 236, 252  
şerer C. IX 457; C. XI 30  
şerere C. XI 30  
şerfe C. XI 130  
şerh C. I 74; C. IX 359  
şerha C. I 74  
şest C. III 140, 361; C. XIII 14  
şeste C. VI 252; C. XI 460; C. XII 358  
şesş penc-i nerd C. XIII 214  
şesş penc-i zen C. XIII 214  
şesş ve penc C. XIII 215  
şesş-dere C. III 174  
şesş-penc-zen C. XIII 214  
şetan C. IX 188  
şetût C. IX 99  
şettâ C. IX 99; C. XI 226  
şev C. VIII 360  
şevâri C. X 108  
şevved C. IX 137  
şeyd C. IV 162; C. V 163, 626; C. XI 330  
şeydâ C. XII 448  
şeyh C. XII 180  
şeyn C. IV 468; C. VII 384; C. XI 508  
şeyt C. IX 188  
şeytan C. IX 187  
şıdk C. V 294  
şihne Bk. şahne C. II 175; C. VII 296; C. X 297; C. XI 149; C. XII 492  
şıkk C. VII 148  
şî'ri bî-nemek C. II 41  
şîa C. XI 270  
şîâr C. III 186; C. IV 272; C. V 98; C. VI 67; C. X 390; C. XI 405; C. XII 234  
şiba' C. IX 91  
şibh C. III 165  
şîd C. V 196; C. XII 299  
şîfâ C. XII 610  
şîfî C. IV 258; C. VII 535; C. XII 610  
şigerf C. I 458; C. II 266; C. IV 436; C. VIII 115; C. IX 125; C. XIII 180  
şigift C. V 185; C. V 279; C. X 69, 587; C. XI 249; C. XII 424  
şigift C. V 185; C. V 279; C. VIII 516  
şigiften C. V 249; C. VIII 516; C. XII 535  
şîğâl C. VI 115  
şihâb C. VII 525; C. VIII 461; C. IX 166  
şîir C. V 402  
şıkak C. IV 443  
şikâl C. III 274; C. V 302; C. VIII 109; C. IX 431, 477  
şikem-hâr C. VI 137  
şikest C. XI 296; C. XIII 219  
şikesten C. X 259  
şikeste-şâhî C. VI 224  
şikîb C. IX 36  
şikûh C. VII 74; C. IX 120; C. X 174  
şikûften C. IV 71  
şikûst C. VI 289  
şîn C. III 412; C. IV 468  
şiniden C. IX 312  
şîr C. I 163; C. III 274; C. X 550  
şîr ü şegâl C. III 274  
şîrâ' C. VIII 218; C. XIII 200  
şîrân C. XI 398  
şîrâr C. XIII 28  
şîrb C. IX 340  
şîre C. VI 623  
şîreh C. IX 454  
şîrfe C. XI 130  
şîr-germ C. III 78  
şîr-gîr C. XIII 21  
şîrî C. VIII 218; C. XIII 200  
şîr-i mest C. XI 213  
şîrin C. IX 403  
şiste C. XI 555  
şisten C. I 531; C. XI 555  
şîşe-cân C. XI 178  
şîşe-hâne C. VII 359  
şîşek C. XI 174  
şîtâb C. X 157  
şîtâb reften C. II 479  
şivâ C. VIII 30  
şîve C. V 124; C. XII 520  
şom C. X 163  
şud Bk. şûd C. II 462  
şude C. XII 352  
şuden Bk. şûden C. II 102; C. III 161  
şudyâr[iden] C. XIII 317  
şûh C. IV 98; C. IX 469; C. X 632; C. XII 269  
şûh-çeşm C. X 493  
şuhh C. VIII 396  
şukûhîden C. XII 510  
şulle C. XIII 132  
şûr C. IX 429; C. XII 370; C. XIII 72, 260  
şûr u âb C. IX 538  
şûr-âb C. IX 538  
şûrâbe C. IX 281, 538  
şûr-baht C. IV 481  
şûr-engihtî C. III 418  
şûriş C. XI 210  
şurûk C. XII 411  
şûv C. X 467  
şûbhe C. XI 12  
şücûn C. VIII 540; C. IX 600; C. XI 521





şüd Bk. şud C. I 92  
şüden Bk. şuden C. I 92  
şüh C. IV 71; C. VII 377; C. X 424  
şühûr C. XI 556  
şühûb C. VIII 461; C. XI 93  
şükr-bahşî C. XI 195  
şükûh C. VII 74; C. VIII 479; C. IX 120, 480; C. X 174; C. X 218, 492; C. XI 171; C. XII 224, 585  
şülle C. XI 471  
şün'a C. XI 80  
şüpüş C. IX 496  
şürb C. IX 340  
şüsten C. I 531  
şüş C. III 126  
şüşter C. XIII 234  
şütûn C. IX 188  
T  
tâ C. III 419; C. IV 234; C. VI 17, 368, 390; C. VII 288, 298, 540; C. VIII 233, 288, 407, 414, 606; C. IX 236, 269, 358; C. XI 248, 597, 604; C. XII 79, 155, 411, 474, 510, 514, 541; C. XIII 37, 100, 304, 316, 337  
tâ be-gûyed C. XIII 316  
tâ ber-küşâyem C. VIII 407  
tâ çi C. III 419; C. VII 540; C. XI 248; C. XII 155  
tâ çi güfteş C. XIII 37  
tâ cûn C. XIII 334  
tâ ferd gerdf C. IX 169  
tâ hođ C. XIII 304  
tâ kesî dü C. VII 301  
tâ kücâst C. XII 79  
tâ küdâmîn C. IV 234  
tâ nemâned C. VIII 407  
tâ rehî C. VIII 414  
tâ şevî C. XIII 337  
tâ vârehî C. IX 169  
tâ zi çi C. XII 139  
tâ ziyî C. XIII 100  
taab C. XI 615  
ta'âne C. VI 487  
taarruf C. XII 73  
taârûc C. XII 269  
taassub C. III 134; C. X 47  
tâb C. VI 520; C. VIII 12, 512; C. IX 57; C. XI 353, 545; C. XIII 298  
taba' C. IX 91  
tabânce C. IX 538  
tâbe serâhu C. XII 444  
tabes C. IX 387  
tabîat C. XI 596  
tabîb C. I 91  
ta'bîr C. XI 290  
ta'bîr-hân C. VIII 387  
tâbiş C. XI 609  
tabî C. II 444; C. III 327  
tabla C. XI 215

tabla-hor C. V 250  
tabl-hâr C. III 175; C. IX 43; C. X 112; C. XII 47  
tablî C. IX 43  
tâften C. IX 57  
tâgî C. V 321; C. VI 573; C. VIII 152  
tâgût C. VII 362; C. XI 464  
tahiyyât C. V 561  
tahiyye C. V 561  
tahlîl C. X 277  
tahrîc C. XII 495  
tahrîk C. XII 483  
tahrîz C. XII 548  
tahsîr C. X 224; C. XI 548  
tahşîr C. X 223; C. XI 548, 560  
taht C. V 500  
tâht C. VIII 186  
tahta-bend C. IX 152  
tahte tahte C. X 182  
tâhten C. VIII 186; C. IX 225; C. X 17  
tâhten ez kemîn C. IV 30  
tahyîl C. IX 207; C. X 537  
tahyîlî C. XI 442  
tahzîm C. VI 575  
tâib C. VIII 439  
tâif C. XIII 309  
tâ'im C. X 369  
tâk C. III 308, 468; C. XII 507; C. XIII 58  
tâk şuden C. XIII 58  
tâk u çift C. X 461  
tâk u turenb C. VII 369  
tâk u turum C. VII 411; C. XII 196  
tâk u turunb C. VII 411, 487  
tâk u türunb C. VII 411  
tâk ve çift C. VI 245  
takazâ C. VI 467; C. VII 354; C. IX 43; C. X 629; C. XI 368  
takâzâ-ger C. V 400  
taklîd C. VIII 303  
takrî' C. VIII 291  
taksîr C. X 224  
taktî' C. IV 182; C. XII 112  
takvâ C. IX 75  
tâl C. VII 486  
talâk C. XI 340  
talb talb C. VII 278  
taleb C. VI 482; C. VII 92  
talebîden C. I 135; C. VI 482; C. VII 92; C. IX 135  
tâlefû C. II 297  
talel C. X 358, 532  
tâlih C. VIII 393  
ta'lîl C. VII 17  
talk C. VII 60  
Tâlekân C. XII 43  
talûb C. XIII 23  
tam C. VI 439  
tâmât C. XII 16  
tâmi C. XI 612





- tams C. VIII 228; C. XI 588  
tamtrâk C. VI 439  
ta'n C. VII 525; C. X 177  
tâned C. IX 521  
tang C. XII 102  
tânger C. XIII 158  
tanîn C. VIII 376  
tannâz C. X 398  
tantana C. IV 246; C. VII 312; C. X 132  
tanz C. IV 478; C. VII 79; C. X 398  
tapîden C. VIII 616; C. XIII 115  
târ C. VIII 250; C. IX 169; C. XI 481  
târ u pûd C. V 466; C. VII 304, 530; C. IX 27, 147; C. XII 365  
tarab C. XI 224, 388  
târâc C. XII 320  
tard C. XIII 95  
tardu'l-emr C. XIII 95  
târek C. VIII 16  
târet C. XII 378  
tarf C. V 267; C. VIII 129; C. XI 66; C. XII 160  
tarh C. VII 360  
târ-ı la'net tenîden C. I 403  
tânk C. V 505; C. XI 255  
tarî C. IX 383  
tarîf C. V 37  
târîh C. VIII 454; C. X 53  
târîh-i dirâz C. VIII 454  
târik C. X 410  
ta'ris C. II 36; C. VIII 597  
tark C. II 521; C. XI 255  
tarkad C. II 521  
tarkîden C. II 521  
tarrâr C. V 186, 613; C. VI 126, 457; C. VII 194; C. IX 75  
tarûb C. IV 248; C. VI 242  
tâsâ C. VI 444  
tasallûf C. I 130  
tâsânîden C. VI 444  
tâse C. I 144  
tashîf C. VI 625  
tasrîf C. VII 54  
tasûc C. VI 357  
tâş C. I 139; C. IX 35  
taşt ez bâm üftâden C. V 419; C. VI 568; C. VII 91, 492; C. VIII 515; C. X 535  
tatyîb C. I 61  
tâûn C. X 177; C. XI 163  
tavâf C. VIII 339; C. XII 539  
tâvân C. X 468; C. XI 494  
tavâşî C. XI 555  
tavcı C. II 162  
ta'vîd C. V 507  
ta'vîk C. V 612  
ta'vîl C. XII 382  
tavîle C. V 548; C. VIII 49; C. X 529; C. XII 563  
ta'vîz C. VII 60; C. VIII 615; C. XIII 295  
tavk C. VII 471  
tavla C. X 529  
tâvûs C. V 200  
tây C. X 210  
tayy C. IX 192; C. XI 568  
tayy kerdn C. XII 293  
tayy-ı mushaf C. IX 192  
tâz C. X 17  
tazarraû C. XII 395  
ta'zîr C. XI 494  
ta'ziye C. XI 270  
ta'ziye-nâme C. X 44  
ta'ziyet C. V 497  
teaffûf C. X 140  
teâl C. VIII 44; C. IX 540; C. X 533; C. XI 595  
teb C. X 242, 243; C. XI 49  
teba' C. VIII 495; C. VIII 399  
tebâb C. X 346  
tebâh C. VIII 479  
tebahtûr C. XI 110  
tebâr C. XI 103; C. XIII 38  
teber C. VIII 222  
teberrâ C. VIII 222  
tebettûl C. VI 488  
tebgîz C. XII 548  
tebûrâk C. VI 447  
tebzîr C. IX 407  
tecâfî C. VIII 380  
tecâvîf C. XI 93  
tecâvîfî's-semâvâtî'l-ulâ C. XI 93  
tecebbûr C. XIII 305  
tecellî-i berkî C. XII 79  
tecemmûş C. VIII 594; C. XI 372  
teceşşüm C. VIII 179; C. XI 389  
tecnîs C. V 402  
tecvîf C. XI 93  
tedrîc C. XI 402  
teennî C. IX 36; C. X 507; C. XI 403  
tef C. XII 370  
tefahhus C. IX 447  
tefânî C. XI 33  
tefârik C. X 506  
tefekktûr C. V 371  
teferrûc C. V 80; C. XIII 73  
teferrûd C. VII 17  
tefes C. VIII 565  
tefestut C. X 285  
tefestût C. X 285  
tefrîc C. XI 403  
tefrîk C. X 506  
tefsîr C. I 125; C. IX 537  
teft C. IV 318; C. VI 623; C. VII 514; C. IX 433; C. XI 292; C. XII 72  
teg C. VIII 103  
tegâr Bk. tegâr C. XI 542, 613  
tegarrud C. VII 17  
teğî C. VIII 103





- teğâr Bk. tegâr C. V 73  
tehaşşum C. VIII 179  
tehâvün C. X 591  
tehdîd C. VII 220  
tehettük C. XI 591  
tehnîyet C. V 497  
tek C. IX 182; C. XII 475  
tek mi, çift mi C. IV 270  
tekâzâ Bk. takâzâ C. XI 368  
tekazzüz C. X 406  
tekellûf C. I 130  
teklîf C. IX 300  
tekvîr C. XI 45  
tekye C. VI 390  
tekye kem kunî C. XII 558  
tekye kerdên C. VI 390  
telâbed C. XIII 51  
telâbîden C. XIII 51  
telb telb C. VII 278  
telbîs C. VII 367, 440  
telh C. IX 264  
telh-kâm C. IV 481; C. IX 264; C. XII 16  
tell C. X 492; C. XI 190  
telvîm C. XIII 306  
telvîn C. IX 632; C. XI 217  
temer C. II 116  
te'mîl C. VII 15  
temkîn C. V 397; C. IX 401, 631, 632; C. XI 96, 217  
temûz C. V 289  
temvîh C. XII 453  
ten C. VIII 460  
ten dâden C. VII 384  
ten zeden C. VII 296; C. VIII 25; C. IX 225, 580; C. X 398; C. XI 248, 398; C. XII 625  
tenânîr C. XIII 341  
tenbîh C. XII 589  
ten-bürehne C. VI 267  
tencîm C. XII 388  
tened C. VI 440; C. IX 112  
tenem C. X 193  
tenessük C. XI 591  
tenessüm C. VII 17  
tenfericî C. XIII 118  
teng C. IV 356; C. VII 347; C. IX 369; C. XII 623  
ten-gâ-teng C. XII 623  
tenîden C. I 415; C. VI 440, 534; C. VII 27, 400, 440, 478, 513, 524; C. VIII 105, 117, 145, 249, 328, 330, 460, 520, 528; C. IX 48, 76, 112, 124, 640; C. X 193, 217, 266, 359; C. XI 25, 331, 584; C. XII 25, 121, 203, 328, 460, 490, 530  
tenkiye C. X 228  
tenkîh C. XI 251  
tenkîh-i menât C. XI 251  
tennûr C. XIII 341  
tenzeden Bk. ten zeden C. XI 248  
tenzîh C. VIII 430  
tenzîl C. I 61  
ter C. VIII 98  
terâci' C. VI 349  
terâş C. XI 475  
terâşîden C. VIII 468  
terbî' C. V 139; C. XI 557  
terciye C. VI 149  
tere C. X 198  
tereddûd C. V 144  
terehhüb C. XI 164  
tere-tût C. X 198  
terhâl C. XI 204  
terhîb C. XI 547  
terk C. IX 314  
terk be-gû C. XII 147  
terk güften C. V 179; C. XII 147, 357  
terkân C. X 497  
terkeş C. XIII 311  
terre C. X 198, 298  
ters C. V 322, 402; C. XIII 291  
tersân C. VI 272  
tersem C. XIII 291  
tertîb dâden C. IV 30  
tesahhur C. III 278; C. IV 478  
tesbîh C. IX 111; C. XII 408, 550  
tesdîs C. XI 557  
tesefseta C. XII 559  
tesefsut C. X 285  
tesellüs C. IX 96  
teshar C. VII 79; C. X 261  
teslîs C. XI 557  
tesnîm C. XII 493  
tesû Bk. tûsû C. III 285; C. VI 357; C. X 19; C. XI 509; C. XIII 136  
tesvîl C. VI 238; C. X 173  
teşennüc C. XI 408  
teşne C. IX 84; C. XII 538  
teşnegân-ı hâk C. IX 83  
teşnî' C. VIII 25  
tevâ C. IX 340; C. X 434, 523; C. XI 188  
tevânger C. XIII 158  
tevâtür C. XIII 167  
tevbe C. XI 332  
tevfîk C. I 111; C. V 231; C. XI 197  
tevfîr C. VII 513; C. XI 358; C. XII 601, 620  
tevhdîd C. IX 634  
te'vîl C. IX 537; C. X 318  
tevkîr C. XII 66, 226  
tevsen C. XI 186  
tevvâb C. VI 130  
tevzî C. X 136; C. XII 424  
teyh C. VI 329  
tezkiye C. IX 97  
tezvîr C. IV 305; C. VII 307; C. VIII 498; C. XII 36, 459  
tibb C. XI 445





- tibî C. XII 108  
tıfl gîreş C. VIII 102  
tıflek C. V 255  
tıflekân C. V 255  
tıflî C. XI 259  
tılaşm C. VI 403  
tılaşm C. VI 403; C. X 169  
tılaşm Bk. tılaşm C. X 169, 213  
tılaşmât C. III 443  
tımm C. VIII 448  
tımm ü rımm C. VIII 448; C. XII 303  
tımr C. I 69  
tınnâb C. VI 270; C. VII 482  
tınnâb C. VI 270  
tırâk C. V 370; C. VI 439; C. XI 443  
tırâz C. I 149; C. V 566; C. VII 304; C. IX 193; C. XI 251, 256  
tıybet C. X 469  
tıyre C. IX 632  
tı C. X 512; C. XIII 106, 271  
tı tı C. IV 393  
tıbâ C. XI 473  
tıbâş C. VI 180  
tıgîn C. XI 423  
tığ-ı bürrân C. XIII 83  
tıh C. VI 329  
tıhû C. XI 531  
tımâr C. XII 170  
tımâr dâşten C. XI 568  
tır C. VII 127; C. X 634; C. XII 588  
tır dühten C. X 634  
tırıbd C. VIII 601  
tıre C. X 549  
tıregî C. XII 434  
tırhâl C. VII 281  
tır-i hadeng C. XI 134; C. XII 533  
tırız C. IX 193  
Tirmid C. XII 197  
Tirmiz C. X 423; C. XII 197  
tıryâk C. I 84  
tıryâk-ı fârûkî C. X 635  
tız-gûş C. IX 26, 137  
tız-hûş C. IX 137  
toğulga C. X 136  
tolga C. III 115, 465; C. VIII 597; C. X 136  
top C. I 562; C. III 107  
toprak bastı resmi C. XIII 133  
topuz C. X 422  
toy C. XIII 274  
tövbe C. VIII 142  
tû C. XIII 274  
tu me rehî C. V 420  
tu'me C. XI 542; C. XII 345, 384  
tu'me-cû C. XII 345  
tu'me-pezir C. XII 384  
tûbâ C. V 267; C. VIII 467  
tûbâ leke C. VIII 467  
tûbâke C. VIII 467  
tubî C. XII 108  
tûbre C. XII 364  
tûd C. IX 24  
tûde C. IX 24  
tû-eş C. XI 284  
tûfân C. XII 96  
tufeyl C. VIII 495  
tufeylî C. VIII 495  
tuğrâ C. X 162  
tûh C. VIII 482  
tuh C. X 424  
tuhî C. XIII 271  
tuhme C. IV 247; C. V 76; C. VI 76; C. IX 560; C. XII 164; C. XIII 130  
tûhte C. XII 353  
tûhten C. XII 353, 564; C. XIII 98  
tukâ Bk. tûkâ C. VIII 397  
tulb C. VII 292  
tûliden C. XI 557  
tuma'nın C. IV 248  
tuma'ninet C. XII 212  
tum-turâk C. XI 79; C. XIII 41  
tûn C. IV 66, 272; C. VI 434; C. XI 113  
tûnger C. XIII 158  
tûnî C. IV 66  
tûniyân C. XI 113  
tûr C. I 92; C. II 159  
turfe C. X 493  
turren C. XIII 216  
turûk C. V 505  
turum C. III 308  
turunciden Bk. türunciden C. X 520  
turunç C. VII 293; C. X 520  
tuş C. XI 284  
tût C. X 198  
tûtiyâ C. III 316  
tutmâc Bk. tutmâç C. XI 542, 613  
tutmaç C. III 109; C. VIII 243; C. X 265  
tutuk C. II 415  
tûveh C. VIII 482  
tûy C. XIII 274  
tuyb C. VIII 467  
tûz C. XII 564  
tûziden C. XII 564  
tû sühan C. X 358  
tübsırûn C. X 369  
tüf C. VIII 93  
tûhî-rev C. XI 538  
tûkâ Bk. tûkâ C. XII 548; C. XIII 152  
tûlb C. VII 292  
tünd bād C. XI 311  
tünd-zebân C. VI 219  
tünük C. VI 249  
tûrbûd C. VIII 601  
Türk C. VI 355  
türk-cûş C. XI 573





türk-tâz C. XII 19, 239  
türktâz C. XIII 76  
türrehât C. II 119; C. IX 366; C. X 579; C. XI 331  
türünciden Bk. turunciden C. IX 321  
türüş C. VII 515  
tüsû Bk. tesû C. III 445  
U-Û  
uavvid C. V 507  
ubbâd C. I 65  
ubûr C. XI 290  
ucâb C. XII 138  
ucb C. IX 229  
u'cûbe C. II 415  
uçar yıldız C. VIII 461  
ûd C. VI 274  
udûl C. I 146  
ufât C. I 68  
uhde C. X 225  
uhûd C. XII 184  
ukâb C. VI 223  
ukâr C. IV 422; C. XI 613; C. XIII 286  
ukbe C. X 349, 492; C. XI 176  
ukbetü't-tâir C. X 349  
ûkıyye C. VI 335  
ukûk C. XI 493  
ulâ C. VI 223; C. VIII 206; C. XII 367, 514; C. XIII 198  
ulâhâ C. XI 249  
ulak C. XII 196  
ulâlây C. XI 18  
ullâçuk C. VII 427  
ulu C. X 569; C. XII 168  
uluğ C. IX 291; C. X 569; C. XII 168  
ulûk C. X 530  
ulûv C. X 195  
umrân C. IX 250  
umre C. IV 116  
umud C. VI 569; C. XII 618  
umûr C. XII 304  
un helvası C. XII 188  
un ufak C. X 568  
unâ (; uniye) C. XII 515  
unsur C. VII 435; C. XI 72, 596  
unvân C. VII 462  
ûr C. II 294; C. IX 580; C. X 109; C. XI 569; C. XIII 103  
urcûn C. X 228; C. XI 425  
urs C. XII 368  
usba' C. VI 106  
usbu' C. VI 106  
uskur C. V 282  
ustur C. I 123; C. VIII 566; C. IX 602  
usturlâb C. I 123; C. IV 316; C. VIII 566; C. IX 602; C. XII 387  
usûl C. XI 199  
uş C. XI 486  
uşve C. V 291; C. VI 610; C. X 522; C. XI 210

uşve dâden C. X 550  
Utârid C. VI 391; C. X 474; C. XII 475  
utbe C. XI 610  
utû Bk. utüvv C. IX 583; C. XI 468; C. XII 47  
utûl C. VIII 124; C. X 345  
utüvv C. V 67; C. VIII 243, 501, 539; C. XI 468, 503  
uyûn C. I 59; C. XIII 80  
uzak şehir C. I 145  
Û  
û'allilü C. VII 17  
ûftâde nîst C. VIII 280  
ûftâden C. IV 90  
ûftâden be-dûğ C. VI 88  
ûfûl C. XI 468  
ükkâl C. IX 256; C. X 103  
ükkâl-i galîz C. IX 256  
ükûl C. XIII 293  
ûlihe ileyhi C. VII 342  
ümmehât C. XI 596  
ümniyyet C. IX 32; C. XI 167  
üns C. XII 581  
ürîb C. III 489  
üşgur C. VII 46  
üşkere C. X 621  
üşkerre C. X 621  
üşküre C. VI 60  
üstun C. VII 344  
üstûre C. V 307  
üsturlâb C. I 123; C. IV 316  
üsûd C. X 525  
üşür C. XII 231  
üşgur C. VII 46  
üşkûh C. X 218  
üştülüm C. XI 283  
üştür C. XII 102  
üştür-dil C. VI 430; d. XI 177  
V  
vâ C. I 137; C. II 496; C. VI 291; C. IX 45  
vâ dâd C. II 496  
vâ dâden C. I 137; C. II 496  
vâ dâden atâ C. II 496  
vâ güften C. VI 206  
vâ güşûden C. IV 219  
vâ hareb C. VI 291  
vâ nümûden C. VI 208  
vâ sübûrâ C. IX 45  
vâ tû negeşt C. XI 147  
vâ-ferhatâh C. XIII 246  
vâfi C. XIII 99  
vahal C. IV 407; C. XI 783  
vâhariden C. IX 520; q. XII 465, 537; C. XIII 309  
vâhî C. VII 482; C. XIII 284  
vâhî edeb C. XIII 284  
vâhile C. XIII 187







- vahim C. XII 469  
vahiş C. XII 132, 469  
vahş C. IV 387; C. X 88; C. XII 345  
vahşet C. XIII 289  
vahy C. I 439; C. VI 49; C. VII 376, 485; C. VIII 327, 345; C. IX 410; C. XI 522  
vâiye C. IX 497  
vakâr C. XII 435; C. XIII 191  
vâkerden C. X 494  
vakf C. IX 421  
vakîh C. VI 525; C. VIII 164; C. X 136  
vakîha C. IX 234  
vakt hirmen-gâh C. VII 430  
vâlideyn C. XII 428  
Vâmık C. XII 244  
vân ki gûşesteş C. II 45  
vâr C. VI 579; C. IX 649; C. XIII 109  
vâres C. XI 375  
vârid C. XII 46; C. XIII 217  
varrâk C. XI 615  
vasat C. I 396  
vasâyâ C. I 66  
vâsik C. XII 353  
vasî C. IX 320  
vasiyyet C. I 66  
vaslet C. V 255  
vasm C. XI 511  
vaşak, vaşâk C. XII 88  
vâşî C. II 520; C. XII 107  
vatâ C. XII 624  
vatan C. X 49, 465; C. XII 608  
vâveylâ C. VI 12  
vâveyletâ C. XI 162  
vâveylî C. VI 12  
vây C. I 94  
vây vây C. XII 626  
vazîfe C. XII 351, 384; C. XIII 212  
vâzir C. III 206  
ve's-şefak C. XI 491  
vebâ C. I 115; C. VI 60, 340  
vebâl C. I 150; C. VI 95; C. IX 191, 194; C. XI 557; C. XIII 190  
vebed C. VIII 276  
veber C. XII 163  
vecâ C. XIII 146  
vecd C. X 89; C. XI 540; C. XIII 169  
vecd der C. XIII 169  
vecel C. IX 218; C. XI 96  
vech C. III 140; C. IV 358; C. XI 168; C. XII 604  
veche'l-Arab C. IV 358  
Vedûd C. VII 156; C. VIII 422; C. XI 326  
vefâ C. XIII 99  
vefd C. I 68; C. XI 539; C. XII 164; C. XIII 164  
vegâ C. X 156; C. XI 564  
vehal C. IX 192, 218, 610  
vehm C. XI 12  
vehm-i dârem C. XII 142  
vekîh C. X 211  
vekr C. III 321  
veks C. IV 186  
velâ C. VII 127; C. VIII 95  
veleh C. VII 342  
velî C. VII 356; C. XIII 312  
vend C. VII 282; C. VIII 153, 272; C. XIII 39  
ver C. IX 160  
verâ C. I 66; C. VIII 203  
verd C. VII 276; C. XI 388  
verdû's-Sînî C. XII 249  
verî C. VIII 203  
verkâ C. VII 17  
verz C. XII 374  
verziden C. XII 374  
vesah C. XI 569  
vesâk C. VI 258  
vesen C. VII 366; C. XI 247  
vesselâm C. VIII 175  
vesvâs C. V 488; C. VIII 504; C. X 351; C. XI 204, 255; C. XIII 184  
vesvese C. IX 410; C. X 351; C. XI 204  
veşm C. II 304  
veşt C. XI 271, 575  
veted C. XI 488  
vetîre C. IX 564  
vey C. XI 536  
veyh C. V 84  
veyl C. XI 271, 461  
Veys C. XIII 24  
vez C. I 137; C. XIII 294  
veziden C. XIII 294  
vezn nihâden C. V 75  
vidâd C. XII 125  
vikâ' C. XII 574  
vikâye C. XI 93  
vilâ C. VIII 95, 355, 488; C. IX 419  
vird C. VI 370; C. VIII 119; C. X 434; C. XII 168  
Vîs C. IX 403  
visâk C. VI 258; C. XI 34  
vizr C. III 206; C. XII 318  
vufûd C. III 398  
vuhûş C. IX 309; C. X 88; C. XII 345  
vukuf C. VIII 348; C. IX 439  
vukye C. VI 335  
vuslat C. IX 633  
vücûh C. IV 358  
vüdd C. VI 56; C. X 583  
vüfûd C. XI 539; C. XIII 164  
vürûd C. XI 423; C. XII 265; C. XIII 240  
vüsâk C. IV 99; C. VI 258; C. IX 53; C. XII 272, 384; C. XIII 221  
vüşât C. II 520; C. XII 107  
Y  
yâ C. I 513; C. III 142, 167; C. V 193, 306, 391; C. VI 128, 215, 257, 299; C. VII 39, 226, 338, 439, 464; C. VIII 338, 617; C. IX 160,





- 173, 552; C. X 18, 71, 80, 149, 236, 279,  
321, 324, 433, 458; C. XI 276, 354, 367,  
418, 466, 547; C. XII 140, 168, 501; C. XIII  
236  
yâ bister-i kemhâda ya vîrânede can ver C. II 113  
yâ hasretâ C. VI 113  
yâ şecer C. XII 419  
yâ vecche'l-Arab C. II 247  
yâ veyletâ C. VI 113  
yaban adamı C. XII 72  
yaban eşeği C. IX 637  
yâften C. VIII 490  
yâğî C. VIII 616; C. XIII 261  
yakaza C. XIII 185  
yakî C. XI 93  
yâkut-ı zekât C. II 287  
yârâ C. XI 99, 212  
yâresten C. IX 35  
yâr-ı gâr C. IV 120  
yârî C. I 83  
yâsâ C. VI 444  
yasa C. XII 600  
yasak C. XII 600  
yâsâniden C. VI 444  
yasavul C. VII 52  
yasavulun C. VII 52  
yâse C. V 234; C. VI 444  
yase C. XII 600  
Yâsîn C. IV 104  
yavaşa C. IX 64  
yâve C. VI 525; C. X 17; C. XI 545  
yâve-tâz C. III 175; C. X 17; C. XII 127  
yedekçi C. X 437  
yek esbe C. II 361  
yek fakihî C. VII 464  
yek reh C. XI 568  
yek sîvâre C. XII 357  
yek şebî C. XI 214  
yek zemânî C. XII 168  
yek-dil C. VIII 162  
yek-reh C. X 84, 232  
yemîn C. V 58, 448; C. VI 63; C. VII 344  
yemm C. XIII 333, 342  
yemût C. I 394  
yenâbî C. XI 346  
yenbû' C. II 367; C. XI 346; C. XII 529  
yengâ C. XIII 25  
yepunlû C. XIII 126  
yerhamük' Allah C. IV 223  
yesâr C. XII 126  
yeşb C. I 212  
yeşim, yeşm C. I 212; C. II 108; C. X 540  
yetim C. XII 299  
yevm-i dîn C. II 377; C. V 468; C. XI 463  
yorga C. VIII 47  
yufka ekmeği C. XII 415  
yurt C. VI 345  
yurt-geh C. VI 345  
yuvâş C. VIII 47; C. XIII 324  
yübsarûn C. X 369  
yükü arabaya koymak C. XII 273  
yükü bağlamak C. XI 127  
Z  
zabt-ı kûn C. X 451  
zaby C. VII 82  
zacî C. VIII 411  
zacret C. VII 158  
zâd C. III 109; C. VIII 117, 286; C. XI 586; C.  
XIII 78  
zâd u bûd C. XI 329  
zâden C. III 109; C. VIII 286; C. XI 586  
za'ferân C. VI 587  
zaff C. VI 65  
zâğ C. IV 500; C. VIII 245  
zağbe C. VIII 500  
zağferân C. XIII 52  
zahf C. IV 442  
zâhid C. XI 612  
zâhil C. XII 228  
zahîr C. III 171; C. IV 25, 334; C. V 276; C. VI  
162; C. IX 368; C. X 238, 581; C. XI 199; C.  
XII 417; C. XIII 21  
zahîre C. I 65  
zahm C. XI 564  
zahmet C. VIII 344  
zâid C. VII 15  
zaif C. V 37; C. X 488  
zaif-i zâr zâr C. XI 502  
zaîm C. XI 595  
zâin C. V 142; C. VIII 607; C. XII 265  
zâl C. II 146; C. III 121; C. VI 95; C. VIII 406,  
419; C. IX 243, 447, 531, 535; C. X 552; C.  
XI 284; C. XII 411  
zalâm C. VII 184; C. XI 12  
zall C. IX 130  
zamâ' C. XII 275  
zamûr C. VIII 116; C. X 477; C. XIII 39  
za'n C. V 408; C. VII 12  
zân sân C. XIII 249  
zâpe C. XI 236  
zâr C. I 122, 428; C. III 344; C. VI 378, 421; C.  
VIII 611; C. IX 171, 173, 310; C. X 106,  
245; C. X 86; C. XI 460, 502; C. XII 428; C.  
XIII 242  
zârî C. I 122; C. IX 173; C. XIII 263  
zâriden C. X 72; C. XIII 109  
zârtüşt C. II 542  
zâtû's-sudûr C. XII 363  
zâtû's-suver C. XII 539  
zâv C. XII 495; C. XIII 287  
zav' C. I 68  
zay'a C. VII 473  
zayf C. XII 164, 367  
zaymurân C. VIII 552





- zeb C. VII 459  
zebâne C. VII 87  
zebân-ı Cerîr C. VI 219  
zebânî C. XI 411  
zebed C. XI 526  
Zebûr C. XI 515  
zecz C. XII 464  
zeden C. VIII 230; C. IX 591; C. XI 295, 546; C. XII 197; C. XIII 214  
zeft C. V 220; C. VI 268, 507; C. VIII 588; C. IX 106  
zehî C. VIII 384  
zehr hand C. X 419  
zehr nûş C. X 419  
zehr-âb C. XI 79  
zehr-bâ C. IV 172  
zehre C. II 25; C. VI 346; C. VIII 499; C. X 495; C. XI 617; C. XII 357; C. XIII 39  
zekan C. XIII 110  
zekât C. I 115; C. II 287  
zeken C. XII 87  
zeker C. XI 472  
zekî C. XIII 148  
zekîn C. XII 87  
zelak C. XI 446  
zelk C. V 285  
zelle C. I 114; C. VIII 13, 489; C. IX 186  
zellet C. X 434, 558  
zelzele C. XIII 27  
zemen C. XI 92, 365  
zemherîr C. VIII 210; C. XI 33  
zemîn-bûs C. XI 388  
zemistân C. VII 355  
zembr C. XI 91  
zen C. XIII 215  
zen be-müzd C. VII 380  
zenah C. XI 156  
zenah-zeden C. XI 156  
zenb C. VII 471  
zen-bâre C. VIII 46; C. X 406; C. XI 444  
zen-be-müzd C. IV 263  
zencebîl C. II 449  
zen-dost C. VIII 46; C. XI 444  
zeneb C. XII 277  
zeneb ukdeleri C. XI 319  
zengî C. XI 603  
zengî-cebîn C. VI 208  
zep C. IX 577  
zer C. III 126; C. VI 520  
zer şumâr, zer şumer C. II 89  
zer-beft C. III 70; C. XII 294  
zerd C. VI 457, 520  
zerd-rû geştên C. III 133  
Zerdüş C. II 542  
zer-ger C. I 141; C. XIII 100  
zer-gûn C. IX 597  
zerk C. VII 308, 313, 483; C. IX 307; C. XII 211  
zerrâd C. V 488; C. VI 457  
zerrâd-hâne C. VI 457  
zerrâk C. IX 468; C. XII 46; C. XIII 191  
zerre C. V 24; C. X 396  
zerr-i kühen C. VII 504  
zerrin-kabâ C. VI 167  
zer-tâb C. VI 520  
zeşt-sâz C. XI 239  
zevd C. VII 15  
zeyd Amr'ı döğdü C. IV 471  
zeyl C. XIII 256  
zeyn C. VI 496; C. XI 508; C. XII 358  
zeyrek-sâr C. I 513  
ziâf C. X 488  
zımn C. I 132  
zındık C. XII 611  
zınnet C. VI 263  
zırh C. VIII 597  
zî C. IV 15; C. XI 69; C. XIII 178  
zi mâhî tâ-be mâh C. V 323  
zibl C. XII 520  
zidûden C. IX 573  
zifâf C. VI 65  
zih C. VI 268, 302  
zihâr C. X 57; C. XII 469  
zihîden C. XII 462  
zıkr C. VII 428  
zilzâl C. XIII 162  
zîn C. XIII 236  
zîn dükkân reften C. VI 188  
zindegî C. VII 153  
zîndîk C. XII 611  
zinhâr C. VI 255, 600; C. IX 288; C. X 412; C. XI 117, 363, 617; C. XII 29, 455  
zîr C. II 137; C. VII 222  
zîr dest C. VII 71  
zîr u bem C. XI 301; C. XII 126  
zîr ü zâr C. IX 467  
zîrdest C. XII 14  
zîrefkend-i hurd C. II 87  
zîr-i gîlîm C. XIII 200  
zîsten C. XIII 100, 178  
ziyâ' C. VI 74; C. VII 473  
ziyâd C. II 40, 41  
ziyî C. XIII 100  
zobu C. IV 360  
zû C. V 420; C. XI 137, 472; C. XII 13  
zû ter C. IX 271  
zûba' C. IV 360  
zûba'-ân C. IV 360  
zûd C. V 420; C. XII 13  
zûd-ter C. III 403  
zû-fünûn C. VI 180; C. VIII 12  
zulem C. IX 571  
zulle C. VI 102; C. XII 88  
zulm, zulûm C. V 614; C. IX 368; C. X 274; C. XII 427





zulmet-dost-dâr C. XII 462  
zû-lübâb C. VIII 357  
zûr C. VIII 405; C. XII 167  
zû-ter C. III 403  
zü'l-himâr C. XI 610  
zübâb C. IX 255  
zübâl C. XII 461  
zübâle C. VI 361; C. XII 461  
zübûl C. XIII 130  
zübûr C. XI 515  
zücâc C. XII 366  
Zühal C. IX 141; C. X 473; C. XI 236  
zühd C. XII 302  
zühhâd C. I 65

Zühre C. II 60; C. VI 346; C. IX 166; C. X 474  
zükâ C. V 295  
zükr C. VII 428  
zülâl C. VI 95  
zülf C. VII 470  
zülfikâr C. VIII 477; C. XII 72  
zülfikâr-endişe C. XII 72  
züll C. XII 517  
zümrüd C. IX 619; C. XII 364, 607  
zümrürd C. IX 592  
zünbûr C. IX 255  
zünnâr C. I 182; C. IV 513  
zünnûn C. III 388





## Terimler, Deyimler ve Bâzı Kelimeler İndeksi



Not: Sayfa numaralarına ilk baskının I. cildi için 2 (iki),  
III. ve IV. cildleri için 4 (dört) sayfa eklenecektir.

### A

âb Bk. su C. X 351

âb u gîl C. V 143; C. XIII 15

abâ C. III 409; C. VII 297; C. IX 468; C. X 408,  
457; C. XIII 177

Abbâdiye C. IV 510

Abbaslık C. X 211

abd C. II 19, 20, 163, 238, 342, 526; C. III 33,  
35, 99, 166, 177, 183, 239, 241, 328, 377,  
422; C. VI 57, 160, 399, 400; C. VII 229,  
403; C. VIII 91, 239, 240, 282, 325, 338,  
339; C. IX 594, 643, 645; C. X 30, 68, 311,  
340, 355, 606, 622; C. XI 264, 346; C. XII  
112, 117

abd abddir C. III 241; C. VIII 571

abdâl C. I 44, 431; C. II 51, 109, 376, 377, 382,  
411; C. III 229, 230; C. IV 41, 42; C. V 18,  
34, 524, 525, 529, 530, 594; C. VI 421,  
422; C. XII 404; C. XIII 81

abdâl-ı Hak, Hudâ, ilâhî C. I 163; C. II 372, 376;  
C. V 447; C. VI 190; C. XII 404

abdâl-ı seb'a C. II 260; C. V 524, 528, 529, 530,  
541, 544, 545, 547, 566, 575, 594, 605,  
606, 607, 608; C. VII 442

abdâlîn C. V 19

abdest C. VIII 119, 544; C. IX 87; C. XIII 143

abdest suyu C. IV 513

abd-i Hudâ C. IX 648

abd-i mahz C. I 194, 517, 518; C. II 167, 168; C.  
V 501, 502, 503, 504; C. VIII 54; C. IX 625,

626, 632; C. X 22, 23, 29, 30, 32, 38, 40,  
311, 611; C. XI 264; C. XII 412, 413

abd-i rabbânî C. VIII 576

abd-i Uzzâ C. VI 221

abdiyyet C. II 343; C. III 34, 113, 239, 339, 341,  
484; C. V 383; C. VI 336, 337; C. VIII 334;  
C. IX 643; C. X 622; C. XI 264, 476, 486; C.  
XII 312; C. XIII 240

abdiyyet-i mahza C. I 63; C. VI 195, 227; C. VII  
203; C. VIII 93; C. IX 594, 600, 617, 625;  
C. X 311, 623

abdullâh C. III 142; C. V 475, 591, 622; C. VI  
182, 195, 227

abdü'd-dînâr C. V 622; C. XII 136

abdü'l-Aliyy C. XI 21, 22

abdülazîz C. VI 221

abdü'l-câh C. V 622; C. XII 136

abdü'l-evlâd C. V 592

abdülgavs C. XII 336

abdü'l-Hâdî C. VI 284

abdü'l-mâl C. V 592

abdü'l-Melik C. XII 12

abdü'l-Mudil C. VI 284

abdü'n-nefs C. V 475, 592, 622; C. VI 195, 227;  
C. XII 136

abdü'n-nisâ C. V 622

abdü'r-Rab C. XII 12

abdü'r-rûh C. VI 227

abdü'z-zevc C. V 592

abes C. II 543; C. VIII 351





Abese C. IV 75  
Abese ve tevellâ C. VIII 72  
âb-hord C. XIII 189  
âb-ı fehm C. V 555  
âb-ı feyz C. III 382  
âb-ı hayâ C. III 142  
âb-ı hayât C. I 59, 60, 338; C. II 194, 484, 485, 529; C. III 27, 201, 340, 349, 385; C. IV 478, 479; C. V 26, 91; C. VI 114, 398, 504, 507, 584, 506; C. VII 29, 321; C. IX 83, 86, 267, 271, 282, 386, 390; C. X 42, 61, 75, 94, 341, 630; C. XI 227, 296, 396, 517; C. XII 42, 417, 421, 422; C. XIII 59, 139, 300, 331  
âb-ı hayât zulmet içindedir C. VI 398; C. XIII 300  
âb-ı hayât-ı hakîkî C. III 339  
âb-ı hayât-ı ma'rîfet C. VI 506  
âb-ı hayevân Bk. âb-ı hayât C. IV 479  
âb-ı hayvânî C. V 26  
âb-ı Hızır Bk. âb-ı hayât C. VI 506  
âb-ı kevser C. IX 412; C. X 33  
âb-ı mahmûd C. VIII 248  
âb-ı ma'rîfet C. VI 508  
âb-ı mübârek C. VI 509  
âb-ı revân C. IV 387  
âb-ı zülâl C. I 209  
âb-ı zülâl C. II 450; C. III 458; C. IX 156  
âb-ı zülâl çeşmesi C. III 372  
âb-ı zülâl-i maârif C. III 372  
âbî C. VI 532; C. XII 260  
âbid C. I 57; C. III 410; C. V 12; C. VI 512; C. VII 242; C. IX 212, 411; C. IX 95, 214; C. X 230, 525, 537; C. XI 163, 453; C. XII 583, 617; C. XIII 18, 266  
âbidiyet C. VIII 314  
abûsü'l-vech C. VIII 524  
acele C. II 564; C. VI 287; C. IX 36; C. X 157; C. XII 128  
Acem C. II 104; C. X 535; C. XII 220  
a'cemî C. XII 618  
acı C. II 187; C. XII 173  
acı deniz C. I 169; C. II 189; C. VI 515  
acı su C. I 262; C. VII 307; C. IX 281, 282; C. X 120, 143, 449, 554; C. XIII 133, 134  
acı su seli C. IX 281  
acılık C. XI 537  
acımak C. XII 221  
âcil C. IX 155  
âcil lezzet C. IX 156  
âciz C. I 239  
âciz C. XI 94  
âciz kılmak C. VIII 538  
âcizlik C. X 290  
acûllük C. IX 413  
acûze C. VI 71; C. XI 60, 61  
acz C. I 203, 330, 373, 573; C. III 315, 480; C. IV 122, 414; C. V 71, 354; C. VI 166, 203,

233, 234, 597; C. VII 388, 407; C. VIII 589; C. IX 191, 195, 556; C. X 290, 291, 343, 344, 410, 456, 608, 609; C. XI 96, 97, 267; C. XII 145, 174, 279; C. XIII 100, 109, 259, 298, 299, 300  
acz zinciri C. XI 267  
aczi C. XIII 101  
aç C. XIII 48, 49, 277  
açlık C. II 544; C. III 15, 180; C. IV 16, 303; C. V 113; C. VI 32, 34, 169, 173, 378; C. VII 549-551; C. VIII 547, 548; C. IX 111, 125, 559, 561; C. X 234-239, 287, 288, 322; C. XI 180, 208, 209; C. XII 22, 396, 552; C. XIII 115, 116, 130, 267  
açlık korkusu C. X 241-244  
ad C. IX 133; C. XIII 47, 49, 56  
Âd kavmi C. VIII 179, 277  
âdâb-ı şeriat C. VII 84  
âdâb-ı şer'iyye C. III 486  
adâlet C. II 317; C. IV 41, 67, 487; C. VI 15, 45, 376, 595; C. VII 219; C. VIII 41; C. IX 463; C. X 321, 323, 324, 449, 518; C. XI 150, 491, 514, 594; C. XII 166; C. XIII 204  
adâlet terâzî C. XI 489  
adam C. X 381  
adam aramak C. X 251  
adâvet C. IV 490; C. IX 49  
aded C. III 105; C. XI 35, 38, 179; C. XII 362  
adedlerin çokluğu C. XII 359  
âdem Bk. insân C. I 383; C. II 214, 215, 218; C. III 18, 450; C. IV 452, 453, 506; C. V 609; C. VI 212, 288, 491, 541; C. VII 243, 306, 348; C. VIII 247, 590; C. IX 328; C. X 441; C. XI 343; C. XII 24, 83, 84, 118, 387, 403, 520, 564, 568; C. XIII 210, 324  
adem Bk. yokluk C. I 83, 214, 384, 436, 568, 570; C. II 43, 323, 325, 329, 482, 483, 508, 540, 547; C. III 16, 49, 301; C. IV 217, 298; C. V 136; C. VI 148, 170, 176, 288, 294, 297, 301, 319, 361, 397, 412, 539, 599, 616; C. VII 79, 141; C. VIII 51, 113, 268; C. IX 116, 117, 120, 145, 214, 276, 345, 346, 347, 404, 621; C. X 84, 628, 629, 635; C. XI 136, 195, 214, 286, 287, 288, 451, 454, 455, 457, 477, 507, 563, 581; C. XII 137, 149, 204, 272, 362, 385, 386, 520  
adem ayn-ı azâbdır C. XII 272  
adem maa'l-vücûd C. X 34  
adem sahrâsı C. XII 272  
adem sıkıntısı C. XII 368  
âdem, âlem-i kübrâdır C. VII 164  
âdem, âlem-i suğrâdır C. VII 164  
âdem, âlemin rûhudur C. VII 243  
Âdem'e secde C. XII 55  
âdemî C. XI 57, 58, 621; C. XII 55, 223; C. XIII 346





- adem-i hakikî C. I 436; C. II 323; C. III 191; C. IX 621; C. XII 81  
âdem-i hakikî C. III 446, 450; C. VII 221; C. XII 561  
âdem-i hüsn C. IX 328  
adem-i isti'dâd C. VII 99  
adem-i i'tibârî C. IX 621; C. XI 287  
adem-i izâfî C. I 384, 436, 570; C. II 67, 152, 323, 325, 396, 480-482; C. III 191, 192, 200, 215; C. IV 217; C. VI 176, 288, 319, 397, 561, 568, 598, 608; C. VI 201; C. VII 136, 175; C. VIII 186; C. IX 116, 117, 118, 120, 346, 347, 378, 398, 404, 527, 621, 622; C. X 34, 35, 525, 530, 531, 628, 629, 635; C. XI 287, 288, 339, 451-454, 456, 457, 462, 477, 483, 484, 563, 581; C. XII 137, 271-274, 386, 577; C. XIII 27  
adem-i izâfî deryâsı C. XII 271  
adem-i izâfî sahrâsı C. XII 271  
âdem-i kebîr C. XI 242  
adem-i mahz Bk. adem-i mutlak C. IV 297; C. VI 561; C. VII 138; C. VIII 574; C. IX 214, 621, 649; C. XI 249, 452; C. XII 82, 272  
adem-i mukayyed C. IX 621; C. XI 287  
adem-i mutlak Bk. adem-i mahz C. II 323; C. VI 170; C. IX 346; C. XI 287; C. XII 272  
adem-i mutlak yoktur C. XII 137  
Âdem-i safî C. II 210  
adem-i sırf Bk. adem-i mutlak C. I 384; C. XI 527  
Âdem'in hilkatı C. VII 270; C. XI 405  
Âdem'in nutku C. XIII 210  
Âdem'in zellesi C. IX 186  
Âdemoğlu C. VIII 412; C. VII 347; C. XI 57  
ademü'l-vücûd C. II 323  
Aden incisi C. XII 325, 506  
âdet C. I 261, 262; C. IV 76; C. VII 351; C. IX 502, 503, 620, 621, 631  
âdet-i ilâhiyye C. II 79; C. VI 257; C. X 112  
adgâs ü ahlâm C. I 104; C. VIII 372; C. XII 190  
adım C. XIII 275  
adını söylemek C. XIII 48, 49  
âdil C. II 128; C. IX 97, 570  
Âdiler C. XIII 309  
âdil-i mutlak C. XI 504  
Adl C. I 211; C. II 26, 377; C. III 250, 260, 349, 350; C. IV 400; C. V 12, 468; C. VII 66, 67; C. VIII 522, 563; C. IX 367, 368, 463; C. X 32, 321, 323, 617; C. XI 490, 509, 605, 609, 610; C. XII 84, 218, 306, 397, 398, 399; C. XIII 28, 29, 187, 204, 208  
adl günü C. XI 609  
adl-cû C. XII 613  
adl-i cüz'î C. XI 491, 492  
adl-i ilâhî C. VII 480; C. XI 490, 491  
adl-i küllî-i ilâhî C. XI 491  
adl-i mahz C. VI 602  
âfâk C. I 32; C. III 440, 460; C. IV 302, 303; C. V 78, 333, 334, 462; C. VIII 145, 340; C. XI 12; C. XII 389, 545, 564; C. XIII 93, 97, 103, 139, 140  
âfâkî C. VIII 186, 203, 248  
âfât-ı tabüyye C. VIII 437  
âfil C. V 387; C. XI 467; C. XII 535, 536  
âfitâb Bk. güneş C. III 311, 317  
âfitâb-ı celâl C. X 90, 538  
âfitâb-ı hakikî C. III 311, 312; C. V 635  
âfitâb-ı ma'nevî C. II 95  
âfitâb-ı neyyir C. X 396  
âfiyet C. I 399; C. VIII 211; C. IX 599; C. X 100  
Afıv C. IV 399; C. X 593, 607, 615, 616  
afv C. VI 527; C. VII 371; C. IX 585, 586; C. X 32, 33, 37, 328, 336, 434, 435, 587, 592, 607, 609, 615-617, 620; C. XI 94; C. XII 216, 217  
afv-ı ilâhiyye C. X 588  
afyon C. III 416; C. IV 254; C. VI 49; C. VII 90, 95, 447; C. VIII 260; C. X 27, 370, 411; C. XII 585  
âgâhlik C. XI 62  
ağaç C. I 409; C. II 51-53, 250, 323, 530, 531; C. III 24, 25, 191, 272, 273, 282, 333, 353, 354, 431, 432, 458; C. IV 49, 119, 237, 238, 239, 474-476, 478, 480, 481; C. V 134, 151, 154, 301, 345, 347, 528, 530, 532, 534, 536, 537, 540-542, 603; C. VI 272, 276, 277, 279, 520-522, 526, 557, 568, 629; C. VII 17, 165, 166, 185, 275, 553; C. VIII 80, 81, 204, 299, 467, 517, 525, 529, 533, 534, 554, 593; C. IX 127, 346, 367, 368, 391, 398, 414, 621; C. X 20, 131, 154, 207, 302, 333, 404, 441, 555, 557, 618; C. XI 18, 54, 169, 269, 287, 378, 389, 407, 451, 452, 454, 528, 562, 563, 580, 583; C. XII 62, 67, 112, 133, 340, 409, 419, 525, 530, 531, 561; C. XIII 184, 209, 251  
ağaç ayak C. II 73  
ağaç merkeb C. XIII 236, 237, 239  
ağber C. VII 295  
ağır usûller C. III 156  
ağız C. I 272; C. III 16; C. XII 29, 30, 213; C. XIII 258, 264, 321  
ağıza tükürmek C. III 21  
ağlamak C. I 280, 455, 572; C. II 89, 140, 144, 139, 184; C. III 121, 122, 134, 135, 143, 144, 457, 458; C. IV 45; C. V 552, 587; C. VII 122; C. VIII 460, 559; C. IX 56-59, 172, 173, 176, 222, 423-426, 435, 436, 443, 519, 521, 525; C. X 217, 219, 549; C. XI 31, 516, 517, 518, 533; C. XIII 282  
ağmez-i ebyât C. VII 270, 300  
ağniyâ-yı şâkirîn C. VII 84  
ağrâz-ı nefsanîyye C. IX 175  
ağrı C. VIII 389





ağustos gülü C. XIII 293  
ağyâr Bk. gayr C. I 424, 527; C. II 476; C. III 20, 21, 52, 53; C. IV 375; C. V 66; C. VI 364, 365, 629; C. VIII 465; C. X 518; C. XII 137, 509  
ağyâra söylemek C. XII 508  
ağzı bağlamak C. III 14  
ağzında büyük yaprak C. XIII 64  
âh etmek C. III 480; C. IV 158, 159, 257, 258, 259; C. VI 524; C. VII 539; C. VIII 125-127, 383; C. IX 519, 526, 627; C. X 82, 436, 586, 620; C. XI 304, 325, 326, 416; C. XII 33, 159; C. XIII 41, 107, 108, 133  
âh u enîn C. XII 536  
âh u vâh C. XI 326  
âh ü zâr C. IX 518  
Ahad C. II 211; C. VIII 443; C. X 91, 227; C. XI 300, 306, 308, 309, 310, 328, 331, 370; C. XII 82  
ahâdis, Bk. hadîs C. I 463; C. VII 447; C. IX 607; C. XI 67, 178  
ahâdis-i nebeviyye C. III 110; C. VIII 51; C. XI 71, 237; C. XII 154, 155, 595  
ahâdis-i sahîha C. II 428; C. XI 17  
ahâdis-i şerîfe, Bk. hadîs-i şerîf C. III 97; C. IV 209; C. VII 29, 231; C. VIII 127, 453; C. X 317, 348; C. XI 284, 349, 359  
ahadiyyet C. I 456, 548; C. II 477; C. III 71, 449; C. VIII 106, 553; C. X 34  
ahadiyyet güneşi C. III 390  
ahadiyyet-i zâtiyye C. XI 622; C. XII 169  
ahadiyyü'l-esmâ' ve's-sîfât C. XI 599  
ahadiyyü'z-zat C. XI 599  
ahassu'l-havâs C. XII 35  
ahd Bk. ahid C. IV 90, 92; C. VI 203; C. IX 396, 397  
ahde vefâ C. III 438; C. V 99; C. IX 392, 397, 398, 401  
ahdi bozma C. X 165  
ahd-i elest C. X 33  
ahd-i ezeli C. IX 119; C. X 40  
ahd-i külli C. VI 160  
ahd-i ubûdiyyet C. IX 391  
âheng C. III 83  
ahfâ C. I 83; C. III 213  
âh-ı sert C. XIII 227  
ahir C. III 432; C. VII 441; C. VIII 48, 476; C. IX 287, 288, 309, 311, 313; C. X 150, 151; C. XI 319, 391, 392; C. XII 344, 555  
ahırcı C. V 549  
ahırn görücü C. VII 472  
ahırn beyi C. X 151  
ahid Bk. ahid C. IV 280; C. IX 391, 392, 394, 399, 400  
âhir C. III 273; C. V 574; C. VI 353; C. VII 476; C. VIII 247, 515; C. X 374; C. XI 285, 286, 474, 475; C. XII 484

âhir görücü C. VII 494, 496, 501; C. VIII 476  
âhir zaman C. I 195; C. II 530; C. IV 326, 361, 488; C. XII 256  
âhir zaman peygamberi C. VII 424; C. XI 576  
âhir zamânın fitnesi C. IV 135  
âhiret C. I 107, 555; C. II 352, 353, 501; C. III 215, 276, 277, 351; C. IV 199, 332; C. V 137; C. VI 280, 385, 416, 488; C. VII 26, 152, 199, 218, 452, 453, 477, 496; C. VIII 246, 294, 295, 349, 380, 386, 400, 419, 420, 421, 440, 445, 557, 558, 561; C. IX 65, 130, 156, 212, 566, 570, 579; C. X 202, 203, 278, 279, 280, 281, 301, 394, 448, 511, 554, 555, 579, 581; C. XI 33, 68, 70, 103, 159, 269, 292, 340, 341, 348, 426, 458, 479, 482, 567, 568, 604; C. XII 62, 150, 187, 255, 311, 535, 620, 621; C. XIII 232, 262, 317, 318  
âhiret âlemi C. XII 503  
âhiret azâbı C. IV 176  
âhiret evi C. X 447  
âhiret ilmi C. XII 621  
âhiret işi C. I 240  
âhiret ni'metleri C. X 100  
âhiret sultanları C. X 328  
âhireti inkâr C. VI 411  
âhiretin meşakkati C. VII 45  
âhiretin râhatı C. VII 45  
âhiretin tarlası C. V 569  
âhiri görme C. VII 472, 496, 502  
âhirîn C. IX 213  
âhiriyyet C. XIII 244  
âhîze C. XIII 261  
ahkâb Bk. hukub C. I 419  
ahkâm-ı cismâniyye C. X 604  
ahkâm-ı cüz'îyye C. IX 119; C. X 327  
ahkâm-ı dîniyye C. IX 26  
ahkâm-ı esmâ C. VII 34; C. X 215  
ahkâm-ı ezeliyye C. X 253  
ahkâm-ı ilâhiyye C. III 416  
ahkâm-ı keserât C. X 270  
ahkâm-ı külliyye C. IX 119  
ahkâm-ı merâtib C. I 456  
ahkâm-ı rûhiyye C. V 374  
ahkâm-ı şerîat C. VIII 480; C. IX 521; C. X 142; C. XI 263; C. XII 312  
ahkâm-ı şer'îyye C. I 270, 284, 442; C. III 180; C. IV 288; C. VI 73; C. VIII 437; C. X 54, 492; C. XIII 254  
ahkâm-ı ulûhiyyet C. IX 494  
ahkâm-ı vahdet C. X 270  
ahlâk C. I 80, 404, 505; C. II 117, 191, 342; C. III 285, 396; C. IV 126, 207, 238; C. V 550, 552, 587; C. VI 272; C. VII 86, 326, 497; C. IX 73, 74, 355, 413, 460, 517, 572, 624; C. X 54, 176, 235, 241, 387, 430, 454, 518, 555, 570; C. XI 70, 201, 239, 439, 601,







- 614; C. XII 22, 207, 335, 345, 347, 391, 625; C. XIII 231  
ahlâk-ı enbiyâ C. I 81  
ahlâk-ı fâzıla C. III 494, 496; C. VIII 307  
ahlâk-ı hamîde C. III 95; C. IV 199, 435; C. V 114, 530; C. VI 230, 456; C. VIII 209; C. IX 220, 393; C. X 88, 352; C. XI 161; C. XII 146, 214; C. XIII 230  
ahlâk-ı hasene C. V 432; C. X 482; C. XI 76, 160; C. XII 318, 319  
ahlâk-ı hayvâniyye C. III 391; C. VIII 376; C. X 200  
ahlâk-ı ilâhiyye C. I 59; C. II 259, 404, 509, 559; C. IV 372; C. V 98; C. VII 349, 438; C. IX 256, 259, 303, 517, 529, 534; C. X 88, 442, 454; C. XI 35, 121, 367, 372, 439, 468; C. XII 251, 282, 318, 404, 431, 457; C. XIII 313  
ahlâk-ı insâniyye C. VIII 376  
ahlâk-ı kerîm C. IV 67, 68  
ahlâk-ı memdûha C. III 383  
ahlâk-ı mezmûme C. IX 393; C. XI 442; C. XII 219  
ahlâk-ı muhammediyye C. IX 246, 413  
ahlâk-ı rezîle C. VII 314  
ahlâk-ı seyyie C. IV 59; C. V 432  
ahlâk-ı zemîme C. I 279; C. III 92, 333, 380, 383; C. VIII 209; C. IX 413; C. X 60; C. XII 391; C. XIII 202  
ahlât-ı erbaa C. I 122; C. III 80, 342; C. IV 442; C. VI 307, 308; C. VIII 158  
ahmak C. I 194; C. II 57, 267, 288, 417, 447; C. III 57, 59, 104, 137-139, 142; C. IV 40, 62, 63, 78, 80, 90, 231, 243, 244, 297, 466; C. V 152; C. VI 53, 55, 56, 58-60, 91, 165; C. VII 214, 308, 317, 329, 330, 343, 410, 416, 418, 419, 429, 431, 432, 552, 553; C. VIII 26-30, 123, 137-139, 141, 143, 157, 158, 161, 280, 291, 294, 451, 452, 512; C. IX 285, 444, 467, 470; C. X 13, 147, 150, 177, 230, 233, 246, 290, 291, 366, 622; C. XI 76, 380, 392, 393, 574; C. XII 65, 188, 224, 535; C. XIII 135, 137, 140, 142, 308, 319, 320  
ahmak tutucu C. IV 70  
ahmak-ı ezeli C. I 448  
ahmak-istân C. XI 353  
ahmaklık C. IV 359, 483; C. VI 57, 72; C. VIII 108, 134, 191, 192; C. X 233, 324; C. XI 592; C. XIII 343, 344  
Ahmed'in sikkesi C. VIII 310  
ahrâr C. I 56, 59; C. VIII 126; C. XI 88  
ahsen-i takvîm C. II 440, 441; C. VII 268; C. IX 88, 372, 607; C. X 152; C. XI 342, 448; C. XII 330  
ahşem C. VIII 504; C. XIII 173  
âhû C. I 164, 443; C. III 62, 64, 453; C. IV 233, 234, 487; C. V 396; C. VI 165, 335, 336; C. VII 81; C. VIII 379; C. IX 287, 288, 307-310, 312, 313; C. X 116, 126, 202, 457; C. XI 200, 531; C. XII 556; C. XIII 32, 33, 176, 177  
ahvâl Bk. hâl C. V 384, 387, 388; C. VII 185; C. X 220; C. XI 198  
ahvâl-i âdem C. VIII 425  
ahvâl-i âhiret C. VI 600; C. X 541, 542  
ahvâl-i aşk C. XI 89  
ahvâl-i bâtine C. II 455; C. IV 164; C. VI 49; C. VII 528; C. VIII 259; C. X 342, 462; C. XI 228, 436, 437, 472; C. XII 207; C. XIII 165, 166  
ahvâl-i berzah C. V 481, 578; C. VI 627; C. IX 263; C. XII 383; C. XIII 262  
ahvâl-i cennet C. VIII 194  
ahvâl-i cihân C. VII 478  
ahvâl-i cismiyye C. XI 287  
ahvâl-i fukarâ C. XIII 225  
ahvâl-i gaybiyye C. VI 259; C. VII 30, 282, 287; C. VIII 323; C. XIII 245  
ahvâl-i kalbiyye C. I 229; C. IV 364; C. VII 463, 525; C. IX 19; C. XI 80, 95  
ahvâl-i kıyâmet C. III 279; C. VIII 194  
ahvâl-i melekût C. V 443  
ahvâl-i mümkinât C. VI 99  
ahvâl-i rûh C. IV 440; C. XI 287; C. XII 326  
ahvâl-i Semûd C. VI 118  
ahvâl-i sülûk C. I 143  
ahvâl-i tabîiyye C. VIII 13; C. XI 134, 136  
ahvâl-i zâhire C. X 462; C. XI 228, 436, 437, 472  
ahyâr C. I 65, 86; C. II 248; C. IV 340; C. VII 254, 256; C. IX 212; C. XII 523, 538, 542, 546, 547, 549, 562, 581, 583, 585, 591, 593, 595, 606, 615, 622; C. XIII 14, 31, 32, 36, 52, 87, 89, 228, 233, 234, 235, 241, 242, 279, 280, 317  
ak C. VIII 388; C. XI 211; C. XII 463, 545  
ak bulut C. XII 362, 363  
ak sakallı C. VIII 102, 103  
akabât-ı ma'neviyye C. III 213  
akabe C. III 247; C. VIII 128, 129; C. IX 426; C. XI 175, 195  
akâid C. I 209; C. IV 361  
akâid-i bâtîle C. I 38; C. X 350; C. XI 237  
akâid-i mevrûse C. XI 180  
akâid-i sahîha C. XII 187  
a'kal-i nâs C. VII 365  
akan su C. XII 258, 403, 411  
akbaba C. IX 112, 181; C. X 625; C. XIII 77, 78, 81, 305, 306  
akçiger C. VI 307, 352, 353; C. VIII 158  
akçe C. XI 524  
akd-i nikâh C. XII 557  
akdoğan C. IV 260, 261; C. VII 499





âkıbet C. II 190; C. III 426; C. VIII 349; C. XII 587

âkıbet görücülük C. VII 474, 495

akıl C. I 48, 50, 74, 84, 99, 120-122, 125, 126, 132, 133, 136, 141, 150, 221, 226, 227, 237, 285, 307, 310, 317, 333, 339, 352-355, 356, 380, 381, 395, 417, 522, 525, 544, 452, 453, 456, 472, 474, 569, 570; C. II 34, 36, 53, 54, 64, 68, 72, 73, 77, 79, 122, 163, 169, 170, 185, 202-204, 209, 210, 219, 225, 234, 261, 298, 301, 387, 388-390, 393, 437, 438, 448, 473, 480, 481, 484, 496-498, 513, 526; C. III 19, 22, 27, 32, 107, 199, 201, 202, 223, 226, 227, 229, 245, 269, 290, 331, 332, 356-360, 387, 389, 390, 400, 403-405, 410, 413, 424, 426, 427, 442-444, 459, 480, 482, 483, 486, 488; C. IV 19-21, 27, 38, 48, 51, 52, 59, 118, 124-126, 128, 138-141, 151-153, 162, 166, 170, 194, 254, 300, 357, 358, 360, 374-376, 380, 392, 393, 410, 422, 439, 457, 490, 496, 502; C. V 12, 27, 54, 118-120, 138, 151, 153, 180, 214, 333, 344, 345, 411-413, 444, 483-485, 521, 526, 529, 569, 585, 604, 605; C. VI 21, 32-34, 39, 46, 48, 77, 81, 82, 102, 121, 211-214, 287, 308, 309, 313, 329, 340, 345, 347, 349, 353, 372, 377, 387, 391, 408, 435, 508, 526, 531, 543, 549, 575, 593, 598, 599, 606, 614, 616, 623, 630; C. VII 30, 53, 67, 95, 132, 159, 160, 173, 174, 178, 226, 227, 267, 268, 271, 324, 333, 360, 362, 364, 365, 374, 402, 404, 406, 410, 411, 412, 427, 434, 436, 437, 440, 442, 449, 450, 474, 500; C. VIII 19, 28, 30, 32, 38, 42-45, 57, 77, 82, 83, 87, 96, 101, 108, 112, 114, 134, 138, 141-147, 179, 181, 195, 196, 204, 207, 226, 233, 242, 257, 261, 264, 265, 269, 291, 296, 297, 298, 320, 340, 355, 416, 434, 436, 439, 440, 442, 444, 447, 449, 450, 456, 457, 458, 471, 472, 474, 476, 504, 507, 510, 545, 546, 553, 555, 556, 564, 565, 566, 568, 569, 578, 580, 581; C. IX 23, 28, 58, 67, 68, 72, 83, 90, 91, 109, 112, 118-120, 137, 151, 164, 165-168, 170, 222, 223, 233, 236, 257, 263, 266, 276, 277, 281, 282, 329, 372, 383, 389, 421, 426, 431, 435, 436, 501, 513, 534, 565, 566, 569, 599, 604-607, 628, 640, 641; C. X 13, 14, 28, 41, 47, 48, 51, 74, 75, 89, 123, 161, 166, 179, 180, 181, 183, 215, 216, 230, 254, 282, 288, 289, 294, 295, 327, 342, 348, 352, 353, 355, 362, 364, 373, 383, 413, 416, 418, 426, 442, 481, 483, 487, 496, 500, 503, 524, 527, 528, 542, 576, 603-606, 624, 631, 632; C.

XI 13, 27, 52, 55, 57, 59, 60, 61, 64, 65, 94, 97, 105, 132-134, 189, 210, 214-216, 219, 224, 233, 237, 239, 241-243, 255, 260, 264, 317, 321, 323, 324, 338, 340, 355, 361, 368, 372, 373, 377, 386, 414, 416, 434, 438, 474, 519, 521, 523, 529, 530, 531, 553, 577, 612, 622; C. XII 12, 18, 19, 22, 23, 36, 37, 42, 57, 64, 92, 93, 114-116, 139, 141, 146, 147, 151, 156-158, 170, 185, 188, 193, 222-224, 230, 244, 245, 266, 280, 304, 305, 329, 330, 334, 335, 343, 361, 383, 385, 386, 387, 401, 405, 421, 443, 454, 462, 476, 478, 496, 502, 506, 531, 538, 546, 554, 559, 560, 575, 580, 588, 590-593, 595, 613, 625, 627; C. XIII 20, 21, 26, 27, 30, 57, 63, 64, 70, 76, 95, 136, 137, 142-144, 197, 228, 246, 273, 276, 300, 309, 320

akıl C. II 147; 148, 298, 300; C. III 400; C. IV 27, 28, 63-66, 354, 356, 361; C. VI 21, 82, 256, 352, 353, 355, 356, 388, 391, 508, 547-549; C. VII 418, 419; C. VIII 29, 37, 110, 111; C. IX 418, 599, 604, 635; C. X 253, 542, 543; C. XI 154, 393, 406

akıl çobanı C. V 117

akıl demiri C. VI 508

akıl deryâsı C. I 351

akıl doktoru C. XI 105

akıl erliği C. X 570

akıl gözü C. I 363; C. III 36, 359; C. IV 474, 495; C. V 51; C. VII 107-109, 501, 502; C. VIII 243, 320, 429, 498; C. IX 350, 372; C. X 535; C. XI 37, 372, 393, 429, 451, 452, 482; C. XII 64, 273, 333, 335, 358, 415, 420, 561; C. XIII 297

akıl güneşi C. XI 322

akıl ikâldir C. VIII 470, C. VIII 471

akıl kapıcı C. XII 539, 564, 585, 586

akıl kılavuzu C. X 417

akıl körlüğü C. XII 62

akıl meleği C. VIII 141

akıl mertebesi C. XII 547

akıl noksânı C. III 424

akıl nûru C. VIII 31

akıl sâhibi C. IX 168

akıl suyu C. IX 367, 368

akıl şâhı C. XII 158, 245

akıl tavnı C. VIII 556

âkıl ve bâliğ C. VI 325

akıl yayı C. XII 13, 16, 129, 147, 148

akıldâ nâkıs C. XI 71

âkile C. VI 23; C. X 24, 25; C. XI 495

âkıl-i hakîkî C. IV 352

âkıl-i kâmil C. VIII 111-114, 129

akılların ihtilâfı C. V 412

akılların tefâvütü C. V 412; C. IX 166

akılsızlık C. XIII 138





- akid C. VIII 349  
akide Bk. akaid C. X 130; C. XI 602  
akik C. VIII 215, 216; C. IX 539, 646; C. X 340, 341; C. XII 441; C. XIII 326  
akik taşı C. XIII 325  
âkil C. V 27; C. IX 251, 254, 255, 257; C. XI 609  
âkiliyet C. IX 251, 252, 253, 255, 265  
akis C. VI 115, 131; C. VII 394; C. X 220, 228, 229; C. XII 387, 400, 401, 403, 407, 421, 422, 471; C. XIII 177  
akl-ı beşer C. V 411; C. IX 509; C. XII 250  
akl-ı cüz'î C. I 96-98, 101, 110, 120-122, 128, 136, 140, 142, 147-149, 153, 154, 353; C. II 34, 35, 53, 54, 93, 94, 272, 322, 387, 390, 496; C. III 19, 201, 400; C. V 306, 417; C. VI 41, 42, 310, 311; C. VII 363, 374-377; C. VIII 361, 456-460, 463-466, 553, 569, 570; C. IX 167, 565, 566, 627; C. X 123, 162, 351, 418; C. XI 210, 261, 239, 361, 362; C. XII 155, 255, 256, 329, 330, 335, 375, 596; C. XIII 70, 71, 80-82, 90, 93, 95-97, 171, 246, 344  
akl-ı derrâk C. VI 340  
akl-ı dimâğî C. VI 311, 312; C. X 129  
akl-ı evliyâ C. II 472  
akl-ı evvel C. I 352; C. III 199, 275; C. V 119; C. VI 309, 310; C. VIII 436; C. IX 509, 587; C. XI 622  
akl-ı fa'âl C. XI 393  
akl-ı fitrî C. V 413; C. X 575  
akl-ı hayvânî C. X 295  
akl-ı imânî C. VIII 39  
akl-ı insânî C. XII 383  
akl-ı istihrâc C. VII 374  
akl-ı kâmil C. I 106; C. IX 68, 138, 484, 566, 629; C. XII 223, 225, 330, 545, 593  
akl-ı kâzib C. IX 565  
akl-ı kesbî ve tahsîlî C. VIII 33, 34  
akl-ı kül C. I 159, 339, 352, 357, 475, 518, 544, 546, 570, 571; C. II 54, 93, 170, 280, 387, 390, 393, 496, 497; C. III 105, 199, 240, 275, 276, 277, 289, 325, 359, 360, 361, 428; C. IV 139, 162; C. V 152, 153, 306; C. VI 40-42, 44, 86, 184, 346; C. VII 363, 377, 419, 426; C. VIII 106, 107, 108, 110, 436, 437, 438, 466, 553; C. IX 28, 119, 165, 167, 329, 474, 513, 587, 604-607; C. X 161, 162, 383; C. XI 65, 321, 473, 524, 529, 530, 621, 622; C. XII 115, 170, 561, 562; C. XIII 63, 82, 300  
akl-ı külle muhâlefet C. VIII 437  
akl-ı küllî C. I 110, 353; C. II 35; C. X 211  
akl-ı maâd C. I 49, 69, 369, 370, 398; C. II 204, 496; C. III 19, 22, 403, 469; C. IV 21, 22, 23, 43, 139, 166, 205; C. V 197, 483, 484, 605; C. VI 600, 601; C. VII 363, 364, 439, 440, 443; C. VIII 27, 38, 39, 396, 416, 434, 456; C. IX 408, 496, 604; C. X 352, 383; C. XIII 300  
akl-ı maâş C. I 49, 369, 417, 440; C. II 47, 75, 76, 77, 81, 169, 204, 496; C. III 19, 22, 400, 403, 444, 469; C. IV 21, 22, 139, 140, 141, 143, 166, 455, 497; C. V 42, 197, 345, 351, 637; C. VI 40, 41, 600, 603; C. VII 253, 363, 375, 409, 440, 441, 443; C. VIII 39, 396, 416, 487, 556, 586; C. IX 234, 604, 605, 627, 628; C. X 51, 160, 161, 162, 352, 353, 354, 632; C. XI 52; C. XII 155, 156, 277, 462; C. XIII 300, 301  
akl-ı mahz C. III 444; C. IV 79; C. VII 436, 437; C. XI 57; C. XIII 346  
akl-ı matbû C. VIII 32, 33  
akl-ı mâ-zağ C. VII 377  
akl-ı melekî C. III 19; C. X 352  
akl-ı mesmû' C. VIII 32-34  
akl-ı mevhûb C. VIII 33  
akl-ı min ledûn C. XII 42  
akl-ı Muhammedî C. VIII 554  
akl-ı mücerred C. VIII 256  
akl-ı müntekad C. VI 287  
akl-ı nâkıs C. VIII 466; C. IX 628, 629; C. XI 133  
akl-ı nazarî C. I 50; C. XII 154, 476  
akl-ı nefsanî C. XII 538  
akl-ı nûrânî C. VI 48  
akl-ı selîm C. I 83; C. VI 33, 34, 287; C. VII 148; C. VIII 547; C. IX 566; C. XI 55; C. XII 166  
akl-ı sırf C. II 274  
akl-ı tâmm C. IX 59  
akl-ı vehbî C. VIII 33, 34  
akl-ı zâcîr C. XI 57  
aklın akli C. VI 40  
aklın güneşi C. IX 28  
aklın tedbîrini terk C. XII 596  
aklın verâsı C. X 362  
akrabâ C. V 573; C. VIII 204; C. XI 266; C. XII 105, 106, 107  
akrabâlık C. IV 459  
akreb C. I 300; C. IV 189; C. VI 280; C. VII 189, 264; C. X 633; C. XII 153  
akrep C. II 184, 185; C. III 170, 237; C. V 54; C. VII 185, 415; C. VIII 194, 525; C. IX 461; C. X 166, 167, 168; C. XIII 72, 288  
aks C. I 402, 403; C. III 162; C. VI 226, 227; 273; C. X 220, 335, 336; C. XI 257; C. XII 389, 390, 392-394, 397, 399, 405, 420  
aksırık C. IV 223; C. VIII 452; C. X 314  
aks-i envâr C. III 311  
aks-i pertev C. X 364  
aks-i sadâ C. I 154; C. II 356; C. XIII 249  
aksine tertîb C. III 414  
aksü'l-amel C. VIII 433; C. X 73  
akşam C. III 100; C. VI 621; C. XI 160; C. XII 255, 272  
akşam namazı C. VI 621





aktâb Bk. kutb C. II 299; C. IX 594-596; C. XI 95  
aktâr C. III 95  
aktâri's-semâvâtî ve'l-arz C. XI 92  
aktâri'z-zemen C. XI 92  
akul C. VII 410  
akvâl C. I 230  
akvâl-i hasene C. III 271  
akvâl-i seyyie C. III 271  
akvâl-i tayyibe C. VI 527; C. VIII 534  
âl C. VIII 499  
alaca öküz C. XI 602, 603  
alacaklı C. X 225  
alâim-i semâ C. III 442; C. VI 263; C. XI 44  
alâmât-ı kıyâmet C. VII 425  
alâmet C. IV 264  
alâmet-i mâtem C. VII 329  
alâmet-i nifâk C. V 623  
âlât-ı fenniyye C. VIII 581  
âlât-ı harbiyye C. I 312; C. XII 620  
alay C. VIII 595  
a'lâ-yı illîyîn C. IV 139; C. IX 411  
âlâyış C. III 409  
âlâyış-i dünyâ C. VII 492, 501; C. X 124, 586; C. XI 104  
alçak C. X 339  
alçak gönüllü C. IX 55  
alçak tazyîk-ı nesimî merkezi C. VII 54  
alçı C. VII 162  
aldanma C. VI 286  
aldatma yoktur C. VI 286  
âlef C. X 242, 448; C. XI 202  
âlef-zâr C. X 236, 237  
aleka C. VIII 555  
âlem Bk. dünyâ, cihân C. I 352, 362, 393, 520; C. II 242, 258, 269, 270, 395; C. III 234, 274, 289, 300, 460, 492; C. IV 50, 453; C. V 33, 270, 338, 340, 341, 601; C. VI 347, 435, 543, 593; C. VII 243, 316, 389; C. VIII 247, 300, 436; C. IX 116, 297; C. X 89, 221, 285, 347, 441, 443, 631; C. XI 343, 464, 556, 602; C. XII 93, 391, 440, 568; C. XIII 161, 202  
âlem hâdisdir C. VIII 300, 301; C. XIII 253  
âlem hayâldir C. IX 117; C. XI 97  
âlem kadîmdir C. VIII 303  
âlem mütegayyirdir C. XIII 253  
âlem on sekiz bin C. II 499  
âlemden maksûd C. III 278  
âlem-i âhiret C. III 277; C. VI 157, 215, 413, 429; C. VII 151, 476; C. IX 245, 282, 367, 465, 483, 492; C. XI 32, 33, 69, 304, 480; C. XII 501, 502; C. XIII 230, 231  
âlem-i âhiret evsa'dır C. VI 296  
âlem-i âhirette terakkî C. IV 207  
âlem-i a'lâ C. VII 304  
âlem-i amâ C. XI 404  
âlem-i anâsır C. I 223

âlem-i asgar C. VII 164  
âlem-i a'yân C. V 459  
âlem-i bakâ Bk. âlem-i beka C. II 341  
âlem-i bâlâ C. VI 127, 376; C. IX 411; C. XI 161, 261; C. XII 422  
âlem-i bâtın C. I 524; C. IV 298; C. V 481, 483, 566; C. VI 154; C. VI 349, 371; C. VII 87; C. X 193, 524; C. XI 40, 236, 452; C. XII 249, 250; C. XIII 79, 143  
âlem-i beka C. II 341; C. VII 135; C. IX 390; C. XIII 206  
âlem-i berzah C. I 253, 290, 308; C. II 289, 440; C. II 443; C. IV 207; C. V 48-51, 106, 482; C. VI 110, 406; C. VII 328, 331, 395, 444; C. VIII 22, 457, 560; C. IX 336, 355, 367, 460, 462, 494, 526, 566, 624; C. X 233, 487, 509, 510, 531-533; C. XI 48, 148, 411; C. XII 162; C. XIII 79, 147  
âlem-i beşeriyet C. X 549; C. XIII 310  
âlem-i bî-çûn C. I 124, 125; C. V 547  
âlem-i bî-sûret C. III 491  
âlem-i cem C. III 314  
âlem-i cemâd C. V 136; C. XI 464  
âlem-i cism C. I 103  
âlem-i cismânî C. XII 515  
âlem-i cismâniyet C. III 27; C. IV 367; C. IX 277, 287, 506, 527; C. X 42, 468, 472, 545; C. XI 441, 442, 533, 544; C. XII 262, 324, 377  
âlem-i çûn C. V 547  
âlem-i dünyâ C. I 465; C. VI 415; C. VII 382; C. VIII 294; C. IX 217; C. X 531, 542, 554; C. XI 33; C. XII 505  
âlem-i dünyâ ecma'dır C. VI 296  
âlem-i ecsâm C. I 306; C. III 358, 360; C. VII 318; C. XII 280  
âlem-i ef'âl C. I 433, 484; C. II 186, 187, 204; C. III 214; C. IV 232, 246; C. V 405, 437; C. VI 19, 262; C. IX 69, 533; C. X 321; C. XI 27, 437, 501; C. XII 38, 280, 324  
âlem-i eflâk C. XI 621  
âlem-i ekber C. V 348; C. VII 164; C. XIII 223  
âlem-i eksef C. I 359  
âlem-i elfâz C. X 374  
âlem-i emir C. II 203; C. III 213; C. VI 472, 479; C. VII 131; C. VIII 568  
âlem-i emir ve şe'n C. I 79  
âlem-i emr C. III 308, 309; C. V 103, 104, 466; C. VIII 567; C. IX 278, 614; C. X 153; C. XI 40, 157; C. XII 160, 161, 440  
âlem-i enbiyâ C. XIII 259  
âlem-i ervâh C. I 103, 109, 191, 268, 290, 305, 325, 352, 384, 465, 516, 543; C. II 31, 64, 221; C. III 65, 333, 361, 373, 467; C. IV 86, 183, 219, 305, 359, 464; C. V 20, 122, 274, 459, 581, 620; C. VI 120, 222, 270, 302, 303, 345, 569, 603; C. VII 14, 222,





- 317, 318, 422, 452; C. VIII 21, 340, 374; C. IX 70, 117, 283, 304, 309, 346, 371, 375, 379, 387, 388, 540, 551, 553, 556, 558; C. X 126, 150, 151, 152, 304, 340, 446, 449, 622; C. XI 40, 57, 78, 98, 138, 202, 398; C. XII 233, 262, 282, 407, 474, 500, 505, 507, 512, 515; C. XIII 68, 77, 78, 81, 107, 108, 197, 275, 334, 336
- âlem-i ervâh feleği C. X 632, 633
- âlem-i esbâb C. IX 521; C. X 101, 103, 104, 108; C. XII 467
- âlem-i esfel C. VI 481; C. VII 304; C. XI 12, 161
- âlem-i esîr C. IX 379; C. XI 330; C. XIII 198
- âlem-i esrâ C. II 313; C. III 387
- âlem-i ezel C. X 315; C. XI 145; C. XIII 216, 218
- âlem-i fânî C. XIII 178
- âlem-i fark C. I 473
- âlem-i fenâ C. II 341; C. VI 261; C. VII 135
- âlem-i fikir C. III 290
- âlem-i gayb C. I 87, 109, 274, 476, 496; C. II 38, 49, 56, 96, 432, 344, 432, 462, 468; C. III 278, 387; C. IV 51, 370, 371, 372, 419, 451, 502, 507; C. V 138, 150, 276, 327, 485; C. VI 31, 44, 222, 261, 270, 271, 361, 363, 415, 423, 432, 518; C. VII 30, 31, 287, 290, 367; C. VIII 118, 196, 246, 323, 345, 472, 498, 521; C. IX 226, 375, 379, 382, 486, 511; C. X 222, 263, 342, 370, 464, 530; C. XI 102, 134, 148, 149, 203, 261, 354, 355, 368, 541, 622; C. XII 265, 285, 286, 382, 389, 429, 439, 474, 502, 571; C. XIII 100, 113, 245, 246, 248, 261, 287, 299
- âlem-i gayb feleği C. XII 388
- âlem-i gayba îmân C. XIII 101
- âlem-i gaybî müşâhede C. III 402
- âlem-i gaybî C. VII 286
- Âlem-i hâdis C. XIII 244
- âlem-i hakikat C. I 275; C. II 246, 264, 293; C. III 162; C. IV 166, 307, 369; C. V 317, 407, 591; C. VI 318, 506; C. VII 169, 175, 321, 363, 424, 484, 485, 486; C. VIII 374, 375, 427, 562, 608; C. IX 17, 218, 248, 264, 350; C. X 314, 315; C. XI 262, 263, 292, 339, 340, 413, 478, 592; C. XII 255, 256, 277; C. XIII 77, 216, 224, 235, 238
- âlem-i hakikî C. XI 287
- âlem-i halâ C. II 435
- âlem-i halk C. I 79, 128; C. II 285; C. III 10, 213, 308, 309; C. V 103, 104, 459, 466, 603; C. VI 472, 473, 479; C. VII 131; C. VIII 146, 572; C. IX 277, 278, 614, 623; C. X 153, 193, 207; C. XI 40, 157, 243, 244; C. XII 160, 440; C. XIII 172
- âlem-i halvet C. XII 11
- âlem-i haşr C. IX 569
- âlem-i havf C. XIII 154
- âlem-i hayâl C. I 193; C. IV 200; C. V 458; C. VI 345, 362; C. VII 491, 526; C. VIII 427, 562, 589; C. IX 118, 507; C. X 181; C. XI 317; C. XIII 240
- âlem-i hayât C. X 448, 501
- âlem-i hayvânî C. XI 196
- âlem-i hicâb C. IV 268; C. X 593; C. XIII 31
- âlem-i his C. III 195; C. IV 151; C. V 459, 483; C. VI 361, 362; C. VIII 590, 591, 594; C. IX 507; C. X 272, 500, 543; C. XI 148, 220; C. XII 190
- âlem-i itlâk C. I 433; C. II 283, 437; C. IX 454; C. XII 291; C. XIII 127
- âlem-i icmâl C. V 526
- âlem-i ilâhî C. IV 51
- âlem-i ilim C. IX 533
- âlem-i illiyyîn C. I 218, 240, 464; C. II 63; C. III 263; C. IV 417; C. V 103, 106, 135, 142, 228; C. VI 297, 312, 382, 481, 488; C. VII 395; C. IX 289; C. XI 380
- âlem-i imtîhân C. III 277
- âlem-i insânî C. XI 196; C. XIII 230
- âlem-i insâniyyet C. X 242
- âlem-i îslâm C. XII 477
- âlem-i isneyniyyet C. IX 278
- âlem-i istihâle feleği C. V 458
- âlem-i kebîr C. I 544; C. II 477; C. VI 435; C. IX 23; C. XIII 223
- âlem-i kelâm C. VI 363, 364; C. VIII 71; C. X 375; C. XI 402; C. XII 111
- âlem-i kesâfet C. I 109, 435; C. II 16, 415; C. III 215; C. V 123, 136, 184; C. VI 170, 299, 307; C. VIII 96, 175, 230, 256, 266, 319, 342, 457; C. IX 13, 36, 66, 70, 304, 374, 379, 380, 383, 400, 411, 423, 463, 472, 530, 532, 545, 563, 567, 587, 626, 633; C. X 41, 304, 315, 370, 371, 401, 510; C. XI 90, 151, 221, 267, 268, 317, 318, 537, 585, 603; C. XII 31, 60, 100, 114, 192, 256, 280, 281, 307, 346, 400, 440, 467, 492, 502; C. XIII 76, 83, 178, 198, 235
- âlem-i keserât C. I 250; C. II 433; C. VI 323, 530; C. VIII 118, 127; C. IX 286, 323, 336, 344, 545, 597, 598, 639; C. X 23, 256, 258, 263, 270, 273, 315, 346, 348, 374, 624; C. XI 206, 216, 220, 221, 232, 233, 234, 247, 248, 253, 257, 612; C. XII 11, 12, 39, 83, 143, 149, 243, 256, 285; C. XIII 109, 273, 300, 348
- âlem-i kesîf C. I 225; C. VI 298; C. IX 116
- âlem-i kesret C. IX 85, 89; C. X 271
- âlem-i keşf C. VIII 483
- âlem-i kevn C. I 72, 86, 284, 325, 395, 398; C. V 516; C. VI 103, 466; C. VII 165, 166; C. VIII 175, 418; C. IX 499, 527, 603; C. X 152, 197, 322, 440, 455, 518; C. XI 238, 477, 621; C. XII 67, 256, 425; C. XIII 94





- âlem-i kevn ü fesâd C. IV 13  
âlem-i kuds C. I 74; C. X 501; C. XI 219; C. XIII 331  
âlem-i kübrâ C. II 30, 172; C. VII 164  
âlem-i lâmekân C. V 104; C. XIII 49  
âlem-i latîf C. I 190; C. VII 302; C. X 533; C. XII 503  
âlem-i latîf-i ervâh C. I 241  
âlem-i latîf-i melekût C. I 225  
âlem-i latîf-i rûhâniyyet C. I 240  
âlem-i letâfet C. II 15, 415; C. III 448; C. VI 170; C. VIII 96, 118, 230, 256; C. IX 80, 127, 217, 379, 380, 382, 383, 423, 557, 567, 612; C. X 248, 401; C. XI 276; C. XII 493; C. XIII 235  
âlem-i maânî C. IV 139, 140  
âlem-i maddiyat C. IX 335, 566  
âlem-i mahsûsât C. I 103; C. III 359; C. VI 148  
âlem-i mahv ve isbât C. III 365  
âlem-i ma'nâ C. I 95, 215, 216, 224, 227, 248, 317, 502, 571; C. II 18, 28, 43, 101, 159, 274, 302, 393, 549; C. III 270, 286, 326, 414, 444; C. IV 9, 16, 37, 48, 50, 151, 206, 258, 307, 474; C. V 135, 515, 532, 544; C. IX 282, 323, 324, 346, 350, 374, 378, 432, 433, 460, 556, 557; C. VI 20, 170, 173, 215, 276, 296-298, 387, 497, 527, 570; C. VII 138, 298, 323, 378, 484, 517; C. VIII 90, 292, 491, 370; C. IX 78; C. X 94, 151, 314, 315, 319, 320, 364, 376, 430, 452, 461, 464; C. XI 38, 48, 78, 125, 145, 299, 349, 364, 479, 533, 534; C. XII 176, 230, 324, 437, 479, 517; C. XIII 19, 114, 147, 163, 196, 198, 216, 217, 258  
âlem-i ma'nâ şâhî C. VII 228  
âlem-i ma'nâ ve ervâh C. V 547  
âlem-i ma'nâ ve letâfet C. XII 440  
âlem-i mekân C. V 104  
âlem-i melâike C. V 347  
âlem-i melekût C. I 187, 275, 332, 402; C. II 67, 329, 354; C. III 38; C. IV 43; C. V 137, 272, 274, 297, 444, 466, 483, 485, 522, 526, 541; C. VI 211, 270, 301, 350, 479; C. VII 105, 131, 172, 322, 503, 527; C. VIII 464, 612; C. IX 85, 313, 317, 374; C. XI 40, 89, 157; C. XII 12, 160; C. XIII 193  
âlem-i mezâhir C. XII 81; C. XIII 317  
âlem-i misâl C. I 107, 109, 142, 417; C. II 18, 49, 50, 71, 103; C. III 467; C. IV 115, 199, 371; C. V 429, 459, 524; C. VI 110, 405, 567; C. VII 30, 31, 317, 318, 393; C. VIII 319, 340, 371, 372, 434, 439; C. IX 117, 317, 335, 526, 527; C. X 150; C. X 531, 532; C. XI 39; C. XII 190, 512; C. XIII 60, 78, 230  
âlem-i misâl-i mutlak C. IV 371; C. VI 605  
âlem-i musavverât C. XIII 240  
âlem-i mücerredât C. XI 158  
âlem-i mükâşefe C. IX 170  
âlem-i mülk C. I 276; C. II 527; C. III 46; C. IV 43; C. V 34, 37, 466, 522, 541; C. VI 342, 479; C. VII 131, 239, 240, 503, 517; C. VIII 490, 612; C. X 31; C. XI 40, 89, 157; C. XII 12, 160  
âlem-i nâr C. III 450  
âlem-i nâsût C. IX 313, 317  
âlem-i nebât C. XI 196  
âlem-i nefis C. XI 247  
âlem-i nefsâniyyet C. V 231; C. VI 229; C. VIII 205  
âlem-i nûr C. III 450; C. X 501  
âlem-i renk C. V 381  
âlem-i rûhânî C. VII 304; C. XI 247, 420; C. XII 317  
âlem-i rûhâniyyet C. I 289, 332, 423, 571; C. II 63; C. III 27, 189, 483; C. IV 367; C. V 35, 60, 137; C. VI 229, 350; C. VIII 205, 225; C. IX 69, 277, 287, 335, 345; C. X 83, 455, 545, 596; C. XI 603; C. XII 281, 377; C. XIII 62, 69, 198  
âlem-i sagîr C. I 476, 544; C. IX 23  
âlem-i semâvât C. IV 307  
âlem-i sıfât C. I 79, 231; C. VI 211; C. VIII 339; C. IX 334; C. X 314; C. XI 39; C. XII 280, 324, 393  
âlem-i sıfât cenneti C. XII 282  
âlem-i siccîn C. I 218; C. V 103, 142; C. VI 297, 312  
âlem-i simsime C. V 342; C. XIII 79  
âlem-i suflî C. I 317  
âlem-i suğrâ C. II 30, 172; C. VII 164  
âlem-i sûret C. I 215, 248, 352, 353, 396, 421, 524, 571; C. II 159, 549; C. III 213, 313, 341, 360, 390, 414; C. IV 47, 48, 51, 64, 156, 268, 365; C. V 515, 544; C. VI 20, 331, 482, 560; C. VII 163, 298; C. VIII 90, 170, 345, 543, 603; C. IX 120, 214, 263, 277, 282, 286, 323, 324, 346, 350, 351, 378, 400, 433, 500, 509, 511; C. X 23, 41, 67, 94, 154, 305, 314, 315, 320, 321, 323, 324, 347, 354, 372, 376, 396, 397, 400, 401, 430, 446, 452, 461, 531, 580, 581, 586, 628; C. XI 27, 38, 40, 130, 136, 145, 148, 261, 319, 349, 382, 392, 393, 397, 437, 438, 440, 442, 443, 447, 500, 523, 533, 534, 536, 563; C. XII 38, 78, 84, 115, 138, 168, 170, 227, 233, 250, 278, 291, 314, 325, 350, 355, 417, 437, 440, 538, 541, 543-546, 549, 558, 560, 565, 566, 574, 585, 587, 593, 612; C. XIII 18-20, 23, 25, 31, 32, 40, 45, 64, 66, 73, 76, 81, 86, 98, 102, 104, 107, 109, 118, 128, 129, 153, 156, 162, 177, 179, 187, 193, 194, 197-199, 208, 215, 216, 219, 221, 238,





- 244, 277, 347  
âlem-i sûret âlem-i ef'âldir C. XII 527  
âlem-i sûrî C. IV 43  
âlem-i süflî C. I 66, 124; C. IV 48, 56; C. VI 164, 362, 363, 376, 449, 472, 482, 538, 540; C. VII 131, 167, 254, 410, 449, 452, 471; C. VIII 240, 256, 257, 265, 421, 423, 434, 461, 466, 572; C. IX 27, 29, 72, 113, 183, 222, 223, 286, 375; C. X 153, 195, 237, 326, 327, 397, 445, 451, 455, 456, 468; C. XI 40, 46, 48; C. XII 280, 281, 324, 325, 368, 394, 471, 588; C. XIII 78, 137, 138, 195, 196, 199  
âlem-i şehâdet C. I 235, 359; C. II 67, 283, 330; C. III 208, 216, 278, 365, 469; C. IV 137, 200; C. V 272, 340, 341, 405; C. VI 405, 415, 518, 570, 638; C. VII 290, 318, 476, 484; C. VIII 22, 118, 301, 340, 372, 434, 438, 539; C. IX 25, 69, 71, 117, 273, 375, 463, 472, 509, 512, 527, 569; C. X 150, 151, 222, 297, 304, 365, 369, 531; C. XI 24, 34, 35, 36, 39, 62, 82, 211, 261, 501, 622; C. XII 68, 273, 274, 512; C. XIII 81, 100, 137, 230  
âlem-i şe'n C. V 103  
âlem-i taayyün C. II 299; C. IV 401; C. IX 324; C. XI 452  
âlem-i taayyünât C. I 263, 449; C. IV 224; C. V 528, 547; C. VII 541, 543; C. IX 297, 323, 639; C. XI 247; C. XIII 216, 217, 222  
âlem-i tabîat C. I 219, 418; C. III 48; C. IV 139, 198; C. V 135, 137; C. VI 472, 475; C. VII 378; C. VIII 169; C. IX 158, 223, 254, 370, 442, 443, 486; C. X 214, 248, 257, 372, 417, 461, 607, 617; C. XI 34, 63, 64, 92, 93, 138, 238, 262, 263, 268, 301, 319, 428, 463, 567, 578, 579; C. XII 50, 150, 253, 402, 462, 473, 588; C. XIII 26, 73, 178, 193, 303  
âlem-i tabîat karanlığı C. XIII 68  
âlem-i tafsîl C. IX 71  
âlem-i tevhîd C. II 331  
âlem-i ukûl C. III 359  
âlem-i ulvî C. I 66, 124, 317; C. III 354, 359, 447, 450; C. IV 197; C. V 475; C. VI 362, 363, 449, 472, 475, 481, 509, 527, 538, 540; C. VII 131, 224, 254, 277, 305, 365, 471; C. VIII 256, 257, 265, 423, 461; C. IX 27, 29, 66, 379, 382, 555, 556; C. X 153, 444, 445, 446, 451, 452; C. XI 40, 48, 259, 260, 420; C. XII 65, 336, 368, 465, 466, 537, 555; C. XIII 77, 78, 80, 107, 198, 199  
âlem-i unsurî C. III 433  
âlem-i unsuriyât C. VI 100; C. VII 395; C. IX 379  
âlem-i vahdet C. II 433; C. VIII 118, 214; C. IX 82, 85, 88; C. X 271; C. XII 284; C. XIII 273  
âlem-i vehm C. X 180, 181  
âlem-i vücûd C. VI 108; C. X 304; C. XII 312  
âlem-i zâhîr C. I 224, 503; C. VI 349; C. IX 142, 511, 535; C. X 256, 524, 537; C. XI 149, 219, 236, 245, 368, 371, 429, 452; C. XII 62, 497, 512; C. XIII 81, 143, 144  
âlem-i zâhîr ve bâtın C. X 188; C. XI 386; C. XII 368  
âlem-i zât C. VI 211, C. VIII 339  
âlem-i zuhûr C. IV 300; C. V 103; C. XI 40  
âlem-i zulmânî C. XIII 259  
âlem-i zulmet C. IX 304  
âlemin cânı C. I 530  
âlemin hey'et-i mecmûası a'râz C. III 266  
âlemin kalbi C. III 234  
âlemin kıdem ve hudûsu C. IV 137  
âlemin rahmeti C. VI 551  
âlet C. I 234, 285; C. II 508, 526, 527; C. VII 262, 308, 312, 506; C. VIII 573; C. IX 543, 544; C. X 68, 512; C. XII 448, 576; C. XIII 261  
âlet-i Hak C. II 525  
âlet-i kahr C. XIII 187  
âlet-i lutf C. XIII 187  
âlet-i sayd C. VII 309  
âlet-i tecellî C. II 527  
âlet-i tekellüm C. VII 301  
âlet-i tenâsül C. I 272; C. X 381  
alev C. II 392; C. VI 334, 335; C. X 196; C. XIII 310  
Alevî C. IV 98  
Alevîler C. XII 599  
alım satım C. VI 286  
alış veriş C. VI 286; C. XI 291  
âl-i Hak C. II 552  
Âl-i Muhammed, Resûl C. IV 104; C. VI 168; C. XI 270  
Âl-i Mûsâ C. XII 48  
Âl-i Yâsîn C. IV 104  
âlf-güher C. VIII 493  
Alım C. I 67, 414, 474; C. II 428; C. IV 478; C. V 300; C. VII 77, 78, 274; C. VIII 365; C. IX 258; C. X 162, 226, 290, 291, 325; C. XII 398  
âlim C. I 77, 92, 146, 255, 329, 383, 386, 410; C. IV 107, 252, 304, 322, 479; C. VI 46, 70, 174; C. VII 368, 472; C. VIII 490; C. IX 67, 284, 285, 423, 537, 571; C. X 30, 318; C. XI 62, 163, 426; C. XII 41, 52, 61, 231, 419, 596, 599  
âlim-i bâtmî C. IX 433  
âlim-i billâh C. III 210  
âlim-i istidlâlî C. XIII 69  
âlim-i mukallid C. III 146, 147  
âlim-i müddeî C. VI 83  
âlim-i nefsanî C. VI 83  
âlim-i rabbânî C. X 604; C. XI 62  
âlim-i zâhîr C. VI 71, 523; C. VIII 525; C. XII 36,





58  
âlim-i zâhirî C. III 245, 247, 253, 262, 263, 267,  
277, 382, 384; C. IV 85; C. V 215, 216; C.  
VI 71, 491; C. VIII 456, 466; C. IX 201,  
203, 230, 281, 282, 433; C. X 43, 45, 120,  
586, 626; C. XI 102, 217, 253, 256, 270,  
283, 286, 532; C. XII 14-17, 21, 35, 36, 37,  
51, 57, 60, 64, 155, 194, 588, 627; C. XIII  
13, 14, 16, 72, 140, 252, 344  
âlimin uykusu ibâdetten iyi C. XII 618  
âlin C. IV 227  
Alî'yi Ömer'den ayrı görmek C. XII 417  
Aliyy C. II 211; C. XI 21, 531; C. XII 82  
alkış C. VII 461  
Allah C. I 474, 551; C. II 46, 152, 211, 213,  
299, 311, 469, 477; C. III 30, 148; C. III 99;  
C. IV 182; C. V 68, 360, 478; C. VI 226,  
295, 495; C. VII 243, 342, 345, 346; C. VIII  
28, 58, 59, 449, 490; C. IX 296, 415, 488;  
C. X 47, 226; C. XI 22, 23, 64, 222, 257,  
299, 485, 486; C. XII 119, 306, 368, 403;  
C. XIII 258, 259, 306, 336, 337  
Allah Allah C. X 493  
Allah birdir C. XII 255  
Allah dilediğini işler C. XII 267  
Allâh için olmak C. VIII 238  
Allah isterâ C. VIII 517  
Allah kaşıyacak tırnak vermesin C. XIII 290  
Allah korkusu C. XIII 263  
Allâh onun için olur C. VIII 238  
Allâh Teâlâ birdir C. XII 256  
Allâh'a arz-ı ihtiyâç C. VII 343  
Allah'a da'vet C. V 636  
Allah'a giden yollar C. X 153  
Allah'a ikrâz edin C. X 194  
Allah'a îman C. II 222  
Allâh'a yardım C. X 91, 194  
Allâh'ı Allâh ile bildim C. IV 504  
Allâh'ı bilmek C. V 533  
Allâh'ı görmek C. IV 452; C. VIII 247; C. XI 48,  
343  
Allâh'ın arslanı C. V 511; C. X 136  
Allah'ın arzı geniştir C. II 354  
Allah'ın boyası C. I 267; C. III 375; C. IX 47, 48  
Allah'ın dilediği oldu C. X 261, 263, 311  
Allah'ın eli C. IX 53  
Allâh'ın gayrı olan her şey bâtıldır C. XII 312  
Allâh'ın habli C. XII 491  
Allah'ın iyâli C. I 306; C. II 114  
Allâh'ın ipi C. XII 490  
Allâh'ın kılıcı C. XI 43  
Allâh'ın kokusu C. IV 43  
Allah'ın kulu C. VIII 490  
Allâh'ın ma'nâsı C. VII 342  
Allah'ın nân C. I 406  
Allah'ın nûru ile nazar C. I 405, 406  
Allah'ın zilli C. I 194

Allâhî C. IV 346  
Allâhîler C. IV 340  
Allahlık C. XIII 270, 271  
Allah'tan gayri mevcûd yoktur C. IX 214; C. XIII  
85  
Allâhu ekber C. V 566, 567  
allâme C. II 265; C. IV 361  
allâme-i zamân C. XIII 294  
Allâmü'l-beyân C. VIII 568  
Allâmü'l-guyûb C. III 410; C. XIII 262  
Alleme'l-esmâ C. I 381, 383, 385, 386; C. II  
211; C. IV 242; C. VIII 341; C. X 26; C. XII  
234, 247  
Alleme'l-esmâ'nın beyi C. XII 247  
Alleme'l-insan C. X 162  
altı C. V 327, 591; C. VII 533; C. IX 380; C. X  
461; C. XI 351; C. XII 390, 394, 510  
altı cihet C. VIII 567, 568; C. IX 276, 277, 297,  
298; C. XI 16, 382; C. XII 390, 394, 408,  
541, 542; C. XIII 215, 216, 335  
altı galat C. XII 390  
altı gün C. XI 404  
altı kapı C. III 174; C. XIII 215  
altı köşeli kuyu C. XIII 216  
altı ve beş vurucu C. XIII 214  
altı yüz kanatlı C. VIII 590  
altın C. I 89, 90, 143, 147, 212; C. II 126, 187,  
188, 506, 518; C. III 29, 98, 170, 193, 210,  
232, 237, 267, 268, 353, 396, 406, 421,  
423, 456, 459; C. IV 358, 361, 374, 375,  
403, 414, 434; C. V 18, 125, 196, 312,  
317, 385, 434; C. VI 67, 140, 315, 518-  
521, 532; C. VII 45, 87, 162, 180, 191,  
192, 201, 202, 205-207, 209, 210, 213,  
246, 247, 263, 292, 293, 441, 493, 494,  
495; C. VIII 49, 53, 65, 104, 218, 310, 448,  
511, 516, 533; C. IX 15, 16, 142, 269, 272,  
300, 320, 321, 384, 387, 575, 587, 594; C.  
X 12-16, 19, 152, 197, 199, 221-223, 225,  
226, 240, 333, 396, 408, 409, 585; C. XI  
125, 259, 292, 302, 334, 353, 411, 468,  
523, 612, 620; C. XII 69, 147, 288-290,  
294, 320, 321, 383, 384, 431, 483, 499,  
500, 506, 511, 512, 519, 540, 598; C. XIII  
134, 191, 268, 272  
altın halka C. VII 191  
altın ma'deni C. V 161; C. XI 335  
altın varak C. XI 422  
altın varakçı C. III 368  
alüminyum C. VIII 511  
a'mâ C. I 454, 538; C. III 38; C. IV 75, 76, 77,  
78; C. XI 235, 240, 241  
amâ' C. II 217  
a'mâl C. III 275, 281, 298; C. IV 240; C. VI 215,  
526, 527  
a'mâl ile tefâzul C. IV 237  
âmâl-i dünyeviyye C. XII 484







- a'mâl-i hasene C. I 308; C. II 356; C. VII 517, 550; C. X 352  
a'mâl-i hasene C. IX 367, 391  
a'mâl-i ibâd C. VI 131  
a'mâl-i insâniyye C. XIII 231  
a'mâl-i kabîha C. VIII 200  
a'mâl-i sâliha C. I 188; C. II 351, 352; C. III 206, 264, 268, 336, 351, 353, 496; C. IV 206, 237, 238, 290, 372, 417; C. V 585; C. VI 273; C. VII 516; C. VIII 204, 321; C. X 54, 60, 618; C. XI 121; C. XII 250, 251, 601; C. XIII 83  
a'mâl-i sâliha C. V 432; C. IX 346, 500, 580  
a'mâl-i seyyie C. I 308; C. III 270; C. VI 411  
a'mâl-i şer'iyye C. III 207; C. IV 457  
a'mâl-i zâhire C. VII 511; C. X 317; C. XI 383, 384; C. XII 250; C. XIII 228, 229, 242  
aman yâ Rab C. IX 523; C. XIII 112  
amca C. XI 530  
amcanın camı C. X 148, 149  
âmed şüd C. XIII 183  
amel C. I 51, 77, 165, 284, 309, 311, 312, 327, 342, 401, 464, 496, 502, 552; C. II 204, 207, 224, 234, 272, 444; C. III 145, 207, 268, 272, 273, 277, 279, 281, 297, 298, 351, 352, 415, 417, 483; C. IV 207, 319; C. V 51, 52, 135, 390, 391; C. VI 131, 132, 235, 239, 250, 272, 278, 279, 636, 637; C. VII 14, 152, 157, 174, 175; C. IX 17, 72, 76, 77, 95, 110, 164, 346, 354, 355, 356, 359, 392, 398, 411, 495, 572, 624; C. X 43, 44, 46, 58, 60, 71, 129, 138, 312, 313, 319, 320, 427, 524, 532, 533, 554, 555, 556, 570; C. XI 12, 71, 73, 196, 268, 269, 383, 384, 385, 412, 486, 587; C. XII 13, 14, 15, 22, 24, 154, 616, 618; C. XIII 91, 258, 299, 327, 328, 339  
amel defteri C. IX 573, 577, 578; C. X 57  
amel insanda bir ma'nâdır C. XIII 328  
amel tohumları C. II 192; C. III 297; C. XII 588  
amelde mezheb C. III 381  
amel-i bâtnî C. XII 25  
amel-i hâlis C. III 178  
amel-i ma'nevî C. XII 24; C. XIII 328  
amel-i rahmânî C. III 15  
amel-i sâlih C. I 294; C. II 465, 490, 516; C. III 125, 352; C. IV 172; C. V 490, 492; C. VI 281, 527; C. VII 516, 517; C. VIII 307; C. IX 17, 77, 219, 398, 566; C. X 256, 330; C. XI 411; C. XII 274, 509, 550, 595  
amel-i şeytânî C. III 15  
amelîyat C. III 416  
amelîyât-ı sihiyye C. IX 162  
ameş C. VII 81; C. XI 131  
amid C. X 332  
âmil C. X 533; C. XI 71; C. XII 24; C. XIII 172  
âmil-i hakîkî C. III 215  
âmin C. XI 495  
âmme-i mü'minîn C. I 528  
âmme-i nâs C. IX 20  
âmmî C. XIII 141  
ampul C. I 58  
amr C. IX 50, 51  
amyâ C. XIII 82  
an C. I 363; C. III 261, 262  
ana C. II 219; C. III 119, 219, 220, 282; C. IV 45; C. V 100; C. VIII 187, 328, 363, 364, 552, 553; C. IX 56, 245, 300, 301; C. XI 462, 463, 473, 474, 516, 525; C. XII 280, 524, 525; C. XIII 292, 293, 301, 303, 304, 307, 322, 323  
ana hakkı C. V 99  
ana rahmi C. II 353, 354; C. V 31, 33, 35, 71; C. VI 302, 414; C. XII 280  
anahtar C. XI 47  
analar C. III 463  
anân C. VI 564  
ananın şehveti C. XII 280  
anâsır C. I 283, 297, 567; C. II 32; C. III 452, 467; C. V 19, 20, 141, 466, 595; C. VI 307, 479, 480, 536, 537; C. VII 131, 526; C. VIII 50; C. IX 273; C. X 628; C. XI 30, 157, 158; C. XII 386, 565, 594  
anâsır perdesi C. XII 594  
anâsır-ı basîta C. I 396; C. V 466; C. VI 532; C. VIII 511, 552; C. XI 30, 35, 347, 585; C. XII 526, 564  
anâsır-ı erbaa C. I 567; C. VII 238; C. XI 90  
anâsır-ı mürekkebe C. XI 30, 35  
anâsır-ı müteferrika C. IX 273  
anasız C. XI 430  
anbar C. I 186, 187  
anber C. VI 483, 556; C. VII 93, 97; C. IX 307, 312; C. XIII 209  
and verilmek C. IX 518  
âne C. X 377  
ân-ı gayr-ı münkasım C. I 361, 362, 446, 447, 538, 540, 541, 544; C. II 50, 67, 88, 89, 96, 265, 270, 309, 324, 528; C. III 180, 215, 274, 468, 492; C. IV 386; C. V 42, 101, 205; C. VII 136, 543; C. IX 239, 251, 388; C. XI 580, 589, 599; C. XII 101, 241, 272-274, 390, 476  
ân-ı vâhidde i'dâm ve icâd C. VII 272  
ankâ Bk. zümrüd-i ankâ C. I 345, 433; C. II 506; C. III 31, 443, 404; C. VI 87, 417, 609; C. VII 33, 250, 255, 256, 422, 423; C. X 202; C. XI 622; C. XII 16, 429  
Ankaravî nüshası C. I 315; C. VII 54  
ankâ-yı ruh C. I 434  
ankebût C. XII 387, 388  
ankebût nakışları C. XII 387  
ankebûtiyye C. XI 347  
anlamak C. I 464; C. II 282; C. XIII 328





anlayış C. II 243; C. V 12, 13, 553; C. VIII 444  
 anlayışın hasreti C. XIII 218  
 antisiklon C. VII 55  
 anûd C. IX 276  
 aptal C. XII 188  
 âr C. VII 258, 259; C. VIII 175; C. IX 461  
 Arab C. IV 358, 482, 497; C. V 505; C. VI 636;  
 C. VII 17; C. VIII 250, 311, 499, 616; C. IX  
 67, 68, 172, 187, 284, 631; C. X 358, 376;  
 C. XII 352; C. XIII 157, 158, 250  
 Arab atı C. III 313; C. VIII 44, 45, 47, 49; C. X  
 96, 98, 99, 100, 331, 635; C. XI 546, 550;  
 C. XII 198  
 Arab beyleri C. VIII 285, 286, 287, 288, 289,  
 290  
 Arab güneşi C. XII 354  
 Arab kavmi C. VIII 286  
 Arabça C. I 119; C. II 139; C. IV 223, 460, 482;  
 C. V 94, 130, 163, 337; C. VI 346, 380,  
 437; C. VIII 84; C. IX 540, 606; C. X 533; C.  
 XI 358, 576; C. XII 141, 249, 304, 416; C.  
 XIII 44, 57, 115  
 arabî C. I 135, 145, 296; C. II 100, 333, 407,  
 425, 443; C. III 61, 115; C. IV 408, 500; C.  
 V 82, 342, 366, 390; C. VI 53, 90, 108,  
 122, 268, 292, 357, 380, 430, 440, 447,  
 493; C. VII 110, 113, 138, 149, 159, 198,  
 259, 380, 396; C. VIII 118, 120, 210, 214,  
 222, 274, 375, 471, 502, 597, 619; C. IX  
 64, 270, 314, 457, 578, 585, 593, 599; C.  
 X 47, 69, 119, 130, 136, 157, 205, 247,  
 261, 274, 311, 376, 451, 507, 533, 566,  
 604; C. XI 575; C. XII 128, 167, 272, 322,  
 336, 340, 364, 443, 475, 559, 594; C. XIII  
 38, 44, 57, 58, 205, 341  
 a'râbî C. II 104; C. IV 355, 356, 357; C. IX 172;  
 C. XIII 169, 170  
 Arablar C. IV 510; C. VII 349; C. VIII 308; C. IX  
 189; C. X 332, 349, 387, 442; C. XI 502; C.  
 XII 374  
 a'râf C. III 46, 208, 497  
 aramak C. I 395  
 arayıcı C. V 264  
 araz C. I 88, 221, 228, 290, 446; C. II 67, 236,  
 237, 243, 381; C. III 32, 264-272, 274-  
 277, 280, 483, 484; C. IV 164, 338, 439; C.  
 V 601; C. VI 273; C. VII 26, 243; C. VIII  
 200, 559; C. IX 57, 96, 97, 165, 202, 240,  
 248, 443; C. X 285, 441, 442; C. XI 384,  
 478, 601, 608; C. XII 93, 491; C. XIII 24,  
 31, 231, 298, 299, 327  
 a'râz-ı a'mâl C. III 279  
 a'râzın nakli C. III 274  
 arazın nakli ve cem'i C. III 269  
 a'ref-i billâh C. I 287; C. VII 238; C. XIII 260  
 a'ref-i billâh cemâddır C. VI 533  
 a'ref-i enbiyâ C. I 362

argaç C. VIII 250  
 an C. I 324, 548; C. VII 138, 139, 140; C. IX  
 255; C. XI 25; C. XII 322; C. XIII 116  
 âr-ı kayd C. XII 320  
 âr-ı nefsanî C. XII 19  
 arış C. VIII 250  
 arışı argacı C. XI 481  
 ânz C. XIII 93  
 ânz-ı rahmet C. IV 327  
 ânzî C. X 220  
 ârif C. I 31, 85, 86, 170, 189, 190, 288, 442; C.  
 II 149, 213; C. III 63, 64, 221, 237, 294,  
 317, 340, 399; C. IV 115, 203, 204, 332,  
 388, 389, 391, 444; C. V 12, 13, 44, 73,  
 179, 180, 308, 504, 565, 580, 621; C. VI  
 46, 52, 104, 108, 186, 328, 333, 351, 354,  
 381, 503; C. VII 172, 173, 206, 207, 240,  
 256, 257, 299, 300, 301, 321, 393, 407,  
 411, 479, 518, 519, 523, 524; C. VIII 63,  
 71, 170, 176, 216, 356, 374, 375, 390,  
 391, 490, 601; C. IX 94-96, 130, 170, 204,  
 205, 214, 259, 278, 304, 309, 310, 311,  
 358, 421, 423, 436, 442, 543, 551, 603,  
 633, 641; C. X 50, 65, 66, 144, 145, 198,  
 230, 447, 453, 463, 581, 583, 624; C. XI  
 17, 103, 220, 226, 229, 265, 335, 406,  
 448-451, 472, 520, 575, 587; C. XII 60,  
 119, 137, 194, 195, 209, 235, 293, 297,  
 298, 309, 315, 364, 370, 371, 419, 446,  
 519, 528, 542, 544, 567; C. XIII 15-18, 78,  
 79, 128, 153, 163, 166, 167, 196, 216-  
 219, 233, 234, 236-239, 301, 312, 316-  
 319, 327, 332  
 ârif gamdan fâriğdir C. X 582  
 ârif sûfler C. II 345  
 ârif-billâh Bk. ârif-i billâh C. V 531; C. XI 62,  
 284; C. XII 38, 60, 269, 298, 315, 317, 318  
 ârifde himmet olmaz C. V 504  
 ârif-i âşık C. X 51  
 ârif-i billâh Bk. ârif-billâh C. I 475; C. III 31, 70;  
 C. IV 15, 17, 479; C. V 181, 562; C. VI 178,  
 319; C. VII 300, 319, 391, 430; C. IX 296,  
 312; C. X 624  
 ârif-i Hak C. IX 281  
 ârif-i Hakkânî C. XII 41  
 ârif-i kâmil C. III 315, 386; C. IV 22, 23, 25, 27;  
 C. V 198, 341; C. VI 310, 334; C. VII 521;  
 C. VIII 443; C. IX 305, 313, 314; C. X 381;  
 C. XI 21, 22, 227  
 ârif-i rabbânî C. VII 318; C. VIII 374; C. IX 281;  
 C. XIII 232  
 ârif-i vâsıl C. V 384; C. X 65, 87  
 ârifin duâsı C. X 67  
 ârifin hırkası C. XII 370  
 ârifin irşâdı C. I 411  
 ârifin kelâm C. VII 430  
 ârifin kiblei C. XI 611





- ârifin libâsı C. XII 364, 365  
ârifin nazarı C. XII 298  
ârifin-billâh C. XI 261  
âriflerin işi C. XIII 317  
âriflerin kalbleri C. VII 13  
âriflerin nüktesi C. VII 500  
arış C. V 452; C. XII 494  
âriyet C. XIII 260  
arkadaş C. X 176; C. XI 167  
armağan C. IX 74  
armud C. VI 290  
armut ağacı C. II 131; C. VIII 525-527, 530-532  
arpa C. II 276; C. III 294; C. IV 294; C. VIII 448, 449; C. X 126, 127; C. XII 332, 475  
arpa ekmeği C. X 418; C. XII 135, 257, 557; C. XIII 130  
arpa sarhoşları C. VIII 261  
arsa-i vahdet C. II 330  
arsa-i vücûd C. X 34  
arslan C. I 174, 231, 234, 299, 300, 311, 316, 321, 327, 329, 347, 351, 364, 365, 367, 369, 370, 372, 373, 389, 398, 399, 402, 404, 408, 410, 411, 414, 421, 516; C. II 274, 298, 304, 305, 307, 310, 313, 314, 316, 317, 318, 332, 333, 334, 338, 339, 340, 341, 348, 390, 391, 493, 507, 508, 555; C. III 149, 258, 385, 398, 414, 415; C. IV 40-42, 50, 57, 132, 303, 363, 403; C. V 116, 117, 165, 174, 198, 219, 396, 511, 592; C. VI 15, 48, 49, 164, 165, 335, 336, 391, 422, 471, 502, 550, 563, 602; C. VII 135, 171, 275, 293, 307, 308, 540; C. VIII 39, 133, 368, 492, 493, 600, 601, 605, 606; C. IX 273, 274, 314-317, 426, 432, 551, 637; C. X 45, 85-88, 90, 92, 93, 115, 123, 140, 141, 155-159, 169, 171, 173-175, 178, 200, 201, 231, 237, 246, 247, 269, 281, 286, 329, 372, 393, 483, 488, 491, 495, 496, 497, 503, 524-530, 547, 548, 552, 570, 588, 621, 634; C. XI 170, 200, 213, 245, 257, 289, 392, 397, 398, 531, 604, 605; C. XII 74, 75, 77, 105, 106, 109, 166, 167, 235, 284, 319, 355, 362, 389, 442, 473, 494, 533; C. XIII 26, 40, 268, 269, 272, 287, 301, 320, 333  
arslan avcısı C. VIII 86  
arslan resmi C. II 307; C. VIII 368  
arş C. I 159; C. II 212-214, 435, 438, 476, 477, 478, 498; C. III 201, 304, 308, 447; C. IV 113, 138, 502; C. VI 382, 472, 481, 482, 496, 560; C. VII 183, 184; C. IX 24, 25, 86, 141, 371, 512, 527, 529, 536; C. X 193, 481; C. XI 451; C. XII 55, 160, 280, 367, 380, 494, 536; C. XIII 204  
arş ve kürsü C. XIII 30  
arşa vusûl C. VII 451  
arş-ı ilâhî C. XI 390, 394; C. XII 266  
arş-ı ma'nâ C. XII 160  
arş-ı Rahmân C. II 478; C. IV 340; C. V 569; C. VII 451; C. IX 512; C. XII 537  
arş-ı rahmânî C. IX 512  
arşın garîbî C. XI 394  
arşın hâmilî C. IX 512, 527, 515, 536  
arşın kokusu C. XII 380  
arşi C. II 438; C. XII 160  
arşıyyîn C. I 69  
arşullâh C. II 213  
arûs C. II 37, 38; C. X 467  
arûs-i zîbâ C. IX 528  
arûz C. I 50; C. XIII 191  
arz C. II 377, 378; C. III 192, 448; C. V 343, 345, 529; C. VI 305, 414, 531, 532, 537, 549; C. VII 317, 318, 344, 543; C. VIII 14; C. IX 535, 536, 538, 540, 545, 610; C. X 197, 555; C. XI 46, 50, 92  
arz ehli C. VIII 612  
arz-ı cism C. XIII 282  
arz-ı ekber günü C. II 285, 286  
arz-ı simsime C. VIII 169  
arz-ı vücûd C. VIII 143; C. XI 622  
arzın rûhu C. IX 545  
arzû C. XI 136, 137, 138  
asâ C. I 164, 165, 215, 383; C. II 75, 76, 451; C. III 57, 58, 104, 115, 256; C. IV 71, 129; C. V 29, 261, 271, 289, 294, 314, 316-318, 323, 328, 329, 333; C. VI 109, 110, 259, 275, 276, 495-497; C. VII 312, 313, 335, 487, 488, 491; C. VIII 160, 181, 182, 185, 291, 292, 293, 298, 519, 536, 537, 543; C. IX 216, 217, 439, 440, 442, 501; C. X 118, 218, 379, 504, 505, 543, 544; C. XI 346, 430, 432; C. XII 90, 134, 175, 592, 593; C. XIII 150, 229  
asâ mu'cizesi C. V 294  
asâlet C. III 407; C. XI 101; C. XIII 307  
âsâr C. I 76, 230; C. II 257; C. III 282; C. VII 392; C. VIII 573; C. XI 168, 343, 360, 361; C. XII 305  
âsâr-ı atîka C. XIII 297  
âsâr-ı esmâ C. VIII 601  
âsâr-ı evliyâ C. I 464  
âsâr-ı gaybî C. X 629  
âsâr-ı kadem C. III 61  
âsâr-ı kalem C. III 62  
âsâr-ı kazâ C. V 364  
âsâr-ı kıdem C. III 62  
âsâr-ı muhakkıkîn C. IV 119; C. XI 622  
âsârın âsârı C. VII 393  
asâyâ dayanan C. XIII 146  
asâ-yı mu'cize C. V 40  
asâ-yı Mûsâ C. V 28, 29, 261, 320, 324; C. VIII 535, 537  
ases C. VIII 127; C. XII 609, 610  
asfiyâ C. I 171; C. XII 437





- ashâb C. I 335, 336; C. II 473; C. IV 92, 270, 272, 277, 287, 288; C. V 126; C. XI 183, 520
- ashâb-ı Bedir C. VIII 605
- ashâb-ı celâl C. XI 500
- ashâb-ı cemâl C. XI 500
- ashâb-ı cennet C. XII 154
- ashâb-ı dalâl C. VI 486; C. VIII 201
- ashâb-ı dil C. XIII 15
- ashâb-ı fehm C. X 474
- ashâb-ı fenâ C. VIII 605
- ashâb-ı Fîl C. IV 287, 426; C. IX 482
- ashâb-ı harb C. X 474
- ashâb-ı kâl C. XI 95
- ashâb-ı Kehf C. I 189; C. II 308, 355; C. III 25, 398; C. IV 72, 150, 441, 442; C. V 72, 73, 97; C. VI 147, 301; C. VIII 441; C. IX 637; C. X 166; C. XI 89, 543; C. XII 318, 333, 479; C. XIII 185
- ashâb-ı Kehf'in köpeği C. III 398, 399; C. IV 72; C. IX 638; C. XII 318, 319, 479
- ashâb-ı kerâmât C. I 59
- ashâb-ı kirâm Bk. ashâb C. I 426; C. II 69; C. V 375; C. VII 170; C. IX 39, 41; C. XI 263, 414, 532; C. XII 371
- ashâb-ı mâide C. X 164
- ashâb-ı makâmât C. IX 494
- ashâb-ı mükâşefe C. III 395
- ashâb-ı nefis C. I 400; C. V 116
- ashâb-ı Sair C. XII 561
- ashâb-ı saltanat C. X 474
- ashâb-ı sebt C. X 164, 165
- ashâb-ı suffa C. I 501; C. IV 271
- ashâb-ı şimâl C. II 443, 444; C. III 136, 173; C. IX 156; C. X 45, 46; C. XI 429
- ashâb-ı Uhud C. VIII 605
- ashâb-ı visâl C. XII 154
- ashâb-ı yemîn C. III 173; C. V 572; C. VII 553; C. IX 156; C. XI 429
- Ashâbın yıldızlardır C. II 474
- ashâbın yolu C. XII 49
- asıl C. I 80, 87, 293; C. II 421; C. IV 114; C. VII 348; C. X 558; C. XI 35, 38, 41, 59, 199
- asılların aslı C. IV 318
- asılma C. VIII 372
- âsî C. II 519, 521; C. III 338; C. IV 224; C. VI 275, 280; C. VIII 185, 292, 331, 540; C. IX 324; C. X 265, 589; C. XI 197; C. XIII 278
- asilzâde C. XIII 307
- asîr-i ilâhî C. XII 34
- âsitâne C. IV 268
- âsitân-ı evliyâ C. II 164
- asker C. IV 130; C. VII 235, 237, 238; C. VIII 41, 42, 519; C. IX 39, 40; C. X 327, 528, 529; C. XII 275, 388, 623, 624, 627; C. XIII 156
- aslâb-ı âbâ' C. VIII 187
- asl-ı hakikat C. XI 434
- asl-ı hakikî C. I 75, 294, 420, 425; C. II 421; C. V 136; C. VI 115; C. VIII 345; C. IX 347; C. X 480, 510; C. XI 27, 29, 314; C. XII 82
- asl-ı hakikîye rücû' C. V 137
- asl-ı usûl-i usûl-i usûl-i dîn C. VIII 502
- aslin aslı C. VIII 323; C. IX 412, 419
- aslına rücû' C. XIII 68, 76
- aslına vusûl C. XIII 76
- aslını aramak C. I 395
- asma çubuğu C. VII 22; C. VIII 214
- asma filizi C. X 185, C. X 212
- astar C. XI 601, 602
- âsumân Bk. gök C. III 460; C. VII 167, 429; C. XI 59; C. XII 91, 557; C. XIII 198, 305
- âsumân-ı evvel C. VI 474
- aşeka C. VII 259
- aşı C. III 24; C. IV 42; C. XII 101
- âşığın şiiri C. XI 67
- âşık C. I 75, 81, 85, 94, 123, 126, 157, 440, 468, 473, 474, 521, 522, 524, 525, 532, 541, 544, 550; C. II 31, 34, 99, 141, 150, 152, 238, 239, 242-244, 253, 254-257, 275, 276; C. III 195, 197, 199, 205, 385, 415, 422, 467, 484, 485; C. IV 167, 223, 368; C. V 156, 159, 194, 362, 374, 376, 379-381, 385, 387-389, 520, 521, 564; C. VI 169, 170, 336, 338, 356, 370-372, 378, 379, 381-386, 390, 392, 394, 397, 400, 401, 406, 408, 409, 411, 458, 464, 467, 504, 511, 517, 520, 524, 527-530, 541, 544, 548, 549, 581-584, 586-589, 598, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 613-616, 618, 619, 621, 624, 626, 631; C. VII 33, 34, 36, 38, 41, 53, 81, 100, 103, 191, 225, 228, 229, 254, 258, 259, 294, 398, 450, 494, 518; C. VIII 23, 294, 305, 334, 346, 444, 450, 605; C. IX 151, 152, 212, 213, 364, 404, 416-419, 480, 481, 586, 593, 601, 634, 635, 639, 641, 642, 646; C. X 50, 53, 54, 65, 94, 106, 122, 146, 155, 187, 197-199, 201-205, 208-210, 213, 215, 216, 241, 242, 330, 341, 342, 351, 357, 358, 360, 361, 363, 382, 411, 417, 433, 434, 436, 440, 460, 513, 517, 518, 520, 523-525, 535, 624, 625; C. XI 58, 200, 205-208, 211, 213, 230, 247, 298, 313, 331, 333, 335, 368, 419, 420, 456, 478, 486, 505, 526, 557, 572, 573, 584; C. XII 19, 20, 22, 23, 28, 239, 240-244, 385, 400, 517, 542, 543, 544, 582, 585; C. XIII 23, 24, 40, 49, 55, 57-59, 125, 171, 180, 193, 226, 227, 233, 249, 277, 333
- âşık kıssası C. VII 32
- âşık safâ C. IX 217
- âşık-ı ârif C. X 52
- âşık-ı bî-pervâ C. III 380
- âşık-ı cemâl-i Hak C. V 120





- âşık-ı civânmerd C. III 178  
âşık-ı Hak C. II 246; C. VI 337; C. VII 227; C. X 203, 376; C. XIII 232  
âşık-ı hakikî C. V 78  
âşık-ı Hakkânî C. VII 534  
âşık-ı hasûd C. III 178; C. IV 222  
âşık-ı hodkâm C. VII 534  
âşık-ı mâl ve câh C. V 601  
âşık-ı mecâzî C. X 363  
âşık-ı sâdık C. VI 511; C. XII 545  
âşık-ı sıfât C. I 472; C. VIII 334  
âşık-ı sûret C. X 364  
âşık-ı şûrîde C. III 489  
âşık-ı vehm C. II 246  
âşık-ı Zât C. I 472; C. II 254; C. V 382; C. VIII 334  
âşıkların mezhebi ve milleti C. III 486; C. XI 94; C. XII 24  
âşıklık C. I 540, 541; C. II 35, 207, 355; C. III 10; C. VI 617; C. VIII 612; C. X 338, 363, 376; C. XI 32, 265, 332, 333, 486; C. XII 516, 517; C. XIII 24  
âşıklık nedir C. XIII 327  
aşılanma C. III 105  
aşır C. XI 422, 423  
âşinâ C. XII 105  
âşinâ kokusu C. XI 308  
aşîrân C. II 86  
aşk Bk. muhabbet, hubb C. I 75, 76, 80, 90, 91, 94, 95, 123-126, 142, 151, 154, 155, 232, 267, 271, 435, 472, 522, 523, 528, 539-541, 570; C. II 34, 35, 37, 39, 208, 244, 255, 261, 275, 292, 333, 334, 350, 355, 376, 379, 483, 484; C. III 10, 178, 179, 195-198, 205, 286, 311, 319, 385, 470, 484, 486; C. IV 73, 209, 210, 366-369, 470; C. V 26, 68, 73, 74, 160, 196, 264, 345, 368, 369, 372, 382, 383, 388, 389, 515, 519; C. VI 173, 217, 336, 338, 367, 374, 377, 380, 381, 387, 389, 393, 398, 399, 401, 411, 420, 424, 425, 457, 467, 483, 520, 524, 528, 529, 541-544, 549, 581, 583, 586, 601, 605, 609, 614, 616, 619, 621-624, 626; C. VII 34, 62, 63, 99, 223, 224, 253, 259, 293, 294, 309, 325, 404, 411, 432, 449, 455, 514, 539; C. VIII 77, 175, 305, 342, 422, 448, 450, 522, 605; C. IX 109, 136, 150-152, 212, 213, 322, 327, 390, 415, 419, 454, 459, 481, 586, 590, 600, 601, 613, 614, 637-640, 642, 643, 644; C. X 50-53, 62, 63, 90, 94, 96, 152, 186, 197, 200-209, 212, 214, 217, 227, 339, 351-354, 358, 359, 361-363, 367, 370, 375, 376, 384, 387, 429, 433, 508, 517-520, 522, 523, 527, 543, 580, 624, 630, 631; C. XI 16, 32, 201, 202, 207, 210, 211-215, 241, 264, 265, 288, 292, 293, 304, 306, 309, 312-315, 323, 324, 328, 332, 333, 335, 379, 395-397, 411, 427, 431, 505, 534, 557, 573, 611; C. XII 18, 19, 21, 24, 27, 28, 31, 109, 145, 162, 242, 243, 244, 307, 371, 397, 399, 400, 517, 523, 544, 547, 580, 582, 585, 586; C. XIII 19, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 49, 51, 53, 54, 55, 58, 59, 87, 88, 89, 160, 164, 167, 168, 171, 211, 225, 228, 230, 231, 232, 238, 241, 280, 314, 331  
aşk âb-ı hayâtı C. V 369; C. XIII 227  
aşk ateşi C. I 81; C. III 485; C. X 217; C. XII 109  
aşk atı C. III 389  
aşk deliliği C. XII 23  
aşk deryâsı C. X 519; C. XI 315  
aşk dîni C. III 486  
aşk güneşi C. IX 85  
aşk Hâlik'ın vasfıdır C. X 51, 52  
aşk körlüğü C. V 625  
aşk mektebi C. V 301  
aşk mezhebi C. VI 615  
aşk mezhebli C. XII 23  
aşk mushafı C. VI 377  
aşk mülkü C. XIII 171, 172  
aşk oyunu C. XII 186  
aşk pazanı C. XI 305  
aşk rızkı C. XII 397  
aşk şâhı C. XII 27  
aşk şarâbı C. VIII 77, 362; C. IX 215; C. X 624; C. XI 229, 324, 325; C. XII 35; C. XIII 49  
aşk tâifesi C. VII 253  
aşk vehbîdir C. X 203  
aşk yılanı C. XII 370  
aşk yolu C. I 90; C. III 389; C. IX 420; C. X 209, 418; C. XIII 229  
aşk yolu belâlıdır C. XII 586  
aşka çalışmak C. XII 374  
âşkbaz C. III 369; C. VI 365; C. XI 573, 583  
aşk-bâzlık C. I 124; C. XIII 49  
aşk-ı Ahadî C. XI 309  
aşk-ı Bâkî C. IX 481  
aşk-ı cûz C. IV 493  
aşk-ı ezeli C. I 232; C. II 292  
aşk-ı fânî C. IX 481  
aşk-ı Hak C. I 125, 172; C. IV 210, 419; C. V 302; C. VI 501, 527, 620, 629; C. X 140, 203, 354, 355, 357, 417, 512; C. XI 333, 392, 427; C. XII 370; C. XIII 52, 53, 59, 331  
aşk-ı Hak sarhoşu C. XI 298  
aşk-ı hakikî C. I 126; C. II 261; C. III 196, 423; C. IV 493; C. VI 612, 626, 627; C. VIII 77; C. IX 136; C. X 344, 354, 363, 364, 519; C. XI 333; C. XIII 35, 53, 55  
aşk-ı hâlî C. VII 294  
aşk-ı hayvânî C. I 124  
aşk-ı Hudâ C. I 172; C. X 199





aşk-ı ilâh C. X 405

aşk-ı ilâhî C. I 80, 90, 92, 95, 149, 151, 175, 268, 270, 492, 524, 540; C. II 101, 289, 416, 555; C. III 178, 369, 384, 388, 389, 459, 466, 486; C. IV 202, 204, 222, 362, 493; C. V 71, 166, 231, 303, 346, 371, 372, 626; C. VI 34, 58, 278, 377, 523; C. VII 259, 310, 403, 404, 435, 539; C. VIII 99, 193, 362, 618; C. IX 150, 151, 171, 176, 318, 332, 390, 391, 415, 420, 556, 586, 605; C. X 36, 54, 94, 129, 143, 146, 187, 215, 228, 318, 344, 351, 375, 376, 379, 380, 403, 404, 441, 445, 449, 460, 585, 592, 622, 632, 635; C. XI 25, 210-212, 226, 235, 292, 304, 310, 311, 325, 395, 427, 464, 476, 504, 561, 573; C. XII 28, 29, 34, 109, 291, 429; C. XIII 33, 171, 172, 224, 225-229, 231, 325, 326, 331

aşk-ı ilâhî ateşi C. II 90

aşk-ı ilâhî atı C. III 390

aşk-ı ilâhî şarâbı C. V 227, 228; C. X 436; C. XI 94, 228, 229, 613; C. XII 241, 283

aşk-ı Kibriyâ C. VIII 78

aşk-ı küll C. IV 493

aşk-ı meâl C. I 171

aşk-ı mecâzî C. I 126; C. II 261; C. III 196; C. VI 626; C. VIII 77, 78; C. X 200, 363, 364, 519; C. XI 333; C. XIII 53, 54

aşk-ı Mecnûn C. I 84

aşk-ı Muhammedî C. XI 307, 309, 311

aşk-ı pâk C. X 206

aşk-ı rabbânî C. XI 336

aşk-ı Resûlullâh C. XI 396

aşk-ı sâfi C. IX 327

aşk-ı sermed C. VI 357, 358

aşkun milleti C. III 486

aşk-nâme C. V 379

aşûre (âşûrâ) günleri C. XI 270, 273, 274, 275  
at C. III 356-358, 361, 397; C. VI 319, 419, 504, 545; C. IX 103, 363, 364; C. X 99, 100, 203, 286, 510, 580, 581; C. XI 378; C. XII 217, 218, 450-453, 455, 459, 461, 475, 479-482, 485-487, 494, 495, 498; C. XIII 236, 240, 272, 275

at sürüsü C. IX 320

atâ C. II 247, 509, 512; C. III 122; C. IV 168, 318; C. V 603, 616; C. VI 44, 203, 449; C. IX 269, 270, 347, 433, 442, 499, 500, 542, 584, 585; C. X 95, 162, 204, 220, 223, 249, 372, 588; C. XI 122, 281, 284, 554, 555, 593; C. XII 136, 217, 218, 257, 285, 394, 395, 401, 498, 616; C. XIII 91, 99, 101, 108, 191, 211

atâ güneşi C. XII 161, 467

atâlet kânûnu C. I 82

atâyâ Bk. atâ C. II 324; C. V 634

atâyâ-yı esmâiyye C. I 190, 409, 540, 541, 543,

544; C. II 43; C. III 360, 361, 362, 447; C. VI 496; C. IX 499, 527; C. X 372; C. XIII 102

atâyâ-yı ilâhiyye C. I 367; C. II 260; C. III 12; C. VII 14; C. IX 270, 298, 504; C. X 224; C. XIII 102

atâyâ-yı sıfâtiyye C. XII 467

atâyâ-yı zâtîyye C. I 547; C. VI 604; C. IX 500; C. X 373; C. XII 355, 394, 467

atâ-yı esmâî C. IX 502

atâyı geri almak C. XII 511

atâ-yı ilâhî C. I 254; C. IV 382; C. VI 78, 217, 251; C. VIII 192; C. IX 502, 503; C. XI 301, 535; C. XII 395; C. XIII 99

atâ-yı kalb C. V 604

atâ-yı ma'neviyye C. XIII 284

atâ-yı umûmî-i ilâhî C. VIII 548

atâ-yı zâtî C. VII 480, 481; C. IX 499, 500, 501, 502; C. XII 395

A'taynâke C. X 441

ateş Bk. nâr C. I 80, 81, 273, 274, 281, 283, 286, 292, 363, 407, 418, 500, 509, 556; C. II 71, 75, 78, 146, 147, 250, 338, 374, 376, 408, 458, 486-489, 542; C. III 34, 95, 209, 232, 233, 241, 242, 254, 328, 329, 347, 348, 349, 351, 375, 376, 377, 378, 379, 384, 406, 447-449, 452; C. IV 16, 151, 225, 227, 276, 404, 419, 485; C. V 18, 19, 258, 357, 465, 609; C. VI 101, 188, 192, 195, 282, 283, 307, 322, 334, 341, 369, 400, 401, 478, 483, 484, 520, 521, 522, 525, 578, 597, 619; C. VII 184, 293, 328, 335, 497; C. VIII 177, 179, 264, 268, 279, 281, 305-308, 333, 343, 344, 383, 446, 490, 520, 533, 543, 548, 584, 585, 592, 593; C. IX 90, 126, 152, 154-161, 163, 164, 171, 177, 189, 205, 206, 240, 241, 267, 272, 274, 335, 371, 372, 392, 400, 419, 438, 453, 454, 456, 457, 461, 462, 522, 556, 567, 586, 609-616; C. X 49, 67, 211, 212, 224, 254, 284, 362, 394, 395, 412, 485, 525, 526, 527, 553, 557, 594, 601; C. XI 30, 33, 35, 41, 127, 128, 129, 157, 307, 430, 561, 562, 584, 585, 596; C. XII 31, 63, 85, 109, 133, 135, 160, 193, 215, 340, 371, 413, 491, 492, 517, 518, 553, 560, 564, 567, 577, 586; C. XIII 17, 18, 24-26, 47, 61, 129, 143, 152, 165, 344

ateş alevleri C. VIII 461

ateş söndürücü C. XI 131

ateşe girme C. VIII 307

âteş-i aşk C. III 386; C. V 505; C. VII 99; C. VIII 516; C. XI 213, 214, 303; C. XII 32

âteş-i aşk-ı ilâhî C. I 515; C. III 385; C. IX 556

âteş-i buhl C. II 489

âteş-i firâk C. VII 142





- âteş-i gazab C. III 451  
âteş-i kahr C. VIII 592  
âteş-i şehvât C. VI 132  
âteş-i şevk C. VIII 584  
âteş-i tecellî C. IX 90  
âteş-i tevhîd C. VI 253, 254  
âteşin ağız C. VIII 542  
âteşin gülzâr olması C. III 451  
âteşin kamçı C. XI 320  
âteşin yakmaması C. I 285  
âteşkede C. X 258, 390  
âteşperest C. IX 293  
âteşperestlik C. II 542  
ateşte yanmamak C. VI 194  
âteş-zene C. VIII 591  
a'tıyyât-ı esmâiyye C. III 14  
atiyye C. VII 18  
Atiullâh Bk. Etiullâh C. XII 51  
Atîu'r-Resûl Etîu'r-Resûl C. XII 51  
atlâ C. V 359  
atlâl C. V 360  
atlas C. XI 356; C. XIII 29  
atlas kumaş C. XI 547  
atom C. I 82, 127, 128; C. III 105; C. V 24, 137;  
C. XI 27  
atş-ı kâzib C. XII 215  
attâr C. III 95, 151; C. VII 88, 194, 196, 197,  
198; C. XI 215  
attığın vakit C. XI 497, 498  
Atûf C. V 477  
av C. I 521; C. II 310; C. III 22, 363, 365; C. V  
612; C. VI 349, 350, 601, 602; C. VII 308;  
C. VIII 379; C. IX 146, 147, 149, 178, 227,  
260, 261, 281; C. X 89, 92, 93, 140, 413,  
457; C. XI 125, 139, 140, 155, 200, 419,  
455, 456, 457; C. XII 148, 284, 285, 556;  
C. XIII 32, 64, 67, 176, 251, 252  
av hayvanları C. I 300  
av olmak C. IX 150  
avâlim C. II 217; C. V 342  
avâlim-i bî-nihâye C. IV 137  
avâlim-i şehâdiyye C. I 361; C. II 330; C. III 239;  
C. IV 137; C. VIII 52, 302  
avâm C. I 32, 185; C. II 267; C. III 279, 389,  
390; C. IV 76, 165, 392; C. V 498, 499; C.  
VI 16, 327, 411; C. VII 215, 307, 461, 462,  
548; C. VIII 284, 346, 347, 354, 356, 446,  
447, 595, 597, 606; C. IX 89, 386, 403,  
508; C. X 35, 239, 240, 266, 302, 339,  
342, 343, 388, 391, 417, 464, 487, 535; C.  
XI 41, 42, 66, 122, 233, 265, 298, 363,  
542, 567, 600; C. XII 78, 180, 181, 240,  
267-269, 297, 388, 467, 508, 514, 612; C.  
XIII 41, 50, 142, 227, 236, 317, 318, 324,  
341, 342  
avâm-ı beşer C. IV 506  
avâm-ı evliyâ C. VIII 258  
avâm-ı halk C. IX 150, 475; C. X 598; C. XI 175;  
C. XII 270; C. XIII 181  
avâm-ı melek C. IV 506  
avâm-ı mü'minîn C. IX 98, 205, 553  
avâm-ı nâs C. IX 20; C. X 474; C. XIII 115  
avâmın rû'yâsı C. VIII 373  
avâmın şerri C. III 400  
avâmm-ı mü'minîn C. XII 187, 355  
avân C. II 150; C. VII 49, 51; C. XIII 250  
avânlık C. VII 36, 52  
avâz C. IV 300  
âvâze C. II 87  
âvâz-ı gınâ C. XI 247  
avcı Bk. sayyâd C. I 173, 298, 521; C. II 257; C.  
III 62, 365; C. V 79, 87; C. VI 50, 127; C. VII  
308, 309; C. VIII 129-134; C. IX 75, 76,  
252, 260, 261; C. XI 154, 155, 160, 164,  
166, 167, 170, 173, 184-186, 194  
avcılık C. VII 308; C. IX 150  
avdet C. XII 161  
avlamak C. V 167; C. VII 308; C. IX 151; C. XI  
499; C. XIII 33, 67, 176, 177, 332  
avret C. X 294  
avret mahalli C. VI 62, 440  
avvân Bk. avân C. VI 374; C. VI 375; C. VII 50,  
357; C. X 72  
ay Bk. kamer C. II 291, 311, 474, 475, 505,  
513; C. III 50, 51, 130, 131, 196, 239, 240,  
291, 325, 405, 430, 452, 453; C. IV 19, 85,  
148, 272, 382, 404, 405, 452; C. V 273,  
311, 387, 524, 531; C. VI 95, 115, 292,  
295, 305, 369, 390, 534, 635; C. VII 24-26,  
145, 259, 260, 417; C. VIII 234, 235, 297,  
299, 369, 370, 371, 484, 497, 507, 508,  
512, 577, 602, 614; C. IX 91, 92, 141-246,  
382, 428, 479; C. X 48, 183, 367, 371,  
440, 444, 450, 451, 474, 514, 550, 551; C.  
XI 19, 20, 45, 47-49, 52, 69, 143, 179,  
197, 206, 207, 247, 312, 315, 317-319,  
334, 339, 368, 371, 372, 387, 402, 430,  
433, 460, 465, 591, 620; C. XII 27, 59, 60,  
64-66, 72, 258, 268, 277, 281, 297, 362,  
363, 369, 372, 398, 399, 421-423, 453,  
475-477, 487, 496, 540, 543, 598; C. XIII  
47, 59, 61, 209, 210, 226, 281, 282, 285,  
345, 346  
ay aydınlığı C. V 311  
ay başı C. IX 597  
ay ışığı C. IX 351; C. XI 339, 340; C. XIII 272  
ay ışığını kumaş gibi göstermek C. V 313  
ay tutulmak C. II 155  
ay yankalı C. XIII 282  
ay yarılr C. XIII 125  
ay yüzlü C. XII 423  
ayağının toprağı C. VIII 477  
ayak Bk. kadem C. I 272, 307; C. III 303, 379,  
479; C. V 414, 428, 429, 432, 569; C. VI





- 19-21, 215; C. VIII 376; C. IX 571; C. X 58, 59, 373; C. XI 239; C. XII 355; C. XIII 90, 229, 275  
ayak teri C. VIII 210; C. XI 388  
ayakkabı C. IX 571; C. XI 159  
ayakların şükürü C. VI 78; C. XI 449  
a'yân Bk. ayn C. III 208, 276; C. V 29, 365; C. VIII 543; C. IX 202, 269, 272  
ayân C. III 214, 215; C. VIII 363  
a'yân ve anâsır C. VII 526  
a'yân ve eşrâf C. VII 303  
a'yân vücûd kokusunu koklamamıştır C. III 310  
a'yân-ı âlem C. X 347  
a'yân-ı anâsır C. II 218  
a'yân-ı halk C. V 540  
a'yân-ı hariciyye C. IV 219; C. V 100  
a'yân-ı hâriciyye C. IX 269  
a'yân-ı kevnîyye C. III 120; C. IV 216; C. IX 500, 501; C. XII 560, 563  
a'yân-ı mâddiyât C. V 29  
a'yân-ı mümkinât C. II 239, 287; C. III 105; C. X 347, 579  
a'yân-ı sâbite C. I 74, 109, 233, 235, 241, 292, 385, 433, 435, 441, 449, 513, 530; C. II 39, 152, 158, 278, 287, 292, 330, 329, 432, 433, 439, 461, 480, 481, 513, 525; C. III 11-13, 42, 46, 47, 68, 69, 119, 120, 192, 215, 272, 278, 280, 308, 361, 364, 450, 467, 488; C. IV 47, 48, 51, 199, 216-219, 318, 371, 375, 376, 378, 464; C. V 100, 232, 364, 365, 405, 435, 539, 581, 613; C. VI 57, 115, 126, 184, 301, 327, 530, 568, 569, 598, 605-607; C. VII 20, 79, 121, 167, 386, 393, 403, 480, 544; C. VIII 73, 107, 240, 345, 373, 424, 542, 585; C. IX 117, 145, 347, 499, 500, 504, 614; C. X 322, 337, 372, 581; C. XI 19, 63, 196, 237, 336, 361, 441, 483; C. XII 68, 275, 300, 305, 572, 594; C. XIII 230  
a'yân-ı sâbite-i enbiyâ C. IV 376  
a'yân-ı vücûdiyye C. X 348  
âyât-ı dîn C. VIII 586  
âyât-ı ilâhiyye C. VII 518  
âyât-ı kur'âniyye C. III 110; C. X 317; C. XI 17, 349, 359, 443  
ayb Bk. ayıb, ayıp C. VI 13, 66  
aybını örtmek C. I 279  
aydan doğmuş olan at C. XII 475  
aydan süt sağma C. V 313  
aydın C. XIII 186  
aydınlık C. II 360; C. III 41, 98, 99; C. VI 534; C. VII 137, 186; C. X 281, 284, 296, 531; C. XI 317; C. XII 133, 521, 564; C. XIII 61, 68, 75  
âyet C. I 500; C. II 527; C. IX 280; C. XII 541  
ay C. III 397; C. IV 40, 50, 56, 61, 62, 63, 66, 67, 74, 89, 90; C. V 43; C. IX 444, 454, 637; C. X 166; C. XI 509, 510  
ayı yarmak C. X 224; C. XI 44; C. XII 134  
ayıb Bk. ayıp C. III 248, 249, 250, 252; C. IV 321, 322, 323, 327; C. X 567; C. XII 224, 330; C. XIII 202  
ayıblı abâ C. VI 398  
ayık C. I 130; C. VIII 296; C. X 623; C. XI 523  
ayıklık C. I 516, 542; C. II 57, 58, 89, 90, 91; C. VI 205; C. VIII 503; C. IX 68; C. X 411, 413, 414, 416, 442; C. XI 217, 220; C. XII 141, 142, 502; C. XIII 27  
ayın C. XI 92  
ayın elçisi C. VI 96  
ayın nûru C. IX 421; C. XIII 276  
ayın yanılması C. IV 37; C. X 218; C. XII 477, 478  
ayın yüzü C. XII 258  
ayıp Bk. ayıb C. I 405; C. II 38, 39; C. IV 435; C. VI 65, 366; C. XII 391  
âyîn C. VII 223  
âyîne C. I 95, 333, 405, 450, 537; C. II 92, 133, 149, 162, 304, 344, 346, 347, 357, 434, 528; C. III 23; C. IV 405; C. V 123, 362, 438, 459, 540, 557, 562; C. VI 256, 323; C. VII 508, 521; C. VIII 51, 89, 439, 450; C. IX 165, 297, 301, 471, 634, 635; C. X 402; C. XII 543  
âyîne-i ef'âl C. III 214  
âyîne-i kalb C. II 431, 434; C. III 47, 163, 365; C. V 379; C. VIII 196; C. IX 630  
âyîne-i küllî C. III 46  
âyîne-i küllü'l-küll C. III 46  
âyîne-i mağfiret C. III 112  
âyîne-i sâf C. II 347  
âyîne-i zamîr C. V 638  
ayn Bk. a'yân C. I 53, 89, 530, 565; C. II 200, 281, 284, 315, 341; C. III 105, 148, 181, 257, 265, 281, 282, 294, 310, 312, 426; C. IV 205, 216, 392, 396, 404; C. V 338, 478, 564; C. VI 176, 380, 397, 539; C. VII 81, 386, 480; C. VIII 91, 340, 341, 349, 351, 421, 424, 427, 520, 572; C. IX 254, 491, 635, 639, 640; C. X 210, 319, 322, 337, 576; C. XI 29, 284, 486, 487, 562; C. XII 116, 119, 120, 408, 420, 445, 524; C. XIII 24, 26, 146, 147, 150, 153, 157  
ayna Bk.âyîne C. II 211, 358, 360, 397, 427, 431, 446, 447, 448, 455; C. III 23, 44, 45, 64, 163, 224, 231, 365, 491, 492; C. IV 405, 412; C. V 27, 379; C. VI 272, 292, 293; C. VII 323, 389, 489; C. VIII 92, 93, 94, 193, 194, 200, 247, 536, 605; C. IX 472, 473, 630; C. X 184, 185, 362, 422, 423, 480, 518, 540; C. XI 95, 201, 257, 345, 426, 494, 495, 566; C. XII 28, 37, 43, 82, 83, 116, 117, 368, 374, 391, 392, 398, 399, 400, 422, 589, 590; C. XIII 94, 109,







- 202  
ayne'l yakîn C. III 242; C. II 433, 434, 436; C. III 243, 314; C. IV 11, 52, 53, 93, 110, 118, 208, 515; C. VI 384, 385, 453-455; C. X 110, 256, 536, 542; C. XIII 247, 299  
ayn-ı aşk C. XII 23  
ayn-ı âteş C. III 241; C. X 67  
ayn-ı basîret C. III 46, 47, 241  
ayn-ı cân C. VII 393  
ayn-ı cehennem C. XIII 230, 246  
ayn-ı cem C. IX 61  
ayn-ı cennet C. XIII 248  
ayn-ı Furkân C. III 238  
ayn-ı Hak C. II 342; C. V 634  
ayn-ı hayât C. VI 539  
ayn-ı Hû C. VIII 571  
ayn-ı insân C. III 446  
ayn-ı insânî C. IX 279  
ayn-ı kâfûr C. XI 223  
ayn-ı kemâl C. XIII 313  
ayn-ı kiyâmet C. XI 263  
ayn-ı ma'sûk C. I 94  
ayn-ı naîm C. XIII 230  
ayn-ı nûr C. IX 335  
ayn-ı padişâh C. X 622  
ayn-ı rûh C. XI 518  
ayn-ı sâbite C. I 97-99, 142, 315, 382, 383, 436, 565; C. II 83, 153-155, 157, 158, 210, 219, 318, 347, 515, 538, 548; C. III 12, 94, 129, 200, 208, 241, 290, 294; C. IV 168, 215, 221, 239, 268, 269, 295, 391; C. V 78, 232, 366, 436, 582, 634; C. VI 13, 57, 73, 89, 103, 104, 107, 126, 141, 160, 183, 218, 221, 256, 257, 262, 328, 334, 356, 374, 405, 469, 526, 569, 633, 634; C. VII 98, 115, 117, 257, 300, 326, 327, 381, 417, 418, 488, 520, 531, 544; C. VIII 32, 198, 207, 240, 256, 341, 359, 470, 475, 514, 539; C. IX 69, 93, 119, 120, 165, 201, 322, 323, 500, 501, 533, 546, 612, 613; C. X 24, 95, 150, 153, 186, 256, 322, 427, 472, 543, 579, 580, 582, 609, 611; C. XI 19, 39, 130, 151, 393, 448, 515, 606; C. XII 38, 116, 185, 204, 207, 275, 278, 300, 453, 549, 570-572, 575, 589; C. XIII 20, 21, 101, 102, 125, 142, 159, 162, 166, 172, 176, 262, 266, 267, 276  
ayn-ı vâhîde C. IV 51; C. V 347; C. VI 109, 539, 540; C. XI 528  
ayn-ı vasl C. IX 150  
ayn-ı vücûd C. I 433; C. II 270, 396; C. V 246; C. VI 414, 569; C. VII 184; C. XI 90, 92; C. XII 520, 568  
ayn-ı vücûd-ı Hak C. I 435; C. VIII 302, 431; C. IX 89  
ayn-ı vücûd-ı mutlak C. II 137; C. III 191; C. V 16; C. IX 553; C. XIII 305  
ayn-ı yakîn C. III 46, 47, 240; C. IV 516; C. VIII 321  
ayn-ı basîret C. III 42, 46  
ayn-ı vücûd-ı hakîkî C. I 82  
ayn-ı yakîn C. III 42, 46  
ayniyyet C. I 486, 533; C. II 163, 258; C. III 32, 33, 294; C. V 358; C. VII 489; C. VIII 571; C. IX 207, 635; C. X 22, 23; C. XI 221, 285; C. XIII 84  
ayniyyet-i hakîkiyye-i istulâhî C. VII 489; C. IX 635  
aynü'l-ıyân C. XIII 166  
aynü'l-mûlah C. IX 435  
ayran C. VIII 361, 362, 366, 367; C. X 16, 95, 96, 625  
ayran kâsesi C. X 534  
ayrı C. XI 248  
ayrılık Bk. firâk, firkat C. I 71, 74, 85; C. III 39; C. V 380; C. VII 103; C. X 432, 593, 594; C. XI 34, 35, 243, 402; C. XII 282, 422; C. XIII 45, 46, 58, 62  
ayrılıktan şikâyet C. I 72  
ayva C. X 130  
ayyâr C. I 313; C. X 304; C. XI 166; C. XII 361  
âz C. XII 127, 359  
az yemek C. X 235  
a'zâ C. II 261; C. IV 391; C. V 141, 432; C. VI 20, 104, 215; C. VII 238; C. X 89, 628; C. XIII 264, 297  
azâb C. I 417, 470; C. III 270; C. IV 176, 177, 196, 327; C. VI 114, 157, 177, 178, 526; C. VIII 295; C. IX 185, 289, 461; C. X 58, 81, 613; C. XI 166, 187, 307; C. XII 90, 95, 96, 292, 316, 492; C. XIII 153, 258  
azâb fırtınası C. XII 95  
azâb korkusu C. IX 417  
azâb melâikesi C. VI 412; C. XI 411; C. XII 492  
azâb-ı âhîret C. IV 174; C. VII 553; C. VIII 198, 561  
azâb-ı dünyâ C. VIII 561  
azâb-ı ekber C. VIII 92  
azâb-ı hızy C. IX 461  
azâb-ı hicâbî C. XI 607  
azâb-ı ilâhî C. I 471; C. II 178; C. IX 153; C. XII 534, 535  
azâb-ı sermedî C. VI 439  
azâb-ı şedîd C. IX 289  
azâb-ı zulle C. XII 88, 89  
âzâd C. III 414  
âzâde C. X 384  
âzâdlık C. X 204; C. XI 363; C. XIII 208  
azâim C. IX 405; C. XI 489  
azamet C. II 477; C. VIII 282  
azamet-i nübüvvet C. IX 55  
a'zâ-yı cism C. X 89  
azdâdü'l-lügât C. IX 220  
azgın C. XIII 188





azhâr Bk. zahr C. VIII 360  
azhar-ı zuhûr C. IV 481  
azık Bk. küt C. V 531; C. VI 216; C. VII 305; C. XI 457  
azıksız C. IV 206  
azıksızlık C. III 385  
Azîm C. IX 258  
azîmet C. XI 187, 309; C. XII 284  
azîmet yolu C. XI 186  
azîmü'l-arş C. XIII 204  
Azîz C. II 271; C. VI 221; C. IX 243, 284, 285; C. XII 305; C. XIII 28  
azîz-i Mısr C. IX 317; C. XII 278  
azîzler C. II 60, 61  
azm C. VI 546  
azot C. I 297, 396; C. IX 388, 508; C. XI 50; C. XII 525, 526; C. XIII 264

**B**

bâ C. VIII 314  
baba C. II 219; C. V 509; C. VI 23; C. VII 166; C. VIII 187, 436, 437, 438; C. IX 301, 613; C. XI 338, 473, 474, 496, 497, 516, 525, 530; C. XII 280, 524, 525, 538, 546, 590, 595; C. XIII 72, 73, 82, 242, 307, 315  
baba muhabbeti C. XIII 302  
babanın sırrı C. IX 613; C. XI 525  
babasız C. XI 430  
bâb-ı düvel C. X 551  
bâb-ı rahmet C. II 501  
bâde Bk. şarâb, mey C. II 416; C. V 372; C. VI 622; C. VII 532; C. X 410, 440; C. XI 202, 323; C. XII 566  
ba'de harâbi'l-Basra C. XI 187  
bâde-i aşk-ı ilâhî C. II 417  
bâde-i hayât C. VIII 371  
bâde-i Mansûr C. I 547  
bâde-i sûrî C. II 417  
bâde-i şeytân C. XI 229  
bâde-i tarûb C. X 369  
ba'de'l-mevt ba's C. VIII 555  
bâdem C. VII 185; C. IX 395  
bâdem helvası C. III 322  
bâdem yağı C. I 102  
bâd-ı gayb C. III 360, 361  
bâd-ı sabâ C. IV 512; C. V 114  
bâd-ı sarsar C. I 288  
bâd-ı semûm C. IV 511  
bâdî C. VI 532; C. XIII 204, 205  
bâdiye C. IV 391, 513, 515, 516; C. XII 272; C. XIII 286  
bâgî C. XIII 261, 278  
bağ C. III 65, 387; C. IV 419; C. VII 32, 202; C. VIII 214, 374, 505, 506; C. X 302, 303, 372, 373; C. XI 24, 319, 389, 515, 554, 583; C. XII 32, 420  
bağa C. XI 397  
bağaltâk C. XII 627  
bâğbân C. II 287; C. VII 554  
bağçe C. III 313  
bağçevân C. III 431  
bağ-ı âlem C. VIII 60  
bağ-ı gaybî C. IV 387  
bağ-ı hakikat C. IV 368; C. VIII 214  
bağ-ı maârif C. X 126  
bağ-ı ma'nâ C. IV 366  
bağ-ı vahdet C. VIII 214  
bağırılak kuşu C. VII 499, 500  
bağışladığı şeyi geri almak C. XII 511  
bâgî C. VIII 616  
bağsız meyve C. XI 434  
bağy C. IX 194; C. XIII 248  
bahâne C. II 223  
bahâr C. I 570; C. II 288, 289, 351, 540; C. II 53; C. III 24; C. III 459; C. IV 216, 300, 302; C. V 149; C. VII 12; C. IX 570, 576; C. X 372, 373, 405, 553-555, 614, 634; C. XI 318, 397, 537, 562, 583, 589, 596; C. XII 531, 536; C. XIII 209  
bahar şâhı C. XIII 209  
bahar yağmuru C. II 56  
bahçe C. VIII 524; C. X 82, 83; C. XII 379, 518, 541  
bahçıvan C. II 250, 287, 530, 531; C. X 31, 207  
bahhâs C. XIII 224  
bahîl C. II 97, 100; C. III 123, 250, 251, 252; C. VIII 480; C. XI 548  
bahis ve cidâl C. I 411; C. V 363, 370, 371  
bahis ve münâzara C. VII 256  
bâhisî C. IV 293  
bâhisîn C. IV 292, 293  
bahr Bk. deniz, deryâ C. V 555; C. XI 245, 605  
bahr-ı ledûn C. VII 307  
bahr-ı muhît C. V 348; C. IX 152; C. XI 30  
bahr-ı hakikat C. IV 504  
bahr-i Hüviyyet C. IV 504  
bahr-i imkân C. IX 302  
bahr-i letâfet C. IV 507  
bahr-i ma'nâ C. V 556  
bahr-i muhît-i esrâr C. III 45  
bahr-i rahmet C. V 595  
bahr-i remel C. I 53, 54  
bahr-i rûh C. VIII 472  
bahr-i savâb C. IX 79, 81  
bahr-i vahdet C. I 209  
bahr-i vücûb C. IX 302  
bahr-i zehhâr-ı hakikat C. IV 504  
bahru'l-hayât C. XII 107  
baht C. VII 323; C. XI 150, 151, 323; C. XIII 142  
bâise C. VI 211  
bakâ Bk. bekâ C. I 95; C. II 342; C. III 317, 484; C. IV 54, 203, 323, 505  
bakâ-billâh Bk. bekâ-billâh C. I 309, 477; C. II 25, 89, 152, 401, 499; C. III 30, 291, 335, 366, 379, 416, 447, 478; C. IV 135, 202,





266  
bakır C. I 212; C. II 222, 360, 518, 533; C. III 29, 98, 170, 193, 199, 267, 268, 396, 402, 421, 456; C. IV 357, 358, 361, 374, 375, 403, 404, 414, 420, 434; C. V 18, 317, 385; C. VI 140, 196, 532; C. VII 45, 162, 202, 291, 441, 494, 495; C. VIII 53, 80, 105, 376, 511, 516, 533; C. IX 15, 176, 269, 272, 587, 594, 634; C. X 197; C. XI 301, 334, 358; C. XII 289, 584; C. XIII 52, 144  
bakır altın yapmak C. XII 375  
bakış C. XI 482  
bâkiye C. II 334  
bâkî C. III 41; C. VIII 368; C. X 512  
bâkî billâh C. III 232; C. VI 318, 334; C. VIII 262; C. XII 204  
bâkire C. IV 144  
baklava C. XIII 265  
bal C. I 460; C. II 182, 476, 495; C. III 242; C. IV 11, 12, 25, 54, 261, 421, 422, 423; C. V 194; C. VI 278, 335; C. VII 38; C. VIII 491; C. IX 410, 411, 530, 531; C. X 95, 96, 195, 367, 475; C. XI 20, 25, 304, 318, 467; C. XII 322, 323; C. XIII 38, 42, 67, 156  
bal anısı C. IV 376; C. VI 237; C. IX 410, 411  
bal denizi, deryâsı C. II 63; C. VIII 492; C. IX 643; C. X 620, 625  
bal helvası C. XII 163, 188, 189  
bal ırmağı C. VI 278; C. VIII 207; C. IX 528  
bal mumu C. VII 420; C. IX 410  
bal nehirleri C. II 450; C. VI 278; C. VIII 208; C. IX 529  
bâlâ C. X 396  
balgam C. I 122  
balgam C. IV 442; C. VI 306, 307, 308; C. VIII 158; C. XI 230  
balık C. I 86, 209, 210, 463; C. II 137, 241, 244; C. III 223, 224, 261, 288, 312, 388, 469; C. IV 344-347, 365, 366, 401, 402, 436, 444; C. V 358, 529, 559; C. VI 181, 184, 313, 314, 359, 560; C. VIII 115, 116, 125, 127-129, 135, 137; C. IX 308; C. X 39, 634; C. XI 57, 284, 359, 456, 457; C. XII 38, 39, 67, 231, 232, 241, 242, 491, 538; C. XIII 54, 218, 239, 240, 241, 340, 346  
balık sâhibi C. III 388  
balık uykusu C. VI 511  
balıkçı C. VIII 116  
bâliğ C. II 417; C. VIII 232; C. XIII 278, 279  
balo C. X 245  
balon C. XIII 260  
balta C. II 156; C. VI 629; C. VIII 222  
bânî C. IV 454  
barbut C. VI 213  
bardak C. VI 399; C. X 367, 369, 370  
bârgâh-ı cemâl C. IX 136, 137

bânk C. XII 364  
bârikât C. IX 596, 597; C. X 90; C. XII 578  
bârikât-ı envâr-ı cemâl C. X 538; C. XII 578  
ba's C. II 50; C. III 46, 497; C. VI 412; C. IX 571, 572, 575; C. XI 286, 601, 602; C. XII 273  
basâir sâhibleri C. I 69  
basamak C. X 153  
Basar C. I 82; C. III 18, 190; C. V 271; C. VI 235; C. VII 77; C. VIII 50, 51, 340, 341, 449; C. XI 282, 416; C. XII 100, 137, 224  
basar-ı basîret C. I 247, 248, 250; C. III 42, 241, 248, 250, 314, 318, 426, 460; C. IV 57, 153, 346, 347, 384; C. V 87, 88, 92, 127, 376, 461, 464, 465, 532, 534, 538, 549, 552; C. VI 14, 29, 115, 507; C. VII 20, 83, 107, 159, 205, 262, 294, 309, 408; C. VIII 70, 104, 136, 189, 444, 445; C. IX 365, 431, 474, 547, 549, 603; C. XI 299, 335, 416; C. XII 40, 41, 87, 116, 123, 134, 143, 193, 519  
basar-ı hissî C. I 363; C. V 464  
bâsıra C. II 228; C. III 28; C. IV 368  
Bâsit C. III 75, 169, 311, 312, 386, 427; C. VI 368, 496; C. VII 546; C. VIII 61, 96; C. XI 24; C. XII 81  
ba's-i ekber C. X 542, 544  
Basîr C. I 474; C. V 625; C. VII 77, 78, 274; C. X 363; C. XI 322; C. XII 582; C. XIII 54  
basîret C. I 405, 406; C. II 190; C. III 43; C. IV 391; C. V 22; C. VII 519; C. IX 431, 476; C. X 579; C. XII 102  
basîret gözü C. I 441; C. VI 65; C. VIII 444; C. IX 566; C. XI 315; C. XII 134, 359; C. XIII 309  
basîret üzere da'vet C. VIII 473  
bast C. I 570; C. III 371, 428; C. IV 302, 303; C. V 109, 386, 546, 610; C. VI 105, 351, 352, 353, 359, 360; C. VII 16, 241; 546; C. VIII 520; C. IX 132, 133, 428; C. X 384, 556; C. XI 513; C. XII 309, 497  
bast-ı dâim C. VI 359  
bast-ı küllî C. IV 45  
bast-ı zamân C. II 322; C. V 521; C. VIII 556; C. IX 561; C. XII 477  
baş C. V 414; C. IX 248; C. XI 55, 56; C. XII 582, 583; C. XIII 228, 229  
baş ağrısı C. XIII 48, 282  
baş eğmek C. VI 162  
baş evi C. XIII 183, 184  
baş gözü C. X 544; C. XII 298  
baş olmak C. X 11; C. XI 119  
baş olmak sevgisi C. XIII 288  
başak C. VII 516, 517  
başak toplayıcı C. VII 109; C. XIII 233  
başın şükrü C. VI 78  
bataklik C. XIII 68  
batar C. VII 498; C. XI 422  
bâtı C. XI 245





batı rûzgân C. VIII 369  
bâtil C. II 38, 542, 543; C. III 41, 238; C. IV 72, 81, 293-295, 297, 304, 305, 472, 473; C. VI 638; C. VIII 532; C. IX 566; C. X 35, 36, 213, 535, 536, 539, 577, 578; C. XII 169, 218, 312, 313, 497, 582  
bâtil kible C. XII 228  
bâtil söz C. IV 472  
bâtil-ı hakîkî C. II 543; C. IV 298; C. XII 312  
bâtil-ı izâfî C. II 162, 163, 543; C. IV 298; C. X 35, 36; C. XII 312-314  
bâtil-ı mahz C. X 536  
bâtın C. I 79, 169, 200, 304, 305, 395; C. II 236; C. III 280, 282, 375; C. IV 164, 332, 366, 481, 501; C. V 153, 154, 356, 374, 400, 481, 520, 521, 633; C. VI 337, 361, 495, 557; C. VII 298; C. VIII 155, 247, 313, 314, 317, 318, 376, 435, 500, 506, 508, 523, 591; C. IX 99, 155, 254, 360, 533, 534, 647; C. X 201, 209, 229, 231, 238, 314, 374, 443, 510, 616; C. XI 70, 286, 353, 355, 430, 437, 442, 454, 487, 515, 516, 602; C. XII 23, 24, 28, 29, 33, 160, 311, 333, 470, 474, 487, 521, 530, 589; C. XIII 153, 224, 251, 330, 340  
bâtın ahvâli C. X 461  
bâtın bozukluğu C. VIII 435  
bâtın gözü C. I 186, 207; C. II 408, 412; C. III 46, 173, 249; C. V 551; C. VI 292; C. VII 104, 157, 161, 502; C. VIII 476, 477, 478, 532; C. XI 282; C. XII 299, 467  
bâtın kapısı C. XII 488  
bâtın kokusu C. IV 367  
bâtın köşkü C. XII 488  
bâtın kulağı C. II 407, 412; C. VII 501  
bâtın putu C. III 121  
bâtın-bîn C. XII 305  
bâtın-ı ahvâl C. VIII 434  
bâtın-ı kalb C. VIII 410  
bâtın-ı mutlak C. VI 616  
bâtın-ı şeriat C. V 598  
bâtın-ı tarikat C. V 598  
bâtın-nişin C. XI 612, 613  
batman C. IX 39; C. X 398  
batn C. I 60; C. V 499; C. VI 490, 491, 492  
bây C. VIII 511  
baykuş C. III 317-326; C. IV 498, 499; C. VI 111, 350; C. IX 289, 290, 376, 387, 388; C. XI 58, 329, 330; C. XII 157, 158; C. XIII 104, 110, 287  
bayrağı sahrâya dik C. XIII 89  
bayrak C. I 231, 234; C. II 525; C. V 130; C. VI 21; C. VIII 368; C. X 514; C. XII 65, 83, 84, 204  
bayrak arslanı C. VIII 133, 369; C. X 372  
bayrak dibi C. XII 455  
bayram C. VI 18, 517; C. XI 605, 606; C. XIII

333  
bayram davulu C. VI 516, 517  
bâzergân C. XIII 155, 156  
bâzil C. XI 414  
bebek C. VI 451; C. X 450  
bedbaht C. VIII 258; C. IX 498  
bed-dil C. XI 414, 443  
beddua C. I 81; C. IV 24, 127, 128; C. V 478; C. VI 274, 427; C. XI 411, 412, 461  
bedel C. III 251, 252; C. VI 250, 251, 252, 265; C. XII 404  
beden C. III 330-332, 373; C. IV 303; C. V 596; C. VI 104, 539; C. VIII 175, 176, 369, 384, 568; C. IX 88, 289, 558; C. X 89, 198, 228, 397, 509, 628; C. XI 32, 62; C. XII 281, 304, 470; C. XIII 193  
beden kafesi C. VI 414; C. XII 159  
beden sandığı C. XIII 207  
beden-i berzahî C. V 457  
beden-i misâlî C. III 425  
beden-i unsurî C. V 457  
bedevî C. X 349; C. XII 370  
bed-güsîl C. XIII 24  
Bedî C. IX 139, 144; C. X 632  
bedir Bk. bedr C. VII 322, 423; C. XI 391, 403, 414; C. XIII 226  
bed-nâm C. XII 320  
bedr Bk. bedir C. XI 19, 312, 402; C. XII 315, 484  
bedr-i kâmil C. IV 405  
bedr-i münîr C. VII 423  
behâyim C. XI 48, 57; C. XIII 346  
behmen C. III 26  
behrâm C. XII 298  
behre C. XIII 126  
bekâ C. V 307, 459; C. VI 205, 206, 334, 379, 380, 381, 398, 399, 597, 598, 608; C. VII 127, 254; C. IX 177, 178, 214, 254, 275, 279, 345, 385, 600, 647; C. X 153, 570, 612, 631; C. XI 33, 72; C. XII 207, 297, 419  
bekâ güneşi C. XI 487  
bekâ-billâh Bk. bekâ-billâh C. II 134; C. V 199, 301; C. VI 327, 602, 607, 609; C. VII 126, 174, 175, 229, 404, 410, 416, 417, 428; C. VIII 245, 423; C. IX 256, 345, 497; C. X 137, 161, 340, 601; C. XI 181, 217, 219, 220, 261, 262, 286, 362, 505, 587; C. XII 145, 225; C. XIII 38, 311, 314  
bekâr C. XII 608, 610; C. XIII 22  
bekâr evi C. XII 608  
bekçi C. IV 444; C. X 47, 48; C. XI 189-192, 400, 401  
bel C. XII 13  
belâ C. I 303, 498; C. III 169, 171, 406; C. IV 51, 385; C. V 70, 71, 72, 179, 237, 305, 406, 433, 578, 580, 582, 620, 622; C. VI 107,





- 134-136, 167, 229, 230, 262, 275, 465, 466, 468, 471, 476, 477, 579; C. VII 46, 48, 49, 433; C. VIII 46, 76, 77, 79, 144, 191, 192, 325, 326, 328, 346-349, 481, 494, 495, 498, 537, 538, 540, 541, 549; C. IX 158, 262, 263, 519-521; C. X 15, 81, 209, 360, 475, 477, 583, 592, 599; C. XI 115, 116, 128, 134, 136, 147, 166, 187, 302, 372, 411, 412, 451, 536, 570, 590; C. XII 19, 152, 216, 269, 533, 546, 554, 562, 587, 590, 591, 595, 625-627; C. XIII 31, 33, 40, 60, 62, 180, 202, 208, 213, 258, 259, 290, 310
- belâ kuyusu C. XII 585  
belâ sahrâsı C. V 230  
belâ sandığı C. XIII 203  
belâ sofrası C. XII 622  
belâ ve cefâ C. I 472  
Belâ!-Evet! C. IX 70  
belâdür C. VII 447; C. X 27  
belâgat C. I 216; C. III 484; C. VI 47; C. VIII 503; C. XI 419; C. XIII 131  
belâgat-ı fitriyye C. X 128  
belâğ C. IV 309, 310  
belâhet C. V 13; C. IX 32; C. XII 559  
belâ-i nefis C. VII 434  
belâ-yı abdiyyet C. III 102  
belâ-yı Hak C. X 478  
belâ-yı ilâhî C. XII 212, 270  
beldelerin rûhu C. XI 365  
beled C. I 511  
belî C. II 67  
belki C. VI 186, 187  
belsoğukluğu C. VII 67; C. VIII 480; C. X 526, 613; C. XI 115, 128  
bem C. VII 222  
ben Bk. ene C. I 537, 538; C. II 200, 309, 319, 320, 321, 325, 334, 337; C. III 73; C. VIII 423, 530; C. IX 578, 618, 644, 645; C. X 598, 599, 605, 608; C. XII 12, 64; C. XIII 347  
ben abd-i Hudâ'yım C. XI 248; C. XII 413  
ben ateşim C. III 241, 377; C. IX 438; C. XII 577  
Ben bilmez idim C. VIII 363; C. XIII 140  
ben eskiyim, sen yenisin C. XII 185  
ben Hakk'ım C. IX 438, 645, 646  
ben ondan hayırlıyım C. VIII 466  
ben ve biz C. I 536  
bende C. I 520; C. II 466, 523; C. III 368, 408; C. V 383; C. VI 364, 543, 544, 616; C. VII 200; C. X 23, 311, 410; C. XII 411; C. XIII 29, 40  
bende-i hâs C. II 298; C. VIII 490  
bende-i hevâ C. IV 423, 424  
bende-i Hudâ C. IV 423, 424  
bendelik C. III 413; C. VI 616; C. IX 590; C. X 384; C. XI 211  
benî âdem C. I 329; C. VI 29, 237, 496; C. VII 434; C. X 152, 168; C. XI 59  
benî-beşer C. III 96  
Benî-İsrâîl C. VIII 180, 188; C. VIII 619; C. XIII 151  
Benî-İsrâîl sûresi C. XII 440  
benlik C. I 80, 146, 406; C. II 87, 88, 337, 340, 364, 413; C. III 202, 468, 469; C. IV 169, 187, 188; C. VII 48, 112, 137, 142, 148, 204, 236, 241, 242, 456; C. VIII 35, 54, 146, 280, 468, 518, 525, 530, 531, 533, 596; C. IX 172, 373, 430, 460, 498, 581, 608, 620, 641, 645; C. X 184, 594, 599-603, 606, 608, 619, 625; C. XI 54, 56, 231, 238, 239, 256, 257, 381, 483, 497; C. XII 106, 117, 130, 131, 582; C. XIII 69, 75, 271, 287, 338  
benlik da'vâsı C. IX 394; C. XIII 276  
berâberlik C. VIII 431, 567; C. IX 259, 361, 362; C. XIII 93, 95, 96, 97  
berât C. IV 310  
berbeste C. XI 425  
berd-i lutf C. VIII 585  
berdû'l-acûz C. XI 427  
bereket C. VIII 191; C. IX 273, 484, 485; C. X 222  
berg C. XI 273  
berg-i nebâtî C. VIII 317  
berk C. VIII 439  
berzah C. I 142; C. II 150, 187, 445; C. III 16, 46, 208, 215, 229, 383, 395, 497; C. IV 190, 200; C. V 578; C. VI 314, 561; C. VII 268, 318, 322; C. VIII 472; C. IX 44, 58, 217, 263, 302, 495, 527; C. XI 59, 63, 287, 451, 452, 605; C. XII 272; C. XIII 60, 79  
berzah-ı azîm C. XII 355  
berzah-ı câmi' C. IX 298  
berzahiyet C. XI 79  
besmele C. V 568  
besmele-i İncîl C. I 519  
beş C. V 327, 591; C. VII 533; C. IX 276, 380; C. X 461; C. XII 394; C. XIII 214  
beş gevher C. XI 593  
beş havâs C. XII 394  
beş his C. II 451, 453; C. XIII 216  
beş kapı C. XII 564, 565  
beş lüle C. II 228  
beş nevbet C. VIII 290  
beş vakit C. XII 240  
beşer C. I 163; C. II 277, 474, 475, 478, 547, 555; C. III 330, 444; C. IV 87, 119, 231, 340, 507, 509; C. V 136, 340, 465; C. VI 93, 94, 116, 158, 297; C. VII 435, 439; C. VIII 13, 254, 255, 256; C. IX 317, 378, 441, 473, 474, 535, 637; C. XI 196, 197; C. XII 336, 345; C. XIII 289, 290  
beşere C. IX 587





- beşeriyet C. I 119; C. III 445, 493; C. IV 87; C. V 229, 230, 231; C. VI 147; C. VIII 105; C. IX 473; C. X 160; C. XI 223, 398, 399; C. XII 346  
beşeriyet kokusu C. IX 637  
beşeriyet perdesi C. VIII 507  
beşik C. XIII 278, 279  
beşir C. V 48; C. XI 541  
bettih C. III 421  
bevâtın-ı eşyâ C. VI 18; C. VIII 314  
bey C. V 133, 616; C. VI 163, 164, 165, 166, 167, 376; C. VIII 285, 287, 394; C. X 11-18, 20, 22, 212, 217-221, 332, 406-408, 411, 413, 416, 420, 422, 426, 434, 435, 437, 438, 469, 474, 565, 583, 584; C. XI 118, 139-142, 147; C. XII 450, 452, 455, 457, 458, 460, 473, 475, 479, 595  
beyâbân C. III 409; C. XI 425; C. XIII 283  
beyân C. VI 443; C. X 632  
beyaz C. III 213; C. XII 83, 171, 314  
beyaz bayrak C. XII 83-85, 86  
beyaz gül C. XIII 293  
beyaz inci C. IV 137  
beyaz insan C. XI 603  
beyaz ölüm Bk. mevtri ebyaz C. X 37, 38, 501; C. XI 255  
beydak C. XII 452  
beyin C. III 331, 332  
beyit C. XII 508  
beylik C. VIII 286, 287, 519; C. X 193; C. XI 117; C. XII 458  
beylik sabunu C. X 467, 468  
beyt C. I 197; C. XII 291  
beyt sâhibi C. VII 23  
beyt-i kalb C. III 115  
beytullâh C. II 213; C. IV 338; C. VI 194; C. XI 299; C. XIII 157, 158  
beytül-hikme C. XI 324  
beytül-izzet C. XI 324  
beytül-mâl C. V 397; C. XI 495  
beyyine C. XI 606  
beyzâde C. XIII 247  
bez yıkayıcı C. III 223  
bezirgan C. VI 185  
bezl-i emvâl C. VIII 43  
bezl-i mâl C. IX 413  
bezl-i vücûd C. XII 20  
bezm C. X 449; C. XI 84  
bezm-i elest C. XI 247  
bezm-i hâs C. VIII 596  
bıçak C. VIII 88, 89, 91; C. XI 447  
bıkmak C. I 395  
bıyık C. VII 558; C. VIII 189; C. X 139; C. XII 35  
bîat C. II 110; C. IV 37; C. VI 557; C. VIII 286; C. IX 257, 258, 259  
bîat ehli C. IX 257  
bîat-ı Rıdvân C. II 301; C. VI 557; C. IX 257, 258  
biçmek C. XII 503, 504  
bî-çûn C. XI 526, 527; C. XII 366  
bî-çûnlük C. XI 397  
bid'at C. XIII 254  
bidâyet-i teşekkül C. XI 18  
bî-edeb C. III 429  
bî-edeblik C. III 478  
bî-harf ü savt C. II 328, 329  
bî-hıfâzlık C. XIII 287  
bî-hod C. II 271; C. VIII 92, 93  
bî-hodluk C. II 34; C. V 92; C. VIII 423; C. IX 241; C. XI 91, 92, 498; C. XIII 27, 170  
bî-hûş C. XII 573  
bî-hûşluk C. XII 141, 142, 262, 574  
bi-iznî kum C. X 602  
bikâ' C. XII 373  
bî-keyfiyyet C. III 491  
bikr C. XIII 284  
bikr-i hâss C. IV 161  
bilek C. III 14  
bilfil C. III 477; C. XI 157  
bilfil ma'dûm C. IX 621; C. XII 272  
bilgi C. XII 130; C. XIII 211  
bi'l-ihdiyâr C. XI 157  
bilinmeye muhabbet C. XI 245  
bilkuvve C. III 477  
bilkuvve mevcûd C. IX 621; C. XII 272  
billûr köşk C. XII 420  
billûrât C. VII 297  
bilmek C. III 280; C. V 194; C. IX 16; C. XI 264  
bin C. XI 21, 22  
bin gibi bir C. XII 430  
bin sene C. XI 404, 405  
binâ C. IV 454; C. VII 332  
bî-namâz C. XII 157  
binâ-yı kalb C. VII 337  
Bî-nazîr C. XI 33; C. XIII 311  
binek C. IV 307; C. VI 419; C. IX 88  
binek hayvan C. II 273  
binici C. III 253, 356, 358, 361; C. XI 212  
bî-nihâye C. V 516  
bî-nihâye avâlim C. VIII 302  
bî-niyâz C. XIII 282  
bir C. II 326; C. III 105; C. IX 125; C. XI 21, 22; C. XII 552  
bir bilmek C. VIII 336  
bir demek C. VIII 94, 336  
bir görmek C. VIII 94; C. XI 454  
bir hakikat C. II 325; C. IV 485  
bir kimse C. V 27  
bir olmak C. VIII 336  
bir renk C. XI 32, 599, 603  
bir renklilik C. XI 600  
bir renklilik küpü C. XI 597  
bir şey istemek C. XI 121, 123  
bir yol C. X 84  
bî-renk C. I 400; C. III 213, 491; C. V 382; C. IX





335, 336; C. XI 34  
bî-renk nûr C. XII 172  
bî-renklik C. II 160  
biri iki gören C. XII 413  
birliğin hakikati C. XII 255  
birlik C. I 207; C. II 331; C. VIII 174, 337; C. XII 40, 244, 245, 256  
bîrûn-şev C. XII 361, 588, 589  
biryân C. XIII 187, 291  
bisât C. XI 559  
bi'set C. VII 242; C. XI 491  
bi'set-i seniyye C. VI 566; C. VII 526; C. VIII 461  
bismi C. XII 110, 117, 120  
bismil C. XI 605  
bismillâh C. XII 110  
bî-sûret C. V 382  
bi-şartı lâ-şey C. I 231  
bi-şartı şey C. I 231  
bişnev C. IV 171  
bit C. VIII 537; C. X 375; C. XI 367, 370; C. XIII 302, 303  
bî-vatan C. II 260  
biyoloji C. I 79; C. XI 566; C. XIII 26, 138, 149, 297, 300  
biz C. II 309, 317, 319, 334; C. IV 508; C. IX 578; C. XII 12  
Bizanslılar C. VIII 486  
bizlik C. II 340; C. VI 470; C. VIII 280, 596; C. IX 394, 498; C. X 619  
bizlik ve benlik C. VII 553; C. VIII 43  
boğaz C. V 20-23, 27, 29, 451, 452; C. IX 20, 412; C. X 544, 545; C. XIII 264  
boğaz hırsı C. V 450  
bok böceği C. II 47; C. IV 79, 86; C. VI 148; C. VII 92, 93; C. IX 286  
bolluk C. XI 597  
borç C. XII 354, 377-379, 424, 428, 437, 438, 500, 504-506  
borçlu C. X 225; C. XII 437, 441, 443  
bostân C. III 460; C. IV 419; C. VII 316, 321; C. IX 366, 367; C. XI 528; C. XII 137; C. XII 380  
bostan dolabı C. XII 97  
bostân-ı Hudâ C. I 109, 473  
boş kann C. XIII 270, 271  
boşalmak C. IV 31  
boşluk C. VIII 113; C. XI 92; C. XIII 105, 106  
boya C. I 267; C. XIII 266  
boya küpü C. V 201  
boynuz C. VIII 182, 185  
boyun çekici C. III 330  
boyunduruk C. VI 468; C. XI 83  
boza C. VI 623  
bozulmak C. XI 567  
böğrölce C. XI 206  
bön C. XIII 135  
börek C. IX 125; C. XIII 265

brahman C. III 106  
bû C. VIII 413  
bu el Osman'ın elidir C. VI 557  
bu'd C. I 530  
bugün C. XII 256  
buğday C. II 251, 276, 350, 561; C. III 294; C. IV 249, 294, 355, 356, 374; C. IX 64, 186, 270, 496; C. X 27, 32; C. XI 185, 186, 445; C. XII 189, 228, 229, 282, 331, 332, 561, 566, 567; C. XIII 174, 244, 286, 288  
buğday ağacı C. XII 563  
buğday ekmeği C. X 418; C. XII 135, 557  
buğday yemek C. XII 282  
buğz C. III 92; C. VI 366; C. IX 415; C. XI 94, 266  
buğz-fillâh C. III 92  
buğz-ı ilâhî C. X 165  
buhar C. IX 522; C. X 557  
buhâr makineleri C. VII 59  
buhâr-ı nâfî C. I 418, 419; C. V 340; C. VII 184; C. IX 454, 610, 611; C. XI 45  
buhl Bk. buhûl C. I 164; C. II 100, 489, 512; C. III 87, 88, 250, 251; C. IV 44, 45; C. VII 185, 253; C. IX 199, 220, 413, 496, 572; C. X 12, 404, 405; C. XI 122, 279, 447; C. XII 431, 447; C. XIII 190, 248  
buhrân C. X 453; C. XI 480  
buhûr C. V 60; C. VII 90  
buhurdan C. X 389  
buhûl Bk. buhl C. II 198, 431, 444; C. III 354; C. V 140; C. VIII 43; C. IX 485  
bukağı C. X 75; C. XI 277  
Bulgarca C. VIII 84  
bulgur çorbası C. X 496, 497  
bulgur çorbası yiyici C. XII 611  
bulmak C. I 395; C. IV 372; C. V 634; C. XIII 56  
bulur C. XIII 56  
bulut C. II 493, 509; C. III 457, 458; C. IV 301, 480, 515, 516; C. V 185, 342; C. VI 534; C. VII 190, 507; C. VIII 297, 405, 459, 507, 508, 550; C. IX 56-58, 79, 85, 143, 241-247, 365; C. X 91, 106, 131, 453, 473, 477, 550, 553, 557; C. XI 41, 165, 279, 320, 357, 515, 516, 536, 537, 590; C. XII 89, 315, 354, 467, 587; C. XIII 27, 255, 294  
bulutsuzluk C. IX 241  
bumbar dolması C. VII 466  
Burâk C. I 342; C. II 419, 422; C. IV 307; C. X 344, 600; C. XIII 31  
burç C. VI 532; C. X 405, 406, 474, 633, 634; C. XI 316, 317, 359; C. XII 476, 540; C. XIII 102  
Burçlar sâhibi C. XIII 102  
burhân C. III 368; C. IV 67, 68, 352; C. V 12; C. VIII 181, 303, 313; C. IX 93; C. XI 12; C. XII 24; C. XIII 147





burhân-ı nübüvvet C. VI 204  
burun C. VIII 123, 173, 174, 175, 176; C. XI  
592; C. XII 285, 314, 330  
büselik C. XI 540  
butûn C. II 378, 480, 481; C. III 291; C. V 271,  
471; C. XIII 24  
buz C. I 213; C. II 309; C. IV 301; C. VI 539; C.  
VII 229; C. VIII 91, 239; C. IX 404, 522,  
616; C. X 403-405, 520; C. XI 303, 563,  
582, 587, 588; C. XII 401  
buzâğı C. II 105; C. IV 81, 82; C. V 113; C. VIII  
463, 464; C. X 404; C. XI 578, 579; C. XII  
48, 49, 53  
buzâğı heykeli C. IV 53, 71; C. VI 393; C. XII  
192  
buzâğıya tapan C. XII 47, 49  
bühtan C. I 141  
bükâ C. I 514  
Bü'l beşer C. IX 587; C. X 213  
bülbul C. I 93, 473, 508, 544; C. II 114, 400; C.  
III 14, 26, 459; C. IV 86, 470, 501; C. V  
382; C. X 154; C. XI 24, 245, 419, 586,  
607; C. XII 41, 231; C. XIII 47, 110  
bülbul nevası C. XI 547  
bülbul-i bâğ-ı Muhammedî C. I 518  
Bü'l-herab C. VII 419  
bü'l-kerem C. XII 44  
bülûğ C. I 87; C. VIII 232; C. IX 135; C. XIII 278  
bürd C. I 230; C. VI 473; C. VIII 317  
bürd u mât C. I 166; C. VIII 403; C. XI 528  
bürûdet C. IV 485, 486; C. VII 38, 89, 547; C. IX  
273; C. XI 567  
büyü Bk. sihir C. VIII 402, 403, 407, 410, 414  
büyücü Bk. sihirbâz C. VIII 410, 413, 414  
büyük C. X 590  
büyük cihâd C. X 499; C. X 503  
büyük haşr C. IX 572, 573  
büyük kıyâmet C. II 57  
büyük ölüm C. IX 573  
büyükler C. I 467  
büzürg C. XI 540  
C  
cadde C. II 85, 425; C. III 358; C. IV 171; C. V  
304; C. X 108, 270; C. XII 273, 274; C. XIII  
75, 145, 146  
cadde-i hakikat C. I 453  
cadde-i şeriat C. II 294, 486  
câdû C. V 323  
câdûluk C. V 320  
Ca'ferî altın C. II 248; C. VI 457  
câh C. III 55; C. IV 298; C. V 217, 218, 227,  
282, 597, 601; C. VII 314; C. IX 30, 32,  
163, 185, 186, 189, 191, 616, 618, 619; C.  
XI 252; C. XIII 116  
câh hırsı C. IX 187  
câh ve mansıb duygusu C. IX 146  
câhidû annâ C. XII 150

câhidû finâ C. XII 150  
câhil C. I 170; C. II 147, 148; C. III 25, 110; C.  
IV 27, 73, 85, 322, 466; C. V 69, 215, 433;  
C. VII 415; C. VIII 356; C. IX 159, 284, 478,  
537; C. X 233, 290, 291, 318, 367; C. XI  
414, 472, 473, 488; C. XII 42, 123, 152  
câhiliye C. XII 289  
câhiliyyet C. VII 275, 283  
câhillik C. X 290  
cahîm C. VI 454  
cahûd C. IV 317  
cahûdî C. IV 277  
câiz C. VIII 429; C. X 216; C. XI 53  
cam C. VII 480  
câmegî C. X 575  
câmekân C. II 245  
câm-ı tahûr C. X 449  
câmi' C. IV 338; C. VIII 59; C. XII 49, 181, 182  
câmid C. XII 403  
câmi'-i cemî'-i esmâ C. I 382; C. II 148; C. III 39;  
C. IV 182, 498; C. V 478; C. VII 315  
câmi'-i şerîf C. V 323  
câmiyyet-i esmâ C. XI 85; C. XII 306  
câmiu'l-ezdzâd C. I 358, 472; C. III 428; C. V 376;  
C. VIII 334; C. XIII 240  
can C. I 79, 80, 95, 329, 348, 354, 409, 435,  
444, 447, 452, 525, 535, 558; C. II 31, 37,  
42, 53, 62, 96, 101, 246, 260, 289, 377,  
394, 524; C. III 44, 66, 201, 223, 324, 330,  
331, 361, 384, 385, 438, 468; C. IV 34, 48,  
56, 303, 392, 398, 399, 401, 414, 507; C.  
V 609; C. VI 42, 61, 70, 102, 104, 379,  
385, 451, 471, 472, 539, 540, 603, 604,  
615, 622; C. VII 61, 274, 318, 362, 451,  
452, 456, 557, 558; C. VIII 57, 151, 197,  
276, 336, 363, 384, 420, 510, 568, 580,  
600, 606, 609, 613, 614; C. IX 60, 93, 95,  
97, 143, 160, 207, 215, 301, 302, 358,  
365, 368, 541, 542, 552, 557, 570, 571,  
602, 639, 640; C. X 13, 14, 25, 75, 128,  
144, 249, 373, 375, 376, 404, 409-411,  
444, 454, 597; C. XI 35, 38, 40, 50, 51, 56,  
60, 61, 64, 194, 219, 273, 281, 302, 323-  
327, 352, 353, 456, 505, 529, 563; C. XII  
19, 94, 261, 262, 276, 277, 331, 374, 396,  
397, 402, 440, 454, 526, 528, 568, 586,  
617; C. XIII 26, 51, 60, 165, 221, 224-226,  
233, 237, 242, 247, 257, 275, 280, 281,  
315, 334, 335, 340, 341  
can âlemi C. III 355; C. VIII 606; C. XI 62; C. XIII  
333  
cân bahri C. XIII 336, 337, 347  
cân birdir C. XII 304  
can dalı C. IX 59  
can denizi C. III 286  
can feleği C. X 632  
can gözü C. I 454







can güneşi C. I 127, 128, 328  
can kıtlığı C. II 112  
can korkusu C. III 389; C. VIII 326; C. XIII 26  
can kulağı C. I 439; C. XIII 237  
cân kurbağası C. XII 262  
can kuşları C. IV 488, 489, 494  
can kuşu C. II 59, 62; C. VII 334  
can mutribi C. XI 225  
can na'raları C. VIII 493  
can nûru C. IX 240  
can olmak C. IV 190  
cân oyunculuğu C. XI 178  
can sultanları C. VI 615  
can suyu C. VI 622; C. XI 37, 322; C. XIII 347  
can tâvusları C. V 215  
can tutucular C. VII 106  
can vermek C. X 508  
cânân Bk. yâr C. VI 32; C. X 418; C. XI 221, 379, 611, 614; C. XII 586; C. XIII 335, 336  
cânân-ı hakîkî C. VI 42, 61, 91, 398; C. XI 55, 614  
canbâzlık C. VII 135; C. XI 449, 486  
candan geçme C. IX 420  
can-dost C. X 630  
cân-ı âlem C. VIII 56  
cân-ı bâkî C. III 264  
cânı bilmek C. VI 70, 210  
cân-ı evvel C. XI 63  
cân-ı hüda C. VI 378  
cân-ı insânî C. VI 31  
cân-ı küll C. III 333  
cân-ı mutlak C. II 40  
cân-ı pâkler C. VII 278  
cân-ı sâf C. XI 54  
canın âleti C. V 141  
canın ateşi C. IX 611  
canın boğazı C. V 30  
cânın cânı C. I 444, 445, 534, 546; C. II 377; C. III 361; C. IV 190; C. VII 230, 239, 274; C. VIII 369; C. IX 105, 510; C. XI 63, 64; C. XII 568  
cânın cânının cânı C. VIII 369  
canın cüz'ü C. V 51  
canın gözü C. I 440; C. XI 227  
canın kiblesi C. IX 123  
canın kulağı C. I 440  
cânın sırrı C. XI 61  
canın sultânı C. IV 363  
cânın ziyâsı C. I 453  
cânının cânı C. VII 239  
cânn C. II 486; C. III 254; C. IX 610  
câriye C. I 96-98, 140, 147, 148, 154; C. VI 14, 25, 174, 175; C. VII 259; C. X 46, 47, 49, 56, 265, 512-514, 516, 517, 523, 527, 529, 534, 535, 546-549, 551-553, 560, 562-564, 566-569; C. XI 235, 236; C. XII 452, 552; C. XIII 22, 25, 27, 28

câsus C. VII 528; C. XIII 186  
câsûsluk C. XI 390  
cavlakî C. I 162  
câzib C. XII 314  
câzibe C. III 262; C. VIII 269  
câzibe kânûn-ı ilâhîsî C. I 265  
câzibe kânûnu C. II 166; C. VI 531  
cebâbire C. VI 164  
Cebbâr C. I 311; C. VI 229  
Cebbâr'ın ayağı C. I 419  
cebbâriyet C. I 234-236, 238, 447; C. VII 400; C. IX 612; C. X 255  
cebel-i râsih-i şeriat C. II 103  
ceberût C. VIII 490; C. IX 301  
cebir C. I 234-236, 309, 310, 320, 340, 341, 347, 440-443, 447, 451-454; C. II 157, 158, 239, 240, 515; C. III 208; C. IV 268, 269; C. V 532; C. VI 140, 186; C. VII 255, 388, 400, 401, 403, 480-482, 495; C. VIII 324; C. IX 612; C. X 55, 253, 256, 264, 270, 271, 282-284, 297, 305-309, 315, 337, 345, 582; C. XI 475, 476; C. XII 307  
cebir i'tikâdî C. X 304, 338, 344; C. XI 475  
cebir mezhebi C. I 237  
Cebrâil C. VIII 85  
Cebrâil (a.s.)ın kanadı C. XIII 81  
cebrî C. I 37, 238, 307, 310, 317, 320, 442; C. V 403-405; C. VI 137, 139, 142, 236; C. VII 255, 400, 402-404; C. IX 586; C. X 264, 269-274, 282-286, 289-296, 298-304, 307, 309, 312, 313, 316, 321, 323, 337, 344, 345, 347, 350; C. XI 145  
cebr-i hakîkî C. I 236, 238, 239  
cebr-i mahmûd C. VII 255  
cebr-i mezmûm C. VII 255  
cebr-i mutavassıt C. VII 255  
cebr-i sırf C. V 405  
Cebriler C. VII 255; C. X 318, 322, 325, 346, 348, 349; C. XI 143, 475  
Cebrîlik C. I 321; C. II 380; C. VII 257; C. X 337  
cebrin hakikatî C. X 338  
cebrin sırrının sırrı C. X 337  
Cebriye C. II 344, 381; C. XII 187  
cedd C. XI 157  
cedel C. XIII 286  
cefâ C. I 523, 532; C. III 330, 405, 406; C. IV 26, 27; C. V 90, 105, 113, 177, 620; C. VI 156, 157, 161, 225, 424, 425, 427, 464; C. VII 518; C. VIII 388, 435, 436; C. IX 217, 407, 495, 496, 633; C. X 325-330, 501; C. XI 488, 492, 536, 568; C. XII 86, 122; C. XIII 72  
cefâger C. II 522  
ceffe'l-kalem C. VIII 454; C. X 319-321, 323, 326, 336  
cehâlet Bk. cehil C. II 290; C. III 494; C. IV 24, 50; C. V 160; C. VII 170, 367





cehâlet tohumu C. XII 595  
cehennem C. I 44, 168, 417-420, 496, 538; C. II 55, 107, 186, 187, 191, 398, 445, 487; C. III 92, 93, 112, 208, 209, 260, 348-350, 354, 385, 402, 403, 497; C. IV 16, 32, 55, 64, 129, 198, 199, 201, 219, 337, 385, 492, 502; C. V 103, 105, 503; C. VI 149, 153, 157, 158, 160-162, 200, 276, 280, 282, 340, 454, 455, 547, 578, 580, 581, 582; C. VII 30, 50, 142, 221, 309, 313-315, 360, 368, 390, 426; C. VIII 193, 194, 201, 205, 208-210, 240, 246, 266-269, 292-294, 359, 489, 524, 544, 545, 561-563, 583; C. IX 66, 72, 107, 122, 155, 370, 461, 615; C. X 81, 94, 198, 199, 246, 270, 271, 301, 369, 510, 569, 594, 612-614, 617; C. XI 91, 98, 99, 290, 411, 450, 451, 517, 561; C. XII 19, 166, 301, 340, 393, 432, 470, 489, 535; C. XIII 17, 18, 126, 143, 230, 231, 232, 233, 248, 344  
cehennem cinsi C. VIII 266  
cehennem kapısı C. XII 489  
cehennem korkusu C. X 50, 198  
cehennem köprüsü C. IV 277  
cehennem öküzü C. VI 19  
cehennem-i cismânî C. I 496; C. IV 200; C. VI 119; C. XIII 232, 248  
cehennem-i rûhânî C. I 496  
cehennem yedi kapısı C. II 444; C. VIII 209  
cehennemlik C. IX 614; C. XI 289  
cehil Bk. cehâlet C. I 101, 454; C. II 127; C. IV 33, 47, 268, 483, 499, 509; C. V 12, 151; C. VI 402, 602; C. VII 368, 432, 519; C. VIII 214, 268, 354, 584; C. IX 145, 167; C. X 366, 531, 613, 614, 635; C. XI 57, 227, 374, 490, 505, 506, 553, 599; C. XII 547, 618; C. XIII 266, 270  
cehil yılanı C. XIII 343  
cehil zulmeti C. IV 200  
cehûd C. VI 213  
cehûdî C. IV 277  
cehûl C. VI 601  
celâl C. I 211, 264, 274, 455; C. II 189; C. III 428, 450, 486; C. IV 87, 88; C. VI 105, 228, 352; C. VII 184, 438, 457, 518; C. VIII 38; C. IX 194, 371; C. X 34, 367, 436; C. XI 50, 198, 405, 534; C. XIII 305, 331  
celâl sâhibi C. X 68  
celâlet-i Hak C. VI 374  
celâlî C. VII 82, 474  
celâl-i Hak C. VI 340; C. XI 24  
celâl-i ilâhî C. I 394; C. XII 176  
celâl-i ilâhî nûru C. XIII 222  
celb-i ervâh C. V 316  
celb-i mağnem C. III 182  
celîs C. V 66, 430; C. VII 139, 140; C. X 451; C. XI 432; C. XIII 336

cellâd C. VII 66; C. X 541, 586; C. XII 293, 297  
cem' C. I 204, 542; C. III 29; C. IV 266; C. VI 205; C. VII 450; C. VIII 450; C. IX 214; C. XI 519; C. XIII 42, 45  
cem' olmak C. X 631  
cemâat C. IV 95, 98; C. VIII 450; C. XI 174, 175; C. XII 49  
cemâat namazı C. IV 257  
cemâat rahmettir C. II 311; C. XII 230  
cemâat yoldaş gibidir C. XI 175  
cemâd Bk. cemâdât C. I 117, 123, 217, 287, 291; C. II 68, 73, 482; C. III 463, 480; C. IV 151-153, 155, 318; C. V 137, 157, 270-272, 274-276, 340, 402, 432; C. VI 42, 194, 303, 304, 473-475, 481, 535, 541, 607; C. VII 131, 149, 150, 172, 173, 237, 239, 266, 268-270, 274, 275, 286, 294, 297, 372, 439, 485; C. VIII 201, 296-299, 369, 522, 523, 551, 554, 555, 618; C. IX 59, 215, 269, 275, 277, 318, 345, 383, 384, 640, 645; C. X 217, 273, 290, 293, 295, 305, 307, 357, 358, 360-362, 379, 448, 518, 520, 521; C. XI 30, 42, 50, 54, 63, 157, 184, 282, 297, 298, 348, 406, 432, 433, 464, 529, 530, 563, 566; C. XII 161, 162, 169, 237, 331-333, 385, 454; C. XIII 24, 128, 129, 260  
cemâdât ve nebâtâtın tesbîhi C. II 79; C. V 274, 403  
cemâdâtın nutku ehl-i bâtın C. II 378  
cemâdâtın tekellümü C. II 71, 79, 80; C. XIII 129  
cemâddan nükteler işitmek C. VIII 523  
cemâdiyyet C. V 136; C. X 195  
cemâdlık C. II 529; C. V 136, 137; C. VI 396, 480; C. VII 151; C. VIII 24, 552, 599; C. IX 276, 279  
cemâl Bk. hüsn, güzel C. I 264, 274, 407; C. II 189, 270, 358; C. III 40, 136, 188, 200, 428, 450, 486; C. IV 87, 88, 169, 182, 272; C. V 121; C. VI 105, 109, 228, 352, 382, 458; C. VII 438, 457, 518; C. VIII 450; C. IX 143, 194, 326, 329, 453, 454; C. X 34, 204, 353, 354, 367, 428, 429, 440, 517, 518, 540, 588, 593, 594, 599, 624; C. XI 69, 236, 241, 405, 416, 500, 534, 584; C. XII 173, 543; C. XIII 53  
cemâl ve kemâl-i ilâhî C. XII 590  
cemâlî C. VII 82, 474  
cemâl-i bâ-kemâl C. IX 326  
cemâl-i ezeli C. IX 132, 140  
cemâl-i Hak C. II 149, 406; C. III 165; C. VI 340; C. VII 410; C. IX 137, 318, 479, 480; C. X 143, 186, 187, 451, 459; C. XI 208, 210, 214, 618; C. XII 242, 375, 456; C. XIII 53, 54  
cemâl-i hakikat C. X 540  
cemâl-i hakikî C. X 534, 540





- cemâl-i Hakk'ın müşâhedesi C. VIII 421; C. XI 201  
cemâl-i ilâhî C. IX 139, 329; C. X 458  
cemâl-i ma'nevî C. II 249; C. XI 416  
cemâl-i mutlak C. III 196, 198, 423, 425; C. V 265, 267; C. IX 551; C. X 354, 364, 518, 519, 624; C. XI 335; C. XII 307, 363, 400, 582  
cemâlî ve celâlî C. XII 498  
cemâl-i Yûsuf C. VII 410  
cemâl-i zâtî C. IV 167; C. X 368, 370, 536, 594; C. XII 578, 582  
cem'den evvelki fark C. VIII 530, 536  
cem'den sonra fark C. IV 391; C. VIII 530  
cem'-i ahadiyyet C. X 517  
cem'-i mâl C. VII 86  
cemî'-i cesed C. I 83  
cemî'-i esmâ C. XI 64  
cemîl C. III 40; C. VI 456, 457; C. IX 139; C. XII 400  
cemîl-i hakîkî C. IX 215  
cem'iyet arasına karışmak C. XI 166  
cem'iyet-i kalb C. XII 362  
cem'iyet C. II 116; C. III 34, 221, 360, 378; C. IV 95, 487; C. V 270; C. VI 226; C. VIII 294, 449; C. XI 175, 183, 184, 566; C. XII 358-362  
cem'iyet-i cemâliyye C. XI 236  
cem'iyet-i esmâ C. XII 57  
cem'iyet-i esmâiyye C. I 540; C. II 26, 211, 212, 408; C. III 46, 335; C. IV 12, 97, 129, 132, 152, 182, 184, 204, 399, 480; C. V 270, 348, 478, 479, 607; C. VI 99, 101, 211, 226, 295, 329, 336, 348, 457, 497, 606; C. VII 40, 243, 272, 521; C. VIII 28, 107, 245, 462, 581; C. IX 29, 30, 271, 508, 545; C. X 27, 30, 90, 91, 170, 216, 226; C. XI 48, 50, 56, 399, 446, 566; C. XII 53, 55, 82, 83, 307, 359, 413, 422; C. XIII 56, 160, 220, 233, 312, 334, 347  
cem'iyet-i hâtr C. X 507  
cem'iyet-i külliyye C. I 551  
cem'iyet-i ma'nâ C. III 39  
cem'iyet-i unsuriyye C. IX 273  
cem'u'l-cem' C. I 542; C. II 499; C. III 29, 30, 239; C. IV 51, 266; C. VI 205; C. VII 100, 450-452; C. VIII 54; C. X 42, 458; C. XIII 42  
cenâze C. IV 341; C. VI 422; C. XI 117, 118  
cendere C. XI 408  
cengi C. II 418  
cenîn C. II 353, 505, 506, 545; C. IV 465; C. V 31-33, 35, 99, 400, 465, 466; C. VI 302, 303, 413, 414; C. XII 594  
cenk C. II 161, 163, 189, 419, 530; C. III 456; C. IV 353; C. V 267, 268; C. VIII 319, 325, 326; C. X 122, 123, 394, 494-497, 503, 505, 506, 514; C. XI 21, 26-36, 171, 442, 564, 596, 597  
cenn C. IV 375  
cennât-ı sıfât C. I 59; C. IV 372; C. IX 529; C. XI 121; C. XII 282; C. XIII 339  
cennât-ı zât C. IV 372; C. IX 529; C. XI 121  
cennât-i a'mâl C. XII 282  
cennet C. I 44, 59, 386, 417, 483, 496, 538; C. II 70, 107, 186, 187, 191, 214, 235, 240, 253, 406, 435, 445, 449, 450; C. III 17, 93, 112, 164, 176, 177, 208, 353, 354, 402, 403, 497; C. IV 13, 16, 167, 172, 198, 199, 200, 209, 242, 337, 348, 371, 372, 375, 378, 385, 404, 405, 492; C. V 103, 502, 553, 599; C. VI 125, 149, 160, 161, 221, 264, 276-279, 299, 448, 452, 455, 547, 548, 549, 578, 580-582; C. VII 151, 152, 153, 209, 221, 314, 315, 390, 394, 462, 497, 549, 550, 553; C. VIII 119, 193, 204, 205, 208, 209, 246, 267, 293, 294, 359, 421, 438, 440, 444, 467, 490, 517, 524, 554, 563; C. IX 66, 73, 122, 126, 155, 212, 300, 420, 528, 529, 554, 557, 564, 570; C. X 26, 27, 33, 43, 81, 94, 124, 140, 198, 199, 203, 227, 244, 270, 271, 279, 369, 396, 469, 557, 569, 570, 601, 613; C. XI 33, 69, 98, 120, 121, 289, 290, 303, 365, 366, 388, 421, 445, 446, 451, 517, 602; C. XII 19, 150, 281, 282, 301, 340, 369, 370, 380, 470, 582; C. XIII 16, 175, 230, 231, 232, 233, 286, 287, 308  
cennet ağacı C. II 69, 70; C. IV 479; C. XII 340  
cennet bağçeleri C. III 271; C. XII 488  
cennet hullesi C. VII 465  
cennet kapıcısı C. VII 216  
cennet kokusu C. VIII 123, 124  
cennet kuşu C. I 290; C. VI 276, 277  
cennet ümidi C. X 50  
cennete isti'dâd C. XIII 175  
cennet-i 'âcil C. I 537; C. II 230; C. V 516; C. VII 151, 173, 519; C. VIII 228, 438, 440, 524; C. X 385; C. XI 32, 98, 99; C. XII 493  
cennet-i 'âcile C. IV 203; C. VI 128; C. VIII 209; C. XI 98  
Cennet-i Adn C. VIII 204  
cennet-i a'lâ C. IX 328  
cennet-i a'mâl C. II 321; C. VI 276  
Cennet-i Firdevs C. VIII 204  
cennet-i hakikat C. III 64  
cennet-i hâs C. VII 142  
cennet-i Huld C. I 571; C. III 111; C. VI 277, 278; C. VII 204  
cennet-i irfân C. IV 172; C. VI 578; C. VII 520  
cennet-i kalb C. X 614; C. XI 324  
Cennet-i Maârif C. VIII 205  
Cennet-i Me'vâ C. VIII 204  
Cennet-i Naîm C. VIII 204  
cennet-i sıfât C. VIII 421





Cennet-i Vesîle C. VIII 204  
cennet-i visâî C. XII 154  
cennet-i zât C. II 240, 322; C. III 64; C. IV 169, 184, 185; C. VI 44, 296, 578; C. VII 173, 221; C. VIII 93, 421, 518, 592; C. IX 530; C. XI 445; C. XII 561  
cennetin ağaçları C. III 271; C. VI 276  
cennetin dört ırmağı C. II 450  
cennetin duvarı C. VII 150  
cennetin ırmakları C. II 450  
cennetin kapıları C. VIII 209  
cennetle müjdelennmiş C. IX 259  
Cennetü'l-Fazîle C. VIII 204  
Cennetü'l-Firdevs C. VIII 204  
Cennetü'l-Hulk C. VIII 204  
Cennetü'l-istihkâk C. VIII 204  
Cennetü'l-Maârif C. VIII 204  
Cennetü'l-Mekâsib C. VIII 204  
cennetü'l-me'vâ C. VIII 208; C. XI 121  
Cennetü'l-Mevâhib C. VIII 204  
Cennetü'l-Mücâzât C. VIII 204  
Cennetü'n-Na'im C. VIII 204  
Cennetü's-Selâm C. VIII 204  
Cennetü's-Sifât C. VIII 204  
Cennetü'z-Zât C. VIII 204  
cer C. XII 452  
cerâhat C. XII 220, 221  
cerîde C. VI 126  
cerîde-i âlem C. V 26  
cerr C. II 393  
cerr u medd C. III 427  
cerrâh C. II 363  
cesâret C. II 506; C. VII 135; C. VIII 326; C. X 442  
cesed Bk. ecsâd C. I 197, 548; C. III 234, 450; C. IV 121; C. V 428; C. VII 89, 374; C. IX 88, 89, 574, 576; C. X 362, 380, 381, 448; C. XI 530; C. XIII 176, 245  
cesed-i beşer C. III 458  
cesed-i müsevvâ C. I 325  
cevâb C. IV 495, 496; C. VI 216; C. VII 429, 431; C. VIII 354, 356, 509, 510  
cevâbın terki cevâbdır C. VII 432  
Cevâd C. II 238; C. V 404; C. XI 289; C. XII 125, 284  
Cevâd-ı mutlak C. I 211, 212; C. XI 420, 606  
cevâhir Bk. cevher C. IV 379  
cevâhir-i mücerrede-i nûrâniyye C. III 254; C. V 344  
cevâhir-i mücerrede-i nûriyye C. III 361  
cevâmiu'l-kelim C. I 514; C. VIII 50  
cevârih C. VI 20  
cevher Bk. cevâhir C. I 50, 51, 221, 228, 249; C. II 67, 236, 237, 243; C. III 265-268, 270, 272, 273, 276, 277, 280, 283, 388, 408, 483, 484; C. IV 164, 235, 379, 439; C. V 601; C. VI 71, 273, 479; C. VII 26, 243; C.

IX 96, 165, 202; C. X 285, 357, 441, 442, 572-575, 577, 578, 580, 583, 584, 619, 628, 635; C. XI 338, 340-342, 352, 605; C. XII 32, 93, 295, 369, 592; C. XIII 24, 160  
cevher-i basît C. VI 405, 539  
cevher-i esrâr ve maânî C. XII 29  
cevher-i evvel C. X 556  
cevher-i heyûlânî C. II 217  
cevher-i îmân C. XI 329  
cevher-i kalb C. IX 96  
cevher-i maânî C. XII 506  
cevher-i ma'nâ C. III 286  
cevher-i mücerred C. II 210  
cevher-i mücerred-i nûrânî C. III 65; C. VI 270, 604; C. IX 240; C. X 459; C. XI 39, 92, 93, 529; C. XII 304  
cevher-i ni'met C. X 225  
cevher-i nûrânî C. XI 35, 340, 342; C. XII 324  
cevher-i rûh C. XI 32, 341; C. XII 325  
cevher-i rûhânî C. V 457  
ceviz C. I 253, 348; C. III 76, 151; C. IV 416; C. VII 185, 225-227; C. IX 395, 615, 616; C. X 130, 239, 380, 381; C. XI 205, 208, 209; C. XII 483-485  
ceviz kabuğu C. X 40, 42  
ceviz şağıltısı C. V 77  
cevr C. I 471; C. X 179  
cevr ü cefâ C. II 145; C. V 177  
cevr-i küfr C. XII 43  
ceyb C. IX 91; C. XI 620, 621  
cezâ C. I 292; C. III 278, 279; C. V 469; C. VI 131, 132, 273-275; C. VIII 191; C. IX 211, 212, 262, 631; C. X 37, 427, 435, 555, 556, 558-565; C. XI 127, 135, 138, 147, 149, 150, 152, 194, 511, 513, 514; C. XII 68, 309, 556  
cezâ-i seyyie C. V 105  
cezâ-yı rabbânî C. X 565  
cezb C. II 168; C. IV 189; C. V 68; C. VI 530, 531, 535, 541, 542, 544, 582, 583; C. VII 214, 216, 455, 456; C. VIII 265; C. X 55, 364  
cezbe C. I 248; C. III 489; C. V 149, 150; C. VI 168, 205, 537; C. VII 456, 457; C. IX 56, 68, 430, 649, 650; C. X 309, 310, 342, 365, 379, 629; C. XI 32, 403, 486; C. XII 269, 270, 453, 454  
cezbe-i ilâhî C. III 207; C. VI 616; C. VII 204, 485; C. VIII 378, 379; C. IX 529-531, 650; C. X 140, 310, 342, 363, 364, 458  
cezbe-i ilâhiyye C. VIII 208; C. X 457  
cezbe-i rabbânî C. III 389; C. V 346; C. VII 432  
cezb-i âmm C. VII 456, 457  
cezb-i bâtin C. IV 210  
cezb-i eczâ C. V 466  
cezb-i Hak C. VII 456  
cezb-i hâss C. VII 456





cezb-i ilâhî C. VI 449; C. X 55; C. XI 84; C. XII 452  
cezb-i kelâm C. I 74  
cezebât C. XIII 209, 211  
cezebât-ı ilâhiyye C. V 345; C. VI 377; C. VII 124; C. IX 649, 650  
cezr C. X 384; C. XII 443, 444  
cezr ve medd C. X 384; C. XII 271, 443  
cezûb-i rahmet C. VI 91  
cezzâb C. XII 313  
civa C. V 385; C. VI 140; C. VII 162, 441  
cibillî C. IV 238, 239  
cidâl C. VIII 401  
cidd C. II 284; C. IX 447  
ciddin ciddi C. VI 573; C. X 149  
cîfe C. VI 571; C. VIII 245; C. IX 305, 407; C. X 447, 599; C. XI 339; C. XII 66, 486; C. XIII 81  
cîfe-i dünyâ C. XII 255  
ciğer C. X 246, 247, 248, 249  
Ciğer Oğlu C. XI 545  
cihâd C. I 317, 417; C. II 530; C. IV 131; C. V 73; C. VI 479; C. VII 437, 447, 460, 484; C. IX 73, 75, 97, 207, 208, 435, 647; C. X 54, 495, 500-502; C. XI 170, 406; C. XII 523  
Cihâd kapısı C. VIII 204  
cihâd-ı asgar C. IV 131; C. VI 427, 430; C. X 488, 489, 498, 509; C. XI 608  
cihâd-ı ekber C. I 417; C. IV 131, 154; C. V 43, 191; C. VI 427, 430, 585; C. IX 343, 344; C. X 123, 488, 489, 494, 495, 497-499, 503, 509, 511, 521; C. XI 607, 608  
cihâd-ı ma'nevî C. XI 302  
cihân Bk. dünyâ, âlem C. I 424; C. III 214, 299, 300, 335; C. IV 346; C. V 141; C. V 345; C. VII 205; C. VIII 363, 577; C. IX 603; C. X 54, 597, 628; C. XI 136; C. XII 276; C. XIII 65, 67, 68, 310, 337  
cihân bendesi C. XIII 177  
cihân güneşi C. XII 178  
cihân perdedir C. XII 503  
cihân rû'yâdır C. V 458  
cihandan maksûd C. VI 158  
cihân-ı bekâ C. VI 270  
cihân-ı gayb C. XI 368  
cihân-ı ma'nâ C. IX 387, 390, 425  
cihân-ı ma'nevî pâdişâhı C. III 261  
cihân-ı münbasıt C. V 20  
cihân-ı sûrî C. III 16, 355  
cihânın cânı C. V 141; C. X 628  
cihânın icâdı C. VII 488, 489  
cihâr-yâr-ı güzîn C. VIII 416  
cihet C. III 174, 191; C. IV 265; C. V 595; C. VII 533; C. VIII 567; C. IX 131, 380; C. XI 48, 51; C. XII 394, 413  
cihetsiz C. III 191; C. VIII 568  
cihetsizlik C. II 42

cihnâm C. II 515  
cîlâ Bk. saykal C. II 427, 430, 434; C. III 268; C. IV 413; C. XII 42  
cilâcılık C. VIII 323  
cilve C. I 431  
cimâ C. II 418; C. VI 325; C. VIII 228, 392; C. IX 185-187 445-448; C. X 393, 443, 485, 522, 532, 545-547; C. XII 573, 574; C. XIII 26, 188, 189  
cimâ'-ı meşrû C. X 530  
cimrilik C. II 489  
cin C. I 330, 331, 332; C. II 15, 78, 197, 218, 293, 379, 425, 454, 464, 482, 483; C. III 256; C. IV 139, 214, 215; C. V 172, 402; C. VI 171, 363, 375, 403, 438, 490, 565, 566, 590, 592; C. VII 272, 273, 324, 325, 337, 364-366, 417; C. VIII 83, 84, 461-463, 465; C. IX 108, 121, 266, 610, 611; C. X 500, 557, 584; C. XI 92, 93, 339; C. XII 337, 338, 397; C. XIII 42, 302  
cin şeytanları C. I 62; C. V 237  
cinâs C. XI 49  
cinâs-ı nâkıs C. VI 458  
cinâs-ı tâm C. VI 458; C. VIII 222  
cinâyet C. VIII 92  
cinnî C. II 15, 463; C. VIII 177; C. IX 407; C. XII 339  
cinnin cismi C. XI 92  
cins C. I 240; C. II 208; C. III 95, 290, 328, 329; C. IV 72, 205, 473; C. VIII 252-256, 264-266, 268, 269, 545; C. XI 184; C. XII 335  
cins cinsi cezbeder C. VIII 255  
cins cinsine meyleder C. III 41  
cins-i habîs C. IX 560  
cins-i latîf C. IX 560  
cinsiyet C. I 296, 297; C. III 328, 329; C. IV 83; C. VII 479; C. VIII 252, 254-256; 269; C. XI 392, 393; C. XII 330, 331, 336, 337, 339-343  
cinsiyet kokusu C. XI 393  
cinsiyet sırrı C. XII 330, 331  
cinsiyyet-i rûhiyye C. VIII 255  
cinsiyyet-i sûriyye C. VIII 255  
circir C. I 419  
cirrit C. III 107, 363; C. VII 454; C. VIII 595; C. X 184, 495, 595; C. XI 89, 230, 594; C. XII 544  
cirm C. X 443  
cisim Bk. ecsâm C. I 85; C. II 176, 177, 237; C. III 137, 204, 205, 224, 265-267, 295, 324, 356; C. IV 27, 50, 322, 332, 340, 346, 374; C. V 466, 596; C. VI 479-481, 526, 527, 528, 539, 540, 601, 622; C. VII 131, 133, 134, 137, 142, 168, 247, 253, 260-262, 451, 452, 454, 455; C. VIII 359, 368, 512, 600, 602, 606, 613; C. IX 40, 57, 59, 61, 202, 240, 272, 290, 335, 462, 556, 557,





- 563, 571, 602, 603, 613-615; C. X 13, 23, 41, 61, 75, 81, 187, 249, 313, 314, 369, 397, 398, 400, 401, 404, 459, 460, 463, 510, 511, 585, 598, 599, 615; C. XI 40, 43, 50, 51, 56, 62, 119, 157, 198, 227, 277, 281, 284, 378, 383-385, 463-465, 467, 469, 488, 506, 529-531, 577, 578, 598, 602, 603; C. XII 22, 30, 88, 89, 92, 100, 160, 261, 262, 263, 280, 286, 289, 304, 325, 326, 331, 333, 334, 360, 373, 375, 379, 386, 395, 396, 402, 408, 438, 439, 470, 471, 485, 492, 522, 531, 565, 572; C. XIII 24, 31, 93, 171, 177, 178, 179, 185, 210, 221, 222, 235, 246, 313, 339
- cisim ağacı C. VIII 536  
 cisim âlemi C. V 547  
 cisim cübbesi C. IX 135  
 cisim gemisi C. XIII 60  
 cisim gözü C. X 535  
 cisim habesi C. XIII 332  
 cisim hırkası C. XIII 171  
 cisim kafesi C. I 435; C. IX 290  
 cisim kılıcı C. X 512  
 cisim memleketi C. I 149  
 cisim meshi C. X 165  
 cisim öküzü C. VI 33, 34; C. XII 522  
 cisim perdesi C. XII 363  
 cisim sandığı C. XIII 179, 194, 195, 196, 206, 212  
 cisim sandıkları C. XIII 207  
 cismânî C. IV 407, 408; C. VII 299; C. VIII 607; C. IX 645; C. XII 216  
 cismânî cehennem C. I 418  
 cismânî kimse C. XI 170; C. XII 326  
 cismânî lezzet C. IX 156  
 cismânîler C. VIII 186, 187, 608; C. IX 61, 384, 386, 387, 388, 389; C. XII 480  
 cismâniyet C. III 372; C. IV 451, 506; C. V 339; C. VI 147; C. VII 544; C. VIII 606; C. IX 20, 60, 110, 286, 287, 384, 649; C. X 13, 22, 40, 82, 84, 143, 147, 214, 229, 291, 337, 396, 440, 446, 455, 456, 524, 545, 596, 597, 599, 600, 603, 611-613, 621, 622; C. XI 32, 62, 63, 93, 176, 368, 375, 380, 397-402, 435, 468-470, 477, 507, 508, 592, 605, 614; C. XII 107, 123, 341, 443, 444, 448, 535, 538, 564, 565, 594; C. XIII 126, 129, 153, 207, 216, 235, 237, 278, 279, 309, 311, 334, 338  
 cismâniyet âlemi C. I 73; C. XI 33, 48; C. XII 280, 492, 559; C. XIII 333  
 cismâniyet kuyusu C. XIII 217  
 cismâniyet perdesi C. IX 21  
 cism-i berzahî C. VIII 22, 371, 372, 383, 384, 390, 439; C. X 58, 403; C. XII 501  
 cism-i berzahî gözü C. VIII 371, 372  
 cism-i beşer C. VI 302; C. VIII 599; C. IX 273; C. X 31, 430; C. XII 290  
 cism-i cemâd C. V 466; C. VI 479  
 cism-i cin C. XI 92  
 cism-i hayvan C. VI 479  
 cism-i insân C. VIII 150; C. VIII 177, 371  
 cism-i kesîf C. VI 171; C. VIII 204, 228; C. IX 567, 572, 645; C. X 401, 402, 403  
 cism-i kül C. II 420; C. VII 536  
 cism-i latîf C. VI 170, 171  
 cism-i Muhammedî C. VIII 606  
 cism-i nebât C. V 466; C. VI 479  
 cism-i nûrânî C. IX 341  
 cism-i şerîf C. XII 406  
 cism-i unsurî C. III 356; C. VIII 371, 372, 384; C. IX 223, 241; C. X 229, 380  
 cism-i zulmânî C. VI 48  
 cismîn gözü C. XI 227  
 cismiyyet C. IX 311; C. X 23  
 civan C. X 464  
 civânmerd C. XII 20  
 civciv C. IV 504  
 coğrafya C. X 632; C. XII 620  
 cömerd C. III 250, 353; C. X 588; C. XII 431, 456, 598  
 cömerdlik C. II 100, 490; C. III 122, 251, 353, 354; C. V 13; C. VII 253, 346, 358; C. IX 220; C. X 226; C. XI 70; C. XII 340, 385, 447, 518  
 cömerdlik kârdır C. XII 518  
 cû C. II 238, 512  
 cûd C. II 237, 238, 239; C. III 295; C. IV 317, 361, 383; C. V 12; C. VII 546; C. IX 220; C. XI 21, 70; C. XII 340; C. XIII 28, 29, 145  
 cûd deryâsı C. VIII 517  
 cûd u atâ C. VI 78  
 cûd ve sehâ C. II 359  
 Cûda C. V 13  
 cûd-ı hakkânî C. II 51  
 cûd-ı ilâhî C. III 64  
 cûd-ı hakîkî C. XI 452  
 Cûhî C. IV 341  
 cû'-i kelb C. X 171  
 cum'a C. V 126; C. X 45, 46  
 cum'a namâzı C. XI 165, 519  
 cûu'l-bakar C. VIII 547; C. X 124, 243  
 cûu'l-kelb C. X 231  
 cûbbe C. III 377; C. IX 132, 133, 134; C. XI 414  
 Cübbemin içinde Hudâ'nın gayri yokdur C. VIII 87  
 cûbn C. III 87; C. IX 209, 221  
 cûhelâ C. V 180; C. VI 327  
 cûhûd C. III 392; C. IV 317; C. IX 455; C. X 249, 394, 427; C. XI 326, 331, 338, 344, 350, 599; C. XIII 155, 191  
 Cühûdluk C. XI 306, 345  
 cûlâb-ı kand C. VIII 409  
 cümûdiyye C. VII 344





cünd-i ervâh C. VIII 553; C. XI 242  
cünûd-ı ilâhiyye C. I 342; C. VII 239; C. VIII 186, 187  
cünûd-ı semâviyye C. III 116  
cünûd-i mücennede C. III 293  
cünûn C. II 261, 379, 448; C. III 386, 387, 388  
cünüblük C. IX 62; C. XI 398, 399  
cür'a C. IX 139, 140, 141, 142, 144  
cür'a-i cemâl C. IX 145  
cür'a-i sâf C. IX 143  
cürm C. VII 123; C. X 84, 331, 559, 609, 613, 615, 620, 622; C. XI 147, 150; C. XII 391  
cüst ü cû C. I 395  
cûvân C. XII 589  
cüz' C. I 267, 292, 296, 459, 474; C. II 255, 256, 280, 281, 288, 308; C. IV 97, 204, 205; C. V 40, 44, 267, 509, 510, 593; C. VI 22, 215; C. IX 29, 55; C. XI 490, 491, 581-583, 588, 621; C. XII 60; C. XIII 105, 130, 339  
cüzâf C. X 69  
cüz'e muhabbet C. II 257  
cüz'î C. II 451  
cüz'-i mahzûf C. I 53  
cüz'ıyyât C. I 397; C. II 281, 451  
cüz'ünün cüz'ü C. XI 580, 581; C. XIII 130  
Ç  
çadır C. III 137; C. V 154; C. X 368; C. XI 488; C. XII 496, 543  
çadır ehli C. XII 163  
çakal C. V 201, 213-215, 217  
çâkerlik C. VI 316  
çakıl taşı C. VII 500  
çakır C. IX 497  
çakmak C. I 271, 283; C. VIII 591  
çakmak fitili C. XII 371  
çakmak taşı C. I 269; C. III 104; C. IV 49, 50; C. XII 521  
çalğı C. II 13, 61, 85, 95; C. IX 322, 323; C. X 443; C. XI 91, 226, 228, 541  
çalgıcı C. II 14, 59, 83, 84, 86, 89, 92, 94; C. XI 222  
çalgıcılık C. II 62  
çalınmış metâ' pâyidâr olmaz C. XII 526  
çalışma C. I 203, 300, 302, 306, 307, 310, 311, 313, 320, 340; C. VI 187-189, 566, 633, 634; C. X 102, 103, 104, 107, 111; C. XI 143, 144  
çalma kapıyı, çalarlar kapını C. X 561  
çalmak C. VII 512  
çamur C. I 409; C. III 302, 303; C. IV 227, 452; C. V 30, 141, 594, 595, 596, 600, 601, 609; C. VII 270, 271; C. VIII 16, 341, 342, 554, 609; C. IX 609; C. X 228, 229, 248, 402, 409; C. XII 32, 324, 325, 326, 347, 402, 412, 438, 529, 535, 584; C. XIII 222, 246, 265

çamur leğen C. IX 360  
çamur sahrâsı C. V 150  
çanak C. XI 613  
çar dâng C. VII 301  
çar unsur C. X 455  
çarçûb C. XII 112  
çardak C. VII 468  
çâre C. III 190  
çarh C. XI 621; C. XIII 20, 278  
çarh-ı felek C. XI 83, 314, 316  
çarık C. VIII 340; C. IX 607, 608, 621, 623, 624; C. X 11-14, 16, 30, 31, 343, 344, 357-359, 383, 384; C. XI 94, 96, 239, 367  
çarmıh C. IV 302; C. XI 90, 331; C. XII 491, 492; C. XIII 154  
çarşaf C. VII 70, 75; C. VIII 501; C. IX 124, 450; C. X 49, 65, 376, 377; C. XII 603, 624; C. XIII 247  
çar-şâh C. III 225  
çarşı C. XI 292  
çar-tâk C. VII 468  
çavuş C. V 221, 234; C. VIII 594, 595; C. XII 455, 475  
çavuş kuşu C. III 443  
Çeharyâr C. IX 291; C. XI 72  
çehre C. VIII 245  
çekçek C. III 349  
kekiç C. XIII 229  
çekirdek C. I 409; C. II 323; C. III 191, 333; C. IV 417; C. V 134; C. VI 290, 568; C. IX 346, 621; C. X 557; C. XI 287, 451, 563; C. XII 272, 561; C. XIII 56  
çekirge C. VIII 537, 543; C. X 514, 520  
çemen Bk. çimen C. XI 419, 420; C. XIII 294  
çemenzâr C. III 458; C. XIII 68  
çeng C. I 230, 471; C. II 13; C. VIII 597; C. XI 49, 540, 541; C. XII 126; C. XIII 174  
çengel C. IX 494  
çengi C. IX 322, 323; C. XI 540, 541; C. XII 488  
çeng-i hikmet C. XII 489  
çerâğ C. I 246; C. III 352; C. IV 18; C. VI 264, 528; C. VII 136, 137, 142, 143, 144, 145; C. VIII 109, 384, 390, 391; C. X 249, 551; C. XII 461  
çerâğ-ı cisim C. VII 136  
çerâğ-ı ilâh C. VII 499  
çerez C. X 466  
çergi C. V 452  
çerh C. I 286; C. II 393; C. VI 593; C. X 595; C. XIII 345  
çerh-ı felek C. I 286, 395; C. X 587  
çerhin devirleri C. VII 220  
çeşme C. VIII 422, 454; C. IX 158; C. X 83, 365; C. XII 91, 92, 94, 123, 524, 525, 528, 529  
çeşme-i füyûzât C. IV 404  
çeşme-i gayb C. VI 205  
çeşme-i ilâh C. VIII 421





çeşme-i kalb C. III 373  
çeşme-i vidâd C. XII 125  
çeşm-i azîz C. XII 305  
çeşm-i bâtin C. I 380; C. III 241; C. IV 114  
çeşm-i bînâ C. XII 592  
çeşm-i mâ-zâğ C. VIII 245  
çeşm-i şûh C. X 339  
çeşm-i zâhir C. I 380  
çeşni C. III 418  
cevgân C. I 562; C. II 159; C. III 107, 363; C. VII 454; C. VIII 595; C. X 495, 595; C. XI 89, 230, 318  
cevgân-ı kazâ C. III 107  
ciban C. X 15; C. XII 391; C. XIII 202  
cift C. I 182  
cığırkan C. VI 51  
cıkırık C. I 285; C. XIII 218  
cınar C. III 458  
cınırak C. X 144; C. XII 244; C. XIII 266  
cıplak C. IV 206, 445; C. VI 62, 66, 70  
cırak C. II 262  
cıraklık C. XI 574  
çiçek C. I 571; C. II 289; C. III 24, 385, 459; C. X 126, 146, 154, 155, 208, 556, 634; C. XIII 23, 24, 93, 184, 208, 246  
çift C. II 118, 121; C. III 104, 105, 194; C. XI 184  
çift sürmek C. XIII 317  
çiftçi C. IX 486, 487  
çigil nakşı C. VI 456  
çigüne C. XI 526  
çiğ C. I 86  
çil kuşu C. XI 531  
çile C. IX 402, 476, 477; C. X 195, 453, 458, 499; C. XII 597; C. XIII 164, 243  
çile-i aşk C. VI 624  
çimen Bk. çemen C. IX 56, 60; C. X 126  
Çin şahının kızı C. XII 621  
Çinliler C. II 428, 429, 430  
çirkin C. I 304; C. III 224, 375; C. IV 192, 193, 194, 196, 235, 236; C. V 366, 389; C. VI 104; C. IX 588; C. X 355, 359; C. XII 497  
çirkin fiil C. VII 328  
çirkin ses C. IV 60; C. X 387-392  
çirkinlik C. IX 587; C. X 367; C. XII 334; C. XIII 268  
çivîdî C. XII 314  
çiy C. III 359  
çizgi C. XIII 295  
çoban C. III 474-476, 478, 480-482, 487, 488, 490, 492; C. V 117, 319; C. VI 461, 462, 515; C. VIII 126, 249, 379; C. X 375, 376, 379, 457; C. XI 75, 593; C. XII 33, 432, 433, 519, 520; C. XIII 33, 110, 163, 177, 294  
çobanlık C. XII 434, 435, 437  
çocuk C. I 305; C. II 417-419, 421; C. III 34,

119, 135, 282; C. IV 45, 46, 125, 209, 210, 394; C. V 110, 426, 604; C. VI 67, 170, 332, 352, 353, 355, 451, 519, 521, 579, 581; C. VII 206, 331, 468; C. VIII 177, 225, 226, 231, 232, 327, 328, 363, 364, 381, 393, 552, 553; C. IX 56, 59, 430, 431; C. X 15, 282, 293, 380, 381, 421, 446, 450, 530, 542; C. XI 13, 158-160, 204, 207, 208, 259, 338, 339, 341, 352, 406, 555, 583, 586; C. XII 114, 115, 502, 614; C. XIII 38, 55, 175, 181, 197, 268, 269, 272-274, 278, 279, 292-294, 301, 302, 304, 307, 322, 323  
Çocuk babasının sırrıdır C. VIII 392, 393; C. IX 611, 613  
çocuk dili C. IV 393  
çocuk huylu C. XIII 268  
çocuk ihtiyarlar C. XIII 269  
çocuk merkebi C. II 422  
çocukların kanı C. XIII 307  
çocukluk C. VIII 67, 223; C. XIII 196  
çok C. XII 359  
çok düşmanı az görmek C. IV 131  
çok söyleyici C. IV 441  
çok söz C. IV 449  
çok uyku C. IV 449  
çok yaşa C. IV 223  
çok yemek C. IV 456  
çokluk C. XI 218; C. XII 362, 415  
çolak C. XI 577  
çoluk çocuk C. VII 320  
çorak C. X 522, 523  
çorba C. X 460  
çöl C. VI 112; C. IX 423; C. XI 234; C. XII 233; C. XIII 286  
çömlek C. V 461; C. VI 629; C. X 206, 217, 249; C. XI 41; C. XII 42; C. XIII 320, 321, 340, 341  
çömlekçi C. IV 494; C. V 141, 461; C. XII 42; C. XIII 321  
çör çöp C. III 131; C. IV 386, 387, 388, 389  
çukur C. VIII 524; C. XII 17  
çul C. XI 356  
çulha C. III 473; C. VII 338, 417; C. XII 443  
çulhalık C. XI 203  
çûn C. XI 526  
çûn u çend C. XII 501  
çûn ü çirâ C. I 411  
çûnlük C. XI 397-399  
çuval C. IV 355; C. VII 463, 464, 476  
çürük elma C. V 531, 533  
D  
dâd-ı gayb C. III 360, 361, 362  
dâfia kânûnu C. II 167  
dağ C. I 154, 230, 291, 359, 394; C. II 356, 509, 510; C. III 150, 289, 371, 373, 374; C. IV 101, 381, 432; C. V 21, 89, 304, 360, 361,







- 396; C. VI 30, 499, 500; C. VIII 180, 279, 474, 577; C. IX 383, 384, 400, 442, 597, 601; C. X 30, 90, 181, 200, 206, 209, 218, 335, 481, 492, 525, 537, 538, 627; C. XI 282, 297, 449; C. XII 32, 58, 126, 151, 162, 169, 172-175, 237, 251, 276, 298, 540; C. XIII 69, 249, 277
- dağ keçisi C. V 86
- dağarcık C. X 222; C. XI 313; C. XIII 343, 344
- dağdan nâka çıkması C. X 224
- dağdan uçma C. XI 449
- dağların meclî C. XII 176
- dahl C. X 31; C. XI 452
- dahme C. XI 97
- dahme-i cisim C. XI 97
- dâimûn C. XII 240
- dâimû't-tecellî C. II 96, 470; C. V 17; C. XIII 118
- dâire C. VI 474; C. XII 95, 96, 314; C. XIII 296
- dâire-i idrâk C. IX 21
- dâire-i rû'yet C. VIII 171
- dâire-i seyr ve istihâlât C. XIII 76
- dâire-i vücûdun kutbu C. V 581
- dakku'l-hasîr C. III 169
- dal C. VII 165; C. VIII 517, 554; C. IX 414; C. X 20, 154; C. XI 169, 314, 378, 425; C. XII 340, 531; C. XIII 242, 243
- dalak C. VI 307; C. VIII 158
- dalâl C. II 185; C. IV 295
- dalâlet C. I 35, 60, 235, 296, 440; C. II 77, 156, 157, 167, 182, 285, 536, 537; C. III 228, 308, 316, 445; C. IV 72, 75, 194, 236, 237; C. VI 99, 481, 512; C. VII 50, 275, 315, 401; C. VIII 340, 355, 359, 369, 539; C. IX 64, 103, 126, 263, 320, 322, 327, 612; C. X 35, 80, 88, 134, 182, 291, 292, 605, 606, 634; C. XI 228, 239, 435, 472, 508, 523, 501, 566; C. XII 53, 84, 85, 112, 125, 473, 535, 549; C. XIII 75, 76, 145, 197
- dalâlete sevk C. VIII 503
- dalâletin ayını C. XIII 145
- dalga C. I 75, 225; C. II 480, 560; C. III 71; C. V 479; C. VII 489; C. VIII 333, 334, 430, 474; C. IX 277, 278; C. X 75, 152, 205, 376, 462, 480, 519, 529; C. XI 481; C. XII 38, 39, 58, 59, 93, 137; C. XIII 126, 336, 337, 340
- dalgıç C. I 483, 484; C. III 251, 485; C. VIII 426; C. IX 125; C. XII 618; C. XIII 218
- dalkavuk C. VI 165
- dâll C. XI 228
- dam C. XI 254; C. XII 572, 573; C. XIII 348
- dam kenârî C. VIII 95, 96, 97
- dama C. VIII 316
- damar C. VIII 577, 578; C. X 403; C. XI 428
- damda deve arama C. VIII 379
- dâm-ı âhiret C. VII 199
- dâne Bk. tâne C. II 44; C. III 96, 421; C. VIII 357; C. IX 397, 399
- dâne-i amel C. IX 398
- dâng C. VI 580; C. VII 301; C. X 390; C. XI 352; C. XIII 115, 171
- dânîk C. XIII 115
- dânişmend C. III 61, 63
- dans C. X 245
- dar C. II 330
- dar kapı C. IX 177
- darağacı C. IX 152, 153; C. X 418, 557, 600; C. XI 148, 149; C. XII 491, 492, 526; C. XIII 262, 263
- darbe-i ma'nevî C. XIII 280
- darbhâne C. XI 524
- darb-ı emsâl C. I 37
- darb-ı mesel C. II 255, 256, 279; C. III 295, 387, 405; C. VI 108, 184, 185, 215, 356, 475, 504, 527, 529, 590, 636; C. VII 51, 506; C. VIII 134, 144; C. IX 189, 381, 393, 627; C. X 38, 134, 507, 561, 566; C. XI 187, 461, 502, 512, 518; C. XII 21, 22, 152, 470, 472; C. XIII 52, 58
- darb-ı şer'î C. V 267
- dâr-ı âhiret C. XI 121, 159; C. XIII 231
- dâr-ı azâb C. X 554
- dâr-ı bekâ C. IX 464
- dâr-ı dünyâ C. IX 464; C. X 555; C. XII 509
- dâr-ı fenâ C. XIII 308
- dâr-ı gurûrdan uzak olmak C. X 119
- dâr-ı küfr C. VI 59
- dâr-ı naîm C. X 554; C. XI 378
- dâr-ı suver-i hayâliyye C. X 554
- dâr-ı suver-i kesife C. X 554
- dâr-ı tecerrüd C. X 554
- dâr-ı teklîf C. X 554
- dâr-ı temyiz C. X 554
- darlık C. VIII 175
- Dâr C. I 234; C. III 169; C. IV 111; C. V 405; C. VI 228, 496; C. VII 327, 522; C. VIII 60, 438; C. IX 505; C. X 153, 200, 347, 600; C. XI 24, 564; C. XII 81, 91, 219, 557
- dârû'l-gurûr C. VIII 411; C. X 119, 601; C. XII 531
- dârû'l-emân C. VIII 261
- dârû'l-harb C. X 44
- dârû'l-hilâfe C. II 235, 246
- dârû'l-islâm C. XII 377
- dârû'l-karâr C. VIII 204; C. IX 245
- dârû'l-melâm C. IX 382
- dârû'l-mülk C. XII 378
- dârû's-selâm C. IV 498; C. VII 217; C. VIII 204
- dârû's-sürûr C. VIII 411
- dârû's-şifâ C. XII 610
- dâv C. XII 495
- da'vâ C. II 224; C. IV 459, 460, 461, 462, 463; C. VI 424, 425, 595; C. IX 618; C. XI 53; C. XII 325; C. XIII 240





- da'vâ-yı aşk C. XIII 60  
da'vâ-yı enânîyyet C. II 307, 320; C. IV 60; C. VIII 282  
da'vâ-yı irşâd C. I 251; C. II 171; C. IV 353, 429; C. V 480  
da'vâ-yı istiklâl C. V 44  
da'vâ-yı iştirâk C. VI 115; C. VIII 345  
da'vâ-yı kemâl C. IV 59; C. V 186  
da'vâ-yı kemâl C. IX 429  
da'vâ-yı müsâvât C. III 378  
da'vâ-yı nübüvvet C. IX 382  
da'vâ-yı riyâset C. X 422  
da'vâ-yı tasarruf C. VIII 277  
da'vâ-yı ulûhiyyet C. VII 173; C. VIII 81  
da'vâ-yı vücûd C. II 471  
dâver C. I 190; C. XII 466  
da'vet C. II 164, 171; C. IV 11, 75, 81, 82, 377, 463; C. VI 122, 145, 182-184, 247; C. VII 214; C. VIII 535, 538-540, 542; C. IX 149, 627; C. XI 17, 18, 293  
da'vet-i enbiyâ C. IV 378; C. VI 121, 149; C. IX 119; C. X 326, 327  
da'vet-i enbiyâ ve evliyâ C. VII 251  
da'vet-i halk C. XI 293  
da'vet-i ma'neviyye C. VII 214  
da'vet-i tevhîd C. IV 464  
dâvûd (ney) C. III 492  
davul C. III 327; C. IV 351, 352; C. V 180; C. VI 446-448, 516, 517; C. VII 220; C. VIII 597; C. X 498, 500, 514, 528; C. XI 370, 371; C. XII 65, 204, 212  
davulcu C. XI 295  
dayak C. XIII 139, 159  
dâye C. IV 504, 505; C. V 31; C. VII 555; C. VIII 526; C. IX 245, 246  
debb C. IX 135; C. XIII 188  
debbâb C. XIII 188  
debbâğ C. VII 48, 88, 89, 92, 95, 96  
debûr C. VIII 369  
deccâl C. I 185  
dedikodu C. III 353; C. IV 101; C. VI 20, 506  
def C. V 43; C. XII 452; C. XIII 164  
def-i belâ C. XII 216  
def-i gam C. VIII 505; C. XI 91  
def-i havâîr C. XII 74  
def-i mağrem C. III 182  
def-i şerr C. XIII 120  
defin C. XII 412  
define C. III 207; C. IV 23; C. V 302; C. VI 425; C. VIII 216, 217, 221, 222; C. IX 250; C. X 396, 409; C. XI 390, 517, 591, 615, 619, 622, 623; C. XII 14, 15, 17, 18, 21, 34, 67, 108, 115, 116, 122, 127, 129, 140, 146-149, 151, 152, 153, 372, 373, 470; C. XIII 103, 112, 113, 114, 118, 123, 136, 138, 139, 143, 144, 159  
define-i hakikat C. XIII 139, 140, 144  
define-nâme C. XII 25  
defnolunmuş para C. XII 504  
defterdâr C. II 346; C. X 332, 334  
defterdarın köleleri C. X 332; C. X 335  
defter-i a'mâl C. II 455; C. IX 577; C. X 45, 46, 60  
değirmen C. II 327; C. VII 109; C. X 372; C. XI 209, 315; C. XII 19, 97; C. XIII 174  
değirmen fâresi C. III 134  
değirmen taşı C. X 254, 374; C. XI 313, 314  
değirmenci C. II 328  
değnek Bk. deynek C. V 28; C. VI 495; C. VIII 536; C. X 543  
Dehdehî altını C. IX 259; C. XI 468  
dehliz C. IX 71, 72  
dehr C. II 547, 548; C. VIII 453; C. XI 379; C. XIII 66  
dehr timsahı C. XIII 66  
dehrî C. IV 136, 137; C. VI 453; C. VIII 300; C. XII 255  
dehrin arslanı C. VI 573  
dekâik-ı felsefiyye C. IX 26  
dekâyık C. II 148; C. IX 443; C. X 35; C. XII 302, 508; C. XIII 330  
dekâyık-ı hikemiyât C. X 134  
dekâyık-ı rûhiyye C. XII 514  
delâil-i akliyye C. I 47, 48; C. XI 591; C. XII 18, 151, 187, 227, 271, 325; C. XIII 140, 269, 343  
delâil-i fikriyye C. XII 148, 149, 153  
delâil-i mantikiyye C. IX 431; C. XII 151  
delâl C. XI 557  
delâlet C. VI 347, 348  
dele C. IX 170  
deli C. I 84; C. III 389, 390, 400; C. IV 82, 141, 143, 144, 145, 155, 156, 159, 162, 164, 475; C. VI 123; C. VII 478; C. VIII 380; C. IX 597, 598, 604-607; C. X 19, 246, 421; C. XI 210, 214; C. XII 22, 23  
deli çocuk C. XII 114, 115  
delice tohumu C. II 79  
delikanlı C. III 414; C. VIII 101, 102; C. XIII 189  
delikanlılık C. X 450  
delîl C. I 126, 195; C. II 73, 75, 469; C. III 461; C. IV 393; C. V 168, 379; C. VII 171; C. VIII 463; C. IX 15, 16, 87, 90, 91, 203-205, 350, 430, 431; C. X 604; C. XI 12, 44, 246; C. XII 17, 150, 193-195, 592; C. XIII 17, 68-72, 80, 93, 140, 246  
delîl ile isbât C. IX 205  
delîl-i aklî C. I 454; C. II 72, 76; C. IX 205; C. XI 246; C. XII 195, 227  
delîlik C. II 380; C. III 386, 387, 400, 404, 405; C. IV 83, 140, 143, 145, 146, 162-164, 244, 376; C. IX 600, 604, 605; C. XI 199, 210; C. XII 23  
delk C. VII 250, 265; C. X 590; C. XIII 85





- dellâk C. X 64, 83  
dellâl C. XII 197  
dellâle C. X 540; C. XII 482  
dem C. VI 266; C. IX 388; C. XII 376  
demdeme C. XII 30  
demevî C. IV 244  
dem-i ilâhî C. X 251  
demir C. I 269, 271, 283; C. II 374; C. III 34, 104, 232, 233, 235, 241, 255, 328, 376-379, 411, 412; C. IV 36, 48, 49, 50, 485; C. V 18, 195, 273, 357, 397, 487, 488; C. VI 30, 188, 334, 400, 597; C. VII 162, 206, 441, 477, 478, 555; C. VIII 281, 333, 511; C. IX 269, 438, 442; C. X 67, 211, 327, 403; C. XI 297; C. XII 237, 268, 289, 521  
demir pasları C. VII 185  
demirci C. IV 411; C. VII 542; C. X 306; C. XII 321, 432  
denî C. VII 416; C. XII 394  
deniz Bk. deryâ, bahr C. I 75, 210; C. II 171, 187, 188; C. III 66, 71, 75, 162, 203, 288, 386, 390; C. IV 129, 346, 362, 363, 365, 395, 402, 448, 506; C. V 479, 480; C. VI 181, 188, 311; C. VII 344, 421, 489; C. VIII 66, 239, 241, 405, 425, 426, 430, 602; C. IX 277, 278, 348, 349, 360, 364, 400, 433; C. X 181, 205, 206, 214, 218, 368, 480, 481, 517, 519, 529, 621, 629; C. XI 245, 282, 283, 315, 359, 432, 434, 480, 481, 483, 487, 490, 520, 528, 605, 609, 610; C. XII 67, 70, 112, 114, 232, 233, 276, 353, 369, 429, 437, 443, 467, 564, 618; C. XIII 126, 128, 174, 221, 333, 340  
deniz mühresi C. III 165  
deniz suyu C. X 121  
denizin asâ ile yanılması C. VI 37  
denizin cezri ve meddi C. XII 271  
denizin dalgası ve köpüğü denizdir C. XIII 128  
denizin köpüğü C. III 426  
denizlerin meleği C. XII 176  
derd C. I 77, 238, 534; C. III 190, 448; C. IV 42, 158; C. V 70, 72, 305; C. VI 135, 136, 215, 216, 275, 377; C. VII 44, 45, 81; C. VIII 17, 559; C. IX 398; C. X 343, 512; C. XI 485, 486; C. XII 24, 626; C. XIII 37, 49, 132, 133, 134, 135, 141, 142, 170, 258, 259; C. XIII 133  
derd-i aşk C. XIII 37  
derd-i bâtinî C. V 71  
derd-i firkat C. V 71  
derd-i Hak C. X 418  
derd-i ilâhî C. X 512  
derd-i taleb C. V 391  
derd-i zâhirî C. V 71  
derdli C. IV 73  
derdli C. XIII 140  
derdsizlik C. IV 187, 188  
derecât-ı kalbiyye C. IX 649  
derecât-ı saâdet C. XI 606  
derecât-ı ulviyye C. VI 212  
derece-i kemâl C. III 11  
derekât C. I 417  
derekât-ı süfiyye C. VI 212  
derekât-ı şekâvet C. XI 606  
dergâh C. II 279; C. III 40; C. VI 521; C. IX 135, 306; C. X 141; C. XI 43; C. XII 11, 12; C. XIII 283  
dergâh-ı Hak C. XI 64  
dergâh-ı Hudâ C. IX 438  
dergâh-ı irşâd C. II 279, 280  
dergâh-ı izzet C. XI 302, 445, 446  
deri C. VII 47, 48  
derk C. VIII 142  
dermân C. III 190; C. VIII 519; C. X 418; C. XII 24; C. XIII 135  
ders C. IX 87, 88  
ders-i hakâyık C. VII 399  
derûn C. IV 354  
derviş C. I 161, 162, 249, 410; C. II 109, 240, 503; C. III 188, 189, 240; C. IV 93, 148, 149, 296, 411, 412, 435, 436, 442, 446, 449, 456, 457, 500, 501; C. V 165, 190, 436; C. VI 32, 250, 334; C. VII 27, 207, 209, 250, 256; C. IX 135, 154, 155, 471, 475, 476; C. X 64, 111, 160, 195, 327, 626; C. XI 67, 119, 283, 484, 497; C. XII 36, 37, 151, 152, 188, 191, 611; C. XIII 141, 225, 284  
derviş sözü C. X 535  
derviş tekyesi C. XII 611  
dervişlerin kelâmı C. VII 499, 500  
dervişlik C. II 129; C. III 43; C. VIII 428; C. IX 362; C. X 117; C. XI 66, 119; C. XII 148; C. XIII 145  
deryâ Bk. deniz, bahr C. II 93; C. III 13, 31, 261, 313, 359, 379; C. IV 129, 134, 480, 505, 508; C. V 337-339, 348, 401, 522, 595; C. VI 260, 313, 314, 321, 380; C. VII 247, 263, 284, 285, 287, 291, 305, 404, 421, 422, 489, 501, 550; C. VIII 127, 129, 135, 239, 240, 246, 517; C. IX 83, 85, 365, 432, 561; C. X 74, 75, 121, 152, 171, 182, 204, 205, 256, 257, 264, 283, 316, 340, 368, 376, 393, 394, 396, 440, 443, 456, 457, 462, 495, 518, 581, 615; C. XI 21, 23, 28, 37, 255, 279, 283-285, 288, 341, 386, 457, 480, 519, 523, 526-530, 605; C. XII 29, 31, 38, 39, 56, 58, 93, 101, 102, 105, 133, 134, 149, 241, 381, 507, 537, 538, 618; C. XIII 38, 54-56, 60, 72, 218, 284, 333-336, 340, 342, 347  
deryâ-dil C. VIII 493  
deryâ-dil velî C. XIII 312  
deryâ-yı afv C. X 615





deryâ-yı ahdar C. III 373  
deryâ-yı akıl C. I 353  
deryâ-yı aşk C. X 518  
deryâ-yı bî-nihâye C. V 529  
deryâ-yı celâl C. VI 314  
deryâ-yı cemâl C. II 93, 94  
deryâ-yı cûd C. II 269; C. III 64  
deryâ-yı hakikat C. III 380; C. IV 346, 505, 508, 509; C. V 479, 595, 596; C. VI 69, 260, 313; C. VIII 241; C. IX 94, 440; C. X 338, 340, 341; C. XI 23; C. XII 38  
deryâ-yı hakikî C. XIII 54  
deryâ-yı ıtlâk C. III 389; C. V 18  
deryâ-yı küll C. VIII 472, 473, 474; C. IX 299, 300  
deryâ-yı maânî C. VII 347  
deryâ-yı ma'rifet-i ilâhî C. XII 29  
deryâ-yı melekûtî C. VI 314  
deryâ-yı muhîr C. IV 479  
deryâ-yı mülkî C. VI 314  
deryâ-yı rahmet C. III 121, 122; C. XII 137  
deryâ-yı rûhâniyyet C. IX 278  
deryâ-yı safâ C. V 580, 581  
deryâ-yı vahdet C. II 93; C. III 232, 379, 389, 445, 447; C. IV 346; C. V 513; C. VII 322; C. VIII 128, 136, 138; C. IX 81, 379; C. X 257  
deryâ-yı vücûd C. II 137; C. VI 314; C. VIII 406; C. XI 279, 284, 480  
desîse C. IV 287  
dest Bk. el, yed C. I 499  
dest-bâf C. XIII 44  
dest-bürd C. X 631  
destgâh C. X 223; C. XI 567  
destî Bk. testi C. III 286  
dest-i Hak C. X 172  
deş C. X 55  
deş-i Kerbelâ şühedâsı C. VIII 605  
dev C. XIII 268  
devâ C. III 190, 448; C. IV 42; C. VI 216, 275, 418  
deve C. II 169, 170, 175, 177, 321, 322; C. III 461; C. IV 289, 290, 306-308, 310, 312, 313, 315, 356, 426-429, 447; C. V 226, 227, 463, 621, 622; C. VI 446, 447, 567, 600, 608; C. VII 185, 249, 250, 441, 448-451, 453, 454; C. VIII 189, 250, 264, 361, 379, 400, 478, 479, 486, 487; C. X 294, 295, 430; C. XII 179, 183, 184, 185, 379; C. XIII 88, 269, 272, 283, 330, 331  
deve arayıcı C. IV 306  
deve katarı C. VIII 400  
deve yavrusu C. II 173, 174, 178  
deveci C. II 169, 170; C. VII 321; C. X 294; C. XII 378, 379  
deve-gönüllü C. XI 177, 178  
devenin oluk üzerinde durması C. VI 567

devenin yavrusu C. II 177  
deverân-ı dem C. IX 175  
devir C. I 393, 414; C. IV 157; C. VI 382, 383, 384, 397  
devlet C. III 38; C. IV 17; C. VI 376; C. VII 383; C. VIII 274; C. X 96, 97, 117; C. XII 517  
devlet gözü C. X 147  
devlet kuşu C. XIII 286  
devlet-i dünyâ C. VII 383  
devlet-i ma'nevî C. XI 326  
devrân C. I 381  
devrân-ı feleğin cevri C. XI 567  
devre-i Ahmedî C. III 118  
devre-i fetkiyye C. XI 404  
devre-i istihâle C. X 554  
devre-i külliyye C. VI 288  
devre-i mâiyye C. VI 288; C. XI 404  
devre-i nâriyye C. VI 288; C. XI 404  
devre-i nebâtiyye ve hayvâniyye C. VI 288  
devre-i ratkiyye C. XI 404  
devre-i ratkiyye ve fetkiyye C. VI 288  
devre-i türâbiyye C. VI 288; C. XI 404  
devrî C. IX 13  
devr-i Âdem C. X 532  
devr-i felek C. VIII 409  
devr-i Muhammed C. XI 396  
devr-i Mûsâ C. III 118  
devr-i Mustafâ C. X 532; C. XII 24  
devr-i rahmet C. III 117; C. XI 396  
devr-i rû'yet C. XI 396  
devr-i zaman C. V 545  
deymûmiyyet C. XI 286  
deynek tutucu C. XII 181  
deynekçi C. XII 181  
deyr C. XII 418  
Deyyân C. VII 342; C. XII 385-487  
deyyâr C. III 227  
deyyûs C. VII 380; C. VIII 529, 621; C. X 562; C. XIII 190  
dikk C. VII 68, 69; C. XII 591  
dikk hastası C. XI 444  
dil'-i eyser C. VIII 554  
dırâbhâne C. IX 379  
dış yüz C. X 544  
dışarının su C. XII 530  
dîbâce C. III 239; C. XII 412  
dîbâce-i cihân C. XIII 177  
dîbâgat C. VII 47, 92; C. IX 357  
dîdâr C. I 516; C. II 249; C. III 166; C. VIII 50; C. X 204, 622  
dîdâr-ı Hak C. XI 13  
dîde Bk. göz, çeşm C. III 18  
Dieu protège La France C. VIII 310  
diken C. I 137, 138; C. II 27, 28, 30, 64, 161, 257, 308; C. III 53, 59, 95, 343-348; C. IV 405, 419; C. V 156, 231; C. VI 522; C. VII 13, 301, 364; C. VIII 354, 422, 423, 478,





- 610; C. IX 366, 367, 368; C. X 209; C. XI 24, 259, 307, 308, 309, 325, 326, 331, 465, 562; C. XII 18, 95, 96, 125, 137, 251, 252, 554, 587, 588; C. XIII 134, 135, 141, 338
- diken ağacı C. X 260
- dikenlik C. XIII 337, 338
- dikiş C. X 194
- dil Bk. gönül C. IV 170; C. X 373, 403, 474; C. XII 236, 301; C. XIII 320
- dil süpürgesi C. III 22
- dil-ârâm C. XI 126
- dilber C. I 133; C. VI 528, 559, 582; C. IX 152, 606; C. XI 228; C. XII 23, 231; C. XIII 19
- dilber-i ayyâr C. XII 63
- dildâr C. I 516; C. IV 434, 435
- dildâr-ı hakîkî C. XII 544
- dilenci C. II 120, 135; C. III 148; C. IV 328, 329, 349, 383; C. V 237; C. VIII 397, 398; C. X 188, 191, 192, 193, 205, 211, 212, 220, 221, 237; C. XI 417, 418, 452, 485; C. XII 461; C. XIII 115
- dilencilik C. X 193; C. XIII 114, 115, 116, 117, 138
- dilenme C. X 190-193; C. XIII 115, 116
- dil-i sergeşte C. IX 139
- dil-sitân C. XI 526
- dilsiz C. VII 258; C. VIII 364
- dilsiz söz söylemek C. XII 230
- dilsûzluk C. XIII 54
- dimâğ C. I 567; C. VII 132; C. IX 588; C. XI 237, 348; C. XII 314, 446; C. XIII 138, 184, 246, 300
- dimâğ-ı beşer C. XII 573
- dimâğ-ı bozuk C. XII 18
- din C. I 33, 38, 180, 199, 207, 222, 237, 253, 276, 282, 289, 317, 338; C. II 31, 54, 275; C. III 360, 486, 490; C. IV 76, 276, 330, 360; C. V 323, 445, 634; C. VI 186, 188, 387, 512; C. VII 251, 351; C. VIII 30, 53, 269, 339, 399, 400, 445; C. IX 26, 27, 40, 41, 170, 305, 563, 631; C. X 106, 107, 241, 383, 567, 585, 586, 618; C. XI 26, 102, 103, 104, 155, 237, 239, 278, 308, 310, 339, 382, 439, 576; C. XII 157, 586, 591; C. XIII 26, 59, 188, 201, 204, 222, 277, 289, 290, 299
- din derdi C. V 370
- din ehli C. IX 75
- din gamı C. VIII 398, 399
- din işi C. VII 330
- din mer'âsı C. XII 285
- din mülkü C. I 97
- din nasihatdır C. VI 407; C. X 383
- din sultanları C. VII 321
- din yolu C. VI 512, 513; C. XI 179, 180
- dînâr C. VII 301; C. VIII 310
- dinde taammuk C. IX 198
- dîn-i acâiz C. XIII 300
- dîn-i Ahmed C. IV 362; C. XI 68, 164
- dîn-i Hak C. I 243; C. III 121; C. IV 296; C. X 88; C. XI 69
- dîn-i hakkın çarpması C. II 79
- dîn-i hanîfî C. II 201; C. XI 239
- dîn-i ilâhî C. VII 492
- dîn-i İsa C. I 201, 208, 243, 252; C. XI 171
- dîn-i İslâm C. IV 276; C. X 387; C. XI 171
- dîn-i Muhammedî C. X 450; C. XI 165, 171
- dîn-i Mûsâ C. I 179
- dînin sultânı C. X 193
- dinlemek C. I 490; C. III 486; C. IV 171; C. XI 520, 582, 586
- dinlerde ihtilâf C. I 207
- dinleyen C. XI 38, 348; C. XII 32
- dinsiz C. IV 412; C. VI 517
- dirâyet C. X 230
- direk C. II 68, 69, 76; C. IV 41; C. XI 297
- direksiz felek C. XIII 217
- direm C. VIII 310; C. XI 510; C. XII 256
- dirhem C. VII 195, 196; C. X 507
- diri C. I 170, 463; C. II 17; C. IV 479; C. V 157, 158, 389, 401; C. VI 42, 55, 257; C. VII 302, 310, 311, 519; C. VIII 117, 281, 290; C. IX 195, 345, 557, 559; C. X 92, 221, 362, 380, 447, 448, 450, 511, 569, 600, 603, 625, 630; C. XI 62, 198, 259, 503, 505, 506, 507, 563; C. XII 349, 350, 351, 397, 501; C. XIII 145, 331, 334
- dirilik C. VI 379; C. IX 442, 565-567; C. X 433, 434, 600, 630; C. XI 253; C. XII 397, 520; C. XIII 40, 59, 300, 333
- dirilik suyu C. IV 239
- dirilme C. VII 251
- diriltmek C. II 509
- diriği bir nazar ile öldürmek C. VII 520
- diş C. XIII 257, 258
- diş ağınsı C. VII 59, 60; C. VIII 293, 294; C. XIII 257, 259
- dişi C. VI 533; C. X 123, 267; C. XI 265, 345, 608
- dişi deve C. V 622; C. VI 118
- dişi koyun C. V 514
- dişilik C. XI 608, 614
- dîv C. VII 336; C. VIII 177; C. X 336
- dîvân C. XII 295, 296, 538
- dîvâne C. III 387, 400; C. IV 354
- divâr C. XII 478
- dîv-i nefis C. I 559
- divit C. IX 623
- diyet C. III 379, 401; C. IV 167; C. VI 23; C. VII 502, 503; C. VIII 238; C. X 24, 25; C. XI 495, 496, 503, 504, 507
- diz C. V 315
- doğan (kuşu) C. I 186, 345; C. II 95, 114, 251,





- 498, 506; C. III 14, 108, 111, 113, 317, 318, 320, 321, 322, 323, 325, 326, 327, 411; C. IV 487, 497-500; C. V 128, 129; C. VI 349, 430, 515; C. VII 234, 256, 499, 537; C. VIII 242-244, 245, 248, 249, 391, 464, 465; C. IX 21, 226, 227, 279, 280, 289, 290, 304, 387, 388, 497; C. X 74, 75, 152, 153, 635; C. XI 58, 125, 219, 238, 293, 329, 382, 419, 469, 476, 477, 531, 606, 607; C. XII 157, 158, 283, 284, 285, 345, 467; C. XIII 81, 92, 252
- doğmak C. I 274; C. III 104, 480; C. VI 585; C. XI 586
- doğru C. IV 248, 249, 279, 294, 473; C. VIII 361; C. XII 104, 105
- doğru haber C. XIII 125
- doğru niyet C. IV 41
- doğru söyleyicilik C. III 247
- doğru söz C. IV 249; C. XIII 124, 125, 319, 320
- doğruluk C. III 250; C. IV 248; C. X 217; C. XIII 125, 126
- doğum C. II 439; C. IV 187; C. VI 303, 304; C. VII 59; C. IX 70
- doğum ağnsı C. IV 187; C. VI 302, 303; C. VII 60
- doğurmak C. III 280
- doğuş C. VIII 613
- doktor Bk. tabîb C. I 96; C. II 74, 75; C. VII 529, 530; C. VIII 372; C. IX 93; C. X 526; C. XI 105; C. XII 554; C. XIII 144, 195
- dokuz felek C. IV 452; C. VII 536
- dokuz tabaka C. II 419
- dokuzuncu felek C. III 308, 309; C. IX 587
- dolak C. III 233, 475
- dolap C. I 280; C. II 393; C. X 255; C. XI 314
- domuz C. III 395, 396; C. IV 351, 379, 421; C. VIII 194; C. IX 461; C. X 106, 164, 166, 525; C. XI 25; C. XII 556; C. XIII 253
- domuz avı C. IX 150
- donuklar C. XII 162
- donukluk C. XII 161
- dost C. I 425; C. II 459, 524; C. III 242, 405, 406; C. IV 100, 113; C. V 125; C. VI 366, 467, 584; C. VII 45, 48, 410; C. VIII 36, 37, 121, 598; C. IX 147, 148, 493, 613, 614, 644, 645; C. X 36, 37, 62, 95, 178, 179, 184, 187, 265, 280, 316, 360, 428, 537, 544, 634, 635; C. XI 160, 161, 167, 169, 173, 176, 282, 347, 393, 438, 464, 466, 482; C. XII 81, 116, 247, 374, 418, 453, 463, 581; C. XIII 28, 29, 51, 207, 299, 312, 313
- dost Hak'dır C. VI 586; C. V 449; C. VI 146; C. VII 308, 410, 411; C. X 545; C. XI 125, 347, 485; C. XII 116, 126, 418; C. XIII 51, 309, 313
- dostluk C. II 204; C. III 250, 405, 406; C. VIII 355, 516; C. IX 49; C. XI 472; C. XII 230, 231
- dostun cemâli C. XII 374
- dostun gözü şahid-i adl C. XII 306
- dostun nâmı C. XIII 49
- doymak C. IX 125
- dönmek C. XI 225
- dördüncü çardak C. VII 543
- dördüncü felek C. III 256; C. VII 28, 29, 544; C. X 150
- dördüncü gök C. XII 178, 187
- dördüncü hâne C. XI 557
- dört C. V 591; C. XI 585
- dört anâsır C. XI 157
- dört huy C. IX 32
- dört ırmak C. VI 278
- dört nehir C. IX 530
- dört rükün C. XI 90; C. XII 564, 565
- dört tabîat C. V 465; C. VI 307, 479; C. XI 157; C. XII 564
- dört unsur C. V 465; C. VI 307, 479; C. XI 30; C. XII 565
- döşek C. X 465
- döşeme C. XII 386
- duâ C. I 372; C. III 56, 57, 112, 113, 192, 193, 455, 456, 458; C. IV 46, 169, 172, 173, 177, 184, 196, 415; C. V 62, 64, 65, 68-72, 95, 210, 211, 305, 392, 394, 395, 398, 399, 441, 444, 477, 478, 495, 503-505, 508, 574, 579, 585-588, 605, 611, 613-617, 624, 626, 627, 629, 630, 632; C. VI 233, 239, 260, 261; C. VII 43, 44, 59, 60, 429; C. VIII 119, 122, 404, 513-516, 537, 541, 542, 547, 548; C. IX 115, 177, 235, 398, 399, 554, 631; C. X 65, 67, 68, 72, 113, 327, 611, 612; C. XI 187, 208, 411-413, 532, 594, 595; C. XII 24-26, 129, 130, 138, 140, 145, 146, 175, 226, 242, 506; C. XIII 101, 106-108, 279
- duâ evi C. V 557
- duâ ve taleb C. VII 345
- duâsı C. XIII 74
- duâsı müstecâb C. II 383
- duâ-yı fiilî C. IX 399
- duâ-yı lafzî C. VII 345
- duâ-yı lafzî ve fiilî C. II 537
- duâ-yı lisânî C. IX 399
- dudağı kuru olmak C. XIII 116
- dudak C. I 336, 543; C. XII 503
- dudu kuşu C. XI 65, 66, 607
- duhâ C. III 100; C. IV 191; C. XII 366
- dul kadın C. IV 144, 161; C. XII 599
- duman C. VI 597; C. VII 184; C. VIII 104; C. IX 205, 216, 371, 372; C. X 284; C. XII 193, 567
- duman ateşin vücûduna delâlet eder C. XII 193
- dûrbâş C. IX 136
- durgun su C. VII 318





- durûb-i emsâl C. VI 109  
dut ağacı C. X 333  
dut yaprağı C. X 198  
duvar C. III 339, 340; C. V 563; C. VIII 618; C. XI 183, 407; C. XII 89, 480  
dû çâr dâng C. X 390, 479  
dübür C. VIII 123  
düdük C. VIII 126; C. XI 91; C. XIII 105, 106  
düello C. XI 172  
dügüm C. I 455; C. IV 495, 496; C. VIII 407, 408, 414-417, 497; C. IX 201; C. X 403; C. XII 68; C. XIII 95, 96  
dügün C. I 196; C. IV 452; C. XIII 164  
dügün taâmı C. XII 368  
dükkân C. IX 468; C. XI 198, 452, 498, 567; C. XII 152, 153, 417; C. XIII 282  
Düldül C. II 419, 422  
dülger C. IV 380; C. X 306; C. XI 454; C. XII 447  
dülgerlik C. XI 621  
düm C. X 482  
dün C. X 463; C. XII 256  
dünbe C. X 482  
dünyâ Bk. âlem, cihân C. I 75, 89, 97, 107, 154, 155, 170, 204, 215, 275, 276, 318, 319, 555; C. II 57, 58, 121, 254, 353, 354, 459; C. III 16, 17, 111, 169, 276, 278, 279, 295, 313, 317, 318, 320, 364; C. IV 196, 199, 230, 232, 237, 332, 505, 516; C. V 26, 31, 39, 76, 120, 143, 230, 231, 282, 343, 344, 459, 569; C. VI 62, 63, 68, 98, 125, 129, 130, 164, 165, 260, 261, 299, 300, 350, 376, 385, 478, 488, 492, 514, 563, 571, 572; C. VII 44, 45, 83, 85, 87, 94, 167, 199, 218, 245, 275, 305, 306, 317, 394, 395, 410, 440, 441, 444, 452, 453, 467, 468, 471, 475, 476, 483, 485, 496, 497, 508, 522; C. VIII 29, 45, 56, 139, 193, 246, 295, 349, 380, 386, 400, 412, 413, 414, 416, 417, 419, 420, 421, 438, 460, 550, 557, 558, 560, 593; C. IX 65, 71, 96, 97, 130, 156, 157, 160, 161, 164, 167, 168, 208, 226, 287, 303, 304, 309, 311, 312, 313, 325, 343, 346, 347, 351, 352, 369, 374, 376, 387, 407, 465, 552, 564, 565, 566, 599, 619; C. X 36, 106, 108, 119, 124, 151, 202, 203, 237, 239-241, 244, 280, 281, 301, 324, 394, 430, 447-449, 460, 554, 579, 581, 585, 599, 600, 601; C. XI 13, 33, 68, 70, 90, 97-99, 103, 114, 115, 116, 137, 262, 330, 331, 338, 339, 341, 348, 353, 426, 438, 442, 451, 479, 482, 568, 581, 600, 602, 604, 605, 609, 610; C. XII 22, 62, 66, 143, 150, 291, 310, 418, 419, 485, 486, 490, 493, 502, 503, 522, 531, 532, 535, 540, 545, 547, 562, 564, 620, 621; C. XIII 60, 65, 66, 81, 162, 180, 181, 184, 187, 193, 211, 217, 232, 317, 318, 334, 335, 337, 338  
dünyâ adamı C. VI 66  
dünyâ ahır C. VI 353  
dünyâ bir sâattir C. X 631  
dünyâ cîfedir C. V 592; C. X 447, 448  
dünyâ cîfesi C. XIII 308  
dünyâ dâr-ı teklîf C. III 276  
dünyâ ehli C. IX 565; C. XII 465  
dünyâ evi C. X 601  
dünyâ gecesi C. XII 299, 311, 317-319  
dünyâ habsi C. XI 390; C. XII 381  
dünyâ hayâtı C. IX 572  
dünyâ için dünyâyı terk C. III 409  
dünyâ ilmi C. XII 620  
dünyâ işi C. I 240  
dünyâ kuyusu C. VII 206; C. XI 458; C. XII 388  
dünyâ külhânı C. VII 93  
dünyâ misâfirhâne C. IX 245  
dünyâ muhabbeti C. V 127; C. VII 434  
dünyâ mülkü C. XIII 171  
dünyâ nedir? C. VII 320, 487; C. XII 546  
dünyâ ni'metleri C. X 100  
dünyâ rû'yâsı C. VIII 558; C. VIII 559  
dünyâ sihirbazı C. VIII 415  
dünyâ sultânı C. X 328  
dünyâ şehveti C. III 246  
dünyâ tarlası C. III 297; C. XII 588  
dünyâ uykusu C. VIII 558  
dünyâ uyuyan kimsenin rû'yâsı C. VIII 557  
dünyâ ve âhiret güneşi C. XI 236  
dünyâ zenginleri C. VI 68  
dünyâ zindanı C. I 240; C. III 177, 179; C. VI 562; C. VII 200  
dünyânın efendisi C. XIII 177  
dünyânın kapısı C. XII 540  
dünyânın meşakkati C. VII 45  
dünyânın nizâmı C. VI 200  
dünyânın râhatı C. VII 45  
dünyânın sihirbazlığı C. IX 352  
dünyânın tâlibi C. XII 619  
dünyâ-yı hoş C. III 220  
dünyâyı ma'mûr etmek C. XI 12, 13  
dünyâ-yı süflî C. IX 177  
dürr-i Aden C. III 165  
dürr-i yetim C. III 390; C. VII 290; C. XII 299, 477  
düstûr-ı adâlet C. XIII 120  
düşman C. I 416; C. II 486, 544; C. III 218, 221-223, 393; C. IV 65, 509; C. VI 319-322, 436, 438, 534, 564; C. VII 45, 314; C. VIII 18, 19, 36, 37, 274, 326; C. IX 39, 208, 237, 242; C. X 37, 95, 123, 125, 178, 316, 317, 394, 395, 418, 537, 590, 605; C. XI 160, 161, 171, 177, 178, 188, 392, 393, 467, 608; C. XII 81, 375, 390, 391, 463  
düşmanlık C. VIII 355; C. XII 390  
düşünce Bk. fikir C. I 505, 570; C. II 282; C. III





- 237, 289; C. IV 453, 454; C. VI 471; C. VII 13; C. IX 40, 175, 255, 280, 395, 570; C. X 131, 463, 613; C. XI 148, 416, 514, 602; C. XII 362, 448, 460, 571, 572, 573, 577; C. XIII 184, 345
- düzgün C. XI 407, 408, 422, 428
- E
- ebâbîl C. III 115; C. VII 237; C. XIII 157
- ebced C. II 233
- ebdân C. IX 535
- ebdân-ı misâliyye C. III 425, 426
- ebe C. IV 187
- ebed C. II 278, 437, 438; C. III 194; C. IV 501; C. VIII 339; C. IX 436; C. X 452; C. XII 255; C. XIII 266, 313
- ebed bâğî C. X 383
- ebedî C. V 340; C. X 446
- ebediyyet C. III 488, 497; C. XIII 308
- ebedü'l-âbâd C. XII 272
- Ebgaza lillâh C. IX 415
- ebî C. XII 114
- Ebîtü inde Rabbî C. II 494, 495; C. XII 31
- ebleh C. II 288; C. VII 409, 410; C. VIII 51; C. XI 75; C. XII 154, 155, 156, 281
- ebrâr C. I 56, 59, 65, 86, 90; C. II 248; C. IV 267, 340; C. VII 254, 256; C. VIII 13, 422; C. IX 212; C. XI 88, 89, 223; C. XII 466, 523, 538, 542, 546, 547, 549, 562, 582, 583, 585, 593, 595, 606, 615, 622; C. XIII 15, 16, 31, 32, 36, 52, 53, 87, 89, 241, 242, 279, 280, 310, 317
- ebr-i nîsân C. XII 479
- ebtan-ı butûn C. I 382; C. II 61, 426; C. III 214; C. IV 481; C. VIII 179
- ebter C. XIII 171
- ebûcehil karpuzu C. V 156
- ebu'l-beşer C. VIII 219; C. XII 38
- ebu'l-ervâh C. II 23; C. III 199; C. IV 121; C. V 307, 581; C. VIII 219, 602; C. IX 246; C. X 451; C. XI 338; C. XII 38, 522, 524, 538, 549; C. XIII 347
- ebu'l-hâl C. V 386
- Ebu'l-Hereb C. VII 419
- ebu'l-vakt C. I 131; C. V 386
- ebvâb-ı semâ C. V 342
- ebyât-ı müşkile C. VI 623
- ebyât-ı Velediyye C. VIII 115
- ecel C. II 193, 194, 324, 545; C. III 129; C. V 341, 574; C. VI 537; C. VIII 211, 394, 558; C. IX 546, 548, 550; C. X 233, 631, 632; C. XI 479, 556, 598, 599; C. XIII 275, 332
- ecel akşamı C. XI 160
- ecel rûzgârı C. I 288
- ecel-i müsemmâ C. II 193, 194
- ecell C. VIII 483
- ecir C. III 203; C. IX 211
- ecma' C. III 220, 221; C. XII 502
- ecr C. IV 15; C. IX 212
- ecrâm-ı semâviyye C. VIII 297; C. X 519; C. XI 92; C. XII 367, 569
- ecrâm-ı süfliyye C. VI 391
- ecrâm-ı unsuriyye C. II 218
- ecsâd Bk. cesed C. III 65, 333; C. VII 336, 441
- ecsâd-ı beşeriyye C. I 569
- ecsâm Bk. cisim C. IV 371; C. V 22; C. VI 281; C. VII 254; C. XI 585
- ecsâm-ı beşeriyye C. XII 333
- ecsâm-ı hayvâniyye C. XI 405
- ecsâm-ı kesife C. III 425
- ecsâm-ı şeytânî C. VII 524
- eczâhâne C. IX 83
- eçi C. XII 481
- edât-ı hasr C. VIII 329
- edât-ı illet C. VII 462
- edât-ı nidâ C. XI 233, 234
- edât-ı teşbîh C. VII 462
- edeb C. I 36, 111, 116, 120, 136, 359, 448, 449, 450, 507; C. II 133, 142, 321; C. III 437, 484, 485, 486, 490; C. IV 162, 237, 364, 430; C. V 575; C. VI 91, 92, 226, 316, 317, 336, 337; C. VII 53, 62, 119, 232, 333, 367, 435; C. VIII 47, 48, 98, 99, 469; C. IX 625; C. X 33, 51, 282, 323, 618, 620; C. XI 100, 495; C. XII 163, 195, 461, 612; C. XIII 160, 239, 240
- edeb-i bâtunî C. XII 248
- edeb-i sülûk C. VI 427
- edeb-i zâhir C. IV 364
- edeb-i zâhirî C. I 184
- edebiyât C. XII 508
- edeb-maallah C. II 478
- edeb-siz C. I 111, 112, 117; C. XIII 310
- edeb-sizlik C. I 115, 117; C. II 332; C. IV 428; C. VIII 572; C. X 589
- edîb C. I 116; C. III 245; C. IV 481; C. VII 347; C. IX 408
- edîm-i Tâifî C. IV 148
- edîm-i Yemenî C. IV 148
- ed'îye C. IX 171
- ed'îye-i me'sûre C. V 587
- edvâr kitâbları C. VII 221
- ef'âl Bk. fîl C. I 176, 80, 230, 234, 446; C. II 472, 520, 526; C. III 193, 214, 215, 220, 239, 275, 281, 282, 298, 362; C. IV 375, 377, 452; C. VI 32, 358, 526, 527; C. VII 185, 328, 336, 462; C. VIII 247, 353, 354; C. IX 103, 572; C. X 512; C. XI 48, 223, 343, 348, 529; C. XII 403, 527; C. XIII 267
- ef'âl sâhası C. XII 316
- ef'âlî C. IX 217; C. XI 346
- ef'âl-i bâtune C. III 205
- ef'âl-i beşer C. VI 281; C. XII 503
- ef'âl-i dünyeviyye C. IV 368
- ef'âl-i Hak C. I 460; C. III 169, 329, 330; C. IV







- 10; C. VI 556; C. VII 509; C. X 412; C. XI 567  
ef'âl-i hamîde C. V 109  
ef'âl-i hasene C. III 270, 415, 416; C. IV 238, 372; C. VI 454; C. IX 529; C. XI 121  
ef'âl-i hayvâniyye C. X 387  
ef'âl-i ibâd C. I 341, 496; C. III 269; C. VII 506  
ef'âl-i ilâhiyye C. I 341; C. II 216; C. III 26, 208, 214, 215; C. V 17; C. VI 555; C. VIII 589; C. IX 507; C. XI 360, 406, 523, 528, 542; C. XII 425, 572  
ef'âl-i mahlûkat C. VI 378  
ef'âl-i mahmûde C. X 482  
ef'âl-i menhiyye C. II 521  
ef'âl-i sâliha C. V 114  
ef'âl-i seyyie C. III 270, 333; C. V 109; C. VI 412, 416, 419, 454  
ef'âl-i zâhiriyye C. II 205, 207  
ef'âl-i zâhiriyye-i nebeviyye C. III 205  
ef'âl-i zâlimâne C. VIII 201  
efdal C. XII 170  
efendi C. I 377; C. II 523, 549; C. III 239, 407, 408, 412, 413, 414, 421; C. VI 25, 33, 34, 45, 364; C. VII 102; C. X 204, 316, 318, 332, 334, 335, 483; C. XI 114; C. XII 22, 401, 402, 411, 412, 423, 426, 437, 499, 500, 515, 516; C. XIII 206, 207, 252  
efendi yaratıcı C. XII 412  
efendilerin efendisi C. X 316  
efendilik C. III 413; C. VIII 283, 284; C. XI 211  
Efendimiz (S.a.v.) C. VIII 219  
efî C. III 437; C. VIII 355; C. XII 479, 607  
efî C. XII 607  
efî-i pîr C. XII 607  
efkâr Bk. fikir C. VII 458; C. XI 244; C. XII 276  
efkâr-ı bâtule C. XI 26, 238  
efkâr-ı fâside C. XIII 184  
efkâr-ı felsefiyye C. XI 238  
efkâr-ı mâsivâ C. V 297  
efkâr-ı nefsanîyye C. XIII 184  
eflâk Bk. felek C. III 68, 411; C. IV 381; C. V 141; C. VI 99, 305, 312; C. VII 163, 302; C. IX 118, 119, 379; C. X 90, 207, 289, 326, 327, 396, 628; C. XI 45; C. XII 66, 367, 478; C. XIII 218, 345  
eflâk gülşeni C. VIII 73  
eflâkî C. III 254; C. XII 555  
eflâk-i maânî C. IV 508  
eflâk-i seb'a C. V 560  
eflâk-i sûrî C. XI 621  
efrâd-ı beşer C. XII 304  
efrâd-ı insânî C. II 163  
efsâne C. I 37; C. IV 466, 468; C. VI 489; C. VIII 503; C. IX 388, 601; C. XI 359, 553, 580, 583, 603  
efsûn C. I 435; C. IV 129; C. VI 54, 495, 497; C. VII 474; C. VIII 163; C. XI 489; C. XII 364, 370; C. XIII 195  
efsûncu C. II 123; C. XII 370  
efsûn-i gaybî C. VI 56  
eğer C. III 207-209, 217  
eğlence C. V 107; C. VII 206, 225; C. X 245  
eğri C. IV 473  
eğri ayağa eğri pabuç C. III 236  
eğri söz C. XIII 320  
ehabba'llâh C. IX 413  
ehass C. VIII 603, 604  
ehass-ı evliyâ C. V 636; C. VII 277, 427; C. X 537  
ehass-ı evliyâullah C. VIII 473  
ehass-ı kâmil C. IX 359  
ehassu'l-havâs C. I 212, 499; C. II 492, 496; C. V 574; C. VI 107; C. VII 406; C. IX 73, 358, 553, 641; C. XI 321, 362; C. XII 226; C. XIII 300  
ehassu'l-havâss-ı evliyâ C. IX 595; C. XIII 44  
ehassu'l-havâssın zübdesi C. IV 135  
ehassu'l-havâssın zübdesinin süzölmüşü C. XIII 80  
ehl C. V 356  
ehl-i âhiret C. III 252; C. VI 417; C. XI 117; C. XII 150  
ehl-i akl C. XII 22  
ehl-i aşk C. I 86; C. VI 616; C. VII 256; C. IX 212; C. XI 88; C. XII 583; C. XIII 35, 232, 280, 314, 326, 327  
ehl-i aşk ve iştiyâk C. IX 88  
ehl-i azâb C. III 221  
ehl-i azâim C. VI 440  
ehl-i basîret C. V 444, 445  
ehl-i bâtl C. IV 295  
ehl-i bâtın C. II 379; C. III 26, 53; C. VI 337; C. XII 41  
ehl-i belâdet C. V 13  
ehl-i beyt C. VIII 499; C. XI 72, 275; C. XIII 158, 206  
ehl-i bu'd C. VI 89; C. VIII 359; C. XII 301  
ehl-i câh C. IX 146  
ehl-i cehennem C. II 187, 446; C. XI 288, 289, 290; C. XII 509  
ehl-i celâl C. II 188, 444, 481, 485; C. XII 219  
ehl-i cem' C. II 499  
ehl-i cemâl C. II 188, 481, 485; C. XII 219  
ehl-i cennet C. II 187, 288, 445, 446; C. VI 576; C. VII 152, 221; C. IX 126; C. XI 288; C. XII 150, 509  
ehl-i cennetin kelâmı C. VI 380  
ehl-i cihân C. VII 554  
ehl-i dalâl C. VIII 486  
ehl-i dalâlet C. III 40, 41; C. IV 39, 72; C. V 295, 296; C. VII 43; C. VIII 108, 274, 296, 539; C. X 336; C. XI 239; C. XII 549; C. XIII 187  
ehl-i Dirâr C. IV 319  
ehl-i dil C. I 257; C. II 31, 423; C. IV 155, 338,





364, 434, 467, 492; C. IX 296; C. X 117; C. XII 325  
ehl-i dîn C. I 289; C. II 74, 381, 382, 490; C. IV 15; C. XI 179  
ehl-i divân C. X 38  
ehl-i divân C. XIII 122  
ehl-i duâ C. V 495  
ehl-i dünyâ C. I 194, 463; C. II 58, 294; C. III 26, 252, 320, 408, 409; C. IV 63, 286, 348, 351, 352; C. V 604; C. VI 63, 67, 68, 163, 164, 165, 171, 252, 417, 519; C. VII 86, 87, 88, 199, 206, 317, 332, 483, 484, 487; C. VIII 29, 123, 128, 186, 228, 233, 244, 245, 248, 273, 380, 512, 608; C. IX 226, 249-251, 281, 286, 287, 295, 297, 304, 305, 309, 310, 313, 314, 383, 388, 491-493, 530, 600; C. X 15, 92, 618; C. XI 56, 114, 117, 159, 252, 257, 338-342, 353, 517, 555; C. XII 150, 253, 303, 327, 532  
ehl-i evhâm C. X 36  
ehl-i fakr C. IX 250; C. XI 484  
ehl-i fark C. II 499  
ehl-i Fârs C. VI 383  
ehl-i felsefe C. III 30; C. VII 26  
ehl-i fen C. I 362; C. III 469; C. XI 92, 404  
ehl-i fenâ C. II 164, 165; C. IV 158; C. V 195; C. XI 216, 217  
ehl-i fesâd C. VII 96; C. VIII 596; C. X 586  
ehl-i fisk C. VII 219; C. IX 29  
ehl-i Fürs C. IV 124, 397; C. VII 329  
ehl-i fütüvvet C. IV 297  
ehl-i gaffet C. I 138, 451, 455, 462, 463; C. III 107, 318; C. V 214, 429, 461, 465, 541, 568, 581, 583, 584; C. VI 165, 178, 200, 226, 355; C. VIII 146, 509, 525, 530, 534, 537, 544, 562, 583, 584; C. IX 55, 92, 440, 444, 490, 626; C. X 187, 244, 256, 371, 460, 624; C. XI 56, 122, 217, 264, 370, 432, 584, 606; C. XII 106, 122, 123, 137, 318, 321, 467, 485, 502, 519, 578, 579; C. XIII 45, 60, 102  
ehl-i garb C. IV 299; C. XI 172; C. XIII 298, 300  
ehl-i Hak C. I 108; C. III 26; C. IV 295; C. IX 131; C. X 93, 476; C. XI 474; C. XIII 172  
ehl-i hakâyık C. XI 586  
ehl-i hakikat C. I 79, 108, 134, 456, 514, 530, 566; C. II 53, 232, 233, 293; C. III 35, 266, 387, 401, 464; C. IV 155, 164, 165, 215, 295, 504; C. VI 383, 417, 578; C. VII 262, 370, 409, 484; C. VIII 428, 429, 456, 586, 587, 588, 608; C. IX 14, 60, 206, 269, 412, 522, 553, 647; C. X 115, 283, 314, 322, 338, 339, 348, 349, 350, 382, 407, 417, 430, 434, 462, 517, 541, 625; C. XI 59, 151, 223, 233, 289, 414, 419, 622; C. XII 14, 36, 42, 49, 50, 51, 123, 148, 152, 319, 320, 351, 417; C. XIII 43, 46, 52, 82, 83,

137, 161, 223, 245, 246, 247, 249, 269  
ehl-i hakikat meclisleri C. III 162  
ehl-i hakikat ve ma'rifet C. VII 26  
ehl-i Hakk'ı inkâr etme C. XIII 143  
ehl-i hâl C. I 432; C. VII 307; C. XIII 327  
ehl-i hâl ve hakikat C. IV 53  
ehl-i Haleb C. XI 270  
ehl-i hased C. IV 487  
ehl-i hâtır C. IV 467  
ehl-i havâss C. XI 187, 489; C. XII 341  
ehl-i hevâ C. IX 287; C. XI 161; C. XII 548  
ehl-i hey'et C. I 249; C. II 166; C. VII 184, 536; C. IX 610; C. X 444; C. XII 341  
ehl-i hicâb C. III 387; C. IV 390, 455; C. V 482, 522; C. VI 109; C. VIII 22; C. IX 472, 479, 597; C. X 445, 531; C. XII 118; C. XIII 128, 220  
ehl-i hidâyet C. III 40, 41; C. VII 314; C. VIII 257, 274, 296, 539; C. X 36; C. XII 549  
ehl-i his C. I 326  
ehl-i ibtilâ C. X 478  
ehl-i ihlâs C. IX 77; C. X 342  
ehl-i ilim C. II 471  
ehl-i imân C. I 530; C. II 288, 443; C. III 98; C. IV 361, 491; C. V 432; C. IX 637; C. X 510  
ehl-i imân ve irfân C. III 97; C. VIII 520  
ehl-i inkâr C. III 98; C. IV 284  
ehl-i irfân C. IV 237, 253; C. VIII 294; C. X 38; C. XI 291, 292  
ehl-i İslâm C. IV 299  
ehl-i istidlâl C. VI 324, 327; C. VIII 426-429, 431, 520, 556; C. IX 87  
ehl-i l'tizâl C. IV 292, 293; C. V 276  
ehl-i kader C. X 345  
ehl-i kahır C. IV 237; C. V 69  
ehl-i kalem C. II 346  
ehl-i kebâir C. V 472; C. XII 298  
ehl-i kelâm C. V 368; C. XIII 327  
ehl-i kemâl C. II 167, 168; C. V 517; C. X 36, 339  
ehl-i kerâmet C. IV 340  
ehl-i kesâfet C. X 440  
ehl-i keşf C. II 419, 420; C. III 439; C. V 272, 435; C. VII 536; C. VIII 556; C. X 121, 567; C. XI 580, 622; C. XII 166, 184, 249, 318  
ehl-i keşf ve vücûd C. X 258  
ehl-i kîn C. II 490  
ehl-i kitâb C. I 269; C. III 96; C. VIII 48, 619, 620  
ehl-i kitâbet C. X 38  
ehl-i Kur'ân C. III 203  
ehl-i kurb C. VI 89; C. VIII 359; C. XII 301  
ehl-i küfür C. II 500; C. III 97; C. V 432  
ehl-i mahşer C. III 29, 30; C. VI 281; C. VII 201  
ehl-i makâm C. I 432  
ehl-i ma'nâ C. II 236, 237; C. III 408; C. VI 171, 222; C. XII 230, 241  
ehl-i ma'rifet C. X 333, 334





- ehl-i ma'rûf C. X 554  
ehl-i Mekke C. VII 289  
ehl-i melekût C. V 326, 560; C. VIII 612  
ehl-i mihnet C. VI 166  
ehl-i muhabbet C. XI 88; C. XII 176, 523, 582  
ehl-i mücâhede C. IV 201; C. VIII 145  
ehl-i mükâsefe C. VII 442  
ehl-i münker C. X 554  
ehl-i müşâhede C. I 414; C. VIII 22, 346; C. XII 116  
ehl-i namâz C. II 510  
ehl-i nâz C. I 572; C. III 321; C. VII 406; C. IX 625  
ehl-i nefis C. II 197, 198, 203; C. III 53; C. IV 24, 25, 79, 85, 148, 351; C. V 355; C. VI 238, 521, 556; C. VIII 19, 123, 186, 244, 245, 248, 269, 313, 350, 601, 609; C. IX 44, 129, 160, 304, 316, 493, 495; C. X 195; C. XI 77, 129, 264, 503, 606; C. XII 50  
ehl-i nifâk C. III 308; C. IV 270; C. VI 423  
ehl-i ni'met C. VI 166  
ehl-i niyâz C. III 321; C. VII 406; C. IX 625; C. X 338, 473; C. XII 395  
ehl-i nücûm C. X 444, 634; C. XI 46  
ehl-i perde C. VIII 395  
ehl-i rahmet C. III 221  
ehl-i rasad C. II 420; C. IX 371  
ehl-i ri'yâ ve taklîd C. X 393  
ehl-i ri'yâzet C. II 379  
ehl-i saâdet C. II 51; C. III 365; C. IV 319, 463; C. VII 301; C. VIII 261, 349; C. X 123, 320, 505, 510; C. XI 431, 477  
ehl-i sabır C. VI 358  
ehl-i sahv C. IV 156  
ehl-i saykal C. II 434  
ehl-i sebt C. X 166  
ehl-i semâ' C. VIII 439; C. XII 303  
ehl-i silâh C. X 474  
ehl-i sûret C. II 236; C. III 37, 38; C. VIII 561, 608; C. X 433; C. XI 613; C. XII 230, 350; C. XIII 327  
ehl-i sülûk C. I 89; C. II 135, 287; C. III 181, 231; C. IV 95, 266, 290; C. VI 128, 259, 289, 387; C. VII 14, 555; C. VIII 68, 69, 319, 526; C. IX 128, 198, 416, 633; C. X 36, 244; C. XI 572; C. XII 78; C. XIII 79  
ehl-i Sünnet C. IV 293; C. V 412, 413; C. VI 107; C. VII 255; C. IX 224; C. X 284, 627; C. XIII 94  
ehl-i sünnet ve'l-cemâat C. IX 412; C. X 348; C. XI 181; C. XII 187  
ehl-i şekâvet C. III 323; C. IV 80, 319; C. VII 221, 292, 315; C. VIII 261, 349; C. X 320, 505; C. XI 477  
ehl-i şeriat C. VII 26; C. XII 48  
ehl-i şimâl C. XI 239  
ehl-i tahkîk C. III 364; C. XI 180, 181  
ehl-i taklîd C. II 72; C. X 392; C. XI 181  
ehl-i takvâ C. IV 280; C. VII 84, 85; C. VIII 204; C. IX 76; C. X 329; C. XII 548  
ehl-i tarab C. X 474  
ehl-i tarîk C. II 300; C. IV 306; C. V 454; C. VI 382; C. VIII 54, 80, 85; C. IX 129; C. XI 174, 177  
ehl-i tarîkat C. II 293; C. III 187; C. VII 26; C. VIII 147; C. XII 196  
ehl-i tasavuf C. IV 455; C. I 461, 462, 463, 566; C. VIII 301; C. IX 61; C. X 38, 42; C. XI 585; C. XII 191  
ehl-i tasfiye C. IX 205, 206  
ehl-i tecellî C. X 538  
ehl-i tefrika C. VIII 58  
ehl-i temkîn C. II 510; C. IV 160; C. V 375, 385  
ehl-i ten C. II 423; C. IV 364; C. IX 113  
ehl-i tenâsüh C. II 443  
ehl-i tenzîh C. VIII 431  
ehl-i tevhîd C. III 45; C. VI 616; C. VIII 336  
ehl-i tûka C. XII 548  
ehl-i ulûm C. II 470  
ehl-i umrân C. IX 250  
ehl-i vahdet C. VII 506; C. IX 593  
ehl-i velâyet C. II 494; C. IV 340  
ehl-i vilâ C. VIII 488  
ehl-i visâl C. III 241  
ehl-i yakîn C. III 71; C. X 258, 473; C. XI 179; C. XIII 45  
ehl-i zâhir C. II 423; C. III 26, 30, 53, 469; C. IV 158, 159; C. VI 337; C. VIII 80, 564; C. IX 205, 213; C. X 145; C. XI 53, 180, 371; C. XII 41, 49, 401, 422, 529, 583; C. XIII 82, 86, 139  
ehl-i zamân C. V 548  
ehl-i zan C. I 414  
ehl-i zikir C. IV 97, 110; C. VII 219, 220; C. XI 432  
ehl-i zühd C. XI 154  
ehlullâh C. III 252; C. IV 328, 340, 345-347, 352, 353, 360, 485; C. V 20, 44, 302, 439, 497, 554, 608; C. VI 477, 615; C. VII 199; C. VIII 237, 380; C. IX 314, 315, 318, 600; C. X 45, 122, 202; C. XI 52, 76, 117, 198, 201, 289, 425; C. XII 59, 150, 151, 302; C. XIII 130, 302  
ehlullâhı bilmek C. V 533  
Ehriren C. III 106  
ejder C. VI 437, 496  
ejderhâ C. I 269, 383, 417; C. IV 50, 56, 57, 61, 62, 71, 128, 129, 434; C. V 217, 218, 261, 264, 277, 281, 289, 293, 294, 314, 323, 324, 329, 416; C. VI 46, 109, 110, 151, 152, 259, 495; C. VII 312, 487, 488, 491, 554; C. VIII 160, 161, 181, 182, 214, 292, 293, 294, 576; C. IX 185, 619; C. X 118, 176, 177, 218, 298, 543; C. XI 77, 214,





- 215, 333, 432; C. XII 105, 106, 123, 124, 396; C. XIII 343, 248  
 ejderhâ-yı nefis C. V 263, 284  
 ekâbir-i evliyâ C. III 97  
 ekâlîm-i seb'a C. II 376  
 ekin C. I 409; C. III 294, 296, 297, 351; C. VI 216; C. VIII 357, 543; C. XIII 257  
 ikinci C. IX 622; C. X 473  
 ekl C. IV 116, 445  
 ekl ve şûrb C. VIII 422  
 ekl-i harâm C. II 192  
 ekmek C. II 249, 253, 289, 563; C. VII 347; C. VIII 500, 519; C. IX 91, 175, 270, 362, 639; C. X 91, 195, 196, 212, 238, 240, 557; C. XI 38, 39, 45, 46, 167; C. XII 163, 170, 372, 384, 410, 417, 574; C. XIII 48, 130, 247  
 ekmek korkusu C. X 244  
 ekmek zamânı C. XII 504  
 ekmekçi C. II 249; C. V 368; C. XII 414, 415, 416, 464; C. XIII 267  
 ekmel-i rusûl C. III 100  
 ekşi C. X 145, 146  
 ekşi nâr C. VII 185  
 ektiğini biçmek C. X 336  
 ekûl C. XIII 254  
 ekvân C. VIII 578  
 ekzema C. X 613  
 el ağrısı C. X 556  
 el Bk. dest, yed C. I 272, 307, 484, 499; C. II 32; C. III 479; C. V 262, 428, 429, 432, 569; C. VI 19, 20, 21, 215; C. VIII 519; C. IX 260; C. X 58, 59, 373, 480, 544; C. XI 429; C. XII 135, 288, 355, 383, 557; C. XIII 257, 303, 315  
 el elin üstündedir C. IX 260  
 el kesmek C. XI 148  
 el vermek C. I 173  
 el-Alî C. VI 638  
 elbise C. III 409, 412; C. V 121; C. VIII 172; C. XI 159, 163, 601, 602  
 elçi C. III 443, 445; C. VI 96, 624; C. VII 201; C. VIII 362; C. IX 331; C. X 470, 474, 635, 636  
 elçi tavşan C. VI 97, 98  
 eleh C. IX 415  
 elek C. XI 180  
 elektrik C. II 380; C. VI 484, 536; C. VII 136; C. VIII 511; C. X 214, 352  
 elektrik dalgası C. V 137  
 elektrik kamçıları C. VIII 461  
 elektron C. V 137; C. VI 532; C. XI 27  
 elektron nazariyesi C. I 212, 396; C. II 152; C. V 24, 246; C. VI 140; C. VIII 511; C. IX 282; C. XII 273  
 elem C. I 358; C. IV 491; C. VI 105, 234, 299, 301; C. VIII 294, 295, 386; C. X 70, 81, 245, 246, 462, 581, 594, 595; C. XI 109; C. XIII 161, 180, 259  
 Elem neşrah C. XII 299  
 elem ve lezzet C. XII 502  
 elemi hakîkatı C. VIII 209  
 elest C. I 383; C. III 45, 460; C. IV 305; C. V 620, 622; C. X 33, 360  
 elest âlemi C. VI 569  
 elest deryâsı C. VIII 492  
 elest günü C. V 621, 624; C. IX 304  
 elest iklimi C. IX 217; C. XII 474  
 elest kadehi C. IX 286  
 elest sâkîsi C. IX 144  
 elest esrâr C. XI 247  
 elestü C. II 67  
 Elestü bi-rabbiküm C. III 65, 385, 461, 468, 469; C. VI 23; C. VII 14, 494; C. VIII 492; C. IX 89, 144, 217, 380; C. X 33, 34, 592; C. XIII 333  
 el-Fakru fahri C. IX 250  
 elfâz C. III 202, 204, 205, 206, 237; C. V 349; C. VIII 342, 611; C. IX 24; C. X 621; C. XI 37, 41, 47; C. XIII 237, 331  
 elfâz-ı hamîde C. VIII 340  
 elfâz-ı lisâniyye C. III 379  
 elfâz-ı sûriyye C. VIII 610  
 elfâz-ı zâhire C. XI 613  
 el-firâk C. VI 294  
 el-Garâniku'l-ulâ C. XI 499  
 el-hamdülillâh C. VII 509  
 elhân C. VII 16, 17, 222  
 elif C. II 283, 284; C. X 454; C. XI 46; C. XII 111, 117, 120, 140, 141  
 elif lâm C. IX 440  
 Elif Lâm Mîm C. IX 440, 441  
 elifba usûlü C. IV 394  
 elif-i duâiyye C. X 66  
 elif-i nüdbe C. XI 400  
 elifte bir şey yoktur C. IV 393  
 elifte yok C. IV 394  
 elim sağma C. VI 263  
 elma C. I 253; C. IV 28, 29, 38; C. VI 44, 290; C. VII 553, 554; C. IX 414; C. X 31, 122, 151, 152; C. XI 41; C. XII 409  
 elma ağacı C. XII 409  
 el-Ma'nâ hüvallâh C. II 395  
 elmas C. VII 162; C. XIII 268, 272  
 el-Mülkü akîmün C. IX 188, 189  
 eltaf-ı eltaf-ı latîf C. VIII 179  
 eltaf-ı latîf C. I 231; C. III 16; C. VI 380; C. VII 184; C. IX 348; C. XII 579; C. XIII 76  
 elvâh Bk. levh C. II 210; C. IX 509  
 el-visâl C. VI 294  
 emân C. X 394; C. XII 298  
 emânât-ı ilâhiyye C. VI 357; C. XI 51, 159  
 emânet C. I 36; C. II 26, 287; C. IV 152, 153, 187; C. VI 316, 601, 603; C. IX 72, 413,





- 508; C. X 319, 320, 328, 329, 523, 565; C. XI 85, 185  
emânet-i ilâhî C. III 206; C. XIII 25  
emânet-i ilâhiyye C. VI 212, 213, 317; C. VIII 591; C. XI 468  
emânet-i rabbânî C. IX 509  
emânet-i rabbâniyye C. IX 508; C. XI 50  
emân-nâme C. XII 616  
emâret C. XII 457  
emel C. I 141, 314; C. III 347, 348; C. VI 65, 547; C. VIII 394; C. IX 30, 32; C. X 124; C. XII 330, 485; C. XIII 172, 308, 317  
emîn C. I 229; C. II 287; C. III 279; C. VI 360  
emîn olduğun yer C. III 417  
emîn-i mahzen C. IV 439  
emir Bk. evâmîr C. I 203; C. II 204; C. VIII 208; C. IX 533; C. X 270, 271, 274, 380, 580, 605; C. XI 40, 243, 336; C. XII 305  
emîr Bk. ümerâ C. I 337; C. III 279, 407; C. IV 107; C. VI 285; C. VIII 334; C. X 407, 435, 444; C. XI 147; C. XII 436  
emir ve nehy C. V 621; C. X 286, 288, 289, 290, 300, 302, 308, 309, 312, 313, 315, 316  
emir ve sıfât âlemi C. VIII 567  
emîr-i hakîkî C. XI 147, 319  
emîr-i hevâ C. II 454; C. VII 324  
emîr-i Türk C. XI 223  
emîrlik C. VIII 286; C. XIII 177  
emîrî'l-mü'mîn C. II 382  
emmâre C. I 150; C. II 334; C. V 560; C. IX 277; C. XIII 97  
emmek C. XIII 211  
emn C. XIII 153, 154, 156  
emniyet C. V 146; C. VIII 278, 279; C. XIII 151, 153  
emr bi'l-ma'rûf C. XIII 263  
emr ü nehy C. X 302  
emrâz C. V 94  
emrâz-ı ma'deniyye C. VI 140  
emrâz-ı ma'neviyye C. IX 83  
emrâz-ı nefsanîyye C. V 93; C. VI 87  
emrâz-ı sûriyyeye C. VII 13  
emre itâat C. X 589  
emr-i bi'l-ma'rûf C. II 550, 551  
emr-i Hak C. X 192  
emr-i Hakk'a ittibâ C. X 572  
emr-i ilâhî C. I 349, 477; C. II 404; C. III 355; C. IV 359, 379; C. VI 99, 126; C. VI 475; C. VIII 537; C. IX 198, 518; C. X 219, 304, 328, 526; C. XI 123-125, 129, 150; C. XII 125, 238, 346  
emr-i ilâhiyye imtisâl C. VI 177  
emr-i ilâhiyye itâat C. X 317, 318  
emr-i ilâhiyye ittibâ C. X 318, 323, 571; C. XI 152  
emr-i ilâhiyye muhâlefet C. XI 134, 135, 151  
emr-i irâdî C. I 235; C. II 83, 84, 153-157, 515; C. IV 224, 491, 492; C. VI 56, 58, 141, 605, 606; C. VII 475, 535; C. IX 533-536; C. X 27, 255; C. XII 393, 549  
emr-i irâdî ve icâdî C. IV 222  
emr-i irâdî ve tekvînî C. IV 193; C. XII 125  
emr-i irâdiyye C. X 27  
emr-i kün C. XIII 292  
emr-i ma'kûs C. X 211  
emr-i ma'rûf C. II 84; C. X 406, 420-422; C. XI 165; C. XII 61, 62, 217  
emr-i teklîfî C. I 235; C. II 83, 84, 153, 154, 155, 156, 515; C. IV 194, 222, 224, 491, 492; C. VI 56, 58, 141, 606; C. VIII 475, 535; C. IX 533, 534, 536; C. X 28, 255; C. XII 125, 393, 549, 550  
emr-i teklîfî ve şer'î C. IV 193  
emr-i tekvînî C. V 435; C. XII 125, 173  
emr-i vicdânî C. VIII 342  
Emruhûm gûrâ C. XII 222  
en'âm C. XII 540  
enâniyet ağacı C. VIII 525, 526, 530  
enâniyet dağı C. XII 153  
enâniyet da'vâsı C. V 45  
enâniyet hastalığı C. XIII 143  
enâniyet-i cismânîyye C. X 601, 607  
enâniyet-i mevhûme C. II 315; C. IX 529  
enâniyet-i muhayyele C. X 159  
enâniyyet C. I 73, 122, 136, 141, 142, 145, 147, 152, 216, 217, 325, 345, 370, 373, 406, 421-423, 439, 462-465, 470, 475, 484, 489, 492, 517-520, 538, 545, 554, 564, 573; C. II 34, 35, 42, 43, 76, 77, 93, 115, 154, 158, 164, 167, 171, 197, 198, 203, 224, 249, 262, 266, 267, 272, 290, 304, 308-310, 313-315, 318, 320, 329, 332, 333, 334, 335, 336, 339, 340, 344, 362, 363, 364, 369, 370, 371, 372, 377, 383, 385, 424, 435, 459, 521; C. III 22, 23, 49, 114, 149, 181, 183, 215, 216, 241, 245, 329, 339, 343, 345, 346, 347, 349, 351, 374, 384; C. IV 55, 59, 118, 132, 141, 153, 168, 169, 178, 186, 202, 224, 230, 322, 354, 414, 504; C. V 43, 152, 199, 200, 218, 296, 370, 546, 621; C. VI 51, 64, 157, 169, 182, 317, 422, 435, 468, 523, 597, 602, 612; C. VII 112, 148, 172, 173, 236, 265, 399, 418, 456, 458, 459, 509, 531; C. VIII 43, 54, 112, 114, 136, 157, 175, 181, 236, 279, 280, 423, 444, 468, 470, 488, 525, 530, 532, 536, 573, 596; C. IX 127, 151, 168, 169, 196, 373, 412, 460, 461, 473, 478, 479, 482, 498, 531, 577, 578, 608, 611, 612, 618, 619, 620, 646, 648; C. X 142, 184, 229, 420, 422, 457, 488, 594, 601, 606; C. XI 42, 53, 54, 77, 94, 117, 119, 255, 381, 464, 477, 484; C. XII 58, 59, 106, 109, 111, 117, 132, 151,





- 162, 174, 251, 579, 580, 589, 596; C. XIII  
69, 71, 72, 222, 225, 229, 270, 271, 276,  
278, 312, 338  
enâniyyet-i beşeriyye C. XII 111  
enâniyyet-i cismâniyye C. IX 241  
enâniyyet-i Hakkâniyye C. VII 540; C. X 601,  
607  
enâniyyet-i mevhûme C. V 462  
enâniyyet-i nefsâniyye C. VI 498; C. VII 540  
enbiyâ (a.s.) C. I 50, 51, 77, 115, 155, 164-  
166, 175, 242, 266, 267, 285, 296, 317,  
323, 350, 351, 415, 463, 464, 465, 467,  
468, 475, 503, 517, 528, 548, 551; C. II  
14, 19, 40, 42, 47, 54, 76, 78, 167, 170-  
172, 176, 186, 201, 239, 338, 339, 348,  
354, 356, 370, 386, 387, 389, 390, 400,  
401, 409, 411-413, 422, 427, 444, 458,  
472, 492, 515-517, 552, 555; C. III 66, 67,  
70, 97, 99, 100, 119, 131, 164, 166, 221,  
222, 224, 228, 253, 254, 309, 310, 320,  
323, 327, 330, 332, 360, 391, 392, 393,  
445, 447, 449, 469, 470, 477, 478; C. IV  
11, 18, 22, 27, 38, 72, 75, 79, 81, 82, 84,  
110, 124, 137, 138, 152, 180, 191, 194,  
201, 208, 217, 228, 231, 233, 235, 236,  
239, 281, 298, 327, 328, 337, 340, 367,  
369, 376, 377, 420, 424, 440, 449, 450,  
464, 492, 493; C. V 34, 39, 42, 74, 118,  
143, 196, 202, 219, 257, 265, 296, 297,  
302, 325, 326, 328, 361, 375, 376, 444,  
536, 537, 561, 572, 618, 633, 635, 636; C.  
VI 22, 35, 36, 58, 59, 84, 85, 90, 91, 92,  
93, 94, 98, 99, 100, 101, 102, 107, 113-  
117, 119-124, 137-139, 141, 142, 149,  
151, 153, 164, 165, 180, 182, 183, 188-  
192, 194, 211, 212, 225, 247, 253, 297,  
305, 322, 332, 333, 345, 362, 415, 442,  
459, 460-462, 480, 491, 492, 516, 527,  
592, 594, 615, 633; C. VII 20, 46, 94, 97,  
129, 130, 143, 145, 147, 165, 182, 202,  
206, 234, 238, 244, 246, 247, 248, 251,  
275, 297, 303, 321, 333, 334, 363, 376,  
407, 427, 436, 437, 444, 458, 463, 477,  
483, 501, 526, 548, 554; C. VIII 13, 29, 46,  
47, 51, 57, 59, 92, 99, 106, 109, 113, 114,  
123, 138, 146, 150, 171, 172, 186, 204,  
209, 217, 225, 236, 237, 244-246, 248,  
264, 265, 290, 298, 308, 313, 314, 341,  
345, 348, 364, 374, 412, 416, 417, 424,  
440, 442, 444, 454, 456, 457, 460, 462,  
463, 479, 480, 506, 509, 535, 538, 540,  
553, 589, 620; C. IX 17, 21, 25, 122, 149,  
185, 246, 258, 304, 359, 377, 378, 380,  
383, 386, 388, 389, 394, 400, 410, 420,  
441, 443, 462, 467, 529, 535, 594, 595,  
625, 629; C. X 11, 18, 19, 125, 126, 151,  
169, 181, 195, 207, 250, 270, 321, 446,  
447, 448, 449, 450, 473, 568, 575, 576,  
627; C. XI 19, 24, 25, 57, 131, 136, 151,  
219, 269, 305, 339, 340, 341, 361, 362,  
370, 378, 382, 392, 414, 431, 432, 434,  
522; C. XII 66, 95, 96, 123, 125, 151, 176,  
267, 301, 305, 350, 363, 365, 366, 388,  
393, 401, 402, 408, 411, 413, 437, 476,  
540, 546, 562, 563, 577, 588; C. XIII 76,  
124, 125, 147, 149, 153, 159, 175, 194,  
195, 197, 207, 261, 300, 309, 333, 344  
enbiyânın aslı C. VII 245  
enbiyânın fiilleri C. VII 335, 336  
enbiyâyı bilmek C. V 533  
encüm C. IX 118, 119; C. X 327  
endâm aynası C. XII 307  
endişe Bk. düşünce, fikir C. III 93, 180, 194,  
237, 272, 274, 288, 371; C. IV 453, 454; C.  
VII 458; C. IX 40, 93, 570; C. X 471; C. XI  
464; C. XII 572; C. XIII 345  
ene Bk. ben C. IV 188; C. VII 242; C. IX 646,  
647, 648; C. X 598, 599, 601, 602, 606; C.  
XI 216; C. XII 63, 64, 118, 151, 245, 295,  
580; C. XIII 97, 240, 347  
ene'l-abd C. III 34; C. VIII 80; C. IX 648; C. XII  
244  
ene'l-Hak C. I 477, 542, 546, 547; C. II 221; C.  
III 34, 35, 65, 103, 241, 333, 376; C. IV  
119, 187, 188; C. V 193; C. VI 381, 399,  
521, 522, 588, 609, 620; C. VII 242, 335;  
C. VIII 79-81, 87, 263, 374, 534; C. IX 347,  
438, 469, 648, 649; C. X 147, 172, 183,  
602; C. XI 62, 202, 248; C. XII 62-64, 244,  
413, 422, 577; C. XIII 239, 240  
ene'llâh C. III 103; C. VIII 534  
ene'n-nâr C. III 377  
enfâs-ı ma'dûde C. III 417  
Enfika C. IX 209  
enfüs C. I 32; C. III 440, 460; C. IV 303; C. V  
333, 462; C. VIII 145; C. XII 389, 564; C.  
XIII 139  
enfüsî C. IV 302; C. VIII 186, 203, 249  
engûr C. IV 482, 483, 497; C. XI 202  
enîs C. X 451  
enkerü'n-nekerât C. IV 217  
enlîlik C. III 265  
en-Nâs maâdin C. XII 289  
ensâb C. XIII 86  
ensâr C. IV 490; C. VIII 100  
Ensûtî C. IV 430; C. VI 91; C. VIII 68  
envâ'-ı mücâhede C. VIII 425  
envâr Bk. nûr C. III 23  
envâr-ı cemâl C. X 90  
envâr-ı Hak C. III 234  
envâr-ı Hû C. X 459  
envâr-ı Hudâ C. I 265  
envâr-ı ilâhiyye C. XII 52, 439  
envâr-ı kıdem C. III 62





envâr-ı maârif C. IX 92  
envâr-ı sıfâtiyye C. XII 172  
envâr-ı şems C. III 311  
envâr-ı tecelliyât C. I 265; C. III 312  
er C. XIII 273  
er kişi C. X 267  
erbâb Bk. rab C. X 598  
erbâb-ı akl C. X 48; C. XII 222  
erbâb-ı cenk C. X 474  
erbâb-ı dalâlet C. I 296  
erbâb-ı fen C. XII 273  
erbâb-ı hakikat C. IV 398  
erbâb-ı halvet C. X 474  
erbâb-ı hasenât C. II 288  
erbâb-ı hâssa C. VI 160  
erbâb-ı hidâyet C. I 296; C. IV 72  
erbâb-ı hükûmet C. VII 293; C. XII 221  
erbâb-ı kâl C. IX 249, 250  
erbâb-ı kalem C. X 474  
erbâb-ı keşf C. IV 391  
erbâb-ı mükâsefe C. X 626; C. XI 242  
erbâb-ı müteferrika C. IV 97, 111, 182, 372, 498; C. VII 345; C. VIII 49; C. IX 86, 529; C. XI 121  
erbâb-ı nefis C. VI 515  
erbâb-ı safâ C. VIII 605  
erbâb-ı tasavvuf C. III 230  
erbaîn C. XIII 243  
erganûn C. II 547; C. V 395; C. VI 297, 397; C. X 596; C. XI 507  
erhâm-ı ümmehât C. VIII 187  
Erhamû'-Râhimîn C. V 105  
erik C. III 282; C. X 554  
Erinî C. XII 175  
erkân C. III 342  
erkân-ı basîret C. IV 110  
erkân-ı devlet C. X 585, 586  
erkân-ı erbaa C. I 396, 567; C. II 218, 414; C. III 213; C. IV 9; C. V 19, 465; C. VI 307, 369; C. XI 30, 90; C. XII 113  
erkân-ı tabîat C. II 32; C. III 450; C. IV 485; C. XIII 293  
erkân-ı tövbe C. X 63  
erkek Bk. merd C. I 73, 74, 310, 311, 536; C. II 32, 139, 144, 148-151, 202, 203, 210, 225, 232, 235, 296; C. III 442, 443, 479; C. IV 21, 243, 348, 349; C. V 515; C. VI 196, 531, 532, 533; C. VII 425, 473, 474, 476, 492; C. VIII 67, 392, 413; C. IX 325, 326, 405; C. X 123, 124, 267, 377, 378, 381, 484, 485, 498, 509, 512, 533, 570, 594; C. XI 87, 104, 178, 259, 265, 409, 410, 470, 471, 472, 559, 608, 614; C. XII 343, 344, 374, 573, 574, 594, 613, 614; C. XIII 22, 23, 26, 36, 137, 138, 180, 181, 210, 213, 300  
erkek arslan C. II 170, 171; C. IV 132; C. X 435;

C. XII 284  
erkek dilenci C. XIII 249  
erkeklerin kadınlar üzerine fazla C. VII 473  
erkeklik C. IV 44; C. X 139, 381, 482, 569, 570, 571; C. XI 415, 472, 608, 614  
erler C. V 43; C. X 482, 495, 496, 509  
erlerin şâhı C. X 407  
erlik C. X 481, 495, 569  
ervâh âlemi C. I 74  
ervâh Bk. rûh C. I 123, 317, 325, 328, 330, 352, 385, 433, 478, 480, 523; C. II 137, 175, 210, 217, 329, 330, 415, 420, 471; C. III 67, 169, 199, 215, 217, 254, 293, 426; C. IV 216, 296, 371, 379, 504; C. V 20, 298, 342; C. VI 270, 362, 405, 475, 540; C. VII 127, 222, 253, 254; C. VIII 50, 613; C. IX 335, 507, 511, 517, 526, 527, 553, 555, 611; C. X 402, 446, 456, 621; C. XI 32, 63, 93; C. XII 158, 304, 324, 367, 501; C. XIII 197  
ervâh ve ân C. VII 441  
ervâh-ı âbidîn C. VI 474  
ervâh-ı âliye C. II 63; C. III 68; C. IV 43; C. VIII 612; C. XII 334, 479; C. XIII 42  
ervâh-ı aliyye C. VIII 172  
ervâh-ı beşer C. I 305  
ervâh-ı cüz C. VIII 374  
ervâh-ı cüz'iyye C. I 353, 548; C. III 65, 105, 332, 333; C. IV 50, 508; C. V 299, 478, 509; C. VI 312, 540; C. VII 253; C. VIII 553; C. XII 60, 388  
ervâh-ı enbiyâ C. III 68  
ervâh-ı enbiyâ ve evliyâ C. VII 527  
ervâh-ı eşkiyâ C. II 439, 440  
ervâh-ı habîse C. I 420, 421; C. III 149; C. VIII 256; C. IX 407  
ervâh-ı kâmilîn C. XI 366  
ervâh-ı kuds C. VII 142  
ervâh-ı kudsiyân C. XI 299  
ervâh-ı kudsiyye C. VI 211; C. XI 301  
ervâh-ı külliyye C. I 548; C. III 65, 68, 332, 333; C. VI 312; C. VII 253; C. VIII 553; C. XII 60, 388  
ervâh-ı külliyye-i beşer C. III 66  
ervâh-ı külliyye-i evliyâ C. V 509  
ervâh-ı kümmel C. III 69  
ervâh-ı kümmelîn C. III 66, 69; C. VI 303; C. VII 199  
ervâh-ı latîfe C. III 58  
ervâh-ı melâike C. II 212  
ervâh-ı melekîyye C. III 65, 333; C. XI 158  
ervâh-ı mukaddese C. I 468, 475; C. VII 277, 431  
ervâh-ı mücerrede C. I 435; C. III 425; C. V 344; C. VII 336; C. VIII 256; C. XI 253; C. XII 367  
ervâh-ı mü'minîn C. VI 474; C. VII 188; C. XII 523





ervâhı müşâhede C. VIII 22  
ervâh-ı nâriyye C. III 17; C. IV 215; C. VII 525, 527  
ervâh-ı nûriyye C. III 17; C. IV 215; C. VII 525, 527  
ervâh-ı süadâ C. II 439, 440; C. IV 464  
ervâh-ı şeyâtîn C. VII 527  
ervâh-ı tayyibe C. I 420, 421; C. VIII 256  
ervâh-ı tayyibe ve habîse C. XII 159  
ervâh-ı ulviyye C. I 385; C. II 218; C. VII 526; C. VIII 50  
ervâh-ı unsuriyye-i nâriyye C. VII 526  
ervâh-ı zühhâd C. VI 474  
ervâhın babası ve anası C. IV 504  
ervâhın gıdâsı C. VI 34  
ervâhın sadâsı C. VIII 24  
ervâh-ı cüz'îyye C. VIII 553  
erzâk C. IX 515; C. X 88; C. XI 613  
erzâk-ı ma'nevî C. VI 318  
erzâk-ı rûhâniyye C. XI 622  
esâret C. II 515, 517; C. VIII 334  
esâtir C. VI 489  
esâtir-i evvelîn C. V 308  
esb C. XII 217  
esbâb Bk. sebeb C. I 303, 306, 341, 414, 504; C. II 226; C. III 313, 453; C. IV 510, 513, 514; C. V 115, 116, 305, 306, 393, 490, 494, 583; C. VI 39, 200, 203, 606; C. VIII 169, 544; C. IX 183, 261, 273, 501-506; C. X 106, 107, 224; C. XI 360, 361, 430, 431; C. XII 90, 91, 93, 135, 532, 556; C. XIII 318  
esbâb âlemi C. IX 504  
esbâb perdeleri C. VI 200; C. IX 489, 521  
esbâba teşebbüs C. I 302, 303, 304; C. V 395, 397, 583; C. X 241; C. XII 135, 466  
esbâb-ı azâb C. XII 90  
esbâb-ı cemâl C. IX 327  
esbâb-ı gam C. II 330  
esbâb-ı idlâl C. IX 325  
esbâb-ı maddiyye C. VIII 578, 579; C. XII 91  
esbâb-ı mâişet C. X 112; C. XIII 105  
esbâb-ı ma'nevîyye C. I 286  
esbâb-ı mülk C. V 615, 616  
esbâb-ı rızık C. IV 47  
esbâb-ı semâ C. X 352  
esbâb-ı sûrî C. XII 467, 537  
esbâb-ı sûriye teşebbüs C. XII 468  
esbâb-ı sûriyye C. I 286; C. IX 521  
esbâb-ı tabîiyye C. III 451; C. IV 19; C. X 89; C. XII 554, 555  
esbâb-ı tabîiyye ve mâddiyye C. XII 90  
esbâb-ı temellük C. V 614  
esbâb-ı zâhire C. VI 35, 36  
esbâb-ı zâhirî C. VIII 519  
esbâb-ı zâhiriyye C. VI 37, 38, 40; C. IX 263; C. XI 438; C. XII 93; C. XIII 295  
Esed burcu C. II 305

eser C. III 461; C. X 558; C. XI 134, 360, 433, 437, 438, 440; C. XII 194, 569  
eserden müessire C. I 453; C. IX 205  
eser-i kazâ C. VII 387, 388; C. X 346, 347  
esfel-i sâfilîn C. I 213, 217, 219, 223, 228, 235, 294; C. II 283, 441, 510, 515; C. III 17, 48, 328, 359, 497; C. IV 51, 139, 197, 198, 220, 234, 244, 331, 401; C. V 136, 282, 595; C. VI 230, 474, 475; C. VII 368; C. VIII 414, 418; C. IX 83, 322, 328, 331, 382, 411, 441; C. XI 12; C. XII 282, 346, 545, 561  
esfel-i sâfilîn-i tabîat C. I 268; C. IV 47, 84, 169; C. IX 430; C. X 519  
esfelî's-sâfilîn C. XI 58  
esîr C. I 82, 127, 128, 568; C. II 389, 514; C. III 408; C. V 134; C. VI 484, 536, 537; C. VII 555; C. VIII 334, 394; C. IX 152, 363, 509; C. X 490-492, 494, 495, 556; C. XI 58, 59, 133, 433; C. XII 402, 569; C. XIII 76, 93  
esîr nazariyyesi C. I 127  
esîr yolu C. XIII 77  
esîr mertebesi C. XIII 77  
esîrân-ı kazâ C. XII 308  
esirci C. VI 174, 175  
esîr-i cevher-i seyyâlî C. I 82  
esîr-i dünyâ C. VII 200  
esîrlîk C. XIII 177, 196  
eski C. IX 388  
eski cellâd C. X 586  
eski libâs C. X 38; C. XIII 244  
eski tâk C. VII 260, 261  
Esleme's-şeytan C. IX 108  
esmâ Bk. isim C. I 85, 86, 109, 230-232, 234, 250, 284, 315, 325, 326, 358, 431, 436, 449, 456, 475, 496, 499, 530, 543, 551, 567; C. II 39, 94, 116, 158, 160-162, 172, 174, 176, 186, 187, 189, 199, 200, 211-213, 217, 219, 238, 241-243, 254, 255, 269, 270, 273, 278, 280, 281, 283, 308, 323, 328, 337, 340, 343, 378, 393, 471, 472, 475, 486, 508, 520, 526; C. III 64, 69, 99, 114, 117, 169, 170, 177, 191, 192, 195, 200, 201, 208, 220, 235, 239, 273, 290, 294, 312, 313, 326, 328, 375, 446, 483; C. IV 115, 116, 182, 220, 304, 387, 399, 439, 452; C. V 312, 341, 358, 367, 388, 438, 459, 462, 477, 513, 515, 593, 636; C. VI 73, 74, 89, 115, 176, 177, 212, 225, 226, 323, 328, 336, 348, 358, 383, 397, 405, 457, 458, 466, 623, 638; C. VII 40, 77, 114, 115, 227, 274, 285, 293, 314, 372, 381, 386, 393, 403, 409, 411, 488, 534, 546; C. VIII 247, 301, 302, 314, 340, 341, 346, 347, 360, 433, 438, 439, 510, 539, 540, 563, 573; C. IX 48, 51, 53, 69, 85, 139, 217, 280, 296, 365, 404, 422,







- 436, 499, 500, 503, 506, 545, 606, 612; C. X 23, 27, 91, 314, 348, 365, 372, 402, 480, 517, 593, 624; C. XI 25, 34, 35, 48, 197, 199, 201, 223, 289, 299, 339, 343, 348, 604; C. XII 39, 235, 242, 272, 300, 368, 375, 403, 425, 542; C. XIII 94, 95, 233, 266, 299
- esmâ cem'iyetinde i'tidâl C. VIII 29  
esmâ mütekâbildir C. VI 496, 530  
esmâ ve sıfât C. II 543; C. III 492; C. IV 216; C. XII 387  
esmâ ve sıfât mütekâbildir C. VI 466  
esmâ ve sıfât-ı ilâhiyye C. I 230, 263; C. XI 153; C. XII 214, 628  
esmâ-i celâliyye C. I 437, 551, 552; C. IV 506; C. VII 316; C. XI 24, 446, 564  
esmâ-i cemâliyye C. IV 506; C. VI 73, 456; C. VII 316; C. IX 139, 140, 141, 144; C. X 607; C. XI 25, 29, 564  
esmâ-i cemâliyye ve celâliyye C. VI 496; C. VII 344; C. XIII 106  
esmâ-i cüz'iyeye C. V 479  
esmâ-i Hak C. IX 614  
esmâ-i hâkime C. VI 160  
esmâ-i hüsnâ C. III 34; C. IV 237; C. VII 80; C. VIII 341; C. X 593; C. XI 622; C. XII 306  
esmâ-i ilâhiyye C. VI 606  
esmâ-i ilâhiyye C. IX 347  
esmâ-i ilâhiyye Bk. esmâ C. I 233, 293, 382, 435; C. II 462; C. III 11, 26, 62, 70, 278, 294, 311, 324, 360; C. IV 12, 137, 194, 208, 216, 319, 506; C. V 17, 44, 164, 269, 411, 609, 634; C. VI 36, 54, 57, 61, 73, 103, 160, 228, 530, 560, 605, 623; C. VII 34, 316; C. VIII 38, 60, 107, 170, 214, 354, 449, 578; C. IX 302, 323, 513, 528, 545, 563, 564, 587; C. X 26, 30, 153, 154, 347, 348, 372, 447, 521, 549, 598, 624; C. XI 21, 24, 33, 64, 168, 169, 336, 361, 441, 443, 565, 567, 598; C. XII 81, 130, 167, 218, 234, 368, 405, 421, 575, 582; C. XIII 23, 118, 187, 266, 267, 276, 312, 317, 334  
esmâ-i ilâhiyye cem'iyeti C. XII 75  
esmâ-i ilâhiyye ta'til kabûl etmez C. XIII 244  
esmâ-i kahriyye C. VI 73  
esmâ-i kevnîyye C. V 609  
esmâ-i külliyye C. I 235  
esmâ-i muhtelif C. IX 122  
esmâ-i müteferrika C. II 311; C. V 201; C. VIII 58, 59; C. IX 29, 55, 86, 123; C. XII 359  
esmâ-i mütekâbile C. III 427; C. V 405; C. VI 442; C. VII 522, 546; C. X 347; C. XI 443  
esmâ-i mütezâdde C. III 26  
esmâ-i Zât C. IX 580  
esmâ-i zâtiyye C. II 477; C. VIII 314; C. X 347  
esneme C. VIII 452
- esrâr Bk. sır C. I 74; C. II 287; C. III 280, 415, 488; C. IV 73, 88, 300, 441; C. V 188; C. VI 317, 318, 319, 346; C. VII 20, 90, 370; C. VIII 125, 126, 606, 610; C. IX 144; C. X 145, 192, 256, 372, 544, 545; C. XI 17, 41, 42, 88, 89, 222, 265; C. XII 61; C. XIII 162, 236  
esrâr denizi C. II 264  
esrâr içici C. X 548  
esrâr suyu C. VI 623  
esrâr-ı aşk C. I 93  
esrâr-ı bâtniyye C. VI 510  
esrâr-ı Celâl C. V 23  
esrâr-ı dîn C. XII 42; C. X 121, 604  
esrâr-ı esmâ C. I 212  
esrâr-ı fâş etme C. XI 370  
esrâr-ı felek C. IV 360  
esrâr-ı gaybiyye C. IV 406, 467; C. VI 304  
esrâr-ı gaybiyyeye itilâ C. VI 259, 260  
esrâr-ı Hak C. III 387; C. IV 118  
esrâr-ı hakikat C. IV 457; C. V 599; C. X 214; C. XII 15, 108, 115, 129, 135, 146, 149  
esrâr-ı Hakk'ın emîni C. III 439  
esrâr-ı Hû C. II 497  
esrâr-ı hüviyyet C. VIII 126  
esrâr-ı ilâhî C. I 116; C. XI 223, 429  
esrâr-ı ilâhiyye C. I 78, 527; C. II 449, 460, 469, 478; C. III 326, 402, 429; C. IV 156, 379; C. V 20, 21, 145; C. VI 246, 259, 316, 485, 506, 618; C. VII 117, 152, 160, 173, 182, 430; C. VIII 16, 126, 127, 251, 464, 465, 551; C. IX 145, 474, 622, 623; C. X 42, 88, 126, 138, 142, 145, 152, 189, 208, 216, 340, 341, 355, 356; C. XI 15, 17, 40, 43, 66, 68, 86, 223, 245, 265, 323, 345, 346, 564, 602; C. XII 16, 33, 34, 128, 155, 232, 355; C. XIII 176  
esrâr-ı kazâ ve kader C. VI 565  
esrâr-ı kur'âniyye C. VI 504; C. XI 17  
esrâr-ı Kün C. X 451  
esrâr-ı ledünnî C. II 469  
esrâr-ı ma'rîfet C. III 325; C. VII 304  
esrâr-ı muhammediye C. VI 195  
esrâr-ı rabbânî C. VIII 609, 611  
esrâr-ı rabbâniyye C. VI 253, 510, 565; C. IX 143, 606, 649; C. X 144; C. XII 232  
esrâr-ı sülûk C. VI 489  
esrâr-ı şeriat C. X 123  
esrâr-ı tabîiyye C. X 88  
esrâr-ı tarîk C. II 258  
esrâr-ı tarîkat C. III 195; C. V 458; C. IX 116; C. XI 477  
esrâr-ı tevhîd C. XI 359; C. XII 421  
esrâr-ı vahdet C. I 135; C. XI 622; C. XII 41, 121  
esrârın ifşâsı C. VII 369  
esrârın şiddeti C. XII 63  
esrarkeş C. V 188





- es-selâmü aleyküm ve rahmetullah C. IX 89  
esvâb C. X 409  
eş C. II 117, 118, 121  
eş'âr Bk. şiir C. VI 518  
eş'âr-ı ârifâne C. VI 41  
Eş'arî mezhebi C. X 284  
Eş'arîler, Eşâire C. XII 187; C. XIII 80  
eşbâh C. VII 127, 252  
eşeğe bindir C. XI 508  
eşek C. I 124, 125, 138; C. II 294, 295, 313, 318; C. III 202, 204, 206, 289, 290, 302, 313, 397, 436; C. IV 20, 21, 22, 31, 32, 81, 85, 235, 407; C. V 467; C. VI 353; C. VII 62, 320, 433, 435, 436, 438, 479, 480; C. VIII 423, 441, 486, 562; C. IX 287, 288, 308-313, 369, 386, 444-450, 453, 455, 456, 458, 460, 461; C. X 85-87, 93, 94, 96-100, 102, 103, 105, 111, 113-115, 121, 123, 124, 126, 132, 140, 141, 142, 147-151, 155-159, 165-167, 172, 173, 175, 181, 230-233, 246-248, 393, 422, 481, 482, 568, 569; C. XI 67, 155, 167, 182, 341, 342, 344, 494; C. XII 100, 421, 522, 535, 555, 558, 559, 612; C. XIII 178, 221  
eşek başı C. VIII 610, 611  
eşek beyni yemek C. VII 447  
eşek erliği C. X 570, 571  
eşek kuyruğu C. XII 558  
eşek satan dellâllar C. II 162, 163; C. VIII 356  
eşek sesi C. IV 60  
eşeklik C. III 375; C. X 158, 159; C. X 123, 230, 233  
eşeklik sıfatları C. XII 344  
eşhed C. X 373, 374  
eşhedü C. X 60  
eşhedü en lâ ilâhe illallâh C. XI 369  
eşhedü enne Muhammeden resûlullâh C. XI 369  
eşkiyâ Bk. şakî C. II 165, 174, 441, 444; C. IV 95, 376; C. V 536; C. VI 515, 516; C. VII 475; C. VIII 245, 348  
eşrâf C. X 474  
eşrât-ı sâat C. XI 491  
eşrefî C. III 98  
eşyâ Bk. şey C. I 53, 79, 85, 94, 261, 357, 359, 362, 373, 374, 384, 388, 423, 475, 476, 512; C. II 37, 50, 242, 255, 256, 360, 543; C. III 37, 141, 313, 448, 450, 468, 477; C. IV 265, 266, 332, 336, 373, 386, 401; C. V 306, 364, 365, 430, 501, 508, 541, 567; C. VI 328, 638; C. VII 41, 149, 229, 262, 323, 386, 390, 409, 489, 506, 516; C. VIII 17, 313, 319, 406, 430, 431, 443, 444, 449, 523, 530, 567, 569; C. IX 69, 206, 207, 214, 365, 566, 613, 626, 645, 647; C. X 35, 36, 441, 442, 480, 517, 518, 605, 624; C. XI 59, 151, 168, 180, 243, 430, 438, 452, 527, 563, 584; C. XII 119-121, 147, 148, 149, 171, 172, 189, 193, 195, 234, 235, 272, 303, 305, 307, 308, 418, 497, 542; C. XIII 47, 83, 84, 95, 128, 161, 165, 230, 245, 275, 276  
eşyâ Hakk'ın zâhidir C. XIII 234  
eşyâ hep Hak'tandır C. XII 400  
eşyâ zî-rûhdur C. VII 372  
eşyâda Hakk'ı müşâhede C. VIII 373; C. IX 207; C. XII 317  
eşyânın "ayn"ı C. I 234  
eşyânın bâtını C. VII 280  
eşyânın bâtınının bâtını C. V 141  
eşyânın hakâyıkı C. I 407; C. VII 167  
eşyânın hakikatı Hak C. III 478  
eşyânın hakikati C. I 51, 362; C. VI 69, 110  
eşyânın hudûdu C. XII 400  
eşyânın hüviyyeti ve hakikatı Hak C. I 349  
eşyânın tesbîhi C. X 626  
eşyânın tesbîhi kâl ile C. X 626  
eşyâ-yı hasîse C. XII 195  
eşyâyı hayâl bilmek C. XII 559  
eşyâyı ızhâr C. I 234  
eşyâyı ihâta C. XII 102  
eşyâ-yı kesîfe C. V 457; C. VIII 572; C. XIII 243, 244  
eşyâ-yı kevnîyye C. I 231; C. IX 363  
eşyâ-yı mevcûde C. XIII 82  
eşyâ-yı semâviyye C. VIII 14  
eşyâ-yı zâhire C. XII 497  
et C. IX 169; C. X 398, 400  
etbâk C. X 352  
etekleri ıslık çalmak C. II 230  
etibbâ-yı ilâhî C. VI 92  
Etîullâh Bk. Atîullah C. XII 412  
Etîu'r-Resûl Bk. Atîu'r-Resûl C. XII 412  
etkiyâ C. VII 474; C. VIII 587  
etrâk C. X 474  
etvâr Bk. tavr C. VI 288; C. XI 343; C. XII 403  
etvâr-ı aşk C. I 123  
etvâr-ı hilkat C. IV 138; C. VIII 555; C. XII 385  
etvâr-ı seyr-illâh C. VII 535  
etvâr-ı tarîkat C. IV 457; C. V 599  
eûzü C. VI 364; C. X 268; C. XI 192  
ev C. I 490; C. III 237; C. IV 113; C. VIII 218, 221; C. X 227, 229, 471, 472, 497, 498, 600; C. XII 22, 89, 384; C. XIII 135, 136, 138, 139, 143, 145, 159, 248  
ev hanımı C. VI 466, 468, 478  
ev hanımlığı C. VI 532, 533  
evâmir Bk. emir C. I 237, 239  
evâmir-i ilâhiyye C. III 354; C. V 237; C. VII 424; C. XI 564  
evbâş C. XI 432  
evc C. II 86; C. VIII 293; C. XI 481  
evc perdesi C. II 137  
Evfü bi-ahdî C. IX 396  
evhad C. VII 241





evhâm C. I 346, 347; C. V 334; C. XII 18, 41, 42, 79  
evhâmî C. XIII 216  
evin içinden bir su C. XII 528, 529  
evlâd Bk. veled, çocuk C. I 89; C. III 184; C. VI 616; C. VII 552; C. X 585; C. XI 97, 148, 516; C. XII 524, 525, 540, 546; C. XIII 83, 84, 85, 86  
evlâd çeşmesi C. XII 524, 525  
evlâd fitnesi C. IX 164  
evlâd ü iyâl C. XIII 38  
evlâd-ı Alî C. III 228  
evlâd-ı Resûl C. IV 103  
evlere kapılarından giriniz C. VIII 461  
evliyâ Bk. evliyâullâh, velî C. I 48, 50, 51, 53, 77, 109, 115, 163-166, 171, 175, 255, 266, 267, 285, 316, 317, 338, 410, 431, 439, 443, 464, 467, 468, 498, 499, 500, 501, 508, 517, 528, 572, 574; C. II 16, 17, 19, 40-42, 47, 51, 52, 54, 55, 60, 74-77, 109, 134, 167-171, 175, 176, 186, 201, 236, 239, 288, 295, 308, 330, 338, 339, 355, 356, 363, 370, 376, 379, 386, 387, 400, 401, 411-413, 433, 434, 442, 458, 462, 472, 490, 495, 501, 515, 516, 517, 552, 555; C. III 18, 49, 66, 67, 97-99, 110, 131, 164, 166, 203, 221, 222, 224, 305, 309, 310, 320, 323, 327, 330, 332, 372, 389, 393, 395, 409, 447, 449, 469, 477, 478; C. IV 27, 38, 41, 55, 72, 75, 79, 81, 84, 97, 191, 201, 204, 217, 228, 239, 298, 327, 328, 330, 337, 339, 340, 364, 367, 369, 391, 420, 422, 423, 440, 449, 450, 489, 492, 493, 499; C. V 34, 38, 39, 40, 42, 72, 73, 97, 118, 143, 169, 196, 202, 219, 237, 265, 266, 296, 297, 299, 300, 303, 312, 325, 326, 328, 334, 361, 376, 444, 476-478, 494-496, 515, 527, 530, 533, 534, 537, 538, 540, 572, 594, 609, 610, 618, 619, 635; C. VI 22, 35, 36, 45, 58, 59, 85, 90-93, 98-102, 107, 113, 114, 117, 119, 120, 123, 138, 148, 164, 165, 188-194, 211, 225, 246, 253, 283, 301, 304, 305, 316, 322, 328, 333, 345, 348, 362, 366, 415, 442, 459, 460, 462, 480, 488, 491, 492, 493, 498, 500, 501, 506, 510, 527, 578, 592, 633; C. VII 20, 46, 76, 94, 97, 119, 130, 143, 145, 147, 157, 158, 182, 206, 207, 234, 244, 245-248, 251, 254, 256, 275, 311, 321, 363, 367, 377, 406, 407, 431, 434, 436, 437, 444, 458, 463, 477, 483, 499, 531, 548, 554; C. VIII 27, 42, 46, 51, 57, 59, 71, 92, 99, 105, 106, 109, 114, 123, 128, 138, 139, 150, 171, 172, 186, 204, 209, 217, 225, 232, 235, 236, 237, 244, 245, 248, 264, 265, 290, 308, 313, 314, 345, 348, 363, 364,

412, 417, 440, 442, 444, 454-457, 460, 462, 463, 477, 479, 480, 506, 509, 523, 524, 553, 577, 589, 612, 620; C. IX 17, 21, 25, 86, 89, 107, 122, 184, 185, 246, 271, 313, 358, 359, 378, 380, 383, 385, 386, 388, 389, 394, 400, 410, 443, 453, 462, 467, 470, 475, 478, 501, 503, 529, 535, 563, 594, 596, 600, 604, 605, 624, 625, 641; C. X 11, 38, 88, 121, 125, 126, 131, 151, 167, 172, 181, 195, 201, 207, 224, 250, 292, 330, 339, 341, 342, 354, 371, 421, 446-449, 457, 473, 536, 542, 567, 575, 576, 587, 605, 627; C. XI 19, 22, 24, 25, 41, 57, 58, 63, 74, 131, 136, 151, 177, 178, 181, 183, 208, 219, 222, 223, 229, 256, 268, 269, 285, 299, 321, 341, 360-362, 370, 378, 382, 393, 414, 425, 430-434, 437, 448, 449, 506, 522, 585, 602, 603, 605, 622; C. XII 65, 66, 76, 95, 96, 134, 154, 225, 226, 267, 300, 301, 305, 350, 365, 366, 388, 393, 401, 402, 408, 410, 411, 413, 423, 476, 501, 540, 546, 562, 563, 577; C. XIII 26, 41, 42, 44, 45, 76, 124, 125, 147, 148, 159, 160, 167, 175, 197, 207, 208, 219, 232, 238, 245, 259, 260, 261, 297, 333, 344  
evliyâ Hakk'ın etfâlidir C. V 37, 38, 39  
evliyâ huzûru C. IV 97  
evliyâ-i beşer C. IV 506  
evliyâ-i kâmil C. XI 72  
evliyâ-i kümmelîn C. VIII 374; C. XI 177  
evliyâ-i melek C. IV 506  
evliyâ-i muhakkikîn C. IX 47  
evliyâlık taslamak C. VII 307  
evliyânın bedduâsı C. IV 129  
evliyânın düşmanı C. VI 322  
evliyânın yediği içtiği C. I 164  
evliyâullâh Bk. evliyâ, velî C. I 185, 191, 209, 345, 451, 453, 454, 501, 503, 514, 571; C. II 138, 293, 398, 407, 412, 419, 421, 427, 428, 455, 496; C. III 170, 435; C. IV 36, 97, 155, 160, 164, 202, 203, 328, 338, 364, 365, 395, 419; C. V 18, 26, 79, 91, 215, 334, 503, 544, 557, 568, 607; C. VI 51, 229, 263, 437, 514, 515, 630, 635; C. VII 174, 207, 210, 211, 509, 533, 543; C. VIII 50, 77, 85, 250, 259, 472, 537; C. IX 238, 469, 606; C. X 284, 381, 397; C. XI 32, 72, 75, 259, 614, 622; C. XII 187, 202, 315, 395, 419; C. XIII 133, 160, 269, 328  
evliyâullâha hizmet C. XII 319  
evliyâullâhın mesleği C. XI 214  
evliyâullâhın tasarrufu C. XI 26  
evliyâyâ muhâlefet C. IV 128  
evliyâ-yı âşikân C. I 124  
evliyâ-yı âşikân C. XIII 49  
evliyâyı bilmek C. V 533





evliyâ-yı Hak C. VI 320; C. IX 95; C. XI 214, 614  
 evliyâ-yı Hind C. VI 436  
 evliyâyı inkâr C. XII 286  
 evliyâ-yı kâmilîn C. V 509  
 evliyâ-yı kümmelîn C. I 510; C. VI 312; C. VII 334  
 evliyâyı taklîd C. XI 449  
 evrâd Bk. vird C. IV 329; C. V 94, 106, 480; C. VI 289; C. VII 325, 431; C. VIII 42, 119; C. IX 171  
 evrâd ve ezkâr C. I 552  
 evrâd-ı vâsilân C. VII 431  
 evsa' C. III 221; C. XII 502  
 evsâf kadîmdir C. VII 78  
 evsâf-ı beşerîyye C. II 265  
 evsâf-ı cismâniyye C. XII 403  
 evsâf-ı ezel C. XII 387  
 evsâf-ı ilâhiyye C. II 478  
 evsâf-ı kadîme C. VII 79, 80  
 evsâf-ı ma'nevîyye C. II 477  
 evsâf-ı Muhammedî C. IX 595, 596  
 evsâf-ı rûhâniyye C. XII 403  
 evsâf-ı ulvî C. XII 387  
 evsat C. IV 442, 446, 447, 448; C. XI 384  
 evtâd Bk. veted C. II 201, 260; C. IX 596  
 evvâh C. XI 304  
 evvel C. III 273; C. V 574; C. VIII 247, 515; C. X 374; C. XI 285, 286, 474, 475; C. XII 484  
 evvel komşu, sonra ev C. XII 348  
 evvelden âhiri görme C. VI 356  
 evvelîn C. IX 213  
 evveliyet C. XIII 244  
 eyer C. XIII 236, 240  
 eyminlik C. III 192  
 eyn C. IX 279  
 eyvân C. VI 635; C. X 454  
 ezâ C. III 330, 331; C. IV 27; C. V 90; C. VII 426; C. VIII 247; C. X 501  
 ezâ ve cefâ C. I 276; C. VI 32; C. XII 81  
 ezân C. I 485; C. IV 113, 114; C. V 63; C. VI 179, 246; C. VIII 290; C. IX 88; C. X 387, 388, 389, 390, 391, 392; C. XI 369  
 ezân-ı Muhammedî C. V 237  
 ezdâd Bk. zıdd C. I 358, 472; C. II 187; C. III 428; C. VI 149; C. VIII 157, 210, 334; C. XI 31, 33, 35, 525  
 ezel C. I 312; C. II 278, 437, 438, 448, 461, 512, 525; C. III 129, 194, 280, 296, 308, 361, 362, 466, 467, 487; C. IV 222, 235, 269, 306, 362, 463, 492; C. VI 101, 102, 138, 181, 183, 470, 481, 565, 605, 606, 633, 636; C. VIII 198, 339, 454, 476; C. IX 71, 156, 201, 323, 436, 503, 594, 595, 612; C. X 104, 452, 455, 510, 579, 580, 582, 593, 599, 629; C. XI 19, 77, 130, 330, 440; C. XII 255; C. XIII 20, 92, 101, 195, 196, 216

ezel benliği C. X 601  
 ezel güneşi C. III 317  
 ezeli C. V 340  
 ezel-i âzâl C. II 278, 279; C. III 483, 487; C. IX 139, 323; C. XIII 216  
 ezeli ve ebedî C. V 574  
 eziyet C. VIII 143; C. XIII 248  
 eziz C. X 566  
 ezkâr Bk. zıkr C. IV 329; C. V 396; C. VI 289; C. VII 325; C. VIII 42  
 ezna'b C. XIII 29  
 ezvâk Bk. zevk C. X 245, 448; C. XII 421  
 ezvâk-ı âcile C. IX 155  
 ezvâk-ı cismâniyye C. X 444, 460, 545; C. XI 542, 543, 554, 614  
 ezvâk-ı dünyeviyye C. IX 160, 164, 287; C. X 412; C. XII 484; C. XIII 337  
 ezvâk-ı ilâhiyye C. I 359  
 ezvâk-ı maârif C. VIII 614  
 ezvâk-ı mâddiyye C. XI 607  
 ezvâk-ı ma'nevîyye C. V 91; C. X 134  
 ezvâk-ı muhammediyye C. VI 193  
 ezvâk-ı nefsanîyye C. VIII 97, 521; C. X 412; C. XI 340  
 ezvâk-ı rûhâniyye C. III 19; C. IX 66; C. X 460; C. XI 268, 340, 407; C. XII 516  
 ezvâk-ı vehmiyye C. IX 492

## F

fâ C. II 86  
 fa'âl C. VII 154, 157; C. IX 95  
 faâliyyet-i bâtinî C. III 369  
 fa'âlün li-mâ-yürîd C. III 364; C. IX 645  
 fâcir C. IX 262, 393; C. XII 545  
 fâhiş C. IV 142; C. VIII 389, 526; C. X 183, 483; C. XII 192, 345, 626; C. XIII 250, 258  
 fahl C. X 393  
 fahşâ C. II 510; C. XII 519, 520  
 fâide C. VIII 351, 352  
 fâil C. II 149, 520, 525, 535; C. III 169, 363; C. IV 452; C. V 27; C. VI 337, 338; C. VII 229; C. VIII 573; C. IX 521; C. X 68; C. XI 128, 184, 346, 559; C. XII 534, 535; C. XIII 83  
 fâil Hak'dır C. VII 308  
 fâilât C. I 53; C. XI 66, 67  
 fâilâtün C. I 53  
 fâil-i habîs C. X 135  
 fâil-i hakîkî C. I 312, 349, 497; C. II 221, 526; C. III 107, 213, 214, 314, 362, 494; C. IV 331, 400; C. V 69, 242, 437, 454, 501; C. VI 626; C. VII 183; C. VIII 260; C. IX 547; C. X 263; C. XI 293, 580, 609; C. XII 102, 134, 360, 383, 411; C. XIII 339  
 fâil-i muhtâr C. IX 521; C. X 620  
 fâil-i mutlak C. II 99, 158; C. IV 9; C. V 573; C. VIII 148, 149, 206; C. XI 133, 458, 595; C. XII 534, 576  
 fâiliyyet C. XIII 83





fâilün C. I 53  
fâiz C. VII 425  
fakîh Bk. fukahâ C. IV 98, 99, 103, 105, 106, 481; C. V 372; C. VII 464; C. IX 570; C. X 202; C. XI 102; C. XI 602; C. XII 59, 114, 194, 599, 602-605; C. XIII 13-17, 19-21, 25-28, 56  
fakîr Bk. fukarâ C. I 358; C. II 125, 127, 237, 238, 239, 241, 320, 340, 359; C. III 233, 234, 337; C. IV 93, 107, 148, 296, 438, 445; C. V 237; C. VI 170, 543, 616; C. VIII 278; C. IX 250, 284; C. X 189, 208, 218, 228, 333, 335; C. XI 484, 532, 618, 619, 622, 623; C. XII 69, 108, 115, 116, 118, 122, 127, 146, 153, 248, 370, 597; C. XIII 135, 270, 289  
fakîr-i hakîkî C. II 127  
fakîrlîk Bk. fakr C. I 314, 319; C. II 140, 503; C. III 179; C. VIII 397; C. IX 37; C. XII 557; C. XIII 180  
fakr Bk. fakîrlîk C. I 319; C. II 119, 125, 127, 129, 134-136, 240, 274, 275, 343, 435, 483; C. III 153, 369; C. IV 16, 115, 363; C. V 583, 584; C. VI 216, 234, 384, 513, 562; C. VII 262, 444, 549; C. VIII 278, 279, 397, 398; C. IX 37, 238, 250, 359, 496, 497; C. X 100, 232; C. XI 154, 462, 463, 484, 498, 570; C. XII 204, 517, 571; C. XIII 105  
fakr dükkânı C. XI 498  
fakr iftîhârıdır C. VI 38  
fakr sultânı C. XI 463  
fakr u fenâ C. II 263  
fakr u gînâ C. II 359  
fakr u zarûret C. III 153; C. VII 44  
fakr-ı etemm C. I 542  
fakr-ı hakîkî C. II 129, 503; C. V 306, 504; C. X 40, 219; C. XI 497  
fakr-ı ihtiyârî C. VII 27, 515  
fakr-ı ma'nevî C. IX 432; C. XI 503  
fakr-ı mutlak C. IX 190  
fakr-ı sûrî C. II 129, 503; C. XII 65, 68, 69  
fakr-ı şedîd C. VII 185  
fakr-ı tâm C. III 369  
fal C. V 421  
falcılık C. VII 418  
fânî C. V 587; C. VIII 368; C. IX 238, 240; C. X 512; C. XII 112, 117, 412, 543  
fânî olmak C. XI 94  
fânî reddolunmaz C. III 366  
fânî-fillâh C. I 209; C. II 164, 167; C. V 193; C. VI 318, 334, 607; C. VII 410; C. VIII 92, 262; C. XII 204; C. XIII 347  
fânî-i Hak C. X 622  
fânî-i mutlak C. XI 94  
fânîlik C. XI 266  
fânîye yemîn C. III 100, 102  
faraziyyât-ı istidlâliyye C. V 246

fâre Bk. sıçan C. III 289; C. IV 35, 429, 447; C. V 361; C. VII 185; C. VIII 38; C. IX 27; C. XI 202; C. XII 255, 261  
fâre deliği C. III 169  
Fârisî C. I 135, 138, 152, 295, 394, 395, 428, 434, 491; C. II 41, 100, 228, 363, 443, 479; C. III 61, 140, 182, 199; C. IV 223, 350, 468, 500, 511; C. V 59, 84, 138, 282, 337, 366, 390, 573; C. VI 53, 90, 94, 108, 122, 167, 168, 263, 346, 364, 380, 430, 437, 487, 493, 549, 610; C. VII 54, 113, 185, 396, 459, 484, 521; C. VIII 115, 118, 120, 124, 188, 274, 362, 376, 389, 413, 471, 492, 495, 502; C. IX 32, 64, 95, 270, 271, 283, 314, 331, 333, 384, 457, 594; C. X 69, 119, 130, 157, 182, 196, 223, 247, 274, 376, 432, 437, 451, 465, 533, 566, 604; C. XI 33, 59, 69, 103, 130, 166, 239, 249, 284, 295, 358, 546, 621; C. XII 122, 128, 167, 174, 321, 364, 427, 443, 486; C. XIII 38, 57, 73, 110, 115, 206, 231, 341  
Fârisice C. I 370; C. IV 482; C. VIII 84; C. IX 606; C. X 47; C. XII 416  
Fârisîler C. VIII 315; C. IX 313; C. XI 149; C. XIII 119  
fark Bk. tefrika C. I 542; C. IV 266; C. VI 205; C. VII 100, 450; C. VIII 530; C. IX 640, 641; C. X 374; C. XIII 45  
fark ba'de'l-cem C. I 542; C. II 499; C. X 458; C. XIII 45, 46  
fark kable'l-cem C. VIII 585; C. X 430; C. XIII 45  
farktan sonra cem' C. IV 390  
fârûk C. IV 305  
farz C. XIII 317  
farz-ı ayn C. VII 460  
farz-ı kifâye C. VII 460  
fâsik C. V 578; C. VI 18, 62; C. VII 189; C. IX 85, 219, 324, 393, 576, 577; C. X 230, 265; C. XI 76, 163; C. XII 218, 333; C. XIII 135  
fâsik i'tikâd C. X 337  
fâsik-ı mahrûm C. VIII 417  
fasıl C. II 208; C. XI 35  
fâsid C. IV 13  
fâsidât C. XI 261  
fasl C. VII 348; C. VIII 568, 569, 570  
fasl günü C. X 402  
fass C. III 370  
fassâl C. III 248  
Fass-ı Âdemî C. I 502, 520; C. II 211, 217; C. IV 10; C. V 17, 337; C. VIII 51, 246, 571; C. IX 296, 297, 422; C. XI 282; C. XII 404; C. XIII 244  
Fass-ı Dâvûdî C. XIII 35  
Fass-ı Eyyûbî C. III 135, 478; C. VII 181; C. IX 436; C. X 475, 478  
Fass-ı Hûdî C. VII 519; C. IX 130; C. X 306, 582  
Fass-ı İdrîsî C. III 257; C. VIII 256





Fass-ı İlyâsî C. III 483; C. VII 79, 334; C. VIII 507  
Fass-ı İsevî C. I 250; C. II 217; C. III 142, 450;  
C. IV 69; C. VI 344, 360; C. VIII 255  
Fass-ı İshâkî C. IV 151; C. V 22; C. VI 469, 533;  
C. VII 238; C. VIII 145, 297; C. XII 190; C.  
XIII 33, 260, 316  
Fass-ı İsmâîlî C. VI 73; C. X 306, 582  
Fass-ı Lokmânî C. V 24  
Fass-ı Lûtî C. III 315; C. V 544  
Fass-ı Muhammedî C. I 512; C. II 40, 148; C. III  
34, 239; C. IV 368; C. V 404, 564, 633; C.  
VI 294, 458; C. VII 245; C. VIII 440; C. IX  
131, 327; C. X 445; C. XI 241; C. XII 408;  
C. XIII 26, 27  
Fass-ı Müsevî C. I 276, 548; C. II 157, 301; C. III  
104, 217, 218; C. IV 230; C. V 29, 69, 457,  
578; C. VII 313; C. VIII 19, 185, 234, 266,  
292; C. IX 263, 504; C. X 183; C. XIII 267  
Fass-ı Nûhî C. II 96; C. III 483; C. IV 229; C. V  
637; C. VIII 312  
Fass-ı Sâlihî C. II 72, 88; C. IV 307; C. V 442; C.  
VII 175, 242, 400; C. VIII 325; C. X 306; C.  
XII 173  
Fass-ı Süleymânî C. I 86; C. II 197, 258; C. III  
195, 316, 443; C. IV 217; C. V 458; C. VII  
272, 273; C. VIII 582; C. IX 116; C. XI 477;  
C. XII 476; C. XIII 235  
Fass-ı Şîsî C. II 128; C. VII 429; C. IX 499; C. X  
611; C. XI 532; C. XIII 102  
Fass-ı Şuaybî C. I 361; C. III 64, 275; C. IV 208;  
C. V 42; C. VII 392; C. X 34; C. XII 83, 367,  
515  
Fass-ı Üzeyrî C. I 102, 316; C. III 294; C. IV 11;  
C. V 364, 365; C. VI 73, 101, 104; C. VIII  
325, 441; C. X 306; C. XII 307, 308  
Fass-ı Ya'kubî C. IX 533; C. II 377, 516; C. III  
60; C. IV 492; C. V 105, 296; C. VI 56, 57,  
99; C. VIII 325, 535; C. X 306, 579, 582; C.  
XI 151; C. XII 125, 549  
Fass-ı Yûnusî C. VII 124, 140  
Fass-ı Yûsufî C. V 460; C. VI 441, 589; C. VII  
488; C. X 348  
fâtih C. XIII 55  
fâtîha C. III 295, 432; C. VII 547; C. IX 201; C.  
X 201; C. XI 192; C. XII 452, 453  
Fâtîha-i şerîfe C. VIII 329  
fatîr C. XIII 111  
fazâhat C. VIII 97  
fâzıl-ı nâkıs C. X 129  
fazîhat C. VII 415  
fazîlet C. VI 560  
fazl C. VII 67; C. X 344; C. XII 398, 399  
fazl-ı ilâhî C. III 349, 355; C. VII 495; C. X 625  
fecr C. X 371  
fedâ C. X 433, 434  
fedâî C. XII 358, 361  
fedâ-yı cân C. VI 585; C. X 433

fedâ-yı nefis C. XI 178  
Fedhulî fî ibâdî C. VIII 489  
fehim C. II 243; C. V 13, 553-555; C. VI 21; C.  
X 351; C. XII 387  
Fehlevîyye C. VIII 163  
fehm-i âhiret C. V 12  
fehm-i avâm C. V 600  
fehm-i havâss C. V 600, 601  
felâh C. XI 103  
felâket C. VI 593  
felâsife Bk. feylesof C. I 76, 346, 380; C. VI 382;  
C. VIII 472; C. IX 521; C. XII 152; C. XIII 94  
felâsife-i Meşşâî C. VIII 372  
feleğin cellâdı C. XI 50  
feleğin damı C. VIII 462; C. XIII 348, 349  
feleğin dönüşlerinin sesi C. VII 220, 221  
feleğin fennî C. XII 179  
feleğin fevki C. X 337  
feleğin kâtibi C. XI 50  
feleğin mi'râcı C. XI 94  
feleğin mutribi C. XI 49  
felek Bk. eflâk C. I 286; C. II 393, 419, 420, 422;  
C. III 309; C. IV 135, 137, 366, 373, 374,  
384, 507; C. V 12, 135, 150, 348; C. VI  
309, 472, 474, 493, 494, 527, 532, 533,  
534, 560; C. VII 28, 162, 176, 280, 322,  
365, 423, 527, 535; C. VIII 206, 241, 246,  
255, 264, 299, 300, 302, 333, 451, 493,  
460; C. IX 176, 182, 183, 553, 603; C. X  
146, 151, 160, 194, 205, 206, 208, 209,  
215, 253, 376, 379, 384, 429, 441, 452,  
519, 540, 633; C. XI 12, 161, 209, 317,  
319, 320, 492, 541, 553, 554, 556, 558-  
560, 612, 618, 621; C. XII 281, 303, 369,  
384, 386, 445, 478; C. XIII 21, 48, 77, 94,  
198, 244, 278, 285, 297, 345, 348  
felek değirmeni C. XIII 174  
felek dolabı C. X 255  
felek ölçücü C. XI 328  
felek-i Ahadiyyet C. VII 28  
felek-i âmm C. III 257  
felek-i Arş C. VII 536  
felek-i arz C. V 17  
felek-i ateş C. III 308  
felek-i duhânî C. V 12  
felek-i ervâh C. I 482; C. III 308; C. IX 558  
felek-i esîr C. I 536; C. III 265, 308; C. V 135; C.  
VII 527; C. X 206  
felek-i hâk C. III 308  
felek-i hakikat C. IV 316; C. VI 305  
felek-i hakikatın güneşi C. II 474  
felek-i havâ C. III 308  
felek-i Kamer C. II 420; C. VII 174, 536; C. VIII  
240; C. IX 553; C. XII 436, 437  
felek-i Kürsî C. VII 536  
felek-i mâ C. III 308  
felek-i ma'nâ C. IV 455; C. V 485





- felek-i Mirrîh C. II 420; C. VII 536  
felek-i misâl C. III 308  
felek-i muhit-i âm C. V 323; C. VII 165  
felek-i Müşteri C. II 420; C. VII 536  
felek-i risâletin ayı C. V 518  
felek-i rûh C. VII 28  
felek-i rûhânî C. V 12; C. IV 385  
felek-i sevâbit C. II 420; C. VII 536  
felek-i Şems C. II 420; C. VII 536  
felek-i tabîat C. I 323; C. IV 360  
felek-i ulvî C. X 195; C. XII 65  
felek-i Utârid C. II 420; C. VII 536; C. VIII 240; C. XII 436  
felek-i Vahdet C. VII 28; C. XIII 77, 78  
felek-i Vâhidiyyet C. VII 28  
felek-i velâyet C. VII 188  
felek-i velâyetin güneşi C. V 518  
felek-i Zühâl C. II 420; C. VII 536  
felek-i Zühre C. II 420; C. VII 536  
felekiyât C. VII 297  
felekü'l-burûc C. VII 536; C. II 420  
felsefe C. I 176; C. II 380, 381, 517; C. IV 360, 361; C. V 42; C. VII 440, 441; C. VIII 456, 470; C. IX 26, 87; C. X 213; C. XI 217; C. XII 266, 267, 390, 627; C. XIII 37  
felsefî Bk. feylesof C. I 37; C. II 79; C. III 453, 454, 455; C. IV 293; C. V 324, 325; C. VIII 300, 301, 305; C. IX 204, 205; C. XII 149  
felsefiyyât C. IX 204; C. XIII 80  
fen C. I 82, 151, 418; C. IV 467; C. IX 363; C. X 214, 433, 434; C. XI 71; C. XII 192, 569; C. XIII 268, 302  
fen terakkî ettikçe C. XIII 149  
fenâ C. I 95, 105, 130, 225; C. II 262, 264, 265, 276, 342, 518; C. III 265, 315, 317, 366, 370, 376, 378, 484; C. IV 54, 126, 156, 159, 160, 202, 203, 266, 323, 504; C. V 459, 587; C. VI 101, 205, 334, 381, 399, 598; C. VII 126, 127; C. IX 214, 238, 239, 275, 279, 345, 600, 601, 643, 647; C. X 153, 570, 606, 612; C. XI 33, 72, 94, 151, 215, 216, 221, 455, 485, 498, 609; C. XII 12, 64, 117, 118, 119, 120, 129, 151, 152, 207, 212, 245, 295, 297, 419, 497, 580; C. XIII 97, 240  
fenâ fi's-sifât C. XII 109, 110  
fenâ fi'z-zât C. XII 109, 110  
fenâ makâmı C. XII 507  
fenâ söz C. II 403  
fenâ ve bekâ C. VI 325, 335, 336  
fenâ zulmeti C. VI 398  
fenâdan iyilik zuhûru C. XIII 147  
fenâ-ender-fenâ C. I 186, 225, 542; C. III 372, 430  
fenâ-fillâh C. I 51, 309, 475, 482; C. II 89, 94, 134, 272, 283, 401, 491; C. III 27, 291, 335, 379, 416, 447, 471; C. V 202, 266, 268, 269; C. V 189, 199, 301; C. VI 170, 182, 327, 378, 488, 603, 609; C. VII 125, 174, 175, 229, 404, 416, 417, 428; C. VIII 245, 332, 422, 530, 532; C. IX 254, 256, 318, 344, 345, 436, 497; C. X 340, 601; C. XI 28, 181, 217, 219, 220, 231, 261, 262, 286, 362, 463, 464, 505, 518, 587; C. XIII 38, 56, 311, 314, 327, 347  
fenâ-fi'r-resûl C. I 469; C. III 46; C. VII 559; C. IX 318; C. XIII 347  
fenâ-fi's-şeyh C. I 469; C. III 39, 46, 47; C. VI 182; C. VIII 554; C. IX 318; C. X 130  
fenâ-i hakikî C. I 225  
fenâ-i rûhânî C. I 225  
fenâlığın cezâsı C. III 440  
fenâlık C. I 403, 405, 406, 470, 471; C. IV 192; C. V 263, 585; C. VI 273, 274, 280; C. VII 315; C. VIII 18, 192; C. X 79, 80, 81, 561, 562; C. XI 150  
fenânın hayâlâtı C. III 202  
fenâ-yı küllî C. II 18, 93; C. VI 44; C. IX 278  
fenâ-yı külli-i mahz C. I 225  
fenâ-yı mahz C. III 69; C. V 635  
fenâ-yı sâlis-i mahk-ı küllî C. V 439  
fenâ-yı sıfât C. VI 334  
fenn C. XI 316, 438  
fenne mutâbık olan esrâr-ı kur'âniyye C. XIII 149  
fenn-i mantık C. XII 286  
fenn-i sihr C. IX 162  
fenn-i tabâbet C. XI 237  
fenn-i tıp C. X 525  
fer C. I 293; C. IV 114; C. IX 412, 419; C. X 253; C. XI 35  
ferâce C. IX 132, 133  
ferah C. I 415; C. VI 105, 229; C. IX 175, 436; C. XI 617  
ferahlanma C. V 148  
ferahlık C. III 171  
ferc C. V 450, 451; C. X 59, 544, 545; C. XI 411  
Ferd C. VIII 438  
ferdânî C. XII 465  
ferd-i muhammedî C. II 74  
ferdiyet da'vâsı C. V 590  
ferdiyyet-i selâsiyye C. II 72; C. V 442; C. VI 251; C. XII 173  
ferec C. III 171; C. IX 133  
ferecî C. IX 132, 133  
ferheng C. XII 606  
Ferkad C. XII 12  
fermân C. X 197, 263; C. XII 225  
fermân-ı ilâhî C. IX 319  
ferr C. X 508  
ferrâş C. III 38, 39; C. IX 170, 171  
ferş C. III 38; C. IX 536; C. XII 160  
ferşî C. XII 160  
ferş-i devlet C. III 39





- ferş-i sûret C. XII 160  
 feryâdcı C. III 146  
 feryâd-res C. X 343, 354  
 ferzîn C. III 55; C. IV 186; C. VIII 76; C. IX 168  
 ferzîn-bend C. III 54, 55; C. IV 186, 231  
 fesâd C. I 180; C. III 25, 308; C. IV 10-12, 129, 270, 318; C. VI 593; C. VII 44, 368, 467-470, 471, 472, 474, 475; C. VIII 596; C. IX 254; C. X 136, 416, 433; C. XII 266, 394, 489; C. XIII 310  
 fesâd ateşi C. XIII 310  
 fesâd-ı ahlâk C. IV 124  
 fesâd-ı dünyâ C. VII 476  
 fesâd-ı i'tikâd C. II 287  
 fesâhat C. II 42; C. III 484; C. VI 47, 456; C. VIII 503; C. X 128; C. XI 419  
 fesâhat-i kelâm C. V 220  
 fesâhat-i lisân C. V 412  
 feşleğen C. IV 26; C. IX 311; C. X 126, 127, 188; C. XI 277, 360, 371; C. XIII 129, 173, 293  
 feşâr C. XI 548  
 fetâ C. I 254; C. IV 296; C. XII 20  
 feth-i bâb C. VII 217; C. XIII 243  
 feth-i Mekke C. II 367, 368; C. VI 577  
 feth-i mübîn C. VI 557  
 fetih C. VI 552, 556, 558, 572; C. X 579; C. XI 137  
 fetret C. VII 283; C. X 431  
 fetret-i vahiy C. X 432  
 Fettâh C. VIII 29; C. IX 139, 144; C. X 549  
 fetvâ C. III 389; C. V 13, 384; C. VI 382; C. IX 87; C. XI 137, 186, 198, 225  
 fetvâ kalemi C. III 390  
 feûlün C. XI 66, 67  
 feûlün fâilât C. XI 613; C. XII 508  
 fevâhiş C. I 527, 529  
 fevâid-i dünyeviyye C. V 125  
 fe-yekûn C. VIII 324, 382  
 feyezân C. I 211  
 feyiz C. V 603; C. X 116; C. XIII 211  
 feyiz yağmuru C. XII 67  
 feylesof Bk. felâsife C. I 51, 217, 499, 500; C. II 78-80, 166, 167, 172, 378, 379; C. III 451, 454; C. IV 230, 292-294, 355-358, 360, 361; C. V 216, 345; C. VI 40, 49; C. VII 420; C. VIII 59, 60, 300, 301, 303-308, 456, 502, 525, 556, 583; C. IX 27, 350, 521, 522, 628; C. X 183, 257; C. XI 42, 50, 591, 592, 600, 612; C. XII 92, 94, 103-105, 149-151, 155, 191, 194, 335, 390, 490, 588; C. XIII 72, 77, 344, 345  
 feylesofcuk C. II 165  
 feylesoflaşmış C. XI 612  
 feylesofluk C. IV 359; C. XII 154  
 Feyyâz C. III 75; C. VIII 28  
 Feyyaz-ı hakîkî C. IV 312  
 feyz C. I 257, 258; C. III 437; C. IV 24, 313, 360; C. V 96, 296; C. VI 504; C. VIII 503; C. IX 296, 428; C. X 89; C. XII 27, 107; C. XIII 281  
 feyz yağmuru C. XII 259  
 feyz-i akdes C. II 20; C. IV 216; C. VIII 106, 424; C. IX 499, 500  
 feyz-i bahâr C. XIII 209  
 feyz-i bâtın C. IV 495  
 feyz-i bâtınî C. IV 416  
 feyz-i ilâhî C. I 427; C. II 23, 240; C. VII 499  
 feyz-i maârif C. VI 316  
 feyz-i ma'nevî C. XI 370  
 feyz-i mukaddes C. I 540; C. II 20; C. III 416; C. IV 137, 216, 217, 219; C. VIII 106, 424; C. IX 499, 500; C. XIII 281, 331, 334  
 feyz-i rabbânî C. XII 432  
 feyz-i rahmânî C. XI 37, 580  
 fezâ C. I 82, 127, 128, 214, 265, 418, 419, 433; C. II 217, 218; C. III 38, 39, 68, 192, 448; C. IV 381; C. V 16, 134, 135, 246, 340, 345; C. VI 158, 389, 390, 391, 569, 593, 608; C. VII 98, 526; C. VIII 50, 246, 461; C. IX 371, 454, 610; C. X 206, 213; C. XI 13, 45, 51, 59, 92, 93, 315, 404; C. XII 367, 386, 399, 496; C. XIII 305  
 fezâil C. XIII 310, 314  
 fezâil-i insâniyye C. X 387  
 fezâil-i Kur'ân C. XI 26  
 fezâil-i zâhiriyye C. IX 230  
 fezâ-yı bî-nihâye C. I 82, 155, 214, 249, 264, 392, 433, 435, 536, 538; C. II 137, 212, 270, 396; C. III 118, 275; C. IV 137, 307, 506; C. V 17, 246, 271, 341; C. VI 446, 484, 536, 569; C. VII 184, 188, 318, 536; C. VIII 206, 302, 352, 355, 431, 573, 581; C. IX 89, 139, 141, 536, 553; C. X 289; C. XI 133, 598; C. XII 568; C. XIII 79, 217, 244, 305  
 fezâ-yı bî-nihâye ayn-ı vücûd-i mutlak C. XII 399  
 fezâ-yı hakîkat C. VIII 169  
 fezâ-yı lâ-taayyün C. V 528  
 fezâ-yı nâmütenâhî C. II 393; C. III 191; C. VI 70, 414; C. X 521; C. XI 90, 93  
 fikâr C. XI 497  
 fıkıh C. I 56, 58; C. II 262, 265, 275, 435; C. VI 69, 310; C. X 632; C. XII 114  
 findık C. III 115; C. IX 614-616  
 fırak-ı dâlî C. II 382; C. XI 443  
 fırak-ı islâmiyye C. XII 187  
 fırın C. V 257, 258; C. VI 192, 193; C. XI 235; C. XIII 340, 341  
 fırıncı C. XIII 268  
 fırtına C. IV 301, 327; C. V 119; C. VIII 437; C. XII 89; C. XIII 255, 295, 296, 297, 301  
 fisk C. I 283; C. II 185; C. III 319; C. VII 185; C. IX 572; C. X 57, 58, 355, 561, 562, 617; C.







XI 24, 163; C. XII 211; C. XIII 186  
fisk ve fücûr C. VI 234; C. VII 401; C. IX 323; C. X 60; C. XIII 20  
fistuk C. IX 395  
fitâm Bk. fitâm C. VI 522  
fitnat-ı insâniyye C. X 253  
fitrat-ı asliyye C. IX 529  
fitrat-ı İslâm C. VIII 197  
Fî-cîdihâ hablûn min mesed C. IX 264  
fihrist C. VII 460-462, 467  
fihrist-i ebyât C. I 53  
fil Bk. ef'âl C. I 71, 88, 445, 446; C. II 204, 205, 521; C. VI 273; C. VII 154, 157, 329, 506; C. IX 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 353, 354 502; C. XI 147, 148, 150, 151, 384, 498; C. XII 491; C. XIII 327, 341, 342  
fil dili C. IX 353  
filî C. IX 357, 358  
filî cenk C. XI 29  
fil-i Hak C. V 449; C. IX 547, 549  
filîf nasîhat C. VII 154  
filîf şâhid C. IX 98  
fil-i şenî C. IV 350  
fil-i şûm C. VIII 152  
fillerin hâlîku C. X 283  
fikir Bk. düşünce, endîşe, efkâr C. I 334, 360, 375, 446; 569; C. II 63, 163, 191, 273, 282, 422, 498; C. III 72, 240, 259, 272-277, 287-290, 417, 439, 482; C. IV 361; C. V 51, 52, 135, 297, 437-439; C. VI 471, 472, 473; C. VII 166, 384, 385, 458-460, 463, 464; C. VIII 369, 378, 459, 474, 523, 583; C. IX 92, 134, 200, 204, 255, 349, 395, 430, 431, 510, 574, 599; C. X 107, 131, 177, 254, 464, 470-480; C. XI 51, 60, 153, 238, 256, 267, 440, 485, 521, 590, 601-603, 618; C. XII 12, 64, 146, 275, 276, 277, 331, 362, 446, 460, 495, 559, 573, 576; C. XIII 184, 284  
fikir âlemi C. III 290  
fikir oku C. XII 13, 14, 16, 129, 147, 148, 153  
fikir ve ma'nâ âlemi C. III 289  
fikret C. III 69, 325  
fikir-i bâtil C. VIII 583  
fikir-i gam C. X 470, 475-479  
fikir-i latîf C. VII 13  
fikir-i mâsivâ C. I 224; C. XII 498  
fikir-i sürûr C. X 470, 476  
fikir-i şâdî C. X 476  
fikriyye C. XI 593  
fil C. I 153; C. II 114; C. III 115; C. IV 114; C. V 335, 336, 337; C. VI 95, 97, 98, 107, 113, 114, 115, 117, 119, 477, 478; C. VII 236, 237, 427; C. VIII 312, 373-376; C. IX 599; C. X 86, 87, 170, 286, 500; C. XI 610; C. XII 264, 265, 514, 515; C. XIII 156, 157,

202  
fil vak'ası C. I 402  
fil yavrusu C. V 35, 36, 46, 55-59  
Filâneddîn C. VII 340  
fincan ve yüzük oyunu C. II 466  
firâk Bk. ayrılık, firkat C. II 86, 321, 538; C. V 121, 381; C. VI 312, 341, 370, 422, 538, 583, 599, 600, 614; C. VII 99, 552; C. X 187, 593; C. XI 34, 188, 189, 210, 317, 568; C. XIII 48, 58  
firâk âteşi C. II 320  
firâk-ı aşk C. VI 339  
firâk-ı kat' C. XIII 46  
firâset C. I 406; C. II 206, 248, 313; C. III 249, 410, 432; C. V 257, 618, 619; C. VI 85, 93, 214; C. VII 528, 548; C. VIII 104, 282, 485; C. X 550, 551; C. XI 103, 180, 383; C. XII 213, 263, 264  
firâset-i hikemiyye C. I 390; C. II 111, 206, 207, 248; C. III 410, 432; C. V 61, 257; C. VI 85, 630; C. VII 479, 528; C. XIII 166  
firâset-i şer'iyye C. II 111, 206, 207, 248; C. III 287, 410, 432; C. V 61; C. VI 85, 630; C. VII 479, 528; C. VIII 104; C. XIII 166  
Fîr'avn'ın îmânı C. V 69; C. VII 313; C. VIII 198; C. XIII 267  
Fîr'avnîler C. VII 312, 313, 314  
Fîr'avnlık C. II 372; C. XIII 270  
Fîrdevs C. VIII 170, 610; C. XI 330, 388; C. XII 380  
firengî C. VII 67, 329; C. VIII 480; C. X 526, 613; C. XI 114, 128, 135  
firengi serumu C. XI 135  
firenk C. X 72  
firih C. XII 580  
firkat Bk. ayrılık, firâk C. I 543; C. VI 340, 499 C. X 417  
firûze C. VII 162; C. IX 597, 598  
fitâm C. V 32; C. VI 522; C. IX 110  
fitil C. I 269, 271; C. VII 136; C. XII 461; C. XIII 61, 173  
fitne C. I 134, 180, 186, 201, 253, 260; C. III 195, 196, 319, 477; C. IV 129, 130; C. VI 485, 486; C. VII 208; C. VIII 596; C. IX 233, 325, 327; C. X 134, 136, 566, 628; C. XI 22, 86, 164, 166, 489, 501; C. XII 76, 359, 562, 616; C. XIII 212, 213, 220, 255, 270, 293  
fitne-i âhir zamân C. IV 135  
fitne-i evlâd C. VII 502  
fitne-i taayyünât ve keserât C. V 477  
firâk C. XIII 168, 313  
fodla C. VII 503  
fosfor C. IX 508; C. XI 50; C. XIII 26, 264  
fotoğraf C. III 265; C. VIII 315  
Fransızca C. VIII 84; C. X 596  
frenk sicimi C. II 255





fuâd C. VIII 410  
fuḥş C. XII 491  
fuḥşîyyat C. I 572  
fuhuş C. II 229; C. VII 425; C. XI 224; C. XIII 248  
fukahâ Bk. fakîh C. IV 21  
fukarâ Bk. fakîr C. V 140, 165; C. IX 484; C. X 190  
fukarâdan duâ taleb C. XI 532  
fukarâ-i müslimîn C. XI 533  
fukarâlık C. II 316  
fukarânın hakk-ı ma'lûmu C. IX 485  
fukarâ-yı ashâb C. I 501  
furat C. XI 396  
Furkân C. III 238, 239; C. V 636  
fuzla C. VII 469  
fuzûl C. I 46; C. VIII 459  
füc'eten ölüm C. VII 67  
fücûr C. IV 154; C. V 604; C. IX 225  
fünûn C. III 387  
fünûn-ı hâzıra C. XI 237  
fünûn-i acîbe C. XII 192  
fürce C. VIII 315; C. XI 37  
Fürs C. V 280, 463; C. VIII 203; C. XII 438  
fürû C. XI 361, 362  
fûsûn C. XII 487; C. XIII 195  
fûsûn sandığı C. XIII 194  
fûsûn-ger C. II 123  
fûsûn-ı gayb C. VI 55  
fûsûs C. X 442  
fütûh C. VII 217; C. VIII 217; C. X 137; C. XII 27  
fütüvvat C. X 450; C. XII 20  
fütüvvat ehli C. II 490  
fütüvvat sâhibi C. XII 20  
füyûzât C. IV 219; C. VII 535; C. IX 429; C. X 634; C. XII 38, 107, 108; C. XIII 282, 288, 313  
füyûzât-ı enbiyâ C. XIII 208  
füyûzât-ı Hak C. IX 298  
füyûzât-ı ilâhiyye C. I 67, 119; C. II 23, 288, 314, 362; C. III 191, 234, 479; C. IV 127, 129, 313, 404; C. VIII 577; C. IX 230; C. X 89; C. XII 186, 259, 278, 279, 281  
füyûzât-ı ma'neviyye C. V 92  
füyûzât-ı Muhammediyye C. II 530  
füyûzât-ı rabbâniyye C. II 311; C. III 327; C. VI 205; C. IX 246, 312; C. X 340; C. XII 153  
füyûzât-ı rûhâniyye C. XII 252; C. XIII 281  
G  
gabî C. XIII 127  
gabîn C. XII 455  
gabn C. XIII 337  
gaddâr C. III 390; C. XI 556; C. XIII 270  
Gaffâr C. I 450; C. II 26; C. III 111; C. IV 12, 185, 399; C. V 17; C. VII 105; C. VIII 301; C. X 24; C. XIII 14, 334  
gaffâriyet C. X 365

gâfil C. III 91, 364; C. IV 31; C. VI 21, 545; C. X 381, 445; C. XI 175; C. XII 161, 446, 463, 535  
gaflet C. I 34, 76, 100, 141, 305, 387, 395; C. II 57, 58, 91, 198, 295, 327, 344, 478, 485, 516; C. III 364, 477; C. IV 70, 154, 340; C. V 60, 127, 143, 160, 172; C. VI 136, 202, 226, 227, 304, 534; C. VII 45, 217, 377, 383, 385, 387, 395, 440, 443; C. VIII 128, 164, 236, 237, 353, 455, 538, 556, 562, 584, 585, 592; C. IX 157, 219, 261, 268, 363, 365, 506, 616; C. X 65, 91, 124, 195, 216, 238, 254, 362, 417, 434, 476, 479, 550, 589, 590, 591, 593, 597, 600; C. XI 13, 122, 192, 275, 300, 301, 372, 430, 451, 490, 492, 513, 568, 575, 599; C. XII 112, 161, 262, 317, 330, 339, 502, 509, 550, 553, 554; C. XIII 108, 109, 138, 297, 308, 342, 345  
gaflet gözü C. V 446  
gaflet perdesi C. XII 161  
gaflet şarâbı C. X 25, 28  
gaflet uykusu C. IV 38, 509; C. VIII 128, 380, 456; C. XI 204, 205; C. XII 156, 263, 311, 325, 339, 351  
Gafûr C. III 429; C. IV 12, 185; C. X 153, 588; C. XI 302  
gaga C. X 202  
gâib C. IV 467; C. XII 583  
gâibden haber C. VI 153  
galatât-ı fikriyye C. XI 478, 480  
galebe C. IX 184  
galebe nevbeti C. XII 167  
gales C. XIII 271  
gâlib C. V 242; C. VI 554, 555, 574, 575; C. VIII 317; C. IX 543; C. XII 168; C. XIII 23  
gâlibiyet C. I 414; C. V 242  
galî C. XI 570  
galîz C. V 355  
gam C. I 115, 282, 358, 415, 523, 532, 534, 539, 540, 543, 544, 570; C. II 43, 55, 56, 115, 182, 183, 187, 244; C. III 194, 281, 309, 331, 332, 385, 428; C. IV 123, 157, 158, 159, 388; C. V 108, 109, 149, 489, 494, 496, 583, 584; C. VI 105, 178, 229, 234, 235, 290, 291, 299, 307, 323, 352, 353, 355, 356, 357, 358, 365, 410, 411, 511, 559; C. VII 153, 222, 241, 296, 514; C. VIII 17, 144, 339, 383, 385, 387, 399, 436, 504, 505, 520, 557, 558, 559; C. IX 175, 366, 368, 436, 440, 526, 531, 600, 620; C. X 51, 70, 73, 82, 84, 94-97, 209, 243, 245, 336, 343, 382, 389, 417, 430, 432, 445, 462, 463, 470-476, 479, 549, 555, 558, 559, 581, 594, 613, 617, 618; C. XI 34, 36, 59, 109, 152, 195, 209, 259, 274, 275, 304, 466, 467, 472, 517, 537,





- 554, 581, 589, 591, 592; C. XII 102, 374, 432, 474, 507, 617; C. XIII 48, 52, 176, 193, 194, 199, 275, 286, 325, 326
- gam fikri C. X 479
- gam timsâhı C. VII 322
- gam ve şadî C. XII 507
- gam-hâne C. XII 381
- gam-ı dünyâ C. V 107
- gam-ı mâsivâ C. VI 629
- gammâz C. I 541; C. II 520; C. IV 236; C. X 513; C. XI 550; C. XIII 213
- gamze C. I 541; C. II 32; C. VI 457; C. XII 586; C. XIII 180, 213
- Ganî C. IV 385; C. VI 251; C. IX 250
- ganîmet C. IX 75; C. XIII 158
- gâniye C. VII 14
- ganiyy-i mutlak C. II 343; C. IX 250
- gâr C. I 191
- garaz C. I 179; C. II 253, 514; C. IV 73, 251; C. V 34; C. VIII 559; C. IX 342; C. X 441; C. XI 267; C. XII 180, 302, 303
- garaz-ı nefsanî C. IV 238, 252; C. IX 171, 343
- garb C. VIII 369, 599; C. XI 609; C. XII 52, 66, 158, 443; C. XIII 78
- garb hükemâsı C. IV 468
- garbî C. XI 43
- garîb C. I 106; C. IV 153, 240, 464; C. VI 294, 538; C. IX 286, 287, 288, 313, 378; C. X 121; C. XI 609; C. XII 353, 354, 375, 377, 378, 380, 382, 401, 423, 424, 437, 441, 443, 457, 499-501; C. XIII 123, 135
- garîblik C. VI 294, 464
- garîk-ı nûr C. X 621
- garûr C. XI 556
- gasb C. III 184; C. IV 47
- gavâyet C. VIII 540
- gavî C. IX 171, 172
- gavs C. VII 119; C. VIII 277, 617; C. XII 50
- gavs-ı a'zam C. I 503; C. III 191, 273
- gavsiyyet C. III 229
- gayb C. I 441, 442; C. II 38, 58, 65, 468, 498, 504; C. III 361; C. IV 322, 375, 377, 378, 405; C. VI 204, 361, 494; C. VII 21, 23, 30, 323, 534, 537; C. VIII 187, 195, 196, 197, 246, 319, 320, 323, 458, 480; C. IX 119, 485, 486; C. X 187, 221, 223, 234, 342, 347, 370, 462, 464, 530, 531, 533, 543, 629; C. XI 148, 373, 429; C. XII 265, 286, 381, 388, 439, 456, 474, 492, 503, 571; C. XIII 100, 205, 245, 263
- gayb âlemi C. I 103; C. XII 487, 492
- gayb bilici C. XII 75, 76
- gayb deryâsı C. XII 429
- gayb görücülük C. VI 226; C. VIII 246; C. XII 388
- gayb gözü C. VI 265; C. VII 31; C. IX 317; C. X 544
- gayb güneşi C. XII 456
- gayb hazînesi C. X 226, 234
- gayb kesesi C. X 225
- gayb perdesi C. VIII 16; C. X 278; C. XI 585
- gayb ricâli C. VIII 187
- gayb yağmuru C. II 48, 56
- gayb Yûsufî C. X 144
- gayba îmân C. II 465, 467; C. VIII 204; C. XII 502; C. XIII 261
- gaybet C. II 233, 468; C. V 37, 38
- gaybı görme C. VI 226
- gayb-ı imkânî C. X 531
- gaybın feleği C. XII 387
- gayb-i muhâlî C. X 531
- gaybîler C. VII 286
- gâye-i hilkat C. VIII 27; C. XII 192
- gayn C. XIII 26
- gayr Bk. ağıâr C. I 360, 529; C. II 542, 543; C. III 366, 433; C. IV 223, 255; C. V 371; C. VI 318, 347; C. VII 84, 489; C. VIII 423, 328, 329; C. IX 254, 365, 643, 647; C. X 197, 227, 228, 340, 374, 412, 480, 517, 523; C. XI 84, 168, 258, 284, 289, 348, 467; C. XII 401, 453, 544
- gayret C. I 349, 512, 527, 529-532, 537; C. IV 223, 224, 509; C. VII 124, 287, 370; C. VIII 250, 251; C. IX 136, 415, 594; C. X 341, 342; C. XI 314; C. XII 222, 473, 543, 544; C. XIII 285, 311
- gayret-i dîn C. VII 461
- gayret-i dîniyye C. II 79, 398
- gayret-i Hak C. VI 625; C. XII 284
- gayret-i ilâhî C. VII 370
- gayret-i ilâhiyye C. I 527; C. II 413; C. VII 109, 110; C. IX 594
- gayrı görmek C. III 364; C. X 315
- gayr-ı Hak C. IX 214
- gayrılık C. XII 422
- gayr-i mec'ûl C. III 362; C. IV 218, 219; C. XIII 172
- gayr-i müslim C. XII 158, 177, 477
- gayr-i sâlim C. I 53
- gayriyet perdesi C. XI 258
- gayriyet-i i'tibâriyye C. XIII 84
- gayriyet C. I 204, 235, 236, 484, 511, 524, 532, 534, 537, 543, 548; C. II 33, 101, 137, 242, 258, 324, 328, 329, 332, 426, 478, 547; C. III 32, 47, 48, 49, 71, 181, 241, 254, 294, 300, 332, 361, 366, 367; C. IV 183, 224, 281, 375, 401, 464, 491, 493, 504; C. V 17, 18, 120, 136, 358, 371, 515; C. VI 23, 115, 380, 397, 463, 468, 539, 604; C. VII 387, 403; C. VIII 91, 251, 345, 443, 553, 571; C. IX 205, 207, 335, 516, 541, 542, 593, 635, 639; C. X 22, 23, 315, 374, 456, 521, 554; C. XI 39, 65, 92, 221, 243, 258, 285, 401, 402; C. XII 39, 42, 172, 544; C. XIII 51, 84, 128, 235





gayriyyet-i hakîkî C. III 366  
gayriyyet-i hakîkî-i istilâhî C. IX 635  
gayriyyet-i hakîkiyye C. III 367; C. XII 39, 42; C. XIII 93  
gayriyyet-i hakîkiyye-i istilâhî C. VII 489  
gayriyyet-i lügaviyye-i lügaviyye C. VII 489  
gayriyyet-i l'tibâriyye C. I 534; C. III 366; C. VI 347; C. XII 39, 172, 242; C. XIII 83  
gayriyyet-i lügaviyye C. I 453  
gayriyyet-i mevhûme C. XI 258, 259  
gayriyyet-i mutlaka C. IX 207  
gayûr C. I 512, 529; C. VI 625; C. VII 213; C. XII 401, 473; C. XIII 310  
gayy C. XI 255  
gayyâ-yı cehennem C. III 231  
gaz C. VI 307, 369, 484; C. VII 184  
gaz mertebesi C. IX 273  
gazâ C. IV 348; C. VI 423, 571; C. VII 124, 414; C. VIII 186, 187; C. IX 343, 344; C. X 489, 496, 498, 500, 501, 505; C. XI 607; C. XII 571  
gazab C. I 178, 179, 183, 266, 287, 305, 405, 423, 455, 468, 555; C. II 24, 25, 148, 216, 398, 404, 405, 444, 509-512, 517; C. III 347, 348, 362, 383, 408, 449, 451, 476; C. IV 44, 57, 126, 129, 130, 134, 180, 200, 201, 219, 286, 416, 425; C. V 51, 117, 208, 227, 231, 484; C. VI 19, 21, 22, 117, 119, 280, 467, 521; C. VII 50, 51, 66, 144, 234, 310, 314, 333, 371, 449, 528; C. VIII 26, 38, 184, 185, 210, 260, 332, 334, 343, 394; C. IX 77, 175, 184, 199, 209, 220, 221, 226, 270, 277, 456, 511, 517, 522, 534; C. X 33, 34, 37, 202, 252, 274, 287, 425, 481, 482, 487, 494, 523, 569, 609; C. XI 411, 503, 504, 506; C. XII 214, 215, 217, 218, 279, 387; C. XIII 248, 311, 340, 344  
gazab ateşi C. III 458  
gazab kasapları C. XI 411  
gazab-ı Hakkânî C. VI 22  
gazab-ı ilâhî C. VII 51; C. VIII 27, 542; C. XI 411  
gazab-ı nefsanî C. VI 22  
gazâl C. X 202  
gazel C. XI 541; C. XIII 34, 132  
gâzî C. VII 60; C. VIII 186, 187; C. X 491, 493, 494, 500  
gebe C. XIII 209  
gece C. I 533; C. II 43, 285, 291, 484, 485; C. III 27, 99, 100, 101, 106, 294, 295, 298, 348, 427; C. IV 18, 80, 91, 210, 272, 290, 295, 296; C. V 156, 185, 357; C. VI 170, 305, 350, 351, 369, 463, 534, 535; C. VII 181, 182, 186, 187, 290, 487; C. VIII 74, 82, 144, 339, 370; C. IX 99, 196, 429, 437; C. X 21, 281, 338, 417, 537, 606, 607, 633, 634; C. XI 159, 208, 237, 296, 317, 401,

465, 537, 574, 575, 596, 603; C. XII 31, 126, 131-133, 138, 139, 233, 242, 243, 246, 259, 287, 295-297, 299, 310, 311, 319, 363, 462, 463, 476, 564; C. XIII 48, 51, 78, 115, 116, 119, 121, 145, 186, 278  
gece gidici C. XII 258  
gece kalkıcılığı C. XII 319  
gece karanlığı C. X 469  
gece taâmı C. II 333  
gece uykusuzluğu C. XI 208  
gece yarısı C. XI 296  
geceye tapıcılık C. XII 472  
geçit C. IX 96, 97  
geçmiş C. II 90, 279; C. XII 255  
geçmişe gam yeme C. VIII 131, 132  
geçmişe pişmanlık C. VIII 130  
geçmişî terk C. XI 428  
gel, yine gel C. IX 306  
geldi C. XIII 48  
gelecek C. II 90, 279; C. XII 255  
gelin C. I 196, 431, 432; C. III 105; C. VII 34; C. XI 112, 115, 588  
geliniz C. XI 604-606  
gelinlik C. XI 111  
gemi C. I 319; C. III 137, 388; C. IV 435-438; C. V 83, 338, 339; C. VI 112, 508; C. VII 59, 169, 175, 335, 405, 422; C. VIII 472, 474; C. IX 250, 624; C. X 74, 89, 136, 137, 181-183, 495, 629, 634; C. XI 214, 254, 255; C. XII 58, 96, 101, 102, 105, 139, 153, 381; C. XIII 38, 60, 71, 236, 240, 292  
gemici C. VII 421; C. X 632  
genc-i muktebes C. XII 480  
genc-nâme C. XI 615, 619, 622; C. XII 14, 17, 21, 127; C. XIII 55  
gençlik C. III 341, 342; C. V 150; C. VI 513; C. VIII 349; C. IX 329-332, 334; C. XI 318  
gerd ü mürd C. XII 131  
gerdanlık C. II 188; C. X 441  
gerdek gecesi C. XIII 24, 25  
gergedan C. X 170, 173  
gergef C. I 233  
gevher Bk. cevher C. III 49, 50, 97, 213, 238; C. IX 321, 364; C. X 152, 409, 458, 478; C. XI 19, 339, 394; C. XII 294, 321, 322, 323, 326, 421  
gezinme C. IV 443  
gezmek C. XII 223  
gibta C. IV 201, 298; C. VI 580; C. XII 279  
gıdâ C. I 493; C. II 532; C. III 179, 302-306; C. IV 330, 332, 383; C. V 22, 24, 25, 31, 32, 120, 121, 130, 135, 343, 357, 499, 519; C. VI 169-171, 471, 472, 503; C. VII 95, 132, 144, 176, 215, 223, 224, 347, 448, 479, 485, 549, 550; C. VIII 32, 500, 545, 547; C. IX 64, 102, 105, 106, 107, 108, 109, 111, 113, 254, 341, 559-563, 614; C. X 89,





- 106, 126, 195, 198, 237, 240, 242-245, 368, 369, 408, 446, 448, 512; C. XI 25, 46, 57, 230, 607; C. XII 27, 67, 145, 146, 323, 384, 397, 409, 552; C. XIII 54, 98, 130, 139, 197, 218
- gıdâ-yı ahlâkî C. III 306  
gıdâ-yı âsumânî C. III 304  
gıdâ-yı bâtinî C. VI 35  
gıdâ-yı cismânî C. VI 35; C. IX 133; C. X 140, 238  
gıdâ-yı hayvânî C. III 303, 304  
gıdâ-yı insân C. VI 466  
gıdâ-yı mâddî C. IX 110  
gıdâ-yı maddî ve ma'nevî C. X 89  
gıdâ-yı ma'nevî C. I 61; C. II 240; C. III 178, 305; C. V 20; C. VI 35, 173; C. IX 109-111, 401; C. XI 203; C. XII 322; C. XIII 139, 281  
gıdâ-yı nefis C. IV 234  
gıdâ-yı nefsânî C. V 120; C. IX 112  
gıdâ-yı rûh C. III 179; C. IV 234, 470; C. VI 81, 172, 474, 475; C. VIII 609; C. X 127; C. XI 622  
gıdâ-yı rûhânî C. VI 353, 509; C. VIII 545; C. IX 112, 401, 561, 562; C. X 35, 126, 238  
gıdâ-yı semâvî C. III 303  
gıdâ-yı sûrî C. II 241, 533, 562, 563; C. III 243, 305; C. VI 355; C. VIII 31, 500, 545; C. IX 112; C. X 127, 196, 239, 250, 418; C. XI 203; C. XIII 246, 247  
gıdâ-yı süflî C. IX 112  
gıdâ-yı zâhir C. VIII 500  
gıdâ-yı zâhirî C. VI 35, 81; C. X 142  
gıll ü gış C. X 359  
gılmân C. IV 419  
gınâ C. II 134-136, 537, 550; C. IV 115; C. VI 519; C. IX 238  
gınâ-yı bâtinî C. III 207  
gınâ-yı Hak C. III 126  
gınâ-yı kalb C. II 135; C. VI 520; C. VII 516  
gınâ-yı kalbî C. VII 515  
gınâ-yı ma'nevî C. XIII 118  
gınâ-yı mutlak C. X 211  
gınâ-yı sûrî C. XIII 118  
gınâ-yı zâtî C. II 276  
gırâr C. VII 331; C. XII 509  
gırîv C. XIII 271  
gışâve C. IV 410; C. VIII 321  
gışş C. III 97  
gıtâ C. IV 410; C. VIII 321  
gybet C. I 141, 405; C. IV 61; C. V 47, 48, 58, 59; C. VII 233, 234; C. X 59, 124; C. XI 444; C. XII 211, 330; C. XIII 131, 132, 308  
girdâb C. VIII 127; C. X 181  
gırûdâr C. XIII 71  
girye C. II 89  
gitmek C. XIII 48  
giydiğiniz şeyden giydiriniz C. XIII 29  
gizli C. III 356  
gizli hazîne Bk. kenz-i mahfî C. I 81; C. VIII 215, 360; C. IX 639; C. X 201, 206; C. XI 245  
gizli lutuf C. XIII 152  
gizli sûret C. VIII 424  
gizli velîler C. VI 189, 190; C. XII 457  
gizlilik C. XI 242  
gonca C. III 495; C. XII 125, 419  
gonca-i ma'rifet C. XII 419  
göbek kokusu C. III 63  
göç C. VII 12  
göçebe C. XII 163  
göğ urûc C. XII 436  
gögün merdiveni C. XIII 77  
gök Bk. semâ, âsumân C. II 212; C. III 325; C. VI 531, 318, 533, 592, 594; C. VII 297, 298, 343, 468, 541, 543, 553; C. VIII 292; C. IX 25, 556; C. X 130, 131, 153, 455, 517, 519, 597, 633; C. XI 59; C. XII 261, 276, 386, 393, 399, 411, 436, 438, 525, 526, 540, 557; C. XIII 77, 163, 305, 306  
gök ehli C. VIII 612  
gök gürlemesi C. IV 509; C. XI 357  
gök ka'asının bedâyî'leri C. XII 178  
gök suyu C. IV 510  
gök tanrısı C. XI 134  
gökkubbe C. XI 255  
gökler C. IX 371  
gökyüzü Bk. gök C. IV 300; C. XI 60  
göl C. VIII 127; C. IX 360  
gölge Bk. zıll, سایe C. I 126, 154, 194, 195, 250; C. II 257, 446, 462, 475, 508; C. III 70, 195, 289, 290, 374; C. IV 453; C. V 381, 382, 457, 460, 563; C. VI 69, 305, 309, 310, 347, 484, 485, 589; C. VII 163, 553; C. VIII 83, 265, 279, 553, 554; C. IX 237, 239, 240, 241, 259, 627; C. X 20, 310, 311, 347, 348, 417, 444, 450, 459, 460, 608; C. XI 147, 169, 197, 292, 336, 478, 495, 530, 600; C. XII 89, 171, 172, 381, 439, 572, 573, 576; C. XIII 276, 277, 278, 282  
gölge vermeyin C. XII 89  
gölgesiz C. IX 238  
gölgesiz güneş C. III 310, 311  
gömlek C. I 129; C. III 256; C. VI 173, 174; C. VII 335, 544; C. VIII 424; C. IX 136; C. X 359; C. XI 392, 456; C. XII 242, 267, 290; C. XIII 61, 74, 278  
gönlü incinmiş C. IV 127  
gönül Bk. kalb, dil C. I 143, 144, 188, 222, 257, 326, 444, 535, 570; C. II 52, 53, 282, 313, 427, 431, 432, 433, 435, 451, 452, 453, 471, 476; C. III 63, 90, 200, 201, 235, 305, 325, 381, 383, 437, 439, 484; C. IV 20, 22, 249, 343, 363, 434; C. V 91, 304, 327, 494, 520, 593, 594, 600, 601, 602, 603; C.





- VI 105, 496, 509, 603; C. VII 167, 208, 211, 243, 337, 338, 380, 392, 394, 398, 409, 548; C. VIII 57, 345, 523; C. IX 160, 204, 222, 300, 301, 303, 362, 369, 576, 598, 608, 640, 641; C. X 45, 136, 139, 412, 472, 473, 615, 616, 625; C. XI 63, 105, 314, 318, 319, 320, 585; C. XII 42, 130, 212, 213, 231, 266, 268, 269, 277, 306, 347, 348, 366, 439, 547; C. XIII 51, 54, 78, 246, 326
- gönül ağacı C. X 472; C. XIII 184
- gönül ankâsı C. VII 378
- gönül aynası C. II 432; C. III 38, 268; C. IV 73; C. VIII 263; C. XII 403
- gönül birliği C. I 375
- gönül darlığı C. X 430, 431; C. XI 468
- gönül denizi C. III 383, 384
- gönül dikenini C. I 138
- gönül diriliği C. XI 373
- gönül doğan C. XII 283, 285
- gönül evi C. VII 153; C. VIII 516; C. X 227
- gönül gamı C. XI 105
- gönül gözü C. III 332; C. VII 108, 109, 394; C. XII 302, 497; C. XIII 166, 167
- gönül hânesi C. IV 342
- gönül hastaları C. V 143
- gönül hastalığı C. XI 105, 111
- gönül havuzu C. III 383
- gönül Hindistanı C. VIII 378
- gönül hoşluğu C. V 600
- gönül ipliği C. XII 327
- gönül Kaf'ı C. VII 378
- gönül kanı C. VIII 618; C. X 417
- gönül kırıntısı C. V 602
- gönül kokusu C. IX 638; C. XIII 125
- gönül kulağı C. V 44
- gönül merdiveni C. XIII 348
- gönül meshi C. X 165
- gönül mülkü C. IV 365
- gönül nûru C. I 356; C. III 332
- gönül oyunu C. XII 230
- gönül perdesi C. XII 274
- gönül sâhibi C. I 482; C. IV 399; C. V 592, 598; C. VII 442; C. IX 295, 304, 306, 476; C. XII 326
- gönül sahrâsı C. V 150, 151
- gönül sultânı C. X 474
- gönül şişesi C. IX 595, 596
- gönül tabibi C. I 138; C. XI 572
- gönül vahyi C. VII 407
- gönül den nutk C. XII 231
- gönüller dağı C. III 371
- gönüllerin sultânı C. IX 302, 303
- gören C. VII 41; C. X 480; C. XI 201; C. XII 543
- görmek C. I 357; C. III 240, 280; C. IV 52, 386; C. V 634; C. VI 120; C. VIII 171, 176, 177; C. IX 16; C. X 480, 535, 536, 539; C. XI 374, 482, 487, 618; C. XII 193, 413, 501
- görmek fiili C. XI 347
- görücü C. VII 71; C. XI 471, 472
- görücü göz C. XII 592
- görülen C. X 480; C. XI 201
- görünen C. VII 41; C. XII 543
- görüş C. VII 41, 42; C. XI 482, 483
- gösteren C. VII 41; C. XI 201
- göz C. I 247, 272, 359; C. II 126, 471; C. III 22, 41-43, 47-49, 97, 136, 143, 190, 223, 239, 240, 241, 243, 252, 256, 282, 287, 306, 314, 331, 356, 447; C. IV 52, 170, 285, 385, 439, 450, 451; C. V 45, 265, 328, 554, 569, 585; C. VI 509; C. VII 40-42, 185, 186, 238, 377, 502, 503, 528, 557; C. VIII 51, 52, 173, 175, 176, 179, 180, 246, 371, 378, 423, 430, 482, 485, 486, 523, 524, 567; C. IX 136, 178, 437, 440, 588, 603, 626, 627; C. X 59, 480, 536, 539, 543, 633; C. XI 102, 256, 281, 282, 288, 317, 346, 347, 397, 430, 450, 482, 486, 487, 518, 541, 582; C. XII 30, 124, 133, 143, 213, 285, 288, 298, 299, 301, 305, 310, 311, 314, 334, 335, 372, 384, 388, 410, 412, 448, 449, 486, 490, 524, 544, 592; C. XIII 80, 90, 258, 283, 287
- göz ağrısı C. VII 238, 239; C. XIII 259
- göz bağı C. XII 448
- göz haktır C. X 535
- göz karası C. XII 521
- göz nûru C. III 331
- göz yaşı C. I 280, 491, 534; C. III 121, 144, 457, 460; C. VIII 305; C. IX 58, 59, 423, 424, 425, 518, 525, 555; C. XI 43, 292, 303, 304, 516; C. XII 143, 144, 145, 146, 159, 587; C. XIII 287
- göz yaşı yağmuru C. XII 145
- göz zinâsı C. VII 198
- gözbebeği Bk. insânü'l-ayn C. I 322, 323, 476, 502, 503; C. II 74, 170, 186, 287, 448; C. III 18, 47, 97; C. V 338; C. VI 265, 292, 293; C. VIII 51, 246; C. IX 111, 297, 422; C. XI 282; C. XII 143, 302, 521
- gözde C. XIII 22
- gözler görmedik şeyler C. XII 250
- gözü tok C. IX 36
- gözün nûru C. I 356
- gözün şükrü C. VI 78
- gubâd C. X 75
- gûl Bk. gulyabânî C. II 293, 294; C. III 212; C. IV 47, 276; C. V 181; C. X 584; C. XI 338, 340; C. XII 317
- gulâm C. II 514; C. VI 122, 205; C. X 329, 411, 413, 420, 442, 622; C. XI 459, 486; C. XIII 29, 171, 172
- gulâm-ı Hindû C. XI 463





- gulampâre C. X 135; C. XII 610, 611, 613; C. XIII 72  
gülûl C. VI 407, 408  
gülün kölesi C. II 516  
gülün sadâsı C. III 212  
gülûv C. X 195; C. XIII 86  
gulyabânî Bk. gül C. I 348; C. II 293, 425; C. III 211; C. IV 135; C. V 75, 181, 462; C. VI 78, 234; C. VII 330, 417, 421; C. VIII 28; C. X 584; C. XI 29, 340; C. XII 154, 318, 535  
gûr C. IV 52; C. VII 308  
gurbet C. V 596; C. VI 371, 538, 626; C. VIII 374  
gurfe C. XI 388  
gurnûk C. XI 499  
gurûb C. VII 468; C. X 433, 601  
gurûr C. I 136, 464, 465, 558, 559, 573; C. II 154, 156, 158, 164, 167, 197, 227, 230, 267, 344, 369, 370, 390, 408; C. IV 55, 132, 354, 427, 431; C. V 51, 87, 113, 194, 200, 206, 218, 300, 416; C. VI 368; C. VII 265, 314, 394, 399; C. VIII 102, 189, 263, 472, 476; C. IX 231, 232, 235, 249, 432; C. X 14, 340, 456, 541, 600; C. XI 96, 117, 256, 425; C. XII 35, 152, 354, 404, 537; C. XIII 64, 72, 270, 283, 307, 310, 324  
gurûr evi C. VII 394; C. VIII 380; C. X 601; C. XII 528  
gurûr-ı ilmî C. III 247; C. XII 152; C. XIII 343  
gurûrun ateşi C. XI 561  
gussa C. V 108, 109; C. VIII 557; C. X 209, 336, 417, 430; C. XI 562, 589  
gusûl C. III 380; C. X 613, 620  
gûş-mâl C. XI 320, 321  
gûbre C. IV 85, 285; C. VII 98; C. X 127; C. XI 303; C. XII 520  
güçlük C. VI 228; C. IX 134; C. X 472; C. XII 500; C. XIII 118  
güft ü gû C. IX 477; C. XIII 332  
güher Bk. cevher C. III 237, 286, 352  
gül C. I 93, 246, 544, 570, 571, 574; C. II 29, 46, 47, 161, 257, 308, 400; C. III 53, 59, 94, 350, 385, 459, 495, 496; C. IV 86, 452, 470, 501; C. V 382; C. VII 13, 172, 173, 364, 534, 544; C. VIII 354; C. X 45, 81, 126, 127, 152, 155, 188, 319, 383, 614; C. XI 73, 143, 154, 245, 325, 326, 388, 465, 562, 586; C. XII 18, 41, 95, 96, 99, 137, 231, 251, 252, 314, 347, 377, 378, 500, 554; C. XIII 47, 129, 134, 135, 166, 246, 247, 293, 303, 338  
gül ağacı C. VIII 553; C. X 146  
gül dah C. VIII 553  
gül fidanı C. III 347, 348  
gül kokusu C. I 571; C. IV 80, 369; C. VI 148; C. X 382, 383; C. XI 24, 245, 289  
gül suyu C. I 246; C. III 95; C. IV 79; C. VII 89, 93; C. VIII 411; C. XI 589, 590; C. XII 381  
gül toplayıcı C. X 152  
gül yağı C. XII 347, 403  
gül yığını C. XI 589, 590  
gül yüzlü C. III 375  
gül-be-şeker C. II 135; C. VII 522  
gülîstan Bk. gülzâr C. I 93; C. II 250, 394; C. III 59, 60, 95, 350, 458; C. IV 86, 501; C. VII 299, 321; C. VIII 505, 520; C. X 151, 224, 382, 525, 614; C. XI 430, 561; C. XII 153, 259, 313, 314, 377, 378, 379; C. XIII 173, 208, 209, 246, 303  
gülîstân-ı ma'nâ C. II 29  
gülmek C. I 280, 455; C. VI 67, 68, 299; C. VIII 386, 387; C. IX 56, 436, 443; C. X 548, 549; C. XI 31, 516-518, 533; C. XII 258  
gül-ruhlar C. VII 300  
gül-şeker C. VII 522  
gûlşen C. III 95; C. VI 146, 176, 630; C. X 449, 477; C. XI 138, 326; C. XIII 246, 251  
gülün kokusu C. XI 246  
güüzâr Bk. gülîstân C. III 26; C. IV 371; C. V 156; C. VII 534; C. XI 325, 326, 339; C. XIII 141, 245, 246, 247, 248, 337, 338  
güüzâr-ı hakâyık C. VIII 592  
güüzâr-ı rûhânî C. IX 586  
gümrâh C. XIII 69  
gümüş C. I 88, 90, 143, 147; C. VI 140; C. VII 162, 201, 207, 293, 320, 441; C. VIII 49, 218, 511; C. IX 387; C. X 12, 13, 152, 240, 396, 585; C. XI 351; C. XII 289, 540, 546; C. XIII 191, 268, 272  
gün C. II 43, 484; C. III 98, 99, 101; C. VI 288; C. VIII 409; C. X 450; C. XI 404, 405, 596  
günah C. I 237, 448-450, 477; C. II 92, 196, 397, 515, 518, 520-522; C. III 112, 113, 206, 392, 485; C. IV 173-175, 179, 267, 268, 323, 327; C. V 94, 105, 473, 514; C. VI 11, 13, 18, 274; C. VII 105, 388, 400-402, 433, 519; C. VIII 13, 155, 192; C. IX 193, 621, 568, 585, 586, 620; C. X 24, 44, 61, 63, 75, 230, 277, 328, 359, 371, 455, 558, 564, 590, 591, 620, 622; C. XI 144, 146, 320, 321, 421; C. XII 302, 391, 393, 466, 468, 537, 606; C. XIII 15, 146, 186, 227, 286  
günah çıkartma C. X 363  
günâhı affetmek C. X 359, 364  
günâh-ı kebâir C. V 412, 472  
günahkâr C. II 399; C. V 473; C. VIII 488; C. X 24, 619; C. XIII 107, 146, 147  
günah-nâme C. X 43  
gündüz C. I 533; C. III 27, 98, 99, 294, 427; C. IV 80, 272; C. VI 170, 305, 351, 534, 535, 621; C. VII 182, 187, 290, 468; C. VIII 144, 370; C. IX 99, 196, 645; C. X 21, 215, 281, 296, 417, 633; C. XI 159, 160, 296, 537, 574, 575, 596; C. XII 50, 126, 242, 243,





246, 247, 259, 262, 296, 311, 406, 564; C. XIII 53, 54, 145, 186, 278  
güneş Bk. şems, hurşid C. I 80, 126, 127, 129, 134, 151, 195, 211, 213, 246, 263, 265; C. II 95, 96, 170, 171, 198, 290, 299, 341, 374, 446, 448, 469, 471, 473, 481, 505, 506, 508, 513; C. III 26, 27, 28, 30, 31, 70-72, 93, 94, 97, 99, 100, 114, 116, 193, 198, 201, 222-224, 241, 256, 259, 291, 304, 307, 309, 310, 312, 317, 325, 348, 390, 404, 423, 430, 440, 445, 448, 452, 453, 458; C. IV 79, 114, 162, 272, 316, 382, 405, 420, 452, 480; C. V 134, 156, 159, 161, 196, 197, 282, 283, 295, 304, 349, 387, 466, 467, 522, 529, 531, 635; C. VI 116, 117, 120, 164, 246, 281, 305, 320, 322, 334, 335, 347, 399, 402, 459, 503, 534, 589, 597, 598, 635; C. VII 16, 24-29, 87, 101, 133, 134, 138, 141, 143, 146, 147, 157, 163, 180-186, 188, 191, 192, 247, 248, 264, 297, 298, 322, 417, 468, 486, 543; C. VIII 83, 204, 234, 235, 297, 300, 370, 371, 432, 440, 484, 491, 507, 519, 566, 598, 599; C. IX 21-23, 27, 57, 58, 85, 87, 92, 94, 141, 233, 238, 244, 334, 335, 345, 365, 422, 563, 602, 603, 611, 616, 644; C. X 21, 38, 91, 139, 146, 163, 180, 181, 190, 214, 215, 296, 327, 371, 403, 440, 443, 444, 453, 474, 534, 536, 537, 553, 606, 610, 619, 633, 634, 635; C. XI 13, 27, 28, 33, 34, 42-45, 48, 50, 53, 73-75, 77, 92, 138, 152, 153, 169, 200, 208, 213, 216, 218, 232, 236, 238, 243, 244, 246, 255, 256, 303, 311, 312, 315, 317-321, 336, 359, 360, 364, 365, 368, 369, 372, 387, 395, 401, 404, 485, 487, 490, 491, 515, 516, 523, 524, 531, 537, 590, 600, 603, 609, 621; C. XII 32, 52, 56, 89, 90, 92, 131, 161, 171, 248, 249, 268, 299, 303, 304, 310, 314, 316, 359, 369, 381, 386, 402, 403, 406-408, 411, 429, 440, 445, 452, 453, 456, 461-464, 467, 472, 479, 480, 515, 525, 526, 540, 598; C. XIII 20, 47, 53, 63, 64, 68, 71, 220, 226, 276, 281, 293, 294, 319, 331, 335, 345, 346  
güneş çeşmesi C. III 453  
güneş yüzlü C. X 534  
güneşi geri döndürmek C. X 218  
güneşi gurûbundan te'hîr C. XI 44  
güneşin dürülüp bükülmesi C. XI 44, 45  
güneşin güneşi C. VI 322  
güneşin mağribden tulû'u C. VIII 203  
güneşin tebessümü C. X 473  
güneşin yıldızları C. XI 75  
gürbüz C. XII 558  
Gürücü C. VIII 84

gürd ü mürd C. XI 553  
gürpüz C. VII 91  
gürz C. XI 257  
güstâh-gû C. XII 315  
güvercin C. III 443, 459; C. IV 487, 500; C. VII 16, 17, 256; C. IX 131; C. X 615, 616; C. XI 293; C. XII 26, 27, 549  
güvercin yuvası C. XII 27  
güzel C. II 238, 358; C. III 41, 195, 224, 285, 375, 393; C. IV 192, 194, 196, 235, 236; C. V 366, 367, 389, 411; C. VI 104, 541, 581; C. VII 469; C. IX 142; C. X 359, 525; C. XI 372, 448; C. XII 399, 400, 452, 571, 586; C. XIII 266  
güzel ahlâk C. VI 230; C. VII 337; C. XII 191  
güzel fil C. VII 330, 331  
güzel huy C. III 226; C. IV 41; C. XII 191  
güzel huylu C. XII 347  
güzel koku C. II 148; C. IV 368; C. V 633; C. VI 222; C. XII 78, 314, 347; C. XIII 107  
güzel ses C. II 36; C. V 396; C. VII 219; C. IX 88  
güzel yüz C. II 144, 347  
güzel yüz ve ses C. X 391  
güzellik Bk. hüsn, cemâl C. I 151; C. II 520; C. III 194, 198-200, 262, 423; C. VI 542; C. VII 81, 468, 472, 475, 521; C. VIII 399, 413; C. IX 140, 141, 142, 215, 328, 329, 333, 334, 338, 605; C. X 354, 364, 367, 522, 534, 543; C. XI 59, 60, 104, 241, 329, 333-335, 428; C. XII 78, 313, 334, 363, 268, 399, 400, 450, 541, 543, 566; C. XIII 27, 36, 268  
güzellik cenneti C. IX 328  
güzellik mülkü C. XII 376, 377  
güzide C. III 378  
H  
Hâ Mîm C. IX 440, 441, 442  
haber C. VIII 67, 68; C. IX 203  
Habeş C. VI 636  
Habeşî-zâde C. VI 206  
habîb Bk. sevgili, mahbûb C. III 257; C. VI 174, 380; C. VII 14; C. XII 380  
Habîb-i Kibriyâ C. IX 596  
Habîr C. V 47, 258, 388; C. VIII 183; C. X 325, 363; C. XII 398, 582; C. XIII 54  
habîs C. II 458, 459; C. III 92, 302; C. IV 367, 372, 473; C. VI 104; C. VII 52, 93, 94; C. XII 250  
habîs ma'nâ C. VII 93  
habîsât C. II 458, 459  
habîse C. VII 93  
habs C. XI 138  
habs-i bevl C. V 207  
habs-i nefes C. VII 139  
habt C. I 460; C. IX 48  
hac C. I 38; C. III 268; C. IV 109, 113, 115, 116; C. VI 557, 558; C. VII 23, 461; C. IX 73, 75;







C. X 54, 428; C. XI 298, 300; C. XII 523, 547; C. XIII 93  
hac kapısı C. VIII 204  
hacâlet C. IX 175  
hacamat C. I 470; C. IV 14, 15; C. IX 640  
hacamatçı C. I 160; C. II 75  
hâcât C. XIII 259  
haccetmek C. IX 171  
hacc-ı vedâ C. XIII 206  
hâce-i cihân C. XIII 177  
hacer-i esved C. VII 441  
hacer-i semâvî C. VIII 461  
hacer-i zümrüd C. VIII 576  
hâcet C. IV 382, 383; C. V 72, 94; C. VI 218; C. IX 342; C. XIII 48, 109-111  
hâcet vermek C. VII 344  
hâce-tâş C. III 246; C. VI 357, 358  
hacı C. XII 61; C. XIII 128, 157  
hâcib C. X 573  
hâcise C. VI 46  
hacle C. X 533  
hadd C. I 60  
hadd-i fâsıl C. IV 456  
hadd-i sekr C. V 188; C. X 623  
hadd-i şer'î C. XI 444  
hadd-i şûrb C. V 188; C. X 623  
hademe-i esmâ C. II 470  
hadenk oku C. XII 533  
hades C. VIII 121; C. IX 438, 612, 613  
Hâdî C. I 60, 108, 234, 235, 438, 451; C. II 39, 152, 153, 159, 515; C. III 96, 229, 238; C. V 405; C. VI 212, 228, 496, 639; C. VII 424, 522; C. VIII 48, 49, 61; C. IX 500; C. X 256, 347; C. XI 24, 25, 228, 267, 564, 566; C. XII 81, 167, 232, 549, 575; C. XIII 208, 266  
hadîs C. I 162, 334; C. II 68, 428, 437; C. VI 490, 502, 550; C. VII 129; C. IX 38, 537; C. X 345, 346; C. X 632; C. XI 222, 320; C. XIII 35, 252, 253  
hâdis C. III 293, 376, 473, 480; C. IV 138, 222; C. V 375; C. VIII 300, 302-304, 339-341; C. IX 436, 438, 499, 612; C. XIII 24, 244  
hâdisât C. III 386, 387; C. IV 300; C. IX 633; C. XIII 244  
hâdisât-ı kevnîyye C. XII 216  
hadîs-i fiilî C. XI 71  
hâdis-i kesif C. I 472  
hadîs-i kudsi C. I 81, 159, 257, 326, 338, 499, 524; C. II 19, 213, 216, 270, 275, 301, 337, 425, 432, 476, 517, 550; C. III 70, 91, 120, 203, 324, 330, 368, 422, 478, 479; C. IV 12, 97, 110, 116, 117, 122, 167, 191, 221, 338, 339, 406, 430; C. V 39, 66, 146, 189, 226, 364, 430, 431, 495, 558, 587, 594, 603; C. VI 190, 322, 323, 333, 348, 419, 471, 525, 564, 586, 606, 625; C. VII

41, 42, 51, 66, 121, 139, 163, 164, 179, 229, 243, 260, 301, 393; C. VIII 105, 184, 215, 238, 277, 314, 338, 360, 370, 484, 504, 593; C. IX 60, 61, 77, 139, 178, 184, 186, 191, 296, 511, 517, 584, 594, 639; C. X 146, 150, 201, 205, 206, 207, 226, 441, 504, 517, 615; C. XI 48, 84, 245, 300, 303, 333, 336, 405, 432, 507, 515, 542, 577; C. XII 57, 62, 66, 83, 156, 250, 285, 302, 306, 367, 422, 439, 579; C. XIII 336  
hadîs-i münîf C. IV 455  
hadîs-i nebevî Bk. hadîs-i şerif C. I 439; C. III 120; C. V 618; C. VI 15; C. VII 50; C. VIII 380, 517; C. XII 143, 531  
hadîs-i sahîh C. X 218  
hadîs-i şefâat C. V 573  
hadîs-i şerif Bk. hadîs-i nebevî C. I 60, 66, 68, 84, 89, 90, 105, 115, 116, 141-143, 149, 152, 159, 187, 191, 205, 264, 275, 278, 280, 300-303, 306, 311, 316, 318, 323, 327, 330, 331, 333, 335, 338, 340, 341, 344, 369, 372, 373, 382, 386, 399, 400, 405, 417, 419, 429, 430, 431, 450, 478, 480, 483, 496, 504, 527, 528, 529, 538, 565, 570; C. II 18, 20, 22, 23, 52, 53, 54, 57, 62, 76, 87, 97, 98, 100, 115-117, 120, 121, 127, 129, 133, 147, 148, 196, 197, 206, 209, 222, 241, 248, 259, 260, 273, 282, 286, 288, 296, 298, 311, 313, 320, 321, 334, 341, 344, 346, 351, 378, 380, 381, 386, 393, 394, 436, 441, 444, 446, 465, 467, 469, 474, 487, 494-496, 501, 503, 511, 518, 525, 530, 543, 548, 552, 563; C. III 23, 27, 35, 65, 72, 81, 103, 112, 123, 125, 141, 153, 156, 171, 176, 190, 199, 203, 208, 211, 227, 230, 237, 241, 249, 261, 263, 285, 293, 303, 333, 335, 337, 338, 348, 349, 353, 354, 364, 379, 382, 395, 403, 410, 423, 432, 449, 461, 467, 477, 478, 481, 485; C. IV 9, 15, 16, 19, 21, 26, 27, 34-36, 41, 45, 77, 80, 95, 97, 98, 107, 116, 117, 141, 143, 148, 154, 163, 167, 168, 176, 183, 197, 213, 223, 236, 238, 244, 245, 248, 251-253, 275, 297, 298, 319, 321-323, 359, 368, 394, 413, 423, 424, 429, 430, 442, 450, 461, 479, 489; C. V 35, 38, 39, 59, 60, 70, 71, 74, 76, 83, 86, 109, 115, 133, 143, 152, 155, 187, 194, 205, 209, 210, 217, 264, 274, 297, 301, 323, 327, 328, 357, 359, 363, 364, 377, 411, 422, 431, 432, 438, 459, 460, 470-473, 482, 490, 499, 508, 509, 550, 551, 571, 573, 575, 578, 581, 587, 592, 593, 598, 599, 619, 625, 633; C. VI 22, 34, 47, 53, 56, 66, 68, 70, 72, 77, 85, 103, 105, 116, 134, 164, 174, 181, 189, 205, 216, 246, 248, 251, 264, 282,





- 284, 286, 287, 299, 356, 371, 375, 380,  
381, 408, 436, 438, 439, 443, 448, 449,  
461, 477, 495, 496, 521, 529, 547, 548,  
560, 562, 572, 576, 585, 586, 615, 616,  
631; C. VII 16, 23, 42, 46, 49, 77, 84, 97,  
98, 101, 130, 165, 166, 169, 170, 183,  
184, 198, 230, 235, 242, 245, 293, 294,  
303, 305, 309, 349, 351, 363, 373, 379,  
388, 395, 404, 409, 421, 422, 424, 425,  
439, 452, 456, 475, 493, 497, 501, 511,  
514, 516, 528, 538, 541, 548, 549; C. VIII  
18, 28, 46, 49, 54, 56, 61, 66, 69, 87, 103,  
104, 106, 118, 119, 120, 124, 128, 136,  
192, 197, 203, 215, 226, 230, 234, 238,  
246, 267, 269, 336, 349, 367, 371, 380,  
382, 386, 388, 392, 397, 399, 413, 415,  
419, 420, 433, 436, 438, 440, 449-452,  
454, 467, 468, 469, 472, 473, 476, 485,  
486, 507, 524, 557, 561, 570, 572, 573,  
592, 599, 612, 613, 619; C. IX 36, 44, 59,  
63, 66, 77, 88, 104, 108-110, 117, 149,  
155, 164, 178, 185, 198, 219, 220, 224,  
226, 227, 231, 237, 238, 242, 250, 259,  
260, 271, 286, 288, 295, 300, 303, 313,  
323, 325, 332, 341, 342, 344, 362, 371,  
407, 413, 415, 424, 426, 445, 456, 506,  
508, 517, 525, 544, 548, 559, 565, 566,  
571-573, 585, 599, 612, 619, 624-626,  
633, 639, 650, 651; C. X 24, 31, 37, 45,  
48, 61, 63, 73, 100, 101, 104, 108, 125,  
127, 135, 137, 145, 157, 175, 182, 187,  
192, 207, 235, 237, 311, 312, 316, 318-  
320, 323, 326, 329, 336, 353, 360, 383,  
405, 435, 445, 454, 499, 511, 522, 541,  
554, 556, 561, 570, 590, 599, 601, 603,  
608, 609, 627; C. XI 20, 21, 29, 35, 46, 62,  
65, 69, 71, 73, 78, 84, 103, 115, 117, 120,  
124, 153, 156, 164, 166, 167, 171, 172,  
174, 183, 201, 206, 223, 233, 244, 253,  
258, 259, 260, 289, 311, 339, 348, 366,  
371-373, 383, 386, 387, 395, 405, 411,  
414, 429, 432, 438, 439, 455, 463, 468,  
470, 507, 512, 513, 516, 517, 525, 530,  
532, 535, 559, 572, 587, 601, 602, 609,  
618, 620, 622; C. XII 22, 31, 32, 35, 41,  
55, 69, 106, 144, 145, 150, 154, 161, 163,  
165, 172, 187, 211, 213, 217, 219, 223,  
224, 230, 240, 241, 245, 251, 264, 266,  
276, 277, 284, 285, 289, 290, 298, 301,  
303, 310, 312, 316, 319, 322, 326, 335,  
340, 348, 387, 393, 404, 425, 427, 435,  
473, 497, 498, 503, 505, 509, 511, 518,  
519, 523, 537, 545, 556, 600, 606, 616-  
620; C. XIII 14, 24, 25, 35, 59, 81, 106,  
112, 118, 123, 138, 153, 163, 166, 168,  
186, 193, 194, 196, 202, 203, 207, 210,  
211, 221, 230, 262, 283, 299, 300, 308,  
317-319, 343  
hadîs-i şerîf-i kudî C. VI 467  
hadîsü't-tekvîn C. III 34  
hadsiz C. I 215  
hafîd C. XI 595, 596, 597  
Hâfid C. VII 546; C. XI 596  
hâfîk C. X 371  
hâfîkayn C. X 371  
hâfîz C. V 377; C. XI 619  
hâfîza C. IV 368; C. XI 196, 593  
hâfîz-ı hakîkî C. VI 459; C. IX 256, 488; C. XI  
620  
hâfîz-ı ilim C. VI 174  
hâfîzî C. VIII 142  
hafî C. I 83; C. III 213, 370; C. IV 504; C. XIII  
146  
hafîf C. III 156  
Hafîs kırâatı C. I 92  
haham C. IX 126  
hâk Bk. toprak C. XII 260  
Hak C. I 51, 78, 87, 108, 234, 361, 448, 499,  
512, 513, 520, 530, 536, 569; C. II 19, 30,  
163, 176; C. III 33, 35, 37, 49, 99, 166,  
170, 174, 195, 215, 229, 238, 239, 241,  
297, 298, 324, 363, 492; C. IV 116, 152,  
156, 167, 184, 294, 295, 296, 298, 304,  
305, 367, 368, 373, 396, 438, 452, 453,  
464; C. V 141, 149, 565, 587; C. VI 94,  
115, 116, 146, 266, 270, 285, 308, 336,  
337, 347, 383, 400, 495, 549, 559, 586,  
588, 602, 603, 612; C. VII 229, 262, 301,  
348, 350, 488; C. VIII 87, 91, 236, 237,  
244, 245, 314, 331, 334, 362, 423, 443,  
444, 449, 504, 509, 510, 534, 569; C. IX  
149, 212, 232, 362, 364, 412, 416, 531,  
566, 580, 593, 634, 643, 645; C. X 22,  
213, 290, 340, 448, 583, 585, 590, 605,  
628; C. XI 18, 194, 201, 203, 208, 524,  
599, 601, 606; C. XII 42, 116, 147, 151,  
194, 310, 413, 418, 421, 422, 446, 487,  
521, 542, 551, 557, 574, 576, 581; C. XIII  
24, 31, 61, 83, 89, 93, 95, 139, 140, 202,  
205, 220, 239, 288, 336  
Hak abdin hüviyetidir C. XII 293  
Hak adamı C. II 126  
Hak âşıkları C. XIII 53  
Hak birdir C. X 605  
Hak eşyânın bâtımdır C. XIII 234  
Hak gâibdir C. XII 297  
Hak gökte değildir C. XII 576  
Hak Hak'dır C. III 241; C. VIII 571  
Hak her yerde C. XII 297  
Hak ile muâmele C. X 583  
Hak kapısı C. II 508; C. III 116; C. IX 35, 650,  
651; C. XI 585; C. XII 26, 192  
Hak kılıcı C. VIII 279  
Hak kul ve kul da Hak olmaz C. XII 42





- Hak kuşu C. II 411  
Hak sarhoşları C. XI 220, 585  
Hak sarhoşluğu C. XI 219  
Hak tarafından irşâda me'zûniyet C. XII 206  
hak ve doğru C. X 577, 578  
Hak ve hakikate vâsıl olmak C. XIII 97  
hak yol C. I 48; C. VII 442; C. XI 178, 181, 182; C. XII 20  
hakâik Bk. hakâyık C. II 347; C. VIII 452; C. IX 204; C. X 88, 192  
hakâik-ı eşyâ C. VI 109; C. X 285, 428  
hakâik-ı imkâniyye C. IX 302  
hakâik-ı ledünniyye C. IX 393  
hakâik-ı rabbâniyye C. IX 302  
hâkân C. VIII 511; C. XII 557; C. XIII 274  
hakâret C. I 278; C. VI 638  
hakâyık Bk. hakâik, hakikat C. I 67, 73, 74, 93, 108, 116, 131, 133, 224, 310, 336, 411, 434, 571, 574; C. II 14, 21, 27-29, 47, 109, 130, 138, 244, 278, 290, 327, 480, 496, 497, 513, 514; C. III 12, 65, 75, 118, 192, 213, 223, 236, 237, 239, 243, 258, 278, 280, 282, 335, 358, 360, 372, 379, 385, 440, 451, 463, 488; C. IV 19, 36, 73, 88, 164, 171, 172, 217, 226, 228, 289, 290, 291, 293, 319, 347, 353, 379, 387, 405, 425, 430, 464, 498, 501, 507, 516; C. IV 304, 318; C. V 200, 297, 389, 390, 401, 507, 531, 532, 609, 620; C. VI 35, 62, 100, 146, 216, 217, 218, 260, 315, 317, 318, 348, 459, 491; C. VII 13, 17, 18, 20, 109, 148, 152, 158, 167, 240, 252, 254, 256, 258, 328, 395; C. VIII 117, 197, 325, 517, 588, 610, 611; C. IX 13, 20, 61, 88, 92, 114, 132, 137, 145, 281, 309, 313, 389, 412, 453, 474, 482, 521, 606, 607; C. X 42, 119, 122, 126, 129, 133, 138, 151, 162, 196, 271, 318, 339, 341, 345, 356, 357, 436, 453, 532, 586, 629; C. XI 24, 43, 52, 153, 175, 224, 225, 246, 284, 295-297, 301, 345, 371, 372, 404, 407, 414, 425, 438, 449, 471, 587; C. XI 289; C. XII 58, 188, 235, 258, 290, 302, 379, 408, 421, 505, 506, 522, 591; C. XIII 17, 46, 55, 90, 117, 130, 131, 133, 134, 149, 218, 221, 227, 228, 237, 239, 249, 251, 330, 332  
hakâyık güneşi C. XI 153  
hakâyık meyhânesi C. III 333; C. XII 584  
hakâyık-ı ahvâl C. III 313  
hakâyık-ı âlem C. IV 231, 439  
hakâyık anlamak C. I 414  
hakâyık-ı enbiyâ C. VII 147; C. XI 290, 622  
hakâyık-ı eşyâ C. I 109, 194, 221, 338, 414, 441, 538; C. II 73, 329, 462, 512; C. III 13, 42, 47, 97, 365, 429, 451; C. IV 35, 51, 52, 371, 375, 439; C. V 44, 142, 337, 338, 406, 544; C. VI 309, 440, 471, 605; C. VII 333, 382, 395; C. VIII 50, 70, 123, 454, 472, 556; C. X 143, 232, 347; C. XI 289, 433; C. XII 92, 149, 173, 303, 305, 311, 363, 560; C. XIII 245  
hakâyık-ı eşyânın tebeddülü C. VI 441  
hakâyık-ı evliyâ C. VIII 109; C. XI 426, 507, 586  
hakâyık-ı ilâhiyye C. I 60, 443; C. III 26, 400, 459; C. IV 305, 441; C. V 22, 123; C. VI 253; C. VII 231; C. IX 346, 413; C. X 146, 195; C. XI 67, 69, 71, 178, 359, 371, 434; C. XII 260, 417; C. XIII 106, 210, 299, 300, 319  
hakâyık-ı ilmiyye C. V 459  
hakâyık-ı inkâr C. XII 560  
hakâyık-ı ledünniyye C. XII 551  
hakâyık-ı rabbâniyye C. I 78; C. VI 504, 506; C. IX 412; C. X 154; C. XI 20, 339, 427; C. XIII 327  
hakâyık-ı selb etmek C. XII 559  
hakâyık-ı vücûdiyye C. XI 71  
hakâyıkın tebeddülü C. III 347  
hak-bîn C. II 57  
Hak'dan korkmak C. I 428  
Hak'dasın ve Hak sendedir C. VI 266  
Hakem C. II 377; C. V 468; C. VIII 563; C. XI 605  
hakî C. II 284; C. VI 532; C. XII 260  
hakikat Bk. hakâyık C. I 58, 66, 86, 116, 169, 309, 337, 342, 349, 353, 359, 373, 382, 383, 385, 407, 448, 520, 535, 536, 548, 552, 565, 566; C. II 30, 43, 66, 87, 88, 101, 153, 202, 225, 258, 277, 282, 284, 291, 292, 307, 318, 330, 331, 336, 338, 366, 369, 409, 420, 422, 425, 426, 443, 446, 462, 466, 475, 476, 478, 480, 484, 496, 502, 515, 541, 549, 551; C. III 49, 62, 63, 70, 106, 113, 134, 141, 148, 167, 174, 187, 195, 208, 239, 268, 275, 279, 282, 283, 364, 416, 430, 431; C. IV 16, 18, 27, 31, 114, 116, 117, 169, 179, 190, 200, 239, 264, 265, 292, 295, 304, 307, 310, 312, 315, 338, 372, 376, 396, 455, 462, 485, 504, 515; C. V 29, 34, 78, 127, 136, 186, 334, 356, 367, 407, 457-460, 515, 540, 551, 598, 599; C. VI 92, 103, 149, 266, 334, 336, 375, 409, 425, 463, 464, 470, 472, 481, 486, 487, 526, 568, 578, 593, 605; C. VII 27, 45, 48, 109, 147, 166, 268, 280, 287, 301, 321, 322, 326, 387, 425, 431, 484, 488, 489, 491, 506, 544; C. VIII 111, 140, 194, 234, 236, 238, 239, 244, 256, 324, 338, 367, 396, 422, 423, 436, 438, 454, 456, 473, 504, 507, 508, 529, 542, 603; C. IX 13-17, 87, 111, 124, 126, 257, 306, 307, 311, 318, 323, 324, 350, 423, 521, 522, 531, 569, 601, 603,



617, 626, 628, 647; C. X 22, 23, 42, 116, 207, 255, 263, 265, 271, 297, 304-307, 313, 314, 323, 348, 367, 368, 371, 380, 381, 397, 417, 433, 539, 543, 544, 545, 575, 576, 624, 634; C. XI 18, 38, 53, 73, 97, 122, 124, 168, 196, 232, 233, 237, 245, 246, 266, 368, 380, 397, 519, 533, 566, 579, 592, 603, 605; C. XII 34, 36, 38, 61, 81, 93, 107, 116-119, 124, 127, 143, 147-152, 168, 187, 188, 302, 312, 317, 318, 417, 418, 420, 425, 472, 485, 488, 490, 497, 529, 559, 560, 571, 572, 575, 581, 589, 594, 595, 607; C. XIII 43, 69, 71, 86, 89, 102, 103, 140, 145, 217, 234, 235, 245, 253, 267, 332  
 hakikat âlemi C. XI 520; C. XII 46  
 hakikat aramak C. XII 18  
 hakikat arslanı C. III 114; C. VII 308; C. VIII 601; C. X 45  
 hakikat ateşi C. IX 127  
 hakikat bağı C. VIII 214  
 hakikat definesi C. XII 21; C. XIII 159  
 hakikat denizi C. II 231; C. III 381; C. V 479, 597  
 hakikat deryâsı C. VIII 127; C. XIII 236, 239  
 hakikat ehli C. VI 333  
 hakikat güneşi C. I 68, 134; C. II 170, 308, 434, 508, 511, 513; C. III 20, 28, 29, 30, 445; C. IV 19, 20, 315, 316; C. VI 246, 387, 487; C. VII 157, 158, 159, 182, 183, 191, 257, 336; C. IX 562, 647; C. X 607; C. XI 246, 296, 317, 486; C. XII 53, 56, 222, 473, 598  
 hakikat hazinesi C. XII 16  
 hakikat helvası C. XII 190  
 hakikat kapısı C. XII 488  
 hakikat kiblesi C. XII 227, 228  
 hakikat meyhânesi C. XI 230  
 hakikat mülkü C. XIII 42  
 hakikat perdesi C. XIII 101  
 hakikat şâhı C. XII 590  
 hakikat şâhı sarayı C. XIII 63  
 hakikat şarâbı C. VI 622; C. XII 270  
 hakikat ve ma'rifet C. VII 26  
 hakikat yolu C. X 632; C. XII 18, 19, 134; C. XIII 62, 63, 69, 70, 72, 74, 81, 87  
 hakikata vusûl C. III 285, 372; C. IX 110  
 hakikat-ı abdiyyet C. III 376, 377  
 hakikat-ı akl C. II 473  
 hakikat-ı beşeriyye C. III 377  
 hakikat-ı câmia C. V 601, 609  
 hakikat-ı cehennem C. VIII 209  
 hakikat-ı cennet C. VIII 209  
 hakikat-ı cisim C. VII 131  
 hakikat-ı eşyâ C. IV 466; C. V 317, 605; C. VI 177, 322; C. VIII 174; C. XII 143  
 hakikat-ı iblîs C. XI 65  
 hakikat-ı iblîsiyye C. VIII 108  
 hakikat-ı ihâta C. VIII 431

hakikat-ı ilâhiyye C. XI 533  
 hakikat-ı îmân C. I 93; C. XII 41;  
 hakikat-ı insân C. VI 71  
 hakikat-ı insânî C. VII 304  
 hakikat-ı insâniyye C. I 219, 327; C. II 328; C. III 18, 275, 308, 428, 438; C. IV 150; C. V 72; C. VI 327, 569; C. VII 305, 317, 393, 417, 544; C. VIII 370, 424, 585, 589, 618; C. XI 65, 237; C. XII 11; C. XIII 114  
 hakikat-ı ma'nâ C. XII 129  
 hakikat-ı mi'râc C. VII 176  
 hakikat-ı mizâc C. VII 131  
 hakikat-ı muhammedî C. XII 407  
 hakikat-ı muhammediyye C. I 68, 263, 518, 535, 540, 546, 551, 571; C. II 20, 30, 31, 292, 299, 428, 474, 475, 497, 549, 562; C. III 27, 46, 73, 74, 102, 118, 144, 261, 275, 304, 308, 310; C. IV 166, 191, 204, 219; C. V 17, 479, 555; C. VI 86, 116, 309, 327, 568; C. VII 165, 245, 285, 317, 377, 417, 423, 426, 534, 542, 559; C. VIII 11, 52, 106, 107, 110, 111, 215, 220, 436, 454, 577, 589, 603, 604, 606; C. IX 145, 299, 474, 587, 594, 596, 597, 599, 601, 603, 623, 639; C. X 87, 92; C. XI 22, 36, 64, 205, 237-240, 365, 366, 368, 372, 500, 622; C. XII 206, 222, 277, 300, 307, 354, 355, 407; C. XIII 44, 221  
 hakikat-ı muhammediyye güneşi C. XII 408  
 hakikat-ı müşâhede C. XII 615  
 hakikat-ı nübüvvet C. I 178  
 hakikat-ı rûh C. VII 131  
 hakikat-ı tabiat C. III 376, 380  
 hakikat-ı tevhîd C. VII 25; C. VIII 80  
 hakikat-ı vahdet C. I 441  
 hakikat-ı vâhîde C. I 178; C. II 160; C. III 72; C. VII 484, 485; C. VIII 443  
 hakikat-ı vücûd C. I 247, 275, 357, 456, 477, 539; C. II 242, 476; C. III 22, 29, 38; C. IV 35, 56, 373, 396, 470; C. V 349, 522; C. VI 331, 602, 622; C. VIII 127, 197, 217, 426, 430; C. IX 90, 616; C. XI 481; C. XII 148, 193, 551, 538; C. XIII 139  
 hakikat-ı vücûd vâhiddir C. IV 315  
 hakikat-ı vücûd-ı Vâcib C. IV 396  
 hakikat-ı vücûdu ve eşyâ C. XI 13  
 hakikat-ı zâtî ve sıfâtî ve ef'âlî C. XI 529  
 hakikat-ı zâtîyye C. XIII 27  
 hakikatın Hak'dır C. VII 322  
 hakikatlerin hakikati C. XI 533  
 hakikatta vücûd birdir ve o da Hakk'ın vücûdu C. III 294  
 hakikatü'l-hakâyık C. III 118, 311; C. IV 295, 376; C. VI 61; C. VII 520; C. X 67; C. XIII 61  
 hakikî altın C. III 210  
 hakikî benlik C. X 608  
 hakikî dost C. VI 586; C. XI 47



- hakikî mürşid C. VII 499  
hakikî pâdişahlık C. VIII 381  
hakikî sūfî C. X 504, 505; C. XI 503, 504  
hâkiler C. II 485  
Hâkim C. I 179, 315, 337; C. V 365; C. X 263;  
C. XI 489, 490, 491, 492, 503, 505, 510,  
512, 593; C. XII 308; C. XIII 189  
Hakîm C. I 67, 338, 367; C. III 186, 245, 371;  
C. IV 356, 357; C. V 40; C. VI 104; C. VII  
117, 420, 530; C. VIII 37, 183, 251, 352,  
523; C. X 290, 291, 535, 613, 620; C. XI  
289, 565; C. XII 94, 495; C. XIII 18  
hâkim-i âdil C. XII 302  
hakîm-i ilâhî C. I 32, 51; C. V 32; C. VIII 117  
hakîm-i mutlak C. XII 495, 496; C. XIII 260, 261  
hâkim-i şer' C. XII 21  
hâkimiyet C. X 306, 307  
hakîr C. VI 368; C. X 390  
Hak C. I 86, 294, 441, 542; C. VIII 282, 564,  
572; C. IX 215  
Hakk'a da'vet C. V 152  
Hakk'a giden yollar C. XIII 31  
Hakk'a hizmet C. XII 406  
Hakk'a ilticâ C. VI 344  
Hakk'a i'timâd C. III 168  
Hakk'a rücû' C. I 361; C. XII 169  
Hakk'a teveccüh C. IX 472; C. X 72; C. XII 169  
Hakk'a vâsıl C. XIII 229  
Hakk'a vusûl C. I 47, 172, 173, 257; C. X 580;  
C. XI 375; C. XII 615  
hakka'l-yakîn C. II 433; C. III 242, 243, 314; C.  
IV 110, 118; C. V 462; C. VI 453, 454; C.  
VIII 208; C. IX 529, 530, 531; C. X 256,  
380; C. XIII 245  
Hakkânî ene C. X 602, 603, 606  
Hakk'ı gâib farz etmek C. XII 293  
Hakk'ı görmek C. I 425; C. VI 166; C. VIII 444  
Hakk'ı kesrette müşâhede C. IX 214  
Hakk-ı latîf C. IX 645  
hakk-ı ma'lûm C. IX 485  
Hakk'ı müşâhede C. XII 319; C. XIII 83  
Hakk'ı nasıl gördün C. IX 154  
Hakk-ı Vâhid C. XIII 219  
hakk-ı yakîn C. VI 579  
Hakk'ın adli C. XI 494, 495  
Hakk'ın âleti C. I 234, 470; C. II 19, 525, 535;  
C. VII 234, 308; C. XII 302  
Hakk'ın arslanı C. II 491, 555  
Hakk'ın askeri C. XIII 256  
Hakk'ın berâberliği C. XIII 96  
Hakk'ın cemâli C. IX 327  
Hakk'ın eli C. I 484; C. II 302, 525; C. VI 591; C.  
X 225  
Hakk'ın emri C. X 586  
Hakk'ın eşyâ ile berâberliği C. XIII 94  
Hakk'ın ezvâkı C. VIII 247  
Hakk'ın fiili C. I 445, 448  
Hakk'ın gayrı C. II 508; C. XI 467, 468; C. XII  
312, 401  
Hakk'ın gazabı C. VII 50; C. XI 506  
Hakk'ın güneşi C. VI 164  
Hakk'ın hakikati C. VIII 281; C. X 599  
Hakk'ın hem-nişini C. II 490  
Hakk'ın hudûdu C. XII 400  
Hakk'ın hüviyeti C. VIII 125; C. XII 23  
Hakk'ın hüviyetinde tekevvün C. XII 443  
Hakk'ın irâdesi ilmîne tâbî'dir C. X 315  
Hakk'ın kahrı C. XI 506  
Hakk'ın köpekleri C. VI 164  
Hakk'ın leşkeri C. VII 238; C. XIII 256  
Hakk'ın lisânı C. IV 464  
Hakk'ın ma'sûkları C. III 261  
Hakk'ın murâdı vâki' olur C. XIII 33  
Hakk'ın nâibi C. XI 494, 495  
Hakk'ın nûru C. III 357; C. X 120  
Hakk'ın ordusu C. VII 236  
Hakk'ın rahmeti C. VI 323  
Hakk'ın rezzâklığı C. XI 280  
Hakk'ın sadâsı C. II 17  
Hakk'ın sarhoşu C. XI 218  
Hakk'ın suyu C. X 526  
Hakk'ın tasarrufu C. VI 548; C. XII 73  
Hakk'ın te'yidi C. I 414  
Hakk'ın varlığını isbât C. XII 193, 195  
Hakk'ın vecî C. XII 551  
Hakk'ın vücûdu C. XII 270  
Hakk'ın yakınlığı C. VI 560  
Hakk'ın zâhiri C. III 450  
hakkiyet C. VIII 334  
Hak'la görmek C. VII 229  
Hak'la işitmek C. VII 229  
Hak'la söylemek C. VII 229  
Hak'la tutmak C. VII 229  
Hak'ta halk C. XII 297  
Hak'ta ittihâd C. XI 38  
Hak'tan gâfil olmak C. XII 546  
Hak'tan halka rücû' C. IX 149  
Hak'tan utanma C. XII 612  
hâl Bk. ahvâl C. I 309, 431, 432; C. III 483; C. V  
194, 308, 384, 386, 387, 388; C. IX 324,  
547; C. XI 266, 584, 585, 587; C. XIII 167  
hal' C. VIII 216, 250  
hâl dili C. IV 470  
hâl sâhibi C. I 131  
hâl ve kâl C. VI 618  
hâl ve kâl-i evliyâ C. VIII 588  
hâl ve zevk C. IX 634  
halâ C. II 435; C. XII 367  
halâik gölgeler gibidir C. XI 336  
halâs C. I 322  
halâyık C. IV 394; C. XII 270  
Haleb Şıası C. XI 274  
Haleb kili C. VI 178  
halel-i dimâğ ehli C. XII 18





hâlet-i nezi C. VI 302; C. IX 625; C. XII 482  
Hâlik C. I 446; C. II 279; C. V 341; C. VII 311; C.  
VIII 301, 438; C. X 154; C. XI 281, 437,  
598, 622; C. XII 168, 540  
hâlik-ı hayır C. VIII 507  
hâlik-ı şer C. II 35; C. VIII 507; C. XII 290  
Hâlik'ın arslanı C. X 269  
hâlikıyet C. XII 42  
hâlikıyyet ve mahlûkıyyet nisbeti C. XII 271  
hâlî C. II 542, 543; C. XIII 41  
hâl-i bâtın C. X 462  
hâl-i ezelf C. IX 70  
hâl-i fenâ C. I 51; C. III 446; C. VI 618; C. XIII  
26, 27, 99  
hâl-i hâzır C. XI 428  
hâl-i ihtizâr C. VIII 204, 207; C. X 604  
hâl-i semâ' C. XI 76  
hâl-i vuslat C. XI 324  
hâlidîne ebedâ C. III 310; C. X 150  
halife C. I 67, 78, 246, 382, 386, 499, 502, 518;  
C. II 211, 216, 221, 225, 235, 236, 253,  
266, 268, 279, 287, 332, 454, 523, 550; C.  
III 18, 30-32, 43, 44, 67, 69, 255, 327; C.  
IV 12, 37, 183, 190; C. V 79, 102; C. VI 93,  
121, 124, 145, 163, 251, 302, 591, 603; C.  
VII 240; C. VIII 51, 261, 263, 321, 412,  
449, 578; C. IX 50, 51, 175, 270, 298, 302,  
311; C. X 88, 91, 512, 513, 516, 517, 519,  
523, 527, 528, 534, 535, 540, 546-549,  
552, 553, 568; C. XI 38, 44, 72, 201, 244,  
282, 401, 459; C. XII 82, 83; C. XIII 35,  
119, 153, 312  
halife-i asır C. VIII 575  
halife-i Hak C. I 156, 484, 499; C. II 21, 211,  
221, 225, 237, 247, 249, 253, 259, 315; C.  
III 259, 334, 357, 370; C. IV 18, 489, 503;  
C. V 383, 384, 387; C. VI 108, 182, 285,  
312, 349, 422, 471, 594; C. VII 159, 251,  
438; C. VIII 213, 269, 362, 412, 419; C. IX  
31, 175, 240, 593; C. X 147, 456, 511; C.  
XI 35, 217, 366, 507; C. XII 128, 404; C.  
XIII 220, 313  
halife-i ilâhî C. I 226, 503; C. I 78; C. III 229; C.  
V 483; C. VI 496; C. VIII 600; C. XI 64; C.  
XII 68  
halife-i ûlâ C. VIII 553; C. XI 242  
halife-i zamân C. VIII 575  
halife-zâde C. XI 72, 73  
hâlik C. II 319; C. V 17; C. VI 598; C. VII 78; C.  
XI 168, 438  
hâlikıyet C. VII 78; C. XIII 244  
Halîl C. IX 90  
Halîlu'r-Rahmân kalbi C. IV 41  
Halîm C. II 217, 219, 509; C. VII 234; C. VIII  
251; C. IX 584; C. X 23, 24, 609; C. XI 565  
hâlin edebi C. VI 317  
hâlis altın C. III 210, 393

halk C. I 342, 521, 542; C. II 163, 270, 283,  
291, 398; C. III 72, 229, 239, 248; C. IV  
153, 221; C. VII 462; C. IX 20, 25, 149,  
150, 156, 157, 232, 301, 639; C. X 89,  
430, 583, 585, 590; C. XI 40, 160, 243,  
438, 444, 536, 599; C. XII 50, 116, 117,  
123, 124, 132, 134, 194, 368, 397, 398,  
404, 413, 426, 491, 520, 542; C. XIII 24,  
45, 139, 234  
halk âlemi C. VIII 567  
halk denizi C. II 188  
halk Hak C. XII 425  
halk ile ihtilât C. XI 171, 173, 181, 184  
halk ile muâmele C. X 583  
halk ile sohbet C. VI 229  
halk müflistir C. X 194  
halk ten gibidir C. VIII 42  
halka C. III 371, 380, 386  
halka gönül bağlamak C. XII 383  
halka şefkat C. V 206  
halka teveccüh C. IX 472  
halka-i seyr C. XI 566  
halka-i tasarruf C. VIII 576  
halka-i zikr C. III 77  
halkatırât C. VIII 163; C. X 213; C. XI 392  
halka-zen C. VII 269  
halk-ı âlem C. IV 394; C. IX 301  
halk-ı cedîd C. I 363; C. II 49, 50, 96, 219; C. V  
359; C. VII 272; C. VIII 224, 438; C. X 463;  
C. XI 266; C. XII 273, 274; C. XIII 244, 245  
halk-ı ef'âl C. II 380  
halk-ı evvel C. II 532  
halk-ı kesir C. XIII 219  
halkı müşâhede C. XII 117  
halk-ı sâlis C. II 532  
halk-ı sâni C. II 532  
halkın fiili C. I 445  
halkın kabûlü C. V 217, 592  
halkın kabûlü ve ta'zîmi C. V 218  
halkın kavgaları C. V 267  
halkın vücûdu C. IX 60; C. XII 270  
halkta Hak C. XII 297  
Hallâk C. IV 193; C. VII 348; C. VIII 177, 303; C.  
IX 508  
Hallâk-ı vücûd C. V 17, 18  
hallâklık C. XI 593  
halvet C. I 135, 221, 222, 229, 398, 411; C. II  
341; C. III 20, 21, 170; C. IV 55; C. V 430,  
636; C. VI 384, 385; C. VII 171, 422; C. VIII  
377; C. IX 251, 402, 477, 478; C. X 430,  
431, 453, 457, 458, 498, 499, 502, 503,  
604; C. XI 160, 164, 165, 167, 181, 284; C.  
XII 283, 571, 597; C. XIII 99, 164, 183,  
185, 243  
halvetgâh-ı Hak C. III 169  
halvet-i vuslat C. III 118  
ham C. II 320; C. VII 474; C. IX 134; C. X 35,





- 253, 254, 509; C. XI 289, 292, 403, 406; C. XII 204; C. XIII 42, 273  
ham hurma C. XI 359, 360  
ham meyve C. V 345; C. XII 67  
hâm şûh C. XII 270  
hamâil C. VII 293  
hamâkat C. IV 50, 67; C. VI 56, 79; C. VII 432, 441; C. VIII 26, 27, 108, 114, 134, 140, 141, 143, 291; C. X 115, 116, 123, 158, 230, 376, 544; C. XI 341; C. XII 155, 224; C. XIII 137, 142, 320  
hamâkat-ı dîniyye C. VIII 30  
hamâkat-i iblîsiyye C. X 230  
hamal C. IV 15; C. VI 356, 357; C. XIII 192, 194, 254, 260  
hamam C. II 245, 246; C. III 246; C. VI 300; C. VII 84, 85, 87, 194; C. VIII 352; C. IX 596; C. X 48, 49, 56, 68, 69, 73, 74, 77, 79, 83, 90, 117, 377, 538, 539; C. XI 60, 113; C. XII 578; C. XIII 163  
hamâm nakşı C. VII 240; C. VIII 508; C. XI 60, 61, 506  
hamd C. III 492; C. IV 152; C. V 561, 562; C. VI 74, 276, 277; C. VII 150, 348-350, 509, 513, 517-519, 522, 553; C. XI 590, 591; C. XII 309  
hamd ve senâ C. III 493; C. VII 517; C. XII 272  
hamd-i filî C. VII 520  
hamdü lillâh C. V 561  
hame-i mesnûn C. VIII 554  
Hamel burcu C. III 440; C. V 139  
hâmız-ı karbon C. I 290; C. XIII 257  
hâmil C. II 419; C. XI 583  
hâmile C. III 280; C. VII 61; C. X 484, 485  
hâmil-i sır-ı Mustafavî C. III 230  
hamûm suyu C. VIII 209  
hamîs C. XI 424  
hamiyyet C. III 374; C. V 118; C. X 492; C. XII 360  
hamiyyet-i câhiliyye C. V 118  
hamiyyet-i dîniyye C. II 398; C. IX 385, 386  
hamiyyet-i mahmûde C. X 493  
hamiyyet-i mezmûme C. X 493  
haml C. XI 583  
hamlık C. III 232; C. VII 100; C. X 254  
hamse-i muhtefiye C. I 212; C. II 31, 152; C. V 312  
hâmûn C. XIII 286  
hamur C. XI 235, 577; C. XIII 268, 269, 272  
hâmûşluk C. XI 426  
hamze C. X 497  
Hanâbile C. XII 187  
hançer C. VI 47; C. X 188; C. XI 43, 277, 614; C. XIII 67  
hâne C. I 135; C. IV 203; C. VIII 216, 220; C. X 227, 358; C. XI 51; C. XII 373, 551  
hânedân-ı Resûlullâh C. IV 103  
Hanefîler C. V 188  
hânende C. VI 499, 500; C. XI 224, 226, 228, 229, 541  
hânendelik C. VI 500  
hanîn C. XII 536  
hannâne direği C. II 68, 379; C. VIII 180  
hannâs C. VI 436, 437, 438  
hanût C. VI 221, 222  
hapis C. II 459; C. XIII 195, 337  
hapis cezâları C. VII 413  
hapishâne C. V 108  
hâr C. II 394  
harâb C. VIII 353  
harâb köy C. III 484  
harâb-âbâd C. III 320  
harâbât ilmi C. X 605  
harâbât-ı ezel C. XI 202  
harâbe C. III 317, 318, 485; C. IV 499; C. V 302, 359; C. IX 250; C. X 358, 409, 449; C. XI 330, 331, 517, 533  
harâblık C. XI 13, 591; C. XII 502  
harâc C. III 484, 485; C. VII 205; C. IX 599; C. XII 428  
harâm C. II 191; C. III 302, 395; C. IV 412, 423; C. VIII 429, 546; C. IX 455, 456, 465; C. X 59; C. XIII 253  
harâm lokma C. I 494  
harâret C. I 265; C. IV 486; C. VI 531, 536; C. VII 38, 547; C. IX 57, 58, 61, 273; C. XI 567; C. XII 313  
harâret-i aşk-ı ilâhî C. V 202  
harâret-i garîziyye C. I 286, 290, 396; C. III 449; C. V 20, 465; C. VI 369, 473, 484; C. VIII 370; C. IX 216, 372; C. X 31, 397; C. XIII 17, 18  
harb C. I 416, 421; C. II 558; C. IV 16, 17; C. V 283; C. VI 268, 269, 270, 421, 423, 424, 435, 571, 573; C. VII 60; C. IX 262; C. X 496, 499, 508, 516, 538, 539; C. XI 29, 129; C. XII 571, 623, 624; C. XIII 155, 156  
harb ateşi C. XI 129  
harbat C. XI 380  
harbî C. IX 75; C. XI 43  
harb-i dâhilî C. I 421  
harb-i dâimî C. II 530  
harb-i ma'nevî C. VI 424; C. VIII 326; C. X 497, 499  
harb-i sûrî C. X 489, 499, 509  
harb-i umûmî C. IX 403; C. XIII 310  
harb-i zâhirî C. VI 424  
harbuze C. III 421  
hareket C. I 82; C. VI 539; C. VII 61, 184; C. X 102; C. XI 28, 31, 438, 480, 481, 525  
hareket-i tabîiyye C. IX 58  
hareket-i tabîiyye-i fitriyye C. VIII 297  
harf Bk. hurûf C. I 168, 517; C. II 284, 426, 427; C. VI 491, 497; C. VIII 345; C. IX 116, 117,





- 133, 439-442, 473; C. X 443; C. XI 244, 245, 347; C. XII 110; C. XIII 221  
harf bulutu C. XI 41  
harf nakşetmek C. IX 115  
harf ve savt C. II 328; C. III 491; C. XII 360  
harf-i illet C. VIII 413, 414  
harfsiz ve savtsız C. II 66; C. VIII 610  
hargâh C. X 266, 268  
Hâricî Bk. Havâric C. IV 104  
hâriç C. I 568; C. VI 539  
hâriçde zuhûr C. VI 539  
harîf C. VII 101; C. X 444; C. XIII 189  
hârîka Bk. havârik C. II 322; C. V 313, 320, 323; C. VII 31, 275, 286, 287, 288, 291; C. IX 501; C. X 194; C. XI 262, 307, 347, 348, 392, 393; C. XIII 116, 260  
hârik-ı âdet C. I 478; C. XI 392, 393  
hârikulâde C. IX 96, 522; C. XI 431, 433, 435  
harîs C. I 312; C. III 321; C. VI 232; C. IX 31, 33, 34; C. X 106; C. XI 280, 439, 444; C. XII 619  
harîs-ı dünyâ C. VI 61, 65, 66; C. VII 467  
harman C. I 509; C. II 338; C. VIII 213, 358; C. IX 144; C. XI 280, 281, 491; C. XIII 61  
harman sâhibi C. XIII 233  
harman vakti C. VII 430  
harman-ı rûh C. IX 144  
harmanı yeke vermek C. VIII 282  
harrûb C. VII 122, 396, 397, 398  
harûn C. IX 100  
haryâr C. X 32  
hâs C. III 279; C. VIII 603  
has kul C. III 414; C. X 237, 239; C. XIII 16  
has kullar C. III 410, 411, 413; C. V 513  
hasbiyallâh C. VII 405  
haseb ve neseb C. I 207  
hased C. I 117, 141, 164, 197, 198, 378, 380, 493, 555; C. II 58, 78, 104, 197, 198, 250, 348, 444, 521; C. III 82, 173, 179, 225, 226, 227, 228, 314, 316, 317, 319, 351, 378, 393, 394, 430, 433, 435, 449; C. IV 23, 61, 63, 73, 129, 185, 200, 201, 222-224, 260, 323, 328, 337, 403, 406, 425, 457, 509; C. V 116, 208, 227, 330, 408, 557, 615; C. VI 47, 80, 84, 125, 172, 200, 332, 486, 504, 521, 580; C. VII 133, 336, 406, 407, 470; C. VIII 43, 257-259, 261, 350, 435; C. IX 23, 73, 74, 103, 169, 172, 182, 183, 185, 199, 264, 277, 392, 393, 396, 402-408, 412, 413, 483, 484, 493, 589, 605, 629; C. X 124, 338, 339, 341, 370, 578; C. XI 79, 80, 139, 266, 325, 353, 370; C. XII 32, 35, 161, 279, 330, 391, 392, 450; C. XIII 17, 64, 187, 202, 248, 283, 308, 340, 344  
hased kurdu C. III 394  
hasedci Bk. hâsid C. III 395, 433; C. V 559; C. IX 22; C. X 39; C. XI 80; C. XII 32  
hasedcilik C. IV 270  
hasen C. XIII 129  
hasenât C. II 286; C. IV 267; C. VI 18; C. VIII 13, 14; C. IX 78, 402, 568, 587; C. X 617; C. XII 249, 466  
hasenâtü'l-ebrâr seyyiâtü'l-mukarrebîn C. VIII 13  
hasene C. II 520, 521; C. III 264; C. IV 197; C. V 105; C. VII 352  
hasım C. VI 459, 460, 595; C. VII 314  
hasır C. X 222, 223, 224, 225; C. XI 184  
hâsid Bk. hasedci C. V 558; C. VI 486; C. VII 501; C. IX 25  
hasîs C. III 123; C. VII 358; C. IX 112  
hasîslik C. II 494; C. XII 340  
hasiyy C. IX 209  
hasm C. VI 596; C. X 36  
hasr C. VIII 329  
hasret C. IX 129, 130; C. XII 372  
hâss C. VIII 604  
hâssa-i rû'yet C. VIII 176, 180; C. XI 347  
hâss-ı ilâh C. II 300  
hâssiyyet-i esmâ C. III 364; C. X 200  
hâsslann huzûruna âmmeye yol olmaz C. VII 214  
hasta C. II 360, 401; C. III 223, 477; C. IV 18, 92, 93, 96, 107; C. VII 424, 431; C. VIII 211, 420, 460, 543; C. IX 16, 227, 228, 305, 628; C. X 487, 488, 567; C. XI 216, 439-443, 463, 487, 505, 508, 509, 510, 571-573; C. XII 28, 29; C. XIII 195, 226, 227, 259  
hasta ziyâreti C. IV 94  
hasta-i aşk C. XII 29  
hastalık Bk. maraz C. I 237, 341; C. II 115, 316; C. IV 42, 96, 97, 121, 122, 177, 187, 303, 334; C. V 70, 457; C. VI 92, 141, 142, 167, 262, 418, 536; C. VII 44, 91, 92, 94, 528-530; C. VIII 17, 183, 389; C. IX 83, 227, 393, 549, 635; C. X 90, 234, 235, 453; C. XI 269, 386, 391, 537, 554, 596; C. XII 92, 591; C. XIII 224, 225  
hasûd Bk. hasedci C. I 371; C. III 218, 221, 225, 246, 304, 305, 316, 317, 351, 436; C. IV 241, 260; C. VIII 205; C. IX 393, 407, 408; C. X 40; C. XII 32, 34  
hâşe lillâh C. IV 279; C. X 150; C. XII 439  
haşer C. VI 571  
haşhaş C. VIII 260; C. XIII 296  
haşır C. VII 268  
hâşi' C. III 483  
haşır C. II 351, 378, 442, 443; C. III 46, 335, 395, 397, 497; C. V 468, 620; C. VI 395, 412; C. VII 137, 138, 268, 445; C. IX 276, 460, 461, 527, 571-573; C. X 403, 541, 631; C. XI 601, 608; C. XII 273







- haşır günü C. VII 137; C. IX 127  
haşır ve neşir C. II 50; C. IV 12, 13; C. XI 260;  
C. XIII 76  
haşîş C. VIII 260; C. XI 578; C. XIII 65  
haşr-ı ecsâd C. II 443; C. VII 267-269  
haşr-ı ecsâdı inkâr C. VII 267, 271  
haşr-ı ervâh C. II 443  
haşr-ı ekber C. IX 573, 574  
haşr-ı ma'nevî ve sûrî C. XI 261  
haşr-ı rûhî C. II 443  
haşv-i felek C. VIII 451  
haşyet C. III 150; C. X 609; C. XII 612  
hat C. X 627  
hatâ C. I 477; C. III 485; C. XI 144  
Hatâ Türkü C. XI 551, 552, 558  
hatâları mahveden C. XI 304  
hatâyeyn C. XIII 96  
hâtem C. II 454; C. XI 70, 71  
hâtem-i enbiyâ C. I 351, 552; C. III 257, 258; C.  
VI 332; C. VII 425; C. XI 68, 69, 395, 491;  
C. XII 407; C. XIII 149  
hâtem-i nübüvvet C. VIII 248  
hâtem-i pâdişâh C. XI 303  
hâtemü'n-nebiyyîn C. XI 68, 70  
hâtır Bk. havâtır C. XII 446  
hâtıra Bk. havâtır C. I 135; C. III 439; C. V 580;  
C. VI 107, 286; C. VII 122; C. X 230, 464,  
477, 500; C. XI 12, 148; C. XII 276; C. XIII  
184, 284, 318  
hâtıra-i melekî C. VI 284; C. X 230  
hâtıra-i nefsanî C. VI 240, 284; C. X 230  
hâtıra-i rahmânî C. VI 284; C. X 230  
hâtıra-i şeytânî C. V 75; C. VI 284; C. X 230  
hâtîrât C. II 66, 313  
hâtîr-i hakkânî C. V 257, 619; C. VIII 345  
hâtîr-i vesvese C. X 507  
hatîb C. VII 347  
hâtîf C. III 152; C. IX 478; C. X 335; C. XI 619;  
C. XII 13, 25, 146, 380; C. XIII 113, 114,  
192, 193, 205  
hatîm C. XII 280, 281  
hâtîme C. III 295, 432; C. IX 201  
hatm C. XI 70, 71  
hatm-i evliyâ C. I 45  
hatmü'l-eşkiyâ C. I 45  
hattât C. VIII 316  
hattâtîk C. VIII 215  
hatt-ı fâsil C. III 87  
hatt-ı istivâ C. XII 178  
hâtûn C. X 78  
havâ C. I 283, 293, 286, 433; C. III 328, 329,  
447, 448; C. V 465; C. VI 307, 369, 478,  
534, 537; C. VIII 178, 197, 239, 264, 586;  
C. IX 272, 400; C. X 254, 403; C. XI 30, 31,  
35, 157, 585, 596; C. XII 160, 564; C. XIII  
256, 257, 258, 259, 260, 343  
havâdis C. VIII 121  
havâf C. II 284  
havârik Bk. hârika C. II 295, 296; C. III 31; C. IV  
38, 70; C. V 150, 196, 524; C. VII 213; C.  
VIII 165, 307, 309, 601; C. IX 96, 400,  
441, 563; C. XI 435, 436; C. XIII 117  
hâvârik-ı âdât C. II 295, 316, 343; C. II 316,  
380; C. III 451; C. IV 340, 390, 463; C. VIII  
164, 556; C. IX 223, 561; C. X 136  
havârik-ı kevnîyye C. VII 311  
Havâric Bk. Hâricî C. XII 187  
havâriyyûn C. I 113, 114; C. XI 576  
havâs C. II 123, 124, 355; C. III 203; C. IV 165,  
274, 371; C. V 499; C. VI 295; C. VIII 595,  
597; C. IX 170, 508, 553; C. X 464, 632; C.  
XI 122, 265, 363, 600; C. XII 78, 268, 531;  
C. XIII 324  
havâs-ı zâhire ve bâtinesi C. V 12  
havâs-ı zâhire C. X 287  
havâss-ı esmâ C. II 384  
havâss-ı evliyâ C. II 50, 434, 440; C. IV 267; C.  
VIII 375, 416; C. IX 90, 91, 604; C. X 375,  
446; C. XI 123; C. XII 355, 363, 378  
havâss-ı evliyâullâh C. VII 541  
havâss-ı ibâd C. II 214  
havâss-ı mü'minîn C. V 619  
havâss-ı rûhânî C. I 265  
havâss-ı ümmet C. II 553  
havâssın rû'yâsı C. VIII 373  
havâss-ı aşere C. VI 329, 330  
havâss-ı bâtine C. I 104, 135; C. II 331, 451; C.  
III 28, 29, 30, 37; C. IV 368, 369, 399; C. VI  
451; C. VIII 142, 144; C. X 287, 288, 289;  
C. XI 12, 317, 593; C. XII 495, 496, 498  
havâss-ı beşerîyye C. V 485  
havâss-ı cism C. XI 372  
havâss-ı hamse C. I 224; C. II 227, 229, 230,  
231, 232, 260, 347, 363, 451; C. IV 56,  
399, 439, 440; C. V 184, 276, 327, 406,  
408, 467, 469, 560, 571; C. VI 451; C. VIII  
50, 586; C. IX 281, 390; C. X 461; C. XI  
287, 316, 317, 382, 582; C. XII 138, 139,  
285, 471, 472, 478, 501; C. XIII 78, 171,  
216, 217, 246, 300  
havâss-ı hamse-i bâtine C. VIII 429, 430; C. XI  
196, 233, 256; C. XII 496, 565  
havâss-ı hamse-i zâhire C. II 272; C. III 37, 358;  
C. IV 374; C. VII 533; C. VIII 52, 429; C. IX  
276, 277, 380; C. XI 196, 233, 256, 593; C.  
XII 469, 496, 516, 565; C. XIII 214  
havâss-ı hamse-i zâhire ve bâtine C. X 632  
havâss-ı hamse-i zâhiriyye ve bâtîniyye C. I 170  
havâss-ı hâricîyye C. III 30  
havâss-ı hayvânî C. III 358  
havâss-ı insânîyye C. XI 436  
havâss-ı rûhânîyye C. III 30  
havâss-ı zâhir C. II 331; C. IV 372; C. IX 400; C.  
XI 371; C. XIII 215





havâss-i zâhire C. I 104; C. II 465; C. III 28-30, 36-38, 359; C. IV 368-370, 373; C. V 483; C. VIII 142, 598; C. IX 366, 437; C. X 288, 289; C. XI 12, 13, 24, 385, 436; C. XII 495, 498, 500, 516, 570, 593  
havâss-i zâhire ve bâtine C. VII 324, C. XI 370, 612, C. XII 285  
havâtır Bk. hâtıra, hâtır C. I 135, 500, 501, 570; C. II 27, 313-315, 344, 345, 425; C. III 38, 53, 54, 61, 91, 180, 398, 399, 439; C. IV 285, 364, 365, 387, 388, 389, 453, 454; C. V 185, 437, 439; C. VI 106, 284, 286, 287, 501, 610; C. VII 122, 257, 378-380, 391, 398, 460, 461; C. VIII 193, 197; C. IX 94, 199, 257, 477; C. X 169, 231, 464, 471; C. XI 153; C. XII 74, 276, 559; C. XIII 184, 320, 325  
havâtıra ittılâ' sırrı C. V 543  
havâtır-ı Hakkânî ve melekî C. VII 379  
havâtır-ı kalbiyye C. VII 104  
havâtır-ı mahmûde C. III 17  
havâtır-ı melek C. I 331  
havâtır-ı melekîyye C. V 439  
havâtır-ı mezmûme C. II 347; C. III 17  
havâtır-ı murâkabe C. VIII 193  
havâtır-ı nefsanî C. V 145  
havâtır-ı nefsanî ve şeytânî C. VII 379, 381  
havâtır-ı nefsanîyye C. I 271; C. II 300; C. III 211, 365; C. VIII 38, 39; C. X 228, 229; C. XI 485  
havâtır-ı nefsanîyye ve şeytânîyye C. VII 496  
havâtır-ı rabbânîyye C. V 439  
havâtır-ı rahmânî C. X 169  
havâtır-ı rahmânî ve melekî C. VII 380, 381  
havâtır-ı şeytân C. I 331  
havâtır-ı şeytânîyye C. I 227; C. II 300  
havâ-yı hâr C. I 418; C. IX 266  
havâ-yı ilâhî C. XI 464  
havâ-yı nesimî C. I 286, 294, 433; C. III 448; C. VII 533; C. VIII 264; C. XI 45; C. XIII 77, 78, 255, 257, 258, 319  
havâ-yı sûrî C. XIII 256, 257  
havel C. XII 401  
havf C. I 570; C. II 462; C. III 415, 428; C. IV 118, 301, 302, 303, 363; C. V 27, 518; C. VI 21, 186, 351, 352, 359, 578, 583; C. VII 16, 436; C. VIII 263; C. IX 175; C. X 582, 609; C. XI 597; C. XII 612; C. XIII 153, 154, 250, 259, 274  
havf ve recâ C. II 245; C. XI 57; C. XII 387, 419  
havf-ı ilâhî C. I 270, 271  
Hâviye C. I 293  
havsala-i idrâk C. IX 20  
havsala-i isti'dâd C. IX 21, 150  
havuç C. X 130  
havuz C. II 259-261; C. III 380-382; C. IV 395; C. VII 227; C. X 169; C. XI 399, 400; C. XII

495

Havvâ-yı hakîkî C. XII 561  
havz-ı kalb C. III 381  
havz-ı Kevser C. I 571; C. II 445; C. IX 340; C. XIII 206  
havz-ı mevrûd C. XII 310  
havz-ı şîr C. VIII 491  
hayâ C. II 223; C. III 260, 382, 437; C. V 202; C. VI 15, 16; C. VII 435; C. VIII 202; C. IX 413, 513, 514, 608; C. X 523; C. XI 199, 200; C. XII 19, 211, 318; C. XIII 26  
hayâ perdesi C. XI 200, 212  
hayâ-i hakkânî C. III 382  
hayâ-i nefsanî C. III 382  
hayâl C. II 330  
hayâl âlemi C. X 179; C. XII 115  
hayâl askeri C. XII 274, 275  
hayâl Bk. hayâlât C. I 85, 107-109, 193, 194, 204, 478, 511; C. II 101, 258, 330, 425; C. III 170, 172, 173, 180, 195, 272, 290, 473; C. IV 295, 359, 368, 440; C. V 29, 30, 127, 429, 565; C. VI 175-177, 362, 363, 455; C. VII 167, 224, 394, 395, 425, 491; C. VIII 169, 361, 392, 428, 459, 529, 557; C. IX 116-118, 120-123, 126, 136, 137, 139, 161, 255, 350, 351, 453, 469, 473, 506, 573-575; C. X 181, 182, 230, 349, 350, 361-363, 394, 395, 497, 522, 523, 525, 539-541, 581, 608; C. XI 97, 169, 179, 196, 257, 438, 449, 477, 593, 611, 612; C. XII 93, 102, 103, 106, 107, 109, 115, 117, 124, 139, 168, 242, 275, 277, 278, 312, 339, 390, 400, 405, 471, 472, 484, 485, 496, 560, 562, 569, 571, 572, 582, 585, 594, 595; C. XIII 44, 45, 60, 103, 136, 193, 235, 240, 322, 323  
hayâl mertebesi C. II 330  
hayâl perdesi C. IX 350; C. XII 419  
hayâl putu C. III 121  
hayâl şarâbı C. XII 270  
hayâlât Bk. hayâl C. IV 209; C. VII 283, 284; C. IX 552; C. X 14, 231; C. XI 477, 478, 479, 480, 601; C. XII 18, 149, 561; C. XIII 87  
hayâlât-ı dünyeviyye C. VIII 558  
hayâlât-ı mevhûme C. XII 583  
hayâlât-ı nefsanîyye C. V 334; C. XII 156  
hayâlât-ı süfliyye C. VI 363  
hayâlât-ı zihniyye C. XII 275  
hayâl-endişlik C. XIII 259  
hayâl-hâne C. VIII 223  
hayâl-i âlem C. IX 509  
hayâl-i bâtil C. I 104, 108; C. IX 122  
hayâl-i fâsid C. VIII 583  
hayâl-i hak C. I 108; C. IX 122  
hayâl-i hubbî C. XII 327  
hayâl-i ictimâ' C. VII 223  
hayâl-i insânî C. XII 190





- Hayâl-i lâmia C. XIII 251  
hayâl-i mutlak C. XI 39  
hayâl-i mücerred C. I 103; C. VII 547; C. VIII 372; C. XII 190; C. XIII 137, 138  
hayâl-i mülkî C. IX 137  
hayâl-i mürşid C. III 39  
hayâl-i nâriyye C. IX 454  
hayâl-i zâil C. IV 303  
hayâsızlık C. III 247  
hayât C. I 79, 80, 82, 397; C. III 94; C. IV 115; C. V 26, 33, 136, 271; C. VI 42, 235, 379, 393, 471, 517, 539; C. VII 77, 239, 274, 275, 444; C. VIII 340, 341, 342, 449; C. IX 61, 510, 527, 565; C. X 368, 448, 521, 553, 600, 630; C. XI 54, 434, 457; C. XII 137, 431  
hayat ağacı C. IV 477  
hayat çeşmesi C. XI 54  
hayat denizi C. IX 526; C. XII 107  
hayat deryâsı C. V 358  
hayat evi C. X 447  
hayat mücadelesi C. V 43  
hayat suyu C. IV 239; C. XI 54  
hayât-ı âhiret C. VI 440  
hayât-ı bâkiye C. V 34  
hayât-ı bâkî C. IV 480; C. VIII 425  
hayât-ı bâkiye C. XIII 178  
hayât-ı berzahıyye C. I 308; C. V 33, 317; C. VI 119; C. VII 395; C. VIII 77, 559, 562; C. IX 14; C. X 256  
hayât-ı dâimî C. VI 379; C. XI 54  
hayât-ı dünyâ C. II 145; C. IV 209, 210; C. VI 411, 415, 416, 439; C. VII 206, 241, 320, 332; C. VIII 559, 560, 562; C. IX 157, 565, 566, 573; C. X 571; C. XI 13, 457; C. XII 298, 493; C. XIII 109, 215  
hayât-ı dünyeviyye C. IV 114; C. V 44; C. VI 150, 151, 153, 385, 435; C. VIII 564; C. IX 202, 491, 492; C. X 19, 244, 280, 416, 510, 533, 542; C. XI 19, 160, 260, 340, 602; C. XII 312, 504, 505; C. XIII 21, 118, 205  
hayât-ı ebedî C. III 352; C. IV 353  
hayât-ı ebedî çeşmesi C. XII 528  
hayât-ı ebediyye C. III 422; C. VI 600; C. IX 105, 492; C. X 352, 434; C. XI 55; C. XII 397, 520  
hayât-ı ebediyye-i ma'neviyye C. XII 395  
hayât-ı ezeliyye ve ebediyye C. VIII 207; C. IX 529  
hayât-ı fânî C. VIII 232  
hayât-ı Hak C. VII 141  
hayât-ı hakîkî C. VIII 232  
hayât-ı hakîkiyye C. IV 479  
hayât-ı hayvâniyye C. I 341; C. IV 18; C. V 510; C. X 569; C. XI 55; C. XIII 40  
hayât-ı ilâhiyye C. VIII 322  
hayât-ı ilmiyye C. III 469  
hayât-ı insâniyye C. V 510  
hayât-ı kalbiyye C. XI 15  
hayât-ı ma'nevî C. II 55; C. XI 220; C. XIII 176  
hayât-ı ma'neviyye C. VII 311; C. VIII 43; C. X 92; C. XI 508  
hayât-ı nebâtiyye C. III 498  
hayât-ı nefsanîyye C. IV 123  
hayât-ı nûrânîyye C. VIII 255  
hayât-ı rûhânîyye C. I 341; C. IV 18; C. XII 520  
hayât-ı sûrî C. III 54; C. X 631; C. XI 365; C. XIII 162  
hayât-ı sûriyye C. VII 311; C. X 352, 380; C. X 379  
hayât-ı tabiyye C. IV 17  
hayât-ı tayyibe C. IV 336  
hayât-ı uhrevî C. XI 457  
hayât-ı uhreviyye C. II 501; C. VI 119, 385, 411; C. VII 320; C. IX 72, 200, 202, 220, 491; C. X 19, 234, 280, 448, 449, 541, 542; C. XI 412; C. XII 504, 549; C. XIII 90  
hayâtın ölümündedir C. XIII 59  
hayâtın canı C. V 141  
hayâtistân C. XI 398  
hayâtiyyât ilmi C. XIII 25, 300  
hayâ-yı nefsanî C. XII 19  
hayâ-yı şer'î C. XII 19  
haydar C. VII 470  
haydi C. X 533  
hayır C. I 304, 331, 496; C. III 414; C. IV 234, 235, 261, 262, 299; C. VI 228, 375; C. VII 44, 48, 242, 330, 460, 461; C. VIII 319, 320, 328; C. IX 541, 542, 572; C. X 230, 323, 326, 355, 555, 617; C. XI 46, 58, 523, 606; C. XII 217, 219, 498, 518, 519, 547; C. XIII 266  
hayır duâ C. VII 43  
hayır ve hasenât C. III 268  
hayır ve şer C. V 368; C. IX 506; C. X 95, 323, 620  
hayır ve şer Hak'dandır C. VII 462  
hayız C. III 493; C. XII 324  
hayız görmek C. XII 324  
hayız kanı C. V 32, 33, 35  
hayl-i müsevveme C. XII 540  
hayme C. X 368  
hayrân C. III 488; C. V 427, 520, 523; C. VII 405; C. VIII 588; C. IX 139; C. X 429, 585, 601, 602; C. XI 223; C. XIII 99, 100, 101, 142, 223  
hayranlık C. I 38; C. II 162; C. VII 404, 405; C. XIII 101  
hayret C. I 86, 173, 386, 452, 566; C. II 20, 69, 92, 93, 162, 163, 502, 503; C. III 32, 33, 379; C. IV 376; C. V 297, 306, 523-525, 541, 544, 548; C. VI 205, 206, 381; C. VII 120, 185, 213, 275, 279, 281, 285, 308,





- 325, 405, 409, 410, 491, 542; C. VIII 87, 588, 589, 599; C. IX 123, 274, 336, 605; C. X 154, 211, 256, 350, 354, 357, 398, 400, 433, 511, 601, 605; C. XI 67, 371, 531; C. XII 474; C. XIII 99-101, 143, 144, 223, 224, 298, 299
- hayret içinde hayret C. VIII 603, 604
- hayret zinciri C. VII 325, 326
- hayret-hâne C. XI 530
- hayret-i mahmûde C. I 173; C. II 502; C. V 187, 297; C. VII 405, 409; C. IX 274, 275, 336; C. X 256; C. XI 584
- hayret-i mahz C. XII 568
- hayret-i mezmûme C. I 173; C. V 297, 548; C. VII 405; C. IX 274, 275; C. X 256, 605
- hayr-ı mahz C. X 472
- hayr-ı mutlak C. XII 218
- hayvan Bk. hayvânât C. I 123; C. II 147, 148, 387, 482, 532; C. III 97, 397, 463, 480; C. IV 81, 82, 151, 152, 367, 398, 399, 506, 507; C. V 271, 340; C. VI 42, 319, 320, 354, 473, 480, 484, 541; C. VII 131, 132, 239, 268, 275, 296, 434, 435, 436, 438-440, 443, 480, 502; C. VIII 44, 45, 522, 523, 552, 554, 555; C. IX 59, 253, 269, 275, 277, 318, 345, 372, 379, 384, 637; C. X 164, 165, 166, 237, 250, 273, 286, 295, 322, 441, 448, 518, 521; C. XI 54, 57, 157, 196, 224, 342, 374, 377, 406, 566, 621; C. XII 160, 161, 170, 230, 304, 541, 543, 544, 612; C. XIII 24, 66, 67, 260, 273, 346
- hayvan dili C. VI 240
- hayvan eti C. XII 595
- hayvânât Bk. hayvan C. II 32; C. III 397; C. V 272, 402; C. VI 303, 304, 533; C. VII 294, 297; C. IX 58, 380; C. XI 18, 30; C. XII 385
- hayvanât dili C. VI 255
- hayvânât-ı ehliyye C. X 448; C. XII 422
- hayvânât-ı vahşiyye C. II 387, 388, 389; C. IV 419
- hayvân-ı latîf C. VII 442
- hayvân-ı nâtik C. VI 71; C. VII 485; C. XI 13
- hayvâniyet Bk. hayvanlık C. II 387, 390, 532; C. V 465; C. IV 64, 67; C. VI 571; C. VII 446, 447; C. VIII 256, 599; C. IX 61, 275, 383; C. X 31, 127, 195, 200, 237, 352, 569; C. XI 58, 225; C. XII 613
- hayvâniyet mertebesi C. VI 441
- hayvanların dili C. VI 231, 233, 241
- hayvanlık Bk. hayvâniyet C. II 168; C. V 136; C. VI 396, 481; C. VII 132; C. VIII 485, 552; C. IX 277, 315; C. X 124, 201, 266; C. XI 13, 226, 373, 448; C. XII 587, 612, 620
- hayvanlık mertebesi C. X 200
- Hayy C. I 436, 474; C. IV 387; C. VI 539, 540; C. VII 274; C. VIII 139; C. X 363, 615; C. XI 216; C. XII 582; C. XIII 54
- hayyâtılık C. XIII 100
- Hayye ale's-salâ C. V 62, 63, 64
- hayye-i hevâ C. XIII 170
- Hayy-i ezel C. V 158
- hayyiz C. I 551; C. III 191; C. IV 502; C. VI 71; C. VIII 431
- hayz-ı ricâl C. IX 563; C. XI 393
- hazâin-i gayb-ı ilâhî C. IX 511
- hazâin-i ilâhiyye C. IV 47; C. X 88
- hazâin-i ilâhiyyenin emîni C. IV 480
- hazân Bk. sonbahâr C. XIII 184
- hazân-ı ma'nevî C. II 56
- hazar C. V 431; C. X 405
- hazarât-ı esmâiyye C. V 516
- hazarât-ı hamse C. V 327; C. XII 79
- hazarât-ı sitte C. V 327
- hazer C. XII 558
- hâzî C. III 483
- hâzır C. IV 467
- hâzıra C. IV 391
- hâzil C. IX 445
- hâzin C. X 328; C. XI 281
- hazîne Bk. hazâin C. I 88; C. II 270, 395; C. III 207, 237; C. IV 111, 301; C. V 125; C. VI 60, 425, 459, 464; C. VIII 217; C. IX 347, 650; C. X 105, 197, 348, 355, 409, 470, 517, 519, 549; C. XI 336, 381, 382, 517, 532, 591; C. XII 11, 13, 14, 87, 294, 306, 470, 471, 480, 522, 598; C. XIII 135, 285
- hazîne virânlık içindedir C. XII 470
- hazîne-i esrâr C. I 568
- hazîne-i feyz C. IV 94
- hazîne-i gayb C. X 225, 322; C. XII 463
- hazîne-i gayb-ı ilâhî C. X 89
- hazîne-i Hak C. IV 93
- hazîne-i hakikat C. XI 622
- hazîne-i Hakk'ın emîni C. XII 68
- hazîne-i ilâhî C. XI 280
- hazîne-i ilâhiyye C. II 236; C. III 229; C. VI 496; C. VII 506; C. X 409; C. XII 66, 317
- hazîne-i ilâhiyyenin emîni C. VIII 578; C. XI 613
- hazîne-i kemâl C. XI 532
- hazîne-i tecelliyât C. X 571
- hazîne-i vücûd C. XI 623
- hazm C. III 83, 86; C. V 74-76, 78, 79, 85-88, 130, 226, 582, 583; C. VI 123, 124, 128, 130, 184, 576, 577; C. X 216, 428; C. XI 144, 163; C. XII 211, 550, 551, 558
- Hazret C. I 423; C. XI 617
- hazret-i hayâl C. V 459
- hazret-i şehâdet C. IV 199; C. V 459; C. VI 115, 349; C. VIII 345
- hazûl C. XIII 254
- hazz-ı nefis C. VII 438
- hazz-ı nefsanî C. I 73; C. V 30, 31, 86, 87; C. VIII 609; C. IX 226; C. XI 54, 137; C. XIII 66, 74
- hebâ C. III 105





- hecr Bk. hicr C. II 320  
hediye C. II 204, 205, 351, 353, 357, 358; C. VII 179, 193; C. IX 73, 74  
hediyeleşmek C. II 206; C. IX 73  
heft renk C. XI 353  
hekîm C. IV 18; C. XIII 50  
hekîm-i ilâhî C. XI 440; C. XIII 50  
Hel etâ C. VIII 524  
helâk C. VII 199; C. IX 262; C. X 434; C. XI 168  
helâk-i mâddî C. XI 175  
helâk-i ma'nevî C. VIII 326; C. X 246, 418, 462, 593; C. XI 117, 175, 188, 189, 435  
helâk-i sûrî C. X 246  
helâk-i uhrevî C. X 434  
helâl C. I 494; C. III 302; C. IV 423; C. V 629; C. VII 208; C. VIII 429; C. IX 465; C. XIII 253  
helâl evlâd C. VIII 486  
helâl lokma C. I 493, 494  
helâl rızık C. V 612; C. VI 32; C. VII 207, 211; C. XI 594  
helîle C. II 289; C. VII 185, 540; C. XII 553  
helva C. III 126; C. IX 125; C. X 36; C. XII 162, 163, 164, 170, 187, 188, 190, 219  
helvacı çocuğu C. XIII 98  
hemdem C. XI 435  
hem-derd C. XII 228, 229  
Heme ez ost C. I 456, 565, 566; C. XIII 82, 161  
Heme ost C. I 456, 566; C. XIII 83, 161  
hem-hâbe C. XI 542  
hem-nişin C. XII 329  
hem-râh C. II 297  
hem-sohbet C. XI 176  
hem-zebanlık C. I 375  
hemze-i kat C. I 54  
hemze-i vasl C. I 54  
hendek C. VI 389; C. XIII 85, 86, 89  
Hendek muhârebesi C. X 509  
hendese C. VII 442; C. IX 204; C. X 474, 632; C. XII 620  
hep bâtıldır C. XI 177  
hep Hak'tandır C. XIII 82  
Hep Hak'tır C. IV 297; C. XI 177; C. XII 400  
Hep Ondandır C. XIII 161  
her şey zî-ruhtur C. VI 42  
her şeyin adı C. XII 234  
herîse C. X 411  
herkes Allah'ın kuludur C. VI 160  
hervele C. XI 578  
hesâb C. III 497; C. VI 236; C. IX 204, 570, 631; C. X 556, 561, 632; C. XI 602; C. XII 620  
hesâb günü C. X 581  
hest-i nîst-nümâ C. VI 561, 581  
hettâleteyn C. XII 143  
hevâ C. I 158, 283, 284, 343, 344, 349, 350; C. II 53, 294, 297, 316, 336, 417, 424, 502, 503; C. III 14, 445; C. IV 199, 250, 360; C. V 484; C. VI 14, 378, 508; C. VII 360, 363, 435-437, 460, 467; C. VIII 160, 586; C. IX 147, 209, 307, 463; C. X 300, 342, 375, 501, 568, 570, 614; C. XI 174, 188, 222, 396, 397, 414, 445, 522, 554, 564; C. XII 53, 78, 325, 442, 491, 492, 493, 494, 537; C. XIII 43, 82, 208, 224, 230, 231, 252, 253, 254, 255, 256  
hevâ ehli C. X 434  
hevâ ipleri C. IX 322  
hevâ köleleri C. III 413  
hevâ ve'heves C. X 605  
hevâ-yı aşk C. I 409  
hevâ-yı aşk-ı ilâhî C. I 410  
hevâ-yı nefis C. II 558; C. VI 135; C. VII 223, 362, 444; C. VIII 242, 265; C. IX 30, 31; C. X 434, 470, 519; C. XII 77  
hevâ-yı nefsanî C. I 344; C. II 27, 509; C. III 354, 407, 486; C. IV 26, 276; C. V 114, 192, 333, 484, 592; C. VI 508; C. VII 46, 360, 363; C. VIII 196, 197, 198, 202, 221; C. IX 307, 322, 529; C. XI 42, 129, 130, 228, 445, 448, 464, 522; C. XII 53, 54, 327, 329, 335, 491, 492, 494, 548, 549; C. XIII 50, 59, 63, 64, 78, 106, 114, 189, 252, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 344  
hevâ-yı nesîmî C. I 268; C. V 244; C. IX 79, 85  
hevâyı terk C. XII 491  
hevesât C. VIII 160  
hevesât-ı nefsanîyye C. I 423, 424; C. III 137; C. VI 14; C. X 318; C. XI 578; C. XIII 193  
hevvez C. II 233  
hey mirî C. XI 250  
heybet C. I 427, 428, 533, 570; C. II 245; C. III 428; C. VI 514, 515; C. VII 214; C. VIII 595, 596; C. IX 371; C. X 171, 590; C. XII 173, 174  
heybet-i Hak C. X 25, 27  
hey'et C. X 632; C. XI 217; C. XII 620  
hey'et-i felekiyye C. I 264  
hey'et-i keşfiyye C. IV 381  
hey'et-i ûlâ C. XI 433  
hey'et-şinâs C. XI 44  
heykel C. II 244; C. IV 70; C. VIII 194, 464, 509, 512; C. IX 52, 53, 54, 314; C. X 360; C. XII 119, 477, 540, 565, 576; C. XIII 34  
heykel-i âdem C. II 299; C. VI 365, 495  
heyûlâ C. VII 184; C. X 556, 557; C. XI 433; C. XIII 77, 93  
hezl C. I 32, 36; C. II 284, 285; C. IV 314; C. V 44; C. VI 60, 61; C. VII 395; C. VIII 503; C. IX 406, 445; C. X 133, 134, 251; C. XII 508  
hezl ta'lîm içindir C. VIII 529  
hezliyyât C. III 156, 162; C. VIII 611  
hibret C. VII 336; C. XI 61, 264; C. XII 293  
hibret-i ilâhiyye C. XI 261  
hîfz edici C. VII 113  
hîfz-i enfâs C. II 394





hıfz-ı merâtib C. IV 118, 129, 135; C. VI 36; C. XIII 161  
hıkd C. I 141; C. II 444; C. III 433; C. V 227; C. VII 185; C. VIII 257; C. IX 413; C. X 124; C. XII 330; C. XIII 308  
hılâl gibi zayıf C. X 242  
hılim C. V 366  
hılm-âlûd C. XIII 206  
hılt C. IV 442; C. VIII 158; C. XI 230  
hılt-ı dem C. IV 442  
hılt-ı sevda C. II 379; C. III 80; C. V 294  
hired C. X 383  
hırfet C. VII 374; C. IX 356  
hıristiyan C. I 177, 179, 180, 183; C. VII 549; C. X 359, 363, 390, 391, 525, 596; C. XI 575; C. XII 156, 157, 164, 165, 167, 168, 170, 178, 179, 186  
Hıristiyanlık C. I 175, 176  
hırka C. III 485; C. IX 342; C. XII 175, 364, 369, 370; C. XIII 169, 170, 171  
hırka-i mübâreke C. XII 365  
hırmân C. XII 603  
hırs C. I 34, 89, 90, 158, 303, 305, 312, 314, 481; C. II 28, 57, 58, 130, 431, 444, 509, 554; C. III 140, 155, 163, 166-168, 172, 321, 345, 347, 348, 426, 498; C. IV 48, 200, 201, 447, 457, 488; C. V 35, 92, 167, 515, 568, 585, 586; C. VI 47, 65, 66, 128, 130, 136, 351, 438, 521; C. VII 85, 87, 306, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 363, 435, 460, 467, 500, 501; C. VIII 397, 417, 556; C. IX 30, 32-34, 36, 53, 64, 65, 73, 106, 146, 157, 186, 187, 188, 220, 225, 226, 260, 264, 265, 277, 342, 343, 387, 413, 445, 454, 462, 463, 464, 470, 482; C. X 13-15, 132, 138, 166, 197, 212, 232, 233, 236, 238, 241, 252, 296, 487, 507, 508, 513, 524, 551, 568, 569, 571, 617, 618; C. XI 154, 187, 188, 194, 280, 281, 409, 411, 438, 439, 503, 504; C. XII 127, 279, 391; C. XIII 190, 202, 248, 268, 283, 288, 317  
hırs kazı C. IX 145  
hırs kokusu C. V 61  
hırs-ı câh C. II 550; C. V 219  
hırs-ı câh ve riyâset C. XIII 64  
hırs-ı cem C. VII 498  
hırs-ı cimâ' C. IX 186  
hırs-ı dünyâ C. I 91; C. II 132; C. V 51; C. VI 110; C. X 17, 119  
hırs-ı gıdâ C. II 534  
hırs-ı maddî C. V 92  
hırs-ı makbûl C. XI 438  
hırs-ı ma'nevî C. V 92  
hırs-ı mezmûm C. XI 439  
hırs-ı nefsanî C. VI 135, 351; C. VIII 142; C. XI 186

hırs-ı riyâset C. IX 188; C. XII 193  
hırs-ı şehvet C. XI 410  
hırsız C. II 485; C. III 187, 297, 298, 417; C. IV 80, 147, 154, 155, 240, 262-264, 265, 302; C. V 107, 108, 447; C. VI 66-68, 127, 158, 573, 574; C. VII 27, 28, 65, 66, 296, 299, 319, 320; C. VIII 39; C. IX 253, 479, 579; C. X 27, 199, 297, 303, 328, 329, 418, 419; C. XI 131, 132, 149, 159-163, 187, 189-191, 538, 546; C. XII 287, 289, 294, 295, 296, 308, 315, 317, 318, 530; C. XIII 119-123, 135, 251, 262, 263  
hırsız elinin kesilmesi C. XI 126  
hırsızlık Bk. sîrkat C. IV 16, 25, 384, 435; C. VII 66; C. VIII 480; C. X 320, 321, 557; C. XI 126, 148, 543, 545; C. XII 54, 317  
hışım C. VI 21, 117, 374; C. VIII 525; C. X 33, 252; C. XI 544; C. XII 387  
hışım güneşi C. XII 162  
Hitâ Türkü C. XI 551, 552, 558  
hiyânet C. I 141; C. VII 185; C. VIII 465; C. X 328, 329; C. XII 330; C. XIII 308  
hiyâr-ı rû'yet C. XIII 201  
hiyâr-ı şart C. XII 509  
hiyâr-ı şîrâ C. VI 287  
hızâb C. VIII 352  
Hızır C. IV 93  
Hızır'ın suyu C. XII 421  
Hızriler C. VII 207  
hibe C. V 616  
hicâb Bk. perde C. II 162, 200, 255, 370, 426, 448, 508, 561, 562; C. III 55, 114, 188, 189, 223, 228, 230, 231, 340, 366; C. IV 187, 188, 191, 259, 267, 281, 311, 397, 410, 485; C. V 34, 44, 50, 70, 148, 231, 300, 306, 343, 349, 358, 515, 541, 542, 578, 633; C. VI 167, 181, 182, 340, 383, 468, 527, 559, 617; C. VII 142, 231, 382, 412, 453, 533, 558; C. VIII 128, 197, 198, 216, 263, 294, 320, 325, 334, 339, 346, 347, 348, 366, 418, 427, 439, 445, 453, 535, 543, 550, 572, 592; C. IX 21, 92, 123, 137, 204-206, 212, 220, 222, 257, 261, 263, 274, 318, 365, 476, 478, 487, 490, 503, 505, 547, 549, 550, 626, 645; C. X 153, 213, 233, 234, 337, 354, 368, 432, 440, 447, 448, 453, 456, 492, 534, 622; C. XI 199, 232, 246, 258, 323, 348, 377, 430, 463, 617, 618; C. XII 134, 145, 153, 169, 193, 270, 297, 303, 306, 311, 312, 316, 467, 470, 472, 544, 545, 561, 580, 615; C. XIII 16, 31, 45, 70, 77, 86, 95, 105, 124, 125, 139, 166, 234, 277, 278, 282, 307, 313, 333, 337, 343, 347  
hicâbât C. IX 126  
hicâbât-ı nûrâniyye C. III 231; C. IV 340; C. V 207, 344; C. VII 553; C. VIII 194; C. XI 117;





- C. XIII 283  
hicâbât-ı taayyünât C. VIII 440  
hicâbât-ı zulmâniyye C. III 231; C. V 207; C. VII 553; C. VIII 194  
hicâb-ı azâb C. XI 606  
hicâb-ı beşeriyyet C. VIII 584  
hicâb-ı cismânî C. XI 607  
hicâb-ı cismâniyyet C. XIII 19  
hicâb-ı ezelf C. IV 289  
hicâb-ı gayb C. XI 618  
hicâb-ı ma'nevî C. III 228  
hicâb-ı mâsivâ C. VII 224  
hicâb-ı nefsanî C. VI 521  
hicâb-ı nefsanîyye C. XII 591  
hicâb-ı nefsanîyyet C. X 234  
hicâb-ı nûrânî C. IV 267; C. VII 142, 453; C. IX 122, 126  
hicâb-ı tabîât C. VI 295  
hicâb-ı tabîî C. VI 459  
hicâb-ı Zât C. II 199  
hicâb-ı zulmânî C. VII 142, 453; C. IX 123; C. XI 117  
hicâb-ı zulmet C. IX 219  
hicâz C. XI 540  
hiciv C. I 561; C. XI 367  
hicr Bk. hecr C. X 431, 593; C. XI 34; C. XII 569  
hicrân C. III 428; C. VI 499; C. XI 210; C. XII 242  
hicv C. I 560; C. VII 350  
hicviye C. VII 357  
hiç C. VIII 515; C. XI 477, 478; C. XII 413  
hiç olmak C. IX 189  
hiçlik C. I 373; C. IV 54; C. V 149; C. IX 607; C. XI 96  
hidâyet C. I 35, 60, 235, 296, 406, 440; C. II 77, 83, 154, 156, 157, 182, 189, 536, 537; C. III 445; C. IV 39, 75-77, 200, 236; C. V 476, 478, 586; C. VI 93, 99, 481, 512, 514, 607; C. VII 27, 235, 275; C. VIII 249, 258, 326, 355, 359, 369, 516, 538, 539, 540; C. IX 320, 322, 500; C. X 36, 88, 134, 263, 315, 341, 428; C. XI 47, 69, 70, 77, 93, 228, 441, 501, 520, 521, 523, 566, 622; C. XII 84, 85, 498, 534, 536, 549; C. XIII 187  
hidâyet kılıcı C. X 336  
hidâyet yıldızı C. XII 233  
hidâyete sevk C. VIII 503  
hidâyet-i ezeliyye C. I 76  
hidâyet-i fiiliyye C. IV 486  
hidâyet-i kavliyye C. IV 486  
hiddet C. IX 456  
hidiv C. VII 359; C. XII 76, 227  
hiffet C. IX 413  
hiffet-i akıl C. V 426  
hikâyât C. I 37, 251  
hikâye C. I 32, 38, 50, 132; C. II 204, 279, 280; C. III 76, 236; C. V 306, 307, 558; C. VI 489; C. VII 29, 228; C. VIII 168, 501, 610, 611; C. X 633; C. XI 114, 499; C. XII 508  
hikâyenin rûhu C. IV 468  
hikem Bk. hikmet C. IV 291, 300; C. VIII 493, 609  
hikem-i ilâhiyye C. III 210  
hikem-i rabbâniyye C. VIII 453; C. IX 307  
hikemiyyât-ı ilâhiyye C. V 343; C. X 131  
hikemiyyât-ı rabbâniyye C. VI 237; C. X 382  
hikemiyyât C. I 176; C. III 108; C. IV 360; C. V 21; C. VIII 28, 49, 65, 502, 581; C. XII 429, 508  
hikemiyyât-ı dîniyye C. IV 360  
hikemiyyât-ı enbiyâ C. XI 342  
hikemiyyât-ı feylesofâne C. IV 229  
hikemiyyât-ı ilâhiyye C. I 51; C. III 351, 372, 458; C. X 452; C. XII 29, 32, 224  
hikemiyyât-ı tabîiyye C. I 51  
hikmet Bk. hikem C. I 116, 222, 227, 256, 338, 414, 450, 454, 457, 477; C. II 39, 70, 161, 372, 400, 458-460, 561; C. III 11, 108, 186, 280, 362, 399, 404, 429, 448, 461; C. IV 11, 12, 162, 163, 170, 171, 172, 252, 305-308, 358-360, 379, 446, 461-463; C. V 12, 22, 612; C. VI 69, 216, 315, 353-355, 526; C. VII 19, 205, 436, 485, 520; C. VIII 34, 38, 134, 236, 237, 352-354, 358, 359, 369, 539, 545, 612; C. IX 51, 362, 363, 401; C. X 126, 400, 402, 578, 632; C. XI 13, 293, 346, 516, 539, 540, 544, 565, 566, 620; C. XII 32, 73, 488, 508, 559; C. XIII 99, 101, 144, 145, 196  
hikmet çengi C. XII 488  
hikmet devesi C. IV 290  
hikmet hazînesi C. VIII 360  
hikmet sûtü C. I 75  
hikmet-i akliyye C. XIII 37  
hikmet-i ba's C. III 228  
hikmet-i hilkat C. XI 567  
hikmet-i hükûmet C. VIII 184  
hikmet-i ilâhî C. III 10; C. VII 530; C. IX 49; C. XI 607; C. XII 54, 92  
hikmet-i ilâhiyye C. III 478; C. IV 82; C. V 109; C. VI 45; C. VIII 237, 413, 542; C. IX 258; C. XII 31  
hikmet-i kalbiyye C. VII 392  
hikmet-i Kur'ân C. IV 289, 290  
hikmet-i rabbâniyye C. X 189  
hikmet-i tabîiyye C. V 19; C. XI 30, 34, 49; C. XII 314, 620  
hikmetullâh C. IV 479  
hilâfet C. I 484; C. II 341, 342, 550, 551; C. V 475, 480; C. VI 639; C. VIII 54, 150, 462; C. IX 168, 302; C. XII 226  
hilâfet-i Hak C. V 397; C. XIII 314  
hilâfet-i ilâhiyye C. I 386; C. II 36; C. III 309; C. V 430, 637; C. VI 601



hilâfet-i ma'neviyye C. II 252  
 hilâl C. I 523; C. III 50, 51; C. VII 322; C. IX 597,  
 598; C. X 182; C. XI 311, 312, 368, 369,  
 391, 402, 403, 414; C. XII 411, 456, 484  
 hil'at C. VII 304, 339; C. VIII 107, 172; C. X  
 204, 344, 454, 573, 574, 575  
 hil'at-ı imân C. VIII 172  
 hil'at-ı İslâm C. VIII 172  
 hil'at-ı ma'rifet C. VIII 172  
 hil'at-ı muhabbet C. VIII 172  
 hil'at-ı tevhîd C. VIII 172  
 hil'at-ı atlas C. X 634  
 hil'at-ı mağfîret C. XIII 147  
 hîle C. I 369; C. II 491; C. III 184, 413, 439; C.  
 IV 25, 35, 353, 354, 361; C. V 125; C. VI  
 47; C. VII 185, 307, 337, 360, 362, 367,  
 368, 440, 467, 468, 476, 483; C. VIII 542;  
 C. IX 65, 307; C. X 93, 501; C. XI 128, 164,  
 489; C. XII 183, 279, 498, 532-534, 541,  
 596; C. XIII 66, 67, 68, 69, 126, 181, 182,  
 212, 215, 216, 271  
 hîlekâr C. IV 23; C. IX 393; C. XII 183  
 hilim C. I 287, 455; C. II 217, 219, 497, 509; C.  
 IV 180, 200, 201; C. V 12, 366; C. VI 17,  
 21, 28, 282, 525, 526; C. VII 115, 234,  
 371; C. VIII 75, 99, 187, 251, 597; C. IX  
 270, 277, 413, 537, 539; C. X 24, 25, 27,  
 30, 32-34, 65, 609; C. XI 21, 94, 453, 504,  
 550; C. XII 213, 214, 217-219, 279, 387,  
 435, 436, 457, 577; C. XIII 248  
 hilim güneşi C. II 501  
 hilim kılıcı C. II 560  
 hilkat C. II 347, 350; C. IV 137, 138; C. V 340,  
 345; C. IX 506; C. X 518; C. XI 31  
 hilkat keyfiyeti C. XI 598  
 hilkat-ı insandan maksûd C. V 598  
 hilkat-ı Âdem C. VIII 554; C. IX 610  
 hilkat-ı âlem C. V 340  
 hilkat-ı eşyâ C. XII 307  
 hilkat-ı tabîyye C. III 315  
 hill C. XI 53  
 hilm-i Hak C. III 495; C. X 23  
 hilm-i ilâhî C. X 24, 27, 28, 30  
 hilye C. VII 543  
 himmet C. III 114, 115, 131, 132; C. IV 330; C.  
 V 504, 519, 610; C. VI 520; C. VII 19; C.  
 VIII 324; C. IX 176, 556; C. X 611, 632; C.  
 XI 18, 57, 58; C. XII 32; C. XIII 115, 280,  
 313, 328, 346  
 himmet taleb etmek C. XII 444  
 himmet-i mürşid C. III 231, 232  
 himmet-i seniyye C. IV 173  
 himyâ C. I 212  
 Hind fakîrleri C. VII 31; C. XI 392, 435  
 Hind hükemâsı C. IV 468  
 Hind lügatı C. VIII 467  
 Hind lügatları C. III 308

Hind mesnevîhânları C. XI 623

Hind nüshaları C. I 140, 315; C. II 45, 51, 58,  
 81, 144, 186, 235, 363, 454, 522; C. III 61,  
 115, 123, 134, 140, 153, 168, 186, 224,  
 234, 247, 276, 325, 360, 374, 398, 405,  
 409, 410, 415, 416, 418, 420, 421, 424,  
 450, 472, 488; C. IV 15, 19, 24, 52, 57, 67,  
 92, 94, 98, 104, 105, 109, 120, 128, 131,  
 148, 185, 207, 227, 240, 277, 297, 304,  
 317, 318, 320, 339, 359, 360, 386, 389,  
 458, 465, 466, 473, 482; C. V 35, 37, 39,  
 50, 58, 77, 107, 110, 129, 130, 134, 141,  
 142, 172, 174, 177, 181, 202, 216, 229,  
 253, 256, 267, 268, 278, 304, 318, 319,  
 333, 346, 414, 420, 426, 489, 491, 498,  
 499, 502, 507, 513, 520, 536, 562, 579; C.  
 VI 27, 35, 53, 61, 62, 73, 77, 84, 88, 154,  
 236, 272, 277, 322, 403, 420, 442, 479,  
 483, 520, 563, 566, 567, 575, 619, 623,  
 632; C. VII 13, 15, 17, 33, 54, 59, 72, 74,  
 79, 96, 101, 126, 138, 156, 183, 195, 212,  
 232, 247, 251, 261, 264, 290, 296, 299,  
 300, 321, 330, 341, 348, 356, 405, 412,  
 462, 471, 475, 477, 482, 499, 513, 514,  
 524, 530, 531; C. VIII 27, 28, 36, 39, 53,  
 97, 115, 125, 133, 149, 150, 160, 161,  
 174, 176, 178, 189, 196, 201, 204, 218,  
 223, 227, 232, 267, 273, 277, 289, 328,  
 338, 343, 346, 347, 351, 353, 369, 375,  
 389-391, 395, 399, 407, 451, 467, 491,  
 500, 522, 531, 538, 541, 547, 551, 569,  
 571, 585, 591, 597, 615, 621; C. IX 27, 38,  
 57, 68, 78, 83, 92, 103, 135, 138, 143,  
 158, 165, 168, 239, 252, 278, 279, 284,  
 290, 301, 307, 308, 328, 361, 373, 475,  
 479, 549, 613, 624; C. X 132, 156, 392,  
 505, 553, 570, 596, 609; C. XI 32, 155,  
 169, 427; C. XII 87, 135, 426, 448; C. XIII  
 88, 132, 135, 234, 243, 322, 325

Hind şârihleri C. I 483, 486, 503; C. II 26, 33,  
 120, 142, 148, 149, 185, 201, 245, 252,  
 270, 308, 322, 327, 341, 342, 365, 367,  
 384, 395, 443, 444, 458, 473, 521, 523; C.  
 III 93, 110, 149, 169, 184, 198, 221, 274,  
 285, 296, 304, 308, 311, 315, 323, 324,  
 328, 337, 338, 364, 365, 390, 415, 416,  
 444, 446, 447, 485; C. IV 13, 22, 34, 110,  
 124, 132, 148, 153, 160, 167, 171, 174,  
 175, 193, 215, 248, 265, 288, 296, 369,  
 397, 433, 455, 462, 511; C. V 34, 38, 48,  
 73, 115, 152, 163, 188, 218, 261, 284,  
 303, 391, 431, 449, 493, 499, 505, 508,  
 514, 553, 558, 581, 601, 602, 609, 619,  
 623, 629, 634; C. VI 96, 118, 121, 161,  
 168, 169, 246, 259, 330, 334, 416, 444,  
 479, 544, 575, 616, 636; C. VII 126, 151,  
 212, 262, 277, 298, 327, 482, 508, 514,





- 515, 534, 546, 559; C. VIII 23, 88, 90, 99, 231, 402, 415, 457, 482, 502, 573; C. IX 155, 214, 284, 298, 302, 335, 449, 451, 457, 604; C. X 26, 27, 189, 235, 390, 468; C. XI 137, 250, 345, 561; C. XII 13, 94, 354, 393, 395, 418; C. XIII 188
- Hindçe C. IV 468; C. VIII 84
- Hindî C. VIII 376; C. IX 271, 594
- Hind-i kadim C. VIII 115
- Hindistan eriği C. VII 540; C. VIII 159
- Hindli C. II 285; C. IV 320, 321; C. V 335, 589
- Hindû C. II 441; C. VI 122; C. X 329; C. XI 112, 116, 126, 128
- Hindû çocuğu C. XI 477
- Hindû köle C. XI 99, 105
- hipnotizm C. IV 258
- his C. II 422; C. III 35, 36, 443; C. IV 370-374, 407, 439, 444; C. V 482, 483; C. VIII 174; C. IX 372; C. X 283, 286, 287; C. XI 60, 61, 256; C. XII 286, 287
- his gözü C. I 49; C. III 47, 173, 202, 356, 357, 359-361, 363, 444, 445, 452, 469, 477; C. IV 369, 502; C. V 337; C. IX 372, 374, 375; C. XI 392, 393, 433, 437, 451, 452, 482; C. XII 91, 92, 94, 155, 224, 313, 333-335, 363, 407, 409, 476
- his nûru C. III 360
- hisâr C. VIII 186
- hisbân C. XII 560
- hiss-i basar C. VIII 171, 425
- hiss-i bâtin C. XI 196; C. XII 565
- hiss-i bâtinî C. III 29
- hiss-i dînî C. I 170
- hiss-i dünyevî C. I 171
- hiss-i hayvânî C. XII 100
- hiss-i kable'l-vukû' C. XII 267, 268
- hiss-i müdrîk C. VIII 170
- hiss-i müşterek C. II 453; C. III 28, 37; C. IV 368, 369, 399; C. VIII 52, 142; C. XI 12, 196, 593; C. XII 495, 496
- hiss-i sem' C. VIII 171
- hiss-i zâhir C. III 28; C. IV 399; C. VIII 52; C. XI 196
- hiss-i zâhirî C. I 224; C. III 29
- hissin nûru C. III 357
- hitâb C. VII 219, 220; C. X 623; C. XI 618
- hitâbât-ı ef'âliyye C. XI 572
- hitâbât-ı ilâhiyye C. V 574; C. XI 572
- hitâbât-ı sıfâtiyye C. XI 572
- hitâbât-ı zâtiyye C. XI 572
- hitâb-ı Hak C. II 329; C. XI 618
- hitâb-ı ilâhî C. II 18; C. VII 220, 221; C. IX 641
- hiyeroglif C. X 596
- hîz C. IV 297
- hizmet C. I 376; C. II 468; C. V 612; C. VI 92; C. VII 498; C. VIII 42; C. IX 190, 590, 626; C. X 91, 93, 197, 204, 205; C. XI 620; C. XII 170, 188, 406
- hizmet meyli C. I 494
- hizmetçi C. XIII 29
- hizmet-i aşk C. V 368
- hizmet-i esmâ C. IX 502
- hizmet-i gâibâne C. II 468
- hizmet-i zâhiriyye C. X 92
- hodbîn C. II 57; C. VIII 480
- hodbînlik C. II 413, 414; C. VII 204; C. VIII 36, 43, 181; C. IX 498; C. X 14; C. XI 248; C. XIII 285-287
- hod-kâme C. VII 534
- hod-perest C. IV 327, 328
- hodperestlik C. IX 185
- hokka C. IX 623; C. XI 354, 355
- hokkabaz C. VIII 163; C. X 214
- hokkayı yarma C. XI 354
- Horasânî C. IX 597
- horoz C. VI 241-247, 249, 255; C. VII 256, 257; C. IX 28, 31, 32, 94, 265, 319, 320, 625-627; C. XI 434
- hoş C. I 304
- hoş yâr C. XII 232
- hoş-dem C. VIII 416
- hoşların hayâlâtı C. III 170
- hoş-manzar C. XIII 195
- Hû C. I 349, 362; C. II 337, 424, 425, 427, 518; C. III 491; C. VIII 125, 536, 571; C. X 459; C. XII 442; C. XIII 51
- Hû bahçeleri C. VII 516
- Hû küpü C. III 375
- Hû ismî C. XIII 51
- hûb C. V 462
- hubât C. XIII 306
- hubb-ı ilâhî C. XI 336
- hubb-ı nefis C. VII 553
- hubb-ı ri'yâset C. IX 229
- hubb-ı câh C. IV 225; C. IX 413
- hubb-ı dünyâ C. II 70, 129; C. XII 539
- hubb-ı ezeli C. I 83
- hubb-ı ilâhî C. I 271, 320, 521, 547; C. II 204, 205, 207, 418; C. III 466, 467; C. V 70, 232; C. VIII 418; C. IX 639; C. X 203, 517, 519; C. XI 336; C. XII 517; C. XIII 229
- hubb-ı kalb C. V 514
- hubb-ı mâl C. IX 413
- hubb-ı mâsivâ C. II 516; C. VIII 120; C. XI 231
- hubb-ı müstehâ C. VIII 70, 71
- hubb-ı nefis C. II 484; C. X 497; C. XI 614
- hubb-ı ri'yâset C. IV 230; C. IX 168; C. XIII 288
- hubb-ı vatan C. VI 371
- hubb-ı zâtî C. X 206, 207
- hubb-ı zuhûr C. II 217; C. VII 184
- hubb-ı zuhûr-ı ilâhî C. X 206, 519
- hubbû'l-vatan C. VIII 118, 124, 484
- hubs C. IV 373
- hubûbat C. VII 185; C. IX 83





- hubût C. IV 185  
huceyrât C. XI 589, 590  
huceyre C. XI 581, 582  
Hudâ C. III 100, 481; C. IX 438  
hud'a C. III 440; C. XII 533  
hud'a harbi C. V 635, 636  
Hudâ ile berâber oturmak C. XII 225, 423  
Hudâ'dan gâfil olmak C. I 318; C. XI 97  
Hudâ'nın bağı C. X 302  
Hudâ'nın kulu C. X 302  
Hudâ'nın sopası C. X 303  
hudâvend C. III 388; C. VI 510; C. X 57  
huddâm-ı ilâhî C. VII 181  
Hudeybiye musâlahası C. VI 557, 558, 577; C. XII 167  
hudûd-ı şer'iyye C. II 297  
hudûd-ı ilâhî C. VIII 437  
hudûd-ı ilâhiyye C. VIII 438, 480  
Hûd'un dâiresi C. XIII 296  
hudûs C. V 17, 340, 341; C. VII 490; C. VIII 300, 301, 302, 304, 309, 571; C. IX 499, 613; C. XII 147; C. XIII 244  
hudutsuz C. VIII 431  
huffâş C. VIII 109; C. XI 74, 75  
huffeti'l-cenneh C. X 570  
huffeti'n-nâr C. X 570  
huffâş C. XI 48  
hufre C. VIII 523  
hukemâ C. IX 205  
hukemâ C. XIII 244  
hukub Bk. ahkâb C. I 419; C. XI 379  
hukûk-ı harb C. II 530  
hukûk-ı sâbika C. VI 22  
hul' C. VI 384  
hulâsa C. X 440  
hulâsa-i mevcûdât C. IX 297  
huld C. VIII 490, 517; C. XI 289, 311; C. XIII 286  
huld ırmağı C. VI 277  
huldistân C. XI 77  
hulefâ-i râşidîn C. V 126; C. X 101  
hulk C. III 167; C. VII 327, 348; C. VIII 204; C. IX 80  
hulk-ı ârizî C. VII 327  
hulk-ı aslî C. VII 327  
hulle C. VIII 294; C. X 573; C. XIII 209, 286  
hulm C. X 609  
hulûd C. I 538; C. X 124  
hulûl C. I 46, 52, 455, 457, 458; C. III 376; C. VI 539; C. VIII 85, 86, 336; C. IX 206, 278, 300, 634, 646, 647; C. X 606, 607; C. XI 94, 215, 216; C. XII 64, 151, 245, 295, 367, 422, 580, 584; C. XIII 97  
Hulûliye C. VIII 569  
hulûs C. IX 101  
hulûs-ı kalb C. I 294, 295; C. VII 511  
humâr C. X 555, 556; C. XII 241, 269  
humeyrâ C. XII 374  
hummâ C. XI 537; C. XII 36  
hummâ-yı muhrika C. VII 529; C. XII 92  
humre-perest C. XI 442  
hums C. VIII 91  
humûd C. III 87; C. IX 209, 221; C. XII 559  
humûl C. X 66  
hunhâr C. VIII 394  
hûn-i dil C. X 417  
hunnâk C. I 102; C. IX 635, 636  
Hû'nun sırları C. III 411  
hunûs C. VI 436  
hurâfat C. VI 416; C. VII 364; C. IX 179; C. X 474; C. XI 307, 331, 340; C. XIII 260  
hurâfe C. VII 366  
hurd u mürd C. X 155  
hûrî C. II 552; C. IV 419; C. V 553; C. VI 172, 173; C. VII 264, 462; C. VIII 195; C. X 368, 618; C. XI 365, 371; C. XII 369, 543; C. XIII 25  
hûr-i cennet C. XI 611  
hurma C. IX 125; C. X 222; C. XI 427, 452  
hurma ağacı C. II 69, 443; C. VI 365, 400; C. IX 27, 280, 391; C. X 228; C. XI 425, 427; C. XII 524  
hurma lifi C. VII 326; C. IX 264  
hurma lifinden ip C. IX 321  
hurşid-i Arab C. XII 354  
hurşid-i kemâlî C. III 27  
hurşid-i şark C. IV 24  
hurûf Bk. harf C. II 283-285; C. VIII 347, 348; C. X 621, 632  
hurûf-ı mukattaât C. II 285; C. IX 440  
hurûf-ı zâhire C. XII 110  
hurûf-i hecâ C. X 454  
hurûf-i mukattaât C. VIII 518; C. IX 439, 441, 442  
hurûf-i zâhiriyye C. IX 443  
husûf C. II 155, 444, 561, 562; C. VI 305; C. VII 187; C. X 48; C. XI 591; C. XIII 282, 285  
husûf namazı C. II 155  
husûmet C. VI 576; C. VII 357; C. IX 407  
huşû' C. III 483; C. IX 220  
hutâm C. VIII 544  
hutbe C. I 350, 351  
hutût-ı şuâiyye C. XII 314  
huveynât C. VIII 392; C. X 530  
huy C. I 282, 504; C. III 224, 228, 285, 306, 396-398; C. VII 348; C. VIII 488; C. IX 460; C. X 176, 555, 556; C. XI 575, 614; C. XII 347, 391  
huzû' C. V 354; C. IX 631  
huzûr C. II 468; C. III 380; C. IV 191; C. V 37, 603, 604; C. VIII 247, 344; C. XI 431, 432  
huzûr-ı dilber C. X 605; C. XIII 70  
huzûr-ı evliyâ C. II 346; C. III 76; C. IV 97, 108, 110; C. VII 215; C. VIII 235





- huzûr-ı Hak C. III 229; C. IV 110; C. V 308, 475, 575, 594; C. X 446, 634; C. XII 324, 325; C. XIII 197
- huzûr-ı Hak'ta hâzır C. III 380
- huzûr-ı ilâhî C. I 294; C. VII 178; C. X 508, 583, 587, 609, 620; C. XI 63, 300, 387
- huzûr-ı izzet C. XIII 347
- huzûr-ı kalb C. II 406; C. X 408; C. XII 240
- huzûr-ı kâmil C. III 23
- huzûr-ı Peygamberî C. XI 388
- huzûr-ı pîr C. XI 520
- huzûr-ı Risâlet-penâhî C. XI 395
- huzûr-ı şâh C. III 384
- huzûr-ı tâm C. X 356, 357
- huzûr-ı velî C. VII 215
- huzûr-ı zâtî C. IV 191
- huzûr-ı kâmil C. VIII 469; C. IX 26
- huzûr-maallah C. V 555
- huzûz C. IX 135, 341
- huzûzât C. VI 478; C. VII 449; C. VIII 417; C. IX 403; C. IX 61, 66, 351, 412; C. X 245, 570; C. XI 115, 116, 137, 153, 416
- huzûzât-ı âcile C. I 438, 439; C. II 454; C. V 75, 76; C. XII 253
- huzûzât-ı cismâniyye C. VII 97; C. X 119, 475; C. XI 342
- huzûzât-ı dünyeviyye C. VI 64, 130, 132, 477; C. VII 96, 501; C. VIII 366; C. IX 168, 310, 342, 492; C. X 586; C. XI 378, 450, 451; C. XII 302; C. XIII 227
- huzûzât-ı hayâliyye C. IX 352
- huzûzât-ı nefis C. VII 84
- huzûzât-ı nefsâniyye C. V 103, 129; C. VI 127, 133, 192, 353; C. VII 84, 97, 434, 501; C. VIII 296; C. IX 62, 64, 75, 164, 225, 228, 305, 327, 343, 623; C. X 169, 267, 296, 460; C. XI 53, 415; C. XII 326, 523, 533; C. XIII 66, 126
- huzûzât-ı rûhâniyye C. IX 199; C. XII 302
- huzûz-ı dünyeviyye C. VIII 244
- huzûz-ı nefsânî C. XI 410
- hübût C. VI 125; C. XII 269, 281
- hüccet C. VIII 148, 303, 304-306, 309, 313, 535, 615
- hüccet-i bâliğa C. IV 81, 82, 378; C. VI 57, 89; C. VII 115; C. VIII 326, 359, 539; C. IX 69, 533; C. XI 501, 606, 607; C. XII 300, 301, 549
- hüccet-i bâliğa-i ilâhiyye C. IX 322
- hüccet-i şer'î C. V 630
- hüdâ C. XI 500
- hüdhüd C. I 374, 377, 379, 380, 388; C. III 442, 443; C. IV 499; C. VII 257, 499, 500; C. IX 289; C. XI 420
- hükemâ C. I 217; C. III 30, 65; C. VI 85; C. VII 164, 297; C. IX 206; C. X 327; C. XI 237, 319, 584; C. XIII 93
- hükemâ-i işrâkiyye C. III 62
- hükemâ-i meşşâiyye C. III 62
- hükemâ-yı Acem C. XI 540
- hükemâ-yı ilâhî C. VII 164
- hükemâ-yı tabîiyye C. I 51
- hükemâ-yı yunânîyye C. VII 420
- hükkâm C. X 474
- hükûm-i bâtinî C. IX 533
- hükûm-i Hak C. VIII 20
- hükûm-i ilâh C. X 297
- hükûm-i ilâhî C. III 208; C. V 132; C. VIII 401
- hükûm-i irâde C. X 579
- hükûm-i kader C. VI 103
- hükûm-i kazâ C. VII 389; C. X 48
- hükûm-i küllî C. IX 119
- hükûm-i küllî-i icmâlî C. X 297, 322, 323, 336; C. XI 19
- hükûm-i mutlak C. X 312
- hükûm-i sâbık C. X 321
- hükûm-i sebak C. VIII 475; C. X 321
- hükûm-i şer'î C. XI 489, 503
- hükûm-i şeriat C. VII 293
- hükûm-i zâhirî C. IX 533
- hükûmât-ı islâmiyye C. IV 106
- hükûmet C. II 453; C. IV 41; C. VIII 595, 596; C. IX 183; C. XI 34; C. XIII 302
- hükûmet adamları C. VII 36
- hükûmet-i esmâ C. I 190
- hükûmet-i Selçûkiyye C. I 562; C. XI 148
- hükûmet-i sûriyye C. II 260
- hükûmet-i zâhire C. XII 307
- hükûmet-i zâhiriyye C. VIII 82
- hükûm C. IV 424; C. IX 631
- hükûmdar C. I 502; C. II 260; C. VI 163-165, 543; C. VII 202, 205, 348, 362; C. VIII 82, 83, 278, 283, 310, 576; C. IX 41; C. X 143; C. XI 172, 564; C. XII 96, 298, 539; C. XIII 28
- hükûmdâr-ı zâlim C. VII 362
- hükûmdarlara yakınlık C. VII 414
- hükûmdarlık C. III 443; C. VIII 234, 284; C. XI 117
- hümâ C. I 346; C. III 325; C. VI 94, 102; C. IX 533; C. X 356, 588
- hümâm C. V 478; C. XIII 324
- hümûm C. XI 519
- hüner C. I 376, 377, 378; C. III 397; C. IV 54; C. VI 450; C. VIII 426, 580; C. IX 191, 196, 229-236, 238, 245, 248-251, 338, 356; C. XII 192, 193, 317-319
- hünsâ C. XI 470, 471
- hür C. II 514, 517; C. III 165, 166, 414; C. VII 200; C. VIII 334, 394; C. IX 152; C. X 65, 66, 251; C. XI 525; C. XII 107; C. XIII 177, 178, 194, 198, 212
- hür oğlu hür C. XII 300
- hürlük C. I 415; C. XIII 178





hürre C. II 254, 255; C. VII 448  
 hürre ile zinâ C. II 256  
 hürriyet C. I 87, 282; C. II 107, 514; C. III 166;  
 C. V 289, 474; C. VI 297; C. VII 200; C. VIII  
 232, 334, 394; C. XIII 197, 207, 208  
 hürriyet âlemi C. XIII 196  
 hürriyet-i hakikiyye C. VIII 82  
 hürriyet-i hayvâniyye C. XI 92  
 hürriyet-i rûhâniyye C. XIII 178, 249  
 hürriyyet-i hakikiyye C. VI 616; C. VIII 320  
 hürriyyet-i kelâm C. VII 36  
 hürriyyet-i kelâmiyye ve mezhebiyye C. VIII 162  
 hürriyyet-i rûhâniyye C. VII 202  
 hürriyyet-i rûhiyye C. XIII 208  
 hüseyinî C. XI 540  
 hüsn C. II 520, 521; C. III 423, 426; C. IX 140,  
 142, 229, 326, 329, 334, 453; C. X 519; C.  
 XI 241; C. XII 376, 377  
 hüsn-i ahlâk C. III 397; C. VI 376; C. VII 77,  
 172, 356; C. VIII 396; C. IX 52, 221, 413;  
 C. X 14; C. XI 453  
 hüsn-i beyân C. VI 456  
 hüsn-i hakikî C. III 423  
 hüsn-i hulk C. III 167, 226; C. VI 74; C. XII 191  
 hüsn-i ilâhî C. IX 333  
 hüsn-i kazâ C. II 500  
 hüsn-i ma'nevî C. VIII 77, 78  
 hüsn-i mukayyed C. VII 82  
 hüsn-i mutlak C. VII 81; C. IX 454; C. XI 333,  
 334, 335; C. XII 375  
 hüsn-i mutlak-ı Hak C. XII 544  
 hüsn-i rabbânî C. XII 541  
 hüsn-i rahmânî C. IX 648  
 hüsn-i sûret C. I 123  
 hüsn-i sûret C. I 123  
 hüsn-i sûri C. VIII 77  
 hüsn-i zan C. III 83; C. IV 66; C. V 492, 496; C.  
 IX 110; C. XI 285  
 hüsn-i zâtî C. II 520, 521  
 hüsrân C. I 76; C. V 490  
 hüstre C. VI 345; C. X 143; C. XI 276  
 hüşyârlık C. XI 13  
 hüve C. I 525; C. IX 646, 647, 648; C. XIII 240  
 Hüve'l-Hak C. XIII 240  
 Hüve'z-Zâhir C. XII 400  
 hüviyet C. I 94, 349, 359, 525; C. II 424, 443,  
 475, 476; C. V 78; C. VIII 238, 239, 240,  
 449; C. IX 360, 617; C. XI 59, 213, 232,  
 233; C. XII 99, 443  
 hüviyet-i ilâhiyye C. IX 443  
 hüviyyet-i eşyâ C. I 203; C. X 396  
 hüviyyet-i Hak C. I 362; C. II 337; C. VI 334  
 hüviyyet-i ilâhiyye C. I 349; C. II 424, 427, 428,  
 497, 518; C. III 411; C. IV 189; C. VII 210,  
 409; C. VIII 451, 536, 571; C. XII 20, 33,  
 96, 442; C. XIII 51, 198  
 hüviyyet-i izâfî C. VIII 239

hüviyyet-i mutlaka C. II 470; C. VIII 239  
 hüviyyet-i nebeviyye C. II 476  
 hüviyyet-i zâtiyye C. VII 516  
 hüviyyet-i zâtiyye-i Hak C. III 375  
 hüzn C. IV 118; C. V 27, 149; C. VII 222; C. X  
 431, 432; C. XII 266, 442; C. XIII 153

## I

ıdlâl C. IX 66  
 innîn C. IV 44; C. X 460; C. XIII 173  
 irâk C. XI 540  
 irak perdesi C. II 86, 137  
 ırk-ı ebyaz ve asfar ve esved ve ahmer C. VII 297  
 ırmağın suyu C. X 254  
 ırmak C. III 260; C. IV 388, 447, 510; C. VI 279,  
 399; C. VII 227; C. VIII 506, 518; C. IX 40,  
 94; C. X 39, 94, 250, 463, 585, 615; C. XI  
 279, 314, 322, 523; C. XII 230, 258, 260,  
 329, 399, 411, 419, 421-423, 445, 528; C.  
 XIII 55, 69, 282, 284, 331  
 ırmak suyu C. XII 400  
 irz C. XI 76, 211; C. XIII 72  
 isbirû C. IX 210  
 isfahân C. XI 540  
 islâh-ı âlem C. XII 98  
 ıslık C. I 183; C. VI 505, 506  
 ısrar C. VIII 539  
 ıstifâ C. XI 363  
 ıstılâh Bk. ıstılâhât C. II 411, 412; C. III 481,  
 482; C. IV 485; C. XI 228, 359; C. XIII 42,  
 43, 46  
 ıstılâhât C. IX 358, 359; C. XIII 41  
 ıstılâhât-ı evliyâ C. II 233  
 ıstılâhât-ı sûfiyye C. I 174; C. XIII 79  
 ışık Bk. ziyâ C. V 337; C. IX 14; C. XIII 173  
 itfâ'-i hakikat C. XI 129  
 ıtır C. IV 26; C. VII 88  
 ıtlâk C. V 474  
 ıtriyât C. VII 89  
 ıtriyâta meyil C. XI 173  
 iyâl Bk. iyâl C. II 114, 115; C. XIII 84  
 ızhâr C. VIII 215; C. IX 613, 639  
 ızhâr-ı hak C. IX 163; C. X 520  
 ızhâr-ı hakâyık ve maârif C. XI 245  
 ızhâr-ı tasarruf C. XI 240  
 ızrâr-ı nâs C. XIII 248  
 ızırâb C. I 75; C. VI 20; C. XII 489  
 ızırâbât-ı kalb C. X 245  
 ızırâr C. VI 214, 216; C. VII 126, 402; C. X 288,  
 297  
 ızırârî ölüm Bk. mevt-i ızırârî C. XII 520  
 İ  
 ibâda dühûl C. VIII 490  
 ibâdât Bk. ibâdet C. III 265, 364, 365; C. IV 16,  
 235; C. VI 74, 279; C. VII 152; C. IX 97,  
 165, 190, 420, 524; C. X 107, 503, 601; C.  
 XII 617; C. XIII 87





- ibâdât-ı bedeniyye C. IX 73, 75  
ibâdât-ı kalbiyye C. III 381  
ibâdât-ı zâhire C. IX 164; C. XIII 314, 326  
ibâdet Bk. ibâdât C. I 184, 248; C. II 342, 405, 406, 503; C. III 112, 349, 352; C. IV 27, 198, 210, 215, 416, 417; C. V 451, 577; C. VI 78, 134, 158, 159, 235, 236, 354, 474, 513, 579, 582, 633; C. VII 462, 542; C. VIII 321, 510; C. IX 59, 78, 131, 164, 419, 520, 525; C. X 204, 331, 502, 580, 608; C. XI 57, 136, 163, 208, 476; C. XII 145, 169, 306, 542, 615, 618; C. XIII 18, 36, 146, 152  
ibâdethâne C. VI 157, 158, 161  
ibâdet-i Hak C. XII 108  
ibâdet-i mâliyye C. IX 73  
ibâdullah C. VI 195  
ibâhat C. XII 48, 53, 54  
ibâre C. III 484; C. VI 491  
İblîs C. I 187, 188, 447, 448, 485; C. IV 214; C. V 119; C. VII 111  
İblisiyyet C. XII 118  
İbn-i vakt C. V 386, 388; C. XII 257  
İbnü'l-vakt C. I 131; C. V 386  
İbrâhîm-i Muhammedî C. V 334  
İbrânice C. V 234; C. VI 497; C. XII 192  
İbret C. IV 327; C. V 22, 87, 117; C. VI 78; C. VIII 261; C. IX 157, 158; C. XI 450, 574  
İbret gözü C. VIII 198  
İbrîk C. VI 622; C. VIII 377; C. XII 283, 284  
İbrişim C. XI 499  
İbtidâ C. I 510; C. V 340; C. XII 587  
İbtidâî insanlar C. XI 18  
İbtidâî mektebi hocaları C. V 426  
İbtilâ C. II 198; C. III 169; C. V 71, 136, 223; C. VI 57, 58, 448, 470; C. VII 297, 506; C. VIII 77; C. IX 224, 276; C. XI 87; C. XII 270, 454, 460  
İbtilâ-yı ilâhî C. XII 269  
İbtilâ-yı ilâhî şarabı C. XII 270  
İcâbet C. III 192, 193; C. V 587; C. VIII 514, 535; C. X 611; C. XI 594  
İcâbet-i duâ C. V 210  
İcâd C. I 361, 363; C. II 50; C. V 17; C. VII 376, 488, 489, 491; C. VIII 438; C. IX 613; C. XI 343; C. XII 174, 273, 476  
İcâd ve i'dâm C. VII 272  
İcâd ve i'dâm-ı âlem C. I 447  
İcâd-ı âlemden maksûd C. III 324  
İcâd-ı halk C. III 66; C. VII 489, 491  
İcâz C. VI 491  
İclâl C. V 30  
İclâl-i Hak C. II 552  
İcmâ'-ı ümmet C. IV 98; C. VI 73  
İcrâ C. V 437  
İctihâd C. I 64; C. II 512; C. VI 358; C. VIII 74; C. XI 143, 146, 512; C. XIII 35, 254  
İctimâ' C. XIII 26, 27  
İctimâ' hayâlî C. VII 224  
İç C. I 169; C. IV 373, 374; C. IX 24, 301, 614, 616-618; C. X 41, 42, 152; C. XI 437, 486, 487; C. XII 62, 136; C. XIII 17, 18, 19  
İç sıkıntısı C. V 108  
İç yüz C. X 544  
İçeri C. XII 530  
İçki C. IV 126, 254; C. VI 630; C. VII 425; C. VIII 86, 95, 142, 259, 276, 368; C. X 81, 143, 442; 443, 449, 513, 592, 613; C. XI 91, 92, 115, 128, 150, 224, 225, 226, 229, 230, 430, 450  
İçki âlemleri C. X 245  
İçki meclisi C. VI 620; C. X 411; C. XIII 14  
İçme C. IV 442, 443  
İd C. IX 631  
İ'dâm C. I 361, 363; C. II 50; C. VII 413; C. VIII 438; C. XI 343; C. XII 174, 273, 476  
İ'dâm fetvâsı C. III 391  
İdâre-i memleket C. III 279  
İdbâr C. XI 494; C. XIII 196  
İdrâk C. I 567; C. II 328, 394, 422; C. III 181; C. VI 348, 349; C. VII 109, 234, 271; C. VIII 171, 173, 226, 227, 247, 410; C. IX 24, 25, 65, 72, 363; C. X 74, 75, 128; C. XI 41, 59, 60, 61, 62, 63, 265, 348, 521, 529  
İdrâk gemisi C. XI 255  
İdrâkât C. VI 347, 349  
İdrâkât-ı rûhiyye C. XI 611; C. XII 516  
İdrâk-i hakâyık C. III 30, 68; C. IV 384; C. VIII 424; C. IX 59, 603, 628; C. XII 229, 335, 591; C. XIII 64, 114  
İdrâk-i hakikat C. III 423; C. IV 64; C. X 337; C. XI 62, 591; C. XIII 82  
İdrâk-i hâs C. X 35  
İdrâk-i maânî C. V 346; C. IX 361, 384, 588  
İdrâk-i selîm C. IX 59  
İdrâr C. VI 86; C. IX 93; C. X 204  
İfâza-i vücûd C. I 447; C. III 295; C. VI 103; C. VII 401; C. XI 196  
İffet C. III 87; C. VII 77; C. VIII 261; C. IX 209, 211, 221, 225; C. XI 504; C. XII 279; C. XIII 248  
İflâs C. III 183; C. VIII 480; C. XII 519; C. XIII 318  
İflâs-ı hakikî C. III 183  
İflâs-ı mecâzî C. III 183  
İfrât C. II 99, 273, 274; C. IV 442, 446, 447, 448; C. V 170; C. IX 209, 210, 221, 463; C. XII 157, 187, 559  
İfrît C. I 329, 330; C. II 197, 453, 464; C. VI 171; C. VII 271, 272, 273, 364; C. X 336, 337; C. XII 337  
İfsâd C. IX 512  
İfsâd-ı beşerîyyet C. XI 129  
İfşâ C. XI 87, 88





ifşâ-yı esrâr C. II 449, 460, 469; C. XI 87  
iftâr C. IX 561; C. XII 396  
iftihâr C. II 537  
iftikâd C. II 437; C. X 606; C. XI 272  
iftikâr C. I 520, 521; C. II 435; C. VI 543, 544;  
C. VIII 63, 277, 477; C. IX 151, 195; C. XI  
94; C. XII 145, 576  
iftikâr-ı ilâhî C. VI 543  
iftirâ C. XII 330; C. XIII 308  
iftitân C. XI 597  
ig C. XI 602, 603  
igne C. II 321; C. IV 365, 366, 401, 402  
igne deliği C. II 321, 322  
igne ile dikiş C. VII 374  
igne ucu C. I 137  
igtirâb C. XIII 78  
igvâ C. IV 246; C. VI 127; C. XII 532, 533, 535,  
548  
igvâât-ı şeytâniyye C. XI 154  
igvâ-yı vehm C. XII 562  
ihâm C. VI 491; C. XI 49  
ihâm-ı hüsn C. XI 391  
ihâta C. I 447; C. II 281; C. IV 373; C. VI 70, 71;  
C. VII 25; C. IX 302, 363, 647; C. X 36,  
214; C. XI 180; C. XII 189, 307, 588; C. XIII  
234, 235  
ihâta-i ilmi C. VIII 431  
ihâta-i ilmiyye C. IV 191, 372; C. VI 70, 328; C.  
VII 262, 506; C. VIII 564, 565; C. IX 122; C.  
X 610; C. XI 233; C. XII 39, 54, 102, 189,  
390  
ihâta-i zâtî C. IX 206  
ihâta-i zâtiyye C. IV 191, 343, 372; C. VI 328; C.  
VIII 564, 565, 569; C. IX 122, 262, 361; C.  
X 36; C. XI 233; C. XII 54  
ihbâl C. XI 587  
ihbâr-ı gaybî C. VII 282  
ihbitû C. I 305; C. VIII 592; C. X 455, 456; C. XII  
280, 324, 325  
ihlâs C. I 184, 187, 253; C. II 207, 491; C. III  
179, 263, 350, 415, 417; C. IV 215, 227,  
240, 241, 287, 410, 486; C. V 454; C. VI  
92, 265, 630; C. VII 332, 337; C. VIII 44,  
321, 501; C. IX 76, 97, 99, 100, 362, 479;  
C. X 60, 267, 312, 330, 384, 427; C. XI  
159, 188, 620; C. XII 563; C. XIII 107, 186,  
271  
ihşân C. II 235, 238, 239, 353; C. III 135, 350,  
382, 386; C. III 349; C. IV 202; C. IV 94; C.  
V 101, 603; C. VI 44, 134; C. VII 340, 346,  
350, 351, 354-356, 416, 507, 513, 518; C.  
IX 269; C. X 30, 162, 204, 223, 333, 334,  
588; C. XI 122, 281, 358, 386; C. XII 216,  
218, 228, 229, 278, 352, 425, 428, 431,  
437, 438, 445, 446, 467, 550, 598, 605; C.  
XIII 28, 29, 56, 91, 92, 101, 108, 109, 167,  
208, 211

ihşân edici C. VII 346, 350  
ihşân güneşi C. XII 162, 445  
ihşân ümidi C. VII 355  
ihşân-ı ilâhî C. II 229; C. III 358; C. VI 80; C. VII  
275, 518; C. IX 585  
ihticâb C. III 311  
ihudâ C. XI 239; C. XII 177  
ihulâf C. I 244; C. II 161, 162, 189, 283, 284; C.  
IV 489, 493, 498; C. V 337; C. XI 30, 31  
ihulâf-ı dîn C. VIII 516  
ihulâm C. VIII 372; C. X 522, 523  
ihulât C. V 507; C. VII 299; C. IX 491  
ihulât sünneti C. XI 175  
ihulât-ı erbaa C. XI 230  
ihtirâk C. I 264, 393; C. III 38, 306  
ihtisâb C. X 157  
ihtiyaç C. IV 46, 382; C. VI 215-218; C. VII 262,  
346; C. VIII 294; C. XI 123; C. XII 217; C.  
XIII 108  
ihtiyâr C. I 234, 235, 236, 240, 320, 381, 440,  
442, 443, 445, 451-454; C. V 549; C. VI  
236, 237, 238, 239, 548; C. VII 126, 128,  
288, 400, 401, 402; C. VIII 325; C. IX 119,  
224, 586, 587, 588; C. X 55, 165, 256,  
257, 264, 271-278, 281-286, 288-290,  
292-297, 299-302, 304-309, 315-317,  
322, 323, 327, 345, 349, 592, 620; C. XI  
82-87, 89-92, 144, 145, 360; C. XII 36  
ihtiyar (yaşlı) C. VII 468, 470; C. VIII 101, 102,  
103; C. X 473  
ihtiyar eşek C. XII 522  
ihtiyâr-ı cüz'î C. VII 128  
ihtiyâr-ı Hak C. VII 128  
ihtiyâr-ı küllî C. VII 128  
ihtiyârî ölüm Bk. mevt-i ihtiyârî C. XI 258; C. XII  
520  
ihtiyârî veyâ ızırârî ölüm C. XII 492  
ihtiyarlık C. III 342, 343, 345, 351, 352; C. IV  
121, 335, 336; C. V 150; C. VII 469, 470; C.  
VIII 349; C. IX 58, 328-333; C. XI 318, 409,  
410, 428; C. XII 286; C. XIII 174  
ihtiyât C. III 83, 86, 152; C. V 75, 76, 78, 79,  
85, 87, 88, 124, 130, 226, 230, 582; C. VI  
123, 130, 184, 287, 289, 576, 577; C. X  
216; C. XI 163; C. XII 211, 558  
ihtiyâtsizlik C. V 79  
ihtizâr C. II 150; C. V 49, 578; C. VI 258, 412; C.  
VIII 211, 472  
ihtizâzât C. VI 536; C. XI 184  
ihtizâzât-ı elektrikiyye C. XII 273  
ihvân C. III 63; C. IV 308, 321, 490; C. V 109,  
599; C. IX 130  
ihvân-ı dîn C. VII 16  
ihvân-ı safâ C. II 538; C. V 64, 65; C. X 178  
ihvân-ı tarîk C. XII 282  
ihvân-ı tarikat C. IV 95; C. XII 33  
ihyâ C. I 574; C. VII 266; C. VIII 59; C. XI 343





- ihyâ-i mevtâ C. VI 56  
ihyâ-yı emvât C. I 480  
ikâb C. VI 230  
ikân C. I 254; C. V 333; C. VI 149; C. VIII 268;  
C. X 182; C. XIII 100, 167  
ikbâl C. VI 561, 562; C. IX 407  
ikbâl-i gaybî C. XIII 305  
ikbâl-i ma'nevî C. I 258  
iki C. II 321, 326; C. IX 412; C. XI 524; C. XII  
404, 411-413, 418; C. XIII 347  
iki adım C. VII 452, 453  
iki cihân C. XIII 316, 327  
iki cihânın sultânı C. XI 388  
iki def'a doğmak C. VI 308; C. VIII 533, C. XI  
262  
iki deniz C. VI 516  
iki el C. VII 344; C. IX 53; C. XI 405  
iki gönüllü C. VII 194  
iki görmek C. I 246; C. II 325; C. VII 41; C. XI  
285, 286, 454, 479  
iki görücü C. XII 414, 417  
iki görücülük C. XII 544  
iki harîs doymazlar C. XII 619  
iki kalb C. XI 252  
iki kanatlı C. III 428  
iki kible C. X 452  
iki maşnk C. X 371  
iki ma'sûk C. IX 481  
iki ortak C. VIII 419, 420  
iki parmak C. VI 496; C. XI 29; C. XII 498; C.  
XIII 218  
iki renkli C. IX 146  
iki varlık C. II 309; C. III 378; C. XII 121, 271  
iki vücûd C. II 332  
iki yol C. XI 84  
iki yüzlü C. IX 146  
iki zîd cem' olur C. VI 330  
ikilik Bk. isneyniyet C. I 225, 517, 532; C. II  
200, 309, 319, 325; C. III 364, 375, 378; C.  
IV 492, 493, 497; C. V 507, 508; C. VI 378,  
380, 397, 463, 468, 529, 530, 588; C. VII  
323; C. VIII 154, 337, 443, 507, 508, 571,  
585, 586, 612, 613; C. IX 118, 237, 278,  
437, 516, 529; C. X 340, 510, 570; C. XI  
34, 65, 179, 285, 348, 396, 402, 501, 507,  
611; C. XII 31, 40, 41, 116, 227, 244, 245,  
255, 256, 375, 404, 408, 583, 594; C. XIII  
31, 45, 52, 83, 95, 161, 216, 220, 235,  
240, 333, 336, 347  
ikilik âlemi C. I 435; C. XII 111, 312; C. XIII 325  
ikilik gecesi C. VI 463  
ikilik vehmi C. VIII 440  
ikinci doğuş C. VIII 613  
ikinci felek C. III 257  
ikinci kat gök C. XII 178  
ikinci kat semâ C. XII 178  
ikindî namazı C. X 218  
ikiyi bir görmek C. I 247  
ikiz C. III 373; C. VI 91; C. XI 435  
ikiz kardeş C. VI 491  
iklîm C. VIII 551, 555; C. XI 406; C. XII 508; C.  
XIII 34, 220, 264  
ikrâh C. VII 401, 402  
ikrâm C. II 252  
ikrâr C. I 267; C. VII 269-271; C. VIII 76; C. IX  
72  
ikrâr-ı lisân C. VII 462  
ikrâz C. IX 61  
iksîr C. I 212, 255; C. II 152, 153, 222, 309,  
360; C. III 44, 193, 267, 268; C. IV 358,  
361, 414, 434; C. V 246, 312, 385; C. VI  
140, 196; C. VII 132, 145, 207, 246, 291,  
442, 495; C. VIII 53, 376; C. IX 15, 176,  
272; C. X 197; C. XI 301, 358, 359; C. XII  
283  
iksîr-i a'zam C. VIII 80; C. IX 634; C. XII 584; C.  
XIII 52  
iksîr-i kimyâ C. IV 403  
iksîr-i muhît C. IX 272  
iksîr-i nübüvvet C. V 317  
iktidâ C. IV 390  
iktinâf C. XI 619, 620  
iktirâb C. X 606, 607; C. XI 216  
iktisâb C. I 301  
iktiyâb C. XII 463  
iktizâ C. I 235  
iktizâ-yı zâtî C. II 526; C. VI 323; C. VII 490; C.  
IX 499  
ilâç C. I 320; C. IV 42; C. VI 141, 142, 275, 418,  
424; C. VII 91, 92, 95, 371-373; C. VIII  
460, 519, 543; C. IX 83, 549; C. X 235; C.  
XI 152, 436, 437, 445, 463; C. XII 111,  
112, 122, 123, 268, 553; C. XIII 132, 133,  
223, 226  
ilâç pınarı C. XII 173  
ilâh C. II 279; C. III 392; C. V 17; C. VI 69; C. IX  
131, 415; C. X 47; C. XI 222; C. XII 119  
ilâha teşebbüh C. X 214  
ilâh-ı bâtul C. IX 415  
ilâh-ı muhayyel C. IX 131  
i'lâ-i kelimetullâh C. IV 232  
i'lâl C. V 221  
i'lâ-yı kelimetullâh C. VIII 41  
ilel C. I 53  
ileri ayak ve geri ayak olmak C. XIII 116  
ilhâd C. IX 214  
ilhâh C. VIII 540  
ilhâh ve ibrâm C. VIII 539  
ilhâm C. I 35, 64, 66, 80, 324, 331, 349, 439,  
440; C. II 26, 61, 472; C. IV 169, 422, 449,  
487; C. V 257, 495, 618, 619; C. VI 49, 86,  
91, 211, 238; C. VII 94, 540, 548; C. VIII  
345, 502; C. IX 478, 533; C. X 230, 280,  
551; C. XI 522; C. XII 263; C. XIII 210, 253,





254, 279  
ilhâm vahye tâbî'dir C. V 619  
ilhâmât C. XIII 106  
ilhâmât-ı ilâhiyye C. I 349; C. II 291; C. VII 14, 408  
ilhâm-ı ilâhî C. I 158; C. V 617; C. VI 489; C. VII 20, 430, 548; C. VIII 155, 363; C. X 340, 551; C. XI 118; C. XII 41, 128, 146, 419, 529; C. XIII 71, 252  
ilhâm-ı rabbânî C. VII 485; C. X 129, 131  
ilik C. XII 402  
ilim Bk. ulûm C. I 49, 82, 93, 103, 118, 136, 140, 146, 147, 170, 248, 250, 329, 337, 366, 380, 410, 414, 454, 463, 554, 565-567; C. II 73, 127, 129, 230, 232, 234, 259, 266, 267, 269, 272, 327, 423, 424, 497, 511; C. III 25, 32, 62, 108, 146, 181, 210, 247, 260, 280-282, 287, 304-306, 334, 397, 422, 423, 429, 438, 448, 482, 488, 494; C. IV 20, 47, 52, 54, 140, 165, 166, 171, 200, 201, 206, 234, 235, 237, 239, 245, 254, 293, 304-308, 343, 349, 354, 360, 373-375, 379, 380, 398, 399, 479, 483, 496, 509; C. V 12, 26, 271, 351, 366, 367, 379, 390, 391, 406, 407, 478; C. VI 43, 71, 72, 174, 175, 191, 235, 259, 297, 367, 384, 385, 402, 416, 450, 453-455, 471, 525, 568, 578, 622, 635; C. VII 14, 22, 41, 48, 77, 152, 167, 171, 172, 231, 318, 367, 408, 413-415, 432, 434, 436, 442, 480, 485; C. VIII 50, 59, 127, 139, 165, 204, 214, 226, 268, 340-342, 354, 355, 358, 364, 365, 369, 372, 406, 424, 425, 426, 449, 455, 515, 545, 564; C. IX 17, 56, 66, 67, 109, 110, 122, 145, 165, 191, 281, 282, 355, 356, 359, 363, 357, 392, 401, 411, 456, 457, 465, 510, 529, 546, 571, 603; C. X 30, 32, 130, 131, 162, 196, 230, 282, 347, 366, 380, 442, 443, 531, 579, 603-605, 609; C. XI 13, 16, 24, 48, 57, 73, 102, 103, 152, 163, 180, 211, 291, 293, 362, 374, 383-385, 425, 439, 453, 527, 565, 566, 575, 599, 612, 620, 621; C. XII 18, 32, 48, 61, 64, 137, 151, 154, 188, 190-192, 194, 219, 224, 229, 268, 375-377, 397, 398, 405, 432, 510, 519, 529, 530, 531, 545, 574, 580, 590, 598, 618-620, 627; C. XIII 70, 93, 94, 137, 196, 211, 217, 225  
ilim ağacı C. IV 478  
ilim erbâbı C. X 474  
ilim libâsı C. VI 67  
ilim maiyyeti ve berâberliği C. XIII 94  
ilim ma'lûma tâbî'dir C. I 235; C. III 281, 364; C. IV 304; C. V 368, 405; C. VI 57, 606; C. VII 115; C. X 315; C. XI 130  
ilim meclisleri C. III 271; C. XII 488

ilim mertebesi C. X 381; C. XI 39  
ilim mülkü C. XII 377  
ilim rütbesi C. I 454  
ilim sâhibi C. II 386; C. II 470  
ilim suyu C. III 146  
ilim şehrinin kapısı C. II 501  
ilim taleb etmek C. IV 379  
ilim tâlibi C. XII 619  
ilim ve irfân sâhibi C. II 385  
ilim, âlim ve ma'lûm C. VII 115  
ilimsizlik C. III 247  
ilk mâdde C. XI 59  
ilkaât C. X 280  
ilkaât-ı ilâhiyye C. XI 522  
ilkaât-ı nefsanî C. VI 284  
ilkaât-ı rabbânî C. VI 284  
ilkaât-ı şeytânî C. VII 461  
ilkaât-ı şeytânî C. XI 465  
ilkâh C. III 24  
ilkâ-yı melek C. I 331  
ilkâ-yı şeytânî C. I 331  
ilkbahar C. II 53, 54; C. III 442; C. IX 58; C. XI 359, 562; C. XII 52; C. XIII 189, 190, 208  
ilkbaharın soğuğu C. II 52  
illâ C. I 526; C. II 319, 412; C. VIII 334; C. IX 643  
illallâh C. I 320; C. II 319; C. V 262; C. IX 213, 415; C. XI 268; C. XII 119, 120  
illet C. III 451; C. IV 410, 414; C. V 221, 358, 611; C. VI 536; C. VII 78, 239, 481, 490; C. IX 521, 547, 548, 612, 613; C. X 436, 532; C. XII 20, 58, 111, 112, 591; C. XIII 223, 227, 248  
illet-i cehl C. II 282  
illet-i cüz'î C. VI 308  
illet-i gâiyye C. II 162; C. III 324  
illet-i ma'neviyye C. VI 79  
illet-i nefsanîyye C. VI 88  
illet-i ûlâ C. I 50, 51; C. III 450; C. IV 292; C. VI 308, 309; C. VII 78; C. IX 613  
illet-i ûlâ, akl-ı evvel C. VII 78  
illetlerin illeti C. III 451; C. VI 308  
illetlerin illeti Hak C. VII 78  
illetli C. XIII 140  
illiyyîn C. I 241, 289; C. IV 85, 391; C. V 137, 200; C. VI 124, 125; C. X 449, 617; C. XI 379  
ilm-billâh C. XI 532  
ilme'l-yakîn C. III 314; C. IV 52, 93, 110, 118, 119, 208, 515; C. V 407, 462; C. VI 384, 385, 455; C. X 110; C. XIII 245, 299  
ilmî C. IV 226  
ilm-i âhiret C. XII 620  
ilm-i ahkâm-ı nücûm C. VII 547  
ilm-i aklî C. XI 287, 362  
ilm-i âlî C. I 326  
ilm-i ârızî C. IV 485







- ilm-i arûz C. I 53, 54  
ilm-i bâtin C. I 92; C. II 469; C. XII 41; C. XIII 143  
ilm-i bâtin ve ledünnî C. X 351  
ilm-i cebr C. XIII 96  
ilm-i cifr C. VII 373  
ilm-i cüz'î C. I 567; C. VII 141  
ilm-i dîn C. VII 425  
ilm-i dünyâ C. XII 620  
ilm-i enbiyâ C. VIII 221  
ilm-i enbiyâ ve evliyâ C. V 406  
ilm-i esmâ C. X 26  
ilm-i esmâî ve sıfâtî C. III 281; C. IV 343; C. XII 219  
ilm-i ezeli C. VII 123; C. X 609, 610  
ilm-i fakr C. II 263; C. IX 358, 359  
ilm-i gayb C. II 428; C. VIII 221; C. XII 388  
ilm-i Hak C. I 384; C. II 267; C. III 281; C. V 595; C. VII 242; C. XII 226  
ilm-i Hak, ma'lûma tâbî'dir C. VII 115  
ilm-i hakâyık C. VII 400  
ilm-i hakikat C. I 120; C. VII 403, 404; C. VIII 140, 146, 364; C. IX 125, 356, 359, 432; C. XI 574, 592; C. XII 14, 51; C. XIII 43, 72  
ilm-i hakikî C. VII 307; C. IX 362, 363  
ilm-i hakikî ve şühûdî C. X 351  
ilm-i hâl C. I 52; C. II 263; C. XI 95  
ilm-i halife C. II 269  
ilm-i hayât C. I 79; C. XI 566; C. XIII 138  
ilm-i hayvânât C. VIII 178  
ilm-i hendese C. II 284; C. V 42; C. VII 440  
ilm-i hesâb C. XIII 96  
ilm-i hevâ C. V 13  
ilm-i hey'et C. II 165, 167; C. IV 452; C. VI 36, 305, 608; C. VII 373, 536; C. VIII 573; C. IX 141; C. X 213, 371; C. XI 45, 360, 414  
ilm-i hikmet C. IV 439; C. X 603; C. XI 217, 592  
ilm-i hîmyâ C. II 31; C. V 312, 316  
ilm-i Hudâ C. II 271; C. III 151  
ilm-i hurûf C. IX 439  
ilm-i icmâlî C. IX 71  
ilm-i iksîr C. II 152  
ilm-i ilâh C. XII 453  
ilm-i ilâhî C. I 109, 169, 194, 315, 382, 383, 385, 435, 520; C. II 20, 67, 266, 269, 443, 480, 547, 548; C. III 46, 47, 119, 208, 273, 275, 276, 278, 294, 296, 299, 377, 497; C. IV 51, 81, 82, 199, 216, 217, 232, 239, 295, 301, 304, 307, 318, 362, 371, 376; C. V 136, 142, 457, 495, 581, 613; C. VI 103, 104, 141, 260, 470, 515, 526, 561, 569, 608; C. VII 98, 115, 117, 121, 167, 268, 372, 394; C. VIII 239, 520, 585; C. IX 347, 499, 521, 533, 612-614; C. X 297, 546, 581, 582; C. XI 39, 82, 196, 336, 507, 567, 606; C. XII 118, 172, 256, 289, 560, 570-572, 575; C. XIII 230, 235, 267  
ilmî ile muhîr C. XII 271, 583  
ilm-i istidlâlî C. III 242; C. V 406, 407; C. VI 327; C. IX 87; C. XI 256; C. XIII 70, 71, 80  
ilm-i kâl C. I 52  
ilm-i kelâm C. I 48; C. V 370, 371; C. VI 69; C. IX 87, 202, 204, 205; C. X 348, 577, 632; C. XI 434; C. XII 42, 51, 151, 152, 187, 588; C. XIII 69, 71, 80, 94, 236  
ilm-i kelâm erbâbî C. VIII 446, 447; C. IX 98  
ilm-i kesbî C. XI 61  
ilm-i keserât C. XII 421  
ilm-i küllî C. VII 141  
ilm-i ledün Bk. ilm-i ledünnî C. I 278; C. II 300, 469, 526; C. IV 446; C. V 340, 516, 517, 519; C. VI 371, 487, 506; C. VII 207, 421; C. VIII 454, 455; C. IX 14, 282, 359, 360, 362, 432, 510, 511; C. XI 346; C. XII 232, 618; C. XIII 329  
ilm-i ledünnî C. I 85, 326; C. II 130; C. IV 166, 449; C. V 30, 300, 374; C. IX 360; C. X 131, 162; C. XI 324, 385; C. XII 227, 229; C. XIII 80, 246  
ilm-i lîmyâ C. V 312  
ilm-i maânî C. VIII 329  
ilm-i mantuk C. I 48; C. IX 203, 204, 205; C. XIII 95, 253, 332  
ilm-i nabız C. I 139  
ilm-i naklî C. VII 407, 408  
ilm-i nazar C. I 51  
ilm-i nübüvvet C. IV 378  
ilm-i nücûm C. I 263, 265; C. II 60, 505; C. III 306, 427, 441, 471; C. IV 204, 232; C. V 246; C. VI 69, 72, 532; C. VII 162, 180, 185, 373, 441, 547; C. VIII 89, 456; C. IX 121; C. X 38, 162, 253, 473, 474, 633; C. XI 44, 45, 46, 47, 316, 556, 557, 621; C. XII 392, 393; C. XIII 306, 311, 345  
ilm-i reml C. VII 373, 547  
ilm-i rîmyâ C. V 312  
ilm-i risâlet C. XI 172, 395  
ilm-i sarf C. V 221  
ilm-i sıfâtî ve esmâî C. IV 304; C. VII 115  
ilm-i sîmyâ C. V 312  
ilmî sûret C. XII 560  
ilm-i sülûk C. IX 357  
ilm-i şeriat C. II 263; C. V 599; C. VIII 140, 146; C. IX 125, 465; C. XII 595  
ilm-i şühûdî C. I 51  
ilm-i tabiat C. XI 133  
ilm-i tafsîlî C. IX 71  
ilm-i tahkikî C. IV 140  
ilm-i tahkikî ve zevkî C. IV 378  
ilm-i taklîd C. IX 336  
ilm-i taklîdî C. IV 140, 378, 379, 384, 393, 396; C. V 531; C. VII 307, 407  
ilm-i taklîdî ve ta'limî C. IV 165  
ilm-i tasavvuf C. I 39, 485, 567; C. V 77; C. VIII





340; C. XIII 79  
 ilm-i tecellî C. V 300; C. VI 73; C. VII 78, 79; C. IX 281, 282; C. X 314; C. XI 385, 434; C. XII 187; C. XIII 80, 94, 139  
 ilm-i tecellî-i ilâhî C. IV 360  
 ilm-i tevhîd C. IV 140, 201  
 ilm-i tîb C. IV 336; C. VI 87; C. VII 373, 440-442, 529  
 ilm-i vahy C. VIII 208  
 ilm-i velâyet C. IV 378; C. VIII 249  
 ilm-i yakîn C. III 42, 240, 242; C. IV 11, 516; C. V 408; C. VI 453, 454; C. VIII 440; C. X 256, 536, 542; C. XIII 247  
 ilm-i yakînî C. IV 140, 398; C. V 406, 408; C. IX 87  
 ilm-i yakînî ve zevkî C. V 409  
 ilm-i zâhir C. I 92, 345; C. IV 55; C. VIII 54, 491; C. XII 41, 52; C. XIII 94, 143, 295  
 ilm-i zâhirî C. I 48; C. II 424; C. III 247, 367, 469; C. IV 349; C. VII 26, 373, 408; C. VIII 458; C. IX 392; C. XI 102, 296, 471; C. XIII 28, 95, 169  
 ilm-i zâhirî ve istidlâlî C. X 351  
 ilm-i zâtî C. III 281; C. IV 485  
 ilm-i zevk C. IX 337  
 ilm-i zevkî C. II 229; C. IV 12, 35, 377, 378; C. V 141, 404, 516; C. VII 336; C. VIII 183, 581; C. IX 336, 359; C. XI 61, 62, 287  
 ilm-i zevkî ve vicdânî C. IV 165; C. VI 327; C. XI 362  
 ilm-i zunûn C. XIII 80  
 ilmin şehri C. III 258  
 ilmin tâlibi C. XII 619  
 iltibâs C. XI 232  
 ilticâ C. VI 344  
 i'mâlât-hâne C. IX 622; C. XI 483, 484  
 imâle C. II 298  
 imâm C. I 263; C. II 201; C. III 46, 65, 228, 231, 333, 412, 466, 467; C. IV 124, 305, 387, 391, 484, 508; C. V 136, 299, 545, 550, 551; C. VII 479; C. IX 95; C. X 452, 454; C. XI 72, 401, 530, 585; C. XII 12, 72, 73, 281, 472, 473; C. XIII 35  
 Imâm kutbu'l-aktâb olan veliyy-i kâmil C. III 228  
 imâmân C. II 260; C. XII 12  
 imâmet C. III 230; C. V 550, 551, 566, 575  
 imâm-ı esmâ C. VI 495  
 imâm-ı ezeli C. III 466  
 imâm-ı kâim C. III 228  
 imâm-ı mutlak C. III 228  
 imâm-ı takî C. III 230  
 imâm-ı zamân C. III 231  
 Imâmiyye C. III 228  
 imâmların imâmı C. III 466  
 imân C. I 33, 113, 114, 254, 267, 272, 273, 277, 278, 343, 387, 447, 496, 530; C. II 33, 152, 155, 157, 158, 187, 201, 217,

236, 244, 321, 339, 340, 381, 383, 384, 394, 409, 436, 467, 468, 485, 492, 497, 509, 518; C. III 95, 145, 171, 172, 178, 179, 203, 277, 301, 382, 390, 445, 479; C. IV 151, 172, 193, 194, 226, 241, 279, 282, 286, 343, 360, 395, 396, 397, 398, 440, 480; C. V 52, 456, 476, 502, 503, 509, 578, 579; C. VI 15, 16, 31, 59, 140, 141, 149, 165, 186, 222, 237, 257, 258, 260, 283, 429, 474, 496, 502, 548, 578, 580, 584, 585; C. VII 27, 30, 49, 129, 130, 179, 231, 235, 275, 313, 462, 463, 477, 479, 519; C. VIII 43, 106, 111, 172, 202, 207, 210, 212, 225, 232, 234, 235, 245, 266-270, 291, 307, 359, 445, 446, 457, 497, 498, 500, 513, 613, 516, 542, 555; C. IX 76, 93, 96, 98, 100-102, 106-108, 165, 205, 263, 276, 337, 338, 389, 479, 524, 566, 567, 574, 588, 624; C. X 88, 120, 221, 249, 259, 313, 330, 384-387, 389, 392-395, 405, 450, 453, 517, 531, 533, 577, 605; C. XI 24, 73, 123-125, 188, 227, 268, 338, 339, 350, 362, 392, 393, 433, 435, 504, 597, 599, 600; C. XII 25, 54, 67, 68, 99, 150, 154, 224, 304, 369, 483-485, 509; C. XIII 20, 145, 146, 152, 208, 232, 262, 267, 271, 289, 335  
 im'ân C. XII 94, 95  
 imân etmek C. X 389  
 imân incisi C. XII 482  
 imân libâsı C. XI 176  
 imân nûru C. XI 344  
 imâna da'vet C. VII 258  
 imân-ı Fir'avn C. VIII 267  
 imân-ı gayb C. VIII 498; C. IX 205  
 imân-ı gaybî C. II 465; C. III 38; C. IV 396, 397; C. VIII 204, 446; C. VIII 445; C. XI 600, 601  
 imân-ı hakîkî C. I 344; C. III 348, 349, 382; C. VIII 228, 520, 521; C. IX 19, 20, 98; C. X 393, 396; C. XII 177  
 imân-ı ıyânî C. IX 205  
 imân-ı istidlâlî C. VIII 520, 521  
 imân-ı kâmil C. VIII 53; C. IX 416  
 imân-ı kavî C. IX 131  
 imân-ı mecâzî C. X 393  
 imân-ı resmî C. VIII 228  
 imân-ı şühûdî C. VI 496; C. VIII 204; C. X 120; C. XI 600, 601  
 imân-ı tahkîkî C. VII 129, 130  
 imân-ı taklîd C. VI 578; C. X 120  
 imân-ı taklîdî C. III 144; C. IV 398; C. VI 107; C. VII 129, 130; C. X 576  
 imân-ı tâm C. VIII 501  
 imân-ı yakîn C. X 386  
 imân-ı yakînî C. III 440; C. IX 108  
 imân-ı ye's C. XIII 262  
 imânını tâzelemek C. I 343





- imâret C. VIII 158, 159  
imâret-i bâtn C. VII 253  
i'mâr-ı kalb C. VII 336, 337  
imâte C. XI 343  
imdâd C. IV 41, 42; C. VII 163; C. IX 301; C. XI 398, 406  
imdâd-ı bâtnî C. II 50  
imdâd-ı ilâhî C. V 134  
imdâd-ı ma'nevî C. III 380  
imdâd-ı rûhânî C. XII 17  
imsâk C. II 97, 100; C. VII 253, 546; C. X 296; C. XI 295  
imtihân C. I 472; C. II 198, 382, 383; C. III 228, 276-278, 281, 470, 471, 497; C. IV 299, 303, 304; C. V 190, 191, 206-208, 437; C. V 224, 514; C. VI 89, 467; C. VII 101, 102, 112, 114-121, 236, 298, 506; C. VIII 306, 359, 408, 540, 564; C. IX 191, 224, 233, 374, 605; C. X 29, 349, 576, 577, 619; C. XI 19, 83, 87, 179, 180, 560, 561, 571; C. XII 26, 300  
imtihânât-ı ilâhiyye C. XI 178  
imtihân C. IX 191  
imtihân-ı ilâhî C. III 228; C. V 507, 592; C. VII 114; C. VIII 325; C. IX 325, 333; C. X 30, 494; C. XI 501; C. XII 253, 325; C. XIII 255  
imtihân-ı rabbânî C. XII 269  
imtisâl-i emr-i ilâhî C. VI 127  
İn isteta'tüm fe'nfüzû C. XIII 198  
inâbe C. III 438, 494; C. VIII 491  
inâd C. III 131; C. IV 73, 492; C. VII 357; C. VIII 189, 475; C. IX 71, 72; C. X 230; C. XI 590  
İnâdiyye C. I 221; C. IV 439; C. X 285; C. XII 92  
in'am C. VI 78; C. XI 589  
inân C. X 153  
inâyet C. I 279, 565; C. V 231; C. VIII 504; C. IX 475; C. X 45, 46, 96, 97, 203, 204, 258, 259, 344, 457, 478, 518, 521, 612, 618, 629; C. XI 143; C. XII 590, 595, 596, 606, 607, 616, 617; C. XIII 19, 73, 108, 158, 303  
inâyet-i ezeliyye C. I 565, 566; C. II 539; C. IV 217; C. VI 631; C. VIII 418, 419; C. X 203, 538, 539; C. XIII 94  
inâyet-i Hak C. VIII 501, 513; C. XII 145; C. XIII 54  
inbisât C. II 232, 233; C. V 20, 388; C. X 76, 333, 334, 473, 474, 476; C. XI 559; C. XII 309  
ince perde C. IX 326, 327  
inci C. II 188; C. III 163, 251, 258, 286, 287, 390; C. IV 436, 437, 456; C. V 238, 607; C. VI 100; C. VII 109, 110, 162, 183, 201, 263, 291, 304, 305, 347, 352, 550; C. VIII 163, 164, 262, 358, 359, 426, 461, 462, 512, 517, 581; C. IX 83, 125, 142, 356, 365, 371, 640; C. X 341; C. XI 124, 283, 284, 301, 341, 354; C. XII 67, 300, 325, 326, 369, 429, 482, 506, 563, 592; C. XIII 209  
inci dânesi C. II 349  
inci toplamak C. IX 121  
inci tozu C. VII 110  
incilâ C. XI 453  
incinme C. XIII 202, 280, 285  
incir C. II 243; C. IX 125; C. XI 265; C. XIII 56  
incir çekirdeği C. XIII 56  
incitmek C. IX 581; C. XIII 280  
incizâb C. III 40, 43; C. XI 433; C. XII 313  
incizâb-ı rûhânî C. IV 416  
İndiyye C. I 221; C. IV 439; C. X 285; C. XII 92  
ineb C. IV 482, 483, 497  
inebiyye C. XI 347  
inek C. III 149; C. V 311  
infâk C. I 89; C. II 97, 98; C. IX 60, 210, 211, 488, 497  
infisâl C. V 358  
infitâr C. III 325  
İngiliz C. XI 239; C. XII 227  
İngilizce C. XIII 138  
iniş C. VIII 146  
inkâr C. I 115, 267, 270; C. II 283, 369, 372, 379, 380, 394, 519; C. III 277, 316, 455, 476; C. IV 299; C. V 538; C. VI 59, 149, 183, 222, 237, 238, 411, 419, 429; C. VII 231, 267, 269-271, 463; C. VIII 27, 29, 30, 41, 43, 76, 197, 309, 350, 353, 359, 475, 497, 546, 548, 589, 614; C. IX 443, 498, 574, 606, 607, 617, 638; C. X 146, 545, 635; C. XI 17, 18, 24, 25, 227, 501, 590; C. XII 58, 575; C. XIII 147, 148, 149, 219, 232, 300  
inkâr-ı celî C. XIII 232  
inkâr-ı enbiyâ C. VIII 27  
inkâr-ı hafî C. XIII 232  
inkıbâz C. II 233; C. V 20, 388, 620; C. VII 16; C. XIII 52  
inkihâr-ı keserât C. VII 428; C. XI 261  
inkılâb C. I 393, 396; C. VI 532; C. VIII 300, 511  
inkılâb-ı hakâyık C. VII 484  
inkırâz C. IV 124  
inkıyâd C. I 289, 326; C. VIII 53, 297, 298, 469, 549; C. XIII 260  
inkisâr C. I 81; C. IV 42, 121; C. V 149; C. VI 548, 555, 561; C. VII 111; C. IX 176; C. XI 296, 483; C. XII 129, 155; C. XIII 15, 75  
inkisâr-ı kalb C. IV 322; C. XIII 107  
İnnâ ileyhi râciün C. XI 28  
İnnâ zalemnâ C. IV 242; C. VII 111  
İnnenî enellâh C. VI 522  
İnnî enellâh C. VIII 533; C. XII 62  
İnnî karîb C. XII 162  
innîn Bk. innîn C. IV 44; C. X 460  
ins C. I 330; C. VII 324, 325; C. VIII 463; C. XI





92

ins ü cin C. XI 611

ins ve cinn-i şeytânî C. XII 329

insâf ve şefkat C. XI 504

insan C. I 79, 94, 95, 123, 235, 329, 425, 502;  
C. II 26, 67, 201, 280, 386, 387, 482; C. III  
17, 18, 97, 170, 273, 287, 360, 373, 396,  
397, 428, 449, 480; C. IV 12, 112, 115,  
117, 151-153, 190, 225, 399, 404, 506,  
507; C. V 83, 86, 112, 166, 269, 271, 276,  
304, 335, 338, 345, 389, 402, 403, 490,  
526; C. VI 21, 42, 115, 235, 354, 457, 473,  
478, 480, 491, 571; C. VII 47, 131, 132,  
241, 242, 266-269, 271, 296, 316, 381,  
393, 437, 439, 440, 442, 443, 480, 485,  
558; C. VIII 14, 38, 44, 49-51, 150, 220,  
486, 555; C. IX 36, 59, 111, 272, 275, 277,  
302, 344, 345, 365, 379, 462, 500, 540,  
588; C. X 146, 273, 295, 401, 441-443,  
448, 518, 521, 602; C. XI 18, 23, 59, 60,  
157, 201, 224, 281, 282, 342, 406, 435,  
492, 566, 601, 621; C. XII 160, 161, 170,  
214, 225, 230, 347, 359, 568; C. XIII 239,  
260, 273

insan men' olunduğu şeye haristir C. XII 548,  
561, 563

insan şeytanları C. I 62; C. II 235; C. III 86, 87,  
88; C. V 237; C. IX 408, 412

insan ve cin şeytanları C. X 634

insan ve Kur'an ikizdir C. III 204; C. XI 399

insan, dil altında gizlidir C. III 237

insân-ı câhil C. VII 274

insân-ı gâfil C. XIII 261

insân-ı hâdis C. III 18; C. XIII 244

insân-ı kâmil C. I 51, 63, 68, 71-73, 75, 76, 78-  
81, 83-85, 87, 96, 106, 107, 109, 118,  
120-122, 136-138, 142, 153, 156, 157,  
159, 160, 162, 194-197, 209, 254, 256,  
258, 261-265, 325, 349, 398, 400, 409,  
426, 427, 443, 468, 470, 474-477, 483,  
484, 486, 499, 509, 513, 514, 526, 544-  
546, 550, 574; C. II 18, 20, 22-25, 27, 30,  
107, 169, 170, 172, 186, 197, 210-213,  
217, 221, 222, 232, 240, 241, 262, 266,  
267, 269, 271, 272, 275, 277, 280, 291,  
298, 299, 302, 303, 308, 310, 311, 315,  
316, 327, 336, 340-343, 345, 347, 356,  
376, 377, 410, 411, 421, 433, 466, 470,  
477, 478, 484, 485, 487, 500, 501, 503,  
504, 518, 533, 559; C. III 12, 20, 21, 23,  
24, 30, 32-35, 37, 40, 43, 44, 46-49, 52,  
54, 60, 63, 64, 70, 97, 99, 101, 102, 106,  
113, 132, 139, 141, 163, 164, 180, 204,  
213, 220, 234, 235, 239, 245, 263, 267,  
273, 277, 278, 280, 282, 283, 291, 311,  
317, 323, 324, 327, 330, 331, 334, 335,  
347-351, 358, 370-373, 375, 376, 378,

380-382, 384, 388, 390, 398, 399, 411,  
412, 431, 433, 436-439, 441, 442, 445,  
449, 456, 459, 467, 468, 476, 494, 497; C.  
IV 11, 12, 18, 19, 23-27, 31, 32, 36, 37,  
39, 40, 50, 56, 63, 73, 75, 82, 85-87, 97,  
107, 108, 110-112, 114, 116-118, 119,  
126, 127, 129, 132-134, 136, 150, 154,  
170, 181, 184, 185, 187-190, 204-206,  
291, 292, 305, 361, 370, 379, 392-404,  
405, 421, 425, 426, 429, 432, 434, 439,  
452, 453, 455, 479, 481, 484, 486-489,  
492, 497-499, 501-503, 507, 508; C. V 22,  
93, 127, 153, 162, 165, 166, 194, 203,  
213, 266, 267, 299, 327, 337, 338, 350,  
351, 355, 358, 359, 375, 376, 383, 385,  
387, 390, 400, 427, 473, 477-480, 493,  
498, 509-511, 516, 518, 520, 522, 523,  
530-535, 537, 546, 556, 558, 559, 592,  
595, 596, 598, 601, 603, 604, 610, 611; C.  
VI 41, 46, 47, 74, 82, 91, 93, 99-101, 108,  
154, 155, 163, 182, 196, 212, 225, 227,  
232, 336, 246, 247, 265, 282, 292, 293,  
314, 316-318, 321, 322, 324, 325, 327,  
334, 336, 337, 348, 349, 364-366, 368,  
371, 387, 395, 396, 460, 466, 471, 472,  
477, 495, 496, 497, 498, 509, 521-524,  
584, 586, 591, 597, 609, 621, 639; C. VII  
25-27, 41, 87, 120, 127, 162, 133, 142,  
158, 159, 162-165, 173, 217, 218, 227,  
231, 253-255, 258, 260, 261, 301, 308,  
309, 312, 320, 324, 325, 334, 336, 337,  
349, 372, 393, 394, 396, 399, 404, 421,  
459, 493-495, 498, 520-525, 528, 529,  
543, 544, 546; C. VIII 28, 29, 42-44, 46,  
50, 53, 54, 56-62, 73, 74, 76, 78, 89-91,  
93, 94, 100, 103, 104, 107, 108, 115, 117,  
147, 203, 231, 233, 235, 241, 242, 245-  
248, 250, 262, 269, 273, 284, 331, 332,  
339, 369, 370, 376, 378, 412, 416, 418,  
443, 444, 449, 455, 464-468, 470, 474,  
477, 487, 488, 490, 491, 520, 521, 529,  
534, 553, 561, 563, 584, 593, 605, 614; C.  
IX 23, 26-31, 67, 81-88, 93-96, 103, 143,  
144, 167, 168, 175-177, 183, 184, 246-  
248, 256-259, 271, 287, 295-300, 302,  
303, 305-307, 312, 315-318, 320, 338-  
340, 344, 355, 356, 389, 390, 391, 398,  
412, 413, 420, 422, 423, 430, 435-437,  
439, 453, 472, 474, 489, 493, 494, 497,  
510, 593, 594, 619, 623, 626, 634, 638,  
643, 644, 647, 649, 650; C. X 22, 23, 29,  
30, 38, 45, 67, 91, 93, 94, 115, 117, 118,  
120, 121, 123, 126, 128-130, 136, 142-  
144, 147, 150, 159, 160, 162, 170, 171,  
177, 181, 182, 195-197, 206, 207, 211,  
213, 222, 226, 230, 252, 316, 318, 319,  
336, 337, 351, 356, 357, 383, 384, 398,





- 400, 404, 405, 420, 422, 427, 428, 438-441, 444-446, 452, 454, 455, 458, 462, 481, 495, 518, 521, 524, 570, 571, 585, 587, 593, 594, 601, 606, 607, 609-614, 619, 622, 623, 625, 627; C. XI 20-23, 25, 26, 36, 37, 42, 44, 46, 48-51, 54, 56, 63-65, 67, 75, 77, 87, 95, 96, 99, 173-175, 180, 189, 201, 204, 205, 209, 224, 226, 228, 229, 231, 232, 244, 245, 252, 255-257, 264, 282, 283, 285, 295, 296, 299-302, 324, 341-343, 346, 348, 355, 370-373, 375, 378-380, 383-385, 398-403, 415, 416, 419, 420, 427, 429-432, 435, 437, 439, 440, 446, 469, 473, 501, 508, 516, 524, 530, 531, 563, 586, 620-622; C. XII 11, 12, 28, 31, 37, 38, 44, 52, 54-60, 62, 64-67, 70, 71, 73, 76, 77, 82, 83, 92, 106-109, 111, 128, 151-153, 161, 170, 188, 195, 204, 206, 212, 222-229, 232-235, 239, 247, 251, 252, 255, 257-261, 278, 279, 282-284, 286, 289, 290, 295, 298, 305-307, 309, 327, 329, 330, 343, 347, 348, 355, 359, 366-368, 373, 374, 379-381, 383, 387, 402-406, 408-413, 417, 419-423, 429, 431, 439-444, 463, 465, 467, 468, 480, 488, 489, 498, 499, 515, 517, 521, 522, 528, 529, 546, 564, 579, 580, 589, 591-598, 607, 615-617; C. XIII 19, 20, 42, 43, 45, 46, 55, 56, 64, 68-77, 79-81, 87, 93-96, 114, 116, 134, 160, 162-165, 170, 172-177, 185, 194, 195, 201, 205-207, 209-211, 216-226, 229, 232, 233, 237, 238, 240, 241, 245, 246, 249, 251-253, 259-261, 273, 276, 278-283, 286, 288, 289, 299, 300, 309, 311-313, 320, 324, 326, 327, 334-337, 342, 343, 347
- insân-ı kâmil bi'l-asâle C. X 206  
insân-ı kâmil külldür C. V 44  
insân-ı kâmil-i âzâd C. X 66  
insân-ı kâmilî görmek C. IV 32; C. XII 408  
insân-ı kâmilî imtihan C. VII 121, 122  
insân-ı kâmilin gazabı C. III 441  
insân-ı kâmilin kabir-i şerifi C. XII 349  
insân-ı kâmilin kabrinin ziyâreti C. XII 424  
insân-ı kâmilin kalbi C. III 437; C. IX 301; C. XI 300; C. XII 368; C. XIII 222  
insân-ı kâmilin nazarı C. XIII 163  
insân-ı kâmilin rûhu C. XI 43  
insân-ı kâmillerin sırrı C. I 132  
insân-ı kebîr C. I 325, 476; C. III 441; C. IV 204; C. XII 564, 568; C. XIII 223  
insân-ı nâkıs C. I 73, 75, 78, 85, 87, 88; C. II 27; C. III 49334, 375; C. IV 118, 429, 464, 491; C. VI 498, 584; C. VII 25, 41, 120, 121, 142, 332, 393, 493; C. VIII 61, 242, 345, 488, 529; C. IX 30, 176, 230; C. X 521; C. XI 20, 21, 29, 65, 343, 524, 531; C. XII 161, 162, 480
- insân-ı sagîr C. I 325, 326; C. XII 564, 565, 568  
insanın bânî C. XI 621  
insanın cismi C. XI 92  
insanın kalbi C. III 401  
insâniyyet C. II 532; C. III 391, 498; C. V 465, 510; C. VI 354, 571; C. XI 566  
insanların izzeti C. VIII 511  
insanların kıymeti C. XII 289  
insanlık Bk. insâniyet C. II 168; C. V 335; C. VIII 554; C. IX 59, 275, 277; C. XI 226, 517; C. XII 587  
insanlık emâneti kalb C. IV 187  
insanlık mertebesi C. III 482, 497; C. VIII 599; C. X 530  
insanlık yolunu C. XIII 328  
insân-ı'l-ayn Bk. gözbebeği C. III 18, 446; C. XII 302  
insî C. IX 407  
insilâh C. IV 435; C. VIII 256  
inşâallâh C. I 100, 101; C. V 437; C. XII 558  
inşikâk C. III 325  
inşikâk-ı kamer C. I 343; C. III 444; C. IV 37; C. VI 567  
inşikâk-ı kamerin rû'yeti C. XII 477  
inşikâk-ı semâ C. III 446, 447  
inşirâh-ı kalb C. XI 472  
intiâş C. XII 533  
intibâh C. I 237; C. VI 136; C. XI 13; C. XII 502  
inticâ C. XIII 115  
intihâ C. I 510; C. IV 400, 401; C. V 340; C. IX 403  
intihâr C. VI 439; C. X 187, 233, 431, 432  
intikâl C. III 427; C. VI 415; C. XI 277, 278  
intikâm C. I 471, 552; C. II 332, 339, 340, 526; C. VI 20; C. VII 314, 371; C. VIII 38, 332; C. X 560, 563, 564, 566, 570; C. XI 346; C. XII 215  
intikâm-ı ilâhî C. VII 360; C. X 515  
intisâb C. II 302, 303; C. III 225; C. IV 56; C. V 167, 170; C. VI 611; C. VIII 491; C. IX 170, 337, 338, 339, 340, 391, 393, 468, 469; C. X 93, 121, 130, 147, 181; C. XI 180, 373, 378, 530; C. XII 188, 295; C. XIII 170  
intizâm-ı âlem C. XI 289; C. XII 98  
intizâr C. VI 281, 626; C. VII 354, 355; C. IX 562; C. X 37, 38, 480; C. XII 474; C. XIII 58  
inzâl C. X 486  
inzâl hâli C. XIII 27  
inzivâ C. III 468  
ip C. I 285, 455, 456; C. III 342, 354, 355; C. V 28, 443, 444; C. VI 481, 482; C. VII 326; C. IX 217; C. X 82; C. XI 254; C. XII 261, 317; C. XIII 218  
ip oynatıcı C. XII 277  
ip oyunculugu C. XI 449





ipek C. XI 499; C. XII 69; C. XIII 29, 272  
ipek böceği C. I 324, 401; C. X 333  
ipekçi C. XI 499  
iplik C. II 321, 325; C. III 281; C. VIII 340, 407,  
408, 414; C. X 284; C. XII 261, 263, 328  
i'râb C. IV 471  
irâd C. IX 486, 487; C. XI 360; C. XII 518, 519  
irâde C. I 82, 116, 117, 234, 235, 236, 238,  
307, 309, 310, 320, 441, 565; C. II 189,  
209, 225, 264, 356, 394, 452, 526; C. III  
46, 54, 107, 207, 208, 329, 364, 385, 429;  
C. IV 56, 152, 258, 452; C. V 18, 271, 366,  
400, 401, 404, 405, 438, 441, 501-504,  
539, 546, 549, 587; C. VI 57, 169, 235,  
236, 238, 471, 546, 547, 549, 588, 606,  
612; C. VII 21, 77, 127, 128, 214, 255,  
288, 309, 401, 403, 404, 556; C. VIII 84,  
136, 193, 281, 325, 332, 333, 341, 346,  
449, 369, 438, 515; C. IX 237, 542, 587,  
634, 645; C. X 254, 257, 260-263, 271-  
276, 282, 283, 286, 288-290, 292, 295-  
297, 299-301, 304-309, 311, 313, 314,  
316, 320, 322, 323, 349, 445, 454, 512,  
579, 581; C. XI 85, 130, 144-146, 152,  
438, 476; C. XII 130, 131, 137, 140, 324,  
331, 422, 446; C. XIII 52, 298, 299, 317  
irâde-i beşeriyye C. III 314  
irâde-i cüz'îyye C. I 237; C. VI 235, 239, 464; C.  
VII 141; C. X 257, 305; C. XII 152, 553,  
554; C. XIII 187  
irâde-i Hak C. III 363; C. V 496, 497; C. VI 548;  
C. VII 21, 556; C. IX 237; C. X 269, 445  
irâde-i ilâhiyye C. V 439; C. III 67  
irâde-i ilâhiyye C. II 265; C. VI 141, 262; C. VIII  
297, 298, 315; C. IX 420, 533; C. X 305,  
451, 593  
irâde-i küll C. IV 203  
irâde-i külliyye C. VI 464; C. VII 128, 141; C. X  
305  
irâde-i nefsanî C. V 226  
irâde-i rahmâniyye C. X 620  
irâde-i sebeb C. XII 224  
irâd-ı ma'nevî C. XIII 286  
irci'î C. III 259, 327; C. VIII 82; C. IX 422, 423;  
C. XI 618  
irfân C. I 31, 170, 254, 337, 410, 456, 554; C.  
II 47, 52; C. III 287, 429; C. IV 54, 209,  
234, 235, 237, 239, 245, 339, 398, 509; C.  
V 170, 333, 351; C. VI 333, 354, 471, 568,  
578, 622, 635; C. VII 41, 171, 172, 205,  
206, 231, 318, 411; C. VIII 204, 226, 235,  
268, 307, 500; C. IX 56, 109, 130, 165,  
413, 593; C. X 50, 115, 117, 126, 196,  
420, 428, 450; C. XI 16, 403; C. XII 32, 99,  
128, 177, 510, 598; C. XIII 211, 251  
irfân cenneti C. XIII 339  
irfân-fürûşluk C. IX 135

irfân-ı ilâhî C. I 254  
irfân-ı Muhammedî C. I 326; C. IX 139; C. X 40  
irfân-ı nübüvvet C. II 200  
irfân-ı zevkî C. VIII 194  
irhâsât C. XI 262  
irsâl C. II 472  
irsâl-i mesel C. VI 491; C. XI 230  
irsâl-i rûsul C. II 77  
irşâd C. I 67, 68, 95, 116, 166, 227, 434, 485,  
525, 533, 534, 542, 555, 566; C. II 236,  
238, 341, 363, 466, 500, 502; C. III 12,  
187, 314, 315, 491; C. IV 54, 76, 127, 129,  
156, 158, 159, 353, 391, 429, 485, 486; C.  
V 201, 384, 475, 517, 591; C. VI 492; C. VII  
26, 206, 255, 307, 308, 495, 498; C. VIII  
54, 228, 244, 263, 488, 606, 608, 621; C.  
IX 84, 139, 148, 149, 248, 285, 302, 345,  
444, 453, 464, 479, 494; C. X 137, 153,  
342, 572, 601; C. XI 89, 419, 472, 570,  
586, 622; C. XII 76, 111, 122, 123, 206,  
207, 262, 436, 578, 626; C. XIII 16, 46, 87,  
174, 283, 347  
irşâd da'vâsı C. VII 493; C. X 340  
irşâd gayreti C. V 303  
irşâd sadâsı C. III 371  
irşâda kıyâm C. IX 470  
irşâda me'zûn kıldı C. XII 206  
irşâd-ı fikr C. XII 490  
irşâd-ı halk C. VIII 262; C. IX 468; C. X 270  
irşâd-ı ibâd C. IX 86, 344, 420; C. XI 456  
irşâd-ı ibâdullâh C. III 366  
irşâd-ı mürşid C. II 502  
irşâd-ı sâlikîn C. X 231  
irtidâd C. II 365, 366; C. VI 557  
irtihâl C. XI 90  
irtika C. IX 177  
irtikâb-ı maâsî C. IV 410  
irtişâ C. VII 425  
İsâ'nın nefesi C. I 574  
İsâ'nın şibhi C. XIII 154  
isâr C. II 491; C. IV 200, 361; C. VI 137, 277,  
250; C. VII 514, 515; C. IX 36, 280; C. X  
501; C. XII 276, 430  
isbât C. I 384, 519, 520; C. II 101; C. VII 259; C.  
IX 213, 349, 643; C. X 34; C. XI 221, 222,  
252, 257, 268; C. XII 575; C. XIII 148  
isbât ve mahv C. XII 447  
isbât-ı mâsivâ C. VIII 321  
isbât-ı rubûbiyyet C. X 34  
isbât-ı vücûd C. VIII 321  
İsevi C. I 253; C. XII 187, 188, 189, 190; C. XIII  
149  
İsevi-i Muhammedî C. V 334  
İsevîler C. I 176, 251, 259, 260, 269, 270; C. III  
106, 235; C. IV 194; C. V 538, 562; C. XI  
164, 165; C. XII 157, 177, 189  
İseviyet C. I 176; C. IX 385; C. X 416





İseviyyü'l-meşreb C. XI 67

ishâl C. XII 410

isim Bk. esmâ C. I 211, 382, 449; C. II 210, 219, 239, 395, 425, 426, 427; C. III 64, 70, 102, 150, 214, 340, 375, 386; C. IV 332, 379, 386, 481, 482, 485; C. V 78, 362; C. VI 103, 104, 160, 623; C. VII 77, 78, 314, 317; C. VIII 341, 342; C. IX 133, 134, 502; C. X 624; C. XI 226; C. XII 117, 360, 421, 589; C. XIII 20, 47, 48

isim asâsı C. VIII 536

iskâ-yı ilâhî C. II 496

iskencübün C. XI 20, 21

islâm C. V 371, 372; C. VII 462; C. VIII 448, 615; C. IX 287, 288, 313; C. X 344; C. XI 239; C. XII 54, 289; C. XIII 250

İslâm vatanı C. IV 272

İslâm-ı hakikî C. IX 313; C. XII 177

İslâm'ı kabûl C. XIII 117

İslâm'ın binâsı C. VII 461

İslâmiyet C. II 295, 296; C. IV 194; C. VIII 40, 41; C. X 393, 416; C. XIII 156

İsmâîlîler C. VI 448

İsmâîliyye C. VI 448

ismet C. II 399, 400; C. IV 391; C. V 40; C. XII 466

ismet-i ilâhiyye C. IV 231

ism-i Hâdî C. I 384

ism-i Adl C. IX 296

ism-i alem C. VII 78

ism-i a'zam C. II 383; C. III 57, 58; C. V 208; C. VI 55, 56; C. VII 272

ism-i Bâsîr C. II 280

ism-i Bâtın C. I 81, 276, 460, 465, 525; C. II 280, 378, 379, 460, 462, 465, 466; C. III 99, 238, 280; C. IV 370, 374; C. V 288, 376, 484, 607; C. VI 349, 560; C. VII 529; C. VIII 28, 29, 236, 247, 324, 584; C. XII 33, 68

ism-i câmi C. I 476; C. II 299, 311; C. III 229, 436; C. IV 60, 97, 111; C. V 26, 27, 201; C. VI 295; C. VIII 58, 107, 490; C. X 226, 549; C. XI 23, 64, 343, 485; C. XII 403; C. XIII 347

ism-i Celâl C. III 450; C. V 360; C. XI 485; C. XIII 336

ism-i celîl-i Hak C. III 149

ism-i Cemâl C. III 450

ism-i Cemîl C. IX 144

ism-i Dârr C. II 280

ism-i Fettâh C. VI 560

ism-i gâlib C. I 519; C. VIII 28, 29; C. XI 343; C. XIII 20

ism-i Hâdî C. I 69, 167, 169, 266, 284; C. III 12, 40, 94, 107, 129, 130, 278, 317, 428; C. IV 39, 226, 235, 239, 255, 318, 387; C. V 193, 295, 352, 619; C. VI 160, 237, 284,

435, 442, 516, 633; C. VII 221, 246, 284, 314, 316, 327, 334, 381, 422, 424, 457; C. VIII 539; C. IX 306, 324, 407; C. X 265; C. XI 84, 442, 501; C. XII 83, 84, 167, 393; C. XIII 20, 226, 281, 324

ism-i hakikî C. I 384

ism-i hâs C. I 383, 385, 477; C. II 271; C. III 431; C. V 546; C. VI 73; C. VII 326, 488; C. VIII 360; C. IX 499, 500

ism-i ilâhî C. I 235, 474, 520; C. III 64, 104, 138, 150, 416; C. IV 208; C. VI 328, 560, 606; C. VII 274, 327, 418; C. VIII 49, 322; C. IX 518; C. X 24, 73, 255, 549; C. XI 299; C. XII 161, 406, 589; C. XIII 102, 103

ism-i Kâbız C. II 280

ism-i Kahhâr C. VIII 268

ism-i Latîf C. VIII 268; C. IX 91

ism-i mecâzî C. I 384

ism-i Mudill C. I 167, 169, 284, 493, 529; C. II 526; C. III 40, 95, 108, 180, 278, 428; C. IV 216, 218, 222, 226, 235, 239, 255, 318, 387; C. V 193, 352; C. VI 160, 237, 435, 439, 442, 516; C. VII 246, 284, 381, 382, 457; C. VIII 539, 583; C. IX 306, 323, 407, 516, 517, 612; C. X 256, 265; C. XI 65, 84, 442; C. XII 83-85, 393, 394; C. XIII 226, 281, 324

ism-i Muhyî C. II 280

ism-i Muntakim C. II 339

ism-i mutasarrıf C. XII 360

ism-i Mümît C. II 280

ism-i Nâfi C. II 280

ism-i Samed C. III 104

ism-i Selâm C. III 177; C. VII 217; C. X 277

ism-i şerîf C. XIII 49, 50

ism-i Zâhir C. I 81, 276, 460, 465, 519, 525; C. II 271, 280, 378, 379, 460, 462, 465, 466; C. III 238, 280, 469; C. IV 11, 43, 370, 374; C. V 288, 376, 484, 607; C. VI 349, 354, 560, 610; C. VII 488, 529; C. VIII 29, 236, 539, 584; C. IX 398, 433; C. X 91; C. XI 64; C. XII 33, 68, 168

ism-i Zâhir ve Bâtın C. III 229; C. VI 496

ism-i Zât C. IV 406; C. V 299, 400; C. VI 295; C. VII 227; C. VIII 449; C. XI 299, 300

ism-i zâtın mazharı C. XIII 222

isneyniyet mertebesi C. I 503

isneyniyette vahdet C. VII 506

isneyniyyet Bk. ikilik C. I 537, 548; C. II 102, 334, 370, 448, 462, 476; C. III 181, 332; C. IV 137, 222, 316; C. VI 23, 186, 381, 448, 460, 467, 530; C. VII 301, 400; C. VIII 82, 208, 346, 453, 553, 571; C. IX 531; C. X 257, 322; C. XI 396

ispirto C. VIII 276, 277

isrâ C. VII 168

isrâf C. IV 45; C. IX 465; C. X 240, 623





istâ C. IV 439

istâfil C. IV 483

İstanbul kâdısı C. XII 36

istiâne C. XIII 303

istiâre C. VI 491

istibdâd C. V 289; C. VIII 465

isti'dâd Bk. isti'dâdât C. I 74, 76, 79, 120, 121, 131-133, 136, 169, 199, 205, 212, 225, 233, 235, 236, 251, 257, 267, 304, 305, 310, 315, 326, 367, 449, 468, 473, 480, 541, 565; C. II 39, 52, 83, 128, 133, 153, 154, 164, 169, 181, 182, 220, 224, 254, 282, 287, 288, 291, 301, 310, 312, 318, 324, 326, 328, 349, 351, 366, 454, 466, 496, 497, 515, 518, 528, 540, 561; C. III 11, 14, 39, 40, 104, 106, 114, 130, 146, 172, 193, 208, 231, 233, 276, 285, 289, 306, 308, 316, 318, 370-372, 412, 431, 432, 437, 448, 450, 467, 492; C. IV 20, 23, 26, 36, 47, 63, 72, 156, 204, 218, 222, 254, 268, 269, 289, 291, 299-301, 307, 311-313, 319, 344, 368, 371, 391, 401, 447, 508, 515, 516; C. V 21, 23, 77, 105, 189, 196, 210, 232, 269, 270, 296, 300, 301, 303, 343, 364-366, 378, 432, 436, 439, 480, 498, 499, 508, 539, 546, 548, 556, 582, 598, 603, 613, 636; C. VI 20, 31, 59, 89, 99, 102, 103, 122, 126, 158, 171, 175, 181, 213, 233, 240, 259, 260, 295, 313, 325, 375, 387, 398, 456, 457, 486, 582, 593, 624, 634; C. VII 19, 20, 23, 28, 79, 98, 99, 108, 115, 117, 121, 127, 147, 189, 224, 232, 254, 255, 257, 267, 275, 293, 316, 327, 338, 345, 370, 379-381, 386, 400, 401, 408, 429, 430, 442, 446, 447, 480, 481, 542, 555; C. VIII 32, 207, 251, 324, 326, 355, 359, 364, 371, 376, 382, 393, 416, 423, 437, 454, 469, 470, 491, 493, 539, 553, 562, 569, 612; C. IX 30, 31, 69, 115, 117-119, 150, 167, 214, 298, 301, 322, 347, 361, 363, 379, 384, 389, 412, 499, 500, 515, 539, 546, 570, 647; C. X 24, 32, 33, 70, 88, 89, 116, 134, 145, 150, 152, 153, 186, 214, 250, 273, 282, 297, 304, 305, 308, 315, 406, 416, 427, 432, 441, 442, 460, 462, 521, 546, 549, 553, 554, 567, 580, 581, 609, 611, 612, 614, 633; C. XI 17, 19, 22, 64, 66, 67, 77, 130, 151, 172, 176, 209, 289, 291, 293, 312, 322, 324, 355, 372, 383, 405, 415, 416, 434, 441, 483, 540, 572, 606, 609, 614, 623; C. XII 27, 29, 32, 67, 185, 204, 275, 300, 308, 314, 349, 370, 385, 409, 426, 432, 479, 489, 498, 505, 507, 508, 510, 544, 597, 598; C. XIII 20, 44, 76, 97, 101, 126, 131, 142, 159, 162, 172, 174, 175, 176, 201, 262, 311, 312

isti'dâd sâhibleri C. I 414

isti'dâdât Bk. isti'dâd C. I 208; C. II 192, 280, 344, 375; C. III 295, 371; C. IV 304, 447; C. V 73, 161, 405, 532; C. VI 247; C. VIII 345; C. X 405

isti'dâdât mec'ûl değil C. III 295

isti'dâdât-ı ezeliyye C. II 330

isti'dâdât-ı ezeliyye C. III 362, 364; C. IV 404

isti'dâdât-ı gayr-i mec'ûle C. II 330

isti'dâdât-ı zamâniyye C. X 315

isti'dâd-ı ezel C. VI 220

isti'dâd-ı ezeli C. I 267, 380; C. II 112, 280, 318, 371, 383; C. III 217, 255, 361, 436, 491, 497; C. IV 32, 50, 51, 194, 208, 219, 380; C. V 70, 105, 208; C. VI 218, 222, 462, 526; C. VII 228, 379, 531, 555; C. VIII 20, 207, 324, 360, 416, 470, 554, 562; C. IX 148, 345, 595; C. X 36, 147; C. XI 13, 19, 196, 622; C. XIII 172, 173

isti'dâd-ı gayr-i mec'ûl C. I 449; C. II 516, 537; C. III 11, 12; C. VI 99; C. VIII 470; C. X 322; C. XIII 172, 176

isti'dâd-ı mec'ûl C. II 516; C. III 12, 13; C. IV 218; C. VII 345; C. VIII 470; C. X 322; C. XIII 172, 173, 175, 176

isti'dâd-ı zâtî C. X 322, 337, 538

isti'dâdsız C. XIII 173, 174

istidlâl C. II 72, 73, 74; C. III 201, 410; C. IV 140; C. V 88; C. VI 210, 324, 325, 327; C. VIII 426, 556; C. IX 204; C. XIII 231

istidlâlât C. IX 282; C. XIII 228, 229

istidlâlât-ı akliyye C. V 590; C. VIII 73, 74; C. X 129, 131, 348

istidlâlî C. I 47; C. XI 217; C. XIII 71

istidlâl-i aklî C. III 62

istidlâl ulûm C. XIII 75

istidrâc C. V 149, 223; C. VII 31; C. IX 563; C. XI 392, 435

istifhâm-ı isbâtî C. X 34

istifsâr C. IV 430

istiğâse C. V 115

istiğfâr C. I 115; C. II 353, 367; C. III 455, 457; C. IV 179, 180, 391, 392, 413; C. V 109, 197; C. VI 24, 437; C. VII 105, 153; C. VIII 192, 194, 452, 453, 491, 498; C. IX 78, 186, 520, 521, 627; C. X 61, 63, 436, 470, 559, 560, 561; C. XI 208, 270, 448, 554; C. XII 276, 277, 427, 537; C. XIII 15, 18, 147, 163, 227, 289

istiğnâ C. V 376; C. VI 544; C. IX 151, 193, 194, 195, 196, 198; C. XIII 279, 281

istiğrâk C. I 423; C. II 89, 342, 460; C. IV 379, 464; C. VIII 345, 346, 348, 372, 377, 503, 549, 550; C. IX 605, 643, 648; C. XII 396, 412, 413

istihâlât Bk. istihâle C. II 482; C. III 254, 447, 448, 452, 453; C. VI 288; C. VIII 239, 240,







- 555; C. IX 269, 272, 372; C. X 554; C. XIII 77  
istihâlât-ı dâime C. I 396  
istihâlât-ı devrî C. XIII 76  
İstihâlât-ı mütemâdiye C. VIII 511  
istihâle Bk. istihâlât C. V 521, 547; C. VII 533; C. VIII 598; C. IX 545, 569, 575; C. X 607; C. XII 385  
istihâza C. III 493  
istihkak C. VI 214; C. XI 195, 196; C. XII 136, 137  
istihlâf C. VI 318  
istihlâk C. III 315  
istihyâ C. VII 181; C. XII 318  
istihzâ C. II 184, 185; C. VI 112; C. VII 181, 315, 425, 426; C. X 261  
istikâmet C. V 205; C. VII 107; C. VIII 535; C. X 454  
istikâmet sâhibi C. V 205  
istikbâl C. I 441, 442  
istiklâl C. II 115, 541; C. V 358, 456; C. VI 470; C. VIII 345, 547; C. IX 333, 616, 645; C. XII 64, 271  
istiklâl da'vâsı C. II 315  
istiklâl-i vûcûd C. VIII 423; C. IV 464; C. VI 115; C. VIII 345  
istilâ C. II 478  
istimdâd C. V 115, 572; C. XII 350, 463; C. XIII 49  
istincâ C. VIII 120, 122  
istinkâh-i esrâr C. VI 566  
istinşâk C. VIII 119, 122  
istirâhat C. VI 351  
istiskân C. XIII 247  
istinâ C. I 100, 101; C. V 169; C. XII 119, 550, 551, 558, 563; C. XIII 318  
istişâre C. I 333, 334, 335  
istitâr C. I 533, 535, 540; C. XII 562  
istivâ C. VI 481; C. XI 217; C. XII 221  
istivâ-yı Rahmân C. I 445  
isyân C. II 26; C. IV 47; C. VIII 198, 321; C. VIII 292; C. IX 194, 396; C. X 328, 329, 487  
iş C. VI 273  
iş adamı C. VII 39  
işârât-ı ezel C. XIII 216  
işâret C. III 205; C. VI 491, 509, 560; C. VIII 244, 529; C. IX 316, 398, 600, 635, 643; C. X 217, 221; C. XI 242; C. XII 129, 309; C. XIII 17, 48, 142, 143, 216, 222  
işâret-i gaybî C. X 210  
işârî C. VII 326  
iş-güç C. XIII 270  
işî cereyân-ı tabîisine bırakmak C. XII 269  
işitmek C. I 71, 490; C. III 240; C. IV 52, 385, 386; C. VII 260; C. VIII 52, 171; C. X 535, 536, 539; C. XI 618; C. XII 501  
ışkâl C. V 303  
ışkembe C. IX 235, 236; C. XI 67  
ışkembe yıkamak C. I 31  
ışkence C. X 449; C. XI 307; C. XII 585  
ışkence şâhı C. XII 585  
ışret C. V 565, 566; C. X 442  
ıştibâh C. XI 232  
ıştîhâ C. IV 447; C. VIII 93  
ıştîhâr C. I 142, 465  
ıştîhâ-yı kâzîb C. XII 215  
ıştîhâ-yı sâdık C. XII 215  
ıştirâ C. XI 420  
ıştiyâk C. I 76, 521; C. VI 544; C. VIII 375; C. X 440; C. XIII 133, 170  
ışve C. X 522  
itâat C. IV 114, 195; C. VI 158; C. X 27, 201, 218, 344  
it'âm C. IX 60, 254  
it'tibâr C. IV 439; C. VI 116, 347; C. XIII 86  
it'tibâr akıl ve isti'dâdadır C. XII 185  
it'tibârât C. IV 373  
it'idâl C. I 516; C. III 15, 359, 429; C. IV 442, 446, 447; C. V 19, 170; C. VI 462, 560; C. IX 209, 210, 211, 221, 465, 466; C. XII 157; C. XIII 130  
it'ikâd C. I 108, 185; C. II 73, 151, 272, 287, 344, 380, 381; C. IV 379; C. V 404, 412; C. VI 160; C. VII 257; C. VIII 355; C. IX 73, 97, 122, 123, 130, 131, 170, 213; C. X 107, 261, 262, 264, 271, 283, 284, 290-292, 298, 299, 301, 306, 322, 337, 348, 349, 350, 359; C. XI 308, 309, 310, 478, 533, 576, 603; C. XII 270, 271, 420, 487; C. XIII 231, 235, 318  
it'ikâdât C. XI 180, 601; C. XIII 344  
it'ikâdât-ı bâtil C. XII 168  
it'ikâdât-ı fâside C. XI 26  
it'ikâdât-ı muhayyele C. XI 600  
it'ikâdât-ı muhtelif C. XII 168  
it'ikâd-ı cebr C. X 298  
it'ikâd-ı fâsik C. X 336  
it'ikâd-ı hâs C. IX 131  
it'ikâd-ı sahîh C. XII 61  
it'ilâl C. V 611  
it'imâd C. VI 196  
it'inâk C. XIII 48, 234, 256  
it'irâf-ı zünûb C. VII 403  
it'irâz C. I 159, 400, 459; C. II 526, 527, 535; C. III 23, 362; C. IV 9-11, 31, 285, 395, 406; C. V 495, 606; C. VII 100, 232; C. VIII 29, 588; C. X 230; C. XI 257, 435, 506, 574; C. XII 57, 59, 60, 64, 65, 72, 73, 76, 123, 234; C. XIII 64  
it'irâzât C. III 22  
it'iyâd C. V 506  
it'izâl C. III 35  
itmi'nân C. IV 248, 249; C. XIII 319  
ittibâ' C. VII 442





ittifâk C. III 308

ittihâd C. I 248, 455, 457, 537, 538, 547; C. II 160, 285, 329; C. III 35, 47, 201, 325, 376, 419; C. IV 493, 494, 495, 498; C. V 18, 357, 400, 540; C. VI 533, 539, 626; C. VII 21, 42, 130, 132, 142, 143, 144, 147; C. VIII 80, 336, 344, 346; C. IX 206, 278, 300, 437, 512, 634, 635, 639, 641, 646, 647; C. X 22, 23, 606, 607; C. XI 34, 38, 200, 215, 216, 402; C. XII 64, 151, 176, 245, 295, 367, 422, 580, 584; C. XIII 52, 97, 335

ittihâd âlemi C. XI 32, 33

ittihâd ve ittifâk C. IV 106

ittihâd-ı bâtın C. IV 491

ittihâd-ı enbiyâ C. XII 177

ittihâd-ı zamân C. VII 272

ittisâl C. I 78, 263, 458; C. III 331, 418; C. IV 451; C. V 357, 358, 510, 525; C. VII 130, 229, 230; C. VIII 209; C. IX 299, 300, 360, 371; C. X 530; C. XI 429, 433; C. XII 111

ivaz C. VI 251, 252, 265, 449

iyâdet C. II 404; C. III 477; C. IV 92, 93; C. IV 95, 106, 107; C. XI 216

iyâl Bk. iyâl C. V 39

iyâllullah C. V 38

iyân C. VIII 172

iyi C. II 518; C. III 92; C. IV 126, 235, 373; C. VI 101, 103, 104; C. VII 388; C. IX 165; C. XI 124, 138, 167, 466; C. XII 81, 123, 363, 497

iyi ahlâk C. III 93; C. X 66; C. XI 366

iyi akvâl C. X 66

iyi amel C. IX 355

iyi ef'âl C. X 66

iyi göz C. XII 283

iyi huy C. III 228

iyi huylu C. VII 233

iyi mal C. I 319

iyiler C. I 262

iyiliğe fenâlık C. VI 156

iyilik C. I 406; C. III 112, 281; C. IV 270; C. V 90, 91; C. VI 156; C. VII 43; C. VIII 192, 325; C. IX 574; C. X 81, 336, 502, 565; C. XI 474, 475; C. XII 99

ıyyâke na'büdü C. VIII 329

iz C. III 62, 63

izâfât C. I 82, 359, 456; C. III 16; C. IV 315; C. V 246, 271

izâfâtın ıskâtı C. II 427

izâfet-i lâmiyye C. IX 328; C. XI 353

izâfi varlık C. XI 90

izâfi vücûd C. V 358

izdivâc C. VII 72; C. X 402, 403

İze'n-necmü hevâ C. XI 45

izhâr Bk. izhâr C. VIII 359, 540

izn C. XIII 74

izn-i ilâh C. XIII 162

izz ü celâl C. II 360

izzet C. III 309; C. VI 543, 544; C. IX 55, 238, 285, 617, 618; C. XI 109, 533; C. XIII 147

izzet-i dünyâ C. III 309

izzet-i ginâ C. VI 543

izzet-i hakîkî C. V 288

izzet-i hakîkiyye C. III 309

izzet-i Hakk'ın mazhan C. XII 55

izzet-i nefis C. IX 171

J

jağjağ C. X 41, 42

K

kabâ C. X 260

kabâhat C. I 470; C. VI 78, 525, 527; C. X 80; C. XI 147, 150

kabak C. IV 241; C. VIII 179; C. IX 444, 468; C. XI 406

kabak kalyesi C. XI 403

Kâ'be C. IV 447; C. V 168; C. IX 124; C. XI 299, 300, 611; C. XII 53; C. XIII 156, 157, 158, 221, 222, 253

Kâbe kavseyn C. II 495; C. V 357; C. VI 34; C. IX 342

Kâbe Kavseyn meyhânesi C. VI 35

Kâ'be-i hakîkat C. IV 393

Kâ'be-i ma'nevî C. IV 406, 407

Ka'be-i Muazzama C. XII 551

Kâ'be-i sûfî C. IV 406

Kâ'be-i visâl C. XIII 253

Kâ'be-i Zât C. V 299; C. VII 23

Kâ'betullah C. VI 194

Kâbiz C. II 480; C. III 75, 169, 311, 312, 386, 427; C. VI 368, 496; C. VII 546; C. VIII 61, 96, 438; C. XI 24; C. XII 81

kâbilî C. I 102

kâbil-i dalâlet C. VII 381

kâbil-i hidâyet C. VII 381

kâbil-i sıfât-ı ahadiyyet C. VIII 80

kâbiliyet Bk. isti'dâd C. I 233, 235, 315, 326; C. IV 254, 304; C. V 296, 300, 303, 539; C. VI 607; C. VII 79, 115, 381, 386, 480, 481; C. VIII 234, 381, 382, 469; C. IX 322, 499, 502, 539, 545, 546; C. X 462; C. XI 19, 130, 324, 606; C. XII 136, 308, 349; C. XIII 274

kâbiliyetsiz C. XI 416

kâbiliyyât C. VIII 345

kâbiliyyet-i asliyye C. V 582; C. X 322, 337

kâbiliyyet-i zâtiyye C. VIII 359, 539; C. XII 300

Kâbilli C. VIII 401, 406, 412, 413

Kâbilli kocakarı C. VIII 400, 412, 417

kabir Bk. mezar C. I 496; C. III 263; C. IV 199; C. VI 628; C. VIII 21, 23, 126, 524; C. IX 332, 495, 557, 558; C. XII 348, 349, 423, 438, 501





- kabir azâbı C. VII 395  
 kabir ziyâreti C. XII 444; C. VIII 21; C. XII 499  
 kabirlerin keşfi C. XIII 280  
 kable'l-cem' fark C. IV 390  
 kabr-i şerîf C. XII 348, 350  
 kabristan C. VI 627; C. VII 378  
 kabuk C. I 348; C. III 356; C. IV 373, 374, 387, 397; C. VI 44, 308; C. VIII 366, 445, 446, 501; C. IX 24, 301, 395, 613-618; C. X 41, 152; C. XI 47, 265, 437, 486, 487; C. XII 62, 136, 566; C. XIII 17, 18, 19  
 kabûl C. XIII 219  
 kabûl-i halk zevki C. III 415  
 kabûl-i niyâz C. XIII 109  
 kabz C. I 570; C. II 55; C. III 371, 428; C. IV 302, 303; C. V 105-109, 386, 546, 610; C. VI 105, 351-353, 359, 360; C. VII 241, 546; C. VIII 520; C. IX 132, 133, 215; C. X 470, 473, 474, 477, 555, 556; C. XI 513, 557; C. XII 309, 497  
 kabza C. VI 496  
 kabza-i Hak C. II 302  
 kabz-ı dâim C. VI 359  
 kabz-ı ervâh C. IX 546  
 kaçmak peygamberlerin sünnetidir C. XI 173  
 Kad ceffe'l-kalem C. X 320  
 kadayıf C. XIII 265  
 kadeh C. I 74; C. II 40, 424, 425; C. III 212; C. IV 122, 202, 419, 420; C. V 73, 372; C. VI 621; C. VIII 71; C. IX 139, 140; C. X 369-371, 444, 622, 623, 624; C. XII 35, 565, 566; C. XIII 16, 26, 27, 48, 54, 275  
 kadeh-i cism C. X 370  
 kadeh-i vücûd C. VI 405; C. XIII 49  
 kadem Bk. ayak C. II 201; C. V 334  
 kadem-i Âdem C. II 376  
 kadem-i Cebbâr C. I 419, 420; C. XIII 309  
 kadem-i Halîl C. II 376  
 kadem-i Hârûn C. II 376  
 kadem-i İsâ C. II 376  
 kadem-i Kelîm C. II 376  
 kadem-i Mûsâ C. V 334  
 kadem-i nebî C. VI 319  
 kadem-i sülûk C. III 62  
 kadem-i Yûsuf C. II 376  
 kadem-i İdrîs C. II 376  
 kader C. I 102, 301, 311, 372, 380, 449; C. III 208, 216; C. V 364, 404, 405, 439, 440; C. VI 104, 530; C. VII 386; C. VIII 295, 538; C. IX 509; C. X 48, 270, 271, 282, 290, 297, 322, 435; C. XI 361, 620; C. XII 558; C. XIII 157  
 kader, kader ile reddolunur C. X 322  
 Kaderî C. I 37; C. VII 255; C. X 264, 283, 284, 345, 347, 350  
 kader-i Hudâ C. X 327  
 kader-i ilâhî C. III 299; C. VI 374, 565; C. VIII 189; C. XI 315  
 Kaderîler C. X 322, 346, 348, 349  
 Kaderîlik C. II 380; C. VII 257  
 Kaderiyye C. II 344, 381; C. X 290, 291  
 kadh C. XI 367  
 kadı C. III 391; C. IV 144, 162, 163, 250, 251, 253; C. V 372, 450, 451; C. VI 418, 425; C. XI 488, 489, 490, 493, 494, 502, 505, 508, 512, 523, 525, 536, 538, 562, 564; C. XII 42, 301; C. XIII 179, 182, 183, 186, 188, 189, 192, 194, 199, 200, 201, 204, 205, 211, 212, 213, 214, 215  
 Kâdrî'l-hâcât C. V 209  
 kadılık C. IV 163, 250  
 kadın C. I 73, 74, 89, 310, 311, 536; C. II 139, 144-151, 202, 203, 210, 224, 235, 296; C. III 196, 285, 443, 479, 493; C. IV 21, 44, 102, 125, 144, 205, 243, 328, 368; C. V 227, 359, 514, 515, 564, 565, 633; C. VI 196, 531, 532, 533, 616; C. VII 245, 320, 422, 425, 473, 474, 492, 552; C. VIII 118, 228, 245, 392, 396, 400, 415, 416, 417; C. IX 209, 325-327, 384, 405; C. X 122-124, 136, 183, 267, 330, 353, 354, 376, 377, 378, 433, 436, 443, 445, 474, 484, 485, 487, 497, 498, 503, 519, 525-527, 533, 585, 586, 594; C. XI 71, 87, 97, 104, 116, 117, 164, 173, 178, 228, 237, 241, 345, 410, 415, 470, 491, 522, 542, 556, 558, 559, 568, 583, 607, 608, 613; C. XII 77, 279-281, 335, 343, 344, 374, 491, 540, 544, 557, 573, 574, 585, 594, 613, 614, 624, 626, 627; C. XIII 22, 23, 25, 26, 34, 36, 83, 137, 138, 180, 181, 183, 187-189, 192, 210, 212, 213, 215, 247, 248, 300  
 kadın hîlesi C. XIII 189  
 kadın sesi C. XIII 213  
 kadına muhabbet C. II 147  
 kadını sevmemek C. II 145  
 kadının efsûnu C. XIII 187  
 kadının nafakası C. XIII 214, 215  
 kadınların güzelliği C. IX 325  
 kadınların kıskançlığı C. X 566  
 kadınlık C. II 32  
 kadîm C. II 243; C. IV 138, 304; C. V 17, 340, 359, 374, 375; C. VI 499; C. VII 78, 115, 167, 386; C. VIII 83, 301, 302, 339, 364, 585; C. IX 436, 438, 499, 502, 612, 613; C. XIII 24  
 kadîm-i latîf C. I 472  
 Kâdir C. I 474; C. XI 192  
 Kadir Gecesi C. IV 295, 296, 310; C. VI 41; C. XII 315  
 Kâdirî C. II 327  
 kadr-i müsterek C. IV 83, 84  
 Kaf dağı C. I 380, 421; C. II 102, 103, 187, 299, 314; C. III 31; C. VI 609; C. VII 250, 256; C.





- VIII 498, 574, 575, 582, 583; C. X 514; C. XII 429; C. XIII 44, 45  
kafes C. I 435, 558; C. VI 409-411, 414-417; C. VIII 49, 50; C. IX 289; C. XII 157, 158, 159, 334; C. XIII 197  
kâf-ı kûfî C. XI 538  
kâf-ı mevsûle C. VII 466  
Kâfi C. VIII 518, 519  
kâfir C. I 165, 170, 240, 382; C. II 98, 99, 151, 152, 161, 235, 389, 458, 459; C. III 147, 148, 177, 277, 301, 364, 444, 495, 496, 497; C. IV 193-195, 198, 216, 217, 397, 398, 413, 492; C. V 355, 412, 536, 564, 578; C. VI 18, 42, 142, 156, 237, 238, 489; C. VII 218, 246, 274, 457; C. VIII 124, 179, 186, 187, 198, 256-258, 266, 269, 295, 444, 445, 457; C. IX 38, 69, 73, 105, 153, 306, 461, 500, 537, 564, 565, 645; C. X 46, 57-59, 230, 250, 261, 270, 284, 285, 308, 318, 330, 344, 345, 384, 385, 387, 388, 389, 392, 393, 394, 411, 446, 450, 463, 464, 489-492, 494, 495, 501, 510, 545, 546; C. XI 25, 36, 76, 131, 163, 227, 228, 341, 350, 362, 457, 476, 499, 500, 501, 599; C. XII 63, 177, 337, 391, 393, 454, 532; C. XIII 197, 281, 290, 305, 341  
kâfire horluk ile bakmayınız C. XII 177  
kâfir-i aslı C. IV 491  
kâfir-i ezeli C. IV 491  
kâfir-i ni'met C. V 117, 119  
kâfirin mezârı C. IX 153  
kâfiristan C. X 388  
kâfirlere ve zâlimlere hürmet C. VII 425  
kâfirlik C. IX 617; C. XI 26, 345  
kâfiye C. I 37, 64, 516, 461, 517; C. III 202; C. V 401, 402; C. VII 455; C. IX 599  
kâfûr C. VIII 394, 422; C. XI 223  
kâğıd C. IV 14; C. VIII 511; C. XI 183  
kâğıttan kanat yapma C. XI 449  
Kahhâr C. I 292, 455, 551, 552, 569; C. III 92, 169; C. V 17, 405; C. VI 228; C. VIII 438; C. XI 311; C. XIII 258  
kahır C. I 160, 211, 291, 374, 394, 472, 523, 552; C. II 91, 179, 190, 366, 367, 507, 527, 531; C. III 486; C. IV 122, 178, 220, 234, 246, 301, 302, 326, 480, 385; C. V 117, 405, 406, 531; C. VI 156, 228, 229, 271, 467, 468, 544, 570, 573, 574; C. VII 57, 67, 171, 172, 314, 426, 512, 517; C. VIII 38, 184, 296, 334, 337, 339, 346, 418, 433, 563, 584, 585; C. IX 153, 154, 184, 516, 521, 522, 534, 612, 616; C. X 33, 35, 37, 317, 385, 436, 437, 462, 519, 565-567, 595; C. XI 20, 134, 136, 534-536, 560, 561, 590, 609; C. XII 88, 97, 102, 125, 133, 134, 257, 340, 363, 389, 518, 571; C. XIII 36, 67, 128, 153, 156, 201, 204, 211, 258, 297, 311  
kahır kılıcı C. XI 609; C. XIII 89  
kahır libâsı C. XIII 259  
kahır oku C. XIII 312, 313  
kahır şarâbı C. I 373  
kahırda lutuf C. V 406  
kâhil C. XIII 314  
kâhin C. VII 362, 418, 526; C. VIII 461; C. XI 610  
Kâhır C. II 528; C. VI 546; C. VII 315  
kâhire C. XII 310  
kahr evi C. XI 609  
kahramanlık C. X 552  
kahr-ı Hak C. XIII 258  
kahr-ı ibâd C. XII 393  
kahr-ı ilâhî C. I 292, 373; C. II 339, 385, 390, 391, 392; C. III 476; C. V 42, 117-119, 268, 352; C. VI 57, 106, 119, 258; C. VII 66, 113, 160, 499; C. VIII 198, 296, 299, 434, 587, 592; C. IX 185, 191, 193, 196, 520; C. XI 20, 134, 135, 268, 435, 610; C. XII 87, 144, 312, 393; C. XIII 85, 146, 155, 157, 263  
kahr-ı ilâhîye mukâvemet C. IX 198  
kahr-ı sûrî C. X 595  
kahr-ı zâhirî C. XIII 152  
kâide C. XI 211; C. XIII 18, 19  
kâide-i hikmet C. XIII 18, 19  
kâil C. V 27, 619; C. XI 348  
kâim-makâm C. III 228; C. VI 232; C. XI 401; C. XII 504, 514  
kâin C. III 295; C. IV 13  
kâinât C. II 25, 270; C. V 17; C. VII 243; C. VIII 302, 430; C. XI 43, 261, 262, 621  
kal C. XI 584, 585, 586, 587; C. XII 530  
kâl ve kıyl C. VII 486  
kal'a C. IV 196; C. VIII 186; C. XII 522, 538-540, 545, 546, 547, 561, 563, 564, 584-586, 590  
kalabalık C. V 278; C. XII 362  
kal'a-i memnûa C. XII 562  
kal'a-i zâtü's-suver C. IV 196; C. XII 612, 620; C. XIII 25, 39, 55, 102, 109  
kalay C. I 212; C. VII 162; C. VIII 511  
kalb Bk. gönül C. I 60, 83, 135, 144, 187, 197, 238, 271, 319, 320, 330, 336, 348, 434, 517, 518; C. II 20, 27, 201, 213, 214, 260, 312-315, 328, 345, 346, 347, 362, 363, 373, 393, 423, 451, 452, 458, 478, 485, 512, 513, 553, 561; C. III 30, 61, 64, 122, 163, 213, 202, 234, 235, 237, 240, 243, 258, 303, 304, 370-374, 380, 383, 398, 401, 411, 429, 442, 455-457, 459, 483-485, 487, 490, 494; C. IV 20, 31, 41, 59, 114, 115, 153, 179, 199, 203, 204, 280, 343, 364, 367, 378, 388, 390, 391, 405, 410, 412, 413, 450, 451, 490, 501, 504; C.





- V 26, 65, 66, 78, 151, 328, 361, 432, 437-439, 593, 594, 598, 600, 603, 611, 634; C. VI 77, 79-81, 85, 105, 138, 166, 196, 226, 227, 256, 316, 362, 368, 377, 380, 448, 454, 495, 506-509, 518, 519, 527-529, 593, 601, 604, 606; C. VII 83, 132, 243, 260, 268, 309, 311, 336, 359, 378, 379, 392, 393, 411, 462-464, 473, 477, 509, 511, 516, 518, 522, 524, 550; C. VIII 31, 39, 186, 192-199, 209, 257, 268, 320, 321, 323, 345, 380, 429, 452, 466, 484, 504, 516, 545, 551, 580, 620; C. IX 31, 86, 96, 115, 126, 144, 170, 248, 295, 296, 302, 303, 305, 311, 312, 335-337, 360, 361, 365, 368, 369, 383, 396, 420, 481, 510, 511, 519, 520, 553, 557, 574, 588, 596, 608, 622, 623, 637, 638; C. X 20, 61, 66, 74, 76, 88, 126, 131, 136, 139, 165, 176, 179, 184, 190, 209, 214, 216, 219, 228, 229, 231, 235, 248, 249, 257, 264, 274, 356, 357, 364, 366, 373, 379-382, 417, 430, 436, 464, 470-472, 474, 476, 494, 495, 501, 518, 524, 536, 540, 545, 550, 551, 585, 603, 613, 632, 633; C. XI 29, 42, 43, 68, 102, 137, 157, 188, 194, 213, 224, 228, 252, 254, 264, 265, 267, 278, 281, 283, 284, 300, 311, 317, 324, 349, 350, 355, 371, 373, 374, 397, 403, 416, 424, 428, 429, 431, 435, 438, 440, 442, 457, 484, 492, 506, 516, 517, 536, 573, 579, 620-622; C. XII 32, 50, 62, 64, 83, 92, 106, 213, 236, 258, 259, 262, 275, 276, 283-285, 295, 309, 333, 348, 358, 366, 368, 373, 375, 394, 420, 422, 429, 439, 442, 446, 470, 498, 511, 515, 520, 523, 524, 528, 530, 537, 538, 559, 586, 606; C. XIII 62, 64, 78, 96, 99, 106, 107, 123, 124, 125, 133-135, 137, 154, 163, 184, 187, 218, 222, 230, 243, 246, 252, 253, 254, 274, 279, 280, 284, 285, 301, 311, 312, 319, 331
- kalb ağacı C. XIII 184  
kalb âlemi C. IV 366  
kalb aynası C. X 227  
kalb cenneti C. X 140, 530; C. XI 290  
kalb çeşmesi C. XII 275, 529  
kalb dağları C. III 371  
kalb gözü C. I 49, 178, 187, 223, 422, 423, 424, 425, 441; C. II 42, 49, 73, 75, 76, 108, 530; C. III 38, 39, 42, 107, 188, 202, 213, 239, 240, 268, 306, 313, 315, 316, 318, 369, 438, 439, 469, 487; C. IV 17, 25, 26, 94, 119, 134, 135, 146, 154, 369, 393, 396, 417, 467, 468, 473, 474, 502, 509; C. V 88, 172, 231, 356, 481, 552, 599; C. VI 204, 487, 630; C. VII 15, 31, 109, 157, 161, 501; C. VIII 172, 174, 314, 315, 319, 320, 322, 377, 427, 458, 474, 524, 587; C. IX 22, 281, 361, 372, 476, 547; C. X 229, 339, 427, 531, 579, 596; C. XI 43, 103, 279, 288, 299, 371, 373, 374, 439; C. XII 463, 530; C. XIII 62, 74, 167, 223, 243, 244, 251
- kalb gözüyle Hakk'ın müşâhedesi C. XII 606  
kalb hastası C. IX 110  
kalb kal'ası C. III 347  
kalb kalemi C. VI 106  
kalb körlüğü C. VII 501  
kalb meshi C. X 164  
kalb nûru C. III 331  
kalb penceresi C. V 634; C. XII 374  
kalb perdesi C. XII 275  
kalb sarhoşluğu C. XI 430  
kalb sarhoşu C. XI 430  
kalb şehri C. VIII 38; C. XI 188  
kalb yolu C. XII 207  
kalbden kalbe pencere C. III 439; C. XIII 326  
kalbden kalbe yol vardır C. XII 207  
kalbe gelen perde C. VIII 453  
kalbe sığınmak C. VII 516  
kâlbéd C. XIII 171  
kalb-i Âdem C. II 201, 248, 260  
kalb-i ârif C. II 213; C. III 64, 238; C. VI 496; C. IX 144, 297; C. XII 368  
kalb-i âşık C. VII 191, 192  
kalb-i beşer C. III 237  
kalb-i cismânî C. XII 538  
kalb-i ekmel C. XI 324  
kalb-i hakâyık C. I 169; C. VI 440, 636; C. XII 251, 560  
kalb-i hakâyık mümkün değildir C. VII 327; C. XII 251  
kalb-i hâlî C. IX 88  
kalb-i insân C. IX 198  
kalb-i insânî C. I 326, 409; C. VII 191, 243; C. VIII 418  
kalb-i kâmil C. II 561; C. IV 407; C. V 602, 603; C. VII 243; C. IX 300, 304; C. X 39, 355; C. XII 213  
kalb-i Muhammed C. II 287  
kalb-i Muhammedî C. I 517; C. II 292; C. VI 348; C. VII 408, 542; C. VIII 331, 577; C. IX 299, 494, 593; C. X 87, 90, 588; C. XII 66, 300, 432  
kalb-i müdrik C. IX 384  
kalb-i mü'min C. IV 117; C. VI 496  
kalb-i mürîd C. III 370  
kalb-i selîm C. VII 510; C. IX 295, 297  
kalb-i Şîs C. II 201  
kalb-i vâhid C. V 602  
kalbin casusları C. IX 94  
kalbin cennetleri C. I 59  
kalbin gölgesi C. V 601  
kalbin huzûru C. I 187



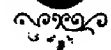


- kalbin perdesi C. XIII 318  
kalbin susuzluğu C. XIII 16  
kalbin şâkirdi C. VIII 466  
kalbine nazar etmek C. XII 207  
kalbiyle buğuz C. XI 172  
kalbleri ihyâ C. III 139  
kalblerin ahvâli C. III 410  
kalblerin câsûsları C. III 410; C. VII 528  
kalblerin yâkutu C. XII 236  
kalblerinizden fetvâ isteyin C. XI 137  
kalbur C. V 434, 435; C. X 459, 460  
kâlbüd C. VII 458  
kalb-zen C. III 98  
kale Bk. kal'a C. VIII 382  
kalem C. III 62, 203, 390; C. IV 449; C. V 170;  
C. VI 184; C. VIII 436, 579, 580, 582; C. IX  
505, 544, 623; C. X 320, 326, 336; C. XI  
183; C. XII 90, 112, 135, 557; C. XIII 270  
kalem kâtibi C. VI 105  
kalem kırıldı C. X 621  
Kalem kurumak C. II 525; C. X 319, 320  
kalem-i a'lâ C. III 275  
kalem-i icâd C. VIII 553; C. XI 242  
kalem-i kalb C. VI 106, 107  
kalem-i kazâ C. II 525; C. X 320  
kalender C. XII 286  
kâlet nemletün C. VII 261  
kalıb C. III 138, 213, 253, 254; C. V 362; C. VII  
459; C. X 401; C. XI 458  
kalıb-ı insânî C. VII 458  
kalkan C. X 125, 172; C. XII 574  
kalmâşlık C. VIII 606  
kalp C. III 97; C. VII 492, 493, 494; C. VIII 104,  
305; C. XI 421; C. XIII 127  
kalp akçe C. IV 304  
kalp altın C. I 298; C. II 382; C. V 160; C. VII  
495; C. VIII 620; C. IX 492; C. XIII 134  
kalp para C. IV 294; C. VII 27; C. XII 104  
kalpazan C. VII 26  
kaltaban C. VIII 621; C. XIII 190  
kalye C. XI 403  
kamçı C. III 260; C. VIII 584; C. XI 121, 494; C.  
XII 75  
kamçı ile dövmek C. X 422  
Kamer Bk. ay, mâh C. III 116, 117; C. VIII 485  
kâmet C. VIII 290  
kamuş C. I 164; C. II 90; C. VI 405; C. VII 174; C.  
VIII 126; C. XII 33, 549  
kamışlık C. I 73, 74; C. IV 164  
kâmil C. I 74, 76, 162, 265, 383, 406, 485, 486,  
488, 489, 540, 541, 542, 547, 552, 555; C.  
II 19, 21, 29, 40, 54, 111, 195, 196, 356,  
373, 434, 435, 448; C. III 31, 50, 162, 163;  
C. V 96, 97, 136, 145, 201, 263, 339, 386,  
387, 435, 517, 524, 555, 581, 582, 587,  
592, 600, 601; C. VI 226, 313, 320, 324; C.  
VII 104, 158, 160, 235, 251, 528, 531; C.  
VIII 68, 69, 226, 228, 250, 347, 363, 481;  
C. IX 129, 130, 232, 233, 278, 285, 286,  
302, 337, 341, 358, 359, 372, 421, 474,  
597, 619, 629, 632; C. X 39, 96, 129, 144,  
162, 163, 216, 238, 246, 257, 335, 355,  
382, 385, 434, 440, 493, 532, 545; C. XI  
28, 29, 72, 73, 219, 220, 233, 284, 291,  
297, 456, 471, 475, 476, 532, 572, 605,  
606, 607; C. XII 116, 129, 225, 226, 228,  
270, 449; C. XIII 90, 127, 175, 177  
kâmil mürşid C. IX 148  
kâmil ve mükemmil C. IV 60; C. X 351; C. XII  
226  
kâmilî imtihân C. VII 120  
kâmilî incitmek C. II 176  
kâmil-i mükemmil C. IX 302, 303  
kâmilin gönlü C. III 440  
kâmilin kabrini ziyâret C. XII 445  
kâmilîyyet-i insâniyye C. XI 398, 399  
kâmilîlerin sohbeti C. XI 416  
Kâmû küsâlâ C. XII 108  
kan C. I 122; C. II 74; C. III 485; C. IV 61; C. VI  
307, 308, 366; C. VIII 158, 180, 349, 434,  
493, 494, 495, 496, 498, 499, 500, 520,  
521, 537, 540; C. X 31, 39; C. XI 230, 296,  
476; C. XII 445; C. XIII 165, 187  
kân C. IV 26; C. XII 16  
kan deryâsı C. XIII 153  
kan dökücülüğ C. VII 124  
kan uyumaz C. VI 28; C. VIII 560  
kanâat C. I 90, 305; C. II 117, 118, 120, 121,  
131, 135, 541; C. III 371; C. IV 359; C. VI  
378; C. VIII 397; C. IX 65, 220, 277, 413,  
465; C. X 66, 105, 106, 113, 115, 124,  
125, 132, 133, 192, 193; C. XI 485, 504; C.  
XII 279, 591; C. XIII 211, 231  
kanat C. III 114, 339; C. IV 455, 496; C. VI 211;  
C. VIII 16, 65, 590; C. IX 207, 229-232,  
245, 248, 264; C. X 53; C. XI 476, 477; C.  
XII 344; C. XIII 63, 80  
kandîl C. III 229, 230, 425; C. VIII 246; C. X  
249; C. XII 222, 348, 349, 366, 386; C. XIII  
64, 173  
kâne C. X 311  
kâne lillah C. VII 21  
kânellâhu leh C. VII 42; C. VIII 238  
kangren C. XIII 121  
kanser C. X 526  
kânûn C. XIII 19, 26  
kânûn-ı hikmet C. XII 92  
kânûn-ı ilâhî C. VII 293; C. VIII 437; C. IX 405  
kânûn-ı sâni C. XII 365  
kânûn-ı tabiât C. VI 39; C. XIII 261  
kap C. VIII 523  
kap, içinde olan şeyi sızdırır C. VII 63  
kapı C. I 336, 490; C. II 502; C. III 14, 380; C. IV  
225; C. V 90, 91; C. VI 162; C. XI 70, 291,





- 292; C. XII 489, 565; C. XIII 91, 92, 244, 248, 334  
kapı çalmak C. IX 651  
kapı gıcırtiları C. VIII 388  
kapı kapı dolaşmak C. XII 417  
kapı sesi C. XII 487, 488  
kapı yoldaşı C. VI 358; C. VIII 273  
kapının sesi C. XII 489  
kaplan C. I 329; C. IV 487; C. V 313; C. IX 426; C. XII 355; C. XIII 301  
kar C. IV 301; C. V 554; C. VIII 583, 584; C. X 403, 405; C. XI 42, 43, 304, 318; C. XII 160, 161, 176; C. XIII 46  
kâr C. VI 187, 188, 191, 450  
ka'r C. VIII 266  
kar dağı C. VIII 582-584; C. XI 43  
kar tâneleri C. VI 452  
kar tepesi C. XI 42  
kâr u bâr C. XII 478; C. XIII 75  
kara C. III 441; C. IX 308; C. X 43, 44, 45; C. XI 324, 605, 609, 610; C. XII 70, 83, 564  
kara bayrak C. XII 83, 85, 86  
kara bulut C. XII 89  
kara kıl C. V 473, 474, 475  
kara nokta C. VIII 192  
kara ölüm Bk. mevt-i esved C. X 37, 38, 501; C. XI 255  
kara renk C. VI 292  
kara sakallı C. VIII 101, 103  
kara sel C. X 70  
kara şeytan C. V 194  
kara yılan C. VII 185  
karâbet C. IV 204; C. XI 72  
karâbet-i dîniyye C. V 356  
karâbet-i ma'neviyye-i rûhiyye C. VIII 499  
karâbet-i tiyniyye C. V 356  
karabiber C. VII 185  
karacığer C. III 331, 332; C. VI 307, 352, 353; C. VIII 158  
karanfil C. VII 185; C. X 126  
karanlık Bk. zulmet C. I 246, 400; C. II 360; C. III 98; C. IV 459; C. V 335, 337; C. VI 170; C. VII 137, 144, 186, 519; C. IX 282; C. X 281, 296, 338, 347, 417, 524, 531, 606, 607, 634; C. XI 12, 238, 317, 542; C. XII 132, 233, 258, 287, 297, 298, 311, 462, 468, 469, 473, 493, 521, 564; C. XIII 68, 69, 73, 80, 115, 119, 196  
karanlık gece C. XII 133  
karâr C. XI 525, 526  
karâr-ı zâti C. III 265  
karbon C. I 297, 396; C. V 19; C. VII 132; C. IX 388, 508; C. XI 50; C. XII 525, 526; C. XIII 264  
kardeş C. XIII 160  
kardeşler C. XII 281  
karga C. I 378, 380, 569; C. III 26, 54, 404, 470; C. IV 84, 456, 499, 500; C. V 119, 172; C. VI 63, 111; C. VII 234, 375, 378, 499; C. VIII 245; C. IX 28, 31, 32, 265, 266, 268, 279, 289, 290, 304, 305, 319; C. X 368, 418; C. XI 24, 476, 477, 606, 607, 621; C. XII 157, 158, 327-329, 336, 339; C. XIII 66, 110  
kârgâh C. XI 483, 484  
kârgâh-ı Hak C. III 217  
kâr-i ilâhî C. VI 108, 109  
karı ve koca C. XIII 23  
karın C. I 272  
karınca C. IV 488; C. VII 260; C. VIII 453, 579, 580; C. X 166; C. XI 280, 281, 491, 492; C. XII 331-333; C. XIII 302, 303  
kâria C. X 107  
karîb C. VIII 431; C. XI 347  
karîn C. X 176, 531  
karn Bk. kurûn C. VI 43, 44; C. VII 288; C. VIII 584; C. XI 21, 22; C. XII 398, 399, 446, 586  
karpuz C. III 419-421; C. X 483, 484  
kartal C. IV 500; C. V 165; C. X 626; C. XI 283  
kârûre C. X 248  
kârvân C. III 211  
karye Bk. köy C. V 151; C. VIII 441; C. XI 56; C. XII 163, 164  
karyeler ehli C. XII 163  
karz C. IX 60, 397  
karz almak C. VIII 247  
kâr-zâr C. XI 301  
karz-i hasen C. IX 339, 397; C. X 194  
kasab C. VII 314; C. X 381, 401, 482; C. XI 507, 508, 534; C. XII 362; C. XIII 255  
kasaplık C. XI 436  
kâsd C. VI 546, 547  
kâse C. III 306; C. IX 143; C. X 365, 369; C. XII 585  
kâse-i vücûd C. III 306  
kasem-i ilâhî C. III 102  
kâsîd C. IV 475, 476  
kasık kılı C. X 377, 378  
kâsîrâtü't-tarf C. X 367, 368  
kasırğa C. V 119  
kasîde C. XIII 34  
Kasîde-i Hamriyye C. VIII 374; C. X 517  
kasîl C. X 243; C. XII 185  
kasr C. VIII 329  
kasr-ı âlî C. I 565  
kasr-ı emel C. XII 279  
Kassâm fi'n-nâr C. XII 165  
kasvet C. X 235  
kaş C. XII 429; C. XIII 180  
Kâşî C. XII 415  
kat'-ı merâtib C. III 497  
katır C. V 463; C. VII 191; C. VIII 478, 479, 486, 487



katır ferici C. VII 191  
 kâtib C. II 346; C. IV 204, 391; C. IX 622; C. XI 133  
 kâtib-i felek C. III 441; C. IV 204; C. VI 391  
 kâtib-i vahy C. II 365-368, 400; C. VI 226  
 kâtil C. I 267; C. VIII 191; C. X 28, 29; C. XI 572; C. XII 393; C. XIII 121  
 katl C. II 444; C. XI 166, 572  
 katli câiz C. III 390  
 katl-i nefis C. V 113; C. VI 28, 31; C. VII 403  
 katre C. III 390, 445; C. V 522; C. VIII 239, 240, 241; C. X 393-395, 440, 443; C. XI 487, 490; C. XIII 335  
 katre-i tecellî C. III 163  
 kav C. XII 413  
 kavâid-i insâniyye C. XIII 290  
 kavâid-i şî'riyye C. II 308  
 kavânîn-i ictimâiyye C. VIII 480  
 kavânîn-i tabîiyye C. XII 134  
 kavga C. II 418; C. V 268, 405; C. XI 34  
 kavl C. IX 98, 100  
 kavl şâhidi C. IX 98  
 Kâvîler C. XII 321  
 kavl C. IX 92-94, 96, 97, 101  
 kavli C. IX 357, 358  
 kavli cenk C. XI 29  
 kavli-i meşhûr C. XI 319, 320; C. XII 184  
 kavm C. V 356  
 kavm-i Hûd C. IV 327  
 kavm-i Lût C. IX 482  
 kavm-i Mûsâ C. VII 452  
 kavm-i Nûh C. IV 327  
 kavm-i Yûnus C. V 578  
 Kavs C. X 634  
 kavsara C. VIII 104  
 kavs-i kuzah C. III 442; C. XI 44  
 kavun C. X 484  
 kavvâd C. VII 380  
 kavvâde C. XIII 250  
 kavvâl C. VII 154, 157; C. VIII 378; C. IX 95  
 kaya C. XII 231, 232  
 kayadan dişi deve çıkarmak C. VIII 189  
 kayadan suyu akıtmak C. XI 347  
 kayd-ı tabîat C. III 195  
 kayıp C. XIII 196  
 kayık C. XIII 236  
 kaynak C. V 151; C. IX 326, 327  
 kayyim C. X 306  
 Kayyûm C. I 361, 530; C. II 88; C. IV 373, 479; C. V 430; C. VI 467, 605; C. VII 239; C. VIII 438; C. IX 349; C. X 512, 614, 615; C. XI 216, 221; C. XII 64, 397  
 Kayyûm-i âlem C. IX 509  
 kayyûmiyet C. XI 286  
 kayyûmiyyet-i zâtiyye C. XI 360, 361  
 kaz C. III 379, 380, 386; C. IV 447, 503, 504, 505; C. V 128; C. IX 28, 31, 32, 145, 146,

185, 265; C. X 368; C. XIII 60  
 kaz dolması C. III 21; C. IX 402; C. XIII 164  
 kazâ C. I 102, 148, 151, 239, 317, 372, 374, 380, 381, 386, 388, 389, 394; C. II 39, 150, 151, 153, 158, 369, 371, 461, 516, 524, 525, 535-538, 548; C. III 152, 193, 216, 296, 297, 299, 362, 451; C. IV 128, 194; C. V 131, 139, 251, 295, 363, 364, 365-371, 449, 502, 621; C. VI 104, 183, 227, 228, 231, 374, 470, 530, 546; C. VII 386, 389; C. VIII 92; C. IX 503, 535, 549; C. X 48, 95, 296, 297, 322, 326; C. XI 19; C. XII 267, 308, 453; C. XIII 92  
 kazâ kuyusu C. VII 108  
 kazâ ve kader C. I 238, 537; C. IV 17; C. VII 430; C. VIII 555; C. IX 118  
 kazâ ve kader-i ilâhî C. XII 558, 559, 561  
 kazâ-i sâbık C. IX 509  
 kazan C. X 339  
 kazânın beyi C. XII 308  
 kazanma C. I 302  
 kazâyâ rızâ C. II 39; C. III 256  
 kazâyâ-yı mantikiyye C. XII 17; C. XIII 269  
 kazâ-yı ezeli C. VIII 20  
 kazâ-yı Hak C. II 348; C. VI 126  
 kazâ-yı Hudâ C. X 327  
 kazâ-yı ilâhî C. I 98, 148, 301, 303, 304, 315-317, 321, 322, 324, 380, 396, 449, 496-499, 512; C. II 83, 328, 370, 391, 392; C. III 12, 107, 208, 217, 221, 256, 295, 296, 313, 317, 318, 361, 362; C. IV 118, 128, 129, 186, 187, 269; C. V 114, 115, 132, 138, 139, 224-226, 229, 231, 232, 241, 253, 306, 437, 440, 441, 443-445, 451, 473, 495, 496, 501, 503, 504, 533, 578, 620; C. VI 138, 181, 229, 230, 236, 248, 250, 256, 257, 391, 409, 419; C. VII 64, 67, 107, 108, 275, 326, 385-388, 401, 509, 545, 552; C. VIII 390, 401, 454; C. IX 178, 183, 311, 379, 548; C. X 95, 252-255, 272, 297, 299, 301, 313, 320-322, 326, 328, 346, 355, 565, 578, 582; C. XI 19, 144, 145, 146, 150, 152, 188, 312, 319, 320, 331, 386, 393, 428, 514, 515, 523, 524, 534, 606; C. XII 77, 216, 229, 266-269, 307, 346, 453, 553-555; C. XIII 283, 292, 346  
 kazâ-yı ilâhî arslanı C. V 583  
 kazâ-yı ilâhî oku C. III 362  
 kazâ-yı ilâhîye rızâ C. VIII 401  
 kazâ-yı küfür C. V 366, 367  
 kazâ-yı makzî C. V 371  
 kazâ-yı muallak C. I 498; C. II 537; C. III 216; C. VI 140; C. XI 146; C. XII 453  
 kazâ-yı mübrem C. I 498, 499; C. II 150, 178, 524, 526, 535, 537, 548; C. III 216, 217; C. VI 140; C. XI 146, 152; C. XII 453





- kazâyı münkir olan C. I 380  
kazâ-yı rabbânî C. V 439, 442  
kazık C. XI 488  
kâzib C. IV 312  
kaziyye C. XII 513, 514; C. XIII 253  
kazma C. XII 13  
kazûrât C. VII 469  
kazzâz C. XI 499  
kebab C. VIII 93; C. X 399; C. XIII 175, 264  
kebâir C. VIII 248  
keber C. VII 316  
kebere C. VII 316  
keçi C. III 397; C. VII 185; C. IX 42, 444, 452; C. X 381; C. XI 514; C. XII 558, 559  
keçi boynuzu C. VII 122, 123, 396  
keçi kılının ipeğe tebeddülü C. VI 37  
ked-bânû C. VI 466  
keder C. II 115; C. III 194; C. IV 157; C. VIII 17, 339, 383, 384, 386, 387; C. X 84, 556; C. XI 513; C. XIII 156  
kederlenme C. VI 68  
kedi C. IV 35; C. V 547; C. VI 164, 410-412, 415-418; C. VII 185; C. VIII 38, 39, 74; C. IX 76, 273, 274; C. X 398, 399, 400; C. XI 202, 312, 313; C. XII 171, 183, 345, 359, 360, 361, 362  
kedi pençesi C. III 169  
kefâet C. VIII 396; C. X 483  
kefâret C. IV 279  
kefen C. VIII 409; C. XI 156; C. XII 604  
kefen istemek C. XII 603-605  
keff-i yed C. VI 577  
kefür C. XI 118  
kehal C. XI 524  
kehânet C. VII 418; C. VIII 289  
kehf C. IX 637; C. X 406; C. XI 542; C. XII 479  
kehhâl C. IX 547; C. X 428  
kehl C. V 474  
kehrübâ C. II 168; C. VI 531, 542; C. VII 162, 477, 478, 550; C. XI 214, 215; C. XII 313  
keîb C. XIII 291  
keklik C. III 470; C. VI 515; C. VII 256, 257; C. X 152, 153; C. XIII 252  
kelâm C. I 235, 429, 446; C. IV 281, 445, 464; C. V 271, 274, 359; C. VI 235, 503; C. VII 274, 275; C. VIII 342, 363, 364, 378, 449; C. IX 25, 92, 95, 278, 475, 599, 601; C. X 42, 130, 136, 143-145, 607; C. XI 265, 344, 361, 521; C. XII 24, 137, 310, 440, 503; C. XIII 17, 42, 43, 45, 197, 209, 224, 225, 236, 240, 249, 327, 332, 341, 348  
kelâm âlemi C. IX 89  
kelâm âşıkları C. XIII 332  
kelâm-ı bâtınî C. XIII 326  
kelâm-ı ehl-i tevâtür C. X 536  
kelâm-ı ehlullâh C. X 202  
kelâm-ı enbiyâ C. XIII 259  
kelâm-ı enbiyâ ve evliyâ C. VII 148  
kelâm-ı evliyâ C. VI 495, 515; C. VII 447; C. IX 91; C. X 137, 140, 143, 145; C. XI 425; C. XII 129  
kelâm-ı filî C. II 378  
kelâm-ı hafî C. VII 376  
kelâm-ı hafî C. IX 410, 411  
kelâm-ı Hak C. I 35; C. IV 464; C. VIII 87; C. XII 129  
kelâm-ı hikemiyye C. V 344  
kelâm-ı hikmet C. VIII 501  
kelâm-ı Hudâ C. III 203  
kelâm-ı ilâhî C. I 439; C. IV 287; C. V 618; C. XII 146, 154, 155  
kelâm-ı istisnâî C. XII 119  
kelâm-ı kavî C. II 378  
kelâm-ı kibâr C. II 134  
kelâm-ı kudsî C. VIII 502  
kelâm-ı lafzî C. II 329  
kelâm-ı mu'ciz C. VIII 503  
kelâm-ı nebevî C. XII 146  
kelâm-ı nefsî C. II 328, 329; C. VI 501; C. VIII 502  
kelâm-ı nefsî mefrûzu'l-kırâa C. I 35  
kelâm-ı nefsî ve bâtınî C. XIII 326  
kelâm-ı Resûlullâh C. X 536  
kelâm-ı zâhirî C. IX 395; C. XIII 224, 331  
kelâm-ı Zülcelâl C. VIII 504  
kelânullah C. IX 442; C. X 134, 536; C. XI 393  
kelâpîse C. X 486  
keler C. III 343  
kelîl C. XI 593  
Kelîm C. III 118; C. IV 146; C. V 374, 375; C. VI 275  
kelim Bk. kelime C. III 142  
kelimât Bk. kelime C. IV 449; C. V 349; C. VI 497; C. VIII 347  
kelimât-ı câmia C. XI 95  
kelimât-ı eşyâ C. I 543  
kelimât-ı hikemiyye C. V 344  
kelimât-ı tayyibe C. I 294  
kelime Bk. kelimât C. I 169, 528; C. III 151, 203, 273, 463; C. V 170, 309; C. VI 281, 527; C. VIII 342, 534; C. XI 78  
kelime-i habîse C. XII 119  
kelime-i Hak C. V 578, 579  
kelime-i şehâdet C. I 528; C. VII 461; C. VIII 106; C. IX 69, 70, 98, 101, 108; C. XI 81, 222  
kelime-i tayyibe C. VI 526, 527; C. VIII 534; C. XII 119, 120  
kelime-i tevhîd C. I 343, 519; C. V 360; C. VII 259; C. VIII 310; C. IX 415, 416; C. XI 268, 297  
kelimetullâh C. III 142  
Kelîm-i hakîkî C. V 378  
Kelîmullâh C. III 117; C. V 285  
kelle C. XI 490





kemâl Bk. kemâlât C. I 88, 227; C. II 195, 270, 360-362, 364, 374, 520; C. III 188; C. IV 13, 182, 192, 193, 296; C. V 358, 599; C. VI 543, 638; C. VII 99, 100, 242, 257, 316, 522; C. VIII 470; C. IX 340, 595; C. X 520; C. XI 531; C. XII 28, 48, 53, 122, 280, 579  
kemâl burcu C. XII 52  
kemâl da'vâsı C. IX 428; C. VII 522, 524  
kemâlât Bk. kemâl C. I 554, 555, 559; C. II 341, 342; C. V 206, 564; C. VI 336; C. VII 315; C. VIII 215; C. IX 594, 595, 596, 639; C. X 207; C. XIII 310  
kemâlât-ı bâtine C. II 342  
kemâlât-ı beşeriyye C. XI 386  
kemâlât-ı esmâiyye C. VI 543; C. XII 426  
kemâlât-ı Hak C. XII 28  
kemâlât-ı ilâhiyye C. V 562, 563; C. XI 532; C. XII 28, 589  
kemâlât-ı muhammediyye C. XI 343  
kemâle vusûl C. IX 341, 342  
kemâl-i celâ C. X 517  
kemâl-i celâ ve isticlâ C. X 517; C. XII 280  
kemâl-i esmâi C. VI 543  
kemâl-i irfân C. VII 438  
kemâl-i isticlâ C. X 517, 518  
kemâl-i i'tidâl C. III 273  
kemâl-i ma'rifet C. III 315; C. XI 533  
kemâl-i tenzîh C. II 242  
kemâl-i teslîmiyyet C. XIII 314  
kemâl-i zuhûr C. XII 307  
kemân C. IX 139  
kemend C. XII 291, 294  
kemend atmak C. XII 291  
kemer C. IX 191  
kemer bağışlamak C. III 114  
kemik C. II 121; C. IV 385, 386; C. VII 275, 276; C. XI 347, 348; C. XII 402  
kemîn C. XI 83; C. XIII 203  
kempîr C. VIII 248  
Ken'ân'lı C. VIII 475  
kendi C. I 52, 354, 355, 404, 405, 468; C. III 368; C. V 44, 78, 166, 348, 349, 457, 505, 526, 532, 634; C. VIII 429, 430; C. IX 364, 641; C. X 366, 381; C. XI 62, 256, 257, 259, 268, 383; C. XII 23, 24, 62, 117, 118, 121, 129, 148, 171; C. XIII 143, 159, 235  
kendi aslın C. VI 73  
kendi bıyıklarına gülmek C. VIII 188  
kendi evi C. XIII 103  
kendi hakîkati C. I 447, 448; C. VI 74, 92  
kendi kendine güveyi C. XII 205  
kendi kendine halvet C. X 431  
kendi kendine sülûk C. XII 205; C. XIII 62  
kendi kendine vâsıl C. XII 205  
kendi kitabı C. V 526  
kendi nefsi C. XIII 93  
kendi re'yini beğenmek C. XIII 250

kendi varlığını görmek C. XII 419  
kendilik C. II 94, 462; C. VI 470, 602, 605; C. IX 365; C. XI 29, 248, 497; C. XII 110, 131, 140, 422, 582; C. XIII 219, 220  
kendiliksiz C. IX 178  
kendini tanımak C. XIII 141  
kendinde aramak C. VIII 428; C. IX 362  
kendinde bulmak C. VIII 428  
kendini beğenmek C. II 361  
kendini görme C. II 372; C. IX 333; C. X 382  
kendini görücülük C. XI 53, 54  
kendinin ifnâsı C. XII 580  
kendinin kendiliği C. XI 53  
kendisini bilmek C. XI 53  
kenz-i mahfî Bk. gizli hazîne C. II 270, 271; C. IV 291, 301, 381; C. V 298, 299; C. VI 35, 109; C. VII 184, 410; C. VIII 215, 360, 540; C. IX 139, 545; C. X 518  
kepek C. IV 81; C. XI 180  
kerâmât Bk. kerâmet C. I 59, 86, 285, 288, 500; C. II 71, 72, 75, 81, 341, 343, 422; C. IV 18, 340; C. V 149, 313; C. VI 39; C. VII 311; C. VIII 309; C. X 136; C. XI 196, 203, 435; C. XII 65, 113, 567, 582, 583; C. XIII 53, 117, 242, 280, 284, 297, 314, 326  
kerâmât-ı evliyâ C. III 387; C. XI 343  
kerâmât-ı kevnîyye C. IX 96  
kerâmât-ı ma'nevîyye C. IX 400, 401  
kerâmât-ı sûrî C. IX 400; C. XI 435  
kerâmât-ı sûriyye ve kevnîyye C. IX 400  
kerâmet Bk. kerâmât C. II 124; C. III 132; C. IV 369, 421, 422, 435, 440, 510; C. V 195, 454, 455; C. VI 37, 51, 190; C. VII 542; C. VIII 163; C. IX 400, 501, 502, 563; C. XI 203, 305, 393, 430, 431, 434, 436, 447; C. XII 96, 432; C. XIII 147, 148, 294  
kerâmet-i ilmiyye C. XI 393  
kerâmet-i kevnîyye C. IX 563  
kerb C. IX 526  
kerbâs C. XII 482  
kerem C. I 155, 367; C. II 237, 239, 310, 490; C. III 122, 260; C. IV 92, 96, 121; C. VI 21, 191, 203, 233, 239; C. IX 74, 76, 584, 585, 586; C. X 223, 234, 342, 439, 610, 611, 612, 629; C. XI 21; C. XII 216, 352, 387, 431, 437, 438, 445, 461, 462, 577, 617; C. XIII 29, 146, 147, 167, 328  
kerem-i ilâhî C. XII 53, 461  
kereste C. XII 447  
Kerhen geliniz C. VI 549, 580, 581  
kerîh C. VI 228; C. VII 32; C. XIII 117, 118  
kerîm C. II 237, 239; C. III 119; C. V 26, 212; C. VI 156, 160, 161, 166, 195; C. IX 74; C. X 588, 618  
kerîmler C. I 155; C. V 589  
kerkes C. III 212; C. XII 490; C. XIII 77, 80, 81, 305





- kerpiç C. III 336, 337, 338, 339, 340, 341; C. VI 256, 460; C. IX 140, 142; C. X 39, 282, 289, 339, 362, 631, 632; C. XII 37, 411, 589, 590, 608-610, 614-617; C. XIII 276
- kerpiç kesme C. XIII 35, 36
- kerr u fer C. IV 502; C. VI 359, 424, 439, 449; C. XI 85
- Kerrâmiyye C. X 604
- Kerramnâ benî Âdem C. IV 506; C. IX 411; C. X 441
- Kerrûbîler C. XII 55
- Kerrûbiyân C. IV 145
- kervan C. IV 95, 290; C. X 108, 110, 418; C. XI 182, 189-192, 359, 380; C. XII 272
- kervânsaray C. XII 160
- kesâfet C. I 351; C. III 375, 448; C. VIII 89-91, 95, 112, 118, 256; C. X 229, 304; C. XII 31, 285, 471
- kesâfet âleminin darlığı C. VI 298
- kesâfet hicâbı C. IX 94
- kesâfet perdesi C. XII 502, 503
- kesâfet-i beşeriyye C. XII 277
- kesâfet-i cismâniyye C. X 404, 533; C. XII 153, 260, 363
- kesâfet-i cismiyye C. XII 161, 162
- kesâfet-i hayvâniyye C. VI 604
- kesâfet-i unsuriyye C. I 419
- kesâfet-i vücûdiyye C. XI 264
- kesb C. I 303, 306, 317; C. IV 208, 209; C. V 631; C. IX 64, 211, 220; C. X 102, 103, 106, 111-114, 284; C. XI 203, 436, 592, 594; C. XII 571
- kesb yolu C. I 248
- kesbî C. I 249; C. III 62; C. VIII 32
- kesb-i dünyâ C. I 318
- kese mes'elesi C. VI 383
- keserât C. I 204, 207, 209, 234; C. II 331, 430; C. IV 159, 315, 498; C. VI 294, 318, 349, 463, 464, 617; C. VII 241, 294, 323; C. VIII 112, 346, 452; C. IX 82, 549; C. X 284, 408, 417; C. XI 231, 262, 528, 618; C. XII 34, 40, 374, 545; C. XIII 56, 216, 347
- keserât âlemi C. I 122
- keserât âleminin hârici C. XII 420
- keserât tozu C. XII 27
- keserâta nazar C. I 204
- keserât-ı âlem C. I 309
- keserât-ı esmâiyye C. X 624
- keserât-ı eşyâ C. IX 411, 412; C. X 257, 285; C. XII 335
- keserât-ı hayâliyye C. IX 551
- keserât-ı sıfâtiyye C. XI 603
- keserât-ı taayyünât C. XII 562
- keserâtta vahdeti müşâhede C. VII 300
- kesîf C. I 232, 234, 352; C. IX 647; C. X 213, 401
- kesilmiş baş C. XIII 85, 86, 89
- kesîru's-sıfât C. IV 132
- kesret C. V 540; C. VI 295; C. VII 242; C. VIII 94, 551; C. IX 89, 214; C. X 605; C. XI 16, 38, 66, 597; C. XII 284, 462
- kesretde vahdet C. I 95, 108; C. III 388; C. V 348, 349
- kesret-i vücûd C. I 453; C. XI 179; C. XII 149, 166
- keşf-i ahvâl C. III 415
- keşf-i aklî C. VI 85
- keşf-i aklî ve ilmî C. XII 166
- keşf-i cin C. XIII 280
- keşf-i esrâr C. I 522, 527; C. VI 485
- keşf-i evliyâ C. X 542
- keşf-i hakâyık C. XII 187
- keşf-i ilâhî C. IX 439
- keşf-i kalbî C. VI 85
- keşf-i kubûr C. XIII 79
- keşf-i ma'nevî C. IV 452
- keşf-i melek C. XIII 280
- keşf-i muhayyel C. I 103, 104; C. VII 547; C. VIII 182, 202, 372, 484, 485; C. IX 317, 478; C. XI 118; C. XII 190; C. XIII 137
- keşf-i mücerred C. I 103, 104, 106, 107; C. VII 547; C. VIII 202, 372; C. XII 190, 191; C. XIII 137
- keşf-i rûhânî C. X 474
- keşf-i vehmî C. XII 166
- keşf-i zâhirî C. IV 452
- keşf-i zamîr C. XIII 280
- keşfiyât-ı maddiyye ve fenniyye C. X 88
- keşfiyyât C. V 408
- keşfiyyât-ı fenniyye C. IV 137; C. XII 476
- Keşi C. XII 160
- keşif C. II 379; C. IV 373, 496; C. V 149, 479; C. VI 310, 330, 606; C. VII 31, 169, 373, 542, 546; C. VIII 54, 67, 140, 294; C. IX 205, 649; C. X 167, 430, 431, 541, 567, 605; C. XI 306, 362; C. XII 38, 177, 236, 432, 582, 583; C. XIII 41, 42, 53, 79, 94, 242, 246, 279, 280, 282, 286, 289, 310, 314, 326
- keşif ve ihbâr C. I 513
- keşifte hatâ olur C. XIII 79
- keşiş C. XI 575
- keten C. VII 185
- ketm C. XI 87, 88
- ketm-i adem C. II 343; C. IX 185; C. X 347; C. XII 577
- ketm-i esrâr C. VIII 96
- ketûm C. VI 259
- kevn C. II 336; C. III 195; C. VII 467-469, 471, 472, 474-476; C. VIII 247; C. IX 116, 303; C. X 433; C. XIII 235
- kevn hayâldir C. V 458
- kevn ü fesâd C. III 480; C. VII 467, 476, 508; C. IX 569; C. XI 568; C. XIII 313
- kevn-i câmi C. I 326; C. IV 453; C. VIII 247; C.





IX 297, 298; C. XI 621  
 kevn-i dünyâ C. VII 476  
 kevn-i latîf C. VII 469  
 kevn-i vücûd C. IV 453  
 kevser C. II 445; C. IV 16; C. VI 218; C. IX 154, 155, 411-414; C. X 441, 612-614; C. XI 303  
 kevser çeşmesi C. IX 343  
 kevser şarâbı C. IX 413  
 keyd C. XII 541; C. X 444  
 keyfiyyet C. III 494  
 keyfiyyet-i halk C. V 341, 574; C. XIII 244  
 keyfiyyet-i hilkat C. II 270; C. IV 137; C. V 341  
 keyfiyyet-i hudûs C. VIII 301; C. XIII 244  
 keykubâd C. VIII 271; C. X 513  
 keylûs C. XI 230  
 keymûs C. XI 230  
 Keyvânî C. XII 465  
 kezm-i gayz C. II 403  
 kible C. I 104; C. II 112, 299, 410; C. III 106, 485; C. IV 109, 339, 398, 406; C. VI 170, 194, 365, 495; C. IX 87, 123, 124, 469; C. XI 43, 213, 214, 436, 611-614; C. XII 12, 24, 53, 119, 227, 228, 385, 404, 412, 413, 428, 472, 473, 520; C. XIII 144, 145, 181, 253, 342  
 kible-i hakîkî C. XIII 80  
 kible-i ibâdet C. IV 116  
 kible-i zât C. IX 122  
 kibleyi aramak C. XIII 80  
 Kibt C. V 260  
 Kıbtî C. I 289; C. VIII 179, 180, 266, 295, 493-496, 499, 500, 513, 514-517, 520; C. XI 603  
 Kıbtîler C. VIII 182, 434, 498, 540, 541  
 kıdem C. III 18; C. V 17, 341, 353; C. VII 175; C. VIII 302; C. XIII 244  
 kıl C. I 422; C. III 49; C. VIII 176, 407, 408; C. XI 382, 383, 384, 385  
 kıl gömlek C. I 85; C. XI 456  
 kılavuz C. II 170, 293; C. V 75, 168; C. VIII 67, 486; C. IX 136, 380, 517; C. X 381, 382, 383, 418; C. XI 41, 524  
 kılavuz kadın C. V 378  
 kılavuzluk C. III 485, 486; C. VII 416, 498  
 kılıcın güneşi C. X 574  
 kılıç C. I 124, 131, 255; C. II 101, 363, 507-509, 560; C. III 116, 260; C. IV 337, 340, 353, 394, 395; C. V 50; C. VI 47, 258, 269; C. VII 293, 414, 415; C. VIII 40, 41, 92, 118, 279, 409, 587, 594, 595; C. IX 233, 234, 315; C. X 123, 188, 336, 495, 496, 504, 511, 514, 528, 529; C. XI 42, 43, 171, 277, 447, 503, 610; C. XII 131, 470, 574; C. XIII 36, 40, 59  
 kılıç kuvvetiyle intişâr C. VIII 40  
 kılıç peygamberi C. XI 171

kılıç ve kefen C. VII 102; C. VIII 408, 409  
 kılıçsız öldürmek C. II 497  
 killet-i ekl C. I 514  
 killet-i kelâm C. I 514  
 killet-i nevm C. I 514  
 kın C. XII 131, 470  
 kına C. XI 134  
 kına gecesi C. XI 111  
 kırân C. VIII 286; C. IX 475; C. X 632; C. XII 187  
 kırat C. VIII 448  
 kırba C. IV 515  
 kırıklık C. VIII 278  
 kırk sadîk C. IV 41  
 kırklar C. II 260  
 kırlangıç C. II 261  
 kırmızı C. II 177, 179; C. III 213, 442; C. XII 171, 314  
 kırmızı atlas libâs C. X 635  
 kırmızı ciğer C. III 331, 332  
 kırmızı gül C. X 588  
 kırmızılık C. III 307; C. X 458  
 kısâ C. X 613  
 kısa kuyruklu C. VIII 262  
 kısâs C. I 270; C. II 526, 527; C. VI 27, 31, 45; C. VII 413; C. VIII 41, 560, 561; C. X 28, 29, 562; C. XI 172, 487, 488, 509, 511; C. XII 218, 219  
 kısasta hayat C. X 28  
 kışkaç C. VII 213  
 kışkaçlık C. I 529, 531, 532; C. IV 509, 510; C. IX 415; C. X 566; C. XI 235, 236, 240-244, 246  
 kısı C. IX 64  
 kısmet C. III 139, 140; C. IV 269; C. X 101-104  
 kıssa C. I 32, 37, 48, 132; C. II 204; C. III 236; C. IV 175, 469, 470; C. V 116; C. VI 489; C. VII 228; C. VIII 49, 228, 610, 611; C. IX 598, 599, 600, 607; C. X 619; C. XI 359, 499; C. XII 17  
 kıssa-i cânân C. IV 223  
 kuş C. II 351, 375; C. IV 300, 302; C. V 112, 149, 481; C. VI 307, 352; C. IX 58, 569, 576; C. X 553, 634; C. XI 464, 582, 587, 588, 596; C. XII 161, 531, 577; C. XIII 208, 294  
 kışr C. III 367; C. IV 373, 387; C. VI 45; C. IX 24, 301, 614; C. XI 47, 124  
 kıtâl C. VIII 41  
 kıtlık C. VI 37, 592; C. VIII 439, 547, 548, 549; C. X 89, 101, 238; C. XI 515, 516, 560, 596, 597  
 kıtlık senesi C. V 126; C. VIII 431, 432  
 kıvılcım C. IV 48, 49; C. X 394, 395, 525  
 kıvırcık saç C. XI 211  
 kıyâfet C. IX 136; C. X 382  
 kıyâm C. IX 88  
 kıyâmet C. I 254, 400, 504, 537, 538, 539; C. II





- 50, 285, 286, 352, 378, 379, 382, 442, 443; C. III 81, 88, 98, 99, 106, 144, 278, 279, 290-292, 335, 349, 374, 395, 397, 452; C. IV 337; C. V 122, 175, 205, 468, 572; C. VI 72, 170, 282, 516, 517, 609, 614; C. VII 151, 165, 189, 190, 201, 285, 328, 395, 427-429; C. VIII 181, 191, 193, 200, 203, 204, 287, 290, 302, 311, 382, 438, 457; C. IX 127, 158, 303, 461, 470, 490, 491, 512, 569, 573, 575; C. X 43, 164, 247, 248, 553, 554, 555, 567, 581, 586; C. XI 115, 261-264, 286, 288, 312, 331, 332, 431, 432, 440, 463, 464, 490, 491, 493, 600, 601, 605, 606; C. XII 162, 273; C. XIII 143, 203, 230
- kıyâmet bayramı C. VI 517  
kıyâmet günü C. VIII 619  
kıyâmet-i kübrâ C. I 418, 538; C. II 285, 286; C. III 290, 291, 335, 374; C. IV 198; C. V 341; C. VII 427, 428; C. VIII 301, 302, 382; C. IX 127, 130; C. XI 261, 432, 605  
kıyâmet-i ma'nevî C. III 374  
kıyâmet-i suğrâ C. VII 428; C. IX 127; C. XI 261  
kıyâmet-i sûrî C. III 374  
kıyâmet-nâme C. VI 614  
kıyâs C. II 75, 76, 402, 407-411, 413, 415, 421, 422, 504; C. VI 210, 309, 310, 347; C. VII 333; C. IX 203, 537, 540, 609; C. XIII 253, 332  
kıyâsât C. XII 151  
kıyâsât-ı akliyye C. II 423, 424, 434  
kıyâsât-ı mantikiyye C. XII 17, 148, 196  
kıyâs-ı aklî C. I 326  
kıyâs-ı fâsid C. VI 110, 491  
kıyâs-ı fukahâ C. VI 73  
Kıyâs-ı iktirânî C. IX 203  
kıyâs-ı istisnâî C. IX 203  
kıyâs-ı mantikî C. II 408, 411, 412; C. VI 111; C. VIII 301  
kıyâs-ı aklî C. X 125  
kıyl ü kâl C. IV 495, 496, 497, 501, 502; C. X 354  
kıyl ü kâl ilmi C. III 263  
kıymet C. III 408  
kız C. IV 422; C. X 450; C. XIII 84, 85  
kızarmış balık C. XII 231  
kızgınlık C. V 118  
kızıl C. III 98  
kızıl ölüm Bk. mevt-i ahmer C. X 37, 38, 480, 501; C. XI 255  
kızılçık C. X 554  
kibir C. I 34, 91, 138, 141, 152, 405, 422, 423, 425, 439, 484, 490, 493, 554, 559-562, 564, 573, 574; C. II 76, 119, 120, 132, 144, 158, 361, 369, 370, 383, 384, 391, 400, 408, 444; C. III 225, 226, 227, 382, 413; C. IV 42, 53, 54, 59, 73, 141, 230, 430, 431, 457, 501; C. V 51, 133, 208, 212, 217, 227, 353; C. VI 47, 80, 83, 84, 162; C. VII 172, 259, 265, 314, 336, 371, 399, 404, 409, 418, 444, 498, 550; C. VIII 43, 123, 175, 190, 226, 257, 261, 275, 277-280, 467, 470, 488, 489, 491, 547, 614; C. IX 185, 186, 191, 199, 220, 229, 265, 357, 413, 417, 432, 460, 461, 482, 578, 588, 607, 608, 611, 612, 616, 618, 621; C. X 57, 124, 230, 410, 415, 424, 541; C. XI 54, 76, 77, 95, 96, 102, 117, 447, 544, 614; C. XII 140, 152, 153, 279, 330, 354, 357, 358, 391, 392, 606; C. XIII 17, 64, 142, 202, 222, 248, 256, 289, 305, 307, 308, 309, 312, 324  
kibir kokusu C. V 61  
kibrî-i karbon C. VII 237  
kibriyâ C. III 253; C. VIII 282; C. IX 186, 191; C. X 456  
kih kih C. VI 168  
kil C. VII 194, 196, 198; C. X 49; C. XII 347  
kil yiyici C. VII 194, 195, 196  
kilim C. VI 425; C. VIII 439; C. XII 220  
kilimi kurtarmak C. VIII 137  
kilise C. IX 121; C. X 259, 388-391, 450, 596; C. XIII 221, 222  
kilit C. VI 138, 181; C. X 12, 16, 348; C. XI 47; C. XII 386  
kils C. IX 388; C. XII 525; C. XIII 264  
kimseden bir şey istememek C. XI 120  
kîmyâ C. I 212, 255; C. II 152, 222, 249, 360, 518, 533; C. III 60, 170, 193, 267, 268, 402; C. IV 357, 403, 404, 420; C. V 19, 246, 312, 385, 490; C. VI 69, 140; C. VII 45, 185, 291, 494; C. VIII 53, 511, 516, 533; C. IX 15, 141, 176, 587; C. X 197, 632; C. XI 30, 217; C. XII 192, 225, 283, 375, 517, 564, 620; C. XIII 133  
kimyâcı C. II 309  
kimyâger C. II 248; C. VI 532; C. VII 183, 185, 202, 206, 207, 213, 246, 441, 442; C. VIII 376; C. IX 594  
kimyâgerlik C. III 193; C. IX 271, 272  
kîmyâ-yı atik C. XI 301  
kimyâ-yı cedîd C. VI 532  
kimyâ-yı fazl C. VII 494  
kimyâ-yı hakikî C. II 152, 153  
kimyâ-yı müttakî C. III 60  
kimyâ-yı şakî C. III 60  
kimyon C. II 357  
kîn C. I 141, 220; C. II 189, 252, 431; C. III 92, 93, 131, 218, 219, 223, 397; C. IV 90, 430, 431, 432, 433, 492, 499; C. V 615; C. VI 172; C. VII 49, 50, 359, 404, 449, 508; C. VIII 185, 207, 257, 261; C. IX 199, 305, 493; C. X 57, 124, 294, 370, 438, 481, 531, 562, 563, 566, 567, 570; C. XI 31, 94,





95, 266, 344, 439, 441; C. XII 330, 391; C. XIII 201, 202, 248, 308  
kinâyât C. VI 491  
kinâyât-ı Acem C. VI 45; C. X 390; C. XII 129, 287  
kinâye C. XI 17; C. XIII 16, 40, 48, 100, 115, 116, 164, 185  
kîne C. XI 557; C. XII 27  
kir C. III 380  
kirâ C. VIII 218, 220  
kirâlık C. VIII 219, 220  
kîrbâs C. XIII 271  
Kirdigâr C. XII 534  
kireç C. VII 162  
kirişm C. I 541  
kirman C. III 281  
kirpi C. VI 436, 437; C. VII 299, 300, 301  
kisve C. IX 521, 522, 569  
kisve-i taayyün C. IX 575  
kîş C. XI 364  
kitâb C. I 77, 338; C. II 427, 431; C. III 61, 62, 96, 469; C. V 368; C. VI 310; C. VII 333, 481; C. VIII 340, 444, 458, 555; C. IX 15; C. X 318, 326, 442, 443; C. XI 25, 26, 602; C. XII 417; C. XIII 87, 223, 245  
kitâbe C. III 441  
kitâbet C. IV 204  
kitâb-ı a'mâl C. IX 45  
kitâb-ı bâtin C. III 412  
kitâb-ı Hudâ C. IX 118; C. X 326, 327  
kitâb-ı kâinât C. V 348; C. VI 104, 159, 364; C. XII 412  
kitâb-ı merkûm C. VI 605  
kitâb-ı mukaddes C. VI 30  
kitâb-ı mübîn C. III 469; C. V 348  
kitâb-ı tabîat C. I 444  
Kitâbullâh C. I 38; C. VI 488  
kiyâset C. VII 388; C. XII 163  
kız C. I 141; C. IV 286; C. VIII 145; C. X 124; C. XII 213  
kız-i mutalsam C. XIII 149  
klor C. VI 534; C. IX 388  
kloroform C. III 416  
klorür C. X 121  
koca ve karı C. XIII 24  
kocakarı C. II 381; C. III 111; C. VIII 244, 245, 249, 401, 402, 404, 408, 412, 414, 415, 419, 422; C. XI 115, 235, 236, 408, 415, 421, 423-425  
kocakarı soğuğu C. XI 380, 427  
kocakarıların dinleri C. II 465  
kocakarılık C. XI 426  
koç C. XI 161-163; C. XII 179, 183-185  
kokain C. X 143  
koklamak C. XII 290, 295, 397  
koku C. I 199, 390, 570-572; C. II 23, 26, 46, 504; C. III 395; C. IV 43, 367-369; C. V 59,

60; C. VI 171, 173, 174, 222, 253, 319; C. VII 86, 87, 108, 173, 204, 254, 522, 523, 532, 534, 536, 537, 539, 540, 544, 545; C. VIII 119, 174, 225, 413, 424; C. IX 136, 229, 247, 312, 313, 637, 638; C. X 124, 125, 430, 445, 585, 586; C. XI 41, 42, 301, 326, 327, 392-394; C. XII 131, 132, 285, 290, 380, 396, 397, 565, 578; C. XIII 61, 93, 107, 319, 340  
koku görücülük C. XII 289  
koku tanıyıcı C. VII 522  
kol C. VIII 579, 580  
kolaylık C. VI 228; C. X 472; C. XII 500; C. XIII 118  
kolera C. VII 539; C. XII 101  
komşu C. XII 348  
konser C. XIII 261  
konuk C. IX 38; C. X 464  
konuşma C. XIII 302  
kor C. VII 328, 329, 331  
korkaklık C. X 503  
korkmak C. I 430; C. XI 180  
korku C. I 271, 273, 301, 330, 430; C. II 483, 484; C. IV 303, 334; C. V 146, 456, 461; C. VI 307, 525, 526, 582; C. VII 325, 326; C. VIII 96, 151; C. X 50-54, 70, 76, 77, 84, 94, 179, 445, 527, 537, 582, 583; C. XI 85, 458; C. XII 98, 99, 102-104, 138, 174, 267, 521; C. XIII 26, 98, 151, 153, 154, 156, 184, 199, 273  
korku ve ümid C. XII 419  
korkuluk C. X 115  
korkutucu C. XII 99, 102  
koruk C. I 88; C. II 195, 196; C. III 366; C. IV 491, 492, 516; C. VI 152; C. VII 100, 329, 330; C. VIII 490, 491; C. XIII 273, 274  
kova C. X 634; C. XI 254; C. XIII 178, 217, 218  
koyun C. I 288, 396; C. IV 370, 371, 487; C. V 116; C. IX 571; C. XI 77, 174, 289; C. XII 433-435; C. XIII 163, 295  
koyun çobanlığı C. XII 435  
koza C. I 401  
kök C. VI 526; C. IX 391; C. X 20, 131, 472, 555; C. XII 530, 531; C. XIII 251  
köle C. I 377; C. II 514, 515, 549; C. III 46, 253, 258, 262, 263, 267, 277, 292, 407, 408, 412, 414, 415, 422; C. VI 14, 25, 26; C. VII 200, 259, 503; C. X 265, 329, 332, 334, 408, 410, 412, 416, 446, 483; C. XI 99, 100, 104-107, 109-112, 114-116, 128, 277, 349-352, 355, 356, 363, 373, 381, 390, 391; C. XII 363, 452; C. XIII 158, 172, 196, 197, 287  
kölelik C. III 412, 413, 414; C. X 622; C. XI 363, 390; C. XII 135, 136, 591; C. XIII 207  
kölelikten âzâd eden kimse C. XIII 207  
köpek C. I 282, 327; C. II 121, 184, 273, 274,





- 312, 555; C. III 142, 398, 399; C. IV 147-150, 234; C. V 72, 90, 91, 97, 98, 163, 165, 219, 477; C. VI 15, 48, 49, 134, 135, 164, 241-245, 249, 250, 476, 502, 510, 571; C. VII 275, 276, 284, 305-308, 313, 314, 423; C. VIII 257; C. IX 172-174, 224-227, 249, 355, 461, 476, 478, 479, 551, 637, 638; C. X 106, 166, 167, 264, 265-270, 275, 281, 286, 291, 292, 295, 306, 329, 447, 448, 599; C. XI 18, 19, 20, 25, 397, 398, 410, 411, 474, 542, 543, 591, 604, 613; C. XII 21, 56, 59, 65, 66, 167, 288, 293, 318, 319, 333, 479, 486, 511; C. XIII 308, 333
- köpek pışığı C. VII 91, 92, 93, 95, 96  
köpek postlu C. V 73  
köpek yavrusu C. IX 476, 477  
köpeklik C. X 420  
köprü C. VII 312; C. IX 96; C. XII 531; C. XIII 68  
köpük C. I 75; C. II 275, 276; C. IV 129; C. VI 69; C. VII 263; C. VIII 333; C. IX 348, 349, 351, 371, 440; C. X 121, 214, 256, 257, 264, 283, 284, 316, 338, 396, 517-519; C. XI 245, 279, 315, 480, 481, 526, 528; C. XII 93, 149, 443, 471, 472, 479; C. XIII 128, 137, 340, 341, 344
- kör C. II 73, 74, 76, 82, 512; C. III 143, 145, 150, 202, 204, 216, 278, 314-316, 368, 385, 444, 445; C. IV 77, 85, 93, 147-150, 153, 365, 367, 473, 474, 492, 495, 498; C. V 94, 376, 377, 461, 551, 601, 624, 625; C. VI 55, 56, 61, 65, 66, 115, 120, 487, 506, 507, 519, 593; C. VII 108, 294, 307, 308, 424, 472, 478, 500, 501, 502; C. VIII 189, 318, 319; C. IX 282, 379, 380, 444, 470, 609, 637; C. X 233, 273, 449, 486, 580, 596; C. XI 234, 235, 280, 371-374, 397, 574; C. XII 102, 103, 122, 149, 267, 303, 490; C. XIII 72, 74, 146, 229
- kör dilenci C. IV 57; C. VII 306  
kör doğan C. III 318  
kör kalbli C. IV 155; C. IX 281, 282; C. X 596  
kör sıçan C. IV 384  
körlük C. IV 25, 57, 58, 59, 494, 499; C. VI 58, 88, 89, 90, 92, 102; C. VII 426; C. IX 281, 610; C. X 158, 160; C. XII 134, 195
- kös C. XII 608  
köse C. X 64; C. XII 609, 614  
köselik C. VI 304  
kösemen C. V 299; C. X 381  
köşk C. I 422; C. X 380; C. XIII 175  
kötek C. XIII 259  
kötü C. I 262; C. III 92; C. IV 235, 373, 403, 404; C. VI 50, 103, 104, 273; C. VII 388; C. IX 165; C. XI 124, 138, 167, 179, 466; C. XII 81, 123, 363  
kötü ad kazanmış C. XII 320
- kötü adl C. XII 319  
kötü ahlâk C. III 285, 347; C. VIII 194; C. IX 28; C. XI 25, 366; C. XII 219, 220, 523  
kötü ahlâklı C. XII 221  
kötü damarlı C. X 178; C. XII 167  
kötü dost C. X 176, 177  
kötü fil C. VII 329, 330; C. X 336; C. XI 150  
kötü göz C. VIII 245; C. IX 178, 179, 182-184; C. X 224; C. XI 79, 80, 324; C. XII 282, 283; C. XIII 283  
kötü huy-C. III 343, 346, 381, 393, 397; C. IV 433; C. IX 30; C. X 635; C. XI 375  
kötü huylu C. VII 233  
kötü nazar C. IX 179, 180-182; C. XI 80  
kötü söz C. XII 488  
kötülere duâ C. VII 43  
kötülük C. II 413, 414; C. III 281; C. IV 186; C. VI 275; C. VII 65; C. VIII 325; C. IX 574; C. X 81, 326, 336, 565; C. XII 99  
kötülük nisbeti C. VII 38  
köy Bk. karye C. V 151, 152, 153, 156; C. VI 330; C. IX 341, 599; C. XI 56, 119, 322; C. XII 22, 164  
köylü C. V 153, 180, 186; C. IX 479  
krom ma'deni C. IV 229; C. VII 237  
kû C. XII 441, 442  
kû kû C. XII 443  
kubâd C. XII 359  
kubbe C. V 54; C. VIII 105; C. XII 11; C. XIII 243  
kubbe-i şerîf C. XII 349  
kubh C. II 520, 521; C. IX 587  
kubh üzerine kubh, ekbah olur C. X 414  
kubh-ı mutlak C. VII 38  
kûçek C. II 87; C. XI 540  
Kuddûs C. II 211, 342; C. IV 12; C. IX 78, 111; C. XI 64; C. XII 82; C. XIII 334  
kuddûsiyyet C. II 477; C. IX 81, 82 -  
kudmet C. XII 81  
kudret C. I 82, 204, 235; C. III 329, 385; C. V 17, 271; C. VI 169, 233, 235, 239, 471; C. VII 77; C. VIII 52, 340, 341, 405, 449, 515; C. XI 287, 288; C. XII 137; C. XIII 290, 303  
kudret helvâsı C. I 112, 306; C. II 494; C. IV 68  
kudret-i Hak C. I 309; C. VI 363; C. XIII 295  
kudret-i ilâhiyye C. IX 504; C. XIII 303  
kudret-i kâsibe C. X 284  
kudret-i kelâm fitnedir C. VII 208  
kudret-i müessire C. X 284  
kudret-i rûhâniyye C. VII 554; C. XII 355  
kudret-i sûriyye C. VI 164  
kudretin şükrü C. I 309  
kudsıyyet C. III 482  
kudûm C. XII 35  
kûfi kâfi gibi C. XI 538  
kukla C. VI 451; C. X 450, 522; C. XI 529; C. XII 114  
kul C. I 367; C. II 70, 141, 507; C. III 142, 239,





- 429, 476, 477, 481, 483; C. IV 96; C. V 592; C. VI 160, 195, 336; C. VII 433; C. VIII 331-334, 348, 490; C. IX 585, 587, 594; C. X 24, 204, 268, 314, 315, 332, 335, 349, 375, 404, 580, 612, 623; C. XI 174, 198, 360, 572; C. XII 42, 226, 425, 579; C. XIII 169
- Kul eûzü C. VIII 413, 414; C. IX 352
- kul fiilinin hâlikıdır C. VI 106; C. X 271, 349
- kul fiilinin mücididir C. X 283
- Kul hüvellâh C. XIII 259
- Kul! emri C. X 341
- kula at C. XI 117
- kulağın şükrü C. VI 78
- kulak C. I 71, 272; C. III 223, 240, 241, 243; C. IV 119, 170, 171, 430, 439; C. V 554, 569, 585; C. VIII 51, 52, 173, 176, 364; C. IX 649; C. X 59, 403, 535, 536, 539, 540; C. XI 256, 274, 317, 347, 348, 416, 541, 582, 586, 618; C. XII 285, 288, 319, 449, 503; C. XIII 90, 130, 195
- kulak ağrısı C. XIII 259
- kulle C. IV 392; C. XII 88, 89
- kulluk C. II 461, 467; C. III 137, 414; C. IV 332; C. V 354, 577; C. VI 158, 159, 182, 235, 236; C. IX 151, 324; C. X 203, 205, 265, 384, 429; C. XII 136, 306; C. XIII 109
- kulluk keshîdir C. X 203
- kulluk şarâbı C. VII 204
- kulûb-ı beşer C. V 360
- kulûb-ı sāfiye C. X 131
- kulûb-i âmme C. XII 213
- kuluçka C. VII 98
- kulzüm C. XI 386; C. XII 353, 354
- kum C. I 337; C. IV 25, 355, 356; C. X 206; C. XII 126, 162, 233, 467, 567
- kumandan C. VIII 41, 42
- kumar C. III 184; C. IV 47, 236; C. VIII 480; C. XIII 215
- kumarbaz C. II 245
- kumaş C. V 311; C. XI 339
- kumluk C. X 523
- kumru C. XII 441
- kumun un olması C. VI 37
- kundakçılık C. XIII 180
- kunduracı C. III 103; C. IX 487, 570; C. XI 602
- kunduz C. III 151
- Kunût duâsı C. V 587
- kûr u kebûd C. IV 298; C. XII 467; C. XIII 74
- kuraklık C. VIII 432
- Kur'ân C. I 35, 56, 60, 270, 344, 346, 463, 464, 470, 519, 552; C. II 18, 280, 465; C. III 103, 151, 202, 204, 238, 239, 373, 392, 445; C. IV 289; C. V 89, 116, 169, 170, 320, 321, 323-325, 333, 373, 375, 376, 377, 472, 492, 499, 636; C. VI 39, 91, 481, 486, 487, 489, 490-492, 502, 503, 504, 522; C. VII 29, 231, 446, 447; C. VIII 87, 146, 147, 266, 311, 312; C. IX 14, 163, 443, 472, 528, 537, 607, 631; C. X 127, 134, 289, 318, 319, 341, 345, 346, 348, 356, 626, 627; C. XI 44, 66, 67, 69, 172, 178, 228, 370, 399, 414, 435, 499; C. XII 111, 112, 129, 148, 523, 548, 561, 562, 568, 595; C. XIII 119, 125, 149, 196, 206, 252, 253, 297, 298, 309
- Kur'ân-ı Fârisî C. VIII 502
- Kur'ân-ı fiilî C. III 469
- Kur'ân'ı inkâr C. II 79
- Kur'ân-ı kavfî C. III 469
- Kur'ân-ı nâtk C. II 280
- Kur'ân'ın sandığı C. V 376, 377
- kurb C. I 530; C. V 634; C. VI 560; C. VII 22, 229; C. VIII 422, 566, 567; C. IX 207, 268; C. XI 323, 332
- kurb mekânî değildir C. X 87
- kurb sıfâtîdir C. X 87
- kurbağa C. VIII 537; C. XII 229-231, 239, 246, 254, 255, 260, 261, 263, 326, 327, 329, 336; C. XIII 161
- kurban C. II 98, 99; C. V 566, 567, 568; C. VI 394, 397, 448; C. VII 405; C. X 127; C. XI 447, 605; C. XII 20, 184; C. XIII 33, 187, 228
- kurban bayramı C. VI 394
- kurbân günü C. XI 605
- kurbânî C. IV 202
- kurbet C. V 626, 627
- kurb-i âmm C. V 196
- kurb-i evliyâ C. V 195
- kurb-i ferâiz C. II 19, 301, 508; C. VII 229, 231, 233, 308, 309; C. IX 641; C. X 68; C. XI 28, 29
- kurb-i Hak C. III 313; C. VI 560, 561; C. X 583
- kurb-i hakikî C. V 196
- kurb-i hâs C. V 196
- kurb-i ilâhî C. I 448; C. V 52; C. VII 203
- kurb-i mahz C. IV 219
- kurb-i nevâfil C. II 19, 508; C. III 422, C. VII 229
- kurb-i zâtî C. IX 206
- kurbiyyet C. II 99
- kurd C. III 82
- Kureysî C. VIII 619
- kurrâ hâfız C. V 372
- kurre C. XII 529, 530
- kurret-i ayn C. V 260
- kurs-ı âlî C. X 619
- kurs-ı bülend C. X 619
- kurs-ı rûh C. VI 312
- kurşun C. VII 441; C. VIII 511
- kurt C. I 288, 396; C. II 310, 317, 332-336, 339; C. III 53, 289, 393, 395, 396; C. IV 35, 72, 85, 233, 246, 487; C. V 116, 161, 319; C. VIII 43, 194, 278, 559; C. IX 479, 637;







- C. X 76, 335; C. XI 174, 289, 469, 514, 603; C. XII 182, 183, 462, 519; C. XIII 65, 295, 302, 303, 307
- kurtluk C. IV 61
- kuru başak C. IX 316
- kuru duâ C. IX 398
- kuru gübre C. VIII 73
- kuru üzüm C. III 76; C. X 239, 380, 381
- kuru zühd C. XI 578
- kuruluk C. III 450; C. IV 485
- kurûn Bk. karn C. XII 388
- kurûn-ı mâziye C. II 335
- kuruş C. XII 256
- kusûr C. I 400, 405; C. VI 525; C. VII 433; C. XII 391, 489
- kusûr görmek C. IV 59
- kuş C. I 186, 194, 227, 240, 298, 435, 475, 509; C. II 232, 241, 243, 244, 257, 261, 400, 411, 412; C. III 276, 277, 365, 366; C. IV 496, 498, 502, 507, 508; C. V 396, 559; C. VI 129, 283, 289, 290, 349, 350, 409, 410-416, 499, 536, 537, 607, 608; C. VII 198, 199, 234, 242, 250, 254, 255, 258, 308; C. VIII 49, 130-134, 232, 586; C. IX 30-32, 132, 217, 341, 466, 467, 475; C. X 103, 119, 120, 143, 152, 203, 238, 356, 357, 413, 449; C. XI 55-57, 154, 160, 164, 166, 170, 173, 184, 185, 186, 193, 194, 202, 265, 364, 382-385, 400, 420, 610; C. XII 139, 158, 230, 237, 257, 334-336, 439, 441, 479, 491, 594; C. XIII 42, 43, 62, 63, 64, 65, 66, 102, 178, 180, 181, 251, 293, 314, 340, 347
- kuş dili C. II 412; C. IV 487; C. VII 254; C. XIII 41, 43
- kuş gibi uç C. XIII 284
- kuş uykusu C. VI 511
- kuş yavrusu C. XII 334, 344
- kuşluk C. III 100, 101; C. X 440; C. XII 247
- kuşluk taâmı C. II 333
- küt Bk. azık C. III 302
- kutb (kutub) Bk. aktâb C. I 476, 517; C. II 201, 267, 292; C. III 14, 229, 230; C. IV 54, 93, 477; C. V 580; C. VI 329; C. VII 542; C. VIII 575; C. IX 271, 494; C. X 38, 87-92, 141, 231; C. XI 388, 389, 613; C. XII 68, 71, 293, 428, 432; C. XIII 313
- kutb-ı âlem C. I 249; C. II 221, 236; C. IX 301, 302; C. X 88, 91, 92; C. XII 300
- kutb-ı diyâr C. XII 72
- kutb-ı irşâd C. IV 54, 93
- kutb-ı zamân C. I 119, 249, 503, 504, 518; C. II 73, 248, 249, 260, 266, 267; C. IV 146; C. V 524; C. VI 348, 349; C. VII 146, 176, 408, 540, 545; C. VIII 576, 577; C. IX 475; C. X 38, 88; C. XI 22; C. XII 12, 66, 69, 281, 355, 428, 433; C. XIII 311, 313
- kutb-ı zamândan istimdâd C. XII 281
- kutbiyyet C. I 249, 517, 518; C. II 292; C. III 14, 229; C. VI 348; C. VII 541; C. IX 596; C. X 38, 144; C. XI 613; C. XII 432; C. XIII 311
- kutbu'l-aktâb C. I 518; C. II 20, 21, 74, 287, 288, 299, 314, 363; C. III 228-231; C. IV 54, 480; C. VI 51; C. VIII 575-578, 581, 582; C. IX 216, 299, 494, 593; C. X 87; C. XI 75; C. XII 66-68, 72
- kutbu'l-ârifin C. III 259; C. V 451
- kutbun avı C. X 89
- kutbun rızâsı C. X 88, 89
- kût-i aslî C. III 303
- kuttâ'-ı tarîk C. IX 197
- kutub yıldızı C. XII 406
- kuvâ C. VII 337; C. XIII 264
- kuvâ-yı bâtne C. VII 324
- kuvâ-yı cismâniyye C. II 473; C. IV 56; C. VIII 186; C. XII 396; C. XIII 336
- kuvâ-yı elektirikiiyye C. XI 93; C. XII 176
- kûvâ-yı fâile-i ulviyyât C. III 443
- kuvâ-yı harûriyye C. XII 176
- kuvâ-yı ilâhiyye C. VIII 589; C. IX 507, 509; C. XI 321
- kuvâ-yı insâniyye C. III 211
- kuvâ-yı külliyye C. VI 364
- kuvâ-yı münfaile-i süflîyyât C. III 443
- kuvâ-yı nefsâniyye C. II 482; C. III 444; C. VIII 223; C. IX 367; C. XI 432; C. XIII 201
- kuvâ-yı rûh C. XIII 281
- kuvâ-yı rûhâniyye C. II 473; C. III 444; C. VIII 186; C. XI 189; C. XIII 336
- kuvâ-yı şehviyye C. VII 336
- kuvâ-yı tabîi C. VII 107
- kuvâ-yı tabîiyye C. VII 106; C. VIII 322; C. XI 320; C. XIII 297
- kuvâ-yı tabîiyye ve unsuriyye C. XI 257
- kuvâ-yı tabîiyye-i ilâhiyye C. XI 64
- kuvâ-yı ulûhiyyet C. XI 65
- kuvâ-yı unsuriyye C. III 66; C. IX 610
- kuvâ-yı zâhire C. III 358; C. VII 324
- kuvâ-yı zâhire nûru C. III 359
- kuvâ-yı zâhire ve bâtne C. XII 358, 422
- kuvve C. IX 639
- kuvve-i âkile C. I 357
- kuvve-i akliyye C. III 68; C. IX 509; C. XII 545
- kuvve-i ani'l-merkeziyye C. V 16
- kuvve-i bâise C. VIII 52
- kuvve-i basar C. II 74; C. III 211
- kuvve-i bâsıra C. II 451; C. III 359; C. IV 368, 369
- kuvve-i câzibe C. II 168; C. VII 344
- kuvve-i dâfia C. II 166; C. VII 344
- kuvve-i fâile C. VIII 52
- kuvve-i fikriyye C. VIII 142, 143, 146, 147
- kuvve-i fikriyye C. XII 496
- kuvve-i gazabî C. VIII 52





kuvve-i gâziye C. VI 211  
kuvve-i hâfıza C. II 453; C. III 28; C. VIII 142; C. X 235; C. XII 496  
kuvve-i hayâliyye C. II 453; C. III 28; C. VIII 142, 222, 392; C. XI 12; C. XII 496  
kuvve-i hayvânîyye C. XI 13  
kuvve-i ilmiyye C. IV 369; C. VI 211  
kuvve-i külliyye C. IX 507  
kuvve-i lâmise C. II 451; C. III 211; C. XI 593  
kuvve-i melekîyye C. III 172, 173  
kuvve-i mutasarrıfa C. II 453; C. VIII 142; C. XII 496  
kuvve-i müdrike C. VI 211  
kuvve-i müfekkire C. II 228; C. III 12, 29; C. VII 558; C. XI 65  
kuvve-i müfekkire ve hayâliyye C. V 265  
kuvve-i mütefekhire C. III 28  
kuvve-i mütehayyile C. I 103, 104; C. IX 161  
kuvve-i müzekkire C. VIII 576  
kuvve-i nâriyye C. IX 188  
kuvve-i nâtika C. VI 44; C. IX 511  
kuvve-i nefsânîyye C. III 172, 173  
kuvve-i nutkıyye C. IX 391; C. X 354, 357  
kuvve-i rûhânîyye C. III 173; C. VIII 65; C. IX 367; C. XI 447; C. XII 376; C. XIII 289  
kuvve-i rûhiyye C. VII 31  
kuvve-i sâmiâ C. II 451  
kuvve-i şamme C. II 451; C. IV 369; C. VIII 504  
kuvve-i şehvânî C. VIII 52  
kuvve-i şeytânîyye C. III 172  
kuvve-i temyîz C. XIII 320  
kuvve-i vâhime C. I 50, 102, 109; C. II 36, 73, 244, 453; C. III 28, 47, 68; C. VI 440; C. VIII 142, 144, 145, 430; C. IX 431, 516; C. X 39, 51, 182, 359, 360; C. XI 65, 339, 501, 521; C. XII 103, 104, 389, 390, 496, 545; C. XIII 93  
kuvve-i vehmiyye ve hayâliyye C. V 333  
kuvve-i zâika C. II 451; C. III 211; C. IV 369  
kuvvet C. VIII 33, 303, 322; C. IX 282; C. XII 565, 567, 574  
kuvvet-i bâtine C. I 371  
kuvvet-i cemâdiyye C. IX 335  
kuvvet-i Hak C. VI 363  
kuvvet-i hayvânîyye C. IX 335  
kuvvet-i ilâhiyye C. XIII 198  
kuvvet-i mâddiyye C. VI 164; C. VIII 405  
kuvvet-i ma'neviyye C. VIII 405  
kuvvet-i nebâtiyye C. IX 335  
kuvvet-i rûh C. XI 52  
kuvvet-i rûhânîyye C. XII 396  
kuvvet-i tasarruf C. III 315  
kuvvet-i zâhire C. I 371; C. XII 168  
kuvvet-i zâhire erbâbı C. X 425  
kuyruk C. III 401; C. IV 403; C. V 588, 589, 592; C. VI 39; C. XI 55, 56, 377; C. XII 171, 582, 583

kuyruk salan C. IX 21  
kuyruklu yıldızlar C. IV 299  
kuyu C. I 285, 398, 400, 401, 411; C. II 515, 521; C. III 354, 355; C. IV 344; C. V 619; C. VI 172; C. VII 205; C. VIII 125, 126, 411, 414, 419; C. IX 222, 223; C. X 82, 169, 454, 455, 522, 524, 525, 575, 578; C. XI 254, 257, 457, 458, 508, 512, 603, 604; C. XII 17, 33, 34, 277, 346, 388, 389, 493, 496, 556, 559; C. XIII 73, 178, 216, 217  
kuyûd-ı beşeriyye C. II 437  
kuyumcu C. I 96; C. III 103, 371, 393; C. V 434, 435; C. IX 570  
kuyumculuk C. XI 621; C. XIII 100  
kuzah C. XI 44  
kuzu C. IV 35; C. IX 571; C. X 76, 621; C. XI 469; C. XIII 254, 255  
küçük cihâd C. X 499, 503  
küçük haşır C. IX 573; C. IX 572  
küçük kapı C. VI 163  
küçük kıyâmet C. II 57  
küçük ölüm C. IX 573  
küdürât-ı tabîiyye C. VIII 256; C. XI 253  
küdürret-i vücûd C. XI 247  
küffâr Bk. kâfir C. I 170, 240, 276, 312, 418; C. III 52; C. V 476; C. VI 212, 553, 577; C. VIII 296; C. IX 336; C. X 35, 265, 600; C. XII 303; C. XIII 231  
küfrân C. V 585; C. VIII 325; C. IX 337; C. XII 124, 193; C. XIII 211  
küfrân-ı ni'met C. I 203; C. V 110, 114; C. VI 77, 79; C. VII 434; C. IX 338; C. X 576; C. XI 118, 591  
küfre hizmet C. III 25  
küfre nızâ küfürdür C. V 363, 364  
küfr-i cehûdî C. I 165  
küfr-i inâdî C. I 165  
küfr-i inkârî C. I 165  
küfr-i nifâkî C. I 165  
küfr-i sırf C. X 395  
küfür C. I 141, 165, 166, 267, 270, 272, 528; C. II 39, 152, 155, 158, 182, 183, 187, 236, 275, 303, 394, 444, 481, 497, 518, 526; C. III 25, 95, 171, 172, 476, 490; C. IV 118, 193, 194, 226, 395, 396-398, 480; C. V 105, 363-366, 371, 372, 503, 563, 564; C. VI 58, 59, 114, 140, 149, 222, 237, 238, 496, 514, 543, 572; C. VII 477, 479; C. VIII 43, 164, 167, 190, 197, 268, 269, 339, 445, 446, 448, 497, 498, 499, 500, 513, 516, 548, 615; C. IX 165, 214, 224, 263, 338, 587, 590; C. X 44, 57, 58, 88, 95, 124, 221, 232, 259, 307, 308, 313, 319, 320, 355, 394, 395, 447, 453, 531; C. XI 24, 25, 123, 124, 154, 163, 350, 501, 590, 599; C. XII 53, 54, 63, 67, 68, 73, 330, 369, 394, 533, 534, 550, 584; C. XIII 20,





197, 232, 266, 267, 308  
küfüv C. VII 72; C. X 483, 484, 593; C. XIII 219  
küfviyet C. VII 72; C. VIII 396  
kükürt C. VII 162, 441  
kül C. I 267, 459; C. II 93, 256, 281; C. V 334;  
C. IX 29, 55, 175  
külâh C. XIII 308  
külhan C. III 95, 246; C. VI 176; C. VII 13, 83-  
87, 305; C. IX 618; C. X 449; C. XIII 319  
külhancı C. VI 75; C. VII 85-88  
külhanın şâhı C. VII 305  
küll C. I 263, 292, 296, 396, 474; C. II 255; C.  
IV 97, 204, 205, 453, 493; C. V 267, 268,  
479, 509, 510, 593; C. VI 22; C. XI 490,  
491, 621; C. XII 60, 105; C. XIII 312, 339  
küll deryâsı C. IX 299  
külle muhabbet C. II 257  
külli C. II 451  
külliyyât C. I 396, 397; 451; C. XI 318  
külliyyet C. II 281; C. V 510  
Küllüküm râin C. XIII 163  
küllü'l-küll C. I 296, 548; C. III 65, 332, 333,  
334; C. IV 204, 508; C. V 478, 509; C. VI  
317; C. VIII 553, 554  
küllün küllü C. IV 204  
Külû C. IX 33, 210, 465; C. X 196  
kümes C. VI 600  
kümmel-i evliyâ C. I 383, 548; C. II 93, 152,  
376; C. III 70; C. VIII 127  
kümmelîn-i evliyâ C. I 415, 475; C. III 67; C. VI  
84, 247; C. VII 542, 547; C. VIII 244, 249,  
370; C. IX 441  
Kün C. I 538, 539; C. II 72, 322, 323, 325, 331,  
332; C. III 142, 295; C. V 298; C. VI 262,  
607; C. VII 242, 400; C. VIII 382; C. X 451;  
C. XI 239, 240, 403, 404; C. XII 272  
Kün fekân C. II 159  
Kün! emrinin sultânı C. X 607  
küh-i Zât C. I 231, 568; C. III 482, 487; C. VI  
323, 328  
künn C. IV 410; C. VIII 321  
Küntü kenzen C. VIII 360  
küp C. II 228, 229, 272; C. III 376; C. V 311; C.  
VI 620; C. VIII 262; C. X 143, 408, 440,  
443, 444, 635; C. XI 22, 222, 223, 282,  
283, 284, 303, 342, 598; C. XIII 271, 272  
küp benim C. III 376  
küpe C. XI 274  
küpe binmek C. V 313  
Kürd C. VIII 250, 365  
kürdan C. X 242  
küre C. VI 493; C. XII 517  
küreb C. XI 461  
küre-i âhiret C. III 99; C. IX 526, 527  
küre-i arz C. V 134; C. XII 540  
küre-i âteşin C. IX 371; C. XI 404  
küre-i duhânî C. V 16

küre-i hâkî C. XIII 345  
küre-i nâr C. XI 404  
küre-i şems C. I 418  
küre-i zemîn C. III 99  
küreyvât-ı hamrâ C. I 122; C. III 307; C. VII 239  
kürk C. IX 623; C. X 11-13, 16, 30, 31, 81; C.  
XIII 49  
kürsî C. II 420, 435; C. IV 502; C. VI 472; C. IX  
141; C. X 193, 377; C. XI 451; C. XII 348  
kürûm C. VI 635  
küstâh C. I 117; C. X 339  
küstâhlık C. I 117; C. X 333, 334, 589  
küşûf C. I 437; C. II 449; C. VI 305; C. VII 181,  
187; C. VIII 440; C. X 417, 418, 444; C. XI  
319, 320, 321  
küşûf-i cüz'î C. XI 321  
küttâb C. V 424  
kütüb-i evliyâ C. VI 45  
kütüb-i münzele C. III 96; C. XIII 118  
kütüb-i semâviyye C. VI 43  
L  
lâ C. I 149, 526; C. II 16, 319, 412; C. V 262; C.  
VI 447, 597; C. VII 259; C. VIII 334; C. IX  
213, 415, 438, 643; C. XI 455, 456, 483; C.  
XII 119, 120  
Lâ aynun raet C. IX 60  
Lâ dayra C. X 379, 595  
lâ denizi C. XI 456  
lâ havle C. III 181; C. VI 127, 363, 364, 445; C.  
VII 231, 232; C. X 17; C. XII 452  
lâ havle ve lâ C. IX 456  
lâ havle ve lâ kuvvete illâ billâh C. III 87; C. VI  
446; C. XII 73, 452  
Lâ hılâbe C. VI 285  
lâ ilâhe C. I 320; C. II 319; C. IX 213; C. XI 257,  
268; C. XII 119, 120  
lâ ilâhe illâ gayrullâh C. XII 119  
lâ ilâhe illâ Hû C. VII 259, 260  
lâ ilâhe illallah C. I 528; C. IV 233; C. VII 259,  
461; C. VIII 206; C. IX 98, 213, 415, 416;  
C. XI 222, 257, 268; C. XII 119  
lâ ilâhe illallah Muhammedü'r-Resûlullâh C. VIII  
310  
lâ mevcûde illallah C. I 528; C. VI 447; C. XII 68  
lâ nûsellim C. V 494; C. XII 575  
lâ taknatû C. XI 617  
lâ tûsîfû C. IX 465; C. X 196  
lâ ühubbü'l-âfilîn C. XI 44  
lâbis C. V 428  
lâ-bi-şartı-şey C. I 231  
lâdes kemiği C. XIII 182  
Lâ-edriyye C. I 221; C. IV 439; C. X 285; C. XII  
93  
lâf C. VI 423, 424, 430, 433, 434; C. IX 478  
lâf zeden C. I 379  
lafız C. I 337; C. III 483; C. IV 316, 386, 471; C.  
VIII 348; C. IX 133, 134; C. XI 37, 41, 226-





- 228; C. XIII 17, 319  
lâ-garbî C. III 425  
lâğ C. X 251  
lahd C. XI 97  
lahn C. V 221; C. VII 220, 221, 222, 528; C. X 280  
lahn-i nüşûr C. VI 370  
lahn-i tayr C. XIII 42  
lâhût C. III 491; C. IX 89, 301; C. XII 369  
lâhûtiyyet C. III 35, 492; C. VIII 229; C. X 492, 521  
laib C. VIII 232, 560; C. XI 410  
laib u lehv C. II 417; C. VII 332  
lain C. X 115  
lakab C. VII 370  
la'l C. II 193, 506; C. III 222, 486; C. VII 320; C. IX 142, 643, 644, 647, 649; C. X 634, 635; C. XI 323, 324, 341, 354, 355; C. XII 32, 236, 421, 440, 507, 508  
la'l olmak C. III 373  
la'l taş C. XII 480  
lala C. IV 348; C. X 562  
lâle C. III 350, 459; C. VI 300; C. IX 312; C. X 196; C. XI 154  
lâleng C. XI 273  
lâlezâr C. VI 146; C. VII 252; C. XI 419, 420  
lâ-mekân C. I 124, 328, 419, 477, 478; C. II 159, 260; C. III 174, 190, 191; C. IV 85, 156, 514; C. V 253, 304, 308; C. VI 204, 297, 414, 422, 497, 501, 539, 540; C. VII 254; C. IX 226, 279, 505, 506; C. X 263; C. XI 203, 335, 398; C. XII 581; C. XIII 49, 107, 222, 229, 278  
lâ-misâs C. X 404  
lâmise C. II 228; C. III 28; C. IV 368; C. V 265  
la'n C. III 48  
la'net C. IV 186, 188, 219; C. IX 267; C. X 30, 68  
lapçm C. VI 223-226, 230  
lâ-şarkî C. III 425  
lâ-şey C. XI 475, 477, 478  
lâ-taayyün C. II 426; C. VIII 107  
lâ-taayyün âlemi C. II 334  
Lâ-teknatû C. XIII 274  
Lâ-tey'esû C. XIII 274  
latîf C. I 232, 234, 352, 359; C. VII 82, 315; C. XII 577; C. XIII 258  
Latîf C. II 528; C. IV 123; C. V 47, 141, 405; C. VI 228, 456, 457; C. IX 139, 380, 647; C. X 213, 401  
latîf kal'a C. XII 564  
latîf koku C. V 266  
latîf ma'nâ C. VII 93  
latîfe C. III 213, 261, 262; C. VI 601  
latîfe-i ilâhiyye C. VII 134  
latîfe-i kalb C. III 213, 257, 263; C. V 594; C. VII 378  
latîfe-i nefis C. IV 24  
latîfe-i nûrânî C. V 304  
latîfe-i Rabbânî C. VI 456  
latîfe-i rûh C. I 535, 536; C. III 263  
lâübâlî C. IX 585  
lâ-yecûz C. XI 102  
lâ-yezâlî C. XII 270  
lâ-yût'am C. IX 254  
le-amrûk C. IX 50, 51  
leb C. II 412; C. XII 258  
lebbeyk C. I 476; C. III 335, 336; C. V 66, 67, 68, 210; C. VII 429; C. VIII 514; C. X 190; C. XI 300, 301, 486, 572; C. XII 25  
lebbeyk ey kulum C. VIII 255  
leb-i deryâ-yı Yezdân C. VII 304  
lebs C. VIII 216, 250; C. XII 274  
Ledeynâ muhdarûn C. VI 261  
Ledeynâ muhdarûn dalgası C. II 480  
ledün C. VII 307; C. XIII 43  
ledünniyât C. VIII 49  
leff ü neşr C. III 101  
leğen C. IX 454; C. X 455  
leğen damdan düşmek C. VII 91, 492  
leğensiz şem' C. X 469  
leheb C. X 33, 249  
lehib C. XIII 164  
lehv C. V 126, 127; C. VIII 232; C. IX 157; C. X 571; C. XI 410  
lehviyât C. XI 225  
leim C. IV 148; C. VI 156, 157, 160, 161, 166; C. VII 362; C. IX 148, 562  
lek lek C. III 459; C. IV 500  
Leküm dîn ve liye dîn C. X 545  
Lem yelid C. V 353, 388; C. XIII 82, 83, 84  
Lem yüled C. V 353, 388  
lems C. XI 588  
Len terânî C. I 34  
Le-nahnû's-sâffûn C. XII 346  
leş C. IX 225, 226, 249; C. XII 490  
leşker C. X 144, 494  
let C. VII 383; C. XII 264  
letâfet C. I 471, 472; C. III 426, 448; C. VI 456; C. VIII 89-91, 94, 95, 175, 256; C. IX 85, 91; C. XII 285, 313, 314, 471; C. XIII 178  
letâif Bk. latîfe C. I 83; C. III 213, 370, 442; C. VI 491  
levh Bk. elvâh C. II 210; C. IV 14; C. IX 119, 509  
levha C. III 300; C. VIII 240  
levh-i hâfız C. I 338; C. VIII 33  
levh-i hayâl C. IX 117  
levh-i heyûlâ C. IX 509  
levh-i kader C. II 210; C. XII 346  
levh-i kazâ C. II 210  
levh-i kazâ ve kader C. VII 429  
levh-i küll C. IX 119, 509; C. XII 263, 264  
levh-i mahfûz C. I 338; C. V 638; C. VI 184, 565, 568; C. VII 546, 547; C. VIII 20, 33, 211,





- 319, 320; C. IX 118, 119, 324, 509; C. X 320, 326; C. XI 515; C. XII 232, 264, 346  
 levh-i mahv ve isbât C. II 211  
 levlâk C. III 273; C. X 206; C. XI 542; C. XII 66, 307  
 levn C. IV 141; C. VII 253  
 levsyât C. VI 173  
 levsyiyât-ı maddiyye C. VI 196  
 levsyiyât-ı ma'neviyye C. VI 196  
 levvâme C. I 146, 150; C. II 334; C. III 58, 66, 333, 370; C. V 560; C. VI 580; C. IX 277; C. XI 178, 195; C. XIII 97  
 leyl Bk. gece C. IV 191  
 Leylâ C. I 468  
 Leylâ-yı hakikî C. XII 290  
 leyile-i mi'rac C. VI 211; C. VIII 590  
 leyilek C. III 459; C. IV 84, 500; C. XI 420  
 leyse C. X 34  
 Leyse fi cübbetî sivâllâh C. I 542  
 lezâiz-i cismâniyye C. X 169; C. XI 579, 613  
 lezâiz-i dünyeviyye C. VI 64; C. X 87; C. XI 330  
 lezâiz-i nefsanî C. X 140  
 lezâiz-i uhreviyye C. XI 377  
 lezzât Bk. lezzet C. VI 478; C. IX 67, 164  
 lezzât-ı âcile C. I 438  
 lezzât-ı cismânî C. X 418  
 lezzât-ı cismâniyye C. VI 127; C. VII 444; C. VIII 414, 420; C. IX 343; C. XI 450, 451, 571; C. XII 372  
 lezzât-ı dünyâ C. III 364  
 lezzât-ı dünyeviyye C. VI 63; C. VII 497; C. VIII 420; C. X 119; C. XI 377; C. XIII 65  
 lezzât-ı ma'neviyye C. IV 416  
 lezzât-ı nefsanîyye C. IX 135; C. X 475  
 lezzât-ı uhreviyye C. VIII 420  
 lezzet Bk. lezzât C. III 353; C. VII 502; C. VIII 294, 295; C. IX 161; C. X 581, 594; C. XI 468, 581, 582, 583; C. XIII 18, 67, 68, 130  
 lezzet açlıktır C. XIII 131  
 lezzet-i cimâ C. XI 264  
 lezzet-i rûhanî C. IV 416  
 lezzet-i tâât C. IV 416  
 lezzetin hakikatı C. VIII 209  
 lez etlerde istiğrâk C. IX 321  
 Lî maallâh vakt C. VIII 336; C. IX 89  
 libâs C. III 477; C. IV 118, 207, 445; C. V 40, 54, 428, 429, 462; C. VI 116, 329; C. VII 334, 335; C. VIII 172, 247; C. X 291, 292, 408, 409, 456, 460, 573; C. XI 159, 303, 466, 474, 554; C. XII 63, 298, 317, 364, 369, 370, 371, 403, 405, 413, 421, 444, 457, 539, 543; C. XIII 29, 147, 209, 234, 235, 244  
 libâs-ı abdiyyet C. III 34  
 libâs-ı ahîr C. VII 381, 393  
 libâs-ı fakr C. XII 457  
 libâs-ı gayriyyet C. V 136; C. VI 115; C. VIII 345  
 libâs-ı ihlâs C. VIII 39  
 libâs-ı mezâhir C. VII 242  
 libâs-ı şeriat C. XI 159  
 libâs-ı taayyün C. X 479  
 libâs-ı takvâ C. VI 62, 66; C. XI 159, 161, 554  
 libâs-ı ten C. V 462  
 libâs-ı zâhirî C. XI 154  
 likâ C. II 495; C. VI 294; C. X 458  
 likâ esbâbı C. VI 74  
 likâ-i cemâl-i ilâhî C. IX 342  
 likâ-i ilâhî C. X 459  
 likâ-i zât C. VI 380  
 likâullah C. V 120  
 likâ-yı Hak C. X 458  
 lîmyâ C. I 212; C. VIII 163  
 lînet C. I 102  
 lisan C. I 375, 509; C. III 237, 482; C. IV 430; C. V 66, 309, 411; C. VI 77, 381  
 lisân-ı aşk C. I 507, 508; C. II 261  
 lisân-ı celâl C. XI 500  
 lisân-ı celâlî C. XI 501  
 lisân-ı cemâlî C. XI 501  
 lisân-ı Fârisî C. XI 284  
 lisân-ı Fûrs C. III 83; C. V 512  
 lisân-ı Hak C. I 509; C. II 18; C. III 204  
 lisân-ı isti'dâd C. I 233, 235, 239, 315; C. II 515, 525; C. III 362; C. IV 491, 508; C. VI 101, 104, 160, 183, 218, 296, 530, 605; C. VII 326; C. VIII 475; C. IX 115; C. X 297, 304, 305, 314, 579, 582, 629; C. XI 19, 201, 322, 361, 440, 515, 606; C. XII 307, 324, 549, 570; C. XIII 101  
 lisân-ı işâret C. III 304; C. IV 21, 172; C. VII 516; C. XII 405  
 lisân-ı mahremiyyet C. I 375  
 lisân-ı şeriat C. II 217; C. IX 606  
 lisân-ı Yunânî C. IV 439  
 lisân-ı zâhir C. IX 508, 606, 607; C. XIII 224  
 livâta C. IV 229; C. IX 135; C. X 133, 135, 166; C. XI 559, 560; C. XII 343, 608, 609, 612; C. XIII 188  
 Li-ya'bûdûn C. VIII 218; C. XI 136; C. XII 306  
 Li-ya'rifûn C. VIII 218; C. XI 136; C. XII 306  
 lokma C. I 493; C. II 26-28, 560, 561; C. IV 457; C. V 21, 24, 90; C. IX 20, 21, 251  
 Lokman'ın hikmeti C. II 457  
 lu'bet C. X 522  
 lûbya C. XI 206  
 luğaz C. XII 485  
 lût C. IX 154; C. X 135  
 Lût kavmi C. X 135; C. XI 559  
 lutf-ı azîm C. XI 535  
 lutf-ı Hak C. IX 194; C. XI 588; C. XII 350; C. XIII 258  
 lutf-ı Hak güneşi C. XII 479  
 lutf-ı ilâhî güneşi C. XII 480  
 lutf-ı ma'nevî C. XIII 152





lutf-ı mutlak C. I 160  
 lutf-ı ilâhî C. VI 106; C. IX 156, 517; C. X 596;  
 C. XI 20, 534, 561  
 lutf-i ma'nevî C. X 595  
 lûtfî C. X 133, 136; C. XI 560; C. XII 608, 609;  
 C. XIII 72  
 lutuf C. I 472, 523, 524; C. II 251, 252, 527,  
 531; C. III 486; C. IV 26, 92, 94, 96, 121,  
 122, 168, 170, 234, 246, 301, 302, 326,  
 385, 400, 480; C. V 68, 405, 406; C. VI  
 271; C. VII 57, 67, 171, 172, 314, 426,  
 512, 517; C. VIII 296, 334, 337, 339, 346,  
 433, 563, 584, 585, 598; C. IX 522, 534,  
 539, 584, 585; C. X 21, 35, 37, 385, 462,  
 519, 607, 612; C. XI 20, 21, 560, 561, 590,  
 609; C. XII 96, 97, 102, 125, 133, 153,  
 173, 204, 211, 253, 304, 363, 397, 398; C.  
 XIII 128, 146, 147, 152, 153, 159, 204,  
 211, 304, 305, 311  
 lutuf güneşi C. XII 479  
 lutuf suyu C. III 494  
 lutufta kahr C. V 406  
 lübb C. IX 617  
 lübâb C. IX 616  
 lübâb sâhibi C. VIII 356  
 lübb-i Kur'ân C. IV 484, 507; C. V 308; C. VIII  
 30  
 lübb-i ma'nâ C. V 378  
 lübbün lübbü C. IX 618  
 lügât C. X 632; C. XIII 331  
 lûle C. II 229, 259, 260, 261  
 lümme-i melekî C. VI 286  
 lûtf-ı ilâhî C. X 462

# M

mâ C. I 519, 520; C. XII 12  
 Mâ rameyte iz remeyte C. I 233; C. VII 230, 506;  
 C. VIII 333; C. XII 111, 291, 292, 406; C.  
 XIII 220  
 mâ ve men C. IX 498  
 Mâ zâğa'l-basar C. X 451  
 maâd C. III 20; C. IV 289; C. VII 94, 325, 440,  
 518; C. VIII 38; C. XI 412, 530; C. XII 158,  
 159  
 maâdin Bk. ma'den C. VII 162, 297  
 maâliyât-ı ahlâkiyye C. XII 625  
 maânî Bk. ma'nâ C. III 286; C. V 378; C. VII 258;  
 C. X 436, 632; C. XI 41, 42, 371; C. XII 58,  
 429, 508  
 maânî-i bâtime C. VII 29  
 maânî-i gaybiyye C. V 459  
 maânî-i latîfe C. VI 44; C. VIII 348  
 maânî-i uhreviyye C. XI 605  
 maânî-yi Kur'ân C. XI 178  
 maârif Bk. ma'rifet C. I 60, 73, 74, 93, 131, 133,  
 294, 310, 336, 574; C. II 27-29, 47, 51, 55,  
 138, 244, 293, 327, 328, 347, 496, 497,  
 562-564; C. III 12, 213, 236, 256, 379,

400, 440; C. IV 19, 163, 171, 172, 226,  
 228, 290, 291, 293, 344, 347, 353, 379,  
 405, 425, 429, 430, 498, 501, 507, 509,  
 516; C. V 109, 145, 389, 401, 507, 531,  
 532, 609; C. VI 35, 81, 100, 128, 318, 329,  
 459, 622, 630; C. VII 13, 147, 152, 173,  
 215, 252, 254, 256, 316, 328, 430, 520,  
 559; C. VIII 28, 109, 117, 214, 325, 364,  
 376, 493, 505, 517, 581, 610; C. IX 61, 88,  
 92, 137, 144, 309, 385, 412, 413, 453,  
 482; C. X 66, 88, 90, 119, 122, 126, 131,  
 145, 151, 152, 162, 195, 196, 339, 341,  
 356, 357, 452, 532, 629; C. XI 15, 24, 224,  
 246, 284, 290, 295-297, 301, 372, 403,  
 407, 414, 425, 434, 471, 586, 614, 622; C.  
 XII 31, 379, 408, 417, 421, 506, 510, 511;  
 C. XIII 106, 131, 133, 134, 176, 210, 319,  
 327, 332

maârif mîrâsı C. XII 512

maârif-i enbiyâ C. X 131; C. XI 177

maârif-i enbiyâ ve evliyâ C. VIII 31

maârif-i evliyâ C. VI 81, 313; C. VIII 109; C. X  
 133, 145, 339, 341; C. XI 175, 472

maârif-i ilâhî C. IX 401

maârif-i ilâhiyye C. I 61, 67, 93, 118, 151, 339,  
 434, 570, 571; C. II 14, 90, 96, 109, 274;  
 C. III 28, 192, 237, 254, 258, 287, 303,  
 372, 385, 459, 463, 496; C. IV 139, 237; C.  
 V 31, 93, 120, 151, 297, 309, 554; C. VI  
 41, 42, 44, 84, 114, 129, 146, 216-218,  
 237, 315, 319, 353, 355, 458, 509, 518,  
 620; C. VII 15, 109, 378, 380, 516, 518; C.  
 VIII 30, 31, 44, 53, 139, 197, 453, 455,  
 463; C. IX 20, 31, 67, 87, 112-114, 132,  
 143, 283, 307, 313, 314, 378, 389, 412,  
 414, 474, 478, 623, 649; C. X 39, 129,  
 131, 143-146, 152, 154, 202, 206, 238,  
 340, 342, 382, 419, 429, 613, 614, 634,  
 635; C. XI 17, 20, 25, 37, 66, 69, 88, 89,  
 146, 225, 235, 238, 290, 322, 427, 438,  
 600, 607; C. XII 59, 123, 137, 153, 161,  
 235, 236, 254, 255, 258, 259, 290, 295,  
 326, 329, 409, 419, 421, 504, 508, 512,  
 522, 524, 542, 618; C. XIII 16, 20, 46, 55,  
 130, 134, 135, 174, 184, 211, 221, 251,  
 269

maârif-i latîfe C. XII 258

maârif-i mülkî C. VI 216

maârif-i mülkî ve melekûtî C. VI 217

maârif-i rabbâniyye C. I 255; C. V 634; C. VI  
 246, 365, 368, 520; C. VII 110; C. X 127,  
 128, 142, 171, 208, 341, 356, 614, 625; C.  
 XI 227, 371, 613; C. XII 153

maârifî zevkî ve vicdânî C. XII 295

maâsî C. V 578, 579; C. IX 500; C. X 138

maâş C. III 137; C. VII 440; C. IX 134; C. XII 538

ma'bed C. VI 160, 161; C. X 390





- mâbeyn C. III 492  
ma'bûd C. I 528; C. II 238, 303; C. V 387; C. VII 242; C. IX 156, 157, 214; C. XI 222, 264, 601; C. XII 120  
ma'bûd-ı bâtl C. VII 275; C. XII 582  
ma'bûd-ı hakîkî C. VII 275; C. XI 222; C. XII 119, 581  
ma'bûd-ı küll C. XII 581, 582  
ma'bûdiyet C. VIII 314  
ma'bûdluk C. VII 288  
Macar mühtedî C. XIII 302  
madde C. I 82, 127, 512, 513; C. II 40; C. VIII 33, 303, 440; C. IX 282, 327  
madde-i hayâtiyye C. XI 404  
mâdde-i latîf C. XII 402  
madde-i ûlâ C. VII 185  
maddî gıdâ C. VIII 31  
maddî güneş C. XII 52  
maddiyât C. IX 350, 609, 610; C. X 89; C. XII 476  
maddiyyûn C. VIII 33, 303; C. IX 282  
ma'den Bk. maâdin C. V 162, 634; C. VII 246, 284, 285, 293; C. VIII 49, 279; C. XII 289, 369; C. XIII 268, 272  
ma'den-i irfân C. XIII 173  
ma'den-i kâmil C. V 312  
ma'deniyât C. II 506; C. VII 162, 185; C. IX 83  
ma'deniyât-ı nâkis C. V 312  
mâdih C. V 563  
ma'dûd C. II 432  
ma'dûdât C. II 433  
ma'dûm Bk. yok C. VI 356; C. XI 229, 288; C. XII 521  
ma'dûm olmak C. XII 273  
ma'dûmu'l-ihtiyâr C. VII 126  
magas C. VI 417  
mağara C. X 267; C. XI 542; C. XII 479  
mağbûn C. XIII 170, 343  
mağfiret C. I 450; C. II 26; C. III 112; C. IX 585, 586; C. X 88, 96, 336, 364, 609; C. XI 448; C. XII 213, 214; C. XIII 146, 147  
mağlata C. VII 403  
mağlûb C. VI 555; C. VII 127; C. VIII 317; C. XIII 23  
mağlûbiyyet C. I 414; C. V 242; C. VI 555, 561  
mağlûbu'l-ahvâl C. III 484  
mağlûbu'l-hâl C. VII 125, 126  
mağnezyum C. X 121  
mağres C. XI 389; C. XII 275  
mağrib C. III 27, 28; C. IV 502; C. VII 188, 384; C. VIII 204, 369; C. X 371; C. XI 43, 609; C. XII 341; C. XIII 331  
mağribî C. VIII 50, 484  
mağrûr C. VII 313; C. XII 152  
mağz C. IX 394, 395  
mağz-ı tevhîd C. VIII 446  
mağzûb C. VII 115; C. VIII 359, 539; C. IX 69; C. X 315; C. XI 84; C. XII 300, 301  
mağzûbun-aleyh C. VIII 334  
mâh Bk. ay, kamer C. IV 85; C. IX 143; C. X 514, 527  
mâh aşkı C. V 520  
mahall-i hatar C. XI 458  
mahall-i havâdis C. XIII 128  
mahall-i tecellî C. VII 105  
mahall-i temâşâ C. X 248  
mahârîk C. XI 320  
mahbes C. I 215  
mahbûb Bk. habîb, ma'sûk, yâr C. I 288; C. II 209, 386, 411; C. VI 32, 35, 379, 380, 467; C. VII 447; C. VIII 450; C. IX 95, 259, 260, 283, 454, 592, 633; C. X 151, 152, 351, 475; C. XI 233, 252; C. XII 109, 125, 231, 313, 370, 371; C. XIII 110  
mahbûb mezhebli C. VI 264  
mahbûbe C. X 530  
mahbûb-ı Hak C. XI 390  
mahbûb-ı hakîkî C. I 196; C. III 423; C. VII 521; C. X 519; C. XI 228, 234; C. XII 120, 543  
mahbûb-ı Hudâ C. XI 209  
mahbûb-ı ilâhî C. V 326; C. VII 407; C. X 566; C. XIII 81, 109  
mahbûb-ı latîf C. X 351  
mahbûs C. VIII 550, 556; C. IX 21, 152; C. XIII 197, 221  
mahbûs-ı riyâset C. IX 152  
mahcûb C. II 163; C. V 540; C. IX 126, 205; C. X 381, 447; C. XIII 16, 124, 197  
mahdûd C. I 215; C. II 432  
mahdûm C. VI 542  
mahfî C. X 314; C. VIII 360  
mahfûz C. XII 393  
mahfûz-ı ilâhî C. X 526  
mâh-ı hakîkat C. IX 454  
mâh-ı hakîkî C. V 388  
mâh-ı nübüvvet C. VI 292  
mâhiden mâha kadar C. V 323  
mâhiyet C. II 208; C. VI 324, 327, 328  
mâhiyyât C. VI 327  
mâhiyyet-i ilâhiyye C. II 208; C. V 295; C. VIII 19, 234; C. X 183  
mahkeme C. XIII 194, 212  
mahkeme-i kübrâ C. VII 320  
mahkûm C. V 365  
mahkûmun-aleyh C. IX 203; C. XII 308  
mahkûmun-bih C. IX 203  
mahlas C. VI 486; C. X 346; C. XII 533, 551  
mahlûk C. II 478; C. V 341; C. VIII 568, 572; C. X 270, 583; C. XI 599; C. XII 50, 99, 540  
mahlûkât C. I 230; C. II 242; C. VIII 50, 490; C. X 52, 201, 521; C. XI 598  
mahlûkâtın sırları C. III 411  
mahlûkiyet C. XII 42  
mahlûkun âşkı C. V 363





mahmidet C. XII 340  
mahmûd C. V 562  
mahmûde C. XII 410  
mahmûl C. II 419; C. IX 203  
mahmûlân-ı Hak C. II 419-421  
mahmûlün-aleyh C. IX 211  
mahmûlün-bih C. IX 211  
mahmûr C. X 406  
mahmûr göz C. XII 283  
mahmûrluk C. XII 241  
mahrek C. XI 51  
mahrem C. II 136; C. VII 301; C. X 368, 371, 525; C. XII 41; C. XIII 41, 47  
mahsûl C. IX 485, 486, 488  
mahsûs C. I 37  
mahsûsât C. II 451; C. III 358, 359; C. X 288  
mahşer C. III 335; C. VII 495; C. VIII 322, 558; C. IX 512, 526, 573-577; C. X 58, 59, 60, 403, 541; C. XI 263, 277, 288, 544, 600-602, 607-609; C. XII 311; C. XIII 231, 298  
mahşer-i âlem C. IX 527  
mâhûlyâ C. XII 18  
mahv C. I 95, 225, 384; C. II 232, 233, 262, 264, 266, 329, 435; C. V 546; C. IX 278, 639; C. X 422; C. XI 217; C. XII 19, 32; C. XIII 311  
mahv ve isbât levhaları C. VII 546  
mahv-ı hakikî C. I 225  
mahv-ı ızdırârî C. II 266  
mahv-ı ihtiyârî C. II 266  
mahv-ı küllî C. I 542  
mahv-ı rûhânî C. I 225  
mahviyyet C. VIII 503  
mahzar C. VI 599, 600  
mahzen C. III 408; C. X 549  
mahzen-i esrâr-ı ilâhî C. XI 324  
mahz-ı şehvet C. XIII 346  
mahzûn C. XII 143  
mâî C. II 284; C. III 213; C. XII 314  
mâî renk C. VII 329  
mâ-i tahûr C. III 58  
mâide C. I 112-114; C. VIII 29, 30; C. X 164  
mâide-i hakîkyye C. II 110  
maîşet C. V 13; C. VII 506; C. X 300  
maiyyet C. V 196; C. VIII 431; C. IX 259; C. XI 180; C. XIII 93  
maiyyet-i âmme C. IX 259  
maiyyet-i Hak C. I 454; C. II 44; C. VIII 564; C. XIII 97  
maiyyet-i hâssa C. IX 259  
maiyyet-i husûsiyye C. IX 259  
maiyyet-i ilâhî C. XIII 94  
maiyyet-i ilâhiyye C. V 104  
makâbir-i evliyâ ziyâreti C. VIII 22  
makâbir-i evliyâya teveccüh C. VIII 21  
mak'ad-ı sıdk C. II 232, 435; C. III 366; C. IV 118; C. VII 451, 520; C. VIII 598; C. IX 73,

567; C. XI 223, 277; C. XII 444  
makâm C. I 431, 432; C. II 374; C. V 507; C. XI 540  
makâm sâhibi C. I 131, 132  
makâmât C. II 373; C. XII 582  
makâmât-ı emn C. XIII 154  
makâmât-ı ma'neviyye C. V 506, 507, 512  
makâm-ı abdiyyet C. III 340; C. VIII 601; C. IX 617  
makâm-ı aslî C. XII 437  
makâm-ı cem C. I 473; C. IV 269; C. VII 100, 322, 323; C. VIII 585; C. IX 214; C. X 127; C. XIII 135  
makâm-ı dîdâr C. XI 520  
makâm-ı evvel C. VIII 240  
makâm-ı fenâ C. VI 381, 493, 603, 605; C. VIII 128; C. XI 195, 206, 219; C. XIII 299  
makâm-ı hakikat C. XI 531  
makâm-ı hâss-ı şefâat C. I 551  
makâm-ı ibâdet C. VIII 240; C. XII 436  
makâm-ı îmân C. VII 174; C. VIII 240; C. XII 436  
makâm-ı irşâd C. II 382; C. VIII 553; C. IX 168, 169; C. XIII 314  
makâm-ı ittihâd C. II 93; C. III 35, 37, 47; C. V 18, 359, 497, 503; C. VI 44, 588, 609; C. VII 21, 41, 42, 317; C. VIII 80, 82, 281, 336, 344, 346; C. IX 278, 437, 634, 641; C. XII 422, 583, 584; C. XIII 52, 239  
makâm-ı izzet C. VIII 541; C. IX 286  
makâm-ı kalb C. IV 303; C. VII 301; C. XIII 230  
makâm-ı kelâm C. XI 520  
makâm-ı kuds C. I 432  
makâm-ı kurbet C. II 222  
makâm-ı kutbiyyet C. II 314, 362; C. X 144; C. XI 75; C. XIII 313  
makâm-ı mahbûbiyyet C. IX 593  
makâm-ı mahmûd C. I 341; C. VII 559; C. VIII 248; C. XI 343; C. XII 310  
makâm-ı ma'rifet C. XI 363  
makâm-ı müşâhede C. VIII 347; C. XI 386  
makâm-ı nefis C. IV 303; C. VII 301; C. VIII 447  
makâm-ı rahmâniyyet C. XII 494  
makâm-ı recûliyyet C. IX 135  
makâm-ı rızâ C. V 496  
makâm-ı riyâset C. IX 152, 153, 285, 616, 618, 619  
makâm-ı rûh C. VII 301; C. XIII 230  
makâm-ı rû'yet C. VIII 490  
makâm-ı sıdk C. II 435  
makâm-ı sır C. VII 301  
makâm-ı Süleymânî C. VIII 582  
makâm-ı şefâat C. X 587  
makâm-ı temkîn C. XI 198  
makâm-ı tevhîd C. VIII 336; C. IX 278, 634; C. XII 584  
makâm-ı ubûdiyyet C. III 315; C. X 571  
makâm-ı vahy C. VIII 11







- makâm-ı za'f ve acz C. I 476  
makarr-ı aslî C. VI 464  
makarr-ı evliyâ C. XII 379  
makas C. XI 489  
makbûl C. V 25  
makhûr C. XI 610  
maknûs C. III 365  
maksad C. II 250; C. IX 13  
maksem C. II 362  
maksûd C. VI 159; C. IX 14; C. XI 126, 176; C. XIII 31  
maksûda vusûl C. XI 399  
maksûd-ı aslî C. III 325  
maksûd-ı hakikî C. IX 127  
maksûr C. I 53  
maktel C. XIII 312  
maktûl C. VI 28, 29; C. X 28; C. XII 393  
mâkû C. XII 443  
ma'kul C. I 37; C. VI 284; C. XI 133  
ma'kulât C. III 202; C. X 288; C. XI 132, 233, 487  
ma'kulât-ı fikriyye C. X 352  
ma'kulât-ı keşfiyye ve şühûdiyye C. X 352  
ma'kûs C. XIII 177  
ma'kûs olan cihan C. III 408  
makzere C. VI 607  
makzî C. I 148, 151; C. II 39, 515; C. V 364, 365-368, 370; C. VII 389; C. X 346, 355  
makziye rızâ C. II 39  
mal C. I 89, 90, 98, 319; C. II 126, 127, 129, 227, 490; C. III 55, 212, 260; C. V 217, 218, 227, 282, 597, 601; C. VI 66, 67, 68, 248, 250, 452, 616; C. VII 84, 414, 415, 515; C. VIII 245, 348, 417, 420; C. IX 34, 36, 37, 196, 229, 231-233, 251, 353, 492, 496, 616, 618, 619, 623; C. X 12, 13, 14, 267, 585; C. XI 97, 101, 103, 104, 116, 117, 159, 252, 463; C. XII 22, 320, 518; C. XIII 105, 211  
mal ve mülk C. I 319; C. VII 258, 259, 320, 552; C. VIII 400  
mâl-ı ganîmet C. XIII 155  
mâl-ı yetîm C. XI 186  
malın ziyân ve telef olması C. VI 250, 261  
mâl-i dünyâ C. IX 34, 235  
mâlik C. VI 546; C. VII 199, 200; C. X 583; C. XI 168  
mâlik-i dîn C. I 282  
mâlik-i hakikî C. VII 240  
mâlikiyet C. VII 240; C. XI 168  
mâlikiyet da'vâsı C. VII 305  
Mâlikû'l-mülk C. III 298; C. V 101; C. VII 203; C. XII 362, 497  
malların muhabbeti C. III 55  
ma'lûl C. V 358; C. VII 78, 79, 481, 490  
ma'lûm C. I 235, 366, 565; C. II 158; C. III 364; C. IV 304; C. V 365, 379, 405, 539; C. VI 606; C. IX 204, 546; C. X 315, 579, 582; C. XI 130, 287  
ma'lûmât C. V 364; C. VI 62; C. XIII 166  
ma'lûm-ı ilâhî C. VII 386  
ma'mûre C. IV 515; C. XI 591  
ma'mûre-i âlem C. VI 417  
ma'mûrluk C. VII 440; C. XII 502  
ma'nâ Bk. maânî C. I 32, 60, 86, 168, 215, 228, 248, 254, 294, 297, 298, 326-328, 348, 360, 370, 372, 375, 446, 458, 539, 547; C. II 42, 101, 158, 187, 189, 204, 207, 208, 212, 214, 233, 237, 239, 241, 260, 273, 277, 289, 325, 326, 332, 392, 393, 395, 397, 420, 466, 562, 563; C. III 21, 39, 50, 69-71, 202, 204, 205, 224, 243, 261, 286, 306, 328, 330, 357, 407, 408, 447, 449; C. IV 38, 81, 300, 303, 316, 343, 366, 373, 385, 386, 456, 458, 460, 461, 463, 468, 469-471, 482, 494, 506; C. V 54, 62, 91, 104, 108-110, 133, 135, 149, 153, 154, 166, 298, 309, 335, 374, 376, 378, 389, 459, 465, 467, 473, 481, 609; C. VI 60, 62, 100, 101, 104, 170, 171, 210, 295, 350, 478, 479, 495, 522, 557, 568; C. VII 131, 141, 164-167, 176, 185, 192, 247, 250, 298, 301, 426, 473, 536, 554; C. VIII 342, 347, 349-351, 366, 393, 567, 568, 587, 591, 594, 598, 610; C. IX 20, 40, 76, 91, 133, 134, 135, 316, 351, 443, 475, 511, 535, 557, 599, 614, 615; C. X 40, 42, 208, 209, 210, 213, 250, 313, 315, 338, 379, 382, 384, 387, 409, 445, 462, 533, 581, 595, 621; C. XI 37-41, 47, 66, 78, 102, 116, 125, 157, 227, 228, 245, 246, 350, 353, 371, 381, 415, 416, 436, 456, 464, 519, 596, 598-600, 613, 620; C. XII 13, 17, 24, 25, 83, 114, 159-161, 170, 171, 241, 331, 334, 343, 346, 347, 360, 388, 399, 404-406, 415, 508, 566, 567-570, 574, 577, 581; C. XIII 16, 17, 18, 19, 165, 187, 196, 219, 224, 236, 237, 240, 242, 252, 275, 276, 282, 285, 313, 314, 328, 330, 332  
ma'nâ ağacı C. IV 479  
ma'nâ âlemi C. I 138; C. III 97, 205, 355, 359; C. IV 435; C. V 199, 518; C. VI 147; C. VII 322; C. X 338, 524; C. XI 39; C. XII 33, 84, 241, 508, 568; C. XIII 195, 335  
ma'nâ âleminin sultânı C. XI 561  
ma'nâ ancak Allah'dır C. II 395; C. X 581; C. XII 566  
ma'nâ arslanı C. IX 315; C. X 237  
ma'nâ arûsları C. XII 508  
ma'nâ cem'iyeti C. XII 360  
ma'nâ denizi C. I 168; C. IV 505; C. XI 36, 37; C. XII 565  
ma'nâ ehli C. I 254; C. XIII 15





ma'nâ erliği C. XI 472  
ma'nâ fakiri C. II 241  
ma'nâ feleği C. XII 399, 407, 440; C. XIII 285  
ma'nâ göğü C. XIII 348  
ma'nâ güneştir C. XIII 276  
ma'nâ güzelliği C. X 391  
ma'nâ kapısı C. II 273  
ma'nâ sâhası C. XII 16  
ma'nâ sâhibleri C. XI 612  
ma'nâ sahrâsı C. XII 12  
ma'nâ sarhoşluğu C. V 376  
ma'nâ sofrası C. V 498  
ma'nâ sultanları C. X 409  
ma'nâ şâhi C. XII 319  
ma'nâdan sûrete intikâl C. XII 573  
manastır C. X 390, 410; C. XI 453  
ma'nâya teveccüh C. XIII 195  
ma'nâ-yı âdemî C. III 290  
ma'nâ-yı aslî C. XI 38  
ma'nâ-yı azîm ve muhîr C. XII 574  
ma'nâ-yı bâtine C. VIII 500  
ma'nâ-yı bâtinî C. I 490; C. II 53, 54; C. VI 527;  
C. VII 93, 98; C. X 91; C. XI 387, 606  
ma'nâ-yı beşer C. X 213  
ma'nâ-yı dakik C. XIII 17  
ma'nâ-yı İsevî C. VIII 603  
ma'nâ-yı işârî C. I 409, 490; C. III 172, 383,  
447; C. V 265; C. VI 498; C. XIII 210  
ma'nâ-yı nübüvvet C. VI 84  
ma'nâ-yı vahdet C. VII 323  
ma'nâ-yı vâhid C. IV 316  
ma'nâ-yı vasfî C. VII 78  
ma'nâ-yı zâhir C. II 53  
ma'nâ-yı zâhirî C. VII 93, 98; C. X 91  
ma'nâ-yı zevkî C. XIII 42  
mancınık C. X 514  
ma'nevî C. XI 37  
ma'nevî azık C. VI 627  
ma'nevî boğaz C. V 30  
ma'nevî gıdâ C. III 305  
ma'nevî göz C. VI 376  
ma'nevî güneş C. XI 237; C. XII 52  
ma'nevî hastalık C. VII 118  
ma'nevî koku C. I 572  
ma'nevî lokma C. V 21  
ma'nevî ölüm C. XI 188  
ma'nevî rızk C. X 89  
ma'nevî rifat C. IV 49, 50  
ma'nevî sultânlar C. XI 277  
ma'nevî şarâb C. XIII 19  
ma'nevî yıldız C. XII 399  
ma'neviyât C. IX 609, 610; C. X 89  
ma'neviyet C. IX 385  
Mânî' C. I 437, 499; C. II 116, 190; C. III 75,  
169, 311, 312, 429; C. IV 111; C. VII 34,  
546; C. VIII 61; C. X 549; C. XI 24; C. XII 81  
mansib C. I 562; C. II 483; C. III 165, 212, 464;

C. VI 99, 376, 616; C. VII 313, 314, 414-  
416; C. VIII 245, 417; C. IX 32, 103, 153,  
186, 190, 191, 196, 231, 233, 251, 616,  
618, 623; C. X 267; C. XI 104, 116-118,  
252; C. XIII 172  
mansib hırsı C. IX 186, 187  
mansib-ı dünyâ C. XIII 169  
mansûr C. III 492  
mantık C. I 452, 453, 456; C. II 381; C. V 42; C.  
VI 69; C. IX 202, 204; C. X 627, 632; C. XI  
211; C. XIII 43  
mantıkçı C. III 454; C. V 372  
manyetizma C. IV 258; C. VIII 245; C. IX 47,  
179; C. XII 140  
manzar C. XII 306  
manzûme C. IV 382  
manzûme-i şemsiyye C. I 214, 264, 265, 395,  
433; C. II 217, 393, 420; C. III 68, 291,  
441, 452, 471; C. IV 138, 204, 299, 449; C.  
VI 281; C. VII 184, 261, 373; C. VIII 246,  
352, 355, 377, 593; C. IX 610; C. X 162,  
206, 208; C. XI 49, 50, 132, 237, 314; C.  
XII 575; C. XIII 223  
maraz Bk. hastalık C. I 320; C. III 416; C. IV 116,  
121; C. VI 56, 57, 58, 80, 86, 98, 99, 140,  
142, 537; C. VIII 348; C. IX 15, 16, 93, 546,  
548, 550; C. X 73, 234, 343, 436; C. XI  
269, 463; C. XII 112, 547; C. XIII 105, 225,  
226, 227, 267  
maraz-ı aşk C. XIII 227  
maraz-ı ma'nevî C. VI 58, 81; C. XIII 225  
maraz-ı muhâlefet C. VI 142  
ma'raz-ı telef C. XIII 215  
ma'reke C. XI 443; C. XII 543  
mârgîr C. III 56  
ma'rif C. XIII 163  
ma'rifet Bk. maârif C. I 59, 118, 248, 250, 320,  
339, 463; C. II 46, 163, 281, 502; C. III  
210, 232, 259, 326, 334, 341, 422, 438,  
482, 483, 490, 494; C. IV 20, 26, 27, 52,  
119, 162, 206, 289, 293, 305, 343, 399-  
401, 500; C. V 73, 74, 272, 343, 565, 598;  
C. VI 211, 256, 297, 354, 471, 488, 504,  
506-508, 544; C. VII 22, 77, 147, 173, 224,  
232, 255, 273, 318, 321, 347, 367, 411,  
449, 519; C. VIII 90, 91, 194, 214, 218,  
219, 259, 297, 298, 314, 354, 473, 523,  
545, 555, 572, 580, 621; C. IX 27, 56, 145,  
331, 421, 426, 454, 602, 612; C. X 97,  
335, 419, 480, 582, 614; C. XI 19, 24, 62,  
63, 80, 136, 221, 235, 291, 293, 362, 397,  
483, 530, 575, 578, 580; C. XII 60, 61,  
128, 143, 229, 375, 376, 405, 408, 417,  
519, 545, 580; C. XIII 19, 41, 166, 170,  
173, 228, 236, 246, 247, 275  
ma'rifet ağacı C. VII 14  
ma'rifet altını C. VI 520





- ma'rifet borcu C. XII 506  
ma'rifet bostânı C. XII 380  
ma'rifet da'vâsı C. VII 320  
ma'rifet güneşi C. III 26, 30; C. XIII 94, 319, 332  
ma'rifet helvası C. XII 189  
ma'rifet hırsızları C. VIII 74  
ma'rifet meyvesi C. XII 420  
ma'rifet mirâsı C. XII 511  
ma'rifet müşterîsi C. XI 291  
ma'rifet nûru C. XII 263  
ma'rifet pazarı C. VII 319  
ma'rifet suyu C. VI 506, 507  
ma'rifet sütü C. XII 511  
ma'rifet şarâbı C. VI 622; C. VIII 563; C. IX 606  
ma'rifet vahdet-i Hak C. III 446  
ma'rifet yağmurları C. IX 83  
ma'rifet yemişleri C. XII 420  
ma'rifet-fürûşluk C. XII 508  
ma'rifet-i cemâd C. VIII 522  
ma'rifet-i enbiyâ ve evliyâ C. VII 148  
ma'rifet-i fitriyye-i zâtiyye C. VIII 298  
ma'rifet-i Hak C. I 150; C. II 504; C. III 473; C. V 306; C. VI 72; C. VIII 218, 220; C. X 333; C. XI 202, 519, 577; C. XII 194, 195, 196, 405, 408, 504, 505; C. XIII 74, 94  
ma'rifet-i hakîkî C. IX 204  
ma'rifet-i hakikiyye C. XIII 80  
ma'rifet-i ilâhî C. V 296; C. XII 592  
ma'rifet-i ilâhiyye C. II 70, 269, 351; C. III 27, 210, 303, 304; C. V 22, 148; C. VI 214, 510; C. VIII 157; C. IX 86, 268, 606; C. X 42; C. XI 434, 519, 538; C. XII 27, 32, 192, 395, 507, 618, 620; C. XIII 175  
ma'rifet-i nefis C. VIII 218, 220  
ma'rifet-i rabbânî C. XI 607; C. XII 42  
ma'rifet-i rabbâniyye C. III 255; C. XIII 334  
ma'rifet-i tâm C. VIII 263  
Ma'rifet-i tâmmе C. XII 189  
ma'rifet-i tenzîhî C. II 274  
ma'rifet-i teşbîhî C. II 274  
ma'rifetullâh C. IV 479; C. VIII 449; C. XI 366  
mart C. XI 380, 427  
martı C. XI 435  
ma'rûf C. XII 61, 309  
ma'rûz C. XIII 93  
marziyye Bk. merziyye C. II 334; C. III 66, 333, 370  
marzî C. II 520; C. V 366; C. VII 115, 438; C. VIII 359, 539; C. IX 69; C. X 315; C. XI 84; C. XII 300  
masal C. III 76; C. VI 60; C. VII 29, 364, 478; C. VIII 501; C. IX 388; C. XI 553, 556, 581  
masdar-ı ca'li C. VI 482  
ma'siyet C. I 448; C. II 518, 519, 520, 521; C. III 112, 180, 380; C. II 405, 406; C. IV 390, 392, 412, 422; C. V 107; C. VI 131, 501; C. VII 66, 105, 402; C. VIII 192; C. IX 78; C. X 44, 46, 68, 75, 81, 265, 319, 320, 556; C. XI 332, 333, 448, 513, 599; C. XII 309; C. XIII 14, 146  
masîr C. IV 290  
mâsivâ Bk. mâsivâllah C. I 426; C. II 172, 240, 347, 406, 476; C. III 39, 43, 48, 52, 61, 106; C. IV 82, 153, 190, 400, 435, 452; C. V 65, 68, 432, 625; C. VI 170, 182, 409, 629; C. VII 139, 140, 182; C. VIII 422, 448, 478; C. IX 82, 84, 85, 145, 176, 213, 252, 256, 267, 270, 424, 469, 495, 617, 622, 623; C. X 13, 29, 63, 161, 227, 522, 537, 570; C. XI 220, 231, 252, 484; C. XII 42, 81, 299, 498  
mâsivâ pislikleri C. III 380  
mâsivâllah Bk. mâsivâ C. II 406; C. IV 419; C. V 578; C. VI 102; C. VIII 121, 325; C. IX 90, 204  
mâsivâ-yı Hak C. IX 62  
maskara C. XII 197, 204, 205  
maslahat C. XII 381  
masnû C. III 461; C. IX 203, 205  
masnûât C. IV 265; C. IX 206  
masnû'-ı Hak C. VI 461; C. VII 500  
masnû'-ı halk C. VII 500  
Masonluk C. XI 129  
masraf C. IX 395, 486; C. XII 518, 519  
ma'sûm C. IV 231; C. VIII 155; C. XII 393  
mâşita C. II 423  
maşrik C. I 543; C. III 27, 28, 310; C. IV 502; C. VII 188, 384; C. VIII 369, 370; C. X 371; C. XI 43; C. XII 341, 439  
maşrik-ı rûhâniyyet C. X 601  
maşrikî C. VIII 50  
ma'sûk Bk. yâr C. I 75, 81, 85, 94, 95, 133, 157, 513, 521, 534, 541, 544; C. II 31, 37, 141, 148, 238, 255; C. III 195, 197, 198, 257, 311, 385, 486; C. IV 223; C. V 78, 156, 194, 374, 376, 379-383, 387-389, 564; C. VI 101, 370-372, 382-385, 387, 389, 393, 394, 400, 467, 517, 520, 524, 528-530, 541, 542, 544, 549, 559, 581, 583, 586-588, 599, 605, 613-615, 631; C. VII 32-34, 100, 102-104, 228, 229, 294, 453, 494; C. VIII 67, 262, 305, 344, 346, 411, 449, 450, 612; C. IX 151, 152, 212, 364, 404, 416-420, 590, 593, 601, 625, 634, 635, 639, 641, 642; C. X 54, 140, 204, 209, 215, 241, 358, 417, 434, 447, 460, 518, 624, 625; C. XI 126, 194, 195, 198, 200, 205-213, 218, 228, 233, 235, 246, 252, 302, 310, 314, 335, 396, 456, 486, 526, 569, 572, 573; C. XII 19, 20, 23, 28, 241-244, 400, 517, 540, 543, 585; C. XIII 23, 24, 31, 32, 40, 47, 48, 49, 54, 57, 58, 62, 89, 125, 165, 185, 193, 233, 234, 241, 278, 299, 333





- ma'sûka C. II 145; C. VII 53, 62; C. VIII 411; C. XII 374, 375, 509  
ma'sûka kavuşmak C. XIII 52  
ma'sûkân-ı Hak C. III 311; C. VI 101  
ma'sûkân-ı ilâhî C. VIII 612; C. X 473  
ma'sûkân-ı ilâhiyye C. I 506  
ma'sûk-ı Hak C. VII 410  
ma'sûk-ı hakîkî C. I 516, 523, 525, 526, 529, 532, 535, 542, 543, 550; C. II 37, 38, 239, 400; C. III 386; C. IV 368, 369; C. V 357, 382, 383, 462, 622; C. VI 266, 380, 381, 399, 559, 588, 589; C. VII 41, 42, 254, 335, 450, 452, 455; C. VIII 334, 362; C. IX 419, 551; C. X 55, 363, 447, 523, 540, 625; C. XI 194, 200, 202, 212, 213, 218, 573; C. XII 241, 375, 582; C. XIII 32, 46, 53, 54, 59, 234, 336  
ma'sûk-ı ilâhî C. I 198; C. III 320  
ma'sûk-ı mecâzî C. XIII 194  
ma'sûk-ı sûrî C. III 195; C. XIII 53  
ma'sûk-ı sûrî ve fânî C. X 447  
ma'sûk-ı mecâzî C. VII 40  
ma'sûkluk C. X 338; C. XII 516, 517; C. XIII 24  
ma'sûkun ma'nâsı C. XIII 234  
ma'sûkun sûreti C. XIII 234  
mat C. I 230; C. III 54, 174; C. VI 473; C. VIII 317; C. IX 138; C. XI 206, 528; C. XII 269  
matâr C. XII 587  
matbah C. IX 143, 623; C. X 239, 495  
mâtem C. I 569; C. IV 452; C. X 361; C. XI 271, 272, 273-277  
mâtem alâmeti C. X 469  
mâtem edici C. XIII 312  
mâtem libâsı C. V 496; C. VI 494; C. VII 329  
mâtem tutmak C. XI 278  
matıyye C. IV 307; C. XI 188  
matıyye-i nefis C. VI 419  
matla C. I 60; C. XII 129  
matlab C. VII 33; C. X 602, 603  
matlûb C. II 251; C. V 389; C. VI 540, 541, 542; C. VII 34, 35, 40; C. IX 556; C. X 603; C. XI 609; C. XII 129, 300; C. XIII 23, 31, 145  
matlûb-ı hakîkî C. V 32  
matlûbluk C. XIII 24  
matma' C. XIII 98  
Mâtürîdîler C. XIII 80  
Mâtürîdiyye C. XII 187  
Mâûn sûresi C. XIII 156  
mâvi C. X 469; C. XI 49, 324  
mâvi ve sarı şîşe C. II 554  
maya C. V 69; C. IX 431; C. XI 292  
mâye-i adem C. VI 608  
mâyi C. VI 307, 369  
mâyiât C. XIII 93  
mâyi'-i nârî C. V 340; C. VII 184; C. IX 454; C. XI 45, 404  
maymun C. I 165, 166; C. VII 230; C. VIII 194; C. X 45, 164, 165, 230, 286; C. XI 591; C. XII 72, 183  
maymun huylu C. XI 590, 591  
mâ-zâğ C. XII 298  
mazanna C. VII 60  
mazhar Bk. mezâhir C. I 108, 235, 382, 383, 518, 519; C. II 148, 151, 152, 255, 272, 273; C. III 340, 478; C. IV 202, 311, 367, 375, 379, 406; C. V 266, 272, 513, 515, 516, 563, 587; C. VI 345, 458; C. VII 81, 242, 274; C. VIII 322, 443, 539; C. IX 81, 502; C. X 154, 297, 593; C. XI 531; C. XII 303, 393, 398, 426, 541, 542; C. XIII 219, 220, 239  
mazhar-ı akl C. III 325  
mazhar-ı akl-ı küll C. VII 437  
mazhar-ı câmi C. V 102  
mazhar-ı Celâl C. VIII 539; C. XIII 187  
mazhar-ı Cemâl C. VIII 539; C. XIII 187  
mazhar-ı cemîl C. VII 82  
mazhar-ı esmâ' ve sıfât C. III 306  
mazhar-ı etemm C. IV 115, 116; C. VII 284, 422, 424; C. VIII 539  
mazhar-ı hakikat-i Muhammediyye C. XII 432  
mazhar-ı ism-i Rahmân C. II 477  
mazhar-ı ism-i Zât C. II 410; C. IV 110; C. V 299; C. XII 53  
mazhar-ı kahr C. V 69  
mazhar-ı küll C. I 474  
mazhar-ı Muhammedî C. IX 327  
mazhariyyet C. IX 53; C. X 33  
mazhariyyet-i esmâ C. XIII 20  
mâzî C. I 441, 442; C. II 90, 91, 279; C. III 69; C. V 308, 309; C. VII 185; C. VIII 320; C. IX 324; C. X 311; C. XI 266; C. XII 256; C. XIII 167  
mazlime C. X 484  
mazlûm C. I 179; C. IV 40, 41; C. V 119; C. VI 14-16, 29, 274, 279, 280, 575, 593, 594; C. VII 52; C. VIII 494, 498, 559; C. XI 187, 445, 495; C. XIII 270  
mazmûn C. II 395  
mazrûf C. XI 227; C. XIII 93  
mazrûfiyet C. XII 367  
ma'zûr-ı mutlak C. X 309  
meâb C. XI 507  
meâric-i rûhiyye C. IX 649  
mebâdî C. IX 204  
mebâdî-i silsile-i vücûd C. III 333  
mebde C. IV 289; C. VI 472; C. VII 325, 442, 518; C. IX 14; C. X 554  
mebde' ve maâd C. IX 59  
mebde-i vücûd C. VIII 423  
mebgûz-ı ilâhî C. XIII 109  
mecâlî-i halkıyye C. X 517  
mecâz C. II 243; C. IV 338, 372; C. VI 491; C. VIII 504; C. X 392; C. XIII 68





- mecâz vîrânesi C. XIII 287  
mecaz, hakikatın köprüsüdür C. VI 626  
mecâzî C. II 244; C. X 263, 602  
mecâzî âşık C. VII 81, 82  
mecâz-i mürsel C. V 111; C. XI 92  
mecâzî sûfi C. X 504, 505  
mecâzib Bk. meczûb C. I 533; C. VIII 57  
mecâzib-i ilâhiyye C. IV 160; C. V 496; C. IX 401; C. XI 219  
mecâzib-i mutlaka C. VIII 340  
mecbûr C. I 234, 236, 238, 239; C. V 403, 404; C. X 326; C. XII 36  
mechûl-i mutlak C. I 50  
Mecîd C. XI 622  
meclâ Bk. meclâ C. II 526; C. III 208, 213, 214; C. IV 506; C. V 359, 516; C. VI 237, 346, 442, 638; C. VII 34, 393, 411; C. VIII 170, 433, 539, 563; C. IX 81; C. X 30, 549; C. XI 21, 23, 168, 224, 343; C. XII 403; C. XIII 299  
meclâ-yı ef'âl C. III 217  
meclâ-yı keserât C. IV 196  
meclâ-yı sıfât ve esmâ C. VIII 581  
meclis C. X 453  
meclis-i hâs C. VIII 597; C. XII 220  
meclis-i irfân C. II 320; C. XI 325  
mecma'-i ulûm C. VI 384, 387  
Mecmau'l-Bahreyn C. IV 110; C. V 518; C. XI 379  
mecmau'l-ulûm C. VI 367  
mecnûn C. I 84, 468  
mecrâ C. XII 529  
mec'ûl C. I 315; C. II 515; C. III 364; C. V 532; C. VI 103; C. VII 386; C. XIII 172  
mec'ûliyyet C. III 11  
mecûsî C. I 205; C. II 47, 542, 558; C. III 424; C. IV 193, 195, 255; C. V 335, 362; C. VI 429, 639; C. VII 218, 382; C. VIII 86, 124, 163, 164, 197, 507; C. IX 126, 293, 306, 346; C. X 214, 258, 259, 261, 270, 271, 347, 390; C. XI 214, 400, 435, 561, 599; C. XII 168, 169, 290, 463, 611; C. XIII 191  
Mecûsîlik C. X 258, 259  
mezcûb Bk. meczâzib C. I 542; C. IV 390; C. XII 314  
mezcûb-ı ebter C. IX 649  
mezcûb-ı sâlik C. IX 649  
medâr-ı emr-i ilâhî C. VIII 575  
medâr-ı muhtâcin C. V 625  
medâric-i kemâlât C. IV 208  
medd C. II 393; C. X 384; C. XII 443, 444  
meddah C. IV 141; C. XI 538, 539, 543, 544  
meded C. IX 523  
medeniyet C. II 530; C. VI 416; C. XI 239  
medh C. I 88, 558, 559, 560-563; C. III 250, 252, 481, 482; C. IV 141, 431; C. V 408, 557, 559, 561-564, 592; C. VI 293; C. VII 350, 508, 509, 513; C. IX 21, 22, 199; C. X 503; C. XI 367, 368, 384, 407; C. XIII 48  
medh isteyicilik C. VII 349  
medh ü senâ C. VII 512  
medhiye C. V 359; C. VII 346, 347, 348  
medihden hoşlanmak C. VII 349; C. VII 350  
medlûl C. I 126; C. III 461; C. IV 393; C. V 379; C. IX 15, 204, 205, 350  
medrese C. V 306; C. XI 453; C. XII 597  
medrese softası C. XII 270  
mefâtihu'l-gayb C. IV 376; C. V 581  
mefâze C. III 409; C. VIII 394; C. X 387; C. XIII 69  
mefdûl C. XII 170  
mefhûm-ı küllî C. V 335  
mefhûm-ı küllî-i ulûhiyyet C. XI 51  
mefreş C. X 374, 375  
mefrûzü'l-kurâe C. VIII 502  
meftûh C. XIII 55  
me'ûl C. IV 296, 348; C. V 515; C. VI 221; C. VII 382; C. X 134, 135, 139, 420; C. XI 128, 559; C. XII 534, 535; C. XIII 72, 320  
mehâbet C. VIII 595, 598  
mehâk C. VII 468  
mehâmid C. V 557, 558  
mehcûr C. XII 547  
mehd C. XIII 278  
mehdî C. III 229  
meh-rû C. I 109; C. II 330  
meh tâb C. III 239; C. V 460; C. VIII 497; C. XIII 271  
mehter C. II 155; C. XI 323  
mekân C. I 328, 433, 498; C. II 159; C. III 174, 188, 191, 242; C. IV 156, 514; C. V 253, 308, 507; C. VI 298, 317, 405, 539; C. VIII 225, 556, 599; C. IX 279, 374; C. XI 51, 248; C. XII 256, 443, 477, 478; 581; C. XIII 106, 107, 222  
mekânın mekânı C. III 191  
mekânsız C. XIII 106  
mekânsızlık C. IX 374  
mekârih C. IV 16  
mekârim-i ahlâk C. III 226; C. XI 366  
mekîd C. XII 603  
mekik C. XII 443  
mekîs C. XI 354; C. XIII 131  
mekkâr C. IV 129; C. IX 177  
mekmen C. VIII 58; C. X 230; C. XII 99  
mekr C. I 277, 312, 318; C. III 295, 393; C. IV 129, 130, 162, 186, 229, 231, 240, 247, 259, 260, 274-276, 279, 281, 317, 329, 333, 353, 361; C. V 125, 636; C. VI 513; C. VII 181, 337, 362, 367, 440, 476; C. VIII 247, 542; C. IX 162, 163, 169, 177; C. X 322, 327, 576; C. XI 128, 163, 457, 458, 489, 563; C. XII 182, 183, 218, 279, 281, 454, 497-499, 533, 541, 555, 595; C. XIII





66, 67, 69, 215, 216, 265, 271  
mekr-i ilâhî C. I 216; C. II 316, 317; C. IX 164;  
C. XII 41  
mekr-i ilmi C. XIII 43  
mekr-i nefis C. VIII 447  
mekr-i şeytânî C. VI 240  
mekrûh C. II 191; C. VI 547; C. VII 390, 549,  
550; C. IX 155; C. IX 66; C. X 601  
mekrûhât C. IV 16; C. VI 299  
mekrullâh C. IX 154  
mekrûmet C. X 186; C. XII 429; C. XIII 146  
mekseb C. VIII 32; C. X 112, 113  
mekşûf C. X 464  
mekteb C. VI 579; C. VIII 32; C. IX 130, 545; C.  
XI 453; C. XIII 334  
mekteb-i irfân C. XIII 334  
mektûb C. V 380; C. VII 458, 459, 461-464; C.  
X 190  
me'kûl C. V 27; C. IX 254, 255; C. XI 609  
me'kûlât-ı leziz C. IX 321  
me'kûliyet C. IX 251-255, 265  
mekzûb C. V 536  
melâhat C. II 42; C. VI 456  
melâik C. IX 21, 87  
melâike Bk. melek C. I 325, 330, 331, 385, 476,  
565; C. II 63, 172, 211, 212, 216-218, 329,  
415, 420, 470-473, 532, 547; C. III 38, 39,  
58, 66, 67, 69, 378; C. IV 12, 88, 113, 198,  
203, 214, 215, 296, 399, 400, 403, 507; C.  
V 17, 120, 136, 141, 301, 402; C. VI 213,  
297, 345, 362, 375, 388, 396, 431, 432,  
565; C. VII 27, 28, 105, 181, 324, 434,  
435, 526, 527; C. VIII 65, 255, 256, 461,  
555, 589, 605; C. IX 108, 176, 507, 509,  
510, 512, 515, 528, 535, 552, 570, 610,  
611; C. X 621, 628; C. XI 40, 57, 79, 253,  
602; C. XII 82, 193, 427; C. XIII 346  
melâike-i âlîn C. I 385; C. II 415, 472; C. III 66,  
67; C. IV 400; C. XI 500; C. XII 55  
melâike-i arzî C. II 473  
melâike-i arziyye C. IV 215  
melâike-i azâb C. II 440; C. VI 416; C. VII 106,  
107; C. XI 93; C. XII 253  
melâike-i berere C. I 61  
melâike-i mukarrabîn C. III 325; C. VI 362  
melâike-i mutahhara C. VII 431  
melâike-i müheyyemiyye C. IV 400  
melâike-i müheyyemûn C. XII 55  
melâike-i nûriyyûn C. VIII 50  
melâike-i rahmet C. II 440; C. XI 93  
melâike-i semâviyye C. II 473  
melâike-i süflâ C. VIII 50  
melâike-i tabîiyyûn C. VII 526  
melâike-i unsuriyye C. VIII 461; C. XI 93  
melâike-i unsuriyyûn C. II 218, 415, 472; C. IV  
400; C. VI 565; C. VII 526; C. VIII 321, 322;  
C. XI 64; C. XII 55, 56, 176

melâikenin kanadları C. II 472; C. VIII 590  
melâl C. VI 350; C. VIII 504  
melâmet C. IV 141; C. XII 49, 320  
Melâmiyye C. I 343; C. XII 320  
melbûsât C. II 451  
Mele-i a'lâ C. II 218; C. III 67  
melek Bk. melâike C. I 164, 217, 218, 325, 332,  
565; C. II 34, 35, 97, 214, 216, 217, 218,  
253, 390, 421, 470, 471, 473, 478, 480; C.  
III 17, 123, 397, 398; C. IV 55, 87, 88, 145,  
174, 175, 215, 375, 379, 384, 399, 506,  
507; C. V 17, 18, 119, 136, 139, 229, 397;  
C. VI 211-213, 285, 345, 354, 435, 473,  
474; C. VII 225, 336, 362, 434-438, 445,  
526, 555, 556; C. VIII 44, 49, 50, 52, 195,  
264, 265, 321, 322, 502, 536, 540, 589; C.  
IX 80, 81, 108, 111, 223, 313, 324, 328,  
344, 355, 410, 461, 514, 516, 518, 536,  
579, 580, 585, 595, 615; C. X 26, 265,  
276-281, 336, 337, 456, 500, 568; C. XI  
57, 64, 320, 321, 342, 446, 492, 507, 611;  
C. XII 55, 176, 188, 336, 346, 397, 402,  
404, 405, 434, 474, 481, 521, 544; C. XIII  
84, 108, 281  
melekî C. IV 387; C. V 439; C. VI 284; C. VII  
460; C. X 464; C. XII 276  
melek-i mukarreb C. II 552, 553; C. VIII 337,  
340, 604, 605; C. XII 35  
melekiyyet C. II 390, 532; C. IV 87, 88; C. VI  
397; C. VII 439, 442, 446, 447; C. IX 385,  
637; C. X 200, 336, 521, 621; C. XI 58,  
224, 566; C. XII 346, 545; C. XIII 334  
melekût C. I 395; C. II 399, 421, 472; C. III 15,  
42, 46; C. V 34, 37, 137, 271, 327, 481,  
520, 521; C. VIII 490; C. IX 301, 650; C. X  
510, 616; C. XIII 348  
melekûtî C. II 284  
melekût-i âlem C. V 521  
melekûtî olan hayâl C. IX 137  
melekût-i semâvât C. VI 308  
melekü'l-mevt C. IX 261; C. XI 425  
melhame C. VIII 433; C. XI 406; C. XII 79, 590;  
C. XIII 163  
melik C. IX 189; C. XI 276, 564; C. XII 367; C.  
XII 377, 594; C. XIII 26, 36, 120  
Melik-i Muktedir C. IV 118  
melikü'l-meşâyih C. VI 222  
me'lûh C. X 34  
melûl C. VI 146, 315  
mel'ûn C. III 423  
memât Bk. ölüm C. IV 116; C. IX 134; C. XII 607  
memdûh C. V 562, 563  
meme C. III 119; C. V 31; C. XII 511; C. XIII 55,  
211  
me'men C. X 542  
memerr C. XI 284  
memlaha C. III 375





- memleket C. II 527  
memleket-i insâniyye C. IV 391  
memleket-i vücûd C. VII 360; C. VIII 269  
memlûk C. VII 199; C. XIII 37  
memlûk-i âşık C. IX 151  
memnû C. XI 185  
memsûh C. III 395; C. V 281; C. VIII 194  
memsûsât C. X 287  
me'mûr C. XIII 260  
me'mûrîn-i ilâhiyye C. XI 522  
men C. XII 12  
men' etme C. XII 546-548  
Men hafer bi'ren C. XI 512  
men ve selvâ C. II 493  
Men yezîd C. XIII 205  
menâkub Bk. menkûbe C. V 538; C. X 201, 525; C. XIII 64  
menâkub-ı evliyâ C. II 469; C. VII 499; C. VIII 216, 250, 258, 594; C. IX 91; C. X 333; C. XI 373, 379; C. XII 228, 287, 501; C. XIII 40, 87  
menâs C. VIII 57, 58; C. XII 151  
menâsik nesrîni C. XII 249  
menât C. XI 251  
menâzil-i kamer C. VI 361  
menâzil-i nefsanîyye C. VI 501  
menâzil-i sülûk C. V 512  
menba' C. V 161  
menba'-ı hikmet C. IV 501  
menbel C. VI 409  
mendûb C. VII 220  
menekşe C. III 458; C. XII 314  
menfaat C. X 342; C. XII 98  
menfaatperest C. VII 86  
menfez C. XIII 198  
menfî C. XI 27, 30  
menfûh-ı ilâhî C. I 224; C. VII 145, 182, 274  
merhel C. IX 428  
merhiyât C. I 239; C. III 380  
menî C. I 384  
menkûbe Bk. menâkub C. XIII 44, 117  
mensûb C. XII 429  
mensûh C. II 528  
menûb C. I 246  
menzil C. III 371; C. VI 501; C. VIII 551; C. IX 277, 279, 379, 380, 382, 649; C. XI 117, 196, 198; C. XIII 226  
menzilhâne C. XII 196  
menzil-i aşk C. XI 396  
menzil-i maksûd C. XI 163  
menzil-i melekûf C. IX 279  
menzil-i mülkî C. IX 279  
menzil-i vâsl C. XIII 238  
mer'â C. IV 371; C. X 171; C. XI 605; C. XII 184, 500; C. XIII 40, 65, 275  
merâbi' C. VII 12  
merâkib C. VII 352  
merâkib-i mezâhir C. V 115, 116  
merâtib Bk. mertebe C. I 208, 423, 449, 454; C. II 242, 254, 257, 329; C. IV 191, 192, 226; C. V 358; C. VI 336, 539; C. VII 317, 403, 404; C. X 402, 607; C. XI 484  
merâtibe riâyet C. I 450  
merâtibe tenezzül C. III 294, 328  
merâtib-i a'dâd C. III 105  
merâtib-i akl C. IX 604  
merâtib-i evliyâ C. IV 208  
merâtib-i Hak C. IV 119  
merâtib-i hayâliyye C. II 330  
merâtib-i ilâhiyye C. III 67  
merâtib-i istihâlât C. XIII 77, 78  
merâtib-i kesâfet C. I 234  
merâtib-i kevnîyye C. V 357; C. VIII 247; C. X 517; C. XI 343; C. XII 403  
merâtib-i külliyye C. V 348  
merâtib-i nefis C. V 560; C. IV 179  
merâtib-i nefsiyye C. II 334  
merâtib-i nüzûl C. VIII 556; C. IX 217  
merâtib-i sülûk C. I 244; C. V 506  
merâtib-i tafsîl ve kesret C. X 517  
merâtib-i talîm C. III 145  
merâtib-i tenezzûlât C. VII 301  
merâtib-i urûc C. VIII 556; C. IX 217, 336  
merâtib-i vücûd C. II 50, 66, 71, 147, 283, 424, 470, 547; C. III 33, 327, 425; C. IV 244, 377; C. V 327, 358, 383; C. VI 116, 617; C. X 352, 624; C. XI 39, 220; C. XII 79, 115, 309, 310; C. XIII 82, 83, 220  
mer'â-yı ervâh C. XIII 275  
mer'â-yı gaybî C. IV 371  
merbat C. XII 280  
merbûb C. II 477, 520; C. X 34, 598, 599; C. XII 393  
mercân C. I 546; C. VI 458; C. XI 37  
merci' C. IV 290  
mercimek C. VII 185; C. X 582; C. XI 251, 252  
merd Bk. er, erkek C. VIII 477; C. X 136, 512, 571; C. XI 207; C. XIII 219, 259  
merdân C. IX 619  
merdân-ı Hudâ C. I 256; C. XI 425; C. XII 225  
merdân-ı ilâhî C. VII 461; C. IX 430  
merd-i Hak C. I 338, 339; C. II 554; C. III 99; C. VI 521; C. VII 349; C. IX 294  
merd-i Hudâ C. I 337; C. IV 339; C. XI 178  
merd-i ilâhî C. IX 295; C. X 381, 580  
merd-i kâr C. IX 317; C. X 50  
merdiven C. III 256; C. VIII 280; C. X 153, 154; C. XI 254; C. XIII 78, 80, 285, 348  
merdlik C. IV 50, 353; C. X 139, 497, 523; C. XI 117  
merdüm C. VI 265  
merdüm-i dîde Bk. gözbebeği C. VI 292  
merrec C. XIII 126  
Mergazî C. XII 157





merg-zâr C. X 86, 87  
merhamet C. I 280; C. II 413, 507; C. IV 26, 42, 57, 59, 135, 136, 322, 323; C. V 212, 476, 477, 481, 505, 584; C. VII 49, 550; C. VIII 184; C. X 435, 439, 564, 609; C. XI 266, 517; C. XII 252, 293, 340, 385, 431, 432, 434, 435, 437; C. XIII 120, 290, 303  
merhametsizlik C. XII 391; C. XIII 202  
merhem C. VIII 578; C. XII 220, 221  
merhûm C. IX 299  
mer'î C. XIII 124  
merîd C. X 267  
Merih Bk. Mirrîh C. I 264; C. II 505; C. III 116; C. IV 452  
merkad C. XII 12  
merkeb C. I 547; C. III 204, 205, 351; C. IV 20, 21; C. V 188; C. VI 472; C. VII 268, 352, 450, 454; C. IX 63, 387; C. X 509, 523, 600; C. XI 40, 119, 161, 316, 344, 396, 407, 410; C. XII 100; C. XIII 221, 245  
merkeb-i aşk C. XI 395, 397  
merkeb-i cism C. XI 212  
merkeb-i kâlib C. VI 474  
merkeb-i necâr C. XII 100, 101  
merkeb-i nefis C. III 259  
merkeb-i rûh C. III 205  
merkeb-i tövbe C. XI 161  
merkeb-i vücûd C. II 313  
merkez sâhibleri C. I 502, 503  
merkûb C. IV 307; C. VI 33, 34; C. X 203  
mermer C. X 289; C. XII 421  
mermerden on iki pınar C. XII 134  
mersad C. VIII 602; C. IX 170  
mersiye C. XI 273  
mertebe Bk. merâtib C. I 51, 213, 536; C. II 210, 437, 470, 480; C. III 281, 478; C. V 457, 636; C. VII 40; C. X 159, 160, 207; C. XI 39, 476  
mertebe-i adem C. II 330  
mertebe-i ahadiyye C. III 105, 304; C. IV 225, 304; C. VI 568; C. VIII 436; C. IX 371; C. XI 223  
mertebe-i ahadiyyet C. III 482, 483; C. VII 161, 317; C. VIII 107; C. IX 323; C. X 34  
mertebe-i akıl C. III 379; C. VIII 341, 342, 605  
mertebe-i ayn C. VI 481; C. IX 499  
mertebe-i azhar C. VIII 539  
mertebe-i bâtin C. III 364  
mertebe-i beşeriyet C. IX 84  
mertebe-i cemâdiyyet C. I 217; C. VII 297  
mertebe-i cismâniyye C. IV 392  
mertebe-i cismiyye C. X 160  
mertebe-i ef'âl C. I 435; C. II 67, 526, 527; C. III 138, 200; C. IV 226; C. VII 336  
mertebe-i ervâh C. I 235, 306; C. IV 375, 401; C. VI 23, 405, 463, 539; C. VII 534, 544; C. VIII 551; C. XI 65

mertebe-i fenâ C. III 366  
mertebe-i gayb C. IV 406; C. VII 21  
mertebe-i hafâ C. XI 243  
mertebe-i hafî C. IV 504  
mertebe-i hakîka C. XI 531  
mertebe-i hakikat C. X 605; C. XII 166  
mertebe-i hayâl C. X 480; C. XII 115, 166  
mertebe-i hayâliyye C. III 145  
mertebe-i hayvâniyye C. II 18  
mertebe-i hayvâniyyet C. III 333; C. IX 83; C. X 237, 295  
mertebe-i hilâfe C. VIII 555  
mertebe-i his C. X 480  
mertebe-i hissiyye C. III 145  
mertebe-i itlâk C. I 471, 535, 536; C. II 159; C. VI 568; C. VIII 247; C. XI 343; C. XII 403  
mertebe-i ilim C. III 119; C. VI 397, 481; C. VIII 240; C. IX 499; C. X 304  
mertebe-i insan C. VII 297  
mertebe-i insâniyyet C. IX 275  
mertebe-i insâniyye C. II 18, 211; C. III 463, 497; C. VI 395, 396; C. VIII 555, 556, 605; C. IX 371; C. X 530; C. XI 59, 566  
mertebe-i kalb C. VIII 447; C. XII 547  
mertebe-i kemâl C. I 305  
mertebe-i kemâle vusûl C. IX 341  
mertebe-i kesâfet C. I 250, 471; C. III 477; C. IV 152  
mertebe-i küll C. VII 534  
mertebe-i lâhûtiyye C. X 492  
mertebe-i letâfet C. I 234, 250, 359, 535; C. IV 151; C. VI 472  
mertebe-i ma'nâ C. III 120  
mertebe-i ma'nevî C. XI 448  
mertebe-i misâl C. I 235; C. III 94; C. V 457; C. VII 393, 544; C. XII 79, 80, 178  
mertebe-i rûhâniyye C. IV 19, 392; C. X 540  
mertebe-i rûhâniyyet C. X 340; C. XII 280  
mertebe-i rûhiyye C. III 94, 145; C. VIII 553  
mertebe-i rûhiyyet C. III 71, 430; C. VI 405  
mertebe-i sıfât C. VII 336; C. XII 282  
mertebe-i sırâfet C. IX 335  
mertebe-i süflîyyet C. X 364  
mertebe-i şef'iyye C. I 395  
mertebe-i şehâdet C. I 224, 450, 456, 470; C. II 330; C. III 94; C. V 271; C. VI 400; C. VII 317, 318, 544; C. VIII 247; C. IX 472; C. X 600; C. XI 343, 476; C. XII 79, 80, 178, 272, 278, 403  
mertebe-i şerîat C. XI 174, 324  
mertebe-i şerîat ve tarîkat C. X 605  
mertebe-i tarîkat C. XI 174, 324  
mertebe-i tenezzül C. I 419, 448; C. IV 439, 452  
mertebe-i ulûhiyye C. VIII 247; C. XII 80  
mertebe-i ulûhiyyet C. III 450, 483; C. VI 327, 594; C. VII 534; C. VIII 111; C. IX 299; C. X 314; C. XII 324, 367, 403, 422; C. XIII 198







- mertebe-i ulûhiyyet ve vahdet C. II 328  
mertebe-i ulviyyet C. X 364  
mertebe-i vahdet C. I 248, 517; C. II 94, 278, 329, 330, 437-439, 448, 460; C. III 27, 73, 275, 308, 325, 460, 483; C. IV 219, 304; C. VI 327, 397, 568; C. VII 77, 317, 417, 426; C. VIII 106, 107, 215, 323, 436; C. IX 117, 145, 299, 474, 639; C. X 50; C. XI 34, 237; C. XIII 45, 46, 77, 83  
mertebe-i vahdet ve ulûhiyyet C. III 118; C. XIII 44  
mertebe-i vâhidiyye C. VI 126, 604  
mertebe-i vâhidiyyet C. II 278; C. III 308; C. IV 304, 387; C. VI 327, 405, 568; C. VII 393, 544; C. VIII 107, 424, 585; C. IX 323; C. X 34; C. XI 34, 237  
mertebe-i vitriyyet C. I 395  
mertebe-i yakîn C. III 70; C. X 271; C. XI 73, 179  
mertebe-i zât C. XII 561  
mertebe-i zuhûr C. XI 243  
merteb-i ervâh C. IX 516  
Mervezî C. I 167  
merziyye Bk. marziyye C. I 150; C. III 58; C. V 560; C. VI 461  
merzûk C. II 238  
mesâf C. VII 522; C. XII 574  
mesâlih-i dünyeviyye C. VI 62  
mesâlik-i felsefiyye C. XIII 72  
mesâs C. IV 209  
mesbûk C. X 607  
mescid C. IV 270, 272, 276, 277, 286, 317, 319, 338, 339; C. V 371; C. VI 161, 179, 402-404, 406-408, 419, 420, 443, 455, 482, 510, 511, 516-518, 520; C. VII 332, 333, 398; C. X 259; C. XII 470; C. XIII 129  
Mescid-i Dirâr C. IV 269, 270, 274, 276, 287, 288, 317, 318, 319  
mescid-i hakîkî C. IV 338  
mescidin direği C. XI 297  
mescûd C. III 378; C. VII 274; C. XII 402, 454, 520, 521  
mescûd-i melâike C. IV 479  
mesel C. I 210; C. V 558; C. VI 111, 112, 114; C. VII 315; C. IX 89; C. X 134, 401; C. XIII 141  
mesel getirmek C. VI 107  
meserret C. III 331; C. VII 514; C. VIII 96, 97, 339, 384, 385; C. IX 436; C. X 472, 555, 581; C. XI 513; C. XIII 156, 205  
mesh C. I 217, 218, 219; C. VI 150; C. VIII 469, 513, 514; C. IX 407, 460; C. X 164, 165, 166  
mesh-i bâtın C. III 395  
mesh-i sûret C. X 164, 166  
mesh-i zâhir C. III 395  
Mesîh C. I 243  
Mesîhâ C. VI 53  
Mesîhî C. XII 189  
mesîr C. XII 274, 593  
mesken C. V 506, 507  
meskenet C. IV 363; C. V 299, 354; C. VII 172; C. IX 172, 176, 191, 195, 198, 357  
meslek C. I 205; C. II 326, 327; C. XI 88  
meslek-i evliyâ C. X 541, 542  
meslek-i irfân C. XII 505  
meslek-i ma'rîfet C. XII 507  
meslek-i şemsi C. V 17  
meslûbû'l-îmân C. VIII 503  
mesmû' C. IX 203  
Mesnevî C. I 57; C. V 13  
Mesnevî şeyhlik eder C. V 93  
Mesnevî-dânlik C. I 39  
Mesnevîhan C. I 155; C. VIII 492; C. XII 511  
Mesnevî-i Şerîf C. I 506; C. VIII 360  
mest C. IV 114, 156; C. VI 223, 224, 226; C. VIII 259; C. X 602, 622; C. XI 217, 223, 431, 432; C. XIII 48  
mest-i Hak C. VIII 193; C. XI 231  
mest-i lâ-ya'kıl C. VIII 259  
mestlik C. II 89; C. XI 217, 219; C. XII 468  
mestûr C. II 136; C. X 464  
mestûrân-ı Hak C. VIII 506  
mestûre C. II 138; C. IV 142; C. VII 73; C. VIII 242; C. X 399  
mestûrelik C. VII 75  
Mestûrler C. XII 491  
mes'ûl C. X 314  
mesvâ C. V 142  
meşâir C. XI 436  
meşâir-i aşere C. II 331, 422, 453; C. VIII 52; C. IX 365; C. X 632; C. XI 256, 593  
meşakkat C. IV 15, 17, 121; C. V 520, 521; C. VI 134, 229, 357, 358, 464, 468, 477; C. VII 44, 45, 48, 364, 426; C. VIII 143, 325, 326, 347, 348; C. IX 650; C. X 96, 97; C. XII 156, 623  
meşakkat çekmek C. VIII 247  
meşakkate sabr C. XI 165  
meşakkatsiz helâl rızık C. V 392  
meşâkk-ı dünyevî C. IX 163  
meş'ale C. IV 136; C. VIII 110  
meşâmm C. IV 43; C. VII 534, 539; C. XIII 320  
meşâmm-ı cân C. IV 366, 367, 369; C. V 61; C. VI 173  
meşâmm-ı cisim C. VII 539; C. VIII 123, 124  
meşâmm-ı ma'nevî C. VIII 504  
meşâmm-ı rûh C. I 571; C. II 46; C. VI 222; C. VII 536, 539, 545; C. VIII 123, 124; C. XI 42, 301, 394  
meşâmm-ı rûhâniyyet C. V 59  
meşârib-i evliyâ C. IX 342  
meşâyih C. VII 223; C. XI 176, 407  
meşâyih-i hakîkiyye C. VIII 540; C. XIII 343  
meşâyih-i rûsûm C. III 44, 45; C. VII 531; C. VIII





- 109; C. X 586; C. XII 196  
meşâiyih-i rûsûm ve mukallidîn C. V 480  
meşâiyih-i sûfiyye C. III 62  
meşâiyih-i tarikat C. III 44  
meşelik C. II 95, 156  
meşhed C. VI 599; C. XII 11  
meşhûdât C. X 287, 288  
meşîd C. XII 573  
meşîme-i tabîât C. VI 308, 309; C. VIII 613  
meşîmiyye C. XI 347  
meşîyyet C. II 154, 155, 157, 540; C. III 297; C. V 364, 438; C. VII 274, 481; C. X 311, 314  
meşîyyetî C. II 526; C. VI 323  
meşîyyet-i ilâhiyye C. II 340; C. III 314, 477; C. XIII 20  
meşreb C. I 258; C. III 481, 497; C. IV 65, 307, 313, 331, 494; C. VII 311, 317; C. VIII 545; C. X 29; C. XI 87, 88; C. XII 207, 417, 542  
meşreb-i Muhammedî C. VIII 334; C. XII 177  
meşrûbât-ı nefîse C. IX 321  
Meşşâiyûn C. VII 267; C. VIII 372  
meşûk C. X 433  
meşveret C. I 333, 335; C. IV 123-125, 144, 159; C. VII 365; C. VIII 117, 125, 233, 251; C. IX 67; C. X 524; C. XI 518; C. XII 222  
metâ' C. XI 420; C. XII 546; C. XIII 162  
metâ'-ı dünyâ C. IV 488; C. VIII 56; C. IX 320, 322  
metbû' C. VII 480; C. XI 387  
metn C. XII 412  
metres C. IV 194; C. XI 173  
mevâlîd C. VI 479; C. X 628; C. XI 157, 585  
mevâlîd-i selâse C. I 395; C. V 141; C. VII 297; C. IX 335  
mevâtın Bk. mevtin C. I 235; C. II 340; C. X 579, 582  
mevcûd Bk. var C. I 436; C. VI 191, 356; C. XII 520  
mevcûd olmak C. XII 273  
mevcûdât C. II 163; C. VI 57; C. VII 395; C. VIII 438  
mevhîbe C. IX 299; C. X 333, 334  
mevhûm C. I 73, 80, 85, 236, 360; C. II 242, 309, 319, 371, 427, 504, 538; C. V 562, 596; C. VI 323, 324, 451, 470, 561, 597, 609, 612; C. VIII 112, 422, 423; C. IX 411, 421, 623; C. X 52, 74, 96, 177, 184, 199, 257, 374, 445, 488, 581, 583, 601, 608, 624, 625; C. XI 229, 475, 476, 483, 484, 575; C. XII 20, 55, 64, 425, 521, 542, 589, 606; C. XIII 56, 97, 139, 314  
mevhûm benlik C. X 612  
mevhûm varlık C. II 336; C. VIII 280; C. IX 342; C. X 115, 537; C. XI 96, 258, 303, 348; C. XII 132, 142, 150, 580, 582, 583; C. XIII 339  
mevhûm-ı mahz C. IV 298; C. XII 82  
mevki-i iktidâr C. VII 415  
Mevlâ C. I 248; C. IX 643; C. XIII 145, 206  
mevlâ ve efendi C. XIII 207  
Mevlevî C. II 327; C. IX 89, 132  
Mevlevîler'in semâ'ı C. II 481  
mevlûd C. III 480; C. XI 231  
mevsim C. IV 302; C. VIII 313  
mevsim-i istitâr C. V 481  
mevsim-i zuhûr C. V 481  
mevsûf C. II 425; C. III 312; C. IV 221; C. VII 506; C. XII 421  
mevt Bk. ölüm C. I 433; C. II 50, 289; C. VIII 204; C. IX 564; C. X 172; C. XII 273  
mevtin Bk. mevâtın C. I 86, 224, 240, 498; C. II 254, 460, 538; C. III 28, 46, 208, 215, 220, 327, 497; C. IV 12, 200, 216, 291, 332, 453; C. V 37, 352, 620; C. VI 605; C. VII 268, 345, 386; C. VIII 550, 567; C. IX 122, 130, 158, 375, 467, 494, 569; C. X 554; C. XI 597; C. XII 71, 242  
mevtin-ı âhiret C. III 220, 270, 271; C. IX 470  
mevtin-ı ba's ve hisâb C. X 554  
mevtin-ı berzah C. III 28  
mevtin-ı cehennem C. X 554  
mevtin-ı cennet C. X 554  
mevtin-ı dünyâ C. II 516; C. III 270, 271; C. IX 569; C. X 554  
mevtin-ı ervâh C. X 554  
mevtin-ı haşr C. III 28; C. IX 569  
mevtin-ı hayâl C. I 499  
mevtin-ı hisâb ve mîzân C. X 554  
mevtin-ı misâl C. X 554  
mevtin-ı zuhûr C. II 537  
mevtin-ı ef'âl C. II 154  
mevt-i ahdar Bk. yeşil ölüm C. V 113; C. VI 32, 378; C. X 501; C. XI 255  
mevt-i ahmer C. V 113; C. VI 32, 378; C. X 37, 38, 501; C. XI 255  
mevt-i ahzar Bk. mevt-i ahdar C. VI 378  
mevt-i ebyaz Bk. beyaz ölüm C. V 113; C. VI 32, 34, 378; C. X 501; C. XI 255  
mevt-i esved Bk. kara ölüm C. V 113; C. VI 32, 378; C. X 501; C. XI 255  
mevt-i ıztırârî Bk. ıztırârî ölüm C. II 354; C. III 290, 291, 329; C. IV 38; C. VI 421, 506, 588, 589; C. VII 142, 444; C. VIII 217, 307, 308; C. IX 271, 367, 419; C. X 434, 437; C. XI 258, 455, 462, 463, 467, 478; C. XII 113  
mevt-i ihtiyâr C. IX 367; C. XIII 242  
mevt-i ihtiyârî Bk. ihtiyârî ölüm C. II 354; C. III 329; C. V 199; C. VI 254, 396, 421, 588; C. VII 140, 396, 444, 454, 519; C. VIII 217, 281; C. IX 143, 271, 341, 367; C. X 163; C. XI 255, 259, 260, 286, 455, 462, 463, 503, 504  
mevt-i irâdî C. IV 38; C. V 459; C. VII 427, 556;





- C. VIII 128, 438, 440; C. IX 143, 567; C. XII 523, 606, 607  
mevt-i irâdî ve ihtiyârî C. I 537; C. XI 261, 262  
mevt-i ma'nevî C. I 154  
mevt-i sûr C. XIII 221  
mevt-i sûrî C. I 154, 537; C. III 28; C. IX 400; C. X 596, 631; C. XI 455, 456; C. XII 606  
mevt-i tabîî C. I 361; C. II 43, 64; C. IV 167, 445; C. V 24, 343; C. VI 342, 421, 604; C. VIII 371; C. IX 336, 420; C. X 162, 278, 511, 586; C. XI 259, 260, 266, 279, 286, 339, 479, 503-505  
mevt-i tabîî ve iztrârî C. XI 261  
mevzû' C. IX 203  
mey Bk. şarâb C. II 289, 416, 498; C. III 65, 69, 70, 212, 333, 461; C. IV 420, 421; C. VI 356, 426, 621, 622; C. VII 447; C. VIII 179, 259-262, 374; C. X 143, 146, 309-311, 443; C. XI 202, 222, 223, 228, 229, 231, 604; C. XII 236; C. XIII 15, 20  
meyhâne C. II 416, 495; C. IV 422, 423; C. V 357; C. VI 34; C. IX 342; C. XI 229, 230, 231  
meyl C. VI 173; C. VIII 261; C. IX 224-227; C. XII 481  
meyl-i âhiret C. VII 515  
meyl-i hayvânî C. IX 327  
meyl-i hayvânî C. XIII 54  
meyl-i kalbî C. IV 284  
meyl-i şehvet C. IX 224  
meymene C. XI 424  
mey-perest C. X 406  
meysere C. XI 424  
meyve C. II 117, 289; C. III 24, 272-274, 350, 432, 496; C. IV 49; C. V 109, 134, 154, 301, 345-347, 481, 528-531, 534, 537; C. VI 266, 279, 527; C. VII 165, 321; C. VIII 214, 313, 355, 593; C. IX 27, 125, 142, 366-368, 391, 395, 398, 414, 485, 528, 613; C. X 128, 207, 302, 555, 634; C. XI 18, 37, 169, 434, 588; C. XII 56, 67, 408, 420, 422, 507, 509, 520, 561, 566; C. XIII 273, 325, 326, 339  
meyve-i hakâyık ve maârif C. V 533  
meyve-i maârif C. V 534, 535, 537  
meyveli ağaç C. IV 237  
mezâhib Bk. mezheb C. IV 294, 295; C. XII 425  
mezâhib-i hakka C. I 38  
mezâhib-i muhtelif C. I 209; C. IV 292  
mezâhir Bk. mazhar C. I 108, 109, 293; C. II 255, 285; C. III 170, 192, 278, 426; C. IV 438; C. V 149, 438, 439, 462, 513, 562, 563, 564; C. VI 323, 347; C. VII 348, 350; C. VIII 405, 406, 438; C. IX 506; C. X 23, 153, 206, 215, 315, 347, 348, 354, 447, 448, 480, 520, 521, 593; C. XI 168, 197, 199, 201, 221, 244, 361, 524, 564, 565, 567; C. XII 82, 388, 408, 421, 522, 544; C. XIII 317  
mezâhirde zuhûr C. VIII 443  
mezâhir-i kevnîyye C. VI 442; C. VII 34  
mezâhir-i sıfât C. VII 323  
mezâhir-i âlem C. IX 501  
mezâhir-i celâliyye C. XI 33  
mezâhir-i cemâliyye C. XI 33  
mezâhir-i cemîle C. XI 32; C. XII 582; C. XIII 53, 232  
mezâhir-i esmâ C. I 537; C. III 16, 375; C. IV 332, 333, 498; C. V 349; C. VII 344, 389, 506; C. VIII 449; C. IX 85; C. XIII 60  
mezâhir-i esmâ ve sıfât C. I 73, 246; C. V 246; C. XI 542, 580; C. XII 122  
mezâhir-i esmâîyye C. I 190; C. II 138; C. XII 143  
mezâhir-i esmâîyye ve sıfâtîyye C. XII 250  
mezâhir-i fâile C. X 594  
mezâhir-i hayâl C. X 480  
mezâhir-i ilâhiyye C. VIII 322; C. X 585; C. XII 446  
mezâhir-i kevnîyye C. I 86; C. VI 383; C. IX 499; C. XII 494, 551, 552; C. XIII 235  
mezâhir-i münfaile C. X 594  
mezâhir-i sıfât C. VI 383; C. VII 372; C. XII 39; C. XIII 234  
mezâhir-i sıfât ve esmâ C. X 519; C. XII 537  
mezâhir-i sıfât-ı ilâhiyye C. VII 203  
mezâhir-i taayyünât C. XI 221  
mezâlim C. V 69  
Mezâmîr C. VII 154  
Mezâmîr-i Zebûr C. III 300  
mezar Bk. kabir C. IV 342, 343; C. V 48, 49, 53; C. VI 422; C. VII 251; C. VIII 23, 407, 408, 457, 523, 524; C. IX 45, 153, 353, 354, 557; C. X 614; C. XI 356, 458, 505, 506, 598, 610, 621; C. XII 252, 253, 254, 347, 349, 350, 499, 502, 526; C. XIII 193, 194, 265  
mezar kazıcılık C. VII 375  
mezar kazmak C. VII 376  
mezardan çağırmaq C. V 315  
mezarlık C. VIII 407; C. IX 558; C. XI 606, 607; C. XIII 322  
mezârlık ashâbı C. XI 503  
mezâyâ C. IX 235  
mezâyâ-yı zâhiriyye C. IX 230-232  
mezbele C. II 375  
meze C. VIII 77; C. IX 142; C. X 466; C. XI 24, 224, 225; C. XIII 130, 189  
mezellet C. IX 151; C. X 192, 193, 344  
mezheb Bk. mezâhib C. I 205, 334; C. III 35, 444, 486; C. IV 292, 293, 307, 313; C. V 562; C. VI 615; C. IX 14, 131; C. X 346, 349, 350, 555; C. XI 87, 155; C. XII 572; C. XIII 53, 59





mezheb imâmı C. XIII 294  
mezheb imamları C. VI 377  
mezheb-i cebr C. X 345  
mezheb-i felsefe C. I 176  
mezheb-i Hanefî C. VI 382  
mezîd C. VI 161  
mezîd ender mezîd risâlet C. XII 206  
mezleka-i akdâm C. IV 473  
mezûr C. IV 107, 108  
mıknâs C. II 166; C. VII 162, 477, 478; C. X 35  
mısbâh C. I 58; C. III 425; C. X 249  
mızganmak C. V 130  
mızika C. II 155; C. X 144  
mızrâb C. I 230; C. V 73; C. XIII 106  
mızrâk C. III 314; C. VIII 595; C. IX 542, 543; C. X 503, 508; C. XI 504; C. XII 586, 587, 624  
mîâd C. VI 124; C. X 110  
mi'bed C. VI 161  
micmer C. X 389  
micmer C. XIII 107  
midâd C. IV 449  
mi'de C. IX 227; C. X 36, 139; C. XII 384  
mi'de fesâd C. X 234  
midîd C. IV 449  
miftâh-ı hâs C. XI 47  
miftâh-ı vücûd C. VIII 553; C. XI 242  
mihâk C. VII 468  
mihek C. I 170; C. II 345; C. IV 80, 304, 305; C. VII 492, 493, 497; C. VII 524; C. VIII 146, 326, 620, 621; C. IX 97  
mihnet C. I 305; C. IV 16, 17; C. V 305; C. VI 229, 467, 477; C. VIII 144, 326; C. IX 155, 158; C. X 209, 369; C. XI 570; C. XII 156, 626  
mihnet tenceresi C. XII 502, 503  
mihnet-i mâddî C. XI 568  
mihnet-i ma'nevî C. XI 568  
mihrâb C. III 313; C. V 322; C. VI 163; C. XII 551  
mihri müeccel ve muaccel C. VII 34  
mihter C. XII 486  
mîkât C. X 427, 532; C. XII 229  
mikrop C. V 24; C. VII 239; C. VIII 575; C. X 453, 526; C. XI 26, 319  
mikseb C. XII 557; C. XIII 100, 101  
mille-i muhtelif C. XII 169  
millet C. I 205; C. VI 615; C. IX 631; C. XII 168  
millet-i İsevî C. I 253  
milletlerin teveccühü C. XII 169  
milliyet C. IV 106  
mîm C. XII 140, 141  
mi'mâr C. II 359; C. III 270, 275, 280; C. VII 333; C. X 617; C. XI 132, 133, 454; C. XII 487, 576, 577, 584  
mi'mânın düşüncesi C. XII 576  
mi'mârlık C. VI 416; C. VIII 215; C. XI 621  
Min emri Rabbî C. XII 304  
min ledûn C. VI 564

mînâ-ger C. VII 185, 212  
mînâgerlik C. III 193  
minâre C. V 322, 323; C. VIII 307, 309-311; C. IX 88; C. XI 369, 370, 382-385, 448, 449  
minber C. V 322; C. VIII 310, 311  
minber-i şerîf C. VII 155  
minhâc-ı râh C. XIII 75  
minnet C. VII 406, 407  
minzar C. XII 30  
mi'râc C. I 339, 342, 518; C. II 354, 460, 551, 552; C. III 12, 449; C. IV 113, 307, 368, 401, 512; C. V 223; C. VI 117, 474, 559, 560; C. VII 168, 174, 176; C. VIII 256, 602, 603; C. IX 625; C. X 53, 218; C. XI 324, 327, 328, 395, 397; C. XII 299, 307, 476, 477; C. XIII 31  
mi'râc-ı nebevî C. III 188, 447; C. XI 328, 611; C. XII 476, 477  
mi'râc-ı peygamberî C. XII 154  
mi'râc-ı rûhî C. III 490  
mîrâhor C. VIII 45  
mîrâs C. XI 470, 576; C. XII 22, 224, 320  
mîrâs-ı fazl C. II 409  
mîrâsyedi C. XIII 104, 105, 107, 112, 114, 115, 116, 118, 119, 121, 122, 123, 124, 125, 135, 136, 138, 139, 143, 144, 159  
mir'ât-ı kalb C. VIII 320  
mîr-i dâd C. X 574  
Mirrîh Bk. Merîh C. I 129, 264  
mîrsâd C. VIII 465; C. IX 170; C. XIII 203, 204  
misâfir C. II 351, 353, 357, 358; C. III 123; C. VI 468, 472, 521; C. VIII 29; C. IX 38, 39, 41, 43, 46-49, 52-55, 101, 105, 106, 562; C. X 463-471, 474-479; C. XII 163, 164, 274, 367, 425, 428, 505-507, 510, 511, 513-515, 626  
misâfir öldürücü meşid C. VI 521  
misâfire ikrâm C. XII 163  
misâfirhâne C. X 463, 470, 474  
misâfir-i gaybî C. VI 468; C. X 470  
misâfirini hoş tutmak C. X 470  
mîsâk C. IV 280; C. VI 202  
misâl C. I 352, 451, 457; C. II 330; C. III 46, 208, 215, 378, 449, 473, 488; C. IV 225; C. V 298, 309, 511; C. VI 110, 111, 324; C. VII 134, 135; C. VIII 526; C. IX 335, 336, 471, 472; C. X 209, 210, 606, 607; C. XI 23, 52, 237, 429, 602; C. XIII 60, 219  
misâldir, misl değildir C. VIII 526  
misâl-i evvel C. VII 206; C. IX 527; C. X 531  
misâl-i imkânî C. X 531  
misâl-i imtinâî C. X 531  
misâl-i muhâlî C. X 531  
misâl-i mutlak C. VII 317, 318; C. XIII 81, 137, 144  
misâl-i sâni C. VII 206; C. IX 526, 527; C. X 531  
misâl-i sûrî C. V 341





- misil Bk. misl C. IX 471, 472  
misk C. II 137; C. III 64, 90; C. IV 255; C. VI 556;  
C. VII 88, 89, 97, 108; C. IX 307, 312, 313;  
C. X 116, 125, 127, 188; C. XI 607; C. XIII  
319  
misk göbeği C. I 443; C. III 453; C. VIII 73  
miskal C. XI 351  
miskin C. I 465; C. VI 562; C. VIII 279; C. XI  
532; C. XII 219, 220  
miskinlik C. IX 171  
misil C. I 519; C. V 511, 512; C. VII 134; C. IX  
471, 472; C. XI 527, 528  
miss C. XI 333  
misyoner C. I 113; C. XI 239  
mişkât C. I 56, 58; C. III 229, 230, 425; C. XII  
366  
mişkât-ı nübüvvet C. IV 510  
mizâc C. IV 126; C. V 19, 30, 465, 466; C. VI  
307, 479; C. VII 131; C. VIII 204; C. XI 157,  
445; C. XII 160, 564, 565; C. XIII 130  
mizân C. III 46, 497; C. IV 88; C. VIII 14; C. VIII  
38, 326; C. IX 463, 570; C. X 134; C. XI  
602  
mizân-ı ilâhî C. II 455; C. IV 81  
mizân-ı i'tidâl C. VIII 15  
moda C. VII 474; C. XIII 138  
muabbir C. V 232, 233, 458; C. VIII 373, 558  
muâhaze C. IV 409, 410, 415  
muallâ C. V 221  
muallim C. I 207, 490; C. II 262, 427; C. III 223,  
477, 478, 482; C. IV 239; C. V 208, 368; C.  
VII 374, 376; C. VIII 45, 364, 365, 456,  
458-460; C. IX 471-473; C. X 80, 315, 421,  
487, 488, 575; C. XI 496, 539, 540; C. XIII  
75, 76, 82, 297, 298  
muâmelât-ı şer'iyye C. XII 523  
muâmele-i cinsiyye C. XIII 25  
muammâ C. I 439  
muânaka C. XIII 48  
muannid C. XIII 298  
muarrif C. III 409; C. VI 222, 223; C. X 519; C.  
XI 102, 103; C. XIII 165, 166, 167, 168,  
172, 175, 176, 241, 242  
Muavvizeteyn C. VIII 414  
muâyene C. IV 396; C. VIII 204; C. IX 649  
muazzib C. VI 57, 466  
mubâh C. IX 465; C. XI 185  
mubâhase C. V 165  
mubâhât C. III 270; C. X 476; C. XI 52  
mubâhî C. III 486  
mûbed C. IX 126  
mûcibe-i cüz'iyye C. X 627  
Mûcid C. II 541; C. VIII 438; C. XII 574, 575; C.  
XIII 230  
mu'ciz C. VIII 288, 311; C. XI 267  
mu'cizât Bk. mu'cize C. I 285, 500; C. II 71, 72,  
75, 81; C. IV 70; C. VI 189, 560, 571; C. VIII  
311, 601; C. IX 400, 441; C. XII 154, 567  
mu'cizât-ı enbiyâ C. III 387; C. XI 343  
mu'cizât-ı nebeviyye C. XII 193  
mu'cize Bk. mu'cizât C. I 164; C. II 76, 77, 80,  
174, 222, 432, 519; C. III 444, 456; C. IV  
18, 37, 67, 72, 73, 369, 440; C. V 28, 295,  
313, 316, 317, 321, 323, 395, 533; C. VI  
29-31, 36, 37, 39, 117, 118, 200, 201,  
203-206, 219, 222; C. VII 101, 112, 484,  
491; C. VIII 161, 163, 189, 190, 289, 499,  
543; C. IX 501, 502, 503; C. X 118, 194,  
218, 310, 331, 544, 595; C. XI 183, 305,  
307, 393, 430-435, 504, 620; C. XII 96,  
477-479, 502; C. XIII 51, 147-150, 289,  
297  
mu'cize-i hafî C. XI 431  
mu'cize-i kaime C. V 321; C. VIII 311  
mu'cize-i nebevî C. X 218  
mu'cize-i Peygamberî C. IX 247  
mu'cize-i Risâletpenâhî C. VI 199  
mu'cizeler imânın mûcibi olmaz C. XI 392  
mudârâ C. IV 148, 433  
mudârabe C. XIII 89  
mudârât-ı nâs C. IV 149  
mudga C. VII 265; C. VIII 555  
mudhike C. XI 551, 555, 556  
Mudill C. I 60, 108, 234, 235, 292, 325, 437-  
439, 451, 484; C. II 39, 152, 153, 154,  
159, 380; C. III 96; C. IV 222; C. V 405; C.  
VI 212, 228, 284, 496; C. VII 315, 327,  
522; C. VIII 49, 61, 108; C. IX 324, 500,  
587; C. X 347, 596; C. XI 24, 462, 564,  
566; C. XII 81, 167, 549, 575; C. XIII 20,  
266, 317  
mufzihât C. XII 310  
mugaddî C. XIII 17  
mugâyeret-i i'tibâr C. V 525  
mugaylân C. II 29  
mugayyebât C. VIII 312  
muğanniye C. IX 170  
muğîr C. XII 473  
Muğnî C. III 177  
muğtenem C. VII 353  
muğtesel C. II 63; C. X 620  
muhabbet Bk. aşk, hubb C. I 83, 427, 469; C. II  
147, 148, 181, 189, 204-207, 209, 467,  
468; C. III 10, 179, 205, 250, 257, 406,  
421, 422, 497, 499; C. IV 41, 63, 67, 90,  
217; C. V 159, 231, 265, 506, 625; C. VI  
173, 211, 217, 277, 380, 467, 529, 540; C.  
VII 224, 253, 294, 398, 432, 451, 515,  
539; C. VIII 207, 208, 215, 327, 418; C. IX  
114, 133, 213, 415, 481, 482, 490, 491,  
605, 633, 634, 637, 638, 643, 644; C. X  
51, 52, 53, 63, 186, 475, 517, 518, 519,  
522, 531, 543; C. XI 214, 245, 252, 304,  
310, 311, 324, 332, 333, 431, 480, 559,





570; C. XII 169, 230, 244, 247, 481, 523,  
537, 544; C. XIII 14, 36, 47, 53, 160, 162,  
232, 314  
muhabbet mütekâbildir C. VI 528  
muhabbet şarâbı C. V 431  
muhabbet-i dünyâ C. I 318, 320; C. XI 58; C. XII  
498  
muhabbet-i Hak C. I 469; C. II 484; C. XI 231  
muhabbet-i ilâhî C. I 547; C. X 152; C. XI 573  
muhabbet-i ilâhiyye C. I 81, 220; C. II 403; C. V  
432; C. VII 191; C. IX 114, 323, 639; C. XII  
566  
muhabbet-i kâmile C. III 418, 419  
muhabbet-i mal C. I 319  
muhabbet-i mâsivâ C. V 127  
muhabbet-i peygamberî C. I 469  
muhabbet-i zâtiyye-i ilâhiyye C. IX 530  
muhabbet-i zevkıyye C. IX 529  
muhabbet-i zevkıyye-i ilâhiyye C. IX 531  
muhabbetullâh C. III 417, 418; C. X 344  
muhadderât C. VIII 395  
muhaddis C. XI 413, 414; C. XII 615  
muhâk C. II 349; C. VII 468  
muhâkât C. XII 240  
muhâkemât-ı akliyye C. IV 288; C. VIII 73; C. XII  
266, 267  
muhâkemât-i fikriyye C. VIII 74  
muhamkık C. I 48; C. III 146-148, 187; C. IV 52;  
C. V 77, 516, 540; C. VI 581, 582; C. VII  
460; C. VIII 147, 207, 572; C. IX 401; C. XI  
233, 242; C. XII 102, 121, 123, 128, 129,  
152, 153, 161, 171, 172, 187, 195, 606; C.  
XIII 41, 44, 139  
muhamkıkîn C. II 163, 278, 296, 301; C. III 373;  
C. VI 73; C. VIII 140, 554; C. X 34, 35, 172  
muhamkıkînün seyyidi C. III 258  
muhamkıklar C. II 322  
muhâl C. II 322, 323; C. IV 36, 37; C. VI 329; C.  
VIII 131, 133  
muhâlefet C. II 90, 160; C. III 107, 283; C. IV 82,  
139, 340, 492, 493, 497, 499; C. VI 158,  
572; C. VII 40, 65, 132, 143, 238, 501; C.  
VIII 209, 294, 437; C. IX 236, 237; C. X 26,  
81, 255, 266, 317, 352, 526; C. XI 21, 27,  
28, 29, 32, 35, 36, 150, 446  
muhâlefet-i esmâ C. XI 27  
muhâlefet-i nefis C. X 38  
muhâl-i âdî C. IV 36  
muhâl-i hakikî C. IV 36  
muhâlif C. VI 534; C. IX 61  
Muhammedî C. VI 317; C. XII 190; C. XIII 149  
Muhammedî meşreb C. V 478  
Muhammedîler C. I 409  
Muhammed'in nûru C. VI 270  
Muhammedün Restûlullah C. I 528  
muhanne C. IV 348-351; C. V 191; C. X 133,  
138, 139, 538, 539; C. XI 75, 76; C. XIII

320  
muhârebe C. III 479  
muhârebe-i ma'neviyye C. VIII 325  
muharrem C. IX 293; C. XI 271  
muharremât C. II 190, 191, 192  
Muharrem'in 10. günü C. XI 274, 275  
muharrik C. IV 184; C. VI 211, 539; C. XII 90,  
93, 135, 160, 557  
muharrik-i ecsâm C. X 192; C. XIII 335  
muharrik C. IX 505; C. XII 557  
muhâsebe C. VII 379; C. VIII 193; C. IX 266  
muhâsebe-i nefis C. II 316  
muhâsib C. XIII 96  
muhasinât-ı kelâm C. VIII 222  
muhasinât-ı kelâmiyye C. VI 458, 491  
muhavvilü'l-ahvâl C. III 427  
muhayyelât C. X 351  
muhibir-i sâdık C. IV 396  
muhib C. XIII 172  
muhtes C. III 105; C. VIII 571  
muhtis C. III 480; C. VIII 571  
muhib C. II 209; C. III 406; C. VI 467, 582; C. VII  
14, 438, 475; C. IX 151, 259  
muhibb-i hikmet C. VI 40  
muhibler C. VII 315  
muht C. I 359, 447, 568; C. VII 176, 184, 516;  
C. VIII 206, 431, 443, 564; C. IX 86, 117,  
363; C. XI 180; C. XII 147, 307, 418, 443;  
C. XIII 161, 204  
muhtîn ahvâl ve şerâit C. I 132  
muhtemât C. I 439; C. VIII 109  
muhtlas C. III 366, 367, 449; C. IV 228; C. X  
265; C. XI 374  
muhtlasîn C. IV 231  
muhtlis C. III 364, 365, 366; C. IV 193, 257; C.  
VII 13; C. X 265; C. XII 563; C. XIII 107  
muhtlislerin hediyesi için istirdâd yoktur C. XII  
512  
muht C. II 238; C. III 349, 422; C. VI 143; C.  
VII 346, 350, 351; C. XII 278; C. XIII 146  
muhtâc C. XII 461, 579  
muhtâc-ı himmet C. XI 406  
muhtâcün-ileyh C. I 214  
muhtâc C. V 237; C. VI 530; C. VII 295  
muhtâlün-ileyh C. XII 426  
muhtâr C. I 236; C. V 403; C. X 294, 295, 304,  
309, 314  
muhtâr-ı mutlak C. V 606  
muhtâriyet C. X 304  
muhtazır, muhtazar C. V 49-51, 578; C. VIII  
204; C. XII 482, 483  
muhteceb C. XII 555  
muhterif C. VII 470  
muhtesib C. IV 267, 268; C. XI 403; C. XII 351-  
354, 377-385, 401, 423, 424, 437, 439,  
445, 499-501, 504, 515, 516  
muhteşem C. VII 72





- Muhyî C. III 340; C. V 17; C. VIII 59, 301, 314, 438; C. IX 139; C. XII 542; C. XIII 312  
muhzarûn C. VII 141  
muhzır C. VI 418  
Muîd C. VIII 314  
muîl C. V 39; C. XIII 84  
muîn-i visâl-i ilâhî C. XI 279  
Muizz C. VII 254; C. VIII 314  
mukâbele bi'l-misil C. VIII 41; C. XI 172  
mukaddem C. XI 424  
mukadder C. XII 558  
mukaddes kitâb C. XIII 149  
mukallibü'l-kulûb C. III 428  
mukallid C. I 166, 175, 185, 262; C. III 145-149, 161; C. IV 308; C. V 167, 189, 200; C. VI 186, 578-582; C. VII 257; C. VIII 103; C. IX 302, 427, 429-431; C. X 45, 117, 120, 121, 125, 127, 128, 132, 142, 166, 231, 234, 350, 575, 577; C. XI 181, 345, 361, 362; C. XII 75, 76, 177, 390, 592; C. XIII 43, 134, 249, 251  
mukallid âlim C. XII 422  
mukallid mürşid C. XII 207  
mukallid şeyh C. V 152, 153  
mukallidin imânı C. X 577  
mukârenet C. III 306-308  
mukarreb C. IV 267; C. VI 295; C. VIII 13; C. X 622; C. XII 466  
mukarrebîn C. VI 294  
mukarrebler C. VII 553  
mukavvim C. XI 477  
mukayyed C. II 255, 281; C. V 474  
mukbil C. I 266; C. II 222; C. V 25; C. VI 89; C. VIII 109, 359; C. X 433, 616; C. XII 300  
mukbillik C. VII 42  
mukill C. XIII 80  
mûkin C. X 258  
mukri C. V 372  
muktedâ C. IV 40, 310; C. VIII 103; C. IX 601; C. XI 387; C. XII 31, 233  
muktedâ-bih C. IV 391  
muktedâlık C. V 550  
muktesid C. I 262  
muktezâ-yı hâl C. V 40  
muktezeyât-ı tabîat C. VII 444  
mum Bk. şem' C. I 247; C. II 22, 198; C. III 143, 370, 411, 412; C. V 195, 273; C. VI 334, 335, 523; C. IX 240; C. X 196, 284; C. XI 133, 214, 256, 297, 486; C. XII 268, 461, 616; C. XIII 47, 61, 173, 189  
munâh C. X 430; C. XI 90  
munkatî' C. XI 155  
munsaraf C. IV 448  
Muntakim C. I 551; C. II 26  
murâd C. I 143; C. III 461-466; C. VI 358, 541, 546-548; C. VIII 157; C. X 593; C. XI 456, 457; C. XII 558; C. XIII 144, 145, 176, 177  
murâd-ı aslî C. IX 149, 150  
murâkabe C. III 20, 61; C. V 547; C. IX 267; C. XII 580  
murg-ı rûh C. I 435; C. VII 330  
mûris C. VIII 110  
Mûsâ kavmi C. XI 578  
musâhabet C. III 397  
mûsâhib C. IV 443; C. VII 362; C. XIII 179  
musâlahâ C. VI 557  
musallat C. VIII 163  
musallî C. XIII 129  
Mûsâ-meşreb C. IV 146  
Musavvir C. V 17; C. VIII 154, 438; C. IX 139, 144; C. X 306; C. XII 400  
musavvire C. VI 211  
Mûsâ-yı rûh C. VIII 497  
Mûsevî C. IX 126; C. XII 187-190; C. XIII 149  
Mûsevî-i Muhammed C. V 334  
Mûsevîler C. V 538, 562; C. VIII 48; C. IX 385; C. XII 189  
Mûseviyet C. IX 385  
Mûseviyyet C. I 269  
Mushaf C. IV 90, 279, 280; C. V 376, 486, 490-493; C. X 551; C. XI 398, 399, 422, 424, 518; C. XIII 67, 297, 298, 309  
musibet C. II 56, 57; C. IV 122; C. VI 265; C. XIII 118  
musibet sofrası C. XII 622  
mûsikî C. II 137; C. II 14, 60, 86, 87, 92; C. VI 500; C. VII 220, 222, 224; C. XI 540  
mu'sir C. XII 126  
muskâ C. VII 293; C. VII 60; C. XIII 295  
musluk C. II 259  
mutaassib C. III 220, 389; C. IX 413  
mutasarrafun-fih C. III 315  
mutasarrıf C. I 305; C. III 235, 314, 315, 334; C. IV 184; C. VI 545; C. XI 222; C. XII 584; C. XIII 102  
mutasarrıfa C. IV 368; C. XI 196, 593  
mutasarrıf-ı aslî C. VII 106  
mutasarrıf-ı hakikî C. I 111; C. VII 106; C. VIII 277, 583; C. XI 46, 257; C. XII 553  
mutavassıt C. III 484; C. XI 223  
mu'tekad C. XI 180; C. XII 195  
mu'teraz C. IX 443  
Mu'tezile C. III 36; C. V 412, 413; C. VI 106; C. IX 166; C. X 290, 604; C. XII 187  
Mu'tezilî C. III 36  
Mu'tî C. II 116, 509; C. III 169, 311, 312, 429; C. IV 111; C. VII 34, 546; C. VIII 61; C. X 549; C. XI 24, 25; C. XII 81, 401  
mutî' C. IV 224; C. VIII 540; C. IX 324; C. X 265  
mutlak C. II 255, 281  
mutlakı müşâhede C. XI 478  
mutmainne C. I 150; C. II 210, 334; C. III 58, 66, 333, 370, 428; C. V 560; C. XIII 97  
mutrib-ı cismânî C. XI 224, 226





mutrib-ı rûhânî C. XI 224-226, 229, 231, 232  
mutrib C. II 13, 59, 61, 63-65, 91, 92, 95; C. III  
156; C. IV 502; C. V 43, 372, 385; C. VI  
499, 616; C. IX 89; C. X 141; C. XI 223-  
226, 228-231, 246, 247, 249, 250, 252,  
257, 294, 297, 301  
mutriblik C. VI 500  
muttakîlerin imâmı C. VII 425  
Mûtû kable en temûtû C. XI 260; C. XIII 76  
muvâfakat C. VIII 209, 294  
muvahhid C. I 442; C. III 32, 33, 483; C. V 540;  
C. VII 461; C. VIII 446; C. IX 547; C. XII 42  
muvahhid-i müstağrak C. X 171  
muvahhidîn C. II 163  
muvâneset C. IV 101  
muvâsâ C. X 25  
mûze C. VI 223  
muzhir C. IX 335, 364  
muzhir-i Hak C. XII 576  
muzika C. XI 323  
muzlem C. XII 521  
muzmahill C. X 605  
mübâh C. XIII 24  
mübâhase C. V 427  
mübâhî C. VII 404; C. X 35  
mübâlağa-i şâirâne C. VII 280  
mübârâ C. VI 384  
mübârât C. VI 383  
mübâseta C. X 333  
mübâyaa, mübâyaa C. VII 472; C. VIII 286  
mübâyaa-i âmme C. IX 494  
mübdel C. VI 562  
Mübdî C. VIII 314, 438; C. IX 139, 144, 347  
mübdil C. IX 500; C. XII 136  
mübeddil C. IX 275, 276; C. XII 555  
mübeddil-i hakîkî C. IX 279  
Mübeddilü'l-ahvâl C. XII 249  
Mübeşşir C. V 48  
mübrem C. I 372  
mübtedâ C. IX 203  
mübtedî C. III 484; C. VII 322; C. IX 260; C. X  
209, 211, 464; C. XIII 175  
mübtedî sâlik C. XII 156, 589, 590  
mübtelâ C. IV 383; C. V 71, 93, 94; C. VI 58; C.  
VII 265; C. VIII 420; C. IX 197; C. XII 598,  
602; C. XIII 112  
mücâdele-i hayât C. XIII 337  
mücâdele-i ilmiyye C. XII 16  
mücâhedât C. I 59, 77; C. II 290, 307; C. III 124;  
C. IV 31, 167, 293, 306, 329, 370; C. VII  
253, 454; C. VIII 171, 172, 194, 196, 217,  
227, 258, 319, 478, 480; C. IX 15, 72, 139,  
156, 158, 161, 164, 401, 402, 417, 420,  
615, 634, 650; C. X 228, 427, 428, 458,  
581, 604; C. XI 88, 98, 99, 182, 209, 252,  
503, 578; C. XII 187, 224, 245, 278, 279,  
344, 470, 471, 582, 584; C. XIII 52, 88,

116, 117, 118, 139, 159, 178, 229, 243,  
251, 280, 324  
mücâhede C. I 65, 77, 172, 248, 310, 316; C. II  
135, 246, 247, 271, 272, 289, 291, 295,  
301, 341, 390, 413; C. III 233, 345; C. IV  
15, 23, 43, 44, 61, 140, 154, 176, 189,  
198, 199, 243, 298, 311, 313, 349, 353,  
354, 434, 440, 445, 456, 468; C. V 206,  
283, 284, 327; C. VI 424, 425, 427, 428,  
466, 476, 477, 580, 585, 588; C. VII 46-48,  
171, 223, 291, 298, 408, 422, 438, 459,  
556; C. VIII 135, 219, 222, 223, 323, 347,  
366, 470, 477, 501, 548; C. IX 62, 90, 95,  
157, 159, 160, 177, 208, 236, 237, 264,  
279, 318, 337, 339-341, 370, 394, 395,  
419, 435, 457, 458, 555, 562, 647; C. X  
139, 140, 229, 231, 234, 309, 337, 411,  
412, 418, 419, 429, 453, 459, 492, 509,  
511, 518, 579, 585; C. XI 95, 153, 170,  
180, 264, 325, 326, 407, 442, 464, 467,  
472, 473, 485, 486, 518, 563, 571, 587,  
607, 614; C. XII 13, 14, 15, 60, 61, 122,  
129, 150, 207, 220, 257, 295, 396, 523,  
547; C. XIII 87, 91, 92, 163, 210, 228, 240,  
282, 308, 343  
mücâhede kılıcı C. III 401  
mücâhede-i nefis C. V 191; C. VI 421  
mücâhede-i nefsâniyye C. XI 435  
mücâhede-i nefsiyye C. VIII 323; C. IX 338  
mücâhid C. IV 16, 302, 305; C. VIII 325; C. IX  
71; C. X 487, 503, 505-508; C. XII 150,  
372; C. XIII 63, 89, 91, 92  
mücâzât C. III 276; C. IX 164; C. XIII 203  
Mücessime C. II 381; C. VI 482; C. VIII 569  
mücrim C. VI 89; C. VIII 331, 332, 359; C. X 32,  
33, 587, 589, 594, 607-612, 615, 619,  
620, 623; C. XII 292, 297, 300, 492  
müctehid C. IV 455; C. VI 309, 310, 358; C. XI  
72, 512; C. XIII 254  
müctehid-i dîn C. VI 377  
müctehid-i muhtî C. XI 177  
müdâhane C. I 559; C. IX 226  
müdâm C. VI 621; C. XII 269  
müdârâ C. VI 28; C. VIII 607; C. X 235; C. XII  
42, 81  
müdbir C. II 294; C. VI 634; C. XI 369, 370  
müdbirlik C. VII 42  
müddeâ-aleyh C. XI 510; C. XII 302  
müddeî C. I 173; C. II 106, 112, 113; C. V 186,  
190, 192, 193, 195, 198, 199, 209, 210,  
218, 284, 604; C. VII 319, 320; C. IX 629;  
C. XI 407; C. XII 228, 302  
müddeî şeyh C. IX 480  
müddeî-i kâzib C. II 123; C. V 76, 77, 79; C. VI  
48, 320, 321; C. VII 28, 527; C. IX 495  
müddeî-i müzevvir C. II 122; C. XI 185  
müdebbir C. VIII 580; C. X 327, 352







müdebbirü'l-umûr C. VII 348  
müdhike C. V 434  
müdrekat C. VIII 170, 171; C. XI 621  
müdrekat-ı âdemî C. XI 621  
müdrîkât-ı akliyye C. XI 12  
müennes C. IV 21  
müesserrün-fîh C. III 104, 371; C. VIII 317; C. XI 184; C. XIII 23  
müessir C. III 104, 371, 461; C. VI 308; C. XI 134, 184, 222, 361, 362, 436, 440; C. XII 194, 569; C. XIII 23  
müessirât C. I 415  
müessir-i hakîkî C. I 282; C. IX 273; C. XI 43, 134  
müezzîn C. V 63; C. VI 245; C. VIII 307, 308; C. IX 94, 519; C. X 387-389, 391, 392  
müfelsef C. XI 611  
müfelsif C. VIII 471, 472  
müflis C. I 298; C. II 225, 226; C. III 174, 176, 179, 181, 183-186; C. IV 141, 417; C. V 401; C. VI 66, 67; C. VII 295; C. X 195; C. XIII 140, 190, 214, 215  
müflislik C. II 225; C. XIII 114  
müfsid C. IV 129; C. VII 367, 368, 370, 414, 415; C. VIII 110  
müftekir C. VI 543  
müfteraz C. XII 545; C. XIII 24  
müfteten C. X 607; C. XI 216  
müftü C. V 12, 372; C. XI 137, 186, 225; C. XII 14, 42  
mühendis C. III 272; C. IX 574, 575; C. X 473  
müheyyemûn C. XII 55  
müheyyiç C. IX 324; C. X 265  
mühlet C. XII 570  
mühlikât-ı seb'a C. II 444  
mühre C. VI 473; C. X 220, 580; C. XII 78, 125, 128  
mühreyi kapmak C. X 220  
mühr-i hilâfet C. II 454, 455  
mühr-i Süleymân C. II 453  
mühtedî C. XI 91  
mühür C. I 329; C. II 453, 454; C. III 188, 189, 370, 486; C. IV 282; C. VI 138; C. VII 337, 338; C. VIII 20, 475; C. XI 68, 71; C. XII 268, 616; C. XIII 96  
mühürlemek C. IV 282  
müjde C. VIII 440, 442, 443, 444; C. XIII 139  
müjdecî C. XI 369, 370  
mükâfât C. III 276; C. VIII 191; C. X 320; C. XI 138  
mükâfât-ı uhreviyye C. III 415  
mükâşefât C. IX 95  
mükâşefe C. I 103; C. XI 324  
mükellef C. III 33  
mükemmil C. I 533; C. IX 285, 286; C. XI 72, 73; C. XII 116, 226  
mükevvenât C. XII 39

mükis C. XI 420  
müktetem C. XII 573  
mülâbese C. VIII 314, 457  
mülâkât C. XIII 22  
mülâyemet C. XII 429, 433  
mülâyim söz C. VIII 608, 609  
mülhid C. III 364, 486; C. V 13; C. VIII 88; C. X 72; C. XII 613  
mülhime C. I 150, 208; C. II 334; C. III 58, 66, 333, 370, 428; C. V 560; C. VI 501; C. VII 190; C. IX 277; C. XI 195; C. XIII 97  
mülk C. I 320; C. II 197-200, 228, 340; C. III 260, 431, 464; C. V 271; C. VI 68, 229, 616; C. VII 203, 218, 240, 248, 304; C. VIII 218, 285, 286, 338, 417; C. IX 189; C. X 263, 540, 541, 583, 585, 596, 597, 599; C. XI 168; C. XII 96, 166, 363, 376; C. XIII 37, 38, 169  
mülk kısırdır C. IX 189  
mülk ve mâl C. VII 323  
mülkî C. II 284  
mülk-i bekâ C. X 518  
mülk-i cihân C. V 346  
mülk-i cihânın vârisi C. IX 489  
mülk-i dünyâ C. I 415; C. VII 257, 320; C. XI 342; C. XIII 172  
mülk-i hakikat C. XIII 42  
mülk-i ilâhî C. VI 593; C. IX 397; C. X 153  
mülk-i ma'nevî C. VII 215, 304, 305; C. XIII 174, 305  
mülk-i mukayyed C. VIII 290  
mülk-i mutlak C. VIII 290  
mülk-i rûhânî C. VII 203  
mülk-i sûrî C. IX 143  
mülk-i Süleymân C. I 329  
mülk-i vücûd C. VII 338; C. VIII 142, 218; C. IX 322  
mülk-i zâhir C. I 416  
mülkiyet C. II 228; C. IX 334; C. XI 168  
mülkün mâliki C. XII 362  
mülûk C. XII 507  
mü'min C. I 166-168, 170, 179, 269, 276, 278, 287, 292, 316, 382, 383, 405, 406; C. II 39, 152, 161, 213, 235, 277, 344-346, 459, 512, 556, 562; C. III 96, 97, 147, 148, 164, 277, 301, 348, 349, 445, 483; C. IV 13, 72, 117, 193-196, 198, 204, 205, 216, 217, 223, 255, 275, 284, 289, 290, 343, 344, 390, 398, 461-463, 492, 505; C. V 128, 129, 305, 335, 355, 412, 490, 509; C. VI 237, 238, 282, 322, 428, 429, 432, 465, 475, 476, 486, 555, 556, 558, 576-579, 627; C. VII 246, 247, 393, 414, 436, 457, 548; C. VIII 86, 106, 179, 198, 237, 267-269, 295, 308, 344, 345, 363, 401, 412, 433, 444, 445, 479-481, 497, 498, 506, 517, 613; C. IX 19, 29, 34, 35, 69, 73, 85,





- 89, 108, 122, 130, 144, 164, 176, 415, 537, 555, 558, 564, 567, 575, 594-596; C. X 35, 37, 144, 145, 249, 250, 258, 270, 271, 318, 323, 330, 331, 347, 384-386, 405, 411, 429, 447, 463, 464, 586, 600; C. XI 25, 57, 82, 98, 99, 183, 228, 233, 274, 275, 302, 307, 330, 360, 374, 381, 410, 455, 476, 499, 500, 597, 605, 606; C. XII 156, 157, 164, 165, 167-169, 187, 224, 264, 303, 304, 306, 325, 326, 337, 340, 368, 391-393, 436, 538; C. XIII 15, 36, 105-110, 112, 191, 196, 197, 203, 206-208, 230, 296, 300, 335, 341, 342
- mü'min cin C. XII 339
- mü'min mizherdir C. XIII 105
- mü'min, mü'minin aynası C. II 344; C. III 23; C. XIII 202
- mü'min-i hakîkî C. II 346; C. III 348
- mü'min-i kâmil C. IX 481
- mü'min-i kâmilin kalbi C. VII 243
- mü'min-i muhakkuk C. XII 187
- mü'min-i sâlik C. V 129
- mü'minin gıdâsı C. IV 423
- mü'minin kalbi C. II 213; C. XII 367
- mü'minler C. I 240; C. VIII 414, 457, 507
- mü'minler kardeşler C. IV 491
- mü'minlerin babası C. XIII 242
- mü'minlerin beyi C. X 407
- mü'minlerin mevlâsı C. XIII 206
- Mü'mit C. IV 479; C. V 17; C. VIII 59, 301, 314, 438; C. XIII 312
- mümkîn C. II 322, 323; C. III 105
- mümkînât C. XII 520
- mümsik C. III 123, 124
- mümtehan C. III 470
- münâcât C. I 229; C. II 372, 406; C. III 458, 474, 475, 487, 492; C. IV 9, 35, 169, 179, 180, 184, 197, 257, 285, 416, 514, 515; C. V 69, 70, 117, 304, 372, 396, 580, 632, 633; C. VI 23, 499; C. VIII 328, 403, 509, 515; C. IX 56, 114, 139, 269, 401, 467, 525, 581; C. XI 86, 152, 192, 194, 301; C. XII 126, 237, 277, 315, 474, 475; C. XIII 18, 110
- münâdâ C. IV 281
- münâdî C. IV 281
- münâfık C. I 165, 166, 167, 168, 170, 297, 335, 336, 375; C. II 385; C. III 90, 91, 92, 208, 268, 301; C. IV 72, 226, 269, 270, 274, 276-279, 281, 283, 284, 286, 287, 329, 494; C. V 45, 63, 64, 77, 220, 221, 472, 623; C. VI 156, 428, 429; C. VII 67, 68, 370, 462, 463, 465; C. VIII 53, 106, 107, 544, 601, 621; C. IX 69, 98, 392, 553; C. X 122, 395, 405, 502, 533, 541; C. XI 36, 357; C. XII 25, 331, 520; C. XIII 206
- münâh C. X 430 C. XI 90
- münâzara C. V 371; C. XII 16; C. XIII 225, 236
- münâzara erbâbı C. V 370
- müncemid C. XI 416
- mündeک C. XIII 277
- müneccim C. I 304; C. V 232, 233, 239, 243, 247-254; C. VI 152, 153; C. VII 182; C. VIII 156, 165, 183, 184, 543; C. IX 602; C. X 599; C. XI 43-47, 50, 555, 557, 558, 560; C. XII 268, 388; C. XIII 306, 345, 346
- münezzihler C. VIII 572
- münfail C. II 149; C. XI 184; C. XIII 83
- münfik C. II 97; C. III 123, 124
- mün'im C. II 116; C. IV 122; C. VI 57, 466, 468, 469, 581; C. VII 315; C. VIII 313, 438; C. IX 139; C. X 74; C. XI 604; C. XII 426
- mün'imlik C. XII 517
- münkasim C. II 434
- münker C. II 510; C. XII 519, 520
- münkerât C. VII 438
- münkesir C. I 216; C. IX 177
- münkesirü'l-kalb C. VIII 279; C. IX 177
- münkir C. II 46, 47, 78, 167, 369, 370; C. III 96, 97, 188, 189, 222, 364, 434, 445; C. IV 72, 277, 281, 287, 317, 340, 422; C. V 472; C. VI 31, 94, 112, 119, 121, 123, 137, 138, 140, 142, 149, 150, 154, 182, 183, 332, 567, 627; C. VII 26, 27, 232, 246, 414, 424, 426, 427; C. VIII 40, 257, 259, 308-314, 350, 589, 601, 614; C. IX 73, 85, 184, 185, 262, 378, 379, 392, 576, 577, 594, 606, 614; C. X 35, 37, 146, 250, 255, 270, 450, 542, 546, 634; C. XI 17, 18, 20, 26, 133, 307, 330, 344, 370, 371, 382, 392, 434, 435, 465; C. XII 40, 58, 59, 63, 99, 121, 151, 152, 177, 224, 340, 350, 407, 408, 478, 574; C. XIII 50, 109, 110, 147, 148, 195, 258, 259, 260, 262, 289, 296-299, 341
- münkir-i evliyâ C. III 389; C. VII 313; C. X 145; C. XI 371; C. XII 178
- münkir-i haşr C. VII 269
- münkir-i Mesnevî C. X 634
- münkir-i tarîk-i evliyâ C. XII 177
- münkir-i ulûhiyyet C. VIII 307, 308, 310, 352; C. IX 263, 488; C. X 285; C. XI 132, 134, 135, 136, 437; C. XII 575
- münkir-i vicdânî C. X 287
- münkirin C. III 391
- münkirlik C. IV 286
- Müntakim C. I 552; C. II 116; C. III 92; C. IV 122; C. VII 315; C. VIII 38, 92; C. X 73; C. XI 445
- müntecâ C. XIII 100
- müntehâ C. VIII 49; C. X 554
- müntehâsız olan Evvel ve Âhir C. V 574
- müntehâ-yı sülûk C. III 433
- müntehî C. III 484; C. IV 119; C. VII 322; C. IX 201; C. XI 223





müntesib C. VIII 491; C. XI 189  
münzevî C. V 432  
mürâât-ı nazîr C. IX 87  
mürâî C. III 90; C. IV 389; C. X 12, 502  
Mürchie C. XII 187  
mürebî C. I 194, 229; C. III 233, 345; C. IV 32, 219, 331; C. V 436; C. VI 165, 364, 478; C. VII 274; C. VIII 526, 616; C. IX 56, 270; C. X 258, 323; C. XII 232; C. XIII 283, 288  
mürebî-i hâs C. V 38  
mürebîye C. IV 45  
mürekkab C. III 203; C. IV 448, 449; C. XI 183; C. XII 112  
mürekkabât-ı fahmiyye C. III 339; C. XI 404  
mürîd C. I 222, 227, 229, 236, 298, 434; C. II 27, 106, 107, 109-112, 122-124, 131, 171, 196, 302, 310, 311, 328, 341, 365; C. III 20, 23, 45, 46, 370, 371, 434, 436, 437, 441, 442; C. IV 23, 32, 113, 114, 305, 389, 395, 403, 418-422, 425, 443, 444, 499, 501, 502, 508; C. V 12, 206, 384, 385, 422, 480, 534, 535; C. VI 51, 130, 226, 368, 387, 437, 610; C. VII 99, 100, 104, 108, 117, 118, 122, 158, 169, 171, 172, 212, 233, 307, 308, 416-418, 528, 533; C. VIII 43, 54, 69, 88, 90-92, 249, 250, 620; C. IX 81, 110, 112, 139, 148, 151, 167, 176, 177, 258, 265, 303, 305, 306, 308, 318-320, 376, 390, 391, 426-429, 430, 468, 471-474, 479-481, 497; C. X 64, 87, 92-95, 115-117, 119, 121, 124, 125, 128, 132, 133, 136, 137, 140, 141, 146, 150, 159-161, 170, 177, 178, 185, 231, 238, 239, 246, 267, 381, 382, 385, 386; C. XI 38, 74, 182, 203, 231, 407, 434; C. XII 28, 50, 53, 54, 71-74, 76, 77, 80, 253, 567; C. XIII 43, 134, 163, 164, 249  
mürîdân C. III 433  
mürîd-i âkıl C. X 147  
mürîd-i âşık C. VII 111  
mürîd-i ebter C. VI 51  
mürîd-i hakîkî C. VIII 609  
mürîd-i hâs C. IX 434  
mürîd-i hilekâr C. X 126  
mürîd-i mukallid C. IV 308-313; C. IX 433  
mürîd-i mücâhid C. IV 306  
mürîd-i sâdik C. IV 310-312, 314; C. V 537; C. XI 173, 402, 403; C. XII 26  
mürîdin kalbi C. III 370, 371  
mürîdlik C. XIII 164  
mürîdullah C. V 622  
mürsel C. VIII 344; C. XII 478; C. XIII 194, 195  
mürsile C. XIII 261  
mürşid Bk. rehber, üstâd C. I 36, 66, 96, 129, 227-229, 236, 298, 528; C. II 27, 28, 107, 110, 111, 210, 245, 291, 293, 295, 302, 304, 315, 365, 370, 373, 374, 503; C. III

20, 21, 23, 39, 40, 45-47, 162, 178, 258, 381, 432; C. IV 31, 50, 75, 444, 462, 500; C. V 88, 106, 144, 201, 213, 339, 409, 436, 479, 510, 535, 536; C. VI 46, 51, 52, 129, 240, 282, 477, 609; C. VII 101, 102, 108, 111, 171, 370, 398, 416, 417; C. VIII 42, 43, 54, 67, 88, 98, 99, 103, 262, 319, 503, 553, 620, 621; C. IX 29, 126, 127, 130, 146, 165, 168, 171, 258, 270, 307, 356, 408, 413, 480, 602, 647, 650; C. X 153, 154, 184, 351, 428, 524; C. XI 166, 173, 175, 178, 180, 182, 217, 370, 378, 402, 403, 406, 466, 506, 519, 574, 623; C. XII 28, 204, 206, 207, 270, 281, 282, 284, 319, 444, 589, 591, 595, 597; C. XIII 45, 61, 62, 74, 89, 134, 143, 170, 243, 251, 282, 283, 288  
mürşid[lik] C. XII 295  
mürşid-i ârif C. V 350  
mürşid-i hakîkî C. II 382; C. VII 498  
mürşid-i kâmil C. I 120, 135, 136, 139, 145, 147-150, 256, 434, 463, 537; C. II 27, 54, 55, 95, 106, 112, 130, 132, 207, 232, 236, 238, 243, 259, 271, 279, 289, 290, 291, 293, 297, 300, 301, 303, 307, 312-314, 316, 318, 319, 327, 332, 363, 364, 502, 504, 533, 534; C. III 20-23, 39, 40, 43-45, 62, 64, 113, 114, 233; C. IV 32, 57, 190, 305, 306, 308-310, 312, 445, 477, 478; C. V 31, 92, 114, 168, 206, 334, 350, 351, 384, 408, 409, 550; C. VI 43, 45, 50, 424, 425, 442, 461, 466, 468, 469, 597, 604, 609, 610; C. VII 31, 99, 104, 110, 118, 132, 158, 198, 256, 257, 260, 325, 365, 367, 398, 399, 404, 411, 412, 416, 418, 459, 493, 494, 499, 500, 509; C. VIII 137, 175, 227, 228, 318, 417-419, 526, 533, 554, 569; C. IX 19, 72, 91, 127, 131, 149, 150, 165, 167, 256, 265, 302, 308, 311, 338, 355, 357, 358, 371, 375, 376, 408, 473, 494, 649; C. X 132, 137, 429, 431, 437, 604, 632; C. XI 66, 76, 77, 114, 115, 173, 174, 176, 178, 182, 225, 231, 232, 401, 518-520, 622; C. XII 13, 26, 251, 252, 261, 278-281, 283, 388, 403, 417, 418; C. XIII 63, 67, 79, 97, 103, 139, 159, 165, 171, 282  
mürşid-i kâzib C. V 76  
mürşid-i mukallid C. IX 303; C. XIII 250, 251  
mürşid-i müddeî C. XIII 249  
mürşid-i müzevvir C. XI 176; C. XIII 249  
mürşid-i nâkıs C. VII 417; C. IX 128, 149; C. X 246; C. XI 508; C. XII 206  
mürşidinde fânî olmak C. IV 56  
mürşidlik C. I 256; C. VI 50; C. VII 371, 482, 493; C. VIII 117; C. IX 94, 151, 470; C. X 139, 269, 382, 460, 586; C. XI 325, 471; C.





XII 35, 152, 208, 626; C. XIII 164, 249, 289  
mürşidlik da'vâsı C. IX 493; C. V 213; C. VII 28; C. X 381; C. XI 29, 469; C. XII 204; C. XIII 42, 43  
mürtaîş C. I 451  
mürtecâ C. VII 19; C. XIII 113  
mürted C. III 364; C. XIII 289  
mürüvvet C. II 493; C. III 250  
müsâfir C. V 142; C. VIII 117, 118  
müsâvât C. III 444  
müsâvîlik da'vâsı C. III 437  
müsber C. XI 27, 30  
müsbit-i Hak C. XII 575  
müsebbib C. IV 135, 510, 516; C. V 116; C. VI 201; C. VII 54; C. IX 274, 502, 503, 505, 506; C. XI 430; C. XII 134, 135; C. XIII 205  
müsebbib-i esbâb C. V 583  
müsebbib-i hakîkî C. XI 169  
müsebbibü'l-esbâb C. IV 17, 135, 514; C. V 115; C. VI 36, 39, 201, 308; C. IX 504  
müsebbih C. IV 345, 346; C. XII 132  
müseddes mahzûf C. I 54  
müseddes maksûr C. I 54  
müsemmâ C. I 211, 250, 315, 358, 449, 520; C. II 152, 158, 219, 238, 328, 425, 426; C. III 11, 39, 64, 169, 170, 192, 208, 290, 294, 340, 375, 427, 460; C. IV 235, 498; C. V 78, 362, 462; C. VI 74, 103, 177, 328, 623; C. VII 40, 77, 386, 403, 409, 506; C. VIII 170; C. X 91, 348, 585, 624; C. XI 84; C. XII 78, 130, 161, 235, 421, 542  
müsemmâ ismin hakikatidir C. XII 130  
müsle C. XIII 295, 296  
müslim C. IV 489; C. IX 130, 131; C. XII 158, 177  
müslüman C. I 269; C. II 151, 518; C. VII 312, 548; C. IX 105, 109; C. X 58, 258, 259, 262, 264, 385, 387, 388, 391, 392, 446, 576, 636; C. XII 167, 177, 186, 188, 190; C. XIII 50, 197  
müslüman olmak C. X 389  
Müslümanlık C. VIII 41; C. IX 76; C. X 391, 387, 393, 395  
müsrif C. II 97  
müstağfir C. II 325  
müstağrak C. VIII 550; C. X 72, 316  
müstahakk C. XI 494  
müstahıkk C. XI 494; C. XII 135, 137  
müstahıl C. X 216  
müstahlif C. I 386, 518; C. II 225, 315, 523; C. III 32, 327, 370; C. IV 37, 190; C. VI 145; C. VIII 600; C. IX 51; C. XI 38, 244; C. XIII 220  
müstaid kalb C. XII 42  
müstaid C. IX 26; C. XIII 46, 176, 218  
müstaid-i ezeli C. XII 158

müstain C. XI 445  
müstakbel C. II 90, 91; C. III 69; C. V 308, 309; C. VIII 319, 320, 323; C. IX 324; C. X 311; C. XI 266; C. XII 255, 256, 274; C. XIII 167  
müstakil C. VIII 450, 546; C. XI 430  
müstakillü'l-vücûd C. VI 102; C. IX 327  
müstakzir C. VII 327  
müstashib C. XI 397  
müstatîl C. VI 347; C. IX 13  
Müsteân C. III 459; C. V 404, 492; C. X 58, 261; C. XI 413, 562; C. XIII 258  
müstear C. XIII 261  
müstebid zâlim C. V 462  
müstebit hükümdar C. VIII 162  
müstecâbü'd-da've C. V 495  
müstecâr C. XII 473; C. XIII 109  
müstecin C. X 314  
müsteciz C. XII 279  
müstedir C. IX 13  
müstegâs C. IX 115  
müstehâza C. III 493  
müstehcen kıssa C. X 134  
müstehlek C. II 342; C. VIII 339, 360  
müstemi C. II 561, 564; C. VI 316; C. XI 293  
müstemi' O'dur C. XI 348  
müstenkîh C. VII 327  
müsteskî C. VI 392, 398; C. XII 241  
müstesrik C. I 49, 53; C. VIII 60; C. XII 508  
müstetâb C. XII 445  
müstetim C. XII 197  
müstevâ C. II 213  
müstevâ-yı Rahmân C. II 477; C. XII 536  
müstevhâş C. XI 466  
müstezâd C. VII 334  
müstezâd beyit C. XII 63  
müşâ' C. XII 285  
müşâbehet C. I 297, 298  
müşâgale C. VI 115  
müşâhedât C. IX 650; C. X 351  
müşâhede C. I 50, 108, 130, 247, 261; C. II 162, 231, 328, 359, 434, 502, 503, 512, 513, 514; C. III 166, 169, 241, 300, 446, 461; C. IV 265, 266, 296, 369, 371, 373, 393, 396-398, 422, 485; C. V 17, 18, 148, 272, 357, 406, 513, 515, 525, 526, 565, 633, 634; C. VI 211, 230, 304, 385, 388, 453, 454, 584, 604, 606, 613, 618; C. VII 30, 31, 140, 161, 242, 245, 272, 460, 484, 508; C. VIII 50, 67-69, 198, 236, 340, 344, 439, 440, 443, 444, 450, 508, 522, 530, 531; C. IX 61, 111, 131, 132, 267, 336, 347, 349, 411, 625, 649; C. IX 617; C. X 143, 186, 204, 258, 367, 422, 445, 453, 459, 480, 518, 536, 537, 539, 541, 577; C. XI 22, 201, 216, 233, 324, 520; C. XII 117, 154, 174-176, 193, 233, 242, 267, 268, 278, 285, 302, 413, 542, 545, 615; C. XIII 46,





79, 94, 124, 143, 144  
müşâhede mertebesi C. X 453  
müşâhede şarâbı C. VIII 71  
müşâhede-i cemâl C. X 538  
müşâhede-i Hak C. II 149; C. IX 327  
müşâhede-i hakâik C. IX 60  
müşâhede-i hakikat C. III 38; C. VIII 446; C. X 429  
müşâhede-i vahdet C. IX 365  
müşâhede-i zât C. VIII 344  
müşâhede-i zevkiyye C. VIII 247  
müşâhid C. XIII 333  
müşâvere C. II 296; C. IV 124; C. VII 365; C. VIII 251; C. XII 222  
müşebbek C. X 459  
müşebbih C. I 52; C. III 32, 33; C. V 13; C. VIII 572  
Müşebbihe C. II 381; C. XII 187  
müşebbihin teşbîhi C. III 378  
müşfik C. IV 275  
müşîr C. XII 309  
müşk C. IV 237; C. VII 522  
müşk-i Çîn C. X 127  
müşkil C. VI 216; C. VII 50  
müşkilin müşkili C. X 149  
müşrik C. I 335; C. III 236; C. IV 130, 131; C. V 13, 472; C. VI 555, 558, 577; C. VIII 450, 451, 607, 616; C. X 249, 250, 585; C. XI 329, 351, 599; C. XII 43, 119, 193, 194; C. XIII 281  
müşrikçe konuşmak C. XII 40  
müşrik-i hafî C. VIII 451  
müştâk C. II 239; C. VI 530, 584; C. VII 219; C. XI 400; C. XII 272  
müştâklık bângi C. III 373  
müşteheyât-ı nefsanîyye C. VII 444; C. IX 460, 462  
müştehî C. XIII 108  
müşterâ C. IX 483  
müşteri C. II 505; C. III 116, 164, 117; C. IV 167, 378, 379, 452; C. VIII 237; C. IX 376, 480-483; C. X 634; C. XI 24, 49, 290, 291, 292, 293, 302, 303, 305; C. XII 314, 315, 508; C. XIII 211  
mütâbaat C. VII 472  
mütâlaa C. I 77  
mütâlaât-ı felsefiyye C. IX 313  
müteallim C. XII 547  
müteayyin C. V 565  
mütecâsir C. III 429  
mütecellâ-leh C. II 553  
mütecellî C. VI 345; C. XII 467; C. XIII 317  
müteeddib C. XIII 95  
müteellim C. III 478  
mütefekkiye C. I 109  
mütegayyir hâdistir C. XIII 253  
müteharrik C. VI 539

mütehayyile C. I 109; C. VIII 142; C. XI 65; C. XII 496  
mütekebbir C. II 132, 332, 369; C. VI 157, 158, 162, 164; C. VII 295, 313; C. VIII 277; C. XII 152  
Mütekellim C. III 150; C. V 375; C. XI 430; C. XII 134; C. XIII 239  
mütekellimîn C. I 453, 530; C. II 73, 237, 243; C. IV 292, 293, 294, 304; C. VI 382; C. VIII 530; C. XII 187, 189; C. XIII 71, 84, 94, 95, 128  
mütelezziz C. III 478  
mütenâhî C. II 213; C. V 501  
mütenâsib endâm C. VI 456  
mütesâbihât C. I 439; C. V 377; C. VI 329; C. VIII 109, 453; C. X 318; C. XI 349  
mütesâbihât-ı Kur'âniyye C. IV 373  
müteserrî C. IV 164; C. IX 29  
müteseyyih C. IV 351; C. XI 406, 407  
mütevârî C. X 365  
mütevassıt C. VII 322  
mütevâzi C. III 228; C. V 546; C. VI 157, 317; C. VII 295; C. VIII 276, 474, 463; C. IX 55, 373; C. X 208; C. XIII 289, 290  
müteyyem C. XI 594  
mütezellil C. II 377  
mütrakî C. III 60, 148; C. VII 21, 84, 519; C. VIII 484, 497; C. IX 399, 529, 576; C. XI 104, 105  
mütttekâ C. XII 123  
müvekkel C. VI 21, 373-376, 550, 563, 564; C. VIII 58  
müvekkel-i hafî C. VI 374  
müvelledât C. VI 534  
müvellid C. XI 582  
müvellide C. VI 211  
müvellidü'l-humûza C. I 286, 293, 297, 396; C. III 452; C. V 19; C. VI 484, 534; C. VII 132, 533; C. VIII 264; C. IX 79, 152, 388, 522; C. XI 30, 31; C. XII 492, 517, 525; C. XIII 24, 257, 264  
müvellidü'l-mâ C. I 293, 297, 396; C. III 452; C. VI 534; C. VII 533; C. IX 79, 152, 388, 522; C. XI 30; C. XII 517; C. XIII 264  
müvesvis C. VIII 540; C. IX 324; C. X 265; C. XI 204  
müzâh C. XIII 89  
müzâyede C. XIII 205  
müze C. VII 300  
müzekker C. IV 21  
müzekkir C. I 77; C. XIII 160  
müzevvir C. II 106; C. VIII 620; C. X 381; C. XI 216; C. XII 490; C. XIII 133, 134, 135  
müzevvir şeyh C. VII 499, 500; C. X 137, 176; C. XI 154  
müzeyyenât C. IX 208; C. XIII 180  
müzeyyenât-ı dünyeviyye C. IX 207, 208





Müzill C. II 271; C. VII 30, 254; C. VIII 314; C. XI 341  
müzmañil C. X 624  
N  
nabız C. I 137, 140, 141; C. VII 90, 529, 530; C. XI 440, 428, 429  
nâdiye C. X 349  
nâ-ehil C. X 368  
nafaka C. VII 551; C. IX 464; C. XI 568, 569, 570; C. XIII 281  
Nâfi' C. I 234; C. III 169; C. IV 111; C. V 405; C. VI 228, 496; C. VII 327, 522; C. VIII 61; C. IX 505; C. X 153, 200, 347; C. XI 24, 25, 564; C. XII 81, 91, 219, 557  
nağamât C. II 37; C. VII 221, 222; C. IX 88, 89  
nağamât-i mûsikîyye C. XII 48  
nağme C. II 14, 15, 17, 59; C. IV 444, 501, 502; C. VI 500, 501; C. VII 221; C. XI 230, 231, 247, 541, 557; C. XIII 293  
nağme-i mûsikî C. VII 220  
nâhâr C. X 287  
nahîl C. XII 524, 525  
nahiv C. II 263-266, 435; C. IV 472; C. V 378; C. VI 69  
nahivci C. II 264; C. IV 473  
nâhiye C. XIII 126  
nahl C. II 298; C. VI 277, 400; C. VII 411; C. IX 153; C. X 31; C. XII 525  
nahl-i revân C. VI 277  
Nahnû's-sâffûn C. X 621  
nahr günü C. XI 605  
nahs C. I 264; C. III 117, 427; C. VI 72; C. X 473, 474; C. XI 316, 556; C. XII 276, 277, 392, 394  
nahs ve sa'd halleri C. IX 121  
nahs yıldızı C. IV 232  
Nahs-i asgar C. III 116; C. X 474; C. XIII 311  
Nahs-i ekber C. II 505; C. III 116, 471; C. VII 185; C. X 161, 162, 221, 473; C. XI 49; C. XII 341  
nahvet C. II 119, 120, 369; C. VI 316; C. X 14; C. XI 389; C. XII 35  
nahvî C. II 262, 266; C. V 372  
nâib C. I 246; C. II 202; C. VI 93; C. VII 240; C. IX 175, 256, 270, 298, 453, 489, 528; C. X 207; C. XIII 179, 194, 200, 201, 202, 204, 205, 212, 214, 232, 311, 312  
nâib-i Hak C. II 225; C. V 27; C. IX 176; C. XI 620; C. XIII 206  
nâib-i ilâhî C. I 171  
nâib-i Rahmân C. II 221  
nâib-i şeytân C. XII 329  
naîm C. I 417  
nâiş C. XI 465  
nâka C. VI 608; C. VII 450; C. VIII 249, 250; C. IX 503  
nâka-i Hudâ C. VI 600

nâka-i ilâhî C. II 175  
nâka-i rûh C. VI 600, 604  
nâkatullah C. II 173  
nakd Bk. nakid C. IV 55; C. VIII 305; C. X 26; C. XII 289  
nakd-i ceyyid C. XIII 348  
nakd-i enâniyyet C. XIII 75  
nakd-i hâl C. VIII 444  
nakd-i hâlis C. IV 56, 304  
nakd-i ilm C. XII 289  
nâkid C. VI 277, 365; C. VII 524  
nakil gibi donanmış C. VI 277, 365  
nâkul-i sadâ C. XII 238  
nâkis C. I 74, 162; C. II 222, 373; C. VI 259, 336; C. VII 496; C. VIII 53, 241, 262; C. IX 372, 444; C. X 36, 129; C. XI 198, 406, 414, 434, 456; C. XIII 127  
nâkis akıl C. III 423  
nâkis ilim C. III 423  
nâkis insan C. XI 87  
nâkis mürşid C. IX 129, 148; C. XI 507, 508  
nâkis rehber C. IX 131  
nâkislar C. XI 99  
nâkisu'l-akl C. XII 57  
nakış C. I 233, 327, 348, 529; C. II 40, 239, 240, 244-246, 277, 278, 288, 314, 315, 338, 344, 430-434; C. III 38, 286, 290, 370, 491; C. IV 10, 81, 193; C. V 253, 388, 389; C. VI 108; C. VII 121, 135, 240; C. VIII 92, 93, 222, 223, 315, 316, 353, 368, 420, 421, 509, 512, 579, 580, 615, 618; C. IX 117, 314, 490; C. X 121, 179, 184, 185, 209, 228, 339, 461, 367, 450, 451, 504, 505, 513, 516; C. XI 50, 60, 285, 419, 479-481, 508, 601, 602, 612; C. XII 390, 420, 446, 471, 540, 541, 565; C. XIII 177, 265, 340  
nakış bağlayıcılar C. VIII 376  
nakî C. II 213; C. IV 339, 406; C. V 594, 603; C. VI 226; C. VII 393, 516; C. XII 83, 285, 306, 367, 439  
nakîb C. II 247, 259, 268; C. XII 181; C. XIII 291  
nakid Bk. nakd C. II 345; C. VIII 443  
nakil C. VIII 395  
nakil mes'elesi C. III 270  
nakîr C. XII 511  
nakkâb nikâb C. X 429  
nakkâre C. II 444  
nakkâş C. I 233; C. II 314, 315; C. III 38, 39; C. IV 192; C. V 253, 367, 368; C. VII 121; C. VIII 315, 420  
nakkâş-ı hakîkî C. III 39  
nakkâşlık C. II 429; C. X 474  
nakl Bk. nakil C. VI 585  
nakl-i a'râz C. III 274  
nakl-i ma'nevî ve mecâzî C. III 270





- nakl-i zıllı C. III 270  
Nakşbendiyye Bk. Nakşiyye C. VIII 447; C. IX 302; C. XII 51; C. XIII 283  
nakş-ı abdânî C. III 34  
nakş-ı evliyâ C. I 195  
nakş-ı hasen C. V 368  
nakş-ı Kandehâr C. VII 273  
Nakşî C. II 327  
Nakşiyye C. VI 529; C. IX 314; C. XI 180  
nâkûr-ı küll C. VII 220  
nakz-ı ahd C. V 472; C. VII 484; C. X 164, 165  
nal Bk. na'l C. VII 320  
nâle C. I 73, 74, 78, 230, 472, 532, 533; C. III 327; C. V 69, 70, 72, 73  
na'leyn C. III 372  
nalın C. IX 463  
na'l-i ma'kûs C. XI 533  
na'lin ters olması C. XI 518, 561, 592  
nâm C. III 409; C. VII 258, 370; C. VIII 175  
nâmahrem C. II 136; C. III 341; C. VII 301; C. X 367, 371; C. XI 241, 246, 435  
nâ-marzî C. VII 438  
namaz Bk. salât C. I 187; C. II 148, 204, 205, 341, 406, 407, 510; C. III 179, 207, 264, 265, 268, 493; C. IV 21, 41, 213, 214, 255-259, 272, 320, 321, 368, 396, 415, 423, 424, 444, 447; C. V 541, 542, 545, 550, 566, 568, 569, 572, 574, 575, 586, 587, 605, 633, 634, 636; C. VI 172, 179, 180; C. VII 363, 425, 461, 462; C. VIII 205, 502, 544; C. IX 73, 75, 89, 96-98, 164, 165, 293, 419, 423-425, 524; C. X 54, 56, 57, 59, 121, 277, 377, 378, 445, 476, 532, 533, 570, 576, 608, 620; C. XI 585; C. XII 12, 24, 49, 240, 324, 325, 432, 519, 520, 523, 547, 606, 618; C. XIII 146, 263, 328  
namaz kapısı C. VIII 204  
namazda ağlamak C. IX 425  
namazda âh etmek C. IX 519  
namazda cemâat C. XI 165  
nâme C. V 634; C. XI 601, 602  
nâme-i kalb C. XI 440  
nâmeşrû C. IV 422  
nâm-ı Ahmed C. I 260  
nâm-ı ilâhî C. VIII 310, 311  
nâm-ı peygamberî C. VIII 310  
nâm-ı Resûl C. VIII 311  
nâm-ı pâk C. XIII 50  
nâmiye C. VI 211  
nâmûs C. II 369, 370; C. IV 141; C. VII 435; C. XI 76, 77, 211; C. XII 611-614; C. XIII 72  
nâmûs da'vâsı C. XII 35  
nâmûs-ı ma'nevî C. XI 608  
nâmûs-ı mevhûm C. II 367, 368  
nâmûs-ı şer'î C. IV 141  
nâmütenâhî C. II 213; C. III 191; C. V 246, 501; C. VII 318  
nar C. I 253, 255, 256; C. II 495; C. X 151, 152  
nâr Bk. ateş C. III 17, 181, 348, 349; C. VI 522, 523, 524; C. VII 186, 208; C. VIII 268, 269; C. IX 160, 453; C. X 531; C. XII 55, 369; C. XIII 18, 19  
nar çiçeği C. VI 358  
na'ra C. VIII 493; C. X 378, 379; C. XIII 237, 238  
nardenk şerbeti C. I 253  
nâr-ı fırkat C. VI 616  
nâr-ı nefsanîyyet C. III 17  
nâr-ı semûm C. II 486  
nâr-ı şehvet C. II 486, 487  
nâr-ı şevk C. VIII 585  
nârî C. II 284; C. III 41; C. VI 532  
nâr-i semûm C. III 254  
nâr-i şehvet C. VI 22  
nârîler C. II 485  
nâs C. VII 230, 293; C. IX 517; C. XII 289  
Nasârâ C. III 391, 392; C. VIII 615; C. XI 307  
nâ-savâb C. X 367  
nasâyih-ı enbiyâ C. VI 140  
nasâyih-i enbiyâ ve evliyâ C. VII 97  
nasb-ı himmet C. IV 446  
nâsın hayırlısı C. XI 166  
nasır C. VIII 181, 237  
nasîb C. IV 269; C. IX 35, 36, 112, 113; C. X 327  
nasîhat C. I 554, 557; C. II 181, 182; C. III 302; C. IV 41, 63, 64, 66, 74, 75, 77, 78, 187, 324, 327, 328; C. V 477, 478; C. VI 138, 142, 145, 154-156, 183; C. VII 154, 315, 467, 468; C. VIII 134, 190, 475, 488, 608; C. IX 497, 498; C. X 15, 425; C. XI 20, 47, 156, 268; C. XII 218, 625-627; C. XIII 88, 160  
nasîhatçı C. VI 152  
nâsih-i rabbânî C. VII 360  
nâsiye C. III 363; C. VII 456; C. VIII 49; C. X 255; C. XI 525  
nasrânî C. III 391; C. IV 276; C. VI 332; C. VIII 48, 615; C. X 182, 359, 365, 450; C. XI 214; C. XII 169, 463  
Nasrânîyyet C. VIII 106  
nass C. VI 309, 310  
Nasûh C. X 61, 62  
Nasûh tövbesi C. X 67  
nâsûr C. VIII 237  
nâsût C. III 491; C. IX 301; C. XII 369; C. XIII 193  
nâsûtiyyet C. III 35, 492, 493, 495; C. VIII 229, 230, 337  
na't C. VII 77  
nâtk C. V 403; C. VI 216  
nâtka C. II 328, 460; C. VI 43, 44, 216; C. XIII 330, 331  
nâtk-ı kâmil C. V 498, 499, 501





- nây Bk. ney C. III 146  
nayzen Bk. neyzen C. VI 405  
nâz C. I 524, 525, 573; C. III 188; C. V 353; C. V 376; C. VI 528, 542; C. VII 406; C. IX 193-196, 198; C. X 473, 481, 618; C. XI 416, 486; C. XIII 282  
nâz ehli C. X 338  
nâz gülistânı C. XIII 287  
nâz gülzân C. XIII 287  
nazar C. I 204; C. II 222, 249; C. VII 81, 198, 199, 523, 531, 548, 555; C. VIII 378; C. X 169, 339, 594, 595; C. XI 482; C. XII 343  
nazar âyeti C. IX 180  
nazar ber-dûhten C. III 20  
nazar değdirici göz C. XI 79  
nazar değdirmek C. I 555; C. IX 182  
nazar değmek C. IX 178, 179; C. XI 79, 80, 325; C. XII 282, 283; C. XIII 313, 314  
nazar değmemek C. IX 326; C. XII 125  
nazar değmesi C. VIII 245; C. IX 179  
nazar eylemek C. XII 283  
nazar takımları C. IX 179  
nazargâh C. IV 117; C. V 335, 337; C. IX 300  
nazargâh-ı Hak C. V 594, 601, 602  
nazar-ı aklî C. VI 71; C. VII 108; C. X 257, 606; C. XII 152, 153  
nazar-ı cemâlî C. X 595  
nazarı değmek C. XIII 283  
nazar-ı evliyâ C. III 316; C. XI 433  
nazar-ı fikrî C. II 422; C. VII 231; C. VIII 472, 474; C. XII 154-156  
nazar-ı hakâretle bakmak C. XII 177, 178  
nazar-ı iksîr C. IV 288  
nazar-ı iksîr-i Risâletpenâhî C. VI 205, 206  
nazar-ı ilâhî C. VII 191; C. IX 297  
nazar-ı inâyet C. XII 284  
nazar-ı kalbî C. IV 467; C. VIII 323  
nazarı mâsivallahdan kat' etmek C. VII 84  
nazar-ı peygamberî C. IX 69  
nazar-ı rahmet-i ilâhî C. X 569  
nazârın C. II 320  
nazariyyât-ı fenniyye C. XI 27  
nâzenin C. X 239  
nazım C. I 37; C. V 401, 402; C. IX 599; C. X 42, 632  
nazım ve kâfiye C. X 632  
nâzır-ı Hak C. XII 299  
nazîr C. III 239; C. XIII 219  
nazlanmak C. IX 194  
nazm-ı hâl C. X 407  
ne ekersen, onu biçersin C. VI 632  
nebât Bk. nebâtât C. I 117, 123; C. II 482; C. III 463, 480; C. IV 151, 388; C. V 271, 340; C. VI 42, 304, 396, 473, 480, 541; C. VII 131, 173, 239, 268, 296, 297, 371, 397; C. VIII 150, 318, 378, 522, 523, 552, 554, 555, 599; C. IX 59, 83, 269, 275, 276, 277, 345, 372, 379, 574, 575; C. X 242, 273, 290, 305, 448, 462, 518, 520, 521; C. XI 54, 157, 196, 359, 406, 566, 577; C. XII 541; C. XIII 24, 210, 260  
nebât ile mükâleme C. VII 372  
nebâtât Bk. nebât C. II 73, 540; C. IV 152; C. V 272, 402; C. VI 303, 533; C. VII 294, 297, 379; C. VIII 297; C. IX 58, 83, 570; C. X 243, 553; C. XI 18, 30  
nebâtât-ı ibtidâiyye C. XI 405  
nebât-ı ma'rîfet C. XIII 211  
nebâtlık C. V 136  
neberd C. X 307  
nebî Bk. peygamber, resûl C. I 519, 528; C. II 201, 326, 327, 455, 491; C. III 99, 323; C. IV 329, 336, 338; C. VI 145, 152, 191; C. VII 206, 311, 360, 472; C. VIII 155, 187, 235; C. IX 258, 307, 385; C. X 207; C. XI 21; C. XII 428, 478  
nebîl C. V 117; C. XII 567  
nebînin erzâkı C. VI 34  
nebiyy-i mürsel C. II 552, 553; C. VIII 337; C. XII 35  
nebiyy-i sâdık C. IX 382  
nebiyy-i seyyf C. XI 171  
nebiyy-i ta'rîf C. I 66  
nebiyy-i teşrîf C. I 66  
necâset C. III 380, 494, 495; C. V 552, 553; C. XII 99, 195  
necâset böceği C. XI 289; C. XII 99  
necâset-i ahlâk C. III 494  
necâset-i bâtine C. V 553  
necâset-i nefis C. III 494  
necâsetten tahâret C. III 380  
necât C. V 577; C. XI 103, 268; C. XII 298  
Neccâriyye C. XII 187  
neces C. V 552; C. VII 97; C. XII 195  
neces-i bâtinî C. XII 194, 195  
necm Bk. yıldız, nücûm C. V 541; C. VII 547; C. VIII 72; C. XI 45  
necm-i sâkıb C. VI 565  
nedâmet C. III 457, 480; C. VI 23, 24, 525; C. VIII 143, 144; C. IX 129, 130, 175; C. X 25, 48, 61, 63, 82  
nedâmet-i kalb C. III 458  
nedîm C. X 333, 334  
nedîm-i şâh C. X 334  
Nefahât C. VI 405; C. XII 527  
nefehât Bk. nefha C. II 25, 26, 43  
nefehât-ı ilâhiyye C. II 26, 27  
nefes C. I 294, 295; C. II 51, 54, 55, 60, 61, 284, 337, 394, 395; C. III 57, 58, 237; C. IV 281; C. V 51, 52, 588; C. VI 440, 497; C. VII 56, 57, 480; C. VIII 342; C. IX 440, 442; C. X 528; C. XI 28, 42, 360; C. XII 259  
nefes-i abdânî C. III 259  
nefes-i rabbânî C. III 259







nefes-i Rahmân C. III 337; C. VII 538, 541  
nefes-i rahmânî C. I 249, 363, 433; C. II 25, 67,  
217, 218, 324, 394, 395, 434; C. III 38,  
492; C. IV 137, 220; C. V 16; C. VI 346,  
405; C. VII 17, 136, 184, 251, 252, 480,  
481, 526, 537; C. IX 379, 388, 389; C. X  
520, 521; C. XI 404; C. XII 368  
neffâh C. XII 172, 173  
neffâs C. VI 440  
neffâsât C. VIII 415  
neffât C. III 363  
nefh C. VI 266, 406; C. VIII 418; C. XI 507, 508  
nefha C. II 23, 24, 26, 55; C. III 396; C. XI 508  
nefha-i feyz C. III 326  
nefha-i ilâhî C. VI 603; C. X 250  
nefha-i sûr C. XI 260; C. XIII 76  
nefh-i hayât C. IX 510  
nefh-i ilâhî C. XIII 210  
nefh-i sûr C. IX 527, 569; C. X 554; C. XI 288  
nefh-i Cibrîl C. V 618  
nefh-i ilâhî C. I 459; C. IV 190; C. VII 230; C. X  
520  
nefh-i maârif C. II 90  
nefh-i rûh C. VII 98  
nefh-i sûr C. II 60, 236; C. IX 568  
nefir C. X 218  
nefis C. I 39, 83, 98, 104, 122, 136, 142, 147,  
149, 150, 152-154, 184, 192, 227, 269,  
271-373, 283, 310, 411, 416, 417, 419,  
424, 425, 559, 562; C. II 40, 53, 55, 74,  
91, 190, 202-204, 209, 210, 219, 224,  
227, 229, 234, 245, 273, 279, 280, 294,  
296, 307, 312, 322, 327, 381, 398, 487,  
514, 541; C. III 16, 19, 22, 206, 212, 213,  
220, 222, 224, 225, 298, 304, 348, 350,  
366, 401, 426, 427, 450, 487; C. IV 21, 22,  
32, 44, 50, 56, 57, 64, 123-127, 129, 132,  
154, 169, 199, 200, 210, 211, 224, 233,  
244, 268, 298, 302, 315, 319, 328, 333,  
342, 347, 348, 351, 353, 354, 360, 361,  
380, 392, 393, 422, 435, 439, 440, 487,  
504, 509; C. V 26, 74, 96, 97, 111, 113,  
114, 116, 119, 121, 122, 150, 161, 162,  
190, 192, 193, 216, 217, 263, 269, 281,  
283, 288, 327, 333, 416, 510, 579, 590,  
592; C. VI 22, 32, 33, 34, 45-48, 82, 106,  
114, 129, 132, 133, 149, 154, 155, 156,  
165, 166, 212-314, 234, 237, 282, 285,  
294, 298, 306, 344, 355, 358, 416, 424,  
427, 428, 435, 438-443, 459, 460, 462,  
476, 514, 580, 597, 602; C. VII 17, 29, 45,  
46, 83, 142, 189, 267, 305, 319, 324, 337,  
402, 412, 436, 437, 450, 455, 456, 459-  
461, 477, 484-486, 496, 498; C. VIII 18,  
43, 44, 80, 118, 128, 129, 135-138, 145,  
157, 160, 185, 214, 233, 242, 249, 259,  
260, 265, 266, 269, 273, 274, 276, 307,

325, 326, 369, 436, 444, 459, 465, 474,  
480, 481, 489, 497, 514, 518, 521, 546,  
548, 549, 576, 596; C. IX 63, 66, 72, 98,  
111, 157, 230, 233, 235-238, 242, 243,  
251, 256, 257, 264, 275, 277, 306, 307,  
318, 327, 341, 344, 361, 390, 402, 412,  
445, 452, 454, 456, 457, 460, 463, 464,  
479, 555, 634, 645; C. X 25, 65, 88, 93,  
94, 96, 97, 123-125, 139, 150, 244, 258,  
259, 261, 269-271, 274, 275, 291, 292,  
299, 300, 317, 336-340, 342, 351, 380,  
381, 403, 417-419, 425, 427, 440, 476,  
487, 489, 492, 494, 500-503, 507, 509,  
512, 524, 525, 570, 571, 579, 603, 612-  
614, 633, 635; C. XI 21, 28, 29, 53, 76, 96,  
99, 101, 114, 137, 138, 152, 153, 163,  
171, 174, 176, 178, 180, 181, 186, 188,  
192, 206, 224, 226, 253, 268, 287, 290,  
302, 310, 324, 340, 375, 377, 378, 380,  
407, 410, 416, 421, 425, 426, 464, 473,  
474, 497, 498, 508, 560, 563, 564, 565,  
571, 579, 591, 603, 608, 614; C. XII 54,  
55, 124, 157, 251-253, 259, 272, 278,  
279, 321, 330, 375, 421, 494, 523, 546,  
562, 595, 606, 607, 613; C. XIII 31, 61, 63,  
72, 87, 105, 116, 117, 126, 129, 138, 142,  
163, 208, 210, 230, 231, 246, 248, 256,  
257, 280, 285, 287, 288, 290, 301, 307,  
308, 310, 342, 344  
nefis buzağısı C. XI 579  
nefis cehennemi C. XIII 231, 232, 248  
nefis ejderhâsı C. V 282, 284  
nefis eşeği C. III 206  
nefis gazâsı C. XI 607  
nefis gulyabânîsı C. III 211  
nefis hırsız C. III 298  
nefis ile cenk C. VIII 319  
nefis köpeği C. VI 46; C. XIII 308  
nefis kurdu C. XI 604  
nefis kuyumcusu C. I 141, 147, 153  
nefis öküzü C. III 402, 403  
nefis ölümü C. I 152  
nefis sâhibi C. III 218  
nefis şeytânî C. VII 338  
nefis ve şeytan yılanı C. XII 607  
nefisler muhâlefet C. IV 124  
nefislerin hırsı C. XIII 309  
nefis-perest C. X 517  
nefret C. XII 264  
nefrîn C. XI 345, 412  
nefsânî C. IV 25, 387, 408; C. V 439; C. VI 284;  
C. VII 460; C. VIII 91; C. X 21, 464; C. XII  
260, 276, 340  
nefsânî haz C. IX 156  
nefsânî kimse C. IV 149, 150; C. XII 327, 490  
nefsânî sarhoşluk C. V 228  
nefsânî sıfatlar C. VII 522; C. IX 650; C. XI 48;





- C. XII 344; C. XIII 135, 191  
nefsâniyet C. I 76, 406; C. III 60; C. IV 198, 344;  
C. V 384; C. VI 120, 128, 635; C. VII 42,  
362, 371; C. VIII 35, 141, 142, 205; C. IX  
22, 132, 243, 263, 287, 384; C. X 82, 147,  
200, 420, 455, 603, 613; C. IX 385; C. XI  
62, 176, 224, 368, 397, 400, 403, 440,  
469, 471, 477, 578; C. XII 107, 258; C. XIII  
207, 231, 252, 279, 311, 338  
nefsâniyyet kapısı C. III 347  
nefse muhâlefet C. IV 140  
nefsi boşamak C. VI 384  
nefs-i cüz'îyye-i semâviyye C. IX 509  
nefs-i emmâre C. I 83, 84, 142, 145, 146, 208,  
269-272, 369, 370, 398, 417, 420, 441,  
442; C. II 123, 130, 417, 517; C. III 66,  
142, 143, 333, 415, 455; C. IV 22, 31, 36,  
50, 91, 179, 201, 239; C. VI 15, 275, 437,  
438, 477, 478, 501, 580; C. VII 190, 415,  
428; C. VIII 185, 201, 207, 292; C. IX 199,  
264, 479, 555; C. X 500, 502; C. XI 178,  
179, 192, 195; C. XII 75-77, 389, 523,  
562, 563, 587, 588; C. XIII 280, 307, 308  
nefs-i evvel C. VI 183, 184  
nefs-i Fir'avn C. VI 366  
nefs-i gazabiyye C. IV 410; C. VIII 320  
nefs-i hayvânî C. III 219; C. IV 233; C. V 270,  
567; C. VI 200, 237, 397; C. VIII 44, 46; C.  
X 124, 141, 237, 500, 506; C. XI 377  
nefs-i hayvâniyye C. II 274, 295, 296, 300,  
312; C. IV 43, 234; C. VI 211, 396, 400; C.  
VII 485; C. VIII 292, 320; C. IX 58, 586,  
587  
nefs-i insânî C. VI 211, 397; C. VII 485; C. X  
244; C. XI 65  
nefs-i kâmile ve sâfiye C. VIII 241  
nefs-i kâtîle C. X 25  
nefs-i kesif C. VII 105  
nefs-i küll C. I 459; C. II 280, 362; C. III 65, 67,  
68, 105, 333; C. VI 184; C. VIII 374; C. IX  
463; C. XI 202; C. XII 561, 562, 584; C. XIII  
31, 82, 160, 223  
nefs-i küll mi'mârî C. XII 585, 586  
nefs-i küll şâhî C. XII 594  
nefs-i leîm C. VIII 584  
nefs-i levvâme C. I 83, 208; C. III 415, 428, 455;  
C. VI 501; C. VII 190, 428; C. IX 199; C. X  
14; C. XII 563  
nefs-i melekî C. VI 397  
nefs-i merziyye C. I 83  
nefs-i mevhûm C. V 474; C. X 497  
nefs-i muhammediyye C. XI 500  
nefs-i mutmainne C. I 83, 242; C. II 214, 517; C.  
III 415; C. IV 22, 201; C. VII 190, 333, 428;  
C. VIII 258; C. IX 199, 586, 587; C. X 14; C.  
XI 195; C. XII 587  
nefs-i muzlim C. IX 196  
nefs-i mülhime C. I 83; C. III 415; C. IV 154; C.  
VI 49; C. VII 428; C. IX 199; C. XI 179  
nefs-i nâtuka C. I 144; C. II 386, 387, 460; C. VI  
526; C. VII 46; C. IX 422; C. XII 94, 234,  
304; C. XIII 297, 331  
nefs-i nâtuka-i külliyye C. IX 509  
nefs-i nebâtî C. VI 397  
nefs-i nebâtiyye C. VI 211  
nefsi öldürmek C. IV 189; C. XII 245  
nefs-i râziye C. I 83; C. VI 461  
nefs-i sâfiye C. I 83, 150; C. II 210; C. IV 179; C.  
V 442, 487; C. VI 401, 494; C. VII 441; C.  
VIII 74, 82, 93; C. IX 341; C. X 177; C. XI  
431  
nefs-i sâfiye ve kâmile C. VIII 129  
nefs-i sâlih C. VIII 419  
nefs-i sâni C. VI 183  
nefs-i şehvet C. X 500  
nefs-i tabîi C. VI 397  
nefs-i vâhide C. IV 489, 491, 494; C. VI 29, 170;  
C. VIII 433; C. XI 63, 597  
nefs-i zâlim C. VII 310  
nefs-i zulmânî C. VI 48  
nefsî, nefsi C. VII 408, 542  
nefsim, nefsim C. VIII 577; C. X 88  
nefsin arzûsuna muhâlefet C. IV 123  
nefsin başını kesmek C. IV 189  
nefsin hilesi C. I 184  
nefsin iğvâsı C. I 340  
nefsin ile meşveret C. IV 126  
nefsin mihneti C. XIII 300  
nefsin şerri C. IV 244  
nefsinden geçmek C. VII 453  
nefsine muhâlefet C. XIII 117  
nefsine zâlim C. I 262; C. VI 298  
nefsine zulüm C. VIII 437  
nefsini bilmek C. VI 72; C. VIII 429; C. IX 202,  
362  
nefsini tezkiye C. VIII 12  
nefsinin çuvalı C. XIII 211  
nefsinin eşeği C. III 414  
nefsü'l-emir C. VIII 450  
neft yağı C. VIII 279; C. X 633; C. XII 553  
nefy C. I 519, 520; C. II 101; C. VI 447; C. VII  
259; C. IX 213, 349, 643; C. X 34; C. XI  
221, 222, 252, 257, 258, 325; C. XII 575;  
C. XIII 148  
nefy ü isbât C. VI 331, 332, 334, 336, 337; C.  
XI 180  
nefy ve isbât arasını cem' C. VI 330  
nefy-i havâtır C. IV 454  
nefy-i kesret C. IX 214  
nefy-i mâsivâ C. VIII 321  
nefy-i riya C. VIII 329  
nefy-i vücûd C. I 526; C. VIII 321; C. X 161  
nefy-i vücûd-ı izâfî C. X 34  
nefy-i vücûd-ı mâsivâ C. VI 447





nefy-i zıd C. XI 258  
negamât-ı mevzûne C. VI 500  
negamât-ı mûsikîyye C. II 31  
nehir C. IV 172; C. VIII 118; C. IX 528, 529, 530; C. X 371  
nehy C. I 203; C. II 204; C. IV 442; C. X 270, 274, 605; C. XII 546, 547, 548  
nehy-i ani'l-münker C. II 550, 551; C. XIII 263  
nehy-i ilâhî C. IV 359, 379; C. VI 475; C. IX 198; C. X 271, 299, 326, 328  
nehy-i ilâhîden ictinâb C. VI 177; C. X 318  
nehy-i münker C. II 84  
nehy-i tahrîmî C. I 386  
nehy-i tenzîhî C. I 386  
nekâl C. VI 150; C. VIII 96  
nekâvet C. V 603  
nem C. XII 375; C. XIII 333, 334, 335  
nem âlemi C. XIII 335  
nemmâm C. X 18  
nemmâmlik C. V 444  
Nemrûdluk C. I 483; C. XI 135  
neng C. III 409  
Neptün C. II 420; C. IV 452  
nerd C. XII 124  
nergis C. III 212; C. VIII 176; C. X 188; C. XI 430; C. XII 372, 490  
nergis-zâr C. XIII 90  
neseb C. III 407; C. VII 303, 304; C. XIII 307  
neseb sâhibi C. IX 492  
neseb ve asâlet C. VI 568  
nesh C. I 500, 501; C. IX 116; C. XI 501  
nesh-i şeriat C. II 528  
nesîm C. X 520; C. XIII 319  
nesir C. X 42; C. XIII 332  
nesl-i beşer C. VIII 188  
nesl-i pâk-i ma'nevî C. XI 73  
nesnâs C. VII 230; C. X 229, 230; C. XII 72, 73  
nesrîn C. VII 172, 173  
nesteren C. XIII 293  
neşât C. X 216; C. XII 628  
neş'e-i âhiret C. III 291; C. VIII 438; C. XI 261  
neş'e-i dâim C. XIII 244  
neş'e-i nefsanîyye C. IV 199, 209, 322; C. IX 569; C. X 416  
neş'e-i uhrâ C. II 339, 351; C. IV 199; C. XIII 231  
neş'e-i uhrevîyye C. VII 428  
neş'et C. IX 510; C. XI 258, 261  
neş'et-i âhiret C. II 287  
neş'et-i beşerîyye C. XI 261  
neş'et-i dâimî-i ebedî C. III 18  
neş'et-i insânîyye C. VII 140  
neş'et-i insânîyyenin mürââtı C. VII 125  
neş'et-i rûhânîyye C. III 291  
neşir C. II 351; C. XII 273  
neşşâf C. XI 193  
neşve C. X 410

netîce C. X 531, 532  
nevâ C. XI 540  
nevâ perdesi C. II 137  
nevâfil C. III 422, 478  
nevâhî C. I 237  
nevbet C. I 414, 415; C. VI 448; C. VIII 290; C. X 144  
nevbet mızıkası C. I 416; C. II 155  
nevha C. XI 400  
nevhaber C. III 147  
nevmîd C. II 461  
nevr C. III 23  
nevrûz C. VI 18; C. XI 322  
ney C. I 71, 73, 76, 77, 81-84, 230; C. III 146, 327, 492; C. VI 405; C. VIII 597; C. XII 29, 30, 31, 35  
neyistan C. I 73  
neyyireyn C. III 117  
neyzen C. II 90; C. III 492; C. VI 405; C. XII 29  
nezîr C. VIII 138, 139; C. X 169; C. XI 42  
nezir, nezr C. V 436, 439, 440, 446, 449  
nezzâre C. X 632  
nîkmet C. V 114  
nîkmet-i rabbânî C. IX 185  
nisîf C. VIII 91  
niam Bk. ni'met C. V 111; C. VI 167  
niam-ı bâtne C. IV 42  
niâm-ı cinânîyye C. XI 377  
niam-ı ilâhîyye C. V 100, 101, 114; C. IX 492  
niam-ı uhrevîyye C. VII 497  
niam-ı zâhire ve bâtne C. VI 137  
niam-ı zâhirîyye C. IV 42  
niçinlik C. XI 398  
niçinlik hayâtistânı C. XI 398  
nidâ C. II 66; C. IV 281; C. X 335  
nidâ-yı celâlî C. VII 474  
nidâ-yı cemâlî C. VII 474  
nidâ-yı Hak C. II 66  
nidd C. XI 527  
nifâk C. I 403; C. II 444; C. III 208, 308; C. IV 25, 106, 271; C. V 364; C. VIII 167; C. XI 275; C. XIII 203, 248, 256, 266, 267  
nigâr C. X 513; C. XI 211, 334; C. XII 153, 565  
nihân C. III 214; C. VIII 363  
nihâyet C. V 528  
nihâyetsiz C. VIII 431  
nikâb C. II 136, 286, 299, 303, 337; C. III 469; C. IV 398; C. VI 200, 201, 204, 335, 336, 358, 365, 495; C. VIII 334, 339, 342; C. X 224; C. XI 353, 354, 431; C. XII 23, 119, 135, 364, 370, 520; C. XIII 53, 54, 265  
nikâb-ı kesâfet C. V 32  
nikâh C. III 105, 267; C. VII 72; C. VIII 396, 399; C. IX 455, 456; C. X 608  
nikâh-ı sahîh C. III 184  
nikâh-ı şer'î C. VII 34  
nik-baht C. II 22





nîkû-hisâl C. VIII 483  
 nîl-i nebâtî C. XIII 345  
 Nî'me'l-mâhidûn C. IV 331  
 ni'met C. I 199, 460; C. III 301, 420, 421; C. IV 15; C. V 111, 146, 148, 305, 571, 585; C. VI 77, 78, 79, 88, 133, 136, 137, 156, 167, 189, 191, 265, 354, 355, 468, 581; C. VII 16, 18, 45, 295; C. VIII 411, 548, 562; C. IX 107, 108, 161, 465, 489; C. X 95, 96, 97, 100, 117, 300, 301, 369; C. XI 115; C. XII 426, 427, 570; C. XIII 211, 290  
 ni'met-i dünyâ C. IX 466  
 ni'met-i ilâhiyye C. IX 337; C. XI 304, 583; C. XIII 211  
 ni'metin eseri C. XIII 211  
 ni'metin şükürü C. VI 136  
 nîrenc C. VIII 163; C. X 213  
 nîrencât C. V 312; C. VIII 163; C. X 213; C. XI 392  
 nisâb C. XIII 90  
 nîsan yağmuru C. VIII 512; C. IX 83; C. XII 592  
 nisbet C. III 195; C. IV 397; C. V 309; C. VII 39  
 nisbet-i bâtin C. I 39  
 niseb Bk. nisbet C. I 456; C. IV 315; C. IX 501, 502; C. X 322, 337  
 niseb ve şuûnât C. IV 216  
 niseb-i ademîyye C. VIII 342  
 niseb-i rûhânî C. II 409  
 niseb-i sûrî C. II 409  
 niseb-i zâtîyye C. VII 489  
 nîst-i hest-nümâ C. VI 561, 598  
 nisyân C. I 141; C. VI 132; C. X 124, 589, 590, 591  
 niş C. XIII 204  
 Nişâbü'rî C. IX 597  
 nişadır C. VII 441  
 nişan C. III 242; C. IV 264; C. XII 260, 261, 266  
 nişest C. XIII 14  
 niyâbet C. II 342; C. XII 226; C. XIII 312  
 niyâbet-i ilâhiyye C. VIII 150  
 niyâz C. I 279, 572, 573; C. III 122, 179, 335; C. IV 45, 46; C. V 66, 68-72, 354, 376, 398, 433, 492, 513, 603, 604, 625, 627; C. VI 23, 107, 215, 352, 375, 528, 542; C. VII 59, 122, 315; C. VIII 263, 509; C. IX 194, 195, 198, 634; C. X 473, 481; C. XI 301, 416, 486; C. XII 24, 25, 145-147, 155; C. XIII 109, 110, 113, 114  
 niyet C. I 327; C. III 483; C. VII 152, 511; C. IX 67, 77; C. XI 602  
 niyyât Bk. niyet C. IV 237  
 niyyet-i fâside C. I 167  
 niyyet-i hâlîsa C. I 166  
 nizâ C. II 138, 160-164; C. III 220, 221; C. IV 403, 489, 493, 497; C. VII 132, 143, 458  
 nizâm-ı âhiret C. X 452  
 nizâm-ı akl C. XII 68

nizâm-ı âlem C. II 287; C. III 360; C. VII 205; C. VIII 237, 560; C. X 112  
 nizâm-ı dünyâ C. X 452  
 nohut C. VI 465, 466, 468, 470-473, 476-478, 480  
 noksan C. II 360; C. IV 13  
 noksân-ı beden C. III 424  
 noksanını görmek C. II 360  
 nokta C. X 627; C. XIII 163  
 nokta-i siyâh C. II 530  
 Nûh tûfânı C. VIII 27  
 Nûh'un gemisi C. V 101, 350; C. VII 169, 170, 421; C. VIII 472, 473  
 nuhûs C. XI 557  
 nuhûset Bk. nuhûset C. XI 46, 49; C. XIII 218  
 nukabâ-i ilâhiyye C. II 248  
 nukl C. XIII 65  
 nukûş Bk. nakış C. IV 81  
 nukûş-ı felsefî C. X 604  
 nukûş-ı ilmîyye C. XI 419  
 nukûş-ı kevnîyye C. XI 585  
 nûn C. IX 623  
 Nûn ve'l-kalem C. IX 622, 623  
 nûr Bk. envâr C. I 56, 58, 247, 356, 357, 359, 373, 436, 570; C. II 107, 211, 374; C. III 17, 72, 181, 238, 254, 261, 304, 348, 349, 358, 359, 378, 425, 441; C. IV 52; C. V 343, 344, 509, 563, 634; C. VI 264, 270, 282, 283, 292, 312, 347, 415, 436, 479, 503, 509, 521-524, 554, 591, 597, 598, 638; C. VII 16, 19, 98, 131-134, 143-147, 150, 160, 184, 189, 190, 264, 295, 298, 302, 304, 308, 377, 427, 488, 558; C. VIII 165, 267, 268, 367, 380, 424, 490, 491, 519, 571; C. IX 92, 111, 126, 160, 214, 240, 244, 302, 304, 335, 336, 344, 413, 422, 428, 430, 437, 453, 580, 645, 646; C. X 119, 128-130, 180, 189, 196, 215, 220, 249, 347, 366, 371, 384, 395, 396, 455, 459, 531, 537, 606, 619; C. XI 157, 197, 218, 232, 242, 243, 333, 336, 346, 356, 365, 384, 400, 402, 431, 456, 500, 516, 523, 524, 620; C. XII 53, 55, 79, 81, 82, 99, 133, 149, 171, 172, 242, 277, 300, 303, 311, 326, 363, 366, 367, 369, 372, 373, 380, 432; C. XIII 18, 19, 152, 196, 276, 277  
 nûr denizi C. II 560  
 nûr deryâsı C. III 261  
 nûr iklimi C. IX 580  
 nûr üzerine nûr C. III 358  
 nûr yemek C. X 196  
 nûrânî C. VII 299; C. X 21; C. XI 618; C. XII 369  
 nûrânî perde C. III 230  
 nûrânîler C. III 261  
 nûrânîlik C. IX 647  
 nûrânîyyet C. III 294; C. XI 603





- nûr-ı Ahad C. I 164; C. XII 161  
 nûr-ı Ahmed C. I 260  
 nûr-ı akıl C. III 358, 359; C. IV 410; C. VIII 320;  
 C. I 355; C. III 360; C. VIII 31; C. X 181-183  
 nûr-ı bâkî C. III 426  
 nûr-ı basar C. I 355-357; C. VIII 177  
 nûr-ı bâtın C. III 350, 409; C. X 604; C. XI 401  
 nûr-ı bâtın-ı nebevî C. III 239  
 nûr-ı bî-rengî C. IX 336  
 nûr-ı cân C. VII 136, 190  
 nûr-ı cebîn C. VIII 424  
 nûr-ı celâl C. XII 139, 322; C. XIII 222  
 nûr-ı celâlin pertevî C. VI 85  
 nûr-ı Cemâl C. IV 246; C. IX 437  
 nûr-ı cezbe C. VIII 380  
 nûr-ı dil C. I 414  
 nûr-ı dîn C. II 487; C. VI 523  
 nûr-ı esmâ ve sıfât C. V 308  
 nûr-ı fâiz C. III 258  
 nûr-ı feyz C. XIII 326  
 nûr-ı firâset C. XIII 166  
 nûr-ı Furkân C. III 239  
 nûr-ı füyûzât C. XII 373, 374  
 nûr-ı gayb C. VI 264  
 nûr-ı gevher C. III 239  
 nûr-ı Hak C. I 356, 359; C. III 203, 210, 238,  
 358, 359; C. IV 118; C. VI 270, 523; C. VII  
 161, 182, 448, 479; C. VIII 104, 110; C. IX  
 331, 332; C. X 131, 195; C. XII 12, 172,  
 303  
 nûr-ı hakîkat C. V 349; C. VII 29; C. IX 14, 128;  
 C. XI 132; C. XIII 74  
 nûr-ı hakîkî C. V 344; C. XI 524  
 nûr-ı hâlis C. I 250  
 nûr-ı hayât C. IV 410; C. VIII 320  
 nûr-ı hidâyet C. III 369, 428; C. VI 514; C. VII  
 98, 99; C. X 394, 395, 418  
 nûr-ı hissî C. III 359  
 nûr-ı Hû C. III 369  
 nûr-ı Hudâ C. I 164; C. III 303  
 nûr-ı hulûd C. IX 127, 128  
 nûr-ı ihlâs C. II 226  
 nûr-ı ilâhî C. I 356; C. II 448, 487; C. III 201; C.  
 VI 292, 361, 591, 592; C. VII 158, 186,  
 188, 408; C. VIII 57, 484, 485; C. IX 244;  
 C. X 54, 248, 249, 250, 417, 440; C. XI  
 299, 401, 620; C. XII 53, 171, 320, 363-  
 365, 370, 521; C. XIII 17  
 nûr-ı ilâhî ile nazar C. I 406; C. IX 95  
 nûr-ı ilim C. IV 480; C. VI 635; C. VIII 320; C. XI  
 599  
 nûr-ı ilm-i ledünnî C. XII 170  
 nûr-ı îmân C. VIII 268, 497, 500, 513; C. IX  
 109; C. X 395, 396; C. XI 350, 599  
 nûr-ı îmân-ı yakînî C. IX 108  
 nûr-ı irfân C. VII 519; C. VIII 31; C. XI 237; C.  
 XII 32, 463  
 nûr-ı Kadîm C. III 18  
 nûr-ı kalb C. I 356, 357; C. II 428; C. III 331,  
 399; C. X 130; C. XII 76; C. XIII 166  
 nûr-ı keşf C. V 275  
 nûr-ı kudret C. VII 551  
 nûr-ı Kur'ân C. XI 186  
 nûr-ı maârif C. XI 372  
 nûr-ı maddî C. I 355-357  
 nûr-ı mahz C. VII 436  
 nûr-ı ma'nâ C. X 633  
 nûr-ı ma'nevî C. XI 391  
 nûr-ı ma'rifet C. III 303, 305; C. V 365; C. VI  
 487; C. VII 256, 550, 552; C. VIII 31, 621;  
 C. IX 111, 233, 411; C. X 604; C. XI 19,  
 516; C. XII 59, 262  
 nûr-ı ma'rifet-i ilâhî C. XII 56  
 nûr-ı merdân C. XII 52  
 nûr-ı Muhammedî C. III 72, 258, 259; C. V 324,  
 334; C. VI 523, 524  
 nûr-ı muhît C. IX 214; C. XII 149, 303, 580  
 nûr-ı Mustafâ C. XI 599  
 nûr-ı mutlak C. VII 435  
 nûr-ı mübteli' C. III 258  
 nûr-ı münîr C. X 397  
 nûr-ı müsteâr C. VIII 424  
 nûr-ı mü'telif C. VII 519  
 nûr-ı nebevî C. I 263  
 nûr-ı nübüvvet C. I 209; C. III 255-257; C. V  
 295, 356; C. VII 28; C. X 250  
 nûr-ı pâk C. VI 523  
 nûr-ı rabbânî C. III 303; C. V 374; C. VIII 485  
 nûr-ı reşâd C. XII 371  
 nûr-ı ruh C. I 356; C. VI 312, 313; C. VII 299; C.  
 IX 241; C. XI 296, 591  
 nûr-ı ruhâniyyet C. III 17, 347  
 nûr-ı rû'yet C. I 247; C. XI 347  
 nûr-ı şuûr C. XI 282  
 nûr-ı tecellî C. V 161; C. VIII 439  
 nûr-ı tevhîd C. III 463; C. V 333; C. VII 508  
 nûr-ı vahdet C. VII 263  
 nûr-ı vahy C. VII 427  
 nûr-ı velâyet C. XII 50  
 nûr-ı visâl C. XI 611  
 nûr-ı vücûd C. III 230, 231; C. V 389; C. VI 347;  
 C. VII 488; C. VIII 86; C. IX 335, 336, 587,  
 647; C. X 121; C. XI 29, 179, 384; C. XII  
 195, 412; C. XIII 278  
 nûr-ı vücûd-ı Hak C. III 235  
 nûr-ı vücûd-ı hakîkat C. IX 127  
 nûr-ı vücûd-ı hakîkî C. XI 258  
 nûr-ı yakîn C. I 280; C. III 42; C. IV 393, 396,  
 410; C. V 457; C. VI 282, 283, 419, 579; C.  
 VII 550; C. VIII 212, 304, 305, 307, 320,  
 321, 545; C. X 130; C. XI 385  
 nûr-ı zât C. XI 303; C. XII 173, 366  
 nûr-ı zâhî müşâhedesi C. XII 172  
 nûr-ı zâhîr C. III 328





nûrî C. III 41  
nûriyyîn C. I 69  
nûrun alâ-nûr C. VII 361  
nûrun nûru C. XI 365  
nûsh C. XIII 259  
nusret C. VI 552, 553  
nûş C. XIII 204  
nutfe C. II 440, 441; C. III 116; C. V 521; C. VII 162, 265-268; C. VIII 456, 555, 586; C. X 31, 39, 162, 556, 557; C. XI 196, 197; C. XII 611  
nutk C. III 93, 94; C. IX 443; C. XIII 330  
nutk-ı Ahmedî C. XI 283  
nutk-ı bâtin C. II 328  
nutk-ı cemâdât C. II 379, 380  
nutk-ı darb C. II 529  
nutk-ı evliyâ C. VI 508  
nutuk C. II 327, 328; C. IV 316; C. V 498, 554; C. VI 215; C. VIII 342; C. IX 24, 25, 599; C. XII 503; C. XIII 252, 302  
nuût C. VI 617  
nübüvvet Bk. risâlet C. I 66, 159, 178; C. II 81, 182, 183, 201; C. III 99, 104, 119, 139, 254, 482; C. IV 11, 183, 194, 208, 378, 464; C. V 28, 155, 321, 322, 335, 518, 619, 633, 637; C. VI 93, 95, 98, 189, 560; C. VII 179, 292, 304, 422, 423; C. VIII 147, 155, 249, 289, 298, 311, 337, 362, 453; C. IX 169, 258; C. X 207; C. XI 361, 392, 433; C. XII 35, 66, 435; C. XIII 208  
nübüvvet ağacı C. IX 413  
nübüvvet güneşi C. III 256  
nübüvvet hâlî, zevkî ve vicdânîdir C. VII 336  
nübüvvet-i âmme C. II 222  
nübüvvet-i Muhammedî C. III 255  
nübüvvet-i mutlaka C. VIII 106  
nübüvvet-i ta'rifîye C. IV 429, 489; C. VIII 454; C. IX 169, 258; C. XI 21, 307  
nübüvvet-i teşriyye C. IV 429, 488; C. IX 169, 258  
nücûm Bk. necm C. II 265; C. VI 153; C. VII 440, 442; C. X 632; C. XII 341, 342  
nücûmun âvâzı C. XII 342  
nücûmun rûhâniyetleri C. XII 342  
nüfûr C. XIII 87  
nüfûs C. II 280; C. IV 81; C. XI 158; C. XII 367  
nüfûs-ı beşeriyye C. XII 272  
nüfûs-ı cüz'îye C. I 548; C. III 65, 66, 333, 334  
nüfûs-ı külliyye C. I 548, 551; C. III 65, 332  
nüfûs-ı muntabia C. XII 367  
nüfûs-ı mücerrede C. XII 367  
nüfûs-ı nâkisa C. VI 461  
nüfûs-ı nâtika C. XII 367  
nüfûs-ı pâk C. VII 163  
nüfûs-ı sâfiye C. V 443, 444  
nüfûs-ı sâliha C. VII 305  
nüfûs-ı cüz'îye C. III 65, 332; C. VIII 374

nüfûs-i külliyye C. VIII 374  
nüfûs-ı sâliha-i bâkiye C. V 27  
nûh felek C. IV 452; C. XI 611  
nühûset Bk. nühûset C. III 306, 307, 427, 428, 472, 473; C. X 162, 633  
nükte C. X 32  
nümûne C. I 490; C. XI 513  
nümûne-i ilâhî C. I 518  
nüsha C. VII 60  
nüsha-i asliyye C. VII 300; C. XI 454  
nüşûr C. II 352; C. VI 370  
nüvâr C. X 99  
nüvvâb C. II 201  
nüzûl C. I 295, 538; C. II 279, 351; C. III 192, 497; C. IV 307; C. V 136, 142, 595; C. VI 383, 397, 405, 472, 481  
nüzûl ve urûc devridir C. VI 383  
nüzûl ve urûc-ı dâimî C. II 350  
nüzûl-i Cibrîl C. V 618  
nüzûl-i melâike C. III 446  
nüzûl-i vahy C. V 374  
O  
O kulaktır C. V 45  
obur C. IX 43; C. XIII 254  
ocak C. III 384, 385; C. VII 316-318; C. X 460  
odun C. II 392; C. III 375; C. V 444; C. VI 322, 484; C. VII 13, 213; C. IX 370, 371; C. XI 41, 508, 509  
odun hammalı C. V 443; C. IX 370  
oğlan C. IV 422  
oğul C. VIII 393; C. IX 134, 135; C. X 209; C. XI 60, 61, 496; C. XII 524  
ok C. I 194, 234, 420, 421, 495, 498, 499, 509, 523; C. III 361, 362, 416; C. V 150, 253, 473; C. VI 257, 269, 409, 457, 458; C. VII 505; C. VIII 192, 486; C. IX 137-139, 544; C. X 330, 436, 437, 508, 514, 634; C. XI 431; C. XII 12-14, 16, 60, 146-148, 533, 555, 571, 586, 588; C. XIII 77, 162, 180, 219, 251, 285, 311, 312  
ok atıcı C. IV 352, 353  
ok atıcılık C. XII 153, 571  
okumak C. IX 358; C. XIII 328  
olduğu gibi görünmek C. V 212  
olmak C. I 464; C. IV 372; C. V 194; C. XI 264, 567; C. XII 405  
olmak ve bulmak C. I 464  
olta C. IV 318; C. VII 501  
oluk C. V 161; C. VI 567; C. XII 537  
oluk üzerinde deve C. VI 619; C. VII 70  
on gönüllü C. XIII 182, 320  
on havâs C. VI 330  
on iki burç C. VI 532; C. XI 316, 540  
on iki makâm C. XI 540  
on iki pınar C. X 224; C. XI 430  
on vermek C. XI 120, 124-126, 128  
on zindan C. VI 329





O'na dönücüleriz C. XIII 68  
onu görmek Hâlık'ı görmek C. XII 406  
ordu C. II 324; C. V 12, 130; C. X 488, 494  
orman C. III 396, 398; C. IV 64, 363; C. X 394,  
395, 488; C. XI 604; C. XII 113, 442, 473;  
C. XIII 293, 302  
orospu C. IV 142; C. X 183, 483  
orta yol C. IV 446, 448  
ortak C. I 230  
ortaklık C. VIII 280, 281  
oruç C. II 204, 205; C. III 179, 207, 264, 265,  
268; C. IV 41, 415, 416; C. V 113, 316,  
634; C. VI 180; C. VII 461; C. VIII 205; C. IX  
73-76, 96, 97, 164, 165, 419, 449, 524,  
561, 581; C. X 54, 195, 460, 532, 533,  
570, 608; C. XI 301; C. XII 24, 396, 523,  
547, 606; C. XIII 178, 271, 328  
oruç mührü C. IV 280  
oruçlu C. XII 164  
ot C. III 498; C. VII 372, 373, 391, 396; C. IX  
253; C. XI 154  
ot demeti C. XII 185  
otomobil C. XII 228  
oturmak C. IV 443; C. X 106  
oyun C. II 162, 417, 418, 419; C. III 356; C. IV  
209, 210, 277, 278; C. V 125, 150; C. VI  
519; C. VII 206, 225, 331; C. VIII 56, 175,  
242, 274, 317, 560; C. IX 157, 160, 161,  
168; C. X 571, 619; C. XI 159, 160, 204,  
208, 225; C. XII 114, 115, 124, 191, 628;  
C. XIII 23, 109, 161, 214, 215  
oyun âleti C. VIII 55  
oyun hırsı C. VII 331, 332  
oyuncak C. V 110; C. X 522, 585; C. XII 114,  
115; C. XIII 109  
Ö  
öd C. VI 307; C. VIII 236; C. IX 312; C. X 389  
öd ağacı C. II 487; C. III 465; C. IV 26, 297; C.  
VI 274, 483; C. VII 90, 500; C. XI 607; C.  
XII 622; C. XIII 46, 47  
öfke C. II 403; C. IV 180, 286, 431, 432, 485; C.  
VI 20, 117, 280; C. VII 50, 51, 314, 528; C.  
VIII 435, 497, 498; C. X 292-294, 481,  
487, 551, 565, 566, 568, 569; C. XI 544; C.  
XII 215, 447, 491; C. XIII 250, 257  
öfkelenmek C. IV 180  
öfkeyi yutmak C. II 403; C. X 252  
öğmek C. VII 509  
öğrenmek C. VII 512  
öksürük C. X 314  
öküz C. I 124; C. III 302, 397, 401, 402; C. V  
529; C. VI 11-14, 18, 22, 23, 25-27, 29, 31,  
33, 39, 46, 47, 394, 395; C. VII 62, 185,  
441, 502, 503; C. VIII 63; C. IX 288, 314-  
316; C. X 87, 242-244, 308, 309, 634; C.  
XI 315, 579, 605, 606; C. XII 47, 97, 100,  
166, 167, 179, 183-185, 495, 522, 555; C.

XIII 287  
öküz heykeli C. IV 70  
öküz kuyruğu C. XIII 287  
öküzü öldürmek C. III 403  
öküzün ayağı C. XII 495  
öküzün boynuzu C. V 529; C. XII 495  
öküzün kuyruğu C. III 402  
ölçek C. IV 469, 470, 471; C. XIII 244  
ölçü C. X 621  
öldükten sonra dirilmek C. VII 266  
öldürmek C. X 562  
öldürücü C. XIII 312  
ölmeden evvel ölmek C. I 557; C. II 265; C. IV  
167; C. VII 431; C. VIII 135, 136; C. IX 469;  
C. XI 253, 263, 332, 503, 587; C. XII 523,  
605  
ölmek C. I 253, 573; C. II 332, 337; C. III 241;  
C. VI 271, 378, 417; C. VIII 383; C. IX 419,  
557; C. X 172, 433, 434, 594, 631; C. XI  
253, 265, 266, 286; C. XII 605, 606; C. XIII  
40, 56, 300  
ölmüş kuş C. VII 208, 309  
ölmüş put C. X 447  
ölmüşler C. XI 214  
ölü C. I 170, 463, 480; C. II 13, 14, 17, 25, 181,  
239, 240, 264, 323; C. III 401, 422; C. IV  
398; C. V 157, 401; C. VI 42, 54, 56, 297,  
337, 567, 571, 609, 627, 628; C. VII 220,  
251, 310, 311, 427, 485, 519; C. VIII 135,  
137, 508, 512, 522, 523; C. IX 153, 195,  
249, 286, 345, 354, 495, 526, 565, 640; C.  
X 76, 92, 221, 289, 362, 450, 511, 569,  
600, 603, 614, 625; C. XI 62, 63, 169, 220,  
259, 261, 298, 479, 503, 505, 506, 509,  
544, 560, 621; C. XII 232, 347, 351, 395,  
421, 431, 605; C. XIII 56, 145, 317  
ölü yıkayıcı C. X 603; C. XIII 317  
ölülerini diriltme C. VII 311  
ölüm Bk. mevt C. I 191, 254, 268, 274, 288,  
309, 314, 361, 392, 397, 524, 569, 570; C.  
II 56, 115-117, 286, 434, 435, 439, 443,  
483, 484, 528, 534, 544-546, 550, 556,  
557; C. III 263, 301, 339, 385, 416, 495; C.  
IV 12, 13, 15, 118, 210, 343, 450; C. V  
113, 385, 386, 457, 469, 504, 580, 582,  
583; C. VI 32, 64, 65, 67, 68, 70, 81, 119,  
120, 150, 255-258, 260, 263, 269, 270-  
272, 290, 291, 294, 296, 298, 302, 303,  
338, 378, 379, 396, 398, 406, 409-412,  
416-419, 421, 422, 426, 439, 448, 456,  
504, 513, 517, 536, 537, 570, 584-586,  
629; C. VII 67, 94, 133, 141, 205, 244,  
267, 268, 319, 320, 328-331, 350, 351,  
431, 444, 445, 461, 486, 487, 492, 493; C.  
VIII 136, 151, 212, 214, 216, 217, 221,  
228-230, 232, 290, 371, 380, 384, 385,  
388-390, 393, 394, 471, 558, 559, 561,





566, 567, 580; C. IX 32, 44, 58, 70, 127, 142, 143, 216, 218, 220, 262, 266, 267, 271, 331, 385, 414, 459, 464, 470, 489, 527, 540, 546, 549, 551, 553, 554, 564-566, 572-575, 581, 582, 623-626; C. X 37, 70, 84, 97, 104, 108, 187, 233-235, 330, 368, 382, 403, 448, 452, 480, 487, 501, 502, 509, 523, 531, 541, 594, 598, 600, 614, 630-632; C. XI 35, 46, 48, 156, 157, 159, 169, 170, 188, 252, 255, 258-260, 262, 266, 268-270, 275, 277-279, 354, 355, 385, 425, 455-457, 478-480, 503, 504, 581, 597; C. XII 158, 162, 249, 255, 286, 311, 382, 383, 465, 484, 485, 520, 526, 531, 532, 589, 606, 607; C. XIII 58, 64, 105, 147, 178, 194, 234, 245, 256, 257, 262, 276-278, 299, 333, 334  
ölüm günü C. II 263, 264; C. XII 317  
ölüm istemek C. II 556; C. VIII 212, 213  
ölüm muhabbeti C. II 555  
ölüm seferi C. XI 426  
ölüm şarâbının kadehi C. XIII 315  
ölüm uykusu C. XII 263  
ölüm yolu C. VI 65  
ölüme âşık olmak C. XI 456;  
ölümsüzlük ölümü C. II 544  
ölüyü diriltmek C. II 17; C. VII 520; C. XIII 51  
Ömer'i Hz. Alî'den ayrı görmek C. XII 414  
Ömer'in adli C. X 449  
ömr ü hayât C. XII 384  
ömr-i rûhânî C. IV 123  
ömrün sâkisi C. X 353  
ömrün uzun olsun C. XI 411  
ömür C. II 113; C. III 66, 352; C. V 569; C. VII 478; C. VIII 211, 212; C. IX 34, 266, 267, 352; C. XI 18, 411, 412, 556; C. XIII 227, 337, 338  
ömür güneşi C. III 351  
ömür istemek C. IX 268  
ömür uzunluğu C. XII 185  
ördek C. XI 435  
örs C. XIII 229  
örtücü bulut C. XII 407  
örümcek C. IV 138, 260, 261; C. VI 417, 515; C. VII 147, 148; C. VIII 113; C. XII 387; C. XIII 66  
örümcek ağı C. II 120  
öşür C. III 484, 485; C. IX 484, 485  
özür C. I 365, 366; C. II 145, 151; C. V 15, 16, 19; C. X 608, 609

## P

pabuç C. III 224, 225; C. XI 159, 498  
pabuçu C. XI 498  
pabuçluk C. I 491  
pâdâş C. XIII 203  
pâdişâh Bk. şâh, sultân C. I 88, 97, 239, 350, 416, 502, 520, 530, 531; C. II 200, 260,

345; C. III 61, 111, 261, 292, 318, 326, 407, 436, 473; C. IV 195, 394, 395; C. VI 316; C. VII 193, 211, 215, 336, 358, 505, 513; C. VIII 277, 284, 330, 331, 382, 466, 595, 596; C. IX 188, 189, 403, 517, 528, 628; C. X 38, 98, 227, 265, 313, 324, 325, 335, 357, 394, 410, 513, 519, 570, 574, 583, 587, 622; C. XI 139-142, 438; C. XII 16, 21, 96, 182, 218, 284, 296, 357, 358, 398, 451, 459, 508, 522; C. XIII 13, 28, 36, 38, 160, 223, 241

pâdişâh ve câriye C. III 320

pâdişâh-ı âdil C. VII 310

pâdişâh-ı azîm C. X 71

pâdişâh-ı hakikî C. IV 196; C. X 75; C. XI 438, 564

pâdişâh-ı kâmyâr C. VIII 219

pâdişâhın emrini tutmak C. X 578

pâdişâhın hazînesi C. XII 294

pâdişâhlık C. VII 202; C. VIII 382; C. IX 153; C. X 103, 439, 622; C. XII 368; C. XIII 36, 37

pâk C. XII 157, 158

pâkân-i çarh C. XII 334

pâk-bâz C. III 464; C. XII 20

pâk-bâzlık C. IV 448; C. XII 20

pâk-cîb C. IX 36

pâlâheng C. III 83

palan C. III 202, 204

pâlâheng C. III 83

pamuk C. X 49, 485, 525; C. XI 582; C. XIII 25

panik C. IV 274

panteizm C. I 50

panzehir C. I 84; C. IV 432; C. VI 442; C. X 370; C. XI 446, 447, 477; C. XII 364; C. XIII 146

papağan C. IV 140

papas C. X 359, 365; C. XI 575, 576

para C. I 334, 350; C. III 165; C. VI 67, 616; C. VII 552; C. VIII 310, 311, 417; C. XI 117, 291, 292, 411

parmak C. VI 105, 106, 496; C. VIII 579, 580; C. XI 29; C. XII 498; C. XIII 106

parsâ C. X 83

pas C. I 60; C. II 430; C. IV 412, 413; C. VIII 194-199, 263

pâs-ı enfâs C. II 394; C. VI 437

pastırma C. XI 251, 252

pathican kalyesi C. XI 403

pâymerd C. XII 423, 424, 504

pazar C. VIII 237, 238; C. XI 290, 292, 304; C. XIII 126, 127

peçe C. X 65, 377

peder C. VII 166; C. XI 287

pehlivan C. II 346; C. VI 163, 164, 166; C. VIII 145; C. X 523, 529, 530, 534, 539, 547, 548, 552, 553, 560, 561, 563, 564-566, 568; C. XI 599; C. XII 435

pekmez C. IV 486; C. X 130; C. XII 401







pekmez sirkedir C. XII 401  
pelâs C. XII 498; C. XIII 29  
penc ve şeş C. XIII 216  
pencere C. I 80; C. II 374; C. IV 113, 114, 115;  
C. V 634; C. VII 147; C. X 190; C. XII 304,  
373, 374, 406, 407, 408; C. XIII 244  
pençe C. VI 417, 418  
per C. V 139; C. IX 477  
perde C. XIII 61, 138, 318, 319  
perde Bk. hicâb C. I 83, 94; C. II 90, 239, 462;  
C. III 214, 227, 231, 237, 325, 469; C. IV  
168, 169, 265, 266, 346, 397, 410, 485; C.  
VI 200, 201, 203, 204, 309, 336, 340, 347,  
358, 383, 459, 460, 527, 617; C. VII 147,  
382, 412, 533, 554; C. VIII 104, 108, 171,  
172, 197, 198, 216, 314, 319, 320, 428,  
445, 449, 452, 501, 523, 524, 543, 546,  
571, 572; C. IX 20, 22, 47, 48, 205, 206,  
505, 548, 550, 551, 593, 626; C. X 186,  
187, 280, 281, 364, 365, 409, 453, 599,  
625; C. XI 41, 46, 197, 199, 200, 232, 244,  
253, 254, 267, 346, 348, 359-361, 401,  
402, 430, 451, 478, 480, 515, 571, 585,  
603; C. XII 23, 116, 134, 193, 302, 303,  
307, 312, 316, 369, 370, 419, 471, 472,  
486-488, 580, 594  
perde düzücülük C. XII 306  
perde-i beşeriyet C. VIII 74, 584  
perde-i gayb C. VIII 199  
perde-i kesâfet C. XIII 61  
perde-i mezâhir C. VII 242  
perde-i nefsanî C. IX 243  
perde-i nokta-i rûy C. X 599  
perde-i sâde C. XI 585  
perde-i zât C. VII 203  
perdesini yırtmak C. I 279  
pergel C. X 627  
perhîz C. II 282; C. III 266, 267; C. IX 227; C. X  
235; C. XI 440, 441, 443, 455  
perî C. I 329, 330; C. II 15, 379, 453, 464; C. III  
256; C. V 138; C. VI 170, 171, 403, 494,  
589, 590; C. VII 336, 239, 318, 324; C. VIII  
83, 177; C. XI 213; C. XII 337, 339, 396; C.  
XIII 192, 302  
perişân C. XIII 135  
perükâr C. V 369  
pervâne C. IV 276, 470; C. VI 132; C. VII 478; C.  
VIII 142, 599, 604, 605; C. IX 126, 128,  
151, 152, 159, 160, 171; C. XI 127, 214; C.  
XII 517  
pervâz C. IX 283  
pest C. II 137  
peşin C. XII 257  
peygamber (a.s.v.) Bk. resûl C. I 76, 163, 240,  
316, 322, 350, 496, 517; C. II 15, 77, 171,  
172, 326, 373, 528; C. III 96, 142, 164,  
166, 203, 223, 227, 228, 230, 253, 254,

392, 447, 482; C. IV 41, 123, 340, 360,  
429, 463, 464, 497; C. V 318, 320, 325,  
328, 334, 367, 368, 470, 490, 536; C. VI  
152, 156, 332, 460-462, 488, 510, 515,  
527, 560, 591, 615; C. VII 46, 94, 146,  
170, 192, 193, 234, 237, 244, 311, 332,  
333, 345, 350, 373, 406, 407, 479, 481,  
484; C. VIII 46, 164, 189, 235, 345, 362,  
363, 445, 450, 453, 459, 475, 497, 502,  
506, 535, 539; C. IX 129, 184, 270, 378,  
379, 389, 409, 443, 461, 471, 498, 501,  
510, 630; C. X 11, 19, 180, 182, 194, 207,  
290, 315, 451, 569; C. XI 17, 21, 35, 36,  
68, 69, 71, 80, 123, 181, 183, 372, 382,  
392, 393, 396, 431, 433, 465, 468, 504,  
536, 541, 590, 591; C. XII 49, 90, 176,  
300, 405, 407, 413, 434, 435, 456, 466,  
478, 534, 536, 587; C. XIII 109, 124, 128,  
147, 148, 149, 205, 208, 232, 253, 262,  
266, 270, 276, 289, 297, 307  
peygamber huylu C. XI 590  
peygamber yüzü ve sesi mu'cizedir C. IV 463  
Peygamber'e hizmet C. XII 406  
Peygamber'e îmân C. II 78  
Peygamber'e karâbet C. XI 72  
Peygamber'e mütâbaat C. VII 472  
peygamber-i zamân C. VI 635  
Peygamber'in kıssası C. VI 488  
Peygamberin nûru C. VII 189  
peygamberin sesi C. IV 464  
peygamberin yıldızı C. V 246, 248  
peygamberler C. I 241, 246, 284, 285; C. III 95,  
96, 97; C. IV 284; C. V 12; C. VII 27; C. VIII  
254; C. X 591  
peygamberler irsâli C. II 258  
peygamberlere adâvet C. XIII 309  
peygamberlerin ittihâdı C. XII 176  
peygamberlik C. XI 392; C. XII 434  
peygamberlik da'vâsı C. VII 497; C. IX 377, 380,  
383, 409  
peygamberlik gevheri C. I 263  
peyk C. I 476; C. X 190, 405; C. XI 486; C. XII  
25  
pezevenk C. V 378; C. VII 380; C. X 561  
pezevenklik C. IX 461  
pınar C. I 59; C. III 260, 372; C. VI 98; C. VIII  
518; C. X 82, 83, 169, 365; C. XI 620, 622;  
C. XII 153, 236, 529  
pırlanta C. XIII 268, 272  
piliç C. VII 98; C. X 208  
pindâr C. XIII 283  
pinhân C. III 215  
pîr Bk. pîrân C. I 106; C. II 112, 291, 292, 300,  
303, 362-364; C. III 64; C. IV 54, 114, 402,  
405; C. V 106, 474, 475, 605; C. IX 256,  
258, 391-394, 426; C. X 362, 363; C. XI  
90, 431, 520, 555; C. XII 37, 207, 589; C.





XIII 75, 76, 77  
 pîrân Bk. pîr C. IV 36  
 pîrân-ı tarîkat C. V 58  
 pire C. III 245  
 pîr-har C. II 186  
 pîr-i akıl C. II 185  
 pîr-i hakikat C. XII 504, 514, 515  
 pîr-i irşâd C. V 605; C. XIII 75  
 pîr-i sâni C. XII 51  
 pîr-i tarîkat C. XII 207  
 pîrin eli C. XIII 311  
 piring C. IX 161  
 pîrlerin himmeti C. II 302  
 pis C. XI 25  
 pis koku C. III 395  
 pislik C. XI 25  
 piş-âhenk C. X 580  
 pişirmek C. XIII 48  
 pişkeş C. IX 74  
 pişmanlık C. VII 385-388, 481; C. VIII 130, 143;  
 C. X 288  
 pişmek C. I 86; C. XIII 48  
 piyâde C. V 155  
 polis Bk. zâbita C. VI 164; C. VII 32, 36-38, 49,  
 99, 296, 319, 320; C. IX 136, 253; C. X 72,  
 297; C. XII 492; C. XIII 117, 118, 119, 120,  
 121, 123, 125, 135, 138, 139  
 porsuk C. VII 46  
 post C. I 348; C. II 18; C. VIII 121, 260, 366; C.  
 IX 607, 608, 614-617, 621, 624; C. X 16,  
 343, 383, 384, 429; C. XI 94, 124, 506,  
 507; C. XII 375, 453; C. XIII 309, 313  
 post ehli C. VI 307  
 posta tatan C. XII 196  
 posteki C. X 38, 344, 357-359, 383  
 postin C. X 343  
 potasyum C. XIII 26  
 poyraz C. X 339  
 projektör C. I 58; C. XI 620  
 protoplazma C. III 339; C. XI 404  
 pusu C. XI 83; C. XII 454, 546  
 pusula C. IX 278  
 puşt C. VII 382; C. XII 343  
 puştluk C. IX 461  
 put Bk. sanem C. I 204, 268, 269, 271-273,  
 528; C. II 141, 277; C. III 39, 278; C. IV 69,  
 70, 179, 255; C. V 559, 564; C. VI 102,  
 553, 554; C. VII 245, 274-276, 282-284,  
 286-288, 362; C. VIII 255, 458, 459, 492,  
 508; C. IX 490, 544; C. X 47, 137, 357,  
 447, 517; C. XI 247, 268; C. XII 53, 454,  
 586; C. XIII 185, 233  
 put kırmak C. III 39, 120  
 put yontucu C. XII 565, 566  
 puta secde C. I 273  
 puta tapmak C. III 120; C. X 517; C. XII 565,  
 566

pûte C. I 158  
 puthâne C. VII 245, 246  
 putların hitâbı C. VII 285  
 putperest C. I 176, 269; C. II 141, 277; C. III  
 444, 445; C. IV 431; C. V 213, 214; C. VI  
 639; C. VII 218, 245, 275, 287, 288; C. VIII  
 12, 124, 451, 508; C. XI 356, 400, 599; C.  
 XII 40, 168  
 putperestlik C. III 278; C. IV 224  
 pür-derd C. XIII 140  
 R  
 Rab Bk. erbâb C. II 163, 279, 470; C. III 33; C.  
 X 598, 599; C. XI 469  
 rabbânî C. I 69; C. V 406; C. VIII 91  
 Rabbenâ zalemnâ C. VII 399  
 rabb-i a'lâ C. X 118; C. X 598  
 rabb-i dîn C. VII 357; C. X 225  
 Rabbi erinî C. XII 177  
 rabb-i hâss C. I 99, 235, 438; C. II 152, 153; C.  
 III 278, 294, 371, 431, 497; C. IV 208, 216,  
 222, 235, 310; C. V 170, 478, 479, 516; C.  
 VI 73, 89, 160, 176, 296, 560; C. VII 114,  
 274, 327, 334, 345, 418, 457, 531; C. VIII  
 28, 29, 48, 49, 359, 539; C. XII 125, 300,  
 393; C. XIII 20  
 Rabb-i mutlak C. I 301  
 Rabbi zidnî ilmen C. IX 56  
 Rabbim'i Rabbim'le tanıdım C. III 241  
 Rabb'in nûru C. XI 401  
 Rabbiye'l-a'lâ C. II 156; C. X 163  
 rabbü'd-dâr C. X 598  
 Rabbü'l-âlemîn C. VI 295  
 Rabbü'l-erbâb C. I 438; C. II 152; C. IV 111, 372;  
 C. VI 89; C. VII 345; C. VIII 359, 490, 539;  
 C. X 315; C. XII 300  
 rabbü'l-felak C. I 301  
 rabbü'l-mâl C. X 598  
 râbita C. III 39, 233, 234; C. IX 90, 338; C. XII  
 327  
 râbita-i kalbiyye C. X 384; C. XII 327  
 râci' C. II 547  
 râciûn C. V 298  
 racül-i adl C. III 396; C. XIII 35  
 râd C. XI 462  
 radyo C. XIII 260  
 radium C. V 485; C. XII 321  
 Râfıziler C. IX 290, 293, 294  
 Râfi' C. VII 546; C. XI 596  
 ragif C. X 232; C. XI 377  
 râhat C. VI 234, 235; C. VII 45  
 râhat ümîdi C. III 168  
 râhat-ı bâtin C. III 210  
 râhat-ı kalb C. III 210  
 râhat-ı mutlaka C. X 449  
 râh-bân C. X 407  
 râh-ı aşk C. XI 611  
 râhib C. I 182; C. II 295, 296; C. IX 126; C. X





- 251, 252, 364, 365, 391, 408, 410, 416, 417, 435; C. XI 170, 435; C. XIII 116, 117  
rahîk C. II 231; C. V 296; C. IX 343  
rahîl C. XI 426  
rahim C. I 274, 275; C. II 545; C. VI 413; C. VIII 187, 188; C. XII 469, 570  
rahîm C. I 551; C. III 429; C. X 153; C. XI 327; C. XIII 312  
rahim zindanı C. XII 280  
Rahmân C. I 551, 552; C. II 477; C. III 169; C. IV 387; C. VI 105-107, 205, 287, 481, 495; C. VIII 438; C. IX 36; C. X 153, 157; C. XI 29, 405, 429, 439; C. XIII 106, 218  
Rahmân'ın kokusu C. VII 173  
Rahmân'ın parmakları C. I 238; C. IX 544  
Rahmân'ın şarâbı C. XI 229  
Rahmânî C. V 439; C. VII 460; C. X 464; C. XII 276  
rahmâniyyet C. II 477  
rahmet C. I 276, 280, 406, 407, 455, 470, 551; C. II 56, 216, 462, 477, 507, 517; C. III 117, 119, 120, 122, 457, 493; C. IV 13, 40-43, 45, 46, 121, 190, 191, 217, 406, 414; C. V 105, 266, 476-478; C. VI 146, 202, 203, 218, 323, 324, 351, 366, 467, 525; C. VII 21, 26, 49, 66, 125, 501; C. VIII 184, 204, 337, 418, 454, 455, 535, 582; C. IX 184, 185, 475, 496, 511, 516, 517, 523, 532, 534, 568; C. X 30, 33, 36, 37, 70, 74, 76, 80, 88, 366, 457, 559, 583; C. XI 192, 396, 448, 536, 537, 560; C. XII 132, 135, 245, 426, 427, 441, 571; C. XIII 112, 113, 153, 275  
rahmet denizi C. III 122, 134  
rahmet hazînesi C. X 223  
rahmet kenârı C. X 75  
rahmet meleği C. IX 527, 532, 533; C. XII 253  
rahmet suyu C. III 349  
rahmet şarâbı C. IV 42  
rahmeten li'l-esmâ C. III 294, 304  
rahmet-i âmme C. II 461, 462; C. IV 45; C. XII 163  
rahmet-i âmme-i sıfâtiyye C. II 235; C. III 119; C. IV 216, 218; C. VI 495  
rahmet-i âmme-i zâtiyye C. I 407; C. III 119, 326; C. IV 216; C. V 476, 478; C. VI 323, 495  
rahmet-i âmme-i zâtiyye ve sıfâtiyye C. IV 45, 217  
rahmet-i cüz'iyye C. V 478, 479, 480, 481  
rahmet-i deryâ C. V 479  
rahmet-i Hak C. I 220, 471; C. III 428; C. VI 324  
rahmet-i hâssa C. VIII 404  
rahmet-i hâssa-i sıfâtiyye C. II 235; C. III 120  
rahmet-i hâssa-i zâtiyye C. III 119, 120; C. IV 217; C. V 476, 478; C. VIII 418  
rahmet-i hâssa-i zâtiyye ve sıfâtiyye C. IV 45  
rahmet-i ilâhiyye C. I 63; C. II 235; C. III 18, 423; C. V 342, 505; C. VI 24, 91, 261; C. VII 51; C. VIII 321, 432, 587; C. IX 77, 171, 184, 196, 527; C. X 76, 81; C. XI 205; C. XII 136, 144, 260, 426, 535, 536  
rahmet-i imtinâniyye C. IV 216, 217, 219; C. VIII 582  
rahmet-i külli C. IV 45; C. V 478, 479, 481  
rahmet-i rahîmiyye C. I 407, 471, 551; C. II 157, 235, 311; C. III 120, 349; C. IV 168, 183, 227; C. V 476, 477, 484; C. VII 314; C. IX 185, 299, 609; C. X 88, 526; C. XI 47  
rahmet-i Rahmân C. IX 580  
rahmet-i rahmâniyye C. I 420, 471, 550, 551; C. II 212, 235, 343; C. III 120; C. IV 45, 219, 220, 222; C. V 476, 477; C. IX 36, 185, 299; C. X 76, 88  
rahmet-i sıfâtiyye-i âmme C. I 63  
rahmet-i sıfâtiyye-i hâssa C. I 63  
rahmet-i sıfâtiyye C. I 409  
rahmet-i vücûb C. VIII 582  
rahmet-i vücûbiyye C. IV 217  
rahmet-i zâtiyye-i âmme C. I 63  
rahmet-i zâtiyye-i hâssa C. I 63  
rahmetin kapısı C. II 501  
rahmetin şâhı C. XII 260  
rahm-i mâder C. VI 480; C. VII 162  
rahş C. IX 389, 508  
râî C. V 429; C. XIII 124  
raiyyet C. II 452; C. VI 461; C. IX 40, 41  
râiz C. III 302  
rakâik-i şihâbiyye C. IX 170  
rakâyık C. III 57  
rakı ve şarap içmek C. IX 135  
râkım C. VI 605  
râkib C. III 357-359, 361, 466; C. IV 159, 160; C. V 116; C. VI 33, 475  
rakkâse C. XIII 209  
raks C. I 410; C. III 189; C. V 21, 43, 44; C. VII 425; C. X 525; C. XI 226, 557, 558; C. XII 48, 49  
ramazan C. IV 296; C. IX 561; C. XII 396  
rân C. IV 410, 414; C. VIII 320  
ra'nâ C. VI 430  
rasad C. XII 342, 343, 595  
rasadât C. IV 299  
râsih C. X 318, 319  
râsihûn C. VIII 109  
râst C. II 86; C. XI 540  
ra'se C. I 451  
râşid C. III 258  
ratb ve yâbis C. XII 304  
râtibe C. XI 589  
Raûf C. I 551; C. V 477; C. XIII 312  
ravza C. VIII 523  
Ravza-i mutahhara C. XII 350  
râyız C. XII 554





râzık C. V 29, 30  
râzık-ı hakikî C. X 234  
râziye C. I 150; C. II 334; C. III 58, 66, 333, 370;  
C. V 560  
Râzî C. I 167; C. XII 157  
rebâb C. VII 219, 220; C. XII 35  
rebîu'l-evvel C. VIII 229; C. XI 456; C. XIII 277,  
333  
recâ C. I 570; C. II 462; C. III 428; C. IV 301-  
303, 363; C. V 518; C. VI 21, 186, 351,  
352, 578; C. VII 16, 436; C. IX 585; C. X  
582, 611; C. XI 597; C. XII 612  
recâ ehli C. II 494  
receb ayı C. III 13  
recfe C. I 290; C. II 180; C. V 41  
recûliyyet C. IV 324; C. IX 233  
redd-i cüz'î C. X 327  
redd-i kader C. X 322, 327  
redd-i kader kaderle mümkün olur C. X 327  
redd-i kazâ C. X 327  
redd-i küllî C. X 327  
ref C. XI 595, 596, 597  
refâh C. V 111, 112  
refik C. I 431; C. IX 354; C. XI 181, 183, 200  
refik-ı a'lâ C. III 192; C. VIII 230, 231  
refref C. III 466  
refref-i aşk C. III 467  
regâib namazı C. III 13  
rehâvî C. XI 540  
rehbâniyyet C. IX 121  
rehber Bk. mürşid C. I 174, 195; C. II 293, 370,  
374, 485, 487; C. III 210; C. V 88, 168,  
169, 264, 299; C. VII 412; C. VIII 111, 113,  
485; C. IX 126-130, 136, 270; C. X 382,  
575; C. XI 217, 524, 525; C. XII 19, 379,  
490, 534, 591, 595; C. XIII 72, 77, 87, 160,  
201, 226, 241  
rehber-i hakikî C. IX 127  
rehberlik C. VII 416, 498, 499; C. IX 168; C. XIII  
63, 165  
rehin C. XI 323  
reh-nümûn C. XII 240  
reh-rev C. XI 68  
rehzen C. III 365; C. IV 187; C. V 181; C. VII  
189, 360; C. VIII 112, 546; C. X 349  
rehzen-i tarîk C. II 235  
reis C. VIII 42, 510; C. IX 146; C. IX 480; C. XII  
436  
reis olmak C. X 19  
reis-i cumhur C. VIII 284  
reis-i hükûmet C. IX 39, 40; C. X 328; C. XII 96  
reis-i rûhânî C. I 252  
reislik C. VIII 54; C. IX 285, 376  
rekîbe C. IV 307, 308, 310; C. VII 175  
rekîbe-i isti' dâd C. IV 309-315  
reml C. III 489; C. VII 547  
remmâl C. III 489

remz Bk. rumûz C. V 344, 347; C. VII 198; C.  
VIII 244, 529; C. IX 316; C. X 64; C. XI 454;  
C. XII 129; C. XIII 17, 48, 222  
renc-i âmm C. XIII 120  
renc-i hâs C. XIII 120  
rençber C. XI 454  
reng-i mâtem C. I 213  
rengi uçmak C. X 148  
rengine boyanmak C. IX 136  
renk C. I 151, 208, 209, 355, 357, 358, 390,  
523; C. II 159-161, 278; C. III 213, 265,  
375, 409, 497; C. IV 182, 266; C. V 201,  
213, 381, 604; C. VI 170; C. VIII 225, 381,  
413; C. IX 229, 247, 336, 430; C. X 37, 38,  
124, 567, 585, 586; C. XI 27, 33, 34, 50,  
51, 223, 439, 442, 468, 576, 598; C. XII  
131, 132, 314, 338, 565, 578; C. XIII 24,  
25, 93, 201, 265-268, 272, 273, 276  
renk âlemi C. II 160  
renklilik C. II 430; C. XI 603  
renksiz C. II 160; C. IX 336; C. XI 324  
renksizlik C. II 159, 161, 430; C. XI 21, 27, 28,  
31-34, 37, 442  
re's-i mâl C. XII 274  
resm C. X 513, 516  
ressam C. III 300; C. IV 192, 193; C. V 362, 363,  
366; C. VIII 240, 315; C. IX 347; C. X 355;  
C. XII 560  
ressâmlık C. VIII 215; C. X 314  
resûl Bk. peygamber, nebî C. II 201, 472, 475; C.  
III 116, 227, 228, 275, 276, 445; C. IV 281;  
C. V 322; C. VI 95, 108, 121, 211, 315,  
316, 318, 326, 624; C. VII 244, 334, 498;  
C. VIII 461, 462, 464, 535, 555; C. IX 90,  
91, 533; C. X 126; C. XI 430; C. XII 260,  
261; C. XIII 219  
Resûlallâh C. III 63  
Resûl'den mîrâs C. XII 224  
resûle îmân C. II 222  
Resûl-i Ekrem C. VII 420; C. IX 164  
Resûl-i Ekrem'in hakikati C. XII 426  
resûl-i ilâhî C. VI 560  
Resûl-i zîşân C. IV 120; C. V 321, 324  
Resûlullâh sizin içinizde C. XIII 167  
reşk-i ilâhî C. VII 370  
reşş-i nûr C. VII 97, 98  
Revâfız C. III 228, 235  
revâk Bk. rivâk C. X 353  
revân C. II 96; C. VII 318, 322; C. IX 552; C. XIII  
315  
revân-ı pâk C. IV 32; C. VII 182  
revh C. IX 134, 135  
revî C. X 129; C. XII 580  
re'y C. II 163, 164; C. V 27  
reyb C. XI 305  
reybet C. XI 12; C. XII 213  
reybü'l-menûn C. IX 459





- reyhân C. IV 371; C. VII 173; C. IX 311, 312; C. X 188  
Reyyân kapısı C. VIII 204  
rezâlet C. X 80  
rezm C. XI 84  
Rezzâk C. II 114, 238; C. III 190; C. V 17, 30, 127, 128; C. VI 190; C. VII 18, 274; C. VIII 301, 544; C. IX 34; C. IX 562; C. X 103, 234; C. XI 203, 281, 589; C. XIII 84, 334  
Rezzâk-ı cihân C. XI 580  
Rezzâk-ı hakîkî C. II 129; C. IV 17; C. VI 201  
rezzâk-ı mecâzî C. II 129  
rezzâkıyyet C. III 179, 190  
rezzâkıyyet-i Hak C. II 380  
rezzâklık C. XI 593  
rıdvân C. I 295; C. V 553; C. XII 369  
rıdvân-ı ekber C. I 295  
rîfk C. XII 429, 433, 591  
rızâ C. III 318; C. IV 40, 195; C. V 132, 364, 365, 495, 496, 501-503; C. VI 229, 529; C. VII 314, 514; C. VIII 261; C. IX 522; C. X 475, 476, 478, 583; C. XI 200; C. XII 214, 215, 447; C. XIII 311, 340  
rızâ-yı Bârî C. V 502  
rızâ-yı Hak C. V 503, 504; C. X 503  
rızâ-yı ilâhî C. I 295; C. III 348; C. VII 552; C. X 502; C. XI 620; C. XII 309  
rızık C. I 56, 61, 90, 306; C. II 114, 121, 531; C. III 139-141, 168, 179, 305; C. IV 47, 423, 514; C. V 24, 25, 128, 393, 395, 397, 398, 625, 626; C. VI 33, 34, 46, 133, 175, 201, 354, 565, 566; C. VII 208-210, 274, 506, 550; C. VIII 544; C. IX 34-36, 37, 132, 194, 487-489, 511, 515, 528, 556, 558-560; C. X 45, 89, 95, 101-104, 106-108, 110-112, 114, 234, 239-242, 244, 352; C. XI 203, 436, 592-594, 604, 613-615, 622; C. XII 66, 67, 69, 223, 428-430, 463, 537; C. XIII 66, 91, 92, 100, 101, 114  
rızık duâsı C. XII 25  
rızık ümîdi C. VI 187  
rızk-ı helâl C. V 614  
rızk-ı helâl talebi C. X 101  
rızk-ı ma'nevî C. I 455; C. V 537; C. VI 33, 44, 133, 566; C. IX 511, 556  
rızk-ı rûhânî C. IX 563  
rızk-ı sûrî C. VI 566  
riâyet C. IX 266  
ribât C. II 187, 188, 374; C. IX 245; C. IX 277; C. XI 518  
ricâl C. III 428; C. V 515; C. VI 518, 521; C. VIII 231, 232, 472; C. X 482; C. XII 366  
ricâl ravzası C. XII 378  
ricâl-i erbaa C. VII 509  
ricâl-i gayb C. VIII 187  
ricâl-i Hak C. IX 295  
ricâl-i nisâ' C. XI 608  
ricâlullâh C. IV 114; C. V 283; C. VI 451; C. VIII 80, 232; C. X 139; C. XII 378  
ricâlû'l-gayb C. VII 30  
ricâlün C. X 509  
ricâlün sadakû C. X 508  
ric'at C. X 617, 631; C. XI 262, 581; C. XIII 245  
ric'at-ı kahkariyye C. VIII 91  
ridâ C. XIII 170  
ridâ-i mübârek C. XII 371  
Rifâî C. II 327  
rif'at C. IV 50  
rihlet C. IX 88; C. X 600; C. XIII 331  
rikâb C. XI 118  
rikkat C. II 148  
rikkat-ı kalb C. XI 517  
rîmyâ C. I 212; C. VIII 163; C. X 213  
rînd C. III 389; C. IV 422  
risâlet Bk. nübüvvet C. II 201, 222; C. VI 97, 107, 144-146, 315, 316, 560; C. IX 104; C. XI 17  
risâlet güneşi C. XI 395  
risâlet-penâhî C. IX 246  
rîş-hand C. VII 315  
rişte C. VII 381  
ritâc C. XI 300  
rivâk C. X 353; C. XI 294; C. XII 372  
riyâ C. I 188, 294; C. II 190, 191, 406, 407; C. III 91, 268, 285, 287, 350; C. IV 25, 293, 329, 418, 486; C. V 12, 627; C. VI 47, 48; C. VII 333, 337, 483, 524; C. VIII 329; C. IX 98, 99, 307; C. X 59, 382, 392; C. XI 95, 216, 275; C. XII 49, 606; C. XIII 67, 186  
riyâkâr C. II 205; C. III 287; C. V 454; C. VII 494, 495; C. IX 75-77, 98, 494, 495; C. IX 76; C. XI 547; C. XIII 191  
riyâkârlık C. III 321; C. IX 172  
riyâset C. I 147, 350; C. III 472; C. IV 17, 225, 431, 432; C. V 202, 218, 289; C. VI 99, 100; C. VII 313; C. VIII 54, 286, 466; C. IX 146-151, 183, 185-191, 377, 479, 482, 619; C. X 267; C. XII 96, 136; C. XIII 177, 314  
riyâset da'vâsı C. IX 620  
riyâset hırsı C. IX 185  
riyâz C. II 390  
riyâzât Bk. riya'zet C. I 59, 65, 77, 316, 482; C. II 290, 296, 421, 534; C. III 124; C. IV 16, 31, 44, 293, 298, 329, 370; C. V 74, 114, 312; C. VI 425, 604; C. VII 253, 454; C. VIII 80, 171, 172, 194, 196, 213, 216, 217, 256, 258, 465, 478, 480; C. IX 15, 72, 95, 139, 158, 159, 161, 164, 264, 279, 318, 339, 370, 401, 402, 417, 420, 560, 615, 634; C. X 54, 91, 139, 185, 411, 412, 427, 428, 458, 579, 604; C. XI 52, 88, 95, 98, 99, 153, 182, 209, 252, 264, 325, 326, 435, 442, 467, 472, 473, 485, 486, 503,





518, 563, 571, 578, 614; C. XII 122, 187,  
207, 220, 224, 245, 257, 278, 279, 295,  
339, 344, 422, 432, 470, 471, 547, 582,  
584, 597; C. XIII 32, 52, 116-118, 139,  
159, 164, 178, 210, 228, 229, 243, 251,  
280, 282, 308, 324  
riyâzât-ı şâkka C. VIII 464, 465; C. XI 253  
riyâzet Bk. riyâzât C. I 158, 172, 203, 221, 248,  
410, 421, 523, 562; C. II 135, 144, 246,  
247, 271, 272, 273, 289, 291, 301, 307,  
322, 341, 413, 427, 459, 466, 534, 542; C.  
III 15, 21, 62, 207, 233, 246, 283, 345,  
347, 351, 368, 374, 422; C. IV 15, 23, 43,  
61, 140, 154, 167, 176, 189, 198, 199,  
243, 306, 311, 353, 408, 434, 440, 445,  
456, 457, 468; C. V 32, 43, 283, 316, 461,  
503, 510, 533; C. VI 33, 192, 248, 250,  
254, 261, 262, 266, 304, 354, 355, 356,  
358, 421, 424, 425, 466, 476, 477, 585,  
588; C. VII 31, 46, 47, 48, 171, 223, 291,  
408, 437, 438, 459, 460, 542, 550, 556; C.  
VIII 45, 46, 137, 214, 219, 222, 223, 227,  
323, 347, 366, 470, 477, 501, 548; C. IX  
61, 62, 90, 91, 111, 155-157, 159, 160,  
166, 177, 337, 340, 341, 413, 419, 476,  
563, 572, 647; C. X 137, 140, 195, 228,  
229, 231, 337, 418, 419, 426, 427, 429,  
453, 458, 459, 492, 499, 501, 511, 518,  
585  
riyâzet-keş C. IV 16, 293  
riyâziyye C. V 42  
rol C. VIII 175  
Romalılar C. VIII 486  
rub' C. VIII 91  
rubûbiyyet C. II 319, 477; C. III 366; C. X 34,  
35, 374, 598; C. XII 312  
rubûbiyyet-i mutlaka C. IV 345, 346; C. IX 72,  
73; C. XII 132  
rûh, Bk. ervâh C. I 65, 78, 79, 80, 83, 96-98,  
103, 107, 110, 121, 122, 126, 128, 133,  
141, 143, 146, 147, 150, 151, 153, 154,  
169, 188, 190, 215, 218, 220, 223, 226,  
240, 255, 272, 287, 289, 325, 327, 328,  
339, 347, 348, 353-355, 373, 394, 409,  
434, 435, 454, 457-459, 461, 474, 475,  
481, 535, 536, 543, 548, 549, 552, 555,  
567; C. II 15, 17, 31-33, 40, 41, 63, 64, 74,  
75, 79, 90, 92, 96, 175-178, 185, 189,  
202-204, 210, 219, 232, 244, 283, 289,  
290, 327-329, 331, 347, 350, 375-377,  
393, 421, 423, 439, 440, 549, 553, 562; C.  
III 19, 27, 29, 32, 34, 44-46, 71, 73, 90,  
105, 136-138, 142, 144, 178, 180, 181,  
190, 199, 204-206, 211-213, 218, 222,  
224, 225, 243, 254, 258, 262-264, 268,  
286, 290, 294, 332, 351, 355, 356, 365,  
366, 370, 373, 374, 382, 388, 397, 402,

403, 425, 440, 442, 449, 450, 458, 459,  
460, 461, 467, 483, 487, 498; C. IV 19-23,  
26, 27, 43, 44, 50, 52, 56, 61, 69, 121,  
141, 164, 168, 190, 199, 206, 219, 225,  
234, 300, 303, 315, 322, 331, 332, 343,  
344, 346, 348, 354, 374, 376, 384, 386-  
393, 397, 453, 461, 463, 464, 470, 488,  
494, 496, 504, 505, 507-509; C. V 12, 18,  
20, 22, 24, 48, 104, 119-123, 143, 145,  
283, 333, 334, 339, 344, 350, 389, 427-  
430, 432, 457, 466, 467, 483, 516, 521,  
590, 595-597, 600, 609; C. VI 33, 34, 42,  
45, 70, 104, 118, 121, 210, 250, 254, 285,  
294, 296-299, 302, 304, 306, 309-312,  
315, 316, 350, 353, 354, 357, 358, 361,  
362, 366, 380, 405, 406, 411-417, 422,  
436, 472-474, 479, 491, 514, 515, 538-  
540, 598, 603, 621, 622, 627-630, 638; C.  
VII 13, 17, 23, 29, 131, 133-137, 141-143,  
148, 151, 159, 167, 168, 174, 175, 185,  
215, 221, 224, 251, 253, 260-262, 268,  
298, 334, 360, 362, 363, 438, 455, 473,  
549, 551, 556-559; C. VIII 21, 22, 31, 49,  
55, 60, 76, 82, 89, 96, 121, 124, 139, 151,  
169, 171, 176, 198, 208, 213, 214, 216,  
217, 219, 232, 233, 234, 240, 242, 249,  
250, 255, 256, 260-265, 269, 358, 361,  
368, 369, 374, 376, 425, 452, 455, 456,  
463, 464, 472, 514, 545, 550, 551, 553,  
554, 556, 567-569, 598, 599, 606-608,  
610, 614; C. IX 40, 61, 63, 66, 80, 83, 88,  
89, 92, 97, 111, 112, 131, 135, 143, 170,  
207, 216, 217, 220, 222, 223, 234, 236,  
238, 240, 242-244, 246, 247, 250, 264,  
266, 269, 272, 277, 282, 289, 290, 301,  
307, 311, 318, 327, 335, 336, 358-360,  
369, 372, 435, 454, 462-464, 479, 509-  
511, 516, 535, 545, 546, 553, 554, 557,  
558, 563, 567, 570, 571, 574, 575, 599,  
601, 602, 613-615, 618, 624, 649; C. X  
13, 22, 25, 41, 42, 50, 61, 75, 81, 89, 90,  
119, 126, 127, 143, 147, 150, 151, 192,  
229, 233, 237, 248, 250, 281, 313, 314,  
340, 352, 364, 370, 380, 384, 397, 398,  
400, 401, 405, 444, 449, 451, 452, 454,  
456, 459, 460, 468, 487, 503, 509-511,  
517, 520, 523, 524, 533, 540, 543, 545,  
554, 596, 597, 615, 633, 635; C. XI 32, 35,  
37-39, 43, 48, 50, 51, 53, 62, 63, 65, 66,  
76, 77, 92-94, 116, 119, 148, 157, 158,  
198-201, 206, 217, 219, 223-226, 231,  
233, 237, 241-243, 252, 258, 259, 261,  
264, 273-278, 283, 322, 324, 326, 327,  
339, 340-342, 353-355, 363, 364, 366,  
368, 369, 378, 382, 383, 394, 397, 416,  
426, 433, 447, 458, 465, 467, 469, 480,  
488, 493, 497, 505-507, 515-517, 529,





- 531, 553, 563, 568, 577, 579, 603, 604, 609; C. XII 26, 27, 29, 30, 33, 58, 60, 66, 67, 75, 88, 89, 92, 94, 100, 108, 124, 132, 159, 160, 162, 185, 195, 217, 253, 254, 258, 261-263, 277-281, 286, 303-305, 311, 316, 324, 325, 329, 333, 336, 339, 343, 360, 374, 375, 379, 380, 382, 385, 386, 395, 396, 402-405, 410, 422, 436, 440, 443, 448, 449, 452, 463, 465, 470, 472, 474, 492-494, 498-501, 505, 511, 513, 515, 522, 523, 527, 529, 531, 538, 540, 545, 549, 562, 565, 572, 591; C. XIII 31, 55, 60, 61, 63, 64, 75, 78, 90, 114, 126, 129, 130, 137, 138, 139, 165, 175, 176, 178, 179, 185, 194-196, 199, 203, 206, 207, 210, 212, 221, 224, 230, 245, 262, 268, 276, 279-281, 285, 287, 288, 290, 301, 311-313, 331-333, 336, 338, 340-342
- rûh âlemi C. V 526, 547; C. XI 39  
rûh ankâsı C. VII 378  
rûh birdir C. VII 131; C. IX 601  
rûh cevherdir C. XI 157; C. XII 160  
rûh doktoru C. IX 93  
rûh fili C. VIII 380  
rûh gözü C. I 77, 363; C. III 249; C. VII 186; C. XI 482; C. XII 89  
rûh güneşi C. I 127; C. III 26; C. VIII 367; C. XII 387, 388  
rûh güvercini C. XII 27  
rûh kulağı C. VIII 24  
rûh kuşu C. I 464; C. IV 228; C. VII 336; C. XII 335  
rûh mertebesi C. XII 547  
rûh sâhibi C. XI 580  
rûh yolu C. XII 276  
rûh Yûsuf'u C. XII 279, 281  
rûhânî C. I 69; C. VI 284; C. VII 299; C. XII 260, 515  
rûhânî boğaz C. V 22, 23  
rûhânî çobanlık C. XII 436  
rûhânî kimse C. XII 326  
rûhânî koku C. VII 539, 540  
rûhânî sıfat C. XII 344; C. XIII 191  
rûhânîler C. V 560; C. VII 306; C. VIII 186, 187; C. IX 21; C. XII 480  
rûhâniyet C. I 265-267; C. II 60, 420; C. III 28, 60, 372, 471, 472, 498; C. IV 87, 88, 343, 380, 506; C. V 91; C. VI 128, 129, 147, 149, 281, 295, 512; C. VII 42, 151, 371, 544; C. VIII 175, 176, 205, 216, 256, 606; C. IX 60, 110, 140, 278, 286, 287, 385, 561, 649; C. X 82, 143, 147, 195, 200, 337, 340, 341, 352, 455, 468, 525, 569, 585, 596, 597, 621; C. XI 33, 93, 176, 202, 203, 375, 381, 396, 435, 458, 470, 471, 507, 508, 578, 603, 607, 614; C. XII 94, 123, 297, 317, 325, 341, 342, 402, 409, 444, 454, 564, 571, 588; C. XIII 60, 126, 129, 153, 223, 231, 276, 279, 285, 287, 313, 334  
rûhâniyet âlemi C. VI 148; C. XI 54; C. XII 260, 275, 342, 374, 438, 503, 594; C. XIII 335, 349  
rûhâniyet arşı C. XII 280  
rûhâniyet göğü C. XII 276  
rûhâniyet mertebesi C. XII 178  
ruhân C. VII 422; C. XI 164  
rûhâniyyet C. II 528; C. VII 422; C. XI 164, 167; C. XII 224  
rûhdan suâl C. V 315  
rûh-ı aklî C. I 474  
rûh-ı âlî C. V 119  
rûh-ı ârif C. VI 310  
rûh-ı a'zam C. I 107; C. IV 504; C. VI 345, 346, 540; C. VII 130, 559; C. VIII 599-602; C. XI 242, 243, 244, 365, 368, 433  
rûh-ı a'zam güneşi C. XI 243  
rûh-ı a'zam-ı Muhammedî C. VIII 601  
rûh-ı cemâd C. I 79; C. V 466; C. VI 479; C. VII 131; C. XI 157; C. XII 160  
rûh-ı cemâdî C. XII 397  
rûh-ı cismânî C. XI 63  
rûh-ı cüz'î C. III 334; C. V 478, 510, 546; C. VI 104; C. IX 302; C. X 585; C. XII 60  
rûh-ı cüz'î-i mü'min C. VII 299  
rûh-ı emîn C. I 260  
rûh-ı evliyâ C. IX 92  
rûh-ı fikrî C. I 474  
rûh-ı gabî C. VIII 137  
rûh-ı hassâsî C. I 474  
rûh-ı hayâlî C. I 474  
rûh-ı hayânî C. XIII 42  
rûh-ı hayvân C. I 79, 188; C. V 466; C. VI 298, 479, 603; C. VII 131; C. XI 157; C. XII 160  
rûh-ı hayvânî C. I 129, 356, 444, 458, 462, 567; C. II 16, 24, 25, 32, 33, 92, 96, 101, 102, 337, 350, 524, 533, 562; C. III 72, 105, 136, 137, 154, 161, 218, 263, 264, 268, 305, 313, 352, 384, 403; C. IV 20, 21, 34, 190; C. V 18, 52, 334, 352, 529, 568, 601; C. VI 32, 70, 85, 297, 300, 350, 395, 404, 414, 474, 480, 481, 484, 503, 517, 600-603; C. VII 98, 131-134, 137, 142-146, 170, 202, 230, 236, 251, 310, 318, 338, 347, 412, 413, 439, 441, 443, 444, 447-449, 451, 454, 543, 555, 556, 558; C. VIII 31, 155, 233, 276, 317, 325, 361, 362, 366, 367, 370, 371, 374, 384, 390, 417, 418, 425, 464, 500, 567, 600, 613, 618, 619; C. IX 31, 105, 108, 109, 113, 179, 183, 215, 216, 217, 240, 241, 243, 244, 270, 279, 280, 283, 302, 335, 372, 388-390, 440, 510, 511, 530, 552, 602, 640; C.





- X 175, 234, 248-250, 376, 380, 397, 404, 482, 496, 509, 511, 520, 530, 531, 598, 599, 601, 603; C. XI 54, 55, 62, 63, 199, 341, 342, 356, 365, 505, 597, 598; C. XII 19, 94, 95, 100, 255, 256, 304, 326, 361, 397, 439, 526, 538, 568, 594; C. XIII 17, 18, 19, 26, 40, 59, 61, 226, 243, 315, 335, 336
- rûh-ı ilâhî C. X 530; C. XI 50, 64
- rûh-ı insân C. I 79; C. VII 131; C. VIII 554; C. X 234; C. XI 125
- rûh-ı insânî C. I 78, 95, 129, 224, 356, 357, 514; C. II 524; C. III 28, 72, 136, 137, 142, 154, 263, 264, 268, 305, 352-357, 403; C. IV 21, 22, 344, 451, 491; C. V 52, 304, 352, 463, 466; C. VI 32, 33, 48, 237, 298, 395, 404, 540, 603; C. VII 132, 143, 145, 147, 170, 202, 230, 240, 274, 318, 412, 443, 448, 449, 558, 559; C. VIII 31, 44, 204, 277, 361, 362, 367, 370, 390, 418, 464, 500, 551, 552, 555, 556, 613, 619; C. IX 31, 59, 105, 109, 113, 240-244, 280, 283, 290, 306, 332, 335, 368, 371, 372, 384, 389, 390, 422, 440, 442, 510, 530, 531, 552, 602; C. X 25, 74, 75, 147, 175, 229, 248-250, 380, 444, 454, 455, 571, 482, 483, 509, 511, 512, 520; C. XI 56, 57, 63-66, 90, 97, 98, 158, 199-201, 243, 342, 363, 378, 433, 465, 467, 505, 542, 553, 597, 598; C. XII 38, 91, 92, 95, 100, 101, 234, 245, 303-305, 314, 324, 326, 375, 397, 409, 431, 439, 443, 472, 490, 516, 522, 568, 588; C. XIII 40, 42, 59, 66, 74, 171, 179, 210, 225, 245, 285, 315, 334, 335, 336, 339
- rûh-ı insânî güneşi C. VIII 371
- rûh-ı insânî ve izâfî C. X 570; C. XII 527
- rûh-ı izâfî C. I 144, 188, 444, 462; C. II 16, 24, 25, 32, 35, 37, 40, 60, 92, 93, 96, 101, 190; C. III 72, 137, 204, 211, 218, 264, 352, 399, 438; C. IV 233, 234, 388, 389; C. V 510; C. VI 70, 396, 405, 414, 471, 474, 503, 519, 600, 601, 603, 604; C. VII 98, 99, 133, 134, 145, 151, 175, 182, 251, 322, 338, 363, 417, 450-452, 454, 556; C. VIII 31, 33, 361, 362, 366, 370; C. IX 105, 215, 216, 217, 282; C. X 380, 397, 404; C. XI 206; C. XII 527, 568, 594; C. XIII 17, 18, 19, 226, 331, 334
- rûh-ı izâfî ve insânî C. VIII 155; C. XII 397
- rûh-ı kâmil C. III 333; C. VI 310; C. VII 188; C. XI 43, 48
- rûh-ı kudsî C. I 475; C. VI 310; C. VII 143, 145, 146; C. XI 324; C. XIII 232
- rûh-ı küll C. I 546; C. IV 369
- rûh-ı küllî C. I 107, 128, 353, 548; C. III 65, 262, 333, 334; C. IV 305, 505, 508; C. V 546; C. VI 104, 312, 317, 540; C. VII 130, 221, 248, 250, 299, 556, 559; C. VIII 418, 553, 602; C. IX 59, 244, 302, 602, 603; C. XI 241, 242, 243, 369, 530; C. XII 80
- rûh-ı küllî-i Muhammedî C. I 339, 352, 353, 540, 541, 546; C. III 71, 199, 254, 261, 262, 428; C. IV 137, 348, 504; C. VII 28; C. VIII 374, 598, 599, 600, 602; C. IX 242, 243, 246, 601; C. X 451, 619; C. XI 73, 241, 312, 327, 366, 369, 530; C. XII 79, 523; C. XIII 347
- rûh-ı latîf C. I 79, 240; C. VII 105; C. VIII 118, 228; C. IX 246, 572; C. X 401, 402, 403; C. XI 277, 433
- rûh-ı melek C. II 532
- rûh-ı menfûh C. VII 132, 230
- rûh-ı muazzam C. XII 291
- rûh-ı Muhammedî C. I 548; C. II 38; C. III 65, 332, 333, 334; C. IV 504, 508; C. V 509; C. VIII 553; C. XI 327, 369
- rûh-ı mukaddes C. I 475
- rûh-ı musaffâ C. III 264; C. VIII 73
- rûh-ı musavver C. V 45, 609; C. XII 336
- rûh-ı mutlak C. VII 437, 438
- rûh-ı mücerred C. II 274; C. VII 435; C. X 459, 460
- rûh-ı münîr C. X 400
- rûh-ı nârî C. IV 215
- rûh-ı nebât C. I 79; C. V 466; C. VI 395, 479; C. VII 131; C. XI 157; C. XII 160
- rûh-ı nebâtî C. VI 396; C. VII 131; C. IX 279; C. XI 199; C. XII 100, 397, 568
- rûh-ı nefsanî C. VII 131
- rûh-ı nûrânî C. XII 324
- rûh-ı rabbânî C. VIII 362
- rûh-ı revân C. I 229, 432; C. VII 175; C. XII 94, 95, 96
- rûh-ı saf C. X 403; C. XI 243
- rûh-ı sâfî C. V 483; C. VIII 348; C. XI 433
- rûh-ı saîd C. VII 17; C. XIII 286
- rûh-ı sultânî C. I 432; C. III 136; C. IV 190; C. V 483, 510; C. VI 466; C. VII 310, 318; C. XI 276, 277
- rûh-ı tabîî C. VI 353, 395, 396; C. VII 543; C. XI 199
- rûh-ı temyîz C. I 188, 190
- rûh-ı vâhid C. XI 63
- rûh-ı vâhid âlemi C. XI 598
- rûh-ı vahy C. IV 375-377
- rûhiyet mertebesi C. XI 507
- rûhiyyet C. III 447; C. V 136; C. VI 120, 397; C. VIII 613
- rûhların babası C. XI 530
- rûhların Kâ'besi C. XI 611
- ruhsat C. IV 407; C. XI 309
- ruhsat yolu C. XI 186
- ruhsat-ı şer'î C. IV 408







- ruhsat-ı şer'iyye C. IV 421, 423  
rûhta ittihâd C. XI 38  
Rûhu'l-Emîn C. IV 414; C. XI 611  
rûhu'l-Hak C. XI 68  
rûhullâh C. I 480; C. III 45, 136, 142; C. X 150;  
C. XI 396; C. XIII 221  
rûhun bedene taalluku C. I 457, 459; C. III 332  
rûhun birliğı C. VIII 367  
rûhun çocuğı C. XII 369  
rûhun gıdâsı C. V 519; C. IX 111, 112; C. XI  
434; C. XII 417  
rûhun gölgesi C. IX 237, 238  
rûhun gözü C. III 357; C. VI 304  
rûhun himmeti C. XI 56  
rûhun nûru C. VI 326  
rûhun rengi C. XIII 266  
rûhun rûhu C. V 339; C. IX 215  
rûhun tecelliyâtı C. XII 586  
rûhun terakkîsi C. XII 436  
ruk'a C. XI 615  
rukye C. VII 474; C. VIII 163; C. X 213; C. XI  
392  
rukye-hân C. XIII 170  
Rûm C. IV 497  
Rum elçisi C. I 422, 426, 427, 429, 434, 435,  
457, 461  
Rumca C. VIII 84  
Rûmî C. IV 411, 483; C. XI 258, 603, 604; C. XII  
160  
Rûmîler C. II 428-431, 439, 440  
rumûz Bk. remz C. I 133, 439; C. III 425, 426;  
C. VIII 492; C. IX 358, 359; C. XI 359; C.  
XIII 114, 144  
rumûzât C. I 132; C. IV 347; C. IX 169; C. XIII  
131  
rumûzât-ı kur'âniyye C. III 97  
rumûz-ı hakâyık C. V 222  
rusûl-i beşer C. IV 506  
rusûl-i melek C. IV 506  
rutûbet C. VI 531; C. VII 547; C. IX 58, 61, 273;  
C. XI 567; C. XIII 72, 333, 334  
ruûnât-ı nefsiyye C. II 304  
ruûnet C. V 577  
rûz-i cezâ C. II 381, 382; C. X 556; C. XI 513; C.  
XII 315, 316, 318; C. XIII 298  
rûz-i dîn C. III 297  
rûz-i elest C. IV 345; C. V 621; C. XIII 195  
rûz-i haşr C. VI 21  
rûz-i istiftâh C. III 13  
rûz-i mahşer C. VIII 559  
rûcû' C. I 361, 545; C. II 352, 480; C. V 136,  
298-300; C. VI 472; C. XI 197, 309, 323,  
332, 507; C. XII 397, 474; C. IX 14, 336,  
375; C. X 521, 616-618; C. XI 432; C. XII  
161, 169, 382, 383; C. XIII 76  
rûcûm C. II 474; C. XI 387  
rûfakâ-yı sülûk C. XII 281  
rûkn-i tabiat C. V 591  
rûkû' C. V 570; C. VI 276; C. IX 650, 651; C. XI  
585; C. XIII 144  
rûkûn C. V 20; C. XI 31, 585  
rûstem C. X 514  
rûsûm C. III 486  
rûsûm-ı şer'iyye C. III 486  
rûşvet C. I 179; C. IV 252; C. V 59, 451, 585; C.  
XI 535; C. XIII 120  
rûtbe C. III 212; C. VII 414; C. IX 103; C. XI 104,  
116  
rûtbe-i insâniyye C. VIII 536  
rû'yâ C. I 67, 103, 106, 109, 193, 224, 498; C.  
II 49, 66, 329, 537; C. III 63, 305, 454,  
461-468; C. IV 114, 115, 200, 258, 285,  
286, 288, 307, 450, 451, 461, 462; C. V  
48, 49, 75, 76, 148, 232, 253, 297, 317,  
347-349, 429, 430, 458-460, 482, 483,  
485, 617, 618, 621, 622, 625, 626; C. VI  
68, 299, 301, 405, 477, 478; C. VII 207,  
395, 416, 443, 444, 478, 547, 558; C. VIII  
21, 22, 89, 172, 182-184, 198-202, 370,  
372-375, 378, 379, 383-387, 426, 427,  
455, 457, 484, 485, 529, 549, 550, 557-  
559, 576, 587, 618; C. IX 44, 316, 323,  
375, 376, 430, 468, 469, 476-478, 554,  
555, 573, 599, 633; C. X 66, 335, 522,  
532, 541, 545, 578, 609; C. XI 118, 208,  
209, 317, 364, 365, 371, 372, 438, 604; C.  
XII 57, 130, 132, 138, 139, 169-171, 177,  
178, 186, 190, 191, 205, 253, 278, 349,  
376, 464, 465, 468, 499-502, 504, 505,  
513-515, 516, 517, 561, 562; C. XIII 60,  
78, 103, 113, 118, 123, 135, 136-138, 238  
rû'yâ âlemi C. VIII 373  
rû'yâ aynası C. IX 316  
rû'yâ ma'nâ âlemdir C. VI 147  
rû'yâ ta'bîri C. III 256; C. XI 118  
rû'yâ ta'bîri ilmi C. XII 376  
rû'yâ-yı sâdika C. I 134  
rû'yâ-yı sâliha C. II 472; C. V 617; C. XI 208  
rû'yâ-yı şeytânî C. I 104  
rû'yet C. I 76, 355, 357, 358, 360; C. II 214,  
549, 553; C. III 117; C. IV 385; C. V 325; C.  
VI 293, 455; C. XI 232, 324, 396, 582; C.  
XII 310, 375; C. XIII 124, 125  
rû'yet hâssası C. VIII 181  
rû'yet-i cemâlullâh C. XI 69  
rû'yet-i Hak C. II 550; C. III 35, 36; C. IV 13  
rû'yetullâh C. IV 113; C. X 627  
rûzgâr C. I 231, 234, 288, 314, 349; C. II 509;  
C. III 237, 356; C. IV 151, 301; C. V 273; C.  
VI 118, 188, 189, 594, 596, 597; C. VII 56-  
58, 60, 236; C. VIII 368; C. IX 437; C. X 91,  
294, 352, 372, 446, 629; C. XI 37, 311,  
312, 429, 448; C. XII 86, 96, 238, 239,  
475; C. XIII 254, 255, 293, 294, 295, 296,





301

S

saâdet C. I 167, 169, 448; C. II 24, 287, 330, 371, 394; C. III 48, 306, 427, 441, 471; C. IV 81, 82, 233, 235, 315; C. V 112, 229, 533, 581; C. VI 140, 187, 272, 328, 375, 488, 515, 634; C. VII 435, 481; C. VIII 326, 399, 482; C. IX 156, 201, 224, 345, 483, 650; C. X 162, 320, 321, 326, 327, 433, 479, 633, 634; C. XI 46, 49, 448, 523; C. XII 13, 170, 223, 368; C. XIII 218

saâdet meylleri C. VIII 261

sââdet-i ârziyye C. VI 141

saâdet-i asliyye C. VI 141

saâdet-i dünyevî C. XIII 118

saâdet-i ebediyye C. VIII 489; C. X 214

saâdet-i ezeli C. XIII 142

saâdet-i ezeliyye C. I 84; C. III 326; C. VI 516, 633; C. VIII 214, 325, 488, 493; C. XI 501; C. XII 251; C. XIII 195

saâdet-i hakikiyye C. X 380

saâdet-i ma'neviyye C. X 404

saâdet-i uhreviyye C. VI 239; C. VIII 212; C. X 191; C. XIII 118

saâdetli C. XII 187

saat C. VI 146, 147

sâat-i kamer C. VIII 422

sabâ C. V 44; C. VII 252, 499, 538; C. VIII 369; C. X 35; C. XI 188, 212; C. XII 290

sabâ rüzgârı C. VI 596, 607, 625; C. VII 538

sabâh C. XI 239; C. XII 255, 272

sabâh şarâbı C. I 467; C. IX 642

sabbâğ C. II 553

sâbık C. V 301; C. X 382, 607

sâbık olan âhirleriz C. VII 165

sabır C. I 118, 340, 391, 481; C. II 117, 118, 135, 140, 181, 237, 282, 301, 307, 329, 404, 509, 516, 564; C. III 38, 170-172, 206, 213, 312, 354, 371, 384; C. IV 16, 17, 174, 303, 331, 347, 348, 361; C. V 71, 73, 74, 91, 121, 122, 123, 362, 487, 488, 489, 490; C. VI 91, 128, 156, 234, 277, 289, 339, 356, 358, 476; C. VII 23, 51, 53, 148, 232, 233, 255, 298, 344, 345, 364, 553; C. VIII 326, 421, 470; C. IX 36, 37, 196, 208-211, 221, 228, 232, 247, 270, 402, 413, 562; C. X 38, 43, 95, 103, 111, 114, 125, 157, 160, 236, 238, 239, 241, 252, 255, 288, 330, 331, 474-476, 478, 481, 564, 618; C. XI 53, 107, 115, 116, 152, 165, 180, 200, 206, 302, 332, 440, 441, 443, 464-466, 536, 568, 590, 612; C. XII 42, 43, 77, 80, 215, 221, 435, 436, 459, 570, 623-625; C. XIII 30-33, 57, 58, 87, 88, 115, 233, 289, 325

Sabır sürûrun anahtarıdır C. XII 623

sabır yakıcı C. XII 564

sabırsızlık C. VIII 147; C. XI 467, 468

sâbir C. IX 71, 436

sâbitât C. VI 472

sabr-ı cemîl C. IV 122; C. V 123

sabr-ı mücessem C. X 255

sabri veren C. X 255

sabun C. X 49

sabun köpüğü C. III 355

Sabûr C. II 509; C. V 355; C. X 236; C. XI 467, 565

sâcid C. IV 193, 194; C. VII 274; C. XII 402, 520, 521

saç C. VIII 388; C. IX 140

sa'd C. I 395; C. III 117; C. VI 72; C. X 473, 474; C. XI 316, 556, 557, 558; C. XII 276, 392

Sa'd yıldızı C. IV 232

sadâ C. II 59; C. III 188, 189, 212, 373; C. IV 101, 501; C. V 244; C. VI 282, 515; C. VII 221, 224, 474; C. IX 88; C. X 335; C. XI 247, 347, 348

sadaka C. II 490; C. III 268; C. IV 16; C. V 143, 558; C. VI 168, 248, 251; C. IX 220, 463; C. X 37, 190, 327; C. XII 68, 216, 217, 276, 277, 518, 519, 602, 603; C. XIII 191, 259

Sadakâllahü'l-azîm C. VIII 469

sadâkat C. VI 407, 408; C. VIII 41; C. X 267, 268, 335, 506, 508, 509

sâdât Bk. seyyid C. XI 72; C. XII 197

sadâ-yı hafî C. X 66

sadâ-yı irşâd C. III 371

sadâ-yı latîf C. V 396

sadâ-yı mutlak C. II 284

sadâ-yı safîr C. IV 228

sâde-dil C. XI 407

sadef C. I 442; C. III 163, 286, 287, 437; C. VIII 163, 355, 358, 359, 512; C. IX 83, 356, 364, 365, 640; C. XI 124; C. XII 479, 592

Sa'd-ı ekber C. III 471; C. X 221, 473

sâdik C. IV 312; C. VI 408, 548; C. X 220; C. XI 565; C. XII 241, 543; C. XIII 267

sâdik peygamber C. IX 409

sâdiklar C. III 306

sadır C. I 56; C. VII 242; C. VIII 266, 380, 483; C. XI 355; C. XIII 183, 184

Sa'd-ı asgar C. X 474

sadr-ı ecel C. I 44; C. VIII 394, 482

sâf C. IX 133-135, 142; C. X 177

safâ C. I 523; C. III 305, 306; C. VII 63; C. IX 199

safâ-i esrâr C. VI 229

safâ-yı kalb C. II 181; C. VII 256

safdil C. XIII 67

Safer ayı C. VIII 229, 230, 231; C. XI 456; C. XIII 221, 277, 333

saff C. XI 424

saff-ı niâl C. I 491

sâffûn C. VIII 52





- safî C. I 166; C. V 386, 388, 389; C. XIII 166, 231  
sâfil C. VII 445  
safır C. I 190, 298; C. VII 258; C. XII 285  
sâfiye C. I 147; C. III 58; C. VI 461  
safrâ C. I 102, 122, 460; C. IV 24, 25, 30, 44, 442; C. VI 306-308; C. VIII 158; C. XI 20, 230, 231; C. XII 219  
safra kesesi C. VI 307  
safrâi C. IV 24; C. X 145  
safrâ-i fâkı' C. VIII 63  
safran C. VI 587  
safrâvî C. X 36  
safvet C. VII 63; C. IX 134-136; C. XI 492  
safvet-i kalb C. VII 516  
sağ C. II 394; C. III 97; C. IX 154-156, 572, 582; C. X 45, 46; C. XI 27, 89, 429, 602  
sağ el C. II 441; C. IX 577; C. X 44, 46, 57; C. XII 70  
sağ taraf C. II 346  
sağır C. II 401-405, 407, 412; C. VI 55, 56, 65; C. VII 258, 500, 501; C. VIII 364; C. IX 427, 470; C. XII 303, 364; C. XIII 174, 195  
sağırılık C. VI 58  
sahâbe C. IV 283; C. IX 201  
sahâbe-i kirâm C. V 373  
sahâbî C. IV 108, 120, 284, 285, 287  
sâha-i esîriyye C. II 435  
sâha-i ilm C. III 267  
sahare Bk. sâhir C. I 276  
sahâvet C. IV 201  
sahh C. XII 225, 226  
sahî C. II 97; C. X 588  
sâhib-dil C. II 148; C. IV 363, 364  
sâhib-i cemâl C. XI 236, 241; C. XII 585  
sâhib-i devlet C. X 147  
sâhib-i dil C. I 482, 483; C. IX 296, 306  
sâhib-i himmet C. IV 494  
sâhib-i inkisâr C. IV 323  
sâhib-i keşf C. IV 288; C. VI 627; C. IX 529  
sâhib-i nefis C. I 482, 483  
sâhib-i ni'met C. XII 574  
sâhib-i nisbet C. XII 353  
sâhib-i saâdet C. IX 475; C. X 479  
sâhib-i tasarruf C. VIII 263; C. X 262  
sâhib-i telvîn C. IX 401; C. XI 198, 462  
sâhib-i temkîn C. XI 198  
sâhib-i velâyet C. VII 31  
sâhib-i zan C. II 504  
sâhib-i zevk C. I 164, 200, 201  
sâhib-kırân C. IX 475; C. X 479; C. XI 426, 465; C. XII 187, 238  
sâhir Bk. sihirbâz C. I 487, 488; C. V 28, 29, 310, 318, 319, 325, 329, 455; C. VIII 410; C. IX 351; C. X 379, 380, 594, 596; C. XII 134; C. IX 126; C. XII 310  
sâhirlerin ipleri C. V 334  
sahrâ C. III 480; C. IV 31, 166, 474; C. VIII 112, 394, 582; C. X 94, 188, 190, 191, 212, 244, 417; C. XI 457, 458, 578, 579, 620; C. XII 12, 17, 175, 271; C. XIII 286  
sahrâ-nişîn C. XII 163  
sahrâ-yı cân C. II 63  
sahrâ-yı ervâh C. I 215  
sahrâ-yı fikir C. VIII 582  
sahrâ-yı hakikat C. VI 128, 129, 130, 132  
sahrâ-yı imkân C. V 438  
sahrâ-yı tabîat C. II 280, 293  
sahrînc C. XIII 182  
sahte mürşid C. I 298; C. IX 128  
sahte peygamber C. IX 377, 378, 382  
sahte şeyh C. IX 96  
sahte ve nâkıs mürşid C. XII 223  
sahûr C. X 295, 296  
sahûr davulu C. XI 294, 295, 301, 302  
sahv C. I 95, 533, 542; C. III 390; C. IV 159; C. V 375, 384, 550; C. VI 205, 206, 609, 621; C. VII 535; C. IX 68; C. XI 217, 220; C. XII 32, 261; C. XIII 311, 312  
saîd C. I 206; C. II 165, 189, 287, 347, 441, 450, 460, 461, 481; C. III 69, 98, 294, 302, 313, 414, 471; C. IV 216, 232, 236, 239, 304, 318, 480, 492; C. V 444; C. VI 72, 73, 141, 149, 161, 183, 184, 186, 318, 636; C. VII 300; C. VIII 324, 348, 493; C. IX 155, 201-203; C. X 321, 385, 578; C. XI 393, 432, 440, 448, 572; C. XII 251; C. XIII 195  
saîd-i ezeli C. IV 239; C. VIII 325, 326; C. XI 448; C. XII 125  
saîl C. II 238, 239; C. XI 485  
sâim C. IX 75  
Saîr C. VIII 210; C. IX 579  
sâir fi'l-menâm C. XII 269  
sâis C. V 548, 549  
sakâ C. X 99; C. XII 448; C. XIII 47  
sakal C. VII 202, 203, 250, 558; C. VIII 388; C. X 139, 381, 382, 481, 482; C. XI 102, 575, 576; C. XII 292, 293, 297, 614, 626; C. XIII 174  
Sakar Bk. sekar C. I 33; C. VII 29, 30; C. XI 98; C. XII 193, 488  
sâkî C. III 201, 373; C. IV 202; C. V 227, 372; C. VI 420, 622; C. VIII 262, 362, 368, 371, 563; C. X 410; C. XI 235; C. XII 35; C. XIII 13, 14, 15, 19, 20, 28  
sâkî-i bâkî C. XII 35; C. XIII 19  
sâkî-i hakikî C. VI 623  
sakîl C. III 156  
sakka C. XII 354, 355  
salâ C. IV 261; C. VI 12, 271  
salâh C. III 397; C. IV 268; C. VII 44, 45, 74, 75  
sâlâr C. VIII 42; C. X 329  
salât Bk. salavât, namaz C. I 38; C. VII 344; C. X 428; C. XII 240, 426, 427  
salât ü selâm C. V 60





salât-ı dâime C. II 510; C. VI 621  
salât-ı husûf C. II 156  
salât-ı ma'nevî C. V 594  
salavât Bk. salât C. XII 426  
sâlibe-i külliyye C. X 627  
sâlih C. II 99, 174, 175; C. IV 457; C. VIII 393,  
397, 399, 401; C. IX 219, 259, 324; C. X  
265; C. XII 218, 225, 226, 333, 337  
sâlih amel C. III 203; C. IX 67, 581  
sâlihîn C. V 572  
sâlihler C. V 561; C. XII 222  
sâlik Bk. yolcu C. I 59, 84, 85, 88-90, 96, 103,  
106, 109, 118-121, 135-137, 139, 141-  
143, 145, 149, 154, 159, 186, 187, 208,  
214, 217, 224, 225, 227, 248, 249, 256-  
258, 271, 272, 290, 291, 309, 310, 319,  
339, 342, 421, 425, 427, 431, 432, 439,  
441, 463, 465, 472, 482-484, 487-490,  
514, 515, 522-524, 526, 528, 529, 537,  
542, 552, 565, 570, 571, 572; C. II 17, 21,  
33, 34, 52, 53, 55, 91, 95, 108, 110, 112,  
160, 169, 195, 196, 228, 229, 234, 242,  
243, 245, 246, 259, 262, 265, 266, 269,  
272, 273, 275, 279, 281, 282, 283, 289,  
290, 293-295, 297, 299, 301, 302, 307-  
316, 318, 322, 327, 329, 331, 341, 362-  
364, 372-374, 376, 377, 393, 397, 403,  
405, 413, 416, 418, 425, 427, 466, 469,  
474, 501-503, 533; C. III 15, 16, 20-22,  
24, 25, 37, 39, 40, 44-46, 48, 50, 52-55,  
73, 74, 88, 89, 107, 111, 135, 139, 144,  
147, 162, 181, 186, 189, 191, 196, 200,  
207, 212-214, 232, 245-247, 250, 263,  
281-283, 309, 326, 340, 346, 347, 365,  
367, 371, 374, 376, 382, 388, 411, 417,  
427, 428, 429, 431-433, 468, 483, 484,  
486, 494; C. IV 23, 27, 31, 32, 36, 38, 43,  
45, 50, 54, 56, 103, 108, 119, 126, 147,  
148, 150, 153, 154, 160, 164, 189, 190,  
203, 204, 206, 267, 290, 292, 302, 303,  
306, 312, 319, 324, 353, 370, 373, 383,  
393, 425, 434, 445, 457, 484; C. V 18, 22,  
25, 31, 58, 70, 75, 77-79, 87, 91-93, 95,  
96, 98, 106, 109, 119, 125, 132, 143, 145,  
148-152, 158, 161, 166-168, 173, 180,  
181, 203, 205-207, 215, 226, 263, 265,  
266, 274, 283, 297, 301, 303, 308, 327,  
334, 339, 340, 343, 345, 348-350, 370,  
378, 381, 382, 384, 387, 408, 409, 422,  
429, 435, 459, 460-462, 475, 479, 480,  
499, 506, 516, 517, 541, 547, 555, 574; C.  
VI 34, 35, 65, 126, 129, 130, 132, 182,  
217, 227-229, 250, 266, 306, 311, 316,  
317, 337, 342, 350-359, 364, 378, 402,  
424, 425, 427, 429, 430, 436-438, 463,  
464, 466, 468-471, 475-477, 489, 492,  
506, 510, 512, 514, 519, 521-523, 538,

548, 585, 586, 589, 597, 598, 602-604,  
608, 630, 639; C. VII 13, 14, 17, 23, 40,  
47, 48, 139, 140, 143, 147, 158, 159, 161,  
169, 170, 171, 189, 199, 215, 224, 232,  
234, 250, 256, 260, 263, 300, 316, 317,  
322, 323-325, 337, 360, 363, 378, 381,  
398, 400, 416, 417, 434, 450, 452-456,  
483, 496, 523, 546, 549-551, 555, 556,  
558; C. VIII 17, 18, 37, 58, 68, 75, 80, 94,  
96, 98, 106, 127-129, 135-137, 145, 193,  
194, 227, 240, 262, 263, 270, 282, 294,  
319, 321, 366, 376, 405, 412, 423, 429,  
459, 465, 468-470, 473, 478, 533, 548,  
549, 553, 554, 599, 609, 613; C. IX 16, 26,  
31, 56-59, 61, 62, 67, 72, 90, 111, 114,  
134, 135, 137, 157, 158, 160, 166, 181,  
194-196, 198, 200, 202, 208, 209, 211,  
230-232, 235-237, 241, 246, 248, 250,  
251, 254-256, 258, 260, 261, 264, 266,  
269, 277, 278, 280, 283, 289, 311, 336,  
337, 339-341, 353, 357-361, 365, 366,  
368, 369, 371, 390, 392, 395, 398, 401,  
416, 454, 455, 460, 481, 497, 517, 619,  
634, 649, 650; C. X 60, 87, 125, 127, 129,  
130, 142, 143, 147, 152, 176, 178, 179,  
209, 211, 220, 231, 234, 245, 246, 254,  
337, 356, 418, 419, 427, 430, 431, 437,  
458, 459, 464, 470-475, 477, 479, 489,  
497, 499, 503, 509, 518, 524, 532, 539,  
540, 553, 572, 589, 601, 614, 629, 632-  
634; C. XI 12, 29, 32, 41, 42, 66, 68, 76,  
77, 91, 99, 115, 116, 122, 125, 137, 146,  
151, 153-155, 166, 169, 174, 175, 177,  
178, 182, 184, 185, 188, 189, 194, 195,  
206, 208, 217, 219, 220, 222, 223, 225,  
226, 262, 264, 268, 284, 305, 324, 325,  
326, 348, 370, 373, 375, 377, 378, 380,  
384, 398, 399, 400, 403, 404, 406, 420,  
429, 435, 440, 449, 462, 463, 466-468,  
473, 474, 483, 485, 486, 501, 506, 518,  
520, 521, 530, 535, 542, 554, 563, 570,  
571, 572, 574, 612-614; C. XII 11, 22, 23,  
32, 35, 74, 75, 79, 106-108, 110, 145,  
150, 154, 171, 172, 174, 177, 178, 188,  
205, 207, 226, 229, 232-234, 247, 251,  
255, 257, 258, 260-262, 269, 270, 274,  
275, 277-279, 281, 282, 318, 319, 327,  
330, 336, 375, 376, 379, 380, 383, 397,  
403, 409, 422, 448, 454, 456, 488, 494,  
498, 508-510, 514, 540, 546, 558, 565,  
567, 577, 578, 580, 584, 595, 597, 606,  
607, 617; C. XIII 31, 38, 41, 45, 52, 55, 56,  
60, 61, 68, 73, 74, 79, 93, 96, 97, 103,  
129, 133, 139, 159, 162-165, 169, 170,  
175-179, 181, 184, 201, 202, 209-211,  
216-218, 223-225, 228, 229, 231, 233,  
235, 237, 239, 241, 242, 244, 246, 247,





- 255, 279, 280, 281, 283, 284, 286, 289,  
290, 308, 309, 310, 325, 326  
sâlikân-ı tarikat C. V 58  
sâlikân-ı tıfıl-ı hâm C. XI 554  
sâlik-i âbid C. IX 417  
sâlik-i âşık C. III 469; C. VI 393, 394  
sâlik-i bî-edeb C. III 438  
sâlik-i ebter C. II 364; C. V 339, 409; C. VII 158;  
C. VIII 129; C. IX 649; C. XI 406, 407; C.  
XIII 283  
sâlik-i hakîkî C. IX 626  
sâlik-i meczûb C. IX 649, 650  
sâlik-i mutavassıt C. XI 224  
sâlik-i muvahhid C. IX 278  
sâlik-i mübtedî C. II 111; C. X 60; C. XI 60, 152,  
402; C. XIII 175  
sâlik-i nâkıs C. VI 259  
sâlik-i rûhânî C. IX 283  
sâlik-i sâdik C. IX 416, 419, 420  
sâlik-i tarikat C. III 339, 416; C. V 213, 214; C.  
XII 71  
sâlikin terakkîsi C. I 469  
sâlim kalb C. IV 41  
salkım C. II 289  
Sallallâhu aleyhi ve sellem C. VIII 472  
salsâl C. III 254  
saltanat C. II 197, 200; C. IV 361-363, 365,  
366; C. V 281; C. VI 316, 460, 594, 616; C.  
VII 205, 219, 250; C. VIII 541; C. IX 151,  
152, 189; C. XI 276; C. XIII 38, 40, 264  
saltanat sevdâsı C. VII 204  
saltanat-ı âlem C. VI 594  
saltanat-ı ma'neviyye C. I 416; C. IV 362; C. VII  
204; C. XI 95  
saltanat-ı zâhiriyye ve ma'neviyye C. VII 216  
sâlûsluk C. IX 96  
saman C. IV 374; C. VII 477, 478, 479; C. VIII  
357, 359; C. X 126, 127; C. XI 37  
saman çöpü C. XI 312  
samanlı çamur C. VII 90  
samanlık C. X 203  
Samed C. VIII 107, 499, 518; C. IX 195; C. X  
305, 352, 353; C. XI 90, 483; C. XIII 152,  
277  
samediyyet C. II 477; C. IX 112  
sâmia C. II 228; C. III 28; C. IV 368  
samur C. VII 185  
san'at C. I 490, 504, 505; C. II 32; C. III 272,  
288, 312, 375; C. IV 193, 207, 216, 380; C.  
V 168; C. VI 450; C. VII 33, 262, 374, 375,  
470; C. IX 356, 357; C. X 112, 194, 282,  
300, 306, 355; C. XI 70, 71, 134, 483, 574;  
C. XII 570, 572; C. XIII 82, 98, 99, 101,  
302  
san'at ehli C. X 474  
san'at öğrenmek C. VIII 42  
san'at-ı hakîmâne C. XI 457  
san'at-ı ilâhî C. XI 541  
san'atkâr C. VII 262, 470; C. VIII 580; C. XI 454  
san'atlar vahiyden oldu C. VII 376  
sanâyi'-i bedîiyye C. XI 49, 230  
sancak C. XII 387  
sandık C. XIII 179, 188-195, 198, 200-202,  
204, 205, 212-215  
sanem Bk. put C. XI 156, 569; C. XIII 59  
Sânî' C. III 312, 461; C. VIII 573; C. IX 203, 205;  
C. XI 80; C. XII 448  
Sânî'-i hakîm C. VIII 352, 355; C. IX 205; C. XI  
133; C. XII 448  
Sanskrit C. VIII 115  
sap C. II 363  
sapan C. I 460, 461  
sar'a C. II 79  
saray C. X 455; C. XII 500; C. XIII 91, 92  
sârbân C. XII 379  
sarf C. V 378  
sarhoş C. I 345, 516, 533, 547; C. II 417, 498,  
553; C. III 485; C. IV 42, 156-158, 202,  
216, 250, 336; C. V 188, 192, 198, 199,  
203, 224, 231, 372; C. VI 422, 623; C. VII  
254, 308, 478, 539; C. VIII 76, 82, 259,  
261, 296, 367, 368, 546, 572; C. IX 114,  
320, 322, 453, 531; C. X 119, 129, 143,  
309, 310, 321, 364, 371, 411, 413, 422,  
438, 439, 445, 449, 534, 548, 591, 592,  
622, 623, 625; C. XI 25, 94, 217, 218, 221-  
224, 229-231, 238, 252, 323-326, 416,  
430, 523, 584, 585, 587, 614; C. XII 34,  
190, 270, 272, 470, 471, 474, 514, 516; C.  
XIII 13, 21, 22, 64, 106, 107, 162, 168,  
186, 199, 209  
sarhoşluk Bk. sekr C. I 373, 542, 547; C. II 205,  
416, 417; C. IV 122; C. V 188, 190, 225,  
228, 229, 597, 621; C. VI 205, 422; C. VII  
533, 536; C. VIII 98, 99, 100, 128, 261,  
263, 546, 547; C. IX 489, 599, 608, 647,  
648; C. X 25, 143, 410, 411, 413, 414,  
417, 442, 592, 623, 624; C. XI 91, 217,  
224-226, 230, 416, 583; C. XII 241, 242;  
C. XIII 25, 33, 130, 164, 171, 286  
san C. II 178; C. III 98, 213, 441; C. IV 24; C. XI  
324; C. XII 171, 314  
san helîle C. IX 342  
san ölüm C. X 37  
san yüz C. III 303; C. X 457-459; C. XIII 282  
sank C. VII 464-467; C. XI 102  
sârî C. I 283, 287; C. III 105, 106, 113, 180; C.  
IV 152, 191, 192, 369, 453; C. V 272, 430;  
C. VI 42, 539; C. VII 537; C. VIII 431, 449,  
451; C. IX 647; C. X 201; C. XI 199; C. XII  
195  
sârî hastalık C. I 115, 116  
sarmaşık C. III 322; C. VII 259, 316, 522, 529;  
C. X 203; C. XII 92; C. XIII 319





sarnıç C. XII 496, 498  
 sarrâf C. VII 27; C. X 382  
 sarsar C. VII 56, 427; C. XII 237, 238, 475; C. XIII 301  
 satın alma C. XI 421  
 sâtir C. IV 397; C. V 563  
 satranç Bk. şatranç C. I 392; C. IV 471; C. V 155; C. VI 125; C. VIII 403; C. IX 138, 168, 632; C. X 220, 272, 423, 424, 425, 462, 580; C. XI 206, 528; C. XII 78, 129, 217, 452, 495, 628; C. XIII 21  
 satranç tahtası C. V 242; C. XII 628  
 satranç taşları C. X 272; C. XII 452  
 sa've C. IX 162  
 savm Bk. oruç C. I 38; C. IX 76; C. X 428  
 savmaa C. V 93; C. XI 453; C. XII 611  
 savm-ı ramazan C. V 461  
 savm-ı visâl C. III 15  
 savt Bk. ses C. I 517; C. II 274; C. VII 308; C. VIII 345, 348; C. IX 133, 167, 170, 281; C. X 88, 92, 351; C. XI 244, 245, 347, 455, 456; C. XIII 167, 176, 177, 221, 251  
 sa'y C. I 301, 306, 309-311, 313, 316, 317, 320; C. VI 189, 190; C. XI 146; C. XII 24; C. XIII 318  
 sa'y u gayret C. VII 34  
 sâye Bk. gölge, zıll C. V 457; C. VIII 83; C. XI 494; C. XII 350, 381, 615  
 sayha C. VI 118; C. VIII 189  
 sayı C. XI 179  
 sa'y-i bâtinî C. XII 24  
 sa'y-i zâhirî C. XII 24  
 saykal Bk. cilâ C. II 347, 427, 430; C. V 379; C. VI 424, 427; C. VIII 194, 195, 323; C. IX 165; C. XI 426  
 sayyâd Bk. avcı C. III 365; C. VII 309; C. IX 167  
 saz C. VII 219, 221  
 sâzende C. XI 224, 228, 229, 541  
 se dîv C. II 454  
 seb'a semâvât C. IV 137  
 seb'a-i seyyârât C. VII 547; C. IX 371  
 seb'a-i seyyâre C. IV 137; C. XI 46, 49  
 sebak C. V 321; C. VIII 309  
 Sebbaha lillâh C. X 521  
 sebeb Bk. esbâb C. I 220, 284, 285, 302, 306, 311, 338, 497-499; C. II 223, 224, 226; C. III 282; C. IV 17, 18, 48, 135, 222, 510, 514, 515; C. V 358, 395, 397, 519, 584; C. VI 35-37, 199, 201, 202, 278, 308, 537, 637; C. VII 54, 61, 78, 91; C. VIII 168, 169, 191, 192, 233, 519, 543, 544; C. IX 273-275, 488, 501-505, 546-550, 612, 613; C. X 68, 101, 108, 224, 241, 401, 553; C. XI 146, 243, 360, 361; C. XII 20, 92, 134, 309, 310, 531, 555-558; C. XIII 98, 303, 318, 340  
 sebeb âlemi C. XII 558

sebeb perdesi C. XII 134  
 sebeb ve müsebbib hep O'dur C. VI 309  
 sebeb yakıcılık C. XII 560  
 sebebden müsebbibe C. I 453  
 sebeb-i evvel C. VI 308  
 sebeb-i hayât C. VIII 385; C. XIII 307  
 sebeb-i helâk C. VIII 385  
 sebeb-i hilâk C. XII 504  
 sebeb-i icâd C. III 99  
 sebeb-i ilâhî C. IX 61  
 sebeb-i ma'nevî C. I 284, 287  
 sebeb-i müstakil C. VIII 578  
 sebeb-i sûrî C. I 284, 287  
 sebeb-i zuhûr C. I 81; C. III 341  
 sebebiyyet C. XIII 205  
 sebeblerin sebebi C. III 451; C. VI 308  
 sebîl-i sabr u rızâ C. V 505  
 sebt ve mahv C. XII 446  
 sebze C. VII 316  
 seccâde C. IV 423; C. IX 170  
 secde Bk. sücûd C. I 104; C. II 217, 218, 299, 303, 307, 333, 377, 378, 383, 410, 411; C. III 225, 340, 457, 494, 495; C. IV 30, 87, 88, 116, 214, 218, 222, 224, 227, 339, 371, 398, 465; C. V 542, 570, 571, 575, 577, 632; C. VI 78, 125, 163, 212, 213, 365, 495; C. VII 22, 166, 203, 274, 282, 283, 398; C. VIII 509, 510; C. IX 293, 469, 609, 610; C. X 280; C. XI 499, 501; C. XII 52, 56, 116, 118, 119, 402, 405, 520, 521; C. XIII 144  
 secdegâh C. IV 339; C. XIII 222  
 secde-i hulûs C. X 607  
 secde-i kurb C. III 339, 340  
 secde-i şûkr C. VI 78  
 sed C. II 369, 370; C. X 524  
 sedd-i pes C. VIII 320  
 sedd-i pîş C. VIII 320  
 sedene-i esmâ C. III 38  
 sedîvü C. II 454  
 sefer Bk. seyr C. I 432; C. II 293, 294, 321; C. III 211, 224, 467, 496, 497; C. IV 108, 110, 111, 114, 216, 240; C. V 142, 344, 431, 510, 512, 519-521; C. VI 464, 480; C. VII 206; C. VIII 118, 125, 128, 551; C. IX 13, 14, 88, 89, 102; C. X 468, 474, 618; C. XI 170; C. XII 312, 490; C. XIII 32, 61, 69, 77, 78, 86, 92, 96, 97, 103, 114, 118, 160, 176  
 sefer-i âfâkî ve enfûsî C. XIII 141  
 sefer-i âhîret C. III 178, 498  
 sefer-i sûrî C. XIII 159  
 sefer-i urûc C. IV 291  
 seffh C. XIII 270  
 sehâ C. II 129, 310, 311, 491; C. III 352, 495, 496; C. IV 210, 317; C. IX 75, 76, 77, 572; C. X 366; C. XI 447; C. XII 523





sehâb Bk. bulut C. III 428; C. VII 184  
sehâbe C. II 217  
sehâb-ı muzî C. I 249; C. IV 137; C. V 16, 340;  
C. VI 288; C. VII 184, 185; C. IX 371, 610;  
C. XI 404  
sehare C. X 504, 505  
sehâvet Bk. cömerdlik C. I 203; C. II 99, 102,  
311; C. III 87, 132, 250, 252, 353, 354; C.  
IV 473; C. VII 416; C. VIII 517; C. IX 413; C.  
X 588; C. XIII 248  
sehâ-yı nefis C. IV 361  
seher C. II 353; C. IX 563, 572; C. XI 208  
seher rûzgârı C. VI 629  
sehhâre C. VIII 414  
Sekâhum Rabbühüm C. VI 218  
Sekar Bk. Sakar C. X 594  
sekiz cennet C. II 438; C. VIII 204; C. IX 557; C.  
X 198  
sekiz melek C. IX 512  
sekr Bk. sarhoşluk C. I 45, 95, 225, 542; C. II  
232, 233; C. V 91, 92, 375; C. VI 621; C. VII  
535; C. IX 68; C. X 413  
sekr-i hakîkî C. I 225, 226  
sekr-i ma'nevî C. I 416; C. II 416  
sekr-i rûhânî C. I 225  
seksen yıl C. V 518  
sekte C. II 529; C. X 109  
sel C. I 495; C. VIII 287-290; C. X 294, 615; C.  
XI 313; C. XIII 55, 56, 76, 284  
selâm vermek C. I 429, 430, 557; C. V 572; C.  
VI 252; C. VII 396; C. VIII 509; C. IX 88, 89;  
C. X 277; C. XI 364  
selâmet C. V 577  
selâmet-i îmân C. XIII 288, 289  
selâmet-i kalb C. IX 295  
selâm-ı Hak C. VI 253, 254  
selâtîn-i mâziye C. II 346  
selb-i ilim C. II 318  
selb-i servet C. II 318  
selb-i sıhhat C. II 318  
Selçuk Devleti C. XIII 249  
Selçuk hükümdârları C. XII 517  
Selçukî hükûmeti C. V 235  
selhhâne C. XI 411  
selîm C. X 175  
selsebîl C. I 56; C. II 449, 450; C. XII 493, 494  
selvâ C. I 112, 306; C. II 494  
selvâ kuşları C. IV 68  
Sem' C. V 271; C. VI 235; C. VIII 449; C. XII 137  
semâ' C. I 410, 516; C. II 267, 481; C. III 62, 63,  
77, 153, 155, 157, 161, 188, 189, 368; C.  
IV 420; C. V 43, 384; C. VI 167, 168, 616;  
C. VII 219, 223-225 256; C. IX 88, 89, 596;  
C. X 40, 443; C. XI 76, 211, 223, 226; C.  
XII 35, 36, 37, 49, 285, 480  
semâ Bk. gök, semâvât C. III 156, 304, 354,  
447; C. IV 47; C. VI 549; C. VII 161, 163; C.

VIII 542; C. IX 556, 558, 559; C. XII 186  
semâ' etmek C. VI 382; C. XII 48  
semâ'-ı ervâh C. IV 43  
semâ'-ı hakîkî C. III 161  
semâî C. XIII 198  
semâ-i dünyâ C. IX 509  
semâvât Bk. semâ C. I 224; C. II 212; C. IV 300;  
C. IX 371; C. XI 50  
semâvât-ı ulâ C. XI 93  
semâvâtın kilidi C. XI 47  
semâvî C. III 254  
semâviyyîn C. I 69  
semâya urûc C. XI 93  
semâ-yı hakikat C. IV 510; C. VIII 198  
semâ-yı itlâk C. II 426  
semâ-yı rûhâniyyet C. V 60  
semek C. VII 303  
semer C. XIII 62  
semere C. XIII 339  
Semî' C. I 474; C. VII 77, 78, 274; C. X 325; C.  
XI 322  
Semî' C. I 82; C. VII 77; C. VIII 340, 341  
Semiallâhu limen hamideh C. VIII 87  
semiz öküz C. IX 316, 317; C. XII 278  
semme vechullâh C. I 423; C. III 64; C. VI 328;  
C. X 624; C. XII 235, 542  
semûm C. IV 511, 512; C. XI 597; C. XIII 301,  
319  
sen C. I 537, 538; C. II 317, 320, 321, 325, 334;  
C. X 599, 608  
senâ C. III 492; C. V 262; C. VII 349; C. VIII 574;  
C. XII 506; C. XIII 144  
senâ-yı Hakk C. VIII 573  
senlik C. II 91, 427; C. III 113; C. IV 373; C. VI  
92, 468, 470, 588, 589; C. X 619, 625; C.  
XI 231; C. XIII 52  
sensin C. II 325  
sepet C. IX 428; C. X 456; C. XII 409, 420  
serâ C. IV 502; C. X 396  
serâb C. I 298; C. II 443, 444; C. VIII 426, 427,  
455; C. X 13, 14; C. XI 425; C. XII 467; C.  
XIII 137, 193, 337  
serçe C. III 411; C. IX 261  
ser-çeşme-i mevcûdât C. VI 184  
Seretân C. V 139  
seretân illeti C. XII 56  
sereyân C. IV 265; C. V 358; C. VI 539; C. VII  
262; C. X 258; C. XII 195  
sereyân-ı zâtî C. II 79, 543; C. IV 372, 373; C. V  
358, 501; C. VII 25, 149, 506; C. XII 39, 54,  
189, 195, 390  
serfûrû C. VIII 275  
serhadd-i gayb C. VIII 186  
sermâye C. XI 291, 292; C. XII 274; C. XIII 318,  
337, 338  
sermed C. X 373  
sermest C. III 486; C. X 627





ser-rişte C. IX 571; C. XI 602  
 ser-sâm C. VI 417  
 serum C. X 526; C. XII 101  
 server C. VIII 42, 510  
 Server-i enbiyâ C. I 258; C. III 101  
 serverlik C. III 472  
 servet C. I 562; C. II 550; C. V 148; C. VII 185;  
 C. IX 183; C. X 433  
 servi C. II 70; C. X 81; C. XI 195, 562; C. XIII  
 208  
 serv-i revân C. XIII 315  
 serv-i sehî C. XII 252; C. XIII 183  
 ses Bk. savt C. II 13, 59, 390; C. IV 459, 463; C.  
 V 221, 395; C. VI 319; C. VII 227, 474; C. X  
 41; C. XI 41, 241  
 setr C. VI 11, 17, 18, 23, 619; C. VII 73, 74  
 setr-i avret C. III 165; C. V 598  
 Settâr C. II 382, 449; C. III 101, 102; C. IV 182,  
 185, 415; C. V 60; C. VI 11, 619; C. VII 64;  
 C. VIII 523; C. IX 47, 583, 584; C. X 80,  
 567; C. XI 74, 439, 550; C. XIII 201  
 settâriyyet C. VI 13  
 settârlık C. III 100, 101; C. VI 18; C. IX 48; C. X  
 71; C. XIII 202  
 sevâb C. II 405; C. III 270; C. VII 304; C. IX 211,  
 212  
 sevâb-ı dünyevî C. I 308  
 sevdâ C. I 122; C. IV 442; C. VI 306-308, 458;  
 C. VIII 158; C. XI 230, 231, 562; C. XIII  
 178, 183  
 sevdâî C. III 386; C. IX 120; C. XI 330  
 sevdâ-yı aşk C. X 518  
 sevdâ-yı hâm C. XI 364  
 sevdâ-yı riyâset C. V 208  
 sevgi Bk. aşk, muhabbet C. VI 366; C. VIII 327;  
 C. XI 571  
 sevgill Bk. habîb, mahbûb, yâr C. XI 569  
 sevice kadın C. XII 344  
 sevinç C. III 194; C. VIII 385; C. XII 102  
 sevinmek C. VI 68  
 sevk-i tabîî C. VI 235; C. IX 488  
 seyâhat C. IV 108, 111; C. VIII 168  
 seyfullâh C. XI 43  
 seyis C. XI 391  
 seylâb C. IX 262; C. XII 89  
 seyr Bk. sefer C. III 229; C. V 522; C. VII 277,  
 456; C. IX 13, 278; C. X 50, 51; C. XI 566;  
 C. XIII 178  
 seyr ü sefer C. V 507, 520, 521; C. VII 170; C.  
 VIII 117; C. XIII 97  
 seyr ü sülûk C. III 324; C. IV 31; C. V 506; C. VII  
 253; C. VIII 21; C. IX 650; C. XIII 94, 95,  
 314  
 seyr-billâh C. VII 456, 457  
 seyr-fillâh C. II 162, 310; C. III 381; C. IV 119;  
 C. V 516, 559; C. VII 42, 535; C. VIII 139;  
 C. IX 278; C. XI 579; C. XIII 139

seyr-i âfâkî C. XIII 97  
 seyr-i anillâh C. I 510  
 seyr-i cismânî C. IX 277  
 seyr-i enfûsî C. XIII 97  
 seyr-i husûsî C. XIII 76  
 seyr-i ma'nevî C. IX 277; C. XIII 152  
 seyr-i mekânî C. VI 148  
 seyr-i melekûtî C. IX 278, 279  
 seyr-i mülkî C. IX 278, 279  
 seyr-i rûhânî C. VII 454; C. IX 277, 278  
 seyr-i sırr C. III 488  
 seyr-i sûrî C. IX 277  
 seyr-i umûmî C. XIII 76  
 seyr-i urûcî C. V 461, 499  
 seyr-i zamânî C. VI 148  
 seyr-i zâtî C. IX 278, 279  
 seyr-ilallâh C. IV 119; C. VII 456, 457; C. IX 277  
 seyr-maallâh C. XIII 139  
 seyyâlât-ı esfrîyye C. VIII 461  
 seyyâle-i latîf C. XIII 77  
 seyyâle-i rakîka C. VI 536; C. XIII 93  
 seyyârât Bk. seyyâre C. I 342, 395; C. III 471; C.  
 VI 281, 531, 569, 593; C. VII 162, 163,  
 184, 185; C. X 162; C. XI 318, 404  
 seyyârât-ı felekiyye C. X 595  
 seyyârât-ı seb'a C. I 263, 266, 325  
 seyyâre Bk. seyyârât C. III 68; C. IV 204, 299,  
 381; C. V 16; C. VI 472; C. VII 185, 373; C.  
 IX 141, 610; C. X 633, 634; C. XI 13, 44,  
 46, 50, 237, 314; C. XII 341-343; C. XIII  
 311  
 seyyârelerin rûhâniyeti C. XII 342  
 seyyiât Bk. seyyie C. II 520; C. IV 267, 314; C.  
 VI 18; C. VIII 13; C. IX 568, 587; C. X 61;  
 C. XII 249, 466  
 seyyiâtın hasenâta tebdîli C. II 520, 521  
 seyyid Bk. sâdât C. II 549; C. IV 99; C. XII 197,  
 412  
 Seyyid-i kâinât C. XII 413  
 Seyyid-i kül C. V 479  
 seyyidlik C. XI 486  
 seyyidü'l-ekvân C. VI 206  
 seyyidü's-şühedâ C. VI 270  
 seyyie Bk. seyyiât C. I 470; C. II 521; C. V 105;  
 C. VII 352  
 sibgatullâh C. XIII 266  
 Sibti C. VIII 179, 180, 266, 295, 493-497, 513-  
 517, 520; C. XIII 151  
 sibyan-ı şerîat C. III 390  
 sıcak C. IV 69; C. X 327; C. XII 89  
 sıcak su C. II 457, 458  
 sıcaklık C. III 450; C. IV 485  
 sıcan Bk. fâre C. I 186, 187; C. IV 377, 378, 380,  
 383, 426-428; C. VI 110, 164, 165, 415,  
 416; C. VIII 493; C. IX 26, 112, 113; C. X  
 483, 496, 503, 547, 552, 553; C. XI 58; C.  
 XII 183, 229-231, 239, 246, 254, 260,







261, 263, 326-329, 345, 359-362, 402  
sıçan yiyici C. XII 345  
sıddık C. II 222, 466; C. III 363, 364; C. VI 34;  
C. VII 520, 549; C. VIII 237; C. IX 559, 577;  
C. X 237  
sıddıkın sohbeti C. VII 214  
sıddıkiyyet C. I 67; C. II 222  
sıddikin C. XIII 32  
sıddıklar C. II 544  
sıdk C. I 187; C. II 226, 467; C. III 178, 179,  
260; C. IV 369, 370; C. VI 196, 265, 474,  
475, 630; C. VII 107, 515; C. IX 97, 99-  
101, 413; C. X 217, 219, 220, 224, 267,  
330, 331, 342, 481, 508, 509, 533; C. XI  
75, 76, 159, 208, 209, 344; C. XII 25, 212,  
213, 509; C. XIII 266, 267, 319  
sıdk kokusu C. XIII 319  
sıdk mak'adi C. X 508  
sıdk u hulûs C. II 112  
sıdk-ı bâtin C. X 218  
sıfât Bk. sıfat C. I 85, 86, 109, 230, 231, 232,  
234, 250, 315, 325, 326, 382, 431, 436,  
496, 530, 567; C. II 94, 213, 238, 241,  
242, 243, 254, 255, 257, 269, 270, 273,  
276, 278, 280, 281, 283, 308, 323, 324,  
328, 337, 340, 343, 471, 476; C. III 114,  
117, 170, 191, 192, 195, 201, 208, 214,  
220, 239, 241, 273, 294, 313, 328, 483; C.  
IV 115, 116, 182, 265, 266, 304, 346, 452,  
481; C. V 358, 388, 438; C. VI 323, 328,  
336, 358, 457, 458, 466, 638; C. VII 115,  
227, 285, 293, 348, 403, 488, 506, 546; C.  
VIII 170, 247, 301, 346, 347, 360, 433,  
510, 540, 573; C. IX 48, 51, 53, 69, 217,  
365, 422, 499, 612; C. X 314, 365, 372,  
402, 480, 517; C. XI 48, 199, 201, 223,  
289, 343, 348, 361, 528; C. XII 39, 110,  
111, 112, 120, 172, 272, 403, 425; C. XIII  
31, 94, 95, 266, 267, 276, 299, 317, 340  
sıfat Bk. sıfat C. II 425, 426; C. III 102, 150,  
268, 312, 375, 386, 450; C. IV 221, 332; C.  
VI 104, 325, 503, 525; C. VII 77, 78, 348;  
C. VIII 364, 449, 564; C. IX 641; C. X 210,  
617; C. XI 39, 224; C. XII 161, 324, 570,  
579, 589; C. XIII 244  
sıfât-ı nefsanîyye C. XI 260  
sıfât ve esmâ C. II 20; C. III 386; C. VII 239; C.  
XII 399, 408, 427, 541, 542, 543, 566; C.  
XIII 109  
sıfât ve esmâ ta'tîl kabûl etmez C. VII 51  
sıfât ve esmâ-i ilâhiyye C. X 581; C. XII 100,  
398, 399, 467, 522, 592, 593  
sıfat-ı abd C. III 166  
sıfât-ı abdânî C. III 368  
sıfât-ı abdâniyye C. V 19; C. X 606; C. XI 258;  
C. XII 109, 111, 578  
sıfât-ı abdiyyet C. III 478

sıfât-ı ahadiyyet C. IX 634; C. XII 584  
sıfat-ı aşk C. X 52  
sıfât-ı beşerî C. VI 399; C. XII 404  
sıfât-ı beşeriyye C. III 376; C. VI 146, 399; C. VII  
263; C. VIII 104; C. IX 311, 357, 422, 637;  
C. X 454, 551; C. XII 110, 112, 132, 212,  
346, 403, 404  
sıfat-ı beşeriyyet C. IX 644  
sıfat-ı Celâl C. VI 237; C. IX 582; C. X 436; C.  
XIII 305  
sıfat-ı celâliyye C. XII 219  
sıfat-ı cemâl C. IX 582  
sıfat-ı cemâliyye C. V 160; C. XII 219  
sıfat-ı cemâliyye ve celâliyye C. XI 405; C. XII  
502  
sıfât-ı cismâniyye C. X 177, 607; C. XII 493  
sıfât-ı cüz'îyye C. XII 579  
sıfat-ı fiiliyye-i Hak C. V 364  
sıfat-ı Hak C. I 279; C. II 210, 342; C. III 166,  
329, 330, 366, 378; C. VI 323, 324, 325; C.  
VII 174; C. VIII 439; C. IX 644, 647; C. X  
456; C. XI 279, 507; C. XII 404, 422  
sıfat-ı Hakkânî C. II 376; C. VI 421; C. V 19; C.  
X 603, 607; C. XI 258; C. XII 245  
sıfat-ı hakkıyye C. IX 643  
sıfat-ı hamîde C. IV 419; C. VI 279  
sıfat-ı Hayât C. I 94, 283, 287, 394; C. III 31,  
286, 329, 340, 361; C. IV 190, 387; C. V  
339; C. VI 42, 405, 471, 540; C. VII 239,  
274, 310, 372, 412; C. IX 422, 541, 542; C.  
X 380, 448, 521; C. XI 39, 198, 243, 438;  
C. XII 304, 316, 397, 472  
sıfat-ı hayvâniyye C. III 415, 438; C. IV 488; C.  
V 601; C. VI 592; C. VII 395; C. VIII 256; C.  
X 383, 403, 404; C. XI 227, 253, 601, 603,  
604, 605  
sıfat-ı îblîsiyye C. IV 225  
sıfat-ı ilâhî C. V 594; C. X 66  
sıfat-ı ilâhiyye C. I 284; C. II 299; C. III 375; C.  
V 591; C. VI 73, 74, 326, 327, 330, 365,  
471; C. VII 163, 167, 201, 263, 344, 350,  
393, 411, 489, 506; C. VIII 421, 424, 563,  
581, 582, 585; C. IX 256, 323, 404, 436,  
606; C. X 39, 365, 511, 617; C. XI 39, 85,  
211, 342, 343, 478, 599; C. XII 100, 109,  
303, 387, 388, 399, 471  
sıfat-ı ilâhiyye deryâsı C. X 30  
sıfat-ı ilâhiyye ile ittisâf C. XII 282  
sıfat-ı ilâhiyye Zât-ı Hakk'ın aynıdır C. VI 323  
sıfat-ı ilm C. VI 42; C. X 66; C. VIII 443  
sıfat-ı insâniyye C. X 383  
sıfat-ı kadîme C. XIII 244  
sıfat-ı kahr C. III 31, 349; C. VIII 584; C. XII 389,  
393  
sıfat-ı kalbiyye C. VI 351  
sıfat-ı kelâm C. III 94, 150, 193, 329, 377; C. IV  
281, 449; C. VI 617; C. VII 229, 274, 372;





C. X 521; C. XII 30  
sıfat-ı kemâliyye C. V 266, 267  
sıfat-ı kemâliyye-i ilâhiyye C. IX 529; C. XI 121  
sıfat-ı kevnîyye C. IV 115-118, 453; C. VII 181, 426; C. VIII 247  
sıfat-ı Kudret C. VIII 589; C. XII 576  
sıfat-ı kudsiyye C. X 454  
sıfat-ı küfür C. VI 140  
sıfat-ı külliyye C. XII 579  
sıfat-ı mağzûbe C. X 315  
sıfat-ı mahmûde C. X 618  
sıfat-ı marziyye C. X 315  
sıfat-ı melekîyye C. VIII 65; C. XII 346  
sıfat-ı mezmûme C. VI 419  
sıfat-ı münfaile-i kevnîyye C. IV 116  
sıfat-ı nefsanî C. V 594; C. VI 81; C. X 603  
sıfat-ı nefsanîyye C. I 410, 481; C. II 64, 111, 130, 294, 296, 315, 371, 376, 382, 399, 417, 425, 427; C. III 115, 161, 170, 221, 225, 227, 246, 339, 340, 343, 345-347, 351, 354, 359, 365, 366, 380, 382, 383, 385, 398, 415, 416, 441, 442, 458; C. IV 20, 24, 25, 36, 43, 44, 61, 73, 86, 90, 126, 169, 227, 238, 277, 286, 322-324, 343, 403-405, 432, 440, 445, 456, 489, 492, 493, 501, 503; C. V 65, 66, 122, 185, 200, 201, 213, 229, 231, 374, 388, 474, 475, 576, 586, 591; C. VI 50, 69, 82, 93, 125, 173, 283, 351, 376, 398, 421, 422, 425, 521-523, 593, 635; C. VII 16, 77, 189, 200, 300, 301, 325, 333, 337, 438, 459, 487, 495, 523, 524, 540, 545; C. VIII 39, 54, 60, 117, 197, 198, 207, 219, 262, 263, 266, 358, 466, 592, 608, 618; C. IX 21, 80, 81, 91, 169, 183, 185, 228, 231, 242, 265, 306, 307, 314, 318, 327, 370, 394, 481, 482, 647; C. X 39, 64, 65, 74, 115, 116, 128, 133, 147, 178, 233, 291, 340, 341, 404, 417, 425, 453, 503, 511, 525, 604, 611, 613; C. XI 20, 21, 25, 35, 62, 58, 68, 96, 154, 223, 225, 255, 263, 268, 296, 364, 378, 380, 396, 399, 411, 439-441, 444, 447, 471, 497, 504, 507, 614; C. XII 33, 151, 153, 161, 220, 240, 251, 252, 278, 279, 280, 281, 282, 320, 373, 374, 422, 540, 591, 606, 613; C. XIII 15, 17, 18, 46, 59, 61, 63, 64, 72, 124, 125, 159, 189, 195, 201, 203, 224, 225, 232, 342, 344  
sıfat-ı nefsiyye C. III 224; C. IX 629  
sıfat-ı rabbânî C. II 446  
sıfat-ı rûh C. XI 504  
sıfat-ı rûhânî C. VIII 263  
sıfat-ı rûhâniyye C. III 383, 458; C. IV 36; C. VI 50, 146, 283, 422, 592; C. VII 522; C. IX 311, 312, 327, 650; C. X 336, 403, 404, 568; C. XI 20, 21, 364, 446, 447, 469, 504, 579; C. XII 112, 251, 252, 373, 403

sıfat-ı rûhâniyyet C. XI 311  
sıfat-ı rûhiyye C. III 224; C. IV 26; C. IX 196; C. XI 35  
sıfat-ı settâriyyet C. X 66  
sıfat-ı sübûtiyye C. V 136; C. VI 235  
sıfat-ı tekvîn C. VI 201  
sıfat-ı tenzîhiyye C. VIII 443  
sıfat-ı tenzîhiyye ve selbiyye C. IX 204  
sıfat-ı ulvî C. XII 387  
sıfat-ı zâtîyye C. VIII 314  
sıfat-ı zemîme C. I 421; C. IV 419; C. V 109  
sıfatım ile halkıma çık C. X 226  
sığır C. XII 325  
sığırçık C. XIII 252  
sıhhat C. VI 537; C. VIII 211, 348; C. IX 15, 16; C. X 235; C. XI 463, 537, 554, 596; C. XIII 50, 105, 226, 227, 259  
sıhhat-i vücûd C. XI 582  
sıhrîc Bk. sarmıç C. XII 495  
sıkıntı C. I 115; C. VI 177; C. VII 44; C. VIII 57, 58; C. X 238, 239; C. XII 489  
sıla C. IV 94, 107; C. XII 110  
sıla kapısı C. VIII 204  
sınâat C. XII 375  
sır Bk. esrâr C. I 78, 79, 83, 107, 143, 334, 335; C. III 213, 370, 392, 487; C. IV 397, 398, 504; C. VII 337, 520, 542; C. VIII 104; C. IX 73, 74; C. X 13, 42, 51, 66, 74, 372, 456, 543; C. XI 17, 324, 416, 501, 602; C. XII 33, 62; C. XIII 40, 41, 47  
sır âlemi C. VI 568  
sır gözü C. X 451, 544; C. XII 37  
sır güneşi C. XI 600  
sır kapısı C. IV 156; C. XII 489  
sır köşkü C. XII 488  
sır kulağı C. II 71  
sır saklama C. I 143; C. VI 619  
sır söylemek C. VI 259; C. X 256  
sırât C. III 88  
Sırât köprüsü C. III 87, 88; C. IV 348; C. XIII 230  
sırât-ı müstakîm C. I 292, 438; C. II 99, 153, 154; C. III 87, 88; C. IV 194, 371, 515, 516; C. V 352; C. VI 160, 475; C. VII 457; C. VIII 359, 490; C. IX 69; C. X 255, 315; C. XI 83, 84, 525; C. XII 301; C. XIII 20  
sırça C. III 425; C. X 248; C. XII 366  
sırlara mahrem C. XIII 41  
sırr-ı aşk C. III 416; C. VI 620; C. XIII 37  
sırr-ı aşk-ı ilâhî C. VI 619  
sırr-ı dîn C. X 605  
sırr-ı hakikat C. XII 151  
sırr-ı hayât C. IX 639  
sırr-ı Hudâ C. XI 453, 454  
sırr-ı ilâhî C. VIII 403; C. X 456; C. XI 17, 500  
sırr-ı kader C. I 173, 212, 238, 383, 389; C. II 83, 84, 157, 340, 344, 371, 441, 460, 461, 512, 513, 516, 526; C. III 42, 99, 208, 280,





- 283, 294, 295, 298, 365, 471; C. IV 11, 82, 208, 377, 378, 421, 492; C. V 232, 306, 405, 439, 539, 581, 582, 624, 633; C. VI 13, 140, 142, 149, 177, 184, 186, 188, 375, 606, 631, 633, 636; C. VII 20, 115, 326, 381, 385, 389; C. VIII 416, 454, 475, 488, 538; C. IX 120, 500, 650; C. X 320, 322, 337, 371, 427, 609; C. XI 151, 152, 346, 361, 362, 448; C. XII 178; C. XIII 92, 97, 101, 102, 292
- sırr-ı kader C. III 283  
sırr-ı kadere nazar C. XI 151  
sırr-ı kaderin sırrı C. X 322, 337  
sırr-ı kadim C. IX 474  
sırr-ı kazâ ve kader C. VI 565; C. VII 383  
sırr-ı kutbiyyet C. VII 408; C. XII 432  
sırr-ı ledûn C. I 527  
sırr-ı Muhammedî C. II 133; C. IV 118; C. XI 75  
sırr-ı nihân-ı ilâhî C. VIII 501  
sırr-ı pinhân C. II 83, 84  
sırr-ı tevhîd C. XI 359; C. XII 418  
sırr-ı vahdet C. I 134, 503, 546; C. IV 309, 311, 353; C. VI 44, 69, 186; C. X 354, 355; C. XI 17, 179, 199, 200, 223, 382, 383, 385, 396, 574, 575; C. XII 119, 123, 127, 128, 151, 177; C. XIII 184, 237, 238, 239, 325, 326  
sırr-ı visâl C. XI 586, 587  
sırr-ı vücûd C. VI 94, 309, 620; C. VII 231; C. VIII 448, 531, 564; C. IX 564; C. X 34, 36; C. XI 612  
sırr-ı zât-ı ilâhiyye C. XI 478  
sırr-ı evliyâ C. III 99  
sırrın necâseti C. III 494  
sırrın sırları C. VIII 462  
sırtları C. IV 408; C. X 92  
sitma C. I 381, 393; C. IV 44; C. IX 414; C. XII 36  
sîb C. XI 287  
siccîn C. I 240; C. II 185; C. III 450; C. IV 85; C. V 135; C. X 617; C. XII 545  
sidik C. VIII 505; C. IX 312, 313  
sidre C. V 528; C. VIII 602; C. IX 371; C. XI 611; C. XII 28, 299; C. XIII 81  
Sidre-i mûntehâ C. I 518; C. III 490  
Sidretü'l-mûntehâ C. I 339; C. IV 400; C. VIII 602, 603; C. IX 112; C. XII 28, 299  
sîga-i duâiyye C. VII 356  
sihir Bk. büyü C. I 164; C. II 444, 519; C. III 444; C. IV 37, 70, 71, 175; C. V 28, 295, 310-312-316, 319, 320, 324, 325, 329, 332; C. VI 199, 403, 439-443; C. VII 272, 362, 367, 487, 488, 490-492; C. VIII 162, 163, 165, 289, 401, 406, 410, 412-418, 494-499; C. IX 158, 161-163, 217, 223, 224, 351, 352, 405, 630; C. X 213, 379, 504; C. XI 145, 146, 339, 340, 392, 393, 435-437, 457, 489; C. XII 193, 346, 502; C. XIII 67, 150, 271, 272  
sihir bozma C. IX 223  
sihir ilmi C. VIII 407  
sihir şâkirdliği C. VIII 406, 407  
sihirbaz Bk. büyücü C. I 164, 487; C. II 81, 519; C. III 104, 149; C. IV 127; C. V 28, 261, 289, 330, 311-313, 318, 323, 328, 332, 333, 456; C. VI 439, 441, 442; C. VII 312, 419, 487; C. VIII 78, 165, 308, 406, 410, 413, 414, 416; C. IX 161, 162, 216, 351, 352, 629, 630; C. X 11, 19, 170, 310, 330, 360, 361, 379, 504, 595, 597, 599, 601; C. XI 307, 339, 340, 436, 437; C. XII 134, 502; C. XIII 150, 152, 272  
sihirbazlık C. IV 69; C. V 315, 319, 320; C. VI 551, 552; C. VII 491; C. VIII 162, 164, 494  
sihr-i Bâbilî C. VIII 401  
sihr-i helâl C. IV 128; C. VI 314; C. IX 163; C. XII 322, 497  
sihr-i mutlak C. X 147  
sihr-i müstemir C. IV 37; C. XII 478  
sikât C. VI 379; C. IX 130; C. XII 607  
sikke C. I 350; C. II 248; C. V 322; C. VIII 310, 311, 448, 449; C. XI 524  
siklon C. VII 55; C. IX 348  
silâh C. IV 353; C. VII 414; C. IX 233, 234, 236; C. XIII 270  
silsile C. I 68; C. VI 382, 383, 384, 397  
silsile-i illet C. IV 292  
silsile-i ma'neviyye C. XI 72  
silsile-i tarikat C. IX 338  
silsile-i vücûd C. XI 405  
sîmâ C. I 390; C. X 20; C. XII 209  
Simâk C. III 130  
simsime C. V 342; C. VIII 169; C. XIII 79  
sîmurg C. I 186; C. II 241, 299; C. VI 609; C. VII 310; C. XII 369; C. XIII 44  
sîmurg-ı rûh C. I 433  
sîmyâ C. I 212, 281; C. IV 420; C. IX 161, 351  
sincap C. VII 185  
sîne C. II 448; C. XII 83; C. XIII 64  
sîne darlığı C. VIII 147  
sîne genişliği C. VIII 147  
sinek C. I 345, 346; C. IV 260, 261, 500; C. V 165; C. VI 515; C. X 16, 134, 460, 534, 625, 626; C. XI 283, 622  
sinema C. III 265  
siper C. IV 283  
sirâc C. VIII 419  
sîret C. III 97, 284, 396, 481; C. IV 126; C. IX 460; C. X 403, 433, 541; C. XI 601, 608  
sîret-i evliyâ C. VII 497  
sîret-i hayvâniyye C. IV 86  
sirkat Bk. hırsızlık C. I 141, 267, 303; C. II 256; C. III 184; C. X 124, 319  
sirkat-ı asâ C. V 331





sirke C. I 460; C. II 196, 476; C. IV 25, 254, 485, 486; C. VI 335, 422; C. IX 643; C. X 36, 146, 337, 367; C. XI 20, 21; C. XII 401  
sirke pekmezdir C. XII 401  
sirkengübün C. IV 25; C. XII 553  
Sîrû C. XII 223  
sis C. VII 190  
sis kânûnu C. XII 575  
sitem C. X 274  
sitûr C. X 399  
sitte-i zarûriyye C. VII 136; C. IX 175  
sivrisinek C. I 371, 372; C. II 114; C. III 114, 115; C. VI 102, 589, 590, 594, 595, 596; C. VII 236, 237; C. IX 273, 437; C. X 16, 265; C. XI 535, 610; C. XII 542; C. XIII 72  
siyâdet-i hakîkiyye C. III 102  
siyâh C. II 177; C. III 213; C. XII 171  
siyâh saç C. VII 441  
siyâset C. IV 230; C. V 456, 462; C. VI 543; C. X 93; C. XII 42; C. XIII 296  
siyâset-i zâhiriyye C. IX 305  
siyâsî emel C. IV 106  
sizlik C. X 619  
sodyum C. III 452; C. VI 534; C. IX 152, 388; C. X 121; C. XI 30; C. XII 517  
sof C. IV 439  
sofistâî C. I 220, 221; C. IV 439, 440; C. IX 274; C. X 285; C. XI 97; C. XII 93, 559, 560, 561  
Sofistâiyye C. X 285; C. XII 93  
sofra C. I 113, 114; C. VIII 30; C. IX 102, 112; C. XI 398, 434, 611; C. XIII 29, 341, 342  
sofra örtüsü C. VI 195  
sofrada söz C. XIII 342  
sofra-i ma'nevî C. IX 112  
sofra-i ma'rîfet C. II 320  
sofra-i nübüvvet C. IX 102  
sofra-i ulûm C. V 499  
sofra-i zikr C. II 110  
sofu C. XIII 341, 342  
sofyân C. III 156  
soğan C. IV 286; C. XIII 52  
soğanın kokusu C. VII 522  
soğuk C. IV 69; C. VI 525; C. X 327, 634  
soğuk cehennem C. VIII 210  
soğuk fikir C. VIII 583  
soğukluk C. III 450; C. IV 485, 486  
sohbet C. I 67, 462; C. III 245; C. IV 56, 119; C. V 512, 516, 517, 535, 545, 546, 595, 598-600, 610; C. VI 227; C. VIII 402; C. X 36; C. XI 375, 416, 468; C. XII 31, 230, 326, 347; C. XIII 160  
sohbet ashâbı C. I 129  
sohbet-i ârif C. XI 176  
sohbet-i evliyâ C. V 95; C. VII 215  
sokurdamak C. VI 563  
sol Bk. yesâr C. II 394; C. IX 154, -156, 572, 577, 582; C. X 44, 45, 46; C. XI 27, 89,

429, 602  
sol el C. II 441; C. IX 573; C. X 44; C. XII 70  
sol yan C. II 346  
solucan C. XI 123  
somurtkan sâfî C. VII 299  
somurtkanlık C. VII 299, 300  
son görücü C. XI 450, 451  
son nefes C. XII 178  
sonbahâr Bk. hazân C. I 570; C. II 53, 286, 287, 291, 540; C. III 24, 26, 375; C. IV 300, 302; C. VI 307; C. VII 364; C. IX 58, 329; C. X 553, 614, 634; C. XI 269, 537, 554, 562, 582; C. XII 282, 536; C. XIII 184, 189, 190, 208  
sonbahar soğuğu C. II 52  
sonbahar yağmuru C. II 56  
sopa C. XII 220, 421  
sormak C. V 488  
Sovyetlik C. XI 129  
soyunmak C. IV 445; C. VII 454  
söğüt C. X 445  
söğüt ağacı C. II 443; C. VII 283; C. XIII 47  
söylemek C. III 491; C. IV 442, 443; C. VII 460; C. VIII 66; C. IX 395; C. X 340; C. XI 245, 520, 521, 586  
söylenmemiş duâ C. IX 115  
söyleyen Hak C. II 272; C. XI 38, 348; C. XII 422  
söz Bk. kelâm C. I 78, 88, 118, 337, 348, 360, 446, 480, 481, 489, 490, 500, 501, 509; C. II 127, 136, 208, 276, 370, 401, 403; C. III 57, 205, 240, 243, 335, 483, 484; C. IV 166, 316, 459, 470, 495; C. V 220, 221, 272, 306, 309; C. VI 280, 501; C. VII 57, 86, 150, 151, 241, 254, 255, 275; C. VIII 68, 69, 190, 342, 363, 364, 606, 608, 609, 611; C. IX 92, 93, 95-97, 99, 248, 394, 395, 475, 599; C. X 41, 42, 45, 46, 67, 128, 129, 131, 132, 137, 138, 142, 462, 536, 621; C. XI 38, 42, 47, 48, 109, 208, 245, 246, 266, 293, 344, 347, 360-362, 430, 520, 521, 587; C. XII 41, 129, 134, 233, 236, 325, 441, 487-489; C. XIII 17, 126, 129, 161, 162, 209, 215, 224, 236, 237, 239, 240, 249, 251, 252, 253, 319, 321, 326, 327, 341  
söz bulutu C. XI 41  
söz çekici C. VII 380; C. XI 540  
söz dili C. IX 353  
söz öldürücü C. VII 380  
söz pazarı C. XIII 127  
söz söylemek C. VII 208; C. XIII 323  
sözün sultânı C. III 193  
su C. I 209, 225, 270, 274, 283, 293, 298, 319, 336, 337, 394, 407, 409, 556; C. II 146, 147, 227-230, 232, 234, 235, 253, 259, 260, 269, 309, 327, 376, 396, 486, 488, 489; C. III 131, 146, 162, 193, 194, 224,





- 233, 241, 286, 303, 312, 328, 336-339, 341, 349, 382, 438, 447, 448, 452, 469, 485, 494; C. IV 138, 151, 386-388, 404, 462, 463, 504, 505, 513, 515; C. V 19, 389, 390, 439, 451, 465, 483, 554, 594-597, 600, 601, 607; C. VI 201, 216, 278, 283, 307, 366, 369, 398, 478, 505, 507, 509, 530, 532, 533, 534, 536, 537, 597; C. VII 184, 225-227, 229, 243, 270, 271, 316, 318, 344, 393, 408; C. VIII 59, 91, 139, 180, 232, 239, 306, 341, 342, 349, 405, 426, 427, 430, 431, 434, 455, 493, 494-500, 505, 517, 518, 520, 521, 537, 543; C. IX 21, 40, 62, 79, 80-86, 89-92, 152, 155-161, 163, 164, 168, 247, 255, 282, 335, 363, 364, 366-368, 400, 522, 528, 530, 531, 556, 567, 615, 616, 649, 650; C. X 119, 122, 131, 228, 229, 238, 250, 255, 351, 372, 374, 395, 402, 403, 411, 457, 490, 526, 553-555, 630, 634; C. XI 25, 30, 31, 33, 35, 37, 46, 57, 157, 204, 205, 235, 254, 279, 296, 346, 347, 360, 395, 400, 442, 464, 476, 490, 493, 563, 584, 585, 596, 609; C. XII 91, 92, 94, 160, 169, 173, 215, 231, 241, 255, 258, 260, 262, 390, 392, 397-401, 420-422, 445, 471, 472, 480, 482-484, 495, 509, 517, 524, 528-531, 542, 543, 553, 564, 584, 592, 595; C. XIII 26, 54, 124, 161, 208, 217, 218, 282, 284, 293, 339, 340, 342, 346
- su havuzu C. XI 399, 400  
su kabarcığı C. XIII 339, 340  
su kuşu C. II 63; C. VI 260; C. X 237, 351, 620; C. XI 434, 605; C. XIII 60  
su nehirleri C. VIII 207; C. IX 529  
su sığırcı C. XII 321-323  
su testisi C. II 266  
su tulumu C. XII 448, 538  
su ve çamur C. XI 334; C. XII 385  
Suâd C. XII 13  
suâl C. IV 495, 496; C. VII 429; C. VIII 354; C. VIII 356; C. X 67  
suâl-i kalbî C. XIII 224  
subaşı C. VII 296  
Subbûh C. XII 82  
subh C. I 543  
subh-ı kâzib C. III 212; C. VII 496, 497; C. IX 429, 627, 629; C. X 533, 534; C. XI 523, 524  
subh-ı sâdik C. III 212; C. VII 496; C. IX 429, 628, 629; C. XI 523, 524  
suç C. X 21, 80, 559, 560, 561, 564  
suçlu C. XII 316  
su'dâ C. VII 17  
suda sepet C. IX 428  
sudûr C. I 361; C. XI 287  
sûf C. VII 63; C. IX 135, 468  
sûfî C. I 77, 131, 291, 432; C. II 279, 346, 431; C. III 61, 62, 155, 156; C. IV 98-101, 441, 442, 481; C. V 386; C. VI 512; C. VII 299, 300, 391, 549, 550; C. VIII 439, 447; C. IX 14, 132-136, 342; C. X 382, 487-494, 496, 504, 505, 506, 618, 619; C. XI 442, 443, 450, 484, 485, 487, 489, 492, 493, 502, 505, 508-511, 514, 522, 523, 525, 527, 534-536, 538, 562, 564, 615; C. XII 255-257; C. XIII 154, 169, 243  
sûfî vaktin oğludur C. XII 254-257  
sûfî-i safâ C. V 388  
sûfilik C. IX 135; C. XI 485, 488  
sûfiyye C. I 572; C. III 479  
sûfiyyûn C. XI 228  
suhût C. IX 482  
sû'-i ahlâk C. I 403; C. III 397; C. XIII 343  
sû'-i edeb C. II 342, 343; C. III 455; C. VI 91; C. IX 605  
sû'-i fâtiha C. XII 453  
sû'-i hâtime C. XII 453  
sû'-i hulk C. III 167  
sû'-i kazâ C. I 148, 373, 374, 398; C. II 500  
sû'-i kelâm C. X 59  
sû'-i muâmele C. VIII 480  
sû'-i zan C. II 315, 343, 344; C. III 82; C. IV 64, 66, 70, 103, 244; C. IX 630; C. X 12; C. XII 210, 211; C. XIII 190  
sukyâ C. VII 254  
suların canı C. IX 160  
sulb C. II 324; C. VI 307, 369; C. VIII 187  
sulb-i fitrat C. II 347  
sulb-i peder C. XII 272  
sulbiyye C. XI 347  
sulehâ C. V 117  
sulehâ-yı beşer C. IV 506  
sulehâ-yı melek C. IV 506  
sulh C. I 397, 455; C. II 138, 160, 189, 530; C. III 456; C. V 267; C. XI 28, 29, 32-36, 287, 596, 597  
sulh-i umûmî C. VII 40  
sultân Bk. pâdişâh, şâh C. II 466; C. III 259, 288, 322, 324, 368; C. IV 394, 395, 429; C. VI 316, 317, 371; C. VII 240, 363, 463, 554; C. VIII 511; C. IX 143, 175, 176, 388, 494; C. X 99, 106, 329, 570, 607; C. XI 77, 93, 95, 277, 329, 355, 390, 476, 524, 606; C. XII 14, 186, 293, 295, 369, 456, 458, 460, 461, 467, 474, 480, 494; C. XIII 198, 288  
sultân tanıyıcı C. XII 317  
sultân-ı aşk C. IX 151, 152; C. X 54  
sultân-ı azîm C. V 375; C. XII 169  
sultân-ı azîz C. IX 497  
sultân-ı basar C. II 74  
sultân-ı dervîşân C. VI 38  
Sultân-ı enbiyâ C. III 100, 257; C. VI 209; C. XI





396; C. XII 186  
sultân-ı fakr C. XI 462, 463  
sultân-ı hakikat C. II 230; C. VI 515; C. IX 137, 306  
sultân-ı hakikî C. III 324; C. VI 318, 337, 448; C. VIII 83; C. X 328; C. XI 93, 95, 329, 477, 607; C. XIII 81  
sultân-ı hazar C. X 405  
Sultân-ı kevneyn (s.a.v.) C. VII 419  
sultân-ı ma'nâ C. V 518  
sultân-ı rûh C. I 145, 147, 149  
sultân-ı vakt C. II 249  
sultânın emri C. X 584  
sultânın sadakası C. VI 317  
sultânî C. XI 275  
sultanların sultânı C. VI 375; C. XI 381  
sultanlık C. X 408  
sultanlık davulu C. I 416  
sultânü'l-ârifîn C. V 400; C. VIII 176  
sultânü'l-mahbûbîn C. VII 551; C. XII 396  
sultânü'l-ma'sûkîn C. III 196; C. VII 406  
sultânü'l-ârifîn C. V 497  
sultânü'l-âşıkîn C. II 292; C. V 368  
sultânü'l-hüdâ C. XI 77  
sultânü'l-kuvâ C. XIII 93  
sultânü'l-müfessirîn C. II 252; C. XII 306  
sultânü'z-zâkirîn C. VII 169  
sun'-ı Hakk'ın âşığı C. V 363  
sun'-ı Hakk'ın kâfirî C. V 363  
sun'-ı Hudâ C. XI 454  
sun'-ı ilâhî C. V 363; C. XII 386  
sun'-ı mukaddes C. IX 612  
sun'-ı pâk C. IX 613  
sun'-ı rabbânî C. XI 542  
sûr C. II 14; C. VI 316; C. VII 427; C. IX 225, 442, 510, 526, 575; C. X 554, 614; C. XI 220, 544  
sûre C. XI 398  
sûre-i Fâtîha C. XII 453  
sûre-i Hûd C. VIII 535  
sûret âlemi C. III 430; C. IV 435; C. V 199; C. VII 322; C. XII 584, 622; C. XIII 30, 76, 126, 178, 195, 335  
sûret âşığı C. V 359; C. X 363, 364, 429  
sûret bânının perdesidir C. VIII 614  
sûret Bk. suver C. I 164, 248, 249, 254, 297, 298, 326, 327, 329, 348, 353, 360, 361, 370, 372, 384, 395, 458; C. II 189, 204, 207, 208, 236, 239, 244, 245, 277, 286, 289, 326, 338, 392, 397, 409, 420, 427, 477, 478, 553, 561, 562, 563; C. III 32, 37, 38, 76, 188, 189, 195-199, 202, 204, 224, 275, 278, 284-287, 290, 306, 330, 356, 357, 386, 483; C. IV 81, 192, 300, 303, 397, 506; C. V 153, 166, 374, 381, 389, 465, 473, 593; C. VI 44, 45, 60, 103, 478, 479, 494, 495, 525, 557, 558; C. VII 131,

141, 167, 176, 240, 247, 318, 348, 350, 365, 370, 473-475, 536, 558; C. VIII 350, 351, 434, 449, 559, 580, 594, 598; C. IX 53, 91, 92, 95, 134, 248, 278, 510, 511, 535, 613, 615, 647; C. X 22, 37, 92, 208, 210, 213, 228, 249, 250, 313, 314, 360, 365, 367, 368, 371, 382, 445, 450, 480, 513, 516, 517, 519, 525, 533, 535, 581, 595; C. XI 27, 39, 40, 50, 51, 58, 66, 73, 116, 125, 157, 227, 228, 244, 268, 285, 350, 381, 464, 483, 596, 601, 608; C. XII 24, 25, 62, 83, 100, 114, 160, 171, 330, 333, 335, 338, 346, 347, 360, 404, 415, 446, 471, 472, 540, 542, 565-568, 570, 572, 573, 575-581, 585, 586, 591, 593; C. XIII 31, 53, 54, 60, 61, 68, 82, 93, 165, 176, 177, 187, 193, 195, 196, 222, 224, 231, 233, 242, 258, 276, 298, 299, 314, 327, 328, 340  
sûret dervîşi C. XI 66, 246, 613  
sûret fakîrî C. II 241; C. XII 508  
sûret gölgedir C. XIII 276  
sûret güzelliği C. III 286; C. XI 357  
sûret kabuğu C. XII 567  
sûret kadehleri C. XII 566  
sûret kafesleri C. XIII 198  
sûret libâsı C. XII 413  
sûret mertebesi C. XI 39  
sûret perdesi C. III 355, 363; C. VII 312; C. VIII 194; C. XII 223  
sûret sandığı C. XIII 199  
sûrete tapıcı C. XI 246, 612  
sûret-i abdâniyye C. XII 412  
sûret-i ahvâl C. VII 241  
sûret-i âlem C. III 361; C. V 141; C. IX 53  
sûret-i asliyye-i melekîyye C. VIII 590  
sûret-i berzahîyye C. VI 405; C. VIII 89  
sûret-i beşerîyye C. III 227, 228, 330, 445; C. IV 118, 480; C. VI 365, 368; C. VIII 108, 594; C. IX 643; C. X 213, 404  
sûret-i cisim C. X 511  
sûret-i cismâniyye C. VII 241; C. X 367, 369, 517, 523; C. XI 322; C. XII 406  
sûret-i cismiyye C. X 546  
sûret-i dünyeviyye C. XIII 271  
sûret-i esmâniyye C. III 142  
sûret-i evliyâ C. VI 495  
sûret-i Hak C. IX 53  
sûret-i hakikî-i Peygamberî C. VIII 618  
sûret-i halk C. IX 53  
sûret-i hayâlîyye C. IX 574; C. X 360, 361, 535, 546; C. XI 149  
sûret-i hissiyye C. X 535  
sûret-i hissiyye-i beşerîyye C. III 142  
sûret-i ilâhiyye C. I 235; C. V 338; C. VIII 345; C. IX 297, 494, 508; C. XI 50  
sûret-i ilmî C. V 457; C. VII 488; C. XII 560





- sûret-i ilmiyye C. I 169, 382; C. II 210; C. III 295, 324; C. V 142; C. VI 405; C. VII 166, 167; C. X 24, 304; C. XII 570, 571, 589  
sûret-i insâniyye C. IV 115; C. IX 341; C. X 441, 521, 549; C. XII 331, 628  
sûret-i İseviyye C. X 520  
sûret-i Kâ'be C. IV 115  
sûret-i kevnîyye C. VI 217  
sûret-i ma'nevîyye C. VI 586  
sûret-i mevhûme C. XII 543  
sûret-i misâliyye C. II 210, 219; C. III 44-46, 294; C. V 443, 457, 458; C. VI 362; C. VII 30, 322, 331; C. VIII 22; C. XI 39  
sûret-i peygamberî C. XII 407  
sûret-i Rahmân C. X 602; C. XIII 55  
sûret-i rûhiyye C. III 142  
sûret-i şehâdiyye C. XI 39  
sûret-i tabiat C. III 376  
sûret-i tabîi C. III 379  
sûret-i unsurî C. II 210  
sûret-i unsuriyye C. X 518  
sûret-i zâhir C. III 286  
sûret-i zâhirî C. VI 441  
sûret-i zâhiriyye C. XI 102  
sûret-i zillî C. II 160  
sûretin aşkı C. XII 586, 587, 622  
sûretler kadehleri C. XII 565  
sûretler kafesi C. XIII 197  
sûretler kal'ası C. XII 545-547  
sûretler sâhibi C. XII 539, 540, 545, 564, 584, 621  
sûretler sandığı C. XIII 197  
sûretler sûretsizden vücûd tutar C. XII 575  
sûretlerden doğan ma'nâ C. XII 574  
sûret-perest C. III 330; C. VIII 508, 607; C. IX 120, 121; C. XI 350; C. XII 330  
sûretsiz C. XII 567, 569, 570, 574, 576-578, 581  
sûretsiz sûret C. II 432  
sûretsizlik C. I 361; C. II 161; C. XI 27, 483; C. XII 568  
sûretsizlik âlemi C. XIII 68  
sûretten ma'nâya intikâl C. XII 573  
sûr-ı İsrâfîl C. VII 220, 427; C. VIII 457; C. IX 526, 527, 570; C. XI 544, 602  
sûrî gıdâ C. III 305  
sûrî kıyâfet C. VI 51  
sûrî kıyâmet C. XI 263  
sûrî ölüm C. X 509; C. XIII 76  
susam çiçeği C. V 23; C. VII 297, 298; C. XIII 208  
susam yağı C. XII 403  
susamış C. IV 462, 463, 509; C. VI 530; C. VII 226, 227; C. XI 204, 205, 235; C. XII 315; C. XIII 124  
susamış adam C. VII 225  
susamışlık C. V 390; C. VI 216; C. XIII 134  
sûsen C. III 385; C. V 23; C. X 81; C. XII 321; C. XIII 208, 293  
susmak C. VIII 66; C. XI 245  
susuzluk C. III 180; C. VI 217; C. VIII 263, 456; C. XI 209; C. XIII 49, 133  
suûd C. X 632; C. XI 557  
sûû'l-kazâ C. I 151  
suver Bk. sûret C. XI 529  
suver-i âlem C. II 344; C. III 212, 290; C. VI 329, 347, 350; C. VIII 325; C. X 347; C. XI 480, 481; C. XII 93, 114, 136, 271  
suver-i bâtine C. V 172; C. VIII 194  
suver-i bâtiniyye C. XII 109  
suver-i beşeriyye C. XII 113  
suver-i cemâliyye aşkı C. XIII 32  
suver-i cemile C. X 525  
suver-i cismâniyye C. XI 79; C. XII 134, 388  
suver-i cismâniyye ve hayâliyye C. XII 134  
suver-i cismiyye C. X 402  
suver-i dünyâ C. VII 471  
suver-i dünyeviyye C. VIII 550; C. XI 339, 478  
suver-i esmâ C. II 153; C. IX 499  
suver-i esmâiyye C. VII 393  
suver-i eşyâ C. III 461, 492; C. VII 263, 274; C. IX 269, 272, 280; C. X 256; C. XI 361, 567, 580; C. XII 109, 143, 242, 272, 312, 313, 316, 566; C. XIII 258  
suver-i eşyâ muhabbeti C. XI 484  
suver-i fâile C. I 536; C. XII 594  
suver-i fâile ve müessire C. I 74  
suver-i fâniye C. XII 335  
suver-i fâniye sevdâsı C. XII 594  
suver-i gaybiyye C. II 432; C. IV 422, 457  
suver-i halkıyye C. V 459  
suver-i hayâliyye C. I 511; C. IX 122; C. XII 109, 190, 275; C. XIII 60  
suver-i hissiyye C. XII 190  
suver-i ilm-i ilâhî C. IV 376; C. VII 393  
suver-i ilmiyye C. I 232, 234, 235, 382, 449; C. II 344, 432; C. III 69, 272, 360; C. V 405; C. VI 405, 530, 539, 540, 561, 623; C. VIII 424; C. IX 85, 116, 145, 323, 500; C. X 372, 402, 510; C. XI 34, 39, 153, 243; C. XII 80, 109, 275  
suver-i ilmiyye-i esmâiyye C. VII 386  
suver-i ilmiyye-i Hak C. III 411  
suver-i ilmiyye-i ilâhiyye C. VI 176; C. XII 79  
suver-i insâniyye C. X 152  
suver-i izâfiyye C. X 570  
suver-i kâinât C. XI 285  
suver-i kesîfe C. III 477; C. VI 347; C. VIII 424; C. X 480; C. XI 168; C. XII 299  
suver-i kesîre C. XI 480  
suver-i kevnîyye C. I 194; C. III 48, 49, 113, 363; C. VIII 353; C. IX 302; C. X 152, 412; C. XI 209, 210, 212, 523, 524, 533  
suver-i kevnîyyeye muhabbet C. XII 563





suver-i mâddiyyât C. XII 93  
suver-i maddiyye C. V 246; C. IX 327  
suver-i mevhûme C. III 215; C. XI 333  
suver-i mezâhir C. X 520  
suver-i misâliyye C. II 329; C. VIII 89, 216; C. X 402, 531  
suver-i misâliyye ve unsuriyye C. I 432  
suver-i münfaile C. I 536; C. XII 594  
suver-i münfaile ve müteessire C. I 74  
suver-i müteayyine C. III 276; C. X 461; C. XII 561  
suver-i rûhâniyye C. XI 79  
suver-i tabîyye C. I 385; C. IV 249; C. VII 526; C. XII 486  
suver-i uhreviyye C. X 448; C. XI 605  
suver-i vücûdiyye C. X 177  
suver-i zâhire C. V 172; C. XII 593  
suver-i zâhire fitnesi C. XII 595  
suver-i zâhiriyye C. XII 109  
suver-i zihniyye ve hayâliyye C. XII 275  
suya gark olmak C. XII 413  
suyun sesi C. XI 204, 205  
suyun suyu C. IX 79; C. X 631  
süadâ C. II 441; C. IV 492; C. VI 516  
süadâ-yı ezeliyye C. III 120  
Sübbûh C. II 211; C. IV 12; C. IX 111; C. XI 64; C. XIII 334  
Sübhân C. II 341-343; C. X 559  
Sübhâne Rabbiye'l-a'lâ C. III 494, 495  
Sübhâne Rabbiye'l-azîm C. V 570  
Sübhânî mâ a'zama şânî C. I 542; C. VIII 79, 81  
sübût C. VI 126; C. XI 196  
sücûd Bk. secde C. III 494; C. VI 276; C. VII 434; C. IX 220, 650, 651; C. XI 475  
südde C. VI 143  
südüs C. VIII 91  
süfehânın mücâleseti C. I 399  
süflî C. VII 445  
süksük C. VI 425, 426  
sükûn C. V 136; C. VI 539; C. IX 413  
sükûnet C. XI 28, 31  
sükûnet-i kalb C. VIII 263; C. X 244  
sükûnet-i kalbiyye C. VIII 513  
sükût C. I 336, 399, 526; C. III 23, 435; C. IV 36; C. V 23; C. VI 11, 91; C. VII 232, 233, 429-431; C. VIII 66, 68, 469; C. X 42, 43, 611; C. XI 180, 209; C. XII 22, 320, 600; C. XIII 236, 240  
sükût çeşmesi C. XII 120  
sükût gemisi C. XIII 237, 239  
Süleymân-ı zamân C. IV 488, 497, 498, 501, 502, 507-509; C. VII 251, 336; C. X 337; C. XI 501  
Süleymânî C. IX 597  
Süleymânîlık C. VII 337, 338  
sülûk C. I 67, 90, 103, 118, 120, 136, 154, 158, 184, 242, 484, 487, 510, 542, 552, 565; C.

II 160, 245, 247, 274, 283, 292, 302, 310, 315, 316, 327, 353, 374, 381; C. III 43, 53, 232, 247, 428, 429, 431, 432, 433; C. IV 38, 119, 282, 308, 310, 311, 313, 315, 324, 329, 330, 362; C. V 105, 106, 144, 145, 168, 170, 202, 401, 480; C. VI 217, 311, 355, 364, 387, 424, 425, 428-431, 451, 453, 476, 518, 548, 579, 584, 611, 612; C. VII 21, 84, 142, 169, 171, 232, 418, 550, 556; C. VIII 42, 67, 117, 118, 270, 281, 318, 446, 447; C. IX 72, 148, 196, 230, 340, 390, 398, 402, 413, 420, 470, 649; C. X 54, 117, 159, 178, 464, 479, 498, 510, 579, 588, 633; C. XI 201, 261, 403, 406, 518, 521, 522, 563, 572, 574; C. XII 140, 146, 171, 207, 226, 283, 349, 396, 417, 456, 457, 523, 580, 587, 595; C. XIII 31, 32, 43, 55, 62, 63, 64, 97, 143, 159, 161, 226, 229, 241, 242, 279, 280, 281, 283, 310, 313, 314  
sülûkün kılavuzu C. IX 517  
sülûk C. III 142, 143; C. IV 312  
sülûs C. VIII 91  
süm'a C. I 294; C. II 190, 191; C. III 268, 287, 350; C. VII 333; C. IX 98, 99; C. XIII 186  
sünbül C. I 570; C. III 350, 351; C. IV 371; C. IX 311, 312; C. XII 321, 551  
sünbül-i tayyib C. XII 322  
sünnet C. I 45, 302; C. V 15; C. VI 310; C. VIII 340, 472, 501; C. IX 624; C. X 270, 318, 609; C. XI 166; C. XII 80, 417; C. XIII 87  
sünnet düğünü C. X 465  
sünnet yoldur C. XI 175  
sünnet yolu C. X 112, 271; C. XI 175  
sünnet-i ilâhiyye C. X 336; C. XII 33  
sünnet-i peygamberî C. I 349  
sünnet-i seniyye C. II 156; C. XI 70, 175, 321; C. XIII 169  
sünneti terk C. XI 174  
Sünnî C. I 76; C. III 35, 36; C. V 403-405; C. VIII 300, 301, 303-307; C. IX 290, 291; C. X 270, 272, 274, 299, 344, 345  
sünûhât C. II 365  
süpürge C. V 434, 435  
sür'at C. XII 476  
sürh-i şerîf C. XIII 35, 91, 97, 118, 123, 160, 179  
sürme C. IV 26; C. IX 369, 603; C. X 428; C. XI 482, 483, 524; C. XII 299, 410, 486; C. XIII 74, 245  
sürûr C. I 523; C. II 187; C. IV 491; C. VI 105, 299, 307, 353, 355, 356, 358; C. VII 23, 241; C. VIII 96, 97; C. X 463, 470, 471, 472, 476, 479; C. XI 206, 259, 562, 592; C. XII 500, 546; C. XIII 48, 52  
sürûr evi C. VIII 380  
sürûr kadehi C. I 157







- sürûr ve safâ C. XII 524  
sürûrun anahtarı C. XIII 325  
sürû C. XI 174, 469; C. XII 362; C. XIII 163  
süslenmek C. XI 614  
süt C. I 103, 326; C. II 18, 136, 182, 495; C. III 17, 256, 305, 362; C. IV 46, 219, 305, 306; C. V 31, 32, 45, 46; C. VI 278, 458; C. VII 480; C. VIII 372, 491, 552; C. IX 56, 57, 359, 530; C. X 195, 475; C. XI 78, 90, 91, 304, 318, 367, 467; C. XII 190, 468, 511; C. XIII 38, 55, 67, 137, 278, 301, 302  
süt çeşmesi C. IX 360  
süt emmek C. XI 73  
süt havzı C. VIII 492  
süt ırmağı C. VI 277; C. VIII 207; C. IX 528  
süt nehirleri C. II 450; C. VI 278; C. VIII 208; C. IX 529, 531  
sütnine C. V 343  
sütûn-ı hannâne C. II 69, 76, 79, 379; C. III 57; C. IX 442; C. VIII 618; C. XIII 128  
süvâr C. XI 118  
süvâre C. VI 362  
süvârî C. III 356, 390, 467; C. IV 352, 353; C. VI 545; C. VII 454; C. IX 363, 364; C. X 304; C. XII 554  
süveydâ C. II 529, 562; C. XI 492  
süveydâ-yı kalb C. III 205, 331, 359; C. IX 588  
Ş  
şâbb-ı emred C. III 196; C. IV 324; C. VII 468; C. XII 609, 613, 614  
şâ'bede C. VIII 163; C. X 213; C. XI 392  
şâd-ı halk C. XI 522  
şadırvan C. II 259  
şâdî C. I 539, 540, 544, 570; C. II 43, 244; C. III 194; C. VI 352, 353, 355, 356, 358, 365; C. VIII 96, 97, 144, 339; C. X 474, 549; C. XI 554, 562, 581-583, 591; C. XIII 325, 326  
şafak C. XI 490, 491  
Şâfi C. III 177; C. X 343; C. XII 298  
şâh Bk. pâdişâh, sultân C. I 521, 550; C. II 259, 279; C. III 14, 111, 245, 263, 267, 275, 276, 278, 280, 282, 310, 320-323, 325, 327, 328, 357, 358, 362, 408, 422, 492; C. IV 362, 425, 430, 435; C. V 242, 591; C. VI 123, 166, 297, 345, 368, 371; C. VII 228, 277, 294, 321, 322, 360, 361, 362, 458, 463, 501, 545; C. VIII 123, 244, 245, 334, 337, 346, 393, 394, 398, 412, 443, 449, 583, 594, 608; C. IX 40, 41, 138, 152, 533, 536, 543, 593, 594; C. X 13, 19, 21, 22, 30, 50, 55, 149, 150, 156, 159, 162, 186, 325, 333, 334, 379, 383, 410, 423, 425, 432, 454, 461, 508, 515-517, 550, 551, 560, 561, 565, 572, 573, 575, 576, 580, 584-587-589, 592, 607-610, 612, 615, 616, 619, 620, 623, 629, 631; C. XI 58, 76, 95, 118, 125, 139, 143, 206, 276, 390, 398, 399, 488, 535, 583, 586, 603, 604; C. XII 15, 16, 17, 21, 44, 46, 62, 67, 81, 130, 182, 216, 217, 220, 221, 256, 279, 280, 283, 293-295, 297, 315, 316, 318, 319, 363, 377, 401, 451, 458, 486, 487, 494, 498, 522, 523, 538, 539, 545, 547, 557, 564, 584, 587, 590, 594; C. XIII 15, 19, 20, 22, 27, 37, 38, 47, 83, 160, 162, 165-168, 176, 217, 223, 224, 226-228, 241, 243, 245, 252, 259, 260, 264, 274, 279-282, 284, 285, 287, 288, 291, 304, 305, 310-313  
şâh taşı C. XII 452  
şâhân C. III 389  
şahbâz C. III 326; C. X 55; C. XI 382; C. XII 284, 463  
şahbâz-ı arşî C. IV 84  
şahdamarı C. VIII 565; C. XI 233; C. XII 148  
şâhengâh C. III 277; C. XI 206; C. XII 616; C. XIII 313  
şâheser C. I 50  
şâh-ı âdil C. VII 361; C. XII 466  
şâh-ı âlem C. X 587; C. XIII 177  
şâh-ı aşk C. VI 374  
şâh-ı cihân C. VII 545; C. X 612; C. XI 611  
şâh-ı ferd C. X 454  
şâh-ı fil C. VI 97  
şâh-ı hakikat C. III 390, 405; C. VI 47, 551; C. IX 434; C. X 160  
şâh-ı hakîkî C. II 506; C. III 111, 113, 321, 324, 326, 327, 361, 384; C. V 401; C. VI 108, 347, 419, 468; C. VII 294, 308-311, 458, 501; C. VIII 190, 244, 284, 334, 338, 339, 465, 564, 566, 608; C. IX 138, 139, 433, 518, 543, 593, 598, 607; C. X 23, 50, 55, 325, 334, 455, 593, 607, 609, 612, 624, 627, 628; C. XI 40, 95, 209, 277, 322, 329, 405, 469, 482, 488, 586; C. XII 277, 283, 284-286, 297, 298, 315, 316, 367, 594; C. XIII 82, 84, 92, 94, 251, 279  
şâh-ı ma'nâ C. VI 349; C. VIII 583  
şâh-ı ma'nevî C. VI 349; C. VII 546; C. X 38; C. XI 390; C. XIII 167  
şâh-ı müctebâ C. XII 564  
şâh-ı necâh C. XII 518  
şâh-ı nübüvvet C. VI 109  
şâh-ı refî C. IX 494  
şâh-ı rûh C. VII 360  
şâhı tanıyıcı olmak C. XII 298  
şâh-ı velâyet C. II 491, 492, 497, 501, 506, 511, 517, 549; C. III 295; C. VII 113; C. VIII 125, 126, 252; C. IX 626; C. XI 72, 277; C. XII 33; C. XIII 207, 223  
şâh-ı vidâd C. XII 318  
şâhın emri C. X 583, 584  
şâhın gözü C. III 357  
şâhın heybeti C. VIII 596





şâhin okunu göstermek C. IX 138  
şahıs C. V 20; C. VIII 214  
şâhid C. II 377, 469; C. IV 237; C. VI 89, 418, 424, 425; C. VIII 449; C. IX 71, 75, 76, 92-101; C. XII 300, 301, 306; C. XII 306; C. XIII 128, 129  
şâhid-bâz C. XII 307  
şâhidbâzlık C. XII 306  
şâhid-i âdil C. II 516, 517; C. XII 301, 302  
şâhid-i mutlak C. XII 305  
şâhidin sözü C. XII 301  
şâhidlik C. II 514; C. IX 69, 73  
şâhların sikkesi C. VIII 310  
şâhların şâhi C. XI 206  
şâhlik C. X 596; C. XI 117; C. XII 398; C. XIII 169  
şahne Bk. şihne C. VIII 38, 39  
şahne-i kibriyâ C. IV 302  
şâhrâh C. IV 171  
şahs-ı vâhid C. VIII 433; C. XI 218  
şahsiyet C. VIII 238, 239  
şahsüvâr C. III 253, 254  
şâhzâde Bk. şehzâde C. XIII 223  
şâik C. X 433  
şâir Bk. şuarâ C. I 32, 50, 57, 77, 216, 572; C. IV 481; C. VI 198, 199; C. VII 338, 339, 340, 341, 346, 347, 348, 350, 352, 354, 418; C. X 358; C. XI 67, 270, 272, 273, 274; C. XII 312; C. XIII 34  
şâirin hediyesi C. VII 346  
şakâvet-i ezeliyye C. I 76; C. XI 441  
şakâyık C. XIII 184  
şakî Bk. eşkiyâ C. I 206; C. II 165, 167, 175, 189, 285, 287, 372, 439, 441, 446, 460, 461, 481, 536; C. III 60, 69, 98, 217, 294, 302, 313, 323, 364, 414, 471; C. IV 216, 222, 232, 236, 239, 297, 304, 318, 480; C. V 444, 578; C. VI 24, 72, 73, 141, 161, 162, 183, 184, 236, 318, 633, 636; C. VII 242, 275, 414, 451; C. VIII 201, 278, 324; C. IX 201-203, 499; C. X 172, 234, 317, 321; C. XI 409, 410, 441, 572; C. XII 125  
şakî-i ezeli C. VI 101; C. VIII 258, 325, 326; C. IX 498; C. XII 158, 251  
şâkil C. III 130  
şâkile C. VI 526  
şâkîlik Bk. şekâvet C. X 330  
şâkir C. XIII 51  
şâkird C. III 437  
şâkird-i menhûs C. III 438  
şâkirdlik C. VIII 470, 477  
şakk-ı kamer C. I 343; C. III 116, 131, 257, 444; C. IV 73; C. XI 432  
şakk-ı kamer mu'cizesi C. I 444; C. XII 477  
şakk-ı sadr C. VII 286  
şalgam C. VII 317  
şalvar C. X 260, 378

şâmme C. II 228; C. III 28; C. IV 368; C. V 265  
şans C. V 583  
şarâb Bk. bâde, mey C. I 416, 547; C. II 34, 40, 54, 196, 289, 292, 411, 495; C. III 70, 328, 329; C. IV 419, 421-423; C. V 73, 188, 227, 296; C. VI 278, 422, 426, 620, 622, 630; C. VII 22, 90, 254, 533, 535; C. VIII 70, 75, 76, 78, 79, 82, 99, 100, 101, 263, 449, 450, 546; C. IX 114, 142, 320, 322, 323, 489, 528, 530, 531; C. X 27, 119, 129, 146, 151, 152, 310, 321, 367-371, 399, 406-411, 416-420, 435, 438-442, 444, 446, 449, 513, 555, 592, 623, 625; C. XI 91, 222-224, 226, 228, 229, 232, 413, 613; C. XII 34, 136, 242, 269, 270, 470, 474, 566; C. XIII 14-16, 20, 21, 26, 27, 28, 54, 175, 186, 253, 264, 286  
şarâb ırmağı C. VI 278; C. VIII 208; C. IX 528  
şarâb içen C. III 395; C. XII 611  
şarâb nehirleri C. II 450; C. VI 278; C. VIII 208; C. IX 529  
şarâb sarhoşluğu C. XIII 286  
şarâbcı C. XII 464, 466  
şarâb-ı aşk C. II 292; C. III 341, 373; C. VI 504; C. VII 125; C. XI 325; C. XIII 54, 168  
şarâb-ı aşk-ı ilâhî C. I 571; C. III 14, 305; C. IV 202; C. V 190, 195, 198; C. VI 349; C. VII 535; C. VIII 262; C. IX 343; C. X 436, 444, 445; C. XI 430; C. XII 493  
şarâb-ı cezbe C. X 309  
şarâb-ı ebedî C. I 416  
şarâb-ı feyz C. VIII 498  
şarâb-ı gaflet C. VIII 128; C. X 28  
şarâb-ı hakikat C. IX 648  
şarâb-ı hakikî C. X 438; C. XIII 19  
şarâb-ı hâss C. VIII 508  
şarâb-ı Hû C. II 425  
şarâb-ı ilâhî C. IV 159; C. V 228; C. VI 148; C. X 439; C. XII 236, 237  
şarâb-ı la'l C. XI 323; C. XIII 13  
şarâb-ı Lâ-yezâl C. III 333  
şarâb-ı lâ-yezâlî C. I 549; C. VIII 374; C. XII 270  
şarâb-ı maddî C. VII 447  
şarâb-ı ma'nevî C. II 34; C. V 228, 229; C. VI 622; C. VII 23, 533, 535, 536; C. VIII 98, 100; C. XI 223, 224, 225; C. XIII 15, 16  
şarâb-ı ma'rifet C. I 461; C. VIII 449  
şarâb-ı ma'rifet ve aşk C. V 74  
şarâb-ı muhabbet C. XII 566  
şarâb-ı rahîk C. V 297  
şarâb-ı rûhânî C. V 228; C. VIII 76  
şarâb-ı sûrî C. VIII 98, 100; C. XIII 28  
şarâb-ı tahûr C. I 416; C. V 192; C. VIII 261, 262; C. X 449; C. XIII 275  
şarâb-ı tecellî-i ilâhî C. VIII 95  
şarâb-ı vahdet C. I 546  
şârik C. X 395





şâri' C. VIII 187  
şârih C. XIII 328  
şark C. I 50; C. VIII 369, 370, 599; C. IX 644; C. XI 43; C. XII 52, 66, 158, 443; C. XIII 68, 70, 78  
şarkî C. XI 43  
şa'saa-i âfîtab-ı celâl C. XII 578  
şaşı C. I 178, 207; C. III 107, 232, 236, 294; C. IV 417, 473; C. VIII 174, 451, 531, 607; C. IX 549, 565; C. XI 179, 285; C. XII 39-41, 401, 414, 415, 417, 418, 552  
şaşılık C. I 247; C. III 106, 239, 240; C. IX 215; C. XI 479; C. XII 119, 149, 401, 415, 418, 420, 544, 559  
şatah C. X 308  
şathiyyât C. II 119, 120; C. V 190  
şathiyyât-ı meşâyih C. XI 331  
şâtır C. XI 88  
şatranc, şatranc, Bk. satranç C. I 230; C. III 54, 55, 489; C. IV 184-186, 230, 231; C. VI 473, 636; C. VII 49, 416; C. VIII 76, 316, 317  
şatranc tahtası C. IV 224  
şâvirhüm C. XII 222  
şâmet C. IX 77; C. X 163  
şebe C. VIII 358; C. IX 125  
şeb-hîz C. XII 301  
şeb-i dünyâ C. III 106  
şebîkiyye C. XI 347  
şebkûk C. XIII 115  
şebkûklük C. XIII 117  
şebnem C. XII 107  
şecâat C. II 506; C. III 87; C. VI 423, 453; C. VII 135; C. VIII 326; C. IX 209, 221; C. X 538; C. XI 171  
şecer C. III 35; C. V 541  
şecere-i cehennem C. III 354  
şecere-i circîr C. I 419  
şecere-i ilim C. IV 480  
şecere-i kevn C. II 20; C. III 273, 274; C. V 346; C. VI 266; C. VII 165; C. VIII 214; C. IX 302; C. XI 18; C. XII 56, 67  
şecere-i mel'ûne C. I 491; C. XII 562  
şecere-i mel'ûne ve matrûde C. XII 561, 587  
şecere-i menhiyye C. I 448; C. II 76, 251; C. III 17, 18, 54; C. X 27; C. XII 562  
şecere-i Mûsâ C. VI 521; C. VI 523; C. IX 127  
şecere-i rûh C. V 530  
şecere-i şeriat C. VI 639  
şecere-i taayyün C. I 491  
şecere-i tayyibe C. VI 526, 527; C. VIII 534;  
şecer-i ma'nevî C. V 537  
şefâat C. I 551, 552; C. II 501; C. III 231, 338; C. IV 209; C. V 331, 471-473, 572, 573, 605; C. VIII 248, 330-333, 335, 336, 344, 346; C. IX 625; C. X 24, 587, 594, 609, 612, 619; C. XI 69, 70, 81; C. XII 298, 299,

458; C. XIII 263, 328  
şefâatçı C. V 471; C. VII 291; C. VIII 330, 332, 334-336; C. IX 519; C. X 608; C. XI 69  
şefâatçilerin seyyidi C. X 587  
şefî C. VII 291; C. VIII 330, 331, 334, 335; C. XI 69  
şef'iyyet C. I 548; C. III 332; C. VIII 553; C. X 322  
şefkat C. IV 42, 46, 489; C. V 528; C. VI 277; C. VII 124; C. IX 405; C. X 40, 587; C. XI 517; C. XII 431, 432, 434, 435, 437; C. XIII 303  
şeh Bk. şâh C. IX 137  
şehâdet C. I 276, 352, 442; C. II 470, 471, 473; C. III 46, 182, 208, 449; C. IV 225; C. V 298; C. VI 517; C. VII 461; C. IX 68, 71, 101, 335, 336; C. X 60, 600; C. XII 272, 301, 324  
şehâdet-i fîlî C. IX 70  
şehâdet-i icmâliyye C. IX 71  
şehâdet-i kavli C. IX 70  
şehâdet-i tafsiliyye C. IX 71  
şehensâh-ı rusûl C. XI 388  
şehvât Bk. şehvet C. I 284, 373; C. II 192, 194, 240; C. III 209; C. IV 16, 234, 235, 237; C. VI 299; C. VII 84, 449, 461; C. VIII 417; C. IX 67, 341; C. X 230, 234, 570  
şehvât-ı hayvâniyye C. VII 437  
şehvât-ı nefsâniyye C. I 289, 429; C. V 227; C. VII 96, 97, 325, 447, 497; C. VIII 201, 414; C. IX 66, 462, 530; C. X 235, 250, 519, 570, 571; C. XII 544  
şehîd C. III 124, 305, 485; C. VIII 236; C. IX 459; C. X 499, 509-511, 516, 600; C. XIII 313  
şehîd-i Hak C. IX 68  
şehîd-i pür-hûn C. III 485  
şehîdin kanı C. IX 525  
şehîdlik C. III 301; C. X 510; C. XI 277  
şehinşâh C. IV 430; C. VII 205, 303; C. X 623; C. XII 71, 369; C. XIII 47  
şehinşâh-ı mutlak C. XI 305  
şehir C. I 88; C. V 151, 153; C. VI 330, 372; C. VIII 550, 551; C. IX 375; C. X 144, 145, 149, 188-191, 193; C. XI 56, 119, 120; C. XII 11, 163, 538; C. XIII 126, 334  
şehir ehli C. XII 163  
şehir hârici C. XII 11  
şehirli C. V 153, 180  
şehr-i kalb C. VIII 39  
şehr-i tarikat C. X 150  
şehriyâr C. VII 281, 540; C. VIII 596; C. XI 419, 460, 532; C. XII 65, 150, 181  
şehriyâr-ı hakîkî C. IV 497, 499; C. VII 309; C. XI 419, 533  
şehvet Bk. şehvât C. I 141, 158, 178, 179, 183, 289, 423, 468; C. II 24, 25, 147, 148, 191, 390, 399, 418, 431, 444, 488, 509, 514; C.





- III 14, 87, 196, 211, 341, 342, 347, 348, 353, 383, 408, 449; C. IV 16, 44, 52, 200, 201, 229, 233, 250, 253, 364, 425, 430, 431, 433, 434; C. V 208, 226, 241, 282, 283, 484, 515, 564, 565, 568, 580, 597; C. VI 19, 22, 47, 438, 521, 547; C. VII 62, 83, 84, 85, 144, 173, 244-246, 310, 325, 390, 422, 434, 436, 438, 442, 444, 480; C. VIII 15, 145, 146, 228, 260, 394, 458, 459, 546, 586; C. IX 30, 32, 66, 155, 185, 186, 199, 208, 209, 210, 221, 223, 227, 265, 277, 319, 320, 327, 444, 445, 449, 452-456, 459, 461, 462; C. X 49, 62, 65, 106, 124, 166, 240, 250, 252, 425, 481-484, 486, 487, 494, 500, 516, 519, 525, 528, 530, 546-548, 558, 568-570, 601; C. XI 13, 52, 57, 186, 377, 378, 409-411, 422, 463, 503, 504, 517, 556, 559; C. XII 279, 330; C. XIII 22, 25, 54, 213, 248, 308, 340, 346
- şehvet ateşi C. II 486, 487; C. VII 247  
şehvet sarhoşluğu C. V 226, 227; C. XI 583  
şehvet-i celiyye C. IV 431  
şehvet-i cismâniyye C. VII 99; C. X 481  
şehvet-i dünyâ C. VII 87, 305; C. IX 185  
şehvet-i dünyeviyye C. X 601  
şehvet-i hafîyye C. IV 431; C. VIII 459  
şehvet-i hayvâniyye C. X 196; C. XI 241; C. XIII 26  
şehvet-i nefis C. IX 327  
şehvet-i nefsanî C. VII 85; C. X 526; C. XIII 53  
şehvet-i nefsanîyye C. I 124; C. V 43; C. VII 501; C. VIII 372; C. IX 457, 458; C. X 481, 518, 522, 523, 528; C. XI 52, 342  
şehvet-i nûrânî C. V 227  
şehvet-i rûhâniyye C. V 227  
şehvet-i zulmânî C. V 227  
şehvetin kölesi C. II 514, 515  
şehvet-perest C. IX 319, 320; C. X 519  
sehzâde C. IV 362; C. VIII 412; C. XI 345; C. XII 523, 538, 539, 545, 547, 548, 550, 563-565, 585-587, 590, 593, 594, 621; C. XIII 31-33, 40, 41, 57, 61, 62, 86, 87, 160-162, 165, 166, 169, 172, 175, 176, 223, 224, 226, 228, 229, 233, 237, 241-246, 279-284, 286-289, 291, 304, 305, 310-314, 327, 330, 331  
şek C. I 170; C. II 73, 275; C. IV 248, 249, 288, 360, 439; C. V 29, 30; C. VIII 268; C. X 128, 129, 381; C. XI 12, 305, 362, 553, 599; C. XII 93; C. XIII 266, 267  
şekâvet C. I 169, 448, 501; C. II 287, 330, 371, 394, 461; C. III 48, 228, 441, 471; C. IV 70, 75, 81, 82, 180, 215, 219, 233, 239, 298, 359, 491; C. V 296, 581, 582; C. VI 58, 140, 142, 144, 150, 187, 272, 328, 375, 463, 515, 572, 633; C. VII 105, 258, 362, 379, 435, 481, 494; C. VIII 261, 324, 326; C. IX 201, 224, 500; C. X 326, 327, 330; C. XI 523; C. XII 13, 125, 251, 498, 534, 545; C. XIII 125  
şekâvet meyleri C. VIII 260  
şekâvet-i ârziyye C. VI 140; C. IX 263  
şekâvet-i asliyye C. V 564; C. VI 140, 141, 145  
şekâvet-i ebediyye C. XII 546; C. XIII 313  
şekâvet-i ezeliyye C. I 84; C. III 60; C. IV 75, 237; C. VI 107; C. VIII 258, 325, 364, 488, 542; C. VIII 489; C. IX 263; C. X 25, 178; C. XI 501; C. XII 251; C. XIII 195  
şekâvet-i zâtiyye C. VI 141  
şeker C. III 241; C. IV 164, 254, 294; C. VI 276; C. VII 38, 90, 174; C. VIII 609; C. IX 143, 551; C. X 144, 145, 635; C. XI 20, 21, 607  
şeker çiğneyici C. XII 441  
şeker dağarcığı C. XI 25  
şeker dudaklı C. XIII 282  
şeker illeti C. V 516  
şeker kamışı C. VI 276; C. X 145  
şeker şurubu C. VIII 409  
şeker yağdırıcı C. XII 440  
şekeristan C. VIII 610  
Şekûr C. X 153  
şem' Bk. mum C. IV 470; C. V 523, 524, 526, 528; C. VI 401, 524; C. VII 210, 420, 478, 498, 499; C. VIII 112, 599, 604, 605; C. IX 13, 14, 126, 127, 128, 129, 152, 239, 240; C. XI 213, 214, 516, 573; C. XII 461, 517, 523; C. XIII 61, 173, 303  
şemâil-i şerife C. XI 236  
şemâtet C. IV 323  
şem'-i belâ C. IV 202  
şem'-i cân C. II 23  
şem'-i dîn C. VI 523  
şem'-i hakikî C. VIII 605  
şem'-i Hudâ C. XII 57  
şem'-i ilâhî C. VII 498  
şem'i söndürmek C. XI 486  
şem'lik da'vâsı C. IX 151  
şems Bk. güneş, hurşîd C. I 128; C. III 310-312, 428; C. IV 113, 114; C. VIII 485; C. XI 75  
şems-i Arşî C. IV 382  
şems-i ekber C. IX 645  
şems-i hakikat C. I 68; C. III 213; C. V 635; C. VI 292, 296, 320, 518; C. VIII 109; C. XI 364, 365  
şems-i hakikî C. II 471  
şems-i hidâyet C. III 317  
şems-i nübüvvet C. IV 491; C. XII 407  
şems-i rûh C. XI 44  
şems-i velâyet C. VII 486  
şems-i zât C. I 195; C. II 209, 283; C. VI 589, 621; C. VIII 82, 83; C. IX 122, 143  
şemşîr C. X 550  
şe'n Bk. şuûnât C. I 80, 407, 447, 525, 532,





- 536, 538; C. III 72, 262; C. IV 226; C. V 17, 438; C. VIII 52; C. X 208, 215  
şe'n-i ilâhî C. I 548; C. III 72, 144, 249, 262, 332, 334; C. VI 598; C. VII 130; C. VIII 553; C. XI 39, 40; C. XII 280  
şer C. I 304, 331; C. III 414; C. IV 171, 234, 235, 242, 299; C. VI 228, 375; C. VII 44, 48, 242, 461; C. VIII 319, 328; C. IX 541, 572; C. X 291, 230, 326, 355, 464, 555; C. XI 46, 58, 523, 606; C. XII 219, 547; C. XIII 342, 343  
şer' Bk. şeriat C. I 58  
şer u şûr C. VIII 86  
şerâre-i elektrikiyye C. XI 320  
şerâyi' Bk. şeriat C. V 490  
şerâyi'-i enbiyâ C. X 270  
şerbet C. IX 143; C. X 337, 370; C. XI 523; C. XIII 49, 226, 287  
şeref C. XI 109  
şereh C. IV 457; C. IX 209, 221, 455  
şerh C. X 32; C. XIII 328  
şerh-i sadr C. V 624; C. IX 359  
şer'-i Ahmedî C. VIII 481  
şer'î amelleri terk C. I 116  
şer'-i ilâhî C. IV 171; C. X 256; C. XII 60, 218  
şeriat Bk. şer' C. I 45, 51, 58, 66, 116, 149, 150, 158, 159, 319, 519, 551; C. II 76, 77, 87, 103, 229, 258, 267, 293, 295, 326, 347, 419, 514, 520, 528, 543; C. III 15, 134, 153, 206, 228, 389, 482; C. IV 389, 412, 455; C. V 129, 136, 550, 551, 598, 616; C. VI 12, 26, 73, 116, 180, 486, 487, 620; C. VII 26, 109, 256, 293, 413, 425, 442, 503; C. VIII 30, 81, 85, 140, 146, 194, 367, 444, 453, 454, 472, 473, 501; C. IX 13, 14, 15, 16, 17, 87, 126, 220, 405, 406, 463, 464, 563, 606, 624, 631; C. X 123, 137, 313, 314, 315, 322, 407, 416, 495, 623; C. XI 21, 52, 124, 153, 160, 176, 181, 220, 253-255, 258, 268, 342, 348, 449, 475, 476, 491, 579; C. XII 36, 42, 48, 56, 57, 60, 145, 146, 217, 276, 379, 401, 407, 417, 418; C. XIII 160, 201, 214, 229  
şeriat caddesi C. X 271  
şeriat ulemâsı C. VII 146  
şeriata riâyet C. III 380  
şeriat-ı Ahmediyye C. II 492; C. IV 424; C. VII 288  
şeriat-ı İseviyye C. II 528; C. X 417; C. XI 172  
şeriat-ı Muhammediyye C. II 528; C. XI 172  
şeriat-ı müseviyye C. X 164  
şeriat-ı mutahhara C. VII 288, 298; C. X 35; C. XII 407  
şeriat-ı peygamberî C. VII 497  
şeriatı ta'til C. I 251; C. II 258; C. VII 255; C. IX 14  
şeriatın müdâfiyiz C. XIII 142  
şerîf C. IV 98, 99, 102-105, 122; C. IX 621  
şerîk C. III 239, 427; C. IV 345, 346; C. VIII 448, 451; C. XII 166, 316  
şerîr C. IV 148  
şerr-i cüz'î C. IV 125  
şerr-i küllî C. IV 125  
şerr-i mahz C. XI 268  
şerr-i munfasıl C. IV 125  
şerr-i mutlak C. XII 218, 219  
şerr-i muttasıl C. IV 125  
şest C. XIII 14  
şes C. IX 276; C. XIII 214  
şevk C. VI 211; C. IX 600  
şevk-i dîdâr C. X 602  
şevk-ı Hak C. XI 122  
şevk-ı ilâhî C. VIII 583, 584; C. IX 600  
şevk-ı müfrit C. VIII 208  
şey Bk. eşyâ C. I 235, 382; C. III 46, 375; C. IV 217, 481; C. VI 356; C. VII 79  
şey' lillâh C. X 193  
şeyâtîn Bk. şeytan C. I 331, 332; C. IV 376; C. VII 526, 527; C. VIII 461; C. XI 58  
şeyâtîn-i cin C. IX 412  
şeyâtîn-i ins ve cin C. IV 239; C. V 576; C. VII 28  
şey'en lillâh C. X 210  
şeyh Bk. üstad, mürşid C. I 434; C. II 106-108, 111, 112, 122, 396; C. III 46, 407, 408, 432; C. IV 54, 55, 113, 114, 158, 159, 161, 389, 390, 395, 403, 404, 417-419, 421, 422, 425, 441, 445, 477, 486; C. V 152, 206, 214, 284, 469, 473-476, 480; C. VI 32, 46, 49, 51, 368; C. VII 118, 170, 171, 233, 234, 307, 499; C. VIII 21, 23, 69, 88, 103, 540, 576; C. IX 318, 376, 426-429, 434, 468, 471, 472, 480; C. X 67, 129, 136, 137, 140, 238; C. XI 74, 155, 401, 406, 474; C. XII 12, 205, 593; C. XIII 62, 163  
şeyh-i basîr C. XII 593  
şeyh-i dîn C. II 395; C. X 581; C. XII 72, 566  
şeyh-i fa'âl C. III 369  
şeyh-i hakîkî C. V 162  
Şeyh-i İslâm Bk. şeyhülislâm C. X 415  
şeyh-i kâmil C. III 371; C. V 152, 284, 481; C. VI 368; C. VII 170-173, 175; C. VIII 263, 469; C. IX 110; C. X 130, 141, 160, 161, 220; C. XII 75  
şeyh-i kâzib C. II 123; C. X 123, 341  
şeyh-i mukallid C. V 162, 167, 168, 170, 181, 185, 186, 189-191, 194; C. VI 50  
şeyh-i müddeî C. IX 377  
şeyh-i müzevvir C. II 124; C. VII 307, 308, 500; C. X 122; C. XI 154, 155, 177  
şeyh-i nâkıs C. X 87, 138, 141  
şeyh-i yakîn C. XI 74  
şeyh-i zamân C. X 205  
şeyhlik C. IV 119; C. V 475; C. VI 43; C. IX 358,





376, 377; C. X 128; C. XI 623; C. XII 204,  
208, 295; C. XIII 143  
şeyhlik iddiâsı C. IX 377  
şeyh-mürîd ilişkisi C. I 546  
şeyhülislâm C. X 415, 604; C. XII 14  
şey'-i ma'lûm C. III 70  
şeyin aslı C. XI 433  
sey'iyet C. VII 242, 243; C. XIII 235  
şeytan Bk. şeyâtîn C. I 104, 164, 192, 193, 227,  
278, 310, 331, 387, 447, 484, 492, 493,  
563, 564, 564; C. II 35, 46, 73, 74, 293,  
294, 298, 312, 379, 380, 381, 399, 400,  
454, 455, 473, 474, 485, 486, 521, 522,  
541; C. III 17, 48, 53, 86-88, 108, 179,  
180, 183, 184, 304, 305, 308, 366, 398,  
403, 417, 438, 449, 486, 494; C. IV 32, 43,  
47, 97, 98, 104, 141, 147, 148, 155, 183-  
186, 228, 244, 246, 255, 297, 348, 351,  
379, 418, 509; C. V 66, 67, 74, 87, 128,  
130, 138, 139, 150, 172, 173, 230, 327,  
361, 510, 580; C. VI 66, 106, 114, 125,  
127, 129, 132-134, 165, 212-214, 234,  
240, 285, 287, 344, 354, 355, 358, 363,  
375, 424, 426-428, 431-435, 438, 439,  
442, 446, 459, 460, 491, 511-515, 564,  
565, 589, 590, 592, 593; C. VII 29, 49,  
189, 225, 239, 264, 317, 318, 324, 325,  
329, 336-338, 362, 365-368, 370, 382,  
477, 479, 523-526; C. VIII 43, 128, 129,  
136, 137, 145, 185, 205, 233, 256, 257,  
460, 465, 474, 480, 481, 490, 504, 540,  
546, 576; C. IX 36, 37, 62-67, 102-104,  
107-109, 158, 159, 188, 220, 230, 233,  
243, 256, 266, 324, 325, 392, 393, 396,  
405, 406-408, 456, 479, 482, 496, 497,  
516, 520, 555, 581, 625; C. X 25-28, 76,  
120, 121, 123, 127, 139, 157, 168, 229,  
248, 258, 259, 261-270, 274-278, 280,  
281, 291, 292, 317, 336, 337, 351, 381,  
404, 412, 422, 427, 494, 570, 584, 605,  
633, 634; C. XI 12, 29, 44, 65, 101, 155,  
163, 171, 174, 175, 176, 181, 188, 189,  
192, 229, 287, 302, 305, 338-340, 407,  
416, 423, 424, 444-446, 464, 489, 500,  
501, 564, 614; C. XII 54, 55, 72-74, 76, 83,  
103, 128, 157, 210, 290, 321, 327, 339,  
375, 464, 466, 481-484, 523, 532-535,  
537, 543-545, 595, 607, 612, 615-617; C.  
XIII 63, 72, 163, 187, 206, 208, 271, 321,  
324  
şeytan azabda gerektir C. XII 152  
şeytan yakıcı C. X 633  
şeytanet C. IX 188  
şeytân-ı laîn C. VII 501; C. XI 565  
şeytân-ı mel'ûn C. X 43  
şeytân-ı racîm C. X 120  
şeytân-ı vehm C. III 48, 378; C. XII 267

şeytanın bâdesi C. X 413  
şeytanın düzdüğü C. VI 221  
şeytanın efsûnu C. XIII 187  
şeytanın sidiği C. IV 419  
şeytanî C. IV 387; C. V 439; C. VI 284; C. VII  
460; C. X 464; C. XII 276  
şeytanlık C. III 83  
şihne Bk. şahne C. V 449; C. VIII 82; C. XII 27,  
616; C. XIII 263  
şıra C. IV 491, 493; C. VI 426  
şîa C. II 550; C. III 228; C. VI 213; C. XI 270-  
273; C. XII 187, 414, 415  
şiddet-i aşk C. XII 244  
şiddet-i kurb C. VIII 18  
şiddet-i kurb ve zuhûr C. XI 232  
şiddet-i zuhûr C. I 354, 355; C. XI 243; C. XII  
149  
şifâ C. I 56, 60; C. III 177; C. IV 25; C. VI 537;  
C. VII 13; C. VIII 543; C. IX 442, 548; C. X  
343; C. XII 173, 242  
şifâ verme C. XIII 51  
şifâ-yı âcil C. XI 456  
şihâb C. VII 526, 527; C. IX 166; C. X 38, 180;  
C. XI 93  
şihâb-ı muhrîk C. VII 525  
şîlik taassubu C. XII 414  
şîr Bk. eş'âr C. I 31, 50, 53, 216, 460, 461; C.  
II 41; C. V 359; C. VI 109; C. VII 339, 340,  
346, 347, 350, 352, 418; C. IX 235, 236; C.  
XI 66, 67, 273; C. XII 370, 508; C. XIII 17,  
132, 332  
şîr söylemek C. I 31  
şîr ve inşâ C. III 441  
şîyet C. XI 129  
şikâk C. XIII 248  
şikâr Bk. av C. II 274; C. VII 309  
şikâyet C. I 71, 472; C. II 348; C. III 107; C. V  
268, 622; C. VII 48, 49, 233, 234, 518,  
522, 553; C. VIII 325; C. X 95, 475, 476,  
478; C. XI 535, 536  
şikâyet etmemek C. XI 165  
şikâyet-i bâtîne C. XI 590  
şikâyet-i zâhire C. XI 590  
şimendifer C. XII 227, 228  
şimşek C. I 455; C. III 254, 423-426, 457, 458;  
C. IV 301; C. VII 478; C. VIII 459; C. X 160,  
473, 540, 541; C. XI 320; C. XII 79, 267,  
475; C. XIII 68, 69, 70, 71, 78  
şimşek nûru C. XIII 67  
şîr C. VIII 606  
şîre C. VI 623  
şîrk C. I 203, 528; C. II 321, 444, 558; C. III 91,  
427, 494; C. IV 134, 222, 298, 464; C. V  
13, 577, 578, 599; C. VI 115, 602; C. VII  
235; C. VIII 154, 345, 450, 451, 453, 459,  
612; C. IX 98, 213, 215, 516, 617; C. X  
355, 394; C. XI 36, 65, 233, 374, 599; C.





- XII 39, 54, 55, 121, 149, 468, 563; C. XIII 18  
 şirk koşmak C. XII 194, 271  
 şirket C. VIII 280, 281  
 şirk-i ahfâ C. IX 98, 100; C. XI 233, 234; C. XII 121  
 şirk-i alenî C. IX 412  
 şirk-i celî C. IX 100  
 şirk-i celî C. II 321; C. IX 98; C. XII 121  
 şirk-i hafî C. I 225; C. II 321, 406; C. IV 51, 513, 515; C. V 166, 599; C. VI 186, 378, 616; C. VIII 451, 569; C. IX 69, 98, 100, 213, 617; C. X 371; C. XII 121  
 şirk-i hafî ve celî C. I 429; C. XI 374  
 şirk-i vücûd C. III 234  
 şiş C. XIII 93  
 şişe C. I 178; C. IX 334-336, 428; C. X 249  
 şişe-hâne C. VII 359  
 şitâb C. X 157  
 şitâ-yı aklî C. XI 464  
 şive C. III 188  
 şöhrer C. I 465; C. III 409; C. IV 349; C. VII 259, 508; C. IX 146, 147, 235, 236; C. X 433; C. XI 256  
 şöhrer ve riyâset duygusu C. IX 147  
 şuâ C. XIII 244  
 suarâ Bk. şâir C. XI 584  
 suarâ-yı hindiyye C. II 198  
 şubat C. XI 380, 427  
 şu'be C. II 87; C. VII 221  
 şuğul C. XI 91  
 şüh-çeşm C. X 493  
 şuhûs-ı selâse C. I 352  
 şulle C. XIII 132  
 şûr u şer C. XIII 259  
 şûrîde C. III 388, 489  
 şûrîdelik C. III 388  
 şurrâh C. VII 15, 16, 103, 270; C. VIII 46; C. XI 369  
 şurrâh-ı Hind C. II 95, 303  
 şurrâh-ı hindiyye C. II 287, 316  
 şuûnât Bk. şe'n C. I 455, 518, 519, 525, 532, 536; C. II 526; C. IV 226; C. V 526; C. VII 242, 243, 323, 400, 507; C. VIII 515; C. IX 214, 499; C. XI 84, 528, 529; C. XII 39, 387, 388, 401; C. XIII 94, 95  
 şuûnât-ı celâliyye C. IV 69  
 şuûnât-ı cemâliyye C. IV 69  
 şuûnât-ı esmâiyye C. IX 502  
 şuûnât-ı Hak C. VIII 341  
 şuûnât-ı ilâhiyye C. III 309, 425; C. IX 502; C. X 462; C. X 371  
 şuûnât-ı nefsiyye C. III 224  
 şuûnât-ı rabbâniyye C. XI 39  
 şuûnât-ı zâtiyye C. I 232; C. II 270; C. V 459; C. VII 386; C. VIII 342; C. X 322, 337; C. XIII 276  
 şuûr C. IX 363  
 şübhe C. I 115, 144; C. IV 495, 496, 500, 513, 515; C. IX 65; C. X 120, 128, 129, 535; C. XI 12, 305, 362, 553, 599; C. XIII 17, 69, 70, 71, 123  
 şübhe-i Cebriyâne C. XI 143  
 şühedâ Bk. şehîd C. II 531; C. VI 615  
 şühûd C. I 108; C. II 358; C. IV 266; C. VII 242; C. IX 205  
 şühûd-ı ahadiyyet der-kesret C. VII 242  
 şühûd-ı vahdet C. V 334; C. IX 214  
 şühûdî C. I 108  
 şükri-i fiilî C. VI 133; C. X 476; C. XI 118; C. XIII 211  
 şükri-i Hak C. VI 76  
 şükri-i kavli C. XIII 211  
 şükri-i lisânî C. VI 133  
 şükri-i mün'im C. VI 136  
 şükri-i vuzû' namâzı C. XIII 143  
 şükür C. I 199, 340, 391, 409, 459, 460, 472; C. II 316, 334, 335, 342, 399, 481; C. III 121, 206, 362, 371, 421, 492; C. IV 40, 327, 385; C. V 91, 100, 109, 148, 268, 362, 571, 585, 622; C. VI 74, 77, 78, 133, 136, 137, 166, 167, 189; C. VII 14, 16, 22, 36, 348-350, 512, 553; C. IX 337, 339, 413; C. X 82, 95, 113, 300, 301, 319, 320, 470, 474, 476, 629; C. XI 122, 536, 590, 591; C. XII 228, 276, 425-427; C. XIII 128, 144, 208, 210, 211, 304, 313  
 şükür edici C. XII 570  
 şükürsüzlük C. I 112, 311; C. V 96; C. VI 18, 80, 88; C. XIII 284  
 şûrb C. IV 116, 445; C. VIII 422; C. XII 474; C. XIII 19  
 şûrb-i hamr C. IV 390; C. IX 170  
 şürefâ Bk. şerîf C. XI 72  
 şürûk C. X 433  
 şüttâr C. I 90; C. XII 523, 538, 546, 547, 549, 562, 585, 593, 622; C. XIII 31, 32, 52, 242, 279, 314  
 şüttârî C. VII 256; C. XII 542, 543; C. XIII 36, 237, 241  
 şüttârîler C. XIII 35, 53, 280, 314, 326, 331  
 T  
 tâ C. VII 474  
 taaccüb C. V 538, 539, 542; C. X 548  
 taaddüd C. V 27  
 taaddüd-i zevcât C. IV 194; C. XI 173  
 taalluk C. VIII 568, 569; C. XII 444  
 taalluk-ı nefsanî C. V 475  
 taallüm C. IX 472  
 taâm C. II 495; C. VI 87; C. VII 549, 551, 555; C. VIII 394, 523; C. XII 396  
 taâm-ı ilâhî C. II 494, 495  
 taâm-ı ma'nevî C. I 485  
 taammuk C. IX 200





taammuk-ı fikr C. IX 198  
 taânullâh C. VII 550  
 taâmül C. XII 313  
 taâmülât-ı kimyeviyye C. XII 313; C. XIII 23  
 taâmül-i kimyevî C. XI 315; C. XII 565  
 taârûc C. XII 269  
 taassub C. II 370; C. III 134, 389  
 tâat zevki C. VI 278  
 tâat, tâât C. I 184, 477; C. IV 298, 416; C. V 12;  
 C. VI 134, 157, 192; C. VII 152; C. IX 420,  
 631; C. X 107, 319, 320, 503, 556, 557,  
 580, 601, 622; C. XI 24, 57, 332, 333; C.  
 XII 617; C. XIII 146, 227, 229, 338  
 tâat-i ilâhî C. XII 372  
 tâat-i zâhire C. XI 384  
 tâatin halâveti C. XIII 18  
 tâat-perest C. XII 615  
 taayyûn C. I 85, 178, 249, 536; C. II 20, 242,  
 258, 277, 281, 284, 426, 480, 543; C. III  
 239; C. IV 493, 514; C. V 525, 540, 562; C.  
 VI 116; C. VII 274, 403, 489; C. VIII 250,  
 431; C. IX 522, 569, 593, 643, 647; C. X  
 22, 554; C. XI 348, 382, 480, 487; C. XII  
 39, 62, 173, 413; C. XIII 106  
 taayyûnât C. I 51, 134, 535-537; C. II 213, 527;  
 C. III 213, 478; C. V 360, 361, 565; C. VII  
 242; C. VIII 424, 440, 443; C. IX 521, 626,  
 639; C. X 256-258, 263, 284, 461, 554; C.  
 XI 34, 213, 262, 529; C. XII 82, 172, 443,  
 472  
 taayyûnât âlemi C. XI 266  
 taayyûnât âlemi C. XIII 325  
 taayyûnât perdesi C. VI 18  
 taayyûnât-ı âlem C. III 170  
 taayyûnât-ı beşeriyye C. V 362  
 taayyûnât-ı cehennemiyye C. VIII 440  
 taayyûnât-ı ilmiyye C. I 432  
 taayyûnât-ı kesife C. VIII 247; C. X 537; C. XI  
 343; C. XII 403  
 taayyûnât-ı kesire C. X 264, 620; C. XI 222  
 taayyûnât-ı sûrî C. X 92  
 taayyûnât-ı şahsiyye C. V 334, 335  
 taayyûn-i abdânî C. III 34  
 taayyûn-i beşerî C. III 228, 445; C. VI 365  
 taayyûn-i evvel C. IV 219, 304; C. VII 115; C.  
 VIII 106, 107; C. IX 474; C. X 50  
 taayyûn-i misâlî C. V 528  
 taayyûn-i Muhammedî C. IV 191; C. IX 242; C.  
 XI 501; C. XII 562  
 taayyûn-i sâni C. IV 304; C. VII 115  
 taayyûn-i sûrî C. I 392; C. IX 297; C. XII 404  
 tab' C. III 329  
 tabâbet C. VI 85; C. IX 588  
 tabâbet-i atîka C. I 139; C. IV 485; C. VI 307; C.  
 VII 90; C. IX 175; C. XI 230  
 tabâbetin rûhu C. VII 92  
 tabak C. XII 408

tabak aşkı C. XI 542  
 tabaka C. III 231; C. X 197  
 tabaka-i baide C. III 231  
 tabakât-ı cehennem C. XII 193  
 tabakât-ı esîriyye C. III 448  
 tabakât-ı merâtib-i vücûd C. X 352  
 tabasbus C. I 559; C. III 439; C. VIII 275  
 tabâyi' C. III 328; C. V 20, 466; C. VI 479; C. VII  
 185, 131; C. XI 157, 158; C. XII 386  
 tab'-ı beşer C. I 165, 206  
 tâbi' C. VII 480  
 tab'î cenk C. XI 29  
 tabîat C. II 218, 235, 420, 515; C. III 105, 195,  
 333, 450; C. IV 18, 20, 31, 344, 359, 451,  
 485; C. V 20, 465, 592; C. VI 431, 432,  
 472, 479, 481, 635; C. VII 131, 309; C. VIII  
 543; C. IX 14, 20, 26, 66, 253, 254, 257,  
 521; C. X 215, 230, 235, 613, 614, 634; C.  
 XI 28, 31, 157, 401, 508, 567, 579; C. XII  
 159, 160, 408, 473, 545; C. XIII 297  
 tabîat âlemi C. I 294; C. XI 63; C. XIII 333  
 tabîat âlimleri C. I 82, 128  
 tabîat ana C. XI 54, 462  
 tabîat cehennemi C. III 499; C. X 140  
 tabîat dükkânı C. XI 568  
 tabîat gecesti C. XII 564  
 tabîat kâideleri C. IX 521  
 tabîat karanlığı C. X 632; C. XI 19; C. XII 233  
 tabîat sâriktir C. III 162, 306, 397; C. VI 227  
 tabîat ulemâsı C. VI 604  
 tabîat ulûhiyyetin zâhiriyyetidir C. IX 273; C. XI  
 566, 567; C. XIII 297  
 tabîat zulmeti C. X 633; C. XI 486  
 tabîat-ı ânzî C. III 379  
 tabîat-ı aslî C. III 380  
 tabîat-ı cüz'iyye C. III 105  
 tabîat-ı hayvâniyye C. VII 83  
 tabîat-ı küll C. XI 433  
 tabîat-ı nefsanîyye C. IV 20, 21  
 tabîatın bâtını C. IV 18  
 tabîb C. II 534; C. III 60, 223, 245, 386; C. IV  
 75, 236, 334, 336; C. V 296, 368, 406,  
 445; C. VI 56, 84-87, 91, 93, 99, 141, 152,  
 153, 308, 411; C. VII 14, 118, 171, 373,  
 529, 530; C. VIII 460; C. IX 93, 305, 549,  
 628; C. X 343, 567, 613; C. XI 152, 439,  
 441, 443; C. XII 268, 370, 547, 552, 553;  
 C. XIII 266  
 tabîbân-ı ilâhî C. VI 84; C. VII 528, 529  
 tabîb-i hakikî C. III 386  
 tabîb-i hâzık C. IX 371  
 tabîb-i ilâhî C. I 96; C. V 599; C. VI 424; C. VIII  
 416  
 tabîb-i ma'nevî C. XI 440  
 tabîb-i rûhânî C. V 32  
 tabîblik C. VII 373  
 tabîi ölüm Bk. mevt-i tabîi C. XI 260, 279







tabîyyûn C. II 218; C. II 75; C. VIII 543; C. IX 61; C. XIII 297  
ta'bîr C. I 103; C. VIII 373, 558; C. IX 187, 317, 478, 633; C. XII 190, 376; C. XIII 137  
ta'bîr günü C. VIII 559  
ta'bîrât C. III 482; C. IV 485  
ta'bîrât perdeleri C. IX 24  
ta'bîr-hân C. VIII 386  
tabut C. X 150; C. XI 97, 118, 278, 509; C. XIII 65  
tâc C. III 485; C. VII 293; C. VIII 14, 15, 16; C. IX 362; C. X 441  
tâc sâhibleri C. XII 539  
tâc ve taht C. IV 204, 205, 362; C. VII 263; C. XIII 38  
tâc ve tahtı terk C. VII 204  
tâc-ı izzet C. I 477  
tâc-ı saltanat C. II 198  
ta'cîl C. X 157  
tâcir C. IV 297, 298; C. VII 26; C. XI 189; C. XII 325; C. XIII 271  
ta'dâd C. XI 22; C. XII 552  
ta'dîl-i erkân C. XIII 263  
tafazzul C. V 509  
tafzîl C. I 414  
tagaddî C. IV 371  
tagayyür C. VIII 600; C. XI 525  
tagayyürât C. I 396  
tâgût C. III 354; C. IV 330; C. VII 362  
tağayyür-i bâtin C. III 441  
tâgî C. VI 573; C. VIII 548  
tahalluk C. IV 372  
tahallül C. III 243  
tahammül C. VII 371; C. X 567; C. XII 77, 80  
tahâret Bk. temizlik C. I 38; C. III 380, 381, 485, 493, 494; C. VI 172; C. VIII 121; C. IX 87; C. XI 507  
tahâret-i bâtin C. II 418  
tahâret-i kâmile C. VI 173  
tahâret-i zâhirî C. II 418  
tahayyül-i hubbî C. XII 327  
tahayyür C. V 543  
tahdîd C. II 243; C. X 36  
tâhir C. II 211; C. XII 82  
tahiyyât C. V 561  
tahkîk C. III 145, 162; C. IV 312, 315; C. XI 180  
tahkîr-i ibâd C. IX 229  
tahlîl-i tayfî C. XII 314  
tahrîc C. XII 495, 496  
tahşîr C. XI 548, 560  
taht C. VI 316, 616; C. VII 202, 260-265, 272, 273, 322, 323; C. X 150; C. XII 615  
taht ve kemer C. XIII 38  
tahta kılıç C. I 124, 254, 255, 347; C. II 419; C. VIII 55; C. X 137, 450  
tahtadan at C. XI 356  
tahtelbahir C. XIII 310

tahte's-serâ C. X 53  
tahvîl-i makâm C. V 83  
tahyîl C. II 512; C. IX 137, 138  
tahyîlât C. X 605  
Tâif sahtiyânı C. VII 46  
tâife C. IX 126, 127  
tâim C. X 369  
tâir C. VII 327, 328  
tâkat C. VIII 535  
takâzâ Bk. tekâzâ C. I 75, 233; C. II 93; C. IX 115; C. X 185, 629  
takâzâ-yı nefsanî C. VI 344  
takdîr C. II 535; C. V 248; C. X 47, 48, 296, 297; C. XI 13  
takdîrât-ı ilâhiyye C. XI 318  
takdîr-i ilâhî C. III 216, 296; C. IV 269, 301; C. V 442; C. VII 57, 284; C. XIII 158  
takdîs C. II 211; C. XII 82  
takiyye C. II 550  
takî C. II 213; C. IV 280, 339, 406; C. V 594, 603; C. VI 226; C. VII 393, 516; C. XII 83, 285, 306, 367, 439  
taklîb C. VIII 581  
taklîb-i a'yân C. IV 420-423  
taklîb-i Hudâ C. VIII 580  
taklîb-i ilâhî C. VI 107; C. XII 561  
taklîd C. I 165, 166; C. II 72, 400, 512; C. III 145, 151, 152, 160-163, 409, 410; C. IV 17, 139, 140, 151, 288, 308, 309, 312-315; C. V 152, 153, 460, 480; C. VI 324; C. VIII 103, 104, 303; C. IX 136, 167, 427, 429-431, 474; C. X 120, 165, 172, 230, 575, 576; C. XI 180, 181, 362, 373, 374, 449; C. XII 154, 270, 271, 592; C. XIII 343, 344  
taksîm C. II 317, 333, 334; C. XII 165, 166  
taksîm-i ezeli C. VI 139  
taksîm-i ilâhî C. X 568  
taksîr C. XI 143, 144  
takvâ C. I 428, 429; C. II 488, 490; C. III 246, 283, 409, 410; C. IV 154, 200, 201, 287, 359, 417; C. V 484, 578, 603; C. VI 177, 234, 238; C. VII 84, 85, 87, 425, 519; C. VIII 397; C. IX 75-77, 90, 91, 231, 456, 572, 573, 581; C. X 27, 55, 172, 328, 412; C. XI 48, 52, 53, 95, 103, 104, 136, 137, 155, 160, 554; C. XII 60, 61, 225, 612, 613; C. XIII 20, 26, 266, 267  
takvâ hamamı C. III 246; C. VII 83, 85, 305; C. IX 90, 91  
takvâ libâsı C. XI 161  
takvâ-yı bâtinî C. XI 98  
takvâ-yı kulûb C. II 488  
takvâ-yı şer'î C. XI 98  
takvâ-yı zâhirî C. XI 98  
takyeci kalıbı gibi C. XI 510  
talâk C. III 481; C. V 188; C. XI 570; C. XIII 24





- talâkat-i lisâniyye C. IX 391  
 taleb C. I 407; C. III 362; C. IV 46; C. V 264, 390, 391, 610, 611, 629, 632; C. VI 183, 217, 218, 239, 288, 520, 544; C. VII 63, 401; C. VIII 263; C. IX 556; C. X 67, 101, 108, 320, 611; C. XI 453, 474, 475, 515; C. XII 129, 324; C. XIII 144, 240  
 taleb yolunda na'l ma'kûsdür C. XI 561  
 talebde ısrâr C. VI 240  
 talebe C. X 32  
 talebe-i ulûm C. XII 14  
 taleb-i delîl C. IX 200  
 taleb-i duâ C. XI 533  
 taleb-i ezeli C. V 432  
 taleb-i Hak C. V 392  
 taleb-i ilim C. V 13  
 taleb-i râhât C. IV 237  
 talel C. X 358  
 tâli' C. V 583; C. X 429; C. XI 151; C. XIII 47, 142  
 tâl-i beka C. X 329  
 tâlib C. I 75; C. III 459; C. V 32, 391; C. VI 315, 540-542, 544; C. VII 34, 40; C. VIII 58; C. X 32, 152, 153, 602, 603; C. XI 52, 205, 231, 435, 508, 516, 519, 609; C. XII 11, 505; C. XIII 23, 77, 218  
 tâlib dünyâ mülkü C. XIII 172  
 tâlib-i amel C. XII 24; C. XIII 327  
 tâlib-i dünyâ C. I 275; C. XII 619  
 tâlib-i Hak C. XI 173, 204; C. XII 116, 538; C. XIII 159  
 tâlib-i hakikat C. I 456; C. III 242; C. IV 293, 294, 314; C. V 610; C. VI 43; C. VII 473; C. X 145; C. XI 508, 517, 622; C. XII 12, 51, 108, 128, 146, 417, 418, 505, 529, 530, 577; C. XIII 114, 134, 135, 167  
 tâlib-i ilm C. XII 619  
 tâlib-i ma'rifet C. IX 603; C. X 42, 120; C. XI 434; C. XII 510, 511  
 tâlib-i merd-i ilâhî C. IV 111  
 tâlib-i sâdik C. VII 308  
 tâlib-i şerîat C. XII 417  
 tâliblik C. XIII 24  
 tâlih C. VII 323  
 tâli'-i ezeli C. X 578; C. XI 143, 144, 323  
 ta'lîl C. V 221  
 ta'lîm C. V 412, 413, 598; C. VIII 364, 365, 460; C. X 339; C. XI 532, 533; C. XIII 211  
 ta'lîm C. IX 472  
 ta'lîm mansıbı C. VIII 458, 459  
 ta'lîm-i ilâhî C. V 618; C. XIII 43  
 ta'lîm-i ilâhî C. IX 410  
 tama' C. II 131, 134, 135, 280, 313, 431; C. III 140, 163, 164-168, 172, 188, 206, 207, 415; C. IV 252; C. V 34, 35, 55; C. VII 500, 501, 512; C. VIII 417; C. IX 73, 463, 617; C. X 105, 106, 179, 192, 193, 197, 459, 560; C. XI 154, 163, 187, 612; C. XIII 98, 99, 100, 101, 211  
 tama' kokusu C. V 61  
 tama'-ı hâm C. V 179  
 tama'-ı nefsanî C. X 296  
 tâmât C. XII 16  
 tams C. XI 588  
 tamu C. X 43  
 ta'n C. VI 502, 506, 510  
 tanbûr C. VII 220, 221  
 tâne C. X 202, 203, 556; C. XI 136, 137, 280, 281, 491; C. XIII 56, 248  
 tank C. I 312  
 Tanrı Fransa'yı korusun C. VIII 310  
 târ u pûd C. IX 148; C. XII 207  
 tarab C. XI 557, 558  
 tarafsız C. IX 131; C. XI 202  
 tânk C. XI 255  
 ta'rîf C. IX 202  
 târih C. X 53  
 Târîh-i Kadîm Zeyline Reddiye C. VIII 113  
 tarîk arkadaşı C. IV 95  
 tarîk Bk. tarikat C. I 205, 565; C. III 403; C. VII 223, 253; C. IX 29, 41, 170, 306; C. X 54; C. XI 62, 88; C. XII 207  
 tarikat Bk. tarîk C. I 58, 66, 116; C. II 124, 293; C. III 134; C. IV 297; C. V 136, 598; C. VII 26, 425, 496, 498; C. VIII 194, 367, 473; C. IX 13-17, 454, 469, 470; C. X 142, 147; C. XI 52, 72, 254, 255; C. XII 36, 73, 74, 152  
 tarikat çocuğu C. IX 430; C. XII 51  
 tarikat kardeşleri C. IV 94  
 tarikat-ı Mevleviyye C. I 491; C. II 320; C. III 14; C. VI 162  
 tarikat-ı Nakşebendiye C. XI 72  
 tarikatin sırları C. I 86  
 tarikat-nâme C. VI 486  
 tarîk-ı ahyâr C. VII 253; C. X 54; C. XI 88; C. XIII 234  
 tarîk-ı akıl C. III 389  
 tarîk-ı âmm C. VIII 187  
 tarîk-ı aşk C. IX 213; C. XIII 234  
 tarîk-ı ebrâr C. VII 253; C. X 54; C. XI 88  
 tarîk-ı enbiyâ C. IV 171  
 tarîk-ı evliyâ C. II 321; C. III 225  
 tarîk-ı fakr C. IX 274, 358; C. XI 215  
 tarîk-ı Hak C. I 197; C. II 107, 295, 302, 304, 326, 425; C. III 22, 43-45, 53, 63, 73, 74, 114, 124, 143, 180, 219, 224-226, 231, 245, 303, 318, 330, 357, 376, 428; C. IV 310, 429; C. V 168, 170, 180, 192, 206, 214, 300, 461, 475, 507, 520; C. VI 428, 510, 521, 584; C. IX 31, 134, 158, 171, 469, 487, 491; C. X 430, 480; C. XI 12, 76, 122, 416, 614; C. XII 185  
 tarîk-ı hakikat C. II 301; C. X 629  
 tarîk-ı Hakk'a sülûk C. XIII 64





- tarîk-ı hidâyet C. III 358; C. XI 525  
tarîk-ı ilâhî C. VIII 548  
tarîk-ı istidlâl C. III 44  
tarîk-ı i'tidâl C. II 99; C. IV 447  
tarîk-ı ma'rîfet C. II 268  
tarîk-ı mecâzî C. II 269  
tarîk-ı Muhammedî C. VII 422  
tarîk-ı şeriat C. IV 179  
tarîk-ı şüttâr C. III 14; C. VII 253, 254; C. X 54, 55; C. XI 88; C. XII 523, 583; C. XIII 229  
tarîk-ı şüttâr C. XII 582  
tarîk-ı tasavvuf C. IX 61  
tarîk-ı zühhd C. XII 234  
tarîk-i aşk C. X 55  
tarîk-i duâ C. V 505  
tarîk-i evliyâ C. VI 427  
ta'ris C. II 37  
tarla C. I 555; C. VIII 349; C. XI 452  
tarrarlık C. IX 75  
tarziye vermek C. III 457, 458  
tasadduk C. V 13; C. VI 262; C. IX 60  
tasallutât-ı şeytâniyye C. XII 519  
tasarruf C. I 111, 305, 475, 478, 484, 498-502, 507, 514, 517, 522; C. II 169, 315; C. III 132, 183, 314, 315, 327, 329, 362, 370, 438, 445, 450, 451; C. IV 37, 152; C. V 524, 544; C. VI 49, 51, 314, 349, 548, 567, 590, 592, 611; C. VII 120, 121, 127, 173, 192, 201, 203, 211, 273, 294; 337, 338, 545; C. VIII 82-84, 277, 281, 284, 290, 297, 376, 377, 577, 578, 581, 601; C. IX 56, 358; C. X 38, 88, 137, 144, 159, 163, 171, 194, 217, 260, 305, 307, 336, 337, 437; C. XI 45, 429, 431; C. XII 68, 75, 76, 92, 134, 316, 348, 349, 359, 368, 403, 436, 464, 478; C. XIII 238, 260, 297, 303  
tasarruf da'vâsı C. VIII 175  
tasarrufât Bk. tasarruf C. VII 506  
tasarrufât-ı ahmediyye C. XI 239, 240  
tasarrufât-ı ilâhiyye C. V 500; C. VI 545; C. XI 46; C. XII 375, 460; C. XIII 314  
tasarrufât-ı ma'neviyye C. VI 592; C. X 161; C. XII 195  
tasarrufât-ı muhammediyye C. XI 238, 239  
tasarrufât-ı rûhâniyye C. IX 358  
tasarruf-ı bâtinî C. IV 55  
tasarruf-ı eşyâ C. VII 272  
tasarruf-ı Hak C. VI 547; C. XII 68  
tasarruf-ı ilâhî C. XII 552, 554  
tasarruf-ı ma'nevî C. IV 129; C. VI 233; C. VII 368, 427; C. X 139; C. XI 398; C. XII 350  
tasarruf-ı sûrî C. XI 398; C. XII 237, 298, 355  
tasarruf-ı tabîî C. XI 411  
tasarruf-ı zâhirî C. VII 368  
tasavvuf C. I 45; C. IV 118, 165, 295; C. V 152; C. VI 230; C. VIII 60, 471; C. IX 371; C. X 604, 632; C. XII 236  
tasavvuf nedir C. VI 229  
tasavvuf yolu güzel ahlâktır C. III 226  
tasdik C. V 538; C. IX 72; C. XI 24  
tasdik-ı kalbî C. IX 69  
tasdik-ı lisânî C. IX 71  
tasdik-ı nübüvvet C. VI 221  
tasdik-ı vahdet-i ilâhî ve nübüvvet C. IX 69  
tasdik-ı iyânî C. IV 398  
tasfiye C. IX 204  
tasfiye-i bâtin C. XII 187; C. XIII 242  
tasfiye-i kalb C. III 62; C. VII 253; C. X 54, 442; C. XI 88  
tasma C. VI 476; C. VII 293  
tasrif C. V 221; C. VIII 581  
tasrif-i ilâhî C. I 287  
tasvîr C. XII 471  
tasvîrât C. XII 275, 400  
tasvîr-i hayâlî C. X 535  
tasvîr-i şeytân C. III 48  
taş C. I 574; C. II 80, 81, 458; C. III 373; C. IV 48; C. VII 173, 185, 206, 263, 275, 286, 288, 337, 463; C. VIII 180, 298, 299; C. IX 115, 643-647; C. X 209, 282, 289, 295, 300, 301, 365, 436, 631, 632; C. XII 169, 421  
taş kalbli C. X 209  
taşdan nükte işitmek C. VIII 523  
taşlık C. III 456, 457  
taşra C. IV 354; C. IX 365  
taştan at C. XII 454  
taştan öküz C. XII 454  
Tatarca C. VIII 84  
tathîr-i kulûb C. II 363  
ta'tîl C. I 451; C. VIII 433; C. XI 198, 220  
ta'tîl-i esmâ C. XI 33  
ta'tîl-i şeriat C. II 243; C. III 486; C. V 187; C. VII 404  
tatlı C. I 262; C. II 187; C. XII 173  
tatlı deniz C. I 169, 170; C. II 101, 189; C. VI 515  
tatlı deryâ C. I 169  
tatlı su C. X 120, 121, 338; C. XIII 134, 344  
tatma C. X 605  
tatyîb-i ahlâk C. I 56  
tâûn C. IX 262  
tava C. XIII 187  
tavâf C. IV 115, 116, 118; C. VIII 340; C. XII 55; C. XIII 157  
tavâf-ı Ka'be C. IV 110  
tavan C. XI 183; C. XII 386, 540  
Tav'an geliniz C. VI 549, 580, 581  
tavâşî C. XI 555  
tavîle C. V 548; C. VIII 49; C. IX 276; C. X 529  
tavîle-i cemâdî C. XII 385  
ta'vîz dâiresi C. XIII 295  
tavla C. I 236, 537; C. II 40, 41; C. III 154, 174; C. IV 277, 278; C. V 403; C. VII 275, 490,





545; C. VIII 274; C. X 619, 620; C. XII 495;  
C. XIII 21, 214, 215, 216  
tavla oyuncularını C. VIII 319  
tavla oyunu C. XI 207; C. XIII 21  
tavla pulları C. VII 275  
tavr Bk. etvâr C. I 283, 475; C. II 38; C. III 463;  
C. V 444; C. VIII 551, 555, 556, 565, 589;  
C. IX 279, 597, 598, 604, 605; C. XI 324;  
C. XII 385, 582  
tavr-ı akıl C. I 452, 518; C. II 77; C. III 378, 384,  
386; C. IV 145, 147, 159, 160, 164, 202; C.  
VI 329, 377, 389; C. VII 120; C. VIII 340,  
380, 411, 556; C. XI 210, 211; C. XII 154,  
155; C. XIII 57  
tavr-ı aklın hârici C. V 529  
tavr-ı aşk C. I 518  
tavr-ı vahy C. VIII 502  
tavşan C. I 321-324, 332, 333, 336, 347, 351,  
364-367, 369, 370, 389, 398, 399, 408,  
410-414, 417; C. VI 95, 96, 107, 113-117,  
391; C. VII 420; C. X 141, 525; C. XII 389,  
390  
tavşan uykusu C. VIII 128  
tavşancıl C. VI 223, 224, 225, 230; C. VII 257  
tavuk C. III 386; C. IV 503, 505; C. V 284; C. VI  
600; C. IX 283; C. XI 434; C. XIII 174  
tavuk kümesi C. VI 600  
tavuk yumurtası C. VI 383  
tâvus C. I 152; C. IV 440, 501; C. V 215, 216,  
218; C. VI 430, 431; C. IX 28, 31, 32, 146,  
178, 179, 185, 192, 193, 196, 221, 222,  
228-230, 232, 248, 264, 265; C. XI 419; C.  
XII 251, 252, 380; C. XIII 287  
tâvus kanadı C. IX 191, 198  
tâvûs-ı ilâhî C. V 218  
tâvuslar C. XI 238  
tayf-ı şemsî C. XI 49  
tayfun C. IX 348  
ta'yîn C. VII 504, 505; C. VIII 17  
ta'yînât C. VII 549, 550  
tayyâre C. I 312; C. XII 228; C. XIII 77, 255,  
260, 305, 310  
tayy-ı mekân C. II 322; C. III 449; C. V 521; C.  
VI 493; C. VIII 556; C. IX 561; C. XII 477  
tayy-i zamân C. IX 561  
tayyib C. I 450, 451; C. II 211; C. III 92, 302; C.  
IV 367, 372; C. VII 52; C. XII 82, 250  
tayyibât C. VII 93; C. XII 384  
tazarru' C. I 279; C. VI 23, 107; C. IX 520, 521,  
524; C. XII 147, 580  
ta'zîm C. IX 26; C. X 589  
ta'ziye C. VI 494; C. XI 278, 458  
tazyîk-ı hava C. VII 54  
tazyîk-ı nesîmî C. VII 55; C. VII 54  
teâl C. VIII 44, 45; C. IX 540  
Teâlev C. VIII 45, 47, 48, 49, 53, 54  
tebâb C. X 346

tebâbet C. XI 217  
Tebbet C. XII 65  
Tebbet yedâ C. VII 326  
tebdîl C. I 414; C. X 208, 212, 317  
tebdîl-i ahlâk C. VII 253; C. IX 95; C. XI 88  
tebdîl-i ahvâl C. VIII 376  
tebdîl-i a'mâl C. II 538  
tebdîl-i dîn C. XIII 117  
tebdîl-i hakâyik C. I 382; C. II 537; C. III 294  
tebdîl-i makâm C. IV 444  
tebdîl-i mevâtın C. V 83  
tebdîl-i zât C. III 242  
tebea, tebaa C. II 259; C. IX 41; C. XIII 264  
tebeddül C. X 607; C. XI 525  
tebeddül-i sûret C. VI 276  
tebessüm C. II 316; C. IX 58  
tebettül C. VI 488  
tebliğ C. VI 144, 145, 184; C. VIII 535, 538; C.  
X 545, 546  
tebliğ-i maânî C. III 276  
tebûrâk C. VI 447, 448  
tebzîr C. III 87, 88  
tecdîd C. XII 476  
tecdîd-i îmân C. I 343; C. VI 369; C. VIII 520; C.  
X 627  
tecebbür C. XI 503, 504; C. XIII 305, 311  
teceddüd C. V 341, 359; C. VIII 170; C. XI 599  
teceddüd-i emsâl C. I 361-364, 447, 544; C. II  
49, 50, 67, 88, 96, 152, 434; C. III 275,  
468; C. V 42, 101, 137; C. VII 137, 273,  
543; C. VIII 223; C. IX 280, 389; C. X 617,  
631; C. XI 261, 265, 581; C. XII 101, 272,  
273, 477; C. XIII 244, 245  
tecellî Bk. tecelliyât C. I 76, 225, 459, 518, 519;  
C. II 88, 96, 128, 242, 251, 312, 377, 534;  
C. III 61, 69, 117, 150, 193, 198, 220, 259,  
312, 328, 372, 459, 468, 492; C. IV 123,  
159, 160, 311, 367, 501; C. V 17, 21, 73,  
78, 105, 123, 137, 142, 438, 479, 513,  
516, 532, 574; C. VI 313, 329, 347, 456,  
457, 460, 521, 526, 530, 540, 588, 589,  
597, 605; C. VII 149, 224, 334, 381, 386,  
438, 517, 543; C. VIII 83, 85, 87, 89, 262,  
263, 301, 433; C. IX 130, 140, 144, 280,  
311, 327, 388, 596, 597, 612; C. X 154,  
160, 162, 227, 367, 368, 416, 459, 463,  
480, 594, 602; C. XI 168, 195, 201, 208,  
241, 323, 484, 531, 585, 586, 598; C. XII  
54, 55, 89, 133, 171, 172, 186, 255, 363,  
366, 419, 420, 427, 454, 476, 498, 578; C.  
XIII 16, 92, 220, 259, 290, 311, 347  
tecellî güneşi C. XII 172  
tecellî ve istitâr C. III 379  
tecellîde tekrâr yoktur C. II 96; C. X 472; C. XI  
599; C. XIII 131  
tecelligâh C. III 169  
tecellî-i adlî C. XI 605





tecellî-i adlî-i umûmî C. IX 575  
tecellî-i ahîr C. II 470, 480; C. III 239  
tecellî-i bekîr C. XII 79  
tecellî-i âmm C. IX 569; C. X 554  
tecellî-i celâl C. I 392; C. IV 122  
tecellî-i celâl C. IV 504  
tecellî-i celâlî C. I 533; C. II 245; C. III 421; C. V 223; C. VII 501; C. IX 597; C. X 90, 538; C. XI 213, 429, 534, 535; C. XII 173, 174, 578; C. XIII 118  
tecellî-i celâlî ve kahrî C. XII 162  
tecellî-i celâlî-i Hak C. III 254  
tecellî-i Cemâl C. I 392; C. IV 122  
tecellî-i cemâlî C. I 533; C. II 245; C. III 300, 421; C. V 159, 242; C. VIII 474; C. X 279, 367, 478, 595, 623; C. XI 429, 534; C. XII 173, 566; C. XIII 118, 218  
tecellî-i cemâlî ve lutfî C. XII 376  
tecellî-i ef'âl C. VI 555; C. IX 597  
tecellî-i ef'âl ve âsâr C. I 76  
tecellî-i ef'âlî C. XII 578  
tecellî-i esmâ C. IX 563  
tecellî-i esmâ ve sıfât C. VII 405, 438  
tecellî-i esmâ ve sıfâtî C. IX 612  
tecellî-i esmâiyye C. XI 201  
tecellî-i filî C. XI 347  
tecellî-i gayriyyet C. I 533  
tecellî-i Hak C. III 275, 312, 362, 373; C. IV 301, 302; C. VI 172, 173, 350; C. VII 324; C. VIII 91, 263; C. IX 312, 563; C. X 160; C. XI 607, 609; C. XII 78, 403; C. XIII 128  
tecellî-i Hakkânî C. VII 540  
tecellî-i Hak'ta tekrar yoktur C. X 463; C. XII 178  
tecellî-i hâs C. I 546; C. II 30; C. III 197; C. IV 367  
tecellî-i hâss-ı ilâhî C. XI 208  
tecellî-i hubbî C. XI 586  
tecellî-i ilâhî C. I 92, 290; C. II 503; C. III 233; C. VII 480; C. VIII 95; C. X 218, 462; C. XI 322, 327; C. XII 79  
tecellî-i ilmf C. VI 328  
tecellî-i kahr C. I 393  
tecellî-i kahrî C. I 219, 220, 397, 436, 524; C. II 265, 318, 391, 434, 527, 528, 530, 531, 540; C. VI 228, 229, 230; C. VII 82, 136, 438; C. VIII 432, 434, 435, 474, 563; C. IX 194, 195, 569; C. X 30, 96, 384, 462; C. XI 168, 537, 561, 565, 589, 609; C. XII 96, 99, 101-103, 543; C. XIII 19  
tecellî-i kahrî ve celâlî C. V 42  
tecellî-i kahrî-i nârf C. XIII 19  
tecellî-i kahrî-i umûmî C. IX 569  
tecellî-i kâmil C. XII 579  
tecellî-i kemâlî C. XI 531  
tecellî-i lutfî C. II 265, 434, 527, 528, 530, 531, 540; C. V 42; C. VII 136, 438; C. VIII 434, 563; C. IX 194; C. X 96, 384, 462; C. XI

168, 537, 588, 589; C. XII 96, 99, 101, 479, 480  
tecellî-i lutfî ve cemâlî C. XII 174  
tecellî-i mi'râc C. XI 327  
tecellî-i nûrf C. I 524; C. VII 185  
tecellî-i rabbânî C. V 339; C. VI 598; C. VII 158, 159; C. VIII 263; C. IX 311; C. X 143, 460; C. XIII 283  
tecellî-i rabbânî ve zâtî C. XII 404  
tecellî-i rahmânî C. XI 279  
tecellî-i rubûbiyyet C. IX 570; C. X 35, 553  
tecellî-i rûhânî C. V 339; C. VII 158, 159; C. VIII 263; C. IX 278, 311; C. XI 264, 279; C. XII 404; C. XIII 282, 283  
tecellî-i sıfât C. XII 172  
tecellî-i sıfât-ı nûrânî C. XII 171, 172  
tecellî-i sıfâtî C. II 243; C. IX 336, 597; C. XI 590; C. XII 172, 578  
tecellî-i sûrf C. XII 580  
tecellî-i sûrf-i ilâhî C. VIII 375  
tecellî-i vikâf C. XIII 27  
tecellî-i Zât C. I 195; C. IV 372; C. V 122; C. VII 438; C. IX 206, 529, 563; C. X 539  
tecellî-i zâtî C. I 76, 533, 535, 540, 542, 543, 546; C. II 243, 552, 553; C. III 241, 242, 430, 491; C. IV 396; C. V 188, 357; C. VI 295, 400, 589, 599, 600, 621; C. VII 438, 540; C. VIII 79, 82, 94, 212, 228, 533, 571, 605; C. IX 61, 90, 239, 241, 336, 420-422, 437, 597; C. X 38, 140, 186, 404, 405, 537, 538, 625; C. XI 121, 169, 198, 199, 201, 232, 590; C. XII 172, 404, 413, 577, 578; C. XIII 277, 278  
tecellî-i zâtî ve rabbânî C. XII 403  
tecellî-i zâtî-i Hak C. III 241  
tecelliyât Bk. tecellî C. I 232; C. II 50, 158, 162, 190, 213, 236, 313, 341, 530; C. III 61, 64, 313, 427; C. IV 27, 219, 302; C. V 439, 520, 544, 603; C. VI 171, 218, 315, 345, 393, 448, 462, 539; C. VII 243, 370, 517, 520; C. VIII 213, 334, 339, 573; C. IX 139, 311, 467, 469, 534, 596, 598, 605; C. X 90, 205, 354, 430, 581; C. XI 224, 318, 319, 322, 480, 488, 504, 579; C. XII 273, 371, 390, 578; C. XIII 318  
tecelliyât-ı cehennemîyye C. VI 161  
tecelliyât-ı celâliyye C. I 264; C. IV 220; C. X 610, 618; C. XI 213, 318  
tecelliyât-ı celâliyye ve cemâliyye C. IX 596, 597  
tecelliyât-ı cemâliyye C. I 264; C. IV 42, 43; C. V 223; C. IX 464; C. X 618; C. XI 318; C. XII 566  
tecelliyât-ı cemâliyye ve celâliyye C. IV 480  
tecelliyât-ı cemâliyye-i ilâhiyye C. II 147  
tecelliyât-ı cinâniyye C. VI 161  
tecelliyât-ı dâime C. XII 255  
tecelliyât-ı ef'âl C. XI 360





teccliyât-ı esmâ C. X 257  
teccliyât-ı esmâî ve sıfâtî C. XI 531  
teccliyât-ı esmâîyye C. I 241; C. II 323, 408; C. III 386, 429, 430, 469, 470; C. IV 446; C. V 359; C. VI 496; C. VII 254; C. VIII 96; C. IX 499, 500; C. X 94, 365, 593; C. XI 390; C. XII 67, 68, 368; C. XIII 106, 334  
teccliyât-ı esmâîyye ve sıfâtîyye C. IV 133; C. V 516; C. VII 396  
teccliyât-ı gazabîyye C. II 316  
teccliyât-ı Hak C. II 148, 310, 312; C. III 341, 428, 436; C. IV 375; C. V 265; C. VII 509, 518; C. X 208, 381; C. XII 171, 274  
teccliyât-ı ilâhiyye C. II 362; C. III 311, 437, 445; C. V 223, 224, 228, 513, 514; C. VIII 294, 438, 463, 474; C. IX 595, 597; C. X 155, 189; C. XI 534; C. XII 101; C. XIII 300  
teccliyât-ı ilmiyye-i ilâhiyye C. XII 258  
teccliyât-ı kahriyye C. I 472, 473; C. V 386; C. VIII 293, 521; C. XI 610; C. XIII 301  
teccliyât-ı kahriyye ve lutfiyye C. X 385  
teccliyât-ı latîfe C. VIII 608; C. X 29  
teccliyât-ı lutfiyye C. I 473  
teccliyât-ı lutfiyye ve kahriyye C. X 88  
teccliyât-ı mütevâliyye C. III 386  
teccliyât-ı nûriyye C. I 523  
teccliyât-ı nüzûliyye C. V 223  
teccliyât-ı rabbânîyye C. II 283; C. VI 51, 600; C. IX 312; C. X 39  
teccliyât-ı rahmânîyye C. I 280  
teccliyât-ı rahmânîyye C. IV 50  
teccliyât-ı ruhânîyye C. II 283; C. III 383; C. VI 51, 350; C. IX 311; C. XI 396  
teccliyât-ı ruhîyye C. VI 313  
teccliyât-ı sıfât C. II 353; C. X 152  
teccliyât-ı sıfâtîyye C. III 386; C. V 382, 383, 522; C. X 186; C. XII 101  
teccliyât-ı sıfâtîyye ve esmâîyye C. III 329, 387; C. XI 397; C. XII 273, 274, 473  
teccliyât-ı urûciyye C. V 223  
teccliyât-ı zâtiyye C. I 361  
teccliyât-ı zâtiyye C. II 288; C. V 462; C. IX 311; C. XII 311  
teccliyât-ı zâtiyye ve sıfâtîyye C. XI 48  
tecerrüd C. X 214  
tecessüd C. XII 501  
tecessüs C. X 11  
techîl C. XI 532  
tecliye-i kulûb C. IX 204  
tecliye-i ruh C. VII 253; C. X 54; C. XI 88  
tecrîd C. X 364  
tecrîd-i vücûd C. IX 342  
tecrûbe C. V 412, 413; C. IX 166; C. X 85  
tecvid C. III 202, 203  
tedâbir-i akliyye C. V 226  
tedâvî C. VI 99; C. VII 91  
tedbîr C. I 236, 301, 304, 312, 316, 318, 322,

333; C. II 225, 301, 332, 527; C. III 295-299, 486; C. IV 50, 51, 124; C. V 68, 131, 132, 138, 139, 232, 233, 247, 248, 251, 253, 262, 577, 579, 588, 589; C. VI 123, 130, 182, 546; C. VII 48, 389; C. VIII 403, 581; C. IX 119, 139; C. X 48, 253; C. XI 44, 60, 61, 152; C. XII 90, 130, 139-143; C. XIII 176  
tedbîrât-ı beşeriyye C. X 255  
tedbîrât-ı dünyeviyye C. IX 200  
tedbîrât-ı ilâhiyye C. I 503; C. VI 107; C. VIII 543; C. XI 83  
tedbîrât-ı Rabbânî C. VI 108  
tedbîr-i Hudâ C. XIII 303  
tedbîr-i ilâhî C. IV 51  
tedbîr-i umûr C. XI 43  
te'dîb C. VIII 437; C. XII 221  
te'dîb-i ma'nevî C. V 106  
te'dîb-nâme C. XII 612  
tedrîc C. XI 405  
tedrîs C. XII 547  
teennî C. VI 287-289; C. IX 36, 37, 413; C. XI 403, 405; C. XII 128, 214, 221  
teessüf C. I 511  
tefâhur C. XI 614  
tefânî C. XI 33  
tefâvüt C. II 280; C. IV 139, 319; C. V 411; C. VIII 49, 50  
tefâvüt-i isti'dâdât C. II 496  
tefâzul C. V 411, 515; C. VI 560; C. VII 40; C. VIII 50  
tefâzul-i esmâ C. IV 376  
tefekür C. I 146, 147, 570; C. II 394; C. III 289; C. VII 13; C. VIII 570, 573; C. IX 58, 59; C. X 606; C. XII 64, 151, 245, 374, 375, 448, 580  
teferrüc C. III 307; C. XII 374; C. XIII 73  
tefessüd C. IX 253, 254, 511, 535  
tefestut C. X 284; C. XII 559, 560  
tefe'ül C. V 422  
tefhîm C. XI 532, 533  
tefhîm kable't-teslîk C. IV 309  
tefhîmden sonra teslîk C. IV 36  
tefhîm-i ilâhî C. V 619  
tefhîm-i Rabbânî C. V 618  
tefrîd C. IX 342  
tefrika Bk. fark C. IV 101, 277, 487, 492, 493; C. V 583; C. VIII 55, 58, 450, 612, 613; C. IX 214, 215, 243, 366; C. XI 597; C. XIII 335  
tefrît C. II 99, 203, 274; C. IV 442, 446, 448; C. IX 209, 211, 221, 463; C. XII 157, 187, 559  
tefsîr C. I 344; C. VIII 53; C. X 632; C. XIII 252  
tefsîr-i işârî C. VII 326  
tefsîr-i Kur'ân C. XI 67  
tefvîz C. I 303; C. III 315; C. X 611





- tegannî C. VI 499; C. VII 17, 219-221, 224; C. IX 88; C. X 443; C. XI 297  
tegâra C. XI 542  
tehâlûf C. XI 27  
teheccüd C. IX 417; C. X 477  
teheccüd namazı C. I 342; C. IV 121  
tehevvr C. III 87; C. IX 209, 221  
te'hırde âfetler vardır C. XII 254, 257  
tehlike C. XII 546  
tehlîl C. I 294; C. III 271; C. VI 276  
tehzîb-i ahlâk C. V 267  
tek mi çift mi C. X 461, 462  
tekabül C. II 280; C. VI 530  
tekâbül-i esmâ C. VII 40  
tekâlif C. I 450  
tekâlif-i ilâhiyye C. III 486  
tekâlif-i şakka C. V 490  
tekâlif-i şer'iyye C. V 187; C. VIII 339  
tekallüb C. X 607  
tekâmül C. II 193, 194, 350, 351  
tekâmül kâidesi C. XIII 149  
tekarrüb C. V 68  
tekâsûf C. V 457  
tekâzâ Bk. takâza C. III 281; C. XI 368, 369  
tekbîr C. V 566, 568; C. XIII 259  
tekebbür C. I 270, 394; C. II 373, 410; C. III 87; C. IV 329, 410; C. V 230, 577; C. VII 172, 204; C. VIII 36, 55, 56, 123, 243, 276, 278, 292, 320, 546; C. IX 186, 191, 220, 618; C. XI 503, 504; C. XII 35, 140; C. XIII 305, 311  
tekellûf C. VIII 587  
tekellüm C. II 328; C. XIII 172  
tekevvün C. III 295; C. VIII 568; C. IX 253, 254  
tekevvün-i suver C. VII 468  
tekfîr C. X 627  
tekke C. XI 154  
teklîf Bk. teklîfât, tekâlif C. I 496; C. V 189; C. VIII 340, 535; C. X 290, 308, 605; C. XI 57, 85  
teklîf, bâtunda tekvîn içindir C. I 342  
teklîfât C. XI 564  
teklîfât-ı Hak C. X 298  
teklîfât-ı ilâhiyye C. III 276; C. XI 449, 476; C. XIII 317  
teklîfât-ı ilâhiyye C. X 292  
teklîfât-ı şer'iyye C. I 235; C. II 287; C. V 188, 189; C. X 313; C. XI 475  
teklîf-i ilâhî C. I 99, 317; C. IV 400; C. V 622, 624; C. VI 144; C. IX 509; C. X 273; C. XI 321; C. XII 249; C. XIII 187, 228  
teklîf-i mâ-lâ-yutâk C. VIII 251  
tekrâr C. II 96; C. XIII 130, 131, 132  
tekrârdan usanmamak C. XIII 131  
Tekvîn C. I 235; C. II 72; C. III 295; C. V 271, 442; C. VI 235, 251, 471; C. VII 242, 386, 400  
tekye C. III 122, 153, 155, 157; C. IV 159; C. VII 367; C. X 126, 136, 137, 140-142, 342, 495; C. XI 453; C. XII 206, 611, 612  
telattuf C. IV 149  
telbîs C. I 181, 183; C. IV 218, 224, 240-242, 244, 270, 272; C. VII 367, 370, 440, 509; C. IX 154  
telefon C. I 285  
televvün C. IV 379  
telezzüzât-ı nefsanî C. VIII 609  
telezzüzât-ı nefsanîyye C. VIII 366  
telkîn edici C. XIII 324  
telkîn-ı kelimeteyn-i şehâdeteyn C. X 627  
telkîn-i hakâyık C. IX 472  
telkîn-i şer'iat C. VIII 416  
telkîn-i tarikat C. VIII 416  
tellâl C. VIII 237  
telmîh C. VI 491  
telsiz-telefon C. VI 282  
telvîm C. XIII 306  
telvîn C. II 509; C. IV 181; C. V 385, 547; C. IX 401, 632; C. XI 96, 195, 198, 211, 217, 462, 463, 537, 598  
telvînde temkîn C. XI 198  
temâşâ C. IV 332; C. VII 308; C. IX 212; C. XII 83, 181, 314, 478, 543  
temâşâ-ger C. VIII 450  
temâşâ-yı cemâl C. III 196  
temelluk C. VIII 275  
temellük C. III 183  
temellük-i sûrî C. VII 320  
temennî C. VIII 143, 144  
temessül C. VI 362; C. VIII 255, 589, 594, 600  
temeyyüz C. II 328, 329  
temiz su C. I 406  
temizlik Bk. tahâret C. III 380, 381; C. XI 442  
temkîn C. I 59; C. II 509; C. IV 379; C. V 376, 397; C. VII 536; C. IX 631, 632; C. X 206; C. XI 96, 198, 211, 462  
temmuz C. XI 464, 587, 588  
temmuzun güneşi C. XI 427  
temsîl C. VI 110; C. X 87, 374; C. XI 242  
temsîlât C. VIII 204; C. XI 23  
temvîh C. XII 453  
temyîz C. II 206, 207; C. IV 398, 399  
temyîz sâhibi C. V 402; C. VII 367  
ten C. I 79, 558; C. II 62, 175, 227, 246, 260, 261, 375, 377, 394, 549, 550; C. III 66, 204, 218, 219, 235, 258, 340, 341; C. V 121, 428, 429; C. VI 250, 254, 304, 394, 398, 404-406, 414, 417, 452, 535; C. VII 61, 136, 451-454, 456; C. VIII 42, 81, 193, 363, 420, 434, 598, 600; C. IX 60, 61, 63, 91, 142, 215, 247, 248, 369, 602, 614; C. X 41, 380, 443; C. XI 277, 326; C. XII 388, 570; C. XIII 60, 221, 235, 267, 339  
ten ağacı C. III 351; C. VIII 535





ten cihânı C. III 430  
ten denizi C. III 383  
ten ehli C. IX 91  
ten hasîslığı C. III 353  
ten havuzu C. III 383  
ten hırkası C. VI 418  
ten kafesi C. I 188, 464, 465, 475; C. VI 412, 415-418; C. IX 565  
ten kılıcı C. X 512  
ten libâsı C. IV 445  
ten mektûbu C. VII 459  
ten sıçanı C. XII 262  
ten vesvesesi C. VII 63  
tenâkuz C. I 549; C. IX 99-101  
tenâsüb C. VI 491; C. X 518  
tenâsüh C. II 443, 480; C. III 395, 497; C. VI 481  
tenâsül C. IV 116; C. VIII 187  
tenbel C. XIII 314, 315, 316, 327  
tenbelhâne C. VII 367  
tenbellik C. V 393; C. VI 187, 189; C. XIII 316-318, 326, 327  
tenbîh C. XII 453  
tencere C. VIII 74; C. X 254; C. XIII 48, 165, 320  
tencere yuvarlandı, kapağını buldu C. III 41  
tene tapmak C. II 116  
tenezzül C. I 234, 432, 450, 456; C. II 242, 254, 480; C. III 231; C. IV 375; C. VI 617; C. VIII 215, 247, 436  
tenezzülât C. I 82, 250; C. III 16; C. VII 28; C. VIII 423  
tenezzülât-ı kemâliyye-i vücûdiyye C. XI 48, 343; C. XII 403  
tenezzül-i ma'nevî C. XII 341  
tenezzül-i zâîf C. III 295  
ten-i kesîf C. I 240  
tenin canı C. IX 510  
tenis C. III 107, 363  
tenkîh-i menât C. XI 251  
tenkîr C. X 40  
ten-perest C. III 400; C. X 615; C. XI 218; C. XIII 171  
tenzîh C. I 52, 519; C. II 211, 243; C. III 34, 37, 482, 490, 494, 495; C. IV 51, 345-347, 399, 453; C. V 22, 402-404; C. VI 71, 116, 328; C. VII 25, 334; C. VIII 90, 312, 430, 431, 443, 507, 572; C. IX 365; C. X 36, 263, 375, 521, 559; C. XII 82, 177, 271, 401, 408; C. XIII 83, 95, 128, 139, 161  
tenzîhde teşbîh C. II 344; C. VII 334  
tenzîh-i fiilî C. X 521  
tenzîh-i hakîkî C. III 483  
tenzîh-i ilâhî C. V 296  
tenzîh-i sırf C. I 519; C. II 344; C. III 483; C. IV 399; C. VIII 427, 428, 431, 569, 586; C. XII 176, 177, 187; C. XIII 84, 234, 235  
tenzîh-i vehmî C. VII 231; C. VIII 426; C. X 36; C. XII 40

tenzîhte teşbîh C. III 483; C. IV 51  
tepe C. XI 578; C. XIII 143  
terâhî C. VIII 233  
terakkiyât-ı ma'nevîyye C. VIII 321  
terakki C. II 501; C. IV 119, 208, 209; C. VI 289, 474, 480, 481, 540; C. VIII 240, 453; C. IX 178; C. XII 42, 145; C. XIII 318  
terakkiyât-ı fenniyye C. XIII 306  
terâzi C. II 311, 447, 455; C. III 52, 164; C. V 434, 435; C. VIII 14; C. IX 406; C. IX 406; C. X 324; C. XI 489  
terbiât C. XI 557  
terbiye C. I 316, 406, 554, 565; C. II 236; C. III 245, 357, 358, 371, 411, 431-433, 497; C. IV 27, 35, 36, 50, 54, 56, 129, 160, 190, 208, 218, 219, 237, 293, 306, 370, 403, 446, 498; C. V 263, 267, 436, 475, 517, 595, 598, 599; C. VI 140, 472, 480, 611; C. VII 100, 316, 327; C. VIII 45-47, 480; C. IX 539, 569; C. X 33, 342, 618; C. XI 76, 360, 406, 516; C. XII 76, 436; C. XIII 75, 279, 302, 304  
terbiye ocağı C. VII 317  
terbiye-i azâbiyye C. IX 72, 73  
terbiye-i evliyâ C. IX 119; C. X 326, 327  
terbiye-i husûsî C. VIII 480; C. XI 360  
terbiye-i husûsiyye C. VIII 47; C. IX 72; C. XI 361  
terbiye-i mürîdân C. VI 43  
terbiye-i nefis C. IX 337  
terbiye-i umûmiyye C. VIII 47, 480; C. XI 360, 361  
terbiye-i umûmiyye-i ilâhiyye C. IX 72  
tercî C. VI 499  
tercümân C. III 237, 486; C. V 68, 107; C. VII 379; C. IX 470; C. X 131; C. XIII 212, 213  
tercümân-ı ilâhî C. VIII 553; C. XI 242  
tere C. X 298  
tereddüd C. V 144, 623, 624; C. VIII 34; C. IX 65; C. XI 84, 85, 87, 89, 145, 146, 603  
terehhüb C. XI 164, 165; C. XII 224  
terennüm C. VII 16, 17, 219, 224  
terhîb C. XI 547  
terk C. VIII 294; C. X 66  
terkeş C. I 194; C. XIII 311  
terk-i amel C. X 138  
terk-i cevâb C. VII 429  
terk-i dünyâ C. I 318  
terk-i edeb C. VIII 572; C. XII 461; C. XIII 160  
terk-i hevâ C. III 354; C. XI 571  
terk-i me'lûfât C. V 507  
terk-i saltanat C. VII 250  
terk-i tasarruf C. I 305  
ters tecellî C. XI 561  
ters vurulmuş nal C. IX 152, 153, 155-157; C. X 211; C. XI 533-535, 592  
terslik C. VIII 17







tertib C. VIII 352  
tertib-i mukaddemât C. III 69  
terzi C. III 363; C. IV 380; C. IX 570, 628; C. XI 414, 538, 543-551, 554-556, 602; C. XII 447  
terzî-i âmm C. XI 554  
terzilik C. XI 621; C. XIII 100, 101  
terzi-nâme C. XI 539  
tesâdüf C. I 83, 414; C. VIII 355; C. XII 575  
tesbîh C. I 290, 294; C. II 68, 71; C. III 90, 271, 285, 483, 495; C. IV 152, 201, 344-347; C. V 22, 137, 272, 273, 275, 276, 396, 402-404, 541, 570; C. VI 236, 276, 277; C. VII 150, 151; C. VIII 237, 522; C. IX 87, 111; C. X 375, 417, 448, 521, 626, 627; C. X 61; C. XII 49, 478, 479, 537, 550  
tesbîhât C. IX 171  
tesbîh-i filî C. IV 347, 348  
tesefsut C. XII 559  
tesettür C. XI 240, 241, 614; C. XIII 247  
tese'ül C. X 219, 222, 227; C. XI 124; C. XIII 114  
teshîr-i suver C. II 200  
te'sîr C. VIII 377, 378; C. XI 361  
te'sîr ile ittisâl C. VIII 590  
te'sîrât-ı zâhiriyye C. XII 134  
teslîk C. II 310, 314, 315, 466; C. IV 36  
teslîkten sonra tefhîm C. IV 36  
teslîm C. I 302, 303, 305; C. VIII 239; C. X 27; C. XI 200; C. XIII 75, 76, 317  
teslîm hırkası C. XI 487, 488  
teslîm-i tâm C. III 247  
teslîm-i tamâm C. I 203  
teslîmiyet C. I 145, 326; C. II 381; C. VII 261; C. VIII 297, 298; C. XI 77; C. XIII 260  
tesnüm C. XII 493  
testere C. VIII 147  
testi C. II 226-231, 234, 235, 259, 266-269, 271, 272, 279; C. III 286; C. IV 156, 157, 494; C. V 553-555; C. VI 506-508; C. X 408, 410, 413, 419, 436, 585; C. XI 227, 303; C. XII 275, 447; C. XIII 51, 342, 347  
tesû Bk. tûsû C. XII 601, 602; C. XIII 136  
teşahhusât-ı beşeriyye C. V 360  
teşbîh C. I 52, 209, 519; C. III 32, 37, 378, 379, 493, 494; C. IV 51, 399, 453; C. V 13, 22; C. VI 116; C. VII 25, 334; C. VIII 90, 312, 507; C. X 209; C. XI 242; C. XII 177, 579  
teşbîh ve tenzîhi câmi' C. VIII 312  
teşbîhât C. III 379; C. XI 23  
teşbîhât-ı akliyye C. III 379  
teşbîhde tenzîh C. II 344; C. VII 334  
teşbîh-i sırf C. II 344; C. III 490; C. VIII 572, 586; C. XII 187  
teşbîhte tenzîh C. III 483; C. IV 51  
teşebbüh C. IX 77  
teşekkür C. VI 77, 78, 225; C. XII 425, 427; C.

XIII 285, 304, 313  
teşemmüs C. III 31  
teşe'üm C. I 303; C. III 391; C. VI 151  
teşne C. XII 537  
teşrihhâne C. VIII 587  
tetâli-i bârikât C. X 538  
tevâcüd C. VI 168; C. XII 49, 371  
tevakkuf C. VIII 587  
tevâli-i tecelliyât C. X 538  
tevâtür C. XIII 167  
tevâzu' C. I 138, 574; C. II 362, 410; C. III 87, 212, 382, 414, 483; C. IV 42; C. V 133, 135, 180, 208, 230, 299, 529; C. VII 105, 111, 112, 172, 293, 371; C. VIII 80, 123, 462, 464, 467, 477, 487, 489, 511, 531, 532; C. IX 55, 172, 220, 413; C. X 208, 410; C. XI 94, 296, 389, 390, 447, 504; C. XII 279, 413; C. XIII 75, 248, 289, 294  
tevbe Bk. tövbe C. XI 309  
tevcih-i kalbî C. VIII 578  
teveccüh C. III 371, 372, 432, 442, 468; C. VI 170  
teveccüh-gâh C. XII 551  
teveccüh-i kalbî C. III 370-372  
teveccüh-i sûrî C. XIII 245  
tevekkül C. I 203, 299-303, 306, 311, 313, 316, 320, 347; C. II 119, 144; C. III 371; C. V 128; C. VI 184; C. VIII 319; C. IX 65, 277, 374, 413; C. X 102-108, 111, 113-115, 117, 120, 124, 125, 132, 133, 138, 140, 234, 238-242; C. XI 447; C. XII 466; C. XIII 91  
tevekkül-i sırf C. I 321  
tev'em C. III 373; C. VI 91  
teverrüm C. VIII 402  
tevfik-i ilâhî C. III 455, 457; C. IV 179; C. V 231; C. XI 300; C. XII 550; C. XIII 289  
tevhid C. I 45, 52, 526, 528; C. II 160, 427; C. III 32, 181, 427, 494; C. IV 500; C. V 141, 296, 360, 361; C. VI 211; C. VII 461, 506; C. VIII 174, 446, 447, 504; C. IX 205, 213, 278, 415, 547, 548, 550, 631, 634; C. X 254, 355, 628; C. XI 80; C. XII 40, 41, 591, 592  
tevhid izâfâtın ıskâudır C. I 456  
tevhid-i ef'âl C. II 260, 525; C. III 463; C. VI 358; C. IX 603; C. X 126, 254  
tevhid-i esmâ C. X 254  
tevhid-i esmâ ve sıfât C. II 260; C. III 463; C. VI 358; C. IX 603; C. X 126  
tevhid-i Hak C. I 52; C. II 309; C. VI 221; C. XI 94  
tevhid-i hakikî C. I 150; C. II 525; C. IV 378; C. V 408; C. IX 204, 613; C. XI 370, 371; C. XII 591  
tevhid-i hâlî C. III 459; C. VII 41; C. IX 547, 548, 550, 603





tevhîd-i hâlî ve zevkî ve vicdânî C. II 470  
tevhîd-i Hudâ C. VIII 94  
tevhîd-i ilâhî C. V 429; C. VIII 211; C. IX 547; C.  
X 394; C. XI 369, 370; C. XII 42  
tevhîd-i ilmi C. III 459; C. VII 41; C. IX 547  
tevhîd-i imânî C. IX 547  
tevhîd-i lafzî ve resmî C. II 470  
tevhîd-i resmî C. III 459; C. IX 415  
tevhîd-i resmî ve taklîdî C. XII 591  
tevhîd-i sıfât C. II 525  
tevhîd-i sırf C. VIII 446  
tevhîd-i vücûbî C. IV 398  
tevhîd-i vücûdî C. II 35; C. IV 172, 398  
tevhîd-i zât C. II 260, 525; C. III 463; C. IX 603;  
C. X 126, 254  
tevhîd-i zât ve sıfât C. VIII 447  
tevhîd-i Zât-ı Hak C. VI 358  
te'vîl C. I 102, 344, 346, 386; C. II 54, 495, 496,  
497; C. III 110, 387; C. IV 373, 407, 412; C.  
V 276, 443, 444; C. IX 537, 538, 540, 633;  
C. X 26, 270, 317, 318, 320; C. XI 178,  
228, 414; C. XII 147, 148; C. XIII 143, 252,  
253, 254  
te'vîlât C. VII 231; C. XII 155  
tevkî C. XII 66  
tevkî-i şeytânî C. IV 246; C. IX 159  
tevlîd-i misil C. IV 116  
Tevrât C. VIII 312  
tevsen C. XI 186  
Tevvâb C. IV 399; C. VI 132, 133; C. XI 197,  
332  
Tevvâb-ı Latîf C. VI 130  
Tevvâb-ı lutf C. VI 130  
teyakkuz C. I 455; C. IV 154, 155  
teyemmüm C. VII 284, 408; C. IX 87; C. X 490  
tezâd C. II 161; C. VI 491  
tezâdd-i esmâ C. XII 305  
tezebzüb C. V 623  
tezek C. VII 87; C. IX 618  
tezellül C. II 391; C. III 212, 339, 340, 457, 460,  
483; C. V 354; C. VII 122; C. VIII 477, 509,  
510; C. XI 504, 543  
tezkîr C. XII 235  
tezkiye C. I 38; C. IV 293  
tezkiye-i nefis C. VII 253; C. X 54, 442; C. XI 88  
tezvîr C. IV 224, 241, 261, 286, 287; C. V 125;  
C. VIII 499; C. XI 545  
tezyînât-ı zâhiriyye C. IX 229  
tîb C. I 122; C. V 372; C. VII 239, 374; C. VIII  
211; C. IX 15, 16; C. X 632; C. XI 445, 621;  
C. XII 23  
tîb san'atı C. II 360  
tîbb-ı atîk C. III 80; C. IV 25, 442, 485; C. VII  
110  
tîbb-ı Câlînos C. I 215  
tîfl-i şîr-âmûz C. V 31  
tîlsmât C. V 312

tîlsm C. II 395; C. IV 23; C. VI 403, 516, 518,  
519, 521; C. VIII 163, 512; C. X 169, 170,  
171, 178, 213; C. XI 392  
tîmarhâne C. III 387, 389, 390, 399, 400; C. X  
478; C. XII 22  
tîmm u rîmm C. XII 303  
tîrnak C. III 114  
tîryb C. IV 373; C. VI 622  
tîynet C. IX 359  
tîyn-i lâzîb C. III 339; C. XI 404  
tî tî C. IV 393  
Tîbet lamaları C. VII 31  
ticâret C. V 126, 127, 612; C. VI 185, 187, 188;  
C. VII 140; C. VIII 17; C. X 103; C. XI 291,  
339; C. XIII 118, 318, 338  
ticâret oyunu C. VI 519  
ticârethâne C. XIII 337  
tîfo C. X 526; C. XI 135; C. XII 101  
tîlki C. I 329; C. II 310, 333-335, 338, 340; C.  
IV 244, 351, 468, 469; C. V 588, 589, 592;  
C. VII 171; C. VIII 600, 606; C. IX 393; C. X  
86, 87, 92, 93, 101-105, 111, 113, 114,  
121, 132, 140, 141, 147, 150, 155-159,  
167, 170, 172, 173, 177, 178, 231, 233,  
246, 247, 292, 524, 525, 588; C. XI 469; C.  
XII 109, 355; C. XIII 66, 320  
tîmsâh C. I 329; C. IX 426; C. XII 131-133, 357;  
C. XIII 65, 66  
tîmsahın açık ağzı C. XIII 65  
tîmsâl C. XII 540  
tîmsâl-i hamâkat C. X 230  
tîmsâl-i mücessem C. XIII 180  
tîrit C. XI 251, 252  
tîrit sevdâsı C. XI 576  
tîryâk C. IV 432; C. VI 442; C. X 221; C. XI 26,  
446, 447, 590; C. XII 370; C. XIII 146, 211  
tîryâk-ı fârûkî C. X 635  
tîryâk-ı Lânî C. IV 431, 432  
tîyatro C. X 122  
tîz C. II 137  
tîz-gûş C. IX 137, 138  
tîz-hûş C. IX 137, 138  
tohum C. I 143, 211, 434; C. III 125, 297, 299,  
351, 352; C. IV 239; C. VII 65, 516, 517; C.  
VIII 357; C. IX 398, 488, 574, 622, 623; C.  
X 400, 524, 553, 555; C. XII 61, 503, 509,  
588; C. XIII 173, 337, 339  
tohumluk C. IX 486  
tohumu gizlemek C. XII 503  
tok C. XIII 48  
tokat C. X 609, 610; C. XI 172, 442-446, 450,  
473, 487, 488, 493, 506, 508-513, 523,  
534-536; C. XII 219, 220, 257; C. XIII 143  
tokluk C. III 15; C. VIII 519, 548; C. IX 91, 106;  
C. X 234, 235, 288, 287, 322; C. XIII 98  
tolga C. III 465; C. VIII 244; C. X 136  
tomar C. I 177





- top C. II 159; C. III 363; C. VII 454, 455; C. X 495, 496, 595; C. XI 318, 594  
topal C. V 94  
topallık C. IV 84; C. V 95  
toprağı koklamak C. XII 290, 294  
toprağı üzerinde hoş olsun C. XI 455  
toprak Bk. hâk C. I 210, 211, 283; C. II 187, 188, 408, 410; C. III 193, 194, 254, 302, 328, 356, 447, 449, 460, 495-497, 499; C. IV 151, 300, 301; C. V 465; C. VI 101, 181, 307, 315, 369, 478, 537, 607; C. VII 207, 265, 266, 268, 293-298; C. VIII 150, 151, 177, 178, 239, 371, 382, 511, 512, 542, 543, 555; C. IX 113, 140, 142, 144, 175, 269, 270, 272, 335, 400, 524, 525, 530, 532-537, 540, 545, 576, 610, 649; C. X 20, 208, 209, 222, 223, 226, 229, 254, 337, 397, 402, 409, 553, 554, 557, 614, 629; C. XI 30, 31, 35, 38, 39, 43, 102, 157, 196, 201, 259, 458, 585, 596, 598; C. XII 122, 160, 169, 249, 254, 260, 289, 290, 348-350, 402, 404, 405, 543, 544, 564, 590; C. XIII 222, 223, 244, 264, 265, 268, 272, 334, 336, 337  
toprak kuşu C. XI 434  
toprak küre C. IX 535  
toprak yiyici C. XII 123; C. XIII 264  
topraklık C. III 496, 497; C. X 208  
toptan C. X 69  
topu bırakmak C. XI 237  
topuz C. IV 31; C. V 49; C. IX 39; C. XI 256, 257; C. XII 358; C. XIII 257, 258  
tortu C. VIII 262; C. IX 133, 134; C. XIII 344  
toz C. II 554; C. X 304, 372, 440; C. XI 490; C. XII 27, 72, 400; C. XIII 59  
tozluk C. I 374  
töhmüt C. VI 274; C. XIII 259  
tövbe Bk. tevbe C. I 203, 449; C. II 91, 92, 367, 368, 369, 521; C. III 455-458, 494; C. IV 174, 390-392, 411, 412, 422; C. V 97, 98, 109, 117, 197, 579, 580; C. VI 130-132, 136, 202, 437, 501; C. VII 153, 313, 351; C. VIII 142-144, 192, 194, 198, 203, 205, 453, 489, 491; C. IX 266, 287, 306, 582, 625, 627; C. X 60, 61, 63, 65, 66, 70, 71, 74, 80-85, 139, 161, 163, 165, 328-330, 436, 613; C. XI 127, 128, 152, 160, 161, 165, 197, 203, 270, 309-311, 323, 327, 332, 400; C. XII 129, 536, 537; C. XIII 14, 15, 163, 227, 289  
tövbe kapısı C. VIII 204, 205  
tövbe merkebi C. XI 161  
tövbe-i nasûh C. VI 407; C. X 62, 63  
tövbe-i sâdık C. VI 407  
tövbelerin düşmanı C. XI 310  
tövbeyi bozmak C. X 164, 166  
tramvay C. XII 228  
tûbâ ağacı C. II 25; C. VIII 467, 468  
tûbre C. XII 364, 370  
tûfân C. II 338, 339; C. III 116; C. IV 327; C. V 350, 355, 360, 363; C. VI 311, 592; C. VII 169, 170, 236, 312, 405, 421; C. VIII 27, 437, 474, 537; C. IX 262; C. X 181; C. XII 58, 96, 101, 105, 151; C. XIII 60, 297  
tûfân dalgaları C. VII 312  
tûfân-ı belâ C. V 351  
tûfân-ı hayâl C. X 183  
tûfân-ı mekr C. IV 231  
tûfân-ı Nûh C. IV 133, 231; C. VI 118; C. XI 274  
tufeylî C. VII 301; C. VIII 495; C. XIII 71, 72  
tuğyân C. VII 219; C. VIII 563; C. X 29; C. XII 562, 620; C. XIII 107, 281, 310  
tuhme C. XII 164; C. XIII 130  
tûl C. II 237; C. III 266  
tûl-i emel C. III 345; C. VI 65; C. IX 261; C. IX 265, 413; C. XII 279  
tulum C. I 336; C. II 88; C. IV 515; C. V 199; C. VI 199-204, 207, 210, 507; C. VIII 383; C. XI 78; C. XII 41, 42, 538; C. XIII 221  
tuma'nînet C. IX 413; C. XII 212, 213  
tu'me C. XIII 66  
tumturak C. III 308, 309; C. XIII 41  
tura C. VIII 584  
Tûr-ı enâniyyet C. VI 498  
turp C. X 297, 298  
turp oğlu turp C. IX 463; C. X 528  
turuk Bk. tarîk, tarîkat C. XI 88  
turuk-ı muhtelif C. V 144  
turuncu C. XII 314  
turunç C. VII 293; C. X 151, 152  
tutan C. X 480  
tûtî C. I 160-162, 465-467, 475, 478, 479, 494, 495, 506, 508, 511-514, 549, 553, 554, 557, 573; C. III 330; C. IV 501; C. VI 627; C. IX 249, 470-474; C. X 143, 144, 145; C. XI 419; C. XIII 110  
tûtiyâ C. VII 109, 110, 162; C. VIII 511  
tûtiyâ-yı kibriyâ C. III 316  
tutmaç C. VIII 244, 245; C. IX 124; C. X 265, 266; C. XI 542, 613  
tuyûr-ı ilâhî C. XIII 43  
tuz C. II 41; C. III 375; C. XII 574; C. XIII 341  
tuzak C. I 183, 186, 188, 190; C. III 363, 409, 421, 436, 437; C. IV 317, 488, 495, 496; C. V 86; C. VI 127-129, 132, 133, 134, 157; C. VII 198, 199, 330, 242, 469, 471, 478; C. VIII 508; C. IX 146, 148-150, 322, 325, 466, 467; C. X 96; C. XI 116, 117, 136, 137, 155, 187, 194, 499, 610; C. XII 335, 559; C. XIII 181, 203, 248, 288, 332  
tuzla C. II 41, 42; C. III 375; C. XI 598, 599  
tuzsuz C. XIII 48  
tüh C. VIII 266; C. XII 65  
tünek kamışı C. XII 549





türbe C. V 54; C. VIII 23  
türbe-i şerif C. XII 349, 350, 364  
Türk C. II 441; C. IV 497; C. VI 122, 178, 272, 318; C. VII 111; C. VIII 84, 284; C. IX 341, 486, 588; C. X 265, 291; C. XI 221, 222, 224, 231, 232, 247, 249, 257, 538, 543-546, 548-551, 555, 556; C. XII 349  
Türk beyi C. XI 246, 250, 252  
Türk çiftçisi C. IX 486  
Türk-cûş C. XI 574  
Türkçe C. I 92, 213; C. II 69, 156, 230, 255, 373; C. III 61, 83, 127, 440, 443, 468, 474, 489; C. IV 45, 93, 103, 162, 188, 223, 261, 274, 352, 383, 397, 427, 429, 469; C. V 58, 81, 88, 163, 168, 194, 378, 499, 549; C. VI 56, 95, 129, 148, 157, 167, 176, 215, 245, 247, 263, 270, 358, 365, 401, 469, 475, 493, 529, 563, 568, 587, 614; C. VII 92, 146, 185, 204, 380, 383, 396, 411, 468, 509; C. VIII 43, 83, 84, 100, 116, 120, 134, 210, 266, 274, 293, 308, 329, 394, 406, 419, 459, 467, 502, 597; C. IX 23, 38, 49, 193, 291, 378, 405, 425, 498, 522, 627; C. X 17, 69, 73, 78, 97, 136, 148, 149, 212, 237, 269, 377, 422, 424, 439, 467, 515, 533, 566, 568, 569; C. XI 117, 187, 236, 250, 337, 341, 356, 364, 427, 453, 454, 464, 481, 494, 576, 599; C. XII 152, 196, 197, 241, 338, 354, 447, 470, 473, 481, 495, 544, 600; C. XIII 22, 115, 119, 222, 248, 274, 290  
Türki C. IV 482; C. VIII 82  
Türkiye Posta pulları C. VIII 310  
Türkler C. VI 355; C. IX 447; C. X 384, 497; C. XII 188; C. XIII 25  
türktâz C. XII 239  
türrehât C. IX 366; C. X 579  
tüşü Bk. tesü C. III 445  
tüştü C. VII 90; C. XI 325  
tüysüz gençler C. X 474  
U  
Ubbâdiye C. IV 511  
ubûdet C. VI 579  
ubûdiyyet C. II 319; C. III 366; C. X 374; C. XI 476  
ucüb, ucb C. I 138, 141, 153, 188, 484, 489, 490, 493, 554, 558, 559, 562, 564, 573, 574; C. II 383, 391, 406, 413; C. III 413; C. IV 410, 457, 501; C. V 194, 200, 208, 217, 218, 227; C. VI 47, 83, 84; C. VII 336, 371; C. VIII 226, 261, 263, 277, 279, 320, 488, 489, 491, 547; C. IX 185, 199, 229, 230, 231, 265, 588, 607; C. X 124, 541; C. XI 76, 102, 503, 504, 508, 544, 614; C. XII 155, 279, 330, 404, 606; C. XIII 17, 64, 222, 248, 256, 289, 307, 308, 309  
uçucu kuş C. IX 283

ûd C. III 465; C. IV 297; C. XIII 105, 106, 174  
ûfi ahdeküm C. IX 396  
ufk-ı şarkî C. X 533  
uğursuz C. VI 151; C. X 163  
uğursuzluk C. III 472; C. VI 152, 154; C. X 161  
ukâb C. VII 257  
ukalâ C. VI 85  
ukalâ-yı mecânîn C. IV 145  
ukbâ Bk. âhiret C. VII 199  
ukbe C. X 349; C. XI 176  
ukde C. X 444  
ukde-i zeneb C. X 444  
ukûbet C. VI 131; C. X 320  
ukûl Bk. akıl C. II 280; C. XI 158; C. XII 187, 367  
ukûl-i beşerîyye C. I 475  
ukûl-i cüz'îyye C. I 353; C. XI 238, 239, 307, 592; C. XIII 80  
ukûl-i evliyâ C. XI 242  
ukûl-i ilâhî C. I 475  
ukûl-i kâsıra C. XII 121  
ukûl-i melekîyye C. X 352  
ukûl-i nâkisa C. III 110; C. XI 74  
ulâ C. XIII 197  
ulak C. XII 197, 204  
ulemâ Bk. âlim C. I 255; C. III 225, 389; C. IV 107, 499, 509; C. VI 327, 503; C. VII 130, 313; C. VIII 506; C. IX 258, 271, 314; C. X 425, 473, 586, 608; C. XI 584; C. XII 410  
ulemâ-ı bâtine C. III 240; C. XI 181  
ulemâ-ı billâh C. I 439; C. IV 429, 489; C. V 281; C. VII 25; C. IX 271  
ulemâ-ı hakîkiyye C. IV 361; C. XI 17, 21  
ulemâ-ı Kelâm C. III 266  
ulemâ-ı kelâmîyye C. III 62; C. VI 70  
ulemâ-ı mukallide C. X 45  
ulemâ-ı mütekellimîn C. III 269  
ulemâ-ı râsihûn C. IX 126  
ulemâ-ı rûsûm C. V 598, 599  
ulemâ-ı ümmet C. VIII 473  
ulemâ-ı zâhir C. II 232; C. IV 155, 352, 372, 455; C. V 275, 595; C. VI 337, 486, 523, 620; C. VII 25, 234, 256, 262; C. VIII 80, 85, 136, 426, 427, 428, 447, 450, 530, 534, 556; C. IX 98, 126, 206, 432, 606, 646; C. X 35, 145, 606, 625; C. XI 42, 52, 54, 180, 181, 348, 382; C. XII 42, 49, 120, 121, 151, 189, 196, 228, 286, 400, 401, 591; C. XIII 115, 167, 244, 267  
ulemâ-ı zâhire C. I 98, 134, 346, 410, 411, 439, 453, 530; C. II 72-75, 233, 236, 237, 243, 265, 267, 293, 296, 407, 412; C. III 62; 240, 389, 390; C. IV 52, 140, 351, 500, 501, 510; C. V 165, 213, 299, 377, 417, 427, 444; C. VI 486, 523; C. VIII 54, 109, 453; C. IX 69, 280; C. X 626; C. XI 53, 121, 217, 233; C. XII 14, 36, 39, 48, 50, 51, 54,





- 62, 123, 152, 187, 195, 240, 270, 505, 528; C. XIII 17, 79, 84, 89, 116, 142, 224, 236, 254, 324  
ulemâ-yı mukallidîn C. VII 548  
ulemâ-yı şeriat C. II 103  
Ullimnâ C. XIII 43  
ulu a'mâ C. III 389  
ulu beyler beyi C. X 569  
ulu sultân C. XII 168  
uluğ C. XI 599  
ulûhiyyet C. I 519; C. II 477; C. III 391, 392, 447; C. IV 451; C. VII 77, 314, 315, 426; C. VIII 385; C. IX 186, 190, 191, 253, 587; C. X 34, 267; C. XI 63; C. XIII 297, 306, 333  
ulûhiyyet da'vâsı C. IV 347; C. V 416, 590; C. XII 539; C. XIII 305  
ulûhiyyet isnâdı C. III 235  
ulûm Bk. ilim C. V 312; C. VI 128, 566; C. IX 202; C. X 605; C. XII 421  
ulûm ve fûnûn-i zâhire C. XII 317  
ulûm-ı akliyye C. VI 73; C. X 604; C. XI 283; C. XII 15, 16, 52, 123, 227, 305; C. XIII 94  
ulûm-ı akliyye ve felsefiyye C. XII 344  
ulûm-ı akliyye ve nakliyye C. VII 493; C. XII 48; C. XIII 225  
ulûm-ı bâtune C. IV 54; C. VII 28, 373, 374; C. VIII 460  
ulûm-ı bâtuniyye C. VIII 33; C. IX 432; C. X 120  
ulûm-ı câriye C. IV 510  
ulûm-ı celiyye C. I 212  
ulûm-ı cismâniyye C. XII 325  
ulûm-ı cüz'îyye C. IV 384  
ulûm-ı dîniyye C. XII 599  
ulûm-ı dünyeviyye C. V 120; C. VII 508, 558  
ulûm-ı edille C. XIII 94, 270  
ulûm-ı edille ve akliyye C. XIII 217  
ulûm-ı enbiyâ C. IV 228, 295, 298; C. VIII 74, 108, 109; C. IX 414; C. XI 74, 178, 341; C. XII 177  
ulûm-ı enbiyâ ve evliyâ C. III 110; C. VII 317, 320; C. X 127; C. XII 185  
ulûm-ı evliyâ C. V 417; C. IX 280, 606; C. X 142; C. XI 42, 472; C. XII 177, 187, 270  
ulûm-ı evliyâyı inkâr C. VIII 30  
ulûm-ı felâsife C. XI 26  
ulûm-ı garîbe C. III 489; C. XII 192  
ulûm-ı gaybiyye C. VIII 59, 60; C. XIII 246  
ulûm-ı hafîyye C. I 212  
ulûm-ı ilâhiyye C. II 229; C. III 304; C. IV 384; C. IX 410; C. XI 439  
ulûm-ı istidlâlî C. VII 27  
ulûm-ı istidlâliyye C. VII 317; C. VIII 586; C. IX 125, 280; C. X 120, 348, 352; C. XI 42, 256; C. XIII 64, 69, 70, 80, 81  
ulûm-ı istidlâliyye ve taklîdiyye C. XII 529, 530, 531  
ulûm-ı ledünnî C. IV 14, 54  
ulûm-ı ledünniyye C. I 45, 48, 51, 59, 61, 110, 255, 338, 346, 475; C. II 90, 110, 229, 232, 244, 271, 274, 291, 327, 424, 428, 456; C. III 21, 24, 114, 243, 268, 287, 304, 305, 325, 351, 405; C. IV 31, 43, 114, 164, 168, 457, 510; C. V 93, 120, 151, 215, 301, 343, 374, 485, 529, 530, 601, 634; C. VI 34, 35, 41, 42, 43, 44, 73, 114, 368, 455, 519, 521, 565, 622; C. VII 15, 25, 26, 130, 316, 321, 407, 408, 421; C. VIII 33, 34, 53, 139, 207, 208, 312, 464, 470, 491, 505, 506, 610; C. IX 87, 134, 282, 356, 361, 391, 414, 529, 530, 531, 556, 622; C. X 120, 127, 131, 155, 171, 341, 351, 352, 614, 625; C. XI 37, 77, 227, 235, 238, 284, 290, 293, 296, 301, 339, 419, 434, 613, 622; C. XII 129, 153, 154, 187, 224, 232, 289, 323, 355, 395, 407, 408, 419-421, 431, 440, 480, 488, 507, 508, 528, 529; C. XIII 16, 64, 90, 130, 133, 175, 176, 196, 221, 246, 247, 327, 334, 342, 344  
ulûm-ı ledünniyye menba'ı C. IV 85  
ulûm-ı muhakkıkîn C. XI 42  
ulûm-ı muhtefiyye C. VI 140  
ulûm-ı muhtelif-i zâhiriyye C. V 213  
ulûm-ı nazariyye C. VII 407; C. X 127, 129; C. XII 188  
ulûm-ı resmiyye C. I 411; C. V 303, 378, 379; C. IX 201  
ulûm-ı ri'yâziyye C. X 474; C. XII 286  
ulûm-ı rûhâniyye C. XII 326  
ulûm-ı şeytâniyye C. III 21  
ulûm-ı tabîiyye C. IV 380; C. XI 132, 133, 134; C. XII 151  
ulûm-ı tabîiyye ve zâhiriyye C. VIII 30  
ulûm-ı taklîdiyye C. XII 528, 529  
ulûm-ı taklîdiyye ve nazariyye C. VII 307  
ulûm-ı vahy C. VII 427  
ulûm-ı vehmiyye C. VIII 429  
ulûm-ı yakîniyye C. V 343  
ulûm-ı yakîniyye ve zevkiyye C. VII 307  
ulûm-ı zâhir C. XII 480, 531  
ulûm-ı zâhire C. I 346; C. V 116, 427; C. VI 70, 72; C. VII 374; C. VIII 455, 460; C. IX 281; C. X 632; C. XII 505, 579, 590, 591; C. XIII 116  
ulûm-ı zâhire erbâbı C. VI 382  
ulûm-ı zâhirî ve taklîdî C. XII 422  
ulûm-ı zâhiriyye C. I 47, 326, 380; C. III 63; C. IV 85, 349; C. V 180, 300, 374; C. VI 69, 70, 72, 74, 327; C. VII 432, 441, 442, 486; C. VIII 33, 105, 429, 455, 470; C. IX 200, 202, 391, 431, 432; C. X 120; C. XI 52-54, 419, 434, 592; C. XII 226, 390, 423; C. XIII 64, 83, 93, 95, 246, 340  
ulûm-ı zâhiriyye ve tabîiyye C. IX 281  
ulûm-ı zanniyye C. XIII 90





- ulûm-ı zevkiyye C. III 263; C. IV 384; C. VIII 428  
 ulûmun kapısı C. VIII 462  
 ulû'l-elbâb C. I 174  
 ulû'l-emr C. XII 51, 412  
 ulüvv C. VI 638  
 ulüvv-i himmet C. IX 176  
 ulüvv-i mekânet C. XI 22  
 ulviyât C. IX 183  
 umk C. II 237; C. III 266  
 umre C. IV 109  
 Umûmî Harb C. XIII 261, 297  
 umûr-ı külliyye C. VIII 342  
 umûr-i ademîyye C. IX 501  
 umûr-i dünyeviyye C. VIII 420  
 umûr-i kevnîyye C. VIII 504  
 umûr-i uhrevîyye C. VI 184  
 un C. III 123; C. IV 81; C. XI 180; C. XII 126, 567; C. XIII 174  
 unsur C. V 465; C. VI 479; C. VII 131; C. XII 160  
 unsur-ı nâr C. VI 100  
 unsuriyât C. I 224, 418; C. VII 297  
 unsuriyyûn C. II 415  
 Unsurullâh C. X 194  
 unutkanlık C. VI 307; C. VIII 141; C. X 591  
 unutmak C. V 96; C. X 158, 160  
 unvân C. VII 462, 463  
 ûr C. X 109  
 Urânüs C. II 420; C. IV 452  
 urcûn C. XI 425  
 urefâ Bk. ârif C. I 380, 527; C. VII 223; C. XI 121  
 urefâ-i billâh C. VII 519  
 urefâ-i ilâhiyye C. X 144, 145  
 urefâ-yı ashâb C. I 336  
 urefâ-yı billâh C. IX 100  
 urefâ-yı ilâhiyye C. XII 118  
 Urmeviyyü'l-asl C. I 57  
 urûc C. I 295, 537, 538; C. II 279, 293, 351, 460, 547; C. III 192, 497; C. IV 197, 307, 401; C. V 136, 137, 142, 156, 595; C. VI 383, 397, 405, 472, 474, 475, 481; C. VII 132, 174; C. VIII 240, 256; C. IX 17, 177, 178, 336; C. X 50, 521; C. XI 48, 93, 507; C. XIII 236  
 urûc-ı âcil C. III 497  
 urûc-ı batî C. II 421; C. V 595  
 urûc-ı serî C. V 595  
 urve-i vüskâ C. III 354  
 usanmak C. II 421; C. XIII 131, 133  
 usr C. III 171  
 usta Bk. üstâd C. II 262, 487; C. IX 468; C. X 282; C. XIII 82  
 usturlâb Bk. üsturlâb C. I 123, 136; C. VIII 566; C. IX 602, 603; C. XII 387, 388  
 usturlâb-ı reşâd C. XII 388  
 usûl C. I 58; C. XI 361, 362  
 usûleyn C. VI 73  
 usûl-i dîn C. VI 73; C. XI 319  
 usûl-i fikh C. II 262; C. VI 69, 73, 74  
 usûl-i kelâm C. VI 73, 74  
 usûl-i sülûk C. XI 29  
 usûl-i tarîkat C. VIII 469  
 usûl-i terbiye C. IV 36  
 usûl-i teslîk C. IV 36  
 uşşâk C. XI 540  
 uşşâk-ı ilâhî C. II 550; C. V 143, 622; C. VIII 334; C. X 97; C. XIII 54  
 uşşâk-ı ilâhiyye C. X 489  
 uşve C. X 550  
 utanmak C. I 236; C. III 382; C. VI 15; C. IX 513, 514; C. XII 491, 612, 613; C. XIII 115, 116, 282  
 Utârîd C. I 129, 264; C. II 505; C. III 116; C. IV 452; C. VII 543; C. X 38  
 utüvv C. VIII 501  
 uyanık C. I 192, 224; C. IV 450, 451; C. XIII 185  
 uyanıklık C. VIII 373, 431, 558, 566, 567; C. IX 573, 575; C. XI 208, 209; C. XIII 78, 185  
 uyku C. I 189-192, 505; C. II 116, 353, 355, 503, 528, 529; C. III 25, 26; C. IV 38, 114, 445, 449-451; C. V 320, 325-327, 459, 460, 467, 469, 482, 485, 587; C. VI 68, 87, 298, 299, 301, 307, 351, 405; C. VII 136, 137, 333, 395, 443, 555; C. VIII 371-373, 426, 428, 429, 431, 456, 556-558, 566, 567, 580, 601; C. IX 44, 45, 122, 255, 569, 571-573, 575, 633; C. X 229, 235, 362, 590, 608; C. XI 204, 208, 209, 275, 317, 615; C. XII 130-132, 138, 139, 262, 362, 500, 501, 505, 516, 562, 618; C. XIII 60, 78, 186, 224, 238  
 uyukulu C. IV 444  
 uykusuzların mahallesi C. XI 214  
 uykusuzluk C. XI 180, 209; C. XII 257  
 uyluk kemîği gerdan ile berâberdir C. X 401  
 uyûb-i nefsanîyye C. IX 307  
 uyumak C. IV 442; C. V 319; C. IX 570  
 uyûn C. XII 524; C. XIII 80  
 uyuyucu C. XIII 185  
 uyuz C. VIII 26; C. IX 493  
 uzak C. IV 467  
 uzaklık C. XI 430, 571  
 uzlet C. X 66; C. XI 180, 181, 184  
 uzlet köşesi C. XII 458  
 uzun el C. XIII 294  
 uzun ömür C. XII 395  
 uzun ömür duâsı C. XI 412  
 uzunluk C. III 265  
 Ū  
 ücret C. II 405; C. III 164, 165, 245; C. VI 86, 89, 122, 145, 273, 274, 357; C. VII 530; C. X 199  
 ücret-i tedrisîyye C. V 424  
 ücretle ibâdet C. II 406  
 üç C. V 442





üç def'a işlemek C. V 15  
üç def'a söylemek C. V 15  
üç gün C. III 463  
üç sâlik C. XII 176  
üç şehzâde C. XII 523, 538, 563, 585, 593, 621, 622; C. XIII 31, 32, 38, 39, 41, 57, 58, 279  
üç taş C. VI 30  
üç yolcu C. XII 176  
üç yüz C. IV 41  
üç yüz yıllık yol C. VIII 582  
üç yüzler C. II 260  
üçün üçüncüsü C. VI 612  
Üdhulî fi cennetî C. VIII 489  
üfürmek C. VI 405, 406  
üfürükçü C. III 58; C. VI 440  
ülfet C. IV 508; C. X 404, 405; C. XI 156  
ülû'l-ebâr C. II 138  
ümem-i mâziye C. VI 120  
ümem-i sâlife C. IV 326  
ümenâ-yı Hak C. III 283  
ümerâ Bk. emîr C. II 550, 551; C. IV 107; C. XI 139  
ümerâ-yı cihân C. VII 200  
ümid C. II 252; C. VI 184, 186, 187, 195, 525, 582; C. VII 16, 35, 355; C. IX 127, 525; C. X 445, 582, 583; C. XI 85, 597; C. XII 138, 500; C. XIII 144, 154, 156, 273, 274  
ümid-i rahmet C. II 461  
ümidini kesmemek C. XIII 146  
ümitsizlik C. II 520; C. VI 146; C. IX 306; C. XII 18; C. XIII 275  
ümidsizlik dergâhı C. VI 639; C. XI 400  
ümit kesmek C. III 312; C. VI 143  
ümitsizlik C. I 257; C. IV 414  
ümm C. XII 141  
ümmehât C. V 465, 466; C. VI 303, 307, 478-480, 485; C. VII 131, 297; C. XI 157  
ümme C. II 326, 373, 528; C. III 254; C. IV 463; C. V 470, 472; C. VII 170, 234, 421; C. IX 389, 471, 472, 624; C. XI 532; C. XII 298, 370, 398, 524; C. XIII 149  
ümme-i Ahmed C. II 494  
ümme-i da'vet C. IV 299  
ümme-i icâbet C. IV 299; C. IX 624  
ümme-i İsmâ C. I 252; C. XI 172  
ümme-i islâmiyye C. VIII 287  
ümme-i mehdîyye C. III 120  
ümme-i merhûme C. II 335, 495; C. X 590; C. XI 166  
ümme-i Muhammed C. I 409, 507, 517; C. II 496; C. IV 181, 326, 424, 489; C. VII 278; C. VIII 328; C. X 450; C. XI 166, 172  
ümme-i Muhammed isti'dâdı C. XI 172, 173  
ümme-i Muhammediyye C. V 334  
ümme-i vâhide C. III 96  
Ümmetî, ümmetî C. VII 408, 542  
Ümmetim, ümmetim C. VIII 577; C. X 87

ümme-tlerin sirâcı C. VIII 419  
ümmî C. I 67, 198, 216, 288; C. III 210; C. IV 501; C. V 166, 302, 303; C. VII 542; C. X 626; C. XI 283; C. XII 432; C. XIII 294  
ümmîd-i necât C. VI 525  
ümmü rakûb C. I 395; C. III 221; C. V 31, 39, 343, 344, 346; C. VI 217  
ümmü'l-kitâb C. I 168; C. III 365; C. VI 126; C. VIII 311, 312  
ümmü'l-mü'mînîn C. XI 235  
üns C. I 533, 570; C. II 245; C. III 428; C. X 583; C. XII 468  
ünsiyet C. IV 487; C. XI 468; C. XII 469  
üryân C. IV 445  
üsârâ-yı Kureyş C. VI 567; C. VI 570  
üslûb C. I 44  
üslûb-ı hakîmâne C. IV 25, 495, 508; C. IX 160  
üslûb-ı Mesnevî-i Şerîf C. VII 301  
üstâd Bk. mürşid, rehber, şeyh, usta C. I 206, 207; C. II 262; C. IV 56, 206, 207, 230, 493; C. V 168; C. VII 374, 375, 398, 399, 470; C. VIII 42, 469, 470; C. IX 15; C. IX 355, 356, 468, 470, 473; C. X 32, 80, 282; C. XI 483, 497, 574; C. XII 152, 153, 188, 270; C. XIII 45, 64, 75, 76, 98, 127  
üstâd-ı cihân C. III 437  
üstâd-ı ezel C. III 330  
üstâd-ı hakikat C. XIII 116  
üstâd-ı hakikî C. XII 468  
üstâd-ı hidâyet C. IV 493  
üstâd-ı kâmil C. I 73; C. III 438, 467  
üstâd-ı kâmil sohbeti C. I 39  
üstâdların üstâdı C. XI 483  
üstâdlık C. XII 35  
üsturlâb Bk. usturlâb C. IV 316  
üveyik C. II 114  
Üveysî C. II 302  
üzerlik C. IV 419; C. IX 326; C. XI 325; C. XIII 46, 47, 124  
üzerlik tohumu C. XII 282  
üzerlik yakmak C. XI 324, 325  
Üzkürü ezkürküm C. IX 396  
Üzkürullâh C. VIII 375  
üzüm C. I 88; C. II 195, 196; C. III 65, 69, 70, 333, 366; C. IV 482, 483, 490, 491, 516; C. VI 356, 476; C. VII 23; C. VIII 374, 490, 491; C. X 557  
üzüm suyu C. XI 226, 228, 229  
V  
vâcib C. X 216; C. XIII 317  
vâcibü'l-vücûd C. I 536, 539; C. VI 73, 308; C. VIII 341; C. XII 588  
va'd C. I 144  
vahdâniyyet C. I 411; C. X 605  
vahdâniyyet-i külliyye C. XII 304  
vahdet C. I 204, 208, 248, 525, 548; C. II 430; C. III 71, 239, 378, 449; C. IV 225, 373,





üç def'a işlemek C. V 15  
üç def'a söylemek C. V 15  
üç gün C. III 463  
üç sâlik C. XII 176  
üç şehzâde C. XII 523, 538, 563, 585, 593, 621, 622; C. XIII 31, 32, 38, 39, 41, 57, 58, 279  
üç taş C. VI 30  
üç yolcu C. XII 176  
üç yüz C. IV 41  
üç yüz yıllık yol C. VIII 582  
üç yüzler C. II 260  
üçün üçüncüsü C. VI 612  
Üdhulî fi cennetî C. VIII 489  
üfürmek C. VI 405, 406  
üfürükçü C. III 58; C. VI 440  
ülfet C. IV 508; C. X 404, 405; C. XI 156  
ülû'l-ebâr C. II 138  
ümem-i mâziye C. VI 120  
ümem-i sâlife C. IV 326  
ümenâ-yı Hak C. III 283  
ümerâ Bk. emîr C. II 550, 551; C. IV 107; C. XI 139  
ümerâ-yı cihân C. VII 200  
ümid C. II 252; C. VI 184, 186, 187, 195, 525, 582; C. VII 16, 35, 355; C. IX 127, 525; C. X 445, 582, 583; C. XI 85, 597; C. XII 138, 500; C. XIII 144, 154, 156, 273, 274  
ümid-i rahmet C. II 461  
ümidini kesmemek C. XIII 146  
ümitsizlik C. II 520; C. VI 146; C. IX 306; C. XII 18; C. XIII 275  
ümidsizlik dergâhı C. VI 639; C. XI 400  
ümit kesmek C. III 312; C. VI 143  
ümitsizlik C. I 257; C. IV 414  
ümm C. XII 141  
ümmehât C. V 465, 466; C. VI 303, 307, 478-480, 485; C. VII 131, 297; C. XI 157  
ümme C. II 326, 373, 528; C. III 254; C. IV 463; C. V 470, 472; C. VII 170, 234, 421; C. IX 389, 471, 472, 624; C. XI 532; C. XII 298, 370, 398, 524; C. XIII 149  
ümme-i Ahmed C. II 494  
ümme-i da'vet C. IV 299  
ümme-i icâbet C. IV 299; C. IX 624  
ümme-i İsmâ C. I 252; C. XI 172  
ümme-i islâmiyye C. VIII 287  
ümme-i mehdîyye C. III 120  
ümme-i merhûme C. II 335, 495; C. X 590; C. XI 166  
ümme-i Muhammed C. I 409, 507, 517; C. II 496; C. IV 181, 326, 424, 489; C. VII 278; C. VIII 328; C. X 450; C. XI 166, 172  
ümme-i Muhammed isti'dâdı C. XI 172, 173  
ümme-i Muhammediyye C. V 334  
ümme-i vâhide C. III 96  
Ümmetî, ümmetî C. VII 408, 542  
Ümmetim, ümmetim C. VIII 577; C. X 87

ümme-tlerin sirâcı C. VIII 419  
ümmî C. I 67, 198, 216, 288; C. III 210; C. IV 501; C. V 166, 302, 303; C. VII 542; C. X 626; C. XI 283; C. XII 432; C. XIII 294  
ümmîd-i necât C. VI 525  
ümmü rakûb C. I 395; C. III 221; C. V 31, 39, 343, 344, 346; C. VI 217  
ümmü'l-kitâb C. I 168; C. III 365; C. VI 126; C. VIII 311, 312  
ümmü'l-mü'mînîn C. XI 235  
üns C. I 533, 570; C. II 245; C. III 428; C. X 583; C. XII 468  
ünsiyet C. IV 487; C. XI 468; C. XII 469  
üryân C. IV 445  
üsârâ-yı Kureyş C. VI 567; C. VI 570  
üslûb C. I 44  
üslûb-ı hakîmâne C. IV 25, 495, 508; C. IX 160  
üslûb-ı Mesnevî-i Şerîf C. VII 301  
üstâd Bk. mürşid, rehber, şeyh, usta C. I 206, 207; C. II 262; C. IV 56, 206, 207, 230, 493; C. V 168; C. VII 374, 375, 398, 399, 470; C. VIII 42, 469, 470; C. IX 15; C. IX 355, 356, 468, 470, 473; C. X 32, 80, 282; C. XI 483, 497, 574; C. XII 152, 153, 188, 270; C. XIII 45, 64, 75, 76, 98, 127  
üstâd-ı cihân C. III 437  
üstâd-ı ezel C. III 330  
üstâd-ı hakikat C. XIII 116  
üstâd-ı hakikî C. XII 468  
üstâd-ı hidâyet C. IV 493  
üstâd-ı kâmil C. I 73; C. III 438, 467  
üstâd-ı kâmil sohbeti C. I 39  
üstâdların üstâdı C. XI 483  
üstâdlık C. XII 35  
üsturlâb Bk. usturlâb C. IV 316  
üveyik C. II 114  
Üveysî C. II 302  
üzerlik C. IV 419; C. IX 326; C. XI 325; C. XIII 46, 47, 124  
üzerlik tohumu C. XII 282  
üzerlik yakmak C. XI 324, 325  
Üzkürü ezkürküm C. IX 396  
Üzkürullâh C. VIII 375  
üzüm C. I 88; C. II 195, 196; C. III 65, 69, 70, 333, 366; C. IV 482, 483, 490, 491, 516; C. VI 356, 476; C. VII 23; C. VIII 374, 490, 491; C. X 557  
üzüm suyu C. XI 226, 228, 229  
V  
vâcib C. X 216; C. XIII 317  
vâcibü'l-vücûd C. I 536, 539; C. VI 73, 308; C. VIII 341; C. XII 588  
va'd C. I 144  
vahdâniyyet C. I 411; C. X 605  
vahdâniyyet-i külliyye C. XII 304  
vahdet C. I 204, 208, 248, 525, 548; C. II 430; C. III 71, 239, 378, 449; C. IV 225, 373,







- vakit hârici C. X 452  
 vakitsiz öten kuş C. IV 188; C. XI 409  
 vakitsiz ötmek C. VI 247  
 vakt Bk. vakit C. V 386  
 vakt-i icâbet C. V 495  
 vaktin Hızır'ı C. VII 421  
 vaktin Süleyman'ı C. X 336  
 vaktinin peygamberi C. I 35; C. VI 194  
 vâlf C. III 260, 279, 343-345  
 vâlid C. I 511; C. III 105; C. V 509; C. XI 231  
 vâlideyn C. XI 574  
 vâlih ü hayrân C. VII 409  
 var Bk. mevcûd C. II 43; C. III 355; C. VI 324, 598; C. IX 214, 350, 363, 375; C. XI 287, 288, 451, 452, 453; C. XII 411  
 var görünen yok C. III 195  
 var vardan çıkar C. III 312  
 varak C. III 96  
 vardan var olmak C. III 477  
 vârid C. I 516; C. II 233; C. XII 275, 446; C. XIII 217  
 vâridât C. I 331; C. II 328; C. V 148; C. IX 145; C. XII 265  
 vâridât-ı akliyye C. II 314  
 vâridât-ı fikriyye C. II 345  
 vâridât-ı gaybiyye C. III 441; C. VI 217, 518, 521; C. VIII 73  
 vâridât-ı Hak C. III 162  
 vâridât-ı ilâhiyye C. II 376; C. XII 27, 258, 265  
 vâridât-ı ilmiyye C. VIII 139  
 vâridât-ı kalbiyye C. II 345; C. XII 289  
 vâridât-ı mûcmele C. I 65  
 vâridât-ı rûhâniyye C. XI 434; C. XII 106, 123  
 vârid-i gaybî C. VI 351  
 vâris C. I 50, 68, 76, 92, 316, 383, 415; C. II 19, 23, 42, 387, 478, 492, 552, 553; C. III 447, 469; C. IV 37-39, 81, 84, 108, 118, 191, 201, 204, 239, 298, 327, 340, 367; C. V 34, 145, 296, 297, 325, 375, 444, 478, 509, 510, 594, 636; C. VI 59, 84, 94, 99, 113, 117, 119, 120, 123, 138, 164, 165, 190, 247, 460, 527; C. VII 130, 145, 146, 206, 234, 235, 245, 321, 336, 407, 427, 463, 472, 477, 483; C. VIII 46, 51, 110, 244, 246, 248, 265, 290, 314, 370, 416, 466, 522, 605; C. IX 388, 441, 472, 489; C. X 151, 446, 545, 587; C. XI 17, 19, 36, 321, 430, 536; C. XII 298, 301, 306, 388, 401, 406, 408, 411-413, 504, 510, 540, 546, 562; C. XIII 147, 195, 207, 219, 220, 232, 253, 276, 300, 333  
 vâris-i ekmel C. II 501  
 vâris-i enbiyâ C. XI 522  
 vâris-i hulk-ı Ahmedî C. IV 130  
 vâris-i kâmil C. III 355; C. IV 36, 489; C. V 307, 349, 443, 479, 550, 598, 599; C. VI 108, 635; C. VII 20, 28, 168, 252; C. VIII 105-107, 110-112; C. IX 88, 184, 474, 594; C. X 29, 92, 451, 452, 453; C. XI 434; C. XII 431; C. XIII 79  
 vâris-i kâmil-i Muhammedî C. VIII 250  
 vâris-i kâmil-i Nebevî C. VIII 453  
 vâris-i Muhammedî C. I 72; C. IV 75, 430, 484; C. VIII 110  
 vâris-i nebevî C. I 484, 517; C. VI 226, 310; C. VIII 53, 73; C. IX 258, 307; C. XII 302, 477  
 vâris-i peygamberî C. IX 149, 259; C. X 545; C. XI 522  
 vâris-i ulûm-ı nebevî C. V 349; C. XII 188, 409, 504, 515; C. XIII 207  
 varlığın aynası C. II 359  
 varlığın birliği C. I 50, 51; C. IX 412, 648; C. XI 480  
 varlığın fâidesi C. III 299  
 varlık Bk. vücûd C. I 213, 230, 232, 234, 236, 358, 520, 569; C. II 89, 92, 224, 242, 262, 309, 319, 330, 340, 344, 359, 483, 508; C. III 49, 191, 192, 216, 362, 365, 369, 385; C. IV 382; C. VI 169, 470, 598, 599, 601, 605, 612, 616, 626; C. VII 530; C. VIII 157, 262, 263, 279, 280, 281, 361, 422, 423, 451, 460, 530-533, 536, 537, 585; C. IX 69, 147, 214, 345, 346, 348, 364, 373, 430, 585, 608, 638, 645, 647, 648; C. X 180, 184, 207, 270, 333, 380, 402, 440, 456, 457, 537, 594, 599, 605, 606; C. XI 91, 201, 285, 288, 438, 457, 464, 476, 477, 484, 524, 527, 528, 589; C. XII 20, 39, 119, 142, 149, 166, 195, 244, 271, 404, 419; C. XIII 45, 95, 96  
 varlık ağacı C. VIII 531, 535  
 varlık âlemi C. II 330  
 varlık birdir C. XII 552  
 varlık cübbesi C. IX 135  
 varlık da'vâsı C. VIII 128  
 varlık deryâsı C. X 458  
 varlık dikenî C. VIII 422  
 varlık güneşi C. IX 645  
 varlık ikidir C. XII 166  
 varlık ni'meti C. XI 580  
 varrâk C. XI 615  
 vasat C. IV 448  
 vasâyâ-yı şer'iyye C. XII 204  
 vâsıl C. I 88, 262; C. IV 266, 393; C. V 378, 598; C. VIII 362, 481, 571; C. IX 363, 420, 497; C. X 42, 54, 55, 67, 129, 234, 244, 447, 604; C. XI 181, 198, 384, 397, 584, 587; C. XII 205; C. XIII 242  
 vâsıl olmak C. XIII 314  
 vâsıl-ı Hak C. VI 451, 510; C. VIII 347  
 vâsıl-ı hakikat C. IV 393; C. VII 412  
 vâsıl-ilallah C. X 54  
 vâsita C. IX 89, 91, 273, 274, 298; C. XII 538  
 vasî C. XI 185





vasiyet C. V 616; C. XIII 314, 315  
vasl Bk. visâl, vuslat, vusûl C. V 634; C. VII 552;  
C. VIII 568, 569, 570; C. X 227, 579, 594;  
C. XI 34; C. XII 242  
vasl cenneti C. XII 282  
vasl za'ferânı C. XIII 52  
vaşâk C. XII 88  
vatan C. II 547; C. III 320, 321; C. IV 215; C. V  
395, 596; C. VI 294, 330, 371, 416; C. VIII  
118, 124, 139, 313; C. X 449, 611  
vatan-ı aslî C. II 547; C. V 143; C. VI 384, 464;  
C. VIII 124, 374; C. IX 311; C. XI 413  
vatan-ı mecâzî ve sûrî C. XI 413  
va'z ve nasihat C. V 206  
vâzî'-i kânûn C. XI 149  
vazîfe-i dalâlet C. IX 324  
vazîfe-i hidâyet C. IX 324  
Ve hüve maakûm C. XII 297  
vebâ C. I 394; C. V 114; C. VI 340; C. VII 539;  
C. IX 262; C. X 35; C. XII 101  
vebâl C. VI 376  
vecd C. V 91, 92; C. VI 167, 230; C. IX 596,  
637; C. X 363; C. XI 122, 225; C. XII 371,  
480, 582; C. XIII 169, 170, 209, 211  
vech Bk. vücûh C. I 155; C. II 163, 247, 319; C.  
IV 397; C. VI 365; C. XI 232; C. XII 109,  
168, 542  
vech-i bâkî C. IX 347  
vech-i Hak C. I 423, 424; C. VI 365; C. IX 212;  
C. XII 542  
vech-i hakîkî C. I 533  
vech-i mukayyed C. XII 168  
vech-i mutlak C. XII 169  
vech-i mutlak-ı Hak C. XII 169  
vech-i vahdet C. I 249; C. IV 221; C. XII 562  
vech-i zât C. XII 312  
Ve'd-duhâ C. III 100, 101  
Vedûd C. I 455; C. II 388, 389; C. VI 260, 611;  
C. VIII 177, 365, 422; C. X 27  
vefâ C. III 197, 198, 250; C. IV 90; C. V 98, 99,  
105, 177; C. VI 157, 161, 225; C. VII 62,  
63, 435, 484, 518; C. IX 407, 496; C. X 40,  
326, 328-331, 335, 340, 343, 384, 475,  
571; C. XI 53, 208, 209; C. XII 249, 250  
vefâger C. II 522  
vefâkârlık C. V 98; C. X 329  
vefâsız C. XI 467  
vefâsızlık C. V 102; C. VII 483; C. XI 466  
vegâ C. X 156; C. XII 523  
vehbî C. I 249; C. III 62; C. VIII 32  
vehb-i ilâhî C. IX 478; C. X 354  
vehb-i ilâhî yolu C. I 248  
Vehhâb C. II 103, 269; C. III 429, 447; C. XII  
527  
Vehhâb-ı hakîkî C. II 95  
vehhâbî C. XII 260  
vehhâblar C. IV 60

vehim, vehm C. I 158, 313, 544; C. II 46, 101,  
103, 163, 164, 242, 421, 422; C. III 245; C.  
IV 424; C. V 413, 415-419, 455, 461, 596;  
C. VI 306, 312, 470; C. VII 185, 329, 330,  
333; C. VIII 144-148, 345, 361, 440, 442,  
507, 568, 569, 570, 571; C. IX 106, 469; C.  
X 51, 129, 177-179, 181-184, 360, 487,  
488, 633; C. XI 12, 330, 368; C. XII 103,  
104, 139, 210, 244, 268, 277, 339, 375,  
400, 496, 562; C. XIII 93, 94, 103, 220  
vehm-i enânîyyet C. IV 191; C. VIII 236; C. X  
184, 333, 422  
vehm-i gayriyyet C. VIII 508  
vehm-i isneyniyyet C. XI 258  
vehm-i istiklâl C. VIII 536  
vehm-i vücûdî C. II 158; C. IV 191; C. V 27, 456,  
457, 458; C. VI 266  
vekîl C. III 315; C. VI 368  
velâdet C. VI 532  
velâdet-i sâniye C. XI 262  
ve'l-Asr C. V 489  
velâyet C. I 36, 39, 67, 296, 501, 513; C. II 201;  
C. III 99, 323; C. IV 378, 430, 467; C. V  
216, 303, 335, 516, 518, 533, 619, 633,  
637; C. VI 98, 492; C. VII 292, 304, 336; C.  
VIII 54, 104, 147, 337, 453, 454, 503; C.  
IX 596; C. X 207, 250; C. XI 203, 361, 433,  
436, 623; C. XII 35, 66, 457  
velâyet merâtib üzerinedir C. III 323  
velâyet-i hâssa-i muhammediyye C. II 221  
velâyet-i hâssa-i peygamberî C. XII 35  
velâyet-i kâmile C. XI 395  
velâyet-i muhammediyye C. I 296; C. II 552,  
553  
velâyet-i mutlaka C. VIII 106  
ve'l-ba'sü ba'de'l-mevt C. XI 278  
veled C. I 511; C. III 105; C. VI 303; C. VIII 392;  
C. X 530; C. XI 60, 287, 525; C. XII 272  
veled muhabbeti C. XIII 303  
veled-i gayr-i meşrû' C. X 530, 531  
veled-i kalbî C. IV 187  
veled-i ma'nevî C. XI 15, 345, 623  
veled-i meşrû' C. X 531  
veled-i zinâ C. IV 151, 195; C. VIII 486  
velî Bk. evliyâ C. I 257, 528; C. II 164, 170, 177,  
196, 308, 326, 327, 455, 491; C. III 99,  
228-231, 479; C. IV 93, 145-147, 159,  
160-162, 204, 329, 336, 338, 379, 422,  
494; C. V 218, 454, 493, 494, 544; C. VI  
189, 251, 494, 500; C. VII 131, 211, 311,  
360, 407, 408; C. VIII 22, 42, 105, 235,  
259, 576, 577; C. IX 307, 385, 473, 563; C.  
X 11, 142, 452, 504, 511, 532, 567; C. XI  
21, 22, 154, 177, 178, 181, 344, 392, 434,  
506, 507; C. XII 105, 182, 225, 226, 228,  
263-265, 305, 319, 359, 431, 432, 460,  
468; C. XIII 219, 276, 312, 341, 342





- velînin gıdâsı C. III 305  
velînin kabri C. XII 348  
veliyye-i affe C. VI 342, 343  
veliyy-i ahd C. XI 459  
veliyy-i ârif C. III 304  
veliyy-i Hak C. I 337; C. V 494; C. X 142, 409, 451; C. XI 256  
veliyy-i ilâhî C. VIII 17  
veliyy-i kâmil C. I 36, 498, 499, 501, 503, 510; C. II 73, 76, 164, 165; C. III 228, 355; C. IV 403, 420; C. V 198, 284, 308, 512, 538, 557; C. VI 46, 309, 522, 586; C. VII 158, 206, 213, 308; C. VIII 92, 307, 309, 322, 363, 377, 455, 482, 503; C. IX 80, 175, 625, 627; C. X 36, 537, 545, 546; C. XI 436, 623; C. XII 228, 297; C. XIII 313  
veliyy-i zamân C. VIII 43  
veliyyullâh C. XI 22  
Ve'l-leyli C. III 102  
Ve'nşekka'l-kamer C. XI 44  
vera' C. XI 95  
vera' kapısı C. VIII 204  
verâset C. VII 166; C. X 207  
verâset-i muhammediyye C. III 309, 355; C. IV 507, 508; C. X 341; C. XI 293  
verâset-i Süleymânî C. VII 336  
verâ-yı hicâb C. IV 281  
verem C. X 613; C. XI 115, 128  
verese C. VI 58  
verese-i enbiyâ C. I 439; C. III 360; C. XIII 289  
verese-i kâmilîn C. V 599  
verese-i kümmelîn C. III 70, 258; C. IV 36  
veresiye C. XII 257  
vergi C. XI 172, 284  
vesâvis-i şeytâniyye C. III 365; C. V 334; C. VIII 38, 39  
vesîle C. II 223, 224, 226, 235; C. V 362  
vesvâs C. II 115, 314; C. IV 43; C. VIII 505; C. X 351; C. XI 255; C. XIII 183  
vesvese Bk. vesâvis C. I 331, 386, 423; C. III 180; C. IV 47, 100, 226, 244, 246, 249, 419, 424, 426; C. V 67, 74, 327, 580; C. VI 284, 307, 431, 432, 436, 438, 441, 514, 592; C. VII 139, 232, 337, 524; C. VIII 264, 504, 505, 609; C. IX 62, 64, 408; C. X 174, 230, 276, 277, 351; C. XI 204; C. XII 72, 73, 76, 230; C. XIII 184, 279  
veted Bk. evtâd C. IV 381  
vetediyet C. IX 596  
veyl C. XI 461  
veyl ü veşt C. XI 271  
vezin C. I 461; C. XI 66  
vezîr Bk. vüzerâ C. I 179, 226; C. III 279; C. IV 267; C. V 155; C. VII 339, 340, 348, 358, 360, 363; C. VIII 261; C. IX 528; C. X 312, 328, 329, 358; C. XI 118; C. XII 357, 358, 474  
vezîr-i âkil C. VII 361  
vezîr-i fâsîd C. VII 362  
vezîr-i hilekâr C. I 183  
vezîr-i mekkâr C. I 180  
vezirlik C. XI 117  
vezn-i sâlimi C. I 53  
vicdân C. IV 165, 166, 172; C. IX 439; C. IX 474; C. X 287  
vicdân azâbı C. III 457  
vicdânî C. II 94; C. VIII 305; C. IX 642  
vidâd C. XIII 52  
vifâk C. VIII 622  
vikâ' C. XII 573  
vilâdet C. III 480  
vilâyet-i cân C. II 49  
vilâyet-i İslâm C. XIII 250  
vîrâne C. III 318, 324, 326; C. V 302; C. VI 60, 350; C. IX 44, 250, 387; C. X 409; C. XI 120, 329-331, 390, 533; C. XII 372, 522, 598; C. XIII 104  
vird Bk. evrâd C. V 105, 106; C. VI 165, 179; C. VIII 119, 122; C. XII 168  
visâl Bk. vuslat, vasl vusû'l C. I 72, 74, 85, 88; C. II 425, 495, 508; C. III 35; C. IV 220, 265; C. V 283, 380; C. VI 211, 271, 294, 452, 499, 524, 607, 614, 626; C. VII 126, 452, 552; C. VIII 422; C. IX 298; C. X 540, 579; C. XI 278, 317, 584; C. XII 110, 111, 242, 246, 311, 569; C. XIII 180, 181, 235  
visâl hazînesi C. XII 471  
visâl sarhoşları C. XI 587  
visâl şarâbı C. XIII 89  
visâlden sakının C. II 495  
visâl-i Hak C. XI 587  
visâl-i ilâhî C. XI 279, 584; C. XII 471  
visâl-i mutlak C. I 72  
visâlin nihâyetleri C. XIII 235  
vitriyyet C. I 548; C. III 332; C. VIII 553; C. X 322  
vuhûş C. X 88  
vukûf-ı zevkî ve vicdânî C. VII 230  
vuslat bayramı C. VI 394  
vuslat Bk. visâl, vasl, vusûl C. I 74, 80, 85, 204, 535, 550; C. III 459, 463; C. V 380, 381; C. VI 217, 294, 384, 398, 464, 517, 520, 523, 528, 588, 597, 601, 602, 604, 605, 613, 624, 631; C. VII 253, 254, 451, 455, 499; C. X 95, 460, 523, 580, 616; C. XI 176, 214, 323, 563; C. XII 242, 247; C. XIII 31  
vuslat-ı Hak C. III 252, 433; C. IV 20; C. VI 356, 598  
vuslat-ı ilâhî C. II 230  
vuslat-ı yâr C. VII 454  
vuslat-ı zâtî C. IV 191  
vuslat-ilallâh C. VII 455  
vusûl aşkı C. VI 217  
vusûl Bk. vuslat, visâl, vasl C. I 47, 56, 120,





- 136, 528; C. II 237, 240, 245, 327, 556, 557; C. III 365; C. IV 265; C. V 264, 300, 378, 379; C. VI 589; C. VII 34, 84, 199, 217; C. IX 15, 17, 19, 482, 531; C. X 54, 440, 479, 492, 510, 540, 580, 582, 583; C. XI 205, 254, 256, 403, 478; C. XIII 222, 233, 274
- vusûl halkası C. IX 651
- vusûl talebi C. V 265
- vücûb-ı zâtî C. II 276; C. III 324, 328, 376; C. XII 404
- vücûd Bk. varlık C. I 73, 83, 230, 359, 455, 496, 499, 512, 520, 521, 523, 530, 568, 569, 570; C. II 71, 239, 358, 426, 427, 462, 508; C. III 16, 181, 239, 265, 427; C. IV 191, 346, 414; C. V 17, 429; C. VI 57, 69, 115, 336, 470, 530, 539, 546, 617; C. VII 21, 386, 400, 488; C. VIII 12, 85, 126, 204, 215, 268, 281, 340, 341, 371, 427, 451, 515, 540, 566, 567, 585; C. IX 69, 185, 205, 206, 213, 214, 259, 263, 282, 299, 335, 362, 364, 398, 412, 430, 516, 580, 584, 585, 639, 640, 643, 645, 646, 651; C. X 52, 74, 199, 257, 270, 271, 314, 374, 380, 445, 456, 479, 480, 539, 585, 594, 605, 606, 635; C. XI 65, 84, 151, 201, 237, 475, 476, 480, 505, 527, 528, 553, 589; C. XII 64, 79, 121, 149, 166, 251, 271, 302, 335, 399, 403, 412, 542, 565, 575, 606; C. XIII 84, 128, 139, 140, 161, 204, 264
- vücûd ayn-ı rahmettir C. XII 272
- vücûd birdir C. II 66; C. V 272; C. IX 647
- vücûd da'vası C. II 539
- vücûd güneşi C. VIII 566
- vücûd Hakk'ındır C. II 526; C. VII 326
- vücûd halkası C. IX 650
- vücûd iklimi C. V 328
- vücûd kokusunu koklamak C. XII 520
- vücûd ormanı C. III 396
- vücûd ve sıfat benimdir C. IV 384
- vücûd ve varlık birdir C. V 271
- vücûd vehmi C. VIII 281
- vücûdât-ı izâfiyye C. I 134, 158; C. II 212-214, 219, 319, 477, 478; C. III 105, 106, 191, 192, 423, 424; C. V 136, 262, 340, 636; C. VI 617; C. VIII 302, 406, 540, 546; C. IX 82, 141, 254, 536, 551; C. X 121, 253, 372, 373; C. XI 23, 169, 221, 285, 335, 346, 348, 452, 524, 526, 527; C. XII 40, 42, 82, 101, 105, 134, 193, 272, 382, 398, 425, 582; C. XIII 44
- vücûdât-ı kesîfe C. X 373
- vücûdât-ı mevhûme C. I 158; C. II 163; C. VIII 118; C. IX 213; C. XI 29; C. XII 120
- vücûdât-ı mukayyede C. I 231, 455; C. XI 59
- vücûdât-ı unsuriyye C. I 232
- vücûddan kurtulmak C. II 307
- vücûd-ı abdânî C. II 18, 20, 40, 51, 196, 307-309, 337, 411, 476, 503; C. III 234; C. IV 205, 281, 338; C. V 152, 166, 308, 594; C. VII 174, 411; C. VIII 79, 82, 85, 91, 117, 238, 281; C. IX 60, 339, 341, 343, 436, 437, 643, 646; C. X 67, 96, 97, 211, 309; C. XII 110, 404
- vücûd-ı âdem C. VI 405; C. IX 532
- vücûd-ı âlem C. III 299, 300
- vücûd-ı âmm C. I 231, 536; C. X 556; C. XI 59
- vücûd-ı aynî C. IV 381; C. VII 167; C. VIII 341, 342
- vücûd-ı aynî ve hâricî C. III 299
- vücûd-ı aynî ve izâfî C. IV 382
- vücûd-ı aynî-i hâricî C. VI 183
- vücûd-ı berzahî C. III 305; C. X 403
- vücûd-ı beşer C. III 397; C. VI 60
- vücûd-ı câmid C. I 231
- vücûd-ı cismânî C. IX 287; C. X 602, 606; C. XI 235; C. XIII 45, 276, 278
- vücûd-ı eşyâ C. V 578; C. VII 348
- vücûd-ı hâdis C. VIII 341
- vücûd-ı Hak C. I 359, 449, 519, 538, 544, 545; C. II 34, 88, 272, 281; C. III 281, 477; C. IV 255, 387; C. V 136, 337, 353, 564, 567, 578; C. VI 347; C. VII 79, 489; C. VIII 12, 92, 450, 508, 566, 586; C. IX 178, 278, 333, 363, 365, 501, 644, 647; C. X 304, 315, 422, 456, 581-583, 604, 624; C. XI 151; C. XII 145, 543; C. XIII 17, 69
- vücûd-ı Hak aynası C. XII 117
- vücûd-ı Hak güneşi C. V 339, 340
- vücûd-ı hâkî C. IX 144
- vücûd-ı hakîkî C. I 51, 75, 79, 80, 82, 86, 213, 214, 234, 235, 352, 359, 528, 532, 534, 548; C. II 152, 159, 162, 242, 243, 266, 276, 307, 308, 323, 324, 329, 471, 480, 529; C. III 16, 34, 49, 69, 71, 105, 106, 114, 191, 231, 290, 308, 313, 314, 328, 332, 366, 379, 449, 460; C. IV 35, 220, 298, 373, 464, 501; C. V 136, 142, 159, 161, 253, 262, 268, 271, 304, 306, 335, 338-340, 344, 349, 358, 389, 595; C. VI 69, 102, 116, 182, 200, 261, 266, 297, 309, 314, 347, 399, 447, 451, 467, 468, 471, 473, 493, 539, 561, 597, 617, 622; C. VII 41, 106, 137, 163, 185, 227, 242, 260, 262, 285, 425; C. VIII 52, 118, 179, 209, 216, 238, 240, 247, 302, 334, 338, 406, 431, 460, 508, 553; C. IX 13, 69, 117, 245, 246, 278, 334, 335, 340, 343, 347, 348, 350, 360, 365, 371, 404, 430, 436-438, 508, 522, 545, 551, 580, 587, 618, 620, 639, 645, 648; C. X 34, 35, 38, 50, 74, 75, 96, 163, 180, 181, 184, 199, 215, 253, 271, 283, 314, 322, 340, 371, 372, 374,





- 396, 456, 457, 462, 474, 480, 581, 615, 624, 625; C. XI 22, 27-29, 34, 39, 41, 50, 51, 59, 62, 92, 94, 97, 151, 153, 201, 217, 220, 221, 232, 233, 245, 247, 248, 255, 257, 259, 279, 282-285, 287, 288, 315, 323, 341, 475, 478, 480, 482, 483, 487, 525, 527-531, 533, 580, 605; C. XII 39, 81, 82, 122, 134, 149, 168, 193, 232, 272, 278, 280, 299, 310, 355, 382, 394, 403, 411, 425, 462, 467, 520, 521, 537, 538, 543, 552, 562, 568, 575, 582, 583, 589; C. XIII 24, 38, 45, 46, 54-56, 68, 77, 128, 204, 244, 276, 277, 278, 280, 333, 334
- vücûd-ı hakikî aşkı C. I 171  
vücûd-ı hakikî birdir C. V 246  
vücûd-ı hakikî deryâsı C. III 313; C. XII 113, 241  
vücûd-ı hakikî feleği C. XI 94  
vücûd-ı hakikî güneşi C. XII 381, 494  
vücûd-ı hakikî hakikatü'l-hakâyıktır C. XII 93  
vücûd-ı hakikî-i Hak C. V 242; C. VIII 424, 430; C. IX 253; C. X 25; C. XI 212; C. XII 93, 116, 120, 402  
vücûd-ı hakikî-i nâmütenâhî C. XI 23; C. XII 81  
vücûd-ı Hakk C. VIII 301; C. IX 207  
vücûd-ı hakkânî C. II 20, 40, 196, 307-309, 319, 337, 411, 446, 476, 503, 510; C. III 45, 367, 436; C. IV 338; C. V 25, 152, 166, 594; C. VII 127, 174, 543; C. VIII 85, 117, 238, 281, 339, 531, 533, 537; C. IX 60, 343, 373, 420, 437, 643, 644, 646; C. X 67, 96, 97, 127, 211, 309, 311, 440, 601; C. XI 223, 224, 286, 287, 587; C. XII 150, 227  
vücûd-ı Hakk'ı isbât C. XII 196, 592  
vücûd-ı Hakk-ı Mutlak C. X 348  
vücûd-ı halk C. VIII 450, 508; C. IX 501  
vücûd-ı hâricî C. II 94; C. VII 386; C. VIII 240; C. XI 34  
vücûd-ı hayâlî C. XIII 45  
vücûd-ı ilmî C. I 436; C. III 299; C. IV 199, 381; C. VI 183, 336, 598; C. VII 167, 480; C. VIII 240, 341, 342; C. XIII 230  
vücûd-ı imkânî C. VI 169, 176; C. VIII 531, 566; C. IX 122; C. XI 12, 31; C. XIII 93  
vücûd-ı insânî C. I 226; C. III 398  
vücûd-ı insânî memleketi C. VIII 171, 261  
vücûd-ı i'tibârî C. V 272  
vücûd-ı izâfî C. I 119, 153, 158, 210, 213, 361, 436, 534; C. II 16, 152, 324, 343, 396, 432, 471, 481, 482, 540; C. III 192, 193, 194, 215, 328, 473; C. IV 35, 117, 192, 196, 220, 297, 298, 373, 374; C. V 101, 138, 145, 242, 253, 359, 456, 473, 576, 595; C. VI 103, 109, 115, 182, 257, 261, 288, 314, 324, 328, 330, 347, 369, 397, 447, 451, 467, 470, 471, 561, 568, 589, 592, 593, 598, 608, 612, 617, 638; C. VII 17, 21, 38, 160, 163, 285, 386, 393, 401, 403, 411, 491, 492, 501, 506, 519, 522, 537; C. VIII 87, 118, 135, 168, 175, 186, 216, 217, 221, 225, 239, 240, 320, 321, 432, 460, 529, 542; C. IX 81, 120, 141, 175, 215, 238, 244, 245, 246, 253, 267, 277, 332, 334, 347, 348, 382, 437, 438, 472, 473, 501, 506, 517, 527, 587, 588, 601, 613, 617, 623, 639, 648; C. X 23, 30, 33, 34, 35, 53, 54, 74, 154, 181, 215, 253, 256, 258, 266, 272, 338, 344, 347, 348, 373, 374, 442, 462, 531, 537, 549, 571, 579, 615, 625, 627, 629, 635; C. XI 27-29, 34, 35, 91, 94, 97, 136, 198, 201, 214, 224, 245, 255, 314, 333, 360, 361, 404, 449, 452, 453, 454, 456, 467, 475, 477, 481, 553; C. XII 82, 101, 103, 113, 178, 241, 242, 355, 381, 382, 394, 400, 403, 413, 463, 485, 537, 538, 572, 583; C. XIII 24, 46, 55, 56, 68, 69, 139, 204, 218, 276, 277, 311, 317, 326, 331, 333, 334
- vücûd-ı izâfî âlemi C. VII 175  
vücûd-ı izâfî arşı C. IX 528, 529, 530; C. XII 536  
vücûd-ı izâfî gemisi C. XIII 38  
vücûd-ı izâfî-i beşer C. XI 563  
vücûd-ı izâfî-i halk C. XIII 45  
vücûd-ı izâfî-i kesif C. IX 644  
vücûd-ı kadîm C. IX 438; C. XIII 128, 244  
vücûd-ı kesif C. III 16; C. V 342; C. VIII 229; C. IX 645, 647; C. XI 168, 264; C. XIII 277  
vücûd-ı kesif-i izâfî C. IX 350  
vücûd-ı kevnî C. IX 348, 527; C. X 74  
vücûd-ı latîf C. III 477; C. V 338; C. VIII 229; C. IX 205, 647; C. X 373  
vücûd-ı latîf-i Hak C. I 530; C. II 160; C. IX 349, 644  
vücûd-ı latîf-i hakikî C. I 351  
vücûd-ı lâ-yetenâhî C. I 433  
vücûd-ı mahdûd C. XI 248  
vücûd-ı mahz C. IV 297; C. VI 561; C. IX 621; C. XI 452; C. XII 82, 272  
vücûd-ı mânevî C. VIII 612, 613; C. XI 324  
vücûd-ı mecâzî C. I 539; C. III 183, 447, 486; C. IV 35, 165, 184, 192, 193, 419, 420; C. V 53, 159, 161; C. VI 331, 601, 609, 616, 618; C. VII 127, 260; C. VIII 504; C. IX 69, 71, 245, 246; C. X 38, 54, 199, 579, 630, 631; C. XI 325; C. XII 41, 117, 122, 177, 467, 583; C. XIII 54, 193, 326  
vücûd-ı mecâzî ve izâfî C. X 609; C. XII 583  
vücûd-ı mevhû C. I 52  
vücûd-ı mevhûm C. I 63; C. II 91, 319, 322, 359; C. III 27, 45, 365, 366; C. IV 230; C. V 456, 473, 474, 475, 563; C. VI 254, 498; C. VII 326; C. VIII 227, 236, 238, 334, 338, 525, 529; C. IX 206, 345, 363, 600, 617, 618; C. X 54, 159, 163, 171, 179, 184,





- 186, 497, 601, 606, 625; C. XI 151, 258, 430; C. XII 64, 111, 119, 120; C. XIII 45, 153, 339
- vücûd-ı mevhûm-ı abdânî C. IX 420
- vücûd-ı mevhûm-ı izâfî C. VIII 508; C. IX 438; C. XI 258
- vücûd-ı mevhûm-ı mecâzî C. VI 598
- vücûd-ı misâlî C. IV 451, 468
- vücûd-ı muhayyel C. XI 478
- vücûd-ı mukayyed C. I 231; C. XI 284; C. XII 82
- vücûd-ı mutlak C. I 46, 209, 230, 231, 250, 261, 359, 448, 450, 454, 456, 471, 474, 512, 514, 516, 524, 535, 536, 538; C. II 33, 37, 40, 42, 67, 93, 160, 208, 214, 255, 279, 281, 396, 477, 543; C. III 16, 32, 73, 191, 199, 231, 240, 254, 275, 325, 377, 460, 482, 499; C. IV 118, 151, 191, 219, 281, 381, 396, 420, 451, 452, 453, 479, 514; C. V 17, 18, 24, 120, 161, 253, 501, 635; C. VI 23, 86, 327, 397, 405, 463, 539, 568, 592, 593, 617; C. VII 184, 301, 317, 334, 381, 393, 403, 410, 488, 506, 520, 537, 553; C. VIII 90, 91, 106, 107, 111, 239, 247, 436, 473, 570, 589; C. IX 25, 244, 336, 347, 364, 499, 502, 506, 509, 512, 545, 580, 621, 622; C. X 314, 372; C. XI 48, 59, 243, 258, 284, 287, 343, 524-529, 563; C. XII 137, 282, 355; C. XIII 94, 95
- vücûd-ı mutlak-ı Hak C. I 214, 361; C. III 230, 477, 478, 491; C. IX 335, 360, 365; C. X 347; C. XII 117
- vücûd-ı mutlak-ı latîf C. I 395
- vücûd-ı mümkün C. II 208, 426; C. III 328, 331; C. VIII 571; C. XII 404
- vücûd-ı müstakil C. I 455; C. IV 298; C. VI 347; C. VII 242; C. IX 214; C. XI 452; C. XII 82; C. XIII 94, 128
- vücûd-ı nefsü'l-emr C. VIII 447, 450
- vücûd-ı rahmân C. I 550
- vücûd-ı rûhânî C. IV 42
- vücûd-ı sırf C. XI 527
- vücûd-ı sûrî C. XII 404, 405, 408-410
- vücûd-ı şehâdî C. IV 451
- vücûd-ı tabîî-i ârızî C. III 366, 376
- vücûd-ı tabîî-i aslî C. III 376
- vücûd-ı unsurî C. II 331; C. V 217; C. VIII 371, 571; C. XI 505
- vücûd-ı vâcib C. II 208, 426; C. III 328, 331; C. VIII 340, 531, 554, 571
- vücûd-ı vâhid C. III 240, 281; C. IV 137; C. VIII 531, 554; C. IX 87
- vücûd-ı vâhid-i Hak C. I 358; C. II 330; C. X 258; C. XI 284
- vücûd-ı vâhid-i hakîkî C. I 361, 419, 432; C. III 427; C. IV 224, 346; C. VII 184, 241; C. IX 254, 506; C. X 152, 256, 257, 316; C. XI 221, 480, 481, 598; C. XII 335, 413, 552
- vücûd-ı vâhidîyyet C. VI 539
- vücûd-ı vâhidü'l-ayn C. VII 41
- vücûd-ı vehmî C. II 158, 245; C. III 236; C. IV 191; C. V 27, 246, 456; C. VI 266, 312, 589; C. VIII 148, 236, 525; C. IX 206, 287; C. X 177, 179, 354; C. XIII 95
- vücûd-ı zâhirî C. IV 42; C. V 457; C. VI 400
- vücûd-ı zillî C. IX 371; C. XII 82; C. XIII 311
- vücûd-ı zillî-i halk C. IX 253
- vücûd-ı zulmânî C. XIII 277
- vücûdî C. I 108
- vücûdî feylesof C. I 53
- vücûd-i hâdis C. IX 438; C. XIII 128
- Vücûdiler C. I 50, 51, 52; C. XIII 93
- vücûdîlik C. I 50, 51; C. XIII 83
- vücûdun aslı C. I 457
- vücûdun nüzûlü C. I 536, 537
- vücûdun vahdeti C. XII 166
- vücûh Bk. vech C. XII 109
- vücûh-ı Hak C. XII 168
- vücûh-ı ilâhiyye C. XII 168
- vücûh-ı te'sirât C. I 339
- vücûh-i Cibrîl C. IX 511
- vücûh-ı te'sirât C. X 53
- vüzerâ Bk. vezîr C. II 260
- Y
- yâ C. IV 435; C. VII 453; C. X 40; C. XI 233, 234
- yâ Hû C. XII 442
- yâ Rab C. XIII 109, 112
- yâ Rabbî C. III 335
- yaban adamı C. VII 230
- yaban eşeği C. VII 307, 308; C. VIII 606; C. XII 362
- yaban kavunu C. V 156
- yaban öküzü C. XII 362
- yabancı C. I 336; C. III 340, 341; C. IV 459; C. VIII 598
- yabânî meyve C. VII 210
- yâd dağ C. VIII 142
- yağ C. VIII 176, 177, 362, 366; C. IX 21; C. X 319, 395, 411
- yağma C. X 590, 591; C. XII 294
- yağmur C. I 115; C. II 43, 48, 50, 51, 55, 56; C. III 458; C. IV 301, 515; C. V 185, 342, 634; C. VII 297, 507; C. VIII 27, 322, 355, 459, 547; C. IX 56-58, 62, 85, 515; C. X 106, 131, 352, 473, 631, 632; C. XI 321, 357; C. XII 89, 90, 259, 429, 587; C. XIII 294
- yağmur bulutu C. IV 509
- yağmur suyu C. II 226, 230; C. IV 516
- yahni C. IX 125; C. XII 187, 188
- yahûdî C. I 176, 205, 269; C. IV 276, 277, 317; C. V 122, 335; C. VI 213, 332, 558; C. VII 112, 113; C. VIII 86, 197; C. X 164-166, 182, 347; C. XI 214, 306, 308-310, 337, 341, 344; C. XII 156, 157, 164, 165, 167-





- 172, 174, 175, 176, 186, 187, 189; C. XIII 154, 155  
yahûdî vezîr C. I 182  
Yahûdice C. VIII 84  
yahûdîler C. I 175-177, 270; C. II 555, 556; C. III 235, 392; C. VIII 48, 212, 615, 616; C. XI 129, 599; C. XII 177  
yakaza C. IV 307; C. XI 122  
yakın C. VIII 342  
yakınlık C. II 206; C. V 195, 196, 197; C. VIII 566, 567; C. XI 232, 571  
yakışıklı C. XI 235  
yakışıklılık C. XI 241  
yakın C. I 170, 220; C. II 73, 275; C. III 43, 242; C. IV 288; C. V 29, 30; C. VI 453-455; C. VII 425; C. VIII 194, 204, 306; C. IX 109, 110, 413, 649; C. X 182, 183, 381, 535, 536, 577, 582; C. XI 73, 74, 395-397, 599; C. XIII 100, 266, 343, 344  
yakın âyinesi C. IX 641  
yâkût C. IX 441; C. XII 236, 507, 508  
yalan C. I 144; C. III 184; C. IV 248, 249, 294, 473; C. V 44; C. VI 245; C. VII 95, 307; C. VIII 361; C. X 19, 59, 566; C. XI 179; C. XII 104, 267, 330; C. XIII 68, 123, 124, 126, 308, 319, 320  
yalan kokusu C. XIII 319  
yalan söz C. XII 212, 213; C. XIII 319  
yalancı C. I 186; C. VII 86; C. XI 128; C. XII 104, 105  
yalancı müddeî C. I 174, 175  
yalancı mürşid C. II 106, 108, 109, 119, 122; C. V 75, 76; C. VII 493, 527; C. IX 495; C. X 231, 381; C. XI 507; C. XII 204, 205, 212; C. XIII 42, 43, 134, 320  
yalancı pâdişâh C. II 120  
yalancı sabah C. X 533  
yalancı sūfî C. X 504  
yalancı şeyh C. II 109-112, 120, 124; C. V 76; C. VI 50, 51; C. VII 367, 495, 498; C. VIII 54; C. IX 479, 480; C. X 341, 382; C. XI 216, 426; C. XIII 133, 134, 250  
yalancı ve riyâkâr şeyh C. VII 320  
yalancı yüzü C. IV 463  
yaldız C. VIII 105  
yalı C. XII 626  
yalın ayak olmak C. I 104  
yaltaklanmak C. IX 226  
yalvarmak C. VI 375; C. IX 520, 521, 524; C. X 610, 611; C. XI 594; C. XIII 112  
yamalı elbise C. V 113; C. VI 32, 378  
yanak C. IX 140  
yangın C. II 488, 489  
yanmak C. III 484, 485; C. VI 483; C. XIII 47  
yaprak C. V 530; C. VI 272, 526; C. VIII 214; C. X 20, 154, 472; C. XI 429, 580; C. XIII 47  
yâr Bk. ma'sûk, cânân C. I 74, 83, 191, 248; C. III 20, 22-24, 45, 59, 60, 305, 306; C. V 125; C. VI 364, 365, 371; C. IX 67; C. X 145, 355, 462, 537; C. XI 16, 173, 177, 178, 181, 200, 209, 213, 372, 518; C. XII 137, 207, 232, 233, 250, 251, 261, 311, 544; C. XIII 53, 55, 56  
yara C. XII 220, 221  
yaradılış C. XI 405  
yârân C. I 248  
yârân-ı sâlih C. XIII 343  
yarasa C. II 224, 471; C. III 28, 222; C. IV 52, 79, 85, 405, 502, 503; C. VI 320, 321; C. VII 256; C. VIII 108, 109, 110; C. X 536, 537; C. XI 48, 74, 77, 238, 401; C. XII 57, 99, 402, 462, 463, 467, 473  
yarasalık C. XII 472, 473  
yardım C. IX 489; C. X 91, 92; C. XII 69  
yank C. IV 299  
yarım gün C. XII 370  
yarın C. III 352; C. XII 256  
yarış günleri C. VIII 308  
yâr-i acîb C. XI 212  
yâr-i cismânî C. XI 169, 170  
yâr-i gâr C. XI 207, 363  
yâr-i hakîkî C. III 21, 61; C. V 522; C. VI 365, 382; C. VII 308, 335; C. VIII 209, 422; C. IX 397; C. X 462, 579; C. XI 218, 327, 372; C. XII 120, 121, 531; C. XIII 53, 93  
yâr-i hâriç C. III 195, 196  
yâr-i kâmil C. XII 251  
yâr-i ma'nevî C. VII 540  
yâr-i muhâlif C. III 24, 25  
yâr-i sâdik C. VII 173; C. XI 173, 181  
yârin alını C. XII 232  
yârin gölgesi C. III 20  
yârin sırrı C. I 132  
yârin visâli C. XIII 102  
yasakçı C. VIII 595  
yâsemin C. III 458; C. X 126, 445; C. XI 195; C. XII 258  
Yâsîn okumak C. XI 189  
Yâsîn ve En'âm okumak C. XI 186  
yaş C. XIII 258  
yaşamak C. VI 291; C. XI 597  
yaşlık C. III 450; C. IV 485  
yavru C. VII 449; C. XI 583  
yay C. I 234, 420, 421, 495, 498, 509; C. III 361; C. V 473; C. VI 257; C. VII 505; C. VIII 486; C. IX 139; C. X 634; C. XII 12, 13, 16, 146-148, 151, 152; C. XIII 77, 162, 180, 219, 285  
yâ-yî hikâye C. X 207  
yâ-yî hitâb C. X 207  
yâ-yî liyâkat C. VII 179; C. X 71  
yâ-yî ta'zîm C. VII 503  
yâ-yî tenkîr C. VII 474  
yayık C. VIII 362





- yaz C. II 291, 375; C. IV 300; C. V 112; C. VI 307, 352; C. IX 58; C. XI 318, 464, 582, 588, 596; C. XII 577  
yaz mevsimi C. VII 22  
yazı C. XI 50, 133, 183, 602  
yazı meşki C. IV 14  
yazı yazma C. VII 374  
yazmak C. XIII 328  
yecûz, lâ-yecûz C. XI 102; C. XII 194  
yedi Bk. seb'a C. I 44; C. V 560; C. VI 472; C. IX 316  
yedi adam C. V 527, 542  
yedi ağaç C. V 528, 540, 542  
yedi arslan C. V 542  
yedi a'zâ C. I 272; C. XI 582  
yedi baş C. XIII 248  
yedi başlı ejderhâ C. XIII 248  
yed-i beyzâ C. III 303; C. IV 129; C. V 333; C. VII 335, 551; C. VIII 182, 458, 519; C. IX 501; C. XI 231; C. XII 396; C. XIII 178  
yedi bin sene C. VIII 554  
yedi cehennem C. II 438; C. XIII 229, 230  
yed-i celâl ve cemâl C. IV 227  
yedi deniz (deryâ) C. III 445, 446; C. IV 449; C. X 205, 631  
yedi evsâf-ı hamîde C. XII 278  
yedi felek C. I 476; C. II 334; C. IV 381; C. VIII 493; C. X 67; C. XI 49; C. XIII 223  
yed-i feyyâz C. II 128  
yed-i Feyyâz'da buhl yoktur C. VII 275  
yedi gök (yedi semâ) C. I 264, 325; C. II 212; C. VII 284, 285  
yedi Güneş C. IV 381  
yed-i Hak C. II 301  
yedi iklim C. II 376; C. III 229; C. IV 363  
yedi kapılı cehennem C. I 272  
yedi kat arz C. II 386  
yedi kat semâvât C. IV 382  
yed-i kudret C. III 107; C. VII 312; C. XI 136; C. XIII 218  
yedi kuru başak C. XII 278  
yedi letâif C. III 213  
yedi Mushaf C. X 551  
yedi öküz C. IX 317  
yedi perde C. VII 220  
yedi renk C. XI 353; C. XII 314  
yedi semiz öküz C. XII 279  
yedi sene bolluk C. XII 278  
yedi sene kıtlık C. XII 278  
yedi seyyâre C. III 446; C. IV 449; C. VII 220; C. X 444; C. XI 49; C. XII 341  
yedi sıfât-ı zemîne C. XII 278  
yedi şem' C. V 523, 525, 527  
yedi tabaka C. IV 424; C. X 197, 198  
yedi tarîk C. IV 382  
yedi velî C. V 542  
yedi yeşil başak C. XII 278  
yedi yıldız C. II 505  
yedi yüz yıl C. XI 379  
yedi zayıf öküz C. XII 278, 279  
yedîğinden yedirmek C. XIII 29  
yedinci C. IX 371  
yedinci cild Mesnevî C. XI 16  
yedinci felek C. IV 452; C. VI 36; C. VIII 241  
yedinci gök C. III 430; C. VII 441; C. IX 372  
yedinci kat gök C. VIII 531  
yedinci kat yer C. III 449  
yedinci mertebe C. VII 441  
yedinci tabaka C. IV 438, 439  
yedullah C. IX 53  
Yef'âlû mâ yeşâ' C. XI 24  
yegâh perdesi C. II 137  
yehûd C. VIII 615  
yeis C. III 428; C. X 507  
yel C. VI 607; C. VII 59  
yelken C. V 83; C. VII 59  
yem C. X 203  
yemek C. VI 354; C. VII 136, 137, 551; C. IX 455, 456; C. X 229, 236, 244, 408; C. XI 377, 542; C. XII 396; C. XIII 248, 264, 340, 341  
yemek ve içmek C. IV 332, 442, 443; C. V 450; C. VII 552; C. IX 59; C. X 545  
yemek yemek C. VIII 317  
yemîn C. IV 90, 91, 92, 279, 280, 283; C. IX 51  
yemiş C. IV 387; C. VII 14; C. IX 478; C. XI 582, 583; C. XII 409; C. XIII 209  
yemişli ağaç C. XII 409  
yemm C. XIII 334  
Yemşî mükibben C. XII 221  
yenâbî'-i hikmet C. VI 45  
yenbû'-i ilâhî C. II 367  
yenge C. XIII 24, 25  
yenge hanım C. XIII 25  
yeni C. IX 388  
yeni misâfir C. XII 505  
yenilik C. II 96  
yer C. VI 531, 533; C. VII 297; C. XII 525, 526  
yerhamük' Allah C. IV 223  
yeryüzü C. III 411; C. XII 91, 186, 249, 261, 384, 386, 411, 438, 557; C. XIII 163, 278, 287  
yeryüzü melekleri C. VIII 321, 322  
yeryüzünde gezmek C. XII 223  
yeryüzünün yetimleri C. IX 83  
ye's C. XII 138  
yesâr Bk. sol C. XII 126  
Yestefihûn C. VIII 616, 617  
yeşb C. I 212  
yeşil C. III 213, 442; C. V 60; C. XI 324; C. XII 171, 314  
yeşil başak C. IX 316  
yeşil dal C. I 409  
yeşil libâslı C. VII 286







yeşil ölüm Bk. mevt-i ahdar C. X 38, 501; C. XI 255  
yeşil sahrâ C. VI 302  
yeşillenmek C. XIII 47  
yeşillik C. III 373; C. VIII 463, 464; C. X 146; C. XII 153, 259, 311; C. XIII 134, 208  
yeşim C. I 212, 373  
Yeşrabûn C. XIII 15; C. VIII 421  
yefim C. IV 153; C. V 39; C. VI 426, 593; C. XI 185, 186; C. XII 299  
yetim malını yemek C. II 444  
yetmiş iki C. X 348  
yetmiş iki fırka C. II 381; C. X 182, 264, 271  
yetmiş iki millet C. II 380; C. VI 616; C. X 182, 347; C. XI 179, 533, 603; C. XIII 45  
yetmiş üç fırka C. X 182; C. XII 187  
yevm-i âhiret C. II 455; C. VIII 555  
yevm-i ba's C. II 540; C. III 395; C. V 105, 467; C. VI 119; C. VII 395; C. IX 494  
yevm-i dîn C. II 377; C. III 48; C. V 433, 468; C. VII 363; C. XI 463; C. XII 316; C. XIII 203, 267  
yevm-i hisâb C. V 433  
yevm-i kıyâmet C. II 377, 381, 409, 438, 441, 458, 466, 540; C. III 98, 298; C. V 472, 572; C. VIII 323, 415, 524  
yevm-i nûşûr C. II 540  
Yezdân C. III 100, 106; C. IV 235, 237  
yıl C. VI 146, 147  
yılan C. I 269, 300, 442; C. II 102, 103, 123, 124, 130, 184; C. III 56, 59, 60, 88, 170, 171, 237; C. IV 23, 28, 31, 34, 39, 128, 298, 432-434; C. V 28, 29, 261, 264, 268-271, 277; C. VI 46, 102, 109, 154, 237, 275, 280, 290, 313, 314, 366, 425, 437; C. VII 189, 415; C. VIII 194, 209, 298, 525, 576; C. IX 112, 113, 185, 216, 461, 501, 503, 544, 619; C. X 118, 166, 175, 176, 224, 368, 543, 544; C. XI 25, 57, 98, 99, 397, 430, 446, 447, 457, 458; C. XII 75, 77, 80, 81, 90, 125, 153, 251, 252, 364; C. XIII 64, 65, 66, 150, 191, 248, 340, 346  
yılan tutucu C. V 284  
yılanın efsûnu C. II 123  
yılanın gözüni kör etmek C. VIII 576; C. XII 364  
yıldırım C. XII 89, 100; C. XIII 294  
yıldız Bk. necm C. I 342, 523; C. II 155, 288, 473, 474, 481, 505; C. III 241, 291; C. IV 307, 382; C. V 156, 245-248, 387; C. VI 399, 446, 473, 551, 597, 598; C. VII 138, 141, 146, 162, 180, 182-185, 280; C. VIII 297, 484, 485, 491, 543, 550, 577; C. IX 238; C. X 38, 151, 181, 215, 289, 405, 406, 479, 606, 632, 633; C. XI 12, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 50-52, 75, 77, 216, 237, 256, 281, 314, 316, 317, 387, 460, 519, 520, 555, 556, 558, 560, 620; C. XII 233,

275-277, 281, 303, 342, 359, 363, 366, 367, 386, 392, 393, 397-399, 445, 478, 540; C. XIII 63, 161, 345  
yıldızlar Bk. nücûm C. I 263; C. IX 19  
yıldızlara kâmilin bâtınundan imdâd C. VII 176  
yıldızların ağlaması C. VII 280  
yıldızların te'sîri C. I 342; C. VI 552  
yıldızname C. II 305  
yirtıcı C. X 200, 201; C. XII 422  
yirtıcı hayvan C. II 78; C. X 87, 88, 200, 201, 229, 230  
yirtıcıların sultânı C. X 246  
yiğit C. XI 277  
yine gel C. XI 400  
yirmi dört âvâze C. II 87  
yirmi dört makâm C. II 87  
yirmi dört şu'be C. II 87; C. XI 540  
yiyecek C. XII 551, 552  
yiyici-yenilmiş C. V 25  
yok Bk. ma'dûm C. I 233; C. II 43, 508; C. III 355; C. VI 324, 561, 568, 597, 598; C. VIII 113; C. IX 214, 350, 363, 373, 375, 501; C. XI 288, 438, 451-453, 455, 456, 478, 582  
yok görünen var C. III 195; C. VI 581  
yok olmak C. X 601  
yokluk Bk. adem C. I 358, 520, 569; C. II 242, 266, 267, 323, 359, 483; C. III 48, 49, 191, 192, 215, 312; C. VI 169, 561, 598, 599, 601, 616, 626; C. VII 126, 174, 175; C. VIII 146, 148, 157, 262, 460; C. IX 189, 344, 346-348, 419, 430, 621, 622; C. X 440; C. XI 92, 94, 96, 97, 453-456, 484, 485, 498, 503; C. XII 19, 129, 149, 204, 271, 404, 520; C. XIII 27  
yokluk atı C. VII 175  
yokluk denizi C. XI 457, 483  
yokluk ırmağı C. XI 215  
yokluk yolu C. XII 19  
yoksul C. XII 126  
yoktan hiçbir şey çıkmaz C. II 242; C. III 312  
yoktan var olmak C. III 477  
yokuş C. VIII 146  
yol Bk. tarîk, tarîkat C. II 293, 295, 300, 302, 425; C. III 343, 358, 365; C. IV 57, 171, 197, 361; C. VII 421, 453; C. VIII 296, 428; C. IX 13, 14, 373-375, 379, 382; C. X 522; C. XI 29, 175, 178-181, 416, 524, 566; C. XII 551, 582; C. XIII 31, 68, 75  
yol çocuğu C. IX 430  
yol ikidir C. XI 566  
yol kesici C. III 365; C. IX 171  
yol vurucu C. VII 189; C. XI 179, 524  
yolcu Bk. sâlik C. I 59; C. III 351, 365; C. IV 393; C. VI 65; C. VIII 456; C. IX 619; C. X 468; C. XI 170, 171; C. XII 164; C. XIII 68  
yolculuk C. XII 157, 274  
yoldaş C. IX 354; C. XI 175-178





yollar C. III 304  
 yolun toprağı C. XII 410  
 yular C. IV 382, 383; C. VII 381  
 yuları gammazın eline vermek C. IV 437  
 yumurta C. III 276, 277; C. VI 289, 290; C. VII 336, 551; C. X 152, 208; C. XII 396, 479; C. XIII 178  
 yumurta tavuk C. VI 383  
 yumuşaklık C. XI 21  
 Yunan feylesofları C. XII 345  
 Yunânî C. VIII 566; C. XI 480  
 Yunânîce C. XI 576  
 Yunânîler, Yunanlılar C. IV 360; C. X 459  
 yund kuşu C. IX 21, 162  
 Yûnus kavmi C. IX 524  
 Yûsuf-ı hakîkî C. V 265  
 Yûsuf-ı Muhammedî C. V 334  
 Yûsuf-ı rûh C. XII 34  
 Yûsuf-ı sâhib-kırân C. XI 427  
 Yûsuf'un gömleği C. X 358  
 Yutahiraküm C. IX 62  
 Yut'îmu ve yûskînî C. II 494, 495  
 yûbüset C. VII 547; C. IX 273; C. XI 567  
 yük C. II 423, 424; C. XI 254, 380; C. XII 421  
 yüksek binâ C. VII 425  
 yüksek tazyîk-i nesîmî merkezi C. VII 54  
 yûn C. III 49; C. VIII 400; C. XII 162  
 yürek C. X 246-248  
 yürük semâî C. III 156  
 yürük usûl C. III 156  
 yürüyen bir ölü C. XI 260  
 yüsr C. III 171  
 yüz aklığı C. XII 35  
 yüz Bk. vech C. II 247; C. IV 463; C. XI 56, 95; C. XII 312  
 yüz dilli C. VIII 311, 312  
 yüz gönüllülük C. XI 603  
 yüz göz olmak C. XII 241  
 yüz güzelliğı C. XI 101  
 yüz renkli iplik bükücü C. XI 603  
 yüz renkli küp C. XI 597  
 yüz renklilik C. XI 603  
 yüz suyu C. X 266; C. XII 35  
 Yüzliküne C. IX 179  
 yüzmeyi bilmek C. II 264; C. XII 618  
 yüzü sarı olmak C. III 304  
 yüzücü C. XII 618  
 yüzük C. II 464; C. III 370, 371; C. VII 364, 366  
 yüzün rengi C. I 391  
**Z**  
 zâbita Bk. polis C. VII 36, 37, 49, 51, 52, 66; C. VIII 82, 83; C. IX 190; C. X 293; C. XII 492; C. XIII 119, 120, 122, 263, 264  
 zabt C. VIII 142  
 zafer C. V 73, 74; C. VI 557, 558, 571; C. XII 574; C. XIII 156  
 zafer günü C. IX 597, 598

zafer rûzgân C. VII 60  
 za'ferân C. II 177; C. VII 316, 318; C. XIII 52  
 zafer-i ma'nevî C. X 579  
 zâhid C. I 57, 325, 341, 342; C. III 260, 364, 410; C. IV 510-516; C. V 436, 441, 446, 578; C. VI 512; C. VIII 262, 431, 432, 438; C. IX 212, 411; C. X 46, 50, 53; 56, 93-96, 107, 108, 110, 111, 115-117, 120, 121, 124, 132, 133, 140, 141, 159, 160, 161, 163, 170, 172, 184, 185, 230, 231, 234, 406, 411-413, 416, 417, 419-423, 426-429, 431, 434, 435-439, 445, 493, 498, 506, 537, 580, 581; C. XI 155, 163, 173, 174, 176, 184, 186, 193, 612; C. XII 61, 302, 606  
 zâhid-i âbid C. X 52  
 zâhid-i fakîr C. XI 182  
 zâhid-i huşk C. IV 511  
 zâhidin kibleşi C. XI 612  
 zâhidlik C. XIII 25  
 zâhir C. I 200, 304, 305; C. II 236; C. III 280; C. IV 164, 332; C. V 149, 153, 633; C. VI 458, 486, 487, 491, 497; C. VII 45, 298; C. VIII 247, 313, 314, 317; C. IX 99, 155, 254, 335, 336, 364; C. X 201, 374; C. XI 70, 221, 245, 286, 355, 381, 430, 435, 437, 442, 454, 515, 516; C. XII 24, 57, 149, 160, 193, 310; C. XIII 153, 234  
 zâhir görücü C. XII 417  
 zâhir gözü C. I 186; C. III 173, 249; C. V 551; C. VIII 476, 522  
 zâhir, bânının ünvânıdır C. V 221  
 zâhir-bîn C. VIII 433, 439, 451; C. XI 372; C. XII 305, 338, 401; C. XII 341  
 zâhirde teklîf, bâtında tekvîn içindir C. VI 278; C. XII 249  
 zâhire değil, bâtına nazar C. VII 510  
 zâhirî güzellik C. X 391  
 zâhirî kuvvet C. XII 167  
 zâhir-i şer' C. IX 607; C. XII 57  
 zâhir-i şer'e muhâlefet C. IX 14  
 zâhir-i şeriat C. V 599; C. X 35; C. XII 240  
 zâhir-i şeriatle amel C. V 598  
 zâhiriyyet C. IX 53  
 zâhir-perest C. III 444; C. VII 309; C. XI 353, 612  
 zahm C. XII 570, 571  
 zahmet C. IV 15, 121; C. XI 570; C. XII 152  
 zahmetsiz rızık C. V 394, 399, 400, 629; C. VI 34  
 zahr C. I 60; C. V 499; C. VI 490; C. VIII 360  
 zâika C. II 228; C. III 28; C. IV 368; C. V 265  
 zâilât C. II 270; C. V 17; C. VIII 302  
 zâir C. IV 107, 108  
 zâkir C. II 425, 426; C. III 91, 156; C. IV 97; C. VII 140; C. XIII 51  
 zâkire-i müfekkire C. XI 65





zâkire-i mütefekfire C. VIII 142, 143; C. XII 496  
zakkûm C. VI 279  
Zâl C. VIII 419; C. IX 243  
zâl C. XII 411; C. XIII 242, 243  
zalâm C. XI 264  
zâlim C. I 179, 400-403, 480; C. II 123, 150; C. III 391; C. IV 9, 10, 13, 15, 284, 412; C. VI 14-16, 19, 22, 26, 28, 29, 32, 164, 298, 301, 591-593, 602; C. VII 43, 44, 52, 350, 415; C. VIII 189, 191, 224, 228, 494, 562; C. IX 570, 571; C. XI 163, 289, 356, 444, 513, 514, 602; C. XIII 270  
zâlim hâkim C. III 390  
zalûm C. VI 14, 70, 119, 601, 602  
zamân C. I 498; C. III 65, 69, 188, 333; C. V 308, 482, 547, 548; C. VI 147, 298, 317, 405, 539; C. VIII 556; C. X 429; C. XI 92; C. XII 256, 368, 476-478, 581; C. XIII 66  
zaman ve mekân C. I 433  
zaman ve mekân kayıtları C. XIII 78  
zamân-ı dünyevî C. XIII 76  
zamân-ı hâl C. II 279  
zamân-ı saâdet C. VIII 290  
zamânın aktarı C. XI 92  
zamânın İsâ'sı C. II 384  
zamansızlık C. V 548  
zâmin C. XI 495  
zamîr C. II 313; C. III 100; C. VI 20, 21, 316, 317; C. VII 210, 211; C. IX 92, 93, 100, 533, 574; C. X 238, 477, 555; C. XIII 39, 325, 326  
zamîrin resûlleri C. I 36  
zamîrini bilmek C. X 226, 229  
zampara Bk. zen-pâre C. III 220; C. X 528  
zan C. II 72, 73, 422, 460, 464, 503, 504, 512; C. III 143; C. IV 360; C. V 406, 407, 417, 419; C. VI 453, 455, 522; C. IX 110; C. X 577; C. XI 73, 74; C. XII 210, 277; C. XIII 70, 71, 166  
za'n C. VII 12  
zan ve tahmîn C. II 407  
zandaka C. IV 118  
zânî C. III 395; C. IV 103; C. X 530  
zâniye C. III 220  
zann-ı bâtl C. XIII 124  
zar C. VII 275  
zarar için tasarruf C. III 315  
zarar-ı âmmı def' C. XIII 120  
zarar-ı hâss C. III 220; C. XIII 120  
zarf C. I 168; C. X 368; C. XI 227; C. XIII 93  
zarfiyet C. XII 367  
zarûret C. III 153; C. VI 215; C. XI 185, 186; C. XIII 253  
zarûret-i tabîiyye C. XII 566  
zarûret-i vezn C. II 388, 398  
zât C. I 88, 155, 234, 246, 279; C. II 199, 200, 241, 255, 277, 341, 426; C. III 32, 214,

239, 241, 268, 375, 491; C. IV 115, 116, 265, 266, 346, 397, 452, 481; C. V 17, 78; C. VI 358, 494, 503; C. VII 348, 488-490; C. VIII 238, 364, 443, 444, 564; C. IX 61, 248, 516; C. X 23, 92, 314, 372, 380, 384, 402, 480, 518; C. XI 29, 48, 65, 168, 197, 199, 348, 384, 527, 530; C. XII 100-112, 120, 172, 189, 282, 542; C. XIII 27, 31, 327  
zât cennetleri C. I 59  
zât güneşi C. IX 241  
zât için ziyâdelik ve âfât yoktur C. VII 488  
zât mertebesi C. II 241  
zât-ı ahadî C. I 134, 196  
zât-ı ahadiyye C. III 473, 494; C. IV 220; C. VI 116, 397; C. VII 77, 78, 79; C. VIII 360; C. X 314, 624; C. XI 244; C. XII 324  
zât-ı ahadiyye-i Hak C. III 478  
zât-ı ahadiyyet C. IX 499, 502; C. XII 272; C. XIII 216  
zât-ı baht C. I 108, 109, 213, 250; C. III 491; C. IV 265  
zât-ı Hak C. I 382; C. II 101, 210, 242, 270, 543; C. III 48, 469, 494; C. IV 375, 479; C. V 460; C. VI 246, 305, 322, 330, 581, 589; C. VII 25, 490; C. VIII 81, 83, 342, 439, 443, 566, 570, 572, 573; C. IX 123, 214, 243, 302, 323, 363, 422, 563, 617, 618; C. X 38, 92, 214, 383, 402, 459, 480, 520; C. XI 244, 256, 366, 429, 500, 528; C. XII 100, 109, 467; C. XIII 128, 235, 317  
zât-ı Hakk'ın nûru C. XII 373  
zât-ı Hudâ C. VIII 569  
zât-ı ilâhî C. XI 430; C. XII 399  
zât-ı ilâhiyye C. II 329; C. III 38; C. XII 110  
zât-ı Kadîm C. VIII 570; C. IX 612  
zât-ı latîf C. VI 617; C. VIII 431, 439; 572; C. X 371, 372; C. XI 168, 197; C. XII 307, 576  
zât-ı Latîf-i Hak C. I 359; C. IX 206; C. X 373, 375, 402; C. XII 577, 583  
zât-ı mukaddes C. VII 242  
zât-ı mutlak C. I 126; C. II 93, 254; C. V 635; C. VI 598; C. IX 614; C. XI 39, 224, 232; C. XII 572  
zât-ı mutlak-ı Hak C. III 425, 450; C. X 374; C. XII 594  
zât-ı müsemmâ C. X 402  
zât-ı sırf C. III 450; C. XI 527  
zât-ı ulûhiyyet C. III 39; C. X 337; C. XII 79, 80, 561, 562; C. XIII 76, 234  
zât-ı vâhid C. X 23  
zâtıyla muhît C. XIII 165  
zât-maa's-sifât C. IX 613  
zâtullah C. V 168; C. VII 521  
zâtü'l-yemîn C. II 356; C. III 428  
zâtü's-şimâl C. II 356; C. III 428  
zâviye C. XII 611





zayıf öküz C. IX 316, 317  
zebânı terk etmek Ç. XI 586  
zebânî C. XII 253  
zeberced C. VII 162  
zebh C. V 567; C. VI 396  
zebîh C. III 255, 257; C. VI 448; C. XI 320, 447;  
C. XII 184; C. XIII 33  
zacr C. XII 217  
zehâb C. I 334  
zeheb C. I 334  
zehir C. IV 11, 12, 294; C. VIII 91, 92, 276, 278;  
C. X 200, 221, 367-369, 480, 635; C. XI  
25, 26, 98, 115, 116, 227, 447, 457, 472,  
523, 537; C. XII 251; C. XIII 14, 15, 67,  
128, 146, 156, 226, 227  
zehr-âb C. X 370; C. XI 79  
zehr-i kâtil C. X 635  
zehr-i ma'nevî C. XI 177  
zekâ C. I 251; C. III 145, 250; C. IV 93, 349; C.  
VII 159, 160; C. VIII 19; C. XII 193  
zekât C. I 38, 115, 116; C. III 268, 337, 464; C.  
IV 16, 415; C. V 143; C. VI 277; C. VII 461;  
C. VIII-27, 191; C. IX 73-76, 96, 463; C. XI  
66, 123, 246, 351, 613; C. XII 69, 192,  
247, 519, 600; C. XIII 191  
zekât kapısı C. VIII 204  
zekât-ı irfân C. XII 508; C. XIII 16, 332  
zekâvet C. VIII 234, 471, 476; C. IX 66, 151,  
229, 232, 234, 235; C. XII 155, 156, 194  
zekâ-yı sûrî C. IV 349  
zeker C. X 393, 481-483; C. XI 114, 128, 470,  
472  
zekî C. II 191; C. X 253  
zekiyy-i mutlak C. VI 52  
zelîl C. II 224, 309; C. V 39; C. VI 368; C. VIII  
276, 463; C. IX 284, 285; C. XI 192, 194  
zellât C. IV 391, 392  
zelle C. III 18; C. IV 405; C. VII 106, 111; C. VIII  
489; C. IX 186; C. X 560, 592; C. XI 448; C.  
XII 466  
zellet C. X 558  
Zellet nefsuhi C. VIII 467; C. XIII 308  
zelzele C. I 393; C. II 180; C. V 119; C. VI 592;  
C. VIII 437, 577-579; C. IX 262; C. XI 166;  
C. XII 89; C. XIII 297  
zemherî C. VII 297; C. VII 480; C. XI 318  
zemherîr C. VII 368; C. VIII 210; C. XI 33, 588;  
C. XII 88  
zemm C. I 560, 561; C. III 250, 481, 482; C. V  
408; C. X 503; C. XI 367; C. XIII 48  
zenâdık C. IV 439  
zenb C. I 470  
zenbîl C. X 194  
zencebîl C. II 449, 450  
zencefre C. VII 162  
zenci C. IV 411; C. VI 206-208, 272; C. VII 78,  
414; C. VIII 200, 394; C. IX 282; C. XI 258,

259, 354, 355, 603, 604; C. XII 133; C. XIII  
186, 205  
zenci köle C. VI 198, 204, 209, 219  
zencîr Bk. zincir C. III 386  
zendeka C. III 364; C. XII 121  
zeneb C. II 561, 562; C. XI 320; C. XII 277  
zeneb ukdesi C. XI 319, 320  
zengî Bk. zenci C. XI 603  
Zengîler C. II 439  
zengin C. I 115, 358; C. II 127; C. VI 32, 67, 68,  
164, 478; C. VII 85, 240; C. VIII 397; C. IX  
284, 285, 300; C. X 189; C. XI 503; C. XII  
69, 370, 445, 499, 505, 518, 519, 599; C.  
XIII 247  
zenginlik C. IV 17, 47; C. VI 234; C. VII 84, 444;  
C. VIII 396; C. XI 104; C. XII 126, 557; C.  
XIII 103, 113, 116, 289  
zengûle C. XI 540  
zen-pâre Bk. zampara C. XIII 180  
zeplin C. XII 228; C. XIII 255, 261  
zerde C. VI 587; C. VII 317; C. XIII 52  
zer-i Ca'ferî C. VI 457  
zerk C. IV 25; C. VII 307, 483  
zernîh-i ahmer C. VII 162  
zerrâd C. VI 457  
zerre C. II 170, 171, 502, 503; C. III 390; C. V  
24, 25, 522; C. VIII 599; C. X 395, 396,  
443, 445, 627; C. XI 26, 27, 28, 152, 153,  
281, 487, 531; C. XII 161; C. XIII 220, 243  
zerrîn kâse C. XI 613  
zevâhir Bk. zâhir C. VIII 523  
zevâhir-i eşyâ C. XII 375  
zevc C. II 280; C. VII 297; C. VIII 228  
zevc ve zevce C. XIII 25  
zevce C. II 117, 118, 279; C. VII 297; C. VIII  
228; C. XI 241; C. XII 546  
zevk Bk. ezvâk C. I 297, 296, 517; C. II 33, 233;  
C. III 336, 476, 477, 483, 487, 491; C. IV  
65, 165, 166, 339, 378, 399, 416, 417,  
463, 464, 496; C. V 338; C. VI 80, 170,  
210, 290, 310, 329; C. VII 148, 203, 209,  
311; C. VIII 386, 446, 509, 510, 515, 521;  
C. IX 163, 165, 178, 436, 439, 474, 634,  
648; C. X 63, 97, 339, 362, 380, 411, 438,  
442-444, 446, 449, 450, 601, 621; C. XI  
94, 128, 201, 264, 285, 472, 517, 531,  
553, 572, 583; C. XII 412, 468-470, 473,  
474, 489, 554, 557, 567, 580, 581, 582; C.  
XIII 42, 43, 44, 334, 348  
zevk ve nûr-i hâl C. X 632  
zevkan müşâhede C. VII 140  
zevkan ve keşfen C. V 460  
zevk-i isneyniyyet C. II 199, 516; C. IX 436  
zevk-i ma'nevî C. V 96; C. IX 251  
zevk-i Müsevî C. I 360  
zevk-i müşâhede C. IX 412  
zevk-i rû'yet C. V 338; C. IX 297





- zevk-ı vicdân C. IX 475  
zevk-i aşk C. I 125  
zevk-i bâkî C. X 446  
zevk-i bâtın C. VI 456  
zevk-i bâtınî C. IV 417  
zevk-i cân C. IV 415  
zevk-i cimâ C. VI 325, 326  
zevk-i cismânî C. X 449  
zevk-i fânî C. X 446  
zevk-i günâh C. X 63  
zevk-i hakikî C. II 418; C. XI 558  
zevk-i hâl C. VI 350  
zevk-i harâm C. II 192  
zevk-i hayâl C. XII 582  
zevk-i ibrîsî C. III 178  
zevk-i ilmî C. VIII 564; C. XII 293, 295  
zevk-i îmân C. XI 75, 76  
zevk-i intikâm C. XII 215, 216  
zevk-i irfân C. I 171; C. VI 164; C. VII 461, 462  
zevk-i kâzib C. XI 558  
zevk-i kesret C. X 36  
zevk-i ma'rifet C. VI 501, 543  
zevk-i Muhammedî C. I 360; C. III 178; C. V 459, 636; C. XII 177  
zevk-i müşâhede C. VIII 215; C. X 443; C. XI 385  
zevk-i nefsânî C. IX 160; C. XI 115, 128  
zevk-i rûhânî C. I 226, 410; C. V 620; C. VII 198; C. IX 160; C. X 143, 449; C. XI 181  
zevk-i şuhûdî C. VIII 215; C. IX 639  
zevk-i tenâsül C. VIII 394  
zevk-i tenzîh C. I 519  
zevk-i tevhdî C. II 460, 470  
zevk-i ulûhiyyet C. VI 544  
zevk-i ümîd C. X 363  
zevk-i vahdet C. II 138, 516; C. V 335; C. IX 84; C. X 36, 408  
zevkî ve vicdânî C. IV 501  
zevk-i vicdânî C. I 126  
zevk-i visâl C. III 458  
zevkte ittihâd C. XI 38  
zeyne'l-âbidîn C. XIII 67  
zeyrek C. VIII 282; C. XII 155  
zeyreklik C. VII 403-405, 409; C. XII 155  
zeyt C. XIII 173  
zeytin C. VII 185  
zeytin yağı C. II 161; C. VII 136  
zeytûn C. III 425  
zıbık C. XII 344  
zidd Bk. ezdâd C. I 358, 440, 568; C. II 33, 190, 284, 326, 357, 358, 359, 360, 529, 534, 562; C. III 348, 427, 428, 445; C. IV 88, 411; C. VI 337, 358, 534, 628; C. VII 388; C. VIII 269, 335; C. IX 217, 288, 304, 345, 437, 438, 645; C. X 200, 350, 368, 385, 400, 401, 449, 577, 578; C. XI 21, 25, 27, 30, 31, 33, 194, 257, 258, 443, 500, 525, 527, 528, 554; C. XII 72, 81, 84, 159, 238, 243, 447, 492, 517, 518, 521, 575; C. XIII 312  
zıddeyni câmiyyet C. XI 500  
zıddiyyet C. II 280, 285, 326; C. VI 332; C. XI 31, 32, 599; C. XII 161  
zıdlar müctemi' olmaz C. III 328  
zılâl Bk. zill C. VI 540; C. VII 488; C. IX 214  
zılâl-ı sıfât ve esmâ C. XII 278  
zılâl-i esmâ C. II 158, 255, 475, 480; C. III 290  
zılâl-i esmâiyye C. VII 395  
zılâl-i sıfâtiyye C. XII 562  
zill Bk. zılâl gölge, sâye C. I 315, 520; C. II 160, 219, 257, 432, 474, 475, 508; C. III 101, 195, 265, 270, 290, 294, 295, 310; C. IV 216; C. V 460; C. VI 57, 463, 464, 589; C. VII 386; C. VIII 83; C. IX 116, 259, 323, 333, 334, 347, 613, 614; C. X 314, 347, 348, 446, 624; C. XII 572, 594, 595; C. XIII 299  
zill-i esmâ-i ilâhî C. VIII 279  
zill-i ilâhî C. I 196, 426; C. II 509; C. X 347  
zill-i zâil C. V 430, 432  
zımân C. V 372  
zındık C. I 442; C. II 293, 466; C. III 363, 364; C. VI 116; C. XII 613  
zırh C. IV 509; C. V 397, 488, 489; C. VI 267, 268, 270; C. X 194, 403; C. XI 464  
zırh yapıcılık C. VI 30  
zırmık C. VII 441  
zifâf C. II 38; C. VII 34  
zihâfât C. I 53  
zî-hayât C. V 272  
zikir Bk. ezkâr C. I 84; C. II 63, 68; C. III 90, 91, 112, 192, 459, 472, 473, 493; C. IV 9, 311, 413; C. V 67, 69, 70, 107, 297, 430, 431, 480; C. VI 127, 165, 230, 437, 446; C. VII 139, 140, 520; C. IX 111, 204, 396; C. X 521; C. XI 57, 432, 485; C. XII 206, 580, 591; C. XIII 49, 51, 105  
zikr ü fikr-i ilâhî C. II 347  
zikr-i cehrî C. VIII 416  
zikr-i celi C. VI 437  
zikr-i cüz ve irâde-i küll C. III 199; C. IV 203; C. VIII 25, 376; C. XI 491; C. XIII 258  
zikr-i hafî C. VIII 416  
zikr-i Hak C. I 295; C. II 124; C. III 212, 417; C. IV 390; C. V 65; C. VII 140, 169; C. IX 131; C. X 14  
zikr-i ilâhî C. IX 476; C. XI 224  
zikr-i küll, irâde-i cüz C. VII 545  
zikr-i müsebbib C. XII 224  
zikrullâh C. I 399; C. III 21, 90, 181, 417, 418; C. IV 505; C. V 66; C. VI 436, 620; C. VII 140; C. VIII 171, 219; C. VIII 194, 237; C. IX 323, 430; C. X 230  
zikrullâh meclisleri C. III 162





zillet C. I 236, 278, 520, 573; C. II 224, 329, 360, 410, 483; C. III 87, 309, 339, 340, 414; C. V 180, 306, 354, 457, 529; C. VI 368, 384, 543, 544, 558, 559, 561, 562; C. VII 105, 444; C. VIII 63, 277, 464, 468, 470, 489, 491; C. IX 238, 285, 357, 390, 431, 432, 617; C. X 30, 191, 192, 208, 210, 343, 357, 358, 410, 434, 456; C. XI 94, 96, 97, 124, 390, 486; C. XII 145, 174, 517; C. XIII 18, 105, 109, 147, 289  
zillet-i fakr C. VI 543  
zillet-i mahmûde C. X 459  
zillet-i mezmûme C. X 459  
zillet-i nefis C. VII 172; C. X 459  
zinâ C. I 115, 116, 218, 267, 529, 572; C. II 120, 192, 254, 255, 256; C. III 219, 220, 395; C. IV 103, 250, 412; C. VI 274, 275, 361; C. VII 67, 96, 198, 303, 329, 403, 425, 539; C. VIII 27, 480, 486, 527; C. IX 135, 374; C. X 166, 359, 525-527, 530, 561, 613; C. XI 114, 128, 134; C. XIII 18, 189  
zinâ isnâd etmek C. II 444  
zincîr C. II 348, 369; C. III 371; C. VI 549, 578; C. VII 325, 326, 471; C. IX 606; C. XI 97, 211, 267, 277  
zindan C. I 318, 410; C. II 331; C. III 176, 177, 225; C. IV 344, 451, 452; C. V 108, 123; C. VI 124, 157, 158, 302, 563; C. VII 519; C. VIII 56, 59; C. IX 551, 552, 554, 556, 565, 578; C. XI 276; C. XII 220, 277, 278, 376, 468, 469, 491, 613; C. XIII 259  
zindânî C. I 318; C. III 167; C. V 560; C. XII 465  
zindânîler C. IX 21  
zindanlık C. VI 299  
zînet C. VIII 463  
zînet-i dünyâ C. XII 498, 499  
zînet-i zâhire C. V 267  
Zinnûreyn C. III 258  
zîr C. VII 222  
zîr u bem C. XI 301; C. XII 126  
zirâat C. III 267; C. V 631; C. VIII 349; C. X 634; C. XIII 287  
zirâat günleri C. III 351, 352  
zirâatsiz harman C. XIII 316, 317, 327  
zîrefkend-i büzürk C. II 87  
zîrefkend-i hurd C. II 87  
zî-rûh C. I 287; C. III 373; C. XI 59  
ziyâ Bk. ıfık C. VI 528, 536; C. VII 24, 25, 26; C. X 347, 348, 352, 531; C. XI 218, 243; C. XII 195, 445, 461; C. XIII 51  
ziyâde C. XIII 226  
ziyâfet C. XII 163  
ziyân C. VI 230, 248  
ziyâret C. IV 107  
ziyâ-yı ma'rîfet C. XIII 74  
zî-zill C. II 480; C. III 294; C. VI 57

zuhûr C. I 53, 234, 520, 521, 543; C. II 239, 328, 329, 378, 480, 481; C. III 214, 291, 299, 300, 311, 324, 326; C. V 271, 471; C. VI 347, 530; C. VII 242, 386, 400; C. VIII 126, 215, 247, 428, 438; C. IX 639; C. X 207, 314, 430, 517, 519, 520; C. XI 232, 244, 245, 287, 528; C. XII 33, 120, 148, 272, 275, 324, 473, 560; C. XIII 24, 83, 84, 229  
zuhûra meyil C. XII 324  
zuhûra muhabbet C. XI 245; C. XII 306  
zuhûrât C. II 38; C. XII 582  
zuhûr-ı Âdem C. III 273  
zuhûr-ı ahkâm C. XII 300  
zuhûr-ı beşer C. XI 196  
zuhûr-ı esmâî C. II 520  
zuhûr-ı eşyâ C. III 450  
zuhûr-ı Hak C. III 239  
zuhûr-ı hakikat C. IX 127  
zuhûr-ı kemâl C. III 14  
zuhûr-ı taleb C. XII 368  
zuhûr-ı zât C. III 214  
zulmânî C. IX 645; C. X 21; C. XII 369  
zulmânî hicâblar C. III 231; C. XI 618  
zulmânî perde C. III 230  
zulmânî ve nûrânî hicâb C. XII 311  
zulmânîlik C. IX 647  
zulmâniyyet C. III 294  
zulmet Bk. zulumât, karanlık C. I 357, 359, 373, 387, 570; C. II 187, 475, 529, 542; C. III 22, 41, 72; C. IV 391; C. VI 119, 120, 398, 402, 479, 481, 534, 554, 591; C. VII 131, 132, 136, 146, 184, 298, 362, 368, 487, 488, 498; C. VIII 497; C. IX 25, 26, 437, 547; C. X 347, 366, 416, 417, 531, 537; C. XI 157, 237, 517, 599, 603; C. XII 81, 369; C. XIII 68  
zulmet yakıcı C. II 484  
zulmet-i beşeriyye C. II 484, 485  
zulmet-i cehil C. III 304, 482; C. IV 310; C. VI 415  
zulmet-i Celâl C. IV 246  
zulmet-i dünyâ C. III 298; C. XII 301  
zulmet-i fenâ C. VI 398  
zulmet-i hayâl C. X 537  
zulmet-i isyân C. XI 197  
zulmet-i nefsâniyye C. VI 604; C. X 404  
zulmet-i tabîat C. II 475; C. III 317; C. IV 80, 324; C. V 184, 185, 193; C. VI 149, 514, 638; C. VII 145, 182, 189; C. VIII 412, 459, 467; C. IX 13, 14, 19, 429; C. XI 267, 296, 387, 397, 434, 465, 517; C. XII 161, 297, 363, 462; C. XIII 300  
zulmet-i tabîiyye C. IV 38, 219, 220, 221, 225, 234, 464, 502, 503; C. V 283, 576, 582, 586; C. VI 592, 635; C. XI 264, 318; C. XII 310, 561, 562, 567; C. XIII 61, 75, 116





- zulmet-i tabîyye ağacı C. XII 563  
zulmet-i tabîyye-i beşeriyye C. IV 18, 19  
zulmet-perest C. XIII 75  
zulm-i azîm C. VIII 345  
zulüm C. I 211, 291, 387, 400, 402-404, 456, 514; C. II 128, 183, 185, 515; C. III 350; C. IV 10-13, 15, 26, 27, 457; C. V 12; C. VI 13, 15, 16, 19, 20, 23, 28, 115, 164, 186, 274, 275, 280, 298, 301, 376, 572, 575, 591-594, 596, 597, 602; C. VII 51, 350, 351, 362, 425, 480, 481; C. VIII 154, 191, 198, 291, 345, 358; C. IX 211, 367-369, 407, 543; C. X 57, 274, 315, 323, 326, 327, 560, 617; C. XI 289, 444, 445, 464, 490-493, 509, 514, 550, 609; C. XII 84, 182, 211, 216-218, 391, 427, 428, 494, 508; C. XIII 187, 202, 204, 205, 270  
zulüm son dereceye gelince C. I 292  
zulümât Bk. zulmet C. II 285, 291  
zulümât perdeleri C. XI 621  
zulümât-ı cismâniyye C. IX 261  
zulümât-ı kevnîyye C. V 417  
zulümât-ı neseb C. XIII 307  
zulümât-ı selâse C. III 463  
zulümât-ı tabîât C. XI 98  
zulümât-ı tabîyye C. IV 276; C. VI 604; C. VII 421; C. XI 114, 116, 231  
zunûn Bk. zan C. VIII 268  
zurna C. VII 220  
zübde C. X 207, 440  
zübde-i âlem C. III 360; C. VII 243; C. IX 36  
zübde-i cihân C. III 335  
zübde-i ehassu'l-havâs C. I 472; C. IV 430  
zübde-i kâinât C. IX 297  
zübde-i mevcûdât C. IX 595  
zücâc C. III 425; C. IX 428; C. XII 366  
zücâciyye C. XI 347  
züğürt C. XIII 190  
Zühal C. II 505; C. III 68, 116; C. IV 452  
Zühal'in rûhâniyeti C. XII 341  
zühd C. I 204; C. III 409, 410; C. VII 74, 75, 437, 438; C. IX 411, 456, 457, 525; C. X 50, 55, 137, 141, 159, 171, 172, 231, 246, 412, 420, 426, 427, 430, 494, 525, 580, 581; C. XI 104, 155, 163; C. XII 60, 61; C. XIII 20, 26, 229  
zühd-i bârid C. IX 88; C. X 94, 115, 179  
zühd-i hakîkî C. III 409  
zühd-i huşk C. X 94, 132, 133; C. XI 166  
zühd-i sûrî C. X 94  
Zühre C. I 129, 264; C. II 60, 505; C. III 116; C. IV 452; C. VII 543; C. IX 166; C. X 38  
zü'l-akl C. XII 116, 117  
zü'l-akl ve zü'l-ayn C. XII 116  
zü'l-ayn C. XII 116  
zü'l-cenâheyn C. IV 455  
zülf C. VI 108, 358, 365; C. IX 140, 606; C. XI 211  
Zülfekâr C. VIII 477  
Zülfikâr C. VIII 92, 477; C. X 136, 137, 528; C. XI 497; C. XII 441, 470  
zü'l-hubûk C. XII 132  
Zü'l-kuvveti'l-metîn C. V 17  
züll, zül C. VI 561, 562; C. XIII 147  
zümrüd C. VI 46; C. VII 259; C. VIII 575, 576; C. IX 619; C. X 176, 177; C. XII 364, 607; C. XIII 343  
zümrüd-i ankâ Bk. ankâ C. II 241; C. VI 87, 609  
zünnâr C. II 558; C. IV 513, 515; C. XI 254; C. XII 369  
Zür gibben C. XII 241, 244  
zürriyet C. IX 103; C. X 532  
zürriyet-i cismâniyye C. X 532  
zürriyet-i rûhâniyye C. X 532  
zürriyyât C. VII 243  
zürriyyet-i beşer C. VIII 188  
Züyyine C. VIII 413









## Lügatçe



## A

**Âb:** Su.

**Âb u gil (kil):** Su ve çamur.

**Abâ:** Yünden yapılmış kaba elbise.

**Âbâd:** Mâmur, bayındır, şen.

**Abd:** Kul, köle.

**Abdânî:** Kula âit, kul ile ilgili.

**Abdiyyet:** Kulluk, kul olma.

**Abdullah:** Allah'ın kulu.

**Abdü'l-câh:** Makam, mevki kulu.

**Abdü'l-Hâlık:** Yaraticının kulu.

**Abdü'l-mâl:** Malın kulu.

**Abdü'n-nefs:** Nefsin kulu.

**Âb-ı Hızır:** Âb-ı hayât.

**Âb-ı revân:** Akarsu.

**Âbid:** İbâdet eden.

**Abûsü'l-vech:** Asık suratlı, suratı asık.

**Acâibât:** Acâyip şeyler, şaşılacak şeyler.

**Âcâl:** Eceller.

**Acîb, acîbe:** Taaccüb edilecek; şaşılacak.

**Acîb:** Taaccüb edilecek, şaşılacak, tuhaf.

**Acûl:** Çok aceleci.

**Acûlâne:** Çok acele olarak, âcil şekilde.

**Acz:** Âcizlik.

**A'dâ:** Adüvvler; düşmanlar.

**Âdâb:** Edebler; terbiyeler; usûller.

**A'dâd:** Adetler, sayılar.

**Adalât:** Adaleler, kaslar.

**Adâvet:** Düşmanlık.

**Add:** Sayma, sayı; îtibâr etme.

**Aded-i ezmân:** Zamanların sayısı.

**Adeden:** Adet olarak, sayıca.

**A'del:** En âdil; en dengeli.

**Âdem:** İnsan; adam.

**Adem:** Yokluk.

**Adem-âbâd:** Yokluk ülkesi.

**Adem-i:** ...in yokluğu, ...sizlik.

**Adem-i icâbet:** İcâbet etmemek; cevap vermemek, kabul etmemek, râzı olmamak.

**Adem-i muhâdara:** Karşılıklı olarak hikmetli konuşma yokluğu.

**Adem-i rızâ:** Rızâsızlık, râzı olmama.

**Adem-i rü'yet:** Görmeme, görmezlik; görüş-süzlük.

**Adem-i tenâhî:** Nihâyetsizlik, nihâyeti olmama.

**Adem-i vusûl:** Vâsıl olamama; erişememe.

**Ademiyyet:** Yok olma hâli, yokluk.

**Âdemî:** Âdemoğlu, insan.

**Âdemiyyet:** Âdem oluş, insanlık.

**Ademü'l-adem:** Yokluğun yokluğu.

**Ademü'l-vücûd:** Varlığın yokluğu.





**Âdeten:** Âdet olarak, alışılmış olarak.  
**Âdeti hark etmek:** Alışılmışın üstüne çıkmak; tabiat kânunları dışına çıkmak; hârikulâde şey yapmak.  
**Adgâsü ahlâm:** Karışık rüyâlar; tâbire gerek olmayan, mânâsız rüyâlar.  
**Adimü'l-îmkân:** Mümkün olmayan, imkânsız.  
**Adl:** Adâlet; doğruluk.  
**Adû, Adüvv:** Düşman.  
**Âfâk:** Ufuklar; insana nisbetle dıştaki varlık âlemi, dış âlem, cismânî âlem.  
**Âfâkî, âfâkiyye:** Âfâka âit, dış dünyâya âit, maddî âlem ile ilgili.  
**Âferide:** Yaratılmış, mahlûk.  
**Âfitâb:** Güneş.  
**Âfitâb-ı felekî:** Feleğe mensup güneş.  
**Afüvv:** Dâima affeden, merhametli, bağışlayan.  
**Âgâh:** Bilgili, haberdar; uyanık.  
**Âgâhî:** Âgâhlık; bilgili olma.  
**Agâlî, Egâlî:** İnsanı yanıltacak hatâli sözler, şeyler.  
**Âgâz:** Başlama.  
**Ağdiye:** Gıdâlar.  
**Ağlâl:** Boyuna geçirilen zincirler, prangalar, kelepçeler.  
**Ağleb:** Daha gâlip, en gâlip; daha kuvvetli, en üstün.  
**Ağmez:** En gâmız, en kapalı, en güç, anlaşılması en zor.  
**Ağnâ kulûbenâ:** Kalplerimizi zengileştirsün!  
**Ağniyâ:** Zenginler.  
**Ağrâz:** Garazlar; maksatlar.  
**Ağsân:** Gusnler; ağaç dalları, budakları.  
**Ağyâr:** Gayrler; Hak'tan gayri olan şeyler, mâsivâ.  
**Ah:** Erkek kardeş.  
**Âhâd:** Birler; birden dokuza kadar olan sayılar.  
**Ahad:** Bir; kişi, kimse.  
**Ahad:** (Esmâ-i hüsnâdan) ikincisi olmayan bir; yegâne bir; sayıdan olmayan bir, sonsuz bir.  
**Ahâdis:** Hadîsler; sözler.  
**Ahadiyyet:** "Ahad" olma, sayıdan olmayan birlik.  
**Ahadiyyetü'l-cem':** Cem'in birliği.

**Âhiru'l-emr:** İşin sonunda.  
**Âhiz:** Ahz eden, alan, alıcı.  
**Âhize:** Alıcı.  
**Âhar:** Diğer, başka.  
**Ahcâr:** Hacerler; taşlar.  
**Ahdar:** Yeşil.  
**Ahdâs:** Hadesler; pislikler; yeni peydâ olan şeyler; delikanlılar.  
**Ahd-şiken:** Ahdinde durmayan, ahdini, sözünü bozan.  
**Ahfâ:** En gizli; insanlarda bulunan yedi latîfeden biri.  
**Ahfâiyyet:** En gizli olma.  
**Âhir:** (Esmâ-i hüsnâdan) Her şeyin varlığı kendisinde son bulan, her şey son bulunca sâdece kendisi var olarak kalan.  
**Âhir:** En son, son.  
**Ahîr:** Son, sonuncu.  
**Âhirîn:** Sonra olanlar, sonrakiler.  
**Ahkâb:** Seksen yıllık süreler; uzun yıllar, pek uzun müddet.  
**Ahkâm:** Hükümler.  
**Ahkem:** En çok hükmeden; en sağlam, en kuvvetli.  
**Ahlâf:** Halefler; birinin yerine geçenler, sonraki nesiller.  
**Ahlâk-ı hamîde:** Övülen, beğenilen ahlâk.  
**Ahlâm:** Tâbir edilmeyen mânâsız rüyâlar, rüyâda görülen şeyler.  
**Ahlât-ı erbaa:** Dört ahlât: Safra, dem, sevdâ, balgam.  
**Ahmâl-i sakîle:** Ağır yükler.  
**Ahmer:** Kırmızı.  
**Ahsen:** En güzel, daha güzel.  
**Ahsen-i takvîm:** En güzel sûret.  
**Ahvâl:** Haller; durumlar.  
**Ahvel:** Şaşı.  
**Ahyânen:** Ara sıra, bâzan.  
**Ahz:** Alma, tutma, elde etme; muâhaze etme, cezâ ve mükâfat verme.  
**Ahz u i'tâ:** Alma ve verme; alış veriş.  
**Akab:** Arka, ard.  
**Akâmet:** Verimsizlik, neticesizlik.  
**Akârib:** Akrepler.  
**Akd:** Bağlama, düğümlleme, birbiriyle birleştirme; sözleşme, uyuşma, nikâh.  
**Akdem:** En kadîm, en önce, ilk.  
**Akdes:** En kudsi; en mukaddes.





**Âkıl:** Akıl sâhibi, akıllı.  
**Âkid:** Akd eden; düğümleyen, kuran, düzenleyen.  
**Âkif:** İbâdet eden, sebat eden.  
**Âkil:** Yiyen, yiyici.  
**Âkile:** Yenirce hastalığı.  
**Akîm:** Kısır; netîcesiz; semere vermeyen  
**Akl-ı maâd:** Mânevî ve ahrete âit meseleleri idrâk eden akıl; fizik âlem ötesini, metafizikle ilgili şeyleri kavrayan akıl.  
**Akl-ı maâs:** Dünyâ işlerini ve tabiat âlemiyle meseleleri idrâk eden akıl.  
**Akreb:** En yakın.  
**Aks:** Aksetme, yansıma.  
**Aksâ:** En son, son, en uzak.  
**Aksâm:** Kısımlar.  
**Aksâm-ı erbaa:** Dört kısım.  
**Aksâm-ı nâs:** İnsanların kısımları.  
**Aksâ-yı emâkin:** Mekânların en uzağı.  
**Aktâb:** Kutuplar.  
**Aktâr:** Taraflar, yönler, bölgeler; çaplar.  
**Akvâ:** En kavî, en sağlam.  
**Akvâl:** Kaviller; sözler.  
**Akvâm:** Kavimler; topluluklar; milletler.  
**Akvâm-ı mâziye:** Geçmiş kavimler.  
**Akvem:** En doğru, en âdil.  
**Âl:** Şeref sâhibi ve büyük bir kimsenin yakınları.  
**Âlâ:** İhsanlar, nîmetler.  
**A'lâ:** En üstün; daha üstün.  
**Alâ-derecâtihim:** Derecelerine, mertebelerine göre.  
**Âlâf:** Binler.  
**Alâ-hidetin:** Tek başına, ayrıca; tek tek.  
**Alâim:** Alâmetler, nişanlar.  
**Alaka:** Pıhtılaşmış kan.  
**Alâ-kadri'l-istitâa:** Güç yettiği kadar.  
**Alâkât:** Alâkalar, bağlar, ilgiler.  
**Alâ-küllî-hâl:** Her halde, her hâl ü kârda.  
**Âlâm:** Elemler.  
**A'lâm-ı guyûb:** Gayblerin işaretleri, isimleri.  
**Alâ-mâ-hiye-aleyh:** Olduğu şey üzere; olduğu gibi, gerçeği üzere, mâhiyeti üzere.  
**Alâmât:** Alâmetler.  
**Alâ-melei'n-nâs:** Herkesin önünde; göz önünde.  
**Alâ-merâtibihim:** Mertebelerine göre.  
**Alâ-merri'l-edvâr ve'l-kurûn:** Devirler ve

asırlar geçtikçe; devirler ve asırlar boyunca.  
**Alâ-sebîl'l-umûm:** Umûmî yolda; umûmî bir şekilde.  
**Âlât:** Âletler, vâsıtalar, araçlar.  
**Alâ-tarîkı'l-...:** ...yoluyla, sûretiyle.  
**Alâ-tarîkı'l-i'câz:** İ'câz yoluyla; mucizevî bir şekilde ifâde etmek sûretiyle.  
**Alâ-tarîkı'l-ihâta:** İhâta sûretiyle, kuşatma yoluyla.  
**Alâ-tarîkı'l-ilhâm:** İlham yoluyla.  
**Alâ-tarîkı'l-ma'rife:** Mârifet yoluyla.  
**Alâ-tarîkı'l-müşâa:** Hisseleri ayrılmaksızın; hisseleri ayrı olmamak sûretiyle.  
**Alâ-tarîkı'l-verâse:** Verâset yoluyla.  
**Alâ-tarîkı't-teemmül:** Teemmül yoluyla; derin düşünme sûretiyle.  
**Alâ-tarîkı't-tenâsül:** Üreme yoluyla.  
**Alâ-tarîkı't-tesâvî:** Müsâvî, eşit bir sûrette.  
**Alâ-tarîkı't-tevbîh:** Tevbîh, azarlama sûretiyle.  
**Alâ-vechi ... :** ... vechi üzere, .. sûretiyle.  
**Alâ-vechi't-tafsîl:** Tafsîl sûretiyle ayrıntılı olarak.  
**Alâ-vechi't-tamâm:** Tam bir sûrette.  
**Alâ-vechi't-teselsül:** Teselsül sûretiyle, zincirleme olarak.  
**A'lâ-yı illiyyîn:** En yükseklerin yükseği.  
**Âlâyîş:** Debdebe, gösteriş.  
**Ale'd-devâm:** Devamlılık üzere, devamlı olarak, dâimâ.  
**Ale'l-âde:** Âdet üzere, tabîî olarak, tabîî, ba-  
 yağı; alelâde.  
**Ale'l-amyâ:** Körü körüne, görmeksizin, istemeyerek.  
**Ale'l-ekser:** Ekseriyâ.  
**A'le'l-gâyât:** Gâyelerin en yükseği; netîcelerin en yükseği.  
**Ale'l-hakîka:** Hakikat üzere; gerçekten.  
**Ale'l-ıtlâk:** İtlâk üzere; mutlak sûrette; umûmî olarak, umûmiyetle.  
**Ale'l-infirâd:** Ferd ferd; birer birer, ayrı ayrı.  
**Ale'l-kâide:** Kâide olarak, kurala gereğince, usûlen.  
**Ale'l-umûm:** Umûmiyet üzere; genel olarak.  
**A'lem:** En âlim, en çok bilen.  
**Ale's-seviyye:** Müsâvat üzere, eşit sûrette, seviyesine göre.





**Ale't-ta'yîn:** Tâ'yin etmek sûretiyle, belirterek.

**Ale't-takrîb:** Takrîben, aşağı yukarı.

**Ale't-tedric:** Tedricen, derece derece, dereceli olarak.

**Ale't-tevâli:** Arka arkaya, birbiri ardınca.

**Alef:** Yulaf; ot, saman, hayvan yemi.

**Alem:** Nişan, alâmet; bayrak, sancak; özel isim.

**Âlemiyân:** Âleme mensup olanlar, insanlar.

**Aleyhi ve âlihi's-salâtü ve's-selâm:** O ve âli üzerine salât ve selâm olsun!

**Aleyhi'l-la'ne:** Ona lânet olsun!

**Aleyhime's-selâm:** Selâm ikisinin üzerine olsun!

**Aleyhimü's-selâm:** Selâm onların üzerine olsun!

**Aleyhi's-selâm, (a.s.) :** Selâm onun üzerine olsun!

**Aleyhine:** Onun üzerine, onun hakkında; ona karşı.

**Ali, aliyy, aliyye:** Yüce, yüksek.

**Âli:** Yüksek, yüce.

**Âli-cenâb:** Şerefli, yüksek; cömert.

**Âlihe:** İlâhlar, tanrılar.

**Aliyy, Âli:** (Esmâ-i hüsnâdan) En yüce olan, kemâl sıfatlarında en üstün olan.

**Âlim:** (Esmâ-i hüsnâdan) En çok bilen, bilgisi ezeli ve ebedî olan, her şeyi her yönüyle bilen.

**Âlim-billâh, Âlim-i billâh:** Allâh'ı bilen, Allah ile bilen.

**Amâ:** Körlük.

**A'mâ:** Kör.

**Amâ':** İnce bulut; ahadiyet veyâ vâhidiyet mertebesi.

**Âmâl:** Emeller.

**A'mâl:** Ameller.

**A'mâl-i hayriyye:** Hayır amelleri, hayır ile ilgili ameller.

**A'mâl-i tâliha:** Uygunsuz, yaramaz, fenâ ameller.

**A'mâliyye:** Amellere âit, amellerle ilgili.

**Ameliyyât:** Ameliyeler, işlemler.

**Amîk, amîka:** Derin.

**Âmil:** Amel eden, işleyen; sebep; vergi toplayan memur; devlet memûru.

**Âmilîn:** Amel ediciler.

**Âmîziş:** Kanşma, geçinme.

**Âmm, âmmе:** Umûmî, umûmu ilgilendiren, genele âit; avam.

**Âmmе:** Umum, avam.

**Âmmе-i mü'minîn:** Müminlerin umûmu.

**Amûden:** Dikine olarak.

**Anâsır:** Unsurlar.

**Anâsır-ı basîta:** Birleşik olmayan basit unsurlar.

**Anâsır-ı erbaa:** Dört unsur.

**Ânen-fe-ânen:** Bir andan diğer âna; gittikçe, gitgide, sürekli.

**Ân-ı gayr-i münkasım:** Parçalanamayan, en küçük zaman dilimi.

**Ân-ı vâhid:** Bir an.

**Ânifen:** Biraz önce, yukarıda.

**An-karîb:** Yakında.

**Anhüm:** Onlardan.

**Anhümâ:** O ikisinden.

**A'râf:** Cennet ile cehennem arasındaki yer; âdetler, usûller; sırt, tepe.

**Arâis:** Gelinler.

**Ârâm-ı dil:** Gönül sükûnu, rahatlığı.

**Ârâste:** Bezenmiş, süslenmiş.

**Ârâyiş:** Süs, zînet; süsleme.

**Ârâyiş-i gûnâ-gûn:** Çeşit çeşit süs.

**Araz:** İki zamanda bakî olmayan ve varlığı kendinden olmayıp başkasından olan şey.

**A'râz:** Arazlar.

**A'ref:** En ârif; en çok irfan sâhibi; en çok bilen.

**Ârız, ârıza:** Ânz olan; sonradan gelen, gelip geçici olan.

**Ârızî, ârızıyye:** Sonradan gelen; gelip geçici olan.

**Ârî:** Çıplak; soyulmuş.

**Ârif:** Bilen, tanıyan.

**Ârif-billah, Ârif-i billâh:** Allah'ı bilen, Allah ile bilen.

**Ârif-i muhakkık:** Tahkîk sâhibi ârif, bir şeyi hakîkatıyla bilen.

**Ârifân:** Ârifler.

**Ârifân-ı billâh:** Allâh'ı ârif olanlar, Allah ile bilenler.

**Ârifîn:** Ârifler.

**Âriyet:** Ödünç, iğreti, geçici.

**Arîza:** Küçükten büyüğe yazılan dilek yazısı; dilekçe.





**Arûs:** Gelin.  
**Arûs-î zîbâ:** Süslü; güzel gelin.  
**Arz:** Genişlik, en; enlem.  
**Arz:** Gösterme, bildirme.  
**Arz-ı ubûdiyyet:** Kulluğunu sunma.  
**Arzan:** Genişlik olarak, genişliğine, enine; enlem bakımından.  
**Arzî, arzıyye:** Arza mensup, arz ile ilgili, yer-küresine âit.  
**Arziyyât:** Arz, yeryüzü ile ilgili şeyler.  
**(a.s.):** (Aleyhî's-selâm) Allah'ın selâmı onun üzerine olsun!  
**As'ab:** En zor, en güç; daha güç.  
**A'sâb:** Sinirler.  
**Asâkir:** Askerler.  
**Asamm:** Sağır.  
**Âsân:** Kolay.  
**Âsâr:** Eserler; te'sirler; filler.  
**Âsâr-ı alıyye:** Yüksek eserler.  
**A'sâr:** Asırlar, yüzyıllar.  
**Adsak:** En sâdık, en doğru.  
**Asfâ:** En sâf, en temiz, en hâlis.  
**Asgar:** En küçük, daha küçük.  
**Ashâb:** Sâhipler; sohbet arkadaşları, arkadaşlar.  
**Ashâb-ı cibâyât:** Vergileri toplayan memurlar.  
**Âsım:** Koruyan, gûnahtan muhâfaza eden.  
**Âsî:** İsyan eden, emre karşı gelen.  
**Asl, Asıl:** Esas, kök, asıl, temel, prensip, kâide.  
**Asl-ı fâsid:** Bozuk esas, prensip.  
**Asl-ı sahîh:** Doğru, sağlam esas, prensip.  
**Asl-ı sâni:** İkinci asıl.  
**Aslah:** Daha Sâlih; en iyi, en yakışan, en uygun.  
**Asliyye, aslî:** Asla âit, asılla alâkalı; esaslı.  
**Asliyyet:** Aslî olma, asıl olma.  
**Aslu'l-usûl:** Asıllann aslı, esasların esâsı.  
**Asnâf:** Sınıflar.  
**Asnâf-ı a'mâl:** Amellerin sınıfları, kısımları.  
**Ansâm:** Sanemler; putlar.  
**Âsumân:** Semâ, gök.  
**Asvât:** Savtlar; sesler.  
**Aşr:** On.  
**Aşerât:** Onlar.  
**Âşikân:** Âşıklar.  
**Âşiyân:** Yuva; mesken, ev.

**Aşk-bâzlık:** Sevgi gösterisinde bulunma, âşıklık.  
**Âşüfte:** Delicesine seven, perîşan bir halde olan.  
**At'ime:** Taamlar; yemekler.  
**Atâ:** Verme, bağışlama; ihsan, bağış.  
**Atâ-bahş:** Bahşış veren; bağışta bulunan.  
**Atâullah:** Allâh'ı atâsı, hediyesi, bağışı, ihsânı.  
**Atâyâ:** Atıyyeler; hediyeler, armağanlar.  
**Atbak:** En mutâbık, en uygun.  
**Âteşin:** Ateşten, ateş hâlinde.  
**Atf:** Eğme, meylettirme; bağlama; dokunma.  
**Âtifet:** Karşılık beklemeden gösterilen sevgi; iyilik severlik.  
**Âtıl:** Boş, faydasız; tenbel.  
**A'tıyyât:** Atıyyeler, hediyeler.  
**A'tıyyât-ı esmâiyye:** İlâhî isimlerin bağışları.  
**A'tıye:** Bağış, ihsan, atâ.  
**Atıyye:** Hediye, armağan, bağış.  
**Âtî:** Gelen, gelecek; gelecek zaman.  
**Âtî-i karîb:** Yakın gelecek.  
**Atîk:** Eski.  
**Âtiyyü'z-zikr:** Zikri gelecek olan; aşağıda zikredilecek olan.  
**Atş:** Susuzluk.  
**Atşân:** Susuz.  
**Attâr:** Güzel koku; iğne iplik vesâire satan, aktar.  
**Atyeb:** En güzel.  
**Av'ava:** Havlama, uluma.  
**Avâik, Avâyık:** Engeller.  
**Avâkıb:** Âkubetler, netîceler.  
**Avâlim:** Âlemler.  
**Avâlim-i şehâdiyye:** Şehâdet âlemleri; görülen âlemler.  
**Avâmm:** Halk, umum insanlar; ârif olmayan kimseler.  
**Avâid:** Gelirler.  
**A'vân:** Muâvinler; yardımcılar.  
**Avâriz:** Ânzalar; sonradan olan şeyler; engeller.  
**Avâyık, Avâik:** Engeller.  
**Avdet:** Dönme, dönüş.  
**Avene:** Yardımcılar, destek olanlar.  
**Avn:** Yardım; yardımcı.  
**Ayân:** Belli, açık, âşikâr, meydanda.





**A'yân:** "Ayn"lar; hakikatler; maddeler.  
**A'yân-ı sâbite:** Değişmez, sâbit hakikatler.  
**Ayânen:** Âşikâr bir şekilde.  
**Âyât:** Âyetler, alâmetler, nişanlar.  
**Âyâtullah:** Allah'ın âyetleri, işaretleri.  
**Âyîne:** Ayna.  
**Ayn:** Göz, kaynak, çeşme, asıl; hakikat, zât, ta kendisi, kendisi; cisim, madde.  
**Ayne'l-yakîn:** Görerek kesin bir şekilde bilme.  
**Aynen:** "Ayn" olarak.  
**Ayn-ı basar:** Görme duyusu olan göz, baş gözü.  
**Ayn-ı basîret:** Basîret gözü.  
**Ayn-ı bu'd:** Uzaklığın ta kendisi.  
**Ayn-ı cân:** Rûhun zâtı, rûhun bizzat kendisi.  
**Ayn-ı cehil:** Cehâletin ta kendisi.  
**Ayn-ı cem':** Cem' mertebesinin hakikatı.  
**Ayn-ı fesâd:** Fesâdın ta kendisi.  
**Ayn-ı hayr:** Hayrın ta kendisi.  
**Ayn-ı hicâb:** Hicâbın ta kendisi.  
**Ayn-ı inâyet:** İnâyetin kendisi.  
**Ayn-ı mer'î:** Görülenin hakikatı, görülenin ta kendisi.  
**Ayn-ı meşgûliyyet:** Meşgûliyetin ta kendisi.  
**Ayn-ı mukarrebîn:** Mukarreblerin çeşmesi.  
**Ayn-ı râî:** Görenin gözü, görenin hakikatı.  
**Ayn-ı sâbite:** Sâbit, değişmez olan hakikat.  
**Ayn-ı savâb:** Savâbın, doğrunun ta kendisi.  
**Ayn-ı suâl:** Suâlin ta kendisi.  
**Ayn-ı tâat:** Tâatın ta kendisi.  
**Ayn-ı vasl:** Vuslatın ta kendisi.  
**Ayn-ı vâhîde:** Tek bir "ayn"; tek bir hakikat.  
**Ayn-ı vücûd:** Vücûdun, varlığın ta kendisi, vücûdun hakikatı.  
**Ayn-ı yakîn:** Yakîn gözü; kat'îyyet ve kesin bilgi gözü.  
**Aynî, ayniyye:** "Ayn"a âit, "ayn" ile ilgili.  
**Ayniyyet:** Aynı olma, hakikatı ile aynı olma.  
**Aynü'd-dîn:** Dînin kendisi, dînin zâtı.  
**Aynü'l-yakîn:** Yakîn gözü.  
**A'yün:** Gözler.  
**A'yün-i nâzırîn:** Bakanların gözleri.  
**Ayş:** Yaşayış, yaşama.  
**A'zâ:** Uzuvarlar; organlar.  
**Azâim (ilm-i):** Tılsımlı sözler ilmi.  
**A'zam:** En büyük, daha büyük.  
**A'zâ-yı sâire:** Diğer organlar.

**A'zâ-yı vücûdiyye:** Vücûdun uzuvları, organları.  
**Azamet:** Büyüklük, yücelik.  
**Âzâr:** Tekdir, incitme; kırılma, kırıklık, kırgınlık.  
**Azb:** Tatlılık; tatlı, şîrin.  
**Azhar:** En zâhir, en âşikâr, en görünen.  
**Azîm, azîme:** Büyük.  
**Azîm:** (Esmâ-i hüsnâdan) Azamet, ululuk sâhibi, çok yüce, çok büyük, sınırsız ve kayıtsız büyüklük sâhibi.  
**Azîmet:** Gitme, gidiş, yönelme; niyet etme, kasdetme.  
**Azîmü'l-kadr:** Kadri, kıymeti, derecesi büyük olan; şerefli, ulu.  
**Azîmü's-şân:** Şânı büyük olan, yüce olan.  
**Azîz:** (Esmâ-i hüsnâdan) İzzet ve yücelik sâhibi, mağlûp edilemeyen, her şeyde gâlip olan; her şeye gücü yeten.  
**Azîz, azîze:** İzzet sâhibi; muhterem; değerli, kıymetli; sevgili.  
**Azîzân:** Azizler.  
**Azîzü'l-menâl:** Erişilmesi değerli olan.  
**Azm etmek:** Niyet ve kasdetmek.

## B

**Bâb:** Kapı; fasıl, bölüm, mevzû; husus, mes'ele.  
**Bâb-ı erbâin:** Kırklar bâbı.  
**Bâ-çâre:** Çâre ile, çâreli.  
**Bâde:** Şarap, içki.  
**Ba'dehû:** Ondan sonra; sonradan.  
**Ba'de:** ...den sonra.  
**Ba'de'l-:** ...den sonra.  
**Ba'de'l-fenâ:** Fenâdan sonra.  
**Ba'de'l-ilm:** İlimden sonra; bildikten sonra.  
**Ba'de'l-imtizâc:** İmtizâcdan, karışmadan sonra.  
**Ba'de'l-intisâb:** İntisabdan sonra.  
**Ba'de'l-mevt:** Ölümden sonra.  
**Ba'de'l-müsâade:** İzin verildikten sonra.  
**Ba'demâ:** Bundan sonra, bundan böyle.  
**Ba'de's-sûret:** Sûretten sonra.  
**Bâd-ı semûm:** Semum rüzgarı.  
**Bâdî:** Sebep olan, sebep.  
**Bâdî-i nazar:** İlk bakışta.  
**Bâdiye:** Çöl, kır; köy.  
**Bağbân:** Bahçıvan.





**Bağteten:** Birden bire, ansızın.  
**Bağy:** Azgınlık, aşırıya gitme, serkeşlik.  
**Bahâ:** Kıymet, değer.  
**Bahhâs:** Çok bahseden; bahsi seven; çok araştıran; çok münâkaşacı; iddiacı; cedelci.  
**Bahîl:** Cimri, eli sıkı.  
**Bâhir:** Belli, açık, apaçık; parlak, ışıklı.  
**Bahr:** Deniz.  
**Bahr-i muhîl:** İhâta eden deniz; kuşatan deniz; okyanus.  
**Bahrî, bahriyye:** Denize âit, deniz ile ilgili.  
**Bahs:** Bahsetme; araştırma.  
**Bahş:** Bağış, ihsan.  
**Baht:** Öz, hâlis, sırf, saf.  
**Baîd, baîde:** Uzak, ırak.  
**Bâis:** Sebep olan; gönderen; icap ettiren.  
**Bâis:** (Esmâ-i hüsnâdan) Sebepleri yaratan, ölüleri diriltten, peygamberler gönderen.  
**Bâk:** Korku, çekinme, kaygı.  
**Bakara:** Sığır, inek.  
**Bâ-kemâl:** Kemâlli. (Cemâl-i bâ-kemâl: Tam ve mükemmel güzellik.)  
**Bâkî, bâkiye:** Geriye kalan, bundan başka; bâkî olan, devamlı olan, dâimî.  
**Bâkî:** (Esmâ-i hüsnâdan) Dâimâ var olan, sonsuz olarak varlığı devam eden.  
**Bâl u pâl:** Kanat ve ip; kol, kanat; güç kuvvet.  
**Bâl:** Kanat; kol; boybos; üst, yukarı.  
**Bâlâ:** Yukarı, üst; yüksek, yüce.  
**Bâlâter:** Daha yüksek, pek yüksek.  
**Bâliğ, bâliğa:** Bülûğa eren; vâsıl olan, erişen, yetişen; son mertebeye ulaşan; yekûn.  
**Bâr:** Yük; defa, kerre; meyve; izin, müsâade.  
**Bârân:** Yağmur.  
**Bârî:** Temiz ve sağlam bir nizâm üzere yaratıcı.  
**Bârid:** Soğuk.  
**Bârid-i ratb:** Soğuk ve yaş.  
**Bârid-i yâbis:** Soğuk ve kuru.  
**Bârigâh:** Çadır, yüksek dîvan.  
**Bârikât:** Bârikalar, şimşek ve yıldırım panlıları.  
**Bâriz:** Aşıkâr, açık.  
**Ba's:** Gönderme, sevk etme; diriltme, dirilme.  
**Ba's-i Muhammedî:** Hz. Muhammed'in peygamber olarak gönderilmesi.

**Bâ-safâ:** Safâlı.  
**Basar:** Görme duygusu, görme, görüş.  
**Basar-ı ma'hûd:** Mâlûm, bilinen görme duygusu, bilinen görme.  
**Bâsıra, (kuvve-i) ... :** Görme duygusu, görme gücü.  
**Bâsıt:** (Esmâ-i hüsnâdan) Lütuf ve rahmeti yayan, hayırlar veren; rızık, neş'e, rahatlık ve bolluk veren.  
**Basîr:** (Esmâ-i hüsnâdan) Eksiksiz gören, görücü olan; görme duygusu veren.  
**Basît:** Mürekkebin olmayan, birleşik olmayan.  
**Bast:** Yayma, açma; uzun uzun anlatma, genişçe anlatma.  
**Bast-ı sâbık:** Yukarıda geçen genişçe anlatma.  
**Bâtıl, bâtil:** Gerçekliği olmayan, gerçek olmayan; boş, beyhûde, abes.  
**Bâtın, bâtine:** İç, gizli.  
**Bâtın:** (Esmâ-i hüsnâdan) Gizli, varlığı gizli olan.  
**Bâtinen:** Bâtın bakımından; içten; iç yüzünde, içinden.  
**Bâtînî-i mahz:** Sırf bâtînî; tam mânâsıyla bâtînî.  
**Batıyy, Batî:** Yavaş, ağır hareketli.  
**Batn:** Karnı; iç.  
**Batn-ı mâder:** Ana karnı.  
**Battâl:** İşe yaramaz; cesur, kahraman; pek büyük.  
**Bâyî':** Bîat eden.  
**Ba'z:** Bâzı, bir kısım, bir parça, birkaç.  
**Bâzû:** Pazi; güç, kuvvet, istîdat.  
**Becâ:** Yerinde, uygun, münâsîp.  
**Bed:** Kötü.  
**Bed':** Başlama.  
**Bed-ahd:** (Ezelde) sözleşmesi kötü olan; sözünde durmayan, vefâsız.  
**Bed-ahlâk:** Kötü ahlâk.  
**Bedâyi':** Benzersiz güzellikler.  
**Bedî':** (Esmâ-i hüsnâdan) Eşi ve benzeri olmayan; her şeyi en mükemmel yapan, yaratan, hayret veren güzellikte îcad eden, var eden.  
**Bedî', bedîa:** Güzel.  
**Bedîhî:** Akla kendiliğinden gelen; delîle gerek göstermeyen, apaçık.  
**Bedir:** Dolunay.





**Bedîu'n-nizâm:** Nizâmı eşsiz derecede güzel olan.  
**Bedter:** Daha kötü, çok kötü, beter.  
**Be-gâyet:** Pek çok, son derecede.  
**Behâim, Behâyim:** Behîmeler; dört ayaklı hayvanlar.  
**Behemehâl:** Herhâlde, elbette, mutlakâ.  
**Behîc:** Güzel.  
**Behîme:** Dört ayaklı hayvan.  
**Behîmiyyet:** Hayvanlık.  
**Behremend:** Behreli, hisseli.  
**Beht:** Hayranlık, hayret.  
**Bekâ:** Bâkîlik, devam, devamlı olma, devam etme, sebat.  
**Bekâ-billâh:** Allah'la bâkî olma.  
**Bel':** Yutma.  
**Belâ:** Evet.  
**Belâdet:** Akılsızlık, budalalık, aptallık.  
**Belâgat:** İyi ve güzel söz söyleme.  
**Belâhet:** Bönlük, alıklık.  
**Belâyâ:** Belâlar.  
**Belî:** Evet.  
**Belîd:** Ahmak, budala, aptal.  
**Bend:** Bağ.  
**Bende:** Kul, köle.  
**Bendegân:** Bendeler; kullar, köleler.  
**Bende-nevâzlık:** Kulunu, kölesini taltif edicilik.  
**Bende-perver:** Kul sever, kul besleyici.  
**Berâhîn:** Burhanlar; deliller.  
**Ber-aks:** Aksine, tersine.  
**Berây:** İçin, maksadıyla.  
**Berây-ı ...için, ...maksadıyla.**  
**Berây-ı hüccet:** Hüccet maksadıyla.  
**Berâzih:** Berzahlar.  
**Berd:** Soğuk.  
**Berdâberd:** "Savulun, çekilin!" diyen kimse; muhafız.  
**Berd-i kurb:** Yakınlık soğukluğu.  
**Berere:** Hayır sâhibi kimseler.  
**Ber-güzîde:** Seçme, seçkin.  
**Ber-hayât:** Hayatta.  
**Ber-hevâ:** Havaya gitmiş, uçurulmuş; kaybolmuş.  
**Ber-hordâr:** Hayırlı bir işin karşılığını gören; mes'ut, mutlu.  
**Berîyye:** Halk, insanlar; çöl, kır, sahrâ.  
**Berk:** Şimşek.

**Ber-karâr:** Karar üzerine, dâimî, devamlı.  
**Ber-mûcib-i:** ...gereğince.  
**Berr:** Kara, toprak; kır'a ve geniş kara parçası.  
**Berr:** (Esmâ-i hüsnâdan) Kullarına karşı şefkatli olan; ihsan edici, ihsânı bütün yaratıklara yaygın olan; iyilik, güzellik ve bağışı fazla olan.  
**Ber-takrîb-i:** Tahmin üzere, tahmin sûretiyle; bir yolunu bularak.  
**Ber-vech-i:** ...vechi üzerine, ...sûretiyle.  
**Ber-vech-i âtî:** Aşağıdaki gibi, ileride görüleceği üzere.  
**Berzah:** İki şey arasındaki fâsıla; iki şey arasını ayıran ve birleştiren hat.  
**Berzahiyyât:** Berzaha âlt şeyler.  
**Berzahu'l-berâzih:** Berzahların berzahu.  
**Besâit:** Basit olanlar.  
**Besâit-ı adediyye:** Basit adetler, sayılar.  
**Besâtet:** Basitlik, basit olma, mürekkep olma.  
**Bess:** Yayma, dağıtma; meydana getirme.  
**Beşâset:** Güler yüzlülük.  
**Beşere:** Cildin sathı, dış deri, deri; vücûdun zâhiri.  
**Beşîr:** Müjdeleyen, müjdecî; güleryüzlü.  
**Betâlet:** İşsizlik, âvârelik; cesâret, kahramanlık.  
**Be-tekrâr:** Tekrar tekrar.  
**Bevâtın:** Bâtınlar.  
**Bevl:** İdrar.  
**Bey':** Satma, satış.  
**Beyâbân:** Kır, çöl.  
**Beyn:** Ara, arasında.  
**Beyne'l-:** Arasında.  
**Beyne'l-beşer:** Beşer arasında.  
**Beyne'l-küttâb:** Kâtipler arasında.  
**Beyne'l-müfessirîn ve'l-ulemâ:** Müfessirler ve âlimler arasında.  
**Beyne'n-nâs:** İnsanlar, halk arasında.  
**Beyne't-tecellî ve'l-istitâr:** Tecellî ve istitâr arasında.  
**Beyne'n-nevm ve'l-yakaza:** Uyku ve uyanıklık arasında.  
**Beyninde:** Arasında.  
**Beyt:** Ev; beyit.  
**Beyt-i kazer:** Helâ, yüznumara.  
**Beyt-i mâl:** Devlet hazînesi.







**Beytütet:** Geceleme, gece kalma.  
**Beytü'l-mâl:** Devlet hazînesi.  
**Beyyin, beyyine:** Açık, âşikâr.  
**Beyyine:** Delil, şahit.  
**Beyzâ:** Beyaz.  
**Beyza:** Yumurta.  
**Bezl:** Bol bol verme, saçma.  
**Bezl-i mechûd etmek:** Olanca gücünü sarf etmek.  
**Bezm:** Meclis.  
**Bî-:** ...sız, ...sız.  
**Bi-:** ...ile, ...yoluyla, ...sûretiyle.  
**Bî-ârâm:** Durup dinlenmeyen; rahatsız.  
**Bîât:** Kabul ve tasdik etme; hükümrânlığını, başkanlığını kabul etme.  
**Bî-bâk:** Korkusuz, çekinmesi olmayan, kaygısız.  
**Bî-behre:** Behresiz; nasipsiz, yoksun.  
**Bi-cevâhiri kelâmihi's-şerîf:** Onun şerefli sözünün cevherleriyle.  
**Bî-çâre:** Çâresiz, zavallı.  
**Bî-çigûne:** Nasılsız, keyfiyetsiz, niteliksiz.  
**Bî-çûn ü çirâ:** Niçinsiz ve nedensiz.  
**Bî-çûn:** Emsâlsiz, eşsiz; niçinsiz.  
**Bîdâr:** Uyanık, uyumayan, uykusuz.  
**Bîdâyet:** Başlangıç.  
**Bî-d-defaât:** Defalarca.  
**Bi-düreri mâkalihî'l-latîf:** Latif sözünün incileriyle.  
**Bî-fikr:** Fikirsiz.  
**Bî-fikret:** Fikirsiz.  
**Bîgâne:** Kayıtsız, ilgisiz; yabancı.  
**Bîgânegî:** Yabancılık; başkalık.  
**Bî-gâyât:** Gayetleri, nihâyetleri olmayan; sonu olmayan.  
**Bî-gûş:** Kulaksız.  
**Bî-haberî:** Habersizlik; bilgisizlik.  
**Bî-hadd:** Hadsiz, sınırsız, pekçok.  
**Bi-hakkın:** Hakkıyla, tamâmiyle.  
**Bihâr:** Denizler.  
**Bî-harf ve savt:** Harfsiz ve sessiz.  
**Bi-hasebi:** ... hasebiyle, bakımından, dolayısıyla.  
**Bi-hasebi'l-beşerîyye:** Beşer olmak dolayısıyla.  
**Bi-hasebi'l-esmâ ve's-sifât:** İlâhî isimler ve sıfatlar bakımından.  
**Bi-hasebi'l-hâce:** İhtiyâca göre.

**Bi-hasebi'l-hilâfet:** Hilâfet bakımından.  
**Bi-hasebi'l-kasd:** Maksada göre, maksat bakımından.  
**Bi-hasebi'l-münâsebe:** Alâkası bakımından.  
**Bi-hasebi's-şuûnât:** İlâhî şe'nler bakımından.  
**Bî-hemtâ:** Benzersiz, eşsiz.  
**Bî-hicâb:** Örtüsüz, perdesiz.  
**Bî-his:** Hissiz, duygusuz.  
**Bî-hod, Bî-hûd:** Kendiliksiz, kendinden geçmiş; baygın. olmaksızın.  
**Bihter:** Daha iyi, pek iyi.  
**Bî-hûd, Bî-hod:** Kendiliksiz; kendinden geçmiş; baygın.  
**Bî-hûş:** Şaşkın, sersem, kendinden geçmiş, şuursuz; aklını kaybetmiş.  
**Bî-ilâc:** İlâcsız; çâresiz, tedbirsiz; tedbîr ve tedâvi olmaksızın.  
**Bi-kaderi'l-hâce:** İhtiyaç kadar, ihtiyaç miktarınca.  
**Bi-kadr:** Değersiz.  
**Bî-karâr:** Kararsız.  
**Bi'l-:** ...ile.  
**Bilâ-:** ...sız, ...sız.  
**Bilâ-cebr:** Cebr etmeksizin; zorlamaksızın.  
**Bilâd:** Beldeler; memleketler, şehirler.  
**Bilâ-eb ve ümm:** Babasız ve anasız.  
**Bilâ-ihtiyâr:** Seçmeksizin, irâdesini kullanmaksızın.  
**Bilâ-kayd:** Kayıtsız.  
**Bilâ-maslahat:** Bir maslahat (iş, yarar) olmaksızın.  
**Bilâ-pervâ:** Pervâ etmeden; korkmadan, çekinmeden.  
**Bi'l-âhire:** Sonradan, sonra.  
**Bi'l-asâle:** Asâletle, asâleten, asıl olarak.  
**Bilâ-tefâvüt:** Fark bulunmaksızın.  
**Bilâ-te'hîr:** Geciktirmeden.  
**Bilâ-tekellûf:** Külfetsiz, zahmetsiz; tabîî olarak, özentisiz.  
**Bilâ-zahmet:** Zahmetsiz; meşakkatsiz, sıkıntısız.  
**Bilâ-zevc:** Kocasız.  
**Bilâ-ziyâde ve lâ-noksan:** Fazlasız ve eksiksiz.  
**Bilcümle:** Bütün, hepsi, cümlesi.  
**Bi'l-farz:** Farazâ, farz edelim ki, diyelim ki.  
**Bilfiil, Bi'l-fiil:** Fiilen, gerçekten, hakîkî ola-





rak, "kuvve"de veya itibârî olmayarak.  
**Bi'l-gayr:** Gayr ile, başkasıyla.  
**Bi'l-hikme:** "Hikmet ilmi"ne göre; fizik ilmi bakımından.  
**Bi'l-hilâfe:** Hilâfetle, halîfe olarak.  
**Bi'l-ictinâb:** Sakınmak sûretiyle.  
**Bi'l-ikmâl:** Tamamlama ile; tamamlayıp.  
**Bi'l-insâf:** İnsafla.  
**Bi'l-intihâb:** Seçmek sûretiyle, seçim ile.  
**Bi'l-irâde:** Irâde ile.  
**Bi'l-irşâd:** Irşâd ile, irşâd sûretiyle.  
**Bi'l-isbât:** İsbât ile; isbât etmek sûretiyle.  
**Bi'l-istimdâd:** İstimdat ile; medet dilemek sûretiyle.  
**Bi'l-kabûl:** Kabul ile, kabul olunarak.  
**Bi'l-kimyâ:** Kimyâ ilmine göre.  
**Bi'l-kuvve:** Kuvve olarak; kabiliyet ve güç hâlinde; bi'l-fiil olmayarak.  
**Bi'l-küllîyye:** Küllî olarak, küllî sûrette.  
**Billâh:** Allah ile, Allah tarafından.  
**Bi'l-muhâlefe:** Muhâlefet sûretiyle.  
**Bi'l-mukâbele:** Mukâbele ile, karşılaştırma sûretiyle, karşılık olarak.  
**Bi'l-mürâcaa:** Mürâcaat ile; baş vurmak sûretiyle.  
**Bi'l-müzâkere:** Görüşmek sûretiyle.  
**Bi'l-vâsita:** Vâsita ile, vâsitalı olarak.  
**Bi'l-verâse:** Verâset yoluyla.  
**Bî-meze:** Tatsız tutsuz.  
**Bî-mikdâr:** Değersiz.  
**Bî-muhâbâ:** Çekinmeksizin.  
**Bî-murâd:** Murâdsız; murâdına erişmemiş, istediğini elde edememiş.  
**Bînâ:** Gören, görücü; göz.  
**Binâen:** ...den dolayı; dayanarak.  
**Bi-nefsihî:** Nefsiyle, zâtıyla.  
**Bî-nevâ:** Zavallı, çaresiz, fakir, nasipsiz.  
**Bî-nihâye:** Nihâyetsiz, sonu olmayan.  
**Bî-pâyân:** Nihâyetsiz, tükenmez.  
**Bî-perde:** Perdesiz.  
**Bî-renklik:** Renksizlik.  
**Bî-sa'y:** Çalışmasız, gayretsiz.  
**Bisât:** Kilim, yaygı, yere serilen şey; hükûmdârın etrâfında bulunan vazîfeliler, me'murlar.  
**Bi'set:** Gönderme, gönderilme.  
**Bi'set-i seniyye:** (Peygamber Efendimiz'in peygamber olarak) kutlu gönderilişi.

**Bî-tâb:** Gücsüz, kuvvetsiz; bitkin, yorgun.  
**Bi-tarîk-ı evlâ:** Daha üstün, daha uygun yol ile.  
**Bi-tarîk-ı sûret:** Sûret yoluyla, sûret bakımından.  
**Bi-tarîk-ı'l-i'câz:** Olağanüstü bir yol ile.  
**Bî-tekellüfi:** Teklifsiz olma, teklifsizlik; külfetsizlik, sıkıntısızlık, tabîlik.  
**Bî-tekeyyüf:** Keyfiyetsiz, niteliksiz.  
**Bittabî:** Tabîatıyla, tabîi olarak.  
**Bi't-tebaiyye:** Tâbi olmak sûretiyle, tâbi olarak.  
**Bi't-tebeddül:** Değişerek.  
**Bi't-tedric:** Tedric ile; azar azar, yavaş yavaş.  
**Bi't-teemmül:** Düşünmek sûretiyle, ince ince düşünerek.  
**Bi't-tekarrür:** Tekarrür etmekle, karar kılarak, yerleşerek.  
**Bi't-tekâsüf:** Kesifleşerek, yoğunlaşarak.  
**Bi't-tenâsül:** Doğup üreyerek.  
**Bi't-teselsül:** Zincirleme olarak.  
**Bi't-tenezzül:** Tenezzül etmek, inmek sûretiyle.  
**Bîzâr:** Rahatsız, bıkmış, usanmış; küskün.  
**Bi'z-zarûre:** Zarûrî olarak.  
**Bi-zâtihâ, Bi-zâtihi:** Kendi zâtıyla, kendi kendine, başkasına ihtiyâcı olmaksızın.  
**Bi'z-zât:** Zât ile, kendi zâtıyla, kendi kendine.  
**Bûd:** Varlık.  
**Bu'd:** Uzaklık.  
**Bu'd-i sûrî:** Sûrete, maddeye âit uzaklık; maddî, cismânî uzaklık.  
**Bûd u nâ-bûd:** Varlık ve yokluk; var ve yok.  
**Budelâ:** Bedeller; abdâl; Cenâb-ı Hakk'ın seçkin kullarından olan yedi kişi.  
**Bu'diyyet:** Uzaklık.  
**Buhl, buhul:** Cimrilik; kiskanma, men etme.  
**Bulûğ, Bülûğ:** Bâliğ olma; akıl yaşında olma; yetkinlik; erişme.  
**Burhan:** Delil.  
**Burhânü'l-istifâ:** Seçkinliğin delili, seçkinlik delili.  
**Burûc:** Burçlar.  
**Butlân:** Bâtıl olma, bâtıl oluş; saçmalık.  
**Butûn:** Bâtın olma, gizlilik; bātınlar.  
**Bûy-i müşk:** Misk kokusu.  
**Buyût:** Beytler, evler.  
**Bükâ:** Ağlama.





**Bü'l-aceb:** Çok tuhaf, şaşılacak.  
**Büleğâ:** Belliger; belâgat sâhipleri.  
**Bülend:** Yüksek, yüce.  
**Bülûğ, Bulûğ:** Bâliğ olma; yetkinlik; erişme.  
**Bürûdet, Burûdet:** (Dört tabîattan biri): Soğukluk.  
**Bürûz:** Belirme, âşikâr olma, meydana çıkma.  
**Büzürg:** Büyük, ulu.

## C

**Câ, Cây:** Yer, mevki.  
**Câdde-i şerîat:** Şerîat caddesi; şerîatın geniş yolu.  
**Câfi:** Cefâ eden; eziyet eden.  
**Câh:** Makam, mevki, itibâr.  
**Câil:** Ca'l edici, kılan, yapıcı, vücûda getirici.  
**Cahîm:** Cehennem.  
**Câiz:** Cevâz verilen; olabilir, olur.  
**Ca'l:** Yapma, kılma, te'sir etme, vücûda getirme.  
**Ca'li:** Yapmacık, sahte.  
**Câlib:** Celbeden, çeken, çekici.  
**Câme:** Elbise, çamaşır.  
**Câmi', câmia:** Cem' eden; toplayan, bir araya getiren, birleştiren.  
**Câmi':** (Esmâ-i hüsnâdan) Cem' eden, birleştiren, toplayan, bir araya getiren, içine alan.  
**Câmid:** Donuk, donmuş, cansız.  
**Câmiu'l-ezdâd:** Zıtları toplayan, zıtları bir araya getiren.  
**Cânân, Cânâne:** Sevgili, dost.  
**Cânib:** Taraf, cihet, yan.  
**Cânn:** Cin.  
**Cârî:** Cereyan eden; akan, geçen, yürüyen; yürürlükte olan.  
**Câvidân:** Ebedî.  
**Câvidânî:** Dâimî, ebedî.  
**Cây-ı hande:** Gülme yeri; gülünecek şey.  
**Câzim:** Cezm eden; karar veren, kestirip atan.  
**Cebânet:** Korkaklık;  
**Cebbâr:** Cebr edici, zorlayıcı, zâlim, zorba.  
**Cebbâr:** (Esmâ-i hüsnâdan) Çok cebr edici; çok güçlü ve kudretli; dileğini yaptırmaya gücü yeten, kendisine karşı çıkılamayan.  
**Ceberût:** Cebbarlık; büyüklük, azamet, Kibriyâ; pek ziyâde kibir; âlem-i ceberût.  
**Cebr:** Zorlama.

**Cebren:** Zorlama sûretiyle.  
**Cebri:** Cebriye mezhebine mensup olan.  
**Cedd:** Dede, büyük baba.  
**Cedîd, cedîde:** Yeni.  
**Cedvel:** Su arkı, kanal.  
**Cehd:** Çalışma, çabalama, gayret.  
**Cehle:** Câhillik.  
**Cehil, cehl:** Cehâlet; bilgisizlik.  
**Cehîr:** Yüksek, açık (ses).  
**Cehl, Cehil:** Câhillik, bilgisizlik.  
**Cehl-i mürekkeb:** Bilmediğini de bilmeme.  
**Cehr:** Yüksek sesle söyleme.  
**Cehren:** Yüksek sesle, açık bir şekilde.  
**Cehûd:** Yahûdi, çift.  
**Cehûl:** Çok câhil.  
**Celâ:** Parlak olma, passız olma; tecellî, zuhur, görünme; zât-ı Hakk'ın kendi zâtı için, kendi zâtında zuhûr etmesi.  
**Celâdet:** Yiğitlik, kahramanlık.  
**Celâl:** Büyüklük, ululuk, heybet.  
**Celâlet:** Büyüklük, ululuk.  
**Celb:** Çekme, kendine çekme; çağırma.  
**Celb-i ervâh:** Ruhlan çağırma.  
**Celî:** Âşikâr, apaçık, meydanda.  
**Celîl:** (Esmâ-i hüsnâdan) Celâl sâhibi, büyüklük ve ululuğu yüce olan.  
**Celîlü'l-ism:** İsmi Celîl olan.  
**Celîs:** Kendisiyle birlikte oturan, birlikte oturan; arkadaş.  
**Celle celâlühû:** Onun Celâl'i çok yücedir.  
**Celle zikruhû:** Onun zikri çok yücedir.  
**Celse:** Oturuş, oturum.  
**Cem':** Toplama, bir araya getirme, birikme; cem' mertebesi, makâmı.  
**Cemâdî:** Cemâdlık.  
**Cemâdiyyet:** Cemâdlık, cemâd olma.  
**Cemâl:** Güzellik.  
**Cemâl-i bâ-kemâl:** Tam ve mükemmel güzellik.  
**Cemd:** Buz, kar, donma.  
**Cemel:** Deve.  
**Cemî'-i ...:** Bütün, cümle, hepsi.  
**Cemî'-i ahvâl:** Bütün haller, durumlar.  
**Cemîl:** Cemâl sahibi, güzel.  
**Cem'iyet:** Câmî' olma; esmâ-i ilâhiyyenin hepsine mazhar olma; topluluk; tefrika ve fark mertebesinin zıddı olan cem' mertebesinde bulunma.





**Cem'iyet-i esmâiyye:** İlâhî isimler topluluğu; esmâ-i ilâhiyyenin hepsine mazhar olma.

**Cem'iyetli:** Şümüllü, hepsini içine toplayan.

**Cem'u'l-cem':** Cem'in cem'i mertebesi, makâmı.

**Cenâbet:** Cünüplük.

**Cenân:** Gönül, kalp.

**Cennât:** Cennetler.

**Cenûb:** Güney.

**Cerh:** Çürütme, red, kabul etmeme; yaralama.

**Cesâmet:** Büyüklük, irilik.

**Cesîm, cesîme:** İri, büyük.

**Cevâb-ı şâfi:** Yeterli cevap.

**Cevâd:** Cömert; cûd sahibi.

**Cevâhir:** Cevherler.

**Cevâmiu'l-kefîm:** Birçok mânâyı câmi olan; birçok mânâyı kendinde toplayan.

**Cevârih:** El, ayak gibi organlar.

**Cevdet-i akl:** Akıl üstünlüğü, olgunluğu.

**Cevelân:** Dolaşma, dolanma, gezinme.

**Cevelân:** Dolaşma, gezinme.

**Cevf:** İç; boşluk.

**Cevhere:** Bir tek cevher, cevher tânesi.

**Cevr:** Haksızlık, ezâ, cefâ, eziyet, zulüm.

**Ceyyid, ceyyide:** İyi, hoş.

**Cezâ:** Karşılık verme, karşılık.

**Ceza':** Endişe etme, sızlanma.

**Cezb:** Kendine çekme, çekme, çekilme.

**Cezzâb:** Çok cezbedici; çok çekici.

**Cibâl:** Dağlar.

**Cibâyât:** Vergileri toplama.

**Cidâl:** Mücadele; karşılıklı kavga, savaş.

**Cidâr:** Duvar.

**Cidd:** Ciddiyyet; çalışma, gayret, sebat.

**Ciddin ciddi:** Kemâl-i ciddiyet, tam bir ciddiyet.

**Cihâren:** Apaçık olarak, cehren.

**Cihât:** Cihetler.

**Cihât-ı sitte:** Altı yön.

**Cilve-ger:** Tecellî eden, görünen, zâhir olan.

**Cimâ':** Cinsî münâsebet.

**Cinân:** Cennetler.

**Cinnet:** Delilik.

**Cirm:** Cisim.

**Cisr:** Köprü.

**Ciyâdet:** İyilik, güzellik; yenilik, tâzelik.

**Cûd:** Bir kazanç ve talep karşılığı olmaksızın

bağışta bulunma, cömertlik, ihsan.

**Cumhûr-ı kavm:** Bir topluluğun bütün fertleri, topluluğun hepsi, büyük ekseriyeti.

**Cumûd-ı beşerîyyet:** Beşerî sıfatların donması, donukluğu.

**Cûş:** Coşma, kaynama.

**Cûşîş:** Coşma, kaynama.

**Cübî:** Korkaklık.

**Cüdâ:** Ayrı, ayrılmış.

**Cühhâl:** Câhilliler.

**Cühûd:** Yahûdi

**Cülûd:** Cildler; deriler.

**Cülûs:** Tahta çıkma.

**Cümle:** Bütün; hepsi; topluluk; sistem.

**Cümle-i asabiyye:** Sinir sistemi.

**Cümle-i vâhide:** Bir tek bütün.

**Cündî:** Asker.

**Cünûd:** Askerler, ordular.

**Cünûd-ı mücennede:** Saf saf, sıra sıra dizilmiş ordular.

**Cür'et-yâb:** Cür'et eden; cesur, atılgan.

**Cürüm, Cürm:** Suç, günah.

**Cüst ü cû:** Araştırma, arama.

**Cüyûş:** Askerler, ordular.

**Cüz':** Kısım, parça.

**Cüz'î, cüz'iyye:** Parçaya âit olan, parça ile ilgili; bütüne âit olmayan, küçük, ufak, kısmî.

**Cüzûr:** Kökler.

**Cüz'iyyât:** Cüz'iyyetler, cüz'î şeyler.

**Ç**

**Çâh:** Çukur.

**Çâh-ı hizlân:** Sefil ve zelil olma çukuru.

**Çâker:** Köle, kul.

**Çâkerân:** Kullar, köleler, câriyeler.

**Çâlâk:** Çevik, eline ayağına çabuk.

**Çarh-ı idâre:** İdâre çarkı.

**Çemenzâr:** Çimenlik, park.

**Çerâg:** Mum.

**Çerh:** Çarh; felek; çark, tekerlek.

**Çeşm:** Göz.

**Çeşm-i basîret:** Basîret gözü.

**Çeşm-i hissî:** His gözü; beş duyudan biri olan göz.

**Çevgân:** Cirit oyununda kullanılan değnek; ucu eğri değnek.

**Çulha:** Dokumacı.





**Çün ü çirâ:** Nasıl ve nice.

## D

**Dâbbe:** Hayvan; yerde yürüyen hayvan.

**Dâd:** Verme, vergi, ihsan; adâlet, doğruluk; veriş, satış; feryat; kısmet, nasip.

**Dâde:** Verilmiş; ihsan, vergi.

**Dâfia (kuvve-i ...):** Defetme, uzaklaştırma, savunma gücü.

**Dâhik:** Gülen, gülümseyen.

**Dahk:** Gülme, gülüş.

**Dahûk:** Çok gülen.

**Dâî:** Duâ eden; dâvet eden, isteyen.

**Dâimü't-tecellî:** Tecellîsi dâimî olan.

**Dâir, dâire:** Devreden; dönen, dönücü.

**Dâiren-mâ-dâr:** Çepçevre, firdolayı.

**Dâiye:** Arzu, istek; iddiâ.

**Dâiyye, dâî:** Dâvet eden, isteyen.

**Dakâyık, Dakâik:** "Dakîka"lar; incelikler, anlaşılması güç ve dikkat gerektiren şeyler.

**Dakâyık-ı nahviyye ve lügaviyye:** Nahiv ve dil incelikleri; gramere ve dile âit ince bahisler.

**Dakîk:** İnce; anlaşılması güç.

**Dalâl:** Dalâlet; doğru yoldan sapma, sapıklık.

**Dâll, dâlle:** Dalâlette olan, sapan, sapık.

**Dâll:** Delâlet eden, gösteren, delillik eden.

**Dâm:** Tuzak, ağ.

**Dâmen:** Etek.

**Dânâ:** Bilen, bilici; ârif, bilgin.

**Dâniste:** Bilmiş, bilme.

**Dâniş:** Bilgi, biliş.

**Dâr:** Ev, yurt, yer.

**Darabân:** Vuruşlar, darbeler.

**Darb etmek:** Vurmak.

**Darb:** Vurma.

**Darb-ı emsâl:** Meseller, hikâyeler söyleme.

**Darb-ı mesel:** Atasözü.

**Darb-ı misâl:** Misâl verme, misâl getirme.

**Dâreyn:** İki ev; iki dünyâ; dünyâ ve âhiret.

**Dâr-ı hayevân:** Hayat evi.

**Dârib:** Darb eden; vuran, döğen.

**Dârr:** (Esmâ-i hüsnâdan) Elem ve zarar verici şeyleri hikmetinin gereği olarak yarat.

**Darr:** Zarar.

**Dâru'n-naîm:** Ni'met yurdu, cennet.

**Dârü'l-bevâr:** Yok olma, mahv olma yeri; cehennem.

**Da'vâ:** İddiâ.

**Da'vâ-yı teferrüd:** Tek olmak, benzeri olmamak iddiâsı.

**Da'vetullâh:** Allah'ın dâveti, Allah'a dâvet.

**Dâye:** Dadı, sütnine.

**Dâyın:** Alacaklı, borç veren.

**Deavât:** Duâlar.

**De'b:** Âdet, usul, tarz; gelenek.

**Debûr:** Batı rüzgânı.

**Def'a-i vâhide:** Bir defâda, bir seferde.

**Def'aten:** Bir defâda, birden.

**Def-i cû':** Açlığı defetme.

**Def-i mazarrat:** Zararları defetme, bertaraf etme, uzaklaştırma.

**Def'î:** Bir defâda olan.

**Dehân:** Ağız.

**Dekâyık:** Bk. Dakâyık.

**Dehr:** Uzun zaman, zaman.

**Delâil:** Deliller.

**Delâlet:** Delil olma, yol gösterme, alâmet olma; iz, işaret.

**Dele:** Kakum, sansar, dağ kedisi; beyaz tilki.

**Delle:** Vaktiyle Mısır'da kanşıklık çıkaran meşhur hilekâr kadın; hîe; fukarânın giydikleri salkım saçak hırka.

**Dem:** Kan.

**Dem-be-dem:** Vakit vakit, dâimâ.

**Denâet:** Alçaklık, âdlilik.

**Der:** Kapı.

**Der ü divâr:** Kapı ve duvar.

**Der-âgûş:** Kucaklama, sarma.

**Derc:** Sokma, koyma, arasına sıkıştırma.

**Derecât:** Dereceler.

**Derek, Dereke:** Aşağı doğru inen basamak, kat.

**Derekât:** Derekeler.

**Derekât-ı süfliyye:** Aşağı basamaklar, katlar.

**Derek-i esfel:** (Cehennem) en aşağı katı.

**Derek-i nâr:** Cehennem katı.

**Derine:** Donuk ve paslı olan.

**Derkâr:** Mâlûm, âşikâr, belli.

**Derk etmek:** Anlamak, kavramak, idrâk etmek.

**Dermeyân etmek:** Ortaya koymak, ileri sürmek.





**Der-pîş etmek:** Göz önünde bulundurmak.  
**Derrâk:** Çok çabuk idrâk eden, kavrayan.  
**Derûn:** İç, bâtin.  
**Desâis:** Desiseler; hileler, oyunlar.  
**Desâtîr-i esâsiyye:** Esas düsturlar.  
**Dest:** El.  
**Dest-bâf:** El ile ören.  
**Destgâh:** Dokuma âleti, tezgâh.  
**Destgâh-ı tabîat:** Tabîat tezgâhı.  
**Dest-gîr:** Elden tutan, yardım eden.  
**Dest-i icâd:** Var etme eli.  
**Devâbb:** Dâbbeler; yerde yürüyen hayvanlar.  
**Devâî:** Dâiyeler; istekler, arzûlar, sebepler, bahâneler; dâvâlar, iddialar.  
**Devâî-i şârîka ve gârîbe:** İnsanın içinde doğan ve batan, kaybolan istekler.  
**Devâir:** Dâireler.  
**Devât:** Divit; içine kâmuş kalem konulan ve ucunda hokka bulunan âlet.  
**Deverân, Devrân:** Dönme; dervişlerin ayakta dönerek yaptıkları zikir, devran.  
**Devlet:** Büyük saâdet, zenginlik; baht, tâlih; büyük rütbe ve mevki.  
**Devre-i fetkiyye:** Yarılma ve ayrılma devresi.  
**Devre-i külliyye:** Küllî devre, büyük devre.  
**Devre-i mâiyye:** Su devresi.  
**Devre-i nebâtiyye:** Bitki devresi.  
**Devre-i nâriyye:** Ateş devresi.  
**Devre-i ratkiyye:** Bitişme devresi.  
**Devre-i sâniyye-i ilâhiyye:** İkinci ilâhî devre.  
**Devre-i türâbiyye:** Toprak devresi.  
**Devren-ba'de-devrin:** Devirden devire, devir devir; her devirde.  
**Devrî, devriyye:** Dönüş ile ilgili; devr edici.  
**Deymûmiyyet:** Dâimîlik, dâimî olma.  
**Deyn:** Borç.  
**Dıhk:** Gülme.  
**Dıl'-ı eyser:** Sol kaburga kemiği.  
**Dıyk:** Darlık, dar; sıkıntı.  
**Dîbâ:** Renkli, dokuma motiflerle süslü bir çeşit ipek kumaş.  
**Dîbâce:** Başlangıç, mukaddime, önsöz.  
**Dîdâr:** Yüz, çehre.  
**Dîde:** Göz; görmüş, görme.  
**Dîgerân:** Diğerleri, ötekiler, başkaları.  
**Dîğer:** Başka, öteki, diğer.

**Dil:** Gönül.  
**Dil-ârâm:** Gönül dinlendiren; gönül okşayan.  
**Dildâr:** Sevgili.  
**Dirâyet:** Kavrayış, zekâ.  
**Dirîğ:** Esirgeme; men' etme, önleme; eyvâh, aman, yazık.  
**Disâr:** Üste giyilen kaftan, elbise; yatak çarşafı.  
**Dîv:** Dev; şeytan, cin.  
**Dîvâr:** Duvar.  
**Divit:** İçine kâmuş kalem konulan âlet.  
**Diyanât:** Din ile ilgili şeyler.  
**Dûçâr:** Uğramış, tutulmuş, mâruz kalmış.  
**Duhân:** Duman.  
**Duhûl:** Dâhil olma, girme.  
**Duhûr, Dühûr:** Dehrlere; zamanlar, devirler.  
**Dûn:** Aşağı.  
**Dûne's-semâ:** Semânın ötesi, aşağısı, ilerisi.  
**Dûr-bîn:** Uzağı gören; ilerisini gören, geleceği gören.  
**Dûr-endîş:** İlerisini düşünen, uzağı düşünen.  
**Dühûr:** Dehrlere; zamanlar, devirler.  
**Dûrd-âmiz:** Tortu kaşık.  
**Dürdâne:** İnci tânesi.  
**Dürre-i beyzâ:** Beyaz inci tânesi.  
**Dürretü'l-beyzâ:** Büyük ve beyaz inci tânesi.  
**Dürüst:** Kaba, sert, katı.  
**Düstûr:** Kâide, kânun.  
**Düşvâr:** Zor, güç.

## E

**Eamm:** Daha umûmî, en umûmî.  
**Eâzım:** En büyükler.  
**Eb:** Baba.  
**Eb'âd:** Buudlar, boyutlar.  
**Eb'ad:** En uzak.  
**Eb'âd-ı selâse:** Üç buut; üç boyut.  
**Ebâtîl:** Bâtıl şeyler; boş, faydasız şeyler.  
**Ebda':** En bedî', en güzel, fevkalâde, hârikulâde.  
**Ebed:** Gelecekte sonu olmayan zaman.  
**Ebedâ:** Ebeden; aslâ, hiç bir zaman.  
**Ebeden:** Ebediyyen; aslâ.  
**Ebedü'd-dehr:** Dehr bâkî oldukça; zaman devâm ettikçe.  
**Ebedü'l-âbâd:** Ebedlerin ebedi; ebediyyen; asla, hiçbir vakit.





**Ebeveyn:** Baba ve ana.  
**Ebhâr:** Denizler.  
**Ebhîre:** Buharlar, buğular, dumanlar.  
**Ebiyye:** Kibirli, onurlu.  
**Ebnâ:** Oğullar.  
**Ebnâ-yı emr:** Emr oğulları; Hakk'ın emrine baş eğenler.  
**Ebr:** Bulut.  
**Ebrâc:** Burclar.  
**Ebrâr:** Hayır ve ihsan sâhipleri; iyiler; özü sözü doğru olanlar.  
**Ebsâr:** Basarlar; görme duyulan, gözler.  
**Ebtan:** En bâtin; en iç, en gizli.  
**Ebtan-ı butûn:** Bâtınların en bâtını; gizliliklerin en gizlisi.  
**Ebter:** Züriyeti kesik ve hayırsız (kimse); faydasız, neticesiz, boş.  
**Ebu'l-alemeyn:** İki alem sâhibi; Seyyid Ahmed er-Rifâî hazretlerine kutbiyet ve gavsiyet makamlarını; ve bâtin ve zâhir ilimlerini kendi zâtında toplamış olmasından dolayı verilen unvan.  
**Ebu'l-ervâh:** Ruhların babası.  
**Ebvâb:** Bâblar; kapılar.  
**Ebvâl:** Beviller; idrarlar.  
**Ebyât:** Beyitler.  
**Ebyaz:** Beyaz, ak.  
**Ebyen:** En açık, en belli; en açık ifâdeli.  
**Ecdâd:** Cedler.  
**Ecel:** Vâde, ömrün sonu; ölüm.  
**Ecel-i müsemma:** Vakti belirlenmiş ecel.  
**Ecell:** En celîl; en yüce, daha yüce.  
**Ecilden:** ...den dolayı, ...dığı için.  
**Ecl:** Sebep, ...den dolayı.  
**Eclâ:** En celî; en âşikâr, en parlak.  
**Ecma':** Daha, en câmi'; en toplayıcı, en birleştirici.  
**Ecnâd:** Cündler; askerler.  
**Ecnâs:** Cinsler.  
**Ecnebî:** Yabancı.  
**Ecrâm:** Cirimler; maddî şeyler.  
**Ecsâd:** Cesetler.  
**Ecsâm:** Cisimler.  
**Eczâ:** Cüz'ler, parçalar.  
**Ed'iyye:** Duâlar.  
**Ed'iyye-i hayriyye:** Hayırlı duâlar.  
**Edîb:** Edepli, terbiyeli, nâzik; edebiyatçı.  
**Edille:** Deliller.

**Ednâ:** En aşağı, en alçak, daha aşağı.  
**Ednâs:** Kirler, pislikler.  
**Edvâr:** Devirler.  
**Edviye:** İlâçlar.  
**Edyân:** Dinler.  
**Ef'âl:** Fiiller, işler.  
**Ef'âl-i insâniyye:** İnsanın fiilleri, insâna âit fiiller.  
**Ef'âl-i müteaddiyye:** Müteaddî (geçişli) fiiller.  
**Efâf-i kattâle:** Öldürücü engerek yılanları.  
**Efâzallâhu aleynâ min envârihi:** Allah onun nûrundan üzerimize yaysın!  
**Efdal:** Daha fazîletli; daha üstün, en üstün.  
**Efdaliyyet:** En fazîletli olma, en üstün olma.  
**Efgân:** Figan etme; inleme, bağışma.  
**Efî:** Engerek yılanı.  
**Efkâr:** Fikirler.  
**Efkâr-ı fâside:** Bozuk, bozucu fikirler.  
**Eflâk:** Felekler; her bir seyyâreye mahsus olan gök tabakaları; yörüngeler.  
**Efrâd:** Fertler; tekler.  
**Efrâd:** "Kutb"un idâresinden bağımsız olan gayb erenleri.  
**Efsürde:** Donmuş, donuk; kansız, gayretsiz, duygusuz, durgun.  
**Efzâyiş:** Artma, çoğalma.  
**Efzûn:** Fazla, çok, aşkın.  
**Egâlîl:** İnsanı yanıltacak hatâlı sözler, şeyler.  
**Ehabb:** En sevgili, en sevilen.  
**Ehaff:** Daha hafif, en hafif.  
**Ehakk:** Daha haklı, daha müstehak, daha lâ-yık, daha gerçek.  
**Ehass:** En hâs, en husûsî, en seçkin.  
**Ehibbâ:** Dostlar.  
**Ehlen ve sehlen:** "Hoş geldin!"  
**Ehl-i azâim:** Üfürükçüler; hastalara çeşitli tılsımlarla okuyup üfleyen kimseler.  
**Ehl-i ezvâk:** Mânevî zevk sâhipleri.  
**Ehl-i hey'et:** Astronomi bilginleri.  
**Ehl-i hikmet:** Hikmet ehli; fizikçiler.  
**Ehl-i huzûr:** Hakk'ın huzûrunda bulunanlar; ilâhi huzûra ermiş olanlar.  
**Ehl-i sülûk:** Mânevî yolculuğa çıkmış, mânevî yolculuğu yapmış olanlar.  
**Ehrâm:** Piramit.  
**Ehvâl:** Heviller; korkular, dehşetler.  
**Ehven:** En zararsız; daha kolay, daha ucuz.





**Eimme:** İmamlar.  
**Eizze:** Azizler; muhteremler.  
**Ekâbir:** Büyükler.  
**Ekâlim:** İklimler, memleketler, diyarlar.  
**Ekall:** En az, daha az.  
**Ekber:** En büyük, daha büyük.  
**Ekhal:** Gözü doğuştan pek sürmeli olan.  
**Ekl:** Yemek yeme.  
**Ekmel:** En kâmil, en mükemmel.  
**Eksef:** En kesif.  
**Ekser:** Çoğu.  
**Ekser-i ukalâ:** Akıl sâhiplerinin çoğu.  
**Ekşef:** Keşfi daha çok olan.  
**Ekvân:** Kevnler; kâinat; varlıklar, âlemler.  
**Elf ü elf:** Bin bin; milyon.  
**Elfâz:** Lafızlar.  
**Elfâz-ı mu'tâde-i hitâbiyye:** Hitâbette alışılmış lafızlar.  
**Elhân:** Nağmeler.  
**El-ıyâzü billah:** Sığınma Allah'adır; Allah esirgesin, Allah'a sığınınız.  
**Elkâb:** Lakablar; unvanlar.  
**El-murâd:** Dilek, istek; dileğim var!  
**Elsine:** Lisanlar, diller.  
**Eltaf:** En latîf.  
**Eltâf:** Lutuf.  
**Eltaf-ı latîf:** Latîfin daha latîfi.  
**Eltaf-ı eltaf-ı latîf:** Latîfin daha latîfinin en latîfi.  
**Elvâh:** Levhler; levhalar.  
**Elvân:** Levnler; renkler.  
**Elyâf:** Lifler.  
**Elyak:** En lâyk.  
**El-yevm:** Bugün, günümüzde.  
**Elzem:** En lüzumlu.  
**Em'â:** Bağırsaklar.  
**Emâkin:** Mekânlar, yerler, mahaller.  
**Emân:** Eminlik, güven; yardım isteme, aman dileme.  
**Emânât:** Emânetler.  
**Emânet:** Emin olma, güvenilir olma; güvenilen kimseye bırakılan şey.  
**Emâret:** Emirlik, emir olma.  
**Emîr:** Bir topluluğun başı, bey; devlet yöneticisi.  
**Emîrû'l-mü'minîn:** Mü'minlerin emîri.  
**Emlâk:** Mülkler; memleketler.  
**Emmâre:** Emredici, cebredici.

**Emn:** Eminlik, güvenlik.  
**Emr:** İş, şey, hâdise, husus.  
**Emrâz:** Marazlar; hastalıklar.  
**Emreyn:** İki emr; iki iş, iki şey.  
**Emr-i hatm:** Yapılması gerekli olan emr.  
**Emr-i irâdî:** İlâhî irâde ile ilgili emir; Allah'ın bir şeyin olması veya olmamasını dilediği emir.  
**Emr-i tekliî:** Allah'ın kulunu bir şey ile mükellef kıldığı emir.  
**Emsâl:** Misiller; benzerler.  
**Emsâr-ı kibâr:** Zengin ve ileri gelen kimsele-  
 rin oturdukları semtler.  
**Emsile:** Misaller.  
**Emvâc:** Mevcler; dalgalar.  
**Emvâl:** Mallar.  
**En'am:** At, deve, sığır ve koyun gibi hayvanlar.  
**Enâniyyet:** Benlik.  
**Encâs:** Necsler; pislikler.  
**Endâm:** Boy.  
**Endâze:** Ölçek; ölçü; tahmin, takdir; mertebe, derece.  
**Endîşe:** Düşünce, fikir; vesvese, kaygı; gam, keder, şüphe; korku.  
**Ene:** Ben.  
**Ene'l-abd:** Ben kulum.  
**Ene'l-Hak:** Ben Hakk'ım.  
**Enf:** Burun.  
**Enfa':** En nâfi'; en faydalı.  
**Enfâs:** Nefesler.  
**Enfûs:** Nefisler; iç âlem.  
**Enhâr:** Nehirler.  
**Enhâr-ı câriye:** Akan nehirler; akan sular.  
**Enniyyet:** Zat, hakikat mertebesi.  
**Ensâr:** Yardımcılar.  
**Envâ':** Neviler, çeşitler.  
**Envâr:** Nurlar.  
**Envâr-ı selâse:** Üç nur.  
**en-yef'ale:** Yapmaklık; aktiflik.  
**en-yenfi'ile:** Yapılmaklık; passiflik.  
**Enzeh:** En nezîh; en temiz.  
**Enzel:** En aşağı.  
**Erbaa:** Dört.  
**Erbâb:** Rabler, sâhipler.  
**Erbâb-ı fikir ve nazar:** Akıl düşünce ve görüş sâhipleri.  
**Erbâb-ı kemâl:** Kemâl sâhipleri.







**Erbâb-ı müteferrika:** Aynı aynı rabler, muhtelif rabler.  
**Erbâb-ı ukûl:** Akıl sâhipleri.  
**Ercûl:** Ayaklar.  
**Erfa':** En yüksek.  
**Erhâm-ı nisâ:** Kadınların rahimleri.  
**Erhamü'r-râhimîn:** Rahmet edenlerin en çok rahmet edeni; merhametlilerin en merhametlisi.  
**Erkân:** Rükünler; direkler, sütunlar; esaslar; nüfuzlu kimseler.  
**Erkân-ı erbaa:** Dört rükün: Harâret, bürûdet, yubûset, rutûbet.  
**Erkân-ı tabîat:** Tabiatın rükünleri: Harâret, bürûdet, yubûset, rutûbet.  
**Ervâh:** Ruhlar.  
**Ervâh-ı nâriyye:** Ateşe mensup ruhlar.  
**Erzâk:** Rızıklar.  
**Esâmî:** İsimler.  
**Es'âr:** Fiyatlar, satış bedelleri.  
**Esâret:** Esirlik.  
**Esb:** At, beygir.  
**Esbâb:** Sebepler.  
**Esedullâhi'l-gâlib:** Allah'ın gâlib ve muzaffer olan arslanı, Hz. Ali.  
**Eser:** Tesir etme; iz, alâmet.  
**Eser-i reyy:** Kanmışlık, doymuşluk alâmeti.  
**Esfâl:** Testi, tabak parçalan, sifâller.  
**Esfâr:** Seferler.  
**Esfel:** En sâfil, en aşağı.  
**Esfel-i sâfilîn:** Aşağıların en aşağısı; tabîat âlemi.  
**Esîlü'l-vech:** Uzun, parlak yüzlü.  
**Esîr:** Eter.  
**Eskâl:** Ağırlıklar, yükler.  
**Eslâf:** Selefler; öncekiler, geçmişler.  
**Eslem:** En selâmetli, en sâlim; en emin, en sağlam.  
**Esmâ:** İsimler.  
**Esmâk:** Semekler; balıklar.  
**Esmân:** (Semen: Bahâ, değer, bedel'in çoğulu): Bedeller, değerler; bedel, değer.  
**Esmâr:** Meyveler.  
**Esnâ:** En yüksek, en yüce.  
**Esnâ-yı...:** ...esnasında, ...sırasında.  
**Esr:** Esir alma, esirlik.  
**Esrâr:** Sırlar.  
**Estâr:** Örtüler, perdeler.

**Esvâb:** Sevbler; giyecek şeyler; giyimler.  
**Eş'âr:** Şiirler.  
**Eşbâh:** Şebahlar; şahıslar, cesedler, karaltılar, cismânî varlıklar.  
**Eşbâh:** Şebîhler; benzerler.  
**Eşcâr:** Secerler; ağaçlar.  
**Eşedd:** En şiddetli, en kuvvetli.  
**Eşerr:** En şerli; en fenâ, en zarar verici.  
**Eşhâs:** Şahıslar.  
**Eşi'a:** Şuâlar, ışıklar, ışınlr.  
**Eşi'a-nisâr:** Işıklar saçan.  
**Eşkâl:** Şekiller.  
**Eşkar:** Kızıl, kırmızı.  
**Eşkiyâ:** Şakîler; şekâvet ehli.  
**Eşmel:** En sâmil, en şümullü, en kaplayıcı.  
**Eşref:** En şerefli.  
**Eşyâ:** Şeyler; varlıklar.  
**Eşyâ-yı hasîse:** Değersiz, bayağı şeyler.  
**Etbâ':** Tabî olanlar.  
**Etemm:** En tam; kusursuz, eksiksiz.  
**Etfâl:** Tifillar; çocuklar.  
**Etibbâ:** Doktorlar.  
**Etkiyâ:** Takîler; müttakîler; Allah'dan çekinenler.  
**Et-tahiyyât:** Selâmlar, hayır duâlar.  
**Etvâr:** Tavırlar.  
**Etvâr-ı hilkat:** Hilkat tavırları; yaratılış modaliteleri.  
**Evâil:** Evveller, başlangıçlar, ilk vakitler, baş taraflar.  
**Evâmir:** Emirler.  
**"Ev ednâ":** "Yâhut daha da yakın" (Necm, 53/9)  
**Evfer:** En çok, pek çok; en bol, en geniş.  
**Evhâm:** Vehimler.  
**Evkât:** Vakitler.  
**Evkât-güzâr:** Vakit geçirici.  
**Evlâ:** Daha uygun, daha iyi, üstün.  
**Evlâ-bi't-tarîk:** En lâıyk, tercihe şâyan, en iyi, en münâsip, en uygun.  
**Evlâ-ter:** Daha da üstün, daha da uygun, daha da iyi.  
**Evrâd:** Virdler; okunması âdet olan duâlar.  
**Evrâk:** Yapraklar.  
**Evsâ':** Daha vâsi'; en geniş, daha geniş.  
**Evsâf:** Vasıflar.  
**Evsâl:** Mafsallar, oynaklar, eklemler.  
**Evsat:** Orta, ortada olan.





**Evtâd:** Biri doğuda, biri batıda, biri kuzeyde, diğeri de güneyde bulunan dört büyük veli, Allah bu bölgeleri bu kulları aracılığı ile korur.

**Evvel:** (Esmâ-i hüsnâdan) Her şeyden önce olan; varlığının öncesi olmayan; herşeyin varlığı kendisinden başlayan.

**Evvelen:** Evvelâ, ilk olarak.

**Evvelîn:** Önce olanlar, öncekiler.

**Evzâ':** Vaz'lar; vaziyetler, durumlar; davranışlar.

**Eydi:** Eller.

**Evzâ-ı nâ-becâ:** Yersiz, münâsebetsiz vaziyetler, davranışlar.

**Eymen:** Hayırlı, talihli, kutlu; sağ taraftaki.

**Eymin, İmin:** Emin, emniyet içinde, güvenlik içinde olan.

**Eyser:** En kolay, pek kolay.

**Eyser-i şey:** En kolay, pek kolay şey.

**Eyvân:** Dîvanhâne, köşk.

**Eyyâm:** Günler.

**Ezâ:** Eziyet, incinme, incitme.

**Ez'âf:** Bir şeyi birkaç misli yapan fazlalıklar, katlar.

**Ez'âfiyle:** Kat kat daha fazlasıyla.

**Ezcümle:** Bu cümleden olarak.

**Ezdâd:** Zıdlar.

**Ezel:** Geçmişte başlangıcı olmayan zaman.

**Ezell:** En zelîl, en aşağı; daha zelîl.

**Ezelü'l-âzâl:** Ezellerin ezeli; ahadiyet mertebesi.

**Ezfer:** Güzel kokulu.

**Ez-gayr-ı ta'yîn:** Tâyin etmeden, belirtmeksiz.

**Ezhân:** Zihinler.

**Ezhâr:** Çiçekler.

**Ezkâr:** Zikirler.

**Ezkiyâ:** Zekîler; anlayışlı kimseler.

**Ezmân:** Zamanlar.

**Eznâb:** Köleler, hizmetkârlar; kuyruklar.

**Ezrak:** Mâvi, gök renkli.

**Ezvâc:** Zevceler.

**Ezvâk:** Zevkler; tadmalar; tad almalar; hazlar.

**Ezyed:** En ziyâde, en fazla, daha fazla.

**ez-Zıddâni lâ-yectemiân:** İki zıt bir araya gelemmez.

**F**

**Fa'âl:** Çok işleyen; dâima harekette bulunan; gayretli, çalışkan.

**Fâcir:** "İzhâr eden, açan"; doğrudan sapan; fücûr sâhibi, günâhkâr, yalancı, sefih.

**Fahhâr:** Çömlek yapılan kuru çamur.

**Fâhiş:** Mübâlağalı, taşkın, ahlâksız, ahlâka aykırı.

**Fahm:** Kömür.

**Fahr:** Öğünme.

**Fahşâ:** Çirkinlik ve kötülük; meşrû olmayan şey.

**Fahz:** Oyluk; bacak.

**Fâide-bahş:** Fayda verici.

**Fâide-mend:** Fayda, menfaat elde eden, yararlanan, kârlı.

**Fâik:** ...fevkinde bulunan, üstün olan.

**Fâil, fâile:** İşleyen, yapan; aktif; özne.

**Fâit:** Fevt eden; kaybeden, elinden kaçırarak kaybolan.

**Fâiz:** Feyezân eden; taşan; feyz bulan.

**Fâiz:** Nâil olan, elde eden, başarı kazanan.

**Fâka:** Fakirlik, muhtaç olma, ihtiyaç duyma.

**Fâka-i umûmî:** Umûmî fakirlik, yoksulluk, muhtaçlık.

**Fakd:** Yok olma, bulunmama; kaybetme.

**Fâkid:** Mevcut olmayan, yok olan, bulunmayan; kaybolan, kaybeden.

**Fakîh:** Zekî, anlayışlı bilgili; fıkıh ilmini bilen.

**Fakr:** Fakirlik.

**Falân ibnû falân:** Falanın oğlu falan.

**Faraziyyen:** Farazî olarak.

**Fârik:** Fark eden, ayıran, ayıncı.

**Fâriğ:** Boş kalan, işini bitiren, vazgeçen.

**Fâriğ-i battâl:** Eli boş ve işe yaramaz tembel kimse.

**Fart:** Aşın gitme, ifrât, taşkınlık.

**Fasâhat, Fesâhat:** Fasîh olma; güzel ve açık konuşma.

**Fasâhat-i tâmm:** Tam bir fasâhat.

**Fâsik:** Fısk eden; günah işleyen, kötülük eden.

**Fâsid, fâside:** Kötü, yanlış, bozuk; fesâda uğrayan, yok olan.

**Fasîh, fasîha:** Âşikâr, açık; fasâhatli; güzel ve düzgün söz söyleyen.

**Fasîle:** Âile, familya.

**Fasl, Fasil:** Ayırma, halletme, neticelendir-





me; bölüm, ayrıntı; mevsim.  
**Fasl-ı bahâr:** Bahar mevsimi.  
**Fasl-ı hitâb:** Hak ve bâtulı birbirinden tefrik etme; belâgatte kemâl sâhibi olma; sözle kesin olarak hükmetme.  
**Fasl-ı ibâd:** Kullanı tefrik etme, birini diğerinden ayırıp haklarında hüküm verme.  
**Fasl-ı rebî':** İlkbahar mevsimi.  
**Fasl ve vasl kâidesi:** Kelime ve cümleleri birbirinden ayırma ve birbirine bağlama kuralı.  
**Fass:** Bir şeyin hülâsası, zübdesi; yüzük kaşı.  
**Fatan, Fetan:** Zekâ, akıl, anlayış, kavrayış.  
**Fâtır:** (Esmâ-i hüsnâdan): Yaratıcı.  
**Fatîn:** Zekî; akıllı, uyanık; kavrayışlı.  
**Fâtir:** Fütûrlu; durgun, bezgin, usanmış, bıkmış.  
**Fatîr:** Mayasız sac ekmeği, bazlama; olamamış, henüz kıvâmını bulmamış şey.  
**Fazâhat:** Edepsizlik, alçaklık.  
**Fazâil, Fezâil:** Fazîletler.  
**Fazıl, Fazl:** Fazîlet, üstünlük, iyilik; fazla, fazlalık.  
**Fâzıl:** Fazîletli; fazla olan, artan.  
**Fazl, Fazıl:** Fazîlet, üstünlük, iyilik; fazlalık, fazla.  
**Fecere:** Fâcirler; günahkârlar, seffihler.  
**Fehm, Fehim:** Anlayış, idrâk, anlama.  
**Fekâhet:** Fakîhlik.  
**Fekk:** Bozma, çözme, kaldırma.  
**Felâsife:** Feylesoflar; felsefeciler.  
**Felek:** Gökyüzü; âlem, dünyâ; tâlih; gök tabakası; yörünge.  
**Felekü'l-hayât:** Hayat feleği.  
**Felsefi:** Felsefeye âit, felsefeye mensup, felsefe ile ilgili; filozof.  
**Fem:** Ağız.  
**Fenâ:** Yok olma.  
**Fenâ-ender-fenâ:** Fenâ içinde fenâ; fenâdan da fânî olma.  
**Fenâ-fi'r-resûl:** Resûlullah'da fânî olma.  
**Fenâ-fi's-şeyh:** Şeyhte fânî olma.  
**Fenâ-fillâh:** Allah'da fânî olma.  
**Fenâ-i sâlis-i mahk-ı küllî:** Küllî yok olma demek olan üçüncü fenâ.  
**Fenâ-pezir:** Fenâ bulan, yok olan.  
**Fenn:** İlim, san'at, mârifet.  
**Fer':** Bir asla ve köke dayanan şey; şûbe, dal.

**Ferâgat:** Boş olma, işsiz olma; istirâhat, dinlenme; vaz geçme.  
**Ferağ:** Vazgeçme, terketme; boş olma, boş bulunma.  
**Ferâset, Firâset:** Anlayış, sezme, sezgi.  
**Ferc:** Avret yeri.  
**Ferd:** (Esmâ-i hüsnâdan) Tek, yegâne, eşsiz, ikincisi olmayan.  
**Ferd:** Tek; çift olmayan.  
**Ferdânî:** Tek olan, teke mensup olan.  
**Ferdâniyet:** Tek olma.  
**Ferdiyyet:** Teklik.  
**Ferdiyyet-i selâsiyye:** Üçlü teklik.  
**Ferheng:** Bilgi, hüner, akıl.  
**Fer'iyyât:** Fer'i şeyler; tâlî, ikinci derecede olanlar.  
**Fermân:** Emir, buyruk, buyrultu.  
**Fermân-ber:** Aldığı emri yerine getiren.  
**Fermân-berdâr:** Aldığı emri yerine getiren, fermâna uyan.  
**Ferrâş:** Döşemeci; hizmetçi, süpürgeci.  
**Feryâd-res:** Feryat edenin imdâdına yetişen.  
**Fesâd:** Bozulma, yok olma; kötülük.  
**Fesâdât:** Fesatlar.  
**Fesâhat:** Bk. Fasâhat.  
**Feseka:** Fâsiklar, günahkârlar.  
**Fesîh:** Geniş, açık.  
**Fe-şükran sümme şükran sümme şükran:** "Şükürler olsun, tekrar şükürler olsun, tekrar şükürler olsun!"  
**Fetânet:** Fatînlık; zihin açıklığı; çok zeki ve kavrayışlı olma.  
**Feterât:** İki vak'a arasında geçen zamanlar, fâsılalar; uyusukluklar, zaafılar.  
**Feth, Fetih:** Açma, açılış; beklenmeksizin gelen bağış, yardım, hediye gibi şey.  
**Fetk:** Kırma, yarma, ayırma, çatlatma.  
**Fetret:** İki şey arasında geçen zaman; uyusukluk, zaaf.  
**Fettâh:** Açan; feth eden.  
**Fettâh:** (Esmâ-i hüsnâdan) Pek çok açıcı, her türlü güçlük ve sıkıntıları ortadan kaldıran, kolaylaştıran.  
**Fevâid:** Faydalar; faydalı bilgiler.  
**Fevât:** Kaybetme, kaçırma, elden çıkma.  
**Fevc fevc:** Bölük bölük.  
**Fevk:** Üst.  
**Fevkiyyet:** Üst olma, üstünlük.





**Fevt:** Kaybetme, kaçırma; ölme.

**Feyezân:** Taşma.

**Feyyâz:** Pek çok feyezân eden; taşan; bol bol veren.

**Feyz:** Suyun taşması, zuhûr; ilhâm; ilim.

**Feza':** Korku, ürküntü, ürkme.

**Fezâil, Fazâil:** Faziletler.

**Fıkarât:** Fıkralar; omurga kemikleri; parçalar, paragraflar.

**Fıkdân:** Bulunmama, yokluk, kıtlık.

**Fıkhullâh:** Allah'ın fıkhı; Allah'ı bilme, Allah'ı bilme ilmi.

**Fıkhulîlâhi'l-ekber:** Allah'ın en büyük fıkhı; Allah yolunu anlamakta en büyük anlayış.

**Fısk:** Hak yoldan çıkma; günah işleme, isyan etme, ahlâksızlık.

**Fıtnat:** Zihin açıklığı, sür'atli kavrayış.

**Fıtrat:** Yaratılış; mizaç, tabiat.

**Fıtrî, fıtriyye:** Fıtrata âit, fıtrata, yaratılışa ilgili.

**Fî:** ...de, ...içinde.

**Fiil-i lâzım:** Geçişsiz fiil.

**Fiil-i müteaddî:** Geçişli fiil.

**Fiilî, fiiliyye:** Fiile âit, fiile ilgili.

**Filizât-ı nâkisa:** Eski kimyâ ilmi bakımından noksan addedilen mâden külçeleri.

**Fi'l-hakîka:** Hakîkatte, hakîkaten, gerçekten.

**Fi'l-hâl:** Şimdiki halde, bu anda, hemen, şimdi.

**Fi'l-vâki':** Vâkiâ, hakîkaten, gerçekten.

**Figân:** İnleme, (ağlayıp) sızlama, sızlanma.

**Fiilen:** Fiil olarak, gerçekten.

**Firâk:** Aynlık.

**Firâk-âver:** Aynlık getiren, aynlık veren.

**Firâr:** Kaçma, kaçış; civa.

**Firâr-ı mükteseb:** Elde edilmiş olan civa.

**Firâset, Ferâset:** Anlayış, sezme, sezgi.

**Firâset-i hikemiyye:** Nazarî, aklî, felsefî, hikemî firâset.

**Firâset-i şer'iyye:** Şer'î, dinî, mânevî firâset.

**Firâş:** Döşek, yatak.

**Fisk, Fısk:** Hak yoldan çıkma, günah işleme.

**Fisyolocya-yı tefekkür:** Düşünce fizyolojisi, beyin fizyolojisi.

**Fiten:** Fitneler.

**Fî-zamâninâ:** Zamânımızda, günümüzde.

**Fuâd:** Kalb, gönül, yürek.

**Fudalâ, Fuzalâ:** Fâzıllar, faziletliler.

**Fuhûm:** Fehimler; anlayışlar.

**Fuhûm-ı kâsıra:** Kusurlu, kısa, dar anlayışlar.

**Fukahâ:** Fakîhler.

**Fukarâ:** Fakirler; dervişler.

**Furkân:** Tefrik etme, fark etme, ayrılma; Hak ile bâtılı tefrik etme, temyiz etme.

**Furkânî, furkâniyye:** Furkân ile ilgili, furkâna mensup.

**Fusûl:** Fasıllar; mevsimler, bölümler.

**Fûta:** Peştemal.

**Futûr:** Yanklar, çatlaklar.

**Fuzûl, Fudûl:** Kendisine düşmeyen sözler söyleyen.

**Fuzûl:** Lüzumsuz, fazla şey veyâ söz; boş şeyler, boş sözler.

**Füccâr:** Fâcirler; günahkârlar, ahlâksızlar.

**Fücûr:** Doğrudan sapma; günahkârlık, ahlâksızlık.

**Fücûr-hâne:** Fücûr evi; günâh ve ahlâksızlık evi.

**Fûlk:** Gemi, sandal.

**Fürû':** Fer'ler; dallar, şubeler.

**Fürûât:** Fürû'lar; dallar, şubeler.

**Fürûğ-bahş:** Işık bağışlayan, parlaklık bahşeden.

**Füşat:** Genişlik, açıklık.

**Füşat-serây:** Geniş yer.

**Fütûh:** Feth oluş; açılış; beklenmeden gelen bağış, yardım, hediye vs.

**Fütûr:** Zayıflık, bezginlik, usanma, bıkmak.

**Fütüvvet:** Yiğitlik; cömertlik, el açıklığı.

**Füyûzât:** Feyizler.

## G

**Gabrâ:** Gri renk, boz.

**Gadr:** Hâinlik, vefâsızlık; zulüm, merhametsizlik, haksızlık.

**Gaffâr:** (Esmâ-i hüsnâdan) Çok affeden, çok bağışlayıcı, günahları örtüp bağışlayan.

**Gafr:** Setretme; örtme, mağfîret etme.

**Gafûr:** (Esmâ-i hüsnâdan) Çok mağfîret eden, günahları bağışlayıp affeden.

**Gâib:** Hazır olmayan, yok olan, kayıp; görünmeyen.

**Galat:** Yanlış, yanlışlık.

**Galatât:** Galatlar, yanlışlar.





**Galebât:** Gâlip, üstün gelmeler, üstünlükler.  
**Galebe:** Gâlibiyet, üstünlük.  
**Gâliben:** Sağlam bir ihtimâle göre; gâlibâ, belki; daha ziyâde.  
**Gâlit, gâlita:** Yanılan, yanışa düşen.  
**Galîz, galîza:** Kaba, çirkin; şeffaf olmayan, kalın.  
**Galîzu't-tab':** Kaba tabîatlı.  
**Gamâm:** Bulut.  
**Gamerât (-ı mevt):** Ölüm anında çekilen zorluklar, sıkıntılar.  
**Gam-gîn:** Kederli, tasalı, üzüntülü.  
**Gâmız, gâmıza:** Anlaşılması güç, kapalı, zor anlaşılan.  
**Gammâz:** Göz kırpan; kaş göz işâretiyle bir şeyler söyleyen; münâfik, koğucu, fitneci.  
**Gamz:** Gözünü kırpmaya, gözünü kapatma.  
**Gamze:** Süzgün bakış.  
**Gânî:** Zengin; müstağnî, ihtiyâcı olmayan.  
**Ganî:** (Esmâ-i hüsnâdan) Hiçbir şeye ihtiyâcı olmayan; hiçbir noksanı ve eksiği olmayan.  
**Gâr:** Mağara, in.  
**Garâib:** Garîbeler; şaşılacak şeyler, şaşırtıcı şeyler.  
**Garaz:** Maksat, gâye, istek, meyil.  
**Garbiyyûn:** Batılılar, garplılar.  
**Gâret:** Yağma, çapul.  
**Garîb, garîbe:** Yabancı; garip, tuhaf, şaşılacak.  
**Gârib, gâribe:** Gurûb eden; batan.  
**Garîbân:** Garipler.  
**Garîb-nevâz:** Garîbi okşayan; garîbi tesellî eden.  
**Garîzî, garîziyye:** Tabîî, fitrî, yaratılıştan.  
**Gark:** Boğulma, batma.  
**Gark-ı zikr:** Zikirde, hatırlamada ve anmada gark olma.  
**Garrâ':** Ak, parlak, güzel, gösterişli, şatafatlı.  
**Gâsib:** Gasbeden; sâhibinden izinsiz zorla ve hîle ile alan; zorba, yağmacı, çapulcu.  
**Gâsil:** Gusl eden; yıkayan, yıkanan.  
**Gasl-i siyâb:** Elbiseleri yıkama.  
**Gassâl:** Gasl edici; ölü yıkayıcı.  
**Gatt:** Suyu batma, suya batılma; karama, sislenme.  
**Gayb:** Gizli, gizlilik, görülmezlik, şehâdet mukâbili.

**Gayb-dân:** Gaybı bilen.  
**Gaybet:** Gâib olma; kaybolma; kendinden geçme.  
**Gaybî, gaybiyye:** Gayb ile ilgili.  
**Gaybûbet:** Göz önünde olmama.  
**Gaybü'l-guyûb:** Gayblar gaybı.  
**Gâye-i safâ-i nebevî:** Peygamber Efendimiz'in safânın, saflığın son mertebede oluşu.  
**Gâyet:** Nihâyet, uc, son; çok, fazla, son derece.  
**Gâyetü'l-gâyât:** Gâyelerin gâyesi; nihâyetlerin nihâyeti.  
**Gayn:** Perde, örtü.  
**Gayr:** Başka; Hak'tan başkası, mâsivâ.  
**Gayr-i kâbil:** Kâbil olmayan, imkânsız; kabul edici olmayan.  
**Gayret:** Çalışma, çabalama; kıskanma.  
**Gayr-i bâliğ, bâliğa:** Bâliğ olmayan; bülûğa ermemiş olan.  
**Gayr-i mahsûs:** Hissedilmeyen; duyularla alınamayan.  
**Gayr-i me'nûs:** Alışılmamış.  
**Gayr-i mec'ûl:** Yaratılmamış.  
**Gayr-i mevzûn:** Düzensiz, ölçüsüz.  
**Gayr-i muayyen:** Belirsiz, belirtilmemiş.  
**Gayr-i muhdes:** Yaratılmamış; hâdis olmayan; sonradan meydana çıkmayan.  
**Gayr-i munkatî':** Kesilmeyen, kesiksiz.  
**Gayr-i mümteni':** Imkânsız olmayan, muhâl olmayan.  
**Gayr-i münhasır:** İnhisar altına alınamayan; sınırlanamayan.  
**Gayr-i mütehayyiz:** Fezâda bir yer işgal etmeyen.  
**Gayr-i mütenâhî:** Nihâyet bulmayan, sonu olmayan.  
**Gayriyyet:** Gayr olma; gayrılık, başkalık.  
**Gayrullah:** Allah'ın gayri, mâsivâ.  
**Gayûr:** Kıskanç; çok gayretli; çok çalışkan.  
**Gayz:** Hiddet, öfke, kızgınlık, hınç.  
**Gâzi, gâziyye:** Gaza âit, gaz hâlinde.  
**Gazûb:** Çok gazaplı; çok öfkeli.  
**Gazûbâne:** Çok gazaplı bir sûrette.  
**Genc:** Hazîne, defîne.  
**Germ:** Sıcak; iyi, tatlı.  
**Germî ve serdî:** Sıcaklık ve soğukluk; yumuşaklık ve sertlik.





**Gevher:** Cevher.  
**Gılâf:** Kılıf, kın, mahfaza.  
**Gill:** Gizli kin, garaz, düşmanlık.  
**Gill ü gış:** Garaz ve hâinlik; garaz ve karışıklık; kin ve hile.  
**Gilzet:** Galîzlik; kabalık, kâhnlık, sertlik.  
**Ginâ:** Zenginlik; muhtaç olmama; nağme.  
**Giriv:** Feryat, çığlık.  
**Gışâ:** Perde, örtü, zar.  
**Gışâvât:** Gışâlar.  
**Gışâve:** Perde, örtü.  
**Gışş:** Karışıklık, hile; saf olmama; hâinlik.  
**Gıtâ:** Örtü, perde.  
**Giriftâr:** Tutulmuş, düşkün, uğramış, mâruz.  
**Giriz, Güriz:** Kaçma; kaçan.  
**Girizân, Gürizân:** Kaçıcı, kaçan.  
**Girye:** Ağlama, göz yaşı.  
**Gulâm:** Çocuk; köle.  
**Gull:** Mahkûmların boynuna ve bileklerine geçirilen demir halka, pranga.  
**Günâgün:** Renk renk, türlü türlü.  
**Gunne:** Genizden gelen ses.  
**Gurûb:** Güneşin batması, batma.  
**Gusn:** Ağaç dalı, budak.  
**Gussa:** Keder, kaygı, tasa.  
**Gûş:** İşitme; kulak.  
**Gûş-i hûş:** Akıl kulağı.  
**Gûşış:** Çalışma, çabalama.  
**Gûyâ:** Söyleyen; sanki.  
**Guyûb:** Gaybler.  
**Güft ü gû:** Dedikodu; söylenti.  
**Güft ü şinid:** Söyleme ve işitme.  
**Güftâr:** Söz.  
**Güftâr-ı şeker-nisâr:** (Şeker saçan söz): Tatlı söz.  
**Güher:** Gevher, cevher; değerli.  
**Gülîstan:** Gül bahçesi.  
**Gülînar:** Nar çiçeği, nar ağacı.  
**Gülzâr:** Gül bahçesi.  
**Güriz, Güriz:** Kaçma; kaçan.  
**Gürizân:** Kaçıcı, kaçan.  
**Gürizgâh:** Kaçıp sığınılan yer.  
**Gürûh:** Cemâat, topluluk, bölük.  
**Güzâf:** Beyhûde, boş.  
**Güzîde:** Seçkin, seçilmiş.  
**Güzîdegân:** Seçkinler.

H

**Hâb:** Uyku.  
**Habâis:** Kötü şeyler, kötülükler.  
**Habâset:** Habislik; kötülük, alçaklık.  
**Habbe:** Dâne; buğday vesâire dânesi.  
**Habîb:** Sevgili.  
**Habîr:** (Esmâ-i hüsnâdan) Her şeyden haberdar olan; gizlilikleri bilen.  
**Habîr:** Haberdâr olan; tecrübe ile bilen, tadarak bilen.  
**Habîs, habîse:** İğrenç, kötü, pis, alçak.  
**Habîsât:** (Kadın için) Habisler, kötüler; kötü şeyler.  
**Hâb u hor:** Uyku ve yemek.  
**Habs:** Habssetme, hapis olma.  
**Hâcât:** Hâcetler; ihtiyaçlar.  
**Hacer:** Taş.  
**Hacer-i mükerrem:** Tekrîm edilen taş; şerefli taş.  
**Hâcib:** Kapıcı, perdecî; pâdişâha en yakın memur; perde, kaş.  
**Hâcir:** Hicret eden, göçen.  
**Hâcis:** İlk hâtır, kalbe gelen ilk hitap; kalbe ânz olan endîşe.  
**Hadd ü pâyan:** Sınır ve nihâyet.  
**Hadd:** (Kur'ân'ın haddi): Allah'ın murâd ettiği mânânın sınırı veya mânâdaki hükmün ölçüsü.  
**Hadd:** Târif, tanım; hudut, sınırlar, nihâyet.  
**Hadd-i fâsıl:** Ayıncı hudut.  
**Hadd-i zâtında:** Zâten, esâsen, aslında.  
**Hadeka:** Gözbebeği.  
**Hademe:** Hizmetçiler, hâdimler.  
**Hâdira:** Şehir; şehirli, bir yere yerleşmiş.  
**Hâdira-i hâssa:** Hükümdâra has olan şehir, hükümdârın şehri, merkez şehir, baş şehir.  
**Hâdî:** (Esmâ-i hüsnâdan) Hidâyete erdiren, doğru yolu gösteren.  
**Hadîd:** Demir.  
**Hadîm:** Çok hizmet eden, hizmete pek sıkı sânlan.  
**Hâdim:** Hizmet eden, hizmetkâr.  
**Hâdim:** Yıkan, hedmeden.  
**Hâdis, hâdise:** Kadîm olmayan; sonradan var olan.  
**Hâdisü'l-vücûd:** Varlığı sonradan olan.  
**Hadîs:** Söz; yeni hadîs.  
**Hadîs-i nefis:** Nefis sözü; nefisânî söz, nefis-





ten ileri gelen söz.  
**Hadrâ:** Yeşil, yeşillik.  
**Hadrâü'd-dimen:** Fenâ bir muhitte yetişmiş güzel kadın.  
**Hafâ:** Hafîlik, gizlilik, kapalılık.  
**Hâfid:** (Esmâ-i hüsnâdan) Kendisine boyun eğmeyip karşı çıkanları rezîl ve perişan eden.  
**Hâfız:** (Esmâ-i hüsnâdan) Koruyan, muhâfaza eden.  
**Hâfız:** Koruyucu.  
**Hafî, hafıyye:** Gizli, saklı.  
**Hafid:** Torun.  
**Hafıyyü's-savt:** Sesi kapalı olan, alçak sesle konuşan.  
**Hafız:** Mahfûz; muhâfaza olunmuş, korunmuş.  
**Hafriyât:** Kazılar.  
**Hâhiş:** İsteme, istek, arzu.  
**Hâhiş-ger:** İstekli, isteyici.  
**Hâib:** Mahrum, ümitsiz, me'yus; zarar ve ziyâna uğrayan.  
**Hâibîn:** Hâibler.  
**Hâib ü hâsir olmak:** Hiçbir şey elde edememek, eli boş kalmak.  
**Hâif:** Korkan.  
**Hâil:** Mâni, engel.  
**Hâir:** Hayrette kalmış, hayret eden, şaşırmış.  
**Hâiz:** Mâlik, sâhip, taşıyan, elinde bulunduran.  
**Hâk:** Toprak.  
**Hakâyık, Hakâik:** Hakîkatler.  
**Hakem:** (Esmâ-i hüsnâdan) Hüküm koyan, emir veren, hükmünü icrâ eden.  
**Hâkezâ:** Böyle, bunun gibi.  
**Hakîka:** Hakîkat.  
**Hakîkat-ı vâhide:** Tek hakîkat, bir tek gerçek.  
**Hakîkat-ittisâm:** Hakîkat damgası vurulmuş, hakîkat damgası taşıyan.  
**Hakîkatü'l-hakâyık:** Hakîkatların hakîkatı.  
**Hakîm:** (Esmâ-i hüsnâdan) Hikmet sâhibi, her şeyi yerli yerine koyan.  
**Hakîm-i ilâhî:** Hikmet Allah tarafından kendisine verilen hakîm.  
**Hakîm:** Filozof.  
**Hâkister:** Kül, ateş külü.  
**Hakk:** (Esmâ-i hüsnâdan) Varlığı hiç değiş-

meyen, varlığı yok olmayan, gerçek olan.  
**Hakk:** Gerçek, doğru; doğruluk.  
**Hakk-ı mu'tenâ-bih:** Kendisiyle ilgilenilen şey hakkında.  
**Hakkıyyet:** Hak olma.  
**Hakkî, hakkıyye:** Hakk'a âit, Hakk'a mensup, Hak ile ilgili.  
**Hal' etmek:** Tahttan indirmek.  
**Halâ:** Boş olma; boşluk.  
**Halâ ve melâ:** Boşluk ve doluluk; boş ve dolu.  
**Halâvet-âmîz:** Tatlılık, hoşluk ile karışık; tatlı ve hoş.  
**Halâif:** Halîfeler.  
**Hâlât:** Haller.  
**Halâvet:** Tatlılık, hoşluk.  
**Halâyık, Halâik:** Mahlûklar, yaratıklar.  
**Halecân:** Çarpıntı, titreme.  
**Halel:** İki şey arasındaki boşluk.  
**Halel-dâr:** Bozma, bozulma.  
**Hâlet-i mahviyyet:** Mahvoluş hâli, yok oluş hâli.  
**Hâlık:** Halk eden, yaratan.  
**Hâlî:** Tenhâ, boş.  
**Hâlid:** Devâmlı, ebedî.  
**Halîfetullah-fi'l-arz:** Yeryüzünde Allah'ın halîfesi.  
**Hâlik:** Helâk olan, yok olucu.  
**Hâlik-i muhdes:** Helâk olucu ve sonradan ortaya çıkmış olan.  
**Halîl:** Dost, samîmî arkadaş.  
**Halîle:** Zevce, nikâhlı kadın; dost.  
**Halîm:** (Esmâ-i hüsnâdan) Hilim sâhibi; yumuşak davranan, cezâ vermeye gücü yettiği halde acele etmeyip cezâlandırmayı geriye bırakan.  
**Hâlis, hâlisâ:** Saf, karışık olmayan.  
**Hâlisan-lillâh:** Allah için hâlis bir sûrette, Allah için temiz bir yürekle.  
**Halk:** Yaratma; mahlûk, yaratılmış.  
**Halkan:** Yaratılışça.  
**Halk-ı cedîd:** Yeniden yaratma, yeniden yaratılma, yeniden oluş.  
**Halk-ı mahlûk:** Mahlûku yaratma.  
**Halkıyye, halkî:** Halka âit; yaratma ile, mahlûk ile ilgili.  
**Halkıyyet:** Yaratılmış olma, yaratılış ile ilgili olma.





**Halkî, halkıyye:** Yaratılış ile ilgili.  
**Hall:** Çözme, çözülme; eritme, analiz.  
**Hâll:** Hulûl eden, giren.  
**Hallâkıyyet:** Yaratıcılık.  
**Halledallâhu mülkehû:** Allah mülkünü dâ-  
 imî kilsin!  
**Hall-i müşkilât:** Müşkilleri çözme, güçlükle-  
 ri çözme.  
**Halvet:** Yalnız olma, tenhâya çekilme, yal-  
 nızlık; tenhâ yer, tenhâlik.  
**Hâm tama'lık:** Ham tamahlık, olmayacak  
 şeyi isteme.  
**Hâm:** Çiğ, pişmemiş, olgunlaşmamış.  
**Hamâkat:** Aptallık.  
**Hame-i mesnûn:** Yıllanmış ve kokuşmuş ça-  
 mur.  
**Hamel:** Kuzu.  
**Hamele-i arş:** Arş'ı taşıyan melekler.  
**Hâmız-ı fahm:** Asit karbonik.  
**Hâmî-i mâni':** Engel olan koruyucu.  
**Hâmız-ı kibrît:** Asit sülfirik.  
**Hâmid:** Hamd eden, öven.  
**Hamîd, hamîde:** Övülmeye değer, beğenilen;  
 övülen.  
**Hamîd:** (Esmâ-i hüsnâdan) Çok övülen, öv-  
 güye değer sıfatlarla kendisine hamdedi-  
 len; övülmeye lâyık olan.  
**Hâmil:** Taşıyan, yüklü, hâiz, sâhip; gebe.  
**Hâmilên:** Hâmil olarak.  
**Hâmis:** Beşinci.  
**Hamiyyet:** Taassup; nâmustan, dolayısıyla  
 bir şeyden çekinip âr etme, izzet-i nefis.  
**Hamîr-kâr:** Hamur yoğuran.  
**Hâmis:** Beşinci.  
**Hâmisen:** Beşinci olarak.  
**Hamî:** Taşıma; yük; isnat etme, atfetme.  
**Hamlen:** Haml ederek, edilerek; isnat ederek.  
**Hamr:** Şarap.  
**Hamrâ:** Kırmızı, kızıl.  
**Hamûl:** Çok tahammüllü.  
**Hamûle:** Yük, taşınan şey, yüklenilen şey.  
**Hande:** Gülme, gülüş.  
**Hankâh:** Tekke, dergâh.  
**Hânumân:** Ev bark, ocak.  
**Harâbî:** Harap olma, haraplık.  
**Harâbü'l-büldân fi âhiri'z-zamân:** Âhir za-  
 manda beldelerin harap olması.  
**Harâc:** Müslüman olmayanlardan alınan ver-

gi; vergi.  
**Harâret:** (Dört tabîattan bir): Sıcaklık.  
**Harâret-i garîziyye:** Tabîî sıcaklık, tabîî ısı.  
**Harekât:** Hareketler.  
**Harekât ve sekenât:** Tavrı ve davranışlar.  
**Harem:** Zevce, eş; başkasına haram olan.  
**Harem-i zekiyye:** Temiz eş.  
**Harfen harfen:** Harf harf olarak; birer birer.  
**Harf-i ta'rîf:** Arapçada isimlerin başına gelen  
 (elif ve lâm) harfi ki, o ismi belirli kılar.  
 (Fr. Article défini).  
**Hâriç:** Dışarıya çıkan; dış, dışan.  
**Hâricen:** Hâriçten; dıştan, dışarıdan.  
**Hâricî, hâriciyye:** Hârice âit, dışarıda olan,  
 dışta varlığı olan.  
**Harîf:** Meslekdaş; arkadaş, dost.  
**Harîf:** Sonbahar.  
**Harîs:** Hırslı; düşkün, çok istekli.  
**Hâris:** Ekin eken; iyi amel işleyen.  
**Hark:** Yakma.  
**Hark:** Yırtma; bozma, çiğneme; alışılmışın dı-  
 şına çıkma.  
**Hark-ı âdet, hark-ı âdât:** Fizik kânunların  
 ötesine geçme; alışılmışın dışına çıkma,  
 olağanüstü.  
**Harr:** Harâret, sıcaklık.  
**Hârr:** Harâretli, kızgın, sıcak.  
**Hârr-ı ratb:** Sıcak ve rutûbetli.  
**Hârr-ı yâbis:** Sıcak ve kuru.  
**Hars:** Ekin ekme.  
**Has ü hâşak:** Çörçöp, kırıntı.  
**Hasâis:** Hâssalar; husûsiyetler, nitelikler.  
**Hasâr:** Zarar, ziyân.  
**Hasb:** Mikdar; ...göre, gereğince.  
**Hasbeten-lillah:** Allah'tan ecir ve sevâbını  
 bekleyerek; Allah rızâsı için.  
**Haseb-i sinn:** Yaşa göre, yaş itibâriyle.  
**Hasebiyle:** Cihetiyle, dolayısıyla, bakımın-  
 dan, göre.  
**Hasen, hasene:** Güzel, iyi.  
**Hasenât:** Güzellikler, iyilikler.  
**Hasene:** İyilik, iyi hal.  
**Hasf:** Işığı sönme, ay tutulması; yerin dibine  
 geçirme, batırma; yere batma, alçalma.  
**Hâsıl:** Husûle gelen, husûl bulan, olan, peydâ  
 olan, üreyen, biten.  
**Hâsılı tahsîl:** Elde olanı elde etme.  
**Hâsır:** Hasr edici, tahdit eden, sınırlayan.







**Hasîb:** (Esmâ-i hüsnâdan) Hesâba çekip karşılığını veren.  
**Hâsirîn:** Hâsirler; merâmına nâil olamayanlar, eli boş dönenler.  
**Hasîs, hasîse:** Kıymetsiz, değersiz, bayağı, alçak.  
**Hasm etmek:** Kesin olarak halletmek, kesip atmak.  
**Hasr:** Münhasır, mahsus kılma; dar bir sınır içine alma; tahdit.  
**Hasret-keş:** Hasret çeken, özleyen.  
**Hasr-ı muhdesât:** Sonradan var olan şeyleri tahdit etme.  
**Hâss, hâssa:** Mahsûs, husûsî; seçkin, seçilmiş.  
**Hassa-i hâssa:** Hassın hâssı, seçkinin seçkini.  
**Hassâsiyet:** Hisse, duyulara sâhip olma.  
**Hâssaten:** Husûsî olarak, özellikle; yalnız, ancak.  
**Hâss, hâsse:** Hissedici, duyu sâhibi olan, duyan.  
**Hasse-i basar:** Görme duyusu.  
**Hasse-i sem':** İşitme duyusu.  
**Hâssıyyet:** Husûsiyet; te'sîr, kuvvet.  
**Hasûd:** Hasetçi; çekemeyen, kıskanç.  
**Hasûdân:** Hasetçiler, haset edenler.  
**Hâşâ ve kellâ:** Kat'iiyen, aslâ.  
**Hâşâ:** Aslâ, kat'iiyen, hiçbir vakit, Allah göstermesin.  
**Hâşâk:** Çöp, süprüntü, çörçöp; Pür-hâşâk: Çörçöp dolu.  
**Hâşâ-lillah:** Allah göstermesin, aslâ, kat'iiyen, hiçbir vakit.  
**Haşem:** Maiyet, hizmet için yanında bulunan kimseler; âile.  
**Hâşî':** Huşû sâhibi.  
**Hâşîye:** Bir şeyi şerh ve îzah eden not veya kitap.  
**Haşr:** Ölüleri diriltip mahşerde toplama.  
**Hatâ-âlûd:** Hatâ bulaşmış; hatâ dolu, pek çok yanlış olan.  
**Hatar:** Tehlike.  
**Hataran:** İtibar ve mevki bakımından.  
**Hatarnâk:** Tehlikeli.  
**Hâtem:** Mühür, yüzük; son.  
**Hâtemü'n-nebiyyîn:** Nebîlerin hâtemi.  
**Hâtır:** Kalp, gönül, zihin; kalbe gelen şey, il-

ham.

**Hâtıra:** Kalbe geçen şey, ilham.  
**Hâtır-ı sû':** Kalbe gelen kötü düşünce.  
**Hâtır-ı zaîf:** Kalbe zayıf olarak gelen şey; zayıf düşünce, zayıf ilham.  
**Hatîât:** Hatîeler; günahlar; yanlışlar; suçlar.  
**Hatîe:** Günah, suç.  
**Hâtîm:** Sona erdiren; mühürleyen.  
**Hâtîme:** Son, nihâyet; netîce, bitirme.  
**Hatîr:** Yüce, ulu; muhâtaralı, tehlikeli.  
**Hatm:** Mühürleme, tamamlama, bitirme, sona erdirmeye.  
**Hatra:** Zihne gelen bir düşünce.  
**Hatt:** Çizgi, yazı.  
**Hattâtiyet:** Hattatlık.  
**Hatt-ı istivâ:** Ekvator.  
**Hatve:** Adım.  
**Hatve-endâz:** Adım atan.  
**Hâülâi:** Şunlar, bunlar.  
**Havâdis-i ekvân:** Dünyâ hâdiseleri.  
**Havâî, havâiyye:** Havaya âit, hava ile ilgili.  
**Havâlî:** Etrâf, çevre, yöre.  
**Havârik:** Hârikalar; olağanüstü şeyler.  
**Havâs (ilm-i):** Büyü ilmi, tılsımlar ilmi  
**Havâss:** Hâsslar, seçkinler, ileri gelenler; âriflerin seçkinleri; hâssalar, husûsiyetler.  
**Havâss-ı...:** Hassalar, husûsiyetler, keyfiyetler, hâsslar, seçkinler.  
**Havâss-ı umûmiyye-i ecsâm:** Cisimlerin genel hususiyetleri.  
**Havâss-ı...:** Hasseler; duyular, duygular, hissedilen organlar.  
**Havâss-i bâtine:** İç duyular.  
**Havâss-i hamse:** Beş duyu.  
**Havvâss-i hamse:** Beş duyu.  
**Havâss-i sâire:** Diğer duyular.  
**Havâss-i zâhire:** Dış duyular.  
**Havâssu'l-havâss:** Seçkinlerin seçkinleri.  
**Havâtır:** Hâtıralar; kalbe gelen şeyler.  
**Havâ-yı nesîmî:** Atmosfer.  
**Havâyic:** Hâcetler, ihtiyaçlar.  
**Havf:** Korku.  
**Havfen:** Korkarak, endişe ederek.  
**Havf ü recâ:** Korku ve ümit.  
**Hâvî:** İhtivâ eden.  
**Havl:** Çevre, etraf; sene.  
**Havsala:** Mîde, kursak; anlayış, idrâk, akıl, zihin.





**Hây u hûy:** Gürültü, patırtı; çığlık.  
**Hayâl (kuvve-i...):** Hayal gücü.  
**Hayâlât:** Hayaller.  
**Hayâl-endîşlik:** Hayal düşünülücük, hayal kuruculuk.  
**Hayâl-i târik:** Geceleyin yıldız gibi parlayıp kaybolan hayal.  
**Hayât-bahş:** Hayat veren, hayat bahşeden.  
**Hayır-hâh:** Herkesin iyiliğini isteyen, hayır sever.  
**Hayl:** At, at sürüsü; zümre, takım, gürûh, topluluk.  
**Haylûlet:** Araya girme, engel olma.  
**Hayrât:** Hayırlar.  
**Hayret-âver:** Hayret veren.  
**Hayret-bahş:** Hayret verici.  
**Hayru'l-umûri evsatuhâ:** İşlerin hayırlısı ortasıdır.  
**Haysiyyet:** İtibar; bakım.  
**Hayvân-ı nâtik:** Konuşan ve düşünen hayvan.  
**Hayvâniyyet:** Hayvan olma, hayvanlık.  
**Hayy:** (Esmâ-i hüsnâdan) Hayat sâhibi, canlı, hiç ölmeyen, hayâtı dâimî olan.  
**Hayy:** Canlı, diri.  
**Hayy'ale:** Ezanda okunan "hayye ala's-salâ" "haydi namaza"dan kısaltma.  
**Hayyât:** Yılanlar.  
**Hayyiz:** Taraf, meydan, mekân, mevki.  
**Hazâin:** Hazineler.  
**Hazân:** Sonbahar.  
**Hazarât:** Hazretler; mertebeler.  
**Hazarât-ı hams:** Beş hazret, beş mertebe, beş varlık mertebesi.  
**Hazarât-ı vücûdiyye:** Vücûd, varlık mertebeleri.  
**Hazer:** Sakınma, korunma.  
**Hâzî:** Baş eğen, alçak gönüllülük gösteren, huzû' sâhibi.  
**Hâzik:** İşinin ehli, usta, mâhir, eli uz.  
**Hâzime (kuvve-i...):** Hazmetme gücü.  
**Hâzır, hâzıra:** Hazır, göz önünde bulunan, huzurda bulunan.  
**Hâzırûn:** Hazır olanlar,  
**Hâzin:** Hazîne muhâfızı, hazinedar.  
**Haziz-ı esfel:** En aşağı çukur.  
**Haziz-ı evhed:** En aşağı çukur yer.  
**Hazm:** Kat'î karar verme, sebat, direnme;

doğru ve sağlam görüş.  
**Hazret:** Mertebe, derece, rütbe; yüz yüze olmak, mukabil bulunmak.  
**Hazret-i iktidâr:** Kadir olma rütbesi; iktidar mertebesi.  
**Hazret-i kalbiyye:** Kalbe âit mertebe.  
**Hazz:** Nasip, hisse.  
**Hebâ':** Gâyet ince toz, zerre.  
**Hecr, Hicr:** Hicran, ayrılık, ayrılma.  
**Hediyeten:** Hediye olarak.  
**Hedm:** Yıkma, harap etme.  
**Helâk:** Mahv olma, yok olma; ölme.  
**Helekât:** Helâk edici şeyler.  
**Hemm:** Gam, tasa, kaygı; endîşe.  
**Hem-nişîn:** Birlikte oturan, celiş.  
**Hem-râz:** Sırdaş.  
**Hem-renk:** Aynı renkte; aynı vasıfta.  
**Hemşîre:** Kız kardeş.  
**Hem-zebân:** Aynı dili konuşan.  
**Hendese:** Geometri.  
**Herîse:** Keşkek yemeği.  
**Hervele:** Koşma, yürüyüş.  
**Herze:** Boş lakırdı, saçma.  
**Hest:** Vardır.  
**Hestî:** Varlık.  
**Hetk:** Yırtma, yarma.  
**Hevâ:** Hava.  
**Hevâ:** İstek, arzû, heves; sevgi.  
**Hevâcis:** Hâcisler; kalbe gelen ilk hitaplar; kalbe ârız olan endişeler.  
**Hevesât:** Hevesler.  
**Hevl:** Korku.  
**Hey'et:** Şekil, sûret, hal, görünüş; astronomi (ilmi).  
**Hey'et-i atîka:** Eski astronomi.  
**Hey'et-i cedîde:** Modern astronomi.  
**Hey'et-i mecmûa:** Tamâmı, topu, hepsi.  
**Heyâkil:** Heykeller; cismânî sûretler, cisimler, cesetler, bedenler.  
**Heykel:** Cismânî sûret, cisim, maddî kalıp, ceset, beden.  
**Heyûlâ:** İlk madde, ilk cevher; her şeyin ilk maddesi.  
**Hezl:** Alay, şaka, latife.  
**Hibret, Hibret:** "Zevk" ve tecrübe ile bilme; bilgi, tecrübe, ilm-i zevkî.  
**Hiffet, Hiffet:** Hafiflik; hoppalık.  
**Hıfz:** Muhâfaza etme; koruma, saklama; ez-





berlenie.  
**Hıkd:** Kin tutma, öc almak için fırsat bekleme.  
**Hill:** Helâl olma, helâl.  
**Himâr:** Eşek.  
**Hiref:** Hırfetler, san'atlar, meslekler.  
**Hısn-ı şer'î:** Şeriat kalesi.  
**Hışım, hışm:** Kızgınlık, öfke.  
**Hıyânet:** Hâyinlik.  
**Hıyel:** Hileler, oyunlar, aldatmalar.  
**Hızâne, Hizâne:** Hazîne.  
**Hibetullâh:** Allah'ın hibesi, bağışı.  
**Hibret:** bkz. Hibret.  
**Hibreten:** Bizzat tecrübe ederek, deneyerek, tadarak, "zevkan."  
**Hicâb:** Perde, örtü.  
**Hicâbât:** Hicaplar.  
**Hicr, Hecr:** Hicran, ayrılık.  
**Hiddet:** Keskinlik, öfke.  
**Hiddet-i nazar:** Bakışı keskin, keskin bakışlı, görüşlü.  
**Hidemât:** Hizmetler.  
**Hiffet:** Hafiflik.  
**Hikâyât-ı selef:** Daha önce yaşamış kimsele-  
rin hikâyeleri.  
**Hikem:** Hikmetler.  
**Hikemiyyât-ı ilâhiyye:** İlâhî hikmetlerle ilgili sözler.  
**Hikmet:** Fizik (ilmi).  
**Hikmet-i tabîiyye:** Fizik bilgisi.  
**Hil'at:** Süslü ve kıymetli elbise, kaftan.  
**Hilâf:** İhtilâf, fikir anlaşmazlığı, farklılığı, zıtlığı; karşı, zıt.  
**Hilim, Hilim:** Yavaşlık, yumuşaklık.  
**Hilkat:** Yaratma, yaratılış.  
**Hilye-i şerîf:** Hz. Peygamber'in şekil ve vasıflan; bunu anlatan yazı veya şiir.  
**Himem:** Himmetler.  
**Himmet:** Bir şeyin elde edilmesi, meydana getirilmesi için kalben ve rûhen gösterilen gayret, çalışma; kuvvetli istek.  
**Hîn:** 'Esnâsında, vaktinde, ...ğında; an, zaman.  
**Hîn-i da'vet:** Dâvet vaktinde.  
**Hirâsân:** Korkan, korkak.  
**Hisset:** Cimrilik, tamahkârlık, nekeslik.  
**Hiss-i müşterek:** Ortak duyu.  
**Hîta:** İhâta, kuşatma.  
**Hitâbât:** Hitaplar.

**Hitâm:** Sona erme, bitme.  
**Hizâne:** Hazîne.  
**Hizb:** Kısım, bölük, taraftar; bir miktar duâ.  
**Hod-perest:** Kendine tapan; kendini beğenen.  
**Hoş-âvâz:** Hoş sesli.  
**Hübân:** Hüblar, güzeller.  
**Hubb:** Sevgi.  
**Hubbî, hubbiyye:** Hubb, sevgi ile ilgili, sevgiye âit.  
**Hûb-rû:** Güzel yüzü.  
**Hubs:** Kötülük, fenâlık.  
**Hübût, Hübût:** Yukarıdan düşme, iniş.  
**Hucûb, Hucub:** Hicaplar, perdeler.  
**Hucûb-i zulmânî:** Zulmânî hicaplar; zulmânî perdeler.  
**Hud'akâr:** Hilekâr, düzenbaz.  
**Hudâ:** Tanrı, Allah.  
**Hudâvendâ:** Ey Allah'ım; ey efendim, ey sâhibim.  
**Hudâvendigâr:** Âmir, hükümdar; efendi.  
**Huddâm:** Hâdimler; hizmetkârlar.  
**Hudûd:** Haddler; sınırlar; târifler.  
**Hudûd-ı erbaa:** Dört hudut, dört sınır.  
**Hudûd-ı şer'iyye:** Şer'î hudutlar, şeriat sınırları.  
**Hudûs:** Hâdis olma; sonradan olma; sonradan var olma.  
**Huffâş:** Yarasa.  
**Hukemâ, Hükemâ:** Hakîmler; filozoflar.  
**Hukub:** Seksen senelik süre.  
**Hukûk-şiken:** Hukûka riâyet etmeyen.  
**Hukûk-şinâsan:** Hukuk ilmini bilenler; hukukçular.  
**Hukûk-ı idâre:** İdare hukuku.  
**Hulefâ:** Halîfeler.  
**Hulel:** Hulleler; elbiseler.  
**Hulf:** Sözünü tutmama.  
**Hulk:** Tabiat, huy, ahlâk.  
**Hulkan:** Tabîat ve huy itibâriyle, ahlâkan.  
**Hulkî:** Hulk ile ilgili; ahlâkî.  
**Hulkûm:** Boğaz.  
**Hulle:** Elbise; belden aşağı ve belden yukarı olmak üzere iki parçadan ibâret elbise.  
**Hulle-i behâ:** Güzellik elbisesi.  
**Hulûd:** Dâimî olma, ebedîlik, dâimî sûrette kalma.  
**Hulûl:** Girme; gelip çatma; Allah'ın insanın





bedenine veya bir şeye girmesi.  
**Hulve(t)**: Tatlılık; tatlı, hoş.  
**Hulve(t)-i hazret**: (Dünya) mertebesinin nefse hoş gelen tatlılığı.  
**Hulviyyât**: Tatlılar, tatlı şeyler.  
**Humakâ, Humekâ**: Ahmaklar.  
**Humk**: Ahmaklık, aptallık.  
**Humret**: Kırmızılık, kızılık.  
**Hums**: Beşte bir.  
**Humûd**: Düşme, zayıflama; soğuma, soğukluk.  
**Humûm**: Hemmler; tasalar, kaygılar, gamlar.  
**Hûn-âlûd**: Kan bulaşmış; kanlı.  
**Hunnak, Hunâk**: Boğmaca, boğaz iltihâbı.  
**Hûnrîz**: Kan dökücü, kan döken.  
**Hûr**: Hûnler.  
**Hurâfât**: Hurâfeler.  
**Hurre**: (Câriye ve esir olmayan) hür kadın.  
**Hurrem**: Şen, sevinçli.  
**Hurûb**: Hairler.  
**Hurûc**: Çıkma, çıkış, dışarı çıkma; isyân, baş kaldırma.  
**Hurûf**: Harfler.  
**Husamâ**: Hasımlar; düşmanlar, muhâlifler.  
**Husrân, Hüsrân**: Zarar, ziyan; yokluk, mah-rûmiyet acısı.  
**Husûf**: Ay tutulması.  
**Husûl**: Hâsıl olma, peydâ olma.  
**Hûş**: Akıl.  
**Huşû**: Gönül alçaklığı.  
**Huşûnet**: Haşinlik.  
**Hutâm**: Kuru ot, çörçöp.  
**Hutâm-ı dünyâ**: Dünyânın geçici, boş, değersiz şeyleri.  
**Hutûr etmek**: Hatıra gelmek.  
**Huveyn**: Küçük hayvancık; mikrop.  
**Huzemât**: Huzmeler; demetler.  
**Huzû**: Tevâzu, alçak gönüllülük.  
**Huzûr**: Hazır olma, hazır bulunma, mevcut bulunma, ilâhî huzûrda bulunma.  
**Huzûz**: Hazlar.  
**Huzzâr**: Hazır olanlar, hazır bulunanlar.  
**Hüccet**: Burhan, delil, senet.  
**Hüccet-i bâliğa**: En yüksek mertebedeki hüccet.  
**Hüccet-i kâtîa**: Kesin, kat'î hüccet.  
**Hüceyrât-ı dimâğiyye**: Dimağdaki oyuklar.  
**Hüdâ**: Hidâyet, doğru yola irşat, doğru yolu

gösterme; gösterme.  
**Hükemâ, Hukemâ**: Hakîmler, filozoflar.  
**Hükkâm**: Hâkimler.  
**Hükûmet-i cumhûriyye**: Cumhûriyet idâresi, halka dayanan hükûmet.  
**Hükûmet-i meşrûta**: Meşrûtiyet idâresi.  
**Hükûmet-i mutlaka**: Mutlakîyet idâresi.  
**Hükümdârân**: Hükümdarlar.  
**Hüküm-fermâ**: Hükmeden, hüküm süren.  
**Hümâm**: Himmetli, azimli.  
**Hüner-mend**: Hüner sâhibi; hünerli.  
**Hürmet**: Haram olma, haramlık.  
**Hürre**: Köle olmayan, hür kadın.  
**Hüsn, Hüsun**: Güzellik; iyilik.  
**Hüsn-i ahlâk**: Güzeli ahlâk.  
**Hüsn-i endâm**: Boybos güzelliği.  
**Hüsn-i netice**: Güzeli bir netice.  
**Hüsn-i re'y**: Görüş, düşünce güzelliği.  
**Hüşyârî**: Akıllılık.  
**Hüve**: O.  
**Hüve'l-Hak**: O Hak'tır.

## I

**Idlâl**: Dalâlete düşürme, saptırma, şaşırtma.  
**İhzar, İhzâr**: Hazırlama, hazır etme.  
**İkâl**: Bağ, köstek, düğüm.  
**İktifâ**: İzinden gitme, izini tâkip ederek peşinden gitme, uyma.  
**İktifâen**: İktifâ ederek, izinden giderek.  
**İktifâ-i isr**: İzinden gitme; uyarak peşinden gitme.  
**Innîn, İnnîn**: Kısır, iktidarsız.  
**İsbî**: Parmak.  
**İsgâ etmek**: Kulak verme, söz dinleme.  
**İsrâh**: Sarîh kılma, izhâr etme; âşikâr ve belli etme.  
**İstifâ**: Seçme, en temizini seçip ayırma, seçkin kılma, ayıklama; Fr. Sélection.  
**İstîlâh**: Terim.  
**İstîlâhan**: İstîlâh, terim olarak.  
**İstîlâhât**: İstîlâhlar; terimler.  
**İstinâ**: Yapma, işleme; seçip ortaya koyma, güzelce yapma.  
**İtlâk edilmek, olunmak**: Denilmek, isim verilmek.  
**İtlâk**: Mutlak oluş, mutlaklık.  
**İtlâk**: Salıverme, serbest bırakma; kayd ve hasr etmeksizin mutlak sûrette kullanma;





...diye niteleme, ad verme.  
**İtlâk-ı idâre:** İdârenin mutlak oluşu, mutlakıyetle idâre.  
**İtmâ':** Tama'a düşürme, tamah ettirme.  
**İtnâb:** Sözü uzatma; lüzumsuz tafsîlâta boğma.  
**İtriyyât:** Güzel kokular, güzel kokulu şeyler.  
**İttîlâ':** Öğrenme, bilme, tanıma, vâkıf olma.  
**İvaz, İvaz:** Bedel, karşılık.  
**İyâdet:** Ziyâret etme, hastayı ziyâret, haur sorma.  
**İyâl, İyâl:** Bir kimsenin geçindirmek zorunda olduğu kimseler; âile.  
**İyân:** Âşikârlık, göz ile görme.  
**İyş, Ays:** Yaşama, hayat, dirlik; maîşet, etmek.  
**İzhâr, İzhâr:** Zâhir etme, zuhûra çıkarma; âşikâr etme, meydana çıkarma.  
**İzmâr:** Gizleme, kapalı olarak söyleme.  
**İzturâb:** Titreme, titreşim, dalgalanma; ızdırıp.  
**İzturâr:** Zarûrîlik, mecbûriyet, çâresizlik.

## İ

**İâre:** Ödünç verme.  
**İbâ:** Çekinme, kabul etmeme; râzı olmama.  
**İbâd:** Kullar.  
**İbâdât:** İbâdetler.  
**İbâd-ı sâlihîn:** Sâlih kullar.  
**İbâdullah:** Allah'ın kullan.  
**İbâha:** Mubâh kılma, helâl kılma.  
**İbârât:** İbâreler; cümleler, ifâdeler.  
**İbdâ':** Örneksiz olarak en güzel şekilde yaratma.  
**İbhâm:** Kapalı bırakma, gizli tutma; sözün anlaşılmayacak şekilde kapalı olması.  
**İbkâ:** Mevcut hâlinde bırakma.  
**İblâğ:** (Haber) Ulaştırma, tebliğ etme.  
**İbrâm:** İsrar etme, üstüne düşme, zorlama.  
**İbrâz:** Gösterme, ortaya koyma.  
**İbride:** İnsanın vücûdunda rutûbet ve bürûdetin galebesinden ileri gelen rahatsızlık; üşüme.  
**İbsâr:** Görme, bakma; hissedilen şeyleri görme.  
**İbtâ':** Geciktirme, gecikme, geç kalma.  
**İbtâl:** Bâtil kılma; hükümsüz bırakma; bozma, boşa çıkarma; lağv etme, fesh etme.  
**İbtidâ:** Başlama, başlangıç; öncelik.

**İbtîlâ:** Mübtelâ olma.  
**İbzâl:** Bezl etme; bol bol verme.  
**İcâbet:** Kabul etme; muvâfakat etme.  
**İcâd:** Vücut verme, var etme.  
**İcâd-ı maânî:** Kıyas yoluyla bilinmeyen bir mânâyı ortaya çıkarma.  
**İcâle:** Cevelân ettirme; gezdirme, dolaştırma.  
**İcâle-i basar:** Göz gezdirme.  
**İcâle-i basîret:** Basîret gözünü gezdirme.  
**İcbâr:** Cebr etme, zorlama.  
**İclâl:** Saygı gösterme.  
**İcmâl:** (Tafsîlin zıddı) Toplama, kısaltma, hü-lâsa etme; hülâsa, öz.  
**İcmâlen:** İcmâl yoluyla; kısaltarak, kısaca.  
**İcmâlî:** Tafsîlsiz, toplu, teferruatsız.  
**İcrâ:** Bir işi yapma, yerine getirme.  
**İctibâ:** Seçilmişlik, seçkinlik.  
**İctihâd:** Gücü yettiği kadar çalışma.  
**İctihâdât:** İctihat.  
**İctimâ':** Toplanma, bir araya gelme, birikme.  
**İctinâb:** Sakınma, çekinme.  
**İctisâr:** Cesâret etme.  
**İdâ':** Emânet olarak verme, tevdi etme.  
**İ'dâd:** Hazırlama.  
**İ'dâm:** Adem hâline getirme, yok etme.  
**İdâme:** Devam etme, devam ettirme.  
**İddihâr:** Biriktirme, toplayıp saklama.  
**İdhâl:** Dâhil etme; girdirme, sokma, içine koyma.  
**İdlâl:** Nazlanma, naz.  
**İdrâkât:** İdrâkler.  
**İfâdât:** İfâdeler.  
**İfâza:** Taşacak derecede doldurma; feyz verme, feyizlendirme.  
**İfâza-i vücûd:** Vücûd verme, var etme.  
**İffet:** Afiflik, temizlik; nâmuslu olma.  
**İfnâ:** Fânî kılma; yok etme.  
**İfrâd:** Ferd kılma, tek kılma, ayırma.  
**İfsâd:** Fesâda uğratma, yok etme, bozma.  
**İfsâh:** Açık söyleme.  
**İftikâr:** Şiddetli ihtiyaç, muhtaç olma.  
**İftirâs:** Avlayıp parçalama, yırtıp parçalama.  
**İftitâh:** Açılış, açılma; başlama.  
**İftitâk:** Yanlıp ayrılma.  
**İğfâl:** Gaflete düşürme, yanıltma, yanlış iş yaptırma, aldatma.  
**İğlâk:** Kapama; sözü muğlak, kapalı, anlaşılmayacak şekilde söyleme.





**İgmâz-ı ayn:** (Kabahat ve kusûra) göz yumma; gözünü kapatma.  
**İgnâ:** Zengin etme; muhtaç halde bırakmama, müstağnî kılma.  
**İğtidâ:** Gıdâlanma, gıda alma.  
**İğvâ:** Baştan çıkarma, ayartma, şaşırtma.  
**İğvâât:** İğvâlar.  
**İğzâb:** Gazaplandırma, öfkelenendirme.  
**İhânet:** Haksızlık etme; horlama, hakîr görme, hakâret etme, tahkîr etme.  
**İhâta:** Kuşatma, sarma; tam kavrama; geniş bilgi.  
**İhâtıyye, ihâtî:** İhâta ile ilgili.  
**İhbâr:** Haber verme; bildirme, anlatma; öğretme.  
**İhbârat:** İhbarlar; haber vermeler.  
**İhbât:** Aşağı indirme.  
**“İhbitû”:** “İniniz!” (Bakara, 2/36)  
**İhcâb:** Perdeleme, hicaplama.  
**İhdâs:** Meydana getirme, ortaya çıkarma.  
**İhfâ:** Gizleme, saklama.  
**İhkâm:** Muhkem kılma, sağlamlaştırma.  
**İhrâk:** Yakma.  
**İhrâz:** Elde etme, kazanma; erişme.  
**İhsâ:** Sayma.  
**İhsâ (esmâ-i ilâhiyyeyi...):** İlâhî isimlerden her bir ismin hüküm ve eserlerini şahsında tahakkuk ettirip zâhir olma.  
**İhsâs:** Duyurma, hissettirme; duyum.  
**İhtâr:** Hatırlatma, dikkatini çekme, uyarma.  
**İhtârât:** İhtarlar; uyarmalar.  
**İhtibâr:** Bizzat tecrübe ile bilme; deneme, sınama.  
**İhticâb:** Hicaplanma; gizlenme, örtülme.  
**İhticâc:** Delil gösterme, şâhit getirme.  
**İhticâca sâlih:** İhtiyaç duyulan şeye uygun.  
**İhtifâ:** Gizlenme, saklanma.  
**İhtilâc:** Çarpıntı, çarpınma, titreme, seğirme.  
**İhtilâf:** Muhtelif olma; ayrı ayrı olma, farklılık.  
**İhtilâk:** Uydurma.  
**İhtilât:** Kanşma, katışma, birbiri arasına girme.  
**İhtilâtât:** İhtilâtlar.  
**İhtimâl-i ezâ:** Ezâ ve cefâyâ tahammül etme.  
**İhtirâ:** Keşfetme, icat etme; keşif.  
**İhtirâât:** İcatlar.  
**İhtirâk:** Bir gezegenin güneşe yaklaşması,

güneşle bir burçta bulunması.  
**İhtirâk:** Tutuşup yanma.  
**İhtirâm:** Hürmet, saygı.  
**İhtirâz:** Çekinme, sakınma.  
**İhtisâr:** Kısaltma, kısa kesme.  
**İhtisâs:** Tahsis edilme; hâs kılınma; seçkin, seçilmiş kılınma.  
**İhtiyâr:** Seçme; hür ve serbest olma, dilediğini yapabilme; irâde.  
**İhtiyâren:** Seçme sûretiyle, irâde ile.  
**İhtiyâr-ı kizb:** Yalanı seçme, yalanı tercih.  
**İhtiyâr-kerde:** İhtiyar edilmiş; tercih edilmiş, seçilmiş.  
**İhtiyât:** Sakınma, tedbirli olma.  
**İhtizân:** Hazînede toplama, toplanma.  
**İhtizâr:** Can çekişme.  
**İhtizâz:** Titreme, titreşim; sallanma, hareket.  
**İhvân:** Kardeşler; aynı tarikatte veya meslekte olanlar.  
**İhvân-ı bâ-safâ:** İçî temiz, saf kardeşler.  
**İhvet:** Kardeşlik, arkadaşlık.  
**İhyâ:** Yeniden hayat verme, diriltme.  
**İhyâ-yı leyl:** Geceyi ihyâ etme; geceleri zikir vs. ile meşgul olarak geçinme.  
**İhzâr:** Hazırlama.  
**İk'âd:** Oturtma.  
**İkâ:** Vukûa getirme, vukû buldurma, oldurma, yapma, yaptırma; düşürme.  
**İkâb, İkâb:** (Tâkip etme), cezâ, cezâlandırma, azap, sıkıntı.  
**İkâd:** Ateş veya ışık yakma.  
**İkâme:** Kaldırma, ayakta durma, meydana koyma, yerleştirme, makâma getirme; yerine koyma.  
**İkâmet:** Kâim olma, oturma, bulunma.  
**İkân:** Yakînî bilgi; kat'î ve şüphesiz bilgi.  
**İkbâl:** Tâlihli olma, saâdetli olma; baht, tâlih, gözde olma, bir mevkide bulunma.  
**İkdâm:** Gayret ve sebatla çalışma, devamlı çalışma.  
**İklîl:** Taç.  
**İklîm:** Memleket, ülke, bölge.  
**İkmâl:** Kemâle erdirmeye; olgunlaştırma; tamamlama.  
**İkrâr:** Tasdik etme, kabul etme, doğrulama; evet deme.  
**İksâr:** Çoğaltma.  
**İktibâs:** Ödünç alma, alıntı yapma, alma.





**İktibâsen:** İktibâs sûretiyle.  
**İktidâ:** Uyma, tâbi olma, birini örnek alıp hareketlerini aynen uygulama.  
**İktifâ:** Yetinme, yeterli bulma.  
**İktirân:** Yaklaşma, yanına gelme.  
**İktisâb:** Elde etme.  
**İktisâd:** Aşırı gitmeme, itidalli, adâletli davranma; dengeli olma, orta yolda olma.  
**İktisâr:** Kısa kesme, kısaca söyleme, münhasır kılma; hasır etme.  
**İktitâf:** Meyve toplama, devşirme.  
**İktizâ:** Gerek; gerekme, lâzım gelme.  
**İktizâât:** İktizâlar; gerekmeler.  
**İ'lâ:** Yükseltme, yüce kılma.  
**İlâ-gayri-zâlik:** Ve bundan başkası, vesâire.  
**İlâhî'n-nâs:** Nâsın, insanların ilâhı.  
**İlâhiyyât:** İlâhîler; ilâhla ilgili hususlar.  
**İlâhiyyet:** İlâh olma; ilâha âit olma, ilâhlık.  
**İ'lâm:** Bildirme, ilim verme.  
**İ'lâm-ı ta'lîm:** Öğretmek için bildirme.  
**İ'lâm-ı tenbîh:** Uyarma için bildirme.  
**İlâ-mâ-lâ-nihâye:** Nihâyeti olmayarak, sonu gelmeyecek şekilde.  
**İlâ-mâ-lâ-yetenâhî:** Sonu gelmeyecek şekilde.  
**İlâ-nihâye:** Sonuna kadar.  
**İlbâs:** Giydirme, büründürme.  
**İlet:** İletler; sebepler; hastalıklar.  
**İlet-i mevânî:** Mâni olan illetler.  
**İlet-i sâriye:** Bulaşıcı hastalıklar.  
**İlhâh:** Üzerine düşme, ısrar etme.  
**İlhâk:** Katma, ilâve etme, ekleme.  
**İlkâ:** Bırakma, koyma, atma, telkîn etme; vahy etme, ilhâm etme.  
**İlkâât:** İlkâlar; telkîn etmeler, telkîn edilen şeyler.  
**İlkâh:** Dölleme, aşılama.  
**İlkâ-i Subbûhî:** Ahadiyet mertebesinde vâki olan ilkâ.  
**İlkâî:** (Cenâb-ı Hak'tan) ilkâ ile vâki olan; Vehbî, vahiy veya ilham ile.  
**İlkâ-yı sem':** Kulak verme, dinleme.  
**İllâ:** Ancak, sâdece, ...den başka.  
**İllet:** Hastalık, sebep; bir şeyin var olmasını sağlayan sebep.  
**İllet-i gâiyye:** Bir şeyin varoluş sebebi. Fr. *Cause finale*.  
**İllyet:** İlet olma, sebep olma.

**İllyyîn:** İlâhî emr âlemi.  
**İlm, ilim:** Bilmek; bilme, bilgi, ilim.  
**İlm-i ebdân:** Bedenler ilmi; bedenler ile ilgili ilim.  
**İlm-i edyân:** Dinler ilmi; dinler ile ilgili ilim.  
**İlm-i hey'et:** Astronomi ilmi.  
**İlm-i ledünnî:** Allah tarafından verilen ilim.  
**İlm-i maânî:** Dilbilgisinin çözülmesi güç ve ince mes'elelerinden bahseden ilim.  
**İlm-i nahv:** Gramer ilmi.  
**İlm-i nücûm:** Yıldızlar ilmi; astronomi.  
**İlm-i râsîh:** Sağlam ve köklü ilim.  
**İltibâs:** İki şeyin, biri öteki sanılacak derecede, birbirine benzemesi.  
**İltifât:** Yüzünü çevirip bakma, göz ucu ile bakma, nazar etme.  
**İltihâk:** Kaulma, karışma.  
**İltikâ:** Kavuşma, karşılaşma, rast gelme.  
**İltimâs etmek:** İstemek, aramak.  
**İltiyâm:** Kapanma, bitişme.  
**İltizâz:** Lezzet alma.  
**İlzâm:** Susturma, cevap veremez duruma getirme; birinin tarafını tutma; gerektirme.  
**İm'ân-ı nazar:** İnceden inceye araştırma, çok dikkatle inceleme.  
**İmâd:** Direk, sütun.  
**İmâle:** Meyl ettirme, yöneltme.  
**İmâta-i ezâ:** Sıkıntı veren şeyi uzaklaştırma.  
**İmâte:** Öldürme.  
**İmdâd:** Yardım, yetişme.  
**İmin, Eymîn:** Emin, emniyet içinde, güvenlik içinde olan.  
**İmkân:** Varlığı ve yokluğu mümkün olma, zarûrî olmama; varlığı ve yokluğu düşünülebilir olma.  
**İmrâr:** Geçirme.  
**İmrâr-ı hayât:** Hayat geçirme, hayat sürme.  
**İmsâk:** Tutma, elinde bulundurma, vermeme; bir şeyden el çekme, kendini tutma.  
**İmtidâd:** Uzama, uzanma, uzun sürme, yayılma.  
**İmtilâ:** Mide dolgunluğu.  
**İmtinâ':** Mümteni' olma, muhal olma, imkânsızlık; çekinme, geri durma, sakınma.  
**İtminân:** Nîmet, ihsan, bir şeyin karşılığı olmaksızın verme, bağışlama.  
**İmtisâl:** Bir örneğe göre hareket etme; uyma, itâat etme.





**İmtisâlen:** Uyarak, itâat etmek sûretiyle, örnek alarak.  
**İmtizâc:** Mezc olma, kanşma, uyuşma, uygunluk.  
**İmtizâcât:** İmtizaçlar.  
**İn'âm:** Nîmet verme, iyilik etme.  
**İn'âmât:** İn'âmilar.  
**İnâs:** Kadınlar; dişiler.  
**İn'idâm:** Adem hâline girme, yok olma.  
**İn'ikâd:** Dügümlenme, bağlanma, akd edilme.  
**İn'ikâs:** Aksetme, yansıma.  
**İnân:** Dizgin.  
**İnâyât:** İnâyetler.  
**İnbâ:** Haber verme, ihbar etme.  
**İnbât:** Bitki gibi bitmesini temin etme, yetiştirme.  
**İnbiâs:** Meydana çıkma, doğma, ileri gelme; gönderilme.  
**İnbisât:** Bast edilme; yayılma, genişleme, açılma; iç ferahlığı, iç genişliği.  
**İncâz-ı va'd:** Va'dini yerine getirme.  
**İncilâ:** Cilâlanma, parlama, âşikâr olma, görünme.  
**İncimâd:** Donma, buz gibi olma.  
**İncimâden:** Donmak sûretiyle.  
**İncizâb:** Çekilme, câzibesine kapılma; çekme.  
**İnd:** Yan, kat.  
**İndallah:** Allah katında.  
**İnde'l-:** ...yanında, ...katında.  
**İnde'l-hâce:** İhtiyaç hâlinde.  
**İnde'l-icâb:** İcap ettiğinde, gerektiğinde.  
**İnde'l-ifâka:** İyileşme, kendine gelme esnâsında.  
**İnde'l-likâ:** Karşılaşma, kavuşma esnâsında.  
**İnde'l-muhakkıkîn:** Muhakkıklar katında.  
**İnde'n-nâs:** İnsanlar yanında.  
**İnde's-semâ':** Dinleme esnasında, mûsikî dinlerken.  
**İndifâ':** Mündefi' olma; ortadan kalkma, def olunma.  
**İndimâc:** Birbirine geçme, biri diğerinin içinde olma, biri diğerinde gizlenme.  
**İndirâc:** Derc edilme, münderic olma, içinde olma.  
**İnfâk:** Nafaka verme; geçindirme.  
**İnfâz:** Yerine getirme, yapma.  
**İnfiâl:** Bir fiili kabullenme, bir şeyin yapılma-

sını kabul eder olma; pasiflik.  
**İnfiâl:** Gücenme, kırılma.  
**İnfikâk:** Münfekk olma; aynılma, çözülme.  
**İnfilât:** Kaçmak, kaçıp gitmek.  
**İnfirâd:** Tek olma, münferid olma.  
**İnfisâh:** Fesh edilme, kaldırılma, bozulma.  
**İnfisâl:** Ayrılma.  
**İngişâ:** Örtülme, perde gibi çekilme.  
**İnhidâr:** Şişme.  
**İnhilâl:** Çözülme, dağılma.  
**İnhirâf:** Sapma, yoldan aynılma.  
**İn'idâm:** Adem hâline girme, yok olma.  
**İnkıbâz:** Sıkılma, sıkıntı, gerginlik; kabz hâlinde olma.  
**İnkıhâr:** Kahra uğrama; helâk olma, mahv olma, yok olma.  
**İnkılâb:** Kalb olma; değişme, bir halden bir hâle girme.  
**İnkılâbât:** İnkılâblar.  
**İnkırâz:** Çökme, yıkılma.  
**İnkisâm:** Taksim olunma, parçalanma, bölünme.  
**İnkıtâ':** Kesilme, arkası kesilme, tükenme.  
**İnkıyâd:** Boyun eğme, itâat etme.  
**İnkızâ:** Sona erme, nihâyet bulma, bitme.  
**İnkişâf:** Âşikâr olma, açığa çıkma.  
**İnnîn, Innîn:** Kısır; iktidarsız.  
**İnsikâl:** Cilâlanma.  
**İnsilâb:** Kaldırılma, giderilme, soyulma, yok edilme.  
**İnsilâh:** Soyulma, sıyrılıp çıkma; tecerrüd etme; aynılma, kurtulma.  
**İnşâd:** Âhenk ile okuma.  
**İnşikâk:** Yanılma.  
**İnşirâh:** Açılma, ferahlama; kalpten perdenin kaldırılması.  
**İnşirâh-ı sadr:** Göğsün açılması; kalbin ferahlaması; kalpten perdenin kaldırılması.  
**İntâc:** Netîce verme.  
**İntiâş:** Kıvam bulma, hâli iyi olma, kalkma.  
**İntibâ':** Basılma, izi çıkma, iz bırakma; şekli, sûreti görünme; izlenim.  
**İntibâh:** Uyanma, uyanıklık; göz açıklığı.  
**İntifâ:** Faydalanma.  
**İntihâ:** Son, nihâyet.  
**İntihâb:** Seçme, seçim.  
**İntihâk-i mehârim:** Haram şeyleri yaramaz hâle koyma, haramları hiçe sayma.







**İntikâd:** Tenkit etme, edilme.  
**İntikâl:** Bir yerden bir yere nakl edilme, geçme.  
**İntikâs:** Baş aşağı dönme, tersine dönme, terslik.  
**İntizâm:** Nizamlı, düzenli olma, düzen.  
**İntizâr:** Bekleme.  
**İntizâren:** Bekleyerek, gözleyerek.  
**İnzâl:** İndirme.  
**İnzâr:** Uyarma,  
**İrâd:** Getirme, söyleme; gelir, kazanç.  
**İrâe:** Gösterme.  
**İrâniyyü'l-asl:** İran asıllı,  
**İrâs:** Sebeb olma, verme.  
**İ'râz:** Yüz çevirme, sakınma.  
**İrbâh:** Kazanma, kâr elde etme; kâr, kazanç.  
**İrcâ':** Döndürme, çevirme.  
**İrcâ'-ı nazar:** Bakışı çevirme.  
**İrci':** Bana dön!  
**İrdâ:** Aşağı düşürme, alçaltma; helâk etme.  
**İrdâf:** Ardı sıra yürütme.  
**İrkâb:** Bindirme.  
**İrs:** Verâset, vâris olma, mîras, soy.  
**İrsâl:** Gönderme.  
**İrşâd-ı dâll:** Yolunu şaşırmış olana yol gösterme; dalâlete düşeni irşâd.  
**İrticâc:** Çalkanma, kabarma.  
**İrtidâd:** Geri reddolunma, geri dönme; İslâm dînini bırakıp başka bir dîne dönme.  
**İrtifâ':** Yükselme; kalkma, kaldınılma.  
**İrtihâl:** Göçme, ölme.  
**İrtikâ:** Yükselme.  
**İrtikâb:** Kötü bir iş işleme.  
**İrtikâb-ı kebâir:** Büyük günahları işleme.  
**İrtikâb-ı sagâir:** Küçük günahları işleme.  
**İrtikâm-ı emsile:** Misallerin yazımı, yazılması, işâretlenmesi.  
**İrtisâm:** Resimli olma, resim çıkma, resmedilme.  
**İrzâk:** Rızıklandırma; rızık verme.  
**İsâet:** Kötülük.  
**İs'âf:** İsteği kabul edip yerine getirme.  
**İs'âfen:** İsteğini kabul ederek.  
**İsâl:** Ulaştırma.  
**İsâr:** Tercih, ikrâm, cömertlik; bol bol verme, kendisinin ihtiyâcı olduğu halde verme; başkasını kendine tercih etme.  
**İsbâğ-ı vuzû':** Tam olarak abdest alma.

**İsbât:** Sâbit kılma, var kılma; bir şeyin var olduğunu söyleme.  
**İskâ:** Sulama, su verme.  
**İskât:** Düşürme; yok etme, hükümsüz bırakma, ortadan kaldırma.  
**İskolastik:** Ortaçağ Hristiyan felsefesi.  
**İslâm:** Teslîmiyet, teslim olma, boyun eğme; müslüman olma.  
**İsmâ':** İştirtme, duyurma, dinletme.  
**İsmâr:** Meyve verme, meyvelendirme.  
**İsmet:** Mâsum olma, temiz olma, kötülük ve günahattan korunmuş olma.  
**İsmet-i müşehhere:** Meşhur, bilinen ismet.  
**İsnâd:** Bir sözün "sened"i belirtme; nispet etme, atfetme.  
**İsneyniyyet:** İkilik.  
**İsr:** İz, gidiş, eser; meslek.  
**İsrâ:** Geceleyin yürütme; isrâ.  
**İsrâren:** Gizleyerek; "ism-i Batın'la alâkalı olarak".  
**İstidlâ':** Anlamaya, bilmeye çalışma, bilme isteme.  
**İstiâne:** Avn isteme; yardım dileme.  
**İstib'âd:** Uzak görme; ihtimal vermeme.  
**İsticâbe:** Duâyı kabul etme.  
**İsti'câl:** Acele etme.  
**İsti'dâd:** Kâbiliyet.  
**İsti'dâdât:** İstîdatlar.  
**İsti'dâd-ı gayr-i mec'ûl:** Mec'ûl olmayan istîdat; yaratılmamış olan istîdat.  
**İsti'dâd-ı mec'ûl:** Mec'ûl istîdat; kılınmış, yapılmış istîdat.  
**İstihâlât:** İstihâleler.  
**İstihfâf:** Ehemmiyet vermeme, küçük görme, küçümseme.  
**İstihzâr:** Hazırlama, hazır etme, huzûra getirme.  
**İstikbâl:** Karşılama.  
**İstikbâr:** Kibirilenme, kendini büyük görme.  
**İstiklâl:** Müstakil olma, bağımsız olma, başkasına bağılı olmama.  
**İsti'lâ:** Yükselme, üste çıkma, üstün gelme, kendini üstün görmek isteme.  
**İstilâm:** El sürme, öpme; "Hacerü'l-esved"e el sürme, okşama, uzakta el sürme işâreti yapma.  
**İsti'mâl:** Kullanma, kullanılma.  
**İstinâd:** Dayandırma, dayanma.





**İstinâd-gâh:** Dayanma yeri.  
**İsti'zâm:** Büyük görme, gözünde büyütme.  
**İsti'zân:** İzin isteme.  
**İstîâb:** İçine alma; tutma, kaplama.  
**İstiârât:** İstiâreler.  
**İstiâre:** Edebiyatta: Bir kelimenin mânâsını başka bir kelime yerinde kullanma.  
**İstiâze:** Sığınmak isteme, sığınma.  
**İstibsâr:** Basiretli olma, basiretle hareket etme.  
**İstibtâ':** Gecikmesini isteme; gecikme, ağır hareket etme, gecikmeden dolayı üzülmeye.  
**İsticâb:** İcap ettirme, gerektirme, vâcip görme.  
**İsticlâ:** Zât-ı Hakk'ın kendi zâtı için mazharlarda zuhûr ve tecellî etmesi.  
**İsticlâb:** Celbetme, çekme.  
**İstid'â:** Yalvararak isteme, duâ ve niyaz etme.  
**İstidâm:** Devâm etmesini isteme.  
**İstidâme:** Devam ettirme, sürdürme.  
**İstidbâr:** Arkasını dönme, yüz çevirme.  
**İstidlâl:** Bir delîle dayanarak netice çıkarma; bir şeyi delil yoluyla elde etme; akıl yürütme.  
**İstidrâc:** Derecelendirme, derece derece ilerletme.  
**İstidrâcât:** İstidrâclar.  
**İstidrâk:** Önceden, peşinen görme; bir yanlış anlamayı düzeltme.  
**İstîfâ:** Ele geçirme, tamâmen alma; yerine getirme; tatmîn etme.  
**İstifrâğ:** Fârîğ olmak isteme; boş olma, boşalma.  
**İstifsâr-ı hâtır:** Hatır sorma.  
**İstiftâ:** Fetvâ almak isteme, fetvâ sorma.  
**İstîğfâr:** Mağfiret dileme.  
**İstîgnâ:** Müstağnî olma; muhtaç olmama; elindekini yeterli görüp bir şey istememe; yüz çevirip bakmama.  
**İstîgrâk:** Bir şeyin içine dalma, gömülme; bir şeye kendini fazlaca kaptırma.  
**İstihâle:** Bir halden bir hâle geçme, hal değiştirme.  
**İstihdâm:** Hizmette kullanma.  
**İstihkâk:** Hakkı olma, hak etme, hak kazanma.  
**İstihlâf:** Halife kılma.

**İstihlâk:** Helâk olma; tüketme; harcanma, tüketilme.  
**İstihlâl:** Helâl sayma.  
**İstihlâl-i dem:** Kanını helâl sayma.  
**İstihrâc:** Netice çıkarma, mânâ çıkarma, yeni bir şey veya mânâ çıkarma.  
**İstihşâl:** Hâsıl etme; meydana getirme; elde etme; üretme.  
**İstihyâ:** Hayâ etme, utanma.  
**İstihzâ:** Alay etme.  
**İstikrâ:** Bir cinsin fertlerinin çoğunda görülen bir keyfiyeti diğerlerine de isnat etme; pek çok araştırma, inceleme.  
**İstikrâh:** Kerh görme; iğrenme; beğenmeme.  
**İstikrâr:** Karar bulma, yerleşme.  
**İstikşâf:** Keşf etmeye çalışma.  
**İstîlâ:** Yayılma, kaplama; ele geçirme, hükmü ve idâresi altına alma.  
**İstimâ':** İşitme, duyma.  
**İstimâle:** Meyletmesini isteme, meyl etme.  
**İstimdâd:** Medet dileme, yardım isteme.  
**İstimtâ':** Faydalanma.  
**İstînâf:** Yeniden başlama.  
**İstînâs:** Ünsiyet kurma, alışma, yakınlık içinde olma.  
**İntinsâh:** Nüsha çıkarma, bir sûretini, kopyesini yazma, çıkarma.  
**İstinşâk:** Abdest alırken buruna su çekme.  
**İstirhâmât:** İstirhâmlar; merhamet dilemeler; yalvarmalar; istekler.  
**İstishâb-ı amel:** Amel ile birlikte olma.  
**İstislâm:** Boyun eğme, teslim olma.  
**İstisnâ:** Ayırma, ayrı tutma.  
**İstisnâ ile söyleme:** Bir sözü "inşâallah" (Allah dilerse) cümlesini söyleyerek söyleme.  
**İstishâd:** Şâhid getirme, şâhit gösterme.  
**İstışmâm:** Koklama, koku alma; sözü gelişinden anlama.  
**İstitâat:** Tâkat, kudret, güç.  
**İstitâr:** Setr olunma, örtünme, perdelenme.  
**İstitrâd:** Asıl mevzûdan olmayıp münâsebet dolayısıyla söylenen söz; ve böyle söz söyleme.  
**İstivâ:** Müsâvî olma, denk olma; düz olma; kaplama, örtme; ortada ve tam bir derecede bulunma.  
**İstivâ-i şems:** Güneşin insanın başı üzerinde olduğu vakit, güneşin ışınlarının yer yü-





züne dik olarak geldiği vakit.  
**İstivâ-yı zahr:** Sırtın düz olması.  
**İstizân:** İzin alma.  
**İşâa:** Yayma, duyurma.  
**İş'âl:** Yakma, alevlendirme.  
**İşârât:** İşâretler.  
**İşâret:** Dolaylı olarak bildirme; sembol, remz.  
**İşârî:** İşâretle ilgili; sembolik, remzli.  
**İşfâk:** Şefkat etme.  
**İşkâl:** Müşkillik, güçlük; güçleştirme.  
**İşkâlât:** İşkâller; müşkilller, güçlükler, zorluklar.  
**İşrâb:** Bir maksadı kapalı olarak anlatma; içirme.  
**İşrâk:** Güneşin doğması; aydınlatma.  
**İşret:** Yaşama, geçinme; arkadaşlık, dostluk; işret.  
**İştîâl:** Yanma, parlama; (saçı ağarmak).  
**İştîdâd:** Şiddetlenme.  
**İştigâl:** Meşgul olma.  
**İstihâ:** Meyil, istek, arzû; istah.  
**İstihâ-âver:** İstihâ veren, arzu uyandıran, isteklendiren.  
**İstihâr:** Şöhret bulma, meşhur olma.  
**İştikâk:** Türeme; parçalanma, bölünme.  
**İştikâk-ı arabiyye:** Arapçada kelime türetme.  
**İştirâ:** Satın alma.  
**İştirâk:** Ortak olma, ortaklık.  
**İstiyâk:** Şiddetle arzu etme, özleme.  
**İtâ:** Verme.  
**İt'âb:** Yorma; zahmet verme.  
**İtâ':** Çiğnetme, bastırma.  
**İtâb:** Azarlama, paylama, danılma.  
**İt'am:** Yedirme, doyurma.  
**İthâf:** Hediye olarak verme, hediye gönderme.  
**İ'tibâr:** İbret alma; göz önünde bulundurma; tahmîn, takdîr; kabul ediş, farz etme, kıymet biçme; izâfî olma, rölâtif olma.  
**İ'tibârât:** İtibarlar; kabul edişler, farzetmeler.  
**İ'tibârî:** Nisbî, izâfî, rölâtif.  
**İ'tidâl:** Dengeli olma, orta olma, aşırı olma, ölçülülük.  
**İ'tikâdât:** İtikatlar.  
**İ'tilâ:** Yükselme, yukarı mertebelere erişme.  
**İ'tilâf, İtilâf:** Ülfet etme; birbiriyle anlaşma, uyuşma.

**İ'timâd:** Dayanma, güvenme, güven.  
**İ'tirâzât:** İtirazlar; bir fikri, bir hükmü çürütme; kalkışmalar.  
**İ'tisâm:** Temiz olma, gûnahtan sakınma; tutma, yapışma.  
**İ'tiyâd:** Alışkanlık.  
**İ'tizâl:** Bir tarafa çekilme, ayrılma.  
**İ'tizâr:** Özür dileme, özür beyan etme.  
**İtmâm:** Tamamlama.  
**İttibâ':** Uyuma, tâbi olma.  
**İttibâan:** İttibâ ederek, tâbi olarak, uyarak.  
**İttihâd:** Birleşme, bir olma, birlik.  
**İttihâz:** Edinme, kabul etme, itibâr etme, sayma, tutma.  
**İttikâ:** Sakınma, çekinme, korunma, korkma; takvâ.  
**İttisâ':** Genişleme.  
**İttisâl:** Bitişme, dokunma, kavuşma, yapışma.  
**İttisâm:** Damga vurma, süsleme, damgalanma.  
**İttizâh:** Vâzih olma, açık olma, meydana çıkma.  
**İtyân:** Getirme, getirilme.  
**İvaz, İvaz:** Bedel, karşılık.  
**İ'vizâc:** Eğrilik, eğri büğrü olma.  
**İyâdet:** Hastayı ziyâret etme.  
**İzâa:** Zâyî' etme; kaybetme.  
**İzâe:** Işık verme, aydınlatma.  
**İzâfât:** İzâfetler, nisbetler.  
**İzâfe, İzâfet:** Bağlama; bağlı kılma, alâkalı kılma; isim tamlaması yapma, ilâve etme; izâfîlik, izâfî olma.  
**İzâfî, İzâfiyye:** Nisbetle olan, bir şeye göre olan, nisbî; rölâtif.  
**İzâfiyât:** İzâfî şeyler.  
**İzâle:** Ortadan kaldırma, yok etme.  
**İzâm:** Büyükler. **Peygamberân-ı izâm:** Büyük peygamberler.  
**İ'zâm:** Büyütme; lüzûmundan fazla ehemmiyet verme.  
**İ'zâm:** Yollama, gönderme.  
**İz'an:** Anlayış, kavrayış, akıl.  
**İzâr:** Belden aşağıya örten örtü; peştemal.  
**İ'zâz:** Azîz kılma; saygı gösterme; ikrâm etme, ağırlama.  
**İzdivâc:** Kalabalık, yığılma.  
**İzdivâc:** Çift olma, çiftleşme.





**izlâl:** Zelîl etme, hakîr kılma, alçaltma.

**İzmihlâl:** Yok olma.

**İzz:** Değer, kıymet, yücelik, kudret, saygı.

**İzzet:** Aziz olma, yücelik, ululuk.

**J**

**Jeng:** Pas.

**K**

**Kabâ:** Üste giyilen elbise, cübbe.

**Kabâyih, Kabâih:** Kabîhalar; çirkin şeyler.

**Kâbe kavseyn:** İki yay arası.

**Kâbız:** Kabzeden, alan, tutan; kabızlık veren; sıkkan, çeken.

**Kâbız:** (Esmâ-i hüsnâdan) Her şeyi kudreti altına alan, her şeyi kudret eliyle kavrayan; her şeyi emri altına alıp tutan.

**Kâbız-ı cibâyât:** Vergileri toplayan, tahsildar.

**Kâbız-ı harâc:** Haraç toplayan.

**Kabîh, kabîha:** Çirkin, kötü.

**Kâbil, kâbile:** Kabul eden; bir işi, bir filli kabul edici.

**Kâbil-i ta'dâd:** Sayılabilir.

**Kâbil-i tecezzî:** Cüz'lere, parçalara ayrılabilen.

**Kâbil-i tecvîz:** Cevâz verilebilir, câiz görülebilir.

**Kâbiliyyât:** Kâbiliyetler.

**Kâbiliyyet:** Kabul edicilik; kâbiliyet.

**Kable:** Önce.

**Kable'l-mevt:** Ölümden önce.

**Kable'l-vusûl:** Vâsîl olmadan önce.

**Kabz:** Eli ile tutma; avuç içine alma, kavrama, sıkma, sıkılma.

**Kabza:** Pençe, avuç; şiddetle, sıkıca tutma.

**Kaddesallâhu bi-sırrıhi'l-münîr:** Allah onun nûr saçan sırrını takdîs etsin!

**Kaddesallâhu esrârahum:** Allah onların sırrlarını takdîs etsin!

**Kaddesallâhu sırrahu'l-azîz:** Allah onun azîz sırrını takdîs etsin!

**Kaddesallâhu-sırrahümâ:** Allah ikisinin sırrını takdîs etsin!

**Kadem:** Ayak, adım.

**Kademeyn:** İki ayak.

**Kadem-nihâde:** Ayak basmış, gelmiş olan.

**Kader-i ma'lûm:** Mâlûm, belli bir mikdar.

**Kaderî:** Kaderiye, Mûtezile mezhebine men-

sup olan.

**Kadh:** Kötüleme.

**Kadîm, kadîme:** Öncesi olmayan; eski.

**Kadîm:** (Esmâ-i hüsnâdan) Kıdem sâhibi olan; evveli, öncesi olmayan.

**Kadîmen:** Eskiden beri, çok eski zamanlardan beri.

**Kadîr:** (Esmâ-i hüsnâdan) Pekçok kudretli olan, herşeye gücü yeten.

**Kâdir:** Kudretli, gücü yeten.

**Kadr:** Mikdâr; derece, rütbe, kıymet.

**Kadr-i müşterek:** Ortak rütbe, derece; ortak değer.

**Kâffe:** Bütün, hep, cümle.

**"Kâf"-ı hitâb:** Arapça'da muhâtabı bildiren "sen" zamîri.

**Kâfi, kâfiye:** Yeter, yeterli, yetecek.

**Kâfir:** Örtten, kaplayan; karanlık gece, karanlık deniz.

**Kâfirân:** Kâfirler.

**Kâfirîn:** Kâfirler.

**Kâfûr:** Beyaz ve yan şeffaf, kolaylıkla parçalanan kokusu kuvvetli bir madde.

**Kahhâr:** (Esmâ-i hüsnâdan) Kahr edici, yok edici, kendisine karşı direnilmesi mümkün olmayan.

**Kâhil:** Hareketi ağır, gayretsiz, tenbel; durgun; orta yaşlı, 30-50 yaş arasında olan.

**Kâil:** Söyleyen; kanâatini taşıyan, düşüncesine sâhip olan.

**Kâim:** Ayakta duran; var olan, varlık bulan; birinin yerini tutan, birinin yerine geçen; bir işte sebat eden.

**Kâimen:** Ayakta olarak, ayakta.

**Kâimiyyet:** Kâim olma.

**Kâim-makâm:** Bir kimsenin makâmı temsil eden; halife, kaymakam.

**Kâin:** Olan, meydana gelen, var olan; bulunan.

**Kâinât:** Kâin olanlar; var olanlar, mevcûdat.

**Kâl:** Söz.

**Kal'a:** Kale.

**Kâle:** Buyurdu, söyledi, dedi.

**Kâlâ:** Kumaş; sermaye.

**Kalb:** Değiştirme, çevirme, bir başka kalıba koyma.

**Kalb-i a'yân:** "Ayn"lan, hakikatları değiştirmek.





**Kalb-i hakâyık:** Hakikatleri başka bir kalıba çevirme; A'yân-ı sâbitedeki hakikatleri değiştirme.

**Kalb-i maâdin:** Mâdenlerin başka bir mâde-ne çevrilmesi.

**Kalbî, kalbiyye:** Kalp ile ilgili, kalbe âit olan.

**Kalem-i ma'hûd:** Mâlûm, bilinen kalem.

**Kâlen:** Söz olarak.

**Kâlib:** Kalıp.

**Kâlîl:** Az.

**Kâlîlü'l-hareke:** Hareketi az, az hareketli.

**Kâm:** Emel, istek.

**Kam':** Ezme, kırma, zaptetme.

**Kamer:** Ay.

**Kâmet:** Boybos, boy.

**Kâmilân:** Kâmiller.

**Kâmilîn:** Kâmiller.

**Kâmin:** Gizli, saklı.

**Kân:** Mâden ocağı; kaynak.

**Kâne:** Oldu; (bir şeyin var olduğunu bildirmek için kullanılır)

**Kânîtin:** İtâat ediciler, mutî'ler; baş eğenler.

**Kâr:** İş; kazanç.

**Ka'r:** Dip, derinlik, nihâyet.

**Ka'r-ı zemîn:** Yerin dibi.

**Karâbet:** Yakınlık; akrabâlık.

**Karâtîs:** Kırtaslar; kâğıtlar, sahîfeler.

**Kârî:** Okuyucu.

**Kârî-i fatîn:** Zekî, akıllı, anlayışlı okuyucu.

**Karîb, Karîbe:** Yakın.

**Karîben:** Yakında, yakın zamanda.

**Kârih:** Kerîh gören; nefret eden, iğrenen, isteksiz olan.

**Karîn:** Yakın; arkadaş; birlikte olunan kimse.

**Karîn-i hâss:** Seçkin, çok yakın arkadaş.

**Karn:** Yüz yıllık zaman; vakit, zaman; yaştaş, yaşıt; boynuz.

**Karnen-ba'de-karnin:** Asırdan asıra, yüz-yıldan yüzyıla, asırlar boyunca.

**Karye:** Köy.

**Karz-ı hasen:** Fâizsiz ve karşılıksız ödünç verme, borç verme.

**(k.a.s.):** (Kaddesallâhu sırrahû); Allah sırrını takdis etsin!

**Kasâid:** Kasîdeler.

**Kasas-ı enbiyâ:** Peygamber kıssaları.

**Kasem:** Yemin, yemin etme.

**Kâsır-nazar:** Görüşü, düşüncesi kısa olan;

görüşü kusurlu, kıt.

**Kâsır, kâsıra:** Kusurlu; âciz; kısa.

**Kâsıru'l-fehm:** Anlayışı kıt.

**Kâsî:** Katı, hissiz, taş gibi.

**Kasîr:** Kısa; az.

**Kasr:** Kısaltma, kısalık; azaltma; kısaca söyleme, kısa kesme.

**Kasr-ı müfrit:** Aşırı kısalık.

**Kasvet:** Katılık, sertlik; sıkıntı.

**Kâşif:** Keşfeden, keşif sâhibi.

**Kat':** Kesme; biçme; halletme, sona erdirmeye; yol alma, geçme.

**Kat' etmek:** Kesmek; biçmek, halletmek, sona erdirmek; (yol) almak, geçmek.

**Kat'-ı bâdiye:** Çöl kat' etme; çöl geçme.

**Kat'-ı evsâl:** Vücuttaki mafsallar (eklemler)in kesilmesi.

**Kat'-ı me'lûfât:** Ülfet edilen şeyleri kesme, terketme.

**Kat'-ı menâzil:** Menziller kat' etme.

**Kat'-ı merhale:** Merhale kat' etme, konak yerlerini geçme, yol alma.

**Kat'-ı mesâfât:** Mesâfeler kat' etme, yol alma.

**Kat'-ı rûûs-ı a'dâ:** Düşmanların başlarının kesilmesi.

**Kat'-ı visâl:** Kavuşmaktan kesilme, vuslata mâni olma.

**Kat'â, Kat'an:** Kat'iyen; kat'î sûrette, kesinlikle.

**Kâtî:** Kesici, kesen; kesin, kat'î.

**Kâtîat:** Kesilme, tâkatsiz kalma.

**Kâtîm:** Ketm eden; sır saklayan.

**Katîl:** Öldürme.

**Katî-i gulâm:** Kölenin öldürülmesi.

**Katûl:** Çok öldüren, çok öldürücü.

**(k.A.v), (k.v.):** (Kerremallâhu vecchêhû); Allah onun yüzünü, vechini zâtını şerefli ve mübârek kılsın!

**Kavâbil:** Kâbiller; kabul edenler.

**Kavâfî:** Kâfiyeler.

**Kavâid:** Kâideler.

**Kavâim-i Arş:** Arş'ı ayakta tutanlar.

**Kavânîn:** Kânunlar.

**Kavî:** Kuvvetli, sağlam.

**Kaviyyen:** Kuvvetli olarak.

**Kaviyyü'l-aded:** Sayıca kuvvetli.

**Kaviyyü'l-inâd:** İnadı kuvvetli, çok inatçı.





**Kaviyyü'l-muhâfaza:** Muhâfazası kuvvetli; kuvvetle muhâfaza eden.  
**Kavl, kavil:** Söz.  
**Kavlî:** Sözlü, söze âit.  
**Kavlühû Teâlâ:** Allah Teâlâ'nın kavli, sözü, buyruğu.  
**Kavm:** Topluluk, ahâli; millet.  
**Kavvâl:** Çok söyleyen, geveze, çenesi düşük; okuyucu. Semâ meclislerinde kasîde vs. okuyan kimse.  
**Kayd-ı ihtirâzî:** İhtiyat kaydı, çekinme payı.  
**Kaynak:** Sırt etlerinin but etlerine yapıştığı yer.  
**Kayyûm:** (Esmâ-i hüsnâdan) Kudret ve irâdesiyle başka varlıklar kâim kılan, ayakta tutan, varlıklar kendisiyle kâim olan.  
**Kazâ:** Hükmetme; ifâ etme; sonradan yerine getirme.  
**Kazâyâ:** Kazıyyeler; hükümler; önermeler.  
**Kazdîr:** Kalay.  
**Kazf:** Atma, atılma, fırlatma.  
**Kâzib, kâzibe:** Yalancı.  
**Kaziye, Kazıyye:** Hüküm; önerme; dâva, mes'eale, iş; cümlecik.  
**Kazm, Kezm:** Öfkesini, hırsını yenme.  
**Kazm-ı gayz:** Öfkeyi yenme; öfkesini, hırsını tutma.  
**Kâzûrât:** Pislikler; insan pisliği.  
**Kebed:** Karacığer.  
**Kebîr:** Büyük.  
**Keenne:** Sanki, gûyâ.  
**Kefere:** Kâfırlar.  
**Keff:** Avuç.  
**Keffâr:** Çok örtücü.  
**Keffâret:** Bir günâha karşı olmak üzere verilen cezâ.  
**Keff-i yed etmek:** El çekme, karışmama, vazgeçme.  
**Kehl:** Olgunluk yaşında olan; otuz beş yaşında olan.  
**Kehribâ:** Kehribar; (mıknatıs.)  
**Kelâl:** Yorgunluk, bıkmılık.  
**Kelâm:** Söz; kelâm ilmi.  
**Kelâm-ı kudsî-i vâcibü'l-îmân:** İnanılması gerekli olan mukaddes kelâm.  
**Kelâm-ı mu'ciz-nizâm-ı Mesnevî:** Mesnevî'nin mucize düzenli kelâmı.  
**Kelâm-ı nefî:** Zâta âit, zat ile ilgili kelâm.

**Kelâmullah:** Allah'ın kelâmı; Allâh'ın sözü.  
**Kelb:** Köpek.  
**Ke'l-evvel:** Evvelki gibi, önceki gibi.  
**Kelîl:** Yorgun, bıkmış, zayıf; (Dil hakkında:) söylemeyen, çok az konuşan, konuşmaktan kaçınan.  
**Kelim:** Kelimeler; sözler.  
**Kelimât:** Kelimeler.  
**Kelime:** Cenâb-ı Hakk'ın nefes-i rahmânîsi ile zuhur eden her bir varlık; varlık âlemindeki her bir mevcut.  
**Kelimetullah:** Allah'ın kelimeleri.  
**Kem:** Kaç, ne kadar?  
**Kemâl:** Olgunluk, tamlık, mükemmeliyet.  
**Kemâlât:** Kemâller.  
**Kem-bidâa:** Sermâyesi kıt, bilgisi az.  
**Kemmiyet:** Nicelik; sayı ile ilgili olma.  
**Kemter:** Daha aşağı, hakîr, itibarsız; eksik, noksan.  
**Kenz:** Hazîne.  
**Kenzü'l-ervâh:** Ruhlar hazînesi.  
**Kenzü'l-künûz:** Hazîneler hazînesi.  
**Kenzü's-sıfât:** Sıfatlar hazînesi.  
**Kerâmet:** Kerîm olma; büyüklük sâhibi olma, hürmete lâyık olma; kerem; ikram; kerâmet.  
**Kerem:** Cömertlik, lütuf; asâlet.  
**Kerh:** İstememe, iğrenme, hoşlanmama; zorlama.  
**Kerhen:** İstemeyerek, zorla.  
**Kerîh, kerîhe:** Fenâ, pis, iğrenç.  
**Kerîm:** Cömert, kerem sâhibi.  
**Kerîman:** Kerîmler.  
**Kerîme:** Kız evlât.  
**Kerremallâhu vechehû (k.a.v), (k.v.):** Allah onun vechini şerefli ve mübârek kıl-sın!  
**Kesâfet:** Kesiflik, yoğunluk.  
**Kesâfât:** Kesâfetler.  
**Kesân:** Kimseler.  
**Kesb:** Kazanma, kazanç.  
**Kesbî:** Kazanılan, çalışmakla elde edilen.  
**Keserât:** Kesretler; çokluklar.  
**Kesîb:** Kumların bir araya yığılmasından meydana gelmiş tepe; kum tepesi.  
**Kesîf, kesîfe:** Sık ve tok olan, şeffaf olmayan, koyu, kalın; yoğun.  
**Kesîr, kesîre:** Çok.





**Kesîru'z-zulmet:** Karanlığı çok, çok karanlık.  
**Kesîrû'l-afv ve't-tecâvüz:** Affı ve hatâyâ göz yumması (cezâsız bırakması) çok olan.  
**Kesîrû'l-âile:** Âilesi kalabalık.  
**Kesîrû'l-heves:** Hevesi çok, çok hevesli.  
**Kesîrû'l-inkılâb:** Değişmesi, bir şekilden bir başka şekle girmesi çok olan.  
**Kesr:** Kırma.  
**Kesret:** Çokluk.  
**Keşâkeş:** Çekişme, münâkaşa; bir şeyi iki ucundan çekme; gam, keder; felâket.  
**Keşfen:** Keşif bakımından.  
**Keşf-i gıtâ:** Örtünün, perdenin açılması.  
**Keşf-i istidlâlî:** İstidlâl, delil yoluyla bulma, meydana çıkarma.  
**Keşfiyyât:** Keşifler.  
**Keşfiyyât-ı fenniyye:** Fennî, ilmî îcatlar, keşifler.  
**Keşkûl:** Hindistan cevizi veya abanozdan yapılmış çanak.  
**Ketb:** Yazma.  
**Ketm:** Gizleme, saklama.  
**Ketm-i adem:** Adem, yokluk gizliliği.  
**Kevâkib:** Yıldızlar.  
**Kevkeb:** Yıldız.  
**Kevn:** Oluş, meydana gelme; varlık, kâinat.  
**Kevn-i câmi':** Her şeyi câmi' olan, her şeyi kendinde toplamış olan varlık.  
**Kevn-i sâbık:** Önceki, geçmişteki oluş, daha önce olmuşluk.  
**Kevnî, kevnîyye:** Kâinata âit; maddî varlık âlemine âit.  
**Kevn ü fesâd:** Oluş ve yok oluş.  
**Keyd:** Oyun; tuzak, hîle.  
**Keyfe:** (On kategoriden biri): Nasıl.  
**Keyfiyyet:** Nitelik; husus.  
**Keyl:** Ölçme; hubûbat ölçegi, ölçek.  
**Keylen:** Ölçme bakımından, ölçek bakımından.  
**Kezm, kazm:** Öfkesine hâkim olma, hırsını yenme.  
**Kezm-i gayz:** Öfkeyi yenme, öfke ve hırsına hâkim olma, tutma.  
**Kezzâb:** Yalancı, çok yalan söyleyen.  
**Kible-gâh:** Kible yeri.  
**Kıdem:** Kadîm olma; evveli olmama.  
**Kıdemü'l-kıdem:** Kıdem'in kıdemi.

**Kıdvat:** Önder, rehber, kendisine uyulup arkasından gidilen.  
**Killet:** Azlık, az oluş.  
**Killet-i bidâa:** Sermâye kıtlığı; bilgi azlığı.  
**Kırâat:** Okuma.  
**Kırtâs:** Kâğıt.  
**Kıs-alâ-hâzâ:** Buna kıyâs et!  
**Kıssa:** Hikâye, fıkra; vak'a, mâcerâ.  
**Kısr:** Kabuk.  
**Kıtaât:** Kır'alar; ülkeler.  
**Kıtâl:** Vuruşma, savaşma; öldürme.  
**Kıvâm:** Durma, duruş; direk; bir şeyin istenilen durumda olması.  
**Kıyâfet-nâme:** İnsanın fizikî yapısından ah-lâkî ve mânevî şahsiyeti hakkında hüküm çıkarma kitabı.  
**Kıyâm:** Ayakta durma, var olma.  
**Kıyâm-bi'n-nefs:** Kendi kendine kâim olma, varlığı kendisinden olma.  
**Kıyâm-ı leyl:** Geceleyin kalkıp ibâdet etme, namaz kılma.  
**Kıyâsât:** Kıyaslar.  
**Kıyl:** Kavl, söz; "denildi."  
**Kıyl ü kâl:** "Denildi ve dedi"; dedikodu.  
**Kıyye:** Okka, dört yüz dirhem.  
**Kibâr:** Büyükler, ulular; ince, nâzik.  
**Kiber:** Büyüklük.  
**Kiber-i sinn:** Yaş büyüklüğü.  
**Kibrî-i ahmer:** Kırmızı kükürt; eski kimyâ ilminde altın elde etmeye yarayan madde.  
**Kıfâyet:** Yeterli olma, yeterlilik; iktidâr.  
**Kılâb:** Köpekler.  
**Kils-i bakır:** Bakır taşı.  
**Kîmyâger:** Kimyâcı.  
**Kîmyâ-yı atîk:** Eski kimyâ; alşimi.  
**Kîmyâ-yı sûrî:** Şeklî, maddî kimyâ.  
**Kinâye:** Bir düşüncüyü kapalı bir sûrette söyleme; dolaylı sûretle söylenmiş söz.  
**Kinn:** Örtü, perde.  
**Kirbâs:** Bez, kumaş; keten ve pamuk bez.  
**Kirdgâr:** Tannı.  
**Kisb, Kesb:** Kazanç, iş, güç.  
**Kisve:** Elbise, kıyâfet.  
**Kitâbet:** Yazma.  
**Kitâb-ı hafîz:** Muhâfaza olunmuş kitap; levh-i mahfûz.  
**Kiyânî, kiyâniyye:** Var oluşa âit, kâinatla ilgili.





**Kizb, kizib:** Yalan.

**(k.s):** (Kuddise sirruhû); Onun sırnı takdis olunsun, onun sırnı mukaddes olsun!

**Kubh, Kubuh:** Çirkinlik, kötülük.

**(Kuddise sirruhû):** Onun sırnı mukaddes olsun! Onun sırnı takdis olunsun!

**Kuddise sirruhû'l-azîz:** Onun azîz sırnı takdis olunsun!

**Kuddise sirruhû's-sâmî:** Onun yüce sırnı takdis olunsun!

**Kuddûs:** (Esmâ-i hüsnâdan) Her çeşit noksandan mukaddes ve münezzeh olan; güzel sıfatları sebebiyle öğülen.

**Kudret-yâb:** Kudretli, gücü yetebilen.

**Kulûb:** Kalpler.

**Kunût:** Tâat, duâ, ibâdet.

**Kunût:** Ümitsizliğe kapılma.

**Kurb:** Yakınlık.

**Kurbet:** Yakınlık; Allah'a yaklaşmak için yapılan ibâdet, amel.

**Kurenâ-i sû':** Kötü arkadaşlar.

**Kurret-i ayn:** Göz nûru, göz aydınlığı.

**Kurs-ı kamer:** Ay küresi, ayın görünen yüzü.

**Kurs-ı şems:** Güneş küresi.

**Kurûn:** Çağlar, devirler.

**Kusûr:** Kasırlar; köşkler.

**Kusûr-ı cinân:** Cennetlerin köşkleri.

**Kût:** Gidâ, azık.

**Kutb-i a'zam:** En büyük kutup.

**Kûteh-bînân:** Kısa görüşlü kimseler.

**Kuûd:** Oturma; namazda secdeden sonra oturma.

**Kuvâ:** Kuvvetler; duyular; kuvveler, güçler.

**Kuvâ-yı vâhime:** "Vâhime" kuvvetleri, güçleri.

**Kuvvâd:** Kâidler; kumandanlar.

**Kuvve:** Kuvvet; meleke, güç, duyu; fiile gelmeyip tasavvur, düşünce hâlinde olma; kabiliyet ve güç hâlinde olma.

**Kuvve-i akliyye:** Akıl gücü.

**Kuvve-i anî'l-merkeziyye:** Merkezkaç kuvveti.

**Kuvve-i bâsıra:** Görme gücü.

**Kuvve-i câzibe:** Cezbetme gücü, çekim gücü.

**Kuvve-i dâfia:** Defetme, uzaklaştırma gücü, itme gücü.

**Kuvve-i fikriyye:** Fikir, düşünce gücü.

**Kuvve-i gazabiyye:** Gazap gücü.

**Kuvve-i hâfıza:** Hâfıza gücü.

**Kuvve-i hayâliyye:** Hayal gücü.

**Kuvve-i hâzime:** Hazmetme, sindirme gücü.

**Kuvve-i ifnâiyye:** İfnâ edici, fânî kılıcı, yok edici kuvvet.

**Kuvve-i lâmise:** Dokunma gücü.

**Kuvve-i mâsike:** Tutma gücü, tutucu güç.

**Kuvve-i musavvire:** Tasavvur gücü, tasvir edici güç.

**Kuvve-i mutasarrife:** Tasarruf edici kuvvet.

**Kuvve-i müfekkire:** Düşünme gücü.

**Kuvve-i sâmia:** İşitme gücü.

**Kuvve-i şâmme:** Koklama gücü.

**Kuvve-i şehviyye:** Şehvet gücü.

**Kuvve-i vâhime:** Zihinde hazır olan şeyleri tertip ve sarfetme gücü; vehmetme gücü.

**Kuvve-i zâika:** Tat alma gücü.

**Kuvve-i zâkire-i müfekkire:** Hatırlayıcı düşünce gücü.

**Kuyûd:** Kaydlar, bağlar.

**Kuyûdât:** Kaydlar, bağlar.

**Kübrâ:** Büyük, en büyük.

**Küdûrât:** Küdûretler; bulanıklıklar; kederler, tasalar.

**Küdûret:** Bulanıklık; gam, tasa, kaygı.

**Küfr:** Örtme, kaplama; karanlık gece; inkâr.

**Kühl, Kuhl:** Sürme; göz ilacı.

**Kühûle:** Gözü sürmeli olma.

**Külhan:** Hamam ocağı.

**Küll:** Hep, bütün.

**Külle şey'in:** Her bir şey, her şey.

**Küllên:** Küll olarak.

**Küll-i muhammediyye-i muhîta:** Hz. Muhammed'in her şeyi kuşatan külliyyeti.

**Küllî, külliyye:** Küllle âit, küll ile alâkalı; üniversel.

**Küllîyyât:** Külliyyetler, küllîler.

**Küllîyyen:** Küllî olarak; büsbütün, tamâmiyle, toptan.

**Küllîyyet:** Küllî olma, küllîlik, umûmîlik; üniversalite.

**Kümmelîn:** Kümmeller; kâmiller.

**Kümm-i gayb:** Gayb örtüsü, gayb gömleği.

**Kümûn:** Gizlenme, gizlilik.

**Kûn:** Ol!

**Kûn-fe-yekûn:** Ol! (der) derhal olur.

**Kûnh:** Asıl, kök, hakikat, öz.







**Künûz:** Kenzler, hazîneler.  
**Küre-i hâkî:** Yer küresi.  
**Küre-i nârî:** Ateş küresi.  
**Küreviyyü's-şekl:** Küre şeklinde.  
**Kürübât:** Kürbetler; tasalar, sıkıntılar, kederler.  
**Küsûf:** Güneş tutulması.  
**Küşâd:** Açma, açılış.  
**Küşâde-dest:** Elini açmış, açık el.  
**Küşâde-rû:** Açık yüzü.  
**Küşâyış:** Açılma, açılış; ferahlık.  
**Kütüb:** Kitaplar.  
**Kütüb-i münzele:** İndirilmiş kitaplar.  
**Kütüb-i nefise:** Nefis kitaplar, pek güzel ve değerli kitaplar.  
**Kütüb-i tefâsir:** Tefsir kitapları.

## L

**Lâ (olmak):** Yok (olmak).  
**Lâ-ale't-ta'yîn:** Belirtmeksizin, rastgele, geliş güzel.  
**Laanehullah:** Allah ona lânet etsin!  
**La'b, Laib:** Oyun.  
**Lâ-bidâyet:** Başlangıcı olmayan başlangıçsız.  
**La-büdd:** Lâzım, gerekli, kaçınılmaz, şüphesiz.  
**Lâ-cerem:** Şüphesiz, elbette.  
**Lafza-i fuzûl:** Gereksiz, boş söz.  
**Lağv:** Faydasız, beyhûde, boş; yanılma, atılma; kaldırma, hükümsüz bırakma.  
**Lâ-havle:** "La havle ve lâ kuvvete illâ billâh" (Kuvvet ve güç ancak Allah ile) cümlesinin kısaltılmış şekli. Bir sıkıntı ve belâ vukûunda sabrın tükendiğini ifâde etmek için okunur.  
**Lâhik:** Lühûk eden; bitişen, eklenen, bağlanan.  
**Lâhika:** Katılan.  
**Lâhî:** Gâfil, dikkatsiz.  
**Lahm:** Et.  
**Lahza:** Bir an göz ucuyla bakma.  
**Lâih, lâiha:** Parlayan, parlak; hatıra gelen.  
**Lâik, lâika:** Lâyık; yaraşır, yakışan.  
**Lâim, lâime:** Levî edici; kınayıcı, ayıplayıcı.  
**Lâin, lâine:** Lânetlenmiş; nefret kazanmış, istenilmeyen.  
**La'l:** Kırmızı renkte değerli bir taş.

**La'l-gûn:** Kırmızı renkli.  
**La'n:** Lânetleme.  
**Lâ-mahâlete:** Çâresiz, ister istemez.  
**Lâ-mekân:** Mekânsız, mekânsızlık.  
**Lâ-mekânî:** Bir mekâna âit olmayan, mekânsız.  
**Lâmise (kuvve-i...):** Dokunma duyusu.  
**Lâ-nihâye:** Nihâyeti olmayan, sonu olmayan.  
**Lâ-nüsellim:** Teslîm etmeyiz; kabul etmeyiz.  
**Lâ-râdde limâ kuziyet:** Kazâ olunan şeyi reddedecek, geri çevirecek yoktur.  
**Lâ-şey:** Bir şey değil, hiç, pek değersiz.  
**Lâ-şey'-i mahz:** Mutlak sûrette olmayan şey.  
**Lâ-taayyün:** Taayyünsüzlük.  
**Latâif:** "Latîfe"ler.  
**Latîf, latîfe:** "Kesîf"ın zıddı; yoğun olmayan; gözle görülmeyen; yumuşak.  
**Latîf:** (Esmâ-i hüsnâdan). Kullanna yumuşaklık ve lütufla iyilik eden, merhamet eden; gizliliklere nüfuz eden ve vâkîf olan.  
**Latîfe:** İnsandaki "ruh," "kalp," "sır," "hafî," "ahfâ" gibi cismânî olmayan latîf şeyler; mânevî melekeler, güçler.  
**Lâ-ya'kıl:** Akıl etmez; şuursuz, akli ermez.  
**Lâ-yemût:** Ölümsüz.  
**Lâ-yenfekk:** Aynılmaz, bölünmez.  
**Lâ-yenkâtı':** Kesilmeksizin; kesiksiz.  
**Lâ-yetecezzâ:** Parçalanmaz, bölünmez.  
**Lâ-yetenâhî:** Nihâyet bulmaz, sona ermez.  
**Lâ-yezâl:** Zeval bulmayacak, yok olmayacak.  
**Lâyih, Lâyih, lâyiha:** Parlıyan, âşikâr, meydana; hatıra gelen.  
**Lâ-yuad:** Sayılmaz, sayısız.  
**Lâ-yuhsâ:** Hesap edilmez, sayılamaz.  
**Lâzim, lâzime:** Gerekli, gereken.  
**Leb:** Dudak.  
**Lebîb:** Akıllı, zekî; akıl ve zekâ sahibi.  
**Ledünnî, ledünniyye:** Hak tarafından ilham edilen.  
**Leheb:** Alev.  
**Leim:** Çok levî edilen; kötü, fenâ.  
**Lemha:** Bir göz atış, bir göz anı; parlı, parlama.  
**Lemha-be-lemha:** Vakit vakit, anbean; her an, her göz atışta; parça parça.





**Lemha-i bârik:** Şimşek gibi bir an görünen parıltı.  
**Lems:** Dokunma.  
**"Len-terâni":** "Sen Beni göremeyeceksin!"  
**Lerzân:** Titreyen.  
**Lerze:** Titreme, titreyiş.  
**Lerzendegân:** Titreyenler.  
**Leşker:** Asker.  
**Letâfet:** Yoğun olmama; gözle görülmeyecek durumda olma.  
**Letâif:** Latifeler.  
**Levâhık:** Lâhık olanlar; bitişenler, eklenenler, ilâveler.  
**Levâzım:** Lâzımeler; lâzım olan şeyler; bir şeyden ayrı düşünülmesi imkânsız olan şeyler.  
**Levh:** Levha.  
**Levh-i mahfûz:** Muhâfaza olunmuş, levh, korunmuş levha.  
**Levh-i rahm:** Rahim levhi, levhası.  
**Levm:** Kötüleme, kınama, ayıplama.  
**Levn:** Renk, boya; sıfat; nevi, çeşit.  
**Levs:** Pislik, kir.  
**Levvâme:** Lev m edici; kötüleyici, ayıplayıcı.  
**Leyâlî-i mukmire:** Mehtaplı geceler.  
**Leyl:** Gece.  
**Leyle:** Bir gece, gece.  
**Leylen:** Geceleyin.  
**Leyyin:** Yumuşak.  
**Lezâiz:** Leziz şeyler, zevk alınacak şeyler.  
**Lezâzet:** Lezzetli olma, lezzetlilik.  
**Lezzât:** Lezzetler.  
**Lezzet-âver:** Lezzet verici.  
**Libâs:** Elbise, örtünecek şey; örtü.  
**Li-ecli'l-muâyene:** Muâyene maksadıyla.  
**Li-hikmetin:** Bir hikmetten dolayı.  
**Likâ:** Kavuşma, yüz yüze gelme, karşılaşma.  
**Lillâhi'l-hamd:** Hamd Allah içindir.  
**Li-nefsihî:** Kendi nefsi, zâtı için; kendi zâtından dolayı.  
**Lisânen:** Lisanla, dille, söyleyerek.  
**Lisân-ı kâl:** Söz dili.  
**Lisânü'l-Hak:** Hakk'ın dili.  
**Li-vechillâh:** Allah'ın vechi için.  
**Li-ya'budûnî:** Bana kulluk etsinler diye.  
**Li-ya'rifûnî:** Beni bilsinler diye.  
**Liyâkat:** Lâyık olma; iktidar, fazilet, hüner.  
**Li-zâtihî:** Kendi zâtı için, kendisi için, kendi-

liğinden.  
**Lu'b:** Oyun eğlence.  
**Luhûk:** Lâhık olma; ilâve, eklenme, birleşme.  
**Lü'm:** "İhtiyaç olmaksızın verme"; kötü olma, alçak olma; aslı yaramaz, alçak, bayağı olma.  
**Lübâb:** Bir şeyin iyisi, içi, özü, seçkini.  
**Lübb:** Öz, iç.  
**Lügat:** Dil, lisan.  
**Lügavî:** Lügatle ilgili; **Ma'nâ-yı lügavî:** Lügat mânâsı, mecâzî olmayan gerçek anlam.

## M

**Mâ:** (Farsça) Biz.  
**Mâ':** Su.  
**Maa:** Berâber, ile, birlikte.  
**Maa'l-ferâiz:** Farzlarla berâber.  
**Maa'l-hakîka ve't-taayyün:** Hakikat ve taayyün ile birlikte.  
**Maa't-teessüf:** Teessüfle; yazık ki.  
**Maâd, Meâd:** Dönülecek yer, âhiret; dönüş, gâye, son.  
**Mâadâ:** Başka, başkası, gayrisi.  
**Maâdin:** Mâdenler.  
**Maa-hâzâ:** Bununla berâber.  
**Maa-izâhât:** Açıklamalar ile.  
**Maâlim:** İzler, nişanlar, alâmetler.  
**Maâliyât:** Yüksek ve derin fikirler.  
**Maânî:** Mânâlar.  
**Maânî-i lügaviyye:** Lügat mânâları.  
**Maâric, Meâric:** Merdivenler, basamaklar; mîraclar.  
**Maârif:** Mânevî ve tasavvufî bilgiler; mârifetler.  
**Maâsî:** Ma'siyetler, isyanlar, itâatsizlikler.  
**Maâş:** Yaşayış; geçinecek şey, geçim.  
**Maa-tafsîlât:** Tafsîlatıyla berâber.  
**Maâyib, Meâyib:** Ayıp sayılan şeyler; kusûrlar, ayıplar.  
**Maâzallah:** Yegâne sığınacak yer Allah'dır; Allah esirgesin, Allah korusun!  
**Mâba'd:** Sonu, sonrası.  
**Mâ-bekâ:** Geri kalanı.  
**Mâbeyn:** İki şeyin arası, ara.  
**Ma'bûd:** Kendisine ibâdet edilen.  
**Mâ-cerâ:** Cereyan eden şey; olup biten şey.  
**Mâcid:** Şan, şeref ve kemâl sâhibi.





**Ma'cûn:** Hamur kıvâmında olan şey; hamur kıvâmına getirilmiş.

**Madde:** Cevher, maya, unsur, asıl, esas; husus, iş, keyfiyet.

**Madde-i ûlâ:** İlk madde.

**Maddiyyûn:** Maddeciler, materyalistler.

**Ma'den:** Menba, kaynak; masdar, menşe, asıl, ocak, hazîne.

**Mâder:** Anne.

**Mâder-zâd:** Anadan doğma; doğuştan.

**Mâdih:** Medh eden; öven.

**Madrûb:** Darb olunmuş; dövülmüş, vurulmuş.

**Ma'dûd, ma'dûde:** Addedilen, sayılan.

**Ma'dûm', ma'dûme:** Yok, mevcûd olmayan.

**Ma'dûmetü'l-ayn:** "Ayn"ı, hakîkati yok olan.

**Ma'dûm-ı sırf:** Mutlak yok olan.

**Ma'dûmiyet:** Yok olma.

**Mâdûn:** Aşağı, aşağıda olan, aşağısı.

**Mâ-fât:** Fevt olan, kaybolan, elden çıkan şey.

**Mâ-fevk:** Üst taraf, üst.

**Mâ-fevka'l-Arş:** Arş'ın üstünde olan.

**Mâ-fevka's-semâ:** Semânın üstünde olan.

**Mâ-fi'l-bâb:** Bâb içindeki; iş, mes'ele ve mevzû içindeki.

**Mâ-fi'l-isti'dâd:** İstidatta olan şey.

**Mâfi'hâ:** İçindeki şey.

**Mağbûn:** Aldanmış, şaşkın.

**Mağdûr:** Gadre uğramış; haksızlığa uğramış.

**Mağfûr:** Mağfîret olunmuş, affa mazhar olmuş.

**Mağlata:** Zihin karıştıncı, şaşırtıcı söz.

**Mağmûm:** Gamlı, kederli, üzüntülü.

**Mağmûmâne:** Kederli halde, üzüntülü olarak.

**Mağnem:** Menfaat, ganîmet.

**Mağrem:** Zarar, borçluluk.

**Mağrûren:** Mağrur olarak, gururlanarak; aldanarak; inanarak, güvenerek;

**Mağrûs:** Gars olunmuş, dikilmiş.

**Mağz:** İlik; iç, öz.

**Mağzûb:** Gazap olunmuş, öfkelenmiş, öfkele-nilmiş.

**Mağzûbün-aleyh:** Kendisine gazap olunan, gazaba uğramış.

**Mahbes:** Hapsolunma yeri.

**Mahbûb:** Sevilmiş, sevilen, sevgili.

**Mahbûbân:** Sevilmişler, sevgililer.

**Mahbûbân-ı ilâhiyye:** Allah tarafından sevi-len kimseler.

**Mahbûbât:** Sevgililer; sevilen şeyler.

**Mahbûbe:** Kadın sevgili, sevilmiş, sevilen, sevgili.

**Mahbûbîn:** Mahbûblar; sevilmişler, sevgililer.

**Mahbûbiyyet:** Sevgili olma, sevilme.

**Mahbûb-ter:** Daha sevgili.

**Mahbûs:** Hapsedilmiş.

**Mahcûb:** Hicablanmış, perdelenmiş, örtülü.

**Mahdûd:** Sınırlı, târif edilmiş, belirlenmiş.

**Mahdûdiyyet:** Mahdûd olma; hudutlu, sınırlı olma.

**Mahdûdü'l-efkâr:** Fikirleri sınırlı olan.

**Mahdûdü'l-fehm:** Fehmî, anlayışı sınırlı olan.

**Mahdûdü'l-fikr:** Düşüncesi sınırlı olan.

**Mahdûdü'l-mikdâr:** Sınırlı, belirli, belli bir mikdâr.

**Mahdûm:** Kendisine hizmet edilen; efendi.

**Mahfî:** Gizli, saklı.

**Mahfûf:** (Çizme ve mest gibi şeyleri) giyinmiş, ayağına geçirmiş.

**Mahfûz:** Hıfz olunmuş; muhâfaza edilmiş, korunmuş.

**Mahfûziyyet:** Mahfûz olma; korunma.

**Mâhî:** Mahv eden; silip yok eden.

**Mâhiyyât:** Mâhiyetler.

**Mahkûm:** Hükm olunan; hakkında hüküm verilen.

**Mahkûmün-aleyh:** Hakkında hüküm verilen; üzerine hüküm verilen; bir hükme muhâtap olan.

**Mahkûmün-bih:** Kendisiyle hüküm verilen.

**Mahlûkât:** Mahlûklar, yaratılmışlar.

**Mahmedet:** Medhetme; övme.

**Mahmûd, mahmûde:** Kendisine hamd edilen, hamd olunan; övülen.

**Mahmûdât:** Mahmûd şeyler; övülmeye değer şeyler.

**Mahmûl:** Yüklendi, yüklü; atfolunmuş, haml olunmuş.

**Mahmûlün-aleyh:** Kendisine hamledilen; müsned, haber, yüklem; hamal.

**Mahmûlün-bih:** Yük.

**Mahmûr-ı likâ:** Kavuşma mahmûru, sarhoşu, sersemi.

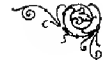




**Mahrec:** Hurûc edecek yer; çıkış yeri, kapı; bir harfin ağızdan çıktığı yer.  
**Mahrek:** Hareket edilen yer, yörünge.  
**Mahrûs, mahrûse:** Muhâfaza edilen, korunmuş.  
**Mahrûse:** Büyük şehir.  
**Mahrût:** Koni.  
**Mahsûb:** Hesap edilmiş, hesâba dâhil edilmiş.  
**Mahsûr:** Hasr edilmiş; sınırlanmış, kuşatılmış, inhisar ettirilmiş.  
**Mahsûs, mahsûsa:** Tahsis edilmiş; husûsî, müstakil, ayn, özel.  
**Mahsûsât, Mahsûsât:** Hislerle, duyularla idrâk edilenler.  
**Mahsûs, mahsûse:** Hissedilmiş; beş duyardan biriyle idrâk edilmiş; hissedilebilir.  
**Mahşûr:** Haşr olunmuş.  
**Mahtid:** Mizaç, asıl, tab', oturuş, bir şeyin bulunduğu yer.  
**Ma'hûd, ma'hûde:** Ahd olunmuş; bilinen, mâlûm; sözü geçen, sözü edilen.  
**Mahûf:** Korkulu, korkunç.  
**Mahz, mahza:** Mutlak.  
**Mahzâ:** Sırf, sâdece, ancak, yalnız.  
**Mahzen:** Eşyâ saklanacak yer.  
**Mahz-ı hayr:** Sırf hayır.  
**Mahzûl:** Hor, hakîr, perîşan.  
**Mahzûn:** Saklanmış, gizli.  
**Mahzûrât:** Mahzurlar; sakıncalar.  
**Mahzûz:** Hazlanmış, haz almış, hoşlanmış.  
**Mâî:** Mâvi; suya âit.  
**Mâ-i hayât:** Âb-ı hayât.  
**Mâ-i mehîn:** Zayıf, bayağı su.  
**Mâil:** Meyilli; eğilimli.  
**Maîşet:** Yaşama ve geçinme.  
**Maiyyet:** Berâberlik, berâber olma.  
**Makâbir:** Makberler; kabirler.  
**Mâ-kabl:** Öncesi, evveli.  
**Makâdir, Mekâdir:** Miktarlar.  
**Makâl:** Söz.  
**Makâlât-ı aşere:** On makâlât; on kategori.  
**Makâlid:** Kilitler; anahtarlar; hazîneler.  
**Makâmât:** Makamlar.  
**Makâm-ı kıyl:** Söz makâmı.  
**Makarr:** Karar edilen yer, durulan yer; karar-gâh; başkent.  
**Makâsîd, Mekâsîd:** Maksatlar; niyetler, istekler.

**Makbûliyyet:** Kabul olunma.  
**Makbûr:** Kabirlenmiş; kabire konulmuş, gömülmüş.  
**Makbûz:** Kabz edilmiş; yakalanmış, çekilmiş, tutulmuş; kabzasına girmiş.  
**Makdûr-ı beşer:** Beşerin gücü yeten şey, beşerin elinden gelebilecek.  
**Makhûr:** Kahra uğramış; bozguna uğramış; gazaba uğramış.  
**Makıys:** Kıyas edilebilir, benzetilebilir, benzer.  
**Mâkir:** Mekk eden; hîle ve oyun eden; aldatan.  
**Maklû':** Kal' olunmuş; kökünden sökülüş.  
**Makrûn:** Bitişik, yakın, ilgili; kavuşmuş, erişmiş.  
**Makt:** Kin, hiddet.  
**Ma'kûl, ma'kûle:** Akılla idrâk edilen, akılla bilinen; akl edilebilir.  
**Ma'kûlât:** Akıl ile idrak edilen şeyler.  
**Ma'kûs:** Ters çevrilmiş.  
**Ma'kûsen:** Aksine, tersine olarak.  
**Ma'kûsiyyet:** Tersine çevrilmişlik, aks, tersine oluş.  
**Makzere:** Dışkılık.  
**Makzî:** Kazâ ve takdîr olunan şey; hükm olunan şey, hükm olunmuş.  
**Mâlâ-mâl:** Dopdolu, çok dolu, ağızına kadar dolu.  
**Mâ-lâ-nihâye:** Nihâyeti olmayan, sonu olmayan.  
**Mâ-lâ-yutak (Teklîf-i...):** Tâkat getirilemez, güç yetirilemez teklif.  
**Maldâr:** Mal sâhibi; zengin.  
**Mâlî:** Dolu.  
**Mâlik:** Mülk sâhibi, bir şeye sâhip olan; hükümdar.  
**Mâlikiyyet:** Mâlik olma, sâhip olma.  
**Mâlikü'l-mülk:** (Esma hüsnâdan) her şeyin tek sâhibi; var olan şeyler kendisine âit olan; her şey üzerinde tasarruf kendisine âit olan.  
**Ma'lûl:** Hasta.  
**Ma'lûl:** İletlenmiş; illeti kabûl eden, varlığı illetle olan.  
**Ma'lûm:** Bilinen; ayn-ı sâbite.  
**Ma'lûmât:** Bilinenler; a'yân-ı sâbite.  
**Ma'lûmât-ı esâsiyye:** Temel bilgiler.





**Ma'lûmiyet:** Mâlûm olma, bilinme.  
**Ma'mel:** Amel yeri, işleme yeri; iş, işleme.  
**Mâ-melek:** Mâlik olunan şey.  
**Ma'mûl:** İmâl edilmiş; yapılmış.  
**Ma'mûr:** Bayındır, îmar edilmiş.  
**Ma'mûriyyet:** Mâmur olma.  
**Ma'mûrû'l-kalb:** Kalbi mâmur olan.  
**Ma'nâ-yı lügavî:** Lügat mânâsı, dildeki mânâsı.  
**Ma'nen:** Mânâ itibâriyle.  
**Ma'nen ma'nen:** Birer birer mânâ olarak.  
**Mâni', mânia:** Mâni olan, engelleyen, engel.  
**Mâni':** (Esmâ-i hüsnâdan) Her şey kendisinin emir ve korumasına bağlı olan; istemediği şeyin olmasına imkân vermeyen; mâni olan.  
**Mansıb:** Makam, mevki.  
**Mansıb-ı kazâ:** Hükmetme, hâkimlik mevkii, rütbesi.  
**Mansıb-ı şehâdet:** Şâhitlik etme rütbesi, mevkii.  
**Mansûb:** Nasb edilmiş; dikilmiş, getirilmiş, konulmuş, tâyin edilmiş.  
**Mansûr:** Kendisine nusret erişen, gâlip gelen, muzaffer olan.  
**Manzar:** Nazar edilen yer; bakılan yer; çehre; görünüş.  
**Manzûme-i şemsiyye:** Güneş sistemi.  
**Manzûr:** Nazar edilen; bakılan, görülen.  
**Manzûr-ı fakîr:** Fakîrin görmüş olduğu.  
**Manzûrun-fih:** Kendisine bakılan şey nazar edilen.  
**Mâr:** Yılan.  
**Maraz:** Hastalık.  
**Ma'raz:** Bir şeyin arz olunduğu yer, görüldüğü yer; sergi.  
**Ma'reke:** Savaş meydanı; meydan.  
**Marîz:** Hasta.  
**Ma'rûf:** Bilinen, bilinmiş.  
**Mâ'rûfiyyet:** Bilinme.  
**Marzî, marzıyye:** Kendisinden râzı olunan; beğenilen, hoşnut olunan.  
**Mâ-sadak:** "Tasdik ettiği", "doğruladığı"; uygun, tıpkı.  
**Masdar:** Sudûr yeri; kaynak, temel, menşe', asıl.  
**Masdar-i binâ-i merre:** Bir defa oluş bildiren mastar sîgası.

**Ma'siyet:** Âsîlik, itâatsizlik, isyan, günah.  
**Mâsike (kuvve-i...):** Tutucu, tutan güç.  
**Mâsivâ:** Hak'tan gayri olan şey, gayr, ağyar.  
**Maslahat:** İş, husus, madde; dirlik düzenlik, iyilik.  
**Masnû':** Sun' edilmiş; yapılmış, meydana getirilmiş.  
**Masnûât:** Sun' edilmiş şeyler; san'atla yapılmış, meydana getirilmiş şeyler.  
**Masrû':** Sar'a hastalığına yakalanmış, sar'alı.  
**Masrûf:** Sarf olunmuş, harcanmış, kullanılmış.  
**Mass etmek:** Emmek; emerek içine çekmek.  
**Mastûr:** Satırılanmış, yazılmış.  
**Ma'sûm:** Korunmuş; ismetli kılınmış; kendisinden günah sâdır olmayan, günahsız.  
**Masûn:** Sıyânet olunmuş; korunmuş.  
**Ma'ser:** Cemâat, topluluk.  
**Mâşita:** Gelin yüzünü süsleyen kadın.  
**Mâşiyen:** Yürüyerek.  
**Maşrik, Meşrik:** Doğu, güneşin doğduğu yer.  
**Ma'sûş:** Kanşık, hileli; saf olmayan hileli para.  
**Matâim:** Yemek yenilen yerler; yiyecekler.  
**Matar:** Yağmur.  
**Matbû':** Mühürlü.  
**Mâ-tekaddem:** Geçen şey, geçtiği şekilde.  
**Matiyye:** Binek, binek atı.  
**Matla':** Tulû' yeri; doğuş yeri; başlangıç; (Kur'ân'ın matla'ı): Kur'ân'ın kapalı olan mânâ ve hükümlerinden her birinin, asıl kastedilen mânâyâ vâkıf olunabilecek itulâ' yeri.  
**Matlab:** Talep edilen şey; istek, maksat; bahis, mes'ele.  
**Matlûb:** İstenilen, arzu edilen.  
**Matlûbun-li-gayrihî:** Başka bir şeyden dolayı istenilen.  
**Matlûbun-li-zâtihi:** Bizzat kendisi için istenilen.  
**Matrûd:** Tardedilmiş, kovulmuş, uzaklaştırılmış.  
**Ma'tûf:** Atf olunmuş; çevrilmiş, yöneltmiş.  
**Mat'ûmât:** Tadılan; yenerek tadına bakılan şeyler.  
**Mâverâ:** Ötesinde, arkasında.  
**Mâ-vuzia-leh:** Kendisi için konulduğu şey; ne için konulmuş ise o şey.





- Mâ-yahtâcü-ileyh:** Kendisine ihtiyaç duyulan şey.
- Mâye:** Maya; asıl, esas; para, mal; iktidar, güç; bilgi.
- Mâyî:** Sıvı.
- Mâyîât:** Sıvılar.
- Mâyîyyet:** Akıcı olma, sıvı olma, akıcılık.
- Ma'yûb:** Ayıplanmış; kusurlu.
- Mazâhik:** Tuhaflıklar, gülünç şeyler.
- Mazarrat:** Zarar, ziyan.
- Mazbût, mazbûta:** Zapt edilmiş, kayda geçirilmiş.
- Mazhar:** Zuhûr, tecellî yeri; ilâhî zuhûr ve tecellînin vâki olduğu, görüldüğü yer.
- Mâzî:** Geçmiş zaman; geçmiş.
- Mazmaza:** Abdest alırken ağıza su verme.
- Mazmûn:** Zımında olan mânâ; mânâ, mef-hûm.
- Maznûn:** Zannolunmuş, zannolunan; kendisinden şüphe edilen; sanık.
- Ma'zûl:** Azl edilmiş; işinden çıkarılmış.
- Ma'zûl etmek:** Azletmek; işten çıkarmak.
- Meal:** Mânâ, kavram, anlam; netîce.
- Mebâdî:** Başlangıçlar, evveller; prensipler.
- Mebâhis:** Mebhaslar; bahisler, konular.
- Mebânî:** Binâlar, yapılar; temeller.
- Mebde':** Başlangıç, evvel, asıl, prensip.
- "Mebde' ve maâd":** Var oluşun başlangıcı ve dönülecek yer; başlangıç ve dönüş.
- Mebgûz:** Buğz edilmiş, nefret edilmiş, sevilmeyen.
- Mebnî:** Binâ olunmuş, kurulmuş; ...den dola-yı.
- Mebşûs:** Yayılmış, saçılmış, dağılmış.
- Mebşût, mebsûta:** Bast olunmuş; genişletilmiş, açılmış, yayılmış.
- Meb'ûs:** Ba's olunmuş; gönderilmiş.
- Mebzûl:** Bezl olunmuş; bol bol verilmiş.
- Mecâlis:** Meclisler; oturumlar.
- Mecânîn:** Mecnunlar; akli olmayanlar.
- Mecârî-i feyz:** Feyzin akış yolları.
- Mecârî-i fikr:** Düşünce, fikir mecrâları.
- Mecâzîb:** Meczuplar.
- Mecbûl:** Yoğrulmuş, yaratılmış; yaratılıştan bir sıfat ve hal ile olan; bir sıfat ve vasıfla yaratılmış olan.
- Mechûd :** Cehd olunmuş; gayret edilmiş, çalışılmış; kudret, güç.
- Mechûlû'n-nât:** Tavsîfî, nitelenmesi mümkün olmayan; bilinemeyen, anlatılamayan.
- Mecîd:** Şan ve şeref sâhibi, ulu.
- Mecîd:** (Esmâ-i hüsnâdan) Şan, şeref, büyüklük ve kudretiyle yüce olan.
- Meclâ:** Tecellî olunan yer; görünme yeri, mazhar, ayna.
- Meclûb:** Celb olunmuş; getirilmiş; tutkun.
- Meclüvv, meclüvve:** Cilâli, parlak.
- Mecma':** Cem' olma yeri; toplanma, birleşme yeri.
- Mecmû', mecmûa:** Cem' olunmuş; toplanmış; toplam, hepsi, tamâmı.
- Mecrâ:** Suyun aktığı yatak; bir işin gidiş ve oluş yolu; yol.
- Mecrûh:** Cerh olunmuş; yaralanmış; çürütülmüş.
- Mec'ûl:** Ca'l olunmuş; kılınmış, yapılmış, yaratılmış, vücûda getirilmiş.
- Me'cûr:** Ecirlenmiş; ecir kazanmış.
- Mec'ûlen:** Mec'ûl olarak; yapılmış, yaratılmış olarak.
- Mec'ûliyyet:** Mec'ûl olma, yaratılma, vücûda getirilme.
- Meczûbân:** Meczuplar; ilâhî aşka cezbolunmuş kimseler.
- Medâr:** Bir şeyin üzerinde döndüğü, devrettiği yer; yörünge, etrâfında dönülen nokta, merkez; vesîle, vâsita.
- Medâric:** Medrecler; basamaklar, merdivenler; yollar.
- Meded:** Yardım, imdat.
- Mededkâr:** Medet edici; yardım edici.
- Meder:** Kuru çamur, kerpiç; köy, mahalle.
- Medhal:** Dahli olma, bir işte te'sîri olma; giriş yeri, giriş.
- Medhûş:** Dehşete düşmüş.
- Medîd, medîde:** Çekilmiş, uzatılmış, uzun, çok uzun.
- Medîne:** Şehir.
- Medlûl:** Delâlet olunan; gösterilen, anlaşılan.
- Medlûlât:** Medlûller; kendilerine delil getirilmiş şeyler.
- Medrec:** Basamaklı yol, basamak.
- Med'uvv:** Da'vet edilen; kendisine duâ edilen.
- Mefâsid:** Fesatlıklar; ifsat edici şeyler.





**Mefâtîh:** Miftahlar; anahtarlar.  
**Mefâtîh-i üvel:** İlk, evvelî anahtarlar.  
**Mefhûm:** Fehmedilmiş, anlaşılmış; kavram.  
**Mefkûd:** Kaybolmuş, yok olan, bulunmayan; kayıp.  
**Mefkûdiyyet:** Mefkûd olma.  
**Meflûciyyet:** Felc olmuşluk; hareket edemez, işlemez hâle gelmişlik.  
**Mefrûzu'l-kırâa:** (Namazda) Kırâatı, okunması farz edilmiş.  
**Mefsûh:** Fesholunmuş, hükümsüz bırakılmış, hükmü kaldırılmış.  
**Meftûh:** Açılmış, feth olunmuş.  
**Meftûn:** Fitneye düşmüş; gönül vermiş.  
**Meğîb:** Gâib olma, gayb; kaybolma, yok olma, bulunmama.  
**Mehâbet:** Heybetli olma; azamet, ululuk.  
**Mehâmid:** Medihler; övmeler, övülecek şeyler.  
**Mehârim:** Haram kılınmış şeyler.  
**Mehâsin:** Güzellik.  
**Me'haz:** Bir şeyin alındığı yer; kaynak.  
**Mehbit:** Hubût yeri; inilen, inilecek yer.  
**Mehcûr:** Terk olunmuş; ayrılmış, ayn.  
**Mehîn:** Hor, hakîr, bayağı, zaîf.  
**Mehleke:** Helâk olacak yer; tehlikeli yer.  
**Meh-rû:** Ay yüzlü; güzel.  
**Me'hûz:** Ahz olunmuş; alınmış; ödünç alınmış.  
**Mekâdir, Makâdir:** Miktarlar.  
**Mekâid:** Hileler, oyunlar, aldatmalar.  
**Mekânet:** Mertebe, derece, rütbe.  
**Mekârih:** Mekkûh şeyler.  
**Mekîde:** Hile, düzen, aldatma.  
**Mekkâr:** Mekk eden; hile eden, oyun eden, aldatan.  
**Meknûn, meknûne:** Saklı, gizli; dizili, dizilmiş.  
**Meknûz:** Gömülmüş, içinde saklı, hazînede saklı.  
**Meknûzât:** Meknûz şeyler.  
**Mekr:** Oyun, tuzak, hile; aldatma.  
**Mekren:** Mekk olarak; bir oyun ve aldatma olarak.  
**Mekkûh:** Kerîh görülen; fenâ görülen, beğenilmeyen.  
**Mekkûhât:** Kerîh görülen şeyler.  
**Mekrullah:** Allah'ın mekri.

**Meks etmek:** Bir yerde durmak, bulunmak, beklemek.  
**Mekrûmet:** İzzet, şeref, kerem.  
**Mekşûf:** Keşf olunmuş; açılmış, açık.  
**Mektûb:** Yazılmış.  
**Mektûm, mektûme:** Ketm olunmuş; gizli, saklı.  
**Me'kûlât:** Yenilecek şeyler, yiyecekler.  
**Mekzûb:** Yalanlanmış, yalan yoluyla vâki' olmuş.  
**Mel'abe:** Oyun, eğlence.  
**Melâike-i tabîyyûn:** Tabiata mensup melekler.  
**Melfûz:** Telaffuz olunmuş, lafızla söylenmiş.  
**Melhûz:** Mülâhaza edilmiş, düşünülmüş; hatıra gelen.  
**Melik:** Mülk sâhibi, mâlik, hükümdar.  
**Me'lûf:** Ülfet edinilmiş; alışılmış, alışmış.  
**Me'lûh:** İlâhî olan, ilâh edinen; kul, mahlûk.  
**Me'lûhiyyet:** İlâhî olma.  
**Melûl:** Mahzun, hüznölü; melâlli, usanmış, bıkmış.  
**Mel'ûn:** Lânetlenmiş, lânete uğramış, kovulmuş, uzaklaştırılmış.  
**Melâ:** Çöl, sahrâ.  
**Melâ':** Cemâat, topluluk.  
**Melâbis:** Giyecek şeyler; elbiseler.  
**Melâhî:** Oyunlar, eğlenceler, boş şeyler.  
**Melâlet:** Usanma, bıkmama; sıkılma, sıkıntı.  
**Melâmet:** Levn etme; ayıplama, kınama.  
**Melbûsât:** Giyilen şeyler.  
**Melce':** İlticâ olunan yer; sığınak.  
**Mele-i a'lâ:** Büyük meleklerin toplandığı yer; büyük melekler topluluğu.  
**Melek-sıfat:** Melek vasıflı, melek nitelikli.  
**Melekü'l-berk:** Şimşek meleği.  
**Melekü'l-cibâl:** Dağlar meleği.  
**Melekü'r-ra'd:** Gök gürlemesi meleği.  
**Melekü'r-rîh:** Rüzgâr meleği.  
**Melekü's-sehâb:** Bulut meleği.  
**Melhame:** Kanlı savaş.  
**Meliki'n-nâs:** Nâsın, insanların meliki.  
**Melikü'l-emlâk:** Mülklerin meliki.  
**Melûl:** Usanmış, bıkmış, bezmiş; mahzun, üzülmüş, üzgün.  
**Melzûm:** Lüzumlu kılınan; gerek.  
**Memâlik:** Memleketler; ülkeler.  
**Memdûh:** Medh edilmiş; övülmüş, beğenil-





miş.

**Me'men:** Emin ve güvenilir yer; sığınılacak yer.

**Memerr:** Mürûr edilecek yer; geçilecek yer; geçit, yol.

**Memerr-i nâs:** İnsanların geçeceği yer.

**Memleket-i insâniyye:** İnsan memleketi, insânî ülke.

**Memlû:** Dolu.

**Memlûk:** Birinin mülkü olan; kul, köle; tebaa.

**Memnû':** Yasaklanmış, yasak.

**Me'mûl:** Umulur.

**Me'mûn:** Kendisine emniyet edilen; güvenilen, emîn.

**Me'mûr:** Emr edilmiş, kendisine emrolunan kimse.

**Me'mûrun-bih:** Kendisiyle emrolunan şey.

**Memzûc:** Mecz olunmuş; karışmış, karışık.

**Memzûcen:** Karışık olarak.

**Men:** (Farsça) Ben.

**Men:** (Arapça) Kim, kimse, o kimse ki.

**Men':** Yasaklama; mâni olma.

**Menâbir:** Minberler.

**Menâbir-i ukûl:** Akılların minberleri.

**Menâfi'i'l-a'zâ:** Âzânın faydaları; organların vazifeleri.

**Menâzır:** Bakılan yerler.

**Menâzil:** Menziller; duraklar, konaklar.

**Menba':** Kaynak.

**Menfaat-bahş:** Fayda verici.

**Menfez:** Nüfûz edecek yer; delik, yank.

**Menfûh:** Nefolunmuş, üflenmiş.

**Menh:** Bağışlama, bağış, ihsan.

**Menh-i vehbî:** İlâhî bağış, Allah vergisi.

**Menhî, menhiyye:** Nehyedilmiş, yasaklanmış.

**Menhûs:** Uğursuz.

**Menhûsiyyet:** Menhûs olma; uğursuz olma.

**Menî':** Sarp, çetin, erişilmez.

**Menkabe:** Güzel fiil ve iyi davranış.

**Menkûha:** Nikâhlı kadın.

**Menkûl:** Nakl olunmuş, nakledilen; anlatılan.

**Menkûş:** Nakş olunmuş, resmedilmiş.

**Menkûşen:** Nakş olunmuş sûrette.

**Men-lehü'l-emr:** Emretme kendisine âit olan, emretme hakkına sâhip olan.

**Menn:** İhsan etme, bağışlama.

**Mensî:** Unutulmuş.

**Mensûb:** Nisbeti olan, alâkası olan, intisap etmiş.

**Mensûc:** Dokunmuş, örülmüş.

**Mensûh:** Nesholunmuş, hükmü kaldırılmış.

**Menşe':** Neş'et edilen, meydana gelinen yer; esas, kök.

**Menşeü's-sivâ:** Hak'tan gayri olan şeylerin neş'et ettiği yer, esas, asıl.

**Mensûr:** Neşrolunmuş, yayılmış; ferman; prizma.

**Menût:** Bağlı, merbût.

**Men'ût:** Na'tlenmiş, sıfatlanmış, nitelenmiş.

**Menzil:** Yoldaki konak yeri; konak; mesâfe.

**Menzilet:** Derece, rütbe, mevki.

**Merâhil:** Merhaleler, menziller.

**Merâî:** Rüyâda görülen şeyler.

**Merâret:** Acılık.

**Merâtib:** Mertebeler.

**Merâtib-i hakkıyye:** Hakk'a âit mertebeler.

**Merâyâ:** Mir'atlar, aynalar.

**Merâtib-i kevnıyye:** Oluş, varoluş mertebeleri; kevn'e âit mertebeler.

**Merbûb:** Rabb'i olan; Rabb'e kul olan; kul.

**Merbûbiyyet:** Merbûbluk; Rabb'i olma; kul oluş, kulluk.

**Merbût:** Rabt olunmuş; bağlanmış, bağlı, bitişik, ekli.

**Merbûtan:** Merbût olarak; irtibatlı olarak.

**Merci':** Rücû' yeri, râci' olunan yer, dönülecek yer.

**Mercûm:** Kovulmuş, lânetlenmiş; recm edilmiş.

**Mercû'un-ileyh:** Kendisine rücû edilen, dö-nülen.

**Merd:** Adam, insan; erkek; yiğit; er.

**Merdân:** Merdler; yiğitler, erler.

**Merdûd, merdûde:** Redd olunmuş; geri çevrilmiş, geri gönderilmiş.

**Merfû':** Ref' olunmuş; kaldırılmış, ortadan kaldırılmış.

**Mergûb:** Ragbet edilmiş; beğenilmiş, istenilen, sevilen.

**Merhale:** Bir günlük yol, uzaklık.

**Merhûm, merhûme:** Rahmet edilmiş; rahmete uğramış, merhamet olunmuş.

**Merî:** Yemek borusu.

**Mer'î, mer'ıyye:** Rü'yet edilen; görülen.

**Merîd:** İnatçı, dikbaşı.







**Merkeb:** Binek, binit.  
**Merkûb:** Üzerine binilmiş; binek, binit.  
**Merkûm, merkûme:** Rakm edilmiş; yazılmış, adı geçen.  
**Merkûz, merkûze:** Rekz olunmuş; yaratılıştan kendisine verilmiş; konulmuş, dikilmiş.  
**Mermûz:** Remz olunmuş; işâret edilmiş, îmâ ile söylenmiş.  
**Merreten-ba'de uhrâ:** Defalarca.  
**Merreten-uhrâ:** Bir başka defa.  
**Mersûl:** Gönderilmiş.  
**Mersûm, mersûme:** Resmedilmiş.  
**Mersûm:** Yazılmış; bahsi geçmiş, mezkûr; an'ane, gelenek.  
**Mer'ûs:** Bir reîsin idâresi altında olan; yönetilen.  
**Mervî:** Rivâyet olunan.  
**Merzât:** Râzî olma, rızâ, hoşnutluk.  
**Merzûk:** Rızıklanmış, rızkı verilmiş.  
**Mesâcid:** Mescidler.  
**Mesâfât:** Mesâfeler.  
**Mesâil:** Mes'eleler.  
**Mesâlih:** Maslahatlar; işler.  
**Mesâlik:** Meslekler.  
**Mesâvî:** Fenâlıklar, kötülükler.  
**Mesbûk, mesbûka:** Sebk etmiş; geri kalmış, geçilmiş; önde bulunan, geçen, geçmiş.  
**Mesbûku'l-îcâd:** Kendisini îcâd (var edilme) geçmiş; var edilmeye mazhar olmuş.  
**Mescûd:** Secde edilen, secde edilmiş.  
**Mescûn:** Hapsedilmiş, mahpus.  
**Mescûr:** (Kızgın ateşle veya su ile) doldurulmuş.  
**Mesdûd:** Seddolunmuş; kapanmış, kapalı, tıkanmış.  
**Mesel:** Nümûne; dokunaklı ve mânâlı söz; hikâye, örnek, benzer.  
**Meserret:** Sevinç, şenlik.  
**Mesh:** Şekil ve sûret değiştirme, başka bir sûrete bürünme.  
**Mesken:** Sâkin olunacak yer; oturulacak yer.  
**Meskenet:** Miskinlik, fakirlik.  
**Meskût:** Söylenmemiş, söylenmeden geçilmiş.  
**Meslek:** Sülûk edilen, girilen, tutulan yol veya iş; metod.  
**Meslek-i irfân:** İrfan yolu.

**Meslek-i müfid:** Faydalı yol.  
**Meslûbu'l-îman:** İmânı selbolunmuş, yok edilmiş.  
**Mesmû':** Dinlenmiş, işitilmiş, duyulmuş.  
**Mesmûât:** İşitilen şeyler, dinlenen şeyler.  
**Mesmûî:** İşitme, duyma veya dinleme ile ilgili.  
**Mesnevî-dân:** Mesnevî bilen.  
**Mesrûrâne:** Sevinçli olarak sevinçli bir halde.  
**Mess:** Dokunma, temas.  
**Mess-i nisâ:** Kadınlara temas etme.  
**Mest:** Sarhoş.  
**Mest-i lâ-ya'kıl:** Hiç düşünemez olmuş sarhoş.  
**Mestûr, mestûre:** Setr olunmuş; örtülmüş.  
**Mestûrân:** Mestûrlar; örtülmüşler, gizliler.  
**Mestûriyyet:** Kapalı, örtülü olma.  
**Mes'ûlün-fih:** İstenmiş şey, istenilen.  
**Meşâgil:** Meşgaleler; meşgüliyetler.  
**Meşâir-i aşere:** On hâsse; on duyu.  
**Meşâkk:** Meşakkatler; sıkıntılar.  
**Meşâmm:** Koku alma duygusu.  
**Meşârib:** Meşrebler; içilecek yerler; içecekler.  
**Meşâyih:** Şeyhler.  
**Meşâyih-i kadîme:** Eski şeyhler.  
**Meşâyih-i rûsûm:** Şeklen şeyh olanlar.  
**Meşhed:** Müşâhede yeri, şühûd yeri; şehit olunan yer; şehit mezarı.  
**Meşhûd:** Şâhid olunmuş, müşâhede edilmiş; görülmüş.  
**Meşhûde:** Görülen, görülmüş.  
**Meşhûn:** Doldurulmuş, dolu.  
**Meşîme:** Döl yatağı.  
**Meşîyyet:** Dileme, isteme.  
**Meşmûm:** Koklanmış, kokusu duyulan.  
**Meşmûmât:** Koklanan şeyler.  
**Meşrebe:** Su içecek yer; yaratılış, huy, tabîat.  
**Meşreb-i şehiyy:** Arzu edilen, istek uyandıran meşrep.  
**Meşrû', meşrûa:** Şerîatin izin verdiği, şerîate uygun olan.  
**Meşrût, meşrûta:** Şart kılınmış; şartlı, bağlı, bir şarta bağlı.  
**Meşûb:** Kanşık, karışmış; lekeli.  
**Meşy:** Yürüme.  
**Metâ':** Mal, eşyâ, sermâye, elde bulunan varlık.  
**Metâlib:** Matlablar; istenilen şeyler.





**Metbû'**: Kendisine tâbi olunan, uyulan kimse.  
**Metbû'-i Muhammedî**: Hz. Muhammed'e mânen mensup olup kendisine uyulan kimse.  
**Metîn**: (Esmâ-i hüsnâdan) Kuvvet ve güç çok olup kendisine hiçbir iş zor gelmeyen.  
**Metrûk**: Terk olunmuş; bırakılmış.  
**Meûnet**: Yardım.  
**Metteanallâhu**: Allah bizi faydalandırsın!  
**Me'vâ**: Sığınacak yer; mesken, yer.  
**Mevâdd**: Maddeler.  
**Mevâdd-ı müteaffine**: Fenâ, pis kokulu maddeler.  
**Mevâhib**: Mevhibeler; ihsanlar, bağışlar.  
**Mevâkr**: Mevkiler.  
**Mevâkîf**: Mevkîfler; durulan yerler, duraklar.  
**Mevâlîd**: Mâden, bitki ve hayvanın üçüne birden verilen isim.  
**Mevâlîd-i selâse**: Üç mevâlîd; cemâd, nebat ve hayvan cinsinin üçüne birden verilen isimdir.  
**Mevânî**: Mâniler; engeller.  
**Mevârid**: Mevridler; vürûd yerleri; vârid oluş ve geliş yerleri.  
**Mevâsim**: Mevsimler.  
**Mevâşî**: Davar ve öküz, inek gibi hayvanlar.  
**Mevâtın**: Mevtaşlar; menziller, duraklar; yerler.  
**Mevâzî**: Mevziler.  
**Mevc**: Dalga.  
**Mevcûd, mevcûde**: Var olan, vücûd bulmuş olan.  
**Mevcûd-i şehâdî**: Şehâdet âleminde mevcut olan.  
**Mevdû'**: Tevdî olunmuş; emânet edilmiş, üstüne verilmiş.  
**Meveddet**: Sevmek, sevgi.  
**Mevfûr**: Çoğalmış, çok, bol.  
**Mevhibe**: Hibe, bağış.  
**Mevhûm, mevhûme**: Vehm olunan; tahayyül edilen, zannedilen; hâricte hakikaten varlığı olmayan.  
**Mev'ıza**: Vaaz, öğüt.  
**Mevkîf**: Durulacak yer, durak.  
**Mevlîd**: Doğum yeri, doğum zamânı.  
**Mevlûd**: Doğan, doğmuş.  
**Mevrid**: Vürûd edilen yer; gelinen yer.  
**Mevsûf, mevsûfe**: Vasıflanmış, sıfatlanmış.

**Mevsûl**: Ulaştırılmış, bitleştirilmiş, îsal edilmiş.  
**Mevsûm**: İsimlendirilmiş.  
**Mevt**: Ölüm.  
**Mevtîn**: Yerleşilen yer; makam, menzil, durak, mertebe, derece.  
**Mevt-i ıztırârî**: Tabîî ölüm.  
**Mevt-i ihtiyârî**: İrâdî ölüm; ölmeden önce kendi irâdesiyle nefsin kötülüklerini ifnâ ederek fânî olma.  
**Mevt-i sûrî**: Sûret ölümü; beden ölümü, maddî ölüm.  
**Mev'ûd, mev'ûde**: Vâd olunmuş; vâdeli, zamânı belirli.  
**Mevvâc**: Çok dalgalı, çok dalgalanan.  
**Mevzi'**: Vaz' etme yeri; koyma yeri.  
**Mevzû'**: Vaz' olunmuş; konulmuş; konu.  
**Mevzûn**: Vezinli; düzgün.  
**Meyelân**: Meyl; eğilim, yönelme.  
**Meyl**: Eğilme, eğiklik; sevmek, gönül verme.  
**Meyvedâr**: Meyveli, meyve verici.  
**Meyyit**: Ölü.  
**Meyyite**: Ölü hayvan, hayvan leşi.  
**Meyyitü'n-nazar**: Bakış ölü; ölü bakışlı.  
**Mezâhib**: Mezhepler.  
**Mezâhib-i hakka**: Gerçek, doğru mezhepler.  
**Mezâhir**: Mazharlar; zuhûr ve tecellî yerleri.  
**Mezâk**: Zevk alma; tadma; zevk, lezzet; damak.  
**Mezâmîn**: Mazmunlar, mânâlar.  
**Mezâmm**: Zemmetme, kötöleme; kötülen şeyler, mezmûm şeyler.  
**Mezbele**: Süprüntülük, çöplük.  
**Mezc**: Katma, karıştırma.  
**Mezcûr**: Zecr olunmuş, zorlanmış, yasaklanmış, men'edilmiş; eziyete mâruz kalmış.  
**Meze**: Tad, lezzet, çeşni.  
**Mezellet**: Zelillik, horluk, itibarsızlık, aşağılık.  
**Mezheb**: Gidilen yol; benimsenen inanç ve görüş.  
**Meziyk, Mediyk, Mezîk**: Darlık, dar yer.  
**Mezîd**: Artma, çoğalma; artmış, çoğaltılmış.  
**Mezkûr, mezkûre**: Zikr edilen; anılan, hatırlanan.  
**Mezmûm, mezmûme**: Zemm olunmuş; yerilmiş, kötülenmiş.  
**Mezmûmât**: Mezmûm şeyler.  
**Mezrûât**: Ekili şeyler; ekinler.  
**Me'zûn**: İzinli, izin verilmiş.





**Mezûr:** Ziyâret edilmiş, ziyâret edilen.  
**Mısbâh:** Kandil, çıra, meş'ale.  
**Mısdâk:** Bir şeyin doğru olduğunu ispat eden şey; kriter, ölçü.  
**Miât:** Yüzler.  
**Miftâh:** Anahtar.  
**Mihekk:** Mehenk; mîyar, ölçek.  
**Mihekk-i nazar:** Akli görüş mehengi.  
**Mihnet:** Zahmet, eziyet; sıkıntı, dert; belâ, musîbet.  
**Mihr:** Güneş; sevgi.  
**Mihver:** Eksen.  
**Mikdâr:** Kısım, parça; derece; ölçü; kıymet.  
**Mikdâren:** Mikdâr olarak; kıymet bakımından.  
**Milel:** Milletler, dinler.  
**Milket:** Sâhiplik, mâlik olma; sâhip olunan mülk.  
**Mi'mâriyet:** Mîmarlık.  
**Min-:** ... den.  
**Minah:** Bağışlar, vergiler, ihsanlar.  
**Min-ba'd:** Sonradan.  
**Min-cemû'l-vücûh:** Bütün vecihlerden.  
**Min-ciheti'l-Hak:** Hak tarafından.  
**Mine'l-ezel ile'l-ebed:** Ezelden ebede.  
**Min-gayr-i iltifât ve lâ-ma'rifet:** İltifât ve mârifet olmaksızın.  
**Min-gayr-i müşâfaheti'l-emr:** "Kün" (Ol!) emrini söylemeksizin.  
**Min-gayr-i siyâsetin:** Siyâsete riâyet etmeksizin; gelişi güzel.  
**Min-gayr-i ta'yîn:** Tâyin etmeksizin; belirtmeksizin.  
**Min-gayr-i teessür:** Müteessir olmaksızın.  
**Min-gayr-i temsil ve lâ-his:** His ve temsil olmaksızın.  
**Min-gayr-i tevakkuf:** Durmaksızın, hemen.  
**Min-gayr-i tevîl:** Tevil etmeksizin.  
**Min-haysü'l-hakîka:** Hakikat bakımından, hakikat îtibâriyle.  
**Min-haysü't-taayyün:** Taayyün bakımından, taayyün îtibâriyle.  
**Min-haysü'z-zât:** Zât bakımından.  
**Min-indillah:** Allah indinden Allah katından.  
**Min-ledün:** (Allah) katından.  
**Min-ledünnî:** (Allah) katından olan.  
**Minnî:** Benden.  
**Min-tarâfillah:** Allah tarafından.

**Min-vechin:** Bir vecihten, bir yönden, bir bakıma.  
**Min-vücûhin:** Vecihlerden (bir vecih).  
**Mir'ât:** Ayna.  
**Mirâran, Mirâren:** Defâlarca.  
**Mirrîh:** Merih; Mars.  
**Mirsâd:** Rasad yeri; gözetme yeri, gözetleme yeri.  
**Mîsâk:** Sözleşme, anlaşma.  
**Misillu:** Gibi, benzer, eş.  
**Misk-i ezfer:** Güzel kokulu misk.  
**Mi'sam:** Bilek, nabız yeri.  
**Misliyyet:** Misil olma; benzer ve eş olma.  
**Misliyyet-i lügaviyye:** Lügat mânâsı bakımından misil olma.  
**Mişkât:** İçine lamba veya kandil koymak için yapılmış oyuk, hücre.  
**Miyâh:** Sular.  
**Mi'yâr-ı ilim:** İlim ölçüsü, ölçeği.  
**Mizâc:** Huy, tabîat; sıhhat.  
**Mizâc-gîr:** Nabza göre şerbet vermeyi bilen.  
**Mîzân:** Terâzî, tartı.  
**Muabberün-anh:** Kendisinden tâbir olunan, bahsedilen, söz konusu olan.  
**Muabbir:** Tâbir eden; rüyâ yorumlayan.  
**Muaccel:** Tâcil edilmiş; acele olunmuş; peşin verilmiş, hemen ödenmiş.  
**Muâdil:** Müsâvî, denk.  
**Muâhaze:** Azarlama, çıkışma, cezâlandırma.  
**Muahhar, muahhara:** Tehir edilmiş, geriye bırakılmış; âhirde olan, sonra olan; geri.  
**Muahhir:** (Esmâ-i hüsnâdan) Her şeyden sonra yine var olan; dilediğini geri koyan; sonunda sâdece kendisi var olarak kalan.  
**Muâkab:** Cezâlandırılmış.  
**Muâkabe:** Cezalandırma.  
**Muâlecât:** Muâleceler; ilâç yapmalar, ilâçla tedâviler; tedâvîye yarayan ilâçlar.  
**Muallâ:** Yüce, yüksek.  
**Muallak:** Tâlik edilmiş; alâkalı, bağlı; bir şeye veya şarta bağlı.  
**Muallem:** Tâlim görmüş, tâlimli.  
**Muallim:** Tâlim eden; öğretici, öğretici.  
**Muâmelât:** Muâmeleler.  
**Muammer:** Yaşayan; çok yaşayan.  
**Muammer olmak:** Ömür sürmek, yaşamak.  
**Muârefe:** Bilişme, tanışma.  
**Muâriz:** Muâraza eden; karşı gelen.





**Muarrâ:** Ârî, çıplak, soyulmuş.  
**Muarrif:** Târif eden; bildiren; teşrifatçı.  
**Muâsir:** Çağdaş.  
**Muâşaka:** Sevişme, birbirini sevmek.  
**Muâşeret:** Birlikte yaşama.  
**Muâşir:** Muâşeret eden; birlikte yaşayan.  
**Muâteb:** Tekdir edilmiş, azarlanmış, ayıplanmış.  
**Muattal:** Tâtil edilmiş; faâliyetten alıkonulmuş; nefy olunmuş.  
**Muattar:** İturlı; güzel kokulu.  
**Muâvaza:** 'İvaz, karşılık olarak verme.  
**Muâvenet:** Yardım etme, yardımlaşma; yardım, destek.  
**Muâvin:** Yardımcı.  
**Muâyene:** Gözle görme; gözden geçirme.  
**Muayyen, muayyene:** Tâyin olunmuş; belirlenmiş, belli.  
**Muayyin:** Tâyin eden, belirleyen, belirten.  
**Muazzam:** Tâzim edilmiş, hürmet edilmiş; ulu, mühim, değerli.  
**Muazzeb:** Tâzib edilen; azap gören, azâba uğrayan.  
**Muazzib:** Tâzib eden, azap veren, azap çektiren.  
**Muazzî:** Tâziye eden, tesellî eden.  
**Mubâhât:** Mubâh olan şeyler.  
**Mubâlât:** Aldınış etme, kaygılanma, endişe, sıkıntı.  
**Mubsarât:** Görülen şeyler, görülecek şeyler.  
**Mubsır, mubsıra:** Gösteren, gösterici.  
**Mubtil:** İbtâl eden; hükümsüz bırakan, bâtil kılan, bozan.  
**Mûcib:** İcâp eden; gereken, gerektiren; sebep, vesîle.  
**Mûcib-i melâl:** Sıkıntı ve bıkkınlık gerektiren, veren.  
**Mûcib-i tatvîl:** Sözü uzatmayı gerektiren.  
**Mûcibince, Mûcebince:** Gereğince.  
**Mûcid:** İcat eden; vücûda getiren, var eden.  
**Mûda':** Tevdî edilmiş; emânet verilmiş.  
**Mudğa, Muzğa:** Bir parça et; küçük et parçası.  
**Mudill, mudille:** Dalâlete düşüren, şaşırtan, yoldan saptıran.  
**Mudîll:** (Esmâ-i hüsnâdan) Dalâlete sevkedilen.  
**Mufârakat:** Ayrılma; uzaklaşma.

**Mufasssal:** Tafsîl olunmuş; tafsîlâtı, ayrıntıları olan.  
**Mufîz:** İfâza eden; bol bol veren; feyz veren; taşıran; çokça yayan.  
**Mugaddî:** Besleyici, besleyen.  
**Mugannî:** Tegannî eden; şarkı, kasîde vs. okuyan.  
**Muganniye:** Şarkıcı kadın.  
**Mugâyeret:** Gayri olma, gayrılık, başkalık.  
**Mugâyir:** Aykırı olan; gayri olan.  
**Mugaylân:** Deve dikenî.  
**Mugayyebât:** Gayb ile ilgili şeyler; gizli, görünmez şeyler.  
**Mugayyir, mugayyire:** Tağyir eden, değiştiren.  
**Muğfil:** İğfâl eden; aldatan.  
**Muğnî:** Zengin eden.  
**Muhabbetullah:** Allah sevgisi.  
**Muhâberât:** Muhâbereler; haberleşmeler.  
**Muhaddeb:** Tümsekli, dışa doğru şişkin; dışbükey.  
**Muhaddes:** Kendisine söz söylenen, ilham olunan.  
**Muhaddid:** Tahdit eden.  
**Muhaddis:** Hadis âlimi.  
**Muhâdese:** Karşılıklı konuşma.  
**Muhâdeseten:** Konuşarak, söz söyleyerek.  
**Muhâfazaten-li'l-mille:** Din ehlini korumak maksadıyla.  
**Muhâkât:** Hikâye söyleme, sohbet etme, söyleşme.  
**Muhakkikân, Muhakkikîn:** Muhakkıklar.  
**Muhakkikîn:** Muhakkıklar.  
**Muhakkik:** Mârifette tahkîk ve tahakkuk sâhibi olan; bir şeyin hakikatini bulan; eşyanın hakikati kendisine münkeşif olan.  
**Muhâl:** Olması mümkün olmayan, olması düşünülemeyen.  
**Muhâlât:** Muhaller; mümkün olmayan şeyler; olmayacak şeyler.  
**Muhâlelet:** Dostluk.  
**Muhâlifin:** Muhâlifler; karşı olanlar.  
**Muhâliyyet:** Muhâl olma.  
**Muhalled:** Dâimî kalıcı, sürekli olan.  
**Muharremât:** Haram kılınmış şeyler.  
**Muharrer, muharrere:** Tahrir edilmiş; yazılmış.  
**Muharrik:** Tahrîk eden, harekete geçiren, ha-





reket veren.  
**Muhâsede:** Haset etme, birbirini çekememe.  
**Muhassala:** Hâsıl edilen, elde edilen şey.  
**Muhassalât:** Muhassal olanlar; tahsil edilenler, elde edilen şeyler.  
**Muhât:** İhâta edilmiş; kuşatılmış, çevrilmiş.  
**Muharris:** Hırslandıran, hırs attıran.  
**Muhât:** Sümük; sümüğe benzeyen yapışkanlı nesneler.  
**Muhâtab:** Kendisine hitap olunan.  
**Muhâtaba:** Birbirine hitap etme; söyleşme, karşılıklı konuşma.  
**Muhâtara:** Tehlike; zarar, ziyan, korku.  
**Muhâtıb:** Hitap eden; söz söyleyen.  
**Muhâvere:** Karşılıklı olarak konuşma.  
**Muhayyel:** Tahayyül olunmuş.  
**Muhayyelât:** Muhayyel olan şeyler; hayal-den hâsıl olan şeyler.  
**Muhâzî:** Birbirinin karşısında bulunan, karşı hizâda bulunan; paralel.  
**Muhbir:** Haber veren.  
**Muhassis:** Hissettiren.  
**Muhbit:** Huşû ve tevâzu sâhibi; çok alçak gönüllü.  
**Muhbitîn:** Muhbitler; çok mütevâzi olanlar.  
**Muhdes:** Sonradan var edilmiş olan, yaratılmış; ihdâs edilmiş, hâdis olan.  
**Muhdesât:** Muhdesler.  
**Muhdis:** İhdâs eden; sonradan var eden, meydana getiren.  
**Muhikk:** Haklı, doğru; hakkı yerine getiren.  
**Muhibb:** Seven, sevgi besleyen, dost.  
**Muhibbân:** Muhibler, sevenler.  
**Muhît:** İhata eden; kuşatan.  
**Muhkem:** Sağlam.  
**Muhlis:** İhlâslı olan; hâlis, katıksız.  
**Muhlis-i battâl:** Amelsiz muhlis; ameli olmayan ihlâslı kimse.  
**Muhrez:** İhrâz olunmuş; elde edilmiş, kazanılmış.  
**Muhsî:** (Esmâ-i hüsnâdan) Her şeyin sayısını her yönüyle bilen, çokça veren.  
**Muhtâcün-ileyh:** Kendisine ihtiyaç duyulan.  
**Muhtar:** Serbest, hür; seçilmiş, seçkin.  
**Muhtâran:** Muhtâr olarak; irâde ile, seçerek.  
**Muhtasar:** İhtisâr olunmuş; kısaltılmış; kısa; özet.  
**Muhtass:** Tahsis edilmiş; mahsus kılınmış.

**Muhtazar:** İhtizar hâline gelmiş olan; hazır edilmiş; ölmek üzere olan, can çekişen.  
**Muhtazır:** Bk. Muhtazar.  
**Muhtefî:** İhtifâ eden; hafî olan, gizlenmiş, gizli.  
**Muhtelif, muhtelif:** Çeşitli, farklı, değişik, karışık.  
**Muhtelifü'l-eşkâl:** Şekilleri muhtelif, şekilleri farklı.  
**Muhtelit, muhtelita:** karışık, karışmış.  
**Muhtell:** İhlâl edilmiş; bozulmuş, karışmış.  
**Muhtemil:** Taşıyan; ihtimal içinde bulunan.  
**Muhtera':** İhtirâ olunmuş; icat edilmiş.  
**Muhterik:** Yanan, yanıcı.  
**Muhtezir, Muhtazır:** Can çekişen; ölmek üzere olan.  
**Muhyî:** (Esmâ-i hüsnâdan) Hayat veren, canlandıran, dirilten.  
**Muîd:** Hoca, müderris yardımcısı.  
**Muîd:** (Esmâ-i hüsnâdan) Yaratılmışları yok ettikten sonra tekrar yaratan.  
**Muîl:** Çoluk çocuğu ve bakacak kimsesi çok olan.  
**Muîn:** Yardımcı.  
**Muînü'd-dîn:** Dînin yardımcısı.  
**Muizz:** (Esmâ-i hüsnâdan) İzzet veren, ikrâm eden, azîz kılan; şeref sâhibi.  
**Muka'ar:** Çukur, oyuk; konkav, içbükey.  
**Mukaddem:** Sunulan; önde olan, önden giden; ... gelen, önceki; değerli, üstün; takdîm edilmiş; öne geçirilmiş; önce.  
**Mukaddemâ:** Önceden, önce, önceleri.  
**Mukaddemât:** Mukaddemeler; ön bilgiler; "Kıyas"ta "kazıyye"nin birinci bölümü; öncüller.  
**Mukadder:** Takdir olunmuş, kader olarak belirlenmiş, yazılmış.  
**Mukaddes:** Takdis edilmiş; mübârek; temiz ve ârif kılınmış.  
**Mukaddim:** (Esmâ-i hüsnâdan) Her şeyden önce olan; dilediğini öne alan; maddî ve mânevî nîmetler verip dilediğini yükselten, öne geçiren.  
**Mukaffâ:** Kâfiyeli.  
**Mukallid:** Taklitçi, taklit eden.  
**Mukallidîn:** Taklit edenler, taklitçiler.  
**Mukârenet:** Yakınlık, ilişki.





**Mukârin:** Bitişik, yakın, berâber olan.  
**Mukarreb:** Yakınlaştırılmış; yakın.  
**Mukarrebîn:** Yakın olanlar.  
**Mukarrer:** Kararlaştırılmış, kararlaştırmış; anlatılmış, bildirilmiş; şüphesiz, sağlam.  
**Mukassır:** Taksir eden; kusur eden, kusur işleyen, hatâ eden; gücü yetmeyip yapamayan.  
**Mukâtele:** Savaşma, savaş.  
**Mukâtil-i a'dâ:** Düşmanlarla savaşan, vuruşan.  
**Mukavvim:** Kivâma getiren; eğriyi doğrultan, düzelten.  
**Mukayyed:** Kayıtlı, izâfî, îtibarî; bağlı, bağlanmış; şarta bağlı, mutlak sûrette olmayıp bâzı şeylerle bağlanmış olan (Mutlak zıddı).  
**Mukayyeden:** Kayıtlı, bağlı olarak.  
**Mukayyedyet:** Mukayyet olma, kayıtlı, bağlı olma.  
**Mukayyid:** Takyîd eden; kayıt koyan, bağlayan.  
**Mukbil, mukbile:** Gelen, gelici, yönelen; ikballi, bahtlı.  
**Mûkinîn:** İkân edenler; kat'î ve şübhesiz olarak bilenler.  
**Mukırr:** İkrar eden; bir şeyi kabul ettiğini, benimsediğini, doğruladığını söyleyen.  
**Mukîm:** İkâmet eden; yerleşen, yer eden, oturan.  
**Mukit:** (Esmâ-i hüsnâdan) Her şeye muktedir olan; her yaratığa ihtiyaç duyduğu kuvveti ve rızkı veren; nîmet ve yardımları ile imdat eden.  
**Mukmir, mukmire:** Mehtaplı.  
**Muknî:** İknâ edici; inandırıcı.  
**Mukrî, Mukrî':** (Kur'an) kırâat eden, okuyan.  
**Muksit:** (Esmâ-i hüsnâdan) Doğru hareket eden; bütün işlerini yerli yerinde, düzenli yapan.  
**Muktebes:** İktibas edilmiş; alınmış.  
**Muktedâ-bih:** Kendisine iktidâ edilen, kendisine uyulan.  
**Muktedir:** (Esmâ-i hüsnâdan) Gücü her şeye yeten; her şeyi dilediği duruma getiren; her şeyde dilediği gibi tasarruf eden.  
**Muktesebât:** Kesb olunmuş şeyler; kazanıl-

mış şeyler.  
**Muktezâ:** İktizâ eden; gerektirilmiş, gerek.  
**Muktezayât:** İktizâ eden şeyler; gerekler, lâzım gelen şeyler.  
**Muktesid:** Orta yolu tutan, mûtedil olan, itidal sâhibi.  
**Muktezî:** İktizâ eden; gerektiren.  
**Mûmâ-ileyh:** İmâ olunan; işâret edilen, adı geçen.  
**Munfasıl:** İnfisâl eden; ayrılmış, ayrı; bitişik olmayan.  
**Mûnis:** Ünsiyet edilen, kendinde ünsiyet bulunan; alışılan.  
**Munkabız:** Kabz olunan; sıkılmış, sıkılan; inkıbâz hâlinde olan.  
**Munkalib:** İnkulâb eden; dönen, değişen, başka bir kalıba giren.  
**Munkatau'l-işârât:** Herhangi bir işâretle belirtilmesi mümkün olmayan.  
**Munkatî':** Arkası gelmeyen; ayrılmış; fâsılalı; kesilen, kesilmiş.  
**Munkatî' olmak:** Kesilmek, son bulmak, ayrılmak.  
**Munsabb:** Dökülmüş, kanşmış.  
**Munsarif:** Geri dönen.  
**Muntabî':** İntibâ' eden; izi, görüntüsü, şekli beliren; kalıplanmış, işlenmiş, basılmış.  
**Muntalık:** Bırakılmış, salıverilmiş; kurtulmuş, serbest kalmış.  
**Muntazam:** İntizamlı, sıralanmış, tertiplenmiş, dizilmiş.  
**Muntazar:** İntizar olunan; beklenen.  
**Muntazır:** İntizâr eden; bekleyen; gözleyen.  
**Murâd:** İrâde olunan; istenen.  
**Murâdât:** Muratlar; dilekler, istekler.  
**Murâd etmek:** İrâde etmek; dilemek.  
**Murâdullah:** Allah'ın murâdı, isteği.  
**Murâdun-li-gayrihi:** Başkasından dolayı istenilen.  
**Murâkabât:** Murâkabeler; gözetme ve göz altında bulundurmalar; kendi iç âlemini gözetmeler.  
**Murâkib:** Murâkabe eden; gözetken; kontrol eden.  
**Murassa':** Kıymetli taşlarla bezenmiş.  
**Murdâr:** Kirli, pis.  
**Mûris:** İrâs eden; getiren, veren, kazandıran; mîras bırakan.





**Murtabit:** İrtibât eden; bağlanan, ilgili, bağlantılı.

**Musaddak:** Tasdik edilmiş.

**Musaddık:** Tasdik eden.

**Musaffâ:** Saflaşmış; saf.

**Musâhabet:** Arkadaş olma, arkadaşlıkta bulunma, sohbet etme.

**Musahhah:** Tashih edilmiş, düzeltilmiş.

**Musahhih:** Tashih eden; düzelten, sahih ve doğru kılan.

**Musâhib:** Musâhabe eden; birisiyle sohbette, arkadaşlıkta bulunan; arkadaş.

**Musalla:** Namazgah; namaz kılınan yer.

**Musallat:** Hükmünü geçiren; sataşan.

**Musannafât:** Tasnif edilmiş şeyler; yazılmış kitaplar.

**Musarrah:** Tasnîh olunmuş; açıkça söylenmiş, belirtilmiş; apaçık.

**Musavver:** Tasvir edilmiş; sûret verilmiş.

**Musavverât:** Tasvir olunan şeyler; sûret verilmiş şeyler.

**Musavvir:** (Esmâ-i hüsnâdan) Tasvir eden, suret veren.

**Musaykal:** Cilâlanmış, parlatılmış; parlak.

**Mûsil, mûsile:** Îsâl eden; ulaştıran.

**Musırr:** Israr eden; ısrarlı.

**Musırrâne:** Israrlı bir şekilde.

**Musîb:** İsâbet eden, isâbetli.

**Muskî:** Su veren.

**Muslih:** Islâh eden; iyileştiren, düzelten.

**Mustalah:** Islûlâh olmuş; ıslûlâhlı; terim olarak konmuş.

**Mustatîl:** Uzun; dikedörtgen.

**Mutâ':** Kendisine itâat olunan, boyun eğilen.

**Mu'tâ:** İ'tâ olunmuş; verilmiş; kendisine atâ edilen.

**Mu'tâd:** İtiyâd edilmiş; alışılmış.

**Mutâbık:** Uyan, uygun.

**Mutahhar, mutahhara:** Tathîr edilmiş; temizlenmiş, temiz.

**Mutâlebât:** Talepte bulunma, isteme; dâvâ.

**Mutâlebe:** Talepte bulunma; istek.

**Mu'tâ-leh:** Kendisine atâ ve ihsan edilen, kendisine bağışta bulunulan.

**Mutâlib:** Talepte bulunan; isteyen.

**Mutarraz:** Nakışlanmış, işlenmiş, işlemeli.

**Mutasallib:** Tasallüb eden; sertleşen, katılaştıran.

**Mutasarraf, mutasarrafe:** Tasarruf olunmuş; kullanılmış; idâre edilen.

**Mutasarrıf:** Tasarruf eden; idâre eden; kullanan.

**Mutasavvife:** Mutasavvıflar.

**Mutâvaat:** İtâat etme; baş eğme.

**Mutavassıt:** Tavassut eden; ortada olan, orta.

**Mutazallim:** Tazallüm eden, yapılan haksızlıktan şikâyet eden.

**Mutazammın:** Tazammun eden; içine alan; kefil olan; üstüne alan.

**Mutazarrır:** Zarar gören, rahatsız olan.

**Mu'teddün-bih:** Kendisine değer verilen, inanılan, sayılan.

**Mu'tedilîn:** Mûtediller.

**Mu'tekad:** Kendisine îtikat edilen inanılan, inanılmış.

**Mu'tekid:** İtikâd eden; inanan; bağlanan; bir kimseye bağlı olan.

**Mu'temed:** Kendisine îtimad edilen güvenilen.

**Mu'tenâ-bih:** Kendisine îtinâ edilen; kendisiyle ilgilenilen şey.

**Mu'terif:** İtiraf eden; kendi kusûrunu kabullen.

**Mu'teriz:** İtiraz eden; karşı gelen.

**Mu'teriza:** Parantez.

**Mu'tî:** (Esmâ-i hüsnâdan) İ'tâ eden; veren, bağışta bulunan.

**Mu'tî:** İ'tâ eden; veren; bağışta bulunan.

**Mutî', mutîa:** İtâat eden, boyun eğen; bağlı.

**Mutlakıyet:** Mutlaklık, mutlak olma.

**Mutlaku'l-inan:** Yulan salıverilmiş, başıboş.

**Mutmain, mutmainne:** İtmi'nân bulmuş; tatmin edilmiş; şüphesi kalmamış.

**Mutrib:** Çalgı çalan.

**Muttakî:** İttikâ eden; sakınan, çekinen.

**Muttakîn:** Muttakîler, takvâ sâhipleri.

**Muttalî':** Vâkif olan, bilen, haberi olan.

**Muttasîf:** İttisâf eden; vasıflanan, sıfatlanan.

**Muttasıl:** İttisâl eden; bitişen; aralıksız.

**Muvâcehe:** Yüz yüze gelme; karşı, ön.

**Muvâfakat:** Uyuma, uygunluk, râzı olma.

**Muvâfık:** Uygun, yerinde.

**Muvahhed:** Tevhit olunan, birlenen.

**Muvahhid:** Tevhid eden; birleyen; Allah'ın birliğine inanan.





**Muvakkafât-ı ukûl:** Akılların başardığı şeyler, vâkıf olduğu şeyler.  
**Muvakkat, muvakkate:** Vakittenmiş; vakit vakit olan; geçici, süresiz; iğreti.  
**Muvâzabat:** Meşgul olma, bir işle dâimî uğraşma.  
**Muvâzene:** Tartma, tartılma; denk olma, denklik; denge.  
**Muvazzaf:** Vazîfelendirilmiş, vazifeli.  
**Mûy:** Kıl.  
**Muzâaf:** İki kat, kat kat, katmerdi.  
**Muzâf:** İzâfe olunmuş; âit kılınmış; izâfet yapılmış; bağlı, alâkalı; katılmış, eklenmiş.  
**Muzâhât:** Müşâbehet; benzeme.  
**Muzâhî:** Müşâbih; benzeyen, benzer.  
**Muzhar:** İzhâr edilmiş; açığa çıkarılmış.  
**Muzhir:** İzhâr eden; zuhûra çıkaran, meydana çıkaran, gösteren, zâhir kılan.  
**Muzırr:** Zararlı.  
**Muzî:** Ziyâ veren; ışık veren, parlayan, parlak.  
**Muzlim, muzlime:** Zulmetli, karanlık.  
**Muzmahill:** Çökmüş, yıkılmış; yok olmuş.  
**Muzmer:** İzmâr edilmiş; gizli, gizlenmiş, dışarı vurulmamış.  
**Muztarr:** ...zorunda kalan; zorlanmış, çâresiz kalmış.  
**Muztarran:** Muztar olarak; çâresiz olarak.  
**Mü'minîn:** Mü'minler.  
**Mübâderet:** Bir işe girişme, bir işe girişmekte acele etme.  
**Mübâhase:** Konuşma; bahse girişme; münâkaşa, tartışma.  
**Mübâseta:** Bast hâli içinde olma, teklifsiz davranma, görüşme.  
**Mübâşeret:** Bizzat bir işe girişme, başlama.  
**Mübâşir olmak:** Mübâşeret etmek; bizzat teşebbüs etmek, girişmek.  
**Mübâyaa:** Bîatlaşma; bîat etme; satın alma.  
**Mübâyaaat:** Söyleşme; bir şeyhe mürid olup bağlanma; satın alma.  
**Mübâyenet:** Aynlık, başkalık; zıtlık.  
**Mübâyîn:** Farklı, zıt.  
**Mübdi':** İbdâ' eden; icâd eden, benzersiz, ve güzel sûrette vücûda getiren.  
**Mübdi:** (Esmâ-i hüsnâdan) İzhâr eden; zuhûra çıkaran, ortaya koyan, var eden, yaratan.

**Mübdil:** Değiştiren, bir şeyin yerine diğer bir şeyi koyan.  
**Mübeddel:** Tebdil olunmuş; değiştirilmiş.  
**Mübeddil:** Değiştiren, tebdil eden.  
**Mübeddilü'l-ahvâl:** Halleri değiştiren.  
**Müberrâ:** Berî kılınmış, temiz kılınmış; münezzeh, pak.  
**Mübeşşire:** Tebşir eden, müjde veren; rü'yâyı sâdika, doğru ve gerçek çıkan rüyâ.  
**Mübeşşirât:** Mübeşşireler; sâdik rü'yâlar.  
**Mübeyyen:** Tebeyyün etmiş; meydana çıkarılmış; açıklanmış.  
**Mübîn:** Beyân eden, ayıran, açıklayan; açık, apaçık.  
**Mübrem:** Kaçınılmaz, önlenemez; vazgeçilemez.  
**Mübşer:** Sevinen; müjdelenen.  
**Mübtedeât:** Mübteda'lar; ibdâ' edilen şeyler; yaratılmış şeyler.  
**Mübtedî:** Yeni başlayan; tasavvuf yoluna yeni girmiş olan.  
**Mübtelâ:** Düşkün, tutkun; "belâ"ya mâruz kalan.  
**Mübtênî:** İbtinâ edilen; binâ olunan, kurulan, yapılan.  
**Mübtênî:** İbtinâ edilen; binâ olunan, kurulan, yapılan; dayanan.  
**Mücâhid:** Mücâhede eden; cehdeden, cihat eden; savaşı, uğraşı.  
**Mücâlese, Mücâleset:** Birlikte oturma, berâber bulunma.  
**Mücâlis:** Aynı mecliste birlikte oturan, meclis arkadaşı.  
**Mücâmaa:** Cimâ; cinsî münâsebet.  
**Mücânebet:** İctinap etme; sakınma, çekinme.  
**Mücâseret:** Cesâret bulma, cesâret etme.  
**Mücânis:** Aynı cinsten olan.  
**Mücâveret:** Mücâvir olma; komşuluk.  
**Mücâvir:** Civarda bulunan; komşu.  
**Mücâzât:** Karşılık verme; cezâ verme.  
**Mücellâ:** Cilâlanmış, cilâli, parlak, parlatılmış.  
**Mücenned, mücennede:** Sıralanmış, saf saf, sıra sıra.  
**Mücerreb:** Tecrübe edilmiş, denenmiş.  
**Mücerred, mücerrede:** Tecrit edilmiş; soyulmuş, kanşık olmayan; soyut; tek, yalnız, ancak.  
**Mücessem:** Tecessüm etmiş; cisimlenmiş.







**Mücîb:** İcâbet eden; cevap veren, isteğe karşı-  
lık veren.  
**Mücid:** Çalışıp sebat eden, ciddî olan, çok  
gayret gösteren.  
**Mücmel, mücmele:** İcmâl olunmuş; toplu,  
toplucu.  
**Mücmelen:** Topluca, toplu olarak, toptan.  
**Mücrim:** Cürm işleyen; suçlu, günahkâr.  
**Mücrimîn:** Günahkârlar, suçlular.  
**Müctehidîn:** Müctehidler.  
**Müctemî:** Bir araya gelen; Cem' olmuş; top-  
lanmış.  
**Müctemian:** Toplu olarak, bir arada, beraber  
olarak.  
**Müdâfaaten:** Müdâfaa, savunma sûretiyle;  
savunarak.  
**Müdâhalât:** Müdâhaleler; kanşmalar.  
**Müdârâ:** İdâre etmek; yüze karşı iyi davran-  
ma, hoşlukla muâmele edip idâre etme.  
**Müdâvemet:** Devam etme; devamlılık.  
**Müdbir, müdbire:** İdbâr eden; sırtını çevirip  
dönen, giden; tâlihsiz.  
**Müddeayât:** İddia olunmuş şeyler; iddialar.  
**Müddehare:** Hor ve hakîr kılınmış, alçaltıl-  
mış.  
**Müddeî:** İddia eden; dâvâcı.  
**Müdebbir:** Tedbîr eden; idâre eden, çekip çe-  
viren, yöneten.  
**Müdevver:** Tedvir edilmiş; döndürülmüş; yu-  
varlak, değirmi.  
**Müdhık, müdhıke:** Güldüren, gülünç.  
**Müdüllîn:** Nazlananlar.  
**Müdre:** İdrâk olunan, idrâk edilebilen, olun-  
muş.  
**Müdrîk:** İdrak eden.  
**Müecce:** Tecil edilmiş; sonraya bırakılmış.  
**Müeddeb:** Te'dîb edilmiş; edeblendirilmiş,  
terbiyeli, edebli.  
**Müeddî:** Sebep olan, doğuran, meydana geti-  
ren.  
**Müekked:** Te'kîd olunmuş; sağlamlaştırılmış.  
**Müekkid:** Te'kîd eden; sağlamlaştıran.  
**Müesserün-fih:** Müessirin tesirini kabul  
eden, tesir alan, müteessir olan.  
**Müessir:** Tesir eden; etkileyen.  
**Müeyyed:** Te'yîd edilmiş; desteklenmiş.  
**Müfâd:** Mânâ, kavram, ifâde edilen şey.  
**Müfâhare:** Öğünme.

**Müfâz:** Feyzi kabul eden, "feyiz" lenmiş.  
**Müferrik, müferrika:** Tefrik eden; ayıran,  
"tefrika"ya düşüren.  
**Müferrit:** Tefrit eden; gereğinden az yaparak  
kusur eden.  
**Müfessirân:** Müfessirler.  
**Müfid, müfide:** İfâde eden, mânâlı; faydalı.  
**Müfred:** Tek kılınmış, tek; yalnız; birleşik ol-  
mayan; tekil; terim.  
**Müfredat:** Müfredler; birleşik olmayan basit  
şeyler, tekler.  
**Müfrit, müfrita:** İfrat eden; aşırı giden, sını-  
nı geçen; aşırı.  
**Müfsid, müfside:** İfsâd eden, fesat çıkaran,  
bozan.  
**Müfsidât:** Müfsidler.  
**Müftekir:** İhtiyaç duyan; fakir, muhtaç.  
**Müfteraz:** Farzolunmuş.  
**Müftezih:** Rezil ve rüsvey olan, olmuş.  
**Müheymin:** Gözeten, koruyan.  
**Müheymin:** (Esmâ-i hüsnâdan) Görüp göze-  
ten, her şeye şahit olan, varlıklar üzerine  
emin olan, her şeyi koruyup saklayan.  
**Müheyyâ:** Hazır.  
**Müheyyem, müheyyeme:** Hayrete gark ol-  
muş, şaşkın.  
**Müheyyic:** Heyecan veren, coşturan.  
**Mühezzeb:** Islâh edilmiş, düzeltilmiş, temiz-  
lenmiş.  
**Mühimmât:** Mühim şeyler; lüzumlu şeyler,  
lüzum duyulan şeyler.  
**Mühlik:** Helâk eden; helâke sürükleyen.  
**Mühmel:** İhmal olunmuş; bırakılmış, bakıl-  
mamış.  
**Mühr-küşâ:** Mühür açan.  
**Mühtedîn:** Hidâyete ermişler.  
**Mühtezz:** İhtizaz eden; titreşen, şişen.  
**Mükâleme:** Konuşma.  
**Mükâşefât:** Mükâşefeler.  
**Mükedder:** Bulandınmış, bulanık; azarlan-  
mış; kederli, üzüntülü.  
**Mükellef:** Teklîfe konu olan, teklife muhâtap  
olan; yükümlü, bir şeyi yapması kendisin-  
den istenilen.  
**Mükemmil:** Tekmil eden; kemâle erdiren.  
**Mükerrem:** Tekrîm edilmiş; hürmet ve tâzîme  
erişmiş; muhterem.  
**Mükerrer:** Tekrarlanmış.





**Mükevvin:** Tekvîn eden; olduran, meydana getiren.  
**Mükeyyifât:** Keyif verici şeyler; sarhoşluk verici şeyler.  
**Mükezzib:** Tekzîb eden; yalanlayan.  
**Müktenif:** Örtünen, gizlenen.  
**Mükteseb:** Çalışmakla kazanılmış.  
**Mülâbis:** Muttasıl, bitişik, iç içe birlikte olan; bürünmüş, giyinmiş.  
**Mülâhaza:** İlyce düşünme; inceleme, göz önünde bulundurma.  
**Mülâhazât-ı ağyâr:** Agyâr, Allah'tan başka şeyleri düşünme, göz önünde bulundurma, dikkate almalar.  
**Mülâhham:** Etli, şişman  
**Mülakât:** Kavuşma; birleşme; görüşme.  
**Mülâkî:** Buluşan, kavuşan, karışan.  
**Mülâkî olmak:** Karşılaşmak, buluşmak, kavuşmak.  
**Mülâyim:** Hoş, yumuşak; uygun, muvâfık.  
**Mülâzemet:** Bir işle devamlı meşgûl olma.  
**Mülâzim:** Sanlan, tutunan, yapışan.  
**Mülâzimân:** Bir yere veya bir kimseye bağlı bulunanlar.  
**Mülemma':** Parlak; renk renk, bulaşmış.  
**Mülevven:** Renkli, renklenmiş.  
**Mülevves, mülevvese:** Telvis edilmiş; kirletilmiş, pis.  
**Mülhak:** İlhak edilmiş; katılmış, birleştirilmiş, eklenmiş.  
**Mülhid:** Dinsiz, îmansız.  
**Mülhidîn:** Mülhidler.  
**Mültebis:** Giyinmiş; başka bir şeyden ayırt edilmez durumda olan, şüpheli, tereddütlü, karışık.  
**Mültesik:** Bitişik, yapışık; birbirine bağlanmış.  
**Mültezim:** İltizâm eden, lüzumlu kılan, gerekli gören, gerektiren.  
**Mülûk:** Melikler; hükümdarlar.  
**Mülzem:** İltizam edilmiş; susturulmuş; lüzumlu görülen.  
**Mümâil:** Meyilli.  
**Mümâleset:** Benzeme, benzeyiş.  
**Mümârese:** Alışma; alışma için yapılan çalışma; eksersiz.  
**Mümâs:** Temas eden; dokunan, değen, ilişen.  
**Mümâsil, mümâsile:** Müşâbih, benzer, eş,

andıran.  
**Mümâsilen:** Benzer olarak.  
**Mümessel:** Temsîl edilmiş, sembolik olarak belirtilmiş.  
**Mümâşât:** Yoldaşlık, berâber gitme; göz yumma.  
**Mümâtale:** Savsaklama, uzatma.  
**Mümeyyize:** Tefrik etme gücü.  
**Mümidd, mümidde:** İmdâd eden; yardım eden.  
**Mü'min:** (Esmâ-i hüsnâdan) Emniyet, güven veren; şüphe ve tereddütleri kaldıran.  
**Mümît:** (Esmâ-i hüsnâdan) Öldüren; mah-lûkâta ölümü takdir edip bu hükmünü uygulayan.  
**Mümkin:** Yokluğu ve varlığı zarûrî olmayan; varlığı ve yokluğu düşünülebilen.  
**Mümkinât:** Mümkünler.  
**Mümtaz:** Ayrı tutulmuş, ayrılmış; seçilmiş, seçkin.  
**Mümtedd:** Uzayan, yayılan.  
**Mümteni':** Olması mümkün olmayan; olabilmesi düşünülemeyen; muhal.  
**Mümteniât:** Mümteni'ler; olması mümkün olmayanlar.  
**Mümtezic, mümtezice:** İmtizac eden; karışan, uyuşan, kaynaşan, karışık.  
**Münâdâ:** Kendisine nidâ olunan; seslenilen.  
**Münâdî:** Nidâ eden; seslenen; dellâl, müezzin.  
**Mün'adim:** İn'idâm eden; yok olan, yok.  
**Münâfî:** Nefy edici; zıt, aykırı, mugâyir.  
**Münâfîkîn:** Münâfıklar.  
**Münâkeha:** Nikâhlanma.  
**Münâkız:** Nakz eden, muhâlif, zıt; birbirini tutmayan; çelişen, çelişkili.  
**Mün'akid:** Akdedilen; bağlanmış, kurulan, yapılan.  
**Mün'akis:** İn'ikâs eden; akseden, yansıyan.  
**Münakkah:** Ayıklanmış, temizlenmiş; iyisi seçilmiş; gereksiz sözlerden temizlenmiş.  
**Münakkaş:** Nakışlanmış; nakışlı, işlemeli.  
**Münâsebat:** Münâsebetler, ilişkiler.  
**Münâsebetdâr:** Münâsebetli; ilgili.  
**Münâsib:** Uygun, yakışan.  
**Mün'atîf:** Atf edilen; yönelen, yönelmiş.  
**Münâzaa:** Çekişme, ağız kavgası.  
**Münâzara:** Münâkaşa, tartışma.





**Münâzır:** Münâzara eden; münâkaşa eden, tartışan.  
**Münâzi:** Münâzaa eden; kavga eden, çekişen.  
**Münbais:** İnbiâs eden; ileri gelen, doğan.  
**Münbasit, münbasita:** Açılan, yayılan; geniş, açık.  
**Müncelî:** Parlıyan, parlak; meydanda olan, âşikâr.  
**Müncemid, müncemide:** İncimâd eden; donmuş, donuk.  
**Müncemidü'l-kalb:** Kalbi donmuş olan.  
**Müncer:** Çekilmiş; bir tarafa sürüklenen; vânp sona eren, neticelenen.  
**Müncezib:** İncizâb eden; cezb olunan, çekilen.  
**Mündefî:** Def edilmiş; savuşturulmuş; atlatılmış, önlenmiş.  
**Mündemiç:** İçinde bulunan, içinde yerleşmiş olan, diğerinde gizlenen.  
**Münderecât, Mündericât:** İçindekiler.  
**Münderic:** Derc olunmuş; içinde yer alan.  
**Mündericât, Münderecât:** İçindekiler.  
**Münderis:** Eseri, izi kalmamış.  
**Münebbih:** Tenbîh olunmuş; uyarılmış.  
**Münebbih:** Tenbîh eden; uyarıcı.  
**Münecces:** Kirli, pis.  
**Müneffiz:** Tenfiz eden; nâfiz kılan, hükmünü icrâ eden.  
**Münekkid:** Tenkitçi.  
**Münevver:** Tenvîr edilmiş; aydınlatılmış.  
**Münevverü'l-fikr:** Aydın fikirli.  
**Münevvir:** Tenvîr eden; nurlandıran, aydınlatan.  
**Münezzeh, münezzehe:** Tenzih edilmiş; temiz, pâk, ârî, uzak.  
**Münezzih:** Tenzih eden.  
**Münfail, münfaile:** Bir fiili kabul eden; bir fiilden etkilenen; pasif; Gücenen, gücenmiş, alınmış.  
**Münfehik:** Yayılan, taşan, genişleyen.  
**Münfekkk:** İnfikâk eden; ayrılmış, ayrılan, ayrıl.  
**Münferid:** İnfirâd eden; tek, ayrı olan; kendi başına.  
**Münferiden:** Yalnız, tek olarak; ayrı ayrı, tek tek.  
**Münfesid:** Fesâda uğrayan, bozulan.

**Münhafız:** Hıfz olunan; korunan, korunmuş.  
**Münharık:** Hark edilen; yırtılan, parçalanan, bozulan; tabî olan şeylerin dışına çıkan, olağan üstü olan.  
**Münhasır:** İnhisâr eden; sınırlanmış; yalnız bir şeye mahsus olan.  
**Münhemik:** İnhimâk eden; bir işin üstüne çok düşen, bir şeye düşkün olan.  
**Münhezim:** Hezîmete, bozguna uğrayan.  
**Münîf, münîfe:** Yüksek, ulu, büyük.  
**Mün'im:** (Esmâ-i hüsnâdan) İn'âm eden; nîmet veren.  
**Münkâd:** İnkıyâd eden; boyun eğen, itâat eden.  
**Münkâlib:** İnkılâb eden; dönen, değişen.  
**Münkarız:** İnkıraz eden; biten, tükenen, yıklan, arkası kesilen.  
**Münkasım:** Kısımlara ayrılan; bölünen.  
**Münkatı', Munkatı':** Ayrılan, ayrı kalan; kesilen, kesilmiş.  
**Münker:** İnkâr olunan; reddolunan, beğenilmeyen, hoş görülmeven.  
**Münkerât:** Münker olan şeyler; şeriat bakımından yapılması hoş görülmeven şeyler.  
**Münkesir:** İnkisâr eden; kırılan, kırılmış; kırığın, gücenmiş.  
**Münkesirü'l-kalb:** Kalbi kırık, gönlü kırık, gönlü kırılmış.  
**Münkeşif:** İnkışâf eden; keşf olunan, açılan; görülen.  
**Münketim:** Gizlenmiş, gizli.  
**Münkir:** İnkâr eden; kabûl etmeyen.  
**Münkirîn:** Münkirler; inkâr edenler.  
**Münsarif, Munsarif:** Geri dönen.  
**Münselib:** Selb olunan; yok edilen, kaldınlan.  
**Münşerih:** Açılan, açılmış; sıkıntıdan kurtulan, sıkılmayan.  
**Münşî:** İnşâ eden, yapan; güzel yazı yazar.  
**Müntafi:** Sönmüş, sönen, sönük.  
**Müntakım:** (Esmâ-i hüsnâdan) İntikam alan; cezâyâ çarptırmaya gücü yeten.  
**Müntakış:** Nakş olunan.  
**Müntakîl:** İntikâl eden; geçen; mîras kalan; ölen.  
**Müntavî:** İntivâ eden; toplanmış, dürülüp бүkүlmüş, bir araya konmuş.  
**Müntefî:** Nefy olunan; yok edilen.  
**Müntefî':** İntifâ' eden; faydalanan.





**Müntehâ:** Son bulmuş; varilabilen en uzak yer, son, uç.  
**Müntehab:** Seçilmiş, seçkin.  
**Müntehî:** Nihâyet bulan, sona eren, biten; son; bir şeyin nihâyetinde olan, o şeyi tamamlayan.  
**Münteshir, münteshire:** İntişâr eden; yayılan, dağılan.  
**Müntezeh:** Tenezzüh yeri; gezinti yeri.  
**Müntic:** İntac eden, neticesini veren; sebep olan, meydana getiren.  
**Münzecir:** Zorla boyun eğip yapan, itaat eden.  
**Münzel, münzele:** İnzâl olunmuş; indirilmiş.  
**Münzilü'l-hikem:** Hikmetleri inzal eden.  
**Münzilü'l-maârif:** Mârifetleri inzal eden.  
**Münzilü'l-ulûm:** İlimleri inzal eden.  
**Mürâdif:** Eş anlamlı, eş mânâlı.  
**Mürâhik:** Bülûğ çağına ermiş, yetişkin çocuk.  
**Mürâî-i âmil:** Riyâkâr olarak amel işleyen.  
**Mürde:** Ölü; cansız.  
**Mürebba:** Terbiye olunmuş; terbiye görmüş.  
**Mürekkeb:** Terkip edilmiş; bir veya daha fazla şeylerin birleştirilmesinden meydana gelmiş; birleşik.  
**Mürekkebât:** Mürekkeb şeyler.  
**Mürekkebât-ı fahmiyye:** Karbonik birleşikler.  
**Mürevvic:** Tervic eden; taraftar görünen, tutan, destekleyen; itibar eden.  
**Mürg, Murg:** Kuş.  
**Mürîd:** İrâde eden; dileyen, isteyen.  
**Mürîdân:** Mürîdler.  
**Mürsel:** İrsâl olunmuş; gönderilmiş; resûl.  
**Mürselün-bih:** Peygamberle gönderilen, risâlele getirilen şey; din, vahy, kitap.  
**Mürselün-ileyh:** Kendisine peygamber gönderilen.  
**Mürsil:** İrsâl eden; gönderen; peygamber gönderen; elçi gönderen.  
**Mürsile:** Verici; gönderici.  
**Mürtabıt, Murtabıt:** İrtibât eden; bağlanan, ilgili, bağlantılı.  
**Mürtakım:** İrtikâm olunan; yazılmış, yazılan, çizilmiş.  
**Mürtefi:** Ref' olunan; yükseltilen, ulaştırılan, yüksek olan; kalkın, ortadan kaldırılan.  
**Mürtekib:** İrtikâb eden; kötü bir işi işleyen.

**Mürtesim olmak:** Resmedilmek.  
**Mürûr, Murûr:** Geçme, geçiş.  
**Mürûr-ı sinîn:** Senelerin geçmesi.  
**Mürûr-ı zamân:** Zamanın geçmesi.  
**Mürüvvet:** Mertlik, yiğitlik; cömertlik, iyilik severlik.  
**Müsâb:** Sevap kazanmış, sevâba nâil olmuş.  
**Müsâdeme:** Çarpışma.  
**Müsâdif:** Tesâdüf eden.  
**Müsâdif-i nazar:** Bakışa tesâdüf eden; göze çarpan.  
**Müsahhar:** Teshir olunmuş; boyun eğmiş, itâat etmiş; âmâde.  
**Müsahhariyyet:** Müsahhar olma; teshîr olunma; boyun eğme, itâat altında olma.  
**Müsâraat, Müsâreat:** Sür'at ve acele etme; hemen girişme, teşebbüs etme.  
**Müsâvâten:** Müsâvî, eşit olarak.  
**Müsâviyü't-tarafeyn:** İki tarafı müsâvî, eşit.  
**Müsebbib:** Sebep olan.  
**Müsecca':** Secili, secili düz yazı, iç kâfiyeli nesir.  
**Müseccer, müseccere:** Doldurulmuş, taşınılmış; ateşi artırılmış.  
**Müsedded:** Doğru yola sevk edilmiş; önü tıkanmış.  
**Müseddid:** Doğru yola sevkeden; devlet işlerinde vazîfeli me'mur; doğrultan, tıkayan, sedd yapan.  
**Müsellah:** Silâhlı.  
**Müsellem, müselleme:** Teslim olunmuş; herkesçe kabul olunmuş.  
**Müselles:** Üçlenmiş; üçlü, üçgen.  
**Müsellesât:** Üçgenler, üçlüler; trigonometri.  
**Müsemma:** İsimlendirilmiş, isimlenmiş.  
**Müsemmeyât:** Müsemmalar; isimlendirilenler.  
**Müserrah:** Tesrîh edilmiş, bırakılmış, mutlak.  
**Müsevvâ:** Tesviye edilmiş; düzeltilip son şekli verilmiş; düzgün hâle konmuş.  
**Müsinn:** Yaşlı.  
**Müslim:** Müslüman.  
**Müslimîn:** Müslümanlar.  
**Müsmi':** İştiren, dinleten.  
**Müsmir:** Semere veren; meyveli; faydalı, necîce veren.  
**Müsrif:** Yükselen, çıkan; etrâfı görececek şekilde yüksekte olan.





**Müstahikk:** Hak kazanmış, hakkı olan, hak eden.  
**Müstahlefûn:** Müstahlefler; halife kılınmış olanlar.  
**Müstakbel:** Gelecek zaman; gelecek olan.  
**Müsta'li:** İsti'lâ eden; yükselen, üstün gelen.  
**Müsta'mel:** Kullanılmış.  
**Müstağfir:** İstiğfar eden.  
**Müstağnî:** İstiğnâ eden; ihtiyacı olmayan; tok gözlü.  
**Müstağrak:** Gark olmuş; dalmış, batmış, boğulmuş.  
**Müstahîl:** Olması mümkün olmayan; muhal, imkânsız; boş, saçma.  
**Müstahkem:** Sağlamlaştırılmış; sağlam.  
**Müstahlef:** Halife kılınmış.  
**Müstahlif:** Yerine halife koyan.  
**Müstahrec:** İstihraç edilmiş; çıkarılmış.  
**Müstahtenât:** Beğenilen, güzel görülen şeyler.  
**Müstaidd:** İstidatlı, kabiliyeti olan.  
**Müstakarr, Müstekarr:** Karar bulmuş, yerleşmiş; karar edilen yer, karargâh.  
**Müstakîl, müstakîle:** İstiklâlî olan; bağımsız; serbest, kendi başına olan, ayrı.  
**Müstakîm, müstakîme:** Düz, doğru.  
**Müstakzerât:** Def-i hâcet yoluyla vücuttan dışarı atılan şeyler.  
**Müstashib:** Berâber bulunan, birlikte olan; arkadaşlık eden  
**Müstaîl:** Dikdörtgen; uzayan, uzun.  
**Müsteân:** Kendisinden yardım istenen, yardım beklenen.  
**Müsteâr:** Âriyet olan; ödünç olan; iğreti; takma.  
**Müsteb'ad:** İstib'ad edilen; uzak görülen, olaçağı sanılmayan.  
**Müstebân:** Meydanda, açık, âşikâr; açık olarak anlaşılan.  
**Müstebid:** İstibdâd eden; hükmü ve idâresi altında olanlara söz hakkı ve hareket serbestliği vermeyen.  
**Müstecâb:** Kabul olunmuş.  
**Müstecâbü'd-dâ've:** Duâsı makbul olan, duâsı kabul olunan.  
**Müstecmi':** Kendisinde toplayan.  
**Müsted'i:** İsteyen, dileyen; dilekçe veren.  
**Müstedâr:** Dâire şekline getirilmiş.

**Müstedîr:** Dâire şeklinde olan, dâirevî.  
**Müstefâd:** Anlaşılan, anlaşılmış; kazanılmış.  
**Müstehâsât:** Müstehâseler; fosiller.  
**Müstehakk:** İstihkak eden; hak eden, kazanan.  
**Müstehlek:** Helâk olmuş; yok olmuş.  
**Müstekarr, Müstakarr:** İstikrar bulan; karar bulan, yerleşmiş; karar edilen yer, karargâh.  
**Müstekmil:** İstikmâl eden; ikmâl eden, kemâle erdiren; tamamlayan, bitiren.  
**Müstelzim:** Gerektiren, gerekir.  
**Müstemi':** İşiten, dinleyen.  
**Müstemir:** Sürekli, devamlı; istimrâr eden, devam eden.  
**Müstemirren:** Sürekli, aralıksız, devamlı, bir-biri arkasına.  
**Müstenbat:** İstinbât olunmuş; çıkarılmış, çıkararak meydana çıkarılmış.  
**Müstened:** Kendisine istinâd edilen; dayatılan, dayanak.  
**Müstenedün-ileyh:** Kendisine dayatılan.  
**Müstenfir, müstenfire:** Ürken, ürküp kaçan; mücâdeleye dâvet eden.  
**Müstenid:** İstinâd eden; dayanan.  
**Müsteniden:** İstinâd ederek, dayanarak.  
**Müsterih:** İstirâhat eden; rahat bulan, gönlü rahat, kaygısız.  
**Müstersid:** İrşat edilmek isteyen.  
**Müsteşrik:** Parlak, aydınlık.  
**Müşteşrik:** Doğunun din, târih, dil vb. yönlerini araştırıp inceleyen yabancı bilim adamı, oryantalist.  
**Müsetât:** Hoş ve güzel bulunan; beğenilmiş, güzel.  
**Müsetir:** İstîâr eden; örtünen, gizli olan  
**Mütevâ:** İstivâ edilmiş; kaplanmış, örtülmüş, kuşatılmış.  
**Mütevî:** Kâfi derecede olan, yeteri kadar, tam, mükemmel olan.  
**Mütevîr:** Borcunu, başkasının hakkını tamâmen ödeyen.  
**Mütevî:** İstivâ eden; kaplayan, örten, kuşatan.  
**Mütevî:** İstîlâ eden; ele geçiren, yayılan, her tarafı kaplayan; salgın.  
**Müşâbehet:** Benzerlik.  
**Müşâbih:** Benzeyen, benzer.



**Müşâfehe:** Yüz yüze konuşma, karşı karşıya konuşma; "Kün" (Ol!) emrini söyleme.  
**Müşâhed:** Müşâhede edilmiş; görülen.  
**Müşa'ıyyet:** Hisseleri ayrılmamış olma, hisseleri birbirinden ayrı olmama durumu.  
**Müşâkil:** Şekilce benzeyen, aynı şekilde olan.  
**Müşârekhet:** Ortaklık.  
**Müşârik:** Ortak.  
**Müşârün-ileyhim:** Kendilerine işaret olunan; adı geçenler.  
**Müşerref:** Şereflendirilmiş; şerefli.  
**Müşevveş:** Karışmış, kanşık; içi karışmış, içi altüst olmuş; düzensiz.  
**Müş'ir:** İş'âr eden; haber veren, bildiren; hissettiren.  
**Müştak:** Şiddetli arzu duyan, isteyen; iştîyak çeken, özleyen.  
**Müştak:** İştikâk eden; türemiş.  
**Müştebih:** Benzeyen, benzer.  
**Müşteğil:** İştigâl eden; meşgul olan.  
**Müştehâ:** İştihâ duyulan şey; istenilen, arzu edilen.  
**Müşteheyât:** İştah çeken, nefsi cezbeden lezzetli şeyler.  
**Müştekî:** Şikâyet eden.  
**Müştemil:** Şümûlüne alan; ihtivâ eden, içine alan.  
**Müştemilât, Müstemelât:** Bir şeyin şâmil olduğu, içine aldığı şeyler.  
**Müşterî:** Jüpiter gezegeni.  
**Mütâbaat:** İttibâ' etme; tâbi' olma, uyma.  
**Mütâlaa:** Okuma, inceleme; düşünce.  
**Mütâliin:** Mütâlaa edenler; okuyucular.  
**Müteaddid, müteaddide:** Taaddüd eden; çoğalan, çok, birçok.  
**Müteaffin:** Taaffün eden; fenâ kokan, pis kokulu.  
**Müteahhirîn:** Sonra gelenler, sonrakiler.  
**Müteâl:** (Esmâ-i hüsnâdan) Yüksek ve yüce ve aşkın olan; pek çok yüce olan.  
**Müteallik, Müteallık:** Taalluk eden, ilgili, bağlı.  
**Müteallikât:** Müteallik olanlar; yakın kimseler, akrabâ.  
**Müteallim:** Öğrenen, öğrenci.  
**Müteattış:** Susamış, susuz.  
**Müteayyin, müteayyine:** Taayyün eden; zâhir olan, meydana çıkan, belirlilik kaza-

nan.

**Müteazzeb:** Azap çeken; azâba düşen; sıkıntı çeken.  
**Müteazzır:** Güç, zor.  
**Mütebahhir:** Çok bilgili,engin bilgisi olan.  
**Mütebâkî:** Geriye kalan, bâkî kalan; artan.  
**Mütebeddil:** Tebeddül eden; değişen, başka bir hâle giren; kararsız.  
**Mütebeyyin:** Tebeyyün eden, meydana çıkan; anlaşılan.  
**Mütecanis:** Bir cinsten olan; homojen.  
**Müteçâviz:** Tecâvüz eden; aşan, geçen; fazla.  
**Mütecellâ-leh:** Kendisine tecellî olunan.  
**Mütecellî:** Tecellî eden.  
**Mütecezzî:** Cüz cüz olan; parçalanın, parçalanına ayrılan.  
**Mütedeyyin:** Bir dîne bağlı olan; dînine bağlı olan ve gereklerini yerine getiren.  
**Müteeddib:** Edeblenen, edepli.  
**Müteellim:** Elem duyan, elemli.  
**Müteessir:** Tesîri kabul eden.  
**Müteeyyid:** Teyit olunan; desteklenen.  
**Müteezzi:** Eziyet çeken; sıkılan, incinen.  
**Mütefattın:** Tafattun eden; anlayan, kavrayan, zekî.  
**Mütefâvit:** Birbirinden farklı olan, çeşitli olan, çeşitli.  
**Mütefâzıl:** Birbirine nisbetle daha fâzıl, üstün olan.  
**Mütefekkirîn:** Mütefekkirler; fikir ve düşünce sâhipleri.  
**Mütefelsif:** Filozofluk taslayan.  
**Mütefennin:** Fen bilgini.  
**Müteferresün-fih:** Anlaşılmak, idrâk edilmek istenen şey.  
**Müteferrik, müteferrika:** Aynı ayn olan, ayrılmış; dağınık.  
**Müteferrişîn:** İnceden inceye anlayıp idrâk edenler.  
**Mütegaddî:** Tegaddî eden; gıdâlanan, gıdâ alan.  
**Mütegâyir, mütegâyire:** Birbirinden başka olan, farklı olan.  
**Müteğayyir:** Tağayyür eden; değişen.  
**Müteğayyiru'r-rîh:** Kokusu tağayyür eden; kokusu değişip bozulan.  
**Mütehakkık:** Tahakkuk eden; gerçek olan, gerçekleşen.



**Mütehakkim:** Tahakküm eden; hükmünü geçiren.  
**Mütehallık:** Ahlaklanan.  
**Mütehallî:** Tahallî eden; süslenen.  
**Mütehallil: (Halel'den)** Tahallül eden; araya giren, nüfuz eden.  
**Mütehallil: (Hall'den)** Tahallül eden; hulûl eden, giren.  
**Mütehammilât:** İhtimâl olan şeyler; ihtimâl verilebilecek şeyler; taşınılan şeyler.  
**Müteharrik:** Hareket eden; hareketli.  
**Mütehassıl:** Hâsıl olan; meydana gelen.  
**Mütehavvil:** Tahavvül eden, değişen.  
**Mütehayyel:** Hayal edilen.  
**Mütehayyile:** Hayal kurma (gücü); vehme tâbî olan düşünce gücü.  
**Mütehayyir:** Hayrete kalan, şaşırان.  
**Mütehayyiz:** Tahayyüz eden; mekân işgal eden, yer tutan.  
**Mütekâbil:** Karşısında olan; karşılıklı olan.  
**Mütekâbile:** Tekâbül eden, karşısında olan, karşılık olan.  
**Mütekaddim:** Tekaddüm eden; önce gelen, geçen.  
**Mütekaddime:** Geçmiş.  
**Mütekaddimîn:** Öncekiler; eskiler.  
**Mütekâsif:** Kesifleşmiş, yoğunlaşmış, kesâfet kazanmış.  
**Mütekebbir:** (Esmâ-i hüsnâdan) Büyüklük ve azamet sâhibi.  
**Mütekebbirâne:** Kibirlenerek, kibirdi bir şekilde.  
**Mütekellim:** Konuşan, söyleyen; kelâma.  
**Mütekellimîn:** Mütekellimler; kelâmcılar.  
**Mütekessir, mütekessire:** Tekessür eden, çoğalan, çok.  
**Mütekevvin:** Tekevvin eden; var olan, olan, oluşan.  
**Mütelâşi:** Lâ-şey olan; yok olan, mahv olan.  
**Mütelevvin:** Renkten renge giren, renk renk olan, renkli.  
**Mütelezziz:** Telezüz eden; lezzet bulan, tad alan.  
**Mütemekkin:** Temekkün eden; mekân tutan, mekânlanan, bir mekâna yerleşen; temkin sâhibi.  
**Mütemekkinîn-i ekâbir:** Temkin ehli büyük zatlar.

**Mütemennî:** Temennî eden.  
**Mütemerrid:** Dikbaşı, inatçı münkirler.  
**Mütemessil:** Temessül eden; başka bir sûret ve şekle giren; cisimlenen, cisimlenip görünen.  
**Mütemessilen:** Temessül ederek; başka bir sûret ve şekle girerek.  
**Mütemeyyiz, mütemeyyize:** Temeyyüz eden; farklılaşan, farklı.  
**Mütemmim:** Tamamlayan, bitiren.  
**Mütena'im:** Tena'üm eden; nîmetlenen, nîmet elde eden.  
**Mütenâkız:** Birbirini nakz edici; çelişen, çelişkili.  
**Mütenassih:** Nasihat kabul eden, öğüt dinleyen.  
**Mütenâvil:** Tenâvül eden; yiyen.  
**Mütenebbih:** İntibah eden; uyanan, aklını başına alan.  
**Müteneffir:** Nefret eden; tiksinen.  
**Müteneffis:** Teneffüs eden, nefes alıp veren.  
**Müteneffizân:** Müteneffizler; nüfuzlu, sözü geçen kimseler.  
**Mütenevvi, mütenevvia:** Çeşit çeşit olan.  
**Mütenezzihi, mütenezzihe:** Nezîh, temiz olan, temize çıkan; tenezzüh eden, gezinen, gezintiye çıkan.  
**Müterâdif:** Eş anlamlı, eş mânâlı.  
**Müterâkim:** Terâküm eden; biriken, toplanan.  
**Müterakkıb:** Gözleyen, bekleyen.  
**Mütercem:** Tercüme edilmiş; ifade edilmiş, dile getirilmiş.  
**Mütercim:** Tercüme eden; bir mânâyı dile getiren.  
**Mütereddîd:** Tereddüd eden; iki şey arasında gidip gelen, kararsız.  
**Müteretteb:** Sıralanmış; âit olan, icap eden, gereken.  
**Müterettib:** Terettüp eden; üstüne düşen, gereken.  
**Mütesaddî:** Tasaddî eden; bir işe girişen, teşebbüs eden.  
**Müteselsil, müteselsile:** Zincirleme giden, peş peşe olan.  
**Müteselsilen:** Zincirleme olarak, birbiri peşi sıra.  
**Mütesemmî:** Müsemma olan, bir isimle isim-





lendirilen.  
**Müteşebbiḥ:** Teşebbüh eden; benzeyen, andıran.  
**Müteşebbis:** Teşebbüs eden; yapışan, ilişen; bir işe girişen.  
**Mütetâbi'**: Birbiri ardınca gelen, peş peşe.  
**Mütetâbiu'l-vürûd:** Gelmesi peş peşe olan, gelişi birbirini tâkip eden.  
**Mütetâli, mütetâliye:** Birbiri ardınca sürüp giden.  
**Mütevaggil:** Tevaggul eden; meşgul olan, uğraşan.  
**Mütevakkıf:** Tevakkuf eden; bir şeye bağlı olan, ancak o şeyle olabilen.  
**Mütevâlî, mütevâliye:** Tevâlî eden; peş peşe gelen, birbiri ardınca gelen.  
**Mütevârî:** Gizlenen, saklanan, gizli.  
**Mütevâris:** Tevâris eden; kendisine mîras kalan, mîras olarak geçen.  
**Mütevâtir:** Tevâtür yoluyla nakl edilen; pek çok kimse tarafından nakledilip söylenilen.  
**Mütevâziâne:** Mütevâzî bir şekilde.  
**Müteveccih:** Teveccüh eden; bir tarafa dönen, yönelen.  
**Müteveddid:** Muhabbet gösteren, dostluk beşleyen.  
**Mütevellî:** Bir işi üzerine alan, bir işin idâresi kendisine verilen, yönetici; müteveccih, yüzünü çeviren.  
**Mütevellid:** Tevellüd eden; doğan, meydana gelen; ileri gelen.  
**Mütevellidât:** Doğanlar; meydana gelmiş olanlar.  
**Mütevessil:** Tevessül eden; sarılan, baş vuran, yapışan.  
**Müteveessimîn:** Anlayıp kavrayanlar.  
**Müteyakkız:** Teyakkuz eden; uyanık olan, dâima tetikte duran, uyanık.  
**Mütezádd:** Birbirine zıt.  
**Mütezáhir:** Tezáhür eden, zuhûra gelen, görünen.  
**Mütezállim:** Bk. Mutazallim.  
**Mütezáyid:** Tezáyüt eden, ziyâdeleşen, artan.  
**Mütezebziḥ:** Kararsız.  
**Mütezellil:** Tezellül eden, alçak gönüllü, çok mütevâzi.

**Mütezelzil:** Titreyen, sarsılan.  
**Mütezevvık:** Zevkini tadan, zevklenen, tadını tadan; bizzat tecrübe edip bilen.  
**Müttakî:** Çekinen, sakınan; takvâ sâhibi.  
**Müttebi':** İttibâ eden; tâbi olan, uyan.  
**Müttefakun-aleyh:** Üzerinde ittifak edilmiş, anlaşılmiş.  
**Müttefik:** İttifak eden; birleşen, anlaşılan; hemfikir olan.  
**Müttehem:** İttihâm edilen; töhmet altında bırakılan; suçlanan.  
**Müttehid:** İttihâd etmiş; birleşmiş, bir olmuş.  
**Müttehidin:** İttihâd etmiş olarak; birleşmiş olarak, birlikte.  
**Müttesi', müttesia:** İttisâ' eden; genişleyen, geniş.  
**Müttezih:** İttizâh eden; izah eden, açıklayan, açık hâle getiren.  
**Müvâneset:** Ünsiyet peydâ etme; berâber yaşama.  
**Müvekkel:** Tevkil edilmiş; vekil kılınmış, memur.  
**Müvekkil:** Vekil tâyin eden; birini kendine vekil eden.  
**Müvelledât:** Tevlîd edilmiş şeyler; cemad, nebat, hayvan ve insanın hepsine verilen isim.  
**Müvelledât-ı erbaa:** Dört müvelledât.  
**Müvellidü'l-humûza:** Oksijen.  
**Müvellidü'l-mâ:** Hidrojen.  
**Müverrih:** Târihçi.  
**Müvesvis:** Vesvese veren; kuruntucu; kuruntu eden.  
**Müyesser:** Kolaylaştırılmış; kolay gelen; nasip olan.  
**Müyesser olmak:** Kolay olmak; nasip olmak.  
**Müzâhame:** Zahmet verme; aykırı olma.  
**Müzâhim:** Zahmet veren; aykırı olan, karşı gelen.  
**Müzahrefât:** Süprüntüler, pislikler.  
**Müzehheb:** Altın suyuna batırılmış, yaldızlanmış; tezhip edilmiş.  
**Müzekkâ:** Tezkiye kılınmış; temizlenmiş, pak.  
**Müzekkir:** Zikrettiren, hatırlatan, andıran; zikreden, hatırlayan.  
**Müzevvir:** Tezvîr eden; yalanı telleyip pullayan; arabozucu.







**Müzeyyen:** Tezyin edilmiş; süslenmiş, süslü.  
**Müzill:** Zillate düşüren, zelil edici.  
**Müznib:** Günahkâr.

## N

**Nâ-bâliğ:** Bülûğ yaşına gelmemiş, bülûğa ermemiş.  
**Nâ-becâ:** Yersiz, yerinde değil.  
**Nâ-bûd:** Yok, yok olan, muzmahil, müstehlek.  
**Nâ-bedîd:** Görünmez, belirsiz, kayıp.  
**Nâ-bekâr:** Hayırsız, işe yaramaz.  
**Nâ-çâr:** Çâresiz; ister istemez; ...zorunda kalmış; zavallı.  
**Nâ-dân:** Bilmeyen, câhil, bilgisiz; kaba, terbiyesi kıt.  
**Nâdim:** Pişman olan, nedâmet duyan.  
**Nâdirü'l-vücûd:** Varlığı nâdir olan.  
**Nâfe-i müşk:** Misk kokusu.  
**Nâfi:** Nefy edici; yok edici.  
**Nâfi', nâfla:** Faydalı.  
**Nâfi':** (Esmâ-i hüsnâdan) Hayır ve fayda verici şeyleri yaratan; fayda ve menfaat veren.  
**Nâfiz:** Nüfuz eden, tesir eden; bir şeyin içine işleyen.  
**Nâfizü'l-basîra:** Basîreti nâfiz, nüfûz edici olan.  
**Nâfûh, Yâfûh:** Bıngıldak.  
**Nâgâh:** Ansızın.  
**Nâgehân:** Ansızın, birdenbire.  
**Nâ-güfte:** Söylenmemiş söz.  
**Nahif:** Çelimsiz, zayıf.  
**Nahs:** Uğursuzluk.  
**Nahv, Nahiv:** Gramer.  
**Nahvet:** Kibir, gurur, böbürlenme.  
**Nahvî:** Nahiv ile ilgili; gramerci.  
**Nahvullâh:** Allah'ın nahvi; Allah'ı bildiren gramer ilmi.  
**Nâib:** Vekil; birinin yerine geçen.  
**Nâiliyyet:** Nâil olma; erişme, ele geçirme.  
**Nâim:** Nîmet, cennet.  
**Nâim:** Uyuyan.  
**Nâime:** Kemiksiz, yumuşak, kılçıksız.  
**Nâka:** Dişi deve.  
**Nakâis, Nakâyıs:** Kusurlar, eksiklikler, ayıplar.  
**Nakd, Nakid:** Akçe, mâden para; kalp olma-

yan gerçek para; servet, kıymetli şey.  
**Nakd-i ceyyid:** İyi akçe, kalp olmayan para.  
**Nakdiyyet:** Nakd olma; akçelik, akçe olma, gerçek para olma keyfiyeti.  
**Nâkid:** Bir şeyin iyisini kötüsünden ayıran; tenkit eden.  
**Nâkis, nâkisa:** Noksan olan, azalan, noksanlaşan; kusurlu.  
**Nâkısâtü'l-akl:** Akli noksan, akli kıt, anlayış kıt.  
**Nâkisu'l-isti'dâd:** İstidâdı, kabiliyeti noksan, eksik, az olan.  
**Nakisa:** Eksiklik, kusur, ayıp.  
**Nakîz:** Nakz eden; zıt, karşı.  
**Nakkâb:** Nîkâbı, perdeyi kaldıran.  
**Nakl:** Bir şeyi başka bir yere götürme; aktarma, geçirme; anlatma, söyleme; tercüme etme.  
**Naks:** Noksan olma, azalma.  
**Nakş, Nakış:** Resmetme, işleme; süsleme.  
**Nakz:** Bozma, kırma; bir sözleşmeyi bozma; çelişme.  
**Nakz-ı siyâm:** Oruç bozma.  
**Nakz-ı vuzû:** Abdesti bozma.  
**Na'leyn:** Bir çift nalın; bir çift ayakkabı.  
**Nâm:** İsim; ün.  
**Nâ-mahdûd:** Hudutlu, sınırlı olmayan.  
**Nâ-ma'kulât:** Mâkul (akledilebilir) olmayan şeyler.  
**Namat, Namt, Nemat:** Yol; yatak yüzü; çeşit, sergi; şekil, tarz, usûl, üslûp; topluluk, hizb, parti.  
**Nâmdâr:** Namlı, ünlü.  
**Nâme:** Mektup, kitap, mecmua.  
**Nâ-merd:** Mert olmayan, alçak; korkak.  
**Nâ-meşrû':** Şer'an uygun olmayan.  
**Nâmî:** Nümüvlenen; büyüyen, yetişen, yerden biten.  
**Nân:** Ekmek.  
**Nân-pâre:** Ekmek parçası, bir parça ekmek; geçinmeye yarayan şey.  
**Nâ-pâk:** Temiz olmayan; pis, murdar.  
**Nâ-pesend:** Beğenilmez.  
**Nâ-pesendîde:** Beğenilmeyen, makbul olmayan.  
**Nâr:** Ateş; cehennem.  
**Nâs:** İnsanlar, halk.  
**Nasâyih, Nasâih:** Nasîhatlar.





**Nasb:** Tâyin etme; dikme.  
**Nasb-ı nigâh:** Bakışını dikme; dikkatle bakma.  
**Nâsih:** Nasihat eden; samîmî, saf, ihlâslı olan.  
**Nâsir:** Yardımcı.  
**Nâsiye:** Alın.  
**Nasrâniyet:** Hıristiyanlık.  
**Nass-ı kâtî:** Kesin, kat'î nass.  
**Nâşî:** Neş'et eden; ...den ileri gelen, dolay, ötürü.  
**Na't:** Sifat, nitelik.  
**Nâtık, nâtika:** Söyleyen, konuşan; idrâk eden, düşünen.  
**Nâtika:** Düşünüp söyleme gücü; düzgün söz söyleme.  
**Nâ-ümîd:** Ümitsiz.  
**Nazar:** Bakma, bakış, görüş; düşünme, düşünce.  
**Nazar-ı aklî:** Aklî görüş, aklî düşünce.  
**Nazar-ı fikrî:** Akılla elde edilen fikrî görüş.  
**Nazar-ı tîz:** Keskin görüş.  
**Nazar-ı ûlâ mehâfeti:** İlk bakışın (harâma rast gelmesi) korkusu.  
**Nazarî:** Nazarla ilgili; aklî, teorik.  
**Nazariyye:** Teori.  
**Nâzenîn:** Çok nazlı; nârin, ince yapılı.  
**Nâzır:** Nazar eden; bakan.  
**Nâzirîn:** Nazar edenler, bakanlar.  
**Nâzikî:** Nâziklik; nezâket; incelik; güzellik, zarâfet.  
**Nâzil:** Nüzûl eden, inen.  
**Nazîr:** Benzer, misil, eş.  
**Nebâtât:** Nebatlar; bitkiler.  
**Nebe':** Haber, (Peygamber'in getirdiği) haber.  
**Necâsât:** Necâsetler; pislikler.  
**Necâset:** Pislik, pis olma.  
**Necât:** Kurtulma, kurtuluş.  
**Neccâr:** Marangoz, dülger.  
**Necdet:** Şecâat, cesâret, yiğitlik.  
**Neces:** Pislik.  
**Necm:** Yıldız.  
**Nedâmet:** Pişmanlık.  
**Nedem:** Pişmanlık.  
**Nef':** Yarar, menfaat, fayda.  
**Nefâset:** Nefislik, nefis olma; kıymetlilik.  
**Nefâz:** Geçme; sözü geçme.  
**Neffâs, neffâse:** Üfürükçü.  
**Nefh:** Üfleme, üfürme.

**Nefha:** Üfürme; esme; nefes; güzel koku.  
**Nefî'lendirmek:** Faydalandırmak.  
**Nefir:** Bağışma, çılgılık, bağırıp çağırma.  
**Nefis, nefise:** Hoşa giden, beğenilen, güzel.  
**Nefs, nefes:** (se harfi ile) Üfürme, üfleme, nefes etme.  
**Nefs-i ...:** Kendisi, bizzat.  
**Nefs-i fakr:** Fakrın kendisi.  
**Nefs-i mütekellim:** fiil çekiminde birinci şahıs, "ben".  
**Nefs-i mütekellim maa'l-gayr:** (Fiil çekiminde) Biz, birinci çoğul şahıs.  
**Nefs-i nâtika:** Rûh-i insânî, insânî ruh.  
**Nefs-i rûhî:** Rûhî olan üfürme.  
**Nefs-i seb'iyye:** Yırtıcı, parlayıcı, kahredici nefis.  
**Nefs-i vâhîde:** Bir tek nefis.  
**Nefy:** Sürme, uzaklaştırma; isbâtın zıddı; negatif (olumsuz) hâle getirme; yok etme.  
**Negamât:** Nağmeler.  
**Negam-ı kârî:** Okuyucunun nağmeleri.  
**Nehâr:** Gündüz.  
**Nehâren:** Gündüzleyin, (zâhir olarak).  
**Nehc:** Yol, usûl, üslûp, tarz.  
**Nehr-i cârî:** Akıp giden bir nehir.  
**Nehy:** Nehy etme; yasaklama.  
**Nekâl:** Azap, işkence.  
**Nekbet:** Tâlihsizlik, bahtsızlık; düşkünlük, felâket, musîbet.  
**Nemâ:** Artma, çoğalma; büyüme, gelişme.  
**Nemekîn:** Lezzetli, tadı tuzu yerinde, hoş.  
**Nesak:** Tarz, şekil, üslûp, yol.  
**Nesc:** Dokuma, örme.  
**Nesh:** Hükümsüz bırakma, hükmünü kaldırma; bozma.  
**Nesîm:** Hafif rüzgâr, rüzgâr.  
**Nesîmî:** Hafif ve latif esen rüzgârla ilgili.  
**"Hevâ-yı nesîmî:** Hava, atmosfer.  
**Nesnâs:** Yansı insan, bir eli ve bir ayağı olup sekerek yürüyen hayvan; goril, şempanze vs. maymun cinslerinin adı.  
**Nesren:** Nesir olarak, nesir şeklinde.  
**Neş'e, Neş'et:** Hâdis olma, meydana gelme, var olma, vücûda gelme.  
**Neş'e-i nefsâniyye:** Nefsânî neş'et; nefsânî yaratılış.  
**Neş'e-i rûhâniyye:** Rûhânî neş'et; rûhânî yaratılış.





**Neş'e-i uhrâ:** Âhiret neş'eti, sonraki neşet; rûhun bedenden ayrılması.  
**Neş'e-i ûlâ:** İlk neş'et; rûhun bedene taalluk etmesi.  
**Neşât:** Sevinç, neş'e, şenlik, canlılık, şevk.  
**Neşv ü nemâ:** Yetişip büyüme, sürüp çıkma; yetişme.  
**Netâyic:** Neticeler.  
**Neûzü billâh:** Allah'a sığınırız.  
**Nev:** Yeni, tâze, körpe.  
**Nevâdir:** Nâdir şeyler; az bulunan şeyler.  
**Nevâfil:** Nâfileler; ziyâde ibâdetler.  
**Nevâhî:** Nehiyler; nehy edilen şeyler.  
**Nevâkıs:** Noksanlar, eksikler, kusurlar.  
**Nevâziş:** Okşama, gönül alma, iltifat.  
**Nevbet:** Nöbet.  
**Nevm:** Uyku.  
**Nevm-i sübâtî:** Kış uykusu.  
**Nevmîd:** Ümitsiz, ümîdini kaybetmiş.  
**Nevmîdî:** Ümitsizlik.  
**Nevzâd:** Yeni doğmuş.  
**Neyl:** Nâil olma, erişme.  
**Neyyir:** Nurlu, parlak, ışıkl; güneş.  
**Neyyirât:** Işıklı cisimler; güneş ve ay; eski kimyâda: Bakır ve gümüş.  
**Nezâret:** Bakma, bakış, etrâfı seyretme; seyrilik olma.  
**Nezd:** Yan, taraf, kat.  
**Nezih:** Pak, temiz.  
**Nezîr:** Korkutucu, uyarıcı; peygamber.  
**Nezr:** Adama, adak.  
**Nikmet, Nakmet:** Şiddetli cezâ, belâ.  
**Nısf:** Yan, yarım.  
**Nısf-ı kutr:** Yançap.  
**Nısfıyyet:** Yan olma, yanda bir olma durumu.  
**Niam:** Nîmetler.  
**Nidâ:** Bağırma, seslenme.  
**Nifâk:** Münâfıklık; iki yüzlülük.  
**Nifâs:** Doğumdan sonraki lohusalık hâli.  
**Nigâh:** Bakış.  
**Nigehbân:** Gözcü, bekçi.  
**Nihâd:** Tabiat, huy, yaratılış.  
**Nihal:** Mezhepler, inançlar.  
**Nihâyetü'n-nihâyât:** Nihâyetlerin nihâyeti, sonların sonu.  
**Nihle:** Mezhep, inanç.  
**Nîk:** İyi, hoş, güzel, beğenilen.

**Nîk ü bed:** İyi ve kötü.  
**Nikâb:** Örtü, perde.  
**Nîk-ahd:** (Ezelde) sözleşmesi iyi olan; sözünde duran, vefâli.  
**Nikam:** Nikmetler; şiddetli ezâlar; belâlar, intikamlar.  
**Nikmet:** Bk. nîkmet.  
**Nîk-nâm:** İyi nam kazanmış, iyi ün sâhibi.  
**Nîm:** Yan.  
**Nîrân:** Cehennem.  
**Nisâ:** Kadınlar.  
**Nisbet:** Mensup olma; kıyaslama, ölçü, bağıllık, ilgi; oran.  
**Nisbet-i bâtın:** Gönülden intisap, gönül bağı.  
**Nisbet-i kevnıyye-i muhammediyye:** Hz. Muhammed'in cismânî varlığı ile ilgili nisbet, mensûbiyet.  
**Niseb:** Nisbetler.  
**Nîst:** Yoktur, yok.  
**Nistî:** Yokluk.  
**Nisvân:** Kadınlar.  
**Nisvân-ı ecnebiyye:** Yabancı kadınlar.  
**Nisyân:** Unutma.  
**Nişâne:** İz, alâmet, belirti.  
**Nişter:** Neşter.  
**Niyâbet:** Nâiblik, vekâlet, vekillik.  
**Niyâz-mend:** Niyâz eden; yakaran.  
**Niyyât:** Niyetler.  
**Nizâ':** Münâzaa; çekişme, kavga, münâkaşa.  
**Nizâm-pezir:** Nizam bulan; düzene giren.  
**Noksânî:** Noksanlık; kusur, azalma.  
**Noksânî-i ziyâ:** Işığın noksanlaşması.  
**Nuhâs:** Bakır.  
**Nuhûset:** Uğursuzluk.  
**Nukabâ:** Nakîbler; reisler, vekiller.  
**Nukûş:** Nakışlar.  
**Nûr:** Bütün varlıkları nurlandıran; bütün varlıkların nûru olan; nûr veren.  
**Nûru'l-envâr:** Nurların nûru.  
**Nûr-bahş:** Nur verici.  
**Nûrun-alâ-nûr:** Nur üzerine nur.  
**Nush:** Nasîhat etme, öğüt; samîmî, saf, ihlâs-lı olma.  
**Nusrat, Nusret:** Yardım.  
**Nusûs:** Nasslar.  
**Nutfe:** Meni, sperma.  
**Nutk, Nutuk:** Söz söyleme, söz, söz söyleme gücü.





**Na'ût:** Na'tler; sıfatlar, vasıflar, nitelikler.  
**Nuzzâr:** Nâzır olanlar, bakanlar.  
**Nübüvvet:** Peygamberlik, nebîlik.  
**Nübüvvet-i teşrî'**: Şerîat koyan, getiren peygamberlik.  
**Nücûm:** Necmler; yıldızlar.  
**Nüdbe:** Ağıt, ölüye ağlama.  
**Nüfûs:** Nefisler; canlar; insanlar.  
**Nüfûs-ı müterakkıyye:** Terakkî eden, ilerlemiş, yükselmiş nefisler.  
**Nühûset:** Bk. Nuhûset.  
**Nükr:** İnkâr etme, tanımama.  
**Nümüvv:** Yetişme, büyüme, gelişme, bitme.  
**Nüşah:** Nüşahalar.  
**Nüşha:** Yazılı şey, yazılı bir şeyden çıkanları sûret, kopye.  
**Nüşateyn:** İki nüşha.  
**Nüzehât:** Nüzhetler; gezip eğlenmeler; ferahlıklar.  
**Nüzûl:** Nâzıl olma; inme.

Ö

**Ömür-güzâr:** Ömür geçiren.  
**Örf:** Âdet, hüküm, gelenek.  
**Örf-i şer'î:** Şerîat bakımından âdet olan hüküm.

P

**Pâdişâhî:** Pâdişâha âit; pâdişahlık.  
**Pâkân:** Pak kimseler, temizler.  
**Pây:** Ayak.  
**Pâyân:** Nihâyet, son, kenar, uç.  
**Pâyidâr:** Sağlam, devamlı, sürekli.  
**Peder:** Baba.  
**Pejmürde:** Eski püskü; dağınık; penîşan.  
**Penâh:** Sığınma, sığınacak yer.  
**Pend:** Nasihat, öğüt.  
**Per ü bâl:** Kanat ve kol.  
**Per, perr:** Kanat.  
**Perest:** Tapan, tapınan.  
**Perestîş:** Tapınma, tapma.  
**Pergâr:** Pergel.  
**Perrân:** Uçan, uçucu.  
**Pertev:** Işık, nur.  
**Pertev-feşan:** Işık saçan.  
**Pervâz etmek:** Uçmak.  
**Perverde:** Beslenmiş; terbiye edilmiş, büyütülmüş, yetiştirilmiş.

**Perverdigâr:** Besleyen, terbiye eden, nâzırlandıran.  
**Perverîş:** Besleme, beslenme; terbiye etme, yetiştirme; ilerleme.  
**Peyderpey:** Birbirinin ardı sıra; yavaş yavaş.  
**Peyk:** Uydu.  
**Peyrev:** ...arkası sıra giden, tâkipçi, ...izinde giden.  
**Peyveste:** Bitişik, muttasıl, bağlı; dâimâ.  
**Pezîr:** Kabul eden, kabul edebilir; bulan, kazanan.  
**Pindâr:** Böbürlenme.  
**Pîr:** Yaşlı, ihtiyar; şeyh, pîr.  
**Pîrân:** Pîrler.  
**Pişvâ:** Reis, başkan, önder.  
**Pûd:** Dokumada enlemesine atılan atkı, iplik; argaç; **Târ ve pûd:** Anş ve argaç.  
**Pûlâd-ı Hindî:** Hind çeliği.  
**Pûte:** İçinde mâden eritilen tava.  
**Put-şiken:** Put kınacı.  
**Pûyân olmak:** Koşmak; dalmak, batmak.  
**Pür-taksîr:** Çok kusurlu, kusur dolu.

R

**(r.a.):** (Radyallâhu anh); Allah ondan râzı olsun!  
**Rabb:** (Esmâ-i hüsnâdan) Terbiye eden, besleyen, mâlik, sâhip.  
**Rabbenâ:** Rabbimiz.  
**Rabbü'l-erbâb:** Rablerin Rabb'i.  
**Rabbü'n-nâs:** Nâsın Rabb'i.  
**Râbita:** Bağ, münâsebet, alâka, ilişki, ilgi.  
**Râbi':** Dördüncü.  
**Râbian:** Dördüncü olarak.  
**Rabt:** Bağlama, bağlanma.  
**Râcih, râciha:** Üstün, önce gelen, makbul olan.  
**Racîm:** Taşlanmış, lânetlenmiş.  
**Racül, Recül:** Adam, erkek; er.  
**Racüliyyet, Recüliyyet:** Erkek erkeklik, erlik.  
**Râdde:** Mertebe, derece.  
**Ra'de:** Titreme, titreyiş.  
**Radyallâhu anhüm:** Allah onlardan râzı olsun.  
**Râfi':** (Esmâ-i hüsnâdan) Kaldıran, yükselten, yüksek.  
**Râgıb:** Rağbet eden; isteyen, imrenen.





**Rağbet:** İstek, arzu; beğenme.  
**Rağbeten:** Arzû ederek, dileyerek.  
**Râğîb:** Rağbet eden; isteyen, imrenen.  
**Râh:** Yol.  
**Râh-ı savâb:** Doğru yol, doğruluk yolu.  
**Rahîm:** (Esmâ-i hüsnâdan) Merhamet edici, rahmet sâhibi.  
**Rahm:** Merhamet; esirgeme, acıma.  
**Rahmân:** (Esmâ-i hüsnâdan) Pek çok merhametli; her şeye rahmet eden; pek çok rahmet sâhibi.  
**Rahmeten-li'l-esmâ:** (İlâhî) İsimlere rahmet olarak.  
**Rahmet-i rahîmiyye:** Rahîm ismi ile ilgili olan rahmet.  
**Rahmet-i rahmâniyye:** Rahmân ismi ile ilgili olan rahmet.  
**Rahmet-i sagîr:** Küçüğe merhamet etme.  
**Rahmetullâhi aleyh:** Allah'ın rahmeti onun üzerine olsun.  
**Rahm-i mâder:** Ana rahmi.  
**Râî:** Gören.  
**Râî:** Gözeten; çoban, güden.  
**Raiyye, Raiyyet:** Sürü; hükümdânın idâresi altında bulunan halk.  
**Rakâyık, Rekâik:** Rakik şeyler; incelikler.  
**Rakım:** Rakm eden; işâretleyen, yazan.  
**Râki':** Rükû edici; eğilen.  
**Râkib:** Binen, binici.  
**Rakîb:** (Esmâ-i hüsnâdan) Murâkabe eden; görüp gözeten; her şeyi kontrolü altında tutan.  
**Rakîk, rakîka:** İnce.  
**Rakîk:** Köle, kul.  
**Rakk-ı menşûr:** Neşr olunmuş sahîfe.  
**Rakm:** Yazı, işâret; yazma.  
**Raks:** Oynama.  
**Râm olmak:** Boyun eğmek, teslim olup emrine itâat etmek.  
**Rân:** Mâsiyetleri işlemekten dolayı kalbe gelen perde, karama.  
**Rasad:** Gözetme, bekleme; gözleme, ölçme.  
**Rasâs:** Kurşun.  
**Râtîb:** Rutûbetli; yaş.  
**Ratk:** Yırtık ve yankı şeyi yapıştırma.  
**Raûf:** (Esmâ-i hüsnâdan) Çok merhamet eden, müsâmahalı ve yumuşak davranan.  
**Ravâih, Ravâyih:** Kokular.

**Râyât:** Râyetler; bayraklar, sancaklar.  
**Râyic, Râic:** Revaçta olan, sürümü olan.  
**Râyîha:** Koku.  
**Râz:** Sır.  
**Râzık:** Rızık veren.  
**Razıyallâhu anh (r.a):** Allah ondan râzı olsun!  
**Râziye, râzî:** Râzı olan; hoşnut olan.  
**Razî', razîa:** Süt emen çocuk; süt kardeş.  
**Reâyâ:** Raiyyeler; bir hükümdârın idâresi altında bulunan halk; bütün halk, vatan-daşlar.  
**Recâ:** Ümit; niyaz, temennî.  
**Recfe:** Sallanma, sarsılma; güriildeme, sarsılmadan ileri gelen ses.  
**Redd:** Geri döndürme, önleme.  
**Redî, redîe:** Kötü, fenâ, bayağı, alçak.  
**Ref':** Yüceltme, yükseltme; yukan kaldırma, ulaştırma; hükümsüz bırakma, kaldırma.  
**Ref'-i derecât:** Dereceleri yükseltme.  
**Ref'-i isneyniyyet:** İkiliği ortadan kaldırma.  
**Refâkat:** Refîklik; arkadaşlık.  
**Re'fet:** Merhamet, acıma.  
**Refî', refîa:** Yüksek, yüce.  
**Refîu'd-derecât:** (Esmâ-i hüsnâdan) Derecelerin, mertebelerin en yücresi; kullarına yüksek mertebeler veren, mertebelerini yükselten.  
**Refik:** Arkadaş; refâkat eden.  
**Reftâr:** Gidiş, yürüyüş, hareket.  
**Rehâ:** Kurtulma, kurtuluş.  
**Reh-nümâ:** Yol gösterici.  
**Reh-revân:** Yola giden, yolcu.  
**Rehvâr, Râhvâr:** Sarsmadan yürüyen, rahvan at.  
**Reh-yâb:** Yolunu bulan, yoluna girebilen.  
**Rehzen:** Yol kesen, yol kesici.  
**Reîs:** Başkan.  
**Reîsü'l-kâmilîn ve'l-mükemmilîn:** Kâmil-lerin ve kemâle erdirenlerin başkanı.  
**Rekâket:** Gevşeklik, zayıflık; kekemelik, dilde tutukluk.  
**Rekz:** Yere saplama, dikme, kırma.  
**Reml:** Bir çeşit falcılık.  
**Remy:** Atma.  
**Remz:** İşâret, işâretle anlatma; gizli ve kapalı söyleme, îmâ; sembol.  
**Remzen:** İmâ sûretiyle, işâret yoluyla, sem-





bolik olarak.

**Renc:** Zahmet, eziyet, sıkıntı.

**Rencide:** İncinmiş, kırılmış.

**Rengin:** Renkli, parlak; güzel, süslü.

**Re's:** Baş.

**Resâil:** Risâleler.

**Re's-i bu'd:** Uzaklığın başı, başlangıcı, esas sebebi.

**Reseb:** Tortu.

**Resm, Resim:** Arazilara dayanılarak yapılan târif.

**Resûl-i mersûl:** Gönderilmiş elçi; gönderilen resul.

**Reşâdet:** Doğru yolu bulma, hak yolda yürüme.

**Reşid:** Doğru yolu tutan; iyi hareket eden; ergin.

**Reşid:** (Esmâ-i hüsnâdan) Doğru yolu gösteren, doğru yola ileten.

**Revâbit:** Râbitalar; bağlar, münâsebetler; sırlar, düzenler.

**Revân olmak:** Gitmek.

**Revh:** Râhat, gönül rahatlığı; rahmet; canlılık; rûzgâr esintisi ve serinliği.

**Reviş:** Giriş, yürüyüş; tarz, üslûp, yol.

**Revnak:** Parlaklık, güzellik, tâzelik, süs.

**Revs:** Fıskı; pislik.

**Re'y:** Görüş, düşünce.

**Re'yü'l-ayn:** Gözün görüşü.

**Reyâhîn:** Reyhanlar; fesleğenler.

**Reyb:** Şekk, şüphe.

**Reyhân:** Fesleğen.

**Reyn:** İşlenen bir günahı dolayı kalbe gelen örtü, kir, pas.

**Reyy:** Kanıncaya kadar içme.

**Rezâil:** Reziletler; rezâletler, rezillikler.

**Rezele-i nâkisa:** Kötü ahlâk, kötü huy ve vasıflar.

**Rezm:** Kavga, savaş; boğuşma.

**Rezzâk:** (Esmâ-i hüsnâdan) Bol bol rızık veren.

**Rıdvân:** Râzı olma, hoşnutluk; cennette bir melek.

**Rıdvânullâhi aleyhim ecmaîn:** Allah'ın rızâsı onların hepsi üzerine olsun!

**Rıdvânullâhi aleyhim:** Allah'ın rızâsı onların üzerine olsun!

**Rıdvânullâni Teâlâ aleyhim ecmaîn:** Al-

lah'ın rızâsı onların üzerine olsun!

**Rıfk:** Yumuşaklık, yavaşlık, tatlılık.

**Rıkk:** Kölelik, kulluk; boyunduruk.

**Rızvânullâhi aleyhim:** Allah'ın rızâsı onların üzerine olsun!

**Ribât:** Zaviye, tekke; kale, han.

**Ribh:** Kazanç, kâr.

**Ric'at:** Rücû etme; geri dönme.

**Ricâl:** Recûller; erkekler; erler.

**Ricâl-i ecnebiyye:** Yabancı erkekler.

**Ricâl-perest:** Erkeklerle tapan.

**Ridâ:** Belden yukarı kısmı örtün, hırka.

**Rih:** Rûzgâr; koku.

**Rihlet:** Göç etme, göç.

**Rikkat:** Rakîklik; incelik, merhamet.

**Risâlet-i teşrîf:** Şeriat getiren risâlet, peygamberlik.

**Riyâz:** Ravzalar; bahçeler.

**Riyâzât-ı şâkka:** Meşakkatli, zor riyâzatlar.

**Riyâziyyûn:** Matematikçiler.

**Rizân:** Dökülen, akan, yağan.

**Rû':** Sadır; göğüs, kalbin tabiat âlemine dönük yüzü.

**Rub':** Dörtte bir, çeyrek.

**Rub'ıyyet:** Dörtte bir olma.

**Rubûbiyye:** Rubûbiyyete âit.

**Rubûbiyyet:** Rablik; sâhiplik, efendilik, mâliklik.

**Rubûde-i elest:** Elest bezmine, meclisine meftun, mübtelâ olan.

**Rufekâ:** Refîkler; arkadaşlar.

**Rûhâniyyûn:** Rûhânîler.

**Ruhbâniyet, Rehbâniyyet:** Râhiplik, keşîşlik; evlenmeme ve münzevî yaşama.

**Ruhsat:** İzin, müsâade.

**Rûhu'l-emîn:** Cebrâîl.

**Rûhu'l-ervâh:** Ruhlann rûhu.

**Rûhu'l-kuds:** Cebrâîl.

**Rukûm:** Rakamlar; işâretler, yazılar.

**Rumûz:** Remzler.

**Rû-siyâh:** Siyah yüzlü, yüzü kara.

**Rusûh:** Muhkem, sağlam olma; bir ilmin derinliğine erişme; mahâret.

**Rusûbât:** Tortular.

**Rusûl:** Resuller; elçiler.

**Rusûl-i emânî:** Dilek ve istek elçileri.

**Rûşen:** Aydın, parlak; belli, âşikâr.

**Rûşenâ:** Aydın, parlak; belli, meydanda.





**Rûşenâlık:** Aydınlık, parlaklık.  
**Rutûbât:** Rutûbetler.  
**Rutûbet:** Dört tabiattan biri; yaşlık, nem.  
**Rûy:** Çehre, yüz.  
**Rûy-i zemîn:** Yeryüzü.  
**Ruyûn:** Reynler; kirler, paslar; işlenen günahattan ötürü kalbe gelen perdeler.  
**Rûz:** G'ın.  
**Rûzgâr:** Zaman, devir, dünyâ.  
**Rûz-ı elest:** Elest günü; "Ben sizin Rabbiniz değil miyim" hitâbının vâki' olduğu an.  
**Rûz-i cezâ:** Mükâfat ve cezâ günü.  
**Rûz-merre:** Her günkü, günlük.  
**Rücû':** Geri dönme, geri dönüş.  
**Rüchan:** Üstün olma, üstünlük.  
**Rüesâ:** Reisler; başkanlar.  
**Rûkn, Rûkûn:** Temel direk, sütun; nüfûzlu ve kuvvetli kimse; dört "erkân"dan her biri.  
**Rûsûm:** Resimler; madde âleminde zuhûra gelen fiil vs. gibi şeyler, törenler, âdetler.  
**Rûsvâ, Rûsvây:** Rezil, itibarsız, bayağı, aşağılık, haysiyetsiz.  
**Rüteb, Ruteb:** Rütbelere, mertebeler, dereceler.  
**Rütebî:** Rütbelere ilgili.  
**Rûûs:** Başlar.  
**Rû'yâ-yı sâdika, sâliha:** Doğru, iyi rû'yâ; gerçekleşen rûyâ, doğru çıkan rûyâ.  
**Rû'yet:** Görme; Allah'ı görme.  
**Rû'yetullâh:** Allah'ı görme.  
**Rû'yet-i ihsân-ı muhsin:** İhsan eden kimse-nin iyiliğini görüp (takdir etme).

## S

**Saâdet:** Allah indinde makbul olma; ebedî kurtuluşa ermiş olma.  
**Saâdet-simât:** Saâdetli.  
**Sa'b:** Zor, güç.  
**Sabâ:** Doğudan esen rûzgâr.  
**Sabâvet:** Çocukluk.  
**Sabb:** Dökme, boşaltma.  
**Sâbık, sâbika:** Önce olan, önceki; öne geçen, ileride bulunan, geçen; geçmiş.  
**Sabî:** Çocuk.  
**Sâbi':** Yedinci.  
**Sâbian:** Yedinci olarak.  
**Sâbih:** Yüzen, yüzücü.

**Sâbit, sâbite:** Değişmeyen, değişmez; var olan, mevcut, isbât edilen.  
**Sa'bu'l-murtakâ:** Çıkılması, erişilmesi zor olan.  
**Sabûr:** (Esmâ-i hüsnâdan) Çok sabırlı; hiç acele etmeyen; isyân edenleri cezâlandırmada acele etmeyip kullarına mühlet veren.  
**Sâcid:** Secde eden.  
**Sâcidîn:** Secde edenler.  
**Sa'd:** Kutluluk, uğur.  
**Sadakât:** Sadakalar.  
**Sadâret:** Sadrâzamlık.  
**Sâdât:** Seyyidler; Hz. Hüseyin soyundan gelenler; efendiler.  
**Saded:** Söz edilen esas mevzû.  
**Sadef:** İstiridyeye.  
**Sâde-i kâde:** Önder seyyidler; rehber efendiler.  
**Sâdık:** Doğru söyleyici, doğrucu.  
**Sâdır olmak:** Sudûr etmek; çıkmak.  
**Sâdır, sâdira:** Sudûr eden; çıkan, ortaya çıkan.  
**Sadîr, sadr:** Göğüs.  
**Sâdic, Sâzic:** Sâde, sırf, hâlis.  
**Sâdis:** Altıncı.  
**Sâdisen:** Altıncı olarak.  
**Sadûk:** Çok doğru; doğru sözlü.  
**Safâ:** Sıfık, berraklık, temizlik.  
**Safahât:** Safhalar.  
**Sâfi, sâfiye:** Temiz, pâk, an, saf, hâlis.  
**Sâfil:** Aşağı inici; aşağı, alçak.  
**Safir:** Isık, ince, güzel ses.  
**Safrâ:** Sarı, öd; dört tabiat veya ahlât-ı erbaadan biri; öddeki yeşilimsi sarı sıvı; safra.  
**Safvet:** Sıfık, temizlik, hâlislik.  
**Sagîr, sagîre:** Küçük, ufak.  
**Sahâbet:** Arkadaşlık; berâber bulunma; sâhip olma.  
**Sâhî:** Hatâ işleyen, yanılan.  
**Sâhib:** Arkadaş, dost.  
**Sâhib-i re'y:** Düşünce, fikir, görüş sâhibi.  
**Sâhib-i tâbr':** Mühürdar; mührü taşıyan kimse.  
**Sahîf:** Zayıf, hafif, gevşek, akli az; boş gevşek.  
**Sahîh, sahîha:** Sıhhatli; gerçek, doğru, sağlam.





**Sahîhatü'l-fenâ:** Fenâ hâli sahih olan.  
**Sahîhü'l-ayâr:** Ayarı sıhhatli, ayarı doğru.  
**Sahîhü'l-beden:** Bedeni, vücûdu sağlam, sıhhatli olan.  
**Sâhir:** Sihirbaz.  
**Sâhirân:** Sihirbazlar.  
**Sahk:** Döğme, ezme, doğup yumuşatma, sürtme.  
**Sahrınc:** Sarnıç.  
**Sahv:** Uyanıklık, ayık olma, şuûruna sâhip olma.  
**Saî:** Sa'y edici; çalışan, gayret eden; koşarak yürüyen,  
**Saîd:** Saâdet sâhibi, âhiret saâdetine ermiş kimse; Allah indinde makbul olan, ebedî kurtuluşa ermiş olan.  
**Sâid:** Suûd edici; yükselen.  
**Sâik, sâika:** Sevk eden; yönlendiren; sebep, gerek; sürükleyen şey.  
**Sâil:** Suâl eden; soran; isteyen; dilenen, duâ eden.  
**Sâim:** Oruç tutan, oruçlu.  
**Sâimiyyet:** Oruçlu olma.  
**Sâir, sâire:** Diğer.  
**Saîr:** Ateş, alevli ateş.  
**Sâk:** Ağaç gövdesi, ağacın dalı budağı.  
**Sakale:** Cilâli olanlar, parlak olanlar.  
**Sakata:** İstemeksizin, bile bile işlenmeyen kusurlar.  
**Sakf-ı hâne:** Evin tavanı, çatısı, damı.  
**Sâkıt:** Düşen; hüküm ve îtibardan düşen, hû-kümsüz; düşük.  
**Sakûl:** Ağır; sıkıntı veren, can sıkı, çirkin, kaba.  
**Sakîm:** Hasta, hastalıklı; yanlış, sakat, sağlam olmayan.  
**Sâkin, sâkine:** Oturan, mukîm; hareketsiz olan; hareketsiz, sessiz.  
**Sâkit:** Sükût eden; susan, suskun, sessiz.  
**Salâh:** Düzelme, iyileşme, iyilik; rahatlık, barış.  
**Salâhu'l-hak ve'd-dîn:** Hakkın ve dînin salâhı.  
**Sâlâr:** Başbuğ, kumandan, baş, en büyük âmir.  
**Salât:** Namaz; duâ.  
**Salavât:** Salâtlar; duâlar; namazlar.  
**Salavâtullâhi aleyh:** "Allah'ın salâtı onun

üzerine olsun!"  
**Sâlif, sâlîfe:** Geçen, geçmiş.  
**Sâlih, sâliha:** Elverişli, uygun, iyi; dînen makbûl, iyi, yararlı.  
**Sâlik:** Mürşidinin irşâdıyla mânevî tekâmülü-nü elde etmek için Allah yolunda yürüyen kimse.  
**Sâlikîn:** Sâlikler; tarîkate sülûk edenler.  
**Sâlim:** Sağ, sağlam; eksiksiz.  
**Sâlis:** Üçüncü.  
**Sâlisen:** Üçüncü olarak.  
**Salsâl:** Yapışkan, özlü çamur; silikatli çamur.  
**Salsala:** İki şeyin sürtünmesinden ileri gelen ses; çınlama, gürültü.  
**Salsala-i ceres:** Çingirak sesi.  
**Samed:** (Esmâ-i hüsnâdan) Hiçbir şeye muhtaç olmayan; bütün yaratıkların ihtiyâcını karşılayan; her türlü istekle kendisine başvuru, kendisinden üstün bulunmayan.  
**Samem:** Sağırılık.  
**Sâmi':** İşiten, dinleyen; mûsikî dinleyen.  
**Sâmia (kuvve-i...):** İşitme duyusu.  
**Sâmiîn:** Dinleyenler, dinleyiciler.  
**Samîm:** İç, öz, asıl, merkez.  
**Sâmit:** Susan, sessiz.  
**Samt:** Susma, sükût.  
**Sanâdîd:** Başkanlar, ileri gelenler, büyükler.  
**Sanâyi':** San'atlar, zanaatlar.  
**Sanem:** Put.  
**Sanevberî:** Çam fıstığı kozalağı şeklinde.  
**Sanevberiyü's-şekl:** Çam fıstığı kozalağı şeklinde, şekli kozalak gibi olan.  
**Sânî:** İkinci.  
**Sâni':** Yapan, yapıcı; yaratan.  
**Sâniyen:** İkinci olarak.  
**Sârik, sârîka:** Çalan; hırsızlık eden.  
**Sârî, sâriye:** Sereyân eden; sirâyet eden; yayılan, nüfûz eden.  
**Sarîh, sarîha:** Açık.  
**Sarîhan:** Açık bir şekilde.  
**Sarîr:** Cızırtı, gıcırta.  
**Sath:** Satih, yüzey.  
**Sâtir:** Setr eden; örten, kapatan, perdeleyen.  
**Satvet:** Ezici kuvvet; zorluluk.  
**Savâb:** Doğruluk, dürüstlük; doğru, dürüst.  
**Savlet:** Saldırma, şiddetli hücum.  
**Savm:** Oruç.







**Savt:** Ses.  
**Sa'y:** Çalışma, gayret; koşma, yürüme.  
**Sayd:** Av; avlama, avlanma.  
**Sâye:** Gölge.  
**Sayha:** Haykırma, bağırma.  
**Sayyâd:** Avcı.  
**Sâzic, Sâdic:** Sâde, sırf, hâlis.  
**Seâdî:** Saâdete mensup, saâdetli.  
**Seb'a:** Yedi.  
**Sebak:** Ders.  
**Sebeb:** Eski kimyâda: İksîr.  
**Sebil:** Yol.  
**Sebilullah:** Allah yolu.  
**Sebk:** İleride, önde bulunma, önce geçmiş olma, ileri geçme, öne geçme.  
**Sebk etmek:** Geçmek.  
**Sebkât:** Öne geçme, geçme, ilerleme, ileride olma.  
**Sedâd:** Doğruluk, hatâsızlık.  
**Sedd, sed:** Kapama, tıkama; engel olma; engel, mânia, perde.  
**Sefk-i dimâ:** Kan dökme.  
**Sehâ:** İhtiyaç hâlinde fazla ve noksan olmaksızın verme; cömertlik, el açıklığı.  
**Sehâb:** Bulut.  
**Sehâbe:** Tek bulut.  
**Sehâb-ı a'lâ:** Yüksek bulut.  
**Sehâb-ı muzî:** Ziyâ veren, ışık veren bulut, parlak bulut.  
**Sehâb-pâre:** Bulut parçası.  
**Sehâfet:** Hafiflik, zayıflık, akılsızlık, bozukluk.  
**Sehare:** Sâhirler; sihirbazlar.  
**Sehâvet:** Cömertlik, el açıklığı.  
**Sehhâr:** Büyücü, büyüleyici.  
**Sehv:** Yanlış, yanlışlık.  
**Sekâmet:** Sakımlık; bozukluk, sakatlık, yanlışlık.  
**Sekenât:** Duruşlar.  
**Sekene-i arz:** Yeryüzü sâkinleri; yeryüzünde oturanlar.  
**Sekerât (-ı mevt):** Can çekişirken gelen baygınlık, şiddet, sıkıntı halleri.  
**Sekînet:** Karar, sâkinlik, dinlenme; rahatlık, gönül rahatlığı.  
**Sekir, Sekr:** Sarhoşluk.  
**Sekrân:** Sarhoş.  
**Selâm:** (Esmâ-i hüsnâdan) Emân, sulh, selâ-

met; her türlü eksiklikten sâlim olan; başkalarına sulh ve selâmet veren; selâmete ulaştırma.

**Selâse:** Üç.

**Selâsiyye:** Üçe âit, üç ile ilgili.

**Selâtin:** Sultanlar.

**Selb:** Kaldırma, giderme; nefy etme, yok hâle getirme; kapma, zorla alma; inkâr etme, menfîleştirme; Fr. Négation.

**Selef:** Bir iş veya yerde önce bulunan kimse; eski, eskiler.

**Sem':** İşitme, dinleme, kulak verme; işitme duygusu.

**Semâ':** İşitme, dinleme; mûsikî dinleme.

**Semâ' ve elhân meclisi:** Mûsikî toplantısı.

**Semâvât:** Semâlar; gökler.

**Semâvât-ı ulâ:** Yüksek semâlar.

**Semâvî, semâviyye:** Semâyâ mensup, semâyâ âit.

**Semâviyyât:** Semâyâ âit şeyler.

**Semen:** Kıymet, değer, bahâ, fiyat.

**Semerât:** Meyveler.

**Semere:** Meyve.

**Semere-i vâhide:** Bir tek meyva.

**Semî:** (Esmâ-i hüsnâdan) İşitici, işiten; işitme, işitme gücü veren.

**Semîyyet:** Semî' olma; işiticilik.

**Semîr:** Geceleyin kendisiyle sohbet edilen arkadaş.

**Semm:** Zehir.

**Semm-i kâtil:** Öldürücü zehir.

**Semûm:** Sam yeli, sıcak rüzgâr; zehirli şey.

**Senâ:** Övme; takdir etme, beğenme.

**Sened:** Kuvvetli delil olabilecek şey; hadîs-i şerifleri Hz. Peygamber'den nakleden kimselerin isimlerini ihtivâ eden kısım.

**Seneden:** "Sened" bakımından.

**Sene-i kâmile:** Tam bir sene.

**Senî, Seniyy, seniyye:** Yüksek, yüce.

**Ser:** Baş.

**Serâir:** Gizli şeyler, gizlilikler.

**Serâpâ:** Baştan başa, tamâmiyle.

**Ser-be-ser:** Başbaşa, baştan başa.

**Sereyân:** Sârî olma; yayılma, nüfuz etme.

**Ser-fürû:** Baş eğme, itâat etme.

**Ser-gerdân:** Baş dönen, sersem, şaşkın; pe-rîşan.

**Sergerde:** Çete başı.





**Sergeşte:** Şaşkın, başı dönmüş; perişan.  
**Serheng:** Çavuş, kavas, yasakçı.  
**Serî', serîa:** Sür'atli; çabuk.  
**Serîan:** Sür'atli bir şekilde, çabucak.  
**Serîr:** Taht.  
**Serîu'l-meyl:** Yöneliş ve eğilimi çabuk.  
**Serîu'z-zevâl:** Zevâli çabuk.  
**Serîul-hisâb:** Hesap görmesi sür'atli olan.  
**Serkeşâne:** İtaat etmeyerek, dik başlılıkla.  
**Sermedî, sermediyye:** Dâimî, sürekli.  
**Sermest:** Sarhoş.  
**Ser-rişte:** İp ucu, tutamak.  
**Server:** Başkan, önder, reis.  
**Setr:** Örtme, perdeleme.  
**Setr-i uyûb:** Ayıpları örtme.  
**Settâr:** Ayıplan, kusurları örtücü.  
**Sevâd:** Siyahlık.  
**Sevâd-ı müfrit:** Aşın siyahlık.  
**Sevâhil:** Deniz kıyıları.  
**Sevb:** Elbise, giyecek.  
**Sevdâ:** Sevgi, istek, arzu.  
**Sevdâ:** Siyah; dört tabiat ve ahlât-ı erbaadan biri.  
**Seyâhat-i bahriyye:** Deniz yolculuğu.  
**Seyf:** Kılıç.  
**Seyf-ale'l-Hak:** Hakk'a karşı çekilmiş kılıç.  
**Seyfeddîn:** Dînin kılınca.  
**Seyr:** Yürüme, yolculuk.  
**Seyran-gâh:** Seyran yeri, gezinti yeri.  
**Seyr-fillâh:** Allah'ta seyr.  
**Seyyâl:** Akıcı, akan; mâyi.  
**Seyyânen:** Bk. Siyyânen.  
**Seyyârât:** Seyyâreler, gezegenler.  
**Seyyi', seyyie:** Kötü, fenâ.  
**Seyyiât:** Seyyiler.  
**Seyyid:** Efendi, sâhip; Hz. Hüseyin soyundan gelen kimse.  
**Seyyid-i sâdât:** Seyyidler seyyidi.  
**Seyyidinâ:** Efendimiz.  
**Seyyidü's-sâdât:** Seyyidlerin seyyidi; efendilerin efendisi.  
**Seyyie:** Kötülük, fenâlık.  
**Sezâ:** Lâyık.  
**Sibyân:** Çocuklar.  
**Sidâ':** Vuruşma, kınılma.  
**Siddîk:** Pek doğru, sözü doğru kimse; zâhir ve bâtını birbirine denk olan kimse.  
**Sıdk:** Doğruluk.

**Sıfat:** Nitelik.  
**Sîfât:** Sıfatlar; nitelikler.  
**Sîfât-ı ma'neviyye:** Mânevî sıfatlar, mânâ sıfatları: Cenâb-ı Hakk'ın hayat ilim, irâde, kudret, kelâm, tekvin gibi sıfatlarıdır. Sübûtî sıfatlar da denir.  
**Sîfât-ı nefsiyye:** Nefsine, zâtına âit sıfatlar: Cenâb-ı Hakk'ın vücûd, kıdem, bekâ, vahdâniyet, muhâlefetün li'l-havâdis, kıyâm bi-nefsihî sıfatlarıdır. Sîfât-ı zâtıyye de denir.  
**Sîfât-ı sâire:** Diğer sıfatlar.  
**Sîfât-ı semâniyye-i ilâhiyye:** Sekiz ilâhî sıfat.  
**Sîfâtullah:** Allah'ın sıfatları.  
**Sıfru'l-yed:** Eli boş, mahrum.  
**Siklet, Siklet:** Ağırlık, yük.  
**Sinâat:** San'at, zanâat.  
**Sirâfet:** Sırf olma, hâlislik.  
**Sırf:** Hâlis, sâde; başka şeyle kanşık olmama.  
**Siyâm:** Oruç tutma.  
**Siyânet, Siyânet:** Koruma.  
**Sıyt:** İyi olarak anılma; meşhur olma, ün.  
**Sia:** Genişlik; bolluk.  
**Sibâ':** Yırtıcı hayvanlar.  
**Sibâ'-ı âdiye:** Bayağı yırtıcı hayvanlar.  
**Siccîn:** Tabîat âlemi, halk âlemi.  
**Sicillât:** Siciller; kütükler, dosyalar.  
**Sigâr-ı sinn:** Yaş küçüklüğü.  
**Sihan:** Kalınlık, içi boş şeylerin çapı.  
**Sikl:** Ağırlık.  
**Silk:** İplik; sıra, dizi, yol, meslek.  
**Sîm:** Gümüş.  
**Sîm-ber:** Gümüş göğüslü.  
**Simsime:** İbâre ve beyâna sığmayan mârifet, bilgi.  
**Sîne-i esrâr-ı gencîne-i deryâ:** Deniz hazinesi sırlar dolu göğüs ve gönül.  
**Sinîn:** Seneler.  
**Sinn:** Yaş.  
**Sinn ü sâl:** Yaş ve yıl.  
**Sirâc:** Işık, kandil, mum.  
**Sirâc-ı vehhâc:** Yanan, parlantı, alevli kandil.  
**Sîret:** Bir kimsenin iç hâli, ahlâkı.  
**Sirkat:** Hırsızlık.  
**Sitâyiş:** Övme.  
**Sitemger:** Zulmeden, haksızlık eden; sitemci.  
**Sitte:** Altı.





**Sivâ:** Gayr, başka; Hak'tan gayr-i şey.  
**Siyâdet:** Seyyidlik; efendilik.  
**Siyâk:** Sözü'n gelişi, ifâde şekli; üslûp.  
**Siyâk-ı beyân:** İfâdenin geliş şekli.  
**Siyâset:** Memleket idâresi; politika; terbiye etme, yönetme, idâre. Ölüm cezâsı verme.  
**Siyyânen, Seyyânen:** Eşit olarak, müsâvî sûrette.  
**Sohbet:** Bir kimse ile birlikte bulunma ve onunla ülfet ve arkadaşlık etme, arkadaşlık.  
**Sû':** Kötülük, kötü, fenâ.  
**Suâl:** İsteme, dileme, duâ.  
**Suâl-i mukadder:** Sorulması muhtemel veya kaçınılmaz olan sual.  
**Subh-ı sefid:** Beyaz sabah vakti.  
**Sudûr:** Sâdır olma; çıkma, meydana gelme. Sadırlar; göğüsler.  
**Sûfiyye:** Sûfiler, tasavvuf ehli.  
**Sûfiyyûn:** Sûfiler.  
**Sufret:** Sanlık, sarı olma.  
**Suğrâ:** Küçük.  
**Suhriyye:** Alay, alaya alma; maskaralık.  
**Sûhte:** Yanmış, yanık; softa, medrese talebesi.  
**Suhuf:** Sayfalar. Dört ilâhî kitaptan başka bazı peygamberlere gönderilen emirleri ihtivâ eden eserlere verilen isim.  
**Suhûlet, Sühûlet:** Kolaylık; yavaşlık, nâzik muamele; elverişlilik.  
**Sû-i ahlâk:** Ahlâk kötülüğü, kötü ahlâklılık.  
**Sû-i hulk:** Kötü huyluluk.  
**Sû-i isti'mâl:** Kötüye kullanma, kötü kullanma.  
**Sû-i karîn:** Yakının kötülüğü, yakın arkadaş kötülüğü, fenâlığı.  
**Sû-i tefehhüm:** Yanlış anlama, kötü anlama.  
**Sukût:** Düşme, düşüş.  
**Sulb:** Katı, sert.  
**Sulb:** Zürriyet, sülâle.  
**Sulehâ:** Sâlihler.  
**Sultân:** Kuvvet, kudret, otorite; hükümdar, mâlik, gâlip; sultan.  
**Sultânü'l-muhlisîn:** Muhlislerin sultânı.  
**Sultânü'l-enbiyâ:** Nebîlerin sultânı.  
**Sultânü'z-zâkirîn:** Zâkirlerin, zikredenlerin sultânı.

**Sunûf:** Sınıflar.  
**Sûr:** Düğün, ziyâret, şenlik.  
**Sûr:** İsrâfil'in üfleyeceği boru.  
**Sûretâ:** Görünüşte, sûret itibâriyle, zâhiren.  
**Sûret-bîn:** Sûreti görücü; sâdece dış sûreti gören.  
**Sûreten:** Sûret bakımından, sûret itibâriyle.  
**Sûret-i tesviye:** Uzlaşma şekli.  
**Sûret-i umûmiyyede:** Umûmî olarak, genel olarak.  
**Sûret-pezir:** Sûret kabul eden, sûret bulan.  
**Sûr-ı vücûd:** Vücûd borusu.  
**Sûrî, sûriyye:** Sûrete âit, görünüşe âit; mad-dî, şeklî.  
**Suûbet:** Zorluk.  
**Suûd:** Yükselme.  
**Suver:** Sûretler.  
**Suver-i berzahiyye:** Berzaha âit sûretler.  
**Suver-i hayâliyye:** Hayâlî, hayal gücündeki sûretler.  
**Suver-i ilmiyye:** İlmi sûretler.  
**Suver-i tafsîliyye:** Tafsîlî sûretler.  
**Sûzân:** Yanan, yakıcı.  
**Sûziş:** Yanma, yakılma, yürek yanığı.  
**Sûadâ:** Saâdler; saâdete ermişler.  
**Sûbbûh:** Pek çok tesbîh eden.  
**Sûbbûh:** (Esmâ-i hüsnâdan) Tesbîhe en lâayık olan; en çok tesbîh edilen.  
**Sûbha-i vech:** Cenâb-ı Hakk'ın vechinin celâli, vechinin yüceliği, nûru.  
**Sûbuhât-ı vech-i vahdet:** Vahdet vechinin yücelikleri, nurları.  
**Sûbût:** Sâbit olma; meydana çıkma, var olma.  
**Süferâ:** Sefirler; elçiler.  
**Süfl:** Aşağı, aşağıda olma.  
**Süflî:** Aşağı, aşağıda olan; bayağı.  
**Süfliyyât:** Süflîlikler; bayağılıklar, aşağılıklar.  
**Sükkân:** Sâkin olanlar; oturanlar.  
**Süknâ:** Oturacak yer, mesken.  
**Sükûn:** Sâkin olma; dinme, dinlenme, sükûnet içinde olma.  
**Sülâle:** Çamur; soy, döl.  
**Sülûs:** Üçte bir.  
**Sülûsiyyet:** Üçte bir olma, üçte birlik.  
**Süm'a:** Gösteriş, riyâ.  
**Sünen:** Sünnetler.  
**Sünniyye, sünî:** Sünnet ile ilgili, sünnete mensup.





**Sünûh:** Akla gelme, içe doğma; zuhur etme, vâki olma.

**Sünûhât:** Kalbe, içe doğan şeyler.

**Sürh:** Kırmızı, kırmızı mürekkep; kırmızı mürekkeple yazılmış konu ve bölüm başlığı.

**Süst:** Gevşek, tenbel, zayıf.

**Sütûn-ı hannâne:** Ses çıkaran, inleyen, özle sesleri çıkaran direk.

**Süüs:** İdâreye ve siyâsete çok vâkıf; çok siyâsî, çok idâreci.

**Süvâre:** Binici, bir bineğe binmiş olan.

**Süveydâ:** Kalbdeki siyah nokta.

**Ş**

**Şâbb:** Genç.

**Şâbb-ı emred:** Tüysüz genç.

**Şâd olmak:** Memnun olmak, sevinmek.

**Şâdân:** Sevinçli, keyifli.

**Şâdî:** Sevinçli olma, memnûniyet, gönül hoşluğu.

**Şâfi':** Şefâat eden; şefâatçi.

**Şâfi:** Şifâ veren, şifâ verici.

**Şâfiîn:** Şefâatçılar.

**Şâh (He ile):** Pâdişâh, şeh.

**Şâh (Hi ile):** Parça; dal, budak.

**Şâhengâh:** Şahlar şâhi.

**Şâhî:** Şâha, hükümdâra âit, şâha mensup, şâh ile ilgili.

**Şâhid-bâz:** Güzel oynatan, güzelle oynayan; sevgili ile oynayan.

**Şâhîh:** Cimri, eli sıkı; harîs; kıskanan.

**Şahne, Şihne:** İnzibat me'mûru, emniyet me'mûru; zâbita, polis.

**Şâh-râh:** Büyük yol, ana yol, cadde.

**Şahs-ı vâhid:** Tek bir şahıs.

**Şahsî, şahsiyye:** Şahsa âit, şahısla ilgili.

**Şâibe:** Leke, kusur, noksan.

**Şakî:** "Saîd"ın zıddı, bedbaht; Allah indinde makbûl olmayan; ebedî kurtuluştan mahrum olan.

**Şâkile:** Yaratılış, tıynet.

**Şâkird:** Talebe, mürid; çırak.

**Şakk etmek:** Yarmak.

**Şâkk, şâkka:** Zahmetli, eziyetli, güç.

**Şâmîl:** Şümûlüne alan; içine olan, kaplayan.

**Şâmme (kuvve-i...):** Koklama duyusu.

**Şân = Şe'n;** **Şânî olmak:** İşi olmak, ona yakışır, yaraşır olmak.

**Şa'r:** Saç, kıl.

**Şarâb-ı memzûc:** Başka şey ile karışık içecek.

**Şârik, şârîka:** Doğan; parlayan, parlak.

**Şâri':** Din ve kânun vaz'eden; şerîat getiren, koyan.

**Şa'saânî:** Parlaklık, parıltı.

**Şatane ve şutûnen:** Uzak oldu ve uzak olmak.

**Şath, Şathıyyât:** Hakâyika müteallik ve anlaşılması güç sûfî sözleri.

**Şâtır:** Neş'eli, keyifli, şen.

**Şâyân:** Yakışır, değer.

**Şeb:** Gece.

**Şebâb:** Gençlik.

**Şebah:** Cisim; heykel, kesif cisimden yapılmış sûret; şahıs.

**Şebeke:** Ağ.

**Şebîh:** Benzer.

**Şecer:** Ağaç.

**Şecere-i kevn:** Kâinat ağacı, varlık ağacı.

**Şecere-i menhiyye:** Yasaklanmış ağaç.

**Şecî':** Şecâatli, cesur.

**Şedâid:** Sıkıntılar, meşakkatler.

**Şedîd, şedîde:** Şiddetli; sert, katı, sıkı.

**Şedîdü'l-ıkâb:** Cezâlandırmaya şiddetli olan.

**Şef':** Çift.

**Şefekaten:** Şefkat eser-i olarak.

**Şefekaten li'l-ibâd:** Kulları esirgemek için.

**Şef'iyyet:** Çift olma, çiftlik.

**Şehâdet:** Görme, görülme.

**Şehâdî, şehâdiyye:** (Âlem-i) şehâdetle ilgili, şehâdete mensup.

**Şehvât:** Şehvetler; aşırı istek ve arzular.

**Şehîd:** (Esmâ-i hüsnâdan) Her şeye şahit olan; hakkıyla gören.

**Şehvet:** Aşırı istek ve arzu; şehvet.

**Şekâ:** Şakî olma; şekâvet, şakîlik.

**Şekâvet:** Şakîlik; "saâdet"ın zıddı; Allah indinde makbul olmama; ebedî kurtuluştan mahrumluk.

**Şekk:** Şüphe, tereddüt, zan.

**Şekûr:** Çok şükreden; çok şükre lâayık olan; şükredenlere fazlasıyla karşılığını veren.

**Şekvâ:** Şikâyet.

**Şem':** Mum, balmumu, çerâğ.

**Şem'a:** Mumlu fitil.

**Şemâil:** Huylar, tabiatlar, tavır ve davranış-





lar, ahlâk.  
**Şemm:** Koklama, koku alma.  
**Şems:** Güneş.  
**Şemsü'l-hakîka:** Hakikat güneşi.  
**Şe'n:** İş, fiil, yeni olarak ortaya çıkan iş, hâdis, vâkıa, kefiyet, durum, hâl; tecellî.  
**Şe'niyyet:** Şe'n olma; gerçeklik.  
**Şer':** Şerâat.  
**Şerâfet:** Şerefli olma.  
**Şer'an:** Şeriat bakımından.  
**Şer'-i müteşerra':** Vaz' edilmiş şerâat, kânunlaşmış kânun.  
**Şer'iiyyât:** Şer'î şeyler.  
**Şerâit:** Şartlar.  
**Şerâre:** Kıvılcım.  
**Şerâyi, Şerâi':** Şeriatler.  
**Şeref-sâdir:** Şerefle sâdir olan, çıkan.  
**Şeref-sudûr etmek:** Şerefle sâdir olan, ortaya gelen.  
**Şeref-vârid olmak:** Şerefle gelmek.  
**Şereh:** Tamahkârlık, açgözlülük, aşırı hırs.  
**Şerh:** Açma, ayırma, açıklama, yorumlama.  
**Şerîf, şerîfe:** Şerefli.  
**Şerîk:** Ortak.  
**Şerîta şerîta:** (Şartları) birer birer...; (maddeleri) birer birer...  
**Şerli:** Kötü, hayırsız.  
**Şermende:** Utanmış, mahcup.  
**Şerr:** Kötülük, fenâlık, kötü iş.  
**Şerrü'n-nâs:** Nâsın, insanların şerlisi.  
**Şer'ullâhi'l-ezher:** Allah'ın en parlak yolu; Allah'a götüren en parlak yol.  
**Şeş:** Altı.  
**Şetât:** Aynılık, dağınıklık.  
**Şevket:** Büyüklük, heybet.  
**Şeyâtîn:** Şeytanlar.  
**Şeyâtîn-i racîm:** Taşlanmış, lânetlenmiş şeytanlar.  
**Şeyhu'l-meşâyîh:** Şeyhlerin şeyhi.  
**Şeyhu's-şüyûh:** Şeyhlerin şeyhi.  
**Şeyhûhat:** Yaşlılık, ihtiyarlık.  
**Şey'-i vâhid:** Bir tek şey.  
**Şeytanet:** Şeytanlık; uzaklık, uzak olma.  
**Şihne, Şahne:** İnzibat memuru, emniyet memuru; zâbıta, polis.  
**Şikk-ı âhar:** Diğer şık, diğer taraf.  
**Şiâr:** Alâmet, işâret, iz; ayırıcı işâret.  
**Şibh:** Benzerlik, benzeyiş.

**Şibh-i beşer:** İnsana benzeyen.  
**Şiddet:** Fazlalık, sık sık olma, peşpeşe olma, sür'at.  
**Şifâ-i sudûr:** Göğüslerin şifâsı.  
**Şigerf:** Güzel ve latîf; iri, kalın; iyi ve yakışıklı; ulu ve muhteşem; şaşılacak şey.  
**Şihâb:** Alev, ateş parçası, kıvılcım; akan yıldız.  
**Şihâbî, şihâbiyye:** Kıvılcım ile ilgili; akan yıldız ile ilgili.  
**Şikâr:** Av; avlanma; avlanan hayvan.  
**Şikem-hâr:** İşkembe yiyen; obur; boğaz tokluğuna hizmet eden hizmetçi.  
**Şiken:** Kıran, kınıcı.  
**Şikeste:** Kırık, değersiz.  
**Şikeste ve beste:** Kırık dökük, şöyle böyle.  
**Şimâl:** Kuzey; sol, sol el.  
**Şimşir-i Hindî:** Hint kılıcı.  
**Şinid:** İştme.  
**Şi'r-i garrâ:** Parlak, güzel, şatafatlı bir şiir.  
**Şîr:** Süt; arslan.  
**Şîrâr:** Şerliler, kötüler.  
**Şîrin-mâder-zâd:** Anadan doğma tatlı.  
**Şirk:** Ortak koşma, ortaklık.  
**Şirket-i müşâa:** Hisseleri ayrılmamış ortaklık.  
**Şitâ:** Kış.  
**Şîve:** Nâz, edâ; tarz, tavır.  
**Şöhret-gîr-i âfâk:** Bütün âlemde şöhreti olan.  
**Şuâ':** Bir ışık kaynağından yayılan tel tel ışıklar; ışın.  
**Şuâ'-ı âfitâb:** Güneş ışını.  
**Şuğl:** İş, meşgûliyet.  
**Şuğl-i battâlîn:** Tenbellerin, eli boşların işi.  
**Şuhh:** Cimrilik, eli sıkılık.  
**Şuhûd, Şühûd:** Şâhid olma, müşâhede etme, görme.  
**Şûr:** Tuzlu; kekremesi; şamata, gürültü.  
**Şûr-engiz:** Şamatalı, gürültülü.  
**Şûride:** Perişan, dağınık.  
**Şurrâh:** Şârihler.  
**Şurû', Şürû':** Başlama.  
**Şurût:** Şartlar.  
**Şuûn, Şüûn:** Şe'nler.  
**Şuûnât:** Şuûnlar; şe'nler.  
**Şuûniyye:** Şe'nler ile ilgili.  
**Şuyûh:** Şeyhler.





**Şübuhât:** Şübheler; şüpheli şeyler.  
**Şüca':** Cesur, yiğit.  
**Şühûd, Şuhûd:** Şâhit olma, müşâhede etme, görme.  
**Şükren-li'n-niam:** Nîmetlere şükür olarak.  
**Şûrb:** İçme.  
**Şûrb-i hamr:** Şarap içme.  
**Şürefâ:** Şerifler; Hz. Peygamber'in torunu Hz. Hasan soyundan gelenler.  
**Şürû', Şurû':** Başlama.  
**Şürûk:** Güneşin doğması.  
**Şürûr, Şurûr:** Şerler.  
**Şüûn, Şuûn:** Şe'nler, fiiller, işler, hâdiseler.  
**Şüyû:** Yayılma, şayi olma.  
**Şüyûh:** Şeyhler.

## T

**Taab:** Yorgunluk; sıkıntı, eziyet, zahmet.  
**Taaccüb:** Şaşma, hayret etme.  
**Taaccüben:** Taaccüb ederek, şaşarak.  
**Taaddî:** Sının aşma, öteye geçme; saldırma; zulm etme.  
**Taaddüd:** Çoğalma.  
**Taaddüd-i zevcât:** Birden fazla kadınla nikâhlanma; zevcelerin çokluğu.  
**Taaffün:** Çürüyüp kokma.  
**Taahhur:** Geri kalma, geride olma, sonra gelme.  
**Taakkul:** Akletme, akıl erdirme, düşünme.  
**Taâkub-ı tezelsülât-ı arzıyye:** Arzda zelzelelerin peşpeşe olması, birbirini tâkip etmesi.  
**Taalluk:** Alâkası olma; ilgi, ilişik.  
**Taallukât:** Taalluklar.  
**Taallüm:** Öğrenme, bilgi edinme, öğrenim.  
**Taallüv:** Yükselme, yücelme.  
**Taâm:** Yemek.  
**Taammüm:** Umûmî olma, umûmîleşme, yayılma.  
**Taâmül-i kimyevî:** Kimyevî oluşum, tepkime, reaksiyon.  
**Taannüd:** İnat etme, direnme.  
**Taarruf:** Öğrenme.  
**Taarruz:** İlişme, sataşma; saldırma.  
**Taâruf, Teâruf:** Birbirini tanıma; tanışma, bilişme.  
**Taâruz, Tearuz:** Birbirine zıt olma, muhâlif olma.

**Taaşşuk:** Âşık olma.  
**Tâât:** Tâatler; itâat etmeler; ibâdetler.  
**Taattuf:** Esirgeme, acıma, merhamet et-me.  
**Taattuş:** Şiddetle, fazlaca isteme, arzu etme; susama.  
**Taayyün:** Zâhir olma, belirme, meydana çıkma.  
**Taayyünât:** Taayyünler, meydana çıkmalar, belirmeler.  
**Taayyüş:** Yaşama, geçinme.  
**Taazzum:** Kibirlenme, büyüklük taslama.  
**Taazzüz:** Aziz ve şerefli olma; kendini aziz ve şerefli addetme.  
**Tâb:** Güç, kuvvet, tâkat; ışık, parlaklık; hararet.  
**Tab':** Tabîat, huy.  
**Tab'an:** Tabiat itibâriyle.  
**Tabakât:** Tabakalar.  
**Tabakâtü'l-arz ilmi:** Jeoloji.  
**Tâbân:** Işıklı, parlak.  
**Tabâyî':** Tab'lar; tabiatlar; (dört) tabiat.  
**Tabh:** Pişirme, kaynatma.  
**Tabh-ı taâm:** Yemek pişirme.  
**Tâbi':** Uyan, boyun eğen, bağlı kalan, birinin emri altında bulunan.  
**Tabîb:** Doktor.  
**Tabîb-i hâzık:** Usta, işinin ehli doktor; hakîkî mürşit.  
**Tabîî, tabîiyye:** Tabiata mensup, tabiatla ilgili.  
**Tabîiyyûn:** Tabiatçılar.  
**Ta'bîr:** Yorumlama.  
**Tâbiş:** Parlayış, panldayış.  
**Tabl:** Davul.  
**Ta'cîl:** Acele ettirme, öne aldırma.  
**Ta'cîn:** Hamur yapma, yoğurma, hamur hâline getirme.  
**Tâcir:** Tüccâr.  
**Ta'dâd:** Sayma.  
**Ta'dîd:** Sayısını arttırma, çoğaltma.  
**Tadlîl:** Dalâlete düşürme, doğru yoldan çıkarma.  
**Tafassul:** Fasillara ayrılma, tafsîl edilme, bölümlenme.  
**Tafazzul:** Fazîletli olma; üstün olma, üstünlük.  
**Tafdîl, Tafzîl:** Üstün tutma, daha fazîletli addetme, üstünlük verme.





**Ta'fin:** Taaffün; çürüyüp kokma, kötü koku çıkarma.  
**Tafsilen:** Tafsil itibâriyle, tafsili olarak, mu-fassal olarak, teferruatlı olarak.  
**Tâgî:** Tuğyan eden; âsî, azgın.  
**Tâgût:** Kayıptan haber veren büyücü; şeytan; put.  
**Tagayyür, Tegayyür:** Değişme, başkalaşma.  
**Tagdiye:** Gıdâlandırma, besleme, gıdâ verme.  
**Taglit:** Yanıltma; yanlışını çıkarma.  
**Taglitât:** Yanıltmalar.  
**Tagyib:** Gaib olma; kaybolma, kaybetme.  
**Tagyir:** Değiştirme.  
**Tahaddüs:** Hâdis olma, sonradan ortaya çıkma.  
**Tahaffuz:** Kendini muhâfaza etme, koruma; korunma, sakınma.  
**Tahakkuk:** Gerçekleşme; tahkik sûretiyle elde etme, hakîkatine erişme.  
**Tahallî:** Süslenme.  
**Tahalluk:** Ahlâklanma.  
**Tahallus:** Halâs bulma; kurtulma.  
**Tahallûf:** Değişme, değişik olma, başka türlü olma; geride kalma, arkada kalma; uygun gelmeme.  
**Tahallül:** Halel bulma, bozulma; araya girme, nüfuz etme.  
**Tahallül:** Hulûl etme, girmе.  
**Tahâret:** Temizlik.  
**Taharrî:** Arama, araştırma, araştırılma.  
**Tahassun:** Müdâfaa için kaleye çekilme, istihkâma çekilme.  
**Tahassül:** Hâsil olma, netice olarak ortaya çıkma.  
**Tahassür:** Hasret çekme, istediği şeyi ele ge-çiremediği için üzülmе.  
**Tahattur:** Hatırlama.  
**Tahattut:** Çizgi çizme, plan çizme.  
**Tahavvül:** Bir halden başka bir hâle girme, değişme.  
**Tahayyür:** Hayrete düşme, hayranlık.  
**Tahayyüz, Tehayyüz:** Yer tutma, mekân iş-gal etme.  
**Tahdid:** Hudut tâyin etme, sınırlama.  
**Tahdis:** Bahsetme, söyleme.  
**Tahfif:** Hafifletme; yükünü azaltma.  
**Tâhir, tâhire:** Temiz.  
**Tahiyyât:** Selâmlar; namazda okunan "et-

Tahiyyâtü" duâsı.  
**Tahkik:** Gerçekleştirme; gerçeğini, hakîkatini araştırma; hakîkatini ele geçirme, hakikat ve aslına erme.  
**Tahkikan:** Gerçekten.  
**Tahlil:** Analiz.  
**Tahlis:** Kurtarma.  
**Tahlit:** Karıştırma.  
**Tahmid:** Hamdetme.  
**Tahmîk:** Ahmak olduğunu söyleme.  
**Tahmil:** Yük yükleme.  
**Tahrîc:** Çıkarma; Hz. Peygamber'in hadîsini kitabında rivâyet etme.  
**Tahrîf:** Değiştirme, bozma.  
**Tahrîk:** Hareket ettirme.  
**Tahrîr:** Yazma.  
**Tahrîs:** Hırslandırma.  
**Tahrîz:** Kışkırtma.  
**Tahsiyn:** Kale gibi sağlamlaştırma.  
**Tahsül:** Hâsil etme, ele geçirme, elde etme; öğrenme.  
**Tahsîn:** Güzelleştirme; güzel bulma, takdir etme.  
**Tahsînen:** Güzel bulup takdir ederek, beğenerek.  
**Tahşiye:** Haşiye yapma, not düşme.  
**Taht:** Alt.  
**Tahvîf:** Korkutma.  
**Tahyül:** Hayâl ettirme, hayâl ve fikre getirme, tahayyül.  
**Tahzîr:** Sakındırma, men' etme, yasaklama.  
**Tâi':** Itâat eden boyun eğen.  
**Tâib:** Tövbe eden.  
**Tâife:** (Mutasavvıf vs. gibi bir mesleğe men-sup) topluluk.  
**Tâiin:** Tâi'ler; itâat edenler.  
**Tâin, tâine:** Ayıplayan, kusur gören; iftirâ eden.  
**Tâk:** Kubbe, künbet.  
**Takallüb:** Başka bir kalıba girme, değişme, dönme, çevrilme.  
**Takallüs:** Kasılma, büzülme, sertleşme.  
**Takarrüb:** Yanaşma, yakınlık, yakınlaşma.  
**Takavvî:** Kuvvetlenme.  
**Takayyüd:** Kayıtlanma; bir kayıt ile bağlı olma, bağlanma.  
**Takâzâ, Tekâzâ:** Talep, istek.  
**Takbîh:** Kabîh görme.





**Takbîl:** Öpme.  
**Takdîr:** Kıymet biçme; bir değer tâyin etme.  
**Takdîs:** Mukaddes kılma; temiz ve ârî kılma; Cenâb-ı Hakk'ı zâtına lâayk olmayan şeylerden tenzih etme.  
**Taklîb:** Kalbetme; çevirme, döndürme, değıştirme.  
**Takrîb:** Yaklaşturma.  
**Takrîr:** Anlatma, anlatış; yerleştirme; sağlamlaştırma.  
**Taksîm:** Bölme, kısımlara ayırma.  
**Taksîr:** Bir şeyi eksik veya kusurlu yapma, bir şeyi yapabilecekken yapmama; kusur etme; kusur, suç; kısaltma.  
**Takûr:** Damla damla akıtma, dökme; damıtma, imbikten çekme.  
**Takyîd:** Kayıt ve şarta bağlanma, mukayyed kılma ("ıtlâk"ın zıddı).  
**Talâkat:** Güzel konuşma, düzgün söz söyleme; güler yüzlülük.  
**Taleb:** İsteme, istek, arzu.  
**Taleben:** Talep ederek, isteyerek.  
**Tâlih, tâliha:** Yaramaz, faydasız, kötü.  
**Tâli':** Tulû' eden; doğan; tâlih, kismet.  
**Tâlib:** İsteyen, mürid, talebe.  
**Ta'lik:** İliştirme, bağlama, asma, takma, tesbît etme.  
**Ta'lîm:** Öğretme, ilim verme, bildirme.  
**Ta'm:** Yeme; tad, lezzet, zevk.  
**Tama':** Doymazlık, açgözlülük; hırs.  
**Ta'mîk:** Derinleştirme; esâsına varacak şekilde inceleme.  
**Ta'mîm:** Umûmîleştirme.  
**Tâmm, tâmm:** Eksiksiz, noksansız, tam, bütün; olgun, mükemmel.  
**Tâmmu'l-hilkâ:** Hilkati tam; yaratılışı tam ve mükemmel olan.  
**Tâmmü'l-a'zâ:** Uzuvarı, organları tam olan.  
**Ta'n:** Ayıplama.  
**Târ u pûd:** Çözü ve atkı, anış ve argaç.  
**Târ:** İplik; dokumada uzunluğuna atılan iplik.  
**Tarab:** Sevinçlilik, şenlik, coşkunluk.  
**Tarab-engîz:** Neş'e veren, coşturan.  
**Târâc:** Yağma, talan; yağma etme.  
**Tarafeyn:** İki taraf.  
**Tarassud:** Gözetme, gözleme.  
**Tarattub:** Rutûbetlenme.  
**Tarâvet:** Tâzelik.

**Tard:** Kovma, sürme, uzaklaştırma.  
**Tareyân:** Târî olma; anz olma, ansızın ortaya çıkma.  
**Tarfetü'l-ayn:** Bir göz açıp kapama müddeti.  
**Tarh:** Çıkarma.  
**Tarh-ı kibir:** Kibri çıkartma.  
**Târîk:** Geceleyin parlayıp hemen kaybolan ışık; sabah yıldızı.  
**Ta'rîf:** Öğretme, bildirme, tanıtmâ; târif.  
**Târî olmak:** Anz olmak; ansızın ortaya çıkmak.  
**Târîk:** Yol.  
**Tariyyât:** Ansızın gelen şeyler (belâ vs.)  
**Tarrâr:** Yankesici.  
**Tarz:** Şekil, yol, sûret.  
**Tarziye:** Radiyallâhü anh, anhum... (Allah ondan, onlardan râzî olsun!) duâsını söyleme.  
**Tasaddî:** Girişme, başlama, teşebbüs.  
**Tasadduk:** Sadaka verme.  
**Tasaddur:** Baş köşeye oturma, en başta oturma.  
**Tasallut:** Musallat olma; sataşma; hükmü ve tasarrufu altına alma.  
**Tasallüb:** Katılaşıma, sertleşme.  
**Tasannu':** Yapmacık.  
**Tasannuan:** Yapmacıklı olarak, gösteriş yaparak.  
**Tasarruf:** İdâre etme, kullanma; sâhip ve mâlik olma.  
**Tasarrufât:** Tasarruflar.  
**Tasa'ud:** Yukarı yükselme; buharlaşıp yükselme.  
**Tasavvur-pezir:** Tasavvur kabul eden; tasavvur edilebilir.  
**Tasfiye:** Saflaştırma, temizleme, arındırma.  
**Tashîh:** Düzeltme.  
**Tashîhât:** Tashîhler; düzeltmeler.  
**Tashîh-i nüshateyn:** İki nüshayı sahih kılma; iki nüshayı karşılaştırma.  
**Tâsi':** Dokuzuncu.  
**Tas'id:** Yukarı çıkarma; ısıtarak buharlaştırma.  
**Taslîf:** Musallat etme; hâkim kılma, tasarrufuna alma.  
**Tasnî':** Yapma, uydurma, yakıştırma.  
**Tasnîfât:** Tasnifler; tasnif edilmiş eserler.  
**Tasrif:** Tasarruf etme, idâre etme; (fil) çek-







me.  
**Tasrîr:** Sızıldama, sızıldanma, inleme sesi; gıcırtı vs. gibi ses.  
**Tasûr:** Satır hâline koyma; yazma.  
**Tatahhur:** Temizlenme.  
**Tatbîk:** Uydurma, yakıştırma; karşılaştırma, mukâbele, mukâyese; uygulama.  
**Tathîr:** Temizleme.  
**Ta'tîl:** Durdurma, faâliyetten alıkoyma; muattal kılma, nefy etme, yok sayma; Allah'ın sıfatlarını nefy etme.  
**Ta'tîl-i şerîat:** Şer'î hükümleri yok sayma.  
**Tatfîk:** Boşama.  
**Tatvîl:** Uzatma.  
**Tatyîb:** Hoşnut etme, gönlünü alma, iyi davranma.  
**Tatyîb-i hâtır:** Gönlünü alma.  
**Tav':** Gönüllü olarak yapma ve itâat etme.  
**Tav'an:** İsteyerek, gönüllü olarak.  
**Tavassut:** Aracılık etme; vasatta, ortada bulunma.  
**Tavazzuh:** Vuzûh kazanma, vâzih olma; açıklanma.  
**Tavîl:** Uzun.  
**Tavîle:** Ahır, tavlâ.  
**Tavr:** Hal, durum; Fr.: Modalité.  
**Tavran-ba'de-tavr:** Bir tavırdan bir tavra, bu tavırdan sonra başka bir tavra.  
**Tavsît:** Vâsita kılma; aracı kılma, vasat kılma.  
**Tavtie:** Anlatılacak şeyi destekleyecek şekilde önceden bâzı şeyleri söyleme.  
**Tavzîh:** Açıklama, vâzih kılma.  
**Tayaran:** Uçma.  
**Ta'yîb:** Ayıplama; ayıplı ve kusurlu hâle koyma.  
**Ta'yîn:** Belirli kılma, belirtme.  
**Ta'yîn:** Tayın, erzak, mâişet.  
**Ta'yîb-i sefine:** Gemiye kusurlu hâle koyma, delme.  
**Tayyib, tayyibe:** Güzel, iyi, hoş, faziletli, temiz.  
**Tayyib:** Güzel, hoş, iyi, faziletli.  
**Tayyibât:** Tayyibler; iyi ve hoş şeyler; tertemiz kadınlar.  
**Tazarru':** Tevâzu ile yalvarma.  
**Ta'zîb:** Azap verme, eziyet etme.  
**Tâziyâne:** Kırbaç, kamçı; vâsita, sebep.  
**Ta'ziye:** Baş sağlığı dileme.

**Teâlî:** Yükselme, ululanma.  
**Teâmî:** Görmeme, kör olma; görmez gibi davranma.  
**Teazzûz:** Azîz olma, kudret ve üstünlük.  
**Tebâdûr:** Ansızın akla gelme.  
**Tebahhur:** Buharlaştırma.  
**Tebahhurât:** Buharlaştırmalar.  
**Tebaiyyet:** Tâbi olma; uyma.  
**Tebâud:** Uzaklaşma.  
**Tebdîl:** Değiştirme, başka bir hâle koyma.  
**Tebean:** Tâbi olarak, uyarak.  
**Tebeddül:** Değişme, başka bir hâle girme.  
**Tebellûğ:** Anlayıp alma, kabul etme.  
**Teberrüd:** Soguma.  
**Tebevvül:** İşeme.  
**Teb'îd:** Uzaklaştırma, uzağa sürme.  
**Teb'iz:** Parçalarına ayırma, kısım kısım ayırma, parçalara bölme.  
**Tebşîr:** Müjdeleme.  
**Tebyîn:** Beyân etme; açıklama.  
**Tebzîr:** Saçma, saçıp savurma.  
**Tecâvüz:** Ötesine geçme, aşma; ileri gitme.  
**Tecdîd:** Yenileme.  
**Tecdîd-i vuzû':** Abdest yenileme.  
**Teceddüd:** Yenilenme, yeniden olma, tâzeleme.  
**Tecellî:** Görünme, zâhir olma; zuhûr.  
**Tecemmül:** Güzelleşme; süslenme, süs.  
**Tecerrüd:** Mücerred olma, tecrîd edilme; soyulma.  
**Tecezzî:** Cüz' cüz' olma, cüz'lere ayrılma, bölünme, parçalanma.  
**Techîl:** Câhilliğini ortaya koyma, câhil olduğunu söyleme.  
**Teclîye:** Cilâlama, cilâ verme.  
**Tecrîd:** Mücerred kılma; soyma.  
**Tecrîh:** Cerh etme; yaralanma; cürütme, reddetme, kabul etmeme.  
**Tecrîm:** Suçlama, cezâlandırma.  
**Tecrübeten, Tecribeten:** Tecrübe ederek, sınavarak, deneme yoluyla.  
**Tecsîm:** Cisimlendirme, cismânîleştirme, maddî bir vücut verme.  
**Tecvîf:** Oyma, oyuk hâle koyma; oyuk yer, boşluk, içi boş olma.  
**Tecvîz:** Câiz görme, cevaz verme; mümkün görme.  
**Teczie:** Cüzlere ayırma, parçalama, parça par-





ça bölme.  
**Tedâbîr:** Tedbirler, çâreler.  
**Tedâbü:** Arkasını dönme.  
**Tedârik-i lafz:** Söz araştırıp bulma, söz yetiştirme.  
**Tedbîr:** İdâre etme; yönetme; tasarruf etme, kullanma; çâre, yol.  
**Tedbîrât:** Tedbirler.  
**Tedebbür:** Bir şeyin sonunu, hakikatini düşünme.  
**Tederrüc:** Derece derece ilerleme.  
**Tederrüs:** Ders alma, ders alarak okuma.  
**Te'dîb:** Edeblendirme, terbiye etme.  
**Te'dîb-i nüfûs:** Nefisleri terbiye etme.  
**Tedkikât:** Tedkikler; incelemeler, araştırmalar.  
**Tedlîs:** Asıl durumunu göstermeyip saklama; saklama, örtme; aldatma, hîle.  
**Tednîs:** Kirletme.  
**Tedric:** Dereceleme; derece derece ilerleme, ilerletme; azar azar hareket etme.  
**Tedricen:** Derece derece; yavaş yavaş.  
**Tedricî:** Derece derece; yavaş yavaş.  
**Tedris:** Ders okutma; öğretim.  
**Tedvîr:** Döndürme, çevirme, değirmi, yuvarlak şekle sokma.  
**Teemmül:** Etrafıca düşünme.  
**Teennî:** Yavaş hareket etme, yavaşlık; dikkatle ve acele etmeden davranma.  
**Teessür:** Tesirlenme, bir tesîri kabul etme.  
**Teenvüh:** Âh etme, inleme.  
**Teenvül:** Te'vil edilme.  
**Teeyyüd:** Te'yîd olunma; kuvvetlenme, desteklenme; sağlamlaşma.  
**Tefahhus:** Araştırma, soruşturma, inceleme.  
**Tefahhusât:** Tefahhuslar; inceleyip araştırmalar.  
**Tefâhür:** Öğünme.  
**Tefakkud:** Arayıp soruşturma, araştırma.  
**Tefâsîl:** Tafsiller.  
**Tefâsîr:** Tefsirler.  
**Tefattun:** İdrak, anlama, kavrama.  
**Tefâvüt:** Farklı olma, değişik olma; fark, farklılık.  
**Tefâzul:** Daha fazîletli olma, üstün olma; farklı olma; üstünlük; daha fazla olma, ziyâdelik.  
**Tefazzul:** Fâzil, fazîletli olma; üstünlük, üs-

tün olma.  
**Teferruğ:** Fâriğ olma; kurtulma, vazgeçme.  
**Teferruk:** Farklı olma, farklılaşma, ayrılma.  
**Teferrüc:** Açılma, ferahlama; gezintiye çıkma, gezinti.  
**Teferrüd:** Tek olma, yalnız kalma; benzersiz olma.  
**Teferrüs:** Firâsetle anlama, derinliğine kavrama, 'düşünerek doğru' bir şekilde anlama, sezme.  
**Tefessüd:** Fesâda uğrama; bozulma, yok olma.  
**Tefessüh:** Çürüme, kokuşma.  
**Tefevvuk:** Fevkinde olma; üstün gelme, üstün olma.  
**Tefhîym, Tefhîm (Hı ile):** Büyük sayma, ululama, tâzim etme.  
**Tefhîm (He ile):** Fehm ettirme; anlatma, bildirme.  
**Tefrîd:** Ferd kılma, tek kılma.  
**Tefrîd-i vücûd:** Varlığı ferd (tek) kılma.  
**Tefrik:** Ayırma, seçme; farklı kılma, farklı olma; "fark" ve "tefrika" hâline koyma.  
**Tefrika:** Farklı olma, fark; aynılık; ayrılma; ikilik, çokluk; "Cem" ve "cem'iyyet" mukâbili.  
**Tefrît:** Ortanın aşağısında aşırı gitme (ifrâtin zıddı), çok az yapma.  
**Teftîş:** Sorup araştırma, inceleme, muâyene etme.  
**Tefvîz:** Havâle etme, uhdesine verme.  
**Tegâbün:** Birbirini aldatma, aldanma.  
**Tegâfûl:** Görmemezlikten gelme, göz yumma.  
**Tegannî:** (Mûsikî eseri) okuma, söyleme.  
**Tegavvut:** Büyük abdestini yapma.  
**Tehabbüben:** Sevgiden dolayı, sevgi eseri olarak.  
**Tehaddüs, Tahaddüs:** Hâdis olma; sonradan meydana gelme.  
**Tehallîf:** Muhâlif olma; uygun olmama, değişiklik gösterme.  
**Tehevvr:** Öfkelenme.  
**Teheyyü':** Hazırlanma.  
**Tehî:** Boş, boşuna.  
**Te'hîr:** Geriye bırakma, sonraya bırakma, geciktirme, gecikme.  
**Tehiyye:** Hazırlama.





**Tehlîl:** "Lâ ilâhe illallâh" deme, kelime-i tev-hîdi söyleme.  
**Tehzîb:** İslâh etme, düzeltme, temizleme.  
**Tekâbü'l:** Mütakâbil olma; karşı karşıya olma, karşılıklı olma.  
**Tekâlif:** Teklifler; mükellefiyetler; sorumluluklar.  
**Tekallüb:** Başka bir kalıba girme; değişme; dönme, çevrilme.  
**Tekâmülât:** Tekâmüller, olgunlaşmalar; gelişmeler.  
**Tekârîr:** Tahrîrler; anlatmalar, yazılı bildirmeler.  
**Tekarrüb:** Yaklaşma.  
**Tekâsüf:** Kesifleşme; yoğunlaşma.  
**Tekâsül:** Tenbellik etme, tenbellik, ilgisizlik.  
**Tekayyüd:** Kayıdlanma; bir kayıt ve şarta bağlanma, mukayyed olma, mutlak olma.  
**Tekâzâ, Takâzâ:** Talep, istek.  
**Tekbîre-i ihrâm:** Namaza başlarken alınan iftitah tekbiri.  
**Tekebbür:** Kibirleşme; büyükleme.  
**Tekeffül:** Kefil olma.  
**Tekellüf:** Zorlama, yapmacık, özentî.  
**Tekellüm:** Konuşma.  
**Tekessür:** Çoğalma.  
**Tekevvün:** Olma, oluşma, var olma, meydana gelme.  
**Teklif:** Mükellef kılma; yapılmasını isteme, yükümlü kılma.  
**Teklif-i ilâhî:** Allah'ın kuldân yapmasını istemesi, yükümlü kılması.  
**Tekmîl:** Kemâle erdirmeye; tamamlama, bitirme, olgunlaştırma.  
**Tekmîl-i nüfûs:** Nefisleri kemâle erdirmeye.  
**Tekrîr:** Tekrar etme, tekrarlama.  
**Teksîr:** Kesir kılma; çoğaltma.  
**Tekvîn:** Vücûda getirme, var etme, yaratma.  
**Tekzîb:** Yalanlama.  
**Telâfî-i mâ-fât:** Elden kaçırılan şeyi karşılamak; kaybedilen şeyi telâfî etme.  
**Telâkî:** Mülâkî olma; kavuşma.  
**Telakkî:** Alma, kabul etme; öğrenme.  
**Telattuf:** Latif olma, latifleşme; lutf ile muâmele etme.  
**Telbîs:** Sûret-i haktan görünüp aldatma, hîle yapma, şüpheye sürüklenme, karıştırma;

bir şeyi olduğundan başka gösterme.  
**Telebbüs:** Giyme, giyinme.  
**Telef:** Yok etme, öldürme; boş yere harcama.  
**Televvün:** Renkten renge girme, renk değiştirme; kararsızlık; temkîn hâlinin zıddı.  
**Telezzüz:** Lezzet alma.  
**Telfik:** Birleştirme, toplayıp bir araya getirme.  
**Telhîs:** Hülâsa etme, hülâsa.  
**Te'lîf:** Uzlaştırma, bağdaştırma; banştırma; toplama.  
**Telkîh:** Aşılama, aş yapma.  
**Telkîn:** Söz söyleyip anlatmak, öğretmek.  
**Telkînât:** Telkînler.  
**Telvîn:** Renk verme boyama, sâlikin bir hâlden bir hâle girmesi, değişmesi; zıddı: Temkîn.  
**Temâsül:** Benzeşme, benzeyiş.  
**Temâşâ-gâh:** Temâşâ yeri.  
**Temâşâ-ger:** Temâşâ eden; seyirci.  
**Temdîd:** Uzatma.  
**Temeddüh:** Kendi kendini medh etme, öğünme.  
**Temeddühan:** Temeddüh olarak.  
**Temekkün:** Mekân tutma, yerleşme.  
**Temellük:** Mülk edinme, kendine mal etme, sâhip olma.  
**Temellük:** Yaltaklanma.  
**Temenniyât:** Temennîler.  
**Temessül:** Bir şekil ve sûrete girme, cisimlenme; benzeşme.  
**Temettü':** Kâr etme, kazanma; kâr, fayda.  
**Temevvüc:** Dalgalanma.  
**Temevvücât:** Temevvücler; dalgalanmalar.  
**Temeyyüz:** Farklı olma, farklılaşma, farklılık, ayrılma.  
**Temhîd:** Bildirme; yaygıyı yayma; bir şeyi düzeltme, ıslâh etme; bir çeşit önsöz.  
**Temlîk:** Mülk olarak verme, mülk sâhibi etme.  
**Temsîl:** Bir sûret ve şekle büründürme; benzetme; örnek verme; sembolle söyleme, sembol.  
**Temyîz:** Ayırma, tefrik etme, ayrılma.  
**Ten:** İnsan vücûdu, gövde, beden.  
**Tena'um:** Nîmetlenme; nîmet içinde yaşama.  
**Tenâhî:** Sonu olma, son bulma, bitme.  
**Tenâkus:** Azalma, eksilme.  
**Tenâkür:** Birbirine yabancı olma, birbirini ta-





nımama.

**Tenâsur:** Yardımlaşma.

**Tenâsüh:** Rûhun bir bedenden diğer bir bedene geçmesi.

**Tenâsül:** Doğup üreme, türeme.

**Tenâsül-gâh:** Üreme yeri.

**Tenâvül:** Alıp yemek.

**Tenâzur:** Birbirinin karşısında olma, birbirine mukabil olma.

**Ten-düriüst:** Sağlam vücutlu, sağlam.

**Tenemmüv:** Gelişip büyüme.

**Tenevvü':** Nevilenme; çeşit çeşit olma, değişik olma.

**Tenevvü'-i emâkin:** Mekânların değişik olması.

**Tenevvü'-i evzâ':** Vaz'ların, durumların değişik olması.

**Tenevvü'-i ezmân:** Zamanların değişik olması.

**Tenezzüh:** Gezinti; nezih olma, temiz ve pâk olma.

**Tenezzüh-gâh:** Gezinti yeri.

**Tenezzül:** İnme; alçalma.

**Tenezzülen:** İnerek, inmek sûretiyle.

**Tenezzülât:** Tenezzüller.

**Tenfîr:** Nefret ettirme.

**Tenfîs:** Nefes verme, nefesi dışarı verme, nefeslenme, nefesini teneffüs etme.

**Tenfîz:** Nâfiz kılma; hükmünü yürütme ve yerine getirme.

**Ten'im:** Nîmetlendirme, nîmet verme.

**Te'nîs:** Ünsiyet verme, alıştırma.

**Ten'ît:** Sıfatlandırma, tavsîf etme.

**Tenkîr:** Tanınmayacak hâle getirme; bir kelimayı nekre yapma, yâni harf-i târifsiz hâle getirme.

**Tenvî':** Nevilendirme, nevilere ayırma.

**Tenvîr:** Nurlandırma, aydınlatma.

**Tenzîh:** Noksan ve çirkinlikten berî kılma; Allah'ı her türlü noksanlardan ve yaratılmışların vasıflarından berî kılma.

**Tenzîhen:** Tenzîh olarak, tenzîh sûretiyle.

**Tenzîl:** Tedrîci olarak indirme, parça parça indirme.

**Ter ü tâze:** Yaş ve tâze.

**Terâcim:** Tercümeler.

**Terâcim-i ahvâl:** Hal tercümeleri; biyografiler.

**Terakkî:** Yükselme; ilerleme.

**Terâkkiyât:** Terakkîler, ilerlemeler.

**Terbiye-kerde:** Terbiyesi altında bulunmuş, terbiye edilmiş.

**Tercîh-i bilâ-müreccah:** Kendisine tercîh edilen olmaksızın tercîh etme; sebepsiz tercîh, sebepsiz üstün tutma.

**Tereddüd-âmiz:** Tereddüdle karışık; tereddütlü; kararsız, kararsızlık veren.

**Terehhüb:** Râhib olma, ruhbanlık.

**Terekküb:** Mürekkep olma; karışıp birleşme.

**Terekküben:** Terekküp ederek, birleşerek.

**Terettüb etmek:** Âit olmak; alâkadar etmek, düşmek; gerekmek.

**Tergîb:** Arzu ettirme, isteklendirme.

**Terkîb:** Birleştirme; sentez.

**Terkîm:** Yazma, işâretleme.

**Tersân:** Korkan, korkak.

**Tersîm:** Resm etme, resmini yapma; şekil verme.

**Tesâmüm:** Sağırılmış gibi davranma duymamazlıktan gelme.

**Tesânîf:** Tasnîf edilen eserler, kitaplar.

**Tesâvî:** Müsâvî olma; eşit olma, eşitlik.

**Tesbîh:** Allah'ı imkân âlemine âit niteliklerden tenzîh ve takdîs etme; "Sübhânallâh" deme.

**Tesbîhan:** Tesbîh sûretiyle, tesbîh olarak.

**Tesbîhât:** Tesbîhler.

**Tese'ül:** İsteme, dileme, dîlenme.

**Teseffül:** Aşağı inme, aşağı olma.

**Teselsül:** Zincirleme gitme, zincirleme.

**Tesettür:** Örtünme, gizlenme.

**Teshîf:** Aklının az olduğunu söyleme.

**Teshîl:** Kolaylaştırma.

**Teshîn:** Isıtma.

**Teshîr:** Müsahhar kılma, emrine âmâde kılma; emrine alma, boyun eğdirme.

**Te'sîrât:** Te'sîrler.

**Tes'id:** Mes'ûd kılma.

**Teskîn:** Sâkin kılma, yatıştırma.

**Teskîn-i atş:** Susuzluğu yatıştırma.

**Teslîk:** Seyr ü sülûk yaptırma; yola koyma.

**Teslîm:** Selâm verme, selâmet dileyerek duâ etme.

**Teslîmât:** Teslîmler; selâm vermeler; selâmet dileyerek duâ etmeler.

**Tesmiye:** İsimlendirme.





**Tesniye:** İkileme, iki kılma; ikili olma; iki, ikilik.  
**Tesviye:** Düz etme; düzgün yapma, düzeltme.  
**Tesviye-i cidâr:** Duvarın düzeltilmesi.  
**Teşa'ub:** Şûbelenme, şûbelere ayrılma, kollara ayrılma.  
**Teşbih:** Benzetme; Allah'ı yaratılmışlara benzetme.  
**Teşdid:** Şiddetlendirme, şiddet ve kuvvet verme; artırma.  
**Teşebbühen:** Benzemeye çalışarak, benzeyerek.  
**Teşebbüs:** Yapışma, girişme.  
**Teşeddüd:** Şiddetlenme, artma.  
**Teşekkülât:** Teşekküller; meydana gelişler, şekillenmeler.  
**Teşettüt:** Parçalanma, dağılma.  
**Teşevvüş:** Karmakanşık ve dağınık olma, karışıklık.  
**Teşmî':** Bal mumuna batırma, mumlama.  
**Teşmîl:** Şâmil kılma, şümûlüne alma; yayma, içine aldırma.  
**Teşmilen:** Teşmîl ederek; şümûlüne alarak.  
**Teşne:** Susamış, istekli, arzû eden.  
**Teşnegân:** İstekliler.  
**Teşnelik:** Çok istekli olma.  
**Teşnî':** Ayıplama.  
**Teşrî':** Şeriat koyma.  
**Teşrif:** Şereflendirme, şeref verme.  
**Teşrih (ilm-i...):** Anatomi.  
**Teşrihan:** Anatomi ilmine göre.  
**Teşrik:** Ortak kılma; şirk koşma.  
**Teşviş:** Karıştırma, bulandırma; karışıklık, iç karışıklığı.  
**Teşvişât:** Teşvişler.  
**Tetâli:** Peş peşe olma; aralıksız birbiri ardından gelme, tetâbu'.  
**Tettebbu':** İnceleme, geniş bilgi edinme.  
**Tetemmüm:** Tamamlanma.  
**Tetmîmen li'l-fâide:** Faydalı olan bu kısmı tamamlama olarak.  
**Tevâbi':** Tâbi olanlar; bir merkeze bağlı olanlar; peykler, uydular.  
**Tevâfuk:** Uyuma, uygun gelme.  
**Tevaggul:** Bir işle uğraşma.  
**Tevahhuş:** Yalnızlıktan korkma, ürkme.  
**Tevakkî:** Sakınma, çekinme, korunma.

**Tevakku':** Bekleme, umma, arzû etme.  
**Tevakkuf:** Durma, bekleme; bağlı olma; bir konuda hüküm ve kanâatini belirtmeme.  
**Tevâlî:** Birbiri arkasından gelme, peş peşe gelme, devam etme.  
**Tevâlüd:** Doğma.  
**Tevârih:** Târihler.  
**Tevârüs:** Miras yoluyla eline geçme; miras yoluyla birinden diğerine geçme.  
**Tevâtür:** Pek çok kimse tarafından rivâyet edilme.  
**Teva'ud:** Vaîd etme; cezâ ile korkutma, tehdit etme.  
**Tevazzu':** Vaz'edilme, konulma, konuluş.  
**Tevbîh:** Tekdir, azarlama.  
**Tevcîh:** Yönelme.  
**Tevdî':** Emânet etme.  
**Teveccüh:** Çevrilme, yönelme, doğrulma; güler yüz ve yakınlık gösterme.  
**Teveddüd:** Sevgi, dostluk.  
**Tevehhüm:** Vehm etme; var zannetme.  
**Tevehhümât:** Tevehhümler; vehm etmeler; var zannetmeler.  
**Tevellî:** Idâre etme, yönetme; idâresini yüklenme, yönetimini üzerine alma.  
**Tevellüd:** Doğma.  
**Teveşsü':** Genişleme.  
**Teveşsük etmek:** Vesika ile isbatlanmak.  
**Tevfik:** Muvâfık ve mutâbık hâle getirme, uydurma; Allah'ın muvaffak kılması; ilâhî yardım ve hidâyet.  
**Tevfir:** Çoğaltma, artırma; çokluk.  
**Tevfir-i akıl:** Akıl çokluğu.  
**Tevhîd:** Bir kılma, birleme, birleştirme.  
**Te'vil:** Bir âyeti zâhir ve açık mânâsından başka bir mânâ ile tefsir etme; yorumlama; aslî mânâyı elde etmek için yorum yapma.  
**Te'vilât:** Teviller; yorumlar.  
**Tevkî':** Pâdişah fermanı, buyruğu.  
**Tevkîât:** Tevkî'ler; fermanlar.  
**Tevkîl:** Vekîl kılma; havâle etme.  
**Tevkîr-i kebîr:** Büyük olanı ululama, büyüğe saygı gösterme.  
**Tevlîd:** Doğurma; meydana getirme.  
**Tevlîd-i misl:** Benzerini meydana getirme.  
**Tevsî':** Genişletme.  
**Tevsîm:** İsimlendirme, ad koyma.





**Tevsît:** Vâsita kılma, araya koyma; ortalama, vasat kılma.  
**Tevvâb:** (Esmâ-i hüsnâdan) Tövbeleri pek çok kabul edici; kullarına tövbe imkânı veren; tövbe edenleri bağışlayan.  
**Teyakkun etmek:** İyice bilmek, kesin olarak bilmek.  
**Teyakkuz:** Uyanıklık, dikkatlilik.  
**Teyh:** Hayran olma, hayret.  
**Te'yîd:** Kuvvetlendirme, sağlamlaştırma, destekleme, doğrulama.  
**Tezâhür:** Zuhûra gelme, zâhire çıkma, meydana çıkma.  
**Tezâyüd:** Ziyâdeleşme; artma, çoğalma.  
**Tezezbüb:** Kararsızlık, tereddüd.  
**Tezehhüd:** Dünyâdan yüz çevirme, zâhidlik etme, ibâdet etme.  
**Tezekkür:** Hatırlama.  
**Tezellül:** Kendini hor ve hakîr gösterme, alçalma, küçülme.  
**Tezeyyüd:** Artırmaya, çoğaltmaya gayret etmek.  
**Tezeyyün:** Süslenme; süs.  
**Tezeyyünât:** Süslenmeler, süsler.  
**Tezkîr:** Hatırlatma.  
**Tezkire:** Hatırlatış, düşündürme; pâdişah veya başvezir tarafından yazılan ferman, mektup, yazı.  
**Tezkiye:** Temizleme, temize çıkarma.  
**Tezkiye-i nefis:** Nefsi kötülüklerden temizleme; kendini temize çıkarma.  
**Tezlîl:** Zelîl etme, alçaltma.  
**Tezvîr:** Yalan karıştırma; hîle ve yalan kullanma; yalan dolan; kovuculuk yapma, arabozuculuk yapma.  
**Tezyîd:** Ziyâdeleştirme, artırma.  
**Tezyîf:** Alay etme.  
**Tezyîn:** Süsleme.  
**Tibâ':** Tabîâtlar; yaratılışlar.  
**Tibâat:** Kitap basma.  
**Tıbb:** Tabiplik, hekimlik.  
**Tıfl:** Çocuk.  
**Tıyb:** Güzel koku, güzel kokulu şey; hoş, hoşnud.  
**Tıyn, Tîn:** Çamur, balçık.  
**Tıynet:** Yaratılış, tıynet.  
**Tıyeten:** Tıynet bakımından.  
**Tıyn-ı lâzib:** Yapışkan çamur.

**Tilmîz:** Talebe.  
**Tîmâr:** Yara bakımı, tedâvi; bakım.  
**Tîmsâl:** Sûret, resim; sembol.  
**Tîryâk:** Panzehir.  
**Tîz:** Keskin; sık; tez, çabuk.  
**Tîz-fehm:** Anlayışı sür'atli; çabuk anlayan.  
**Tufeyl:** Dalkavuk.  
**Tufûliyet:** Çocukluk, küçüklük.  
**Tuğyân:** Taşkınlık, azgınlık; ilâhî emirlere karşı gelme.  
**Tuhme:** Mîde dolgunluğu, hazimsizlik.  
**Tûl:** Uzunluk, boy; boylam.  
**Tûlen:** Uzunluğuna; boyca; boylam bakımından.  
**Tûl-ı müfrit:** Aşırı uzunluk.  
**Tûl-i ömr:** Ömür uzunluğu; ömür boyu.  
**Tulû':** Doğma, doğuş.  
**Tu'm:** Tad, çeşni; yiyecek, azık.  
**Tuma'nînet:** İtmi'nan, sükûn bulma, tatmîn olma.  
**Turuk:** Yollar, tarîkatler.  
**Turuk-ı aliyye:** Yüce tarîklar, büyük tarîkatler.  
**Tûfî:** Duda kuşu; papağan cinsinden bir kuş.  
**Tuyûr:** Kuşlar.  
**Tûrâb:** Toprak.  
**Türrehât:** Saçma sapan sözler.

## U

**Ubûdiyyet:** Kulluk.  
**Ubûr:** Geçme; diğer tarafa geçme.  
**Ucâle:** Acele yapılan iş; acele yazılan kitap.  
**Uded:** Malzeme, mühimmat, teçhizat.  
**Udûl:** Sapma, yoldan çıkma, geri dönme, vaz geçme.  
**Ufkî:** Bir yüzeye paralel olan; yatay.  
**Ufkiyyen:** Ufkî olarak, yatay olarak, yere paralel olarak.  
**Ufûl:** Batma, kaybolma, görünmez olma; ölme.  
**Uhrâ:** Diğer, son.  
**Uhûd-ı baide:** Uzak ahdlar; uzak devirler.  
**Uhuvvet:** Kardeşlik.  
**Ukalâ:** Âkîller, akıl sâhipleri.  
**Ukde:** Düşüm; zor ve karışık iş; iç sıkıntısı.  
**Ukûbet:** Cezâlandırma, cezâ.  
**Ukûl:** Akıllar.  
**Ukûl-ı selîme:** Akl-ı selimler.





**Ukûs:** Akisler.

**Ûlâ:** İlk, evvel, önceki.

**Ulemâ:** Âlimler.

**Ulemâ-i billâh, Ulemâ-billâh:** Allâh'ı bilen âlimler; Allah'la bilen âlimler.

**Ulûf:** Binler.

**Ulûhiyyet:** İlâhîlik, tannılık.

**Ulûm:** İlimler.

**Ulûm-ı mürevvece:** Revaçta, fübarda olan ilimler.

**Ulûm-i riyâziyye:** Matematik ilimler.

**Ulüvv:** Yükseklik, yücelik.

**Ulvî, ulviyye:** Yüksek, yüce.

**Ulviyyât:** Ulvî olan şeyler; ulvîlikler.

**Umk:** Derinlik.

**Ummâl:** Amel sâhipleri; âmiller, mutasarrıflar, vâlifler.

**Umrân:** Mâmuruluk; bayındır olma; şehir.

**Umûr:** İşler.

**Unsur:** Mürekkeb, birleşik isimleri meydana getiren basit cisimlerin her biri; element, madde.

**Unsuriyyûn:** Unsura mensup, unsurla alâkası olanlar.

**Urefâ:** Ârifler; Allah'ı pek iyi bilenler; nakîb-lerden sonra gelen reisler.

**Urefâ-i billah, urefâ-billâh:** Allah'ı pek çok ârif olanlar; Allah'la bilenler.

**Urûc:** Yukarı çıkma, yükselme, mîraç.

**Usât:** Âsiler; cenâb-ı Hakk'a âsî olanlar, itâat etmeyenler.

**Usret:** Zorluk, güçlük.

**Ustukuss:** Sıcaklık, soğukluk, yaşlık ve kuruluktan ibâret dört tabiat, dört rükün.

**Ustukussât:** Ustukusslar.

**Usturlâb:** Yıldızların arza nazaran yükseklik derecesini bulmakta kullanılan âlet.

**Usûl:** Asıllar.

**Usûl-i hendese:** Geometri metodolojisi.

**Utarid:** Merkür.

**Uyûb:** Ayıplar, kusurlar.

**Uyûn:** "Ayn"lar, a'yân; gözler, pınarlar.

**Ü**

**Üdebâ:** Edipler; edep sâhipleri.

**Üftâde:** Düşkün, biçâre; âşık.

**Ülü'l-azm:** Nübüvvet ve risâlet vazîfelerini büyük bir azim ve kuvvetle yerine getiren

peygamberler için kullanılır. Bunlar: Nuh, İbrâhim, Mûsâ, İsâ ve Hz. Muhammed peygamberlerdir.

**Ülü'l-elbâb:** Lübb sâhipleri; kalp, akıl sâhipleri.

**Ülü'l-emr:** Emr sâhibi.

**Ülü'n-nühâ:** Akıl sâhipleri.

**Ümem:** Ümmetler.

**Ümem-i mâziye:** Geçmiş ümmetler.

**Ümem-i muhtelif:** Muhtelif ümmetler; çeşit çeşit ümmetler.

**Ümem-i sâbika:** Geçmiş ümmetler.

**Ümem-i sâlîfe:** Geçmiş, eski ümmetler.

**Ümenâ:** Emîn olan kimseler; emânete ehil olanlar.

**Ümerâ:** Emirler; beyler, devleti yönetenler.

**Ümîd-vâr:** Ümitli.

**Ümm:** Anne; asıl, esas, prensip.

**Ümmehât-ı erbaa:** Dört ana; dört esas.

**Ümmehât-ı esmâ:** İlâhî isimlerin anası, ana isimler, asıl ve temel ilâhî isimler.

**Ümmet-i merhûme:** Rahmetle müjdelenmiş ümmet.

**Ümmî:** Benim annem.

**Ümmü'l-kitâb:** Kitabın anası, esâsı, aslı.

**Ümniye:** Temennî, ümit, istek, niyet.

**Ünf:** Şiddet, sertlik, kalabalık.

**Üns:** Ünsiyet; alışıklık, yakınlık.

**Üns-i billah, Üns-billâh:** Allah ile ünsiyyet.

**Ünüset:** Müenneslik; dişilik, kadınlık.

**Ünvân:** Başlık; isim.

**Ürcûfe:** Yalan, uydurma söz.

**Üsbûiyye:** Haftalık duâlar, virdler.

**Üserâ:** Esirler.

**Üşniye:** Su yosunları.

**Üzn:** Kulak.

**V**

**Vâbeste:** ...e bağlı.

**Vâcib:** Zarûrî olan, olmaması düşünülemeyen.

**Vâcib bi'l-gayr:** Başkasıyla vacip olan; başkasından dolayı gerekli ve zarûrî olan.

**Vâcib bi'z-zât:** Zâtıyla vâcib olan, varlığı kendi zâtıyla zarûrî olan.

**Vâcibetü's-sübût:** Sübûtu vâcib olan; sâbit olması zarûrî olan.

**Vâcibü'l-vücûd:** Vücûdu vâcib olan, varlığı





- zarûrî olan; varlığı kendi zâtından olup başkasına muhtaç olmayan.
- Vâcid:** (Esmâ-i hüsnâdan) Var olan, her şeyi var eden, varlığı kendinden olan; dilediğini istediği anda yaratan; kendisinden hiçbir şey gizlenemeyen.
- Va'd:** Mükâfat vereceğine söz verme; söz verme.
- Va'd-i imdâd:** İmdâd etmeye söz verme; yardım etme vaadi.
- Vâfi, vâfiye:** Yeterli, elveriş, tam.
- Vahdânî:** Birliğe âit.
- Vahdâniyyet:** Birlik.
- Vâhî:** Boş, mânâsız, boşuna.
- Vâhib:** Hibe eden, bağışlayan, bağışlayıcı.
- Vâhid:** (Esmâ-i hüsnâdan) Bir olan, zâtında, sıfatlarında ve işlerinde ortağı, dengi ve benzeri olmayan, vahdet kendisiyle kâim olan.
- Vâhidiyyet:** Vâhidlik, birlik.
- Vâhidü'l-ayn:** "Ayn"ı tek olan; hakîkati bir olan.
- Vâhidü'z-zaman:** Zamânının yegânesi olan.
- Vâhime:** "Vehim" duyusu.
- Vahş:** Yabânî, insandan kaçan (hayvan).
- Vâid:** Cezâ ile tehdîd etme, korkutma, yıldırma.
- Vakfiyyet:** Vakıf durumunda olma.
- Vâkı', vâkıa:** Vukû bulan; meydana gelen.
- Vâkiâ:** Gerçi, her ne kadar; gerçekten.
- Vâkıa:** Rüyâ.
- Vâkıf olmak:** Durmak; bir şeyden haberi olmak, bilmek.
- Vakten mine'l-evkât:** Vakitlerden bir vakit, herhangi bir vakit.
- Vakt-i merhûn:** Süresi bilinmeyen belirli bir zaman; bir şeyin gerçekleşmesi için takdir edilmiş belirli bir zaman.
- Vakt-i zevâl:** Zeval vakti; öğle vakti.
- Vâlî:** (Esmâ-i hüsnâdan) Mahlûkâtı idâre eden, yöneten.
- Vâlid:** Baba.
- Vâlide:** Anne.
- Vâlideyn:** Vâlid ve vâlide; ana ve baba.
- Vallâhü a'lem:** Ve Allah en iyi bilir.
- Vallâhü'l-hâdî:** Ve Allah hidâyet edendir.
- Vâreste:** Kurtulmuş, serbest, rahat, ilişkisiz.
- Vârid, vâride:** Gelen; hâriçten insanın kalbi-
- ne gelen şey; Hak'tan kula gelen feyz, ilhâm.
- Vâridât:** Vâridler; ilhamlar.
- Vârid olmak:** Gelmek, erişmek.
- Vâris:** Mîrasçı, kendisine mîras düşen.
- Vâris:** (Esmâ-i hüsnâdan) Varlıklann gerçek sâhibi ve vârisi olan.
- Varta:** Çukur, uçurum, tehlike.
- Vasat:** Orta.
- Vasâyâ, Vesâyâ:** Vasiyetler; tavsiyeler.
- Vâsıl:** Eren, erişen, ulaşan.
- Vâsılân:** Vâsıllar; erenler, ermişler.
- Vâsılîn:** Vâsıllar; erenler, ermişler.
- Vasî:** Bir ölünün vasiyetini yerine getirmeye memur olan kimse; bir yetimin veya zayıf, hasta bir kimsenin malını idâre eden kimse.
- Vâsî':** Geniş.
- Vâsî':** (Esmâ-i hüsnâdan) Genişlik veren; geniş olan; bağışlaması ve rahmeti çok geniş olan.
- Vâsiu'r-rahmet:** Rahmeti geniş ve bol olan.
- Vassâf:** Vâsıf edici, niteleyici, övücü.
- Vaz' etmek:** Koymak.
- Vaz', Vazı':** Koyma, konuluş; durum, duruş, tavır.
- Vaz'-ı yed:** El koyma.
- Vaz'-i haml:** Hâmileliğin bitişi, doğurma.
- Vazâif:** Vazifeler.
- Vâzî':** Vaz' eden; koyan.
- Vâzih, vâzıha:** Açık, âşikâr.
- Vazî':** Alçak, bayağı.
- Veca':** Ağrı, acı.
- Vecbe:** Düşen bir şeyin çıkardığı ses, gürültü; kaynayan ve sürtünen bir şeyin çıkardığı ses, fıkırtı; göğüste meydana gelen fıkırtı.
- Vecbât:** Vecbeler; fıkırtılar.
- Vech:** Yüz, cebhe, yön, sûret, şekil.
- Veche-hû:** Onun vechi.
- Vech-i meşrû':** Meşrû şekil, hukûkî bir şekil; şerîata uygun sûret.
- Vech-i şebah:** Benzeyiş yönü.
- Vedûd:** (Esmâ-i hüsnâdan) Çok seven; çok şefkatli, çok muhabbetli, çok sevilen.
- Vefâ:** Kâfi gelme, yetişme; ödeme.
- Vefîr, vefîre:** Pek çok.
- Vefk:** Uyuma, uygun gelme, uygunluk.
- Vehb:** Hibe, bağışlama, hediye etme.







**Vehbî, vehbiyye:** İlâhî bağış ile ilgili, Allah'dan olan.  
**Vehhâb:** (Esmâ-i hüsnâdan) Çok hibe eden; herhangi bir hakkı olmayana da bol bol ihsan eden, bağışlayan.  
**Vehim, Vehm:** İhtimâlâ dayanan zayıf bilgi; duyulara dayanan cüz'î bilgileri sağlayan güç.  
**Vehle-i ûlâ:** İlk anda, ilk önce.  
**Vehleten:** İlk, ilk bakışta, birdenbire, ilk anda.  
**Vekâyi':** Vak'alar, olaylar, hâdiseler.  
**Vekîl:** (Esmâ-i hüsnâdan) Vekâlet eden; kendine sığınanları idâre eden; idâresinde hiçbir kayda ve şarta bağlı olmayan.  
**Velâdet, Vilâdet:** Doğum.  
**Velâyât:** Velâyetler; velîlikler.  
**Velâ etmek:** Sâhiplik etmek, idâre etmek, teveccüh edip tasarruf etmek.  
**Veled:** Çocuk.  
**Veled-i tabîi:** Nikâhsız kadınlardan doğan çocuk.  
**Velev:** Olsa da, bile, hattâ, ister, isterse.  
**Velî, Veliyy:** (Esmâ-i hüsnâdan) Emir sâhibi; müminlerin dostu, seven ve sevilen, yardım edip dostlarının işlerini yöneten.  
**Veliyy-i ni'met:** Nîmet sâhibi; nîmet verip besleyen.  
**Velvele:** Gürültü, patırtı.  
**Vely:** Yaklaşma.  
**Verâ:** Öte, geri, arka.  
**Vera':** Haram olup olmadığı şüpheli olan şeylerden sakınma.  
**Verâ-yı zahr:** Sırtın arkası; arka.  
**Verese:** Vârisler.  
**Vesâit:** Vâsıtalar.  
**Vesâtat:** Vâsita olma, aracılık etme.  
**Vesâvis:** Vesveseler.  
**Vesâyâ:** Vasiyetler, tavsiyeler.  
**Vesî', vesîa:** Geniş, bol.  
**Vesvâs:** Vesvese veren; şeytan.  
**Vezer:** Sığınak.  
**Vezn:** Tartma.  
**Vicdân:** Bulma; iç duygu, derûnî idrak.  
**Vichet:** Vecih, yön; zât, hakikat.  
**Vilâdet:** Velâdet, doğum.  
**Vird:** Tarikat ehlinin belirli zamanlarda okudukları dua.

**Visâl:** Vuslat, kavuşma.  
**Vitr:** Tek.  
**Vitriyyet:** Tek olma.  
**Vizr:** Ağırılık, yük, günâh.  
**Vukuât:** Vâki' olan şeyler; olanlar, olup biten şeyler.  
**Vukûf:** Durma, kalma; anlama, bilgi, bilme, vâkıf olma; haberli olma.  
**Vusûl:** Vuslat; ulaşma, varma, erişme, yetişme.  
**Vuzû':** Abdest.  
**Vücûb:** Vâcip olma, zarûrî olma, gereklilik, zorunluluk.  
**Vücûd:** Varlık, var olma; bulunma; beden.  
**Vücûdât:** Vücûdlar; varlıklar.  
**Vücûd-bahş:** Vücûd bahşeden; varlık veren.  
**Vücûden:** Varlık olarak.  
**Vücûd-ı elem:** Elemin var olması.  
**Vücûd-i aynî:** Maddeten, cismen var olan varlık; "ayn" hâlinde varlık.  
**Vücûd-ı zillî:** Gölge vücut, gölge varlık.  
**Vücûd-pezîr:** Varlık bulan, varlık kabul eden, varlık kazanan.  
**Vücûd-pezîr olmak:** Varlık bulmak, varlık kazanmak, varlık kabul etmek; meydana gelmek.  
**Vücûh:** Vechler; yüzler.  
**Vükelâ:** Vekiller.  
**Vürûd:** Vârid olma; gelme, varma, yetişme.  
**Vüs':** Güç, kuvvet; bolluk, genişlik.  
**Vüs'at:** Genişlik.  
**Vüzerâ:** Vezirler.

## Y

**Yâbis:** Kuru.  
**Yâd-ı âhiret:** Âhireti anma.  
**Yakaza:** Uyanıklık, uyanık olma.  
**Yakîn:** Kat'î, kesin ve şüphesiz bilgi; kesinlik, kat'iyyet.  
**Yakînen:** Kat'î sûrette; kesin ve şüphesiz olarak, kesin bir bilgi hâlinde.  
**Yakzân:** Uyanık.  
**Yakzân-ı fehmi:** Anlayışı uyanık.  
**Yârî:** Dostluk.  
**Yâr-şinâslık:** Dostluk.  
**Yâver:** Yardımcı.  
**Yecûz lâ-yecûz:** Câiz olur, câiz olmaz.  
**Yed:** El.





**Yedeyn:** İki el.  
**Yed-i beyzâ:** Hz. Mûsâ'nın mucize olarak gösterdiği parlak el.  
**Yed-i fâile:** İşleyen el; aktif el.  
**Yed-i kâbile:** Kabul eden el.  
**Yed-i münfaile:** Fiili kabul eden el; passif el.  
**Yed-i tûlâ sâhibi:** Çok geniş bilgisi olan.  
**Yed-i yemîn:** Sağ el.  
**Yegâneğî:** Bir olma; teklik, biriciklik.  
**Yekdiğer:** Biri ötekini, birbirini.  
**Yeknesak:** Tek düzen, değişmez; tutarlı, kendi içinde âhenkli.  
**Yektâ:** Tek, eşsiz, benzersiz.  
**Yemîn:** Sağ el, sağ taraf.  
**Yemm:** Deniz.  
**Yenbû:** Kaynak, pınar.  
**Yesâr:** Sol el, sol taraf; zenginlik, varlık.  
**Yesîr:** Kolay, az miktarda.  
**Yetîm:** Yalnız, tek, eşsiz; yetim.  
**Yevm:** Gün.  
**Yevme-izin:** O gün.  
**Yevmen-fe-yevmen:** Günden güne.  
**Yevmî:** Günlük, günde.  
**Yevm-i ba's:** Öldükten sonra diriliş günü.  
**Yübûset, Yübûset:** Dört tabiattan biri; kuruluk.  
**Yuhyî ve yümît:** Diriltir ve öldürür.  
**Yübûset:** Kuruluk, dört tabiattan biri.  
**Yümn:** Uğur, bereket.  
**Yüsr:** Kolaylık, rahatlık; zenginlik.

## Z

**Zâbıt:** Zapteden; düzene koyan, çizen; iki kolla çalışan (âlet): pergel.  
**Zabt:** Tutma, yakalama; kaydetme, not etme.  
**Zâcir:** Önleyen, yasaklayan; zorlayan, zorla yaptıran.  
**Zâd:** Azık.  
**Zâd u zahîre:** Azık ve yiyecek.  
**Za'f:** Zayıflık, âcizlik.  
**Za'ferân:** Safran.  
**Za'f-ı pîrî:** Yaşlılıktan ileri gelen kuvvetsizlik, âcizlik.  
**Zâhib:** Giden; bir fikre uyan, kapılan, benimseyen.  
**Zâhid:** Dünyâdan yüz çeviren, dünyâyâ râbet etmeyen.  
**Zâhife:** Sürüngen.

**Zâhil:** Unutan, haberi olmayan, ihmâl eden.  
**Zâilât:** Zâil olanlar; sona erenler, yok olup gidenler.  
**Zâhir, zâhire:** Görünen, açık, belli, âşikâr; dış, yüz.  
**Zâhir:** (Esmâ-i hüsnâdan) Görünen, varlığında hiçbir şüphe olmayan; varlığı herşeyden âşikâr olan.  
**Zahîr:** Yardımcı, arka çıkan, destek olan.  
**Zâhir-bîn:** Zâhiri, dışı gören.  
**Zâhiren:** Zâhirde; dış görünüşte.  
**Zâhir-i kavî:** Sözün zâhiri, sözün dış ve açık mânâsı.  
**Zâhirî, zâhiriyye:** Zâhirle alâkalı, zâhire âit.  
**Zâhirî-i mahz:** Sırf zâhirî; tam mânâsıyla zâhirî.  
**Zâhir-ter:** Daha zâhir; daha âşikâr.  
**Zahr:** Arka, sırt.  
**Zahr-ı gayb:** Gıyâbında, arkasından.  
**Zâid, zâide:** Ziyâde olan; eklenen, artan, lüzumsuz, fazla; matematikte: Artı (+).  
**Zaîf, zaîfe:** Zayıf, güçsüz.  
**Zaîfen:** Zayıf olarak.  
**Zâika (kuvve-i...):** Tatma duyusu; tad alma.  
**Zâil, zâile:** Zevâl bulan; geçip giden, kaybolan, yok olan.  
**Zâir:** Ziyâret eden.  
**Zâkir:** Zikreden; anan, hatırlayan.  
**Zâkire-i mütefekkiye:** İnsanın düşünme gücü aklın hükmüne tabî olursa bu güce "zâkire-i mütefekkiye" denir.  
**Zâkire-i mütehayyile:** İnsanın düşünme gücü "vehm" in hükmüne tabî olursa bu güce "zâkire-i mütehayyile" denir.  
**Zâlim:** Zulmeden; karanlık olan.  
**Zâlimân:** Zâlimler.  
**Zalûm:** Çok zâlim olan.  
**Zamâir:** Zamîrler; gizli olan düşünceler, sırlar.  
**Zamân, Zımân (Dâd ile):** Kefâlet; garanti, tazmin etme, tazminat ödeme, diyet.  
**Zamîme:** Ek, ilâve, ekleme.  
**Zamîr:** İnsanın gizli düşüncesi, sakladığı sır; hatır, gönül, kalp.  
**Zamm:** Katma, ekleme, artırma.  
**Zanîn:** Esirgeme, kıskanma.  
**Zann-ı gâlib:** Kuvvetli, üstün zan.  
**Zarar-dîde:** Zarar görmüş; zarara uğramış.  
**Zarfiyyet:** Zarf olma; zarf gibi içine alma.





**Zârî:** Ağlayıp sızlama.

**Zât-ı hüve hüve:** Kendi kendinden ibâret olan zat.

**Zât-maa's-sifât:** Sıfatlarla berâber zât.

**Zâtullah:** Allah'ın zâtı; zât-ı ilâhî.

**Zâviye:** Köşe, açı.

**Zâyî' etmek:** Kaybetmek.

**Zebân:** Dil, lisân.

**Zebâniyye:** Zebânîler.

**Zebh:** Boğazlama, hayvanı kesme, kurban etme.

**Zebûn:** Zayıf, güçsüz, âciz.

**Zebûn-küş:** Kendinden zayıfa gücü yeten ve yüklenen, düşkünü ve zayıfı ezen.

**Zecr:** Önleme, yasaklama; zorlama, sıkıştırma.

**Zeferât:** Zefreler; teevvühler, âh etmeler.

**Zehâb:** Gitme, gidiş; bir düşünceye uyma, kapılma; zihnen bir yola sapma.

**Zehâb-ı ömr:** Ömrün geçip gitmesi.

**Zehârif:** Sahte zînetler, süsler, yaldızlar.

**Zekâvet:** Zekîlik, çabuk anlayış.

**Zekî, Zekiyy, zekiyye:** Zekî; temiz, pak.

**Zelîl:** Hor, hakîr, alçak, aşağılanmış.

**Zelle:** Küçük hatâ ve günah; sürçme.

**Zemîm, zemîme:** Kötülenen, beğenilmeyen; kötü.

**Zemm:** Kötüleme.

**Zendaka, Zendeke:** Zındıklık, dinsizlik, kâfirlik.

**Zen-perest:** Kadına tapan.

**Zer:** Altın.

**Zer':** Ekme, tohum saçma.

**Zerkâ:** Gök, mâvi.

**Zerrât:** Zerreler.

**Zerrîn:** Altından yapılmış, altın.

**Zevâhif:** Sürüngenler.

**Zevâhir:** Zâhirler; zâhir olanlar, görünüşler.

**Zevâl:** Zâil olma; sona erme, geçme, yok olma.

**Zevât:** Zatlar.

**Zevât-ı kirâm:** Muhterem kimseler.

**Zevc:** Çift; eş.

**Zevce:** Kadın eş.

**Zevceyn:** İki zevc; iki eş.

**Zevi'l-ihtirâm:** Saygı sâhipleri; saygı değer kimseler.

**Zevk:** Tadma; mânevî idrâk, anlayış, tecrübe

etme.

**Zevkan, Zevken:** "Zevk" yoluyla, bizzat tadarak, yaşayarak, deneyerek.

**Zeyl:** Etek; kuyruk; ek; son.

**Zıddân:** İki zıt. **Ez-zıddâni lâ-yectemiân:** İki zıt bir araya gelemmez.

**Zılâl:** Gölgeler.

**Zill:** Gölge.

**Zill-ı memdûd:** Meddolanmış, uzatılmış gölge.

**Zillî, zillîyye:** Gölgeye âit, gölge ile ilgili.

**Zımn:** İç taraf, iç; dolayısıyla anlatılmak istenen; gizli maksat.

**Zındık:** Nur ve zulmet kendilerinden zuhûr eden iki yaratıcıya inanan kimse; ulûhiyet ve âhirete inanmayan; münkir, mülhid, dinsiz.

**Zî-:** Sâhip.

**Zîbâ:** Güzel.

**Zîbâ-endâm:** Güzel vücutlu, yakışıklı.

**Zî-hakk:** Hak sâhibi.

**Zî-hayât:** Hayat sâhibi, canlı.

**Zî-iktidâr:** İktidar sâhibi.

**Zî-kıyem:** Kıymetli, değerli.

**Zî-kıymet:** Kıymetli.

**Zikr:** Anma, hatırlama.

**Zikr-i mahal irâde-i hâll:** Mahalli (yeri) zikredip hâlli (o yere gireni, o yerde bulunanı) kasdetme.

**Zikrullah:** Allah'ı zikretme.

**Zillet:** Hakirlik, aşağılık, alçaklık.

**Zimâm:** Yular, dizgin.

**Zinde:** Diri, canlı; dinç, sağlam.

**Zindegânî:** Hayat, yaşama, yaşayış.

**Zînet:** Süs.

**Zirâ':** Dirsekten orta parmak ucuna kadar olan bir uzunluk birimi (75-90 cm)

**Zî-rûh:** Ruh sâhibi; canlı.

**Zî-şân:** Şeref sâhibi, şerefli.

**Ziyâ:** Işık.

**Ziyâdâr:** Ziyâlı, aydın.

**Ziyâ-pâş:** Ziyâ, ışık saçan.

**Zî-zill:** Gölge sâhibi.

**Zû, Zü:** Sâhip.

**Zû-fünûn:** Fenler sâhibi.

**Zuhr:** Öğle.

**Zuhûr:** Zâhir olma, zâhir oluş; görünme, ortaya çıkma.





**Zulem:** Zulmetler; karanlıklar.  
**Zulm, Zulüm:** Bir şeyi konulması gereken yere koymayıp başka yere koyma; zulüm.  
**Zulmânî:** Zulmete, karanlığa mensup, zulmetle ilgili.  
**Zulmet:** Karanlık.  
**Zulümât:** Zulmetler; karanlıklar.  
**Zu'm:** Zannetme, zan; yanlış kanâat.  
**Zunûn:** Zanlar.  
**Zûr:** Yalan, asılsız, sahte, uydurma.  
**Zü'l-ciheteyn:** İki cihet sâhibi; iki yönlü.  
**Zü'l-vücûd:** Vücûd, varlık sâhibi.  
**Züâk:** Tatsız, herhangi bir tadı olmayan.  
**Zübde:** En seçkin, öz; özet, hülâsa.  
**Zübde-i havâssü'l-havâs:** Havâssın havâssının hülâsası; seçkin velîlerin seçkinlerinin en seçkini.  
**Zücâc:** Sırça, cam.

**Zühal:** Satürn.  
**Zühd:** Dünyâdan yüz çevirme, dünyâyâ rağbet etmeme.  
**Zükûr:** Erkekler.  
**Zükûret:** Erkek olma; müzekkerlik.  
**Zü'l-celâli ve'l-ikrâm:** (Esmâ-i hüsnâdan) Celâl ve ikram sâhibi.  
**Zü'l-fıkarât:** Omurgalılar.  
**Zü'l-kuvveti'l-metîn:** Pek çetin kuvvet sâhibi.  
**Züll:** Alçalma, alçaklık, horluk, hakirlik.  
**Zü'l-vücûd:** Varlık sâhibi.  
**Zünnâr:** Papazların bellerine bağladıkları uçları sarkık, ipten örme kuşak.  
**Zünûb:** Zenbler; günahlar.  
**Zürriyyât:** Zürriyetler; nesiller.  
**Züvvâr:** Ziyâretçiler; görmeye, ziyârete gelenler.



SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
347 / 14	عنبرى	عنبرى	515 / 30	emr unâ"	emr unâ [:uniye]
351 / 27	بیدار شد	بیدار شو	515 / 30	unâ emr"	unâ [:uniye] emr"
359 / 11	فَتْنَةُ	الْأَفْتَنَةُ	523 / 14	مواوا	موتوا
366 / 14	Kāf dağı	Kāf ve Tār dağı	523 / 29	شه	شه
378 / 22	"hudâ" (حدی)	"hudâ" (حداء)	526 / 5	وآسان	وآسمان
403 / 16	mücmemi'dir	müctemi'dir	544 / 17	دلداررى	دلدارى
406 / 31	Bebâtü'n-na's	Benâtü'n-na's	548 / 24	قَوْمًا قَلْبًا	قَلْبًا
410 / 30	Ayyûk'a	Ayyûk'a	555 / 25	پُرْأَنیده	پُرْأَنیده
434 / 7	"Tîrgî", (طیرگی)	"Tîregî", (طیرگی)	556 / 18	لاخیه	لاخیه
434 / 7	"tîrgî" (تیرگی)	"tîregî" (تیرگی)	557 / 23	ز عقد	از عقد
451 / 18	"hannet" (حنّة)	"hanne(t)" (حنّة)	557 / 23	کس عقد	کس از عقد
465 / 9	"Yaktâki	"Vaktâki	561 / 6	راندن	راندند
465 / 14	زندانی	زندانی	571 / 26	tarafına	tarafına
476 / 30	gayn	"ayn"ı	572 / 25	دانشی کی	دانستی که
482 / 13	"Kerbâs"	"Kirbâs"	573 / 29	lu'b	lu'b
482 / 25	muhtazarın	muhtazarın	578 / 23	sîfâtiyyesine	sîfâtisine
		[ :muhtazarın]	578 / 23	ef'âliyyesine	ef'âlisine
488 / 8	حس	حس	590 / 8	یاغی	باغی
493 / 28	etme!	etme! [Yol sor!]	593 / 31	hakîketler	hakîkatler
503 / 20	کَشْتَنَ	کَشْتَنَ	604 / 12	"Pendâşten"	"Pindâşten"
510 / 7	"Der mîfet"	"Der me-yuft"	619 / 10	لَا يَشْبَعَانُ	لَا يَشْبَعَانُ
510 / 28	فَرِهَ	فَرِهَ	622 / 7	bâş	yaş
511 / 1	"Ferih"	"Firih"	627 / 11	[tı ile]	[tı ile] (بغلطاق)

## 12. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
18 / 26	سى رود	كى رود	129 / 2	muhakkık	muhakkık-ı
19 / 17	"Cân-güzâr"	"Cân-güdâz"	139 / 1	va	ve
26 / 18	kulağından	mülâkâtından	139 / 27	tahtnda	tahtında
34 / 19	olan olan	olan	144 / 17	Ceyhûn	yüz Ceyhûn
34 / 26	bârlık	yârlık	147 / 11	be-gû	bi-gû
35 / 1	استاد	استاد	149 / 18	delâil-i	delâil,
35 / 16	nasîbedâr	nasîbdâr	153 / 13	تى	نى
39 / 24	hazreterine	hazretlerine	154 / 1	هرورا	رهرورا
43 / 19	Tâlkân	Tâlekân	162 / 17	وموتوا	موتوا
43 / 21	"Tâlkân"	"Tâlekân"	177 / 15	neskden	nesukdan
43 / 24	Tâlkân	Tâlekân	205 / 17	نى كه	كه
48 / 2	"Garre"	"Girre"	208 / 24	"Tûl müddet	"Tûl-i müddet
51 / 12	Serhindî	Sirhindî	214 / 3	"Kem harâş"	"Kem hırâş"
51 / 17	Serhindî	Sirhindî	214 / 28	murtazâ	murtazî
55 / 15	mertebebsine	mertebesine	221 / 5	تخرى	تخرى
56 / 2	unsiruyyûn	unsuriyyûn	226 / 19	küfuvü	küfvü
56 / 18	مُنْطَمَسْ	مُنْطَمَسْ	232 / 25	günün	kevnin
56 / 21	"Müntames"	"Müntamis"	244 / 4	درآ	درآ
56 / 21	olmak	ol[an]	244 / 7	"Dirâ"	"Derâ"
57 / 8	gāyet naks	gāyet-i naks	246 / 24	"Çâşengâh"	"Çâştgâh"
59 / 23	Serhindî	Sirhindî	254 / 19	صَبَاحْ	صَبَاحْ
62 / 6	hîn-i zamânda	hîn-i zamânında	254 / 20	مَسَاءْ	مَسَاءْ
67 / 21	"Leb-i huşk"	"Leb-huşk"	255 / 10	"nigirîsten"	"nigerîsten"
72 / 26	înâs	înâsı	259 / 17	نو شید	بنو شید
74 / 23	"garîden"	"gurriden"	260 / 17	زانك	زانکه
93 / 2	"Lâ-edriye"	"Lâ-edriyye"	263 / 15	üflet	ülfet
100 / 3	تَدْرِكُهُ	لَا تَدْرِكُهُ	267 / 30	گونهگون	گونهگون
101 / 27	gibidir	gibidir.	276 / 29	ما کسیم	ما کسیم
105 / 9	Müfelseften	Müfelsiften	278 / 7	به بین	بین
105 / 11	Yanlış: "Müfelsef", ism-i mef'ûldür. Doğru: "Müfelsif", ism-i fâildir.		280 / 18-19	cismâmiyet	cismâniyet
105 / 11	Yanlış: "Feylesoflaşmak" Doğru: "Feylesoflaşmış [ism-i fâil olarak felsefe yapan]		302 / 29	تقاسی	يقاس
128 / 22	kuluna	kavline	317 / 18	hoş havâssin	hoş-havâssin
			317 / 20	"Hoş havâs"ten	"Hoş-havâs"ten
			322 / 7	fegendesi	figendesi
			322 / 9	Fegende-i	"Figende-i

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
341 / 1	بَخْرَ	بَخْرَ	487 / 25	کردیم	گردیم
343 / 8	bütündüğü	büründüğü	490 / 17	tuzdan	tozdan
348 / 16	الْأَذْنَانُ	الْأَذْنَانُ	490 / 19	"tuz"dan	"toz"dan
349 / 15	Irak'ta	Örfe	490 / 20	tuzlarından	tozlarından
349 / 23	سجود	bu kelime birinci mısranın	491 / 4	"hakkan"	"hakkā"
	sonuna gelecek	پانصد سجود	491 / 8	hakkan ki	hakkā ki
354 / 11	افزودی	افزودی	493 / 8	با محب	یا محب
367 / 5	موسی	موسی	495 / 26	کردان	گردان
370 / 25	عدو	عدو	501 / 11	dalâlat	dalâlet
373 / 14	عَيْنِي قَلْبِهِ	عَيْنِي قَلْبِهِ	504 / 14	Circîs	Cercîs
375 / 21	be-purs	bi-purs	504 / 16	Circîs	Cercîs
375 / 25	شمر	شمر	504 / 18	Circîs	Cercîs
384 / 21	nûrsun:	nûrsun ki	504 / 24	Circîs	Cercîs
393 / 18	بو جنسیت	بوی جنسیت	510 / 4	derem	direm
404 / 35	"tîn-i	"tîyn-i	510 / 8	dereme	direme
415 / 9	fihûm-i	fuhûm-i	510 / 15	deremi	diremi
422 / 20	از	ازجا	514 / 1	بیر	بیر
422 / 30	safrası	sofrası	519 / 22	جوی	جویی
424 / 27	رو کتیب	روی کتیب	538 / 7	"Tehî-rev"	"Tühî-rev"
426 / 11	"be-îst"	"bi-îst"	543 / 10	خطا	خطا
428 / 19	"Ferû	"Furû	543 / 13	"Hatâ"	"Hitâ"
432 / 10	بُرد رخت	بُرد رخت	543 / 23	Hatâ	Hitâ
436 / 2	Âmilî	Âmulî	544 / 19	Hatâ	Hitâ
436 / 32	معنی	معنی	545 / 22-23	Hatâ	Hitâ
438 / 17	کحکم	کحلم	551 / 12	Hatâ	Hitâ
440 / 13	ma'nevî nezdine,	ma'nevî, nezdine	551 / 13	Hatâ	Hitâ
445 / 4	"Müntekım"	"Müntakım"	558 / 5	Hatâ	Hitâ
449 / 23	buyurulnuş	buyurulmuş	570 / 11	galîttir	galîzdır
452 / 8	gündüz	gündüz yokun	585 / 6	rek'at midir?	rek'at midir? Acabâ bu dört rek'at midir?
466 / 25	دارد وهر	دارد هر	586 / 2	dedin	dedik
472 / 14	كُهْنُ	كُهْنُ	604 / 28-29	Şuarâ	Şûrâ
480 / 9	مَنْ كَانَ	وَمَنْ كَانَ	618 / 1	"gez pey şeş	"kez pey-i şeş
481 / 10	بیز	بی ز	618 / 1	"gez pey heft	"kez pey-i heft
486 / 21	بکش	بکش	618 / 4	وَمَا كَانَ	مَا كَانَ
487 / 12	vuran	uran			

# 11. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
13 / 19	girîzândır	gürîzândır	179 / 22	الخبِيثين	للخبِيثين
17 / 18	zımmında	zımnında	180 / 1	ترس	این ترس
20 / 5	هَلَمْ	هَلَمْ	180 / 16	erdim	erem
33 / 24	değidir."	değildir."	181 / 17	بیز	بی ز
37 / 7	رنگی	رنگیی	186 / 13	iyidir, ve	iyidir ve
63 / 2	شد	شو	187 / 5	افسوس	افسون
68 / 3	نَخْتِمُ	نَخْتِمُ	200 / 10	rakasında	arkasında
74 / 27	باك	پاك	200 / 17	شیر ز	شیر نر
79 / 11	tasfili	tafsîli	210 / 29	murâd, dahi	murâd dahi
79 / 16	طُمَطْرَاقْ	طُمَطْرَاقْ	212 / 2	çaylak	çıplak
82 / 29	"Câiz ki,	"Ve câiz ki,	217 / 28	tebâbet	tabâbet
83 / 1	دستان	دستان	227 / 11	düşerür	düşürür
88 / 23	şuttâr"	şüttâr"	230 / 11	vafs-ı	vasf-ı
93 / 22	"hıfzeden"	"hıfzeder"	230 / 28	lhtilât-ı	Ahlât-ı
94 / 27	Gavnevî	Gaznevî	233 / 18	من	من
103 / 13	پودت	پوتت	249 / 3	می ندانم	من ندانم
126 / 1	می زهد	می زهد	250 / 26	"Hey muri"	"Hey mori"
126 / 27	خون	خونی	251 / 11	از کجائی	از کجائی
130 / 11	çakmağı	gönül çakmağı	254 / 27	"menü'l-ahîr"	"mennü'l-ahîr"
136 / 4	"Dest hûş"	"Dest hûş [:haveş]"	255 / 14	mitrka	mitraka
137 / 4	girîz	gürîz	257 / 29	ilallâh	illallâh
145 / 10	شد	شدی	262 / 29	tasfilâtı	tafsilâtı
146 / 25	بعر	بعر	269 / 31	بشافت	بشکافت
147 / 2	kendinden	güneşten	277 / 26	این ندارد	این تن ندارد
147 / 3	gölğenden	gölğeden	278 / 14	Yanlış: ağlamak ve mâtem tutmak Doğru: ağlaman ve mâtem tutman	
159 / 5	çaylak	çıplak	278 / 15	lisânını	lisânîni
162 / 13	koyunun	kuyunun	279 / 9	ferahlık	ferruhluk
162 / 15	koyunun	kuyunun	289 / 28	böcüğü	böceği
167 / 1	بی	به	290 / 5	"Sevdâger"	"Sûdâger"
167 / 1	نی	به	294 / 4	کی می زنی	که می زنی
173 / 10	بچه	بچه	309 / 19	on diken	onu diken
176 / 20	نهبه	نهبه	321 / 28	تقریر	تقدیر
176 / 25	"Nehbe"	"Nühbe"	326 / 16	جان و جسم	جان جسم
177 / 10	"Eştür	"Üştür	334 / 1	وی اصل	سوی اصل
178 / 4	آنه	آنکه			



SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
312 / 1	جَدّ	جَدّ	433 / 1	سیرتی است	سیرتست
312 / 10	آن گَهان	آن گَهان	433 / 15	فنی است	فنیست
316 / 22	خواجه است	خواجه ست	433 / 15	کشتنی است	کشتنیست
320 / 13-14	Yanlış: ["Gizli sır, "Yazılan yazıldı, kalem de kurudu" kaynağından bir su gibi coşar, davul ile bayrakla meydana çıkar"] Doğru: ["Gizli sır, ceffe'l-kalem cihetinden, böyle davul ve bayrak su fişkırıncı olmuştur."]		450 / 22	روشنی است	روشنیست
321 / 15	بدزد	بدزدی	460 / 16	o rûh	oruç
321 / 24	رفته ست	رفتست	461 / 23	gelir ise	gelmiyor ise
324 / 20	غدر و روشنی	غدر روشنی	479 / 20	فرعی است	فرعیست
329 / 27	göğünü	kökünü	489 / 1	مَثَقَلان	مَثَقَلان
329 / 30	مکن	کمن	489 / 3	"Miskal"	"Müskal"
330 / 3	فَضِيل	فَضِيل	496 / 18	onların	atların
332 / 13	"Güstâh-rû"	"Güstâh-rev"	511 / 11	فالینظر	فلینظر
335 / 4	gün	köle	525 / 22	پنیه است	پنیه ست
336 / 27	ایمنی است	ایمنیست	541 / 8	فانتیهوا	انتیهوا
337 / 12	تهی است	تهیست	555 / 1	آن دهان	آن از دهان
341 / 7	خشان است	خشکست	563 / 6	بیا بر سرم	بیا ید بر سرم
348 / 5	Yusûfiyye'dedir	Yûsuffi'dedir	574 / 9	شدهست	شدهست
349 / 28	ره زنی است	ره زنیست	579 / 20	korkar.	ne korkar!
349 / 29	akabe	ukbe	589 / 5	senden	sened
351 / 1	بسته ست	بستهست	589 / 24	سرمه و کش	سرمه کش
355 / 3	Onu	Ânı	591 / 8	kılmadı, ve	kılmadı ve
355 / 27	فصول	فصول	597 / 6	يَا قَوْمِ	قَالَ يَا قَوْمِ
362 / 24	می بیند	بیند	602 / 11	Tecelli-i	Tecelli
366 / 12	ای است	ایست	602 / 18	dururlar	duralar
377 / 21	بسترش	بسترش	603 / 5	اَخْشَوْشُوا	اَخْشَوْشُوا
378 / 13	خشنودی	خشنودی	603 / 5	وَأَخْشَوْشُوا	وَأَخْشَوْشُوا
380 / 11	خَنَك	خَنَك	609 / 22	آرام	آرم
380 / 30-31	âlemine	ilmine	611 / 10	Yanlış: bu vatandan benim eşyâm Doğru: bu vatan benim eşyâm[dan]	
395 / 16	کردنی است	کردنیست	611 / 12	vatanından	vatanı
403 / 9	سیرت	سیرتی	611 / 13	nefsânîyyem	nefsânîyyem[de]
403 / 14	سَخَن	سَخَن	614 / 3	"Ben nefis	, nefis
403 / 21	او مید را	امید را	622 / 1	پادشاهی	پادشاهی
413 / 12	uyş	uyş	624 / 16	Âdem ise	Âdem isen
413 / 14	ıyş	ayş	627 / 11	مَسَاكِنُكُمْ	Dikkat: Bu kelin âyetin sonuna gele
422 / 11	دبوسی	دبوسی	629 / 3	بیرون چست	رون [جهد] چست
433 / 1	حیرتی است	حیرتست	631 / 29	tuğla gibi	[kerpiç] gibi
			632 / 5	tuğla gibi	[kerpiç] gibi
			632 / 6	Akıl tuğla	Akıl [kerpiç]
			636 / 5	Cumâdi'l-	Cumâde'l-

# 10. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
15 / 27	خوردن	خورد	184 / 4	musâhebesinden	musâhabesinden
19 / 28	وجوهم	وجوهم	186 / 3	شاه وجود	شاه جود
32 / 25	icrâ et, ve	icrâ et ve	187 / 12	باز گونه	باز گونه
35 / 2	hamların	hâsların	190 / 3	غیسی	غیبی
35 / 27	نَقَذُ بِالْحَقِّ	نَقَذُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ	193 / 19	şey'e lillâh	şey' lillâh
41 / 22	جانى من	جان من	194 / 15	أَقْرَضُوا	أَقْرَضُوا
45 / 29	فالیطلبها	فالیطلبها	194 / 15	بر انصروا	انصروا
51 / 25	شو قرین	شو قرین	195 / 5	halk	Hâlık
51 / 26	okudu	okudun	204 / 29	دریائی است	دریایست
51 / 27	oldu.	ol!	204 / 30	şinîde	şenîde
52 / 7	beyitte	[2185.] beyitte	209 / 12	معنى است	معنیست
63 / 14-15	azmederse	[avdet] ederse	216 / 7	بردهٔ ا تو	بردهٔ تو
74 / 11	بیامان	بی امان	221 / 8	عالی	عالی
79 / 24	اگراو	ار	228 / 17	tenkîh	tenkıye
85 / 15	tehî	tühî	228 / 20	"Tenkîh"	"Tenkıye"
87 / 19	fâideler	[fâide]	237 / 25	تونهٔ ای	تونهٔ
87 / 23-24	Yanlış: "Ücrâ", lügatte "bahşîş ve fâide" ma'nâsına olan "cervî" kelimesinin cem'idir. Doğru: ["İcnî"], lügatte "bahşîş ve fâide" ma'nâsına olan ["icrâ"] kelimesinin [imâle olunmuşudur].		239 / 2	vereciliğine	vericiliğine
92 / 20	"Küftâr"	"Keftâr"	247 / 21	رستخیز	رستخیز
100 / 27	ومن	من	247 / 22	rûstahîzi	resthîzi
101 / 16	gazab	gasb	247 / 24	"Rûstahîz"	"Resthîz"
126 / 13	Huten	Hoten	248 / 21	بول	بول
126 / 16	"Huten	"Hoten	258 / 24	âteşkede	âteşgede
142 / 28	(فسون)	(فسونی)	261 / 8	آیش	آیش
165 / 24	اختیار	اختیار	263 / 3	آیش	آیش
167 / 27	erişmiştir	erişmemiştir	263 / 4	"Hâşâ	"Hâşe
168 / 13-14	Binâenaelyh	Binâenaleyh	271 / 32	hatâyı	hitâbı
171 / 3	oldu	oldum	275 / 14	"mev"	"mav" (مَو)
171 / 22	این خلق	این از خلق	275 / 18	mev mev	mav mav
172 / 24	yaktı	yaptı	275 / 26	delâle	dellâle
173 / 15	getirdim	getirdin	275 / 28	"Delâle"	"Dellâle"
175 / 12	"gurîden"	"gurrîden"	280 / 20	gözlüğünden	güzelliğinden
178 / 4	بر بر	بر بر	287 / 15	değildir	değildir. [Akile bir işâret kâfîdir]
180 / 28	beyenmedi	beğenmedi	296 / 4	خوردنی است	خوردنیست
			300 / 22	برد	برد
			307 / 27	گفتنی است	گفتنیست
			308 / 20	نبرد شد	نبرد
			310 / 15	"bâyist"	"bi-îst"

## 9. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞ
14 / 20	وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي	مَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي	143 / 8	söyleyeyim	söyleye
14 / 30	beyân-ı aliyyeleri	beyâ[nât]-ı aliyyeleri	143 / 11	söyleyeyim	söyleye
20 / 5	mahzar-ı tâmmı	mazhar-ı tâmmı	147 / 9	دل دلداری داری	ناری
20 / 12	ای ا ضیاء الحق	ای ضیاء الحق	152 / 16	hikme-i tabiyye	hikmet-i t
22 / 20	"Kâmurân"	"Kâmrân"	154 / 5	حالی	حال
23 / 6	"kîhan"	"kîhan" [:"keyhân"]	165 / 29	آیینہ	بینہ
23 / 7	"Keyhân"	"Geyhân"	168 / 29	tâli'-i ezeldir	tâli'-i eze
23 / 11	عالم بر	عالم کبری	172 / 23	uluyor	ölüy
24 / 1	اعلموا آن	اعلموا آن	173 / 8	uluyor	ölüy
35 / 12	"berden"	"burden"	175 / 28	"Bâ-efdâl"	"Bâ-ifî
38 / 5	فی معاء	فی معاً	175 / 31	efdâl	ifdâı
42 / 17	Yanlış: "Üc ibn Avk"	Doğru: "Üc ibn Avk" [:"Unuk"]	176 / 20	عاشق	عاشقی
44 / 22	ölürsüzüz	ölürsünüz	177 / 6	kapıdan	kuyuda
46 / 4	"Ser şüden şeb"	"Ser şüden-i şeb"	180 / 23	olurdu, ve	olurdu
47 / 29	پردہ	پردہ	181 / 1	"dâmen keşten"	"dâmen keş
49 / 27	خندہ	خندہ	188 / 5	lûğatin	la'netin
58 / 25-26	terâvette	tarâvette	188 / 29	"el-melikü	"el-müll
60 / 8	أَقْرَضُوا	أَقْرَضُوا	189 / 3	"El-melikü	"El-müll
71 / 8	ناری هتو	ناری عتو	189 / 5	"Melik kısırdır"	"Mülk kısı
81 / 10-11	temziliklerin	temizliklerin	200 / 4	بی حس بی	حس و بی
82 / 17	رسته	رسته	202 / 26	زین گریز	حد گریز
82 / 17	ناشسته	ناشسته	218 / 11	azâbın	azâbım
106 / 26	"zift"	"zeft"	224 / 7	این صحرا سحرای	سحرای
117/9	ابر	ابرو	234 / 6	پاری	یاری
117 / 25	خیال پاک	جان پاک	235 / 7	برخم	بزخم
120 / 30	şâh	şân	235 / 25	eder, ve	eder ve
120 / 31	"Şikûh"	"Şükûh"	236 / 14	حنجرم	خنجرم
126 / 1	يَلُوهُم	يَلُوهُم	236 / 22	جُنْبَانُ بُود	جُنْبَانُ بُود
126 / 29	edeler	ederler	238 / 13	(, Fâtır 35/15)	)
130 / 31	اخوان	اخوان	238/13	وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ	نُتْمُ الْفُقَرَاءُ
134 / 29-30	Bu beyit anlamı italik olacak		242 / 5	خیال	خیالی
135 / 16	"Safvet-i taleb"	"Safvet-taleb"	242 / 24	مداد	مدار
139 / 25	لاعرف	لأعرف	248 / 31	بل که	بلکه
			253 / 7	شخنه	شحنه

## 9. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
14 / 20	وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي	مَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي	143 / 8	söyleyeyim	söyleyemem
14 / 30	beyân-ı aliyyeleri	beyâ[nât]-ı aliyyeleri	143 / 11	söyleyeyim	söyleyemem
20 / 5	mahzar-ı tâmmı	mazhar-ı tâmmı	147 / 9	دل دلداری داری	دلدارى
20 / 12	ای ا ضیاء الحق	ای ضیاء الحق	152 / 16	hikme-i tabîyye	hikmet-i tabîyye
22 / 20	"Kâmurân"	"Kâmran"	154 / 5	حالی	حال
23 / 6	"kîhan"	"kîhan" [:"keyhân"]	165 / 29	آینہ	آینہ
23 / 7	"Keyhân"	"Geyhân"	168 / 29	tâli'-i ezelîndir	tâli'-i ezelînindir
23 / 11	عالم بر	عالم کبری	172 / 23	uluyor	ölüyor
24 / 1	اعلموا أن	اعلموا أن	173 / 8	uluyor	ölüyor
35 / 12	"berden"	"burden"	175 / 28	"Bâ-efdâl"	"Bâ-ifdâl"
38 / 5	فی معاء	فی معاً	175 / 31	efdâl	ifdâl
42 / 17	Yanlış: "Ûc ibn Avk"	Doğru: "Ûc ibn Avk" [:"Unuk"]	176 / 20	عاشق	عاشقی
44 / 22	ölürsüzüz	ölürsünüz	177 / 6	kapıdan	kuyudan
46 / 4	"Ser şüden şeb"	"Ser şüden-i şeb"	180 / 23	olurdu, ve	olurdu ve
47 / 29	پردہ	پردہ	181 / 1	"dâmen keşten"	"dâmen keşiden"
49 / 27	خندہ	خندہ	188 / 5	lûğatin	la'netin
58 / 25-26	terâvette	tarâvette	188 / 29	"el-melikû	"el-mülkü
60 / 8	أَقْرَضُوا	أَقْرَضُوا	189 / 3	"El-melikû	"El-mülkü
71 / 8	ناری هتو	ناری عتو	189 / 5	"Melik kısırdır"	"Mülk kısırdır"
81 / 10-11	temziliklerin	temizliklerin	200 / 4	بی حس و بی	بی حس و بی
82 / 17	رستہ	رستہ	202 / 26	زین گریز	زین حد گریز
82 / 17	ناشستہ	ناشستہ	218 / 11	azâbın	azâbım
106 / 26	"zift"	"zeft"	224 / 7	این صحرا سحرای	این سحرای
117/9	ابر	ابرو	234 / 6	پاری	پاری
117 / 25	خیال پاک	جان پاک	235 / 7	برخم	برخم
120 / 30	şâh	şân	235 / 25	eder, ve	eder ve
120 / 31	"Şikûh"	"Şükûh"	236 / 14	حنجرم	خنجرم
126 / 1	يَلُوهُمْ	يَلُوهُمْ	236 / 22	جَنَابُ بُد	جَنَابُ بُد
126 / 29	edeler	ederler	238 / 13	(Fâtır 35/15)	( )
130 / 31	اخوان	اخوان	238/13	وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ	وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ
134 / 29-30	Bu beyit anlamı italik olacak		242 / 5	خیال	خیالی
135 / 16	"Safvet-i taleb"	"Safvet-taleb"	242 / 24	مداد	مدار
139 / 25	لا عرف	لأعرف	248 / 31	بل که	بلکه
			253 / 7	شحنه	شحنه

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
253 / 20	کیاه	گیاه	345 / 26	nebât, ve	nebât ve
258 / 15	بدید	پدید	347 / 16	esmâ-ilâhiyyenin	esmâ-i ilâhiyyenin
259 / 23	Yanlış: Bu cihanda ve o cihanda		349 / 13	ندار	ندارد
	Doğru: Bu cihan da ve o cihan da		353 / 19	الیک	لیک
265 / 17	horozun, ve	horozun ve	357 / 26	sıhhat	sohbet
265 / 18	kazın, ve	kazın ve	358 / 5	sıhhati	sohbeti
269 / 21	tebdîl dah	tebdîl dahi	358 / 16	binâenaleyh	binâen
270 / 14	yaparsın, ve	yaparsın ve	366 / 22	هوشت	هوشت
272 / 23	بر آن	بر آن	372 / 15	جهد	جهد
273 / 4	یدیگر	یکدیگر	372 / 18	"cehdü'l-mukıl"	"cühdü'l-mukıl"
276 / 28	رنج	بنج	373 / 17	بهستید	بهستیت
287 / 12	محبوس	محبوس	373 / 19-21	Bu beyit anlamı italik olacak	
287 / 13	کشتن	گشتن	375 / 18	sadânın	meydanın
287 / 13	خشک	خشک	375 / 23	به بند	بیند
288 / 18	گاه	کاه	378 / 29	أَکْتُمُ	أَنْتُمْ
288 / 18	گاه	کاه	388 / 23	-hamûza	-humûza
289 / 4	کشتم	کشم	390 / 13	نی دانی	می دانی
291 / 11	کالا مان	کالامان	395 / 27	"pisteh"	"piste",
293 / 4	بزر	بزر	401 / 22	مُنْتَنِیْسْت	که مُنْتَنِیْسْت
300 / 6	اغنی	ای غنی	402 / 26	نیاشد	نیاشند
300 / 24	چنان	چنان	408 / 4	انيسان	انسیان
301 / 13	پرست	پرست	408 / 5	enîslerden	insîlerden
302 / 9	tenmiyesinden	tenmiyesinden	409 / 2	مددعی	مدعی
310 / 9	ناموسی	ناموس	412 / 11	فرعونی	فرعونی
321 / 6	معدنها	معدنهای	412 / 12	Yâhud	Yâhud [ey atıl,]
327 / 30	perestij	perestîş	412 / 12	üzerine	üzerine [Nîl gibi]
330 / 7	فَرَقْ	فَرَقْ	427 / 22	کرسد	کرست
332 / 19	له	که	429 / 21	عَمِیَا	عَمِیَا
335 / 8	kan, ve	kan ve	429 / 25	"Umyâ"	"Amyâ"
335 / 14	zâhir, ve	zâhir ve	432 / 13	bahs-i cidâlde	bahs ü cidâlde
338 / 13	کم	گم	436 / 1	Âmilî	Âmulî
338 / 13	هر کذ هنر	هرگز	436 / 21	ذالک	ذالک
338 / 19	شکر و داد	شکر و داد	437 / 20	دَها	دَها
338 / 28	کام ران	کامران	439 / 27	بوید	بود
339 / 28	وَأَقْرَضُوا	وَأَقْرَضُوا	444 / 2	نیزک	کنیزک
339 / 28	(Hadîd, 57/18)	(Müzemmîl, 73/20)	451 / 21	در چار	دو چار
344 / 9	سبلیت	سبلیت	460 / 16	olur	ölür

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
460 / 18	olur	ölür
462 / 15	لقمه و	لقمه
462 / 23	delil	dil
463 / 1	hakı, ve	hakı ve
463 / 12	خویش را	خویش
466 / 5	کشت	گشت
468 / 12	sun'unun	san'atın
468 / 13	sun'unun	san'atının
468 / 21	mürîdlerin	merdlerin
470 / 1	سگ	سنگ
470 / 21	گر کاند	گر گاند
470 / 28	کشتی	گشتی
471 / 25-26	25. satırdaki âyetin baş tarafındaki cümlesi, 26. satırdaki âyetin sonuna gelecek ve şöyle harekelenecek فَاِذَا قَرَأْتَ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ	
478 / 18	هجاب	حجاب
479 / 9	وز	واز
485 / 21	بر کشما	بر شما
486 / 11	کشزار	کشت زار
487 / 15	زمین	زمین و
488 / 27	vardır	O'dur
491 / 18	بگه	پگه
495 / 4	کر	گر
499 / 14	"Atâ-yı zâtiyye"	"Atâyâ-yı zâtiyye"
499 / 29	Şîşî de	Şîsî de
507 / 5	ابتلا	ابتلاى
525 / 3	خیر	خیز
526 / 13	بر	بر

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
535 / 12	بین	بین
536 / 3	"Sevgend	"Suvgend
556 / 9	منکر	منگر
557 / 4	oldu	öldü
557 / 9	هست	هشت
558 / 6	قوم	قومی
559 / 17	Yanlış: يَرْزُقُونَ فَرَحِينَ (Âl-i İmrân, 3/170) Doğru: يَرْزُقُونَ فَرَحِينَ (Âl-i İmrân, 3/169-1)	
565 / 18	حياتست و مرگ	حياتست مرگ
573 / 21	haşir ve büyük	haşir büyük
575 / 5	kıssa mıdır	kıssadır
580 / 28	بدست	بدست
581 / 8	چین	چنین
581 / 9	aydınlık	aydınlık [ümîdi
584 / 12	کریم	کریم
592 / 1	ويا عقیق	یا عقیق
592 / 22	نگردست	نکردست
595 / 5	چیر	چیز
595 / 24	Sever-i	Server-i
596 / 5	Muhamedî'ye	Muhammedî'yi
598 / 18	و یکنفیه	یکنفیه
607 / 13	پوشتین	پوستین
624 / 30	ساز	سازى
628 / 8	çün ü çirâ	çün ü çirâ
634 / 18	چنان چنانکه که	چنانکه
642 / 26	damarlarımdaki	damarlardai
642 / 27	yara	yâr
642 / 28	yaram	yârim

## 8. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
19 / 7	olup	kör olup	160 / 16	کرد تو	کرده تو
21 / 2	oldu, ve	oldu ve	162 / 17	کی	که
22 / 23	cism-i unusrî	cism-i unsurî	173 / 6	bül'ün	"bül'ün
31 / 24	نان و تنور	نان تنور	184 / 25	hûy-ı Rab	hûy-Rab
32 / 15	aklı, sen	aklı sen,	184 / 25	O'nun	onun
34 / 18	قصه آن که کسی	قصه آنکه کسی	186 / 2	ذر و نسل	ذُر و نسل
37 / 28	نعقل	عقل	188 / 6	Hâlık-ı Teâlâ	Hâlık Teâlâ
39 / 16	garîden	gurrîden	188 / 26	"sebelet"	"sebelet (سَبَلَة)"
43 / 11	"Ser-hod	"Ser-i hod	197 / 20	دُر	دُر
52 / 9	صفاند	صفند	204 / 5	muhtezir	muhtazır
52 / 10	Pes	Beş	216 / 10	مندیش	میندیش
54 / 1	گریست	کریست	222 / 3	"Destenbevî"	"Destenbûy"
54 / 2	2020.	2020. [2027]	222 / 16	muhassenât-ı	muhassinât-ı
54 / 8	2021. [2027]	2021.	224 / 16	بی شتر	بیشتر
59 / 5	زین	زین	226 / 11	یُکَذِّبْ	یُکَذِّبْ
60 / 21	humâr-eşken	humâr-işken	226 / 25	جويز	جوز
60 / 30	humâr-eşken	humâr-işken	239 / 20	جُست	جُست
63 / 25	دلها پریشان	دلهای پریشان	239 / 20	رُست	رُست
63 / 30	gül burada	gül	249 / 9	قوم	قومی
63 / 32	"Ârız",	"Ârız", burada	251 / 2	vardır, ve	vardır ve
66 / 30	Ona söz aldırđı,	Ona söz elverdi,	252 / 9	پَره	پَره
70 / 13	أَنهَا	أَنهَا	259 / 13	ki ondan	ki, ondan
70 / 14	الْكُنَى	الْكُنَى	259 / 15	"Ne-pürdâzi"	"Ne-perdâzi"
75 / 21	Âmilî	Âmulî	259 / 15	"pürdâhten"	"perdâhten"
80 / 28	filhakîkada	filhakîka da	259 / 30	vermişdir ki onu	vermişdir ki, onu
113 / 1	"Dem zinde zeden"	"Dem-i zinde zeden"	260 / 9	müeyyed	müeyyid
120 / 9	ورد و سخن	ورد سخن	261 / 8	Yanlış: Et-Tedbîrâtü İlâhiyye Doğru: Et-Tedbîrâtü'l-İlâhiyye	
126 / 5	مرد	بردی	264 / 16	alev	ulüvv
126 / 6	بیدار	بیداری	269 / 13	نکه	که
133 / 25	نیاز	باز	273 / 2	"şâh-ı çîn"	"şâh-çîn"
142 / 2	havâniyyede	hayvâniyyede	273 / 13	olmamamışdır	olmamışdır
145 / 21	ona ta'bîr	ona akıl ta'bîr	275 / 27	زهرو بود	زهر بود
148 / 4	اللَّهُمَّ	اللَّهُمَّ	277 / 6	"kûçe"	"kû çi"
152 / 27	habuki	hâlbuki	280 / 7	افتاد نیست	افتادن نیست
154 / 15	نچون	چون	280 / 10	"Üftâd nîst"de	"Üftâdenîst"de

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
309 / 5	"öndil"	"öndil (أُوْغْدِلْ)"	499 / 22	donsun	dönsün
323 / 19	saykal-ı levfîkî	saykal levfîkî	506 / 25	نچون	چون
326 / 24	"Cübân"	"Cebân"	514 / 10	ترى	ترى
329 / 18	نَسْتَعِينُ	نَسْتَعِينُ	515 / 18	düştü, ve	düştü ve
335 / 20	دل دلداری دار	دلدار	519 / 22	vururum."	vurur."
341 / 27	آدم	یا آدم	524 / 16	نمی...	می...
353 / 13	bozdumve	bozdun ve	532 / 16	جزو جزو	جزو جزو
358 / 26	در	در	557 / 15	فانتبهوا	انتبهوا
371 / 28	دارو	دارد	557 / 21	غمضه	غمزه
381 / 6	رنکهای رنگین	خاکهای رنگین	558 / 14	mahz hayâlden	mahz-ı hayâlde
383 / 26	kalbi	kalbî	567 / 3	کاصیبت	کاصیبت
385 / 16	ölüm, ve	ölüm ve	571 / 16	بنهسه	بنفسه
386 / 23	فانتبهوا	انتبهوا	575 / 8	gördün	gördüm
387 / 21	مباد	مبادا	577 / 2	ne derler?	nedirler?
388 / 26	بدید	پدید	583 / 11	تا ثری	تا ثری
388 / 26	گشت	گشتی	593 / 14	بشه	پشه
389 / 5	akılların	illetlerin	596 / 12	[Eymin]	[Eymin]
389 / 13	تا شمار ریک	تا شماری که	600 / 8	زلزله	زلزله
391 / 14	"tâ bemând"	"tâ bemâned"	608 / 3	"Nâz-hoş"	"Nâz-ı hoş"
407 / 7	"tâ nemând"	"tâ nemâned"	614 / 27	kibrin	gebrin
407 / 9	"Sihir	"Seher	616 / 22	onları	onların
416 / 30	ist'dâd-ı	isti'dâd-ı	618 / 12	gördükleri sûret	gördükleri sû
420 / 33	Bu numara	* Bu numara	619 / 26	geldi, ve	geldi ve
432 / 4	بگفتند	بگفتندش	620 / 18	dînden	denîden
443 / 13	تنزیه	تنزیه	620 / 20	müzevirin	müzevvirî
445 / 10	خود	خود	620 / 21	müzevirin	müzevvirî
448 / 18	دمشق	دمشق	620 / 23	müzeviri	müzevviri
457 / 25	geçmez, ve	geçmez ve	621 / 3	müzevir	müzevvir
458 / 19	bırak, ve	bırak ve	621 / 10	müzeviri	müzevviri
462 / 7	الایات	الایات	621 / 23	توانی	توانی
462 / 16	"bâyîst"	"bi îst"			
467 / 27	"Hasbîden"	"Husbîden"	362 / 28	بوده	بوده
475 / 15-16	yeni ve eski	yeni eski	362 / 28	بوده	بوده
478 / 23	شکوه	شکوه	362 / 29	بوده	بوده
479 / 1	"Şikûh"	"Şükûh"	412 / 16	زاده	زاده
485 / 1	"Ber kerden ser"	"Ber ser kerden"			



## 7. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
9 / 10	muk_bele	mukâbele	167 / 11	وَمَا يَنْزِلُ	وَمَا يَنْزِلُ
9 / 17	muk_bele	mukâbele	167 / 14	بيست	نيست
10 / 17	muk_bele	mukâbele	180 / 11	پرسيد	پرستيد
13 / 10	شَفَاءُ	شَفَاءُ	181 / 23	diliyesin	dileyesin
14 / 16	bekleyicidir;	yenileyicidir;	194 / 22	گزر	گر
27 / 31	uzak ıt!"	uzak tut!"	202 / 9	melik-	mülk-
36 / 18	Avvânlıktan	Avânlıktan	204 / 2	damarlıktan	damar[lı]lıktan
36 / 22	avvânlıktan	avânlıktan	204 / 14	"Dereng"	"Direng"
37 / 2	avvânın	avânın	204 / 15	"Bî-dereng"	"Bî-direng"
37 / 17	avvân	avân	218 / 4	بارآ	بازآ
37 / 26	avvânı	avânı	218 / 10	حراسان	خراسان
37 / 26	avvândan	avândan	222 / 21	su gibi sâf	su gibi latîf ve sâf
37 / 27	"Avvân"	"Avvân" (عَوَّان)	232 / 22-23	çıkıralana	çıkanlana
38 / 1	avvânı	avânı	237 / 2	tere	tera
38 / 2	avvândan	avândan	241 / 20	تا بخلق	تا بخلق
39 / 17	دیگر	دگر	248 / 12	كَهْ كَهْ	كَهْ كَهْ
49 / 17	avvân	avân	248 / 12	طین كَهْ	طین كَهْ
50 / 1	کافرای	کافری	254 / 18	وَأَعْشِقُوا	وَأَعْشِقُوا
51 / 14	avvân	avân	259 / 23	پناه	پناه
51 / 27	bırakmamaklıktır	bırakmaklıktır	260 / 22	لَا يَخْطُمُكُمْ	لَا يَخْطُمُكُمْ
51 / 28	avvânlardan	avânlardan	268 / 17	سر	سر
51 / 29	avvânlar	avânlar	270 / 10	از نبر	از نبرد
52 / 26	avvânlık	avânlık	272 / 12	عفرید	عفریت
67 / 15	fiil-i	fiili	287 / 9	آرد	آر و
81 / 8	tarahon	tarahon (طاراخون)	296 / 14	ترش	ترش
82 / 21	حارس	حارسی	297 / 26	"ümmühât"	"ümmehât"
93 / 8	الخبثین	الخبثین	299 / 24	زین زر	زین رَزْ
104 / 12	آورد	آوری	303 / 7	تا پیشیت	تا پیشت
107 / 1	tâ ki seni bu	tâ ki bu	303 / 13	الاصلوب	الاصلاب
117 / 31	مستراح	مستراح	304 / 8	enişe [anş]	enişe (انیشه) [=anş]
147 / 9	وَفَضَّلْنَا	وَلَقَدْ فَضَّلْنَا	304 / 10	eniş [anş]	eniş (انیش) [=anş]
150 / 12	"Âb ve kil"den	"Âb ve gil"den	314 / 18	وَرَضِيَ	رَضِيَ
166 / 27	خاصه	خاصه	315 / 9-10	جَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةً مِّثْلَهَا	جَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةً مِّثْلَهَا

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
328 / 1	وَكَالَ	وَكَالَ	453 / 20	در قدم	دو قدم
329 / 11	Kara kömür senin hırsından kor oldu;		454 / 28	gelir.	gelmez.
	[Kor] senin hırsından [kara kömür] oldu;		472 / 21	müntekillin	müntekılın
340 / 10	نام	نام	476 / 21	ediriz;	ederiz;
345 / 26	kimde	kerîmede	478 / 16	ihtiyâr	ahyâr
351 / 22	پنداری	نپنداری	478 / 23	rahîmdir.	racîmdir.
353 / 10	مَغْتَنَمَ	مَغْتَنَمَ	485 / 19	gîrîzandır.	gürîzândır.
353 / 11	mağlenem	muğlenem	489 / 17	âledleri	âletleri
375 / 24	(Mâide, 5/231)	(Mâide, 5/31)	490 / 19	خَيْفَةً قُلْنَا	خَيْفَةً مُوسَى قُلْنَا
375 / 24	أَخِيهِ	أَخِي	499 / 29	(kutâ') vâki'dir; ve "kutâ' "	(katâ') vâki'dir; ve "katâ' "
376 / 25	بخوان	بخون	509 / 8	indallâhda	indallâh da
387 / 21	نکوتر	نیکوتر	529 / 4	بالصدق	بالصدق
395 / 13	فانتبهوا	انتبهوا	530 / 9	چسمت	جسمت
400 / 17	اوکنا	اوکنا	530 / 24	Kulzüm, ve	Kulzüm ve
401 / 5	تَعْلَمُونَ	تَعْمَلُونَ	530 / 31	enişi	enişi (انیشی)
434 / 11	satır tamâmen bozuktur		535 / 3	قطر	قطره
	Doğrusu: Bu sûrh-i şerîfin yukarıya sûret-i rabtı		542 / 19	حلیهاش	حلیه اش
	budur ki: Yukarıki kıssada vazîfesi-		545 / 10	babası, ben	
435 / 4	وَلَا	لَا		babası: [Eğer bana bunamış demezseniz] ben	
436 / 20	mahz	mahz-ı	551 / 10	ماندهست	مانده ست
439 / 16	hayvandır, ve	hayvandır ve	555 / 9	شعلها	شعله ها
449 / 11	کرهش	کره ش	557 / 1	چون شود	چون می شود
451 / 3	bibirimize	birbirimize	557 / 26	ما بدء	ما بدی

## 6. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
11 / 14-15	Settâr'ın	Settâr'lığının	98 / 1	بچون	چون
12 / 8	نکه	که	107 / 24	نسوی	سوی
15 / 3	kesen, ve	kesen ve	108 / 27	توزیابین	توزیابین
15 / 5	نخضم	خضم	109 / 6	indallahta	indallah dâ
16 / 4-5	o tarafa	Dâvûd tarafına	111 / 23	mesel	meseller
27 / 3	نهر	هر	120 / 5	گور	کور
28 / 10	keşfi gönüle düşer	keşfi düşer	120 / 8	بینصیب	بی نصیب
33 / 4	نخویشتن	خویشتن	120 / 11	رفته ستی	رفتستی
33 / 14	yine	neye	124 / 5	چشمهای	چشمه
34 / 20	kazıyıcı	kazıcı	131 / 29	یجفت	جفت
41 / 5	یکسره	یکسر	132 / 3	lâ-yünfek	lâ-yenfek
45 / 30	O gözüün	O öküzüün	133 / 23	کهتان	که تان
47 / 3	her dilinde	her dilin de	134 / 4	زغمت	زنم
48 / 18	ondadır	evindedir	137 / 17	senden sûrî	sûrî
51 / 27	"reste"	"ruste"	142 / 21	ذرهای	ذره
51 / 29	"Reste"	"Ruste"	145 / 24	رَبِّ الْعَالَمِينَ	(Bu iki kelime â sonuna geçecel اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
52 / 4	"reste"	"ruste"	147 / 11	بیاندوه	بی اندوه
54 / 11	بیر	بر	153 / 25	(Tevbe, 9/493)	(Tevbe, 9/49)
58 / 18	hücceli	sohbeti	155 / 14	یتو	تو
59 / 23	قصه‌ی	قصه	155 / 14	کردهای	کرده
60 / 27	انرازهء	اندازه	158 / 20	بدست	بدست
63 / 21	پناغ	پناغ	158 / 31	الْإِنْسِ	الْإِنْسِ
68 / 12	لترسد	ترسد	163 / 22	نهاید	نه اید
69 / 24	دزدی	دزدی	169 / 9	بینان	بینان
70 / 8	دامناز	دامن از	169 / 19	بیسرمایه	بی سرمایه
71 / 29	o revâyi	o nâ-revâyi	169 / 26	میرند	می برند
74 / 16	میرمیدندی	می رمیدندی	172 / 13	o kîn,	o kîn
75 / 4	میافتاد	می افتاد	175 / 24	هیک	یک
75 / 4	میشد	می شد	177 / 23	diye sorar,	diye sorar;
83 / 25	سی	سیر و	179 / 8	bende-niuvâz	bende-nevâz
85 / 10	المؤف	المؤمن	180 / 24	نبسته	بسته
88 / 15	رویت	رؤیت	183 / 17	تیزی	تیزی
89 / 28	gözü	sözü	194 / 18	ennine	fennine
90 / 20	گمانی پردهء	گمانی بردهء	195 / 13	بیندم	بی ندَم
91 / 26	زر	زود			
97 / 3	مه	من			

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
197 / 15	"Sitürg"	"Sütürg"	337 / 20	sullânın	o sullânın
206 / 26	یسر و بیای	بی سر و بی پای	338 / 19	گر بیان	گر بیان
215 / 9	öleydim,	öleydim	343 / 1	خورشید	خورشید
216 / 1	ناطقهی	ناطقه	345 / 7	از وی	از وی
216 / 8	هم	همم	345 / 15	گوشش	گوشش
216 / 11	نابیاید	تاییاید	348 / 25		
219 / 18	کت	کیت		جزو مهست خود جهان آن يك كسست او آگهست	هر ستاره بر فلک
232 / 21	قائم مقام	قائم مقام		خود جهان آن يك كسست او آگهست	هر ستاره بر فلک جزو مهست
233 / 6	زیانگارش	زیانکارش	349 / 22	دیگر	دگر
237 / 26	kurvetinden de,	kütundan da	366 / 2	بیا درد	بیا ورد
247 / 5	حی علی الفلاح	حی عَلَ فلاح	372 / 17-18	کردن کردن	کردن
249 / 18	قوبانی	قربانی	382 / 8	kadar.	kadar gider.
257 / 16	زنده ئ	زنده	383 / 14	کو	گو
257 / 16	پاینده ئ	پاینده	383 / 16	sıymaz!"	sıymaz!" de!
257 / 29	بردند تا	بردند تا	385 / Dipnot	okunabilir.	okunabilir (M. Tahralı).
262 / 10	داد حقت	چون حقت	388 / 11	رحت	رخت
262 / 10	زمر	زامر	391 / 1	بلای	بلا
262 / 23	بنودی	نبودی	392 / 21	birinde	yerinde
263 / 1	سه	وسه	397 / 15	گویدم	گویدم
274 / 10	گویی	گویی که	411 / 14	هنم اینجا	همینجا
275 / 1	چون	چوب	416 / 24	پیشهایکه	پیشهای که
276 / 23	چون پرید	چونکه پرید	417 / 1	رهید	رهیدن
280 / 3	شجرت	شجرة	417 / 23	جنگ	چنگ
281 / 7	فودا	فردا	417 / 26	sici	sanci
286 / 6	lemme-i	lümme-i	418 / 1	رنجور	رنجوری
288 / 17	اندر	کاندر	418 / 21	چارها	چارها
289 / 16	ماند بیضه	ماند به بیضه	418 / 21	پارها	پارهها
290 / 17	زوق	ذوق	418 / 25	آقبت	عاقبت
298 / 11	آزار	آزاد	419 / 1	وَ اِذَا	فَاِذَا
300 / 4	بتش	تبش	419 / 2	(A'râf, 7/3)	(A'râf, 7/34)
301 / 29	چنگلوك	چنگلوك	420 / 2	ملاقت	ملاقت
304 / 21	بیند	بیند	426 / 18-19	الَّتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ فَاَمَّا	فَاَمَّا الَّتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ
311 / 10	صدقی	صدقی	427 / 25	مَاذَا دُوَكُمْ	مَاذَا دُوَكُمْ
311 / 11	sıdk	saddak	429 / 3	دا	دل
311 / 13	kemâlât-ı" rûhânî	kemâlât-ı rûhânî"	431 / 11	گریخت	گریختن
319 / 17	خیوان	حیوان	435 / 8	سینه	سینه
322 / 16	عادا	عادی	435 / 22	سورت	صورت
327 / 7	ماهیت	به ماهیت	436 / 19	سواخ	سوراخ
331 / 26	نشبت	نسبت	438 / 13	"eüne"	"a'vüne"

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
439 / 8	"Tamtırâk",	"Tamtırâk", *	561 / 3	دروست	دورست
Dipnot: * A. Avni Bey "Tumturâk" kelimesini "tamtırâk" olarak harekelemiş ve öylece açıklamıştır (M. Tahralı).			562 / 21	âzâdlığındandır?"	âzâdlığındandır
440 / 1	چون	چو	568 / 8	bâb	bâm
440 / 13	زشت ها	زشتها	569 / 22	عمد	عُمد
442 / 6	تیز	نیز	569 / 24	"Amed"	"Umud"
446 / 22	müeyyed	müeyyid	572 / 13	بحجر کم	بحجز کم
446 / 25	بدی	بدی	572 / 13	نفتحمون	تفتحمون
447 / 10	آتش ست	آتشست	573 / 12	tâgî	tâgî
458 / 27	muhassenât-ı	muhassinât-ı	573 / 14	"Tâgî"	"Tâgî"
459 / 28	وری	روی	573 / 24	خواجه آن زبان	نواجه آن زمان
486 / 5	sâdelik	sâde-dilin	575 / 2	"münhazim"	"münhazim" (م
491 / 2	muhassenât-ı	muhassinât-ı	575 / 27	galabeden	galebeden
500 / 26	بعیش	بغیش	578 / 13	جاوران	جاودان
502 / 7	سالک	سگ	578 / 25	این بغیر	این ره بغیر
504 / 15	کفت	گفت	579 / 11	رخشان	رخشان
505 / 28-29			580 / 26	ölmüş	olmuş
	sıfatlarını bulacaklardır.	sakallarını yolacaklardır.	582 / 14	جاز بست	جاذبست
514 / 23	خدای	خدایی	584 / 5	ettin,	ettlik,
515 / 1	کبک	کبک	588 / 25	نفی	نفس
515 / 17	کبک	کبک	592 / 10	کل	کل
517 / 10	بشنو	بشنود	592 / 12	"safd"ın	"safed"ın
522 / 1	توست	تواست	595 / 11	دیگر	دیگر
522 / 1	سوست	سواست	596 / 25	"Kazârânden"	"Kazâ râne"
526 / 24	فرعها	فرعه	597 / 13	چوینده	جوینده
528 / 9	vasl-ı cû	vasl-cû	598 / 7	سایهایی	سایه‌هایی
531 / 6	et-Tedbîrâtu	et-Tedbîrâtü'l-	599 / 6	رسید	رسیده
535 / 12	Toprak	Can	605 / 22	velâ	vely (لی
537 / 6	جذبه	جذبه	605 / 24	velâ	vely (لی
542 / 19	آتشگده	آتشکده	609 / 9	zümrûd-i	zümrûd
542 / 22	"Gede"	"Kede"	614 / 16	aşktır	aşktır
542 / 22	"ateş-gede"	"âteş-kede"	615 / 4-5	"Dühyâ	"Dünyâ"
543 / 2	kaibinde	kalbinde	620 / 6	اندر	اندر بزم
543 / 29	Filhakîkada	Filhakîka da	627 / 1	خوشهای	نوشه‌های
548 / 19	bu	yüz	630 / 11	دیدهای	نیده‌های
551 / 5	خلق	حلق	632 / 10	حمله	جمله
551 / 15	چارها	چارها	633 / 30	cüz'ünü	gayrini
			636 / 19	کشتش	کشتش

## 5. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
11 / 6	جَنُودُ اللَّهِ	جَنُودُ اللَّهِ	96 / 14	evzâk-ı	ezvâk-ı
19 / 9	hakkāniye	Hakkānî'ye	96 / 24	Sâlik'	Sâlik,
21 / 13	رَبِّهِ	رَبِّهِ	99 / 6	karşı, ve	karşı ve
25 / 18	semirden (سميردن) [?]	semirten (سميردن)	100 / 1	جزو	جزو
34 / 1	نشود	نشنود	100 / 2	cüz' ve muttasıl	cüz'-i muttasıl
34 / 26	dair	bir	100 / 3	cüz' ve muttasıl	cüz'-i muttasıl
37 / 6	از ی	از بی	100 / 5	cüz' ve muttasıl	cüz'-i muttasıl
38 / 23	فردا	فرد	101 / 9	bilmezsiniz, ve	bilmezsiniz v
39 / 25	yetimdirler,	yetimdirler;	101 / 22	کشتی	کشتی
44 / 14	için, ve	için	105 / 5	أُولَئِكَ	فَأُولَئِكَ
51 / 22	Binâenelayeh	Binâenaleyh	107 / 5	أَعْرَضَ	أَعْرَضَ
51 / 25	بنگو	بنگر	113 / 1	(Abese, 80/70-21)	(Abese, 80/17-
56 / 13	کی	که	113 / 15	bârî Teâlâ	Bârî Teâlâ
60 / 16	وَعَلِمُوا	وَأَعْلَمُوا	114 / 28	الْأَبْصَارُ إِذَا	الْأَبْصَارُ إِذَا
61 / 28	مَا فِي	مَا لَيْسَ فِي	123 / 21	یار گردد	یار گردد
62 / 12	delâlete	dalâlete	127 / 19	خَيْرُ	خَيْرُ
63 / 5	گفتند	بگفتند	132 / 20	جزو	جزو
63 / 15	حی علی الفلاح	حی عَلَ فلاح	133 / 29	حفصه	حفصه
67 / 8	"Utû"	"Utüvv"	137 / 13	نهان	جهان
67 / 30	pesîman	peşîman	141 / 15	"Sözümüzü	"Sözünüzü
72 / 14	الْإِنْسَانِ وَتَأَى	الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَتَأَى	141 / 20	دیگرها	دیگرها
72 / 16	Hak	[yüz çevirir ve] Hak	143 / 3	dineyen	dinleyen
83 / 4	Yanlış: وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ بِحُكْمٍ مَا يُرِيدُ Doğru: وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ (Ibrâhim, 14/27) ve [إِنَّ اللَّهَ] يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ (Mâide, 5/1)		146 / 12	غصه	غصه
84 / 1	کرده ای	کرده	147 / 16	غَرَسَ	غَرَسَ
84 / 1	برده ای	برده	147 / 18	"Gırs"	"Gars"
85 / 13	zerû'da	zürû'da	151 / 2	eymin-âbâd	îmin-âbâd
87 / 23	کور	گور	152 / 18	şey	şeyh
87 / 24	firâr	mezâr	161 / 13	"Sepes"	"Sipes"
89 / 2	سومی	شومی	168 / 26	پشته یی	پشته
92 / 13	خرس	حرص	172 / 3	حرس	جرس
93 / 7	eder?"	eder"	183 / 23	Ehre-	Ehri-
			183 / 25	"Ehremen"	"Ehrimen"
			191 / 11	دعوی	دعوی

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
192 / 28	damarlığı	damarlı[lı]ğı	311 / 5	ساحرای بد	ساحری بد
205 / 28	مکش	بکش	316 / 8	بعداز آن	بعد از آن
214 / 7	فر تاب	فر و تاب	319 / 26	اخطاست	خطاست
216 / 4	رس	رسی	325 / 13	واران	و از آن
219 / 23	وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ	وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ	325 / 25	بی ثابت	بی تاب
231 / 19	کع	که	330 / 9	دسد	رسد
237 / 25-26	şikem-hârların	şikem-horların	331 / 21	مسریفهای	تشریفهای
237 / 32	löpçülerin	lüpçülerin	337 / 16	و ستست	د ستست
238 / 6	بجوشیدند	بجوشیدند	352 / 28	خویش	خویشی
239 / 2	باز کشتن	باز گشتن	364 / 17	Bu küfr-i	Bu küfür
244 / 10	ürkttü	ürktü	372 / 13	صاق	صاف
250 / 26	Löpçülersiniz	Lüpçülersiniz	372 / 27-28	sâkını	sâfinı
250 / 28	"Tabla-hâr"	"Tabla-hor"	372 / 28	lubbü	lebi
250 / 28	löpçü	lüpçü	392 / 14	خوار است	خواری ستست
253 / 5	ve geceden	o geceden	392 / 14	منبلی	منبلی
254 / 5	رتخت	تخت	392 / 17	"münbil"	"menbel"
256 / 12	آزان	از آن	393 / 4	"Mülî" zengîn	"Melî" zengin
258 / 1	hakkânî"	Hakkânî"	393 / 5	خسپم	خسپم
263 / 27	خیزم	هیزم	393 / 11	ننوشتهء	بنوشتهء
277 / 26	زارخا	زاژخا	393 / 11	دیگر	دگر
278 / 4	رفتهء	رفته در	394 / 12	کزد	کرد
282 / 14	او بی	او بی	395 / 18	معجزانش	معجزاتش
284 / 20-21	olmuş	ölmüş	398 / 10	"küfteş"	"güfteş"
284 / 25	olmuş	ölmüş	402 / 27	دیگر	دگر
284 / 28	olmuş	ölmüş	403 / 5	یکدیگر	یکدگر
287 / 19	نی	نه	404 / 20-22		
291 / 13	girişme	kişme	Yanlış: يَكْفُرُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَيَلْعَنُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ (An-kebût, 29/25) ya'ni "O erbâb-ı i'tikâdın ba'zısı, ba'zısını tekfir; ve ba'zısı ba'zısını tel'in eder; hal-buki onlar için yardımcı yoktur"		
293 / 6	muallim	muallim	Doğru: يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَا وَبِكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَاصِرِينَ (Ankebût, 29/25) ya'ni ["Ba'zınız ba'zınızı tekfir eder; ve ba'zınız ba'zınızı tel'in eder; varacağınız yer cehennemdir; ve sizin hiç yardımcınız yoktur"]		
294 / 28	عجب	عجب			
298 / 20	کرید	کردید			
298 / 22	"Piş-i âhenk"	"Piş-âheng"			
299 / 31	بسته	بسته			
303 / 19	müeyyed	müeyyid			
306 / 12	eymin	îmin [:eymin]			
309 / 12	نسبت	نیست			

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
404 / 27	فَانْدَر	فَانْدَر	529 / 20	gülünç	[güleç]
407 / 9	میزان	خیزان	529 / 23	gülünç	[güleç]
408 / 7	پردان	یزدان	529 / 26	میوه	میوه
408 / 15	اونیفتند	اونیفتند	536 / 31	افتاب	افتاد
408 / 16	Ve onların	O onların	541 / 8	اند پس	اندر پس
410 / 14	محوال	احوال	546 / 2	açtı	açtı
411 / 14	"remeh"	"reme"	550 / 18	پشوا	پیشوا
414 / 4	آمدن	آمدند	558 / 4	آدم	آمد
420 / 20	"Me tu	"Meh tu	558 / 4	جَهْد	جَهْد
426 / 7	گشتند	گشتند	558 / 5	cehdini	cühdünü
427 / 28	رَأَيْنَهُ وَأَكْبَرَنَهُ	رَأَيْنَهُ أَكْبَرَنَهُ	558 / 6	"Cehd"	"Cühd",
436 / 25	münteiş	münteaş	558 / 12	cehdü'l-mukillî	cühdü'l-mukillî
444 / 12	تأثید	تأثیر	594 / 1	آب آب	آب
452 / 3	خلق	خلق	594 / 1	آیت	آیت
455 / 1	دین	وین	596 / 27	تر	تو
464 / 10	گوه	کوه	599 / 1	âlemleri	âlimleri
465 / 3	وَالنُّزُولِ	وَالنُّزُولِ	599 / 18	مَنْ	وَمَنْ
466 / 29	ذرها	ذره ها	599 / 19	وَهُوَ	فَهُوَ
488 / 4	باند	ماند	604 / 5	نَدَرْدَ	نَدَرْدَ
491 / 5	eyâ	âyâ	606 / 3	از پشت	از پس پشت
491 / 17	اصعبت	اصعبت	607 / 3	gördüm	görmedim
507 / 13	خَلَقَ	خَلَقَ	617 / 6	گرافه	گرافه
512 / 14	reşk-hôred"	reşk-hard"	617 / 25	و یش	یش و کم
514 / 15	نَعَجَةٌ فَقَالَ	نَعَجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ	621 / 24	şâhidır	şâhididir
516 / 8-9			621 / 30	چون	چو
Yanlış: ["Pîr de, mürîd de, derd de, devâ da benim! Bu sö-			622 / 13	محنت	محنت
zû açık söylüyorum; Şems de, hudâ da benim!"]			623 / 12	دام	وام
Doğru: ["Benim pîrim ve benim mürîdim, benim derdim			623 / 12	شناپست	شناپست
ve benim devâm! Bu sözü açık söylüyorum: be-			623 / 32-33 Mübdî'-i Feyyâz'dan		mebde'-i feyyâz
nim Şems'im ve benim efendim!"]			627 / 18	تو هسی	تو همی
518 / 1	کی قبادی	کیقبادی	636 / 31	Nebıyy	Nebî
521 / 12	[: görmü]	[: gönlü]	638 / 4	آنکه	آنکه



## 2. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

BEYİT NUMARASI	YANLIŞ	DOĞRU	BEYİT NUMARASI	YANLIŞ	DOĞRU
1972. Beyit Farsça	گشودگ	گشود	2370. Beyit Farsça	او افسون	او فسون
1975. Beyit şerhi 1. st.	şer'f	şerif	2402. Beyit şerhi 2. st.	o	ev
1975. Beyit şerhi 4. st.	müeyyed	müeyyid	2417. Beyit Farsça	از	ار
1997. Beyit anlamı	rengi	dengi	2439. Beyit anlamı	ola.	öle!
2006. Beyit şerhi 10. st.	ibi	gibi	2457. Beyit şerhi 4. st.	خینش	حنینش
2010. Beyit Farsça	کردی	گردی	2476. Beyit anlamı	olmak	ölmek
2059. Beyit Farsça	امامه	عمامه	2494. Beyit şerhi 3. st.	müteayyine	müteayyene
2066. Beyit şerhi 5. st.	(...)	1170	2509. Beyit şerhi 1. st.	و مِن	وَجَعَلْنَا مِن
2078. Beyit Farsça	سردی	سردی	2513. Beyit şerhi 5-6. st.	seyr-i fillâh	seyr-fillâh
2085. Beyit şerhi 3. st.	estidiği	estiği	2521. Beyit şerhi 3. st.	hey'et-i	hey'et-
2118. Beyit Farsça	کربه	کوبه	2523. Beyit Farsça	با سفل	بأ سفل
2139. Beyit Farsça	و و	و	2524. Beyit Farsça	جهان	جهات
2187. Beyit şerhi 7. st.	أَفَوَاهِهِمْ	أَفَوَاهِهِمْ	2548. Beyit şerhi 7. st.	بَطْغَوِيَهَا	بَطْغَوِيَهَا
2225. Beyit anlamı	Ömer'e	ömre	2553. Beyit Farsça	شخنهء	شخنهء
2226. Beyit anlamı	Ömer	ömür	2598. Beyit Farsça	ك	کز
2226. Beyit şerhi 1. st.	Ömer	ömür	2650. Beyit şerhi 2. st.	الْخَيْرِ	الْخَيْرِ
2226. Beyit şerhi 2. st.	Ömer'den	ömürden	2687. Beyit anlamı	Alleh	Allah
2226. Beyit şerhi 6. st.	Ömer	ömür	2694. Beyit şerhi 4. st.	الرَّحْمَنِ	الرَّحْمَنِ
2226. Beyit şerhi 6. st.	Ömer'in	ömrün	2696. Beyit Farsça	أَدْخُلْ	أَدْخُلْ
2226. Beyit şerhi 8. st.	Ömer'den	ömürden	2711. Beyit Farsça	ج	چه
2275. Beyit Farsça	ر	گر	2739. Beyit şerhi 1. st.	"Güvâhî"	"Gevâhî"
2283. Beyit Farsça	بخشش	بخششش	2750. Beyit şerhi 8. st.	mücennes	münecces
2318. Beyit Farsça	گنجی ست	گنجیست	2758. Beyit şerhi 7. st.	تَحْتَهَا	تَحْتَهَا
2352. Beyit şerhi 10. st.	hâline	hâle	2784. Beyitin üstündeki başlığın 2. satırında	den	den
2356. Beyit Farsça	باد بروت	باد و بروت	sonra	ilâve	ilâve
2365. Beyit Farsça	خمچو	همچو	edilecek		

BEYİT NUMARASI	YANLIŞ	DOĞRU	BEYİT NUMARASI	YANLIŞ	DOĞRU
2786. Beyit Farsça	ز بیا	ز بیا	3489. Beyit şerhi	أَ التَّورِيَّةُ ثُمَّ حَمَلُوا التَّورِيَّةَ	
2795. Beyit Farsça	نه نوشد	نوشد	3492. Beyit Farsça	به بینى	بینى
2808. Beyit Farsça	خطیست	خطیست	3494. Beyit anlamı	ne vakit Hû'dan	ne vak
2846. Beyit şerhi 4-5. st.	kimseler kimseler	kimseler			hevâları
2848. Beyit anlamı	rahmeti	zahmeti	3501. Beyit Farsça	به بینى	بینى
2859. Beyit Farsça	پرفتند	پذرقتند	3538. Beyit anlamı	falak	fakal
2865. Beyit Farsça	بخوض	بحوض	3548. Beyit Farsça	به بینند	بینند
2866. Beyit anlamı	gülüne	küllüne	3548. Beyit Farsça	به بینم	بینم
2869. Beyit Farsça	در	دُر	3581. Beyit Farsça	یکدیگر	کدگر
2887. Beyit anlamı	dedik	diktik	3591. Beyit şerhi 1. st.	seblet	seblet
2896. Beyit şerhi 1. st	adıdır	adıdır	3618. Beyit anlamı	gemeyen	gelmey
3004. Beyit Farsça	بوم	بگویم	3625. Beyit Farsça	بندانش	گانش
3008. Beyit Farsça	برو	برودر	3697. Beyit Farsça	خورر	خور
3047. Beyit Farsça	تَزَاوَر	تَزَاوَر	3741. Beyit şerhi 2. st.	فانه	فان
3048. Beyit Farsça	جزئ	جزوی	3805. Beyit şerhi	Aliyyü'l-	Aliyye
3078. Beyit Farsça	ظانین	ظانین	3829. Beyit üstündeki başlık	دَارَن	آن
3078. Beyit Farsça	کر	گر	3837. Beyit Farsça	خسی است	بست
3095. Beyit Farsça	در الا	در الّا	3837. Beyit Farsça	بسی است	ست
3097. Beyit üstündeki başlık	آنکس	آنکس که	3905. Beyit Farsça	ظلمت ست	نست
3143. Beyit Farsça	کند	کند	3922. Beyit Farsça	مر	گر
3173. Beyit Farsça	هو	هر	4011. Beyit şerhi 2. st.	جسرا	سر
3216. Beyit şerhi 2. st.	görderdim	gönderdim	4017. Beyit Farsça	بهنام	گام
3230. Beyit Farsça	الیمنى	الیمین	4026. Beyit Farsça	پُذَرَفَت	فُت
3301. Beyit anlamı	rebatı	ribâtı	4032. Beyit şerhi 12. st.	نور	احد
3308. Beyit Farsça	فرو پر	فرو پر	4034. Beyit Farsça	ل	گل
3447. Beyit Farsça	آستانمن	آستان من			

BEYİT NUMARASI	YANLIŞ	DOĞRU	BEYİT NUMARASI	YANLIŞ	DOĞRU
2786. Beyit Farsça	ز بیا	ز بیا	3489. Beyit şerhi	حَمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ حَمَلُوا التَّوْرَةَ	
2795. Beyit Farsça	نه ننو شد	ننوشد	3492. Beyit Farsça	به بینى	بینى
2808. Beyit Farsça	خطیست	خطیست	3494. Beyit anlamı	ne vakit Hû'dan	ne vakit hevâlardan
2846. Beyit şerhi 4-5. st.	kimseler kimseler	kimseler	3501. Beyit Farsça	به بینى	بینى
2848. Beyit anlamı	rahmeti	zahmeti	3538. Beyit anlamı	falak	fakat
2859. Beyit Farsça	پرفتنند	پنرفتنند	3548. Beyit Farsça	به بینند	بینند
2865. Beyit Farsça	بخوض	بخوض	3548. Beyit Farsça	به بینم	بینم
2866. Beyit anlamı	gülüne	küllüne	3581. Beyit Farsça	یکدیگر	یکدیگر
2869. Beyit Farsça	در	دُر	3591. Beyit şerhi 1. st.	seblet	seblet-i
2887. Beyit anlamı	dedik	diktik	3618. Beyit anlamı	gemeyen	gelmeyen
2896. Beyit şerhi 1. st	adıdır	adıdır	3625. Beyit Farsça	بندگان	بندگان
3004. Beyit Farsça	بویم	بگویم	3697. Beyit Farsça	خورر	خور
3008. Beyit Farsça	برو	برودر	3741. Beyit şerhi 2. st.	فانه	فان
3047. Beyit Farsça	تَراوَر	تَراوَر	3805. Beyit şerhi	Aliyyü'l-	Aliyye'l-
3048. Beyit Farsça	جزئ	جزوی	3829. Beyit üstündeki başlık	دَارن	در آن
3078. Beyit Farsça	ظانین	ظانین	3837. Beyit Farsça	خسی است	خسیست
3078. Beyit Farsça	کر	گر	3837. Beyit Farsça	بسی است	بسیست
3095. Beyit Farsça	در الا	در الّا	3905. Beyit Farsça	ظلمت ست	ظلمتست
3097. Beyit üstündeki başlık	آنکس	آنکس که	3922. Beyit Farsça	مر	مگر
3143. Beyit Farsça	کند	کند	4011. Beyit şerhi 2. st.	جسرا	جسر
3173. Beyit Farsça	هو	هر	4017. Beyit Farsça	بهنام	بهنگام
3216. Beyit şerhi 2. st.	gönderdim	gönderdim	4026. Beyit Farsça	پَنُورَفَت	پَنُورَفَت
3230. Beyit Farsça	الیمنى	الیمین	4032. Beyit şerhi 12. st.	نور	نور احد
3301. Beyit anlamı	rebatı	ribâtı	4034. Beyit Farsça	ل	گل
3308. Beyit Farsça	فرو پر	فرو پر			
3447. Beyit Farsça	آستانمن	آستان من			

# 1. Cildin ilk baskısı için YANLIŞ-DOĞRU CETVELİ

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
19 / 21	tal'ati	tal'at	144 / 30	mülâkî	mülâkî
26 / 7	gibi şekilde	şeklinde	149 / 11	مرد و مال	مرد مال
35 / 29	نوا	نوی	149 / 27	Esb-tâzî	Esb-i tâzî
35 / 30	ادهاست	اژدهاست	150 / 11	sûi'l-kazâ	sûi'l-kazâ
37 / 10	kudsi	kudsi-i	152 / 17	o akıl, câriyesi	o akıl câriyesi,
37 / 12	evvel-i	evvel	159 / 13	Dîvân-ı Kerbîr	Dîvân-ı Kebîr
37 / 24	انما	أَمَّا	176 / 12	برای گد	برای گدا
38 / 27	mu'ciz-nizâm	mu'ciz-nizâm-ı	183 / 23	olsaydı	olmasaydı
38 / 29	nemegîn-i	nemekîn-i	195 / 14,18	tohumunu	tohumunu
45 / 14	müverrici	mürevvici	207 / 3	میفکن	در میفکن
48 / 10	هسته‌ای	هسته‌ای	209 / 10	هر	هم
48 / 29	نء	نء	215 / 10	پیس او	پیش او
59 / 25	zebânîler	rabbânîler	217 / 14	meşe'idir	menşe'idir
59 / 25	semâiler	semâvîler	217 / 27	mesetti	messetti
59 / 26	kiblelerin	kabilelerin	226 / 3	المطمئن	المطمئنة
63 / 15	سَفَرَةُ کَرَامِ برره	سَفَرَةُ کَرَامِ برره	226 / 27	هستی	عیسی
66 / 27	فیفصم	فیفصم	226 / 28	cân-ı Îsâ	cân Îsâ'sı
69 / 18	Urnu	[Urmiye]	234 / 1	Bunu gibi	Bunun gibi
78 / 20	isti'dâd mazharlanna	isti'dâd-ı fitrîlerine	239 / 21	ییماری	ییماری
79 / 6	قَبْلُ	قَبْلُ	240 / 17	Hani	Hani [sana]
94 / 13	Hafz	Hafs	241 / 21	alâkası	alâmeli
94 / 19	idim, ben	idim, [ney gibi] ben	246 / 1	دیگر	دگر
101 / 26	-gerd-	-gird-	249 / 21	bu	bir
104 / 23	feyz	kabz	252 / 26	شرح	شرح
119 / 3	شر	شد	253 / 24	تَمَامِی	تَمَامِی
119 / 29	حانش	جانش	256 / 11	تسمع	تسمع
121 / 9	râzı olmuş	râzı olunmuş	259 / 14	عبد	عبدی
123 / 3	خوش	خوشی	264 / 10	نفخ	نفخ
123 / 3	آتش	آتشی	269 / 4	جزو	جزؤ
126 / 23	nev'i insanı,	nev'i, insanı	273 / 23	efs-i	nefs-i
130 / 30	gönül	gögün	282 / 3	و حمت	رحمت

SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU	SAYFA / SATIR	YANLIŞ	DOĞRU
285 / 31	الهواي	الهوى	440 / 4	alkıma	aklıma
285 / 31	الشرعية	شرعية	442 / 1	عقل وگوش	عقل وگوش
293 / 19	mürekkebini	merkebin	444 / 4	şey'ün" yerine	şey'in" yerine
298 / 11	جزو	جزؤ	444 / 4	"mâ fi	"mâ fihi
304 / 5	ترجیح	ترجیح	444 / 8	قطرها	قطره ها
307 / 26	kedûret-i	küdûret-i	445 / 25	سفره است	سفره ست
310 / 20	نقبول	مقبول	446 / 22	kazıcının	kazıcının canının
310 / 28	وی	بی	452 / 10	فستغفرون	فیستغفرون
314 / 18	لنزول	لنزول	452 / 30	merteb-i	mertebe-i
326 / 14	بیوتا	مِنَ الْجِبَالِ بیوتا	454 / 21,25,28	Hakem	Hikem
326 / 15	hâneler	[dağlardan] hâneler	468 / 14	غلام هر	غلام وهر
330 / 19	خوگوش	خرگوش	472 / 1	مگرفت	نگفت
334 / 26	بعدزان	بعدازان	473 / 3	أَشَاءُ	أَشَاءُ
341 / 11	معلم	معلم بود	479 / 7	يُؤْمِنُ	يُؤْمِنُ
346 / 13	جثت	جثت به	480 / 23	شرح	شرح
348 / 22	گرا	را	496 / 20	هو	هر
350 / 13	sûret	su	498 / 25	شريك	شریکى
351 / 2,3	müeyyed	müeyyid	510 / 29	هم آتشی	هم آتش
352 / 9	نفرق	لَا نَفَرُقُ	519 / 10	حرف	حرف
353 / 8	الَّذِينَ	الَّذِينَ	525 / 23	هو	هر
369 / 18	خلقه	خلقه	526 / 5	hûn-ı bahâmızı	hûn-bahâmızı
381 / 10	مستی	مستی	527 / 9	bir akıl	bu akıl
384 / 16	تو چنان	چنان	528 / 25	شیرین	شیرینی
396 / 4	Mürde rik	Mürde-rîg	532 / 14	muvâfık	demek muvâfık
397 / 26	reküb	raküb	534 / 22	نالها	نالها
397 / 29	hafîz	hazîz	536 / 27	cânıdan	cânından
398 / 23	زآب خاک	زآب و خاک	545 / 29	كَلِمَاتُ	كَلِمَاتُ
412 / 5	آزانه	ازانه	552 / 4	پای	پایی
419 / 11	کشدن	کشتن	555 / 3	انى	انی
422 / 10	küşd	küşed	556 / 13	hoşcağızlar	kuşcağızlar
423 / 7	بنی	نبی	558 / 19	فاصداتش	فاصدانش
423 / 10	کاف	قاف	564 / 10	هوتا	هوتا
423 / 14	kesifim	kesifimin	567 / 2	ماشاء الله	ماشاء الله کان
423 / 16	ربك	ربك	570 / 5	مَطْوِيَّاتُ	مَطْوِيَّاتُ
423 / 20	خرد	خود			